DRI

字林报行名簿



SHANGIMINE

等名板 1941 金从茅

July Edition of the China Hong List

# CALDBECK'S



FOR

WIRES

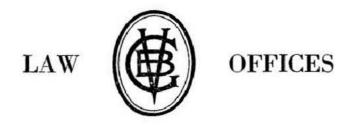
SPIRITS

**严斯有限公司** 

44 FOOCHOW ROAD, SHANGHAI



1941



# Georges Balinow de Villerose

LAWYER AND FINANCIAL ADVISER

(Diploma of the "Institut des Hautes Études Internationales" of Paris University)

BROADWAY MANSIONS, WEST-WING, 14th Floor, Apartment 91.

Telephone 46147. Cable Address: Kwanon. G.P.O. Box 277, Shanghai

### Codes :

A. B. C. Telegraphic Code 7th edition Bentley's Phrase

### Private

- EDITORIAL DEPARTMENT: "Monetary Gazette," Financial, Economical of Exchange Weekly Newspaper
- LEGAL DEPARTMENT: Settlement of all matters, legal intervention in conformity with all legislation, societies, liquidations, etc.
- FINANCIAL DEPARTMENT: Exchange and Banking Services. Daily Reuters Ticker Service, etc.
- REAL ESTATE DEPARTMENT: Buying and selling of Properties, Trusts, Investments, etc.

Correspondents all over the world

# Shanghai Directory

1941

City Supplementary Edition

TO

The China Hong List

Revised and Corrected to July, 1941

For

HOUSES,

APARTMENTS,

SHOPS, OFFICES

AND GODOWNS

# THE SHANGHAI LAND INVESTMENT CO., LTD.

(Incorporated in Hongkong)

100 JINKEE ROAD

Telephone 16940

CONSULT

# ARNHOLD & Co., Ltd.

For MECHANICAL ELECTRICAL

AND ALL TYPES OF

# ENGINEERING EQUIPMENT

SASSOON HOUSE

SHANGHAI

Branches: HONGKONG, HANKOW, TIENTSIN, CHUNGKING

# SOLAR AND LUNAR CALENDAR, 1941-1942

Chinese Cycles (辛巳—壬午) Year of \*Dragon, †Snake, ‡Horse

July 6-6Inte	r. Aug.Inter.6-7	Sept. 7-8	Oct.	8-9 Nov.	9-10	Dec. 10-1	1 Jan. 11-12
1 Tu 2 W 3 Th 4 F 1 5 Sat 1 6 Sun 1 7 M 1 8 Tu 1 9 W 1 10 Th 1 11 F 1 11 Sat 1 13 Sun 1 14 M 2 15 Tu 2 16 W 2 17 Th 2 18 F 2 19 Sat 2 20 Sun 2 21 M 2 22 Tu 2 23 W 2 24 Th 26 Sat 27 Sun 28 M 29 Tu 29 M 29 Tu 30 W	1 F 9 2 Sat 10 3 Sum 11 4 M 12 5 Tu 13 6 W 14 7 Th 15 6 9 Sat 17 6 10 Sum 18 11 M 19 12 Tu 20 11 Th 22 15 F 23 16 Sat 24 17 Sum 25 18 M 26 19 Tu 27 20 W 28 21 Th 29 22 F 30 23 Sat 1 24 Sum 2 25 M 3 26 Tu 4 27 W 5 28 Th 6 29 F 7 30 Sat 8	1 M 10 2 Tu 12 4 Th 13 5 F 14 6 Sat 14 6 Sat 14 6 Sat 15 7 Sun 16 8 M 17 9 Tu 18 10 W 19 11 Th 20 12 F 21 13 Sat 22 14 Sun 23 15 M 24 16 Tu 25 17 W 26 18 Th 27 19 F 28 20 Sat 29 21 Sun 1 22 M 26 21 Sun 2 22 Tu 3 24 W 4 25 F 6 27 Sat 7  28 Sun 8 29 M 9 30 Tu 10	1 W 2 Th 3 F 4 Sat  5 Sum 6 M 7 Tu 8 W 9 Th 10 F 11 Sat  12 Sum 13 M 14 Tu 15 W 16 Th 17 F 18 Sat  19 Sum 20 M 21 Tu 22 W 23 Th 24 F 25 Sat  26 Sum 27 M 28 Tu 28 Tu 29 W 21 Tu 29 W 30 Th 31 F	11	at 13  un 14 1 156 V 177 h 19 at 20 un 21 1 223 V 24 V 256 at 27 un 28 1 29 un 26 1 29 v 30 1 20 1 27 v 4 30 1 7 v 7 v 8 v 9 v 9	1 M 1: 2 Tu 1: 3 W 1 4 Th 1: 6 Sat 1  7 Sun 1: 8 M 2 9 Tu 2: 10 W 2: 11 Th 2: 113 Sat 2  14 Sun 2: 15 M 2: 16 Tu 2: 17 W 2: 17 W 2: 18 Th 19 F 20 Sat 21 Sun 22 M 23 Tu 234 W 235 Th	3 1 Th 15 4 2 F 16 5 3 Sat 17 6 4 Sun 18 8 5 M 19 9 7 W 21 9 8 Th 22 10 Sat 24 31 11 Sun 25 12 M 26 13 Tu 27 14 Sun 25 15 Th 29 17 Sat 1 1
Feb. 12-	31 Sun 9 1 Mar. 1-2	April 2-3	May	3-4 June	4-5	July 5-	6 Aug. 6-7
17 Tu 18 W 19 Th 20 F	3   2 · M   16   3   Tu   17   18   4   W   18   5   Th   19   6   F   20   7   Sat   21   3   Sat   28   Sat   24   9   M   23   10   Tu   24   11   W   25   12   Th   26   13   F   27   14   Sat   28   15   Sun   29   29   16   M   30   30   317   Tu   1, 18   W   2   21   Sat   5   3   22   Sun   6   23   M   7   8   25   W   9   25   Th   10   27   F   11   11   11   11   12   12   Th   30   30   30   30   30   30   30   3	1 W 16 2 Th 17 3 F 18 4 Sat 19 5 Sum 20 6 M 21 7 Tu 22 8 W 23 9 Th 24 10 F 25 11 Sat 26 12 Sum 27 13 M 28 14 Tu 29 15 W 1 16 Th 2 17 F 3 18 Sat 4 19 Sum 5 20 M 6 21 Tu 7 22 W 8 23 Th 9 24 F 10 25 Sat 11 26 Sum 12 27 M 13 28 Tu 14 29 W 15 30 Th 16	1 F 2 Sat  3 Sun 4 M 5 Tu 6 W 7 Th 8 F 9 Sat  10 Sun 11 M 12 Tu 13 W 14 Th 15 F 16 Sat  17 Sun 18 M 19 Tu 22 F 23 Sat  24 Sun 25 M 26 Tu 27 W 28 Th 29 F 30 Sat	19	Pu 19	2 Th 1 3 F 2 4 Sat 2 5 Sun 2 6 M 2 7 Tu 2 8 W 2 9 Th 2 10 F 2 11 Sat 2 12 Sun 2 13 M 1 14 Tu 1 15 W 16 Th 1 17 F 18 Sat 19 Sun 2 19 Sun 2 10 Tu 1 21 Tu 2 22 W 1 23 Th 1 24 F 1 25 Sat 1 26 Sun 1 27 M 1 28 Tu 1 29 W 1 29 W 1 29 W 1 29 W 1 29 W 1 20 Sun 1 21 Sun 2 22 Sun 1 23 Th 1 24 F 1 26 Sun 1 27 M 1 28 Tu 1 29 W 1 29 W 1 21 Sun 1 22 Sun 1	0 2 Sum 21 3 M 22 2 5 W 24 4 Tu 23 3 6 Th 25 5 Sat 27 7 9 Sum 28 8 10 M 29 11 Tu 30 9 12 W 1 1 3 Th 2 14 F 3 3 15 Sat 4 4 5 16 Sum 5 6 17 M 6 7 19 W 5 8 20 Th 9 20 Th 9 20 Th 9 21 F 10 22 Sat 11 2 23 Sum 12 24 M 13 25 Tu 14 26 W 15 27 Th 16 28 F 17 7 29 Sat 18
TI	DES AT SH		31 Sun	17		L CALE	31 M 20
Days of Moon  1 16 2 17 3 18 4 19 20 21 22	Flood begins hai Harbour	in Shang- er Winter b 10.40 11.20 11.50 0.40 1.35 2.35 3.15		he figures in dirst Sunday  11	the follinthe model of the follinthe model of the following state of	owing column onth under with under with under with the state of the st	nsgivethe date of hich they appear.  37 5 2 7 6 3 1 5 3 7 5 2 7 6 3 1 5 3 7 5 2 7 7 7 7

# FESTIVALS, NATIONAL DAYS, ETC., 1941-2

Bank Holidays in heavy type \* Customs Holidays

		1941			1942
July	1-2	Summer Holidays	Jan.		New Year
**	1	Dominion Day (Canada)	**	6	Slight Cold (hsiao-han)
**	4	Independence Day (U.S.A.) Venezuelan Independence (1811)	**	14	Russian Christmas Day Russian New Year
**	7	Slight Heat (hsiao-shu)	"	20	Great Cold (ta-han)
**	9	Anti-Northern Campaign (1926)	***	26	Foundation Day, Australia
**	12	Orangemen's Day (Ireland) French National Day (Fall of the	"	30	Birthday of Franklin D. Roosevelt
**	14	Bastille, 1789)	***	31	President of U.S. (b. 1882) Oporto Revolution (Portugal)
**	15	St. Swithin's Day	1.00	7.70	
**	20	Birthday of King of Greece (b. 1890)	Feb.	1	Birthday of Emperor Kang Teh o
**	23 28	Great Heat (ta-shu) Peruvian National Day			Manchoukuo (b. 1906)
**	20	1 of a viola 1 addional Day	**	4	Beginning of Spring (li-ch'un)
			>>	10	Feast of Lanterns (shang-yuan-chiek
Aug.	1	Swiss National Day	"	14	Japanese Constitution Day St. Valentine's Day
**	3	Birthday of King of Norway (b. 1872)	,,	16-18	Spring Holidays (Lunar New Year
**	4	Birthday of Queen Elizabeth of Great Britain (b. 1900)	**	18	Ash Wednesday Rain Water (yu-shui)
**	8	Beginning of Autumn (li-ch*iu)	"	22	Birthday of George Washington
**	23	Stopping of Heat (ch'u-shu)	- 65	24	Esthonian National Day
**	27	Birthday of Confucius (shen-tan-	2		10/2
**	31	chich) Birthday of Queen of the Netherlands	Mar.	-	St. David's Day (Wales)
	-	(b. 1880)	1	CAL	St. David's Day (Wales) Emperor Kang Teh of Manchouku
			100	2	enthroned (1934) Cardinal Eugenio Pacelli elected head
			113	C.	of the Roman Catholic Church i
Sept.	. 3	Second Great European War Com-	1	0,00	succession to Pope Pius XI
	4	menced 1939 U.S. Labour Day	1	7	taking the title of Pope Pius XI
**	6	Spirits' Festival (chung-yuan-chieh)	,,	10%	Birthday of Pope Pius XII (b. 1876)
**	7	Brazilian National Day	,,	6	Excited Insects (ching-che)
**	8	White Dew (pai-lu) Mexican National Day			Birthday of Mencius
,,	18	Chilean National Day		10	Birthday, Empress of Japan (b. 1903
"	22	Jewish New Year (5702)	"	12	Japanese Army Day  * Death of Sun Yat-sen (1925)
**	23	Autumnal Equinox (ch'iu-fen)	**	17	St. Patrick's Day (Ireland)
	25	Dominion Day (New Zealand) Balboa Day	,,	21 29	Spring Equinox (ch'un-fen)
**	26	King of Denmark's Birthday (b. 1870)	7.5	20	• Canton Martyrs' Day, 1911 [1900
**	29	Michaelmas Day	**	31	Birthday of Duke of Gloucester (t
			Apri	1 3	Good Friday
Oct.	5	Mid-Autumn Festival (chung-ch'iu-	,,	4	Easter Eve
**		chieh) Portugal's National Holiday	**	5	Fastern Sunday Pure Brightness (ching-ming)
**	9	Cold Dew (han-la)	"	6	Easter Monday
**	10	<ul> <li>National Festival (China)</li> </ul>	**	14	Spanish Republican Day
**	12 21	Columbus Day (U.S.A.) Trafalgar Day (1805)	**	19	Primrose Day (Anniversary of deat of Lord Beaconsfield)
**	24	Frost's Descent (shuang-chiang)	**	20	Corn Rain (ku-yu)
,,	28	Chung Yang Festival (chung-yang-jih)	,,	21	Birthday of Princess Elizabeth
**	31	Hallowmas Eve			daughter of the King and Queen of Great Britain (b. 1926)
				23	St. George's Day (England)
Nov.	. 1	All Saintst Town	"		St. George's Day (England) Anzac Day (Australia)
**	2	All Saints' Day All Souls' Day	**	26	Marriage of Duke of York (now Kin
"	3	Commemoration of Japanese Emperor			George VI) and Lady Elizabet Bowes-Lyon, 1923
2750	-	Meiji	,,	29	Birthday, Emperor of Japan (b. 1901
**	8	Soviet Revolution (1917) Beginning of Winter (li-tung)	**	30	Birthday of Crown Princess Julian
**	11	Armistica Day (1918)			of the Netherlands (b. 1909)
**	12	Sun Yat-sen's Birthday (1866)		1,411	
**	18 23	Latvian National Day	May	1	International Labour Day
**	27	Slight Snow (hsiao-hsueh) Thanksgiving Day (U.S.A.)	>>	5	Sun Yat-sen made President of Chin Beginning of Summer (li-hsia) [192
**	30	St. Andrew's Day (Scotland)	"	12	Coronation of Their Majesties Kin
		First Sunday in Advent			George VI and Queen Elizabeth of
				14	Great Britain (1937)
Dea	1	Aritanama at Date	"	14 17	Ascension Day Norway's National Day
Dec.	3	Autonomy of Portugal Hsia Yuen Festival (hsia-yuan-chieh) Irish Free State created (1922)	"	20	Cuba's National Day
,,,	6	Irish Free State created (1932)	**	21	Small Fullness (hsiao-man)
,,	. 7	Great Show (In-herivh)	77	24	Whit Sunday Empire Day (Great Britain)
**	11	Abdication of Throne of Great Buitain		26	Birthday of Queen Mother of Grea
		by King Edward VII (who later received the title of Duke of	"	53.	Britain (b. 1867)
			33	27	Japanese Navy Day
**	11	Accession of King George VI of	**	30 31	Decoration Day (U.S.A.) Union Day (S. Africa)
	14	Great Britain (1936) Birthday of King George VI of Great	,,	91	Chich Day (o. Airlos)
**		Britain (b. 1895)	Tanna	6	Sprouting Seeds (manashuna)
**	20	Birthday of Duke of Kent (h. 1000)	June	9	Official Observance of Birthday of
**	22 25	Willier Solstice (tung-chih)	**		King George VI of Great Britain
"	25-27	Christmas Day (Thursday) Christmas Holidays	>>	16	Birthday of King of Sweden (b. 1858
"	31	New Year's Eve	"	18 22	Dragon Boat Festival Summer Solstice (hsia-chih)
,,,			, ,,	-	WILLIAM SOURCE OF THE PROPERTY

# JEWISH CALENDAR 1941-2

And the second s	
1941 5701	11 1 186 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
July 13 Fast of Tamuz (postponed), 18 25 New Moon Ab Ab 1	Jan. 19 New Moon Shebat Shebat 1
ing 3 Fast of Ab (postponed) 10	Feb. 2 New Year for Trees ,, 15 ,, 17 New Moon Adar, 1st day ,, 30
23 New Moon Elul, 1st day 30 24 ,, 2nd day Elul 1	,, 17 New Moon Adar, 1st day ,, 30
Sept. 22 New Year (Rosh Hashanah), Ist day Tishre 1	Mar. 2 Fast of Esther ,, 13
23 New Year (Rosh Hashanah).	,, 3 Purim (Feast of Lots) ,, 14
24 Fast of Guedaliah 3	,, 4 Shushan Purim ,, 15
Oct. 1 Day of Atonement (You	,, 19 New Moon Nissan Nissan 1
" 6 Tabernacles (Succoth), 1st day. " 15	Apr. 2 Passover, 1st day, 15
,, 12 Hoshsnah Rabbah 2nd day ,, 16 , 21	,, 3 ,, 2nd ,, ,, 16 ,, 8 ,, 7th ,, ,, 21
", 13 Feast Solemn Assembly (Shemini Atzereth)	,, 9 ,, 8th ,, ,, 22
14 Rejoicing of the Law (Simhath	,, 17 New Moon Iyar, 1st day ,, 30
Hatorah)	,, 18 ,, ,, 2nd ,, Iyar 1
,, 22 ,, ,, 2nd day Marheshvan 1 lov. 20 ,, ,, Kislev, 1st day ,, 30	May 5 Lag Bo'omer (33rd day of Omer) ,, 18
7. 21 New Moon Marheshvan, 1st day 30, 22 7, 2nd day Marheshvan 1 1, 2nd day Marheshvan 1 21, 2nd day . Kisiev 1 2nd day . Zisiev 2n	,, 22 Shabuoth (Pentecost), 1st day . ,, 6
,, 20 New Moon Tebeth, 1st day ,, 30	, 23 ,, ,, 2nd ,, , 7
21 2nd day Tebeth 1 22 Hanuccah, 8th day 20 30 Fast of Tebeth 10	June 15 New Moon Tamuz, 1st day ,, 30
", 30 Fast of Tebeth ", 10	,, 16 ,, ,, 2nd ,, Tamuz 1
HRONOLOGICAL NOTES FOR THE YEAR 5701	CHRONOLOGICAL NOTES FOR THE YEAR 5702
The year 5701 354 days (51 weeks)	The 5702 year has 355 days (51 weeks)
Solar Cycle 17th year of the 204th Cycle Lunar Cycle 1st year of the 301st Cycle Sabbath year The Third,	Lunar Cycle 2nd year of the 301st Cycle Solar Cycle 18th , , , 204th Sabbath year 4th
Sabbath year The Third,	Sabbath year 4th
ECLIDERS IN 1041.9	
ECLIPSES IN 1941-2	Mohammedan Calendar
III.—September 5-6.—Partial Eclipse of the Moon Very small magnitude: 0.056	1941 A.D. 1960 A.H. 1942 A.D. 1361 A.H.
Visible generally in the western part of the Pacific Ocean, Australia, the Indian Ocean, Asia, China.	July 25 Rajab 1 Jan. 18 Muharram 1 Aug. 24 Shaaban 1 Feb. 17 Saphar 1
Moon enters penumbra 5th Sept. $23h$ . $25m$ .	Sept. 22 Ramadan 1 Mar. 18 Rabia 1
Middle of the eclipse 6th ,, 1 19	Nov. 20 Dulkaada 1 May 16 Jomada I 1
Moon leaves umbra 2 15	Dec. 20 Dulkeggia 1 June 15 Jamada II 1
IV.—September 21.—Total Eclipse of the Sun. Of particular interest for our regions; visible in	TO SET LY TO A PROPER
China and in the whole of Asia.	POSTAL RATES
The central line of the total eclipse extends from Caucase (Blagodarnoe) to the 170th meridaan in the	Postal Union Countries
Pacific Ocean (E. of Greenwich) through the northern Caspian Sea, the Aral Sea, Amata and Kurla (Central	By sea
Asia); Hankow, Nanchang (China); Keelung	Letters first 20 grams \$0.50 and successive 20 grams
Asia); Hankow, Nanchang (China); Keelung Northern Formosa); and Guam, Pacific. In China the eclipse begins between 10h.30 and	Registered
11h.; ends between 13h. and 14h. Totality between 12h. and	(reply prepaid) double 60
13h. lasting from 3m. 12 sec. to 3 min. 22 sec. according	Newspapers each 50 grams 10 Books each 50 grams 10
to places.	
The maximum of the eclipse will be for Shanghai round 12h. 40m. 30s. 1942	By Air Mail
There will be five eclipses in 1942. Two total	Letters (5 gm.) Postcards
clipses of the Moon and three partial eclipses of he Sun.	America \$4.25 \$4.05 (3.75 + .30) England \$5.90 \$5.70 (5.40 + .30)
All these eclinees will be invisible in our regions	(America—letters every 5 grams \$3.75 + .50 ord.
.—March 3.—Total Ectipse of the Moon From 5h, 28m, a.m. to 11h, 15m, a.m. Middle	postage up to 20 grams + .30 ord. postage for each successive 20 grams)
at 8h. 21m. a.m. Magnitude 1.567 (the radius of the moon being equal to 1). Visible at the	(England—letters every 5 grams \$5.40 + ordinary as above)
beginning in Asia, Indian Ocean, Africa, Europe	The state of the s
Atlantic Ocean, Southern America. Visible at the end in Africa, Arabia, Asia, Europe, Green-	Domestic Rates
1800 and America Invisible in our regions	Shanghai China
I.—March 17.—Partial Eclipse of the Sun Begins at 5h. 44m. Middle at 7h. 37m. Ends at 8h 29m. am Marchyda 6 520.	Letters every 20 grams 4c. 8c. Postcards single 2 4
	,, (reply prepaid) double 4
equal to 1.) Visible at the South Pole, in the Pacific Ocean between New Zealand and Chili. Invisible in Asia.	1
11August 12 Partial Eclinse of the Sun	(single or in bundles)  "" every 50 grams — 1  Books, etcup to 100 grams 1 2  "" from 100 to 250 grams 2 4  "" 250 to 500 grams 4 8  "" 500 to 1000 grams 6 12
South Pole (10h. 8m.—10h. 45m.—11h. 21m.)	,, from 100 to 250 grams 2 4 250 to 500 grams 4 8
Invisible in Asia.  August 26.—Total Eclipse of the Moon	", ", 250 to 500 grams 4 8 8 12 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1
From 9h. 2m. to 14h. 34m. Middle at 11h. 48m. a.m. Magnitude 1.541. Visible in Africa,	", "1000 to 1000 grams 12 24 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36
a.m. Magnitude 1.541. Visible in Africa	
Arabia, Asia Minor, Europe, Greenland, America	Parcels up to 5 kilo (see tariii)
Arabia, Asia Minor, Europe, Greenland, America.	Parcelsup to 5 kilo (see tariff)
Arabia, Asia Minor, Europe, Greenland, America.	Parcels
Arabia, Asia Minor, Europe, Greenland, America. Invisible in China. September 10-1.—Partial Eclipse of the Sun. Magnitude 0.523. Begins on September 10 at 21h. 57m. Middle at 23h. 39m. Ends September	Registration Fees
Arabia, Asia Minor, Europe, Greenland, America.	Registration Fees



SHANGHAI'S LEADING HOTELS

### THE CATHAY

Cable Address: CATHOTEL Telephone 11340

### THE METROPOLE

Cable Address: METHOTEL
Telephone 12500

### THE CATHAY MANSIONS

Cable Address: CATHMAN Telephone 70070

### CATHAY HOTELS LIMITED



# THE HONGKONG & SHANGHAI HOTELS, LIMITED

(Incorporated in Hongkong)

# PALACE HOTEL

(150 Rooms with bath)

Tel. Address: PALACE

Inclusive Daily and Monthly rates quoted on application.



# BROADWAY MANSIONS HOTEL

200 Rooms and Suites all with private Bath and Shower

# BROADWAY MANSIONS APARTMENTS

Fifty-five unfurnished apartments comprising from single to five rooms.

Each apartment possessing its own kitchen.

"Coolest Building in Shanghai During Summer Months"

Cables: BROADMAN

Telephone 46260



### PARK HOTEL

Bubbling Well Road Overlooking Race Course

200 Luxurious rooms and suites

Moderate Daily and Monthly
Arrangements

Cable Address; Parkhotel Telephone 91010



### HOTEL PACIFIC

(C.U.A. Building)

104 Bubbling Well Road

Opposite the Race Course

All Rooms and Suites with Private Baths

Daily @MALMonthly Rates

Daily Monthly Rates
Tel. 90010 r Cable Add: Pacitel
Manager: D. W. Teng

### APARTMENTS

### "MEDHURST"

Apartments de luxe Furnished—Meals inclusive Unfurnished—Self-contained

Apply to

METROPOLITAN LAND CO., LTD.

17 The Bund, Shanghai Cable Add.: Metro Telephone 15455

### WAYFOONG HOUSE

220 Szechuen Road

Self-contained Apartments of one, two, three and four rooms, and Office Suites, of which ground and first floor are air-cooled in summer,

> Apply: Sub-Accountant's Dept. Hongkong & Shanghai Bank 12 The Bund

### SHANGHAI BANK APARTMENTS

Thoroughly up-to-date 2, 3 and 4 rooms. Moderate rental includes frigidaire, taxes, water, heating, etc.

Apply TRUST DEPARTMENT

SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.

50 Ningpo Road

Telephone 12560

When Tired of Your Apartme

# DINE AND DANCE AT CAFE RESTAURANT RENAISSANCE

Russian Cuisine - Best Wines

795 AVENUE JOFFRE

Tel. 74902

### APARTMENT BUILDINGS

Adina
Albert
Alsace
Ascot
Astrid
Avenue
Bearn
Belmont
Bellevue
Blackstone
Bossezon
Boone-rd
Broadway Mansions
Brooklyn Court
Brookside
Bubbling Well-rd
Bubbling Well-rd
Bubbling Well-rd
Bubbling Well-rd
Bubbling Well-rd
Bubbling Well-rd
Capitol
Cathay Flats
Cathay Flats
Cathay Mansions
Cavendish Court
Central
Chance
Christine
Clement's
Cloisters, The
Columbia
Continental Court
Cordier
Cosgrove House
Cosmopolitan
Country View
Courbet

Daisy Dauphine Dahlia Denis Dixwell Doumer Dubail Dufour Dumail Dupleix Edan Gardens Eddington House Elizabeth Embankment Embankment Emerald Emmanuel Empire Mansions Estrellá Felix Fo Lee Foncim Friedman Garden Gascogne Gaximm Georgia Gold Dragon Gresham Grevstone Grimmy Grosvenor Gdns. Grosvenor House Haig Apts. Haig Court

Hamilton House
Hannay Mansions
Houston Court
Hubertus Court
Intersavin
Irene
LS.S.
J. K. K.
Joffre
Joffre Arcade
Jubilce Court
Katherine
Katherine
Krivoss
Lafayette
Lincoln
Lydia
Magnificent
Majestic
Maresca
Marguerite
Mark's
Mayfair
Medhurst
Mico
Monceau
Normandy
North End
North End Court
Oriental
Park
Paul Henry
Pax
Pearce

Pekin
Pension Waltershof
Petain
Petain
Picardie
Raccourse
Raccourse
Remi
Renault
Richwin
Riverine
Rivers Court Estate
Samarkand
Savoy
Seymour [mem
ShanghaiBank Apc.
Somekh
St. Anne
St. Paul's
Sun Court
Tai Shan Court
Tai Shan Court
Tai Shan Court
Towers
Union
Victor Court
Ward Building
Washington
Wayfoong House
West Park Mansion
Willow Court
Yafa Court
Yafa Court
Yates
York House
Young Apts,
Yue Tuck
Fig. Remission
Fig. Remission
Re

For Perfect Reception Try a



"Always a

year ahead"

Railways Shipping Shanghai

Street Disectory

Who's Who

Residents

# WEIGHTS AND MEASURES

	LENGTH
ENGLISH TO METRIC WEIGHTS	3 Bar'corns = 1 inch   5 Feet = 1 pace
0.0619 arm	7 Inches =1 link 4 Rods = 1 chain (100
Dram = 1.772 ,,	9 Inches = 1 span 12 Inches = 1 foot 13 Inches = 1 cubit 3 Feet = 1 yard   10 Chains = 1 furlong 8 Furlongs = 1 mile 3 Miles = 1 teague
Pound = $16 \text{ oz. or } 7.000 \text{ grains} = 453.592$	18 Inches =1 cubit 8 Furlongs = 1 mile
Stone = 14 lb = 6.35 kg. Quarter = 28 lb = 12.7 ,,	t .
Cwt. =4 gr. or 112 lb = 50.8 ,,	SURFACE
1011 -20 01101 -2,5219 101	144 Sq. Inches = 1 sq. ft. 9 Sq. Feet = 1 sq. yd.
Inch = 25.4 mm.	301 Sq. Yards = 1 sq. rod 40 Sq. Rods = 1 rood
Foot = 12 ins. = 30.48 cm.	4 Roods = 1 acre
Vord =3 ft. = 91.44	10 Sq. Chains = 1 acre 640 Acres = 1 sq. mile
Rod, pole or perch = $5t$ yds. = $5.03$	Gunter's Chain = 22 yds. =100 links
Chain =4 poles or 22 yds. = $20.12$ ,, Furlong =40 poles or 220 yds. = $201.17$ ,,	CAPACITY
Furlong =40 poles or 220 yds. = 201.17 ,, MHe =8 furlongs or 1,760 yds. = 1.609 km. Knot =2,026.66 yds. or 1.151 mile = 1.853 ,,	4 Gills = 1 pint = 34 cu. in. nearly 2 Pints = 1 quart = 691 4 Quarts = 1 gallon = 227
THE PERSON NAMED OF THE PE	2 Pints =1 quart = 691 4 Quarts =1 gallon = 2271
SQUARE MEASURE Sq. Inch = 6.4516 sq. cm.	2 Gallons =1 peck = 5544 9 Gallons =1 firkin = 2,4951
Sq. Foot = 144 sq. in = 9.2903 sq. dm	18 Gallons = 1 kilderkin = 4,990 t
Sq. Yard = 9 sq. ft = 0.8361 sq. m.	36 Gallons =1 barrel = 9,981 54 Gallons =1 hogshead = 14,971; ",
Sq. Rod, Pole 30 sq. yds = 25.29 sq. m. or Perch 34 sq. poles = 10.117 sres	4 Pecks =1 bushel = 2,218 8 Bushels =1 quarter = 10 cu. ft. nearly
Rood = $40 \text{ sq. poles}$ = 10.117 ares Acre = $\begin{cases} 4 \text{ roods or} \\ 4.840 \text{ sq. yds} \end{cases}$ = 40.46 ares	5 Quarters =1 load = 511 ,,
Sq. Mile = 640 acres = 259 hectares	The Imperial Gallon is exactly 10 lb. avoir-
CUBIC MEASURE	The Imperial Gallon is exactly 10 lb. avoir- dupois of pure water; the pint, 1† lb.; and the bushel, 80 lb. Imperial Gallon = 1.2 U.S. Gallons.
	TROY WEIGHT
Cu. Foot = $1,728$ cu. ins. = $28.317$ cu. dm	24 Grains = 1 pennyweight = 24 grains 20 Pennyweights = 1 ounce = 480
	20 Pennyweights = 1 ounce = 480 12 Ounces = 1 pound = 5,760
CAPACITY	APOTHECARIES' WEIGHT
Gill = 0.142 litres Pint = 4 gills = 0.568 ,,	20 Grains = 1 scruple
Quart = 2 pints = 1.136 ,, Gallon = 4 quarts = 4.546 ,,	3 Scruples = 1 drachm 8 Drachms = 1 ounce
Gallon — Equation 11 11010 III	12 Ounces = 1 pound
	APOTHECARIES' FLUID MEASURE
METRIC TO ENGLISH	60 Minims =1 drachm 60 Drops = 1 drachm 8 Drachms =1 ounce 4 Drachms = 1 tablesp'fl
WEIGHTS	20 Ounces =1 pint 2 Ounces = 1 wineglass
Gramme = 15.432 grs. = 0.564 drams Decagramme = 10 grammes = 5.64 drams	8 Pints =1 qallon 3 Ounces = 1 teacupful
Hectogramme = 100 , = 3.527  oz.	NAUTICAL MEASURE
$Myriagramme = 10 \text{ kilo.} \dots = 22.046 \text{ lb.}$	6 Feet = 1 fathom 126f Fathoms = 1 cable length
Tonne = 1,000 ,, = 0.9842 ton	8 Cables = 1 mile 3 Knots = 1 league
LINEAR MEASURE	20 Leagues = 1 degree
Millimetre = = 0.039 inch Centimetre = 10 millimetres = 0.394	360 Degrees = Earth's circumference The knot or nautical mile is the same as the
Decimetre = 10 centimetres = 3.937	geographical degree, and is 795; feet longer than
Decametre = $10 \text{ metres}$ = $10.936 \text{ yds}$ .	the statute mile. The nautical mile is 6,080 feet.
Hectometre = 100 ,, = 109.36 ,, Kllometre = 1,000 ,, = 1,093.61 ,,	SHANGHAI LAND MEASURE
Myriametre = 10 kilometres = 6.2137 miles	Mow = one-sixth acre = 7,260 sq. ft.
SQUARE MEASURE	Sq. Poo = 240 sq. poo = 30 t sq. ft.
Sq. Centimetre = 0.155 sq. inch Sq. Decimetre(100sq.centimetres) = 15.5	Fong = 100 sq. ft.
Are = 100 sq. decimetres = 10.7639 sq. ft, Are = 100 sq. metres = 119.60 sq. yds.	Poo 5 ft. 6 in. Chang = 10 ft.
Hective = 100 ares = 2.4711 acres	Li = 0.33 or 1 mile
Sq. Kilometre = 100 hectares = $247.1058$ , Sq. Myriametre = $100$ sq. kilo. = $38.55$ sq. miles	
CUBIC MEASURE	CHINESE STANDARD SYSTEM
Centimetre = 0.061 cu. in.	WEIGHTS AND MEASURES
Decimetre $=1,000$ cu. cent $=61.024$ cu. in.	1 Shi-T'sun
-,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	10 ,, =1 Shi-Ch'ih = 1 metre or 1.0936 ft.
Villiltrag = 1 contilltra	10 Shi-Ch'ih =1 Shi-Chang = 3\frac{1}{2} ,, 10.936 ft. 150 Shi-Chang =1 Shi-Li = 500 ,, 0.3107
Millilitres = 1 centilitre = 0.0704 gill = 0.17598 pint	(mile)
Decilitres = 1 litre = 1.7598 pints Litres = 1 dekalitre = 2.1997 gals.	WEIGHT:
Dokalitres = 1 hectolitre =2.7497 bushels	16 Shi-Liang = 1 Shi-Chin = 500 grm. or 1.1023 lb.
WEIGHT	(catty) (avo.)
437 Grains = 1 ounce (oz.)	CAPACITY: FLUID: 1 Shi-Sheng =1 Litre or 0.22 imp. gallon
16 Drams = 1 ounce (oz.) 16 Ounces = 1 pound (lb.) = 7,000 grains	CAPACITY: DRY BY WEIGHT:
Pounds = 1 stone Stones = 1 quarter (qr.)	1 Sheng = .8 kgm. or 1.76 lb.
4 Quarters = 1 hundredweight (cwt.)	10 Ton -1 Chih /mah   - 90 00 170
owt. = 1 ton.	1 Zar of rice 176 ,
veight (avoirdupois) is used in almost	1 Picul
lfe.	2,000 Catties 1 ton

# HOW TO USE THE DIRECTORY

Refer to a person's name in Who's Who, which is followed by the firm's name.

The firm's name in the List of Hongs gives the business address and other information.

A private address in the Street Directory gives the position of the house, the name of the street in Chinese, etc.

A person's name in the Residential Directory is followed by the resident's private address.

Special Attention is drawn to the Agency List following the Shanghai Hongs. This contains about 3,500 agencies held by Shanghai firms. If you wish to find the agent of some particular motor-car, electrical battery or engine, refer to this list, which will give you the local agent's name. A charge of \$3 is made for the insertion of each Agency.

Preceding this page will be for

Calendars—Foreign 5 Hotels 8
, Chinese 5 Apartments 9
Holidays 6 Weights and Measures 10
Postal Rates 7 Racing Fixtures 12

SHANGHAI HONG LIST.—All firms, institutions, missions, embassies, consulates, etc., in Shanghai, with staffs, arranged alphabetically. The following are the general headings used in this section:

American Forces Diplomatic
British Forces French Forces
Chambers of Commerce Hospitals
Churches Missions
Clubs and Associations
Colleges and Schools
Consulates Open Spaces

AGENCIES.—Agencies held by Shanghai firms listed alphabetically with the firm's name. If you wish to find the address of a foreign company with local re-

presentation, or the agent of a particular motor-car, cosmetic, or radio, look up this list. . . . . . . . . . . . . . . Page 341

MERCANTILE MARINE.—A directory of foreign officers and engineers serving on Coast Steamers trading to and from Shanghai . . . . . . . . . . Page 358

SHANGHAI WHO'S WHO.—An alphabetical list of business men and women of Shanghai, with their office addresses Page 361

STREET DIRECTORY. — The streets of Shanghai in English and Chinese, with the occupants of all foreign and many Chinese houses, offices, and stores Page 456

RESIDENTIAL DIRECTORY.—The foreign residents of Shanghai, and many Chinese, listed alphabetically, with their private addresses . . . . Page 579

Corrections or omissions should be addressed to the Hong List, North-China Building, Shanghai, at once. They will be greatly appreciated and made use of in the next edition. В

\_

F

F

7

H

I

J

L

K

M

7

P

R

S

T-Z

Agents & Trade Dir.

Railways Shipping

Shanghai Who's Who

> Street Directory Residents Directory

### SHANGHAI RACE CLUB'S FIXTURES, 1941-42

Saturday,	Oct.	4		8th Extra Meeting	Saturday,	Nov.	29	S.R.C.13th Extra Race Meeting
Friday,† Saturday,	Oct.			th Extra Meeting	Saturday,	Dec.	6	S.R.C.14th Extra Race Meeting
Saturday,	Oct.	18		0th Extra Meeting	Saturday,	Dec.	13	S.R.C.15th Extra Race Meeting
Saturday,	Oct.	25	S.R.C.1	1th Extra	Saturday,	Dec.	20	S.R.C.16th Extra Race Meeting
Saturday,	Nov.	1		Meeting 2th Extra	Saturday,	Dec.	27	S.R.C.17th Extra Race Meeting
			Race	Meeting		1942		
Saturday, Monday, Tuesday,	Nov. Nov. Nov.	10	S.R.C. Race	Autumn Meeting	Friday,† Saturday,† Saturday,	Jan. Jan. Jan.	$\binom{2}{3}$	S.R.C. New Year Race Meeting
Wednesday, * †	Nov.	12 (	*Champ	ions Day		Champ	ions	Days
Saturday, Saturday,	Nov.		†Public	Holiday	No.	†Public	Hol	lidays

# Ан Гон & Со.

33 SZECHUEN ROAD

TEL. 18882-3

SUNDAYS AND HOLIDAYS, TEL. 84197-88213

# STEVEDORES

AND

# **GENERAL CONTRACTORS**

TRANSPORTATION AND FORWARDING AGENTS, CARGO BOAT CONTRACTORS, SHIPS' TALLY SERVICE, AND LABOUR CONTRACTORS

ESTIMATES GIVEN WITHOUT OBLIGATION

THE

# CHINA COASTER'S TIDE BOOK

An invaluable handbook of reference compiled for those who sail in China and Far Eastern waters.

PRICE \$10

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE, SHANGHAI

# SHANGHAI DIRECTORY, JULY 1941

For a full list of Agencies cartery by the following Firms, see the Agents' Directory at the end of this Section

#### Ŧī. 安 4 Fook-on-wu-ching-hou

### A Sing, Ld.

Stevedores and Shipchandlers, and General Provision Merchants

391 Kiangse-rd (4th floor) Tel 17124, 14736 TA Asing

Sing, Y. C. A., mgr. Sing, B. W., asst. mgr. Loo, Y. M., Loo, W. M., acct.

得 壁 Peh-tah

### Abalmasoff, Peter

Financial Agent, Diamond Expert and Dealer in all kinds of Jewellery

Park Hotel, 164 Bubbling Well-rd Tel 91010

### 廢 築 培 雅

#### Abbott Laboratories

(North Chicago, Ill., U.S.A.)

Manufacturing Pharma-ceutical Chemists

195 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16914 PO Box 842 TA Abbottlab

Yip, A. Lonue, branch mgr. Lee, T. Choy, H. A. Yen, Y. S.

#### 司公誌雜華華

#### ABC News Co.

Booksellers, News Agents, Stationers, and Printers

391 Szechuen-rd Tel 14514 TA Abenews

Wu, Y. C., supervisor Ying, Richard, mgr. Zee, K. L., asst. mgr. Wu, Miss A. C., acct.

Western Branch: 1652-4 Bubbling Well-rd Tel 38739

Wong, Y. P.

### 房 藥 大 發 華

Hwa-fah-dah-yak-vong

### ABC Pharmacy

Chemists and Druggists

751 Bubbling Well-rd (Opposite Roxy Theatre) Tel 36339

Loo Chai Ding, mgr.
Tang Tsang Tzuu, chemist
Robbin, T. C., sec.
Tang Chung Tse, acct.
Chui, Dr. M. L.
Fu, Dr. K. L.

# 館字印業

### Sang-yih-in-sz-feng ABC Press, S.A.

22, Lane 126 Szechuen-rd Tel 17470, 17479 TA Abecepress

Haenggi, Ed., mng. dir. Haenggi, Miss Maria Ossipoff, M. Ennock, A. Burak, S. A.

-記 祥 Zeang-kee

### Abdoolally, Ebrahim & Co.

Merchants and Commission Agents

671 Szechuen-rd Tel 11829 TA Abdoolally PO Box 241

Ebrahim, Saleh C. Ebrahim, Eben A.

### Abdul Razaq & Co.,

Exporters, Importers and Commission Agents

126 Embankment Bldg, 410 N. Soochow-rd Tel 44307 PO Box 1020 TA Wahdat

Razak, A., mgr. Chock, H. C., compr. Li, K. H. Change, Y. E.

### 市部阿 Ah-bu-su Abeichi Yoko, Ld.

Importers and Exporters of Cotton Piece goods, Rayon Yarn, and Woollen Goods 223 Szechuen-rd Tel 15755 PO Box 3145

Koga, T., dir.
Noda, T.
Hasegawa, K.
Abe, M.
Nagao, N.
Watanabe, T.
Tujikawa, J.
Simada, T.
Yamasaki, S.
Okushi, I. Okushi, I. Sujuki, N.

### 豐 盆 Yik-foong

# Abraham, D. E. J.

Merchant

83 Peking-rd Tel 10269 TA Pigeon

Abraham, D. E. J. Abraham, R. D. Cohen, M. M. Abraham, E. Abraham, M. H.

#### 血 Ting-shing

### Abraham Bros.

Importers, Exporters, Commission Agents

7 Pacific Gardens Tel 31650 TA Abbros

Abraham, D. Abraham, N.

#### 時 凱 Ka-sze

### Abraham, Katz & Co.

Manufacturers' Represent-atives and Commission Agents

Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 13361 TA Abkatz PO Box 207

Katz, Martin Yao Lien Fu

### A. C. Trading Co.

Exporters and Importers 314 Hardoon Bldg, 233 Nanking-rd

Da Costa, L. F.
Hayashi, S.
Masamoto, E.
Sugiura, S.
Chan Teh
Nee, Y. F.
Joseph, D. C.

### 廠工造製器電城沙國比 A.C.E.C., Belgium

(Ateliers de Constructions Electriques de Charleroi Cable Dept.)

Electrical Engineers an Manufacturers

133 Szechuen-rd (1st floor) Tel 14980 TA Dalco PO Box 473

de Windt, A. D. Raes, Marcel, motor dept. Raes, Paule, sec.

Sales Dept.—
Prorvitch, A. G.
Wong, M. S.
Wang, K. D.
Zeng, T. V.
Tsang, Y. L.

### Acme Book Supply Co.

6 Pacific-gdns Tel 31250 Wu, L., propr. Steiner, J. A., sales agent

司公告廣美克愛

# Acme-kwong-koo-kung-sze

### Acme Advertising Agency

220 Sassoon House Tel 17035

Edmunds, H. C., mng. dir.
Ledwidge, Dr. J. G., M.A.,
Sc.D., (T.C.) A.R.C.SC.,
1.C., F.S.S., mng. dir.
Lysick, Mrs. T. S., acct.
and sec.
Yeu, C. T., artist
Lec. S. C., outdoor
supervisor

#### 礁 電 美 愛 Ac-mei-dee-ma

### Acme Code Co.

able Codes, Condensers, Bank Publications, and Special Code Compilers, Cable Codes of all kinds Condensers, ations, and in stock

263 Kiangse-rd (between Nanking and Kiukiang-rds) Tel 10083 TA Busequicor PO Box 1

Business Equipment Cor-poration, agents

#### 廢工器機門克愛

Ah-kuh-men-tie-chee-kung-tsang

### Acme Engineering Works

(S. & A. Ginzburg Bros.)

General Contrctors Railway Equipment and Engineer-ing Work; Toy Manufacturers

276 Rte de Zikawei Tel 75957

Ginzburg, S. Ginzburg, A.

司公璜装漆油美克爱 Acme-yu-chie-choeng-wan-kung-sze

### Acme Painting & Decorating Co.

Household and Office Paint-ing, Decorating and Repairs

220 Sassoon House. The Bund Tel 17035

Edmunds. H. C., mng. dir. Ledwidge, Dr. J. G., " Lysick, Mrs T. S., acct. and sec.



### 可及影戏概念美愛

#### Acme Photo

Photo Copy Work and Com-mercial Photography

26 Rue Montauban Tel 82389 TA Acmephoto PO 1079

Henkel, Louis, mgr. Markus, F., acct. Markus, H., clerk

Sole Agents for— Haloid "Photographic Papers and Chemicals

### 司公易貿通大

#### Acme Traders

World Commodity, Stock and Share Brokers

66 Tientsin-rd (Rooms 204/5, 1st floor)

Tel 14140, 10859, 18170,

Ziar, S. S., mng. partner Lonborg, W. S., Chu Chuan Han, mgr. share

Chieh Chung Keng,
Chu I-Hung, signs p.p.
Koo Yah Ching, export dept.
Wong Ming Yuen, accounting dept.

Chen Ping Hao, Managing Agents for— Hoong An Realty Co. Eastern Insurance Office

### 司公易賀亞中 A.C.Y.K. Trading Co.

Exporters and Importers

Gallia Bldg (4th Floor), 668 Szechuen-rd Tel 14578

Yang, L. C., mgr. Yang, H. C. Kiang, S. F.

#### 和 龍 Loong-ho

### Adams & Co., W. A.

Importers and Insurance Agents

24 Central-rd (Room 601) Tel 18210 TA Happy

Adams, W. A. Adams, F. B. Cheng, T. L. Yang, W. N. A.

Sole Agents for— Findlater, Mackie, Todd & Co., Ld.: Wines and Spirits Axton Fisher Tobacco Co.: Mentholated Cigarettes Schenley International Corp: Old Quaker Whisky

Agents for-Great American Insurance Co. (Fire) General Accident Fire & Life Assurance Corp. (Casualty)

#### Adcraft Studios

Printers and Publishers, Art Designers, Advertising Counsellors

7 Av. Edward VII (2nd floor, Room 3) Tel 88322 TA Adcraft

Kounin I. I., gen. mgr.
Hood, G. N., sec.
Fedorovitch, T. M., sec.
Yagoubiants, L., agent
Ossipoff, I., artist
Isaak, H.,
Zee, T. K.,
Liang, J. L.,

Publishers of— Screen Art and Sport").

### Adina Apartments

81 (1) Rte Kaufmann

Credit Foncier d'Extreme-Orient 346 Szechuen-rd Tel 16366 Tel 16366

### Advertising Art Studio

Advertising Consultants, Commercial Artists, Win-dow Displayers, General Printers

749 Bubbling Well-rd (Room 203)

Teplyakoff, N. A., dir. and

Zabiakin, M. G.,
Sidorenko, J., acct.
Orlova, T., repr.
Poroshin, Mrs. L. N., repr.
Chijoff, A., Artist
Yu, V. P.,
Chen E-Ping,
Mow, C. S.,
Chen-Tian,
Yii Sum-Gem,
Yung Pan-Naw,
Woo Bao-Shing, Miss, art.
Ton Day-Cheng, art.
Tsai Si-Ming, decorator

### 司公告废維利

Lee-vi-kuang-kow-kung-sze

#### Advertising Service

(T. H. Lewy Co.)

Commercial Artists 158 Embankment Bldg, Tel 44382

Cohen, W. Stahl, F. Chon, C.

# 廣機電藥中吉益臨 A.E.G. China Electric

Electrical Manufacturers and Contractors

267 Kiangse-rd Tel 19682,(mgr.),19683(gen.) TA Aegchinaco

Branch at Tientsin

Branch at Tientsin

Halas, St., tech. mgr.

Weidemann, A. com'l. mgr.

Bottke, E., E.E.

Shou, Pin, engr.

Hsich, W. Y., engr.

Dscheng, G. H., E.E.

Shen, M., engr.

Erne, Mrs. G. [engr.

Neumann, J., erecting

Gantimuroff, V. I., engr.

Toropin, F. T.

Representing—
Allgemeine Elektrizitaetsgesellschaft (AEG), Berlin,
Electrical Manufacturers

#### 司公利路

Lou-lee-kung-sze

### Agence Roliz

Travel, Shipping, Freight, Insurance and Transporta-tion Agents

650 Szechuen-rd Tel 13751

Passenger Booking and In-surance Dept.— Roliz, J., mgr. Houben, C. A. Kuo, S. T.

Shipping. Freight and Transportation Dept.Transportation Dept.Collaço, A. M.
Roliz, A. P.
Roliz, Miss A.

Agents for— Cia, Mariana de Navegação Cie, d'Assurances Generales

### 發克矮 Ah·ka·fa

### Agfa China Co.

(Otto & Co.)

Photographic Articles and Synthetic Aromatics

261 Szechuen-rd Tel 16388 TA Agraphoto PO Box 1819

Laur, P.
Wicke, W.
Elbrechtz, H. W.
Conrad, H.
Rothe, H. J.
Buchloh, Miss N.

Technical Dept.— Hoene, Dr. h.c. H. Haerting, Dr. H.

#### 行銀工農國中

Chung-kwok-nong-kungying-hong

### Agricultural & Industrial Bank of China, Ld.

348 Honan-rd Tel 18529 (gen. mgr.), 18132-5 (all depts.) TA Agrindbank

Li. Yu-ying, chrmn.
Chang, Kia-ngau, mng. dir.
Wang, Ta-cheng,
Fong, Peng-jen,
Wei, Tao-ming,
Tsi Tche. gen. mgr.

Shanghai Branch:

Tong, Suntao, mgr. Lo, Tai-lai, asst. mgr. Chu, Chuan-ling, ,, Chen, H. C., ,,

### Ah Foh & Co.

Stevedores and General Contractors

33 Szechuen-rd Tel 18882-3 Ah Foh

h Fon Kar, P. S. Fong, Francisco Chen, L. P. Foo, Y. Y., sec.

### 相照芳兆

Chaou-fong

### Ah Fong

Photographer: Enlarging, View Work, Flashlights, Developing, Printing, etc.

819 Nanking-rd Tel 94450 Sze Fong Tsing, propr. and

# 號 椿 記 洪 余 Yue-hong-kee-chuen-hao

### Ah Hong & Co.

(Chuen Hao) **Building Contractors** 

33 Szechuen-rd Tel 19301 TA 4699

Yue, S. K. Wong, C. D. Sun, Jas. H. Woo, W. S.

### 司公築建漆油記忠朱 Ah John

Ship Painters, Scalers, Car-penters, Caulkers, Tank and Boiler Cleaners, Engi-neering Works and General Contractors

165 Chengtu-rd Tel 35875 TA Ah John

Chu Ving Hsiang, mgr.
Chu Lung Hsiang, asst.
mgr. and acct.

### 號漆油記憲昌昇 Ah Sam & Co.

Ship and House Painters, Carpenters, Caulkers, Gild-ers, Engineering Work, Tank and Boiler Cleaners and General Contractors

34, Lane 449 East Seward-rd Tel 51574 TA Ahsampaint

Koon Shien Kau, mgr. Koon Pao Hsin, mgr. and

### Aida Apartments 342 Rte Mercier

Manager's Office:— Encarnacao, J. M., mgr. 373 Av Roi Albert Tel 72593

### Aigrette

Millinery and Dressmaking

Hanray Mansions 1170 Av Joffre Tel 79541 TA Aigrette

Molojatoff, Mrs M. I., propr. Politoff, Miss R. A., asst.

Air Club-see Defence Clubs

### 可公限有機飛球環商英 Aircraft (China), Ld.

Aircraft of all types, Acro-nautical Supplies, Aviation Insurance

88 Museum-rd Tel 16375 TA Ariel PO Box 398

Harper, G. G. C., ,, Hutton, L. W., ,, Tinson, G. G. N., ,, Evans, C. F., sec., Reiss, Bradley & Co., Ld., mng. agents

### 行車輪安

An-lun-tshor-hong

## Airland Cycle Engineers

Makers of Bicycles

39 Yates-rd Tel 30337 TA Airland

Chang, Peiping, mgr.
Tong, Kyat, engr.
Tong, Y. L., sales mgr.
Tong, C. Y., acct.

Sole Agents for— Ariel Motor Cycles

### 行紙圓晒秋韻商葡 Ajax Blue Print Co.

(Registered at Portuguese Consulate-General)

Documentary Photographer, Architectural and Engineer-ing Plan Printers, Retail-ers of Technical Tracing Papers and Cloth, etc.

106 Central Arcade Tel 14226

Paper Factory: Tel 71515

Chen, Conway, mng. dir. Tam, K. P., service mgr.

### 恢 安 An-shun Akron Mercantile & Transportation Co., Inc.

Customs Brokers, Forward-ing Agents, Warehousing, Lighterage, Truckage, Im-port, Export and General Commission Agents

20 Canton-rd (5th floor) Tel 11123-5 TA Shakron

Van Buskirk, Wm., pres. Tseu Van-ling, vice-pres. Palmer, F. R., dir. and mgr. Tseu, V. L., sub-mgr.

### 廢水汽樂永

Young-lao-tschi-schue

#### Alaska

Soft Drinks and Aerated Water Factory

129 (1) Rte Père Robert Tel 77099

Bohm, A. R.

#### 勃利愛 Ay-lee-bah

Albert, S.

Manufacturers and Exporters of Decorative Art Linens, Embroideries, Lace, etc. 708 Hamilton House,

Foochow-rd Tel 10754 TA Salbert

Albert, S. Liu, H. C., clerk Kolber, Miss L., typist

### Albert Apartments

352A Av. Roi Albert

### 司公車汽培爾亞 Albert Motors

Motor-car and Truck Dealers

65-67 Av Roi Albert Tel 71230, 76662 TA Almot

Terk, M. B., dir. Smiliansky, I. N., gen. mgr. Smiliansky, M. N., asst. gen.

mgr.
Paley, L. A., chf. acct.
Ho, P. C., service mgr.

### 康 安 An-kong

### Alexander Clark Co. (Shanghai), Ld.

Jewellers, Watchmakers, Silversmiths and Cutlers Sassoon House, Nanking-rd Tel 10719 TA Silverware PO Box 1081

Clark, V., dir. (London) Wells, G. J., mng. dir. Poh, T. S. Hill, A. Green, W. Curtis, C. Lee, J. C.

Lee, L. C. Poh, C. L.

Agents for— Lalique Art Glass Rolex Watches

### Alexander & Garen

Beauty Specialists 8 Central-rd Tel 19677 Sienkiewitch, Alexander, partner Beglariants, Garen,

> 榮 建 新 Sin-chin-wing-hong

# Alexandra, James &

Co., Ld. Importers and Exporters

68 Central Arcade, 119 Nanking-rd Tel 18848 PO Box 735 TA Ajltd

Kwang, Alexander, mng. dir.

Sole Agents for— Three Bears "Quick-cooking Oats (J. C. McKenzie & Co., Pty., Ld., Melbourne, Australia)

### 司公限有德爾愛商英 Algar & Co., Ld.

Architects and Surveyors, Land, Estate and Insur-ance Agents

353 Sassoon House Tel 11430 TA Classic

Adams, E. H., A.R.I.B.A., signs p.p. Mayne, G. S. O. Steventon, Mrs A. G. Encarnacao, H. J. Ting Chee Chou, compr.

### 行琴享愛

#### Alhambra Music Co.

Specialists and Importers of Music and Musical In-struments, Gramophones and Records

92 Bubbling Well-rd Tel 91621

Lynn, T. T. Lynn, T. Y.

### Ali Baba Night Club

1337. Yu Yuen-rd Tel 20992 Office: Hobby Cafe, 7 Carter-rd Tel 36645

Lee, W. T., propr.
Wu, S. P., gen. mgr.
Winter, K., mgr.
Stauber, J., sec.
Horwitz, B.

### **Alice Apartments**

275-7 Av Petain Tel 78511

### Allright Raincoat

Factory

Manufacturers of Raincoats 166-7, Embankment Bldg, 370 North Soochow-rd Tel 42600 TA Brosanbros

Brosan, Rudolf, partner Brosan, Richand, ,, Schoerwald, Franz, sales mgr.

All Saints' Church—see Churches

### Allan, E. C.

Exchange and Share Broker

Sumitomo Bank Bldg, 69 Kiukiang-rd 11 11975, 17030, 10203 TA Irvhurnag

Allan, E. C. Ying, T. M. Chang, Y. Y. Tong, M. Z.

### 信 立 Lih-sing Allanson Brothers

Manufacturers' Representatives

204 Park Apts, 455 Rue Lafayette Tel 81475 TA Allanson PO Box 1129

Allanson, Wm. (ab.) Allanson, A. J.

#### 司公限有利百漢關愛 Aye-lay-han-pa-lee-yu-

Aye-lay-han-pa-lee-yuhsien-kung-sze

### Allen & Hanburys, Ld.

Manufacturing and Pharmaceutical Chemists, Surgical Instruments and Hospital Furniture Manufacturers

110 Hankow-rd Tel 15611 TA Allenburys PO Box 813

Gain, Peter D. G., agent for Wood, F. [Far East Wang, H. T. Mok Tsunfong

Distributing Agents— Slowe & Co., Ld.

# Alliance Francaise—sec

Alliance Française
Broadcasting Station
—see Station Radiophonique Française

### Alliance Insurance Co. of Philadelphia

113 Kiukiang-rd Tel 12867 TA Norama PO Box 936 Kreulen, R. A., gen. agent

#### 局書道宜

Suan-tao-shu-chu

### Alliance Press

Missionary Publication
Work under the Christian
and Missionary Alliance
Society

209 Yuen Ming Yuen-rd Tel 14463 TA Allpress PO Box 452

Jaffray, R. A., ed. Wang, Wilson, ed. Jacobson, G. A., mgr. Marsh, Miss E. K., sec.

#### 司公限有草烟合聯華駐

Chu-hwa-lien-ho-yen-tsao-yuhsien-kung-sze

### Alliance Tobacco Co. of China, Ld.

175 Soochow-rd Tel 13482

Cousins, L. G. Price, R. J. E. Savage, E. S. Sharp, R. H. Tiencken, H. V.

Secretary— Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary— McKelvie, K.

### 所務事業建蓋華

Hua-kai-chien-tsu-shihwu-suo

### Allied Architects (Shanghai), The

406 Kiangse-rd Tel 13735 TA Alliarcht or 4998

Chao, Shen, M.ARCH., S.C.A., architect Chen, B. Chih, M.ARCH., S.C.A., architect Tung, Chuin, M.ARCH.,S.C.A., architect

### Alligator Leather Products Co.

Manufacturers of Handbags and Small Leather Articles

289 Rue Cassini Tel 75376

Silin, W. T. Shoshin, V. G. Mentzer, A. Mentzer, E.

### 所務事師律滿樂阿 Allman, Davies & Kops

Lawyers

208 Hamilton House, 170 Kiangse-rd T∆ Allmanco Tel 15777

Allman, N. F., attorney-at-law Davies, J. B. " Kops, P. F. " Lee, J. M., " Lee, Mrs H. M., sec. Bershadsky, Mrs. J.

### Alma Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld., secs. and mgrs.

### Alsace Apartments

9 Av Edward VII

Agents—
Fonciere et Immobiliere de Chine, 9 Av Edward VII (Tel 82008-7)

司公限有業鋁 Li-nieh-you-en-kung-sze

#### Aluminium Union Ld.

Aluminium in all Commercial Forms

1000 Liza Hardoon Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 11758 TA Alulim PO Box 1435

Hykes, John M., mgr. Hsta, J. C., asst. mgr. Caudron, Miss R. Hsu, W. Y. Chang, V. W. Zung, Y. S.

### 院療診病牙國中 Amalgamated Dental Clinic

Licensed Dental Surgeons 1454 Av Edward VII Tel 61680

Sü Ching-shui, Dr., L.D.S. Chang Jin-kee, Dr., L.D.S.

Office Hours: 9-11 a.m. and 2-6 p.m. daily, except Mondays

#### 司 公 影 電 庭 家 Chia-tin-dee-yin-kun-tze

Amateur Cine Service

Home Movie Equipment, Ciné Films, Commercial Movie Pictures and Rental Service

725 Bubbling Well-rd Tel 30456

Town Office: 125 Nanking-rd Tel 10456 PO Box 271

Koo, H. F., mgr.

Amateur Dramatic Club of Shanghai—see Clubs

司 公 限 有 份 股 美 亞 Ya-mai-ku-vun-yu-shenkung-sze

### Amateurs' Home, Ld.

Radio Specialists

Sales Dept.:
323 Kiangse rd Tel ¶2333-4
Service Dept.:
846 Av Foch Tel 35286
PO Box 343 TA Subros

Su, T. Q., gen. mgr.
Su, Henry T.S., factory mgr.
Su, T. Y., asst. factory
mgr.
Su, George, bus. mgr.

Su, George, bus. mgr. Yin,Y.Y., asst. bus. mgr.

### 培安 An-bai Amberg & Co., Geo.

Importers and Exporters

97 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15584 TA Amberg PO Box 1961

Amberg, Geo., mng. dir.
Choy, John, asst. mgr.
Zee, Youngsun, "
Chang, V. L., import sales
Tsai, Y. L. [mgr.
Yang, S. Y.
Zia, H. F.
Loo, Miss Edith

### Ameri-Candid, Inc., of New York

News and Feature Pictures Branch Office: 445 Rte Cardinal Mercler Tel 71889 TA Willykirk Kirk, Wm. A., photographer for China

#### 美 Mei-sing

### **American Agents**

Exporters and Importers 18 Joffre Arcade N., 542 Av. Joffre Tel 86043 TA Amera PO Box 679

itker, Robert B., gen. mgr. Gabriel, H., sales dept. Golomb, Mrs R., sec. Chow, T. S., acct. Hsn, Y. L.,

司公易賀美中 Chung-mei-mao-yih-kung-sze

### American Asiatic Trading Co.

(Amasco) Importers and Exporters 33 Szechuen-rd 13383 TA Amasco Tel 13383 Fong. F. C., partner Tsu, M. D., Fu, George,

司公總險保亞美 Mei-yah-pao-sien-chung-kung-sze

### American Asiatic Underwriters Inc.

eneral Insurance: Fire, Marine, Motor car, Life, Accident, Burglary, Plate-glass, Baggage and Special Risks General

17 The Bund Tel 11144 TA Underiters PO Box 1195

Directors-Starr, C. V.
Starr, C. V.
Starr, C. V.
Sullivan, W. T.
Park, A. B.
Shean, R. E.
Freeman, Mansfield
Yung, H. L.
Bruce, G. C.

Executive Dept.—
Sullivan. W. T., pres.
Shean. R. E., vice-pres.
and treas.
Yung, H. L., vice-pres.
Lock, K., asst. sec.
Danenberg, Miss M.

Danenberg, Miss M.

City Dept.—
Shean, R. E., mgr.
Deatsch, J. S.
Richter, Dr. O., underLorenzeh, J. D. [writer
Collaco, N. H.
Chou, C. F., Chinese mgr.
Schnapper, Miss J.
Brodd, Miss J.
Zee, Miss J.
Wu, D. L.

Marine Dept.—

Marine Dept.-Altadoukoff, Altadoukoff, I., marine underwriter Chen, L. T. Wong, Y. T. Yang, T. F. Wilhoit, Mrs S., sec.

Fire Dept.—

Hekking, L. A., mgr.
Kal, Miss I., asst. mgr.
Brenner, W. E.
King, J., chf. inspector

Claims Dept.—
Sequeira, M. A., marine
loss adjuster Polis, A. J., car loss adjuster [adjuster Pan, Y. C., fire loss Collins, E. J., asst.

AMERICAN ASIATIC UNDER-WRITERS Inc.—cont.

Accounting Dept.—
Tse, K. K., cht. acct.
Tse, K. C., asst. acct.
Mok, A., cashier
Sung, P. Y., acct.

Cable Dept .-Chen, C.

Supply Dept.— Nikitin, V. A. Chang, A.

American Association of Shanghai—see Clubs

American Association of University Women—see Clubs

学 通 Tong-foo

### American Auctioneering Co.

Auctioneers, Commercial Agents, Appraisers. Fire Adjusters, Land and Pro-perty Brokers

625 Szechuen-rd •Tel 12892 TA Oriental

Chan, T., actg. mng. dir. Tavares, H. A., auctioneer Zi, Paishai, sec. Ling, C. W., in charge Wong, Y. Z.

司公票鈔團美 Mei-kuo-chow-piao-

### American Bank Note Co.

12 The Bund (Room 205) Tel 10420 TA Banknote

Lynott, G. H., vice-pres. McNeary, H. G., mgr. Zien, P. T.

American Baptist Mis-sion-see Missions

#### American Bible Society

58 Hongkong-rd Tel 13193 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 10088 TA Bibles

Lacy, Bishop Carleton, sec. Hudspeth, Rev. W. H., sec. Mooney, Miss W. Polis, Miss G.

American Board Com-missioners Foreign Missions—see Missions

American Book Shop-see Chinese-Am. Pub-lishing Co.

## 爾 紫 赫

### American Bureau of Shipping

51 Canton-rd Tel 16817 (off.) TA Record PO Box 342 Hartzell, E. E., actg. surveyor

merican Chamber of Commerce—see Cham-bers of Commerce American

American Church sion—see Missions Mis-

American Civilian lief Committee-Clubs

American Club: seeClubs

American Commercial Attache—see American Consulate Staff

Consulate-General—see lates

### American Corset Co.

Corsets, Underwear and Piece-goods

911 Av Joffre Tel 71974

Bell, H. M., propr.
Bell, Mrs H. M. [fitter Homliansky, Miss M., Bleier, Miss IIse, fitter Bernzweig, Miss H., fitter Bell, M. A., piece-goods dent. dept.

### 司公業企美大商美 American Development Corp. Inc.

Real Estate Agents, Importers
and Exporters

627 Nanking-rd Tel 92730 TA Amdeco

Tel 92730 TA Amdeco Franklin, C. S., pres. Mitchell, W. A., vice-pres. Lock, J. G., vice-pres. (ab.) Gockson, Wm., Kwok, David, dir. Lau, C. Y., treas. Lee, S. C., asst. treas. Chen, C. M. Woo, H. S. Lum, H. Y. Shew, P. Y.

Agents for— Iva Finance Co., Ld.

### 房藥東華 American Dispensary Inc.

Pharmacists and Dispensing Chemists

226 Nanking-rd Tel 18790 (5 lines); urgent calls: Tel 13803 TA Kofa

Executive Dept.— Franklin, C. S., pres. Thiel, E. H. Pflug, H. W., sec.

Pharmaci— Locke, J. C., mgr. Arcus, M. G. Jagemann, Artur v. Schiller, Mrs R. Zysmann, Miss R. Protasowska, Miss J. H.

Am. Drug Co .- see Kofa

司 公 極 北 Pei-chi-kung-sze

### American Engineering Corporation Inc.

Engineers, Importers, and Contractors

989 Bubbling Well-rd Tel 34350 TA Amengco

Directors—
Wentworth, C. M., pres.
Wong, Wilfred S. B., vicepres, and gen. mgr.
Breen, C. J., treas.

Controller and Gen. Affairs-Mao, T. Y.

Sales Engineering Dept.— Hyui, V. S. Melnikoff, C. G. Wu, Y. C.

crvice and Dept.— Chao, T. C. Golovin, L. Cheng, D. S. Hsiung, L. Installation

ENGINEERING AMERICAN CORPORATION-cont.

Frigidaire Sales Dept.— Chang, M. C. Kung, C. J. Li, D.

Accounting Dept.— Chang, S. L. Chen, Y. Kung, W. S.

Kohnert, W. Wang, T. Cheng, H. Ho, S. H.

Secretarial Dept.— Lowe, Miss G. M. White, Miss L.

Agencies-Buffalo Forge Co.: Venti-lating Machinery Dayton Rubber Mfg. Co.:

lating Machinery
Dayton Rubber Mfg. Co.:
V-Belts
Delco Appliance Corp.:
Electric Motors, Lighting
Plants and Pumps
Frick Co.: Cold Storage, Icemaking, and Air-conditioning Machinery
Frigidaire Corp.: Electric
Refrigeration System
H. B. Smith Co.: Boilers
and Radiators
Hawaiian Cane Products

and Radiators
Hawaiian Cane Products
Co.: Building Supplies
Iron Fireman Manufacturing
Co.: Mechanical Stokers
Weber Show Case & Fixture
Co.: Refrigerator Display
Cases and Soda Fountain
Favirment. Equipment

### 成 美 Mai-chen

### American Exporters

Importers, Exporters, ar Factory Representatives 513-4 Dollar Bldg, 51 Canton-rd Tel 17503-2 TA Amters Raisin, Louis I., mng. dir. Woll, A. Dunn, Miss D., sec. Lacson, Miss D. Abolnik, S. Witting, G. P., acct.

# 行銀通運國 Mei-gwok-wan-tun

### American Express Co., Inc.

Banking and Travel 158 Kiukiang-rd Tel 16278 TA Amexco PO Box 523 Riggs, D. S., mgr. MacKay, E. H., cashier Roemer, W. R., travel Roemer, w. a., rep. rep. spokoiny, Edw., acct. Tuttelman. S. Carneiro, F. E. Tivoniuk, E. J. Sheiflan, S. I. Karolitch, M. Kabelitz, Miss M. Greenberg, Mrs D. Dorbenky. Miss N. Resek, Miss E.

公 中 美 Mei-chung-kung-sze

### American Far East Trading Co.

Importers, Exporters, Agents and Manufacturers' Representatives

264 Kiangse-rd Room 410 Tel 13650 TA Afetco

Ettish, F. I., mgr. Chu, K. C., asst.

General Managers for— Far East Cardboard Box Fty, Shanghai

### 司公光美

Mei-kwang-kung-sze

### American-Far Eastern Match Co., Inc.

Head Office: 20 Kiukiang-rd Tel 11250, 11259 TA Amfeamatch

Factory:
N. Side Soochow Creek
(opp. Warren Piece)
Tel 29623

Head Office—
Eurén, S. Y., vice-pres.
and gen. mgr.
Hultman, T. A.
Beijer, S.
Azevedo, A., acct.
Makarov, Mrs T.
Manasseh, Miss S.

Factory Office— Varland, E., factory mgr. Malmberg, H. Brendmoe, J. Ohlsson, E. Pettersson, W. Schultz, J.

### 司公業企東遠國美 American Far Eastern Syndicate, Inc.

620 Szechuen-rd Tel 16855-6 TA Afsynco (service dept.) Tel 14558

Janszen, John T., mgr.

Sales Dept.— Park, H. W. Pollon, A. J. Chu, C. C. Erdmann, Mrs I. Valjean, Miss S.

Engineering and Service Dept.

Dept.— Korczyn, H., M.E. B. Sc. Guileff, S. V. Walter, P. Hsu, C. T.

Import-Export Dept.—
Mar, T. L.
Zee, L.
Chao, L. S.
Chao, Miss J.

Chao, Miss J.

Accounting Dept.—
Chow, D. S.
Chang, L. Y.
Jone, Y. Z.
Wong, Collins
Wong, D. K.
Vylegjanin, Miss T., sec.
Bow, Miss B., tel.
operator and gen.

Distributors for—
Westinghouse Electric International Co., New York, U. S. A. (Merchandising Division)

Division)
Escher Wyss Engineering
Works, Ld., Zurich, Switzerland [Vermont, U.S.A.
Howe Scale Co., Rutland,
Polak's Frutal Works,
Long Island City, New
York
Smith Premier Typewriter
Company, Buffalo, N.Y.
American Steel Export Co.,
New York,
(Argus Cameras)

# 司公品食國美

May-kuo-shih-ping-kung-sze

### American Food Co., Inc.

Manufacturers' Agents; Im-porters and Exporters

il Canton-rd (Room 316) Tel 10969 PO Box 1098 TA Brookefood

Brooke, H. W., pres. Chow, P. Y., Chinese mgr. Sze, S. J., salesman

AMERICAN FOOD CO .-Agents for—California Packing Corp.
Del Monte Food Products
American Chicle Co.
National Biscuit Co.
United Grape Products
Sales Corp.
American Commerce Co.
Canada Grain Export Co.,Ld
Southern Cotton Oil Co.
Wm. Underwood & Co.
J. T. Swyer Co., Ld.
Quong Sun Co., Inc.

# American Forces

### Fourth Regiment, U.S. Marine Corps

Regimental Headquarters: Headquarters Billet 1607 Sinza-rd Tel 30230

Regimental Commander Howard, Col. Samuel L. (Tel 30268)

# Regimental Executive Officer

Wynn, Lt.-Col. Chas. I. (Tel 30268)

#### Regimental Executive Staff

R-1, Adjutant— Moore, 1/Lt. R. B. (Tel 35789)

R-2, Intelligence— Hamilton, Maj. G. D. (Tel 30906) Stuart, 1/Lt. A. J., asst. R-3, Plans and Training (Munitions and Range)— Curtis, Lt.-Col. Donald (Tel 37740) Pyzick, Capt. F. P. asst. Vance, 1/Lt. R. T., asst. (After office hours, call Tel 35789)

R-4, Supply (489 Ferry-rd)— Snow, Maj. F. P. (A.Q.M.) (Tel 33320) Chandler, QMC. P. G., asst. Ferguson, QMC. F. W. asst.

Surgeon (243 Gordon-rd)— Perez, Comdr. J. C., (M.C.) U.S.N. (Tel 31309) Wade, Lt. E. M. (M.C.), U.S.N., exec. officer

# Administrative and Technical Staff

Athletics (722 Bubbling Well-

rd)— Freeny, Maj. S. W. (Tel 30202)

Chaplain— Trump, Lt. H. R. (Ch.C.), U.S.N. (Tel 36578)

Commissary (489 Ferry-rd)-Newton, Capt. M. S. (A.A.-Q.M.) (Tel 34958)

Communications— Kail, Maj. C. W. (Tel 32501) Kuhn, 1/Lt. C. H., asst. Exchange (551 Ferry-rd)— Chambers, 1/Lt. R. Jr. (Tel 34799)

Law (1607 Sinza-rd)— Moore, 1/Lt. R. B. (Tel 35789)

Maintenance (1226 Sinza-rd) Wallace, Cht. Mar.-Gnr. F. F. (Tel 30230)

MotorTransport (1226 Sinza-

rd)— Schaeffer, Capt. M. W. (Tel 37512)

Paymaster— Hunt, Maj. R. G. (A.P.M.) (Tel 31155) Rice, Pay-Clk. J. H., asst. Provost Marshal (1226 Sinza-

rd)— Pickup, 1/Lt. L. H. (Tel 34050)

Regimental Inspector— Uhlinger, Qmstr. Clk. P. H. (A. and I.) (Tel 30230)

AMERICAN FORCES-cont. Regimental Sergeant-Major— Riewe, Sgt.-Maj. Fred (Tel 35789)

# Regimental Headquar-ters Company

Headquarters Billet 1607 Sinza-rd (Tel 30230) Vance, 1/Lt. R. T., com-pany comdr. Skwiralski, 1/Sgt. F.

Service Company Regimental Exchange Billet, 551 Ferry-rd (Tel 32978) Schultz, 1/Lt. M. C., com-pany coundr. Carlson, 1/Sgt. E. O.

### Motor Transport Co.

Motor Transport Billet, 1226 Sinza-rd (Tel 30230) Schaeffer, Capt. M. W., company comdr. Murphy, 1/Sgt. F. J.

Regimental Hospital

Regimental Hospital Billet, 243 Gordon-rd (Tel 31309)
Perez, Comdr. J. A. (M.C.). regt'l. surgeon, sanitary officer
Wade, Lt. E. M. M.C., asst. regt'l. surgeon, exec. officer
Berley Lt. (i.g.) F. V. M.C.

officer
Berley Lt. (j.g.) F. V., M.C.,
asst. regt'l, surgeon
Nardini, Lt. (j.g.) J. E.,
M.C., asst. regt'l surgeon
Knight, Lt. (j.g.) H.C., D.C.,
asst. regtl, dental officer
Strangman, Lt. (j.g.) W. L.,
D.C., regtl, dental officer
Mitchell, F. J., pharmacist

### First Battalion

Headquarters

First Battalion Billet. 225 Ferry-rd (Tel 30202) **Battalion Commander** Collier, Lt. Col. E. F. C.

# Battalion Executive Officer

Freeny, Maj. S. W. (and Bn. 3)

### Battallon Staff

Davis, 1/Lt. H. L. Bn. 4-Battalion Sergeant-Major-Curry, Sgt.-Maj. E. D. Davis, 1/Let II. L., company—Davis, 1/Let II. L., company comdr.

Jenkins, 2/Lt. R. F., jr. Ciulla, P1/Sgt. C. C. Ciulla, P1/Sgt, C. C.

Company "A"—
Lang, Capt. H. C., company
comdr.
Culhane, 1/Lt. T. A., jr.
Carlson, 2/Lt. C. J., jr.
Penick, 2/Lt. R. R.
Anderson, 1/Sgt. B.

Company "B"—
McCaffery, Capt. J. P., company comdr.
Ruge, 1/Lt. R. F.
Bennett, 2/Lt. C. H.
Manning, 2/Lt. A. S.
Galinis, 1/Sgt. A.

Company "D"— Company "D"—
Castle, 1/Lt. N. O. company
comdr.
Bromeyer, 1/Lt. J. R.
Fantone, 2/Lt. J. S.
Harris, 2/Lt. W. F.
Lyon, 2/Lt, J. V.
Coe, 1/Sgt. J.

#### Second Battalion

Headquarters

372 Haiphong-rd (Tel 31752)

Battalion Commander Anderson Lt.-Col. H. R.

### AMERICAN FORCES-cont. Battalion Executive Officer

Puller, Maj. L. B. (and Bn. 3)

#### Battalion Staff

Bn. 1-2-Stokes, 1/Lt. T. R. Pulos, 1/Lt. T. E. Battalion Sgt-Major— Jackson, Sgt.-Maj. C. R. Jackson, Sgt.-Maj. C. R.

Headquariers Company—
Pulos, 1/Lt. T. E., company
comdr.

Browne, 1/Sgt. E. R.

Company "E"—
Honsowetz, 1/Lt. R. E.,
company comdr.
Hegan, 2/Lt. F. V., ir.
Mann, 2/Lt. F. C., ir.
Tistadt, 2/Lt. H. A., ir.
Miller, 1/Sgt. W. K.

Company "E"—
Rothwell, 1/Lt. R. company
Hawkins, 2/Lt. J. [comdr.
Peshek, 2/Lt. M. F.
Simpson, 2/Lt. C. B.
Gordon, 1/Sgt. A.

Gordon, 1/Sgt. A.

Company "H"—
Russell, Capt. P. W., company comdr.
Dobervich, 2/Lt. M.
Jenkins, 2/Lt. S. F.
Moffett, 2/Lt. A. W.
Jackson, Mar.-Gnr. H. K.
Duncan, 1/Sgt. R.

### 會公險保國美

Mei-kuo-pao-hsien-kung-wei

### American Foreign Insurance Association

Head Office:
80 Maiden-Jane, New York
China Braneh:
51 Canton-rd Tel 17222
TA Aflachina PO Box 609 Nichols, James, mgr.
John Robert de Lara,
asst. mgr.
Dobroliuboff, V. J.
Nergaard, Miss E. C.
Lee, Perry
Brown, T. B. jr. (Tientsin)

### American Importers, Inc.

Chemicals, Metals, Special Steels, pecial Steets, Anti-Friction Ferro-Alloys 9 Quai de France (Room 96) Tel 80030 PO Box 1636 TA Amimport

Franklin, C. S., pres.
Payne, H. F., vice-pres.
Franklin, Mrs. D., sec.
Delaquaize, M.
Coquelet, G.
Gourchenko, A. [mgr.
Hu, M. C., Chinese sales

# 司 公 柴 實 華 美 Mei-hwa-shih-yeh-kung-sze

### American Industrial Corp., Inc.

Import and ExportMerchants and Manufacturers

51 Canton-rd (Rooms 500 and 501) Tel 16458

Godowns: 957 Hart-rd Tel 30723 283 Rte Frelupt Tel 70106 PO Box 752 TA Amico

Vines, C. C., pres. Lynott, George H., vice-pres Kwok, Leon, " Liang, C. Y., "

AMERICAN INDUSTRIAL cont.

CORP.—cont.
Lurton, N. E., see.
Hsu, T. S., asst. sec.
Lee, Alfred S., treas.
Pun, Y. S., import dept.
Chu, M. T., acctg. dept.
Yang, T. L., insur. dept.
Chang, C. M., property
dept. Li, F. H., property dept.

American Junior Cham-ber of Commerce—see Chambers

American Lo Legion-see

### 會公造器器機國美 American Machine & Foundry Co.

Cigarette-making Machinery and Tobacco Machinery 1 The Bund Tel 15654 TA Ultoco PO Box 913 Far Eastern Represent-atives— Universal Leaf Tobacco Co. of China, Federal Inc. U.S.A., 1 The Bund Arbogast, G. A., sales mgr.

American Marines— American Forces

American Masonic Tem-ple Association—see Glubs -see

### 司公易賀泰美商美 American Mercantile Co., Inc.

Real Estate Agents, Building Contractors, Importers and Exporters, General Mer-chants and Manufacturers' Representatives

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 12936 TA Amcanco PO Box 728

FU BOX 126
Allman, N. F., pres.
Fessenden, S., dir.
Davies, J. B., ,,
Kops, P. F., ,,
Yu, T. T., ,,
Char, M. S., mgr. [mgr.
Bernard, H. V., sr., asst.

Agents for—
The Wilcox - Hayes Co.,
Portland, Orc., U.S.A.,
Atlantic, Gulf & Pacific
Co., Manila
Gibbs & Co., Inc., Baltimore,
Phillips Commission Company of Maryland, New
York

#### 司公帽女國美 Mei-kuo-neu-mao-kung-sze

### American Millinery Mfg. Co.

Exporters Importers. Manufacturers

4. Terr. 20 Seymour-rd Tel 32340 TA Amcohats

Beim, A. J., mgr. Beim, Mrs A.J., art designer and factory manageress

#### 司公車汽國美 Mei-kuo

# American Motors, Inc.

444 Avenue Foch Tel 35646 TA Ammot

Harriz, M., pres.
Nathan, Henry B., sec.-treas.
and gen. mgr. [and mgr.
Grohovsky, S. L., vice-pres.
Pollon, J., vice-pres. and mgr.



AMERICAN MOTORS-cont. Sales Dept. (Foreign)— Krivosh, B. S., saleman Sales Dept. (Chinese)—
Suez, V. Y., salesman
Chu, D. P.,
An, Y. K., Book-keepers— Varlamoff, V. P. Yue, P. Y.

Service Dept.— Stashkevich, L. A., service Mazaruk, G. [mgr. Distributors of— International Trucks

Sub-dealers for— Chevrolet Cars and Trucks

#### 行 銀 豐 美 Mei-fung-yung-hong

### American-Oriental Banking Corporation

(In Liquidation) Liquidator's Office : 51 Canton-rd (Room 612) Tel 11300

Sellett, G., liquidator

### 司公銀東美 American-Oriental Finance Corporation

(In Liquidation) Liquidator's Office: 51 Canton-rd (Room 612) Tel 11300

Sellett, G., liquidator

### 東 美 Mei-tong

### American Oriental Sales Co.

Importers and Exporters of Cosmetics, etc. 147 Av Edward VII Tel 81666 TA Gouin Woo PO Box 1468

Woo, Gouin, mgr.

### 利 美 Mei-lee

### American Oriental Trading Co.

Importers of Medicine; Manufacturers' Represent-atives

266 Peking-rd Tel 17998 TA Aotco PO Box 555

Chang, Y. C., gen. mgr. Chia, J. S., mgr. King, P. K., sec. Chen, Miss W. T.

Agents for—
Cutter Biologicals, Berkeley,
Calif. [land, Ohio
S.M.A. Corporation, Cleve-

American Paper Exports, Ld.—see Gallop, H. B.

司公業興中美 May-tsoong-hing-yih-kung-sze

### American Patent Development Corp.

Importers 132-A Hamilton House Tel 12635 TA Ampat

Agents for— American Patent Develop-ment Corp., 501 Fifth Avenue, New York

American Presbyterian Mission—see Missions

### 司公船輪統總國美

Mei-kuo-t'sung-t'ung-lun ch'uan-kung-ssu

### American President Lines, Ld.

Robert Dollar Bldg, 51 Canton-rd Tel 15309 TA Preslines

Executive Dept.—
Steen. O. G., vice-pres.
Bordwell, P. H., asst. viceWallace, Mrs A. C. [pres.

Freight Traffic Dept.— Tinling, D., Oriental freight traffic mgr. Baviau, G.

General Passenger Dept.—
McCarthy, G. J., Oriental
gen. passenger agent
MacDonald, W. G.
Manor, L. M.
Chelmis, Miss A. D.

Local Passenger Dept.— Wise, E. S., agent Crow, G. L. Airriess, E. M. Chelmis, Miss A.

Freight Dept.—

Kay, H. F., agent
Wallace, R. H.
Laidlaw, A. H.
Carey, John

Claims Dept.— Gibson, H. E.

Accounting Dept.—
Major, J. M., asst. compJacobsen, A., acct.[troller
Willis, Mrs. E. M.

General-Robinson, A. Marcal, Miss J. Martin, Mrs F. Osial, Miss L.

### 所刷 印美 愛

#### American Press

Printers and Publishers 542 Av Joffre (Apt 16) Tel 85403 TA Amera PO Box 679

Bitker, Robert B., gen. mgr. Lifshitz, M., shop mgr. Gabriel, H., sales Feldmsn, A., ... Treyman, Miss S., steno. Chow, T. S., acct. Hsu, Y. L. .,

# 司公電線無國美

Mei-kwok-wu-sie-tienkung-sze

# American Radio Equipme Equipment Co.

Radio Sets, Loud Speaker Equipment, Repairs and Aerials

55 Yuen Ming Yuen-rd Tel 13750 TA RLStewart

Stewart, Robt. L., gen. mgr. Stewart, C. M., sec.

### 社理修電線無國美 American Radio Repair

Radio and Electronic Ap-paratus Repairs and Con-struction

1549 Bubbling Well-rd Tel 32392

Shunaman, Fred., gen. mgr. Chen, C. Y., mng. dir, Lee, C., gen. supt.

American School — se Colleges and Schools

#### 司公安美

### American Securities Corporation (China)

107 Museum-rd (1st floor) Tel 19084-5 TA Amsecor

Payne, H. F., pres.
Cerezal, P., vice-pres. and
Blanco, E., sec. [mng. dir.
Stellingwerff, H. M., signs
Doron, A. J., acct. [p.p.

Proprietors of—
American Securities Wayside Godowns
American Securities Lay merican Sec Road Wharf

General Managers of— China Transport & Storage Co., Inc.

生 茂 Mow-sung

### American Trading Co.

Engineers, Importers, Exporters, and Manufacturers' ers, an

51 Canton-rd Tel 15077 TA Amtraco PO Box 233 Klein, W., sub-agent (ab.) Carneiro, Miss M.

Lee, Morgan

Engineering Dept.— Zee, David T. Y., Chinese Wong, Kilo [sales mgr.

Import-Export Dept.-Klein, W.

American University Club—see Clubs

司公布織商美 Mei-shang-che-bo-kung-sze

### American Weaving Co. (China), Inc.

Manufacturers of Cotton Goods

232A Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 19999 Factory: 581 Ward-rd Tel 51778

Bishop, J. F., pres.
Davies, J. B., vice-pres.
Zua, Y. C., acct.
Matlin, H., factory mgr.

American Women's Club
—see Clubs

### 醫學科光司克愛國美 司公具用療

### American X-Ray and Medico - Scientific Supplies Corporation

264 Kiangse-rd (Room 210) Tel 14077

Schick, F., pres.
Petrenco, B. E., vice-pres.
and gen. mgr.
Xavier, V.L., sec. and treas.
Treyer, E. C.
Fee, William

Agencies -Westinghouse X-Ray Co., Inc. U.S.A.: X-Ray and Physical Therapy Equipment, Accessories and Supplies Burdick Corporation, U.S.A.: Electro-Medical Equip-Accessories

ment

Cambridge Insurment Co., U.S.A.: Electrocardiogra-

phs Salvus Products, Inc U.S.A.: Surgical Catgut

AMERICAN X - RAY AND MEDICO - SCIENTIFIC SUPPLIES CORP.—cont.

Supplies Corp.—cont.

Agencies—cont.

Eastman Kodak Co.; X-Ray
Films and Solutions
Comper Mfg. Co., U.S.A.:
Fracture Tables
The Hospital Supply Co.:
Hospital Equipment, Instruments and Furniture
S.S. White Dental Mfg. Co.,
U.S.A.: Dental Equipment, Instruments and
Supplies
Precision Scientific Co.,
U.S.A.: Laboratory
Equipment, and Supplies
for research and industrial purposes
Weelco Instrument Co.,
U.S.A.: Controlling, Recording and Indicating
Instruments

micale des Anciens Combattants de la Grande Guerre—see Clubs Amicale

麥 望 Von-lai

### Amsterdam-London Insurance Co., Ld.

Fire and Marine Insurance

3 Edward Ezra-rd Tel 18769 TA Blomavan

Brinkman, F. L., mgr. Grilk, G. J., ir., asst. mgr. Maher, Miss P.

### Amsterdam Underwriters' Association

103 Kiukiang-rd Tel 18047 TA Reliance Average Agents— Shanghai Insurance Office

### 莊 綢 康 安 An Kong Silk Co.

Silk Piece-goods and Wootlen Merchants

West End Estate Bldg (Rooms 338-9), 149 Szechuen-rd Tel 10236

Chow, L. K. Yue, Julius T. F. Chow, J. Y. Chow, Edward Y. Chow, J. C.

#### 行利安

#### An Lee

Building Construction, Steve-dores and Salvage Con-tractors

506 Edward Ezra Bldg. 150 Kiukiang-rd Tel 15881 TA 1529

Yang, E. F., mgr.

司公產地利安

### An Lee Land Investment Co.

Land and Estate Agents 1555 Bubbling Well-rd Tel 60121 TA Anlee

Hsieh, G., mgr. Sayer, H. Shaw, R.

### 司公限有份股險保平安 An Ping Insurance

Co., Ld.

Fire, Marine, Motor, Accident, Transit, Hull, Parcel Post, Lift and Plate-Glass Insurance

330 Peking-rd 18025 and 18022 (10 lines) TA 5454

Oie, Tjoe, chrmn.
Chien, Y. M., mng. dir.
Tong, S. M., "
Chow, T. M., "
Hsu, F. B., "
Yao, T. S., "
Chow, T. M., gen. mgr.
Ting, H. N., asst. gen. mgr.
Wang, K. P., "
Shanghai Branch:

Shanghai Branch: 451 Kiangse-rd

Doo, R. P. C., mgr. Thomes, S. F., sub-mgr. Wong, V. L.,

#### Anchor Works

Chemical Factory

178 (20) Ward-rd Tel 19996

Fishman, A.

#### Ancienne Etude Nouveau

Lawyers

25 Rue Chu Pao San Tel 80977, 82070

Badessi, Dr. A., attorneyat-law

### Andersen, K. V. I.,

PH.C., N.D.

1543 Bubbling Well-rd (Apt. B.) Tel 37624

昌 旗 Zung-chong

#### Andersen, Meyer & Co., Ld.

Engineers and Contractors, Importers and Manufacturers

Head Office: 21-43 Yuen Ming Yuen-rd Tel 12590 TA Danica Yangtszepoo Works: 86 Tungliang-rd Tel 50592

Turner, A. W., gen. mgr.
McIntosh, M. E., sales mgr.
Bowern, C. A., asst. to
gen. mgr. [mgr.
Ku, L. S., asst. to gen.

Ku, L. S., asst. to gen.

Mechanical, Power and
Apparatus Dept.—
Corbaley, C. W.
Jensen, C. V.
Kask, E.
Rashin, N.
Gewitch, A., repr. Pont-àHu, Dickson J. [Mousson
Liu, C. S.
Hsu, Charles
Fu, K. S.
Lee, C. S.
Dah, M. S.
Kow, T. N.
Chi T. M.

Cm T. Al.

Building Supplies Dept.—
Muckle, J.
Portrude, W. M.
Waung, T. F.
Polverino, E.
Petroff, G.
Kollman, A. C.
Sun, V. M.
Chow, D. S.
Hung, F. C.
Dao, Y. K.

ANDERSEN, MEYER—cont.

Building Supplies Dept.-cont Legaspi, B. W. Smoliansky, L. Kestrapek, A. A. Kohtenko, J. G.

Kontenko, J. G.

Structural Dept.—
Rainals, J. Edm., B.Sc.,
C.E., M.D.I.C.E.
Tucker, T. A.
Lee K., B.Sc., C.E., M.C.E.
Vong, P. L., B.Sc., C.E.,
M.C.E.
Knipper, P. K., B.Sc., C.E.
Elensky, E. S., B.Sc., C.E.
Joukovitch, V. A., B.Sc.,
C.E.

Zubakin, V. J., B.Sc., c.E. Caro, E. N.

Electrical Merchandise Dept.— Langley, C. J. Soo, S. C. Tsai, Z. M.

Tsai, Z. M.

Electro-Medical Dept.—

Mowatt, G. L., mgr. China
branch G. E. X-Ray
Corp.

King, Y. N. Chu, T. H. Ting, S. C.

Textile Machinery Dept.— Moh, Y. K. Loh, S. C.

Pharmacal Dept.—
Yue, Dr. S. Y.
Lee, H. C.
Toone, S. J., repr. Parke,
Davis & Co.
Down, R. T., repr.Johnson
& Johnson, Ld.

Accounting Dept.— Gutter, E., chf. acct.

Credit and Collection d'Azevedo, A. C.

Service and Shipping Dept.— Flannery, J. L.

Finance Dept.— Kyoung, Y. T.

Warehouse Dept.— Greenberg, L., supt.

YangiszepooWks: General—Whiteside, J. W. Villaflor, L. V. Kolpachnikoff, E. Sokoloff, G. M. Chow, Y. C. Chep. Durant. Chow, Y. C. Chen, Durant

Manufacturing meneral Manufactur Dept.— Mulvey, E., asst. supt. Hansen, O. L. Slesarenko, M. P.

Motor and Appliance Dept.Nielsen, O., asst. supt.

Fabricating Dept.— Domansky, N. J., asst. supt.

gr. Sold Sash Dept.—
to Soodochkin, J. G., asst.
gr. supt.

Foundry Dept.— Guileff, V. S., asst. supt. Marki vich, V. A.

Markivich, V. S., asst. supt.
Markivich, V. A.

Sole Agents for—

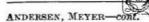
American Radiator & Standard Sanitary Corp.:
HeatingBoilers, Radiators, Sanitary Ware

American Blower Corp.:
Blowing, Heating, Ventilating Equipment

American Laundry Machinery Co.: Laundry Washers, Ironers, Extractors

American Westinghouse Air Brake Co.: Air Brake Equipment

Andersen, Meyer & Co., Ld., Manufacturing Division:
Fans, Motors, Transformers, Household Appliances
Andersen, Meyer & Co., Ld., Manufacturing Division:
Machine Tools, Filters, Softeners, Boilers, Pumps, Structural Steel Fabrication, Steel Windows



Sole Agents for—cont.
Bakelite Corp., New York:
Bakelite Products

Baldwin Locomotive Works and Subsidiaries: Locomo-tive and Railway Accessories

Carrier-Corporation (Inter-national Division) Inter-national, Inc.: Refrigera-ting Plants, Air-conditioning Apparatus

Combustion EngineeringCo., Inc.: Boilers, Steam Gen-erators, Stokers, Pulver-ized Fuel Equipment

Consolidated Asherott-Hancock Co., Inc. (Subsidiary of Manning, Maxwell & Moore, Inc.): Indicating and Recording Instruments, Thermometers, ments, Talves, etc.

General Electric X-Ray Corp. : X-Ray Apparatus and Supplies

International General Elec-tric Co.: Electrical Equip-ment and Supplies

International Harvester Ex-port Co.: Motor Trucks, Agricultural Machinery, Kerosene Engines

Independent PneumaticTool Co.: Pneumatic Tools and Appliances

Johnson & Johnson: Hos-pital Supplies, Surgical pital Sur Dressings

Keuffel & Esser Co.: Drawing and Surveying Instruments

Minneapolis-Honeywell Regulator Co.: Automatic Regulators and Recording Instruments

Co.: Sares, lety Deposit Mosler Safe Co. Vaults, Safety Equipment

Parke, Davis & Co.: Phar-maceuticals

RepublicSteel Corp.: Toncan Iron Products, Culverts

Saco-Lowell Shops: Textile Machinery

Union Switch & Signal Co. : Railway Signals

Westinghouse Air-Brake Co.
Worthington Pump & Machinery Corp.: Pumping
Machinery, Compressors,
Diesel Engines
Worthington-Simpson, Ld.:
Condensing Equipment.

Condensing Equipment. Feed Water Heaters. Evaporators

#### 司公刷印告廣弟兄德安 Anderson Brothers

Printers, Publishers, Stationers and Booksellers

271 Kiangse-rd (Next to S'hai Power Co.) Tel 12377

Anderson, J. H., mng. dir. Anderson, Mrs. M. M. Anderson, V. H. Anderson, D. J.

### Anderson & Co., P. M., Inc.

Life Insurance

113 Kiukiang-rd (6th floor) Tel 11657-8 TA Occidental

Anderson, P. M., partner Lee, T. F., Wootten, M. L., sec. Chu, C. C., cashier Wong, Y. K., asst. cashier General Agent for— Occidental Life Insur. Co. of California

### 和 協 Hip-wo Anderson & Co., Robert

Tea Merchants

60 Hongkong-rd Tel 14107, 12227 TA Adamantine PO Box 1275

Schlee, Chas. (London) Schlee, Robert Nicholson, P. Bannister, E. W. Chang Zone Suen Wong Mo Sing, compr.

### 安 美 Mei-an

### Anderson, Clayton & Co.

Cotton Merchants

34 Av Edward VII Tel 18040, 18048-9 TA Smidtos

Schmid, T. O. Triebig, W. Weidmann, J. W.

### Andre's Beauty Shop

745 Bubbling Well-rd Tel 30808

Hilpert, A. C.

### 子父夫也里達愛 Andreeff & Son, D.

(Successors)

Rookhinders

220 (13) Rte Vallon Tel 74113

Andreeff, A. D., mgr. Andreeff, Miss A. D.

### 定 安 Aen-ding

#### Andresen & Co.Inc., J.C.

F.xporters

113 Kiukiang-rd (Room 493) 860 TA Andresen Tel 11860 Branch in Hankow

Shaifer, C. H., jr., mgr. Kutzschbach, A. H. Koo, Y. M., asst. Woo, S. N., Shing Lee-fun, compr.

### 司公限有托信英中商英

Ying-shang-chung-ying-shun-lok-you-han-kung-sze

### Anglo-China Finance,Ld

General Financial, Estate and Collecting Agents

9 Av Edward VII Tel 84140, 84149 TA Accuracy

Turner, Sturrock & Brown, gen. mgrs. Sturrock, W. H., C.A., sec.

### 司公限有和敦

Tungho-yu-han-kung-szc

### Anglo-China Trading Co., Ld.

porters, Exporters and General Merchants Importers,

80 Szechuen-rd Tel 16576-7, 17117

TA Fabricus PO Box 1502

Lloyd, E. J., mng. dir.
Wilkinson, E. S., dir.
Bosustow, J. C., ,,
Sung, L. C., ,,
Koo, H. K.,
Wong, H. F., dir. and compr.
Young, Mrs. A.

#### 司公業營英中

Chung-ying-ying-yeh-kung-sze

### Anglo-Chinese Agencies

Exporters, Importers, surance and Commission Agents, Shipping and Agents, Ship Transportation

93 Canton-rd Tel 14499 and 12950 (ext.) Zee, K. S., chrmn.
Jack, G. D., dir.
Nien, P. L., dir.
Soong, Y. H., cashier
Doh, C. K. insce. dept.
Wong, C. C., coal.
Chiang, Y. L.,
Chang, W. M.,

### 房藥大英中海上

Shang-hai-chung-ying-tayok-vang

### Anglo-Chinese Dispensary, Ld.

Drugs, Chemicals, Surgical, Laboratory and Hospital Supplies, Patent Medi-cines, Manufacturing and Dispensing Chemists

Head Office: 235 Honan-rd Tel 97184 (3 lines) to all depts.

Branches: 869-871 Av Joffre Tel 77104-5

Cor. Bubbling Well and Hart-rds Tel 39905-6

Factory and Warehouse : Chungshan-rd (near Lincoln-av)

Tsu, J. D., gen. mgr. Zee, S. L., sub-mgr. Chow, K. Y., asst. mgr.

Physicians and Surgeons— Toong, F. S. K., B.S., M.D. Cheng, P.N., PRART. ARZT. Cheng, W. D., M.D.

Woo, T. Y. Chu, S. C.

Chu, S. C.
Sales Dept.—
Yui, V. Y.
Ziao, D. L.
Wang, M. C
Shee, C. F.
Sieh, C. C.
Sung, T. U.
Tang, Z. L.
Yeh, K. C. C.

Importing— Zee, S. I., Chu, S. C Pench, E.

Chen. Y. L. Wong, T. S. Yui, T. C.

Johnson, C. Cashiers— Vee, P. Y. Chang, K. M.

Dispensing— Chow, K. Y., PH.C.

Pharmaceutical Dept.— Chang, Y., PH.C. Lee, D. F.

Warehouse-Chow, C. C. Wang, Y. T.

Shipping— Tsai, W. H.

Factory-Chang, Y. Tsze, L. D.

Av. Joffre Branch : 869-871 Av. Joffre

Chu, S. C., PH.C., mgr. Lee, K. G. PH.C., asst. mgr. Wei, Y. H... " " Chang, L. P., " "

Bubbling Well Branch: Yeh, H. P., mgr. Chung, L., asst. mgr.

### 公 英 燕 Anglo-Chinese Eastern Trading Co., Ld.

Salad Oil and Soya Bean-cake Flour

576 Av du Roi Albert Tel 71677 TA Soya Nahemsen, I. D., mgr. John, M. Z., acct.

司公泰與 Shing-tai-kung-sze

### Anglo-Chinese Indenting Co.

Commission Agents, General Importers and Exporters

190 Kiukiang-rd Tel 10518 TA Affiuence

Loh, C. P., hon. adviser Dunne, Skene, mgr. Tung, S. L., chf. clerk Dunne, Slian, acct.

大 Dah-funa

# Anglo-Danish Shipping

Ship and Freight Brokers, Shipowners and Agents 8 Quai de France Tel 83059 Justesen Bros., owners Yao, S. M. Jan, C. C.

### Anglo-Dutch (Java) Plantations, Ld.

A. Wattie & Co., Ld., secs. and mgrs.

### Anglo-French Land Investment Co., Ld.

A. R. Burkill & Sons, Ld., agents

# Anglo-Java Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld., secs. and mgrs.

Anglo-Jewish Associa-tion-see Clubs

利 惠 Wei-lee

### Anglo-Philippine Trading Co.

Importers and Exporters 668 Szechuen-rd (Room 704) Tel 18976 TA Angphil

Deitz, W. L. Yung, M. T. C.

#### 阳 海 Hai-ming

#### Angus & Co.

Marine and Cargo Surveyors,
Compass Adjusters, and
Cotton Controllers
Capitol Bldg,
142 Museum-rd
Tel 18749 TA Ancom
PO Box 1258

Crawford, Capt. G. F. L., Ling, C. K. [sole propr. Sung, K. Y.

Agents for— enry Hughes and Sons' (London) Compasses

### Annabella

Ladies' Fashions 4 Gordon-rd Tel 62338 Abraham, G. G. Abraham, A. H.

#### Antimould Co.

372-74 Av Roi Albert Tel 74957 TA Antimould Marinaro, A., gen. mgr. and propr.
Sun, Dr. K. C., M.D.C., med.
and pharm. adviser
Balbina, Miss N. T., sec.
Yuc, S. C., chf. acct.

# 楊市玩古

Ku-wen-shih-chang

#### Antique and Jade Bazaar

Dealers in Jade, Arts, Draw-ings and Jewellery 218-226 Canton-rd Tel 12349

Chu, P. H., chimn. Wang, H. L., mgr.

### 士博學醫夫羅多安 Antonoff, N. M., M.D.

nysician and Surgeon: Gyna cology and Obstetrics: Private Maternity Physician.

2 Gt Western-rd (cor. Av Haig) Tel 33067 Consulting hours: 12-1; 4.30-6 p.m.

### 行琴魯曹愛

An-po-lo-jing-hong

### Apollo Piano Co.

Manufacturers of Pianos and Organs, Dealers in Radios and Parts, Gramophones and Records; Tuners and Descriptors

276 Kiangse-rd Tel 10868

Koo, S. W. Ho, Y. C. Koo, William

#### 廠水樂祕 Pe-lau-sui-chang

# Aquarius Co.

Manufacturers of Table Waters with Pure Distilled Water

Caldbeck, Macgregor & Co., Ld., gen. mgrs.

Office: Macgregor House, 44 Foochow-rd Tel 17589 TA Aquarius

Factory: 400 Thorburn-rd Tel 50055 Openshaw, A. D., factory Kearus, J. [m Smith, J. S. Poshnine, M. I. Gulamali, K. Bogorodsky, K. D. Cunha, J. J. da

### 井 新 Sign-tsing

#### Arai & Co.

General Exporters, Importers Commission Agents and Mill Suppliers

130 Hankow-rd
Tel 10059 (propr.), 11520
(priv. exch. to all depts.)
TA Arai Yoko PO Box 214

Branches: Tsingtao, Tien-tsin, Wusih, Chinkiang, Hankow and Yangchow

Arai, T., propr. Takagi, T., mgr. Kanaya, K., asst. mgr.

ARAI & Co.-cont.

Arayama, Y.
Asaka, T.
Arai, S.
Amakawa, S.
Chizawa, T.
Ebira, T.
Hirakura, M.
Isobe, S.
Iida, S.
Itaya, R.
Inoue, Y.
Kita, M. Itaya, R.
Inoue, Y.
Kita, M.
Katayama, T.
Kiryu, Miss F.
Kajiyama, Miss S.
Miyako, H.
Matsumura, H.
Morozumi, S.
M. Maiji, S. Morozumi, S.
Mimaji, S.
Matsuo, Miss I.
Morita, Miss M.
Nishimoto, S.
Nozaki, M.
Nakanura, H.
Nakane, T.
Sakurai, H.
Tanaka, R.
Takagi, Miss M.
Uehara, T.
Yamano, K. Yamano, K. Yamaguchi, J. Yamaguchi, S. Yajima, T. Yashiro, T.

Auto Dept. (Tel 46045)— Hirano, K. Ozono, H. Saito, K. Hishida, T. Takayashiki, H. Tanaka, M.

Tsingtao Branch— Mayuzumi, K., mgr.

Tientsin Branch-Kubo, I., mgr.

Wusih Branch— Takasu, E., mgr.

Chinkiang Branch— Hidaka, E., mgr.

Hankow Branch-Mayuzumi, M., mgr.

Agencies — Yron Works: Steel

Mayuzumi, M., mgr.

Agencies—
Abe Iron Works: Steel
Sashes, etc.
Enshu Shokai K.K.: Looms,
etc. [icals
Nippon Denki K.K.: ChemNippon Kogyok.K.: Healds
New York Beiting Co.:
Belting !Machinery, etc.
Osaka Kirai Seisakusho:
Shimozato Chemical Works:
Chloride of Zine
Takata & Co., Ld.: Textile
Machinery, etc. [Bobbins
Taisho Bobbin Works Ld.:
Tokyo Asbestos Co.: Asbestos
Yasukawa Electric Works,
Ld.: Motors, etc.
Shinto Torio Co., Ld.:
Paints and Boiled Oils
Teikoku Soimei Hoken K.K.:
Life Insurance [Tools
Washino & Co.: Machine
Sangyo Slate Co., Ld.: Slate,
etc.
Chinkiang Flour Mill: Flour,
Migishita Gauge Works, Ld.:
Gauges, Meters, etc.
Kashin Slate Mig. Co.:
Asbestos Sheets, etc.

Asbestos Sheets, etc.

### Arcadia

Restaurant and Ball-room 291 Rue Amiral Courbet Tel 72626

Adams, S. G., dir. Plotnikoff, N. A., mgr.

### Arco Stamp Co.

Dealers in Postage Stamps

321 Szechuen-rd Tel 19136 PO Box 644 Korczyn, A. Korczyn, Mrs. T.

#### 司 亞 克

### Arcus, S. G.

Importer, Exporter and Gen-eral Representative: Patent Medicines, Chemicals, etc.

12 Rue du Consulat Tel 83316 PO Box 1804

### 司公烟逢雅 Yah-dah-yen-kung-sze

### Ardath Tobacco Co., Ld.

Manufacturers of Cigarettes and Tobacco

280 Peking-rd Tel 13868 TA Hwafutrade

Selling Agents— Char Zee & Co.

### 查 望 Von-lai

### Ardjoeno Insur. Co., Ld.

Fire and Marine Insurance 3 Edward Ezra-rd / 18769 TA Shrytersco Tel 18769

Brinkman, F. L., mgr. Grilk, G. I., jr., asst. mgr. Maher, Miss P.

### Argentina Night Club

626 Av Haig Tel 22148

### Argo Co.

Wines and Spirits

859 North Szechuen-rd Tel 42521

Arnsdorff, Herbert, propr. Gompertz, George, Pincuss, A., acet. Bleber, H., destillateur

司公限有利安 An-li-yu-hsien-kung-sze

### Arnhold & Co., Ld.

Merchants, Engineers and Contractors

Sassoon House, 1 Nanking-rd Tel 11430 TA Harchi PO Box 1362

Meager, C. J., mng. dir.
Mann, H. M.,
Ovadia, L.,
Andrews, J. E., mgr.
Brayne, A. R., A.S.A.A.,
sec. and acet.
Rose, V., eng'g. mgr.
Mouravieff, L. P., signs
dos Remedios, H. J. [p.p.
Zia, H. C.

Correspondence Dept.— Gunther, Miss I. Solomon, Miss J. Puthod, Miss G. M.

Electrical Section— Chao, S. Y. Mar, F. Z. Lee, C. D.

Mechanical Section— Yen, B. F.

Building Section— Rowsell, H. B. Loh, K. T. Chow, Y. Y. Tong, I. F.

Oil Sectiond Section— Alferieff, N. Kao, T. Y. Whaung, C. D. Van, B. C. Wu, N. S. Ling, W. K. Iguchi, H. Yamakawa, K. Jourovick, Mrs. I. ARNHOLD & Co., LD. -cont.

Oil Godown-Pastoohoff, M. P.

Engineering Godown— Yao, K. N.

Cables-Chang, Miss M. J. Sha, Miss E.

Textile Section—
(See under "Textile Ma-chinery Agencies")

Resident Representatives Ankerson, W. A., repr.
Mctro-Vickers Electrical
Export Co., Ld.
Akerman, G. H., repr.

Akerman, G. H., repr. Henry Simon, Ld. Farnham, W. C., repr. Sun Oil Co., of Philadel-phia, Pa., U.S.A.

Insurance Agencies— Employers' Liability Assur. Corp., Ld. [Co., Ld. Merchants' Marine Insur.

Engineering Agencies—
Albion Motors, Ld., Glasgow:
Gasoline and Diesel
Trucks
Alfred Beckett & Sons, Ld.,
Sheffield, England: Steel
Files and Rasps
Andrew Machine Construction Co., Ld., Stockport,
England: Humidifying
Plants

Plants

Plants
Ashworth Ld., E. & A.,
Dewsbury, England:
Weighing Machinery and
Weighbridges
Aveling-Barford, Ld., Grantham, England: Road
Rollers and Road-making
Machinery
Beyer Peacock Co., Ld.,
Manchester: Locomotives
Birmingham Railway Carriage and Wagon Co., Ld.,
Birmingham: Relling
Stock

Birmingnam,
Stock
British Insulated Cables,
Ld., London: Electric
Cables (for Hongkong and
S. China)
Bueyrus Eric Co., South Milwaukee, U.S.A.: Excavating and Dredging Ma-

chinery
Chance Bros. & Co., Ld.,
Birmingham, England:
Class and Aerodrome

Glass and Aerodrome
Lighting Equipment
Columeta, Luxemburg:Sheet
Steel Piling and General
Iron and Steel Products
Fawcett, Preston & Co., Ld.,
Liverpool: Cotton Press
Packing Plant and Sugarmaking Machinery
Fell, W. A., Windermere,
England: Textile Woodworking Machinery
Flexotube (Liverpool), Ld.,
Liverpool, England:
Motor-driven Tube and
Surface Scaling Machines
Rotary Cutters and
Brushes

Rotary Brushes Bibby by & Co., Steel Wire Garnock, Bil Liverpool: Ropes

Ropes
Gibbons, Ld., James,
Wolverhampton: Locks
and Door Furniture
Glenfield & Kennedy, Ld.,
Kilmarnock, Scotland:
Waterworks Equipment,
Sluice Gates, Lock Gates,
oth etc

Hodgkinsons (Salford), Ld., J., Pendleton, England: Mechanical Stokers Hoffman Sprinkler Co., Ld., Manchester: Sprinkler

Manchester: Sprinkler
Plants
Howden & Co., Ld., Jas.,
London: Preheaters
International Fibre Board,
Montreal, Canada: "Ten
Test" Insulation Board
Johnson & Sons. Ld., C. H.,
Manchester: Contractors'
Equipment

ARNHOLD & Co., LD. -cont.

Eng'g. Agencies—cont.
Kohler of Kohler, Wisconsin,
U.S.A.: Sanitary Ware,
Heating Boilers, etc.
Lewis C. Grant, Kirkcaldy,
Scotland: Rice Milling
Machinery
Miami Cabinet Co., Middleton, Ohio, U.S.A.: Medicine Cabinets
Morgan Crucible Co., Ld.

Morgan Crucible Co., Ld., England: Crucibles, Tilting Furnaces, etc. Norton Door Closer Co., Chicago, U.S.A.: Door

Chicago, U.S.A.: Door Closers
Portable Drills Ld., London: Petrol Drills and Breakers
Reavell & Co., Ld., Ipswich, England: Air Compressors
Ruston & Hornsby, Ld.,
Lincoln: Gas and Oil Engines of all Types;
Diesel Locomotives,
Boilers, Pumps, etc.

Diesel Locomotives,
Boilers, Pumps, etc.
Simon, I.d., Henry, Manchester: Flour Mill Machinery, Conveyors, etc.
Stanton Iron Works, Ld.,
Nottingham, England:
Cast-iron Piping
Tann, John, England: Safes
and Strong-room Equipment
Tilling-Stevens Maters Ld.

Tilling-Stevens Motors, Ld., Maidstone, England: Petrol-Electric and Gear-driven Vehicles

Joint Agencies—
Textile Machinery Makers,
Ld., comprising:—
Asa Lees & Co., Ld.,
Oldham

Brooks & Doxey, Ld., Manchester Dosson & Barlow, Ld., Bolton

Hetherington & Sons, John, Manchester Howard & Bullough, Ld., Accrington

Platt Brothers & Co., Ld., Oldham Universal Winder Co., Ld., Boston, U.S.A.; Winders

Boston, U.S.A.: Winders

Sole Distributors for—

Metropolitan-Vickers Electrical Export Co., Ld.,
London and Manchester: Electrical Equipment,
covering all requirements
of the Electrical Industry,
including: Turbo-Generators, Transformers,
Switch-gear and Meters,
Motors and Control Gear,
Traction Equipments,
Machine Equipments, etc.

Sun Oil Company of

Machine Equipments, etc. un Oil Company of Philadelphia, Pa. U.S.A., Refiners of Industrial and Special Lubricants, Motor Oils, Turbine Oils, Transformer Oils, Refrigerating Oils, Railway Lubricants, etc., Industrial and Automotive Greases

司公限有記瑞商英 Ying-shang-soy-chee-yu-han-kung-sze

### Arnhold Trading Co., Ld.

Merchants and Exporters old Bldg (5th floor), 320 Szechuen-rd Arnhold

Tel 18070 TA Soychee PO Box 1630

PO Box 1630

Arnhold, C. H., mng. dir. Arnhold, H. E., dir. Peacock, C. E., dir., T'tsin Woo, S. P., dir., London Jones, A. P., dir., "Belbin, E.C., dir., Hongkong Eisenhut, A. R., signs p.p. Russell, W., Blackwood, J. D. Holden, H. J. Heyman, G.

ARNHOLD TRADING CO., LD. cont.

—cont.
Hill, W.
Maier, A.
Meyer, Paul
Rapoport, H. W.
King, Mrs G.
Carvalho, A.
Ozorio, R. B.
Remedios, Miss P.
Sequeira, J. M. O.
Sequeira, C. M.
Sousa, E. A. S. C. de
Sousa, M. A. S. de
Chung, P. M. J.
Roberts, P. F.

### 所務事程工解譜亞 Arnold, Inc., Hollis H.

Light-Conditioning Innating Engineers

51 Canton-rd (Suite 801) Tel 17805 TA Whitarnold

Arnold, Hollis H., cons. engr. King, D.
Mooney, Mrs. D.
lighting adviser
Chang, M. K.
Moh, T. S. D., home

Manufacturers of— E. S. "Better Sight" Lamps

### 社 術 美 掷 聯 Art & Drawing Studio

Commercial Art and Window Display

9A Central Arcade, 119 Nanking-rd Tel 19533

Koo, L. W., mgr.

### 明 藝 Nee-ming

#### Art Furnishers

Furnishers and Decorators 1545 Bubbling Well-rd Tel 36301

Zung, C. Z., mgr. Woo, P. C., signs p.p. Chang, C. Z. Liao, P. K. Ku, C. L.

司公與鴻 Hong-shing-kung-sze

#### Art Linen Co.

Manufacturers and Exporters of Art Linens, Lace, Hand-kerchiefs and Embroiderics

51 Museu... Tel 12605 Museum-rd (2nd floor) el 12605 TA Artlinen

Chen, T. C. James, gen. mgr. Tse, W. Tuny, mgr.

司公星美 Mei-sing-kung-sze

#### Art Star

Hand-embroidered Linens Handkerchiefs, Silk Lin Linens, gerie, etc.

113 Central Arcade, 119 Nanking-rd Tel 18499 TA Chandwork

Sun, C. M., dir. Sun, Ray. mgr. Chang, Y. T.

#### Artistic Corset Co.

7 Central-rd Tel 13327 Wang, K. K. Gobernik, Miss R. Sheing, Miss Z.

#### 公 藝 美 Mei-nee-kung-sze

### Arts & Crafts, Ld.

Furnishers, Cabinet Makers, Decorators, Ornamental Plasterers, Glass and Metal Workers and Real Estate and Insurance Agents Showrooms and Offices: 887-9 Bubbling Well-rd

Tel 34226 Factory and Studio : 150 Yenping-rd Tel 34222 TA Artcrafts

Berry, Mitchell, F.R.S.A., A.C.S., mng. dir. Pratt, C. A., asst. gen. mgr.

Chaikin, Mrs. B., sec.

Sales Dept .-Kershaw, J. Palmer, M. Ching, J. Y. Chou, B. Gee, P. Gee, P. Sinclair, Miss M.

Factory—
Usoff, C. J.
Melnikoff, B.
Chang, B. G.
Zung, D. Y.
Chan, Y. K.
Wai, C. C.
Hwo, T. T.
Sidoroff, N.

Accounts-Tsiang, S. I Loh, T. M. Yue, H. W. Yue, Strok L. Sante, J. Chen, T. F. Tiles, S. Luchangco, Mrs. K.

General Managers for— The ShanghaiVacuumCleaning & Storage Co., Ld.

51 Canton-rd (Room 306) Tel 17780

aner, F. P., engr. and architect (B.C.), propr. Wilhelm, E., architect Bauer, Th. H., sec. [asst. Bauer,

### 宮 基 Yee-kung

#### Arts Palace

Lace, Art Linens, Em-broiderics, Handkerchiefs, Silk Underwear, Carved Woodwork, etc.

72A Hongkong-rd Tel 15833

Shih, Y. T., mgr. Koo, C. T., sub-mgr. Lovy, L. Loh, C. W. Tung, Y. S.

#### Asahi Shimbun

Newspaper

302 East Seward-rd TA Asabi

General Manager Tel 51458 .. 51001 .. 51960 Deputy Manager Editorial .. Photo Dept. ., 51671 Wireless General Dept. 50228

Sirakawa, T., gen. mgr. and chf. correspondent Harada, M., deputy mgr. and correspondent

Staff Correspondents-

Imai, M. Matuzaki, T. Nakahara, N. Sida, S. Tihaya, K.

ASAHI SHIMBUN-cont.

Photo Dept.— Suzuki, M.

Wireless Dept.— Miyazaki, E. Accountants' Dept.— Yamamoto, K., chf. acct.

### 社會式株事商旭 Asahi Shoji Kabushiki Kaisha

Wine Merchants 112 Quinsan-rd Tel 41747, 42560

Uno, R., dir. Ando, K., mgr. Goto, M. Tawa, Y. Furukawa, T. Matsunaga, T.

Asbury Academy—se Colleges and Schools

#### 95 昌三

#### ASCO

General Agency for different Chinese Factories

(Pocket-Knives. Table-Knives, Scissors, Surgical-Instruments, Tin-Con-Instruments, Tin-Con-tainers with and without

599 Avenue Foch Tel 73772 TA Ascomp Yu, Awphon. proper Schidkowski, E. G., , Werther, G. F., , Loh, Y. C., clerk Silberberg, P. J., salesman Wong, Y. S.

### Ascot Apartments

587 Bubbling Well-rd

Interior Decorations and
Architectural Works

51 Canton and (T)

Kingse-rd (Tel 11169)

### 校學馬騎馳愛

A-shih-ge-mo-yueh-yok

# Ascot Riding School

200 Tunsin-rd Tel 21338

Arnhold, G. E., ming. dir. Beloroukoff, A. A., ingr. Nesteroff, G.M., instructor Philippoff, I. V., Zarianko, P. Th., Lehr, Dr. B., vet. surgeon

#### 所刷印澤蘆 Ruo-zua-ynn-sa-sow

# Ashizawa Printing Co.

Printers, Bookbinders, Ac-count Book Manufacturers and Stationers 300 Haining-rd Tel 41303

Ashizawa, T., propr.

### 司公告廣亞西亞 Asia Advertising Co.

Tel 93401 457 Hankow-rd Tsui Tsung-sheng, mgr.

> 沙野 25

### Asia Agencies

Manufacturers' Representatives

251A H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund Tel 14317 TA Decofurn

Nobbins, A. E. Hayward, A. E. MacNider, S. Loh, C. Y. Chwang, M. F.

#### 行商亞新

### Asia Automotive & Electrical Equipment Co.

Auto Parts and Accessories 685 Bubbling Well-rd Tel 32738

Yang, K. P., mgr.

### 司公業商昌廣

Kuang-chong-shang-nieh kung-sze

### Asia Commercial Co.

Importers, Exporters, Heating and Ventilation Engineers

452 Kiangse-rd Tel 19346 TA Ascomeial

Chan, Lawrence Y., mgr. Dong, N. F. Woo, J. K., sec. Cheng Tsan, acct. Yang, T. P. Hough, V. Chan, W. T.

#### 司公限有份股油奶亞大

Ta-yo-na-mi-ku-feng-mi-hen-kung-sze

### Asia Creamery Co., Ld.

1370 Av Foch Tel 36085 TA 7744

Cheng, J. C., mgr. Yieh, I. L., asst. mgr. Cheng, S. K., acct.

Sole Distributors of—
"White Pagoda" Butter
"Golden Pagoda" Evaporat-

### 廠 鐵 器 機 洲 亞

### Asia Engineering & Iron Works

Manufacturing Engineers, Heating and Boiler En-gineers; Manufacturers of Mcchanical Stokers, Engines, Boilers, Steel Drums, Steel Lighters, Launches, etc.

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 12770 Factory: 269 Lay-rd

Bauman, C. A., B.Sc., mgr. and propr. Shutoff, M. B., M.E., chf. engr Vetchinkin, A. A., works supt. Kovaleff, M.E. & E.E. Hausatter, M. Ontin, M., acct.

### 司公鸡玻亞細亞 Fa-si-ya-po-li-kung-sze

### Asia Glass Co.

Glass of every description, Glass Bevelling, Silvering and Resilvering Mirrors; Manufacturers of Metal Shop Fronts

130 Hongkong-rd Tel 17452 TA Asiaglasco PO Box 939

Gregg, R. W., propr.

### 社業實珠警 Asia Industrial Co.

Manufacturers of Chemical Fire Extinguishers, Fire Pumps, Automatic Fire Doors, Automatic Sprink-lers and Fire Alarms, Water Pumps, Pressure Valves, etc.

391 Fokien-rd

Factory; Lane 129 N. Chekiang-rd

Woo, Mintse, mgr. King, S. Z., asst. mgr. Feng, C. Z., works dept. Nee, V. Y., sales dept. Ostrodzki, F., repr.

### 司公險保壽人邦友

Yu-pan-jen-shou-pao-hsien-kung-ssu

#### Asia Life Insurance Co.

Tel 11350 TA Alico PO Box 236

N.Y. Office: 111 John-st

Branches: Batavia, Canton, Changking, Hankow, Chungking, Hankow, Hanoi, Hongkong, Manila, Peiping, Singapore and Tientsin

Directorsirectors—
Starr, C. V., chrmn,
Freeman, Mansfield, pres.
Litchfield, G.D., vice-pres.
Hale, W.A., sec. and treas.
Allman, N. F.
Pei Tsu-yee
Sullivan, W. T.

Secretariat Pair, Miss M. A., asst. sec. Pearson, Mrs. D. P., " Shim, R., asst. supt." of ageucies

Accounting Dept. — Hale, W.A., treas, and dir. Koo, Y. C.

Actuarial Dept.--Loutit, J. F. R., actuary (New York) Chen, Y. S., asst. actuary Pollak, F., asst. actuary

Adjustment Dept. Chow, Dealey

Agency Dept. Litchfield, G. D., supt. Shim, R., asst. supt. Kwong, P. B.

Comptroller-Low, T. I. Loan Dept.-Wang, H.

Medical Dept. Baldwin, Dr. F. B., vice-pres. and med. dir. pres. a (Manila) (Manna) Wu, Dr. H. Y., med. dir. and asst. sec. Ling, Dr. W. K. Lu, Dr. H. T. Malcolm, Dr. Wm.

Policy Dept.-Lee, S. Y.

Renewal Dept.— Zi, M.

Supply Dept.— Nikitin, V. A.

General Agencies—
Boyd & Co., Ld., Amoy
American Asiatic Underwriters, Foochow
Compagnie Franco - Americaine d'Assurances, Saigon
Poling & Co., Swatow

### 可公一夕一七亞細亞 Asia Motors Co.

Motor-car Repairing Engineering Works 624 Pingliang-rd Tel 51861, 50593

Kodato, H., pres. Zeniya, S., mgr. Takayama, J., mgr. Kataoka, M., ,,

### Asia Navigation Co., Ld.

2-3 French Bund Tel 82090 TA Wheelock PO Box 963 Marden, G. E., channan Arnhoid, H. E., dir. Davey, F. R., " Froland, S. Calder Marshall Sir Robt.dir. Song, V. K., dir. Secretaries and gen, mgrs. Wheeloek & Co., Ld. Holman-Fisher, F. J., mgr.

### 司公產地益曹

Puh-yih-dei-tsui-kung-sze

### Asia Realty Co., Inc.

Land and Estate Dealers, Property Management, In-surance and Appraisals

110 Szechuen-rd Tel 18770 TA Asiarealty PO Box 2209

Management— Villers, Mrs A. Accounting Dept.— Lee, T. U. Lee, R. Yue, W. Y.

Insurance Dept.— Petigura, Miss M.

Rental Dept.—
Petigura, Miss M.
Boniccki, L'
Bonetsky, L. A.
Djang, I. H.
Fuller, Miss M.
Mih, K. W. (Chinese rents)

Sales Dept.— Lee, Wm. Title Deeds-Wong, Miss D.

# 麻業鋼 豆細亞

#### Asia Steel Works

22 Siking-rd Tel 13391, 13393-5

Factory: 379 Hochien-rd Tel 52020, 52030

Murakawa, Y., owner Okamura, K., mgr. Yamaguchi, M., mgr. Yamaguchi, K. Yamamoto, T. Ichisugi, G. Ohokubo, T. Tsutsumi, T. Miyachi, T. Yamasaki, M. Iwamoto, K. Tsutsu... Miyachi, T. Yamasaki, M Yamato, K. Iwamoto, K. Tamura, S. Shida, S. Motoyoshi, T. Motoyoshi, T. Ishii, S. Yanai, S. Ishida, T. Fukabori, K. Nishi, T. Itai, Y. Nishijima, S. Kashii, M. Kolba, T. Iwayai, T. Iwayai, T. Wakoh, Y. Atoji, B.

ASIA STEEL WORKS-cont.

Kawane, G. Katase, S. Nishida, I. Nishida, I.
Miyazawa, T.
Denda, S.
Shibata, K.
Ozawa, Y.
Inaba, Y.
Yoda, T.
Tsuboi, T.
Maeda, I.
Nakaya, K.
Kakochiyama, K.
Ozura, S. Nakochiyama, K Ogura, S. Yasuyoshi, F. Azuma, K. Uemura, T. Kurusudani, Ta. Awono, T.
Miyahara, S.
Kimura, S.
Kawane, T.
Nakamura, S.
Yamaguchi, K. Hanada, T.
Nakadomari, E.
Yamasaki, S.
Furuta, Y.
Kimura, K.
Hiejima, Y. Hiejima, Y. Sugimoto, T. Hirano, M. Takamatsu, Y. Kadomura, U. Okazaki, J.

#### 司公新泰 Tai-hsing-kung-sze

### Asia Supply Co., Ld.

Exporters and Importers, Manufacturers' Repre-sentative, Shipehandlers, Hardware, and Metals

103 Kiukiang-rd Tel 14593 TA Asia Supply PO Boz 1711

Sze, K. H., gen. mgr. Chen, T. F., sub-mgr. Wong, D. T., sec.

# 司公院影洲亞

### Ya-chow-ying-yuan-kung-sze

Asia Theatres, Inc. (American Corporation operating the Grand, Nan-king, Cathay, Metropol and Rialto Theatres in Shanghai)

Administrative and Accounting Offices: 523 Avenue Edward VII Tel 84133 TA Atinc

Advertising Dept : 285 Burkill-rd Tel 34260

President's Office: 263 Kiangse-rd Tel 10083

Hager, A. R., pres. and dir. Chu, Percy, vice-pres. and dir. Holt, T. J., vice-pres. and dir. Holt, T. J., vice-pres. and dir. Sellett, George, sec. and dir. Franklin, C. S., dir. Hsu, Dr. Imin, dir. Jee, Luther, dir. Butler, R. K., dir. and mgr. Liang, Jordan D.,

### 泰 新 Hsing-tai

### Asia Trading Co.

General Importers, Exporters and Tea Merchants

404 Rte Tenant de la Tour Tel 73173 PO Box 946 TA Asiacorpo

Ulanoff, W. E., mgr. Sanin, W. M. [1] Cheing, C. R. and [propr.

司公易賀華振 Chung-hwa-mei-y-h-kung-sze

### Asia Trading Corp.

Importers and Exporters 337 H & S Bank Bldg, 12 The Bund Tel 14322, 14825 TA Asiatrade PO Box 1643

King, Raymond S., mng. dir. Graybrook D. J., asst. Ling, Henry [mgr.

司公器機配合洲亞 Ya-chow-hah-kee-chi-che-kung-sze

# Asia Union Engineering

Heating, Plumbing and Ven-tilation Contractors

Tel 31491 476 Seymour-rd Godown: 5 Wongkashaw-Tsu, S. Y., mgr.

### Asiatic Building & Trading Co.

Buildings Supply Representatives

12 Pacific-gdns, Tel 30376 Kleman, Ernest R. mgr., and eng'r Glogovsky, Th., mgr., and partner

### 行電水源金

King-yuan shui-tien-hong

### Asiatic Engineering Co.

Ventilating, Heating and Sanitary Engineers 451 Kiangse-rd Tel 15815 TA Asiaengco King, C. Y., mgr.

### 司公造製光亞 Asiatic Mfg. Co.

Manufacturers of Bake and Electrical Products Rakelite 411 Bubbling Well-rd Tel 35085 (off.), 35632 (factory) TA 0342

Chang, Waken, mgr. Chen, L. F., sub-mgr.

### 司公易貿洲亞 Yah-chow-mow-yeh-kung-sze

Asiatic Mercantile Co. Exporters and Importers

420 Laidlaw Bldg, 410 Szechuen-rd Tel 12146 TA Mercanto PO Box 1613 Pelstroff, I.., mgr. Loh Chi-wha, compr.

### 隆 则 Shing-loong

#### Asiatic Mercantile Co.

Importers and Exporters 668 Szechuen-rd (7th floor) Tel 18833, 18926, 18400 TA Anicral

TA Anicral
Sanchez, J., mgr.
Larcina, J., "Gram, G. P.
Munz, G. E.
Croucher, Miss L.
Koyano, K.
Ogura, Y.
Arima, S.
Motoki, S.
Kamogawa, H.
Aisawa, G.
Zau, Y.

# 司公油火亞細亞商英

Ying-shang-a-si-a-hoo-yu-kung-sze

### Asiatic Petroleum Co. (North China), Ld.

Importers of Kerosene, Petro-leum Spirit, Paraffin Wax, Candles and Petroleum Products generally

1 The Bund Tel 18619 TA Doric

Powell, T. S., gen. mgr. Bates, J. N. Hadland, J. K. P. Bowker, J. L. Munro-Faure, P. H.

Secretarial Dept. Pugh, Miss

Stuart, J. V.
Cheetham, C. S.
Palmer, W. A. L.
Turnbull, E. W.
Chow, J. B. E.
Banjo, I.
Wada, K.
Malone, Miss
Allan, Miss

General Dept.— Caroy, A. J. H. Fujita, S. Kale, Miss

Japanese Adviser-Miyau, M.

Gasoline Dept.— Sutcliffe, G. H.

Candles, Stearine, Technical
Products and Wax
Dept.—
Crawford, F. S.
Scott, R. F.

General (Lubricants and Fuel oil) Dept.—
Lang, A. G.
Morrison, D. W.
Pollock, Miss

Cables Dept.—
Palmer, Miss
Cormack, Miss
Colter, Miss

Correspondence Dept.-Gulston, Miss

Typists' Dept.—
Tippin, Miss
Long, Miss
Peach, Miss
Thomson, Miss
Richards, Miss

Accounts Dept. ccounts Dept.—
Taylor, E. A.
Gardener, H. F. B.
Read, E. C.
Van Eck, H. F.
Carlsen, A. E.
Foster, H. E.
Johnson, A. E.
Pearson, W. A.
Piper, A. L.
Paynter, Miss
Hayden, Miss
Hammond, Miss
Brister, Miss

Compradore— Dow Ting Yao

Purchasing Dept.-Carey, A. J. H. Hall, A. C.

Engineering Dept.— Smith, W. J. H. Thompson, C. MacRae, Miss

Upper Wharf-Findlater, J.

Lower Wharf—
Kelly, T. C., mgr.
Drakeford, L. S. F.
Williams, C. J.
Wilkie, C. A. J.

Fangtszepoo Installation— Davis, E. G., mgr. Piper, E. A. H.

Gough Island Installation— Loach, T H.

ASIATIC PETROLEUM -- cont.

Marine Dept .-Saunders, R. A. Fraser, A. D. McR.

Shipping Dept.—
Murray Kidd, L. G.
Jenssen, A. M.
Snow, H. W.
Bridges, F. S.
Hatton, W. J.

FLOATING STAFF:

Browne, A. C., capt. Harrigan, J. J., chf. engr. Jacob, E., capt. Jamieson, J., 2nd engr. Johnson, S. C., chf. off. Thistlethwaite, J. V., chf. off.

Managers of-Price's (China), Ld. [mgr. Marr, N. J., factory mgr.

Agents for—
nell Chemical Co., San
Francisco, U.S.A.: Sulphate of Ammonia, Anhydrous Ammonia, Chemical Solvants etc. ical Solvents, etc.

Joint Soo-Hang and Chinkiang Areas-

Nash, E. D.

記 稿 Fook-kee

### Asiatic Products Co.

Merchants and Towars' Repre-General Manufacturers' sentatives

7, Lane 60 Kuling-rd Tel 94621 TA Hengal

司公新整胎皮機亞細亞 Yai-si-yai-shan-bee-tai-chinsin-kong-si

### Asiatic Retreading Co.

Retreading and Recapping of Tyres; Repairing Tyres and Inner Tubes

863 Av Foch Tel 79658

Nicolsky, N. P., mgr. Nicolsky, Paul P., jr., asst.

mgr.
Steinberg, Jack G., sales
and bus. mgr.
Kondakoff, I. M., plant

# 昌 恆 Hong-chong

Asiatic Trading Co. Importers, Distributors, and Commission Agents

149 Szechuen-rd (Room 239) Tel 16617

Ginsburgs, L., gen. mgr. Goffman, T., asst. mgr. Wong, C., asst.

廠料食生衛利華大 Da-wa-lce-wei-sung-ze-lio-chang

### Asiatic Yeast Works, Ld.

137 Canton-rd Tel 29468 TA Dawalu Burmeister, E., mgr. Roessler, W. Schneider, A. Felsing, E. Parrag, T.

### Asp, Ove

Manufacturers' Representatives 51 Canton rd Tel 15495 TA Eximeo PO Box 379

Asp, Ove, mgr. Lubeck, Miss E., sec. Chang, S. C., acet. Ling, S. L., typist

Asp. Ove-cont.

Sundries and General Dept.— Balback, E. Chen, C. N.

Auto Accessories Dept.— Bourlakoff, M. A.

Typewriter Dept.--Melashich, J. P.

Sales Representative of— Dodge & Seymour, Ld., New York

Assicurazioni Generali, Trieste—See Tirinnanzi

### 司公業企國美

### Associated American Industries, Inc.

Merchants

233-6 Hamilton House Tel 18621-2

Tel 18621-2
Willson, W. P., gen. mgr.
Koehler, J. P.
Brenneman, J. J.
Ferguson, A. H.
Balletti, H. C.
Sinnecker, A.
Headington, Mrs P.
Peters, H. M.
Hickey, E. J.
Davis, R. W.

Hankow Office—
Diestel, G. Diestel, G.

### Associated Architects (Shanghai), The

Architects and Civil Engineers

9 Quai de France (Room 96) Tel 80030

Emanoff, N. N., architect Malinovsky, C., ... Chehvaria, Miss N. N., sec. Chang, S. T., draughtsman

# 房藥大友華商美

Wha-yao-ya-fong

### Associated Drug Co., Inc.

Wholesale Dealers in Drugs and Hospital Supplies

House 12, Lane 146 Nanking-rd Tel 11286-7 TA Vittaly

Vittaly, M. E., pres. Sung, Y. K., mgr.

Sung, Y. A., mgr.

Agents for—
Bristol Drug Co., Ld.,
London, England
Diarsenol Co., Ld., Toronto,
Canada
Hospital Supply Co. (British), Ld., Tokyo, Japan
Simmons Company, New
York City, U.S.A.: Hospital Beds, etc.
Sterling Rubber Co., Guelph,
Canada

Canada Synthetic Drug C Toronto, Canada. Co., Ld.,

Associated Foreign Charities of Shanghai
—see Clubs

### 司公險保壽人合聯 Associated Life Underwriters

Life Insurance Consultants and Agents

20 Canton-rd 8476 TA Nickkap Tel 18476 Nickells, S., partner Persen, K. A., ,, Kimber, C. S., ,,

ASSOCIATED LIFE UNDER-WRITERS--cont.

Drake, F. D. Harris, W. F. Patushinsky, J. Rice, W. B.

Chinese Dept.— Huang, H. R. Yang, T. H.

General Office— Kung, C., acct. Kwok, S. C., clerk

Agents for—
Royal Insurance Co., Ld., of
Great Britain (est. 1845)
Occidental Life Insurance
Co. of Los Angeles, Calif.
(est. 1905)
Phoenix Assurance Co., Ld.,
Great Britain (est. 1782)

信 誠 Zung-sing

### Associated Merchandising Corporation

Exporters

210 Kiukiang-rd Tel 17795 TA Nugoods PO Box 941

Zanetti, G., mgr. Chan, Wing Nutter, Mrs F. Satoh, Miss J. E. Harvey, Miss J. Hayward, Miss H. Yoan, Je-ku

### 社信 通合聯 國美

Mei-kuo-li-ha-tung-shin-cho

#### Associated Press of America

News Association

34 Av Edward VII Tel 16122 TA Associated

Harris, M. J., chf. of bureau

Lien-yeh-shang-hang

### Associated Trading & Industries

Exporters of Hides and Bristles: Importers of Fine and Industrial Chemical, Perfumery and Toilet Preparations

416 Szechuen-rd and 119 Jinkee-rd (Room 24) Tel 13748 TA Astris

Chang, Z. D., pres. Chang, Z., gen. mgr. Epstein, H., repr. King, F. S., works supt.

Association Amicale Sino-Belge—see Clubs

Association of Polish Re-sidents in Shanghai— see Clubs

局書會協年青 Ching-nien-hsieh-hui-su-chu

### Association Press of China

Book Store

131 Museum-rd Tel 15248 PO Box 924 TA Committee

Wu, Y. T., ed.-in-chf. Chang, S. C., ed. Ying, Y. D., , Woo, D. L., mgr. Chen, Miss Stella, asst.

Association Sportive Francaise—see Clubs

Association of Yugoslavian Residents in China —see Clubs

Associations-see Clubs

司 公 險 保 太 保 Pao-tai-pao-hsicn-kung-sze

### Assurance Franco-Asiatique

Fire, Marine and Automobile Insurance

1 Rue Montauban
Tel 84005 TA Francasia
Beudin, J., chrmn.
Speelman, M., vice-chrmn.
Pinson, A., mng. dir.
Fano, F., dir.
Sigant, E.,
Madier, H.,
Braley, S.,
Breen, J., mgr. for Far East
Loureiro, V. H.
Allan, T. J.
Puthod, L.
Sequeira, Miss B. M.
King, K. T.

### Astafieff's Art Display

611 (14) Rue Bourgeat Tel 73505

Astafieff, S. S., propr. Schir, M. Y., chf. artist

#### 查 禮 Lee-20

#### Astor House Hotel

17 Whangpoo-rd Tel 42255

Fukami, T., propr.

### 院 戲 大 光 滬 Astor Theatre

Astor I neatre

Cinema 725 Av Edward VII Tel 84055-6 Dau, Z. S., dir. Sze, Tibbett, mgr.

> 司 公 豐 瑞 Soy-fong-kung-sze

### Astoria Confectionery and Cafe Restaurant

French and Russian Specialists; Chocolate Factory

33-37-41 Broadway Tel 40854

Dimitriades, Kyr., propr.
D'Orsay, Jean, confectioner
Nickol, K., confectioner
Petritsis, N.
Cocherova, N.
Baksheff, Miss A.
Novikova, Mrs L.
Nazatze, J., mgr.
Sirdoff, P., chef
Garzey, M., supervisor
Yang, S. D., compr.

Branch: 190 N. Szechuen-rd Metallides, P., mgr. Igor, Miss P.

### Astrid Apartments

Cor. of Rte Cardinal Mercier and Rte Vallon Tel 72593

Encarnacao, J. M., mgr.

宅 安 An-chai

### Ataka & Co., Ld.

General Importers and Exporters

201-3 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 12685 TA Atakayoko

Hasegawa, S., mgr. Wakamiya, J., p. 1991

—— 司公限有和通商英

#### 可公帐有和週間英 Tung-wo

### Atkinson & Dallas, Ld.

Architects, Civil Engineers, Surveyors, Land and Estate Agents

100 Peking-rd Tel 12555 TA Section PO Box 239

Bell, A. J., A.C.A., dir.
Saker, R. M., dir.
Silby, R.D.K., M.A., F.S.I., dir.
Fan, T. B., dir.
Ewing, J. K., sec.
Silva, J. F. da, A.M.I.C.E.
Pakidoff, I. S., arch.
Remedios, E. J., C.E.
Shtiefelman, V. N., arch.
acad. dipl.
Silva, Miss M. da
Chow Zang Kai,
draughtsman

draughtsman Ying Mow Ling, "Ying Sung Ching, compr.

Secretaries and Gen. Mgrs.-Sung Sing Cotton Mill No. 9, Ld. [Ld. Foh Sing Flour Mill No. 7,

### 司公洋西大

#### Atlantic Co.

Manufacturers, Importers and Exporters

Tel 22680 TA Atlantic

Zalevsky, Max, propr. and gen. mgr. Kneiffel, K., outport agent McGodfreyd, M., agent Bodroff, V., foreman Zalevsky, Dysia, mgr. packing dept.

#### 司公險火球地 Dien-jue-ho-se-kung-sze

Atlas Assurance Co., Ld.

45 Kiukiang-rd Tel 14712

TA Resinspect
Atkins, A. H., Far Eastern
mgr.
Scott, W. G., asst. Far
Eastern mgr.

#### 司公拉特亞

### Atlas, Ld., Engineering Works (Copenhagen)

Manufacturers of Refrigerating and Hydraulic Machinery, Steam Turbines and Engines and Margarine Machines

621 Tse Shu Bldg, 353 Nanking-rd Tel 95190 TA Danyo PO Box 1877

Nyholm, S. H., engr. repr. Sergeeva, Miss V. T. 星 美 Mei-sing

### Atmasingh, B. D.

Exporter of Tea, Furs and Silk; Importer of Foxskins; General Merchant, Commission Agent and Manufacturers' Representative

123-4 Embankment Bldg, 410 North Soochow-rd Tel 42880 TA Bhagwandas PO Box 2013

Rajpal, I. S., mgr.
Rajpal, G. S., asst. mgr.
Horha, S. S.
Li Chuan, compr.
Li, P. Y., tester
Li, P. F.

#### Au Bebe Chic

Ladies' and Children's Dressmakers

977 Av Joffre Tel 78630 Blaise, Mme Eloi, propr.

### 司公食福

#### Au Bon Marche

(Success. to Co-operative Française de Shanghai)

Provisions, Wines and Liqueurs

295 Av Joffre Tel 82860 Cheng, George

Auditorium—see Parc des Sports

### 昌 恩 An-chong

### Augan

Men's Tailors and Outfitters 300 Kiangse-rd Tel 15899 Augustine, S., mgr.

Augustinian Procuration
—see Missions

達 利 Lee-ta

### Ault & Wiborg Co. (Far East)

(Far Eastern Subsidiary of Interchemical Corp., N.Y.)

Manufacturers of Printing and Lithographic Inks, Dry Colours, Varnishes, Enamels, Lacquers, etc.; Importers of Printing and Lithogrophic Machinery, Bookbinders', Photo-Engravers' and Electrotypers' Equipment and Supplies

Office: 157 Canton-rd Tel 11888 TA Aultwiborg PO Box 250

TA Aultwiborg PO Box 250 Factory: 170 Macgregor-rd Tel 51634

Branches at Hongkong, Canton and Manila

Frondorf, U. G., pres. and gen. mgr. (absent) Manders, R. E., asst. gen.

mgr. d'Eca, Mrs A., sec. Sung, Z. D., Chinese mgr. AULT & WIBORG Co. -cont.

Other Divisions, Affiliated and Subsidiary Companies of Interchemical Corp., N.Y. City

ridye Corporation. Fair Lawn, N.J.: Textile Printing Materials, Aridye Aridye

Printing Materials, Aridye Colours
Ault & Wiborg Carbon & Ribbon Co., Inc., Cincinnati, Ohio: Carbon Paper, Typewriter Ribbons, etc.
Ault & Wiborg Corp., Cincinnati, Ohio: Lacquers, Coatings, Enamels and Varnishes, etc.
Ault & Wiborg, Ld., London, and its Subsidiary Companies: Printing Inks, etc.

etc.

Ault & Wiborg Proprietary,
Ld., Toronto, Canada,
and its Subsidiary Companies as follows:—
The Ault & Wiborg Company of Canada, Ld.:
Printing Inks, etc.
Aulcraft Paints Ld.,
Toronto: Paints, Lacquers, etc.

Auterat Paints Lacquers, etc.
The Ault & Wiborg Co.
of Canada (S.A.), Pty,
Ld., Capetown: Printing Inks, Lacquers, etc.
The Abbott Co., Toronto;
Paints, etc.
A. C. Ransom Printing
Ink Co., Ld., Toronto:
Printing Inks, etc.
Queen City Paint & Varnish Co., Toronto:
Paints and Varnishes
Queen City Printing Ink
Co., Ld., Toronto:
Printing Inks
Champlain Corp. (formerly
Chambon Corp.), Garfield,
N.J.; Gravure and Typographic Printing Presses,
etc.

etc. Color Coatings Co., Inc., Bound Brook, N.J.:

Color Coatings Co., Inc.,
Bound Brook, N.J.:
Colour Dispersions
Cotan Corp., Newark, N.J.:
Artificial Leather, etc.
Gray-Finne Corp., New
York, N.Y.: Printing Inks
International Printing Ink
Division, New York, N.Y.:
Printing Inks
The International Printing

Printing Inks
The International Printing
Ink Corp., Ld., San Francisco, Cal.: Printing Inks
In-Tag Division, New York
City: Rotogravure Inks
Industrial Finishes Division,
North Bergen, N.J.:
Industrial Finishes and Paints

The Queen City Printing Ink Co., Cincinnati, Ohio:

The Queen City Printing Ink
Co., Cincinnati, Ohio:
Printing Inks
A. C. Ransom Philippine
Corporation, Manila:
Printing Inks
Philip Ruxton, Inc., Brooklyn, N.Y.: Printing Inks
Ruxton Products, Inc., Cincinnati, Ohio: Artists'
Colours, etc.
Standard Coated Products
Corp., New York, N.Y.:
Wall Covering and Oilcloth, etc.
Standard Printing Ink Corp.,
Cincinnati, Ohio: Printing
Inks

Cincinnati, Ohio: Printing Inks
Tipic Corporation, Delaware:
Newspaper Inks
United Color & Pigment
Co. Division, Newark,
N.J.: Chemical Colours
and White Pigments, etc.
Virginia Chemical Corp.,
Piney River, Nelson Co.,
Va.: Pigments
Wadsworth & WoodmanCo.,
Winthrop, Maine: Oilcloth

Sales Agents for Products

American Assembling Ma-chine Co.: Printing Machinery

AULT & WIBORG Co .- cont.

Sales Agents for—cont. American Numbering Ma-chine Co.: Numbering chine Co.:
Machines
Machines
Livre Company, Ld.:
Pigment

Machines
Autotype Company, Ld.:
Photogravure Pigment
Paper
Boston Wire Stitcher Co.:
Bookbinders' Wire
Stitchers
Canadian Bronze Powder
Works: Gold Bronze
Powders
Chandler & Price Co.: Job

Powders
Chandler & Price Co.: Job
Presses and Cutters
Dexter Folder Co.: Folders
and Automatic Feeders &
Engravers' & Printers' Machinery Co.: Photo-Engravers' Equipment
Kimble Electric Co.: Printing Machine Electrical
Equipment

ing Machine
Equipment
Levy & Co., Max: PhotoEngravers' Equipment
Ludlow Typograph Co.:
Typecasting Machines
Macbeth Are Lamp Co.,
Inc.: Photo-Engravers'

Typecasting Machines
Macbeth Are Lamp Co.,
Inc.: Photo - Engravers'
Arc Lamps
Miehle Printing Press &
Manufacturing Co.: Printing Machinery
North British Rubber Co.,
Ld.: Rubber Blankets
Philadelphia Felt Co.:
Printers' Felt Blankets
Rosback Co., F. P.: Bookbinders' Perforators
Scott Co., Walter: Newspaper Presses
Seybold Machine Co.: Paper Cutters
Smyth Manufacturing Co.:
Bookbinders' Machinery
Spear&Jackson, Ld.: Paper-cutting Knives
Water of Ayr & Tam
O'Shanter Hone Works,
Ld.: Polishing Stones
Wesel Mfg. Co., F.: Electrotyping and Stereotyping Machinery

### 廠工鐵器機旦霞

Chen-tan-kee-che-tie-kun-chan

#### Aurora Co.

tectrical and Deep Well Engineers and Contractors, Manufacturers of Fire Pumps and Extinguishers Electrical and

594-6 Chekiang-rd Tel 90533 TA 3106

Tel 90533 TA 3106

Sih, Chin-zian, mng. propr.
Sih, W. L. (Chungking)
Shen, J. Y. (Kunming)
Chiu, Y. C. (Hongkong)
Gni, Joseph (Haiphong)
Shen, K. C., sec.
Wong, L. F., acct.
Kohn, Herbert, dipl. engr.
Za, Y. W., M.E.
Sih Y. L., M.E. [mgr.
Sung, K. T., workshop

Aurora College for Women—see Colleges

Aurora Unive. Colleges University-see

### **选事辦款銀大蘭奧** Auslander's Finance & Import Office

Financiers and General Importers

\$3 Peking-rd (2nd floor) Tel 10405 PO Box 820

Auslander, H., propr. Auslander, Mrs H., mgr. Liu, I. L., asst.

Auslandsdeutsche Frauenschaft-see Clubs

司公易賀漢中

Chung-ao-mow-yee-kung-sze

### Australia-China Trading Co.

General Business and Office Supplies

367 Kinngse-rd Tel 11667 PO Box 958 TA Austrchina

Boswell, D. G., dir. Chatfield, H., ,, Dunne, T. E., mgr.

#### 員專務商華駐府政亞利大澳

Ao-ta-li-ah-ching-fu-chu-hua-shang-wu-chuan-yuan

### Australian Govt. Trade Commissioner in China

12 The Bund (Suite 100) Tel 17202-3 TA Austrade PO Box 1580

Bowden, V. G., c.B.E. comsnr. Watling, Miss M. K. Anderson, Mrs. A. S. Zia, L. F.

### 社行族亞利大澳

### Australian National Publicity Association

12 The Bund Tel 17202-3 TA Austrade PO Box 1580

Bowden, V. G., C.B.E., Australian govt, trade commissioner

Australian and New Zealand Soc. of Shang-hai—see Clubs

# 社书者作

Cho-tsai-shu-zoo

### Authors' Co-operation

Booksellers and Publishers 271-3 Foochow-rd Tel 94259 Huang, B. H., mgr.

#### Auto Exchange

Motor Cars Sales and General Automobile Repairing

336 Av du Roi Albert Tel 79021 TA Levato

Levin, V. M., gen. mgr. Monosoff, A. Roberts, G., sales Gerasimoff, A., " Tcheng, D., "

### 樂好托亞

#### Auto Hall

Automobile Service Station

336 Av du Roi Albert Tel 71751

Marmorat, A. G., dir. Winkler, L., service mgr. Nicolaieff, M., foreman Koo, C. H., stock-keeper Wang, Z. H., acct.

Sole Distributors for Solex Carburettors

#### 司公車汽帳利

Lee-wei-che-cho-kung-sze

### Auto-Palace Co., Ld.

Automobile Engineers and Dealers

Reg. Office : 160 Rtp Cardinal Mercier

Sales Dept. : Central Garage, 117 Hongkong-rd Tel 19566

Service and General Off.: 100 Rte Cardinal Mercier Tel 70180 TA Autopalace

Marden, G. E., chrmn, Davey, F. R., dir. Edgar, Dr. J., Edgar, Dr. J., ,, Hayim, E., ,, McBain, W. R., ,, McBain, W. R., ,, Marsh, J. W. P., mng. dir. Tomlinson, R. J., mgr. Shekury, C. R., asst. mgr. Gutierrez, F. X., sec. and Manley, Mrs F. B. [acct. Lee, A. H. Madar, Miss C. Henry, J., service Gorsky, M., ,, Scliamin, V. P. Vrjosseck, I. Maximenko, I. Vrjosseck, 1. Maximenko, I. Whitmore, G., (ab.) Gostinopolsky, A., perts dept. dept. Bushmakin, C parts Gates, F., sales mgr. Yao, B., Robin, E.,

Distributors for— The Austin Motor Co., Ld., England: Austin Cars Pontiac Cars Bedford Trucks Chevrolet Trucks and Cars G.M.C. Trucks

Service Agents for-Smith & Sons, London: Accessories for Motor-cars

Monagers for and Owners The Shanghai Horse Bazaar & Motor Co., Ld. Hudford Motors

Central Garage

### 行胎車侖雪米

### Auto Tyre & Rubber Equipment

9 Av Edward VII Tel 84257 TA Atrec

Nicole, M., gen. m Sequeira, D. B. Hong, Albert mgr. Zi, Augustin Zeng, Antoine

Sole Distributors for-

M. Michelin & Cie., Manufacturers of Motor-cear, Truck, Bus, Motor-cycle, Bicycle, and Ricksha Tyres and Accessories

Automobile Club of China
—see Clubs

#### 司公氣電車汽美聯

Remy-che-cheu-tien-chekung-sze

#### Automobile Electric Service

Dealers in Automobile Electric Parts and Storage Batteries 313 Weihaiwei-rd Tel 35595 Wong, Hanshin, mgr.

Agents for -- Coyle and "US" Storage Batteries

#### Autombile Insurance Co. of Hartford, Conn.

Fire and Marine Insurance 113 Kiukiang-rd Tel 12867 TA Norama PO Box 936

Kreulen, R. A., gen. agent

### Automobile Service Co.

General Repairers of Auto-mobiles and Trucks

232 Hardoon-rd Tel 31936 Goltzoff, N. A., propr. and

DIEL Primakoff, P., salesman Geronimo, P., see, and acet.

## 克達郎

### Avenue Apartments

330 Hardoon-rd (House 1) Tel 30631

Vegener, H. O., mgr. Chen Hwa Lee, asst. Rent Collecting Agents :-Hansons, 49 Szechuen-rd Tel 18605

#### Avenue Hall

Boarding House Tel 39244 1434 Avenue-rd

### 店花飛霞

Yo-fee-hou-dee

#### Avenue Joffre Flower Shop

Florists 854 Av Joffre Tel 72185

Woo, Palliam, mgr.

### 行漫花美中 Chung-mei Awad & Sons, Nicola

Exporters of Hand Embroideries and Lace

215 Szechuen-rd Tel 18560 TA Nicawad PO Box 1393

Awad, Arthur, Far Eastern

mgr.
Awad, N. sr., (N.Y.)
Awad, G. (N.Y.)
Awad, J. (N.Y.)
Awad, N. jr., (N.Y.)
Woo, Zoong Wah

### Aver Tawah Rubber Plantation Co., Ld.

Reg. Office: 61 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15500 PO Box 522

The Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ld., secs.

### 院療醫樂美

### Avurvedic Hall

Modern Natural Therapeu-tics Clinic

1205 Bubbling Well-rd (Apt. 16) Tel 34934 TA Ayurveda

Meller, J. L. K., dir. Hishoff Mrs., asst. dir. Green, Miss A., sec. Pao Shin Yi, ordinator

#### 禮 Lee-yong

#### Azadian, Leon

Export Merchant

75 Canton-rd Tel 14104 TA Leodian

Azadian, Charles Azadian, Henry

### 祥 Ziang-lee

#### Azadian Fils, J.

Exporters of Raw Silk, Pongees, Tobacco Leaf, Cottons, Tea: Importers of Spirits

4 Quai de France Tel 84060/9 TA Azadian PO Box 1104

Azadian, C., mgr. Zung, L. F. Azadian, L. Zung, S. J. Hamilton, E.

### 司公料肥質鉀華駐

Chu-hua-chia-chih-fei-liaokung-sze

### Aziatische Hander maatschappij Voor Meststoffen N.V.

Importers of Potash Fertilizers

Amsterdam-China Branch: 220 Szechuen (Room 207) Tel 18344 TA Aziatische PO Box 1202

Boysen, H., mgr. Huelsemann, R., dipl. agr.

# В

#### 司公燈鍋葛柏拔 Pah-peh-ke-ku-lu-kung-ssu

### Babcock & Wilcox, Ld.

Manufacturers of Land and Marine Water Tube Boilers, Superheaters, Complete Pulverised Fuel Equipment, Boiler Room Accessories, Mechanical Soot Blowers, etc.

1 The Bund Tel 15750, 15757-8-9 TA Babcock

TA Babcock

Johnson, C. W., M.I.M.E.,
mgr. for China
Buyanow, A. S.
Waung, C. C.
Hwang, J. (Tientsin)
Liab, N. H. (Hongkong)
Tsang, D. T.
Wu, T. C.
Wu, W.
Yors, Miss L.
Leriou, Mrs H. M. S.
Teichert, Miss D.
Ford, Miss H.
Roza, Miss L. A. da

Outside Erection Staff—

Outside Erection Staff— Archer, W. Chen, Chack Chow, Y. P. Wong, S. D.

Agents for-Agents for
Davidson & Co., Ld.,
Sirocco Engineering
Works, Belfast, Manufacturers of Mine Fans,
Air Conditioning Equipment, and Tea Factory
Machinery

#### 部 百

### Baboud, Mary & Cie.

(Gilbert Mary & Cie, Successors)

Importers

17 Canton-rd Tel 19775 TA Duobabchar PO Box 635

Mary, G., mng. dir. Vernaudon, E., mng. dir.

Pharmaceutical Dept. Baumgarten, M. Zeng Beng, Mrs M. Schure, L. L. Schure, L. L. Arpo, H. W. Lee, D. K.

Wines Provisions and Sun-dries Dept.— Moréliéras, E Schultz, Mrs Wang, B, K

Agents for Royal Insurance Co., Ld. Silva, C. A. da Tcheng, Thomas

Laboratoire Embryex— Ducimetiere, L., repr.

Agencies— Etablissements Byla Clin-Comar Grimault "Santal Midy" La Biothérapie La Biothérapie
Brevets Lumiere
Scientia
Heidsieck & Co.: Monopole
Ackerman-Laurance
Kressmann
Vercherre
Denis Mounié & Cie.
Rhum St. James
L. N. Mattei: "Cap Corse"
Régie Francaise
Bastos Restos Parfumerie L. T. Piver Société Lumiere

### 師醫爾德柏 Bader, Dr. S., M.D.

Specialist in Tuberculosis and Internal Diseases Office and residence: 587 Bubbling Well-rd (Apt. 201) Tel 32179 (Apt. 201) Tel 32179 Hours: 11-1; 4-6 p.m.

### 師醫爾白

### Baer, Dr. Walter, M.D.

Specialist in Women's Dis-eases and Midwifery (Surgical)

Office: 941 Bubbling Well-rd Tel 37704

Office hours: 2-5 p.m.

Residence : 31 Rue Massenet Tel 73015

### 亞 培 Bay-ar

### Baer & Co., A.

Synthetic Perfumes, and Extracts

8 Rue du Consulat Tel 82476 TA Baercosilk

Baer, A., mgr.
Baer, S. L.
Zeng, W., compr.
Woo, K. Z.
Sheik, J. H.
Lee, J. H.
Mao, K.
Shen, C. C.
Cheng, P. T.

Sole Agents for — Givaudan & Co. Geneva: Synthetic Per-fumes

Jos. Heeb A.-G.: Shamrock Special LinenHand-kerchiefs
Heer & Co. A.-G.: H.C. Embroidery Cotton
Durand & Huguenin S.A.,
Basle: Aniline Dyes
J. R. Geigy S.A., Basle:
Aniline Dyes & Extracts
Britt, B., repr. and tech.
adviser for Durand
& Huguenin S.A. and
J. R. Geigy S.A.
Scheller, H., technician
in textiles and chemicals

cals

### 盛 協 Yah-zung

#### Baeten & Co.

Investment Bankers and Brokers, Blocked, & Curreny Dealers

24 Central-rd Tel 16898 (3 lines) PO Box 994

Baeten, C. A.
Roberts, Miss S., sec.
Houben, C. A.
Sze, H. L.
Ying, S. Y.
Yu, J.

Correspondents-English Transcontinental, Ld., New York Pan-American Financia Corp., New York James M. Leopold & Co., New York Parker, Strauss & Co., Inc., New York

#### 公 豐 培 Bai-foong-kung-sze

### Bai Foong Trading Co.

Importers and Exporters Head office of Union Weaving & Dyeing Mill, and Hardware Works

274 Av Edward VII Tel 16769, 12372 TA Baifoong

Yue, S. P., mng. dir. Yeb, S. H., gen. mgr. Lob, P. C., sub-mgr.

### Baker & Co., Geo. H.

Sales Representatives, Buying Agents, Importers and Ex-porters

128 Museum-rd (Room 422) Tel 11861

Baker, Geo. H., gen. mgr. Tara, C. Takagi, F. Chen, K. L.

### 文利沙 Sua-lee-wen

### Bakerite Co., Inc.

1432 Sinza-rd Tel 36338, 34236-8 TA Sulcan PO Box 1834

Bakerite Chocolate Shops 221 Nanking-rd 883 Bubbling Well-rd 284 Avenue Petain

Culbertson, C.D., pres. Sauer, Wm. E., vice-pres. Chu, Percy, see. Allman, N. F., treas. Woisiffer, C. F., dir. Henningsen, A. B., mng.

dir.

Holbrook, J. L., ragr.

Jordan, E. G., chf. acct.

Lee, T. A., sales mgr.

Lees, Mrs E. J., manageress Bakerite Chocolate

Shops

Mulvey, Mrs G., sec.

Mulvey, Mrs G., sec.

Accounts Dept—
Chang, F. C.
Yeb, Y. M., cashier
Dobrenky, I.
Wessely, H.
Rozario, T. J.
Soskin, I.
Pollak, O.
Wei, K. C.
Liu, H. C.
Zee, C. M.
Pan, T. S.
King, T. W.
Chow, Y. M.
Zah, F. H.
Loh, T. Z.
Liang, T. S.
Yeh, Y. C.

Credit Dept—

Credit Dept— Surh, Miss A. Soong C. C. King, P. King, P Chu, C.

Advertising and Purchasing

Dept— Ho, Mrs H, O, Ho, S. H.

Ho, S. H.

Sales Dept—
Hutchinson, H.
Gerovich, R.
Golbraich, C. H.
Haimovich, R.
Owen, S. H.
Ha, W.
Wong, C. M.
Chen, C.
Sung, S. F.
Cheng, J.
Lee, H.
Lee, T. Z.
Mow, Y. C.
Ying C. L.
Soong, C. Y.
Tsao C. C.
Chiang T. Y.

Sub-Branches—

Sub-Branches— Poliakoff, Mrs., in charge

Export Dept.—
Dobrenky, I.
Lubeck, Miss M.
Liu, H. C.
Yeh, F. Z.

Order Dept— Sun, K. S. Zee, D. C. Ho, S. K. Wong, K. S. Wong, C. F.

Medical— Ching, Dr. Geo. Chien, Miss Y. C., nurse

BAKERITE COMPANY-cont.

Manufacturing Dept—
Barhatoff, C., biscuit dept.
Shaliglan, M. P.
Vong Chi Shing, No. 1
bread baker
Zarnowski, L., chocolate
and candy dept.
Charleton, T. D.
Baykina, Miss N., cake
and pastry dept.
Gooseff, Miss A.

Packing Dept— Parsons, Mrs E. Orloff, A.

Shipping DeptRovensky, C. I.
Iventsoff, A. D.
Strouehkoff, G. K.
Ivenstoff, G. D.
Vong, C. C.
Yuen, C. M.
Sun, Y. C.
Yeh, T. Z.
Zung, K. T.
Stores Dent-

Stores Dept— Petroff, I. N. Kostetsky, R. Lee Pao Tsing

Engineering Dept— Vassilieff, Geo. Tsatskin, N.

# 文 利 沙

### Bakerite Chocolate Shops

(Bakerite Co., Inc.) Holbrook, J. L., mgr.

Main Store— 221 Nanking-rd Tel 15001-5

Lees, Mrs E. J., manageress Silvestri, A., acct. Geo, Mrs M., order dept. Deutch, Mrs G., supervisor Yudin, Mrs A., kitchen supervisor

Western Branch— 883 Bubbling Well-rd Tel 34317-8

Sargeant, Mrs L., m ageress in charge Kopytkin, Mrs E., ni manageress in charge night Castro, Miss A., f, Mrs P., kitchen Somoff, Mrs supervisor

Avenue Petain Branch-284 Av Petain Tel 78224

Willder, Mrs K., manageress in charge Jordan, Mrs K., asst. manageress in charge

司公限有克娄 Ba-ka-kung-sze

### Bakers, Ld.

Importers and Exporters 507 Dollar Bldg, 51 Canton-rd Tel 14213 TA Bakin

Baker, Charles J., chrmn. Moch, G., dir. Jacobi, C. W., dir. and sec. Covitt, I., dir. Chu, S. T. F.

### 師醫那爾鮑 Balban, Dr. W. W.

Specialist in Skin and Genito-Urinary Diseases and

Hamilton House (Room 314), 170 Kiangse rd
Tel 16544
Consulting hours:
11 a.m. to 1 p.m., 4.6 p.m.,
and by appointment

Res: 1182 Avenue-rd Tel 35534

### Baldwins, Ld.

Manufacturers of Steel Sheets, Steel Plates. Tin Plates Steel Plates, Tin and Tinned Sheets

133 Szechuen-rd Tel 15170 TA Balcosteel PO Box 252

Subsidiary and Allied

Works

Eight Works

Steel Works

Steel Works

Elba Steel Works

Panteg Steel Works

Panteg Steel Works

Port Talbot Steel Works

Port Talbot Steel Works

Dowlais Works

Cardiff Works

Briton Ferry Works

Briton Ferry Works

Panteg Sheet and Galvanising Works

Lower Mills Sheet Works

Phenix Galvanizing

Works

King's Dock Tinplate

Wern Tinplate Works

King's Dock Tinplate

Wern Tinplate Works

Elba Tinplate Works

Elba Tinplate Works

Stour Vale Works

Stour Vale Works

Stour Vale Works

Swindon Works

Cookley Works

Mansel Works

Far Eastern Representative-Powell, E.

### 廢鋼球立鷹國英

Ying-kuo-ying-lih-chiukang-chang

### Balfour & Co., Ld., Arthur

(Sheffield, England) Eagle & Globe Bldg, 34 Museum-rd el 11921 PO Box 425 Tel 11921 Rt. Hon. Lord Riverdale, K.B.E., mng. dir. Wright, L., mgr. in China Proprietors of— Eagle & Globe Steel Co., Ld.

### Balinow de Villerose, Georges

Barrister-at-law

91 Broadway Mansions, 14th floor, West Wing Tel 46147 TA Kwanon PO Box 277

Villerose, G. B. de, avocat Edwards, Mrs E. Mayer, Mrs Guenard, F. M.

考 林 倍 商英 Yin-son-ba-lin-kow

### Ballingall & Co.

Importers of Lumber 305 Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 12680 TA Ballincoy

Ballingall, R. M., partner Yue, S. S., compr. Chow, S. Y., asst.

司公阪火士嚕巴 Bo-lu-tse-hu-shan-kung-sze

### Baloise Fire Insurance Co., Ld.

17 Canton-rd Tel 18564, 11914 C. Luthy & Co., S.A., agents

### Baloise Marine Insurance Co., Ld.

103 Kiukiang-rd Tel 18047 TA Reliance Settling Agents— Shanghai Insurance Office

# 的羅波 Po-lo-ti Baltic Trading Co.

Importers and Exporters 452 Kiangse-rd

Korrowitz, W., mgr.

### 門德彭 Bandmann Bandmann, Albert

Manufactures' Representative

53 Foochow-rd Tel 14495

司公限有行銀東廣 Kwong-tung-ying-hong +

### Bank of Canton, Ld.

52 Ningpo-rd Tel 16286 TA Bankton PO Box 1507 Business Dept.—
Liang Kwan-lau, mgr.
Chen, S. C., sub-mgr.
Chen, W. F., p.p. mgr.
Cheng, S. L., acct.
Lee, C. K., sub-acct.
Lo Man To, cashier Auditing Dept.— Hau, O. W., chf. auditor

> 銀 國 Chung-kuo-ying-hong

### Bank of China

526 Bub. Well-rd Tel 60070 TA Centrobank or 6855

Pei, Tsuyee, mgr.
Pan, Kiu-feng, sub-mgr.
Pan, Kiu-feng, sub-mgr.
Feng, Chung-ching, "
Zea, Zoon-Bing, "
Sze, Kiu-ngau, "
King, Shun-shih, "
Cheng, Mou-hau, "
Yu, Yin C, "
Yu, Chiu-heng, "
Yu, Chiu-heng, "
Lue, Tsu-lae, "
Lu, Hsiang-ding, "
Sung, Mei-yang, "
Koo, Francis, "
Nantao Office—

Nantao Office— 109 Rue Marco Polo Kia-sieu Hong, agent

Hongkew Office— 50 Hankow-rd Hsu, Y. C., actg. agent Rue Marco Polo Office— 109 Rue Marco Polo Han, Diao-ching, agent

Sinza Office— 420 Sinza-rd Zia Wei-zoon, agent

Yates-rd Office— Cor. of Yates and Bub. Well-rds. Kwang, Miss Wen-yin,

agent Avenue Joffre Office— 624 Av Joffre Cheng Pi**ng-k**eng, agent

> 銀 鮮 Tsao-shan-ying-hong

#### Bank of Chosen

330 Szechuen-rd Tel 11676 (off.), 12395 (mgr.) TA Chosengink

TA Chosengink
Okusa, S., mgr.
Ichikawa, K., p.p. mgr.
Kusanagi, T.
Hashimoto, J.
Koyama, R.
Sakuraba, H.
Shoji, S.
Sugisaki, Y.
Shibuya, T.
Suzuki, R.
Iwamasa, T.
Terai, Y.
Suzuki, Y.
Okugawa, M.
Tokuda, A.
Tanaka, K.
Kitayama, T.
McEuen, Miss M. Kitayama, T. McEuen, Miss M.

#### 銀 通 交

Chiao-tung-ying-hong

# Bank of Communica-

Shanghai Branch:
999 Bubbling Well-rd
Tel 60060-60069
(8 lines to all depts.)
Commubank, Chi
tung, or 6527 Chiao-

Wong, T. S., mgr.
Chow, S. L., sub-mgr.
Pan, C. C.,
Lu, T. C.,
Chen, M. T., asst. mgr.
Tsao, T. L.,
Yue, Walter,
Voo, K. S., asst. mgr. and
acct.
[acct. Voo, K. S., asst. mgr. and acct. [acct. Pan, H. C., asst. mgr. and Yang, Y. L., acct. Feng, T. Y., Chang, H. C., "
Li, T. C. Frank, "
Chow, C. Y., "
Hu, K. Y., "
Kao, A. C., "
Sung, D. L., sub-acct. Yuan, C. Y., "
Tang, Y. C., "
Wong, B. C., "
Wong, B. C., "
Ling, H. Y., "
woo, P. T., "
odown— Godown-Yu, M., mgr.

LOCAL SUB-BRANCHES:

Nanking-rd Branch— 358 Nanking-rd Tel 95009, 92210

Liu, H., mgr. Woo, S. K., asst. mgr. Blvd. des Deux Republiques

Branch—
Cor. Blyd. des Deux Republiques and Rue
Montauban
Tel 82422, 80641

Shen, H. S., mgr. Bubbling Well-rd Branch-1708 Bubbling Well-rd Tel 35941, 33101

Zih, K. S., mgr. Ave. Joffre Branch— 889 Ave. Joffre Tel 77186 Chen, M. T., mgr.

> 銀 亞 Tung-ah-ying-hong

### Bank of East Asia, Ld. 299 Szechuen-rd

Tel 16863 (private exch. to all depts.), 10434 (ex-change mgr.) TA Bankeasia PO Box 242 Ling Man Lai, mgr.
Ng Ka Wing, asst. mgr.
Chung Sui Yim, cashier
Lee, Kain, F., acct.
Fung, Lok-chi, sub-acct.
Tseng Yan Wing
Ho Shiu Ngam
Not. Kwai Shan Mok Kwai Shan Zau Zang Tshung, compr.

> 行銀 粉 毫 Da-wan-ning-hong

### Bank of Taiwan, Ld.

16 The Bund Tel 18665(gen.),16531(mgr.), 14071 (TT) TA Taiwangink PO Box 3036

PO Box 3036
Okamoto, Y., mgr.
Tamura, H., sub-mgr.
Horiuchi, K., p.p. mgr.
Kubo, K., p.p. mgr.
Iwasaki, S.
Takimoto, N.
Imabashi, Y.
Katoh, M.
Tachikawa, T.
Takenouchi, T.

BANK OF TAIWAN, LD .- cont. Inaba, M.

Kamiryo, S. Takahashi, M. Takaoka, M.

### 所信徵圆中 Bankers' Co-operative Credit Service, Ld.

Commercial and Credit Information

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 14441 TA Creditmen or 9666

TA Creditmen or 9666
Sung, J. H., chrmn.
Kung, S. H., mng. dir.
Sze, Fred. C.,
Kao, C. C.,
Wang, T. P.,
Tsang, C.,
Chen, Gea Loh,
Miao, Y. L.,
Chen, T. Z.,
Chao, S. H.,
Wang, Chia-tung, supervisor
Yen, C. T.,
Tseng, T. P.,
Tsok, L. I., sec.

### 館相照藝光

Kwang-nec-tso-hsiang-kwang

#### Bann's Studio

ortrait and Commercial Photographers: Photo Correspondents to leading English and American Magazines Portrait

583 Bubbling Well-rd Tel 39158

Chang, T. T., propr. Nicolas, D., art. dir. Ma, L. Y., mgr.

行 銀 比 華 Wha-pi-ying-hong

# Banque Belge pour l'Etranger (Extreme-Orient), S.A.

Head Office: 20 The Bund, Shanghai Tel 19556 TA Sinobe

Straetmans, L., mng. dir. Donway, A., dir. (London) Lafontaine, J., dir. Renard, M., dir.

Shanghai Branch— Lafontaine, J., mgr. for Far East Bodson, R., sub-mgr. Linglez, A., ... Callant, A., acet. Lampo, A., ... Broecke, J. Van den Robert, A., signs p.p. Woo, B. Y., compr.

# 行銀商工法中

### Banque Franco-Chinoise pour le Commerce et l'Industrie

9 Quai de France Tel 82130 TA Geranchine PO Box 988 TA Geranchine PO Box 988
Bar, H., mgr. of China
branches
Tchou Sin Lan, mgr. of
Far Eastern branches
Wecter, W., c.E., technical
adviser [branch
Meunier, M. E., mgr. S'hai
Laborne, M., asst. mgr.
Choplin, G., comptroller
Jehl, P. A., signs p.p.
Raveau, F., ""
Bartoll, Mrs S., sec.
Jevchenko, Mrs N., "
Yih Tsung Ming, compr.

#### 行銀理滙方東

Tung-fong-way-lee-ning-hong

### Banque de l'Indochine

29 The Bund Tel 11326 TA Indochine PO Box 654

TA Indochine PO Box 654
Chevretton, L., mgr.
Elzear, M. T., sub-mgr.
Mabille, J.
Segalen, Y. V.
Anthoine-Milhomme, P.
Massot, F.
Coviaux, P.
Yakovieff, A.
Boucher, Mise
Ouan, B. I. C., compr.
Shen, Y. F., asst. compr.
Representative of the Bank

Representative of the Bank and French Banking Group for China— Chevretton, L. Segalen, Y. V., sec.

### Baranovsky, L.

Piece-goods, Haberdashery and Novellies

850 Av Joffre Tel 73309 TA Baranovsky

Baranovsky, L., propr. (ab.)
Baranovsky, E.,
Yoorga, M., mgr.
Konopleff, M., book-

Pokas, Mrs. M., sales-woman Dribensky, Mrs. A., sales-woman Betty Lee, Mrs., sales-woman

Daus, Mr. A., salesman Ching King Wah Mr., salesman Chao Chun Ching, Mr. salesman

#### 虚物 白 Barbash & Co., B. S.

Merchants and Commission Agents; Veneer, Cigars, Tobacco, etc.

36 Rte Paul Henry Tel 74620 TA Barbash

Barbash, B. S., mgr. and sole propr.
Okouneff, Mrs B., signs
Konoplieff, M. J. [p.p.

### Barbash Export, B. S.

Exporters

36 Rte Paul Henry Tel 74620 TA Barbash Barbash, B. S., sign jointly Brasch, Curt,

#### Barcelona

Bar, Restaurant and Café

324-6 Av Roi Albert Tel 74349

Tansig, Viktor, propr. Fried, Hugo. ,,

### 廠布紗棉藥洋華 Barco Gauze & Cotton Co.

Medical Gauze, Cotton and Bandages

392-394 Rte de Zikawei 452 (72-4) Rte de Zikawei Tel 76362 TA Barbash

Barbash, B.S., mgr. and sole owner signs p.p. Okouneff, Mrs B. I., sec., Konoplieff, M. J., acct. Makaroff, A. V. Iwanoff, N. J. Tsu Yuen Ting

### Bard, L.

Importer, Exporter and Manufacturer

1159 Bubbling Well-rd Tel 33474 TA Bardco

Bard, L., mgr. Piassetsky, Miss R., sec.

#### Bard & Co.

Opticians

1159 Bubbling Well-rd Tel 33474 TA Bardco Bard, L.

# 茂 培 Bei-mer

Barma, Y. T.

Importer. Exporter Commission Agent and 681 Szechuen-rd

PO Box 1011 Barma, Y. T. Adamji, T. Barma, A. T. (Bombay)

### Baromon, H.

Men's Tailor

· 284-6 Bubbling Well-rd Tel 34489

Liang-woo All

#### Baroukh's

Lace, Linens, Fur Coats, Men's and Women's Outfitters

311 Kiangse-rd Tel 17890 TA Baroukh Baroukh, Daniel F., propr.

### 師律大和巴

Po-wo-deh-leh-sze

### Barraud, J. (Etude)

Law Office

41 Rue du Consulat (6th floor) Tel 82039 TA Julbar

Barraud, J., docteur en droit, avocat Leclerc, L., notarial affairs Huang, M. M., avocat Yuschenkoff, Mrs Tsang, G. M.

### 利 培 Bai-lee

#### Barrie B. L.

General Exporters

110 Szechuen-rd (Room 70) Tel 14221 PO Box 1494 TA Barrie

Baruch B., propr. and mgr. Baruch S. Loven, Mrs. L., sec. Ehrmann, M.

#### Barth, E.

Cameras, Lenses and Bino-culars; General Broker

134 Kwenming-rd

Barth, E., propr. and mgr. Barth, J., partner

### Basch & Bueschel

Press Photographers

York House (Apt 213), 29 Rue Montauban Tel 81236 PO Box 1624

Basch, Joh. A. Basch, F. A. Bueschel, J. B.

### 門思鮑 Bassman & Co., I. G.

Wholesale Dealers in Cotton, Paper Waste, and Metals

899 (17) Av Joffre Tel 73927 TA Irbassco PO Box 4011

Bassman, I. G., mgr.

### 司公鞋皮佳拔 Bata Shoe Co., Ld., Singapore

(China Department)

Retail and Wholesale Dealers in Shoes, Tyres and Rubber Goods: Pedicure and Repair Serrice

Shanghai Office: 597 Av Joffre Tel 86619 TA Batashoe

Branches;
715 Nanking-rd Tel 95737
915 Av Joffro Tel 71705
597 Av Joffre Tel 85132
1125 Bub. Well-rd Tel 32536
1312 Av Joffre
876 N. Szechuen-rd
249 Broadway
213 Yates-rd Gottwald, J., mgr. Toman, E. B. Novak, L.

#### 登 望 Von-lai

### Batavia Sea & Fire Insurance Co., Ld.

Fire and Marine Insurance 3 Edward Ezra-rd 18769 TA Shuytersco Tel 18769

Brinkman, F. L., mgr. Grilk, G. J. jr., asst. mgr. Maher, Miss P.

### **Bateman-King School** of Dancing

22 Rte Mercier Tel 79301, 22785

Bateman, Miss Carol King, Miss Audrey

# 達 梯 巴

# Battista, Alberto, M.D.

(Former Surgeon of the United Hospitals of Naples)

Propessor of Surgery

Hamilton House (Apt. 412), 170 Kiangse-rd Tel 14430

Consulting hours: 11 a.m.-12.30 p.m.; 4-5 p.m.

### Batu Anam (Johore) Rubber Estate, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld., secs, and mgrs.

### 格凡司 雕 Ban-szé-va-ga Baumzveiger, I.

Importer of Woollen, Cotton and Silk Goods

1167 Bubbling Well-rd (Apt. 9) Tel 32012 TA Bamzveiger

Baumzveiger, I. M., propr. Baumzveiger, S. B. Epifantseff, S. A., acct. Katsin, L. J., sec. Daung, M. D., salesman

### 司公限無品藥耳拜 Bayer Pharma Co.

138 Kiangse-rd Tel 13596, 13590 TA Bayer

Tel 13596, 13590 TA Baye
Giese, Dr. O., mgr.
Bechtle, W., mgr.
Iden, F., p.p.a.
Kuethery K., p.p.a.
Wilpert, Dr. H., p.p.a.
Wuebken, Dr. H., p.p.a.
Boehlke, R.
Fasel, E.
Fust, G.
Kappner, L.
Leekebusch, A.
Lombard, Dr. H. B.
Meier, H. G.
Moehr, K.
Pelster, H. (Dairen)
Sauer, G. F.
Schmidt, R.
Steindorff, E.

Schmidt, R.
Steindorff, E.
Tiefenbacher, M.
Veith, J.
Vorlaender, G. A., MukChang-Rohde, Mrs. L.
Grill, Miss K.
Koenig, Miss E.
Pezzini, Miss E.
Stumpf, Mrs. A.
Unterberger, Miss H.

### Bearn Apartments

92, 94, 96, 98, 109 102, Rue Marcel Tillot, Tel 80256 2 Av Dubail, 453, 461, 469, 475 Av Joffre Danilenko, A. M., building supervisor

Agents-China Realty Co. (Fed. Inc. U.S.A.), 190 Szechuen-rd Tel 15410

蘭克 鮑 Bo-cu-lai

### Beauclair, Dr. Carl de

Dental Surgeon

1301 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 12637

### 家專製時克培弟兄 Beck Bros.' BB Fashion Shop

Haberdashery

463 Bubbling Well-rd Tel 30684

Beck, Kurt, partner Beck, MrsPaula, sen., partner

### 克 培 Ba-ka Beck & Swann

Accountants, Auditors and Secretaries

Secretaries
N.-China Bldg, 17 The Bund
Tel 10704, 10706
TA Moorob PO Box 1049
Swann, R. N., F.L.A.A.
Pullen, A., L.R.I.B.A.
Duff, Miss N.
Chow, Z. L.
Chwang, K. L.
Doo, K. T.
Fung, S. C.
Secretaries of

Secretaries of— Shanghai Fire Insur. Assn. S'hai Metal Merchants' Assn. S'hai Gen. Chamber of Commerce

merce
Automobile Club of China
S'hai Marine Underwriters
Assn. [Shanghai
Employers' Federation of
North China Motor Insur.
Assn. [Shanghai
Exporters' Association of
Foreign Wine, Spirit and
Allied Trades Assn. of
Shanghai [Association
Shanghai Textile Merchants'
Shanghai Foreign Medicine
Merchants' Association
Western (Extra-Settlement)
Assn. [of Shanghai

Assn. [of Shanghai Cotton Importers' Assn.

### Behmack & Nee

Lawyers

169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 201) Tel 18019 TA Besmi Behmack, O.E.M., attorney Nee, H. Z., ,, [at-lay " [at-law

翔 天 Tien-li

# Behn, Meyer China Co.,

Importers : Paper, c, Chemicals, and General Metals, C Machinery

356 Peking-rd Tel 3 TA Behnmeyer PO Box 568 Tel 92344

Godown : 43, Lane 362 Gt Western-rd

Schaub, W. A. L., mgr. Roeper, J.

General Managers for— Odeon China Co., Ld. Glutamic Acid Factory, 91 Robison-rd

Agents for—
Carl Lindstroem A.-G., Berlin: Gramophones, Records, and Accessories
Oesterreichische Chemische
Werke, Vienna: Hydrogen
Peroxide

林 培 Beh-ling

### Behr (S.) & Mathew, Ld.

1267 Yangtszepoo-rd Tel 51056 TA Nollavour

Town Office: 110 Szechuen-rd

Tel 17976, 17136 Office: Bank Reg. Office: Bank End Whf. Southwark, London

Behr, S., gov. dir. (London)
Berman, K., dir. (Tsingtao)
Thalberg, H., mgr.
Schiffman, S.
Keenan, C.
Schauder, M.
Schusterowitsch, L.

Cold Stores— Crown Wharf, London

綸 佩 Pei-lun

### Behrens & Sons, Sir Jacob

(Manchester and Bradford) Exporters of Cotton Woollen Textiles

150 Kiukiang-rd (1st floor) Tel 12278 TA Elephant PO Box 1499

Palfreeman, D. C. Rhodes, G. W. Moosa, Miss C.

Moosa, Miss C.

Agents for—
Andreae & Co., Ld., Christchurch, New Zealand:
Scoured and Greasy Wools
William Clark & Sons, Ld.,
Upperlands, Northern
Ireland: Linens
Leigh Mills Co., Ld., Bradford, England: Worsted
Spinners and Manufacturers

ers
J. Cawthra & Co., Ld., Bradford, England: Cotton and Wool Linings, etc.
Wright & Bruce Pty., Ld., Sydney, Australia: Wool Scourers
S. Selka, Worsted Spinners and Manufacturers,

and Bradford

### 司公藥製夫爾道拜 Beiersdorf & Co.

Hospital Supplies

Chase Bank Bldg (2nd floor), 346 Szechuen-rd Tel 15465

Stoessel, Gg.

Belges Procure des Mis-sions-see Missions

elgian Chamber of Commerce—see Cham-

Consulate-see Belgian Consulates

### Bell & Co., J. G.

Land and Estate Agents; Fire Insurance and General Brokers

1261 Rue Lafayette Tel 71045

Bell, J. G., mng. dir. Bell, Ed. J., sec. Chang, T. M. Wong, Z. U.

#### Bell & Howell Co.

(Chicago, U.S.A.) Cinema Machinery See FILMO DEPOT

司公芳匯

Way-fong-kung-sze

### Bell Lumber Co., Inc.

imber Merchants, Box Makers, Sawmill Operators 117 Thorne-rd Tel 40878 Bell, Grace, pres.
Bell, M. F., mgr. and sec.
Kuhn, M. A.
Wong, C. Y.

#### Bellevue Apartments

333-7 Avenue Haig

### Belling, Toni

Dancing School Y.W.C.A., 323 Moulmein-rd Tel 70804

> 行 利 倍 Bei-lee-hong

#### Belly & Co.

General Importers, Exporters and Commission Agents

114 Kiangse-rd Tel 17963 TA Belly

Hsu, W., mgr. Chen, Richard, sub-mgr.

### **Belmont Apartments**

240 Rte Tenant de la Tour J. G. Bell & Co., gen. mgrs. Tel 71045

> 公 茂 伯 Pah-mow-kung-yue

#### Belmont House

English Guest House

15 Kelmscott-gdns, Av du Roi Albert Tel 72178

Owners and Managers-Ward, John Ward, Mrs Lilian M.

#### **司公革皮** 慶美

Mei-ch'ing-pee-ka-kung-sze

### Belting & Leather Products Association

Office: 110 Szechuen-rd (Room 17) Tel 10229

Factory: 400 Chemulpo-rd Tel 50770 TA Proleabelt PO Box 231

Nelson, E. A., gen. mgr. Ning, K. L. Klemen, P. V.

### Benavitch, J.

(Members embers of Excha Brokers' Association) Exchange

45 Kiukiang rd (Room 117) Tel 10939, 10516 TA Benavitch

Benavitch, J. Benavitch, M.

### Bender, Dr. W.

Ophthalmic Surgeon 2 Peking-rd (Room 312) Tel 10061

土博學醫司克狄彭

### Bendix, P. J., M.D.

General Practitioner

9 Route Doumer (Flat 2) Tel 79838; in case answers: 73612 (Doumer-Cinema) PO Box 4042

Consulting hours: 10-11 a.m., 4-5 p.m.; Satur-days and Sundays: 10-11 a.m. only

### Benedict, Dr. Ludwig

(University of Vienna) General Practitioner

108-9 Sassoon House, Vanking-rd Tel 13997 Nanking-rd

Hours: 11 a.m. to 12 noon: 4-5 p.m.

### 文 儉 彭 Ban-gee-vin Benjamin, Sassoon

(Member Stock Exchange) Estate, Share General Broker Real

16 Central-rd (Room 34) Tel 19072 TA Benjystock

Benjamin, Sassoon Chen, Y. S. Nussbaum, G.

明 治 平 Bin-tse-ming

# Benjamin & Sons, D.H.

Land and Estate Agents 259 Kiangse-rd To TA Messman Tel 19210

Benjamin, I. Benjamin, S. H. Yao, W. T. Cheng, Ichong, compr.

明 治 平 Bin-tse-ming

### Benjamin & Sons (D.H.) Storage, Ld.

Customs Brokers, Forward-ing Agents, Freight and Insurance Brokers, Pack-ers, and General Storage

259 Kiangse-rd Tel 19210, 19310

Benjamin, S. H. Benjamin, I.

BENJAMIN & SONS, (D. H.) STORAGE, LD.—cont.

Benjamin, Miss E.

Mung, H. C., compr.
Liu, M. F.
Chang, K. H.
Metzi, E.
Yuan, D.

Shipping Dept.— Benjamin, Miss E. Chang, L. F.

#### 安利 Lee-an

#### Benjamin & Potts

Share and General Brokers

27 The Bund Tel 13077 TA Potation

Tel 13077 TA Potat
Hayim, Ellis
Harrison, F. G., A.C.A.
Todd, C. C. (ab.)
Sparke, J. L.
Pote-Hunt, J. W.
Abraham, J. H.
Marcal, L. A.
Remedios, J.
Cohen, Miss R.
Cohen, Miss M.
Le Bas, Miss J.
Keller, Miss L.
Dawson, Mrs. G. M.
Corfield, R. C.
Gelbard, K.
Ismann, H. Corneid, N. C. Gelbard, K. Ismann, H. Tai, Percy Shen, Walter Y.W., M.B.A., D.C.S., Chinese mgr.

### 德 高 Go-ta

#### Benno Gaug Casing-Export

Manufacturers and Exporters of Hog and Cow Casings 133 Yuen Ming Yuen-rd (Room 610) Tel 10513, 40288 PO Box 1848 TA Oraab Gaug, B., propr.

#### 司公特本第凱安 A-ke-dee-ben-te-kung-sze

## Bent, Arkady

Woollen and Silk Piece-goods

313 Laidlaw Bldg, 410 Szechuen-rd Tel 12625 TA Arkbent

Bent, A. M., sole propr.

Bent, Mrs M. I., signs p.p.
Zoobkoff, G. M., acct.
Tsipris, G. A. [spondent
Anshelevich, S. L., corre-

#### 司公弟兄特本 Bent Bros. & Co.

Importers of Woollen Piece-goods, Silks, Furs, etc.

9 Quai de France Tel 85715 TA Bent

Bent, J. M., propr. and mng. Bent, W.J., signs p.p. [dir. Gettinger, E. L., corre-spondent and sec. Griaznoff, A. J., book-keeper keeper Zee, Hanson, compr.

#### 社訊通商美 Bentley's, Ld.

Radio Communications Chartered Bank Bldg. (Rooms 207, 215-6). 18 The Bund Tel 19464

Marco, S. V., gen. mgr. Brown, Mrs. D., sec. Brown, N. D., attorney

#### 亨 來 倍 Bel-la-ha Beraha (D.) & Stetten

Wholesale Jewellers, Watches, and Clocks; General Importers and Exporters

320 Kiangse-rd Tel 13091 TA Beraha PO Box 1442

Beraha, D., mgr. Stetten Bros. Labeeff, P. Graca, Miss E.

#### 和 協 Yah-woo

#### Berbom & Thowsen

Shipchandlers and Importers 77 Rue du Consulat Tel 81243, 84282 TA Shipsupply

Thowsen, T.
Enger, S. A.
Holfeldt, Capt. S.
Ing, S. Y.
Waung, Y. B.

#### 師程工士韻柏

Pak-wan-sz-kung-chang-sze

#### Berents, Hans

Consulting Civil Engineers and Architects

412-413 Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 12099 TA Berents

Berents, Hans, B.Sc., C.E. (NORWAY), M.AM.SOC.C.E. Matrai, B. L., B.A. Endaya, P. R. Nien-Piao, Z. Z. Ting, Y. L.

#### Berg, Dr. F., M.D.

Physician

Sassoon House (Room 125) Tel 14536

#### 泰 華 Wah-tai

## Berger, Walter G.

Exporter

S1 Jinkee-rd Tel 15968 TA Wagberg PO Box 1543

Donaldson, F., mgr. Goldman, A.

#### 格 倍 Bi-jee

## Bergher, M. A., M.D.

Specialist for Eyes, Ears, Nose and Throat

Office and residence: 64 Rte Vallon Tel 81054

#### Berkeley, The

Guest House

(Under American Management)

12, Terr. 20 Seymour-rd Tel 36251

#### 成 瑞 Jay-zung

#### Berlincioni & Co., V.

Commission Agents Importers,

8 Quai de France Tel 83922 TA Berlincion PO Box 716

Chang, Joseph, mgr.

#### 士博暨女克內爾亞自梅愛 Berneck, Dr.Emmy, M.D.

Specialist in Skin Diseases and Cosmetics

Office: 3, ct 11773 B.W.-rd (Apt 21) Tel 39483

Residence: 5, Lane 135 Columbia-rd Tel 22743

### 而脫史辨 Bestl

#### Berstell, F. O.

Agencies

9#1 Bubbling Well-rd (Room 307) Tel 3#345, 3#346 TA Berstell

#### 克雪倍

#### Beswick & Co., L.

Importers and Exporters: Manufacturers Represent-

150 Peking-rd (1st floor) Tel 16380 TA Beswick

Beswick, L.

Bethesda International Gospel Hall—see Mis-sions

#### Bethlehem Steel Export Corp.

(Subsidiary of Bethlehem Steel Co.) 34 Av Edward VII Tel 10662, 14850 TA Bethlehem

d'Hardivilliers, Francois,

#### Betty, Mme.

Ladies' Hat Store Tel 70419

819 Av Joffre

## 店飯大四中達華

Hwa-dah-chung-see-dah-fan-tien

## Beverley House

Boarding House

30 Rte Gustav de Boissezon Tel 70787 TA Savage

Hunter, Mrs M., manageress

### Beweis, R. G.

General Disinfectors and Fumigators

593 Rte Frelupt Tel 78296

Beweis, R. G., gen. mgr. Tichova, Fr., mgr.

#### 培

#### Bhaichand, M.

Importers of Hessian, Gunny Bags, Cocoanut Oil, Cocoa Bean, Coffee, Tea; Ex-porters of Silk and Cotton Piece-goods, Embroidery and Lace

Arnhold Bldg., 2nd floor, 320 Szechnen rd Tel 14597 PO Box 1962 TA Bhaichand

Ghatlia, B. P., mgr. Branches at Mombasa, Bom-bay, Kobe

#### 生 康 Con-son Bianchi

Confectionery and Tea Room 931-3 Bubbling Well-rd Tel 32288

Roncoroni, L., propr. Ferrari, Mrs V., manageress Roncoroni, Miss L. Yuen, C. P.

### 基根卡

### Bigazzi, Raoul

Marble, Bronzes, Wrought Iron Work, Mosaics, Statuary, Monuments, Buildings

1033 Av Joffre Tel 74992 TA Bigazzi PO Box 1204 Bigazzi, Raoul, propr.

#### Bijou Apartments

278 Hardoon-rd Tel 34477

#### Bijoux Beraha

Jewellers

225 Rte Cardinal Mercier Tel 78544

Beraha, Mrs. A. Fleisher, I. Nien, S.

## 司公庫汽通美

Mei-tung-chi-tsao-kung-sze

#### Bills Motors Inc.

Automobile Sales and Service

Cor. Av Foch and Rte Cardinal Mercier Tel 74400, 74405-9 TA Billsmotor PO Box 1566

Bills, F. P., pres.
Bourne, G., sec.-treas. and
mng. dir. [gen. mgr.
Manney, C.V., vice-pres. and
Ricks, H. L., sales mgr.
Johnson, C.J., service mgr.
Bisson, H., auditor and
office mgr.

office mgr. Chang, P. C. C., chf. acct. Krivoroochko, V., parts

mgr.

mgr. Ongetta, Mrs P., steno.
Tribe, G. salesman
Levenspiel, S.
Staley, H. S.
Mayer, H. S.
Mayer, H. S.
Wong, Apollo,
Wong, S. K.,
Shing, Y. T.,
Stone, Y. Z.,
Zia, T. L.,
Chang, Y. B.,
Liang, C. H.,

Tire Retreading Dept. Mess, A.

Agents for —
Ford, Mercury, Lincoln Zephyr and Lincoln Motor Cars, Ford Trucks, and Fordson Tractors

豐 英 Ving-fong

## Bird & Co., G. E.

unujacturers' Represent-atives, Importers, and Con-tractors Manufacturers'

Tel 13636 TA Gebird PO Box 505

Bird, G. E., propr. Chang, Y. C. L. C. M. Wong, K. S.

BIRD & Co., G. E .- cont.

Agents for—
"Great Wall" and "Salamander" Brand Paints,
Enamels, Varnishes and Lacquers

Dane & Co.'s Process
Colours, Water Colours,
Inks
"Rexine" Brand Leather-

cloth, Bookbinding Fabrics

#### 生 醫 德 栢 Birt, Dr. Ed.

(Drs. Birt, Rall, Mertens, Virnich, Schwarzenburg and Asbeck)

Specialist in Surgery, and Ears, Nose and Throat

Office: Bank of Taiwan Bldg (1st floor), 20 Kiukiang-rd Tel 15579

Residence: 11, Lane 749 Yu Yuen-rd. Tel 20141

## 利 長 Chang-lee

## Bisset & Co., J. P.

Temporary address: C/o E. G. Clarke & Co., 346 Szechuen-rd (Rooms 401-403) Tel 18746 TA Bisset

#### Blackman, A.

Russian Fur Store 863 Av Joffre Tel 70645 Blackman, A. L., propr. Blackman, M.G.,manageress

#### Blackstone Apartments

1331 Rue Lafayette Tel 70119

Main, W. A., mgr.

#### Blanche Shop

American Hats, Hand-bags, Belts and Flowers

237 Rte Cardinal Mercier Tel 71613

Parkin, Mrs Edith, owner Brock, Mrs Helen, "

克倫白 Pa-lung-keh Blenk, W.

Raw Cotton Merchant 264 Kiangse-rd (Room 716-7) Tel 18531 TA Indus Blenk, W. Ting, Z. J. J.

#### 華 美 Mei-hua

#### Blickle, Ross Co., Inc.

Exporters of Drugs, Furs, Hides and Skins

210 Kiukiang-rd (4th floor) Tel 14399 TA Blirossco Blickle, K., pres.

Blind—see Institute for the Blind

時 立 舉 Pek-lap-seh

Bliss, C. K. Film Service

465 Bubbling Well-rd Tel 38557

## Bloch, Dr. Werner P.,

Specialist in Skin Diseases Cosmetical Surgery and Urology

2 Peking-rd(Rooms 103-104) Tel 16330

#### Bloch, Willy

Specialist in Internal Diseases

2 Peking-rd (Rooms 103-4) Tel 16330

#### 行攀豐和

Woo-foong-hwa-hong

#### Block Bros. Trading Co.

Exporters

117 Av Edward VII Tel 85507 (mgr.).81166 (gen.) TA Bloco PO Box 1541

Mo, C. D. Maurice, mgr. Mah, Fabian S. P., asst. mgr.

#### 司公險保望博 Blom & Van der Aa

Insurance Managers and Agents

3 Edward Ezra-rd Tel 18769 TA Blomavan

Brinkman, F. L., mgr. Grilk, G. J., jr., asst. mgr. Maher, Miss P.

Agents for—
Prudential Assur. Co., Ld.,
London (fire)
Eagle Star Insur. Co., Ld.,
London (marine)
World Auxiliary Insur. Corp.,
Ld., London (marine)
The Insurance Office of
Australia, Ld. (fire and
accident)

### 院臀獸字十藍 Blue Cross Dog Hospital

170 Edinburgh-rd Tel 21193 TA Bluecross

Noble, Jas., sole propr.
Bogdanoff, Dr. O., D.V.M.,
vet. surgeon
Marbach, Dr. W. asst. vet. surgeon

#### Blue Peter Bar

742 Burkill-rd Schmerler, E., mgr.

可公船輪星藍

Lai-sing-luen-chuen-kung-sze

#### Blue Star Line, Ld.

Shipowners

153 Nanking rd Tel 18683 TA Frigerabat

Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ld., agents

## 生醫德利菲勉魯卜

Bo-lo-min-fee-lee-te

#### Blumenfeld & Martin. Drs.

191 Rue Maresca Tel 74513

Consulting hours: 11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

Blumenfeld, Dr. S. M. Blumenfeld, Dr. M. M. Martin, Dr. M. Et., surgeon (res.: 723 Av. Haig. Tel 75106) Dr. H. S.

Blumenfeld, Dr. H. S.

#### **Board of Underwriters** of New York

113 Kiukiang-rd Tel 12867 TA Norama PO Box 936 Kreulen, R.A., correspondent

## 行藥達普海上 **Boda Remedies**

Wholesale Dealers, Manu-facturers and Exporters of Pharmaceutical Products

982 Av. Foch Tel 60765 TA Boda Danenberg, A. M., propr. Bonde, Dr. Erik, mgr.

#### Bodega

Bar and Restaurant

440 Szechuen-rd, cor. of Jinkee-rd

Eager, C. T., propr.

#### Boehm, Dr. F. W.

Continental Bank Bldg (6th floor, Room 612), 113 Kiukiang-rd Tel 16695

Cons. hours: 11-1 Residence: 43 Chusan-rd Cons. hours: 9-10; 4-6

司公發曹

Po-fah-kung-sze

#### Bofa Co., Ld.

China General Agents for Bosch Works

Bubbling Well-rd Tel 38787, 6260 TA Bofaco

Branches in Tientsin and Peiping

Schmelzer, R., dipl. ing., Schmeizer, R., dipl. ing.,
partner
Hassel, M. von, signs p.p.
Groezinger, J. C., signs p.p.
Luering, K.,
Henke, H. W.
Liebert, J.
Berg, Miss H.
Kousminsky, Miss M.

Agents for— bert Bosch, Robert Bosch, G.m.b.H., Stuttgart Eisemann Werke, G.m.b.H., Stuttgart Blaupunkt Werke, G.m.b.H.,

& Co., G.m.b.H., Dessau . Bauer, G.m.b.H., Unter-tuerkheim

### Bogard, Dr. J., M.D.

General Practitioner 125 Sassoon House Tel 14536

行口出進尼加布

## Boghani, C. R.

Exporter and Importer 45 Kiukiang rd (Room 409) PO Box 1820 TA Boghani

Boghani, C. R. Mehta, M. N.

祿 百 Pah-lo

### Bohler Bros. & Co., Ld.

Steel Works, etc.

Peking-rd (Room 418) Tel 13035-6 TA Steelboler

Stolle, O., mgr. of Far East Schetz, E., M.E., mgr. Muck, E. Kiang, F. H., Chinese mgr. Loh, T. Z., salesman Chang, G. S., " Chwang, C. H., "

## Boissezon Apartments

24-6 Rte Boissezon

## 生 海 博 Bo-heh-sung Bojesen, C. O.

Paper Mill Consultant 3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 309) Tel 31475

## 會總夜黎巴

Bau-lee-ya-xung-hwe

#### Bolero Night Club

1404-1408 Yu Yuen-rd Tel 23581

Marco, I., mgr. propr. Chang, T. L., co-propr. Koh, Y. T., co-propr. Willy-Karpel, sec. Chu, P. K., casher Joe-Eifir, Head Waiter

倫 寶 Poa-lun

### Bolland & Co., J. H.

Exporters and Importers

210 Kiukiang-rd Tel 11889 TA Mercator Head Office: Hamburg Branch at Tientsin

H. (Tientsin),

partner Eichentopf, E., partner Heuser, K. H. Zia, T. N.

#### Bolotoff, A. A.

Quilts, Bedding and Haberdashery

148 Rte des Sœurs Tel 73830

Bolotoff, A. A., propr. Nechaeff, Mrs V.

美 鉅 Gu-mai

### Bolton Bristle Co., Inc.

Bleached White Chungking Bristles

32 Brenan-rd Tel 20325 TA Wilobon PO Box 247

Culbertson, C. D., pres. Li Ming, vice-pres. Drossel, Paul, mgr. Browne, J. R., sec. and tres. Souza, R. A. de, acet. Myao, K. W. Campos, Miss E.

Brush Dept. Weissmann, J. Kalatilin, A. N.

#### Bombay Provision Store

Indian Condiments and Provisions; Import and Export

262 Avenue-rd Tel 37940 TA Amrit Chand, C. N., propr.

#### Bon Appetit

Provision Store Astrid Apts, 299 Rte Mercier Tel 73164

Oystragh, S., propr.

#### Bond Street Salon

Ladies' Beauty Parlour Palace Hotel (Room 119), Bund and Nanking rd Tel 18030

Crafter, Miss M., propr. Dunn, Miss Mary Palmer, Miss L. Baxter, Mrs. I. M. Oleaga, Miss V. Simpkins, Miss B.

#### 師 警達 雕 Bonde, Dr. Erik, M.D.

Office and Residence: 982 Av Foch Apt. 27 Tel 60765

Hours: 11-1, 4-6 and by appointment

## Book Mart, The

Books on China and Rare Old Books

286 Yu Yuen-rd Tel 22924 TA Bookmart PO Box 1084

Hoffmann, Charles, mgr. Lachamp, Mme Emily, mgr.

頓 華 Watan

#### Boolchand, Watanmal

General Exporters ; Special-ists in Modern Silk Lingerie

81 Jinkee-rd Tel 12294, 18308 (mgr.) TA Watanmal PO Box 956

Lekhraj, L., gen. mgr. Doulatram, P., mgr. Dingomal, N., asst. Chainani, T. A. Ving, H. Y., shroff

#### Boone Road Apts.

393 Boone-rd Tel 43071

Owners— Shanghai Land Investment Co., Ld., 100 Jinkee-rd (Tel 16940)

Boone Road Primary Schl.—see Mun. Council

## 司公達班 Pa-de-kung-sze Borden Co., The

(Amos Bird Divison)

Exporters of Egg Products 2 Tengyueh-rd Tel 50060 TA Amosbird PO Box 215

Town Office: H. & S. Bank Bldg Tel 16828

Dunbar, P. H., mgr.
Pond, T. H., asst. mgr.
Cameron, H. H.
Noss, J.
Poltere, I.
Young, J.

## 克普商德 Pu-ke Bork & Co., A.

Importers and Exporters 233 Nanking-rd (Room 126) Tel 16446 TA Dirfla

Bork, A., mgr. Hwang, Y. C. ,, Chow, H. I. Kureta, Miss Y.

## 司公限有紙造葛利鮑 Bor-re-gaard-tsao-tse-yu-hsien-kung-sze

## Borregaard, A/S

(Norway)

facturers
facturers
(Room 55)
Tel 87440 (gen.), 87800
(compr.)
TA Sylvestus
B., mgr. and Pulp Manu-facturers

Aall, C. N. B., mgr. Hsu, T. T., compr.

#### 店商貨皮沙而勃

#### Borsol Fur Trading and Manufacturing Co.

Fur-skin Dressers, Dyers and Dealers

Office: 220 Kiukiang-rd

Factory:

Factory:
98 You-Teh-Lou, Zikawei
Tel 17089 TA Borsol
Solomonik, B. M., propr.
Ollenstein, N. V.
Gourevich, B. B.
Morozoff, S. N., in charge
of factory
Wang, H. B.
Startseff, N. E., acct.

士 鲍 Bao-tse

## Bortz & Co., Nikolai

(Reg. at Polish Legation, Shanghai)

Importers, Exporters, and Commission Agents

209 Yuen Ming Yuen-rd (Room 312) PO Box 1864 TA Borco

Bortz, Nikolai, partner Stoessler, H. M., Silberberg, C.

司公染洗洋華

Wah-yang-sa-nin-kung-sze

#### Boston Dry Cleaning and Dyeing Works

454 Szechuen-rd Tel 17692 Kao, Y. K. Zung, Z. S. Lee, J. S.

司公造營賢希步

Boo-shee-yee-ying-zao-kung-sze

## Bouchier & Cie., A.

Contractors: Building, Public Works, Road Construction and Repairs

595 Rte Frelupt Tel 75418 Bouchier, A., mgr. Rajeff, J. A.

## Boudard & Co., Ld.

Importers and Exporters Liza Bldg (Room 716), 346 Szechuen-rd Tel 19067 Tordy, J. R.

行 潤 德 Teh-zung-hong

#### Bourne, Z. S.

Coal and Coke Merchant

715 Yu Ya Ching-rd Tel 92598

Bourne, Z. S., propr Woo, George S. Y

Sole Distributor of— Coke produced by the S'hai Gas Co., Ld.

弟兄司特巴

Pu-du-sze-shion-de

#### Boutross Bros.

Exporters of Lace and Embroideries

330 Szechuen-rd Tel 17968 TA Boutross PO Box 275

Harriz, Michel, mgr. Harriz, Salim (Swatow) Hong, Joseph Popov, Mrs C. A., sec.

#### 克 鮑 Bo-keh Boxer & Co., N. J.

Furs, Skins and General Merchandise

162 Canton-rd Tel 14367, 10814 TA Boxertrade

Boxer, N. J., mmg. propr. Boxer, J. J., propr.

Boy Scouts Association-see Clubs

#### 記 和

#### Boyd & Co.

Importers and Exporters 620 Szechuen-rd Tel 13490 TA Boydco

Tien, P. S., mgr. Ting, G. S. Chen, S. H. Cheng, Y. S.

#### Boyer, C. R.

Baker and General Confectioner 413 Bubbling Well-rd Tel 33871 Boyer, R., propr. Hossenlopp, Mme. J. Vorenick, V.

## 利 新 Sing-lee

## Boyes, Bassett, Ld.

Jewellers, Goldsmiths, Silver-smiths, Watchmakers and Diamond Merchants

Bramona Merchants

215 Nanking-rd
Tel 11922 TA Boyes
Boyes, G. M., mng.
Penning, A. L., mgh
Basil, H. V., acco.
Ludomer, G., watchmaker
Arkusch, S.,
Liu, Y. C., cashier
Woo, S. F., salesman
Wong, K. M.,

Agents for-Mappin & Webb, Ld., Sheffield and London Burroughes & Watts, Ld., London: Billiard Tables

#### 伯

#### Brahn, C.

Manufacturers' Represent-ative, Importer and Ex-porter

133 Yuen Ming Yuen-rd (Room 429) Tel 18322 TA Cebrahn PO Box 874

Bramtoco Tennis Club— see Clubs

#### 司公限有利泰商英 Tai-lee-yu-han-kung-sze

#### Brandt & Rodgers, Ld.

Architects, Engineers, Land and Estate Agents

391 Kiangse-rd Brandt, William, mng. dir. Brandt, A. L., dir. and sec.

General Office-Lee, K. C. Rent Dept .-

Duff, J. Tung, P. Z. Lee, K. S. Kwok, T. S.

BRANDT & RODGERS, LD.

Architectural Dept.-Bymons, A., B.SC., B.ARCH. Brandt, Arnulf J., A.A.-DIP. (London)

Engineering Dept.— Chen, Y. P., c.E.

Drafting Office— Wong, T. W. Shih, D. D. Koung, F. J. Lee, K. L. Szc, A. Z. Woo, L. K.

Chinese Dept. Lee, C. H.

Chinese Rent Dept.-Dau, V. K.

Chinese Legal Dept.— Woo, S. L., lawyer

Sales Dept.— Brandt, Fred. W. Sze, T. L. Tai, Z. K.

Insurance Dept.— Kwok, C. S. Huang, K. Z.

Agents for— Queensland Insurance Co., Ld. Midland Investment Co., Ld.
Tai Tung Real Estate Co.,
Ld., Honolulu

## 許 拉 倍

#### Brasch, Curt

Representative of Foreign Manufacturers of Textile Goods

3 Yang-terr, Weihaiwei-rd Tel 38778 TA Cebra PO Box 1558

Agencies—
Honegger & Co., St. Gallen (Switzerland): Organdies, Voiles, etc.
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil (Switzerland): Silk Factories

## 師醫大佛安百

Pai-an-vai

#### Braun, Dr. Manfred

General Practitioner

Office : 410 Szechuen-rd Tel 12255

Residence: 587 Bubbling Well-rd Tel 37722

## Braun, Dr. Walter, M.D.

Specialist in Internal Diseases

501 Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 10334 Office hours: 11-12.30; 4-6 Res: 11 Park-rd (flat 7) Tel 39319

n Consulate--see Consulates Brazilian

#### 泰 滙 Wei-tai

#### Breen & Co., C. J.

Importers and Exporters

70 Szechuen-rd Tel 16998-9 TA Neerbelem PO Box 1716

Breen, C. J., mgr. Wang, T. Z. Shu, L. C. Wang, H. V. Lin, Miss Martha

思克柏 Pe-ka-sze

## Breitkreuz, Dr. Heinz

Physician

1326 Av. Joffre; Apt. 101 (Enquire-Maindoor)

Hours: 11 to 12.30 4.30 to 5.30 Tel 76464

#### 利 壁 Pi-li

#### Brenner Bros.' Fur Corp.

International Fur Merchants 39 Av Edward VII Tel 85264, 88101 TA Bragu Goldberg, R. S., signs p.p.

華 羅 白 Pai-lo-wa

#### Brewer, J.

Printer and Publisher Missions Bldg (Room 521), 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 10622

#### Brick & Co., Jack

General Merchandise Brokers 309 Kiangse-rd Tel 11890, 13361 TA Brick Brick, Jack, mgr. Brick, H., partner Steinberg, G. P., mgr. of produce dept.

Bridgman School—see Colleges

Brith Trumpeldor (World Jewish Youth Or-ganization)—see Clubs

司公潔清美英

## Yin-mei-tsin-chi-kung-sze

#### British-American Sanitary Co.

(Basco)

acuum House Cleaners, Floor Polishers, Carpet Cleaners and Cold Storage, Painters, and Decorators Vacuum Floor

1646 Sinza-rd Tel 34839 TA Basco

Swoold, Y. H., mgr. Yuan, C. H., asst. Lamb, Miss D., sec.

司公易貿美英 Ing-meh-me-yih-kung-sih

#### British-American Trading Co.

Exporters of China Products; Importers of Paper and Piece-goods

110 Szechuen-rd (Room 57) Tel 19922 TA Batco PO Box 507

Cooke, Albert J., A.F.C.A., Castro Miss O. A. [mgr. Low, J. B. Chiang, T. Y.

British Chamber of Commerce—see of Commerce Chambers

#### British Chamber of Commerce Journal

(Published Monthly by the Chamber)

Office: 27 The Bund Tel 12694 (sec.), 10194 (asst. sec.) TA Britiscom Shanghai

Baker, H. F., M.B.E., sec. Fraser, J. W., asst. sec.

#### 生衛鹵烟通保商英 司公澄清

Ying-shang-pao-tung-i-chun-wei-sun-chen-ja-kung-sze

#### British Chimney Sweeping & Sanitary Cleaning Co.

Chimney Sweeping, Drains and House Cleaning, Floor Renovating

89 Foochow-rd Tel 12142

Terrett, W., gen. mgr. Tai, J., Chinese mgr. Fu, D. Y., sec.

#### 司公銀英中

Chung-ying-yin-kung-sze

#### British and Chinese Corporation, Ld.

27 The Bund Tel 15290 TA Jarkong

Morrison, Ian Smith, Mrs D. G.

Commercial —see British British Counsellor-Embassy O Diplomatic Offices, under

#### 司公築建通保

Pao-tung-chi-tsoh-kung-sze

#### British Construction Co.

General Building Contractors 89 Foochow-rd Tel 12142

Tai, J., mgr. Tai, T. C., asst. mgr. Fu, D. Y., sec.

#### h Consulate Consulates British

#### 社會船理英大

Tah-ying-lee-zai-wai-zao

#### British Corp. Registry of Shipping and Aircraft

51 Canton-rd (Room 515) Tel 16816

Lyle, Wm., M.I.N.A., M.I.E.S., surveyor Davies, Eric, M.I.MECH.E., M.I.MAR.E., A.M.INST.N.A., surveyor

British Dyestuffs Corp., Ld.—see Imperial Chemical Industries (China), Ld.

司公限有蛋製國英 Ing-ko-chi-deh-kung-sze

#### British Egg Packing & Cold Storage Co., Ld.

Egg Packing and Cold Storage

9 Quai de France (Suite 50) Tel 88580 TA Britegg Factory: 70-72, Lane 284 Baikal-rd Tel 51155

Sakin, J., permanent mng. dir. (London) Hawkings, W. J., dir. (S'hai) Sakin, A., dir. Gonsalves, A. M., sec. Machado, L. Zee Shing Kee, com-pradore

pradore

British Embassy Offices —see under Diplomatic

#### 報夜英大

Ta-ying-yeh-pao

### **British Evening News**

Daily in Chinese Language

1 Rue Montauban Editorial Dept.: 130 Av Edward VII Tel 14439 TA Scholaris

University Press, Ld., proprs. Sanders-Bates, J. A. E., dir. and mng. ed. Bonner, N. E., dir.

#### 司公惠馥

Foo-way-kung-sze

#### British Flower Shop

Sassoon House, Nanking-rd Tel 14777

Nurseries : o·rd TA Utprosim Hungjao-rd Kew, Mrs F. E. Chadwick, Gutierrez, Mrs D. [mgr. Madar, Mrs M. I.

#### British & Foreign Bible Society

58 Hongkong-rd Tel 13193 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 10088 TA Testaments

Hudspeth, Rev. W. H., sec. Lacy, Bislop Carleton, sec. Mooney, Miss W. Polis, Miss G.

#### 司公務服新大

Dah-sing-fu-wo-kung-sze

#### British General Service Co.

House and Office Cleaners, Floor Renovators, Fumi-gators, and Disinfectors

114 Peking rd Tel 13775

King, Mrs. M. E., gen. mgr. Pearce, M., A.R.S.I. Lee, T. S., acct.

## 司公船輪家鴨印英

Ying-yin-ah-ka-lun-chuen-kung-sze

#### British India S.N. Co.Ld.

27 The Bund Tel 11428 PO Box 354 TA Mackinnons

Local Agents— Mackinnon, Mackenzie & Co.

#### 泰 祥 Ziang-ta

# British Insulated Cables,

Cables, Tramway Fittings, Copper and Aluminium, Wires, Bars, Sections, etc., Overhead Equipment, Switches and Distribution Accessories

121 Peking-rd Tel 12207, 12223 PO Box 456

Attorneys and Sole Agents in North China— Scott, Harding & Co., Ld.

Ying-kou-chi-tso-kung-se

## **British Manufacturing**

Manufacturers of Rain Coats and Leather Coats (Whole-sale and Retail)

Office, Factory and Main Store: 795 Bubbling Well-rd Tel 34467 TA Brimco

Deitch, R., propr.
Deitch, Mrs R., signs p.p.
Veinerman, M., acct., signs Kwan, —, wholesale dept. Hirschhorn, D. (Tientsin

office)
Morris, Mrs J., in charge
of Bubb. Well Store

ritish Military At-tache—see British Em-bassy Offices, under British Diplomatic

Liaison British British Naval Officer—see British Embassy Offices, under Diplomatic

#### 所務事軍海英

Ying-hai-juen-ze-woo-so

#### **British Naval Office**

27 Peking-rd (4th floor) Resident Naval Officer— (Tel 10085, private; 10070 office) TA Navycharge

Kennedy, Pay-Comdr. J. H.,

Perrin, L. F. Pester, V. A. Sansom, E. R.

Royal Naval Staff Officer-

H.B.M. Consulate-General (Tel 10338 TA Navyntell) Woolley, Cmdr. J. B., R.N. Eggo, J. A. Jeavons, W. F.

British Press Attache's Office—see under British Embassy

#### 司公車汽理修記合林海 British Repair Garage

25 Tifeng-rd Tel 20803 King, T. S., mgr

British Residents' Ass of China-see Clubs Assn.

British Returned Stu-dents' Union-see Clubs

#### British School of Accountancy

Correspondence Courses in Secretarial Commercial Accountancy, and all Subjects

264 Kiangse-rd (Rooms 407-9) Tel 14967 TA Tutor PO Box 1564 Watts, J. Webster, F.C.A

prin.

民 元 Yuen-Ming

#### British Shipchandlers & Hardware Co.

General Shipping Merchants Yangtze Insurance Bldg (Rooms 27-9, 3rd floor) Tel 12228 and 16753 (off.) 14409 (godown) TA Stores

Crank, S. G., mgr. Loh, Wellington, Loh, W. Y. Loh, S. S. asst mgr. Loh, W. Y.
Loh, S. S.
Cruz, A.
Zao, P. C.
Van, M. F.
Young, S. H.
Koo, T. L.
Loh, Miss Sylvia Agents for

C. Hempel, Copenhagen, Denmark: Marine Paints

#### **British Standards** Institution

(China Committee)

Distributors of British Stan-dard Specifications

C/o Shanghai Waterworks Co., Ld. 484 Kiangse-rd (Room 508) Tel 15577

Beale, N. G., chrmn. Hamilton, W., B.Sc., F.I.C., actg. hon. sec.

#### 門衙司使察按英大

Ta-ying-an-chat-shih-suuu-men

## British Supreme Court for China

33 The Bund TA Judex Tel 11489

Mossop, Sir Allan G.

Assistant Judge-Jones, Penrhyn Grant, C.B.E.

Crown Advocate-McNeill, John

Registrar and Coroner— Haines, C. H., M.B.E.

Chief Clerk and Official Receiver— Morris, I. T.

Assistant Clerk Ricketts, A. (ab)

Court Clerk Abbey, E. G.

Marshal— McGeown, J. J.

Hutton, V. E.

Stenographer— Campbell, Miss G.

#### 零 保 Pao-ning British Traders' Insurance Co., Ld.

26 The Bund Tel 12981 PO Box 917

Way, H. C. B., branch mgr.

#### 司公運轉商英 **British Transportation** Co.

General Truckage, Stevedoring and Warehousing

299 Szechuen-rd Tel 10943 A. Thompson & Co., gen. Michael, S. J. [mgrs.

British United Services Association—see Clubs

British Universities' So-clety of China-see ciety

British ritish Women's A sociation—see Clubs

#### Briton Ferry Steel & Tinplate Agency, Ld.

133 Szechuen-rd Tel 15170 TA Feritinpla PO Box 252

Far Eastern Representative-Powell, E.

Powell, E.

Incorporating—
Aberavon Tinplate Works
Ferry Tinplate Works
Ffrwdwyllt Tinplate Works
Melyn Tinplate & Blackplate Works
Morriston Tinplate Works
Morriston Tinplate Works
Villiers Tinplate Works
Villiers Tinplate Works
Vivian Sheet & Blackplate
Works Vivian S Works

## 司公食伙匯老百 Broadway Butchery

(Formerly known as Shanghai Butchery)

Shipchandlers and Naval Contractors (Wholesale and Retail), Provision Dealers, etc. 8 Broadway Tel 42914

198 Broadway Lane, C. C., mgr. Woo, M. H.

#### Broadway Mansions Hotel and Apts.

Cor. of N. Soochow-rd and Broadway Tel 46260 TA Broadman

Oka, H., supt.
Melgunow, M. A., mgr.
Castro, F. H., acct.
Mason, J. A., chf. engr.
Lavrov, Mrs T. N., sec.

Hotel Section— Korotkoff, A. S., maître d'hôtel V., re-Mochanoff, V. V., reception clerk
Uyemura, J. S., reception

clerk keeper iva, Miss M., linen-Silva,

Apartment Section— Silva, M. M., estate clerk

## 號器木柳藤利百 Broadway Reed Shop

Malacca Cane Wicker and Carved Furniture 395 Bubbling Well-rd Tel 34202 TA Broadreed

Branch: 166-70 Broadway Woo, L. Z. Wietz, C. Y. Woo, Z S.

#### 院戲大匯老百 Pe-pao-way-ta-ssi-yu

#### Broadway Theatre

57 Wayside-rd Tel 50322 Tohadze, M. G., owner and mng. dir.

#### Broch, Dr. Jan

Barrister-at-Law 2 French Bund (2nd floor) Tel 81644

## n 學 Yung-foong

### Brook & Co.

Insurance and General Agents

150 Kiukiang-rd
Tel 11874(mgr.).14474 (gen.)
TA Rivulet PO Box 1606
Economic Transport &
Lighter Co., Ld., proprs.
Brook E., mgr.

Agents for-State Assur.Co.,Ld.(marine) Standard Marine Insur. Co., Ld. (marine) [(motor) Royal Exchange Assurance

#### **Brooklyn Court** Apartments

Apartment House

153 Route des Sœurs

Agents ia Realty Co., 110 S chuen-rd (Tel 18770) Asia

#### **Brookside Apartments**

433-35 Av Haig

Elliott Hazzard, 433 Avenue Haig, Tel 70117

#### Brosan Brothers

Importers of Leather, Manufacturers and Exporters of Leather Goods

166-7 Embankment Bldg. 370 N. Soochow rd

Tel 42600 TA Brosanbros Brosan, Rudolf, partner Brosan, Richard, ,, Schoenwald Franz, sales

mgr. Kaufmann, A., sales dept.

#### 行 證 公 祿 博

Pei-loh-kung-tsun-hong

#### Brown & Co.

Assessors and Surveyors

411 Continental Bank Bldg, 113 Kiukiang-rd Tel 12671, 12670 TA Rectifier

Brown, L. K. (ab.) Leslie, A. H.

#### Brown & Co., Robt.

Engineers and Contractors

Room 48 Central Arcade, 119 Nanking-rd Tel 16521

Works : 10 Ho Ka Za, off Say De-rd, Chapei, Point-rd Extension Spiegler, M.
Chun, C. Y.
Domini, Miss M., steno.
Nich, W. K.

#### 安 天 Tien-an

## Browne, Hill & Co.

anufacturers' Represent-atives, Importers, Exporters and General Commission Agents Manufacturers'

16a Central Arcade, 119 Nanking-rd Tel 18266 TA Brownehill PO Box 1378

Zien, P. K., mgr. Ghadoiwalla, A. D., mgr. Yang, W. S., sales mgr.

#### 師醫葛羅白 Bruegl, Dr. M., M.D.

Enterocleaner Institure Medical Bathes

982 Av. Foch, Apt 23 Tel 66085

Hours: 9-12-2-6

#### 士博爾呂勃科牙 Bruehl, Dr. F.

Dental Surgeon

326 Hamilton House Tel 16421 Hours: 9-12, 3-5, and by appointment

## 房子標明開

Kai-ming-yang-tse-fong

#### Brunswick Show Room

Radios, Repairing and Sell-ing; Parts and Tubes; Gramophones; Electrical Appliances and Fittings

1222 Av Joffre Tel 71276

Opalinsky, H., mgr. Kozubsky, D. Tong, S. H., fitter Yao, C. T.

Sub-Agents-Zenith Radios

#### 利 百 Ber-lee

### Bryner & Co.

Shipping Agents, Forward-ing, Storage, Customs Brokers and Insurance Agents

Chartered Bank Bdg (Room 403), 18 The Bund Tel 16049, 10353 TA Bryner

Evamy, D. L., mgr. Rovensky, L. P. Petruhin, D. A. Enns, Mrs. A.

Agents for— Kaocanite Manchurian Co., Ld.

### Btesh, Edward

Manufacturers and Exporters of Linen, Lace, Embroi-dered Handkerchiefs, Table Covers and Silk Embroi-dered Underwear

410 Szechuen-rd Tel 12617 TA Btesh PO Box 665

Btesh, Edward, mgr. Btesh, Miss Norma, sec. Dunne, Mayer, acct.

## Bubbling Well Apts.

1191 Bubbling Well-rd Popoff, A. E., caretaker

## 院學樂音寺安靜

Zing-oen-z-iung-yak-auh-daung

#### Well Bubbling Conservatory of Music

749 Bubbling Well-rd (Rooms 323-325) Tel 34741

Flook, C. G., sec.
Staley, S. J., dir.
Roth, George
Fockler, Robert
Bellini, U.
Stupel, J.
An Loo Bok, Chinese sec.
Kiang, S. Y., advt. dir.

#### **Bubbling Well Road** Apartments

1477 Bubbling Well-rd Tel 38048 Wu Jack-Foy, M.D. (Apt. 3)

## Bueschel, Mrs A. M.

Glove Manufacturer York House (Apt. 213), 29 Rue Montauban Tel 81236

## Buffalo Wood and Horn Art Factory

586 Rte de Zikawei Tel 75376

Werner, R., mgr. Willner, Mrs. A. Cohn, A.

#### 司公易置通建

Chi-tung-mou-yee-kung-sze

## Builders & Traders, Ld.

Merchants, Engineers and Manufacturers

900 Liza Bldg, 346 Szechnen-rd Tel 11727 TA Clifto Clifton, F. W., mag, dir. Toeg, E. F., dir. Toeg, I. A., dir.

Accounts -

Leigh, C. J. Yu, F. Y.

Export—
Cohen, I. M.
Woodland, C. F. J.
Wachsner, F. J.
Levi, M. J.
Hardoon, L.

Engineering— Wang, S. J., M.SC. (ENG.) ASSOC. A.I.E.E.

Stenographers— Livm. Miss. N. Chaillet, Miss. M. Ozorio, Miss, M.

Compradore— Wong, C. W.

#### 義 合 Hou-nee

## Bunge & Co., Ld.

Importers and Exporters

219 Sassoon House, cor. Bund and Nanking-rd Tel 13136 (3 lines) TA Bunge PO Box 2141

Goldschmidt, R.
Callie, J. L.
Bastian, G. C.
Wallingford, Mrs M. A.
Feldstein, J.
Howe, S.

Agents for—
Bunge & Co., Ld., London
Bunge & Born, Ld.,
Buenos Aires
N.V. Bunge's Handelmastschappij, Amsterdam
Societé Anonyme Bunge,
Antwerp

Antwerp
Bunge (Australia) Pty., Ld.,
Melbourne
Bunge North American
Grain Corp., New York
Societé Francaise Bunge,
S.A., Paris [mania]
Bunge S.A.R., Braila (Rou"Sanbra" Soc. Algodoeira
do Nordeste Brasileiro,
S.A., Sao Paulo and
Recife (Brazil)
La Fabril, S.A., Lima (Peru)

#### 司程工程鵬

Bun-sen-kung-sen-sze

#### Bunsen Engineering & **Building Service**

Civil Engineers and Architects 621 Rue Ratard Tel 74995 Ku, Bunsen, c.E.

#### 進 文 Wen-chin

#### Bunshin Paper Co., Ld.

Importers of Paper, Book-binding Cloth, and Stationery

149 Szechuen-rd and 89 Foochow-rd Tel 12019 TA Bunshin PO Box 3127

Abe, T., mgr. Saito, K., p.p. mgr. Makino, M. Hirasawa, S.

#### Bureau Veritas

Register of Shipping and General Inspectors

34 Av Edward VII Tel 10662, 14850 TA Franbet

Hardivilliers, F. d', repr.

## 都谷萊蒲

Bu-ri-go-tlo

#### Burigotto & Co., G.

Marble, Granite, Terrazzo and Art Stone Building Monumental Work

Office and Factory: 560 Hungjao-rd 71665 TA Gburigotto Tel 71665 Burigotto, G., propr. and mgr.

茂 祥 Zeang-mow

#### Burkill & Sons, Ld., A. R.

Merchants

20 Canton rd Tel 15730 PO Box 253

Tel 15730 PO Box 25
Burkill, A. W., dir. (ab.)
Burkill, C. R., ,, (ab.)
Mellor, W., ,, ,, 
Owen, S. R., 
Smith, C. J., 
Madar, A. R., 
Collins, A. E., 
Koslolf, S. N., 
Pleschkoff, P. J., 
Napalkoff, A. G., 
Croft, J. R., 
D'Aquino, Mrs A. M., 
Chun, Kay C., 
Chun, Kee Ho

Chun, Kee Ho

Agents for—

Manchester Assurance Co.
Royal Exchange Assur. Co.
Anglo-French Land Invest.
Co., Ld.
Patent Lighting Co., Ld.,
Hayes, Middlesex: Buoys
and Lanterns
British Aluminium Co.,
Ld., London: Aluminium
Sheets, Foil, etc.
Howards & Sons, Ld.,
Chemical Manufacturers,
Ilford, nr. London
Secretaries and lor Gen.

Chem.
Hiford, nr. Lon.

Secretaries and/or Gen.

Major Bros., Ld., proprs.

Kiangsu Chemical Works

Bute Plantations (1913), Ld.

Consol. Rubber Estates
(1914), Ld.

Dominion Rubber Co., Ld.

Shanghai Batah Plantations, Ld.

BURKILL & SONS, LD., A.

Secretaries and for Gen. Secretaries and for Gen.

Myrs. for—cont.

Kota Bahroe Rubber Estates (1921), Ld.

Padang Rubber Co., Ld. [Ld.
S'hai Pahang Rubber Est.,

Sungei Duri Rubber Estate,

Ld. [Ld. Ld. [Ld.]
Tanah Merah Estates (1916),
Premier Land & Investment
Co., Ld.
Burkill Trusts, Ld.
Manchurian Co., Ld.

#### **Burlington Court**

Apartments

106, 108, 110, 118, 126, 134, 136 Tsongchow-rd

Agents-Calatroni, Hsieh & Co., 110 Hankow-rd (Tel 18206)

洲 滄 Tsong-chiu

#### **Burlington Hotel**

1225 Bubbling Well-rd Tel 34200 TA Burlington or 3318 Bourke, J., mgr.

#### 司公文博商丹

Poo-wen-kung-sze

#### Burmeister & Wain, Ld.

(Copenhagen, Denmark)

Engineers and Shipbuilders: Manufacturers of Diesel Engines (Marine and Sta-tionary), and Diesel-Entionary), an

China Office: 521 Tse Shu Bldg, 353 Nanking-rd Tel 95190 TA Danye PO Box 1877

Nyholm, S. H., engr., repr. for China Sergeeva, Miss V. T.

倍 恩 Bay-un

#### Burn, S. J.

Manufacturers' Representative

311 H. & S. Bank Bldg Tel 19336 TA Burnjinkee PO Box 466

#### Burroughs Adding Machine Co.

Adding, Billing, Book-keep-ing, Calculating Machines; Typeuriters, Typeuriter Book-keeping Machines, Cash Registering Machines

Sole Agents— Reiss, Bradley & Co., Ld.

Showrooms: Wayfoong House, 210 Szechuen-rd Tel 14793

Evans, Mrs. H. E., mgr.
Tang, E. K.
Sternberg, L.
Sholler, C.
Woo, S. P.
Wong, C. Y.
Yuen, K. Z.
Ming, C. Y.
McGeown, Miss A.
Robinson, B. S.
Young, F. T.

#### 行藥大威賽

Pao-wei-ta-ya-hong

#### Burroughs Wellcome & Co.

(Proprietors : The Wellcome Foundation Ld., London, England)

Manufacturing Chemists 18 The Bund Tel 17482 TA Tabloid

Hoggarth, T., mgr. Stott, V. G.

#### Burstein, Dr. D. G.

Dental Surgeon

7 Astrid Apts, 301 Rte Cardinal Mercier Tel 73585

9-12, 3-7, and by appointment

#### Burton, Dr. T. M., M.C., M.A., M.B., CH.B.

Town Office:
H. & S. Bank Bldg
(4th floor),
30 Foochow-rd Tel 15048

Residence ; House 44, 2224 Hungjao-rd Tel 29665

n Pao-chong 븝

#### Busch, E.

Architect : Land and Estate Agent

159 Peking rd Tel 18915 TA Busalsatia

Busch, E., arch. Chai, T. C., sec.

#### Buschel, Ld., A.

Export of Frozen and Shell Eggs

Tel 79338 PO Box 358 Buschel, S. Z., mgr.

## 司公文商

Shang-van-kung-sze

## Business Appliance Co.

Specialists in Office Equip-ment, Typewriters, Adding, Listing and Calculating Machines, Automatic Time Stamps, and Stationery; Manufacturers of Stencil Papers and Steel Furni-

89 Foochow-rd Tel 17962 Howe, William, gen. mgr. Wilson, C. Hsia, Y. F. Dao, Miss Y. L.

商 利 Lee-shun

### **Business Equipment** Corporation

Machines and Appliances for Business Efficiency

263 Kiangse-rd (between N'king and Kiukiang-rds) Tel 10083 TA Busequicor PO Box 1

Hager, A. R.

Representing—
Addressograph - Multigraph
Corp'n. of Cleveland, Ohio:
Equipment for Multi-typing. Printing, Duplicating
and Lithography, and
Addressing and Graphotype Machines for Ribbontyped addresses for large
or small lists

BUSINESS EQUIPMENT COR-PORATION—cont.

Poration—cont.

Representing—cont.

Thomas A. Edison, Inc., of
New York, U.S.A.: Ediphone Voicewriter Equipment for correspondence
dictation without stenography, and the Telediphone for Electrical Recording of Voice and
Telegraph Messages at
high speed.

Acme Card System Co.
of Chicago, Illinois,

high speed cme Card System Co. of Chicago, Illinois, U.S.A.: Visible Card and Index Stock Records,

U.S.A.: Visible Card and Index Stock Records, Ledgers, etc.
American Visible Numbering Machine Co. of Brooklyn, N.Y.: Visible Automatic Numbering Machines and Calendar Daters
American Checkwriter Co.: "Paymaster" Speed Checkwriters for Check and Forgery Protection
Acme Code Co., New York: Codes, Condensers, Code Index Systems, Bank Publications and Cable Codes of all publishers

#### 司公器機業商 Business Machine Co.

Cash Registers, Typewriters, Adding and Figuring Ma-chines and Supplies, Paper Rolls and Inked Itibbons

9A Central-rd Tel 14292 PO 2042 TA Bumaco

Wong Tin Chong, mgr. Woo, Miss Helen, sec. Kao, K. F., repair dept.

Agents for—
Allen Calculators, Inc.
A. J. Thomas Cash Register
Co. Lynn Paper Products Mfg.

Miller-Bryant-Pierce Co.

#### **Bute Plantations** (1913), Ld.

A. R. Burkill & Sons, Ld., gen. mgrs.

#### 司公險保外水定保

Pao-ding-su-hoo-pow-hsienkung-sze

#### Butler & Co.

Fifth Marine and Motor Car Insurance
S Kiukiang-rd
Tel 14712
TA Resinspect

Butler, C. H. (ab.) Atkins, A. H. Scott, W. G., signs p.p.

Agents for Atlas Assurance Co., Ld. (with which is incor-(with which is incor-porated The Manchester Assurance Co.) State Assur. Co., Ld.

#### 古 太 Tai-koo

#### Butterfield & Swire

Merchants and Steamship Agents

21-23 French Bund

Passenger Office:
Corner French Bund and
Rue du Consulat Tel 82020
(Private exchange to all
depts.)
TA Swire PO Box 317

Swire, G. W. (London)
Scott, C. C.
Swire, J. K.
Swire, J. K.
Scott, J. S.
Mitchell, G. E.
Dean, A. V. T., signs p.p.
Au, D. W. K.
Malcolm, Miss M.
Penley, Miss G.

Private Secretary Drewett, Miss Ja

Chinese Affairs— Andrew, G. Findlay Panizzi, Mrs. M. M.

China Navigation Co., Ld.-Lamb, F. R. Mackay, I. E. L. Laughland, T. F.

Laughland, T. F.
Johns, J. H.
Lo, C. C.
Jolly, J. K. claims
Starling, S. B., godown acet.

wellbelove, Miss B. C. Trueman, E. N. Munro, J. Ward, Miss B.

Chinese Shipping Manager-Feng, C. T. Yang Siao Nan

Marine Superintendent-Tinson, Capt. J. W. McMillan, N.

Superintendent Engineer-Crawford, A.

Wireless Superintendent— Roper, W. J. Li Chu Tsai

Godowns and Wharres-Tarby, H., godown supt.
Mandell, A. J., Pootung
Price, W. E., Watung
Bruce, W.P., wharfinger

Godonens Chinese Manager-Chun Kutt Cho Chun Cin Yue

Chun elli 1 ac

Blue Funnel Line—
Lanyon, J. B.
Telfer, W. F. K.
Huxley, T. H. G.
Mok, Y. J. [accounts
Westwood, Mrs A. B.,
Munro-Smith, Miss F.

Holt's Wharf-Miners, Capt. F., wharf iners, Capt. F., wharf mgr. [mgr.] Jones, J. G., asst. wharf Sherwood, E. R. Poole, W. F., wharfinger Hallf O., asst. wh'finger Wood, A., acet. Linter, G. Boddy, Mrs E. A. Krassowsky, V. V. Turnbull, N., engr. Yang Wei-ping, compr.

Passenger Dept. (corner of French Bund and Rue du Consulat)—

Whipps, L. A.
Alexander, Miss A.
Evans, Miss A. G.
Laessoe, Miss M. E.
Conder, J. C.

Chinese Passengers-Savage, F. J. T.

BUTTERFIELD & SWIRE-cont.

Insurance Dept.—
Bond, W. C.
Fox, N. P.
Allen, W. J.
Bailey, W. C.
Beattie, Miss S. R.

Sugar and Produce Dept .-Cheape, G. R.
Sung, J. I.
Mayne, Mrs B. J.
Poliak, J. R., Pootung

Book Officecook Office—
Chaloner, R. M.
Cheverst, P.
Lamb, W. G.
Rosser, P. M.
Quayle, J. T. B.
Buckley, Mrs C. M.
Biggs, Mrs O. M.
Taylor, Miss J. D.
Walla e, Mrs L. E.
Crowley, B., cashier

Works Dept. Colman, H. F. C. Coghill, A. Wah, A. C.

Property Dept.— Lindsay, T. J. Black, Mrs. M. C.

ores and Pure Dept.— Farrell, A. E. Pratt, C. Conder, J. C. Curtis, Mrs W. E Lawman, Mrs N. Huxley, Miss J. Tsih, Miss P. H. Stores Purchasing

The Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ld.—
Maxted, H. W.
Edkins, S. H.
Gotfried, M.
Ma Zung Yee
McCracken, W. R., acGates, Miss B. [counts

Agents for-

Agents for—
China Navigation Co., Ld.
Ocean Steam Ship Co., Ld.
China Mutual Steam Navigation Co., Ld. [Co., Ld.
Taikoo Chinese Navigation
Australian Oriental Line, Ld.
Cunard White Star, Ld.
Tientsin Lighter Co., Ld.
The Taikoo Sugar Refining
Co., Ld.
The Orient Paint, Colour
& Varnish Co., Ld.
The London & Lancashire
Insurance Co., Ld.
Royal Exchange Assurance
Guardian Assurance Co., Ld.
British Traders' Insurance
Co., Ld.
Orient Insurance Co., Ld.
Sea Insurance Co., Ld.
Law Union & Rock Insurance Co., Ld.
Standard Marine Insurance
Co., Ld.
Standard Marine Insurance
Co., Ld.
Standard Marine Insurance
Co., Ld.
Motor Union Insurance
Co., Ld.
British Aviation Insurance
Co., Ld. [Ld.
Motor Union Insurance
C

Distributors in China for-Distributors in China for—
Wilkinson, Heywood & Clark | Co.
The Red Hand Compositions
Pinchin, Johnson & Co., Ld.
Torbay Paint Co., Ld.
Robert Ingham Clark & Co.
Pratt & Lambert
Hull Chemical Works
Indian Government Vegetable Turpentine
Docker Bros.

#### Cafe Domino

Cafe, Bar and Billiards 330 Av Roi Albert Tel 78171

#### 達 飛 Fec-dah

#### Cafe Federal

Confectionery, Bakery, Tea Room, Restaurant

1199 Bubbling Well-rd Tel 35171

Fiedler, C., mgr. Fiedler, Mrs. Fiedler, Curt Preterdill, M., confectioner Heimberger, Miss Hanjin, Miss

#### Cafe Louis

Cafe and Confectionery 1255 Bubbling Well-rd Tel 32511

Eisfelder, Louis, propr. Eisfelder, Mrs H. Eisfelder, Erwin, confectioner Eisfelder, Horst

> 司公宜開 Ka-ne-l.ung-sze

### Calatroni, Hsieh & Co.

Architects, Engineers, Land and Estate Agents

Tel 10355 (private), 18206 (gen.) TA Calatroni

Hsieh, Dr. E. S., C.E., D.ENG. Barrera, P. J. Musso, F. P. Hsieh, B. C. Sung, P. C. Lespinasse, Miss Madeleine Zien, K. T.

## 廠 鐵 山 金 國 美

Mei-kwo-chin-shan-tieh-tsan

## Calco China Agency

Importers of Railway and Road-building Materials, Metal Culverts, Irrigation and Drainage Gates

40 Ningpo-rd Tel 16673 TA 9889

Sole Agents in China for— Armco International Corp., Middletown, Ohio, U.S.A.; Drainage Products California Corrugated Cul-vert Co., Berkeley, Cali-fornia, U.S.A.

司公和廣正 Chin-kwong-ho-kung-sze

#### Caldbeck, Macgregor & Co., Ld.

(Macgregors, Ld., gen. mgrs.) Wine and Spirit Merchants

Macgregor House, 44 Foochow-rd Tel 17589 TA Caldbeck PO Box 344

Macgregor, J. F., dir. Macgregor, N. C., ,, Davey, F. R., ,, Bateman, E. F., ,, Crokam, W. G.

Caldbeck, Macgregor & Co., Ld.—cont.

Shanghai Branch Office Davidson, J., mgr. Kelly, U. J.

General Office— Lowry, W. Bahon, F. P. Corbin, A. J. Parker, L. W.

Foreign Sales Dept.— Ancel, S. A.

Chinese Sales Dept.— Ling, C. J. Fong, S. Y.

Order Desk— Anderson, N. Shaw, K.

Shipping Dept. -Loh, S. C. Tuck, Y. E.

Stenographers— Park, Miss A. Ross, Miss G.

Accounts Dept. Watson, J. E. Watson, J. E. Stephan, J. Macain, E. J. Shing, H. C. Sung, Y. S.

Cashier's Dept.-Fong, A. F. Fong, A. K.

Godown-keeper-Chang, S. K.

Agents for—
Pommery & Greno, Reims:
Pommery
J. Exshaw & Co., Bordeaux:
Brandy
J. Walker & Sons, Ld.,
Kilmarnock: Whisky
Booth & Co., Ld., London:
Gin [Gin
Coates & Co.'s Plymouth

Gin Coates & Co.'s Plymouth
John Harvey & Sons,
Bristol: Sherry and Port
Williams & Humbert,

Williams & Humbert,
London: Sherry
H. & G. Simonds, Ld.,
Reading: Ale and Stout
E. & J. Burke, Ld., Dublin:
Ale and Stout
Erven Lucas Bols. Amster-

Erven Lucas Bols, Amster-dam : Liqueurs

#### 盛 公 Kung-zung

#### Calder, J. R. L.

Commercial Counsellor 12 Pacific-gdns Tel 30376 PO Box 1200

#### 興 祥 Zeang-shing

#### Calder Marshall & Co., Ld.

Glen Line Bldg Tel TA Caldmarsh Tel 16274

Calder Marshall, Sir Robert, K.B.E., mng. dir. Penfold, F. G., dir. Penfold, R. G. Brisk, H. H. Mendoza, S. Mendoza, J. de la Cruz, Miss F.

Agents for Blackburn Loom & Weaving Machinery Co., Ld. (Wm. Dickinson & Sons)

Dickinson & Sons)
Joseph Stubbs, Ld., Manchester: Textile Machinery
T. Noton, Oldham: "Grip-o"
Belting Paste
Hoyt Metal Co. of Great
Britain, Ld., London:
Anti-Friction Metals

Also for-Northern Assur. Co., Ld. (Fire and Motor) [Co. Gresham Fire & Acc. Insur. United BritishInsur.Co., Ld.

#### 司公險保廉克 Ka-lee

# Caledonian Insurance

All Classes of Insurance 240 Sassoon House Tel 11430 TA Caledobar Barry, F. R., mgr. for China

## 店飯農嘉

#### Calee Buffet and Restaurant

386 Kiangse-rd Tel 13668 Garnown, C., propr. Yang, C. S. mgr. Yuen, S. L., acct.

#### 廠造織環震

Chen-gwei-chieh-tsao-tsang

#### Calico Printers' Association, Ld.

Calico Printers

Wayfoong House, 220 Szechuen-rd Tel 11215 (6 lines) TA Celita PO Box 1199

Represented by— ina Printing & Finish-China Printin ing Co., Ld.

## 司公墨油山金國美

Mei-kuo-king-san-yu-mu-kuny-sze

## California Ink Co., Inc.

Manufacturers of Printing Inks, Dry Colours and Varnishes; Importers of Photo - Engraving and Photo-Litho Mackinery and Supplies

357 Hamilton House Tel 19059 Calinkco PO Box 832 Derby, Paul E., mgr. in Far East

#### 司公品食然天國美 Mei-kuo-tien-yen-sai-pieng

#### California Natural Food & Products Co.

Importers, Exporters, Chem-ists, Manufacturers of Ethers, Fruit Essences and Flavouring Ingredients

749-751 Ave. du Roi Albert Tel 71207 TA Transpac

Kantzler, M. J., mgr. Simko, A. A., M.E., tech. Simko, A. A., M.E., cech. mgr. Konovaloff, N. A., sec. Klinger, H., c.E., chemist Simko, A. A., jr., Actukoff, A. Schweitzer, M.

### 福 康 Cam-foh

#### Cambefort & Co., E.

Importers of French Silks, Cotton and Woollen Piece-goods and Sundries

17 Canton-rd Tel 12315-6 TA Cambefort Stegmaier, E. R., mgr. Woung Yue Sun, compr.

#### Camere Diamant

Dealer in Cameras 150 Kiukiang-rd (Room 217A) Tel 11885 Diamant, Erich, prop.

隆 茂 Mow-loong

#### Cameron & Co.(China), Ld., A.

Import and Export Merchants Hongkong & Shanghai Bank Bldg (1st floor), 12 The Bund Tel 15118 TA Ingots PO Box 260

Chalmers, W. M.
Silva, Mrs J. F. da
Remedios, Miss A.
Lee, W. L., import compradore
Chu, Hwa Ming, export compradore

Agencies—
The Consolidated Mining and Smelting Co. of Canada, Ld., Montreal: "Tadanac' Lead and Zinc/Spelter, "Elephant" Brand Sulphate of Ammonia Hudson Bay Mining and Smelting Co., Ld., New York: Zinc/Spelter Richard Thomas & Co., Ld., Ebbw Vale (Successors to The South Wales Tinplate Corp., Ld.): Tinplates Agencies

plates Union Minière du Haut Ka

Union Minière du Haut Katanga, Brussels: Cobalt Oxide
Société Commerciale des Usines Gustave Boël, La Louvière, Belgium: Continental Metals
J. W. & T. A. Smith, Ld., London: Fine Colours, Dry and Pulp
British Columbia Pulp & Paper Co., Ld., Vancouver, Manufacturers of Easy Bleaching and

couver, Manufacturers of Easy Bleaching and Bleached Sulphite for Paper-making; also Dis-solving Pulps for Rayon and Cellophane

The Anchor Chemical Co. Ltd., Clayton, Manches-ter, 11: Chemicals.

Mellwraith Industries Pty. Ltd., Sydney: Lead Sheets and Pipes.

Correspondents—
Sime, Darby & Co., Ld.,
Singapore: Straits Tin
and Rubber

## 瑞 海 Hai-saey

## Campbell Paint Co.

Paint Merchants, Decorators and Painting Contractors

Office: 1344 Av Foch Tel 34360, 34369 TA Bellcamp Shop: 1346 Av Foch

Godown: 146a Rte des Soeurs

Factory: 509 Rte de la Tour

509 Rte de la Tour

Jedeikin, Louis, mgr.
Johnson, Edw., decorating
Cooper, B. L., lacquer
sales
Boaler, H. L., paint sales
Aumann, P. L., foreman
Bresgin, S., mechanic
Pang, K. C., acct.
Hoo, L. P., chr. clerk
Wang, C. L., godowns
Wong, S. Y., outside sales
Wu, Z. C.,
Tsze, S. H., retail sales

利 康 Kang-li

## Camporelli & Co., A.

Importers, Exporters Contractors

320 Szechuen-rd (6th floor) Tel 14627 TA Camporelli PO Box 1675

Camporelli, A.
Dobrohotoff, V. A.
Bartolini, D.
Ongetta, P.
Zeo M. C.

### Cana-Sino Export Co.

Exporters of Soybean Powder

233 Nanking-rd Tel 17082 TA Glycana PO Box 1508

Tham, P. K., partner Zau Dau, Suc, Victor H. repr.

#### 使專務商華駐大拿加

Kay-na-da-ching-foo-tuh-pah-chun-si

#### Canadian Government Trade Commissioner

two Bldg, 27 The Bund Tel 11784 TA Canadian PO Box 264

Duclos, V. E., comsnr. Bird, Mrs K. L. Calder, Miss F. H. Ling, Herbert

#### 腏 麵 心 通 大 拿 坎 Canadian Macaroni **Factories**

Manufacturers and Exporters of Macaroni Products

589(6) Avenue du Roi Albert Tel 77846 TA Camfa Branch at Tientsin Veinerman, A. J., mgr.

## 公船 輪 與 昌

Chong-shing-luen-chuan kung-sze

#### Canadian Pacific Steamships, Ld.

Canadian Pacific Rly. Co. Canadian Pacific Exp. Co.

The Bund and Peking-rd
Tel 19490
TA Gacanpac (pass. dept.),
Nautilus (freight dept.)

Parkhill, A., actg. agent Parker, A. M., gen. agent pass. dept.

Passenger Dept.—
Hubert, R. S. R., pass,
Brisk, S. C. [agent
Remedios, Miss L. [agent
Loo, K. T., Chinese pass.

Agents for Anchor Line

Freight Dept.-Li, K. L.

Accounts Dept.-Olausen, O.

#### 司公產物大拿加 Canadian Products Co.

Importers and Exporters

410 North Soochow-rd (Entrance D. Room 113) Tel 46273

Carroll, W. G., gen. mgr. Doo, Frank Y., mgr.

. 爾 道 Doh-l

#### Canadian Trading Co. (China), Ld.

Lumber and Shipping Mer-chants; Manufacturers of Boxes, Flooring and In-terior Finish

17 Chartered Bank Bldg, 18 The Bund Tel 17744. TA Dockrill

Dockrill, W. R. Dockrill, M. E. Wai, Z. F. Nee, K. K.

Sole Agents for—
Canadian Trading Co., Ld.,
Vancouver [Francisco
J.J. Moore & Co., Inc., San
South African DispatchLine,
San Francisco [Co. Tsen Sun Yue Kee Lumber

Canidrome—see Char de Courses Français Champ

#### Canton Insurance Office, Ld., The

Marine, Fire, Burglary, Householders', Typhoon, Flood, Earthquake and Baggage Insurance

27 The Bund Tel 15290

ardine, Matheson & Co., Ld., agents Jardine,

Cantonese Residents' As-sociation—see Clubs

### 泰公商意 Capelluto & Ashkenazi

Importers and Exporters

Hardoon Bldg, 233 Nanking-rd Tel 18427 TA Ashcapel PO Box 999

Capelluto, H., partner Ashkenazi, J., Ashkenazi, D. Robinson, J.

## 司公限有份股業工學化都首

Shou-tu-hua-hsueh-kung-yeh-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

### Capital Chemical Works, Ld.

Liquid Soap, Soft Soap, Dog Soap, and Disinfectant Soap, Fluid

592 Rte de zikawei Tel 73693 TA capiworks

Miao, D. C., mgr. Lec, C. H., sales mgr. Woo, C. S., chf. acct.

司公限有份股刷印善首 Shou-shan-yin-shua-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

# Capital Lithographers,

Head Office: 175 Soechow-rd Tel 13482 TA Caplitho

Factories: Pootung and Whashing-rd

Directors—
Ball, R. H.
Cousins, L. G.
Grant, P. S.
Price, R. J. E.
Puddle, H. G.
Savage, E. S.
Sharp, R. H.
Tiencken, H. V.



CAPITAL L LD.—cont. LITHOGRAPHERS,

Secretary-Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary— McKelvie, K.

Shanghai— Mulvaney, W. Murray-Wilson, R. Roberts, Mrs I.

Accounting Dept.—
Simpson P. V., acct.
Cowherd F., asst., acct.

Whashing-rd Factory hashing-rd Factory—
Von Buren, A., tech. adviser
Possnecke, E. A., mgr.
Simpson, J. D.
Sheveleff, A. P.
Symons, T.
Read, F. A.
Boburoff, T. S.
Courtney, E.
Lauer, A.

Artists' Dept.— Ephgrave, J. W. Hekking, R. J. Davies, G. O.

Pootung Factory-Morgan, R., mgr.
Dow, E. R.
Kock, E. M.
Morphew, E. P.
Aguirre, V. A.
Tsatskin, J.
Turin, V. M.
Pokrovsky, L. F.

Maintenance Dept.—

Morgan, R., mgr.
Turner, Y. J. A.
Dobrovolsky, A. P.
Lebedeff, B. M.

Supply Dept.—
Coward, H. A.,
Hillman, S. E. G.,
Thomas, J. A. T.
Boyd, K. C.
Knox, R. A.
Beeman, Miss M.
Denton, Mrs L.
Remedios, Miss I.

#### 司公業實德中 Capitol Industries Syndicate

Exporters and Importers of Minerals, Shipping and General Factories Com-mission Agents and Transand portation Service ; Coal

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15998

Yenn, Robert, mgr. Yen Shu-foong, acct. Kwang, Miss C. S., sec.

## 院戲大陸光

Kwang-loh-dah-hsi-yuan

#### Capitol Theatre

Sound and Talking Pictures 142 Museum-rd Tel 17100 Saphiere, L., gen. mgr. Ozeriansky, D., house mgr.

#### 宏 賽 Lai-koong

### Carasso, L. S.

Exporter of Tobacco Leaf and Sundries

452 Kiangse-rd (1st floor) Tel 19322 TA Lecar PO Box 2054

Carasso, L. S., mgr. Young, K. Y., mgr. Young, C. L., compr.

#### 司公藝勝商美 Caravan Studio, Inc.

Interior Decorators, Manu-facturers of Period and Modern Furniture: also Importers of Tientsin and Peking Carpets

Head Office: 260A Kiangse-rd Tel 10845 TA Lotustudio

Gilman, Mrs H. L., mgr. King, C. N.

#### 店商葉茶王拉喀 Caravan Tea Trading House

1531. Rtc. des Sœurs Tel 71591 TA Caravan

Shimolin, N. A., dir. Lebedeff, P. M., mgr.

#### Cardboard Box Express Manufacturers

Box Makers and Printers 329 Rte Mercier Tel 71540

Sviridenko, S., partner Rubinstein, M., ", Salova, Miss L., sec.

#### 司公告廣勢克

Ka-loo-kwong-ko-kung-sze

#### Carl Crow, Inc.

Advertising and Merchandising Agents

S1 Jinkee-rd (4th floor) Tel 15597 TA Onapress PO Box 1567

Crow, Carl, pres. (ab.)
Wolfe, C. C.
Shih, Jack
Wolfe, C. H.
Jin, Miss Lilian
Tan, Miss See
Chen, F. C., artist
Zee, C. Y.
Koo, L. F.,

Accounting Dept.— Wang, B. L., asst. acct. Vai, S. M.

Outdoor Dept.— Tang, K. W.

#### 和 禮 Li-ho

#### Carlowitz & Co.

Merchants, Importers, Exporters, Engineers and porters, Engineer. Contractors

670 Szechuen-rd Tel 11030 PO Box 1274

PO Box 1274

Laurenz, R., part. (S'hai)
Nolte, Dr. A., " (Hamburg)
Rochreke, G., " (S'hai)
Lord, O. " (Hamburg)
Lindner, J., signs the firm
Eckhardt, C.,
Heckel, W., signs p.p.
Erich, H. H., "
Luebcke, P., "
Schrage, C., "
Bolloni, H., booking dept.
Bowitz, F., opt. dept.
Dietrich, F., import dept.
Droesse, W.,
Duebgen, A., insurance
Heitzig, W., export
Koch, K., Juergens, E., booking
Limbach, W.,
Melchior, H., T.A.
Pinckernelle, W., export
Rochreke, E., export
Schmidt, J., booking dept.

CARLOWITZ & Co .- cont.

Schmidt, R., T.A.
Spalke, W., T.A.
Spalke, W., T.A.
Tolle, F., opt. dept.
Troeger, W., T.A.
Willers, R., opt. dept.
Croucher, V., T.A.
Kohlhauser, Mrs. H., T.A.
Leinung, Miss A., pvt. off.
Solovieff, Miss V., T.A.
Leon, Mrs. D., import

Sole Agents for

Sole Agents for—

Becker & Piscantor, Grossalmerode: Crucibles
Sartorius-Werke A.G., Goettingen: Analytical Balances and Microtomes
Otto Scifert, Burgstedt:
Warp Knitting Machines
Seitz-Werke, Kreuznach:
Laboratory Filters
Schnellpressenfabrik Frankenthal A.-G., Albert &
Cie: Reel Rotary, Book,
Offset and Photogravure
Printing Presses and
Stereo Plants
Sommer & Runge, Berlin:
Oil and Tar Testing Apparatus
R. Winkel G.m.b.H.(WinkelZeiss), Goettingen: Sciens
tific Optical InstrumentGeorg Wolf G.m.b.H., Berlin: Electrical, Optical
and Medical Instruments
Carl Zeiss, Jena: Optical and
Mechanical Instruments
Zeiss-Aerotopograph, Jena:
Aero-Surveying Instru

Zeiss-Aerotopograph, Jena: Aero-Surveying Instruments

ments
Zeiss-Ikon A.-G., Dresden:
Cameras, Cinema Projectors, Films, Photographic Accessories
Arthur Pleiffer, Wetzlar:
High Vacuum Pumps
Loewe Gesfuerel A.-G., Berlin: Arsenal Machines and
Machine Tools
Losenhausenwerk Duessel-

Losenhausenwerk, Duessel-dorf-Grafenberg: Material Testing Machines Max Marx & Berndt, Berlin: Hydrobiological Appara-tus

tus
Mauserwerke A.-G., Oberndorf: Sewing Machines
Metall-Gesellschaft, Frankfurt a/M.: Light Metals
and Aluminium Alloys
Minimax Export Co., Berlin:
"Minimax" Fire Extinguishers

Minimax Export Co., Berlin:

"Minimax" Fire Extinguishers
C. H. F. Mueller Aktionge sellschaft, Hamburg-Berlin: X-Ray Apparatus, X-Ray Tubes, and X-Ray Accessories

Nederlandsche Instrumenten Compagnie "Nedinsco," Venlo: Optical Instruments
A. Ott, Kempten: Hydrometric Instruments
Pappenfabrik Max Nitzsche & Co., Obercarsdorf: Dry Flongs
Julius Peters, Berlin; Apparatus for Testing Explosives
J. Pohlig, A.-G., Koeln

Pohlig, A.-G., Koeln-Zollstock: Aerial Rope-

R. Reiss, G.m.b.H., Lieben-werda: Blue-Print Copy-ing Machines, Drawing ing M Tables

Table. Clemens

Tables
Clemens Riefler, Nesselwang: Mathematic and
Drawing Instruments and
Astronomical Clocks
Sacchsische Textilmaschinenfabrik vorm. Rich.
Hartmann, Chemnitz:
Spinning and Weaving
Machinery
Sacchsische Webstuhlfabrik
(Louis Schoenherr), Chemnitz: Looms
Hartmann & Braun A.-G.,
Frankfurt: Electrical
Measuring Apparatus
C. G. Haubold, A.-G-,
Chemnitz

Chemnitz

CARLOWITZ & Co. -cont.

CARLOWITZ & CO.—cont.

Sole Agents for—cont.

W. C. Heraeus G.m.b.H.,
Hanau: Electrical Heating Apparatus
G. Hilscher, Chemnitz: Full-fashioned and Round-knitting Machines
The Jetter & Scheerer Co.,
Tuttlingen: Medical and Surgical Instruments,
"Aeskulap"
A. Jung, Lokomotivfabrik
G.m.b.H., Jungenthal:
Diesel Engines
Kettling & Braun,

Kettling 80 Kettling & Braun, Crimmitschau: Finishing Machines J. Kemna, Breslau: Diesel Road Rollers

Maschinenfabrik Karl Krause, Leipzig: Paper-cutters and Bookbinding Machines

Fried. Krupp A.-G., Essen Fried. Krupp Grusonwerk A.-G., Magdeburg-Buckau: Cement and Oil Mill Machinery, etc. Fried. Krupp, Germania-werft A.-G., Kiel-Caarden: Diesel Engines and Boilers Friedrich Alfred Huette, Rheinhausen

Rheinhausen

Rheinhausen

Metallwerk A. Laue & Co.,
Berlin: Zinc, Brass and
Copper Plates

Laeco - Maschinenfabrik,
Leipzig: Bronzing and
Dusting Machines

Wilh. Lambrecht A.G., Goettingen, Scientific Instruments Makers: Meteorology and Hygienic Instruments Maschinenfabrick J. M.
Voith, Heidenheim: Machinery for Manufacture
of Paper, Board, Wood
Pulp and Cellulose
G. Deckert, Frauenwald:
Glassware

Glassware

Glassware
W. Feddeler, Essen: Industrial Testing Apparatus
Hanfl & Buest, Berlin:
High Vacuum Apparatus
Deutsche Waffen-und Munitionsfabriken A.-G.
Karlsruhe i.B.: Arsenal Machines

ode-Panzer Geldschrank-fabriken A.-G., Hanover: Strong Room Equipment Bode-Panzer Aktiebolaget Bofors, Bofors, Sweden

Sweden
Aktiebolaget Bofors-Nobelkrut, Bofors, Sweden
Bukama Maschinenfabrik,
Leipzig: Wire and Threadstitching Machines
E. Collatz & Co., Berlin:
Centrifuges
Conradty, Nuremberg: Cinema Carbons
Deutsch & Neumann, Berlin: Autoclayes

Deutsch & Neumann, Berlin: Autoclaves
Draegerwerk, Luebeck
G. Erbe, Tuebingen: Medico
Electric Apparatus, XRay Machinery, Diathermic Apparatus, Universal
Apparatus
Eumuco, A. G. fuer, Ma-

mic Apparatus, Universal Apparatus
Eumuco A.-G. fuer Maschinenbau, Leverkusen: Air Hammers
Faber & Schleicher, A.-G., Offenbach, A.M.; One and Two-colour Offset Presses, "Roland"
Friemann & Wolf G.m.b.H., Zwickau: "Wolf" Mining Lamps
Paul Funke, Berlin: Milk Testing Apparatus
Gebr. Haaga, Stuttgart: Round Knitting Machines
Carl Hamel A.-G., Chemnitz-Schoenau: Spinning and Twisting Machinery
Joh. Hammer, Leipzig: Psychological Apparatus
Harburger Eisen -& Bronzewerke A.-G., Harburg-Weburg
Amag-Hilpert-Pegnitzhuette, Nuernberg

CARLOWITZ & CO .- cont.

Sole Agents for—cont.

Motorenfabrik Darmstadt
A.-G., Darmstadt
Wilhelm Hegenscheidt,
A.-G., Ratibor A.-G., Kallbor Deutsche Niles-Werke, A.-G. Berlin F. A. Scheu, Berlin Gildemeister, A.-G., Biele-feld

#### Carlton Apartment Building

65 Park-rd (Corner of Burkill-rd) Tel 31724

Pereira, M. R., mgr.

Agents-Shanghai Land Investment Co., Ld., 100 Jinkee-rd (Tel 16940)

#### 院戲大登單卡 (司公興昌)

Kar-er-ton-dah-she-yuen

#### Carlton Theatre

(Operated by Chong Shing Amusement Co.) 21 Park-rd Tel 34136 (office), 35553, 34667 (booking office) Chow, Y. H., mgr.

### 藜 葛 Gar-lai

#### Carmichael, Lennox & Gray

Marine and Cargo Surveyors Laidlaw Bldg, 410 Szechuen-rd Tel 16107

Gray, J., M.I.M.E., M.I. MECH. E., and A.M.I.N.A. Surveying Agents for— Sjoforsakrings Aktiebolaget Gauthiod, Gotenborg

#### Carneiro, R.

Land and Estate Broker

330 Szechuen-rd d floor) Tel 17081 (3rd floor) Carneiro, R.

Marques, F. T. Allemao, Miss M. Ku Wei Shan

## 司公葉烟盛美

Mei-zung-i-yeh-kung-sze

#### Carolina Leaf Tob. Co.

Leaf Tobacco Dealers Dollar Bldg, 51 Canton-rd Tel 12021 TA Caroco PO Box 1972

Vines, C. C., mgr. mes, C. C., mgr, Lee, Alfred S. Bunn, F. P. Erakoff, S. N., acct. Pell, Miss V., sec. Wu, Frank, compr.

#### Caroline

Dressmaking Establishment 3 Av Petain Tel 71106 Finkelstein, Miss S.

#### Carre

Gowns and Hats

203 Grosvenor-gdns, Rte Cardinal Mercier Tel 76024

Szalay, Mrs L., propr.

Casa d'Italia-see Clubs

#### 原 舞 華



## Casanova Ball Room

545-7 Av Edward VII Tel 85541

#### 74 開

### Case, Jack

Tailor

299 Szechuen-rd Tel 17140

### 師醫盧士卡

#### Cassel, Norbert, M.D.

Specialist in Dermatology and Venereology

45 Broadway Tel 43712

## 司公告廣泰國

## Cathay Advertising Co.

Manufacturers of Aerated Waters, Vodka, Liquors and Wine

212 Kiukiang-rd Tel 15566 TA Cathayad Wu, S. Y., mgr.

# Cathay Aerated Water

Manufacturers of Aerated Waters

325 Rte Frelupt Tel 75487, 71589 TA Cawco

Blinchevsky, J. M., dir. Zelviansky, M. A., ., Seherbinsky, M. S., acct. Greiss, U. S., chemist

#### 司公美華 Hwa-mai-kung-tze

## Cathay American Co.

Importers, Exporters Insurance

418 Hamilton House Tel 13288 TA Camco PO Box 923

Parks, Henry Francis, mng. Parks, S. T., sec. [dir. Tseng Tee For, compr.

#### 司公新華

#### Cathay Arts Co.

Hand-Embroidered Linens, Swatow Drawn Work, Handkerchiefs, Lingerie, and Art Novelties

103 Central Arcade Tel 11858 TA 7327

Chang, T. K., dir. Chang, T. M., mgr.

## 廳子彈泰國

Ku-ta-da-tse-tin

#### Cathay Billiard Hall

Importers and Manufacturers of Billiard Tables and Accessories

868 Av. Joffre Tel 74517

Hanson, C. K., gen. mgr.

### 麼 藥製學化物生漢大 Cathay Biological & Chemical Wks., Ld.

Manufacturers of Sera, Vac-cines and Chemical Pro-ducts

18 Rte Ferguson Tel 70608 TA 3408

Soong, S. L. Ke, F. C. Kao, K. T. Zee, L. T. Tang, P. G. Kiang, C. D.

#### Cathay Building Maintenance Co.

General Contractors, Fur-nishers and Decorators

2 Rte Grouchy (Apt. 2) Tel 71988 TA Serokusoff Solovieff, J. P. Serokusoff, N. N.

> 行 和 瑞 Zai-wo-hong

#### Cathay Co.

Importers and Exporters

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18897, 11680 (mgr.) PO Box 1329 TA Honesty Voong, S. C., gen. mgr. Chu, Harry, sub-mgr. Tsou, Bunyan P., asst.

#### 司公煤懸攀

Hwa-mow-mei-kung-sze

#### Cathay Coal Service

Coal Importers

24 Wuting-rd Tel 33908 Geoson, Y. D., mgr. Young, H., asst. mgr.

#### 司公限有中漢商英

#### Cathay Cold Storage Co., Ld.

Exporters of Eggs and Frozen Egg Products, Crystal Ice

Head Office and Factory: 1362 Yangtszepoo-rd Tel 50611, 17990

Town Office: 12 The Bund (Room 303) PO Box 934 TA Cathcold

Zwick, S., mng. dir.
Gomersall, W. C., dir.
Feng, T. P., mgr.
Brockett, J. A., sec. acet.
Katz, A., factory superChikin, C., engr. [visor
Blake, Miss J., steno.

#### 司公築建級凱

## Cathay Construction Co.

Building Contractors and Engineers

Office:
9 Quai de France (Room 96)
Tel 80030
Yard: 243 Yates-rd
Tel 37490

Emanoff, N. N., mgr. Chen, Y. H., M.E. Chow, K. C., C.E.

#### 行 棉 慧

Hwa-mou-mien-hong

#### Cathay Cotton

General Importers and Exporters, Raw Cotton, Yarn, etc.

264 Kiangse-rd (Room 109) Tel 14968 PO Box 1816 TA Cattheo Rana, Minoo P., propr.

#### 場農園潔

#### Cathay Dairy Farm

99c Edinburgh-rd Tel 37430 Loo, W. P., propr.

## 行料材料齒泰國

#### Cathay Dental Corp.

Dental Equipment 133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 10262 PO Box 443 Goldschmied, Otto, sole propr.

Cathay Dry Cleaners— see Cathay Laundry, Ld.

#### Cathay Flats

818-848 Av Joffre

Agents— Cathay Land nthay Land Co., Ld., Sassoon House (Tel 11430)

#### 司公光國

Kuoh-kuong-kung-tsze

#### Cathay-Grand Corporation

(Successors to United Theatres, Inc.)

President's Office: 263 Kiangse-rd Tel 10083 TA Cagrand PO Box 1

Business Office: 523 Av Edward VII Tel 84133 TA Cagrand

Hager, A. R., pres. and dir. Franklin, C. S., vice-pres. and dir.

Culbertson, C. D., treas. and dir. [dir. Sellett, Dr. George, sec. and Nelson, H. G., asst. sec. Chu, Percy, dir. and gen. Butler, R. K., mgr. [mgr.

#### 公 藝 中 Chung-nec-kung-sze

## Cathay Handicrafts

Tapestries, Embroideries, Hand-made Rugs, Woolen Goods, Toys and Novelties 2 Av Petain Tel 7 TA Catherafts Tel 79733

Emanoff, Mrs K. A., propr. Oglodkoff, Mr. G. A. Grigorieva, Miss V. T. Joukovsky-Volinsky, Miss Ovchinikoff, Miss T. M.

#### Cathay Hotel

Sassoon House, Nanking-rd Tel 11340 TA Cathotel Lipsman, J. G., gen. mgr. Cathay Hotels, Ld. Telfer, R., mgr. Cathay Hotel Negri, E., asst. mgr.

#### 行口出進隆華 Hwa-lung

#### Cathay Impt.& Expt.Co.

Importers and Exporters 131 Museum-rd (Room 227)
Tel 18805
TA Merkur PO Box 1953 Perske, M., mgr.

Agents for—

Byk - Guldenwerke Chemische Fabrik Akt. Ges.,
Berlin, NW 40

Cosmopharma N.V. Maats-

cosmopharma N.V. Maats-chappij voor Chemische-Pharmaceutische Indus-trie, Amsterdam C. Produite Bios, Establisse-ment Couteller Frères

30 Froduite Bios, Establissement Couteller Frères S.A., Brussels Chemische Industrie Kat-wilk Nan Zee wijk aan Zee

#### Cathay Jewellery

272 Kiangse-rd Tel 12274 TA Barat Mironoff, O., propr.
Lipkovsky, M., gen. mgr.
Lipkovsky, B., signs p.p.
Lipkovsky, E., sales
Griaznoff, A. J., acct.
Petrischev, E. E., bookkeener keeper Perlmutter, V. L., watchmaker

#### 慧 華 Wah-mow

#### Cathay Land Co., Ld.

Land and Estate Agents Sassoon House, 1 Nanking-rd Tel 11430 PO Box 1362

Ovadia, L., chrmn. Davey, F. R., dir. Meager, C. J., , Hayim, Ellis, ,, Barraclough, E. S., mgr.

#### Cathay Laundry, Ld.

Launderers, Dry Cleaners and Dyers, Bleuchers, Piece-goods Printers and Finishers

Works: 1178 Pingliang-rd Tel 50053 Branch Offices: 1176 Bubbling Well-rd Tel 38237

211 Rue Cardinal Mercier Tel 76266

Pollak, O. L., p.sc., mgr. Gartenstein, C., asst. mgr. Printing and Finishing Dept.— Woo, K. H.

### Cathay Mansions, Ld.

Cor. Rue Card. Mercier and Rue Bourgeat Tel 70070 Kiefer, A., mgr.

Cathay Hotels, Ld., gen.

## 廢 業 工 懋 華

Wha-mou-kung-yih-chang

#### Cathay Metal Pressworks, Ld.

Crown Corks, Printed Can-isters, Tin Lithographers, and Metal Ware

Head Office: 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 11110

Factory: 29 Funing-rd Tel 50098

Harvey, A., mng. dir. Chang, Y. V., B.sc.

#### 司公科材型模機飛國中 Cathay Model Airplane & Supply Co.

12 Gordon-rd Tel 60804 TA Modelplane

Medina, J., mgr.

Agents for— Eastern Model Airplane Co., Kowloon, Hongkong

#### 立福

## Cathay Needlecraft Co.

Hand-made Silk Lingerie and Embroideries

36k Brenan-rd

Kellner, Mrs. Florence

司公油火美中 Chung-mei-hou-yu-kung-sze

#### Cathay Oil Co.

Petroleum Products

51 Canton-rd (Rooms 302-3) Tel 15022 (Rooms 302-3) Tel 15022 (Rooms 3606) PO Box 1865 (Rooms M. S., gen. mgr.

## 司公漆油泰國

Ko-ta-uchi-kungse

#### Cathay Painters

Painting and General Contractors

433 (22) Rte Tenant de la Tour Tel 77 055

Yakovlev, Boris, mgr. Zerkowitz, G. Yakovleva, L.

Sole Distributors for— I. Du Pont de Nemours & Co.: Finishes Division, Paints, Lacquers, Varni-shes (Agents for Shanghai and the Yangtsze Valley)

#### 行 紙 瑞 葛

Ka-shu-tze-hong

## Cathay Paper Co.

Importers and Dealers in all Kinds of Paper

304 Route Pere Robert Tel 79848

Kemp, T. A., mgr.

#### 房藥大懋華

Wah-meo-dah-yah-wang

## Cathay Pharmacy

Chemists and Druggists 1131 Bubbling Well-rd Tel 32227

Baruksen, H., pharm.,propr. Baruksen, Mrs H. Sibbiger, M. Vassakian, Mrs B.

## 康 美 Mei-kong

#### Cathay Sales Corp.

Importers of Leather, Metals, Hardware and Sundries

Tel 12002 TA Cathsales Willson, W. P., gen. mgr. Wong Kam Tong, Chinese mgr. Smith, Mrs D., steno.

CATHAY SALES CORP.—cont.

Agents for Amalgamated Leather Com-

Amaigamated Leather Companies, Inc.: Kid Leather Bird & Son, Inc,: Rugs and Floor Coverings
Dungan, Hood & Co., Inc.: Kid Leather
Durex Abrasives Corp.: Abrasive Papers
Lawrence (A.C.) Leather Co.: Sole and Upper Leathers
J. Kennon & Sons Pty., Ld.: Upper Leather

Upper Leather Keystone Steel & Wire Co. :

Steel Products
Collis Leather Co., Ld.;
Sole and Upper Leathers
Craig, Mostyn & Co., Sydney, Australia: Leather
Page-Hersey Trading Co., Inc. : Pipe

#### 院戲影泰國

Kuo-tai-yin-shi-yuen

#### Cathay Theatre

(Operated by Asia Theatres, Inc.)

868 Av Joffre, cor. Rte Mercier Tel 73757, 34260

Crawford, H. C., house mgr. Li, C. T., asst. house mgr.

## 司公麗華

Hwa-li-kung-sze

#### Cathay Underwear Co.

Manufacturers and Exporters of Ladies' Silk Lingerie, Kimonos, Pyjamas, Em-broideries, etc.

A21, Lane 572 Szechuen-rd Tel 13966

Lo, T. K., mgr.

Cathedral, Holy Tr Trinity

Boys—see Colleges Cathedral

Cathedral School Girls—see Colleges

Catholic Federation—see Clubs

#### Catholic Review

25 Rue du Consulat (Apt 55) Tel 83833

Armstrong, Jean, editress MacKenzie, A., mgr. dir.

#### Cavendish Court

Apartment Building

525 Av Petain and 750 Rte Frelupt

Agents— Cathay Land Co., Ld., Sassoon House (Tel 11430)

#### Cecil Apartments

195 (3) Rte Ghisi

Agents China Realty Co., 29 Szechuen-rd (Tel 15410)

Central Agency, Ld.—see Mien Wha Thread

#### Central Apartments

276 Rue Kraetzer Tel 83990

#### 社书西央中 Central Book Co.

Booksellers, Newsagents, Stationers: Dealers in Toys 1133 Bubbling Well-rd Tel 34594

Liu, F. C., mgr.

## 吧酒典中

Chung-yung

#### Central Buffet & Bar

3A Ezra-rd Tel 17823 Shih, S. W., mgr.

#### Central China Development Co., Ld.

(Holding Company for 13 Subsidiary Companies)

207 Chapoo-rd Tel 42236

Kodama, K., pres.
Hirasawa, K., vice-pres.
Sonoda, S., dir.
Aburatani, K., dir.
Soyeshima, T., ,,
Abe, I., gen. mgr.
Nomura, Y., research.-mgr.
Fujimatsu, M., acct.-gen.
Sakamoto, K., sec. gen.

#### 司公限有份股電水中華

#### Central China Electricity & Waterworks Co.

2 Azaleas-terr, N. Szechuen-rd Tel 46290 PO Box 3069 Aoki, M.

## 司公限有份股道鐵中華 Central China Railway

Minto-rd, Chapei Tel (02) 3281 (all depts), 46598 (secretariat)

Den, M., vice-pres. Kambayashi, I., dir. Ho-chib, Hang, ,, Horio, T., Horio, T., Kunizawa, S.,

#### 司公易賀中華

Hwa-chung-muh-yee-kung-sze

## Central China Trad'gCo.

Merchants and Brokers in Securities and Commodities

113 Kiukiang-rd (Room 404) Tel 16939 TA Chinatrade

Hsu, Edward Y., mgr. Shen, J. G., sub-mgr. Chen, H. S.

Correspondents—
Thomson & McKinnon,
Dominick & Dominick,
New York

#### 昌 禮 Li-cheong

#### Central Coal Co.

86 Tsongchow-rd, W. Tel 34921 TA Richly or Ohm

Richards, J. H., D.C.M., propr.

#### 社行旅央中 Central Express Co.

assenger Ticket Agents, Baggage Service and Gen-eral Merchants Passenger

Head Office: 191 Rue du Consulat Tel 80414 TA Cenex or 3746

Branch: 131a Avenue Edward VII Tel 85187

Chu, Jackson, gen. mgr. Chu, Miss M. Y., asst. mgr. Chu Chia Jiun, ",

#### 輸運合聯央中華好商英 司公楼堆

Luen-har-yung-sze-ta-za-kung-sze

#### Central Express & Shanghai Haulage Co.

Transportation, Motor Truck Service, Customs Brokers and Public Storage

89 Foochow-rd (Room 113) Tel 12368, 14030

Aronovsky, D., gen. mgr.
Tsien Chi Ling, mgr.
Doron, Ben A., asst. mgr.
Chung, W. K.,

#### Central Express & Storage Co., Ld.

Customs Brokers, Forward-ing Agents, Freight and Insurance Brokers, Truck Transportation and Public Storage

89 Foochow-rd (Room 133) Tel 14020, 12368

Tel 14020, 12.05
Tsien Chi Ling, mgr.
Doron, Ben A., asst. mgr.
Chung, W. K.,
King, Z. L., chf. acct.
Koo, F. S., gen. supervisor
Zung, T. W., godown dept.
Mao, T. H., shipping dept.
Chow, H. C., trucking
dept.

#### 司公限有車汽喊利 Central Garage

117 Hongkong rd Tel 19566 Auto-Palace Co., Ld., owners

Tomlinson, R. J., mgr.
Abramoff, A. A., service
Voronoff, N. N.
Menshikoff, A.

# Central Insurance Co.,

81 Jinkee-rd Tel 11842 Heenan, E., mgr. Brown, J. E. Agent-Jack, G. D.

廠工鐵央中 Chung-yang-tie-kung-chang

#### Central Iron Works

Bolts, Nuts, Rivets, Dogspikes and Drop Forging, Hot and Electric Galvanising

Works: 100, Lane 770 Av Haig Tel 20236

Sales Office: Tel 18300 150 Kiukiang-rd Derbinsky, V. S., dir.
Song, Y. K., mgr. [sub-mgr.
Chang, J. K., engr. and
Shen, Y. L., sales mgr.
Chang, Y. K., sec.

## 邸宫央中

Chung-yang-kon-tee

#### Central Mansions

Private Hotel

941 Bubbling Well-rd Tel 34345-6

Chelmis, D., gen. mgr.

#### 廠 釘 業 中

Chung-yeh-tin-chang

#### Central Nail Factory

Wire Nails, Small Plain Wire, Rivets, Staples, Screws, etc.

Factory: 100, Lane 770 Av Haig. Tel 20236

Sales Office : 150 Ki ukiang-rd Tel 18300

Song, Y. K., mgr. Chang, J. K., engr. and sub-mgr. Chang, Y. K., sales mgr.

### 房 薬 大 濟 廣

Kwang-tse-dah-yah-woong

#### Central Pharmacy

Wholesale and Druggists

Broadway Mansions Bldg, 1 Broadway Tel 41884

Torjevsky, G. M., propr. Shlapakoff, N. E., chemist Roukavishnikoff, Miss A.S.

## 社凯電央

Chung-yang-tien-shin-shih

## Central Press Service

(Shanghai Branch)

of China

879 N. Szechuen-rd, 4th floor Tel 45945, 46395, 46396 TA Cenpress

Lai, C. C., mgr. Young, H. L., chief ed.

#### 司公限有份股業產和中

Chung-ho-chan-yek-ku-fenyu-hsien-kung-sze

#### Central Properties, Ld.

Sassoon House. The Bund

E. D. Sassoon & Co., Ld.,

gen, mers. Ovadia, L., chrmn.
Arnhold, H. E., dir.
Davey, F. R.,
Meager, C. J.,
Li Ming,
Tsuyee Pei,
Speelman, M.,
Etherineton, J. B., s

## Etherington, J. B., sec.

## 會蓄儲央中 Central Savings Society

2 Tientsin-rd Tel 17249 TA Centrosave or 6262

Managerial-Li, Sumin, mgr.
Tso, S. K. Sheldon, submgr.
Chang, Howard S., subDun, Y. Y., asst. mgr.

#### 廠料顏西門西國法

## Centrale des Mátières C.M.C.) Colorantes

Dyes and Chemicals

51 Hongkong-rd TA Austrasia PO Box 1114

Cochain, M., representative for the Far East

Represented by— Olivier-Chine, S.A.

Comprising—
Etablissements Kuhlmann
Sté Anonyme Matieres Colorantes et Produits Chimiques de St. Denis
Cie Francaise de Produits
Chimiques de St. Clair du
Rhone Usine A
Cie Francaise de Produits
Chimiques de St. Clair du
Rhone Usine B
Sté Pour l'Industrie Chimique à Mulhouse
Dornach

Dornach Sté de Produits Chimiques et Matières Colorantes de

Etablissements Steiner à Vernon

Centre Technique de la Concession Francaise— see Colleges

Francais-see Cercle Clubs

Cercle Sportif Francals
—see Clubs

司公口出進闡錫國中

Chung-kwo-celay-chin-chuf-kow-kung-tze

#### Ceylon China Export & Import Co.

294 Bubbling Well-rd Tel 37650 TA Ceylontea

Weerappuli, D. R., prop. Santra, A.

### CHAMBERS OF COMMERCE

#### 會商國美華駐

Chu-wah-mei-kuo-song-wa

#### American

American Club Bldg, 209 Foochow-rd Tel 14742 TA Amehamcom PO Box 357

PQ Box 357

Henningsen, A. B. pres.
Nichols, James, vice-pres.
Mackay, J. J., hon. treas.
Allman, N. F.
Bordwell, P. H.
Cornish, A. C.
Franklin, C. S.
LeFevre, P. F.
McDonnell, R. T.
Moore, L. R.
Pharis, L. M.
Smith, Bruce M.
Sutherland, C. E.
Turner, A. W.
Wentworth, C. M.
Howes, James M., sec.
Matthias, Miss Ada
Lee, Miss Lillian Joyce

CHAMBERS OF COMMERCE-

#### American Junior Chamber of Commerce

American Club Bldg., 209 Foochow-rd Tel 14742

Phillips, R. C., pres. Derby, Paul E., vice-pres. Mortimer, W. H., treas. Flook, Clifford G., sec. Clark, J. Stephen Fickett, W. G. Greene, George H., jr. Janszen, John T.

#### 會商國比華駐

Belgian

150 Kiukiang-rd (Room 308) Tel 16773 PO Box 688

Loonis, A., chrmn. Bodson, R., vice-chrmn. Romain, G., Franck, A., sec.

## 會公商英

Ying-shang-kung-hui

#### British

27 The Bund Tel 12694 (sec.), 10194 (asst. sec.) TA Britiscom

Hon. President George, A. H., C.M.G.

Hon. Vice-President— Hutchison, J. C., O.B.E.

Committee canmittee—
Calder Marshall, Sir Robert, K.B.E., chrmn.
Arnhold, C.H., vice-chrmn.
Beale, N. G.
Foster, F. W.
Haley, G. A.
Henchman, A. S.
Hopkins, H. C.
Liddell, J. H.
Mitchell, G. E.
Pollock, F. A.
Powell, T. S.
Price, R. J. E.

Secretariat-Fraser, H. F., M.B.E., sec. Fraser, J. W., asst. sec. Till, Mrs A. C. Dickson, Miss E. Train, Miss M.

#### Danish

220 Szechuen-rd Tel 19217 TA Dankam PO Box 1854 Knipschildt, C. J., chrmn. Brondal, A., vice-chrmn. Poulsen, H. S.

#### 會總務商國法華族

Le-wha-fah-kwo-song-wo-tsung-way

#### French

I.S.S. Bldg (2nd floor), 9 Av Edward VII Tel 84727 TA Francecom

Sadoc, A., chrmn.
Sigaut, E., vice-chrmn.
Rondon, L., hon. treas.
Saillens, J., conseiller commercial, statutory member Bar, H.
Bouvier, F.
Chevretton, L.
Cochet, J.
Courthial, R.
Dupuy, P.
Egal, R.
Fredet, J., gen. sec.
Tsussec., Chinese sec.

CHAMBERS OF COMMERCEcont.

和 Wo-ming

#### General

Secretaries' Office : N.-China Bldg, 17 The Bund Tel 10704, 10706 PO Box 1049

Bordwell, P. H., chrmn. Bodson, R. Bringert, R. Cochet, J. Dean, A. V. T. Eggers, A. Franklin, C. S. Hanawa, Y. Franklin, C.
Hanawa, Y.
Henchman, A. S.
Hochnke, F.
Knipschildt, C. J.
La Paine, A. J.
Parkhill, A.
Pollock, F. A.
Tavella, U. M.
Weeks, J. R.
Yazima, Y.
Yazima, Y. Yazima, Y. Beck & Swann, secs.

#### 會商國德海上

#### German

133 Yuen Ming Yuen-rd (4th floor) Tel 18567 TA Handelskam

Gadow, C. G., pres,
Probst, Dr. G., 1st vice-pres.
Franz, R...... 2nd ".
Lorentz, Dr. H. A., sec. gen.
Cortum, A.
Eggers, A.
Heyn, R.
Laeuen, K.
Lindner, I.

Lacuen, R. Lindner, J. Lund, E. Melchers, C. G. Schulze, W. Witting, Dr. P.

## 會商東遠國義大

Ta-i-kuo-yun-tung-shang-hui

#### Italian

rel 18224 TA Cadicoit PO Box 556

Bedoni, Cav. Uff. C., pres. Fumagalli, Comm. C., Fumagalli, vice-pres. vice-pres.
Bonetta, Cav. Uff. A.
Cavalli, Avv. C.
Costantini, Cav. Dott. G.
Matelloni, G.
Minarolo, Cav. G.
Spizzica, Cav. G.
Tavella, Comm. Dr. U. M.
Tirinnanzi, Cav. Uff. Dott. D.
de Luca, Gr. Uff. L., hon.
treas. treas. Putaturo, F., sec.

Official Representatives of— Italian Government Tourist Bureau

## 研議 會工商本日海上 Japanese

288 Tiendong rd Tel 42273 TA Japaniscom PO Box 3152

Hanawa, Y., chrmn.
Aoki, I., vice-chrmn.
Sugimura, Dr. K., sec.
Nakagawa, Y.
Shigeno, Y.
Sadamatsu, S.
Takagishi, K.
Shimeo, T.
Hara, I.
Nishioka, I.

CHAMBERS OF COMMERCEcont.

#### 會公商和華僑

Jao-wha-wo-song-kung-wai

#### Netherlands

C/o Netherlands Trading Society, Sassoon House, The Bund Tel 19474 PO Box 1550

Schaap, C. J., pres. Errens, J. F. A. van Weezel, hon. sec. and treas.

#### 會商威挪

Nov-wei-song-wai

#### Norwegian

220 Szechuen-rd Hoehnke, F., chrmn. Enger, B. W., hon. sec.

#### Rumanian

PO Box 4054 Duca, M. P., pres. Cecan, G. M., sec. Stefanescu, D. N., to Seba, Jan, cancellor Bolotinsky treas. Goltman Vainer, Sam Docan, A. A. Lupulescu, V. F.

## 會務商民僑俄 白海上 Russian Emigrants'

614 Av. Foch Tel 31223

Honorary President-Ivanow, N. A.

Standing Committee—
Grigorieff, P. S., chrmn.
Tsepkin, V. S., vic
chrmn. vice-Fedoolenko, V. V., Hon.

treas. U. Lanoff, W. E. Lang, A. D. Goncharoff, M. V. Stepanoff, G. A. Zalevsky, M. G. Artishtcheff, J. M. Temir, S. C.

Control Committee—
Masloff, A. A., chrmn.
Tkachenko, G. P.,
Laskoff, P. A.

Secretariat— Luchich, K. W., sec.

#### Swedish

Bringert, R., chrmn. Warmark, J., c/o Ekman Foreign Agencies, Hamilton House, Tel 11330

## 會跑賽商法海上 Shang-hai-fa-song-sei-bao-wei

# Champ de Courses

(Canidrome)

Head Office and Canidrome: 439 Av Roi Albert Tel 74580

Francais, Le

Bouvier, F., pres.
Speelman, M., vice-pres.
Boissezon, Ch. de, dir.
Buchan, R.,
Leynaud, P. H.,
Martin, H.,
Sauvayre, J.,
Sigaut, E.,
Turner, J. A.,
Bousquie, E., sec.



CHAMP DE COUR FRANCAIS, LE-cont. COURSES

Boissezon, X. de, sec. (ab.) Berthelot, P. Almeida, Miss T. d'

RACING MANAGER'S OFFICE:

Bousquie, E., actg. mgr.
Almeida, G. M. d', asst.
racing mgr.
Wombwell, G.
Nellin, N.
Zharoff, G.
Ivanoff, Miss O.
Gioulis, Miss A.
Shick, Miss M.
Gowland, J.
Hav. W. Gowland, J.
Hay, W.
Hayward, E.
Norman, G.
Ogborne, G.
Piggin, J. A.
Wray, W. J.
Seidler, K.
Winberg, E.

號貨皮記長陳 Chen-chan-kee-be-fu-hao

#### Chan Kee Fur Co.

Retail and Wholesale Dealers in Furs and Fur Coats; Importers and Exporters

465 Szechuen-rd Tel 17287 TA Chankee

Chen, John Ling, gen. mgr. Chen, George, asst. mgr. Stone, Y. D., chf. salesman Kao, S. F., acct.

Chance Apartments

Apartment House
368-72 Rue Bourgeat
Tel 76732

Grimberg, P. M., mgr.

行商漆油偉宜 Sher-wei

#### Chang & Co., Frank

Dealers in Paints, Varnishes, Lacquers and Synthetics

189 (39) Kinnear-rd Tel 20537 TA Frankchang PO Box 1237

Chang, Frank Chang, Charles

Sole Distributors for—
The Sherwin-Williams Co.,
Manufacturers of Paints,
Varnishes, Lacquers and
Synthetics

#### 奥 德 張

#### Chang, T. Y.

(Member, Shanghai Stock Exchange)

Share and General Broker 150 Kiukiang-rd (Room 515) Tel 17528

> 師律欽德張 Chang-te-ching-lih-sze

#### Chang, Theodore C.

Legal Practitioner

4, Lane 218 Avenue-rd Tel 33515

Chang, Theodore C., J.D., attorney-at-law Chen, Tsang I., LL.B., attorney-at-law Nien, Lu Pao, chf. sec.

#### 司公限有房藥記公成集

Jih-dzing-kung-kee-yoh-fang-yu-hien-kung-sze

## Chang & Co., Ld., J. D.

Wholesale and Retail Drug-gists and Chemists, Deal-ers in Hospital and Laboratory Supplies, Per-fumery and Toilet Articles

286 Nanking-rd Tel 91140, 91149 TA Chemicus

Doo, J. N., gen. mgr.
King, P. K., sub-mgr.
Kiang, C. L., pharmacist
Chow, Y. L.,
Chu, H.Y., wholesale dept.
Tung, Y. Z., sales repr.
Soong, S. C.,
Soong, A. S.,

#### 祥 開 天

#### Chang & Co., T. K.

Manufacturers and Agents General Contractors and Metal Merchants

Factory and Exec. Office:
946A Avenue-rd
Tel 32126 TA Teakey
Chang, T. K., propr. and
gen. mgr.
Loo. C. R., snb-mgr.
Chu. K. C., chief acct.

Town Office: 89 Foochow-rd Tel 11814, 17815

Yao, W. F., sales mgr. Sung, W. T. Yao, K. C.

Proprietors of and Agents

for— Chang Eng'g. and Mfg. Co. Teakey China Trading Co.

## 號服西絨呢記全泰復

#### Chang Chow

Woollen and Cotton Piece Goods Merchants, Tailors and Outlitters

367 Avenue Edward VII Tel 83137

Wang, S. H., mgr.

#### 舖服洋女男赞美蔣 Chang Mei Fah

Men's Tailor and Ladies' Dressmaker

1450 Avenue-rd, near Hart-rd

Chang, A. W.

#### 祥 昌 裕 Yu-chong-jeang Chang Seng & Co.

Woollen Piece-goods, Men's Tailors and Outfitters

781 Nanking-rd Tel 91332 TA 1670

Wong, L. F., mgr. Woo, Y. F., asst. mgr. Ching, F. L., Yuen, Z. F.,

#### 廠造營記錫升昌

#### Chang Sung Construction Co.

**Building Contractors** 33 Szechuen-rd Tel 16166 Chang, S. N., gen. mgr. Chen, Y. S., asst. mgr.

# 司 公酒 釀 裕 張 台 烟 所 品 售 海 上

#### Chang Yu Pioneer Wine Co.

Wine Merchants

20 Bubbling Well-rd Tel 92123 TA 6794

Chu, Y. K., mgr.

## 司公成光

#### Chao Co., T. K.

Manufacturers and Exporters of Handkerchiefs, Decora-tive Art Linens, Embroi-dery and Lace Goods

233 Nanking-rd Tel 16401

Chao, T. K., prop. and gen. Chu, H. M., mgr. [mgr. Pao Hui-chung, sub-mgr. Chen, H. C., asst. mgr.

#### 司公限有份股險保火水泰肇

Chao-tai-sui-hoo-pao-hsienkung-sze

#### Chao Tai Fire & Marine Insurance Co., Ld.

Fire, Marine, Motor Car and Plate-glass Insurance

122 Canton-rd Tel 12583, 13370 TA 5128

Zee Ko Seng, mgr. Chu Soh Yue, sub-mgr. Tien Lu Shing, sub-mgr.

### 所務事律法子父母麟萘

Char-ling-ching-wu-tse-fah-li-zu-wu-su

#### Char Ling-Ching & Son

Solicitors and Advocates 59 Peking-rd (2nd floor) Tel 13824

Char Ling-Ching, solicitor Char Wen-Dah, LL.B., ,, King, Z. A., elerk

#### 司公煙爭兆 Tsao-foo-yien-kung-sze

## Char, Zee & Co.

Cigarette and Tobacco Importers

280 Peking-rd Tel 13868 TA Hwafutrade

Char, D. F., mgr. Zee, T. L., mgr.

Charity Organization— see King's Daughters' Society, under Clubs

## 廢 造 製 抬 子 彈 記 國 蔡

Tsai-ko-kee-ta-tsze-ta-chu-tsao-ch'ang

#### Charles, K. C.

Billiard Table Manufacturer

Factory: 300, Lane 391 Haiphong-rd Tel 30855

Office and Showroom: 250 Yu Ya-ching-rd Tel 93458

Charles, K. C., propr. and

廠鐵鋼昌利張 Chang-lee-chong-kaong-te-chang

#### Charles Chang Steel Furniture Factory

Makers of Steel Furniture and Safes

Office and Show-room: 539 Peking-rd Tel 93663, 96538

Factory: 90 Rue J. Prentice Tel 75088, 70846

Chang, Charles, propr. and Liu, P. C., asst. mgr.[mgr. Steiner, S., foreign sales mgr. Tung, S. K., factory mgr.

#### 興 美 Mai-shing Charna Bros.

Exporters and Importers 115 Hankow-rd TA Piloo Charna, P. M., partner Charna, B. M., ,, Charna, F. M., ,,

Chartered in China, Accountants Society of— ty of Charsee Society of Char-tered Accountants, under Clubs

利加麥 Mah-ka-lee

#### Chartered Bank of India, Australia & China, The

(Incorp. in England by Royal Charter 1853)

18 The Bund Tel 16310 TA Salamander

TA Salamander

Hopkins, H. C., mgr.
Talbot, B. W., sub-mgr.
Wilson, C. C. W., acct.
Irvine, J.,
Gordon, M. G.,
Tolmie, G. W.,
Brown, W. G. G.,
Pemberton, I. C. M.,
Robertson, J.,
Banham, H. G.,
Stephen, R.,
Ozorio, C. F.
Maher, A.
Dannenberg, C. A.
Gomes, A. F.
Kott, N. J.
Diniz, C.
Costa, H. A. da
Aquino, C. S.
Hutchinson, R.
Lent, Mrs M.
Atkinson, Miss R.
Morton, Mrs M. M.
Wang Tsing Yuen, compr.

行銀通大 Dah-tung-ning-hong

#### Chase Bank, The

(Affiliated with The Chase National Bank, New York and London)

99 Nanking-rd Tel 11440 TA Chasebank PO Box 769

18 Pine-st

Schumacher, A. E., 2nd vicepres. and mgr.
Petersen, E. A. G., asst.,
Asseier, A. G., signs p.p.
Benney, T. W.,
Duthie, F. R.,
Freudiger, W. A.,
Karg, A. K.,
Lamneck, W. J.,
Miller, K. C.,
Rauch, E. F., auditor
Robinson, F., signs p.p.
Ryan, W. C.,

CHASE BANK, THE-cont.

d'Assis, A. A.
Baptista, E. M.
Baptista, E. M.
Barros, M. H.
Broderick, W.
Brownlow, H.
Collaco, F. A.
Costa, A. G. da
Costa, J. C. da
Gaan, J. M.
Heinzerling, H. E.
Hilborne, G. Heinzerling, H. E. Hilborne, G. Kazimiroff, A. M. Lopes, J. M. Lopes, T. M. MeDonald, J. R. Nery, E. Pereira, E. M. Remedios, G. A. Remedios, J. D. Reyes, J. Remedios, G. A.
Remedios, J. D.
Reyes, J.
Santos, R. J.
Santos, R. J.
Senna, C. M. de
Silva, E. J. da
Silva, J. B. da
Sonza, M. F.
Xavier, A. W.
Beale, Miss L.
Encarnação, Miss B.
Garcia, Miss E. A. de
Gardner, Mrs M. K.
Gutierrez, Mrs M. B.
Hoh, Miss C. K.
Perry, Mrs L.
Remedios, Mrs M. A. dos
Da Roza, Miss L. C.
Rozario Miss M. T.
Tam, Miss D. E.
Chang Zong Chow, compr.
Chang, C. T., asst. compr.

司公限有灰洋新啟 Chee-hsin-yang-whui-yu-shien-kung-sze

## Chee Hsin Cement Co.,

Manufacturers of Cement and Cement Mosaic Tiles

National Commercial Bank Bldg, Peking-rd Tel 17978 TA Cement

Liu, T. S., mgr. Wong, K. Y., sub-mgr.

廠磁新暋 Chee-hein-tze-chang

#### Chee Hsin Pottery

Manufacturers of Ceramic Mosaic Tiles, Sanitary Goods, Clinker Tiles, Por-celain Electro Materials and Crockery

1, Lane 135 Peking-rd (2nd floor) Tel 19917 TA Potela

Chang, P. Z. Tao, S. T.

沙

公中 億 E-jung-kung-sze

## Chefoo Hair Net Co., Ld.

(Shanghai Branch)

Manufacturers and Exporters of Decorative Linens, Hats, Hair-nets, Lace, etc.

4, Lane 247 Tientsin-rd Tel 94101 TA Ejung

Du, Jenking D. C., mgr.

行銀業實江浙 Chekiang-ji-ni-ning-hong

#### Chekiang Industrial Bank, Ld.

Temporary Office: 123 Foochow-rd Tel 18050 (6 lines) TA Chindubank or 3947

Head Office: Li Ming, gen. mgr. Woo, T. V., sec.

CHEKIANG INDUSTRIAL BANK, LD.—cont.

SHANGHAI BRANCH

SHANGHAI BRANCH
Chen, S. T., mgr.
Yun, S. K., sub-mgr.
Chen, Y. P., sub-mgr. and
mgr. savings dept.
Kung, Z. H., sub-mgr. and
mgr. foreign dept.
Hsu, W. Y., sub-mgr. and
mgr. trust dept. [dept.
Chung-chi, p.p. mgr. for.
Tang Chen-Sien, p.p. mgr.
King, C. L., p.p. mgr.
Chang, K. H., p.p. mgr.
Woo, P. S., chf. acct.
Tsiang, J. Y., cashier
Sung, C. H.,
Zar, P. D.,
Yang-Ban-Ngi, acct.
Woo, P. Y., acct.
Bang, S. D., Chinese sec.
Hongkew Branch—

Hongkew Branch Tsao, T. H., sub-mgr.
Tsao, T. H., sub-mgr.
Loh, V. S., chf. acet.
Wei, K. J., cashier
Chen, T. S., acet.
Tsin, K. Y., acet.
Pan, C. Z., sub-acet.

#### Chekiang Straw Hat Co.

Manufacturers and Expor of Straw Body Hoods

80, Lane 273 Kiachow-rd Tel 18371 TA Strawhats

Ting, Nelson, export mgr. Wong, Vee-chong, gen. mgr. Zee, T. L., forwarding dept. Tang, Shao-she, acct.

## 行華豐盈海上 Shanghai-ying-foong-hwa-hong

#### Chekiang Trading Corporation

Exporters and Importers

117 Av Edward VII Tel 81166 (gen. off.) 85507 (mgr.) PO Box 1541 TA Morchetrad

Mo, C. D. Maurice, mgr. Mah, Fabian S. P., asst. mgr.

## 師程工築建模打稿納蓋

Ke-la-zi-taian-chi-tse-cons

#### Chelazzi, Paul C.

Consulting Civil and Struc-tural Engineer, Architect and Surveyor, Land and Estate Agent

25 Rue Chu Pao San Tel 82070 TA Chelazzi

azzi, Paul C., c.e. (Italy), A.M.I.STRUC.E. (Gt. Britain), A.M.AM.-SOC.C.E. (U.S.), mgr. Chelazzi.

#### 麥替納識 Chellaram, D.

Exporters of Silks, Em-broideries and Oriental Art Goods

89 Foochow-rd (Room 242) Tel 10271, 13384 TA Precious or Chellaram PO Box 1266

J.D. Chellaram Sons, proprs. Gulab, A. D., mng. partner Balani, K. H., mgr. Choolaram, H., asst. Khemehand, G. D. Zee, C. M.

Chemical Research La-boratory—see Medical Analysis Laboratory

#### Chemor United Rubber Co. Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld., secs. and mgrs.

#### "Chemosax"

Dr. W. L. Sachs Factory of Chemical Special ties of Mare Quality

131 Museum-rd (Rooms 433-4) Tel 16565 PO Box 1905 Sachs, Dr. William Louis

#### Chen, Neeling

and Dealer in Lace Linens, Commission Agent

114 Peking-rd Tel 17685 TA Neelinchen Chen, Neeling, mgr. Zee, Y. C. Siao, W. P.

#### 師計會聲浩陳

Chen-hao-sheng-kwei-chee-sze

#### Chen & Co., H. S.

Public Accountants, Auditors, Surveyors and Agents

69 Route Voyron Tel 84273 TA Chenhosen

Chen, H. S., B.A., C.A. Chen, Powell, I.L.B. Chang, Y. S. Liu, C. H. Wu, Miss E.

#### 所務事律法師律銳霆陳 Chen Ding-Sai Law Office

Legal Practitioners

(Rooms 327-8) Tel 12174 TA Chendinsai

Chen Ding-sai, LL.B., M.A., J.D., attorney and coun-

J.D., attorney and counsellor-at-law
Chang, Colman, LL.B., attorney and counsellor-at-law
Hsu Hing Yung, attorney and counsellor-at-law
Chia Jean-chong, B.A., LL.B., attorney and counsellor-at-law

at-law Chwang Woen-toeng, LL.B., attorney and counsellor-

#### 司公限有漆油罐振 Chen Hua Paint Mfg. Co., Ld.

Manufacturers of Paint, Var-nish, Stain, Enamel, Pig-ment, etc.

478 N. Soochow-rd Tel 43116, 45114 TA Paint or 3344

Factory: 793 Hart-rd

Loh, C. P., mng. dir. Zing, T. Z., mgr. Sung, P. Y., sub-mgr

廢扣鈕新陳

#### Chen-sin-ner-ker-chaung C. S. C. Button

# Manufacturers

Manufacturers and Exporters of Buttons, Buckles and Ornaments

86 Yates-rd Tel 39799 TA Chensinco

Chen, K. S., gen. mgr. Chen, P. L., factory mgr. Chen, B. C., sales mgr. Chen, K. C., acct.

#### 行 康 勤

Cheng-kong-hong

#### Cheng Kong Co.

Chemists and Druggists; Im-porters. Exporters and Commission Agents; Per-fumery, Provisions, etc.

720 Newchwang-rd Tel 90642 TA Asiasol

Cheng, Lickson gen. mgr.

## 廠椿打記根陳 Cheng Kuan Kee Piling Co.

26 Yuen Mow Li (Corner of Alabaster and N. Chekiang-rds) Tel 41976 Cheng Kuan Yung, mgr.

#### Cheng Rubber Estates. Ld.

A. Wattie & Co., Ld., secs. and mgrs.

#### 房藥大威正

## Cheng Wei Dispensary

Wholesale and Retail Drug-gists and Chemists

Head Office: 662 Kiukiang-rd Tel 92525, 97130, 92292 Branch: 2-4 Carter-rd Tel 39547

Tao, M. C., mgr.
Yu, H. T., PH.C.
Hua, S. T., sales dept.
Woo, T. K., M.D.
Loh, Sidney T., M.D.
Lee, M. S., M.D.
Chang, S. K., M.D.

## 廠藥發開

## Chepha Works

Chemicals and Pharmaceuticals

Office: 131-2 Embankment Bldg, 20 Seechow-rd Tel 43134 400 Soochow-rd

Hong-Sun Chang Radinger, Dr. Egon, chemist-Kris, Stefan, pharmacist

#### 学 中

#### Chesterfield Arts Furniture Co.

Furnishers and Decorators

1469 Bubbling Well-rd Tel 36334

Chen, K. C., dir. Tavares, H. A., mgr. Wang, Y. C., asst. mgr. Cheng, S.

# 司公運轉來佛雲

## Chevrolet Transport Co.

Transportation 20 Baikal-rd Tel 50912, 50426

Baumzveiger, G., mgr.

#### Chez Rovere

Restaurant

975 Av Joffre Tel 71284

Rovere, Louis, mgr.

#### 干 葉

#### Chiba & Co.

Provisions and Groceries; Exporters and Importers

OA27, Lane 172 Quinsan-rd Tel 43208, 40989

Kadokura, M., propr. and Kadokura, Miss I. [mgr. Sainen, S. Takahashi, I. Kabun, B.

#### 昌 立

#### Chibunovsky, A. G.

Heating, Plumbing Sanitary Engineers and

8 Av Dubail Tel 82678

Chibunovsky, A.G., gen. mgr. Bondarevsky, S. A., sec. Dudin, B. A., engr. Wang, Z. P.

## 司公限有器機信職

#### Chien Hsin Engineering Co., Ld.

Importers of and Contractors for all kinds of Machinery

138 Kiangse-rd Tel 13590, 13597-9 TA Engincomer

Zernin, A. J., signs p.p. Petersen, O., "" Hamburger, O.

Agents for— Unionmatex, United Tex-tile Machinery Factories, Berlin

Berlin
Gebr. Brehmer, Leipzig
Schoeller Bleckmann Steel
Works, Ld., Vienna
Weise Söhne, Halle a/Sa,
F. M. A., Frankfurt a.M.
G. Huhnholz, Gera
Diskus Wks., Frankfurt a/M. Alfred H. Schuette, Koeln

## 利 爾 齊 Chi-erh-li

## Chieri, V.

Shipping

123 Canton·rd 10638 TA Chieri Tel 10638 Chieri, V., propr.

Chilean Consulate-General-see Consulates

## 司公井鑿器機芳錦

Chiu-fong-chi-chec-tze-jin-kung-sze

#### Chin Fong Deep Well Drilling Co.

Artesian Wells

238 Av. Dubail Tel 68194 Chin, Fong Wu, mgr.

## 廢染 織衣內國中

Chung-kwoh-nai-e-tsuhwin-tsan

#### China ABC Underwear Weaving & Dyeing Mill, Ld.

anufacturers of Cotton Piece-goods, Underwear, Shirts, Raincoats, Tailor-ing, Outfitting and Sports Manufacturers

Sales Off. and Dept. Store: 562 Nanking-rd Tel 91064-5

Mill: 1099 Connaught-rd Tel 32920 TA Underwear or 7189

Wong, Thos. G., mng. dir. Wong, H. S., asst. mgr. Tang, C. H., sales mgr. Woo, K. S., factory mgr.

行證公園中 Chung-koh-kung-tsun-hong

#### China Adjusters, Ld.

Assessors and Surreyors 411 Continental Bank Bldg, 113 Kiukiang-rd Tel 12671, 12670 TA Assessor

Sung, Sing Fah, mgr.

唐 國 社 告 Chung-kuo-kwang-kao-200

## China Advertising Agency

263 Hankow-rd Tel 95102 Chien, T. C., mgr. Howe, F. Z., sub-mgr.

司公限有份股勤安 An-gen-ku-van-yu-hang-kung-sze

## China Agents, Ld.

nporters of Provisions Foodstuffs, Paper Mil Supplies and Sundries Importers

14 Museum-rd Tel 10128 PO Box 2125 TA Chinaagent

Chou, T. K., dir. Chen, H. Y., mgr. Chang, K. C., sub-mgr.

Paper Dept— Lee, Y. T. Chang, K. V.

Acctg. Dept.— Cheng, T. T. Tsu, Z. Y.

Sales Dept.— Moa, Y. C.

Sole Agents for— Kwang Chung Paper Mill

Agents for—
George Christie, Ld., Glasgow: Machine Wires and Wirecloths

Ptv.. Ld.,

Foggitt Jones Pty., Ld., Brisbane, Australia: Dairy Products

Products
J. C. Hutton Pty, Ld., Brisbane, Australia: "Pineapple" Ham
I. S. St. George Co., Ld., New Zealand: "St. George" Sausages
Shirriff's Ld., Toronto: "Lushus" Jellies
Catelli Macaroni Products.

"Lushus" Jellies
Catelli Macaroni Products,
Vancouver, B.C.
Lewis Connors, West St.
John, Canada
"Ship Brand" Flour, Vancouver, Canada
"Gold Coin" Sardines,
Lisbon, Portugal [Italy
Giovanni Colombo, Pavia,
Hammer & Co., San
Francisco, U.S.A. Francisco, U.S.A.

#### 行口進革皮美中 China American Leather Import Co.

Leather Importers Wholesale Dealers 831 Av Joffre Tel 72554

司公葉烟美中

Chung-mei-yen-yel-kung-sze

#### China-American Tobacco Co., Inc.

Leaf Tobacco Dealers 89 Foochow-rd (Room 142) Tel 12493-4 TA Chimerica PO Box 1629

Godown: Cor. of Baikal and Wetmore-rds Tel 50555 Owens, W. H., treas. Featherstonhaugh, W. R.,

asst. mgr.
asst. mgr.
Chun, Kee Ho, sales mgr.
Chen, Miss Bertha, steno.
Pang, C. K.
Nedzelsky, George, godown-keeper

#### 司公業强農惠 China Angora Wool Co., Ld.

Breeders of Rabbits, Exporters of Angora Wool and makers of Angora Knitting Parns 255 Shantung Parns Tel 90086

Mason, Y. Lewis, gen. mgr. Feng, H. W., superintendant

#### China Architects & Builders Compendium

North-China Bldg TA Compendium

Joint Editors and Publishers:— Brooke, J.T.W., A.R.I.B.A. Davis, R. W.

行商與祥 Zian-hsing-song-hong

#### China Art Embroidery Co.

Manufacturers and Exporters of Silk Underwear, Decora-tive Art Linens, Porcelain, Brass and Wood Ware, etc.

Lane 286 Canton-rd Tel 92856 PO Box 1910 TA Embroidery

Poan, P. K., mng. propr. Poan, P. L., ""

#### 所務事證公 險保合聯 China Associated Assessors & Adjusters

Assessors and to Insurance Fire Loss Surveyors Companies

2 Av Victor Emmanuel Tel 72151 TA Adjusters or 9999

Ouann, P. Hervé, c.a., gen. mgr. Tsang, Michael Z. L., in-surance and loss adjuster Tsiang, K. M., asst. loss

adjuster Wang, J. L., ,,

China Associated Motor Cyclists-see Clubs

司公限有份股險保豐寶 Pao-foong-pow-shin-ku-wenyu-han-kung-sze

#### China Assurance Corp., Ld.

Fire, Marine and Accident Insurance

S'hai Bank Bldg, Ningpo-rd Tel 19742-4 TA Paofoong

Tel 19742-4 TA Paofoong
Bang How, chrmn.
Bond, W. C., dir.
Chen, K. P., "
Chu, J. T., "
Dean, A. V. T., "
Huang, H. L., "
Mitchell, G. E., "
Tong, S. M., "
Yung, O. Y., "
Chu, J. T., gen. mgr.
Lieu, J. T., asst. mgr.
Allen, W. J., "
Mo, M. K., sec. and treas.
Hsu, W. Y., asst. mgr.

Agencies Standard Marine Insur. Co.

(marine) ondon & Lancashire I sur. Co., Ld. (accident) London

## 司公限有份股料材車汽華中 Tsong-wah-chi-ls'o-za-liao-kuo-vun-yu-haey-kung-sze

China Auto Accessories Co., Ld.

Automobile ReplacementParts and Accessories

10, Lane 769 Bubb. Well-rd Tel 31340, 31398, 36083 TA Chiautoace PO Box 805

Showroom: 785 Bubbling Well-rd

Tsu, M. C., mng. dir.
Tsu, D. C., dir. and asst. mgr.
Loh, K. S., dir. and asst. mgr.
Tsu, D. J., dir.
Wong, K. T., dir.
Tsu, C., "
Tsu, S. H. "
Chao, P. H., sec.
Pei, W. L., purchasing dept.

Hongkong Branch : Jonnessy-rd Tel 33491

16 Hennessy-rd Tsu, D. C., dist. mgr. Ler, H. S., sec.

Agents for— Trico Products Corporation, New York

行 銀 與

## China Banking Corp.

Cor. of Szechuen and Foochow-rds
Tel 14415 (mgr.), 14476 (cash dept.), 14454 (TT dept.)
TA Chibancorp PO Box 1738

Wang, T. Shen, mgr. Chew, Y. B., asst. mgr. Wong, S. D., acct. Yu, C. C., cashier

China Baptist Publication Soc.—see Missions

廠造製業與國中

Chung-kwo-bei-yih-tzi-zochang

#### China Barium Chemical Works

Lithopone and other Barium Products

180 Dalny-rd Tel 5 TA Lithopone Tel 52452

TA Lithopone
Krasnoff, H. Sh., dir.
Muroff, A., dir.
Diatlovitsky, M. V., gn.mgr.
Givorshner, G. A., chemist
Chao, T. K., Chinese mgr.
Schmidt, D., book-keeper

#### China Bible House

58 Hongkong-rd Tel 13193 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 10088 TA Bibles or Testaments Hudspeth, Rev. W. H., sec. Lacy, Rev. Carleton, sec. Chow, James L. Mooney, Miss W. Polis, Miss G.

China Bible Seminary-see Missions

事 達 Dah-kar

#### China Bird Co.

Importers and Exporters of Frozen Goods

Town Office: 133 Yuen Ming Yuen-rd (5th floor, Room 511) Tel 18881 PO Box 472 TA Chinabird

Dierks, H., mgr. Dierks, G. L., asst. mgr. Silva, N. C., asst.

社普聯中 Chung-lien-shu-shou

#### China Book Centre

Book Dealers

Tel 131 Museum-rd TA Bookcentre PO Box 1122

Leigh, T. S., propr.

#### 司公誌雜書圖國中

Chun-kou-doo-sheu-tsar-tse-kung-sze

#### China Book Co.

Booksellers, Stationers, lishers and Printers

Head Office:
380-2 Foochow-rd Tel 92213
(gen.), 96452 (ed.)
Printing Office:
27, Lane 228 Shantung-rd
Tel 92510

Doo, Y. H., mgr.

#### 司公弟兄辈中

Chung-hica-hsiung-tikung-sze

#### China Brothers Co.

Engineers, General Contrac-tors, Builders, Theatre Chair Specialists, Car-penters, Painters, etc.

office : v3, Lane 194 N. Kiangse-rd Tel 43333

Engineering Works: Old Works: 10 Ho Ka Za, (off Sze Dien-rd), Chapei

New Works: V5, Lane 194 N. Kiangse-rd 175 Pootoo-rd 37, Lane 1021 E. Yuhang-rd Tsong, Vincent L. P., mng. propr.

#### 嚴罐製元康國中 司公限有份股

## China Can Co., Ld.

Tin Lithographers and Can Manufacturers; Mechan-ical Toys, Signboards, Colour Inks, Door Locks, Transfer Paper for Por-celain and Enamel

Office: 247 Canton-rd Tel 11610 Factory: 956 Wuting-rd

Shang, K. Y., mng. dir. Chow, Dr. H. K., asst. mgr. and works supt. Woo, K. H., sales mgr.

## 司公限有造製車網國中 China Car & Foundry

Co., Ld.

Builders of Railway Passenger and Freight Cars

Head Office: 21 Yuen Ming Yuen-rd Tel 12590

Factory: Kwong Foo-rd, Chapei (near N. Ferry-rd) Tel Chapei 41350

Tel Chapei 41350

Meager, C. J., mng. dir.
Gilleland, R. E., dir.
Ovadia, L. I., dir.
Percival, A. J.,
Mann, H. M.,
Turner, A. W.,
Master, R. F. C.,
Li Ming,
Woo, C. C.,
Bowern, C. A., sec.
Nielsen, J. L., actg. supt.
Deitz, G., acct.
Moller, T.
Beliatko, A.

#### 行華福

#### China Casing Co.

Manufacturers and Exporters of Animal Casings

Office: 190 Peking-rd Tel 19381

Factory: 85 (19) Ruo Brenier de Montmorand Tel 80084 PO Box 1839

Chang, Y. Y. Tsai, F. L. Chow, P. T.

#### 華 Hwa-yue 裕

## China Chemical Supplies Co.

Importers of Tanning
Materials, Ceramic and
Enamel Ware Colours,
Liquid Gold, Cobalt Oxide,
and Leather Tanning nic and

128 Museum-rd (Room 621) Tel 19096 PO Box 366 TA Magnani

Ting, T. W., mgr.
Magnani, A.,tech. advisor
Ting, James M. C.
Chen, M. S.

## 份股社業工學化國中

## 司公限有

#### China Chemical Works, Ld.

Manufacturers of Cosmetics, Condiments, Mosquito
Coils, Toilet and Laundry
Soap, Importers and Exporters of Chemical Pro-

Gen. Office: 253-7 Honard Tel 92280 (3 lines) 95522 (sales dept.)

TA Chemical and 3210

TA Chemical and 3210

Fong, Y. S., pres.
Lee. K. T., gen. mgr.
Chow, S. C., sub-mgr.
Ing, S. L., advertising
Hung, S. Y.
Young, M. S.
Young, M. O.
Say, C. W., sec.
Wong, S. I., chf. chemist
Wu, Y. C., gen. affairs
Dzang, George, purchasing
Yen, H. K., sales
Lemen, M. T., chf. acct.
Lee, M. H., factory mgr.

#### 館會副船船輪口各國中

Chung-kwok-koh-que-lun-sui-sui-fo-hui-kwan

## China Coast Officers'

Yokohama Specie Bank Bldg, 24 The Bund Tel 12520 TA Chicoguis

Watson, J., joint sec. Kirby, W. E., sec. (H'kong)

簿 水 潮 Chao-shui-po

#### China Coasters' Tide Book

North-China Bldg Tel 11055

Publishers— North-China Daily News & Herald, Ld.

#### 司公告废商華

Hwa-song-kwong-kaokuna-sze

#### China Commercial Advertising Agency

Advertising, Merchandising and Printing

40 Hongkong-rd Tel 17232-4 TA Chinacomad PO Box 860

Management— Ling, C. P., propr. and gen. mgr. Chang, K. C., asst. gen.

Bus Advertising Dept.— Chang, K. C. Cheng, C. Y. Kung, S. Z.

mema Slide Advertising Dept.— Whang W. T. Fok, K. K. Yung, Miss C. Cinema

Art Dept.— Bang, Y. B. Soong, Y. M. Wang, V. Y.

Copy and Translation Dept.— Su, S. C. Chen, T. H.

Contract and Media Dept.— Ling, C. H. Woo, H. B. Woo, K. Z.

Production Dept.— Sung, S. S. Pang, C. L

Accounting Dept.— Tong, W. Lee, Miss R.

Stenographers— Lee, Miss R. Hall, Miss B,

行元据 Tseng-yuen-hong

#### China Commercial Extending Co.

Importers, Exporters, and Manufacturers' Repre-sentatives

114 Kiangse-rd Tel 18280 PO Box 1150 TA Chinayuyih

Yu, Z. Y., mgr.

## 司公業實際國

Kwo-chee

#### China Commercial Syndicate

Exporters and General Merchants

Liza Bldg (Rooms 304 and 306), 346 Szechuen-rd Tel 14517 TA Induscorp PO Box 1522

Soo, S. C., mng. partner Ho Yin Cheh, Kentwell, L. K., attorney Mack, Arthur C. Fu, M. J., Chinese bus. mgr. Lee, Z. D., compr.

## 廠嫌紙合聯國中 China Composite

Cardboard Box Factory

Container

Office : 237 Nanyang-rd (Room 1A) Factory : 227 Nanyang-rd Tel 34477

Kaim, F., mgr.

#### 司公聯中

#### China Consolidated Corp.

Importers, Exporters, Manufacturers and Man turers' Representatives

66 Nanking-rd Tel 16712-19071

Lowe, K. H. K., M.A., gen. mgr.

Lowe, M. C., sub-mgr. Zee, S. P., acct. Hu, K. Y., sec. Wang, H. K.

#### 行 滬 元 乾

#### China Cosmopolitan Co.

General Merchants and Suppliers of Building Materials

Shanghai Bank Bldg (Rooms 407-410), 40 Ningpo-rd Tel 14391 TA 1031

Lee, I. Yao, gen. mgr. Fu, K. D., Nanking mgr. Poo, K. F., Hankow mgr. King, Y. C.

#### 司公限有份股業棉國中

Chung-kuo-mian-nieh-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

#### China Cotton Corporation, Ld.

Cotton Yarn and Piece-goods Mer-Cotton. Cotton chants

50 Hankow-rd Tel 17579, 18453 TA 6790 or Cottoncorp

Soong, T. V., chrmn.
Soong, H. C., mng. dir.
Wong, N. H.,
Pei, T. Y.,
Pan, C. F.,
Zia, T. K.,
Waung, L. P.,
Wong, T. H., gen. mgr.
Hwang, S. K., asst.gen.mgr.
Hwang, S. W.,
Hwang, S. W.,

### 行棉大和

Woo-dah-mien-hong

#### China Cotton Trad'g Co.

Cotton and Yarn Merchants and Commission Agents

260 Av Edward VII Tel 15962 TA Chincotrad PO Box 1556

Zih, H. Z., mgr. Zih, C. C., sub-mgr.

## 司公絲囘國中

Chun-kou-wei-sze-kun-sze

#### China Cotton Waste Co.

Dealers and Exporters of Cotton Waste, etc.

Head Office: 234 Kweichow-rd Tel 98545

Branch Office: 273 Connaught-rd Tel 32605

Factory and Godown: 31, Lane 374 Changping-rd TA Lohaloong PO Box 1759

Loh, A-Loong, gen. mgr. and propr. Loh, Siu-chang, mgr. Loh, Francis, S. H. asst. mgr. Loh, Siu Chong, chf. acct.

## 局總託信務商國中

#### Chung-kuo-song-voo-shingtau-chung-cho

#### China Credit Information Bureau

Credit Information and Investigation, Debt Collection 172 (13) Rte Amiral Courbet Tel 77907

Varnum, H. C.

## 報週論評國中

Chung-kao-ping-lung-chowmao

#### China Critic Pub. Co.

Publishers

191 Carter-rd Tel 31164 TA Sinocritic

Kwei Chung-shu, ed. Sung, I-chung, asso. ed. Chung Yuan-lan, Chu, P. K., bus. mgr.

#### 司公車汽多沙迪國中 China De Soto Co.

Distributors for Central China of De Soto Motor Cars and Trucks

Cars and Tracks

Main Office and Showroom:

167 Yu Ya Ching rd

Tel 96290, 9620000

TA Desoto

Chow, M. Y., gen. mgrr

Ling, C. H., asst. mgr.

Ling, T. T., ehf. acct.

King Y. W., steno.

Chow, Y. T., sales mgr.

Zee, P. H., parts mgr.

## 興 鴻 Hoong-shing

## China Decorating Co.

Painters, Decorators and General Contractors 149 Hamilton House Tel 18908

Berge, Mrs E., mgr. Silva, Miss M. da Chiang, A. S.

#### 社 商 料 材 醫 牙 國 中

Chung-kuo-ya-i-sz-lianshang-zoo

#### China Dental Supply

Dental and Surgical Appliances

433 Kwangse-rd Tel 94301 TA Dentsply

Hsu, Dr. Peter Ki dir. Chen, C. N., mgr. Teng, F. B., acct. Dr. Peter Kingman,

#### 行銀業企園中

#### China Development Bank, Ld.

Banking and Savings 33 Szechuen-rd Tel 16980 TA 0120 PO Box 1955

PO Box 1955

Van, Lane, mgr.
Yih, C. V., sub-mgr.
Hsia, K. Z., asst. mgr.
Yoh, H. M., ", "
Chen, C. T., ","
Shen, T. T., asst. mgr.
Ling, C. T., asst. mgr.
Tsu, N. J., chf. acet.
Zun, N. C., asst. acet.
Yang, K. S., ",
Lieu, George N. H., ",
Nee, Z. S., ",
Chuang, C. Y., in charge
of savings dept.
Chen, L. M., acet., savings
dept.

### 師程工原中

#### China Development Engineering Co.

Architects and Engineers 368 Kiangse-rd (Room 309) Tel 19824

Louison, B. H. Wang, K. Y. Chen, S. N. Tan, Y. C.

## 司公銀設建國中

Chung-kuo-chien-sheh-yingkung-sze

#### China Development Finance Corp.

Financing, Underwriting, and Trust

181 Kiangso-rd Tel 19650 TA Finco

Kung, Dr. H. H., chrmn. Soong, T. V., exec. dir. Pei, Tsuyce, ,, Soong, T. L., ,, Soeng, T. A., gen. mgr.

#### 菡 報評

Chung-kou-ping-pao

#### China Digest Inc.

" Spotlite, The " Monthly Magazine

749 Bubbling Well-rd Tel 37226

Lunt, Carroll, ed. and propr.
Bojesen, E., asso. ed.
Chao, T. Y., acet.
Nieper, C. K.
Kiesler, H.
Sun, C. L.

#### 龍華 公

Wha-loong-kung-sze

## China Dragon Co.

Booksellers, and General Printers Stationers and General Merchants

486 Av Joffe (nr. Route Voyron)
Tel 96077 TA Shbro Stationers Merchants

Yuen, Y. Y., mgr.

## 館器儀學科

Koh-vok-nee-che-kwon

#### China Educational Supply Association, Ld.

Manufacturers and Importers of Physical and Chemical Apparatus, Chemicals, Stationery, etc.

406 Foochow-rd
Tel 91176 PO Box 1878
TA Kohyokwon or 6427
Factory: Hwa Shun-rd

Chow, K. D., gen. mgr.

#### 司公限有份股昌茂

# China Egg Produce Co.,

Packers and Exporters of Eggs, Frozen, Dried and Liquid Egg Products; Manufacturers of Ice; Cold Storage and Gen-cral Warehousemen

Office: 41 Rue du Consulat Tel 80170 TA Chinaprod or 2911

Factories: 87 Quai de France Tel 85485 97 Yenping-rd Tel 35822

Cold Storage: 87 Quai de France Tel 85257

Directors Cheng, Y. S. Cheng, S. Y. Cheng, F. K. Tsiu, K. S. Liu, Y. Y.

Supervisors— Ying, C. C. Lou, V. Z.

Head Office—
Cheng, Y. S., gen. mgr.
Tsiu, K. S., sub-mgr.
Cheng, H. C.,
Dve, H. H.,
Yih, V. Z.,
Yuan, K. Y., asst. mgr.
King, S. N.,
Chang, H. M.,

Purchasing Dept.— Tsiu, K. S. Cheng, L. S. Liu, M. C.

Export Dept.— Dye, H. H. Yuan, K. Y. Cheng, C. G.

Factory— King, S. N. Yuan, H. T. Han, C. Y.

Sub-Factory— Dong, T. C. Chen, W. S.

Inland Factories Dept.— Dong, T. C. Chang, S. W.

Cold Storage— Chang, H. M. Han, C. Y. Chwang, L. C. Ho, P. H.

CHINA EGG PRODUCE Co., LD.—cont.

Accounting Dept.-Woo, T. H. Chow, C. C. Van, Y. C. Han, F. C.

Transportation Dept.— Lee, S. K. Tsai, M. S. Loh, T. L.

Estate Dept.— Yih, V. Z. Chow, W. M.

## 司公限有份股氣電國中

Chung-kuo-tien-ch'i-kung-sze

## China Electric Co., Ld.

(American)

Manufacturers and Importers of Telephone, Telegraph, Radio and Electrical Machinery Tools, and Ap-paratus of all kinds

Office: 230 Medhurst-rd Tel 34325 (3 lines) TA Microphone PO Box 289

Shanghai Head Office— Rhame, J. F., gen. mgr. Freeth, L. G., asst. gen.

mgr. Tan, W. H., sec., comp-troller and treas.

Comptroller's Dept.— Wu, C. J., chf. and asst. treas. Kwok, C. K., acct. Han, Y. C., ; Zee, T. C., cashier chf. acct.

Sales Dept.—
Liu, C. S., sales mgr.
Pan, K., sales engr.
Chang, W., salesman
Chang, D. H.,
Chen, K. S.,

Technical Dept.—
Freeth, L. G., M.C., A.M.I.E.E., A.C.G.I., tech. dir.
Steed, G. F., chf. engr.
Loh, Y. L., asst. chf. engr.

Stores Dept.—
Carey, P. T., stores mgr.
Yue, H. D., merchandise
stores
[stores Martinoff, N., factory

Installation Dept.—
Brims, G. J., supt. of installation
Ossipotf, A. A., installer
Poliansky, A.,
Dudine, S. D.,

Factory—
Henley, H., works mgr.
Hollander, A. J., production mgr.
Campbell, J. H., supt.
Smoleff, M.,
Shen, G., engr.
Wing Dong, O.,
Polansky, B.,
Renner, G., asst.

Stenographers— Harvey, Miss R. Campbell, Miss B. Cowburn, Miss M.

Cowburn, Miss M.

Representatives for—
International Standard
Electric Corp., New York
Bell Telephone Manufacturing Co., Antwerp
Creed & Co., London [Paris
Le Materiel Telephonique,
Nippon Electric Co., Tokyo
Raytheon Production Corp.,
New York
Standard Telephones &
Cables, Ld., London
Western Electric Company,
New York
Weston Electrical Instrument Corp., Newark, N.J.
National Co., Inc., Mass.,
U.S.A. [England
Darwins Limited, Sheffield,
Cathay Bakelite Moulding
Factory, Shanghai

CHINA ELECTRIC CO., LD. cont.

Representatives for—cont.
Nu-Tone Chimes, Inc., Cincinnatti, U.S.A.
Cornell-Dubilier Condenser
Co., New York
Baker Ice Machine Co.,
Nebraska, U.S.A.
Gibson Refrigerator Corp.,
Michigan, U.S.A.
Mills Novelty Company,
Chicago, U.S.A.
Ideal Commutator Dresser
Co., Illinois, U.S.A.
Kellems Products, Inc.,
U.S.A.

U.S.A.
nch Telecommunications
Loc. U.S.A. Laboratories, Inc., U.S.A.

## 司公業企工電國中

Chung-kuo-tien-kung-chi-yich-kung-sze

#### China Electric Eng'g. Enterprises, Ld.

Electrical and General En-gineering and Manufactur-ing

417 Av Foch Tel 80101 TA Enterprise PO Box 4117

Tsai, Shu-how, mgr. and engr.-in-chf. Chang, K. S., bus. mgr. Thai, Chin, mech. engr. Shien, V. S., elec. engr. Shen, T. C., acct. Lee, Y. C., stock-keeper

#### 司公圖晒國中 部照快書文設附

Chung-kou-hsia-do-kung-sze

#### China Electric Photo Printing Co.

Blue and White Printing; Tracing Paper for Sale

88 Nanking-rd (Room 10, 2nd floor) Tel 11850

Wu, S. F., dir. Wong, J., Zee, Z. K., acct.

#### 司公纖錦攀大 Dah-hwa-king-su-kung-sze

Lace Co.

## China Embroidery &

Exporters of Embroideries 410 Szechuen-rd (3rd floor) Tel 12208 TA Sinoameco PO Box 861 Ezekiel, M., propr. Kan, T. Y.

#### 司公限有程工器機昌信商英

Sing-chong-chi-ch'i-kung-zung-yu-hsien-kung-sze

#### China Engineers, Ld.

Engineers and Contractors

88 Museum-rd Tel 11269-8-7 TA Chienginer PO Box 1182 Gomersall, W. C., M.I.E.E., mng. dir. Chu, Z. V., dir. Lee, James H., Marden, G. E., , Textile and Electrical— Yung, C. W. Yao, T. Y. Korviakoff, V. P. Roy, W. M.

CHINA ENGINEERS-cont.

Chemicals haericals— Haefeli, M., repr. Sandoz Ld., Basle Gasten, H. R.,repr.Sandoz Ld., Basle Gutierrez, Mrs R. . Lock, H. P.

Metals-Lee, S. T. Tong, Y. D.

Industrial and Supplies— Valensa, A. E. Remedios, J. and Railway

Secretarial and Accounting Dept.— Garcia,—E. A., sec. Leitao, M. F. R. Li, K. H.

Correspondence-Carion, Miss E. Lopes, Mrs F. X.

Sales Office— Chang, H. T. Nec, C. C. Tan, C. K. Tsai, D. S. Yang, P. S. Yu, C. F.

Hongkong Office-Weir, D. C. Poliak, A. R. Chan, C. K. Palma, G.

Sole Agents for-

Electrical—

Electrica:

Electrica:

Ld.: Dynamos, Motors,
Rotary Converters, etc.
George Ellison, Ld.: Control
and Switch Gear
Johnson & Phillips, Ld.:
Electric Wires and Cables
of all kinds, Transformers,
etc.

of all kinds, Transaction etc.
Ohio Brass Co.: Insulators, Overhead Tramway Equipment, etc.
C. A. Parsons & Co., Ld.: Turbines, Alternators, Condensing Plant
Stella Conduit Co., Ld.: Steel Conduits
J. H. Tucker & Co., Ld.: Ironclad Cut-outs, Wall Plugs, Switches, Fuses, etc.

etc.

Poles(1938)Ld.: Steel Poles,
Fittings and Climbing
Shoes, etc.

Shoes, etc.

Railway—
Robert Hudson, Ld.: Light
Railways
R. & W. Hawthorn Leslie &
Co., Ld.: Boilers, Marine
Engines, Shipbuilders
Robert Stephenson & Hawthorns, Ld.: Locomotives
Holman Bros., Ld.: Air
Compressors, Rock Drills,
Pneumatic Tools

Metals. Jonas & Colver (Novo). Ld.: Tool Steel, Files, Stainless

Steel
Haddields, Ld.: Manganese
Steel, Special Steel Castings, Crushing Machinery,

Eyre Smelting Co., Antifriction Metal

Industrial Supplies-J. Dampney & Co., Ld.:
Paints and Compositions
W. H. Holmes & Sons, Ld.:
Paints and Compositions
Lewis & Tylor, Ld.:
Patentees of "Gripoly"
Belting; Makers of Leather
Belting, Canvas Hose, etc.
Ocean Oil Co., Ld.: Marine
Engine Oil
Tangyes, Ld.: Diesel

Ocean On Engine Oil
Engine Oil
Tangyes, Ld.: Dieser
Engines, Pumps, Garage
Accessories, Hoists, etc.
Whitecross Co., Ld.:
Whitecross Brand " Accessories, Lower Co., Lower Whitecross Co., Lower Cross Brand Steel Wire Ropes. Dunlon Rubber Co., Lower Flexicord Endless Police

CHINA ENGINEERS-cont.

Textiles-

Textiles—
David Bentley, Ld.: Specialists in the Manufacture of Cotton Paper, Woollen Paper, Asbestos Paper, Wood Fibre, Cocoa Fibre, etc.; "Bowls"
Cook & Co., Ld.: Ring Travellers and Textile Specialities

Specialities

John Dixon & Sons, Ld. :

Bobbins
European Wool Co., Ld.:
Wool, Wool Tops, Waste,

Wool, Wool Tops, Waste, etc.
P. & C. Garnett, Ld.
Licker-in Wire, etc.
George Hattersley & Sons,
Ld.: Looms and Preparation Machinery
James Kenyon & Sons, Ld:
Roller and Clearer Cloth
Felts and Cloths for Textile and Paper Trades
Prince, Smith & Stells, Ld.:
Worsted and Woollen Machinery

Worsted and Woollen Machinery
Sandoz Ld., Basle: Dyestuffs
and Auxiliary Chemicals
for the Textile Trade
A. & H. Simonett: All types
of Shearing, Moting,
Bushing, Rigging, Stitching and Folding Machines
James Taylor & Sons(Cleckheaton), Ld.: CardClothing
Tweedales & Smalley, Ld.:
CottonSpinning Machinery
Wilcock Bros., Ld.: Roller
Skins, Picking Bands, and
Pickers, Machinery for the
Bleaching, Dyeing, Finishing and Calleo Printing
Trades. Trades.

Secretaries for

Bottle Seals Company, Ld.: Manufacturers of Alumin-ium Caps for Bottle Seal-

China Spinners, Ld., Cotton Spinners and Weavers China Textile Mfg. Co., Ld., Cotton Dyers, Finishers

and Printers al Wai Textile Works, Cotton Dyers and Fin-

ishers

ishers

New China Textile Collad.,
Cotton Spinners
Shanghai Worsted Collad.,
Woollen Knitting Yarn

Manufacturers

Insurance Agents for-

Union Assurance Society, Ld.: Fire, Burglary, Bag-gage, Motor Car, Personal Accident Insurance Commercial Union Assur-ance Co., Ld.: Marine Insurance

報 晚 大 Ta-wan-pao

#### China Evening News

(Incorp. in Hongkong)

160 Av Edward VII (Rooms 309-312) Tel 11660

Wang, James, mgr. Wong, T. Z., ed.-in-chf. Wen, Tienson, sec.

## China Export Co.

(Affiliated with China Import Co.)

Buying Ayen. Exporters Agents and

123 Canton-rd Tel 19702 TA Chimco PO Box 1479

Rogalsky, J., mgr.

信 謙 Chien-sing

#### China Export-, Import-& Bank Co., Ld.

136-8 Kiangse-rd Tel 13599 TA Lemjus

Orthmann, W. Kutt, P. Krauss, U. Braun, A.

Schmueser, Mrs M.
Biedermann, H., repr. Berger & Wirth, Leipzig
Kroier, K., repr. J. S.
Staedtler, Nuernburg
Ruecker, H., repr. Carl
Schlieper, Remscheid,
Solingen

Solingen Solingen Ruhfus, P., repr. Heine & Co., A.-G., Leipzig

## China Exporter, The

Journal devoted to the interests of China's Export Trade

119 Jinkee-rd (Room 33) PO Box 678

Potter, J. S., publisher Loh, P. K., contrib. ed. Bosack, S. B., publisher

司公限有份股運捷華中 Chung-hwa-chih-yung-koo-wen-yu-hsien-kung-sze

## China Express Co., Ld.

Shipping, Forwarding and Insurance Agents, Customs Brokers

264 Kiangse-rd Tel 11905 TA Foho

Woo, C. C., chrmn.
Chien, Y. M., vice-chrmn.
Kwei, Y. F., gen. mgr.
Fang, S. W., chf. acct. and
mgr.
Pan, L. Y., acct.
Chang, W. F., sec.
Van, N. K., expt.
Chow, T. S., impt.
Chang Wei-fu, shipping
Van, N. K., insurance

行 商 華 Hsin-hwa

#### China Fabrics

Household Furnishing Ma-terials, Peking Hand-work and Objects d'Art

7F Route de Grouchy Tel 68307

Suo Chan Yung, mgr.

## 司公品製紙版國中

#### China Fibre Container Co. Inc.

Paper and Fibre Boards, Waterproof, Crepe and Toilet Papers, Corrugated and Solid Fibre Boxes

Factory: 273 Haichow-rd Tel 52372-3

Town Office: 340-1 Hamilton House, Tel 18272 TA Chifico PO Box 261

Allman, N. F., pres. Bleyer, P. F. comm. mgr. Kelen, A.,M.E., E.E., B. S.C., techn. mgr. Menshikoff, V. A.

Becher, A. Koo, P. Y., chf. acct. Lee, S. C.

#### 司公限有份股影電華中

Chung-hua-tien-ying-kung-see

#### China Film Co., Ld.

Production, Distribution and Exhibition of Motion Pic-

Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 16200 TA Chinafilm

Chu, Min Yi Dr. pres.
Kawakita, N., vice-pres.
Wei Nai Lun, dir.
Ishikawa, T., "
Huang Tien Chee "
Huang Tien Cho "
Kawakita, N., gen. mgr.
Ishikawa, T., gen. of
mgr. mgr. Huang Tien Chee, bus.

mgr. Huan Ching Shu, prod.

mgr. Nozaka, S., prod. mgr. Hayakawa, G., acct.

# 所易交片影圖中 Shung-kuo-yin-pi-kung-sze

## China Film Exchange

Distributors of Motion Picture Films

705 Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 18350 'TA Chinafilms Duche, W. Chang, gen. mgr.

司公銀衆滙商美 Wei-chung-ving-kung-sze

## China Finance Corp., Inc.

General Financing

9 Av Edward VII Tel 80115 TA Motorbank PO Box 633

Parker. R. H., pres. Parker. R. H., pres. and gen. mgr. [treas. payne, H. F., vice-pres. and Speelman, M., Franklin, C. S. Remedios, V. O., sec. and asst. mgr. Diamant, M., asst. mgr. Silva, L. G., acct. Xavier, C. Costa, J. G. Sinelnikoff, B. Lopes, Miss E.

Lopes, Miss E. Gutterres, Miss M. Vassilief, Miss V.

廢造製板地國中 Chung-kao-ti-ba-chi-tsuchang

#### China Floor Construction Co.

Hardwood Flooring Manu-factured and Laid

Tel 21414 271 Brenan-rd Tel TA Lilumberco

Lee, M. S., dir. Lee, Y. S., ,,

## 廠品食國中 China Food Factory

Candies, Fruit Juices, Chocolate, Nougat, etc. Tel 75737 154 Rte Vallon Zee, Win-Ping, mgr.

#### 行華泰駿

Tsing-tai-wha-hong

#### China Foreign Trading Co.

General Exporters and Importers

47 Ningpo-rd (1st floor) Tel 14115 TA Chifortra PO Box 1259

Chu, S. D., gen. mgr. Za, Y. S., sec.

## 館儀殯園中

Chung-kuo-ping-yee-kuan

#### China Funeral Home

Undertakers

670-2 Av Haig Tel 20500, 20766

Tao, C. Y., dir. Tao, Y. W., mgr. Yung, K. L., asst. mgr.

China Fur Trading Co.— see L. S. Weinstein

司公器電生廸安異奇 G.E-an-tih-sun-tien-ch'ikung-sze

#### China General Edison Co., Inc.

Manufacturers of descent Electric Incan-Lamps, descent and Glass Products

140 Robison-rd Tel 21923-5 TA Amgeco PO Box 1002

King, J. S., vice-pres. and gen. mgr.

General Office—
Dietz, Miss X. V.
King, C. C.
Sun, V. T.
Soelberg, Miss A stenog.

Pokrovsky, Mrs L., Brauns, Miss V.

Machine Shop-Dow, A. C.

Electric Lump Manufacture, Dept. Heads—Yeh, C. M.
Shen, L. H.
Huang, K.
Wong, E. K.
Jeng, L. Y.
Chie, J.
Tang, G. K.

Distributors for Lamps-China United Lamp Co.

#### 司公限有份股險保華大 Da-hwa-pao-hsi-ku-vun-yuhsien-kung-sze

## China General Insurance Co., Ld.

Fire, Motor-car, and Fidelity Guarantee

40 Ningpo-rd Tel 13273

Chen, K. P., dir.
Lieu, O. S., ,,
Lieu, K. S., ,,
Yang, C. C., ,,
Pan, H. A., gen. mgr.
Chen, P. K., asst. mgr.
Sun, H. T., acct.
Wang, V. T., chf. clerk

#### 司公限有車汽共公國中商英

Ying-song-chong-kuo-kung-kong-chi-cho-yu-hsien-kung-sze

#### China General Omnibus Co., Ld.

General Office and Depot: 1171 Connaught-rd Tel 21869 (5 lines)

Season Ticket Office: Sassoon House (Room 111)

Directors—
Meager, C. J., chrmn.
Arnhold, H. E.
Davey, F. R.
Hayim, E.
Li Ming
Mann, H. M.
McBain, W. R.
Yu Ya Ching

Secretary— Currie, R. G. (Tel 20093)

General Managers—
Arnhold & Company, Ld.,
Sassoon House, 1
Nanking-rd, (Tel 11430)

Deputy Manager— Arnold-Jones, V., A.M.I.E.E.

Accounts Dept.— Gulston, H. V. Gaberman, A.

Advertising Dept.— Slossman, R. A.

Traffic Dept.— Whittaker, L. A.

Engineering Dept.— Strohmenger, E. Ch. Tipple, L. W.

Correspondence Dept.-Foyn, Miss L. Hoffman, Miss J. Gander, Miss E.

Claims and Lost Property Dept.— Gaberman, M. Romani, B. A.

Stores Dept.— Cormack, G.

Compradore-Soong, L. F.

## 行 工 華

Hwa-kung-hong

#### China Handicraft Factory

Manufacturers and Ex-porters of Art Linens, Lace, Silk Lingerie, Handkerchiefs

19, Lane 97 Myburgh-rd Tel 38765 TA Handifact

Tsu Shen Lin, mgr. Lin, N. T. J., sub-mgr.

Agents for—
Eastern Industries (Aust. ond N.Z.) Pty., Ld., Sydney Sydney k & Linen Pty., Ld., Sydney

## 司公美中

Chung-mei-kung-sze

#### China Handicrafts Co.

Manufacturers and Exporters of Embroidered Silk Ling-erie, Lace and Linen Napery

3, Lane 290 Moulmein-rd Tel 37983 TA Handicraft PO Box 441

Pang, George T., mgr.

司公惰草華利 Lee-hwa-tso-mao-kung-sze

#### China Hat Manufacturing Co.

Exporters and Manufacturers of Hats and Braids

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 11906 TA Chihatmanu PO Box 1012

Shaw, S. W., mgr.

司公船輪希中 Chung-hsi-lun-c'uang-kung-sze

#### China Hellenic Lines, Ld.

Steamship Agents, Brokers for Chartering and In-surance, Bunkering Contractors

M.M.Bldg, 9 Quai de France PO Box 1846 TA Hellenic Tel 88770

Yannoulatos, Emm. P., dir. Malinovsky, N. N., mgr. Barret, R., sec. Chelmis, G. D. acct. Exacustos, P. P. Argendelli, B. Fong, S. S. Chow, S. P. Chu, B. K. Silva, Miss M.

#### China Hong List

(Directory of China, pu lished every January)

Publishers— North-China Daily News & Herald, Ld., 17 The Bund, Shanghai (Tel 11055)

## 司公限有車汽場搬國中

Chung-kwo-pou-shang-che-chao-yu-han-kung-sze

#### Household China Removing Co., Ld.

Transportation, Removals, and Char-a-banes

530-538 Av Foch Tel 30434, 30480

Nee, K. S., mgr. Fong, Y. F., asst. mgr. Mao, C. L., ,, ,,

## 餘 恆 Hang-yue

China Import Co.

Importers, Manufacturers' Representatives, Wholesale Suppliers of Coffee

123 Canton-rd Tel 10702 & 14988
TA Chimco PO Box 1479

Komer, Paul
Rogalsky, J., mgr.
Polotsky, E. I., salesman
Cheng, C. L.,
Moo, L. H.,
Hansuns, Z.,
Loo, Z. K.

#### Sai-ksin kong 行興瑞 China Import &

Export Co.

Importers and Exporters 39 Av Edward VII (Room 114, 1st floor)

Tel 85232 TA Chinaieco Tsong, Y. C., mgr. Chuang, T. C., chf. acct. Chwang, S. L., sub-acct. Mao, K. S., cashier 司公限有行木泰祥商英 Tseang-tah-mu-hong-kung-sze

#### China Import & Export Lumber Co., Ld.

Head Office, Main Yard and Sawmill: 1426 Yangtszepoo-rd Tel 50068 (private exchange to all depts.)

Shipping and Town Office 214-5 Hamilton House Tel 10599, 10831 TA Lumberco

Directors—
Mann, H. M.
Arnhold, H. E.
Davey, Comdr. F. R.
Li Ming
Meager, C. J.
Ovadia, L. I.
Stansfield, B. J.
Arnhold & Co., Ld., gen.
agents and mgrs.

agents and mg
Shanghai Office—
Stansfield, B. J.
Gray, J. E.
Collins, J. A.
Thurnher, F.
Thurnher, H.
Bishoprick, S.
Naughton, W.
Mann, R. P. M.
Berkovitz, B.
Franasovic, M.
Olausen, M.
Gustafsen, Ed.
Tumanoff, C.
Shipping Office—

Shipping Office-Yung, G. H. S.S. "Hsin Tseangtah"-Lang, W. J., capt.

#### China Import Trading Co.

Importers and A Perfumery Agents of

Head Office: 97 Jinkee-rd Tel 13797 TA Chitrade

Branches at Hongkong and Manila

Segall, A., mng. dir. and partner Ishkanian, A., partner Grune, L., sales mgr. Beliaeff, G., acct. Rodin, Miss P., sec.

## 廢 業 工 華 中

Chung-hwa-kung-nieh-chan

#### China Industrial Corp., Ld.

Manufacturers of Silk and Artificial Silk Piece-goods, Trimmings and Embroideries

15 Brenan-ret Tel 20370

Zee, T. Z., mgr.

#### 司公業實中與 China Industrial Development

Engineers, Shipbuilders, Boiler Makers and General Contractors

Office: Room 75, 1si floor, First Trust Bldg, 266 Peking rd Tel 10282 TA 3357 Workshop House 83, Lane 810 Kiaochow-rd Tel 33576

Yang, S. Y., B.Sc., mgr. Chow, Jeffrey, sec. Soong, L. S., chf. acet. Hsu, T. H. Chen Un, Eng. Wang, P. S. Sze, Wa ming

## 社 業 工 國 中 商 美

Chung-kwo-kung-yi-tso

## China Industrial Laboratory, Inc.

Paint and Chemical Manufacturers

156 Liaoyang-rd Tel 52375

Kops, Paul F., sec. and treas, Shestakoff, G. W., mgr. and chemist Pashkoff, A. L., Ch. E. Kaniseff, N. I., plant superintendant Zee, S. F., acct. Neppo, T. S., sales mgr.

China Inland Missionsee Missions

China Inland Mission Hospital-see Hospitals

## 所究研計統濟經國中

Chung-kuo-ching-chi-tung-chi-yen-chiu-so

#### China Institute of Economic and Statistical Research

(Under the joint auspices of the Chinese Economic and Statistical Societies)

3, Passage 84 Rue Maresca Tel 73833, 74272 TA Chinstitut or 6874 PO Box 5019

Lieu, D. K., dir. and chrmn.
of joint committee
Ho, Franklin, vice-chrmn.
Ho, T. K.,
Ly, J. Usang,
Shen, C.,
Lin, Peter W., hon. treas.

Members of Joint Committee-Chen, Chang-heng Chen, Ta Chu, Jennings King, K. P. Lee, Kan Shaw, Kinwei Sun, C. Tsha, T. Y. Zee, K. T. Irving

Staff—
Chen, C. C., chf.
statistician
Lieu, H. Y., sec. and research worker
Chow, Y. H., asst. research worker

## 司公限有份股險保國中 China Insurance Co.,Ld.

Fire, Marine, Accident and Life

270 Szechuen-rd Tel 18091-2, 18190 TA Chinsurco PO Box 711

Sung Han-chang, mng. dir.
Goh Fuh-wen, mgr.
Sun, K. J., asst. mgr.
Chen, Payuene, sub-mgr.
Tao, S. H.,
Wang, Y. W., asst. mgr.
Yen, C. H.,
Kung, T. H.,
Noble, Walter E., adviser

### 會總災救賬義洋華國中 Chung-kuo-hwa-yang-i-chen-chiu-tsai-chung-hui

#### China Intern'l Famine Relief Commission

505 Honan-rd Tel 91768 TA Yarel or 2012

Sun Fo, chrmn.
Edwards, D. W., viceChang Dow, treas. [chrmn.
Doodha, N. B., actg. treas.
Edwards, D.W., actg. exec. sec.

Departments—
Li, K. Z., general affairs
Chang, C. C., eng'g.[ment
Li, T. Y., rural improve-

xecutive Committee—Sun Fo
Edwards, D. W.
Chang Dow
Keswick, W. J.
Andrew, G. Findlay
Baude, R. L. P.
Djang, Y. S.
Li Ming
Kwauk, Z. U.
Tsu, Y. T.
Tsur, Y. T.
Baker, J. E. [mc
Doodha, N. B., coMills, W. P.
Hylbert, L. C., Executive Committee-[member co-opted

#### 可公師首華中 China Jewellery Co.

Jewellers, Gold and Silver-smiths

125 Nanking-rd Tel 10789 Lew, Charles, mgr. Wong, C. C. Tong, P. Y.

司公版出誌雜國中

#### China Journal Publishing Co., Ld.

Publishers

117 Hongkong-rd Tel 13247 TA Jouchina

Harrap, Leslie A., dir. Jones, J. R., dir. Imgr. Woo, B. Y., dir. and bus. Kroker, B., mug. editor Boisseree, O. C., advertising mgr. Koncepolsky, S., steno.

China Kennel Club-see Clubs

廠 邊 花 國 中 Chung-kuo-hua-pien-chong

## China Lace Factory

Manufacturers and Exporters of Art Linens, Lace, Em-broideries, Needle Point Tapestry Work, Venetian, Tuscany, Underwear and Handkerchiefs

159-161 Canton-rd Tel 16608 (off.), 19986 (export dept.), 12280 (tapestry dept.), 76657 (linen dept.) TA Chinalace

Factories at 152-4 Canton-rd Zikawei, Pootung

Lee, Z. Z., gen. mgr.
Kung, P. C., mgr.
Kung, S. Y., asst. mgr.
Zen, N. D., acct.
Cheng, K. T., book-keeper
Hsia, M. S.

Export Dept.— Wong, J. Z., signs p.p. Pack. Miss A. Lee, T. W.

CHINA LACE FACTORY-cont.

Linen Dept.— Wong, P. Sung, Z. L. King, C. W.

Tapestry Dept. King, N. H. King, N. C. Underwear Dept.-Sung, C. J.

#### China Land Development Co., Ld.

Real Estate Owners 24 The Bund (Suite 8) Tel 13316

Kazerooni, S. A. R., mng.dir. Chang, Y. C., compr. Hajek, H. J., architect

#### China Law Journal

Glen Line Bldg (Suite 306, 3rd floor) 2 Peking-rd Tel 15854

Westholm, K. R., LLB., editor Summers. A. W., bus. mgr. Howe, James M., clerk Nogaytsev, Capt. An. A. gen. mgr.

行料原業工聯中

#### China Manufacturers' Purchasing Agency

Exporters, Importers and Commission Agents

15 Museum-rd Tel 12093

Koo, W. S., mgr. Wang, Z. Y., sub-mgr. Koo, L. S., sec.

#### 司公限有份股柴火華中大 China Match Co., Ld.

Manufacturers of Matches and Match Splints

Head Office: 33 Szechucn-rd (5th floor) Tel 15253 TA 2693

Lieu, O. S., gen. mgr.

行口出商華 Wah-shon-schu-kow-hong

## China Merchants'

Export Co. ea Producers, Exporters and Importers, and Com-mission Agents

451 Kiangse-rd Tel 12771 TA Cmeco PO Box 1996

Lee, P. H., mgr. Lee, Y. C., asst. mgr. Liang, Y. K., sec. Woo, K. F., acct.

行 華 大 駿 Tsing-dah-hwa-hong

#### China Merchants' Trading Co., Ld.

Importers and Manufacturers

175 Canton-rd Tel 19079, 15938 TA Chimetraco PO Box 1731

Yih, Y. S., pres. and mgr. Chien, K. S., sec. and sub-

mgr.
Tse, Y. D., mill supplies
Dong, K. J., paper dept.
Zung, K. Y., ink factory

Messianic China Testimony Mission
—see Missions

#### 司公限有金五鷨中商英 China Metal& Hardware Co. (1939), Ld.

Importers of Metals and Hardware

34 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16239 TA Chinamet PO Box 717

Inniss & Riddle (China),
Ld., gen. mgrs.
Harvey, A. H., A.I.E.E.,
Zee, T. A. dir. [mng. dir.
Miller, W. L. E., A.M.I.E.E.,
Zee, T. Y., dir.
Simoes, J. P., dir, and sec.
Zee, S. M., asst. mgr.
Zee, S. D., ,, ,,

## 司公造製屬金國中 China Metal Products

Stamping and Pressing in Metal; Electrically-heated Hot-water Radiators; Spe-cialists in Alloy Steel

410 Szechuen-rd Tel 14215

Works: 101, Lane 632 Connaught-rd Tel 31874

Jensen, G. S., gen. mgr.

## 廠工鐵銅國中

Chung-kuo-dong-ti-kungcheong

## China Metal Works

Manufacturers of Steel and Bronze Windows, Doors and Sashes, Structural Steel, Ornamental Bronze and Hardware; Engi-neers and Contractors

Shanghai Bank Bldg,
(Rooms 407-410),
40 Ningpo-rd,
Tel 14391 TA 1031
Lee, I. Yao, germer.
King, Y. C.

司公茗新 Sing-ming-kung-sze

#### China Model Tea Products Corp.

Tea Exporters

2 Chi An Lee, Rue Petit. Tel. 84293 PO Box 1889 TA Cmtpe Woo, U. Z., mng. dir. Sieh, C. K., ", Dye, Jack-lin, gen. mgr. Liu, T. W., asst. mgr. Mao, K. L., acct. Chao, K. S., ",

造製記昌器樂新國中 司公限有份股

## China Modern Musical Instruments Mfg. Co.,

Harmonicas and other Mus-ical Instruments

Sales Office: Tel 14561

252 Nanking-rd

Factory: 1234-1242 Av. Foch Tel 36656 TA Towerorgan Yue Ya Bei, pres. and gen.

mgr.
Pan Chin-sing, engr.
Lee Dah Zen, gen. fore-

men Chu Ven-ching, sales mgr. Yih Chu-ying, acet. Hsi, Miss asst. sect.

司公限有車汽國中 Chung-ko-chi-cha-yu-shienkung-sze

#### China Motors Inc.

702 Bubbling Well-rd
Tel 30024
Main Office and Showroom:
702 Bubbling Well-rd
TA Mechanic
PO Box 1983

Friedman, Leon, pres. Friedman, Max, vice-pres. Holland, V. J. B., gen. mgr. Campbell, Colin, service service mgr.
Cook, R., asst. service mgr.
Leong, K. G., acct.
Ozorio, Mrs J., steno.
Yu, Miss H., typist

Agents for— Podge Cars and Trucks and Spare Parts

China Mutual S.N. Co., Ld.—see Butterfield & Swire

#### 司公限有份股險保一天國中

Chung-kou-tien-yih-pao-hsien-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

#### China National Insurance Co., Ld.

Motor Car Tran ire, Marine, Motor Car, Accident, Casualty, Tran-sit, Plate-glass, Baggage, and Hull Insurance Fire.

255 Peking-rd Tel 11633 TA Chanic or 7171

TA Chanic or 7171

Chow, T. M., chrmn.
Ting, H. N., mng. dir.
Wang, K. P.
Tung, H. C.,
Tong, S. M., dir.
Chien, Y. M.,
Hsu, F. B.,
Zing, Z. C.,
Yao, Y. S.,
Yao, Y. S.,
Fong, C. C., supervisor
Chow, C. Y.,
Chu, T. W.,
Wonn, Z. Z., gen, mgr.
Zar, T. F., asst. gen. mgr.
Dong, Z. N., asst. mgr.
Chu, Y. P., mgr. Shanghai
branch
Chin, J. C., sub-mgr.

Chin, J. C., sub-mgr.
Low., T. C., "
Dong., M. F., "
Loo., K. H., "
Woo, K. W.
Lee, Y. L., asst. mgr.
Zar. Z. T., chief acct.
Tong. Z. N., fire div.
Chin, J. C., marine div.
Low, T. C., accident div.

## 行口出產國華中 Chung-hua-kwo-chan-chut-kow-hong

## China Native Products Exporters Co.

Exporters of China Products, and General Commission Agents

452 Kiangse-rd Tel 12145 TA Chinaproco

Kee, Y. T., mgr. Sun, P. C., asst. mgr. Lee, T. S., acct. Ling, Y. S., book-keeper

China Navigation Co.— see Butterfield & Swire China

#### 昌 新 1

Sing-chun-kung-sze

#### China Needlework Co.

Lace and Embroidered Linens (Wholesale and Retail)

327 Yates-rd Tel 39849 TA Chineco Chi, John, mgr.

### 司公誌雜華大 China News Company

ews Agents, Booksellers, Stationers, Printers, etc.

417-421 Szechuen-rd Tel 13510 TA Chinanews PO Box 361

Ing, S. K., gen. mgr. Chang, H. S., asst. mgr. Chang, Frances, asst. mgr. Accounts Dept.—
Chiu, K. L., asst. acct.
Chien, Mary S. C., cashier
Tai, W. T., bookkeeper

Sales Dept.—

Lee, H. C., book section
Wong, D. L., stationery
Yih, K. P., magazine

Wholesale and General-Chiu, Y. C. Chen, Miss C. Y. Chang, T. L.

South Branch : Tel 17676 335 Szechuen-rd Te Wong, T. K. mgr.

Western Branch: 746 Burkill-rd Tel 30513 Koo, T. T. mgr.

Koo, T. T. Ing.

Agents for—
Asia Magazine, New York
Butterick Company, N.Y.
Colonial New Co., N.Y.
Crowell Publishing Co., N.Y.
Curtis Publishing Co., Phil.
Fawcett Distributing Corp.,
Conn. (N.Y. InternationalCirculation Co.,

Kable News Co., Illinois M.L.A. Publications, Chic-MacfaddenPublications, N.Y.

News Review. London
Popular Publications, N.Y.
Publishers Distribution
Corp. N.Y.
San Francisco News Co.,

San Francisco Schofield Code, Kobe S-M News Ce., N. Y.

### 社信通國中 China News Service

News Agency and Publishers

215 Szechuen-rd Tel 13543-4-5-6

Tel 13543-4-5-6
Miyake, Y., propr. and dir.
Suenaga, S., counsellor
Murachi, M., mgr.
Kabashima, T., gen. affairs
Masuda, Y.
Yoshino, K.T., corres.
Fukushima, K.
Akimoto, N.
Takahashi, K.
Imai, T.
Koike, T.
Okazawa, S.
Obayashi, S.

## 司公鏡眼華光 Kwang-hua-yer-tsing-kung-sze

# China Optical Co., Ld.

Optometrists and Opticians Tel 92896 795 Nanking-rd

Branch : 504 Av Joffre Tel 80240

Chang, S. K., mgr. Hsu, S. L., asst. mgr. Hsu, Fred. S. K.

#### 館 形 整 學 科

#### China Orthopedic Industry

rtificial Limbs, Truss-Bandages, Health and Orthopedic-Shoes. Artificial

599 Avenue Foch

Yu, Awphon, propr. Grunebaum, Hans

#### 行商海中 Chung-hai-shang-hong

#### China Overseas Commercial Co.

ace, Embroideries, Silks, Hair-nets, Novelties Handkerchiefs

650 Szechuen-rd Tel 12389 TA Haike

Sun, Shu Tien, dir.
Ho, Thomas C., mgr.
Chang, Y. T., asst.
Liang, Y. T., acct.
Ho, C. Y., salesman
Kiang, G. F., salesman

## 司公易賀華利

Lee-hwa-mao-yih-kung-sze

### China Overseas Trading Co., Ld.

Textile, Dyeing and Printing Machinery; Industrial Chemicals

215 Szechucn-rd Tel 14493 TA Bobbo nnyu, U., mgr. Ennyu, U., mgr.

## 司公限有品包装圆中 Chung-kuo-chuang-pao-pin-yu-hsien-kung-szc

## China Packers Supply Co., Ld.

175 Soochow-rd Tel TA Chipackeo

Directors—
Ball, R. H.
Cousins, L. G.
Popple, F.
Popple, G. M.
Price, R. J. E.
Puddle, H. G.
Savage, E. S.
Sharp, R. H.
Tiencken, H. V.

Secretary Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary— McKelvie, K.

Accounting Dept.— Simpson, P. V., acct. Cowherd, F., asst. acct. Reneman, C. C.

Supply Dept,— Coward, H. A. Boyd, K. C. Hillman, S. E. G. Knox, R. A. Thomas, J. A. T. Beeman, Miss M. Denton, Mrs L. Remedios, Miss I.

Factory Staff, Pootung-Popple, E. G., mgr. Henington, R. J. A. Atkinson, H. J. Aiers, K. R. Beeman, W. E. Fadeyeff, N. N. Polovneff, J.

豐 太 Tai-foong

## China-Palestine Trading Co.

Importers, Exporters Commission Agents

Pacific-gdns, Seymour-rd Tel 31250 TA Judean

Ezra, Mrs K., mgr. Ezra, Miss C., sec. Hong, T. D., clerk

#### 豐 協 商 美 China Paper Co.

Importers and Distributors of Paper

185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16906, 16907, 14539 TA Mocapibe

Gallop, H. B., pres. Chang, L. Y., vice-pres. Gallop, E. M., treas. Chang, S. L., sec.

#### 所驗化理病國中 China Pathological Laboratory

Laboratory Medical Analysis 264 Kiangse-rd Rooms 701-2) Tel 13732 Wong, Dr. J. S., mgr.

#### 司公料材版製相照國中 China Photo Engraving Supply Co.

Photo Engraving Supplies 6, Lane 70 Bubbling Well-rd Tel 96599

Kong, T. W., gen mgr. Kong, T. Woo, sub-mgr.

## 司公限有份股易貿豐業

Chu-foong-kung-sze

# China Piece Goods Co.

Manufacturers' Agents and Exporters of Cotton Pieceand goods

97 Jinkee-rd Tel 18556 TA Pupchco PO Box 1938

Hong, P. H., gen. mgr. Ching, Z. H., mgr.

## 司公器瓷國中

Chung-kuo-tse-chee-kung-sze

## China Porcelain Co.

Dealers in and Exporters of Chinese Porcelain

169 Yuen Ming Ynen-rd Tel 12238 TA 2680

Chow, Y. C., mgr.

#### 司公限有份股泥水圆中 Chung-kuo-sze-nie-kung-sze

#### China Portland Cement Co.

406 Kiangse-rd Tel 15158 Factory at Lungtan

Managing Director-Yao, S. C.

Secretariat— Sze, N. F. Liu, W. L.

Business Dept.— Sze, N. F., mgr. Purchasing Dept.— Yao, T. T. Sze, T. N. Lee, N. L.

CHINA PORTLAND CEMENT cont

Transportation Dept.— Wen, P. G.

Accounting Dept.— Hsing, William R., chf. acct. Sha, W. H. Fong, Y. T. Sung, C. M., shroff

Factory—
Tu, T. S., factory mgr.
Yao, N. C., factory supt.

## 報 陸 大 Dah-loo-pao

## China Press, Inc.

160 Av Edward VII Tel 15423-6 (all depts.) TA Chinapress PO Box 254

Directors-Baker, John E., pres. Powell, J. B., sec. Sellett, Dr. George, chrmn. exec. committee Koo, Francis, treas. Allman, N. F., counsel

Management-Woo, Kyatang, mgr.
Tsoong, T. L., sub-mgr.
Lo, M. C., asst. mgr.
Chu, James, acting asst.

mgr. Garcia, Miss N. de, sec.

Frank, Abes, sports ed.
Weiner, Walter H.,
Woo, Kyatang, mng. ed.
Chang, K. S., asst. mng. ed.
Leonof, George, city ed.
Frank, Abe, sports ed.
Weiner, Walter H.,

Weiner, Walter H.,
financial ed.
Schifrin, Miss Olga,
woman and mo vie ed.
Alcott, C. D.
Feng, Paul
Ullstein, Anthony
Essoyan, Roy
Powell, Bill
Skwirskis, D.
Koo, K. S.
Hsia, Sanny K. C.
Young, Stanley E.
dvertising Dent.—

Advertising Dept.Wilde, Sam
Levi, Kurt
Woo, S. W.
Chen, S. W.
Ling, T. S.
Toong, S. Z.
Tang, V. C.
Woo, Simeon
Koo, K. L.

Circulation Dept.— Zee, P. S. Sze, T. Y.

Accounting Dept.— Chu, James, chief acet. Zee, K. S. cashier

Job Printing Dept. Lo, M. C., mgr. Schaal, Kurt Wong, C. F. Chow, P. T.

Printing Room-Ma, T. H. Zee, L. L.

## 司公限有花印染漂織紡昌綸

Lun-chong-fong-cheh-piao-jan-hua-yu-hsien-kung-sze

#### China Printing & Finishing Co., Ld.

Cotton Spinners and Manu-facturers, Textile Bleachers, Dyers, Printers, Finishers and Merchants

Head Office: Wayfoong House, 220 Szechuen-rd Tel 11215 PO Box 1199 TA Celita

Directors Ashworth, C.
Ballard, J.
Cowan, R., B.Sc. (Vict.),
Li Ming [A.I.C.
Price, H. W. [B.Sc. (Liv.)
Sinclair, D. J., Ph.D., CHINA PRINTING & FINISH-ING CO., LD.—cont.

Shanghai Office— Ballard, J. [A.I.C. Cowan, R., B.SC. (Vict.)

Secretary— Brown, J., F.C.I.S., A.L.A.A.

Correspondence—
Wilson, Mrs K.
Cohen, Miss N.
Cohen, Miss S.
Murray, Miss C.
Maebius, Miss A.
Banicoff, Miss E.
Oliveira, Miss G. M.

Accounts Tweedie, S., chf. acct.
David, S. Y.
Marcal, R.
Sharnhorst, E. G.
Feng, H. Y.
Yao, H. F.

Sales Dept.—
Price, H. W.
Chapman, J. W., B.A.
(Cantab.) (Cantab.)
Frewen, R. S. L.
Knight, P. N.
Ma, R. C. S.
Pan, Y. S.
Feng, N. Y.
Sheng, H.

Buying Dept.uying Dept.— Outhwaite, G. H. B.Sc. (Oxon.) Markham, R. Goff, H. H. Pereira, F. F. Edwards, V. P. G. H., B.A.,

Designing Dept.—
Allen, Mrs J.
Oparina, Miss N.
Yang, Miss G.
Stirling, Mrs E.M.E.

Engineering Dept.—
Sole, F. J.
Grant, I. J. O.
Connelly, H.
Gordon, J. H.
PRINT WORKS, PAI LIE
CHING CREEK, POOTUNG

PAI LIEN Ballard, J. Booth, R., asst. mgr. Day, J. Day, J. Mitchell, J. R.

General Office— Browne, G. A. P., cashier Buckland, T. H.

Engracing Dept.— Miller, J. Mathieson, H. R.

Printing, Bleaching Dyeing Dept. and Borgeest, A. A. Croucher, R. T. Chen Deh Yeh Chen Hsin Fan Chen Hsin Fan Hadfield, J. Jackson, F., sr. Jackson, F., jr. Jackson, J., sr. Jackson, J., jr. Jackson, T. Jump, C. Molineux, E. C. Page, J. S. Pollard, T. Rothwell, J. Sidebotham, O. Sidebotham, O. Wood, F.

Mackenzie, Miss M. Cotton Mill, Pootung-Sinclair, D. J., B.SC. (Liv.) PH.D.,

General Office— Brankin, W., cashier Ferras, M. A. Thorpe, H. O.

Cotton, Spinning and Manufacturing Depts.—
Atkinson, F. A.
Allen, W. F.
Buckley, J. T.
Chadwick, W. V. K.
Chu, Oliver Garner, H. Isherwood, S. Kahn, D. S. H. Lester, E.

CHINA PRINTING & FINISH-ING Co., LD.—cont.

Cotton, Spinning and Manufacturing Depts.—cont.
Sharples, J.
Stott, H.
Strand, O. E.
Walker, C.

Labour Depts— Raskin, A. M. Wong Vung Ching

Sole Representatives in China

for—
The Calico Printers' Association, Ld., St. James's
Buildings, Oxford - st., Manchester, England

## 局料材刷印達志

#### China Printing Supply Co.

Paper and Printing Supplies

21-3 Chaotung-rd Tcl 90909, 91416 TA Prinsuppli

Yui Ts Tsing, gen. mgr. Fan Hsi Ling, mgr.

司公品 薙 Wah-pin-kung-sze

#### China Produce Co.

Tea Exporters

108 Ningpo-rd Tel 17629 TA Awaitea PO Box 1506

Tong, Wei Chi, mgr.
Tong, NaiCheong, sub-mgr.
Tong, Y. Q., sec. and submgr.

行 裕 中

#### China Products (Export) Co.

Manufacturers and Exporters of Filet and Crochet Gloves, Cotton and Linen Embroidered Goods, Ladies' Underwear. Rugs, Brass Ware and Furniture

119 Nanking-rd (Room 64c)
Tel 11872 PO Box 1554
TA Products

Nien, T. H., mgr.

行義 謙 Chin-nez-hong

#### China Purchasing Agency

Tea Exporters 190 Peking-rd Tel 13761 TA Congon PO Box 2142

ee, Pinlang, mgr. Kiang, John, ,, Lee, Y. H., tea-taster Barry, L.

司公電線無華大

Dah-hica-icu-sien-tienkung-sze

#### China Radio Service Corp.

Radio and Electrical Equip-ment Manufacturers

115 Hankow-rd Tel 14145 TA 4945

Tsao, C. Y., gen. mgr. Chang, T. W., engr. Yue, Richard, chf. business dept. Chang, C. M., sec.

## 司公業營國中

Chung-kuo-ying-yihkung-sze

## China Realty Co., Inc.

290 Szechuen-rd Tel 15410

Adams, William A. Low, Y.
Zau, Z. T.
Davies, J. B.
Nichols, J.
Stocker, E. C.

Excecutive-Adams, William A., pres. Zau, Z. T., vice-pres.

Chinese Business Dept.— Tou, T. Y., mgr. Ching, C. A., asst, mgr. Yao, A.

Real Estate Dept.-Potter, J. S.

Accounts Dept.— Ozorio, F. C., acet. Lioutaveng, L., cashier Barretto, A. A.

Rent Dept .ent Dept.—
Tuttelman, M.
Remedios, H. Savard
Medina, J. E.
Nutkin, L. J.
Petterson, F.
Yanagi, K.
Gil-Pereira, H.
Silva A Šilva, A.

General Office— Diniz, Miss M. M. Jarikova, Miss E. Petigura, Miss K. Remedios, Miss B.

Agents for—
General Accident Fire and
Life Assurance Corp.
Assurance Franco-Asiatique
St. Paul Fire and Marine
Insur. Co., Mass.

#### China Reconstruction Bank, Ld.

86 Ningpo-rd Tel 13939, 13949 TA 9493 Cihok, T. S., dir. Ling, C. Y., mgr. Tsoh, C. F., sub-mgr.

#### 刊月設建國中新

#### China Reconstruction & Engineering Review

Monthly Review of Railways, Aviation, Radio

53 Foochow-rd Tel 14231

Chu, E. H. Deacon, A.

## 司公易賀華信 China Reliance Trading

Importers and Exporters 133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 10497 TA Latem

Koo, C. N., mgr. Hsu, H. M., asst. mgr. Mar, T. L., Ko, T. S., expt. mgr.

#### 司公限有鐵製華中, China Rolling & Steel Works, Ld.

2-3 French Bund Tel 82090 TA Wheelock PO Box 963 Wheelock & Co., Ld., secs.

## 司公毯地國中

## China Rug Co., Ld.

China Realty Co., Inc.

Manufacturers of Tientsin and Peking Carpets and Chemically Washed Rugs and Estate Agents

290 Szechuen-rd Tel 15410

Manufacturers of Tientsin and Peking Carpets and Chemically Washed Rugs 447-9 Bubbling Well-rd Tel 60603

Chang, L. C., gen. mgr.

#### 行昌大

#### China Sales Corp.

General Importers and Ex-porters and Agents for In-dustrial Concerns

International Dispensary Bldg, cor. of Foochow and Honan-rds Tel 13747 TA Chinasco

Wang, K. N., mgr.
Zee, C. C., watch dept.
Yu, C. C., photographic
Shen, Z.K., sundries dept.
Wang, D. M., acct.

Agents or Distributors for—ACCO Products, Inc.,
Long Island City, N.Y.
Fabriques Movado, La
Chaux-De-Fonds, Switzer-Challand B.

Mme B. Cachelin-Lenz, Dombresson, Switzerland The Hotchkiss Sales Co., Norwalk, Connecticut A. Schroder & Sohne, Sun-dern i. Westf., Germany Otto Gossel & Co., Glashutte (SA.), Germany Paul Priber, Leipzig, Cl, Germany Cachelin-Lenz,

> 司公商協國中 Chung-kwoh-yah-song-kung-sze

Germany

#### China Sales & Service Co.

General Merchants, Commis-sion Agents and Real Estate Brokers

Bankers' Association Bldg, 59 Hongkong-rd Tel 13999 TA Salescomp

Dissmeyer, John A., mgr.
Teh, Y. C., acct.
Ma, S. F., cashier
Bau, William, sales mgr.
Sun, Richard, clerk
Loh Yuen Ding, clerk
Char, M. K., factory supt.

Sole Agents for— The China Can Co., Ld.

## 司公限有份股器儀學科華大

Dah-wha-ko-hooh-nei-che-yu-hsien-kung-sze

#### China Scientific Instrument Co., Ld.

Manufacturers of Electric Meters, and Clocks Importers of Electrical Importers of Electrical Measuring Equipment, Scientific Instruments

131 Museum-rd Tel 15692 TA Chisincomp

Ting, Robert T., gen. mgr. Nieh, John K., engr. Lob. S. H., sales mgr. Sze, K. H., head accts. div. Lee, Y. L., chf. supplies div.

Agents for— Leeds & Northrup Co. General Padio Co.

司公安平華中商美 Chung-hwa-ping-an-kung-sze

#### China Securities Co., Inc.

Insurance, Mortgage Real Estate Agents and

300 Peking-rd Tel 14055 TA Chinarity

Franklin, C. S., dir. Eastham, B. C., ,, Lowry, E. K., ,, Yen, J. T., ,, Chow, C. C., jr., ,, Chen, J. L., ,, Koo, T. H., mgr.

## 廢瓶水熱業興國中

Chun-kuo-shin-yeh-reh-shoei-pien-chaan

#### China Senior Vacuum Flask Co., Ld.

Thermos Bottle Factory 315 Yates-rd Tel 39993 TA Seniorco

Chang, Ching-Fah, gen. mgr. Chen, See Yuan, mgr. Chen, Chang Quan, asst. mgr.

司公船拆國中 Chung-kuo-tsa-seu-kung-sze

## China Ship-Breakers,

Ship-breakers and Dealers in Ships' Gear and Scrap

2-3 Quai de France Tel 82090 TA Wheelock PO Box 963

Wheelock & Co., Ld., secs.

#### 縣 華 Hwa-szu China Silk Co.

Exporters of Raw Silk and Textiles; Importers of Metals; Manufacturers, Ship Brokers and Ship-ping Agents

Rooms 342-344 H. & S. Bank Bldg Tel 13226 TA Chinasilk PO Box 1829 Lang, Robert Chen, T. C.

#### 廠 綢 織 國 Chung-kwok-tsung-zur-chang

#### China Silk Mills

Manufacturers and Exporters of Silk Piece-goods

7, Lane 145 Tientsin-rd Tel 92199

Factory: 20 Brenan-rd Tel 20259 TA Chinsmills or 4930

Chu, T. H., mgr. Yeh, T. S., factory mgr.

## 司公限有皂肥國中商英 Chung-kuo-vee-tsao-you-hai-kung-sze

# China Soap Co., Ld.

Soap and Glycerine Manufacturers

Reg. Office: 18 The Bund Tel 17327

Factory: 2310 Yangtsze-poo-rd Tel 50240, 50762 TA Lever PO Box 597

Heyworth, R. H., chrmn. Harper, W., B.Sc., A.I.C., dir. Cobb, P. H., dir. McNicoll, L. D., dir.

CHINA SOAP CO., LD. 

Braidwood, W. G., dir. Black, R. A. Cranfield H. F. Drummond, G. Ewart, C. Fletcher, J. L. Gabbott, R. P. Godkin S. Greiner, J. Godkin S.
Greiner, J.
Kettlewell, J.
Pelling, H. C.
Smith, J. A. G. L.
Baker, Miss M.
Green, Miss L.
Laker, Miss L.
Sienkevitch, Miss K.
Witschi, Miss A.

Manufacturers and/or Distributors for—
Lever Brothers (China), Ld.
Wm. Gossage & Sons (China),
Ld.
J. Crosfield & Sons (China),
Price's Soap Co. (China), Ld.
Hodgson & Simpson, Ld.
Benjamin Brooke & Co., Ld.
Vinolia Co., Ld.
D. & W. Gibbs, Ld., L'don
J. & E. Atkinson, Ld., L'don Manufacturers and or Dis-

#### 行 銀 南 中 Chung-nan-ying-hong

#### China & South Sea Bank, Ld.

110 Hankow-rd
Tel 15222 (all depts.),
16631 (gen. affairs dept.),
13099 (T.T. sec.)
TA Chinasosea or 1511
(banking dept.), 0463
(gen. affairs)

(gen. affairs)

Oei, Tjoe, chrmn.
Oei, Yok-kie, mng. dir.
Wang, Yung-chi, asst. mng.
Chow, C. Y., mgr. [dir.
King, Y. M., sub-mgr.
Chen, W. Z.,
Oei, T. E., asst. mgr.
Hu, W. P., mgr. Rue
Kraetzer branch
Jen, C., mgr. Bubbling
Well branch
Liu, T. C., mgr. Av Foch
branch

#### 行 南 China & South Sea Traders

Import, Export, St and Insurance Shipping

233 Nanking-rd Tel 17923 TA Goods PO Box 1511 Branch at Hongkong

Chiu, W. T., mgr. Chang, L. Y.

## 行 南 中 Chun-nan

#### China & South Sea Trading Co.

Importers, Exporters General Merchants 255 Peking-rd Tel 12007 PO Box 1112 TA Chisea

Tsar, T. Y., mgr. Lee, W. Y., sub-mgr. Yue, Y. C., "

#### China Spinners, Ld.

Cotton Spinners and Weavers Head Office: 88 Museum-rd Tel 11269-8-7, 14358

Mill: 90 West Kwang Fu-rd, Tsaokadoo

Gomersall, W. C., chrmn. Chiang, C. Y., dir. Elliston, E. S., Arnhold, H. E., Wong, C. Y.,

#### 行華記和華强 China Sports

Motion Picture Machinery and Athletic Goods 570 Bubbling Well-rd Tel 33512 TA Chinasport Chang, T. T., gen. mgr.

Agents for— Herman A. DeVry, Inc., Chicago, U.S.A.

行銀華國 Kwoh-hwa-ying-hong

#### China State Bank, Ld.

Commercial and Bank Savings

342 Peking-rd Tel 92320 TA Kuohwabank

Head Office-Shen, T. H.,gen. mgr. Savings and Trust Dept .-York, Y. L., mgr.
Woo, L. M., actg. sub-mgr.
Shen, S. P., asst. mgr.
Chow, P. T., asst. mgr.

Chaw, P. T., asst. mgr.

Shanghai Branch—
Chang, C. L., mgr.
Ting, T. C., sub-mgr.
Tong, J. Y., sub-mgr.
Chang, P. T., sub-mgr.
Cheng, T. M., asst. mgr.
Liu, T. L., asst. mgr.

Local Sub-branches—
Sinza Branch—330 Sinza-rd
Loh, Y. S., mgr.
Jones, H. V., sub-mgr.

Hongkew Branch—914.8 N. Szechuen-rd Chang, P. T., mgr.

Nantao Branch—1 Rue Porte de PEst Zung, C. S., mgr.

Boulevard de Montigny
Branch—5 Boulevard
de Montigny
Miao, Y. L., mgr.

Bubbling Well Baanch—1703
Bubbling Well-rd
Chu, C. Y., mgr.

Avenue Joffre Branch—960 Avenue Joffre Hwa, S. H., mgr.

## 荷 中 Chung-hu

### China Straits Trading Co.

xporters and Importers, Metals, Ores, Technical Goods, Engineers Exporters

325 Rue Bourgeat Tel 75483 PO Box 1149 TA Oremetal Earnhouse, Ernest, C.E., mgr.

#### 行 華 業 建 Kien-neih

#### China Straw Goods Corp.

Importers and Exporter 378 Peking-rd (Rooms 302-3) Tel 94674 TA Chinstrods PO Box 1287 Yao, S. Z., mgr. Yao, C. T. Loo, T. Y. Nee, V. P., sec. Wang, K. F., acct.

## 會公業茶

Cha-nyih-koong-wei

## China Tea Association

MacDonald, R. G., chrmn. Shoppee, R., hon. sec., c/o Wisner & Co., 185 Yuen Ming Yuen-rd (Tel 10226)

#### 司公茶華

Wah-cho-kung-sze

#### China Tea Co.

Tea Producers, Exporters and Importers

108 Ningpo-rd Tel 17629, 18247 TA Sinocongou PO Box 1506

Tong, James Y., mgr. Tong, Y. Q., sub-mgr. Tong Wei Chi, acct.

#### China Textile Manufacturing Co., Ld.

Spinners, Weavers, Finish-ers, Dyers and Printers of Cotton Goods

Head Office 88 Museum-rd Tel 11269-8-7, 14358

Mill: 90 West Kwang Fu-rd, Tsaokadoo, 171 Yenping-rd Tel 38079

Gomersall, W. C., chrmn. Chiang, C. Y., dir. Elliston, E. S., Arnhold, H. E., Wong, C. Y.,

源 聯 Lie-yuen

## China Textiles & Produce Co., S.A.R.L.

Exporters of Cotton Waste and China Produce

Land Bank Bldg, 255 Peking-rd Tel 19308 TA Dechets PO Box 543 

Couliou, C.

## 司公限有安平物英 China Theatres, Ld.

Cinema Operators

620 Szechuen-rd (6th floor) Tel 15925, 10646 TA Trustco PO Box 325 Cinema Trust Co., gen. mgrs. and secretaries Lalcaca, B. P., chrmn.

#### 司公烟品车 China Tobacco Manufacturing Co., Ld.

Cigarette Manufacturers

40 Ningpo-rd Tel 11220, 11229 TA Chinabacco *or* 7676 Shaw, G. C., gen. mgr. Koo, T. Y., sub-mgr. Johnson, L.,

China Trade Act Regis-trar, U.S.A.—see under American Consulate

行口出進和福

Foo-hoo-tsin-ch'u-kow-hong

## China Traders, Ld.

40 Hongkong-rd Tel 17234-3-2 TA Chinacomad

Directors-Ling, C. P.
Ling, C. T.
Chen, D. H.
Ling, K. M.
Lowe, P. C.
Chang, K. C., gen. mgr.
Ling, C. H., asst. mgr.
Sung, S. S.,
Ling, C. S., treas.

#### China Trading Co.

Importers and Exporters

209 Nanking-rd Tel 12125 PO Box 1067 TA Negotiate

Tsiang, V. S., mgr.

#### 行 基 殿

Hsing-chee-hong

### China Trading Co., Ld.

Cobalt Oxide, Liquid Gold Porcelain Colours, Chemi-cals; Pharmaceutical Pro-ducts

495 Honan-rd Tel TA Chinatraco Tel 90450

Wang, T. H., gen. mgr. Shao, T. W., mgr. Wang, C. V., signs p.p.

## 司 公 新 華

Hwa-shing-kung-sze

### China Trading Corp.

Importers and Exporters, Shipowners and Steamship Agents

119 Jinkee-rd Tel 12627, 10903 TA Nihearting

Hwang, William C. T., sole propr. Lu, T. C., chf. clerk Ling, C. C., Chinese corres. Liu, T. Y., foreign Kwa, S. C., acct.

社行族國中 Chung-kuo-lu-hsin-she

#### China Travel Service

General Tourist Agents

420 Szechuen-rd Tel 13450 TA 2464 or Travelbank

Head Office—
Pan, E. L., pres.
Chow, S. T., vice-pres.
Tong, Weibin,
Bau, Richard Y., asst.
vice-pres.

Lowe, C. M., asst. ,, Wang, S. T., chf. auditor

Shanghai Office—
Teng, P. C., mgr.
Hwa, David Z. V., asst.
Sung, P. A., acct. [mgr.

## 司公限有託信國中

Chung-kwok-shing-tor-youhsien-kung-sze

## China Trust Co., Ld.

Trust and Banking 524 Szechuen-rd Tel 13324 TA Chitrust

Mai, T. H., gen. mgr. Lee, Dan, asst. gen. mgr. Huang, Y. K., mgr. Chen, C. K., sub-mgr.

#### 司公險保昌旗

Kee-chong-pao-hsi-kung-sze

## China Underwriters, Ld.

Insurance: Life, Fire, Marine, Motor-car and Accident

185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19456 PO Box 453 TA Keechong

Elliston & Co., agents

#### 司公限有份股壽保基合安華

Wha-an-hoa-jun-pau-shou-ko-fun-yu-hsien-kung-sze

#### China United Assurance Society, Ld.

104 Bubbling Well-rd Tel 94076 TA Hochun

Directors—
Wang Tsai-chun, chrmn.
Tu Yueh Sung, actg.,,
King Chung Chén
Lu Yoh-chuen
Yang Keng Kwang
Lu Vee Bing
Kung Wai-pah
Wang Mei-wu

Supervisors—
Chu Yueh
Pau Tse-wen
Ko Pah-wei
Loh Ven Zau
Chen Tse-shing

Managing Director Lu Yoh-chuen

Asst. Managers— Wang Liang-ti Kung Wai-pah

Actuary Chen.S.T., A.A.I.A., A.C.A.S.

Auditors— Yulin Hsi and Co., C.A

Legal Advisers— Ting, A. Y., LL.D Sih Toh Pih

Medical Referee-Low, Dr.C.W.,M.D. (Jeff.)

## 行 康 泰

Tai-kong-hong

#### China United Engineering Corp.

Consulting Engineers; Manu-facturers of Steel Products and Steel Fabricators; Contractors

209 Yuen Ming Yuen-rd Tel 11266 TA Kahncrete PO Box 1100

Tong, C. H., c.E., gen. mgr.

Tong, C. I.,

Engineering Office—
Lo, H. P., C.E., chf. engr.

Yen, Menjen., B.Sc., C.E.,
engr.

Waung, T.N.,B.Sc.,C.E., ,, Wang, S. C., B.Sc.,C.E., ,, Chen, Z. Y. Lo, S. C. Lo, S. C. Van, Joseph

General Office— Yao, Ningi, chf. clerk Chang, W. E., asst.

Accounting Office— Waun, H. S., acet. Yang, T. L., asst. acet.

#### 司公泡燈和中 Chung-wo-teng-po-kung-sze China United Lamp Co.,

Head Office: 140 Robison-rd Tel 21923-5

Sales Office:
110 Szechuen-rd
(Rooms 20-22) Tel 17250
TA Culco PO Box 2076

TA Culco PO Box 2076
Mokrejs, J. J., gen. mgr.
Latrille, W., sales mgr.
Engelhardt, B., chf. acct.
Foo, Y. C.
Dobrovolsky, S. P.
Kiehl, J.
Philippoff, M. N.
Levis, Miss E.
Tate, Mrs H.
Carneiro, Miss A.
Solodoff, Mrs T.
Calibo, Miss E.
Distributors of—

Distributors of— G.E.-Edison, Osram, Philips and Tungsram Incandes-cent Lamps

### 行 女 道 China United Metal Import Co.

Manufacturers' Repres atives and Importers Represent-

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18856 TA Cumico

Chang, L. F., gen. mgr. Sung, C. V., mgr. Chang, Y. S., "[charge Wang, L. Y., salesman in Chwang, K. N., chf. clerk

#### 司公易貿與中 China United Trading Co., Ld.

Exporters, Importers, Manufacturers' Representatives, and Commission Agents

Tel 12093 TA Koowensun

Koo, W. S., mgr.
Pan, H. T., asst. mgr.
Koo, L. Z., export mgr.
Low, J. B., sec.
Woo, C. C., asst. sec.
Koo, J. S., cashier
Sung, C. Z., acct.
Zee, Y. M., retail dept.

#### 司公限有份股險保華中

Chung-hwa-pao-hsien-koo-van-yu-ha-kung-sze

#### China United Underwriters, Ltd.

General Insurance

Head Office: 320 Szechuen-rd Tel 10687 PO Box 1414

Gee, James W., gen. mgr.

Wong, C. K. Shu, K. S. Lee, Miss N. Y. Wong, T. S.

Branch: 180 Rue Lafayette Tel 85177 Shen, T. C.

#### 報論評氏勒密 Mee-lard-sze-pin-lun-pao

China Weekly Review

(Millard Publishing Co., Inc.) Lee Bldg, 160Av EdwardVII Tel 14741 TA Reviewing

Powell, J. B., ed. and pub.
Glass, C. Frank, asst. ed.
Furnas, Wendell asst. ed.
Briggs, Walter
Hoh Chih-hslang, editorial
Boubnoff, Miss A., sec.
Ku, Tryphon V., advt,
Gruenberg, S. G., advt.
Chao Foo-kee, finance ed.
Wu, James Y. M., circulation mgr.
ChenPang-cheng, circulation dept.

tion dept.

Fan, Miss F. C., circulation dept.

Chow, Miss C. S., circulation dept.

"Who's Who in China"

## 司公釘製國中 China Wire Products Co., Ld.

Nails, and Iron Wire

36, Lane 588 Ferry-rd Tel 37823 TA Chinawire

Koo, P. W., chrmn. Zien, Z. P., gen. mgr. Yeh, P. Y., asst. mgr. Chwang, H. C., asst. mgr.

司公限有木造國中 Chung-kuo-tsao-mo-yui-haikuna-sze

#### China Woodworking & Dry Kiln Co., Ld.

Doors, Venetians, Windows Office: 1426 Yangtszepoo-rd

Mill: 1690 Yangtszepoo-rd Tel 50068 TA Lumberco

Directors-Cannon, W. J. Gray, J. E. Mann, H. M. Stansfield, B. J.

China Import and Export Lumber Co., Ld., gen. agents

Mann, R. P. M., actg. mgr.

#### 司公限有份股織紡絨毛華章

Chang-hwa-mao-ngnon-fongtseh-kou-fun-yeu-shea-kung-sze

#### China Wool Manufacturing Co., Ld.

Manufacturers of Woollen and Worsted Yarns, Piece-goods, Blankets

Head Office : 33 Szechuen-rd Tel 17151-3 TA Chinawool or 5904

Mills: 15 Brenan-rd Tel 20370 776 Av Haig Tel 23109

Lieu, O. S., mng. dir.
Chen, N. B., mgr.
Hwa, E. K., sales mgr.
Chang, T. W., chf. gen.
dept.
Yu, H. T., chf. accts.dept.
Lee, S. C., engr.
Loh, T. T., aud.

#### 司公光司克爱國中 China X-Ray Co.

712 Avenue Petain Tel 71060 PO Box 347

Foss, Carl, propr.

Ma, Dr. W. Y., M.D.,

medical instructor Jorge, Mrs Mercedes, sec.

Accounting Dept.— Jorge, L. Pacheco

General Office— Ingmer, Miss E., steno.

Servicing Dept.— Cieh, Trevor

Cieh, Trevor

Agents for—

H.G. Fischer & Co., Chicago,
U.S.A.: X-Ray Physical
Therapy Equipment and
Accessories

Cuthbert Andrews, London:
X-Ray Tubes
Drs. Levy & West, London:
X-Ray Screens
Buck X-ograph Co., St.
Louis, Minn., U.S.A.:
X-Ray Accessories
Defender Photo Supply Co.,
Rochester, N.Y., U.S.A.:
X-Ray Paper

Rochester, N. X-Ray Paper

Representing—
Schall & Sons, Ld., London:
X-Ray Physical Therapy
Apparatus and Equipment
Waite & Barlett X-Ray
Manufacturing Co., Inc.,
Cleveland, U.S.A.: X-Ray
Physical Therapy Apparatus and Accessories
Patterson Screen Company

paratus and Accessories
Patterson Screen Company,
Towanda, Pa., U.S.A.:
X-Ray Screens
Newton & Wright, London:
X-Ray Physical Therapy
Apparatus
Machlett Laboratories,
Comn., U.S.A.: X-Ray
Tubes and Valves

#### China Year Book

North-China Bldg Publishers: North-China Daily News & Herald, Ld. Woodhead, H. G. W., C.B.E., editor

星 三 Shan-sing

### Chinai & Co., J. C.

Raw Silk and Silk Piece-goods Exporters

10 Rue du Consulat Tel 81740 TA Canon Commissariat, E. J., mgr. Commissariat, D. F., asst, mgr.

#### 廠精鋼鋁攀

Hwa-li-kan-tsin-chang

#### Chinese Aluminium Rolling Mills, Ld.

Aluminium Rolling Mills 610 Meichow-rd Tel 52305 TA Aluroll

TA Aluroll
Bilfinger, Dr. F. W., gen. mgr.
Edelmann, H. A., business
Eiffler, W., works mgr. [mgr.
Allara, B.
Breit, R.
Chiotti, F.
Evseeff, G. A.
Focken, P.
Herrgesell, W.
Kostewitch, D.
Papaborsh, G.
Petrenko, Miss V.
Rindlbacher, J.
Russo, G.

Russo, G.
Shute, Mrs P.
Speck, K.
Tkachenko, Mrs E.
Tokmakoff, N. S.
Williams, B.
Zauer, P.
Ziesemann, W.

Sales Dept— Reierstad, L., sales mgr. Inouve, J. Lee, C. P. Liu, C. F. Sung, M.

#### 報日美中 Chung-Mei-Jih-Pao

## Chinese American Daily News

(Published by Roosevelt Publishing Corp.)

160 Av Edward VII Tel 16800 TA 9778 (Chinese) Roopubco (English)

Mills, Hal. P. Beasley, J. R. Lee, W. D.

司公書圖美中 Chung-mei-do-sze-kung-sze

#### Chinese-American Publishing Co.

(The American Book Shop) Booksellers and Stationers

160 Nanking-rd Tel 16844 TA Stationers PO Box 256

Mortimer, F. D., propr.
Magill, M. M., signs p.p.
Temple, J. W., acct.
Borissovitch, G., printing
Bow, H. M.
Digaud, Mrs M.
Ozorio, Miss C.
Peltner, Mrs S.
Schetinina, Mrs. N. S.
Sun, S. T.
Sung, C. F.

CHINESE - AMERICAN LISHING CO.—cont. PUB.

Sole Agents for—
D. Appleton & Co., N.Y.
Lawyers' Co-operative Pub.
Co., Rochester, N.Y.
W. B. Saunders Co., Phila.

行賣拍讚公中益商單 Wah-song-ih-tsoong-kung-tsung-pah-mai-hong

#### Chinese Auctioneering Co., Ld.

Auctioneers, Valuers, and Fire Loss Assessors

151-157 Peking-rd Tel 17058-9 TA Auctionco, 9703

Kuh, T. T., mng. dir. Chen, H. Wong, K. T. Hsieh, K. Y. Tong, Z. L.

司公路鐵中華 Hua-chung-tieh-lu-kung-sze

#### Chinese Central Railways, Ld.

27 The Bund Tel 15290 TA Jarkong

Morrison, Ian Smith, Mrs

#### 所易交布紗商華海上 司公限有份股

## Chinese Cotton Goods Exchange, Ld.

Raw Cotton, Cotton Yarn and Cotton Cloth

260 Av Edward VII Tel 13671 TA 5089

Director-in-Chief— Moh, H. Y., B.S., M.S.

Managing Directors—
Woo Fung Shu
Chang Ting Chuang
Wen Lang Ting
Woo, G. Y.

#### CHINESE COURTS

院分二第院法等高蘇江 Kiang-su-kao-teng-fa-yuanti-er-feng-yuan

#### Kiangsu High Court (Second Branch)

(Court of Appeal) 22, Lane 155 Weihaiwei-rd Tel 36900

President-Hsu, Showin Wetzen

Presiding Judges— Han, Tsoo-chih, civil div. Chow, Han, crim. div.

Associate Judges—
Yeh, Tsai-tuan, civil div.

Yeh, Tsai-tuan, civil div.

Shen, Hung,
Chang, Ching-lan,
Nieh, Chung-yi, crim. div.
Hsiao, Pei-sheng,
Shih, Mei-yu,

Chief Procurette

Chief Procurator Cheng, Yueh

Procurator— Ling, Wo-peng

Registrar— Chang, Ta-tsung

CHINESE COURTS-cont.

#### 院分三第院法等高蘇江

Kiang-su-kao-teng-fa-yuan-ti-san-feng-yuan

#### Kiangsu High Court (Third Branch)

(Court of Appeal)

Hung An Li, Rte de Sieyes Tel 72273

## 院法方地區待一第海上

Shang-hai-ti-ih-teh-chu-ti-fang-fa-yuan

#### District Court for the First Special Area in Shangha

191 N. Chekiang-rd Tel 42300, 42308

Temporary Office: 870 Weihaiwei rd Tel 31563

President— Kuo, Yun-kuan

Presiding Judges— Li, Hu, civil div. [div. Feng, Shih Teh, criminal

Registrar— Cha, Liang-chien

PROCURATORATE

Chief Procurator— Hsiang, Che-chun

## 院法方地區特二第海上蘇江

Shang-hai-ti-er-teh-chiu-defong-fa-wuan

#### District Court for 2nd Special Area, Shanghai

Rte Stanislas Chevalier Tel 72846

### 誌月計統濟經

Ching-chi-tung-chi-yueh-chih

## Chinese Economic and Statistical Review

Monthla

84 (3) Rue Maresca Tel 73833, 74272 TA 6874 or Chinstitut PO Box 5019

eu, D. K., editor and publisher Chen, C. C., asst. editor Lieu, H. Y., ,, ,, Lieu.

#### 司公業實昌大

Ta-chang-shih-yeh-kung-sze

51 Canton-rd Tel 12708 TA Cedco PO Box 1651

Raider, H. A., pres. and gen. mgr.
Yang Pao-ling, sec, and treas.
Yu, Y. K., chf. acct.
Zun, K. J.

#### 會振義洋華

#### Chinese-Foreign Famine Relief Committee

97 Jinkee-rd Tel 15845 TA Famrel PO Box 1987

Hon. Chairman-Sun, C. Y.

Chairmen— Sung Han-Chang Jacquinot, Father R., s.J.

Hon. Treasurers Henchman, A. S. Tsuyce Pei Mackay, J. A. Yen, C. T.

General Secretaries-Souter, Wm. E. Au, Y. K.

Members—
Koo Chi-Sun
Chu Ning-Kong
Chang Kai-Ngau
Zing Zung-Ching
Yuan Li-Tung
Wong Shao-Lai
Wong Ching-Sung
Li Wani-Yung Wong Ching-Sung
Li Kwai-Yung
Chang Lai-Ping
King, E. Harrison
Allman, N. F.
Berents, Hans
Birt, Dr. Ed.
Grosbois, C.
Hsi. Yu-lin
Greene, G. H.
Turner, J. A.

行銀工勸華中 Chung-wah-chuan-kung-ying-hong

#### Chinese Industrial Bank, Ld.

Tel 98515 328 Nanking-rd

Moh, H. Y., chrmn.
Liu, P. S., gen. mgr.
Yuan, M. J., mgr.
Yen, S. T., sub-mgr.
Chen, P. S.,
Sung, D. K., sub-mgr.
Shang, J. Y., asst. mgr.
Zung Oong, asst. mgr.

#### 份股氣煉業工國中 司公限有

#### Chinese Industrial Gas Co., Ld.

Manufacturers of Oxygen, Dissolved Acetylene, Nitro-gen Gas, Liquid Oxygen, Calcium Carbide, etc.; Dealers in Welding Ma-terials, Torches, etc.

Address: 129 (11) Rue Tourane Tel 81938 TA Chindusgas or 3051

Kwauk, Z. U., chrmn. Lee, Y. C., B.Sc. (Glasgow), M.I.Mar.E., A.M.I.Mech.E., mgr. and engr.-in-chf.

hinese Italian Navi-gation Co., Ld.—see Compagnia Italiana di Navigazione S.A.I. Chinese

Chinese Medical Assn.-see Clubs

Chinese Mission to Le-pers—see Missions

司公限有託信運航商英 Ing-san-hang-yuin-sing-to-u-hai-kung-sze

#### Chinese Maritime Trust (1941) Ld.

Shipowners, Ship and Freight Brokers, Agents 12 The Bund (Room 301) Tel 18749 TA Fides Wright, G. H., chrmn. Donnelly, Ivon A., dir. Koo Chiew,

#### 電瓷器機部扁中盆 司公限有

Yih-chung-foo-kee-kee-cheesz-dien-yu-hsien-kung-sze

#### Chinese National Electric & Pottery Co.

Manufacturers of Ceramic Mosaic Tiles, Glazed Wall Tiles, Face Bricks, Elec-trical Machinery, Trans-formers, Porcelain Insula-tors, and Lighting Fixtures

89 Foochow-rd Tel 14408, 16706 TA Chinateng or 1044 TA Chinateng or 1044
Oei, Thien Earn, chrmn.
Lim, C. Q., mng, dir.
Lau, S. K.,
Oei, Yok Kee, dir.
Oei, Tjoe.,
Huang, Tse Fang, dir.
Young, C. H.,
Chow, G. G.,
Young, C. S., dir. and mgr.

> 可公鏡眼盆輪 Chin-yu-yen-chen-chon

## Chinese Optical Co., Ld.

Optometrists and Opticions 798 Nanking-rd Tel 93895 Chang, S. T., gen. mgr.
Zee, P. S., Treasurer
Tseu, Z. L., mech. supt.
Yang T. M., OPT.D.
Zee, Y. L., OPT.D.

ChineseRatepayers'Assn. of French Concession —see Clubs

#### 誌 雜 務 教 Chinese Recorder

169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 210) Tel 10715 Barr, John S., M.A., ed. Tsai, Miss M. L., sec. Woo, F. L., acct.

> 司公潮振 Ching-chao-kung-sze

#### Ching Chao Co.

Lace and Embroideries, Linen Piece-Goods; Car-pets, Camphorwood Chests 16, Lane 515 Chengtu-rd Tel 32637 TA Chingchao PO Box 322

Chang, Pohan, mgr.

## 記順新 Sing-zung-che Ching Chong, Y.

Ship Chandlers, Contractors, Iron Merchants and Gen-eral Dealers

29 Rue du Consulat TA 83213

Sole Agents for— Beldam Packing & Rubber Co., Ld., London, Special Packings and Jointings

#### 記順老 Lau-zung-che Ching Chong & Co.

Importers, Exporters, Gov-ernment Contractors, Com-mission Agents, Metal mission Agents, Metal Merchants and General Dealers

419 Broadway Tel 52223 55 Rue de consulat Tel 82454 TA Ching Chong

Yih, Mrs. T. U. (Y. Yoshiko) Yih, M. T., propr. [propr.

司公限有份股廢礦彩綸景 Ching-lun-san-mah-chang

# Ching Lun Knitting Co.,

Underwear Manufacturers 39 Av Edward VII Tel 84635

司公限有份股託信安久 Chiu-an-hsin-tuo-koo-feng-yu-hsien-kung-sze

### Chiu An Trust Co., Ld.

Banking and Insurance 300 Peking-rd Tel 14434

Sub-branch : 56 Bubbling Well-rd

Chow, C. C., jr., dir. Yao, C. P., Lin, H. F., mgr. '' Chen, Peter L. T., sub-mgr.

Agents for— South British Insurance Co., Ld.

#### 所務事師律齡汾裘 Chiu, Franklin

Law Office

880 Rue Ratard Tel 71306

Chiu, Franklin, barrister Chiu, Henry [at-

#### 業工學化利永司公鹽橋大久 處業營合聯區滬司公

#### Chiu Ta Salt Refining Co., Ld.

(Joint Sales Office for Shanghai Division)

efined Salt, Magnesium Carbonate, Soda Ash, Caustic Soda, Sodium Bi-carbonate, Calcium Car-bonate, Sulphate of Am-monia, Nitric Acid, etc. Refined

87-93 Myburgh-rd Tel 30074, 30094 TA 8887

Lee, A. C., mgr. Chang, P. K., acct. Wang, H. M., Tsou, P. O., cashier

#### 代 千 Chi-dei Chiyo Yoko

Photo Supplies

Head Office: 166 Nanking-rd Tel 19460 (3 lines) TA Chiyoyoko PO Box 1308

Branch Shops : 307 Woosung-rd Tel 40224 422 Woosung-rd Tel 41541

Shimosato, Y., propr. and

mgr. Shimosato, T., sub-mgr. Kanayama, Y. Kashimura, K. Katayama, K.

CHIYO YOKO-cont.

Kato, F. Kato, M. Kuge, T. Lang, Y. Y. Lee, Y. P. Matsui, K. Oikawa, K. Okamoto, J Shimosato, C Shimosato, H Takeshima, T Terada, T. Usui, M.

### Chocolate Shops

Chocolate (See Bakerite Shops)

> 司公泰昌 Chong-tai-kung-sze

## Chong Tai Trading Co.

Importers of Woollens and Sundries

Tel 16089 TA Chongtaico PO Box 1956

Wong, W. S., dir. Chien, T. K., mgr.

#### 泰 嘉 Cho-tai

#### Chotai, V. D.

Cotton Merchant, Exporter and Importers

55 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18851 PO Box 572 TA Chotai

## 行口出進道孝周 Chow-shao-daw-tsin-tsu-kew-hong

#### Chow, S. D.

Exporter, Importer and Commission Agent

x4, Lane 209 North Shanse-rd Tel 45433 TA Bakousisol PO Box 1970

Chow, S. D., mgr. Chow, S. C. Chow, Miss P. Y. Ling, S. T.

#### 行 華 舆 復 Voh-shing-hwa-hong

## Chow & Co., T.

Manufacturers' Representa-tive

150 Kiukiang-rd (5th floor) Tel 18920 PO Box 1289 TA Chowt

Chow, T., mgr. Kohl, Adams S., sec. Ho, T. F., sec. Chien Erh Kong, gen. office

#### 失 Choya Yoko, Ld.

78, 82, 86 Boone-rd Tel 40757

Inoue, S., mgr.
Ito, S., bus. mgr.
Nakashita, T., cashier Asano, K. Tamamura, S. Ueno, R. Takayama, T. Yotsumoto, S.

#### Choye, James Y.

Exchange Broker

45 Kiukiang-rd (Room 213) Tel 11620

#### 國天仕禮何 Ke-le-se-ten-ko

# Christenko, Dr. N. I.

Nervous and Mental Diseases Office and residence:
150 Rte des Sœurs (Apt 1),
cor. of Av Joffre
Tel 71800

Consulting hours: 9-10 a.m.; 4-6 p.m.

Christian Book Room-see Missions

Christian Literature Soc. for China—see Missions

Christian and Missionary Alliance—see Missions

# 會合行發報書教督基華中

Chung-hwa-chi-tu-chiao-su-pao-fah-hong-ho-wei

### Christian Publishers' Association of China

128 Museum-rd (Room 826) Tel 19660 PO Box 1462 Chow, B. Y., vice-pres. Boynton, Rev. C.L., hon.sec. Wu Ta-ling, hon treas.

Christians' Mission—see Missions

# Christine Apartments

663 Rte Vallon

Agents— Credit Foncier d'Extreme-Orient

346 Szechuen-rd Tel 16366

# 司立克 Ke-lie-sze

Chryss & Co., P. Exporters of Cotton Waste and China Produce

Land Bank Bldg, 255 Peking-rd Tel 12682, 19308 TA Flocks PO Box 2035 Chryssanthopoulos, P., propr. Chryssanthopoulos, P., jr. Cheng, Z. L., asst.

# 司公易貿利萬 Chu & Co., Vico

Exporters of Spun Silk Yarn and Chinese Manufactured Goods

176 Shanse-rd Tel 94028 TA Vicoc Chu, Vico, propr. Yuan, C. H., asst.

# **所務事問顧程工實忠** Chu & Shen

Consulting Engineers and Chartered Boiler Surveyors

134 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 17616

Chu, Z. T., B.S., E.E., engr. Shen, S. T., M.S., M.E., ,, Wu, C. Y., B.S., M.E., ,,

# 廠 造 製 弟 兄 氏 朱 Chu Brothers & Co.

Manufacturers of " Dragon " Brand Shoe Studs 19, Lane 52 Lloyd-rd Tel 94819 PO Box 1501 Chu, Adams P. C., mgr. Chu, Ernest C. C., sales mgr. Sung, Robert, acct.

# 所務事師計會群龍朱 Chu Lung Hsiang & Co.

Chartered Public Accountant and Auditor; Official Li-quidator, Trade-Mark Re-gistrar, and General Secre-tary

165 Chengtu-rd Tel 35875 TA Ah John

# 齋寶 晉 King-pao-chai Chu, Philip

Rugs, Jewellery, Jade, Silks and Oriental Ivory. Jade, Sil Curtain Materials

assoon House (ground floor), Nanking-rd Tel 12152 TA Philipchu House Sassoon Chu, Philip, propr. and mgr.

# 所務事師築建俊莊

Chuang-tsin-che-chao-sze-26-1011-800

### Chuang, T.

Architect

212 Kiangse-rd Tel 19312 TA 8842

Chuang, T., B.S., arch. Chen, N. T. Zia, Z. A. Pao, C. T. Yu, Y. W.

# Chudzynski, J. G.

David House (3rd floor), 320 Kiangse-rd Tel 17106 PO Box 1482 TA Chudzynski

Chudzynski, J. G., partner Tokarzewski, Z. K., " Komarowski, K., office

Representing—
Kompanja Handlu Zamor-skiego S.A., Warsaw
S. Cholewinski & Co., War-saw, Poland: Antifriction Metals "Babbit"

# 號茶泰銓

Chuen-tai-zoo-hao

# Chuen Tai & Sons

Tea Dealers

Main Store: 1329 N. Szechuen-rd Tel 43481 TA 2244

Branches: 331 Av Foch Tel 82755 Chuck, D. Y., mgr.

#### 司公限有份股輸運和中 Chun-ho-kung-sze

## Chun Ho Transportation Co., Ld.

Forwarding Agents, Customs and Insurance Brokers

39 Peking-rd (1st floor) TA Chunho or 7665 Tel 19004 PO Box 1331

Tsang, Z. T., gen. mgr.
Wang, B. L., mgr.
Tong, C. Z., asst. mgr.
Wu, L. T., Ch. sec.
Soong, J., Eng. sec.

# 廠 木 鋸 輿 Chun Hsin Saw Mills. Ld.

Lumber Merchants and Box Manufacturers

17 Chartered Bank Bldg, 18 The Bund Tel 17744 TA Chunhsin 217

TA Change Wong, L., dir. Wong, L., ,, Bao, K. T., ,, Nee, K. K., ,, Wai K. H., ,, Chao, C. A., ,, Tsong, C. F., ,, Yue, Y. L., mill supt,

#### 行 木 康 振 Chun-kong-mo-hong

# Chun Kong Lumber Co.

Lumber Merchants

Tel 19042 PO Box 623 Saw Mill & Lumber Yard: 340 Point Road

Wong, N. C. mgr. Chu, S. K., asst. Bang, S. D., Wong, V. P., Lu, K. S.,

# 號品食頭罐利全 Chun Lee

Provision Dealer 17 Siking-rd Tel 13878 TA Chunlee

# 份 股 器 木 泰 全 毛 司 公 限 有

Chun Tai & Co., Ld. rniture Manufacturers, Decorators and Woodwork Furniture

Contractors 600 Szechuen-rd Tell12100

Factory: Kiangwan-rd Yang, V. S., mgr. Koo, H. D., sub-mgr. Carr, S. Y.,

# 行 和 晋 Chun-wo-hong

# Chun Wo & Co.

Leather and Lumber Mer-chants

Temporary address
53 Seymour-rd Tel 335 377
TA Chunwohong

Yang Yew-chih, mgr. Shien Hsi-kwang, acct. Yang Shu-ping, sec.

行銀学中 Chung-foo-ning-hong

# Chung Foo Union Bank

103 Jinkee-rd Tel 16879 (gen. off.), 15620 (mgr.)

Sun, Russell Y., gen. mgr.
Sun, Russell Y., gen. mgr.
Sun, Yuen-fong, R., mgr.
Sun, K. F., sub-mgr.
Sun, C. F., asst. mgr.
Chow, L. S., ",
Shen, C. S., ",
King, K. S., act.
Kyang, P. N., cashier
Chu, T. P., dept. chf.
Yih, C. A., ",
Sze, B. N., sub-dept. chf.
Chang, K. C., ",
Sze, B. N., sub-dept. chf.
Chang, T. L., asst. mgr.
and sub-branch chf.
Li, T. S.,
Tsin, Y. C., sub-acct.
Koo, T. K.,
Tsou, P. T.,

#### 中 和 Chung Ho & Co.

(Successors to William Little & Co. [1930], Ld.)

131 Museum-rd (4th floor) Tel 14858 TA Westall

Zee Chung Ying
Yih E Ding, signs p.p.
Wong Soa Bing
Soong Tseng Ding
Wong Ying Sung
Soong Sze Yee
Chien Tsoo Tuck

Agents for— Phœnix Assurance Co., Ld., London

# 社器編西中 Chung-Hsi Translation Bureau

Commercial, Legal and Technical Translations 53 Foochow-rd

Chu, H. H. Chang, H. Y.

# 司 公 礦 煤 與 中 Chung Hsing Coal Mining Co., Ld.

170 Bubbling Well-rd Tel 95665 TA 1542, 9391

Yeh, C. K., chrmn. Chien, Y. M., gen. mgr. Li, Edward, S., asst. gen. mgr.

Chen, L., Tong, C. C., auditor"

# 司公限有份股船輪華中

Chung-hua-luen-chuan-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

# Chung Hua Lines, Ld.

Shipping, Wharf and Warehousing

9 Quai de France Tel 88797, 14678

Su, S. W., pres. Watanabe, J., vice-pres. Yamaguchi, K., dir. Т., Kadone, T. Huang Pu, Yamanaka, Aburatani, K., auditor

司公限有局書華中 Chung-hwa-hsu-chuk-yu-hsien-kung-sze

# Chung Hwa Book Co.,

Publishers, Printers, S tioners and Dealers Laboratory Apparatus Corner of Foochow a Honan-rds Tel 91160 TA Buchwall or 2579

Kung, H. H., dir. Woo, C. Y., dir. [mgr. Lofee Pahong, dir. and gen.

General Office—

469 Macao-rd Tel 31666

Loo Shi San, supt.
Lauphit, T., "
Wu Yu Kan, "

Editorial Dept.— (Tel 31259) Hsu, MiltonS.C.,ed.-in-chf. King, C. C., asst. "

Printing Dept.— Wang Chin Sze, mgr. Chao, K. K., supt.

General Sales Office—
Cor.Foochow and Honan-rds
Tel 91160
Sih Kee An, actg. mgr.
Zee Tsung Kwei, purchasing section
Wha,PerryC., job printing

# 行銀蓄儲業商華中

Chung-hwa-hsong-ne-tsu-sho-ning-hong

# Chung Hwa Commercial & Savings Bank, Ld.

290 Peking-rd Tel 13173, 16190 (mgr.)

Chen, N. B., mgr. Loo, P. K., sub. mgr. Chien, Y. T., "

# 廢工業實華中

Chung-hwa-shih-yich-

### Chung Hwa Industrial Works

Fire Extinguishers and Safety Cooking Stoves 184, Lane 565 Sinza-rd Tel 31623

Zee, C. C., mgr. King, Z. S. asst. mgr.

# 廠 工 鐵 華 中

Chung-hua-t'ieh-kung-chang

### Chung Hwa Machine Works, Ld.

Manufacturers of Machine Tools, Pumps and En-gines, Boilers, Oil Expel-lers, Bricks, Paper, Chemi-cal Machinery, etc.

396 Kiangse-rd Tel 13760 TA 6993

Fu, S. P., mgr.

# 司公限有品鋼華中

Chung-wha-kong-ping-youshuen-kong-sze

### Chung Hwa Steel Products Co., Ld.

Metal Merchants

89 Foochow-rd Tel 16887-8 TA Coluchung Wong, T. Y., mgr. Dzung, P. L., asst. mgr

司公限有頭碼華中 Chung-hwa-ma-teu-kung-sze

# Chung Hwa Wharf Co.,

Public Wharf for Storage 33 Szechuen-rd (7th floor) TA Chungwharf Tel 15253

Lieu, O. S., chrmn. Lieu, K. S. Sing, K. C.

General Managers of— Chung Hwa Chow-Ka-Doo Wharf [North Wharf Nee Tai Shing Tongkadoo Nee Tai Shing Tongkadoo South Wharf

# 廠革製南中

Chung-nan-tze-khe-tjhang

# Chung Nan Tannery

Leather

40 Amherst-av. Tel 21345 TA 9120 Poan, Yung-Foo, gen. mgr. Ma Tju-Kong, mgr. Lay Ie-Kioeng, chf. engr.

#### 行 銀 滙 中

Chung-wai-ning-hong

# Chung Wai Bank, Ld.

143 Av Edward VII Tel 80160 RA 7336

Head Office— Doo, Y. S., chrmn. and gen. mgr. Woo, C. T., mng. dir. Chien, Y. M., "Chow, V. S., "Chang, F. Y., "Fu, J. P., chf. auditor Yao, Y. P., chf. sec. and chf. of personnel dept. Deng, G. K., acct. Yang, Y. S., chf. of gen. affairs dept. Kiang, T. Y., chf. ot secretarial dept.

Scrotarial dept.

Shanghai Office—
Zee, M. D., mgr.
Chen, F. D., sub-mgr.
Yang, Y. S., asst. mgr.
Lee, Y. S.,
Chen, C. C., chf. cashier
Chow, B. Q., chf. of
savings dept.
Wang, H. Y., chf. of
realty dept. [dept.
Wang, S. N., chf. of bus.
Loh, C. Y., chf. acct.

Branch— 50 Tientsin-rd sin-rd Tel 11388 RA 7492

Wei, C. S., mgr.
Deng, G. K., sub-mgr.
Ho, C. S., chf. cashier
Cheng, Jason T. K., chf.
acct. [dept.
Lou, C. Y., chf. of savings

# 司公葉茶華中

Chung-wah-cho-yih-kung-sze

### Chung Wha Tea Co.

Tea Producers and Exporters 108 Ningpo-rd Tel 17629 TA Chungwatea PO Box 1634

Cho Zee Pai, mgr. Tong Foo Bun, sub-mgr. Tong Foo Lun,

### 行銀蓄儲業商和中

Chung-woo-song-yi-chu-shu-ying-hong

# Chung Woo Commercial & Savings Bank, Ld.

402 Nanking-rd Tel 94257, 94478 TA 5908

Owe Hsia Ling, mgr. Ching, Y. T., sub-mgr.

# 行 銀 亞 中 Chung Ya Bank, Ld.

515 Honan-rd Tel 90196 TA Chunyabank

Chow, V. S., gen. mgr. Lew, S. F., asst. mgr. Cheng, P. H., acct. Kung, P. T., cashier Chang, Y. W., chf. savings

**亚**邁司 公限有原 中 津 天 Chung-yuen-yu-han-kung-sze

## Chung Yuen Co., Ld.

Purchasing Office for The Chung Yuen Co., Ld.

91 Museum-rd Tel 16165 TA Centralize

#### 븝 德 Teh-chong Chungking Import China, S.A.

Exporters of Casings Office and Factory: 707 (69-72) Rue Amiral Bayle Tel 84936, 85065 TA Imposica PO Box 1815

de Hesselle, H. Hagnauer, R. E., mgr. Wu, Y. Tan, Z. W., compr. Chepigovsky, Miss N.

#### CHURCHES

(See also Missions)

PROTESTANT

堂聖諸 Chu-shen-tang All Saints' Church

(American Episcopal) Cor. of Rue Lafayette and Rue Chapsal

McRae, Rev. C. F., D.D. (Res: 49 Rue Molière; Tel 72277) Wei, Rev. H.S., B.D., rector (Res: 423 Rue Lafayette; Tel 81478)

### 堂拜禮大. Ta-lee-pa-dong

# Cathedral, Holy Trinity

(CHURCH OF ENGLAND)

243 Kiangse-rd

Dean— Trivett, Very Rev. A.C.S., M.A., D.D. (Tel 11327-8, office; 16723 deanery)

Assistant Priests— Ottewell, Rev. E. J., L.TH., F.C.I.S. (Tel 70119) Scott, Rev. G. A. (Tel 32226)

Headmaster Cathedral School (Henry Lester Endow-ment) ment)—
Matthews, Rev. 1
M.A., headmaster
(Tel 34328) P. C.,

Missions to Seamen's Chaplain-

Weaver, Rev. F. W., L.TH. (Tel 10501)

Trustees of the Cathedral Calder Marshall, Robert, K.B.E. Massey, P. W. Flemons Sydney Calder

Organist and Choirmaster— Barton, L. H. (Tel 76799) Asst. Organist— Baker, H. F., M.B.E.

MEMBERS OF THE VESTRY:

Dean's Warden-Peters, H. K.

Trustees' Warden— Calder Marshall, Sir Robert, K.B.E.

Elected Wardens—
Baker, H. F., M.B.E.
Day, L. G., M.M., hon. sec.
Longhurst, C. D.
Marden, G. E., M.C.
Rawsthorne, T. L.
Way, H. C. B.

Associate Wardens— Morris, Dr. H. H. Evans, J. J. Ikin, F. Williams, S. J.

Cathedral Office:
Tel 11010
Day, L. G., hon. sec.
Longhurst, C. D., hon.
treas. (Tel 94090)
Williams, S. J., asst. hon.
sec. (Tel 11328)

CHURCHES-cont.

# 堂會交社國美 Community Church

53 Av Petain

Officiating Pastor— Smith, Rev. Dr. C. Stanley (Res.: 1331 Rue Lafayette Tel 70119)

Church Secretary— Neih, Moses Clarence (Church office: Tel 70975)

(Church office: Tel 70975)

Governing Board—
Barr, John S., chrmn.
Allman, Mrs. N. F., vicechrmn.
Gordon, M. G., sec.
Boynton, C. L., treas.
Chuan, S. J.
Day, Dr. C. B.
Dent, R. V.
Edwards, D. W.
Guss, M. C.
Li, K. Z.
Oliver, Mrs. J. C.
Walburn, H. F.
Chairmen of Committees—
Boy Scouts: Kops, P.F. [C.
Children's Aid: Hou, Dr. H.
Church School: vacant
Finance: Boynton, C. L.
Financial Sec.: Walburn H.
F. [M. C.
House and Grounds: Guss

F. [M. C. House and Grounds: Guss,

House and Grounds: Guss,
International Friendship:
Walburn, H. F.
Membership: Li, K. Z.;
Oliver, J. C.
Music: Dent. R. V.
Organist and Choirmaster:
Dent, R. V.
Organ Usage: Dent, R. V.
Pastoral and Public Services:
Smith, Dr. C. Stanley
Publicity: Gordon, M. G.
Recreation: Hollows, Miss
Bessie

Bessie
Social: Smith, Mrs C. S.
Service Activities: Chuan
J. P.
Day, Dr. C. F.

Vestryman: Day, Dr. C. B. Welfare: Boynton, Mrs C. L. Women's Auxiliary: Oliver, Mrs. J. C.

# Deutsche Evangelische Kirche

Cor. of Av Haig-and Gt Western-rd

Pastor's Res. : 195 Kinnear-rd (Apt. 104) Tel 23749

Maass, Lic., pastor

# 堂 教 德 恩 Endeavourers' Church

Range-rd, cor. Chapoo-rd

Sunday Services at 5 Tifeng Road Hallock, Rev. H. G. C., PH.D., 169 Yuen Ming Yuen-rd (Rooms 214-

219) Elders-

# Wegener, H. O. Klyhn, Lawrence Klyhn, Peter Wegener, Rudolph, treas.

# First Church of Christ, Scientist

1647 Avenue-rd (cor. of Kiaochow-rd) Tel 34406

# Fourth Marines Church

Grand Theatre, 216 Bubbling Well-rd

Trump, Lt. H. R., chaplain Services every Sunday at 10 a.m.

CHCRCHES-cont.

# 堂 質 墓 Mo-er-dong Moore Memorial Church

(Chinese)

316 Yu Ya-ching-rd Tel 90055 TA South

# 會日息安臨復督基 堂會中源 Seventh-Day Adventists

183 Range-rd

Church, Central

# Shanghai Free Christian Church

(Evangelical) 5 Tifeng-rd

Hon, Secretary-Judd, Dr. F. 1531 Sinza-rd (Tel 32226)

# 堂安天新

Sing-tien-an-dong

# Union Church

(International and Inter-denominational)

107 Soochow-rd Tel 11801

Officiating Minister— Allan, Rev. C. W., 2 Rte Culty (Tel 73629)

Atte Culty (Tel 73629)

Church Committee—

Macbeth, James, chrmn.
Poate, F. W., vice-chrmn.
and property steward

Black, Adam, sec.
Harmon, F. H. B., recording sec.
[sec.
McLennan, W. M., financial
McGavin, D., hall steward
Hudspeth, Rev. W. H.

Treasurers— Thomson & Co., C.A.

Organist and Choirmaster— Harrop, F. T.

Sunday School Supts.— Harmon, F. H. B. (morning) McGavin, Mr & Mrs. D. (Western district)

# ROMAN CATHOLIC Church of Christ the

(American Jesuit Fathers) 235 Rue Bourgeat Tel 72873

McGreal, Rev. L. F., S.J., pastor [asst. Lipman, Rev. J. K., S.J.,

# 堂主天老

Laou-tien-chu-dong

# Church of the Immaculate Conception

Chinese City

Vé, Rev. B. Sen. Rev. A.

# Church of Our Lady

694 Baikal-rd Tel 51696 Enriquez, Rev. T. Reviriego, Rev. J.

CHURCHES-cont.

堂主天口虹 Hong-kew-tien-chu-dong

# Church of the Sacred

260 Nanzing-rd Tel 41428 Farmer, Rev. F. X., superior Frenken, Rev. H. Kia, Rev. J. Datin, Rev. Bro.

# 學中科金 St. Aloysius Catholic Church

(American Jesuit Fathers) 734 Kiaochow-rd Tel 32313 Phillips, Rev. Thos., s.J., Zi, Rev. Aloysius, s.J., pastor Fitzgerald, Stan. J., s.J. Deward, Rev. Ralph, s.J.

堂主天渡家董 I Tung-ka-doo-tien-chu-t'ang

### St. Francis Xavier's Church

Tungkadoo Tsang, Rev. P.François, sup. Tsu, Rev. Joseph Gneu, Rev. Matthias Lieü, Rev. Joseph Löh, Rev. Ignace Wou, Rev. Matthias

> 堂主天浜涇洋 Yang-king-pang-tien-chu-dong

# St. Joseph's Church

36 Rue Montauban Tel 85353

Haouisée, Rt. Rev. B. A., bishop
Henry, Rev. Y., vicargeneral and superior of Shanghai Mission
Verdier, Rev. J., procurator Salvini, L. Lorando I. Jouon, R. Bonay E. 

# St. Peter's Church

270 Avenue Dubaii Tel 80725

de Chalain, Rev. F. M., S.J. Beaucé, Rev. F. P., S.J.

# St. Theresa's Church

35 Tatung-rd

堂主天腦家徐 Zi-ka-wei-t'ien-tsu-dong

### Zi-ka-wei Church

Tel 70278

Rev. Fathers ev. Fathers—
Beaucé, E., rector
Merlet, L., minister
Alliaume, Fr.
Zi, J.
Mao, J.
de Parsay, H.
Trang. J. Tsang, J.
Diniz, F., architect
de Plas, F.
Téteau, L.
Wang, J.

Rev. Brothers— Pasquier, P. Tsang, Th. Wang, J.

CHURCHES—cont.

RUSSIAN ORTHODOX

# Russian Orthodox Mission Church

55 Rue Paul Henry Tel 72557

Johann, Bishop Makary, Rev. Archimandrite Pahomy, Rev. Archimandrite Gabriel, Rev. Archimandrite Payevsky, Rev. A., archpriest

Filimonoff, Rev. A., ,, Triodin, Rev. P., ,, Borodin, Rev. S., priest Borodin, Rev. S., priest Ven, Rev., W., Wolcheff, Rev. M., Priest Medvedeff, Rev. M., "Lee, Rev. N., priest Mikodim, Rev. priest monk Modest, Rev., priest monk Benjamin, Rev., priest monk Zadorojny, F., proto-deacon Bartsevich, M., "Konovaloff, Rev. V., deacon Bologoff, J., churchwarden Kantoff, N., sec.

### St. Nicholas Church

(Russian Orthodox Military) 18 Rue Corneille Tel 75842 Paevsky, A., archpriest Filimonoff, A., ", Borzevich, M., archdeacon Gleboff, Th., chrmn. paro-chial council and church-warden

**JEWISH** 

# Beth Aharon Synagogue

50 Museum-rd

# Ohel Rachel Synagogue

500 Seymour-rd Tel 32439

MAHOMEDAN 堂教间间

Way-way-chiao-dong

#### Mahomedan Mosque

70 Chekiang-rd Tel 91579 Officiating Priest— Hilaluddin, Haji

Asst. Officiating Priest— Shamsuddin

Trustees— H. M. H. Nemazee & Co., 190 Peking-rd

Church of Christ in China
—see Missions

Church of England Men's Society—see Clubs

Church of Our Lady-see Churches

> 培 丽

# Chuyang Insurance

Office

Fire, Marine and General Insurance

150 Kiukiang-rd (Room 419) Tel 10125

Dison Chu Yang, Z. S.

Agents for— National Union Society, Ld.

巴汽 Ci-ba

# Ciba (China), Ld.

Indigo, Dyes and Medicines

150 Kiukiang-rd Tel 17506 (2 lines) TA Color PO Box 849

Mills, S. G., B.Sc., dir.
Nufer, W., dir.
Duss, K., D.Sc., signs p.p.
Lowe, W., B.Sc.
Schmuki, C. J.
Suhareff, Miss M. [mgr.
Sze, Yiu Fong, Chinese

Sole Agents for— Society of Chemical Indus-try in Basle (Switzerland)

# 司公術藝影電

Di-ying-ni-so-kung-sze

# Cinema Arts Corporation Farren's Studio

Cine-Photo and Advertising Films

142 Museum-rd (Room 20) TA Cinearts Tel 14844 325 Gt. Western-rd Tel 23113

Segel, A. L., mng. dir. Cheng, D. Y., asst. Mark, S. Y. Kao, Y. M. Chow, K. H.

#### Ciro's

444 Bubbling Well-rd Tel 32525, 34340

#### 司公告廣市都

Dao-sze-kwong-kao-kung-sze

# City Advertising Office

Advertising Agency

150 Kiukiang-rd (Room217A) Tel 11885

Oliver, Phil., prop. Tavares, H. M., advertising mgr.

### City Bar

1266 Bubbling Well-rd Tel 36760

Herzog, Mrs P., propr. Weich, Mrs I., partner Kohn, W., mgr.

## City Express

Baggage and Truck Hire Service, Storage and Packing 66 Rue Molicre Tel 71249 Kuzminsky, V. P., mng. propr. Guttentag, S. M., port Nachemstein, Herbert, " porter

克石季

Chi-ze-ka

Cizek, H.

Manufacturers' Representative

311 H. & S. Bank Bldg Tel 19336 TA Cizek PO Box 466

Cizek, H., partner Burn, S. J., ,

endon Residential Club—see Clubs Clarendon

# Clark & Zee

Exchange Brokers

Nat'l City Bank Bldg., (Room 110), 45 Kiukiang-rd Tel 12187, 19279-80, 19104, 19161 TA Zee

Clark, A. F. Zee, P. Y. Kirichenko, G. A. Lee, T. W.

# 德 永 Yung-teh Clarke & Co., E. G.

(Members Shanghai Stock Exchange)

Stock and Share Brokers 346 Szechuen-rd (Rooms 401-403) Tel 18746 TA Tenacity

Clarke, Eric G.
Clarke, Gerald G.
Bosustow, J. C., M.B.E.
Garland, E. H.
Thompson, Miss

# 所務事克賴葛 Clarkes Agency

Transporting Payrolls, Trea-sure and Valuables; Com-mercial Inquiries and Cremercial Inquiries and Cre-dil Information; Accounts and Rentals Collecting; Watchmen for Ships and Properties

88 Nanking-rd (Rooms 2-4) Tel 10092 TA Sckralc PO Box 422

Clarke, W. G., M.B.E., Indian Police (retired), prin.

Sole Agents for— E. J. Riley, Ld., Accring-ton. England, Billiard Table Manufacturers.

# 司公限有器電安麗

Lee-an-dee-chee-yu-hankung-sze

# Claude Neon Lights, Inc.

Claude Neon Lighting

Office and Factory: 534 Rue Bourgeat Tel 70093

TA Neonlite PO Box 1783

Vittaly, M. E., gen. mgr. Krause, W., sales mgr. Mason, Miss T. C. Mason, M. J.

Accounting Dept.— Cheng, H. F., B.A., LL.B., Chen, V. Z. [chf. acct.

Sales Dept.— Krause, W., sales mgr.

Art Dept.-Danilevsky, C.P., art supt. Plant-

Robde, O. C., A.M.I.E.E., plant supt. [supt. Markoff, D. P., service

# 司公染洗新整

Chuen-shing-sze-nee-kung-sse

# Clean Crafts

Cleaners and Dyers

428 Av Foch Tel 31388 817 Avenue-rd Tel 61133 476 Rue Boppe Tel 81411 1058 Yu Yuen-rd Tel 22337 38B Brenan-rd

Cheng, Ellan, propr. Chu, K. U., mgr. Van, T. T., mgr. Van, T. S., acct.

# 社生衞潔清海上 Cleaning Co. Health

Painting, Fum Cleaning Bu Automobiles : Floors Fumigating, and Buildings and Sanding,

203 China State Bank Bldg, 356 Peking-rd Tel 95258

Chao, Thomas, actg. mgr.

# Clement's Apartments

Apartments Hotel

1363 Rue Lafayette Tel 70137 TA Clement

Clement, A., propr. Clement, Miss A. C. Senet, Mme M.

# 士 雷 海

### Cleo Crochet Co.

Hand Made Crochet Work

944 Bubbling Well-rd Tel 36755

Glatzel, Nic, dir. Harris, Raymond, mgr. Wong, Miss Cleo Yung, Miss Betty Chang, Miss Peggy

General Agent—
D. K. Morton, 1772 Shenandoah Las Angeles California, U.S.A.

## 利 開 Kay-lee

### Clerici, Bedoni & Co.S A.

Silk Exporters. Public Silk Inspectors, Silk Pirce-goods Importers, General Mer-chants, Electrical Supplies, Medicines and Drugs, chants, Electrical Su; Medicines and Wines, Provisions Sundries

107 Museum-rd Tel 19688 PO Box 1657

Tel 19688 PO Box 1657

Bedoni, C., chrmn.
Riggio, L., signs p.p.
Vacchina, G., signs p.p.
Angelosante, Miss G., sec.
Chiara. G. (Milan)
Kao, T. Z. Foch, raw silk,
pongee, and tea compr.
Agents for China—
Antinori: Chianti Wines
Branca: Fernet Bitters and
Liqueurs
Cora: Fermouth and Sparkling Asti Wines
Luxardo: Maraschino and
Cherry Brandy
S. Pellegrino: Mineral Water
S. Pellegrino: Magnesia
Locatelli: Gorgonzola and
Parmesan Cheese
Sasso Olive Oil, Oneglia
Cirio: Alimentari Preserves
Soc. An. Ing. V. Tedeschi &
Co., Torino: Cables and
Wires
Sueddeutsche Kabelwerke,
Mannbeim: Cables and

Wires
Sueddeutsche Kabelwerke,
Mannheim: Cables and
Wires
MaxGloor, Aarau: Tungsten
and Molybdenum Wires
Riunione Adriatica di
Sicurta (The Adriatic Insurance Co., Ld.) Trieste,
Italy
Callite Tungsten and MolybdenumWires, Lead-in-wire

# 利克 K'o-li

# Clive & Co., Ld.

20 Canton-rd (5th floor) Tel 13168 TA Clivechina PO Box 2083

· Head Office : Godliman-st., London Hughes, C. H. C. (London) Palmer, F. Eickhoff, Dr. F. G. (S'hai)

### Cloisters, The

Apartment House

62 Rte Boissezon

Agents—
Palmer & Turner Property
Office, 17 Canton-rd (Tel
15100)

# 號布網通利

Lee-tung

### Clourman's Bargain Bazaar

Haberdashery and Dry Goods Store

Tel 73256 921 Av Joffre

Clourman, Mrs E. Clourman, D. Clourman, M. D., mgr. Clourman, Miss A. Volkoff, N. S.

# 司公險保泰萬

Van-tai-pao-sien-kung-sze

#### Clouth & Co.

General Insurance: Fire, Marine, Motor-car, Life, Accident, Burglary, Plate-glass, Baggage and Special Risks

169 Yuen Ming Yuen-rd (ground floor) Tel 14442 TA Protection

Clouth, W. R., mgr. Lichtfuss, Fritz, asst. Frics, H. H.H., asst. Riege, Miss Ruth, steno.

### Clover

Dairy Products and Delicatessen

1182 Bubbling Well-rd Tel 37510

Ovsiannikoff, P., signs p.p. Ovsiannikoff, Mrs E. Gerasimoff, A. N. Parshootto, C. N. Soohatin, Mrs O. A. Shestakoff, Miss T. A.

Club Champetre Int national—see Clubs Inter-

# CLUBS AND ASSOCIATIONS

### Air Defence Club

264 Kiangse-rd Tel 13776 264 Krausse A. Gulston, H. V., pres. Allen, W. J., hon. sec. Cantopher, P. G. A., hon. treas.

# 會協文法海上 Alliance Francaise

11 Rte Vallon Tel 83608 Meunier, M., pres. Grosbois, Ch., délégué gén. Bougon, A., hon. sec. Guillemont, P., hon. treas. Lin King, sec.

> 院戲英大 Dai-ying-shu-yuen

# Amateur Dramatic Club

of Shanghai Lyceum Theatre, 110 Rte Cardinal Mercier Tel 78972

Jolly, J. K., chrmp. Hillman, S.E.G., hon, treas. Speyer, C. S. sec.

## American Association of Shanghai

209 Foochow-rd Tel 14742

Tel 14742

Anderson, P. M., chrmn.
McMullen, R. J., vice-chrmn.
Reed, J. T. S., hon. treas.
Potter, J. S., hon. sec.
Howes, James M., sec.
Allman, N. F.
Bassett, Arthur
Bordwell, P. H.
Boynton, C. L.
Cornish, A. C.
Edwards, D. W.
Fistere, J., ir.
Franklin, C. S.
Hanson, Victor
Henningsen, A. B.
Hykes, J. M.
Lefevre, P. F.
McCracken, J. C.
McDonnell, R. T.
McGreal, L. F.
O'Bolger, R. E.,
Smith, Bruce M.

Ex Officio—

Ex Officio-Ex Officio—
American Consul-General
Judge, U.S. Court for China
American Commercial Attaché [4th Marines
Commanding Officer, U.S.
President, American Chamber of Commerce
President, American Junior
Chamber of Commerce

# American Association of University Women

Yang, Miss Grace, pres. Allman, Mrs. N. F., vice-Martin, Dr. Grace, rec. sec. White, Mrs. Ralph, corres. McCracken, Mrs. J. C., treas.

#### American Bar Assn.

Davies, J. B., pres. Rodger, H. D., vice-pres. Kops, P. F., sec. and treas

# American Boy Scouts

(Community Church Group)

Crowe, J. V., chrmn. of troop committee Freeman, H. G., jr., sec. Friedman, Max, treas. Huebner, A., scoutmaster Day, F. L., cubmaster Davis, Capt. F. W., sea scoutmaster (ab)

# American Civilian Relief Committee

Hykes, J. M., chrmn. Engdahl F. R., vice-chrmn. Johnson., L. N., treas. Giovannini, P. W., exec. sec.

#### 會總國美

Mei-koh-tsung-wei

#### American Club

209 Foochow-rd Tel 15259

Hykes, J. M., pres. Lurton, N. E., vice-pres. Rauch, E. F., hon. treas. Kops, P. F., hon. sec. Chapin, A. C., sec.

CLUBS-cont.

## American Legion

(Gen. Fred. T. Ward Post)
PO Box 256
(All communications should be addressed to the adjutant)

Watson, B. H., comdr. Mortimer, F. D., adjt. Heinzerling, H. E., comdr.
Wise, E. S., finance off.
Walburn, Hugh, chaplain
Tornroth, W., sergt.-at-arms

# American Masonic Temple Association

178 Rte Dufour Tel 70565 Dillon, B. P., pres. Cohen, William, vice-pres. Hylbert, Rev. L. C., sec. and treas, Podpakh, L. P., librarian

# 會學同國美

Mei-kuo-tung-ksueh-wei

# American University

PO Box 625 Tel 10445
Yen Te-Ching, Dr., pres.
Smith, Bruce M., vice-pres.
and treas.
Wei, T. F., sec. (Tel 19304)
Service, John S., asst.
treas.

Membership Committee—
Smith, Horace, chrmn.
Lee, K.Tsufan, vice-chrmn Programme Committee

Bourne, George, chrmn. Ly, Dr. Usang, vice-chrmn.

Publicity Committee— Hirsh, Cal., chrmn. Ling, C. P., vice-chrmn.

Entertainment Committee-Greene, George H., jr., chrmn. T. T. Zee, vice-chrmn.

# 會公女婦國美 American Women's Club of Shanghai, Inc.

9 Route Francis Garnier Tel 79561

Boynton, Mrs C. L., pres. Emens, Mrs J. Scott, treas. Barr, Mrs John S., corr. sec.

### Anglo-Jewish Assn.

544 Seymour-rd Tel 35243 Kadoorie, Sir Elly, K.B.E., pres. [and treas. Brown, Rev. M., hon. sec.

#### Armenian Relief Society

Tel. 75043 269 Rte Maresca Assadourian, Haig, pres. Tchakalian, Pierre, vice-pres. Basil, H. V., sec. Hamamdjian, Edouard, hon. treas.

#### Associacao Macaense de Socorro Mutuo de Shanghai

Diniz, J. M., pres. Leitao, M. F. R., vice-pres. Marques, Alvaro M., hon.sec., 418 Embankment Bldg (Tel 40797) Simoes, J. P., hon. treas.

CLUBS-cont.

# Associated Foreign Charities of Shanghai

Gymnasium Bldg., Cathedral Compound

Trivett, Dean A. C. S., Pullen, A., hon. sec. Ichrmn. Andrews, Mrs Hope, hon. asst. sec. Ward-Smith, D., hon. treas.

# 會證友比中

# Association Amicale Sino-Belge

150 Kiukiang-rd (Room 308) Tel 16773 PO Box 501

Executive Committee-Li Chang Tsu Ho Chang Ping Hou Wen Yao Tien En Pei Hers, J. Lafontaine, J. Loonis, A.
Bodson, R.
Lin Tsou Hoan, sec.
Sio Si Loh, asst. sec.

### Association Sportive Française

68 Rte Dufour Tel 72847 Jourdan, A., pres. Collet, P., vice-pres. Monnot P., hon, treas. Challan, R., hon. sec. (Tel 80050)

# Association of Yugoslavian Residents in China

1331 Av Joffre Tel 73953

Betchitch, I., pres. Krivoss, B., hon. sec.

### Auslandsdeutsche Frauenschaft

German Women's Organization)

3 Great Western-rd (Apt 1) Tel 21936

Tel 21900

Grützmacher, Mrs L., pres.
Enssle, Mrs N., vice-pres.
Laeuen, Mrs G., hon. sec.
Dittherner, Miss Ch., hon.
treas.

Igadviser
P., welfare

#### & Australian New Zealand Society of Shanghai

Mann, Lt.-Col. G. H., M.C., pres.
Crokam, W. G., vice-pres.
Wallace, R. H., hon. treas.
Smith, J. Stewart, hon. sec.,
526 Hamilton House

# 社行借車汽國中 Automobile Club of

China North-China Bldg, 17 The Bund Tel 10704, 10706 PO Box 1049 TA Moorob

Franklin, C. S., chrmn. Chun, Kay C., vice-chrmn. Beck & Swann, secs.

### Benevolent Society of Polish Residents Association

84 Rt. Pichon

(Zwiazek Polakow w Shanghaju) 84 Rte Pichon PO Box 1555 Tomaszewski, Dr. S., chrmn. Chudzynski, J. G. vice-chrmn. Steinmann, Dr. I., vice-chrmn. Krzyzanowski, M., hon. sec. Boniecki, L., hon. treas.

# 軍 子 童 英

Ying-Dung-tz-chuen

# Boy Scouts Association

(British Scouts)

All communications should be addressed to The Hon. Secretary, c/o Hongkong & Shanghai Bank

George, A. H., C.M.G., pres. and patron [pres. Marden, G. E., M.C., vice-Lt. Col. G. H., Mann, M.C., vice-pres. Gordon, A. H., asst. comsnr. and hon. sec. Jacobs, N. S., asst. comsnr. Silvey, W. J., asst. comsnr. Crickmer, H. A., badge sec. Hawkings, W. J., hon. treas.

Ist Shanghai (Cathed School) Group— Denham, L., scoutmas Bryant, R. N., , , Brown, B. R., cubmaster (Cathedral scoutmaster

2nd Shanghai (Public and T.H. School) Group— Faulder, H. C., group scoutmaster

3rd Shanghai Group— Silvey, W. J., group scout-master Brambleby, E. W., scout-

master 5th Shanghai (Jewish School) Group— Jacobs, N. S., group scout-master S scoutmaster Blossman, S., scoutmaster Sheiflan, F., asst. scout-

Sheiflan, master Gershevich, J., cubmaster

6th Shanghai (Roman Catholic) Group ohn, Rev. Bro., group scoutmaster Croucher, K., scoutmaster da Silva, E. G., cubmaster

7th Shanghai (Rovers)Group-Kliene, A. A., rover-master

8th Shanghai Group— Croft, E. R., scoutmaster Croft, J., asst. cubmaster

9th Shanghai Group (Western District)— Bennett, P. W., group scoutmaster Chryssanthopoulos, P., jr., scoutmaster Goodwin, R. H., cubmaster

11th Shanghai Group (Peter Pan School)-

12th "Czechoslovak" Group Stambera, E. J., rover scout Loewy, M., asst. rover scout

13th Shanghai Group (United Rovers)— Mittler, rover scout leader

14th Shanghai (Union Church) Group— Chelmis, N. D., scoutmaster

CLUBS-cont.

# Bramtoco Tennis Club

175 Soochow-rd Tel 13482

Coward, H. A., pres. Bown, A. H., vice-pres. Emamooden, T., hon. sec. Williams, S. E., asst. hon. Thomas, A., hon. treas. [sec.

# **Brit Trumpeldor**

(World Jewish Youth Organization)

35 Moulmein-rd PO Box 679 Bitker, R. B., comdr. of China branches China branches Marguleff, M. Samsonovitch, P. Fuchs, F. Gabricil, H.

## 會協係英華駐

Shang-hai-ying-chiao-hsieh-wei

# British Residents' Association of China

27 The Bund Tel 14611

Committee Collar, H. J., chrmn. Wilson, J. Haynes, M.C., vice-chrmn. Adamson, A. S. vice-chrmn.
Adamson, A. S.
Arnhold, H. E.
Arnhold-Jones, Mrs V.
Bates, J. N.
Beale, N. G.
Bonnyman, J. A., M.B.E.
Clarke, W. G., M.B.E.
Crokam, W. G.
Doodha, N. B.
Gordon, R.
Harris, E. F.
Hawkings, W. J.
Johnstone, K. W.
Jones, J. R., M.C.
King, C. C.
MacDonald, R. G. Jones, J. R., M.C. King, C. C. MacDonald, R. G. Meager, C. J. Monk, W. J. Pollock, A. Price, R. J. E. Ralfe, R. D. Woodhead, H.G.W.,C.B.E.

Secretariat—
Baker, H. F., M.B.E., sec.
Fraser, J. W., asst. sec.
Dickson, Miss E.
Train, Miss M.

### **British Returned** Students' Union

9 Museum-rd Tel 19321 Chen, Z. C., pres.
Kwank, Z. U., vice-pres.
Wong, P. C.,
Lieu, N. N., treas.
Loo, W. K., gen. sec.
Woo, Z. D., asst. sec.

### **Britished United** Services Association

45 Kuikiang-rd (Room 403) Middleton, Hugh, pres. Atkins, A. H., vice-pres. Tweedie, S., hon. treas. Pullen, A., hon. sec.

# British Universities' Society of China

Patrick, Dr. H. Couper, pres. Patrick, Dr. H. Couper, pres. Davison, R., vice-pres. Wei, W. H., vice-pres. Ling Man Lai, hon. treas. (Tel 10434)
Lobb, H. B., hon. sec. (Tel 31610, PO Box 1534) CLUBS-cont.

### 會公女婦英大

Dah-yin-woo-nue-kung-wei

## British Women's Association

H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund

Arnold Mrs V., Jones, chrmn.

Black, Mrs Adam, vice-chrmn.

Haines, Mrs C. H., hon. treas.

Colter, Mrs Edith, sec.

Social Service Board— Giles, Mrs L., chrmn. Black, Mrs Adam, vice

Scott, He W.C., hon, treas, Duckly Jas E.R., hon, sec.

# Canadian Club of Shanghai

Gordon, C. W., pres. Gregor, J. S., 1st vice-pres. Smith, Capt. R.E., 2nd ,, Brisk, S. C., hon. sec., c/o Canadian Pacific, 27 The Bund Shaw, H. A., hon. treas., c/o Henningsen Produce Co., 51 Canton-rd

# 會鄉同滬旅東廣

Kwang-tung-toong-hiang-wei

# Cantonese Residents' Association

Social, Charitable and Educa-tional Works 32 Rue Corneille Tel 70299

Lin, B. Y., chrmn.
Feng, P. N., actg. chrmn.
Gockson, W., vice-chrmn.
Choy, J. K.,
Kouok, Z. L.,
Choy Chong, actg. vicechrmn.

# 會公瑟若聖

Sun-shar-seh-goong-wei

# Catholic Federation

235 Rue Bourgeat Tel 72873

McGreal, Rev. Leo. F., pres. Remedios, Miss L. Blaikie, J. R., treas.

# 會總局部工

# Central Club

159 Peking-rd Tel 19837

Swartzell, K. L. R., pres. Webber, H. E., hon. sec. Ephgrave, P.W., hon. treas.

# 會 總 國 法

#### Cercle Français

55 Rte Vallon Tel 83150 PO Box 4046

Consul-Gen. for France, hon. pres.
Chapelain, A., pres.
Pontet, R., vice-pres.
Bellande, P., vice-pres.
Monneraud, R., hon. sec.
Tillard, R., hon. treas.

# 會總場球國法

Fah-kuo-tchu-tsan-tson-wei

# Cercle Sportif Francais

290 Rte Cardinal Mercier Tel 70040, 73515 (sec.)

Bouvier, F., pres. Sadoc, A., vice-pres. Grosbois, Ch., hon. sec. Fouletier, Capt. P., hon. Anette, H. A., sec. [treas.

# 會社華中商英

Ying-shang-chung-kua-tsui-wei

# China Association

(Shanghai Branch)

Secretary's Office: 27 The Bund Tel 12694, 10194 TA Britiscom

Massey, P. W., chrmn. Mellor, W., vice-chrmn. Rial, W. P. Woodhead, H. G. W., C.B.E.

Secretariat—
Bakor, H. F., M.B.E., sec.
Fraser, J. W., asst. sec.
Till, Mrs A. C.
Dickson, Miss E.
Train, Miss M.

# 會狗育國中

Chung-kuo-yo-kou-wei

# China Kennel Club

(Affiliated with the Kennel Club, London)

Edgar, Dr. J., pres. Swann, R. N., hon. treas. Edgar, Dr. J., hon. vet. surg. Hunter, J. L., hon. sec., 24 The Bund (Room 3) (Tel 10740)

# 會學醫藥中

Chung-hwa-i-hsuch-wei

# Chinese Medical

Association

41 Tsze-Pang-rd Tel 39870 TA Sinomedica King, Dr. P. Z., pres.
Sze, Dr. Szeming, gen. sec.
Chou, C. H., treas.
Khaw, Dr. O. K., editor
Struthers, Dr. E. B., editor
Chu, Dr. C. K., editor
Li, Dr. Tao,
Wong, Dr. K. C., med. sec.
Chen, S. P.,
Chen, David, office mgr.
Sun, Martin V., bus. mgr.

# 會人華稅 納界租法

Fah-tsu-chia-nah-suenhua-jen-hui

#### Chinese Ratepayers' Assn. of the French Concession

249 Rue Porte de l'Ouest

# Church of England Men's Society

(Shanghai Branch) 243 Kiangse-rd Tel 11327 Trivett, Dean A. C. S., pres. Flemons, S., chrmn. CLUBS-cont.

# 舍宿寄頓靈卡

Car-ling-don-fe-so-shaw

# Clarendon Residential

55 Yuen Ming Yuen-rd Tel 10693 TA Clarendon

Fuller, Miss Georgina, dir. Frank, Miss Bella, chrmn. Ting, L. C., acct.

# Club Champetre International

(Private Hunting and Out-door Sports Club)

563 Hungjao-rd Tel 71910

Berthet, E. J., pres. Krivoss, B., vice-pres. Lallemand, Rene, hon.treas. Doodha, Frank N. W., hon. sec., c/o American Con-sulate-Gen. 181 Kiangse-rd (Tel 11199 and 71910)

# Clube Lusitano

1273 Avenue Joffre 10A Jubilee-ct.,

Souza, A. M., pres. Silva, J. F. da. vice-pres. Remedios, F. V., hon. sec. Lopes, L. F., hon. treas. Collaco, A. M., acet.

### 會總下鄉國美

Mei-kou-hsiang-hsiatsung-way

# Columbia Country Club

301 Gt Western-rd Tel 21899

Franklin, C. S., pres. Bordwell, P. H., vice-pres. Anderson, P. M., hon. sec. MacKay, J. A., hon. treas. Pilcher, H. W., sec.

#### 團表代國比會員委款庚比中

#### Commission Sino-Belge d'Instruction et de Philanthropie

Belgian Delegation's Office: 150 Kiukiang-rd (Room 308) Tel 16773 TA Belgicom

Members of Delegation-de St. Hubert, G. Hers, J. Lafontaine, J. Regaert, P. Renard, M.

# Committee for Catholic Refugees from Europe

284 Nanzing-rd

Skamperl, Charles exec. dir.



# 會總格斜

Zia-jau-tsung-wei

### Country Club

651 Bubbling Well-rd Tel 34244

Macgregor, N. C., pres. Wheen, A. F., sec.

CLUBS-cont.

# 會總 關 海

Hai-kwan-tsung-wei

#### Customs Club

Kelly & Walsh Bldg (3rd floor), 66 Nanking-rd Tel 11709

Lawford, L. H., pres. (exofficio)
Hiramoto, Y., vice-pres.
Wheeler, H. G. K., hon.sec.
Gorman, W. J., hon. treas.
Mummery, J. W. C., hon.
librarian

### 會 總 夫 拉 斯 克 捷

Chi-keh-si-la-fu-tsung-hwei

### Czechoslovak Circle

(Czechoslovak National Club)

214 Av Roi Albert Tel 70671 PO Box 429 TA Ceskrouzek

Stembera, E. J., chrmn. Rezac, S., hon. sec.

Danish Assn. in S'hai-see Det Danske Samfund

# Daughters of the American Revolution

Hille, Miss Bess, regent, 650 Loh-Ka-Pang, Nantao Dunlap, Mrs A. M., vice-regent, 99A Jessfield-rd,

rec. sec. Boynton, Mrs. Charles, treas McCracken, Mrs J. C., registrar

# Den Danske Hiaelpeforening

(The Danish Benevolent Society)

21 Yuen Ming Yuen-rd

Rainals, J., chrum. Johansen, R. Pedersen, H. Arnvig, P. E., hon, treas. Carlsen, E., hon, sec.

#### 樓 書 國 麥 丹

Dan-mark-kwoh-shze-lou

# Den Danske Laeseforening

(Danish Reading Circle) 34 Av Edward VII (4th floor)

Levald, V., hon. pres., c/o Great Northern Tel. Co. Petersen, K. E., c/o S'hai. Licensed Pilots' Assn. Sorensen, S. J., hon. treas. sec., c/o Great Northern Tel. Co.

### Den Danske Tennisklub

(The Danish Tennis Club) Racecourse Tel 97187

Asp, O., pres. Ottsen, H., hon. sec. Hansen, R., hon. treas.

# Det Danske Samfund I Shanghai

(Danish Assn. in Shanghai) Poulsen, H. S., pres. Jensen, Niels, vice-pres. Levald, V., hon. sec. and

# Det Norske Samfund I Kina

(The Norwegian Association in China)

Sundsbak, R., pres.
Berge, F., vice-pres.
Johnsen, H. A., hon. sec.
Holfeldt, S., hon. treas,
Findsen, G.
Krogseth, E.
Fasting, E. F.

# Deutsche Gemeinde

(German Community, S'hai) 97 Jinkee-rd (Room 510) Tel 13319

Glathe, A., chrmn.
Lorentz, Dr. H. A., sec.
Weber, G. R., treas.
Pflug, H. W., sec. and treas.
of German Relief Assn.

#### Deutscher Club

103 Kiukiang-rd Tel 10138 Bartelt, Prof. Dr. K., pres. Schrage, C., hon. sec.

# Deutscher Garten Klub

454 Av Haig Tel 22450

Grösser, H., stellvertr.
Soenksen, O., schriftfuhrer
Berg, R., tennis
Westphalen, F., tennis
Schroeder, F. tennis
Sandt, W., wirtschaft
Stange, H., kassierer
Schmidt, W. G., geschaftsfuhrer (Tel 21190, 22450)

# Deutscher Hockey Club

PO Box 1004

Groesser, H., pres. Soenksen, O., vice-pres. Remmele, C., hon, treas. Paul, A., hon, sec.

#### Deutscher Theater-Verein

(German A.D.C.) PO Box 588

Wilhelm, Dr. F., pres. Krause, W., vice-pres. Klussmann, M., hon. treas. Steinle, F., hon. sec.

# Durham University Society in China

Davison, R., pres. and sec. Cheung, W. P., vice-pres. Burton, Mrs. P., sec., 9, Lane 1173 Bubbling Well-rd (Tel 30744)

# Engineering Society of China

Clarke, N. W. B., pres. Rogers, J. T., hon. treas. Knox, C. C., hon. sec.

## Erin-Villa Club

Reyes, Jock, pres.
Waller, Miss Athalie C.,
vice-pres.
Quincey, Miss Leonora, hontreas.
Remedios, Miss Priscilla,
hon. sec.
c/o Arnhold Trading Co., Ld.
320 Szechuen-rd
Ellis, Miss Lois A.
Sarkari, Miss Naju
Edwards, Miss Constance

CLUBS-cont.

### Estonian Benevolent Society

23, Pass. 613 Av Joffre Tel 82846

Shillert, A., chrmn. Jakobson, P., hon. treas. Kask, E., hon. sec.

# European Jewish Refugees, Committee for Assistance of

7 Ave Edward VII

Public Relations Committee—
Speelman, M., chrmn.
Abraham, D. E. J.
Hayim, Ellis

### Fascio Italiano

10 Great Western-rd
Costantini, G., segretario
Rizzi, M. B., vice-segretario
De Paoli, Mrs V., reparto
femminile
Putaturo, F., seg. amm.
Orecchia, P., G.I.L.E.
Fortina, A., O.N.D.
Mingozzi, D., sport
Borea-Regoli, G., assistenza

### Finnish Association in China

(Finnish Benevolent Society) 301 Rte Mercier (Flat 10) Synnerberg, G., pres. Keijola, H., hon. sec., PO Box 1139 Bergroth, T., treas.

# German East Asiatic Society

(Zweiggruppe Shanghai der "Deutschen Gesellschaft fuer Natur-und Voelkerkunde Ostasiens" Ostasiatische Gesellschaft) Tel 16180 PO Box 771

Committee—
Winterfeldt, S. R. von
chrmn.
Glathe, A., vice-chrmn.
Klussmann, M., treas.
Obenaus, E., sec.
Bartelt, Dr. K.
Hoene, Dr. h.c. H.
Mohr, W.

# Girl Guides Association

(Shanghai Branch) Headquarters:

57B Gt. Western rd

Division Commissioner— Chambers, Mrs E. A. C., 50 Kungping-rd

District Commissioner— Wood, Mrs E. A. P., 342 Rte Cohen (Apt. 21)

Hon, Secretary— Yarrow, Mrs V. C., c/o Shanghai Race Club

Hon. Treasurer— King, Mrs C. C., 3 Daybrook Estate, 70 Tunsin-rd

# Girls' Friendly Society

Church House, 243 Kiangse-rd

Moss, Mrs A. E., pres., Berthet, Mrs E. A., hon. sec., 1179 Av Joffre CLUBS-cont.

### Guards Assn. of S'hai and N. China

Barrie, R., late Scots Guards, hon.sec., c/o S'hai Waterworks Co., 484 Kiangse-rd

# Harbour Lights Guild

(Women's Branch of Missions to Seamen in Shanghai)

Weaver, Mrs F. W., hon, sec.-treas., (Missions to Seamen, \$1 Peking-rd Tel 19858)

# Hellenic Benevolent Society of China

PO Box 1279

Nicolachis, A. C., pres. Pippides, N., hon sec., 737 Av Roi Albert (Tel 75711) Tsicrictsis, N., hon. treas., 616 Av Joffre (Tel 82772)

# 會濟同華僑士瑞

# Helvetia

(Swiss Benevolent Society) C/o J. H. Truchsler, Ld., 133 Yuen Ming Yuen-rd

Plattner, R., pres.
Baer, A., vice-pres.
Bolliger, W., hon. sec.
Crone, R. v. d., hon. treas.
Nufer, W., adjoint

# 會總球 抛口虹

Hongkew-poh-ju-tsung-wei

### Hongkew Golf Club

Pereira, C. A., pres. Corveth, A. H., hon. treas. Sequeira, C. M. Sec., 48 Haskou

### 會協方地人西橋虹

### Hungjao Area Association

Hung-jao-see-jen-tih-fongshieh-wei

20 Canton-rd Tel 16355

Secretaries and Treasurers— Thomson & Co. Momber, C. A., A.C.A. Hwa, George

#### 會總球拋橋虹

Hungjao-poh-ju-tsung-wei

# Hungjao Golf Club

Clubhouse: Hungjao and Rubicon-rds Tel 29508, 29617

Kerr, Sir Archibaid Clark, K.C.M.G., lion, pres, Gibbings, F. S., captain Cumming, K. M., sec. and treas., Stock Exchange Bldg, 16 Central-rd (1st floor, Rooms 39 and 40): Tel 15286

# Hungjao Ladies' Golf Club

Barter, Mrs J. R. G., hon. sec., 1736 Av. Joffre Clubs-cont.

# 墅 別 西 滬 Husi Country Club

580 Hungjao-rd Tel 29568 PO Box 1943

Speelman, M., chrmn. Woo, B. Y., vice-chrmn. Chu, Percy, hon. treas. Fritz, Chester, hon. sec., c/o Swan, Culbertson & Yoh, J. C., res. sec. [Fritz

# 會樂同聯華

Hwa-lien-dang-lo-wai

### Hwa Lien Association

194 Nanking-rd Tel 16129

Yuan, L. T., hon. chrmn.
Loo Foo. chrmn.
Chang, Y. F., vice-chrmn.
Chau, H. P., ,,
Chu, D. W., hon. sec.
Pei, T. P.,
Lu, Te-ing, hon, treas.
Lee, Y. S.,

#### 會商度印 Indoov-saun-way

### Indian Merchants' Association

128 Museum-rd Tel 17735 TA Indmrchnts PO Box 1253

Savul, H. A. R., pres. Bhedwar, F. B., sec.

# Institution of Civil Engineers

(Shanghai Association) 484 Kiangse-rd Maas, N. N., chrmn.

### Institution of Electrical Engineers

(China Centre)

Wilson, J. Haynes, chrmn. Raworth, A. B., vice-chrmn. McKinney, J. A., hon. sec. and treas., c/o Shanghai Power Co., 181 Nanking-rd

# Institution of Mechanical Engineers

(China Branch)

Johnson, C. W., M.I.

MECH. E., chrmn.
Stucken, S., B.A., A.M.I.

MECH. E., A.M.I.E.E., hon.
sec. and treas., c/o The
Jardine Eng'g Corp., Ld.,
50 Yuen Ming Yuen-rd

### International Amateur Radio Association of China

XUSAA, QRA and QSL PO Box 685

Meetings at Foreign Y.M.C.A.

Malcolm, Dr. W., pres. Monk, W., vice-pres. Guillabert, Andre, treas. Varnum, H. C., hon. sec.

#### International Chess Club

Foreign Y.M.C.A., 150 Bubbling Well-rd Tel 92250

Meetings every Wednesday at 8 p.m.

Diamant, M., pres. Snow, H. W., hon. sec.

Crares-cont.

### International Committee for Organization of **European Immigrants**

oon Arcade, Sass House, Nanking-rd Tel 16637 Sassoon Sassoon

# 會育體國萬

Wan-kuo-tee-yao-wei

# International Recreation

Office: 304 Mohawk-rd Tel 33652 TA Irclub Club Room:
Administration Bldg.,
S.R.C. (2nd floor),
304 Mohawk-rd Tel 36116 Fong, Y. S., sec.

# Iranian Residents' Association of China

24 The Bund (Suite 8) Tel 14237, 13316 TA Iranians

Kazerooni, S. A. R., sec.

# Italian Naval League

(Lega Navale Italiana) 123 Canton-rd Tel 10638 Chieri, Cav. Uff. V., fiduciario

# Jewish Free Loan Society

(Gmilus Hesed Ezro) 350 Rue Bourgeat

Zwick, S., chrmn. Alcone, S. M., vice-chrmn. Ginsbourg, A. B., hon. treas. Kelmach, J., hon. sec.

### Jewish National Fund Commission for China

Toeg, Mrs R. E., pres. Ezra, Mrs N.E.B., hon. sec., 6 Pacific-gdns (Tel 31250)

#### Joint Committee of Shanghai Women's Organizations

Chairman— Van Hengel, Mrs H. J. 1st Vice-Chrmn.

Black, Mrs Adam 2nd Vice-Chrmn.— Chiu Li-Ying, Miss

Recording Secretary— Sienkiewicz, Mrs B. A.

Corresponding Secretary-Gutiericz, Mrs. J. M.

Treasurer Hylbert, Mrs L. C.

CHAIRMEN OF COMMITTEES Civic Affairs— Petersen, Mrs. N. P.

Fresh Air Fund— Grossman, Mme A.

Nominating— Allman, Mrs. N. F.

CONSTITUENT GROUPS:

American Association of University Women American Women's Club of Shanghai, Inc. Associacao des Senhoras American Portuguezas

CLUBS-cont.

JOINT COMMITTEE OF-cont. British Women's Association
Chinese Women's Club
Danube Countries Women's
Association
Int'l. Branch Y.W.C.A.
King's Daughters' Society
Polish Women's Cultural
Association
Russian Women's League
Scandinavian Women's
Association tion Association Shanghai Y.W.C.A.

### Junior Athletic Club

(J.A.C.)

Ferras, Mario A., founderpres. Pers. Ferras, Manuel A., hon. sec. and treas., c/o Shanghai Waterworks, 484 Kiangserd (Tel 15577)
Silva, Antero A.G. da, capt.

### Keys, The

(S'hai Business Girls' Club) Y.W.C.A., 323 Moulmein-rd

Leriou, Mrs Helen, pres. Chelmis, Miss Annetta, vicepres. Surh, Miss Anna, sec.-treas.

### Khalsa Sporting Association

Tel 45750 PO Box 598 Kung, Purtap Singh, hon. Pheruman, Tara Singh, hon. Rahi, Ranjit Singh, hon. treas. Sandhu, Chanan Singh,capt. hockey Smart, Sujjan Singh, vice-capt, hockey

# Kiangwan Country Club (Golf)

C/o Nippon Club, 295 Boone-rd Tel 43807 (office), (02) 5024 (club-house)

Washio, I., pres. Murakawa, Y., vice-pres. Watanabe, J., captain Takata, H., hon. sec. Yoshimasu, H., hon. treas.

# King's Daughters' Society, The

864-866-868 Av Foch Tel 38175 (sec.), 38236 (office)

Jansen, Miss M., pres. Bennett, Mrs. P. W., hon. sec. Felgate, Mrs R. H., hon.

CHARITY ORGANIZATION COMMITTEE

Wood, Mrs M., chrmn.
Bettison, Mrs E., sec.
Maklaevsky, Mrs B. S.,

# 會合聯民僑國亞非特拉海上

### Latvian Association

PO Box 1322 Kahan, I., actg. pres. pro. tem. Waitneek, Mrs S., treas. Minter, Mrs S., hon. sec.

# Liga Civica Portuguesa

(Portuguese Civic League) Temporary Headquarters: 30 Route Voyron (Apt. 55) Gutterres, D. M. G., pres. Silva, J. F. da, hon. sec. Xavier, Fernando R., hon. sec. Ribeiro, F. Vieira, hon.treas. Silva, L. G. da, hon. treas.

# Lithuanian Association of Shanghai

435 Av Haig (Apt. 5F) Tel 74261

Zabulanis, J. A., pres. Terk, M. B., vice-pres, Opalinsky, H., sec. Vertzinskis, V. N., treas.

# Magyar Egyesulet

(Hungarian Association) 209 Yuen Ming Yuen-rd (Room 801) PO Box 534

Hudec, L. E., chrmn. Halas, S., vice-chrmn. Szalay, O. L., ,, Emodi, A., hon. sec. Schoenfeld, Dr. A., treas. treas.

# 堂 經 拜 Pa-ching-dong Masonic Club

264 Kiangse-rd Tel 10147 PO Box 2112 Ashe, F. P. C., chrmn. Manning, G. J., vice-chrmn. Wenman, S. G. C., hon. sec.

> 會 總 副 大 Ta-fu-tsung-huei

### Mercantile Marine Officers' Club

59 Peking-rd Tel 10064 TA Mariners

Jorgensen, Capt. S. P., pres. Merrett, Capt. E. L., vice-pres. pres. [pre Lawson, Capt. G. I., vid Kemp, Syd. S., hon. sec.

# Minghong Yacht Club

Sharman, V., commodore
Aris. H. C. F., vice-commodore
Komor, P., rear-commodore
Fairbairn, J. E., hon. sec.
and treas, c/o S.M.P.
Headquarters, 185
Footbowrd Foochow-rd

# Ministering Children's League

Ogilvie, Mrs C. B., hon. sec., 823 Yangtszepoo-rd Parsons, Mrs. E. E., hon. treas., 270 Kinnear-rd

# Missouri Society of China

Isenman, Dr. W. J., pres. Helmick, Judge Milton J., vice-pres. Schaberg, J. G., sec.

# 會 思 益 Yik-See-Wei Monthurs Realty Club

110 Szechuen-rd

Liang, C. Z. S., pres. Tsu, K. H., treas. Lee, William, sec. c/o Asia RealtyCo.,110Szechuen-rd

CLUBS-cont.

# 處事辦海上會協幼慈華中

Chung-hwa-se-you-sih-wei-shang-hai-ban-se-sh

### National Child Welfare Association of China

147 Avenue Edward VII Tel 82273 TA 1964

Executive Committee

Kung, Dr. H. H., pres.
Lo, Dr. R. Y., vice-pres.
Helmick, Mrs Milton J.,
vice-pres.
Ling Kong-hou, treps.
Sun, J. H., asst. treas.

Slanding Committee— Ling Kong-hou, chrmn. Zau, S. U. Wu, Andrew V., sec.

Ting, Penan, admin. sec. and protection Liu, Dr. Y. T., sec. on health Chen, C, F., sec. education and relief Leo, William, sec. Leo, Willia protection

Child Welfare Home— 1231 Rue Lafayette Tel 75127 Yao, Miss S. H., supt.

Refugee Children's Camp— 181 Jessfield-rd Tel 23955 Lee, William, supt.

Refugee Babies' Nursery— 33 Wongkashaw-gdns Tel 32946 Liu, Mrs. Y. T., act.s upt.

### Netherlands Association-Shanghai

Carriere, J. D., pres. Riem, C. G., vice-pres. Van Weezel Errens, J. F. A., sec,
A., sec,
Kreulen, R. A., treas,
Van den Berg, J.
La Paine, Mme. A.
Schaap, C. J.
Scheltus, B.
Speelman, M.

# Netherlands Ladies' War Workers

LaPaine, Mme A., pres. van Weezel Errens, Mme J., sec.

# 會鄉同滬族波奮 Ningpo Association

480 Yu Ya Ching-rd Tel 91712 (1st floor), 91220, 94502 (2nd to 5th floors)

Chairman— Yu Yah-ching

Executive Secretary-Fong, C. P.

Norwegian Assn. in China—see Det Norske Samfund I Kina

### Numismatic Society of China

Kann, E., pres. Mulder, K. F., vice-pres. Hoene, Dr., hon. sec., c/o Agfa China Co. 261 Szechuen-rd
Allanson, C. J., hon. treas.,
c/o Yee Tsoong Tobacco
Co., Ld., 175 Soochow-rd

# Old Carthusian Society

McNeill, J., pres. Stabb, N. J., hon, sec., c/o H. & S. Bank

CLUBS-cont.

# Oxford & Cambridge Society of Shanghai

Jordan, Dr. J. H., pres. Penfold, Miss W. M., vice-pres. pres.

# 會總頭白

Pei-ton-Isung-wei

# Parsee Club

29 Rue Montauban

Karanjia, P. N., pres. Tata, S. B., hon. treas. Viccajee, B. R., hon. sec. Bhedwar, F. B.

### Parsee Cricket Club

Tel 10026

Karanjia, P. N., pres. Divecha, M. J., captain Mistry, D. K., hon. sec. c/o Lalcaca & Co., 45, Kiukiang-rd Tel 10026

# Phi Beta Kappa Association of East China

Ling, C. P., pres. [pres, Frame, Miss Margaret, vice-Boynton, Rev. Charles L., sec.-treas.

### PolishYouthAssociation

S4 Rte Pichon Tel PO Box 1555

Mroz, P., hon. chrmn. Komarowski, K., actug. chrmn. chrmn. chrm Tomaszewska, W., vic Boniecki, L., vice-chrmn. Olejnikowski, J., hon. sec. Tabenski, K., hon. treas vice-

# Pony Club, The

(The Institute of The Horse & Pony Club, Ld., Incorp. in Great Britain)

Arnold, A. E., district comsnr., c/o Butterfield & Swire (Tel 82020; PO Box 317)

# Portuguese National Organization

rganisacao Nacional da Colonia Portuguesa de Shanghai)

650 Szechnen-rd Tel 13751

Ribeiro de Melo, J. A., hon. Roliz, J., pres. [pres. Remedios, A. S. dos, vice-

pres. Carvalho, T. A., hon. gen. sec., 609 Embankment

Gutterres, J. M., hon. sec., c/o N.-C. Daily News Gutterres, F. P., asst. treas., c/o H. & S. Bank

Cooperativa Portuguesa de Shanghai— 376 Route Cardinal Mercier Tel 79840

Campos, M. P. de, pres. Remedios, A. S. dos, vice-

pres.

pres. Carvalho, T. A., hon. sec. Braga, A. S., hon. treas. "Pela Patria" (Magazine)— Carvalho, T. A., editor Remedios, A. S., dos, bus. mgr. Gutterres, M. H., art. ed.

# 會總女婦葡萄 Portuguese Women's Association

(Associacas das Senhoras Portuguesas)

55 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19817

Silva, Mrs Marguerite, pres. Lopes, Mrs Angelina, vice-pres. [hon. sec. de Senna, Mrs Geraldyne, Silva, Mrs Letitia, hon. treas.

### Recreation Ground

(Racecourse Enclosure)

305 Bubbling Well-rd Tel 95820 (golf), 92989 (sports information)

Committee of Management— Brand, J. K., chrun. Davis, R. W. Maitland, H. Hines, W. E. Wilson, T. W. R., sec.

社 給 扶 海 上 Fu Lun-leu

### Rotary Club of S'hai

Metropole Hotel (Room 103) Tel 16450 TA Roclub

Sung, Wm. Z. L., pres. Pharis, L. M., vice-pres. Little, E. S., jr., hon. sec. Schall, H., hon. treas. Giovannini, Mrs A., sec.

# Royal Air Force Association of Shanghai

The Dome, 30 Foochow-rd Tel 19931

Holland, V. J. B., M.C. pres, Rogers, J. T., vice-pres, Fraser, A. D. M., chrmn, Tweedie, S., vice-chram, Thomson & Co., treasurers

會交洲亞 Ya-chou-wen-wei

North China Branch

# Royal Asiatic Society,

R.A.S. Bldg, 20 Museum-rd Tel 19362

George, A. H., C.M.G. pres.
Read, Dr. Bernard E., vicepres.and hon.ed.of journal
Gibson, H. E., vice-pres. and
hon. keeper of archeology
Sowerby, A. de C., hon. dir.
of museum
Wilkinson, E. S., hon.keeper
of ornithology
Dunlap, J., organiser

of ornithology
Dunlap, J., organisor
Schwartz, Dr. K. L. ass. libr.
Chao, T. Y., asst. libr.
Tang, S. K., taxidermist
Way, W. H., hon. treas.
Maas, N., hon. sec., c/o
Whangpoo Conservancy
Board

# Royal Empire Society

Morrison, Ian Smith, Mrs. D. G.

### Royal Society of St. George

(Shanghai Branch) Office: Church House, 243 Kiangse-rd Tel 11327 Reynell, Harold, pres. [pres. George, A. H., C.M.G., vice-Weaver, Rev F. W.
Tel 19858 Mortlock, D. W., hon. treas.

CLUBS-cont.

### Rumanian Association of China

66 (14) Rte Lorton PO Box 4054

Cecan, Gh., pres. Stefanescu, D., casier Docan, Anton

# Russian Central Charity Committee

55 Rue Paul Henry Tel 72557

Johann, Bishon, chrmn.
Makary, archimandrite
Medvedeff, M., priest, sec.
Kousnetsoff, Dr. N. N.,
treas treas.

Tsepkin, W. S., business Astafieff, S. [supt.

# Russian Charity Home

586-588 Avenue du Roi Albert

Tsepkin, Mrs V., chrmn. Huene, Mrs P., treas. Stepanoff, Mrs K. P., sec.

## Russian Chess Players' Association

48 Kungping-terr

Wishnevsky, V. N., hon. Lookyanoff, S. M., chrmn. Schnieder, N.A., vice-chrmn. Haritonoff, A. F., sec. Skobyaeff, P. F., treas.

### Russian Club

1053 Av Foch Tel 70924, 73238

Chibunovsky A. G., pres. Umnoff, D. P., vice-pres. Ulanoff, V. E., Lang, A. D., hon. treas. Buianoff, P. V., hon. sec. Ahwerst, K. A., hon. mgr.

# 會濟普僑俄

Ngo-ch'iao-p'u-chi-wei

### Russian Emigrants' Committee

(Office of Representative of Russian Emigrants' Com-munity; Administrative and Legal Assistance.)

I, Lane 118 Moulmein-rd Tel 36913

Committee— Ivanow, N. France, and chrmn. Ilkoff, A. C.
Kochneff, D. V.
Lang, A. D.
Lanin, D. B.
Savintseff, P. A.
Serejnikoff, N.C.
Solareff, N. D.
Stekloff, C. A.
Tsepkin, V. S.
Shaiditsky, V. J.
Yakovkin, M. G.

Secretariat— Yakovkin, M. G., sec. Koreneff, J. J., asst. sec. Buyanow, Miss, I. A., typist.

Charity Dept.—
clo Charity Section of
General Committee R.E.A.
786 Rue Bourgeat, Tel 72730

Fomin, N. G., chrmn. Makarin N. A., treas. Lanin, D. B., sec.

CLUBS-cont.

RUSSIAN EMIC COMMITTEE—cont. EMIGRANTS'

Education Dept.—
Savintseff, P. A., supt.
Ilkoff, A. C., supt.

inance-Economy Dept.-Lang, A. D., supt. Masloff, A. A., dupty supt. Gordievich, A. V., sec. Kievsky, Mrs. E. S., asst.

Registration Dept.—
Serejnikoff, N. C., supt.
Vertoprakhoff, P. R., asst.
Shtralman, Mrs. M. N., clerk.

# Russian Ex-Officers' Club

1260 Rue Lafayette

Walter, Lt.-Gen. C. F., hon. pres.
Zimin, Maj.-Gen. V.V., pres.
Ginter, Capt. S. A.
Fomin, Lt.-Col. B. P., hon.
sec.
[treas.
Shrocders, Capt. N. N., hon.

# Russian Ex-Service Men's Association

(Charity Organization)

Office : 255 (5) Rte Courbet Tel 70290

Homes for Single Men: 255 (5) Rte Courbet Homes for Married People: 698 (6) Rue Bourgeat

Vedeniapin, Col. P. chrinn. Volsky, Capt. A. I., sec. Korchakoff, Lt. M. L.

# Russian Mercantile Marine Association

12 Rue du Consulat Tel 81725

Klopfer, Capt. N. J., chrmn. Atemasoff, Capt. K. K., vice-chrmn. Borodin, G. M., sec.

Russian Sporting Assn.
—see Sokol

#### Russian Tennis Club

Ouskoff, A. V., pres. Popoff, L. A., hon. sec., c/o North China Oil Co., Ld. (Tel 89101)

# Russian Women's League

359 Rte Cardinal Mercier Mejesaya, Mrs A., chrmn. Hyin, Mrs K., vice-chrmn. Yatriloft, Mrs O., hon.-treas. Boyku, Mrs W., hon. sec. Aslamazian, Mrs. E. J., sec.

#### World' War Russian Invalids' Union and Home

335 Rue Cardinal Mercier Tel 74080

Zimin, Maj.-Gen. V. V., pres. Keler, Col. M. E., vice-pres. and treas. Seifullin, Lt.-Col. L. V., sec.

### Shanghai Amateur Billiards Association

Clarke, W. G., pres. and hon. treas.

pritchard, W. H., hon. sec.,
c/o S'hai Tug & Lighter
Co.

# Shanghai Amateur Swimming Association

Clark, S. E., pres., c/o S'hai Power Co. Dearn, J. W., hon. sec.. c/o S'hai Telephone Co, 460 Fokien-rd (Tel 94090)

#### Shanghai American Amateur Athletic Association

(Shanghai Amateur Baseball Club and S'hai American Football Club)

Williams, J. E., pres. Reierstad, L., vice-pres. Schaberg, J. G., sec. Lamneck, W. J., treas.

### 會協務防海上

Shang-hai-fang-lao-hsieh-hui

## Shanghai Anti-Tuberculosis Association

41 Tsze Pang-rd Tel 39870 Sze. Dr. Sao-ke Alfred, chrmn. Jordan. Dr. J. H., vice-Palud, Dr. Y., vice-chrmn. Huizenga, Dr. Lee S., hon. Yapp, Mr. D. K. F., hon.

Hospitals: Tuberculosis Hospital; 37B Brenan-rd (Tel 21911) Shanghai Hospital; 172 Route Ghisi (Tel 77006)

# Shanghai Athletic Club

Bridges, F. S., vice-pres.
Reed. Capt. H. G., , , , ,
Chen, Denis C.M., , , ,
Seaborn, R. G., , , , ,
O'Hara, Dr. W.E., , , ,
Conduit, R., , , ,
Fauraz, E., , ,
Seaborn, Arthur, capt.
Wade, G. H., hon. sec., c/o
S.M.P. Central Station

# Shanghai Badminton Association

Barraclough, E. S., pres. Meise, A. G., vice-pres. Forbes, J. G., hon. sec. and treas., c/o I.C.I., 133 Szechuen-rd (Tel 15170)

院養教兒貧

P'in-erh-chiao-yang-yuan

# Shanghai Benevolent Industrial Institution

397 Kiaochow-rd Tel 31928 Healey, L. C., chrmn. Abraham, D. E. J., hon. treas. Kwauk, S. Z., dir. and sec.

塲 球 抛 Pao-ju-jan Shanghai Bowling Club 278 Hardoon-rd Tel 31139 CLUBS-cont.

# Shanghai Bowling Congress

Lurton, N. E., pres. Hebel, W. E., vice-pres. Gonsalves, F. M., hon. sectress., 150 Bubbling Well ad (Tel 92250)

# Shanghai Burns Club

Patrick, Dr. H. Couper, pres., c/o Shanghai Gen. Hospital Lyle, Wm., hon. sec., 51 rle, Wm., hon. sec., Canton-rd (Room 515)

# Shanghai Camera Club

330 Szechuen-rd

Dent, R. V., F.R.P.S., pres. Harriz, M., vice-pres. Fernandez, R. L., A.R.P.S. hon. sec. Manley, R., hon. treas.

# 税納界租共公海上 會 人 華

# Shanghai Chinese Ratepayers' Association

59 Hongkong-rd Tel 10411 Wang Hsiao-lai, chrmn. Shu, C. M., vice-chrmn. Yen Ngo-sen, sec. Tao, L. C., sec. Ko, Wm. T. C., sec. Ling, D. T., sec.

# Shanghai Choral Society

Turner, R. C., chrmn. Fischer, K. H., vice-chrmn. Harbottle, David E., hon. Boiesen, S. L., hon, treas.

## 會 総 Tsung-wei Shanghai Club

3 The Bund Tel 15086 TA Kwangho PO Box 156

Porter, C. W., chrmn. Martin, Hugh., vice-chrmn. Ward, F. S., sec. Bond, G., asst. sec.

# 會總球拍海上

Pu-nu-tsung-wei

# Shanghai Cricket Club

Racecourse

Tel 95853 TA Cricket Macnaghten, Brig-Gen. E. B., C.M.G., D.S.O., pres.
Monk, W. J., vice-pres.
Leach, D.W., chrmn. of com.
Anstice, E. H., hon. sec.
Thomson & Co., treas.,
20 Canton-rd

# 總務機

Kee-hu-tsung-wei

# Shanghai Engineers'

220 Szechuen·rd Tel 10305 PO Box 646 Findlater, J., pres. Fasting, E. F., vice pres. Clements, E. W. A., hon. sec.-treas.

CLUBS-cont.

## Shanghai Football Association

119 Nanking-rd (Room 4B) Tel 16521 PO Box 1965 Reed, H. G., pres.
Aitchison, G. L., vice-pres.
Campos, M. P.,
Coward, H. A.,
Marshall, H. F.,
Spiegler, M., sec.
Thomson & Co., treas.

# Shanghai Football Club

Spiegler, M., hon. treas. and

# Shanghai Georgian Society

319, Route Cardical Mercier Maharadze, N. I., chrmn. Zerzvadse, V. V., sec. Tsagarele, V. N., treas.

# Shanghai Golf Club

Courses at Seekingjao Office at 20 Canton-rd Tel 13386

Geoge, A. H., C.M.G., pres. Brister, J. F., O.B.E., capt. Ballingall, R. M., actg. sec.

# Shanghai Hebrew Relief Society and Jewish Women's Benevolent Society

Hebrew Shelter House: 812 Rue Lafayette Tel 70312

Cohen-Notrica, Mrs J. pres.
Kammerling, Mrs. H., viceToeg, Mrs. R. E., chrmn.
Kammerling, H., hon. sec.
Toukachinsky,Ch.,hon.treas.

# Shanghai Hockey Club

Racecourse

Duck, Dr. E. F., pres. Crickmer, H. A., capt. c/o Headquarters S. M. C. Headquarters S. M. C. Fire Brigade
Wallace, B. K., vice-captain, c/o Inspectorate-General
of Customs (Tel 34336)
Kale, J. R., hon. sec., c/o
Lowe, Bingham & Matthews

Bradford, I. H., hon, treas., c/o H. & S. Bank

# Shanghai Homing Pigeon Club

C/o Shanghai Junior Golf Club, Hongkew Park

Cranfield, H. F., hon. pres. Dow, W., hon. sec. Tel 21039 (Office 20131) Cranfield, H. F., hon. treas. Thomson, R., asst.hon.treas.

# 會花蒔西中

Chun-see-sze-hwa-wei

# Shanghai Horticultural Society

Mossop, Sir Allan, KT., Hawkings, Mrs W. J., chrmn. ladies' committee Hawkings, W. J., hon. treas. Kerr, W. J., F.R.H.S., hon. sec. and dir., 204 Rte pres. Ferguson

# Shanghai International Bridge Club

304 Mohawk-rd (2nd floor) Tel 30405

Springborg, A., sec.

## 計青聯國萬海上 Shanghai International Y's Men's Club

(Meets every Tuesday at Foreign Y,M,C,A.)

Day, Dr. C. B., pres. Wilson, J., vice-pres. Walburn, H. F., hon. treas. Comtesse, J. J., hon. sec.

# Shanghai Junior Golf

Public Park, Hongkew Tel 46647

Gande, W. J., pres. Swartzell, K. L., capt. Thomson, R., vice-capt. Hill, R. H., sec. Benton, M., treas.

# Shanghai Ladies' Hockey Association

Hengel, Mrs J. P. hon. pres. McKeown, Mrs F. T., hon.

McKeown, Mrs F. T., hon. vice-pres.
Bloomfield, Miss E. A., hon. treas., 460 Fokien-rd (Tel 94090)
Knoch, Miss H., hon. sec., c/o Texas Co. (China),Ld., 12 The Bund (Tel 12444, 71110)

# Shanghai Ladies' Tennis League

Wilkinson, Mrs. A. B., hon. sec. and treas., 213 Rte de Boissezon (Tel 70707)

# Shanghai Lawn Bowls Association

Tel 10689 39 Peking-rd Monk, W. J., pres. Ephgrave, P. W., hon. sec. and treas.

# Shanghai Lawn Bowls

Recreation Ground Tel 95599

Monk, W. J., pres.
Jacobs, E., vice-pres.
Harmer, E. R., captain
Lobb, R. B., hon. sec., c/o
Publice Schl. for Chinese,
25 Mapar-rd (Tel 31610)
Childs, A. H., hon. treas.
Thomson & Co., treasurers

### Shanghai Lawn Tennis Association

George, A. H., c.M.G., pres. Cousyn, P., vice-pres. Okamoto, O., " Thorburn, M. H., " Wade, J. L., " Spiegler, M., hon. sec. and treas., 119(4B) Nanking-rd (Tel 16521)

Shanghai Medical Soc.

Dunlap, Dr. A. M., pres.

Kasakoff, Dr.D.J., vice-pres.

Anderson, Dr. 1. G., hon. Nance, Dr. F. D., hon. treas. CLUBS-cont.

### Shanghai Musicians' Association

888 Weihaiwei-rd Tel 36296 Contreras, J. C., pres. Havsky, S., vice-pres. Missman, T., sec. Ussankoff, L. A., asst. sec. Andico, Andy, treas.

# 會總本日

Ton-yan-zo-uye

# Shanghai Nippon Club

295 Boone-rd Tel 42200

Watanabe, K., chrmn. Samejima, T., sec.

# Shanghai Paper Hunt Club

Race Club Tel 30109 Liddell. J. H., master Rayden, C. W., sec ayden, C. W., sec., Shanghai Race Club

# Shanghai Pharmaceutical Association

Chatel, H., pres. Chisholm, J. S., vice-pres. and actg. sec., 1175 Bub-bling Well-rd (Tel 30885)

# Shanghai Philatelic Society

Kann, E., chrmn.
Pappadopulo, S. A., vicechrman
Reiniger, E. A., hon. sec.
Knox, C. C., treas.
Jordan, R. M., auctioneer
Allanson, A. J., exch. sec.
Masloff, A. T., librarian

# 會總球馬海上

Shang-hai-ma-tchu-tsong-wei

### Shanghai Polo Club

George, A. H., C.M.G., pres. Franklin, C. S., chrmn. Greig, J. C., hon. sec. and treas.

# Shanghai Pony Club

Affiliated to the Institute of the Horse and Peny Club Ld. London, England

Liddell, J. H. pres. Maitland, H. dis. comm. Bridgar, H. L. hon. sec. and treas.

PO Box 1396

# 會總馬勵

Bau-mo-tsung-wei

# Shanghai Race Club

Admin. Bldg: 304 Mohawk-rd

Grand Stand and
Club House:
305 Bubbling Well-rd
Tel 30109 TA Racing

Olsen, A. W., sec. Rayden, C. W., asst. sec. Newman, R. H., stables supervisor and outdoor Crawford, D. W., ,, ,,

CLUBS-cont.

#### Shanghai Recreation Club

Racecourse Tel 90745 PO Box 363

Brandt, R. J. S., pres. Manley, G. N., vice-pres. Edwards, T., hon. sec. Marshall, G. E., hon. treas.

# Shanghai Reel Club

McLennan, W. M., vice pres. Inglis, F. A., vice pres. Morrison, R. G., hon. treas. c/o Jardine Eng. Corp. Ld. Buchanan, T. F., hon. sec., c/o Reuters, Ld.

# 會靶打銷洋國萬海上

Shang-hai-fa-ko-yang-chantang-po-wei

# Shanghai Rifle Assn.

Neal, G. M., chrmn. Collaco, A.M., sec. and treas., c/o Clube Lusetano, 10A Jubilee-ct, 1273 Avenue Joffre (Tel 79885)

# 會總船划海上

Hwa-zau-tsung-wei

# Shanghai Rowing Club

Boat-house, 76 Soochow-rd Tel 19099

Wilkinson, A. B., capt. Brown, J. B., vice-capt. Holmes, F., hon: sec.

# 會總球別掰勒海上

Shang-hai-rug-by-juhtsung-wei

# Shanghai Rugby Union Football Club

Burton, Dr. T. M., M.C., pres.

Reynolds, R. U., captain Wheeler, D. M., vice-captain Thornley, S. M., hon, sec. c/o Jardine, Matheson & Co., Ld., 27 The Bund (Tel 15290)

Kennedy, A. P. D., hon. treas., c/o Lowe, Bingham & Matthews, 2 Peking rd (Tel 15539)

Thomson & Co., treasurers, 20 Canton-rd (Tel 16355)

# 會寄護海上

Shang-hai-wu-shih-wei

#### Shanghai Society for Prevention the of Cruelty to Animals

285 Rto Maresca Tel 79482 TA Animals Mossop, Judge Sir Allan,

pres.
Swann, R. N., chrmn. and
hon. treas.
Poskitt, E., sec.
Godlevsky, V. insp.

# Shanghai Squash Rackets Association

Wilkinson, A. B., chrmn. Maitland, H., vice-chrmn. Frewen, R. S. L., hon. sec. c/o China Printing & Finishing Co.

# 會協徑田際國海上

# Shanghai Track and Field Assn. (Int'l.)

(Affiliated to the China Na tional Amateur Athletic Federation)

Secretary's Office: C/o Union Insurance Co., 14 Museum-rd Tel 15600, 15609

Bernard, H. V., pres. Wade, H. G., vice-pres. Len, Bright, ", Robert, Tsu, sec. Chang, K. S., treas.

# 會車海上

# Shanghai Wheelers

(Social and Racing Cycle Club) 39 Yates rd Tel 30337 Tong. Kyat. pres. Butler, R. K., sec. and treas.

社 青 聯 海 Shang-hai-lin-ching-sha

#### Shanghai Y's Men's Club

(Meets every Tuesday at Chinese Y.M.C.A., 123 Boulevard de Montigny)

Hon. Secretary's address: C/o Chinese Y.M.C.A.

Regional Director— Lewis, Mason Y.

District Governor— Wong, Anson T.

Directors—
Moo, P. L. Marcel
Vao, Y. L.
Chang, L. K.
Tsang, F. S.
Yue, Walter

Officers—
Wong, Amos. I. H., pres.
Tsu, V. D. Thomas, 1st.
vice-pres.
Fu, W. S., 2nd vice-pres.
Yui, D. T. treas.
Tsu, E. T., hon. sec.

# 會船駛海上

# Shang-hai-shih-chuan-hui

### Shanghai Yacht Club Headquarters: Minghong

PO Box 1147

Mann, H. M., commodore Lock, R., vice-commodore Terrell, O. D., rear-com-modore Andrews, J. E., hon. treas, Hamilton, W., hon. sec.

# Shanghai Zionist Association

(Kadimah) PO Box 1175 Topas, B. A., pres. Kammerling, H., vice-pres. Fein, Sol, hon. treas. Hasser, I., hon. sec.

# Short Story Club of Shanghai

Thorngate, Dr. Geo., pres. Davis, Mrs H. E., hon. sec. 23 Zikawei (Tel 88007) Lacy, Carleton, hon.treas.

CLUBS-cont.

# Societe Belge de Bienfaisance

Loonis, A., pres. Clement, A., vice-pres. Regaert, Rev. P., vice-pres. Lampo, A., sec. and treas.

# Society of Chartered Accountants in China

Momber, C. A., A.C.A. pres. Glass, D. R., M.A., A.C.A., hon. sec.

# 會研究學法國俄 Society of Russian

125 Av. du Roi Albert 61 Verdun Terrace Tel 73389

Kichin, S. F., chrmn. Arnoldoff,L. V., vice-chrmn. Rachkoff, N. G., treas. Shevchenko, P. P., sec.

# Sokol

(Russian Sporting Assn.) 888 Weihaiwei-rd Tel 36296

Grosbois, Ch., hon. pres. Grigoriev, S. S., pres. Kochetoff, V. F., vice-pres. and treas. Grigoriev, S. S., physical dir. Rosanoff, A. N., hon. sec. Bocevitch, V. A., sports sec.

# South African War Veterans Society

Macnaghten, Brig-Gen. E.B., C.M.G. D.S.O., pres. Hind, H. M., hou. sec. and

# St. Andrew's Society of Shanghai

Cleland, H. R., pres.
McNeill, J., vice-pres.
Allan, B. C., hon. treas.,
c/o H. & S. Bank
Blaikie, C. B., hon. sec.,
c/o Shanghai Electric
Construction Co., Ld., 185
Soochow-rd (Tel 18199)

# St. David's Society

Bonnyman, J. A., M.B.E., pres. Evans, A. Evans, A. J., vice-pres. Thomas, H. H., hon. sec., c/o H.B.M.Consulate-General Gwynne, T. H., hon. treas., c/o General Electric Co.

George—see Society of Royal

#### 會善慈瑟若聖 Sun-shar-seh-sze-zur-wei

### St. Joseph's Benevolent Society for Chinese

260 Nanzing-rd Kia, Rev. J., spiritual dir.

# St. Monica's Society

37 Rue Montauban

Mother Superior of St. Joseph's Convent, pres. Darré, Mme M., hon. treas., 53 Rue Moliere

CLUBS-cont.

# St. Patrick's Society

Clarke, W. G., M.B.E., pres. Carey, A. J. H., vice-pres. and hon. sec., c/o A.P.C. (N.C.), Ld. Hardman, E. F., hon. treas.

# St. Vincent de Paul Society

Charity

235 Rue Bourgeat Gutterres, D.M.G., pres. , F.X.S.M., vice-pres. , J. M., sec. [Bank Nery, E., treas., c/o Chase

會總典瑞華駐

# Chu-hua-jua-tien-tsung-wei Swedish Association in

Bringert, R., chrmn.
Hultman, T. A., vice-chrmn.
Beijer, Sven, treas
Warmark, J. hon. sec. Ekman Foreign Agencies Ld.
Hamilton House,
(Room 154 Tel 11330)

# Swimming Bath Club

Tel 93809 Racecourse Mockett, W. J., pres, Emms, A., hon. treas., MacDonald, W. A., hon.sec., c/o Paulsen & Bayes Davy Glen Line Bldg. Tel 13550

# 會總士瑞

Say-sze-tsung-wei

### Swiss Club

2 Tunsin-rd Tel 20128 von der Crone, R., pres. Hegar, W., hon. sec. Mottu, L. A., hon. treas.

# 會學道證 Theosophical Society, The

(Shanghai Lodge) 1198 Bubbling Well-rd (1st floor)

Ragi, Mrs J. R., pres. Jenkins, Mrs B.S., vice-pres. Chu, Y. Z., sec. Kohler, Miss E., treas.

### Toc H.

(Shanghai Branch) Buchanan, T. F., hon. sec. (PO Box 1646; Tel 11375)

# Tuesday Evening Club

(Under the auspices of Union Church)

Meetings monthly in Union Church Hall

Committeeommittee—
Allan, Rev. C. W.
Charters, W., chrmn., and
actg. hon. sec.
Goodwin, R.H., hon.treas.
Shields, J. T.
Smith A. S.
Gunn, J. A.
Poate, F. W.

# Union Church **Badminton Club**

Chelmis, G. D., hon, sec.-treas., 941 Bubbling Well-rd (Apt 301) (Tel 34345)

# Union Church Tennis

Stott, H., hon. sec., c/o China Printing & Finishing Co. Chelmis, G. D., hon. treas., 941 Bubbling Well-rd (Apt. 301) (Tel 34345)

# Union des Officiers de Reserve Français de Shanghai

Consulat-Général de France

Heintz, J. M., vice-pres. Salembier, E., sec. Vigne, P., treas.

### Union of Russian Cossacks

Public Economic Organiza-tion of all Cossack Troops in Shanghai and at other points of China

1, Lane 1292 Av Edward VII (3rd floor) Tel 34074

Kochneff, D. V., chrmn. Malick, K.S., 1st vice-chrmn. Sheremetieff, V.V., 2nd vice. chrmn.

Hreschatitsky, M. G., sec. Barabanov, I., E., treas. and commandant

### United Spanish War Veterans

(Shanghai Camp No. 1) PO Box 1598

Buskirk, Wm. Van, national aide-de-camp and trustee (1942)

(1942)
Cetti, Robert E., comdr.
Kabelitz, Otto, scnior vicecomdr. [vice-comdr.
Petterson. Adolf, junior
Varnum, Harry C., adjt.
Shing, Shung, quartermaster
Bellefeuille, Robert De,
trustee (1941)
Van Buskirk, Wim. Trustee
(1942)
Sin, Ah Trustee (1943)
Betines, Simon J., patriotic
instructor

Betines, Simon S., Pinterior Pierce, Charles E., historian Pow, Ah, off. of the day Sye, Fook, off. of the guard Toledo, Severino, sergt. Sye, Fook, off. of the guard Toledo, Severino, sergt.-major Ching Chee Daw, quarter-

master-sergt.
We, Kong, colour-sergt.
Ah Sing, ", ",

# U.S. Fleet Reserve Club

9A The Bund Tel 16081

Hause, C. D., pres. Briggs, Z. G., sec. Shai Chia, steward

# U.S.S. Panay Memorial Association

(American World War Veterans)

106 Peking-rd

Varnum, Harry C., comdr. Hess, Charles, vice-comdr. Daly, Frederick W., adjt. Anderson, Leon, finance off. James, Wm. D., service off. Chiurco, L., master-at arms

CLUBS-cont.

# 會生學國中球實

# World's Chinese Students' Federation

Educational Organization 191 Carter-rd Tel 31164 TA Federation

Chu, P. K., gen. sec. Chu, Jackson, sec.

# Yangtsepoo Bowling Club

710 Wayside-rd Tel 51234 Chisholm, W. R., pres. Simpson, W., vice-pres. McMahon, H., captain. Matheson, R., vice-captain Sharp, A., assoc. rep. Jordan, R. M., hon. sec. and treas. treas.

# 會總樂全

Ze-ro-tsung-wei

### Zero Club

North-China Bldg (5th floor), 17 The Bund Tel 10011 TA Zero

Weeks, J. R., pres. Piercy, A., vice-pres. Way, H. C. B., hon, sec.

Coast Inspector's Office -see under Customs

# 盛 洪 Hong-zing

# Coates & Son, Thomas

Commission Merchants. Agents and Manufacturers 137 Peking-rd Tel 16172 TA Coalescent PO Box 545 Wong, S. W. Pao, S. W.

# 興 伯 Pah-shing

#### Codsi, A.

aw Silk, Pongee, Lace, Linen and Embroideries 9 Av Edward VII Te 81033

Codsi, A. Codsi, M.

#### 司公限有盈康

Kona-han-wu-hsien-kuna-sze

### Cohen, Henry H. Ld.

Manufacturers and General Exporters

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 17510 TA Nehocroc

Cohen, Henry H., chrmn. Cohen, Mrs M. J., dir. McBain, W. R., dir. Newman, K. E., Blenkinsop, Mrs A.M.,sec.

General Export Dept.— Wong, Nayu

Accounts Dept.-Sung, T. B. Chen, V. C.

Despatch Dept.-Song. J. C. Ou, J.

Receiving Dept.-Chen, T. L. Wong, C. S. Coughn, C. S.

Show Room-Segalowicz, Miss S. CLUBS-conf.

COHEN, HENRY H. LD. cont.

Lingerie Dept.— Dolgoff, Miss M. Chi, C. Y.

Designing Dept.—
Heyking, Mrs V.
Hartwig, Mrs L.
Chi, Y. T.
Wong, N.

Registered Brands—
"Josephine C," "Elizabeth
Lavan" "Anno Trevor"
and "Diana Stuart"

# Cohn, Dr. A. J.

Medical Practitioner

Office : 347 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 11253 Residence :

1369 Avenue-rd (Flat 317) Tel 31171

Cohn, Dr. A. J. Lin, Miss F. J., nurse

Cohn, Dr. George, M.D.

Dental Surgeon

346 Szenman-rd Tel 16615

#### Colette

French Dressmakers 131 Majestic Apts, 882 Bubbling Well-rd Tel 32113 Bégault, Mlle Renée

司公欖棕海上

# Shana-hai-tsun-lan-kung-sze

## Colgate-Palmolive-Peet Co.

Soap and Toilet Specialities Dollar Bldg (Rooms 311-3), 51 Canton-rd Tel 13015-6 TA Palmolive PO Box 1338

Alexander, W. T., mgr. Moo, P. L. M., actg. mgr. Caldas, Mrs M. das, sec.

#### 安 保 Pao-an

# Collective Parcel Forwarding Co.

and Forwarding Shipping and

133 Yuen Ming Yuen-rd (Room 521) Tel 10172 TA Parcelco

Associated Company: East-West Co., Shanghai-Berne (Switzerland), which

# COLLEGES AND SCHOOLS

# 堂學士吉

Asbury Academy

47-47A Great Western-rd Tel 22141 PO Box 1221

Directors in Charge— Grant, Rev. and Mrs J. Lawrence

Faculty—
Wilson, Miss G. Hope,
Bartel, Jonathan [prin.
Beebe, Miss Bertha L.
Tiemann, Mrs Mary
Smiley, Miss Mary
Valichansky, Mark

# 院學理文子女旦農 Aurora College for Women

181A Rue Bourgeat Tel 84199

Nourry, Rev. Mother Con-chita, pres. Thornton, Mother Margaret, Thoridean Chao, 是 F. sec. and registrar



Tchen-tan-ta-hio

### **Aurora University**

223 Av Dubail Tel 80147 Germain, Rev. G., s.J.,

Hou, Wen-yao, pres. [cellor Gaultier, Rev.A.,s.J., chan-Guérault, Rev.G.,s.J., treas. Gonin, Rev. P. B., s.J. Richet, Rev. I., s.J. Wang, L. F., s.J. Wang King-kan, sec. King Pei-yuen, libr.

Preparatory Course— Alphonse, Bro. Chen Hoa-Tsing Chen Tseng-Ngan Gonzalés, Bro. Hiu Je-tchao, J., M.E. Hiong Ping-tcheng Gonzales, Bro.
Hiu Je-tchao, J., M.E.
Hiong Ping-tcheng
I Pe-ing
Kao Kien-long
Kao Kien-long
Kiang Tsien-li
Kin Tsoan-sien
Kiu Tsuen-tchen
Kong Cheou-pou
Kong Ping-mei
Kou Che-ché, J.
Kou Ning-sien
Lambert, Bro.
Lei Chou-té
Li I
Lo Hoan-tche, L.L.
Lieou Yuen-fou
Lou Tsan-ming, E.C.E.
Lou Ts'ieou-p'ing
Ou Pei-lin, L.C.
Ou Tcheng-che
Pan Joei-siadg, L.L.
Sie Hoai-tchong, E.C.E.
Siu Yilong, E.C.E.
Siu Yong-hi
Tang Ting-I
Tchang Se-choen
Tchang Wei-ping
Tch'en T'ien-te
Tcheou Tcheng-Tchou, L.L.
Tchoong Kien-tche, E.C.
Tchou Hi-cheng
Tchou Pe-mien
Tchou Pe-mien
Tchou Pe-mien
Tchou Tche-yong, L.L. Tchou Pe-mien
Tchou Siang
Tchou Tehe-yong, L.L.
Tchou Ting-koei
Tchou Yu-ting, D.L.
Tsiuen Che-yuen, L.L.
Wang Ki-cheou
Wang Ki-meou, E.C.
Yu Li, L.D.

Faculty of Law—
(Tel 85761)

Bonnichon, Rev. A., D.L.,
André, Rev. F., S.J. [dean
Bourgeois, Rev., S.J.
Breuvery, Rev. E. de, S.J.,
Cattand, G., D.L. [L.S.P.
Chemboulatoff, E.
Dehergne, Rev. J., S.J. Chemboulatoff, E. Debergne, Rev. J., s.J. Deruelle, M., L.L. Hiong Ping-tcheng Hou Wen-Ping, D.L. Gerardin, Rev. A., L.L. Kin Chao-Tchen Kin Tseng-tche, D.L. Ko Tche-tan, L.L. Ko Tche-tan, L.L. Leffe, Rev. J. de, s.J. Li Ping, L.L. Lo Hoan-tche, L.L.

COLLEGES-cont.

AURORA UNIVERSITY-cont. Faculty of Law—cont.
Pang Pe-long, L.L.
Richard, Rev. L., S.J.
Saimpeyre, Rev. A., S.J.,
Seba, I.
Song Kia-Hoei, L.L.
Ting Yuen-pou, D.L.
Wang Hio-wen, L.L.
Wang Hai-fong, L.L.
Yu Tchen-sieou, L.L.
Yu Tchen-lo, L.L.
Yuen Kia-hoang, L.L. Yuen Kia-hoang, L.L.

Faculty of Sciences and Engineering—
Dumas, Rev. L., s.J., dean Alter, I. C.
Audic, Rev. J., s.J., L.S.
Bernaert, M., E.T.P.
Dubois, Rev. P., s.J.
Diniz, Rev. F., s.J.
Dur, Bro. G., L.S.
Germain, E. E.
Guérault, Rev. G., s.J., E.C.P.
Guibert, Rev. E. de, s.J.,
Hiu Je-tchao, E.M. (E.P.
Hoang Tchang-fong, L.S.
Kermadec, Rev. I.M. de, s.J.
Krzyzanowski, M., E.E.
Lapeyre, M. E.S.E.
Leydon, E.S.E.
Liang K'i-chan, E.C.
Ng Yelim, E.E.
Raucourt, Rev. G. de, s.J.
Sie Ling-cheng, E.C.
Sie Yu-long, E.E.
Suen Tcheng-ki, E.E.
Tchang Kien-hiun, J., E.E.
Tchang Kien-hiun, J., E.E.
Tchang Yong-li, D.S.
Vittrant, Rev. M., s.J., L.S. Sciences Faculty of

Tchang Yong-ii, D.S.
Vittrant, Rev. M., S.J., L.S.
Vittrant, Rev. M., S.J., L.S.
Faculty of Medicine—
Bussière, J., M.D., dean
Bonay, Rev. E., S.J.
Chen Ho-tchen, D.S.
Chen Kouo-tsou, D.S.
Chen Kouo-tsou, D.S.
Chen Si-yuen, M.D.
Ficssole, M.D.
Ficssole, M.D.
Filamet, Rev. J., S.J., M.D.
Génin, M., M.D.
Génin, M., M.D.
Genin, M., M.D.
Genin, M.D.
Hsu Pao-y, M.D.
Hsu Pao-y, M.D.
Hsu Pao-y, M.D.
K'ieou Tso-lin, M.D.
Koang Ngan-koen, M.D.
Liang Ki-chan, E.C.
Lieou Tao, M.D.
Lin Tsuen-heou, E.E.
Lou Joen-tche, M.D.
Malval, J., M.D.
Nié Tchoan-hien, M.D.
Ou Yun-joei, M.D.
Santelli, R., M.D.
Siu Fou-yen, M.D.
Siu Fou-yen, M.D.
Tcheou Jen, M.D.
Tcheou Jen, M.D.
Tcheou Heng, M.D.
Tchou Tsou-yao, M.D.
Tsai Cheou Heng, M.D.
Wang Ki-ling, M.D.
Yang Tchoan-yong, M.D.
Yang Tchoan-yong, M.D.
Yung Che-ta, M.D.
Yang Tchou-ming, M.D.
Museum "Heude"—
Piel, Rev. O., S.J., dir.

Museum "Heude"—
Piel, Rev. O., S.J., dir.
Becquart, B., S.J., asst.
Lou Pin-yuen
Hoang Ko-jen
Wang Tse-kong. libr.

# 校女成培

Pei-cheng-nu-smiao

# Besant School for Girls

34 Ferry-rd Tel 35075

Tsao, Miss C. Y., prin.
Tsao, W. F., dean
Hu, Dr., school physician
Cheng, Forward, sec.
Chen, Dr., School Physician
Wu, Y. T., sec. and bus.
mgr. u, Y

Boone Road Primary Schl.—see Mun. Council

COLLEGES-cont.

# Cathedral School for Boys

(HENRY LESTER ENDOW-MENT)

(British)

39 Myburgh-rd Tel 34328

Committee of Management—Seddon, A. E., B.A., chrmn.
Liddell, J. H. [EL.B.
Pollock, F. A.
Evans, J. J.
Trivett, Very Rev. A. C. S.,
M.A., D.D.
Burton, Dr. T., M.C., M.A.,
M.B., B.CH.
Thornton, A. E., F.C.I.S.,
R.R.E.S.

Secretary-Massey, P. W.

Headmaster— Matthews, Rev. P. C., M.A. (Lond.)

Radik, M. A. (Univ. of Sydney)
Russell-Brown, B., B.A. (Cantab.) ((Durham) Bryant. R. N., B.Sc. Mitchell, E. R., M.A. (Aber-Beckerman, G. | deen)
Kirk, Mrs M.R.S.T.
Arnold-Jones, Miss
Chiang, T. K., school clerk Staff-

# Cathedral School for

(British)

425 Av Haig Tel 73121

Committee of Management— Massey, P. W., chrmn. Calder Marshall, Sir Ro-

Calder Marshall, Sir Robert, K.B.E.
Gauntlett, Dr. E.G., C.B.E.,
D.S.O., M.B., B.S., F.R.C.S.
King, C. C. [M.A., D.D.
Trivett, Very Rev. A. C. S.,
Bates, J. N.
Dean, A. V. T.

Hon. Secretary-King, C. C.

Headmistress— Penfold, Miss W. M., M.A. (Oxon.)

(Oxon.)

Staff—
Hoste, Mrs N.
Houben, Mrs A.E. [(Lond.)
Penfold, Miss J. A., B.Sc.
Corner, Mrs L., N.C.T.D.
(Edin.) ((Wales)
Kendrew, Mrs. M. B.A.
Krass, Mrs. E. ((Cert.)
Stark, Miss D. A. B., of ED.
Underwood, Mrs M., B. of
Habecost, Mrs H. (ED.
Navizet, Mille. C. c. p'E.
(Grenoble) ((Caen.)
Phillips, Miss K. A., C. D'E.
Symons, Miss O. E.,
Harvey, Mrs [M.B.A.P.T.
Sandau, Mrs J.
Weaver, Mrs J. M.
Chu, Mrs C. C.

# Centre Technique Superieur de la Concession Francaise

200 Rte Remi Tel 72543

200 Rte Rom.

Conseil Administratif—
Grosbois, Ch., M.A., pres.
Gran, E. M., arch., vicepres.

Guillement, P. G., treas. Karmiloff, V. V., sec. Shishkin, V., M.E., dir. p.i. Civet, H., C.E. Zartein, M. S., M.E.

Direction Technique— Shishkin, V. N., M.E., dir. Sapojnikoff, P. P., M.E.,

sec. Povaroff, V. M., c.e. Maslovsky, S. J., E.E.

Cunningham Road Pri-mary Schl.-see Mun. Council

on Bosco Industrial Schl. and Orphanage— see Salesian Society Don Industrial under Catholic

Ellis Kadoorie Schl. for Chinese—see Mun. Council

### French School for **Professional Training**

(Ecole Professionnelle, Française)

486 Rue Auguste Boppe Tel 82925

Administrative Committee Grosbois, Ch. pres.
Jaspar, A., vice-pres.
Guillomont, P., treas.
Grosbois, Mrs Ch., sec.
Tomaszewski, Dr. S. L.
Zartzin, M. S.
Lembitch, Mrs. O. V.
Kaufmann, E. S.

Staff— Tarassova, Mrs C. E., prin. Smoleff, Mrs M. M., asst. prin. Smirnoff, Miss N. N., li-

brarian

Teachers Moshkin, Mrs E. I.,

Keler, Mrs E. I.,
dressmaking
Keler, Mrs N. E., hairdressing
Piatnitzky, Mrs O. P.,
millinery
Martianova, Miss N. D.,
French, English and
French shorthand, commercial correspondence. mercial correspondence, and typewriting rkku, Mrs M. V., hand-Erkku.

knitting

Storojenko, Mrs V. A., manicure and art ma-chine embroidery Koreneva, Mrs A. A., artificial flowers and

machine-knitting Mefodieff, V. L., English Tehertorogoff, Mrs A. A.,

corsets
Vassalin, I. E., cooking
Meller, Mrs M. K., hand
embroidery

Course for Hospital Trained Nurses— Nurses— Novikova, Dr. O. J. Kniazetf, Dr. J. D. Berladsky, Dr. S. J. Mindlin, Dr. G. Y. Orlow, Dr. P. F. Podiatcheff, Dr. M. K. Petroff, Mrs M. F.

# 學中科金 Gonzaga College

(American Jesuits)

734 Kiaochow-rd Tel 32313 Phillips, Rev. Thos., s.J., pres. [treas. Pope, Rev. Gerald, s.J. Philips, Rev. 1105., pres. [tr Pope, Rev. Gerald, Zi, Joseph, prin. Zi, Rev. A. s.J. Brown, Ralph, s.J. Curran, Morgan, s.J. Gordon, John, s.J. Fitzgerald, Rev. S., s.J. Kien, Lawerence, s.J.

# 學中中惠 Grace High School

23 Rte de Zikawei Tel 81467 Chang, T. M., prin.

Colleges-cont.

# 院學理文江之立私 Hangchow Christian University

(American Presbyterian Missions, North and South)

Tse Shu Bldg (6th floor) 353 Nanking-rd Tel 920 Tel 92009

Administration—
Lee, Baen E., M.A., M.B.A.,
pres. (ab.)
McMullen, R. J., B.A., M.A.,
B.D., TH.M., D.D., PH.D.,
ED.D., actg. pres., provost
and comptroller
Tan, Tienkai L., B.A., M.A.,
PH.D., dean

Tan, Tienkai L., B.A., M.A., PH.D., dean Koo. D. C., B.A., M.A., dean of students Chen, Hwang Li Ming, B.A., M.A., hon. dean of women Ho, W. T., B.A., sec. McAullen, Mrs. R. J., B.A., English sec. to pres. Chen, S. C., B.A., registrar Chow, Miss S. C., B.A., asst. in dean's office Tang, Miss C. S., B.A., steno. Wong, Z. L., bus. mgr. Chang, N. P., treas.

#### FACULTY

School of Arts— Chao, George B., B.A., PH. B., M.A., PH.D., lecturer

Chao, George B., B.A., PH.
B., M.A., PH.D., lecturer
in logic
Chang, S. B., M.D., M.M.S.,
C.P.H., lecturer in hygiene
Chao, Lincoln, B.A., M.A.,
lecturer in Chinese
Chen, Miss Caroline, B.A.,
M.A., lecturer in home

M.A., lecturer in home economics
Chen, H. K., B.A., M.S., PH.D., prof. of biology
Chen, Hwang Li-Ming, B.A., M.A., lecturer in physical education and hygiene
Day, C. B., B.A., B.D., M.A., S.T.M., PH.D., head and prof. of English literature
Day, Mrs. C. B., B.A., B.A., B.A., lecturer in English
Hsia, C. T., actg. head and prof. of Chinese literature
Hsu, A., prof. of Chinese Hsu, A., prof. of Chinese
Hsu, Mrs. clarence, B.A., lecturer in English
Hsu, M. M., physical dir.
Jen, M. S., B.A., lecturer in Chinese

lecturer in Engusan
Hsu, M. M., physical dir.
Jen, M. S., B.A., lecturer in
Chinese
Kao, Miss C. S., B.A., M.A.,
lecturer in education
Koo, D. C., B.A., M.A., prof.
of philosophy [Chinese
Ku, P. M., lecturer in
Lautenschlager, R. S., B.A.,
M.A., head and prof. of
political science
Lautenschlager, Mrs. R. S.,
B.A., M.A., lecturer in
history (ab.)
Lin, H. D., B.A., M.A., PH.D.,
prof. of English and
education
March, A. W., B.A., PH.B.,
M.A., prof. of biology (ab.)
McMullen, R. J., B.A., M.A.,
B.D., TH.M., D.D., PH.D.,
ED.D., head and prof. of
philosophy and prof. of
education
Pan. V. S., asst. in political

ED.B., head and prof. of philosophy and prof. of education

Pan, Y. S., asst. in political science

Shu, C. S., B.A., intru. in Chinese

Tan, Tienkai, L., B.A., M.A., PH.D., head and prof. of education

Tung, Wm. I., B.A., M.A., PH.D., prof. of political science

Wang, C. C., prof. of Chinese and history

Wang, Mrs. G. K., B.A., lecturer in English (ab.)

Wilson, Miss R.E. B.A., lecturer in english (ab.)

White, Mrs. R. M., B.A., M. B.A., M. Lecturer in English (ab.) White, Mrs. R. M., B.A., M.A., lecturer in English Yang, Chia-Ren, B.A., M.A., lecturer in music

COLLEGES-cont.

HANGCHOW CHRISTIAN UNI-VERSITY—cont.

School of Commerce-

Chang, T. T., B.A., M.A., PH.D., lecturer in foreign trade Chang, Z. T., B.A., M.A., lecturer in banking Chen, W. H., B.A., M.A., lecturer in accountury. Cheng, M. C., M.S., PH.D., lecturer in banking

lecturer in

Fang, L. S., lecturer in business admin. Feng, H. F., B.A., M.B.A., M.S., lecturer in business admin.

Ho, H. Y., B.A., LL.B., J.D., lecturer in accounting
Hu, K. Y., B.A., M.F.S., head and prof. of business admin. (ab.)
Hsu, T. L., B.A., M.B.A., lecturer in banking

Kung, S. W., B.A., M.A., PH.D., head and prof. of foreign trade

Lee, Baen E., M.A., M.B.A., head and prof. of banking

Shu, Miss A. T., B.A., asst. in economics
Sun, Miss L., B.A., asst. in economics

Wang, S. L., B.A., M.A., actg. head and prof. of accounting

in, Wm. M. L. B.A., M.B.A., lectured in oreign trade ce, Zung, R. M.A., lecturer in commercial

Zee, Zung, lecturer in Geography

School of Engineering-Chang, C., B.s., lecturer in in chem. eng's.

Chang. C. Y., B.s., asst. in physics

Chen, B. C., B.ARCH., M.ARCH, prof. of architectural eng'g

Chen, C. C., B.S., asst. in chem. eng'g.

Chen, D. B., B.S., B.S.C.E., prof. of civil eng'g.

Chen, Y. H., B.A., B.ARCH., M.C.E., prof. of architectural eng'g.

Cheo, S. P., B.S., M.S., SC.D., prof. of matheatics

Chow, G. K., B.C.E., asst. in civil eng'g. asst. in me-

o, M. G., asst. chanical drawing

Hsieh, P. H., B.C.E., asst. in civil eng'g. Jen, Miss C. Y., B.S., asst. in chemical eng'g.

Ku, S. C., prof. of civil eng'g.

eng'g.
Liao, W. T., C.E., head and
prof. of civil eng'g.
Loo, P. C., B.S., lecturer in
architectural pg'g.

Pan, C. C., B.S., M.S., prof. of chemical eng'g. Ph.D.

Sao, C. L., B.S., M.S., P chemical engineering

Shu, Ruf, B.S., c.E., prof. of civil eng'g.

Wang, C., B.A., M.S., PH.D., head and prof. of chemical eng'g.

Wang, H. P., B.ARCH., actg. head and prof. of archi-

tectural eng'g.
Wang. S. B., C.E., prof. of civil eng'g.

Yang, T. C., B.S., M.S., prof. of physics

Yen, W. L., lectur architectural eng'g. lecturer in

Yih, T., B.S., lecturer in mathematics

院學工立國法中

# Institut Technique Franco-Chinois

1195 Rue Lafayette Tel 72331

Comite du Sequestre— Deruelle, M. Nong Jou-houei Siu Tchao-fan Wang Ki-kiang Yang Tsiun-tsai Tcheou Yi-tai Li Peng-tse

導 善 Zay-doh

# Institution of the Holy Family

Day Schools for Foreign and Chinese Girls

224 Quinsan-rd Tel 41500

Rev. Mother de St. Marcien, sup.

# Institution St. Joseph

European Orphanage and School for Chinese

37 Rue Montauban Tel 85806

Mother St. Geoffroy, sup. Mother St. Alice, headmistress

School for Chinese-Mother St. Wilhelm, headmistress [studies Mother St. Cecilia, dir. of

# 校學女等高本日海上 Japanese Girls' High School

221 Uryang-rd (near Scott-rd) Tel 02-2061

Nagashima, M., prin.
Nakaizumi, M.
Hashimoto, G.
Okita, H.
Simizu, Z.
Suzuki, M.
Otani, K.
Okuyama, T.
Satoo, G. Otani, K.
Okuyama, T.
Satoo, G.
Onishi, K.
Kawato, Mrs A.
Takahashi, K.
Sasaki. N.
Tayama, Y.
Ito, Miss T.
Ota, K.
Kawahara, K.
Tamura, Miss K.
Ishii, T.
Tosabayashi, Miss T.
Kikuchi, Miss T.
Ozawa, M.
Takao, Miss S.
Konishi, Miss E.
Narita, Miss U.
Tsuboi, Miss L.
Hayashi, Miss F.
Akiyama, Miss L.
Hayashi, Miss L.
Baba, Mrs C.
Tsuchihashi, Mrs T.
Takaki, M.
Miyamoto, N.
Matsuo, Mrs M.
Mitrata, Mrs M.
Wakamatsu, T.

#### 學公童 B Japanese Public School

141A N. Szechuen-rd Tel 46270

COLLEGES-cont.

Tuk-kuo-hao-tong

# Kaiser Wilhelm Schule

3 Gt Western-rd Tel 21936

3 Gt Western-rd Tel 2
Gugel, W., headmaster
Amann. Anton
Bareuther-Nitze, Urst
Döring, Heinrich
Foerster, Kurt
Füllgraf, Kurt
Hehl, Alfons
Hoebich, Margarete
Krebs, Dr. Martin
Maass, Lic. Fritz
Pfeilsdorff, Maria
Schaale, Fritz
Schmidbauer, Hans
Trumpf, Bertha
Weis, Wilhelm
Wiedemann, H. Ursula

### 氏雷及校學業職業工德氏雷 校學科專藝工德

#### Lester School

and Henry Lester Insti-tute of Technical Education

505 East Seward-rd Tel 52282 TA Lestercol

Principal and Re-Actg. gistrar Thornton, A. E., F.C.I.S., F.R.ECON.S.

Administrative Offices— Habecost, Miss E. McKay, Miss K., librarian

Dept. of Engineering and
Building—
Sanger, F. J., M.Sc.ENG.
(Lond.), A.C.G.I., head
of dept.
Miller, J. Haydn, B.ARCH.
(Liv.), A.R.I.B.A., senior
lecturer in building

Lecturers— Barrett, A. T., A.M.I.M.E. Krivor, M. G. Yih, C. Y., B.Sc.

Laboratory Engineer-Jeppesenf E. K.

Dept. of M Mathematics and Physics— Underwood, L., M.SC., A.I.P., head of dept. Stevens, M. W., A.R.C.SC., F.I.C., senior lecturer in chemistry

Lecturers Cheng Chao Chiang, B.S. Da Costa, A. J., B.Sc. Weiner, Dr. T. S.

Lester Schools Newsam, G. F. C., head-master

Senior School-Finms, A., F.COLL.H.,
F.B.I.C.C., senior asst.
Merritt, Mrs E., G., B.A.,
senior lecturer in eng.
Chung Wing Ching, B.SC.
Woo Hung Ziang

Junior School-Junior School—
Edwards, S. M., senior Chang Huang [asst. Cheng Chao Tsung, B.A. Chin Pin-ju Chow Chun-chao, B.A. Fung Pak Ching Lee Lan-hin

The Lan-hin The Language Cheng Chang Nai Kong, B.A. Ching Nai Shao-Mai, Ll.B. Ching D. Dziang, nurse

Kinchow Road Primary Schl.—see Mun. Council

COLLEGES—conf

#### Loretto School

10 Rte Pottier

Sister Mary Jane, prin. Maurcen M. Florentine

Mary Stephen Rose Genevieve Doloretta Marie M. Josella \*\* Regina Mar Grace Clare Marie

# 學中子女西中 McTyeire High School

11 Edinburgh-rd School: Tel 20800 Foreign Faculty House: Tel 20799

Alsup, Miss Alice Blackford, Miss Mary Butler, Miss Rosa May Craig, Miss Jean Killingsworth, Miss Louise Mayes, Miss Susie Robinson, Miss Louise Smith, Miss Muriel A.

PRIMARY No. 1 197 Edinburgh-rd Tel 21913 PRIMARY No. 2 420 Rtc de Sieyes Tel 74328

# 學中子女心清 Mary Farnham Girls' School

5, Lane 591 B.-W.-rd Tel 37159

Chang, Miss Beulah, prin.

#### **检學文英級高時**葉 Moh-sze-kao-chih-hsoh-hsioo

Maurice's High School

Instruction in English, Pit-man's Shorthand, Book-keeping and Commercial Subjects

1454 Av. Edward VII Tel 38744

Officers of Administration— Maurice, S. U., prin. Edwin, C. M. C., dean Frederick, Y. S. treas, Hsu, Y. S., bursar, Ho, Y. H., registrar Lee, F. Z., sec.

Department of English— Mordecai, Miss R. Mordecai, Miss I
Lovy, C.
Hsu, Miss Lucie
Wilfred, P. K.
Cadmus, T. L.
Lee, Teddy
Wong, T. C.
Chu, Y. V.
Hsu, Y. S.
Tsui, Louis
Hsu, L. S.
Pao, C. F.
Chang, Lames
Woo, C. Z.
Li, William
Chang, D. L.
Hsu, Paul

#### ф 壁

Mah-lung-su-yoen

Medhurst College 940 Wuting-rd Tel 32867

Principal-Shen, T. L., B.Sc. (ab.) Actg. Principai-Barr, J. S., B.S., M.A.

Huang, Miss K. R., B.A.

Proctor Chen, C. K., B.s.

Manager— Chen, G. D., LL.B.

# Moalem's School, Miss

Kindergarten and Primary Grades

School: 218 Yuen Ming Y Tel 1801 Yueu-rd

Residence: 374 Kiangse-rd (Flat 2) Tel 14080

Moalem, Miss M., prin.

Nieh Chih Kuel Public School for Chinese—see Mun. Council

#### 校學語英津牛

Niu-china-ina-nu-hsioh-shao

# Oxford College of English

Post-graduate English Lan-guage College

86 Rue Marcel Tillot Tel 82518

Kemp, R. B. Foster, headmaster naster Johnson, C. E., to Bell, V., O'Rourke, Mrs. K., Solomon, Miss S., Lzung, Y. C., treas. teacher

# 校學得彼潘

Peier-pan-ta

# Peter Pan School

Privace English School 133 Rte Boissezon Tei 72631

Taylor, Mrs R. A., prin.
Radik, Mrs
Basset, Mrs
Tilley, Miss
Sayer, Miss
Taylor, Miss
Sandau, Mne
Sandorf, Mme
Loh, Miss Tesse

# 校學國美海上

Shang-hai-me!-kuo-h-oh-hsiao

### Shanghai American School

Tel 70199 TA Amerschool (Temporary closed)

Administration—
Morris, Mrs Carolyn R.,
actg. prin. (ab.)
Cheney, Frank W., bus.
mgr. and custodian
Woo, Mrs. Helen Si, asst.
custodian
Gni, Thomas, acct.

### Shanghai Jewish School

544 Seymour-rd Tel 35243 544 Seymour-rd Tel 35243
Solomon, Miss M., headmistress [mistress
O'Dwyer, Mrs B., asst.
Henry, Mrs J.,
Morguleff, Mrs S.,
Read, Mrs R. L.,
Marahovsky, Miss L.,
Bloomfield, Miss D.,
Calder, Mrs. K. M.,
Allan, Mrs. K. M.,
Hekking, Mrs. J.,
Kaban, B., asst. master
Brown, Rev. M., dir. of
Hebrew [master
Sternberg, Mr., asst. Sternberg, Mr., asst. Hebrew adet, Mr., asst.

COLLEGES -- cont.

#### Shanghai Language School

(Under the auspices of the Home Study Institute, S.D.A. Mission)

153 Nanking-rd Tel 12616

Nelson, A. N., pres. Morse, H. H., treas. Morse, Miss, Alice M., re-gistrar and sec. Wang, S. C., head instructor

Singapore Road Primary Schl.—see Mun.Council

Sinza Road Primary Schl. -see Mun. Council

# 院學理文學大吳東

Şsu-li-tung-wu-ta-hsio

# Soochow University

(College of Arts and Sciences; College of Law and Accounting)

Tse Shu Bldg., 353 Nanking-rd Tel 92756

Yang, Y. C., A.B., M.A., LL.B., LL.D., pres. (ab.) Nance, W. B., B.A., B.D., D.D., adviser and actg.

Nance, W. B., B.A., B.D., B.D., adviser and actg. pres.
Pan, J. M., B.A., B.S., M.S., dean of administration Sheng, Robert C. W., B.A., Ll.B., J.D., dean of College of Law
Hsü, C. H., B.S., M.A., M.S., dean of instruction, College of Arts and Sciences
Dyson, J. W., B.A., M.A., M.S., associate dean College of Arts and Sciences (ab.)
Wang, S. C., B.A., M.A., dean of students, College of Arts and Sciences
Williams, M. O., B.S., M.A., ED.D., dir. of religious activities (ab.)
Zien, Z. P., B.A., M.A., dean of women, College of Arts and Sciences
Chow, Joseph, bus. mgr. and proctor, College of Law
Feng, Charles S., B.A., bus. mgr. and bursar, College of Arts and Sciences
Shen, C. L., B.S., M.S., PH.D., chrmn, of Entrance Committee
Li, C. H., B.S., M.S., PH.D.,

mittee
Li, C. H., B.S., M.S., PH.D.,
registrar, College of Arts
and Sciences

College of Arts and Sciences-

ottope of Arts and Sciences—
Au, S. Y., B.A., M.A.,
economics
Chang, I. B., LL.B., law
Cang, L. C., B.S., M.A.,
biology
Chang, S. B., M.D., M.M.S.,
P.H.C., hygiene
Chang, M. B., R.A., history
Chang, S. T., B.A., education
Chang, T. P., B.S., M.S.,

Chang, S. T., B.A., education
Chang, T. P., B.S., M.S.,
PH.D., Zoology
Chang, Y. S., B.A.,
economics
Chao, C., B.A., philosophy
Chen, H. C., B.A., English
and religion
Chen, H. I., B.A., history
Chen, H. I., B.A., history
Chen, H. J., B.A., M.A.,
PH.D., LL.M., J.D., history
and political
science [literature
Chen, T. Y., B.A., Chinese
Chiang, C. H., LL.B., M.S.,
economics
Chiang, N. C., Chinese
literature [history
Chiu, Henry, B.A., Ll.B.,
Chow, May, B.A., English
Chow, Morgan Z. T., B.A.,
M.A., economics
Chuang, K. T., B.A., M.A.,
history and political
science
Dyson, J. W., B.A., M.A.,

science Dyson, J. W., B.A., M.A., M.S., botany (ab.)

COLLEGES—cont.

SOOCHOW UNIVERSITY-cont.

Feng, Charles S., B.A., physical education Ferguson, Frank C., B.A., M.A., English, head of dept.

dept.
Ferguson, Mrs F. C., B.A.,
M.A., English (ab.)
Hamburger, H. G. A.,
C.E., German
Ho, I-Djen, B.A., M.A.,
PH.D., physics
Howard, H. P., eng. and
political science
Hsieh, K. Y., Chinese

Chinese Hsieh, sieh, K. Y., literature

Hsieh, K. Y., Chinese literature

Hsu, C. H., B.S., M.A., M.S., physics

Hsu, Y. C., B.S., M.S., PH.D., zoology, head of dept.

Huang, L. S., D.S., chemistry

Ku, Y. T., B.S., M.S., PH.D., chemistry, head of dept.

Kung, Y. H., Chinese literature, acting head of the dept.

Li, C. H., B.S., M.S., PH.D., physics, head of dept.

Liu, T. L., LLB., M.A., economics [English Lo, Mrs, P. S., B.A., Loh, C., B.S., chemistry

Loh, C. S., B.S., mathematics

Loh, H. Y., B.S., physics

Loh, H. Y., B.S., physics

Loh, T. Z., B.S., physics

Loh, T. Z., B.S., physics

Miao, C. Y., B.S., M.S., chemistry

Nance, W. B., B.A., B.D., D.D., philosphy, head of dept. [chemistry Pan, J. M., B.A., M.A., M.S., PH.D., mathematics, head of dept. [matics Shen, F. Y., B.S., mathe-

PH.D., mathematics, head of dept. [matics Shen, F. V., B.S., mathesun, L. H., B.S., M.S., PH.D., chemistry Sun, Y. P., B.A., B.S., education

sun, I. P., B.A., B.S., education
Sung, H.C.,B.S.,chemistry
Ting, E. T., B.S., physics
Tuttle, Lelia J., B.S., M.S.,
history, head of dept.
Wang, B. T., B.A., Chinese
literature [botany
Wang, C.C., B.S.,M.A.,M.S.,
Wang, C. T., Chinese
literature
Wang, S. C., B.A., M.A.,
education and religion,
head of dept.
Wang, Y. H., B,S., biology
Wang, Sweding, LL,B.,
LLD., French
Wang, James, B.P.E., physical education, head of
dept.

sical education, head of dept.
Wang, Y. H., B.S., biology
Whang, P. T., B.S., M.S.,
chemistry
Williams, M. O., B.S., M.A.,
Ed.D., sociology and religion, head of dept. (ab.)

ingloh, head of dept.
(ab.)
Williams, Mrs M. O., B.A.,
M.A., household arts and
child psychology (ab.)
Wong, H. C., B.S.,
enomics
Wu, Mrs. George K. S.,
B.A., M.A., sociology
Wu, T. F., B.A., M.A.,
political science, head of
dept. (on leave)
Yang, Y. C., B.A., M.A.,
LL.B., LL.D., jurisprudence (ab.)
Yen, C. H., B.S., chemistry
Yu, T. M., B.S., chemistry
Yu, T. M., B.S., biology
Yu, T. S., B.S., biology
Yui, C. T., B.A., M.A.,
sociology

Yui, C. T., B.A., M.A., sociology Zao, T. C., B.A., Chinese Zee, Z. S., B.S., bislogy Zia, Z. S., LL.B., B.D., religion Zien, Z. P., B.A., M.A., sociology [literature Zien, C. Y., B.A., Chinese

#### 院學法學大吳東

Tung-wu-tai-hsio-fahhsio-muan

### Soochow UniversityLaw School

(Comparative Lav of China) School Law

Temporary address: 316 Yu Ya-ching-rd Tel 91264

Yang, Y. C., B.A., M.A., LL.B., LL.D., pres. Sheng, Robert C. W., A.B., LL.B., J.D., dean Sun, Shelley, LL.B., J.D., associate dean (ab.) [mgr. Chow, Joseph C. E., bus. Yu, Charles Y. S., librarian

# 堂學濟芳聖

Sing-fong-che-hoh-dong

## St. Francis Xavier's College

(Marists)

281 Nanzing-rd Tel 40712

FOREIGN DEPARTMENT:

Louis-Theodat, Rev. Nizier, Rev. Bro., proc. Peter, Rev. Bro., sub-dir. Victoric, Rev. Bro.
Louis-Eraste, Rev. Bro., burs ouis-Theodat, Rev. Bro., dir. bursar

Berchmans, Claudius, Marcel Albert, Stephen, Elie-Alexis, Maurice, George, George, Raphael, Demetrio, John Peter, Alfred, Leo-Xavier,

Arthur, Joseph-Stephen, Bro. Martin, Ladislas, Norbert, James,

Kenny, FRANCIS XAVIER'S COLLEGE FOR CHINESE

1157 Avenue Foch Tel 78969

Pastor, Bro., dir. Stanislaus, Bro., sub-dir. Julius, Alexius, Louis, Aphonse, Otto-Pierre, . Anselme, Heinrich,

Chrysostome, Vincent, 23 Chinese teachers

# St. Joan of Arc's College

18 Rte Doumer Tel 72348 TA Maristes

Jules-Raphael, Bro., dir. Paul Auguste, Bro., sub-dir. Eustate, Bro., treas. Marie-Romain, Bro. Abel, Louis-Valentin, Paul Laurent, Théodoret, ,, ,, Blasius, Marcel, .. Rene, Octave, Edmond, Emile-André, Edward, Kevin, Istvan, Bro.

Colleges-cont.

### 學大翰約聖

Sheng-uoh-han-ta-hsio

#### St. John's University

(American Church Mission) 190 Jessfield-rd

Telephones:

23055 23053 23054 23052 College Acting President . . President Emeritus . . Dean Middle School Town Office 20604 .. 91100

TA Amchumiss

Trustees

The Department of Foreign Missions of the National Council of the Protestant Episcopal Church in the United States of America

Representative of Trustees in China—

Rt. Rev. W.P. Roberts, B.D. Officers of Administration— Sung, Wm. Z. L., B.A., M.A., act. pres. Pott, F. L. Hawks, L.H.B.,

D.D., S.T.D., pres.

B.D., D.D., emeritus
Cox, F. A., B.A., M.A., B.D.,
LLB., chancellor
Throop, M. H., B.A., M.A.,
s.T.B., S.T.D., dean school

Throop, M. H., E.A., M.A., s.T.B., s.T.D., dean school of theology McCracken, J. C., M.A., M.D., D.Sc., F.A.C.S., dean school of medicine Nyi, P. C., B.S., M.D., asst. dean school of medicine

(ab.)
Ely, J. A., c.F., M.S., dean school of civil eng'g. (ab.)
Pott, J. H., A.C.P., B.S., M.A., dean school of arts and science

and science
Young, Q. L., B.A., B.C.E.,
M.S., acting dean, school
of civil eng'g.
Norton, J. R., B.A., M.A.,
headmaster middle school
Yang, V. K., B.A., viceprin. middle school
Chao, S. H., B.S., M.S.,
PB.D., sec. of university
council

Treasurer's Office— Walker, M. P., M.F., treas. Tsiang, Y. L., bursar [(ab.) Chin, Y. S., asst. bursar Zia, Eugene D.V., B.S., asst. bursar

Chaplains

Chaplains—
Cox, Rev. F.A., B.A., M.A.,
B.D., LL.B., university
chaplain
Hsu, Rev. Edmund, B.D.,
s.T.M., TH.D., director of
religious activities
Cheu, Rev. Li, B.A., B.D.,
actg. middle school
chaplain

Registrars-

Registrars—
Robert Sze, Z. K., registrar school of arts and science and civil eng g.
Lamberton, Anne, registrar school of medicine (abs.)
Han, J. S., acting registrar, school of medicine
Loo, Tinam W., B.A., registrar middle school Chao, M. T., chf. asst.
Soo, T. S., B.A., asst.
Tsiang, V. E., clerk
Eu, P. S., clerk middle school

Secretariat— Li, O. Z., B.A., sec. Dzung, K. L., sec. pres. office Ouei, Miss M. M., sec. to Ouer, Miss M. M., sec. to the pres. Feng, K. T., Chinese sec. Nyi, D. T., Dzung, Miss M. L., sec. to the dean Loh, T. H., Chinese sec. middle school COLLEGES-cont.

ST. JOHN'S UNIV -- cont.

Secretariat—cont. Ye, T. Y., clerk, post office Loh, Y. S., clerk Hsu, C. L.,

Library Staff—
Wong V. L., B.A., B.S.,
M.S., librarian
Hsu, T. P., chf. asst.
Chang, K. L., asst.
Li, W. Y., asst.
Wong, B. U., clerk
Chang, F. C.,
Tseu, Miss Y. N., medical
library

Science Laboratory Staff— Chow, V.Y., B.S., supervisor Chu, C. H., biology Koo, Z. Y., chemistry Share, T. H., physics

Medical Laboratory Staff— Wang, C. S., pathology Cheng, Miss T.H., histology

Medical Staff-Medical Staff—
Chen, C. C., M.D., resident physician
Wang, C. C., med, asst.
Zung, Tsing-Tsu, nurse
Yang, K. K., technician M.D., re-

#### FACULTIES :

School of Arts and Science—Pott, F. L. Hawks, L.H.B., B.D., D.D., S.T.D., prof. of philosophy Throop, M. H., B.A., M.A., S.T.B., S.T.D., prof. of English literature

S.T.B., S.T.D., prof. of English literature
Ely, J. A., C.E., M.S., prof. of geology (ab.)
Roberts, Donald, B.A., M.A., prof. of history
Taylor, W. H., B.A., B.S., PH.D., prof. of chemistry
Tsha, T. W., B.A., M.A., prof. of Chinese literature
Bourdin, Mile A. L., French
Chao, S. H., B.S., M.S., PH.D., prof. of physics
Sung, Wm. Z. L., B.A., M.A., prof. of education
King, E. H., B.S., in C.E., religion
Chu, Y. T., B.S., M.S., PH.D., prof. of biology
Tucker, E. N., B.A., M.A., prof. of mathematics, dir. of studies

Tucker, E. N., B.A., M.A., prof. of mathematics, dir. of studies
Votaw, M. E., B.J., M.A., prof. of journalism (ab.)
Sullivan, P. B., B.A., M.A., prof. of economics
Chao, S. T., B.A., M.A., C.A., prof. of economics
Pott, J. H., A.C.P., B.S., M.A., prof. of education and psychology
Roberts, Mrs D., B.A., M.A., asst. prof. of history (ab.)
Sullivan, Mrs. P. B., B.A., religion

Kung Sung.

Walker, Mrs M. P., German (ab.)
Chung, Mme M. A.,
French
Huang, C. T., B.A., asst.
prof. of Chinese literature
Lamberton, Miss Mary,
B.A., M.A., prof. of English
literature (ab.)
Salmon, R. J., B.S., M.S.,
A.I.C., F.C.S., religion
Tseu, T. M., Chinese
Chen, Y. C., B.S., M.S.,
asst. prof. of biology
Wei, D. S., B.S., in C.E.,
M.A., Ph.D., asst. prof.
of mathematics
Jang, Y. K., B.S., asst. prof.
of physics
Wilson, Mrs. J. M., B.A.,
English (ab.)
Dzung, K. L., religion
Perry, C. E., B.A., M.A.,
prof. of history

St. JOHN'S UNIV.-cont.

School of Arts and Science

School of Aris and Science
—cont.
Chen, L. P., B.S., M.S.,
asst. prof. chemistry
Han, Mrs Y. S., B.S., M.A.,
English (ab.)
Throop, Mrs M. H., B.A.,
English (ab.)
King, Affred S. I., B.S. in
c.E., mathematics
Wong, T. P., Chinese
Sherriff, Mrs. Florence J.,
PH.B., M.A., PH.D., prof.
of government
Weinberg, Mrs. Elly, M.A.,

Weinberg, Mrs. Elly, M.A.,

German German Soo-Hoo, Miss Nettie, B. Man prof. of Engl

M.A., prof. of English literature, dean of women Causey, Beverley D., jr., B.A., M.A., asst. prof. of history

history Fung, L. W., B.A., M.S.

physics
Lei, K. T., B.A., M.A.,
asst. prof. of mathematics
Falck, Miss E. H., R.N.,
nursing, English (ab.)
Lau, W. W., B.A., C.E.,
Religion

Keilgion Lee, H. E., B.A., Chinese Cox, F. A., B.A., M.A., B.D., LL.S., Religion Gregg, Miss Alice H., B.A., B.S., M.A., education (ab.) Poston, D. G., B.A., M.A., history

Tang, W. K., B.A., M.A., lecturer in economics Chow, George, B.S., physical education

Tsu Donald S. L., B.S., physics

Foo, T. S., B.A., philosophy Li, B. H., B.A., M.A., PH.D., prof. of economics

prof. of economics
Hwang, C. L., B.A., Chinese
Chen, Miss Caroline I., B.A.,
M.A., home economics
Chen, Miss Yuan-Dji, B.A.,
physical education
Chou, Charles C. C., B.S.,
chemistry
Teevan, T. Foster, B.A.,
English

English ee Yau-Shuin, B.s. in C.E., Lec

Lee Yau-Shuin, R.S. in C.E., mathematics
Drucker, Wilhelm, PH.D., astronomy, mathematics
Zia, Ching-Yau, B.A., education, and Chinese
Feng. Paul, B.A., J.D., journalism

Chen, Lawrence, B.A., jour-nalism Li Dau-Be-B.A., economics

Li Dau-Be-B.A., economics
Poo Zer-Tsi, B.S., chemistry
Sullwold, Jr., George J.,
B.A., M.A., English
Tso Da-Juin, B.S., physics
Hsu, Edmund, B.A., S.T.M.,
TH.D., religion and psychology
Wang, Miss Ru-Min, B.A.,
sical education
Powell, Miss Phingen, B.A.,
physical education
Lu. Mrs. Andfew K., B.A.,
English
Chen, M. A., Chinese

Chen, M. A., Chinese Chou, L. W., B.A., econmics Huang, Jolin, M. Litt., English Phen, S. T., B.A., history,

Phen, S. T., B.A., history, government and econom-

1cs Tseu, Z. L., B.S., biology Yao, H. N., B.A., Englih Pokrassoff, A., Germans Kiang, Mrs. George, B.A., English Ho, H. C., B.A., M.A., Cco-

Ho, H. C., B.A., some nomics
Ken, Y. L., B.A., history
Yu, H. C., B.A., M.A. physical education
Chur, Miss Gertrude, Graduate New England conservatory of music, piano, theory, education
Smith, Miss Muriel A.,
L. B.A.M., piano, history

Smith, Miss Mu L.R.A.M, piano, and appreciation

COLLEGES -con .

ST. JOHN'S UNIV .- cont.

School of Arts and Science
—cont.

Butler, Miss Rysa May,
B.MUS., piano, education
Zia, Miss Be-Tsung, B.A.,
piano, theory
Hsu, William, Graduate,
conservatory of brussels,
violin

violin

School of Theology—
Throop, Rev. M. H
B.A., M.A., S.T.B., S.T.B.
prof. of Old Testament S.T.D.,

Cox, Rev. F. A., B.A., M.A., B.D., LL.B., prof. of New Testament

MacRae, Rev. C. F., M.A., B.D., D.D., prof. of church history

Roberts, Right Rev. W. P. B.A., B.D., lecturer in

B.A., B.D., lecturer in homiletics
Pott, Rev. F. L. Hawks,
L.H.B., B.D., D.D., S.T.D.,
lecturer in Christian ethics
Hsu, Rev. Edmund, B.A.,
S.T.M., TH.D., lecturer in systematic theology
Cheu, Rev. Li, B.A., B.D.,
lecturer in canon law
Walker, M. P., M.E., lecturer in church finance (ab.)
Pott, J. H., A.C.P., B.S.,
M.A., leuturer in religious education

SCHOOL OF MEDICINE

(Pennsylvania Medical School, being the Medical Department of St. John's

Tucker, A. W., M.D., F.A.C.S., prof. of surgery
Morris, H. H., B.S., M.D., prof. of medicine
McCracken, J. C., M.A., M.D., D.S.C., F.A.C.S., prof. of surgery
Tyau, E. S., M.D., DR.P.H., prof. of public health and tropical medicine
King-Salmon. Mrs. F. W.,

King-Salmon, Mrs. F. W., B.S., M.D., D.N.B., prof. of physiology and pharma-

Koo, U. K., M.D., D.T.M., prof. of clinical medicine Hsu, W. I-Min, B.S., M.D., M.Sc. (med.), prof. of

A. M.D., as as a cology C. B.S., M.D., as a cology C. B.S., M.D., as a cology C. B.S., M.D., as a control of the control of th

COLLEGES-cont.

ST. JOHN'S UNIV .- cont.

St. John's Univ.—cont.

School of Medicine—cont.

Dunlap A. M., B.A., M.D.

visiting prof. of otolaryngology

Reiss, Frederick, M.D., visiting prof. of dermatology

Ranson, F. T., M.B., B. CH.,

B.A.O. lec. med. hist.

Tong, Miss Pearl, asst. in
physiology

Tsu, Arthur P. L., B.S., M.D.,

M.Sc. (med.). asst. in

M.SC.

M.Sc. (med.). asst. clinical medicine earns, Thornton, M Stearns, F.A.C.S.,

Steams. Thornton, M.D., F.A.C.S., asso. prof. of orthopedic surgery Rottenstein. Hans, M.D., instructor in pharmacology and pharmacy Moo, T. F., M.D., M.Sc., (med.), asst. in clinical otology and pharmacy

Moo, T. F., M.D., M.SC., (med.), asst. in clinical oto-laryngology
Tsao, Y. F., M.D., M.Sc. (med.), asso. in urology
Dao, Chin, B.S., M.D., asst. in clinical medicine
Lai, S. B., B.S., M.D., M.Sc. (med.), gynccology and obstetrics
Kwauk, Dick, M.D., M.Sc. (med.), pediatrics
Kuo, P. T., B.S., M.D., asst. in medicine
Lee. Otis, jr., B.S., M.D., asst. in ophthalmology
Dob, P. K., B.S., M.D., asst. in surgery
Chao, Jung, B.S., M.D., asst. in surgery
Shih, Wen, asst. in bacteriiology

iology Thorngate, George, B.A., nest in clinical

Thorngas.

M.D., asst. m
medicine

Hsu, Miss S. C., B.S., as 2.
in biochemistry
Chang, Mrs. K. S. Francis,
M.D., CH.B., D.O.M.S.,
antomy Chang, Mrs. K. S. Francis, M.D., CH.B., D.O.M.S., asst. in antomy
Li. Wen E., M.D., asst. in medicine
KO, W. H., M.D., asst. in obstetrics
Jui. H. J., M.D., asst. in surgery
Ho, C. H., M.D., asst. in medicine
Chen. Y. Y., B.S., M.D., asst. in medicine
Chow. L. J., B.S., M.D., asst.

ST. JOHN'S UNIV. -cont.

St. John's Middle Schoolcont.

Tsaung, Z. T., M.A., English,

history
Lee, Zung, B.A., English,
English sec. of faculty
Norton, Mrs. J. R., English
(ab.)
Wong, Joseph, B.A., English,

Wong, Joseph, B.A., Engasa, history
Nying, Z. W., B.A., Chinese, Chinese sec. of faculty
Chen, Li, B.A., B.D., school
Chaplain
Thui, B. N., B.A., physics
Jul, C. Y., Chinese
Ting, Z. S., B.A., mathematics, physical education
Perry, C. E., M.A., history
Hsu, T. F., B.A., biology,
English, music
Throop, Mrs. M. H., B.A.,
English

HSU, T. F., B.A., Biology, English, music
Throop, Mrs. M. H., B.A., English
Yen, Y., B.A., Chinese
Loh, T. H., Chinese
Brady, Miss G. W., English, physiology
Ku, Y. H., B.A., English, history
Chang, P. Y., B.S., English, mathematics
Huang, W. P., B.A., English
Tsu, M. T., Chinese
Ting, D. L., B.A., Chinese
Sing, T. M., B.S., mathematics, physics
Kiang, F. C., B.S., chemistry
Chueh, P. K., Chinese
Poston, Mrs. David, English
(ab.)
Kyoong, S. L., Chinese

(ab.) Kyoong, S. L., Chinese Li, Z. K., B.S., mathematics Tseng, C.T., B.S., chemistry Nyui, Z. Y., B.A., mathe-matics Nyui, Z. Y., B.A., mathe-matics Tsha, V. Z., Ll.B., Chinese, English

Fuchs, Leo, Singing Machado, Gaan, English Watt, Steve, B.A., English

# 學中年青翰約聖

Shing-yo-han-ching-nien-chung-hsio

# St. John's Y.M.C.A. School

181 Jessfield-rd Tel 20230 Temporary address: 146 Hardoon-rd Jui, D. C., B.A., headmaster

# St. Mary's Hall

(American Church Mission) 5 St. John's University, 190 Jessfield-rd Tel 23800

MacKinnon, Miss F. D., M.A., prin. Ashcroft, Miss E. M., M.A. (ab.)
Barnaby, Miss C. C., M.A.
Cooper, Miss G. L., B.S.
Graves, Miss L. J., B.A. (ab.)
Harkness, Miss B. A., M.A.
Walker, Miss R. W., B.S. (ab.)

Thomas Hanbury and Public Schl. for Boys— see Mun. Council

# 校女勇仁智

Tse-jen-yoon-nu-shiqo

# Trinity School for Girls

870 Weihaiwei-rd Tel 35183

Zee, Miss Virginia, prin.
Hwang, Frank W., B.A.,
M.A., dean [treas.
Zee, James T., registrar and
Cheng Ren-ching, B.A., sec.
Cheng, C. C., B.S., M.D.,
physician Yang, Miss Grace, matron Chen, Mrs K. C., matron Shu, Charles L. K., B.Sc.

COLLEGES-cont.

#### 院書文同亞東

### Tung Wen College

(Allied Culture Sino-Japanese Commercial Inst.)

1954 Av Haig Tel 70147 PO Box 923

Trustees-The Board of Directors of the Toa Dobun Kwai(East Asia Allied Culture Assn.), Tokyo

# 學大江滬

Hu-kiang-ta-hsuch

# University of Shanghai

Chung Kung-rd

Temporary premises: True Light Bldg, 209 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15088, 15089 TA Colsem

Officers of Administration— Van. T. K., M.A., pres. Ling, T. L., PH.D., actg. dean (women Chen, Mrs C. C., dean of Lee, H. S., PH.D., prin. of middle school Yang, S. C., librarian Chen, C. B., bus. mgr. Root, Miss Annie E., dep. treas. (ab.) Hanson, Victor, comptrol-Hipps, J. B., repr. of board Hipps, J. B., repr. of board of founders Kelhofer, E., M.A., supt. of bldgs, and grounds Gouch. Miss Helen, off, sec. Ging, Woodrow, PH.D., dir. of social centre Chu, Percy, dir., Downtown School of Commerce Chow, Chin, exec. sec., Down-town School of Commerce

COLLEGE FACULTY

Biology— Chen. Dr. C. C. Snuggs, H. H. Hwang, Wen Chi Ouyang, Tsun Ru Chang, Ho Ching

Business Administration-Djen, S. C.
Cheng, Hui
Beath, S. S.
Kelhofer, E.
Wong, S. P.
Chen, M. S.
Lee, R. S.
Yu, Liang

Chemistry—
Tang, Ning Kong
Shy, Jia Jong
Li, Chuin Wu
Geh, Hsin Chi
Liew, C. Y.
Fang, Ching Tao
Ku, Y. S.

Chinese-Wang, C. S. Chu, W. T. Chu, Y. C. Tsai, Shan Shih

Education— Ling, Dr. T. L. Hu, Tsu Ying Westbrook, Dr. C. H. Lee, Dr. Howson

English-English—
Carver, George A.
Byrd, Miss Juanita C.
Knabe, Miss Elizabeth(ab.)
Chambers, Mrs R. E. (ab.)
Coleman, Miss Inabelle
Plowden, Miss Hannah J.
Tong, Harry D. ((ab.)
Hipps, Mrs J. B. (ab.)
Carver, Mrs G. A. (ab.)
Hanson, Miss Marie Colleges-cont.

UNIVERSITY OF S'HAI-cont.

Kelhofer, E.

Home Economics-Chen, Miss I.

Music—
Bugbee, Miss Ruth
Yeung, Wing Kee
Chao, Miss Toong Shang
Wittenberg, Alfred
Sung. T. Y.
Margolinski, Mme
Hsu, William
Wei, Chung Loh

Physics and Mathematics-Tu, Dr. Y. C.
Sung, Shan Shen
Hsu, Kuan
Chen, S. C.
Mao, C. S.
Sun, George

and

Physical Education— Yui, Cheng Chang

Political Science History--Yui, Stewart Hanson, V. Lee, S. M. Chien, N. W.

Sociology Wiley, Dr. J. H. (ab.) Ging, Dr. Woodrow Chen, Dr. Arthur S. Y. Djaug, C. K.

Philosophy and Ethics— Hsu, Dr. P. C.

of Division Religious Studies— Hipps, Dr. J. B. Djang, C. K.

MIDBLE SCHOOL FACULTY MIDDLE SCHOOL FACULTY
Lee, Howson, Ph.D., prin.
Boyd, Miss Edyth (ab.)
Carver, G. A.
Chen, C. S.
Chen, Y. P.
Duan, R. T.
Fuiler, Miss Georgina A.
Goddard, S. J.
Ho, Tien Hsing
Hsia, Y. A.
Hsich, Hung Chi
Kelhofer, Mrs E.
Liu, Kwei Ru
Meiton, Miss Orma
Shao, Hung Hsing
Sze, Ching Hou
Shi, D. L.
Tao, Y. P.
Yang, Y. R.
Yao, L.
Ying, D. H.

DOWNTOWN SCHOOL OF COMMERCE FACULTY

DOWNTOWN SCHOOL
COMMERCE FACULY
Chow, Diphew T.
Hsu, Yu Keng
Marshall, Mrs A. B.
Shu, Mrs Clarence
Ho, Hsu Chao
Chai, Chi Ying
Lee, Ih Shang
Chai, Shau Shang
Ho, I Chao
Pan, Ren Keng
Wang, Sing Kang
Woo, Herbert
Tsien, Na Wan
Chang, Hang Tsen
Mason, Y. Lewis
Tsao, Tsen Chao
Loh, Pang Gih
Kwan, Ko Kwei
Beath, S. S.
Chang, Chung Liang
Chu, S. Wang
Hsia, Yien Teh
Ying, Ming Loh
Hsai, Koo Boo
Loh, Tsen Wei
Lee, Ching Pah
Chun, Chiang Hon
Van, Chiang Hon
Van, Chiang Li
Wangi, Han Pao
Dung, Nei Shen
Wang, Chung Bai

# 校學文英安靜

# Well Cultural English Institute

5 Av Haig

Doo, Y. S., gen. dir.
Koo, K. D., executive dir.
Wong, Y. Z., "
Zee, V. Y., "
Ho, T., pres.
Yao Shao-hsiu, prefect
Yang Pah-yung
Yao Chao-chieh
Kuai Tseng-mu
Chang, P. N.
Lee, C. S.
Tsu, B. T.
Lee, Y. H., tras.
Wu Bar-ming, registrar

Ward Road Primary Schl. -see Mun. Council

Wayside Road Primary Schl.-see Mun. Council

# Yoga Health Classes

9 R. Francis Garnier Tel 79561

Petersen, Miss Eugenie, priu. Volin, M., asst.

# 學小中華青

Ching-kwa-chun-shao-yah

# Young China Academy and Primary School

428 Burkill-rd Tel 36966

Feng Tsui Lien, Dr., prin.
Zee Hon Tsain, dean
Hu Han Chin
Chow Yah Tsain
Boun Tsain Kwei
Sun Tsong Yuen
Pan Dah Koon
Sun Chuen Ting
Sun Chah, chief sec.
Foong Yuen Feng, Miss
Chow Shen, Miss
Bon Sze Yue Miss
Shu Ka Tsen, Miss
Pen I Fing, Miss
Woo Sue Yar, Miss
Woo Sue Yar, Miss
Wang Pin Gee, Miss
Tong Chao Feng
Chao Lee Cheng
Tsao Han Cheng
Yan Say Chao Miss
Sun Yie Fun, Miss

#### 院學神會蘇耶滙家徐

Zi-ka-wei-ya-su-wei-zen-hsio-ieu

# Zi-ka-wei Jesuit Seminary

Tel 72996

Lefebvre, Rev. P., rector Arconada, Rev. R., professor Coathalem, Rev. H., ,, Drexel, Rev. A., ,, Escanciano, Rev. E., ,, Grootjans, Rev. R., ,, Leonard, Rev. P., ,, Roulcau, Rev. F., ,,

COLLEGES-cont.

# 學中隨徐

Zi-wei-chung-ho

### Zi-ka-wei St. Ignatius College

Tel 74929

Rev. Fathers ct. Falkers—
Tsang, Al., rector
Sen, St., prefect
Waong, F. B., minister
Billot, J.
Durand, A. de Lapparent, J. Tsu, I. Zi, V.

Rev. Brothers— Dié, J. Yang, Th. Yu, J. Souron, P. Kou Zao, J.

### 院道修匯家徐

Zi-ka-wei-sieou-tao-yuen

### Zi-ka-wei Seminaries

Maumus, Rev. F., dir. Lacretelle, Rev. F. André, Rev. F. Gandon, Rev. A. Valcarcel, Rev. J. Kretsch, Rev. P. Woo, Rev. A. Zao, Bro. L. Zen, Bro. J.

# 處售經炭化氧二

Er-yang-hica-tan-ching-show-ch'u

# CO.2 Gas Sales Office

Carbonic Acid

20 Canton-rd Tel 16355

Proprietors Far Eastern Import & Far Export Co.

Managers-Thomson & Co. Momber, C. A., A.C.A. Hwa, George

#### Collett, F. S.

Foreign Exchange and Bullion Broker

National City Bank Bidg, 45 Klukiang rd Tel 13066, 17012, 13395. TA Colforex

# Collins & Laidlaw, Drs.

Dentists

210 Sassoon House, 1 Nanking-rd Tel 10857 Collins, Dr. D. J. Laidlaw, Dr. Ashton

# 緣 厚 Hou-lo

# Colman, P. C.

81 Jinkee-rd Tel 19927, 13635 PO Box 1860

Colman, P. C. Parsons, H. M. MacKenzie, Mrs. T. Yang, P. M.

### Colombo Jewellers

Merchants and Manu-facturing Jewellers

298 Bubbling Well-rd el 31542 TA Colombo Tel 31542 Liang, Robert, propr. Pao, William W. C., propr. Pao, William W. Chan, Bob, mgr,

### 麥 老 考

Co-lo-ma

### Colomer & Co., J.

Exporters and Importers

51 Canton-rd (Rooms 300-301) Tel 10577 TA Colomer

Colomer, J. Gertsenstein, U. Souza, A. J. Jacobsen, H. Tsu, Mercer

# 脫爾華 Colour and Light

Advertising

668 Szechuen-rd (Room 302) Tel 18435 Walter, F. E., mgr.

# Columbia Apartments

7 Rte de Grouchy

Agents China Realty Co. (Federal Inc. U.S.A.) Tel 15410

### Columbia Carpet Service

Making and Repairing, Chemical Washing, Dyeing, Shampooing and Vacuum Cleaning of Carpets

311 Chusan-rd

Lander, Y., mgr. Fridman, A., office

# 司公險保布倫哥國美

Mei-ko-co-lum-pi-pan-hsienkung-sze

# Columbia Casualty Co. of New York

General Insurance

Union Bldg, 17 Canton-rd Tel 13407

Arnold, E. E. Lester, mgr. for Dumbarton, G. Murray, J. M. Carvalho, V. de Parker, Miss M. Butt, Miss V. G. F.

General Agents— K. B. Hill Insurance Agency

#### 楊牧亞比侖哥 Ko-lun-bi-ya-mo-zang

# Columbia Dairy Farm

120 Hungjao-rd Tel 70825 Okimoto, S., mgr. Honna, Y. Yamamoto, E., vet. Roche, T. J. Wong, T. Y.

司公片影亞比倫哥 Ko-lun-pei-ya-yin-pien-kung-sze

# Columbia Films of China, Ld.

Distributors of Columbia Pictures

340 North Soochow-rd Tel 40616 TA Columfilm

Pery, N. P., supervisor Chung, P. S., gen. mgr. Han, T. Y., asst. mgr. Sung, Paul, book-keeper Shune, Y. L., shipping Shunn, clerk Pan, Annie, steno.

# Columbia & Gt. Western Riding Academy

470 Great Western-rd Tel 22012 TA Columnide

Krikoriantz, N. I., gen. mgr. Goorvitch, Capt. A. A., asst. mgr. Saraeff, C. M., acct. Bendersky, Col. A. P., instructor instructor
Daniloff, Capt. N. D., ,,
Sokoloff, E.N., head trainer
Godlevsky, V., trainer
Shestakoff, M.,
Philadelphoff, Dr. S. N.,

Philadelphon, IJr. S. N., vet. surgeon Dlujnevsky, B. Ph., asst. vet. surgeon [master German, P. A., stable

### 司公福康

Kon-foh-kung-sze

### Comfort Electric Co.

and Mechanical ing Contractors, Electrical Engineering Control
Purchasing Agents
General Merchants

287 Av Joffre Tel 83092 TA 5566 Hsu, T. Y., E.E., mgr.

# 行銀商通國中 Chung-kwok-tung-shang-ying-hong

# Commercial Bank of

China SHANGHAI BRANCH: The Bund Tel 15550 TA Tungshang

Lee, T. K., mgr. Chu, M. D., sub-mgr. Hu, Y. S., asst. mgr. Chen, H. S., Sheng, Jaoson, ,,

Av Joffre Branch: 611 Av Joffre Tel 83844

Chu, H. W., mgr. Chen, K. K., sub-mgr.

NANTAO BRANCH: 105 French Bund Tel 83232

Yui, D. T., mgr. Wong, S. Y., sub-mgr.

Av Edward VII Branch: 445 Av Edward VII Tel 81421

Loh, S. L., mgr. Chu, V. T., sub-mgr.

Savings and Trust Dept. 1525 Bubbling Well-rd Tel 39445

Chu, T. K., mgr.
Loh, F. K., sub-mgr.
Hu, S. K., asst. mgr.
Lee, K. C.,

所信證務商 Shan-wu-chen-hsin-tso

# Commercial Credit

Bureau

(Success. to Commercial & Commercial Information Bureau)

213 Hamilton House Tel 19176 TA Certid PO Box 477

Smythe, H. A., asst. mgr. Badian, R., sec.

## 司公銀業商 Commercial Credit Co.

Banking 20 Szechuen-rd (6th floor) Tel 16647 PO Box 1675 TA Comcredit

Dobrohotoff, V.A. signs p.p. Zerzavadse, V. V., acct.

# 公 業 興

Hsing-yeh-kung-sze

# Commercial Equipment

Specialists in Office Equipment 303A Kiangse-rd Tel 10670 TA Comequipco Soong, C. Y., mgr.

司公運轉豐瑞商美 Mei-song-say-fong-chie-yun-kung-sze

# Commercial Express & Storage Co., Inc.

Customs Brokers, Forwarding Agents, Freight and In-surance Brokers and Packers, General and Bonded Godowns, Truck Transportation

53 Yuen Ming Yuen-rd (cor. of Peking-rd) Tel 16931-3 TA Scrvizio PO Box 1042

PO Box 1042

Deutsch, B. A., pres.
Alcone, S. M., vice-pres.
Shean, R. E., dir.
Golding, Wm., gen. mgr.
Jacobs, N. A., asst. mgr.
Roman, E., trucking dept.
Berkovitch. M., packing
Sviridoff, M., godown dept.
Fionin, J., chf. mechanic
Cruz. Miss L. M., da,
Na, P. J., acct. [steno.
Chen, F. F., godown dept.
Sung, K.N., trucking
Chu, K. E., shipping
Wong, Y. N.,

# 司公報電務商洋平太

Tah-ping-yang-song-wu-din-pau-kung-sze

# Commercial Pacific Cable Co.

34 Av Edward VII Tol 12233, 14440 4 Peking-rd Tel 12234 TA Compac PO Box 310

Mullahey, T. F., mgr.
Perry, G. B., supervisor
Dwyer, R. T.
Hemsworth, C. J.
Brierley, T. H.
Koo Hao Dong, compr.
Kee Ling Gye. chf. op.
Han, L. S., chf. clerk

# 司公限有份股館書印務商

Song-wu-yin-shu-kwan-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

# Commercial Press, Ld.

Publishers, Booksellers, Sta-tioners and Printers

Shanghai Office: Honan-rd Hongkong Office: King's-rd

Hongkong Office: King's-rd
Wong, Y. W., mng. dir. and
Li Bah Koh, mgr. led.-in-chf.
How. Bang.
Bau, C. L., asst. mgr.
Li, P. C.,
Tsai, K. C.,
Huang, C. M., sec.
Wang, K. S.,
Wang, F. C.,
Hsu P'o,
Huang, Y. P.,
Huang, Y. P.,

COMMERCIAL PRESS. LD.cont.

SHANGHAI OFFICE:

Tel 92310 (exchange to all depts.)
TA Compress

Kwoh, P. C., impt. dept. Huang, C. M., promotion Huang, C. M., promotion dept.
Sze, C. Y., personnel dept.
Wang, K. S., stock dept.
Li, P. C., publishing dept.
Liang, M. C., acct. dept.
Chu, S. P., cash dept.
Chen, M. S., audit. dept.
Wai, F. C., branches dept.
Wai, F. C., standards dept.

Shanghai Sales Office— 211 Honan-rd Tel 92310 211 Honan-rd Te Chao, Y. C., mgr.

Bubbling Well Branch— 226-8 Yu Yuen-rd Tel 34545 Cheng, L. C.

dv Joffre Branch— 501 Av Joffre Tel 84700 Koo, T. S.

Printing Factory— Bubbling Well-rd Tel 34852 Yoh, D. W., supt.

Correspondence Schools—
211 Honan-rd Tel 92310
Wong, Y. W., pres.
Tseu Yih-zan, vice-pres.
(middle school)
Chow, C. S., vice-pres.

(college)

# 所刷印務商

Shan-wu-in-shih-so

# Commercial Printing Co.

Stationers, Printers, Calendar Specialists and Library Suppliers

200 Kweichow-rd Tel 90775 PO Box 737

Chen, Y. L., mgr. Yen, S. L. Woo, G. Y. Woo, G. F. Chen, D. C.

# 司公限有易賀華普

Pu-hwa-mao-i-yu-hsien-kung-sze

# Commercial Trading Co., Ld.

Importers, Exporters, Com-mission Agents, Under-writers and Manufacturers

48 North Honan-rd Tels 40833, 42728, 46706 TA Comtrade

Chun, K. W. Kann, L. Wingsan Wong, Wason S. Woo, D. S. Wei, Y. H.

General Managers for— De Luxe Neon Light Works

Sole Agents for— Cosmetics Incorporated, St. Paul, Minnesota, U.S.A.

Comp.Comercial "Oriental," S.A., Guayaquil, Ecuador, S. America

#### 茂 康 Com-mer

### Commercial Trust Co.

Investors and Merchants

264 Kiangse-rd 6952 TA Comtrust Tel 16952

Tien, Tien F., mgr. Tien, Eting, asst. mgr.

### 記康茂公老

Lau-kung-mow-ko'ng-che

# Commercial Union Assurance Co., Ld.

Fire, Life, Marine, Accident, Burglary, Fidelity Guar-antee, Plate-Glass and antee, Plate-Glass Motor-car Insurance

Union Bldg, 17 Canton-rd Tel 13407 TA Cuaco PO Box 309

Arnold, E. Lester, mgr. for Dumbarton, G. F. [China Murray, J. M. Carvalho, V. de Parker, Miss M. Butt, Miss V.

Shanghai Agents— Ilbert & Co., Ld., gen.agents Dodwell & Co., Ld., marine agents

Committee for Catholic Refugees from Europe —see Clubs

Community Church—see Churches

& Nee-shing

Compagnia Italiana d'Estremo Oriente

(C.I.D.E.O.) See Tirinnanzi, Dr. D.

司公船輪意中商義

# Compagnia Italiana di Navigazione, S.A.I.

(Chinese-Italian Navigation Co., Ld.) 93 Canton-rd Tel 12950 (private), 12958-9 TA CIN PO Box 1007

Tirinnanzi, Dr. D., pres. and Yu, S. M., mgr. [gen. mgr. Wu, D. L., sec. Lee, T. I., shipping mgr. Zau, Z.Z., asst.shipping mgr. Zar, P. D., chf. insp. Paus, Capt. O., marine supt. Allemao, Mrs H., sec. Frischen, C., chf. acct. Favacho, C., asst. acct. Acquadro, J., stocks and stores dept. Yu, Y. P., stocks and stores dept. [typist Allemao, Miss L., steno-

Allemao, Miss L., stenoOwners of—
s.s. "Amba Alagi"
Campione, R., capt.
Pardo, G., 1st off.
Pagliano, E., 2nd off
Cosciancich, G., chf. engr.
s.s "Furiere Consolini"
de Martino, L., capt.
Bertacca, A., 2nd off.
s.s. "Enderta"
Basili, C., capt.
Gialli, C., capt.
Gialli, C., chf. off.
s.s. "Granatiere Padula"
Lavarello, F., capt.
Carola, B., chf. off.
Dublino, V., chf. engr.
s.s. "Marco Polo"
Priamo, R., capt.
s.s. "Matteo Ricci"
Ferrazzano, E., capt.
s/s" "Tembien I"
Bedon, D., capt.
Barbi D. obt engr. s/s "Tembien 1"
Bedon, D., capt.
Barbi, P., chf. engr.
m.v. "Lipari"
Angheloni, F. capt.

### 司公險保全安

An-chuen-pao-hsien-koong-sze

# Compagnie d'Assurances Generales

(General Fire Insurance Co. of Paris, Ld.)
1 Rue Montauban
Tel 84005 TA Asgenindie Breen, J., mgr. for China

## Compagnie d'Assurances Generales

(General Casualty Insurance Co. of Paris, Ld.)

Marine and Motor Car Insurance

1 Rue Montauban Tel 84005 TA Asgenacci

Breen, J., mgr. for China

# 廠 鋼 勤 叉

# Compagnie Commerciale Chimugine

Special Steels, Anti-Friction Chemicals, Metals, Ferro-Alloys

9 Quai de France (Room 96) Tel 80030 PO Box 1636 TA Chimugine

Delaquaize, M. Coquelet, G.

Sole Agents for— Société d'Electro-Chimie d'Electro-Metallurgie et des Acièries Electriques d'Ugine

#### 行分海上司公陸大南安

# CompagnieContinentale de l'Indochine, S.A.

220 Nanking-rd (top floor) Tel 14927 TA Contorient

Lewis, Robert, repr.

Representatives of— Continental Export Ld., Bangkok Continental Trading (Malaya), Ld., Singapore

#### Compagnie d'Exportation de Produits Asiatiques

(C.E.P.A.)

Exporters of China Produce

10 Rue Colbert Tel 80270 TA Cepasia

Couliou, C., mgr. Chen, M. C. Kin, H. Y.

### 司公銀比中

# Compagnie Financiere Belgo-Chinoise

TA Belgochine PO Box 570 Hers, Joseph, gen. agent

# 司公燈電車電商法海上

Shang-hai-fa-shang-tien-che-tien-tung-kung-sze

# Compagnie Française de Tramways et d'Eclairage Electriques de Shanghai

249 Av Dubail Tel 80180

Ducrest, R., mgr.
Ladroitte, L., tech.sub-mgr.
Perrier, G., admin. dept.
Mariotti, J., engr. tramways and workshops
Lapeyre, M., chf. engr.
electricity dept.
Leydon, R., engr. electricity dept.
Bonnaval, R., engr. waterworks and constr. dept.

General Book Office— Lorenzi, J., chf. acct. Tillard, R. Baudoin, F. Leinss, J. Kisseleff, N.

Purchasing Dept.— Auradé, M. Allemao, A. Costa, A. L. da

Correspondence Dept .-Lubeck, C. G.
d'Almeida, J. J.
Remedios, R. dos
Rosario, A. do
Maher, J.
Braga, E.

Staga, E.

Consumers' and Bills Dept.—
Salembier, E.
Dolivet, J.
de Kehrig, J.
Maher, M.
Perpetuo, J.
Dybala, L.
Rozario, J.
Muller, G. R.
Popovitch, A.
Bredoff, R.
Yuschenkoff, A.

Stores ores— Lerosey, F. Bazil, R. Kalougenine, G. Stchetinin, G. Baranoff, V. Zaignatcheff, Z.

Traffic Office—
Vialy, D.
Marchina, A.
Gontier, E.
Ninet, P.
Lopes, F. J.
Popoff, A.
Konovaloff, K.
Alihanoff, L.

Alihanoff, L.
Co., Bachmetkoff, G.
Co., Aubert, L.
Compton, C.

Electric Power Station—
Hodayer, E.
Fischer, Alb.
Monceu, A.
Schmid, J.
Amettler, P.
Evseveff, A. Amettler, P. Evseyeff, A. Ifliand, D. Sidoroff, A. Pawlowski, J. Baruksen, E. Berg, V. P. Baruksen, E.
Berg, V. P.
Nerodenko, G.
Ermolaeff, P. J.
Romantsoff, A. V.
Liprovka, K. P.
Orloff, V. N.
Kokorine, V.
Lounine, N.

Electric Lines— Manaresi, J. Krzyzanowski, M. Dimitrook, V. Omeltchouk, B.

Electric Installations — Bellande, P. Vial, P. Canavarro, J., jr. Bichkovsky, M.

COMPAGNIE FRANCAISE DE TRAMWAYS—cont.—

Electric Installations-Sheveleff, R. B. Posnikoff, M. Tolmacheff, A.

Electric Meters and Electrical Laboratory— Gény, M. Jallard, A. Ng Yelim, X.

Water Production—
Ménager, F.
Gruget, E.
K'Delant, A.
Muller, H.
Volmensky, A.
Sentianin, M.

Sentianin, M Levgren, M. Maximoff, B. Water Distribution— Vogt, R. Labart, M. Dessart, J. Thibou, A.

Chemical and Analytical Laboratory— Ducret, M.

Workshops Dept. and Tran-way Repairs— Duquesnel, M. Petit, A. Rengarten, M. Pelevin, J. Sitnikoff, J. Sokoloff, S.

Bus and Motor-car Repairs-Danieck, H. Reynaud, A. Gomas, A. Bazanoff, M Stchetinin, B. Hlopitsky, M. Savelieff, M.

Buildings Kluge, C.

Compradore-Thou, L.

#### 時 福 Fook-see

# Comp. Franco-Africaine (Shanghai), Ld.

Tea Merchants

88 Muşeum-rd Tel 10565 TA Cifranafri PO Box 692

Canning, L. E., O.B.E., dir. Harrison, F. G., Mitchell, D. M., Lum, C. L. Cho Chun Poo, compr.

### 司公險保美法

#### Comp. Franco-Americaine d'Assurances

Insurance surance and Reinsurance Fire, Marine, Accident

7 Av Edward VII Exec. Office: 17 The Bund Tel 10630, 14277 TA Framinsure

Sigaut, E., chrmn.
Sullivan, W. T., vice-chrmn.
Leynaud, P. H.
Moulis, Rev. E., dir.
Starr, C. V.
Bouvier, F.,
Lazzive, Ch.
Borndaawsky, R. de, heed Bouvier, F.,
Lazzive, Ch.
Borodaewsky, B. de, head
office manager
Leynaud, H. R., mgr. S'hai
office and treas
Tsu, Ignace K. S., local mgr.
Anderson, Mrs T., sec.
Terekhin, A. D., supervisor of agents
Kochubey, Geo. L., agent
Goldberg, J., agent
Houa, P., chf. clerk
Fan, S. T., chf. acct.

鼓 公 銀 Pi-kwo-ying-kung-sze

# Compagnie Generale de Chemins de Fer en

Ezra Bldg, 150 Kiukiang-rd Tel 12198 TA Renard

Renard, M., gen. repr.
de Vleeschouwer, E., signs
Polidoroff, C. [p.p.
Goulaevsky, Mrs A.
Wu Fu-pao
Woo, G. N.
Van, S. T.

### 多 翼 Pao-tu Compagnie Optorg

Importers of Wooden, Cotton and Silk Piece-goods, Yarns, Arificial Silk, Wines, French Produce, Chemicals, Metals, Paper and Hongay Coal

39 Av Edward VII Tel S4144 TA Optorgpo PO Box 1309

Theuriere, G., mgr. Gonsalves, Mrs A. V., sec.

Agents for— Hongay Coal Mumm Champagne Cointreau Liqueur Chiris Essential Oils

#### 佑 公

# Compagnie Universelle

Importers of Piece-goods 320 Szechuen-rd Tel 18966 TA Compuniver Nemtschenko, Th., mgr.

# 司公東遠商葡

Pu-sa-yue-ton-kong-si

# Companhia Extremo Oriente

Shipping, Imp Export Import and

8 Quai de France Tel 80790 TA Vapor Portaria, F. P. de

# 司公設建亞歐

# Comptoir Anglo-Continental, Ld.

Merchants, Impor Exporters Importers and

Peking-rd (Room 409) Tel 14674 TA Ancont

Haas, K., mgr.
Diestel, H., asst. mgr.
Becher, H. C. H.
Kovacs, E.
Chanson, H. P.
Yu, Y. S.
Chow, C. W.
Barrera, Mrs I. M.

Sole Agents for.—
Bellanca Int'l. Aircraft
Tradg. Co.: Airplanes
Browning Crane & Hoist
Co.: Cranes and Hoists
Congoleum-Nairn Inc.: Linoleum, and Floor covering
Material
Crocker - Wheeler Electric
Mfg. Co.: Electric Motors
and Generators
Cutler-Hammer, Inc.: Electric Controlling Apparatus

paratus

Davenport Locomotive
Works: Locomotives
Du Bois Aircraft & Equipm.
Co.: Airplanes

OMPTOIR ANGLO - CONT-INENTAL, LD.—cont. COMPTOIR

Sole Agents for—cont,
Robert Grant Co.: Tin
Plates, Black Sheets, and
Wire Rods [Cylinders
Harrisburg Steel Corp.: Steel
Hatfield Wire & Cable Co.:
Wires and Cables
Morris Machine Works:
Pumps [Equipment
Parr Electric Co.: Electrical
Peerless Pump Machinery
Corp.: Pumps
Resolute Paper Products

Corp.: Pumps
Resolute Paper Products
Corp.: Paper
John A. Roebling's Sons
Co.: Wire, Wire Ropes,
and Cables
Roller-Smith Co.: Transformers, and Switches
Standard Tube Sales Corp.:
Tubes

Tubes Sullivan Tubes
Sullivan Machinery Co.:
Compressors, and Pneumatic Tools
Terry Steam Turbines, and Reduction Gears

duction Gears

### Conbetsy Industrial Works

Cellophan Bags and Kinds of Fancy Paper

7, Lane 40 Ward-rd

Loewenstein, Kurt, prop. and mgr. Wuensche, Miss G., clerk Bielschowsky, Herbert, ,,

### 司公險保壽人衆合

Huh-chung-ien-shou-pao-sien-kung sze

# Confederation Life Association

Life Insurance

51 Canton-rd Tel 17222 TA Confedife PO Box 609

Wallis, P. R. M., c.L.U., ingrafor China
McQueen, F. A., res. sec.
Jack, C. G., asst. res. sec.
Hogg, A. R., "
Southerton, Miss M., steno.
Pan, Miss M.,
Young, Miss M.,
Lieu, Y. C., clerk

Agency Staff—
Burgess, J. C.
Kimbali, A. F.
Breen, C. J.
Jark, G. D.
Porter, A. R.
Cheng, C. Y.
Butterfield, E. Swire
Speelman-Breen Ins. Office

General Agents — American Foreign Ins. Assn.

#### A Kung-lee

## Connell Bros. Co., Ld. Inc.

Importers and Exporters 149 Szechuen-rd (Room 104) Tel 16831-3 PO Box 342 TA Connell

Hartman, B. O., mgr.
Davis, A. B.
Hunt, Mrs. Mabel, sec.
Winkler, R. P., repr. E.R.
Squibb & Sons, N.Y.
Tsu, Z. G., acct.
Yang, Z. L., compr.
Koo, Y. C., asst. compr.

行口出進襲公 Kung-hsing-chin-chu-kou-hong

# Conrad & Co., M. L.

Import and Export Merchants 110 Szechuen-rd (Room 75) Tel 14950 TA Sipex

Conrad, M. L. Grigorieff, W. Sdobnikoff, U. Hanjin, V.

Conseil d'Admin. Mun. de la Concession Fran-caise—see Mun. Fran-

司公易留益集 Tsi-yih-mou-yeh-kung-sze

# Consolidated Industries Co., Inc.

111 Great Western-rd Tel 23496, 23655 and 21265 TA Fastener

General Managers for—
Duncan Steel Window Co
Duncan Metal Works
Record Machine Tools
Manufacturing Co.
Express Slide Fastener
Manufacturing Co.

司公告廣合聯 Lien-ho-kwang-kao-kung-sze

# Consolidated National Advertising Co.

Advertising, Merchandising and Printing

255 Shantung-rd Tel 90084-6 TA Consolad PO Box 870

Management—
Zung, Y. N., gen. mgr.
Mason, Y. Lewis, mgr.
Yao, C. W., asst. mgr.
Loh, S. L.,

Sales Dept.— Yu, W. T., sales executive Tai, D. C.

Production Dept.— Zee, P. Y. Wang, Paul Z. H. Tang, C. P. Yih, S. F.

Vin, S. F.

Art Studio—

Wang, Ing, art dir.
Chang, T. H.
Chien, T. Y.
Chang, S. F.
Woo, H. S.
Chow, C.
Ting, P. Y.

Printing Dept.— Wang, Ing, dir. Chu, B. S. Chien, F. L.

Order Dept.— Yen, Y. O. Woo, S. K. Sung, F. K. Chuh, T. F. Wong, T. K.

Accounting Dept.-Lu, C. C. Loh, T. M. Young, Y. L. Loh, S. Y. Chow, T. B. Zau, C. K. Tong H. C. Tong, H. C.

General Affairs Dept.— Yang, C. F. Zung, H. L.

# Consolidated Rubber Estates (1914), Ld.

A. R. Burkill & Sons, Ld., secs. and gen. mgrs.

#### CONSULATES

(See also under Diplomatic)

# 署事領總國美

Mei-kuo-tsung-ling-shih-shu

### America, United States of

181 Kiangse-rd Tel 11199 TA American Consul

Consul-General— Lockhart, Frank P. Francis, Miss Lyda Mae,

Assistant to Consul-General-Stanton, E. F., consul

Executive Officer— Berger, David C., consul Byrd, Miss Mayelle, sec.

Protection of American Instanton, E. F., consul Hall, Monroe, consul Arguello, Miss Emmeline, clerk-steno. Aeyelts, Mrs. Beatrice J., cleak-steno.

Commercial and Agricultural Gertion—
Groves, H. Lawrence, commercial attaché
Calder, A. Bland, asst. commercial attaché
Rowe. Alvin T., jr., vice-

consul Hunt, Frederick D., vice-consul Williams, C. H., clerk Rodgers, Miss Elizabeth A.,

Doodha, clerk Frank N. W., Dawson, Owen L., agricul-tural attache Millet, Charles S., vice-consul Burnell, Mrs. Rowena M. A., sec.

China Trade Act Registrar— Smith, Miss A. Viola, consul Wu, Mrs. Amy H., sec.

Shipping Section— Lynch, W. R., vice-consul Cherp, Philip F., viceconsul

Land and General Affairs Section Vincent. John Carter, consul consul avlor, Miss Rachel E., Naylor, Miss clerk-steno.

Visa Section—
Smith, Horace H., consul
Weil, T. Eliot, vice-consul
Hart, Boics C.,
Sawyer, John B., viceconsul

consul
Pease, Harold D., viceconsul
Barnes, Miss Elizabeth,
clerk-steno.
Cavender, Miss Fern,
clerk-steno.
Wallace, William E., clerk
Brown, Mrs. Elizabeth V.,
clerk-steno.

Passport and Citizens...

Section—
Engdahl, F. Russell, consul
Lee, Miss Gladys, clerk-

Archives and Communica-tions— Collins, J. A., jr., vice-consul consul Crone, Mrs. Evelyn V., clerk Mulliner, LaMar D., clerk Tandy, Miss Mary E., Tandy, clerk

McFadyen, A. A., clerk McAllister, D. T., clerk White, Edwin. A., clerk

CONSULATES -cont.

門衞事領總國時利比大 Ta-pe-le-sz-kwok-tsung-ling-sz-ya-men

### Belgium

1300 Rue Lafayette Tel 70647

Consul-General-Van Cutsem, A. Chancellor-Baert, P.

Chinese Secretary and Interpreter— Zung Ying-ling Woog, Miss N., sec.

# 門衞事領總國西巴大 Brazil

601 Grosvenor House 219 Rte Cardinal Mersel Tel 77423

Consul-General-Mee, James P.

Vice-Consul-Meira Penna, J. O.

#### H 衞

### Chile

401 Grosvenor House, 219 Rte Cardinal Mercier Tel 72493

Consul-General— Marin, Dr. Juan

### Cuba

378 Rte Ferguson Tel 70734

Consul-General and Chargé d'Affaires, a.i.— Romero, Francisco Bonachea Secretary— Foegal, Eduardo

Henriques

### 署事領總國丹大 Ta-tan-kwok-tsong-ling-sz-

ya-men

# Denmark

26 The Bund Tel 17300 TA Dannebrog Consul-General and Consular Judge for China— Scheel, Poul

Vice-Consul-Boegh Andersen, Arne

Stenographers— Suenson, Miss I. Polejaeff, Miss I. Chinese Secretaries— Yao, H. T. Chow, T. M.

# 事領國亞尼托司愛大 Estonia

203 Seymour-rd (Apt 2) Tel 61194 TA Lohmus PO Box 1017

Acting Consul-Lohmus, A. M.

Secretary— Prommik, Miss L.

#### 署事領蘭芬大 Ta-fun-lan-ling-shih-shu

#### Finland

301 Rte Cardinal Mercier Tel 74244 TA Finlandia Consul-General— Tanner, Harald Chancellor

Bergroth, T. Chinese Secretary— Tsha, Kingwell H. CONSULATES -cont.

# 門衙事領總西蘭法大

Ta-fah-lan-se-tsung-ling-sz-ya-men

#### France

2 Rue du Consulat Tel 80080, 80088

Conseiller d'Ambassade ff. de consul général— Margerie, R. de

Consul. ff. de adjoint— Duval, M. consul-

Consul— Cattand. G. Chaloin, M.

Vice-Consul-Radenac, G.

Vice-Consul, chargé de la Chancellerie— Beauroy, J.

Vice-Consul— Montousse J. de Juge Consulaire— Kauffman, H.

# 署事領總國德大

Ta-te-kue-tsung-ling-shih-shu

## Germany

Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 11261-3

Consul-General Fischer, M.

Consuls— Zinsser, A.

Attachés-Betz, E. Zoellner, K.

hancellor Stark, P. Weyers, L. Yever, W. Chancellors Meyer, W. Uebe, M. Frauenrath, K. Brauweiler, F.

Secretary— Matula, G.

Assistant— Musslick, Ch.

Dittserner, Miss Ch.
Knabe, Mrs E.
Andosch, Mrs. R.
Kropp, Miss B.
Zech, Miss I.
Duebgen, Miss G.

### 署事領總英大 Ta-ying-Isung-ling-sz-shu

#### Great Britain

33 The Bund Tel 11489 PO Box 259 TA Britain

Consul-General— George, A. H., c.m.g.

Superintending Consul— Lamb, L. H.

Land Office— Jeffery, E. W., consul and deputy registrar of companies

Japanese Affairs—
Thomas, H. H., consul
Faulder, Mrs H. C., steno.
McLorn, Mrs F., steno.

Chinese Affairs— Turral, G. R., consul

Accountant-Scott, W. C., M.B.E.

Shipping Office (Tel 10090)
Evans, A. J., consul
Groues, J. M., head shipping clerk
Herrett, S. J., asst. shipping clerk
Benton, M. asst.

Benton, M., asst. ., ,,, Lucas, Miss K. B., steno. Higgins, G. K., constable

CONSULATES-cont.

CONSULATED

Govt. Surveyors—
Gambling, G. T., H.M.
Govt. surveyor of
shipping
Lyle, W., British Corp.
Register of Shipping
and Aircraft, H.M.,
Govt. surveyor of ship-

Ministry of Works & Bldgs, H.B.M. (Tel 10644, 10648) Terrace, T. S. M., architect Douglas, J. A. asst. architect Shelley, C. E., A.M.I.MECH.E., Riley, V. O., acct. [engr. Mearles, W., clerk of works Wise, W. K., res. clerk of works, Tokyo Clark, J. D., clerk of works Wilson, V. J., res. engr., Peiping

Peiping

Passport and Registration

Office—

Office—

Office

O

Records Office—
Williams, W. H., pro-consul
Ogilvie, W., clerical officer
Beckmann, W. G. E.,
clerical officer
Harrop, Mrs F. T., steno.
Jack, Mrs G. D.,
Cumine, Miss B.,

# 署事領憑駐腶希大

#### Greece

M.M. Bldg, 9 Quai de France Tel 88770 PO Box 1846

Consul-General— Yannoulatos, Em. P.

Secretary— Pyliotis, D.

Argendeli, B.

Chinese Sec.andInterpreter— Chow Fu Kwei

#### Guatemala

534 Av Petain (Apt 44) Tel 75191

Consul-General— Najera, Col. Sal. G.

#### Iran

Netherlands Consulate-General temporarily in charge of Iranian interests

### 門衙事領總國利大義大

Ta-I-ta-li-kwo-ling-shih-

#### Italy

369 Chengtu-rd Tel 30096-7 TA Italconsul

Consul-General— Pagano di Melito, Comm. Marquis G.

Vice-Consul— Soro, Dr. D.

Actg.-Chancellor Cunietti, G.

Secretary— Bos, Miss Emmy

Chinese Interpreter-Wang, M.

Shipping Office— Scarfi, Major F. (Royal Italian Navy) Tel 30097

CONSULAR COURT FOR CHINA:

Rapex, Comm. Dr. R., judge (Tel 36416) Registrar, G. Borea, registrar CONSULATES—cont.

# 門衞事領總國本日大

Ta jih-pen-tsung-ling-shihya-men

# Japan

106 Whangpoo-rd Tel 40051-44

Consul-General-Horiuchi, T.

General Office Kato, S., Shimada, E., Inoue, M., consul Inoue, M., Ogawa, K., Sone, E. Isono, Y., Ishiguro, S. Hattori, T., Tanaka, M. \*\* .. Tanaka, M..
Teraoka, K.,
Hayashi, K.,
Shimada, S., vice-consul,
commercial sec

commercial se Shirakura, S., vice-consul Shirakami, S., police sapt Nakada, T., vice-consul Kunogi, C., Kimura, Y., Iwai, E., Umekawa, A., Matsuda, M., Obabima, A.,

Matsuda, M.,
Ohshima, A.,
Nakayama, J.,
Ninmoda, T.,
Shimoda, T.,
Masaki, H.,
Sec.-interp.
Shiozawa, K.,
police supt.
Sasa, N.,
Chancellor
Yoshihara, K.,

Kubota, S., Sawada, S., Mochimaru, M., Murakoshi, F., Fukuma, T., Kimura, K., Kimura, K., Koike, S., Miki, O., Nakashima, I., Nakasınını, Maejima, I., Ishizuka, N., Voshida, T., Yoshida, T., Yoshida, T., Sato, S... Kudo, K., Ibe, T., Saito, T., Shigihara, S., Danjo, M., Yamamoto, K., Minami, Y., Matsumoto, S., Murata, H., Tabata, G., Shibazaki, T., Iida, M.,

# Mexico

208 Hamilton House Kiangse-rd Tel 15 TA Mexican Consul

Honorary Consul-Allman, N. F.

# 門衙事領總國蘭和大

Ta-ho-lan-kuo-tsung-ling-shih-ya-men

# Netherlands

9 Quai de France (Rooms 74-6) Tel 80135-6 TA Hollandia Consul-Gen. and Pres. of the Netherlands ConsularCourt for Mid-China— Boissevain, G. W.

Consul, Chinese Sec., an Clerk of Consular Court-Berg, J. van den

Vice-Consul and ActingClerk
of Consular Court— Hasselman, A. H.

Assistant and Acting Clerk of Consular Court— Ypma, J. J.

Translator Hsu, K. S.

Typist— Hsu, Miss N.

CONSULATES—cont.

門衙事領總國威那大 Ta-no-wai-kwok-tsung-ling-

sz-ya-men

# Norway

2 Peking-rd Tel 16295

Consul-General and Consular Judge for China— Knudtzon, T.

Vice-Consuls Kildal, Otto Orvin, F.

Chinese Secretary-Sun, Nation

### Poland

83 Rte Pichon and 26 Rte Delastre Tel 70013 TA Polmission

Acting Consul-General— Rosset, Stanislaw B.M. de

Chancellor— Mroz, Piotr

# 門衞事領總國洋西大

Ta-se-yang-kwok-ling-szya-men

### Portugal

15 Rte Francis Garnier Tel 70182-3

Consul-General and Consular

Judge— Ribeiro de Melo, J. A.

Consul and Public Prosecu-

Teixeira, J. F.

Vice-Consul-Lico, A. A.

Chancellor— Braga, A. S.

Secretary of the Court— Xavier, Schastiao, F.

Secretary of the Consulate-Souza, A. T. de

Assistant Silva, J. J. da

Typist— Botelho, Miss D.

Chinese Secretaries— Doo, C. S. Tsui, Miss Nancy

#### Spain

1154 Av Joffre Tel 79141 Consul General-Maldonado, Alvaro de

Chancellor— Vizenzinovich, V.

Secretaries— Monet, Joaquin Haim, Miss Lydie

# 門衙事領國典瑞大

Ta-say-tin-kwok-tsung-lingsz-ya-men

### Sweden

M.M. Bldg, 9 Quai de France Tel 84100 TA Svensk Acting Consul General— Pripp M. J. H.

Vice-Consul— Lundh, G. H.

# 門衙事領總國士瑞大

Tah-jui-shih-ko-tsung-ling-sz-ya-men

# Switzerland

1469 Av Joffre Tel 70108 TA Swisscolat Chargé d'Affaires and Consul-General for China-Fontanel, E.

Vice-Consuls— Stiner, S. Schilling, W.

CONSULATES-cont.

SWITZERLAND-cont.

Chancellor

Kappeler, G.

Secretariat—
Ai, Henry K. F., legal
adviser,
Guenter, Mrs G.,
von Meyenburg, Miss C. S.

### U.S.S.R.

(The Norwegian Consulate-General (2 Peking-rd, Rooms 304, 307) is in temporary charge of U.S.S.R. Consular interests in Shanghai)

20 Whangpoo-rd Tel 42220, 42883

Member of Consulate Staff-Sharikoff, J. P.

# 行 銀 陸 大

Dah-loh-ying-hong

### Continental Bank

111 Kiukiang-rd Tel 11966 (mgr.), 11967 (for-eign exch.), 16979 (gen.) TA Contibank

Local Branches: 771 Bubbling Well-rd 1 Av Dubail (cor. Av Joffre)

Godown: 1114 N.Soochow-rd

Hsu, F. B., pres. [mgr. Yih, F. S., vice-pres. and Shen, Y. T., sub-mgr. Yuan, L. T., "Chwan, K. W., "Chen, Y. C. "Yen, I. C. asst. mgr. Tseo, Y. Ching, "Jih, C. Y., ", [mgr. Chu, H. C., acct. and asst.

Bubbling Well-rd Office-Yao, S. M., mgr.

Av Joffre Office— Chai, L. T., mgr.

Warehouse Dept.— Chwan, K. W., mgr.

### Continental Butchery

Butchers and Grocers 1711 Bubbling Well-rd Tel 32296 e, C. Z.

Zee, C. Z.

#### 葡 司公業 球環

#### Continental Commercial Co.

1 mporters, Exporters General Merchants and

209 Nanking-rd Tel 14017 TA Chian PO Box 550

Ling, C. A., branch mgr. Chen, C. T., asst. mgr.

# 司公程工易置合六

Liu-hoa-mow-yih-kungcheng-kung-sze

# Continental Corporation of China

General Contractors and Real Estate Agents

123 Av Edward VII (Rooms 211-212) Tel 80220 TA Kontichine

Lee, T.H., part. and gen.mgr. Lee, T. F., part. and sec. Lee, K. T., partner [dept. Hung, N. J., mgr. real estate

#### Continental Court

Apartments

204 Seymour-rd

# 房 藥 大 洋 華

Wah-yang-ta-yah-vong

# Continental Dispensary Co., Ld.

Manufacturing Chemists, Wholesale Druggists, Dealers in Hospital Supplies

551 Kiukiang-rd Tel 92628 TA 8786

Chiu, S. K., pharm., dir. and gen. mgr. Chin, K., pharm., sub-mgr. Cheng, M. L., pharm., Cheng, M. sub-mgr.

### 司公業營設建

# Continental Merchants

Exporters, Agents, Manu-facturer's Representatives

356 Hamilton House Tel 12264

Goldsmith, K. J., partner Bacharach, Henry C., ,,

# 司公車汽太康

Con-tai-chi-cheh-kung-sze

### Continental Motors

Automotive Service and Repairs; Automobile Dealers 565 Av Foch Tel 74554-5 TA Contimotor

Hoter, G. A. Hugo, E. K. O. Butte, W. K. Wong, H. P. Chang, S. K.

# 行樂音陸大

Dah-loh-ying-loh-hong

# Continental Music Co.

Music, Records and Musical Instruments

1127 Bubbling Well-rd Tel 31052

Yang, C. K., dir. Yang, C. T. Yang, T. F.

#### Continental Sales Co.

Automobile Dealers

863 Av Foch Tel 74500 TA Contisales

Guderna, E., propr. and mgr. Elend, Miss C. Chiang, W. M.

### 司公業鋼陸大

Dah-loh-kong-yieh-kung sze

## Continental Steel Co.

Steel Products

113 Kiukiang-rd (Room 701) Tel 19945 TA Contisteel Tai Chang-ying, mgr.

# 司公料材相照鏡眼表鐘醯科 Cony Co.

Watch, Optical and Photo Supplies

190 Nanking-rd Tel 17107 Hong, R. C., mgr.

# Co-operative Portugal-Macau

376 Rte. Cardinal Mercier Tel 79840

Campos, M. P. de, pres. Remedios, A. S. dos, vice-Remeules, pres. Braga, A. S., hon. treas. Carvalho, T. A., hon. sec. Oliveira, Miss M. Oliveira, Miss M. Carion, Miss. L. Bernardo, Miss A. Wohlters, W. Cruz, A.

> 隆一香通 T'ung-chi-lung

# Cook & Son, Ld., Thos.

General Passenger, Forward-ing and Insurance Agents Head Office for the Far East: 119 Nanking-rd Tel 15335 TA Coupon Green, J. H., Far Eastern gen, mgr.
Pearson, G., mgr.
Dopson, L. H.
Davie, R.
Yussim, M.
Harvey, A.
Makaroff, B.
Johnston, Miss M. G.
Kay, Miss E.

Trans-Siberian Dept.— Soina, Miss A.

# Cook & Son, Thos. (Bankers), Ld.

119 Nanking-rd Tel 12261 Weight, W. A., mgr

# Cooper, T. Austin

(Member of Shanghai Stock Exchange) 16 Central-rd Tel 11400

> 師驗科勃哿 Koo-pei-koo-yue-sei

# Cooper & Black

Sworn Surveyors, Weighers and Measurers, Inspectors of Produce, Arbitrators and Adjusters, Tally Masters and Cotton Controllers 120 Jinkeo-rd Tel 11891 and 19164 (holidays) Cooper, C. W.

# Cordier Apartments

Apartments

271 Rte Boissezon

司公大可 Ko-dah-kung-sze

Cordon & Co., C.

Importers, Exporters General Merchants

24 Central-rd (Room 209) TA Cordonco PO Box 2152

Chen, P. T., gen. mgr.

# Corneck's Secretarial Institute

150 Kiukiang-rd (Rooms 406 and 406A) Corneck, Mrs.W.H., F.C.T.S., principal

司公險保泰康

### Kong-tai-pao-shien-kung-sze Cornhill Insurance Co.

Fire, Marine, Motor-c and General Insurance Motor-car,

Chartered Bank Bldg, 8 The Bund Tel 15195 18 The Bund Tel TA Cohesible

Hayashi, S., branch mgr. Kojima, H. Okimoto, K.

# 宫樂柯 Ko-lo-foo Corolieff, P. F.

Importer, Exporter and Com-mission Agent

114 Peking-rd (ground floor) Tel 16569 TA Corolieff PO Box 980

Corolieff, P. F., propr. and Chu, T. Y., asst. [mgr. Chu, Hanson, acct.

# 益 康 Kong-yik Corrit, A.

Civil Engineers and Contractors

278 Kiangse rd Tel 15599 TA Dancorrit

Tel 15599 TA Dancorrit
Corrit, Aage, M.L.C.E.
(Denmark)
Ying C. L., B.Sc., C.E.
Sun Pac Tsoo, works supt.
Andersen, E., sec. and acct.
Loo Yeh-yung, sec.
Tornovsky, V., C.E.
Kossoff, G. S., mechanic
Shultz, N. V., storekeeper
Formichoff, N. P.,
godown-keeper
Dentskevich, V., M.E.,
Sizorm, S., C.E.,

Sizorin, S., C.E., Engineers and Contractors

Harbour Works, Dredging arbour Works, Dredging Works, Bridge Build-ing, R. C. Works, Con-crete Piles, Structural Steel, Composite Piles, Douglas Fir Piles and Foundation Works, and Steel Sheet Piles

# Cosgrove House

Boarding House 50-5, Lane 1220 Avenue-rd Tel 31018

度 大 業 華

# Cosmopolitan Apts.

173 Seymour-rd

Cosmopolitan Trust Co., (Tel 30172-3)

### Cosmopolitan Book Service

Secondhand Bookstore 122 Hardoon Building 233 Nanking-rd Tel 18951

Fuchs, Gerhard, propr.

記公莊肉牛大德 Teh-dah

# Cosmopolitan Butchery

177 Boone-rd Tel 40460 Chen, James, mgr.

# 司公即有份股程工業等 Cosmopolitan Engineering Corp.

M. M. Bldg. (room 68) 9 Quai de France Tel 88783-4 TA Coengineer

# 所刷印藏萬

Van-kwo-yin-suh-su

# Cosmopolitan Press

Printers, Lithographers, Bookbinders, Engravers

131 Museum-rd (Room 214) Tel 14051

Fischer, W., partner Waikovsky, M., ,, Chu, Y. F., Chinese mgr.

# Cosmopolitan Travel Service

Travelling Office

131 Museum-rd (Room 431) Tel 16565 TA Cospolitan

Sommerfeld, F. S., mgr. Sommerfeld, Mrs. J. Kohn, Mrs. Margot

Agencies— Service International New-York City, 501 Madison Avenue udolf Postelt, Hamburg, Poststr. 3

# 司公託信業華

Wha-yih-hsien-to-kung-sze

# Cosmopolitan Trust Co.

M. M. Bldg (room 68)
9 Quai de France
Tel 88783-4 TA Cosmotrust

馬 司 古 Ku-sze-mo

# Cosmos Paper Co., Inc.

Paper and Boards

240-3 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 15594 TA Papshuster PO Box 468

Hazzard, M. S., mgr. Lee, H. Y.

Agencies Agencies— Everett Pulp & Paper Co. Fernstrom Paper Mills Fibreboard Products Oregon Pulp & Paper Co.

## 德 斯 郭 Kao-sze-teh Costa & Co.

Shipping, Import and Export

12 Rue du Consulat Tel 83347 TA Costa

Costa, A. G. da, gen. mgr. Costa, Erice T., signs p.p. Hoong, P. Z., shipping mgr. Chao, Y. Z., acct. Woo, P. S., shipping clerk

Owners ofs.s. Ave Maria
Assia, Joao R., captain
Vieira, U., chf. off.
Santos, B. A., 2nd off.

# Cotton Importers' Association of Shanghai

North-China Building, 17 The Bund Tel 10704, 10706 TA Moorob PO Box 1049 Eveleigh, A., chrmn. Beck & Swann, secs.

# 育數生衛華中 Chung-hua-wei-sheng-chiao-yu-kwei

# Council on Health Education

169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18010

Boynton, Rev. C. L., hon. treas.

Country Club-see Clubs

Country Hospital—see Hospitals

Country Sanatorium—see Hospitals

# Country View Apts.

Apartment House

611, Lane 1125 Yu Yuen-rd

Manager— Wu Ting Pun. Real Estate Agent, 119 Jinkee-rd (Room 67) Tel 13916

### Courbet Apartments

Apartment House

197 Rte Courbet

Courts-see British Su-preme, Chinese, and preme, Chin United States

### Cozy Apartments

Apartment House

468 Avenue Joffre

# Craft Confectionery and Cafe

1178 Bubbling Well-rd Tel 35782

Lomatch, Mrs O. V., propr.

### 店毯地華藝

# Craft Rug Co.

Manufacturers and Exporters of Rugs

88 Yates-rd Tel 38165

Feng, P. P., mgr.

#### Craftex & Co.

Exporters

16, Lane 175 Alabaster-rd Tel 45094 TA Chaikin

Chaikin, E. D., mgr. Chaikin, M. P. Tjie, Johnson Berger, G. T. E. Lader, E., sec.

# Craig, Miss Elizabeth

Board-Residence

458 Szechuen-rd 110 and 120 Jinkee-rd Tel 19008

### 司公產地安永 Yung-an-tih-tsai-kung-sz

## Credit Asiatique

Land and Estate Dealers and Managers, Architects and Civil Engineers

33 Szechuen-rd Tel 10384 Lee Zaun, mgr.

# 行銀款放品義

Nee-pin-fong-kwan-yin-hong

# Credit Foncier d'Extreme-Orient

ortgages, Real Estate, Architects, Brick Works, House Agents and Man-agers, Fire Insurance Mortgages,

Liza Building (8th floor), 346 Szechuen-rd FA Belfran PO Box 1157 TA Belfran PO I Tel 16366

Guillaume, Baron B. Ancel, Ch., sec.

Shanghai Branch: Shanghai Branch:
Pontet, R., mgr.
Willame, D., signs p.p.
May, L., signs p.p.
d'Aquino, Mrs. A. M.
Rokotooshina, Miss A.
Zahroff, L.
Philippoff, G. N.

Architects' Office—
Missu, E., chf. arch.
Derevoge, G., chf. arch.
(ab.) Favacho, H. L.

Chinese Rent Collecting Dept. (Tel 18256)— Tsu Yuen Tchong, mgr.

Brickworks-Missu, E., mgr.

Agents for— Union Ins. Co. (Lausanne)

#### 司公銀法 Tsong-fah-lin-kong-sze

#### Credit Franco-Chinois

Land and Real Estate Head Off: 39 Av EdwardVII Tel 85210

Direction : A.P.C. Bldg, 1 The Bund Tel 13054-15825

Donné, Jean, mng. dir.

# 報日濟經交英

### Ying-wen-ching-tsi-jih-pao Credit Men's Economic

Daily Publication of Financial News, Market Reports, Trade and In-dustrial Surveys, etc.

133 Yuen Ming Yuen-rd (Room 119) Tel 14441 TA Creditmen or 9666

Tsok, L. L., mng, ed. Chen, W. L., ed.

# 信 賀 Pao-sin

# Crobest, Ld.

Watches

Bulletin

320 Kiangse-rd Tel 13091 TA Crobest PO Box 2147

Croset, Marc, mgr. Stetten, M. D. R. F. Fan, C. S. Tung, T. S. Graca, Miss E.

Agents for— Omega Watches Tissot Watches

#### 豋 康 Kan-ton

# Crompton & Co., J. L.

(Members Shanghai Stock Exchange)

Stock and Share Brokers 16 Central-rd Tel 19637

Crompton, J. L. Benjamin, C.

# 處 理 經 產 地 訥 脅 克

Ko-lo-ne

# Crone, Erik

Land and Estate Agency 239 Sassoon House Tel·19293

Crone, Erik Yao, I. C., Chinese mgr. Remedios, J. A., sec. and acct. [visor acct. [vi Bocevitch, A. A., sur Chen, T. L., asst. acct.

# 司公限有皂肥與和華駐商英

Ying-shang-chu-hwa-ho-hsing-vee-tsao-you-hai-kung-sze

# Crosfield & Sons (China), Ld., Joseph

Soap and Glycerine Manufacturers

Reg. Office: 18 The Bund Tel 17327

Factory:
2310 Yangtszepoo-rd
Tel 50240, 50762
TA Lever PO Box 597

Heyworth, R. H., chrmn. Harper, W., B.Sc., A.I.C., dir. McNicoll, L. D., dir.

Crown Advocate, British
—see John McNeill

# 司公水汽美大商美

# Crown Aerated Water Co

Manufacturers of Waters of Mineral

Factory: 50, Lane 413 Ningkuo-rd Tel 50013 Office:

Office:
Tel 80115
Tel 80115
Sox 633 TA Motorbank
Farker, R. H., dir.
Payne, H. F., '',
Remedios, V. O., ',
Diamant, M., sec,
Kosovsky, S., factory mgr.
Abramovich, I.
Silva, C. J.
Klein, A.
Shaposhnikoff, N.
Litz, N.
Tsu, Y. K.

# 司公險保護人康永

Yung-kong-uin-shou-pao-hsien-kung-sze

# Crownchina Co., Ld.

General Agents in China for

CROWN LIFE INSURANCE CO. OF TORONTO, CANADA

Continental Bank Bldg, 113 Kiukiang-rd Tel 15166 TA Chinacrown

Kwok, P., pres.
Loo, W. Y., treas. and dir.
Kwok, W., sec. and dir.
Kwok, L., dir.
Koo Zong Paw, office mgr.
Koo, R. T. T.. cashier
Sheng, Miss C., steno.

Agents

gems—
Bishop, J. F.
Howe, W. G. T. (abe)
Lavrish, Miss F.
Reyer, V.
Sung, S. Y.
Underwood, J. H.
Yapp, D. K. F.

# Crown Hosiery

Hosiery and Underwear Supply Store

239 Rte Mercier Tel 73539 TA Crownho

Janson, Mrs C., partner Soosdalsky, Miss S. Gavriloff - Shoumovsky, Mrs A. N.

# Crown Life Insurance Co. of Toronto, Canada

General Agents for China and Hongkong—

Crownchina Co., Ld., Con-tinental Bank Bldg., 113 Kiukiang-rd

# 行口進啡咖勝德 Crown Produce Co.

1472-4 Bubbling Well-rd el 36841 TA C.P. Coffee Tel 36841 Chang, P. C.

# 館相照龍古 Crown Rembrandt Photo Co.

Photographers

326 Boone-rd Tel 41474

Suzuki, Mrs M., propr. Suzuki, Charles T., mgr.

Cuban Consulate-Gene-ral,—see Consulates

Cuban Legation — see Diplomatic

# **Culty Apartments**

278A R. Ch. Culty Agent & Proprietor-Matrai, B. L., B.A., architect 278A Apt. 1 Tel 73052

# 司公限有奶牛的可

Ko-de-you-nar-yu-han-kung-sze

# Culty Dairy Co., Ld.

1567 Av Joffre Tel 70126

Edgar Dr. J., mng. dir. Arnold, E. Lester, chrmn. Burton, Dr. T. M., dir. Mellor, W.,

Dairy Management—
Keylock & Pratt, gen.
Gibson, D., mgr. [mgrs.
Barrie, R., asst.
Allemao, A. M., dairy sec.
Potapoff, Mrs E.
Canavarro, Miss N.
Wang, Ivan Ming, cashier
Uysonoff B Uysopoff, B. Kostin, F. Lebedeff, E. Firsoff, M.

#### 名 28

King-ming

# Cumine & Co., Ld.

Architects, Surveyors Estate Agents and

2 Peking-rd (Room 301) Tel 16151 TA Columna PO Box 1457

Cumine, H.M., F.I.A.A., mng. Cumine, E. B., A.R.I.B.A., A.I.A.A. (A.A. DIP., LOND.), dir.

# Cumming, K. M.

Stock Exchange Bldg (Rooms 39-40),16 Central-rd Tel 15286, 10535

Secretary and Treasurer-Hungjao Golf Club

Special Agent— OceanAccident & Guarantee Corp., Ld., London

# 明 Cumming & Co., K. M.

Share, Stock and General Brokers

24 Central-rd (Rooms 105-6), Tel 13808, 16128, 14232 10535

Cumming, K. M.
Chow, L. D.
Chue, Miss Alice
Cooper, Miss V. G.
Bell, F.
Bell, P.
Choy Heu Lam
Choy, J.
Choy, S. L.
Liang Wen Yao
Shao, C. C.
Tu, S. G.
Chang, L. M.
Chuck, T. F.
Dong, S. C.
Kao, W. C.
King, K. W.
Lu, C. P.
Nyi, V. C.
Sha, C. C.
Woo, W. L.

Cunningham Road Pri-mary Schl.—see Mun. Council

# 豫光 Kuang-lu

## Curnow & Co. (China), J.

Exporters

Union Bldg (3rd floor), 17 Canton-rd Tel 13993 TA Curnow PO Box 1791 Russell, Willie

Secretaries— Ilbert & Co. (1931), Ld.

# Curtis Strauss School of Photography

320 Szechuen rd (2nd floor) Tel 17733

Strauss, Curtis, prin.

# CUSTOMS, CHINESE MARITIME

# **咸事辦海上署司務稅總** Shanghai Office of the Inspectorate-General

421 Hart-rd Tel 34336; 30422 (Insp.-Gen.)

Inspector-General— Maze, Sir Frederick, K.B.E.

Chief Secretary— Kishimoto, H.

AUDIT SECRETARIAT

Audit Secretary-Talbot, R. M.

Chief Accountant Joly, P. B.

nief Accountant (Actg.) (add'l.)— Negishi, K. Chief

CUSTOMS—cont.

OFFICE OF INSPECT.-GEN-ERAL,—cont.

Commissioner (on special duty)-Ashdowne, K.

Asst. Audit Sec.-Chen Ti Tsen

Asst. Sec. Property Office (actg.)— Burling, A. H.

Asst. Accountant (Service)— Cheung Hing-fong

sst. Accountant (Pensions) Szetu Shing

CHINESE SECRETARIAT

Chinese Secretary— Ting Kwei Tang

Asst. Chinese Sec. Wallace, B. K.

Asst. Chinese Sec. (add'l.)— Ying Hsin Tsi

Deputy Commissioner (actg.) (on special duty)— Sun Si Yung

FINANCIAL SECRETARIAT

Financial Secretary-Cloarec, Y. H. J.

Asst. Financial Secretaries (actg.)— Chen Kiung Kwan Perry, J. H. P.

Revenue Accountant-Ohmaye, T.

PERSONAL SECRETARIAT

Personal Secretary Campbell, A. S.

sst. Personal Servicary (actg.)— Kiang Shun Sun Personal

Confidential Stenographer to Danson, Miss E.

PREVENTIVE SECRETARIAT

Preventive Secretary— Forbes, A. H.

Asst. Preventive Sec.— Muling, V.

Asst. Preventive Sec.— Hsia Ting Yao

STAFF SECRETARIAT

Staff Secretary-Chiu Tso Chi

Assistant Staff Secretary— King, W. H.

Asst. Staff Secretary (actg.)— Yeh Chen Tse

TARIFF SECRETARIAT

Tariff Secretary-Neprud, C.

Tariff Secretary, Officiating— Hall, B. E. F.

Asst.Tariff Secretary-Woo Yao-tchi

Deputy Comsnr. (special list) Central Valuation Office Gilbert, G. E.

Chf.Inspector of Examiners— Sörensen, J. P.

Appraisers— Heley, S. V. Lo Pak Hung Huang, Yên Tê

CENTRAL REGISTRY

Asst. Secretary— Germain, T. C.

sst. Secretary (add'l,)— Chiao Ju Yung (acting)

Customs Reference Library Librarian— Yuan Shou-yung

CUSTOMS-cont.

OFFICE OF INSPECT.-GENcont.

ssistants—
Ma Gee Shien
Loo Kit Wing
Chang Shih Hsiung
Yeh Yu Chun
Bien Din-son
Fan Hao
Huang Nai Chang
Chien Tse Tsin
Fang Chia-chu
Kao Tsung-hu
Wang Yuan-kao
Tsen Bin Kee
Wu Hsi
Lu Hwa Ching
Li Chung Chiang
Peng Tsing Kai
Shen Chi
Li Fong Sung Assistants-Li Fong Sung Chow Hsien Wu Hsia Chih Hsin Kao Chang Chin Kifune, Y.

MISCELLANEOUS

Deneral Staff-Ross, Mrs R. S.
Danson, Miss A. B.
Chung, Mrs M.
Holwill, Miss M. S.
Pan Tien Shi, Miss Lang, Miss Kay

PROPERTY OFFICE A TECTURAL STAFF ARCHI-

Architects-Davison, W. R.

sst. Architect— Wood Ching Hsiang

Supervisor-Barr, A.

Transport Officer-Halliwell, S.

Clerks-of-Works— Delnikoff, M. I. Ling Hoong-tu Rudnitsky, M. V.

Asst. Clerk-of-Works-Tsu Foh Pao

LONDON OFFICE

Non-Resident Secretary-Cubbon, J. H.

Registrar— Graham, Miss M. L.

Asst. Registrar— Bolton, Mrs B.

### 科計統署司務稅總關海

Hai-kuan-tsung-shui-wu-szu-shu-t'un-chi-k'o

### Statistical Department

1711 Sinza-rd Tel 30494 TA Statistics

Statistical Secretary -Banister, T. R.

Deputy Commissioner-Carlisle, S. M.

Acting Deputy Commissioner (add'l.)--Yeh Yuan Chang

Assistant-Ho Hing Too

Manager— Boundy, J. O.

Chief Reader— Ellis, G. E. (actg.)

Printers and Proof-readers—Phillips, D.
Avery, T. C.
Cook, W. G.

Stenographer— Foster, Miss D. G.

Appraiser— Stoneman, P. J.

CUSTOMS-cont.

#### Shanghai Customs

Kiang-hai-kwan

### Revenue Department

13 The Bund Tel 15529 INDOOR

Commissioner— Lawford, L. H.

Administrative Comsnrs.-Akatani, Y. Feragen, A.

Appraising Comsnr.— Toscani, S.

Actg. Administrative Comsnr. (add'l)—\_ Oyamada, K.

Dep. Comsnr. (Gen. Office)— Liu Ping I

Preventive Dep. Comsnr.— Sopp, N. I.

Dep. Comnsr. Chinese Sec.) Pan Shio Yu (Comsnr's

Dep. Comsnr. (Appraising Dept.)— Lay, A. C. H.

Dep. Comsnr. (Si District Acct.)— Mackenzie, W. A.

Dep. Comsnr. (Accounts Lam Kwok To

Dep. Comsnr. (add'l.) (Ap-praising Dept.)— Chien Chung Chi

Actg. Dep. Commissioner in Charge of Postal Parcels Office— Postal Chretienne, L. A.

Acty. Dep. Comsnr. is Charge of M.C. Stations— Acheson, M. M.

Actg. Dep. Comsnr. (ac (Appraising Dept.)-Kato, K.

Actg. Dep. Comsnr. (M. C. Stations)— Okuda, N.

Comsnr.'s Secretary-Wang Yi Fu

Dep. Comsnr. (Special List) and (Supervising Chief Appraiser of Appraising Dept.)— Poletti, B.

Actg. Dep. Comsnr. (Special List) (Shanghai Chief Tidesurveyor)— Hiramoto, Y.

Hiramoto, Y.

Assistants—
Wong, T. Manuel
Lay Ung Chih
Leung, Charles
Tao Loo Chuen
Chan Leung Sing
Shih Ching
Pu Lu Chung
Ho Chan Hua
Lo Man-chung
Yang Yao Ling
Li Ko Yen
Yang Tse Ming
Ong Yah Foo
Wu Han
Shih Sung Sheng
Chen Yung Fan
Tsu Zu Pang
Tye Shao-lung
Chen Kan Heo Tye Shao-lung
Chen Kan Heo
Wu Chwan Tse
Hung Chang Chien
Wang Cho Min
Lam Lok Ming
Ho Yu Ching
Kan Yū Tze
Chow Tai Quai
Hu Hsu Jen
Huang Feng Chi Huang Feng Chi Yu Chen Jee Kuan Lan-hsüeh Chiang Tsung-heng Yang Hung-kuang CUSTOMS-cont.

REVENUE DEPT .- cont.

Assistants—cont.
Chen Chen-kuang
Fei Chia Kwen
Kuh Zong Shing
Chen Yau Kuang
Wu Tao Yi
Liang Pao-lian
Yeh Chaming
Chen Pei-yin
Li Ch'ang-chö
Sih Polo Li Ch'ang-chö Sih Polo Tu Chu-ping Chen Kuan-soon Chen Shan-yi Wei Hsiang-lin Chang Chung Wei Liu Min-chang Hsu Zu Pu Han Chao Lien Wang Wee-sing Lu Ping-yao Wang Wee-sing
Lu Ping-yao
Yuan Shou Hsin
Chen Yu An
Tam Ip Po
Shen, O. R.
Yeh Yuh Gie
Lee Chi
Kan Hsien Yin
Yeh Yung
Hsiung Ta Lun
Tung Cheng Kang
Cheng Tze Ming
Huang Ming-teh
Liu Shih Heng
Ni Chung Wei
Hsu Chao Ling
Chang Kuo Tung Hsu Chao Ling
Chang Kuo Tung
Arita, K.
Matsuzaki S.
Hayashi, M.
Maruhashi, N.
Shimidzu, T.
Yasui, M.
Kondo, K.
Tamura, I.
Mimura, H.
Funatsu, T.
Tateda, M. Funatsu, T Tateda, M.

Acting Assistant— Taoka, M.

Miscellaneous— Huang, Joseph Yu Shih, (chemist) steno. Lipzer, Miss F., stend Woo, Miss Beatrice, ,, Woo Dzih Tsung, Miss, ,, Gutierres, Miss A. A. M., supervisor steno.

Medical Officers— Akita, Y. Seng Meng Bing Ling Chih Huan Rall, A. H. Parsons, W. S. Velliot, G. A. Tongu, Y.

#### OUTDOOR

Chief Tidesurveyor— Baukham, G. E. (Inspector of Examiners) Davis, C. H. (Additional)

Tidesurveyors—
White, G. H.
Spencer, J. D.
Dickins, J. B.
Abbott, H. (preventive)
Maggs, G. L.
Austin, P. J.
Nicoll, D. M.
Weir, E. B.
Patterson, R. Jones, J. D. (Detached) Stynes, J. Ko Yee How Actg. Tidesurveyor-

Isa, U. Nakamura, S. I.

Nakamura, S. I.

Asst. Tidesurveyors—
Davis, G. W.
Smith, A. S.
Thomas, J. S.
Ko Ping Chang
Goudasheff, N. A.
Ng Cho Wu
Ivanoff, N. S.
Tseng Hsien-lung
Lankin, V. Z.
Wheeler, H. G. K.
Foster, J. R.
Leung Wa Kit

CUSTOMS-cont.

REVENUE DEPT .--cont.

Actg. Assistant veyors— Kudo, S. Iwamoto, S. Yuc Hsien Ming Tidesur -

Yuc Hsien Ming

Boat Officers—
Pun Shi Yeung
Clark, E. J.
Kezin, A. G.
Parr, F. C.
Ding Nguong Huang
Wong Chiong Siek
Lu Si Huo
Sz-to Kon
Cheung Hak Ching
Chan Kim Hung
Leung Kan Fu
Oong Zien Sung
Yao Ge Fong
Cheng Ching Ho
Lin, Davis Tien
Woo Tai Chung
Chow Ying-tsing Chow Ying-tsing Jump, F. S.

Acting Boat Officers-Turner, F. K. Mann, A. J. Chisham, G. W. Boyle, R. Kino, K. Tominaga, T.

Tominaga, T.

Assistant Boat OfficersChang Lin Kwang
Chen Ming Siong
Cheng C Wei
Chen Ding Pong
Nicolson, N.
Tsoh Tsing-yang
Chan Hok Lai
Chen Kwan Ti
Koo Ling Kung
Chang Kwang Hua

Actg. Assistant Boat Officers-Tomizawa, T. Tsutsui, M. Isobayashi, T. Isobayashi, T.
Kuramoto, K.
Omoto, T.
Fukutomi, S., Officer incharge of Woosung
Customs Hulk.
Hosotami, S.
Ohkubo, N.
Imamura, T.
Goto, H.
Nakayama, T.
Nagamatsu, S.
hief Ampraisers—

Nagamatsu, S.

Chief Appraisers—
Shields, S. R.
Gillmore, R. E.
Perino, P.
Silgalw, E. A.
Kennedy, J.
Green, B. J.
Higuchi, T., asst. super.
chf. Appraiser of Appraising dept.
Schmied, O. G.
Keane, H. A.
Sekita, S., Insp. of exGalvin, J. W. [aminers
Packwood, P.
Jonsson, A.
Cammiade, G. E.

Appraisins—
Appraisins—

Cammiade, G. E.

Appraisers—
Nishida, T.
Davison, S. R.
Vinogradoff, N. S.
Bown, W. G.
Pedder, N.
So Nim Ko
Collin, E. T.
Kuroda, T.
Hankin, S.
Chapman, A. G.
Aydon, H. G.
Kryloff, A. A.
Letovt, E. M.
Nielsen, A. F.

Acting Appraisers—

Acting Appraisers-Fuller, W. S. H. Furuichi, T.

Asst. Approxisers—
Ko Loi Piu
Liu Meng-chou
Kodama, T.
Bulgakoff, S. M.
Blumberg, A. V.
Sun Hsueh Tseng
Hashitomi, K.

CUSTOMS-cont.

REVENUE DEPT .--cont.

deternue Dept.—cont.
deternue AppraisersHuene, R. W. B.B.H.
Vinogradoff, V. S.
Miyake, S.
Baikovsky, A. A.
Ho Shiu-lun
Ivanoff, G. I.
Leung Kwok Choy
Wen Pin Chang
Shaw, P. H.
Chow, Daniel Kwei
Tsz Ngoeh Woo
Kobayashi, S.
Inomata, I.
Wakuda, T.
Genior Chief Examiners—

Wakuda, T.

Senior Chief Examiners—
Uydens, L.
Byrnes, F. J.
Masloff, A. I.
Whitmore, A. J.
Dudley, R.
Owen, H.
Finch, C.
Payne, A. J., actg. In: Payne, A. J., as of Examiners. actg. Insp. of Examiners.
Grondahl, A. K.
Utting, C. W.
Yokota, R.
Smidt, G. J.
Hyatt, H. C.
Adlington, A. V.
Emiliano, A.
Ivanoff, T.
Artlett, W. A.
Cheng Lin Shu

Artlett, W. A.
Cheng Lin Shu
Chief Examiners—
Collaco, V. M.
Jidkoff, S. G.
Coates, L. V.
Wong Kam
Logvinoff, T.
Wong Kit-zan
Eysymontt, V. A.
Takahashi, N.
Kozloff, P. P.
Tucker, M.
Smirnoff, D. N.
Tang Cheuk Nam
Lin Yi Deh
Lo Shiu-kin
Chang Wei Liang
Chan Slong Him
Tang Yu Pong
Fung Shiu-im
Lin Jung-o
Peng Te Ming
Sah Pen-tsun
Ho Kwok Wai
Wong Cheuk Nam
Chang Ching Liang
Chang Ching Ching
Ching
Ching
Ching Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ching
Ch

caminers—
Budzynsky, E. V. S.
Tan Peng Kong
Lobastoff, D. F.
Bokastoff, M. A.
Morton, J.
Halter, N. A.
Semenoff, N. I.
Leung Shek Chuen
Kuebel, W. H.
Ding Ciong Kuebel, W. H.
Ding Ciong
Liu Cheng Lu
Sun Kan
Cheng Hsun Tien
Brooke, C. N.
Inng Fok Dien
Hsieh Teh Tsu
Yu Chi Nan Yu Chi Nan
Chen Chih En
Liau Kwe Iung
Shen Yun Sun
Chao, Micheal
Chang Kuh Yuen
Lin Dirk Chiong
Tsao E Tsun
Hsü K'ung Liang
Huang, Joseph Kuochieh
Yang, King Lyon
Yi Iu-leung
Liu Chih He
Chen Chao Hsuan
Ding Dieu Ciu
Wong Tsong Tsing
Yuen Tsen Yu
Chang Ming-kao
Fong Han-yee
cting Examiners.— Acting Examiners .-Yamate, N. Noguchi, M. Matsunaga, I.

Aihara, M. Kihara, S.

CUSTOMS -cont.

REVENUE DEPT .- cont.

Acting Examiners—cont. Mabuchi, T. Imaizumi, H. Sato, M. Suzuki, U. Noto, K. Hamada, M.

Assistant Examiners ssistant Examiners—
Huang Shu Hsun
Sam, Cecil
Fu Chien
Ma Hang Ching
Sun Ih Mou
Cheung Chu Fun
Chien Yao-tien
Wu Tze Chien
Tse Lien Kung
Chou Teh Cheng
Wu Huang Hsiung
Poon Kwong To Wu Huang Hsiung
Poon Kwong To
Chan San Hon
Cheung Kwai Sang
Hsiung Fen Nung
Wang Hung P'eng
Huang Tau Foo
Wang Yu Chang
Wu Chao Wu Chao Tate, E. Wong Dau Sing Ding Dieu Sing Soong Soong Ling Woo Tsung Chien Lam Chan Ying Sze Chi Long Wang Te Chung

Actg. Assistant Examiners-Nagaoka, S. Taketomi, B. Hirai, I. Tanaka, M. Matsushita, Y. Mukai, M. Sasaki, T. Sasaki, F. Okamoto, S. Hosoki, N. Shiomi, K. Kitagawa, I. Sato, Y. Sekiguchi, K.

Acting Transport Officer McPherson, F. C.

Building Overseer Millar, J. F.

Engineer Overseer— Sun Chuan Hao

PREVENTIVE STEAMERS:

Lienhsing—
Perry, R., actg. comdr.
Tang Tsung Wai, actg. 1st
off. (add'l.)
Imoto, T., actg. 1st off.
Fong Tsing Tuh, 2nd off.
Young Tsun Luk,
Wu Pao Chen,
Morikawa. S., Wu Fao Chen,
Morikawa, S.,
Lee Chi Fah,
Palamidesi, A., actg. '1st
engr.
Yang Chun Teh, midship-Chan Chien Wei,

Funhsing— Leguit, P. L. W., actg. Chu Chang Koeh, actg.
1st. off.
Fong Chen Liu, 2nd off.
Vorobioff, N. I., actg.
1st engr. Hou Yung-kong, wireless operator

### 課務港

Chiang-wu-k'o

# Harbour Master's Office

Customs Jetty Bldg

Harbour Master— Tirbak, P. I. Sugiyama, Y. (add'l.)

Asst. Harbour Master— Bolam, D.

CUSTOMS-cont.

HARBOUR OFFICE-cont.

Harbour Officers— Zaionchkovsky, A. I. Porozoff, V. N. Fletcher, C. Hayashi, F. Kawai, T. Tsuruta, N.

Magazine Keeper-Stebbeds, F. R.

#### River Police

Chief of River Police-Woodfield, W. C.

Inspectors— Kirichok, J. Gorlovsky, J. Bridges, R. E. Dyrby, E. R.

Sub-Inspectors— Avison, C. Hasuo, T. Wakui, K. McDonald, A.

Sergeants— Hess, C. Short G. H. Householder, H. W. Householder, H. W. Schwigel, R. Petrie, C. E. Foulkes, G. Baba, K. Kasahara, Y. Olofsen, N. E. B. Fingereth, A. P. Mitchem, I. Daly, F. W. (ab.) Matsumura, H. Craddock; C. A. Mansfield, K. A. J. Katawoka, K. Anderson, L. (actg.)

Constables-Mashin, B. P. Socoloff, M. A. Fuchi, H. Brezowar, J. Beal, H. B. De Santis, G. Rozoff, L. Tochihara, I. Uchida, M. Sakaguchi, H. Németh, D Steinberg, D. J. Sakurai, D. Pasini, C. Koga, M. Z. Masuda, H. Machida, K. Fukushima, S Morikawa, N. Mita, T. Ohtsuka, M Ichikawa, M. Eguchi, T. Mori, K.
Silva, C. B. C. da
Schoutov, A. D.
Efremoff, B. N.
Levchenko, G. F. Masuda, I. Andersen, G. S. Fedoroff, P. G. Nishiwaki, K. Nishwaki, K.
Knight, K.
Zelberg, P. D.
Thomson, V.S., (on prob.)
Keith, F. Z.,
Kawayucli, T. K.,

#### Customs Quarantine Station

Officer-in-Charge-Furukawa, M.

Officer-in-Charge, Boarding Division-Kawagaye, C., (actg.)

CUSTOMS-cont.

HARBOUR OFFICE-cont.

Officer-in-Charge, Fumigating Division-Chin Nai Yi

Fumigation Officer-Kato, K.

Boarding Officers— Sung Chih-ai Futatsuki, S. Lin Chia Swee Chi Ta Chi

Inspectors—
Udo, Y.
Nagaike, S.
Chen Ching Ling
Lee Kwan Hung
Liao Kuo Tung
Lee Ching Shing [erary)
Lin Chi Pai (supernum-

Nakazono, J.

#### Harbour Fire Brigade

Chief Fire Officer— Gorman, W. J., O.B.E. (Tel Gorman, 19334) First Fire Officer— Holmgren, I. O. L.

Second Fire Officers-Mito, Y. Chen Kuo-ping

# 司工巡

Zong-kung-sze

# Marine Department

COAST INSPECTOR'S OFFICE

Coast Inspector Sabel, F. L.

Actg. Administrative C.I.— Watanabe, S.

Actg. Deputy Coast Inspector Barwick, S. Findsen, G.

Marine Superintendent— Yuan Tsin

Ordnance Officer— Lidwell, L. A. C.

Actg. Aum. Inspector Administrative River special Insp. duty)— T. (on Izawa,

ssistant River Inspector (on special duty)— Worcester, G. R. G. Muirhead, R. B. M. Assistant

District River Inspectors (on special duty)— Harvey, R. A. A

Marine Surveyor-Russell, A.

Asst. Marine Surveyor-Nickless, H. W.

First Engineer (on special duty)— Frederikeen, E. J. P.

ctg. First Engineers (on special duty)— Wilkie, S. D. Bogie, G.

Surveyors— Mummery, J. W. C. Ahlgren, I. D.

Marine Assistants-Gander, O. D. Chen, Z-yah Sung Kok Dze

Supervisor— Mackenzie, Mrs I. M.

CUSTOMS-cont.

MARINE DEPARTMENT-cont.

Stenographers-Jarvis, Mrs G. Tan, Miss Ann

Yardkeepers-Daly, T. Daly, T. Jensen, J. W.

DiverYagyu, H.

LIGHTS STAFF

Lightkeepers—
Mitchell, H.
Eriksson, K. M. E.
Carlson, V. E.
Wout, M. F. van't
Gerharz, J. W. F.

CUSTOMS LIGHTS TENDERS

Msing— Krogseth, E., comdr. [off. Harvey, R.A.A., actg. 1st Hsing Sou Kong, 2nd off. Chan Yum Hong, 2nd off. Yamada, S., 2nd off. Pedersen, R., Actg. 1st engr. engr.

Chiu Shan Pao, 2nd engr. Ke Wei Chiu, midshipman Shih Yi Yuug, Liu Jui Tu, comdr.

Haikuang-Arntzen, A.

> Fei Chao Chi, Nien Hong Fu, 2nd off.

ON LEAVE

Everest, R. G., deputy surveyoe C.I. survey Duff. H. B. mar Stewart, M. M., comdr. Honeyman, F., 1st off. Munro, E. J., 2nd off. Steel, J. L., 2nd engr. Anderson, F. F., lig marinr F. light

#### 處 造 ङ

Ying-chao-chu

# Engineers' Office

Custom House (4th floor), The Bund

Aclg. Engineer-in-Chief— Forrester, W.

Asst. Civil Engineers— Chen Yu-jen King Tung-wu

Wireless Engineer-Hsü Liang

Asst. Wireless Engineer— Chow Kun Lian

Supervisor-Stormes, G. B.

Assistant— Tye Shao-lung

Lights' Mechanics-Spray, F. Scott, W. A. Brown, G. M.

Customs Club-see Clubs

# 校學門專務稅 Customs College

12 Rt. Alfred Magy Tel 77816, 74335

Chang, Dr. Sherman, pres.

Czechoslovak Circle-see Clubs

# D

### D D's Enterprises

Berenstein, I. J., propr. Tsai, C M., asst. acct.

DD'S NIGHT CLUB AND RESTAURANT— 815 AV Joffre

Berenstein, I. J., propr. Sogrin, N. M., acet. Tsai, C. M., asst. acet.

D D's WESTERN BRANCH 870 Bubbling Well-rd

Koppius, Mrs V., cashier Rexting, Miss T.

D D's Down Town-319 Szechuen-rd Kovalsky, Miss J., cashier

D D'S FACTORY Gurevitch, Mrs L., mgr.

### 爾格譚 Da-ga-l Dagal & Co.

Turf Accountants and Commission Agents

107 Central Arcade Tel 18423

Dagal, J. E., mgr.

# 行 中 大

Dah-chung-hong

# Dah Chung, Inc.

Importers, Exporters Manufacturers Exporters

8, Lane 597 Seymour-rd Tel 39973 TA Dairyequip

Jean, Wm. V. L., mgr.

### 份股社業工中大 司公限有

Dah-chung-kung-yeh-sha

### Dah Chung Manufacturing Co., Ld.

Manufacturers of Needles and Buttons : General Import-ers and Exporters

220 Rue Cassini Tel 77013 TA Tajung or 6859

Yin, Chi-Chung, mng. dir. Liu, Yu-Ding, dir. Tsui, Chien-Shuang, dir. Djing, W. Y. Walter, export mgr.

eh Hospital—see Hospitals Dah Deh

Dah Hwa Hospital—see Hospitals

司公華大 Da-hwa-kung-sze

# Dah Hwa Co.

Petroleum Merchants 745-7 Av Edward VII Tel 80923

Kung, Henry, T., mgr. Chao, Thomas T., acct.

Texas Co. (China), Ld.

### 司公易賀華大 Dah Hwa Trading Co.

Importers and Commission Agents

264 Kiangse-rd (Room 410) Tel 13650 TA Dahwatraco

Ho, C. C., mgr. Wang, T. H., acct.

### 廢 紗 康 大

Dah-kong-sow-chang

### Dah Kong Cotton Mill

(Dai Nippon Boseki Kaisha)

Town Office: 220 Szechuen-rd Mill: 195 Tengyueh-rd, Yangtszepoo PO Box 3100, Woosung-rd

Katsuda, M., gen. mgr. Suzuki, S., mill mgr.

# 司公限有份股品食樂娛光大 Dah Kwang Amusement

Co., Ld.

General Office: 254 Bubbling Well-rd (next to Grand Theatre) Tel 33475

Ying, M. K., chrmn. Shih, S. L., gen. mgr.

# 行利大 Dah-lee-hong

# Dah Lee Co.

Essential Oils, Flower Oils Essences, Perfumes and Aromatic Chemicals

274 Av Edward VII (Room 21) Tel 12651 TA Dahleeco

Yue, T. D., mgr. Wessing, J., PH.C. Yue, K. L. Chen, C. L. Ong, S. N.

Sole Agents for— Messrs. Polak & Schwar Ld., Zaandam, Holland Schwarz,

# 司公限有份股業實陸大

Dah-loh-jih-nich-ku-fongyu-hsien-kung-sze

# Dah Loh Industrial Co.,

Salt Merchants, Forwarding Agents, Warehousemen and Shipowners

27 Siking-rd
Tel 13219,19237 (gen. mgr.),
10421 (shipping dept.)
TA Dahloheo or 9744

Lu, Hsueh-Pu, pres.
Chang, E. W., dir.
Yeb, Y. H.,
Tsiang, J. Y.,
Kuo, K. K.,
Wu, C. M., supt.
Yang, K. A., supt.
Lin, C. Y., gen. mgr.

# 司公隆大

Dah-loong-kung-sze

# Dah Loong & Co.

Exporters of Art Linens, Lace, Silk Lingerie, Hand-kerchiefs, etc.

19, Lane 97 Myburgh-rd Tel 38765 TA Dahloongco Tsu Shen Lin, mgr. Lin, Norman T. S., sub-mgr

### 廠 鐵 新 大 Dah-sing

### Dah Sing Engineering Works

on and Brass Founders, Specializing in Vertically Cast Water and Soil Pipes, Machinery Manufacturers, and Engineering Con-Iron and tractors

1285 Point-rd (east of Dalny-rd) Tel 52082

Office: House 29, Passage 877 Av. Foch Tel 77393

Kou, Y. C., mgr.
Chen, T. W., acct. and sec.
Zien, T. N., cashier
Yeu, M. T., salesman
Lee, K. D., foundry supt.
Chow, P. Y., machine
shop supt.

### 司公食伙生大 Dah Sun & Co.

Food Purreyors, Butchers and Grocers

Washington Apts, 301 Av Petain Tel 75081, 71211

Dunn, Y. C., mgr-

### 東大 局害

Dah-tung-sze-cho

### Dah Tung Book Co., Ld.

Publishers, Booksellers, Sta-tioners and Printers

Store and Head Office: 310 Foochow-rd Te! 96917 TA 5030 RA 5775

Shen Tsing Sung, gen. mgr. Dan Soong Dau, asst. mgr.

### 司公限有份股易實業大 Dah-yeh-kung-sze

### Dah Yeh Trading Co., Ld. Importers and Exporters

224 Shanghai Bank Bldg, 368 Kiangse-rd Tel 14120, 18865, 12560 (exten. 7, 10, 47, 83) TA 1812 Dayehco

華 大 Dah-wah

### Dahl, C.

Paper Agent

103 Kiukiang-rd Tel 12167 PO Box 1922 TA Dahl

### Dahlia Apartments

193 Rte Tenant de la Tour

隆大商美 Mei-sung-da-loong

# Dahlin, E. A.

Paper, Pulp, and Boards 51 Canton-rd Tel 10248 TA Dahlinsama

Dahlin, E. A. Chuang, H. C. Liu, Joufee

### 員張出社會式株酒麥本日大 Dai Nippon Brewery Co., Ld.

C/o Mitsui Bussan Kaisha, 185 Szechuen-rd Tel 13570

### 社會式株選海局大 Daido Kaiun Kabushiki Kaisha

Shipping and Merchants

220 Szechuen-rd (Room 210) Tel 13000, 13008 TA Daidokaiun PO Box 485

Mandai, T., mgr. Ishigaki, R. Tsuzuki, Y. Yoshimoto, A. Imai, Y. Muranishi, Miss H. Hironaka, Miss T. Tsoo, S. S. Murayama, M. (Nanking)

### Daido Sanrin Kogyo

Lumber Dealers

18 Woosung-rd Tel 45634, 43852

Masaoka, K. Matsumoto, H. Somei, O. Inouye, M.

> 公 同 Dah-dong-kung-sze

### Daido Yoshiten, Ld.

Importers and Exporters of Paper, Chemicals and Sundry Goods

105 Kiangse-rd Tel 19239, 19124 TA Daidopaper

Tanaka, R., mgr. Hayasaki, H. Iwata, Y. Kanaoka, S. Miura, Y.

### 丸 大 Daimaru Yoko, Ld.

(Daimaru Kogyo, Ld., Shanghai Branch

Wholesales, Manufacturers, Importers, Exporters

811 North Szechuen-rd Tel 40015 TA Daimaru PO Box 3116

Kondo, E., mgr.
Sato, S., sub-mgr.
Shibata, S., ,,
Yamada, R., sec. to mgr.
Hino, T., asst. bus. mgr.
Kemo, M., , , , ,

. No. 1 (Machinery, Building Material and Oil)-

Oil)—
Teragami, R.
Naka, M.
Kosaka, T.
Arai, S.
Wada, Y.
Tanaka, B.
Iwanaga, Miss H.
Okazaki, Miss A.
Zee, S. D.
Chang, K. C.
ent. No. 2 (Bit

Dept. No. 2 Produce)— Nagatomo, J. and Habara, Y.
Iso, T.
Yamane, H.
Yang, Z. F.

Yang, Z. F.

Dept. No. 3 (Sundry Goods and Furniture)—
Takata, M.
Midzushima, H.
Sakamoto, M.
Takenaka, C.
Misumi, T.
Yoshida, S.
Miwa, H.
Nakashima, T.
Takagi, H.
Mima, Miss H.
Loo, T. C.

DAIMARU YOKO LD .- cont. Dept. No. 4 (Textile)-Kitagawa, M.

Yokoyama, J. Komagawa, S. Onn, Miss T. C. Chang, S. L.

Foctory Dept.— Okimura, K.

Trade Dept. (Coasting and Foreign)— Garcia, R. F., foreign mgr. Fujita, K. Nagae, K. Funayama, T. Du. W. L. Katayama, Miss F. Hesky, Miss S.

Accounting & Control Dept .counting & Coi Kawachi, Y. Sera, Miss Y. Tomita, M. Koidzuka, T. Chen. C. C. Lin, T. C. Mitra, G. Mitsumata, S. Nakago, Y. Okamura, H. Nakago, Y. Okamura H. Fujita, S. Fujimoto, I. Miura, Miss M. Kuriyama, M. Yanagisawa, A. Shima, I. Hsi, Miss Y.

General Affairs Dept.-Kusui, T. Iwasaki. K. Midzumura, S.
Haga, A.
Haga, A.
Hayashida, Miss T.
Nakamori, Miss M.
Nakamura, Miss N.
Haga, Miss T.
Uchida, Miss F.
Shimoda, Miss S.
Fukui, Miss M.
Arihara, K.
Bessho, Y.
Fujiti, T.
Vosdvigensky, N. Midzumura, S.

## Dainty, The

Millinery and Dressmaking 1182 Bubbling Well-rd Tel 35471

Delbuch, Mrs B., propr. Beilin, Miss R.

### 津 大

### Dainty Co.

Groceries

797-799 Gt Western-rd (nr. Edinburgh-rd) Tel 21318

Chang, K. W., mgr.

# 社會船汽連大

Dai-ren-ki-sen-kai-sha

### Dairen Kisen Kaisha

110 Szechuen-rd Tel 19646 (4 lines, private exchange to all depts.)

TA Daiki PO Box 3108 Whangpoo Wharf:

Tel 50987-8 (office); 50160, 51103 (connecting to ships)

Yang Ka Doo Wharf Tel 02-7301 PO Box 3108

Tsuruno, M., gen. mgr. Hirayama, Y., sub-mgr.

General Affairs Dept .-Hirayama, K. Ishizuka, M. Ishizuka, M.
Ishizuka, M.
Maruyama, S.
Oda, Miss S.
Izumi, Miss I.
Wheeler, Mrs. E.

DAIREN KISEN KAISHA-cont.

Freight Dept. Kawata, K. Orihara, K. Orihara, K.
Sugi yama, R.
Kitagawa, W.
Kajiwara, C.
Matsuwa, T.
Kimura, F.
Chang, S. T.
Chu, C. N.

Passenger Dept.-Kondo, T. Oshio, Y. Tohmi, H. Mizuno, Miss H. Johansson, Mrs E. Chang, K. Q.

Accounts Dept. Nishiura, S. Ogawa, Y. Wang, C. Y.

Wang, C. Y.
Whangpoo Wharf Office—
Amitani, E.
Takada, K.
Miyakawa, E.
Komatsu, T.
Hayashida, E.
Wakamatsu, E.
Urakami, H.
Kitabatake, Mrs. H.
Miyamoto, N.
Miura, K.
Emoto, C.

# Daisy Apartments

Apartment House

20 Rte Lorioz

禮 佩 戴 Da-ba-le Dalbey, Dr. W. C.,

D.D.S.

1105 Connaught-rd Tel 34007

Hours: 9-12 noon; 2-5 p.m. Appointments by tel. only. Appointments by tel. of No appointments on Saturdays

### 母師禮佩數 Da-ba-le

### Dalbey, Mrs. W. C.

Dental Prophylaxis 1105 Connaught-rd Tel 34007

Appointments by tel. only. No appointments on Saturdays

ll & King-san

# Daltotat Co.

Industrial and Pharma-ceutical Chemicals

51 Canton rd (Room 304) Tel 18909 TA Daltofat

Rogovin, L. M., sole propr. Probst, N., mgr, chemical Dombzovez, G., acct. [dept. Russel, Miss I., steno-typist

# Dana Creamery, The

(Succes, to Maelkeriet Dana) 1200 Bubbling Well-rd (near Seymour-rd) Tel 35992

Magnussen, S. A., attorney Bachurina, Miss Vela, asst. Yuan, K. T.,

Branch: 520 Avenue Po Tel 74609

Pitchourkina, Miss Nina Vasilenko, Miss L.,

58 Broadway Tel 44511 Bennetzen, E. Petersen, B.

# Dangoor, M. E.

(Member Shanghai Stock Exchange)

45 Kiukiang-rd (Room 122) Tel 15865, 14384

16 Central rd. Tel 10414

### 司公限有產畜麥丹 Danish Packers, Ld.

Lard Rendering and Con-serves

278 Kiangse-rd Tel 15599 TA Danpackers

Corrit, A., mng. dir. Ingmer, P. W., sales mgr. Andersen, E., acct. Loh, Y. Y. Wong, S. D.

Rendering Plant-Lillelund, L master L., factory Dentskewitch, V., engr.

Danish Assn. in Shanghai —see Det Danske Sam-fund I S'hai, under Clubs

Danish Chamber of Com-merce—see Chambers

Danish Consulate-Gen. see Consulates

Danish ish Legation — under Diplomatic

### 岐善譚 Tan-san-tschi

## Danziger, Dr. H. G. U.

MedicalPractitioner: Special-ist in Tropical Diseases

803 Bubbling Well-rd Tel 33707

Consulting hours: 11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

# 格士丹爾鮑

# Danziger, Paul

Importer and Exporter 336-342 Tiendong-rd Tel 46790

# 所 務 事 理 達

Dah-lee-sse-hou-su

# Darre, Marcel (Cabinet)

(S.A.R.L.)

Chartered hartered Accountants; Land and Real Estate and Insurance Agents

A.P.C. Bldg (2nd floor), 1 The Bund Tel 15825, 13054 TA Darre

Donné, J., mng. dir.

Auditing and Actg. Dept.— Grégoire, P., I.C., A.I.C.M. Ting Kong Chin, Chinese acct.

Property and Insurance Dept. Gutterres, D. M., acct. Lachinoff, Mrs B. Goulbourn, W.

Chinese Office Ko Chou, LL.B., Tchao interp. [interp. Tchen Sieu Tsou, LL, B. Tong Pao Long, interp.

Cash Dept.— Wang K'ing Lie, cashier

Representatives of—
Fidelity Phoenix Fire
Insur, Co. of New York
Cornhill Insurance Co., Ld. Fire

"Le Crédit Franco-Chinois," French Limited Society

### 製 隆 Loong-shing

### Dastoor & Co., F. R.

Merchants and Commission Agents

> Hankow-rd Tel 14708 TA Framroze PO Box 385

Dastoor, F. R. Dastoor, M. F. Billimoria, N. J.

Sole Agents in China for— Australian "Rose Brand" Butter

John A. Hunter & Co. Hunter's Ham, Bacon, and Canned Goods Edmondson & Co.: Con-fectionery and Chocolates

### Dauphine Apartments

394 Rte Frelupt Tel 75460

Peratsky, B., res. supt.

Agents Fonciere et Immobiliere de Chine, 9 Av. Edward VII (Tel 82007-8)

# 德 志 竇

# Daust, Dr. W. E. O.

Specialist in Surgery, Gynecology and Obstetrics

Office: 20 Kiukiang-rd Tel 15579

Residence: 200 West End Gardens Tel 20384

### 師律大法英商達

Dah-song-yin-fa-da-lih-sz

## d'Auxion de Ruffé,

M.A., LL.D.

Attorney and Barrister-at-law St. Anne Bldg (2nd floor), 25-41 Rue du Consulat Tel 82265 TA Dauxion

Tcheou, Dr. L. F. (Tel 82859) Sheimo, Miss K. de, sec. Yu, Simon, chief interp.

### 惟 畫 Day-vee

## David & Co., Ld., S. J.

Merchants, Land and Estate Agents

David House, 320 Kiangse-rd Tel 10324 (gen. office) TA Psalmist PO Box 388

David, Evelyn, dir.
David, Archibald, dir.
David, Villiers, dir.
Mansfield, P. W., asst. dir.
Jephson, D.,
Dale, A. E.
Patushinsky, J.
Self, Mrs Monica
Fook Wei, head shroff

Agents for— Eastern United Assur.Corp., Ld.

#### 府 造 織 昇 綸

### Davidson & Co.

Weavers and Knitters 262 Medhurst-rd 34124 TA Lunsonco

Tel 34124 Tong, Maurice S.T., mng. dir. Davidson, N., mgr.

# 思維譚

Davies, Eric onsulting Engineer and Surveyor; Surveyor to the British Corporation of Shipping and Aircraft Consulting

14 Chartered Bank Bldg (2nd floor), 18 The Bund Tel 15874, 29557

vies, Eric, M.I.MECH.E., A.M.INST.N.A., M.I.MAR.E., Davies.

M.I.H.V.E. Leitao, Mrs L. G. R., sec. Tse, M. S., asst. engr. Tse, M. L., chf. draughtsman

Marine Consultant— Harvey, J. E., M.INST.N.A.

### 興 建 Dyih-shin

### Davies, Brooke & Gran

Architects, Surveyors Civil Engineers

Magnet House (5th floor), 49 Szechuen-rd Tel 16935-6 TA Datum

Brooke, J. T. W., F.R.I.B.A. Gran, E. M., arch. Piry, Mrs J., sec. Djou, G. G., arch. asst. Danilchenko, G.

# 史 物 蹇

### Davis, A. C.

Manufacturers Representative

24 Central-rd (Room 601) Tel 18210 TA Dayvehsac

Davis, A. C. Cheng, T. L., agent

Representing-8 Arrow-Hart & Electric Co.: Hegeman Electric

Electric Co.: Electric
Wiring Devices
Belden Manufacturing Co.:
Wire, Cable and Cordage
Wilbur B. Driver Co.:
Resistance Wires
Parr Electric Export Corp.:
Sundry Electrical Equipment.

ment

### 斯維台 T'ai-wei-szu

### Davis, Albert C.

Journalist ; Verbatim Recorder

770 Bubbling Well-rd Tel 33837 TA Healthrays

### 行 斯 維 台 Davis & Co., Albert C.

Import and Export Merchants and Manufacturers' Agents

770 Bubbling Well-rd (cor. Carter-rd) Tel 33837 TA Healthrays Davis, Albert C., mng. dir. Yeh, Dickson, Chinese mgr.

## Davison & Co., R.

Auditors, Accountants, Com-pany Secretaries, Cost Accountants, Specialists in Company Work

264 Kiangse-rd (Room 409) Tel 17924, 76390 TA Audits PO Box 1300

Davison, R., A.A.I.A., A.F.S. Lee, G. David, H. Levy, S. D. Manley, G.

### 生 道 Dawson & Co.

Importers and Exporters 749 Bubbling Well-rd Tel 34878

Dawson, J., mgr.

### de Becker Law & Estate Offices

Real Estate Agents, Con-tractors, Architects

262-4 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 15633, 14859 TA Debecker

de Becker, E. V. A., mng. dir, and propr. Fine, G. E., asst. mgr. Katzeff, S. I., Carneiro, J. A., sec. Chow, T. Y., comp.

### 社品出學化銀金國德

Te-kuo-ching-yin-hua-hsueh chu-'in-she

### Degussa

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19674 TA Refinery PO Box 2044

Ungerer, P. Hommel, H. Kohlhauser, E. Yang, K. L.

### 司公船輪美聯

# De La Rama Steamship Co., Inc. Steamship Agents

Steamship Agents

51 Canton-rd (Room 308-9) TA Rama or Ramasok Tel 15044 PO 1565

Rundell, A. F., mgr.
Brown, J. E., freight dept.
Cho, Miss A., sec.
Mack, Miss M. S., acct.
Hu, T. N., freight dept.
Loh, T. Y., Customs clerk
Koo, C. L., freight clerk

### 司公鈔印羅納德 De La Rue & Co. (Thos.), Ld.

Banknote Manufacturers 12 The Bund (Room 244) Tel 15715 TA Delarue

Avramow, A. J., mgr. Lo, H. N. Segal, G. Chan. George W. Laseh, L.

# 師計會德華田 De Vault & Co.,

Henry S.

Public Accountants and Auditors

264 Kiangse-rd (Room 409) Tel 17924 TA Devault

De Vault, Mrs H. S.
Watts, J. Webster, F.C.A.
Davison, R., public acct.
Jacob, S.
Levy, S. D.
Hoffman, T.
O'Leary, P. O'Leary, P. Cohen, Miss R.

# 園 花 白 亨

### Del Monte Cafe 452 Av Haig Tel 20825

Alvarez, G. V., gen. mgr. Ho, S. Y., ehf. acct. Fong, A. J., supt. of service

### 店菓水蒙而拾 **Del Monte Greengrocery**

854 Av. Foch Tel 39113 Chen, D. W., propr. Lou, C. C., Lou, Rose, mgr.

### 司公品食味美 May-vee

### Delicacy Goods Co.

al Merchants Provision Store General

224 North Soochow-rd Tel 43843

Kris, Walter Kris, Henric Kris, Helen

### 廠格麥台國德 Demag Aktiengesellschaft

(Duisburg)

(Duisburg)

Manufacturers of Rock
Drilling Machines, Pneumatic Tools, Compressors,
Hauling Plants, Blast
Furnaces, Steelworks,
Electric Furnaces, Rolling
Mills, Loading Bridges,
Cranes, Excuators,
Bridges, Structural Steel

451 Kiangse-rd Tel 17346 TA Demagchin PO Box 406 Fettkoeter, W., repr.

en Danske Hjaelpe-forening—see Clubs

Den Danske Tennisklub —see Clubs

# Denbigh & Co. (China)

Exporters

N.C.D.N. Bldg., 17 The Bund (Room 57) Tel 10525 TA Denbigh

Denbigh, A. G. (Hakodate, Denbigh, Ian [Japan] Jacoby, Paul J.

### 樓 大 羲 Denis Apartments

770-788 Bubbling Well-rd Tel 34447

Agents— Crédit Foncier d'Extreme-Orient, Liza Bldg, 346 Szechuen-rd (Tel 16366)

### "Desire" Model Hats

934 Bubbling Well-rd B6, Medhurst Apartment

Det Danske Samfund I Shaighal—see Clubs

et Norske Samfund I Kina (Norwegian Assn. in China)—see Clubs

### Deutsch, Dr. F., M.D.

Specialist in Intestinal and Internal Diseases

Arnhold Building (3rd floor). 320 Szechuen-rd Tel 13743 Hours; 9-11 a.m.; 4-6 p.m.

### Deutsch, Dr. L., M.D.

(Vienna University)

Specialist in Internal and Women's Diseases

2 Peking-rd Tel 13266

Hours: 11-1 p.m.; 4-6 p.m. Residence: Tel 45524 17 Whangpoo-rd

### 1 道 Deutsch, Dr. M.

Veterinary Surgeon 219 Macgregor-rd Tel 50389

### 行銀 篝 德

Teh-hwa-ying-hong

### Deutsch-AsiatischeBank

85 Kiukiang-rd Tel 11536 (gen.), 12772(mgr.) TA Teutonia 1 O Box 1282

Rittmueller, F., mgr.
Franz, R., mgr.
Gertig, C., dep. sub-mgr.
Geiger, H., "
Ewert, R., "
Kroenert, J., "
Meyer-Buete, G., signs p.p.
Witting, Dr. P.,
Frese, A.,
Rehders, H., "
Klussmann, M

Klussmann, M. Wolff, E. Bretschneider, F. von Essen, H. von Essen, H.
Link, E.
Schmollinger, O.
Munz, C. H.
Pohl, H.
Abel, K.
Schacht, W.
Lehmann, Miss E.
Barbey, Miss M.

Deutsche Evangelische Kirche-see Churches

學 德 De-fu " DEFAG "

### Deutsche Farben Handelsgesellschaft Waibel & Co.

261 Szechuen-rd Tel 16388 TA Waidefag PO Box 1115

Mill No. 1: 1106 Point-rd
Mill No. 3:
107, Lane 125 Paoting-rd
Tel 50596
Mill No. 4:
1127 Whashing-rd
Gadow, C. G.
Hildebrandt, J.
Kuehn, K.

Hildebrandt, J. Kuehn, K. Litterst, Th. Bredebusch, K. A. Fitting, H. Flamme, K. Fuellkrug, S. Gorbe, O. Garbe, O Grenz, C Hauer, O. Holste, W. Kinzel, O. Lembke, W. Liell, O. E. Liell, O. E. Meske, W. Modra, K. Schwartz, E. Simon, C. Schwartz, E.
Simon, C.
Spanier, H.
Stange, H.
Wilhelm, W.
Berg, Miss I.
Bowitz, Miss G.
Gath, Miss E.
Dold, Mrs R.
Hackett, Mrs E.
Hanke, Miss Ch.
Jung, Mrs J.
Kassianoff, Miss I.
Kousnetzowa, Miss I.
Leithold, Miss G.
Luehtje, Miss H.
Neumann, Mrs C.
Sprenger, Miss M.
ues Sales Deut.—

Sprenger, Miss M.

Dyes Sales Dept.—
Schilk, F.
Feldmann, C.
Kroeger, A.
Kruse, M.
Westphalen, F.
Luttermann, Miss V.

Albrecht, A.

DEUTSCHE FARBEN-cont. Chemical Dept.—
Bahlmann, R.
Oehm, W.
Dohse, L.
Helmold, A.
Hesse, F.
Kleemann, E.
Kleemann, O.
Langensiepen, H.
Luttermann, Miss K.
Radomski, Miss E.
Will, Miss K. Chemical Dept .-

Accounting Dept.—
Hager, R.
Froessl, O.
Glatzel, A.
Rabben, Miss U.
Thiemann, Miss A.
Wyss, Miss E.

Wyss, Miss E.
Technical Dept.—
Mueller, Dr. C.
Miss, Dr. K.
Becht, B.
Borchardt, F.
Franz, O.
Hilbricht, W.
Nordmeyer, K.
Shoenfelder, Dr. H.
Ungewitter, G.
Gatz, A.
Breuer, Miss I.
Floeter, Miss L.

廠紗安宮泰義商德 Teh-shann-s-lei Teh-shang-e-tai-foo-an-sha-chang

### Deutsche Foo An Cotton Mill

Cotton Spinning

20 Canton-rd Tel 13168 TA Eichenhof PO Box 2083

Eickhoff & Co., gen. mgrs. Doo, Y. C., Chinese mgr. Wang, C. H., sec.

eutsche Fraunehilfe (German Women's Be-nevolent Society)—see Clubs Deutsche

Deutsche Gemeinde-see Clubs

### 司 禮 爱 E-lee-sze Deutsche Stickstoff-

# Handelsgesellschaft Krauch & Co.

Importers of Fertilizers 261 Szechuen-rd Tel 16388 TA Nitrofoska PO Box 1390

Gadow, C. G. Balthaser, W. Schreiber, B. Koch, Miss Ch.

Deutscher Clubs Club - see

Deutscher Gartenklub-see Clubs

Deutscher Hockey Club -see Clubs

Deutscher Theater-Verein-see Clubs

# 社開新國德 Teh-kuo-hsin-wer-shuh

Deutsches Nachrichten-

(German News Agency) 75 Canton-rd Tel 17889 TA Contelglim Glimpf, F. H. Laverentz, Karl Esselmann, Theo

### 司公學製總成第

De-wai-ta-tze-ya-kung-ze

### De Witt & Co., Ld., E.C.

Proprietary Medicine Manu-facturers

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16791 TA Kozanwit PO Box 945

u. A. C., sole agent Chang, C. F., asst. Tsu, Y. L.

#### 殿 廠鐵 塞 4 限 有

Day-hwa-tie-chang-yu-hsienkung-sz

### Diaward Steel Furniture Co., Ld.

Manufacturers of Chrome-plated Steel Furniture,Office Steel Equipment, Bedsteads and Springs, Hospital and Modern School Furniture, and General Contractors

Head Office: 566 Nanking-rd Tel 94531, 94534 TA 5881

Factory: 1087 East Yuhang-rd Tel 51731

Feng, C. Y., dir. Shen, S. C., ,, Whang, C. S., ,, Kao, H. Z., sales mgr.

### 迪美商美

### Dibrell Bros., Inc.

Importers and Exporters of Leaf Tobacco

H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund Tel 10728 TA Dibrell

Happer, G. D., gen. mgr.

### DIPLOMATIC

olomatic Representatives Stationed in Shanghai Diplomatic

### **British Embassy Offices**

27 The Bund Tel 15650 TA Prodrome PO Box 455

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary— Kerr, Sir Archibald Clark, K.C.M.G.

### Counsellor

Chinese Counsellor— Blackburn, Sir Arthur, K.C.M.G., C.B.E.

First Secretary— Noble, Sir Andrew Napier, BT.

Second Secretary Allen, W. D.

Temporary Secretary— Cassels, W. C.

Private Secretary— Mackenzie, I. C.

Accountant— Williams, E.

Archivist-Rabbetts, H. C., M.B.E.

Clerical Officers— McDonald, T., M.B.E. Carter, R. G. Spring, W. H. Holmes, F. Froebelius, C. [king) Standen, N. G., (Chung-Burgoyne, E. B., ,,

BRITISH EMBASSY OFFICES. cont.

Cypher Officers—
Heaney, R. S., M.B.E.,
supt. cypher officer
Crofton, M.
Crockett, C. M., (Chungking), king) Harris, R. L. Mouseley, H. Rich, M.

Stenographers-Typists—
Whitrow, Miss E.
Leslie, Mrs B. M., B.E.
Holland, Miss L. M.
Leslie, Miss P.
Barry, Miss H. I., (Chungking)

# Commercial Coun-sellor's Office:

Hutchison, J. C., O.B.E.,
commercial counsellor
Stockley, G. E., com'l. sec.
Garner, F. F., vice-consul
Canning, L. E., O.B.E.
Watson, K. F. C.
Harrison, Miss H.
O'Kane, Miss P.
Carrel, Miss J. R.
Moore, Miss M. E.
Momber, Miss J.
Cassels, Miss P.

# Financial Commission-er's Office:

Hall-Patch, E. L., C.M.G., financial commissioner to H.B.M. Government Glover, R. W. Howkins, Miss W. A.

### Naval Liaison Officer:

(Staff of C-in-C. China Station)

Sheppard, Comdr. C. S., naval liaison officer Squibb, A. T. Burfield, W. H. L. Faulkner, Miss I.

### Military Attache's Office:

Dennys, Maj-Gen. L. E., M.c. (Chungking) Millar, Major K. E. F., M.B.E., (Chungking) Pardoe, Capt. T. M. H., (Chungking) Cuffe, S/Sergt. W. J., Cuffe, S/Sergt. W. J., R.A.S.C. (Chungking)

### Air Attache's Office :

Warburton, Wing Comdr. J., (Chungking) Walker, Scrgt. R. A., R.A.F. (Chungking)

### Press Attache's Office:

Alexander. John, press Alexander. John, press attache Bumstead, K., consul Morley, A., dir. press and survey section Skepper, C. M., supt Radio Station XCDN Hubert, R. S. R., hon. dir. cinema section

### Chilean Legation

401 Grosvenor House, 219 Rte Mercier Tel 72493

Chargé d'Affaires-Marin, Dr. Juan

### Cuban Legation

378 Rte Ferguson Tel 70734

Chargé d'Affaires— Romero, Francisco Bona-

### 館使公園丹大

### Danish Legation

26 The Bund Tel 17300 TA Legadane

Envoy Extraordinary an Minister Plenipotentiary

Collin, Hialmar

Counsellor— Scheel, Poul

Attaché-

Boegh Andersen, Arne

Stenographers— Suenson, Miss I. Polejaeff, Miss I.

Chinese Secretaries— Yao, H. T. Chow, T. M.

### Finnish Legation

301 Rte Cardinal Mercier Tel 74244

Charge d'Affaires a.i.-Tanner, Harald

### German Embassy

Glen Line Bldg (6th floor), <sup>2</sup> Peking-rd Tel 16460 PO Diplogerma

Chargé d'Affaires— Altenburg, Dr. F.(Peking)

Commercial Counsellor-von Winterfeldt, S. R.

Radio Attache-Wickert, Dr. E.

Press Attaché-Cordt, F.

Chancellors-Spengler, H. Hoth, G. (Nanking) Hammann, H.

Assistant to Commercial Counsellor— Lüneburg, R., chancellor

Attached to Embassy-Gelewsky, A., chf. chancellor

Steno-Typists Füligraf, Mrs E. Heckelt, Miss H. Boelke, Miss M.

Physician to Embassy Birt, Prof. Dr. E.

### Italian Embassy

555 Bubbling Well-rd Tel 32690

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary— Taliani de Marchio, Marquis Francesco Maria

Counsellor-Straneo, Nob. Carlo Alberto Comm.

Military Attaché-Principini, Col. Omero

Acting Naval Attache— Cavalchini, Com. Barone Gregorio

First Secretary-Pasquale

Second Secretary Prunas, Nob. Cav. Don Pasquale

First Chinese Secretary-Uff. Ferrajolo. Cav. Raffaele

Commercial Counsellor Angelone, Comm. Romolo

Chinese Secretaries— Vincenti Mareri, Count Francesco Ros, Dott. Herbert Carega, Nob. Giorgio

ITALIAN EMBASSY-cont.

Chancellor Laurenti, Dott. Enrico

Asst. Chancellors — Scajola, Cav. Silvio Gallo, Ignazio Gallo, Rosario

Military Attaché's Secretary Mazzoleni, Alessandro

Hon. Med. Officers— Cappuzzo Dr. Ugo Muto Nardone Dr. Pietro

### Italian Commercial Counsellor's Office

Yangtsze Bldg, 26 The Bund Tel 11315-6 TA Italcom

Angelone, Comm. Dr. Romolo, commercial counsellor Radicati di Primeglio, G. mm. Dr. commercial

### Mexican Legation

1632 Av Joffre Tel 70721 TA Legamex

*Chargé d' Affaires*— Espinosa y Prieto,Eduardo

### Norwegian Legation

C/o Norwegian Consulate-Gen., 2 Peking-rd Tel 16295

Chargé d'Affaires-Knudtzon, T.

# Polish Legation

83 Rte Pichon and 26 Rte Delastre Tel 70013 TA Polmission

Chargé d'Affaires— Rosset, Stanislaw B. M.de

Chancellor— Mroz, Piotr

## 署使公國洋西大

Ta-hsi-yang-kuo-kungshih-kuan

### Portuguese Legation

260 Rte Dupleix

Envoy Extraordinary ar Minister Plenipotentiary-Lebre e Lima, H.E. Joao

Secretary— Branquinho, C. de Liz

Secretary-Interpreter— Chagas, Fausto J. das

Vice-Consul-Chagas, Mario R. das (res. Peiping)

### 府國典瑞大 Swedish Legation

9 Quai de France Tel 84100 TA Svensk

Envoy Extraordinary as Minister Plenipotentiary-(Vacant)

Charge d'Aflaires a.i. Pripp, M. J. H.

Vice-Consul-Lundh, G. H.

### Turkish Legation

Tel 79519 1192 Av Joffre

Envoy Extraordinary as Minister Plenipotentiary-Sipahi, Emin Ali

First Secretary— Erenel, H. Nizamettin

Directorate - General of Salt Administration— see Salt Administration

### 德 恰 E-teh

### Dixon & Son, Ld., H. C.

Importers, Exporters General Merchants

Maitland's Bldg, ), Lane 126 Szechuen-rd Tel 17488 TA Dixon

Stewart, H. A., dir. Stewart, E. H., dir. (Man-chester)

cnester)
McCrea, A., dir.(Manchester)
Dixon, A. M., dir.(Shanghai)
Cobbett, A. M., ,,
Barrett, F. R., repr. Evans
Sons, Lescher & Webb,

Ld.

Duncan, W. A. Ching Sai Tong, compr.

Ching Sai Tong, compr.

Sole Agents for—
Evans Sons, Lescher & Webb, Ld. [Ld. United Glass Bottle Mfrs., Duckworth & Co.: Essences Fulham Crown Cork Co., Ld. International Chemical Co., Ld.: "Bismag" Harold F. Ritchie & Co., Inc. Pompeian Beauty Preparations, etc. Beecham's Pills, Ld. Veno Drug Co., Ld. Motor Union Insur. Co., Ld. J. C. Eno, Ld. [(Fire) Wm. Haughton & Co., Melbourne: Tops, Noils and Wools Insure Reports on F. Sons

Wm. Haughton & Co.,
Melbourne: Tops, Noils
and Wools
James Robertson & Sons,
Preserve Manufacturers
Ld.: Marmalades, Jams,
etc.

### Dixwell Apartments

1073, 1081, 1089, 1095 N. Szechuen-rd

Resident Manager— Monk, W. W. (Tel 44112)

Agents— Cathay Land Co., Ld., Sassoon House (Tel 11430)

### Dobrin, Dr. Siegfried, M.D.

Dental Surgeon

Office: 107 Sassoon House Tel 10761

Residence: 532 Hamilton House Tel 13889

### 倫 福 Fook-lun

### Dodd, Anthony

Manufacturers' Representative

59 Peking-rd Tel 16002 TA Tonydodd PO Box 267

Dodd, A. Cheng, B. K.

Agent for—
Adolph Frankau & Co.,
Ld., London: BBB Briar
Pipes and Tobacconists'
Sundries
Richard Lloyd & Sons,
London: "Skipper" Navy
Cut and "Bondman" To-

Cut and "Bondman" To-baccos
Cope Bros. & Co., Ld., Liver-pool: "Escudo" Navy de Luxe and "Bond of Union" Tobaccos
U.S. Tobacco Co., N.Y.:
"Dills Best" and "Old Briar" Tobaccos
George Dobie & Son, Ld., Paisley: "Four Square" Tobaccos
Wolsey Ld., Leiccster: Woollen Underwear, etc.
Thomas Burnley&Sons, Ld., Gomersal, Wool Combers, Worsted Spinners



### 恰 E-chong

### Dodge & Seymour Ld. (New York)

Manufacturers' Representatives

51 Canton-rd Tel 15495 TA Eximco PO Box 379 Asp, Ove, sales repr.

### 司公限有祥天

Tien-zeang

### Dodwell & Co., Ld.

Importers and Exporters, Machinery, Insurance and Shipping Agents

Main Office: Union Bldg, 17 Canton-rd Tel 11369 TA Dodwell PO Box 410

Machinery Dept. : 17 Canton-rd

Office Equipment Dept.: 81 Jinkee-rd Tel 13003

Tea Dept.: 320 Kiangse-rd Tel 10281, 12023 (mgr.)

Morison, D., dir. MacDonald, R. G., asst. mgr. Weeks, J. R., sub-mgr. Gearey, F. H., asst. sub-mgr.

Accounts and General Office-d'Oliveira, A. M. Xavier, F. Rivero, J. A. Rosario, D. Shuter, Mrs V. A.

Tea Dept.— MacDonald, R. ( Gutterres, A. M. G.

Import and Export Dept.— Gearey, F. H. Smith, P. E. Nielsen, C. Grosfils, R. E. J. Leitao, L. G.

Provision Dept.— Rabinovitch, D. B. Lysse, H. Remedios, A. F.

Insurance Dept. Gearey, F. H. Smith, P. E.

Shipping Dept.—
Weeks, J. R.
Enger, B. W.
Stubbs, A. T.
Remedios, S. A.
Chue, Miss L.
Warpula, Miss N. W.

Underwood and Office nderwood and
Equipment Dept.
Dovey, G. S.
Goldsack, G. M.
Warpula, W.
Shekury, E. H.
Costa, H. E. da
Shroff, Miss M.

Machinery Dept.— Gearcy, F. H. Smith, P. E. Caldas, Miss C. T.

Far Eastern Representatives Glaxo Laboratories, Ld.— Scrimgeour, A. M.

Compradore Dept.-Ching, C. Z. Yok Sang, tea

Steamship Agencies—
Barber-Wilhelmsen Line
Dodwell-Castle Line
Wilh, Wilhelmsen, Oslo,
European Service
Cox & Kings (Agents), Ld.

DODWELL & Co., LD.—cont.

Insurance Agencies—
Standard Life Assurance Co.
Union Assurance Society,
Ld. (Fire and Casualty)
Commercial Union Assurance
Co., Ld. (Marine)
Liverpool and London and
Globe Insurance Co., Ld.
(Settling)
Thames & Mersey Marine
Insurance Co., Ld.
(Settling)

(Settling)

Providence Washington Insurance Co. (Settling)

Bombay Fire & General Insurance Co., Ld. (Settling)

Agents for—
Machinery Dept.—
Norris, Henty & Gardner,
Ld.: Diesel Engines
Lancashire Dynamo &
Crypto, Ld.: Motors and
Dynamos (Motor Trucks
Morris Commercial, Ld.:
Morris Marine Motors, Ld.:
Marine Engines

Morris Marine Motors, Ld.:

Marine Engines
Page Hersey Export Co.,
Canada: Wrought Iron
and Steel Tubes
Porritts & Spencer, Ld.:
Papermakers' Felts
Gerrard Industries, Ld.:
Wire and Tying Machines
American La France & Foamite Industries, Inc.:
Fire-fighting Appliances,
Extinguishers, etc.
Kockums Mekaniska Verkstads Aktibolag: Tyfon
Air Whistles
Millers Falls, Ld.: Electric
Tools and Garage Equipment

Tools and General ment
Ferodo Ld.: Brake Linings
Hampton, C. J., Ld.: Vices
and Engineering Tools
Mulcott Belting Co., Ld.:
Hair Belting
Lee Howl & Co., Ld.:
Durans

Lee Howl & Co., Lu., Pumps
Joseph Lucas, I.d.: Automotive Electrical Supplies
Hepworth & Grandage, Ld.: Pistons, Piston Rings, Liners, etc.

Liners, etc.

Import and Export Dept.—
Bakau & Kenya Extract
Co., Ld.: Cutch
N. V. Internationale Crediet-en Handels-Vereenising "Rotterdam," Socrabaia: Sugar
Crown Cork Co., Ld.
Kiwi Boot Polishes [Blades Valet Auto-Strop Razorsand "Nacet" Razor Blades "Aspro" (Nicholas Pty, Ld.)
Glaxo Laboratories, Ld.: Pharmaceuticals and Dried Milk

Milton Pty, Ld.: Antiseptic Fluid, Ointment, etc. Phillips Yeast Products, Ld. Corporate Industries, Ld., London: "Mothdoom"

Insecticide
Manchester Oxide Co.:
Sodium Hydrosulphite,
"Manox" Brand

Provision Dept.— Sperry Flour Co. : Flour and Cereals

Washburn Crosby Co.:

Flour Libby, McNeill & Libby: Canned Goods and Milk Teacher & Sons, Wm.: Whisky

Whisky Whitbread & Co., Ld.: Ales and Stouts Hunt, Roope, Teage & Co.: Ports and Sherries Hiram Walker & Sons, Ld.: Gins

Courvoisier Ld.: Brandies Bols Erven Lucas: Gin and Cocktails Chateau Cheese Co. Chase & Sanborn's Coffee Gins

Office Equipment Dept.—
Underwood Elliott - Fisher
Co.: Underwood Typewriters, Elliott - Fisher writers,

DODWELL & Co., LD .- cont. Office Equipment Dept .-

Writing and Accounting Machines. Sundstrand Adding Machines Neidich Process Co.: Type-writer Ribbons and

writer Ribbons and Carbons
The Safe Cabinet Co.
Roneo, Ld.: Office Equipment, Steel Furniture, Duplicators, Addressing Machines, etc.
Original Odhner Calculating Machines
Bates Numbering and Stapling Machines
Ohmer Cash Registers

### Dog Kennels

(Homes for Lost Dogs)

Settlement Gordon-rd Police Station, 511 Gordon-rd (Tel 30015)

Concession— 648 Rte Frelupt. near French Rifle Range (Tel 71662)

### 來 大 Dah-lay

### Dollar Co., The Robert

Lumber and Shipping Robert Dollar Bldg, 43 Canton-rd Tel 10942 TA Robdollar

Elliott, W. S., Oriental mgr. King, C. A. Tse, K. Y.

Tse, K. Y. Tavares, Miss C.

### 廠釘製來大

Dah-la-chu-tin-chang

### Dollar & Co.

Manufacturers of Iron Nails, etc.

113A Great Western-rd Tel 21265

Kao, T. Y. Lok, I. T. Chien, T. H.

### 所刷印來大

Dah-leh-ying-suh-so

### Dollar Press Co., The

Publishers, Art and Advertising Printers, Studio, Agents.

Town Office: 119 Nanking-rd (Room 23B) Tel 13729

Factory and Studio: 502 Weihaiwei-rd Tel 30989

Nechkin, N. P. Miller, I. L. Chiang, T. C.

### 茂 同 Dung-mow

### Dombey & Son

Wholesale and Retail Pro-vision and Produce Mer-chants, Ship Chandlers, Butchery, Ice and Cold Storage, Coal Merchants

893 Bubbling Well-rd Tel 30641, 30800, 32817 60090 TA Dombey

Hallworth, A. T., mng. part. Shen, John

### 局線支南中社信通期同

Tung-meng-tung-hsin-sha

### Domei Tsushinsha

(Domei News Agency)

Hongkew Bldg., 879 North Szechuen-rd

Great Northern Tel. Bldg., 34 Av. Edward VII TA Domei

Matukata, S., mgr. (Tel 45535)

General Affairs Dept.—
(Tel 45595, 45879)
Shirasaka, M.
Maeda, K.
Matsushita, S.
Ho, S. S. Nagamatsu, Miss M. Honda, Miss K. Shirakura, S. M.

Business Dept. (Tel 42163)

Toyoda, J.

Toyoda, J.

News Dept.—
(Tel 45783, 45705, 45707, 46043, 42661, 43029)

Matuda. T.
Isoda, K.
Kikuchi, K.
Kawasaki, M.
Hirayanagi, T.
Kobayashi, K.
Izeki, M.
Matsuyama, T.
Fukuzawa, E. Fukuzawa, E. Suganuma, F. Kaifuku, I. Okumura, I. Kumazawa, T. Ibuka, K. Utsunomiya, K. Oyoma, F. Fukushima, Y. Fukusanina, Shiraishi, K. Ishikawa, H. Toyoda, H. Mizutani, T. Kimura, S. Kajihara, J.

Commercial News Dept.—
(Tel 40185, 43846, 40547)
Takiguchi, Y.
Yamada, S.
Watanabe, T.
Iwanaga, S.
Sato, K.
Saito, T.
Kanamoto, S.
Suzuki, I.

Kanamoto, S.
Suzuki, I.
Kawakami, K.
Yamamoto, Miss
English News Depl
(Tel 17820)
Murayama, K.
Kuzuoka, T.
Kajiwara, D. K.
Nishikawa, F.

Photographic Dept.— (Tel 46511, 46029, 17759) (Tel 46511, 466)
Fujii, S.
Oba, K.
Abe, T.
Kitagata, T.
Takeda, A.
Asai, T.
Miki, T.
Ando, I.
Phu, K. Z.
Miller, Miss B.

Translation Section— Fujita, M. Nakogawa, M. Niwa, T. Nagatomi, I. Fukumoto, K. Inaba, J. Kikuchi, T. Yamashima, Y. Yamashima, Y. Fukuda, M. Fujishima, A.

Typists—
Umoto, Y.
Uranaka, K.
Ito, S.
Sugiyama, S.
Tsukigawa. Miss Y.
Nimura, Miss H.
Matsumoto, Miss K.

Domei Tsushinsha-cont.

Haraguchi, Miss S. Uozumi, Miss S. Yugawa, Miss E. Katsura. Miss T.

# Dominion Rubber Co.,

A. R. Burkill & Sons, Ld., secs. and gen, mgrs,

on Bosco Industrial School and Orphanage —see Salesian Society under Catholic Missions

#### 莊 綢 童

Dong-chiong-ch'ou-chuang

# Dong Chiong Silk Co.

Manufacturers of and Wholesale Dealers in Plain and Fancy Silk Piece-goods

14, Lane 195 Tientsin-rd Tel 91788 TA 8686

Lou, F. S., mgr.

昌 同

Dong-chong-hong

### Dong Chong & Son

Commission Agents, Importers of Bicycles, Motor-cycles, Automobiles and Accessories

367 Yunnan-rd Tel 91744 TA Donchonson

Chu, D. C., jr., mgr. Way, T. Y.

# 行車昌

Dong-chong-tsoo-hong

### Dong Chong Cycle & Motor Co.

Importers of Bicycles, Motor-cycles, Children's Vehicles, Auto Supplies, Cycle Ac-cessories, Tyres; Manu-facturers of Ricshas and Carrier Tricycles

359-367 Yunnan-rd (cor. of Nanking-rd) Tel 90152, 91744 TA Donchonson

Chu, D. C., propr. and gen. mgr. Chu, D. C., jr., asst. mgr.

部理修昌同 Dong-chong-su-li-lu

### Dong Chong Service Station

Motor-cycle, Bicycle and Storage Battery Service Shop: Machine Enamel and Chromium Work

343 Yunnan-rd Dong Chong Cycle & Motor

Co., proprs.
Hsu, D. Y., service mgr.
King, H. K.

# 廠 紗 輿 闹

Dong-shing-so-ts'ang

### Dong Shing Spinning & Weaving Co., Ld.

Head Office: 2086 Yangtszepoo-rd Tel 51124, 50028-9

Town Office: 114 Wayfoong House, 220 Szechuen-rd. Tel 19856, 19803 TA Asshitsuru PO Box 3006

Tachikawa, D., pres. Toba, C., mng. dir. Hirai, H., ,, ,,

Dong Shing Spinning & Weaving Co., Ld.—cont.

Kawabuchi, T., dir. Ejima, Y., dir. and mgr. Yamasaki, S., dir. Takeuchi, T., p.p. mgr. Kodaka, H. Hashimoto, T.

No. 1 Mill: 1433 Gordon-rd Tel 32026

No. 2 Mill: 2086 Yangtsze-poo-rd Tel 50028

Dah Foong Mill, Chapei: Tel 02-2086

Dyeing and Printing Wks: 700 Hangchow-rd Tel 51916

# 雷納唐

Tang-neh-leh

## Donnelly, Ivon A

Ship and Freight Broker

301 Hongkong Bank Bldg, (3rd floor) 12 The Bund Tel 18749 Agents for— Island Navigation Corp. Chinese Maritime Trust (1941), Ld. Angus & Co., surveyors

### 公 達 杜

Doe-dah-kung-sze

### Doodha, Madame Frank

General Commission Agent; Ladies Silk Underwears Novelties and Art goods for Knitted Goods for Women and Children

1327 (42) Rue Lafayette Tel 71910 PO Box 1247

Doodha, Mme Frank N. W., prin. Mackenzie, Mrs E. M. Khabaroff, Mrs M.

of Hope — see Missions Door

### 夫 爾 陶 Dorfman, M.

Fashion Books.; Commission Agent ; Importer and Exporter

19 Linda-ter (Room 12), 833 Ave. Joffre Tel 73540 PO Box 4002 TA Dorfman

# 司公朗門道

Dor-mun-lung-kung-sze

# Dorman, Long & Co.

Contractors, Iron and Steel Manufacturers

26 The Bund Tel 12980 TA Dorman

Scott, E. K..B.SC., A.M.I.E.E., agent (ab.) Burgoyne, Miss D. A.

### 達 陶 Dau-doh

### Doughty & Co., C. J.

Contractors for Sanitary and Heating Installations

30 Brenan-rd Tel 21938-9 TA Doughtyco

Loo, P. Y., A.S.M.E.,
A.S.H.V.E.
Kwan, I. K., A.M.I.MECH.E.,
A.S.H.V.E., M.R.SAN.I.
Doughty, C. J., A.S.H.V.E.,
M.R.SAN.I., N.A.M.P.U.S.

DOUGHTY & Co., C. J .- cont. DOUGHTY & CO., C.
Hutchinson, F. A.
Lee, T. T.
Luke, C. Y.
Kuo, K. T.
Ting, Z. Y.
Tsin, Johnnie
Wu, P. J.
Chang, S. J.
Lu, S. Y.
Tong, Kit
Kuo, C. M.
Ho, Y. M.
Lu, S. C.
Lü, M. C.
Chang, K. S.

### Doumer Apartments

34 Rte Doumer

Agents. Credit Foncier d'Extremt-Orient 346 Szechuen-rd Tel 16366

### 院戲大美杜

Doo-mei-ta-hsi-yuen

### Doumer Theatre

Cinema

9 Rte Doumer Tel 70785 Gumpert, Karl, propr. Kao, U., mgr.

# 司公合兩份股貨百剛金

King-kong-kung-sze

### Dragon Co., The

(Shanghai Branch)

Department Store Store: 536 Nanking-rd Tel 96146

Office: 20, Lane 131 Canton-rd Tel 12179

Sih, M. S., gen. mgr. Pien, S. C., sub-mgr.

### 司公易貿剛金

King-kong-mow-yeh-kung-sze

### Dragon Trading Co., Ld.

Exporters of Hides, Human Hair, etc.; Importers of Sundry Goods

20, Lane 131 Canton-rd Tel 12179

Sih, M. S., gen. mgr.

### 林 培 Beh-ling Drakeford, Davis &

# Wilson

Exchange Brokers

H. & S. Bank Bldg (Room 307), 12 The Bund Tel 19610 (4 lines) TA Behling

Draketord, 1. d., 2. Davis, R., Wilson, L. R., "Ikin, F., A.C.A. Mehta, J. N., asst. Shai, C. Y., Jacobsen, Miss E., asst. Drakeford, T. G., partner

### 学 達 Da·fu

# Dreyfus & Co., Louis

(10th floor), 181 Kiangse-rd TA Sesostris PO Box 667 Eveleigh, A., mgr.
Woog, W.,
Lang, J.,
Giuame, H.,
Kraslavsky, L.
Kay, G. G.
King, Ewen Sung

### 司公品香粧化當貝 Droguerie Petain

Cosmetics, Chemicals,
Hygienic, Technical and
Photographic Supplies,
Wines and Spirits, Sweets

Georgia Bldg, 329 Av. Petain Tel 75814 Cohn, Ed., mgr. and chemist

### **Dubail Apartments**

Apartment House

181 Av. Dubail

Resident Supt. Ponomareff, A. F. (Apt 6)

Agents-Cabinet Marcel Darré, 1 The Bund

#### 店 花 班 又

Lu-vai-hwa-tin

### Dubail Florists

148 Av Dubail Tel 87279

Yang, F. C. Wu, Yants Yang, S. D.

## 杜 康 樂

### Duca & Co., M. P.

(Rumanian Corp., Ld.)

General Importers, Manufac-turers' Reprentatives, and Trade Agents for the Ex-treme Orient

67 (11) Rte Pere Robert TA Duca PO Box 4054

Duca, M. P., dir. Yeh, T. F., sec.

### Dufour Apartments

Manageds Office: 176 Rte Dufour

Kelbanoff, H., owner

Rue Cardinal Uercier Carctaker, Dr. Rosner, Jos.

### **Dumail Apartments**

Apartment House

81 (1) Rte Kaufmann

#### 巴 升

### Dunbar & Co., Lambert

Investment Bankers and Brokers in Securities and Commodities

408-414 Chartered Bank Bldg. 18 The Bund Tel 13444 TA Lamco

Dunbar, L. (Hongkong)
Elias, F. S.
Elias, E. L.
Wells-Henderson, W. N.
David, M., signs p.p.
Faers, H. J.
Greenberg, N.
Leyland, A. C.
Lopes, J. M. C.
Ruebain, B. M.
Frensdorff, W.
Chu, T. T.

Chu, T. T. Woo, Z. M. Chen, Wm. Y. H. Chen, J. C. Tong, V. T.

DUNBAR & CO., LAMBERT

Yu, Edmund Y. M. Yu, Edmund Chen, H. L. Chen, Y. K. Tong, W. P. Tsung, T. M. Tong, K. H. Ling, T. L. Lee, P. S. Chen, S. K.

Correspondents for— Francis I. du Pont & Co. New York

#### 達 美

### Duncan Main & Partners, Ld.

eat Packers and Manu-facterers of the D.M.P. Meat Brand

ind 507 Dollar Bldg, Tel 14620 51 Canton-rd TA Dunmain Factory: 269 Lay-rd Tel 50865

Main, S. Duncan Linchewsky, V. A. Joyce, V. Chiu, Marcus

### 曹 樂 鄧

Dun-loh-pu

### Dunlap, Dr. A. M.

Specialist in Otolaryngology (Nose, Ear and Throat)

H. & S. Bank Bldg (Room 402), 12 The Bund Tel 10388

Dunlap, Dr. A. M. Moo, Dr. J. F., asst. Chiu, Mrs D. Y., sec.

# 司公立敦

# Dunlop, Ld., W. & C.

(Manchester and Bradford) Cotton and Woollen Piece-goods, Yarns and Textile Raw Materials

185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19456 TA Solway PO Box 453

Elliston & Co., agents

### 皮棣曹祿鄧華駐商英 司公限有

Yiu-shan-chu-hua-dun-loopoo-hsiang-pe-yu-shan-kung-sze

### Dunlop Rubber Co. (China), Ld.

Dunlop Tyres and General Rubber Goods

117 Hongkong rd Tel 13413 TA Pneumatic PO Box 394

Gibbings, F. S., mng. dir. Feasey, S. E., dir. Sullivan, F. F. Maitland, A. J. Rozario, Mrs A. M. Foster, Mrs M. Weinberg, Miss L. Zia, S. P., comdr.

# Dunn, Edward

TA Graphic PO Box 1142

Eastern Correspondent Far for Keystone Press Agency, a London; Textile and En-trineering Press Bureau, London and Manchester

### Dunn, Ralph

Dental Surgeon 17 The Bund Tel 11692

### Dunn, Thomas B.

(Drs. Jackson, Dunn & Partners)

Physician

2 Peking-rd Tel 15094

### 泰 華 Wha-tah

### Dunn & Co., Walter

Ship Chandlers, Paper Mer-chants, Dealers in Scientific Books, Nautical and Draw-ing Instruments, Photo Supplies and Stationery

569 Szechuen-rd

Tel 10805 TA Walterdunn

Chen Pao Shu, mgr. hen Pao Shu, mgr. Henry, C., asst. mgr. Zah, Y. L., acct. Chen, W. N., asst. acct. Chen, P. Y., shroff

Agents for— inese and British Chinese miralty Charts and Publications

A. G. Thornton, Ld. : Draw-ing Materials and Instruments eath & Co.: Nautical Heath

所務事師律大克百逊 Du Pac de Marsoulies

(Ane. Etude)

Law Offices

25 Rue Chu Pao San Tel 82070 (3 lines) TA Marsoulies

Yakovleff, N. M., advocate Fang Seng Bing, chef du Fang Seng Bing, chef d bureau Tsankin, A. C., advocate Tsang Tsin Yin, advocate

### 部產地克百数 Du Pac de Marsoulies, Ancien

(S.R.L.)

Land and Estate Office 25 Rue Chu Pao San Tel 82070

Nicole, M., gerant Liou Zeng Ling, mgr.

信恆商美 Mei-sung-hung-shin

### Du Pont de Nemours & Co., E. I.

Manufacturers and Importers of Indigo, Sulphur Black, Aniline Dyes, Rubber Ac-celerators and Chemicals 51 Canton-rd Tel 19509 PO Box 393 TA Dupontdyes

Moore, L. R., mgr. for China Grimes, L. B.

Du Pont de Nemours & Co., E. I.—cont.

Wenzel, Dr. K. Davidson, F. L. Klauss, Mis. A. Goldenberg, Mrs I. Ussenko, M. Cohn, A.

### Dupleix Apartments

253 Rte Dupleix Tel 71111

Agents— Crédit Foncier d'Extreme Chartered Bank Orient, Chartered Bldg (Tel 16366)

Durham University So-ciety in China—see Clubs

#### 25 大

### Dye & Co., H. H.

Exporters of China Produce

110 Szechuen-rd (Room 40)
Tel 12788, 10616 (compr.)
TA Alterego TA Alterego PO Box 1530

Dye, H. H., propr. Wang, H. S., compr.

# NORTH-CHINA DAILY NEWS

# A morning newspaper seven days a week

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for nearly a century been recognized and quoted as the leading China foreign news-It has created a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature, which is unique in the Far East

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers -and the wealthiest

# Subscription Rates:

Shanghai, Chi. \$84 per annum; by Post, Chi. \$92 per annum

THE PUBLISHER, NORTH-CHINA DAILY NEWS P.O. Box 707, Shanghai

# E

#### 房鄉大 湿 金

Ginying-ta-ya-fong

### Eagle Drug Co., Inc.

Drugs, Chemicals, Pharma-ceutical and Dispensing Chemists

639 Szechuen-rd Tel TA Puredrugs Tel 17097

Jee, L. M., R.P., PH.C., Ching, M. T., acct.

### 廢網球立鷹國英

Ying-kuo-ying-lih-chiu-kang-chang

# Eagle & Globe Steel Co.,

(A. Balfour & Co., Ld., Sheffield, Eng., proprietors) Manufacturers of Capital High Speed Steels, Twist Drills, Milling Cutters, Reamers, etc., Crucible Alloy and Mining Steels and Tools

Eagle & Globe Bldg, 34 Museum-rd Tel 11921 TA Dannemora PO Box 425 Wright, L., mgr. for Far Green, A., acct. [East Fasciato, V. V. Chen, T. T., Chinese mgr. Yao, S. J., chf. clerk

Sole Buying Agents in Hongkong and China for— High Speed Steel Alloys,Ld., Widnes, Lancs., England: Ore Refiners, Wolfram, Ferro-Manganese, Ferro-Chrome, etc.

Chrome, etc.

Sole Agents for—

Nos. W. Ward, Ld.,

Second-hand Thos. W. Sheffield:

# 亞 東 Tung-ya

# East Asia Co.

Importers and Exporters 131 Museum-rd (Room 433) Tel 13239 PO Box 370 TA Tradindus

Kellner, Wm. Wong, N. C. Ho, Harry Chen, T. F.

# 司公業興亞東

### Tung-ya-hsing-yeh-kung-sze

### East Asia Industrial Co., Ld.

Financiers and Contractors 46 Cherry-terrace Tel 46225-6

Inouye, K., mgr. Ota, R. Nonoyama, E. Shiibashi, T. Shiibashi, T Hayashi, S.

### 司公易賀亞東

Tung-yah-moh-yik-kung-sze

### East Asia Trading Co.

orters, Exporters and Commission Agents Importers,

324 and 331 Hamilton House Tel 15130 TA Eastco Wittsack, F. K., dir. and Lin, S. H., dir. (mgr. Lee, F. S. Chen, S. C.

### 隆 實 Pow-loong

### East Asiatic Co., Ld.

Shipowners and Merchants Genera?

17 Canton rd Tel 15055 TA Orient PO Box 1493

Brondal, A., mgr. Jacobsen, M. Wagner, C. A. Ottsen, H. H. Hansen, A. Juhl, A. Eskelund, R. Eskeldid, K.
Heiberg, S.
Aquino, Mrs L. O. M. d'
Cruz, W. J.
Halberg, Miss V.
Vobly, Miss E.

Tea Dept.— 467 Kiangse-rd (Tel 12765) Ottsen, H. H.

Agents for— Steamship Co. "Or Ld., Copenhagen " Orient,"

#### 公 木 軟 32

Tung-ya-yuen-mo-kung-sze

# East Asiatic Corkwood

Importers of Corkies 260 Rue Amiral Bay Tel 87350, 80983

Tsong, T. L., mgr.

# 司公限有具器動運東華

Hwa-tung-yung-doong-che-ju-kung-sze

### East China Sporting Goods Co., Ld.

581 Bubbling Well-rd Tel 30232

Li, P. T., mgr.

### 所務庫屬金科齒方東

Dun-fang-iah-ko-tsching-880-100-880

### East Dental-Gold Office

Refining and Manufacturing of Dental Gold and other Dental Metals

133 Yuen Ming Yuen-rd (Room 319) Tei 10262 (Room 319) Tel 10262 Engler, Dr. L., chemist and

# East Engineering Co.

Engineers and Contractors 88 Nanking-rd Tel 18880 Witt, F. H., mgr. Schmidt, C. Koo, P. S.

### East Oversea Co.

Merchants and Commis-sion Agents

1200 (30) Av Joffre Tel 71203 TA Eastoc Beachkovsky, W., mgr.

# 納 意 E-na

### East-West Co.

(Einoehrl & Co.)

Importers and Exporters; Representatives of Electric Manufacturers

133 Yuen Ming Yuen-rd (Room 521) Tel 10172 TA Eastwestco

Einochrl, S., partner Einochrl, K. M.,,

### EAST-WEST Co .- cont.

Köng, W. (Berne), mgr. Bruun, Th. F. Tanner, Miss K.

Electric Manufacturing Ching, C. C.

(See also Collective I Forwarding Co.) Parcel

### 司公版出告廣東遠 Eastern Advertisers, Inc.

General Advertising Agents

19 Av. Edward VII Tel 84080 and 85984

Howard, J. H., dir. Bruce, G. C., Johanssen, G. A., ", Lehem, S. M. Faerber, M. Marsh, L. R. Chow, Miss Joyce Chen, Jackson

Publishers of— Shanghai Dollar Directory Shanghai Defence Forces

### Eastern Agencies, Inc.

Tel 15553 TA Uslea

Sullivan, Walter T., pres. Shean, Robert E., vice-pres. Yung, H. L., dir. and treas.

### 司公船輪洲澳方東

Sung-fong-ou-chow-lun-chuen-kung-sze

### Eastern & Australian S.S. Co.

27 The Bund Tel 11428 TA Amatrep PO Box 354

Local Agents— Mackinnon, Mackenzie & Co.

# 司公限有份股器電美大

Dah-mei-dien-chien-ku-van-yu-han-kung-sze

### Eastern China Trading Co., Ld.

Importers of Radios, Electric-al and Hardware Supplies

15 Bubbling Well-rd Tel 95459 TA Echtracomp

Mai, Y. D., mgr.

### 司公築建方東

Dong-fong-chien-tso-kun-tse

# Eastern Construction

General Building Contractors

166 Kinnear-rd (Room 21) Tel 23237 TA Const

Chow, T. N. Ing, W.

### Eastern Estates & Land Co., Ld.

Sassoon House (3rd floor), 1 Nanking-rd Tel 11430 PO Box 602

### 所潔清方東

Tung-fong-tsin-chi-soo

### Eastern Evershine Agency

Cleaning, Waxing and Polishing of Floors and Automobiles, Polishing and Renewal of Furni-ture, Disinfecting and Expectations ture, Disir Fumigating

151 (23) Rue Gaston Kahn Tel 72499

Laurence, H., mgr. Ho, Y. S., service mgr. Chang, T.

### 司公報電東大

Ta-tung-din-pau-kung-sze

### Eastern Extension, Australasia & China Telegraph Co., Ld.

(Associated with Cable and Wireless, Ld.)

34 Av Edward VII Tel 11233 TA Eastern PO Box 412

PO Box 412

Booth, E. S., mgr. in China and chf. repr. China Cable and Wireless, Ld. Coote, F. S., actg. mgr. Mansell, F. M., acct. Hill, A. G., deputy engr. Miles, E. A. Storey, B. Courtney, Miss M. Larsen, E. A., traf. agent Rozario, A. J. Rozario, D. A. Vianna, M. R. Barros, V. Vianna, H. Palma, H. A. Sze Lee Kong, compr. Booth.

### 興 保 Pao-hsing

## Eastern Insurance Office

Insurance Agents

256 Peking-rd Tel 18170 TA Eastino

Lonborg, W. S. Pao, C. T.

Agents for— Economic Insurance Co., Ld.

# 司公光電紅年基東

# Eastern Neon Light Co.

Manufacturers of Neon Luminous Tube Signs Luminous T and Displays

411 Bubbling Well-rd Tel 35085 TA 0342

Chang, Waken, mgr. Chee, Y. O., sales mgr. Yu, C. F., asst. mgr.

### Eastern Shipping Agency, Ld.

Steamship Agents, Ship and Freight Brokers

9 Quai de France (Room 70) Tel 88673-4 TA Esal

Jones, J. R., mng. dir. West, H. J., Stamatelatos, G. M., ", Chen, W. T., shipping mgr.

### 司公限有配信商英

Ying-shang-sing-kee-yuhsien-kung-sze

### Eastern Trading Co.,Ld.

Importers, Exporters and General Merchants

162 Canton-rd Tel 10814(mgr.), 14367 (gen.) TA Terntra PO Box 411

Komaroff, C. D., mng. dir. Munro, James, dir. Woo, Y. C., dir. Tsien, J., asst. dir. Woo, Miss S. T., sec.

### 盆 東

### Eastern Trading Co. (China), Ld.

nimal Products, Hides, Bones, Gall Stones, Oils, Tallow and Provisions Animal

51 Canton-rd (Room 414) Tel 10962 TA Seyam PO Box 362

Mayes, C. T., dir.
Takazawa, T., ,,
Mayes, C. M., ,,
Yoshida, M.
Fisher, O., imports
Steingraber, D. M., exports
Mayes, I. acct. Mayes, J., acct.

Agents for— Swift & Co., Chicago, U.S.A. Swift de la Plata, Buenos vift Australian Co., Ld., Brisbane

Swift Canadian Co., Ld., Edmonton G. H. Hammond Co.. Chicago

### 行商東華

Haw-tung-song-hong

### Eastern Trading Corporation

Manufacturers and Exporters of Lace Doylies, Art Linen

Office: 153 Nanking-rd (Room 12b) Tel 16131 TA Eaststar

Factory: 96-9, Lane 2122 Av Haig Tel 72528

Chu, K. D., mgr. Chen, S. V., mgr. Cheng, Firstier, asst.

### 司公運轉方東

Tung-fang-chung-yun-kung-sze

### Eastern Transport Co.

Truckage, Lighterage and Storage

311 Wayfoong House, 220 Szechuen-rd Tel 10887, 13230

Brinckman, A. E., partner Zazersky, A. P., Aleshkov, P. S.

# 興 利 Lee-shing

### Eastern Underwriters

surance Agents: For Marine, and Motor-car Insurance Fire.

256 Peking-rd Tel 18170 TA Indemnity

Lonborg, W. S. Pao, C. T.

Agents for Atlas Assurance Co., Ld.

### 司公限有險保東聯

### Eastern United Assurance Corp., Ld.

18 The Bund Tel 18651-3 TA British PO Box 454 Johnson, L. G., attorney

### 司公達柯

Ko-dak-kung-sze

### Eastman Kodak Co.

Distributors of Photographic Goods and Accessories, X-Ray Supplies and Mo-tion Picture Films

Distributing Offices for China and Hongkong: 185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 17310 TA Kodak or 1169 PO Box 591

O'Bolger, R. E., mgr. for Far East Farnsworth, L. L., mgr. for Sitzenstatter, E. (China Reid, M. C. Diebold, F. R. Grandi, F. Ruf. A. Grandi, ...
Ruf, A.
Worden, B. R.
Bovack, Miss C.
Nyi, Mrs F. A.
Silva, Miss C.

Miss C. Tebbutt, Miss C.

### 司公啡考酉巴

Pa-si-ka-fee-kung-sze

### E. B. C. Coffee Co.

(Empreza Brasileira de Cafe) Coffee Merchants

476 Av. Joffre Tel 83172 TA Brasileira

Pereira, C. A. S., mgr. Correa, Mrs S. M., cashier Chen Yu Ken, salesman

### Echo Szanghajskie

Polish Weekly Newspaper PO Box 1555

Mroz, P., editor Boniecki, K., treas. and sec.

# 報會社務服濟經

Ching-chi-shu-pao-foo-

### Economic Book & Magazine Service

(Under the auspices of the Committee for the Reprint-ing of Economic Books and Magazines)

3, Passage 84 Rue Marcsca Tel 73833 PO Box 5019

Lieu, H. Y., mgr.

### 亞 美 Mei-ya

# Economic Insurance

Co., Ld.

(London) 17 The Bund Tel 11144 TA Underiters PO Box 1195

American Asiatic Underwri-ters (Federal Inc. U.S.A.), mgrs. for the Orient

### Economic Insurance Co., Ld.

Fire Department 1 The Bund PO Box 851 Pottinger, T. P., attorney for

公 運 駁 茂 榮 Yung-mow-peh-yun-kung-sze

### **Economic Transport** & Lighter Co., Ld.

Customs Brokers. Transpor tation Contractors and Forwarding Agents

150 Kiukiang-rd (3rd floor) Tel 11874 (mgrs), 14474 TA Rivulet PO Box 1606

Brook, E., dir. and gen. mgr. Shen, Y. L., dir. and Chinese Derbinsky, V. [mgr. Loh, K.H., trucking dept. Chen, T. S., Customs and shipping dept.

### Edan Gardens

Apartment Houses

32-34-36 Rue Delaunay Tel 78731

Owners: Fonciere et Immobiliere de Chine, 9 Av. Edward VII (Tel 82007-8)

> 行 泰 盆 Yee-taa-hong

### Edart & Co., Ld.

Importers, Exporters Commission Agents

21, Lane 102 Yates-rd TA Edartco Chen, David, mgr.

司公水汽利益

# Eddie Aerated Water

Manufacturers of Mineral Waters

315 Wuting-rd Tel 62737 Chow, K. W., partner Eddie, V. K., factory mgr.

## **Eddington House**

Residential Apartments 195 Hart-rd Manager's Office :

A. Loonis & Co., mgrs. 113 Kiukiang-rd Tel 13244

隹 億 Edgar & Co.

Stock, Share and General Brokers

(Members of

Shanghai Stock Exchange and Hongkong Stock Ex-change)

406-7 Chartered Bank Bldg. 18 The Bund Tel 13534-5 TA Gared

Edgar, A. J., partner Lo, Y. M., Edgar, J. J. Edgar, S. E. Kew, H. M. Finkelstein, I. M. Chen, G. S. Wolff, Mrs. G. Castro, Miss E.

# 司公限有豐厚商英

Ying-song-hou-fong-you-hai-kung-sze

# Edible Products, Ld.

(Associate of Lever Bros. and Unilever)

Manufacturers of Margarine and Edible Oils

Reg. Office: 18 The Bund Tel 18488 (sales), 17327 (gen.office)

Factory: 2310 Yangtszepoo-rd Tel 50240

TA Lever PO Box 1734

Heyworth, R. H., chrmn.
Harper, W., B.Sc., A.I.c., dir.
Cobb, P. H., dir.
McNicoll, L. D., dir.
Braidwood, W. G., dir.
Monypenny, B.C.G., sales
van Gelderen, D. [mgr.
Meyer, K.

Meyer, K.

### 茂 恆 Hong-moe

### Edwards, Einar

Paper Board and Wood Pulp, Building Hardware and General Importer; Manu-facturers' Representative

410 Szechuen-rd Tel 10991 TA Einarius

Edwards, Einar

Agent for— Aug. Stenman A.-B., Eskil-stuna, Sweden: Building

Hardware
Uddeholms Aktiebolag.
Uddeholm,Sweden: Cold
Rolled Steel Products
Aktiebolaget Stridsberg &
Biorck, Trollhattan, Sweden: Sawblades, Cutting
Steel and Knives for all
purposes
Stora KopparbergsBergslags
Aktiebolag, Falun, Sweden: Newsprint on reels

# 華 海 Hay-wood

### Efficiency Press

Printers and Manufacturers of Cardboard Boxes, Cartons, etc.

130 Hongkong-rd Tel 10440 Mollitz, Mrs. F. N., propr. Sarne, H. Sommerfeld, L.

# 行表鐘寶珠刻雕浪福愛

E-f-ron-tiao-kuh-tsu-pao-tsong-piao-hong

# Efron, G. A.

ragon Works; Jewellers, Watchmakers, Engravers; Jade and Diamond Experts

Palace Hotel Bldg. Nanking-rd Tel 18030

愛 A-kow 高

# Egal & Cie.

Importers

709 Av. Joffre 77149 TA Egaling Egal, R., mgr.
Landiech, R., mgr. (ab.)
Reynaud, J., signs p.p.
Atabegoff, M. G.
Trachtenberg, S.

# 司 公 易 賀 及 埃 Egyptian Trading Co.

Importers and Exporters 9 Quai de France Tel 88780, 88789 TA Misr PO Box 1765 Branches at Kobe and Cairo TA Misr Assadourian, H., pres. [dir. Assadourian, Mrs V., mng.

EGYPTIAN TRADING CO .cont.

Hamamdjian, Edouard, mgr. Fearon, F. B., chf. acct. Roth, L. F., sales mgr. Ovanessian, L. Sung, C. H., compr. lmgr. Woo, Y. M., advertising Tai, Paterson, acct.

# Ehlers & Co., A.

Importers

264 Klangse-rd (5th floor Tel 16953 (foreign off.), 16952 (Chinese off.) TA Ehlers PO Box 426 (5th floor)

Brill, R., partner Dupuy, J. C., partner Tien, K. L., compr.

Agencies— Aziende Colori Nazionali Affini (ACNA), Milano: Indigo and Aniline Dyes Costenoble, H., repr. (Tel. 16951)

E-tai

### 泰義 Eickhoff & Co.

General Merchants

20 Canton-rd (5th floor)
Tel 13168 (3 lines)
TA Eichenhof or Erbmohit
PO Box 2083

Eickhoff, E. W., partner Fickhoff, Dr. F. G., ,, Nimphius, R. ,,

Paper Dept.— Chen, Y. T.

Piece-goods and Hardware— Foelster, F., signs p.p. Wong, C. L.

順 永 Yung-zung

### Eijun Yoko

Importers and Exporters 119 Jinkee-rd (Room 49) Tel 18351 TA Eijun

Ichimura, F., mgr. Iino, F. Ejima, M.

# 華 疏 Ying-wo

# Eikwa & Co., Ld.

Importers Exporters General

115 Kiangse-rd Tel 11204 (private exchange to all depts.), 17717 (Chinese) TA Elkwa PO Box 224

and

Doi, I., pres.
Kurimoto, T., mng. dir.
Doi, M., gen. mgr.
Yamashita, S., dir.
Oki, N., auditor
Takeuchi, S.,
Asada, R.
Daimon, T.
Danjyo, S.
Ebisu, Y.
Fukuyama, S.
Ichikawa, S.
Itoh. K.

Itoh, K. Iwaki, Y Iwata, Y Iwaki, Y.
Iwata, Y.
Kawabata, Y.
Kinoshita, M.
Machida, N.
Makimoto, Y.
Mizuno, S.
Nozawa, M.
Okamoto, S.
Ono, Y.
Sakamoto, M.
Sakaya, K.
Tokuda, M.
Tanaka, K.
Tsunetani, E.

Tsunetani, E. Ueno, T. Uno, S. T. Yokoyama, K. Ebira, Miss S

EIKWA & Co., LD .-cont.

Agents for— Taihei Life Insur. Co., Ld., Tokyo Honen Oil Mill, Ld., Dairen

### 司公氣電萊斯愛

Ai-sui-leh-tien-che-kung-sze

### Eisler Electric Co.

and Engineers mymeers and Electrical Contractors, Manufacturers of Electro-Medical Ap-paratus; Exporters of Elec-trical Goods, etc.

356 Hamilton House Tel 12264

Eisler, W. W., engr. and Fuchs, H., partner
Hock, R. E., foreign sec,
Breit, F. A.

### 司公器機萊斯愛

Ai-sui-leh-chi-ch'i-kung-sze

### Eisler Engineering Co.

Consulting Engineers, Sole Agents, Manufacturers' Representatives, Exporters

356 Hamilton House Tel 12264 PO Box 1875

Eisler, W. W., M.E. Rechenberg, M. W., E.E. Breit, F. A.

### 敦 美 Mei-ton

### Eisler, Reeves & Murphy, Inc.

Marine, Cargo and Engineer Surveyors

Robert Dollar Bldg, 51 Canton-rd Tel 16817 TA Record

Reeves, C Hartzeli, E. E. Murphy, Miss M. E. Tobin, J. D.

Agents toar East Superintendence Co., Ld.

#### 和永 Yung-wo

### Eiwa Yoko

Importers, Exporters and Manufacturers' Repre-sentatives

126 Museum-rd Tel 12774, 12795 TA Eiwa PO Box 420

Nagano, I., gen. mgr. Ochiai, J., mgr. Kawasaki, K., mgr. Valles, J. A. Tanaka, T. Nishioka, T. Ando, R. Masuda, M. Satonaka, M. Satonaka, M. Kou, S. Saiha, K. Hisatomi, M. Hamamoto, C. Kinoshita, Miss H.

### 記 益 Yih-chi

### Ekki Yoko

Importer and Exporter 116 Kiangse-rd Tel 12998, 13987 TA Ekkiyoko PO Box 3012 Ito, M., propr. Harada, M. Kaneko, S. Fujita, T. Komiyama, I.

EKKI YOKO-cont.

Ogawa, K. Inouye, K. Ito, K. Nakao, N. Masuda, N. Tanimoto, R. Kitagawa, M.

### 昌 維 Vee-chong

### Ekman Foreign Agencies, Ld.

Importers and Steamship
Agents

Hamilton House Tel 11330 TA Ekmans or Bearings

Bringert, R., mgr.
Brundin, E., M.E.
Warmark, J., shipping
Guterres, J. M.
Dale, Mrs R.
Pereira, Miss F.

Agents and Representatives for-

Firman & Co., A.B., Gothen-burg: Paper, Pulp, Iron, Steel, and Swedish Pro-ducts Swedish East Asiatic Co.,

vedish East Asiatic Co., Gothenburg: European

Gothenburg: European Service Transatlantic Steamship Co., Gothenburg SKF Ball Bearing Co., Gothenburg: Ball and Roller Bearings, Steel Shafting, Split Pulleys, and Line-shafting Acces-

sories
L.M. Ericsson Telephone Co.,
Stockholm: Telephones,
Switchboards and Line

Material
AB. Elektromekano, Helsing-borg: Electric Motors, Generators and Trans-

formers
AB. Atlas Diesel, Stockholm: Diesel Engines
AB. Karlstads Mekaniska
Werkstad: Paper-making

Werkstad: Paper-Inaking
Machinery
Nordiska Maskinfilt AB.,
Halmstad: Felt for Papermaking Machines
AB. Nordiska Metallduksvaveriet, Uppsala: Paper
Wires and Wire Cloth
Avesta Jernverks AB.: Stainless Steel

### 廢烟茄雪女美老宋呂小

Hsiao-lu-zon-lao-mei-nuci-gar-yen-chang

### El Oriente Fabrica de Tabacos, Inc.

(Manila, P.I.)

Cigar Manufacturers and Exporters

153 Nanking-rd (2nd floor, Room 201) Tel 14599 TA Elori

Lee, Harry A., pres. Zung, T. C., mgr, Tsih, C. H., shroff

# 司公程工器機來恰

E-lai-chi-chi-kong-zengkung-sze

### Elarco

Engineers and Contractors ngineers and Contractors; Steel Structures, Boiler and Machine Builders and Repairers, Case-harden-ing, Metal-work, Alu-minium and Stainless Steel Fabrication, Electric Arc Welding

Factory and Office: 102 Edinburgh-rd Tel 22830 Leidloff, W., business mgr. Baranov, S., B.SC., M.E.

### Elbaroideries

Makers of Decorative Art Linens, Lace and Em-broideries, Handkerchiefs,

Temporary Office: 1902 Av Joffre Tel 79644 TA Elbasha PO Box 1537

Basha, Ellis T., mng. dir. Basha, Lillian T., mgr. retail dept.

### 海 京 Hai-ching

### Elbrook, Inc.

Importers, Engineers, Ex-porters and Manufactur-ers' Agents

156 Peking-rd Tel 12552 TA Koorble PO Box 303

Collaco, L. E., signs p.p.
Chu, Z. C., acct.
Li, P. N.
Chen, M. C.
Dang, Y. S.
Hong, P. K.
Collaco, J. A. X.
Chen, T. L.

Sole China Agents for—
Whitin Machine Works:
Cotton and Cotton Waste
Spinning Machinery
Foster Machine Co.: Textile
Winding, Twisting Machinery

Brinton Co.: Latch Necdle Hosiery and Un-derwear Knitting Ma-

chinery Merrow Machine Co.: High-speed Factory Sewing Ma-

chinery

J. W. Hepworth & Co.:

Looping Machinery for
Hosiery Mills

Woonsocket Napping Machinery Co.: Napping Machinery

chinery Co.: Napping Ma-chinery Charles Cooper: Spring Needle Underwear Ma-chinery Tompkins Brothers Co.:

chinery
Tompkins Brothers Co.:
Fine SpringNeedle Underwear Knitting Machinery
Loyal T. Ives: Knitting Machine Needles
Fletcher Works: Silk Spinning, Twisting and Doubline Machinery

ning, Twisting and Doubling Machinery
Union Special Machine Co.:
Factory Sewing Machines
Proctor & Schwartz: Wool
Picking and Carding Ma-

Picking

Dehinery

Johnson & Bassett: Wool

Spinning Machinery

Parks-Cramer Co.: Humidifying, Heating and Factor

tory

Fire Protection

Systems
Ashworth Brothers Co.:
Textile Card Clothing
Germantown Machine
Works: Warp Knitting

Textile Card Clothing
Germantown Machinery
Works: Warp Knitting
Machinery
Pairpoint Corporation: Textile Cones and Tubes
International Heater Co.:
Steam and Hot Water
Heating Equipment
Clements Mig. Co.: Cadillac
Portable Electric Elowers
H. Maimin Co., Inc.: Automatic Electric Cloth
Cutters
Servel Sales, Inc.: Air Conditioning and Commercial
Refrigeration Units
Abbott Coin Counter Co.:
Coin Counting Machines
New York & New Jersey
Lubricant Co.: Non-fluid
Oils
Charles A. Schierers Co.:
Lasther Belling 14 (20)

Dissiparies A. Schieres Co.: Leather Belting

### 司公限有業實樂音氣電商英

Yin-shang-tien-chi-yin-yoh-yo-shen-kung-sze

### Electric & Musical Industries (China), Ld.

Manufacturers and Distri-butors of Phonographs, Re-cords. Cinema Equipment, Radios, Refrigerators, Air Conditioners, Bicycles

Registered Offices and Factory:

1099 Rte de Zikawei Tel 70155 (4 lines) TA Chinphono PO Box 1113

Degoy, R., dir. Read, R. L., ,, Wilson, H. L., ,, Manning, G. J., ,, Richmond, W. J., C.A., sec. Socoloff, Miss M. Cunningham, Miss F. L.

Factory and Service Dept.— Manning, G. J., factory mgr. Sannajust, M., asst. factory mgr. Klimenko I. Shkurkin, O. Savene, G.

Accounts Dept.— Logan, H. A. Mulvey, C. P. Shen, Mark, T. T. Yeh, P. N.

Order Dept. (Wholesale)— Chen, Vincent L. D.

Retail Branch and Show-room: 878 Bubbling Well-rd Tel 36865

Pletkin, M. N. Barrera, Mrs Ward, J. Cattel, N. V. Doff, J. Chen, F. T.

Recording Studios: 811 Av. Petain Tel 70153

Bernard, M., recording mgr. Federoff, L. N., rec. engr. Fu, S. H., dramatic dir.

Agents and Distributors for— Pathé Records and Phono-

graphs
Columbia Records and Pho-Columbia Radios [nograph: Norge Refrigerators Pathé Cinema Rudge-Whitworth Bicycles [nographs

Electricity Department -see S'hai Power Cd.

司公程工氣電勒依

Yeh-lui-tien-chi-kung-zung-kung-sze

### Electrical & Mechanical Eng'g. Co.

Manufacturers, Designers, Contractors and Repairers

Factory and Office: 689 Wayside-rd Tel 52619

Lisiuchenko, V., dipl. engr. representative Chucha, P., supervisor

### 司公昌順 Elegant Shop, The

Silk Embroidered Underwear. Pyjamas, Morning Gowns, Handkerchiefs and Art Linens

278 Yates-rd Tel 35563 Wu, Casing, mgr.

益 盛 Yih-zung

Elias, R. J. R.

Exchange Broker 222 National City Bank Bldg, 45 Kiukiang-rd Tel 11515 TA Ronnie

Chow, Z. S. Leigh, H. C.

### 所住琳以

E-lin-chu-so

### Elim

(Shanghai Home of Rest)

382 Av Joffre Tel 82709 TA Savage Savage, F. J. T., propr.

### 特麗 伊

### Elite Art Studio

Chinese Art Objects, Antiques, Furniture, Lacquer, Inter-ior Decorating, Embroider-ies, Rugs, Lamps, and ies, Rugs, Lamp Shades

5 Central-rd and 147 Nan-king-rd Tel 11940 TA Elart

Dreyfus, H. M., propr. and

### Elite Bar and Grill

175 Medhurst-rd Tel 34345-6 Stern, Fred, propr.

莊 肉 牛 利 安

# An·lee-koo-wen-yu-han-kung-sze

Elite Butchery Co., Ld. & E. B. C. Restaurant Butchery, Sausage Manufac

turers, Restaurant Boarding House 636 Av. Joffre Tel 70404

Wu, K. Y., mgr. Van, A. T., butchery mgr. Paul Z. Sing, restaurant Shishkin, P.

司公裝服女婦閱愛 E-li-woo-nu-ro-chang-

### kung-sze Elite Fashion Co.

Manufacturers of Ladies' Blouses

Gallia Bldg (8th floor), 668 Szechuen-rd Tel 10731 TA Elite Marcus, S., propr. and mgr. Marcus, M.,

# Elizabeth Apartments

1327 Route Lafayette

Loonis & Co., 113 Kiu-kiang-rd (Tel 13244)

#### 亭 元

## Elizalde & Co., Inc.

Manila Rope, Wax, Paints, Hardwoods, Sugar, Alcohol and Lumber

45 Kiukiang-rd (Suite 405) Tel 17775, 17636

Schinazi, L. R., mgr.

Agents for— a Insular Cigar & Cigar-ette Factory Inc.

## 利 愛

Air-lee-sze

### Ellis & Co., J. J.

Piece-goods Manufacturers' Agents, A Importers Australian and Brokers

119 Nanking-rd (Suites 23B and 40c) Tel 13729 TA Cotswold

Ellis, J. J. Ellis, T. J. Joseph, Paul, stock-keeper Hung, T. Y., clerk

## 館公師律大思理愛 Ellis & Hays

137 Peking-rd Tel 15129 TA Francellis

Reeks, H.A., barrister-at-law Jones, J. R.,
England, Miss M. C., sec.
Almeida, Miss A. d',
Novotna, Miss L. steno.
Chang, C. C., clerk
Woo Da Foa,

Agents— Boxall & Boxall, London Wilkinson & Grist, H'kong

llis Kadoorie Public School for Chinese— see under Municipal Section Ellis Ka School

福 安 An-fu

### Elliston & Co.

General Import and Export Merchants and Insurance

185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19456 TA Keechong PO Box 453

Elliston, E. S.
Garcia, E. A. de
Disterlo, B. V.
Myssiakoff, N.
Kiriloff, L. S.
Bojesen, Miss M.

Agents for— China Underwriters, Ld.: Fire, Marine and General Insurance

Boase Spinning Co., Ld., Dundee: Canvas Bruntons, Musselburgh: Wire Rope, Piano Wire,

etc.

etc.
Dunlop, W. & C., Ld.,
Manchester: Cotton and
Woollen Piece Goods and
Yarn
Green Island Cement Co.,
Ld., Hongkong: Cement
Hongkong Rope Manufacturing Co., Ld., Hongkong: Manila Rope
Serman Canvas Wks., Ld.
Stewart, Thomson & Co.,
Ld., Manchester: Cotton
and Woollen Piece-goods
and Yarn

#### 興 費 行

Kung-shing-hong

# Elly & Evens

General Merchants and Commission Agents

mission Agents
113 Kiukiang rd Tel 1450 Pan, H. S., mng. dir.

Pan, H. S., mng. dir.
Huang, C. B., dir.
Evens, P., dir.
Pan, L. Y., dir. and mgr.
Pan, Miss S. T., asst. mgr.
Pan, Miss L. T., treas.
Lo, Miss L., sec.
Lee, S. F., acct.
Chien, M. L., shipping

# 美 安 E-me

Elm & Co.

Building Construction, Main-tenance and Materials 20 Baika!-rd

Western Depôt: 1580 Av. Joffre Tel 77288 TA Elmco

Laessoe, C.F., B.Sc., C.E., mgr.

德 舒 安 An-si-tuck Elster, Dr. Karl, M.D.

(University of Vienna)

Specialist in Urinary, Skin and Medical Cosmetics

Hamilton House
(Rooms 313-320),
170 Kiangse-rd Tel 13417
Consulting hours:
10-12 noon
Res: 1202 Av. Joffre(Flat 56)
Tel 73055

司公易貿期勒勃恩

En-bu-lar-ge

Emballage Trading Co.

ers in Drums Tins, Casks and Barrels

668 Szechuen-rd Tel 18435 PO Box 1609

Landsberger, P. I. Sandig, H. I. Costa, B. N. da Herrmann, Eva

### Embankment Building

Apartment House

Cor. of N. Honan and N. Soochow-rds Tel 43533 Siemsen, A. G., res. mgr.

Agents— E. D. Sassoon & Co., Ld., Sassoon House (Tel 11420)

Embassies—see under Diplomatic

順 通 Tung-zung Emens & Co.

Importers and Exporters 8 Quai de France (Godown A-2) Tel 85162 PO Box 246 TA Emensco

Emens, J. Scott

### **Emerald Apartments**

Apartment House 741 Rue Ratard Tel 71788 Favacho, H. L., caretaker

Favache,

Owners—
Crédit Foncier d'ExtrémeOrient, Liza Blag (8th
floor), 346 Szel Brita-rd
(Tel 16366)

### **Emigrants' Thrift Shop**

European Arts and Curios 55 Nanking-rd Tel 16633 Schurtmann, L., mgr. Altura, M. Bauer, Mrs. H. Lewkowicz, Miss L.

# **Emmanuel Apartments**

70 Av. Victor Emmanuel

Agents—
Palmer & Turner Property
Office, 17 Canton-rd (Tel
15100)

Emmanuel Missionary Society—see Missions

### 地馬伊

### Emödi, A.

Paper, Wool, Hops and Malt 461 Av. Joffre (Apt 56) Tel 85850 TA Emodi

Tel 85850 TA Emodi

Representing—
J. Barth & Son, New York

Barrett Bros. & Burston &
Co., Melbourne, Australia

K. V. Chapman & Co., Ld.,
Sydney, Australia

Ralph A. Stuart & Co., Ld.,
Melbourne, Australia

Export Malterie Hongroise,
Budapest, Hungary

Parsons & Whittemore,
Inc., New York

Rhodius & Co., East London, South Africa and
Buenos Aires, Argentine

Buenos Aires, Argentine

### 士博學醫地馬伊克司利賽 Emödi-Poriszka, Dr. Ida

Medical Practitioner,Special-ist in Nose, Throat and Larynx Diseases

461 Av. Joffre (Apt. 56) Tel 85850 TA Emodi

### 房 藥 大 國 帝 **Empire Pharmacy**

161 Rte Say Zoong Tel 74387

Zundelevich, H., DR. PH., propr. and dir.

### Empire Mansions

1326 Av Joffre

Agents— China Realty Co., 290 Szechuen-rd (Tel 15410)

### 會盟同主工

### Employers' Federation of Shanghai

N.-China Bldg, 17 The Bund Tel 10704, 10706 TA Moorob PO Box 1049

Wilson, J. Haynes, chrmn. Beck & Swann, secs.

### 帑 保 Pao-que **Employers' Liability** Assurance Corp., Ld.

240 Sassoon House, The Bund Tel 11430 TA Barrimon

Barry, F. R., Far Eastern Gavin, F. S. [mgr. Patrick, Miss E. G. C.

### Employment Bureau

(Under direction of the Salvation Army)

Mezzanine Floor, Sassoon House (Jinkee-rd Entrance) Tel 13113

Woodland, Major H., dir.

### 司公船輪德正商葡 Empresa Portuguesa de Navegacao e Comercio

(Portuguese Navigation & Trading Co.) Shipowners and Merchants

4 Quai de France Tel 84545

Pereira, E. C. J., propr. Zee, H. M., acct. Chu, K. C., freight dept. Lee, H. P., Customs clerk

Endeavourers' Church-see Churches

Engineering Society China-see Clubs

### Engler, Mrs Else

Millinery

375 Rte Mercier Tel 78597

Engler, Mrs Else, propr.

# English Electric Co., Ld., The

(London)

Steam and Water Turbines, Alternators, Electrical Ma-chinery and Equipment

C/o The Jardine Engineering Corp., Ld. 50 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15290 PO Box 1238

Lewis, F., repr.

### English Insurance Co., Ld.

General Casualty Insurance Shanghai Sub-Branch:

Chartered Bank Bldg, 18 The Bund Tel 17455, 18831 (mgr.) TA Gaflac PO Box 305

Mackenzie, K. S., res. repr. Moses, C. D. Henderson, Mrs J. Stenning, Mrs. T. E. Own, T. K., acct. Wang, T. Z., compr. (Tel 17454)

豐 德 Tai-fong

# Enssle, K.

Auto Electric Service

2 Rte Card. Mercier Tel 72552, 78084

Enssle, K., propr. Mohr, W.

Distributor and Service for

Robert Bosch, A.-G. Electr. Auto-Lite Co. Delco-Remy Equipment Varta and Auto-Lite Batteries

# Enterprise Co.

Representatives and mission Agents Com-

374 Kiangse-rd (Room 2) Tel 14080

Tani, T. G. Mazal, mgr.

司公限有烟泰和 Ho-tai-yen-yu-hsien-kung-sze

### Enterprise Tobacco Co., Ld.

175 Soochow-rd Tel 13482

Directors-Cunlific Owen, Sir Hugo, Cunliffe-Owen, S. B. Chrim. Ball, R. H. Blaikie, J. R. Cousins, L. G. Price, R. J. E. Puddle, H. G. Savage, E. S. Sharp, R. H. Tiencken, H. V.

Secretary-Newson, C. C., F.C.L.S.

Asst. Secretary-McKelvie, K.

### Epstein, Adolph L.

Attorney-at-law 169 Yuen Ming Yuen rd (Room 410) Tel 16467

Residential address: 191 Route Mayen Tel 70763

# Epstein, Dr. M. A.,

Specialist in Internal

320 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 13417

Consulting hours: 11 a.m., 1 p.m.,

Residence: A, Grosvenor-gdns. 241 Rte Card-Morcier Tel 73158

Consulting hours: 5-6.50 p.m.

### 司公平天 Tien-ping-kung-sze

### Equitable Trading Co.

Importers, Exporters and Insurance Agents

29 Avenue Edward VII Tel 83350 TA Equitable King, S. D., mgr.

# 門 德 愛 Ai-teh-mun

### Erdmann & Sielcken

igar, Rubber and General Produce from Netherlands East Indies Sugar, Ru Produce

Continental Bank Bldg, 3 Kiukiang-rd Tel 16737 113 Kiukiang-rd Te TA Javasugar

Tai Chang-ying, China repr.

#### Ergo Machine Construction Co.

Manufacturers of 1 Welding Machinery Electro-

57 Broadway Tel 46366 TA Ergom Geisslinger, Robert, propr. and mgr. Greiner, C. R., propr. and

### Erin Villas

51 Rte de Grouchy

Agents— Real Estate Agencies, 2: Nanking-rd (Room 307)

### Erlich, Leo

Locksmith : Metal Equipment for Show Windows, and Vienna Safe Locks for Doors

61 Broadway

### 行 華 豐

Er-foon-hwa-hong

### Erson Bros. & Co.

Exporters of Tea, Sesame Seeds, Straw Hat Bodies and Bristles

147 Av Edward VII Tel 85071 TA Erson PO Box 1208 Erson, T. H. Liu, mgr.

### 納 連 Lin-nae

### Erzinger & Co.

Chartered Bank Bldg, 18 The Bund

Tel 10884 (gen.), 10881 (silk godown), 10898 (waste godown), 10898 (was silk godown)
TA Octagon PO Box 399

Erzinger, Th.

Gut. J., signs p.p.

Erkku, S. F.

Agents for— Maritime Insur. Co., Ld., Liverpool (marine)

### 號務印記淦順恰

Yih-sung-kan-kee-yin-woo-ho

### E-Shing &Co.(KanKee)

Printers, Stationers, Engravers, Bookbinders, Lithographers, Account Book and Rubber Stamp Makers

494 Szechuen-rd Tel 16427 Ting-doo, Mrs W. Y., mng.

# 所刷印記協順恰

E-shun-yeh-kee-yin-shie-soo

### E-Shing Printing Co. (Yeh-Kee)

Printers, Stationers, Book-binders and Stamp Makers

87-9. Lane 546 Tiendong-rd Tel 43839 PO Box 1020

Chang Nee-sing, mng. dir. Chu Yu-wen, "Chang Kuo-hwa, mgr. Chang Kuo Wae, asst. mgr. You V. K., acct.

### 生醫科牙倫愛

Ai-lung

### Eskelund, Dr. N.

Dental Surgeon

Glen Line Bldg (4th floor, Room 415), 2 Peking-rd Tel 19407

Eskelund, Dr. N., dental surgeon Rinek, Dr. O.,dental surgeon Kasatkina, Miss C., nurse

Consulting hours: 10-12 noon: 2-4 p.m., or by appointment

# 司公書圖華國 Esquire Book Co.

Booksellers, Printers, Whole-sale Publishers, etc.

222 Sassoon House, Nanking-rd Tel 12277 PO Box 2007

Sha, James M., mng, dir. Ho, Samuel H., mgr. Soo, Miss J. K., cashier

### 社務服誌稚華國 Esquire Magazine Library

Circulating American and British Majazines, etc.

222 Sassoon House, Nanking-rd Tel 12277 PO Box 2007

Sha, James M., mng. dir. Tsang, Kenneth Y., mgr.

部 险 保 記 義 Nee-che

### Essex & Suffolk Equitable Insurance Soc., Ld.

45 Kiukiang-rd Tel 14712, 14718 (compr.) Atkins, A. H., Far Eastern mgr. [Eastern mgr. Scott, W. G., asst. Far

### 同 Tong-chong

### Esso Co.

Cleaning and Mercerising of Carpets: Manufacturers of Hair-nets

452 Kiangse-rd Tel 12170 TA Essoco

Oliner, S., propr. Brightel, J., acct. Fong, S. M. Sung, S. B. (Tientsin) Kung, S. T. (Tsinanfu)

Estonian Benevolent So-ciety-see Clubs

Estonian Consulate—see Consulates

# 可公易貿來脫司愛 Estra Trading Co.

Woollen Piece-goods, Whole-sale and Retail

2 Peking-rd (Room 311) Tel 10061 TA Estra

Kasstan, Ferdinand, partner Tutsch, Henry S.,

## Estrella Apartments

148-150 Rte des Sœurs

Agents— A. Loonis & Co., 113 Kiu-kiang-rd (Tel 13244)

### 廢 學 化 亞 歐

An-ya-hwa-sha-chong

### Eurasia Chemicals, Ld.

Alcohol Manufacturing 1571 Seymour-rd Tel 37661

1571 Seymour-rd Tel 3(001)
Woo, S. W., chrmn,
Woo, T. Y., mng. dir,
Loh, C. S., dir,
Sih, S. D.,
Dih, H. L.,
Woo, T. Y., gen. mgr.
Mau, T. S., factory mgr.
Wonn, K. Z., actg. mgr.
Krause, C. P., asst. engr.
Chine, T. K., chf. acct.
Lindorf, C., acct.

# 行口出進德咸

### Eurasia Import & Export Co.

Importers and Exporters 14, Lane 208 Nanking-rd Tel 17060 PO Box 4061 TA Euraport

### Li, K. V., mgr.

European Art

Antiquity Shop 1310 Av. Joffre Tel 71177 PO Box 1997

Wodicka, Ludwig, mgr. Krugel, Leo, ,,

### 司公造製皂肥學化洲歐

Eu-tseu-fao-ya-ghi-bee-zao-tse-zao-kou-se

### European Chemical and Soap Products Co.

Production of Soap Chemical Articles

169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 420) Tel 13899

Gruenberg, Leo, dir. Kardegg, Dr. Felix Seo, S. W. repr.

European Jewish Artists' Society—see Clubs

European Jewish Re-fugees, Committee for Assistance of—see Clubs

### European Medical Laboratory

2 Peking-rd (Room 313) Tel 16783

Irrgang, Dr. Z., mgr.

### European Pharmacy

78 Chusan-rd Tel 50438 Rosenblatt, S.J., mng.propr. Ungar, F., asst.

### 廢鍍電洲歐 **European Plating Works**

Electro-plating in Chrome, Silver, Nickel, Copper, Brass; Metal Oxydising, and Metal Works.

102 Edinburgh-rd Tel 23261 Lilienstern, G., propr.

### 司公鞋皮洲歐 O-cho-pee-hsia-kung-sze

### European Shoe Store

Manufacturers of Boots, Shoes, Handbags and Leather Coats: and Shoe Repair Service

829-831 Av Joffre Tel 72554

Toochinsky, D., propr. (N.Y.)
Toochinsky, H., gen. mgr.
Toochinsky, Miss K.
Gabisoff, P., chf. mech.
Speransky, J., acct.
Zinchenko, G., salesman
Schupak, B.,
Wang Ying Schupak, B. Wang Ying

### European Silk Store

European Silk Store

831 Av Joffre Tel 72554

Cocchinsky, Mrs R.
Loh Chao Ling
Tsao Fou Ming
Yuan, Y. C.

European Silk Store

Roberts Bros. (Gloucester),
Ld., Gloucester: Games and Toys
Speed Products Co. Toochinsky, Mrs R. Loh Chao Ling Tsao Fou Ming Yuan, Y. C.

### 瑟 約 伊 Evans, Joseph J.

Manufacturers' and Pub-lishers' Representative

David House (1st floor), 320 Kiangse-rd Tel 12312 TA Snave PO Box 970

Agent for—
George Allen & Unwin, Ld.,
London: Publications
The Amalgamated Gold Pen
Makers, Ld., Liverpool:
Gold Nibs

EVANS, JOSEPH J .- cont.

Agent for—cont.
British Pens, Ld., Birming-ham (Incorporating Hinks Wells & Wm. Mitchell):
Steel Pens

Cumberland Pencil Co., Ld., Keswick: Pencils and Keswick : Penholders

Canada Decalcomania Co., Ld., Toronto: Transfers and Window Signs

Castell Bros., Ld., Glasgow: Boxed Stationery and Flat Papers

Jonathan Cape, Lo London: Publications
W. & R. Chambers, Edinburgh: Publications
Chatto & Windus, London:
Publications

Clarke, J. T. & Son, Ld.: Manchester: Daters & Marking Devices

Marking Devices
Wm.Collins Sons & Co., Ld.,
Glasgow: Publications
and Stationery
Dee & Cee Toy Co., Ld.,

Toronto; Dolls
G. Delgado, Ld., London:
Greeting Cards

Evans Bros., Ld., London: Educational Books and Periodicals

Eyre & Spottiswoode (Publishers), Ld., London: Publications

Harbutt's Plasticine, Ld., Bathampton: Plasticine Modelling Clay and Modelling Clay and Morrell's Sealing Wax and Chalk

Havter, G. J., & Co., Bournemouth: "Victory" Puzzles and Toys Hodder & Stoughton, Ld., London: Publications

Samuel Jones & Co.(Export), Ld., London: Gummed Tape and Stationery Michael

ichael Joseph, L London: Publications Kalamazoo

alamazoo (Sales), Ld., Birmingham: Loose-leaf Thong Binders and Ma-chine Accounting Ledgers

gers
Kolok Manufacturing Co.,
Ld., London: Carbon
Paper, Typewriter Ribbons, Stamp Pads, and
Stamp Pad Inks
Lines Bros., Ld., London:
Toys, Dolls and Pedigree
Pets
Meccano, Ld., Liverpool:

eccano, Ld., Liverpool: Meccano and Hornby Products Meccano, Hornby

ethuen & Co., London: Publications Methuen

C. Arthur Pearson, London:
Scout Publications
Penguin Books, Ld., Harmondsworth: Penguin
and Pelican Books

Speed Products Co., New York: Stapling Machines and Office Sundries

Universal Woodworking Co.

Birmingham: Protractors, Rulers, Compasses, etc. Viceroy Manufacturing Co., Ld., Toronto: Rubber Ld., Goods

Goods
L. E. Waterman Co., New
York: Ink and Fountain
Pens
R. & W. Watson, Ld.,
Linwood: "Linson"
Bookbinding Fabrics
A. Wilme Collier, Ld.,
London: Gloy and Dex
Paste

### 司公限有思文伊商英

E-vun-se-yu-an-kung-sze

### Evans & Co., Ld., J. J.

Wholesale Stationers and Bu-siness Equippers, Educa-tional, Medical and Scien-tific Books and Supplies

David House (1st floor), 320 Kiangse-rd Tel 12312 TA Snave PO Box 970

Evans, Joseph J., gov. dir. Wilhelm, Miss A. Yeh. V. S. Chant, A. J.

### 裕 永 Yung-yue

### Evans, T. J.

Manufacturers' Represent-ative: Wool, Cotton Yarn and Textiles

34 Museum-rd Tel 16764 TA Jevan PO Box 1995

Evans, T. J. Loh, C. Y. Loh, Y. D.

Representing— Nahum (U. M. D.), Man-chester, Cotton Spinners and Doublers

### 司公限有局會思文伊

E-van-se-shu-chuk-yu-hsien-kung-sze

### Evans Book Co., Ld.

Publishers, Booksellers, News Agents and Stationers— Wholesale and Retail; Edu-cational, Medical, Scien-tific and Kindergarten Supplies: Games, Toys, Printing, Business Equip-ment and Steel Furniture

220 Nanking-rd Tel 14927 TA Education PO Box 2166

Sung, Harry, mng. dir.
Zak, A. S., asst. mgr.
Munro-Smith, Mrs E. S. T.
Liang, H. P.
Ho, P. G.
Zien, K. Z.
Yie, M. L.
Shen, T. Y.

Agents for— Newton Mill, Ld., London: Stationery

Chad Valley Co., Ld., Bir-mingham: Toys, Games and Novelties

Freeder Crepe Paper Mills, Ld., London: Crepe Paper

Geo. Rowney & Co., Ld., London: Artists' Colours and Pencils

American Colortype Co., Chicago, Ill., U.S.A.:

Chicago, Ill., Greeting Cards

R. R. Heywood Co., N.Y., U.S.A.: Christmas Cards

Wrenn Paper Co., Middle-town, Ohio, U.S.A.: Blotting Paper

Le Page's, Inc., Gloucester, Mass., U.S.A.: Glues, Paste and Inks Swallow Mig. Co., Ld., Lon-don: Typewriter Ribbons, Carbons, Stencils and Duplicating Ink

### 司 文 伊 E-wei-shih

### Evans Sons Lescher & Webb Ld.

Manufacturing and Biological Chemists

C/o H. C. Dixon & Son, Ld., 10, Lane 126 Szechuen-rd Tel 17488 TA Dixon PO Box 391

Barrett, F. R., repr. for Woo, J. [China Chang, C. F. Tsai, S. C.

### 報晚英大

### Evening Echo

6 Central Arcade Tel 12639 (business dept. 10700 (editorial dept.) TA Eveninecho

Fearon, L. L. F.
Huang, K. M.
Casino, Vincente Z.
Loh, T. U.
Cheu, B. L.
Alquiros, B. J.
Kiang, Mutt
Hann, C. D.
King, P. H.
Lee, Miss H. F.
Hsia Kou Yung

## 麗 舞 泰 文 伊

E-ven-tai

### Eventail Night Club

1238 Yu Yuen-rd Tel 22598, 23110

Chen, C. K., mgr. Yu, P. K., asst. mgr. Howe, J.G., ball-room mgr.

來 幅 Foh-loy

# Everett Steamship Corp.

17 The Bund (Suite 56) TA Leverett PO Box 1836

Kendall, R. G., attorney Flook C. G. Zolotuhin, Capt. M. L. Teltoft, Miss M. Tsiang, L. C. Shu, C. C. Lee, J. Z. P.

Agents for—
American Mail Line
Isbrandtsen-Moller, Co., Inc.,
Operators, Maersk Line
United States Salvage Assn.,
Inc., New York

# 司公光永

Yung-kwong-kung-sze

# Evershine Manufacturing Co., Ld.

Floor Wax, Wax Polishers, Floor Polish, Cleanser, Steel Wool, Floor Sanding Paper, Deodorant Tablets, Glass and Silver Cleanser

89 Foochow-rd Tel 17962

Wilson, C., mgr. Howe. William, chemist Chen, V. S., signs p.p.

### Ewo Breweries, Ld.

General Managers:
Jardine, Matheson & Co., Ld.
Office:
27 The Bund
Tel 11555, 15290
Brewery:
350 Tinghai-rd
Tel 50177

Directors—
Potlock, F. A., chrmn.
Hayim, Ellis
Li Ming
Liddell, J. H.
Sun, Russell

Sun, Russell

Office—
Simmons, J. L.
Pearson, T. C. G.
Kirk, N. R.
Klyhn, L.
Tsao, M. T.
Chiu, J. L.
McGuire, J. J.
Watson, J. A.
David, E. P.
Greenfield, J. C.
Ribeiro, C. F.

Brewery—
Renner, K., technical dir.
Koeniger, F., asst. brewmaster
Holm, P.,

Salesmen— Ramsay, N. B. Schwartz, J. Singer, S.

> 程堆氣冷和恰 E-wo-lan-chee-tae-zan

# Ewo Cold Storage Co.

(Jardine, Matheson & Co., Ld., proprs.)

Exporters of Shell Eggs and Manufacturers of Egg Products and Frozen Eggs; Public Cold Storage

1500 Yangtszepoo-rd Tel 50071-2 TA Jargold

Nash, R. M. Mathew, C. L. Patterson, G. G. Gittins, J. S. Whaley, W. E. Nicholls, W. G.

### 司公限有廠紗各和恰商英

E-wo-ko-so-ts'ang-yu-hsienkung-sze

# Ewo Cotton Mills, Ld.

(Jardine, Matheson & Co., Ld., gen. mgrs).

27 The Bund Tel 15290

Ewo Cotton Mill-Mather, W. G., mgr.

Ewo Worsted Mill— Cheetham, A., mgr.

Yangtszepoo Mill— Davies, E. J., mgr.

Kung Yik Mill— Smith, W., mgr.

Assistants—
Anderson, S.
Armitage, A.
Boardman, T.
Booth, H.
Butterworth, W.
Clark, T.
Collins, J. S.
Colombo, E. A.
Cunningham, C. W.
Davies, J. J.
Fischer, K.
Hardman, S.
Hargroaves, W.
Heathcote, H.
Hill, H.

Ewo Cotton Mills,-cont:

Assistant—
Hood, T. H.
Iredale, W.
Jackson, H.
Lyons, F.
North, J.
Orrell, A.
Porter, J. C.
Walker, R. K.
Walmsley, T.
Walton, H.
Whitaker, A. R.
Worley, S.

### 廠包打和恰

E-wo-tan-poa-chong

### Ewo Press Packing Co.

(Jardine, Matheson & Co., Ld., proprs.)

912 N. Soochow-rd Tel 46900-1

Mayne, G. E. O., mgr. Koo, J. L., compr.

### Exchange Brokers' Association

20 Kiukiang-rd (Room 201) Tel 14900, 14899

Committee—
Wentworth, C. M., pres.
Andrews, L. B., hou. sec.
Reynell, H., hon. treas.
Kwok, Percy
Jarno, R.
White, H. O.
Takata, I.
Tung, C. S.
Wai, John P. Z.

Wai, John P. Z.

Foreign Members—
Allan, E. C.
Andrews, L. R.
Basset, L.
Beith, I. A.
Benavitch, M.
Calcina, P.
Clark, A. F.
Collett, F. S.
Damri, E.
Davis, R.
Drakeford, T. G.
Elias, R.
Giese, O.
Groesser, H. H.
Hayes, J. A.
Hunter, J. L.
Ikeda, Vukie
Ikin, F.
Itoh, N.
Jarno, R.
Kann, E.
Kohler, A.
Laleaca, B. P.
Lovatt, W. H.
Maitland, H.
Matsumoto, Y.
Mistry, D.
Mysberg, F.
Morriss, H. E.
Nomura, Y.
Ormiston, A.
Reilly, F. V.
Reynell, H.
Rogge, C. H.
Shahmoon, E.
Shaw, C. R.
Shibbeth, M.
Takata, I.
Taussig, V. G.
Toeg, E.
Toeg, I. A.
Wentworth, C. M.
Weston, W. M.
Weyler, H., W.
White, H. A.
White, H. A.
White, H. O.
Wilson, L. R.
Yoshimasu, H.
Yui, Matao

EXCHANGE BROKERS' ASSO-CIATION—cont.

CIATION—cont.

Chinese Members—
Chien Sen Tung
Choye, James Yoke
Fan. C. N.
Kee, C. S.
Ko Zau Ling
Kwok, Percy
Lee, K. S.
Sung, Z. Z.
Sze, Ken Yue
Yuan, T. T.
Wai, John P. Z.
Wang, Tom Z.
Wei, T. H.
Yuan, Jas. H.
Zea, Y. T.
Zee, P. Y.

# Exporters' Association of Shanghai

N.-China Bldg, 17 The Bund Tel 10704, 10706 TA Moorob PO Box 1049

Committee—
Russell, W., chrmn.
Chang, Yin-tse
Dieckmann, H.
Erich, H. H.
Goldschmidt, R.
Huet, P.
Hummel, A.
Liddell, J. H.
Peters, H. K.
Beck & Swann, secs.

### Extreme-Orient

A Monthly Review in English and French

> 41 Rue du Consulat (Room 27) Tel 82859

Dunn, Ed., editor and publisher Sheimo, Miss K. de, sec.

### 司公業實利便

Bea-lee-zau-we-kung-sze

### E-Z Industrial Co., Ld.

Manufacturers of Floor Wax, Wax Polisher, Floor, Boot, and Metal Polish, Cleanser Powder, Automobile Wax.

> Town office: 131 Museum-rd Tel 15833

Factory: 403 Gt. Western-rd

Shib, Y. T., mgr.
Koo, C. T., sub-mgr.
Chen, S. C., chemist
Young, F. C., bus. mgr.
Chu, K. T., acct.
King, F. Y., sub. acct.

# 所潔清生衛利便

Bae-lee-wei-sing-tsingchu-soo

# E-Z Sanitary Cleaning & Disinfecting Co.

Office and House Cleaning, Disinfecting and Fumigating

131 Museum-rd (Room 317) Tel 15833

Shih, Y. T., mgr. Chen, Z. C., supervisor Young, F. C., King, F. Y.,

### Ezra, Moise

(Member Shanghai Stock Exchange) 16 Central-rd (Room 41) Tel 11400

Tel 11400 康新 Sing-kong

# Ezra & Co., Edward

and Estate Agents, Supervision and Management of Estates, Insurance and General Merchants

150 Kiukiang-rd Tel 10981, 13334, 12094

Robinson, Mrs E. C. Ezra, Cecil

Property Dept.— Ezra, Denzil, mgr. Rodgers, I. W.

Agents for— Imperial Insurance Co., Ld.

THE

# North-China Herald

(Established in 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for readers abroad. It contains 95 per cent of News and is the best medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

# SUBSCRIPTION RATES, including postage,

Payable in advance

A copy will be sent to anyone interested on request

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.

Telegraphic Address: HERALD SHANGHAI

## 師醫蘭佛福

Fa-ve-lan

# Fackenheim, Dr. Willy,

M.D.

General Practitioner

324 Embankment Bldg, Soochow-rd Tel 45602

Hours: 11 a.m. to 12 noon; 4.6 p.m.

和 美 Mei-woo

### Fagan & Co., Ld.

Building and Industria Supplies, Insulation Spe cialists, Chemicals and Sundries Industrial

261 Kiangse-rd Tel 18020, 18028-9 TA Kasfag PO Box 592

Meyerink, E. A., pres.
Sternberg, M., vice-pres.
Watson, B. H., sec. and
Nicolachis, A. C. [treas.
Sokoloff, A. A.
Renner, F.
Aizawa, S.
Monaster, H.
Mochrigin, Miss T.

Agents for—
Brunswick - Balke-Collender
Co.: Billiard Tables,
Bowling Alleys and
Equipments
California Stucco Products
Co.: Interior and Exterior
Stucco

Celotex Corp., The: Insulating and Acoustic

Boards
Certain-teed Products Corp.:
Roofing and Wallboard
Cream of Wheat Corp.:
Coreals
Du Pont de Nemours &
Co., E. I.: Duco, Dulux,
Lacquers and Varnishes
Eternit, S.A.: Flat and
Corrugated Asbestos
Sheets, and other Asbestos
Products

Corrugated Asbestos
Sheets, and other Asbestos
Products
Horn Co., A. C.: Technical
Paints and Waterproofing
Compounds
Johns-Manville Int'l. Corp.:
Packing, Power Plant and
Railroad Specialties
Leitch Manufacturing Co:
Mastic Floor Tiles
Medusa Portland Cement
Co.: White Cement and
Cement Paints
Mundet & Co., Ld.: Corkboard, Corktiles, Machinery Foundation Cork, and
all kinds of Cork Products
Nairn & Co., Ld., Michael:
Linoleum and Lintile
Newalls Insulation Co.:
Insulation and Accoustical Materials
Plibrico Jointless Firebrick
Co.: Eurrace Lining

Plibrico Jointless Firebrick Co.: Furnace Lining Raybestos - Belaco, Ld.: Brake Lining and Clutch

Brake Lining and Clutch
Facings
Rhodes & Co., James H.:
Steel Wool [Hardware
Schlage Lock Co.: Locks and
Simples Gypsum Products,
Ld.: Gypsum Plaster and
Cement [leum
Sloane Blabon Corp.: LinoSpalding & Bros., Ld., A.G.:
Sporting Goods
Standard Ultramarine Co.:
Dyestuffs
Virginia Smelting Co.:
Refrigerant Gases and
Chemicals

Faith Fellowship — see Missions

### Falk & Fink & Co.

Ladies' Tailors

122 Hardoon Bldg, 233 Nanking-rd Tel 18951

Famine Relief -Fam-Chinese-Foreign Fan

所務事師築建照交売

Fan-wen-chan-chin-cheose-sue-wu-so

### Fan, Robert

Architect and Engineer 110 Szechuen-rd Tel 19395 TA 3564

### 院治療哥方 "Fango" Cure Institute

Medical Hot Mud Treat-ments against Rhoumatism, Neuralgia, etc.

941 Bubbling Well-rd Flat 106 Tel 34345

Wagner, S. M., propr. and

### Fanny, Mme.

Corsets

651 Av. Joffre

Fanny, Mme., propr. Gerasimoff, Miss M., asst.

### Far East Cardboard Box Factory

Manufacturers of all kinds of Cardboard Boxes

Office: 264 Kiangse-rd (Room 410)

Factory: 00 Tse An Pang, o Edinburgh-rd Tel 13650

American Far East Trading Co., gen. mgr.

264 Kiangse-rd (Room 410) Popper, Fr., mgr.

### Far East Co.

Manufacturers, Exporters and Dealers in Leather Goods

381 Ward-rd Tel 51501 Growald, F. M., mgr.

刊月司電業商東遠 Yuan-tung-saug-nyih-diensing

### East Commercial Telegraph

Journal of Ear Eastern Trade with Import and Export Service

4 Quai de France Tel 88494 TA Fect.

Sommer, L., mng. dir. and editor

Publication Dept.— Zysman, D. L., asst. Yen. A. F., asst. Miyasaka, M., asst.

Import and Export Service-Bosio, G., mgr. Langer, P., sales mgr.

Law Office— Cool, Luther Z., attorney-at-law

Agents for-Cincinnati Times Star, Chicago, U. S. A. 司公樂皮東遠

Yui-tung-pi-ni-kung-sze

### Far East Fur Co., Inc.

Exporters and Importers of Furs and Skins

451 Kiangse-rd Tel 11897 TA Fares

Gray, L. B., signs p.p.
Willensky, C. B. L., signs p.p.
Kormilitzin, F. I., acct.
Alexander, B.
Podyacheva, Miss X.
Tsu, T. Y., compr.

### 誌 雜 東 遠

### Far East Magazine

Illustrated Review

24 Central-rd Tel 10661 PO Box 1896 TA Magazine

Nanking Office: 11 Lan Ya-rd P.O. Box 501

Offices at Toko P.O. Box 684

Bartels, W., mgr. Sung. Mrs. Agnes Schaul, Mrs Edith, adver-tising dept. Sung, Harry

### 司公限有銲修方東商法

### Far East Oxygen & Acetylene Co., Ld.

Manufacturers of Oxygen, Acetylene and Carbonic Acid Gas; Oxy-Acetylenic and Electric Welding Out-fits, Electrodes and Calcium

Office and Factory: 200 Rte Zikawei Tel 80063-4 TA Oxygene

Santerre, Pierre, mgr.
Sze, Jean, compr.
Aldeguer, Miss J., steno.
and sec.
Vodeniapin, P. chf. acet.

# Far East Superintendence Co., Lu.

51 Canton-rd (Room 516) Tel 16817 (2 lines) TA Supervise PO Box 1487

Morand, G. J.

### 社 秀 亞 東 Tung-yah-sze-zia

# Far Eastern Book Co.

Books, Printing

104 Central Arcade, Szechuen-rd Tel 17615

Hsia, K. Y., gen. mgr. Chu, Miss Y. C., mgr. Kuo, S. Y., sec. Wood, T. V., sales mgr. Chang, Miss T. S., acct.

### 司公食伙認鴻東遠

# Far Eastern Butchery

940 Av. Joffre Tel 72291

Lee, H. S., mgr. Lyon, S. Y., sales mgr.

### 司公業實東還

# Far Eastern Chemical

Manufacturers of Savoury Salts, Glucose, Wheat Salts, Gl. Starch, etc.

Office: Tel 14425 175 Canton-rd

Factory: Yu Teh-rd, Tou-se-we, Zikawei, F.C. TA 1440

Yih, Y. S., gen. mgr. Shieh, H., PH.D., mgr.

### Far Eastern Construction & Trading Co.

Construction and Trans-portation

308 Liza Bldg. 346 Szechuen-rd Tel 15514-5

Shindo, Kaichiro, dir. Ross, J. W., dir. and mgr. Yamasaki, T., supervisor Chernosvitoff, C. C., acct, Favacho, Miss M., steno.

### 達 來 發

### Far Eastern Edible Goods Corp.

171 Embankment Bldg Tel 41484

Zimin, J. G., mgr.

### 利月師程工東遠

Yuan-tung-kung-chung-se-yuch-kun

### Far Eastern Engineer

(Millington Ld., Publishers) Engineering Monthly Journal

Tel 11655 TA Milladvert

Kroker, Bruno, mng. ed. Middleton Smith, Dr. C. A., LLD., M.SC., M.I.MECH.E., assoc. tech. editor (Lon-

Ashbrook, C. S., A.M.I.E.E., assoc. tech. editor (Singa-

### 可公器機東遠

# Rar Eastern Engineering Corporation

Head Office:

410 Szechuen-rd 17019 TA Facaenor Tel 17019

Sectoo, G. S. Boyd, R. S.

### 行口出東選

# Far Eastern Export Co.

24 Central-rd Tel 10661 PO Box 2136

Nanking Branch: 11 Lan Ya-rd PO Box 501

Hongkong Office: 8 Des Voeux-rd PO Box 624

Bartels, W., mgr. Sung, Mrs. Agnes Sung, Harry

### 行口出東選 Far Eastern Export Corp.

Exporters

143-4 Embankment Bldg. Tel 44484 TA Felco

Desmond, W. L., mgr. Dobrin, F., acet. Elster, Miss, typist Chao, T. C.

### 東 遠 Yuen-tung

### Far Eastern Import & Export Co.

Importers, Exporters, Engineers, Alcohol Distillers, Manufacturers of Vodka, Carbonic Acid Gas, Dry Icc, Lecithin and Vegetable Oil Refiners

751 Av du Roi Albert Tel 71207 - TA Farimex PO Box 1008

Kantzler, M. J., mgr.
Simko, A. A., M.E., mgr.
tech. dept.
Fomin, B. P., acct.
Klotzman, A. J., acct.
Konovaloff, N. A., sec.
Schweitzer, M.
Tong, Miss K. Y.
Riazanoff, S. P., storekeeper keeper Cattell, V. M.

Sales Dept.— Nissinbaum, G., salesman Yassinover, I.,

Tassinover, L.,

Technical Staff—
Fedosceff, A. M., supt.
Kott, S. I.
Dozenko, L.
Tarasoff, A. J., engr. supt.
Tarasoff, S. A., asst.
Troshin, V., oil refiner
Troshin, E., asst.
Andreenko, G., asst.

Proprietors of— Farimex Distilling Works

### 司公限有業營東遠

Yuen-tun-ying-yih-you-hai-kuny-sze

### Far Eastern Investment Co., Ld.

Sassoon House, 1 Nanking-rd Tel 11430 PO Box 602

### Far Eastern Jewish Central Information Bur.

(Daljewcib-Hicem)

(Far Eastern Branch of Hias-Ica Emigration As-sociation "Hicem," Lis-

24 Central-rd (Room 206) PO Box 1425 TA Hicem

Birman, M., mgr. Halpern, Miss A. Frensdorff, Mrs E. Nobel, Mrs E. Hanff, Mrs F.

### 遠東皮革 Far Eastern Leather Corp.

Representatives and Importers

143-4, Embankment Bldg Tel 44484 TA Felco

Volfson, J. I., mgr Dobrin, F., acct. Elster, Miss, tppist Djan, W. C. Chao, W. U.

### 司公刷印東遠

Yuen-tung-yin-suh-tung-sze

### Far Eastern Press

Printers

354 Medhurst-rd Tel 33940 Pang, K. J., propr. Liu, L. S., works mgr.

### 司公易賀和永

Yung-hwa-mei-yih-kung-sze

### Far Eastern Products Co., Ld.

eneral Importers and Exporters; Silk Yarns, Safety Matches, Printing Inks, Piece-goods, Pro-General Inks, Picco

Chartered Bank Bldg (3rd floor, Rooms 314-315) 18 The Bund Tel 11689 (3 lines, private exchange to all depts.) TA Fepco

Park, T. K., mng. dir. Koo, F. D. Uyemura, Y. Noguchi, T. Woo, S. Z.

### 報時東遠

Yuan-tung-shih-pao

### Far Eastern Review

Monthly Review of Engineer-ing, Mines, Railways, Shipbuilding, Finance, etc.

24 The Bund (Room 9) Tel 14069 TA Farview PO Box 1158

Laval, C. J., ed. [ed. Hosokawa, William, assoc.

### 司公限有船撈東遠 Far Eastern Salvage Association, Ld.

2-3 French Bund Tel 82090 TA Wheolock PO Box 963

Wheelock & Co., Ld., secretaries

### 所澳清東遠

Yuan-tung-ching-chieh-so

### Far Eastern Sanitary Co.

("Fesco")

House Cleaning, Vacuum acuum House Cleaning, Funngating, Disinfecting, Renovating, Chimney Suceping,Painting, White-washing, and General Sanitary Contractors

Central Arcade (Room 24), 341 Szechuen-rd Tel 12156 TA Fesco PO Box 1173

TA Fesco PO Box 1173
Baur, Peter T. Z., F.C.I.
(Lond), gen. mgr.
Newman, B. I., sec.
Bau, Holt S., sec.
Jack, Z. L., acct.
Cheng, Q. H., cashier
Baur, Miss A., chf. clenk
Chang, S. H., clerk
Liu, J. W., asst.
Bau, K. T., compr.
Chun, M. S., shroff
Chen, S. T., med. off.
Liu, F. K.,

Foreign Dept.—
Whong, C. N., overseer
Zung, S. C., asst. ,,
Liu, K. Y., inspector

Chinese Dept.— Ling, Y. W., mgr. Sung, K. M., overseer Chen, C. C., inspector

### Far Eastern Textile Co.

Importers and Exporters of Piece-goods, etc.

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18264 TA Sinwaco

Preuss, S., mgr.

利 協 Yah-lee

### Far Eastern Textile Corporation

(Tukachinsky Bros.)

nporters of Piece-yoods and Paper; Manufacturers' Representatives Importers

81 Jinkee-rd Tel 19371 TA Fetcor

Tukachinsky, Sol. M., mgr. Zoubitsky, Vlad. G., acct. Volsky, B. I., sales dept. Frankl, H. J., paper dept. Katzeff, Mrs. A. L., sec.

司公院影東遠商美 Mei-shong-yuan-tung-yin-yuan-kung-sze

### Far Eastern Theatres. Inc.

Operating Roxy Theatre, 742 Bubbling Well-rd Tel 60199

Rodger, H. D., pres, and dir. Pan, Richard, vice-pres, and dir. [and dir. Wicner, Myron, sec.-treas. Lee, D. Y., vice-pres. and gen, mgr.

# Farmer's Commercial

Fauruction in Pitman's Shorthand, Typewriting, Business Correspondence,

264 Kiangse-rd (Rooms 407-9) Tel 14967 TA Tutor PO Box 1564

Watts, J. Webster, F.C.A. prin. Farmer, Mrs Hugh, vice prin.

# Farren's, Ld.

Restaurant and Night Club 325 Great Western-rd Tel 23113-23112

Foh, T. M., chf. steward

Fascio

Italiano — sec Clubs

司公限有品飾裝服新攀 Wha-hsin-yu-hsien-kung-sze

# Fashion Co., Ld.

Department Store

673 Nanking-rd Tel 94943 TA Thefashco

Zia, T. C., mng. dir. Leung, C. P., mgr. Law, S. T., treas.

### Fashionable

Manufacturers of La Blouses and Dresses Ladies'

Factory: 43, Lane 818 Tongshan-rd Sinnreich, Alfred Sinnreich, Miss Hermine

### 郎法商

### Favacho, H. L.

Real Estate Agents 110 Szechnen-rd Tel 11982

### 廠皂歷香而惠發

### Favel Soap & Perfume Works

Manufacturers of High-class Soaps and Perfumes

Factory: 38 Great Western-rd

Office : 346 Szechuen-rd Tel 15834

### 司公品食力物發

### Favorit Products Distributors

695-9 Connaught-rd Tel 31115 TA Schloten

Schloten, H., propr. Hammerstein, Leo, mgr.

### 亞 美 Mei-ya

### Federal Insurance Co. of Zurich

17 The Bund Tel 11144 TA Underiters PO Box 1195 American Asiatic writers Inc. m ic Under-mgrs. for the Orient

# 行件皮龍飛

Fee-long-be-chien-hon

### Fee Loong Saddlery & Harness Co.

Manufacturers and Suppliers of Leather Goods, Sadd-lery, etc.

4 Myburgh-rd, cor. of Bubbling Well-rd Tel 35514 TA Feeloong

Chu, Charles L., mgr. [sec. Chu, Parson, actg. mgr. and

# 賢 輝 倫 愛

A-luen-wei-yee

### Fein, Aaron

Woollen. Cotton, Linen, Lace, and Silk Goods, and Ha-berdashery

893 Av. Joffre Tel 70365 TA Arfein

Fein, Aaron, propr. [dept. Fein, D. A., mgr. wholesale Fein, S., mgr. retail dept. Stein, C., acet. Schaichik, M., salesman Gutmann, K. D., Zee Ping Wah ,, Chang Fukun ,, Lee, Tse

# 爾 飛 Fee-l

### Felgate & Co., R. H.

Painting and General Con-tractors, Decorating, Walltractors, Decorating, Wall-paper, Floor Finishing, Waterproofing

1547 Bubbling Well-rd Tel 32160 TA Felgate

Felgate, R. H., propr. Edgren, Miss K. Hsu, C. Y.

### 寓 公 樂 福

### Felix Apartments

1317 Rue Lafayette Tel 12156

Andrews, P. E., mgr.

Agents Far Eastern Sanitary Co., 24 Central Arcade, 341 Szechuen-rd (Tel 12156)

### 師律華樹馮

Feng-shu-hwa-lih-sze

### Feng Shu Hwa

Attorney-at-law

428 Burkill-rd Tel 36966 Feng Shu Hwa, attorney at-law

Fung Tse Lien, Miss, sec. Yue Chen Jien, Mrs, copyist Wong Yue Hwa, Miss, typist Morrison, Miss, steno.

### 盛 漢 Hai-sen

### Fenno Agencies

Importers and Exporters

264 Kiangse-rd (Rooms 210-212) Tel 14077 TA Feng

Synnerberg, G. V.. partner Heikel, W. A., partner (ab.)

### 羅 福 Foo-loo

### Ferrostaal A.G.

Iron, Steel and Railway Materials

801 Gallia Bldg. 668 Szechuen-rd Tel 11272 TA Ferrostaal

Joerger, F., repr. of G.H.H. and affiliated companies Hartmann, W., mgr. for China Kullmann, G.

see Far Eastern Sanitary Co. Fesco-

# 館公師律大干尼佑

Yu-ne-kan-ta-lin-sz-kung-kuan

### Fessenden & Holcomb

Lawyers

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 12936

Holcomb, Chauncey P., attorney and couns.-at-

Land Dept.— Char, M. S.

### 司公票郵東遠哥泰士費 Festaco

(Far Eastern Stamp Co.) 59 Nanking-rd Tel 17132 PO Box 639 Szamatolski, Kurt

Fette Rug Co.—see Lindsay, Jean

### Fiaker Viennese Cafe and Restaurant

997 Av Joffre Tel 78228 Strehlen, Fritz, propr. Jabloner, Hans, ,,

### 表 代 東 遠 華 駐 徳 霞 飛

Fee-yah-teh-shu-wah-yuentung-day-piao

### Fiat S.A.

Metropole Hotel (Rooms 414-5 Tel 17895 TA Fiat

Cavalli, Avv. C., insp. Andreoli, Dr. C. Litter-Beily, Mrs F., steno-typist

# Figueiredo's School of Shorthand and Type-

54 Garden Apts, 11, Ct. 1173 B. W. rd Figueiredo, Miss Marie de, instructress

### Film Board of Trade (China)

Embankment Bldg, 354 North Soochow-rd Tel 43250

Lopato, T. E., pres. Chung, P. S., hon. sec. and treas. Ohlmert, Mrs. A., sec.

### Filmo Depot

quipment for Personal, Home and Professional Movies Equipment

17 Canton-rd (3rd floor) Tel 10131 TA Filmodep

Gluckauf, H. A., mgr. Gluckauf, F. Li, T. D.

Agents for— Bell & Howell, Chicago, U.S.A.: Ciné Machinery

# 司公片影馬飛

Fee-mo

### Filmos Co., Ld.

(Owners of Hongkew Cinema)

320 Kiangse-rd Tel 13091 TA Filmos

Skenazi, S. Beraha, D. Stetten Bros. (Paris)

### 行 銀 商 達 Finance Banking Corporation, Ld.

General Financing

9 Av Edward VII Tel 80115 TA Finansbank PO Box 633

Turner, J. A., chrmn. Parker, R. H., dir. Remedios, V. O., dir.

### 報業商融金

Chin-yung-shon-ni-pao

# Finance & Commerce

Commercial and Financial Weekly

320 Szechuen-rd Tel 12279 TA Finance PO Box 290

Breakspear, O. T., ed. Halpern, Eric E. Tsao, D. Y. Yui, D. H.

#### 巴 Poh-lar 勒

### Fine Art & General Insurance Co., Ld.

Accident Insurance

259 Kiangse-rd Tel 18054 TA Norbrit

Bourne, A. M., mgr.

Finnish Association China-see Clubs

Finnish Consulate — see Consulates

Finnish Legation — see Diplomatic

#### 納飛 Fee-nah

### Finocchiaro & Co., G.

Interior and Exterior Marble Decorators, Italian Marble and Scotch Granite Mer-chants and Monument Erectors

36 Rue du Consulat Tel 83105 (office), 50473 (works) TA Finocchiaro

Minarolo, G. Valz, M.

Fire Brigade, French-see Mun. Francaise

e Brigade, S.M.C.-see Mun. Council Fire

Fire Insurance Association-see Shanghai

### Firemen's Insurance Co. of Newark, New Jersey

17 The Bund Tel 11144 TA Underwriters PO Box 1195

American Asiatic Under-writers Inc. mgrs. for the

# 司公險保用信一第國中

Tsung-kuo-di-yih-sing-yung-pao-shien-kung-sze

### First Fidelity Insurance Co., Ld.

lity Guarantee General Insurance Fidelity

Shanghai Com'l. & Savings Bank Bldg (Room 103), 40 Ningpo-rd Tel 15876

Yang, C. C., dir.
Chen, K. P.,
Chu, J. T.,
Hsu, E. K.,
King, T. Z., supervisor
Wu, K. C.,
Pan, H. A., dir. and gen.
Nyien, O. K., acct. [mgr.

# 生醫牙名著一第海上

Zan-hai-di-in-chu-min-yahkuye-san

### First Shanghai Dental Polyclinic

26 The Bund Tel 16731 Klatchko, Dr. M., dir. Maizel, Dr. E. Scott, Miss M. D., nurse Sheshelevitch, V. Zee Shun Foo, cashier

Hours: 9-12 noon; 2-5 p.m.

### 社通流誌雜一第海上 First Shanghai Reading Circle

Magazine Library 131 Museum-rd (Room 423) Tel 14640

Latz, Hans H., propr. Lichtenhayn, Adolf, propr.

### First Siberian Furriers Co.

1135-37 Bubbling Well-rd Tel 32211

Chen, John, mgr.
Duzeeff, S., asst mgr.
Zee, Mason
Nec, V. S., acct.
Grishina, Mrs A.
Viun, Miss V.

### 司公限有託信一中

Chung-yih-sing-tou-yu-hsien-kung-sze

### First Trust Co. of China, Ld.

270 Peking-rd Tel 15200, 10946 TA Cenrustco or 1135

Yen, C. T., pres. Dien, N. S., vice-pres. Nien, F. D., asst.

Trust Dept.— Yuen, K. I., mng.

Insurance Dept.— Yuen, K. I., mgr. Banking Dept.— Pan, Y. F., mgr.

Savings Dept.— Dzing, Z. T., mgr.

Security Dept.— Wong, C. S., mgr.

Hongkew Office

Temp. address: 270 Peking-rd Dzing, Z. T., chf. Chia, S. C., asst. chf.

West Gate Office— Temp.: 270 Peking-rd Tsu, Y. A., chf. Yuen, T. K., asst. chf.

Bubbling Well-rd Office— 1170 Bubbling Well-rd Lu, V. Y., chf. Dzung, S. C., asst. chf.

Godown 988 North Soochow-rd Tel 41253

### First Vienna Models Co.

Manufacturer of Ladies' and Children's Dresses and Blouses

1310 Av. Joffre Tel 71177 PO Box 1997

Krugel, Leo, propr. Wodicka, Ludwig, propr. Hirsch, Ludwig, sales mgr.

# 产 雅高 Fischer & Co., Kurt H.

Iron and Steel Products, Paper and Chemicals 133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 11977 TA Piscator

Fischer. Kurt H., propr. Waldbauer, P. Cheer, W. S. Wang, C. T.

## 生醫德賴應

Foo-la-deh

### Flater, Dagobert, M.D.

Surgeon

Office and Residence: 409 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 17622

Consulting hours: 12-1; 4-6

# 社凯快國英

Ying-kuo-kuai-sin-she

### Fleet News Agency

General News

160 Av. Edward VII (Room 316) Tel 13983 TA Fleetnews

Fleet, B. Hayton, propr. Fleet, D. H.. asst. Wang, William, translator Chow, W., translator

### 店番特利佛 Fleet's Book Store

Booksellers and Stationers 798 Av. Joffre 739 TA Fleetnews Tel 74739 Fleet, B. Hayton, propr. Karukes, Mrs N.

利 福 Fu-li

### Fleischmann Impex Co.

Importers and Exporters 110 Szechuen-rd (Room 52) Tel 15906 PO Box 1571 TA Unito

Fleischmann, M. Reiner, H. W. Reiner, H. V Weiff, Fr. J.

### Fleur de Lys

Milliners

216 Seymour-rd Tel 33895

### 室 容 美 蘭 富 Florence Beauty Salon

233 Nanking-rd (Room 103) Tel 12151

Choi, Mrs Florence, mgr.

### Fo Lee Apartments

Apartment House 11 Park-rd

# 房藥大煦福

Foch Pharmacy

901 Av. Joffre Tel 72900 Fedoolenko, V. V., propr. Fedoolenko Mrs C. Ozerskaya, A. A. Dzeboeff, V. V. Stepancnko, N. I. Voronoff, N. M., bookkeeper

# 行 攀 昌 福

Foh-chong

## Foh Chong Co.

Importers and Exporters Tel 18898 TA Fohchong Lee Zur Loo, mgr.

#### 康福 Foh-kong

### Folger, Arthur

Importer

410 Szechuen-rd Tel 17156 TA Folger PO Box 461

Folger, Arthur, mgr. Folger, Mrs E., sec.

Agent for— Kabel-und Gummiweke Werke A. G., Eupen

### 順 福 Fah-shing

### Follet & Cie., H.

Importers and Exporters 10 Rue Colbert Tel 80270 and 83452(compr.) Follet, H., mgr. Chen, M. C., chf. clerk Kin, H. Y., acct. Tsai, W. Y., compr.

### 軍 密 稲

### Fomil & Sons, E.

Importers and Exporters: Casings, Cattle and Cattle Products

640 (2-3) Rte Zikawei Tel 76243 TA Fomil

Fomil, E. Fomil, A. Fomil, R. (New York) Granovsky, B. Wong Ping Kong Gao, W. P. Tya, L. K.

### 司公產地業建國中

Tchoug-ko-kien-ye-di-tsaikung-sze

### Fonciere et Immobiliere de Chine

and and Estate Agents, Construction of Houses, Supervision and Manage-ment of Estates, Mortgages Land

9 Av. Edward VII Tel 82007-8

Sigaut, E., chrmn. and gen.
mgr. [gen. mgr.
Speelman, M., vice-pres. and
Bouvier, F., dir.
Braley, Mrs S.
Chollot, P. J., dir. and tech.
Gautier, J., dir. [mgr.
Moulis, E., ",
Turner, Sturrock & Brown,
auditors
Santarre, A. G. de

auditors
Santerre, A. G. de
Wilkinson, Mrs H. J.
Durocher, Mrs. R.
Schelkunoff, Miss T.
Guterres, Mrs. A.
Anikin, Mrs H.
Kazakoff, Miss G.
Fedoroff, Miss N.
Yaron, Miss O. A.
Costa, A. F. da, acct
Looneff, N. E., supt.
Stoyunin, G. J.
Sokioff, P.

### Foncim Apartments

342, 346, 348, 380, 382, 384 Rte Cohen 641, 643, 645 Rte Frelupt Tel 72480

Strashkevich, C. P., res. supt.

Owners-Fonciere et Immobiliere de Chine, 9 Av. Edward VII (Tel 82008-7)

### 行 信方

Fong-sien-hong

### Fong & Son, Q. S.

Importers, Exporters and General Commission Agents

110 Szechuen-rd (Room 77) Tel 12440 TA Tunyiship PO Box 1592

Fong, Q. S., mng. propr. Tam, D. M., asst. mgr. Pai, Miss L. D., sec.

General Managers for— ne Far Eastern Sailors' The Home

Agents for— Hing Hwa Macaroni & Noodle Factory

Foo Ming Hospital-see Hospitals

## 莊錢源福海上

# Foo-yuen-chien-chuang

### Foo Yuen Bank

Zing, Z. C., gen. mgr.
Zec, V. C., mgr.
Feng, M. C., sab-mgr.
Kou, S. S.,
Huang, T. L., asst. mgr.
Van, S. K.,
Feng, E. K.,
Business P. 70 Ningpo-rd Tel 11753

Business Dept.-Kou, S. S.

Trust Dept.— Feng, E. K.

# 號物食酒洋號新公和福

Fook-how-kung

# Fook How Kung & Co.

General Storekeepers, Bakers, Wine and Spirit Merchants and Tobacconists

1158 Bubbling Well-rd (near Seymour-rd) Tel 33244

Lee, T. L., mgr.

# Fook Hwa Trading Co.

General Importers, Exporter and Manufacturers' Refre sentatives

133 Yuen Ming Yuen-rd (Room 623) Tel 11938, 12199 TA Fohwa

Hatae, M., pres. Han, G. A., vice-pres. Nakashima, Miss K., sec.

### 司公祭復

Foo-yong-kung-sze

# Fook Weng & Co.

Manufacturers and Exporters of Embroidered Silk of Embroidered Silk Lingerie, Linen, Napery and Chinese Hand-made and Ch Novelties

51 Museum-rd Tel 19102 TA Fokeng

Head Office: 37 Nathan-rd, Kowloon, Hongkong

Branches: Swatow, Rangoon, Maymyo, Bandoeng (Java)

Wong Soo Tack, gen. mgr. Woo, Y. S., mgr.

### 司公業實盛豐

Foong-sheng-shih-yeh-kung-sze

### Foong Sheng Industrial & Commercial Development Corp.

Industrial Enterprises, Com-mercial Agencies, Finance, Insurance, Real Estate, Trust Service, Import and Export

160 Av. Edward VII Tel 11133 TA Aviator

TA Aviator

Sheng, Edward Y.E., chrmn.
Lee, James H., mng. dir.
Yu Tso-ting, dir.
Chung, K. C., ",
Shen, Y. C., ",
Chi Chio-mi, ",
Zee, Charles C., ",
Mo, H. Y., "
Tsiang Pao-li ",
Chen, George S. ",
Yao Yu-yuan, supervisor
Tsai You-sheng ",
Li, Chuck S., ",
Chen, George S., mgr.
Fairway, David A., chf.
acct. Lee Fu-chih, cashier

### 司公限有份股險保盛豐

Foong-sheng-pao-shien-koo-fun-yu-shen-kung-sze

# Foong Sheng Insurance

Fire, Marine, Motor, Accident, Transit, Hull, Parcel Post, Life, and Plate-glass Insurance and

212 Kiangse-rd Tel 18022 TA 5454

Chow, T. M., chrmn.
Ting, H. N., mng. dir.
Wang, K. P.,
Lee, C. T., mgr.
Ying, Jas T., sub-mgr.
Tao, S. F.,
Wang, S. Y.,
Zau, R. B.,
Shing, J. K., bus. section

### 行源 豐

Foong-yuan-hong

### Foong Yuan & Co.

General Merchants

Office: 158 Kuling-rd Tel 91974 TA Arrow Factory: 1205 Hart-rd

Cheng, H. C., gen. mgr. (1974) Yang, D. K., factory mg. Lu, S. Y., acct.

Football Association see Shanghai Footba Assn., under Clubs Football

# 司公車汽飛雲

Yung-fee

### Ford Hire Service, Inc.

Taxi and Motor-car Hire Service

General Office: 76 Gt. Western-rd Tel 30189 (hire cars), 21316 (gen. office)

Brewer, R. W. (ab.) Zung, P. K. Chu, C. C. Dong, F. S. Hsia, Haion

### 司公車汽特福

Fu-tch-chi-cheh-kung-sze

## Ford Motor Co., Exports, Inc.

Distributors of Automobiles, Trucks and Tractors

Plant: Pai Lien Chien Wharf Office: Hamilton House Tel 13100, 13109 TA Fordmotor PO Box 1520 Crowe, J. V., mgr.
Huppman, J. M., asst. mgr.
Reiniger, E. A.
Landis, R. B.
Alonco, P. A.
Arnold, H.
Moeller, W. J.
Prieur, R.
Schlager, K. H.
Laney, B. J.
Wildt, R. E.

#### 司 公 達 福

### Fordah Co.

General Merchants 794 Nanking-rd 540 PO Box 1968 Tel 19540

Wong Yu Fong, mgr. Wong, K. S., acct. Cheng, C. C., asst. mgr.

Foreign Charities of Shanghai, Associated —see Clubs

### 司公極西 Hsi-chi-kung-sze

### Foreign Engineering Co.

Engineers, Refrigeration and Electro-Mechanic Works

19 Route Doumer Tel 78145 TA Feco Rubio, C., propr. and gen.

Rubio, C., propr. and gen. mgr.
Soboleff, V., propr. and mgr.
Lebedeff, V. S., chem.
Sourin, E. J., acct. Iengr.
Vesselcoff, Miss L., sec.
Melnikoff, N., engr.
Kolosoff, L., asst.
Dolgikoff, N., engr.
Shastin, N., asst.
Kosloff, P.
Sobolevsky, V., asst.
Sablikoff, G., ...
Kozloff, R., electrical engr.
Kiparisoff, L., asst.
Shibanoff, O., mechanic
Zemsky, A., storekceper

Foreign Silk Association —see Shanghai Raw Silk Exporters' Association

### Foreign Wine, Spirit & Allied Trades Association of Shanghai

North China Bldg, 17 The Bund Tel 10704, 10706 TA Moorob PO Box 1049 Gande, W. J., chrmn. Beck & Swann, secs.

Foreign Y.M.C.A.—see

Foreign Y.W.C.A.-see under "Y"

### **社業工利福**

Foo-lee-kong-ni-jao

### Forrell (Mfg.) Co.

Manufacturers of Decorative Candles, White Leather Cleaner, Baking Powder,

1839 Av Joffre Tel 74127, 78119 PO Box 4008

Tsay, L. C., mgr. Chen, Z. S., sub-mgr. Wong, S. S., acct.

### 司公限有思福商英

Fou-mow

### Forster & Co., Ld., G. P.

Exporters and Importers

128 Kiangse-rd Tol 16964 (gcn.), 16963 (compr.) A Forsterco PO Box 1562

TA Forsterco

Peters, H. K., dir.
Marshall, F.
Wang, H. C.,
Danonberg, F. E., sec.
Fong, L. P.
Chou, J. C. H.
Wang, N. S.
Yune, L. S.
Yu, M. C.

Sole Agents in China for— Union de Retorderies, Mul house: Cotton and Mer-cerised Threads

### 司公藥西氏安兜

Tou-an-tze-se-yah-kung-sze

### Foster-McClellan Co.

Manufacturing Chemists 489 Kiangse-rd Tel 14420 TA Fluoric PO Box 1396 Ward-Smith, W. D., F.S.A.A., F.C.C.S., mgr. Bridger, H. L., A.C.A., F.C.C.S., acct. Mottu, L. A. Loukianoff, A. P. Spiridonoff, I. A. Ennock, Miss E. Tong Pao Zah Tong Pao Zah

### 司公粉麵器機豐早

Fou-foong-che-ch'e-min-fun-kung-sze

### Fou Foong Flour Mill Co., Ld.

Mill: 126 Mokanshan-rd Tel 34390 Head Off.: 97 Jinkee-rd Tel 10154, 16799 (supply dept.) TA Fonfoong or 6508

Sun, Russoll Y., mgr. Sun, Y. P., ast. mgr. Sun, K. F., , , , Koo, Y. K., , , Gillett, T. H., miller

Fourth Marines Ch —see Churches Church

Fourth Regt., U.S.M.C.-see American Forces

# 店服洋昌節

Fan-chong-young-fu-tien

### Fowles, R. C.

Tailor

154 Nanking-rd Tel 10847 TA Cutter PO Box 1132 Fowles, R. C., propr.

### Fradkin, U.

iece-yoods and Haberda-shery Store: Fancy Buttons, Buckles, Clips and Zipp-Fasteners Piece-goods and

804 Avenue Joffre

祥 永 Yung-ziang

# Framjee & Co., S.

Exporters and Importers

55 Yuen Ming Yuen-rd. (3rd floor) Tel 18851 TA Gool PO Box 2155

Shroff, S. F. Shroff, K. F. Zia, C. W. Zia, C. F.

### 司公易賀莲法

### Franchine Trading Co.

Wine and Spirit Merchants 17-19 Rte Stan. Chevalier Tel 71701 TA Franchitra

Fermigier, G. P., mng. dir. Shastin, M., asst. mgr. Jan, Y. Z., compr. Hang, Fr., acet. Soo, Y. C., sec. Loukianchenko, Miss A., sec.-steno.

### 東遠駐司公票鈔路德華 司賽蘭佛表代總

Hua-te-lu-chiao-piao-kungsze-chu-yuen-tung-tsung tai-piao-fu-lan-sai-sze

### Francis, R. E.

185 Yuen Ming Yung-rd Tel 10226 PO Box 1361 TA Imprimerie

Francis, R. E. Chen, C. Y., Chinese mgr.

aterlow & Sons, Ld., Banknote and Security Engravers, Protective Cheque Specialists, Lith-ographers and General Printers, etc. Agent for-Waterlow

anciscan Procuration see Catholic Missions Franciscan

### Frankel, S.

Woollen Goods

Museum-rd (Room 529) cl 19996 TA Frankel Tel 19996 Frankel, S. Brown, A.

### 師律敦靈哈合克樊 Va-ke-lin Ha-lin-lon lih-sz

# Franklin & Harrington

Attorneys-at-law

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18042 (2 lines) TA Advocate PO Box 952

Franklin, C. S. Ting Tsen-Kyuin, Chinese lawyer Li Ging Biao,
Thompson, Mrs M. E., sec.
Allen, Mrs M. C., steno,
and book-keeper

### 司公車汽林福

Foo-ling

### Fraser Motors, Ld.

Motor Engineers : Motor-cars and Trucks

36 Gt Western-rd

Tel 21947-9 TA Frasermoto

TA Frasermoto

Macgregor, N. C., chrmn.

Fraser, D. S. M., dir.

Crokarn, W. G., "

Gray, John. "

Gifford, E., acct.

Bashinsky, V. S., service

Kempton Miss M. J., asst.

Cruz. Miss S. M.

Horsky, J. G., sales dept.

Yuc, Hansen "

Wang, S. S., spare parts

Distributors of

Distributors of-Humber/Hillman Cars Sumbeam-Talbot Cars Sumbleam Tailbot Cars
Skoda Cars
White (Indiana) Trucks
Commer Trucks
Karrice Heavy Duty Utility
Vehicles

Laher Batteries, U.S.A.

### Fraser & Chalmers **Engineering Works**

Power Plant, Mining and Material Handling Plant Engineers

Magnet House, 49 Szechnen-rd Tel 16825 TA Genlectric PO Box 503 Agents for China—
The General Electric Co. of China, Ld.

# 號貨洋線級騰飛

### Freedom Co.

Haberdashery, Knitting Wool, and Silk Hosiery

843 Bubbling Well-rd Tel 37925 450 Szechuen-rd Tel 14050

Wang, Wayland, mgr.

### 耆 華 利

Li-hwa-su-ti

### French Book Shop

French, English, German, and Italian Books; Fashion Magazines, Paint-ings, Watercolours and Artistic Photographs

357 Szechuen-rd (Nr. Thos. Cook & Son) Tel 16651 TA Houngniao Cason-Bonardel, F., propr. Chilikine, Mrs M., mgr.

French Chamber of Commerce—see Chambers of Commerce

French - Chinese Munici Mun. Schools—see M palite Française

### 替参務商國法選駐 French Commercial Attache

1449 Av. Joffre Tel 74448 aillens, J., commercial
counsellor fattaché
Vibien, R., asst. commer.
Declety, Mme S., sec.
Kosman, A. V.,
Genève, Mme, E.,
Chaperon, Mile, A., sec.
Ma, J., interpr. Saillens,

French Consulate-Gen.-see Consulates

French Electricity Dept.

—see Div. Electricite et
Mecanique, under Mun.
Francaise

French Fire Brigade—se Municipalite Francaise see

### French Forces

Chief Commander and General Staff-

412 Avenue Roi Albert

412 Avenue Roi Albert
Eissautier, Col. J. L., commander-in-chief of French
Forces in China (Tel 1808)
Fleurant, Maj. J. E. G., chf.
of general staff (Tel 70550)
Faure-Brac, Capt. M. C., zen.
staff officer (Tel 73985)
Bouyer, Capt. J. G. C., gen.
staff and liaison officer
(Tel 74724)
Feyler, Lt. F., gen. staff
officer (Tel 75816)

# Mixte Battalion of Colo-nial Infantry of China-

Bernez-Cambot Barracks 75 Rte Frelupt Tel 72090, 70744

Artigue, Maj. A. J. F., com-

Artigue, Maj. A. J. F., commanding officer
Bouvet, Capt. G.A., brigademajor (Tel 73897, 74202)
Colonna, Major L. S., quartermaster

termaster
Pont, Lt. L., paymaster
Bournonville, Lt. P. M. L.,
supplies officer
Giuge, Capt. M. J., 1st company [pany
Cabis, Lt. P. H., 2nd comTrinquier, Lt. R. P., 3rd
company
Puch, Capt. M. G. J. de. 4th
company [company
Guillaume, Capt. M. S., 5th
Bachschmidt, Capt. A. F. E.,
machine-gun company
Lefeuvre, Lt. R.
Estienny, Lt. A. M. E., regimental gun company
Tank Company—

### Tank Company-

Macaire Barracks 691 Rtc Frelupt, Tel 72090, 70744

Ponsot, Capt. R. L., com-pany commander

# Regimental Medical Service—

Génin, S/Lt. A. G., medical officer (Tel 72090, 70744)

### Service-

Bernez-Cambot, 75 Rte Frelupt

Givaudan, L. R., dir. of supplies (Tel 73906) Vidal, Capt. L., administra-tion (office) (Tel 73499) Pla, Capt. A. E., administra-tion (supplies)

### Ordnance-

691 Rt. Frelupt Tel 79065

Pomes, Capt. A. R., dir. Duhon, Capt. J. B. C., ac-countant officer

### Medical Service

Bernez-Cambot, 75 Rte Frelupt Tel 79394

Przyjemsky, Médecin-Com-mandant A. H. C., dir.

### Treasury Dept .-

43 Route Delastre Tel 79528

Seguettes, R., chf. pay-master, R.

ench Mun. Counci see Mun. Francaise French Council

Racecourse French Champ de Française Courses

French School for Pro-fessional Training—see Colleges and Schools

rench Tramways—se Compagnie Francaise

French Waterworks Div. Electricite et Me-canique, under Mun. Francaise

### Freund, Dr. J., M.D.

Medical Practitioner

128 Museum-rd (Rooms 522-4) Tel 19891 PO Box 216 Residence: 167 Broadway Tel 41676

### Fricha, Ld.

Silk Exporters

9 Quai de France Tel 88605 TA Fricha P.O. Box 691

### Friedlaender, Dr. H.

Dental Surgeon

72 Denis Apts.. 788 Bubbling Well-rd Tel 30119

Hours: 9 a.m.-12 noon; 3-6 p.m.

### Friedman Apts.

Apartment House

106, 112 Ferry-rd

Friends' Service Council
—see Missions

### 德 賜 寫

### Frost, J., A.M.I.E.E.,

CHART. E.E.

Consulting Electrical En-gineer; Inspector to Shang-hai Fire Insurance Assn.

180 Canton-rd Tel 10570, 15086

康 德 Tah-kong

### Frost, Bland & Co., Ld.

Engineers and Merchants

190 Kiukiang-rd (1st floor) Tel 19726 (4 lines) TA Invincible

Bland, Lloyd, dir. Bland, B., dir. Canning, L. E., dir. Leibovitch, S. Leibovitch, I. Hayward, Miss R.

Engineering Dept.—
St. Louis, A. R. (ab.)
Broadley, R. J.
Leibovitch, N.
Waller, R. A.

Secretaries to— Permata Rubber Estate, Ld.

Agents for Jeyes' Sanitary Compounds
Co., Ld.: Jeyes' Fluid, etc.
C. E. Fulford, Ld.: Zambuk, Peps, etc.
Van Moppes & Sons: Diamonds for industrial monds for industrial purposes
Century Electric Co.: Electric Motors and Fans
Tom Smith & Co., Ld.: X'mas Crackers
Thos. Ward & Sons: Wardonia Razors and Blades

FROST, BLAND & CO., LD.

Agents for—
The Fulham Pottery &
Cheavin Filter Co., Ld.:
"Saludor" Filters
Chas. Hearson & Co., Ld.:

Chas, Hearson & Co., Ld.:
Bacteriological and Laboratory Apparatus
Moffats,Ld.: ElectricCookers
The Washington-Eljer Co.:
Plumbing Fixtures
Jas. Keiller & Son, Ld.:
Jams, Pickles, Marmalade
British Belting & Asbestos,
Ld.: "Mintex" Brake
Lining Asbestos and

Ld.: "Lining, Asbestos and

Lining, Asbestos
Belting [izers]
E. C. D., Ld.: Water SterilB.S.A. Co., Ld.: Cycles
and Motor Cycles, Military and Sporting Rifles
J. A. Phillips & Co., Ld.:
Cycle Parts
Stauntons, Ld.: Wall Paper
Michel Cosmetics, Inc.:
Lipstick, etc.
Fassett & Johnson, Ld.:
Angier Emulsion
Natural Chemicals, Ld.:
Phyllosan
Co.;

Angre.
Natural Chemie...
Phyllosan
Phyllosan
Perfumery Co.:

Brylcreem
Parfums Forvil: Perfumery
Parfums Weil: Perfumery
Golf Ball Developments,
Ld.: Golf Balls
F. Millot, S.A.: Perfumery
H. P. Sauce, Ld.: Condiments

Haco Co., Ld., Switzerland:

Hacosan Grossmith & Son, Ld.;

Perfumery Filter Paper Co.: Filter Paper Jas, Neill & Sons (Sheffield), Ld.: Hacksaw Blades

## 行 攀 和 坤

### Fu Geling Co.

General Exporters and Importers

29 Av Edward VII Tel 81965 TA Fugeling

Fu Geling, sole propr. Fu Shao Yuen, sec., signs P. D. D. Wu, E. T., sec. Whang, L. C. Lee, T. M. Fu, P. Y. Sha, S. S., acct. Vong, Y. P.

### 局兒匯南福

### Fu Nan Co.

Remittance

38 M.M. Bldg. 9 Quai de France Tel 88532 TA Funan

Chang Li-chun, mgr.
Ma, Sedgwick, asst. mgr.
and sec.
Yee Thao Hung,
mgr. and acct.
Chun Ping Hee, cashier

### 師律華德傳

Fu-teh-wah-li-ze

### Fuchs, Dr. Walter

(Former German Consul in Shanghai)

Rechtsanwalt, Attorney-at-law

717 Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 17755 Fuchs, Dr. jur. et rer. pol.,

Chen, T. W., Chinese sec.

德來福 Fuh-lai-tah

### Fuhrmeister & Co.

and Insurance Exporters and

66 Museum-rd Tel 10997 TA Europasia PO Box 447 Hummel, Alfred (Shanghai), partner [partner Titus F. W. T. (Hankow), Bombach, H.

Fuhrmeister, U. Pressler, A. Peter, A.

Agents for—
The Netherlands Insurance
Co. (Est. 1845)
Fatum Accident Insur. Co.
St. Paul Fire & Marine
Insur. Co.
National General Insur. Co.

## Fujiyasu & Co.

Woollen and Cotton Yar Piece-goods and Sundries

215 Szechnen-rd Tel 12339, 10468, 50676, 51357 TA Fujiyasu Yoko

Fujiyasu, Chuzo, dir.

### Fukuho Co.

Importers and Exporters 149 Szechuen-rd Tel 18887,19024 TA Fukuho Suzuki, F., partner Nageno, S., Kadokura, S., ,, Imura, M.,

### 1

Fu-chang-kung-sze

## Fukusho Co., Ld.

(Shanghai Branch)

Importers, Exporters, Com-mission Agents and Con-tractors

Yokohama Specie Bank Bldg. (Room 34), 24 The Bund Tel 10522, 16575, 17747 TA Fukushoco

Okuda, S., mgr. Oil Dept.-

Osugi, S. Osugi, S. Hotta, M. Ishii, S. Hayashi, H. Mori, H. Abe, R. Nishimura, M. Kaibara, K.

Machinery Dept.— Ishihara, T. Watanabe, K. Yamada, H. Fukuzawa, T. Kanemitsu, M.

Miscellaneous Dept.— Hamada, T. Kimoto, M. Takeda, K. Shirai, K. Chang, T.

Contractors' Dept.— Hata, M. Akao, K. Yamazaki, S. Saito, R. Matsuura, M. Azuma, R. Okumura, K. Dei, K. Kubochi, K. Kimura, K.

Sato, Y. Accounting Dept.—
Sugimoto, T.
Matsukawa, N.
Yakushijin, Z.

Yamamoto, K.

### Fuleihan, D. A.

Exporter of Lace and Embroideries

S1 Jinkee-rd (Room 207) Tel 10410 TA Fulcihan PO Box 415

### 局藥生際士廉韋

Wei-lei-se-e-shan-yat-cho

### Fulford Co., Ld., G. T.

Proprietary Medicines

451 Kiangse-rd Tel 12521 TA Fulford

Tel 12521 TA Fulford
Wolfe, S. W., mgr. for
Far East
McNair, R. P., asst. mgr.
Box, A. D., advertising
Remedios, F. M. R. [dept.
Favacho, G. R.
Robarts, C. A.
Zee, Dr. V. K.
Cohen, H. (Singapore)
Roeper, C.
Proprietors of

Proprietors of— Dr. Williams Medicine Co.

### 店商邦良市古 Furuichi Shoten, Y.

Importers, Exporters of Tobacco Leaf, Cigarette Paper and Material, Sun-dry Goods, and Chinese Natural Products; and Commission Agents

668 Szechuen-rd (Rooms 201-2) Tel 19027 - TA Furuichi Head Office: Dairen Branch : Tokyo, Japan Furnichi, Y., gen. mgr. Saiga, T., mgr. Tanaka, S.

FURUICHI SHOTE, Y .- cont.

Shinoda, M. Sasa, T. Takeshima, T. Fujiki, K. Zien, P. H. Wang, H. T. Mori, Miss, sec.

> 司公河古 Koo-hoh-kung-sze

### Furukawa Electric Co., Ld.

Importers of Copper, Brass, Lead and Aluminium Manufactures, Electric Wires and Cables, and Paints

110 Jinkee-rd Tel 12220, 12219 (mgr.) TA Furukawa PO Box 435

Noguchi, S., mgr.
Osada, Y., p.p. mgr.
Takisawa, F., p.p. mgr.
Takahashi, S.
Hayashi, A.
Takata, T.
Kanbe, T. Kanbe, T. Tanaka, R. Chow, F. C. Hamazaki, I. Nishikawa, T. Miyagi, S. Nagaoka, S.

### 德 福 Fu-te

### Futehally & Sons, N.

Importers of In Cotton Indian Raw

312-13 National City Bank Bldg, 45 Kiukiang rd Tel 19867 TA Futehally PO Box 1557

Srinivasan, C. R. Takeuchi, I.

### 莊內牛隆德

Tu-loong-neu-yo-chwan

### Futterer, W.

German Butchery and Sausage Factory: Ship Contractors and Navy Suppliers

Head Office and Factory: 149-59 Chaoufoong-rd Tel 51602, 51347

Stores: Stores: 1201-3 Bubbling Well-rd Tel 31594 234 N. Soochow-rd Tel 42450

Engels, Fr. H.
Engels, Mrs R.
Puetz, P.
Herrgesell, Mrs F.
Floss, F. W.
Odona, Miss V.
Wong, V. Y.

范 Fan-li

### Fynland, M. L.

Importer and Exporter

209 Yuen Ming Yuen-rd (Room 305) Tel 11976 TA Fynland

Fynland, M. L., propr. Hauer, G. G., salesman

Agents for—
I. G. Vilner Co., Inc., San
Francisco
Continental Oil Mill Refinery, Tientsin

### THE

# North-China Herald

(Established in 1850)

Is the weekly edition of the "North-China Daily News" for It contains 95 per cent of News and is the best readers abroad. medium for keeping in touch with events in China when out of reach of the daily.

# SUBSCRIPTION RATES, including postage,

Payable in advance

Chinese \$84.00 Shanghai per annum Other parts of China, Korea and Japan, per 84.00 Hongkong and Macao, per annum 88.00 99 Postal Union Countries (Europe, America, 108.00 etc.), per annum

A copy will be sent to anyone interested on request

# NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.

Telegraphic Address: HERALD SHANGHAI

### 和 公 Kung-ho

# Gabbott & Co., F. R.

Exporters of Curios, Art and Sundry Goods, Lin-gerie, Linens, Piece Goods, Industrial and Produce Commodities, etc.

3 Rue Laguerre Tel 8122, 85607 TA Gaboco

Gabbott, F. R., partner Shalabanoff, N. A., signs p.p. Gabbott, C. P. Pestovsky, D. K., accts. Herwijnen, Miss J. van, steno. Moiseeff, Miss N., acets. Ballod, Miss A. V., steno.

### 曹 祿 為 Gallop, H. B.

320 Szechucn-rd Tel 11414, 11413 TA Gallop PO Box 1400

Gallop, H. B. Gallop, W. H., asst.

Representative ofmerican Paper Inc., New York Exports,

# 司公限有大廣商美

### Gallop & Co., Inc.

Importers of Paper, Radios, Office Utilities, Toilet Pre-parations, Food Products, Typewriters, Electric Fans, Electric Spray Guns, Elec-tric Refrigerators, etc.: Ex-porters of ChinaProducts

320 Szechuen-rd Tel 11414, 11413 TA Radiochina PO Box 899 Godown 114 Chao Yaug-rd

Godown 114 Chao Yang-re
Gallop, H. B., pres.
Gallop, W. H., treas.
Canavarro, Miss C., sec.
Palma, Miss L.
Tsai, W. P.
Tung, A. C. K.
Zien, P. C.
Zien, C. Z., asst. treas.
Zien, P. T.
Chow, Y. D.
Lee, R.
Wong, Y.
Yatskin, G.
Stakios, E.
Hu, J.
Chien, T. M. Hu, J. Chien, T. M.

Agents for-osley Corp., Ohio : Radios, Refrigerators, Xervae Crown Spray Gun Mfg. Co., California

California Conserving Co., San Francisco: C-H-B Products
Products
Co., Ld., San

Frazer & Co., Ed.,
Francisco
Frye & Co., Seattle: Ham
and Bacon
Holtzman's Inc., Myerstown,
P.A.: Pretz-Sticks
Holbrooks Ld., London,
E.C. 3: Worcestershire E.C. 3: Sauce

International Paper Corp.

International Paper Corp.
New York
Marathon Electric Mig.
Corp., New York: Fans
Phoenix Showcard Colours
and Writing Fluids
Dazey Churn and Manufacturing Co., St. Louis
Missouri, U.S.A.
J. P. Sceburg, Corporation
Chicago, Ill. U.S.A.
Hammond Instrument Co.,
Chicago, Ill., U.S.A.

### 和 源 Yuen-wo Gande, Price, Ld.

Wine and Spirit Merchants 1 Peking-rd Tel 19532-3 TA Sphinx PO Box 308

Gande, W. J., mng. dir. McBain, W. R., dir. Gande, W. M., sec. Ephgrave, P. W. Kaman, H. J. Sanft, J. Winter, Mrs. V.

Sole Agents for— Veuve Clicquot Champagne Lanson Champagne Martell Brandy [dies Martell Brandy | [dies Charles Bernard's Burgun-Hanappier's Clarets Cusenier Liqueurs Marie Brizard & Roger Liqueurs | [Sherries Sandeman's Ports and Gordon's Gins "Ron Bacardi" [Whisky King George IV. Scotch John Haig & Co. Buchanan's Black & White Scotch Whisky Peter Dawson, Ld. [Club" H. Walker's "Canadian Lion Beer" Lion Beer W. A. Ross & Sons, Ld. Vercherre's Sparkling Wines Schenley's American Whisky

### Ganter, H.

Paper Agent

346 Szechuen-rd (Room 407) Tel 16243 TA Ganter

### Garden Apartments

1147, 1157, 1167, 1172 Bubbling Well-rd

Meredith, W. D., res. mgr., 7, Ct. 1173 Bubbling Well-rd (Apt 32) Tel 31499

Agent— liott Hazzard, 33 Sze-chuen-rd Tel 10117 Elliott

### Garden Bridge Restaurant

Restaurant and Café Astor House, 36 Broadway Tausig, Paul, propr.

### 園 花 龍 Garden Flower Shop

73 Nanking-rd Tel 11959 Yue, Y. Y, mgr.

# Gardens, The

Guest House

90 Rte des Sœurs Tel 74857 Hampson, Mrs E. E., pro-prietress (Tel 78255) Carisio, C. P., mgr.

### 納定嘉生醫園美 Gardiner, W. H.,

A.B., M.D., C.M.

Physician and Surgeon Office and Residence: 17 Canton-rd Tel 12015 TA Gardiner

Consulting hours: 2.30-6 p.m.

### 司公服洋倫迦 Gar-len Garland, L. A.

Men's Tailor 264 Kiangse-rd (Room 106, 1st floor) Tel 12059

Garnett, Mme E.

Costumier -Sassoon House Tel 17925

Garnett, Mme. E., propr. Lilienthal, F.W., signs p.p. Lilienthal, Mrs F. L. Polozova, Miss N.

### Gascogne Apartments

1202, 1206, 1212, 1218 Av. Joffre Tel 73120 Kozirsky, S., Caretaker 1202 Av Joffre (Apt 26)

Agents-Fonciere et Immobiliere de Chine, 9 Av. Edward VII (Tel 82007-8)

### Gascogne Cafe

1214 Av. Joffre Tel 70962 Sverjensky, B. B., owner Barinova, Mrs N. A., mgr.

### Gauntlett, E. G., C.B.E., D.S.O., M.B., B.S., F.R.C.S.

Gauntlett, Squires & Anderson) 12 The Bund Tel 15048

Residence:

368 Gt. Western-rd Tel 21583

### 髙 利

### Gavrilof, John A.

Textiles, Manufacturers Representative

2 Peking-rd (Room 414) Tel 13337 TA Jagay

### Gaximm Apartments

Apartment House

7-9, Lane 1220 Avenue-rd

### 昌 攀 Wha-chong

### Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ld.

Provision Merchants, Importers of Dairy Produce, Exporters of Game and Frozen Produce, Cold Storage Proprietors

61 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15500, 15508-9 TA Geddes PO Box 522

Hunter, T., mng. dir. Newman, K. E., dir. Leyland, A. C., dir.

General Office—
Artindale, F. H., sec.
Hunter, Geo.
Davidian, S.
Lonborg, Miss P.
Ching, Frank
Kwei, D. C.
Wong, Y. C.

Cold Storage Lichtenstein, L. Waung, C. M.

Coat Dept. (Tel 19297)— Ching, F. Zung, V. L. Linning, T.

Secretaries for—
The Ayer Tawah Rubber
Plantation Co., Ld.
The Sungala Rubber Estate,
Ld. Rubber

# Gede, Dr. E. N.

Dental Surgeon

9 Rte Paul Henry (Apt. 9) Tel 71530

泰新 Sin-tai

### 公 競 克 司 Gee & Co., K.

Exporters Importers and Insurance

280 Kiukiang-rd TI 94474 TA Kengee

Gee, Kennson, mng. dir. Wang, Victor, dir. Chen, J. T., dir. Chen, Paul, sub-mgr. Sze, Thomson, acct. Logan, L., sec.

### Gelbert's Store

Provision Store

153M Rte des Soeurs Tel 72306

Gelbert, G. A., gen. mgr. Gelbert, M. G., sales mgr.

# 德爾葛

# Gelter, P. V.

Engineering Supplies and Building

9 Ave Edward VII Tel 81033

Gelter, P. V., B. SC. C.E. Chen, C. H.

### 司公裕眞 Gen-yue-kung-sze

### Gen Yue & Co.

Architectural, Civil and Tex-tile Engineers, Land and Estate Agents; Importers and Exporters

Kiangse-rd Tel 14849 TA Genyue or 1237 PO Box 1467 353 Kiangse-rd

Wong, T. P., mgr. Lee, P. G., arch. Tsuy, F., engr. Chang, K. P., engr.

司公險火衆保 Pau-chung-fu-hsien-kung-sze

### General Accident, Fire & Life Assur. Corp., Ld.

(In which is merged the Bombay Fire & Marine Insurance Co., Ld.) the

Fire. Baggage, Life. Public Liability, Engineering, Pony, Accident and Sick-ness, Motor-car, Plate-glass, Golfers', Burglary, Wireless and Neon Inglass. Ge Wireless surance

Shanghai Sub-Branch: Chartered Bank Bldg, 18 The Bund Tel 17455, 18831 (mgr.) PO Box 305 TA Gaffac

Mackenzie, K. S., res. repr. Moses, C. D. Cohen, I. M. Henderson, Mrs J. Own, T. K., acct. Wang, T. Z., compr. (Tel 17454)

Agencies—
G. Colinet, Tientsin and Peiping
China American Trading
Corp. (Federal Inc.),
Tientsin (Isingtao)
G. C. F. Russell & Co.,
Y. C. Ma & Co., Tsinantu
James McMullan & Co.,
Tsinanfu
McMullan (Agencies), Ld.,
Chefoo (Canton
W. R. Loxley & Co., Ld.,
Royd & Co., Ld., Amoy
Union Trading Co., Foochow
China Realty Co., Shanghai
China Finance Corp., S'hai.
K. B. Hill Insurance
Agency, Shanghai Agencies-

Importers and Exporters 109 Rte Vallon Tel 74663 TA Paster

General Commercial Co.

Paster, G. E., propr. Wermuth, H., mgr. Wang, Y. F., compr.

### 事商業實海上 General Commercial & Brokerage Co.

375 Tiendong-rd Tel 46048

Salahamar, G., gen. mgr.
Schiller, S., mgr.
Volgin, P., asst. mgr.
Yamazaki, Y., compr.
Kalelin, F., translator
Zia, R.
Savitsky, L.
Snarsky, N.
Chang, F.
Shong, S.

司公易型黎大

### General Commodity Brokers

Dealers in, Raw Rubber, Metal, Oil, Tea

Room 432, 131 Museum-rd Kremleff, V. P., B.c./N.S. T.A./partner Oksus, E. S., C.E. partner

### 司 公 黎 惠 Hwei-lee

# General Discount Co.

eral Insurance General Contractors

311 Wayfoong House, 220 Szechuen-rd Tel 13230, 10887

Reyer, V. A. Koreneff, V. V. Chirikoff, N. A. Leschinsky, K. S.

# 磁造製器 電用通 國英

Ying-kwo-tung-yung-tien-che-tsu-tso-chang

# General Electric Co.,Ld.

Engineering Works, En-gineers and Manufacturers 285 Hochien-rd Tel 52333 TA Genlectric PO Box 503 TA Genecule Smith, L. C., gen. mgr. Yastreboff, M., dipl. engr. Baumann, A. A. Markham, W. Ushakoff, S.

Ushakoff, S. Roza, L. F. Foyn, Miss E.

## 司公器電用通商英

Ying-kwok-tung-yong-dian-che-kung-sze

### General Electric Co. of China, Ld.

Electrical Engineers and Con-tractors, Manufacturers of Electrical Supplies, Tele-phone Equipment, Rail-way Signalling, Steam Turbines, Mining and Elec-trical Plants, Wire Ropes, Leather Belling, etc.

Head Office: Magnet House 49 Szechuen-rd
Tel 16825 (6 lines)
PO Box 503
TA Genlectric
Works: 285 Hochien-rd
Tel 32333

Beale, N. G., mng. dir. Raworth, A. B., M.I.E.E., dir. and gen. mgr. Chang. S. Y., A.M.I.E.E., asst.

mgr.

GENERAL ELECTRIC Co.-cont.

Electrical Engineering, Power Plant and Construction Depts.— Clayton, G. A., ASSOC.

I.E.E. Kocherginsky, M., E.E.M.E. Mordecai, J. Tai, Y. C.

Electrical Contract and Installation Dept.—
Calder, W. G. (ab.)
Chu, Y. S.
Chinese Engineering and
Sales Dept.—
Sih, V. A.
Ling, Y. M.

Electrical Supplies and Sales Pereira, A. G.
Ivanoff, A. V.
Zee, V. T.
Matthews, M.
Selihmet, Miss A.

Accounts and Shipping Dept.
Chandler, T. W., chf. acct.
Gwynne, T. H.
Quin, S. C.
Fong, P. C.
Oweng, H. S.

Correspondence Dept.— Roza, Miss M.

Hochien-rd Works— Smith, L. C., gen. mgr.

Hochien-rd Works—
Smith, L. C., gen, mgr.
Agencies—
Affiliated with the General
Electric Co., Ld., England,
and all its subsidiary
G.E.C. Works in London.
Birmingham, Manchester
and Coventry
Express & S.M.S. Lift Co.,
Pirelli, Ld. (Ld.
Chamberlain&Hookham, Ld.
Petters, Ld.
Fraser & Chalmers Engineering Works
Cochran & Co. (Annan), Ld.
Ransomes & Rapier, Ld.
Flexible Steel Lacings, Ld.
British Ropes, Ld.
Watson & Sons (ElectroMedical), Ld.
Siemens & G.E. Railway
Signal Co., Ld.
Henry Hughes & Sons, Ld.
Davey Paxman & Co., Ld.
Barrow, Hepburn & Gale,
Ld.: Leather Belting

司公易毀通運 General Export &

# Import Co.

General Importers and Exporters, Agencies, etc. 210 Kinklang-rd 19100 TA Geneximp Tel 19100 Chao, T. Y. Sun, O. K. Y. Tchao, F. T. X. Ting, P. Z. Zee, C. Y.

太 利 Le-tai

## General Import & Export Co.

Importers of Rayon Yarn, Piece-goods, Kerosene Oil 97 Jinkee-rd (Suite 305) Tel 12045 TA Avanti

Soriano, J., mgr. Galaktionoff, Miss T., sec.

# 司公品製業實陸大

General Industrial Co. Manufacturers and General Merchants

Sun Bldg., 505 Honan-rd Tel 98671 TA Geninco Zung Yeu Tslung, gen. mgr. Field, C. H. Joseph, sub-mgr.

Koo Hai, Chow, Y. T. Julian, fac-tory mgr. Yao Mer Sung, bus. mgr.

### 司公險保泰意 General Insur. Co., Ld., of Trieste and Venice

(Assicurazioni Generali) Fire, Marine and General Insurance

Chartered Bank Bldg, 18 The Bund Tel 15195 Hayashi, S, mgr. for China

> 用 通

# General Investment Co.

Real Estate Agency for Flats, Houses, etc.

Hardoon Bldg.. (Room 122) 233 Nanking-rd Tel 14336, 18951

Loewenstein, Felix, mgr.

廠工鐵用通

### General Machine Works (of S'hai), Ld.

Machine Tools, Wire, Nail Machines and General and

964-A Great Western-rd 895 Avenue-rd Tel 31732 el 24040 TA Yehaiengs George, J. L. P.O Box 1045 Ly Hong Foo

Sze E. J., DIPL. N.A. MAR. E., B.S.

### General Magazine

Crystal and Porcelain Shop

337 Avenue Haig Tel 79104 Silberstein, Dr. A., mgr.

> 社報書海滄 Cho'ng-hai-shu-poa-she

### General Magazine and **Book Agency**

Booksellers, News Agents, Stationers, and Printers 346 Seymour-rd

Kohn, C. K., propr. Tsu. Geo. L., mgr. Kong, Y. H., acct.

### 司公車汽用通國美 General Motors Overseas Corp.

lotor Cars and Trucks, Electric Refrigerators, Air-conditioning and Lighting Plants

201 Rte Card, Mercier Tel 74444 (4 lines) TA Shanautoex

Buergin, P. R., mgr. for China Hewlett-Smith, A., sec. Hewlett-Samer, and treas Bradford, G. G., Fri-gidaire mgr. Guignard, R. C. P., chf.

acet.

Bonianovsky, N. N.,
supply and statistics
Rojdestvensky, B. N.. acet.

acct.
Correa, A. M., acct,
Lubeck, G...
Holmes, Miss E., sec, and
advertising
Reid, Miss A., sec.
Louis, F. G., steno.
Stuart-Murray, Miss A.,
cables [operator
Smith, Mrs. V., tel.

品 通 Tung-pin

### General Products Co.

Exporters of China Produce 47 Ningpo-rd Tel 16057 TA Genproduct

Ho, Molin, partner Chang, Yuhan T., partner

Generale Soies-see La Generale Soies

### Genkin Bros. & Co.

Importers and Exporters: Dealers in Provisions and Sugar (Wholesale)

36 Rte Paul Henry Tel 77502

Genkin, M., propr. and gen. Genkin, G., partner and bus. Chang, Yue, bookkeeper

## 泰鴻雙

### George, J. L.

Artists in Carred Furniture, Inlaid Metal and Jade

Gieorge, J. L. Ly Hong Foo, mgr. and dir. Wong, Y. K., asst. mgr. Wang, K. K., bus. mgr.

### Georgia Apartments

311, 321, 331 Av Pétain Tel 75907

Shoshin, N. V., carctaker

Agents-Fonciere et Immobiliere de Chine, 9 Av Edward VII (Tel 82007-S)

### Gerendasi, Dr. Joseph

(University of Berlin)

Dental Surgeon

407 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 19913 Hours: 9-12; 4-7 p.m.

German A. D. C. — see Deutscher Theater-Verein

erman Chamber of Commerce—see Cham-bers of Commerce

German Consulate-General-see Consulates

German East Asiatic So-ciety—see Clubs

German Embassy Offices
—see under Diplomatic

### 可公船輪東遠國德 German Far East Steamship Co.

(Kayser & Co.)

Head Office: 24 Yuen Ming Yuen-rd Tel 13200 TA Gefesteo

Shipping Agency: 31 Rue de Consulat Tel 83648

Kayser, E., partner Mohrstedt, A., ,, Rochhold, Dr.

### 行船營華福商德 German Foo Hwa Shipping

113 Kiukiang-rd
(Room 610) Tel 14108.
Droesse, W., dir. and ge
Chang, Miss S.
Lu, T. Y.
Li, Y. C.
Doo, S. L.
Wong, L.
Chow, C. F. dir. and gen.

義德商德 Telvih

### German Import & Export Co.

642 Chengtu-rd Tel 35175 TA Sieboxygen

Sieber, B., dir. Lee, S. T., ., Hwang, S. H., sec. Lin, Y. S.

文 漢 Han-wen

### German Machine Co.

Contractors, Consulting En-gineers, Importers of Ma-chinery and Technical Sup-

153 Canton-rd To TA Gemac Tel 14589

Scheunemann, E. F. Roudakoff, George Chang, Roger

# 房藥園總

Da-guo-ja-fong

### German Pharmacy, The

(Deutsche Apotheke) Chemists and Druggists, and Dental Supplies

374 Yates-rd (cor. of Bubbling Well-rd)
Tel 30309 (day),36333(night)
Friede, F. L., Ph.G.

Hongkew Branch: 438 N. Szechuen-rd Tel 4 Schneider, L., PH.G., chemist

### 社行旅路鐵府政國德 German State Railway's Travel Office

(Reichsbahnzentrale fuer den Deutschen Reiseverkehr) 97 Jinkee-rd (Room 508) Tel 14806 PO Box 1172 TA Namral

Lahrmann, S., repr.

see Iron and Steel In-dustry German Steel

司公易賀國德

Teh-koh-mow-yih-kung-sze

### German Trading Co.

Import, Export and En-gineering; Printing Ma-chinery, Supplies and Paper

125 Hankow-rd Tel 16528 TA Getco Wettengel, F. W., mgr. Soong, S. C.

# 庭慌葛

Gertsenstein, U.

Importer, Exporter and Manu-facturers' Representative

51 Canton-rd (Rooms 300-1) Tel 10577 PO Box 4078 TA Ugert

Representative in China for-Haes, Gledhill & Co London Co.,

### Gestetner (Eastern), Ld., D.

Duplicators and Supplies Showrooms: Wayfoong House, 210 Szechuen-rd Tel 14793

Reiss, Bradley & Co., Ld. Evans, Mrs H. E., mgr. Tang, E. K. Sternberg, L. Sholler, C. Woo, S. P. Wong, C. Y. Yuen, K. Z. Ming, C. Y. McGeown, Miss A. Robinson, B. S. Young, F. T. Shen, Y. F. Sole Agents-

### 時吉商美 Get-se Getz Bros. & Co.

Importers and Manufac-turers' Agents

66 Nanking-rd Tel 16852 TA Getz PO Box 504

TA Getz. PO Box 504
Berents, J., ngr. [dept
Cody, F. W., chemica
Jameson, J. A., acct.
Mollitz, F. N., paper
Brodd, E. B., provisions
Kim, P., building sup.
Kao, C. K., acct.
Sudka, Miss K., corres.
Yeh, T. K., chemical
Moy, Mrs. C., textiles
Tsiang, Mrs. L.,
Liang, S. T., klim
Chieng, S., machinery
Au. P., sundries
Marcal, Miss H.
Maher, Mrs. C. chemical

## Gewing's Bargain Shop

Retail and Wholesale Dealers in goods of all kind

261 Ave Du Roi Albert Tel 78045

Gewing, Max

龍 仁 Zung-che

### Gibb, Livingston & Co., Ld.

100 Jinkee-rd Tel 16940, 16947, 19221 TA Gibb

Foster, F. W., dir. Alexander, T. G. S., dir. Snow, H. M., (ab.)

Sill: Dept.—
Hooley, J. R., signs p.p.
Lintilhac, C. E.
Wang, Z. K., compr.

Import and Export Dept.-Hooley, J. R., signs p.p.

Tea Dept .-Joseelyne, R. A. (ab.)
Kay, J. L.
Ting, K. Y., compr.
sipping and Insurance

Shipping

Dept.— Hooley, J. R., signs p.p. Crowther, Mrs G.

Accounts Hutchison, J. D. A., A.C.A. Ozorio, I., A. M. Siqueira, J. R. G. Burgoyne, Miss E. N.

General Compradore— Zee, T. B. Huang, Dick, asst.

Shipping— Ben Line Steamers, Ld.

Fire Insurance China Fire Insur. Co., Ld.

Marine Insurance— The Corporation of Lloyd's, London

德 仁 Zung-tuck

### Gibson & Co., Ld., H. L.

General Import and Export Merchants

88 Museum rd Tel 15979 TA Multiple PO Box 1525 Gibson, H. L., mng. dir. McMullan, D. F. R., dir. Lawlor, Miss M.

Agents for— Samuel Lamont & Sons, Ld., Linen Mfrs., Belfast

茂 杜 Doo-mow

### Gidumal (O.K.) & Watumull, Ld.

Silk Exporters and General Commission Agents

14 Museum-rd (2nd floor) Tel 13717 TA Kamanico PO Box 1603

Gidumal, L., mng. dir. Thaku, H. K., asst.

### Giese, Olaf

Exchange and Bullion Broker 45 Kiukiang-rd Tel 10951, 19211 TA Blewey

貝 吉 Chi-pei Gillespie Co., A. T.

nufacturers' Represent-atives ; Canned Goods Manufacturers'

114 Peking-rd Tel 12387 TA Atgill

Gillespie, A. T., mng. dir. Sze, William, mgr.

昌 保 Pao-chong

### Gilson, E. H.

Tea Merchant 100 Jinkee-rd Te TA Gilson Tel 17378

Gibb, Livingston & Co., Ld., proprs. Kay, J. L. Ting, K. Y., compr.

# Gingeroff, Mme. N.

Salon Haule Couture Grosvenor-gdns, 205 Rte Mercier (opp. French Club) Tel 76408

Ginsbourg,

Alexander B.

Attorney and Counsellor-at-Lan

150 Rte des Sœurs (Apt. 2) Tel 75914

### Ginsbourg, Anna

Attorney-at-Law 150 Rte des Sœurs (Apt. 2) Tel 75914

Girls' Friendly Society— see Clubs

鼎 大 Dah-ting

### Glagowski, Hermann

Iron, Steel and Metals 12 The Bund (Room 116) Tel 13340 TA Glagowski Glagowski, Hermann

Plett, Hans

Representative of— Dobbertin & Co., Hamburg

### Glamour Gowns Paulette

Dress Designers and Hat Department

Hanray Mansions 1158 Av Joifre Tel 77672

Gersovsky, Mrs B., propr.
Pinner, Mrs P., mgr.
Pinner, F., designer
Muhina, Miss L., sec.
Epifantseff, S., bookkeeper

keeper Helene Hat Dept.— Neumann, millinery

### Glaser, R. R.

eneral Insurance: Fire, Marine, Life, Accident and Sickness, Motor-car, Burg-lary, Plate-glass, "All Risks," Baggage, Liability Insurance General

Bank of East Asia Bldg, 103 Kiukiang-rd Tel 18047 (3 lines) PO Box 1492

Glaser, R. R., mgr.
Belitzer, H.
Gelb, A.
Smith, James E.
Walker, J.
Hollander, Miss E. sec.
Representing—
Ragle Star Insurance Co.,

Ld. Western Assurance Co., Ld. Confederation Life Associa-

tion

豐 瑞 Ray-foong

### Glaser & Co.

Merchants and Commission Agents

33 Szechuen-rd (Room 710) Tel 13614 TA Glaser

Glaser, K., propr.

# Glass, Georg, M.D.

Specialist in Children's Diseases

934 Bubbling Well-rd (Flat 5B) Tel 34043 Hours: 10-12; 4-5 p.m.

利 雅 Ya-li

### Glathe & Witt

Importers, Exporters and Engineers

410 Szechuen-rd (4th floor, Rooms 305-9)

Tel 15638 (priv. exch. to all depts.) PO Box 968 TA Safeguard

Glathe, Alfred, propr. and mgr. [dept.,

mgr.
Heyking, N., sec.
Klobertanz, Th., impo
Dai, C. G., import dept.
Doong, Y. N., , , import

Doong, I. N., "
Agencies—

Werkzeugmaschinenfabrik
Oerlikon, Oerlikon, Switzerland. Arms and Ammunition

Brevetti-Scotti A.G., Oerlikon, Switzerland: Arms and Ammunition
Gebr. Crede & Co., Eisenbahnwagenfabrik, Niederzwehren bei Kassel, Germany: Railway Waggons

Germany: Railway Waggons
Sartoriuswerke A.G., Goettingen, Germany: Optical
and Geophysical Instruments
Spindler & Hoyer G.m.b.H.,
Goettingen, Germany:
Optical Instruments,
Prism Binoculars, and
Military Optics

GLATHE & WITT-cont.

Agencies Unitex TechnischeG.m.b.H., Berlin, Germany : Electrophotographic Copying Apparatus

Glesecke & Devrient, Leipzig, Germany: Bank-note Paper mon Wasser pographisches Giesecke & Ty

note Paper
Union Krefelder Samtfabriken G.m.b.H., Krefelder, Germany: Piece-goods
Busk Ju. & Co. a/s., Copenhagen, Denmark: Milk
Pillsbury Flour Mills Co.,
Portland, Ore., U.S.A.:
"Fruit Basket" Flour
Froitzheim & Rudert, Berlin, Germany: Machines
for electric industry
Riepe-Werk A. G., Hamburg,
Altona, Germany; Fountain Pens and Automatic
Pencils

Pencils

# 司公報電綫無球環

Kwei-ju-wu-sien-ticn-pao-kung-sze

### Globe Wireless, Ld.

Radio Communication Service

51 Canton-rd (Room 207) Tel 15036 TA Globe

Brown, N. D., vice-pres. in

China
Ling, Lincoln Y. H., commercial supt.
Shen, Robin S. C., asst.
commercial supt.
Biddie, Miss K., sec.
Tong, Y., commercial repr.
Phillips, R. C., , ,

### Glogau, Dr. H., M.D.

(Vienna University)

Dental Surgeon

Office: 507 Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 16719

Residence: 904 Hamilton House Tel 12621

Office hours: 9 a.m.-7 p.m.

### 生 暋. 德 高 Kau-teh-e-sung

Goddard, Dr. John

Optician

109 Central Arcade Tel 11928

Tsar, Y. K., optician

### 務船瑞福高 Godfrey & Co., F. S.

Shipbrokers and Agents 12 The Bund Tel 19892 TA Charter or Godfrey

Godfrey, F. Wong, Austin S. K.

SoleChartering Agents to-ailan Mining Admin Admin., Shanghai

Agents for— Foreign Investments, Ld., Hongkong and Shanghai

### 士博學際士吉 Goetz, Dr. Alfred, M.D.

General Practitioner

992 Bubbling Well-rd Consulting Hours: 9.30-11 3.30-5 Tel 60003 Residence: 1182 Avenue-rd Tel 35534, 32895 Night Call 34949

### Gohdo Department Store

1 Rue Massenet Tel 81714 (sho (office) (shop), 88136

Hayakawa, S., dir.

#### 德 高 Kau-teh

### Gold & Bro., Inc., A. S.

Importers and Exporters of Furs and Skins

320 Szechuen-rd Tel 17356 TA Goldbrofur PO Box 2215 Herskovitz, Max, mgr.

### Gold Dragon Apartments

A partment House

437 Rue Ratard

Agents-Brand, and Rodgers Ld. 391 Kiangse-rd Tel 11169

## Goldberg, Ernst, M.D.

313 A Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 13630

Residence: 7 Rte Paul Henry (Apt 2) Tel 72472

## Goldberg, Dr. I. A.

Dental Surgeon

1157 Bubbling Well-rd Tel 34546

### Goldenberg, M.

" Furs " Wholesale

40 Ningpo-rd (Room 213) Tel 17878 PO Box 1654 TA Berggold

Goldenberg, M., propr.

### 司公器木泰龍金

King-loong-tai-mo-chikung-sze

### Golden Dragon Co.

ts, Furniture, 1 Stands, and Curios Chests Lamp

246 Broadway 17-19 Nanzing-rd

Sah Veng Yao, mgr. Wong, Austin S. K., asst. mgr.

### 司公毯地龍金

Jeng-lung-dee-tan-kung-sze

# Golden Dragon Rug Co.

Manufacturers and Exporters of Peking and Mercerised Tientsin Rugs

417 Bubbling Well-rd Tel 34943 TA Dragrugeo Head Factory: Peiping

Dsang, K. M., gen. mgr. Kwan, K. I., sales mgr. Chang, J., salesman

### 行茶藥牌獅鷹金

Chin-yin-sze-pai-yoh-tsar-hong

### Golden Griffin Medicinal Teas Co.

451 Kiangse-rd Tel 12521 TA Fulford

G. T. Fulford Co., Ld., proprietors Wolfe, S. W., mgr. for Far East Kris, Georg, mag. pharm., tech. mgr. Hsu, Frank S., asst.

店毯地星金 Golden Star Rug Co.

Manufacturers and Exporters of Peking and Tientsin of Peking and Carpets and Rugs

747 Bubbling Well-rd Tel 32706

Chang, H. S., mgr. Lee, T. C., asst. mgr. Hsu, J. Y., sales mgr.

### Goldwasser, I.

Eur Merchant

309 Rto Mercier (Apt. 10) Tel 77839

庭 留 高 Gar-erh-ding Golding, F. W.

(Official Controller to Indian Cotton Importers'
Assn. of China)

Cargo and Cotton Controller 20 Canton-rd Tel 17849 TA Controler PO Box 386

Golding, F. W. Golding, W. B. Lee, L. S.

### 亭高 Ko-ting Golding & Golding

Mill Suppliers, Coal Sales Agents, and Freight Brokers 20 Canton-rd Tel 17849 TA Verax PO Box 386

Golding, A. E.

### Goldschmidt, Dr. Louis

Physician: Specialist in Skin, Urology, and Vene-real Diseases

Residence: 818 (6) Tongshan-rd Tel 52563 Hours: 4-6 or by appointment

士博學醫美士金 Goldschmitt, Dr. S., M.D.

General Practitioner 108 Rte Lorioz Tel 76240

### Goldstein, Dr. I.

Specialist in Nervous, Inter-nal and Children's Diseases

2 Yang-terr. Tel 38526 Hours: 11 a.m.-1 p.m.; 3-5 p.m.

Golf Club-see Clubs

Golf Club, Ju Junior-see

# Goltzman, M.

Importer and Exporter 2 Quai de France (Room 19) Tel 81644 TA Goltzman Goltzman, M. Redlinger, Oswald

師程工築建達鴻

Gonda, C. H., B.A.

Architect

160 Av. Edward VII Tel 14341 Gonda, C. H., B.A., architect Chu, S. C., asst. arch. Ling T. C., draughtsman Zao S. K.,



Kung-ta-hong

公

### Gonda Trading Co.

Importers and Exporters; General Optical Supplies

505 Honan-rd (Room 302) Tel 93688 TA Gonda

Soo, Kingloo, mgr. Wong, N., sec.

Gonzaga College — see Colleges

### 號煤大九

Kiu-dah-may-hao

### Good Coal Co.

Coal Merchants

81 Park-rd Tel 30782 Cheng, Z. P., mgr.

Goo-da-lee

### Goodrich Co., B. F.

ubber Tires and Tubes, Rubber Industrial Goods, Belting, Hose, Packing,

185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16077-8 TA Dietz

Dietz, Paul, mgr. for China Oliveira, Miss M., sec.

### Goodyear Tire and Rubber Export Co.

(Akron, Ohio, U.S.A.)

Special Representative China and Hongkong-

Focken, F. J. W., c/o Universal Sales (China), Inc.

51 Canton-rd Tel 11544 TA Goodyear

Hongkong Office : Universal Sales (China), Inc., French Bank Bldg

Manufacturers of—
Automobile, Truck, Motorcycle, Bicycle, and Airplane Tires and Tubes
Industrial Pneumatic and
Solid Tires
Tractor and Implement

Tractor and Implement

Tires
Animal - drawn Vehicle
Equipment, Tires and
Tubes
Tube Repair

Trues Tire and Tube Repair Materials Goodyear Truck Rims Rubber Industrial Belting

Goodyear Truck Rubber Industrial Beiting Rubber Industrial Beiting and Hose Rubber Dock and Ship Fenders Rubber Flooring Rubber Soles and Heels Automobile and Truck Batteries and Spark Plugs Automobile Accessories Pliofilm Moisture-Proof Material for Garments and Packaging Material

Packaging Pliowax Packaging Material Pliolite Synthetic Paint Bases

Distributors.— Universal Sales (China), Inc., 51 Canton-rd

# 夫 達 高

# Gordeeff, J. P.

Garden and Course Architect and Contractor

Office and Shop: 307 Rte Vallon Tel 75515 TA Gordeeff

Gordeeff, J. P., propr. Gordeeff, M. L., mgr. of shop Golievsky, Mrs B. L., asst. mgr.

### 師學登高 Gordon, Dr. L., M.D.

Specialist in Internal and Blood Diseases

808 Wayfoong House, Tel 13606 220 Szechnen-rd

Hours: 11 a.m.-1 p.m.: 4-6 p.m.

### 利 發 願 Ku-fah-lee Gordon & Co., Ld.

Ventilating. Heating, Sanitary Engineers

Lyceum Building, 185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16077-8 TA Hardware Gange, F. B., dir.
Chow, S. F.
Yu, Y. P., gen. mgr.
Payloff, M. V., chf. engr.
Chang, C. S., asst. engr.
Ho, L. S.
Yu, Chandley

Ho, L. S. Yu, Chandley Chang, Miss Nora Ting, C. L.

### 社會式株商江 Gosho Kabushiki Kaisha

# Importers and Exporters of Cotton, Cotton Yarn, Piece-goods, Rayon and Mis-cellaneous Goods

223 Szechuen-rd Tel 14323, 16079, 18814, 16174, 16483 TA Gosho PO Box 3019

Kimura, S., mgr. Yamada, K. Okabayashi, H. Miyamoto, E. Fukuhara, N. Nishimura, T. Shimoyama, H. Ito, H. Seo, H. Yamano, S. Yamano, S. Shibano, K. Shibata, R. Kamimura, M. Nakamura, K. Kato, I. Manabe, S. Miyaoka, T. Miyaoka, T. Fukuura, T. Ono, S.

### 司公限有皂肥茂祥華駐商英

Ying-shang-chu-hwa-chiang-mow-vee-tsao-you-hai-kung-sze

### & Sons Gossage (China), Ld., William

Soap Manufacturers

Reg. Office: 18 The Bund Tel 17327

Factory: 2310 Yangtszepoo-rd Tel 50240, 50762 TA Lever PO Box 597 Heyworth, R. H., chrmn. Harper, W., B.Sc., A.I.C., dir. McNicoll, L. D., dir.

#### 德 司 高

# Gosta Trading Co.

Export-Import and Man facturers Representative Manu-

150 Route des Sœurs (Apt 1) Tel 71800 TA Gosta

Stan:, G. O., partner actg. ning. Padovani, G.

"Komol" Teinture Pour Cheveux

### 華 登 Fa-hwa

### Grabig, Werner

Manufacturers' Representa-tive and Exporter of Em-broideries and Sundries

209 Yuen Ming Yuen-rd Tel 12672 TA Fahwa PO Box 744 Grabig, W.

Grace High School—see Colleges

酐 Gla-shi 蘭

### Graciani, R. J.

Importer

118-120 Hongkong & Shang-hai Bank Bldg

Tel 12266 TA Graciani

Graciani, R. J., mgr. Miyazaki, M. Graciani, M. L. Chen, T. C.

### Granada Estate, Ld.

Office: 190 Kiukiang rd Tel 19726 PO Box 1102 TA Invincible Bland, Lloyd, dir.

### 房 斑 大 光 國 Grand Dispensary

Wholesale and Retail Dealers in Chemicals, Drugs, Hos-pital and Laboratory Sup-

15 Kweichow-rd Tel 96764 TA 8990

Zan, C. J., mgr.

Sales Dept. :— Shing, T. Z. Lee, S. B.

Accounting Dept.:—
Loh, T. D.

Dispensing Dept.:-Sun L. M., PH.C.

Warehouse :-Sun, P. S.

# 行車汽大法

Fah-dah-chi-tso-hong

# Grand Garage Francais

General Repairs, Service Station, Buying and Selling of Cars

424-6 Av. Joffre Tel 84104 TA Autoster

Marmorat, A. G., dir. Nicolai, M., service mgr. Loh, H. L., sec. and acct.

# 司公帽女偷嘉

## Grand Ladies' Hat Mfg. Co.

Piece-goods and Millinery 177 Medhurst-rd Tel 31533 TA Grandhat

Grenader, M., gen. mgr. Roeytenberg, E.

### 司公直汽理修大宏

Hong-dah-siu-lee-che-cho-kung-sze

### Grand Motor Service

Motor Repairs, Duco Paint-ing, Auto Accessories, etc.; also Used Car Mart

1677-81 Avenue-rd Tel 32128

Horetz, J. G., mgr.

#### 館 相照同 \* Grand Studio

Commercial and Portrait Specialists

242 Bubbling Well-rd Tel 35825, 36911

King, W. W., mgr. Mayer, E., artist

### 院戲太明光大

Da-kwang-ming-da-shi-yuan

### Grand Theatre

(Operated by Asia Theatres, Inc.)

238 Bubbling Well-rd Tel 32223, 34260

Ievleff, B. V., house mgr. Baranoff, A., asst. ho house mgr.

#### 刷 Ell 文 應 Nee-wee-yin-shih-cho

Graphic Art Printing

Printers, Lithographers, Pub-lishers Bookbinders and Type Founders

185 Rte G. Kahn Tel 72220 (ext. to all depts.) TA 9775

Ling, H. C., mgr.
Wu, K. C., asst. mgr.
Liu, L. K., editoral dept.
Wang, C. N., acet. dept.
Za, H. F., bus. dept.

Foundry :

Ma, C. T., in charge Yu, K. S., sales dept. Zee, M. S., matrix dept.

## 司公產地與利

Lec-shing-dec-tsai-kung-sze

### Gray, Jas. A.

Real Estate and Insurance Continental Bank Bldg (Rooms 604-604A) Tel 13096-7-8

Gray, Jas. A. Gray, A. F. Veitch, T.

### 來 葛 Gar-lai

# Gray, John, M.I.M.E., M.I.MECH.E. & A.M.I.-

Consulting Engineer, M rine and Cargo Surveyor

Laidlaw Bldg (4th floor), 410 Szechuen-rd Tel 16107 TA Yarg

Representing Glenister Engines, Ld., Anniesland, Glasgow: Marine and Land Diesel Engines

Agent for—
"Weldries" Electric Welding Plants and Electrodes
Filtrators Ld., London, Feed
Water Engineers: Filtration and Heat Recovery
Plants

### 雅 葛 Guray

### Gray & Co., Ld., C. N.

Tailors and Outfitters

161 Nanking-rd Tel 17870 TA Lewyarg

Gray, C. N., mng. dir. Cooper, H. J., dir. and sec. Jarvis, W. E., aect.

### 興 利 Lee-shing

### Gray & Co., Jas. A.

Importers, Exporters and Commission Agents

604, 604A Continental Bank Bldg. 113 Kiukiang-rd Tel 13096-7-8 TA Jimgray

Gray, Jas. A.
Soriano, R.
Gray, A. F.
Pearson, T., acct.
Madsen, Mrs. D. E.
Madeira, F. R.
Veitch, T.
Woo, S. H.
Yue, C. C.
Ching, Y. Y., Compr.
Yue, N. S.
Woo, S. Y.
,

### 禮 謙 Chin-lee

## Gray Trading Co., Inc.

Importers, Exporters Purchasing Agents Exporters

50 Szechuen-ru Tel 17267-8 TA Olacem PO Box 789 Branches at Ningpo Hongkong

Gray, Wm. N., jr., pres.
Gray, F. C., vice-pres.
Gray, Wm. N. (iii.). sec.Patent, Mrs M. [treas.
Perlstrauss, E. A.
Friedrick, H. K.
Cunio, Miss B.
Carion, Mrs R.
Cohen, Miss E.

### Gray's Yellow Lantern Shops

Silk Goods, Linens, Jade, etc. Cathay Hotel Lobby and Sassoon Arcade (Tel 16573) PO Box 789 TA (all ports) Olacem

Branch at Gloucester Ar-cade, Hongkong

### Graymauve Gowns and Millinery

245-247 Grosvenor-gdns Tel 72670

Vanderhoof, Mrs B. J. Worden, Mrs B. R. Vanderhoof, Miss S. Diamond, Mrs E. Morantz, Mrs. G.

### 司公賣拍華大商華

### Great China Auctioneering Co.

148 Rue Marco Polo Tel 82686

Foo Kong Zung, mgr. Zung Zon Kong, sub-mgr.

### 局書中大

Dah-chung-shu-chu

# Great China Book Co.,

English, American French Books and I gazines, and Stationery Ma-

1123 Bubbling Well-rd Tel 31429

Chen An Ching, mgr.
Chen Ching-yuen, acct.
Lang, Mrs. K. H.

### 房藥大西中

Chung-se-ta-wieh-fong

# Great China Dispensary,

Chemists and Druggists

313 Foochow-rd 1 98200 TA 1108 Tel 98200

Chow, Dr. P. T., gen. mgr.
Hao, J. D., mgr.
Loh, K. Y., sub-mgr.
Chuang, Y. Z.,
Chow, P. J., acets.
Chow, V. D., asst. mgr.
Chen, D. T.,

### 司公電水與中

### Great China Electric Co.

Electric, Heating, Sanitary and Plumbing Works

710 Canton-rd Tel 90481

Dan, S. D., mgr.

# 司公料材金五華大

Ta-wha

# Great China Hardware

Ball Bearings, Automo Parts and Accessories Automotive

473 Av Foch Tel 71523

Shen, B. S., mgr.

## 司公生衞華大

Ta-hwa-wei-sun-kung-sze

### Great China Health Co., Ld.

House Cleaning, Disinfect-ing, Painting, Whitewash-ing and Renovating Con-tractors

341 Szechuen-rd (Room 28) Tel 12156 TA Healtheo PO Box 117 Branch Office: Hankow

Seng, G. Y., service mgr.

# 行 木 華 大

Ta-hua-mu-hsing

### Great China Lumber Co., Ld.

Saw Mill, and Importers and Exporters of Timber

120 Jinkee-rd Tel 10323 TA 3635

Shing, William, mgr. Wu, S. Y., asst. mgr. New, B., acct.

## 司公限有房築大法中

Chung-fa-ta-yah-vong-yuan-kung-sze

## Great Eastern Dispensary, Ld.

Manufacturing Chemists and Druggists, Dealers in Hos-pilal Supplies and Per-fumes

Head Office: 851 Peking-rd Tel 92331-2-3

TA Gredispen or 5673 RA 15673

Branches:
540 Hankow-rd Tel 92107
1567 Bub. Well-rd ,, 34832
760 Av. Edw. VII ,, 93568
1 Carter-rd ,, 38311
644 Av. Joffre ,, 73442
36 Bub. Well-rd ,, 92859

Factory: 1790 Gt Western-rd Tel 21436

Moh, P. H., standing dir.
Hsu, F. S., dir. and gen, mgr.
Zee. S. D., bus. mgr.
Chow, M. B., factory mgr.
Keh, Y. S. sub-mgr.
Chen, K. H...
Hwang, H. C., asst. mgr.
Chen, C. Y..

## 司公毯地東大

## Great Eastern Rug Co.

Manufacturers and Exporters of Peking and Tientsin Carpets and Rugs

Sales Office: 87 Yates-rd Tel 36804

Factories: Peiping and Shanghai

Lee, C. P., gen. mgr. Lee, Charles, sales mgr. Chang, Y. F., salesman

### 司公易賀屯大

## Great Eastern Trading Co., Ld.

Importers, Exporters, General Merchants and Mechanical Works

264 Kiangse-rd (Room 108) Tel 14361, 10576

Branch office : 52 Tsung Wong-st, Nanking Tel 21860

Bessho, T., mgr.

司公報電北大

Dah-poh-dien-pao-kung-sze

## Great Northern Telegraph Co., Ld.

34 Avenue Edward VII Tel 11117 TA Nordiske

Poulsen, H. S., gen. mgr. in the Far East

Secretariat—
Behrens, I., sec.
Olesen, O. F.
Levald, V.
Arnving, P. E. L.
Schou, Mrs E.
William Niclsen, Miss E.E.
Cheng Sze Yien, interp.

Canvassing Dept.— Hansen, C. T., actg. chf. dept. Larsen, E. A., traf. agent REAT NORTHERN TELE-GRAPH CO,, LD.—cont.

Ganvassing Dept.-Ura, H. Tanaka, S. Sang Lien Sung

Accounting and Traffic Accounting Dept.— Thellefsen, E. S., acct. and Thelletsen, E. S., acct. and traffic acct.
Jensen, A. T. S.
Hausen, R.
Bagger, H.
Larsen, S. R.
Tomlin, F. P.
Wong Ning Quen, compr.

Engineering and Supplies

Dept. Dept.—
Jorgensen, B. E., B.Sc.,
C.E., M.D.LC.E., engr.-inJensen, J. A. S.
Pedersen, Alf.
Pedersen, A. C.
Hansen, S.
Petersen, N. P.
Carlsen, N. P. V. B.Sc.,

Workshop— Trolle, H. C., supt.

Telegraph Stationelegraph Station—
Andersen, C. S., supt.
Ledertoug, J. A.
Vinderslev-Jensen, L.
Elster, J. P. V. W. W.
Plesner, A.
Sorensen, S. J.
Pedersen, P. R.
Rosted, P.
Poulsen, C. M.
Kruse, H. K. K.
Madsen, A. E. N.
Larsen, B.
Xavier, J. M.

Gibbons, P. S., foreman

Gibbons, P. S., foreman

C.S. "Pacific" and "Store
Nordiske"—
(Tel 51877)

Damsgaard, A., comdr.
Kreutzer, A. P., comdr.
Redersen, T.M.T., chf. off.
Pedersen, E. V., chf. off.
Pedersen, K. Helm, 2nd off.
Hansen, N. T., 3rd off.
Nielsen, A., 3rd off.
Topshoj, S. C., chf. engr.
Pedersen, R. E., chf. engr.
Jensen, R. M., 2nd engr.
Steffensen, A.H., 2nd engr.
Elmgreen, W., 3rd engr.
Petersen, K. V., 3rd engr.
Petersen, K. V., 3rd engr.
Helslev, R. A., 4th engr.
Hansen, P. J., 4th engr.

### 司公業實洋美

Mei-yang-so-rie-konsu

# Great Ocean Trading

Importers and Exporters 335 Broadway East Tel 52199 TA Greatrad

Sakurai, S., mgr.

## 司公食伙海上大

## Great Shanghai Butchery Co.

eneral Food Purveyors, Butchers, Grocers, Ships' Contractors, Naval and Military Contractors, and Ice Manufacturers General

748 Av. Joffre Tel 75883, 73218-9

King, Stanislas, mgr. Woo, Mathias, asst mgr. Chao, P. S., King, J.

## 廠革皮海上大 Great Shanghai Leather Factory

Tanners and Manufacturers of Leather

Town Office and Salesroom: 110 Jinkee-rd Tel 13420

Factory: 210 (46) Rue Cassini Tel 78766 TA Chichen

Union Tradg. Co., proprs. Lee, C. D., gen. mgr. Imgr. Shen, Young N., factory Lee, H. P., acct. Nee, T. A., chf. technician

## 司公業幣申大

Dah-sun-vin-nih-kun-sze

## Great Shanghai Realty Co.

Dealers in Real Estate; Import and Export Merchants

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 17974 TA 3602

Wang, Robert V. U., mng. Lee, S. K., dir. Sung, Simpson, mgr.

### 行大一 I-dai-hong

## Great Shanghai Trading Co.

Exporters and Importers Cor. of Park and Burkill-rds Tel 34108 PO Box 1505 TA 1851

Yao, C. C., gen. mgr. Chang, L. S., sales dept.

## 司公產地西大

Ta-si-di-tsai-kung-sze

### Great Western Realty Co. Land and Estate Dealers

Shanghai Bank Bldg (Room 203, 2nd floor), 40 Ningpo-rd Tel 19170

Stephen, Yang, mgr.
Loh, Y. H.
Wong, Miss Anna L. T.
Ku, Miss Y. P.

Greek Consulate-Gen .see Consulates

## Green Dragon

Curios, Porcelains, Linens, Lingerie and Embroideries 1B Central Arcade, 119 Nanking-rd Tel 19165 Ling, Mrs T. G. Lee, Mrs Elizabeth

司公限有份股资緣 Loh-bao-ko-fun-yu-han kung-sze

## Green Spot Pure Fruit Drinks, Inc

Purveyors of Fruit Drinks 556 Kiaochow-rd Tel 39055, 38811

Zung, Z. K., chrmn. Shaw, C. T., dir. Yuen, H., gen. mgr.

Agents for—
Green Spot, Inc., Los
Angeles: All kinds of
Fruit Juices

## Greenhouse, Mme

Millinery and Dressmaking Denis Bldg, 790 Bubbling Well-rd Tel 31459 TA Greencarl Vacheron, Mme L., propr. Greenhouse, Mme E., ,, Grebenschikoff, Mrs A. Poliak, Mrs E. Yakoobovsky, Mrs milliner Mrs T.

## Grefen & Wilde

Exporters of Casings 29 Tou Ka Wan-rd (North end of Kungping-rd) Temporary address: 988 Chengtu-rd Tel 38025 TA Chinadarm Head Office: Tsingtao Puvogel, F., mgr.

## Gregg School of Business

Gregg Shorthand; Complete Business Training 55 Yuen Ming Yuen-rd (2nd floor) Tel 13750

Stewart, Mrs Carole M..

Ewart, Ars Carole M.
B.A., dir.
Poltere, Miss Lillian, asst.
Yuen, Miss Lucy, asst.
Williams, Miss Estelle,
asst.

## 房幣齊頁

Liang-che-yah-vong

## Grenard & Co., L.

(Pharmacie Française)

Analytical and Dispensing Chemists, and Dealers in Photographic Materials

621 Av. Joffre Tel 80964

Chatel, H.; pharm., mgr. Chang Tse Nan, asst. Sze Hao Nyo, cashier Grenard, Miss H.

## Gresham Apartments

1224-1236 Av Joffre

Agent— Paul Premet, 160 Av Edward VII (Tel 19175)

## Greystone Apartments

Cor. of Seymour and Sinza-rds

Owners Chinese Industrial Bank, Ld. (TrustDept.),328 Nanking-rd Tel 91190

## Griffith (1932) Ld., T.E.

Raw Silk

Head office: Hong Kong 9 Quai de France Tel 88605 TA Griffith PO Box 759

## 司公夫利郭利哥 Grigorieff & Co., P.S.

French and English Novelties in Silk, Woollen and Cotton Piece-goods; Ladies' and Gents' Haberdashery (Retail and Wholesale)

860-864 Av. Joffre Tel 72923 TA Manufacture Grigorieff, P. S., dir.

### Grigoriev, S. S.

General Contractor

Office: 311 Wayfoong House. 3 Szechuen rd Tel 13230 220 Szechuen rd

Workshops: 888 Weihaiwei-rd Tel 36296

## 豐 噴 Ho-fung Grilk, G. J.

Commission Agent 141 Minghong-rd (near Broadway) Tel 41819 TA Grilk

#### 利 吉

## Grill, Max

nporter of China Ware, Porcelain, Ceramic, Kitchen and Household Utensils, Flower and Vegetable Seeds Importer

996 Av Joffre Tel 74679 Grill, Max, propr. Labasta, J., mgr.

## Grimmy Apartments

288 Av Petain 346 Szechuen-rd Tel 16366 Agents Credit Foncier d'Extreme Orient

## 生醫牙獸玲格 Gringut, Dr. B. P.

Dental Surgeon

Denis Apts, 778 Bubbling Well-rd (Flat 54) Tel 34304 Gringut, Dr. B. P.

# Grish's & Battery Service

Tyres and Batteries; Sales, Service and Repairs 633 Av. Foch Tel 75412 Grish, N. I., owner Popoff, N., asst. Saul, Miss L., sec.

## 師學斯羅葛 Gross, Benno Georg,

M.D.

Specialist for Skin and Urinary Diseases 108 Sassoon House Tel 13997

### 律 滿 樂 高 Go-lo-ma-lih-sz

## Grossmann, Dr. A.

Barrister-at-law

20 Canton-rd (5th floor) Tel 13623 TA Debar

Grossmann, Dr. A.
Borodina, Mrs O., sec.
Hoffmann, Mrs M.

asst.
Loh, Theobald T. Y.,
Chinese barrister-at-law
Kao, Gibson, Chinese
barrister-at-law
Wong, S. M., sec.

### 孟思郭

## Grossmann, Dr. E. L.

pecialist in Gynecology, Gynecological Surgery, and Specialist Midwifery

137 H. & S. Bank Bldg. 12 The Bund Tel 13336

Grossmann, Dr. E. L., M.D. Hefner, Miss Ilse, nurse

Consulting hours: 11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

## 師整仁樂高

Kao-lo-jen-i-shih

## Grossmann, Dr. Eugen R., M.D., B.S.

Specialist in Women's Dis-eases and Midwifery 992 Bubbling Well-rd Tel 60003

## Grosvenor Beauty Parlour

249 Rte Cardinal Mercier (opp. French Club) Tel 76058

Taborissky, Mrs L. A. Lubchenko, Mrs D. T. Dietz, Mrs R. S. Krasilnikoff, Miss Lili Kovoleff, Miss L. Petroff, Miss I.

## Grosvenor Gardens

A partments

197-253 Rte Card, Mercier

Agents-

Cathay Land Co., Ld., Sa soon House (Tel 11430)

WESTERN DISTRICT OFFICE 219 Rte Card. Mercier Tel 70102-3

Bashkiroff, A. Krutsky, N. L.

## Grosvenor House

Apartment Building

219 Rte Card, Mercier Tel 70102-3

Bashkiroff A, Krutsky, N. L.

Agents-Cathay Land Co., Ld., Se soon House (Tel 11430)

## 赛

## Groupe-Chine

Manufacturers' Representatives

Sas-

Telegraph Bldg, 34 Av. Edward VII Tel 18114 TA Monestoy

Marchand, G., c.e., repr. for Largilliere, Miss M. (China Fouliard, E. Renwick, Mrs I.

Agents for Schneider & Co.(Le Creusot) E. Brandt (A.M.G. dept.) Hotchkiss & Co.

## Gruenbaum, Erwin

Fire, Marine, Life, Accident and Sickness, Motor-car, Burglary, Plate - Glass, Baggage and General In-gurance Broker

51 Canton-rd. (Room 601) Tel 17222

Guatemalan General—sec lan Consulate--see Consulates

## Gruenberger Dr.

Herbert

General Practitioner 113 Kiukiang-rd. (Room 612) Tel 16695) Tel 52074 Residence:

司公限有福鐵納 Guest, Keen &

Nettlefolds, Ld. (China and Japan Representation)

120 Jinkee-rd TA Nettlefold PO Box 1272 Hobden, H., repr. Hutchinson, T. H., asst.

Gunther, Hugo

353 Kiangse-rd (Room 304) Tel 11292 PO Box 511 TA Hugunt

Representative of— W. Klaar, Gablonz and Berlin

髙 Gao-teh

## Gurski & Co., Kurt

Importers of Tertile chines and Access Linen Threads, Shoe Threads, etc. Shoe

2 Peking-rd (5th floor) Tel 13906 TA Gurskitex PO Box 1638

Gurski, Kurt, mgr.

Gurski, Kurt, mgr.

Agencies—
C. G. Haubold, A.-G., Chemnitz: Bleaching, Mercerising, Dyeing, Printing, Finishing and Calendering Machinery, Artificial Silk Spinning Plants etc.

Franz Mueller, Maschinenfabrik, M'Gladbach: Raising, Shearing, Brushing, Winding and Warping Machines for textile goods Maschinenfabrik Zell, J. Krueckels, Zell im Wiesental: All kinds of Sizing Machines, etc.

Frank & Bryce.Ld., Glasgow W. Barbour & Sons, I.d., Lisburn, Northern Ireland W. & J. Knox, Ld., Kilbirnie, Scotland Finlayson, Bousfield & Cc., Ld., Johnstone, Scotland Crawford Brothers, Ld., Beith, Scotland
F. W. Hayes & Co., Ld., Banbridge, Northern Ireland G. Josephy, Erben, Bielsko

land

Josephy, Erben, Bielsko (Poland): Woollen Machi-nery—Preparation, Spinning, Finishing

財 赞 古

Ku-pao-tzai

## Gutbezahl Trading Corp., Alexander

(Federal Inc. U.S.A.)

Exporters of Furs and Skins : Manufacturers of Dressed and Dyed Furs

39 Av. Edward VII Tel 85264-88101 TA Bragu Factory in Tientsin

Goldberg, R. S., signs p.p. Tao, C. Y. Chen, K. Y.

赞 古 Gu-fah

## Gutfur, Inc.

Furs and Skins

7.A The Bund Tel 18852 TA Gutfur PO Box 1380

Head Office : New York

Gutbezahl, M. L., pres. (N.Y.)
Filimonoff, I. J., mgr.
Tarasoff, N., sec.
Matveyev, V. I., storekeeper Yuen, T. D., compr.

# Experience and Reputation

FOR over a period of eighty we have established a reputation as printers of which we are justly proud. All our printed products are planned, proof-read and supervised by experienced foreign printers and proofreaders.

Let us print your message

NORTH-CHINA DAILY NEWS & HERALD, LTD.

17 THE BUND

Telephone 11055

## 隆 裕 Fue-loong Habibullah Co., H. M.

Exporters of Ten and Silk Piece-goods

119 Jinkee-rd (Room 36) Tel 19313 PO Box 810 TA Habibullah

Habibullah, H. M., propr. Pirbaksh, M., mgr. Swansi, N., asst. mgr. Lee Ping Shing, compr.

## 迎 数 Huan-ying Hadjiry's Tobacco Co.

Tobacconists 416 Szechuen-rd Tel 16133 Economou, George, propr.

> 信義 Ni-sing

## Haeusing, W.

Manufacturers' Representative

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16181 TA Jobicum PO Box 1672

### 恩漢

## Hahn, L. P.

Exporter and Importer Tel 79337 TA Pohan PO Box 278

Parc des Hai-Alai-see Sports

> 和美 San-toa

## Haider & Co., G.

Tea, Furs, General Import-ers and Exporters, and Commission Agents and

650 Szechuen-rd Tel 13637 TA Haid PO Box 1714

Haider, G., mgr. Khan, M. A.

## Haig Apartments

343 Av. Haig

### Haig Court

(Haig Court, Ld.)

Apartments

400 Av. Haig Tel 72748 Matheson, Mrs A., mgr.

General Managers— F. R. Smith & Co., Ld. 17 The Bund (Tel 15455)

## Hajek, H. J.

Architect

169 Yuen Ming Yuen-rd (5th floor) Tel 14088, 76506

Hajek, H. J., B.A., architect Chen, H. T., asst. Wong, S. R., Zieh, K. T.,

### 處程工元乾

Kin-yuen

### Hall & Hall

Engineers, Architects, and Estate Agents

61 Museum-rd Tel 11780, 11789 TA Hallaw

W. K., B.Sc., partner, h., civil engineer and Hall. arch., civil engince surveyor Hall, W. H., mgr. Baptista, Miss J., sec.

### 司公限有利福商英

Ying-shan-fuh-lee-yu-ehkung-sze

## Hall & Holtz, Ld.

Ladies' Drapers, Gentlemen's Outfitters, Upholsterers, Sports Outfitters, etc.

190-208 Bubbling Well-rd Tel 39114 TA Fublice PO Box 312

TA Fublee PO Box 312

Fasikner, J. H. R., sec. and gen. mgr.
Gast, A. J., acct.
Noakes, E.
Abel, W. H.
Forrest, J. W. P.
Polonsky, Miss S., steno.
Bernstam, Miss A., steno.
Barreto, A. M.
Binks, Mrs A.
Breitbart, Mrs G.
Chen, Miss E.
Chen, W. P.
Cheng, Mrs. H. P.
Cheng, Y. K.
Chernova, Miss L.
Chow, Z. M.
Dong, Z. C.
Erwin, T.
Fong, Miss B.
Ho, K. C.
Herlinger, Miss H.
Kohn, F.
Kourbatoff, Miss V.
Lauffer, K.
Lee, F. S. Lauffer, K. Lec. F. S. Lauffer, K.
Lee, F. S.
Leon, Miss M.
Liu, Miss L.
Liu, V. Y.
Loh, T. I.
Lu, Miss M.
Nyland, Mrs L.
Rezniuk, Miss F.
Shehaleva, Miss M.
Uriarte, Miss A.
Vegener, Miss T. von
Wu, Miss R. Wu, Miss R.

## 明指用日

Jih-yung-lsz-ming

### Hallock's Chinese Almanac

214-219 Missions Bldg, 169 Yuen Ming Yuen-rd TA Haloheme 169

Hallock, Rev. H. G. C., PH.D., ed. and propr. Ford, Miss L.

## 師醫芬韓 Halpern, Dr. Fanny G.

Head of the Dent, for Nervous and Mental Diseases and Professor of Neurology and Psychiatry at the Medical School of St. John's Uni-rersity; Visiling Projessor at Margaret Williamson Medical College

2 King Albert Apts, 357 Av Roi Albert Tel 73934

## 司公船輪賣亨

Hang-pao-kung-sze

### Hamburg-Amerika Linie

(Filiale Schanghai)

Shipping

20 Canton-rd Tel 18709 TA Hapag

Eggers, A., nigr. Harcks, F. Liesecke, O. Rabben, K. Schondorff, H. D. Zander, W. Kuck, Miss H.

## Hamilton, Mme Sarah

Exclusive Millinery

287 Av. du Roi Albert Tel 70639

# 敦 뼭 茂 Han-me-ten

## Hamilton & Co., James

General Merchants, Importers and Exporters, Manumeral Merchants, Importers and Exporters, Manu-facturers' Representatives, Chemicals, Pharmaccutical and Laboratory Supplies, Sanitary Fixtures

266 Peking-rd (2nd floor) Tel 12033 TA Hamra PO Box 563

Chen, Siaotson K., dir. Chia, J. S., mgr.

Chia, J. S., mgr.

Sole Agents in China for—
J. G. Ingram & Son, Ld.:
Rubber Goods
Dimol Laboratories, Ld.
Hospital and Pharmacy
Supply, Ld.: Surgical
Dressings, Sanitary Towels,
and Cellulose Wadding
Germol Hair Tonic
A. C. Cossor & Son, Scientific Instrument Manufacturers iters

facturers titers
"Zolox" Clinical ThermomeBritish Alkaloids, Ld.: T.C.P.
Curative Germicide
Lavol: Skin and Scalp Dis-

cases
R. Schiffmann Co.: Asthmador and Cigarettes
Davol Rubber Co.
Collins & Ross: Kirby's Seasick Cure and Essences

## 染洗登美海商美

Mei-shang-hai-mei-tong-sian-jan

## Hamilton Co., Ld.

Dry Cleaning, Repairing and Dueing of Carpets, Storage and Insurance

1551 Bubbling Well-rd Tel 32004

Factory and Godown : 67 Zau Ka Jau-rd

Thomson, Y. U., gen. mgr.
Kulun, C., mgr. head office
Chow, Y. Y., asst. mgr.
Harrington, H.A., chemist
Grant, F. A., supt.
Thomson, S. T., repr.
Chiu, G. S., acets. dept.
Chiu, P. K., engr.
Soo, K. O., carpet dept.

### Hamilton House

Apartment Office Building

E. D. Sassoon & Co., Logen. mgrs. (Tel 11430)

## 館相贈登漢

## Hamilton Studio

Pholographic and Commercial 221 Nanking rd To PO Box 809 Tel 19900

## Hamilton Trust Co., Ld.

Sassoon House Tel 11430 PO Box 602

華 Wah-mow 茂

## Hammond & Co.

General Importers and Ex-porters; Cigarette Paper, porters ; Cigarette Leaf Tobacco, etc.

131 Museum-rd Tel 19866 TA Hammondco

Oong, K. D. Chang, F. L.

司公限有擴張鐵煤準冶漢

Han-yeh-ping-mei-fieh-chang-kwan-yu-hankung-sze

## Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ld.

Manufacturers of Pig-Iron and Structural Steel

3 Szechuen-rd (8th floor) Tel 12731 TA Hansteel PO Box 1003

Sheng, E. Y. Edward, dir. and gen, mgr.

sheng, S. Y., dir.
Huang, C. T.,
Kaifu, Shah,
Sheng, Henry,
Li, James,
Chao, H. C., asst. mgr.
Yang, Y. Z., chf. sec.,
Chinese div.
Fei, S. C., chf. acct.
Fei, M. S., asst. chf. acct.
and chf. cashier

## 店飯手水

Shui-shou-fan-tun

## Hanbury Institute and Sailors' Home

94 Broadway Tel 41140

Maunder, F. G., A.C.A., hon. sec. and treas., Thomson & Co., 20 Canton-rd

Hanbury School for Boys and Girls—see Public and Hanbury School, under Mun. Council

## Handel, Ernest

Academic Painter 277 Liaoyang-rd Tel 51240

Hangchow Christian Uni-versity—see Colleges

司公限有份股氣電州杭 應 理 管

Hang-chow-tien-chee-kufeng-yu-heien-kung-sze-kuan-lee-chu

## Hangchow Electricity Co., Ld.

Administrative Office: Kiangse-rd (Room 145) Tel 12185 TA 4552

## 行銀口漢社會式株 Hankow Bank, Ld.

310 Boone-rd Tel 42230 PO Box 3002

Sub-Branch: 1087 N. Szechuen-rd Tel 46112

Head Office: Hankow

Branch Office : 28 East Chunsan-rd, Nanking

Irie, Minato, dir. Egawa, Hikokuma, dir. Hayashida, Hideji, mgr. Watanabe, Ryuichi, signs p.p.

Yoshikawa, Toraichi,

亞 美 Mei-ya

## Hanover Fire Insurance

(New York) 17 The Bund Tel 11144 TA Underiters PO Box 1195

Asiatic Under-(Federal Inc. American writers U.S.A.), (Federal Inc. mgrs. for the Orient

## Hanray Mansions

Apartment House 1162 Ave. Joffre Tel 77076

司公巡轉時享

## Hansa Transport

Land and Water Transpor-tation, Customs Brokerage, Shipping

Head and Truck Office: 256 Broadway Tel 44255 TA Hansatrans

Hannig, Th., propr. Berg, S., mgr. Wang, Dragon, Chinese mgr.

### 府 造 製 抬 子 彈 泰 鑫 新 Hanson Billiard Table Manufacturers

(Operating the Cathay, Grand and Hanson Billiard Halls)

Importers and Manufacturers of all kinds of Billiard Tables and Billiard Accessories

285 Burkill-rd Tel 62429, 74517, 93883

Hanson, C. K., gen, mgr. Lue, C. J., asst. mgr. King, Z. S., acct. Chu, F. H., cashier Suhr, J. C., worksh supt. workshop

易 高 Kau-yih

### Hansons

Tel 18605 TA Professo PO Box 494

Wright, G. H., solicitor
Williams, P. W., barrister-atTing, A. Y., ,, [law
Loo, H. Y.,
Cheng, C. L., clerk
Zee, Z., Chinese writer
Tsu, T. K., steno-typist
Tsu, H. S.,
Kung, Z. P., ,,

Agents in Hongkong-Deacons

Agents in London-Markby Stewart & Wadesons

HANSKYS-cont.

Land and Estate Agencyand and Estate Agency—Fenton, A. E.
Griffin, R. F.
Victal, A. A.
Loh, D. L.
Ting, S. S., clerk
Tong, J. C., typist
Kung, S. Y.,
Sung Koh Chen, compr.
Koo, K. C.

### 朧

## Hanton & Co., L.

Steel Furniture Makers, General Electro-plating, and Commercial Agents; Standard Typewriter Service Co.

81 Jinkee-rd (Room 301) Tel 14795 PO Box 2124

Loo, H. M., mng. dir. Liang, Hawai, mgr.

## 所務事律法一利原

## Hara's Law Office 37 and 39 Szechuen Bldg,

110 Szechuen-rd Tel 14217

Hara, R., attorney-at-law Yoshida, T. Haruta, K. Woo, K. T.

## Harbin Provision Co.

109 Rte Vallon Tel 74663 TA Paster

Paster, E. M., propr.

Harbour Lights Guild-see Clubs

Harbour Master's Office -see Customs

## Hardivilliers, Francois d'

4 Av Edward VII Tcl 10662, 14850 TA Franbet

Hardivilliers, F. d', mgr. Oskolkoff, A.M., C.E. A.I.LG. Kung, S. F., chf. acct.

Representing— Bethlehem Steel Export

Corp. Bureau Veritas Penn Metal Co., New York

## 行口出進同哈 Hardoon & Co., R. S.

Exporters, Importers Commission Agents

Szechuen-rd (6th floor) Fel 12018 TA Robin Tel 12018

Hardoon, R. S., dir, Hardoon, S. H., mgr. Chu, L., typist

成 沃 Har gen

## Hargen & Co., C.

Importers and Exporters

115 Yuen Ming Yuen-rd Tel 17086 TA Hargenode PO Box 375

Cheng, M. L.
Wong, Y. C.
Chow, M. P.
Chow, Z. C.

Sole Agents for— Geyaert Photo-Producten, Antwerp

### 司公金赫

Hai-ching-kung-sze

## Harking Importers & Exporters

(Federal Inc. U.S.A.)

Importers and Exporters

H. & S. Bank Bldg (Room 345), 12 The Bund Tel 14825 TA Harking

King, Raymond S., vice-pres, Graybrook, D. J., asst. mgr. Van, Z. F. Chang, T. H. Fu, Kenneth D. Sung, H. D.

司列海 Har-ris

## Harris, H. E.

Exporter Hanskingen 261 Kiangse Tel 19202 TA H Harris, H. E. Dukesz, W. Liu, F. S. Chow, M. H. Wong, K. P. Wang, S. K. Ting, C.

隆 錦 Chin-loong

## Harrisons, King & Irwin, Ld.

549 Szechuen-rd Tel 15510 TA Crosfield PO Box 311

Meyers, N. F., dir. Harris, S. W., King, C. C., Shanahan, W. J., Zimmerman, V. R., Krass, V.

Agents for Agents for—
Harrisons & Crosfield, Ld.
Harrisons, Barker & Co., Ld.
Harrisons, Ramsay Pty, Ld.
London Guarantee & Acc.
Co., Ld.
Palatine Insur. Co., Ld.
Atlas Assurance Co., Ld.
(Marine)
Signode Steel Strapping Co.

BUILDING SUPPLIES SECTION

Specialists in Roofing, In-sulation, Flooring, Foun-dation Waterproofing, Stucco, Armour Coat and Red Quarry Tiles

Yarrow, R. V. Sequeira, A. M., C.E., B.Sc. Doo, K. Z. Zao, K. T.

Sole Agents for— Canadian Stucco Products, Ld.: Cul-o-Brito Water-proof Stucco, Armour Coat Waterproofing Compound

Coat Waterproofing Compound
Chee Hsin Pottery: Quarry Tiles
J.C. Edwards (Ruabon),Ld.: Red Quarry Tiles
The Ironite Co., Ld.: Ironite Flooring
Jenson & Nicholson, Ltd.; White Zinc in Oil, Genuine
Turpentine, Linseed Oil
Thos. Moulding Floor Mfg.
Co.: T.M.B. Flooring,
T.M.B. Asphalt Tiles
Nuodex Products Co., Inc.:
Concentrated Liquid
Naphthenate Driers
The Oxy-Chloride Flooring
Products, Ld.: Durapave
Flooring
The Paraffine Co.'s. Inc.:

Products, Lu.

Flooring
The Paraffine Co.'s, Inc.;
Pabcoweld Roofing, Pabco
Malthoid Roofing and
Dampcourse. Pabco
Paints, Varnishes and
Enamels, Pabco Mastipave
and Linoleum, Tred-Lastic
Matting, Pabco Plaster

HARRISONS, KING & IRWIN, LD.—coni.

Sole Agents for—
Redfern's Rubber Works,
Ld.: Rubber Flooring and
Tiling

Tiling
Reliable Cork Co., S.A.:
Insulating Cork
Richards Tiles, Ld.: Wall
and Floor Tiles
Turners Asbestos Cement
Co.: Asbestos Coment
Roofings, Politic Asbestos
Cement, Flat Sheets and
Allied Products

Agents for Mina Metal Works: Steel Window Sections, Bronze and Hardware Section, Steel Furniture Section

### 達 赫 Huh-dah

## Hart Engineering Co.

eneral Engineers, and Heating and Sanitary Engineers

Tel 46955 TA Harengco PO Box 1464

Workshop: 392 East Seward-rd

Hart-Baker, H. W., M.I.S.E., M.I.H. & V.E. Meng, C. F.

## Hartmann-Balazs, S.

Viorin Studio

255 (2) Rue Amiral Courbet Tel 75335

## 師律布託哈 Hartopp, Edward L.

Solicitor

59 Peking-rd Tel 14061

## 德 亞 海 上

Shang-hai-ah-tuck

### Hartzenbusch Motors

Motor-car Dealers Repairers

730 Av. Foch Tel 30103

Hartzenbusch, J. H., mgr. Medavoy, M., service dept. Rudzit, Miss C. Lentzner Miss G.

Agencies—
Morris, Wolseley, M.G.,
and Hudson Passenger Cars Diamond T. and F.W.D.

## 司公限有廠船造氏惠哈 Harvey's Shipbuilding Works, Ld.

Designers, Builders and Repairers of Vessels, Pontoons, Wharves, and Structural Steel Work

(Opposite Canton-rd Jetty)

Head Office : Arnhold Bidg, 320 Szechuen-rd Tel 17866 TA Harvey

Harvey J. E., M.I.N.A., nng. dit. Brierley, J. W., dir. Chuang, T. Y., " [mgr. Chuang, H. Y., shipyard Mulvey, F. D., supt. engr. Zee, W. Y., A.M.I.N.A., naval architect Wong, M. H., sec.

慎 泰 Tai-zung

# Harvey, Main & Co.,

General Importers, Scientific Instruments and Labora-tory Supplies, Engineering Equipment

169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 11110 TA Harvimain PO Box 1568

Harvey, Alexander, mng.dir. Main, S. Duncan, dir. Harvey, Alistair J. Pure, Miss M. A. Zung, Y. K. Zee, Y. N.

Representing Representing—
Bausch & Lomb Optical Co.,
Rochester: Microscopes.
Lanterns, Research and
Optical Measuring Instruments, Lenses
Griffin & Tatlock, Ld.,
London: Physical, Chemical and Biological Apmaratus

ical and Biological Apparatus
E. R. Watts & Son, Ld.,
London: Surveying Instruments
Adam Hilger, Ld., London:
Optical Instrument
Makers
Cambridge Instrument Companies

Makers
Cambridge Instrument Co.,
Ld., London: Mechanical
and Electrical Instruments
C. F. Casella & Co., Ld.,
London: Meteorological
Instruments
G. Cussons Ld., Manghaetary

Instruments
G. Cussons, Ld., Manchester:
Testing Equipment for
Industrial Research, Mechanical Science, Physics, Mathematics, etc.
H. Tinsley & Co. London:
Electrical Testing Instru-

ments
E. N. Mason & Sons, Ld.,
Colchester: "Arclight"
Photo Printing Equipment

P. & J. Arnold, Ld., London: Writing Inks, Carbons Pastes, etc.

凰 骥 Wai-lee

## Harvie, Cooke & Co. Ld.

Merchants and Commission Agents 659 Szechuen rd Tel 18634 TA Monogram PO Box 509

Bell, R. D., mng. dir. Duckitt, E. R., dir. MacDonald, R. G., dir. acDonald, R. G., dir. Piry, J. Young, W. A. Hasanove, N. Barnes, R. G. Kleinberger, K. I. Aldeguer, Mrs C. McKerrow, Mrs W.

Insurance Dept.-Leang, C. S.

Agents for—
Amalgamated Dairies, Ld.,
Auckland, N.Z.: Dairy
Products—Butter, Cheese,
Milk Powders, etc.
William Bannister & Co.,
Cradley Heath, England:
Anchors, Stud and Short
Link Chains
Cutex Corp., New York,
U.S.A.: Cutex Manieure
Preparations
The Devilbiss Mfg. Co.,
Toledo, Ohio, U.S.A.:
Spray Painting System
H. Gradidges & Sons, Ld.,
London, England: Cricket
Bats and Balls and Golf
Clubs Agents for

Bats and Bahs and Gon Clubs R. Hood Haggie & Sons, Ld., Newcastle-on Tyne: Steel Wire Ropes J. & R. Howie, Ld., Kil-marnock, Scotland: Sani-tary Fireclay Ware

HARVIE, COOKE & CO,, LD.

Agents for—
Alfred Johnson & Son. Ld.,
Queensborough, England:
Sanitary Earthenware
Milners' Safe Co., Ld., London, England: Safes,
Strong Rooms
Joseph Rodgers & Sons, Ld.,
Sheffield, England: Cut-

London Aluminium Co., Ld., Witton, Birmingham, England: Aluminium Ware

oger & Gallet, Paris, France: Perfumes, Soaps, Powder, and Toilet Pre-parations Roger

The Silvertown Co., London, England: "Silver King"

The Silvertown Co., London, England: "Silver King" Golf Balls
Slazengers, Ld., London, England, Chicago, U.S.A.: Vassarette Bandeaux, Girdles, Foundations, etc. Jas. Williamson & Son, Ld., Lancaster, England: Linoleum, Leather Cloth, Floor Cloths, etc.

## 局賬查美大

Da-mei-zor-chang-ju

## Haskins & Sells

Certified Public Accountants 320 Szechuen-rd Tel 16900 TA Hasksells

Koerner, T. H., C.P.A., oerner, T. H., C.P.A.,
Quinn, J. R., C.P.A.,
Tyler, W. E., F.A.I.A.,
F.R.ECON.S.
Lamzon, M., C.P.A.
Yard, W. H.
Richards, F.
Mahler, A. P. H.
Cunio, R. H.
Dunn, Miss Mabel, sec.
Ying Sze Dow, compr.

### 生 海 Hai-sun

## Hassaram & Co., K.

Silk Exporters and Com-mission Agents

14 Museum-rd (3rd floor, Rooms 36-7) Tel 19123 TA Hassaram PO Box 1948

Nenumal, T., mgr. Lachman, C., asst. Jivatram, B., ,,

### 部 服 Foh-bu

# Hattori Trading Co., Ld.

Importers and Exporters PO Box 487

hta, T., mgr.
Hasuike, S.

Ive, C. T., B.sc., M.D., med. dir.
Davis, Albert C., mng. dir.
Davis, John A., dir. and sec.
Yeh, Dickson, Chinese mgr.

Ohta, T., mgr. Hasuike, S. Matsuzawa, I.

門士好 Hau-sze-man

## Hausmann & Wessendorf

Tea and General Exporters, and Importers

Hardoon Bldg (4th floor), 233 Nanking rd Tel 10799 TA Teehaus PO Box 900

Hausmann, Otto, partner Wessendorf, Edgar, "

## 社就電界世斯五哈

## Havas Telemondial

Far Eastern Branch of World Information Service

9 Av Edward VII Tel 84065-6 TA Havas

Dufour, Pierre, actg. gen. mgr.Far Eastern service Joelson, Jules, editor Goenaga, André, asst. ed. Laberbis, C. de, sec. Hoorin, Alexander M. Tchang Y-tchou, advisory dir. of Chinese service Ouan, André, Chinese ed. Fei, Yi Min Koo, An Jo

## 思 海 Hai-sze

## Hayes & Co., H. Y.

Wholesale Dealers in Drugs and Hospital Supplies

53 Foochow-rd Tel 14453 TA Hayesco

Hayes, H. Y., mng. dir. Dien, M. K., mgr.

## Hayim, A. J.

(Member Shanghai Stock Exchange)

27 The Bund 8336 TA Hayim Tel 18336

得沙哈 Ha-20-te

## Hazzard, Elliott

Architect

433 Av Haig Tel 70117 TA Footrule

Hazzard, Elliott, A.I.A. Loh, Sopher

## 司公限有療糧國中 Health-Rays, Ld.

Manufacturers and Importers antipacturers and Importers
of Medical Apparatus;
Suppliers of Infra-Red
Emitters, Ultra-Violet Sun
Lamps, Radium Emanators and Pads

770 Bubbling Well-cor, of Carter-rd Tel 33837 TA Healthrays Well-rd,

Davis, Albert C., mng. dir. Davis, John A., dir. and sec. Yeh, Dickson, Chinese mgr.

## 司公療獲國中 Health-Rays Clinic

Application of Infra-Red Rays, Ultra-Violet Rays, etc., under Medical Super-Infra-Red

45 Denis Apts, 770 Bubbling Well-rd (cor. of Carter-rd) Tel 33837

## 行務服生衞國中

Chung-kuo-wei-sun-foh-wu-hong

## Health Service Corp. of China

ouse and Office Cleaners, Fumigators, Disinfectors, Vacuum Cleaners and House Floor Renovators

341 Szechuen-rd (Room 28) Tel 18321 TA Healthserv Jones, T. A., service mgr.

### 所務服潔清生衞司附海

Hai-el-sze-wei-sung-ching-chu-voo-fu-sou

## Health Service Intelligence Bureau

House Cleaning, Disinfecting, Funigating, Painting, Waxing, Vacuum Cleaning, and Sanding Floors

47 Ningpo-rd (Room 207) Tel 18510 TA Health PO Box 590

Branches: Hongke Manila, Tientsin Hongkong,

Siow, C. L., F.C.I., A.R.I.P.B. (England), founder and mng. dir. Khoo Nun Teh, actg. mgr. Koo Kwan Soong, acet.

## 司公信美

## Hearty Handicraft Co.

Art Embroidery, Linen, Na-pery, Handkerchiefs and Silk Underwear

775 Bubbling Well-rd Tel 32019 TA Heartcraft PO Box 1126

Hsu, T. Jone, mgr. [mgr. Chen Tsok Heng, asst.

## 司公限有時希商英

He-su-yuen-hsien-kung-sze

## Heath (1927), Ld.

Importers, Exporters and Tea Merchants

Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 18252 TA Heather

Heath, P., mng. dir. Heath, F. M., dir.

## Hecht, Dr. Oswald

Metallurgist and Chemical Engineer

1360 Rue Lafayette (Apt 7) Tel 73916

## Hechtman, Dr. L.

Dentist

112 Majestic Apts, 882 Bubbling Well-rd Tel 36620

## 亞達海

## Hedaya Importing Co.

Lace and Embroideries 25 Rue Chu Pao San 83461 TA Hedimeom PO Box 880 Tel 83461

Hedava, I.

## 師整德附那 Heldt, Dr. W., M.D.

(formerly with Berlin University, Berlin Hospitals and Clinics)

Specialist in Skin, Hair and Urinary Diseases: X-ray and Electro-therapy

382 Honan-rd (4th floor), cor. of Nanking-rd Tel 13294

Consulting hours: 9 a.m. to 6 p.m. or by appointment

### 生醫庭司芬爾海

Hui-ell-fen-sze-ting-e-seng

## Helfenstein, S., M.D.

Specialist in Urinary, Skin, Female and Internal Dis-

Office: 153 Nanking-rd Tel 17092 Consulting hours: 11 a.m. 1 p.m. : 4-6 p.m.

Hellenic Benevolent Soc. of China see Clubs

## Hello Novelties Co.

159 Peking-rd TA Busalsatia Tel 18915

Busch. E., architect Chai, T. C., sec. [1 [propr.

Helvetia (Swiss Benevo-lent Society)—see Clubs

## 生 特 亨

Hen-der-son-yang-hong

## Henderson & Co., Alex

Importers and Exporters

H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund Tel 10453 TA Henderson Moo, Y. Y., propr. Eskin, D.

Loh, Z. T.

Agents for-Motor Union Insur. Co., Ld. (Fire)

## 號金五昌鴻

## Heng Chong & Co.

Shipchandlers and Hard-ware Merchants

Office: 17, Lanc 713 Peking-rd Tel 96819

## 號金五昌大恆

Hun-da-chon-ng-king-hao

### Heng Dah Chong & Co.

Government, Railway, Tram-way and Mine Contractors and Mill Suppliers

358 (30) Av. Joffre Tel 80730, 85615 TA 1294

Wong Lee-dong, mng. propr. Lue Ching-wah, asst. mgr.

司公布織豐恆

## Heng-foong-che-pu-kung-sze Heng Fung Weaving Co.

(Inc. U.S.A.)

Spinning, Weaving, Dyeing and Finishing: Manu-facturers of Cotton Goods

Head Office: 232 Hamilton House Tel 19999

Factory : 216-232 Tongshan-rd Tel 50767

Browne, H. E., factory mgr.

## 號金五記恆

Hun-chee-who-kin-hou

### Heng Kee

Government Contractors, Shipchandlers, Metal Mer-chants and General Dealers

Lane 125 Park-rd 6574 TA Hengkee Tel 36574

Young, T. N., mgr. Ling, S. V., sec. Zee, M. D., acct.

康恒 Heng-Kong

## Heng Kong

Men's Tailor and Outfitter. Woollen Merchant and Haherdasher

563 Szechuen-rd Tel 12205

## 行 華 泰 恆

Heng-tai-hwa-hong

## Heng Tai & Co.

Importers, Exporters General Merchants

368 Kiangse-rd (Room 409) Tel 14465 TA Hengtaico

Ho, J. F., mgr.

司公易賀泰恆

Heng-tai-muh-yih-kong-che

## Heng Tai Trading Co.

Exporters of Tea, Straw Hats and Leaf Tobacco

47 Edward VII (Room 510) Tel 81424 PO Box 1807 TA Hengtaihat

Woo, Andre, mug. partner Hsu, Robert ,, ,,

## 大 商 美

Dah-loong Henkel, Louis

### Exporter and Importer

26 Rue Montauban Tel 82389 PO Box 1079 TA Henheid

Henkel, L., mgr. Markus, F., acet. Markus, H., clerk

## 廢造製料材報電氏利亨 Henley's Telegraph

# Works Co., Ld., W. T.

Electrical and Telephone Wires, Cables and Acces-sories. Contractors for Supply and Laying of Cables and Supply and Erection of Overhead Lines

50 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15290 PO Box 1238

Sole Agents-The Jardine Corp., Ld. Engineering

寧 海 Hai-ning

## Henningsen Produce Co

Exporters of Egg Products; Importers of Dairy Pro-ducts: Manufacturers of Ice Cream and Confectionery

250 Sawgin-rd Tel 40010 Temporary Office: Dollar Bldg, 51 Canton-rd PO Box 1280 TA Henndam

Harkson, U. S., mng. dir. Henningsen, A. B., gen. mgr. and dir. Henningsen, R. A., asst.gen. mgr. and dir. Lutey, J. K., dir. Wang, S. C., compr.

HENNINGSEN PRODUCE Co. -cont.

—cont.

Egy Products and Export
Division—

Henningsen, R. A., dir.
Chao, C. C.
Nea, F. B.
Loh, Hannibal J.
Tsiroulsky, M.
Chuy, M. K.
Chien, J. W.
Yih, J. T.
Loh, C. W.

Sales and Advertising Dept.Row, A. C., mgr. sales and
merchandising div.
Shaw, H.A., mgr.Shanghai
Edmonds, H. C. [sales
Chang, T. Y.
Nyue, T. S.
Fan, C. C.
Zeng, S. F.

Manufacturing Dept.—
Larsen, L.V.,mgr. domestic
Bush, B. A. [mfg.
Welch, J. D.
Pollock, Dr. W., bacteriSavitsky, V. [ologist
Whatley, C.
Appel, C.
Fisher,
Ivanoff, G.
Ivanoff, I.
Eremkin, V.

Accounting and General Office Rozario, E. C., acet. Quincey, Miss P. M. Nazario, L. E. Jesus, A. M. Rees-Lee, J. E. Rocha, J. A. Shirazee, F. Roliz, A. Kung, Mrs O. Lee, Miss E. Liu, Mrs F. Shao, Mrs K.

Engineering Dept.— Thomson, R. T., chief engr. Mendoza, A. B. Lu, K. Z. Huang, Z. S. Shipping Dept.

Kopelman, J. M. Pan, H. C. Kah, S. K. Chu, C. N. Pan, S. P.

Medical Staff— Cheng, Dr. S., physician Woo, Miss, nurse

利 亨 Han-li

## Henry the Tailor

Tailor and Outfitter 274-6 Bubbling Well-rd Tel 34733

Branch : Tel 17909 472 Szechuen-rd

院究研學醫德氏雷

# Henry Lester Institute of Medical Research

1320 Avenue-rd Tel 30010 TA Medsearch SCIENTIFIC STAFF

Director Earle, H. G., M.A., M.B. (Cantab.), HON. IL.D. (Hongkong)

CHONGRONG)

Division of Physiological Sciences—

Read, Bernard E., M.S., PH.D. (Yale), PH.C. (Lond.), head of division

Eggleton, W. G. E., B.Sc. (Lond.), PH.D. (Lond.)

Hou, H. C., M.D. (Peiping), M.Sc. (McGill), associate

Lee, W. Y., B.Sc. (Tientsin), PH.D. (Lond.), fellow

HENRY LESTER INSTITUTE OF MED. RESEARCH—cont.

Division of Physiological

Sciences— Mar, P. G. P., M.D., M.Sc. (Manitoba), F.C.S. (Lond.),

(Manitoba), F.C.S. (Lond.), associate
Ni, T. G., M.D. (Chekiang), Sc.D. (Michigan), associate
Pak, C., M.D. (Freiburg), associate
Shen, T. C. R., B.Sc. (Fuh
Tan Univ.), D.Sc. (Univ.
of Ghent)
Lu. G. D., B.A. (Ginling
Coll.), PH.D. (Cantab.),
fellow
Yang, E.F., B.A. (Yenching),
Diu, M. Y., B.A. (Ginling
Coll.), asst.

Division of Pathologica

Division of Pathologica
Sciences—
Hu, S. M. K., B.S., M.S.
(Cornell), Sc.D. (Johns
Hopkins), associate
Kau, L. S., M.D. (St. John's
Univ., Shanghai), sc.D.
MED. (Univ. of Pennsylvania), associate
Wu, K., M.S., PH.D. (Michigan), associate
Wu. C. J., B.A. (Fukien
Christian Univ.), M.D.
(P.U.M.C.), fellow
Chang, T. L., B.S. (Univ. of
Nanking), fellow
Hsu, H. P. H., M.D.(Aurora),
scholar

scholar

Scientific Photography— Dent, R. V., A.R.P.S., associate

CLERICAL AND TECHNICAL STAFF

Rtonyer, A. J., clerk of Rtonyer, A. J., clerk of Waung, S. A., director's Zee, Frederick F. H., gen. Wanney Zee, Frederick F. H., Schooling Office Chen, H. T., library Chu, K. H., library Shen, S. S., med. statistics Chow, S. Z.,

Clinical Unit— Barton, O., sec. and tech. Hu, T. K., clerk [asst. Wei, H. K., technician

Physiological -Division ivision of Physiological
Sciences—
Chang, K. L., records asst.
Ting J. C., mechanic
Wang, S. C., technician
Chao, P. S.,
Su. Y.C., technician artist
Yu, C. M., Chinese translator
Inician
Sung, K. P., Junior techTeng, W. C.,
Chow, H. C.,
Tipision of Pathological of

vivision of Pathological
Sciences—
Liu, S. Y., senior technician
Li, C. Y.
Cheu, K. C.,
Yu, K. L., clerk
Li, H.H., junior technician
Soong, F. Z.,
Ma, T. S., Division

Animal House— Hwang, T. W., clerk

## 司公成茂

Mow-zung-kung-sze

## Henry Trading Co., W.

Import and Export Merchants

280 Peking-rd Tel 19333 9333 TA Prosper PO Box 1890

Wang, Henry H. H., mgr. Hwang, Yellen Zang, Y. S. Chow, Edward Sung, Y. S. Tung, M. H. Wong, D. S.

## 臣 老 夏 Hao-lo-shing

SHANGHAI

#### Herlofson, Gordon & Reeves

Steamship Agents, Ship and Freight Brokers, Chartering Agents and Brokers for the Sale and Chartering of Ships

9 Quai de France Tel 80033 (3 lines) TA Herlofson or Admiral

Gordon, C. W. Reeves, W. M. Rodda, Mrs M. C. Pan, D. K. Lee, S. Y.

Representing— North Pacific Shipping Co., Ld. (Co., Ld. Anglo-Canadian Shipping

Bunkering Agents for— Chung Hsing CoalMiningCo.

## 司公票郵司彌海 Hermes Stamp Co.

Stamp Dealers 685 Bubbling Well-rd Tel 61540 (after office hours: 22637) Scharnitzki, Alfred, propr.

### Herper, V.

Architect, Reinforced Con-crete Specialist, Builder

205 Rte Winling Tel 70140 TA Herper

## 格志哈

## Hertzka, A. R.

nufacturers' Representa-tive Import & Export Manufacturers'

Laidlaw Bldg. Tel 18526 TA Hertzka PO Box 1374

Hertzka, A. R., propr.
Hertzka, Mrs. S.
Schlesinger, S.
Schneider, Mrs. M.
Chen, M. S., compradore
Chow, K. S.
Chien, S. L.
Chang, S. T.

Representing Storm & Bull, Ld., Oslo, Norway Sharp Paper and Speciality Co., New York

## Herzberg Paper Co., Eric

ery, Office Supplies, and Printers Stationery,

209 Yuen Ming Yuen-rd (Room 601) Tel 14843 PO Box 907

## 師醫牙潮韓 Herzog, B. M.D.

Dental Surgeon

158 Hamilton House Tel 14624

Residence : 9 Route Doumer Tel 78855

## 康夫俄斯海 Hess, Dr. Wolfgang

Physician

Office and residence: 110 Majestic Apts, 868 Bubbling Well-rd Tel 30250 Hours: 11-1, and 4-6 p.m.

#### 珊 曲

Hesse, Albert Importer of Swiss Watches

Palace Hotel Bldg, 23 Nanking-rd Tel 10684 TA Albhesse

Hesse, A., mgr. Woo, Z. K. Ler, H. Z.

General Manager for— Great China Metal Wks.,Ld., 33 Chengtu-rd (Tien Pao Lee)

Hicem(Daljewcib-Hicem)
—see Far Eastern
Jewish Central Information

### 會合聯金冶鋼風國英

Ying-kuo-fung-kang-yeh-chin-lien-ho-wei

## High Speed Steel Alloys, Ld.

(Widnes, Lancs.)

Ore Refiners, Wolfram, Ferro-Manganese, Ferro-Chrome, etc.; Buyers of Chinese Ores

Eagle and Globe Bldg, 34 Museum-rd Tel 11921 TA Dannemora PO Box 425 Wright, L., mgr. Far East

> 所關通口樋 Tung-kou

## Higuchi & Co.

Customs and Freight Brokers and Forwarding Agents

A45-7, Lane 182 Broadway Tel 40263, 43474, 43800

Branch: 5 The Bund Tel 13710 TA Higuchi

Okugawa, U., propr.

## 逢

## Hilden & Co.

Importers and Exporters Sassoon House (Room 126) Tel 14131 TA Hildeco

Feibusch, Albert, dir. Rosskamm, Fritz, .,

## 生醫牙路盆 Hill, Dr. R. Stuart

Dental Surgeon

39 Peking-rd Tel 10101

## 司公險保爾赫 Hill Insurance Agency, K. B.

General Insurance: Life, Fire, Marine, Automobile, Burglary, All Risks, Plate Glass, Accident and Sick-ness, Fidelity and Court Bonds and all Casualty Lines

51 Canton-rd Tel 12251

Hill, Karl B. Young, S. H.

Corp.

General Agents for— Columbia Casualty Co. of New York

Representing—
West Coast Life Insurance
Co. of San Francisco
Alliance Insurance Co. of
Philadelphia [America
Insurance Company of N.
General Accident, Fire &
Life Assurance Corp.
Ocean Accident & Guarantee
Corp.

### # Hay-ve

### Hillaly & David

(Members Stock Exchange) Share and Stock Brokers

24 Central-rd (Room 210) Tel 11567, 14739 TA Coalliance

Hillaly, A. David, S.

## Hils & Co.

Importers and Exporters 330 Szechuen-rd (2nd floor) Tel 14333 TA Hilco

Silva, L. A. da

## 寶 時 Sze-pao

## Hilsberg, Wm.

Telephones, Electric Time Clocks, Safes

103 Kiukiang-rd 18938 - TA Whilsberg Tel 18938

## 賀士 恒 Hung-see-pao

Hinds & Barre Turf Accountant and Commission Agents

100 Central Arcade

Tel 15155 TA Hindsbarr

Hinds, F. Hinds, G. L. Stormes, F. Ling, P. Castro C. E. Shao, K. C. Moohina, Miss

## 司公邊花祭與

## Hing Wing Lace Co.

Manufacturers and Exporters of Embroidered Linen, Tablecloths and Ladies' Underwear (Wholesale Underwear and Retail)

45 Museum-rd Tel 14013 TA 4932

Lee, S. Y., mgr.

## 記 亨 Hang-kee

### Hinkel, W. Carl

Importer of Machinery, Tools, Hardware, Metals Tools, He and Later

128 Museum-rd Tel 19044 TA Hinkelman

## 司公成協

Yah-zung-kung-sze

## Hip Seng Co., The

Wholesale and Retail Dealers in Decorative Art Linens, Handerchiefs, Lace, La-dies' Lingerie, and Hand-made Novellics

143 Nanking-rd To TA Hipseng Tel 16704

Chao, T.H. Peter, propr. and gen. mgr. Cheng, Y. T., sub.-mgr. Chan, L. M., asst. mgr.

### 會商中廣

## Hironaka Shokai

Machinery and Machine Tools

49 Broadway Tel 40152-3 TA Hirokikai

Hirokawa, Y. Tanaka, A. J. Nakamura, Mrs. J.

### 昌 永 Yung-chang

## Hirsbrunner & Co.

Watchmakers and Jewellers, Admiralty Charts, Nautical and Surveying Instruments, and Winc, Spirit and Cigar Merchants

659 Szechuen-rd Tel 15138 TA Hirsbruner

Juvet, Mrs A. Juvet, J. Marchand, P., signs p.p. Moch, G. Juvet, Ed. Jacobi, C. W. Skinner, F. J.

Agents for—
British Admiralty Charts
British Admiralty Charts
Regretti & Zambra, London
Kelvin, Bottomley & Baird,
Glasgow Ipagnes
ChamChamChamChaux; Kelvin, Bottomley & Baird, Glasgow
Louis Roederer's ChamA. de Luze & Fils, Bordeaux: Clarets and Cognacs
Jules Régnier, S.A.: Burgundy Wines
Bernese Alps Milk Co.:
"Bear" Brand Milk
Nuvens: Liqueurs and Syrups [Moselles
Louis Guntrum: Hocks and J. & S. Violet Frères: Byrrh
Pinto Vasconcellos: Ports

### Ho, Charles K.

(Member Shanghai Stock Exchange) Share and Stock, and Bond Broker

16 Central-rd (Room 38) Tel 16678, 11873

Ho, Charles K. Tong, L. G.

## 昌 和 Ho-chang

## Hochang & Co.

Importers and Exporters 47 Ningpo-rd Tel 16057 TA Hochang

Chang, Yuhan T., mng.part-Ho. Molin, partner [ner

## 行銀成和 Ho Cheng Bank, Ld.

Banking

276 Kiukiang-rd Tel 95562, 95862 TA Kengee or 4456

TA Kengee or 4456

Gee. S. Y., chrmn. dirs.
Ho, P. H., dir.
Liu. H. C.,
Chow, K. M.,
Fu, T. W.,
Li, K. P.,
Fan, T. S.,
Wei, T. S.,
Wu, C. H., dir. and gen.
Gee Kennson. mgr. [mgr.
Chen. Paul, chf. sec.
Hsu, Y. C., chf. bus. dept.
Chu, Y. N., chf. acct.
Chang, S. C., chf. cashier

## 士博學醫泰思霍 Hochstaedt, Dr. Josef,

(Vienna University) Specialist in Women's Diseases and Midwifery 1191 Bubbling Well-rd (Apt. 1B) Tel 35779 Consulting hours: 11-1; 4-6

## 士傑電 Ho-ge-sze

## Hodges, H. M.

Manufacturers' Representative

119 H. & S. Bank Bldg Tel 18565 TA Traveller PO Box 1371

Hill, A. S., propr. Deer, A. F. Rooke, Miss D. Davies, A. Yib, M. H.

Representing— Horlicks, Ld., Slough, England

Monsanto Chemical Co., St. Louis, Mo., and London

## 記 漢 Hoen-kee

# Hoehnke, Frithiof

General Importer and Exporter

Wayloong House, 220 Szechucn-rd Tel 18765 TA Hoehnke PO Box 866

Hochnke, F.

Agent for— nion Paper Co., Oslo. Union P Norway

## 行 榮 和

## Hoeng & Co.

umber Merchants; porters and Exporters 620 Szechuen-rd Tel 13490 TA 6999

Tien, P. S., mgr.

### Hoffmann, Oskar, M.D.

Specialist in Skin and Venereal Discases 7 Av. Edward VII Tel 88561

## Hoffmann-La Roche, Ld.

255 Peking-rd Tel 14248 TA Hofroche PO Box 1386

Salle, George, mgc, Skinazi, Miss G., signs p.p. Cheng, H. Sung, P. S.

Agency in China of— F. Hoffmann-La Roche & Co., Ld., Basle, Switzerland

## 司公易賀豐禾

Ho-foong

## Hofoong Trading Co.

Export and Import Merchants

136 Canton-rd Tel 18581 TA Hofoong PO Box 419

Tone, Thomas H., mgr. Ho, T. S., sub-mgr. Liebes, Hienz, asst. mgr. Yates, T. W., acct.

## Hoggard-Sigler

Chinese Art; Fine Rugs

Sassoon House (Cathay Hotel entrance), Nanking-rd Tel 17374 TA Hosig

Hoggard, C. D., partner Sigler, W. Warren, ,,

### 恩洪 Ho-an Hohn China Co.

(Scientific Tech. Institute) Surveyor to German Lloyd; Technical Imports; Rail-way, Shipbuilding, Gen-eral Engineering, Govern-ment Business

131 Museum-id (Room 212) Tel 14347 TA Hohn PO Box 976

Hohn, Theodor, N.A., M.E. Sun, L. F.

### 時 好 Hou-tsz

## Holland-China Trading Co. (Shanghai), Ld.

(Inc. in the N.E.I.)

Importers, Exporters and Commission Agents

320 Kiangse-rd Tel 18184 PO Box 313 TA Holchihand

La Paine, A. J., mng. dir.
Kien, C. G. (London), signs
Willebrant, J. H. [p.p.
Gesner van der Voort, C.
Beckmeijer, A. J. Ph.
Baggerman, K. J.
Machado, C. J.
Cruz, J. de la
Van Senden, Miss H.

Agents for— N. V. Internationale Crediet-N. V. Internationale Crediction

en Handelsverceniging

"Rotterdam," Batavia

Netherlands HarbourWorks

Co., Ld.

London & Scottish Assurance Corp., Ld.

Insurance Co. "Veritas"

## 師醫牙達利電 Hollender, Dr. F. M.

Dentist

128 Museum-rd (Room 523) Tel 13777

## 生臀柏好

Hao-pei-yi-sen

## Holper, Dr. R.

Specialist in Urinary, Skin and Internal Diseases

59 Peking-rd Tel 10734

Hours: 11-1 p.m.; 4-6 p.m.

## 東浦頭碼船輪卣烟藍

Lan-yen-tung-lun-ch'uen-mar-teo-poo-tung

## Holt's Wharf

BUTTERFIELD & SWIRE, Agents

Tel 51958

Wharf Office— Miners, Capt. F., whf. mgr. Jones, J. G., asst. wharf Sherwood, E. R. [mgr. Poole, W. F., wharfinger Hall, O., asst. wharfinger

Accountant-Wood, A.

General Office— Linter, G. Boddy, Mrs E. A. Krassovsky, V. V.

Wharf Engineer-Turnbull, N.

Compradore's Office— Yang Wei-ping, compr.

### Home Magazine and **Book Library**

rculating British and American Magazines and Books Circulating

267 Kiangse-rd (Room 12) Tel 14189

Ezra, Frederick, propr.

#### 園 菜 國 美 Homeside Farms

Growers of Veget Flowers Vegetables and

Corner of Hungjao and Columbia-rds Tel 77831 Columbia-rds Vanderburgh, R. M., propr. Pahn, Peter C., mgr. Chue, Mrs., sales dept. Pahn, Mrs P. C., garden supervisor

## 昌同商美 Hong Chong Co.

Importers and Exporters; General Distributors of Chinese Product Factories

320 Szechnen-rd Tel 19540 - TA Kaico PO Box 1968

Wong Sang, mng, dir.
Wong Chack, dir.
Wong Yu Fong, gen, mgr.
and dir. [mgr.
Wong, Bennie N., asst.
Wong, Luck Fen, sec.
Wong, Yok Yen, acct.

## 號金五利鴻

## Hong Lee & Co.

Shipchandlers, Navy Con-tractors, Dealers in Hard-ware, Metals and Sundries 10, Lane 583 Chekiang-rd Tel 96585

Wu, P. K., mgr.

## 行商姓宏 Hong Sung Co.

Exporters. and

rporters, Importers as Commission Agents 16 Siking-rd Tel 14436 TA Honsun

Loh, S. D., mgr. Wang, H.

## 司公期運

Hoong-ziang-kung-sze

# Hong Zang & Co.

Costumicrs and Milliners

Branch:
To Nanking rd Tel 91227

司公限有品售基鴻 Hung-kee-chin-ping-yu-hsien-kung-sze

## Hongay Sales, Ld.

1 The Bund (1st floor) Tel 13042 TA Dupuy PO Box 764 Coal yard: 1070 Av Joffre Tel 74924

Dupuy, P., dir.
Du Rivau, J., asst. mgr.
Rosenberg, Mrs B., sec.
Novitsky, A. J., engr.
Azadian, Miss M.
Corroway, V., storekeeper
Schultz, G., asst.

Sole Agents for— Société Francaise des Charbonnages du Tonkin at Hongay (Indochina)

Hongkew Golf Club-see Clubs

Wharf—see Hongkew Hongkew Shanghai -Wharf

## Hongkong Clays & Kaolin Co., Ld.

Producers and Exporters of China Clay

1 The Bund Tel 11174 TA Ma PO Box 306 facbain

McBain, W. R., dir.
McBain, E. B., ,,
Fleming, John, ,,
Ritchie, A., ,,
Bryden, E. M., ,,
George McBain, gen. agents

#### Hongkong Fire Insurance Co., Ld., The

Fire. Burglary, Householders', Typhoon, Flood and Earth-quake Insurance

27 The Bund Tel 15290 ardine, Matheson & Co., Jardine, Ld., agents

### 行銀豐滙

Way-foong-ning-hong

## Hongkong & Shanghai Banking Corporation

(Incorp. in Hongkong)

12 The Bund Tel 12830 TA Wayfoong

Henchman, A. S., mgr. Adamson, A. S., actg. sub-Mainson, A. S., actg. Sub-mgr.
Hall, J., asst. sub-mgr.
Stacey, G. H., acct.
Gotch, R. B., sub-acct.
Cameron, I. R., actg. sub-Taplin, R. W. [acct. Grayes A. C. Tapim, R. W. [acct Groves, A. C. Beveridge, W. Mortlock, D. W. Cleland, D. F. C. Kindness, J. Dunkley, G. S. Campbell, D. A. Swayne, F. H. F. Fox, S. J. H. Milne-Day, D. L. Burch, F. R. McLaren, L. W. R. Rigg, W. H. B. Wheeler, I. L. G. Bradford, I. H. Allan, B. C. Stewart, W. A. Scoones, P. H. McCutcheon, W. R. Munro, P. D. M. Martin, J. B. Kinloch, I. Kinloch, I. L. Kinloch, I. L. Kinloch, I. L. Kinloch, I. M. Kinloch, I. E. H. Kinloch, I. M. Murphy, Miss M. T. Brown, Miss A. Venn Grant, Mrs L. R. Kelly, Miss F. E. Cooper, Miss B. I. E. R. Martin, Mrs C. Corbach, Miss A. D. van Chambers, Mrs. S. E. Bryson, Miss J. I. Gutterres, F. X. Diniz, J. M. Silva, I. M. Lobe, P. M. Kavier, A. J. Oliveira, J. M. Rozario, J. M. P. Silva, A. T. Roza, A. dos P. Rozario, J. M. do Oliveira, T. d'Silva, J. M. J. da Collaco, J. R. F. d'Assis, A. A. A. Alves, J. J. Ozorio, A. H. Collaco, J. A. M.

Hongkong &S'hai Banking Corporation—cont.

Costa, F. X. da Barradas, F. A. Costa, P. A. da Silva, J. M. da Silva, J. M. da
Carion, A. A.
Gutierrez, J. M.
Ribeiro, J. N.
Guterres, A. V.
Remedios, I. M.
Rodrigues, F. X.
Gutterres, E. A.
Gutterres, E. A.
Gutterres, F. de P.
Gutterres, M. H. da S.
Gonsalves, L. M.
Victal, G.
Lopes, J. M. de J.
Carion, O. A.
Silva, C. A. B.
Morgado, A. J.
Sa, L. F. de
Costa, M. F. M. da
Marques, E.
Gonsalves, C. M.
Gonsalves, V. P.
Silva, A. A. G. da
Costa, O. G.
Senna, L. M. de
Carneiro, A. dos S.
Victal, E.
Fernandes, A.
Remedios, A. S.
Collaco, G. M.
Gollaco, G. M.
Collaco, F. O.
Gonsalves, A.
Carion, A. M.
Collaco, G. A.
Ribeiro, L. V.
Remedios, F. A. dos
Maher, F. G.
Costa, G. da
Rozario, J. M. L.
Aquino, H.
Roza, L. J.
Silva, E. G. da
Costa, L. D.
Rozario, L. A.
Sousa, H. A. S. de
Silva, A. B. da
Xavier, V. H.
Carion, M.
Remedios, H. J. dos
Maher, F. A.
Aquino, A. M. da S.
Souza, E. C.
Xavier, J. E.
Remedios, G. A. dos
Oliveira, O. G. d'
Pereira, P. P.
Silva, D. C.
Roza, L. O.
Souza, A. M. de
Maher, L.
Silva, L. A.
Oliveira, O. G. d'
Pereira, P. P.
Silva, D. C.
Roza, L. O.
Souza, A. M. de
Maher, L.
Silva, L. A. da
Collaco, J. M.
Silva, A. Bernal
Vianna, F. A.
Oliveira, A. R. L.
Maher, A. J. J.

H. & S. B. C. Special Re-presentative— Cassels, W. C. Fenton, Miss K.

Resident Engineer— Clements, E.W.A., A.I.N.A. Grainger, E. J., M.I.MAR.E.

## 司公限有店飯港香海上

Hong-kong-Shang-hai va-zi-yu-han-kung-sze

## Hongkong & Shanghai Hotels, Ld.

(Incorp. in Hongkong)

Palace Hotel Building (1st floor), 23 Nanking-rd Tel 18030 TA Palace

Board of Directors— Raymond, E. M., chrmn. Suckling, P. H., mng, dir. Harston, J. Scott

HONGKONG & SHANGHAI HOTELS, LD .- cont.

Board of Directors—
Ho Tung, Sir Robert, KT.,
LL.D., COM. LEGION
Lo, Foo Hon. M. K. [HON.
Kadoorie, L., LEGION HON.
Edmondston, D. C.

Managing Agents, Shanghai Thomson & Co.

Manager, Palace Hotel— Matti, A.

Staff— Lubeck, Miss I., accts. dept. Rozario, Miss C.

Operating—
Peninsula Hotel, Hongkong
Hotel, Repulse Bay Hotel,
Hongkong; Palace Hotel,
Shanghai: and Grand
Hotel des Wagons-Lits,
Peiping

#### 司公 港香

Hong-kong-kung-sze

### Hongkong & Shanghai Lace Co.

Manufacturers of and Whole-sale Dealers in Swatow Drawn-thread Work, De-corative Linens, Hand-kerchiefs, and Embroidered Silk Lingerie, etc.

17 Museum-rd Tel 16071 TA Lacewinged PO Box 331

Ling, C. C., mgr.
Ling, M. S.
Lumsdaine, C. V.
Wong, F. G.

## 號金五帆篷昌合海上 Hop Chong Co.

Sail-makers, Riggers, and Flag-makers: Dealers in Hardware, Canvas, and Rope; and General Contractors

23-27 Ningpo-rd Tel 10360, 17694 TA Canvas or 2217

Hong, L. S., mng. dir.
Hong, S. C., gen. mgr.
Wong, K. Y., sec.
Tsai, C. S., cashier
Chang, T. Y., chf. acet.
Chang, M. K.
Hong, T. F., sales
Hong, L.,
Wong, Y. L.

Hardware dept— Chen, K. F., mgr. Hsia, C. K., asst. mgr.

## 普 安 Er-Pu

## Hope & Co., Bert

Plumbing and Heating Supplies; Building Con-tractors

133 Yuen Ming Yuen-rd (Room 625) Tel 18366 PO Box 269 TA Hopes

Hope, Bert, mgr. Zee, L. Y., Chinese mgr.

## 行總利達亨

Han-ta--li

## Hope Brothers & Co. Ld

Watches, Clocks, Op Goods and Jewellery Optical 262 Nanking-rd Tel 11802, 14561

Mao Ven Young, mgr.

## 號品食酒洋昌菜 Hope Chong & Co.

Wine and Provision Mer-chants and Tobacconists 262-4 Rte de Say Zoong Tel 71116

Chang, P. W., mgr.

## 司公品鋼葛霍 Hope Crittall (China),

Manufacturers of Steel Windows and Doors

594 Thorburn-rd Tel 52220, 52229

Wakeling, E. C.

Sole Selling Agents— The Jardine Engineering Corp., Ld., 50 Yuen Ming Yuen-rd (Tel 15290)

Hopital St. Marie—see Hospitals

行證公平允

Ying-bing-kung-tseng-hong

## Hopkins, T. F. E.

Assessor

467 Kiangse-rd Tel 11482 TA Hwafoong

土 柏 好

Ho-ba-tse-yang-hang

### Horbacz, J. B.

Commercial and Financial Agency

209 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19086 TA Horbacz

司公光壁

Pih-kwang-kung-sze

### Horn, J. G. S.

Manufacturers' Representative

12 The Bund To TA Vitrax Tel 18410

Horn, J. G. S. Chwang, S. L. Wong, Y. C.

### Horn Trading Co.

Importers and Exporters 12 The Bund Tel 18410 TA Hornco

Horn, F. W., propr. Horn, J. G. S., mgr. Norman, Miss A.

## Horse and Hound Tavern

Bar and Restaurant 120 Jinkee-rd Tel 10681 Proprietors—
Boltons, Ld. (Incorp. in Hongkong)

Horticultural See Clubs Society-

### HOSPITALS

## China Inland Mission Hospital

1531 Sinza-rd Tel 32099 Wilson, Mrs A. B. Smith, Miss I. Robinson, Miss L. J., B.Sc., R.N.

## 院醫和人

## Concord Woman's Hospital

36 Rue Moliere Tel 73868

## 院響恩宏

Hoong-un-ye-yuan

## Country Hospital

17 Gt Western rd Tel-21977 TA Hospico

Board of Governors

Birt. Dr. E., chrmn.

Hayim, E.
Gauntiett, Dr. E. G.

Dunn, Dr. T. B.
Glathe, A.

Wullleumier, G. Bassett, A. Mitchell, G. E. Noda, Y.

Administrative Bowen, Dr. J. E., res.
supt. and radiologist
Rudge, Miss D. A., matron
Early, Miss M., asst. Early, Miss M., asst. matron Williams, Miss N., night supervisor Cornfield, J., treas,

Admission Office— Mizrahi, Miss R. Shihoff, Mrs II,

Shihoff, Mrs H.

Nurses: Grade 2N (r)—
Angermann, Miss M.
Buckley, Miss M.
Busser, Miss L.
Cameron, Miss B.
Carter, Miss J.
Fowler, Miss A. M.
Knudsen, Miss M.
Madsen, Miss K.
Reed, Miss E. R.
Richter, Miss B.
Wilson, Miss G. M.
Winther, Miss E.

Nurses: Grade 2N (d)-

Barclay, Miss J.
Cohn, Mrs D.
Goetz, Mrs K.
Golovin, Miss C.
Harvey, Miss L.
Klingenberg, Miss E.
Maytin, Miss O.
Serjantoff, Miss C.
Sharapoff, Mrs P. S.
Whitgob, Miss I.

Assistant Nurses— Neubleser, Miss G. Pochekounin, Miss A. Semerova, Miss L.

X.Ray Dept.— Kotz, Miss A.

Hydrotherapy Dept.— Lange, Miss B. Gerdau, Miss M.

Kitchen Joseph, Mrs F.

Engineer— Courtney, A. J.

Pharmacist— Fried, M. I.

## Country Sanatorium For Mental and Nervous

Diseases

1420 Keswick-rd Tel 22383 Office: 84 Rte Paul Henry Tel 79033

Tarle, Dr. A. V., dir.
Novikova, Dr. O. I.
Andreeff, Dr. A. D.
Markoff, Mrs. A. I., sister
Komaroff, Mrs. N. N.,
Beloroukoff, Mrs. J. N., sec.
Shimkin, B. G., treas.
Grinevich, I. I., inspector

#### 院容德 大

Dah-deh

## Dah Deh Hospital

293 Gordon-rd Tel 35099

Yang, Dr. Y. C.

Branch:

125 (3-4) Rtc. Prosper Paris

## 院際華大

Dah-hwa-i-man

## Dah Hwa Hospital

19 Rte Pottier Tel 70907, 70880

King, Dr. F. G.

## 會字十紅國中 院警一第

## First Hospital of Red Cross Society of China

363 Av. Haig Tel 70163 TA Medix

Loh, V. T., M.D., supt. Wang, L.S., M.D., asst. supt. Koo, S. H., bus. mgr. Woo, H. S., treas.

#### 院暨民 #id

Foo-ming-e-yuen

## Foo Ming Hospital

142 N. Szechuen-rd Exten. Tel 46313-7

Clinie: 11 May Lee-ct., 45 Gt. Western-rd Extension Tel 22240 45 Gt.

Tongu, Dr. Y., M.D., pres.

Physicians— Matsui, Dr. K., M.D. Koyama, Dr. G., M.D.

Paediatrist-Ohara, Dr. N., B.S. Kobayashi, Miss F., M.D.

Otolaryngologist— Shono, Dr. H., B.S.

Gynecologist— Takayama, Dr. S., B.S.

Surgeons Tongu, Dr. Y., M.D. Sakaguchi, Dr. K., M.D.

Oculist-Kawai, Dr. J., B.S.

Radiologist — Takahashi, Dr. J.

Dentist-Kobayashi, Dr. M.

Dermatologist Osaki, Dr. S., M.D.

Pharmaceutist— Yamamoto, Dr. A., B.S.

Branch:

7, Terrace 838 Yu Yuen-rd Tel 20791

Surgeon — Kambayashi, Dr. M., B.s.

Gynaecologist-Furukawa, Dr. C., B.S.

## 察 慈

Kwong-sze-e-yuen

## Hopital Ste. Marie

(Sisters of Charity)

Hospital for Foreigners and Chinese, Maternity Wards, Radium and X-Ray Treat-ment; Pasteur's Institute and Laboratory; Dis-pensary for Chinese

197 Rte Père Robert Tel 70044 Radiologist: Tel 72356

Velliot Dr. Santelli,
Malval,
Tsou Tse-liang,
Kan An-kouen,
Hsu Pao-y,
Noel Shu Ze-tong,
Seng Si Yuen.
Wang Ki Ling,
Lioutao, oto-laryngologist
Genin, Dr., X-ray
Chen Yong Kang,
Lou, ophthalmologist
Chen Ko Zo, dentist Santelli,

Maternity Words (Tcl 72344)
Duff, Miss, cert. midwife
Kion, Miss, ,, [(Paris)

General Accounting Office— Cabinet M. Darré Wang, Y. P. Wang, M. T. Zeng, Louis Ghiao, F. Y.

Bureau de Poste de Secours : Pereira, Ed. Andre, V.

Isolation Hospital — Rue Massenet (Tel 71985)

Hospital of the Russian Orthodox Confraternity— see Russian ospital

## 院醫科婦產四溫 Husi Nursing Home

11A Great Western-rd Tel 23077, 23076

Wong, Dr. Amos, dir. and supt.
Chak, Dr. S. K., res. doctor
Dunlap, Dr. A. M., ear, nose
and throat
Hsu, Dr. Blondel S. H.,
pediatrics
Shen Dr. Dorothy, medicine

## 所來診立團民留居海上 Japanese Residents' Corporation's Hospital

96 Haining-rd Tel 40528

Director Sakamoto, Dr. K.

Physicians Kobayashi, Dr. Y. Akutsu, Dr. H. Matsubara, Dr. H. Takayasu, Dr. K.

Pharmacist Nagami, T. Takashima, Miss E.

Takashima, Miss E
Nursing Staff—
Sunakawa, Miss C.
Fukunaga, Miss Y.
Kamiya, Miss S.
Kodama, Miss K.
Iwasaki, Mrs C.
Kita, Miss H.
Kakiuchi, Miss K.
Okamoto, Miss F.
Sai, Miss S.
Takeshita, Miss M.
Sakurai, Miss K.
Shlota, Miss T.
Endo, Miss S.
Clerical Staff—

Clerical Staff— Kairada, O. Nakashima, Miss K. Kato, Mrs T. Uchino, Mrs K.

## 院學濟仁

Zung-che-e-yuen

## Lester Chinese Hospital

145 Shantung rd
Tel 90166

Paterson, J. Lee H., M.B.,
CH.R. (Edin.), supt.
Towers, Miss Agnes E., M.D.,
(Birm.), M.R.C.S., L.R.C.P.
(Lond.) (ab.)
Farquharson, D., M.B., CH.B.
(Aberdeen)
Cater, Mrs. Constance, G.

(Aberdeen)
Cater, Mrs Constance G.,
M.A., M.B., (Cantab),
M.R.C.B., L.R.C.P. (London)
Cater, D. B., B.A., M.B.
(Cantab.), M.R.C.S., L.R.C.P.
(Lond.)
Chung, S. M., M.B. (Hackett)
Tsang, L. K., M.D. (St.
John's)

Tsang, I John's)

John's)
Chien, T. F., M.D. (St. John's)
Shen, T. M., M.D. (W.C.M.C.
Shanghai)
Ho, L. T., M.D.
Huang, L. Y., M.D., (Chek.
province)

Lu, T. H., M.B. (Tsinan) Lan, H. C., M.D. (Tsinan) Djing, I. G.

Pharmacy and Radiology— Beynon, O. G. R., M.P.S. (Lond.) Chu, M. L.

Senior Nursing Staff—
Taylor, Miss E. G., s.R.N., s.C.M., matron
Smith, Miss A. G. S., s.R.N., S.C.M.
Parker, Miss G. D. S., s.R.N., s.C.M.
Harrop, Miss M. K., s.R.N., s.C.M.

Business Dept .-Harmon, F. H. B., business mgr. and sec. to trustees Rose, A. A. M., hon, treas.

Visiting Medical Staff-Chien, C. C., B.S., M.D. (Syracuse), C.P.H. (Harvard)
Wang, A. G., M.D. (P.U.M.C.)
Yang, S. C., M.D. (Tsinan)
Chen, T., M.B. (Tsinan)
Tsai, H. C., M.D., (Pelyang)

Honorary Staffand Consulting

Staff—
Riddell, J. D., L.D.S., R.C.S., (Edin.), D.D.S. (Penn.)
Thorngate, G., A.B., M.D., Yieh, J. Y. C., M.D., M.CH., ORTH. (Liverpool)
Ranson, F. T., M.B., B.CH., Reiss, F., M.D. [F.R.C.S.E., Wong, A. S., M.B., F.R.C.S.E., Chen, P.T., M.D.(St. John's), M.M.Sc. (Penn.)
McGolrick, L., M.R., B.CH., B.A.O. (N.U.I.), M.R.C.P., (Lond.)
Yieh, J. Y. C., M.D.
Schiller, P. V., M.D.
Ling, C. H., M.D.
Ling, C. H., M.D.
Henry, Lester, Institute,

Henry Lester Institute, Division of Clinical Research-

Earle, H. G., M.A., M.B. (Cantab.), dir. Hou, H. C., M.D. (P.U.M.C.), M.Sc. (McGill) Kau, L.S., M.D., (St. John's), SC.D. (Med.) (Penn.)

## 院老安

An-lau-wuen

## Little Sisters of the Poor

Av. de Bezauer, Tongkadoo, Nantao

Gabrielle de St. Hyacinthe, Sr., sup.

### 院總會愛仁路班呂

Lee-pah-loh-zing aye-waytsong-yuen

### Maison Centrale

Central House of Sisters of Charity, Free Hospital and Dispensary for poor Chinese: Sale of Mission Work (Embroidered Linens)

149 Av Dubail Tel 81570 TA Visitatrice

Reisenthel, Sr. S., sup. Fauvel, Sr., asst. sup. Defevre, Sr. Laporte, Sr. Elisabeth, Sr. Anne Marie, Sr.

## 院臀瑞烯外門西

Si-mung-nga-roo-szu-i-yuen

## Margaret Williamson Hospital

With which is incorp. the WOMEN'SCHRISTIAN MEDICAL COLLEGE

SHANGHAI UNION SCHOOL OF NURSING

850 Rte de Zikawei Tel 70216 TA Womedicoll

Lawney, Josephine C., M.D., dean [hosp. dean [hosp.
Eno. Eula, M.D., supt. of
Martin, Grace K., M.D.
Pollock, Elizabeth M., R.N.
Taylor, Hazel, R.N.
Herbert, Anne, R.N. [H.E.
Brunemeier, Christine, B.S. in

### 院暨部工

Kung-pu-e-yuen

## Municipal Isolation Hospital (Foreign)

63 Great Western-rd Tel 21346 (day and night for all wards)

Senior Matron— Daly, Miss B.

Asst. Matrons— Welch, Miss S. E. Von Gostkowski, Miss H.

Andrieff, Mrs A. J. Kanamoto, Miss S. Robinson, Miss M.

Staff Nurses— Eills, Mrs M. Noether, Miss E. Fleischmann, Mrs R. R.

Bogdanchikoff, Miss N.

Probationers—
Vassilieff, Miss O.
Losseff, Miss R.
Beliaeff, Kurgansky, Miss N.
Kazakova, Miss A.

## 院臀離隔人華局部工 Municipal Isolation

Hospitals (Chinese) 162 Pakhoi-rd Tel 91055

Matron—Scott, Miss 108
Asst. Matron
Barr, Miss S. A.

### 院養療瘟麻華中

Chung-hwa-ma-fong-liaoyang-men

## National Leprosarium of Shanghai

(Administered by the Chinese Mission to Lepers)

25 Tsze Pang-rd Temporary Home: 16 Brenan-rd Tel 22287

Committee Committee—
Tyau, Dr. E. S.
Jordan, Dr. J. H.
Reiss, Dr. Frederick
Huizenga, Dr. Lee S.
Lob, Dr. V. T.
Chu, Dr. H. P.
Siao, Mrs T. K. M.
Hylbert, Mrs L. C.
Staff—
Huizenga, Dr. Lee S., dir.
Tseu, Dr. L. C., resident
physiciam
Dzao, K. T., bus, mgr.

Dzao, K. T., bus, mgr.

## 院醫隆寶 Paulun Hospital

(TUNG CHI HOSPITAL)

415 Burkill-rd Tel 34374 Birt, Prof. Dr. Ed.
Rall, Prof. Dr. A.
Mertens, Prof. Dr. H.
Virnich, Prof. Dr. A.
Schwarzenburg, Prof. Dr. Dr. Chr.

Chr.
Hermann. Prof. Dr. W.
Daust, Prof. Dr. W. E. O.
Krogmann, H., insp.
Vahlbruch. Miss E., sister
Hardt, Miss L.,
Koehler, Miss E.,
Rettberg, Mrs G., sec.
Oettel, Prof. Dr. H., dir of
pharmacological inst.

## 院療治錠鐳比中 Radium Institute

(Institut Sino-Belge du (Member of Union Inter-nationale Contre le Cancer, under the supervision of Fondation Medicale Belge en Chine)

1729 Av Joffre Tel 74432-4 TA Radium

Management-Franciscan of Mary Missionaries

Genin, Dr. A. G., med. supt. a.i. Tang Yu Hans, Dr., asst. med. supt. Marc Siu King Pai, Dr., radiologist

## 會字十紅國中

Chung-kwok-hong-sah-se-wei

## Red Cross Society of China

856 Sinza-rd Shanghai Office Tel 34365-7 TA Chincross Shanghai Office Exec. Com-

hanghai Office Exec. Comittee—
mittee—
Wang, Dr. C. T., pres.
Doo, Y. S., vice-pres.
Lieu, Dr. O. S.,
Ling, K. H., mng, dir.
Veng, L. T.,
Wong, I. T.,
Wong, I. T.,
Wong, S. L.,
Chien, J. T.
Yuan, L. T.
Wai, S. F., sec.

CHINA—cont. RED

Shanghai Office Exec. Committeecont.

HOSPITALS:

363 Av. Haig Tel 70167

Yen, Dr. F. C., supt. Lob, Dr. V. T., actg. supt.

No. 2 476 Av. Haig Tel 20806

Chang, Dr. S. B., supt. Chang, Dr. C. H., asst. supt.

No. 3 1750 Sinza-rd Tel 32663

Veng, L. D., supt. Lu, Dr. S. B., asst. supt.

## Russian Hospital

(Former Russian Orthodox Confraternity Hospital)

260-262 Rte Mgr. Maresca Tel 71682, 73535

Ogilvie, Dr. K. N., supt.
Novikoff, Dr. O. J., ordinat
Kasakoff, Dr. D. J., ...
also in X-ray
Alakritzky, Mrs A. N.,
X-ray asst.
Sister A. A.

Bogomoloff, Sister A. A., matron

Sisters—
Shokoul, N. G.
Tzenin, A. W.
Bieliansky, N. E.
Ostapluk, N. A. [room
Hloudneff, S. P., operating

Hloudnen, S. . . . . . Office:

Kovskey, Mrs A. V., sec.
Antinogenoff, N. S., acct.
Popoff, K. A., bus. mgr.
Ulianoff, S. M., asst. mgr.
Alexeeff, Miss Z. S., pharmacist

## 院醫心聖 Sacred Heart Hospital

(for Chinese and Foreigners) 41 Ningkuo-rd, Yangtszepoo (temporarily closed)

## 院學濟公海上

Shang-hai-kung-che-e-yuen

## Shanghai General Hospital

190 N. Soochow-rd Tel 40100 TA Genhosp

Board of Governors—
Boissevain, G. W., consulgeneral for the Netherlands, chrmn.
Verdier, Rev. Father J., vice-chrman.
Van Cutsem, A., consulgeneral for Belgium
Fontand, E. consulgeneral

general for Belgium
Fontanel, E., consul-gen.
for Switzerland
Dunn, Dr. T. B.
Haley, G. A.
McMullen, Rev. R. J., D.D.
Parsons, Dr. W. S.
Velliot, Dr. G. A.

Trustees Yangtsze Insurance Assn., Chase Bank [Ld.

Medical Superintendent— Patrick, Dr. H. Couper

Asst. Medical Officer-Herz, Dr. E. Secretary and Treasurer-Burgess, J. C.

X-Ray Dept.— Vio, Dr. E. (actg.) Martin, Miss W.

Nursing Staff—
Bernadette, Rev.
Mother Anne
and 36 nurses of the
Franciscan Missionaries
of Mary

## 院養療慈普海上 Shanghai Mercy Hospital for Nervous Diseases

Pei-Chiao, near Minghong Hoang, Dr. Y. P., med. dir. Yuen, Dr. S. T., visiting Yuen, Dr. S. T., visiting physician [cian Tarle, Dr. A., visiting physi-11 Brothers of Mercy and 8 Franciscan Sisters

## 院臀孺婦民平海上 Shanghai Public Maternity and Children's Hospital

Maternity Centre

995 Connaught-rd Tel 34687 Pott, Dr. W. H., hon. supt.

Wong A., supt.
Shen, D., med. dir.
Hwa, Dr. S. M.
Wu, Dr. Y. Y.
Wong, P. K., mgr.
Yu, Johnson, chf. clerk

## 院分及院生衞養療海上

Shang-hai-liao-yang-wei seng-yuen

## Shanghai Sanitarium, Hospital and Clinic

Sanitarium: 150 Rubicon-rd Tel 29566-7 TA Sanitarium PO Box 1281

City Clinic: 171 Range-rd Tel 42339

City office: 318 Hamilton House, Tel 11919

Mourer, Dr. H. A., med. supt. clinic (ab.) Dale, Dr. C. L., med. supt. sanitarium, actg. supt.

clinic May, Dr. S. B., res. phy-sician sanitarium (ab.)

Sicial sandarium (ab.)
Dale, Dr. C. L., pathologist
Lo, Dr. B. W., res. physician clinic
Worm, Dr., resident physician clinic

chen, Andrew, res. physician clinic
Knight, F. B., gen. mgr. clinic

clinic
Hsu, Y. C., mgr.
Meisler, Mrs E. C., supt. of
nurses (ab.)
Liu, Mrs. Abraham, supt.
of nurses, clinic
Follett, Miss M., supervisor at clinic (ab.)
Wood, Mrs E. C., matron
sanitarium (ab.)
Liu, Abraham, lab. tech.
clinic

clinic Schroeter, chaplain Pastor C.,

Platonoff, P., roentgen ologist sanitarium Lee, Frank, X-Ray, clini-Woo, Alice, clinic cashier Ling, W. S., treas. clinic roentgen-

## 院養療病肺海上 Shanghai T. B.

Sanatorium

4 Great Western-rd Tel 21566 Hwang, Dr. D. H.

## Shinozaki Hospital T 077 300 Boone-rd

## 院養療西中 Sino-Foreign Clinic

536 Rue Bourgeat Tel 70019

Lou, Dr. C., supt.

## 院際仁廣

Rwang-zung-e-yuen

## St. Elizabeth's Hospital

(American Church Mission) Lane 361 (Houses 2-4 and 11) Avenue-rd Tel 60050

H., M.D., F.A.C.S., ir. Imgr. med. dir. Imgr.
Wilson, J. M., C.E., bus.
Wells, Miss L. P., A.B., R.N.,
actg. repre. of nursing
dept. Pott, W.

dept.
Ross, Miss G. M., asst. bus.
Teng, K. L., acct. Imgr.
Chang, Mrs. K. T., acct.
Disosway, Miss L. M., A.B.,
M.D. (ab.)
O'Hara, F. J., B.S., M.D.,
M.M.SC., F.A.C.S. (ab.)
Morris, H. H., B.S., M.D.
Stearns, Thornton G., M.D.,
F.A.C.S.

Stearns, Thornton G., M.D., F.A.C.S.
Koo, U. K., M.D., D.T.H.
Tyau, E. S., M.D., D.P.H.
Li, W. E., M.D.
Kao, W. H., M.D.
Wong, Amos I. H., M.D.
Chen, J., B.A., M.D.
Tsang Kyung-mei, N.A.C., prin. schl. of nussing
Kao Woo Pao-lan, asst.
Yui Ping-chi, N.A.C., asst.
Chao Tsoen-tsung, N.A.C., asst.

asst.

Soo-dzien, N.A.C., Tsang matron mg Vung-tsung, N.A.C., Sung

Waung Yuin-sien, matron

## 堂育普新市南

Nan-shih-sing-pu-nue-dong

## St. Joseph's Hospice

Nantao

Hucq, Sister, sup. Wagensperg, Sister Ferrec, Ardoin, Pette. 11 Chinese sisters

## 院響仁同

Dung-zing-e-yuen

## St. Luke's Hospitals

No. 1: 219 Kiukiang-rd Tel 17213 TA Amchumiss

Wilson, J. M., supt. Tucker, A. W., med. dir. Walker, M. P., treas. Chen, D. K., acct. McRae, Rev. C. F., chaplain Lovelock, Mrs A. B.

Lovelock, Mrs A. B.

Clinical Staff—
Morris, Dr. H. H.

Stearns Dr. Thornton
O'Hara, Dr. F. J.
Wong, Dr. I. K.
Ting, Dr. W. K.
Koo, Dr. U. K.
Tsang, Dr. F. S.
Tsoong, Dr. P. T.
Deng, Dr. R. F. Y.
Tsu, Dr. A. P.
Dao, Dr. Chin
Loh, Dr. P. K.
Balban, Dr. W. W.
Halpern, Dr. F. G.
Gold, Dr.

No. 2: 378 Brenan

No. 2: 378 Brenan-rd Tel 21842-3 McCracken, Dr. J. C., su Nyi, Dr. P. C., med. dir.

## 院學木鈴 Suzuki's Hospital

114-5 Miller-rd Tel 42961

Muto, Prof. Dr. T., dir.

## 會字卍紅界世 院療治病系經神 Therapeutic Institute for Nervous Diseases

(of the World Red Swastika Society) 1171 Yu Yuen-rd Tel 20954

Administrative— Chau, T. C., dir. Liu, P. C., ,, Hsu, C. F., ,, Yao, F. C., in charge busi-ness dept. Wong, W. A., acct. Lieu, D. S., clerk

Medical—
Li, Dr. P. C., supt.
Halpern, Dr. F. G., psychiatrist, in charge
Grünberger, Dr., res.
physician physician Chen, Dr. P. S., "
Chen, Dr. Y. S., "
Chen, Dr. Y. S., "
Dziao, Dr. S. T., in charge
of laboratory
Kollék, Dr. A., visiting
psychiatrist
Westbrook, Dr. C. H., "
Cater, Dr. C., child guidance clinic
Brown, Mrs. J., "
Bien Hsi Sien, Miss, social
worker worker 12 Nurses

### 院醫婦產

Chuan-fu-yi-yuan

## Woman's Hospital, The

Obstetrics and Gynecology 105 Great Western-rd Tel 21848-6

Sun, Dr. Ko-chi

## 院醫會字卍紅界世 World Red Swastika Hospital

1171 Yu Yuen-rd Tel 20954

Liu, V. D. 14 Nurses

## 司公限有店酒大門金 Hotel Pacific, Ld.

104 Bubbling Well-rd Tel 90010 TA Pacitel Ko, Tong, gen. mgr. Teng, David W., mgr.

## 儉 世 何

Ho-sai-kim

## Ho-Tung, E. S. K.

Ezra Building (Room 518), 150 Kiukiang-rd Tel 19503 TA Eskho

Ho-Tung, E. S. K. Webb, Miss F. Deng, Denis

### 號器木式西漆國中昌明水 Sui-ming-chong-moh-chi-ho

House Furnishing Co.

Furniture Manufacturers and Decorators

536-40 Szechuen-rd Tel 17284 TA Seminachon Factory: Tien Tung An-rd Sui, Y. M., mgr.

## House and Garden

Interior Decoration and Design

1580 Av. Joffre Tel 77288 Laessoe, C. F., mgr.

## **Houston Court**

Apartments

2032 Av. Joffre

Apent— Credit Foncier d'Extreme-Orient 346 Szechuen-rd Tel 16366

### 司公生厚

How-sung-kung-sze

## How Sang Linen Co.

Manufacturers of Art Linens, Lace, Embroideries and Handkerchiefs (Wholesale)

33 Rue Montauban 85217 TA Howsang Tel 85217

Ling, T. N., mng. dir. Ling, T. H., mgr.

### 司公和天

Tien-hwa-kung-sze

### Howard & Co., T.

Manufacturers of Emb'd Linen, Silk Lingerie and Art Novelties

(Special Shipping & Packing of Foreign Exports)
514 Hardoon Bldg.
233 Nanking-rd
Tel 10802
TA Howard
PO Box 2065 & 795

Tsang, Howard E., gen. mgr. Castro, Oscar A.,

Tsang, Kenneth H., chf. acct.

Hong, M. Y., sec. Liang, Miss B., sec. Dien Tien, ship.&Customs Choy, W. S.,

Agents for— Peking Napery Co.

## 師律夫亞奚

Hsi-ya-fu-li-shih

### Hsi, Afman

Legal Practitioner

49 Lafayette Terrace, Rue Lafayette Tel 74061

### Hsia Ho Hong

Chemical Importers

50, Lane 195 Tientsin-rd Tel 90184 TA Hsiho PO Box 897

Wong, James B. J. Wu, Sinze Woo, N. Y., mgr. Wang, S. C., sub-mgr. Waung, Ed. Sirhun, asst. mgr.

Representing— Carbide & Carbon Chemicals Corp.

Sole Agnets for— Hereules Powder Co., Inc.

Wibnington Pennsylvania Salt Manu-facturing Co., Philadelphia

Strock & Wittenberg Corp., N. Y. city Jacques Wolf & Co., Passaic,

Jacques Woff & Co., Passaic, N. J. H. Kohnstamm & Co., Inc., N.Y. city Calco Chemical Division Pharmaceutical Dept.. American Cyanamid Co., Bound Brook, N. J.

#### 昶 新

Hsin Chong

Manufacturers Log Products, and Exporters of China Produce

Lane 145 Tientsin-rd 2408 TA Hsin Chong 019, Lane Tel 92408

Wang, H. C., gen. mgr. Wang, N. Stephen Wang, N. Henry Yune, L. S.

## 廢造營昌新 Hsin Chong & Co.

General Contractors

1, Lane 261 Kiangse-rd Tel 16629

Yeh, Godfrey K. N., mgr. and partner Wang, F. H., sub-mgr.

## 司公限有豐信

Hsin-feng-you-ksen-kung-ssu

## Hsin Feng Co., Ld.

Manufacturers and Exporters of Clumy, Venetian. Filet and Irish Lace, Silk and Satin Lingerie, Table Cloths, Embroideries, China Tea and Powelcius Tea and Porcelains

51 Museum-rd Tel 19772 PO Box 1661 Ho, Thomas H., mgr.

## 廠造營亨新

Hsin-heng-ying-tsao-chang

## Hsin Heng & Co.

Building Contractors and Estate Agents

160 Av Edward VII (Rooms 504-505) Tel 15660, 15669 TA 0444 Zee, Johan K., mgr. Jin, K. P., asst. mgr.

## 廠璃玻華新

Hsin-hua-po-lu-chang

## Hsin Hua Glass Factory

Glassware Manufacturers 383 (50) Rte Tenant de la Tour Tel 73071

Kong, P. L., mgr. Young, N. S., acet. Yang, S. N., cashier Tam, K. W., salesman Wood, C. F.,

## 司公易貿成鑫 Hsin Zung Trading Co.

ealers in Transmission Equipment and Machinery Tools

299 Szechuen-rd Tel 14052 TA Tunli PO Box 867

Shu, Telly, pres. Pao, F. Z. Zee, Y. K.

### 師律浩士徐 Hsu-dze-hao-li-ze

## Hen Sze-Hao

Legal Practitioner

181 Kiangse-rd (Room 209) Tel 13110, 13119 TA 1102 PO Box 962

## Hua Hsing Commercial Bank

65 Broadway Tel 46293 TA Kakoh

Branch at Nanking Sub-branches at Socchow, Hangehow and Pengpu Agency at Chinkiang

Agency at Chinkiang
Liang H. C., chrmn.
Washio, I., deputy chrmn.
Sun, L. C., executive dir.
Ebihara, T.,
Tai, K. S.,
Oksaki, K.,
Lyu, Y. C., dir.
Kishinami, Y., dir.
Chen. Y. P., senior auditor
Liu, S. C., auditor
Kanbe, G.,
Harada, M., asst. gen. mgr.
Hsu S. K.,
Kameyama. M., sec.
Ochial, H., gen. adm. dept.
Yanase, W.,
Shimo, G., domestic dept.
Harada, M., foreign dept.
Yoshimura, T.,
Miyazawa, N. cashier
Midoro, M., supply dept.
Fukushima, T., acct. dept.
Toko, T., research dept.

## 師程工築建城章黃

Huang-chang-been-chin-cheo-kung-chen-se

## Huang, C. B.

(P. A. K. & Co.)

Architects and Engineers 113 Kiukiang-rd (Room 303) Tel 13207

Huang, C. B., B.S., C.E., mgr. Tsang. F. K., B.S., C.E., Nien, T. T. [cons. engr. Tsu, S. P. Chen, Henry Kong, L. M. Huang, N. D. Chang, S. P.

## 師醫審益黃 Huang-i-shou-e-sze

## Huang, Dr. I. S.

Specialist in Venereal Diseases

660 Av Edward VII Tel 94895

## 方子黄 Huang-tze-fang Huang, Dr. Tsefang F.

Physician

Res: 290 Rte Maresca Tel 75618

## 富公德達節 **Hubertus Court**

103 Great Western-rd Tel 22657

Basalaeff, V. A., caretaker

Managing and Collecting

L. E., Hudec, architect 209 Yuen Ming Yuen-rd (8th floor) Tel 19277

## Hubertus Properties Inc.

209 Yuen Ming-rd (8th Floor)

Tel 19277 TA Lashudec PO Box 534

Allman, N. F., treas. Hudec, L. E., sec. Kops, P. F. pres.

Managing anaging— Hubertus Ceurt 103 Great Western-rd Tel 22657 Basalaeff, V. A., res. eng..

Rent Collecting Office—
Architectural Office of
L. E. Hudec, Architect.

## 行機打克達即

Hu-dah-keh

## Hudec, L. E., B.A.

Architect

209 Yuen Ming Yuen-rd (8th floor) Tel 19277 TA Lashudec PO Box 534

Hudec, L. E.
Mariev, A. G.
Eichberg, W.
Fong, C. H.
Wegener, Mrs. H. O., sec.

## 登斯德赫

# Huddleston & Co., H.

General Managers for— Ching Lun Knitting Co. B284 Dixwell-rd Tel 50040

## **Hudford Motors**

(Auto-Palace Co., Ld., owners, 100 Rte Card Mercier) Tel 70180

Tomlinson, R. J., mgr.

Agents for— Austin Cars Chevrolet Cars and Trucks G. M. C. Trucks Bedford Trucks

Hudnut & Co.—see ner-Hudnut -see War-

## 生學牙生德赫

Huh-teh-sung-nga-e-sung

## Hudson, Dr. F. B., D.D.S.

Dental Surgeon

212-213 Sassoon House, 1 Nanking-rd Tel 11917

Hudson, Dr. F. B., D.D.S. Jensen, Dr. S. F., D.D.D.M.

## 森德赫商英 Hudsun & Co.

Engineer Consultants 210 Kiukiang-rd Tel 19100

Sun, O. K. Y.
Vissarionoff, A. P.
Lopes, A. L.
Wong, M. H.
Zien, H. T.
Chang, Y. C.
King, C. S.

### 司公膝雙漢

Hah-peh-ten-kung-sze

## Huepeden & Co.

(Branch of Huepeden & Co., Hamburg)

Piece-goods, Machinery, Technical Goods, Chem-icals, Ores and Minerals

133 Yuen Ming Yuen-rd (Rooms 323-326) Tel 17645, 13968 TA Hupeden

Godown: 125-30 Szechuen-rd

Huepeden, J., partner, Hamburg
Paysen, W., partner, Ham-Leyh, Hans W., mgr. [burg Dellingshausen, Baron N.v.

## 行口出膝壁漢商德 Huepeden Export Co.

(Affiliated to Huepeden & Co.)

Exporters of Chinese Handicraft

133 Yuen Ming Yuen-rd (Room 321) Tel 17645, 13968 TA Hupeden

Huepeden, J. (Hamburg) Leyh, H., mgr.

## 爾 漢 Hol Hull & Co.

Textiles

70 Av Victor Emmanuel III (Room 2A) Tel 76094 Hungerleider, G., mgr.

## 師律臺士洪

Hung-shih-how-li-sze

## Hung, William S. H.

Altorney-at-law

302 S'hai Bank Bldg, 40 Ningpo-rd Tel 13858

Hung, Dr. William S. H., attorney-at-law Li Lin-tung, ", Siao, T. D., clerk

## 號昌恆

## Hung Chong

Real Estate and General Merchant

149 Szechuen-rd Tel 19975, 11896

Cheng, John Cheng, Tony Wu, C. H. Tai, V. F. Yuh, Y. V.

Law Dept.— Cheng, T. S., IL.B., IL.M. Cheng, T. S., LL. Sung Feh, LL.B. Chen, Y. K.

## 號飾首昌鴻

Hung-chong

## Hung Chong & Co.

old and Silver Smiths, Dealers in Ivory Carvings, Lacquer Ware and Por-celains

238 Nanking-rd Tel 17778

## 昌恆陶 Hung Chong Bros.' Fur

Dealers in Furs, Fur Coats; Importers and Exporters of Raw Skins

460 Szechuen-rd Tel 17432

Dow, Y. K. Tao, K. Y.

### 行料材築建大恆 Hung-dah

### **Hung Dah Building** Supplies Co.

Building Supplies and and Heating Plumbing Fixtures

850 Avenue Foch Tel 35516 TA Hunda

Wang, K. T., mgr.

Plumbing and Heating Dept. Jenfu, Wu Yoh, F. L. Ting, C. S.

Roofing and Flooring Dept.— Sun, C. K. Hwa, C. L.

## 號金五祥大恆

Hung-dah-ziang-wu-king-hao

## Hung Dah Ziang

Government Contractor, Iron Merchant, Shipchandler, and General Dealer

33 Tientsin-rd Tel 16147, 14752 (private) TA 1540

Chen, T. T., mng. dir. Chang, L. F., mgr. Sung, C. V., sub-mgr.

## 司公毯地永豐恆

## Hung-fong-yong-de-tan-kung-chang

## Hung Fong Yong Rug Co.

Manufacturers and Exparters of Tientsin and Peking Carpets and Rugs

Sales Office: 813-5 Bubbling Well-rd Tel 32148 TA Hufoyorug

Liu, H. S., mgr. Chao, C. M., acct. Ho, Y. S., sales Mi, S. B. Lee, C. H., Lin, T. A.,

## 錢茂恆

Hung-mow-sie-tsong

### Hung Mow Exchange Bank

Buying and Selling Foreign Currencies 397 Szechuen-rd Tel 14934, 14941, 17220, 16700

Lee, K. L. Joseph, mgr.

## 達 恆 Hung-teh Hung Teh Trading Co.

Exporters and Importers 635 Szechuen-rd (2nd floor) Tel 17269 TA Hendry PO Box 526

Hendry, John L., propr. Hendry, Lois S., mgr.

### 店食伙利牙旬 Hun-garian-fu-san-tien

## Hungarian Butchery

Delicacy Store and Butchery 524 Av. Petain Tel 78736

Singer, S. and Mrs., partners Bettelheim, R. & Mrs., "

Hungjao Area Associa-tion—see Clubs

Hungjao Golf Club-see Clubs

Hungjao Ladies' Golf Club—see Clubs

## Hunt & Co., William

Wharf and Godown Administration

9 The Bund Tel 13555 TA Terminal PO Box 1849

PO Box 1849

Hunt, William P., partner
Hunt, Harry J.,,, (U.S.A.)
Hunt, Albert H.,,,,,,
Hunt, M. E.,,,,,,
Frisk, F. A., gen. mgr.
McDonnell, R. T., attorney
Fisher, A. O.,
Chan, K. H.,
Dobbie, J. A., comptroller
Chen, Charles, chf. acct.
Blankenberg, H., prop. dept.
Chow, L. Chow, L.
Cheung, Y., marine and construction dept.
Semenoff, A. F.
Barbier, Mrs. J., corres. dept.
Cheng, Miss L.

Wharf and Godown: Tel 82550, 85647, 84135, 82406

Reed, R., wharf mgr. Yao, H. F., godown master Raks, Capt. L. Bergman, Capt.

## Hunt Engineering Corporation

Engineering and Metals 53 Foochow-rd Tel 18695 TA Hunt PO Box 1849

McDonnell, R. T., pres. Fisher, A. O., vice-pres. Siao, Nelson, Schick, F., Frick, C. C., (N. Y.) Barnum, C. C., exec. asst. (New York) Synnerberg, G. V., paper dept.

Eng'g. and Metals Dept— Levonovitch, P. N. V. Maitland, A. Maitand, A. Zellenskey, G. F. Bolt, N. A. (Chungking) Brand, F. J. (Calcutta) Chiang, Nelson (Kunming) Chao, K. C. (Kunming) Wei, W. H. T. (Hongkong)

HUNT ENG'G. Co .- cont.

Distributors for-Westinghouse Electric In-ternational Co. Chien, Kohnin, sales engr.

Sole Agents for—
Advance Bag & Paper Co.:
All classes of Bond,
Parchment, and Ledger
Paper
American Broach & Machine Co.: Broaching Machines; Hydraulic Presses,

American Steel Export Co.: Auto Parts and Special Tools

Binney & Smith Co.: All-steel Hand Hoists Chambersburg Engineering Co.: Forging Hammers; Hydraulic Presses; Pun-ches and Shears; Me-chanical Presses; and all kinds of Hydraulic Ma-chine Tools

chine Tools
Davis & Pitann, Ld.: Surgical Sutures
Dayton-Dowd Co.: Manufacturers of Centrifugal
Pumps, Oil Refinery
Pumps, Fire Pumps, Turbine Pumps, etc.
Echlin Manufacturing Co.:
Automotive Parts
Fairbanks, Morse & Co.:
Inc.: Diesel Engines,
Dynamos and Motors,
Pumps, Scales, Windmills,
Electric Light Power
Plant, Air-conditioning
Equipment, Railway Motor and Hand Cars
Fosdick Machine Tool Co.:

tor and Hand Cars
Fosdick Machine Tool Co.:
Radial Drills, Upright
Drills, Sensitive Drills,
Special Drilling Equipment, Jig Borers
French Oil Mill Machinery
Co.: Oil-Mill Machinery
(Vegetable Oils)
Gilbert Paper Co.: Rond

(Vegetable Oils)
Gilbert Paper Co.: Bond,
Parchment, Ledger Papers,
Safety Papers, Coloured
Onion Skin, Kraft, Air
Mail, Wrapping, Butcher
and Baker Paper
Gould Storage Battery Co.:
Starting and Lighting
Batteries of all descriptions

Hanchett Manufacturing
Co.: Grinders: Face-Travelling Wheel, Travelling
Table, Surface - Vertical
Reciprocating, Vertical
Rotary: Disc-Single
Spindles, Double Spindles,
Vertical Spindles, Abrasive Grinding Discs
Johnston Pump Co.: Johnston Turbine Centrifugal
Pumps
Lehman Machine Co.

Lehman Machine Co.: Engine Lathes, Gear Lapping Machines, Oil Groove Milling Machines, Piston Ring Grinders, Van Stoning Machines

ma Locomotive Works: Steam, Gasoline and Die-sel Locomotives.

Marlin Export Agency : Am-munition and Allied Pro-ducts

New York Belting & Packing Co.: Belting, Hose Packings, Chute Lining, Friction Tape, Mats and Matting, Rubber Mallets, Splicing Compound, etc.

Splicing Compound, etc.
Oilgear Co.: Hydraulic
Broaching Machines, Hydraulic Presses, Machine
Tool Feeds, Cylinders,
Valves, etc.
Okonite & Callender Co.:
Okonite Insulated Wires
and Cables, Insulating
Tape, Friction Tape,
Super-tension Cables,
Splicing Materials, Building Wire, etc.

HUNT ENG'G. Co.-cont.

Sole Agents for—cont. ttsburgh Lectromelt pittsburgh Lectromelt
Furnace Corp.: Moore
Rapid Electromelt Furnaces for Carbon and Alloy
Steels, Gray and Malleable Irons, Special Furnaces for Ferro-Alloys, Carbide, etc., and for Smelting of Iron, Copper, Nickel
Ores and Concentrates of
other products

Precision Scientific Co.:

Precision Scientific C Laboratory Apparatus

Pullman-Standard Car Ex-port Corp.: Railway Roll-ing Stock for both pas-senger and freight services

Pacific Marine Supply Co.: Pacific Portable Pumper Equipment, Pacolized Linen Forestry Hose and Mildew-Proof Cotton Rub-ber-lined Hose

ber-lined Hose
Racine Tool & Machinery
Co.: High-speed MetalCutting Machines; Shear
Cut Production Saws, Hydraulic Feed-Shear Cut
Machines, Abrasive Metal
Cutters, Duplex Bank
Saw Machines, and Highspeed Rail Cutting Machines, Blade Grinding
Machines, Variable Volume Hydraulic Pumps
and Valves
Reed-Prentice, Corn: En-

and Valves

Reed-Prentice Corp.: Engine Tool-room and Production Lathes; Milling Machines; Die Sinking Machines; Die Casting Machines; Die Casting Machines; Plastic Injection Moulding Machines; "Wolf" Portable Timber Sawing Machines, 4-Way Drilling and Turning Machines, Universal Joint Turning Lathes; Whitcomb Portable Shapers pers

Rockford Machine Tool Co.: Hydraulic Planers, Shaper Slotters, Rockford "Eco-nomy" Lathes, etc.

Security Banknote Co. : Cur-rency and Security Forms

Southwestern Engineering
Co., Manufacturers and
Erectors of Steel Tanks
and Bins, well equipped
for Ore Testing, Mill
Designing, Equipping,
Constructing, and Steel
Plate Fabrication.

Westinghouse Electric International Co.: Steam Turbines, Electric Locomotives, Generators, ternational Co.: Steam Turbines, Electric Locomotives, Generators,
Transformers, Motors,
Welders, Furnaces,
Switch-gears, Surge Protective Apparatus, Porcelain Insulators, Instruments, and Meters, Insulating Materials, Laboratory Apparatus, etc.

Thita Motor Co.: Motor hite Motor Co.: Trucks and Buses White Motor

Williams Oil-O-Matic Heat-ing Corp.: Oil Burners

## **Hunt Steamship** Corporation

Shipowners, Agents and Brokers

53 Foochow-rd Tel 18695 TA Hunt PO Box 1849

MacDonnell, R. T., pres. Hunt, Wm. P., vice-pres. Fisher, A. O., King, T. K., compr.

## 生 暋 德 亨 Hunter, Dr. Ivor E. G.

Dental Surgeon

418 H. & S. Bank Bldg Tel 17803

Hunter, Dr. Ivor E. G. Duncan, Miss Margaret,

### Hunter & Ormiston

Exchange and Bill Brokers

24 The Bund (Room 3) Tel 12994, 12993, 10740 TA Emmandess Hunter, J. L. Ormiston, A.

Husi Country Club—see Clubs

Husi Nursing Home—see Hospitals

## Huygen, G. E.

Importer and Exporter

3 Astor-terr. Tel 43929, 46354

Huygen Mrs Gertrud, partner Huygen, Frits, partner and gen. mgr. Huygen, Wilfried, partner Huygen, Wilfried, par and gen. mgr. Weiss, Fritz, local mgr.

## 行 뀙 華 Hwa Chang Co., Ld.

Importers, Exporters and General Merchants

131 Museum-rd (4th floor) Tel 15933 TA Greatwall Hwa, T. S., mgr. Yue, S. L., sub-mgr. Chang, Richard

## 師程工問顧啓華 Hwa Chi Consulting Engineers

Consulting Civil Engineers

368 Kiangse-rd or 40 Ningpo-rd Tel 13753 TA Hwachi

Tel 13753 TA Hwachi
Tsang, H. D., mgr. (engr.
Young, Q. L., B.C.E., M.S.,
Ling, G. S., B.C.E., engr.
and Tientsin mgr.
Cheng, H. H., C.E., engr.
Chiang, Nelson, C.E., engr.
Tsai, H. Y., B.Sc., M.S.
Wong, T. C., B.Sc., engr.
Wu, S. J., draughtsman
Wong, J. F.,
Yeh, J. S., acct.

Messrs. Sandberg, Consulting and Inspecting Engineers, 40 Grosvenor-gdns, London, S.W. 1, and 25 Broadway, New York, U.S.A.

### 司公限有份股草烟成華 Hwa-ching-yen-chao-kung-sze

Hwa Ching Tobacco Co., Ld.

Cigarette Manufacturers 476 Ningpo-rd Tel 93836 TA 7857 Zung, T. S., mng. dir.

## 行料材相照昌華 Hwa Chong Photo Supplies Co.

General Photo Supplies, Camera Shop, and Camera Sho Photo Studio

471 Nanking-rd Tel 93225-6

Chan, F. H., dir.

## 司公豐華

## Hwa Feng Kung Sze

China Produce, Merchants, Brokers and Commission Agents

9 Quai de France, (Suite 61) Tel 88770 TA Utoil

Yannoulatos, Emm. mng. dir. Stori, E., mng. dir.

## 司公豐華

## Hwa Fung Co.

Share and General Brokers

Liza Bldg, (11th floor), 346 Szechuen-rd Tel 11770 TA Funwil

346 Szechuen-rd
Tel 11770 TA Funwil
Wai, John P. Z., partner
and gen. mgr.
Zea, Y. T., mgr.
Kwok, Leon, partner
Wei, Henry P. K.,
Shao, William, Y. L.,
Wong, Kaiping T.,
Ho, Philip L.,
Zee, S. M., mgr., local stock
dept.
Kung, T. H., acct.
Nien, C. K., cashier
Loo, S. H., chf. American
stock dept. [man
Chen, Wei Ming, contactChen, Yih Tsao,
Cheu, Bah Mur,
Chu, M. C.,
Fong, Y. T.,
Hsieh, C. L.,
Lee, Lyman,
Li, C. H.,
Sieu, G. H.,
Shao, M. Y.,
Sun, Y. P.,
Sun, Y. P.,
Sun, Y. P.,
Sun, Y. P.,
Sung, Y. T.,
Woo, George,
Wu, K. M.,
Wu, Y. H.,
Zih, T. H.,

Agents—
J. R., Williston & Co., New

J. R. Williston & Co., New York Abrahams, Winn & Co. Westmacott,

## 司公限有份股廢業工美華

Hwa-mei-kung-nee-chang

## Hwa Mei Industrial Works, Ld.

42 Amherst Avenue Tel 23720 TA 6250

Shen, S. S., chrmn.
Shih, I. Y., mgr.
Zah, Y. C., sub-mgr.
Kung, H. P., factory mgr.
Shen, Z. H., sales mgr.
Zee, Z. N., engineer

## 館報美華 Hwa Mei Publishing Co.

Publishers of—
"Hwa Mei Wan Pao"
"Hwa Mei Chun Pao"
"Hwa Mei Weekly" 160 Av. Edward VII Tel 13013-2 TA 3013

Mills, H. P., publisher Chu, T. T., gen. mgr. Stone, S. T., editor

## **廠藥製學化生華**

Hwa-sun-ho-hsueh-tse-ya-

## Hwa Sun Chemical Works, Ld.

Manufacturing Chemists and Biologists

Works: 35 Tamsui-rd Tel 30746 TA 6286 or Nandrug

Executive Dept.-Fang, C. Y. Shih, Y. K. Chang, K. C.

Accounting Dept.— Ho Gerrard, S. T. Ho, Y. T.

Manufacturing Dept.— Yen, M. C. Chang, C. K.

General— Chi, C. C. Tang, S. C.

Research Dept.— Ou, Y. T. Kieou, T. L. Liang, C. M. Dai, G.

Packing Dept.— Zee, Miss T. C. Hoo, Miss H. Y. Zee, Miss W. Y.

### 司公易智德華

Hwa-tuh-mou-yih-kung-sze

## Hwa Tuh Trading Co.

Importers and Exporters

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 17333-4 TA Hwatutraco PO Box 1882

Unger, F.
Chang, T. Y.
Chen, C. C.
Woo, Z. A.
Hwa, K. C.
Hsu, J. T.
Woo, T. Y.
Chang, Johnson

## 廠達馬器機洋華

Hwa-yang-ge-che-chang

# Hwa Yang Eng'g. and Motor Works

Office: 1209-42 Sinza-rd 258-260 Tatung-rd Tel 37939

Magh, S. B., propr. and mgr. Magh, F. Y., asst. Wong, K. Y., acct.

## 行易貿爭華

Hwa-fuh-mou-i-hong

## Hwafu Trading Co.

Importers and Exporters 280 Peking-rd Tel 14267 TA Hwafutrade PO Box 1060

Chu, T. C., mgr. Char, D. F., asst. mgr. Tsu, Z. W., ","

## Hygiene Milk Shop

557 Avenue Joffre Petrosian, G. Z., propr.

## 門哈商英

Ing-song-har-men

## Hyndman & Co., H. G.

Engineers and Importers of Telephone, Radio and Power Equipments, Electri-cal Materials, Wires and Cables, Storage Batteries, Dry Cells, Hardware, Machinery, etc.: Exporters of China Produce

Laidlaw Building, 410 Szechuen-rd Tel 12146 TA Hyndco PO Box 1613

Hyndman, H. G., gen. mgr. Wang, K. M., B.S.E.E., mgr. electrical dept.
Lowe, C. W., mgr. import and export dept.
Sung, David H.
Lowe, T. Z.
Shen, T. J.

## 院醫獸藤兵

Ping-tang-sou-e-yuen

## Hyodo's Veterinary Hospital

99 Yue Ching Fong, off N. Szechuen-rd Tel 46556

Hyodo, Dr. Sagoro, vet. surgeon to Japanese Con-sulate-General

### THE

## NORTH-CHINA DAILY NEWS

## A morning newspaper seven days a week

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS has for nearly a century been recognized and quoted as the leading China foreign news-It has created a balance of news and opinion, a complete and impartial view of both Chinese and Foreign Affairs, Financial Surveys, Sport, Recreation and Literature, which is unique in the Far East

Writers of several nationalities write on all subjects of national and popular interest, and reviews of plays and cinemas appear regularly. The advertising appeals to the highest class of readers and the wealthiest

## Subscription Rates:

Shanghai, Chi. \$84 per annum; by Post, Chi. \$92 per annum.

THE PUBLISHER, NORTH-CHINA DAILY NEWS P.O. Box 707, Shanghai

## 千司废葉 lasinsky, B. I., M.D.

Medical Practitioner 374 Kiangse-rd (Apt 34) Tel 17116

Office hours: 4-6 p.m.

## 行達亦海上 I-ta-hong

### Ideal Co.

Importers, Exporters, Manu-facturers' Representatives

260 Av Edward VII (Room 369) Tel 11878 TA Idealowe PO Box 888 Loh, F. K., mgr. Chow, F. L.

Sole Distributors for— Dr. F. Raschig's Chemical Works, Ludwigshafen a-Rh., Germany

## Ideal Haberdashery Store

Tel 75123 835 Av Joffre Vitenson, Mrs Sophie, propr. Vitenson, Mrs S. A., Vitenson, P. Holian, Mrs T.,

saleswoman

## 光 Idemitsu & Co.(China),

Kerosene, Gasoline, Lubricat-ing Oils, Calcium Carbide, and Portland Cement

103 Embankment Bldg, 410 North Soochow-rd Tel 44010

Shimoyama, H., mgr. Tanaka, C. Hasegawa, K. Fujinami, T. Hasegawa, Fujinami, T. Terada, M. Katajima, H. Takanashi, T. Kawabata, F. Fumagai, T. Kumagai, T. Kobayashi, K. Nakamura, M. Itoh, T. Itoh, T.
Kawamura, M.
Satoh, M.
Ogata, R.
Noiiri, T.
Yamato, T.
Hadate, M.
Uona, H. Hadate, M. Ueno, H. Konomi, K. Kajita, M. Hirano, K. Kimura, K. Kimura, K. Makino, T. Sakami, S. Makino, T.
Sakami, S.
Okamura, K.
Kouchi, M.
Kurahashi, M.
Miura, Y.
Kishi, K.
Matsuda, H.
Agano, K.
Terada, H.
Kodan, K.
Kohno, S.
Miller, Mrs S.
Yano, Miss H.
Toba, Miss R.
Noto, Miss K.
Matsumoto, Miss M.
Fukushima, Miss S.
Anami, Miss A.
Kobayashi, Miss M.
Ide, Miss T.
Nakamura, Miss T.
Oura, Miss Y.
Kawahara, Miss M.

## 加爾依 I. E. R. C. A.

Importers, Exporters, Manu-facturers' Representatives, GeneralCommissionAgents

34 Museum-rd Tel 13713 TA Ierca Svistoonoff, V. M., mgr. Shestakoff, M. I., broker

## 蔥 佛 伊 Ifland, S.

(American Leather Import Co.)

Manufacturers and Importers of Various Leather Products

118 Rte des Sœurs House 18) Tel 76352 (House 18) Factory: 234 Ford Lane Tel 50130 TA Alicompany

Ifland, S., dir.
Ifland, A., mgr.
Orjelik, R., asst., mgr.
Shnell, B., bookeeper

Factory: 234 Ford-lane

Friedberg, I., tech. mgr. Zalusky, D., factory

## lida & Co., Ld.

(Takashimaya Iida K.K.)

Import and Export Merchants

58 Capitol Building, 142 Museum-rd Tel 18913 TA Highisland

TA Highisiand
Murase, R., mgr.
Fujii, S., sub-mgr.
Watanabe, Y., signs p.p.
Ishida, H.,
Yokoyama, M.
Yoshida, H.,
Kobayashi, J.
Arikawa, T.
Onishi, K.
Kanemoto, M.
Yamasaki, R.
Ogura, B. Yamasaki, R. Ogura, B.
Chang, Yung Chen Chang, Johnie Yue, Tsin Fu Xavier, E. H.
Tentaku, T.
Tamemasa, H.
Masuda K Masuda, K.

#### 茂 公老 Laou-kung-mou

## Ilbert & Co. (1931), Ld.

Merchanis

17 Canton-rd PO Box 569
Tel 18669 (gen.), 13925
(mgr.), 13993 (exports), 13363 (impts.),
13248 (piece-goods)

Arnold, E. Lester, dir. Stephenson, K. G., dir. (ab.) Brister, J. F., dir.

Import Dept.— LI, I. S. Hau, F. S. Yue, C. L. Li, Miss Y. C.

Export Dept.-Zee, Z. Z. Chen, T. S.

and Secretarial Accounts

Dept.— Remedios, A. C. Char, P. S. Altamira, Miss M.

Agents for— Commercial Union Assur-ance Co.

Secretaries and/or General
Managers for—
S. Moutrie & Co., Ld. [Ld. China Cotton & Silk Works, Barlow & Co. [Ld. Shanghai Metal Products, J. Curnow & Co. (China)

## 麗 常 依 I-l-foh Ilford, Ld.

Manufacturers of Phot graphic Plates, Pape and Films, X-Ray an Cinematograph Supplies Photo-

-9 Rue Montauban 180044 TA Seloford

7-9 Rue Montauban
Tel 80044 TA Seloford
Scott, I. J. V., gen. mgr.
for Far East
Downle, A. P., asst. mgr.
(Hongkong)
Sunshine, I. S., asst.
Suntyphoon, T. F.
Koo, C. T.

## 爾 依 I-l-foh

## llford Selling Corp.

Distributors of Photographic Goods and Accessories, X-Ray Supplies and Motion Picture Films

7-9 Rue Montauban TA Seloford

Tung, Allen S. C., mgr.
Tung, Alexander S. Q.,
asst.
Cheng, M. C.,
Tung, S. F.
Ling, S. P.
Chen, S. S.
Chu, K. Y., mgr. (H'kong)

## 華 麟 伊

## Illingworth, L. E.

Manufacturers' Represent-ative: All Classes of Wool, Cotton and Linen Piece-goods and Yarns

210 Kiukiang-rd Tel TA Holdslooms PO Box 1375 Tel 18304

Illingworth, L. E. Illingworth, L. C.

Representing— m. Ewart & Son, Ld., Belfast

## 店渣囘村今

## Imamura Kaisoten

Customs Broker and Trans-portation Agent

& 11, Lane 178 Ming-hong-rd, Hongkew Tel 41974, 45765

Imamura, Kozaburo

## 司公限有碱洋門內卜商英

Ying-shang-pu-nei-men-yang-chien-yu-hsien-kung-sze

## Imperial Chemical Industries (China), Ld.

[Formerly BRUNNER, MOND & Co. (CHINA), Ld.]

Importers of Alkalis, Dye-stuffs, Indigo, Fertilizers, Commercial and Indus-trial Chemicals, Metals and Sundry Products

Brunner-Mond Bldg, 133 Szechuen-rd Tel 15070, 15170-79 and 11622-3 (13 lines) TA Alkali PO Box 252

TA Alkali PO Box 252

Board of Directors—
McGowan, Lord, K.B.E.,
D.C.L., LL.D., chrmn.
Haley, G. A., vicé-chrmn.
Cook, C. B.
Farmer, A. V.
Gillespie, R. D.
Jackson, G. F. R.
Killery, V. St. J.
Sun, Russell

Secretary— Cook, C. B.

IMP-IND IMP'L. CHEM. INDUS .- cont. Secretarial Dept.— Lintilhae, F. E. Peckham, Miss M. Katz, W. Peckhain, Katz, W. Wilson, Miss C. M. Seaglove, Mrs H. Bell, Miss D. E. Gray, Miss B. Development Dept. Farmer, A. V. Sykes, N. Sykes, N.

Sales Office—
Collar, H. J., B.A.
Aiers, A. H.
Lowe, H. J. D.
Sheppard, R. J.
Stewart, D. J. C.
Warren, L.
Wheeler, D. McL.
Young, C. C.
Collaco, H. C.
Smirnoff, A. N.
Pordes, F.
Kaneda, T.
Ohba, Y.
Remedios, Miss S.
Canavarro, Mrs J.
Canavarro, Mrs J.
Dodd, Miss V.
Alvares, Miss T.

Dyes Dept.—
Lavente. Alvares, Miss T.

Dyes Dept.—

Laycock, C.
Horridge, G. R.
Parsons, R. J.
Abbott, C. N.
Adams, T. D.
Walker, A. N.
Kendall, I. H.
Suchanek, O.
Collaco, S. A.
Ozorio, V. M.
Clark, Mrs G.
Ribbons, Mrs M.
Starling, Miss A.
Shanghai Dirision—

Shanghai Division— Butts, V. R. Wang, K. Y. R., B.A.

Fertilizer Dept.— Butts, V. R. Gourlay, D. W., B.A.

Cash Dept.—
Forbes, J. G.
Polykarpoff, S. J.
Hay, Miss E.
Steventon, Miss J.

Steventon, Miss J.

Accounts Dept.—
Rose, A. A. M., C.A.
Main, J. R.
Diniz, F. X.
Hansen, A. M.
Madeira, A. L.
Henley, W. T.
Donnelly, Miss G. J.

Publishy and Per

Publicity Property and Dept.— Aris, H. C. F. Manley, G. N.

Shipping Dept.— Riemer, E. B. C. Gutierrez, F. M. F. Raven, Mrs M.

Godown-

Godown—
Perry, L. J. G., supt.

Manufacturers' Representatives—
Aiton, R.L., repr. Stewarts
& Lloyds, Ld.
Lymbery, M., repr. Reckitt
& Sons, Ld.; J. & J.
Colman (Overseas), Ld.;
Chiswick Polish Co.
(Overseas), Ld.; S.A. des
Usines Destree (Ultramarine)
Duxbury, K., B.Sc., A.LC.

Usines Destree (Ultramarine)
Duxbury, K., B.Sc., A.I.C., repr. Forestal Land, Timber & Railways Co., Ld.; Natal Tanning Extract Co., Ld.
Powell, E., repr. Baldwins Ld.; The Briton Ferry Steel & Tinplate Agency, Ld.; The Metal Box Co., Ld.

Agents and Distributors for Constituent and Subsidiary Companies of Imperial Chemical Industries, Ld., London, including:—
Alfloc, Ld.
I.C.I. (Alkali), Ld. (formerly Brunner, Mond & Co., Ld.)

IMP'L. CHEM. INDUS .-I.C.I. (Dyestuffs), Ld.
I.C.I. (General Chemicals),
I.C.I. (Lime), Ld. [Ld.
I.C.I. (Metals, Ld.
I.C.I. (Nitrogen Products),
I.C.I. (Paints), Ld.
I.C.I. (Plastics), Ld.
I.C.I. (Rexine), Ld.
I.C.I. (Rexine), Ld.

Plant Protection, Ld.

Agents for—
Albright & Wilson, Ld.
Alby Chlorate Manufacturing Co., Ld.
Alumina Co., Ld.
American Potash & Chemical Corporation
Baldwins, Ld.
Boots Pure Drug Co., Ld.:
Saccharin [Ld.
A. Boake, Roberts & Co.,
Borax Consolidated, Ld.
British Glues & Chemicals, Ld.
Ld.

Ld.

British Glues & Chemicals,
Ld.
Briton Ferry Steel & Tinplate Agency, Ld.
Brotherton & Co., Ld.
Calder & Mersey Extract
Co., Ld.
Chance & Hunt, Ld.
China Soap Co., Ld.: Glycerine
Chiswick Polish Co. (Overseas), Ld.
J. & J. Colman (Overseas),
Ld.
J. & J. Colman (Overseas),
Ld.
J. & J. Timber &
Railways Co., Ld.
Hercules Powder Co.: Wood
Rosins and Turpentine
Improved Liquid Glues Co.,
Ld.
International Nickel Co. of

Ld.
International Nickel Co. of
Canada, Ld. [Inc.
International Nickel Co.,
John D. Lewis, Inc. [A/S
Kryolitselskabet Oresunds
Metal Box Co., Ld.
Mirandolle, Voute & Co.,
N.V.
Mysore Government Sandalwood Oil Factory, Bangalore

lore

lore
Magadi Soda Co., Ld.
Mond Nickel Co., Ld.
Natal Tanning Extract Co.,
Olivier-Chine, S.A. [Ld.
Reckitt & Sons, Ld.
Roura & Forgas
Scott & Bowne, Ld.: Scott's
Emulsion
Peter Spence & Sons, Ld.:

Emulsion
Peter Spence & Sons, Ld.:
Sulphate of Alumina
Stewarts & Lloyds, Ld.
J. & E. Sturge
U.S. Alkali Export Assn.,
Van den Berghs, Ld. (Inc.
N.V. Vercenigde Fabrieken
van Stearine, Kaarsen en
Chemische Producten:
Stearine

Stearine Henry Wiggin & Co., Ld. J. & J. White, Ld.

## 司公具交利倍 Imperial Stationery Co.

Importers of Stationery 707 Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 13992 PO Box 699 Rosenbaum, Robert Stein, Alfred Zec, T. W.

### Imperial Typewriter Co., Ld.

Sole Agents— Reiss, Bradley & Co., Ld. Showrooms: Wayfoong House, 210 Szechuen-rd Tel 14793

Evans, Mrs H. E., mgr. Tang, E. K. Sternberg, L. Sholler, C. Woo, S. P. Wong, C. Y.

IMP'L TYPE. Co., LD .-Yuen, K. Z. Ming, C. Y. McGeown, Miss A. Robinson, B. S. Young, F. T. Shen, Y. F.

> 與 益 Yih-shing

## Import & Export Trading Co.

Importers, Exporters, and Commission Agents 103 Kiukiang-rd (Room 306) Tel 13941 TA Jason

Isaac, Jason J., propr. Elias, R. S., asst.

## Indemnity Insurance Co. of North America

113 Kiukiang-rd Tel 12867 TA Norama PO Box 936 Kreulen, R. A., gen. agent

## 司公限有版出立獨 Independent Publishing Co., Ld.

160 Av. Edward VII (Rooms 309-10) Tel 11660

Fleet, B. Hayton, m Wen, Tienson, sec. Hayton, mng. dir.

### 利 生 Sun-lee

## Independent Tradg. Co.

Importers and Exporters 320 Kiangse-rd Tel 16776 PO Box 1978 TA Alacrity Wong, C. M., gen. mgr. Hsia, J., mgr.

Agents for—

McKesson & Robbins, Inc.,
Bridgeport, Conn., U.S.A.

Bauer & Black, Chicago, Ill.,
U.S.A.

Health Products Corp.,
Newark, N.J., U.S.A.

# 會盆聯華運棉印

In-mien-yung-hua-lien-yi-wei

## Indian Cotton Importers' Association of China

Yokohama Specie Bk. Bldg, 24 The Bund Tel 16657 TA Renekikai

Sasaki, K., chrmn. (Osaka) Tsutsumi, T.K., actg. chrmn. Satch, K., sec. Wada. Y. Yoshida, S.

Yoshida, S.

Committee—
Anderson, Clayton & Co.
DaiNippon Boseki K.Kaisha
Dong Shing S. & W. Co., Ld.
Ewo Cotton Mills, Ld.
Heng Foong Chun Kee
Cotton Mill
Japan-China S.&W.Co., Ld.
Nippon Menkwa K. Kaisha
Reiss, Bradley & Co., Ld.
J. Spunt & Co.
Sung Sing Cotton S. & W.Co.
B. D. Tata & Co., Ld.
Toyo Menka Kaisha, Ld.
Tung Yih S. & W. Co., Ld.
Volkart Bros.

dian Merchants' As-sociation—see Clubs

### Indo-China S.N. Co. Ld.

27 The Bund

General Managers— Jardine, Matheson & Co.,Ld.

## 行 得 安 Indra Trading Co.

Exporters and Insurance Agents

66 Museum-rd Tel 10997 TA Indra PO Box 447

Yoh Ping Chang, propr. and Ying Pai Ching [mgr. Yang Shih Chen Chang Yao Chung

## 惠工行

### Industrial Arts

Embroidery and Lace, Wholesale and Export

83 Museum-rd T TA Inart Tel 10333

Wang, Shen, propr. and gen. Wang, Edmund, mgr. [mgr.

## 社 學 化 業 工 Industrial Chemical Co.

Manufacturing Chemists and Manufacturers' Representatives

53 Foochow-rd (Room 9A) Tel 10988 TA Chromium PO Box 1448

Freuthal, F., mgr. Boyarsk, O.,

## Industrial Suppliers Co.

Importers and Exporters

320 Szechuen-rd Tel 14242 TA Carnamet PO Box 782

Chiang, J. C., partner Tsuci, Y. K. Kum, H. Lee, S. K. Chen, C. C. Chen, C. S.

## Ingenohl's Cigar Stores

(La Perla del Oriente)

123, 137, 171 Nanking-rd Tel 19019 TA Perlorient

Vogel, M., mgr. [mgr. Chiang, David P. Y., sales

司公限有泰萬商英 Ying-shang-van-tai-yu-hsien-kung-sze

## Inniss & Riddle (China), Ld.

Engineers, Contrac Importers Contractors and

34 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16236-9 TA Powerful PO Box 717

Harvey, A. H., A.I.E.E., mng. dir. Simoes, J. P., sec.

Power Engineering— Cunningham, B.T., A.M.I.E.E., special repr. British Thomson-Houston Co.,

Mechanical and Electrical echanical and Elect Engineering Dept.— Jensen, P. N. Roche, A. A. Rozario, A. M.

Cables and Wires—
Barnes, J. E., A.M.I.C.E.,
M.I.MECH.E., A.M.I.E.E.,
special repr. Callender's
Cable & Construction
Co., Ld. (at Hongkong)
Miller, W.L.E., A.M.I.E.E.,
Sung, Z. Y., B.Sc. (Eng.),
A.M.I.E.E.

INNISS & RIDDLE (CHINA), LD.—cont.

Radio Dept.— Miller, W. L. E., A.M.I.E.E. Roche, A. A. Vidusoff, V. P.

Engineering and Chinese

sales Engineering at Sales Dept.— Woo, T. K. (Hongkong) Chiang, T. E. Ting, W. K. Chang S.Y. (Hongkong)

Tobacco Dept.— Roche, A. A. Yik, V. T., compr. Accounts-

Simoes, J. P. Chu, C. C.

Correspondence Dept.-Roche, Miss N. Nefedoff, Miss T.

Agends for—
Aldays & Onions, Ld., Birmingham: Foundry and Smithy Equipment
Atlas Press Co. Kalamazoo:
Bench Lathes, Drill

Bench Laures,
Presses, etc.
Belliss & Morcom, Ld., Birmingham: Vertical Highspeed Steam Engines
Berry Co., Ld., Henry,
Leeds: Hydraulic Ma-

Blackstone & Co., Ld., Stan ford: Stationary and Marine Diesel Engines

British Thomson-Houston
Co., Ld., Rugby: Electrical Machinery, Steam
Turbines, Turbo-Blowers
and Compressors, etc.
Broom & Wade, Ld., High
Wycombe: Air Compressors, Pneumatic Tools
Callender's Cable & Con-

Callender's Cable & Con-struction Co., Ld., Lon-don: Electric Wires, Cables, Transmission

don: Electric Wires,
Cables, Transmission
Lines, etc.
Canning & Co., Ld., W.,
Birmingham: Plant and
Materials for Electroplating, Polishing and
Lacquering
Carreras, Ld., London:
"Craven" Tobacco and
Cigarettes
Chlorida Electrical Storage

Chloride Electrical Storage
Co., Ld., London:
"Exide" Batteries
Desoutter Bros., Ld., London:
Portable Electric

Tools

Tools
Dick's Asbestos Co., Ld.,
London: Universal Parmo
Packings, Jointings, Steam
and Water Pipe Coverings, Asbestos Materials
of every description
Fellows Gear Shaper Co.,
Springfield, U.S.A.: Gear
Shaping Machines
Ferranti, Ld., Hollinwood:
Transformers, Meters,
Surge Absorbers, Voltage
Regulators
Gent & Co., Ld., Leicester:
"Pulsynetic" Electric
Clocks

Clocks

Clocks
Greenwood & Batley, Ld.,
Leeds: Electric Locomotives and Trucks, Oil Mill
Machinery, Baling Presses,
Waste Silk and Ramie Machinery

Herbert Ld., Alfred, Coven-try, and Associated Ma-chine Tool Manufacturers: All classes of Tools

Homelite Corp., New York, U.S.A.: Portable Electric Lighting and Pumping

Sets
Ideal Commutator Dresser
Co., Sycamore, Illinois:
Electrical Repair and
Maintenance Equipment
R. A. Lister & Co., Ld.,
Dursley: Stationary and
Marine Diesel Engines,
Small Lighting Plants,
Auto Trucks

Auto Trucks

Inniss & Riddle (China), Ld.—cont.

Lodge Plugs, Ld., Rugby: Spark Plugs Mirrlees, Bickerton & Day, Ld., Stockport: Diesel

Mirrlees, ...
Ld., Stockport:
Engines
Mirrlees Watson Co., Ld.,
Glasgow: Pumps, Condensing Plant, etc.
Midland Electric Manufacturing Co., Ld., Birmingham: Ironclad Switches
Fuses, etc.

ham: Ironclad Switches and Fuses, etc.

Morris Ld., Herbert, Lough-borough: Cranes, Hoists, Lifts, Conveyors

Morgan Crucible Co., Ld., London: Carbon Brushes,

etc.
Outboard Motors Corp., Milwaukee, Wis., U.S.A.:
"Evinrude" and "Elto"
Outboard Motors
N.V. Philips' Gloeilampenfabricken Eindhoven
(Holland): Radios, Welding Machines and Electrodes
Ennsome & Marles Bearing

Ransome & Marles Bearing Co., Ld., Newark-on-Trent: Ball and Roller

Hent: Ball and Roller Bearings Rawlplug Co., Ld., London: Fixing Devices Templeton, Kenly & Co., Ld., Chicago: "Simplex" Jacks

Jacks
Turner's Asbestos Cement,
Ld., Manchester: "Sindanyo" Insulating Boards
Universal Grinding Wheel
Co., Ld., Stafford: Grinding Wheels
Wild Barfield, Ld., London:
Electric Furnaces

## Institute of Petroleum

94 Canton-rd Tle 12487 TA Technical

Perry, H. G. B., B.SC., M.E., F.INST P., M.I. MECH E., MEM A.S.T.M. ETC.

校學童盲 Mang-t'ung-hsioh-hsiao

## Institution for the Chinese Blind

lindart Workshop, Reed and Rattan Furniture; Handwoven Cloth; Braille Monthly Magazine, Text-books for the Blind Blindart

290 Hungjao-rd Tel 29569

Fryer, Geo. B., supt. and sec. Fryer, Miss Roberta A. Ho, C. T., asst. supt.

Andrew, G. Findlay
Baskett, A. S.
Black, Adam, C.A., hon.
Clarke, Fric G. [treas.
Parrott, E. H.

Committee of Management-10 Members

Hudspeth, Rev. Wm H. chrmn. [chrmn, Clarke, Erie G. Vice-Richmond, W. J., hon. Fryer, Geo. B., sec. [treas.

## 校學啞福

Fuh-yah-hsioh-hsiao

## Institution for the Chinese Deaf

290 Hungjao-rd Tel 29569 Fryer, Geo. B., hon. supt. and sec. Fryer, Miss Roberta A. Wong, C. Y., asst. supt.

Institution of Civil En-gineers—see Clubs

Institution of Electrical Engineers (China Cen-tre)—see Clubs

Institution of Mechanical Engineers—see Glubs

Institution of the Ho Family—see Colleges

Institution St. Jo see Colleges Joseph-

## 司公險保洲美北 Insurance Company of North America

Fire, Marine and General Insurance

113 Kiukiang-rd Tel 12867 TA Norama PO Box 936

Kreulen, R. A., gen. agent Glebow, B. A. Gould, H. C. Bugaeff, Miss H. Remedios, Miss A. L. Vieira, Miss L. A.

## E Poh-lar

## Insurance Office of Australia, Ld.

Fire, Marine and Motor Car, and all Classes of Casualty Insurance

259 Kiangse-rd Tel 18054 TA Norbrit

Bourne, A. M., mgr. Henry, J. Cowe, G. M. Montgomery, A. (ab.)

Agents— Blom & Van der Aa

司公限有份股易實陸光 Kwanglo

## Inter-Continental

Trading Co., Ld. Importers and Exporters 24 Central-rd

(Rooms 711-12) Tel 19109 TA Incontraco PO Box 2138

PO Box 2138

Mar, P. T., dir.
Mar, M. C.,
Chen, T. F.,
Kwok, T. M.,
Chen, K. F.,
Hsi, T. C.,
Hsi, T. C.,
Chen, Lincoln
Chen, Lincoln
Chen, Turner
Cheo, C. F.
Shih, Y. C.
Tsou, S. Y.
Hongkong Office—

Hongkong Office— Hsi, T. C., mgr. Ying Ming

Sole Agents for China and Hongkong for— Sterns Inc., Petroleum Sterns Inc Products

ternational Amateur Radio Association of China—see Clubs International

## 司公險保海四商英

Ying-shang-sze-hai-pao-hsien-kung-sze

## International Assurance Co., Ld.

17 The Bund Tel 16805 TA Brintasco

Board of Directors—
Marden, G. E., chrmn.
Calder Marshall, Sir
Robert, K.B.E.

INTERNAT'L ASSUR'E CO. LD.—cont.

LL.U Chow, Sir Shou-son, Arnhold, H. E. [ Sherwin, C. E. Starr, C. V.

Freeman, M. Owen, E. I., sec.

Fire, Marine, Motor-car and Casualty (Foreign)— Sienkevitch, B. C., actg. mgr.

Owen, E. I., asst. mgr. Loh, M. K., acct. Cheeseman, Mrs J. A.

Fire and Marine (Chinese)— Wang, S. L., authorized repr. trepr. len, Y. P., authorized Lien,

Life Dept.— Yang, Z. T., sec. Wang, Y. T.

Accident and Health Dept.— Gholson, L. D., mgr. Roudin, Mrs T. D.

## 司公書圖外中 International Book Co.

113 Kiukiang-rd (Room 713) Tel 18276

Zang, T. D., dir. gen. King, T. F., mgr. Zee, F. S., business mgr. Sheng, Miss K. M., acet. Wang, Miss V. G., sec.

## 社報書 珠環 International Booksellers, Ld.

of Books and Importers Magazines 131 Museum-rd Tel 13106 TA Interbooks PO Box 728 Wood, Thomas S., mgr.

## 司公器機業商國萬

Wan-kuo-shang-yeh-chi-ch'i-kung-sze

### International Business Machines Corp.

Automatic Electric Book-keeping Machines: Elec-tric Time Systems, Type-writer and Tabulating Service

102 Wayfoong House, 220 Szechuen-rd Tel 11636 TA Inbusmach

de la Chevalerie, G. D., technical adviser Pong, P. F., actg. mgr. Ogilvie, V. Hsu, T. Chen, A. M.

Agencies affiliated with— Deutsche Hollerith Mas-chinen G.m.b.H., Berlin, Germany Sociétá Francaise Hollerith, Paris, France

International Chess Club
—see Clubs

International Committee for the Organization of European Immigrants —see Clubs

## 堂學授函國萬

Van-kuo-yec-zerh-hoh-dong

## International Correspondence Schools

Educational, Commercial and Technical Training by Mail

238 Nanking-rd Tel 11927 TA Intertext PO Box 11 Fowler, J. E.

司公限有房藥大洲五

Wu-chu-ta-yah-rong-yu-hsien-kung-sze

## International Dispensary, Ld.

Manufacturing Chemists, Wholesale Druggists, Soap and Glycerine Manufac-turers, and Commission Agents

Head Office: Cor. of Foo-chow and Honan-rds Tel 19759 (to all depts.) TA Bloodtonic

TA Bloodtonic

Branches:

450 North Soochow-rd

Tel 42441

Cor. Av. Haig and Yu

Yuen-rd Tel 37573

588 Nanking-rd Tel 94067

1452 Av. Edward VII

Tel 34034

745 Av. Joffre

Tel 77466

Cor. Ferry and

Connaught-rds

Tel 36750

4 Rue du Marche

Tel 80814

Executive Dept.—

4 Rue du Marche
Tel 80814

Execute Dept.—
Lu, C. C., exec. dir.
Hong, L. H., dir. and
gen. mgr.
Mou, A. F., Chinese sec.
Zau, F. D., English sec.
Import Dept.—
Tsu, Z. T.
Chao, S. Y.
Sales Dept.—
Chen, J. S.
Zing, N. S.
Accounting Dept.—
Tong, M. Y.
Doo, T. A.
Dispensing Dept.—
Phen, T. Z.
Chien, H. D.
Personnel Dept.—
Tai. N. N.
Branches Dept.—
Chen, F. H.
Whotesale Dept.—
Sun, H. W.
Shipping Dept.—
Sun, H. W.
Shipping Dept.—
Fu, W. S.
Chien, D. K.
Building Supervision Dept.—
Niu, L. C.
Research Dept.—
Chang, F. T., G.PH., PH.D.

Niu, L. C.
Research Dept.—
Chang, F. T., G.PH., PH.D.
Drug Manufacturing Dept.—
Woo, K. M.
Hongkev Branch—
Ting, H. H., mgr.
Yu Yuen-rd Branch—
Li, Y. T., mgr.
Nanking-rd Branch—
Li, K. N., mgr.
Av. Edward VII Branch—
Loh, Z. T., mgr.
Av. Joffre Branch—
Wang, Z. K., mgr.
Ferry-rd Branch—
Moh, T. T., mgr.
Rue du Marche Branch—
Wang, S. S., mgr.
Agents for—

Agents for-Bandoengsche Kininefa-

Bandoensche Kininefabriek, Bandoens and Amsterdam: Quinine and Cinchonine Salts
Alfred Bishop Ld., London: Natural Fruit Saline
Wm. Alfred Jones, Ld.,
Liverpool: Vapex Inhalant (Lactagol
Lactagol, Ld., London: Menley & James, Ld.,
London: Iodex Preparations

London: Iodex Preparations
L. Sonneborn Sons, Inc.,
New York: Petrolatums
and White Oils
Vandenbroeck & Cie:
Gastuche Thermogene
J. B. Williams Co., Glastonbury: Shaving and Toilet
Preparations

INTERN'L DISPENSARY, LD.

Distributors for—
Davol Rubber Co., U.S.A.:
Rubber Goods
The Sanitubes
G. H. Zeal, London: Clinical
Thermometers

## 廠器機豐和

Wo-foong-che-ch'i-chang

## International Dock

Pootung

Tel (day and night) 50281 Shanghai Dockyards, Ld., proprs.

Hongkew Branch : 450 North Soochow-rd

### 司公限有記和商英海上 Ho-gee-yang-hong

## International Export Co., Ld.

Exporters

153 Nanking-rd Tel 18682-3 TA Frigerabat Aitkenhead, R. C.

## 司公運轉國萬商美

Van-kuo-tsoo-yun-kung-sze

## International Forwarding Corp.

Customs Brokers, Packers, Transportation, Forward-Transportation, I ing and Insurance

70 Szechuen-rd Tel 11230 (3 lines) TA Interforco

Alkow, J. M., pres. Blaimau, H., mgr. Chu Ming Hsin, Chinese mgr. Honigstock, F. Blaiman, R.

### 館儀礦園萬

Wan-gua-bing-e-guan

## International Funeral Directors

Undertakers and Embalmers; Granite and Marble Memorials

207 Kiaochow-rd Tel 34220 TA Chincasket Scott, R. O., mng. dir. Scott, Mrs R. O. Ferguson, Miss D. Ferguson, Miss F. Levchenko, A. Levchenko, K. Schiller, N. N.

International Harvester Co. — see Andersen, Meyer & Co.

### 大 美 May-dah

## International Import & Export Co.

anufacturers' Represent-atives, General Merchants, and Commission Agents Manufacturers'

Shanghai Bank Bldg, 40 Ningpo-rd Tei 16060, 16155 TA Interimpex PO Box 2058 Schmidt, E., gen. mgr. Zammattio, A. Zammattio, E. Sung, J. F.

## 司公学中商美

Mei-soung-chung-foo-kung-sze

## International Industrial Corporation, Inc.

Textile Manufacturers

Town Office: 149 (16) Changsha-rd Tel 90396, 94431

Factory: 1501 (21) Ferry-rd Tel 38382, 33384

Tel 38382, 35364
Adams, W. A., pres. [sec. Himrod, F. H, treas. and Chu Lee Kung, dir. Sepe, Joseph, factory mgr, Jensen, C. New Jen Sieu Wang Taze Kong, dep. sec. Zen Chee Zun, Chinese sec. Wong Sao Fong, acct. Chow, C. T., engr. Chu Sz Kung, asst.

## 堂賢倘

Sheng-hsien-jang

## International Institute of China, Inc.

International Peace, Philan-thropic and Educational thropic Work

77 Av. Foch

Board of Trustees— Ferguson, Dr. John C., Ferguson, Dr. John C.,
pres. (chemn.
Freeman, Mansfield,
Ly, Dr. J. Usang
Laev, Mrs Harriet B.
Millican, F. R.
Reid, Dr. J. B. [treas.
Giles, Mrs Lancelot, hon.
Barr, John S., hon. see.
Wang, P. J., hon. treas.
Chen, E. H., bus, mgr. (chrmn. Mansfield,

#### Internat'l Investment Trust Co. of China, Ld.

9 Av. Edward VII Tel 84140

Tel 84140

Davey, F. R., chrmn.
Marden, G. E., dep. chrmn.
Arnhold, H. E., dir.
Chen, K. P.,
Ho Tung, E. S. K.,
Li Ming,
Massey, P. W.,
McBain, W. R.,
Pei Tsuyee,
Speelman, M.,
Smith-Wright, E. G.
Turner, Sturrock & Brown,
secs. secs.

## 局分 國 中局工勞際國 Internat'l Labour Office

(China Branch)

754 Bubbling Well-rd Tel 30251 TA Interlab

Hai Fong Cheng, dir.

## 茂鴻商美 Internat'l Mercantile Co.

Glen Line Bldg (Room 109), 2 Peking-rd Tel 16441 PO Box 1167

Takahashi, F. S., pres. Ishii, T., mgr. Ou, H., sales dept. Chang, Sinford.,

## 司公車汽國萬

Van-kwock-chi-cho-kung-sze

## International Motors (China), Ld.

Body Builders and Repairers of Motor-cars and Trucks

444 Av. Foch
Tel 37966, 30062, 62206
Yu Tung Yih, dir.
Chao, T. C.,
Wang, William H. S., gen.

Wang, William H. S., somgr.
mgr.
Mu, T. S., asst. gen. mgr.
Woo, K. C., sub-mgr.
Wang, Y. H.,
Hsu, S. W., sec.
Service Department—
Yu, S. L., service mgv.
Sales Department—
Joe, Y. C., salesmar
Ruheman, F. H.,

salesman

## Internat'l Navigation Co.

Shipwners, Agents and Brokers

25-41 Rue du Consulat (Room 21) Tel 88921 TA Intnavco Almeida, L. M., gen. mgr. Almeida, G. F., asst. mgr. Pao, Y. L., shipping dept. Tai, U. Y., compr.

## Internat'l News Service

362-2 Hamilton House Tel 14690 Ford, M. C., correspondent

## 司公限有產物際國

Kuo-chi-wur-tzah-kung-sze

# International Products Co., Lds

Engineers and Importers ngineers and imporiers of Storage Batteries Telephone, Radio, and Electrical Equipment and

Electrical Equipment

4, Lane 209 Yenping-rd
Tel 30770
TA Interproco and 3069
Wah, I. V., dir.
Long, K. T., pres.
Koo, T. S.
Long, C. T.
Agents for—
Willard Storage Battery Co.,
Cleveland, Ohio, U.S.A.
Electric Specialty Co.
(ESCO), Stamford, Conn.,
U.S.A.

## 公 亞 美

Mei-ya-kung-sze

## Internat'lProvisionStore Groceries, Provisions

320 Rte Cardinal Mercier Tel 75438 Schmitto, L. G., propr. Chang Tzo Yü, gen. mgr. Wei, F. L., mgr. Rte d Grouchy branch

International Recreation Club—see Clubs

## 會蓄儲國萬

Wan-kuo-chu-hsu-wei

## Internat.SavingsSociety

ublic Savings Company, founded in 1912 and re-gistered under the French Government Laws of July 24, 1867, Recorded at French Consulate-General, Shanoha Public

French Consulate-Genera
Shanghai
Head Office:
7 Av. Edward VII
Tel 82180 (4 lines)
TA Intersavin
Committee of ManagementBeudin, J.
Speelman, M.
Sigaut, E.
Sub-Manager—
Braley, Mrs. S.

INTERNAT. SAVINGS SOCIETY -cont.

Accountants

Turner, Sturrock & Brown Secretary

Berthet, Miss J.

Berthet, Miss J.

Staff—
Liniewska, Mrs C.
Liou, Miss M.
Mangal, V.
Marchand, Miss M.
Marchand, Miss R.
Meleshko, V.
Roukavishnikoff, Mrs. N.
Seifoulline, Miss S.
Stephan, Miss E.
Stephan, Miss E.
Ulanovsky, S.

### 司公限有業鋼國萬 Van Kong

## International Steel Industries, Ld.

Exporters and Importers

989 Bubbling Well-rd el 31301 TA Intersteel 989 Bubbling Well-rd
Tel 31301 TA Intersteel
Chun, J. W. C., mgr.
Klein, Miss M., sec.
Chen, C.T., accounts dept.
Hsu, S. Y., "
Chen, W. Y., sales
Liang, P., K., sales
Zee, L., sales
Fong, E. G., service dept. Distributors of— Phileo Radios and Phileo Tubes

## 司公烟圆萬 Internat'l Tobacco Co.

Virginia Leaf Tobacco Dealers 40 Ningpo-rd Tel 11229 TA Intertobac PO Box 512 Godowns: 815, 823, 833, 843 Pingliang-rd Shaw, G. C., mgr. Johnson, L., asst. mgr.

## 司公洋華

Internat'l Trading Co. Manufacturers of all kinds of

Hosiery Mitsui Bank Bldg (Room 312, 3rd floor), 50 Kiukiang-rd Tel 14376 Aomori, T., dir. Motomura, M., mgr.

## 司公限有份股易貿洲五 Wu-chow-mao-yeh-kung-sze

# Internat'l Trading Co.,

Ld. General Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives

220 Szechuen-rd Tel 19850 TA Intradinco Shen, Y. V., gen. mgr. Shang, Payih, mgr.

Sole Agents for—

Sole Agents for—

Nixon Nitration Works,

Nixon, New Jersey: Celluloid Tubes, Rods & Sheets

Sheets
Johnson, Matthey & Co.,
Ld., London: Precious
Metals, Iridium Balls for
making Pen Points
Skrebba-Werk G.m.b.H.,
Freiburg: Stapling Machines and Staples
Gebr. Dix, Gera: "Harmola" Brass Organ Reeds
Max Spranger, Vogtl: Mouth
Organs, "Hullo" and
"New Moon"
"RB a Stays, Praha, Czech.:
Surveying Instruments,
Microscopes, Field Glasses,
and Meteorological Instruments and Mete struments

Mafa-Werk m.b.H., Werdau: Precision Measuring In-struments

#### 萬、 行 華 國

## Internat'l Trading Office

Exporters and Importers 40 Ningpo-rd

Tel 12097 (office), 19168 (godown), 61464 (works No. 3) TA Intertraof So Yuk-hom, pres. Chang, C. H., sec.

## 司公託信球褒商美

Huan-chiu-shing-torkung-sze

## International Trust Co.

Trading and Investment 140 H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund Tel 17604, 18835 TA Intrusteo

Matkovsky, Anatole A.,mgr. Wang, Harper, mgr. Koronino, Miss T.

## 司公車臥國萬

Van-kuo-wo-cho-kung-sze

## Internat. Wagon-Lits Co.

World Travel Service

67 Boundary-rd TA Sleeping

Januszowski, R. J., Far Fastern repr.

Molostvoff, S. V., dist. mgr.
Smirnoff, G. N., acct.
Bezborodoff, P. N., storekeeper

### Intersavin Apts.

421 Av. du Roi Albert

Bordzilovsky, A. V.,

Agents-Fonciere et Immobiliere de Chine, 9 Av Edward VII. (Tel 82007-8)

### Intra

(International Trading Co.) Manufacturers of Hand-woven Scarves and Materials 6, Lane 1293 Yu Yuen-rd Tel 23392

Immergut, N., mgr. Bleier, J., mgr.

### 伊 1 Iran & China Trading

Corporation Importers. rlers, Exporters General Merchants

Yokohama Specie Bank Bldg, 24 The Bund Tel 13316 (gen. off.), 14237 (mgr.), 14185 (Chinese mgr.)

TA Iranochin

Kazerooni, S. A. R., mgr. Chang, Y. C., Chinese mgr.

Consulate Consulates

Iranian Residents' Asso-ciation of China—see Clubs

### 凯 凱

Kay-Kay

### Ireland, J. K.

Lingerie and Embroideries

10 Hungjao-rd Tel 73523 TA Ireland Town Office: 81 Jinkee-rd Tel 13366

Ireland, J. K., propr. Zee, Miss F. P., manageress

## Irene Apartments

182 Route Magniny Tel 71719

Caretaker Tarasoff, L. L. (Apt. 1)

Agents—
Credit Foncier d'ExtremeOrient, Liza Bldg, 346
Szechuen-rd (8th floor).
Tel 16366

## 廢工鐵鋼 鑫大

# Iron and Steel Industry

Founders of Carbon Steel and Alloy Steel, Malleable Iron, Special Iron for Cylinders, Heat Resisting, Acid Resisting, etc.

Works: 727-729 Chemulpo-rd Tel 50954

Town Office: 551 Honan-rd Tel 94599

Godown: 525 Rue de Sieyes Tel 70851

Kunstein, F. B., propr. Schnarr, P., dipl. engr. Sommer, J., insp. Kunstein-Tsien, J. Hsia, K. M. Sze, S. Y. Sze, S. K. Krebs, S.

### 利 惠 Wye-lee

## Irwin-Harrisons-Whitney, Inc.

General Merchants

549 Szechuen-rd Tel 15510 TA Whiriblast

Meyers, N. F., attorney Shanahan, W. J., .,

## 生臀門司依

E-se-man-e-sung

## Isenman & Smith, Drs.

Dental Surgeons

North-China Bldg Tel 11692 PO Box 1216 Isenman, W. J., D.D.S. Smith, W. Rector, D.D.S.

### 司公船輪山金

Mei-kuo-chin-shan-lung-chuan-kung-su

## **Island Navigation** Corporation

Shipping Agents, Ship, Freight and Chartering Brokers

Lyceum Bldg. 185 Yuen Ming Yuen-rd (1st floor) Tel 10317 TA Incships

Young, P. B., pres. Brown, Capt. Hugh, vicepres

Donnelly, Ivon A., sec. and treas.

## 龍 雙 Shuang-loong

## Ismer & Co., C.

Chronometer, Watch and Clock Makers, Jewellers Opticians

Tel 12289 TA Ismer Tel 12289 TA Treppenhauer, C. Halle, P. Thunig, H. Lupulescu, W. F. Wong, T. S.

ISMER & Co., C .- cont.

Agents for— Zenith and Alpina-Gruen Watches, Switzerland and

U.S.A.
"Isgus" Watchman's Control Clocks, Time Recorders and Electric Clocks

## Isolation Hospitals—see Hospitals

#### 報 月 太 獨 Israel's Messenger

Monthly Organ Shanghai
Zionist Assn. Jewish Nat'l
Fund Comm'n for China
6 Pacific-gdns, Seymour-rd
Tel 31250
Ezra, Mrs K., proprietress
and editress
Ezra, Miss C.
Ezra, Miss F.
Hong, T. D., clerk

## I.S.S. Apartments

1904 and 1920 Av. Joffre Tel 71231

Agents-Foncicre et Immobilière de Chine, 9 Av. Edward VII (Tel 82007-8)

## 司公船輪鋼美

Mei-kong-lun-chicankung-sze

## Isthmian Steamship Co.

Union Bldg, 17 Canton-rd Tel 16329 TA Steelmaker

Krueger, H. J.
Berinoff, D. A.
Mortimer, Mrs D.
Dough, J. K.
Chen, R. K.
Dong, Y. K.

## 行 銀 義 華 Italian Bank for China

186 Kinkiang-rd Tel 15367-8 (gen. off.),15841, 10460 (mgr.), 19901 (compr.) TA Sinit PO Box 648 Ta Sinit PO Box 648
Tavella, U. M., gen. mgr.
Petit, O., mgr.
Fantechi, G., co-mgr.
Crespi, P., acct.
De Paoli, S., sub-acct.
Cargnino, E.
Lieu Ying Sung, compr.
Chao Pah Yu, asst. compr.
Wei, C. C., ""

Italian Chamber of Com-merce—see Chambers merce—see (

## 市南廠工器機中意商義 Italian-Chinese Eng'g. Works Co., Ld.

882 Lunghwa-rd, Nantao Head Office: 93 Canton-rd Tel 12950 TA Cin PO Box 1007

Tirinnanzi, Dr. D., pres. and Allemao, Mrs H.

Catalani, G. Meregalli, E. Zeng Tson-te

Italian Commercial Counsellor's Office — see Italian Embassy, under Diplomatic

Italian Consulate-General-see Consulates

Italian Embassy - see Diplomatic

### Italian Forces

Italian Marine Corps Reparti Battaglione "San Marco," 62 Robison-rd Tel 60080

Commander Rabajoli, C. C. Ettore .Tel 60080

### Italian Government Tourist Bureau

26 The Bund (4th floor) Tel 11315

Chamber of Commerce,

Italian Naval Leaguesee Clubs

## 納林泰意

Italiener, Bruno Manufacturers' Representative

255 Peking-rd (Room 210) Tel 19021 TA Italiener PO Box 1925

## 華 義 Yle-hica

## Italo-Chinese River Navigation Co.

(Societa' di Navigazione Fluviale Italo-Chinese)

Tel 14151 TA Righini PO Box 1601

Righini, Miss M. Pia, mgr.

## Italraion, S.A., C.P.I.R.

(Consorzio Produttori Italiani Raion)

Rayon Yarn

Tel 17340 PO Box 1853 TA Italrayon

Matelloni, G., Far East repr. Aquino, J. C. d', acct. Maltseva, V. Braikovsky, E.

## 藤 伊 E-tong

## Itoh & Co., Ld., C.

nw Cotton, Cotton Yarn, Cotton Piecegoods, Art-ificial Silk Yarn, Glass, Industrial Chemicals, Lumber, and Sundry Lumber, an Goods Dealers

### 110 Hankow-rd

Manager . Tel 13299
Cotton . . . , 12396
Cotton Yarn. , 13298
Piece-goods . , 13434
Exports . , 17115
Sundry Goods , 17115
Lumber . , 18282
Accountant , 11851
Yarn . , 13988
Cloth . , , 13300 Yarn , 13988 Cloth , . . . , 13300 Cotton Dept , 12396 Shipping , 13770 Manager's res , 46607 Sub-mgr's res , 44128 Staff's residence 41252

TA Maruito or Marubeni PO Box 3141 Head Office : Osaka

Ohyama, K., mgr. Misawa, T., p.p. mgr. Kajiwara, S., p.p. mgr. Abe, T. Takahashi, J., p.p. mgr. Fujii, S. Hirota, K. Sekiguchi, T.

ITOH & Co., LD., C .- cont.

Araki, H.
Inoue, U.
Krishida, I.
Oka, H.
Tanaka, K.
Hirao, M.
Hayashi, M.
Akiyama, Y.
Aono, T.
Nishitani, Y.
Tomioka, T.
Chhiishi, Y.
Seto, H.
Kawada, K.
Ueda, K. Ueda, K. Kodama, S. Kodama, S.
Ikeda, Y.
Okuda, T.
Ohuda, T.
Ohmori, Y.
Takaishi, K.
Ujida, O.
Sanda, M.
Nakai, T.
Nakano, Y.
Tanida, T.
Tadai, T.
Nishimura, N. Tadia, T. Tadai, T. Nishimura, M. Matsumoto, T. Hashimoto, F. Kojima, K Shimada, I Hirata, B. Matsui, Y. K Matsui, Y. Fukuda, K. Kitamura, M. Yamanoka, Miss T. Mikawa, Miss F. Nagasako, Miss M. Valencian N. Mise Yokogawa, N. Miss Mochimaru, Miss R. Ishii, K. Tsuchiyai, I. Jito, M. Murayama Takashima

## Itzig, Dr. Harry

Specialist in Skin Discuses

81 Jinkee-rd. Tel 10732

Hours: 9,30-11 a.m.; 4-5 p.m.

## 所務事師準福萬儀

Yih-wang-foo-lih-sze-sheeoo-soh

## Ivanow, N. A.

Law Office

153-L Rte des Sœurs (Apt 53) Tel 75849 TA Ivanow

Ivanow, N. A., attorney and counsellor-at-law Yih, Johnson Y. T., sec. and Chinese interpreter

## Ivory Vase, The

Irories, Bronzes, Embroider-ies, Curios, Furniture, etc.

At Offices of H. J. Moysey & Co., Ld. 452 Kiangse-rd Tel 18331, 18874

Mrantz, Mrs.

## 房 奶 牛 味 杏 Ivy Dairy

430 Keswick-rd Tel 20380 TA Swastika

Moores, Mrs R., propr. Moores, A. R., mgr. Chen, C. Y.

## Iwai & Co., Ld.

Importers and Exporters

Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 19740, 13663 TA Iwai PO Box 3109

Sebe, I., mgr.
Takaoka, M., signs p.p.
Yamasaki, S.,
Murata, R.,

## J

## Jack, A.

Pedicure Service

19 Linda-terr. (Room 12) 883 Ave. Joffre 883 Ave. Joffre Tel 73540 PO Box 4002

司公險保英中

Chung-ying-pao-hsien-kung-sze

## Jack's (G. D.) Insurance Office

93 Canton-rd (cor. of Szechuen-rd) Tel 14499

Jack, G. D. Loh, C. K. Pechatkin, V. McRae, D.

### 闢 闔 Hop-pih

## Jacks & Co., Ld., Wm.

Metal Merchants, etc.

88 Museum-rd (3rd floor) Tel 11478-9 TA Limpets PO Box 920

Barton, P. H., mgr.
Rosen, G.
Chou, H. T. Y.
Chemboulatoff, A. B.
Wong, Henry
Vershovsky, Mrs S.

Sole Agents for— Expanded Mctal Co., Ld., London: Expanded Metal and Lathings. Stocks

carried carried
Wm. Riddell, Cousland &
Co., Ld.: Woven Wire
Cloth. Stocks carried
Walter Macfarlane & Co.,
Glasgow: Castings
John Reynolds & Sons, Ld.:
"Limpet" Washers.
Stocks connied

Stocks carried
J. C. Broadbent & Co., Ld.,
Redcar, Yorks: Slag
Wool and Insulating
Materials. Stocks carried
Geo. M. Callender & Co.,
Ld., London: Bituminous
Materials. Stocks carried
Lead Wool Co., Ld.: Lead
Wool. Stocks carried
J. H. Sankey & Son, Ld.,
London: "Pyruma" Fire
Cements. Stocks carried
The Associated Portland
Cement Manufacturers, Stocks carried

London: "Pyruma" Fire Cements. Stocks carried The Associated Portland Cement Manufacturers, Ld., London: "Ferrocrete" Rapid Hardening Portland Cement, "Colorcrete" and "Snowcrete," "Impermo" Waterproofing Compound. Stocks carried Peter Ford & Sons, Ld., London: "Granite" Plaster. Stocks carried Joseph Tyzack & Son, Ld., Sheffield: Plastering Trowels. Stocks carried Sissons Bros. & Co., Ld., Hull: Hall's Paste Distemper, "Siscolin" Paste and Powdered Distempers, Paints and Varishes. Stocks carried Detal Products, Ld., London: Acid Resisting Paints, etc. Stocks carried British Challenge Glazing Co.: "Challenge "Glazing Bars. Stocks carried Tonks (B'ham), Ld., Birmingham: Locks. Stocks carried

carried

JACKS & Co., LD., WM.-cont.

Sole Agents for—cont.
C. Henderson, Ld., Barking, Essex: Henderson's Sliding Door Gear. Stocks carried

Potter Rax Gate Co., Ld.: Collapsible Gates and Lift Enclosures. Stocks carried Arthur L. Gibson & Co., Ld., Twickenham: "Kinnear" Potter Rax Gate Co.,

Roller Shutters

Twickenham: "Kinnear"
Roller Shutters
Samuel Elliott & Sons
(Reading), Ld.: AntiCyclone Revolving Doors
Croda Limited, Goole:
"Croda" Rust Preventive. Stocks carried
Universal Asbestos Mfg. Co.,
Ld., London: "LimpetHandcraft" Asbestos Cement, Roofing Slates, Corrugated and Plain Sheets,
Stocks carried
The Flintkote Company,
Los Angeles: Asphalt
Roofing, Saturated Feit,
Roofing Asphalt, Asphalt
Cements and Paints, Asphalt Emulsion. Stocks
carried.
Mosaic Tile Co., Zanesville,
U.S.A.: Mosaic Tiles.
Stocks carried
B. Cannon & Co., Ld., Lincoln: "Gluit." Stocks
carried.
Thos. Firth & John Brown,

carried.

carried.
Thos. Firth & John Brown,
Ld., Sheffield: Tool Steels
and Twist Drills
The Masonite Corporation,
Chicago: Structural Insulation, Presdwood,
Quarterboard, etc. Stocks carried

carried
Armstrong Cork Products
Company, Lancaster,
Penn.: Linoleum, Asphalt
Tile, Rubber Tile, Cork
Insulation. Stocks carried
Armeo International Corporation, Middleton,
U.S.A.: "Ludlite" Stainless Steel. Stocks carried
Rubberware Ld., Harefield,
Middlesex: Rubber Flooring. Stocks carried

ing. Stocks carried
The British Screw Co., Ld.,
Leeds: Drive Screws and
Lead Sleeve Washers.

Stocks carried
Bristowe's Machinery, Ld.,
London: Road-making
Machinery
Metal Propellers, Ld., London, Stainless Steel

don, Stainless Steel Specialists McEwan-Younger Ld., Edin-burgh: Ales, Beers and Stout, Stocks carried

## Jackson, Dunn & Partners, Drs.

(Drs. Parsons, Ranson, Mc-Golrick, Dunn, Nance, Nance, & Yieh)

Surgeons to C.M.Customs and British Admiralty

Consulting Rooms: 2 Peking-rd (2nd floor, East wing) Tel 15093-4

Parsons, W. S., M.D., C.M., (McGill)
Ranson, F. T., M.B., B.CH. (Belfast), F.R.C.S., (Edin.)
McGolrick, L., M.B., B.CH., B.A.O. (N.U.I.), M.R.C.P. (Lond.)
Dunn, T. B., B.S., M.D. (California)
Nance, D. W., B.S., M.D. (Vanderbilt)
Nance, F. D., B.A., M.D. (Rochester)

Nance, F. D., B.A., M.D. (Rochester) Yieh, James Y. C., M.D., M.CH. (ORTH.) (Liverpool)

# Jacobs, Berthold

46, Lane 599 Tongshan-rd Tel. 52106

利 萬 Van-lee

## Jacobsen, Axel

Exporters of Cotton Waste and Rags

Shanghai Bank Bldg (Apt 416), 40 Ningpo-rd Tel 15800 TA Ajacobsen Jacobsen, Axel, propr. Meyer, Kurt, mgr. Kuo Lee King

Jacobson & Son, Inc.

Silk Piece-goods Exporter

9 Quai de France Tel 88605 PO Box 853 TA Jasonic

Jacobson, W. M. Raeburn, R. Glaser, A.

司公康福

Fook-kong-kung-sze

### Jade Store

Chinese Curios and Jewellery 80 Nanking-rd Tel 13237

Li, Hauman, mgr. Lee, Bolton, asst. Feng, P. C., sales dept. Lee, T. Y., acct.

## Jaffe & Sons, Ld.

(Manchester and Bradford)

Cotton and Woollen Piece-goods, Yarns and Textile Raw Materials

81 Jinkee-rd Tel 17024 TA Morgenster

Res. Representative— Morgenstern, O.

行證公生祥 Ziang-sung-kung-chin-hong

### Jahnsen & Co.

(Associated with John Gray M.I.M.E., M.I. MECH. E. AND A.M. INST. N.A.)

Marine, Cargo and Engineer Surveyors, Sworn Mea-surers, and Compass Adjusters

Laidlaw Bldg, 410 Szechuen-rd Tel 16107

Jahnsen, Capt. J. H. Eriksen, R. Ling, P. S. Ling, P. N.

## 號金五辭麥乾 Jai Tai Chang & Co.

Iron, Hardware and Metal on, Haraware and Metal Merchants,Ship Chandlers, Dealers in Oils, Paints, Rubber and Asbestos Goods, and Machine Tools

Head Office: 510-12 N. Soochow-rd Tel 41381, 42971

Southern Godown: 550 (1) Avenue du Roi Albert Tel 70165

Western Godown: 11, Lane 550 Weihaiwei-rd Tel 32707

## 行 總 昌 慎

Zung-chong-chung-hong

### Jaisze & Co., Ld.

Watch Makers and Opticians 245 Nanking-rd TA Jaisze

## Jan's Beauty Parlour

1149 Bubbling Well-rd Tel 30930

Koslovsky, Mrs Jan, propr. and mgr.

## 司公攀德商德

Deh-hwa-kung-sze

### Jann & Co.

Exporters and Importers

133 Yuen Ming Yuen-rd (Rooms 512, 512a) Tel 18985 TA Janneo

Jann, Melchior Schlinke, Kurt

## 社會式株空航本日大

Dai-nippon-koku-kabushiki-kaisha

## Japan Airways Co.

Tel 41633 71 Seward-rd

Otsubo, Bunji, gen. mgr. Kanase, Noboru, office mgr.

# 會壓振易實華日屋古名

## Japan-China Trade Corporation

Shanghai Office: 444 Haining-rd Tel 46250 Katsu, T., dir.-in-chf.

## 局光觀際國本日

Ze-pan-koh-chi-kui-kon-chou

## Japan Tourist Bureau

General Tourist Agents

Hongkew Office: 1324 North Szechuen-rd Tel 46387-9

Atuchi, H., mgr,
Hurata, C.
Shimamota, Y.
Mitazaki, H.
Miyakoshi, K.
Onodera, S.
Nakane, M.
Akahoshi, J.
Urakawa, T.
Iriye, Y.
Saito, Y.
Kusaba, E.
Branch: 110 Sze

Branch: 110 Szechuen-rd

Ido, S., asst. mgr. Hosaka, I. Nishimura, C. Terizabata, S. Chu, L. Mason Hoi, S.

Japanese Chamber of see Chambers of Com.—see Commerce

## 所務事官務商本日

Jih-pen-shang-wu-kuan-shih-wu-so

## Japanese Commercial Counsellor

50 Kiukiang-rd Tel 11234, 16770 TA Shomukan

Shimada, S., commattaché Kudo, K. Iida, M. Matsuo, S. Nishio, T. Chang, L. S. Maruyama, Miss H. Ryufuku, Miss Y. commercial

## 所務事官在駐者信遞

Ti-sin-sing-chu-tsai-kuan shih-wu-suo

## Japanese Communications Attache's Office

Yokohama Specie Bank Bldg (Room 36), 24 The Bund Tel 17954, 10466

Mimura, R., repr.
Sasaki, T., engr.-in-chf.
Adachi, Y., sec.
Tomomatsu, Y., clerk
Matuda, Y.,
Ueno, Miss H.

Japanese Consulate-Gen.
—see Consulates

## 會業同績紡本日華在

Dze-huo-zeh-pung-faung-tsih-dong-nih-we

## Japanese Cotton Mill-owners' Association Association in China

okohama Specie Banka — Bldg. (Room 51), 24 The Bund — Japanese Public School— Yokohama

Tel 16669, 15069 TA Zaikabo PO Box 3039

Tsutsumi, T. K., dir. Murai, M.

Members— Dah Kong Cotton Spin-ning Co., Ld. Chen Wha Cotton Spinning Co., Ld.
Chen Wha Cotton SpinCo., Ld.
Dong Shing Spinning &
Weaving Co., Ld.
Japan-China Spinning &
Weaving Co., Ld.
Kung Dah Cotton Mills
Naigai Wata Kaisha, Ld.
Shanghai Cotton Manufacturing Co., Ld.
Tokwa Boseki Kaisha, Ld.
Toyoda Cotton Spinning&
Weaving Co., Ld.
Yu-Fong Cotton Spinning
Co., Ld.

## Japanese Forces

Naval Landing Party—

10 East Kiangwan-rd Tel 42270

Commander— Takeda, Rear-Admiral M.

Interpreter— Tsujino, J. (Tel 42270, Ext. 62)

Military Forces— 1 Matsui-dori, corner of Dixwell-rd

Liaison Officer— Utsunomiya, Col. N.

Otorii, Maj., 1 Matsui-dori (Tel 45506)

(Tel 2000)

Military Police—
Headquarters:
Bridge House, North
Denoral Tel 46235-6

Commander— Noomi, Maj.-Gen. Toshiro

Western District Headquarters: 94 Jessfield-rd Tel 22028

Commander Tsukamoto, Major

Interpreter Kawaguchi, M.

## Japanese Goverment Railway Tourist

Industry Office:

7 Yokohama Specie Bank Bldg, 24 The Bund Tel 14166, 10523

Shioi, T., mgr.

## 處事辦省道鐵本日

Tetsudosho

## Japanese Government Railways

2 Kiangwan-rd Tel 43613 TA Tetsudosho PO Box 3001

Higuchi, K., mgr. Kagayama, M. Endo, T. Sato, K. Matsumoto, T. Matsumoto, T Osuga, T. Ohashi, T. Mayumi, Y. Ohara, Y. Aoki, S. Mitsuoka, Y. Kawasaki, K.

see Golleges

## 團民留居海上

## Japanese Residents' Corporation

27 Foo Sung Road Tel (02) 6501-8 PO Box 3053

President— Fukuda, C.

Vice-President— Watanabe, A.

Treasurer Hiramoto, H.

Secretariat Dept. Mastuyama, Y Shirahama, S. Murata, T. Taoka, M. Eigami, S. Nakagawa, H. Matsumoto, Miss T. Tajima, Miss K.

General Dept.— Mastnura, U. eneral Dept.—
Mastuura, U.
Shimizu, M.
Yamaguchi, H.
Okuda, Y.
Kamiya, T.
Tazawa, K.
Nakagawa, Y.
Nakamura, Miss S.
Yamamashita, Miss T.
Okamura, Miss S.
Okamura, Miss S.

Education Dept.-Takaki, M. Uchino, Y. Kiura, I. Hyodo, J. Maeida, H. Sasaki, Miss M.

Supplies Dept.— Nagata, S. Nishihara, M. Sato, S. Miki, T. Yamamoto, S. Okamoto, Miss Y.

Taxation Dept.-Ohgoshi, R. Ishino, S. Mukai, M.

JAPANESE RESIDENTS' CORP. cont.

Taxation Dept.— Inoue, S.
Ito, I.
Ota, T.
Nagai, M.
Miyagawa, S.
Koda, Y.
Kuiii K Miyagawa, S. Koda, Y. Fujii, K. Kuramoto, Y. Yamanaka, S. Morita, Miss M. Akichi, Miss W. Inoue, Miss U. Hashiba, Miss U.

Cashier's Dept.-Torigoi, M. Takamoto, T. Takibayashi, S. Mastushima, Miss T.

Accountant's Dept.— Kanno, T. Watanabe, M. Kaigawa, Mrs. Y. Nakamori, S. Yokoyama, S. Yamanaka, T.

Health Dept.— Nishimura, S. Koga, G. Hatashi, Mrs. K.

ocial Dept.—
Oguchi, K.
Seo, K.
Awanc, Y.
Kiriyama, S.
Mitsui, N.
Yamamoto, I.
Kastube, T.
Tanaka, Y.
Mastumoto, H.
Kono, H.
Murasi, T.
Yasumuto, T.
Murahori, T.
Kanemura, H.
Ohara, M.
Shirai, K.
Furukawa, Y.
Nakamoto, Miss K.
Yorozuva, Miss Y.
Hota, Miss K.
Kumabe, Miss S.
Yamaguchi, Miss T.
Ishikawa, Miss T. Social Dept.-

Rehabilitation Fund Dept.—
Mastumoto, K., dir.
Nakamura, M.
Tanaka, M.
Tomoda, S.
Ohomi, M.
Kauematsu, K.
Nonaka, M.
Nakaseko, Y.
Kiba, Miss H.
Terado, Miss K.
Shirahama, Miss H,

### 局信電本日大

Da-ji-pen-die-shin-joo

## Japanese Telegraph Office

25 Seward-rd

Tel 40624 (counter), 40526, 43121, 40629 (delivery), 40634 (dir.), 40650 (sec.)

Morita, S., dir.
Yamamoto, G., supt. of secretarial office
Matsuda, Y., supt. of tel.
Numata, T. [accts. Numata, T Maeda, S. Yukita, K. Yukita, K. Yamaguchi, S. Yamaguchi, S. Yoneda, T. Huziwara, K. Ohashi, G. Kishida, N. Ozawa, H. Matsumoto, T. Ichikawa, T. Shimada, N. Maekawa, M.

JAPANESE TELEGRAPH OFF. cont.

Matsushima, Y. Nagae, K. Inoue, C. Arikawa, S. Imamura, I. Miyatake, Y. Imamura, I.
Miyatake, Y.
Saito, Y.
Usami, M.
Okamoto, H.
Takitsu, I., tel. engr.
Sato, T.,
Shishikura, S.,
Kagawa, A.,
Sato, R.,
Ujihara, H.
Araki, T.
Watanabe, R.
Nagasawa, M.
Takata, I.
Kumano, K.
Kakehi, K.
Kakuchi, Z.
Tanaka, S.
Watanabe, K.
Suzuki, Y.
Hori, Y.
Hukushima, T.
Sugai,S.
Maruo, T.
Baba, T.
Takeda, D. Maruo, T. Baba, T. Takeda, D. Maebara, N.

## Japanese Woollen Mer-chants' Association of Shanghai

3, Lane 24 North Haining-rd Tel 43969

Fujii, T., sec.

### 司公限有器機和恰

E-wo-chi-ch'i-yu-hsien-kung-sze

## Jardine Engineering Corporation, Ld.

Head Office:
50 Yuen Ming Yuen-rd
Tel 15290 TA Jardeng
PO Box 1238

Pollock, F. A., chrmn. Harper, G. G. C., dir. Stucken, S., A.M.I.E.E.,

A.M.I.MECH.E. Fielding, H. R., sec. (ab.) Hsu, H. Y., Chinese mgr.

Correspondence— Simoes, A. P. Sousa, A. A. de Lucas, Miss L. Sun, V. T. Sunn, S. L. Lee, P. C.

Accounts Section— Box, R. H. Lopes, L. F. Zuzarte, A. P. General

meral Engineering Electrical Section— Kidd, Alex. Eckford, C. V. (ab.) Norris, (ab.) Egger, V. Eckford, C. V. (ab.)
Norris, (ab.)
Egger, V.
Chaplin, V. S.
Ossin, J.
Sousa, Mrs E. A.
Branson, S. E. M. (John
Thompson Watertube
Boilers Ld., repr.)
Denton, R.A.E. (National
Gas & Oil Engine Co.,
Ld., repr.)
Hiatt, Paris (IngersollRand Co., repr.) [Co.)
Ko, I. C. (Ingersoll-Rand
Lewis, E. (English Electric
Co., Ld., repr.) [Lifts)
Theiler, Otto (Schindler
Chien, H. V., B.SC., A.M.I.
Chen, W. C.
Ho, Z. L.
Shen, C.
Yenne, C. M. M. E.E.
Chien Ying Man, GRAD.

JARDINE ENG. CORP .-Manufacturing and Railway Section—
Morrison, R. G., A.M.I.
Nicolsky, N. V. (MECH.E.
Peschek, H.
Dubrovin, M. I.
Borchardt, H.
Fridieff, V. N.
Riess, H.
Schrulowitz, H.
Powell, F. (J. Stone & Co.,
Ld., repr.)
Tubbs, J. F. G. (Westinghouse Brake & Signal
Co., Ld., repr.)
Wang, T. D.
Chien, H. T.
Huang, P. W.

udustrial and Building Sup-Section-Chien, H. T.
Huang, P. W.
Industrial and Building Supplies Section—
Way, W. H.
Beare, D. F.
Souza, A. M.
Sampson, R. T.
Bocevitch, V.
Gaan, M.
Norman, W. C.
Strangwick, Mrs H.
Asquith, J. T. (Associated
British Machine - Tool
Makers, Ld., repr.)
Chan, S. C. (Thomas
Cowan & Co., repr.)
Hurst, H. J. (S.A. pour
l'Industrie de l'Aluminium, repr.)
McGregor, J.H. (McGregor
Iron Works, Ld., mgr.)
Parker, R. S. (Garlock
Packing Co., repr.)
Schall, H. (Singapore Rubber Works, Ld., repr.)
Spraggett, C. J. H. (W. &
T. Avery, Ld., repr.)
Taylor-Gill, A. P. (Edgar
Allen & Co., Ld., repr.)
Wakeling, E. C. (Hope
Crittall [China], Ld.
mgr.)
Zee, T. H. mgr.) Zee, T. H. Hsu, F. D. Chang, S. W. Oil Section-

Way, W. H.
Bloomberg, B. W., A.P.I.
Beresnevitch, L. A. (Bulk
Oil Plant, Pootung)
Knien, Y. S.

Textile Machinery Section (See under "Textile M chinery Agencies")

Sole Agents for— Abtus Ld., London: Rail-way Track Specialities,

way Track Specialities, Trolleys, etc.
Edgar Allen & Co., Ld., Sheffield: Tool Steels, Manganese Steel, Crushing Machinery, etc. Stocks of Steel carried. Representative in Shanghai S.A. Pour l'Industrie de l'Aluminium, Neuhausen, Switzerland: Aluminium, Aluminium Alloys, Casting Alloys, Forgings and Castings. Representative in S'hai.

Castings. Forgings and Castings. Representative in S'hai. Associated British Machine-Tool Makers, Ld., London: Machine Tools and Machine-shop Equipment. Representative in S'hai. Austinlite Ld., Birmingham: Automatic Diesel Generating Sets.

W. & T. Avery, Ld., Birmingham: Weighing Machines. Stocks carried. Representative in Shanghai Baldwin & Heap, Ld., Burnley, England: Beam Dyeing and Bleaching Plants

Bertrams, Ld., Edinburgh:

Plants
Bertrams, Ld., Edinburgh:
Paper Mill Machinery
Bodmer Bolting Cloth Co.,
Zurich: Grit Gauze, Silk
Bolting Cloth, etc.
The British Steel Piling Co.,
Ld., London: Pile Driving
and Extracting Equipment and Larsen Steel
Sheet Piling

JARDINE ENG. CORP .- cont.

Sole Agents for—cont.
Buhler Brothers, Uzwil,
Switzerland: Flour Mill
Machinery, etc. Engineer
in China

Chubb & Son's Lock & Safe Co., Ld., London: Safes, Strong Room Doors, etc.

Cling Surface Co., Buffalo, N.Y.: Belt Dressing. Stocks carried

Cooke, Troughton & Simms, Ld., York: Astronomical and Surveying Instru-ments

nomas Cowan & Co., Sydney, N.S.W.: Ter-mite Exterminators. Re-Thomas presentative in Shanghai

A. Crabtree & Co., London: Electrical Fittings

Crane, Ld., London: Malle-able Iron Pipe Fittings, Boilers, and Radiators

ne Deming Co.. Salem, Ohio, U.S.A.: Hand and Power Pumps for all purposes

A. Domange Fils, Paris: Picking Bands

Duff Norton Manufacturing Co., Pittsburgh, U.S.A.: Lifting Jacks

The English Electric Co. Ld., London: Steam and Water Turbines, Alternators and Electrical Machinery. Re-presentative in Shanghai

Evershed & Vignoles, Ld., London: Megger and Meg Testing Sets, Elec-trical Instruments of all types

Fairbairn, Lawson, Combe Barbour, Ld., Leeds and Belfast. Machinery for the treatment of Flax, Hemp, Tow, Jute, Manila, Sisal, etc., Rope and Twine Machinery; Lino-leum Machinery

J. H. Fenner & Co., Ld., Hull: Leather and Textile Belting, Hydraulic Lea-thers, Loom Accessories. Stocks carried

ne Garlock Packing Co., Palmyra, U.S.A.: Mechan-ical Packings. Stocks car-ried. Representative in Shanghai

Gates Rubber Co., Denver, Colorado, U.S.A.: Gates Vulco Ropes

Isaac Griffiths Wednesbury; Conduits & Sons, Electric

eatly & Gresham, Ld., London: The "H. & G." Indenting Ticket Dating Press for Railway Tickets

W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ld., London: All types of Electrical and Telephone Wires and Cables

Imperial Chemical Indus-tries, Ld., London: Mili-tary Propellents

Ingersoll-Rand Co., New York: Air Compressors and Pneumatic Tools of every description. Stocks carried. Representative in Shanghai

The International Paint & Compositions Co., Ld., London: Compositions. Stocks carried. Represent-ative in Shanghai

Hugh Kershaw & Sons, Ld., Mossley, near Manchester: Roller and Clearer Cloths

JARDINE ENG. CORP .- cont.

Sole Agents for—cont.

Kynoch Ld., Whitton, Birmingham: Railway Fog
Signals

Henry Livesey, Ld., Black-burn: Weaving Machinery

Mather & Platt, Ld., Man-chester:Bleaching, Dyeing, Printing and Finishing Machinery, Representative in Shanghai

McGregor Iron Works, Ld. S'hai.: Porcelain Enamel-led Iron Ware and Signs

The Metropolitan Cammell Carriage & Wagon Co., Ld., London: Railway Carriages, Wagons, Vans, Trucks, "Sentinel Cam-Trucks, "Sentinel Cam-mell" Steam Rail Coaches

Murez Welding Processes, Ld., London: Electric Arc Welding Equipment, Elec-trodes and Accessories

The National Gas & Oil
Engine Co., Ld., Ashtonunder - Lyne: Internal
Combustion Engines.
Expert in Shanghai

National Radiator Co., New York: Boilers, Radiators and Heating Accessories

North British Locomotive Co., Ld., Glasgow: Loco-Co., Ld. motives

The Paterson Engineering Co., Ld., London: Water Purification Apparatus of all descriptions

Henry Pooley & Son, Ld., Birmingham: Weighing Machines, Representative in Shanghai

The Pulsometer Engineering Co., Ld., Reading: Pul-someter and Centrifugal

The Railway Signal Co., Ld., London: Signals, Expert in Shanghai

Reddaway & Co., Ld., Pendleton, Manchester: Hose of every description.

Ropeways, Ld., London Aerial Ropeways of a descriptions

fety Belt-Lacer Co., Toledo, Ohio: Belt Lacers.

The Sangamo Electric Co., Springfield, Ill., U.S.A.: Electric Meters

Sarco Co., Inc., New York: SteamTraps, Temperature Regulators, etc.

Schindler & Co., Lucerne, Switzerland: Passenger and Cargo Lifts. Expert in Shanghai

The Scottish Tube Co., Ld., Glasgow: Tubes and Fit-tings for Gas, Water, Steam, etc.

Siebe, Gorman & Co., Ld., London: Diving Appara-tus

Wm. Simons & Co. Renfrew: Dredgers

Singapore Rubber Works, Ld., Singapore: Indus-trial Rubber Products. Re-presentative in Shanghai

Thos. & Wm. Smith, Ld., Newcastle-on-Tyne: Wire Ropes

J. Stone & Co., Ld., London: Railway Train Lighting and Heating, Bronzes, etc. Stocks of Bronze carried. Expert in Shanghai

ohn Thompson Watertube Boilers, Ld., Wolver-hampton; Watertube Boilers and Accessories. Representative in S'hai

JARDINE ENG. CORP .- cont.

Sole Agents for—cont.
Tide Water Associated Oil
Co., San Francisco: Veedol
Automobile Oils and
Greases, Industrial Oils and Greases

Toch Bros., Incorp., New York, U.S.A.: Technical Paints and Waterproofing Compounds

The Turbine Furnace Co., Ld., London: Patent Firegrates

ne Universal Motor Co., Oshkosh, Wis.: Marine Pumping Sets, Motors, Electric Sets

Viceroy Manufacturing Co., Ld., WestToronto, Canada: Toilet Seats

Vickers-Armstrongs, London: Armaments of all descriptions, Warships, Passenger and Cargo Steamers, Plants for Docks, Harbours, Bridges, Collieries, etc.

osper, Ld., Portsmouth: Highspeed Motor Craft

The Wagener Steam Pump Co., Canton, Ohio : Steam Pumps

he Westinghouse Brake & Signal Co., Ld., London:Air Brakes, Brake Apparatus, Steam Heat-The Apparatus, Steam Heat-ing Apparatus, Railway Signalling Apparatus, Ex-pert in Shanghai

Wilson Brothers Bobbin Co., Ld., Liverpool: Bobbins, Shuttles, etc.

S. Wolf & Co., Ld., London: Electric Tools

Electric Tools

Joints Agents for—
The Textile Machinery Makers, Ld., Manchester, comprising:
Platt Brothers & Co., Ld.
Oldham (Acerington Howard & Bullough, Ld., Brooks & Doxey, Ld., Manchester [Oldham Asa Lees & Co., Ld., Dobson & Barlow, Ld., Bolton [Ld. Manchester John Hetherington & Sons, Taylor, Wordsworth & Co., Ld., Leeds: Cotton Spinning, Woollen and Worsted Machinery, Universal Winder Co., Bos-

Universal Winder Co., Boston, U.S.A.: Winding ton, U.S. Machinery

English Card Clothing Co., Ld., Huddersfield: Card Ld., Hu Clothing

Hutchinson, Hollingworth & Co., Ld., Yorkshire: Looms and Spares for Weaving and Manufactur-ing Woollen and Worsted Goods, Flannels, Blankets and Carpets

## 和 恰 E-wo Jardine, Matheson & Co., Ld.

27 The Bund
Tel 15290 PO Box 611
Keswick, W. J. (ab.)
Keswick, J. H. (ab.)
Pollock, F. A.
Gordon, R.
Smith, W. E. D., signs B. P.
Rigden, W. B.,
Correspondence Office—
Lennox, H. H., signs P. Flint, H. (ab.)
Unite, Miss E. A.
Thomas, Mrs. J. A. T.
Davey, Mrs D. L.
Mayes, Miss E. 27 The Bund

JARDINE, MATHESON-cont. Book and Shares Offices—
Lennox, H. H., signs p.p.
Flint, H. (ab.)
Merriles, A. H., C.A.
Griffin, C.
Guedes, F. M.
Barrera, P. M.

Property Dept.— Mirams, D. G., A.R.I.B.A. Bologoff, G. K.

Bologoff, G. K.

Import Dept.—
Piercy, A., signs p.p.
Traynor, E. J.
White, A. R. J.
Brennan, T.
Brandt, R.
Hart, P. J.
Volkonsky, M.
King, C. S.
Kemp, W. H.
Kellner, H.
Richards, A. R.
Baker, W.
Marcal, G. F.
Dawson, Mrs I.
Gray, Miss Y.
Gray, Miss D.
John, Miss K. E.

Tea Dept.— Norton, F. A. (ab.) Barton, H. D. M. (ab.) Bryson, R.

Silk and Waste Silk Dept .-Plattner, R. Stockar, F. C. Anderson, Miss M.

China Produce Dept. Raeburn, G. D. Ross, Miss F. H. Uydens, Miss M. Zee Yue Dong, compr.

Ewo Breweries Ld.—
Simmons, J. L.
Pearson, T. C. G.
Kirk, N. R.
Klyhn, L.
Tsao, M. T.
Chiu, J. S.
McGuire, J. J.
Watson, J. A.
David, E. P.
Greenfield, J. C.

Ewo Cold Storage Co.— Nash, R. M. Mathew, C. L. Patterson, G. G. Gittins, J. S. Whaley, W. E. Nicholls, W. G.

Insurance Dept.—
Gompertz, G. H.
Kendrew, J. A. E.
Snaith, P.
Agafuroff, M. S.
Burn, R. A.
Breakspear, Miss D.

Ewo Press Packing Co.— Mayne, G. E. O. Koo Jeay Ling, compr.

Cotton Mills Dept.— Mothersill, J. R. Robson, A. W. (ab.)

Sales Sales—
Reynolds, R. U.
Stafford, A. B.
Feeney, M. H.
Wood, L. F.
Thompson, G. C.
Sharp, Miss K. B. C.
Cumine, Mrs E. G.

Accounts—
Thornley, S. M., A.C.A.
Chambers, A. H.
Whitmore, R., jr.
Gabb, T. H.
Dowdall, R. P. G.
Pearson, D. G.
Ramplin, Miss D. E.
Jeavons, Miss P. M.

Indo-China S.N. Co., Ld.— Longmire, K. de C. Ratti, E. F. Woodford, E. G., claims Butler, E. O. Butler, E. O. Eckford, R. A.

JARDINE, MATHESON-cont. Indo-China S.N. Co., Ld.ndo-China S.N. Co., Ld.
cont.
Peach, W. B.
Murray, P.
Marques, E. A.
Tonkin, Mrs H.
Chadderton, Mrs N. V.
Blair, Miss I.
Dung, W. M.
Pan, T. W.
Chen, T. H.

Indo-China S.N. Co., Ld. Book Office— McCaig, J. Lang, E. Gutierrez, A. M.

Ocean Shipping Dept.—
Ide, F. M.
Willis, R. G.
Kay, A. D.
Maher, E.
Tresize, Mrs M. T.
Brewer, Miss P.

Marine Superintendent's
Dept.—
Williamson, Capt. A. R.,
O.B.E., D.S.C., marine
supt. (ab.) | mar. supt.
Smith, Capt. R. E., actg.
Craig, H., engr. supt.
Palmer, J., supervisory
purser [supt.
Lawson, Capt. G. I., cargo
Colman, P., asst.
Kendall, Mrs P. C.

Wireless Superintendent-Smart, J. St. C.

Preventive Office— 59 Peking rd Tel 10498 Bournes, N. J., chf. pre-ventive officer

General Compradore Pan Tse Chuen

Ewo Silk Filature—
1037 Chengtu-rd
Tsu, Z. A., compr.
Voong, S. K., waste silk
compr.

Proprietors of— Ewo Silk Filature Ewo Press Packing Co. Ewo Cold Storage Co.

General Managers for— Indo-China S.N. Co., I.d. Ewo Cotton Mills, Ld. Ewo Breweries Ld.

General Agents for— Shanghai & Hongkew Whf. Co., Ld.

Joint Agents— British and Chinese Corp.

Agents for— Glen Line, Ld. Glen Line, Ld.
Prince Line, Ld.
Canadian Transport Co., Ld.
H. R. MacMillan Export Co.,
Ld.
Millars' Timber & Trading
Co., Ld.
Bombay-Burmah Trading
Corp., Ld.
North Borneo Trading Co.,
Ld.

Ld.
Staatsmijnen in Limburg
Nobel's Explosives Co., Ld.
White Horse Distillers, Ld.
Seager Evans & Co., Ld.
C. & E. Morton, Ld.
Cadbury-Fry Export Dept.
Tootal Broadhurst Lee Co., Henry Matier & Co. [Ld.
Remington Rand Inc.: General Shaver Division
Remington Typewriter and
Book-keeping Machine
Agency [Cons'd.
Chesebrough Mfg. Co.,
Daggett & Ramsdel]

Book-keeping Machine
Agency [Cons'd.
Chesebrough Mfg. Co.,
Daggett & Ramsdell
Chas. Goodall & Son(Thomas
de la Rue)
Dr. D. Jayne & Son
Lanman & Kemp-Barclay &
Co., Inc.
Marchant Calculating MaPyrene Co., Ld. [chine Agency
lating Machine Corp.
Remington Rand, Inc.
Slack & Brownlow, Ld.
Stanco, Inc.
United Exporters, Ld.

JARDINE, MATHESON-cont.

Agents for— Sharp & Dohme, Inc. Cow & Gate Ld. Yale & Towne Mfg. Co. Plaimar Ld. Ditto Inc.

Howard Lloyd Co., Ld.
Adeps Lanae Ld., Bradford
Gollin & Co. (Pty.) Ld.,
Sydney

Sydney
Fire, Marine, Burglary,
Householders', Typhoon,
Earthquake, Baggage,
Life, Motorcar, Lift,
Plate-glass, Personal
Accident and Sickness
Insurance—

Hongkong Fire Insur. Co., Canton Insur. Office, Ld. Canton Insur. Office, Ld.
Alliance Assurance Co., Ld.
Triton Insurance Co., Ld.
Eastern Insurance Co., Ld.
Queensland Insur. Co., Ld.
Bankers & Traders Insur.
Co., Ld.
Liverpool and London &
Globe Insur. Co., Ld.
Atlas Assurance Co., Ld.
Manufacturers' Life Insurance Co., Ld.
New Zealand Insurance Co.,

廢絲和怡閘新

Sing-zah-e-wo-ze-chang

Jardine, Matheson & Co., Ld., Silk Filature

(Ewo Filature) 1037 Chengtu-rd Tel 30777

> 祿 W

Jarno, R.

Exchange Broker

45 Kiukiang-rd (Room 111) Tel 16291, 16292, 16293

司公船郵華渣

Chao-hwa-yew-zay-kung-sze

Java-China-Japan Lijn, Agentschap S'hai N. V.

Steamship Owners and Agents

Brunner-Mond Bldg, 133 Szechuen-rd Tel 16247 TA Javalijn PO Box 1348

Carriere, J. D., mgr. Hennus, H. P. J., signs p.p

Shipping Dept.—

de Haan, W. M.
van Heusden, W.
Le Poole, S. C.
Noodt, Mrs F.
Costa, Mrs S.
Remedios, Mrs B.
Du Pac de Marsoulies,
Miss F.

Passage Dept.—
Dik, K. E., signs p.p.
Cazius, U. E. C.
Kleyn, Miss W.
Collins, Mrs E. J.

Accounts Dept.-Atkins, S. W.

Compradore-Chien, C.

Gen. Agents in Far East
for—
Holland-Oost-Azie bild
(TA Hoaling)
Agents for—
K. P. M. Line

Agents for—
K. P. M. Line
Kerr Steamship Co., Inc.
"Netherland Line" and
"Rotterdam Lloyd"Royal
Dutch Mails
Royal Netherlands Indies

Airways Royal Dutch Air Lines Holland-America Line Holland-Africa Line

#### 順福 公

Fu-shun-kung-sze

## Java-China Trading Co., Ld.

Importers and Exporters; Manufacturers' Represent-

17 Canton-rd Tel 19699 TA Jachitrade PO Box 1303

Kuehne, H. C. A., mng. dir. Mulder, K. F. I(Shanghai) Samet, Dr. A. Ellam, J. G. Hertska, F. A. Beron, N. Zoolingen, J. A. van Zoolingen, J. A. van Joseff, S. Petroff, N. J. Davis, H. C. Price, Miss A. Collaco, Miss M. Shen, H. N. S. Chang, Charles Tseng, Miss Dorothy

Shipping Department.— Allan, F., superintendent Italiener, Miss E.

gencies.—
Borneo Sumatra Trading
Co., Ltd., Batavia
Lentheric, New-York
Luso Steamship Co., Ltd.,
Shanghai
Chung Kim Fui & Co.,
Batavia Agencies .-

#### Java Consolidated Rubber and Coffee Estates. Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld., secs. and mgrs.

## 司公險保火水套望 Java Sea & Fire Insurance Co., Ld.

Fire, Marine and Motor Insurance

3 Edward Ezra-rd Tel 18769 TA Sluytersco

Brinkman, F. L., mgr. Grilk, G. J., jr., asst. mgr. Maher, Miss P.

## 行 昌 大

Da-chong-hong

## Java Sugar Import Co.

Importers and Exporters 49 Rue du Whampou 85133 TA Dachosugar Tel 85133

Vee, C. N., dir. Chiu. M. F., ,, Liu, M. P., bus. mgr.

## 行琴與群 Jeansin Piano Co.

Dealers in Pianos, Organs, Gramophones, Music and Musical Instruments: Specialists in Tuning and Repairing

471 Av. Joffre (cor. of Rte. Voyron) Tel 82293

Wang, M. C., mgr.

## 生 柏 葉

Jeb-ba-sen

## Jebsen, Dr. jur. C. H.

Law Office

1191 Bubbling Well-rd (Apt. 3-B) Tel 35111 Jebsen, Dr. jur. C. H.

### 成 捷 Tse-zing Jebsen & Co.

Import, Export, Machinery, Shipping and Insurance

110 Hankow-rd Tel 11574-6 TA Jebsen PO Box 620

Jessen, J. H., pa (Shanghai) Jebsen, M., signs p.p. Import Dept.— Hansemann, D. von partner

Export Dept.— Schneider, H. Soenksen, O.

Shipping Dept.-Johansen, R.

Agents for—hederi M. Jebsen A/S. Abbenraa, Jebsen Line Rhederi

## 廠織機國極

Je-ko-chi-chih-tsang Je-ko Knitting Factory

Manufacturers of Knitted Goods

32 Tsongchow-rd Tel 38546 TA Jekof Jedeikin, S., gen. mgr. Kolber, J., mgr.

> 公立仁 Zung-li-kung-sze

## Jen Li Co.

Manufacturers and Exporters of Rugs, Carpets, Woollen Piece-goods; Commission

475 Bubbling Well-rd Tel 36458 TA Jenli or 7337

Chu, Keats S., gen. mgr. Lin, C. C., mgr. Yui, P. C., asst. mgr. Ong Whan, expt. dept. Oriental Purchasing Agents

for— Marshall arshall Field & Chicago, U.S.A. Co.

## 行險保廉金

King-kong-pao-sien-hong Jenkins, Bruce S.

General Insurance: Fire, Rental, Marine, Life, Au-tomobile, Parcel Post, Plate-glass, Guarantee Bonds, Accident and Sickness, and all other Casualty Lines

113 Kiukiang-rd Tel 17272, 12867 Jenkins, Bruce S., pres. Baxter, Mrs I. M., sec. Kronstein, Alfons

Kronstein, Alfons
Representing—
Automobile Insurance Co.
of Hartford [America
Insurance Co. of North
Columbia Casualty Co. of
New York
Eagle Star Insur. Co., Ld.
General Accident, Fire &
Life Assurance Corp., Ld.
Ocean Accident & Guarantee
Corp., Ld.
Railway Passengers Assurance Co.
English Insurance Co., Ld.
Occidental Life Insurance
Co., of Los Angeles

ccidental Life Ins Co., of Los Angeles

## 司公葉煙順進商美 Jenkins Tobacco Co., L. B.

Importers of American Leaf Tobacco

Glen Line Bldg (Room 110), 2 Peking-rd Tel 13317 Yu, P. Y., mgr.

### Jenny

Gowns and Coats

131 Rte Say Zoong (Flat 75) Tel 71468

Chetverikoff, Mrs E. N., dir.

## 司公車汽證正

Jenny-chi-tsao-kung-sze

## Jenny's Motors

Sales and Service

177 Rte Amiral Courbet, Tel 73165, 73178, 73939 TA Jennys

Buianover, E. M., mng. dir.
Orlow, Wlad. W., sales mgr.
Sinelnikoff, B. N.
Wu, M. C.
Stronin, Nick N., acct.
Lee, V. C., asst.
Wong, K. F., asst.
Chen. K., typist
Mogilkin, P. T., service
Kişloff, N. A.
Sokoloff, V. S.
Dietributore for—

Distributors for— Federal Motor Trucks FirestoneRubber Products Non-Skid Tyre Chains

生 盈 Jin-sen

## Jensen, G. S.

Engineer, Contractor and Merchant

410 Szechuen-rd Te TA Jensenius Tel 14215

Jensen, G. S.

Jensen, G. S.

Representing—
J. & C. G. Bolinders, Stockholm: Crude Oil Motors,
Woodworking Machinery,
and Drying Kilns
Contrapropropeller Co., Oslo
Roll-A-Way Window Screen
Co., Berkeley, California:
Automatic Rollaway

Roll-A-Way Window Screen
Co., Berkeley, California:
Automatic Rollaway
Mosquito Screens
Calrock Asphalt Co., San
Francisco, Cal.: Natural
Rock Asphalt
A/B Brukskoncernen, Sweden: Rustless Steel
A/B Volvo, Gothenburg,
Sweden: Chassis for
Trucks and Busses running on Crude Oil Proprietor of— China Metal Products Co.,

Ld.

## Jensen, S. J. F.

Chemical Engineer Surve-yor and Analyst for China to Egg Patents, Ld., London

120 Nanking-rd (Room 314) Tel 19103 TA Retortax

Jensen, S. J. F., B.SC., B.PH., F,S,D.C.E., M.A.S.I.M.

Kovskey, O. B. Veshner, Miss E. I.

### Jessfield Club

Night Club 1489 Yu Yuen-rd Tel 21766

Marohovsky, D. A., propr.

## 司公易買寶珠

Tze-poo-mow-yi-kum-seh

## Jewel Trading Co.

Manufacturers of and Deal-ers in Gold, Platinum, Silver, Diamonds, Jewel-lery and Imitation Jewel-

128 Museum-rd (Room 626) Tel 15994

Voticky, Arnold, propr. Kanturek, Arnost, "

Trading Co.—cont. Kanturek, Dr. Vilem, propr.
Konstein, Max., mgr.
Donath, Victor, repr. for
export
Cohn, George, regr. [mgr.
Lux, Jan, W., factory
Kantvrek, Max, asst.
factory mgr.

Jewish Communal Asso clation—see Clubs

Jewish Free Loan Society (Gmilus Hesed Ezro) —see Clubs

Jewish Recreation Club-see Clubs

Jewish School--see Colleges

行 商 德 勤 Chyn-der-shang-harng Jim Tak Trading Co.

Commission Merchants and General Dealers

51 Canton-rd (Room 515) Tel 16817

Chu, James K. Y., mgr. Chu, Adams P. C. Chu, Ernest C. C., sec.

## Jimmy's Kitchen

Restaurant

133 Nanking-rd James, Jimmy, propr.

## J. K. K. Apartments

956-962 Rte Bourgeat

Agents— Real Estate Agencies, 233 Nanking-rd (Room 307); Tel 13234

## Joffre Apartments

1700 Av Joffre

Agents-Credit Foncier d'Extreme-Orient 346 Szechuen-rd Tel 16366

## Joffre Arcade Apts.

542 Av. Joffre

General Agents— Brandt & Rodgers, Ld., 391 Kiangse-rd (Tel 11169)

## 果糖力克巧納喬 Johnny Chocolate & Candy Mtg., Co.

Manufacture of Chocolates and Candies

47, Lane 156 Liaoyang-rd Tel 52408

Goldman, B. W., dir. B.Sc. Stein, H., mgr. Liebes, J. F. Fox, M. A. Liebes, G. Liebes, G.

## 司公限有份股車汽生祥

Ziang-sung-chee-tso-ku-ven-yu-han-kung-sze

## Johnson Garage, Ld.

Hire Car Service Main Office: 800 Peking-rd Tel 40000 (hire service), 92222 (mgr.), 91188 (gen. office) PO Box 2084

Chow, S. Y., mgr. Chang, E. K. H., B.A., sec. Chang, J. T., traffic Mac, S. H., service dept.

oint Committee of Shanghai Women's Or-ganizations—see Clubs Joint

#### 行 裕 公

Kung-yih-hong

### Joint Merchandise Co.

Importers and Exporters

365 Laipo-rd Tel 62379, 19267 TA Stiw PO Box 1127 King, Soh-bing, mgr.

### 部託信會蓄儲行四

Yien-wieh-kin-cheng-chungnan-ta-lu-ying-hong-shang-hai-lsu-hsiu-hwei-sin-tou-pu

## Joint Savings Society and Joint Trust

of Yienyieh, Kincheng, Con-tinental, China and South Sea Banks

Head Office: 170 Bubbling Well-rd Tel 92247 TA 5127

SHANGHAI BRANCH: 261 Szechwen-rd Tel 18060 TA Joinsaving or 0271

Sze, Fred. C., mgr.
Chow, T. S., asst. mgr.
Horn, Jean Z., asst. mgr.
Sun, L. C., asst. mgr.
(Joint Trust)

WEST END OFFICE: 170 Bubbling Well-rd Tel 92247

Wang, E.K., mgr., signs p.p. Av. Joffre Office: 481 Av Joffre Tel 81400 Ming, D. H., mgr., signs p.p.

## Jorge, Ed. H.

Vessels for Sale or Charler C/o Lloyd's (China) Publishing Co. 306 Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 15854 (off.) 74665 (private)

## 行 商 鄭 昭 Jorhing Trading Co.

Manufacturers and Export-ers of Hand-worked Em-broideries, Silk Lingerie, Art Table Linens, and

8, Lane 284 Ningpo-rd Tel 93818 TA Jorning

Yu, D. N., mge.

## Jose Bar and Restaur't

308 Av. du Roi Albert (opp. Hai Alai) Tel 74980

飛 司 喬 Chiao-ssü-fee

### Josefi, S.

Chemicals, Essential Oils and Fruit Essences

128, Lane 446 Ward-rd Tel 50646 TA Josefi PO Box 583

Josefi, S.

Sole Distributors in Far East for—
Mossheim, Blitz ü Sohne, Liechtenstein: Blue Rib-bon Brand of Fine Chem-icals, Synthetics, Aro-matics, Essential Oils, Compound and Simple Essences for all purposes

## 康瑞商英

Yih-son-say-kong

## Joseph, R. M.

Import and Export Merchant and Commission Agent

H. & S. Bk. Bldg (Room 201) Tel 16306 TA Rayjos

Joseph, R. M. Barradas, P. S. Chen, N. C., compr.

## 弟兄夫哲裔

Jo-se-phoo-shun-dee

### Joseph Bros.

General Merchants

H. & S. Bk. Bldg (Room 200) Tel 16305 TA Menabro PO Box 562

Joseph, Ellis Sopher, A. M., signs p.p. Sequeira, F. X. C. N. Solomon, Miss F.

## 館相照衡美明光

Kwang-ming-mei-zeh-chosiang-kwan

### Josepho Photo Studios

Camera Portraits, Commercial Advertising and Minia-tures

937-939 Av. Joffre Tel 72387, 76539 61 Nanking-rd Tel 12715 Josepho-Shick, B., propr. Shick, Mrs M. V., mgr. Goldfield, I. N., asst. and partner Korobeinikoff, B., artist Korobeinikoff, B., artist Ole, G. G. Shein, Miss M. Hramchenko. S. Ovchinikoff, V. Nichols, A., sales dept. Ushakoff, V., Rosenberg, Miss S., ,, Yuan, Y., Gingh, Mrs. L., receptionist Goldberg, Miss F., ,, Yates, Miss N. Liang, Y. Ushakoff, V., press

### 報日海上交法

Fah-ven-shang-hai-jih-pao

## Journal de Shanghai, Le

21-23 Rue du Consulat Te! 84062-3 TA Journachan

Moresthe, G. S., mgr. and Chaboud, L. [ed. Cochat, J. Messelier, L. P. Desmaisons Mao, Mmc G. Roy, M. Léon, D. Lambrinidis, E. A. Allen, A. Allen, A.
Maytin, Mile B.
Hoang Du
Yang, C. J.

Advertising Dept.-Russ, Mme E. Ou Pao-liang

### Jubilee Court

Apartment House

1360-6 Rue Lafayette 1273 Av. Joffre

Junior Athletic Glub—see Clubs

## K

## K Shoe Co.

Boot and Shoe Maker 251 Av Haig Tel 73609 Kay, Y. F., mgr.

刷印 司公 San-yih-in-shih-kung-sze

# K. & K. Printing Co.,

Colour Photo-mechanical Process; Printers and Publishers

839 Av. Foch Tel 77777 TA 3177

King, I. H., dir. and mgr.

## 行 豐 嘉

## Ka Foong Tire Co.

425 Av Foch Tel 84499 TA Kafoong

Wong, H. M., gen. mgr. Muller, K., sales mgr. Wong, P. F., sec. Wu, P. J., salesman Chou, S., Schwarz, F.,

Sole Distributors for— B. F. Goodrich Co., Akron, Ohio, U.S.A.

## Kable (D.) Industrial Engineering Co.

Consulting Mechanical and Industrial Engineers

368 Kiangse-rd Tel 16162 TA Kablexport PO Box 788

Kable, D. M., mgr. Sun, Loland, steno.

Kadimah—see Shanghai Zionist Assn., under

### 于父理道喜

Kai-dou-lee-fu-ge

## Kadoorie & Sons, Sir Elly

Financiers

259 Kiangse-rd Tel 18180, 18189 TA Kadoorie

Kadoorie, Sir Elly, K.B.E., COM. LEGION OF HON.

com. Legion of Hon., partner Kadoorie, Lawrence, CHEV. LEGION OF HON., partner Kadoorie, Horace, CHEV. LEGION OF HON.

Pak Leung Klejman, Miss J. Toochinsky, Miss M.

#### 车 德

Teh-hung-yang-hong

## Kahan & Co., I.

(Latvian)

Importers, Exporters General Merchants and

458 Szechuen-rd Tel 18236 TA Kanco

Kahan, I. K., propr. Woo Siew-Poh, acct. Goodfriend, Miss G. steno.

## 社會式株商通外海

## Kaigai Tsusho Kabushiki Kaisha

Importers and Exporters

451 Kiangse-rd Tel 14423 TA Kaigai PO Box 3291

Satoh, J., mgr.

## 局務碳藻開

Kai-lan-kwong-von-chu

## Kailan Mining Administration

al, Ceramics, Wind Glass, and Shipping Window

12 The Bund (entrance Foochow-rd) H. & S. Bank Bldg

3rd floor Rooms: 314 to 321, 323, 324, 324A, 325 to 327

1st floor, Rooms: 145, 146, 148 and 149

Tel 11070, 11077, 11078, 11079 (dlines), 17776 sales office, 19304 agent's private office, 17716 acct. dept. 32360 Coal Yard, 451 Markham-rd TA Kaiping PO Box 1198

Wei, T. F., agent Watts, E. F., asst. agent Sun, M., asst. agent Wang, T. S., chf. sec.

Accounts Dept.—
Chang, K. F., acct.
Wang, Hsuan, sub. acct.
Lieu, N. S.,

Sales Dept.—
Handley-Derry, L. (ab.)
Zee, Lautien
Fraser, A. E.
Un, W. Y.
Chang, Y. K.
Wong, Miss K. F.

Purchase Dept.-Lau, Long

Shipping Dept.— Caulton, B. E. (ab.) Muton, E.

Secretariat-Green, G. G. Wang, H. T. Bell, Mrs B. M.

Wharf Dept.—
Sun, M., asst. agent inWhang, S. C. [charge
Watson, Capt. A.
Nash, R. E.
Ho, L. Y.
Lee, K. T.

General Managers for the— Yao Hua Mechanical Glass Co., Ld.

#### 1 南 強 Hei-nei-kon-su

## Kai-Nan & Co.

Building Contractors a Suppliers of Materials

Office: 20 Studley Av., cor. of Baikal-rd Tel 51075 TA Kainan

Godown: 680 Kungping-rd

Minami, J., dir. Kameda, C., mgr.

## 師賢明德甘

Kan-teh-ming

Kam, Edwin T., M.D., M.M.S.C.

Genito-Urinary Surgeon 346 Szechuen-rd (Rooms 301-2) Tel 16661 (off.), 22360 (res.)

司公煤明開

Kah-min-mei-kung-si

## Kaminsky Bros.' Coal Corp.

Sub-Mining Agency and Coal Suppliers

Head Office: 50 Rue Chapsal Tel 88698, 88696

Kaminsky, J. B., mng. dir. Kaminsky, S. B., sales mgr. Borodin, —, acct. Jeitz, Miss N. A., cashier Orman, E., chf. supervisor Revia, V., supervisor Hsia, Ramsay, sales mgr. Ho, Miss Sophia, sec.

Wayside Branch: 130 Kungping rd Tel 51858 Steinberg, Miss E., asst. mgr.

## Kamtchatka Fur Store

1165 Bubbling Well-rd Tel 33658 Singaus, S. M., mgr.

粪

## Kanan & Co.

南

Textile Accessories, Leather and Rubber Belting, Elec-trical Goods and Insulators Leather

141 Broadway Tel 40819, 40487 TA Kanan Yoko PO Box 3060

Kawamura, Mrs. C., dir. Kushibe, H., mgr. Hatta. H. Matsumura, H. Shigei, T. Mita, T. Fukunaga, T.

## Rann-en

## Kann, E.

Exchange Broker

501 Continental Bank Bldg, 113 Kiukiang-rd Tel 13235, 17265 TA Ekann

Kann, E. Liang, S. P., asst. Stone, John, ,,

## Kapayang Rubber Estates Co., Ld.

A. Wattie & Co. Ld.. secs. and mgrs.

## 師學財具萬 Kapise, Dr. Edmund,

M.D.

General Practitioner: cialist in Internal Women's Diseases Spe

234 Sassoon House Tel 14141

Office hours: 11.30 a.m.·1 p.m.; 3.5 p.m., and by appointment

Residence: 205 Peking-rd (Room 50) Tel 14888

### 成 西 Si-chen

## Kapustin & Co., G.

Importers and Exporters of Furs and Skins

11, Lane 340 Szechuen-rd Tel 17687 TA Kapustin New York Office: 127-133 West 30th-st

Kapustin, G., propr. Rootstein, D. S., signs p.p. Kalve, V. A., acct.

## Kapustin's Fur Palace

Retail Store

Crawford Bldg, 67 Nanking-rd Tel 10118 TA Kapustin

G. Kapustin & Co., proprs. Kapustin, Vit, gen. mgr. Kollmann, E., mgr. Gess-de-Kalve, V. A., acct. Schlesinger, K., expert cutter Pollack, L., designer [lady Trofimoff, Miss G., sales

## Karanjia & Son, N. J.

Commission Agents, Importers and Exporters of Silk Piecegoods, Raw Silk, Cotton Piecegoods, Yarn, Cereals Mill Stores, Hardware, etc.

125 Hankow-rd Tel 14089 TA Karanjia

Karanjia, N. J., sole propr. Cooper, R. B., mgr. Cohen, J. E., asst.

### 都 嘉 Ga-du

## Karbodux Aktiebolag

Manufacturers and Importers

316 Glen Line Bldg, <sup>2</sup> Peking-rd Tel 14041 TA Karbodux PO Box 1998

Niki, F. Ungar, A., M.E. Oglodkoff, A. Wang, Miss J.

## Karolyi Bros. & Co.

Wholesale Dealer in Provisions

62, Lane 818 Tongshan-rd Tel 52077

Karolyi, Justinian, partner Paenson, Elias, Karolyi, Bruno, sales mgr. Karolyi, Walter, purchasing mgr.

## Karpel, L., M.D.

Specialist in Internal Diseases, Tuberculosis and Respiratory System

542 Av. Joffre (Apt B) Tel 71800 Consulting hours: 11-12.30 p.m.; 4-6 p.m.

## Kasakoff, D. J., M.D.

Medical Practitioner
193 Rte Mayen Tel 76677

### 房藥大松重

## Kasamatsu Dispensary

Medicines, Surgical Instruments and Confectionery

389 Canton-rd Tel 90496, 96163 PO Box 587

Hongkew Office: 116 Quinsan-rd Tel 45471, 40820

Branch: 266 Av Joffre Tel 83210

Kasamatsu, T., mgr.

## 司公培持

## Kaspar, Arnold

Ladies' Fashions

1065 Bubbling Well-rd

## Kassoff, J., M.D.

Specialist in Urinary and Skin Diseases, Varicose Veins and Piles

Hamilton House (Suite 218) Tel 14379

SEXUOLOGICAL CLINIC

(Debility, Gland Disorders, Neurasthenia)

Hamilton House (Suite 226) Tel 14379

Hours: 11-1: 4-6

## Katherine Apartments

561 Rte Vallon

Agents— Credit Foncier d'Extreme-Orient, 346 Szechuen-rd Tel 16366

### 夫 可 克

## Katkoff, A. A.

Dealer in Stamps, Coins and Notes for Collectors

1413 Avenue-rd Tel 33548

## 師 暋 德 高

## Kauteh, Dr. A.

Osteopathy (Drugless Treatment)

201 Majestic Apts, 862 Bubbling Well-rd Tel 37109

Kauteh, Dr. A.

### 店商崎河社會式株

Kawasaki-shoten

## Kawasaki & Co., Ld., S.

Importers and Exporters

Gallia Bldg, 668 Szechuen-rd Tel 12701 PO Box 1640 TA Rising or Kawasaki

Branches:
Osaka, Yokohama, Tokyo,
Nagoya, Dairen, Keijo,
Fusan

Fujino, C., mgr. Croucher, V., sec.

## 社會式株船汽崎川 Kawasaki Kisen

Kaisha, Ld.

(Managing Owners of "K" Line)

130 Hankow-rd Tel 16118 TA Kawakisen PO Box 3119

Yoshikuni, S., mgr.

Agents—
Showa Shipping Co., Ld.
Tanaka, Capt. Y., mgr.
Amino, I., p.p. mgr.

### M sn Kay Kay Co.

Manufacturers and Exporters of Embroidered Sük Lingerie; General Imports and Exports

81 Jinkee-rd (Room 203) Tel 13366

Ireland, J. K. Zee, Miss F. P. Li, T. S. Wermuth, H.

## Kazerooni, S. A. R.

General Merchant

基

24 The Bund (Suite 8) Tel 14237, 13316 TA Kazerooni



Land and Estate Agents Architects and Civil Engineers

40 Ningpo-rd (Room 522) Tel 13920

Chang, Y. Y., mgr. Pugh, K. T. James, arch.

## 廠器機昌乾

Keen-chong-ge-che-chang

## Keen Chong Engineering Works

Office: 1209-42 Sinza-rd Works: 258-260 Tatung-rd Tel 37939

Magh, S. B., propr. and mgr. Magh, F. Y., asst. Shu, D. C., foreman

## 司公告廣亞金

## Keenad, Inc.

Advertising, Printing, Commercial Photography, Market Research

150 Kiangse-rd Tel 19444-3-2 TA Kiehn PO Box 400

Kiehn, A. M., pres.
Diespecker, L. C., M.C., -vice
pres. and mgr.
d'Aquino, L. O., acct.
Cariton, Miss Hilda E.
Frankenstein, C.
Gaughbarg, A.
Koolik, F.
Levitch, I.
Patterson, Miss M.
Roche, A. A.
Schmidt, H. J.
Waller, E. A.

Chinese Sales Dept. Lee, P. H. Lai, K. P.

### 生 學 爾 皮 甘 Keibel, Dr. E., M.D.

Specialist in Gynecology and Obstetrics

131 Wayside-rd Tel 50700 Hours: 4-5.30

### 雷增甘 Keijola, Hannes

Manufacturers' Representa-tire and Commission Agent 54 Ward-rd Tel 50632 TA Keijola PO Box 1139

Keijola, Hannes, M.A.

### 偲 蘭 克

### Kelambi & Co.

Exporters, Importers and Commission Agents

304 Kiangse-rd Tel 14547 TA Kelco PO Box 596

Kelambi, D. W. S., mgr.

### 廠造營立基

### Kelly Construction Co.

Builders and General Contractors

604 Liza Bldg, sechuen-rd Tel 11845 346 Szechuen-rd Zane, Frank H. C., mgr. Chu, K. I., asst. mgr. Chow, H. S., works supt.

#### 赞 别 Bih-fah

### Kelly & Walsh, Ld.

Publishers, Booksellers, Print-ers, Lithographers, Sta-tioners and News Agents

66 Nanking-rd TA Kelly P rd Tel 10046 PO Box 613

Glover, A. E., mng. dir. Scarle, J. H., dir. Gregory, S. O., mgr.

Sales Dept. Tonnochy, F. A. Tonnochy, M. S. Jameson, W. Faddeeff, Mrs E. S.

Accounts Dept.— Marsoff, N. P., sec. Pastoohoff, V.S., sub-acct. Alves, N. H.

Correspondence Dept.— Corte-Real, C. Madar, Miss E. M.

PRINTING OFFICE: 400 Ferry-rd Tel 33391

Searle, J. H., mgr.
Allington, V.M., asst. mgr.
Rawlinson, R. W.
Alvarez, A. B.
Lang, B. C.
Karmiloff, G.
Hwang, B. S., sales repr.

Branch: 876 Bubbling Well-rd Tel 33414

Cifka, Mrs A. Chijov, Miss S.

Sole Agents for— drema Addressing and Listing Machines Adrema

### 慶 和 輿

### Keng Ho Heng

Importers and Exporters 620 Szechuen-rd el 15629 TA 6996 Tel 15629 Li, S. H., mgr.

### Kensington House

Boarding House

8-14, Terr. 30 Seymour-rd Tel 30179

### 所務事律法器維甘 Kentwell, Chen & Tomm

Legal Practitioners

304 Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 14517 OO Box 1522

Nanking Office: 8 Drum Tower Villa

entwell, L. K., B.A. (Oxon), LL.B., barrister-at-

law omm, Y. S. L attorney-at-law Hsu, L. H., sec. Ho, C. N., translator LL.B. Tomm

Real Estate Dept .-Mack, A. C.

#### 昌 克 Kah-chong

### Kermani & Co., R. S.

General Exporters, Importers and Commission Agents

10 Rue du Consulat Tel 82792 ; 88804 TA Rostamian

Kermani, R. S., partner Kermani, P. R., Kermani, Miss H. R., signs p.p. Babiantz, A., asst. mgr. Leriou, G., asst. Tsu, F. P., chf. clerk

### Kerr, Walter J.

Landscape Architect, Nur seryman, Seedsman and Horticultural Consultant

Peking House, 204 Rte. Ferguson Tel 70128 Nurseries: Chungshan and Fraser-rds

Kerr, W. J. Weinberg, H. Bolshakeva, A. S. Helwig, Renate

#### Kessel, Harry G. Exporte

1191 Bubbling Well-rd (Apt 3B) TA Kepas

Kessel, Harry G. Zee, Peter

### Kessler, Dr. A., M.D.

Residence and Office: 102 Majestic Apts, 868 Bubbling Well-rd Tel 36058

### 行 華 昌 吉

Keu-chong-wha-hong

### Keu Chong Co.

Manufacturers, Exporters specializing in Straw Hoods of every description, and General Merchandise; Importers of Buntal Fibre and Hemp

131 Hankow-rd
Tel 14472 TA Keuchong
PO Box 1704
Godown: 207/22 Tsepoo-rd
Tel 40370

Branches at Haimen, Ningpo and Yuyao

Chen, Zee Lun Tsian, Albert T. M. Wong, T. G.

### 廠造製品食士干 Key's Manufact's Co.

Canned Goods and Chocolate Works

20 Lucerne-rd Tel 22963

Key, C. K.

### 生醫馬獸洛紀

Che-loh-mo-e-sung

### Keylock & Pratt

Members of the Royal College of Veterinary Surgeons

Surgery and Infirmary: 645 Gordon-rd Tel 39997 TA Keylock

Consultation hours: 9-12 noon : afternoon by appointment

Edgar, J., M.R.C.V.S., D.V.S.M. McWhirter, D. L., B.SC., M.R.C.V.S. Robertson, R. H., M.R.C.V.S.

General Managers for— Culty Dairy Co., Ld. Scotch Dairies, Ld.

Keys, The-see Clubs

司 凱 Kai-sze

### Keys & Sons

Architects

45 Riukiang-rd (Room 413) Tel 13258 TA Sekwa

Keys, Major P. H., D.S.O., F.R.I.B.A. Mao, F. S., compr.

### 司公限有份股草烟石拱

Kung-shih-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

# Keystone Tobacco Co.,

175 Soochow-rd Tel 13482

Directors Bassett, Arthur
Bungey, A. P.
Cousins, L. G.
Glass, S. W.
Handscomb, G. M.
Peoples, L. J.
Price, R. J. E.
Puddle, H. G.
Sharp, R. H.
Tanaka, Chihei
Tiencken, H. V.

Secretary— Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary— McKelvie, K.

alsa Sporting As clation—see Clubs Khalsa

#### 館公師律翠漢蘭 Koo-han-li-li-se-kung-kuan

### Khoo, Henry S. T.

Attorney-at-law

959 Bubbling Well-rd Tel 35777

#### 行 福 羅 Lo-foh-hong

#### Kiang, Hawthorn

General Exporters, Importers and Insurance Agents

233 Nanking-rd (Room 210A) Tel 12679 TA Hawkiang

Kiang, Hawthorn, propr. Lee, H. K., asst.

Sole Agents for— Coyle Batteries, Ld., Canada The Watson, Foster Co., Ld. Canada

#### 行滬行銀蘇江

Kiang-su-ning-hongwou-hong

#### Kiangsu Bank

Shanghai Branch: 5 Rtc. Voyron Tel 84832, 84974 TA 3922

Yen, L. C., mgr. Shen, K. F., sub-mgr.

Nantao Sub-Branch-Woo, Y. W., mgr.

Sinza Office— Cheng, Y. C., agent

Godowns— 445 Soochow-rd Tel 91430

### 廠水藥蘇江

Kong-su-yah-sz'-ts'ang

### Kiangsu Chemical Wks.

181, Lane 1501 Ferry-rd Tel 32032 TA Major 1'O Box 345

Fisher, L. E., gen. mgr.
Ashworth, H.A., asst. mgr.
Zee, Y. S.
Hunting, Mrs W.
Gates, F. R., tech. asst.

Major Bros., Ld., proprs. A. R. Burkill & Sons, secs.

#### 行銀民農者蘇江 行 分 海

Kiang-su-sian-noon-ming-ying-hong-shang-hai-feng-hong

#### Kiangsu Farmers' Bank

Shanghai Branch: 539 Av. Joffre Tel 81995, 85466 TA 5098

Kwuan, C. Y., gen. mgr. Yen, T. H., mgr. Cheu, S. D., sub-mgr. Yang, C. Y., Tan, T. H., chf. acct. Chien, T. C., cashier

### 廠璃玻藤江 Kiangsu Glass Works

Manufacturers of all kinds of Glass and Silicate of Soda

Gnarowski, D. F., mng. dir.

Factory: 613 Liangchow-rd Tel 51741

Sheloumoff, E. I., c.I., tech.

Wiendzowski, I., glass-

Urbanovitch, A., supervisor Olesinski,—,yard-keeper

Town Office: 224 Rue Porte de l'Ouest Tel 80028

Gnarowski, Mrs N. D., acct. and cashier Koostov, K., bookkeeper

### 司公產地蘇江

### Kiangsu Realty Co., Inc.

43 Canton-rd Tel 10942

Elliott, W. S., pres. King, C. A., vice-pres. Brown, N. D., sec.-treas. Eca, A. M.

Kiangwan Country Club (Golf)—see Clubs

#### Kiddy Shop

Children's Dresses, Suits and Coats; Ladies' Dresses, Coats, and Suits

1017 Bubbling Well-rd Tel 36033

Rosenberg, Mrs R., propr. Rosenberg, G., Lisitsina, Miss J. Afrakoff, Miss V.

#### 司公果獻孔

### Kiehn, Inc., Arnold

Importers and Exporters

150 Kiangse-rd Tel 19444-3-2 TA Kiehn PO Box 400

Kiehn, A. M., pres. d'Aquino, L. O., acct. Esser, E. Holt, Miss K. V., Kohtenko, A. J. Kohtenko, V. J. Lee, P. F. Moh, H. C. Novojiloff, V. S. Schmidt, Mrs, F. Shoolingin, D. M.

Export Division-

267 Kiangse-rd

Condon, T. C., mgr. Yu, L. U., Chinese mgr. Pan, Y. S.

#### 林士 起 Chi-ze-ling

#### Kiessling & Bader

Confectionery and Restaurant Cafe-

72 Bubbling Well-rd Tel 90828

Scheel, Wilhelm, mng. dir.
Scheel, Mrs
Wolf, B.
Stenssloff, M.
Zwyagintzeff, Miss A.
Zwyagintzeff, Miss V.
Zwyagintzeff, Miss Z.
Zavislak, Miss O.
Zavislak, Miss G.
Romanoff, Miss A.

Hospital — see Hospitals Kihara

#### 滿 開

#### Kimatrai & Co., J.

Exporters and Importers

14 Museum-rd Tel 16761 PO Box 637 TA Kimatrai

Mulchand, K., mgr. Tarachand, T. mgr. Mirchumal, K., asst.

#### 行銀城金

Kin-cheng-yin-hang

#### Kincheng Banking Corporation

200 Kiangse-rd Tel 12400 TA Kinchen

Tel 12400 Tā Kinchen
Chow, T. M., chrmn. and
gen. mgr.
Woo, C. C., mgr.
Fong, C. C., sub-mgr.
Ying, L. H.,
Yang, P. C.,
Chang, L. C., asst. mgr.
Wang, T. Y.,
Kong, Z. S.,
Sheng, C. Y.,
Hsu, P. H.,
Lee, P. C., mgr.svgs. dept.
Cheng, H., asst. mgr. svgs.
dept.
Lu, K. W., asst. mgr. svgs.
Sie, H. Y., sub-mgr. trust
dept.

Kinchow Road Primary Schl.-see Mun. Council

### King Albert Apts.

Apartment Building

373 Av. du Roi Albert Tel 72593 (mgr's. off.)

Encarnacao, J. M., mgr.

### 司公限有紙造成竟

Chin-zun-tso-tze-yu-hsien-kung-sze

# King Chen Paper Mill,

Strawboard, Cardboard and Wrapping Papers

Mill: Q10,Lane1086 N.Chengtu-rd Tel 35786

Office: 20 Canton-rd Tel 10656

Wong, S. Y., mng. dir. and gen. mgr.

# 廠工鐵昌會

King Chong & Co. Structural Steel Fabrication ructural Steet Faor Care, and Erection; Boiler-makers, Makers of Steel Tanks, and General Tanks, and Contractors

1062 East Yuhang-rd 32A Brenan-rd Tel 52674 TA 7298

Chang, L. F., mng. dir. Ling, Y. L., asst. mgr. Sing, Z. D., acct. [and sec.

### 行 華 大 正

Chin-dah-hwa-hong

#### King Dah Trading Co.

Manufacturers, Importers and Exporters of Straw Hats

210 Kiukiang-rd Tel 18413 TA Kinco

Chen, L. K., mng. dir. Wong, T. S., mgr. Young, L. C., " (Haimen) Sung, C. F., " (Ningpo) Liang, C. F., acct.

司公銀通元

Yuen-tung-ning-kung-sze

# King Finance Co., R. S.

Finance

335 H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund Tel 14825, 17734 (mgr.) TA Rsking

King, Raymond Graybrook, D. J. Ling, Henry Van, Z. F. Chang, T. H. Fu, Kenneth D. Sung, H. D. Raymond S., gen.

### King & King

Importers and Exporters 318A Hardoon Bldg., 233 Nanking-rd Tel 18220

King, T. S., mgr.

Agents for— r. Miller's Peroxide Tooth Powder, Triple-A Brand

#### 號金五記正

### King Kee & Co.

Contractors in Hardware and Engineering Supplies

6, Lane 31 Tientsin-rd Tel 18515, 17624 TA 2873

g's Daughters' ciety—see Clubs King's

### King's Lynn Apartments

43 Rte Kaufmann

Agents— A. Loonis & Co., 113 Kiu-kiang-rd Tel 13244

### Kingsford & Co.

Importers of Pig-iron, Metals, Machinery, Chemicals and Industrial Materials, Exp-orters of Machinery, Steel Furniture, Flash Lights and Dry Cells

53 Myburgh-rd Tel 35334 TA Samco

Sung, Foo King, mgr. Shen, P. C., chf. engr. Hsi, David C. G., superv.

#### 韶 康

### Kingshill Trading Co.

Importers, Exporters Tobacco Dealers

210 Kiukiang-rd (Ground floor, Room 104) Tel 15921 TA Kingshill Koenigsberger, L., mgr.

### 司公限有份股紙造星金

# King-Sing Paper Mill.

25, Lane 1095 Chengtu-rd Tel 39726, 39128

Thou Rose, Z. K., mgr. Tsai, Y. C., sub-mgr. Zee, George K., ,, Mao, S. C., factory mgr.

# 公限有易賀海金

### Kinhai Trading Co., Ld.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives

137 Peking-rd Tel 17691 TA Kinhai PO Box 1460

Chen, H. Y., mgr.
Choi, Y. W., sub-mgr.
Cheng, K. C., acct.
Lum, J. F., sec. [dept.
Cheng, M. H., foodstuffs
Kiang, H. W., embroidery
dept.
Sze, C. Z., woollen dept.
Chen, C. F., yarn dept.

#### 號金五郎謹 Kinkee Metals Co.

Hardware and Engineering Supplies, Contractors and Shipchandlers

25, Lane 456 Ningpo-rd Tel 98629 TA Kinkee

Woo, T. C., mgr.

寓 公 南 凱 Kan-nan-kung-yu

### Kinnear Apartments

189 (House 12) and 195 Kinnear-rd Carctaker: Tel 22002

General Managers— Scharpf, Guenter & Co.

### 精藝琴行

Kin-nee-jen-hong

### Kinnear Piano Mfg. Co.

Manufacturers and Music Importers

30 Av. Dubail Tel 85442 TA Kinpiano Kinnear, L. N.

Klousin Dock—see Soc. Franco-Chinoise de Constr. Metalliques et

# Mecaniques

Kirk, Wm. A., R.N.E. M.E.S.C.

Architect and Engineer 445 Rte Cardinal Mercier Tel 71889 TA Willykirk

司公產地林古 Kor-ling-dei-tsai-kung-sze

#### Kirlian Realty Co.

Land and Estate Agents, Architects

108 (6) Rte de Grouchy Tel 78499, 73679 TA Kirlian

Kirlian, G. A., propr. Sokol, N. K., architect Kostrova, M. A., sec. Sergoyan, G. L., repr. Chang, W.,

#### 田 岸 Ngo-dee

### Kishida & Co., H.

Dealers in Japanese Fancy Goods

202 Broadway Tel 40446 Western Branch: 7 Bubbling Well-rd Tel 35650

Kishida, I., mgr.

Kei-chih-yang-hong

#### Kishinchand Chellarm

World Wide Exporters

24 Yuen Ming Yuen-rd 1st floor (Room 21) Tel 12154, 14485 TAKishinchand POBox 346

Chuhermal, B., mgr. Ladharam, M. P., sub-mgr. Carion, Miss E. M., steno.

#### 福 北 Po-fok

#### Kitafuku Yoko

Importers, Exporters, and Glass Manufacturers

Head Office: 16 Siking-rd Tel 14313

Sasakura, T. Tsai, D. C.

### Kitty's Beauty Salon

Facial Treatments and Cosmetics

1155 Bubbling Well-rd Tel 33922

Freundlich, F., propr. Freundlich, Mrs Kitty cosmetician

> 学 久

#### Kiu Foo & Co.

General Importers and Exporters

22 Siking-rd Tel 13391, 13393-5 TA Kiufoworld PO Box 3118

Hongkew Office: 157 Boone-rd Tel 41375

Murakawa, Y., owner Okamura, K., mgr. Nomura, S. Takcoka, T. Haraguchi, Y. Nakanaga, T. Nishijima, S.

Nishijima, S.
Nakagawa, C.
Shimojyo, H.
Gotoh, S.
Ishii, T.
Kashii, M.
Suyc, M.
Shinagawa, G.
Nakamura, S.
Acano, H.

Asano, H. Tateishi, H. Chiba, T. Iwaya, T. Kita, K. Wakoh, Y. Nakanaga

Wakoh, x. Nakanaga, F. Nakanaga, S. Ohono, J. Hirata, K. Nakata, Y.

Nakata, Y. Yamauchi, Y. Kashiwo, M.

### Klagsbrunn, Dr. Maximilian, M.D.

Dental Surgeon

313a Hamilton House 170 Kiangse-rd Tel 13630

Residence: 497 Av. Joffre

### 士博可卿拉克 Klatchko, Dr. M.

Dental Surgeon

26 The Bund Tel 16731 Hours: 8-12 noon: 2-5 p.m.

Klatchko, Dr. M. Maizel, Dr. E., asst. Scott, Miss M. D., nurse Shepshelevitch, Dr. V.,

asst. Belitsky, Dr. T., asst. Zee Shun Foo, cashier

#### Klein

Viennese Shirtmaker 148 Hamilton House Tel 10816

Klein, S., propr. Landsberg, S., propr.

### Kleman, Ernest R.

Architect and Engineer; Real Estate Office

12 Pacific-gdns, 470 Seymour-rd Tel 30376

### Klestadt, Max

Accountant and Translator 12, Lane 440 Baikal-rd Tel 52106

Klestadt, Max Stein, Alfred

廢器機金五保林加 Jar-ling-bao

# Klingelnberg Soehne, G.m.b.H., W. Ferd.

Sole Importers for Klingeln-berg Works, Hueckeswag en Remscheid (Germany), Manufacturers of Machine Tools, Small Tools and Machine Knives

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 17942 TA Klingco

Klingelnberg, Dr. e. h. G. Adolf, Remscheid Schulz, M. H., signs p.p. Schmid, H. Ling, C. W., compr. Smeloff, Mrs N., sec.

昌 海 Hai-chong

### Klink, Ld., P. J.

(China Handel My. Erven P. J. Klink N.V., Netherlands)

Manufacturers' vufacturers' Represent-atives and Importers

Far East Head Office: 3 Edward Ezra-rd Tel 16714 (mgr.), 12388 (gen. office) PO Box 333 TA Klincotran

Kienhuize, J. J., gen. mgr.
Pinedo, F. J., asst.
Kuegelgen, V. P., asst.
Pinkus, O. J., asst.
Sepe. A., typist

Sepe, A., typist

Representing—
Société des Usines Chimiques
Rhone · Poulenc, Paris:
Chemical Products for Industry, Pharmacy, Photography, Raw Materials
and Compound Essences
for Perfumery and Soap
"Prolabo," Société pour la
Fabrication et la Vente
des Produits et Appareils
de Laboratoire RhonePoulenc, Paris: Laboratory Chemicals and Apparatus

May & Baker, Ld., Dagenham, London: Chemical
and Pharmaceutical Specialities
Joseph Flach & Sons, London: Medical Leaves and
Roots

Roots
, V. De Kina CultuurMaatschappij, Hilversum
(Holland): Quinine Products

Dubuis & Rowsell, Ld., Croydon (Great Britain): Fruit and Flavouring

Essences
R. Guilleminot, Boespflug &
Cie., Paris: Photographic
Plates and Films

KLINK, LD., P. J .- cont.

KLINK, LD., P. J.—cont.

Representing—cont.

S. B. Penick & Co., New York: Botanical Raw Products for Medicinal and Technical Use
Olie Raffinadery "Witol"

N.V. Maassluis, Holland: Medicinal, Technical and Industrial White Oils
Invicta S.A., La Chaux-de-Fonds: Watches
Wood Industry "Picus,"
Ld., Eindhoven, Holland: High-grade Plywoods and Veneers
Oldham & Sone Determine

Veneers Oldham & Sons, Denton: Storage Batteries

### 司公限有份股緞綢利開

Klis Silk Co., Ld.

761 Bubbling Well-rd Tel 31737 Kao, S. H., mgr. Sung, T. H., asst. mgr.

#### 馳道特蒲亨納克羅克 Kloeckner-Humboldt-Deutz A.G.

451 Kiangse-rd Tel 17346 TA Siemssen PO Box 406

Vork Deutz.—Stationary and Marine Diesel En-gines, Gas Engines and Gas Producers, Diesel Tractors and Locomo-tives, Diesel Generating, Pumping and Compressor Sets Work

Work Humboldt.—Complete Equipments for Treatment of Ores and Minerals, Coal Washing, Milling, and Briquetting Plants, Coment Factories,

etc. Work ork Magirus. — Diesel Trucks, Automobile and Motor Fire Engines, Automobile, Motor and Hand-operated Fire Es-

林 克 Kuh-ling

#### Klyhn, H.

Fibre Containers, Cardboard Boxes, Paper, Paper Pro-ducts and General Mer-chandise

416 Szechuen-rd (Room 49) Tel 18351 TA Klinko PO Box 1340

Klyhn, H., mgr. Yao, S. Chow, D. H.

### Kneucker, Dr. A. W.

Specialist in Surgery, Uro-logy and Genito-Urinary Diseases

Dollar Building (Room 415) 51 Canton-rd Tel 10265

Res.: 149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16098

基 立 Lee-chee

### Knipschildt & Eskelund, Ld.

Importers and Exporters 220 Szechuen-rd Tel 19217, 18222 TA Knipco PO Box 459

Knipschildt, C. J., dir. Eskelund, A. H., dir. Manley, R. E. Adix, Mrs S. Seligeeva, Miss Z. dir.

KNIPSCHILDT SESKELUND,
LD.—cont.

Agents for

W. J. Bush & Co., Ld.,
London: Essences and
Essential Oils
Huntley & Palmers, Ld.,
Reading and London:
Biscuits
E. Griffiths Hughes Ld.

Griffiths Hughes, Ld., Manchester: Kruschen Salts and Radox Bath

Brand & Co., Ld., London: Provisions

#### Knitkraft

Yarn Knitted Wearing Apparel

123 Seymour-rd Tel 30389

Gordeeff, Mrs E., manageress Zelikevsky, Mrs Z., asst. manageress

林 小 Sho-lin

### Kobayashi Yoko

Importers, Exporters Manufacturers .

115 Kiangse-rd Tel 16038, 16040, 10182 PO Box 3041

Koyama, S., mgr. Yoshisaki, A. Nakata, S.

司公險保戶神 San-wo

#### Kobe Marine & Fire Insurance Co., Ld.

Marine, Fire and General Insurance

Hongkong & Shanghai Bank Bldg (Rooms 143-4), 12 The Bund Tel 17260

Shichi, S., mgr. Imai, Y., signs p.p. mgr. Kobayashi, H. Oishi, Miss C.

業 資 Pao-yeh

#### Koch, Hans

Buyer and Ex. Feathers Exporter of

210 Kiukiang-rd Tel 10567 TA Featherco

Koch, Hans Tong, Y. W.

昌 盆 Yih-chong

#### Koch, Joseph L.

Exporters

66 Museum-rd Tel 16548 TA Thurgo PO Box 1397

### Kocsard, Dr. J., M.D.

Specialist in Skin and Venereal Diseases

158 Hamilton House Tel 14624

Hours: 9-12 or by ap'ment Residence: Berkeley House 12, Terr. 20 Seymour-rd Tel 36251

#### 配 康 Koenigsberger, L.

Importer, Exporter and Commission Agent
210 Kiukiang-rd
(Ground floor, Room 104)
Tel 15921 TA Kingshill

<del>-----</del>

### 師醫登史立考

Koe-neg-stein-i-sz

### Koenigstein, Dr. Robert,

M.D.

Physician; Specialist in Children's Diseases 992 Bubbling Well-rd Tel 60003

### 房藥大發科

Ko-fa-da-ya-fong

#### Kofa American DrugCo.

Drugs, Chemicals, Hospital and Laboratory Supplies, Manufacturing Chemists

226 Nanking-rd
Tel 18790 (6 lines; priv.
exchange to all depts.)
TA Kofa PO Box 155

Executive Dept.— Franklin, C. S., pres. Thiel, E. H. Pflug, H.W.,mgr. and sec.

Accounting Dept.— Schink, G., chf. acct. Pei, I. F.

General Office— Buroh, Chr., signs p.p. Young, Mrs M.

Wholesale Dept.— Tauber, K. Hochmann, O. Bierwirth, G. Lamb, E.

Hospital and Laboratory Supply Dept.— Roban, L. G. Rheinfeldt, A. K.

X-Ray, Electro-Medical and Optical Dept.— Kamuf, F.

Chinese Dept.— Li, Dr. T. H. Lee, H. I.

Advertising Dept.— Zoong, V. P.

Factory and Laboratories—
1568 Ward-rd
Tel 50979 and 51068
Kupfer, Dr. F.
Harasim, C.
Lagoon, N. A.
Shasholin, I. G.
Narboot, I. V.

Hongkong Branch— Bank of Canton Bldg Tan, W.

Pharmacy (See under American Dispensary)

> 房 準 大 赞 科 Ko-fa-dah-yiah-fong

### Kofa Bubbling Well Pharmacy

Chemists and Druggists

Denis Apts, 774-776 Bubbling Well-rd Tel 33057

Betines, S. J., mgr.
Picov, A. N.
Romanoff, Mrs N.
Chiu. Peter, asst.
Yang, Y. T.

### Koga Sporting Goods

Co.

497 Woosung-rd (cor. of N. Haining-rd) Tel 43886 PO Box 3030

Factory: 15, Ln. 595 East Yuhang-rd Tel 52093

Koga, S., mgr.

### 行華口出進記惠郭

#### Koh Wei Chi & Co.

General Importers and Exporters of Straw Hats, etc.

505 Honan-rd Tel 93947 TA Kohweichi PO Box 1497

Kuo, M. T., mgr. Chen, S. Y., sec.

#### 司公託信安國

### Kohan Trust Bank, Ld.

321 Kiangse-rd Tel 10287 TA Kohan Trust

Wong Tsze Sung, pres. Chang Yung Chao, vice-pres. Wong, Koh Jue, gen. mgr. Wong, Kochun Z., sub-mgr.

Banking Dept.— Wong, Kochun

Exchange Dept.— Wong, Koh Jue

Insurance Dept.— Zee, Ka Ching

Land and Estate Dept.— Chang Ping Zee

Savings Dept.— Zee, Chu Luen

Trust Dept.— Wong Chung Loong

### 司公仁華

Hwa-sung-kung-sze

# Kohler, Groesser &

Rogge

Exchange Brokers

113 Kiukiang-rd (Room 404A) Tel 16176, 16627, 18811 TA Kursmakler

Köhler, A., partner Groesser, H., ,, Rogge, C. H., ,,

### 司公限有輸運際國

Koh-chi-yun-hsue-kung-sze

### Kokusai Unyu Kaisha

(International Express Co.)

Shipping, Chartering, Forwarding, Stevedoring, Cargo Financing, Customs Brokers

89 Foochow-rd Tel 13744, 13876, 18213, 13947, 13603, 13654, 18310 TA Main PO Box 1140

Seki, I., mgr. Kamachi, Y., asst. mgr. Nakazawa, K., asst. mgr. KOKUSAI UNYU KAISHA-

General Dept.—
Kametani, S.
Miyaka, T.
Shimidzu, M.
Selihmet, Miss S.
Kurose, Miss T.
Hata, Miss K.
Yoshimura, Miss S.
Kashihara, S.
Takenaka, N.
Mine, T,
Nishiyama, T.
Yokoi, T.
Karino, M.
Takayama, T.
Takayama, T.
Takayama, T.
Takenaka, N.
Ito, L.
Nishimura, A.
Arikawa, T.
Yoshioka, Niss T.
Maruyama, Miss T.
Fudihara, Miss K.
Accounts Devt.—

Accounts Dept.—
Hashimoto, M.
Taneoka, N.
Yano, L.
Mondani, A.
Nishimura, Y.
Iwata, K.
Takeuchi, S.
Tatsumi, S.
Hiraidumi, M.
Yamada, S.
Chin, Y.
Iwashita, T.
Mariya, M.
Watakabe, H.
Chin, T.

Shinping Dept.—
Yamaguchi, K.
Nakashima, K.
Yamanaka, K.
Miyamura, M.
Taoka. O.
Sumifuku, S.
Yo, K.
Mori, S.
Suzuki, Y.
Marutani, M.
Kawaguchi, A.
Mistyi, I.
Asai, Y.
Nakamura, T.
Go, N.
Taniguchi, Z.
Nagazaka, S.
Ota, K.
Takebe, Y.
Tagura, T.
Fukui, T.
Tanaka, A.
Hayashi, S.
Hosoi, G.
Suzuki, K.
Nakayasu, H.
Himeno, K.
Ku,
So,

Export Dept.— Kunii, R. Morimoto, K. Kashima, S. Sugimoto, E. Oda, T. Kamada, T. Kishikawa, H.

Import Dept.— Hirano, E. Tojiyo, M. Tanaka, K. Tsuruda, S. Jige, T. Li, V.

Insur. & Warehousing Dept.— Hiramatsu, M. Isono, E. Komori, T. Hirano, M. Ota. S. Fujie, Y. Otsuji, F. Nagata, T.

#### Branches:

D. K. R. Wharf, angtszepoo-rd Tel 51066 Yamada, S. Ishido, J. ROKUSAI UNYU KAISHAcont.

Hirano, M. Ohtsuji, F.

Yangkadoo Wharf Tel 02, 7301 Office

Okutomo, T. Nagayama, T.

Hongkew Office, Truck Dept.

B16-17 Dixwell-rd Tel 52293, 52294

Yoshida, E. Nagamine, S. Miyogi, N. Matsunaga, K. Doi, S. Seki, T. Kohayakawa, T. Tanaka, K. Sai, T. Kai, N.

Railway Transport Dept .-

210 Paozan-rd Tel 02, 3184, 02, 3890 Kamijo, J. Tanaka, K. Shigematsu, K. Matsumoto, Y. Matsuo, K.

#### 師 暋 克 立考 Ko-li-ka-i-ze

### Kollek, Dr. Arthur, M.D.

Physician : Specialist in Nervous Diseases

992 Bubbling Well-rd Tel 60003

# 聚 康 商 Kong-loon Komaroff, C. D.

Importer and Exporter

162 Canton-rd Tel 14367 PO Box 1689 TA Komaroff

Agents for—
J. M. Huber, Inc., New
York: Printing Inks
Gilman & Co. (AfricaJapan), Ld., Durban, S.A.

# 茂 康 Kong-mow

Komor, Paul

Exporter, Buying Agent, Manufacturers' Represent-

123 Canton-rd Tel 10722 TA Komor PO Box 1479

Komor, Paul, propr. Rogalsky, J., mgr. Goldstaub, Eric Woo, S. L. Wong, K. W. Loo, Z. K.

#### Komor & Komor

Chinese Art and Curios 270 Kiangse-rd Tel 12319 TA Murakamito Komor, Mrs Adèle

社會式株業工重菱三 所 船 造 南 江

# Konan Zosensho,

### Mitsubishi Jukogyo Kabushiki Kaisha

Heavy Industries

36 Kinkiang-rd Tel (02) 7420, (02) 7101-8 PO Box 3274

Ogata, S., gen. mgr.
Yoshida, Y., mgr. gen.
affairs dept.
Nakamura, K., mgr. eng'g'.
dept.
Loffice [office dept. Matsumura, K., mgr. gen. |

#### 司公服四夫諾干

Ko-ne-foo-see-vo-kung-sze

#### Koneff, A. V.

Men's Outfitters and Shirt Makers

Tel 71737 823 Av Joffre

Koneff, A. V., propr. Koneff, R. A.

#### 部 鎮 康 Kong-chian-kee

#### Kong & Co., C. K.

Ship and Freight Brokers, Steam Tug for Towing, Passenger Tenders, and Lighter Service

> 119 Jinkee-rd Tel 15675, 19342 TA Ckkong

Kong, C. K., mgr. Chang, K. S.

#### 號米大公

Kong-dah-mee-hong

### Kong Dah Co.

Dealers in Rice, Flour, Grain and Fodder

Head Off: 132-136 Rte Conty Tel 83870

Branches: Branches:
95 Rte Père Robert
Tel 73507
-5 Rue Amiral Bayle
Tel 84580
-4 Rue du Père Froc 633-5 Rue

161 84580 4 Rue du Père Fi Tel 82299 598 Av du Roi Albert Tel 71633 181 Moulmein rd Tel 36216

Jui, C. H., mgr.

#### 記 康 Kong-kee

### Kong Kee

Ladies' Underwear, Embroidery, etc.

312 Yates-rd Tel 35199

Chen Yah Kong, mgr.

### 司公安康

### Kong On Co.

Importers, Exporters, Manufacturers' Representatives, Commission and Shipping Agents, Transporters and General Merchants

347 Hamilton House 170 Kiangse-rd Tel 11253-2 TA Kongonco

Cohn, A. J., gen. mgr. Sokolsky, P. A., asst. gen. Totsky, G. F., acct. [mgr.

### 號金五部衡昌與公

Kong-shing-chong-ng-king-hoe

#### Kong Shing Chong & Co.

Hardware and Metal Mer-chants, Ship Chandlers, Machinery, Tools, En-gineering Supplies, etc.

129 Chungking-rd Tel 32821, 34096 TA 7642

Branch: 572-4 Honan-rd Tel 16551

### 記 桂 顧

Koo-kwei-kee

#### Koo Ah Dong & Brothers

Nurserymen and Ge Garden Contractors and General

E10, Lane 698 Burkill-rd Tel 35013

Nursery: Lincoln Av. Koo Kwei Woh, mgr. Koo Teh Tsing, sub-mgr.

### 社易貿德器顧 Koo Star Trading Co.

Coloured and Paper-backed Aluminium Foil; Alumin-ium Caps for Botiles: Crystal Waterproofs

93 Moulmein-rd Tel 33994

Koo, Star, mgr.
Koo, Denny, asst. mgr.
Koo, Y. T., acct.
Leson, Ba., salesman

#### Kooklin & Co., A. V.

Engineers and Contractors

1708 Av. Joffre Tel 78024, 85484

Kooklin, A. V., C.E. Boroff, K. D., C.E. Wolk Levanovich, N. V. Padvalny, M. F. Ferritty, N. B., C.E. Karpovich, N. M. Chow Che-foong

### Kopeliovich & Zitrin

Piece-goods and Ladies' Hat Bodies

233 Rte Mercier Tel 76929 TA Kopzit

Kopeliovich, B. A., partner Zitrin, J. V., Shvetz, M. M., acet. Duss, Ph. J.

#### 司公盛林

Lin-hsing-kung-sze

#### Korean Store

Shirtmakers, Korean Products, Children's Dressmakers, Applique and Embroidery Work, and Fancy Goods

687 Av. Joffre Tel 72370

Branch: 1033 Bubbling Well-rd Tel 35220

Lim, S. U., propr.

### 生醫治立柯 Korec, Dr. W., M.D.

Specialist in Surgery

110 Szechuen-rd (Room 53)
Tel 10921
Consulting hours:
11-12 noon; 4-5 p.m.
Res: 4 King Albert Apts,
357 Av. du Roi Albert
Tel 74404

樂 高 Kao-la

### Koreska, W.

Manufacturers of Stationery, Office Supplies, and Paper Goods

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18668 TA Korescarbo PO Box 1105

Schindler, K., mgr.
Baumgartner, H.
Nolting, A. H.
Chen, L. P.
Kyoung, E.
Wouh, B. F.



### 士來高聲德 Korosi, Dr. A.

Ear, Nose and Throat Specialist

## 士德柯工天

Kortus & Son, F. Orthopaedic Institute Artificial Limbs for

1109 Bubbling Well-rd Tel 35255

Kortus, F., propr. Kortus, V., Brayner, E. É., chiropedi-cal and massage dept.

### 祿 思 柯 Gh-si-lok Kosloff, L.

Importer of French Goods, Silk and Woollen Materials and Novelties; Exporter of Chinese Antiques and Curios

61 Nanking-rd Tel 16018 TA Kosorient

Kosloff, L., mgr. Shai, T. Y. Lo, S. S. Chang, S. (Menju)

### Kosovsky, I.

Men's Tailor

1216 Av. Joffre Tel 73119 Kosovsky, I., propr. Kosovsky, M., mgr.

### Kota Bahroe Rubber Estates (1921), Ld.

A. R. Burkill & Sons, Ld., secs. and gen. mgrs.

### Kotz-Zelikovsky, Dr. P.

Medical Practitioner Bearn Apts (Apt 49) 453 Av. Joffre Tel 82230

### 司公材木記久

Kow-kee-muk-sai-kung-sze

# Kow Kee Timber Co., Ld.

Saw Mill and Match Splints Manufactory

Business Office: 169 Yuen Ming Yuen-rd (Rooms 211-213) Tel 16270 TA Kowkee West Yard: 898 Zikawei-rd

Chu, N. K., pres.
Shing Tso Ding, sub-mgr.
Wang, D. C.,
Lee, Sojourn, asst. mgr.

### 廠造營記錦泰久 Kow Tai (Z.) Building Contractors

General Building Contractors 131 Museum-rd (Room 319, 3rd floor) Tel 14726

Zee, C. T., mgr.

#### Kracauer, Dr. Paul

Chemical Laboratory Office: 25 Rue du Consulat (Room 34A)

Factory: Tel 83898 Rue Laguerre Kracauer, Dr. Paul, chemist Eckstein, Hans, commercial mgr.

### 司公合聯器機西勞克

Ke-lao-se-che-chee-lien-hoh-kung-sze

### Krause & Co., Ernst

Engineering Office; Importers of Machine Tools 227 Hamilton House, 176 Kiangse-rd Tel 17751 TA Genau

Kausch, A. Liang, Y. Y.

Sole Agents for—
Paul Blell, Zeulenroda:
Planers, Hydraulic Presses
Collet & Engelhrad, Offenbach: Horizontal Boring
Mills: Special Machines

Mills; Special Machines
for Railway Shops
Elbewerke A.-G., Dresden:
Surface Grinders, Broaching Machines
Ernst Grob, Muenchen:
Thread Milling Machines
Fritz Huernthal, Remscheid: Planer Type
Millers
Hermann Kolb Koeln:

Millers
Hermann Kolb, Koeln:
Column and Radial Drills,
Gear Grinders
Ernst Krause & Co., Wien:
Fine Boring Machines,
Combined Machine Tools
Fritz Kopp, Ulm: Slot and
Copy-Milling Machines
Magdeburger Werkzeug
Maschinenfabrik: Lathes,
Turret Lathes, Arsenal
Machinery
Maschinenfabrik Weingarten: Sheet Metal Working
Maschines
Maschines

Maschinenfabrik Ravensburg: Surfacing Lathes, Slotters

Maschinenfabrik

aschinentabrik Lorenz, Ettlingen: Gear Hobbing and Shaping Machines aschinentabrik Froriep, Rheidt: Heavy Machine Tools

Tools
Nitsche & Guenther, Rathenow: Thread Copying Machines
Roscher & Eichler, Mittweida: Horizontal, Vertical and Universal Millers
Semper & Co., Greiz: Engraving Machines
Carl Schenck, G.m.b.H.,
Darmstadt: Balancing and Testing Machines,
Scales

and Testing Machines,
Scales
Friedrich Schmaltz, G.m.b.H., Offenbach: Circular
and Surface Grinders,
Special Machines for
Railway Shops
Albert Strasmann, Remscheid: Special Machines
for Railway Shops
Carl Unger, Stuttgart: Plain
and Universal Circular
Grinders
Emil Krenzler, Wuppertal:
Shaping Machines
Pitzmann & Pfeifer, Pforzheim: Hydraulic Presses

# 林 克 Ka-leng

### Krenn, Hans

Chronometer and Watch Maker, and Jeweller 31¢ Central Arcade, 119 Nanking-rd Tel 13951 Krenn, Hans

#### 倫 魯 克

#### Kreulen, R. A.

Insurance

113 Kiukiang-rd Tel 12867 TA Norama PO Box 936

Kreulen, R. A. Glebow, B. A. Gould, H. C. Bugaeff, Miss H. Remedios, Miss A. L. Vieira, Miss L. A.

Representing— Insurance Co. of North Alliance Insurance Co., of Philadelphia
Indemnity Insurance Co., of North America
Philadelphia Fire & Marine Philadelphia Fire & Marine
Insur. Co.
National Security Fire Insurance Co.
Central Fire Ins. Co. of
Baltimore
World Auxiliary Insurance
Corp., Ld.
"Switzerland" General Insur. Co., Ld. Automobile Insur. Co. of Hartford
Board of Underwriters of
New York
National Board of Marine Underwriters

#### 曹嗬新 Sing-ho-fung

### Krijgsman & Co., J.

Ship Chandlers

141 Minghong-rd (near Broadway)

Tel 41819 TA Krijgsman

Grilk, G. J., mgr. and propr.

Agents for-a Boisa" Cigar Works, "La Bois Holland

# 師律斯雷克

### Krisel & Krisel

Attorney-at-law

330 Szechucn-rd l 16360 TA Lesirk Tel 16360

Krisel, A. Lurton, N. E. King, T. G.

#### Krivoss Apartments

1331, 1333 Av. Joffre Sablinsky, Mrs E. M., caretaker

General Agents— Krivoss Realty Co., 1331 Av. Joffre (Tel 73953)

### 司公產地建文禮葛

Ka-lee-ven

### Krivoss Realty Co.

Land and Estate Agents, Contractors and Architects

1331 Av. Joffre Tel 73953

Krivoss, B., mgr. Kim, Joseph J., sec.

#### Kroewoek Java Plantations, Ld.

A. Wattie & Co., Ld., secs. and mgrs.

#### 所務事師律生蒼顧

Ku-tsang-sung-li-sih-zee-fu-sou

### Ku (T. S. Johnson)

Legal Practitioner Tel 13333 33 Szechuen-rd Ku, T. S. Johnson, A.B., I.L.B., attorney-at-law Sze, K. T., sec. Pan, L. C., acct.

#### 所務事辦採江麗願 Ku-li-kiang-tsa-ban-z-ru-su

#### Ku Purchasing Agency

33 Szechuen-rd (Room 6 6) Tel 13326, 15253 TA Kupurchase or 2231

Ku, L. K., gen. purch. agent Doo, S. L., asst. , , , , Ku, Johnson T. S., asst. purchasing agent

### 行 大 光

Kuan-ta-hang

#### Kuan Ta Co.

Importers and Exporters 304A Continental Bank Bldg, 113 Kiukiang-rd Tel 17860, 16762 TA Kuantaco or 1777

# Djie Kian In, mng. propr. Chao, C. F., mgr. 廠藥製學化明光

Kuang-ming-hua-hsueh-chih-yah-chang

#### Kuang Ming

Chemical and Pharmaceutical Productions

Head Office:
186 Nanyang-rd
Tel 35336 TA 0945
Branch Factory:
23, Lane 47 N. Shangse-rd
Tel 45836

Business Office: 121 Kiangse-rd Tei 19915

Administrationammistration—
Chen, C. C., chrmn. and
gen. mgr. [mgr.
Chu, Washing, PH.C., subShen, S. S., mng. dir.

# 廠料顏西門西國法

Fa-kuo-hsi-men-hsi-yenliao-chang

### Kuhlmann (Etab.) Paris

Dyes, Chemicals 51 Hongkong-rd TA Austrasia PO Box 1114 Cochain, M., representative for the Far East Represented hy— Olivier-Chine, S. A.

### 司公鞋皮福康 Kumfort Shoe Co.

339 Szechuen-rd Tel 18813

Meng Kwang Ming, mgr.

#### 師程工利公 Kung-lee-kung-chen-sze

Kun Lee Engineering

Civil Engineers, Architects and Surveyors 33 Szechuen-rd (Room 311) Tel 13683

### Kunfi, Dr. Tibor, M.D.

Specialist in Gynecology and Midwifery

320 Hamilton House 170 Kiangse-rd Tel 13417

Residence: 611, Lane 1125 Yu Yuen-rd Tel 20132

### 司公大公

### Kung Dah Co., Ld.

i Silk Spinning Co., Ld.) (Shanghai

Town Office : 223 Szechuen-rd Tel 12131-6

### 司公限有來和公 Kung Hu Lai Co., Ld.

Dealers in Dyes, Indigo and Chemicals

29 (1-3) Rue Petit Tel 84337, 82249 TA Kunghulai PO Box 1242

Kia Voong Chee, chrmn. Shen Cheng Shun, mgr. Wu Sin Ze, sub-mgr. Chien Nien Tsu

#### 廠工毯地成義公

Kung-nee-zung-dee-teh-kung-tsang

#### Kung I Cheng

Manufacturers and Exporters of Carpets and Rugs

391 Bubbling Well-rd Tel 33458

Factory: 127 (100) Rte du Père Froc TA Kunichen

Chu, T. S., gen. mgr. Yin, P. M., mgr. Chu, T. H., asst. mgr. Wang, H. P.

### 社業實勤公

#### Kung Jeng Industrial Co.

Manufacturers of Fasco Hemstitched Bed Spreads, Sheets. Pillow Cases, Table Cloths, Napkins

105 Kiangse-rd Tel 18845 Kob, C. K.

### 司公限有產房益公

### Kung Yih Building Society

Architects, Land and Estate
Agents

255 Peking-rd Tel 15883

King, James, mgr. Lee, V. K., sec. Ling, C. F. Chu, T. M.

# 廠革皮益鞏

### Kung Yik Tannery

Manufacturers of Sole Leather

1097 Connaught-rd Tel 23533

Koo, H. C.

### 廢鉢益

Kung-yik-soo-tsang

#### Kung Yik Mill

(Ewo Cotton Mills, Ld.)

Cotton Spinning, Doubling, and Weaving

150 Robison-rd Tel 21823, 21822

Smith, W., mgr. Boardman, T. Worley, S. Iredale, W. Whitaker, A. R. Cunningham, C. W.

General Managers— Jardine, Matheson & Co.,Ld. 27 The Bund

#### ± fl Kung-sze

### Kunst & Albers

Importers, Engue Contractors Engineers, and

110 Szechuen-rd Tel 18737-9 TA Kunstalber PO Box 1179

Albers, Dr. A., partner Dattan, G. von, partner Nestler, F., signs p.p.a. Siegel, H. W. signs p.p.a. Dsirne, E. Dsirne, E.
Filimonov, B. B.
Koehler, E.
Krieg, W., dipl. ing.
Mohr, W., dipl. ing.
Petri, R.
Petry, H.
Wrany, Dr. E.

Representing—
G H H Gutchoffnungshuette
Oberhausen Aktiengesellschaft Tel 18739

M.A.N. Maschinenfabrik Augsburg-Nuernberg A.G. Tel 18736

Further representing— Buerger, Joh., Wernigerode Ysatfabrik: Dialysates from fresh plants

in A. G. fuer Elektrische Industrie, Wien: Electri-cal Machinery

Flottmann A.-G., Herne i.W.: Pneumatic Tools, Compressors

Co. Dresden. Manufacturing Chemists

Hensoldt & Soehne, Wetzlar: Optical Instruments

Ifah '' G.m.b.H., Ham-burg, Uhlenhorst: Pharma-ceutical Preparations Ifah "

Ges. f. Junkers Dieselkraftmaschinen m.b.G., Schar-fenstein: Diesel Motors

esser & Co., G.m.b.H., Frankfurt/Main: Gas Producing Plant Messer

Nicholson File Co., Providence, R.I., U.S.A.

Nordmark Werke, Hamburg, Manufacturing Chemists: Manufacturing C Patent Medicines

Prof. Dr. v. Poehl & Soehne, Berlin: Organotherapeuti-cal Institute

Robel & Co., Muenchen: Railway Track Building Machinery

Schloemann, A.G.: Hydraulic Presses, Steel Rolling

Presses, Mills

Stock & Co., Berlin-Marienfelde: High-class Twist Drills, Reamers, Taps, etc.

KUNST & ALBERS-

Further representing—cont. E. Tosse & Co., Hamburg: Pharmaceutical Specialities

Wishnick Tumpeer, Inc., New York: Carbon Black Wichmann, Berlin: cal and Surveying Gebr. W. Instruments

### 社開新民國

### Kuo Min News Agency

53 Foochow-rd Tel 14231 TA Kuomin Lee Choy, mng. dir.

### Kurz, Dr. Walter

Physician

346 Szechuen-rd (Room 410) Tel 12331

Res.: 200 Chengtu-rd Tel 32916

### 司公帽呢新冠

Kwan Sing Hat Co. Men's Hats

460 Nanking-rd Tel 92073 Chen, S. C., mgr.

### 司公限有份股圍生冠

Kwan-sun-yuen-ko-ven-yuhsien-kung-sze

### Kwan Sun Yuen Co., Ld.

Manufacturers of Biscuits, Confectionery, Preserved Beef, Canned Goods and Fruit

445-457 Nanking-rd Tel 97913-4 TA 3965

Hsien Kwan Sheng, nigr. Sieh Shou Ling, asst. mgr. Koo Nee Sing, sec.

#### 局書協廣

Kwong-hsueh-shu-chu

### Kwang Hsueh Publishing House

English and Chinese Pub-lishers and Booksellers

140 Peking-rd To TA Lesdor Tel 13430

McNeely, Miss M. V. Griffiths, Mrs Chang, V. N. Chow, P. C. Chu, Herbert

### 司公易貿編寶廣

### Kwang Ning Foh Trading Co., Ld.

40 Hongkong-rd Tel 17234

Ling, C. S., dir. Ling, C. H., gen. mgr. Tong, M. T., cashier Ling, Edward, sales mgr.

# 司公限有份股油火藥光

#### Kwang Wha Petroleum Co., Ld.

14 Museum-rd Tel 11474-6 TA Kwanpetcoy or 5355

Hsu, Shih Ying, chrmn.
King, Chien-kun, mng. dir.
and gen. mgr.
Ziar, Pah Zu, mng. dir.
Ko, T. C., mng. dir.
Shen, C. H., mng. dir. [mgr.
Chow, W. S., asst. gen.
Chow, W. H., gen. sec.
and p.p. mgr.
Lee, Wellington Y. C., p.p.
mgr. and mgr. gasoline
div.
Zee, N. C., sales supervisor

### 士资阅 Kwilecki, Dr. D.

Specialist in Internal Diseases

A6 Medhurst Apts, 934 Bubbling Well-rd Tel 33121

Office hours: 4-6; Saturdays: 11-1 Kwilecki, Dr. D.

#### 司公限有行生廣

Kwong-sang-hong-yu-hsien-kung-sze

### Kwong Sang Hong, Ld.

Perfumery and Toilet Articles 522 Nanking-rd Tel 94869 TA 7414 Leung Cheuk Hing, mgr.

# Kyoryu Yoko

General Importers and Exporters; Manufacturers' Representatives

120a Hongkong-rd Tel 15406 TA Kyoryu

Matsudaira, Y., dir. Hayatsu, Q., mgr. Lock, K. D. Araki, T. Shiraishi, T. Mishima, J.

### Kyushu Soda Co., Ld.

Cement, Soda, and Mechanical Goods 167 Tiondong-rd Tel 46052, 41852

Yoshimoto, H., mgr.

### 館旅洲九 Kyusyu Hotel

65 Boone-rd Tel 42356 (5 lines) TA Shanghai Kyusyu Hotel Nisimura, S., mgr.

# NORTH-CHINA HERALD

Whether going on leave, evacuating or retiring, your personal and, probably, your business interests in China and especially in Shanghai, will continue.

Letters will be uncertain: news in home papers will be scanty. The cheapest and most effective link will be the North-China Herald, containing all the China news of the North-China Daily News and costing, including postage, \$10 per month.

Send your name and address to the Circulation Dept.

# THE NORTH-CHINA HERALD

Box 707, SHANGHAI

TELEPHONE 11055

### 司公險保豐茂 L'Abeille Fire Insurance Co., Ld., of Paris

95 Museum-rd Tel 17406 Olivier-Chine Insur. Office, gen. mgrs. for China

Agents— Marcel Darre, 1 The Bund (Tel 15825, 13054)

#### L'Art et La Mode

Haberdashery and Cosmeti-cal Articles Wholesale 333 Av. Haig Tel 71492 Marcuse, Max, propr. and

#### 國中之 日今 La Chine d'aujourd'-

A Monthly Documentary Review 108 (1) Rte. Vallon Tel 81833 Lemière, J. Em.

麗 美 Mei-lee

#### La Donna

Silk Salon Modernique 197 Nanking-rd Tel 19821 TA La Donna Berry, Mitchell, A.C.S. Berry, Mrs E. Rybaltovsky, Mrs G. Ahmed, Miss D. M. Chow, F. S. Sung, K. Q.

### 司公帽宋吕小 La Espana

(Manila Hat Store) Head Office: Tel 92885 454 Nanking-rd

Branches: 515 Foochow-rd Tel 92811 559-561 Rue du Consulat Tel 81776 475 Av. Joffre Tel 84543

Foo Kong Yih, Dr., propr.

### La Femme de Demain

Dressmaking

208-12 Seymour-rd Tel 33029

Thieme, Mrs A. I. Cherblovich, Mrs N.

### La Salle Extension University

Complete Business Training by Correspondence

218 American Club Bldg, 209 Foochow-rd

Howes, James M., gen. agent for China

#### 司公帽合聯 Lien-how-mao-kung-sze La Union Hat Co.

Hat Specialists 78 Nanking-rd Tel 18485 Alobog, V. D., partner Alobog, Mrs M. B., ,,

#### 行 記 藝 Nyi-kyi-hong

### Lace & Linen Syndicate

Manufacturers, and Whole-sale and Retail Dealers in Lace Goods and Art Linens

114 Peking-rd (1st floor) Tel 17685 TA Neelinchen

hen, Neeling, mgr. Botelho, Miss V. Zee, Y. C. Siao, W. P.

#### 和 保 Pao-ho Lacey & Cannan, Ld.

Shipping, Insurance and Commission Agents

& S. Bank Bldg (Rooms 400-403) Tel 12854 (3 lines) TA Artillery PO Box 1602

Lacey, N. H., dir.
Olive, V. C., ... (ab.)
Christie, F. (ab.)
Wong, S. S.
Beattie, L. D. M. (ab.)
Reeves, Mrs M. S.
Prentice, J., marine supt.
for Andrew Weir & Co.

Agents for— Ellerman Line Bank Line, Ld. American&Manchurian Line Austral East-Indies Line New Zealand Insur. (Marine) Co., Ld.

### Lacks' News Photos

News, Social and Commercial Photography; Developing and Printing Service

160 Av Edward VII Tel 14466 TA Lacksnews PO Box 227

Brown, N. D., propr.
Sablin, Miss Val, off. mgr.
Schwarz, W. H., photographer (pher
Chinn, G. W., photograDay, S. Y., dark room

#### Ladies' Paradise

Leather Bags, Gloves, Belts, Lingerie and all Ladies' Accessories

195 Seymour-rd Tel 61081

Rosenbaum, Felix, mgr.

#### 飲貨洋線絨琪律 Li-ge

#### Lady Jayne

(The Practical Shop)

Knitting Wools, Stockings, Underwear, and other practical things

1108 Bubbling Well-rd Tel 61309

Woo, D. Tsai, C. W.

### 廠造織藝精團中 "Lady " Knitting Arts Factory

Knitted Goods for Ladies, Men and Children 818/74 Tongshan-rd Tel 52077

Newman, P. A., mgr. Jokl, F. J. Newman, Mrs E., asst.

#### Laessoe, C. F.

17 Canton-rd Tel 19014

Representing:— Industrial Exports, Inc., New York

### 院蔵大斐辣

### Lafayette Cinema

323 Rue Lafayette Tel 81200

Skenazi, S., mgr. Skenazi, J., asst. mgr.

### Lafavette Court Apartments

1248 Rte. Lafayette Tel 75450, 75330

Agents— A. Loonis & Co., 113 Kiukiang-rd (Tel 13244)

### 凯 利 Lee-che

#### Lalcaca & Co.

Exchange, Bullion General Brokers

National City Bank Bldg (Room 112), 45 Kiukiang-rd Tel 10026, 13625, 19178 TA Lalcaca

Lalcaca, B. P. Damri, E. D. Mistry, D. K.

### 行銀業墾國中

Chun-kao-kun-yeh-ning-hong

### Land Bank of China, Ld.

General Banking

Head Off.: 239 Peking-rd Tel 16290 (4 lines to all depts.), 19576 (mgr.) TA 9595

Zing, Z. C., chrmn. and gen.

Zing, Z. C., chrmn. and gen.
mgr.
Wong Pah-yuen, mng. dir.
Ho, K. S.,
Hsu, C. C.,
Wong, Z. Y.,
Ziar, Z. D. Franklin, sec.
Wong Pah-Yuen, mgr.
Wong, Z. Y., sub-mgr.
Tung, C. H., sub-mgr.and
head of bus. dept.
Sung, L. F., asst. mgr.
Lin, S. F.,
Ho, L. R., asst. mgr. and
mgr. savings dept.
Ho, Y. S., chf. acet.
Yeh, Z. C., cashier

Trust Dept.—
Ziar, Z. D. Franklin, man Pan, P. C. C., sub. mg. Doo, T. C., head of safe custody section

Western Branch: 318 Bubbling Well-rd Tel 32101

Wong, Z. Y., mgr. Hung, T. V., acct.

Blvd de Montigny Branch: 143-5 Blvd de Montigny Tel 82471

Yau, T. S., mgr. Tung. A. T., asst mgr.

Av Joffre Branch: 543-5 Av Joffre Tel 85457

Ho, Lien Ti, mgr. Ho, L. S., acet.

### Landis & Gyr, A.-G.

97 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18688 TA Pilatus PO Box 408

Siber Hegner & Co., Ld., gen. agents for China Messerli, E., engr.

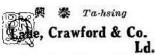
### 號寶霞

Djin-hwan-hou

### Lane & Co., Walter, David

Importers and Exporters of Lace and Linen Em-Lace and L broidered Goods

66 Nanking-rd (1st floor) Tel 18420 TA Wende



Coffee Roasters and Blend-ers; Tea, Wine and Spirit Merchants

90 Nanking-rd Tel 11934 TA Wheelock PO Box 659

Branch Office: 866 Bubbling Well-rd Tel 36218

Marden, G. E., chrmn. Fenton, A. E., dir. May, E. A. G., " Wheelock & Co., Ld., secs. Sheridan, Mrs J. J., mgr. Sung, N. Y.

### 師醫本蘭 Langbein, Alfred, M.D.

Specialist in Skin Diseases, Cosmetics and Urology

220 Szechuen-rd (Apt 808) Tel 13606

Hours: 10-1 a.m., 3-6 p.m.

### 昌 美 Mei-chong

# Langdon & Co., E. W.

Importers of Am Machinery, Tools American ools and Supplies

30 Cardinal Mercier Tel 74566-5-4 PO Box 1241 TA Donlangco

Langdon, E. W., mgr.

### 感 B Lan-gan

### Lange, Horst, M.D.

Specialist in Internal Dis-eases; X-Ray Dept.

Office: 119 Majestic Apts, 868 Bubbling Well-rd Tel 35176

Consulting hours: 11-1 p.m.; 4-6 p.m.

Res.: 82 Verdun-terr, 125 Av du Roi Albert Tel 77779

### 司公水泉山勞

#### Laoshan-Iltis

Wine and Aerated Waters

Tel 15566 PO Box 1004

Haefke, W. G., mgr.
Shu, P. W., sales
Paul, Z. L., accounting
Wuang Tse,
Chen Hsia-Ngo,
Klinghardt, H., godown
Downg, K. V.,

#### 褔 介老

Laou-kai-fook

#### Laou Kai Fook & Co.

Silks, Woollen and Cotton Piece-goods, Embroideries, and Dressmaking

257 Nanking-rd Tel 13348 Cheng, Y. L., mgr. Lo, W. S., sub-mgr.

#### 莊縀綢恕公章九老

### Laou Kiu Chwang Kung Kee Silk Co.

Dealers in Silks, Satins, Crepes, Pongee and Em-

422 Nanking-rd Tel 93169 TA Losilko

Fee, C. Z., mgr. [for. dept. Chang, Z. S., bus. mgr..

#### 給 九 老 Laou-kiu-luen

#### Laou Kiu Luen & Co.

(" The Lion Silk Store ")

Wholesale and Retail Dealers in all kinds of Silk Piecegoods

591 Nanking-rd Tel 93500 TA Lionsilk

Chao, Y. F., gen. mgr. Loh, C. F., sub-mgr. Sun, Jamine, acet. King, Lanch H., for. dept.

### 局級呢緞綢和九老

Lao-kiu-woo-chou-tuan-chu

#### Laou Kiu Woo Silk Co.

Silks and Woollen Piecegoods

327 Nanking-rd Tel 95695

Wang Wei-cheng, mgr. Yang Süan-ching, asst. mgr. Wang Ho-nee, bus. mgr.

### 文 利 烏 海 上

### Laroche & Cie., P.

(Successors to J. Ullmann) Watch Manufacturers and Jewellers ; Importers and Exporters

410 Szechuen-rd Tel 10329 TA Ullmann

Bernheim, E., mgr. partner,

Bernheim, M., mgr. partner,

Paris
Laroche, P. A., mgr. partner,
Shanghai
Mayer, E., asst.

Agents for—
Record Watch & Cie., Geneva
Poway Watch & Cie.
E. Cavasse, Cavaillon,
France: Essential Oils

# 司公器電森羅

### Larsen & Co., L.

Engineers and Electrical Con-tractors Importers of Elec-trical Machinery and Supplies

133 Szechuen-rd first floor Tel 16156 TA Larsenco

Larsen, L. Weo, G. L.

#### 德 森 羅 Lo-sen-thro

#### Larsen & Trock

Engineers and Electrical Con-tractors: Importers of all kinds of Machinery, Elec-trical Goods and Motors

178 Av Edward VII Tel 16838 TA Trocklar

Trock, E. Defris, K., dipl. engr. Skall, E. Schwartz, O., dipl. engr. Vrisch, Miss N. Schwartz

Latvian Association—see Clubs

#### 行口出進樂羅 Lau-ro-kung-sze

### Lauro Import & Export

General Merchants and Motion Picture Distributors General

110 Hankow-rd (Rooms 411-412) Tel 10977 PO Box 816 Jesu, A., mgr.

### Lawitz, F. M.D.

Dental Surgeon

158 Hamilton House Tel 14624

Residence: 818 Rue Ratard

Lawn Tennis Association
—see Clubs

廠 酒 地 瑞 賴 La-ze-di-chu-chon

### Lazaridy's Vodka Distilleries

37 Av Roi Albert Tel 75711, 75791 TA Vodka

Lazaridy, A. N., propr. and azaridy, A. N., propr. and gen. mgr.
Krougloff, J. A., sub-mgr.
Pippides, N. G., sub-mgr.
and acct.
Kapustin, V. P., assistant
Reihardt, V. A., chem.
Domansky, S.V.,salesman
Aslanides, N. J., (Tsingtae agent)

### 所樂音羅瑞麥

La-za-lo

### Lazaro Bros., Sam

Music and Musical Instru-ments, Retail and Whole-

232 Nanking-rd Tel 19225 TA Sazaro

Lazaro, B. de S. Goumensky, N. Palma, Miss M.

### 晶 明 Ming-ching

#### Lazarus Opticians

126 Nanking rd Tel 16626 TA Lazarus

Tobias, H., partner Meyer, R. V., Karter, Mrs V. Jorge, P. (ab.)

#### 司公領軸珠鋼達利

Lee-ta-kang-tsu-chu-lingkung-sze

### Leader Ball Bearing Co.

Importers of and Dealers in Machinery

385 Av Foch Tel 85334 TA Leaderco

Wood, P. Y., gen. mgr. Wood, T. V., sales mgr. Wood, T. C., sec. Zee, S. T., sales Ting, P. W. Zee, L. S., acct. Yang, K. S.

### 司公限有易實豐綸商英

Lun-foong-mou-i-yu-hsien-kung-sze

### Lebel Trading Co.

Wayfoong House, 220 Szechuen-rd Tel 11215 PO Box 1199 TA Lebel

Directorsrectors—
Ashworth, C.
Ballard, J.
Cowan, R., B.Sc. (Vict.)
Price, H. W.
Sinclair, D. J., (PH.D.)

Secretary— Brown, J., F.C.I.S., A.L.A.A.

### Leda Beauty Salon

1468 Bubbling Well-rd Tel 62522

Huschke, Mrs Helen, propr. Kezin, Mrs M. I., propr.

### 所務事師律亭藍

### Ledien, Hans

Attorney-at-Law 131 Museum-rd (Room 433) Tel 13239

### 克田雷

#### Leduc, P. A.

Consulting Engineer, Im-porter-Exporter and Com-mission agent

17 Canton-rd (5th floor) Tel 18187 TA Leduc PO Box 4003

# Ledwidge Laboratories

114 Peking-rd (2nd floor) Tel 19230 TA Ledco PO Box 1765

Ledwidge, Dr. J. G., ana. 81 Jinkee-rd Tel 11200 lytical chemist and TA Leczauchee consulting chem. engr. TA Leczauchee Dzau Chee, propr. and mgr. Chow, L. B.S., chief Lee, William, asst. mgr. Chow, L. B. Chen, Y. Yen, C. T. Shirley, Miss T. B.S., enie. [chemist

Agents for—
Abbe Engineering Co., New
York: Mills, Mixers and
Sifters

Beach-Russ Co., New York: High Vacuum Pumps

Carbide and Carbon Chemicals Corp., New York: Synthetic Organic Chemicals icals

Consolidated Products Co., Inc., New York: Used Chemical Plant

EDWIDGE LABORATORIES Co.—cont. LEDWIDGE

Agents for—cont.

Chicago Flexible Shaft Co.,
Chicago: Sunbeam Mixmaster Machinery, Electric Household Appliances, Revolving Garden Sprayers

Magnus Mabee & Reynard, Inc., New York: Essen-tial Oils, Aromatic Chem-icals, Basic Flavouring and Perfume Materials

### 師築建沛錦李

Li-king-pai-chi-tso-sze

### Lee, Poy G.

Architects and Engineers 353 Kiangse-rd Tel 14849 TA 1237 PO Box 1467

Lee, Poy G., R.A., M.S.C.A.
Chu, Basun, C.E.
Chen, B. F., draughtsman
Chow, Y. N.,
Lam, S. N.,
Jen, Y. C., clerk-of-works
Hsiang, F. H.,

### 發 鴻 Hong-fah

### Lee & Co., Ld., H.

Sporting Goods, Photo Sup-plies, Guns and Ammuni-tion

238 Nanking-rd Tel 16788 TA Photoleeco

Ho, W. K., dir. Lee, Thomas, dir. Lee, H., gen. mgr. Chang, Eugene King, W. L. Chao, D. S. Wang, Y. T.

### 行記棟李

Lee-ton-kee

### Lee Ding Ton & Co.

Importers and Exporters

12, Lane 170 Tientsin-rd Tel 93043 TA 4706

Lee Ding Ton Wang, Y. D.

### 行口出進記朝李

#### Lee Dzau Chee

Exporters of China Produce, Wood Oil, Egg Products, Cereals, Cotton Waste, Bristles and Feathers

mgr. ee. William, asst. mgr.

Agency-Leslie & London Andersen, Ld.,

### 號幟旗帆篷昌亨利 Lee Hang Chang

Sailmaker, Rigger and Flag-maker, Dealer in all kinds of Canvas, Ropes, Buntings

33, Lane 1312 Avenue-rd Tel 30576

### 所刷印雕利

Lee-shing-ying-cha-so

### Lee Hing Printing Co.

Stationers, Printers anoners, Frinters and Bookbinders, Manufac-turers of Account Books and Rubber Stamps

583 Szechuen-rd Tel 13736 Tsiang, T. S. Tso, C. K. Chen, V. L.

### 行 木 盛 大

Dah-shun-mo-hong

### Lee Lumber Co., Y. S.

Importers of Hardwood 271 Brenan-rd Tel 21414 TA Lilumberco Lee, M. S., dir. Lee, Y. S., ,,

### 基 利 Lee-tai

#### Lee Tai & Co.

General Storekeepers, Wine and Spirit Merchants and Tobacconists

53 Rue du Consulat Tel 83601

Chow, L. Y., mgr.

### 司公險保慣保

Poo-shun-pao-hsien-kung-sze

### Legal & General Assurance Society, Ld.

Middleton & Co. (Insur.), Ld., mng. agents for China

### Lehrman, Dr. N. N.

Dental Surgeon

Office and Residence: 788 Bubb. Well-rd (apt 31) Tel 33967

Consulting hours: 9 a.m.-1 p.m.; 3-6 p.m.

Legations-see Diplomatic

Leibovitch, S.—see Frost, Bland & Co., Ld.

#### Leibson, M. J.

Manufacturer of Neckties and Woollen Picce Goods

6 Sun-av., 1129 Bubbling Well-rd Tel 35093 TA Leibson

# 羅德雷

### Leidloff, W.

Manufacturers' Representative

195 (404) Kinnear-rd Tel 22002 TA Leidloff PO Box 869

Agent for— amson Apparatebau A.-G., Frankfurt a/Main, Ostha-fen Samson

Dr. C. Schleussner A.G., Frankfurt a/Main

### 士 魏 沙 李

### Leiserowitz, Herbert

Pianist and Piano Teacher 382 Honan-rd (4th floor) Tel 13294

### 司公易賀達聯

Lee-teh-mou-yi-kung-sze

#### Lenda Trading Co.

Importers, Exporters and Commission Agents

437 Nanking-rd Tel 97985 TA Lenda PO Box 1760

Wood, S. C., mgr. Zung, H. S., sec. Chao, Y. K., acet.

#### 義 惠

### Leon & Co., Simon

Importers Exporters and Manufacturers' Representatives

61 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15500 TA Triumphant PO Box 1801

Leon, S. H., gen. mgr. Dunn, F., mgr. Jackson, C., import mgr. Cheng, H., export mgr. Fung, T. K., acet.

### 師程工安賴

La-an-kung-cum-sze

### Leonard & Veysseyre

Architects, Surveyors, De-corators, Land and Estate Agents

Bearn Apts (8th floor), 461 Av Joffre Tel 83943 TA Beauxarts

Leonard, A., D.P.L.G., partner Petigura, J., D.P.L.G., arch. Mende, Mrs N., sec. Tsing, S. L., draughtsman

### 社 刋 季 愆 麻

Ma-fong-chi-ka-tsui

### Leper Quarterly, The

The Official Organ of The Chinese Mission to Lepers

25 Tsze Pang-rd Tel 36563

Yu, T. C., mng. editor Huizenga, Dr. Lee S., Eng-Huizenga, Dr. Lee S., English editor Fu, H. D., Chinese editor Song, Davy Y. C., associate

editor Lowe, Henry C. Y., business mgr.

#### 行 華 豐 利 Le-phone-hua-hong

### Lephone Trading Co.

Importers of Chemicals 150 Kinkiang-rd Tel 14668 Chang Sung Shan

### Lesnik, Dr. A. S., M.D.

Specialist in Urology and Dermatology

Office: 320 Szechuen-rd Tel 17779

Residence: 469 Av Joffre Tel \$3992

Lester Chinese Hospital
—see under Hospitals

### Lester Institute of Re-search—see Henry Hester search

和 德 Teh-wo

### Lester, Johnson & Morriss

Architects, Civil Engineers and Estate Agents

20 Kiukiang-rd Te TA Kopeck Tel 15039

TA Kopeck

Morriss, Gordon

Bothwell, E. F., F.R.I.B.A.,
A.M.I.STRUCT.E.
Yen, Dr. T. H., Chinese mgr.

Barrera, A. L.
Waller, G.
Collaco, M. J. E.
Collaco, J. F.
Tam Yung-poo
Lee, K. Y.

Agents for— Guardian Assur. Co., Ld.

Lester School and Henry Lester 'Institute—see Colleges

#### Lester Trust

20 Canton-rd (3rd floor) Tel 16355

Trustees—
Nation, W.
Morriss, Gordon
MacDonald, R. G.
Seddon, A. E.
Wilkinson, E. S., C.B.E.

Secretary— Wilkinson, E. S., C.B.E., Taylor, Miss K. [A.C.A.

Accountants-Thomson & Co., Char-tered Accountants A.P. C. Building, No. 1 The Bund.

#### 司公限有皂肥華利華駐商英

Tse-hwa-lee-hwa-vee-tsao-you-hai-kung-sze

# Lever Brothers

(China), Ld. Soap and Glycerine Manu-

facturers Reg. Office: 18 The Bund Tel 17327

Factory: 2310 Yangtszepoo-rd Tel 50240, 50762 TA Lever PO Box 597

Heyworth, R. H., chrmn. Harper, W., B.Sc., A.I.C., o McNicoll, L. D., dir. A.I.C., dir.

#### Levitt, Myron M.

Shipowners Ship and Agents, Freight Merchants Brokers

NorthChina Bldg (Room 57), 17 The Bund Tel 16067 TA Levit

Levitt, Myron M.

### 盛 合 Huh-zung Levy & Co., S. E.

Investment Bankers and Brokers in Securities and Commodities

Continental Bank Bldg, 113 Kiukiang-rd Tel 11616 TA Selco

Buchan, R., partner Hollzer, J., " Kopelman, R., " Yuan, G. T., signs p.p. Tsai, M. C., "

LEVY & Co., S. E .- cont.

LEVY & Co., S. E.—cont.

Aufweber, H., special part.
Concoff, N. M.,
Zee, P. V., acct.
King, S. W.,
Heuser, E. O.
Brandt, Miss F.
Chang, T. Q.
Chen, C. S.
Chen, T. T.
Chen, Tommy
Chen, Y. C.
Cheng, S. S.
Chien, S. B.
Chow, K. P.
Chu, H. F.
Day, D. S.
Djaiani, C.
Fan, F. K.
Fang, E.
Greenberg, M.
Hsia, C. T.
Jed, K. H.
Koo, C. C.
Koo, M. C.
Kwok, H. F.
Lee, P.
Leong, C. H.
Liu, D. Y.
Liu, Ducan
Loh, B. L.
Pang, C. C.
Rosenbaum, H. W.
Sopher, M. E. P.
Siao, T. Y. Pang, C. C.
Rosenbaum, H. W.
Sopher, M. E. P.
Siao, T. Y.
Shen, Charlie
Sung, C. Z.
Sung, G. S.
Sung, G. S.
Sung, G. Y.
Sze, Paulum
Sze, T. Y.
Tao, George S. C.
Tsai, David, K. C.
Tsao, B. Y. Tao, George S.
Tsai, David, K
Tsao, B. Y.
Tsing, K. C.
Tung, C. C.
Wang, J. T.
Wang, M. K.
Wang, Z. T.
Woo, C. Y.
Woo, G. C.
Yao, William
Yao, Y. C.
Yeb, C. L.
Yih, Y. K.
Yu, H. E.
Yuan, E. T.
Yuan, L. T.
Yuan, L. T.
Yuan, T. K.
Yuen, L. T.
Yuen, G. Z.
Zee, K. Z.
Foreign Corres

Foreign Correspondents— hite, Weld & Co., New White, Weld & Co., New York Carl Marks & Co., Inc., New York James E. Bennet & Co.,

Chicago

Cheago
Oswald & Drinkwater,
Montreal
R. Layton & Co., London
Levy, Langner & Co., L'don
Lewis & Peat, Ld., London
Mocatta & Goldsmid, L'don
Vickers, da Costa&Co., L'don
Strauss, Turnbull & Co.,
London

Strauss, Turnbull & Co., London Tritton, Labouchere & Caro, London [pore Lewis & Peat, Ld., Singa-Fraser & Co., Singapore R. S. Davis & Co., Tientsin Narrondass Manordass, Bom-bay hav

#### 司公箱冰氣電機理 Levy's Refrigeration Service Co.

Manufacturers of Glass Coun-ters, Ice-cream Cabinets, Installation of Cold Storage

Show-room and Factory: 7, Terr. 125 Kiaochow-rd Tel 34663

Levy, S. H., mng. salesman and propr. Yih Sung Kee, engr. Zee, W. S., fitter

### 師醫贊吉劉

Liu-tse-tsan

### Lew, Don G., M.D.

Medical Practitioner 408 Continental Bank Bldg, 113 Kiukiang-rd Tel 19191

Consulting hours: 3 to 5 p.m.

Residence : 396 Rte Ferguson Tel 75227 Tsao, B. Y. Tsing, K. C.

### Lewin, Dr. Erich, M.D.

Specialist in Ear, Nose and Throat Diseases, and Plastic Surgery

219 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 17009 TA Amexco

#### 司公葉烟旗花 Hwa-chi-yen-yih-kung-sze

### Lewis & Sons, Inc., W. B.

Importers of Leaf Tobacco 266 Peking-rd TA Lewleafco Tel 12355

Lewis, W. M., mgr. Dzen, I. D., compr.

### 美 培 Bo-me

#### Lewis Nurseries

Laidlaw Bldg, 412 Szechuen-rd Tel 14398 Nurseries: 675 Rue Bourgeat Tel 71337

Lewis, Mrs J. M., propr.

#### Lewis School of Cookery

Laidlaw Building (Flat 250, 2nd floor), 410 Szechuen-rd

Lewis, Mrs J. M., propr.

#### Leyser Bros. & Co.

Orthopædie Workshop; Ban-dages, Arch Supports 10 Gordon-rd Tel 34617

Leyser, Erwin Leyser, Alfred Czuczka, Erich

### 師醫茂清李 師醫康福曹

### Li, Dr. T. M., M.D.

Eye Specialists

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16145 Residence:

Li, Dr. (Tel 20902) Tsao, Dr. (,, 20902)

#### 記 和 新 禮 Li-hsin-ho-ki-hong

# Li Hsin & Co.

Importers of Industrial Che-micals and Paper; Ex-porters of General Sundries; General Engineering Works

209 Yuen Ming Yuen-rd (4th floor) Tel 17180 TA Libsin

Miao, T. C., mgr. Chu, Y. H., acct.

#### 安良 Lian-on

#### Lian Brothers

Lace and Embroideries

81 Jinkee-rd Tel 13857 PO Box 1579 TA Lacelinen

Azar, M. A., mgr.

#### Libby & Co., S.

andImporters, Exporters Exchange Traders 45 Kiukiang-rd Tel 16411 TA Libby

Libby, S., mgr.

### Liberty Apartments

258 Rte Maresca

Agents— W. A. White Co., Ld., 81 Jinkee-rd (Tel 11549)

#### 司公奶牛塲農由自 Tse-yu-non-zan

#### Liberty Dairy Farm

260 Yenping-rd (off Con-naught-rd) Tel 30430 TA Liberty

Yu, T. M., mgr.

Library-see Municipal

Licensed Pilots — s Pilots' Associations - see

#### 登斯盧 Lu-s-tang

### Lichtenstein, Dr. E.

General Practitioner, Special-izing in Surgery and izing in Gynecology

Denis Apts, 770 Bubbling Well-rd Tel 38487

Hours: 4-7 p.m., or by appointment

#### 和 平 Bing-woo

### Liddell Bros. & Co., Ld.

Merchants, Wool, Hide, Skin and General Produce Brokers

Glen Line Bldg, 4 Peking-rd Tel 11159 TA Liddell PO Box 350

Press Packing Works: Birt's Wharf, 248 Yangtsze-poo-rd Tel 50904

poo-rd Tel 50904

Liddell, J. H., mng. dir.
Liddell, P. W. O., dir. (ab.)

Howell, I. H., dir.

Purcell, R. H., signs p.p.
Fraser, R. W.,

Lowe, C. F. D.,

Richards, L. H.

Comas, E., B.Sc.
Liddell, M. O.

Kagansky, E.

Quinones, A. M.

Harvey, S. F.

Ahmed, A. S.

Poliak, G.

Umnoff, D. P., dipl. engr.

Popov, C. A., E.E.,

Alter, I. Ch. E.,

Doong, J. J.

Bailey, J. H.

Harvey, E. J.

Crooks, D. P.

Chu Chi Hsing

Agents for—

Agents for—
Mather & Platt, Ld.
(See under "M")
Hilaturas Casablaneas, S.A.:
High Draft Cotton Spinning Machinery
Equitable Fire & Accident
Office

#### 昌時新

Sing-ze-chang

#### Liebermann, Waelchli & Co.

Merchants

8-10 Rue du Consulat Tel 80175 TA Waelchli PO Box 1913

Weber, C. A., mgr. Vorner, J. A., signs p.p.

Chemical & Pharmaceutical Dept

Schetelig, W. Levysohn, P. Bunzlau, H. Steinberg, Miss H.

Export Dept.—
Bloechliger, H.
Hunziker, W.
Huber, E. von Bueren, Miss B. Freund, Miss H. Chen, Karl S., asst. compr.

Import Dept.— Wang, J. S., Danziger W.

Engineering Dept.— Rosenberg, W., M.E. Su, M. S., M.E.

Stores & Fashions Dept.— Logan, Mrs Gomperz, Mrs. M.

Acct. & Shipping Dept.— Roza, P. O. da Goumeniouk, J. J.

Gabriel, H. Goumeniouk, J. Yang Che Liang, gen. Yang Cl compr.

Agents for—
Bruno Court S. A., Grasse
Th. Muhlet haler S. A., Nyon
R. H. Maey & Co., Inc.,
New York
Carson, Piric, Scott & Co.,
Chicago
L. Bamberger & Co.,

L. Bamberger & Newark
The May Department Stores
Co., Los Angeles
N. N. Handel Mij. "DeliAtjeh," Java-Sumatra
Eldering, P., representative

Mes B., Sec. ative Ingmer, Miss B., sec.

#### Lieblich, Dr. Tera

Dental Surgeon

11, Ct. 1173 Bubb. Well-rd (Apt 50) Tel 37913

### 行銀蓄儲業商易聯 Lien Commercial & Savings Bank, Ld.

Banking

201 Tientsin-rd Tel 94593, 90278 Savings Dept. 260 Tientsin-rd Tel 92721, 97158

Branch Office: 581 Yu Yuen-rd Tel 22431 P.O. Box 1570 TA Lienco or 1880

Liga Civica Portuguesa— see Clubs

司公烟美大 Ta-mei-yen-kung-sze

# Liggett & Myers Tob.

Co. (China), Ld. 175 Soochow-rd Tol-182 TA Ligmytoco

Terrell, O. D., dir.

Distributors—
Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ld.

#### 司 公 林 利 Li-ling-kung-sze

#### Lilling & Co.

Importers, Exporters, Agents 133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19846 TA Debrod PO Box 1591

Lilling, Leo, dir. Terekhin, V. V., sec.

#### 廠藥來禮國美 Mei-ko-lee-li-ya-chang

#### Lilly & Co., Eli

Pharmaceutical and Biological Products

316 Kiangse-rd Tel 10037 TA Lillyshang PO Box 1572

Eckerson, T. H., mgr. Far East division Mizrahi, Miss Regina, sec. Chiang, Mr. W. Y., rep. Wong, Mr. S. L., ",

### 師 啓 熙 世 林

### Lin, Dr. S. H., A.B., M.D.

Eye, Ear, Nose and Throat 233 Nanking-rd (room 112) Tel 12332

Hours: 3 to 5 p.m.

#### 司公業選学林 Lin-fu-kien-yieh-kung-sze

#### Lin Fu & Co.

Merchants, Commission Agents, Novelty Cards and Magic Paper Manufacturers

138 Nauking-rd Tel 12612 Ling, E. S., mgr.

### Lincoln Apartments

1560 Avenue Joffre

Agents— Brandt & Rodgers, Ld., 391 Kiangse-rd Tel 11169

# Lincoln Riding Academy

520 Keswick-rd Tel 20908 (Cor. of Great Western-rd) Kniazeff, W. B., partner and mng. dir. Rogoff, V. D., partner Skripnitzky, M. A., vet. surgeon

#### 耳 拜 司

### Lindsay, Jean

Chinese Curios, Lingerie, Linens, and Rugs 60 Nanking-rd Tel 12087

Lindsay, Jean
Sharman, Mrs V.
Gock Gew, Miss G.
Lewis, Mrs E.
Li, Mrs Anna
MacAdie, Mrs B. K.
Li, Miss Lily

Agent for— Fette Rug Co. (Federal Inc., U.S.A.)

### 司公器漆美大林州福 Ling Dai Mi & Co.

Manufacturers of Foochow Lacquer Ware

> 1379 Sinza-rd, cor, of Ferry-rd Tel 60285

Ling Kai Po, gen. mgr. Sie, Leonard, mgr.

# 司公限有墨油生變

Ling-sung-yeu-muk-kung-sze

### Ling Sang Printing Ink Co., Ld.

Manufacturers of and Wholesale Dealers in Printing and Lithographic Inks, Varnishes, Writing Inks

315 Yunnan-rd Tel 93016 TA Lingsang or 7428

Au, F. K., gen. mgr.

### 號 麟 Ling-ho

### Lingo Trading Co.

General Agency for Coal, Minerals and Machinery 160 Av Edward VII Tel 16019 TA 3948

Chang Shue, mgr.

### 行關報德林

### Lingar Shipping & Co.

Customs Brokers

7A The Bund Tel 14933 (Room 401) TA Lingar

George, F. Ling, partner Chen, W. S., Sze, Charge, Ling, C. Z., chief shipping clerk

#### 德 林 Lin-tah

#### Linnestad, R. E.

Electrical Engineer and Contractor

149 Yuen Ming Yuen-rd (Room 32) Tel 18442-3 PO Box 1976

Fasting, E. F., mgr. Chang, H. T., sec. Koo, N. S., foreman [electrician

### 廠造製器機鑄印納**賽**

Lie-no-yin-chu-tze-chi-tsehtsao-chang

#### Linotype & Machinery Ld.

Manufacturers of the Linotype and High-grade Machinery for Letterpress, Photogravure and Newspaper Printers

160 Av Edward VII Tel 13448 TA Linotype PO Box 1152

Ellis, H., mgr.
Willis, A. E.
Wong, H. C.
Cruz, J. M.
Lee, C. K.
Mackenzie, J. D.
Shu, Miss J.
Chang, K. C., mechanic

#### 行藥西濃覆

Lee-yin-see-yah-hong

#### Lion Co., M.

Exporters of China Produce; Importers of Tanning Materials, Extracts, Industrial Chemicals and Pharmaceutical Products

327 (7) Rte Frelupt Tel 76669

Mo, H. Y., mng. propr. Mo, S. D., mgr. May, Honon, acct. Chen, K. Z.

Factory: 290 (9) Moulmein-rd

Jayne, A. J., mgr.

Agents for—
Roland A.-G., Essen,
Germany: "Felsol"
Asthma Powder
Hormona A.-G., Duesseldorf, Germany: Organotherapeutischer
parate

### Lion Export Co., S.

Export

278 Ward-rd PO Box 1668 Loewe, Sally, mgr.

Lion Silk Store—see Laou Kiu Luen & Co.

Lithuanian Association of Shanghai—see Clubs

### Litten, Dr. Ludwig, M.D.

Specialist in Gynecology and Midwifery

778 Bubbling Well-rd (Apt. 24) Tel 32040

Consulting hours: 9.30-11; 3-4

Residence: 778 Bubbling Well-rd (Apt. 44) Tel 39140

Little & Co. (1930), Wm. —see Ching Ho & Co.

### Little Lady

Children's Outfitters 279 Av Haig Tel 74949 Guillabert, Miss C., propr. Philippovitch, Miss N., "

店商玩古利協 Yah-lee-koo-yuan-song-tean

#### Little Pagoda

Chinese Arts and Curios, Blackwood Furniture, Jewellery, Carved Ivory, Jade, Rugs, Lacquer Ware, Lamps and Shades

57 Nanking rd Tel 14823 TA Litipagoda

Chen, P. Y., rong, dir.
Chu, S. C., bus, mgr.
Shen, C. P., purchasing
Chu, P., sub-mgr. [mgr.
Hsu, Y. S., acct.
Tang, S. T., "
Pah, T. H.
Gee, Q. F.

Little Sisters—see Hospitals

### Liverpool & London & Globe Insurance Co. Ld.

81 Jinkee-rd Tel 11842 Heenan, E., mgr. Brown, J. E. Berthet, A. J.

Scott, Harding & Co., Ld. Jardine, Matheson & Co., Ld.

公司限有份股場農園電

### Liyuen Dairy Farm, Ld.

Dairy Produce

Tel 22169 147¢ Tunsin-rd

Directors. Fu, Daniel C. Lee, Dan Chang, H. D. Toong, T. M. Lee, K.

Dairy Management— Zee, R. C., farm mgr. Yang, C. V., sales mgr. Wong Kong Shieun, bus. mgr bus. mgr.

> 石禮資體 Li-zo-li-za-yang-hong

#### Lizzo & Lizza, Ld.

Turf Accountants and Com-mission Agents

330 Szechuen-rd d floor) Tel 17081 (3rd floor)

Carneiro, R. Luz, F. R. da Marques, F. T. Marques, Mrs L. Allemao, Miss M.

房藥記憶 Laou-ti-kee

### Llewellyn & Co., J.

Tholesale and Retail Chemists, Dealers in Pho-tographic Supplies, Per-fumes, Toilet Goods, and Smokers' Sundries Retail Wholesale

151 Nanking-rd Tel 10072 TA Llewellyn PO Box 617

Agents for— azone Inhalant (Cold Cure) ilsan (The Ideal Contra-Mazone Milsan

ceptive)
Curex (Hongkong Foot Cure)
The Erica Co. (Hove, England): BeautyPreparations

Proprietors of— Peter Pan Toffee

德 羅 Lou-tuck

#### Lloyd & Co., E. J.

General Merchants

80 Szechuen-rd Tel 17117 PO Box 1502 TA Democracy

Lloyd, E. J. Lee, James T.

司公易貿登來

### Lloyd Export-Import Co.

233 Nanking-rd (Room 203) Tel 18427 TA Lloydexport

Ashkenazi, D., partner Robinson, J., Hillel, N. H.

### 司公船郵國意脫司愛禮脫 Lloyd Triestino

26 The Bund Tel 16885 (3 lines) TA Lloydiano PO Box 2207

Bonetta, Cav. Uff. A., gen. agent agent
Valentini, E., asst. mgr.
Rizzl, Cav. B. M.
Manzitti, Dott. C.
Schloss, F.
Pereira, Miss W.
Buergin, Mrs N.
Chao Yung Zai, compr.

司 公務 印(國中)合勞 Laou-ho-in-wu-kung-sze

### Lloyd's (China) Publishing Co.

306 Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 15854

Lloyd, Geo. T., pres. Nee Ah-ching, advt. mgr.

社會船理氏雷 Lea-sze-lee-ch'uen-way-cho

### Lloyd's Registry of Shipping

Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 12262 TA Register

MacFarlane, D. A., A.M.I.-MECH. E., M.I. MAR. E., ship and engr. surveyor Liang Kwan Kwong,clerk

行 明 立 Li-ming-hong

#### L.M.R. Trading Corp., Ld.

Radio Suppliers and Insurance

407 Exchange Bldg, 429 Kiukiang-rd Tel 91786

Liu, K. S., gen. mgr. Zoubitsky, Vladimir G. Vencient, Penny

Sales Agency of— Le Materiel Radio, Paris

### Lonborg, W. S.

General Insurance

256 Peking-rd 8170 TA Grobnol PO Box 749 Tel 18170

師醫敦倫 London-i-ze

### London, Dr. Max, M.D.

General Practitioner

992 Bubbling Well-rd Tel 60003

#### 店商染洗美萬 Van-mei-se-nei-song-tien

### London Dry Cleaning & Dyeing Works

Chemical Dry Cleaning and Dyeing of Garments, Cur-tains, and Carpets; also Hat Renovators

906-8 Av Foch (cor. of Seymour-rd) Tel 31686

Yue, H. P., mgr. Chang, M. M., cashier

### London Guarantee & Accident Co., Ld.

Fire, Marine and Accident

18 The Bund Tel 11303 TA Phofire PO Box 719

Hind, H. M., mgr. Smith, L. A., asst. mgr.

Harrisons, King & Irwin, Ld.

#### 高 隆

Loung-kao-ma

#### Lonkomay

echnical and Industrial Supplies, Chemical, Medi-cal and Pharmaceutical Products Technical

230 Rte l'Ouest Tel 80454 TA Lonkomay Bédaride, F., I.E.G., dir.

#### 司公部偉 Wei-kee-kong-si

### Loo Bros.

Linens and Lingerie

368 Yates-rd Tel 31924 TA and RA Loobros

Head Office : 1068 Route de Zikawei Tel 77175

Loo, Jason, mng. partner Loo, Spencer, ,, ,, Loo, K. S., ,, ,, Loo, C. H., ,, ,,

#### 士 義 替 Loo-ni-sze

### Loonis & Co., A.

Real Estate and Insurance

310 Continental Bank Bldg. 113 Kiukiang-rd Tel 13244 TA Loonis

Loonis, A., mgr.
De Jong, F., asst. mgr.
Terenine, M. M.
Koo, Johnson N. S.
Freistadtl, Mrs A.
Smirnih, L.
Woo, Fred S. L.
Meng, Miss C.

### 師律滋霖裝

### Lorentz, Dr. H. A.

Attorney-at-Law walt) (Rechtsan-

133 Yuen Ming Yuen-rd (4th floor) Tel 18567 TA Lorentz

Lorentz, Dr. jur. H. A. Drüen, Miss M., sec. [sec. Christoph, Miss E., asst. Tang, T. Y., Chinese sec. Yang, H. K., asst.

Chinese Section— Law Office of S. Francis Liu & Co.

Loretto School-see Colleges

Lost Dogs, Homes f see Dog Kennels Homes for-

#### **希契善慈商法**

Fa-song-sze-zur-chang-chui

### Loterie de Bienfaisance

(Relief Lottery)

(Authorized by the French Consul-General)

7 Canton-rd (1st floor) Tel 19775 TA Lotref

Tel 19775 TA Lotref
Sauvayre, J., pres.
Berents, H., vice-pres.
Jaspar, A. S., mng. dir.
Donne, J., dir.
Hers, J.,
Mary, G.,
Mandelert, E., "
Ducimetiere, L., mgr.
Wilson, E. E., sec.
Savitsky, B. A., controller
Yartzeff, M. N., asst. "
Belotserkovsky, N. I. chf.
Sokoloff, M. M. [acct.
Ostrouboff, V. J.
Kostuchik, Miss N.
Wang, K. T.

師計會時佐克 Kah-tso-tsze-kwei-che-sze

#### Lowe, Bingham & Matthews

Chartered Accountants

2 Peking-rd Tel 15539 TA Explanate (Far East) Celestor (London)

TA Explanate (Far East)
Celestor (London)
Matthews, F. N., F.C.A.
Hardman, E. F., C.A.
Cleland, H. R., C.A.
Kane, A. J., A.C.A.
Read, R. L.
Benson, D. J., A.C.A.
Rennedy, A. P. D., A.C.A.
Forsyth, A. R., C.A.
Barry, T. A.
Smith, B. H.
Marshall, G. E.
Morgan, H.
Palmer, E. J.
Rudland, T.
Andersen, R. W.
Kemp, G. A.
Kew, L. C.
Johnston, M. J.
Froemel, G. L.
Masson, F. A. D. R.
Kale, J. R.
Jacob, A.
Jacob, A.
Jacob, A.
Levy, R.
Raymond, W. D. R.
Nathan, S. H.
Kliene, A. A.
Campbell, G. K.
Brown, A. E. V.
Adam, C. A.
Levy, R.
Prihoda, L.
Goldenberg, T.
Jacob, J. E.
Skreitul, A.
Watton, W. F. W.
Pure, A. R.
David, E. H.
Skinazi, J.
Smith, B. O.
Lent, Miss E.
Yang, K. L.
Zio, D. D.
Chang, S. Z.
Wu, B.
Hsia, Y. K.
Paul, D. D.

### Lucerne Dairy Farms

381 Gt Western-rd Tel 20470 TA Lucernfarm

Molostvow, A., mgr.
Pavlova, Miss N., sec.
Athanassiano, N. G., acct.
Maschkowski, G., asst. acct. Saraeva, Mrs H., cashier Yakovleff, C.

Klikoff, I. Chijoff, A. Bouniakin, I. Sofronoff, S. Roumiantzeff, V.

Da-may-ya-fong

\*

房 藥 美

#### Luebbert's American Pharmacy

hemists and Druggists; Dealers in Pharmaceutical Supplies, Perfumes, Can-dies, Wines and Sundry Goods Chemists

169 Nanking-rd Tel 12850, 12859 TA Luberamph

Hancock, Mrs A., p.p.
Potapoff, P., mgr.
Smeloff, G. F., pharmacist
Young, C.,
Ghedigh, G., asst.
Ting, Y. C.

#### 垣 藻 林

#### Lum, Dr. J. W.

Dental Surgeon, Orthodontist 153 Nanking-rd (Room 202) Tel 19295

> 行 華 昌 倫 Lun-chong-hwa-hong

### Lun Chong Straw Goods Products Co.

Exporting Straw, Cotton, and Woollen Articles

8 Quai de France Tel 85776 TA Nmanlan

Manlan, N., mgr. and propr.
Cody, Ling, insp.
Young, S. C., ,,
Lee, A. Y., ...
Tsu, K. Y., acct.
Ching, Y. M., sec.

司公限有廠船華龍

### Lunghua Dock & Eng'g Works, Ld.

Wheelock & Co., Ld., secretaries

de Paris L'Union Union Fire, Accident and General Insur. Co.

司公船輪洲六

#### Luso Steamship Lines

Shipowners and Agents 113 Kiukiang-rd Tel 18810 TA Lusitania

Lico, A. A. Alves, sole propr. and gen. mgr.

### Lusztig, Dr. A. P.

B Grosvenor-gdns, 241 Rte Mercier Tel 74025

Hours: 10.30-12; 4-6

# 度銷代滬駐司公業鑛大學。

### Luta Mining Co., Ld.

Coal Distributors 160 Av Edward VII Tel 16019 TA 3948

Chang, Shue Sheng, Y. C. Chang, T. N. Chang, K. J.

### 飛 羅 Loo-fe

### Lutfy Co., F. J.

Manufacturers and Exporters of Embroideries, Lace, Handkerchiefs, Hardware, and Sundry Goods

81 Jinkee-rd Tel 12741 TA Lufred PO Box 1828

Lutty, F. J. Lutty, T. J.

德 侣 Lue-teh

### Luthy, E.

Consulting Civil Engineer 2, Terr. 750 Hart-rd Tel 33631

德 羅 Lu-teh

### Luthy & Co., C. (S.A.)

Consulting Civil Engineers and Surveyors

17 Canton-rd Tel 11914 TA Luthyco PO Box 1169

Aeschbach, A., c.E. Lenzlinger, E., B.Sc., c.E. Yok, T. F., acct.

Agent for— Baloise Fire Insurance Co., Ld. Basle, Switzerland

### Lyceum Theatre

110 Rte Cardinal Mercier Tel 70414 (box office), 78972 (office), 71792 (stage) TA Lyceum

Lessees and Managers— The Amateur Dramatic Club of Shanghai [mgr. Speyer, C. S., sec. and

#### Lychenheim, Dr. M.

Dental Surgeon

Office: 108 Sassoon House, Nanking-rd Tel 13997

Hours: 9-1; 3-6

Residence : 587 Bubbling Well-rd Apt. 202 Tel 33887

#### Lydia Apartments

490-2 Av du Roi Albert

師鹽庭頸賴 Lye, Dr. C. T., B.S., M.D.

Genito-Urinary and Skin 770 Bubbling Well-rd (Flat 45) Tel 33837

Hours: 10-12; 2-6

# Residence: 5, Lane 488 Weihaiwei-rd Tel 31702

#### 行琴麗 资 Lyra Music House

Pianos, Music and Musical Instruments, Radios and Radio tubes, Gramo-phones and records; Service Departments for Radio sets, Pianos, and all kinds of Musical Instruments. Tel 71347

S97 Ave Joffre

Shapiro, E. S., gen. mgr. Shapiro, Mrs G. S., asst

Gartenstein, Mrs I. A. Konopleff. M. J., book Solmsen, H. W. [keeper

### M

#### Ma Jackson's Corner

292 Bubbling Well-rd Tel 32886

Jackson, Mrs V., propr. and

司公限有份股品食頭罐林梅 Ma-ling-kung-sze

#### Ma Ling Canned Goods Co., Ld.

Office:
751 (5) Av. Edward VII
Tel 80132-3 TA 4600

Factory: 119 Hungjao-rd Tel 72166

Tel 72166

Tou, Y. T., chrmn,
Yong, Y. C., dir.
Zeh, V. N., "
Chen, W. D., "
Zung, N. Z., "
Chang, M. J., "
Chu, K. D., "
Lee, C. T., "
Sze, C. C., "
Bang Howe, "
Wong, Y. K., "
Yih, M. H., supervisor
Lee, T. Y., "
King, T. Z., "
Doo, K. T., mgr.
Chen, S. P., inspector
Koo, S. Z., chf. salesman
Chen, Y. S., factory mgr.
Eichler, J., engr.

### Maatschappij tot Mijn-Bosch-en Landbouwexploitatie in Langkat

Office: 1 The Bund Tel 11174 TA Macbain PO Box 306

George McBain, gen. agents

#### 樂 白 美 Mei-ba-lo Mabarak Bros.

Linen, Embroideries and Lace 81 Jinkee-rd Tel 12741 TA Mabarak PO Box 858 Lutfy, F. J.

雷 捷 Gee-ning

#### Macgregor, Pringle & Co.

Wine and Spirit Merchants 133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 14528 TA Equivocal Pringle, Lady, dir. Tripp, T. H.

### 邊 麥 Ma-pin

### McBain, George

1 The Bund Tel 11174 TA Macbain PO Box 306

PO Box 306

McBain, W. R.
McBain, E. B.
Turnbull, W. A.
Beaumont, Mrs. A. M.
Jones, Miss W.
Yih, S. C.
Chun, S. L.
Chang; T. M.
Chow, S. C.
Sou, L. P.
Chien, J. Y.
Kao, P. S.
Chang, S. L., compr.
Dong, T. Z.

McBain, George-cont.

General Agents for—
Maatschappij tot MijnBosch-en Landbouwexploitatie in Langkat
Patriotic Assur. Co., Ld.:
Fire, Marine, Motor-car
and Burglary
Shanghai-Sumatra Rubber Shanghai-Sumatra Kubber Estates, Ld.
S'hai Loan & Invest. Co., Ld.
Shanghai Exploration & Development Co., Ld.
Hongkong Clays & Kaolin Co., Ld.
Yang-tse Corp., Ld.
Peking Elect. Co. (1922), Ld.

司公限有口進邊麥 Ma-pean-ching-kau-yu-han-

### McBain Imports, Ld.

General Merchants and Commission Ayents

1 The Bund Tel 11174 TA Macimports PO Box 1160

McBain, W. R. B., dir. McBain, E. B., " Woo, F. C. "

Agents for— Boyril Ld., London: Boyril W. N. & Co. Crown Hoops, London

彰 榮 Yung-chong

### Macbeth, Gray & Co.

Tailors and Gentlemen's Outfitters

142 Nanking-rd Tel 14247

Macbeth, James Dearn, E. A. Ivery, Claud

#### 西 約 英

### McCracken, Dr. J. C.,

M.D., F.A.C.S., D.Sc.

10A Rte Winling (Apt. 6)
Tel 70466
Also St. Luke's Hosp. No. 2
for Refugees.
37B Brenan-rd Tel 21843

#### 師律道克 來

Mah-keh-dao-leh-sz

### McDonald, Ranald George

Barrister-at-law and Legal Practitioner

Missions Bldg (Rooms 203-206), 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16739 TA Ranald

McDonald, Ranald G., B.A., LL.B., barrister-at-law Chang, Y. T., sec. Wong, C. Y., steno-typist Hoo, Z. Y., clerk Chwang, Z. P.,

### 茂 松 Soong-mow

### Macdonald & Co., Thos.

Undertakers and Monu-mental Sculptors

1076 Sinza-rd Tel 30466 TA Undertaker

Ferguson, Wallace M. Ossetinsky, G. Yee Ping Foo

福 美 Mei-foh

### McFadden (Geo. H.) & Bro.'s Agency

Cotton Merchants

9 Quai de France (Room 48) Tel 88787, 88786 \_PO\_Box 605 TA Macfadden

Taunton, E. O., agent Launey, Arthur R. Kao, T. Y., Chinese mgr. Bigel, Miss Joyce, sec. Lim, Miss Doris

### 司公限有廠工鐵大廣 McGregor Iron Works, Ld.

Manufacturers of Porcelain Enamelled Iron Ware and

235 Ward-rd Tel 52532

Pollock, F. A., dir. chrmn. McGregor, J. H., dir. Strucken, S., dir. Box, R. H., sec.

Sole Selling Agents Jardine Engineering Corp., Ld.

### Macgregors, Ld.

Merchants

Macgregor House, 44 Foochow-rd Tel 17589 TA Magellan PO Box 344

Macgregor, J. F., gov. dir. Macgregor, N. C., ,, Bateman, E. F., dir. and sec. Crokam, W. G., dir. Parker, A. H. Ross, A. R.

General Managers for—Galdbeck, Macgregor & Co.,

### 司公報電線無凱馬

### Mackay Radio & Telegraph Co.

Radio Communication 209 Sassoon House Tel 13500 TA Macrad

McClellan, C. T., repr. for Kau, Mrs F., sec.

#### 茂 隆 Loong-mow

### Mackenzie & Co., Ld.

Hydraulic Press Packers and Commission Agents

77 Canton-rd Tel 10058 (general), 16716 (private), 18354 (trucks, storage and packing)

Pootung PressPacking Dept, Pootung Wharf Galvanizing Dept.: PO Box 353

Boniface, M., mng. dir. Argent, W. A., dir. (ab.) Poate, F. W., dir. Dixon, C. D., dir. (Tientsin) Wright, H., sec. Brown, J. B. Fabian, H. G. (ab.) Finch, G. T. Carion, E. J. Carion, E. J.

Pootung Wharf—
Wallace, G., wharf mgr.
Marques, A. M.

Agents for— London & Lancashire Fire Insur. Co., Ld.

司公具器動運捷更馬 Ma-ken-zi-yun-lung-chi-chu-kung-sze

### Mackenzie Sports Co.

Sporting Requisites, Whole-sale and Retail

753 Bubbling Well-rd Tel 35355

Neumann, Serge Wong, O. Y.

司公船輪火英大

Ta-ying-hoo-lun-si-kung-sze

#### Mackinnon, Mackenzie & Co.

27 The Bund 1428 PO Box 354 Tel 11428 TA

M.M. & Co.: Mackinnons P. & O. S.N. Co. Peninsular B.I.S.N. Co.: Mackinnons E. & A. S.S. Co.: Amatrep Marine Insur. Co.: Caminius Davies, L.J., partner (Hong-Foster, F. W., [kong) Alexander, T. G. S., partner

Assistants Alexander, T. G. S., signs p.p. MacEwen, D. W., signs Flanagan, B. T. [p.p.

Outdoor Staff— Webber, H. E. Wenman, S. G. C.

Agents for—
P. & O. S.N. Co.
British India S.N. Co., Ld.,
and Apear Line
Eastern & Australian S.S.
Co., Ld.
Marine Insur. Co., London
Marine & General Mutual
Life Assur, Soc.

### Maclaine, Watson & Co.

Rubber, Sugar and Produce

H. & S. Bank Bldg (Rooms 351-2), 12 The Bund Tel 10077 TA Maclaine Woodhouse, B. R., China repr. [W. R. Featherstonhaugh, Mrs

#### 司公產地業勤

### McMichael's Agency

Real Estate and House Agent; and Advertising Agency

993 Bubbling Well-rd Tel 34245-6 TA Macmichael PO Box 449 McMichael, E. H.
Stanley-Smith, Mrs L.
Sung, T. C.
Sung, G.
Sung, Michel, associate
architect

而尼麥 Ma-ni-erh

#### McNeill, John

is Britannic Majesty's Crown Advocate in China; Legal Adviser to the British Embassy; Legal Practitioner

Glen Line Bldg (Rooms 210-11), 2 Peking-rd Tel 12293 TA Advocator McNeill, John, barrister-at-Chalmers, Miss L., sec. Tsu, H. S., clerk

#### 行料材相照英大

Da-yin-chau-seang-jalu-hong

#### Mactavish Photoshop

Photographic Supplies 725 Bubbling Well-rd Tel 30456 PO Box 271

Town office: Town office: 125 Nanking-rd

Koo, H. F., mgr. Lynn, T. B. Wong, T. Y. Chin, Miss V. P. Young, Miss M.

### 房藥濟善院醫英大

Da-yin-yi-yuan-pu-tsi-ya-vong

### Mactavish, Twigg & Co.

Wholesale and Retail Chem-ists and Druggists, Dealers in Toilet Articles

1261 Bubbling Well-rd Tel 33433, 36566 TA Mahlee PO Box 206

Coveney, A. H., M.P.S., mgr. Koo, H. J. Koo, H. C.

Agents for—
Valentine's Meat Juice Co.
Tyrrell's Hygienic Institute:
J.B.L. Cascade for Internal Bath
Spencer & Co.: C. T. Pyrin
Tablets for Colds and Influenza
Hienza
Ayrton, Saunders & Co., Ld.,
H. Clay Glover Co., Inc.,
New York

Proprietors of-Peter Sys Co.

McTyeire Scue Colleges School - see

#### 司公限有達多商英 Ma-dah

#### Madar & Co., Ltd. C.

Real Estate; Importers and Exporters

259 Kiangse-rd Tel 18578, 16090 TA Madar

Madar, C., dir.
Manley, W. T., sec.
King, W. F.
King, D. S.
Liu, Z. Y.
Cho, T. Y.
Wong, Miss
Chen, Miss R

#### 行口出進利得麥

### Madeira Linen Importing Co.

Exporters of Lace, Em-broderies and General Merchandise

142 Museum-rd (2nd floor) Tel 14304 TA Weehafif

Dweck, Morris Ho, Henry F. mgr.

#### 孚 信 Sin-fu

#### Madier, Ribet & Cie.

Exporters of Raw and Waste Silk

9 Av Edward VII Tel 84070, 84079 TA Madiersilk PO Box 307

Ribet, A. Laffond, H., signs p.p.

### 生 美 Mei-sung

### Madsen & Co., F.

Importers and Exporters

133 Yuen Ming Yuen-rd (Rooms 507-8) Tel 19802, 14633 A Madcho PO Box 1805 TA Madcho

Madsen, F.
Zia, Wilfred Y.
Chong, Charles Y.
Jean, H. S.
Tien, C. K.

Agents for—
Mander Bros., England:
Printing Inks
Maybelline Co., U.S.A.:
Eye Beauty Preparations
M. Naef & Co., Ld., Switzerland: Chemicals, Synthetic

Maelkeriet Dana — Dana Creamery - see

司公限有茂亨商英 Han-mo-yue-han-kung-sze

# Magill & Co., Ld., James

Customs and Freight Brokers, Forwarding Agents, Pack-ers and Lighterage

120 Kiangse-rd Tel 11284. 16622 (lighterage) TA Magill

16622 (lighterage) TA Magill
Golding, C. B. V., mng. dir.
Nee, T. M., dir.
Hawkings, W. J., dir.
Fineland, S. L.
Naumoff, V. N.
Lipski, J.
Chen, H. F., Customs
import dept.
Li, H. L., accts. dept.
Koo, V. D.,
Yang, T. M., "Customs
export dept.
Proprietors—

Proprietors— Shanghai Packing Co.

Managers— Whangpoo Tug & Lighter Co., Ld. (Tel 16622)

#### 義 仰 麥

### Magnani, A.

Manufacturers' Representa-tive; Tanning Materials tive; Tannin and Chemicals

128 Museum-rd (Room 621) Tel 19096 PO Box 366 TA Magnani

Magnani, A. Ting, T. W.

Sole Agent for— S. A. Ledoga, Milano (Italy) Industria Chimica Dott. Saronio Melegnano, Italy

### Magnificent Apartments

166 (2) Rte Tenant de la Tour

### Magniny Apartments

181 Rte Magniny

Owners Fonciere et Immobiliere de Chine

# 夔 麥 商 美

Maguite & Co., J. C. Exporters and Importers

Tel 14771 TA Maguite PO Box 1936

Maguite, Dr. Jacques C. Tarlow, Mark

Agents for— Montgomery Ward & Co., Chicago, U.S.A.

Mahomedan Mosquesee Churches

> 偉 海 Wei-mei

### Maier & Co., Wilhelm

General Agents

264 Kiangse-rd Tel 14362 PO Box 1165

Maier, Wilhelm Maier, Otto Neugebauer, W. Zeller, W.

# Maison Annette

Dressmakers

209 Seymour-rd Tel 38091 Rosen, Mrs Martin, Mrs Fenster, Mrs

Maison Centrale — see Hospitals

### 司公裝時術藝茜羅 Maison Lucile

Modes, Furs and Millinery 964 Bubbling Well-rd

Tel 37002 Fletcher, Mrs N., propr.

#### Maison Marocain

Ladies' Dressmaker 303 Liza Bldg. 346 Szechuen rd Tel 13898

### 師律大敦梅 Maitland, E. T., B.A.

Solicitor 959 Bubbling Well-rd Tel 35777

### 芳 元 Yuen-fong Maitland & Co., Ld.

General Merchants

10/20, Lane 126 Szechuen-rd Tel 17488, 14308 (compr.) PO Box 351

Cobbett, A. M., gen. mgr. Dixon, A. M., signs p.p. Aquino, J. d' Barradas, C. M. Caldas, Miss Ching Sai Tong, compr. Builders' Supplies Dept,-Van, U. L.

Agents for—
Agents for—
"Atlas" Electric Lamp Bulbs
Atlas Chemical & Industrial
Works: Enamelled Castiron Sanitary Fixtures General Managers for-H. C. Dixon & Son, Ld.

### 豐 美 Mai-fong

### Maiwo, Yang & Co.

Importers and Merchants 255 Peking-rd Tel 18584 TA Maiwoyanco PO Box 1473

Sze, Maiwo, gen. mgr. Sze, M. S., elerk Wu, S. Y., ,, Lieu, V. G., ,,

### Majestic Apartments

864 Bubbling Well-rd Tel 31979 Vassilieff, I. P., res. engr. Owners-

sia Realty Co., 110 Sze-chuen-rd (Tel 18770)

#### 廳 舞 滬 大

### Majestic Cafe

254 Bubbling Well-rd Tel 30710

Lee, H. Y., mgr. Fu, F. K., asst. mgr. Hsia, V. T.,

司公洗乾器機美中

#### Majestic Dry-Cleaning & Dyeing Co.

Cleaners and Dyers

544 Szechuen-rd Tel 19666

Lowe, S. Y., mgr. Robertson, G., asst. mgr. Sun, L. D., acet. [and dir.

#### 司公翰運發美

### Majestic Forwarding Co.

General Haulage Contractors and Customs Brokers

136 Canton-rd Tel 14629 Wah, T. Z., mgr. Sun, C. M. Huan, K. Y.

#### 司公車汽通大

Dah-tung-chee-chao-kung-sze

#### Majestic Motors

Automobile Distributors

1460 Bubbling Well-rd Tel 39893 TA Promotto

Chu, K. C., gen. mgr.
Chu, Sinzai K., asst. mgr.
Chu, Johnson, mgr.
Sung, C. L., office mgr.
Tao, C. S., chf. acct.
Mak, W. S., chf. elerk
Yih, K. C., salesman
Ting, Y. L.,
Hubinsky, Stanley M.,
salesman

司公絨呢緞網華大 Da-vu-zidu-ninun-kung-sze

#### Majestic Silks and Woollens

Piece Goods Retail and IV holesale

984 Bubbling Well-rd Tel 35726

Shafferman, L. M., mng. dir.

# 服西司强麥

Mih-ziang-se-sea-voh

#### Majestic Tailor

Tailor and Woollen Merchant

517 Bubbling Well-rd Tel 36687, 36657

Sung Tuck Sing, mgr.

### 廢水藥蘇江

#### Major Bros., Ld.

(Kiangsu Chemical Works) Works: 180 Ferry-rd Tel 32032

A. R. Burkill & Sons, Ld., secs.

### 司公限有康爾馬海上

Maser-kona

### Malcolm & Co., Ld.

Engineers and Importers

Head Office: Wayfoong House (1st floor), 220 Szechuen-rd Tel 11225 TA Triplerais

Malcolm, A., mng. dir. Hand, T. G., A.M.INST.C.E., Bryden, E. M., dir. [dir. Momber, C. A., ,, Wilson, D. G., sec. Ginsbourg, S., S'hai mgr.

Engineering Dept.— Storojeff, I. A., D.M.E. Char, T. Y.

General Office— Heane, A. Bloch, G. England, Mrs E.

Accounts Dept.— Schlam, K. Leong, W. K.

#### 康 美 Mei-kong

#### Malcon & Co.

Paint and Oil Dealers, and General Merchants

157 Embankment Bldg, 370 N. Soochow-rd Tel 44316 TA Malco PO Box 1388

Malcon, R. J., mgr.
Lec, G. T. F., Chinese mgr.
Chang, P. L., salesman
Chow, L. P.
Zung, P. D. K., chf. acct.
Moller, J., clerk
Zung, T. W. Z.

General Agents for— Tradewell & Co., General Dealers Harvey Bros., Paint Manufacturers

### Malinowski, O. K.

Manufacturers' Representative

803 Bubbling Well-rd (Apt 7B) Tel 38099 TA Manufacture

孚 禄 馬 Ma-lo-fo

### Maloof, Fred

rs of Embroideries and Lace Exporters

278 Kianges-rd Tel 15599 PO Box 320 TA Malfred

Maloof, Fred, propr. Cheng, T. H., attorney

# 司公器機樑橋恩阿孟

M.A.N. Works

(Maschinenfabrik Augsburg-Nuernberg)

(see Kunst & Albers, agents)

社公管專產特洲滿

#### Manchurian Staples Control Corporation

Bean and Bean-Oil Importers 302 Astor House Tel 42655

Saito, M., mgr. Tedzuka, T. Inouye, M.

### 生 醫 爾 德 孟 Mandel, Dr. A.

Dental Surgeon

119 Majestic Apts, 868 Bubbling Well-rd Tel 35176

Hours: 10-12; 3-6

Res: 492 Av du Roi Albert (Apt 202) Tel 70652

### Mandel, Dr. Arthur

Nervous and Mental Diseases

108-9 Sassoon House, Nanking-rd Tel 13997

Hours: 10-11 a.m., and 4-6 p.m.

### Mandel, Dr. I. Bernard

Dental Surgeon

941 Bubbling Well-rd Tel 34346

Hours: 10-12: 3-6

#### 司公輝棕宋呂

Le-soong-tsoong-zun-kung-

### Manila Cordage Co.

Manufacturers of Rope and Twine

Tel 17346 PO Box 2050 TA Manropes

Liu, D. T., repr.

### Manjak, Dr. S. P.

Dentist

347 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 11253

Residence: 500 Rue Lafayette Tel 87665

#### 員照查理孟

Mon-lee-chen-chang-yuen

#### Manley, J. Bingham

Auditor and Public Accountant

Fong, C. K., compr.

Chartered Bank Bldg, 18 The Bund Tel 14070 TA Manley

### 那 兔 商 英

Mee-na

### Manners & Co., John (S'hai), Ld.

Merchants, Shipping Agents, Importers of Coal and Cement

9 Quai de France Tel 88692-3 TA Manners

Picciotto, J. A., mgr.
Kooter, J. B., signs per pro.
Yeung, K. Y., acct.
Chao, T. Y., compr.
Sung, O. K. Y.
Rimsha, N., hides dept.
Tai, C. N., shipping
Golubitsky, Miss E,

Agents for Agents for—
Verkoopkantoor Van'sLands
Mijnbouwproducten, Batavia: Coal
Societe des Ciments Portland Artificiels de l'IndoChine, Haiphong: Cement

#### Mannesmann - Export G.m.b.H., Duesseldorf/Rh

Iron and Steel Materials, Steel Pipes, Steel Cylinders, Mining Equipment, Ship-building Materials

136 Tsongchow-rd TA Mannesmann

Knodel, O.

### 廠瓦磚品義

### Manufacture Ceramique de Shanghai

Machine Brick and Tile Factory

Factory: 1722 Brenan-rd

Office: Credit Foncier d'Extreme Orient, Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 16366 TA Mancercha

### 行銀貨國國中

Chung-kwo-kwo-ho-ying-hong

### Manufacturers Bank of China, Ld.

86 Tientsin-rd Tel 11161-65 TA Factubank

Chang, T. Y., mgr.
Young Yolay, sub-mgr.
Tao, H. T.,
Shen, B. L.,
Khoong, H. F., cashier

#### 司公險保壽人利宏

Hung-li-jen-shou-pao-shien-kung-ssu

### Manufacturers Life Insurance Co.

Hamilton House (ground floor), cor. Foochow and Kiangse-rds Tel 13182-4 TA Manulife

Nicholl, Graeme D., mgr. for North China (ab.) Ralfe, R. D., res. sec. Tuskia, A. D., asst. ,, Koo, K. C., cashier Loh, J. Chen, Y. Chen, Y. Koo Vong Fee Yoorga, Mrs S. Smoleff, Miss E.

Agents gents— Cheetham, B. L. Daiko, P. K. Parks, H. F. Parr, R. R. M'D. (ab.) Pedersen, E. W. (ab.) Vlaminck, J. Wienberg, H. N.

### 司公業鋼華美

Mei-hwa-kong-yieh-kung-sze

### Manworld Steel Equipment Co., Ld.

Manufacturers of Steel Fur-viture, Hospital, Bank and Office Equipment

191 Yu Ya Ching-rd Tel 91572 TA Manworld

Yin, S. F., dir. Dong, K. C., chf. acet. Tsu, T. Y., salesman

#### 林考麥

Ma-ko-ling

#### Marcoline Co.

Cotton and Woollen Piece-goods; Exporters and Im-porters

2 Peking-rd (Room 315) Tel 10132

Marcus, S., mgr. and propr. Marcus, F. W., asst. mgr. Tsai, Y. K.

### 司公限有國中尼可馬

### Marconi (China), Ld.

(Subsidiary of Marconi's Wireless Telegraph Co., Ld., Electra House, London.

Radio Equipment for Land, Air and Marine Com-munication Services

Shanghai Branch Office: 2 Peking-rd (ground floor) Tel 11466 TA Marchilim Collingwood, J. E.

### Marcuse, Dr. Erich, M.D.

128 Museum-rd (Rooms 522-24) Tel 19891

Residence: 288 Assertain Tel 7948

#### 司公限有泰茂商英

Ving-song-mow-tai-yang-hong-yu-hsien-kung-sze

### Marden & Co., Ld., G. E.

Customs Brokers, Forwarding Agents, Haulage Con-tractors, Lightermen, Re-moval Contractors and Warehousemen

Tel 11000 TA Marden

Tel 11000 TA Marden
Marden, G. E., mng. dir.
Arnhold, H. E., dir.
Davey, F. R.,
","
Song, V. K., ","
Hawkings, W. J., mgr.
Song, V. J., asst. mgr.
Manly-Allatt, R., off. mgr.
Groisman, J.
Hall, S. J.
Kalousek, J., A.M.I.A.E.
King, Y. S.
LOVIK, J. G.
Woo, Y. F.

Secretaries Wheelock & Co., Ld.

Proprietors of-Whangpoo Ferry Service (Tel 12321) Shanghai Household Re-moving Co. (Tel 11007, 17669, 30000 [3 lines])

Agents for— International Assur. Co., Ld. North China Insur. Co., Ld.

Shipping Agents for— American Express Co., Inc.

### 斐德孟 Ma-ta-fee

#### Marderfeld, M.

Importers and Exporters of Furs and Skins

458 Szechuen-rd (2nd floor) Tel 12984, 12985 TA Pulun Marderfeld, M.

### Maresca Apartments

289 Rte Maresca

Agents— Real Estate Agencies, 233 Nanking-rd (Room 307) Tel 13234

Williamson Margaret Hospital-see Hospitals

#### Marguerite Apartments

273 Rte Culty

Agents—
Hubertus Properties 209
Yuen Ming Yuen-rd (8th
floor), (Tel 19277)

所 公 務 機

Chee-woo-kung-tso

#### Marine Engineers' Guild of China

Yokohama Specie Bank Bldg, 24 The Bund Tel 12520 TA Chicoguis Watson, J., sec.

### 司公限有險水隆永國英

Vin-kuo-yung-loong-shiu-hien-yue-han-kung-sze

#### Maritime Insurance Co., Ld.

18 The Bund Tel 15230 PO Box 399 TA Scottunat F. P. C., agent and Ashe, F. P. attorney

### Mark's Apartments

1205 Avenue-rd.

Agents Palmer & Turner Property Office, 17 Canton-rd (Tel 15100)

### Markovits, Dr. L.

Surgeon; Specialist in Women's and Tropical Diseases

612 Continental Bank Bidg, 113 Kiukiang-rd Tel 16695

### 廠 果 糖 斯 爾 馬

#### Mars Chocolate & Candy Factory

Manufacture of Chocolates, Candies, and Coatings 100 Great Western-rd Tel 23853 TA Marsplant

Zukerman, P. L., propr. Kert, E. Mittler, A. F.

#### 士博學醫祺麥

### Marshad-Marsh, A. V.,

M.D.

52 Picardie Apts, 534 Av. Petain Tel 71077

Office hours:
10.30-11.30 a.m.; 4-6 p.m.
(except Saturday afternoon)

Hahn, L. P., prop.
Hahn, Mrs. Marg., mgress.

### Marshall & Partners.

Surgeons to General Hospital, Physicians to H.B.M.'s Consul - General, and Police Surgeons

Consulting Rooms: H. & S. Bank Bldg (4th floor) (entr. on Foochow-rd) Tel 15047-8

auntlett, E. G., C.B.E., D.S.O., M.B., B.S., (Lond.), F.R.C.S. (Eng.) Gauntlett.

Burton, T. M., M.C M.B., CH.B. (Glas.)

Squires, S. K., M.D., B.S. (Lond.), M.R.C.P. (Eng.), M.R.C.S. (Eng.), D.C.H. M.R.C.S. (Eng.)

Burgess, Mrs M. L. (reg. nurse), sec.

### 司公裝服身攜

#### Marshall & Son

Tailors and Woollen Merchants

42 Bubbling Well-rd Tel 97058

Chen, Maio Shing, mgr.

### Marthe

Dress Designer Ladies Dress-making and Millinery

Palace Hotel Suite 101-103 Tel 18030

Brusset, Madame A. L., prop Lasus, Madame M.

### 多 首 Pah-tu

Marthoud & Cie

Exporters of Raw Silks and General China Produce

53 Foochow-rd Tel 14200 TA Maraudius

Marthoud, P. Schroeders, N. N. Yuen, V. L., compr.

Agents for— Pétrole Hahn (Lyons) Descollonges Frères : Essential Oils

### 生 警 丁 馬

### Martin, M. Et., M.D.

Surgeon

(Drs. S. M. & M. M. Blu-menfeld & Martin)

191 Rue Maresca Tel 74513

Residence: 723 Avenue Haig Tel 75106

#### Martin's Porcelain

1160 Av. Joffre Tel 79337 TA Pohan PO Box 278

#### 丸 紅

### Marubeni Shoten, Ld.

Importers and Exporters

Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 18628, 18629, 18620, 19855 TA Appolico

Ichikawa, S., mgr.
Miyazawa, K., actg. mgr.
Abe, S.
Yamagiwa U.
Sugiyama D.
Aojima, M.
Nizuka, E.
Sakano, G.
Kato, F.
Morimoto, T.
Nishiima, E. Nishijima, E. Nakamura, Y.

#### 井 丸

#### Marui & Co.

Manufacturers of Grass Mats and Mattings, etc.

1609 Bubbling Well-rd Tel 35719

Inouye, T., mgr.

Branch Office: 163 Woosung-rd Tel 40925 Inouye, Y., mgr.

#### 司公工商三丸

# Marusan Shoko Kaisha,

General Importers Importers and

48B Capitol Bldg, Juseum-rd Tel 18472 142 Museum-rd Ogura, D., pres. Uchida, H., mgr. a Aono, T., dir. Tsujii, Y. Mackawa, Y. Omachi, Miss T. mgr. and dir.

### Mary's Beauty Parlour

alon for Ladies' Hair-dressing and Treatment, Face Massage and Cos-metics Salon

310 Av Roi Albert Tel 72585

Brudastoff, Marie, partner Fick, Elisabeth,

#### Masalco Federal Inc.

209 Yuen Ming Yuen-rd (8th floor) Lafayette Cinema 323 Route Lafayette Tel 81200

Skenazi, S., mgr. Skenazi, J., asst. mgr. Allman, N. F. Hudec, L. E. Kops, P. F.

### 廠料材路鐵器機讓比恩

#### Maschinenbau und Bahnbedarf A. G.

(Vormals Orenstein & Koppel)

Railway Material, Dredgers, Road Rollers, Cranes, etc.

451 Kiangse-rd (1st floor) Tel 17344 TA Bahnfabrik PO Box 903 Knuth, G., repr.

### Maskee Night Club

218 Yu Yuen-rd Tel 35539 Riehmer, Horst, propr. and

Masonic Club-see Clubs

# 学 矩 規 Kuan-chu-dong

### Masonic Hall

1623 Avenue-rd Tel 30702 Monet, F. G., res. engr. and sec. (Tel 35510) Christie, A. N., sec. treas.

### 幸 增 Tseng-ying

### Masukow Co., Ld.

Feathers and China Products 33 Foochow-rd Tel 16056, 12763 TA Wokusam PO Box 3008

TA Wokusam PO Box
Sakayori, H., mng. dir.
Nozaki, Y., mgr.
Nozuchi, S.
Uyejima, Y.
Osato, K.
Watanabe, I.
Kajiki, H.
Nakau, H.
Makino, N.
Minato, S.
Toriumi, U.
Obinata, H.
Yamazaki, T.
Tomimura, F. Yamazaki, Tomimura, F. Kajiwara, K. Vosuga, Y. Kosuga, Y. Miyamoto, Zeleniak, B.

### 一 復 Foul-yi

#### Mataichi Yoko

Coal, Provisions, and Transportation

159 Boone-rd Tel 45625

Hayashi, M., propr. Nakamura, K. Wakita, S. Nakamura, T. Nakai, S., clerk

### 廠機電業工黎巴

Pa-li-kung-wi-dien-chi-chang

### Materiel Technique, Le

Railway Material, Public Utility Equipment, Textile Machinery

9 Quai de France 'TA Telint Tel 81982

Laurain, H., pres. Fresson, M., mng. dir. Pavlovsky, M. N., gen. mgr. for China Fruhauf, W. W. Ouskoff, A. V.

### 廠 闡 濮 德 麥

Ma-teh-fau-lan-chang

### Mather & Platt, Ld.

extile, Fire Protection, Hydraulic, Electrical and General Engineers Tertile

4 Peking-rd Tel 11159

Liddell Bros. & Co., Ld., agents for Fire Protection Hydraulic, Electrical and General Machinery
Textile Machinery Agencies of Arnhold & Co., Ld., and The Jardine Eng'g. Corp., agents for Textile Machinery

### 隆德華

Wah-tuh-long

# Mathieu (Maison), F.

Importers and Exporters

255 Peking-rd Tel 10566 TA Famawire PO Box 684

Romain, G., mgr. Noether, H. Sheifian, Mrs I. Tohm, K. S. Weinan, L. Apain, K.

### 行多麥

Ma-tou-hong

#### Matouk, Ch.

Linens and Lace Goods 24 Central rd 12675 TA Matouk PO Box 748

### 師築建萊德麥 Matrai, B. L., B.A.

Architect

278-A Rte. Culty (Apt. 1) Tel 73052

Agent for— Culty Apartments, 278-A Rtc. Culty

### 會商本松 Matsumoto Shokai

Shipbrokers and Agents 150 H. & S. Bank Bidg., 12 The Bund Tel 19953 TA Matushokai Matsumoto, S.

### Maxim Night Club

Nakamoto, K.

1329 Yu Yuen-rd

Immergut, Walter, mgr. Pollak, William, sec.

### Maximoff, Mrs A. F.

Ladies' Dressmaker

408 Majestic Apts Tel 37978

Maximoff, Mrs A. F., propr.

#### Maxine-Maxine

Dresses and Hats

Tel 78412 261 Av Haig

Swann, Mrs Irene, propr. Kuegelgen, Mrs. V. P. Guess de Calvé, Miss A. A. Tounique, Miss V. S.

### 司公業工惠美

### Mei-wei-kung-nih-kung-sze

Maxwell Manufacturing Co., Inc.

Manufacturers and Exporters of Slide Fasteners

281-323 Route Dufour Tel 79060 TA Stanmax

Maxwell, H., pres.
Allman, N. F., dir,
Maxwell, D.,
Zung, Wilson, bus. mgr.
Koo, K. T., factory mgr.
Loobkoff, V. P., factory
Supervisor
Ching, C. F., chf. clerk
Chiang, M. C., chf. acct.

克 備 美 Mei-pei-ka

### May & Baker, Ld.

Manufacturing Chemists

3 Edward Ezra-rd Tel 12388, 16714 TA Klincotran

Klink P. J., Ld., repr. for China and Hongkong Kienhuize, J. J., gen. mgr

#### 行藥西生美

### May Blossom Drug Co.

Importers and Dealers in Drugs, Chemicals, and Pharmaceutical Products

677 Av. Edward VII Tel 85311-89040 TA 5272

Lee, C. Y., mgr. Lou, Y. W., sub-mgr. Moh, N. C., Sun, P. L.,

### 基美商

### May-Kee (China), Ld.

Aircraft and Aeronautical Equipment, Railway Equip-ment and Supplies, Hos-pital Installations, Chemicals Aircraft and

34 Av Edward VII Tel 19904 TA Wahamaki

Head Office Lugano, Switzerland

Wahāmāki, K. G. Guest, P. V. Ku, Dr. Y. C. Woo, H. A. Shenne, C. T. Hsu, Dr. Y. B.

Sole Agents for— A. des Usines Renault (Aviation), France: Cau-dron-Renault Aircraft

S.E.C.M., France: Amiot

Etablissements tablissements Acra, France: Aeronautical In-struments and Accessories

La Radio-Industrie, France : Aeronautical Radio Equipment

Barbier, Benard & Turenne France: Aeronautica France: Aeronautical Equipment Board, Instru-ments and Naval Supplies

Etablissements Jules Ri-chard, France: Aeronaut-ical Photo Equipment

Swiss Locomotive and Ma-chine Works, Switzerland: Railway Equipment, Marine and Stationary Diesel Engines

M. Schaerer, S.A., Switzer-land: Hospital Equip-ment and Installations

S.A. anct. B. Siegfried, Switzerland: Pharmaceu-tical Chemicals

Istituto Sieroterapico Mi-lanese, Italy: Organother-apeutic and Chemother-apeutic Products

S.A. Carlo Erba, Italy: Chemicals

Agents for— Alfred J. Amsler & Co., Switzerland: Testing Ma-chines and Instruments

#### 館書印生美

Mei-sung-ying-su-kwan

#### May Sun & Co.

Paper Merchants and Wholesale Stationers, Manujac-Bookbinders, Manujac-of Envelopes and

Head Office: 81 Honan-rd Tel 90916

Printing Dept.: 5 Siking-rd Tel 12118

Offset Printing Works: 74 Burkill-rd Tel 95301



### May War Lee & Co.

Watches and Clocks

262 Nanking-rd Tel 17671 TA Maywarlee Sung, Madoc M. D., propr.

### 廠綢織亞美 Mayar Silk Mills, Ld.

Manufacturers and Exporters of Silk Piece-goods

Tientsin-rd Tel 94 TA Mayarsilk or 9818 Tel 94000

Tsai, H., gen. mgr. Don, S. P., asst. Kun, K. W., "

### 行程工益美

#### Mayee & Co.

Engineers and Contractors, Heating, Plumbing, Water and Electric Installations; Importers and Exporters

645 (2) Avenue Foch Tel 76581

Ling, F., gen. mgr. Ling, H. C. Tseu, K. T. Ge T. M. Chen, M. C. Zee, T.

### Mayer, A., William

General Import and Export Merchant

131 Museum-rd (Room 312) Tel 19902 TA Wilmay PO Box 524

Representing— (Together with A. Sator) Chemical Works Gedeon Richter Ld. Budapest

### 師 醫 雅 買 Mayer, Dr. Hanns, M.D.

General Practitioner and Gynecologist

Office and Residence: 231 Embankment Bldg. Tel 46183 11-1 and 4-6

### Mayfair Apartments

Apartment House

618 (4-6) Rte Frelupt

#### Mayfair Models

Raincoats for Men and Women

66 Nanking-rd Tel 10383

Ratz, G. I., mgr. Ratz, Mrs. H. Haas, Miss G. L., sub-mgr. Richman, L., export mgr.

### Medhurst Apartments

934 Bubbling Well-rd Tel 34280

Sweet, Mrs J.B., manageress

Owners Metropolitan Land Co., Ld., 17 The Bund (Tel 15455)

Medhurst Colleges College-see

### Medhurst Gift Shop

Chinese Curios 930 Bubbling Well-rd Tel 60987

Markillie, Miss Mildred

### 房藥脫司赫特麥 Medhurst Pharmacy

Medhurst Apts.

Bubbling Well-rd 940 Bubbling W Tel 32859

Herzl, Mrs. Hilda, propr. Fuellenbaum, Fred, mg Blum, J. H., pharmacist Jeo, Y. S., chemist mgr.

#### 所 驗 化 學 譽 Medical Analysis Laboratory

Laboratory of Pathology, Bacteriology, Biochemistry, Toxicology, Analytical Chemistry and X-Rays

3 Ezra-rd (4th and 5th floors) Tel 17485

Bundikoff, Dr. N. V.
Lempert, Dr. A. A.
Pomus, Dr. A. S.
Haughwout, Dr. Frank G.
Raubitschek, Prof. Dr. H.
Goetz, Dr. R.
Smolnikoff, Dr. V. P.
Zung, M.
Baranova Mrs M. F.

Baranova, Mrs M. K. Umansky, S., acct. Zabooga, Miss G. S., sec.

# 根 狄 美 Mei-di-ken

Medicon Limited, S.A. Importers of Medicines and Hospital Supplies

13 Kiangse-rd Tel 10891 TA Nocidem

Saegert, H., mgr. Melbardt, Th.

Agencies-Agencies

A.-G., Dresden: Sera,
Vaccines, etc.
Luitpold-Werk, Muenchen:
Pharmaceuticals
Otto, Himmiler, Berlin:

Himmler, Berlin: Otto Microscopes

### Medicus Hospital Supply House

Hospital and Laboratory Supplies

2 Peking-rd TA Medicus
Tel 13807
Gulnik, A. G., mgr.
Gulnik, Mrs G. O., sec.
Storbin, S. J., sales dept.
Klimoff G. A., acct.
Ping Young Chow

Agents for—
Wilson Rubber Co., U.S.A.
Victor Surgical Gut Mfg.
Co., U.S.A.
Nat'l Electric Co., U.S.A.
Jones Metal Product Co.,

### 啦 咪 Mee-yeh

### Mee-Yeh Handels Compagnie

Merchants

137 Canton-rd Tel 18172-4 TA Skorsten PO Box 997

Westendorff, P., Hamburg Rieck, C., Hamburg Cortum, A., Shanghai Leutsch, W., Schult, E., signs p.p. Jurany, O., signs p.p. Burchard-Motz, Goldau, C. G. Istl, F. Goldau, C. G.
Istl, F.
Ludwig, K.
Schoepfner, E.
Stumpf, L.
Vogt, A.
Woelcken, H.
Trams, Mrs L.
Zimmermann, Mrs E.

### 利 順 Shun-lee

#### Mehta & Co.

Exporters, Importers and Cotton Merchants 25 Rue du Consulat Tel 82038 TA Dogdo Mehta, J. N.

行銀豐美川四 Sze-chuen-mei-feng-ying-hong

### Mei Feng Bank of Szechuen

Shanghai Branch: 521 Honan-rd Tel 97120 TA Meifenbank or 6376

Lee, K. T., mgr.
Yu, W. Y., sub-mgr.
Chang, Y. H., chf. acct.
Lee, K. M., bus. mgr.

### 行船輪順美 Mei Shun S.S. Co.

Shipping Agents and Shipowners

33 Szechuen-rd (Room 616) Tel 12903 TA Meishun Tel 12903

King, T. K., mgr. Lee, T. I. Liu, T. H. Chang, W. Y.

#### Melcer's American Corset Co.

American Corsets, Brassieres, Underwear and Novelties

1274 Av Joffre Tel 72880

Melcer, G. A.
Melcer, Miss E. A.
Schuster, M.
Schewelow, Miss R.

### 時 最 美 Mei·che·sz Melchers & Co.

mport, Export, Shipping, Forwarding and Insurance

210-214 Kiukiang-rd Tel 16342-5 (import) 15566 (shipping)

TA Melcorp (export); Melchersco (import;) Nordloyd

(shipping—N.D.L.) PO Box 1004

Lindemann, K., partner Widmann, A., Korff, Dr. Ad., Melchers, C. G., Michaelsen, Ed., Theuerkauf, H.,

MELCHERS & Co .- cont.

MELCHERS & Co.—cont.

Breuer, H. W., signs the firm Dieckmann, H., signs p.p.
Benkiser, A., ""
Mayer, W., ""
Beauclair, W. de Floeter, Miss J.
Jaekel, A.
Lisske, W.
Lohmueller, H. J.
Mashin, Mrs N.
Meller, W.
Meyer, H.
Mueller, Mrs H.
Mueller, Mrs H.
Smith, G. H.
Stuercken, M.
Thaeter, Miss S.
Wellbrock, H.
General Agents for—

General Agents for-

NORDDEUTSCHER BREMEN LLOYD,

Tel 15566 TA Nordlloyd Rudloff, F., signs the firm Mohrhaener, H. Preis, Mrs G. Schroeder, Mrs E. Sturenburg, W. Wilkens, W.

Hamburg-Bremen Fire In-surance Co. Schneider, O.

### 家專科眼萊梅 Meller, Dr. Maurice,

M.D.

Eye Specialist and Eye Surgeon

Liza Bldg (Room 501), 5 Szechuen-rd Tel 13847 346 Szechuen-rd

Hours: 11 a.m.-12.30 p.m.; 4-6 p.m. Residence: 7 Victory-terr., Av Haig Tel 72187

#### 林 美

### Melnikoff & Co., V. S.

Electrical Engineers and Con-tractors, and Consulting Engineers

Main Office, York House 29 Rue Montauban Tel 82934

Melnikoff, V. S., sole propr. and gen. mgr.

Branch: 476G-H Rue Auguste Boppe

### 甫島斯墓梅 Memelsdorff, Adolph

Export of Casings

190 Peking-rd Tel 19381 TA Memelsdorf PO Box 488

行銀利有 Yu-lee-ying-hong

### Mercantile Bank of India, Ld.

4 The Bund Tel 18792-3 TA Paradise Tel 18792-3 TA Paradise
Huxter, J. R., mgr.
Blauks, L. C., acct.
Thomas, R. V., "
West, E. R., sub-acct.
Pow, C. F.,
Jackson, W. H., "
Stewart, J. B., "
McSkimming, J. Y., "
Lopes, C. A. M., chf. clerk
Britto, A. M.
Cruz, R. L.
Gáan, A. B.
Gaan, A. R.
Costa, L. M. da
Yu, Robert, compr.

#### 肥 松 Soon-chee

#### Mercantile Co.

(Shoki Co.)

Coal and General Merchants; Importers and Exporters

Eagle & Globe Bldg, 34 Museum-rd Tel 18907 (mgr.), 18828 (gen. office) TA Genshoto

Nien, W. S. T., gen. mgr. Gen, W. S. Yao, F. S. Nyen, S. H. Nien, T. Y. Nien, T. C.

Coal Dept.— Botelho, J., mgr.

Mercantile Marine Offi cers' Club-see Clubs

### 司公限有刷印文商

Song-van-ying-chat-yu-shin-kung-sze

### Mercantile Printing Co.

17 Avenue Edward VII Tel 84080

Rayden, Mrs C. W. Jacobi, J. A. Souza, Miss M. de Souza, Miss Burstein, A. Zien, V. T. Nec, C. Y.

### 司公託信業商商美

Mei-shon-shu-nieh-sing-tuh-kung-sze

#### Mercantile Service Bureau

Credit Information Service; Debt Collections; Invest-ments, and Real Estate

232 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 19999, 15777

Davies, J. Zee, J. D. Bishop, J. King, L. S.

# 司公險保裕保

Pao-me

### Merchants' Marine Insurance Co., Ld.

Marine Insurance

240 Sassoon House Tel 11430 TA Barrimon Barry, F. R., mgr. for China

#### 行 罕 中

Chung-foo-hong

#### Merchants & Traders

Importers and Exporters

180 Embankment Bldg Tel 44311 PO Box 1671 TA Chemor

Kauffmann, F., propr.
Sun, K. M., sales mgr.
Chen, T. Y., acct.
Hu, I. F. Daniel
Soo, Mrs. Gladys
Elguther, E. G.,
Chow, S. Z.
Wen, Miss Juliana

#### 司公限有行藥克默恰

Yee-mu-ke-ya-hong-you-hsien-kong-se

### Merck (E.) Chemical Co., Ld.

Importers of Pharmaceutical Specialities, Fine Chem-icals, Reagents and other Preparations for Labora-tory Use

Tel 10415 TA Emerck PO Box 1192

Seidel, A. E., gen. mgr. Suhren, W. J., signs i.v. Schanz, W. Becker, H. E. Bartels, W. Schoeppe, Miss E. Chang, W. Y. Cheng, P. T.

Scientific and Propaganda Dept.— Wirtz, Dr. H. Fischer, A. J. Lubeck, Miss R.

Represented by— Carlowitz & Co. in Canton, Hongkong, Peiping, Tien-tsin, Tsingtao, Tsinanfu, Taiyuanfu and Hankow Gebr, Rocse, Swatow

### 所刷印美大

Dah-mie-yng-suh-so

#### Mercury Press

(Post Mercury Co. Inc. proprs.)

Printers, Publishers, Book-binders, Engravers and Die Stampers

Tel 84087 PO Box 1504 TA Mercupost

Bruce, George C., gen. mgr. Johansson, G. A., sec. Petigura, Miss S., steno

Printing Dept.— Mrantz, L. J. Sung, H. K. Altclass, S. Ladar, I. Rostomiantz, H. E. Yeh, Y. C. Lee, J. K. Y. Shornik, A.

General Office-Zah, Y. F. Zah, Y. K.

#### 票郵古美 Mei-gou

### Mercury Stamp Co.

Wholesale and Retail Dealers in Postage Stamps for in Postage Collectors

F5 King Albert Apts, 359 Av Roi Albert Tel 70344

Schumann, Alexander, propr. and mgr. Schumann, Mrs L., export [dept.

#### 匯 文 Ven-wai

### Mercury Trading Corp.

Exporters and Importers

320 Szechuen-rd (6th floor) Tel 16340 Mercury PO Box 2104 TA Mercury

Pomuss, R. M., mgr. Epaneshnikoff, V. A.



#### 發 美 Mer-fah

### Merecki, H.

159 Peking-rd Tel 15948 TA Merfab PO Box 428

Merecki, H. Merecki, J. A. Chou Lee Nea Tong Yao Ding

茂 達 Mow-deh

### Meridiana Trading Co.

Import and Export 668 Szechuen-rd (Room 304)

> Tel 13757 PO Box 2017 TA Meridiana

Heller, Hans H., mgr. Chow, Herbert, sales mgr.

### Mertens, Dr. H.

Medical Practitioner

788 Bubbling Well-rd Tel 31222

Office hours: 10.30-11.45 a.m.

#### 司公船輪火國法大

Ta-fall-ko-hoo-lun-zuenkung-sze

### Messageries Maritimes

(French Mail Company)

9 Quai de France Tel 82034 TA Messagerie PO Box 301

Cochet, J., gen. agent Far East Miollis, C. R., local mgr. Brauguier, L. Deberly, J. Ungern, R. Harrs, H. A. Yourieff, A. G.

#### Metal Box Co., Ld.

Printers on Paper and Metal by all processes; Decorated Tinplate and Metal Box Makers

133 Szechuen-rd Tel 15170 PO Box 252 TA Demitints

Powell, E., Far Eastern administrator

### 司公限有業鋼 Metal Industries of China, Ld.

2-3 French Bund Tel 82090 PO Box 963 TA Wheelock

Marden, G. E., chrmn. Arnhold, H. E., dir. Davey, F. R., Calder Marshall, Sir Robt., Song, V. K., dir. (dir. Wheelock & Co., Ld., sees.

#### 司公限有鍍墩器機華中商英

In-song-chung-wha-che-keepan-doo-yu-han-kung-sze

### Metallisator Co. (China), Ld.

Metal Spraying

Factory: 285 Hochien-rd Tel 50395 Office: 190 Kiukiang-rd Tel 19726 TA Carldon

Gellion, F. J., dir. Hughes, A. J., dir. Bland, Lloyd, dir. Leibovitch, N. salesman Frost, Bland & Co., Ld., mgrs.

### 司公片影梅高美

Mei-goa-mai-yin-pekung-sze

#### Metro-Goldwyn-Mayer of China

Distributors of M-G-M Pictures

Embankment Bidg (Rooms 138-141) N. Soochow-rd Tel 40165-6 PO Box 1736 TA Metrofilms

Bermann, J. D., mgr. Deitz, W. W., asst. mgr. Carson, Mrs W., sec. Wong C. acct.

### 院戲大海上大

Dah-shang-hai-dah-she-muen

### Metropol Theatre

(Asia Theatres, Inc.)

500 Yu Ya Ching-rd (Cor. of Burkill-rd) Tel 93322

Howe, E. B., house mgr. Tsu, T. D., asst. house mgr.

### 司公築建板地藝美

Mei-nee-tien-pien-kong-siechien-chao

#### Metropole Floor Construction Co.

Parquet Flooring, Floor Waxing, Polishing, etc.

1646 Sinza-rd Tel 34839 TA Swoold Swoold, Y. H., mgr.

# 店飯城都

### Metropole Hotel

Cor. of Kiangse and
Foochow-rds
Tel 12500 TA Methotel
Cathay Hotels, Ld., gen.
Arregger, E., mgr. [mgrs.

### Metropolitan Advertising Service

Advertising, Publicity, Designs, Printing

209 Yuen Ming Yuen-rd (Room 607) Tel 13811 PO Box 838

Klein, Dr. H. B., mgr. Levi, K. I., ,,

#### 可公片影城金 Ching-sung-ving-nee-

Ching-sung-ying-peekung-sze

#### Metropolitan Film Distributing Co.

Film Distributors, Importers, and Theatre Operators

9 Quai de France Tel 88780, 88789 TA Talkie Assadourian, Haig, mng. dir. Hamamdjian, Edouard, mgr. Fearon, F. B., chf. acct. Sofoulis, T. D., advertising mgr. Woo, Y. M., Chinese mgr. Tai, Paterson, acct.

#### 司公限有產地業恆商英

Ying-song-hun-yeh-de-tsaiyu-han-kung-sze

### Metropolitan Land Co., Ld.

17 The Bund Tel 15455 TA Metro

Calder Marshall, Sir Robert,
K.B.E., chrmn.
Marden, G. E., dir.
Okamoto, O.,
Sherwin, C. E.,
Yeo, Yuson,
Read, G. T., sec.
Agouroff, V. N.
Kozakevitch, Miss V. K.
Chen, N. K.
Chow, K. H.
Zao, J.

#### 司公限有車汽通恆商英 Metropolitan Motors,

#### Metropolitan Motors, Ld.

Tel 72658 TA Metromotor PO Box 1047

Young, B. J., mgr.
Chung, C. M.
Arnovick, G.
Chu San
Chen, Y. C.
John, P. Y.
Distributors for—
Pierce-Arrow Cars
Studebaker Cars and Trucks

#### 廠機電偉茂商英

Ing-gwo-mo-way-dienchee-chang

### Metropolitan - Vickers Elect. Exp't. Co., Ld.

Steam Turbines, Condensing Plants, Blowers and Complete Electrical Equipment for Power Stations, Sub-Stations, Traction Schemes and Industrial Applications

Sassoon House (Rooms 329-330) Tel 15132-3 TA Metrovick

Ankerson, W. A., repr. Dixon, V. C., engr. Vincent, Miss I., sec.

Sole Distributors for China and Hongkong— Arnhold & Co., Ld.

#### 隆全順 Zung-zuen-loong Meyerink & Co., Wm.

Merchants

Ezra Bldg (Rooms 401-403), 150 Kiukiang-rd Tel 17882 TA Meyerink PO Box 515

Tiefenbacher, H.
Tiefenbacher, H. M. H.,
signs p.p.
Chang, C. Y., gen. compr.

#### 司程工伯凱繆 Miao-kay-pah

#### Miao Kay-Pah

Civil Engineer and Architect; Land and Estate Agent 13, Lane 733 Connaught-rd Tel 33341

> 覺 梅 Mai-cha

### Michael Engineering Co.

Engineering and Machinery Importers

131 Museum-rd (Rooms 531-2) Tel 12107 PO Box 1894 TA Leachim

Michael, H., propr.

### Michaelis, Gerda

Ladies' Dressmaker 45 Broadway (1st floor) Tel 43712

師力晒米 Michaelis, Dr. Robert

Attorney-at-law

1074 Bubbling Well-rd (Room 6) Tel 39436

#### Mick, I. & S.

Manufacturers of Hand-woven Material

36G Brenan-rd (Apt. 1) Tel 22871

Town Office: 53 Foochow-rd (2nd floor) Tel 10988 PO Box 1448 Mick, Dr. jur. S., propr. Mick, Ilka, ,,

#### Mico Apartments

Apartment House 372 Av Roi Albert

### 社會式株易賀支中 Middle China Trading Co., Ld.

Importers and Exporters 20 Canton-rd (Rooms 207-8) Tel 10394,10475 TA Midtreco

> 司公險保豐保 Pao-foong-pao-hsienkung-sze

### Middleton & Co. (Insur.), Ld., Hugh

Managers and Agents for Fire and Marine Insurance Companies

45 Kiukiang-rd Tel 16595 TA Humid PO Box 482

Middleton, Hugh, dir. Martin, Hugh, dir.

Agencies—
Legal & Gen. Assur. Soc., Ld.
Road Transport & General
Insur. Co., Ld.
London & Provincial Marine
& General Insur. Co., Ld.
Travellers' Insur. Assn., Ld.

### Midget Apartments

115 Rte Ferguson

Agents— Crédit Foncier d'Extreme-Orient, Chartered Bank Bldg (Tel 16366)

### 司公限有產地業昌

Chang-yeh-ti-chan-yu-hsienkung-sze

# Midland Investment Co.,

175 Soochow-rd Tel 13482

Blaikie, J. R., dir. Moore, H., " Price, R. J. E., " Newson, C. C., F.C.I.s., dir. and sec.

### 司公限有廢綿攀綿

Mien-wha-hsien-ch'ang-yu-eh-kung-sze

### Mien Wha Thread Co., Ld.

Manufacturers and Distri-butors of Cotton, Sewing, Embroidery, Crochet and Lace Thread

Head Office:

132 Chemul po-rd Tel 52722-4

Town Office: 110 Szechun-rd Tel 14489

Mill Office:

248 Yangtszepoo-rd Tel 50521 TA Reels PO Box 1678

Wallace, C., chrmn, and dir. Elles, R. J., dir. (ab.)
Edmonds, H. R. O., dir. Rodger, J., dir. and sec.
Wong Tsze King, dir.
Hedley, G. P.
Wilson, H. T., (ab.)
Muir, G.
da Costa, A. A., acct.
Katemopoulos, Miss S.
Katemopoulos, Miss M.

General Agents for to Contral Agency, Ld., Gestaw

### Miheev, Dr. A. A.

Medical Practitioner

848 Av Joffre (Flat B) Tel 72000

### 社會式株業與河三

#### Mikawa Kogyo Co., Ld.

Importers and Exporters; Dealers in Metals, Paper, and Aluminium Ware,etc.; Transportation and Cus-toms Clearing

110 Szechuen-rd Tel 19040, 10745 TA Homei

Ejima, M., pres. Akino, D., dir. Sung, V. P. ,, Nakano, T., mgr. Hata, A., Adviser

#### 司公葉烟群協商美 Yah-ziangei-yih-kung-sze

#### Miller Tobacco Co., Inc., Jas. I.

Leaf Tobacco Merchants

190 Kiukiang-rd Tel 18303 TA Jasimiller PO Box 1928

Waddill, W. B., mgr. Tsu, Z. W., compr. Yue, T. D.,

#### 司公運轉勒窑 Mih-lah-tsu-ina-kuna-sze

#### Millers Co.

Truck Transportation, Cus-toms Clearance Brokers, Lighterage and Storage

106 Peking-rd Tel 15690 TA Millers

Godowns: 352 Ward-rd Tel 52593 827 Thorburn-rd ,, 50917 827 Thorburn-rd ,, 50917
Miller, M. S., gen. mgr.
Miller, L. S., outside mgr.
Miller, N. P., shipping dept.
Braun, H.,
Chu V. C.,
Umansky, S. A., accts.
Bab, Mrs. L. B.,
Zien S. K.,
Liang, W. K.,
Liu, V. S.,
Miller, S. P., godown
Jook, G., mechanic
Liang, Y. S., cashier
Yao, L., supervisor \*\*

### 司公限有告廣登靈美 Mei-ling-ton-kwong-kao-yu-hsien-kung-sze

### Millington Ld.

Practitioners in Advertising

117 Hongkong-rd Tel 11655 TA Milladvert PO Box 750

PO Box 750

Harris, E. F., chrmn.
Massey, P. W., dir.
Nazer, A. P., dir.
Stephenson, K.G., A.C.A., dir.
Rozenbaum, B., gen. mgr.
and sec.
Fandry, H., gen.mgr. Willow
Pattern Press
Koussis, Miss S., sec.
Harrap, L. A.
Heyman, J., sales mgr.
Socolov, G. M., artist
Chow, T. H., acct.
Wei, Y. S., dir. of Chinese
advertising
Crighton, E. A.
Bao, T. S.
Tuller, J., salesman
Managers for—

Managers for—
Willow Pattern Press
Oriental Press
Star Photo Engraving Co.

Agents for—
Bennett College, Ld.
Kelly's Directories, Ld.
London Press Exchange, Ld., London

Advertising Agents for—Shanghai Elec. Constr Co. (Shanghai Tramways)
French Tramways Co.
Les Missions de Chine (Directory of RomanCatholic Missions in China)
Far Eastern Rotary Review Shanghai Medical News

Publishers of— Far Eastern Engineer

### 行藥大靈美 Million Drug Co.

614 Nanking-rd Tel 92913, 92595

Zung, C. K. P., mgr.

### 廠 造 製物 織水 防綸美 Mei-leng-fong-shua-jy-wu-jyh-tzaw

### Million Waterproof Goods Mfg. Co., Ld.

Manufacturers of Raincoats, 133 Yuen Ming Yuen·rd Tel 10513 TA Million or 5902 PO Box 1669

Chang, T. H., chrmn.
Chang, Y. N., mng. dir.
Shyu, W. G.,
Shyu, J. C.,
Chang, J. S.,
Fanber, J. F.,
Chow, M. S., supervisor
Shenn, S. W., mgr.

### Milwaukee Mechanics' Insurance Co.

17 The Bund Tel 11144 TA Underwriters PO Box 1195

American Asiatic Under-writers (Inc.), mgrs. for Orient

廠造營昌銘 Downg-min-chong-ying-isao-chang

### Min Chong & Co.

General Building Contractors 30 Muirhead-rd Tel 51146 Downg, M. C., dir. Downg, Harry, mgr.

### 羅 梅 Mei-loo

### Minarolo & Co., G.

Wine, Spirit and Provision Merchants

38 Rue du Consulat Tel 84972 TA Minarolo Minarolo, G., propr. and mgr.

# 民 Mindlin, Dr. G. Y.

Specialist in Surgery, Gyne-cology, and Midwifery 301 Rtc Mercier (Apt 4) Tel 74691

Hours: 11 a.m.-1 p.m.; 5-7 p.m.

#### 廢鍊鎔產鑛 Mineralia

(Mineralia, Metal and Ore Corporation)

Manufacturers of Non-Fer-rous Metal Alloys, Acid-Resisting Alloys, Type Metals, and Malleable

781 Wuting-rd Tel 30511 TA Mimeto

Hecht, Dr. Oswald, metal-lurgist and chemical engr. Jager, F. P.

#### 司公易買記明 Ming-kee-mow-yeh-kung-sze Ming Kee Trading Co.

Importers of Hemp and Buntal Fibres; Exporters of Tea, Straw Hats, To-bacco Leaf, and Pongees

150 Kiukiang-rd Tel 14653 TA Minketrad PO Box 1589

Woo, M. Z., mgr.

### 司公份股業農生民

Ming-sun-noon-nieh-kung-sze

#### Ming Sun Farms

Breeders of Pure-bred Poultry and Angora Wool Rabbits

Office: 39 Peking-rd (2nd floor) Tel 1904 TA Minsunfarm PO Box 1331

Tsang, Z. T., propr.

### 號煤生民

Ming-iun-mai-hao

### Ming Sung Coal Co.

25 Lane 519, Hart-rd Tel 36344

Chiang, Shirley, mgr. Chow, Cheming, sub-mgr.

Minghong Yacht Club-see Clubs

#### 美 有 Miniature Camera Shop

Photographic Supplies 129 Nanking-rd Tel 17846 Okuura, K., mgr.

Ministering Children's League—see Clubs

Ministry of Works, British—see Consulates (Gt. Britain)

#### 司公業實法中 Minutti & Co.

Civil Engineers and Architects 28 Rue Delaunay Tel 74583 Minutti, R., E.P.Z., partner Walt, W., arch. Troitzky, M., engr. Tchao Mien, A., sec.

#### 廠藥大誼民 Min-yee-ta-yieh-chang

### Min-Yee Chemical and Pharmaceutical Works, Ld.

Chemicals and Pharmaceuticals

984-992 Sinza-rd Tel 60106-8

King, T. Z., chrmn.
Chow, Dr. P. T., gen. mgr.
Chow, V. D., bus. mgr.
Tien, Y. L., PH.C., supt.
King, R. N., PH.D.,
and adviser.

and adviser.
Chien, C, C, M,D.,
English sec.
Chu, K. S., Chinese sec.
Chong, M. J., chf. bus. dept.
Chong, Self-help,
chf. purch. dept.
Chang, K. G., PH.C.,
chf. promotion dept.
Chow, V. D., chf. acct.
Liu, M. S., asst. acct.
Tong, S. S., art. design.

### 禮 藹 米 Mi-li-ni Miorini, Dr. Albert von, M.D.

(University of Vienna) Surgeon and Gynaecologist Odice and Residence: 8B Medhurst Apts, 934 Bubbling Well-rd Tel 30323

Consulting hours: 11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

#### 所 公 士 数 Missionary Home

154 Tifeng-rd Tel 22732 TA Evangel

Spurling, Miss E., propr.

### MISSIONS

(See also Churches)

PROTESTANT

#### 會差禮漫國美

Mei-kwok-tsin-lee-tsa-wei

### American Baptist Foreign Mission Society

(A.B.F.M.S.)

Missions Bldg, 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15018, 18018 TA Baptisma (sec); Ambaptreas (treas)

Hylbert, Dr. L. C. (sec.), and wife [and wife (ab.) Taylor, W. Robt. (treas.), Burket, Dr. Everett S., actg. treas.

University of Shanghai— Beath, S. S., and wife (wife ab.) Hanson, Victor, and wife Hanson, victor, and whe (wife ab.) Goddard, Stephen J., and wife (wife ab.) Knabe, Miss Elizabeth(ab.) Root, Miss Annie E. (ab.) Bugbee, Miss Ruth

MargaretWilliamsonHosp.-850 Rte de Zikawei Lawney, Dr. Josephine Taylor, Miss Hazel

Temporarily—
Edgar, Miss B. Lea
Jones, Miss Bary I.
Mather, Miss Ruth
Melton, Miss Orma (ab.)
Waterman, Miss Gertrude

#### 會 公 聖

Sung-kung-wei

### American Church Mission

Bishop's Office: 1305 Yu Yuen-rd Tel 22218 Roberts, Rt. Rev. W. P., M.A.

Treasurer's Office:
1305 Yu Yuen-rd
Tel 21231 TA Amchumiss Walker, M. P., M.E. (treas.), and wife (ab.) Gilmore, P. C., A.C.I.S. (asst. treas.), and wife (ab.) Laycock, G. W., asst. treas.

St. Luke's Hospital No. 1 219 Kiukiang-ra— Tucker, A. W., M.D., F.A.C.S. (med. supt.), and wife (ab.) Wilson, J. M., C.E. (bus. mgr.), and wife (wife ab.) Morris, H. H., M.D., and wife (wife ab.)

(wife ab.)

Luke's Hospital No. 2, 37-B Brenan-rd— McCracken, J. C., M.D., and

49 Rue Moliere— MacRae, Rev. C. F. D.D.

St. Elizabeth's Hospital, 2-4
and 1!, Lane 361 Avenue-rd—
Pott, Walter H., M.D.,
F.A.C.S., and wife (ab.)
Disosway, Miss Lulu M.,M.D.
(ab.)

(ab.) O'Hara, Floyd J., M.D., and wife (wife ab.) [(ab.) Wells, Miss L. P., A.B., R.N. Ross, Miss G. M., R.N. (ab.)

AMERICAN CHURCH MISSION -cont.

AMERICAN CHURCH MISSION—cont.

St. John's University, 188
 Jessfeld-rd—
Brady, Miss Grace W. (ab.)
Causey, B. D., jr., M.A. and wife (wife ab.)
Cox, Rev. F. A., and wife (wife ab.)
Ely, Prof. J. A., c.E., and King, Prof. E. H., jr., C.E., and wife (wife ab.)
Norton, Prof. J. Randall, M.A., and wife (wife ab.)
Perry, C. E., M.A., and wife (wife ab.)
Poston, D. G., M.A., and wife (wife ab.)
Pott, Rev. F. L. Hawks, D.D., and wife (ab.)
Pott, Prof. J. H., M.A., and wife (wife ab.)
Roberts, Prof. Donald, and wife (wife ab.)
Salmon, Prof. R. J., M.Sc., A.I.C., and wife (wife ab.)
Salmon, Prof. P. B., M.A., and wife (wife ab.)
Taylor, Prof. W. H., PH.D. and wife (wife ab.)
Taylor, Prof. W. H., PH.D. and wife (wife ab.)
Teevan, T. F., B.A.
Throod, Rev. M. H., M.A., S.T.D., and wife (wife ab.)
Tucker, Prof. Ellis N., M.A. Van Voast, Miss H. T. (ab.)
Votaw, M. E., M.A. (ab.)
Walker, M.P., M.E., and wife (ab.)

St. Mary's Hall, 188 Jess-field-rd— MacKinnon, Miss F.D., M.A., prin. (ab.)

prin. (ab.)
Barnaby, Miss C.C., B.A. (ab.)
Cooper, Miss G. L., B.S. (ab.)
Graves, Miss L. J., B.A. (ab.)
Harkness, Miss B. A., M.A.

Walker, Miss R.W., B.S. (ab.)

Pennsylvania Medical Schl— (Medical Dept. of St. John's Univ., 37-B Brenan-rd) McCracken, J. C., M.D., dean

### 部總會差老長國美 American Presbyterian Mission (North)

TA Link

PresbyterianChina Council-Missions Bldg (Room 519), 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 10473

Wells, Dr. R. C., and wife Frame, Miss M. A. Walline, Rev. E. E., D.D., and wife (wife ab.) Rice, Miss Byrd Case, Mrs Nora

Associated Mission

Treasurers—
Room 602, Missions Bldg
Tel 15018 TA Inculcate
Myers, Rev. C. M., and wife
Arthur, Rev. J. Hillcoat,
and wife (wife ab.)

Christian LiteratureSociety-Millican, Rev. F. R., and

Hangchow Christian Univ., 353 Nanking-rd— Day, Dr. C. B. and wife Lautenschlager, R. S., and wife (wife ab.) March, A. W., and wife General-

General—
Boone, Rev. W. D., and wife
Darling, Miss Grace
Dungan, Rev. I. M., and
wife (wife ab.)
Hille, Miss B. M.
Kepler, Dr. A. R., and wife
(ab.)
Leaman, Miss Mary A.

Leaman, Miss Mary A.
Logan, Miss E. M.
Smith, Dr. C. S., and wife
White, Ralph M., and wife
Tewksbury, M. Gardner,
and wife (wife ab.)

MISSIONS-cont.

### 會老長南

Nan-chang-lau-wei

#### American Presbyterian Mission (South)

Missions Bldg, 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15018 TA Treasurers PO Box 251

Smith, Rev. H. Maxcy, and wife

Hangchow Christian Coll.— 353 Nanking-rd McMullen, Dr. R. J., and wife

### Apostolic Faith Mission

233 Medhurst-rd

Brown, Miss E. L. Pien, Mr & Mrs S. J.

### 會協庫司會致

Ju-wei-sze-fu-hap-wei

### Associated Mission Treasurers

Organization of General Treasurers for China Rooms 602-611 Missions

Bldg, 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15018 TA Treasurers PO Box 251

Berckman, Rev. J. H. H.,

M.E.F.B.
Black, Adam, Baptist
Missionary Society and
London Missionary Society
Fuller, Glenn V., M.E.F.B.
(ab.)

Man.)
(April 1985)

American Presoyterian North Ottewell, Rev. E. J., C. M. S. Burket, Rev. E. S., Ameri-can Baptist North Smith, Dr H. Maxcy, Ameri-can Presbyterian South Taylor, Rev. W. Robt., American Baptist North

### 會禮浸英大 **Baptist Missionary** Society

Missions Bldg (Room 610), 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15018 TA Treasurers

Black, Adam, c. 3 China treas. Christian Literature

Society— 128 Museum-rd Tomlinson, Mrs L.

### Bethesda International Gospel Hall

729 Yu Yuen-rd PO Box 1250

Steinmann, Miss M. Pauls, Peter

#### 局書會漫華美 Mei-hua-chin-huei-shu-chu

### China Baptist Publication Society

True Light Bldg (7th floor), 209 Yuen Ming Yuen-rd Tel 13522 (bus.), 13523 (editorial) TA Bapto PO Box 1581

Ching, Rev. Y. C., sec. Tipton, Rev. W.H., and wife Watson, Miss Lila F. Alexander, Miss Mary C. Ware, Rev. J. H.

MISSIONS-cont.

### China Bible Seminary

500 Recreation-rd, Kiangwan

Brittain, Miss Ruth M., prin. Gemmell, Miss Nina E. Riechers, Miss Bertha L. Bertschin, Miss Alma

### 會協育數數督基華中 China Christian Educa-

Missions Bldg, 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 17966 TA Chiconcom

tional Association

Miao, C. S., PH.D., gen. sec. Djao, C. C., M.A., sec. secondary education
Wu, Geo. K. T., M.A., sec. national committee on church and alumni
Bih, Miss Marian H. Y., M.A., sec. Shanghai committee on church and alumni

alumni

Ma, H. K., M.A., sec. middle school religious work Dai, Y. L., B.A., editorial and statistical sec. Klyhn, Mrs D., office sec.

# 會 地 內

Na-ti-way

### China Inland Mission

1531 Sinza-rd Tel 32226 (Secretarial Dept.) TA Inland

TA Inland

Houghton, Bishop F., B.A., gen. dir., and wife
Weller, E. dep. China dir., and wife
Macpherson, A. K., assl. China dir., and wife
Thompson, R. E., and wife
Judd, F. H., B.A., M.B., B.C., and wife
Griffin, H. M., sec., and wife
Scott, G. A., and wife
Howes, R. W., and wife
Carleson, Miss M.
Gibb, Mrs G. W.
Kerly, Miss E. (ab.)
Prinager, Miss E. L.
Sottinger, Miss E. L.
Simpson, Miss M. I.
Financial Dent. (Tel 32765)

Financial Dept. (Tel 32765)
Parry, F. E., actg. treas.
and wife
Keeble, A. L., and wife
Drew, W. J.
Cameron, Miss M. T.
Price, Miss M. A.
Swarr, Miss A. K.

Business Dept. (Tel 35014) Hayman, A., and wife Fleischmann, C. A. Bunn, Miss W. M. Anderson, J. R.

Compound Dept.— Bourne, H. L. and wife

Transport Dept. (Tel 30788) Slade, G. T., and wife

Mission Home (Tel 32659) Rowe, Mrs J. L. Fleischmann, Mrs C. A. Baxter, Miss A. Rough, Miss S. P.

Pro tem. Macfarlane, Miss K.
Macfarlane, Mrs J.
McFarlane, Miss C.
Reid, Miss H. L.
Withers, Miss H. E. F.

Hospital (Tel 32099)— Wilson, Mrs A. B. Smith, Miss I. Robinson, Miss L. J., B.Sc., Walker, R. G., and wife

CHINA ISLAND MISSION-cont.

Literary Work— Mathews, R. H., and wife Bible Seminary— Gemmell, Miss N. E., B.A. German Children's Hostel— 19, Lane 52A Gt. Western-rd (Tel 21251)

Wehmeyer, F. C., and wife Wink, Miss H.

China Messianic

Testimony Mission PO Box 1220 Quimby. J. W., dir.

會合學日主國中 Chung-kwok-tsze-jah-yetho-wei

#### China Sunday School Union

5 Museum-rd Tel 13430 TA Chissunion

Kaung, Rev. Z. T., hon Dzung, K. Z., record. sec. Smith. Rev. H.M., hon. treas. Pan. Rev. T. F., sec. Chow, Z. K., sec. Tewksbury, Rev. E. G., sec.

會濟救瘋麻華中

### Chung-hwu-ma-fong-chui-kai-wei Chinese Mission to

25 Tsze Pang-rd Tel 36563 TA Lepron Tyau, Dr. E. S., pres. Yuan, L. T., vice-pres. Siao, Mrs T. K. M., vice-

Lepers

pres.
Tsao, James, treas.
Chu, P. K., rec. sec.
Ing, S. K., actg. rec. sec.
Wu, Rev. T. C., gen. sec.

### 局書音福督基西中

Chung-si-chi-tu-fu-nin-shuchu

#### Christian Book Room

English, Chinese and Foreign Christian Books and Tracts 205 Yuen Ming Yuen-rd el 18393 TA Chrisbook PO Box 1723

Branch Shop: Cor. Ayenue and Hardoon-rds

Willis, G. C., mgr. Dear, Miss D. Willis, J. S.

### 會學廣

Kwang-hsueh-wei

### Christian Literature Society for China

128 Museum-rd Tel 19660 TA Literature PO Box 1462

Gen. Secretary-Cio, L. D.

Acting Business Sec.— Lowe, T. S.

Actg. Publications Sec.— Tomkinson, L.

Treasurer— Tomkinson, Mrs. Leonard

Stay—
Allan, Rev. C. W.
Brown, Miss M. H. (ab.)
Liu, Miss Mary
Millican, Rev. F. R. (ab.)
Zia, Rev. Z. K.

MISSIONS-cont.

#### Christian Mission in ' Many Lands

24 Verdun terr.— Wilson, Chas, and wife Wilson, Miss Faith Wilson, Miss Hope 30 Rte Boissezon— Hopkins, F. J., and wife

### Christian and Missionary Alliance

128 Museum-rd (Room 721) Tel 13661

Alliance Press: 209 Yuen Ming Yuen rd (Room 309) Tel 14463

Jacobson, Rev. G. A., and

wife Marsh, Miss Ethel K. Woodberry, Miss Ethel Woodberry, Miss Ora

### 會公聖國英

### Christian and Missionary Alliance

128 Museum-rd (Room 721)

Tel 13661
Alliance Press
209 Yuen Ming Yuen-rd
(Room 300) Tel 14463

Jacobson, Rev. G. A. Marsh, Miss Ethel K. Woodberry, Miss Ethel Woodberry, Miss Ora.

#### Christians' Mission

154 Tifeng-rd Metcalfe, Miss G. E.

#### 會總國全會教督基華中 Chung-hua Chi-tu Chiao-hui

#### of Christ in China, The General Assembly of

128 Museum-rd (Rooms 925-927) Tel 19660 TA Churchinch Kepler, Dr. A. R. Tsui, Dr. H. H. Ch'i, Miss V. C. Lee, Rev. C. K. Tsai, Rev. C. T. Djang, Dean W. B.

### 所 夏 濟 Che-liang-soo Door of Hope

PO Box 1391

Committee of Management-Spurling, Miss E., chrmn.
Smith, Mrs Maxcy, treas.
King, Mrs W. Y., sec.
Metcalfe, Miss G.
Lowe, Mrs C. J. (ab.)
Weller, Mrs E.
Mathews, Mrs R. H.

Resident Lady Workers— 22 Robison-rd (Tel 34724) Bailey, Miss Hattie Nelson, Miss Clara Laing, Miss Elizabeth

2, Lane 1221 Yu Yuen-rd (Tel 20310) Page, Miss Lillian (ab.) Jones, Miss Mary Betts, Miss Phyllis (ab.)

Children's Refuge muaren's Kejuge—
13 Brenan-rd (Tel 20272)
Dieterle, Miss E. Gladys
Watney, Miss Winifred
Davies, Miss Jean
Green, Miss I. (ab.)
Johnston, Miss Edna MISSIONS-cont.

### 會協育酸數督基東華

Hua-tung-chi-tu-chiao-chiao-yu-hsieh-hui

#### East China Christian Education Association

Missions Bldg, 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 17966

Nance, W. B., adviser Westbrook, C. H., ,, Djao, C. C., gen. sec. [sec. Barr, John C., assoc. gen.

#### Emmanuel Missionary Society

Residence and Office: 103, Lane 37 Brenan-rd Tel 22996 PO Box 622 TA Emmanuel

Church address: 472 New Taku-rd Tel 36356

Lawler, Rev. Mrs Emma B., Lawler, Rev. Miss E. Beatrice, sec.

### Faith Fellowship

1696 Av. Joffre Tel 78060 PO Box 1221

Grant Rev. J. Lawrence,

會 誼 公 Kung-i-hreei.

### Friends' Service Centre

Missions Bldg, 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18010

Behenna, Miss Dorothy A., S.R.N., C.M.
Hodgkin, Dr. Herbert M.,
M.R.C.S., L.R.C.P.,
Silcock, Harry T., M.A.
Tomkinson, Leonard and wife

Lee, Mrs M. Hope, C.S.M.M.G. Lee, Keeneth A.

#### Fundamentalist Mission

1542 Sinza-rd Tel 36420 Rankin, Charles W., and

### Independent Workers

154 Tifeng-rd— Groves, Miss E, R. Liu, Miss

1344 Yu Yuen-rd— Chapman, Miss Clara Peacock, Miss M. L.

Lester Chinese Hospital
—See Hospitals

會 敦 倫 Lun-tan-wei

### London Missionary Society

Missions Bldg, 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18010, 15018 TA Missionary

Baxter, Rev. A. (council sec.), and wife Black, Adam, C.A. (China treas.), and wife Murray, Miss E. H. S.

LONDON MISSIONARY SOCIETY—cont.

Society—cont.

Lester Chinese Hospital—
Paterson, Dr. J. L. H., and wife (wife ab.)
Farquharson, Donald, M.B., CH.B., and wife
Towers. Dr. Agnes E. (ab.)
Cater, Dr. D. C., and wife
Beynon, O. G. R. (radiologist), and wife
Taylor, Miss F. G.
Parker, Miss G. D. S.
Smith, Miss A. G. S.
Harrop, Miss M. K.
Harmon, F. H. B., and wife

Mary Farnham School-Mackeith, Miss A. V., B.Sc.

503 York House, 29 Rue Montauban— Baxter Rev. A. and wife

402 Embankment Bldg. Black, Adam, c.a., and wife 749 Yu Fuen-rd (House 7) Barr, J. S., M.A., B.SC., and wife

315 Rte Cohen— Cater, Dr. D. C., and wife 309 York House, 39 Rue Montauban— Harmon, F. H. B., and wife 1522 (64) Bubbling Well-rd— Small, Rev. A. E., and wife (wife ab.) Hardie, Rev. J. M.

McTyeire School - se Colleges and Schools

Williamson Margaret Hospital--see Hospitals

College - see Medhurst Colleges

> 會公理衞 We-li-kung-we

### Methodist Church

Department of General Work

10 Young Allen-ct. Tel 45316 TA South

169 Yuen Ming-rd—
Ward, Rev. Ralph A., D.D.,
bishop in charge
Cline, Rev. Jno. W., D.D.,
treas, and Board of Missions representative)
Berckman. Rev. J. H. H.
(asst. Mission treas.), and
wife (wife ab.)

316 Yu Ya Chung-rd— Anderson, Rev. S. R. (supt. institutional work), and wife

Hawk, J. C., and wife Hawk, Miss M. E. (ab.) Webb, Miss Lucy Jim

Dept. of Woman's Work, 11
Edinburgh-rd(Tel20799)—
Blackford, Miss Mary(treas.)
McTyeire High School, 11
Edinburgh-rd (Tel 20799)
Alsup, Miss Alice
Butler, Miss Rosa Mae
Craig, Miss Jean F.
Killingsworth, Miss Louise Craig, Miss Jean F. Killingsworth, Miss Louise Mayes, Miss Susie Smith, Miss Muriel Robinson, Miss Louise

Margaret Williamson Ho pital, 850 Rte de Zikawei-(Tel 70216) Herbert, Miss Anne

Soochow University— Tse Shu Bldg, 1, Lane 353 Nanking-rd Tel 92893

Missions-cont.

METHODIST CHURCH—cont. Nance, Dr. W. B. Tuttle, Miss Lelia Ferguson, Prof. Frank, and wife (wife ab.) Sherertz, Mr. D. L.

SHANGHAI

Laura Haygood School— 11 Edinburgh-rd Tel 20799 Bradshaw, Miss Eloise

Wei-li-kong-wei

#### Methodist Church Mission

Missions Bldg, 169 Yuen Ming Yuen-rd

Berckman, J. H. H.

Blackstone Apts., 1331 Rue Lafayette— Schubert, Rev. W. E., and wife 15 Av. Petain— Berekman, J. H. H. 540 Av. Haig— Fuller, Glen V., and wife Hawk, Mr & Mrs J. C. Hawk, Miss M. E.

#### Missions to Seamen

81 Peking-rd

eaver, Rev. F. chaplain, and wife W., Weaver.

# 院學神陵金

Ching-ling-shen-hsioh-yuen

### Nanking Theological Seminary

550 Av Roi Albert

Smith, Dr. C. Stanley Rouse, Miss Marguerite L.

#### 社益普致督基海上

#### Nantao Christian

Institute

#### 社藝工益普 (Good-will Industries)

City Office: 113 Kiukiang-rd (Room 308) Tel 16082

Workroom: Great East Gate, Nantao

Boone, W. D., gen. sec.
Hille, Miss B. M., assoc. sec.
Lee, Richard, L. B., bus. sec.
Tsao, Miss T. T., sec.
Tseu, T. F.,
Chu, K. N.,

#### 會經聖關格蘇

# National Bible Society of Scotland

Missions Bldg, 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18010 TA Nbss

McGavin, David (sec.), and wife Morrison. Ian, and wife (wife ab.) Milward, Walter Missions-cont.

#### 會進協致督基國全華中

Chung-wha-chuan-kuo-chitu-chiao-hsieh-chin-wei

#### National Christian Council

Room 310, Missions Bldg, 169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18010 TA Chiconcom

Wu. Dr. Yi-fang, chrmn. Curtis, Rt. Rev. John, vicechrmn.
Tsen, Rt. Rev. Lindel, vice-Ing, S. K., treas. [chrmn.

General Secretary— Chen, Dr. W. Y.

Secretaries-Cretaries—
Alton, Rev.W.H.(H'kong)
Boynton, Rev. C. L.
Chu, Dr. Henry B.
Ely, Miss Lois Anna
Kuan, Miss T. C.
Lew, Dr. T. T.
Miao, Dr. C. S.
Rees, Rev. R. D. (ab.)

### 會書益普華中

Chung-hwa-pao-yekhsgo-wei

#### National Tract Society for China

169 Yuen Ming Yuen-rd (Rooms 214-219) Hallock, Rev. H. G. C., sec.-treas.

#### Oriental Missionary Society

2, Lane 541 Yu Yuen-rd Tel 23218 PO Box 1489 TA Ormiso

Kilbourne, Rev. and Mrs E. L. Hassall, Rev. R.T., and wife McCoy, Miss Katherine MacGregor, Miss Jessie Abel, Miss Dorothy L.

#### 軍 世 救

Chiu-shih-chun

### Salvation Army

Sassoon House (Mezzanine Floor, Jinkee-rd Entrance) Tel 13113

Walker, Major & Mrs G. H. office-in-charge Woodland, Major & Mrs H.,

asst. McIlvenny, Adj. & Mrs D., finance dept. Smith, Adj., C., employment

bureau

Men's Hostel— 7 Yang-terr, Weihaiwei-rd Tel 30463

Woodland, Major & Mrs, in charge

Men's Shelter— Chaufoong-rd Tel 50741 McDowall, Wm., mgr.

Discharged Prisoners' Aid

Dept.— McIlvenny, Adj. R. D., and Shen, Capt. P. C. [wife Li, K. Y. Pai, Adjt. K. F.

Ricksha Mission— Ta, Adjt. P. F., and wife Ling, S. L., teacher

Macao Road Corps— Shih, Capt. T. T., and wife

Corps Work— Ta, Adjt. P. T., and wife Feng, Adjt., and wife

Employment Bureau—(See under"E" in Gen. Section)

### 會日息安臨復督基 會總華中

Che-tu-fuh-lin-an-sih-rih-wei-chung-hwa-tsung-wei

#### Seventh Day Adventist Mission

CHINA DIVISION 526 Ningkuo-rd Tel 50133 TA Adventist

Brewer, N. F., pres.,andwife Howard, M. D., treas., and wife [wife wife
Frost, Pastor S. L., sec., and
Nelson, Pastor A. N., ed.
sec., and wife
Reed, Pastor L. E., and wife

EAST CHINA UNION 1207 Yu Yuen-rd Tel 20167, 21311 TA Mizpah

Hall, Pastor O. A., supt., and wife
Maloney, Pastor V. J. (treas.) and wife (wife (ab.) Hartwell, Pastor R. H., and Miller, Mrs B.
Larsen, F. M., and wife Dinsbier, Ralph, and wife Karallashvilli, Pastor K. D., and wife

Signs of the Times Publish-ing House— 515 Ningkuo-rd Tel 50030 TA Signs

Shull, H. L., mgr., and wife Oss, John, editor, and wife Home Study Institute— 626 Ningkuo-rd Tel 50251 153 Nanking-rd Tel 12616 Nelson, A. N., and wife Morse, H. H., and wife Shanghai Sanitarium and Clinic— (See Hospitals)

# 會禮浸息安

An-sih-tsin-lee-wei

#### Seventh Day Baptist Mission

St. Catherine's Bridge, 23 Rte de Zikawei Tel 88007 TA Sabbath

Davis, Rev. H. E., B.A., D.D., and wife Thorngate, Dr. George

Grace Schl. for Girls-(Tel 81482)

West, Miss Anna M., prin. West, Mrs Nettie M. West, Miss Mabel L. Crandall, Dr. Grace I.

#### Shanghai Hebrew Mission

Jewish Literature Depot: 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 209) Tel 19045 PO Box 826

Huizenga, Dr. Lee, chrmn. Reinhard, Rev. A. H., supt. Howes, Rev. R. W., sec. Jacobson, Rev. G. A., treas. Parry, Rev. F. E., asst.treas.

MISSIONS-cont.

#### Shanghai Missionary Association

169 Yuen Ming Yuen-rd

Walline, Dr. E. E., pres. Hudspeth, Rev. W. H., vice-Ely, Miss Lois, sec. [pres. Beath, Mr. S. S., treas.

Entertainment Committee-Ottewell, Mrs E. J. Wells, Mrs R. C.

# 會醴浸南國美

# Southern Baptist Mission

209 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19388 TA Secor

Rankin, Dr. M. T., sec. for the Orient Williams, Dr. J. T., treas. Smith, Miss Lucy E., office sec.

464 Rue Lafayette— Rankin, Dr. M. T., and Rankin, Dr. M. wife (wife ab.)

466 Rue Lafayette—
Hale, Miss Elizabeth
Smith, Miss Lucy E.
Kelly, Miss Willie H. (ab.)
Johnson, Miss R. Pearle
Alexander, Miss Mary C.
Coleman, Miss Inabelle

1331 Rue Lafayette— Sallee, Miss Hannah Fair

Sallee, Miss Hannah Fair
University of Shanghai
Campus, Chung Kong-rd
Wiley, Dr. J. H., and wife
(ab.)
Hipps, Dr. J. B., and wife
(wife ab.)
Westbrook, Dr. C. H., and
wife (wife ab.)
Snuggs, H. H., and wife
(wife ab.)
Carver, Rev. Geo. A., and
wife (wife ab.)
Boyd, Miss Edyth (ab.)

520 Roi Alher;— McCullough, Miss Helen (ab.) (ab.) Lanneau, Miss Sophie Tilford, Miss Lorene Marlowe, Miss Rose E. Byrd, Miss Juamta

215 Rie de Boissezon— Williams, Dr. J. T., and wife (wife ab.)

217 Rte de Boissezon— Tipton, Dr. W. H., and wife (wife ab.) Tohuson, Rev. W. B., and wife (wife ab.)

154 Tifeng-rd— Tatum, Mrs E. F.

600 Avenue Haig—

(5) Ware, Rev. J. H., and wife (wife ab.)

(9) Lowe, Rev. C. J., and wife (wife ab.)

Ricketson. Rev. R. F., and wife (wife ab.)

(9) Hundley, Miss Lillie Mae

128 Museum-rd— Watson, Miss Lila F. (ab.)

### 會督基華中

### United Christian Missionary Society

(CHINA MISSION)

169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 302) Tel 18010 TA Disciples

Marx, Rev. Edwin (sec.-treas.), and wife Plopper, Rev. Clifford H., and wife (ab.) Ely, Miss Lois A.

MISSIONS -cont.

### United Church of Canada, and C.L.S.

128 Museum-rd Tel 19660 TA Literature

Brown, Miss Margaret H. M.A., B.PAED.

### 會公女國美 Woman's Union Missionary Society

1331 Rue Lafayette --Bergman, Miss Minnie Mountford, Miss Eleanor J.

Margaret Williamson Hos-pital, 850 Rue Zikawei— Pollock, Miss Elizabeth

### 會道佈女會美以美

Mei-i-mei-wei-nu-putao-wei

### Women's Foreign Miss. Soc. of M.E. Church

169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 618) Tel 10478 TA Formis Hollows, Miss Bessie A., treas. Knox, Miss E. M., hostess

### World Fundamental Baptist Missionary Fellowship

154 Tifeng-rd— Sweet, Mrs W. S.

119, Lane 608 YuYuen-rd-Donnelson, Rev. F. S., and wife Wells, Rev. Oscar Birch, Rev. John M.

CATHOLIC

#### 堂德驾 Wong-teh-tang

### Augustinian Procuration

(For Missions in Nort Hunan and Philippines) North 2. Lane 1220 Avenue-rd Tel 30341 TA Agustinos Cerezal, Rev. P., proc. Blanco, Rev. E.

堂爱曾

Pu-ai-dang

#### Belgian Missions of Scheut

135 (7) Av. Haig Tel 73372 TA Scheut Regaert, Rev. P., proc. De Ryck, Rev. C., asst.

### 堂濟方 Franciscan Procuration

141 Av. Dubail Tel 81861 TA Framinor Turf, Rev. H., proc. [proc. Piotrowski, Rev. G., vice-Crivelli, Rev. M. J., vice-Doumen, Rev. G. [proc.

Institution of the Holy Family—see Colleges

#### Missions Recoletos

6 Rue Moliere Tel 73113 Sierra, Rev. L. Solabre, Rev. J.

#### 堂善 首

Cheou-chan-tang

#### Procure des Lazaristes

44 Rue Chapsal Tel 85157 TA Lazaristes

Moulis, Rev. E., prod Abeloos, Rev. E., asst Loiez, Rev. F. Lassus, Rev. F. Joly, Bro. F.

### 會幼慈高斯鮑

### Salesian Society

740 Hangchow-rd Tel 50222 TA Salesians

Braga, Rev. Charles, prov. Don Bosco Industrial School and Orphanage— Arduino, Rev. Michael, dir. Cazzola, Rev. Louis Repetto, Rev. Linus Pomati, Rev. Peter Scerrer, Rev. Riccardo Bragion, Bro. Andrew Cuomo, Bro. Marius Davide, Bro. Antony Cuomo, Bro. Marius Davide, Bro. Antony Fantini. Bro. Octavius Joice, Bro. William Luvisotto, Bro. Guerrino Martinelli, Bro. Vincent Mazzari, Bro. Celestino Verona, Bro. Robert Zappoli, Bro. Paul

Zappoli, Bro. Paul

St. Joseph School—

Koh Fou.rd, Nantao

Tel 02, 7613

Ricaldone, Rev. Vincent, dir.

Massimino, Rev. Louis

Parisi, Rev. Peter

Ferrari, Rev. Louis

Suppo, Rev. Michael

Ruffini, Rev. Francis

Saino, Rev. Antony

Bertoldi, Rev. John

Agricultural Station, Chapei-Fontana, Rev. Ernest, dir. Kreutzer, Rev. Matthias Jriarte, Bro. Santiago Lanaro, Bro. Henry Nardin, Bro. Charles

### 老包加斯

Ssu-chia-pao-lao

### Scarboro Foreign Mission Society

(For Missions in Lishui Kinhwa, Che.)

44 Rue Chapsal Tel 80557 TA Scarboro Doyle, Rev. Gerald, proc.

### 堂德三

San-teh-dong

### Societe des Missions Etrangeres

Res.: 50 Rte Delastre Tel 73416

Office: 50 Rte Delastre Tel 72635

Gerey, Rev. J. B., proc. Vignal, Rev. A.

### 堂真崇

Ch'ung-chen-tang

#### St. Columban's Missions

287 Rue Maresca Tel 71790 TA Columban PO Box 991

McGoldrick, Very Rev. Wm., Cody, Rev. N., proc. idir. McCarthy, Rev. T. idir. MISSIONS-cont.

#### 堂學女洋西界法

Fah-ka-se-yang-nui-hoh-dong

### St. Joseph's Convent

(Auxiliatrices des Ames du Purgatoire) 37 Rue Montauban . Geoffroy, Rev. Mother M. de, sup.

> 堂道善 Sa-dao-t'ang

#### Steyl Missions

799 Rue Ratard Tel 73245 TA Steyl

Schulz, Rev. Father P., proc. Altendorf, Rev. Father L. D., proc. asst. Mrosek, Bro. R., sec.

Missouri Society of China
—see Clubs

行。銀 菱 Say-ling-nin-hong

Mitsubishi Bank, Ld. General Banking and Exchange

36 Kinkiang-rd Tel

1 18005-8 (all depts.), 10532,19118 (mgr.),12697, 18008 (after business hours) TA Iwasakibak Osanai. A., mgr. Okazuka, M., p.

Okazuka, M., p.p. mgr. Murakami, H., p.p. mgr. Miki, J. Suzuki, T. Konaka, Y. Koyama, M. Shibuki, M. Shima, T. Minra T. Shima, T. Miura, T. Usui, K. Negishi, S Shinano, K. Shukuzawa, Shukuzawa, Emura, T. Hirano, T.

### 司公菱三

Hinohara, A. Watanabe, H.

San-ling-kung-see

# Mitsubishi Shoji Kaisha,

(Mitsubishi Trading Co., Ld.) Importers, Exporters, Ship-owners, and Insurance Agents

36 Kiukiang-rd Tel 18080 TA Iwasakisal

Tel 18080 TA Iwasakisa
Takagaki, K., mgr.
Akiyama, T., p.p. mgr.
Kadota, K.,
Muto, Y.,
Tanaka, H.,
Umezawa, M.,
Kishi, K.,
Takikawa, T.,
Taga, K.,
Kanda, M.,
Nagata, S.,
Yosizawa, H.,
Kitamura, M.,
Yoshino, H.,

General Affairs Dept

Yoshino, H., ,,,
General Affairs Dept.—
Tanaka, H.
Okuda, M.
Ishizaki, S.
Ito, T.
Saeki, Y.
Sakai, Z.
Sato, T.
Tasaka, H.
Maltz, Th. S.

MITSUBISHI SHOJI KAISHA cont.

Planning Dept.-Tanaka, H. Masuda, K. Mimuro, H. Yamaura, Y.

Accounts Dept.— Yosizawa, H. Yosino, H. Shirad, S. Yosino, H.
Shirai, S.
Kanada, S.
Takahasi, S.
Suginaka, M.
Imamura, S.
Kanegae, S.
Okamura, K.
Satoh, S.
Satoh, J.
Ichinose, K.
Hidaka, T.
M. Hidaka, T Takita, M.

Fuel Dept.—
Taga, K.
Miyake, Y.
Awaya, N.
Kimura, M.
Uozumi, I.
Ishitsuka, H.
Sakai, T.
Nakamura, F.
Suzuki, T.
Tanaka I. Tanaka, I. Watanabe, K. Watanabe, K. Nakazawa, S. Hratani, M. Tsuchihashi, S. Yonekura, M. Takahasi, K. Takano, K. Mori, T. Sakamoto, S.

Metal Dept.—
Takikawa, T.
Totsuka, S.
Yamada, H.
Nakano, A.
Funakawa, T.
Ishibashi, N.
Higashijima, H.

Machinery Dept.-Nagata, S. Kato, M. Okuda, M. Kawamata, M. Murai, I.

Murat, I.

Produce Dept.—
Muto, Y.
Ohara, Y.
Hirose, K.
Neshiwaki, K.
Irie, G.
Obata, M.
Niino, T.
Okasaki, T.
Aida, T.
Tahara, E.
Ikeda, K.
Otani, G.
Kamada, S.
Osada, T.
Hisamochi, M.
Nagamoto, K.
Sato, F.
Oil Fat and Fertilizer Dept.
Kishi, K.
Mori, S.
Akagi, K.
Takeda, T.
Tominaga, M.
Kunimatsu, T.
Shimoyama, R.
Provision Dept.—
Kitamura, M. Produce Dept.-Muto, Y.

Snmoyama, F Provision Dept.— Kitamura, M. Shimohira, K. Gyoji, K. Takahashi, S. Yamada, Y. Ishigame, K. Watanabe, S. Kurihara, S.

Silk Dept.—
Umezawa, M.
Ariyoshi, S.
Mitsui, K.
Tamura, K.
Hashimoto, T. Uesugi, Y. Takada, M.

Cotton Dept.—
Akiyama, T.
Negisi, T.
Miyasaka, G.

MIT-MIT MITSUBISHI SHOJI KAISHA cont. Cotton Dept.—c Takeuchi, Y. cont. Takeuchi, Y.
Asuke, I.
Yosino, S.
Tomameji, S.
Tsukiyama, S.
Hara, M.
Aisaka, K.
Akao, Y.
Onizawa, S. General Merchandise Dept.— Kadota, K. Fukuoka, M. Shibakusa, K. Shibakusa, K.
Takei, J.
Mita, K.
Sakaguchi, T.
Takagi, K.
Maeda, H.
Suyama, K.
Yuki, S.
Nagano, T.
Niimi, Y.
Takizawa, T.
Waki, K.
Mitani, Y.
Fujita, T.
Furukawa, Z.
surance Dept. rurukawa, Z.
Insurance Dept.Kanda, M.
Mitsuki, F.
Funadai, K.
Miyamoto, T.
Taniguchi, M.
Abe, K.
Matsuoka, F. 銀井 Sang-tsing-ning-hong Mitsui Bank, Ld. Mitsui Bank, Ld.

50 Kiukiang-rd
Tel 15430, 19196 (mgr.),
18534 (staff quarters)
TA Mitsuigink
Kambe, G., mgr.
Fukaye, M., asst. mgr.
Usui, T.,
Shimidzu, K.,
Takeuchi, T.,
Katoh, T.,
Yabuta, K.,
Nakano, T.,
Nakai, M.,
Sera, N.,
Katoh, K.,
Terashima, S.,
Matsuzaki, S.,
Ohki, S. Matsuzaki, S.
Ohki, S.
Tsuda, M.
Funaki, K.
Ohta, S.
Yamamoto, K.
Yoshikawa, K.
Tokunaga, H.
Miyake, K.
Nakamura, E.
Yamada, C.
Hosoi, H.
Hashimoto, T. 井 三 San-ching Mitsui Bussan Kaisha, Ld. Importers, Exporters, Ship-owners and Shipbuilders, and Insurance Agents and Insurance Agents
185 Szechuen-rd
Tel 13570 PO Box 3123
Hanawa, Y., mgr.
Wakimoto, T., sub-mgr.
Mine, H., asst. mgr.
Hanzawa, T.,
Kajiyama, K.,
Kobayashi, K.,
Kitagawa, H.,
Masuda, S.,
Fukuda, T. General Office (Tel 19408)— Imai, Y. Amasaki, S. Inouye, Y. Miyashita, K. Telegraph Dept.-Takagi, T. Takagi, N. Machii, K. Isihara, Y.

Isihara, Y. Suzuki, M.

Mitsui Bussan Kaisha-cont.

Telegraph Dept.—cont.
Kiyonaga, K.
Katsuyama, M.
Suchiro, S.

Accounting Dept.—
Mita, S.
Matsumoto, K.
Asakawa, M.
Tanaka, Y.
Okuno, T.
Kobayashi, G.

Mitsui Bussan Kaisha-cont.
Kanasugi, K.
Oshima, R.
Iizuka, T.
Izumi, Y.
Yamanaka, S.
Matsuoka, S.
Suzuki, M.
Saji, Y.
Nakao, Y.
Hattori, I.
Hine, A. Mita, S. Matsumoto, K. Asakawa, M. Tanaka, Y. Okuno, T. Kobayashi, G. Taniguchi, M. Kunitomo, H. Shinoda, T. Tanaka, T. Shinoda, T.
Tanaka, T.
Yamaga, I.
Yamaga, I.
Yamasaki, I.
Miyagawa, K.
Takatsuki, T.
Gotoh, T.
Mitani, T.
Yamanishi, Y.
Asayama, M.
Takashima, K.
Haraguchi, K.
Yamada, S.
Hamaguchi, H.
Takahashi, E.
Tanaka, Y.
Abe, H.
Kamiuturi, T.
hosa Ka— H. Chosa Kahosa Ka— Murata, J. Koda, H. Yamado, T. Yamada, T. Kadoya, E. Morishima, Y. Murakami, K. Somu Ka-Ameno, M.
Takatuzi, N.
Baba, Y.
Yemori, S.
Dote, T.
Kaida, M. Cashier's Dept.— Adachi, K. Nagasawa, K. Shimosato, H. Nagaoka, S. Yohdo Ka— Masuda, S. Shiroma, Y. Insurance Dept. -Kitsuka, F. Tamaki, R. Yamamoto, H. Kamoshita, H. Ginseng Dept. Yetoh, R. Miwa, R. Sundry Goods Dept. No. 1-Tsuruta, T.
Tsuruta, T.
Tsuraka, T.
Arai, M.
Nomoto, G.
Monma, T.
Hirata, K.
Sakamoto, E.
Kimura, M. Sundry Goods Dept. No. 2— Mizutani, J. Takashima, K. Haruki, S. Tateoka, T. Nishimura, S. Tea Dept.— Mizawa, K. Andoh, R. Ohtake, R. Lumber Dept.— Ono, M. Adachi, N. Nakamaru, T. Katagiri, S. Shimizu, N. Metal Dept.— Inagaki, N. Ishikawa, Y. Osumi, H. Saitoh, T. Sugar Dept.-Iwata, R. Textile Dept.— Taniguchi, K. Yabe, N. Okada, Y. Takada, S.

Naito, M.

Hine, A. Produce Dept. No. 2— Inouye, Y. Takeuchi, H. Hashimoto, E. Neo, Y. Hashimoto, M. Iwasa, M. Shiraishi, M. Kobayashi, T. Eggs Dept. Honda, T Horie, M. Delivery Dept.-Ban, S. Yoshida, S. Ikeda, Y. Shibata, M. Sawano, Y. Sawano, 1.
Kamijyo, T.
Fukabori, T.
Fukuoka, Y.
Kan, K.
Matsumoto, G.
Uchiyama, J. Uchiyama, . Nogami, M. Saida, Y. Shimizu, K. Machinery Dept.—
(Tel 17790)
Fukuda, T.
Tanaka, Y.
Yoshimura, K. Ishizuka, S.

Coal Sales Dept.—
(Tel 12005)
Ohashi, Y.
Tani, S.
Hashimoto, M.
Matsuda, K.
Nakayama, Y. Ishizuka, S. Nakayama, Onishi, T. Coal Delivery Dept. -(Tel 10436) Ohkubo, R. Kawaguchi, U. Hanaoka, S. Awoyama, S. Hachiya, K. Hirose, K. Kobayashi Y. Hirose, K. Kobayashi Y. Nonomura, K. Silk Dept.—
(Tel 17884)
Kanai, R.
Moriya, K.
Miyazaki, R. Cement Dept.— Sasaki, Tomoichi Sasaki, T. Shiba, S. Ikegami, K. Chemical Laboratory-Nakamura, T. M.B.K. Upper Wharf— (Mitsui Bussan Kaisha, Ld.) Tel (02) 7042 M.B.K. Lower Wharf—
(Mitsui Bussan Kaisha, Ld.)
Tel (02) 7041
M.B.K. Coal Yard, Whangpoo Wharf (Tel 51469)
Shipping Dept.—
Matsubara, Y. Agents for Sundries in China— China—
Dai Nippon Brewery Co.,Ld,
Onoda Cement Works, Ld.
Bridgestone Tyre Manufacturing Co.
Taiwan Sugar Refinery Co.
Japan Sugar Co., Ld.
Ensuikoh Seitoh Kaisha,Ld.
Miike Dyestuff Chemical
Works, Ld.
A. E. Staley & Co.
Nippon Tabi Kaisha, Ld.
Kamioka Zinc Smelting Wks.

#### 社會式株材木下宮 所提出海上

### Mivashita Lumber Co., Ld.

Lumber

220 Szechuen-rd (Room 312) Tel 10579 TA Miyamoku Tanimoto, T., mgr.

Moalem's School — s Colleges and Schools - see

司公奶牛節模 Mo-vai-nuinah-kung-sze

### Model Dairy Farm

8 Tifeng-rd Tel 21997 TA Model

S. M. Perry & Co., gen. mgrs.

S. M. Ferry & Co., gen. I
Perry, S. M. mng, dir.
Uroe, T., dairy mgr.
Bazar, Mrs A., sec.
Voropaieff, V.
Shelingovsky, F.
Wolf, W.
Nazarenko, A.
Grodeck, K.
Cheung, K. P., clerk
Huang, H. H.,
Yuen, K. C.,

### Model Fur Store

173 Rte de Say Zoong Tel 70477

Speiser, Karl, propr. Speiser, Anna Marie, propr.

### 司公書圖代現 Modern Book Co.

Book-sellers, Printers, Whole-sale Publishers, etc.

General Office: 223A Hardoon Bidg, 233 Nanking-rd Tel 13909 PO Box 1551

Woo, Walter, mgr. Koo, Y. T.

Sales Office: 357 Szechuen-rd Tel 16651

Chun, V. Y. Yang, K. T.

#### 司公物織代時 Tsze-tai-chi-hua-kung-sze

# Modern Homes Fabrics

Interior Decoration, Tapes-tries, and Curtains

Studio and Showroom: 860-4 Av Joffre Tel 71931 TA Manufacture

Wilhelm, Mrs N.
Malinowski, Miss Irene
Chu, S. Q., salesman
Chu. Richard, "

司公代時 Tsze-tai-kung-sze

### Modern Homes & R. Sand's Furnishing

Interior Architects and Designers: Furniture, Decorations, Interior Woodwork: Decorative Furnishings, Curtains, Lamps, and Curtains, L Lamp Shades

Studio and Showrooms: 871 Bubbling Well-rd Tel 34319, 34319

Richard, dipl. engr., arch. partner Paulick, Rudolf, dipl. arch. partner

MODERN HOMES SAND'S FURNISHING—cont.

Sand, Mrs R. Mousnitzky, F. F., de-

Mousholk, signer Gerstl, R., designer Gerstl, M., designer Jacobsohn, Miss, designer Kasswan, E., factory supt.
Tsiang, H. C., acct.
Steiner, F., salesman
Pander, F., salesman
Moon, M. C., tailor

誌 雜 子 女 代 現 Yea-deh-nuy-tze-zia-tze

# Modern Woman, The

364A Rue Bourgeat, House 6 Tel 79303 PO Box 4087 TA Vivas

Vassilieff, Victor, editor

Editorial Dept.— Hroostaleff, V. N. Zvereff, Mrs E. A. Ranevsky, A.

Circulation Dept. Oong, Poulson Liang, H. C. Nee, Y. H. Lew, H. Y.

Advertising Dept.— Artiuh, Mrs A. N. Sinclair, Mrs E. A. Churiakoff, Miss M. H. Kisseleff, Miss N.

### Modes Parisiennes

Dressmaking, Millinery and Furs

461 Av Joffre (Apt. 60) Tel 86060 TA Sedom Korniloff, Mrs A. M. Gadjieff, Mrs G. I., mgr.

#### Modetype

Ladies' Dresses

1470 Bubbling Well-rd Tel 38877

Herz, H. Sommer, F.

### 林達毛商美 Modlin, Robert

Importer and Exporter of Furs and Skins

29 Av Edward VII Tel 80599

公司弟兄甸希廖 Moh-shi-dien-shung-dikung-sze

# Mohideen Bros.

Jewellers and Precious Stone Merchants

412 Chengtu-rd Tel 38135 TA Mohideen

Mohideen, A. P. Mohideen, M. U. Andrew, C. A., rep.

可公寶珠旬希廖 Moh-shi-dien-chu-pao-kung-sze

### Mohideen & Co., P.

Jewellers and Dealers in Precious Stones

412 Chengtu-rd Tel 38135 TA Mohideen

Mohideen, A. P., mgr. Mohideen, Haj. U. Usoot, H. M.

行 洋 勒 應 Mo-lah-yang-hong

#### Mollers' Ld.

Shipowners, Ship Agents, Merchants and Freight Brokers

H. & S. Bank Bidg, 30 Foochow-rd Tel 11099 TA Mollerline PO Box 1312

Honorary Adviser— Moller, Eric, snr.

Private Office— Noodt, F. Krahmalef, Miss E. Yartseff, Miss H. Wunder, Miss S. von Dau, Y. H. Directors-

Moller, Eric B. Moller, Lindsay B. Moller, Ralph B. Moller, Chrys B.

Private Office— Butt, Miss R. Borodin, Miss V.

Secretarial Department— Moller, L. B., sec. Jones, Capt. J. W. Morse, R. G. Krahmaleff, Miss A. Costa, Mrs J. da

Chartering Department— Hamilton, F. W., mgr. Morse, R. G. Bockler, J. Machado, Miss N. Shestakoff, Mrs N. Cheug, K. C. Kyoong, T. P. Chang, S. C. Loh, P. T. Chang, C. L.

Chang, C. L.

ccounts Department—

McCarthy, J. J., chf. acct.
Cordy, K.
Silva, Mrs A.
Kisselova, Miss N.
Chang, N. Z.
Lee, P.
Chang, P. J.
Chang, P. J.
Chang, P. J.
Chang, R. H. C.
Cheng, M. T.
Chow, T. F.
Fan, Y. L.
Fu, C. Y.
Fu, L. K.
Giang, G. H.
Ho, S. P.
Lang, R.
Liu, Y. L.
Ning, F. T.
Soong, K. L.
Szc, Z. Y.
Tong, S. F.
Wu, H. C.
Wu, S. L.
Yang, T. S.
Yao, T. I.
Zau, G. T. M.
Zau, Y. C.
Zia, Y. S.
Vireless Department—

Cormack, J. B. R., wireless Accounts Department-

Wireless Department— Cormack, J. B. B., wireless Cormack, J. B. B., wi supt. Igor, L. Mickiewicz, W. Kraukle, Miss I. Gudzenko, Miss V. Costa, Miss M. Tsirgvava, Miss L. Krasnorutsky, G. T. Borodin, V. S. Borodin, S. S. Rott, G.

Cables Department— Gutierrez, Miss S. Barradas, Miss L. Barradas, Miss G.

Stationery d' MailingDept.— Drozdovsky, Miss L. Manasseyn, Miss I. Woo, K. T. Yang, W. L.

#### Moller Line Ld.

Tel 11099 30 Foochow-rd Marine Supt. Dept.—
MacDonald, Capt. J. R.,
marine supt.
Quincey, Miss L.
Nielsen, Miss E.
Chen, W. Q.

Suptintendent Eng's Dept.— Atkinson, W. A., supt.eng. Korniloff, J. Bahon, Miss A.

Draughting Dept.— Oksakovsky, A. L. Abrossimoff, V. A.

MOLLERS. TOWAGES LD. 30 Foochow-rd Tel 11099 (Room 122)

Pate, K. M., gen. mgr. Markitant, B. Rozario, Miss E. Lb. Geo. Lh, Geo. Loh, T. C. Yue, I. T.

Floating Stoff—
Roussett, Capt. C. A.,
saivage master
Mohneff, N. A., chf. diver
Darmin, V. A., asst. diver
Tepliashin, V. A.

Chinese Supl. Engineer's Dept.--Chang Yao Ding, supt. engr. Han Chung Ke

### Mollers' Stores, Ld.

how-rd Tel 11099 (Room 129) 30 Foochow-rd

Shanghai Office— Ramsey, Capt. E. C., mgr. Rachkoff, A. Tsatskin, G. Pontovich, Miss V. Mang, G. T. Mang, G. T. Mang, G. T. Zei, D. H. Yao, T. Y. Chien, R. W. Wong, C. C. May, K. M.

May, K. M.

Poolung Office—c/o Mollers'
Stores Ld., Shanghai
Yard, W. P. acet.
Maltseff, A.
Gnedovsky, A.
Filtsoff, G. L.
Demchenko, L. P.
Shouliakovsky, V. M.
Markizoff, L. P.
Chang, C. T.
Chang, N. H.
Chang, P. Z.
Chen, T.
Chow, K. S.
Clu, T. C.
Fong, T.
Gu, F. S.
Hsu, K. F. Gu, F. S.
Hsu, K. F.
Jung, C. T.
Kou, P.
Liu, F. Y.
Liu, P.
Liu, P.
Liu, S. C.
Wong, K. T.
Woo, K. S.
Yuan, C. H.

# Mollers' Underwriters

e/o Mollers' Ld., 30 Foo-chow-rd Moller, L. B., sec. Vobly, B. L.

### Mollers', Lindskog (Civil Engineers), Ld.

30 Foochow-rd T (Room 124) Tel 11099

Lindskog, B. Lindskog, Mrs K. Zia, P. K. Hu, L. Ying, C. H. Seng, P. Y. Ouei, G.

#### 塢 船 老

### Mollers' Wharves, Ld.

242 East Broadway Tel 51721

Rosenberg, P., mgr. Agafonoff, Miss C. Tsen, T. W.

### Mollers' Engineering Works, Ld.

Pootung

e/o Mollers' Ld., 30 Foo-chow-rd Tel 11099

Tenisson, P., s.F.A.I., supt. engr. Knight, T., asst. supt.

engr. Domehenko, A.

Domehenko, A. Igoshin, I. Podvainy, R. Matkovsky, O. Lohmann, A. Smorchevsky, N. Usanoff, B. Sorokin, V. Remish, C. Procofieff, V. Bahr. P. Procedure, V.
Balir, P.
Chow, T. G.
Chiang, W. T.
Fan, C. C.
Fang, C. T.
Shih, H. P.
Ting, C. Y.
Yue, A. T.

### 学 茂 Mow-foo

### Molnar & Greiner

Importers of Paper, Pulp, Paper Mill Supplies, Exporters of Various Chinese Goods

330 Szechuen-rd PO Box 1074

Import Dept.— Tel 11766 TA Greiwis

Kelen, E., mgr. Por, F. Vegh, L. Chen, C. L.

Export Dept.— Tel 11764 TA Greimol

Greiner, T. Walle, J. J.

### Monceau Apartments

Apartment House 387 Av Foch

### 拿 特 孟

### Mondenach, K.

Export Chronometer, Watch-maker and Jeweller

1163 Bubbling Well-rill Tel 33284 TA Monden

#### Monetary Gazette

Weekly Financial and Exchange Newspaper

91 Broadway Mansions Tel 46147 TA Kwanon PO Box 277

Villerose, G. Balinow de, ed. Guenard, F. M., publisher

### 克乃莫

#### Monique

Dressmakers and Milliners \$10 Av Joffre Tel 71815

Lutowicz, Mme, propr. Vouich, Mrs N. V. Grosine, Miss M. N.

#### 司公葉烟明藥

Hwa-ming-yen-yeh-kung-sze

### Monk & Co., A.C. (Inc.)

Leaf Tobacco Dealers

Bank of Canton Bldg, 353 Kiangse rd Tel 12101 Godown: 222 Chemulpo-rd Tel 50373 TA Monktobae PO Box 586

Monk, Geo. V., mgr. Pun, Tze E., Chinese mgr.

### 廠造製器機鑄印拿模

Mo-no-yin-chu-kee-che-tseh-cho-chang

### Monotype Corp., Ld.

"Monotype" Typesetting Machine, "Monotype" Super Caster, Thompson Typecasting Machine, Miller Platens, Cylinder Presses, and Saw Trimmers

North-China Bldg, 17 The Bund Tel 19830 TA Monotype PO Box 1770

Wallwork, E. E., mgr. Honniball, R. G., engr.

#### 華 美 Mai-hua

### Monroe & Co., F.C.

Importers, Exporters, Ship-ping and Commission Agents

128 Museum-rd Tel 10677 TA Monroe

Low, F. Y. M., mgr. Chalk, M. Chang, Y. T. Zee, T. Y. Loh, Y. Z. Tseu, K. C., compr.

Monthurs Realty Club-see Clubs

#### Montilla & Sons, J.

Importers, Exporters and Commission Agents

131 Museum-rd (Rooms 432) Tel 13239 TA Montilla PO Box 508

Montilla, Julian, mgr. [mgr. Montilla, Julian, jr., asst. Montilla, Hazel N., sales mgr. [sec. mgr. (sec. Montilla, John Alexander, Zafra, Pedro, clerk

Representing— Isabela Sugar Co., Inc., P.I. D'Alva Laboratories, Manila

#### 迪 馬 Moo-dee

### Moody, Mark L. Inc.

Distributors of Motor-cars, Motor Trucks and Trailers, General Automobile Re-pairing, Body Building, Painting and Accessories

Main Office : 80 Av Edward VII Tel 13083

Smith, Bruce M., pres. and

gen. mgr.
Andrews, L. R., vice-pres.
and sec.
Meyer, P. R., asst. mgr.
Zee, T. B. Cumine, acct.
Mitchell, Mrs E. E., sec.
Martin, H. A., asst.
Lee, Alec. T.,



MOODY, MARK L. INC.-cont. Pastuhoff, Miss L., asst. Mitchell, Miss P. Ving, S. T., Chinese asst. gen. mgr. [mgr. Chen, K. C., Chinese sales Chrysler, Plymouth and Fargo Division— 80 Av.Edward VII Tel 13083 Smith, Bruce M., gen. mgr.
Striker, A. V., salesman
Jones, Sam.,
Schneider, E. A.,
Dong, C. Y.,
Fong, Johnson,
Lee, Yung Foo,

Service Station: 406 Rue Bourgeat Tel 72200, 75828

Engel, M., service mgr. Neubourg, P. H., ser.supt. Dmitrieff, V.I., parts mgr.

Packard, Willys, Fiat and Reo Division— 640 Av. Foch Tel 60104

Meyer, P. R., asst. mgr. Buergin, N., salesman Dah, K. V., Chiang, T. Y.,

Service Station: 640 Av. Foch Tel 30118

Klepikoff, B. N., gen.service mgr. Granovsky, Paul, asst. supt.

Nechaeff, Victor, foreman

Assembly Plant: 115Gt.Western-rd Tel 22151

Semenoff, A., asst. supt. Renas, G. A., foreman

Distributors for— Packard, Chrysler, Plymouth, Willys and Fiat Motor Cars, and R Fiat Trucks and Reo, Fargo and

## Mooney, Dennis

Chiropractor, Osteopath and Dietician; Specialist in Manipulative Therapy by Scientific Drugless Methods

Union Bldg., 17 Canton-rd Tel 17617 Mooney, Dennis, N.D., D.C. Drake, Mrs D. M., sec.

## Moonlight Soaps

Manufacturing of Liquid Soaps

51, Lane 674 Tongshan-rd (Room 8) Tel 50398 Neumann, Dr. Siegfried

師 意 魯

Lu-e-sz-mo

## Moore & Co., Ld., L.

Auctioneers, Fire Loss Ad-justers and Assessors, Ex-pert Appraisers, Land, Estate and Commission Agents

88 Museum-rd 10564 (private 10565 (fire loss 10153 (auction 16126 (Chinese) TA Mooreco e off.), dept.), dept.),

Mitchell, D. M., mng. dir. Valentinc, G. L. sec. and gen. mgr. Thorburn, M. Hay, acct.

Fire loss dept.—
Buckley, T. A.,
Valentine, G. J., "mgr.

Auction dept. Browning ,J. F., MOORE & Co., LD., L .- cont.

Agencies—
Toplis & Harding (estab. in London 1790), Assessors and Marine Surveyors to Llovd's Underwriters
Alberta Assur. Co., Anvers (Settling Agents)
Travellers' Indemnity Co., Hartford, Conn. (Settling Agents)

Agents)
National Surety Co., N
York (Settling Agents)

Moore Memorial Church -see Churches

飛 極 Ja-fee

## Morgenstern, O.

81 Jinkee-rd Tel 17024 TA Morgenster

TA Morgenster

Res. Representative of—

Jaffe & Sons, Ld., Manchester and Bradford: Cotton and Woollen Piece-goods, Yarns and Textile Raw Materials

Alfred Simon & Son, Manchester: Cotton Velvets

Stevenson & Son, Ld., Dungannon, Tyrone: Linens

Combined Egyptian Mills, Ld., Atherton, nr. Manchester: Cotton Yarns

#### 村 森

Sun-tsung-chee-tsoh-hong

## Morimura Garage Co.

Motor-cars for Hire and Repair Service

256 Haining-rd Tel 45678

報導 Tao-pao

## Morning Leader

Daily in Chinese Language 1 Rue Montauban Tel 87019 TA Scholaris University Press, Ld., proprs. Sanders-Bates, J. A. E., dir. and mng. ed. Bonner, N. E., dir.

> 師律夫作羅莫 Mo-lo-ts-o-foo

### Morosow, M. E. Law Office

7 Brooklyn-ct, 153c Rte des Sœurs Tel 75821 TA Morolaw PO Box 4163

Morosow, M. E., doctor of law, advocate Morosow, T. L., sec. Boul, P., interpreter Stoop, C., clerk Chang Han-chee, Shiro, C. M., typist

## Moroukian, H.

Importer of Tientsin Hand-woven Woollen Carpets

260a Kiangse-rd Tel 10 TA Lotostudio *and* Moroukian Tel 10845

Moroukian, H., propr. Gotfried, Mrs J., sec.

Agent for—
A. & M. Karagheusian
American Corporation for
Overseas (Tientsin branch)

Morris, H. H., M.D.

99A Jessfield-rd Tel 22045

立 馬 Mo-lih-sze

## Morriss, H. Ernest

Bill and Bullion Broker 17 The Bund (1st floor) Tel 17971 TA Mobawk

# 行銀民國科斯莫 Moscow Narodny Bank,

Banking

9 Av Edward VII Tel 87368 (mgr.), 87367 (gen. off.) TA Narodny

Moudrovkin, A. S., mgr. Zephyroff, N. S., sec. Cheng, M. Y., acct. Chang, K. F., sub-acct. Woo, P. S., cashier

## Moses, A. E.

Stock Broker

Shanghai Stock Exchange, 16 Central-rd

斯 茂 Moh-se

## Moses, L.

Importer of Woollen Goods and Suitings 422 Av Haig

斯 摩 Mo-se

### Moss & Co., Inc. (China), David L.

Exporters of China Produce 110 Szechuen-rd Tel 10616 TA Moscodel PO Box 377 Moss, D. L., pres.(NewYork) Schrag, L. P., treas. Dong, T. C., sec. Wang, H. S.

## 倪 瑟 莫·Mo·se·m

### Mosse, Dr. Carl E.

Physician ; Specialist in Children's Diseases 778 Bubbling Well-rd Tel 32040

### 利 得 謀

## Moutrie & Co., Ld., S.

Piano and Organ Manu-facturers and Dealers in Music and Musical In-struments

Showroom: 60 Nanking-rd Tel 10112 Factory: Baikal-rd Tel 50763 PO Box 770

Directors-Newman, K. E. Stephenson, K. G., A.C.A. Brister, J. F.

Ilbert & Co., (1931), Ld., secretaries and gen. mgrs.

Accounting Dept.— Remedies, A. C.

Sales Dept.— Davies, J. P. McLeman, Mrs G.

Technical Dept.— Wellbelove, E. Youngs, F.

Factory-Canning, J. R. Davies, J. W. Barban, A.

## 司公鏡眼昌茂 Mow Chong Optical Co.

Optical Supplies

Cor. Nanking and Yunnan-rds Tel 93434

547 Av. Joffre Tel 84848 Woo, K. B.

### 司公利茂 Mow-lee-kung-sze

## Mow Lee & Co.

General Exporters and Im-porters; Manufacturers of Shell Buttons and Button Blanks

62 Kiangse-rd Tel 10771 TA Mowleeco PO Box 1695

Hong, P. H., mgr. Zur, K. T., asst. mgr. Woo, T. J., acet.

## 司公限有利懋

Mou-lee-yu-hsien-kung-sze

## Moysey & Co., Ld., H.J.

Mechanical and Electrical Engineers

452 Kiangse-rd Tel 18331, 18874 TA Adasea

Moysey, H. J., dir. Sutton, F. A., dir. Chang, C. M., sales mgr. Wilson, Miss N.

Agents for— ASEA Electric, Ld., Sweden: ASEA Electric, Ld., Sweden:
Motors, Precision Gears
and Geared Motors,
Generators, Transformers,
Converters, Rectifiers,
Switch Gear, Condensers
STAL (Ljungstrom) Steam
Turbinc Co., Ld., Sweden
Nydquist & Holm: Diesel
Engines
Thos. Robinson & Son, Ld.:
Complete Flour Milling
Machinery
A.B. Separators: Centrifugal

Machinery
A.B. Separators: Centrifugal
Separators
Butterworth & Dickinson,
Ld.: Weaving Machinery
Morse Chain Co.: Rocker
Chain
A.B. Pentaverken, Gothenburg, Sweden: Engines
(Stationary and Marine
Type), Hesselman Highspeed Crude Oil Engines
A.B. Lilljeholmens Kabelfabrik, Sweden: Electric
Cables and Insulated
Wires

## 乾餅果糖山賀馬 司公限有

Ma-po-san-don-ko-pin-kan-yu-hsin-kung-sze

## M. P. San & Co., Ld.

Biscuits and Confectionery

1A Singapore-rd (cor. of Ferry-rd) Tel 35285 TA Maposan

San, M. P., mgr. San, H. M., asst. mgr. and

purchasing dept.
San, Han Fai, asst. ,,
Chang, C. K., chf. acct.
Chung, M. Y., sec.
San, T. M., engr.
Cheng, M. K., casher

## " Muguette" Salon

Dressmakers

227 Rte Card. 7 Tel 76230 Mercier

Rosen, Mrs V. P., propr. Machrischel, Mrs H., asst.

## Mukai & Co., K.

Silk and Silk Goods 250 Bubbling Well-rd Tel 33856

廢清血學化孚茂國美

Mei-k-uo-mao-foo-hua-hsueh hsueh-ching-chang

## Mulford Co., H. K.

Manufacturing and Biologi-cal Chemists

27 The Bund Tel 17123, 15290 TA Jardimpo PO Box 611 Matheson & Co., Jardine, Ld., sole distributors for China and Hongkong

泰 協 Yah-tai

## Muller, E. J.

Norwegian Civil Engineers 308 Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 16600 TA Soloje

Muller, E. J., M.AM.SOC.C.E., GRAD.C.E. (Norway) Beichmann, U. F., B.Sc., C.E. (Norway), ASSOC. M.AM.SOC.C.E. Wong, M. S., asst. civ. engr.

## 賽 茂 Mow-lai

## Muller, Hans H.

Importers of Pharmaceutical Goods

321 Hamilton House (cor. of Kiangse and Foochow-rds) Tel 11936 TA Medmuller Müller, Hans H., propr.

## Muller, O.R.F.

Wessendorf Wilhelm (China) 190 Kinkiang-rd

益同商美 Tung-yih

## Muller & Phipps (China), Ld.

(Federal Inc. U.S.A.) Representing American Manufacturers

> 349 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 10534, 16432 TA Mulphico

Kelly, W. J., pres. Easley, E. S., mgr. Tebbutt, Miss E., sec. Representatives in China Dayton, Price & Co., Ld.

局部工 Kung-pu-chu

#### MUNICIPAL COUNCIL

Administration Bldg, 209 Kiangse-rd

COUNCILLORS (1941-1942): Liddell, J. H., chrmn.
Okamoto, I., vice-chrmn.
Allman, N. F.
Carriere, J. D.
Chang, Theodore C.
Glathe, A.
Hanawa, Y. Glathe, A.
Hanawa, Y.
Hsi, Yulin
Hsu, Jabin.
McDonnell, R. T.
McMullen, Dr. R. J.
Mitchell, G. E.
Powell, T. S.
Von der Crone, R.
Yazima, Y.
Yuan, L. T.

MUNICIPAL COUNCIL-cont.

## 隐 辦 總 Secretariat

Gen. Tel 15349

Secretary and Commissioner-General (Tel 16130)— Phillips, G. G., M.A., LL.M.

Phillips, ...

Deputy Secretaries—
Ho, T. K., M.B.A.

(Tel 18972)

Teraoka, K. Allan, J. W. (Tel 16130)

Assistant Secretaries— Rawsthorne, T. L. (personnel officer) Greig, J. C. Lang, A. B.

Assistants—
Beesley, T.
O'Connell, C. C. Brown, C. N. Noguchi, K. Liang, M. C. Lockwood, F. D. Watanabe Y.
Brook, Mrs. D., (private)
Reed, G. P.
Laroche, Mrs. P.
Chang, C. S.
Wong, K. Q.
Yue, P. C.
Weingart, E.
Nergaard, Miss R.
Chapman, Mrs. L. J.

# Industrial and Social Division

Room 602 Tel 15349

tief of Division-Hinder, Miss E. M., B.sc.

Principal Officers Hader, B. K. Tsha, T. Y.

gicers— Dju, Miss Yu Bao, M.A. Shen, C. C. Fukuda, Tonan, M.A. Koo Ping Yuen, M.A.

Inspector— Bojesen, C. C., A.I.E.E.

Assistant-Wu, Miss Ning, B.A. Chow, S. Z.

Steno. and Typist— Cooper, Miss R. E.

## Child Protection Section

Social Workers Li, Miss Djoh-i, B.A. She, Miss Hui Ching, B.A. Tai, Miss T'ing T'ing, B.A.

### Legal Department

Tel 13040 (exchange to all depts.)

Mun. Advocate-Bryan. R.T., jr., B.A.,LL.B.

Assistant Advocates—
Kum, King S., B.A., IL.B.
Ru, Paul P. Y., IL.B.
Chang, T. Y., IL.B., ILL.M.
Lea, Thomas S., IL.B.
Tsien Sin Kiu, IL.B.
Tsiang, Paul, IL.B.

Junior Asst. Advocates—
Bang, Chi Shing, M.A.,
LL.B., J.D.
Fang, Wellington Fu Shu, LL.B.

Police Liaison Officer Pike, Insp. W. H.

Officer in Charge Recording Office-Stevens, Sub-Insp. A. V.

Officer in Charge of Special Squad for Enforcement of Tobacco and Stamp Tax— Stevens, Sub-Insp. A. V.

Court Inspector— Phillips, Sub-Insp, G. E.

MUNICIPAL COUNCIL-cont. SECRETARIAT—cont.

Chinese Studies and Translation Dept. 125 Hankow-rd Tel 10191 Admin. Bldg. Tel 13956

Director— Kliene, Chas.

Secretary— Krivoroochko, Miss D.

Chief Assistant-Sun Tsu-lieh

Assistant— Hu Che-mu

## 處銀支局部工 Finance Department

Tel 12810

### Finance Office

Treasurer Morcher, J. W., F.I.M.T.A., F.S.S.

Deputy Treasurer— Oliver, E. P., A.C.A. Asst. Treasurer and Chief Acet.— Dewing, A. G. P., F.L.A.A.,

Asst. Treasurer-Beeching, E., A.C.A.

Accountants and Asst. ccountants a n of Accountants—
Harrop, F. T.
Hayashi, T.
Helm, W. H.
Hsu, C. C.
Kemp, A. T.
Stokes, L. F.
Sutherland, A. I.
Tweedlie, N. M.

Assistants Ssistants— Chen, K. C. Ezekiel, E. H. Kosloff, N. N. Liang, P. L. Pecaric, P. Tsao, K. S.

Secretary Ginter, Miss I. Correspondence Clerk— Pedersen, Mrs H. C. W.

Revenue Office Tel 12810 (exchange to all

sections) Deputy Treasurer-Revenue-Middleton, R.

Assistant Treasurer-Revenue Comery, P.

Chief Rating Surveyor— Gray, A. T. Chief of Section— Kliene, G.

Chief Assistants— Johnston, G. A. Pratt, A. Walker, T. H.

Rating Surveyors— Lachinoff, B. V. Smith-Mitchell, K. Berents, E. K. (Junior Asst.)

Senior Assistants-Shimizu, S. Sze, James

Assistantsssistants—
Fukuda, T.
Grundt, E. H.
Kirilloff, G. E.
Korniloff, A. J.
Lopes, L. J.
Perpetuo, E.
Woo Yoong Ming
Wurm. Wurm, A.

Office Assistants— Roliz, A. P. C. Tai Tung Woo Yen Cheng Zee, Kwong Yue Zee, Zung Kwei

Chief Inspectors-Forrest, F. J. Hotchkiss, H.

MUNICIPAL COUNCIL-cont. FINANCE DEPT .- cont.

Inspectorsspectors— Christensen H. J. Griffith, A. J. Robb, J. W. Scheel, A. Silght, R. W. Stone, W. G. Watanabe, T. Watanabe, T.

Assistant Inspectors—
Berg. B.
Borgeest, J. G.
Dunn, W. A.
Ellery, J. M.
Engberg, H. V.
Fukunaga, M.
Harris, F. D.
Lawler, J. W.
McCorkindale, J. W.
Nagai, Y.
Nishibe, R.
Saveloff, C. P.
Tollefsen, T.
Watanabe, M.
Wurm, G. A.

## 虑 練 團 局 部 工 Volunteer Corps

180 Foochow-rd
Headqrs. Offices Tel 10184
Commandant , 10068
Staff Officer 1 , 10068
Staff Officer 2 , 14666
Sgt.-Major , 10184
Q.-M.-Sgt. , 10185
Transport Off. , 10187 Commandant— Mann, Lt. Col. G. H., M.C.

Staff Officer (1)— Bartley, Mai. H. S. Staff Officer (2)— Moffat, Capt. J., M.C.

Corps Sergeant-Major— Tibble, R.S.M., J. A.

Corps Quartermaster Sergt.— Lee, R.Q.M.S. A. V. (ab.)

Armourer Q.M.S.— Taylor, A.Q.M.S. T. W.

Range Warden— Davies, H. W.

Secretary— Allan, Miss C. P.

Asst. Q.M.S.— Colovin, Staff Sgt. A. I.

Orderly Sgt.— Rudniansky, Sgt. M. M.

## 岛務總政火局部工 Fire Brigade

Office: 280 Honan-rd Tel 15181-3

Chief Officer— Reed, Capt. H. G.

Deputy Chief Officer-Charters, W.

Third Officer— Watkins, R. G.

Fourth Officer— Caynes, C. C.

Engineer Officer-Powell, H. R.

Technical Assistant-Crickmer, H. A.

Accountant Officer Huxley, J.

Chinese Executive Officer Ching Loong-zie

Station Officers— Currie, J. W. Louttit, M. M. Miles, R. H. Miller, H. H. Villers, A. H. Wheildon, R. G.

Asst. Station Officers— Bauld. J. C. Carnell, A. G. B.

MUNICIPAL COUNCIL-cont. FIRE BRIGADE-cont.

Dixon, T. H. Jones, F. J. Mulley, G. H. Scammell, F. B. Somers, R. S. Stenning, T. E.

Stenning, T. E.

Sub-Officers—
Alexienko, N. P.
Canavarro, A. P. H.
Christensen, H.
Epoff, V. A.
Hansen, H. L. M.
Inouye, N.
Ishii, K.
Jack, G. F. R.
Meguro, T.
Stahayeff, B. G.
Stasinevich. D. N.
Young, J. W. R.

Chinese Sub-Officers-Chang, Zie Tsoh, Hur Dau Wong, Vung Dao Woo, Siu Ung Yih, Ping Kwei Yih, Ping Yong Zee, Lih Zung

Inspection Officers— Perry, A. C. Swan G.

Asst. Inspection Officer -- Goldman, J.

Workshops Officer Renacre, B. J.

Stores Officer— Saunders, E. L.

Office Assistant-Ozorio, A. Stores Clerk

Ozorio, G. Workshops Clerk— Pereira, R. F. G. R.

## 嘉務警局部工 Police Force

185 Foochow-rd Enquiry Office: Tel 15380

OFFICERS:

Commissioner— Bourne, Major K. M., M.C.

Deputy Commissioner— Smyth, Capt. H. M., o.B.E.

Deputy Commissioners— Yao Tseng-moo Robertson, T. Robertson, H. D. M. Kakegawa, Iwao Baker, E. C.

Asst. Commissioners sst. Commissioners— Liang Ping-chun Samson, A. H. MacDermott, W. J. Sharman, V. Grubb, H. R. Bennett, G. J. Huruya, H.

to

Commissioner
Aiers, H. E. Personal

Superintendents—Conduit, R.
Yao Chia Ling
Wu Keng Yuen
Yao Chia Jui
Chin Shih Ying
Sheilswell, R. Sheilswell, R.
Sugar, K.
Barry, M. M.
Chissold, J. B.
Chamberlain, A. H.
Hall, R. C.
Toon, A. J., M.M.
Tubata, M.
Oikawa, M.
Duncan, W.
McFarlane, J. A.
Perkins, O. B.
Teifer, A.
West, F. G.
Widdowson, W. H.
Nakamura, T.

MUNICIPAL COUNCIL-cont. POLICE FORCE—cont.

winamson, E. E.

Inspectors—
Watson, J.
Isaacs, J. A.
Ward, R. W.
Pike, W. H.
White, C.
Moore, G. N.
Martin, R. C.
Trodd, E. G.
White, R. J.
Collison, F. V.
Mason, V. E.
Shields, J. T.
Boorman, F.
Dickson, J. C.
Tetstall, F.
Crighton, J. G.
Campbell, I. G.
Cumming, D. A.
Gavan, J. J.
Sharrock, S.
Curtis, W. B.
McCahey, J. A.
Moir, R. M.
Read, A.
Watson, E. C.
Willgoss, H.
Woolley, V.
Biggs, W. H.
Brown, T. D. W.
Craik, G. H., M.M.
Pryde, G. J. B.
Willis, F. J.
Cole, A. S.
Alexandroff, N. A.
Allen, J. T.
Bell, N.
Burton, E.
Cormic, D.
Crowther, M. L.
Dow, W. Crowther, M. L.
Dow, W.
Goffe, P. T.
Makhlaevsky, B.
Moffat, H. A.
Moore, W. C.
Ovsiannikoff, V. I.
Parker, W. R.
Prokofiev, A.
Ross, J. J.
Tilton, A. G.
Varndell, M. H. M.
Verschaer, E. A. G.
Wilkinson, T. E.
db-Inspectors—

Verschaer, E. A. (
Wilkinson, T. E.

Sub Inspectors—
Phillips, G. E.
Stevens, A. V.
Duncan, G.
Barton, A. C.
Hale, E. A.
Algazin, A. S.
Darters, G. E.
Salt, A.
Cady, G. L. J.
Kennedy, J. A.
Black, R. J. M. C.
Tulloch, J. W. W.
Darvill, T. H.
Goloobkoff, I. V.
Smith, P.
Biggs, H. G.
Gazeley, S. J.
Mason, C. A.
Verhovsky, S. A.
Daintrey, R.
Ewins, F. A.
Pavchinsky, P. M.
Taylor, W. F.
Wilcox, W. C.
Ring, J.
Fowler, W. C.
Konovaloff, P. T.

ZUNICIPAL COUNCIL-cont.

MUNICIPAL COUNCIL—cont.

POLICE FORCE—cont.

Asst. Superintendents—
Lieu Zau Kwei
Hsueh Chi Liang

Foreign Branch, Section I

Chief Inspectors—
White, N.
Ling, E. J.
Brownrigg, H.
Blenkinsop, J. E. P.
Boddy, B. B.
Tabrum, R. F.
Gash, S. V.
Hill, T.
Hutton, W.
Lees, E. J.
Lesiie, J.
Papp, E.
Ware, W. T.
Williamson, E. E.

Inspectors—
Watson, J.
Isaacs, J. A.
Ward, R. W.
Pike, W. H.
White, C.
Moore, G. N.
Martin, R. C.
Trodd, E. G.
White, R. J.
Collison, F. V.
Mason, V. E.
Shields, J. T.
Sunctipal Council—Cont.
Sub-Inspectors—cont.
Sub-Inspectors—cont.
Sub-Inspectors—cont.
Sub-Inspectors—cont.
Sub-Inspectors—cont.
Sub-Inspectors—cont.
Sub-Inspectors—cont.
Sub-Inspectors—cont.
Sub-Inspectors—cont.
Tuck, T. W. C.
Nanearrow, S.
Sell, H. C.
Smith, W. G.
Bleoshenko, A.
Humnings, W. A.
Beer, H. J.
Cox, A.
Elders, T.
Fernandez, R. I.
Gigarson, E.
Hunt, W.
Self, A. E.
Hunt, W.
Self, A. E.
Hout, W.
Self, A. E.
Hunt, W.
Self, A.
Hunt, W.
Self, A. E.
Hunt, W.
Self, A.
Glarville, D.
Mikinson, R.
Young, S.
A.
Glarville, D.
Mikinson, A.
Solution, A.
Solution, POLICE FORCE-cont. Francis, R.
Sanbrook, J. W.
Bradley, J.
Craig, S.
Graham, W. W.
Hillhouse, J. Y.
James, I.
Kourjansky, B. I.
MacAdie, R. W.
Miller, T. T.
Pitts, F. A.
Faddeeff, G. A.
McKeown, F. T.
McLennan, D. M.
Prince, H. Prince, H. Rossington, T.

Nosington, I. Stewart, L. A. Wilson, G. Taylor, A. E. Albon, J. I. Bellamy, J. W. Bercsovsky, J. Bercsovsky, J. Bevan, J. H. Bojko, V. F. Burt, S. E. Carter, F. C. Coleman, J. W. Coleman, P. A. J. Cooper, H. R. Cornwell, A. E. Dow, T. Edgar, H. Eynstone, R. Frankish, C. Gill, H. F. Jack, A. F. Johnson, W. H. Jones, D. G. Kyte, A. E. Nadeyeff, S. G. Oakley, H. J. Peasgood, F. Phiun, R. Pitman, J. H. G. Rhodes, G. F. Scott, J. Seaby, J. Thompson, R. Warman, B. F. Weed, C. Weeks, J. H. Warman, B. F. Weed, C. Weeks, J. H. White, W. F. Williams, J. B. Winsett, R. J. McAulay, F. A. McAulay, F.

Sergeunts (Section I)
Levitsky, E. V. Levitsky, E. V. Tcheremshansky, G. A. Tcheremshansky, Ananyin, E. N. Domojiroff, A. G. Vassilieff, T. K. Vablonsky, E. V. Drosdoff, A. Bojko, P. F. Kochetoff, V. T. Algazin, K. S. Martin, L. J. Phillips, A. A. Ball, J. Douglas, N.

MUNICIPAL COUNCIL-cont.

POLICE FORCE-cont.

Sergeants—cont.
Page, S. W.
Kay, A.
Wells, F. J.
Malley, J. S.
Rosanoff, A. N.
Hargraves, R. G.
Sims, L. R.
Selvey, W. W.
Balandenko, S. M.
Marsden, G. Balandenko, S. M. Marsden, G. Austin, H. S. Munro, D. S. Newell, H. Bader, F. W. Ekin, R. H. Cutbush, C. A. T. Gibson, E. L. Lawman, M. Cooke, C. F. A. Duffy, P. B. Greenfield, H. E. Andrew, F. J. Crawford, D. Hill, J. Philmore, A. W. T. Hilmore, A. W. T.
Muir, H.
Berthel, E. P.
Curtin, H.
Wilkinson, E. R.
Knifton, E.
Wall, B. J.
Binks, J.
Robb, D.
McCahey, C. J.
King, M.
Turner, W. G.
Aksenoff, J. T.
Morrell, C. T.
Barnes-Cooke, T. B.
Baldock, W. H.
Mischenko, V.
Anderson, A. S.
Barton, H. G.
Knowles, S. S.
MacKay, R. J. N.
Deaville, J.
Till, A. C.
Nicoll, W. A.
Thoenmes, R. J.
Stovens, W. G.
Mitarevsky, V. A.
Bonner, K. R.
Chittick, R. T.
Pascoe, W.
Smith, A. W.
Macdougall, I.
Brand, W.
Woodley, F. C.
Hocking, L. R.
Holtam, S. H.
Van Amerongen, A.
Dearn, T. E.
Kramer, N.
Crame, C. A.
Kurlansky, E.
Sevenoaks, H. A.
Bennison, H. B.
Hernnann, M. V.
Krader, C. W.
Payloff, N. A.
Blabon, W. C.
Wilson, J. J.
Allan, W. C.
Crouch, R. J. W.
Crouch, R. J. W.
Crouch, N. H.
Smith, C. R. S.
Turner, A. R.
Medley, H. E. J.
Crank, A. L.
Thomson, R. W. L.
Rimmer, R.
Ouigley, E. J.
Crouch, C. P.
Webb, N. C.
Ellis, L. J.
Buxton, A. J.
Meyer, M. E.
Davies, L.
Hill, C. A. S.
Wernberg, A.
Crook, T. H.
Roberts, L. T.
Abbott, A. C. P.
Margison, F.
Forster, F. D.
Blackley, G. B.
Bly, H. M.
Zborovsky, V. N.
Vankoff, B. M.
Bain, J. R.
Carr, W. H. A.

MUNICIPAL COUNCIL—cont.
POLICE FORCE—cont.

Probationary SergeantsCockburn, L. A.
Pecheniuk, E. A.
MacGregor, A. M.
Gammie, A.
Killingbeck, J. D.
Orme, D. J.
Reynolds, G. H.
Drury, S. T. A. J.
Duffy, J. T.
Horne, W. R.
Fichera, G.
MacAulay, J.
Schaie, G. I.
Danemanis, D. D.
Nocera, G. R.
Stangaard, H. K.
Shumsky, L. M.
Kemp, C. I.
Clark, W. K.
Tabensky, C. T.
Morrison, M.
Marques, A. M.
Bloor, R. L.
Reece, E. A. T.
Stuart, R. C.
Bulpin, R. J.
Hamel, G.
Perrie, P.
Steinsberg, E.
Taylor, T. F.
R. Simpson
Repas, A. W.
Richardson, W. H.
Perly, W.
Tulloch, H.
Gonda, H.
Newcomb, W. C.
Ilchenko, A. A.
Cahn, K. H.
Ronne, S. O.
Kool, L. J.
Libby, R. E.
Dickson, R. A.
Mironoff, V. A.
Jackson, L. P.
Kovaes, E.
Schnied, F. H,
Sebba, Z.
Strindberg, J. O.
Gratzianoff, G. P.
Sherwood, P. J.
Beran, P.
Chernoff, A. P.
Chernoff, G. P.
Krutia, A. I.
Peregaitzeff, G. P.
Sherwood, P. J.
Beran, P.
Chernoff, G. P.
Krutia, A. I.
Peregaitzeff, G. P.
Sherwood, P. J.
Beran, P.
Chernoff, G. P.
Krutia, A. I.
Peregaitzeff, G. P.
Sherwood, P. J.
Beran, P.
Chernoff, G. P.
Krutia, A. I.
Peregaitzeff, G. P.
Sherwood, P. J.
Beran, P.
Chernoff, G. P.
Krutia, A. I.
Peregaitzeff, G. P.
Sherwood, P. J.
Beran, P.
Chernoff, G. P.
Krutia, A. I.
Peresaltzeff, V. V.
Loewy, E.
Taboryski, W.
Augestad, J. N.
Duldner, H. E.
Holm, J. M.
Winternitz, H. H.
Gershkovitch, I.
Hagemeyer, A. N.
Jilochkin, V. A.
Sosnovsky, E. M.
Usenko, A. M.
Volkoff, N. I.
Chapman, S. S.
Verschaer G.
Kidby, H. G.
Fenshem, J. F.
Sandell, K. E.
Wooderaft, R.
Kruse, A. Wooderaft, R. Kruse, A. Lind, E. W. Ostergaard, T. Alexeieff, N. S. Cheremisin, A. I. Gioulis, C. C. Golionko, K. P. Mikoeff, K. J. Nikolsky, N. Viun, U. S. Volsky, V. L. Yanchevsky D. Feder, M. Britto, J. M. E. Decombel, B. Archer, C. P. Gimpel, H. J.

MUNICIPAL COUNCIL—cont.
POLICE FORCE—cont.

Probationary sergeantscont,
Simon, L.
Schmeidler, M.
Ananieff, V. I'
Diaksnis, L. M.
Jilochkin, P. A.
Jiriakoff, G. N.
Narishkin, V. S.
Roussiyan, V. V.
Savoostian, B. I.
Skoolovatoff, N. A.
Solomin, B. Z.
Stogney, N. C.
Tolstogusoff, V. S.
Zorenko, H. K.
Botelho, F. A.
Freud, P.

### Foreign Branch, Section II

Chief Inspectors— Kaneyasu, T. Tsukazaki, M. Yamaguchi, H. Umemoto, M. Inspectors— Nakazono, S.

Nakazono, S.
Shiba, K.
Nakano, A.
Watanabe, K.
Ninomiya, K.
Okawa, R.
Yasuda, J.
Kobayashi, M.
Sugisaki, T.
Segawa, S.
Mitsushima, S.
Sasaki, S.
Shimizu, Y.
Kumagai, N.
Nakahara, M.
Kurata, T.
Imamura, H.
Imura, A. Imamura, H.
Imura, A.
Uemura, S.
Tsuda, G.
Matsumura, M.
Katayama, S.
Murata, S.
Ohata, J.
Yamashita, T.
Katmashita, N.
Saito, Y. Kamashita, N. Saito, Y. Ito, T. Nakamura, K. Urakami, F. Nagamune, K. Uruma, Y. Ando, S. Sergeants-Toyama, K.
Toyama, K.
Yoshimitsu, S.
Iwamoto, J.
Tsuru, T.
Kawano, T.
Jito, K.
Sugiyama, S.
Mori, S.
Ichikawa, K.
Yoshino, S.
Ishikawa, S.
Arita, S.
Kimura, S.
Suga, K.
Sasaki, M.
Osano, S.
Saito, S.
Yamamoto, S.
Kataoka, G.
Uyeki, T.
Ashizawa, C.
Ikegami, K.
Yokosawa, H.
Takahashi, S.
Yamamoto, K.
Hayasaka, T.
Noda, T.
Yamaguchi, M.
Kawaguchi, M.
Kawaguchi, S.
Tabu, Y.
Hanawa, K.
Sawano, T.
Okura, S.
Yamasaki, T.

Yamasaki, T. Takayama, S. Sadanaga, N. Sameshima, T. Kato, M. Saigo, K. Mori, K. MUNICIPAL COUNCIL—cont.
POLICE FORCE—cont.

Sergeants—cont.
Sagawa, Y.
Kume, H.
Okabe, C.
Ikemi, H.
Yoshida, S.
Sanekata, S.
Taira, M.
Kobayashi, K.
Akazawa. E. Kobayasın, Akazawa, E. Kajiwara, Y. Suiisawa, S. Fujisawa, S. Matsamoto, S Matsimoto, S. Yokoyama, M. Okazaki, I. Yamamoto, F. Yamasaki, K. Katayama, G. Mizoguchi, E. Kurihara, M. Furukawa, T. Ishibashi, T. Ogata, T. Yamaguchi, T. Gobda, K. Imamura, S. Arayama, J. Imanura, S.
Arayama, J.
Mawatari, I.
Tsuji, K.
Fujishiro, K.
Kasukawa, M.
Sawatari, E.
Ikeya, I.
Okamoto, K. Okamoto, K.
Izumi, M.
Tanaka, T.
Honda, S.
Inouye, T.
Kashima, M.
Yoshinaga, H.
Hirai, R.
Sakai, I.
Toyama, M.
Taniyama, M.
Yoshimitsu, M. Taniyama. M.
Yoshimitsu, M.
Tsunemi, S.
Shimizu, G.
Imatake, H.
Ishimura, T.
Shimoimabeppu, A.
Yoshiki, T.
Miyato, T.
Maeda, M.
Wada. Y.
Masuda, T.
Naito, I. Naito, I. Yonezawa. Yonezawa, T. Shimizu, M. Yamahara, K. Shinokawa, S. Hangiya, T. Inomata, S. Araki, H. Matsushita, S. Onda, K. Kusomoto, C. Sacki, S. Hosoi, I. Sakamoto, K. Marumoto, K. Marumoto, K. Hosoi, I.
Sakamoto, K.
Marumoto, N.
Kimura, J.
Majima, R.
Sato, K.
Iina, K.
Fujisawa, K.
Asou, Y.
Sakai, N.
Nasu, M.
Fujita, M.
Chimoto, H.
Suzuki, S.
Ishida, M.
Hirabayashi, T.
Nozaki, Y.
Kanaya, M.
Ito, F.
Kusano, H.
Moriyama, M.
Takahashi, R.
Umeda, K. Umeda, K. Isobe, K. Haraguchi, S. Sasaki, S. Nakano, M.

Probationary Sergeants— Terasaka, T. Konno, S. Arita, K. Ishibashi, M. Shibata, K. Imanishi, Y. Hara, T. Sato, S.

MUNICIPAL COUNCIL-cont. POLICE FORCE-cont. Probationary Sergeantscont. Nakamura, Y. Muro, H.
Yoshioka, M.
Yoshioka, M.
Kasai, S.
Matsui, R.
Magao, S.
Tanaka, T.
Hara, K.
Ichihara, Y.
Kanamaru, K.
Kawaguchi, H.
Komatsu, M.
Matsui, S.
Naka, T.
Ohkuma, K.
Suzuki, K.
Tsurukuma, K.
Yabe, M.
Sekiguchi, K.
Nishimura, T.
Sugano, G.
Ikehata, K.
Okutani, A.
Morioka, M.
Tsuda, S.
Bando, K.
Yoshioka, T.
Gondo, M.
Suzuki, S.
Okumura, N.
Kogure, B.
Siki, M.
Saito, J.
Mizutani, O.
Sugiyama, T Aizawa, K. Muro, H. Yoshioka, M. Saito, J.
Mizutani, O.
Sugiyama, T.
Tamura, K.
Negishi, J.
Suzuki, T.
Fujii, Y.
Fumoto, H.
Furukawa, T.
Kusaka, S.
Morita, Y.
Okamura, R.
Okonogi, Y.
Tanaka, C.
Ueda, S.
Yamaguchi, S.
Yamaguchi, S.
Yamaguchi, S.
Harada, K.
Hirado, I.
Kobayashi, N.
Matsumoto, S.
Nakase, M.
Sasada, T.
Tango, T.
Wakizono, T.
Asakawa, I.
Haga, S.

### CIVIL STAFF

Senior Asst.— Kawashima, T. Assistants— Mense, C. T. Christie, A. N.

Sakai, M. Sakai, T.

Asakawa. I.
Haga, S.
Kawano, T.
Maeda, T.
Morita, C.
Tanaka, S.
Taniguchi, K.
Asanuma, S.
Hayazaki, K.
Ishibashi, I.
Itsui, T.
Kowajiri, F.
Konno, T.
Konuki, K.
Kubota, M.
Matsumoto, T.
Nakajima, M.
Nakamura, Y.
Sakai, M.

Clerical Assistants— Tizon, P. Steventon, L. Moss, A. W. Berglof, R. Woolley, K. R. Fonseca, A. M. Rogovenko, W. J.

Office Assistants— Walter, C. R. F. Malkoff, A. E. Katayama, K.

MUNICIPAL COUNCIL-cont. CIVIL STAFF-cont. Office Assistants—cont. Imshenetzky, V. B. Korbut, W. Blix, D. L. Secretary— Watt, Miss I. Female Translator Stenographer— Middleton, Miss J. Translator and Stenographer & Typist-Mitani, Miss F. Translator-Pokrovsky, N. A.

Vehicle Inspectors—Blyth, W.
Reynolds, A. G.
Fessenko, A. P.
Silva, C. J. da
Greenberg, D.
Onipkin, S. P.

Senior Mechanic-Gordeieff, A. J.

Mechanic-Kooznetsoff, A. A. Sergievsky, L. N. Touchkoff, S. A.

Chauffeurs—
Tatarinoff, V. P.
Borodin, I. M.
Bespalov, A. F.
Dmitrieff, N. G.

Temporary Chauffeurs-Scherbakoff, S. G. Vorobieff, V. I.

Woman Assistant-Klukin, Miss H. A.

GAOL STAFF Governor of Gaol-Grant, W. C.

Deputy Governor of Gaol-Westwood, V. G.

Assistant Governor of Gaol-Yen Ching-yuch

Head Gaoler— Hogg, A. B.

Gaolers— Chisholm, W. R. Chadderton, N.

Assistant Gaolers— Read, W. Wilkinson, S. S. Hurry, A.

Hurry, A.

Senior Warders—
Howe, E. C.
Grubb, J. A.
Khambata, B. S.
Belson, C. R. J.
Whitaker, A. S.
Hunter, J.
May, W. C.
Murray, J.
Campbell, J.
Knight, E. E.
Roper, E. J.
Roberts, W. G.
Tomlinson, M. E.
Clarke, G. E.
Black, J.
Shute, J.

Snute, J.

Tarders—
Corish, F. J.
Butler, C. A.
Bullen, W. A. E.
Spaulton, J.
Markland, E.
O'Dwyer, T.
Hall, G. S. R.
Truhin, I. I.
Campbell, A. R.
Williams, C.
Serebrennikoff, I. V.
Eyres, E.
Bourmakin, J. V.
Ekeland, H.
Stafeichuk, G.
Wallace, J. J.
Kalashnikoff, E. A.
Hartley, A.
Dallas, E. R.
Popoff, D. G.
Greenberg, S. M.
Petroff, B. N. WardersMUNICIPAL COUNCIL--cont. GAOL STAFF-cont.

Warders—cont.
Warders—cont.
Ward, W. H.
Shatohin, V. G.
Shevchenko, V.
Reinberg, B. V.
Skreitul, E.
Posnykoff, A. P.
Eaton, W. G.
Evans, A. T.
Wellings, C.
Brauns, D. G.

Brauns, D. G.

Assitant Warders—
Roliz, G. E.
Norris, B. A. F.
Koslowski, K.
Choohlantzeff, C. S.
Robinson, W.
Victal, E. M.
Fischer, O. L.
Wilson, T. H.
Petroff, S. N.
Froloff, N. V.
Silva, R. G. B.
Breva, B. T.
Smith, R. R.
Novgorodoff, D.
Stefanis, J. D.
Remedios, B. C.
Koshman J. L.

Wardresses—

Wardresses— Roberts, Mrs. N., matron Borovsky, Mrs. M. A. Harlamoff, Miss A. D.

Printer-Jordan, R. M.

### POLICE FORCE SPECIALS

Deputy Commissioner— MacDonald, R. G., in charge of Specials Merritt, C. J., P.A. to O/C Specials

Assistant Commissioners— Gande, W. J., 2nd in Tao, C. C. [command

Headquarters— Gearcy, F. H., supt. in charge

Superintendents—Yeh, S. Y.
Chang, T. Y.
Buckley, T. A.
Benton, M.
Gearey, F. H.
Gibson, H. E.

Records-Gearcy, F. H., supt. in charge Cooper, H. J., s/insp. Mienes, H., s/insp. Hatten, W. H. S., a/s Cobbett, A. M., s/c

Gande, charge
Buckley, T. A., supt.
Chang, T. Y., supt.
Musketry—
Gande, W. J., Gande, W. J., A.C. in

Gande, W. J.,
i/c musketry
Wade, H. T. W., ins
charge range staff
Wong, P., s/insp.
Rozario, i. J., sgt.
Guterres, E. M., sgt.
Johnson, H. H., sgt. insp. in

Training—

Benton, M., supt.in charge Yeh, S. Y., supt.

Hewlett-Smith, A., insp. asst. i/c training King, D. H., insp. Szalay, O. L., s/insp. Dwan, K., s/insp. Noodt, J. E. H., sgt. Mooney, J. D.,

DIVISIONS

Ist Division— Krenn, H., insp. Willis, A. E., s/insp.

2nd Division— Chung, P. M., insp. Vilensky, D. B., s/insp. Pommer, C. G.,

MUNICIPAL COUNCIL-cont. POLICE FORCE SPECIALS-cont.

3rd Division— Solovieff, A. A., insp. Christ, D. s/insp.

4th Division—
Golding, W., insp.
Emamooden, T., s/insp.
Compton, C. E., ,,

5th Division— Sayer, W. W., s/insp.

6th Division— Wachi, S., sgt.

8th Division— Wood, E. A. P., insp. Currie, R. M., s/insp.

9th Division— Takata, I., c/insp. Watanabe, T., insp. Nishikubo, M., s/insp.

10th Division— Wong, V. Y., insp. Loch, S. Y., s/insp.

11th Division-Kiung, Y. C., insp. Daung, S. D., s/insp. Yie, W. P.,

12th Division— Choung, L. C., insp. Tsao, S. S., s/insp. Chang, H. T.,

13th Division— Chang, Y. F., insp. Tseng, Y. S., s/insp. Fang, P. T. s/insp.

14th Division-Koo, J. L., insp. Zau, R. B., s/insp. Lee, Y. T., ,,

## 處生衞局部工 Public Health Dept.

223 Hankow-rd Tel 12410

ADMINISTRATION AND GENERAL

Commissioner of Public manussioner of Public Health--Jordan, J. H., M.C., M.B., B.CHIR. (Cantab.), M.R.-C.S., L.R.C.P., D.P.H. (Eng.)

Deputy Commissioner of Public Health— Duck, E. F., M.B., B.S. (Lond.), M.R.C.S., L.R.-C.P., D.P.H., D.T.M. & H. (Eng.)

Departmental Secretary— Carr, C. A. E.

Chief Assistant-Jones, G. F.

Senior Chemical Assistants— Mahon, C. H. Nordling, V. O., CERT.R.S.I. Senna, B. V. de

Clerical Assistants-Hattori, S. Segers, G. Sovsa, V. A. S. C. de

Office Assistants-Hwang, Y. H. Liang, P. L. Wan, C. C.

Commissioner's Secretary-Gulston, Mrs H. V.

Steno-typist— Brewer, Miss M. L. V. LABORATORY DIVISION

(Pathological)

Director of Medical Labor-atory—
Blakelock, J. H., M.Sc.,
(Shoffield). M.B., CH.B. (Sheffield), D.P.H. (Lond.)

Asst. Pathologists—
Miau, W. K., M.D. (Foochow), D.T.M.(Liverpool)
Nagai, I., M.B. (Keio)

MUNICIPAL COUNCIL-cont. PUBLIC HEALTH DEPT,-cont.

Asst. Med. Officer— Ting, S. K., M.D. (St. John's), D.T.M. & H. (Liverpool)

Senior Laboratory Asst.— Chadderton, J.

Laboratory Assistant-Yue, S. K.

Junior Laboratory Asst.— Wyatt, R.

Cadet-Chu, P. K.

(Chemical)

Chief Analyst— Barton, L. H., D.I.C., PH.C.

Laboratory Assistants— Dai, R. L., B.A. (Shanghai) Pan, B. D., B.Sc. (Shang-hai)

Assistant Chemist— Kao, C., B.Sc. (Shanghai)

(Dispensary)

Pharmacist— Giles, A. M., M.P.S.

Pharmacist's Asst.-Liubimov, G. S.

HOSPITAL DIVISION

Superintendent of Hospitals Vio, E., M.D. (Rome)

Asst. Superintendent of Hospitals— Cieh, Y. J., M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (London) Lücke, H. H., M.D. (Frank-furt)

Asst. Medical Officers—
Chang, H. M., M.D. (Naval
Med. Coll., Tientsin)
Chen, K. L., M.B. (Shantung Christian Univ.)
Foong, J. Z. U., M.D. (St.
John's)
Ho, H. C., (Grad., Hangchow)
Howe, Y. M., M.D. (St.
John's)

chow)
Howe, Y. M., M.D. (St. John's)
Hsiu, S. T., M.B., B.S. (Hongkong)
Ke, F. T., M.D. (Naval Med. Coll., Tientsin)
Lieu, K. W. J., M.D. (St. John's), D.T.M. (Liverpool)
Lieu, W. D. P., M.D. (St. John's)
Nyi, Z. Z., M.D. (St. John's)
D.T.M. & H. (Liverpool)
Pan, T. Y., M.D. (St. John's) (temp.)
Wong, C. T., M.D. (National Med. Coll., Shanghai)
Yeh, T. L., M.D. (Naval Med. Coll., Tientsin) (temp.)

Zau, F. D., M.D. (St. John's), D.T.M. & H. (Liverpool)

Senior Matron— Daly, Miss B. M.

Matrons-McGougan, Miss F. M. Scott, Miss M. G. W. Scott, Miss I. B.

Asst. Matrons-Barr, Miss S. A. Gostokowski, Miss H. von Harding, Miss G. H. Welch, Miss S. E.

sters—
Andrieff, Mrs. A. J.
Cady, Mrs. M. C.
Chi, Miss M.
Grosse, Miss E. M.
Hyui, Miss J. Y.
Kanamoto, Miss S.
Kauffmann, Mrs. A. F.
Kwan, Miss W. N.
Lee, Miss Y. Y.
Lieu, Miss M.
Martin, Miss E. M.
Milne, Miss E. M.
Milne, Miss M. F.
Parlane, Mrs. K. B. Sisters Parlane, Mrs. K. B. Reid, Miss A.

MUNICIPAL COUNCIL-cont. PUBLIC HEALTH DEPT.-cont. Hospital Division

Risters—cont.
Robinson, Miss M.
Sun, Miss S.
Tsao, Miss T. K.
Wong, Miss L. K.
Zung, Mrs T. P.

Zung, Mrs T. F.

Staff Nurses—
Chen, Miss E. Y.
Dong Miss C.
Eills, Mrs. M.
Fleischmann, Mrs. R. R.
Goldman, Miss J.
Lieu, Miss H.
Lieu, Mrs. V. T.
Noether, Miss E.
Shalit, Miss N.
Sugano, Miss E.

Assistant Nurses— Bogdanchikoff, Miss N. Hoeppner, Mrs. F. B.

Probationer Nurses—
Beliaeff-Kurgansky, Miss
Kazakova, Miss A. [N.Kouksova, Miss V.
Losseff, Miss M.
Vassilieff, Miss C.

Male Nurses—
Artemieff, S. K.
Cherepanoff, F. F.
Kouznetsoff, A. I.
Krivobokoff, E., (temp.) Spanier, J.,

Head Laundress, Central Laundry—Henry Miss W. C.
VETERINARY, FOOD, DAIRIES, MARKETS AND SANITATION DIVISIONS

Veterinary Surgeon— Pedersen, H., D.v.M. (Co-penhagen)

Asst. Veterinary Surgeons—
Shu, S, D.V.M. (Michigan)
Hwang, K. Y., D.V.M.
(Lyon)

Superintendent— Stoddart, J. A., M.M., CERT. R.S.S.A.

CERT, R.S.A.

Chief Health Inspectors—
Bogomoloff, C. N., A.R.S.I.
Fensham, J. E., CERT,R.S.I., DIPL.I.H.
Hirano, O., CERT.R.S.I.
Page, P. S., CERT. R.S.I.
Self, L. J., A.R.S.I.
Sluis, E. J., A.R.S.I.
Stone, B., A.R.S.I.

Deputy Chief Health Inspectors—
Silvey, W. J., CERT.R.S.I.
Songaillo, V., A.R.S.I.

Sivey, Sivey, Songaillo, V., A.R.S.I.

Health Inspectors—
Adrianoff, N. W.
Beresford, R.
Dobson, H. R., A.R.S.I.
Fowler, R., CERT. R.S.I.
Getz, K. M., CERT.R.S.I.
Gillies, A., CERT.R.S.I.
Hisa, S.
Hsia, L. T., CERT.R.S.I.
Kamei, J.
Karmiloff, A. V., CERT.
Kawashima, K. [R.S.I.
Lewis, J. G. W.
Lu, B. C., B.SC. (Soochow)
CERT. R.S.I.
MeDowall, J., CERT. R.S.I.
Mingozzi, D. F. A., CERT.
Noda, K.
[R.S.I.
Philippotf, CERT. R.S.S.A.

Noda, K. [R.S.I. Philippoif, CERT. R.S.S.A. Ribbons, V. W., A.R.S.I., M.S.I.A. Schroeder, F. G. W. Sheveloff, O. V. Soejima, H. Stirling, E. M. E. Surel, J. J. Tsao, C. L., CERT. R.S.I. Volchkoff, G. V. Wagner, W., CERT.R.S.I. Watts, R. G., M.R.S.I. Waung, K. H., B.A., (St. Johns) Weaver, J., M.R.S.I., M.R.S.I.,

Johns, Weaver, J., M.R.S.I. M.S.I.A. Yoshisumi, Y. Zao, C. M., CERT.R.S.I. Zung, S. N., CERT. R.S.I.

MUNICIPAL COUNCIL -- cont. PUBLIC HEALTH DEPT .- cont.

Junior Health Inspectors— Mo, Z. K., CERT. R.S.I. Sung, D. Y. Wang, Y. C. Woo, K. J., CERT. R.S.I.

Cadetscheng, T. L.
Chew, G. K.
Chen, T. H.
Chow, H. Z.
Ho, H. T.
Hsu, M. L.
Huang, F. H.
Wong, H. B.
Yieh, T. T.
Yue, C. M.
Zung, T. T.

Sanitary Overscers— Izaki, R. Malone, G. T. S. Mihailovsky, F. F. Roche, E. A. Shick, V. V. Vouich, B. A.

Junior Sanitary Overseers-Luongo, G. Permé, A. Siemsen, A. B. Smith, E. G. Watson, R. F. W.

Asst. Mechanic— Vladimiroff, G.

Disposal Plant Technician— Tang, Y. C., B.Sc., (Nanking)

Asst. Technician— Chou, L. F., B.Sc. (Shanghai)

SCHOOLD MEDICAL INSPEC-TION SERVICE

School Medical Officer— Hadden, M. A., M.B., B.CH., B.A.O., M.D. (Dublin), L.M. (Rotunda)

Asst. Med. Officers— Kuo, J. T., M.B. (Fukien Union), D.T.M. (Liverpool) H. Li, H. Y., M.D. (Nat. Central Univ.) Woo, J. Y., M.D. (St. Louis, U.S.A.)

SUBSIDIARY SERVICES

VICTORIA NURSES' HOME

Home Sister Johnstone, Miss M.

Housekeeper— Tatlock, Mrs C. A.

MUNICIPAL CEMETERIES

Superintendent— Taylor, H., cert.r.s.i.

## 虚務工局部工

## Public Works Dept.

Administration Building, 193 Hankow-rd Tel 13469

ADMINISTRATION AND GENERAL

Commissioner of Public Works—
Gimson, A. F., B
(Lond.), M.INST.C.E. B.Sc.

Deputy Commissioner of Public Works and Chief Architect— Stableford, C.G.,F.R.I.B.A., M.I.STRUCT.E.

Deputy Commissioner of Public Works— Clarke, N. W. B., M.ENG., M.INST.C.E., M.I.STRUCT.E., A.M.I.W.E.

Accounts Office Accountant Corner, L.
Senior Assistant
Ogolin, A. Y.

MUNICIPAL COUNCIL-cont. PUBLIC WORKS DEPT .- cont.

Clerical Assistants Han Tsung-kya

Office Assistants-Nakamura, K.

ARCHITECTURAL DIVISION

Senion Assistant-Cook, F. W.

rchitectural Assistants— Davies, J. D. Sokoloff, J. A.

Clerk-of Works— Neubourg, D. C. L.

Asst. Clerks-of-Works— Archipoff, P. P.

Leased Properties Office— Architectural Assistant-Wong, P. J.

DEPARTMENTAL CHEMIST'S DIVISION

Chief Chemist— Abbott, W. bbott, W. E., M.sc. (Lond.), A.R.C.Sc.I., F.I.C.

Senior Laboratory Asst. --Chan, Dr. F. L.

HIGHWAYS DIVISION

Highways Engineer Schoenauer, O. M., dipl.

Senior Asst. Engineers-Law, J. A. C. Sinclair, G.

Asst. Engineers-Barker, G. E. Borzenko, V.

Temporary Assistant-Shick, G. B.

Senior Assistant-Nash, A. C. R.

Clerical Assistant — Woodyatt, S. J. A.

Chief Inspectors-Hudson, A. S. Watson, F. H.

spectors—
Flashman, F. J.
Holt, C. B.
Kawakami, S.
MacNeil, R.
McLellan, C. A., D.S.M.
Morris, G. W.
Slack, J. W.
Toyoda, M.
Watson, W. A.
Youngson, S. R.

Asst. Inspector Imataka, I.

Cleansing and Transport-

Cleansing Engineer-Harboottle, D. E.

Cleansing-

Chief Inspector— Rose, H.

Inspectors—
Frisovsky, V.
Fujita, K.
Pavlovsky, A. D.
Philippoff, G. N.
Vasilieff, V.
Yabuoka, K. Edamatsu, S Hirayama, I.

Sanitary Overseer— Wada, S.

Transport— Inspectors— Koolesh, N. I. Bajenoff, N. P.

LAND DIVISION

Senior Asst. Land veyor— Wilson, T. W. R. SurMUNICIPAL COUNCIL-cont. PUBLIC WORKS DEPT.—cont. NEW BUILDINGS DIVISION

Building Surveyor— Duff, C. H., B.Sc. (Lond.), A.M.INST.C.E.

Assistant Building Surveyor— Fulstow, W. T., A.I.A.A.

Asst. Building Surveyor— Elliott, W. J.

Asst. Engineers Preiss, J. Teske, E.

Clerk-of-Works-Kuroe, S.

Asst. Clerks-of-Works— Harada, T. Nilus, A. E.

Building Inspectors— Lee Zao-ven Liu Tsoo-ching Sung Pao-chang Zing Yong-sung

MECHANICAL AND TRICAL SECTION ELEC-

Chf. Mechanical Engineer— Taylor, P., A.M.I.MECH.E.

Assistant-Kliene, A.

Senior Clerk-of-Works— Gunther, V. A. H. Longden, P. E.

Clerk-of-Works Gillon, W.

Mechanical Engineer— Maharadze, N.

Motor Mechanic-Palmer, C. F.

STRUCTURAL SECTION

Structural Engineer—
Berge, F. O., B.Sc., C.E.
(NORWAY),ASSOC.M.AM. SOC.C.E.

### 隊樂音局部工

## Orchestra and Band

Foochow Market (3rd floor), 567 Foochow-rd Tel 94253

Conductor— Paci, Maestro Cav. M.

Deputy Cond Leader— Foa, Prof. A. Conductor and

Bandmaster— Sayer, W. W. Musicians-

Adler, F.
Androyeff, G.
Bellini, U.
Beloff, A.
Bianchini, G.
Biriulin, P.
Dalle Vacche, C.
Dobrovolsky, V.
Fortina, A.
Fraenkel, W.
Froumson, D. Froumson, D.
Genocchi, A.
Gerzovsky, R.
Girardello, E.
Girardello, G.
Hartmann-Balazs, S. Hartmann-Ba Jeivakoff, J. Laudjil, J. Livshitz, M. Markitant, B. Patkeeff, G. Pecheniuk, A. Pellegatti, E. Podushka, J. Riskin, M. Sandrini, M. Sarichev, V. Schiller, J. Shevchook, Z. Shevtzoff, P. Speroni, G. Spittel, H. Steiner, A. Stupel, J. Tafanos, Mrs

Tafanos, Mrs R.

Assistant Land Surveyor-Atkinson, C. E.

MUNICIPAL COUNCIL—cont. ORCHESTRA AND BAND-cont. Musicians—cont.

Musicians—cont.
Takaki, T.
Tarnopolsky, V.
Tchernikov-Ossovsky, I.
Usiskin, B. L.
Vernick, A.
Zelensky, F. A.
Zioni, P.
Breva, P.
Calibo, F. M.
Endaya, F.
Chen, Y. S.
Hwang, Y. C.
Liau, Miss L.
Liu, W. T.
Mao, C. E.

## **Education Department**

Administration Bldg, 180 Foochow rd Eightiniendent (Tel 19416)— Edickstep, H. G., B.A. HONS. (LOND.)

Chinese Education Officer— (Tel 10247) Chen, Dr. H. S., PH.D.

Assistant Chinese Education Officer— Shen, Eugene, PH.D.

## Boone Road Primary School

Temp. Address: 63 Great Western-rd Headmaster— Cheng Tseng Sheng

## Cunningham Road Primary School

199 Cunningham-rd Tel 41890

Headmaster— Kiah Li Tin

## Kinchow Road Primary School

100 Kinchow-rd Tel 52550

Headmaster— Hsu Pei Nieh

## 校男童西局部工 Public & Thos. Hanbury School for Boys

Temp. Address: 282 Kinnear-rd Tel 22361

Head Master— Crow, P., M.A. (Cantab.)

Senior Assistant— Rood, L. F., B.A. (Wales)

Assistant Masters—
Corbett, P. A., B.COMM.
(Univ. of Iroland)
Faulder, H. C., L.C.P.
(Liverpool Univ.)
Jones, J. P., B.Sc. (Glasgow)
Smith, E. C., B.A. (Edin.)
White, M.P.T., B.A. (Birm.)

Assistant Mistresses— Collins, Miss K. Tingle, Mrs P. E. Theobald, Mrs R. G.

Matron— (Tel. 20231) Gilmour, Mrs A.

Physical Instructor— Tingle, W. E. MUNICIPAL COUNCIL-cont.

## Western District Public School

10 Tifeng-rd Tel 21873 (headmaster), 21018 (office and staff)

Headmaster— Bennett, P. W., B.A. (Lond.), M.R.S.T.

Senior Assistant— Pyle, J. H., B.Sc. HONS. (Lond.)

Assistants—
Anstice, E. H., B.A. HONS.
(Lond.) [HONS. (Lond.)
Goodwin, R. H., B.Sc.
Standring, H., B.A.
(Vietoria)
Rogerson, H., B.A.
Spivey, R.
Comery, Mrs E. M. J.
Darroch, Miss J. R.
Hepburn, Mrs K. D.
Roberts, Miss A. B.
Tyler, Mrs E.
Rothery, Miss M. L.
Chambers, Mrs. C.

## Public & Thos. Hanbury School for Girls

Temp. Address: Tifeng-rd

Hostel: 48 Great Western-rd (Temp. Address) Tel. 20154

Headmistress-Hodgson, Miss D., N.F.U.

Senior Assistant— Adlam, Miss E. M.

Adlam, Miss E. M.

Assistant Mistresses—
Morris, Miss E. M.
Pecaric, Mrs. E. M. M.
Richardson, Mrs. D.
Anderson, Mrs. C. M.
Walton, Miss M., N.F.U.
Boushkoff, Mme. E.
Dennis, Miss M.
Murphy, Mrs A.
Quayle, Mrs E.
Grubb, Mrs M. M.
Cutbush, Mrs I.
Emms, Mrs D. M.
Spivey, Mrs H.
Chang, Mrs. L.
Harling, Miss J.

Matrons— Noud, Mrs E. Parsons, Mrs M.

## **Public School for Girls**

404 Yu Yuen-rd Tel 20670, 20669

Headmistress— Alexander, Miss A. S. M.,

Senior Assistant -Sutherland, Miss M., M.A.

Assistant Mistresses—
Aitehison, Mrs W.
Bourne, Miss P. M.
Souter, Mrs L. S.
Darroch, Miss M. G.
Davison, Mrs M. A.
Duguid, Mrs M. I.
Harris, Miss F. I., B.Sc.
Harvey, Mrs J. K.
McFarlane, Mrs M.
MacGregor, Miss F.
MacGregor, Miss F.
MacGregor, Miss A. M. [M.A.
Moffat, Mrs J. A.
Parrott, Mrs D. H.
Simonnet, Miss F. A.
Walker, Miss F. A.
Warmoth, Miss G.B.,B.Sc.
Smith, Mrs I. F. R. [B.A.
Fredericks, Miss S. M. D.,

MUNICIPAL COUNCIL-cont.

## 學公童華局部工 Public School for Chinese

Temp. Address: 25 Mapai-rd Tel 31610 Headmaster— Lobb, H. B., B.sc.

## 學公才育局部工

## Ellis Kadoorie Public School for Chinese

445 Shanhaikwan-rd Tel 31500 Headmaster— Holland, A. F. T.

Senior Assistant— Kay, R., B.Sc. (Lond.)

## 學公童華丞中最局部工

## Nieh Chih Kuei Public School for Chinese

Kinchow-rd Tel 52550

Headmaster— Aitchison, G. L.

Co-Headmaster— Hwang Chung-Su, B.A.

### 學公致格立局部工 Palatabaia Pablia

## Polytechnic Public School for Chinese

65 Great Western-rd Tel 21334

Headmaster— Baillie, T. G., B.Sc. HONS. Senior Assistant— Southerton, R. G.

# 學中子女局部工

## Secondary School for Chinese Girls

9 Singapore-rd Tel 31743

Headmistress—
Young, Mrs M. L., M.A.

## Singapore Road Primary School

29 Singapore-rd Tel 31083 *Headmaster*— Chu Ying Shai

## Sinza Road Primary School

1461 Sinza-rd Tel 30218 Headmaster— Chang Tsu Pei

### Public Library

Glen Line Bldg (2nd floor), 2 Peking-rd Tel 10404 (library), 17931 (office)

Librarian— Avshalomoff, A.

Asst. Librarians— Levis, Mrs J. H. Lee, C. Y. Huang, H. H. MUNICIPAL COUNCIL-cont.

## Ward Road Primary School

Temp. Addresses:
(1) 301 Yenping-rd
Tel 39985
(2) 883 Connaught-rd
Tel 35214

Headmaster— Ling Yung

### Wayside Road Primary School

Temp. Address: Lane 660, 21 Seymour-rd Tel 31450

Headmistress—Miss Yang O

局部工國法大

Dah-fa-kuo-kung-bou-chu

## MUNICIPALITE

FRANCAISE

## Administration Municipale de la Concession Française de Chang-

375 Av. Joffre Tel 80050 (private exchange)

Commission Provisoire d'Administration Mu-nicipale

President-Margerie, R. de, consul-général de France

Bar, H. Chevretton, L. Cochet, J. Donné, J. Dupuy, P. Donné, J.
Dupuy, P.
Egle, Ed.
Géo, G.
Laifond, H.
Lloyd, E. J.
Moulis, Rev. Père E.
Pontet, R.
Sanvayre, J.
Sheridan, H. J.
Tchang Yi Tchou
Tchien Yung Ming
Tchou Sin Lan
Tsi Tche
Wilkinson, E. S. Wilkinson, E. S.

Members-

### Direction Generale

Directeur General Secrétaire du Conseil des Courtils,L. (Tel 80117)

Directeur des Services Ad-ministratifs, Contrôleur Financier—

Jordan, Pierre (Tel 80050)

Directeur des Serv Techniques— Baillie, P. (Tel 80050) Services

Directeur des Finances— Sayue, O. de (Tel 80050)

Dactylographe Auxiliare—Guillabert, Mile H.

## Secretariat General

Chef du Secretariat— Meadmore, R. (Tel 80050)

Sous-chef du Secréteriat— Brionval, H.

Redacteur Principal— Meyrier, M.

Redacteur-Barberot, A.

Commis Principal— Studer, J.

MUN. FRANCAISE--cont. IMPRIMERIE MUNICIPALE Surveillant-Berthelot, V.

## Direction des Finances

(Finance Dept.)

COMPTABILITE GENERALE

Chef Comptable-Mouton, E.

S/Chef Comptable-Graziani, M.

Commissaire Comptable - Rignot, J.

Comptable-Amphoux, A.

Commis Comptable-Tchakalian, G.

#### PERCEPTION

Chef Percepteur Berthet, E.

Chef Percepteur Adjoint— Terzi, J.

Rédacteurs-Follézou, L. Martinet, D.

Percepteurs Principaux— Guillabert, A. Xavier, J.

Percepteur de 1ère classe-Serra, S. Badet, H.

Percepteurs— Bossuet, R. Jourdan, R. Fay, G.
Girault, A.
Collet, G.
Obernesser, E.

Percepteurs Auxiliaires-Bigel, E.
Tchentzoff, Ph.
Godley, J. W.
Jevchenko, J.
Maingon, A.

Percepteurs Temporaires—
Mishoorine, V. I.
Litvinseff, M.
Mojaeff, J.
Skariatine, G.
Assanovitch, Th.
Ponomareff, V.

Surveillant Temporaire des marches— Goloubetzoff, G.

Inspecteurs Temporaires des quais— Léoni, R. Mihailoff, O. G.

Commis Temporaire-Tai, Wilson

Percepteur Bureau du droit des Pauvres— Bigel, R.

SERVICE DES DOMAINES

(Land Office)

Chef des Domaines-Loreau, G.

Chef-adjoint— Saint-Pol, G.

Conservateur du Role Foncier— Ricard, R.

SERVICE DE SANTE

300 Rte Delastre Tel 71033

Chef Infirmier Le Roux, J.

Infirmier-Adjoint— Manivel, G.

Infirmier Temporaire— Bazgodoff, A. A.

# Direction de l'Hygiene et de l'Assistance

(Public Health Service) 630 Rue Amiral Bayle Tel 82054-5

Directeur— Palud, Dr. Y.

MUN. FRANCAISE -cont.

Directeur Adjoint— Le Goacr, Dr. Ch.

Chef Inspecteur d'Hygiene— Delga, J.

Sous-Chef Inspecteur d'Hygiene-Gros, F.

Inspecteurs d'Hygiene de 1ère classe— Lafarge, H. Potêt, R.

Inspecteurs d'Hygiene— Carisio, P. specu. Carisio, P. Faure, P. Jourdan, E.

Inspecteurs d'Hygiene

Jadvoin, N. L. Prost, M. Michkine, N. Trofimoff, V. Amour, J.

Vétérinaire— ∇orobehuk, A.

Inspecteurs Temporaires-Durocher, Ch. Cochat, E. R.

Secretaire - Comptable Auxiliaire-Stavrovsky, B.

Stavrovsay, ...

Institut Prophylactique—
Gutterres, Dr. D. M. P.
Moltchanoff, Dr. N.
Tsaredrosdovsteva,
Miss H.

ABATTOIRS MUNICIPAUX 296 Boulevard de Montigny Tel 81181

Inspecteur— Cervoni, Ch.

Sous-Inspecteur Auxiliaire— Dupont, P.

Surveillant Temporaire— Lordkipanidze, A.

Surveillants Temporaires— Cink, A. Andreef, A. Ivanoff, M.

## Direction de l'Enseigne-ment

(Public Education)

INSPECTION DE L'ENSEIGNEMENT

375 Av. Joffre Tel 80050

Inspecteur de l'Enseignement: Grosbois, Ch.

Secrétaire Temporaire-Morit, J. E.

COLLEGE MUNICIPAL FRANCAIS

11 Route Vallon Tel 82165

Principal— Guillemont, P.

Censeur des Etudes-Tavernier, J.

Professeurs Licencies— Vignalou, C. Benoist, Ch. Humblot, Mme Y. Delbosc, A. Wiessler, Mlle Y.

Professeur Certifie d'Ang-

lais— Egal, Mme M.

Professeurs de Français— Delga, Mme J. Hameury, Mme L. Petigura, Mme H. Prud'hon, Mme J. Vergez, C. Granger, Mme. M.

Professeur d'Anglais-Thomson, Miss A.

MUN. FRANCAISE-cont. PUBLIC HEALTH SERVICE-

PUBLIC HEALTH SERVI cont. Professeurs Auxiliaires— Monnot, Mme P. Alékine, Mme Egikoff, Mme Téliakovsky, Mme Rogerson, Mrs D. Peniguel, Mlle M. Dupuy, Mlle H.

Repetiteur Auxiliaire-Kelly, J.

Repetitrice— Lamberton, Mile B.

Repetitrice Auxiliaire— Schlepianoff, Mme H.

Surveillants Auxiliaires-Kassatkine, W. Bernaert, Mme G. Lafont, Mme M.

ECOLE MUNICIPALE FRANCO-CHINOISE

179 Boulevard de Montigny Tel 85000

Directeur— Vincent, Fr.

Sous-Directeur-Ange, Fr.

Professeursrofesseurs—
Adon, Fr.
Adon, Fr.
Avit, Fr. J.
Bernard, Fr. J.
Chanel, Fr.
Claudius, Fr.
Daniel, Fr. M.
Dorothée, Fr.
Emile-André, Fr.
Félicité, Fr. G.
René-Gilbert, Fr.
Ricardo, Fr.

ECOLE PRIMAIRE CHAPSAL 400 Rue Chapell Tel 80645

ECOLE MUNICIPALE FRANCAISE REMI 200 Route Remi Tel 72543

Directeur— Nicolet de Cholet, H.

Sous-Directeur-Karmiloff, M.

rofesseurs—
Boucher, R.
Rubinraut, G.
Grégoire, Mile I.
Sokoloff, Mme I.
Kluge, M.
Jourdan, Mme P.
Nicolet de Chollet, Mme
Séniavine, Mme E.
Bialocoz, V.
Ballerand, Mme E.
Kossenko, Mme N.
Lamansky, V.
Giritsky, Mme D.
Ivanoff, B. Professeurs-Giritsky, Mme D. Ivanoff, B. Schoutov, Mme H.

ECOLE PRIMAIRE DE LAGRENE

62 Rue de Lagrene Tel 80574

PERSONNEL DETACHE Caisse des Oeuvres, 1 Rue Montauban Tel 85050

Directeur-Jaspar, A.

Consulat de France Employe a la surveillance generale— Ducoudray, E.

Direction Technique

SECRETARIAT TECHNIQUE

375 Avenue Joffre Tel 80050

Chef du Sécrétariat-Lépéchinsky, D.

MUN. FRANCAISE-cont. PUBLIC EDUCATION-cont. Rédacteur Principal Le Palud, A. M.

Rédacteur Auxiliaire-Kluge, C.

CE DES ETAB MENTS CLASSES SERVICE ETABLISSE-

Chef— Vigne, P.

Chef Inspecteur Courdier, H.

Commis Principal— Monnot, P.

Inspecteur des Chaudières-Perrot, L.

Inspecteurs— Chailian, R. Perrin, M. Petitimbert, A.

Inspecteurs Auxiliaires-Maistre, L. Lévitin, B.

Inspecteurs Temporaire— Alter, B. Léoni, Y. Chapron, R.

SERVICE DE T. S. F. ET. SIGNAUX METEOROLOGIQUES STATION FRELUPT

Langlais, F.

Operateurs Augeard, J. Guinet, G.

Operateur Temporaire— Joseph, T. D.

STATION WINLING-KOURAZA

Sous-Directeur Mouret, E.

Chef Operateur-Filippetti, L.

Operateur de 1ere Classe-Person, J.

Operateurs-Capponi, L. Doumazane, P. Louarn, J. Métais, L. Cabiro, Ch.

Dactylographe Auxiliaire-Guillabert, Mlle M.

Commis— Viborel, R.

Commis Temporaire-Groodin, I.

COMPAGNIE DE POMPIERS

(Fire Brigade) Capitaine Commandant l Compagnie de Pompiers Bossu, G.

Lieutenant— de Blecker, R.

Chef de Poste— Simmons, A.

Sous-Chefs de Poste-Simon, J. Vaigreville, M.

Pompiers—
Barthélemy, H.
Péniguel, F.
Ruffio, V.

Employé Temporaire-Bonniveau, E.

SERVICE DES PLANTATIONS

Chef—Cousyn, P.

Surveillant de lire Classe-Marulli de Barletta

Surveillant-Laurens, R.

Surveillant Auxiliaire-Opadchy, V.

MUN. FRANCAISE-cont. Direction Des Travaux Publics

MUNICIPAL

(Public Works Dept.)

Ingenieur-en-chef-Bougon, A.

Ingenieur Adjoint Principal-Rémuzat, Ch.

N ADMINISTRATIVE -SECRETARIAT DIVISION

CORRESPONDANCE

Commis Principaux-Jacquet, I Grelet, R.

Dactylographe Auxiliaire— Lepreux, Mme S.

PERMIS

Chef Inspecteur— Monneraud, R.

Inspecteurs—
Péniguel, M. L.
de Remmert, V.
Boquet, Y.

Inspecteur Temporaire— Callock, R.

Surveillants Auxiliaires— Elsner, E. Yourieff, A.

Surveillant Temporaire— Hartung, J.

Chef Examinateur-Kramarenko, D.

Dessinateur Projeteur Temporaire-Sourochnikoff, A.

Employé Temporaire-Bazin, A.

CADASTRE

Chef du Cadastre— Russ, E.

Sous-chef Lérat, G.

Chef Operateur Auxiliaire— Houdekoff, H.

Archiviste Auxiliaire Katcharovsky, V.

Opérateurs Qualifiés Auxiliaires— Mostovenko, A. Chaiditsky, V.

Operateurs Auxiliaires— Sossier, S. N. Chkapsky, A. Povaroff, V.

Operateurs Temporaires— Skalkovsky, S. Vesseloukin, V. Ivanoff, O. L. Pokrovsky, M. N. Nastavin, A.

MAGASIN

Chef Magasinier-Aynie, A.

Magasinier— Froquais, H.

Commis-Bossuet, J.

> Division Etudes et Projets

> > MECANIQUE

Ingenieur Mecanicien-Rainteau, A.

Surveillant Auxiliaire Illashevitch, S. E.

VOIRIE

Agent-Voyer— Piendivalla, L.

Employé Temporaire— Illine, A.

MUN. FRANCAISE-cont. CONSTRUCTIONS ET
BATIMENTS

Projeteur— Martin, F.

Agent Technique Auxiliaire Multone, M.

Surveillant Auxiliaire— Topornin E.

Surveillant Temporaire— Egikoff, K.

## Division Electricite et Mecanique

ELECTRICITE, EAU, GAZ

Chef-Lallemand, R.

Controleur-Verificateur Temporaire Foucret, E.

Monteur Electricien-Monchatre, J.

Agent Technique Principal-Hameury, F.

Surreillant Auxiliaire Alférieff, E.

MECANIQUE ENTRETIEN

Ingénieur Mécanicien-Delmotte, E.

Mécanicien Auxiliaire-Pailliez, H. A.

Mécanicien Temporaire-Salaun, M. J.

### USINE DE FABRICATION

Mecanicien— Labeille, E. J.

Mécanicine Temporaire— Chaine, A.

Agent Technique Principal-Luca, G.

GARAGE ET TRACTION

Mecanicien— Royere, L. H.

Mecaniciens Temporaires— Tzvetcoff, A. C.

CAVALERIE

Surveillant Auxiliaire-Arnhold, V.

## Division Voie Publique

Chef de Service— Carcopino-Tusoli, P.

Agent-Voyer Principal— Paul, L.

Agent-Voyer— Rémand, M.

Agent-Vayer Auxiliaire-

Agent-Voyer Temporaire— Maes, G.

Agent Technique Principal— Lavabre, M.

Agent Technique Ceccaldi Hannon Hannon Petit, Me

Agent 2 aire Technique Tempor-Lagunoff, V.

Surveillants Temporairesurveillants Temp Codsi, G. Romanoff, L. Romanoff, T. Litar, Y. Volokitin, I. Jurgens, A. Goloubeff, G. Philadelfoff, A. Sokoloff, B. Fédoroff, P. Crépin, S.

MUN. FRANCAISE-cont. NETTOLEMENT

Chef—de Voyod, J.

Agent Technique Principal-Saint-Lebe, J.

Surveillant Auxiliaire-Stolitza, G.

Surveillants Temporaires— Koteloff, A. Chilliaeff, D. Alexeyeff, G. Dalez, F. Philadelphoff, A. S.

Marqueur Temporaire-Volodchenko

## Division Constructions et Batiments

Conducteur Principal-Gaggino, J.

BATIMENTS ENTRETIEN

Conducteur Loven, H.

Surveillant Auxiliaire— Jagodkin, L. V.

BATIMENTS ENTREPRISE

Surveillant Temporaire Koltsoff-Mossalsky, A.

# Cabinet du Conseiller Juridique et Avocat

Conseiller Juridique et Avocat de la Concessioni-Crépin, P.

Chef des Services du Cabinet Juridique— Ricard, M.

Interprète Auxiliaire — Apreleff, G.

Dactylographe Auxiliaire— Mattei, J. M.

Comité de Contrôle des Prix Dactylographe Auxili-Bellande, Mme G.

### Services de Police

(Municipal Police)

Direction-Fabre, L., Licut. Colonel,
directeur des services
de police
Sarly, R., directeur-adjoint
Plessis, A., sous-directeur
Leblane, P., ,,
Valentin, P., ,,
Lambalot, E., ,,
Moret, A., ,, Lambarot, —, Moret, A., Thesmar, M., sous-direc-teur-adjoint Creston, E.,

Inspecteurs Principaux-Berthier, R.
Bouffandeau, H.
Charleux, R.
Cormier, J. M.
Delorme, H.
Dupuy, H.
Emelianoff, G.
Gubur, P.
Henri, L.
Mézergues, M.
Saint-Oyant, R.

Inspecteurs-Alary, B. Bouchacourt, C. Cros, P. De Beaumont, P. De Beaumont, P.
Elard, J.
Franchi, C.
Gelin, P.
Grell, A.
Grillon, L.
Magalon, J.
Manneville, F.
Mafre, R.
Marengo, E.
Maron, P.
Périé, J.
Riégert, M.
Salaun Penquer, E. MUN. FRANCAISE-cont.

POLICE-cont.

Sous-Inspecteurs Agnel, E. Bance, R. Brunet Lavigne, L. Brune. Collo, L. Durovray, R. Durovray, R. Ganiere, J. Gerspach, A. Godal, P. Lahana, D. Martin, F. Michelet, J. Monnot, P. Porte, L. Préfol, P. Richard, G. Strobel, R. Toulouse, J.

Sergents-Chefs-Agnel, A. Agnel, Léon Agnel, Louis Arnoult, P. Arnoult, P. Andurand, F. Alléon, M. Barthélemy, M. Barthélemy, M.
Bot, J.
Chaillou, R.
Chaillou, R.
Cherbakoff, M.
Clédie, J.
Clérissi, J.
Darrieulat, G.
De Hénaut, P.
Démulier, R.
Descos, A.
Finat Duclos, L.
Gagliardini, E.
Gouèrec, G. Gouérec, G. Grand Clément, C. Gui, G. Guillaume, E. Gungarne, E. Granger, L. Grebentshikoff, B. Hemon, H. Humblot, P. Imbert, E. Injey, R. Jaouen, F. Justafré, J. Kern, C. Kern, C. Labeille, L. Lamereux, J. Laudignon, M. Le Berre, Y. Le Berre, Y. Le Cuziat, E. Le Goff, L. Lelievre, M. Lerolle, G. Le Rouzic, J. Lespinasse, E. Lollichon, L. Louknitsky, L. Mathieu, E. Lourna, Mathieu, E. Mazé, J. Mazé, J. Mazé, V. Meyer, P. Moreau, M. Oussakovsky, A. Pages, A. Pecquery, R. Piar, R. Pierre, G. Prieux, J. Ramon, R. Ruffié, J. Thellier, T. Thellier, T. Thiébaut, R. Veys, L. Villermaux, A.

Sergents Alhéritiere, H. Asdrubal, L. Bagnon, H. Bonneville, J. Bouche, J. Boisanté, H. Charray, R. Dedun, L. Dedun, L.
Evdokimoff, S.
Faucher, L.
Feitin, R.
Gafenesch, L.
Gamond, E.
Gaussuron, J.
Gioulis, G.
Gramotine, S.
Hillion, C.
Korman, E.
Maillet, A.
Muller, P.
Ollivier, P.
Perrin, P.
Pi, A. MUN. FRANCAISE-cont.

POLICE-cont.

Sergents—cont.
Pinelli, J.
Roby, A.
Rothenfuss, R.
Schneider, J.
Sicard, A. Schneider, J.
Sicard, A.
Schmitt, J.
Tatarinoff, S.
Tatibouet, P.
Truchet, M.
Vauthier, A.
Virsky, G.
Waxmouth, G. Wanger, E.

Brigadiers— Charoff, V. Charoff, V.
Colin, A.
Dabbène, A.
Flindell, A.
Kosloff, E.
Lequeux, M.
Ninaud, G.
Roussel, R.

Roussel, R.

Gardes Auxiliaires—
Apreleff, B.
Aprelkoff, A.
Bitkine, V.
Delimarsky, M.
Domansky, E.
Dvinarenko, I.
Fedoroff, V.
Greber, M.
Grechner, O.
Gribanovsky, P.
Klimenko, G.
Kouznetzoff, P.
Kracheninikoff, S.
Kroupine, T.
Lapin, S.
Malinovsky, P.
Mascarello, H.
Mascarello, J.
Mattei, H.
Moutovkine, G. Mascarello, J.
Mattei, H.
Moutovkine, G.
Nicolaeff, V.
Outomsky, J.
Popoff, B.
Proudkovsky, E.
Proutkovsky, M.
Reine, T.
Repine, V. Reine, T.
Repine, V.
Roboustoff, V.
Roboustoff, V.
Romensky, M.
Rossi, V.
Saharoff, N.
Saleeff, A.
Savitsky, G.
Slobodchikoff, L.
Slobodchikoff, N.
Slobodchikoff, W.
Sokoloff, N.
Sournine, G.
Stachko, G.
Toporkoff, J.
Tsepoucheloff, A.
Vaxmoute, B.
Volkoff, O. Volkoff, O. Volkoff, V.

Secretaires Auxiliaires-Laberbis, Mile de Ramon, Mme

Secretaires Temporaires— Agnel, Mine Lepart, Mine Mathieu, Mine Wagner, Mine

司公限有來茂 Mao-lai-yu-hsien-kung-sze

## Murai Brothers Co., Ld.

175 Soochow-rd. Tel 13482

Directors Cousins, L. G. Price, R. J. E. Savage, E. S. Sharp, P. H. Tiencken, H. V.

Secretary— Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary-McKelvie, K.

上 村 Chuen-shang

## Murakami, Toyo

Dealers in Objets d'Art; Shirt Makers; Exporters and Importers

270 Kiangse-rd, cor. Ezra-rd Tel 12319 TA Murakamito

Murakami, Toyo, propr. Murakami, Tora Murakami, Teru Imura, K.

Shirt Dept. (Tel 14148)— Murai, S. Murakami, Hiroshi Murakami, Hiroshi Ikawa, T. Ihata, Y. Suda, S. Suzuki, Hunizo Takigawa, H. Maruyama, Y. Takemoto, O. Kodama, Einosuke Ohmoto, K. Sanci, Y.

Cereals Dept. (Tel 13943)-Yamamoto, Sakutaro Koizumi, Mitsutaro

## 師律上村

Chuen-shang-sz

### Murakami & Co.

Law Offices

East Asia Bank Bldg, 299 Szechuen-rd Tel 19423 TA Murakami

Okamoto, O., barrister-at-

Okamoto, O., barrister-a law Takata, H., advocate Yasui, G., ,, Nagai, J., ,, Fujii, T. Kamei, M. Suga, K. Zee, Y. G. Chen, S. K. Chang, S. T. Mizuta, Miss K., typist Mayeda, Miss Y., ,,

利 馬 Ma-lee

## Murray, Patrick R.

Osteopathy

Office and Residence:

24 St. Anne Bldg., 25 Rue du Consulat Tel 81654 PO Box 1840

Museums — s é e Royal Asiatic Society; also Museum Heude, under Royal Aurora Univ.

素安稳 Mo-an-su

## Musso, Fischer & Wilhelm

Law Offices

190 Kiukiang-rd Tel 15028 TA Law TA Lawco

Fischer, Dr. O., barrister-at-Wilhelm, Dr. F., ,, [law Albini, Dr. A., barrister-at-

flaw

D'Almeida, Miss B., sec. Stoliarova, Miss A., sec. Zung Young Ling, attorney-at-law Loh, T. T., "," Ho, Paichien C., "," Wong, T. P., interpreter Foo, S. Z. G., writer

司公限有行洋隆晉老

Lao-chin-lung-yang-hong-yu-hsien-kung-sze

## Mustard & Co., Ld.

175 Soochow-rd Tel 13482 Directors—
Bassett, A.
Cousins, L. G.
Price, R. J. E.
Puddle, H. G.
Sharp, R. H.
Tiencken, H. V.

Secretary-Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary— McKelvie, K.

## 生 警 徳 穆 Muto-Nardone, Dr. P.

Physician and Surgeon

Office: 236 Sassoon House Tel 14939 Residence: 433 Av Haig Tel 75593

## 司公產地獎輪 Mutual Investment Co., Ld.

Architects, Land and Estate Agents

89 Foochow-rd Tel 13974 Wade, H. T. W., mng. dir. Chang, W. S. Tsang, V. D. Chang, W. H. Nien, H. L.

司公限有易買中聯 Lien-chun-mou-yee-kun-sze

## Mutual Trading Co., Ld.

Importers and Exporters 123 Canton-rd Tel 18346 PO Box 802 TA Mutuarade

Wong, M. L., gen. mgr. Weigh, L. T.

## 行易貿助互

Woo-tho-mao-yee-hong

## Mutual Trading Hong

Bedsteads, Cribs, Mattresses 17, Lane 186 Taku-rd Woo, Chinman, mgr.

## Myers, M.

Share and Stock Broker Shanghai Stock Exchange Tel 11400

Office: 235-226 Sassoon House Tel 14206, 19483-4

Myers, M. Madar, P. Richmann, H.

## Mylady Cosmetic Studio

526 Av. Petain Tel 73661 PO Box 699 TA Stein

Stein, Mary, mgr. Warschauer, H., asst.

#### 麥 ±

## Mysberg, F.

Bill and Bullion Broker 45 Kiukiang-rd (Room 308) Tel 19211, 10951 TA Blewey

## 部業產市屋古名 所張出海上

## Nagoya Municipal Office

86 Capton-rd Tel 12794 Aoki, N., pres. Ishihara, H., dir. Watada, Y., ,, Minami, F., ,, Yee, Pauling, ,, Chao, Z., ,,

## 廠紗棉外內

Nei-wai-mien-sha-chang

## Naigai Wata Kaisha, Ld.

Cotton Spinning and Weaving

Office: 931 Gordon-rd Tel 34370 Tel 30468 (mill supplies dept.)

Town Office: 130 Hankow-rd Tel 12211, 12221, 17352, 17387

Nos. 1 and 2 Mills: 62 Robison-rd Tel 32993

Nos. 3 and 4 Mills: 19 W.Soochow-rd Tel 30027

No. 5 Mill: 14 W.Soochow-rd Tel 36829

Nos. 6 and 7 Mills: 14 W.Soochow-rd Tel 30340

No. 8 Mill: 146 Gordon-rd Tel 33798

No. 9 Mill: 60 Markham-rd Tel 30011

No. 1 Dyeing Mill: 14 W.Soochow-rd Tel 30340

No. 2 Dyeing Mill: 19 W.Soochow-rd Tei 30027

19 W.Soochow-rd Tei Sasaki, K., pres. Okada, G., vice pres. Vamaguchi, K., Katsuda, S., dir. Abe, H., Amaki, S., Ohnishi, K., Ohtani, N., Ishikawa, S., Tanaka, T., Murayama, M., Manago, S., Nakano, K., auditor Arakawa, T., Kawamura, J., Takahashi, T.,

Shanghai Branch-

Katsuda, S., dir. Tanaka, T., ,, Town Office-

Tamura, T., sub-mgr. Sawai, A. Arakawa, Y. Masaki, M. Shibuya, M. Kitadani, Y. Kitadani, Y. Kusao, I. Numano, K. Utsumi, R. Shibutani, T. Hamada, S. Kageyama, S. Ezaki, H.

General Office-

Matsuno, S.
Ando, R.
Takagi, T.
Ueki, H.
Kobayashi, K.
Okamoto, M.
Takino, H.
Inoue, H.
Nakano, K.
Kawahito, U.
Yazaki, S.
Nakano, M. Nakano, M.

NAIGAI WATA KAISHA, LD.

Nos. 1 and 2 Mills -Shiota, S.

Nos. 3 and 4 Mills-Miyake, S.

5 Mill-Hattori, M.

Nos. 6 and 7 Mills- . Asano, K.

No. 8 Mill— Kawakami, S.

No. 9 Mill-Ono, K.

No. 1 Dyeing Factory— Kamada, J.

No. ? Dyeing Factory-Miyake, S.

Soo Lung Mill— Matsuyuki, K.

#### 整 飛

## Nair, K. G.

Representing Manufacturers of Radio, Automotive and Electrical Products

131 Museum-rd (Room 318) Tel 12164 TA Nayar PO Box 2173

## 所算精損海井中

Chung-Ching

### Nakai, H.

Average Adjuster 465 Boone-rd Tel 45380

## 廠業鋼 山中社曾式株 Nakayama Steel Works (China), Ld.

eel, Wire. Nails, Bars, Electric Wire, and En-amelled Ware

S6 Canton-rd Tel 18110 TA Hiraita PO Box 3024

Nakayama, Y., mgr. dir. Watanahe, S., treas. Sasaki, S., chf. purchasing repr. [man Fujimura, A., chf. sales-Umemura, S., acct. [dept. Ogino, J., chf. delivery

## 山 中 Chung-shan

## Nakayama Trading Co.

Import and Export, Main Articles in dealing, Black Sheet, Galvanized Steel Sheet, Wire, Nails, Bars and Enamelled Ware

86 Canton-rd Tel 14307 TA Hiraita PO Box 1209

Nakayama, I., dir. Murakami, T., mgr. Uehara, H., Tajima, T., Ohda, Y., Shimazu, M., Wong, C. T.,

Agents for Nakayama Steel China and Japan Works,

## 司公限有份股僑南 Nam Chow Co., Ltd.

Importers. Exporters and Commission Agents

41 Rue du Consulat Tel 84739, 86890 TA 4424 or Namchow Tsin, W. P., mng. dir. Tio, K. T., mgr.

## 司公裝理京南 Nanking Barber Shop

784-6 Bubbling Well-rd Tel 32958

Wong Wah Poy, mgr. Wong, Miss Helen, asst. mgr.

## 行銀蓄儲業商京南 Nanking Commercial & Savings Bank, Ld.

80 Kiukiang-rd Tel 16814 TA Nankinbank Ting, S. K., gen. mgr. Chin, J. C., asst. mgr. Kwan Chu Ka

## 店商亰南

### Nanking Store

Jewellers, Gold and Silver-smiths, Engravers, and smiths, Engrav Watch Repairers

444 Szechuen-rd (corner of Jinkee-rd) Tel 13666

Woo, S. N., mgr.

## 院戲大京南

Nan-king-da-she-yuen

## Nanking Theatre

(Asia Theatres, Inc.) 523 Av Edward VII (cor. of Rue Marco Pole Tel 84133 TA Atinc

Vidumsky, J., house mgr. Stoopin, N. 1985t. house mgr.

Theological e Missions Nanking Seminary--see

antao Christian In stitute—see Missions Nantao In-

### 司公限有份股草烟弟兄泽南

Nan-yang-shown-dee-yien tsao-koo-ven-yu-hsien kung-sze

## Nanyang Brothers Tobacco Co., Ld.

Cigarette Mar Leaf Tobacco and Exporters Manufacturers, acco Importers

Head Office: 183-5 Av. Edward VII Tel 82083 TA Nanyang

Godown Office 25 Kweichow-rd Tel 93426, 96580

Cheng, S. D., dir. gen. mgr.
Payne, Y. Y., sub-manager
Hsu, T. S., gen. affairs dept.
Lu. S. Y., sec.
Tu, T. K., godown dept.
Liang, C. Y. purchasing
dept.
Liang, C. W. accounting dept. [dept. Hau, O. W., accounting Hwang, H.J., business dept. Chen, C. H., business dept. Chen, Kim, advertising and designing dept. Kwong, C. C., engr. Pun, Y. C., manufacturing dept.

Pun, Y dept.

# 司公食伙配公洋南

Nanyang Butchery Meat, and Vegetables 26-30 Rte de Say Soong Tel 71319

Tsue, S. M., mgr.

## 司公限有份股房藥大洋南

Nan-yang-dah-ya-feng-ku feng-you-hsien-kung-sze

## Nanyang Dispensary Co., Ld.

Manufacturing Chemists and Wholesale Druggists, Dealers in Patent Medi-cines, Toilet Articles, Hospital Supplies and Sundries

506 Nanking-rd
Factory: 35 Tamsui-rde
Tel 93946 (gen. office) 93946
(sales dept.), (factory)
Tel 30746 TA 6286

Executive Dent

Executive Dept.—
Fang, C. Y., gen. mgr.
Chang, K. C., sub-mgr.
Foo, L. D., eng-sec.
Chu, C. L., Chinese sec.

Chinese Accounting Dept.-Ho, Gerrard S. T. Loh, S. T. Chow, S. F.

Foreign Accounting Dept.— Wu, K. C. Lou, C. J.

Yee, T. D. Doo, Y. S.

Sales Dept.— Koh, Philip S. J. Yen, Y. Chiang, S. G. Chen, K. C. Chang, T. F.

Wholesale Dept.-Ho, C. M. Fang, W. Y.

Dispensing Dept.— Loo, L. P. Chu, C. P.

General Affairs Dept.— VOOD, C. T.

Physicians-Chow, T. Y., M.D. Chow, C. F., M.D. Chow, C. K., M.D. Hsih, C. K., M.D. Ou, Y. J., M.D.

Factory—
Shih, Y. K.
Kieou, T. L.
Yen, M. C.
Yao, H. T. Leung, C. M.

Agents for wa Sun Chemical Works and J. A. Davis and Co., Ld.

## 行程工電水洋南 Nanyang Engineering

Engineers and Contractors of Electrical, Plumbing and Heating Installations

1018 Av Edward VII Tel 91845 Chang, Z. F., mgr.

行總金五車汽洋南

## Nanyang Motor Supply Co.

AutomobileParts, Accessories, Tyrcs, and StorageBatteries; 856-860 Av Edward VII Tel 90664

Waung, T. C.

利 永 Yuan-lee Naorosji & Co., P.

Merchants and Commission Agents

8 Rue du Consulat Tel 83285 TA Naorosji Karanjia, P. N.

## 夫 諾 雙 那 Nasonoff, Dr. E. A.

tal Surgery, Prosthetic Dentistry and X-Ray Office and Residence: 5 Astrid Apts., 309 Rte Cardinal Mercier Tel 76060

Nasonoff, Dr. E. A. Nasonoff, Dr. N. Y., asst. Koulitchkoff, G. E., asst. Neznaiko, Dr. B. I., asst. Young, Miss Daisy, sec.

## Nathan, M. J.

(Member Shangbai Exchange) Stock

Stock, Share and General Broker

16 Central-rd Tel 11400 (office), 92250 (private)

## Nathoo, R.

Dealer in Indian Cotton and Sandalwood

190 Kiukiang rd (2nd floor)

## 廠料顏星南

Nan-sing-nei-lau-tsong

## National Aniline & Chemical Co.

Manufacturers and Importers of Synthetic Indigo, Aniline Dyes and Chemicals

88 Museum-rd Tel 11335 TA Naccoshang PO Box 653

Fistere, J.
Haynes, J. D.
Evans, C. G.
Wong, Ling, N. S.
Marr, C. Y.
Willis, Miss L.

National Architects and Engineers Co. - s National Lands Co.

> 塞 容 司公

### Yu-hua-kung-sze

National Art Products

Manufacturers and Exporters of Hand embroidered Goods, Silk Lingerie and Art Novelties

11A Central Arcade, 119 Nanking-rd Tel 15335, 15333 TA Napco PO Box 640

Chang, Paul P., prop. and gen. mgr. Smith, Joseph Y., asst.

mgr. Fong, Timothy, acet. Chang, Miss Susie H.

## 行料材車汽華國

Kuo-wha-chi-ts'o-za-liao-hong

## National Auto Supply Co.

Replacements and Accessories 429 Avenue Foch Tel 84122 TA Nationauto

Bau, C. P., gen, mgr.
King, Y. Z., sec. and treas.
Bau, C. D., sales dept.
Zung, Z. F.,
Bau, Nason,
Ling, S. T., paint

Exclusive Distributors for Brico Piston Rings U.S.L. Storage Batteries Acme Lacquer

National Bible Society of Scotland-see Missions

## National Board of Marine Underwriters

113 Kiukiang-rd Tel 12867 TA Norama PO Box 936

reulen, R. spondent A., corre-

## 廠 酒 碑 國 中 National Brewery Co.Ld.

120 Great Western-rd Tel 21433, 21435

Kawai, M., mgr. Sobuye, H., Krueger, C., chf. brew-master Nakamura, S., acct. Takatsu, H., sales mgr.

## 司公備永國美

Mei-kuo-yung-bei-kung-sze

### National Carbon Co. Inc.

Flashlight Cases, Batteries and Carbon Products

346 Szechuen-rd (Rooms 111-7) Tel 17377 TA Eveready PO Box 1981

Factory: 238Yangtszepoo-rd Tel 51065

Sales Dept. Desborough, V. Hollingsworth, H. L.

actory— Otto, E.

## 司公器機銀收民國國美 National Cash Register

Cash Registers and Accounting Machines: Sales, Service and Supplies

Head Office:

210 Szechuen-rd Tel 16224

Sub-Branch: Tel 42524 377 Tiendong-rd

Hennig, R. A., mgr. for China

Haynes, George, accounting machine div. mgr.
Loh, Chengor, sales mgr.
Goodwin, K. L., service
dept. mgr. Flindt W. F.

## 司公限有份股廢工學化業與

Shing-nieh-hwa-hsueh-kun-shing-nieh-kwa-hsueh-kung-chang

### National Chemical Manufacturing Co.,

Glucose and Pharmaceutical Products

Office: 327 (7) Rte Frelupt Tel 76669 TA Mentpepper

Factory: 26 Singapore-rd Tel 35349

Chien, Y. M., chrmn. Mo, H. Y., mng. dir.

Welfare National Child Welfare Assn. of China—see Clubs

Nat'l. Christian Council
—see Missions

## 行 銀 旗 花

Ha'u-jee-ning-hong

## National City Bank of New York

MAIN BRANCH: 41 Kiukiang-rd Tel 11500 TA Citibank

Tel 11500 TA Citibank

Mackay, J. A., asst. vicepres. N. Y., and supervisor
China branches

Reed, J. T. S., mgr.
Thomas, C. F., sub-mgr.
White, E. E.,
Johnson, L. N.,
Bates, M. M.,
Keating, D., acct.
Russell, R. E., sub-acct.
Patrick, J. W.,
Rounds, K. K.,
Brownley, J.,
Greene, G. H.,
Sperry, H. M.,
Benton, J. W.,
Hawkins, P. S.,
Remedios, A. H.,

Sperry, H. M.,
Benton, J. W.,
Hawkins, P. S.,
Remedios, A. H.,
Philippov, C. A.,
Yow, C. G.,
Yan Zung-Jai,
Read, G. S.,
Keys, jr. A. de Forest,
Fickett, W. G.
Souza, J. J. de
Carvalho, J. H. de
Azinheira, J. E.
Ribeiro, F. C. V.
Remedios, F. M. dos
Vinokuroff, B. I.
Edwards, A.
Krakovtzew, W. M.
Gomes, A. T.
Baptista, A. M.
Ilynikh, N. N.
Podiapolsky, E. V.
Canavarro, L. P. P.
Chenoir, S.
O'Leary, C. P.
Souza, M. L. de
Costa, A. C.
Braga, A. A.
Silva, J. H. da
Danenberg, C. O.
Lopes, A. A.
Rocha, C. A. da
Rivero, J. V.
Kliene, Miss J.
Levis, Miss E.
Nielsen, Mrs M.
Erakova, Mrs N. I.
Tennyson, Miss C. M,
Favacho, Mrs P.
Silvestri, Mrs R.
121 Cardinal Mercier
Tel 77135-6

121 Cardinal Mercier Tel 77135-6

SUB-BRANCH:

Griffiths, W. L., acct., charge Rogers, H. F., sub-acct. Yin Min Chin Maher, M. F. Diniz, A. A. Diniz, A. A. Antropoff, V. A.

## 行銀業異江浙

Chekiang-hsing-yeh-bank

## National Commercial Bank, Ld.

Head Office: 230 Peking-rd
Tel 15666

TA Natcombank or 8675
Hsiang, J. E. gen.
Tsow, T. C., mgr.
Sun, J. C., sub-mgr.
Low, Yohmin,
Chen, K. F.,
Chang, Y. C.,
Wang, Shin Kan,
Wang Lien,
Sharp, Seward,
Hwa, G., asst. mgr.
King, Benjamin, asst. mgr.
Wu Cheng Hsi,
Yu, D. John,
Hsu, Tukung,
Ling, Martin,
Shen, S. Z.,
Hsia, T. Y.,
Chang, Ditmar,

Chang, Ditmar,

NAT. COM. BANK, LD .- cont. Hongkew Branch — 230 Peking-rd Tel 15666 Yu, D. John, mgr.

Western District Branch— 1146 Bubbling Well-rd Tel 31648, 34989 Wang, Shin Kan, mgr.

Av Joffre Branch— 969 Av Joffre Tel 70589 Hsu, Tukung, mgr.

N. Soochow-rd Branch— 230 Peking-rd Tel 15666 Ling, Martin, mgr.

Godowns— 970 N. Soochow-rd Tel 42543, 41907, 46958 Ling, Martin, mgr.

## 亨元 Yuen-hung

## Nat. Commercial Co.

Importers, Exporters and General Merchants

153 Canton-rd Tel 18990, 10330 TA Minerva PO Box 213

Lee, Y. W., mgr. Moore, D. Z. King W. T. Wang, Wm. L. Shen, P. L.

### 行銀民國港香

Hong-kong-kuo-ming-ning-hong

## National Commercial & Savings Bank, Ld.

General Banking

47 Ningpo-rd Tel 16102 TA Nacomsav

Lam Shue-kwong, actg. mgr. Lo Kwok-ping, acct.

## 司公限有份股器電華中大

Dai-chen - wa-kung-sze

### Nat. Electric Co., Ld.

Electrical Engineers and Con-tractors, Wholesale and Retail Suppliers of General Electric Goods and Radio Accessories

599 Nanking-rd Tel 93520, 92615

Branch: 519-521 Rue du Consulat Tel 82438, 86190

Chung, T. W., gen. mgr. Chow, L. C., asst. mgr.

## 司公程工華清 Nat. Engineering Co.

Sanitary and Heating En-gineers and Contractors

406 Kiangse-rd (Room 527) Tel 13884

Hsu, M. C., mgr. Dai, C. T., engr. Tong, K. S., ,,

司公程工方萬 Van-fong-kun-zun-kung-sze

## National Engineering & Welding Corp.

Manufacturers of Arc
Welders, Electrodes, Accessories and Supplies;
Engineers and Contractors
for All-welded Steel Fabrication and Pressure
Vessels

1190 Connaught-rd Tel 23613 TA Newcorp Kann, Chas. S., mgr.

司公翰運國中 Chung-kuo-ying-ze-kung-sze

## National Express Co.

Lighterage Contractors, For-warding Agents, Customs and Freight Brokers and Packers

44 Canton-rd Tel 15995, 19739

Chu, Jarmine, mgr.

## 行總險保餘保

Pao-yue-pao-hsien chunghona

## Nat. General Insurance Office (Underwriters)

Fire, Marine, Motor-car and General Insurance

Arnhold Bldg (3rd floor), cor. of Kiukiang and Sze-chuen-rds Tel 10687 PO Box 1414

Gee, James W., pres.
Zien, T. C., gen. mgr.
Chen, C. P.
Lee, Miss N. Y.
Kian, Miss T. C.
Wong, T. K.
Shu, K. S.
Gee, T. Y.
Whan, T. S.
Wong, C. M.
Doo, Z. K.

行 華 餘

# Pao-yue-hwa-hong

### National General Trading Co.

Importers, Exporters and General Commission Agents

Arnhold Bldg (3rd floor), 320 Szechuen-rd Tel 10687 PO Box 1414

Gee, James, W., gen. tngr. Zien, T. C., mgr. Shu, K. S. Gee, T. Y. Kian, Miss T. C. Lee, Miss N. Y.

### 司公生衞民國 Kuo-ming-wei-sun-kung-sze

## National Hygiene Co.

House and Window Cleaning, Floor Renovating, Floor Waxing, Disinfecting, Fumigating, Whitewashing and Painting Contractors

341 Szechuen-rd (Room 24) Tei 12156 TA Nathygiene PO Box 1173

Jor, S. L., mgr.

## 行銀業實國中

Chung-kuo-shih-yiehying-hong

## National Industrial Bank of China

130 Peking-rd Tel 11609, 18724-9 TA 3247 or Natindbank PO Box 1941

PO BOX IVIA

Huang, Y. K., mgr.
Ying, T. B., sub-mgr.
Wong, Sea-wing, sub-mgr.
Hsu, S. C., asst. mgr.
Zee, S. M.,
Chow, J. Y., asst. mgr.
Huang, C. S., asst. mgr.
Chang, C. H., asst. mgr.
and acct.

Rue de Consulat Office— Tel 82897, 85432

Neih, T. S., mgr. Shieh, Y. S., sub-mgr. Hsu, Taar, sub-mgr.

#### 和 粉 司公

Yue-woo-kung-sze

## National Investment Corporation

House, Land and Estate Agents, Supervision and Management of Estates

National City Bank Bldg (Room 531)
(Room 115),
45 Kiukiang-rd
Tel 14010 TA Yuewoo Chang, H. K., mpg. dir.

#### 孤 奇 National Lands Co.

rchitects and Civil En-gineers, Land and Estate Agents Architects

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15998

Tel 15998
erndt, Francis, B.R.A.
(Chicago), architect-inchf. Robert, arch.
Fedoroff, W. A., arch.
Yenn, Shu-fong, cashier
Wong, Y. Y., sec.
Yenn, K. W., supervisor
Chun, H.P., draughtsman
Yenn, Jock Ping,
Shirokoff, V.V., supervisor
Deutsch, Franz,
Zaharove, T.,

## 會員委理管金基債國 National Loans Sinking Fund

59 Hongkong-rd Tel 16322 Li Ming, chrmn.

National Med. Associa-tion of China—see Clubs

## 誌 雜 學 醫 華 中

Chung-hua-yi-hsueh-tsa-chih

## National Medical Journal of China

(Official Organ of Chinese Medical Association, pub-lished monthly in Chinese)

Registered Office:
Chinese Medical Assn. Bldg,
41 Tzopang rd Tel 39870
Lee Tao, editor
Chu, C. K., editor
Wong, K. C., editorial sec.

## 司公總鏡眼華精 National Optical Co.

281 Nanking-rd Tel 91224 TA Nationalop Wong, Dr. S. Y., mgr. King, I. C., sub-mgr. Yao, H. L., sales mgr.

## 司公限有份股房藥肥聯濟利

## National Pharmacy Co., Ld.

Dispensing and Family Chemists

811 Nanking-rd Tel 94349, 90059

Chow, C. C., gen. mgr.
Tay, S. Y., sub-mgr.
Cheng, Y. P., ,,
Tsang, P. S., pharmacist
Chu., Y. T.,

### 華 國 Kuo-hwa

## **National Trading** (S'hai) Corp.

Importers, Exporters and General Merchants; Spe-cialities: Silk Lingerie and Linen Napery

Chang, H. K., mng. dir. Fung Po King, sub-mgr. Rago, C. M. de, sec.

35 美 Mei-ya

## National Union Fire Insurance Co.

American Asiatic Under-writers Inc. mgrs. for the Orient

## 行總險保華好

Hao-hwa-pao-shi-chun-hong

### National Union Underwriters

Fire, Marine and General Insurance

330 Szechuen-rd Tel 19396

Shih, K. S., mgr. Shih, C. S., chf. acct.

## 司公業實成通 Tong-zin **Native Industrial** Co. of China

Manufacturers and Importers of Chemicals

169 Yuen Ming Yuen-rd (5th floor) Tel 10751 TA Browno

Brown, A., gen. mgr. Bromberger, O., asst. m Eabry, E. J., mgr. of chemical dept. asst. mgr

## 士博學醫科牙民護敖 Nauman, Dr. V. F.

Dental Surgeon 12 The Bund (Room 139) Tel 10047

Navy League-see Clubs

Navy Y.M.C.A.—see under

## Nazer, A. P.

Land Broker and Value 31 Peking-rd (ground floor) Tel 10660 PO Box 308

### 司公易賀東近 Chin-tung-mow-yih-kung-sze

## Near-Eastern Tradg. Co.

Exporters and Importers Liza Bldg (Rooms 101-2), 346 Szechuen-rd Tel 12613 TA Toutvabien PO Box 1283

Sassoon, Rahmo S., mgr. Djemal, Isaac, Sassoon, Edmond, Eliachar, Simon Vorotilova, Miss L.

### 行銀達安國高

An-dah-ying-hong

## Nederlandsch Indische Handelsbank, N.V.

(Netherlands India Com-mercial Bank)

255 Kiangse rd 19281 (mgr.). el 19281 (mgr.), 15809 (accts., cash, T.T.), 15615 (bills and credits), 1993 (compr.), 13376 (compr. dept.) Tel

TA Handelbank PO Box 1319

TA Handelbank
PO Box 1319

Riem, C. G., mgr.
Huizer, P., acct.
Wilmer, R. D. H., sub-acct.
Dunker, J.
Jong, E. de
Yang, K. E., compr.
Ling, H. S., asst. compr.
Marques, B. P. F.
Gaan, E. R.
Gutierrez, C. A.
Marques, Mrs. B. P. F.
Nind, Miss M. F.
Nind, Miss M. F.
Victal, C. A.
Cruz, J. L.
Costa, F. A. da
Rodrigues, A. A.
Spencer, Miss M. S.
Coelho, A. M.
Gutierrez, L. F.
Carine, Miss J.
Souza, M. de
Endaya, A. M.
Johnson, Miss S.
Senna, R. P.
Cruz, L. J.
Botelho, E. M.
Barros, A.
Ferreira, M.

## 司公荷大

Da-ho-kung-sze

## Nederlandsche Verkoop Organisatie, N.V.

(Netherlands Selling Organi-sation, Ld.) 45 Kiukiang-rd Tel 19970-1 PO Box 1486 TA Neverorgan

Buijs, A., man. dir.
De Jonge, G., signs p.p.
Scheltus, B., asst.
Emmamooden, V.,
Caldas, H. M. das,
Gutterres, Miss B.
Costa, Miss E. da

### 司公易貿記義

Nee-kee-more-yih-kung-sze

## Nee Kee Trading Co.

Import and Export Merchants

Sun Bldg (4th floor), 505 Honan-rd Tel 96980 TA Neckee PO Box 1392

Wang, Victor K., mgr. Tsao Sin Kong, sub-mgr.

## 所刷印與義

Nee-shing-ying-cha-so

## Nee Shing Printing Co.

Printers, Stationers, Litho-graphers, Bookbinders, Account Book and Rubber Stamp Makers

Temporary Office: 36 Buntongloong, Shanse-rd Tel 96772

Anding, W. H. Wong, mgr. Wong, S. Y., asst. mgr.

## 司公易貿信義

Nee-shing-mow-yee-kung-sze

# Nee Shing Trading Co.

Exporters

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16181 TA Neeshingco PO Box 1672

Hwa, Y. S., mgr. Bau, T. T., asst. mgr.

## 份股號煤與泰義

司公限有

Nee-tai-shing-mai-ho

## Nee Tai Shing & Co., Ld.

Coal Merchants

Head Office: 184 Sinza-rd Tel 92910, 91751 92684 TA 3548

Town Office: Tel 16639 33 Szechuen-rd

Coal Yards: 345 Rue Chapsal Tel 80818 352 Markham-rd Tel 38187, 35528

Coal Briquette Factories: 352 Markam-rd Tel 31074, 39963 558 Rte Zikawei Tel 78797 Sing, K. C., gen. mgr.

## 錦 整 Nee-chin Needle Art Agencies

Exporters of Linen and Cotton Embroideries

153 Nanking-rd (Rooms 16-19p) Tel 14208 TA Needlearts PO 1055

Gassoun, G. H. Khouri, M. G.

## 司公限有利義

Ni-lec-yu-hsien-kung-sze

## Neil & Co., Ld., James

Proprietors of Scotch Bakery, Biscuit, Bread and Cho-colate Manufacturers

Factory & Offices: 1489 Yu Yuen-rd Tel 23099 TA Neil PO Box 307

Town Office: 12 The Bund, Suite 303, Tel 17990

Retail Shops: 157 Nanking-rd Tel 12783 133 Rtc.Say Zoong Tel 75252 325 Ave. Petain Tel 74869 375 Yu Yuen-rd Tel 20456 1097 Broadway East

Souter, W. E., dir. Zwick, S., dir. and mng. Brockett, John A., sec.

Brockett, John
Accounts Dept.—
Mosher, J.
Tse, T. T.
Bohenzky, L.
Sheng, S. K.
Hwang, T. C.
Loh, T. B.
Loh, H. S.
Loh, H. F.
Mei, Y. P.
Sheng, S. V.
Wen, S. C.
Wong, S. C.
Wong, S. C.
Wing, C. M.
Manufacturing I

Manufacturing Dept.— Zaharoff, S. V., asst. mgr. Schustak, J. Sherepanow, W. Stern, E.

NEIL & Co .- cont.

Wasserman, W. Ying, C. K. Rosario, Miss E. Posen, Mrs M. Smirnoff, Miss L. D.

Godown Dribensky, G. E. Faingersh, M.

Faingersh, M.

Sales Dept.—
Gorenko, V.
Rosenthal, S.
Salter, O.
Williams, E. J.
Wurch, R.
Chao, H. C.
Chen S. K.
Chen T. C.
Chu T. S.
Fung, Y. S.
Kiang, T. T.
Kaing, Y.
Lee, I. C.
Lu, T. W.
Mak, K.

#### 廢水汽露 天

Tien-lo-shi-tse-zang

### Nektar

Mineral Wate. 148 Rte Gaston Kahnon Tel 70684

Prager, E., mgr. Lee, asst. mgr. Glaser, E. Shao, Wong Wu

## 治 孖 拈 Nem-ma-sze

## Nemazee & Co., H.M.H.

Shipowners, Real Esta and General Merchants 190 Peking-rd Tel 10875 TA Nemazec PO Box 796

Touty, H., mgr.
Ahmad, H. G., acct.
Barradas, Miss E. de L.
Gutterres, Mrs. M.
Lee, S. T., compr.

### Nemirovsky, L. L.

Pharmacist-Chemist, and Wholesale Dealer in Perfumery and Patent Medicines

967 A Av Joffre Tel 74233 TA Nemirovsky

Nemirovsky, L. L., propr.

Sole Agent and Distributor Zande Lipstick, New York Theon Nail Polish, New York Clairol Hair Colouring, New York (ladelphia "Hush" Deodorants, Phi-

## 司公品奶巢雀

Tsiar-zio-nai-ping-kung-sz-

## Nestle's Milk Products (China), Ld.

Milk and Milk Products, Chocolates and Cheese

M.M. Bldg (Room 88), 9 Quai de France Tel 82080 TA Nestmilk PO Box 705

Mandelert, E. Large, G. C. Thoman, Miss Anne

Chinese Sales Dept.-King, J. L.

Netherlands Chamber of Commerce—see Cham-bers

Netherlands Consulate-General—see Consulates

## 行口出進命瑞納 Netherlands Import & Export Co.

179 Embankment Building 360 N. Soochow-rd Tel 44441 PO Box 741 Dobbe, P. P., owner Rigod, A.

Netherlands Ladies' War Workers—see Clubs

## 銀電和

Wo-lan-ying-hong

## Netherlands Trading Society

(Nederlandsche Handel-Maatschappij, N.V.)

Bankers

Sassoon House, The Bund Tel 19474 TA Trading PO Box 1550

TA Trading PO Box 1550
Schaap, C. J., mgr.
Weezel Errens, J. F. A.
van, sub-mgr.
Wouda, P., cashier
deBruijn, W. N., sub-acct,
Brand, J. D.,
van Kattendijke, H. Ridder Huyssen, sub.-acct.
Brandt L. W., jr., cable
and credit information
van Senden. J. L. C.,
outward bills
Yu Ya Ching, compr.
Yu, S. U., asst. compr.
Gutierrez, A. E.
Pereira, H. F.
Maher, Miss F,
van der Veen, Miss G. F.
Perpetuo, Miss A.

## Netupsky, A. M.

Exporter of Furs and Skins

Head Office: 330 Szechuen-rd Tel 18580 Branch: 17 Canton-rd Tel 14625

Netupsky, A. M., propr.

## Neumann, Dr. Leo

General Practitioner; Spe-cialist in Internal, Urin-ary, and Skin Diseases Office and residence: 5B Central Arcade, 119 Nanking rd Tel 10205

Consulting hours: 8 a.m. to 7 p.m.

## Neumann-Rosowsky, Dr. Frieda, M.D.

Physician

727 Embankment Bldg. Tel 46935

## Nevafaid, The House of

Cotton Fabrics of Guaranteed Fast Colours

1529 Bubbling Well-rd Tel 30659

Rayden, Mrs Ada, propr. Rosello, Miss A., mgr.

## 司公箱冰亞 New Asia Refrig. Co.

Refrigerators and Paris:
Auto Transformers: Hire,
Repairs, Service and Installation of Ice Cabinets
15, Lane 168 Moulmein rd
Tel 61416 36385
PO Box 1635
Waung, Thomas

Waung, Thomas, dir.
Waung, T. K., dir.
Waung, T. O., dir., and mgr.
Bao, J. B., in-charge
Pang, T. Y., chf. engr.

gents for-Melchior Armstrong, Dessau Co. of Del., Inc., U.S.A.

## 司公易賀亞新

Siu-are-yake-kon-se

## New Asia Trading Co.

Exporters and Importers

358 Hamilton House 170 Kiangse-rd Tel 14395

Uyetani, K., propr. Kinoshita, T. Shih Ping-ya Sakita, S.

## 司公限有份股藥製學化亞新 New Asiatic Chemical Works, Ltd.

Pharmaceuticals, Chemical Productions and Glassware

1095 Sinza-rd. Tel 39800 TA 5677

Hsu, K. C., gen. mgr.

# 司公易貿央中新

Hsian-chung-yang-moa-yih-kon-seu

## New Central Tradg. Co.

Chemicals

2 Peking-rd (room 111) Tel 18380

Freudenberg, H., mgr. Chen, S. K.

## 司公咨圖華新 New China Book Co.

Booksellers, News Agents and Printers

106 Central Arcade. cor. of Szechuen and Kiukiang-rds Tel 14226 Chung, William, mgr. Ving, C. C., asst. mgr. Shao, S. H., sales dept.

## 司公限有份股廠紗和信

Sing-ho-sa-chong-koo-wen-yu-hsien-kung-sze

### New China Textile Co., Ld.

Textile Manufacturers

Office: Tel 17840 88 Museum-rd Tel TA Newtexco Mill:

60 Mokanshan-rd Tel 39653 Gomersall, W. C., chrmn. Chow, C. C., dir. Davey, F. R., ,, Johnson, L. G. ,, Lee, J. H., Marden, G. E., ,, Yao, C. P.,

#### 舆 新 New China Trading Co.

(Foreign Department of Daimaru Yoko, Ld.)

Importers and Exporters TA Nechitraco Tel 40015

Garcia, R. F., mgr. Fujita, K. Nagae, K. Funayama, T. Du, W. L. Du, W. L. Katayama, Miss F. Hesky, Miss S.

## 吧酒船客新 New Clipper Bar

1206 Bubbling Well-rd Negris, D. J., mgr. Negris, E. J., asst. mgr.

## 社菜西合司凱 New Kiessling Cafe

Restaurant, Bakery Confectionery Bakern and

1001 Bubbling Well-rd Tel 35007, 35794

Sung, Y. W., mgr. Woo, F. H., asst. mgr.

#### 月 勝 公 New Light & Sanitary

Electrical, Heating Plumbing Contractors and 474 Av Foch Tel 32330 TA Newlisanit

ang, V. L.

## New Manhattan Bar

Restaurant

16 Rue du Consulat Tel 85381

Stock, Geo. W., propr. Anderson, C. C., mgr. Sousa, L. De, bookkeeper

## 排酒子立新 Sing-ritz

### New Ritz Bar

Bar and Restaurant

31 Av Edward VII Tel 96052

Zenalevicz, F. Meaks, W. B., mgr. Meaks,

## New Royal Hotel

2004 Bubbling Well-rd Tel 21933 TA Newroyal

Velicogna, E., propr.

and mgr. J., Cerutti, restaurant mgr.
Chen, Miss S., mgr's. sec.
Zung, Miss N., reception
Lee, S. L., acct. [clerk

## 廢造營申新

Hsin-sun-ying-tsao-tsan

### New Shanghai Construction Co.

uilders and Engineers, General Building Con-tractors and Industrial Engineering Supplies Builders

Head Office: 72 Penang-rd

Yard and Godown : Corner of Penang and Ferry-rds Tel 34171 TA Neshaconst or 3339

Loh, N. T., C.E., gen. mgr.

## 司公機電海上新

Sin-shang-hai-de-chi-Lung-sze

## New Shanghai Elec. Co.

Engineers and Electrical Contractors; Household Appliances

131 Museum-rd (Room 438) Tel 17101

Gumpert, C., engr. Chwang, K. M. Bizusei, C. Birnzasweig, K.

## 行程工生衞申新

Hain-sun-wei-sun-kung-zun-hong

## New Shanghai Heating & Plumbing Co.

ngineers and Contractors for Heating, Sanitation, Cooling, Fire Protection, and Air Conditioning In-Engineers stallations

Lane 1039 Sinza-rd Tel 33847 TA 3339

Loh, N. S., gen. mgr. Wong, K. Y., asst. mgr. Lee, K. M., engr. Pan, S., engr. Chung, C. L., acct.

Sole Agents for—
Clarage Fan Co., Kalamazoo, Michigan, Blowers,
Exhausters, Unit Heaters,
Air Washers, Cooling
Coils, and Air-conditioning Equipments

## 號物倉春新 New Spring Market

16 Rte de Say Zoong Tel 79375

Yen, Y. S., mgr.

## 司公限無行藥西星新

Sin-sin-she-ya-hong-foo-shin-kung-sze

## New Star Drug Co.

Pharmaceutical Products

Blue Bldg. 2. Lane 41 Park-rd Tel 34108, 37313 PO Box 1505 TA 1851

Yao, C. C., mng, dir. and

gen. mgr. Wong, T. F., sec. Chiang, D. L., asst. mgr.

## 行商食伙豐美 New State Market

Meat, Vegetables and Fruit 961 Av Joffre Tel 72168, 72212

Hoo Zue-dow, gen. mgr. Hoo Zue-chang, asst. mgr.

德 資 Pau-teh

## New Sweetmeat Castle

Restaurant and Tea Room, Pastry Cooks, Confection-ers and Biscuit Bakers

350 Av Joffre Tel 83042

Sukor, F., mgr.

## New Winter Garden

Cor. of Ave. Foch and Weihaiwai-rd

James, Jimmy, propr.

會公脚水約組 New-york-shu-chiao-kung-wei

## New York Freight Bureau

51 Canton-rd (Room 21: Tel 18821 TA Bureau (Room 212)

Secretary— MacDonald, D. Ho, H. F. Koo, Y. T.

### N. Y. Herald-Tribune

Foreign News Correspondence

34 Av Edward VII Tel 19793 TA Tribnews Keen, Victor, correspondent

### **New York Times**

Local Headquarters: 706 Wayfoong House. 220 Szechuen-rd Tel 19253 TA Abend or Nyktim

Robertson, Douglas

## 倫思鳥 New Zealand Insurance Co., Ld.

27 The Bund Tel 19593 TA Newzico PO Box 651 Jardine, Matheson & Co., Ld. branch mgrs.

## 報譯日每

Mei-jih-pao

## **News Digest**

Chinese Language Daily
1 Rue Montauban
Tel 37019
Editorial dept.:
160 Av Edward VII
Tel 18802 TA Scholaris
Sanders-Bates, J. A. E., dir.
and mng. ed.
Bonner, N. E., dir.

### Niagara Aerated Water Factory

Kwass, Lemonade, Soda 216 Rte Frehut Tel 7673 Bojarsky, F. S., mgr. Chudinoff, G. I., acct. Laborant, M. Kon Goldberg, O., bookkeeper Tel 76796

### 社會式株事商米日 Nichibei Shoji Kaisha, Ld.

lachinery Tools. Metal, Hardware, Valves, Cocks. Gas Fittings, Building and Mill Supplies, Japanese Machinery Wine

Wine
Head Office:
690 Peking-rd
Tel 98015, 98016
TA Nichibei PO Box 3015
Wine Dept:
8, Lane 149 Fearon-rd
Tel 44132
Entithing W. rang dir.

Fujishima, K., mng. dir.

Metal Dept.—

Iwahashi, M., mgr.

Hosokawa, S., asst. mgr.

Higuchi, K.

Seki, T.

Nakashima, T.

Shiraishi, T. Shrain. T.
Tohma, G.
Kusano, A.
Imamura, S.
Kai, M.
Wong, M. J., stockkeeper
Yuc, C. S.
Li, S. Y.
Import and Export Dept.—
Fujii, T., asst. mgr.
Sugitani, S.
Sung, R. E. Mapes
General Affairs Dept.—
Tanaka, S., mgr.
Inuzuka, Miss M.
Accounting Dept.—
Suzuki, S., mgr. and auLiu, D. K.
Yao, Miss S. G.
Ban, C. S., casher
Wine Dept.—
Yoshimoto, H., mgr.
Ogawa, S.
Matuchime, T. Tohma, G.

Ogawa, S. Matsushima, T.

## 和 日 Jih-wu

## Nichiwa Shokai, Ld.

General Import and Export Merchants 299 Szechuen-rd Tel 15934 TA Nichiwa PO Box 3011 Yoshida, K., dir. Yamasaki, M. Kadono, S. Ogino, S. Ogino, S. Machida, Miss T.

## 蘭 國 倪 Ni-co-le Nicolaides, Anthony

Manufacturers' Representative

129 (4) Av. Haig Tel 74782 TA Nicolaides PO Box 1756 TA Nicolaides PO Box 1756

Sole Agent in China for—
I. B. Kleinert Rubber Co.,
N. Y., Girdles, Reducing
Garments, Garter Belts,
Dress Shields, Bathing
Accessories, Rubber Sheetings, and Shower Curtains,
Reichenbach & Co., of St.
Gall, Switz., Embroidered,
Piece-goods, Ladies' and
Children's Handkerchiefs Children's Handkerchiefs

## 師計會祿古倪 Nicole, M.

(Late Bouvier & Nicole) Public Accountant, Auditor, and Court Accountant 1 Rue Montauban Tel 82162-3

Nicole, M., C.A. Hong, Albert, & Zi, Augustin, Loh, T. P.. Tsang, S. C., Tsou, Clément, acct.

## 中義商義

Nicolis, G., S.A.I.

Engineering, Chemical and Pharmaceutical

406 Kiangse-rd (Room 329) TA Nicolis

Nicolis, G. Chang, Kenyon

Nieh Chih Kuei Public School for Chinese-see under Municipal

### 所程工義三

San-yee-kung-chen-so

### Nielsen & Malcolm

Consulting Engineers, As-sessors and Surveyors to the Insurance Offices; Sprinkler Inspectors and Consultants to Shanghai Fire Insurance Assn.

H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund Tel 13691, 17916, 19242 TA Nielcolm

Beardsworth, R. E. L. Cromby, W. T. Murphy, T. Zing, Y. K.

Agents for— Ellis & Buckle, Ld., London, Assessors and Surveyors to the In-surance Companies and Lloyds' Underwriters Hongkong Representative-Ho, C. M.

## 司公限有避爾納 Nielson & Co., Ld. L.R.

Import and Export Merchants

609 Continental Bank Bldg., 113 Kiukiang-rd Tel 10916 113 Kiuk:ang-rd Tei 10916
Smith, C. S. L., mgr.
Schneider, E.
Kirkor, E. E., Nicholls
Nielson & Co., Inc.
General, Corporation of
Philippines [Corp.
National Food Products
Vybiral, Jan

Ningpo Association—see Clubs

## 行銀儲蓄業商明四 Sz-ming-shan-nieh-hsu-shoh-ning-hong

## Ningpo Commercial & Savings Bank, Ld.

Shanghai Branch : 240 Peking-rd Tel 15501-5 TA 0936

Zee, Z. C., mgr.
Tai, H. H., sub-mgr.
Hu, S. A.,
Chen, J., Lanson
Tsai, S. Y., asst. mgr. Nanking-rd Branch: 470 Nanking-rd Tel 90065-7

Fong, S. C., mgr. Wu, C. S., sub-mgr. Shen, G. C., ,,

Nantao Branch : Temp. Office : 419 Av Joffre Tel 84099

Chow, S. H., mgr. Ko, T. S., sub-mgr. Western Brauch: 764 Bubbling Well-rd Tel 30899, 33476 and 62432 (mgr.)

Hong, P. L., mgr. Ho, C. H., sub-mgr. Av Joffre Branch : 419 Av Joffre Tel 81244

Fan, S. C., mgr. Ko, V. Z., sub-mgr.

## 司公限有份股險保明四

Sze-ming-pao-hsien-kou-wen-you-han-kung-sze

## NingpoInsuranceCo.Ld.

Fire, Marine and Motor-car 256 Peking-rd Tel 18333 (mgr.), 18170 (sub-mgr.), 18178-9 (gen.) (sub-mgr.), 18178-9 (g Woo, C. T., chrmn. Chang, C. Y., mng. dir. Young, T. S., dir. Yue, T. T., " Sung, N. K., " Pei, P. Y., supervisor Zee, Z. C., " Ziar, S. S., mgr. T'sui, M. C., sub-mgr. Oong, K. H., asst. mgr. King, C. H., ","

### 社行旅業實事海 華日 Nikka-ryoko-sha

### Nippon-China Travel. Trade & Shipping

Service General Tourist Agents, In-dustrial Guidance, Trans-portation and Shipping

432 Woosung-rd Tel 42691 Yamakishi, Capt. M., gen. Fukuchi, T., sec. [mgr. Wan, L. K., truck dept.

Wan, L. K., truck dept.

110 Szechuen-rd
Tel 18496 PO Box 3203
Fukuchi, K., travel dept.
Boku, S., trade dept.
Araki, K., shipping
Ishikawa, T., transport
Horio, M.,
Chang, Z. L., baggage dept.

# 司分業實木白

Nippon Commercial Union, Ld.

Japanese Department Store; Importers and Exporters 486 Woosung rd Tel 42305 Branches at Hankow, Wu-chang, Kiukiang, Nan-Nanking chang and Hangchow Nakamura, S., mng. dir.

Iwata, S., Kurokawa, K., ,,

司公告廣通電 (社信通報電本日) Ze-bun-tien-pao-tong-sing-so

Nippon Dempo Tsushinsha

Japanese Advertising Agency C/o Domei Tsushinsha, 879 N. Szechuen-rd Tel 45595 TA Nippondempo

Shirasaka, M., mgr.

## 公 陸 Nippon Kairiku Transport Co.

General Transportation and Customs Clearance Brokers 83 Miller-rd Tel 43894, 43069 TA Kairiku Morioka, A., mgr. Hayashi, S., sub-mgr.

## 司公險保上海本日 Nippon Marine Insur. Co., Ld.

Co., Ld

229-31 Hamilton House,
170 Kiangse-rd
Tel 16546, 10767
PO Box 708

Sukegawa, S., mgr.
Aoki, M., p.p. mgr.
Zia, A.
Ikeda, T.
Suzuki, M.
Onisi, Y.
Onchi, M.
Fujii, S.
Ureshino, T.
Chang, T. C.
Zia, J.
Chang, Y. S.
Chen, Miss C. S.
Huruyama, Miss H.
Kiyohara, Miss N.
Huruyama, Miss T.
Sato, Miss S.
Tomaki, T.
Yamasita, Miss K.

### 社會式株花綿本日 Jih-pen-mien-hu:a-hui-she

## Nippon Menkwa Kabusihki Kaisha

(Japan CottonTradg.Co.Ld.) Colton, Cotton Yarn, Cotton Piece-goods, Rayon Yarn, Silk, Rice, and other Piece-gooas, Silk, Rice, Merchandise

Tel 10871 (mgr.), 14851 (piece-goods and telegrams), 15955 (acets.), 13885 (ship-ping and delivery), 17620 (cotton yarn), 17618, 17648 (raw cotton), 18948 (sundry goods), 14915 (Chinese) PO Box 3009 TA Menkwa

TA Menkwa PO Box 300
Mori, F., mgr.
Yamamoto, H., sub-mgr.
Onoda, T.,
Nukushina, Y., signs p.p.
Koga, H.,
Uyematsu, K.,
Aoto, K.,
Asukai, T.,
Cheng, P. H.,
Ikegami, N.,
Imagawa, S. Ikegami, N.
Imagawa, S.
Inouye, A.
Iriye, S.
Isaka, J.
Itoh, T.
Itoya, Y.
Kisimoto, H.
Kohzu, R.
Nakanishi, C.
Naitoh, K.

Naitoh, K. Nonaka, K. Ohmine, H. Sakauye, T. Sugimoto, M

Sugimura, Thomas, H. Tsukimori, I. Uyemura, S.

## 社 畫 映 スーユニ本 日 Nippon News Eigasha

Hongkew Bldg., 879 North Szechuen-rd (Tel 46029)

社會資合產物本日 Nippon-bussan-goshi-kaisha

## Nippon Products Co. Inc.

Importers of Building Ma-terials, General Merchand-ese Provisions, and Maese Pro chinery

Yokohama Specie Bank (Room 31), 24 The Bund Tel 10647, 10463 TA Niponbusan PO Box 3018

Takematsu, T., mug. dir. Yokotzuka, S., acct. Yadohisa, T. Yadonisa, T. Iriye, K. Fukuzawa, S. Kitamura, K. Kumano, T. Murayama, K. Okada, M. Ohnuki, A. Chimoto, H.

Ohnuki, A.
Chimoto, H.
Takizawa, M.
Hamada, S.
Yamada, T.
Hirai, K.
Iwasaki, K.
Matsumoto, Miss T.
Imagawa, Miss M.
Tanaka, Miss K.
Kado, Miss K.

Sole Agents for-Asano Portland Cement Co.,

Ld.
Asano Slate Co., Ld.
Hitachi, Ld.
Tokyo Asphalt Industrial
Co., Ld.
Nishikawa Shoten: Linen
Sahuma Industrial Co.;

Sakuma Industrial Asphalt Roofing Yuri Seisakusho:

Yuri Seisal Machinery

Machinery
Yamase Iron Works: Laundry Machinery
Kondogumi Co., Ld.:
Wooden Flooring
Mochizuki Veneer Plywood
Co., Ld.
Nihon Kozai Kalwekiki

Co., Ld.
Nihon Kozai Kabushiki
Kaisha, Ld.: Mastic Floor
Hasegawa Shoji Kaisha Ld.:
Sanitary Ware, Tiles
Hasegawa Shoten: General
Merchandise

## Nippon Salvage Co. Ld.

43 Boone-rd Tel 45462 (off.), 42854 (res.) Head office: Tokyo Yoshida, A., repr.

> 可公普大 Dah-pon-kung-sze

## Nippon Typewriter Co.

Chinese Typewriters, Print-ing Machinery and Suping Macning plies 170 Canton rd Tel 16552, 10299

Ikegaki, R. Takahashi, K. Kataoka, M. Takaki, Y.

社會船郵本日 Ji-pen-yew-zay-wei-za

## Nippon Yusen Kaisya

(N.Y.K. Line) Shipping Business 31 The Bund Tel 12842 and 18885 (after office hours) TA Yusen PO Box 3099 Yazima, Y., mgr. Hamano, T., sub-mgr. Yamamoto, K., ,,

NIPPON YUSEN KAISYA-

General Dept.—
Kato, S.
Kosuge, K.
Tomonaga, H.
Yamashita, R.
Turner, H.
Huzikado, Miss S.
Asihara. Miss S.
Kawasaki, Miss T.
Mine, Miss M.
Watanabe, Miss S.
Planning Dept.—
Nakamura, K.
Export Dept.—
Hayakawa, G.
Miyamoto, T.
Hukano, A.
Mukai, K.
Tominaga, T.
Kawado, M.
Import Dept.—
Nakaya, S.
Takenawa, S.
Takenawa, Y.
Shibayama, S.
Kasuga, Z. General Dept .-

Takenawa, Y. Shibayama, S. Kasuga, Z. Passenger Dept.—
Ueno, S. Takeishi, T. Tanya, T. Clark, A. J. O'Brien, Charles F. Remedios, Miss M. L. Accounting Dept.—
Tanaka, I. Huruya, K. Kaneko, G. Hagura, M. Enomoto, S. Supply Dept.—
Ikkatai, S. Amano, K. Ando, T. Shipping and Delivery D.

Amano, A.
Ando, T.
Shipping and Delivery Dept.
(Tel. 50748)
Miyazi, Y.
Nozawa, Z.
Hukuba, S.
Agents for—
Cunard White Star Line
(reseasor business only)

(passenger business only) Tyosen Yusen Kaisya

### 社會式株棉川西 Nishikawa Cotton Co., Ld.

Cotton, Yarn and Cloth Mer-chants, General Import and Export

National City Bank Bldg., 45 Kiukiang rd Tel 18519 TA Nishikawa PO Box 3200 Ohtsuka, T., dir.

#### 星 H Zei-shing Nissei Trading Co.

Importers and Exporters of
Cotton, Cotton Waste, Hessian Cloth
33 Szechuen-rd (8th floor)
Tel 15967
TA Sugihara or Pinehill
PO Box 700
Sugihara, T., prop

### 房藥堂昇日 Nisshodo Dispensary

Wholesale and Retail Dealers in Drugs and ToiletArticles

280 Woosung-rd Tel 41057, 41067 Wholesale Dept.— 3, Lane 175 East Kashing-rd Tel (02) 4738, 44286 PO Box 3057 Imai, F., mgr.—

司公產地生義

## Nee-sung-dee-tsai-kung-sze Nissim, N. Fred

Real Estate 278 Kiangse-rd Tel 10060 TA Notrenis Nissim, N. Fred, partner Nissim, N. M., "

T.,

司公限有綸天

Tien-lung-yu-hsienkung-sze

## Nissim & Co., Ld., E.

Merchants and Commission Agents

2 Peking-rd Tel 16589 Nissim, E. Levy, Simon A.

#### 成 Zung-lee 利 Nixon & Co., Jas. E.

Cotton and Cotton Waste Merchants 149 Szechuen-rd Tel 18977 TA Jasenixon PO Box 2014 Factory at Birt's Wharf, 248 Yangtzepoo-rd Tel 51995

Nixon, James E., sole propr.
Foegal, Osborne Wm.
Chalmers, John A.
Nee, C. F.
Wang, K. K.
Liu, T. C.
Cheng, P. C.
Tong, K. Z.
Tseng, E. C.

## 布 Noble & Son, J.

Real Estate and Commission Agents, Importers of Live Stock and Australian Products

2. Lane 1293 Yu Yuen-rd Tel 20561 TA Erimus Noble, J.

## 和 瑞 Tsay-wo

## Noel, Murray & Co. Ld.

Auctioneers, Appraisers and Adjusters

160 Canton-rd Tel 10335 (mgr.), 12714 (auction dept.)

Martin, Hugh, mng. dir.
Nazer, A. P., dir.
Lanson, J. C., dir.
Calder, J. R. L.
Lienard, Louis
Yae Zai Yuen, compr.
Zee, M. S.
Huang, T. Y.
Yue, San Sing

公 恒 Pi-hang-kung-sze

# Noessler & Co., Max, G.m.b.H.

German Booksellers 20 Canton-rd Tel 16180 TA Noessler PO Box 771 Obenaus, E., mgr. Tollens, E.

### Nomura & Itoh

Exchange Brokers 45 Kiukiang-rd (Room 118) Tel 15090, 15097-9 TA Nombrok

Nomura, Y. Itoh, N. Ogawa, Z. Ueda, S. Moribe, Y.

## 社會式株材木村野

Yah-chung-mo-hong

## Nomura Sangyo Kaisha, Ld.

Lumber, Machinery, Hard-ware, etc.

325 Broadway East Tel 50761, 51060 TA Nomura PO Box 3073

Nomura, H., mng. dir. Ashimoto, G. J., "

NOMURA SANGYO KAISHA, LD.—cont.

Ikeda, S., mgr. Masaki, Y Takagi, K Nomura, M. Kawahara, S. Nikata, Y. Kajimoto, S. Ferrari, Miss M.

## 村 野 野

## Nonomura Yoko

General Contractors 607 Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 18397 TA Nonomura PO Box 3199 Nonomura, N. T., propr. Kikuchi, T.

Suwa, M. Hamada, Y. Miyamoto, G. Yu, Pei Ying

## 司公印石彩五錦雲

Yung-kin-wu-cha-z-yin-kung-sze

## Norbury Printers, Ld.

Sole Representatives for China— Slowe & Co., Ld.

Norddeutscher Lloyd-see Melchers & Co.

### Norfolk House

Boarding House 8-10, Terr 20 Seymour-rd Tel 36150-32218 Cheetham, Mrs R., mgress. Kao, W. F., caterer

## Normandy Apartments

I.S.S. Bldg., 1920 Av Joffre

## Norris, George

Golf Instructor C/o Squires, Bingham, Co. 126 Nanking-rd Tel 14770 Racecourse: Tel 95843 Residence: Tel 33888

### Nortex Trading Co.

81 Jinkee-rd (Room 202) Tel 11929 PO Box 4048 Brauer, Fritz

## 司公業企美北 North Amer. Syndicate

17 Canton-rd Tel 17019 TA Ramilo Boyd, R. S., gen. mgr.
Dong, V. N.
Sectoo, G. S.
Droojinin, A. I.
Yue, W. S.
Managers—
North American

North American, China S.S. Co. [cantile Co. North American Mer-North American Engineer-ing Co. [Co. Far Eastern Engineering

## 勒 巴 Poh-lar

## North British & Mercantile Insur. Co., Ld.

Fire, Life, Marine, Accident, Baggage, Burglary, Lift, Motor-car, Plate-glass and other Casualty Insurance

suronce
259 Kiangse-rd
Tel 18054 TA Norbrit
Bourne, A. M., Far Fastern
mgr.
Henry, J.
Cowe, G. M.
Montgomery, A. (ab.)
Agents for—
World Marine & General
Insur. Co.

## 司公業煤北華

Hwah-pei-mei-nyien-kung

## North China Coal Corporation

412 Avenue Foch Tel 37378 Pan, E. S., gen. mgr. Dien, Ng. F., mgr. Woo, K. C., asst. mgr. Zung, W. P.,

## 林 字 Tsz-ling

## North-China Daily News and Herald, Ld.

Printers, Publishers, etc. North-China Bldg, 17 The Bund Tel 11055 TA Herald PO Box 707

Directors—
Morriss, H. E., chrmn.
Morriss, Gordon
Davis, R. W., sec.
mgr. sec, and

Editorial Dept.— Peyton · Griffin, revion Dept.—
Peyton - Griffin, R. T.,
editor
Hoste, J. M. D.
Hirsh, C. S.
Raven, R. R.
Dunne, T. E.
Shaw, R.
Chia, H. Y.
Mumjieff, G. I.
Sanders-Bates, J.
Silva, H. M.
Brown, C. E. M.
Berglof, S. T.
Sapojnikoff, G., artist
Latimer, Miss D., edit. sec.
Carey, Mrs F. W.
Diveley, Mrs H., typist
Lewisohn, W., Feiping
correspondent
cofreading Dept.— R.

Corresponder

Proofreading Dept.—
Arnold, F.
Davis, C. R.
Eltisheff, Mrs L. P.
Botelho, F. M.

Advertising Dept.—
Mockett, W. J.
Richter, Mrs M.
Szekeres, I.
Kropanin, B. V.

Accounts Dept.—
Yung, L., acct.
Young, V. C., cashier
Gutteres, J. M.

Circulation Dept.—
Gorbach, Miss A.
Hardoon, S. H.

Printing Dept.—

Printing Dept .-

rinting Dept.—
Haslam, A., mgr.
Hickey, A. W., proofreader
Mirskoff, V.
Chagin, J.
Urchenko, N.
Simnitsky, A.
Chang Sze Long

Photographic Dept. Neuchew, Mike

Nenchew, Mike
TelephoneDavies, Mrs D.
China Hong List and S'hai
DirectorySherriff, A. W., compiler

Directory—
Sherriff, A. W., compiler
Radio XCDN—
(See Radio)
Secretary and Mgr's. Office—
Davis, R. W.
West, Mrs M.
Proprietors of—
North-China Daily News
Noon Bulletin
North-ChinaHerald (weekly)
China Hong List (January)
S'hai Directory (every July)
Publishers and Printers—
China Coaster's Tide Book
(yearly)
China Year Book
Printers of—
Far Eastern Review
British Chamber of Commerce Journal
Travellers' Gazette
China Architects and
Builders Compendium
Radio Flash

## 行商業實北戰 North China Industries

and Chinese Piece-goods Handiwork

505 Bubbling Well-rd Tel 37345 TA Norchin

Wang, T. C., mgr. Wei, P. C.

## 行 家 保

Pau-cha-hong

## North China Insurance Co., Ld.

Marine, Fire, Automobile and Householders' Insurance

Yangtsze Insurance Bldg, 26 The Bund Tel 12981 26 The Bund Tel TA Mandarin

Way, H. C. B., gen. mgr.

Marine Dept.— Maclean, C. Gonsalves, F. M. Oliveira, P. S. Mottu, Miss I. L. Stanley, Mrs M. F.

Fire and Accident Dept .-Orr, H. E. Silva, G. M. da Gonsalves, C. A. d'Encarnacao, C. S.

Accounting Dept.—
Piper, K. F., A.C.A.
Remedios, J. M. dos
Deitz, G. G.
Canavarro, F. D. L.
Gomes, A. P.

## North China Motor Insurance Association

North-China Bldg, 17 The Bund Tel 10704, 10706 Box 1049 TA Mooreb PO Box 1049

Committee Loureiro, V. H., chrmn. Loureiro, V. H., chrmn Chen, Payuene Cowe, G. M. Fox, N. P. Hayashi, S. Murray, J. M. Shean, R. E. Zau, R. B. Beck & Swann, secs.

### 司公油煉北華 Hwa-pei-lee-yu-kung-sze

### North China Oil Co. Ld.

Refinery of Vegetable and Mineral Oils

9 Avenue Edward VII (Room 25) Tel 89101

Factory: 40 Amherst Avenue Tel 21345

Roudakoff, V. G., mgr.
Popoff, L. A., asst. mgr.
Kouleshoff, M. N.
Popoff, B. A.
Kømenskih, F. S.
Galunas, V.

## North China Trading Co.

General Exporters and Importers

320 Szechnen-rd (6th floor) Tel 16340 TA Utrae PO Box 2104 Bitker, J. Pomuss, R.

## North End Apartments

1131, 1141 N. Szechuen-rd

Resident Manager— Monk, W. W. (Tel 44112)

Agents— Cathay Land Co., Ld.

## North End Court Apartments

373, 383, 405, 415 Chang-chun-rd (off Dixwell-rd) Resident Manager— Monk, W. W. (Tel 44112) Agents Cathay Land Co., Ld.

隆 瑞 Jui-loong

# Northern Feather

Works, Ld.

Feather Merchants 45 Kiukiang-rd Tel 10703 TA Chindisk Bojesen, S. L., mgr. Yun, C. F. Song, Y. H. Dzung, Y. C.

## Norway Trading Co.

Exporters, Importers and Commission Agents

410 Szechuen-rd (Room 315) Tel 14215 TA Jensenius

Jensen, G. S. Jensen, G. S., dir. Kozikis, D. G., partner

Norwegian, Africa & Australia Line—see O. Thoresen & Co.

Norwegian Association in China.—see Det Norske Samfund I Kina, under

Norwegian Chamber Commerce-see Chambers

Norwegian Consulate-General—see Consulates

Norwegian Legation—see Diplomatic

## 司公險保寗佑威那商英

Yin-sony-nar-wei-u-ning-pao-hsien-kung-sze

## Norwich Union Fire Insurance Soc., Ld.

Insurance

Hongkong & Shanghai Bank Bldg (Suite 302, 3rd floor), Tel 11773 TA Nufam PO Box 834

Davey, D. L., actg. mgr. Cruz, Miss N.

### 田 平 Ping-dee

## Nose Dragon & Co.

Silver, Gold and Platinum Smiths, Jewellers and Watchmakers

207-9 Boone-rd Tel 45141 PO Box 3094 Hirata, T., propr.

## 司公漆油光新

Hsing-kuang-yu-chi-kung-sze

### Nu-Enamel

Painting, Decorating and Sale of Paint, Enamel and Varnish

1198 Bubbling Well-rd Tel 33147 TA Nu-Enamel

Little, E. S., jr., distributor Jakovleff, Miss H.

## **Nulacta Products**

670 Szechuen-rd Tel 11033 TA Nulacta PO Box 2064

Wetzell, Horst M., act. mgr. Ling, Welch Liu, S. Y. Dong, L. G. Zee, Louis Lee, W. P. Chien, H. C. Siau, Miss S. Y.

Siau, Miss S. Y.
Sole Importers and Distributors of—
Nulacta Full Cream Milk

powder
Nulacta Cocoa Malt
Nulacta Cocoa Powder
Nulacta Evaporated Milk
Nulacta Evaporated
Evaporated Nulacta Cream Nulacta Condensed Milk Nulacta Tonic Food Nulacta Malted Milk

Numismatic Society China—see Clubs

#### 文 斯 倪 Ni-swen

## Nyholm, S. H.

Machinery

621 Tse Shu Bldg, 353 Nanking-rd Tel 95190 TA Danye PO Box 1877

Representing— Burmeister & Wain, Ld., Diesel Engines, Engineers and Shipbuilders, Copenhagen

Atlas, Ld.: Refrige Machinery, Hyd Machinery, Steam bines, Copenhagen Refrigerating Hydraulic Tur-

tan A/S Engineering
Works, Copenhagen,
Manufacturers of Electrical Machinery, Cranes,
Oil Separators(Centrifugal
Duritiers) and Cream Titan

Observatory, Zi-ka-wei -see Zi-ka-wei

Observatory, Zose—see Zose 司 公徽 保露 人 亨永

Yung-hang-yin-shou-pao-hsien-kung-sze

## Occidental Life Insurance Co. of California

Life Insurance

113 Kiukiang-rd (Room 601-2) Tel 11658 TA Occidental

Anderson, P. M., gen. agent for China Lee, T. F., partner Wootten, Mrs M. L., sec. Chu, C. C., acet. Wong, Y. K., asst. acet.

Agents-Associated Life Under-Zung, S. Y. [writers Cic. Franco - Americaine Cic. Franco d'Assurance Jenki Bruce S. Jenkins Inc. Saphiere, T.

司公險保襴平 Ping-lan-pao-hsien-kung-sze

## Ocean Accident & Guarantee Corp., Ld.

General Insurance

Union Bldg, 17 Canton-rd Tel 13407 TA Monsoon PO Box 807

Arnold, E. Lester, mgr. for Dumbarton, G. F. IChina Murray, J. M. Carvalho, V. de Parker, Miss M. Butt, Miss V.

Local Agents— K. B. Hill Insurance Agency K. M. Cumming Harrisons, King & Irwin,Ld.

### 勒 巴 Poh-lar

## Ocean Marine Insurance Co., Ld.

259 Kiangse-rd Te TA Norbrit Tel 18054

Bourne, A. M., branch mgr. Henry, J. Cowe, G. M. Montgomery, A. (ab.)

Ocean Steamship Co., Ld.—see Butterfield & Ld.—S Swire

司公鏡眼光晶 Ching-kwong-ni-e-ching-kung-sze

## Oculists' Institute Co.Ld.

Optometrists and Opticians

250 Nanking-rd Tel 18500 TA Rakusen

Rakusen, Dr. C. P., o.D.,
D.O.S., reg. optometrist
and doctor of ocular
science, mng. dir.
Canning, L. E., O.B.E., dir.
Chen, L.
Vung, H. C.
King, H.
Plane, V.
Pinkus, H.
Lam, C.

Budzynska, R.

1 章 Gao-ding-kung-sze

## Odeon China Co., Ld.

(See Behn, Meyer China Co.)

## 儀 文 Ven-yih

## Office Appliance Co., Ld.

Office Equipment, Type-uriters, Calculating Ma-chines, Office Furniture and Supplies

150 Nanking-rd Tel 18638 TA Appliance PO Box 727

Widdup, P. S., unng. dir.
Coyle, B. G., dir.
Wilkinson, E. S. dir.
Coyle, B. G., sec.
Chulcough, A.
Kermode, Mrs M.
Loh, Z. Y.
Lee, Y. T.

Lee, Y. 1.

Agencies—
Royal Typewriters
Monroe Calculating Machines
Victor Adding Machines
Elliott Addressing Machines
Todd Checkwriters
G.F. Steel Furniture and
Tardex [Safes Toda
G.F. Steel F...
Kardex
Insto Time Clocks
"Dictating Dictating Machines (Ichines Machines Machines

## Office Furnishing Co.

Rebuilt Typewriters, Office Supplies

204 Nanking-rd Tel 19375 PO Box 434

Salinger, K., mgr. Juer, N. Matkovsky, Miss V. K., sec. Gruenspahn, Th.

#### 橋 大 Dah-jyo Ohashi Trading Co.

Importers and Exporters of Rayon, Staple Fibre, Cotton Yarn, Piecegoods and Building Materials

610 Embankment Bldg, N. Soochow-rd
Tel 41635 TA Rayon
PO Box 3290

Enami, J., mgr. Sasahara, S. Mayeda, Y. Mayeda, Y. Nishimura, S.

Ohel Rachel Synagogue
—see Churches

司公達亞 O-dah-kung-sze

## Oidar Engineering Corp.

Radio Transformers, Ampli-fiers, and Accessories

Main Office: 88 Nanking-rd Tel 14243 TA Oidar Factory: 1866 Sinza-rd Yang, Z. F., mgr.

> 可公產油農全 Chuan-nung-kung-sze

## Oil & Fat Products Co.

Oil Refinery

237 Rue Cassini Tel 75765 PO Box 1085 Kingman, S. P. Roudakoff, V. G. Tao Chi Ma, K. C. Yang, H. J., acct. Loo, P. Y., salesman

### 店商染糖洗乾新大 Dah-shing-Cleaners

### O.K. Cleaners

Dry-cleaners, Dyers Carpet Cleaners and

1839 Av Joffre Tel 74127

Chen, Z. S., mgr.

## 司公品物開奥 O.K. Food Products Co.

Tea and Food Stuffs

34 Museum-rd Tel TA Odintsoff Tel 13713

Odintsoff, K., dir. Odintsoff, V., mgr. Odintsoff, E., asst. mgr.

## 司公潔清量房開奥

Ou-keh-wong-auh-chen-chi-kung-sze

## O.K. House Cleaning Co.

House, Window and Carpet Cleaning, Disinfecting, Renovating Floors

28 Central Arcade TA Houseclean PO Box 1173

Raff, A. E., B.S., M.S., mng.
Pow. S., gen. mgr. [partner
Braud, M. C., service mgr.
Song, T. S., Chinese mgr.
Pau, T. L., compr.
Wong, C. K., cashier
Botelho, E., typist and
private sec.
Harding, B., typist
Andersen, M. F., chf. insp.
Doong, G. N.,

## 所務事築建野岡 Okano, S.

Architects

2 Dixwell-rd Tel 46277 169 Yuen Ming Yuen-rd (Room 508) Tel 19058

Okano, S., mgr.
Fujita, S., ehf. architect
Okano, R.
Okano, Y.
Ishihara, A.
Shigeta, M.
Takeda, M.
Usui, T.
Namekawa, K.
Tomlin, S.
Ikeda, T.
Ikegami, A. Ikeda, T. Ikegami, A Okuyama, Toba, T.

### 康愛奧商美 Oh-ai-k'ang

Osuge, S.

## Okoune, Alcone & Co.

Importers and Exporters

107-111 H. & S. Bank Bldg Tel 15610 (2 lines) TA Okal

Okoune, T.. partner
Alcone, S. M., "
Godkin, J. D., mgr.
Ganshtak, B. J., imports
Bernstein, A., acct.
Karmon, H. J., bookkeeper
Edwards, C. R., sec.
Chang Yih Tah, compr.

# Ta-tsang Okura & Co.

(Trad'g), Ld. General Import and Export Merchants, Wharf and Warehouse Business, Life and Fire Insurance Agen-

20 Kiukiang-rd Tel 13725-7, 10806 TA Okura PO Box 3120

Okura Yih-chong Wharf Pootung Tel 146 Pootung

Harada, Y., mgr. Kaneko, K. Kitamura, S. Koh, K. Kasai, M. Sugizaki, T. Takaya, M. Urebe M. Takaya, M.
Ikebe, M.
Seki, A.
Taguchi, T.
Maruyama, I.
Takahasi, T.
Luda, S. Takahasi, T.
Ueda, S.
Kotake, K.
Murakami, K.
Woo, C. Z.
Zee, S. C., wharf compr.
Yamamoto, N. (Chiyoda
Mutual Life Assurance
Co., repr.)

Agents for—
Okura Gumi (Okura Partners) and affiliated companies and subsidiaries thereof [Coal Okura & Co. (Mining), Ld.: Okura & Co. (Fire and Marine), Ld.: Fire Insurance Okura & Co. (Engineering and Contracting), Ld. Pen-Hsi-Fu Coal & Iron Co., Ld.: Pig-iron Kimoto Iron Works, Ld.: Textile Machinery
Tsubakimoto Chain Works: Steel Chains
Okura Boki Seizo K.K.: Cotton Spinning Machinery

nery Chiyoda Mutual Life Assur. Co.: Life Insurance Chuo Kogyo Kaisha, Ld.: Rifles, etc.

## 店器銀錫銅昌億 Old Capital, The

Jewellery, Metal and Peking Works

739 Bubbling Well-rd Tel 38549

. т. Chang, Y. Lee, C. M.

Old Carthusian Society see Clubs

## Old England

Dresses and Ladies' Wear 197 Seymour-rd Tel 38938 Greiner, Hugo Victor

所 列 陳 器 機 昌 瑞 Zay-chong-che-che-zung-lee-soa

## Oliveira & Son, H.

(Successors to T.E.M.A.)

Machinery, Tools and Engineering Supplies

24 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19559 TA Hotema Oliveira, Mrs I., propr. Remedios, A. A. dos, mgr.

OLIVEIRA & SON, H .- cont.

Oliveira, E. M., treas. Silva, A. C. Ozorio, C. M. Oliveira, V. H. Figueireido, F. Lobo, C. A. Ozorio, C. M., Jr.

Agents for L. S. Starrett Co., Mass., U.S.A.: Precision Tools. Stocks carried

Dampney & Co., Ld., Lon-don: "Apexior" Boiler Compound. Stocks carried

E. Myers & Bros. Co., Ohio: Hand and Power Pumps. Stocks carried

Carborundum Co., Niagara Falls: Carborundum Wheels and Abrasives. Stocks carried

Syracuse Smelting Works, Brooklyn, N. Y.: Babbitt Metals and Autocrat Bushing Bronze, Stocks carried

American Metal Hose Co., Waterbury, Conn., U.S.A.: Flexible Metal Hose. Stocks carried

Albertson & Co., Inc., Sioux City, Iowa: "Sioux" Electrical Drills, Grinders, etc. Stocks carried

Walker, Turner Co., Inc., Plainfield, N.J.: Driver Power Tools
Cleveland Twist Drill Co., Cleveland, Ohio: Twist Drills, Reamers, etc. Stocks carried

Duro Metal Products. Chi-cago: Automotive Tools. Stocks carried

Armor Products. Inc., New York: "Robot" Mechan-ical Packings. Stocks carried

### 舆 永 Yung-shing

## Olivier-Chine (S.A.)

rters, Exporters Insurance Agents Importers.

95 Museum-rd Tel 17402-6 TA Austrasia PO Box 1114

General Manager for China-Sadoc, A., signs p.p.

Export Manager— Huet, P., signs p.p.

Export Dept.— Guyot, M., signs p.p. Roach, A. H. Silva, R.

Import Dept. nport Dept.— Chollot, L. A. Drazdil, H. K. Louche, R. Fomine, O. Miller, Mrs. E. Tsicritsi, Mrs. L.

Pharmaceutical Dept. -Guillemin, Ch. signs p.p. Marchetti, E. Ko King, Dr. Antosheen, C. T. Wann, T. D. Rigod, Mrs. A.

Secretariat— Virsky, Miss A.

Insurance Office-Savitzky, M.

Pootung—Press-Packing Wiborel, L.

Agents for— ecia, Paris Specia, Paris (Specialités Pharmaceutiques Poulenc Frères et Usines du Frères Rhone)

OLIVER-CHINE--cont.

Agents for—cont. Agents for—cont.
Sté Générale d'Applications
Thérapeutiques "Theraplix" (Etablissements
Albert Buisson)

aboratoires P. Famel aboratoires Lematte Laboratoires

Boinot Hémostyl du Dr. Roussel Laboratoires Robert Carriere

Laboratoires Rolland Sté du Traitement des é du Tra Quinquinas

Quinquinas
Centrale des Matieres Colorantes, C. M. C.:—
Etablissements Kuhimann
Sté Anonyme des Matières
Colorantes et Produits
Chimiques de St. Denis
Cie Francaise de Produits
Chimiques de St. Clair
du Rhône-Usine A
Cie Francaise de Produits
Chimiques de St. Clair
du Rhône-Usine B
Sté Pour l'Industrie Chimique à Mulhouse,
Dornach
Stéde Produits Chimiques
et Matières Colorantes
de Mulhouse [Vernon
Etablissements Steiner à
Cie de Produits Chimiques

Cie de Produits Chimiques & Electrométallurgiques

Alais, Froges & Camargue, Paris

Sté des Produits Chimiques Coignet, Paris Glaces et Verres (Glaver), Brussels-Glass L.O.B.

A. des Ets. Roure-Ber-trand Fils & Justin Du-pont, Grasse; Essential Oils for Soaps and Perfumery

Usines Guimet à Fleurieux s/Saône: Ultramarine s/Saō Blue

Glass Works: St. Gobain Glass W Polished Plate-glass

Etabs. Maréchal: Oil Cloths Roussillon et du Valdor, Paris Papeteries

Paris
Sté Indochinoise du Ciment
Fondu Lafarge, Marseille
Sté des Ciments Portland
Artificiels de l'Indochine, Haiphong
Dollfus Mieg & Cie., Mulhouse: Cotton and Silk
Threads "D.M.C."
Vittel Mineral Water
Cie. Fermière de l'Etablissement Thermal de Vichy
Ets. de St. Galmier: Mineral
Water
The Appolinaris Co., Ld.:

Water
The Appolinaris Co., Ld.:
Mineral Water [pagne
Charles Heidsieck: ChamMaison Veuve Amiot:
Sparkling Wines
Dufouleur Père & Fils:
Burgundy Wines
Rocher Frères: Liqueurs
Distilleries de la Bénédictine (D.O.M.)
Guerlain: Perfames

Guerlain: Perfumes
Job Cigarettes and Tobacco
S.A. La Bienhoa Industrielle
& Forestière: Lumber

Comptoir des Charbonnages Indochinois (Dong-Trieu) Cie Fse des Extraits Tinc-toriaux et Tannants, Le Havre

Sté des Plaques et Poudres à Souder "Laffitte"

L'Abeille Fire Insur. Co.
Ld., of Paris
La Nationale Fire Insur.
Co., Ld., of Paris
Union Fire, Accident & Gen
eral Insur. Co., Ld.
(L'Union de Paris)

La Marine Marchande Eagle, Star & British D minions Insur. Co., Ld.

#### 427 恒 Hung-foong

## Ollerdessen, A. F.

tive, Importer and Commission Agent Manufacturers'

10 Siking-rd Tel 18670, 18678-9 PO Box 448 TA Oller

PO Box 448 TA Oller
Ollerdessen, A. F., propr.
and gen. mgr. [mgr.
O'lerdessen, C. E. subWong, S. C., compr.
Wong, T. P., salesman
Dong, K. J.,
Loh, L. K.,
Fee, P. C.,
Yih, C. N., acct.
Han, K. S., asst. acct.
Wong, Y. T., export dept.
Sung, Looan, shipping
dept.
Douglas, Mrs M., steno. Douglas, Mrs M., steno.

## 駁 器 機 豐 恆 商 美 Ollerdessen Engineering Works

Office: 10 Siking-rd Tel 18670, 18679

Dockyard : Chow-Ka-Doo, Pootung TA Oller

Ollerdessen, A. F., pres. and gen. mgr. Li Tsu-Kwei, vice-pres. Ollerdessen, C. E., sec. and treas.
Wong, S. C., bus. mgr.
Mauchan, A. C., tech. mgr.
Ollerdessen, F. C. H.

## 司公限有份股品學化馬利敖 Olma Chemicals, Ld.

Manufacturers of Oil Paints, Cellulose Lucquers, Leather Lucquers, Varnishes, En-amels and Allied Chemical Products

200 Rue Cassini Tel 75436-7 TA Olmanufco

Borodin, V. A., mng. dir.
Shu, F. H., sales mgr.
Marinitch, B. I.,
Feng, T. H., chf. acct.
Kuo, Z. M., cashier
Waidhans, L. F., chemist
Bentsianoff, M. A.,

## Olympian, The

Weekly Journal

rmpian Publishing ( 160 Av. Edward VII (room 216) Olympian TA Amuso

Mills, Hal P., co-publisher and editor (Tel 10152) Nicolaeff, A.N., co-publisher and bus. mgr. Wong, Martha, sec.

## 曹 Omnipol Trading Co., Ld.

General Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives

9 Quai de France (Room 64)

Tel 86900 TA Omnipol PO Box 1560

Langer, K. F., mgr.
Rezach, S. K. [typist
Brauns, Miss T., stenoAbramovitch, G. D.
Brailovsky, L. M.
Tsien, J. C.
Konicek, Miss L.

#### 司 公 选 花 佳 薮

## One Price Art

Wholesale Dealers in Lace, Embroidered Linen, Silk Lingerie, Linen Hand-kerchiefs, and Gift Novellies

586 Bubbling Well-rd Tel 39245 TA Opa

Lee, Matthews, gen. mgr. Wong, C. S., mgr. Lee, C. S. Lee, Miss Lillie, steno.

## 司公邊花價一 One Price Lace Co.

Manufacturers and Exporters of Decorative Art Linens, Laces, Embroideries, Hand-kerchiefs, Silk Lingerie, and Art Novelties

Head Office and Wholesale Dept.: 61 Nanking-rd Tel 18288 TA Pricelace

Main Store: Nanking-rd Tel 12761

Western Branch : 715 Bubbling Well-rd Tel 37459

Hou, H. L., gen. mgr. Wu, C. C., asst. mgr. Wu, F. C. H., export mgr.

# 姆海奔亞

## Oppenheim Bros.

Exporters and Importers 330 Szechuen-rd (3rd floor) Tel 14369 TA Opbro

Oppenheim, Alfred, dir. Oppenheim, Solomon, dir. Vilensky, N., acct.

### 美 華 Hua-mei

# Oppenheimer Casing

Sausage Casings

497 Route Conty Tel 88492 TA Opcasco PO Box 1413

Levaco. B. M., signs p.p. Lee, G. M., acct. Tan, Z. W., compr. Bikuloff, T. Pchevlovsky, G. Geyshter, V. Pien, J.

Optorg—see Compagnie Optorg

Orenstein & Koppel—see Maschinenbau und Bahnbedarf A. G.

### 社行族美歐 Au-mei-lu-hsin-she

## Orient Lloyd, Ld.

General Passenger, Touris and Insurance Agents Tourist

13 Edward Ezra-rd Tel 10137 TA Orientloyd

Ifland, S., mgr. Shang, V. G., Chinese pas-senger dept.

## 司公光永

Yung-kwang-kung-sze

## Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ld.

Butterfield & Swire, gen.

21-23 French Bund Tel 82020 TA Swire PO Box 317

Maxted, H. W.
Edkins, S. H.
Gotfried, M.
Ma Zung Yee
McCracken, W. R.
Gates, Miss B.

Works: 2200 Pingliang-rd Tel 51596

Radford, S. C., works mgr. Rogers, S. A. Turner, A. R. Radom, A. L., chemist

Distributors in China for Wilkinson, Heywood Clark

Clark
Red Hand Compositions Co.
Pinchin, Johnson & Co.,
Torbay Paint Co., Ld. [Ld.
Robert Ingham Clark &
Pratt & Lambert [Co.
Hull Chemical Works
Indian Government Vegetable Turpentine
Docker Bros.

### 司公輪運泰全 Chuan-tai-kung-sze

## Orient Transport & Storage Co.

Customs Brokers and Trans-portation Contractors 126 Hankow-rd Tel 16621

Aronovsky, D. G. M., mgr. Chao, W. H., mgr.

### Oriental Affairs

Monthly Magazine

19 Av Edward VII Tel 84080

Woodhead, H.G.W., c.B.E., editor and propr.

## Oriental Apartments

415 Rte Amiral Bayle

社商工成大 Ta-zung-kung-song-za

## Oriental Construction & Trading Co.

573 Szechuen-rd Tel 11771 Wu Ching-yen, engre Wu Ching-yen, engre Chow Kung-sung, so Wong Hung-kiu, acct.

Oriental Cotton Trading Go., Ld.— see Toyo Menkwa Kaisha, Ld.

## 房藥大美華

Wah-mei-ta-yoh-vong

## Oriental Dispensary

Manufacturing Chemists and Wholesale Druggists, Dealers in Hospital Sup-plies, Patent Medicines and Photographic Goods

356 Foochow-rd Tel 91183 TA Zejahnson or 2022

Zee, Z. S., gen. mgr. Chang, C. C., mgr. Yu, H. K., chemist

## 行業電東亞

Yah-tung-dien-neh-hong

## Oriental ElectricService

Storage Batteries, Battery Plates and Parts

667 Weihalwei-rd Tel 34565 TA Otrivice

Doong, V. T., mgr.

### 來 溴 O-la

## Oriental Engineering Co.

Heating, Plumbing and Sanitary Engineers and Contractors

1564 Av. Joffre Tel 70596

Philadelphoff, N. S., B.Sc., C.E., propr. Silberman, G. L., propr. Nashivotchnikoff, A. M., B.Sc., M.E. Shihoff, E. M., heating Yakovlieff, A. T., acct. Wang Wei Ping, clerk

## Oriental Express Co.

Removing Service, Customs Clearance, Storage

45 Kiukiang-rd (Room 202) Tel 16709 TA Orexco

Branch:
40 Rte de Grouchy
Tel 73254 PO Box 4032 Beregovsky, U. J., gen. mgr. Kuchmar, J. Ferber, M., sec. Moa, T. E.

## 司公銀方東

## Oriental Finance & Credit Co.

Personal Loans, Mortgages 119 Nanking-rd (Room 46c) Tel 11872 PO Box 1554 Nien, T. H., mgr. Rozario, J.

> 司公粉麵方東 Tung-fong-mien-feng-kung-sze

# Oriental Flour Millers

Godown 5: 1362 Yangtszepoo-rd Tel 50519 TA Oriental

Stein, R. Stein, N. Chow, Y. M. Koh, P. C.

## 司公易實陸大

## Oriental Handiworks

Hand-made Embroideries 210 Kiukiang-rd Tel 12241 TA Örhan Chie, M. W., mgr.

## Oriental Hotel and Restaurant

Sincere Bldg, Nanking-rd Tel 93260

Sincere Co., Ld., proprs.

#### 公 通 華

Hwa-tung-kung-sze

## Oriental Import & Export Corp.

Hardware, Lumber, Metals and Cereals etc.

200 Midland Bldg., 153 Nanking-rd Tel 13389 TA Wtico

Chang, Y. T., mgr. Tsang, T. T.

## 行 華 興 中

## Oriental Lace & Lingerie Co.

Embroideries.SilkUnderwear, and Novellies

15 Museum·rd Tel 12093 TA Orilaco Branch: 362 Yates-rd Tel 32236

Koo, W. S., mgr. Koo, J. S., cashier Zee, Y. M. Chang, Y. C.

#### 司 公 曹 Ŧ:

Jen-fong-kung-sze

## Oriental Oversea Trading Co.

Exporters and Importers

147 Avenue Edward VII Tel 85071 TA Orienovsea PO Box 1483

Leuhr, T. T., mgr.

## 瑞 華 Wha-za

## Oriental Purch. Co., Ld.

Exporters

452 Kiangse-rd Tel 11510 TA Orpurcy or Purcorient PO Box 1050

Wijtenhorst, J. G. A., mgr. Giesch, H. E., mgr. Oong, C. C., acet, Mok, Y. M., A dept. Shen, Y. J., D dept.

### 司公務業船輪東遠

Ya-chou-lun-chuan-yeh-wukung-sze

## Oriental Ship'g Brokers

Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 10777 PO 1478 TA Orship

Scarl, Capt. J. C., dir. Cavouris, Ch. S., dir. Chernyh, Miss N., steno.

## 行商易貿星華 Oriental Star Trad'g Co.

General Exporters and Manu-facturers' Agents

67 Museum-rd Tel 14464 TA Starorient PO Box 1605

Ling, Samuel S. H., propr.

### 司公星華

Hua-sing-kung-sze

## Oriental Star Underwear Co.

Manufacturers and Exporters of Embroidered Linens, Silk Underwear, Pyjamas, Kimonos, and Robes

67 Museum-rd Tel 14464 TA Starorient PO Box 1605

Ling, Samuel S. H., propr.

## 行口出進利方大

Dah-fong-lee-ching-chukkow-hong

## Oriental Trading Agency, Ld.

Typewriters, Sewing Ma-chines, Tyres, Kerosene Oil, Flour, and Tinplate

215 Szechuen-rd Tel 14505 TA Totaychang PO Box 1592

Tsong, Che Foon, gen. mgr. Fong, Q. S., mgr. Tam, S. C., asst. mgr. Wong, P. H., treas. Yang, B. P., sec. Chiang, S. Y., export

## 司公限有份股行華新商華

## Oriental Trading Co., Ld.

Importers, Exporters and Commission Agents

55 Yuen Ming Yuen-rd Tel 11696 TA Sunwaheo PO Box 713

Kwok, L. O., mgr. Li, Y. H., Tan, H. Lee, Miss W. L.

## Oriental Trans-Pacific Syndicate

Importers, Exporters, General Merchants and

308-310 Chase Bank Bldg. 346 Szechuen-rd Tel 15514-5 TA Transpacif

Gorskaya. V., dir.
Ross, J. W., ...,
Slim, E. J., ...,
Ross, J. W., mgr.
Inaba, K., asst. mgr.
Chernosvitoff. C. C., aect.
Yamazaki, T., supervisor
Favacho, Miss M., steno.
Eckstein, B.
Shen, C. P. Shen, C. P. Kunimura, K. Lee, T. S.

## 司公皮橡商美

## Oriental Vulcanizing Co.

Tyres, Accessories

571 Av Foch Tel 7 TA Vulcanizing Tel 71949

Fahying, Y., propr.

## 日日京東日毎阪大 " Osaka Mainichi" and "Tokyo Nichi-Nichi"

Newspaper and Magazine Publication

190 Haining-rd Tel 42186, 41272 TA Daimai PO Box 703

Tachibana, N., gen. mgr. Tanimizu, S., asst. mgr.

Editorial Dept.-Fujioka, T. Fujioka, T. Fujioka, T. Usami, M. Naka, T. Morishita, H. Yamamoto, B. Imamura, T. Nishio, J.

Photographic Dept.-Kanazawa, Sewo, T.

Accounts Dept.-Takao, K.

Wireless Dept .-Yamori, S. Matsushita, M. Tagawa, M. Komatsu, M. Araki, K. Tanaka, N.

Circulation Dept.-Taniyama, R.

## 司公險保火水阪大 Osaka Marine & Fire Insce Co.

Toa Kaiun Bldg, 20 Canton-rd Tel 12609, 14830

Ohsaki, T., mgr. Marukawa, R. Ito, S. Makino, K. Wong, S. Hsia, H.

> 社會式株船商阪大 Ta-pan-song-suen-wei-az

### Osaka Syosen Kaisya, Ld.

20 Canton-rd Tel 15324 15323 TA Syosen PO Box 3040

Hosoya, G., mgr. osoya, G., mgr. Watanabe, K., asst. mgr. Okazaki, G. Itoh, M. Kawase, S. Omati, Miss E. Chow, Y. T. Chow, S. K. Chaw, W. Z.

Agents for— Osaka Marine & Fire Insurance Co. Kokusai Kisen Kaisya Kita-Nippon Kisen Kaisya

## 鐵鋼盤斯亞商英 司公限有

Ying-siang-ya-sze-pan-kang-tieh-yu-hsien-kung-sze

## Osborn & Co., Ld., S.

(Clyde Steel Wks, Sheffield)

Manufacturers of High Speed Steels, Carbon, Spring, Manganese and Special Steels, Castings, Forgings, Files and Tools

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 10104 TA Handheart PO Box 612

Finn, J. Scott, mgr. Chang, E. F. Medvedeff, Miss M. Yang, W. C. King, Y. K.

OSBORN & Co., LD., S.-cont.

OSBORN & Co., Lb., S.-cont.

Sole Agents for—
Hurst Nelson & Co., Ld.,
Motherwell, Scotland:
Rolling Stock
G. D. Peters & Co., Ld.,
Slough, England: Rolling
Stock Equipment
Consolidated Brake & Engineering Co., Ld., Slough,
England: Air Brakes, etc.
Ransomes, Sims & Jefferies,
Ld., Ipswich, England:
Trolley Buses, Electric
Motors, Portable Steam
Plant and Agricultural
Machinery Plant an Machinery

Also Representing—
Pegson, Ld., Road as
Quarry Plant, England
Brayshaw Turnaces, En and land

## 報聞新東遠文德

## Ostasiatischer Lloyd

5

German Newspaper 20 Canton-rd (5th floor) Tel 19630, 19639 TA Ostlloyd PO Box 460 TA Ostfloyd PO Box 460
Ley, Dr. Horst, ed-in-chf.
Stein, Hans
Stuebel, Dr. Miss C.
Rohn, Miss H.
Floeter, Kurt. advt. mgr.
Chernyh, Mrs Marlise,
subscription dept.
Tergan, Eugen von, proofYeh, K. L., acct. Ireader
Zang, M. S., clerk

## 司公梯電斯的沃

Oh-ti-sze-dien-tee-kung-sze

## Otis Elevator Company

935 Avenue-rd Tel 30190 PO Box 1699 TA Lyndentree

Munn, F. C., mgr. China zone Walker, E. H., asst. mgr. in charge of construction and service McKerrow, A. G., sec.

Sales Dept. Carpenter, D. N., sales engr. Woo, T. C., Chinese sales

mgr. Woo, M. L., estimator

Accounting Dept.— Langeluetje, G. H., zone acct.

and Service Construction Walker, E. H., mgr.
Chen, Wm. C. E., solicitor
Chao, L. S., constr. supt,
Wong, S. C., service supt.

## 師計會帆海王

Wong-hai-van-kwei-chee-sze

### Ouann, P. Herve

Chartered Public Accountant and Auditor

2 Av. Victor Emmanuel III Tel 72151 TA Quannherve or 9999

### 昌 啓 Chi-chong

## Ouskouli, M. H. A.

Tea and General Merchant 142 Museum-rd Tel 10790 TA Ousko PO Box 551

Ouskouli, H.

## Ovanesian & Goldberg

Wholesale Dealers in Perfumery

947 Av Joffre Tel 77617 TA Ovanes

Goldberg, M. H., mgr. Dropkoff, Mrs., book-keeper

## 司公品食僑華

### Oversea Co.

Provisions, Candies and Biscuits

150 Rue Amiral Courbet Tel 77933

Wu, Y. V., proppr, and mgr. Wu, Simon, sec. Hall, S. Y. Tsu, K. P. Lin, S. C.

### 海 華 Wah-hai

# Oversea Trading Co.,

Engineers, Contractors and General Importers; Spe-cialists in High Precision Machine Tools; General Machinery and Tools for Metal Working; Manu-facturers' Representatives

452 Kiangse-rd Tel 18774 TA Outremer or Otraco PO Box 1569

PO Box 1569

Giesch, H. E., mgr.
Wijtenhorst, J. G. A., mgr.
Steiner, M. A., E dept.
Chen, K. L., chf. acet.
Tsong, C. S., M dept.
Boyaner, D. M., BS dept.
Chow, K. S., P dept.
Chow, Sinza, Ph. dept.
Chien, R., Ch. dept.

Agencies and Selling
Rights for—
Agathon, S.A., Solothurn
(Switzerland): Precision
Grinding and Lapping Machines

Machines
American Chain & Cable Co.,
Inc., Andrew C. Campbell Division, Bridgeport, Conn.: Cutomatic port, Conn.: Cutomatic Wet Abrasive Cutting Machines

chines
William Asquith, Ld., Halifax: Radial Drilling Machines, Machine Tools.
Tapping and Profiling Machines
Automatic Machinery Mfg.
Corp., Bridgeport, Conn.:
Drills, Automatic Turning and Threading, Boring and Facing Machines, Bench Presses, etc.
Baker Brothers, Inc., Toledo.

Pressos, etc.
Baker Brothers, Inc., Toledo,
Ohio: Boring, Drilling
and Tapping Machines,
Keyseaters and Slotters,
Contour Grinders
André Bechler, Moutier,
Switzerland: "Universal"
Automatic Screw Machines, Cam Tracers and
Millers, "Multipass" Automatic Thread Cutting
Lathes

Lathes
Etablissements Benninger,
S.A., Uzwil, Switzerland:
Short Thread Milling Ma-

Short Thread Mining Ma-chines Benrath Machine Tool Co., Ld., Manchester: Static and Dynamic Balancing Machines

Machines
S.A. des Anciens Etablissements Charles Berthiez,
Paris: Heavy Duty Planers, Combined Planing,
Milling and Grinding Machines, Vertical Lathes,
Heavy Duty Boring Machines, Gear Cutting
Machines

OVERSEA TRADING CO. LD. -cont.

—cont.

Agencies for—cont.

B.S.A. Tools, Ld., Sparbrook,
Birmingham:
Tools, Multi-tool Production Lathes, Single Spindle Chucking Automatics,
Automatic Screw Machines, Centerless Grinding Machines, Univeral Lapping Machines, Lapping Machines

Boyar-Schultz Corporation,
Chicago, Ill.: High-Speed
Heavy Duty Profile
Grinders

Grinders

Grinders
Bridgeport Machines, Inc.,
Bridgeport, Conn.: Turret
Milling Machines, Highspeed Milling, Drilling and
Boring Attachments
Burke Machine Tool Co.,
Conneaut, Ohio: Milling
Machines, Tapping Machines

chines

chines
Canedy-Otto Manufacturing
Co., Chicago Heights, Ill.:
Motor Spindle Radial,
Mill, Sliding Head Drills,
Backgear, Power Feed
Drills, Ball Bearing Bench
Drills, Sensitive Bench
Drills, Stationary Head
Drills, "Royal" Ball
Bearing Single and Multiple Spindle Bench and
Floor Drills
Christen & Co. Ld. Benne

Christen & Co., Ld., Berne, Switzerland: Single and Multi-spindle Automatic Drilling Machines, Uni-versal Milling Machines, Precision Lathes

Craven Bros. (Manchester), Ld., Reddish-Stockport (Licensee of "Rigid" Ld., Reddish-Stockport (Licensee of "Rigid" Starrfrasmaschinen A.G. Rorschach, Switzerland): Plain and Universal Craven-Rigid" Milling

Craven-Rigid Mining
Machines

Machine Machine Works,
Inc., Defiance, Ohio: Horizontal Boring, Milling,
Drilling and Tapping Ma-

Drummond Brothers, Ld., Guildford: "Maxicut" Vulticut Lathes, Gear Guildford: "Maxicut"
Multicut Lathes, Gear
Shaping Machines, "Electraulic" Arbor Presses,
Vertical Broaching Machines and Cold Rivetting
Equipment

General Manufacturing Co., Detroit, Michigan: Flex-ible Pewer Presses, Flex-ible Shaft Straightening

Fixtures

he Grant Manufacturing and Machine Co., Bridge-port, Conn.: Rotary Vi-brating Riveters, Noise-less Rivet Spinning Ma-chines chines

Grob Bros., Grafton, Wisconsin: Die-Making Equipments, Light and Heavy Duty Band Saws, Butt Welders for Saw Blades, Open End Metal Band Saws, Coutinuous Motion Die Filing Machines chines

R. G. Haskins Co., Chicago, Ill.: Vertical Air-con-trolled Tapping Equip-ments, Portable Flexible Shaft Machines, Sanding and Polishing Machines, Die and Mold Grinders, Power Screw Drivers

ne Heim Co., Fairfield, Conn.: Die-polishing Machines

Honing Equipment Corp., Detroit, Mich.: Honing Machines

Eduard Ifanger, Uster, Switzerland: Lathe Tools, Tool Grinding Machines

OVERSEA TRADING Co., LD. —cont.

—cont.

Agencies for—cont.

The Charles L. Jarvis Co.,
Middletown, Conn.: Flexible Shaft Machines for
Grinding, Drum and Disc
Sanding, Filing, Wirebrushing, Polishing, Cutting and Cleaning Operations, Hand-cut, Mill-cut
and Ground Rotary Files,
Routers and Rasps, Tension Adjustable Screw and
Nut-drivers, High-speed
Tapping Devices

Jenny Presses, Ld., Zurich.

Jenny Presses, Ld., Zurich, Switzerland: Heavy Duty Oil Hydraulic Presses

Kalamazoo T. & S. Co., Kalamazoo, Michigan: Metal Cutting Bandsaws

Kellenberger & Co., St. Gall (Switzerland): Universal Grinding Machines, Hydraulie Honing Ma-chines, Combined Boring and Honing Machines

Kent-Owens Machine Co., Toledo, Ohio: Hydraulic Milling Machines, Hand

Kummer Frères, Tramelan Switzerland : Externa Switzerland: External and Internal Profile Grinding Machines

Grinding Machines
Lees-Bradner Co., Cleveland,
Ohio: Standard Thread
Milling Machines, Gear
Generators, Gear Testers
Lobdell Car Wheel Co.,
Wilmington, Del.: Dill
Slotting Machines
Maag Gear Wheel Co., Ld.,
Zurich, Switzerland: Gear
Cutting Machines, Gear
Grinding Machines, Gear
Grinding Machines, Gear
Planers, Gear Testing Instruments

Planers, Gear Testing In-struments
A. Etablissements Ch.
Maillefer, Renens - Lau-sanne, Switzerland: Au-tontatic Key-way Cutting Machines, Automatic Mea-country and Cutting-off

Machines, Automatic Measuring and Cutting-off Machines for Wires, High-speed Stranding Machines for the manufacture of Torsion-free Cables
Majestic Tool & Mfg. Co., Detroit, Michigan: Parker High-speed Ball Bearings and Grinding Spindles
Maschinenbau und Schraubenfabrik A.G., Rorschach, Switzerland: Automatic Wood-screw Machinery, Complete Equipments for Wood-screw factories

ments for Wood-screw factories
Maskinfabriks Akitiebolaget,
Thule, Malmo. Sweden:
Shaping Machines, Hack-sawing Machines
McDonough Manufacturing
Co., Eau Claire, Wis-consin: "Sterling "Cylin-drical Grinding Machines, Universal Tool and Cutter Grinders, Drill Grinders, Shall Grinders Grinders, Drill Grinders, Shell Grinders
S.A., Madretsch

Shell Grinders
Mikron S.A., MadretschBienne, Switzerland: Gear
Cutting and Rack Cutting
Machines, Bench and Turret Lathes, Thread-milling,
Milling and Sharpening
Machines
Oerlikon Machine Tool
Works Buchrle & Co.,
Zurich-Oerlikon, Switzerland: High-speed Lathes,
Rigid Radial Drilling and
Boring Machines, Horizontal and Vertical Milling
Machines, Bevel Gear Cutting Machines, Lapping
Machines ting Mad Machines

ohio Machine Tool Co., Ken-ton, Ohio: Dreadnaught Horizontal Boring, Dril-ling and Milling Machines, Dreadnaught Shapers, Heavy Duty Planers

OVERSEA TRADING CO., LD. cont.

Agencies for—cont.
Olma Machinery Co., Ld.,
Olten, Switzerland:
Wood-working Machines

Pellow Machine Co., De-troit, Mich.: Nut Slotting Machines

Reiden Machine Tool Works, Reiden, Switzerland: High-speed Ball Bearing Drilling Machines, Heavy Duty Lethes Duty Lathes

Reishauer Tool Works, Ld., Zurich, Switzerland: Universal Screw Thread and Worm Grinding Machines, Automatic Chaser Grind-ing Machines, Thread Mill-ing Machines, High Pre-cision Tools

obot Machinery Co., Brooklyn: Surface Grind-ing Machines Robot

Roulen:ents à Billes Minia-tures S.A., Bienne, Swit-zerland: Miniature Ball Bearings

Safag Ld., Bienne, Switzer-land: Special Watch-makers' Machines

Sallaz Frères, Grenchen, Switzerland: Nozzle Dril-ling Machines

S.A. Rudolph Saurer, Arbon (Switzerland): Spline Hub Grinding Machines, Bevel Gear and Spur Gear Test-ing Apparatus

Gear and Spur Gear Testing Apparatus
Ch. Schaublin - Villeneuve, Bévilard (Switzerland): High Precision Small Lathes, Drilling, Milling and Lapping Machines
Schauer Machine Co., Cipcinnati, Ohio: "Ideal" Speed Lathes for Finishing, Polishing, Burning, and Lapping small parts Geo. T. Schmidt, Inc., Chicago, Ill.: High Duty Marking Machines for marking and inscribing hollow and solid metal parts: Name-plate Detail Presses
Secheron Works Co., Ld., Geneva: Electric Welding Apparatus and Machines, Electrodes
William Sellers & Co., Inc., Philadelphia, Pa.: Horizontal Boring, Drilling and Milling Machines, Planers, Boring Mills, Railroad Tools
Sim S.A., Morges, Switzerland: Diamond Tooled High-speed Lathes, Valve Seat Grinding Machines, Crankcase Fine Boring Machines
SIP, Société Genevoise d'Instructure de la lathes, des la contract de la lathes, Serverte de la lathes de la contraction de la lathes, Crankcase Fine Boring Machines

Crankcase Fine Boring Machines
SIP, Société Genevoise d'Instruments de Physique, Geneva, Switzerland : Machine Tools, "Hydroptie" Drilling, Boring and Milling Machines, Universal Thread Grinding Machines, Optical Gear-Testers, Micro-Indicators and Vibrometers Société Industrielle Suisse, Neuhausen, Switzerland: Gun-Barrel Drilling, Righing, Reaming and Polishing Machines up to 80 mm. dia.: Special Rifle Tool Milling and Grinding Machines

Machines

Machines
The Sprinfield Machine Tool
Co., Springfield, Ohio;
Heavy Duty Gear-Head
Lathes, Straightening
Presses

A. Fritz Studer, Glocken-thal-Thoune (Switzer-land): Universal and Plain Cylindrical Grinding Machines, Profile Grinding Machines, Snap Gauge Grinding and Lapping Ma-chines

OVERSEA TRADING Co., LD. -cont.

Agencies for—cont.
Sunuen Products Co., New
York City, New York:
Honing Machines and
Bushing Grinders with
Automatic Stone Feed-up
and Tension-control Adjustment

justment
Swiss Machine Tool Sales
Co., Ld., Zurich, Switzerland: "Orlginal
Schaerer" Turret Lathes
"Voumard" Internal
Grinding Machines, "Ben
ninger" Short-Thread
Milling Machines

Taft-Peirce Mfg. Ca., Woonsocket, Rhode-Island: Thread Milling Machines, Tools, Chucks

Tavannes Machines Co., S.A., Tavanues, Switzer-land: "Gyromatic" Six-spindle Vertical Automatics for Bar and Chuckwork, High Precision Vertical and Horizontal Micrometers

Tavaro S.A., Geneva, Switzerland: Time Fuses

Paylor Manufacturing Corp., Milwaukee, Wisconsin: Drill Presses, Hydraulic Dynamometers, Static Universal Balancing Machines

U.S. Tool Co., Inc., Ampere, East Orange, New Jersey: Press Room Equipment, Automatic Cut-off Units, Multi-Millers, Multi-slide Automatic Cutting, Piercing and Forming Mechines.

The D. E. Whiton Machine Co., New London, Conn.: Centering Machines

Wiedemann Machine Co., Philadelphia, Pa.: Heavy Duty Motor-driven and Deep-throat Turret Punches, Turret Punch Presses

Fritz Wunderli, Ld., Uster, Switzerland: "Widia" Grinding and Lapping Machines, "Rapid" Universal Tool and Cutter Grinders, Special Grinding Machines for Tungsten Carbide Tools

## 司公限有行銀僑華

Wor-chiao-ng'ing-hong-yuhsien-kung-sze

## Oversea-Chinese Banking Corp., Ld.

Banking

120 Kiukiang-rd

Tel 14027 (mgr.), 17467 (For. T.T. and bills), 13176 (inward T.T., cash and savings), 13177 (gcn.) TA Oversea PO Box 1463

Tan Chwee Lee, mgr.
Lim Gar Beng, asst. mgr.
Lee, C. T., acct.
Lee, Z. M., sub-acct.
Tong, K. S.,

#### 司 公 限 有 業 實 僑 華 Hua-chiao-sch-nich-yu-hsienkung-sze

## Oversea-Chinese Industrial Corp., Ld.

Importers, Exporters, and Industrial Enterprises

128 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 13950 TA Ocid

Kwee, Armand

行 商 僑 華 Hua-chao-song-hong

## Oversea-Chinese Trading Co.

Importers, Exporters, and Commission Agents

40 Ningpo-rd (Room 216) Tel 17110

Chen, H. P., mgr.

## 房藥大際國 Overseas Pharmacy

Chemists and Druggists
Head Office:
458 Av. Foch Tel 33677

Branch : 94 Yates-rd Tel 37510

Chien, Richard, mgr.
Doung, Y. F., sub-mgr.
Ma, L. F., asst. mgr.
Chien, Y. P., sales mgr.

## 行 商 業 恆

Hung-i-shang-hong

### Owen & Co.

Manufacturers of Steel and Bronze Casement Doors and Sashes and Metal Ornaments; General Engineering Works; Door Locks, Venetian Blinds

209 Yuen Ming Yuen-rd (4th floor) Tel 11265 TA 1265

Owen, A., mgr.

Sales Dept.—
Zung, Joachim, sales mgr.
Wong, C. K., asst. sales
mgr.
Chin, S.B., asst.sales mgr.

Accounts Dept.— Yao, York, acct. Loo, P. C., asst. acct. Chang, P. C., asst. acct.

Agents for— Bily Metal Works Shiang Hsin Woodworking Co.

General Managers for— Standard Steel Sash Factory

Oxford and Cambridge Society of Shanghai see Clubs

Oxford University Press
—see Kwang Hsueh

## Oxiuta, A.

Russian Bakery and Confectionery

37 Wayside-rd Tel 51354 Oxiuta, A., propr.

## Ozaki Paper Co., Ld.

Paper Merchants

209 Yuen Ming Yuen-rd (Rooms 408-9) Tel 18248

Miyahara, S. T., mgr. Ujihara, J. Suga, T. Vamamoto, T.

## CHINA COASTERS' TIDE BOOK

## And Nautical Pocket Manual

Tide-tables for all China ports, tide signals, harbour regulations, etc., and a number of maps and charts.

## EVERY DECEMBER

PRICE \$10

Postage: China 30 cents, Hongkong 60 cents, Abroad \$1.20

NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE

Box 707, SHANGHAI

## P

行司公船輪火英大 Ta-ying-hoo-lun-si-kungsze-hong

### P. & O. S.N. Co.

27 The Bund Tel 11428 TA Peninsular PO Box 354

Local Agents Mackinnon, Mackenzie & Co.

### 行 華 豐 寶 Pac Foong Investment Co.

Investment Bankers General Brokers and

150 Kiukiang-rd (Room 515) Tel 17528-9

Zeng, Z. Q., mgr. and partner Chang, T. W.,

## 司公易貿太美 Pacific-American

Trading Co., Inc. Importers and Exporters

Szechuen-rd Tel 16576 PO Box 1664 TA Patco

Marantz, I., mgr.
Cohen, F., paint dept.
Woo, Y. M., ,, ,, ,, ,,
Churilin, Miss G., sec.
Tyau, Miss Y. Y., Chinese
Tung, K. Y., acct. [sec.

Agents for—
Pittsburgh Plate Glass
Co., Paint and Varnish

Pittsburgh Flate
Co., Paint and Varnish
Division
Blackbrook Trading Co.,
N.Y.
Wileman Bros. & Elliott
Pacific American Trading
Co., Los Angeles
Western Shade Cloth Co.,
Chicago

## 司公葉菸勝天 Pacific Leaf Tobacco

Co. Leaf Tobacco Importers Dollar Bldg, 51 Canton-rd Tel 13282 TA Pacific PO Box 1972 Vines, C. C., mgr. Chung, T. C., compr.

泰 美 Mei-tai

## Pacific Merchandise Co.

Merchants and Commission Agents

133 Yuen Ming Yuen-rd (Rooms 610 and 611) Tel 17330, 17339 A Pamerin PO Box 1143 TA Pamerin John, J. Brenneman, par. Fang, C. T., Ingr. Fang, H. T. Liu, Y. T.

## 司公車汽南德 Pacific Motors

Repairs and Service 863 Av Foch Tel 74500

Guderna, E. Drysdale, I. F. Elend, Miss C. Loewenheim, P. Chiang, W. M.

## 可公易貿洋平太

Tai-ping-yang-moh-yih-kung-sze

# Pacific Sales Corp., Inc.

(Formerly Philco Sales)

181 Kiangse-rd (Room 1301) Tel 11463 TA Pacificsal PO Box 2101

Jenkins, Bruce S., pres. and dir. Potter, J. S., sec., treas. and Froemel, F. R., vice-pres. and mng. dir. Froemel, Miss N. Yao, York

Agents for— Radio and Television Sets, Equipment, Tubes, Tran-sitones, Batteries, etc.

## Padang Rubber Co., Ld.

A. R. Burkill & Sons, Ld., gen. mgrs.

## 司公限有險保圖浮

Fou-tu-pao-hsien-yu-hsien-

## Pagoda Insce Co., Ld.

17.5 Soochow-rd Tel 13482 TA Paginsco

Cousins, L. G. Price, R. J. E. Puddle, H. G. Savage, E. S. Sharp, R. H. Tiencken, H. V.

Secretary— Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary— McKelvie, K.

## 行 商 塔 資

Pao-tai-song-hong

## Pagoda Trading Corp.

Specialists in Hand-made Fancy Linens and Laces

153 Canton-rd Tel 15971 TA Paoda or 9325

Woo, York, mgr. Sui, S. D., Chefoo

## 廠 料 颜 國 中 Paint & Chemical

Works

Pigments, Lakes, Varnishes Distempers

15, Lane 84 Yulin-rd Tel 51031 TA 5735

Givorshner, G. A., mgr. Chao, T. K., Chin. mgr. Sales— Leymanshtein, M. I., mgr. Thou, B. F. Woo, N. P.

Pigments— Givorshner, G. A.

Oil and Varnishes-Smirnoff, I. A.

Accounts-Thou, B. F. Chau, C. C.

Export— Leymanshtein, M. J.

## 司公程工築建開品

Pin-kai-chin-chao-kung-chenkung-sze

### P. A. K. & Co.

Architects and Engineers 113 Kiukiang-rd (Room 303) Tel 13207

Huang, C. B., B.S., C.E., ingr. Tsang, F. K., B.S., C.E., arch. Nien, T. T. Tsu, S. P. Chen, H. Kong, L. M. Huang, N. D. Chang, S. P.

#### 中 匯 Way-chung

### Palace Hotel

(H. & S. Hotels, Ld., proprs.) 19 The Bund and 23 Nanking rd Tel 18030 TA Palace

Matti A., mgr.

lace Theatre. --Star Ginemas, Ld. Palace - see

> 司公烟和萃 Sui-wo-i-kung-sze

# Palace Tobacco Store,

Importers of Cigars, Cigar-ettes, Tobacco and Smokers' Sundries

88 Nanking-rd Tel 17020 TA Palatost

Canning, S. T. Shelton, C. Ching, T. Y.

## 間吧酒宮樂安

### Palais Bar

59 Av Edward VII Tel 81604

Koo, K. M., mng. dir.

# 司公險保泰立百商英

Ying-shang-pa-li-tai-pao-shien-kung-sze

## Palatine Insurance Co., Ld., of London

Union Bldg, 17 Canton-rd Tel 13407 TA Palatinado PO Box 1285

Arnold, E. Lester, mgr. for Dumbarton, G. F. [China Murray J. M. Carvalho, V. de Parker, Miss M. Butt, Miss V.

Shanghai Agents— Harrisons, King & Irwin, Ld. Associated Mission Treasurers

> 和 A Kung-woo

## Palmer & Turner

Architects, Surveyors, and Civil Engineers

17 Canton-rd Tel 15059 PO Box 732 TA Pyrotechny

Partners— Wilson, G. L., F.R.I.B.A.

Wilson, G. L., F.R.I.B.A.
F.S.I.
Ritchie, J. A., A.R.I.B.A.
Wakeham, P. O. G.,
A.R.I.B.A. (Singapore)
Paterson, J. L., B.Sc.,
M.INST.C.E., ASSOC.
M.AM.SOC.C.E.
Smart, G. D., A.R.I.B.A.
(Rangoon)

PALMER & TURNER-cont. Architectural Staff— Thomashevsky, I. P. Engineering Staff— Chang, H. D., Zia, C. [S A.M.I.= ISTRUCT.E. Secretariat-Brewn, H. W.

相 公 Kung-woo

## Palmer & Turner Property Office

Estate and Properties Real 17 Canton-rd Tel 15100 TA Pyrotechny PO Box 732 Liang, C. Z. S., mgr. Lobo, Miss L. M. Ozorio, T. B. Kwei, K. F. Woo, W. Y. Agents for

Canton Insurance Office,Ld. 司公空航美聯

Airways Co.

## Pan-American

Aviation 1225 Bubbling Well-rd (Room 423) Tel 37946 TA Panair Bond, W. L.

所務事師計會信立 Lih-sing-kwei-chi-sze-shih-

## Pan Shu-Lun & Co.

Chartered Accountants 406 Kiangse-rd Tel 19525, 14550 TA 5445 Accountant in charge— Pan Shu-Lun, M.B.A.,PH.D. Chartered Accountants— Lee Wen Jee, LL.B. Koo Sun, B.C.S. Chien Nai-Cheng, B.C.S. Li Hung Shou, B.C.S. Chen, W. L., B.C.S. Tang, W. J. B.C.S. Wang, T. F., B.C.S.

Sccretary— Yeh Chao-Chung Chu Hung

司公華寶 Pao-hwa-kung-sze

## Pao Hwa Import Co., Ld.

Paper and Metals

53 Foochow-rd Tel 17187, 11671 TA Chinastone PO Box 1350

Tsiang, H. Y. T., gen. mgr. Meyer, J. A., paper Steinle, Fr., metal

## 行 來 寶 Pao Lai Trading Co.

Importers, Exporters and Commission Agents 5 Rue de Formose (near Quai de France) Tel 80530 (private), 80288 (gen.) TA Paolai or 5774 PO Box 1540

Woo Han Kong, mgr.

Paolini, Mme.

Milliner 501 HardoonBldg (5th floor), 233 Nanking-rd Tel 19895 233 Nanking-rd

### 司公業紙根利

Ree-kum-tze-neo-kung-sze

## Paper Co. Van Reekum (Shanghai), Ld.

(Papier Maatschappij van Reekum [Shanghai], N.V.) Paper, Boards and Pulp 346 Szechuen-rd (6th floor) Tel 15790 (2 lines) TA Reekupapie

Onnes, M., mgr.
Ekman, B.
Brems, P. C.
Victal, M.
Chang Ming Way, saleman
Ford, Miss J. B. P.
Deitz, Mrs P.
Chen, Miss A. Young, Mrs T.

Agents for—
Paper Co. van Reekum
(New York), Inc., New
York

### 行紙大一商英 Ying-song-yih-dah-tse-hong

Paper Products, Ld.

33 Szechuen-rd l 10385 TA Papro Tel 10385 Wu, Sinze, dir.
Dobbie, J. A., dir.
Lee, D. K., mgr. and sec.
Hsieh, F. S., acct.

## 歷 舞 門 樂 百 Paramount Ballroom

218 Yu Yuen-rd Tel 30050 Yuk, K. F., mgr. Koo, S. K., mgr. Chung, T. K., asst. mgr.

## 司公片影蒙拉派國美

Mei-kuo-pa-la-mon-yingpien-kung-sze

## Paramount Films of China, Inc.

Paramount Pictures 142 Museum-rd Tel 11560 TA Paramount Perkins, J. E., Far Eastern Kao, Y., sales mgr. [mgr. Doven, A. J. Mann, Mrs E., sec. Liang, F. C. H., acet. Moh, H. S. asst. "

# 店旅大門樂育

## Paramount Hotel

238 Yu Yuen-rd Tel 34393, 33484 TA Paramhotel—3176 TA Paramate

### 場動運央中 Chung-yang-yun-don-chang

## Parc des Sports (Auditorium)

(Société Anon. Française) Promoters of Pelote Basque, Boxing, Skating, Tennis, Athletic Games, etc.

Head Off.: 1 Rue Montauban Tel 82162-3 TA Auditorium

Bouvier, F., chrmn. and mng. dir.
Ballandras, Ch., vice-chrmn.
Nicole, M., dir.
Sauvayre, J., ,,
Sung, Z. K. ,, PARC DES SPORTS-cont. Jarno, R., auditor Bousquie, E., ,, Yakovleff, N., sec.

AUDITORIUM CLUB

Cor. Av Joffre and Av Roi Albert Tel 70098-9 Assadourian, Léon, sec. and advertising mgr. Hong, Albert Tsang, Thomas

## 司公物食都京

Kinh-tu-sheh-fo-kung-sze

### Paris Eatable Co.

Provision and Produce Merchants, Shipchandlers, Butchers, etc. 983 Av Joffre Tel 73844 Ling Vi-yong, gen. mgr.

### 羅美

### Paris-Shanghai

Wines and Provisions 709 Av Joffre Tel 77149 Branch : 874 Bubbling Well-rd Tel 33923 Egal & Cie, proprs. Atabegoff, M. G., mgr. Mesky, Mrs E.

## Paris Theatre

550 Av Joffre Tel 85205 Paris Theatre Co., proprs. Kwok, S. K., gen. mgr. Ozeriansky, J. L., mgr.

## 行紙花黎巴

### Paris Wallpaper Co.

317 Nanking-rd Tel 93951 Wong, Su Lee, dir. Wong, W. M., mgr. Wong, W. L., dept. head staff Pan, S. W. Liang, Dickson Dung, W. B.

## Park Apartments

Apartment House

455 Rue Lafayette

Ponomareff, A. F., supt.

Agents— Cabinet Marcel Darré, 1 The Bund (Tel 15825, 13054)

## 店飯際國

### Park Hotel

164 Bubbling Well-rd Tel 91010 TA Parkhotel Herzel, G., mgr. Ling, M., asst. mgr.

## 房藥大克派

### Park Pharmacy

Chemist and druggist 246 Bubbling Well-rd Grand Theatre Bldg, Tel 31807

Weidler, Dr. & Zaharoff S., proprs. Weidler, J. Dr. Ph., mgr. Badian, M. Ph. M., chemist Mihnevitch, V., acct.

### 司公學製德派

Par-teh-tse-ya-kung-sze

## Parke, Davis & Co.

Manufacturing Chemists

Office: 43 Yuen Ming Yuen-rd Tel 12590 PO Box 760 TA Cascara or Danica

Laboratory: Tungliang-rd, Yangtszepoo Tel 51235

Stokely, H. V. Toone, S. J.

Distributing Agents for China and Hongkong— Andersen, Meyer & Co., Ld.

## 基 派 Pa-ka

## Parker, Rielley & Co.

Consulting Engineers, Naval Architects, Appraisers and Marine Surveyors

91 Peking-rd Tel 13199 TA Veritas

Gambling, G. T. M.I.MAR. E. Ozorio, H. A. Shah, Y. J.

Agents and Surveyors for— Burcau Veritas-London Det Norske Veritas, New-castle-on-Tyne

## Parkes & Co., G. H.

Vacuum Cleaners, Floor Re-novators, House and Office Cleaners, Disinfectors, Chimney Sweeps, and Chimney Fumigators

37 (6) Rte Boissezon Tel 72245 PO Box 871 Parkes, G. H., mng. propr.

Parks-see Public Parks and Open Spaces

## 室影攝樂百 Parrot Studio

Artistic Photographers 614 Avenue Joffre Tel 83862 Kuoh, George C., propr.

## 道 文 巴 Pa-wen-tao Parrott, E. H.

(Sec., Stock Exchange) Insurance and General Broker 16 Central-rd Tel 10633

閥花塚義斯波

Ba-due-hon-yuen

## Parsee Cemetery Trust Fund

539 Foochow-rd PO Box 1685

Trustees— Talati, S. M. Tata, B. D., hon. sec. Viccajee, R. Cooper, R. B.

Priest-Kuka, J. S. Ervad

Manager— Shroff, J. A.

Parsee Club-see Clubs

Parsee Cricket Club-see Clubs

## Parsons, Dr. W. S.,

M.D., C.M., L.M.S., N.S.

(Drs. Jackson, Dunn and Partners)

Brilish Admirally Surgeon

Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 15093-4

Consulting hours 10-12.30 p.m. daily

Residence: Cathay Hotel (11th floor) Tel 11340

## 森 爾 柏 Pah-erh-sun Parsons & Co.

Engineers, Naval Architects, Marine Surveyors and Surveyors Ship Brokers

343 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 17800 TA Amertal

Parsons, J., M.I.N.A., M.I.-MAR. E. Wong, Miss H., sec. steno.

Marine Surveyors to the Yangtsze Freight Pool Consultants to the Chefoo Harbour Improvement Harbour Commission

## 麥 百 Pah-lay

## Pasquier, J. P.

Manufacturers' Representatives

9 Quai de France Tel 83939 TA nce (9th floor) TA Pasquier

Pasquier, J. P. Sih Ching Ziang, compr. Dunn, Ping Ziang, "

## Paster, Dr. M.

Dental Surgeon

1st Dental Hospital X-Ray Dept. : Auditorium Apts, 7 Avo Joffro Tel 73946 947 Avo Joffro Paster, Dr. M., Kritskaya, Mrs T., asst.

## 院究研德斯巴海上

### Pasteur Institute

Scientific Research, Medical and Chemical Analysis, Vaccines and Sera

207 Rte Pere Robert Tel 74573-4 TA Pasteur

Raynal, Dr. Jean, dir. Fournier, Dr. Jean, chf. of laboratory Licou, Dr. V. Ch., chf. of

laboratory
reissolle, L., pharmacist
and cht. of laboratory

## 廠線絨豐密

Mi-feng-fung-hsien-ch'ang

## Patons & Baldwins, Ld.

Woollen and Worsted Yarn Spinners

Head Office and Factory: "B.B." Mills, 400 Poyang-rd Tel 52320 TA Beehive PO Box 1524

Kearton, W. A., gen. mgr. Kenyon, J. S., asst. mgr. Harvey, A. E. Denham, L. Baptiste, H. F. Dixon, L. R. Holmes, O. R. Walter, Mrs M. Waelti, Miss E. R.

PATONS & BALDWINS-cont. Factory-

Oates, R. T., tech. mgr. Blair, A. B., chf. engr. Lewis, A. N., dyer Wakelin, J. T. Ackroyd, F. L. Batty, R.

Bolton, F. Bolton, F. Claxton, E. W. Croft, E. R. Murgatroyd, W. Rolls, G. A. Sykes, W.

Sykes, W. Whitaker, F.

Local Sales Office: 52-54 M.M. Bldg, 9 Quai de France Tel 82132-3

Creasy, E. B. S. Dong, H. H. Dodd, R. A. (ab.) Adams, Miss A. R.

## Patrick & Aylward, Drs.

415 Dollar Building, 51 Canton-rd Tel 10265

Gray, Dr. John (ab.) Kneucker, Dr. A.

## 祥 百 Pah-ziang

Patten, Mackenzie & Co. Exporters of all Chi Manufactured Goods Chinese

H. & S. Bank Bldg (Rooms 311 and 313) Tel 16574 TA Macpat PO Box 718

Mackenzie, D., partner Burn, S. J., mgr. Chien, C. V. Woo, J. Y.

## 隆美商美 Pattison & Co., A. P.

Importers of Sugar, Leaf Tobacco, Raw Cotton and Iron and Steel; Exporters of China Produce

9 Quai de France Tel 88402 Polaris PO Box 1207 TA Polaris

Pattison, A. P., mng. part.
(Shanghai) [Orleans)
Pattison, G.P., partner(New
Barr, A. M.
White, W. S.
Fleischer, G. O.
Ragonnean, C., export

Ragonneau, C., expo Chow Kuo-hsuan, acet. Rozario, Miss M.

Leaf Tobacco Sales-Bang, Ramsay

### Paul Henry Apartments 27 Rte Paul Henry

Agents— Credit Foncim d'Extreme-Orient

## 維臺生立泡

Pau-lah-song-da-vey

## Paulsen & Bayes-Davy

Marine Surveyors and Con-sultants, Ship and Cargo Surveyors

Glen Line Bldg
Tel 13550 TA Bayesdavy
Smith, Capt. S. C., A.I.N.A.
A.I.MAR.E., mng., partner
McDonaid, Capt. W. A.,
partner [partner (ab.)
Bayes-Davy, Capt. S.,
Machado, Mrs M. F.
Portaria, Miss C.
Lee, Y. C.
Lee, H. Y.
Lee, Y. P.
Dong, Y. C.
Pan, C. S.

PAULSEN & BAYES-DAVYcont.

Surveyors to— Lloyds' Agents The Local Underwriters

Surveyors and Correspond-Surveyors and Correspondents to—
West of England Steamship Owners' Protection & Indemnity Assn., Ld.
Standard Steamship Owners' Protection & Indemnity Assn., Ld.
Sunderland Steamship Protecting and Indemnity Assn.

tecting and Indemnity
Assn.
Neptune Steamship Protecting and Indemnity Assn.
Britannia Steamship Insurance Association, Ld.
United Kingdom Mutual
Steamship Assurance
Assn., Ld.
North of England Protecting & Indemnity Assn.
London Steamship Owners'
Mutual Insur. Assn., Ld.
Newcastle Protection &
Indemnity Assn.

Paulun Hospital — see Hospitals

師學光路佛包 Pa-ou-lo-kung-hsueh-sze

Pavlo, P.

Optician

879 Ave Joffre (Corner of Rue Cardinal Mercier) Tel 73708 Representative of— Oriental Optical Co.

## Pax Apartments

Lane 100 Rte de Say Zoong

Owners—
Shanghai Land Investment Co., Ld.

### Pearce Apartments

Cor. of Chapoo and Boone-rds Dawson, N., caretaker (Tel 43071)

Owners— Shanghai Land Investment Co., Ld.

## Pearlstone Porcelain

Co.

Porcelain Manufacturing 98 Central Arcade Tel 12607

Neze, Charles, mgr.

所發批廠毯地洋北 Peh-yang-de-tai-pi-far-such

# Peh Yang Carpet Co.

Tientsin and Peking Rug Manufacturers; Cleaning, Repairing and Mending

45-47 Yates-rd Tel 33602

Chao, W. H., gen. mgr. Chao, H. P., asst. mgr.

司公洋北 Pei-yang-kung-sze

### Pei Yang Co.

Exporters, Ginseng Dealers, and Confectionery Manufacturers

537 Kiukiang-rd Tel 93249 TA Peiyangco Wong Chu Yao, gen. mgr.

## Peking Apartments

Board-Residence: 157 Peking-rd Tel 16010 Hartmans, Mrs M. S., mana-

#### 商華藝 行 Peking Art Gallery

Peking Art Jewellery, Pelite Point Bags, etc.

Szechuen-rd (1st floor) el 16648 TA Leesen Tel 16648

Lee, S., mgr.

司公藝京 Ching-yi-kung-sze

## Peking Jewelry Co.

Peking Art Goods

305 Yates-rd Tel 36328 Wu, T. H., gen. mgr. Chao, L. Y., ,, Wu, S. T. Feng, C. C.

## 志 軍 潘

Peltz, W. K.

Mills' Agent and Metal Merchant

320 Szechuen-rd 10390 PO Box 782 Tel 10390 PO Bo TA Pelmet

Peltz, W. K. Ufimtzeff, Miss H.

司公葉烟盆美 Mei-yih-yen-yih-kung-sze

## Pemberton & Penn, Inc.

Leaf Tobacco Importers and Exporters

89 Foochow-rd Tel 10601, 10603 TA Pennco PO Box 1683

Burnett, L. H., pres.
Royster, George D., mgr.
Liu, K. Y., asst.
Yang, K. H., asst.
Yang, T. L., sales asst.
Tung, M. H.,

華 與 Shing-hwa

## Penn Bros., E.

Importers and Exporters 149 Yuen Ming Yuen-rd (Room 33) Tel 19250 PO Box 1366 TA Penco

Penn, Y. Y., mgr.

Agents for— Commercial Solvents Corp., New York City, U.S.A. Chung Hwa Fountain Pen Factory, Shanghai

### 公 耀 鏞 Yung-yao

## Pennywise, Ld.

Drapers, Tailors, Dealers in Fancy Goods, Hats and Sundries

596 Szechuen-rd Tel 19219 Tse Yue Zung, mgr.

### Pension Dentici

1248 (19) Rue Lafayette Tel 73438

Dentici, Mrs B. Dentici, P.

## Pension Nouvelle

Boarding House

34 Rue Massenet Tel 75716

## Pension VanHengel

98 Edinburgh-rd Tel 24017 VenHengel, H. J., propr.

### Pension Waltershof

11, 15,Terr. 175 Kiaochow-rd Tel 35306 TA Waltershof Walter, Mrs M., propr.

## 司公膏牙定素必 Pepsodent Co.

H. & S. Bank Bldg (Room 119) Tel 18565 TA Traveller PO Box 1371

ill, A. S., agent for N.China Deer, A. F.

### Percy

Tailor, Shirtmaker and Men's Outfitter

15 Ezra-rd Tel 13944 Ho, Percy C., mng. propr.

## Peretz, Dr. Arthur

Physician

346 Szechuen-rd (Room 507) Tel 11457

Office hours: 11-1: 4-6

Residence: 1700 Av. Joffre, (Apt. 21)

## Perle Noire

Dresses

Grosvenor Gdns.. 215 Rue Cardinal Mercier Tel 76608

Znamensky, Mrs. E. I., prop.

### Permata Rubber Estate, Ld.

190 Kiukiang-rd (1st floor) Tel 19726 TA Invincible

Frost, J., dir. Monk, W. J., dir. Canning, L. E., dir. [secs. Frost, Bland & Co., Ld.

## 公司告廣美貝

Pei-mei-kwong-kao-kung-sze

### Perme, Bruno

Advertising, Merchandising 32. Lane 419 Yu Yuen-rd Tel 22408 TA Perme

Permé, Bruno, propr. Montanari, G. Edel, F. Loh Hong

## 捷 慽 商 法 Zeng-zih Permingeat, P.

(Successor to Permingeat & Cie)

General Commission Agent, Customs Broker

17 Canton-rd Tel 18187 Permingeat, P., mgr. Kotenev, V. Tel 18187

## 雷 Perry, Harold G. B.

B.SC., M.E., F.INST. P., M.I. MECH.E., MEM. A.S.T.M., A.M.I.MAR.E., MEM. A.S.M.-E., MEM.A.S.A.E., F.R.E.S., ETC.

Chief Engineer, Technical DivisionStandard-Vacuum Oil Co.

94 Canton-rd Tel 12487

## Perry & Co., S. M.

Merchants, Real Estate and Commission Agents

Sassoon House (Room 214), The Bund Tel 16046 TA Model

Perry, S. M., mgr. Bazar, Mrs A., sec.

General Managers for— The Model Dairy Farm, 8 Tifeng-rd (Tel 21997)

# 大 美 Mei-d Pestonjee & Co., Ld., M.

Merchants and Commission Agents

12 Rue du Consulat Tel 81964 TA Platform Talati, S. M., mng. dir.

## Petain Apartments

27 Av Petain

Agents— Credit Foncim d'Extreme-Orient

Pan School Peter Pan School—se Colleges and Schools see

## 德 培 Bei-teh

## Peters & Co., H. K.

Exporters of China Produce

Arnhold Bldg, 320 Szechuen-rd Tel 17356 TA Petronel PO Box 1529

Peters, H. K. Kale, E. Euphon, Owen, compr.

## 蓀 德 彼 Petersen, Heinrich

Metals, Chemicals, Paper and Hardware

2 Peking-rd (Room 410) Tel 14592 TA Peterstahl PO Box 537 Petersen, Heinrich, propr. Jaeger, Helmut Chu, Y. K. Wu, S. C. Wang, J. L.

司公皮橡盛合

## Ha-zun-shan-bi-kung-sze Peterson Tyre Service

Battery Storage; Motor Accessories 587 Av Foch Tel 70399 Vdovkin, P. J., mgr. Jookovsky, U.

Co.

## Pharmacie Europeenne

322 Rue Mercier Tel 74366

Ladsé, N. & Mrs., proprs. Lobakove, Mrs., asst.

## 房藥大世普

Pou-she-dah-yah-rong

## Pharmacie Generale

949-951 Av Joffre Tel 74297 (store) 74296 (lab.) TA Pharmadrog

g Zie Tchang, phar-macist now, C., bus.dept. Nong Chow, C., Lavroff, Mme., bus.dept.

PHARMACIE HODERNE-coni. Kristoponis, Mme
Zie, Paul
Chow, Tong, (laboratoire)
Ou Thé Yao, ,,
Chow, T. C., ,,
Tai, H. C., acct.
Yang, Jean, cashier
Kouo, Louis, acct.

### 房藥大世普 Pharmacie Moderne

Wholesale and Retail Druggists

Tel 77441 772 Av Joffre Estublier, Mrs J., propr. Estublier, L., mgr. Ziskin, L., chemist Stihin, K., sales acct.

Phi Beta Kappa Associa-tion of East China—see Clubs

## 社票郵勒斐 Phila Stamp Co.

Stamp Dealers

119 Nanking-rd (Room 9A) Tel 14090 TA Philco

Marbach, Erwin, propr. Fehl, Szymon,

## Philadelphia Fire and Marine Insur. Co.

113 Kiukiang-rd Tel 12867 TA Norama PO Box 936

Kreulen, R. A., gen. agent

Philco Sales Corp.—

## 利費 Philipov, V.

Consulting Engineer; Approved Boiler and Pressure Plant Surveyor

7-8 Park Lane Tel 41310

## 樸禮斐士聲獸國德

Phi-i-lip

### Philipp, Dr. F. G.

Veterinary Surgeon 1001 Yu Yuen-rd Tel 21877

Philipp, Dr. Med. Vet. F. G. (Tel 21480) Swen, Miss K. S., acct. Budich, Miss L., asst.

Office and Hospital : 1001 Yu Yuen-rd

Week-days: 10-12 and 5-6 Sundays: 11-12

## 行分方東司公險火鳳鳳

Vong-wong-hoo-hsien-kung-sze-tung-fong-fun-hong

## Phoenix Assurance Co., Ld., of London

Fire, Marine, Accident, Life and Motor-car

18 The Bund Tel 11303 TA Phofire PO Box 719

Hind, H. M., mgr.
Smith, L. A., asst. mgr.
Inglis, F. A., F.C.I.I.
Austin, C., A.C.I.I. (Hong-Farnan, F. A. kong)
Lopes, A. A.
Portaria, J. M.
Hirata, C.
Andrews, Miss G. M.

### 司公刷印凰鳳

Vong-wong-yung-sze-k-ueh

### Phoenix Press

Printers, Publishers, Offset Printers, Bookbinders and Block Makers

131 Museum-rd (Room 229) Tel 12755 TA Phopress

Fuller, G. A., mgr. Ting, L. C., acct. Tung, W. S., repr.

### Photo Markets

News and Features, Native Life and Scenics

445 Rte. Cardinal Mercier Tel 71889 TA Willykirk

Kirk, Wm. A., R.N.E.

## 司公業管相照 Photo Sales Co.

635 Szechuen-rd Tel 10558 PO Box 2022

Goldberg, A. A., propr. Bergstam, J. Dribensky, Miss S., sec. Chang, C. S.

## Picardie Apartments

169, 175 Rte Winling 522, 528, 534 Av Petain Tel 70285

Shoshin, N. V., caretaker

Agents— Foncière et Immobilière de Chine

> 司 公 金 比 Pi-ching-kung-sze

## Picking Import & Export Co.

Tel 11868 47 Ningpo-rd Tel TA Picking

Yue, K. H. Ling, K. L.

#### 喇 筆 Pila & Cie, S.A.

(Les Successeurs d'Ulysse) Silk, Pongees, Waste Silk, and Waste Cotton

9 Avenue Edward VII (Room 22) Tel 83789 TA Pila PO Box 1224 Durocher, R., mgr.

## 會員委理管水引海上 Pilotage Board

Customs House (4th floor) Tel 15529

Sabel, Capt. F. L., chmrn, Tirbak, Capt. P. I. Chen, S. C. Chang, Capt. C. Chen Tien Tsing, Capt. Wang Hsin, sec. Tsang, K. U., steno.

## 皮事辦 水引區 漢淞 Pilotage Office (Woosung-Hankow District)

Customs House
Tel 15529; Sundays and
holidays 15524
TA Riverpilot

Ahlgren, I. D., mgr. Tsang, Mrs K. U., ste Shen Yien Ching, clerk steno.

## 司 公 迕 領 Pilots' Association, Shanghai Licensed

Office: 26 The Bund
Tel 10168, 12071 TA Pilot
Jourdan, A., mgr.
Inch, J. E.
Budgen, J.
Jorgensen, S. P.
Kikuchi, T.
Petersen, K. E.
Campaignolle, J. L.
Jeune, F. H.
Kawaguchi, K.
Fleming, T.
Kitano, K.
Boland, B.
Fouletier, P. A.
Arnold, H. A.
MacNair, R. H.
Lange, D.
Zinow, I. A.
Laing, J. C.
Yoshida, M.
Dockwrey, A.
Scelleri, C.
Johnsen, H. A.
Fish, J. E.
Tsu, C.
Wu, C. S.
Fisher, C. E.
Smith, C. D.
Katayama, S.
Ho, H. L.
Bornschein, W.
Umpleby, R.
Merrett, E. L. M.
Sudbury, W.
Nosaka, T.
Takayama, N.
Naganisi, Y.
Hodde, W. H.
Finch, P. C.
Avery, J. S.
Whyte, J.

## 會協先水江子揚

She-pen-nin-yang-tszekiang-sui-sien-sieh-wei

## Pilots' Association, Yangtsze

31 The Bund Tel 16493, 10458

Hayasida, S.
Hasida, M.
Hasimoto, E.
Hasegawa, Y.
Nisimura, H.
Hosoda, S.
Tominaga, Y.
Oyama, F.
Ogura, T.
Kaihotu, K.
Taniguti, E.
Takayama, Y.
Tanaka, A.
Nagayama, R.
Nagayama, R.
Nagayama, T.
Utida, M.
Utagawa, H.
Nohara, T.
Noriisi, S.
Kuwano, Y.
Yasukawa, T.
Yanagisawa, T.
Yanagisawa, T.
Yamasaki, H.
Yamamoto, M.
Matumura, K.
Matumoto, S.
Maetomi, S.
Furukawa, I.
Kono, T.
Asada, T.
Ando, Y.
Sasada, K.
Mitome, K.
Miki, Sotaro
Miki, Syoiti
Miyazawa, T.
Syobayasi, K.
Sigematu, E.
Simizu, S.
Linpo, S.
Hina, S.
Higuti, K.
Hisa, T.
Hibi, S.

PILOTS'ASSO.YRNGTSZE-cont

Motomura, S. Morimoto, S. Suzuki, K.

## 司公江領口漢凇吳

Woosung-Hankow-lingkong-kung-sze

# Pilots' Association, Ld. Woosung-Hankow

185 Yuen Ming Yuen-rd (1st floor) Tel 10317 TA Sentinel

Mest, H. J., mgr.
Asquith, N. J.
Blown, O. C.
Brown, H.
Chalmers, A. A.
Ferguson, D.
Inch, J. T.
Jamieson, J.
Sorensen, H. M.
Vanmeter, P. H.
Young, W. L., asst. pilot

## 司公業煤與丙 Pin Shing Coal Corp.

Coal

Office:
480 Nanking-rd
(Room 302, 2nd floor)
Tel 94591, 96097
TA Pinshing
Coal Yard:
A72 Great Western-rd
Tel 20878
Hsu, K. F., mgr.
Sung, L. T., sub-mgr.

## Podpakh, Leonti P.

Shipping and Merchant Broker

2 Peking-rd (Room 411) Tel 10777 PO Box 1478 Fodpakh, L. P., propr. and

## 廢職針第一華中 Pioneer Knitting Mill

Hosiery and Underwear Manufacturers

Office:
Room 101 No. 3 Edward
Ezra-rd. Tel 17155 (mgr.),
14180 (bus. dept.)
TA Hosiery

Sia, W. V., mgr. Zia, Z. T., asst. mgr. Zia, Z. V., ,,

### Pioneer Raincoat Factory

169/171 Rte Say Zoong Adler, L., partner

## 館公託華哈 Platt, White-Cooper & Co.

83 Peking-rd Tel 19570 TA Retsam and Attorney PO Box 916

Master, R. F. C., solicitor Seddon, A. E., barrister-atlaw

Seddon, A. E., barrister-atlaw
Sherwin, C. E., solicitor
Villas, G., clerk
Artindale, R., ,,
Britto, Miss M. T., steno.
Rozario, Mrs A. M., ,,
Chen Nee Tseng, compr.
Hsiung Tze Yin, interp.
Woo, L. H.,
Chu, H. C., ,,
Sun, G. H., ,,
Yu Hsin Chang, clerk
Woo, Chen Yee, Chinese
writer

## 廠造營部榮潘

Poan-yung-kee-yin-zahtsana

## Poan Young Foo & Co.

General Contractors

116 Route Winling Tel 77202 TA 9120

Poan Youg Foo, gen. mgr.
Moh Tsou Kong, asst.mgr.
Dih Pao Zu, ","
Poan Chao Ming, signs p.p.
Ying, C. S., clerk of works
Chow Liang Ching, ",
Ching, N. K.,
Ho You Nung, acet.
Tsao Hong Ping, ",
Chang Tsu Kuci, sec.

## 利達寶 Puo-dah-lee

### Podliashuk, P.

Exporters of Furs and Skins 330 Szechuen-rd Tel 18580 Podliashuk, P., mgr.

## 司公才賽飽

Pog-gen-see

## Poggensee, Christian

(Hamburg)

Manufacturers' Representatives, Export of Chinese Produce

Shanghai Branch : 255 Peking-rd (4th floor) Tel 13063 - TA Poggenian

Köpcke, W., mgr. Schünemann, G. Moh, Y. S.

## Poggy

Lamp Designer and Electrical Contractor

25 Great Western-rd Tel 21608

Poggensee, K. H. W. Poggensee, Mrs

## 而莫和卜

Po-wo-mon-nee

## Pohoomull Bros., M. S.

(India)

Manufacturers and Exporters 17 Foochow-rd (Room 203) Tel 10040, 17191 TA Pohoomull PO Box 470 Lakhiani, R. R., mgr. Mahtani, F. P., asst. mgr

## 南可浦 Pokorny & Co.

Manufacturers of hand made Woollen Goods

131 Museum-rd (Room 438) Tel 17101 PO Box 1950 TA Pokry

Pokorny, Paul, propr.

## 司公貨皮極北

Pei-jih-be-ho-kung-sze

### Polar Fur Co.

Furriers and Model Designers 858 Av. Joffre Tel 73457

Boxer, J., prop. Melcer, G., ,, Schuster, M.

#### 曹 鎦 津 廠

Pu-da-kung-chang

#### Poldi Steel Works

(China Branch)

Manufacturers of High-grade Tool and Construction Steels, Steel Forgings, etc.

451 Kiangse-rd Tel 17346 TA Poldi

Siemssen & Co., sole agents Naether, A., works repr. Peltner, H. Limbach, W. A. Tsurpaleff, J. N.

# 克 隹 利 波

Polejack, M.

Fur-Store

1161 Bubbling Well-rd Tel 39792

Polejack, M. F. Polejack, T. Lobacheff, L.

Police Forces—see Mun. Council and Mun. Francaise

Polish Chamber of Com-merce—see Chambers

Consulate - Gen. see Consulates

達 智 Pao-tah

#### Polish Import & Export Co., Ld.

Importers of Woollen and Cotton Piece-goods, Blank-ets, Hats, etc.

320 Szechuen-rd (1st floor) Tel 11999 TA Polim

Shpiro, Isaac Shpiro, Jacob

ish Legation — under Diplomatic

Polish Youth Association
—see Clubs

#### 司公鞋皮生羅保 Poloson Shoe Co.

Footwear with High Arch Support for Ladies and Gentlemen

1041 Bubbling Well-rd Tel 35242

Chang, Y. K., mgr.

Polytechnic Public Schl. for Chinese.—see under Municipal Section

Pony Club-see Clubs

#### 行銀蓄儲業商東浦

Pu-tung-shan-nich-chushou-ying-hong

#### Poo Tung Commercial & Savings Bank, Ld.

Banking, Savings and Trust

Head Office: 284 Av Edward VII Tel 17426-7

Woo, V. S., chrmn.
Du, Y. S., dir.
Pei, Y. C., dir.
Chen, T. H., dir.
Ba, C. Y., mgr.
Bay, T. Y., sub-mgr.

BRANCHES:

Avenue Foch Branch— 1456 Av Edward VII Tel 33668

Pan, Y. C., mgr.

Poo Tung Commercial & Savings Bank, Ltd.—cont.

Lai Ne Do Branch— Lai Ne Do, Pootung Tel 159, Pootung Chang, K. Y., mgr.

Chow Pu Branch— Chow Pu, Pootung Chu, V. S., mgr.

Western Branch— 694 North Chengtu-rd Tel 31674 Chang, C. Z., mgr.

Rie Say Zoong Branch— 93A Route de Say Zoong Tel 79168 Wong, S. Y., mgr.

#### 廠器機生祥 Pootung Engine Works and Shipyard

S'hai Dockyards Ld., proprs.

#### 夫保保

Popoff, D. G., M.D.

Skin Diseases, Urology, and Analysis Laboratory 818c Av Joffre Tel 715I4

# 司公書圖華文 Popular Book Co.

Booksellers and Printers 1089 Bubbling Well-rd Tel 96155 PO Box 811

Chien, L. Y., mgr. Zee, K. L., asst. mgr. Chien, Miss K. T., acct.

#### 店書美濟

Tsi-me-shu-dzio

#### Popular Bookstore

aying, Selling and changing New and Books and Magazines Buring. Old

215 Szechuen-rd Tel 13233

Zimmerman, W. I., propr. Zimmerman, Miss H. W., Palkin, P. M. [sec. Chang, C.

#### 司公限有份股器電德巴依

E-ba-teh-din-ch'e-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

#### Porter & Co., Ld.

Electrical Engineers and Contractors

180 Canton-rd (cor. of Kiangse-rd.) Tel 10570 TA Electrical

Ward, S. Y., mgr.
Watt, T. S., asst. mgr.
Frost, J., A.M.I.E.E.
Woods, S. C., chf. acct.
Soong, K. W., installation
dent.

dept. Yeb, K. V., sales dept. Chang, Frank S.

#### 館相照衡美德寶

Pao-tah-mei-zu-tsao-shian-kwan

#### Porter Photo Co.

Photographers, Photo Sup-plies, Developing, Printing 258 Bubbling Well-rd Tel 30258

en, T. L., photographer Chao, C. Z., sec. [and mgr.

Portuguese Legation -

Portuguese National Or-ganization—see Clubs

Portuguese Women's As-sociation—see Clubs

# 德 饱 普 臀 四 Porvatov, V. M., M.D.

Physician

Office and res: 778 Bub. Well-rd (Flat 23) Tel 35970

#### Post Mercury Co., Inc.

19 Av Edward VII Tel 84080 TA Mercupost

Proprietors of—
Mercury Press [Mercury Shanghai Evening Post & Sunday Mercury Ta Mei Wan Pao Ta Mei Chou Pao Radio Station XMHC

Directors—
Starr, C. V., pres.
Bruce, G. C., vice-pres.
and gen. mgr.
Hale, W. A., treas.
Freeman, Mansfield
Lock, K., sec.

#### 局理管政郵

Yu-cheng-kuan-li-chu

#### Post Office

Cor. of N. Soochow and
Tiendong-rds
Open 7 a.m. to 8 p.m.,
(provisional time)

TA Postos 20

Director— Chapelain, A. M.

Asst. Director— Wong Way Sung

Asst. Director (Additional)— Kanazashi, P. K.

Chief of Local Business Dept.— Lu Tai-yü

Chief of General Dept.— Dao Kong Zung General Affairs

Chief of Accounts and Check-ing Dept.— Greenfield, J. N.

Chief of Inland Business Dept.— Wu T'ung hsuan

Chief of Transport Dept.— Kao Chih Ch'eng

Chief of Parcel Business Dept.— Chen Wei-ping

Chief Inspector-Fuke, Y.

Fuke, Y.

Telephone Numbers: Exchange to all departments (13 lines)
Director: 40069, Ext. 11
Asst. Director 40069, Ext. 12
Asst. Director (additional)
40069, Ext. 56
Chf. of Local Business Dept.
40069, Ext. 59
Chf. of Parcel Business Dept.
40069, Ext. 40

Chf. of Parcel Business Dept. 40069, Ext. 40 Chf.of Inland Business Dept. 40069, Ext. 53 Chf. of General Affairs Dept. 40069, Ext. 61 Accounts Dept. 40335, 40069, Ext. 14 Chf. of Transport Dept. 40069, Ext. 52 Dead Letter Office

40069, Ext. 21 Division

Checking (Shipping Informa-

Mechanical and Building Supervisor 40069, Ext. 22 Inquiries: Mails . 40060

Mails . . 40069, Ext. 41
Parcels . . 40069, Ext. 46
P.O. Boxes 40069, Ext. 4
Customs, Parcel Dept. 40341

POST OFFICE-cont. Dep. Commissioner of Customs Parcel Dept. 40374
M.B.S. residence ... 40358
Smell Packet Combined Division ... 43329
Railway Parcel Section ... 42192 tion Divisional Numbers between 10 pm. and 7 a.m.:
Garage (M.B.S.) . . 40062
Private Letter Box. . 40063
Boarding Officers and
Loading Yard Di-Sub-Offices 383 Chowchinlu 384-386 Tungchang-rd, Pootung 37-43 Yuhang-rd Tel 43598, 43481 170 Boone-rd (Parcel Office) Tel 45060 Tel 45000 1148 N. Szechuen-rd Tel 41610 77 Boundary-rd Tel 45139 180 Carter-rd Tel 30328 81 Sinza-rd 414, 420, 424 Fokien-rd Tel 91590 105 Rue Marco Polo Tel 83620 69, 71 Rue du Consulat Tel 83631 1132 Hoping-rd 7 Rue Massenet Tel 85237 1141 Broadway East Tel 50279 Tel 50279
978-980 Av. Petain
Tel 74952
4338-4339 Robison-rd
157 Yuyuen-rd Tel 31437
171 Kiangse-rd Tel 18789
426, 432 Rte Conty
Tel 83856
207 Seymour-rd Tel 39107
23 Brenan-rd Tel 21095
Civic Centre

#### Postal Remittances & Savings Banks

171 Kiangse-rd Tel 18784-9 TA Dirpobanks or 0328

Director-General-Liu, S. Y.

Civic Centre

Deputy Directors-General-Hsu, C. C. McLorn, D.

Manager, Shanghai Branch-Ling, Elmer, C.

#### 處應供滬駐局總政郵

Yu-cheng-tsung-chu-chu-hu-kung-ying-ch'u

#### Postal Supply Dept.

322 Kiaochow-rd Tel 34330 TA Postsupdep

Secretary Greenfield, J. A. (Tel 31790)

Assl. Secretary— Yang Chao-nai

Chief of General Office-Ku Luan

Chief of Paying and Receiv-ing Office— Keng Lien-ti

Chief of Mechanical Office— Shen, S. Y.

Chief of Printing Office— Li Huei

Chief of Stationery Office— Wu Chih

Chief of Miscellaneous Pur-chases Office— Wu Tzü-tung

#### Pote-Hunt, J. O.

(Member Shanghai Stock Exchange)

Stock and Share Broker

16 Central-rd (Room 7) Tels 10550, 10472

Pote-Hunt, J. O. Mollison, C. P. Chao, L. Z. Tan, W. K. Feng, B. C. Chun, B. Y.

#### 謨 嘉 巴

Bau-chia-mau

#### Potter & Co., Cameron

Public Auditors, Secretaries and Managers

Arnhold Bldg, 320 Szechuen rd cor, of Kiukiang rd Tel 17733 TA Auditor PO Box 390

Potter, S. C., F.R.ECON.S., F.C.C.A., F.C.I., F.R.S.A., F.S.S. Kong, Y. S., A.C.I. [prin.

# 和 裕 Yue-wo

# Powell, Sidney J.

Civil Engineer, Architect and Surveyor, Land, Property and Estate Agent

Laidlaw Bldg (Rooms 350-352), 410 Szechuen-rd Tel 10918 TA Esjaypoil

Castilho, Miss M. F. Foo, Y. T., draughtsman Powell, C. E., M.E. (ab.)

#### Prakash & Co.

Importers, Exporters General Merchants and

246 Kiangse-rd (Room 410) PO Box 2190 TA Prakasheo

Chadha, R. P. G., mgr. Parmar, K. K. S., asst. mgr. Olga, Miss P.

Agent for— Gopaldas Ganeshdas, Bombay and Amritsor Chadha, G. R., Kobe(Japan)

#### 師律大梅萊普 Premet, Paul

Advocate and Doctor of Law, Land and Estate Office

160 Av Edward VII (4th floor) Tel 19175

Premet, Paul, advocate and doctor of law Guilly, M.
Shikis, M.
Ngai Tchen Ling, advo-Artsibasheff, Mrs E. S., Ward, Mrs J., sec. [sec. Loh, Z. M.

# 所爱理一唯

Vee-yih-lee-fah-sor

#### Premier Hair-dressing Saloon

Ladies' and Gentlemen's Hair Dressing, Manicure, Face Massage, etc.

555 Szechuen-rd (near cor. of Peking-rd) Tel 13548

Pang, Y. M., mgr.

#### 司公限有產地泰安 Premier Land & Investment Co., Ld.

A. R. Burkill & Sons, Ld., secs. and gen. mgrs.

Presbyterian Missions (N. & S.)—see Missions

#### Press Union Photo Service

Photographic Agency 34 Av Edward VII Tel 17759 TA Pressphoto Miller, Miss Barbara

#### Press Wireless, Inc.

901 Hamilton House Tel 12480 TA Radiopress Lusey, A. R., Far Eastern mgr. Dragon, Szc. asst. mgr. Kozlowski, C. J., chf. engr. Chu, M. S., acct. Manassen, Miss E., sec. Bagaman, Miss D., typist

# Pressner, Dr. I.

Diseases of Respiratory Organs (Asthma) and Heart

198-9 Sassoon House, Nanking-rd Tel 13997

Hours: 11 a.m.-1 p.m., and 3-6 p.m.

#### 店書基斯科 Prestige Store

Gifts and Novelties, Fashion Books and Stationery 255 Av Roi Albert

# Krukovsky, M., mgr.

Preuss, Dr. Joseph Specialist in Stomach, Intes-tinal and Internal Diseases

X-Ray Institute : 120 Majestic Apts. 882 Bubbling Well-rd Tel 31975 (office and res.) Consulting hours: 11 a.m.-1 p.m., 4-6 p.m.

# 生醫耶勃利蒲 Pribram, Dr. B. O. C.,

M.D., L.R.C.P.

Professor of Surgery Office and Residence : Palace Hotel

23A Nanking-rd Tel 18030

#### 司公燭洋氏禮白

Peh-lih-sze-yang-chu-kung-sze

#### Price's (China), Ld.

Manufacturers of Candles, etc.

Factory: 3 Robison-rd Tel 39872-3 Asiatic Petroleum Co., mgrs. Taylor, W. H., factory mgr.

#### 司公限有皂肥氏禮白華駐

Tse-hwa-pei-lee-shu-vee-tsao-you-hai-kung-sze

#### Price's Soap Co. (China), Ld.

Soap Manufacturers

Reg. Office: 18 The Bund Tel 17327

Factory : 2310 Yangtszepoo-rd Tel 50240, 50762 TA Lever PO Box 597

Heyworth, R. H., chrmn. Harper, W., B.Sc., A.I.C., dir. McNicoll, L. D., dir.

#### 司公染洗學化蘭普

Poo-lay-ho-yah-se-heekung-sze

#### Pride Dry Cleaning Co.

Dry Cleaners, Dyers Carpet Cleaners Dyers and

876 Av Foch, cor. of Seymour-rd Tel 32876 Mordecai, E. J., mgr.

#### 行華泰鼎

Ting-tai-hwa-hong

#### Produce Corporation of China

Exporters and Importers 322-3 Hamilton House Tel 18217, 10813 TA Production or 1892 Tsu, Y. Z., gen. mgr. Tsu, K. Y., mgr.

# Progress Trading Co.

Woollen Piece-goods 209 Yuen Ming Yuen-rd (Room 812) Tel 11976 Greenberg, S. S., mgr.

# 行商豐茂

Mow-foong-shong-hong

# Prosperity Trading Co.,

Importers and Exporters 406 Kiangse-rd (Room 520) Tel 14222 TA Prostrad PO Box 911

Lee, Y. T., mgr.
Ho, S. C., sales mgr. and
Yao, T. D., sec. [treas.
Hall, B., asst. sec.

#### Providence Gen. Insce.

113 Kiukiang-rd 2nd floor (Room 214) Tel 12867 PO Box 936 Altheim, L. D. Bloch, F. N. Bruegl, H. J. Willer, J.

Heymann, Miss E.

司公限有理管金儲

Chu-chin-kuan-li-yu-hsienkung-sze

# Provident Trustees, Ld.

Reg. Office: 175 Soochow-rd Tel 13482

Directors Bassett, A.
Blaikie, J. R.
Cousins, L. G.
Geldart, F. S. Peacock, S. C. Price, R. J. E. Puddle, H. G. Savage, E. S. Tiencken, H. V. Whitaker, T. J.

Secretary-Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary— McKelvie, K.

#### Provision Trading Co.

Importers and Exporters of Provisions

899 (36) Av Joffre Tel 70400 TA Roffco

Roff, M., mgr. Kositzin, N.

Public Library--see Mun. Section

#### Public Parks and Open Spaces

Settlement-Bund Public Garden, 27A The Bund Chinese Public Garden, 186 Chinese Public Garden, 186
Soochow-rd
Hongkew Park, 1A Kiangwan-rd
Jessfield Park, 37E BrenanJordan Park, 2255 Pingliang-rd
Kiaochow Park, 882 ChangNanyang Children's Garden,
169 Nanyang-rd
Nurseries, 295 Hungjao-rd
Quinsan Children's Garden,
289 Chapoo-rd

289 Chapoo rd Soochow Children's Garden, 40 Soochow rd Studiey Park, 108 Wayside-

[burn-rd 0 Thor-Wayside Park, 540

French Concession—
Boissezon Gardens, corner
of Avenue Joffre and Rte Boissezon

Koukaza Park: entrances on Rte Voyron, Rue Lafayette, Rue Moliere, and Rue Corneille

Mercier Gardens, corner of Avenue Joffre and Rte Mercier

Petain Gardens, corner of Rte Winling and Avenue Petain

Public School for Chinese
—see Municipal Section

Public School for Girls
—see Municipal Section

Public and Thos. Han-bury Schl. for Boys— see Municipal Section

Public and Thos. Han-bury Schl. for Girls— see Municipal Section

#### Pullen, Albert

L.R.I.B.A., A.I.STRUCT.E Chartered and Registered Architect and Engineer 17 The Bund (Room 51)

#### 司公限有蜜糖港香

Shiang-gaang-tarng-jy-yeou-shiann-kung-sze

#### Pure Cane Molasses Co. (Hongkong), Ld.

Importers and Distributors of Molasses

106 Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 14831 TA Canemola

Installation : Holt's Wharf, Pootung

Shangnai Brand Irvine, N. C., dir. Khor, H. B., chf. clerk Krassovsky, V. V., instal. mgr., Pootung Shanghai Branch:

#### 司公水汽浓清 Purity Water Distilling Corp. Inc.

119 Jinkee-rd Tel 14400 (office), 71207 (factory)

Kantzler, M. J., mgr. Pang, F. L., William, clerk

#### Pushkin Library

Circulating Library: Book sellers, and Bookbinders 1242 Rue Lafayette Tel 70901

Zaverniaeff, I. S., propr. Suvoroff, V. V., mgr. Koroboff, A. F., bookbinder

# 黑 筆 Pei-toh

# Puthod. A.

Public Silk Inspector, Ex-porter of Pongee Silk and Tea

343 Av Haig

Ouarantine Service-see under Customs

# R

#### 德 和 Rabben & Co. (Succsrs.)

Exporters

175 Alabaster-rd (House 16) Tel 45094 TA Chaikin

Chaikin, M. B. Tjie, Johnson Berger, G. Ladar, Miss E.

S'hai-see Club, S

#### Racecourse Apartments

1060 Av Edward VII 233 Racecourse-rd

Zharoff, L. G., mgr. (Apt. 43. Tel 31332)

Agents— Credit Foncier d'Exteme-Orient, Liza Bldg (Sth floor), 346 Szechuen-rd Tel 16366

#### 師律思勤樂 Rachinsky, G. M.

Attorney-at-law

Office: 480 Nanking-rd (Apt 306) Tel 93450

Residence: 1333 Av. Joffre (Apt. D) Tel 72295

# 行氣電線無歐騰

Reco-woo-shin-chi-hong

#### Radio & Electrical Industries

adio Service. Burglar Alarms, Inter-Com-Radio munication Systems

145 Route de Say Zoong Tel 78644

Baramidze, G. G., gen. mgr. and partner Baramidze, G. M., partner Crotan, Miss L., sec. Pao-Sian, M., cashier

#### Radio City Service

Radio Sales and Service 1249 Bubbling Well-rd Tel 37220

Geist, Clyde A., mgr. Krasnakoutsky, V. D., chf. engr.

# 司公電綫無洲亞

Ya-chow-wu-sien-tienkung-sze

# Radio Corp'n of Asia

Radio Manufacturers

361-3 Avenue Foch Tel 87777, 82304, 86149 TA Rdocopasia

Li, Charles V. Z., gen. mgr. Chi, T. H., asst. gen. mgr. Moscvin, V., service mgr. Chu. Miss Lucy, treas. Aronow, R., sales dept. Fomin, L., sales repr. Dobrohansky, Miss Lucy, sec.

#### Radio Doctor Service

Radio Sales, Hire and Repairs 32 Rte Mercier Tel 73517

Vensan, V. S., mgr. and radio engr. Brusiloff, M., engr. Vertiachih, A., asst. engr. Yuchenkoff, V.

#### 師程工電線無 Radio Engineering

Service "Electron" Radio Sales and Service

Aida Apts. Bldg, 281 Rte Vallon Tel 75652

Niy, S. T., partner Harnos, A. F., radio engr. Onofreichuk, V.I., supervisor King, F. Z.

# 司公電線無四泰

Tah-se-woo-se-di-kung-sze

#### Radio Equipment Co.

Radio Magazine Published by Station XCDN

Cathay Hotel (Room 425) Tel 11340 PO Box 483

Arkwright, C. H., editor Owen, I. G., asst, editor and bus, mgr.

#### 司公電線無國美

Mei-ko-wu-se-de-kung-sze

#### Radio Sales Corp.

Radio Distribution

30 Rte Cardinal Mercier Tel 74566-5-4 TA Donlangco

Langdon, E. W., pres.
Pestoff, Miss T., sec.
Alvarez, F., sales dept.
Podstaivsky, A. A.,
Semeniuck, G. M., repair
Chen, S. S., acct. [dept.

# 台電主民

Min-chu-tien-t'ai

#### Radio Station XCDN

Broadcasting

1440 kc, 208 m, "North-China Daily News" Studio, Cathay Hotel Tel 16966 PO Box 483

Skepper, C. M., mgr.

General Office— Owen, Miss G. Utting, Miss J. M. Berthet, Miss Y.

Station Announcers-Inwood, A. de S. Ladd. J. Waller, R.

Newscasters—
Bernfeld, Miss C.
Phillips, R. C.
Adam, P.
Ullstein. A.

Chinese Programme— Liang, T. Chow, Miss L. Joule, W.

Engineers— Ip, A. J. Motyches, A. Ivano, I. Chen Shao-pao

#### Ra dio Station XGOI

Broadcasting

900 kc. 333 m.

17 Whangpoo-rd Tel 46294 Iwasaki, A.

#### 司公美華

Hwa-mei-kung-sze

#### Radio Station XMHA

Broadcasting and Advertising

600 kc. 500 m. Radio Engineering Co. 445 Racecourse-rd Tel 31234 TA Xmha

Healey, E. L., mgr. and dir. Newman, Miss K. E., sec. Allison, J. H. Cattell, V., chf. engr. Gercke, V., engr. Rasamovsky, B., engr. Woo, C. F., electrician

#### Radio Stations

Radio Deaters

267 Kiangse-rd Tel 18822

Yang, H., service mgr.

Radio Flash

Radio Flash

Radio Flash

Radio Flash

SHANGHAI

North-China Daily
News "Studio: Tel
13786.—News bulletins in
English at 12.45, 9 and 11
p.m. (British)

XGOI—900 kc.; 333 m.; 17 W'poo-rd Tel 46294 (Japanese)

XQHB—830 kc.; 361m.; Mrs C. M. Robertson, 274 Rte Maresca. Tel 74399

XMHA—600 kc.; 500 m.; RadioEngineeringCo., 445 "Racecourse-rd. Tel 31234 (American)

F.F.Z. (French Station)— 1400 kc.; 214 m.; Alliance Francaise 193 Av Joffre. Tel 89567

XMHC-700 kc.; 429 m.; Evening Post, 19 Av. "Edward VII. Tel 84085 (American)

XMHD—760 kc.: 395 m.; S'hai Christian Broadcast-ing Assn., 128 Museum-rd. Tel 13661. (North-China Daily News broadcast 12.45 and 9 p.m.) (Am-crican)

#### 台電化交圆法

#### Radiophonique Francaise, Station FFZ

1400kc: 214m. 193 Av Joffre Tel 80567

Riviere, Mme Cl., directress Haim, Miss E., sec. and announcer Ievleva, Mrs B.N., Russian

announcer Termoz, Miss M. L. announcer

ium Institute.—see under Hospitals Radium

# 會商禮江大

Oye-rae-shio-kai

#### Rae, William

Porcelain Dealers 217 Rte Cardinal Mercier Tel 75107 TA William Rae

Rae, John, mgr. Goldberg, Miss R.

#### 大 新 Hsin-dah Ragi & Co., R. H.

Commission Agents 131 Peking-rd Tel 18425 TA Phirozi

Ragi, R. H.

昌 惠 Way-chang Rahf. C.

Commission Agent 147 Av Edward VII Tel 83967 TA Rahfchrist

#### Raihel, N.

Soaps, Pharmaceutical Sun-dries and Provisions

12 Rue du Consulat Tel 81780 TA Fanoil PO Box 1727

Distributor for—
Marseille Soap Ferrier ("La
Bougie)", Marseilles
"Klitia" Institute de Beauté
Cosmetics, Paris
Lipiodol Lafay, Paris

勒 巴 Poh-lar Railway Passengers

Assurance Co. Casualtu Insurance

259 Kiangse-rd Tel 18054 TA Norbrit Bourne, A. M., mgr.

Rakusen, Dr. C.P., O.D., D.O.S., OPT. D., REF.D.

Optometrist, Specialising Ex-clusively in Eyesight and Ocular Muscle Anomalies

250 Nanking-rd (1st floor) Tel 18500

Office hours: 10-12 noon

#### 生 來 Lai-sang Rakusen (China) Co.

Importers and Exporters, Manufacturers and Agents 250 Nanking-rd Tel 18500 TA Rakusen

Rakusen, Dr. C. P. Chu, P. K.

司公蛋鲜品上

Shan-ping-chi-dean-kung-sze

Rakusen's Eggsell Co.

(Excel Eggs)

Packers of Fresh Eggs for Local and Export Markets 250 Nanking-rd Tel 18500 TA Rakusen

Rakusen, Dr. C. P. Ting, R. Chu, P. K.

生醫稚佛羅

Loh-va-ya-e-sung

Rall, Dr. A.

(Drs. Birt, Rall, Mertens, Virnich, Schwarzenburg, Herrmann & Daust)

Office:
Bank of Taiwan Bldg,
Kiukiang-rd Tel 15579

Office hours: 11 a.m.-12.30 p.m.

Res: 191 Rue Magniny Tel 75529

#### 利 賽

Ralli Bros., Ld.

Cotton Merchants: Piece Goods and Yarns; Seeds, Wheat and Groundnuts, Jute and Gunnies; Hides and Skins; Sugar, Shellac and Sisal

45 Kiukiang-rd (Room 218) Tel 10885 TA Ralli

Durutti, M. S.
Clare, J. A.
Sequeira, C. M.
Vassiliou, A.
Alarcoun, J. P.
Chen, Cyril, broker
Heo Kok-Sung
Ozorio, Miss M. T.
Kositzin, Mrs K.
Mavridy, Miss Cleo.

### 師律爾傑林 Rangel, T.

Adrocate

Law Office: 330 Szechuen-rd (2nd floor) Tel 14333 TA Rangelei

Rankin, Dr. Hattie Love, M.D.

1542 Sinza-rd Hart-rd) Tel 36420 (near Hart-rd) Office hours: 2-4 p.m.

Ranson, Dr. F. T., M.B.,

B.CH., B.A.O. (BELFAST), F.R.C.S. (EDIN.)

(Drs. Jackson, Dunn & Partners)

2 Peking-rd Tel 15094 Consulting Hours: 3-5 p.m., except Wednesdays

Raphael, D.

(Member of Stock Exchange) Stock and Share-broker 620 Szechuen-rd Tel 15086

來 發 Leh-fah

Raphael, R. K.

Grain, Produce and Metals 1 Rue Montauban Tel 87901, 88463 TA Kisam

Raphael, R. K.

司公染洗捷敏商英 Rapid Dry Cleaners, Ld.

Cleaners, and Dyers 102 Edinburgh-rd Tel 22484 Ramsay, Mrs

Rathaus, Dr. Sigurd

Specialist in the Treatment of Neurosis; Analytical Psychology

201-2 Sassoon House Tel 16557

Rauschmann, Dr. Max, M.D.

Specialist in Leg and Foot Diseases

805 East Seward-rd Hours 11 a.m.-1 p.m.

棉 天 Tien-mie

Raw Cotton Traders, Ld.

Cotton Merchants, Exporters, Importers, and Commis-sion Agents

190 Peking-rd 144 TA Rawcotton Tel 18444

Umrigar, H. C., mng. dir. Umrigar, R. C., asst. mgr.

# Ray, Helen

Beauty Studio Treatments, Facials, Make-up Beauty Preparations

202 Sassoon House Tel 16557

平 公 Kung-ping

Rayden, F.

Merchant and Commission Agent C/o Reiss, Bradley & Co., 88 Museum-rd (6th floor) Tel 16375 TA Nedyar PO Box 398 Rayden, F.

司公電線無通雷 Lat-tuna

Raytone Electrical Appliances

(Operating Radio Station XHHR, 840kc., 357.1 m.)

Radios. Refrigerators and Electrical Appliances; Sales and Service 476H Rue Boppe Tel 81411

Cheng, Ellan, propr.
Van, T. T., mgr.
Jameson, Wm., bus. mgr.
Chen, S. P., asst. engr.
Tong, S. M.

上 雷 Le-san

Razon Trading Co.

Coffee Importers and Manu-facturers' Representatives it. 19B Central Arcade Tel 10313 TA Razon

Razon, I. R., prop.
Brull, F., mgr.
Neuman, F., ass, mgr.
Galkin, Miss O.

Razon's

Shirts, Pyjamas, Neckwear 12 Central-rd Tel 10313 Razon, I. R., propr. Brull, F., mgr. Neuman, F., ass Galkin, Miss O. asst. mgr.

司公通交電線無國美 Mei-kuo-wu-sien-dien-chiao-tung-kung-sze

R.C.A Communications, Inc.

Radio Communication

Sassoon House Arcade (Ground floor), 20 Nanking-rd Tel 12558 TA Radiocorp

Harris, J. Francis vice pres. (China and Japan) Lindstrom, B. D., mgr. Watt, E. C., commercial Pao, I. K., clerk [repr.

Co. of Victor R.C.A. Victor China. — see Vi Talking Machine of China, Ld.

#### R.C.A. Victor Showroom

adios, Radio Phonographs, Electrical Appliances : Re-frigerators and Vacuum Radios. Cleaners

Sassoon Arrade, Nanking-rd Tel 12558

Guedes, L. M., mgr. Feng, Watson Vernon, Mrs D., sec.

德 醴

Read, W. S.

Architect

25 Rue du Consulat Tel 81063

#### Read, Cooper & Co.

Engineers, Coal Merchants 650 Szechuen-rd (Room 102) Tel 13834 TA Readco Read, R. J., gen. mgr.

#### Readmore Library

Circulating Books

Palace Hotel (5th floor), 19 Nanking-rd Tel 18030 Trachtenberg, Mrs Luba, propr. Popova, Miss Nina, asst.

#### 司公產房益聯

Lee-yih-vong-tsai-kung-sze

#### Real Estate Agencies

Properly Management, Real Estate and Insurance

233 Nanking-rd (Room 307) Tel 13234

Spiegler, E. A., mgr. Shtcher, V. N. Sung, T. H. Chen, P. Y. Woo, C. K. Tao, T. Z.

Agents for Yorkshire Insur. Co., Ld.

#### 司公產地華美 Realty Investm't Co. Inc.

Real Estate, Mortgages, In-vestments and Insurance 290 Szechuen-rd Tel 15410 McDonnell, R. T., recei Adams, W. A., attorney receiver

**偷** 陇 美 安 樂

Lo-an-mai-le-kwen

#### Record Beauty Parlour,

238 Bubbling Well-rd Tel 39314

Wziontek, Jozeph, propr.

#### **廢造製具工械機牌錄紀**

Kec-loh-lar-chi-ne-lang-chih-chu-tso chang

#### Record Machine Tools Mfg. Co.

Lathes, Drills and all kinds of Machine Tools

111 Great Western-rd Tel 23496 TA Fastener

Jedeikin, S., gen. mgr.
Gutman, I., chf. engr.
Borkovsky, T., mech.engr.
Karpenko, A. N.,
Toporkoff, E.,
Milcharsky, E.,

RECORD MACHINE TOOLS MFG. Co.—cont.

Weschler, L., mech. and elec. engr. Kechedjance, G. T., engr. Gorge, L., acct.

Recreation Ground—see Clubs

Red Cross Hospital—see Hospitals

Red Hand Composition Co.—see Butterfield & Swire

#### 廠箱冰氣電球寰 Refrigerator Engineering Corp.

Service Electric Refrigerators

624 Wuting-rd, Ferry-rd Tel 62624

Hsi, Seban, mgr.

#### 廠箱冰文開

Kan-van-pin-shan-chang

#### Refrigerator Service Co.

Service of Electric Refrigerators

253 Av Haig Tel 74078 TA Refseco Stevens, John F., jr., dir. Chow, F. J., gen. mgr. King, C. K., treas.

Refugee Lottery.—see Loterie de Bienfaisance

房藥大亞利商德 Lee-yah-dah-yah-voi

#### Regal Pharmacy

1180 Bubbling Well-rd Tel 30310 - TA Regal Lvoff, E., PH.CH., propr. and

Lvog, Dr. R., M.D., dir.

#### Regal Products Co.

Wine and Spirit Merchants 266 Rie Pere Robert Tel 71021

Michael, A. K., propr.

#### Rehfus, W. F.

Iron, Steel, Il ive and Hard-

151 Klangse-rd Tel 11903 "TA Refus

# 豐 永 Fung-foong

#### Reiber, Fr.

Exporter and Importer Liza Bldg (2nd floor), 346 Szechuen-rd Tel 17005 TA Reiber and Reiberco PO Box 745

Aster, J. von Dietrich, K.

Factory: 1010 Point-rd Tel 51377

Gresser, Ch., mgr.

#### 志利

#### Reich, Charles D.

General Exporters

88 Museum-rd Tel 18555 PO Box 546 TA Chasdreich Reich, Charles D.

#### Reichfeld, Richard

meral Merchants and Manufacturers' Represen-General tatire

128 Museum-rd (Room 529) Tel 19996 TA Richarda

Reichfeld, Richard, propr. Reichfeld, Lisclotte, sec. Morgenstern, Hans, asst.

mgr. Chang, William, salesman

#### Reilly, F. V.

Exchange and Share Broker 45 Kiukiang-rd Tel 14384

#### 師醫特哈林 Reinhardt, Dr. Kaete,

Specialist in Women's Dis-eases and Urology

987 Yu Yuen-rd Tel 21156

#### 思愛羅 Reiss, Frederick, M.D.

(Professor of Dermatology, National Medical College) Office and res.: Capitol Bldg (6th floor), 142 Museum-rd Tel 10181

Reiss, Dr. Frederick Consulting hours: 12,30-1 p.m.: 4-6 p.m.

和 泰 Tai-wo

# Reiss, Bradley &

Co., Ld. Importers, Exporters

mporters, Exporters and Commission Agents 88 Museum-rd Tel 16375 TA Josstree PO Box 398

Hutton, L. W., dir. (S'hai) Robinson, J., dir. (ab.) Evans, C. F., signs p.p.

Compradores— Wong Kor Sung, gen. Nec Ching Chwang, silk

fice Equipment—Book-keeping, Calculating Ma-chines, Typewriters, Da-plicators and Supplies— Office

Showrooms: Wayfoong House, 210 Szechuen-rd Tel 14793

Evans, Mrs H. E. Shoiler, C. Tang E. K. McGeown, Miss A.

Piece-goods, Paper, Yarn Raw Cotton, and General— Nash, W. H. Yarn,

Insurance

Rikoff, L.

Expt. Dept.—Silk, Liner Embroidery and General— Winter, J. B., Isaacs, N. H. S., Bunger, K. G., Bucki, B., Smith, Mrs G. Linen,

General Office Evans, C. F. Bunger, H. W.

Stenographers— Argendeli, Miss V. Campbell, Miss S. Pavich, Miss A. Rivero, Mrs A.

Agents for-

Agents for—
Union Insur. Soc. of Canton,
Ld., Leicester
Imperial Typewriter Co.,
Export Sales, Ld., Vancouver: Paper
Brown, Bayley's Steel
Works, Ld., Sheffield,
Manufacturers of Steel
A. D. Cook, Inc., Deep Well
Turbines, Pumps, etc.
Spence, Bryson & Co., Ld.,
Belfast: Linen Manufacturers

turces

REISS, BRADLEY & Co.-cont. urroughs Inc., Detroit: Adding, Billing, Book-keeping and Calculating Machines, Typewriters, Book-registering Ma-Burroughs

chines, etc.
. Gestetner (Eastern), Ld.:
Duplicators and Supplies

#### Reisz, Dr. M.

Dental Surgeon

32 Tsongchow-rd Tel 38546 Hours: 10-12, 4-6

#### 信商美

Mei-song-sing-chong

#### Reliance Co.

Commission Agents

China State Bank Bldg., 356 Peking-rd Tel 91795 TA Relco

Wong, J. N., mng. partner Lai, C. H., "Sze, S. S. Chang, C. N., bus. mgr. Danilenko, V. Hsu, K. H.

# 行 盛 立

Reliance Fur Export Co.

Furs and Skins 88 Nanking-rd Tel 14243 TA Relfur

Chiu, Rif, mgr. Dunne, T. K., sub. mgr.

#### 司公限有份股險保城長 Reliance Insurance Co.

of China Ld.

Fire, Marine and Accident Insurance

2 Peking-rd Tel 13910 TA Ricocl

Directors—
Zing, Z. C., chrmn.
Gockson, Wm.
Fong, Y. S.
Shang, K. Y.
Zee, V. C.
Ning, N.

Supervisors— Cheung, W. P. Wu, T. C.

Head Office— Lee, C. K., geu, mgr. Lo King Kee Giu, K. C. Fang, C. K. Zung, Z. H. Lee, C. K. Pan, W. A.

# 通 信 Sin-tung

### Reliance Motors

Motor-car Distributors 755 Av Foch Tel 70024 PO Box 1025

Duff, J. A. Carson, L. D.

Accounts Dept.— Yao, M. C. Grout, G. F.

Service Dept.-Selischeff, A.

Sales Dept. ntes Dept.— Arnorick, G. Yappo, N. I. Ossorgin, C. P. Hertzka, H. Mikhiloff, J. Tsai, Wm. Choung, L. C. Chu, S. Chu, S. Yui, H. T. T.

#### 昌 百 Pah-chong Reliance Trading Co.

Cosmetics, Soaps and Chem-ical Products ·

353 Kiangse-rd Tel 19289, 13332 TA Relitradco PO Box 1222

Niem, Paulin, mgr.
Niem, J. C., partner
Niem, H. C., ,,
Niem, W. C., factory mgr.
Chao, C. P., chief acct.
Shih, V. H., sec.

#### Rembrandt Studio

Photo-Copying and Repro-ductions

126 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 16449 Wollstein, Kurt

#### Remi Apartments

91 Rte Remi J. G. Bell & Co., gen. mgrs. Tel 71045

# 堂學字打敦明臘

Remington-tan-tsr-yueh-dong

#### Remington Typewriting School

struction in Typewriting and General Business Training Instruction in

Arnhold Bldg, 320 Szechuen-rd (cor. of Kiukiang-rd) Tel 17733 TA Audite PO Box 390 Auditor

Potter, S. C., F.R.ECON.S., F.C.C.A., F.C.I., F.F.T.COM., F.R.S.A., F.S.S., prin. Cock, Miss M., A.C.I., Viceprin. Kong, Y. S., A.C.I., sec. Linde, Mrs de

#### 室酒與復

#### Renaissance Cafe

Restaurant, Bar and Ballroom

795 Av. Joffre Tel 74902 TA Rengisance

Pavlo, B. B., dir, and propr.
Peteretz, S. I., gen, mgr.
Steinger, F. F., mgr.
Pavlo, V. B., bar nær.
Zeynel, R. S., book-keeper
Solovielf, Mrs E. A.,
eashier
Eremeeff, A. N., chef de
cuisine

cuisine

#### Renault Apartments

627 Av Foch

Agents-Crédit F Foncier d'Extreme-Orient

#### 生際納閑

#### Renner, Dr. Alexander

eneral Practitioner, Sur-geon,Specialist in Women's Diseases and Obstetrics General

103-104 Sassoon Hou Nanking-rd Tel 16726 House,

Res.: 229-e Grosvenor Gar-dens, Rte Cardinal Mercier Tel 76700

Renner, Dr. Alexander, M.D. Waller, Miss A. C., sec. Chuison, K. S., clerk

#### Repah Rubber & Tapioca Estate, Ld.

J. A. Wattie & Co. Ld., secs. and mgrs. 和 玩 Wunu

#### Republic Land Investment Co.

Architects and Civil En-gineers, Land and Estate

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 14356

Ching Yue Chee Sayer, S. A. Pugh, K. T. James Ching, K. Y. Chang, Q. H.

Architectural and Engineer-ing Dept.— Sayer, S. A., A.M.I.C.E., Tong, V. C. Sung, K. Y. Cheng, H. S.

#### 店 飯 喜 來

#### Resi Restaurant

1269 Bubbling Well-rd Tel 34410

Seitz, Heirs, propr

# 麟 替 Loo-ling

#### Reuter, Brockelmann & Co.

Importers, Exporters Commission Agents and

452 Kiangse-rd Tel 18690 (gen), 44628 godown) TA Reutbrock (godown)

Heyn, R.

Export Dept.—

Remper, A., signs p.p.
Dethleffsen, P.,
Yaron, G. D.,
Yellachich, Mrs X.
Liu, Hansen, compr.

Import and Booking Dept.— Leistner, F. E., signs p.p. Straus, Miss A.

Piece-goods Dept.— Vane, V. W., compr. Technical and Stationery

Dept. Zwanek, O. Hauffe, Mrs A. Djeu Vung-shung, compr.

Paper Dept.— Sandt, W. Chow Ping-ling Printing Works-Sandt, W.

Sandt, W Lillig, H.

Produce Dept.— Heitmeyer, H. Troyan, B. Stepanof, Miss N.

Agents for-Aachen & Munich Fire Insurance Co. Northern Assurance Co. Guenther Wagner Pelican Works, Hanover Munich

#### 透路 Reu-ter Reuters Limited

#### 34 Av Edward VII

Telephones: Gen. mgr., news dept., acets., corres: 11374-5 Commercial dept. 10710 Commercial dept. mgr. 11373 Ticker service 13789 TA Reuter PO Box 1205

Selby-Walker, K., gen. mgr. for the Far East

REUTERS LIMITED-cont. News Dept. ews Dept.—
Aldeguer, T. J.
Havtorn, J.
Gearhart, B. W.
Buchanan, T. F.
Rosenberg, W.
Kemp, Miss E. M.
Chelmis, Miss C. D.

Chinese Translation Office-Chen, Lawrence Wu, T. K. Sha, S. V. Chen, Walter Lu, Y. C. Chien, P. M.

Chien, F. M.

Economic Services Dept.—
Bloom, G. C. mgr.
Bourke, H. P.
Hindson, C. L.
Clark, J. M. H.
Aldeguer, J. J.
Danenberg, A. M.
Kooznetsov, A.
Chen, S. L. Chen, S. L. Blair, Mrs D. I.

Ticker Installation—
Johns, J. T., engr.
Ward, J.
Konashenko, V. F.
Lee, F. M.
Senichenko, V.
Collaco, Mrs M.
Sofonoff, Mrs O.
Krause, S.
Ting, P. K.

Accounts Dept.— Jensen, G. V., acct. Olson, C. W. Kao, H. P.

Young, Mrs M. M. Kemp, Miss E. V.

#### 志集民國國中 Revue Nationale Chinoise

A Monthly Illustrated Review in French

2004 Bubbling Well-rd Tel 21933

Sax-Darnous, G., editor and administrator

#### 發 Reynell, Harold

Bill and Bullion Broker

H. & S. Bank Bldg (Room 147), 12 The Bund Tel 14447, 18305 TA Llenyer

Reynell, Harold Souza, F. M. Yang, S. F. Zung, F. N. Chen, G. K.

# 

Lia-mi-tah-pao-tsieh-keh-chiche-chang-chu-hwa-kungzung-shih-wu-so

#### Rheinmetall-Borsig

Engineering Office

704 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 17215 PO Box 1410

Behncke, C. Breuer, Miss D.

Office Machines Dept.— Langenbeck, K. Weder, Mrs J.

Weder, Mrs J.

Representing—
Rheinmetall-Borsig Aktiengesellschaft, Duesseldorf, Berlin-Tegel, Sommerda
Hydraulik G.m.b.H., Duisburg
Carl Hasse & Wrede G.m.b.-H., Berlin
Polte, Magdeburg: Machine
Tools [repr.
Luehr, Ch. Dipl Ing., works

#### 院戲大都麗

Li-tu-dah-she-wuen

Rialto Theatre 239 Kweichow rd (cor. of Peking-rd) Tel 94110 TA Shamusco Wang, K. W., house mgr. Cruz, J. M., asst. house mgr.

#### Richard's Beauty Parlour

1626 Bubbling Well-rd Tel 34045

Seidel, R., propr.

#### 昌 禮 Li-cheong Richards, J. H.

Manufacturers' Repres ative, Coal Contra Mines' Representative Represent-Contractor,

86 Tsongchow-rd Tel 34921 TA Richly or Ohm Richards, J. H., D.C.M.

司公車汽士力

Lia-zeh

#### Richards' Auto Works

Car Repairs and Sales

Ol Av du Roi Albert Tel 77177 (2 lines) TA Richatowks

Richards, R. N., mgr. Jur, A. K. Zee, L. K. Zee, L. S. Nechaeff, Alex. S.

### 師律大人傑劉 Richardson, George F.

Law Offices

17 The Bund Tel TA Richlaw Tel 12075

Richardson, George F. Yuen, Jack Y. H. Lock, Kenneth, sec.

# Richwin Apartments

28 Rte Winling

Agents— Credit Foncier d'Extreme-Orient

# 司公船輪茂克利

Le-ka-mow-lun-zu-kung-sze

#### Rickmers Linie

(m.b. H., Hamburg, Zwei-gniederlassung, Shanghai)

Shipping Agents

620 Szechuen-rd (1st floor) Tel 13918 TA Rickmers

Nogaitzik, W., manager Wong, K. C., chf. clk.

#### Ricsha Men, Shanghai Mission to

Trustees-

ustees—
Davis, R. W., chrmn.
Wolfe, S. W.
Clarke, N. W. B.
Price, R. J. E.
Brown, W. J., hon. treas.,
c/o Shanghai Gas Co., Mortimer Reid & Slee, hon, auditors

#### 生 暋 牙 芮 Riddell, Dr. J. D.

L.D.S., R.C.S. (Edin.), D.D.S., (Penn.) Midland Bldg, 153 Nanking-rd Tel 16524 Consultation hours : 11 a.m.-12 noon

利 來 Lai-lee

#### Rielley, Simmons & Milne Ld.

Engineers

91 Peking-rd Tel 13199 TA Veritas

Porter, C. W., dir. Gambling, G. T., mng. dir. Marden, G. E., dir. Ozorio, H. A. Shah, Y. J. Yong, D.

Sole A yents in China of— Hoffmann Mfg. Co., Ld.: Ball and Roller Bearings Renold&CoventryChain Co., Ld.: Bush Roller, Invert-ed Tooth and Conveyer Chains ed To

Chains

Kennicott Water Softener
Co., Ld.: Water Treatment Plant
United Steel Companies, Ld.:
Steel of every descripton
Hick, Hargreaves & Co.,
Ld.: Power Plants
Harland EngineeringCo.Ld.:
Pumps and Electrical Gear
J. Stone & Co., Ld.. Deptford: H. R. & P. I. V.
Gears

Rifle Assn .- see Clubs

昌利 Lee-chong

# Riggio & Co., S.A., L.

Importers and Exporters

107 Museum-rd Tel 19688 TA Riggio PO Box 1657

Bedoni, C., chrmn. Riggio, L., mng. dir. Vacchina, G., signs p.p. Angelosante, Miss G.

# Righini, G. F.

Importer and Exporter 163 Canton-rd Tel 14151 TA Righini PO Box 1601 Badessi, A., mgr.

#### 都賽 Lai-tu Right Paper Co.

Paper, Printing Ink, Print-ing Machinery and Sup-plies; Water Filters

121 Kiangse-rd Tel 18829 TA Rightco PO Box 3299

Kubota, K., mgr. Nakagawa, K. Fudoh, M. Genma, M. Fudoh, Miss T. Ohmatu, M.

# 大 林 Lin·ta

#### Rindai & Co.

Importers, Exporters and Manufacturers

Embankment Bldg, N. Soochow-rd Tel 40682,41957 and 44335-9 TA Rindai PO Box 1107

Hayashi, A., propr. Hayashi, H., mgr. Kozaki, O., partner

RINDAI & Co .- cont.

Accounts Dept.— Imuta, S. Kamezaki, H. Watanabe, I. Miss

General Office— Ono, T. Sudo, S.

Export Dept.-Kozaki, O. Wang, R. Loo, S. H. Dong, N. R.

Chemicals and Dyestuffs Dept. Yamashiro, K.

Cotton Exchange Dept.— King, Z. L. Mao, C. L. Tao, P. M. Liu, Y. S. Midzushima, M.

Sundries Dept.— Ono, T. Higashida, K. Takata, S.

Cereals Dept.— Nishimura, H. Okamoto, S.

Agents for Agents for—
Asiatic Petroleum Co. (North
China), Ld., Shanghai
First Chemical Industries,
Ld., Kyoto (The Daiichi
Konsu)

#### 明達海 Ringler & Co.

Importers and Exporters Tel 11482 TA Ringlerco Hennemann, Jan.

#### 行美 德 立 Ritterman, H. E. & I.

Knitted Goods

Arnhold Bldg, 320 Szechuen-rd Tel 11990 Ritterman, Henry, mgr. Ritterman, Elizabeth " Ritterman, Izidor Wang, T. C.

# 亞 美 Mei-ya

#### Riunione Adriatica di Sicurta (Trieste)

17 The Rund Tel 11144 TA Underwriters PO Box 1195

American Asiatic writers Inc. mgrs. for the Orient

#### 司公易賀河內 Nai-wo-mou-yih

# River Trading Co., Inc.

Match Manufacturers Tel 11250 TA Amfeamatch Euren, S. Y., mgr.

#### 樓 大 上 江 Rivers Court Estates Ld.

267 Kiangse-rd Tel 16525, 19412 TA Dalto Agents for— Rivers Court Apts, 753 Yu Yuen-rd Tel 20998

#### 司公片影華電雷

Lai-tien-wah-ying-pien-kung-sze

#### RKO Radio Pictures of China, Inc.

Distributors of RKO

Embankment Bldg, 404 N. Soochow rd Tel 46322, 45980 PO Box 237 TA Rkoex

Crowder, F., gen. mgr. Kwok, Z. L., sales mgr. Kolesnik, Miss O., sec. Cheng, W. Y., acct.

### Road Transport & General Insurance Co., Ld.

General Casualty Insurance

Shanghai Sub-Branch: Chartered Bank Building, 18 The Bund Tel 17455, 18831 (mgr.) TA Gaffae PO Box 305

Mackenzie, K. S., res. repr. Moses, C. D. Henderson, Mrs J. Stenning, Mrs T. E. Own, T. K., acct.

General Agents for China— Hugh Middleton & Co. (Insur.), Ld.

#### 生 勃勢

Lau-ba-sung

#### Robertson & Son, Edward T.

Cotton Controllers

18 The Bund (Rooms 404-5) Tel 12497 TA Lortnoc PO Box 1719

Robertson, E. T., jr. (Kobe) Robertson, William Tsay, K. Y.

#### 羅 濱 遜

Lo-bin-son

Exporters

#### Robinson, George

27 The Bund Fel 18362, 18095 (Private) PO Box 1171 TA Gerobe

Robinson, George Assanoff, G. V. Wei, L. C. Chang, L. O. Chen, A. T.

# 行琴洋臣辦羅

Lo-bean-zung-yang-jing-hong

#### Robinson Piano Co. Succers.

Piano and Organ Manufac-turers, Importers and Specialists, Piano Tuners, Repairers and Dealers, Music and Musical In-strument Sellers

276 Kiangse-rd (near Nanking-rd) Tel 10868 TA Pianomaker

Kolle, V. Koo, H. C. Ho, Y. C. Koo, William

#### 行藥大凱樂 Rock & Sons' Drug House

Chemists Manufacturing and Druggists

24B, Lane 1121 Sinza-rd Tel 31067 PO Box 369 Chung, S. Z., PH.C., mgr.

#### 司公筆水來自銘勒關 Rockman Inc., Wm. K.

Fountain Pens 101-117, Lane 580 Con-naught-rd Tel 35263 Kwan, Wm., mgr.

### 館公師律傑羅

Lo-ger-lih-sze-kung-kwan

# Rodger & Wiener

Attorneys and Counsellers at-law

Development Bldg (11th floor), 181 Kiangse-rd Tel 11228 TA Loger

Rodger, H. D., attorney and counsellor-at-law Wiener, Myron, attorney and counsellor-at-law Radomishelsky, B. L., attorney-at-law [at-law Kung, C. C., attorney-Whitaker, H., sec. Chang, Y. L., chf. clerk

#### Rodkin, A. Z.

209 Yuen Ming Yuen-rd (Room 601) Tel 17857 TA Polonia PO Box 1650

Representing—
Messrs. John Batt & Co.
(London), Ld., London
Robert Grant Co., New Robert York

#### 興 裕 Yueh-shing Rohde & Co.

Merchants

150 Kiukiang-rd (7th floor) Tel 10580, 19420 TA Rohdeanus PO Box 808 Streib, U. E. Lazarus, E. Zeiller, Th.

# 園 花 麥 露

Lo-ma-ho-yue

#### Roma Florist

Florists

259 Av Haig Tel 72922 Branch 1073 B'Will-rd Tel 95821

Larsen, Mrs E., propr.

# 司公東龍

Long-tung-kung-sze

# Rondon & Co., Ld., L.

Importers, Exporters Wine Merchants

9 Av Edward VII Tel 82144 TA Rondon PO Box 772

Rondon, L., mng. dir.
Mey, C., mgr.
Rivero, S. del, signs p.p.
Volkart, M., signs p.p.
Tavares, Aiva M.
Schiller, A. F.
England, H.

Roneo Office Appliances —see Dodwell & Co.

#### 館 啡 咖 明 光 Rose Marie Cafe

226-30 Bubbling Well-rd Tel 32356

Shih Soong Ling, mgr.

#### 師律布聲雪 Rosemberg, Mme Flora

Barrister-at-law 354 Hamilton House Tel 13731

#### Rosen's Novelty Silk Store

1005 Bubbling Well-rd Tel 34974 Rosenbaum, J. A., propr.

### Rosenberg, Dr. Bernard

Specialist in Internal Diseases

Denis Apts (Flat 24). 778 Bubbling Well-rd Tel 32040

Consulting hours: 11.30 a.m. -1 p.m.; 4.30-6 p.m. Rosenberg, Dr. Bernard Oppenheim, Mrs I., sec. Chaves, Miss H., nurse

#### Rosenberg, Dr. J., M.D.

Eye Specialist

(Drs Rosenzveig & Partners)

Office: 320 Hamilton House. 170 Kiangse-rd Tel 13417

Hours: 10 a.m.-12 noon; 4-6 p.m.

Residence: 205 Empire Mansions, 1326 Av. Joffre Tel 73511

#### 偉 康 羅 Rosenberg, William,

M.D.

Physician and Specialist in Dermatology

Office and residence: 934 Bubb. Well-rd (Apt B3) Tel 36363

Consulting hours: 11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

#### 盛 美 Mei-zung

# Rosenfeld & Son, A. B.

Investment Bankers and Brokers

113 Kiukiang-rd Tel 18150 TA Marose

Tel 18150 TA Maros
Crosthwaite, T., propr.,
Rogers, H.
Dzen, V. L. Daniel
Chih, T. D.
Chu, T. S.
Chao, C. C.
Wang, S. C.
Kao, C. Y.
Chen, V. H.
Ma, H. C.
Wu, J. H.
Han, K. L.
Sung, H. T.
Sung, H. T.
Sung, H. H.
Young, D. T. C.
Loh, S.
Katemopoulos, T. D.
Chang, Davies

Chang, Davies Koo, C. T. Hsu, Douglas Doo, S. C.

Doo, S. N. Chen, C. T. Chang, H. K. Loh, Frank Tien, Richard Chiang, T. S. Chieh, C. K.

Foreign Correspondents-H. Hentz & Co., New York City, N.Y.

#### Rosenthal, Erich

Tombstones and all kinds of Stone Work

18, Lane 440 Baikal-rd Tel 52736

Rosenthal, Erich, architect and owner Placek, Emil, engr.

#### 逢 振 羅 Rosenthal, Dr. Ernst

Dental Surgeon and Orthodontist

32 Denis Apts., 788 Bubbling Well-rd Tel 39693 (office),30262(res.)

#### Rosenzveig & Partners, Drs.

Medical Practitioners

Hamilton House (Rooms 314-320) 170 Kiangse-rd Tel 13417 Rosenzveig, Dr. I., partner Elster, Dr. K., Zierle, Dr. K., Yitenson, Dr. J., Kunfi, Dr. T. Epstein, Dr. M. A., Heilborn, Dr. W. K., , Rosenberg, Dr. J. Flamm, J. V., see.

#### Rosette

Doll and Toy Store; Dolls' Hospital; Ludies' Hats

135 Seymour-rd Rodfeld, Mrs B., mgr. and propr.

#### 記 華 Wah-chee

#### Ross & Co. (China), Ld., Alex.

Merchants and Commission Agents

81 Jinkee-rd Tel 19665 TA Rotunda PO Box 249 Ross, J. K. (Hongkong), dir. McKenzie, W. W., (Shang-

Moss, J. R. (Hongsong), un McKenzie, W. W., (Shan; hai), dir. Madar, G., signs p.p. Alvares, F. A. Fisk, J. I. Fuh Tsun Yuen, compr.

Agents for—
Alex. Ross & Co., Manchester
Sir Elkanah Armitage &
Sons, Ld., Manchester
J. B. Ford Co., Wyandotte,
Mich., U.S.A.
Gillespie Bros., Ld., Sydney
Yardley & Co. Ld., London
Denton Lund & Co. Ld.,
Bradford
Cousen Hughes & Co. Ltd.

Bradford
David Midgley, Donner &
Co. Ld., Manchester

Rotary Club of S'hai-

# Rottwin, Dr. Marcel,

Specialist in Physico-Therapy

363 Av Foch (Flat 2) Tel 83974

#### Round-the-World Machine Co.

Paper-stitching Machines 150 Kiukiang-rd (2nd floor, Room 217D) Tel 17958 PO Box 1814

Steenborg, H. I., mng. propr. Frythland, H. M., sub-mgr. and sales mgr.

Rowing Club-see Clubs

#### Roxy

Night Club

1409 Yu Yuen-rd Tel 22822

Office: 1293/6 Yu Yuen-rd Tel 23392 TA Roxy

Hellmann, J., mng. propr. Bleier, H., Hellmann, B., sec.

# 院戲大華大

Ta-hua-ta-hsi-yuan

# Roxy Theatre

Cinema

(Far Eastern Theatres Inc.

742 Bubbling Well-rd Tel 60727, 60199 Richter, A., house mgr. Liang, J., asst. house mgr.

Royal Air Force Assn.— see Clubs

Royal Asiatic Society, North China Branch— see Clubs

Royal Engineers Old Comrades Assn.—see Clubs

家 皇 Wang-chia

# Royal Insurance Co.

Ld.

81 Jinkee-rd Tel 11842 TA Royal PO Box 758

Heenan, E., mgr.
Brown, J. E.
Berthet, A. J.
Farquharson, Miss I.
Furniss, Miss M.

Royal Society of St George—see Clubs

# 司公電線無限

Ya-erh-l:ung-sze

# R. Radio Corporation

Radios and Repairs

Sales: 593-5 Avenue Foch Factory: 155 Rtc. Stanislas Chevalier Tel 73873 TA Marvelous

Liu, Y. C., mgr. Liu, Y. F., chf. engr.

# Rubber Trust, Ld.

J.A. Wattie & Co., Ld., secs. and mgrs.

#### 棋

# Rudge, Miss F. L.

Ladies' and Children's Coats, Suits and Dresses, and Babywear

874 Av Foch Tol 31788

#### 昌 達 Dah-chang

# Rudolph & Co., Charles

Exporters of Raw Silk, Waste Silk and Pongee

9 Quai de France (8th floor) Tel 88605 (3 lines) TA Rudolphus PO Box 853

Rudolph, Charles (Zurich)
Kobelt, A., mgr.
Pfanner, P., signs p.p.
Jost, H., signs p.p.
Oliveira, Miss I. M.
Remedios, Miss E.
Ling, Miss R.
Raebhun, R.
Glaser, A.

Glaser, A.

RUDOLPH & Co., CHARLES -cont.

Agents for—
Vulcain Watch Factory(Ditisheim & Co., La Chauxde-fonds, Switzerland)
Swiss National Insurance Co., Ld. of Basle
"Helvetia" General Insurance Co. of St. Gall

Rumanian Association of China—see Clubs

#### 仕納 細

# Runes, Dr. Berndt, M.D.

112 Sassoon House, Nan-king-rd Tel 10810

Consulting hours: 11 a.m.-12 noon; 3-5 p.m.

Residence: Chelsea House, 830 Bubbling Well-rd Tel 32549

# 斯 羅 商 英 Russell & Co., M. A.

Exporters and Importers

169 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19151 PO Box 1310 TA Lesur

Russell, M. A., mgr. Russell, R. G. Veinerman, B. S. Garcia, Miss T. Wong, Y. C.

#### 會賬查國俄

Ngo-kao-chao-cheng-wei

#### Russian Accountants' Association

Accountants and Public Auditors

1053 Avenue Foch Tel 78966 Eltecow, B. I., pres. Tsepiloff, A. F., vice-pres. Hroutsky, Andrew, treas. Barsoukoff, N. A., sec.

Russian Central Charity Committee—see Clubs

Russian Charity Home-see Clubs

Russian Chess Associa-tion—see Clubs

tussian Chess Players' Association—see Clubs Russian

Russian Club-see Clubs

#### Russian Daily News

(" Novosti Dnia ") 616-622 Av Foch Tel 36400 Chilikin, V. A., mng. dir. and publisher

Editorial Dept.— Veiss, A. J., editor Drozdoff, V. V., asst. editor

RUSSIAN DAILY NEWS-cont Peteretz, Mrs M. ("Merry Devil") Hroulinsky, Mrs L. A. Peteretz, N. V. Zevich P. G., chf. reporter

Business Dept.— Starkoff, Geo. Y., mng.

Accounts Dept. Chilikin, A. I.

Advertising Dept.— Ziss, L. A., in charge Pokrovsky, Miss E. J. Gracheva, Miss A.

Circulation Dept.— Gladchenko Miss T. Hmeleva, Mrs E.

#### Russian Electric Co.

Repair and Hire of Re-frigerators, Motors, Fans 334A Av du Roi Albert Tel 74816

Goosseff, P., propr. Kasakoff, G., asst.

Russian Emigrants' Chamber of Commerce —see Chambers

Russian ussian Emigrants' Committee—see Clubs

Russian Ex-Officers Club -see Clubs

#### 司公貨皮國俄 Russian Furriers Co.

Fur Dealers and Coat Makers

1116 Bubbling Well-rd Tel 61264

Greenberg, I. A., mgr. Biruchenko, H. Mo Fo Po

#### Russian Mutual Credit Corp., Ld.

Board of Directors—
Ulanoff, W. E., chrmn.
Grigorieff, P. S., vice-chrmn.
Larin, G. P., mng. dir.
Volkonsky, M. J.,
Goncharoff, M. V.,
Temir, S. C.,
Shoshin, V. G., Auditory Committee-

Auditory Commutee—
Artishtcheff, J. M.,
Danilenko, A. M.,
Zalevsky, M. G.,
Podpach, V. B.,
Dobrovelsky, P. E., mngr.
Drobkoff, Z. I., acct.
Luchich, K. W., sec. and
leg. advis. [keeper
Sycheff, T. E., Miss book-

Russian Orthodox Con-

Russian Orthodox Mis-sion Church - see Churches - see

Russian Tennis Club-see Clubs

Russian Women's League -see Clubs

Russian World War In-valids' Union and Home—see Clubs

# Russo-Chinese Credit Co-operative Society

29 Rte Paul Henry Tel 75838

Executive Committee—
Antonoff, P.I., chrmn. and
gen. mgr. [chrmn.
Vishniakoff, N. G., viceBotrevitch, V. A., sec.
Shkurkin, O. P.

Supervisory Committee—
Medvedsky, B. A.
Drake, N. T.
Staniak, Mrs N. A.
Shendrikoff, J. N., jurisconsult

Staff— Shastin, M. J., acct. Cherneff, V. S. Jakovleff, Miss E. M.

#### 德 利 Li-tuck

#### Rutherford, N. H.

Stock, Share and General Brokers

119 Nanking-rd (Room 33c) Tel 14229, 11887 Stock Exchange Tel 11979 TA Stockford

Rutherford, N. H. Robinson, E. C. Linn, W. Z. Tang, Y. C. Tang, S. C. Yuen, S. F. Yuen, S. C. Yuen, S. F. Chu, Dison Chang, Z. G. Chang, C. S. Ling, Jabin Chiu, Francis Ling, D. V.

Loo-tee-ka-se-keh

#### Rutkowski, B.

Engineer and Contractor; Heating, Sanitary and Plumbing Installations; Boring of Artesian Wells

c-7 Lincoln Apts, 1560 Av Joffre Tel 76226

Rutkowski, B., propr. Rutkowski, A., sec. Walther, P.

### 師程工許特楷必辛 Rybiczka, Chas. G.

Dipl. Engineer 303 Av Petain (Apt 14A) Tel 77222

#### #E 隆

fraternity Hospital-see Hospitals

Shipchandlers and Importers of Wire Rope, Paint, Canvas Hose, General Hardware

259 Broadway Tel 43005-6 PO Box 3059

Saita, R., propr. Watanabe, N. Inouye, H. Arai, A. Arai, A. Mimuro, K. Saita, K. Young, K. P. Chow, C.

Sacred Heart Hospital— see Hospitals

#### 福 三 商 美

#### Safco Inc.

rters, Exporters and Commission Agents Importers,

24 Central-rd (1st floor) Tel 13859 TA Safco PO Box 1817

Kleffel, E. R., mgr. Kleffel, J.

#### Safety Glass Co.

785-795 Av du Roi Albert Tel 75642

Borodin, V. A., mng. dir, Bajenoff, A. J., asst. Borodin, J. A. [mng. dir. Slesartchuck, A. Goveroff, B. N. Pan, Y. K. Buschitz, E.

#### 司公塲搬平太

#### Safety Household Removing Co.

Head Office : 788-90 Peking-rd Tel 90000 Branches: 15 Rte Doumer 742 Rue Lafayette

Douglas, H. C., mgr. Isidore, H. C., sub-mgr.

#### 赞 德 Tuck-fa

#### Safra & Attar

Import, Export Rayon Yarn, Staple Fibre, Raw Silk, Woollen and Piece-goods PO Box 1886 TA E.D.A.

Safra, Henry, partner Attar, Ezra D., ,, Costa, F. G., acct. Wong, John C., compr.

# 行 商 藤 齊

#### Saito & Co.

Import and Export 24 Yuen Ming Yuen-rd Tel 14293, 13200 TA Eastsaitch

Saito, T., propr.

#### 會商榮

Yung-shang-hui

#### Sakae Shokai

amophones, Records, Pianos, Organs, Radio Re-and Musical Instruments Gramophones,

Pearce Apts, 215 Chapoo-rd Tel 42406

Branch Offices: 1312 N. Szechuen-rd Tel 43037

698 N. Szechuen-rd Tel 43757

Takagi, H., propr. Yoshimoto, Y., propr. repr.

#### 院醫科齒田坂 Sakata, Dr. T.

Dental Surgeon 383 Chapoo-rd Tel 45873

> 美 沙 Soo-mei

#### Salamy Bros.

Exporters of Chinese Silk Underwear

330 Szechuen-rd Tel 12633 TA Cosalim PO Box 2047

Salamy, S., mgr. Chew, J., acct.

#### Sales & Schwarzer

Importers and Exporters Sales, A. J., mgr. Schwarzer, Kurt., partner Schwarzer, Dr. Hans, Los Angeles

Salesian Society — s Missions (Catholic)

#### Salomonsky, Dr. Hans, M.D.

General Practitioner 346 Szechuen-rd (Room 505) Tel 16615

#### Salon Design

Gowns and Millinery 233 Avenue du Roi Albert Fox, Mme Valentine G.

#### Salon du Nord

Dresses and Hats

884 Bubbling Well-rd Tel 36127

Pototzky, Mme, propr.

#### Salon Ladybird

Dressmakers

185 Seymour-rd Tel 34278 Kirstein, Julius, propr. Kirstein, Mrs Anne Marie, mgr. [milliner Kirstein, Mrs Erna,

### Salon Marguerite

Dressmakers

318 Rte Cardinal Mercier Tel 78522

Marcuse, Erich, propr. and Marcuse, Mrs [mgr. Marcuse, Miss Lily Bergheim, Mrs Anne M.

# Salon Mon Bijou

Corsets and Hats

312 Rte Cardinal Mercier Tel 76488

Gottlieb, Mrs. H.

#### Salt Administration

Shanghai Office of Direc-torate-General: 115 Medhurst-rd Tel 62424, 62525, 62237 Lockhart, Dr. O. C., asso-

ciate dir. gen. Baude, R. L. P. Newman, L. F.

alvation Army Men's Hostel—see Missions Salvation

#### 行篷配三盧

#### Sam & Co., L. A.

Sailmakers, Riggers, Flag-makers

26, Lane 5 Hart-rd, cor. of Av Foch Tel 34717, 14736 TA Loosamkee

Loo, Y. M. Loo, T. M. Loo, John

### 司公華

# Sam Hwa Export Co.

Exporters and Importers 7-9 Siking-rd Tel 10395 TA Samwapexco

Tsu, Y. W., mgr. Tsu, Y. T., sub-mgr.

#### 國 同 Dong-shing

#### Sam Joe & Co.

Shipchandlers and Coal Merchants

16 Kweichow-rd Tel 96829 Sam Joe Koo, Lucky King, L. H.

#### 司公食伙茂三

#### Sam Mow & Co.

Shipchandlers and Stevedores 36 Boulevard de Montigny Tel 82050

Chang, A., mgr.

# 物食酒洋號與三

#### Sam Shing & Co.

Groceries, Wines and Spirits 22 Rte Say Zoong Tel 71323, 71251 (retail), 74329 (wholesale)

Shing, J., mng. dir. Ching, H. W. Pao, C. C., asst.

# Samagaga Rubber Co.,

J. A. Wattie & Co., Ld., secs. and gen. mgrs.

# Samarkand Apartments

1986-2002 Av Joffre

Agents— Palmer & Turner

#### 廢器機和三 Samco Engineering 廢器 機 和三 Works

Foundry and Machine Shop

Office: 24 Central-rd (Room 303) Tel 13355

Works: 908 Wuting-rd

Kingsford & Co., gen. mgrs. Sung, Foo King, mgr. Shen, P. C., chf. engr. Hsi, David C. G., super-visor

#### 門薩商美 Sammann & Co., Paul E. Inc.

Direct Factory Representatives

49 Szechuen-rd Tel 12748 TA Pesam

Samman, Paul E., pres. Lurton, N. E., vice pres. Sammann, M. E., sec. and

treas.
Yuan Snow, asst. sec.
Mechner, E.
Lewin, G.
Lewin, R.
Hoo, P. Y.
Yue, H. C.
Yang, V. T.
Chien, Edward

司公和三商華 San-ho-kung-sze

#### San Ho & Co.

Medical Products Cosmetics and Toilet Goods 138 Nanking-rd Tel 12612 TA Sanho

Ling, T. T., mgr. Ling, E., acct.

司公限有埠輪北三 San-peh-lun-pu-yu-shie-kung-sze

#### San Peh S.N. Co., Ld.

Tel 12950 TA Sanpeh u Ya-ching, mng. dir. Yu, S. M., mgr.

> 號銀(訛和)泰三 San-tai-ho-kee-ying-hao

# San Tai Exchange Co.

Banking and Exchange 325 Szechuen-rd Tel 17367 TA 0345 Wang, N. H., mgr.

行胎車汽大三 Sander Tyre & Rubber Co.

482 Avenue Foch Tel 35076 TA Thornward Chang, T. B., mgr.

Distributors of Firestone Tyres

道 三 何 Hou-san-dao

Sandor, Hugo

Real Estate and Mortgages; Appraisals

81 Jinkee-rd Tel 11288 PO Box 1408

Sandor, Hugo, propr. Fischer, Raoul, C.E. Wong, Kenyon Hein, R.

森 道 Sandor, T.

81 Jinkee-rd Tel 10310 TA Sandorti PO Box 1408

Sandor, T., M.E., B.Sc. Sprenger, H., ASSOC.

A.I.E.E. Special Engineering Repre-sentative— Westinghouse Electric In-ternational Co., New ternational Co., York, N. Y., U.S.A.

Pomona Pump Co., Pomona, Calif, U.S.A.

#### 德 正 Tsang-teh Sandt & Co., Wm.

Importers and Exporters 353 Kiangse-rd Tel 11292-1 TA Wilsaco

Sandt, W.
Günther, H.
Yih, C. H.
Oung, S. F.
Tsao, C. S., compr.

行 豐 三

#### Sanford Co.

Sporting Equipment 486 Avenue Foch Tel 35076 TA Thornward Chang, T. B., mgr.

# 司公食伙生衞 Sanitary Provision Co.

Provision Merchants, Butch-ers, Ice Manufacturers 752 Avenue Joffre Tel 73218-9, 75883

King, S., mgr.

#### Sankyu Transportation Co., Ld.

General Shipping, Forward-ing, Stevedoring, General Contractors, Agencies

21 Pingliang-rd Tel 50262, 51313, 51619 PO Box 3031 TA Sankyu

PO Box 3031 TA SE Kuroda, T., mgr. Nakano, R., asst. mgr. Nakashima, K., Fuiya, R. Tamura, M. Yamai, M. Ivesaka, W. Yamazaki, N. Hiramatsu, T. Sawai, I. Takeshita, M. Nakayama, H. Yamamoto, T. Murakami, Y. Obita, A. Okita, A. Kudo, Y. Sawai, T.

# Santa Apartments

673 Weihaiwei-rd

生 醫 理 德 桑 Santelli, R., M.D.

Surgeon (Drs. Velliot, Sa Malval) Santelli &

Joffre Tel 81109 47 Rte de Sieyes Tel 73408 461 Av Res.:

> 道三 司

#### Santos Coffee Store

Coffee, Cocoa, Tea

111 Central Arcade Tel 10425 TA Toros

Branch : 155 Kitaiskaya, Harbin

Torossian, M., propr.

記 兆 Saou-kee

# Saou Kee

Woollen Merchants and Commission Agents

134 Canton-rd Tel 16703

Chou, S. S., mgr. Chou, L. F., sub-mgr.

亭 盛 Sheng-hang

# "Sapt," Ld.

Raw Cotton and Cotton Waste

255 Peking-rd el 15952 (mgr.), 15844 (gen. office), 15976(cotton waste compr.), 14125 (raw cotton dept.) Tel

TA Textilag

Neumann, M., mgr. Zubler, E., acct. Hahn, M

#### Sassoon, Abraham

Importer and Exporter

113 Kiukiang-rd (6th floor) Tel 14002 TA Djaberson PO Box 818

Sassoon, Abraham Sassoon, Joseph

#### 遜 沙 老

Lau-so-suna

#### Sassoon & Co., Ld., D.

49 Szechuen-rd Tel 10007 (mgr.), 10008 (gen. office) TA Sassons PO Box 263

Levis, I. A., sub-mgr, Jacob, S. I., acct. Bowler, A. B. David, S. Ezckiel

Agents for— Canton Insurance Office,Ld. (Fire and Marine)

遜 沙 新 Sing-so-sang

#### Sassoon & Co., Ld., E.D.

Sassoon House, The Bund Tel 11430 TA Sassigram PO Box 602

Ovadia, L. I., mgr. Meager, C. J., ,, Smith-Wright, E. G., sub-

more Etherington, J. B., signs p.p. [p.p. Barraclough, E. S., signs

Property Accounts Dept. Wilson, J. G. Mehta, J. M. Tokmakoff, A. C. Brito, C. D.

Property Renting Dept.—
Barraclough, E. S., signs
Poulsen, N. [p.p.
Jacob, M.
Goldenberg, J.
Mizisch, S. M.
Dimitrieff, H. N.

Property Maintenance Dept.-Adams, E. H. A.R.I.B.A Greenhalgh, L. A. Salinas, R. Alexander, T. R. Bashkiroff, A. Bashkiroli, A.
Contreras, A.
Cormack, G.
Fuchs, E. M.
Jenssen, O.
Krutsky, N. L.
Monk, W.
Remedios, C. J. dos
Rumarchuk, J. E.
Siemssen, A. Kiemssen, A.
Taylor, W. H.
Zaeff, V.
Hutton, Mrs V.
Brown, Miss M.

#### Sassoon Banking Co., Ld., E. D.

Rankers

Sassoon House, The Bund Tel 11430, 14062 TA Edsbankcoy (TT Dept.) PO Box 602

Sassoon, Sir Victor,

Ovadia, L. I., mgr.
Meager, C. J.,
Smith-Wright, E. G., submgr. (p.p. Etherington, J. B., signs Barraclough, E. S., signs Arkwright, C. H. (p.p. Smith, F. E. See, L. Salinas, A.

Accounts Dept. and Cash Office-Office— Drysdale, T. D. Brown, A. K. Becker, A. Costa, A. S. Inwald, F. Nissim, M. R.

Secretaries and Stenographers—
Smith, Mrs F. E.
Smith, Miss B. E.
Brown, Miss L.
Wilson, Miss F.
Hart-Baker, Miss I. M.
Meyer, Mrs D.

#### 達 生 Sung-dah

#### Sator, A.

General Import and Export Merchant; Engineering

131 Museum-rd Tel 19902 TA Sator PO Box 1377

Sator, A. Sator, G.

Representing— Chemical Works Gedeon Richter, Budapest: Organotherapeutical and Pharmaceutical Prepara-

#### 餘 有 Yeuh-yuh

#### Sauvayre, J.

Exporter of Raw Silk and Sundries

25 Rue du Consulat (3rd floor, Apt. 4) Tel 83873 TA Sauvayre

Sauvayre, J. Tsang, Pierre, chf. clerk

#### Savoy Apartments

Apartment House

131-3 Rte de Say Zoong Tel 76188

Agents— Crédit Foncier

# Savul & Co., AbdulAziz

Tea, Fur Skins, and Silk Piece-goods

650 Szechuen-rd Tel 13602, 41485 TA Hajisons

Savul, A. A., mgr. Samad, K. A., asst. Mehta, I. A., Lee, P. H., compr.

昌 瑞 Saey-chong

# Savul & Co., H. A. I.

Real Estate Owners

128 Museum-rd Tel 17735 TA Hajisavul PO Box 1253 Savul, H. A. R., mng. pr opr. Hozin, H. Choy, J. P. Wong, Y. D. Loh, S. Z.

#### 號煤大瑞

Say-dah-mai-hong

#### Say Dah Coal Co.

Importers and Distributors of Coal

24 Wuting-rd (cor. of Markham-rd) Tel 31178

Nyee, N. S., mgr.
Ward, H. K., acct.
Wong, Y.C., delivery dept,
Lock, F. C.,
Geoson, Y. F., sales dept.
Nec, H., typist

# 達 瑞 Say-dah

#### Saydah & Saydah

Hand-made Embroideries Decorative Linens and Lace

330 Szechuen rd (4th floor) Tel 12000 TA Saysay PO Box 618

Saydah, E. K., gen. mgr. for China and the Far East

#### 司公器木林山

Sui-lin-moh-shc-kung-sze

# Say Lin Furniture Co.

Interior Architects and Designers

431 Peking-rd Tel 91651

Chen Lin, Miss, mgr. dir. Chen Che-hun, mgr.

#### 数 世 Suc-fah

#### Sbath & Co., N. J.

Exporters of Raw Silk, Pongees, Tobacco Leaf, Cotton Yarn, Cotton Piecegoods, Tea, Linen Em-broideries, Lace, Lingerie, Leather Goods and Sundries

> 49 Szechuen-rd Tel 13425 TA Sbath PO Box 1059

Sbath, N. J., mgr.
Wong, H. P., partner
Hasick, W.
Sbath, J. N.
Kratzelman, B. N.
Herzberg, M.
Ohrnberger, Miss I.
Haemelinck, Miss C.
Galperin, Miss S.

#### Scandinavian Shipchandlery Co.

General Shipping Merchants

Yangtsze Insurance Bidg, 26 The Bund Tel 12228, 16753 TA Stores Godown: 115 Hankow-rd Tel 14409

Josefsen, S., mgr. Loh, S. S.

Scarboro Foreign Mission Society (Catholic) -see Missions

# 所務船爾加斯 Scarl, Capt. J. C.

Shipping Bureau

411 Glen Line Bldg, <sup>2</sup> Peking-rd Tel 10777 TA Scarl Tel 10777

#### 豐 是 Chang-foong

### Scharpf, Guenter & Co.

Customs Brokers, Forwarding Agents, Trucking Trans-portation, Shipping, Public Storage, Public Bonded Warehousing, Insurance Agents, Importers of Office Machines and Supplies, General Importers and Exporters

660-668 Szechuen-rd Tel 15560, 15568, 15569 TA Scharpf PO Box 1080

Scharpf, O., partner Guenter, E., Carlson, E. A. Heiberg, Miss M. Schultz, Miss A.

Typewriter Dept.— Vogler, R. Waldmann, H. Goulby, Miss O.

Forwarding Dept.— Oyang, M. Weiser, H. Wong, Z. L. Soo, L. S.

Transportation Dept.— Braunthal, F. Chang, Y. S.

Godowns: 815-843 Pingliang-rd Braunthal, H. (Tel 50545)

Agents for—
Switzerland General Insurance Co., Ld., Zurich
Eagle Star Insurance Co.,
Ld., London of North Insurance Co.

# Scheidlinger & Co., M.D.

Tailors and Shirtmakers

13 Carter-rd Tel 33257

Scheidlinger, M. D. Loewenthal, S. H. Scheidlinger, E.

#### 縣 先 Shee-ling

#### Scherings Limited

Importers of Medicinal Spe-cialties, Pharmaccutical, Industrial and Laboratory Chemicals, Cameras, Photo-graphic and Optical Goods

133 Yuen Ming Yuen-rd (Rooms 307-312) Tel 17073 TA Satrap PO Box 1357

Laenen, K., mgr. Kempiak, K. Bolloni, H.

Agencies-Schering A.-G., Berlin Voigtlander & Sohn A.-G., Optische Werke, Braunschweig

# 師影攝德博施

# Shi-poh-tch-sir-yin shi

#### Schieberth's Portrait Studio

Pictorial Portraits, Advertis-ing and Natural Colour-Photography

267 Kiangse-rd Tel 19681

Schieberth, Prof. H. propr. Scheininger, J.,

#### 醫 勒 喜 商前

Shi-le-i-ze

# Schiller, Dr. Paul V.,

Dental Surgeon; Specialist in Mouth and Gum Diseases

992 Bubbling Well-rd Tel 60003

### 師計會克辛

#### Schink, Georg

c Auditor and Accountant Public

226 N Nanking-rd Tel 10446 TA Chinaudit PO Box 1064 Schink, Georg

#### 行藥敦脅薛

# Schloten, H.

Pharmaceutical Chen Importer of Chemic Chemical Equipment Essential Oils Chemist, Chemicals,

210 Kiukiang-rd Tel 17517 TA Schloten PO Box 230

Schloten, H.
Holzaepfel, W.
Hwang, Miss E.
Yui, Miss C. O.
Shea, K. C. E.

#### 司 公 華 興

Hsing-hua-kung-sze

# Schmidt & Co., Ld.

Scientific and Surgical Instruments. Micros Geodefic Instruments Microscopes,

Chase Bank Bldg. Szechuen rd (cor. of Nanking rd) 15466 TA Schmidtco Tel 15466

Schulze, Walter, mgr.
Stoessel, G., asst. mgr.
Stock, H., sales mgr.
Jung, K.
Huebner, E.
Nolting, Miss E.
Gorenko, Miss N.
Dietz, F.
Christ, H.

Sole Agents for—
Ernst Leitz Optical Wks.,
Wetzlar, Germany
F. W. Breithaupt & Sohn,
Kassel, Germany
Electriz. Ges. "Sanitas,"
Ravika Berlin Greiner Friedrichs, Stutzerbach

Stutzerbach
C. G. Heynemann, Leipzig
Koehler & Volckmar A-G.,
Leipzig
L. Hugershoff, Leipzig
A. Sauter, Ebingen
Askania, Berlin
L. Schopper, Leipzig
R. Fuess, Berlin
Mohr & Federhaff, Mannheim

#### 綸 美 Mei-luen

#### Schmitt, Jacques

Manufacturers' Representative

34 Av Edward VII (6th floor) Tel 13262 TA Hermes or Haropen PO Box 1010

Schmitt, Jacques Sung, C. H., comp Haro Sales Dept. Schmitt, V. D.

Export Dept .-

246 Kiangse (Room 402)

Bauer, W., mgr.

#### 利 嘉 Cha-lee

### Schnabel, Gaumer & Co.

Exporters and Importers

346 Szechuen-rd Tel 15893 (gen. off.), 19981 (mgr.) TA Antimon

Schinckel, K., signs p.p. Veigel, K., Glied, A. Hou, H. Z.

School of Commerce of Shanghai Univ. — see Univ. of Shanghai un-Colleges

#### 總 殺 施

Shih-ni-der

# Schneider & Co., Th.

Freight Forwarders, Customs Brokers, Motor Truck and Lighter Service

89 Foochow-rd (Room 147) Tel 16672, 17029 (mgr.) PO Box 1721 TA Schneider

Schneider, Th., mgr.
Pawelzig, H., signs p.p.
Wang, Y. K., Chinese mgr.
Chang, Alfred, acct.

Customs Dept. ustoms Dept.—
Pawelzig, H., signs p.p.
Hung, S. C.
Tsien, P. S.
Chow, C. Y.
Tze, F.
King, C. H.

Trucking Dept.
Wang, Y. C.
Chao Chue
Li, C. Y.

Accounts Dept.— Chang, Alfred Lee, C. K. Chang, C. N.

Warehousing Dept. Liang, K. C. Liu, D. K. Sung, S. L. King, D. S. Nee, S. S. Sung, C. G.

General-Evers, F. W. Ivanoff, A. Zee, M. H. Li, P. K.

#### Schnepp, Dr. B., M.D.

Specialist in Skin Diseases

124 Sassoon House, The Bund Tel 14536

#### 圆 脴 錙 图 國 몣

Fon-wan-kon-chan

#### Schoeller-Bleckmann Steel Works, Ld.

Manufacturers of High-grade Tool Steel, Carbon Steel and Alloy Steel

138 Kiangse-rd Tel 13590 TA Stalphonix Sonnleitner, H. Central China H., mgr. for

#### Schoenbek, Kurt

Dealer in Postage Stamps Rue Massenet Tel 78756 TA Shonk PO Box 4100

士博學醫德福勳 Teh-e-hsen-foh-teh-hsoh-poh-sze

### Schoenfeld, Dr. A.

Specialist in Surgery-Gyne-cology and Obstetrics 2 Route de Grouchy Tel 75241

Consulting hours: 11 a.m.-1 p.m. and 4-6 p.m.

### School of Engineering

Drawing and Design 925 (11) Av Joffre Tel 77362

Vesselouhin, V. M., architect and civil engr., dir.

師律大敦婁理許 Shu-li-lo-ton-tai-lih-sze

# Schuhl & Lurton

Attorneys-at-law

330 Szechuen-rd l 16360 TA Shule Tel 16360

Schuhl, F. J. Lurton, N. E. Grout, Mrs C., sec.

# 司 公 裕 德

# Schuster, Ernst

Paper Merchant and Importer 668 Szechuen-rd (Room 101) Tel 10204 TA Echo PO Box 495

> 生 譽 村 華 許 Hsue-hwa-tzen

#### Schwarzenburg, Dr.Chr. Eye Specialist

Office: 20 Kiukiang-rd Tel 15579

Res.: 81 (20) Rte Kaufmann Tel 75533

Hours: 2-4 p.m. Saturdays: 11.30-1 p.m.

所事服究研學科 Kuo-hsu-niang-dzou-fooshe-so

#### Scientific Research Services Bureau

Statistical and Mathematical Analysis, Scientific Re-Analysis, search

900 Liza Bldg 346 Szechuen-rd Tel 16570 PO Box 1662 TA Arfas

Groodin, I. S., A.R.F.A.S., Laureli, Prof. Y. Kuritzin, V. I., CHEM.E.

#### 司公務事學科

Koo-hoh-sz-wu-kung-sze

#### Scientific Service Co.

Cinematograph and So Equipments, Radio Scientific Instruments

Tel 12997 TA Scientific The PO Box 1559

Hongkong Branch: 8A Des Voeux-rd C. Singapore Branch; 54 Chulia-st.

Tseng, Henry, mgr. Cheng, K. Y., sub-mgr. Ma, A. T., asst. mgr.

Sales Dept.— Zernik, Helmut Kwoh, Y. T. Chang, A. S.

Service Dept.— Oussoff, D. A.

Agents for— Zenith Radio Corp. Chicago: Zenith Radio Receivers and Tubes

#### 司公限有奶牛高最 Scotch Dairies, Ld.

645 Gordon-rd Tel 30002 (3 lines)

Arnold, E. Lester, chrmn.
Edgar, Dr. J., mng. dir.
McWhirter, Dr. D. L., dir.
Burton, Dr. T. M., dir.
Keylock & Pratt,gen. mgrs.,
645 Gordon-rd
Lowe,Bingham & Matthews,
secs., 2 Peking-rd

#### 油肝魚鱉白乳脫各司

Sze-co-te-sze-ba-ming-yu-kan-yu

# Scott & Bowne, Ld.

Scott's Emulsion

Agents for China—
aperial Chemical Industries (China), Ld.
Brunner-Mond Bldg, Imperial 133 Szechuen-rd
Tel 15070, 15170-79, 11622-3
TA Alkali PO Box 252

泰 祥 Ziang-tai

#### Scott, Harding & Co., Ld.

Engineers, Glass Importers, Manufacturers' Represent-atives, and Insurance atives, Agents

121 Peking rd Tel 12207, 10173 and 12223 TA Scothar PO Box 456

Whitehead, C. C., dir. Denison, N., A.M.I.F.E., dir. Butt, D. M., dir. (ab.) Jansen, E. F. Yao, Y. K. Tsu, P. S. Cheong, H. G. Sieh, M. K.

Sole Agents for— . H. Allen Sons & Co., Ld., Bedford: Steam W. H. Alieu
Ld., Bedford: Steam
Turbines, Pumping and
Condensing Plant, Steam
and Oil Engines and
Electrical Equipment
British Insulated Cables,
Ld.: Cables and Electrical
Equipment
Cleaner &

Equipment
British Vacuum Cleaner &
Engineering Co., Ld.
Clipper Belt Lacer Co.: Belt

Fasteners
Crompton Parkinson, Ld.,
Electrical Engineers and
Manufacturers

SCOTT, HARDING & Co., LD.

Sole Agents for—cont.
Elliott Brothers (London),
Ld.: Scientific and Elec-

Ld.: Scientific and Electrical Instruments
The Express Lift Co., Ld. (with which is incorporated Smith, Major & Stevens, Ld.)
The Gandy Belt Manufacturing Co., Ld.
Hayward-Tyler & Co., Ld.:
Pumps
Lig. Electric Ventilating Co.:

Ilg Electric Ventilating Co.: Exhaust Fans, Blowers,

etc.
Jones Textilaties, Ld.: Textile Machinery Accessories
Pilkington Bros., Ld.:
British Glass and "Vitrolite"

British Glass and "Vitrolite"
Ratner Safe Co., Ld.
Rose, Downs & Thompson,
Ld.: Oil Mill and Hydraulic Machinery
Royles Ld.: Steam and
Water Specialties
Simplex Conduits, Ld.: Electrical Steel Conduits
and Fittings

and Fittings
Steelace Manufacturing Co.,
Ld.: Belt Lacing
Wailes Dove Bitumastic,Ld.:
Bitumastic Enamel and

Bitumastic Enamel and Solution he Wallwin Co.: Non-chokeable Pumps, etc. The

Agents for— Liverpool & London & Globe Insur. Co., Ld.: Fire, Life and Accident Insurance Accident Fire Assurance: Insurance

#### 司公險保隆永國英

Yin-kuo-yung-loong-pao hien-kung-sze

#### Scottish Union & National Insurance Co.

Fire, Life, Marine, Baggage, Burglary, and Motor-car

18 The Bund Tel TA Scottunat PO Box 399 Tel 15236

Ashe, F. P. C., mgr. for Far

司公告廣都銀 Yin-tu-kwong-kao-kung-sze

#### Screen Advertising Service

Advertising, Merchandising and Printing

Tel 10870 131 Museum-rd Ling, C. T., gen. mgr. Lowe, P. C., mgr. Lowe, C. K., sales

Screen Art and Sport-see Adcraft Studios

Seamen's Miss Missions Mission-see

#### 司公限有社業實友三 San-you-shih-yeh-sheh

#### Sean You Zoo & Co., Ld.

Manufacturers of Chinese Medicines

Head Office, Wholesale and Retail Depts: 587 Nanking-rd Tel 97088 TA Towel or 1577

Loh, C. P., chrmn. Chen, V. Y., gen. mgr. Chi, J. N., sub-mgr.

### 司公紙花新時

# Season Wall Paper Co.

Wall Paper and Window Glass Paper

64 Bubbling Well-rd Tel 94403 TA Seawaper Gan, Chapy, mgr.

Secondary School for Chinese Girls—see un-der Municipal Section

# 門格錫

Si-ger-men

#### Segerman, S.

Furs and Skins

274 Avenue Edward VII Tel 18386 TA Segerman PO Box 629

Segerman, S.

#### Seidenberg, Hans

Importer and Exporter 205 Peking-rd (Room 50) Tel 14888

#### 師醫牙婦夫德福施 Seifert, Drs. H. & S.,

D.F.M.S. (Strasbourg) Dental Surgeons

123 Majestic Apts, 882 Bubbling Well-rd Tel 33611

Seifert, Dr. H. Seifert, Dr. S.

# 師律德養騰師律遜解榮

Sarh-lai-tuh-li-sze

# Sellett & Nelson

Lawyers

354-5 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 19470 TA Sellett

Scllett, George Nelson, Harris G. Meyer, M., sec.

#### Semambu Rubber Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.,

Semaphore Stationunder Municipalite Francaise

#### Senawang Rubber Estates Co. (1921), Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.,

#### 廠工業新 Senior Eng'g. Wks.

Founders of Malleable Iron, Aluminium, Copper, Brass, etc.

Works: 1841 Pingliang-rd Tel 52295

Town Office: 551 Honan-rd Tel 94599

Godown : 525 Ruc de Sieyes Tel 70851

Kunstein, F. B., propr. Lee, T. Y. Chiang, T. Kunstein-Tsien, J. Hsia, T.

威 利 Lee-wei

#### Sennet Freres

Jewellers

307 Hamilton House Tel 10965 TA Sennet PO Box 848

Heimendinger, M., partner Levy. J. Levy, J., Elguther, H. G.

#### 廢布帆民瑞 Serman Canvas Works, Ld.

Works: Chapei Office: 185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19456 TA Keechong PO Box 453

Elliston & Co., gen. agents

# 夫 紹 可 羅 賽

#### Serokusoff, N. N.

Heating Contractor, Coal Merchant and Broker; Importer and Exporter

2 Rte Grouchy (Apt. 2) Tel 71988 TA Scrokusoff

#### 豐達

#### Sete Fumagalli & Gironi, S.A.

k and Waste Silk Exporters Raw Silk

452 Kiangse-rd Tel 16480, 19385 (compr.) PO Box 220

Fumagalli, C., pres. Gironi, V. Fumagalli, C., jr.

Seventh-day Adventist Mission—see Missions

#### Seven Days, The

Russian Weekly Magazine 616-622 Ave. Foch Tel 36400

Chilikin, V. A., publisher Hmeleva, Mrs E., sec.

#### Sevilla Restaurant

316-18 Av Roi Albert -

Maiocchi, F., mng. propr.

# Seymour Apartments

Apartment House

1, Lane 354 Seymour-rd

Sexuological Clinic-s under Kassoff, Dr. J.

佛 薛 Hsieh-fah

#### Shaffer, F.

Architect

110 Szechuen-rd (1st floor) Tel 18778

達 題 Wei-dah

#### Shahmoon, Ezra

Bill and Bullion Broker 45 Kiukiang-rd Tel 15864-5

# 降 雙 Sha-loong

SHANGHAI

Shalom & Co. Manufacturers and Exporters of Embroidered Linens and Lace

81 Jinkee-rd Tel 10913 TA Shalomco

Hamowy, Elias, partner

#### 茂 舆 Shing-mow

#### Shammah, Moise

Exporters and Importers

346 Szechuen-rd (Room 612) Tel 10393 TA Mocham PO Box 1933

Shammah, M., propr. Shammah, A. mgr. Chow, K. T.

所業營合聯廢造製精酒海上 Shang-hai-ju-jing-gi-zan-chong-lin-hur-ying-yih-suh

# Shanghai Alcohol Dis-

tillers

Alcohol

20 Canton-rd (4th floor) Tel 16355

Thomson & Co., mgrs. Momber, C. A., A.C.A. Oblmert, A.

#### 界世魚海上

Shang-hai-ec-say-kai

# Shanghai Aquarium

Tropical Fish, Aquatic Plants and Aquarium Accessories, etc.

210 Kiaochow-rd Tel 37179

Young, F. S. Yeohin, H.

Sole Agents for— Paramount Aquarium, Inc., New York, U.S.A.: Am-erican and African Exotic Fish

Malayan Tropical Fish Hat-chery, Singapore, S.S., Malaya: Malaysian Ex-otic Fish

Shanghai Athletic Club -see Clubs

Shanghai Badminton As-

sociation—see Clubs

樓大行銀海上 Shang-hai-win-hong-da-low

# Shanghai Bank Building

Apartments

368-374 Kiangse-rd

Agents-The Shanghai Commercial & Savings Bank, Ld., Ningpo-rd (Tel 12560)

#### (社會式株) 行銀海上 Shanghai Bank, Ld.

General Banking Business 190 Haining-rd Tel 46201-4 PO Box 339

Maruyama, M., pres. Hasegawa, K., dir. Takahashi, T., " Mizuta, S., auditor Arai, T., " Fujii, J., mgr. and dir.

Shanghai Bowling Club
—see Clubs

Shanghai Bowling Con-gress-see Clubs

#### 美 羅

# Shanghai Brokerage Co.

11 Era-rd Tel 19894

Lizarraga, J., gen. mgr. Fong, H. S., asst. Chiu, Z. C., ,,

#### Shanghai Brush Works

Makers of Hair, Clothes, Bath, Nail, and Children's Brushes

279-81 Edinburgh-rd Tel 18542 TA Stryer PO Box 714 Cown Office: Makee-rd (Room 307) Stryer, Norbert, partner and mgr.

Shanghai Burns Club-see Clubs

#### 院學業商海上

#### Shanghai Business College

Instruction in Pilman's Shorthand, Touch Type-uriling, Bookkeeping and Accountancy, English and General Business Subjects

Arnhold Bldg, 320 Szechuen-rd (cor. of Kiukiang-rd) Tel 17733 TA Auditor PO Box 390

Potter, S. C., F.R.ECON.S., F.C.I., F.F.T.COM., F.R.-S.A., F.S.S., prin. [prin. Cock, Miss M., A.C.I., vice-Kong, Y. S., A.C.I., sec. Linde, Mrs de

#### Shanghai Business Service

Investigators, Brokers, General and Commission Agents

Glen Line Bldg (Suite 306, 3rd floor), 2 Peking-rd Tel 15854

Nogaytsew, Capt. An. A., mgr. Summers, A.W., asst.mgr. Howe, James M., clerk

Shanghai Camera Club
—see Clubs

#### Shanghai Cardboard Box Factory

Candy Boxes, Cardboard Plates, Drinking Cups, Paper Milk Bottles

414 Rue Lafayette Tel 81675

Moshinsky, S. S., propr. Moshinsky, A. S., sec. Ryaudin, A. A., artist Shalamoff, V. P., bookkeeper

#### 廢學化豐廣

Guang-feng-hwa-hsiantschang

#### Shanghai Chemical Co.

261 Szechuen-rd (5th floor) Tel 16388 TA Mixtum

Kuehn, K., partner and gen.

Mgr. Litterst, Th., signs p.p. Kinzel, O., signs p.p. Witt, E., tech. dept. Potapenko, E., tech. dept.

室驗化海上 Shang-hai-ho-nic-sih

#### Shanghai Chemical Laboratory

Analytical and Consulting Chemists

Hardoon Bldg (Rooms 306, 308), 233 Nanking-rd Tel 16009 TA Anallab

Dalton, J., DIPL. CH.

(BERNE), A.I.C., Propr.
Peisahoff, Miss I., sec.
Pang King Mow, asst.
chem.
Ho King Yung, asst. chem.

Ho King Yung, asst. cher

#### 所易交拳證商華海上 Shanghai China Merchants' Stock Exchange Co., Ld.

422 Hankow-rd Tel 94261 TA 2076 Chang Van-Whay, chrmn. Yung Yun-Sung, ning. dir. Sung Ziang-kan

Shanghai Chinese Ratepayers' Assn.—see Clubs

Shanghai Choral Society
—see Clubs

所潔清海上 Shang-hai-tsing-chich-soo

# Shanghai Cleaners'

Agency
Vacuum Cleaning and Disinfection, Polishing and
Painting of Offices, Buildings and Automobiles

47 Ningpo-rd (cor. of Kiangse-rd) Tel 18510 TA SCA PO Box 590

Shanghai Floor Wax Mfg. Co., Ld., gen. mgrs. Andrew, K., actg. mgr.

S'hai Club -- see Clubs

行銀業煤海上 Shang-hai-mci-yiehying-hong

#### Shanghai Coal Merchants' Bank, Ld.

310 Peking-rd Tel 13297 (mgr.), 13972 TA 8162

Chiao, V. H., ...
Chu, Percy, ...
Loh, C. P., ...
Woo, T. V., ...
Sing, K. C., ...
Hsia, L. S., ...
Wu, Y. C., ...
Chu, N. K., supervisor
Chiang, C. M., ...
Shen, A. S., dir, and mgr.
Shing, Y. J., sub-mgr.
Joong, S. V., asst. mgr.

#### 合電綫無岸海海上 Shanghai Coast Radio Station

Radiograms for Shipping

307 Dollar Bidg, 51 Canton-rd Tel 18358

行煤熟海上

Shang-hai-sou-mei-hong

#### Shanghai Coke Co.

Coke Merchants

715 Yu Ya Ching-rd Tel 91294, 92598

Bourne, Z. S., mgr. Sun, Pershing C. C.

Sole Distributors of— Coke produced by the S'hai Gas Co., Ld.

#### 社告廣業商海上

#### Shanghai Commercial Art Studio

Commercial Designers, Offset, Litho, Bookprint and Silkscreen Process; Window Displays

39 Peking-rd (3rd floor) Tel 14910, 10818

Lazareff, C. P., bus. mgr. Sapojnikoff, N., mgr. Feldman, L. Yung, W. L. Chess, G., artist Sung, W. L., artist Chur, P. C., ,

# 行 華 利 漢

Han-lee-hwa-hong

#### Shanghai Commercial Co.

Co.
Importers and Exporters

5 Route Dupleix Tel 70599, 68040 PO Box 1214 TA Grainsugar

Von, S. K. Lear, propr.
Voo, Yutsun, mgr.
Sung, S. D., export dept.
Fan. H. F., import dept.
Whang, Y. D., ship, dept.
Loh, H. Y., accounting
dept.

Agents for—
Binney & Smith Co., New
York: Carbon Black
Helvetia Swiss Fire Insurance Co. of St. Galle

# 行銀蓄儲業商海上

Shang-hai-skan-nich-hsushoh-ying-hong

#### Shanghai Commercial & Savings Bank, Ld.

Banking of Every Description

Shanghai Main Office:
50 Ningpo-rd
Tel 12560 TA Comsavbank
PO Box 857

Chu, J. T., mgr. King, T. Z., sub-mgr. Lee, Y. H., " Hsu, E. K., "

# 社會式株機紡海上 Shanghai Cotton Manu-

facturing Co., Ld.
(S'hai Boshoku Kabushiki
Kwaisha)

Manufacturers of and Dealers in Cotton, Wool and Silk Yarns and Piece-goods

Toyo Menka Kaisha, Ld., agents TA Shangboh PO Box 3065

Town Office: 185 Szechuen-rd Tel 18426, 13570 (ext. 76), 18896

Gen. Office: 1970 Yangtszepoo-rd Tel 50253 (dir.) 50252, 50350, 50780, 51050, 50579 and 52589

No. 1 Mil! : 1161 Yangtszepoo-rd Tel 50235

Nos. 2 and 3 Mills: 1970 Yangtszepoo-rd Tel 50252, 50350, 50780, 50309, 51050, 50341

No. 4 Mill: 585 Lay-rd Tel 50352

No. 5 Mill : 739 Lay-rd Tel 50502

No. 6 Mill: 411 Linching-rd Tel 50377

Kuroda, K., chrmn.
Noda, Y., mng. dir.
Notomi, K., dir.
Tsukada, K., dir.
Asayama, I., dir.
Akamatsu, T., dir.
Fukui, S., dir.
Asazawa, M.
Banno, H.
Beppu, T.
Eguchi, N.
Fujita, Y.
Funahashi, T.
Hoshikuma, J.
Ito, M.
Iwata, R.

Hoshikuma, J.
Ho, M.
Iwata, R.
Kaya, S.
Kido, S.
Kikumoto, S.
Kishimoto, C.
Kurihara, T.
Miyauchi, K.
Nagai, S.
Nitta, C.
Nishijima, I.
Okajima, M.
Shimizu, I.

Okajima, M. Shimizu, I. Tanaka, M. Tanaka, S. Yamaguchi, T.

#### 隆 德 Tuck-loong

#### Shanghai Cotton Waste & Linter Co.

Exporters and Dealers in Cotton Waste

Factory: 141 Baikal-rd Tel 50612 TA Cottowaste Uvadieff, A. N., mgr.

#### S'hai Credit Corp.

Banking

947 Av Joffre Tel 77617, 77807

Mironoff, I. K., dir, Ovanesian, K., dir, Goldberg, M. H., mgr. Nikitin, M., acct. Drobkoff, N. K. Gerasiniova, Mrs Arhipova, N. N. Stihina, E. J. 行 中 大

#### Shanghai Dairy Equipment Co.

Dairy and Ice-cream Machinery

8, Lane 597 Seymour-rd Tel 39973 TA Dairyequip

Jean, Wm. V. L., gen. mgr. Jean, Louis, mgr. Soong, T. P., sales mgr.

### S'hai Dairy Farm Co.

168 Tunsin-rd

Tel 21442 TA Shafarmdai

#### S'hai Defence Forces

Monthly Magazine

17-19 Av Edward VII Tel 84080

Howard, J. H., publisher Wilhoit, Harry, editor Faerber, Max, advt. mgr. Joyce, Chow, sec.

#### Shanghai Directory

(July Edition of the Shang-hai Section of the China Hong List)

Publishers— North China Daily News & Herald, Ld., 17 The Bund (Tel 11055)

#### 房藥大記頌英華海上

Shang-hai-wha-ying-chung-kee-la-yah-vung

#### Shanghai Dispensary

Chemists and Druggists

\$46 Nanking-rd #1 93340, 93348-9 A Dragon or 4400

Zee, J. S., gen. mgr. Chang, S. D., mgr. Chang, M. T., sec. Chai, P. F., chemist Siu, J. T. L., Chen, C. H., salesman Tung, I-Ting Chow, C. H., acct.

#### S'hai Dockyards, Ld.

Ship and Engine Builders and Repairers

Proprietors of Proprietors of— Yangtszepoo Drydocks 1 and 2, International Dry-dock, Cosmopolitan Dry-dock, Tungkadoo Dry-dock, Two Slipways at Yangtszepoo, and Poo-tung Works Property

Head Office: 640 Yangtszepoo-rd el 50080 (night and day) TA Docks PO Box 704

Management-Bonnyman, J. A., M.B.E., M.I.MECH.E., M.I.N.A., mgr.

mgr.
Amour, J. C., M.I.N.A.,
asst. mgr.
Rutherford, A. G., sec.
Hill, F. J., asst. sec.

Works Superintendent-Beattic, L.

Drawing Office— Ashford, H., A.M.I.N.A. Storey, T. J.

S'HAI DOCKYARDS, LD. cont. Purchasing and Stores Dept.-Headley, G. M. Haken, A. Peters, V. Peters,

Engine Building and Repairing Dept. Andrew, J. Burton, H.

Jackson, H. Jackson, H. Marr, F. B. McKendrick, R. Mitchell, G. Smith, J.

Electrical Dept .-Pye, E. Simpson, W.

Boilermaking, Shipbuilding and Repairing Dept.— Elder, R. Johnston, W.D., A.M.J.N.A. Knox, R. Smith, W. G.

Dockmaster's and wrights' Dept.-Adam, J. W. Charlton, J. C. Korr, A. M. McCallum, D. Shipand

Estimating Dept. McNab, A. M.

Bills Dept. Stewart, F. Grant, J. Boyko, V. N.

Accounts Dept. Collais Dept.— Sterelny, A. J. Gotfried, A. Pintos, C. A. Chapman, Mrs A. W. Wright, Miss N., steno.

Timekeeping Dept.-MacNab, E.

Shipments Dept.-Brown, H.

#### 錄 名 行 海 上

#### Shanghai Dollar Directory

19 Av Edward VII Tel 84080, 85984

Howard, J. H., publisher Lehem, S. M. Chow, Joyce, sec, Wltzek, V. Nelson, L. Lasus, E. Lasus, E. Chen, Jackson

# 司公限有氣電造製海上

Shang-hai-chi-tsu-din-ch'e-yu-hsicn-kung-sze

#### Shanghai Electric Construction Co., Ld.

185 Soochow-rd Tel 18199 PO Box 793

General Manager-Ewing, A. A. (res.; 1280 Av Foch)

Secretary-Pollock, (res.: 1290 [100] Av Foch)

Chief Accountant-Calder, A. B.

Traffic Dept.(ground floor)raffic Dept.(ground Pollock, G. Thompson, O. Buckley, E. R. Mackinnon, A. Bowie, J. Matheson, R. Bell, L. Mackintosh, N. Galston, J.

SHANGHAI ELECTRIC CON-STRUCTION CO., LD.—cont.

Cashier's Dept.— Woo Tse Yu, cashier

Records and Ticket Printing Dept. (1st floor)— Smith, J.

Claims Dept.— Muir, H. N. Fyfe, R.

Accounts Dept. (2nd floor)—
Howie, J. M., accountant
Remedios, A. A.
Murray, T. W.
d'Aguiar, A. L. C.
Rudland, F. H.
Wayshing, A. S.
Jacobi, J. P.
Machado, E. A.
Gaan, M. J.
Endaya, B. R.
Barradus, C. A.

Scason Ticket Dept.-Ross, E. G.

Correspondence Dept .---Co<ta, Miss E. Maher, Miss J. Rozario, Miss I.

Engineering Dept. (3rd floor) Hart, J. McLean, A. Finnigan, H.

Purchasing and Stocks Dept. Souza, A. J. R. Ellias, H. Das, D. P. Liang, M.

olling Stock and Wor Dept. (Baikal-rd Depot) Tait, A. Y. Hunt, H. J. Aust, E. A. Berthet, E. A. Walker, A. Maher, L. Works Rolling

Stores (Buikal-rd General Depot)— Rankin, W. F. Souza, L. C.

# 司公限有份股行料電康鴻

Hoon-kong

#### Shanghai Electrical Supply Co., Ld.

Electrical Supplies

314 Nanking-rd Tel 93298 (priv. exch.) TA Shaelsup

#### Shanghai Engineering & Shipbuilding Works

26 The Bund (Rooms 27-9, 3rd floor) Tel 12228, 16753 TA Shipbuild

Loh, Wellington, mgr. Crank, S. G., sec. Loh, S. S. Loh, W. Y. Cruz, A.

S'hai Engineers' Clubsee Clubs

### 司公銀產地海上

Shang-hai-se-tsa-ning-Lung-see

#### Shanghai Estates & Finance Co., Ld.

Sassoon House, 1 Nanking-rd Tel 11430 PO Box 602

#### 報 晚 美 大

Ta-mei-wan-pao

#### Shanghai Evening Post & Mercury, The

(Post Mercury Co., Inc., proprs.)

Afternoon Daily

19 Av Edward VII Tel 84080 TA Mercupost PO Box 1504

Bruce, G. C., publisher Johansson, G. A., sec. Petigura, Miss S., steno.

Editorial Dept.—
Opper, F. B., editor
Gould, Randall, assoc.
editor
Woodhead, H. G. W.,
C.B.E., columnist
Butler, T. A., news editor
Zentner, D., desk editor
Ahlers, John, financial
editor
Ladar, A.

Ladar, A. MacKenzie, Miss J. Schneierson, V., sports

Schneierson, V., sports
Wilhoit, H.
Wang, Y. C.
Ladar, C. Y., proof-reader
Mendoza, G., "
Mendoza, J., "
Monitz, B., "
Roza, J. J., "
Sostoa, E. W., "
Shuker, J., file clerk
Shuker, S., "

Advertising Dept.
Howard, J. H.
Chye, J.
Richards, A.
Mann, Miss U.
Lorch, E. G.
Soong, Y. C.
Chen, H. C.

General Office—
Zah, Y. F., office mgr.
Costa, John, acct.
Liu, H. N.
Zah, Y. K.
Genfer, Miss S.

Circulation Dept. Roza, G. A. Chen, C. S. Mayer, S. J.

Telephone Operators— Brioso, Mrs. L. Davis, Mrs. Maly

#### S'hai Exploration & Development Co., Ld.

1 The Bund Tel 11174 TA Macbain PO Box 306 George McBain, gen. agents

所內案行旅海上

# Shanghai Express Co.,

N.Y.K. Hire Car Service Tou K. K. Booking and Fornearding Agents
D.K.K. Custom Broker 150 Boone-rd Tel 42266 Yamazaki, T., mgr.

司公銀易買海上

# S'hai Expt.-Impt. & Finance Corp., Ld.

Insurance, Exchange 59 Peking-rd Tel 10734 TA Shexfin

Beerbrayer, J. I., dir. Dombrovsky, A. I., dir. Shalu, D. J., dir. Gleihengaus, T. I., sec.

#### Shanghai Factory

Manufacturers of Down Quilts, Bed Sheets, Pillow Cases and Uniforms

153J Rte des Sœurs Tel 72365

Cohn, Bernhard, propr. Cohn, Frieda, mgr.

#### Shanghai Farms

Farm Products and Supplies

7 Columbia-rd Tel 23389 Lowe, C. B. Lesser, H. H.

> 司公銀和泰 Tai-ho-yin-kung-sze

### Shanghai Finance & Real Estate Co., Ld.

Finance and Real Estate Securities

50 Kiukiang-rd Tel 10361

Mizuta, S., pres.
Takekawa, T., mng. dir.
Akatsuka, T., "
Suzuki, M., dir.
Tsuchiya, K., dir.
Joseph, R. M., "
Hasegawa, K., "
Suzuki, S., auditor
Okamoto, O., "
Akita, K., " Akita, K., Asai, Y. Arakida, K.

#### Shanghai Fire Insurance Association

North China Bldg, 17 The Bund Tel 10704, 10706 Moorob PO Box 1049 TA Moorob

Committee— Nichols, J., chrmn. Arnhold, E. Lester Bond, W. C. Bourne, A. M. Breen, J. Heenan, E. Hekking, L. A. Johnson, L. G. Kitsuka, F. Orr, H. E. Beck & Swann, secs.

#### 司公偃有險火水保聯海上

Shang-hai-lien-pao-shui-ho-hsien-yu-hsien-kung-sze

### Shanghai Fire & Marine Insurance Co., Ld.

Fire, Marine and Motor-car Insurance

353 Kiangse-rd Tel 18000, 18009 TA 0202

Fu, H. C., mgr.
Jen, Y. S., sub-mgr.
Bang, V. T., ",
Wu, S. T., ",
Tehang, D., asst. mgr.
b, Y. C.
Head Office,

Officers stationed in Shanghai Fu, H. C., asst. gen. mgr. Fung, C. C., chf. auditor

#### 廠蠟製海上

Shang-hai-tsze-lah-chong

#### Shanghai Floor-Wax Manufacturing Co., Ld.

Manufacturers of Floor Wax, Metal Polish and Soap Powder: Importers of Steel Wool, Glass, Soap

47 Ningpo-rd (cor. of Kiangse-rd) Tel 18510 TA Siwmco PO Box 590

Andrew, K., mgr. Chow, Z. K., asst. mgr.

Shanghai Football Assn. -See Clubs

Shanghai Football Club
—See Clubs

#### 會公業藥西商洋海上

#### S'hai Foreign Medicine Merchants' Assn.

North-China Bldg, 17 The Bund Tel 10704, 19706 Moorob PO Box 1049 TA Moorob Wolfe, S. W., chrmn. Ward-Smith, D., vice-chrmn, Beck & Swann, secs.

#### 司公翰業運與 S'hai Forwarding Co.

Customs Brokers and Forwarding Agents

11 Central Arcade, Kiukiang-rd Tel 14733 PO Box 1916

# **瘀遺鏐管鐵器機肥新順祥**

Ziang-shun-sing-kec-chang

#### Shanghai Foundry & **Engineering Works**

occialists in Vertical Casting of Cast-iron Water Pipes, Soil Pipes, and Castings of all Des-Specialists criptions

1192 Connaught-rd Tel 22193

Hsu, C. T., gen. mgr. Hwa, H. D., sub-mgr.

Shanghai Free Christian Church—see Churches

# 司公废雄

Yung-ching-kung-sze

#### S'hai Fruit & Produce Co.

Import and Import

11, Lane 572 Szechueli-tu Tel 17948 PO Box 1614 TA SFPCO Lane 572 Szechuen-rd

Fung, J. C. N., mgr. Chan, C. H. Cheng, P. F. Lee, N. G.

Agents for— Sun Flame Appliance Ld., Kerosene and Electrical

appliances
"Sunkist" Orang
Mission Lemons
"White House" Oranges and White House" Brand Canned Goods and Dried

Fruits

司公限有火來自英大 Ta-ying-ze-lay-hoo-yeu-eh-kung-sze

#### Shanghai Gas Co., Ld.

Main Office: 656 Yu Ya Ching-rd Tel 93333

Showroom: 709 Bubbling Well-rd Tel 38093

Hongkew Office: 891 North Szechuen-rd Tel 45435

Concession Office 1304 Avenue Joffre Tel 76164

Works: 2524 Yangtszepoo-rd Tel 52275 TA Gaslight

Directors— Kadoorie, Horace, chrmn. Joseph, R. M. Wright, G. H.

Engineer-in-Chief—
Simpson, J. K., B.Sc.,
DIPL. INST. GAS E., ASSOC.M.I.GAS E.

Secretary— Brown, W. J.

Accountant— Sifton, J. E., A.C.A. (ab.)

ENGINEERING STAFF

Technical-Spikins, T., B.SC., dep.

engr. Stickels, A.M., A.I.MECH.E. chf. asst. engr.

Works orks—
Henry, W. C., works supt.
Brook, C. V. W. (ab.)
Drake, D. M.
Davidson, D. H.
Waller, E. H.
Knox, H. C.
Konig, I. Konig, J.

Tar Products Dept.-Lawrence, A. E.

Workshop-Barley, G. C. Lawrence, H. H. (ab.) Lifehitz, M. Turner, W.

Stores Eatson, J. W.

Distribution (Consumers) Govan, A. A., dist. supt. Wood, T. H. Crank, A. H. Hales, H. R. Emamooden, S. Grozman, A.

Distribution (Mains)— Watson, T., dist. supt. Whitter, J. F.

Showroom-Sequeira, A. C. Kirsanoff, A. O.

Hongkew Office-Tajima, M. I. Toomiya, Y.

French Concession Office-Roth, V.

SECRETARIAL STAFF and Accounts

Office— Vavies, A. (revenue) G., asst. sec. Graham, A., asst. sec. (stores) (stores)
Theobald, C. H.
Read, G. J.
King, Miss D.
Shapiro, Miss L.
Ribalova, Miss M.
Tocchinsky, Miss R.
Toochinsy, Miss R.

General Office—
Berthet, R. A., chf. clerk
Keogh, P. G.
Teller, E.
Cunio, E. C.
Rozario, I.
Sadler, G.
Cruz, Mrs E.

Shanghai General Cham-ber of Commerce—see Chambers

Shanghai General Hosp.
—see Hospitals

天卡科條

Ni-ko-ka-ti

#### Shanghai General Stores

Provision Dealers of Coffee Specialists

1000 Av Joffre Tel 75422 TA Katemnicos

Katem, N., propr. Svetlova, Mrs M., cashier

號與大 Dah-shing

#### Shanghai General Supply Co.

General Storekeepers, Wine and Provision Merchants; Importers and Exporters

1843-5 Av Joffre (cor. of Rte Ferguson) Tel 71583 (wholesale), 70367 (retail)

Wong, H. S., gen, mgr. Chang, Y. Q.

# 躺 統 海 上

San-hei-doong-bei

# Shanghai General Trading Co.

1272 Avenue Joffre Tel 72782

Waldemar, G., gen. mgr. Koronin, J., mgr. Savichi, L., repr. Volosach, L.

#### 廠膠製海上

Shang-hai-chih-chiao-ch'ang

#### Shanghai Glue Factory

Manufacturers and Export-ers of Cow-hide Glue and Gelatin, Starch, Dextrin and Agglutinants

Office: 147 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 14240 TA Glue PO Box 281 Factory: 230 Keswick-rd

Sze, K. D., propr. and gen. mgr.

Chen, K. B., mgr. and chemist Chow, C. Y., engr.

# 份股所易交業金海上

司公限有

Shang-hai-ching-nee-chiaoyih-soo

#### Shanghai Gold Stock Exchange, Ld.

Dealing in Gold Bars 21 Central Arcade Tel 19522

Doo, Y. S., chrmn. Zi, P. S., mng Tsar, K. S., ,, Chao, Z. I., ,, mng. dir. \*\*

Shanghai Golf Club--see Clubs

继 廠 t. Shang-hai-chang

#### Shanghai Handkerchief & Making-up Co.

Manufacturers, Merchants and Distributors

105 Kiangse-rd Tel 18845 TA Shamo

Cochrane, F. W., partner Koh, C. K. Koh, S. K. Chen, T. T. Kao, H. P.

#### 司公巡驳荜好 Hao-wha-bao-yuen-kung-sze

#### Shanghai Haulage Co.

General Haulage Contractors, Customs Brokers and Forwarding Agents

62 Kiangso-rd Tel 17362-3 TA Haulcoy PO Box 1695

Cammiade, H., mgr. Hong, P. H., "

# 院容美身健海上

Shang-hai-ji-sung-ma-yungmuen.

# Shanghai Health Studio

Cosmotologist, Dermatologist, and Physical Culturist

154 Nanking-rd (2nd floor) Tel 10136

Barr, Mrs A.

Shanghai Hebrew M sion.—see Missions Mis-

S'hai Hebrew Relief Soc. and Jewish Women's Benevolent Soc.—see

Shanghai Homing Pigeon Club—see Clubs

祥和公 Kung-wo-zeang

#### Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ld.

Wharf and Warehousing 610 Broadway East

Jardine, Matheson & Co., Ld., general agents

Grant, G. D., supt. [supt. McLennan, W. M., dep. Simmons, A. F., acct. Lucas, R. J., asst.acct.(ab.) Kempton, D. (ab.) Cruz, H. J. Scheenwald, G. Wunder, E. Rosario, A.

Rosario, A.
Rozario, F. M.
Ozorio, E. M.
Yang, W. H.
Yue, H. L.
Tong, M. H.
Chow, M. T.
Fung, K. Y.
Wei, W. H.
Siao, W. K.
Smith, Miss N.
Chen, Miss I.
Dai, Miss A. Rosario, A. Rozario, F.

Hongkew Wharf—
McAllan, W.P., wharfinger
and warchouseman(ab.
Churchill, N., wharfinger
and warchouseman
Buchanan, A. M., asst.
wharfinger and warehouseman (ab.)
Gartner, F., asst. wharfinger and warehouseman

man Poliak, S.

S'HAL & HONGKEW WHARF Co., LD.-cont.

Hunt's Wharf—
Adams, A. D., wharfinger
and warehouseman

Old Ningpo Wharf— Le Brun, W., wharfinger and warehouseman Record, A.H., asst. wharf-inger and warehousewharfinger man

Pootung Wharves— Chambers, E. A. C., wharf-inger and warchouseman Champney, H., asst. wharfinger and ware-bosomer

houseman Viatkin, G. V., asst. wharfinger and warehouseman

Shanghai Home of Rest -see Elim

飛 龍 Loong-fei

#### Shanghai Horse Bazaar & Motor Co., Ld.

Automobile Engi Dealers Engineers and

Reg. Off.: 100 Rte Mercier Auto-Palace Co., Ld., mgrs.

Service Station: 100 Rte Cardinal Mercier Tel 70180 TA Auto Palace Tomlinson, R. J., mgr.

Distributors of-Austin Cars Chevrolet Cars and Trucks GMC Trucks Bedford Trucks

Shanghai Horticultural Society—see Clubs

#### 公 場 搬 海 上

Shang-hai-poon-ziangkung-sze

#### Shanghai Household Removing Co.

Motor Van, Bus and Hearse Owners; Removal Contrac-tors and Furniture Removers

Garage Stations: 125 Hankow-rd Tel 11000 391 and 395 Soochow-rd Tel 11007, 17669 123 Gordon-rd Tel 30000

886-892 Av Edward VII Tel 30000

Proprietors and Managers— G. E. Marden & Co., Ld., 125 Hankow-rd Tel 11000 TA Marden

# 司公限有廢冰器機海上

Shang-hai-kee-ch'e-ping-chong-yu-han-kung-sze

#### Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ld.

egstal Ice, Cold Storage, Exporters and Packers of Eggs and Frozen Egg Products; Importers Crystal Ice Exporters

Products: Importers

153 Nanking rd

Tel 18683 TA Frigerabat

Weeks:

160 Thorne rd Tel 40663

28 Chapoo rd Tel 46111

Aitkenbead, R. C., ingr.
Linford, Jr., asst. ingr.
Tucker, G. H., acct.
Wood, T. Y., Chinese ingr.
Page, R. B., chf. engr.
Lachinof, D., engr.
Harrison, G.
Babbitt, G. M.
Stephanow, L. M.
Kaye, Miss S., steno.
Benghiat, Miss F., steno.

S'HAI. ICE & COLD STORAGE Co., LD.—cont.

Union Cold Storage Co., Ld.-Langford, J. E., London

Agents for—
Blue Star Line Ld., London
W. Weddel & Co., Ld., London
don
W. Angliss

'. Angliss & Co. (Aust.) Pty., Ld., Sydney, Australia

Cork Insulation Co., Ld., London Scafood Products Ld., Van-

couver, B.C.

"Clover" Brand New Zealand Butter

"Jersey Cow" Brand Aus-

tralian Butter

# 肥 漢 柯

Ko-han-kee-yang-hong

#### Shanghai Import Co.

Importers of Woollens and Silk and Cotton Picce-goods

153 Nanking-rd Tel 17705 TA Komkleb Klebanoff, N., co-partner Kommissaroff, H., ,, Chen, M. Y., compr. Segal, L., acct.

#### 行險保海上 S'hai Insurance Office

Fire, Marine, Motor-car, Accident and Life Insurance

299 Szechuen-rd and 103 Kiukiang-rd Tel 18047 TA Reliance PO Box 1492

Kleijn, L. J., mng. partner Skobyactf, P. Maher, Miss J.

Managers and Agents for— British America Assur. Co. Century Insur. Co., Ld., of Century Insur. Co., Ld., or London Eagle Star Insur. Co., Ld. Eagle Insurance Co., Ld. Fire Insurance Co. of Am-sterdam of 1799, Ld. Holland Assur. Soc., Ld., of 1841

1841 Netherlands Fire & Marine Insur. Co., Ld., of 1842 Western Assurance Co.

Claim Settling Agents for— msterdam Underwriters' Amsterdam Association [Co. Baloise Marine Insurance Netherlands Lloyd, Ld.

International -see Bordes & Shanghai Agency Fuynel

Shanghai Internationa Bridge Club—see Clubs International

#### 台電際國海上 Shanghai International Radio Office

Radio Telegraph Service Sassoon House, Jinkee-rd Tel 11130

Matsunaga, H., gen. mgr. Wang, C. M., sec. Takahashi, S., chf. of com-mercial dept. Kuroyanagi, K., chf. of traffic dept.

Matsuzaki, T., chf. of gen. dept.
Saito, M., chf. of tech.
Woo, Z. T. chf. of acceptance and delivery dept.
Shnell, J., commercial

repr. Chu, Y. M., commercial repr. Wei, J. commercial repr.

Shanghai International Y Men's Club—see Clubs

#### Shanghai Jewish Chronicle

Daily Newspaper for Jews in the Far East

Editorial Dept.: Union Bldg (1st floor) 17 Canton-rd Tel 17515-16 PO Box 1578

Business and Advertising Dept.: Hamilton House (Room 122) Tel 16597 PO Box 1578

Lewin, O., propr. and editorin · chf.

m. cnf.

Editorial Dept.—
Siegelberg, Dr. M.
Frank, Dr. L.
Friedlaender, Dr. F.
Kahn, A.
Schaefer, L.
Selmanson, E.
Margulies, J.
Herzberg, Miss G.
Schoenstein, K.
Kochmann, M.
Heim, Miss R., sec.
Pollak, E., city repo reporter

Business and Advertising Dept.

Dept.—
Esiler, J.
Witt, F.
Katz, Miss A., cashier
Hanover, Mrs J., acct.
Karpes, Mrs E., subscription dept.
Brennig, Miss I.
Markus, K.
Loewenrosen, S.

Circulation Dept. elmanson, S. Rosen, H.

Shanghai Junior Golf Club-see Clubs

#### Shanghai Kedah Plantations, Ld.

A. R. Burkill & Sons, Ld.,

#### S'hai Kelantan Rubber Estates (1925), Ld.

9 Av Edward VII Tel 84140, 84149

Turner, Sturrock & Brown, gen. mgrs.

#### 所信與海上 Shang-hai-hsing-hsin-so

#### Shanghai Koshinsho

Mercantile Agency and Com-mercial Credit Office

190 Peking-rd Tel 18292 PO Box 3032

Yamamoto, K., mgr. Yamamoto, T. Kuroda, M. Kuroda, M. Yamamoto, H. Totsukaya, E. Tanaka, M. Lloyd, H. C. Ayabe, Miss E.



# S'hai Lace Trading Co.

Lace and Embroidery

108 Central Arcade Tel 12023 TA Hulaceco

u, K. B. Geo., mgr. Hu, J. Moses, asst. mgr.

Shanghal Ladies' Hockey Assn.--see Clubs

Shanghai Ladies' Tennis League—see Clubs

#### 司公限有廣業商英

Ying-song-yih-kwong-yeu-ek-kung-szc

#### Shanghai Land Investment Co., Ld.

100 Jinkee-rd Tel 16940 PO Box 1379

PO Box 1379

Alexander, T. G. S., chrmn.
Gordon, R., dir.
Ho Tung, E. S. K., Kadoorie, Horace, Massey, P. W., Ovadia, L., Yu Ya-ching
Buck, A. W., mgr.
Hickmott, A. J., asst. mgr.
Martin, J. W. M. [(ab.)
Knox, Mrs L.
Mackenzie, Miss E. M.
Burgoyne, Miss E.
Clerk-of-Works Dent.—

Clerk-of-Works Dept.— Dawson, N., elerk-of-wks Morphew, G., ", ", Norlander, R., asst. Rodionoff, V. B.

Engineering Dept.— Howard, F. M., res. engr. Zartein, M. S..., Winterstern, H. Tsatskin, M. F.

Architectural Dept.-Weisz, E.

Yale, S., comp Hu, T. T., asst. ,, compr.

Agents— Gibb, Livingston & Co., Ld.

#### Shanghai Land Valuers' and Surveyors' Society

100 Jinkee-rd Tel 16940 Buck, A. W., hon. sec.

S'hai Language S - see Colleges School

Shanghai Lawn Bowls Association—see Clubs

Shanghai Lawn Tennis Association—see Clubs

廠皮海上

Shang-hai-pi-cha

# S'hai Leather Co., Inc.

Tanners and Manufacturers of Leather and Leather Belting

Town Office and Salesroom:
Ward Bldg,
620 Szechuen-rd
Tel 13246 TA Rehtael

Libby, S., pres.
Allman, N. F., sec.
Deconne, G., dir.
Haim, J., gen. mgr.
Ramplin, F. S., asst. gen.
Unim. I. [mgr.

Factory: 59 Brenan-rd Tel 20337

Dalton, C. V., teeh, mgr. Ziroulsky, R. Kallschuerer, N. Samsonovich, P. Samper, F. Samper, F. Samper, F. Samper, F. Samper, F. Samper.

Shanghai Licensed Pilots -see Pilots

司公革皮海上 Shang-hai-bi-ga-kung-sze

#### Shanghai Leather Novelties Co.

Manufacture of Handbags, Gloves, Bells, Fob Pins 618 Rue Bourgeat Tel 78291 TA Zemer Senzer, Alfred, mgr. Mertens, Franz, ,,, Lehmann, Edith, acet.

#### Shanghai Loan & Investment Co., Ld.

1 The Bund Tel 11174 TA Machain PO Box 306 George McBain, gen. agents

#### 司公業木海上

### S'hai Lumber Co., Ld.

221 Foechow-rd (Room 101) Tel 11943 TA Shailumber Hu, M. S., chrmn. Ai, Z. C., gen. nigr. Lee, Sojourn, mgr. Ai, C. J., acct.

#### 司公料煤材未海上 Shanghai Lumber &

#### Coal Co. Coal Merchants

Office; 70 Szechuen-rd Tel 16999 (2 lines) TA Neerbelem PO Box 1716

Coal Yard : 820 Rte de Zikawei

Breen, C. J., mgr. Wang, S. A., Chinese mgr.

Agents— Foo Foong Coal Mining Co., Shanghai

#### 社関新日毎海上

Shanghai-mei-nec-shinwan-zai

#### Shanghai Mainichi Shimbun, Ld.

Japanese Daily Newspaper, Publishers and Advertising Agents

1 Thorne-rd Tel 42394 PO Box 3110

Fukamachi, S., pres. Uyeda, I., bus. dir.
Sonoda, H., chf. ed.
Fukazawa, T., bus.bur.and
circulation dept. repr.
Hayashi, S. mng. ed.
Okazaki, T., information
burean Okazaki, T., information bureau Kimura, H., printing bur, Koga, T., information "Koga, S., gen. affairs Morishita, T., advt. mgr. Shirahama R., Nanking Nonaka, K., cashier Wakana, M. reporter Remedios, F. A., foreign service

#### Shanghai-Malay Rubber Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.,

# 行 木 凰 鳳

Foong-huang

#### Shanghai Manufacturing & Lumber Co., Ld.

Tea Chests, Veneer, Timber, Wooden Boxes, Flooring, and Nail Manufacturers

Office: 60 Hongkong-rd (ground floor) Tel 19042, 19378 PO Box 623

Schlee, R., pres.
Nicholson, P., dir.
Ulanoff, W. E.,
Ovchinnikoff, E. N., acct.
Verjba, A. G., asst.
Katz, S.,
Karavaeff, K., engr.
Wong, N. C., salesman

#### Shanghai Marine Underwriters' Association

North China Bldg Tel 10704, 10706 TA Moorob PO Box 1049

Committeemmittee—
Way, H. C. B., chrmn.
Altadukoff, I. M.
Bailey, W. C.
Breen, J.
Gompertz, G. H.
Hayashi, S.
Kreulen, R. A.
Johnson, L. G.
Smith, L. A.
Beek & Swann, secs.

#### 司公械器學醫海上

Shang-hai-eh-hsueh-chee-hsien-kung-sze

#### Shanghai Medical Supply Co.

Instruments and ory and Hospital Surgical Laboratory Supplies

356 Peking-rd (Room 308) Tel 95488 TA 4731 Sung, C. F. Yih, H. J.

> 行 銀 利 恆 Hung-lee-yin-hong

# Shanghai Mercantile Bank, Ld.

100 Tientsin-rd Tel 92224 (mgrs), 92225 (all deptments) Wong, J. P., mgr. Loh, T. Z., sub-mgr. Fong, L. V., chf. acct. Geo, T. Y., cashier

Shanghai Mercy Hospital
—see Hospitals

#### Shanghai Metal Merchants' Association

North China Bldg, 17 The Bund Tel 10704, 10706 TA Moorob PO Box 1049

Committee Chalmers, W. M.
Droesse, W.
Michaux, M.
Piercy, A.
Romain, G.
Steinle, Fr.
Beck & Swann, secs,

#### 司公奶牛海上

Shang-hai-nui-nar-kung-sze

#### Shanghai Milk Supply Co., Ld.

Dairy Farming (Municipal Council's Grade "A" Council's Grad (T. T. ) Licence)

145 Tunsin-rd Tel 20407, 21980 TA Separator

Petersen, K. E., mog. dir.
Behrens, I., dir.
Thellefsen, E. S., dir.
Sogaard, J. P., dir.
Heise, D. M., dairy mgr.
Kurganoff, N. M.
Fechischeff, A.
Bunowicz, Z.
Kodykovsky, S. M.
Chu, C. D.
Chang, S. L.
Chou, Dr. Y. H., medical
Amarin, Dr. S., vet. surgeon

Shanghai Mission to Ricsha Men—see Ric-sha Men, S'hai Mis-sion to

Shanghai Missionary As-sociation—see Missions

# 社會式株庫倉菱三海上

Shanghai-san-lin-tsang-ku-chu-shi-hui-shien

#### Shanghai Mitsubishi Soko Kabushiki Kaisha

(Shanghai Mitsubishi Ware-house Co.)

36 Kiukiang-rd Tel 15963, 18530, 13278

Hongkew Office: 324 Broadway East Tel 50320, 52587

Markham-rd Office: Tel (02) 4696

Chang Kah Pang Wharf,

Chang Kah Pang Whari, Pootung Tel (02) 7302, 7665, 7667 Tungkadoo Wharf, Pootung Tel (02) 7666 Loh Kah Tsui Coal Yard: Pootung Tel (02) 7026

Sasaki, T., mgr.
Muraoka, N., sub-mgr.
Okada, Y., p.p. mgr.
Kubo, B.
Iwamoto, M.
Myojin, S.
Yamamoto, T.
Mizutani, M.
Tanaka, I.
Okumura, I.
Mochizuki, S.
Ida, K.

Ida, K. Fukumoto, K. Kobayashi, Y. Shimizu, Y.

S'hai Municipal Coun-cil — see Municipal Council

Shanghai Musicians' Association—see Clubs

#### 園 花 美 華 海 上

#### Shanghai Nursery, Ld.

Cut Flowers, Wedding Bouquets, Wreaths. Plants, Garden Furniture, etc.

777 Av. Joffre Tel 72182

Koo, Y. S., dir. Koo, F. S., mgr.

茂 高 Koh-mow

#### Shanghai Packing Co.

Curio Packers

120 Kiangse-rd l 11284 TA Magill Tel 11284 James Magill & Co., Ld., Golding, C. B. V. (proprs.

#### Shanghai Pahang Rubber Estate, Ld.

A. R. Burkill & Sons, Ld., secs. and gen. mgrs.

#### Shanghai Paint Co.

Manufacturers and Distri-butors of Paints and hutors of Chemicals

509 R. Tenant de la Tour Tel 76551

Buyanoff, P. V., partner Stepan, J.,

司公飾裝漆油海上 Shang-hai-yu-chi-chong-si-

#### Shanghai Painting & Decorating Co.

Painters, Decorators, Elec-trical Filters and General Contractors

341 Szechuen-rd (1st floor, Room 28) Tel 18321 TA Paintco Powell, J., gen. mgr.

Shanghai Paper I Hunt

#### 會公業紙商洋海上

Zong-hai-yang-shon-tse-neekon-wei

#### S'hai Paper & Woodpulp Importers' Assn.

88 Museum-rd (top floor) TA Shapaprass PO Bo 1418

Olaussen, R. E., pres.
Breuer, H. W., vice-pres.
Anderson, J. G., hon. solution and treas.
Moilitz, F. N.
Por, F.

Schuster, E.

#### 行鳥海上 Zong-hai-nio-hong

# Shanghai Pet Store

Dealers in Birds, Pets, Cages, Fish, Aquariums, Bird and Fish Food, and Accessories

1553 Bubbling Well-rd Tel 36936

Bahr, Frank, propr.and mgr. Sun, K. S., asst.

Shanghai Pharmaceuti-cal Assn.—see Clubs

Shanghai Pharmacy—s A. S. Watson & Co.

Shanghai Philatelic Soc. -see Clubs

#### 社版製藝工術美海上 Shanghai Photo Engraving Co.

Copperplate and Process Engravers and Printers, Half-tone and Line Zinc Blocks; Photo Engraving Supplies

46-50, Lane 429 Woosung-rd Tel 41172

Kobayashi, E. K., propr. Kobayashi, E. T., mgr.

#### 司公江領 Shanghai Pilot Boat Co. (1938), Ld.

Yangtsze Insurance Bldg, 26 The Bund Tel 10168, 12071 TA Pilot Dockwey, A., mng. dir. Umpleby, R., dir. Laing, J. C., Kikuchi, T., Boland, B. Jourdan, A., sec.

Shanghai Polo Club—see Clubs

司公泥水海上商攀 Hua-shan-shang-hai-hsui-ni-k-ung-sze

#### Shanghai Portland Cement Works, Ld.

33 Szechuen-rd Tel 19382, 19367 TA Saynikunse

Lieu, O. S., gen. mgr.

# 司公力電海上 Shang-hai-tien-lih-kung-sze

### Shanghai Power Co.

Offices: 181 Nanking-rd

Showrooms: 181 Nanking-rd 429 Boone-rd 772 Bubbling Well-rd 424 Chekiang-rd 1176-8 Broadway East

Tel 11010 (private exchange to all depts.) PO Box 404 TA Shapowerco

President-Hopkins, P. S. ice-President— Pharis, L. M.

Consumers' Engineering Dept.—
Putnam, W. H., consumers' engr.
McKinney, J. A., A.M.I.F.E. McKinney, J. A., A.M.I.E.E asst. consumers' engr. Bolt, J. C. Chang, C. C. Chen, K. Y. Colterjohn, A. E. Fu, C. N. Hsu, M. S., M.S. Ivanoff, N. P. Kiang, F. T. Koidzumi, S. Koo, C. T., M.S. Liu, E. S., B., SC., M.A. MacTavish, Miss J. Moisceff, Miss A. MacTavish, Miss J.
Moiscef, Miss A.
Pan Loh Fung
Papanoff, S. S.
Piquet, Mrs A. M.
Shea-Lawlor, B. L.
Skabo, E., B.Sc.
Stevenson, G.
Tsien, C. B., M.A.
Tsuyama, M.
Walker, W. C.
Whang, K. Y., M.S.
Woo, Z. T., B.A.
Woodhouse, Mrs K.
Zee, C. F., M.S.

SHANGHAI POWER CO .-

SHANGHAI POWER Co .- cont. Controller Harman, A. Harman, A.

Distribution Dept.—
Hunter, W., A.M.I.E.E.
distribution engr.
Knox, C. C., B.SC., M.E.,
M.A.I.E.E. asst. distribution engr.
Abigail, E. W., M.A.I.E.E.
Anderson, N. L., B.SC., Anderson, N. L., B.SC.,
A.M.I.E.E.,
Barrs, L. V.
Bidmead, L. G.
Bornholz, F. J., Assoc,
A.I.E.E.,
Burns, N., A.M.I.E.E.
Chan, W. Y., M.S.
Chan, W. Y., M.S.
Chan, Y. Y., B.SC.
Chang, P. F., M.S.
Chen, K. P., B.SC.
Chen, S. K., M.S.
Chern, K. P., B.SC.
Chen, S. K., M.S.
Cheverikoff, S. A.
Chou, T. H., B.SC.
Chu, P. C. Y., B.SC.
Chou, T. H., B.SC.
Chou, T. H., B.SC.
Chu, P. C. Y., B.SC.
Chu, P. C. Y., B.SC.
Chung, C. T., B.SC.
Chou, T. C., B.SC.
Choung, C. T., B.SC.
Choung, C. T., B.SC.
Choung, S. L., B.SC.
Elliot, G. B., A.M.I.E.E.
Fedorinchick, I. A.
Feng, T. C., B.SC.
Fromin, N. G.
Frensdorff, W.
Ginther, S. A.
Goustoff, L. D.
Hung, C. C., B.SC.
Ilvov, S. J.
Kirloy, T. C.
Komor, P.
Kostrometinoff, S. J.
Krikoriantz, V. I.
Li, H. J., B.SC.
Liang, K. S.
Malloy, N. M., B.SC.
McLennan, F.
Medem, A. P.
Neves, O. A.
Nic, K. Z., M.S.
Oliphant, T., A.M.I.E.E.
Pan Lien Fu, B.SC.
Pavlov, A. V.
Pleshakov, N. N.
Powell, W. A.
Proske, C. F.
Robertson, Miss E.
Russell, R. R.
Scobie, J. K., M.I.Mar.E.,
M.A.I.E.E.
Smith, C. W.
Southin, C. F., A.M.I.E.E.
Syberg, I.
Toepfer, H. J.
Tu, C. C., B.SC.
Vinogradov, N. A.
Wang, S. W., B.SC.
Wilgelminin, N. A.
Wong, G., B.SC.
Yaug, W. K.
Young, F. M.

Pharis, L. M., C.E., Assoc.
M.A.S.C.E., gen. mgr.
Haraguchi, T., B.A.
Ferguson, C. J., A.B.
Higgs, E. P., B.Sc., A.C.G.I.,
A.M.I.E.E.
Hilden, L. J.
Walt, Mrs W. H., B.A.

Walt, Mrs W. H., B.A.

Generation Dept.—
Jourdin, W. W., A.B.M.E.,
M.A.S.M.E., generation
Ackerman, E. B. [engr.
Balabanenko, G. N.
Battistuzzi, E.
Beattie, H. G.
Borodin, S. S.
Broom, W.
Bargess, N. O., B.Sc.
Cheng, S. S. K., M.S.
Chiu, F. S., B.Se.
Cossin, V.
Crang, D. B.
Davies, W. R.
de Frank, A. V.
Drake, A.C.E.
Dronnikoff, S. N.
Drysdale, J. O.

SHANGHAI POWER CO.—con

Generation Dept.—cont.

Emery, P. A.

Emmerich, W.

Eo, Y. S.

Fedosseeff, C. C.

Fisher, P., A.M.I.M.E.

Girillovitch, A. G.

Grigorieff, G.

Griffin, W. S.

Hay, J.

Hooley, F. A.

Hourihan, J. V.

Howkins, A. E.

Jappe, Mrs A. V.

Jemchoojin, B. V., B.Sc.

Kabbert, W. J.

Kolesnik, E.

Komor, L., B.Sc.

Korzin, N. B.

Kosmenko, V. P., B.Sc.

Kucej, L.

Lee, L. Y., B.Sc. SHANGHAI POWER CO .- cont. KOTZIE, N. B.
KOSMENKO, V. P., B.SC.
Kucej, L.
Lee, L. Y., B.SC.
Lee, K. C., B.SC.
Lee, W. B. G.
Ling, H. H., M.S.
Liu, C. F., B.SC.
Liu, C. F., B.SC.
Liu, Y. C., M.S.
MacDonald, J. S.
Manton, W. J. W.
Mark, P. S.
Marshall, H. C.
McLay, F. S.
Mironoff, G. C. E. (Liege)
Mitchell, C.
Neiman, J. K.
Ng, S. C.
Nikiforoff, M. J.
O'Kane, J. C.
Palashoff, M. J. B.SC.
Parr, A.
Parr, A.
Parr, A. Nikiforoff, M. J.
O'Kane, J. C.
Polashoff, M. J. B.sc.
Parr, A.
Parr, W.
Perriam, C. B.
Pleace, C. J.
Ponchak, L.
Pouchtorsky, E.
Pyle, K. N., B.sc.
Roboostoff, V. A.
Roda, I.
Roope, R. L.
Rondin, S. N.
Rammel, J. K., B.sc.,
A.C.B., A.S.M., A.S.T.M.
Scrimgeour, D. B.
Sedlacek, R.
Scrimgeour, D. B.
Sedlacek, R.
Scrimgeour, D. B.
Sedlacek, R.
Scrimgeour, D. B.
Sclaw, M.
Scrimgeour, D. B.
Sclaw, A.S. B.
Scrimgeour, D. B.
Sclaw, A.S. B.
Scrimgeour, D. B.
Scrimge

Whiteled, T. S. Wiberg, A. Wong, M. N. Woo, L. C., B.Sc. Wu, S. S., B.Sc. Xavier, V. A. Yang, D. Y., B.Sc. Yanus, G. A. Meler and Testing Dept.—
Jacobs, E., Assoc.A.I.E.E.,
meter and testing engr.
Batcnin, M. A.
Bojesen, P. A.
Chen, S. H., M.S.
Day, G. J.
Devoulin, K. S.
Doutoff, M. V.
Dreyer, D. A. von
England, A. P.
Fingerut, B. M.
Gamkrelidze, G.
Goulaevsky, A. V.

SHANGHAI POWER Co.—cont.

Meter and Testing Dept.-cont
Hetherington, J. C. E.
Jeu, T. L., B.SC.
Kolcheff, V. N.
Lee, P. N.
Lewis, E. H. W.
Lingard, A., A.M.I.E.E.,
Marshall, M. D.
Miyasaka, H.
Ozersky, V. A.
Poliakoff, D. V.
Sennitt, A. V., Assoc.
Tata, A. B., B.SC. [I.E.E.
Tokmakoff, W. V. Personnel Dept.— Logan, W. Dau, Y. C., B.A. Kang, T., M.D. Nanba, Y. Sung, C. S., M.D. Purchasing Dept.—
Russel, W. J., purchasing Gates, Mrs M. [agent Seh, M. F. Dmitrieff, S.F., custodian Seh, M. F.
Dmitrieff, S.F., custodian
Secretary and Treasurer's
Dept.—
Ward, A. Kendal, A.C.A.,
sec. and treas.
Woodhead, R. G., asst.
sec. and asst. treas.
MacKinnon, J. A., B.A.,
Bertenshaw, W. T. [acet.
Boutskoy, Miss G,
Clark, S. E.
Clements, C. R.
Day, L. G.
Dong, T. Z.
Edwards, R. W., C.A.
Hsu, C. S., M.A.
Kew, A. C.
King, H. P.
King, S. T.
Lee, K. L., B.A.
Matsumoto, M.
Nagami, K.
Nien, P. Z.
Pan, H. S., B.A.
Pond, S. Y.
Pratt, D.
Rasmussen, Miss E.
Sawayama, S.
Sekine, Y.
Sullivan, Miss E.
Sze, K. Y.
Tachikawa, S.
Tow, J. S., M.A.
Tsue, J. S.
Wang, Y.
Watton, V. H. W.
Whyte, Mrs G. B.
Yang, C. L.
Yang, J., B.Sc.
Stores Dept.—
Huggett, W. H. C., super-

Stores Dept.—
Huggett, W. H. C., super-Halo, F. C. [visor Sampsen, H. J. H. Walker, T. T. Withers, J.

Transportation Dept.— Hall, W. Schultz, S. Swartzell, K. L., S.A.E. Kao, T. C.

### Shanghai Press, Ld.

Lithographers, Paper Dealers, and Makers of Paper Cartons

Office: 33A Haskell-rd Tel 40141, 40037, 45892 TA Shaipress PO Box 3037

Works: 33a Haskell-rd 110 Whashing-rd 41-49, Lane 409 Kwenming-rd

Kodaira, H., pres. Wada, M., actg. dir. Kimoto, K., dir. (Japan) Shikanai, I., mgr. Ebihara. T. Ichiki, K. Kawai, S. Kayahara, M. Kodaira, M. Nakajima, B. Nishizawa, M.

SHANGHAI PRESS, LD.-cont. Samejima, M. Shimizu, I. Takenaka, N. Tabata, H. Tomizawa, J.

Torks—
Mogi, A.
Hikosaka, S.
Ishihara, T.
Kiyota, S.
Kurimura, M.
Murata, B.
Negishi. K.
Sakasumi, S.
Sasaka wa. T.
Sengoku, J.
Yamashina, T Works-

Yoshimura,

行 部 盛 申 大 Dah-sun-zung-kee-hong

#### Shanghai Products Co.

Importers and Exporters 90 Nanking-rd Tel 19231 TA Shanprodco PO Box 1991

Wang, C. H., mgr.

Agents for-S.C. Joh C. Johnson & Son, Inc.: Johnson's Floor Wax, etc.

Sole Distributors of— Reand Visible Absopure Brand Water Filters

#### Shanghai Properties, Ld.

Sassoon House (3rd floor), 1 Nanking-rd Tel 11430 PO Box 602

會公主業產房海上

# Shanghai Property Owners' Association

100 Jinkee-rd Tel 16940

Committee-Buck, A. W., chrmn. Chollot, P., vice-chrmn. Barraclough, E. S. Barraclough, E. S.
Brund, J. K.
Etherington, J. B.
Fenton, A. E.
Gordon, R.
Hudec, L. E.
King, C. F.
Loonis, A.
Mellor, W.
Morriss, Gordon
Newman, K. E. Newman, K. E. Robinson, H. G. F. Silby, R. D. K. Wade, John L. Woo, B. Y. Woo, B. Y. Hickmott, A. J., sec.

Shanghai Public Mater-nity Hospital—see Hos-pitals

Shanghai Public Schools
—see under Colleges and Municipal

Shanghai Race Club—see Clubs

#### Shanghai Raw Silk Exporters' Association

9 Av Edward VII (Room 22) TA Forensilk Tel 83789

Committeeommittee— Laffond, H., pres. Durocher, R., hon, sec. Erzinger, C. Yost, J. Plattner, J.

#### Shanghai Realty Co.

Real Estate Agents and Brokers

110 Szechuen-rd (Room 52 Tel 15906

Bier, Gerd W. Schwarz, Hans Adler, Herbert

Shanghai Recreation Club-see Clubs

#### S'hai Recreation Fund

Trustees. Henchman, A. S., chrmn, Liddell, J. H. Liddell, J. H Brand, J. K.

Secretary— Britter, J. F. c/o Ilbert & Co., Ld., 17 Canton-rd

Shanghai Reel Club—see Clubs

Shanghai Rifle Assn.-

Shanghai Rowing Club-see Clubs

Shanghai Rugby Football Club—see Clubs

#### 所務事員船 S'hai Sailors' Agency

Suppliers of Chinese Crews 125 Hankow-rd Tel 19320 Chu, C. H., supt. Chu, C. S., sec.

#### 行 商 滬 大 Dah-woo-hsiang-hong

#### Shanghai Sales Co.

General Merchants

1387 Sinza-rd (Corner of Ferry-rd) Tel 60317, 43235 TA Shangsales PO Box 1072

Ling, L. S., mgr, Kwan, T. C. Ke, C. P. Kiang, P. C.

Agents for— Golden State Co., Ld., Dairy Products

J. B. Coffee Co., Coffee, etc.

Shanghai Sanitariun Hospital and Clinic-see Hospitals Sanitarium,

Shanghai School of Com-merce—see University of Shanghai under Colleges

# 司公潔清生衙海上

#### Shanghai Sanitary Cleaning Co.

acuum House Cleaning, Fumigating, Disinfecting, Floor Waxing, Carpet Cleaning and Storage Vacuum

1616 Sinza-rd Tel 34839 TA Sanitary

Branches: Hongkong, Hankow, Nanking, T'tsin and Tsingtao

Swoold, P. L., mgr. Yuan, C. H., asst. Lamb, Miss D., sec.

# 行電水月代

T'ai-yuch

#### Shanghai Sanitary & Electric Co.

Heating, Plumbing and Elec-trical Contractors

325 Kiangse-rd Tel 12336 TA Lightsanit

Woo, V. K., mng. dir.

#### 所究研學科然自海上

Shang-hai-shih-jan-ku-hsuch-nica-chiu-soo

#### S'hai Science Institute

320 Rte Ghisi Tel 70080 Director (acting)-Sato, Dr. S.

General Office-Uyeno, T., gen. sec. Fukuoka, S., sec. Nishimura, S., , 

Dept. of Physics-Shen, Dr. Z. Hayami, Dr. S. Higashinaka, Dr. H.
Senda, Dr. K.
Imai, I.
Hoshino, Y.
Kodera, S.
Wang, T. L.

Dept. of Chemistry— Okada, Dr. I. Chang, Dr. T. S. Gohda, Dr. S. Kodama, Dr. K.

Kodama, Dr. K.

Dept. of Biology—
Ouchi, Dr. Y.
Migo, Dr. H.
Tomita, Dr. C.
Tomityama, Dr. I.
Wong, Dr. I. C.
Baba, N.
Shimada, Dr. T.
Tamashige, Dr. M.
Adachi, M.

Dept. of Geology— Ozaki, Dr. K. Obate, Dr. C. Shimakura, Dr. Kasuya, T. Sugimoto, T. Nakano, Dr. G. Okavo, T. a, Dr. M.

Dept. of Pathologu-Midsuno, Dr. R. Ohta, Dr. T. Shikoma, Dr. Y.

Dept. of Hygiene— Komiya, Dr. Y. Tao, Dr. C. S. Young, Dr. S. T. Tajimi, Y. Ouchi, M. Ouchi, M. Watanabe, Dr. H.

Dept. of Bacteriology-Moriyama, Dr. H. Sindo, Dr. C. Nishimura, H. Ohashi, Dr. S. Tsuzuki, Dr. M. Oshio, K. Hu, P. S. Teshima, I.

Hu, P. S. Teshima, I. Kanetusuki, T.

Dept. of Pharmaceutical Research—
Tseng, Dr. K. F.
Yang, Dr. N.
Waung, L. C.
Kobayashi, T.
Chou, C. C.

S'HAI. SCIENCE INSTITUTE —cont.

Non-Resident Members-Tao. Dr. W. S. Yanagika, Dr. S. Tongu, Dr. K. Tsuge, Dr. H. Wen, Dr. Y. M. Koroya, Dr. M. Wong, S. Chiu, Y. Y.

Technicians— Miyaji, M. Noguchi, T. Ishikawa, S. Isobe, C. Amada, H. Sotoyama, H. Mizuno, T. Nomura, T.

#### Shanghai Seremban Rubber Estates, Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld.

#### Shanghai Shintaku Kaisha, Ld.

260 Range-rd Tel 41099 Hayashi, Y., dir, in chief Yamasaki, K., mng. dir, Shirasaka, Y., mgr. Satoh, Y., sub-mgr. Shimoda, S. Snimoda, S. Takahashi, T. Nomura, T. Asahara, T. Miyamoto, K. Yasuda, S. Yamasaki, H.

#### 廠 鞋 皮 造 製 器 機 明 新 Shanghai Shoe Manufacturing Co.

ioes, Leather, Shoe Mach-inery and Accessorics

972 Av Foch (cor. Weihaiwei-rd) Tel 30396 TA Shoemfgeo Loewenstein, K., propr. Loewenstein, L., partner

# 司公緞綢海上

Shang-hai-chou-tuankung-sce

#### Shanghai Silk Co.

Wholesale and Retail Mer-chants and Exporters 656 Bubbling Well-rd Tel 35324 Nye, T. S., mgr.

#### 行銀業網海上

Shang-hai-chou-yieh-ying-hong

#### Shanghai Silk Industry Bank, Ld.

460 Hankow-rd TA 7318 Tel 93358-9, 93350

Wong, Y. S., chrmn., board of directors Hsu, P. Y., gen. mgr. Loo, Huen Chen, vice. gen. mgr.

Banking Dept.—
Lu, K. C., mgr.
Chu, H. C., sub-mgr.
Chow, S. L.,
Pao, S. H.,
Liu, H. W., asst. mgr.
Maou, S. W.,
Hwang, V. C.,

S'HAL. SILI BANK, LD.-INDUSTRY SILK cont.

Sarings Dept.— Liu, H. W., mgr. Hsu, K. F., sub-mgr. Wu Shih-nyi, asst. mgr. Zee, C. R.,

Trust Dept.—
Lo Ching-hua, mgr.
Chu, H. C., sub-mgr.
Wang, R. C., asst. mgr.
Wei Chunming, ","

General Affairs Dept.-Mau, T. T., ingr.

Anditing Dept.— Lee, C. M., chf. auditor

Shanghai Society for the Prevention of Cruelty to Animals—see Clubs

司公渡輪市別特海上 Shang-hai-te-pich-shih-lun-doo-kung-sze

#### Shanghai Special Municipality Ferry Co.

Ferry Service

T.K.K. Bldg (3rd floor, Rooms 302-3) 20 Canton-rd Tel 18327

Yeh, H. S., chrmn. Yamanaka, K., vice-chrmn. Wang, C. C., gen. mgr. Yatabe, Y., dir. and mgr.

### 司公船輪海上

Shang-hai-luen-chuankung sze

#### Shanghai Steam Navigation Co.

Shipping, Freight and Coal Brokers and Steamship

119 Jinkee-rd Tel 19342, 15675 TA Shasteanay

Kong, C. K., mgr. Chang, K. S. Han, C. H. Dan, K. S.

# 司公窗鲷海上

Shang-hai-kon-chong-kung-sze

#### Shanghai Steel Windows Co.

Manufacturers of Steel and Bronze Windows, Steel and Bronze Doors, Structural Steels, Metals and Hard-ware; Engineers and Contractors

National Commercial Bank Bldg, 406 Kiangse-rd Tel 18260

Wang, I., gen, mgr. Miao, K. P., engr.

# 司公運駁海上

S'hai-pao-yung-kung-sze

#### Shanghai Stevedoring Co. Inc.

Packing, Stevedores, Truck-ing, Lighterage, Steam Launches, Storage, Customs Brokers, Insurance and Brokers, Insurance Forwarding Agents

51 Canton-rd (Room 314-315) Tel 11455 (3 lines) TA Steveco

Gregory, F. O., gen. mgr. Bagg, A. M., mgr. Li, Robert, asst. mgr. Prosterman, M., trucking

S'HAI STEVEDORING Co., INC.—cont. cont.

Frank, Miss B., steno. Chang, Miss G., tel.

Import Dept.—

Wine & Liquor Merchants, Wholesale Produce Dealers
Distributors in China of "Old Angus" Scotch Whisky
Hause, C. D., mgr.

#### 司公業衆

Chung-yih-kung-sze

#### S'hai Stock Exchange

16 Central-rd Tel 11400 (8 lines) 10633 (sec.) TA Stocks

Committee
Hayim, Ellis, chrmn.
Judah, D.B., vice-chrmn.
Crosthwaite, T.
David, S.
Elias, F.
Soo, P.
Sudka, S.
Yearley, F. P.
Yuan, G. T.
Cumming, K. M.

Secretary— Parrott, E. H. Ruse, Claude, asst. sec.

Parrott. E. H.
Ruse, Claude, asst. sec
Memebers—
Abraham, J. H.
Allan, E. C.
Aufwerber, H.
Benjamin, S. J.
Biesel, R. C.
Chang, T. Y.
Chen, Charlie L.
Ching, John T. Y.
Chiu, P. M.
Chu, C. H.
Chow, Lundee
Clarke, G. G.
Clarke, G. G.
Concoff, N. M.
Cooper, T. A.
Crosthwate, T. (ab.)
Culbertson, C. D.
Cumming, K. M.
Dangoor, M. E.
David, S.
Djao, S. M.
Dzen, V. L. Daniel
Edgar, A. J. (ab.)
Elias, F. S.
Ellis, A. S. (ab.)
Ezra, Moise (ab.)
Faers, H. J.
Fang, Jinmie
Gonsburger, V. D. (ab.)
Harrison, F. G.
Hayim, A. J.
Havim, Ellis
Hillaly, A.
Ho, Charles K.
Howard, C. Hayim, A. J.
Hayim, A. J.
Hayim, A. J.
Hayim, Ellis
Hillaly, A.
Ho, Charles K.
Howard, C. A.
Hummel, G. M. W. (ab.)
Joseph, E.
Judah, D. B.
Judah, B. A.
Kadoorie, R. E.
Keh, C. S.
Kong, C. P.
Kung, V. K.
Kwen, Z. S.
Lee, Pon
Leong, C. C.
Levy, S. E. (ab.)
Levy, S. J.
Leynaud, P. H.
Liang, C. M.
Lonborg, W. S.
Loo, V. Y.
Mao, T. S.
Marshall, F.
Moses, A. E.
Myers, M.
Nathan, M. J.
Poto-Hunt, J. O.
Raymond, G.
Robinson, E. C.
Rogers, H.
Rutherford, N. H.
Shen, D. S.
Shen, Geo. C. C.
Soo, P. S.

S'HAI STOCK EXCH.—cont.

Members—cont.
Sopher, A. M.
Soyka, L.
Sparke, John
Sudka, S.
Sun, K. Y.
Sun, S. W.
Tait, E. G.
Tao, G. S. C.
Todd, C. C. (ab.)
Toeg, S. E.
Tong, P. O.
Tsai, M. C.
Tsang, T. B.
Tung, C. L.
Wang, D. Y.
Wang, S. D.
Wei, Henry P. K.
Wells-Henderson, W. N.
White, H. A.
Woor, T. Y.
Woo, T. T.
Woods, A. (ab.)
Yang, Henry S. C.
Yang, Y. I.
Yang, Y. K.
Yao, T. Z.
Yates, T. M.
Yearley, F. P.
Yuan, G. T.
Zau, Paul T. P.
Zau, Z. L.

### 司公石理大海上 Shanghai Stucco Co.

Interior and Exterior Decorators 433 (24) Rte Tenant de la Tour Tel 77445 Llado, S., propr. and mgr.

#### Shanghai-Sumatra Rubber Estates, Ld.

1 The Bund Tel 11174 TA Macbain PO Box 306 George McBain, gen. agents

# 司公話電海上 Shang-hai-dien-hwa-kung-sze

#### Telephone Shanghai

Co., Inc. 232 Kiangse-rd den. offices, comptroller's and commercial depts.) (Gen.

460 Fokien-rd (Engineering, plant traffic depts.)

Tel 94090 TA Shantelco DIRECTORS

Bates, M. M.
Flemons, S.
Fullam, James E.
Longhurst, C. D.
Mackay, James A.
Porter, C. W.
Rhame, John F.
Streit, P. M.
Wilson, J. Haynes

EXECUTIVE

President—
Rillam, James E.
President and General Manager— Porter, C. W., C.A.

Vice-President and Asst. General Manager— Wilson, J. Haynes, M.C., M.I.E.E.

Vice-President— Tan, W. H., B.A.

Executive Office—
Bergmann, Miss E. M.
Elliot, Mrs Vera M.
Tebbutt, Miss Maud

SECRETARIAL AND COMM TROLLER'S DEPARTMENT

Secretary and Comptroller— Longhurst, C. D., A.C.A. Chang, M. S.

SHANGHAI TELEPHONE Co. cont.

Treasurer Streit, P. M.

General Accounting vision—
Henderson, J. C. R. Wells,
asst. comptroller
Buckley, Mrs A. H.
Chan, G. L.
Hayward, H. L.
Mak, P. Y.
Remedios, A. S.
Wang, L. S. vision

Revenue Accounting and
Treasury Division—
Pilbeam, F. W., asst. sec.
Smith, H. Maxey, jr., B.A.,
asst. treas.
Shih, T. W.
Silva, C. M. Basto da
Ting, H. W.
Whang, Y. C.

COMMERCIAL DEPARTMENT Johnstone, K. W., commercial mgr. Rayment, Mrs E.

Commerical Representative and Sales Division— Thorley, S. O., supt. Bradbeer, Mrs W. Shek, K.

Commercial Engineering

Division— Graham, H., A.M.I.E.E., ASSOC. A.I.E.E., commercial engr. and Routines Methods

Section— Kazak, E. D., supervisor Hoo, W. H. Liang, J. C.

Commercial Survey Section— Chang, H. S. Chu, M. C. Pien, H. D. Tsang, A. L. Zec, W. H.

Special Assignment-Ardain, L. Katemopoulos, A. De. B.Sc., C.E. Woo, G. F., B.Sc., C.E.

Business Office Division Pringle, H. F., supt.

Pringle, H. F., supt.

Business Office (Central and North Areas)—

Murray, R. C., supervisor Barretto, Miss M.

Brath, F. G.
Chen, T. P.
Chow, D. Z. C.
Grediakin, K. L.
Kann, H. K.
Karmelzeff, J. K.
Kwok, Y. W.
Liang, Miss H. Y.
Lin, G.
Sih, C. T.
Surh, Miss H.
Ting, Y. C.
Yoshida, S.
Zee, G.

Business Office (Western Area

Business Office (Western Arca and French Concession)— Han, T. C., B.A., M.B.A., supervisor

supervisor
Baung, S. D.
Chen, Miss T. Y.
Cheng, P. D.
Ching, H.
Clarke, Mrs G. E.
Hu, A.
Lee, S. K.
Ma, Y. D.
Pu, Miss C. F.
Symons, Mrs L.
Tseu, D.
Wong, H.
Wu, P. C.
correspondence Section

Correspondence Section— Kelly, Mrs C. H., chf. clk. Arnsberg, Miss R. Brozdounoff, Miss R. B. Harris, Mrs E. Heiberg, Miss F. Zi, T. Y.

Credit Section—
Picozzi, Mrs H., supervisor
Bao, E. F. and Collections

SHANGHAI TELEPHONE Co. cont.

Publicity and. Directory Division— Sinclair, A. C., supt.

Publicity Section— Learmouth, Mrs. M. K.

Advertising Sales Section— Petrow, V. V., supervisor Chang, S. L. Fong, Hanson Lee, Johnson Poliak, A. D. Tsiang, V. V. T.

Directory Production Section Parrott, W. R., supervisor Tong, S. H. Utujnikoff, M. E. Zung, K. Y.

ENGINEERING DEPARTMENT Flemons, S., M.I.E.E., chf. engr. Jack, Miss G. C. Manly-Allatt, Mrs M. H.

Manly-Allatt, Mrs M. H.

Equipment and Building
Engineering Division—
Ray, F. R., A.M.I.E.E.,
equipment engr.
Beesley, B.
Shen, P. L., B.Sc.
Chuang, P. C., E.E.
Liu, S.F., B.Sc., M.S. Harv.
Chen, P. H.,
Kiang, J. L., B.S.
Tsang, H. M.
Sokoloff, V. A.
Che, C. L., B.SC.
Tsang, K. S.

Outside Plant

Outside utside Plant Engineer's
Division—
Rogers, J. T., A.M.I.E.E.,
plant engr.
Tseng, Y. S.
Dunn, Y. K.
Lo, H. C., B.S.E.E., E.E.
Liu, T. W., B.S.
Hwa, S. I.
Mao, V. K.
Kow, T. B.
Wang, T. F.
Liang, Y. C. Plant Engineer's

Programme Engineer's Division — Volch, F. G., programme Tsiang, C. Y., Ting, W. C. engr.

PLANT DEPARTMENT Streit, P. M., gen. plant mgr. Rand, Miss G. Whatley, Mrs L.

Whatley, Mrs L.
Central Division—
Cuthbert, J. M., supt.
Britto, C. A.
Domitrieff, V. S.
Forestier, G. G.
Khmeleff, N.
Moss, F. H.
Oseroff, N.
Popoff, A. N.
Salita, V. P.
Shaposhnikov, P. K.
Sheveleff, K. B.
Shode, A.
Usanoff, A. S.
Vassilief, M. K.
Verbich, G. M.
Wells, A. L. C.
Wurm, M. A.
West Division—

Wurm, M. A.

West Division—
Souter, W. D., supt.
Aristoff, P.
Brambleby, E. W.
Campbell, T.
Chernysh, A.
Chulkoff, N. L.
Loh, R., B.Sc.
Remedios, J. J. M.
Symons, A.
Vickery, J. E.

General Plant Supervisors
Division—
Miles, W., A.M.I.E.E.,
supt.
Hu, K. M., B.Sc., E.E.
Indrickson, E. T.
Kravchenko, R. H.
Lee, Sherman, B.S.

SHANGHAI TELEPHONE CO.

-cont.
eneral Plant Supervisors
Division—cont.
Lupulescu, G. W.
Medvedsky, B. A.
Miller, I. S.
Petroff, A.
Popoff, V.
Rayment. P.
Rosenthal, P.
Shor, I.
Van, N. Z.
Yang, T. D. General

Buildings, Motor Veh and Supplies Division Vehicles and Supplies Division—
McGregor, A., supt.
Doddridge, W. J., deputy
Blackwood, W. H. [supt.
Dearn, J. W.
Dronnikoff, N. G.
Koozmenko, P. N.
Lee, Miss
Antonoff, P. L.

Antonoff, P. L.

Construction Division—
Hartnett, E. F., supt.
Benson, C. F.
Drake, N. J.
Felsing, N.
Karpoushkin, J. S.
Koochroff, A. V.
Molostvoff, V. A.
Prjevussky, B. N.
Schiller, W. N.
Sidamonidze, C.
Chang, H. K.
Chu, T. L.
Lieu, S. J.
Oun, T. W.
Zang, U. J.

Traffic Department

TRAFFIC DEPARTMENT Rothe, K., R.D., gen. traffic Sheridan, Miss F.

Staff Division— Trumm, Miss K., supt.

Traffic Engineering Division—
Wilkinson, A. B., Ass
I.E.E., traffic engr.
Bloomfield, Miss E. A.
Antonio, T.
Crapin, B. M.
Foo, H. H.
Karanjia, S. P.
Leon, P. W.
Wong, G. G., B.Sc.
Wright, A. J.
Woo Ching Yung Wilkinson, ASSOC.

Wong, G. G., B.Sc.
Wright, A. J.
Woo Ching Yung

Service Division—

Mann, Miss L. A. E., supt.
Dunstan, Miss M. C.
Carnaghan, Miss J.
Kagansky, Mrs S.
Burke, Mrs A. F.
Adam, Mrs E. R.
Alves, Mrs M.
Armes, Mrs N.
Bailey, Miss L.
Brambleby. Mrs N.
Campos, Miss C.
Child, Mrs C.
Compton, Mrs B.
Costa, E. J.
Danenberg, Mrs A.
Davis, Mrs M.
Evans, Mrs M.
Evans, Mrs L.
Gentile, Mrs L.
Gentile, Mrs L.
Gentile, Mrs L.
Gensalves, Mrs C. M.
Honniball, Mrs. M.
Lai, Mrs M.
Lawler, Mrs L.
Leon, Miss M. de
Mackenzie, Mrs. D. M.
Moore, Mrs V. M.
Moota, Mrs J. V.
Price, Mrs L. D.
Reiss, Mrs A.
Remedios, Miss G. M. dos
Remedios, Miss S.
Remedios, Miss S.
Simonson, Mrs. D.
Spielman, Miss M.
Stacey, Mrs F.
Wall, Mrs L.
Welsted, Mrs M.
Wilson, Miss N.
Woskoff, Miss R.
Wright, Mrs M.

Shanghai Tenants' Asso-ciation—see under Clubs

#### Shanghai Textile Merchants' Association

North China Bldg, 17 The Bund Tel 10704, 10706 Moorob PO Box 1049 TA Moorob Eckhardt, C., chrmn. Beck & Swann, secs.

報士晤泰

Tai-woo-sze-pao

#### Shanghai Times and Shanghai Sunday Times

General Printers and Publishers

160 Av Edward VII Tel 16860 TA Times PO Box 797

Nottingham, E. A., propr. and editor-in-chief Hope, R. I., associate editor Palamountain, P. Palamountain, F.
Morris, G. A.
Goldberg, A. A.
Lesnik, A.
Uy, Conrado A.
Cooper, A. E.
Shelton, Mrs E., sec.
Livesey, E., proof-reader
Dierks, A. W., , , ,

Business and Printing usiness and I Depts.— Schekin, A. Santos, C. M. Liewellyn, John Chow, F. Y. King, Miss E. M. Shing Yah-ching Ku Foh-tsang

Art Dept.— Barten, M. Koo Ding

Advertising Dept.—
Post, M. J.
Sokoloff, Miss E. D.
Kasstan, Mrs A.
Moh, Wm. A.
Chi Tso-ching

Circulation Dept.— Jacob, J. E. Chang, Y. W.

Agents for— London Times" Publica-"London tions

Shanghai Track & Field Association (Int'l.).— Association see Clubs

司公易貿海上 Shang-hai-mou-yih-kung-sze

# Shanghai Trading Co.

Importers of Woollen Piece-yoods

781 Nanking-rd Tel 91332 TA 1670 Wong, L. F., mng. dir. Woo, Y. F., sub-mgr.

# 司公易賀海上 Shanghai Trading Co.

Importers, Exporters, and General Merchants

34-8 Miller-rd 183-185-194 Woochang-rd Tel 44475, 41959, 45006, 42540 (transport) Yada, W. K., dir. Aburaji, H., Kuwamoto, Y., sec.

S'HAI. TRADING CO .- cont. Nishijima, K., acct. Tominaga, Y. Tominaga, Y. Nishida, K. Kusabe, S. Nagai, T. Mayeda, R. Yada, N. Jodo Matsumoto, Mizumoto, M. Ogata, T. Mizu. Ogata, T Kono, T. Takahashi, K. Fujita, M. Shiota, T.

#### 司公输運海上

Shang-hai-yung-sze-kung-sze

#### Shanghai Transportation Co., Ld.

ighterage, Contractors, Stevedores, Salvage Oper-ators and Shipping Agents Lighterage,

97 Hankow-rd Tel 11460, 11468-9 TA Unyu

Amano, M., pres.
Watanabe, K., mgr.
Umeno, H.
Karasawa, K.
Aramaki, T.
Okumoto, G.
Hara, K.
Takeda, S., insur. dept.

#### 會公主業車輸運海上

Shang-hai-yun-shu-cha-hieh-chu-kung-wei

#### Shanghai Truck Owners' Association

20 Canton-rd Tel 16354-5

General Committee—
Hawkings, W. J., chron.
Brook, E., vice-chron.
Fabian, H. G.
Gh Ah-Sze
Golding, W.
Gregory, F. O.
Miller, M. S.

Secretaries and Treasurers-Thomson & Co. Momber, C. A., A.C.A. Hwa, George

#### **司公限有份股託信海上** Shanghai Trust Co., Ld.

Trust Services, Banking, Sarings, Real Estate, Insurance, Architectural and Engineering

190 Peking-rd Tel 12923 TA Shaitrust or 6963

Yang, C. C., chrmn.
Kuo, P. W., mng. dir.
Shu, C. M., ""
Chen, T. H., dir.
Geo, T. Y., "
Nyien, Miss S. W., "
Wong, K. S., "
Tsang, D. Z., " Wong, K. S., "Tsagg, D. Z., "How, B., "Lind, J. C., "Tsi Tche, Wu, T. C., supervisor Chen, K. P., "Chang, Kia Ngau, "Tsi Tche, gen, mgr. Lee, H. K., sub-mgr. Lu, B. Z., asst. mgr. Lu, B. Z., asst. mgr. Lee, H. K., chf. saggette.

#### 廠造製管軟海上

### Shanghai Tube Manufacturing Co.

Manufacturers of Collapsible Tin and Lead Tubes

150 Kiukiang-rd Tei 17900 TA 4315

Factory: 586 Haiphong-rd Tel 35146

Shen, S. C., mgr.

#### 豐 德 會 Way-teh-foong

#### Shanghai Tug & Lighter Co., Ld.

Lighterage and Motor Trans-port Contractors: Opera-tors of Tugs and Passenger Tenders; Salvage Contractors

2-3 Quai de France Tel 82090 TA Wheelock PO Box 963

Marden, G. E., chrmn, Bordwell, P. H., dir. Davey, J. R., Parkhill, A. J. S., ,

Secretaries-Wheelock & Co., Ld.

General Manager— Weigall, G. S., O.B.E.

General Office-Flood, J. S.

Accounts-Pritchard, W. H.

Marine Dept.-Inch, J. T. Gogul, S. T.

S.T. Scot S.T. Hsin Fuhle

# 公 益 光

# Shanghai Underwear

Manufacturers and Exporters of Silk Embroidered Lin-gerie

5A Central Arcade, 119 Nanking-rd (1st floor) Tel 14905 TA Shaiwear

Chao, T. K., gen. mgr. Wu, T. H., mgr.

Shanghai Union School of Nursing—see Mar-garet Williamson Hos-pital, under Hospitals

#### 可公恰聯

Luen-yee-kung-sze

### Shanghai United Amusements, Inc.

Motion Picture Exhibitors 523 Av Edward VII Tel 84133 TA Shamusco

Aliman, N. F., pres., dir.
Holt, T. J., vice-pres., dir.
Jee, Luther M., sec., treas.
and dir.
Hsu, W. Imin, dir.
Li, C. M.,
Long, Tack Sam, ,,
Kops, P. F., ,,
Utter, D. H., ,,
Yuan, V. D.,
Liang, Jordan D., mgr.

#### 司公管保潔清海上

Shang-hai-chin-chee-po-koh-Lung-sze

#### S'hai Vacuum Cleaning & Storage Co., Ld.

(Arts & Crafts, Ld., secre-taries and managers)

Carpet and Fur Cleaners and Storers, Furniture Ware-housemen and Removers

Office:
67-9 Bubbling Well-rd
Tel 34226
Depositories:
339 Kiaochow-rd Tel 34222
TA Esvececo
dir.

Berry, Mitchell, A.C.S., dir.

Order Office— Roza, Miss M. Chun, V. Santos, O.

Storage Dept.— Chang, F. S. Mack, J. R. Souzdoltzeff, J.

Packing Dent.-Utin, B. P.

Shipping Dept.— Yue, Strok Ching Foh, J.

Accounts-Chaikin, Mrs B. Luchangeo, Mrs K.

#### Shanghai Warehousing & Trust Co., Ld.

Egg Produce Department, Cold Storage, Ice Manu-facturing, Storage for Gen-eral Merchandise, etc.

1080 East Broadway-rd Tel 50149

Igarashi, T., pres. Koizumi, M., mng. dir. Ando, T., mgr. Kotani, J. Nishimura, Y.

# 廢衣雨布雨海上

Shang-hai-yue-po-yue-e-chang

#### Shanghai Waterproofing Fabrics Co.

Manufacturers of Water-proofing, Canvas, Oilskins, Raincoats, etc.

40 Bubbling Well-rd Tel 96999, 92706

Tsien, L. C., mgr. Ling, L. S., chf. acet. Tsien, Y. T., acct.

#### 司公限有水來自海上商英

Ying-shang-shang-hai-tzu-lai-shui-yu-hsien-kung-ssu

### Shanghai Waterworks Co., Ld.

Head Office: 484 Kiangse-rd Tel 15577 PO Box 798

Directors-Welch, A. J.
Welch, A. J.
Mellor, W.
Maceregor, N. C.
MacDonald, R. G.
Yuan, L. T.

Engineer-in-Chief— Rial, W. P., M.INST F.I.C., M.I.CHEM.E. M.INST.C.E.,

WATERWORKS SHANGHAI Co., LD .- cont.

Secretary and Asst. Manager— Lock, R., B.A., LL.B., A.C.A.

Deputy Secretary— Williams, C. L. L.

ENGINEERING STAFF

Technical Staff—
Wood, E. A. P., A.M.INST,
C.E., A.C.G.L., senior

Wood, E. A. P., A.M.INST.
C.E., A.C.G.L., Senior
asst. engr.
Currie, R. M., A.M.INST.
C.E., A.M.I.MECH.E., A.I.
E.E., mechanical engr.
Webb, D., B.SC., A.I.C.,
chemist
Hamilton, W., B.SC., F.I.C.,
chemist
Ragrington W. O. B.Eng.

chemist
Barrington, W. O., B. Eng.
(L'pool), A.M.I.STRUCT.
E., asst. engr.
Golubyatnikoff, V. F.,
A.M.I.STRUCT.E., chf.
draughtsman F.

Stores and Property— McGill, G. S. (ab.) McVicar, M. White, C. O.

Pumping Station—
Muller, G., works supt.
McMahon, H., asst. works
Chilton, H., isupt.
Colquhoun, J.,
Glass, A. F., C.
Hadden, N. (ab.)
Mudford, J. S.,
Oliveira, L. I.
Sweet, J. B.
Turner, E.

Distribution: Inspection—Grimes, B. J. W., chf. insp. Barrie, R., asst. chf. insp. Fernandes, H. R. Filatoff, I. Y. Mack, R. G. Mallett, F. C. (ab.) Marks, T. J. Meston, H. P. Miyake, J. M. Moore, W. Pettit, A. W. Richardson, E. A. Tajima, J. Tajima, J. Vosper, R. J.

Distribution : Mains-Whaley, A., mains supt. Evans, A.

lerical Staff—
Baker, R. O.
Brownlow, S.
Cadd, H.
Collaco, A. C.
Collaco, G. B. A.
Ferras, Mario A.
Ferras, Miguel A.
Guterres, A. M., jr.
Guterres, E. M.
Matulis, P. A.
Pleshkoff, O. P.
Roche, E. V.
Santos, J. J.
Senna, M. J. de
Silva, V. B. da
Spiegler, B.
Wolnizer, W.
Wigton, F. C. Clerical Staff

SECRETARIAL STAFF

Secretary's Office— Geere, E. P., A.C.I.S. (ab.) Almeida, Miss N. C. de Christensen, Miss D. J.

Transfer Office— Boldero, J. C.,A.C.I.S.(ab.) Hennessey, R.

Revenue Officeevenue Office—
Prytherch, H. F.
Leach, D. W.
Yao, K. Y.
Bandeira, A. G.
Farre-Jorgensen, Miss I.
Hamano, J. M.
Kassatkin, S.
Letchford, A. T. Letchford, A. L. Maula, H. Moalem, S. J. Sugimoto, N.

WATERWORKS SHANGHAI Co., LD.--cont.

Accounts Office— Carter, H. W., A.C.A., chf. acct. Harris, N. M. W., A.C.A. (ab.) (ab.)
Martin, J. J., (ab.)
Martin, J. J., (ab.)
Almeida, A. d'
Almeida, Miss M. J. d'
Barradas, E. M.
Childs, A. H.
Collaco, M. A.
Collaco, T. M.
Fernandes, C. A.
Hanson, J. K.
Holden, Mrs A.
Maher, M. P.
Silva, Miss M. A.
Stirling, D. P. L. (ab.)
Walker E.

Cash Office-Baskett, A. S., chf. cashier Borsberry, J. R. Cooper, A. J. Hida, S. Pintos, B.

#### 水來自海上商英 司公限有具用

Ying-sang-shang-hai-sze-lai-sui-yung-chu-yu-hankung-sze

## Shanghai Waterworks Fittings Co., Ld.

Sanitary and Heating En-gineers and Contractors

Head Office and Showroom: 484 Kiangse-rd Tel 15577

Directorsirectors— Little, H. M., chrmn. MacDonald, R. G. Mellor, W. Cobbett, A. M.

Secretary— Lock, R.,B.A.,LL,B., A.C.A.

General Managers The Shanghai Waterworks Co., Ld. Goodman, T.J., M.R.SAN.I., A.M.I.S.E., M.I.H.V.F., mgr. Ridley, J. W., A.M.I.H.V.E. Edwards, H. A. B., chf. clerk clerk
Macain, C. F.
Galitsky, N. V.
Kaunoff, U. W.
Modestow, N. I.
Zonzinoff, B.
Sangalan, V. C.
White, A. D.

Clarke & Vigilant Sprinklers, Ld. Baker Ice Machine Co., Inc. U.S.A.

# 司公棧堆頭碼海上

# Shanghai Wharf & Warehouse Co., Inc.

51 Canton-rd Tel 1530 Wharf and Godowns: Pootung Tel 93, 94 (Dial-02) Tel 15309

Steen, O. G., pres.
Bordwell, P. H., vice-pres.
Major, J. M., sec. and treas.
Gibson, H. E., whf. mgr.
Zellensky, J., acct.
Baptista, F. X.

S'hai Wheelers (Bicycle Club)-see Clubs

#### 廠織 毛 與 永

### Shanghai Woollen Weaving Co., Ld.

(Shanghai Keori Kaisha)

Manufacturers, Dyeing and Finishing of Woollen, Ra-yon Piece Goods and Yarn

1150 Whasing-rd Tel 50998, 51275 TA Shankeori

Tsuji, N., ehrmn. Tsuji, K., mng. dir. Yamada, K., Yoshida, K., dir. Tsuji, K., auditor

Works Supt.— Takahashi, T. Yamaguchi, T. Technical Dept.-Yamada, S.

Dyeing Dept.— Suzui, Y. Washimi, Y. Yuwata, I.

Woollen Weaving Dept.— Ota, K., Kimura, S., Hotta, H., Inouye, Y.

Rayon Weaving Dept.-Hasegawa, S. Shirozaki, S.

Accounting Dept.-Hayashi, T. Ono, R.

Delivery Dept. Woo, K. Y.

Sole Distributors— K. Tsuji & Co., Ld., 110 Szechuen-rd (Tel 12920)

# 廢織紡絨毛海上 司公限有份股

S'hai Worsted Mill, Ld. Manufacturers of Worsted Yarns and Worsted Cloths

Yarns and Worsted Cloths
Head Office:
88 Muscum·rd
Tel 19112-3 TA 8210
Show Room:
88 Muscum·rd Tel 19112
No. 1 Mill:
61 Yangtszepoo-rd
Tel 51549
No. 2 Mill:
107-121 Chaoufoong-rd
Tel 51839

irectors—
Gomersall, W. C., chrmn.
Arnold, E. Lester
Chow, C. C.
Marden, G. E.
Mellor, W.
Lee, James H.
Wong, C. Y.
Davey, F. R.
Kwok, David Head Office-

ead Office—
Chen, G. E.
Wu, H. C.
Yao, T. K.
Waung, T.
Young, Lanier
Feng, Martin
Chao, T. Y.
Chow, W. S.
Yu, C. Y.
Chen, K. W.
Li, Y. D.
Wang, S. C.
Chwang, K. S.
Yang, H. L.

Show Room— Wong, T. H. Stone, Miss Grace

No. 1 Mill-Lee, Philip Huang, Y. T. Foo, P. L. Yang, C. T. Hsu, S. K. Han, N. C. HAS WORSTED MILL, LD. cont.

-cont.

No. 1 Mill-cont.
Li, S. S.
Yue, W. H.
Liu, Y. S.
Wong, Y. C.
Chaing, K. Y.
Li, C. Y.
Chang, S. P.
Young, Miss L. K.
Chen, Y. N.
Wong, C. Y.
Siao, C. Y.
Han, Miss W. S.
Li, Y. C.
Chi, V. S.
Liu, S. T.
No. 2 Mill-

Chi, V. S.
Liu, S. T.

No. 2 Mill—
Lee, Philip
Chang, H. T.
Vevers, Herbert
Ramsbottom, Richard
Huang, Y. T.
Chang, T. Y.
Ting, H. H.
Li, T.
Tch, Y. C.
Chang, J. K.
Chang, K. P.
Sung, N. K.
Ling, Miss Y.
Lee, Y. T.
Tsze, T. Y.
Wu, C. L.
Khow, C. Y.
Wong, Y. B.
Feng, Miss C. F.
Chang, G. M.
Kung, Miss Y. C.
Wong, T. M.
Yuen, K. J.
Chow, S. F.
Wong, T. E.
Tsao, Miss Y. Y.
Lee, Miss C. Y.

Shanghai Yacht see Clubs Club-

# 拉柴海上

Shang-hai-za-ta

# Shanghai Zaria

Russian Daily Newspaper published Morning and Evening

918 Av Joffre Tel 74460 TA Zaria

Lembich, Mrs O. V.,

v., cullisher L. Arnoldov. morning edition
Lobachove, C. A., editor
afternoon edition
Kirilloff, B. E., mgr.

Editorial Dept. ditorial Dept.—
Averkin, G. A., sec.
Aksakoff, S.S., musical ed.
Petrov, A. V.
Uraloff, S. A.
Petrov, V. V.
Resnikoff, Miss N., reporter
Gorchakoff, N. N.,
Iliyn, Mrs K. D.,
Panchenko, A. G.,
Magnitsky, A.,
Drujinin, M.,
Vassilieff, M. M.
Volikovsky, Mrs. H.
Bikoff, S. A., proof-reader
dreatising Dept.—

Advertising Dept.— Oparina, Miss Val P. Lenko, Miss V. Koroboff, N. S. Yakovieva, Mrs P. L. Jarikova, Miss L. S. Pigasova, Miss H.

Accounting Dept.—
Ometoff, G. P., chf. acct.
Benthen, P. P., cashier
Iosten, Miss N.
Kuleshova, Mrs N. K.
Kroukovsky, Miss A.
Bortkevich, Miss N.
Filadelfova, Mrs S. Y.

Circulation Dept. Benthen, P. P.

#### 處品 售煤 晉

Chin-mei-shou-pin-chu

### Shansi Coal Agency

408 Av Foch Tel 31959 TA 5525

Lü, T. Y., mgr. Pan, E. S., sub-mgr.

Shortung Road Hospital See Lester Chinese Hospital, under Hos-pitals

#### 師學牙臣渭邵 Shao, Dr. W. Z.

25 Rue Chu Pao San Tel 81189 Hours 10 a.m.-1 p.m.;

#### 廠清血學化東協國美

Mei-kuo-hsieh-lung-huahsuch-hsuch-ching-chang

#### Sharp & Dohme, Inc.

Manufacturing and Biological Chemists

27 The Bund Tel 17123, 15290 TA Jardimpo PO Box 611 rdine, Matheson & Co., Ld., sole distributors for China and Hongkong Jardine,

# 行船輪隆恰

Yi-lung

# Shaw, Geo. L.

Shipowner and Shipping Agent

33 Szechuen-rd (Room 207) Tel 14335, 14525 TA Shaw

Shaw, S. G. Chang, C. C., mgr.

#### 所務事師計會華中 Shen & Co.

Chartered Accountants 275 Gordon-rd Tel 33128 Shen Li-ren, C.A., mng. partner

基 肇 Shaou-chi

#### Shen & Sons, S. C.

Importers and Exporters; Wootlen and Cotton Tex-tiles Merchants, Electric Lamps, Insurance and Lamps, Insurance and General Commission Agents

150 Kiukiang-rd Tel 17900, 10221 TA 4315

Shen, S. C.

### 師律夫國迪沈 Shendrikoff, E. N.

Barrister-at-law

304 Rte Cardinal Mercier (1st floor) Tel 73125

Shendrikoff, E. N., barrister-Ipreter Yang Bin-hin, Chinese inter-

#### 蕗 白 Shepherd, G. C.

Representatives of Piece-goods Manufacturers, etc.

Arnhold Bldg, 320 Szechuen-rd Tel 12229 TA Unipede PO Box 589

Representing— L. N. Hardy & Co., Bradford: Piece-goods of every de-

Piece-goods scription . Hoffman & Co., Brad-ford: Tops, Noils,

Shoddies, etc.
F. W. Hughes Pty, Ld.,
Sydney: Tops, Noils and
Carbonized Wool
Lister & Co., Ld., Manningham Mills, Bradford: Pile
Fabrics of Every Description and Ladies' Dress
Materials Materials

#### 大 久

#### Shepherd's Hostel

Caterers

309 Kiangse-rd Tel 10307 Shepherd's, Ld., proprs.

#### Sherman & Co.

Man's Shon

Tel 15836 355 Szechuen-rd

Branch: Cathay Man's Shop, 468 Avenue Joffre Tel 76142

Sherman, M. D. Midler, V. C. Fong, C. T.

# 昌祺新

Shing-jee-chong

# Shewan, Tomes & Co.,

Merchants

185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19456 TA Keechong Elliston, E. S., signs p.p.

# 廠木製與詳

Shiang-hsin-tze-mo-chan

#### Shiang Hsin Woodworking Co.

Manufacturers of Venetian Blinds; Furniture Makers and Contractors of Flooring and General Joinery Work

209 Yuen Ming Yuen-rd Tel 11265

Owen & Co., agents

#### 司公昌時 Shih-chang-kung-sze

#### Shih & Co., C. L.

Sporting Goods; Rackets Restrung

681 Bubbling Well-rd Tel 32217

Liu, W. L., mgr.

#### 廠船器機昌鑫 Shin Chong Engineering and Shipbuilding Works

House 128, Lane, 117 Chengtu-rd Tel 32358 Feng, Y. M., gen. mgr.

#### 司公限有份股險保華輿

Shing·hwa-pao-shien-koo-fun-yu-shen-kung-sze

#### Shing Hwa Insurance Co., Ld.

Fire, Marine, Motor, Acci-dent, Transit, Hull, Parcel Post, Cocoons, Treasure and Caravan Insurance

304-8 Chu Hsin Bank Bldg, 246 Kiangse-rd Tel 12525 TA Singhwains

Tel 12525 TA Sing Yang, T. S., chrmn. Kong, S. S., dir. Chow, K. S., ,, Pan, C. Y., ,, Chung, N. T., ,, Lu, T. F., dir. Chow, K. W., ,, Ning, T. T., ,, Lo, Z. C., Ho, P. H., ,, Wu, T. H.

Head Office—
Pan, C. Y., gen. mgr.
Jen, W. N., asst. gen.mgr.
Dung, Y.,
Shen, C. S., , mgr.
Shen, C. H., sec.

Shanghai Branch— Ho, C. H., actg. mgr. Chen, W. T., sub-mgr. Yang, John S. Y., ,,

#### 行 華 記 舆

Shing-kee-hwa-hong

# Shing Kee & Co.

orters, Exporters, and Commission Agents Importers,

33 Szechuen-rd Tel 10926 PO Box 689 TA Shingkeeco

Shing, George, T., mng. dir.

# 成 信 Sing-cheng

Shing Shene & Co. Importers, Exporters Insurance Agents

12 The Bund (Room 406) Tel 16137 TA Shingshene

Shene, R. Chine, mgr.

Agents for-Sun Insurance Onice, London
London
Economic Insurance Co.,

Ld., London

Property Dept.
Miao, T. P.

#### 司公燈電泰勇 Shing-tai-dein-ton-kung-sze

Shing Tai Electric Co.

Engineers and Contractors Electrical, Heating and Plumbing Installations

564 Szechuen-rd (near Peking-rd) Tel 1419, 10448

Yih Ah Shang, gen. mgr. Chang, Z. F., sub-mgr. Yih, S. Y.

#### 原

#### Shinohara & Co., T.

Importers, Exporters, and Commission Agents

T.K.K. Bldg (Room 104), 20 Canton-rd Tel 17955

Shinohara, T., dir.
Remedios, F. G. dos, mgr.
Mihara, M.
Fukuma, T.
Hattori, N.

Hog Casings Factory— Figueras, J. A.

# 新 Sin-cheong

#### Shinsho Yoko

Radio, Storage Batteries, and General Electric Goods

808 N. Szechuen-rd Tel 41028 TA Sinshoyoko

Shibasaki, K., propr.

#### 報週業航

Hong-wih-chow-pao

#### Shipping Review and . Shipping & Engineer'g.

Publishers: Lloyd's (China) Publishing Co.

306 Glen Line Bldg, 2 Peking-rd Tel 15854

Lloyd, Geo. T., ed. Nee Ah-ching, advt. mgr.

#### Shopping News Press

Publishers

233 Nanking-rd Tel 10555, 10595 TA Interage

Chisolm, Don, publisher Chelmis, N. D., advt. mgr. Carneiro, E. M., sec. Yao, K. T., acct.

#### Shopping Service

233 Nanking-rd Tel 10555

Janszen, Dot Perry, Kay

司公馬達沙商英 So-ta-ma-kung-sze

# Shotter, Madar & Co.

General Merchants, Engineer-ing and Ship Brokers

225-6 Sassoon House Tel 19483-4 TA Shomar

Shotter, J. G. F. Madar, P. Sung, K. M.

### 社會式樣花棉和昭 Showa Menka

Cotton Importers

Kabushiki Kaisha

Union Bldg (Room C, 1st floor) 17 Canton-rd Tel 14664, 12113 TA Showamenka Kinami, S., mgr.

### 合 組 和 昭 Showa Union Corp'n

Importers, Exporters, Com-mission Agents

70 Miller-rd Tel 45862, 45826

Tel 45862, 45826
Matsudaira, Y., mng. dir. Iguchi, S., sales mgr.
Masuda, N., sales dept.
Hirakawa, S., "
Taniguchi, K., "
Morita, K., "
Nakagawa, S., "
Egami, D., "
Kawaura, S., "
Shida, A., Miss "
Chang, H. Z., "
Zen, T. C., "

#### 司公運海和昭

Chao-ho-hai-yuen-kung-sze

# Showa Shipping Co., Ld.

Shipping, Insurance and Forwarding Agents

130 Hankow-rd Tel 18650 TA Marus PO Box 3119

TA Marus PO Box 3
Tanaka, Capt. Y., mgr.
Amino, I., p.p. mgr.
Kubo, T.
Harakawa, H.
Shinkai, T.
Negi, K.
Kuwa, M.
Fujii, Y.
Chow, L. C.
Woo, P. Z.
Masuda, Miss Y.
Kagawa, Miss T.

# 司公易賀隆和昭 Showaryu Boyeki Co.,

Importers of Chemicals, Dyes, Paper, Sundries etc.; Exporters of Tea Oil, Wood Oil, Metals

39 Peking-rd Tel 12376, 16533, 45516 TA CBC PO Box 3130

Nanry, Y., mng. dir. Yoshimoto, T. Higashi, T. Higashi, T. Saji, S. Uyeda, T. Kimura, S. Nishijima, M. Tsza, W. Ning, K. Ning, S.

# 洛利石商美

Sai-lee-lo-yang-hong

#### ShriroBros. (China) Inc.

Wholesale Dealers in Piece-goods, Furs

123 Canton-rd Tel 17888 TA Shriro

Tel 17888 TA Shriro
Shriro, J. A., gen, mgr.
Shriro, A. A., asst. mgr.
Zubareff, N. P., chf. acct.
Krouk, E. L., sec. and
Customs export and
import clerk
Sinai, O., asst. acct.
Zaloga, A. N., men's dept.
Krougloff.
Sun, W. C., ladies' dept.
Chang, K. W., compr.
Liu, C. T., cpshier
Tai, S. C., shipping dept.
Wong, Y. C.
Kuo, F. C.

#### 森 陪 Ba-sun Shroff, P. B.

Exporter, Importer and Commission Agent 391 Kiangse-rd Tel 12057 TA Pesee

Shroff, P. B. Chang, W. T.

#### 四 羅 Lu-see Shroff & Co., R. F.

Silk Merchants, Exporters and Importers, and Commission Agents

55 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18851 TA Sirin PO Box 1595

Shroff, R. F. Shroff, S. J. Tsao, H. S. Chen, L. P. Tsao, Z. S. Tsao, F. S.

#### 廠鐵鮮恒

#### Shun Chang Engineering Works

on and Brass Founders; Boiler Makers, Machinery Manufacturers and En-gineering Contractors

20, Lane 471 Sinza-rd Tel 60471

Tsai, Johnson K. C., mgr. Lee, C. C.

#### 號即與泉順 Shun Jei & Co.

Bakers : Provision, Wine and Spirit Merchants : Import-ers and Exporters

672 Bubbling Well-rd Tel 36232, 39633

Foo, S. Y., mgr.

# 號金五記憶

Shun-kee-u-ching-hao

#### Shun Kee & Co.

on Merchants, Ship-chandlers, Engineers' Storekeepers and General Iron Dealers

8 Kweichow-rd Tel 95505, 95511

Chang, T. Y., mgr.

#### 館 報 串

#### Shun Pao

Chinese Daily Newspaper

Published by the Columbia Publishing Co., Inc. 309 Hankow-rd Tel 93245-8 TA Shunpao

#### 嘉 華 Wha-ka

# Siber Hegner & Co., Ld.

97 Yuen Ming Yuen-rd TA Pilatus PO Box 408

Egle, Ed., mgr. Wurster, E., signs p.p. Messerli, E. Bernd, F. Li, Dr. T. H.

Sole Agents for—
Kern & Co., Aarau, Switzerland: Measuring and
Surveying Instruments,
Drawing Instruments,

Binoculars
Castolin Welding Alloys Co.,
Ld., Switzerland: Special
Synthetic Alloys and
Autochemic Fluxes for
Weding all Metols at Low
Temperature
James Jaquet, Bosel, Switzerland: Percision Speed
Measuring Instruments
Alfred J. Amsler, Schaffhausen, Switzerland: Testing
Machines for all materials

terials
Landis & Gyr A.-G., Zoug,
Switzerland: Electricity

Meters
Trueb, Tauber & Co., Zurich,
Switzerland: Electrical

Apparatus
F. Berger, Zurich, Switzerland: Lubricating and
Motor Car Oil Filters
Henry Baer & Co., Zurich,
Switzerland: Testing Machines for Textiles

SIBER HEGNER & Co., LD.

Sole Agenis for—cont.
Grob & Co., Horgen, Switzer-land: Wire Healds
Schweiter, Ld., Horgen,
Switzerland: Winding
Machinery for Silk and

Cotton

Cotton
Chemical Works Flora,
Zurich: Supplies for Cosmetic Industry
Lautier Fils, Grasse: Essential Oils
Fierce Chronograph
Watch Factories,
Bienne, Switzerland
Nouvelle Fabrique
tion, La Chaux-de-Fonds,
Switzerland: Watches

#### Siberian Fur Store

Fur Dealers and Coat Tailors 1172-74 Bubbling Well-rd (Near Seymour-rd) Tel 35656

Branch Store: 895 Av Joffre Tel 70911

Dress Dept. : Bubbling Well-rd Tel 30729

Klebanoff, H., mgr. and propr. Erlick, H., fur expert Klebanoff, Mrs. Holper, Mrs L. Abdirkin, Miss S.

#### Siberian Furriers Store

Furriers, Woollen Goods Outfitters

1141 Bubbling Well-rd Tel 37125

Sutin, E., propr.

Bogachoff, N. S., bookZuzin, N. A. [keeper
Novotny, Mrs L. N.

Siccawei-see Zikawei

#### 廠鐵床子門西

#### Siemens Bedstead & Iron Factory

Beds, Springs, Mattresses, Metal Ware, Bulhs and Nats, Washers, Door Buths, Iron Husps, Rivels, etc.

Showroom: 652 Av. Edward VII Tel 90760

Factory: 10, Lane 541 Burkill-rd Tel 38230

Zee, M. C., dir. Zao, W. N., factory mgr. Tang, T. Y., sales mgr.

#### Siemens Brothers & Co., Ld.

Manufacturers of Telephone, Telegraph and Electrical Signalling Apparatus Sub-marine and Land Cables, Wireless Telegraph Equip-ment: All-Electric Race-course Totalisators, etc.

C/o Société Française de Téléphones Interarbains 9 Quai de Three Tel 81982 Clint des



## 廠機電子門西

Hsi-men-tse-dien-chi-chang

#### Siemens China Co.

Electrical Manufacturers and Engineers

233 Nanking-rd (4th floor) (near corner Honan-rd) Tol 15480 PO Box 1040

Probst, Dr. G., mng. dir. Maier, W., dir., commercial mgr.

mgr.
Amtage, W., dir., dipl. ing.
and engr.-in-chf.
Eysoldt, C., signs p.p.
Yang Yin, gen. adviser

Secrethry— Woltemade, Mrs K.

Engineering Dept.—
SIEMENS-SCHUCKERTWERKE A.G.
Eysoldt, C., dipl. ing. and
engr.-in-cht., signs p.p.
Koehler, W.
Liu, T. Y., engr.
Wei, S. Y., ,,
Kaemshin, Mrs H.

Siemens & Halske A.-G. Lohrer, F., engr.-in-chf. Gruetzmacher, H. J., dipl. Lentz, Miss L. [ing. Chang, S. P.

Chang, S. P.

Sales Dept.—

Trost vom Grafen, G.

Innecken, H.
Pavloff, N. K.
Shestopaloff, F.
Koreisha, A.
Bardin, S.
Bochow, Miss M.

Shiming Dept.—

Shipping Dept.-Ulia, A. Razlag, E.

Accounting Dept.— von Platen, E. Armbruster, A. Ackermann, J. E. Hessel, R.

#### TELEFUNKEN

Salvesen, A. E., engr.-in-chf, Joebges, W. Bardin, Mrs A. Silva, Miss da

Representing-Siemens-Schuckert Werke

1.-G. Siemens & Halske A.-G. Siemens Bau Union Siemens Plania Werke A.-G. Siemens Reiniger Werke

"Telefunken" / East Asiatic Wireless Telegraph Co.

#### A Zin zang B Siemssen & Co.

Export, Import, Engineering, Insurance

451 Kiangse-rd Tel 17346 TA Siemssen PO Box 406

Lund, E., partner
Puttfareken, C., signs p.p.
Beck, H., export dept.
Brammer, E., import dept.
Herde, J., eng'g dept.
Krieg, J., elect. belting
and insur depts.
Lenz, H., Deutz, machine tools and eng'g.
dept.

dept. Limbach, W.A., steel dept. Peltner, H., steel dept. Tsurpaleff, J. N., steel dept

Ushomirsky, E.,

dept.
Veit, W., pharm. dept.
Walter, V., acetg. dept.
Kamei, E., import dept.
Nakagawa, N. eng'g. dept.
Collins, Mrs. H., elect.
dept.
Kuehne, Mrs. L., expt.

dept. Trouveller, Mrs A., import dept.

STEMSSEN & CO .- cont.

Springer, Miss H., private office dept. Weber, Miss E. private office [dept. Zoufahl, Miss E., eng'g.

Agents for-

Agents for

Electrical —
Allgemeine Elektrizitaets Gesellschaft (A.E.G.), Berlin:
Electrical Motors, Meters,
Tristruments, Electrical

Engineering—
DEMAG Aktiengesellschaft,
Dulsburg: Rock Drilling
Machines, Pneumatic Tools, Compressors, Haulling Plants, Blast Furnaces, Steelworks, Electric Furnaces, Rolling Mills,

naces, Steelworks, Electric Furnaces, Rolling Mills, Loading Bridges, Cranes, Excavators. Bridges, Structural Steelwork Fettkocter, W., repr. Kloeckner-Humboldt-Deutz A.G., Koeln: Deutz: Stationary and Marine Diesel Engines, Gas Fugines and Gas Producers, Diesel Tractors and Locomotives, Diesel Generating, Pumping and Compressor Sets Humboldt: Complete Equipments for Treatment of Ores and Minerals, Coal Washing, Milling and Briquetting Plants, Complete Guitant Plants, Complete Guitant Grant Guitant Grant Guitant Grant Guitant Gu

Automobile and Motor
Fire Engines, Automobile,
Motor- and Hand-operated
Fire Escapes
Bleichert Transportanlagen
G.m.b.H., Leipzig: Aerial
Ropeways
Bopp & Routher G.m.b.H.,
Mannheim: Water, Steam,
Oil and Gas Meters
Klein, Schanzlin & Becker
A.-G., Frankenthal/Pfalz;
Pumps and Compressors
Julius Pintsch Kommanditgesellschaft, Berlin: Train,
Lighting and Heating,
Lighting Equipments for
Aerial and Marine Navigations; Producer Gas
Plants
Schnellpressenfabrik Koenig

Schnellpressenfabrik Koenig & Bauer A.-G., Wuerz-& Bauer A.-G., Wuerz-burg: Printing Machinery

Railways-Maschinenbau and Bahn-hedarf A. G., vormals Orenstein & Koppel: Railways and Railway Material Knuth, G., repr.

Machine Tools—
Carl Hasse & Wrede G.m.b.H., Berlin: Turret and
Capstan Lathes
Polte, Magdeburg: Machine
Tools for Arsenals
Schiess-A.-G., Duesseldorf:
Heavy High Efficiency
Machine Tools

Leather Belling— I.B. Williams & Sons, Dover, N.H., U.S.A. McGee, J. A., repr.

Strel-Poldi Steel Works, Kladno, C.S.E. Naether, A., works repr.

General Import-

Tools and Hardware— Richard Abr. Herder, So-lingen, Manufacturers of High-class Cutlery, Tools and Hardware Scherer, W., repr.

Ceresines— Ernst Schliemann's Export Ceresin Fabrik G.m.b.H., Hamburg Bargmann, F., repr.

SIEMSSEN & Co.-cont.

Pharmaceutical-Pharmaceutical—
Schimmel & Co. A.-G.,
Leipzig-Miltitz: Material
for Soap, Perfumery and
Mineral Water Products
Vereiniste Chininfabriken
Zimmer & Co., G.m.b.
H., Mannheim-Waldhof:
Quinine Products
Chemische Fabrik Tempelhof

hof
Preuss & Temmler, BerlinTempelhof: Medicines
Temmler - Werke, BerlinJohannisthal: Medicines

Insurance-Marine

Verein Hamburger Asse-kuradeure Norddeutsche Versicher-ungsgesellschaft

Fire— llianz Versicherungs-Ak-tiengesellschaft Allianz

# 成 男 Shing-shun

Siemssen & Krohn Tea Merchants and porters and Importers

66 Museum-rd Tel 14957 TA Kronsiem PO Box 1305 Tel 14957 Siemssen, F. W., partner Siemssen, G. T., Siemssen, Alec Bonhoff, Mrs. C.

"Signs of the Times" Publishing House—see under S.D.A. Mission

> 記順泰明 Ming-tai-zung-kee

#### Silberman & Co.

Tailors and Outfitters 607 Szechuen-rd Tel 17631

Chang, Z. S., gen. mgr. Loh. P. S., asst. mgr. Chang, K. C., acct.

#### 士博學醫門倍西 Silbermann, Dr. Gustav

General Practitioner

Office: 209 Yuen Ming Yuen-rd (Room 810) Tel 16428

Consulting bours: 11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m. Sundays: 9-10 a.m.

Residence: 3, Lane 125 Wayside-rd (Room 5) Tel 52066

#### 頓勃徐士博學醫園德 Silberstein, Dr. B., M.D.

General Practitioner 153c Rte des Sœurs (Apt 15) Tel 79565

#### Silberstein, Mrs Else

Teacher of Foreign Languages 153c Rte des Sours (Apt 15) Tel 79565

# 林 西 Si-lin

#### Silin

Manufacturers and Exporters of all kinds of Network 209 Yuen Ming Yuen-rd (Room 509) Tel 12337

Freystadt, Hans, mgr. Sinasohn, Arthur, partner

#### 司 2 西 惟 紹 林 Silin & Shoshin Co.

Manufacturers of Leather, Tanning and Dyers of all kinds of Furs and Skins

285-9 Rue Cassini Tel 75376

Fur Dressing Factory : 586 Rte de Zikawei

Silin, W. T. Shoshin, V. G. Rikman' A. J., acct. Tooliakov, P. A.

General Managers for— Alligator Leather Products Buffalo Horn Products

司公車汽色銀 Ngan-sik-chee-chor-kung-sze

#### Silver Taxi Service

Hire Cars

FB35S Av Haig Tel 23002-3 (office), 30030 (hire)

TA Silvertaxi Pao Li Tsiang, mng. dir. Loo, Z. L., Feng C. T., Howe, V. P., mgr.

# 司公器電線無通銀中華

Wah-egung-ning-lung-wu-si-di-chi-kung-sze

#### Silvertone Radio Service

Radio and Electric Engineers 216 Av. Haig Tel 34002

Chen, Charles Chi Chung, engr.-in-chf. and mgr. Jen, Franklin, G. K., engr. Koo, Y. M., acct. Jen, Miss Ellen

# 茂 新 Sing-mow

#### Simmons & Co.

Brokers in Securities and Commodifies on the Ameri can Markets

Simmons, M. Chiang, T. P.

#### 廠磨細利亨 Hen-ly-si-mo-tsan

#### Simon, Ld., Henry

Flour Milling Machinery and Grain Handling Grain Handling Manufacturers

Sassoon House Tel 11430 TA Reform PO Box 1352

Akerman, G. H., repr.

Agents— Arnhold & Co., Ld., Sassoon House

### 司公限有份股程工中新 Sing-chung-kung-zung-ku-feng-yu-ksien-kung-sze

#### Sin Chung Engineering Co., Ld.

Engineers and Manufacturers of Diesel Engines, Pumps, Air Compressors and Steel

368 Kiangse-rd Tel 19824

Wang Yen, dir. Tse, P. Y., dir. and mgr. Wei, Z., dir. and works mgr.

#### 行銀蓄儲託信華新

Sin-hua-sing-tu-zie-shien-ying-hong

#### Sin-Hua Trust & · Savings Bank, Ld.

TA Sinhuabank or 5552

Feng, K., chrmn.
Sung, T. V., mng. dir.
Sung, H. C.,
Lee, F. H.,
Tang, S. M.,
Chang Chia-ngau, ,,
Bien S. S. Chang Chia-ngau, ,, Bien, S. S., Wang Tse-sing, ,, Pei, S. S., Wang, T. S., supervisor Chong, H. N., ,, Hsu, P. Y.,

Head Office—
Wang Tse-sing, gen. mgr.
Sun, J. H., asst. gen. mgr.
Chen, M. P., chf. auditor
Kong, C. K., auditor
Zee, T. T., mgr. banking
dept.

dept Shou, C. J., sub-mgr., Wang, K. J., Per, Z. K., Chen, C. Y., asst. mg asst. mgr.

Chen, C. Y., asst. mg. banking dept. Tang, W. T., asst. mgr. banking dept. Hsu, S. S., sub-mgr. avings dept.

Hsu, S. S., sub-mgr.
savings dept.
Hsiang, J. C., mgr. trust
dept.
Fan, K. S., sub-mgr. trust
Chang, S. N., asst. mgr.
trust. dept.
Zee, H. C., sec.
Huang, M. S., sec.

Local Sub-Offices— 46 Av Haig Chao, Y. C., mgr.

Zee, C. V., mgr. 1162 Broadway Chang, Y. L., mgr.

500 Av Joffre Hsia, C. V., mgr. 328 Route Lafayette Fung, J. M., mgr.

592 Av Foch and Yates-rd Yung, K. Y., nigr.

#### 司公限有份股程工革新 Sin Hwa Engineering

Co., Ld.

Manufacturers of Precisional Ma-Machine Tools and Ma-charge for Industrial Purposes

Sales Office: Sin Hwa Trading Co., 33 Szechnen-ed (Roems 715-6) Tel 18264

Workshops: 5, Pass, 309 Rtte Winling 1348 Seymour-rd Tel 78763, 60837

Cheng, Y. Z., dir. Ku, C. S., mgr. Cheng, L. Z., chf. engr.

#### 司公易賀華新 Sin Hwa Trading Co.

Importers of Machine Tools, aparters of Machine Tools, Iron, Steel, Hardware, Etechric Dynamos, Indus-trial Machinery, Small Tools, Oils and Chemicais; Exporters of Piece-goods and Orcs

33 Szechuen-rd Tel 18264 (Room 715-6) TA Sinwaco or 0553

Cheng Yung-Zen, mgr. Chang, H. Y., asst. mgr. Pao, V. M., acet.

SIN HWA TRADING Co.-cont.

Yue, C., salesman Sung, C. C., ,, Chen, C. Z., ,, Chen, P. Z., ,, Preuss, S., expt. dept.

Sole Agents for— Sin Hwa Eng'g. Co., Ld. Eastern Textile Co.

#### 報聞新

Sing-vun-pau

#### Sin Wan Pao

Chinese Language Daily Newspaper

Pacific Publishing Co., Inc. 274 Hankow-rd Tel 94166 PO Box 803

### Sinaw, S.A.I.

25 Rue Chu Pao San Tel 80977, 82070

Costantini, Dr. 6., signs p.p. Chelazzi, Paul C.,

#### 司公限有施先

Sin-sze-yu-hsien-kung-sze

### Sincere Co., Ld.

Universal Providers

680-690 Nanking-rd Tel 98080 TA Sincere PO Box 407

Choy Hing, mng. dir. Cheng, C. P., mgr. Ma, Wm. W. L., sub-mgr. Ma Wei But, treas.

Proprietors of— Sincere's Dollar Stores: 615-7 Av Joffre Tel 84658 1169-1171 Bubbling Well-rd Tel 35453

Sincere Furniture Factory Oriental Hotel Oriental Restaurant

#### 司公限有業置險保施先

#### Sincere Insurance & Investment Co., Ld.

403 Chekiang-rd Tel 91911 Sincere Co., Ld., gen. mgrs. Wong, Jackson, mgr. Liang, K. W., sub-mgr.

#### 司公限有險保濟人施先

Sien-szc-zung-zau-pao-hsien-yu-hsien-kung-sze

#### Sincere Life Assurance Co., Ld.

403 Chekiang-rd Tel 90753 TA Sincere

Sincere Co., Ld., gen. mgrs.

#### 司公易貿興誠 Sincere Trading Co.

Manufacturers Representa-tive

873 Avenue Joffre Tel 74745 TA Erecnis PO Box 4161

Robert, D., mgr.

#### 司公易貿減精

Chin-cheng-mou-yehkung-sze

#### Sincere Trading Co.

Exporters, Importers Commission Agents and

133 Yuen Ming Yuen-rd (6th floor) Tel 10513 TA Sintraco PO Box 1669

PO Box 1669
Chang, T. H., gen. mgr.
Chow, M. S., mgr.
Chang, C. S., sub-mgr.
Soong, W. B., chf. acct,
Chen, S. C.
William, Chi
Chen, Y. S.
Chang, J. C.
Wu, C. Y.
Chow, Mrs L. F.
General Distributors of the
Million Water-Proof Goods
Mfg., Co., Lide

#### Sinclair Button Co.

Manufacturers and Exporters of Pearl Buttons and Blanks

Office: 136 Canton-rd Tel 14629 Godown: 47 N. Kjangse-rd Tel 45328 PO Box 1407

Sinclair, Jas. A., gen. mgr. Meng, Y. H., asst. mgr. Sinclair, Miss M. Chao, Maurice Wong, Liu-Ziang

# 份 股 廠 藥 製 學 化 誼 信 司 公 限 有

#### Sine Laboratory Co., Ld.

Organotherapeutic and Phor-maceutical Manufacturers

Head office: 397 Ave. Foch Tel 88680 Main factory: 20 Rue Massenet TA Spermin PO Box 1333

Yu, Y. C., chrmn.

Bao, K.C., dir. and gen. mgr.
Zee, Z. S., mng. dir.
Yang, P. S., Dr. of
Chemistry, factory supervisor Isupervisor
Pan, C. D., assist. factory
Chang, P. B., sec.

Wholesale Dept.— Han, T. Y.

Manufacturing Dept.-Liu, M. S., licensed pharmacist

Tai, K., Li, D. C., pharmacist

Research Dept.—
Lin, C. K., Dr. of Chemistry and engr. chemist
Mao, T. Y., B.Sc., chemist
Wong, W. S., B.Sc., asst. chemist

Accounting Dept.— Zee, W. L., acct. Shing, K. C., cashier Zee, H. C.

Representatives— Cheng, C. M., M.D. Maio, S. K. Miao, David Chu, D. C. Du, K. H.

Advertising Dept.-Wong, Y. M.

Editorial Dept.— Yang, N. K. M.D.C.P.H. Waung, C. S., M.D. Agents for-

Agents for—
Sine Serum and Vaccine
Laboratory (Institute
Yang's Chemo-Therapeutic
Mallinkrodt, Chem. Works,
U.S. A.: Reagents
B.D.H., London:Laboratory
Chemicals and (Reagents)

#### 房藥大誼信 Since Sine Pharmacy

812 Av Joffre Tel 71806 TA Arochlin

Rochlin, A., GR.PH., propr. Rochlin, Mrs L. Rochlin, Mrs T. Rubin, Mrs M., chemist Popoff-Shalygina, Mrs V., chemist

Soong, T. W., Soong, T. H., asst.

# 司公生新

#### Sing & Shen

Importers and Exporters PO Box 1292 Tel. 35800 TA Singshen

Wang, Tse-Sing, dir. Shen, Pao G., mgr. Shen, P. C., asst. mgr.

#### 司公易貿昌新 Sing Chong Trad'g Co.

Engineering Supplies 131 Museum-rd Tel 16001 TA Singchong

Zee, C. S., gen. mgr.
Sun, S. F.. metal dept.
Thong, C. S.,
Vong, T. L., building
materials dept.

### 號器木式西泰升

Sing-tai-se-se-muk-ch'e-ho

### Sing Tai Furnishing Co.

Manufacturers, Furniture Decorators and Contractors

1192 Bubbling Well-rd Tel 33843 Factory: 360 Gt Western-rd Tel 22733

Fong, K. M., mgr. Chiang, S. Y., asst.

# 號煤華新

Sing-wah-mei-how

# Sing Wah Coal Co.

Coal Merchants 299 Szechuen-rd (Room 405) Tel 15918 TA 7234

Coal Yard: 390 Rue Conty Tel 84076

Waung, Z. P., mgr. Wha, C. Y. Ling, C. Z.

# 司公益信

Sing Yi & Co.

Importers and Exporters 44 Rue du Whampoo, F.C.
 Tel 81934, 80696
 TA Sinyisugar or 7503 Yang, V. S., mng. dir. Chu, K. H., mgr.

Singapore Road Primary Schl.—see Mun. Council

#### 司公皮 樑國 闡 荷 Singapore Rubber Works, Ld.

Manufacturers of Mechanical and General Rubber and Ebonite Goods

C/o Jardine Engineering
Corp., Ld.
50 Yuen Ming Yuen-rd
Tel 11808 TA Isonandra
PO Box 1545

Schall, H., mgr.

### 士博學醫格新

### Singer, Dr. J., M.D.

General Practitioner 158 Hamilton House Tel 14624

Consulting hours: 4.30-6 p.m. or by appointment

Residence: 941 B.W.-rd (Room 220) Tel 34346

格 莘 Sin-ga

#### Singer, O.

Exporter and Importer Tel 13906 PO 604 TA Singer

### 司公器機級縫家勝

Sing-char-von-gen-chi-chi-kung-sze

# Singer Sewing Machine

Central Agency: H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund Tel 12630 TA Regnis PO Box 787

Barrett, A. L., agent McKeown, Mrs F. T.

Salesrooms: 446 Nanking-rd Tel 92736 3 Av Joffre Tel 83512 698 N. Szechuen-rd Tel 43757 493

## 司公業企美中

Chun-mei-chee-nieh-kung-sze

### Sino-American Syndicate

orters, Exporters and Commission Agents Importers,

346 Szechuen-rd (Suite 311-3)

Tel 17141 TA Promotto

Chu, K. C., gen. mgr. [mgr. Chu, Sinzai K. asst. gen. Chu, Johnson, mgr. Sun, C. L., sec. Tao, C. Sole Distributors for—Nash Passenger Cars

### 商美華

Wha-may-shong-hong

### Sino-American Trading Co., Ld.

nporters and Exporters; Direct Distributor of Chinese Product Factories Importers and

147 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 14240 TA Sinotrad PO Box 281

Sze, K. D., dir. Ling, James, dir. Ling, Jack, mgr. Heane, A. J., sec. Soong, Z. F., acct.

#### 利 謀 Mow-lee

### Sino-Aryan Trading Co.

Tea and Silk Exporters and Commission Agents

123 Embankment Bldg Tel 42880 TA Sinaryan PO Box 1626

Madon, A. B.

### 司公業工澳中

Tsung-ngo-kung-yeh-gun-si

### Sino-Australian Soap & Industrial Co.

Manufacturers of Soap and Polish for Shoes, Metal Work, Furniture, Floors and Motor-cars

492 (24) Rue Bourgeat Tel 76574 TA Altshuler

Altshuler, A. L. Gnevkovsky, B. F. Scherbinsky, M. K., acct. Sun Ming Kiang

### 司公限有程工築建英華

Wha-ying-chien-choh-kungcheng-yu-hsien-kung-sze

### Sino-British Engineering Corp. (China) Ld.

Engineers, Contractors, Im-porters and Exporters

113-114 Embankment Bldg, 410 North Soochow-rd Tel 46273 TA Sinobrit

Macmillan, A. H. dir. Doo, Frank Y., " Macmillan, R. S., ",

Engineering Dept.— Johns, R. M., mgr. Loh, P. C. Vinokooroff, I.

General Office-Senna, Miss A. M. Wong, L. K. Chang, S. C. Shen, Y. C.

Accounts Dept. Tsao, H. F.

Correspondence— Woo, C. H. Wood, Thomas

Sino-Chemica

### 諾 先 Sien-ne

Manufacturers' Representa-tives, Exporters, and Im-porters of Chemicals, Hardware and Metals

133 Yuen Ming Yuen-rd (Rooms 401-3)

Tel 18322 TA Sinochemica PO Box 392

Hannach, L. H. Engel, E. Flatow D. Jaskulski, F. Levis, Miss V. Kung, C. F.

#### X. 旗 Sino-French Trad'g Co.

General Importers and Exporters

308B Glen Line Bldg. 2 Peking-rd Tel 10028 TA Sifra

Chaudoin, E. A., dir, Ouan, B. I. C., dir, Voo, Desung Yang, I. F. Zung, P. M. Woo, Z. Z. Fong, T. K. Zee, D. K. Weinglass, Miss H. Chao, Miss Lily Wong, Miss Elsie

# 房藥德中海上

### Sino Pharmacy

Chemists and Druggists 689 Avenue-rd (cor. of Carter-rd) Tel 34484

Taung, Ven Teh, gen. mgr. Yui, M. L., chemist

### 司公易貿瑞中

### Sino-Swiss Trading Co.

Real Estate, Export and Import

17 Canton-rd idur Tel 19774/5 TA Midur Minutti, R., mng, dir. Ducimetière, L., mgr. Homiakow, G., asst. mgr. Rosario, export dept. Haimovich, Miss G., steno. Tchao Mien, A., sec.

### 司公易賀泰莘

Sin-tah-mur-yin-kung-sze

# Sintah Mill-Furnishing

Merchants, Mill Furnishers General Engineers and Contractors and

V4, Lane 139 Lloyd-rd Tel 93585 TA Millcott

Ging, V. P., propr. and mgr.

### 司公易置通新

### Sintoon Overseas Trading Co., Ld.

ower and Electrical En-gineers, General Machinery Pomer and General Importers

406 Kiangse-rd Tel 17436-7 TA Navigatrad or 4646

Liu, Yuan, dir.
Kwei, Yen-Foong, dir.
Shen, Y. M., dir.
Yuan, P. L., mgr.
Wang, L. S., sub-mgr.
Yui, C. T., asst, mgr.
Wang, S., acct.
Voigt, M., engr.
Kiang, L. S., ,,
Sze, T. K.,

Agents for— Brown, Boveri & Co. Crossley Brothers, Ld.

Sinza Road Primary Schl.
—see Mun. Council

### 扣 絲 絲 Si-si-co Sisico Sino Silk

Necktie Co. Silk Necktie Weaving Factory

Office: 471 Jansen-rd Tel 50367 PO Box 995 TA Sisico

Factory : 469 (20-21) Jansen-rd Hartmann, Erich, partner Rosenbaum, Gerhart, Dr.

### 社會明光

Kwong-ming-su-zai

Sixon & Co. Book and Toys

877 Bubbling Well-rd

Mack King Sun, mgr. Si King Sun,

### Sjostedt, I.

Ophthalmo-Therapy (Normal Sight without Glasses)

213 Rte Mercier (Apt c) Consultation by appointment

Ski and Winter Sports Club of China--see Clubs

#### 廠工達可斯

Su-ku-tah-kung-jiang

### Skoda Works, Ld.

Steel Works, Builders of all kinds of Mechanical and Electrical Machinery

66 M.M. Bldg, 9 Quai de France Tel 84473 TA Skodaworks Urbanek, F for China F. F., gen. repr.

for China
Pisarevsky, A. G., E.E., M.E.,
mgr. of Shanghai branch
Cheng. R. Y., Chinese
Pfeiffer, V. [mgr.
Tomes, K. Pohitonoff, K. V., mech.

### 廠工化光新 S.K.S. Factory

Chemical Industrial Works; Floor and Automobile and Floor Polish

150 Kiukiang-rd (Room 217A) Tel 11885 Factory: 381 Ward-rd

Kassel, Oskar, propr.
Kochmann, Josef, mgr.
Bilstein, R. S., sub-mgr.
Marx, Friedrich, sales

### Skvirsky Studio, L.

Art Portraits, Miniatures, Commercial and Press Photographers

153 Nanking-rd' Tel 13855, 19314

Tel 13855, 19314
Skvirsky, L., dir.
Melnikoff, M., mgr. and art
Doff, P., representative
Peris, G.,
Schweitzer, M.,
Stibbe, Mrs. B., repr.
Loseff, B., photographer
Melnikoff, Mrs F.
Levitch, M.
Melnikoff, L.
Perepletchik, Miss M.
Podiapolsky, Mrs E. V.
Melnikoff, B.
Pih, C. B., repr.

Pih, C. B., repr. Zao, S. Y., book-keeper

### 福 天 Tien-foo Slevogt & Co.

Importers and Exporters 128 Museum-rd Tel 10637 TA Slevogt PO Box 514 Biehayn, P.

### Slovo Printing & Publishing Co.

(Publishers of "Slovo") 238 (1-2) Av Roi Albert Tel 72798, 71449

Altadukoff, I. M., propr. and mng. ed.

Editorial Dept.— Sicheff, E. G. Vale, V. S., editor Kadoshnikoff, D. G. Archangelsky, N. Georgievsky, D. D. Mitarevsky, Miss I.

Advertising Dept.—
Barbellik, Mrs T. N.
Solovieff, I. T.
Altadukoff, Mrs H. A.
Leman, I. F.

Accounts Dept.— Starogradsky, M. J. Besrukoff, N.

Publishing Dept.— Disterlo, Mrs T. V.

Printing Dept.— Barsukoff, N. A. Photo Engraving Dept.-Builoff, N. A. 發 順 Shun-fah

### Slowe & Co., Ld.

Merchants

110 Hankow-rd Tel 15611 TA Slowe PO Box 813

Monk, W. J., dir. Gain, P. D. G., ,, Nation, W. Artindale, Miss E. M. Chang, H. L., compr. Chow, T. Y. Hong, H. Y. Yue, S. Z.

Yue, S. Z.

Representing—
Allen & Harburys, Ld.,
Manufacturing Chemists
Gain, P. D. G.
Wood, F.
Bandoengsche Kininefabriek, Bandoeng and
Amsterdam
Croda, Ld.: Lanoline and
Wool Fat, etc.
A. de St. Dalmas & Co.,
Ld.: Medical and General
Plasters
Newton Chambers & Co.,
Ld.: Izal Germicide
Norbury Printers, Ld.,
Colour and General Printers and Trade-mark
Registration

Colour and General Printers and Trade-mark Registration
T. & H. Smith, Ld.: Drugs
Stevenson & Howell, Ld.:
Essences and Essential
Oils, etc.
"Sunkist" Oranges
"Pacific" Lemons

#### 司公芝密史 Sze-mit-tse-kung-sze

### Smidth & Co., F. L.

Engineers and Manufacturers of Cement Machinery

30 Foochow-rd Tel 10336 TA Folasmidth

Jensen, Niels, B.Sc., M.I.DAN.C.E. Stang-Lund, Mrs Margaret

## 司公限有和瑞新商英

Ying-song-sing-say-woo-yu-han-kung-sze

### Smith & Co., Ld., F. R.

17 The Bund Tel 15455 TA Metro

Read, G. T., mgr. dir. Cleland, H. R., dir. Hale, W. A., Sigaut, E., Yung, H. L.,

General Managers for— Metropolitan Land Co., Ld. Haig Court, Ld.

### Snow White Soap Factory

Manufacturers of Washing Powder, Toilet Soap, and Similar Articles

48 Chusan-rd Tel 52106 Weinberg, Heinz, mgr. Isaac, Herbert, clerk

### 行 華 昌 昆

Kwan-chong-kwa-hong

#### So Brothers

Importers and Exporters 113 Kiukiang-rd Tel 19195 TA Sobrothers So Chiu-pan, partner So Chap-wong, partner

Societé Belge de Bienfai-sance—see Clubs

司公銀國比

Pi-kuo-ying-kung-sze

#### Societe Belge de Chemins de Fer en Chine

Engineering Supplies, Railway and Mining Materials

Ezra Bldg, 150 Kiukiang-rd Tel 12198 TA Renard

Renard, M., gen. agent
De Vleeschouwer, E.,
Polidoroff, C. [signs p.p.
Goulaevsky, Mrs A.
Wu, Fu-pao
Woo, G. N.
Van, S. T.

Sole Agents for— La Brugeoise et Nicaise & Delcuye [S.A. Delcuve [S.A. Les Ateliers Métallurgiques, John Cockerill S.A. S.A. d'Angleur-Athus Société Générale "Isothermos," S.A. Compagnie Générale des Conduites d'Eau [ricot S.A. des Usines Emile Hen-Union Miniere du Haut Katanga : Radium

### 司公限有份股易質達尤 Societe d'Exportation du The de Chine

Tea Exporters and Manufacturers

353 Kiangse-rd Tel 10934 TA Thechine Cheng, K. Y., mgr.

### 司公話電途長商法

Fah-song-zang-do-dien-hwa-kung-sze

### Societe Française des **Telephones Interurbains**

Electrical, Telephone, Wire-less Engineers and Con-tractors

9 Quai de France Tel 81982 TA Telint

Pavlovsky, M. N., gen. dir. Fruhauf, W. W. Ouskoff, A. V.

Agents for—
La Compagnie Générale de
T.S.F.
Siemens Brothers & Co., Siemens Brotl Ld., London

#### 廠造製新求法中 Tsong-fa-kiousin-chi-tsaotsana

### Societe Franco-Chinoise de Constructions Metalliques et Mecaniques

(Kiousin Shipbuilding & Engineering Works, Ld.)

ock Proprietors, Ship-builders, Engineers and Boilermakers, Founders, Electric and Gas Welding, Contractors, Woodwork Diesel Engine Builders

Head Off.: 9 Quai de France Works: Av de Bezaure, Nantao

Tel 82032-4 (mng. dir., head off.); Nantao 7075 and 7077 (engr.-in-chf. and wks. mgr.) TA Kiousin PO Box 1452

Messageries Maritimes, dir. Admiral Wei-han, dir. and co-mng. dir. Leou Heou Cheng, dir. Seng Yong, dir.

SOCIETE FRANCO-CHINOISE —cont.

Li Ming, dir. Tsu, Nicholas, dir. Cochet, J., mng. dir. Martinoli, D., engr.-iu-chf. and mgr.

Engine Dept.-Ruber, J.

Ship Design Dept.— Zviaguine, S. Chadoff, P. Ship Repair Daumas, P.

Machine Shop Ruber, J. Olsen, O. E. Klein, F.

Machine Drawing Office-Leshneff, G. Kashpureff, N.

Accounting and Secretarial Office—
Lopes, J. M. E.
Lubeck, H. J.
Le Bunetel, Mme A.
Collaço, G. G. B.

Dockmaster— Nazaroff, N.

Soc. Italiana I Breda, Milan, see Tirinnanzi Ernesto Italy-

Society of Russian Jur-ists—see Clubs

Society of St. Vincent de Paul-see Clubs

Sokol (Russian Sporting Assn.)—see Clubs

Sokolovski, N. C.,

R.B.G.

(Member O.R.A., Prague) Architect

786 Rte de Grouchy Tel 77336

門羅沙士學法 Solomon, M. E., LL.B.

Attorney-at-law 266 Peking-rd Tel 16554

Someck Building

Apartments

149 Yuen Ming Yuen-rd Agents—B. A. Someck & Co.

> 眯 0

Someck & Co., B. A.

Real Estate

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16437

Someck, G., mgr. Someck, A., mgr. Wu, Yatson

2 校

## Sondovitch & Bros. Inc.

Importers and Exporters of Furs, Skins and Leather Gallia Bldg (6th floor), 668 Szechuen-rd TA Sondovitch PO Box 348 Sondov, Herman, partner Lebenhart, Eugen, mgr. Wong, I. C., compr.

Soochow University Law School—see Colleges

数 沙 So-fah

### Sopher & Co., Theodore

Merchants and Realtors

31 Museum-rd Tel 19902 PO Box 1377 TA Sopher

Sopher, Arthur, partner Sopher, Theodore, ,, Chu, S. Y.

多利沙 So-li-to

#### Sorrento

Italian Macaroni Factory 578 Av du Roi Albert Tel 73856 TA Cascone Cascone, Vincenzo

#### Soskin Siberian Fur Store

Fur Dealers and Outfitters 1119 Bubbling Well-rd Tel 35317

Kapustin, E., mgr. Soskin, U. J. Kotovich, I.

### South Africa, Union of

Gain, Peter D. G., hon. trade commissioner for China, c/o Slowe & Co., Ld., 110 Hankow-rd

Tel 15611 TA Petergain PO Box 381

司公易賀美南 Na-mei-mur-yin-kung-sze

# South American

Trading Co. Importers of Provisions

123 Av Edward VII Tel 85642 TA Easatco PO Box 2056

Ging, V. P., acting mgr. and compr. Tsha, K. W., asst. compr. Ling, F. T., chf. salesman

泰 保 Pow-tah

### South British Insurance Co., Ld.

Fire, Marine, Transit, Bur-glary, Motor-car, and glary, General

Branch Office: 18 The Bund Tel 18651, 18652, 18653 TA British PO Box 454

Johnson, L. G., mgr. Wallace, R. H. Hayward, H. M. Uyeno, H. Altshuler, A. L.

### South-Eastern Chemical Works, Ld.

Chemicals and Pharmaceu-12, Lane 269 Weihaiwei-rd 司公路鐵滿南

Nan-man-tie-loo-kung-sze

### South Manchuria Railway Co.

24 The Bund Tel 13480, 13486-9 TA Mantetsu PO Box 3303

Itoh, T., gen. mgr.

Research Board-Amano, G. Hamamoto, K. Nakagawa, K. Noma, K. Ohkata, K.

Secretariat Dept.-Ema, E., mgr.

General Affairs Section-Soda, M.

Documents Section— Kanno, D.

Accounting Section-Nakaoji, Y.

Foreign Affairs Section— Kiyota, T.

Railway Section-Suzuki, S.

Research Dept.— Itoh, T., mgr. Hama, M., sec. Hemmi, A. Hasebe, T. Hasebe, T. Hayashida, K. Hayashida, K. Kawata, K. Manabe, T. Matsuyama, S. Miwa, T. Ohkata, K. Shiwotari, Y. Takaoka, S. Tokuoka, T. Tokuoka, T. Uchigasaki, K.

#### 號金五器機鐵鋼昌瑞

Soy-chong-tong-tih-kee-chee-nu-ching-ho

### Sov Chong

Engineer, Plumber, Brass and Iron Founder, Hard-ware, etc.

General Office: 261 Hankow-rd Tel 94460

Branch : 667-9 Bubbling Well-rd Tel 31967 TA Soychong

## Spaniermann, Dr. F.,

Specialist in Heart and other Internal Diseases

346 Szechuen-rd (Room 505) Tel 16615

Cons. Hours: 2-4 p.m. Saturday: 10-11 a.m.

Spanish Consul-General
—see Consulates

店商班西

Si-pan-song-tei

### Spanish Store, The

Provision Dealers

11 Edward Ezra-rd Tel 19894

Lizarraga, Lida, manageress

### 保 Pao-loong Sparke, C. E.

Insurance Office 18 The Bund 1303 TA Phofire

Tel 11303

Sparke, C. E.
Parkin, R. D.
Yih, F. S.
Woo, F. Z.
Special Representative—
Milner, F.

Representing—
Phoenix Assurance Co., Ld.,
London

### 克派思 Sparks, D. B.

Manufacturers' Direct Representative

H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund Tel 11807 TA Sparks PO Box 1794

Sparks, D. B. Chen, T. K. Zee, V. W. Gutterres, Miss L. Gutterres, Miss T.

### 行險保信大

Dah-sing-pao-hsien-hong

### Speelman-Breen Insurance Office

1 Rue Montauban Tel 84005

Speelman, M. Breen, J. W. Sigaut, E.

Agents for—
Springfield Fire & Marine
Ins. Co.
Queen Insurance Co.
Confederation Life Associa-

#### 海 馬 Mo-hai

#### Spence, Robinson & Partners

Architects, Surveyors, Land and Estate Agents

39 Peking-rd Tel 11355 TA Spenrobin

Spence, H. M., F.R.I.B.A. Robinson, H. G. F.,F.R.I.B.A. March, J. E., A.R.I.B.A. Koo Hai, compr.

### 基史考為比史師醫 Spiewkowski, Dr. R.,

General Practitioner Office: 1296 Sinza-rd Tel 38331

Consulting hours: 10 a.m.-12 noon; 4-6 p.m.

Residence: 55, Lane, 1220 Avenue-rd Tel 31629

### 安 久 Kiu-an

### Spizzica & Co., G.

Import, Export and General Agents

110 Szechuen-rd Tel 15804 TA Spizzica PO Box 1204

Spizzica, G., propr. Spizzica, P. Morante, G. Siastio, F. Chang, William, clerk Cruz, G. H., book-keeper

### Sport Style

Ladies' Sport Wear

Medhurst Apts, 930 Bubbling Well-rd Tel 39683

Wollner, Herbert H., mgr. Wollner, Helene, partner Hiller, Lilly, "

### Spring Flower Shop

806 Av Joffre Tel 76819

### 新 茂 Mow-sing

### Spunt & Co., J., Inc.

Cotton Importers and Exporters

nternational Dispensary Building (Rooms 505-507), 221 Foochow-rd Tel 13223, 13228 International Tel 13223, 1325 TA Chistolso

Lurton, N. E., pres. Zung, K. S., vice-pres. Van Buskirk, Wm., treas. Cohen, Wm., sec. and gen. mgr.

Squires, S. K., M.D., B.S. (London), M.R.C.P. (Eng.), M.R.C.S. (Eng.), D.C.H. (Eng.)

Physician to General Hospi-tal, Municipal Police Force and H.B.M. Con-sulate General

Town Office: H. & S. Bank Bldg Tel 15048

Consulting hours:
Monday, Tuesday Wednesday, Thursday, Friday, and Saturday:
10-30 a.m.-11-30 a.m.
Tuesday and Thursday:
3.00-4.30 p.m., by appointment only

#### 評 時 Sze-bing

### Squires, Bingham Co.

Sporting Goods, Arms and Ammunition

126 Nanking-rd Tel 14770 TA Squib PO Box 819 Squires, C. C.

## 店鞋皮司愛司愛

S-S-pee-ha-dee

#### SS Shoe Store

Boots and Shoes

199 Nanking-rd Tel 10602 TA Esesshoe Wild, K., mgr.

t. Aloysius Catholi Church—see Churches Catholic

St. Andrew's Society-see Clubs

### St. Anne Building

Flats, Offices and Shops 25-41 Rue du Consulat

Agent— Collet, 25 Rue du Con-sulat (Tel 80558)

St. Columban's Mission -see Missions

's Society-St. David's

e Hospital St. Elizabeth's Hos

St. Francis Xavier's College-see Colleges

St. George, Royal Society of—see Clubs

### 司公染洗治商聖 St. George's Cleaning & Dyeing Co.

Dry Cleaners and Dyers

Head Office: 971 Yu Yuen-rd Tel 20035

Branch Office : 611-3 Rte de Sieyes Tel 72389

New, J., mgr. New Z. Z., asst. mgr. Wong, C. Z. Yuen, A. C.

## 房藥大其喬聖

### St. George's Pharmacy

Dispensing and Manufac-turing Chemists

1599 Bubbling Well-rd Tel 35188

Gohstand, J. S., mgr.

St. Joan of Arc's Coll.— see Colleges and Schools

St. John's University— see Colleges and Schools

. John's Y.M.C.A.—se Colleges and Schools

St. Joseph's Convent-see Missions

St. Joseph's Hospice-see Hospitals

. Louis Engineering Dept.—see under Frost, Bland & Co. St.

St. Luke's Hospital—see Hospitals

. Mary's Hall— see American Church Mis-sion, under Missions St.

St. Monica's Society— see Clubs

Church Nicholas (Russian Or see Churches Orthodox)-

St. Patrick's Society— see Clubs

### St. Paul's Apartments

Apartment House

20E-20F Rte Pere Robert and 97-99c Rte Vallon

Office: 99n Rte Vallon Tel 75844 Collet, P., mgr.

St. Peter's (Catholic), -- see Churches Church under

. Theresa's Church (Catholic).—see under Churches

### St. Tichon's Orphanage

95 Ave Victor Emmanuel III Tel 72795

Board of Management— Kindness, J., chrmn. Kale, J. R., hon. treas. Gherardi, Miss I. B. de, hon. sec.

Ladies' Committee— Synnerberg, Mrs G.V., chrmn, Shahmatoff, Mrs M. A., hon. treas.

Staff— Kosterin, V. I., headmaster Vrjosseck, Mrs V. matron Ouvaroff, B. G., tutor Podstavine, Miss O. G., sec.

### Stamatelatos & Co., G.

Sleamship Owners, Charterers, Agents and General Merchants

9 Quai de France, (Room 70) Tel 88673-4 TA Stam PO Box 1867

Stamatelatos, G., mng. dir. Chen, W. T., shipping mgr.

### 丹 史 Sze-tan

### Stamm & Co., A. L.

Investment Securities and Commodities

> 181 Kiangse-rd Tel 13518 TA Cseychung

Head Office: 120 Broadway, New York

Chung, K. C., repr. Chang, Z. T., asst. Chung, D. S., acct.

#### 茂 大

### Stamos & Co.

Ship Stores and Provisions

294 Broadway

Tel 46104 TA Stamos PO Box 893

Mandalidis, S. A., mgr. Mandalidis, C.A., asst.mgr. Constantinon, A.

#### 配丹士

Stam-pa-sze

### Stampex

Postage-stamps

131 Museum-rd (Room 438) Tel 17101 PO Box 1096

Dobrin, H. Gerson, T.

#### 費 望 Von-lai

### Standaard Insurance Co., Ld.

Fire and Marine Insurance Edward Ezra-rd 8769 TA Blomavan Tel 18769

Brinkman, F. I.., mgr. Grilk, G. J., jr., asst. r.mg Maher, Miss P.

### 房 藥 華 大

Dah-hwa-yar-fong

### Standard Dispensary

Chemists, Wholesale and Retail Druggists

Head Office: 22-24 Fokien-rd Tel 90527 TA 6060

Branch Office: 5 Jessfield-rd Tel 35391

Chang, K. Y., mgr. Chang, Y. M., asst. mgr. Agents for— Tai Kon Chemical Works

### 厳粉味準標

Piuo-tsun-rie-fun-tsan

### Standard Food Essence Mfg. Co.

Yao, C. C., mgr.

### 行華達登斯

Sz-tun-da wah-hong

#### Standard Mercantile Co.

Merchants, Commission Agents, Importers of Paper, Stationery and Sundries

149 Szechuen-rd (2nd floor) Tel 14616 TA Smcoy PO Box 1986

Chow, Oram, mgr. Loh, C. Z., acct.

#### 塗 ᄱ

# Standard Merchandise

Importers and Exporters of Textiles and General Merchandise

2 Peking-rd (Room 417) Tel 19326 TA Stanmerco

Shvetz, Roman Rechter, Joseph Shvetz, Alexander

### 司公鏡眼材良吳 Standard Optical Co.

Optometrists and Opticians Retail and Wholesale

297 Nanking-rd Tel 97025-6 TA Stanoptic

Yu. T. M., mgr. Woo, K., mgr. Shen, Y. G., exp. mgr. Pan. K. Y., opt. dr.

### 行料材相照龍冠

Kwon-loong-chao-shan-tsai-liao-hong

### Standard Photo Supply Co. Ld.

Photographic Supplies and Motion Picture Apparatus

445 Nanking-rd Tel 92473-4 TA Stanfotoco or 0375

Chow, Thomson C., gen. mgr. Wang, K. U. mgr. Seng, L. J., acct. Chow, T. P., sales dept.

Sole Agents for—
The Ampro Corp., Chicago,
U.S.A.: 16 mm. 8 mm.
Projectors, and Sound
Equipments
Mitchell Camera Corp., West
Hollywood, Calif.: Manufacturers of Motion Picture Cameras and Accessories

cessories

## 廠墨油準標

### Standard Printing Ink Works

Printing Inks, Roller Composition, Varnish and Dry-ing Powder

81, Lane 140 Chengtu-rd Tel 36515

Van, L. C. Yee, C. S.

社電線無準標 Biau-jen-wu-shiann-diann-shen

### Standard Radio Corp.

Radio Manufacturers Lane 52 No. 19, Lloyd-rd ! Tel 94819

Chu, Adams P. C., mgr. Chu, Ernest C. C., sec.

## 司公華榮

Yung-wah

### Standard Trading Co.

Coffee Roasters and Blenders, Importers, Exporters and Commission Agents

264 Medhurst-rd 37300 TA Stantrad Tel 37300

Woo Bai Tsung, gen. mgr. Woo Bai Chang, mgr.

Agents for Agents for—
Lauritzen Boiler Treatment,
Ld., London and Denmark: Patent "Bricks"
for Purifying Boiler Feed
Water of Marine and
Land Boilers, Stocks car-

### Standard Trad'g Co.

Packers of Waste Materials; Exporters and Importers

Yokohama Specie B Bldg., 24 The Bund PO Box 1627 Bank

Ozaki, Izumi Kadokura, I.

### 社理脩機字打準標 Standard Typewriter Service Co.

Typewriters, Calculating Machines and Office Steel Furniture

81 Jinkee-rd (Room 301) Tel 14795 PO Box 2124 Loo H. M., mgr.

#### 学 美 Mei-foo

### Standard-Vacuum Oil

94 Canton-rd Tel 12487 TA Standvac PO Box 154 General Management—
Twogood, F. J., gen.mgr.
Cornish, A.C., asst.,,,,

Refined Oil Division—Wood, N. G.
Meyer, B. L.
Reib, D. C.
Avent, J. M.
Schilling, R. A.
Dorrance, A. A.
Folts, D. G.

Lubricating Oil Divisionworkeating Oil Division—
Conant, H. A. R., asst. gen,
Sheridan, H. J. [mgr.
Geibel, E. M.
Mitchell, M. A.
Ferguson, A.
Klyhn, P.
Oliver, A.
Tatlock, C. Tatlock, C.

L.O. Technical Dept. Perry, H. G. B., chf. engr. Gregg, R. Senichenko, V. T.

Gasoline Division Sprague, C. H. Perry, L. C. Vaughan, F. F. Graham, K. E. Lowe, G. M. Dakiniewicz, J.

Credit Section— Weber, F. H.

Legal Section— Bristow, J. A.

Construction Section-Skov, F. T. Graham, T. C.

Installation Section— Merrill, H. F. Guss, M. C. Abbass, J. Sevaldson, G. Shirazee, B. A.

Paotuna-Murphy, A. D., Goldie, D. S. Gutierrez, J. M. B. Halleland, E. L. instal. [supt. Lang, E. Meyer, A. F. Rodger, R. E. Tokmakoff, V

Williams, E. Shipping Section Ball, W. C. Stalker, J. P. Hawes, J. P. Sims, D. C.

Floating Staff-Blasina, M. Giliberto, G. Jorgensen, B. Rodseth, F.

Accounting Division McMunn, J. F., chf. acct. Capell, C. A. Fernando, D.

Fernando, D.
Lee, S. C.
Leitao, F. A.
Maher, F. V.
Passos, C. L.
Roche, R. W.
Sarkari, K. C.
Smith, R. M.
Storms, W.
Thompson, C.
Turner, J. Turner, J. Wegener, R. Young, C. A.

Young, C. A.

General Division—

Brown, Miss C. M.

Brown, Miss C. P.

Brown, Miss H. A.

Drummond, Mrs W.

Haimovitch, Miss M.

Keeffe, Mrs R. K.

Lonborg, Miss O.

Nordling, Mrs M. V.

Parsons, Miss A. S.

Remedios, Miss E.

Renacre, Mrs P.

Shekury, Miss K. V.

Watton, Mrs E. N.

#### 司公星三

Sa-sing-kung-sze

#### Star Book Co.

Booksellers and Stationers 337 Szechuen-rd Tel 18302 Fong, V. Y., mgr. Yu. Z. W.

### 房藥星明

### Star Pharmacy

Druggists 837 Av Joffre Tel 71810 Shmulevsky, B., mgr.

所 版 製 星 金

King-sing-tze-pan-soo

### Star Photo Engray. Co.

Photo-Engraving, Half-lone, Copper and Zinc-line Blocks, etc. Zinc-line

117 Hongkong-rd Tel 15985 Millington Ld., proprs. Chow, T. G.

社行旅營國聯蘇

Su-lien-kuo-leu-yin-suh

### State Tourist Co. of U.S.S.R. (Intourist)

Tourist and Passenger Agents for the Union of S.S.R.

9 Avenue Edward VII Tel 87491 TA Intourist

Scregin, A. I., mgr. [mg Vladimirov, N. G., acting

#### Stawa Trading Co.

Manufacturers of Chemical-Technical Articles

53 Foochow-rd (Room 9) Tel 10988 TA Stawaco Koppelmann, Richard Cohen, Walter

司公礦煤基鴻

Hong-kee-mei-kwong kung-sze

### Ste.Francaise des Charbonnages du Tonkin

Coal Merchants

A.P.C. Building 1 The Bund (1st floor) Tel-13042 TA Charlicot PO Box 764 Dupuy, P. H., agent

泉惠單

Shau-Huei-Chüau

#### Stearns-Thornton.

M.D., F.A.C.S.

Orthopedic Surgeon

Office: 51 Canton-rd (Room 415) Tel 18899

Residence: 43A Edinbungh-rd Tel 22335

### 司公鐵氣養 Steel Drums (China) Ld.

(In Voluntary Liquidation) Manufacturers of Compressed Gases, Oxygen (Liquid Air), Acetylene, etc.; Tanks, Drums, Boilers, etc.

Factories ; 691 Ward-rd Tel 50314 1019 Baikal-rd Tel 51133

Bridges, H., mng. dir. and liquidator

### 廢鋼合聯國德

Te-kuo-lien-ho-kang-chang

### Steel Union China Co.

Iron, Steel and Railway Materials, Steel Structures, Steel Pipes and Steel Sheet

233 Nanking-rd Tel 15480 TA Steelunion PO Box 1866

Sauerland, E. G., mgr. Borst, G. Schliwa, W. Zia, U. Bao, C. K.

#### 德 施

Stein, A.

Manufacturers' Representative

707 Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 13992 TA Stein PO Box 699

Stein, A. Stein, M. Chow, T. K. Zee, J. I. W.

Agent for— Hungarian Rubber Goods Factory, Ld. Dreher-Haggenmacher First Hungarian Brewery, Ld.
"Elzett" Hardware Manufactory, Ld.
Emerich Fischer Hat Manu-

factory, Ld.

J. Zwack & Co.: Apricot
Brandy
British Fabrics, Ld.

"Goldray" S.A., Geneve
Hungarian Peasant &
Applied Art Pte. Co., Ld.

Shi-te

### Steinberg & Co., J. G.

Merchandise Brokers

947 Av Joffre (Apt. M) Tel 77974 TA Steinberg

Steinberg, J. G., mgr. David, S. E. Liu, Y. E.

#### Steiner, Dr. Max M.D.

Specialist in Gynaecology 346 Szechuen-rd (Room 505) Tel 16615

Residence: 359 Av Roi Albert (Apt 1) Tel 73643

#### 納 天 Tien-na

#### Steiner Import Co.

General Suppliers to Cigarette Manufacturing Inette dustry

210 Kiukiang-rd Tel 18412 TA Recomax PO Box 1087

Steiner, Mrs M. R. Steiner, C. T. Szalay, O. L. Wu, T. S.

### 師醫銘鼎史 Steinmann, Dr. I. M.

Medical Practitioner 120 Nanking-rd (4th floor) Tel 14422

Res.: 163 Rte de Grouchy Tel 71133

Consultation hours: 10 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

### 廢藥氏登司 Stephen's Drug Factory

Meat Juices and Essences Tel 75737 154 Rte. Vallon Zee, W. P., mgr.

司公票郵券帶司 Se-te-van-yupyo-kung-sze

### Stephens Stamp Co.

Postage Stamps for Collectors Medhurst Apts (Flat A-1), 934 Bubbling Well-rd Tel 37837 TA Papadopulo PO Box 843

Pappadopulo, S. A., mgr Pappadopulo, Mrs L. Pereira, Mrs F. T.

### Sternfeld, Adolf

Knitting, Garters, Belts, etc. 277 Liaoyang-rd Tel 51240

師算理捐海芬瑞 Sai-fun

### Stevens, W. R. M.

Average Adjuster 318-20 Wayfoong House, 220 Szechuen-rd Tel 10033 TA Gapastate PO Box 943

草 大 Dah-chong

### Stewart, W.

orsted and Woollen Textiles, Cotton and Woollen Yarn, Linens, Wool Tops and Noils Worsted 3 Edward Ezra-rd Tel 19632 TA Britexstew PO Box 1450 Stewart, W. King, H. L. Yu, Miss A. J.

九思森湯 Stewart Thomson & Co., Ld.

(Manchester)

otton and Woollen Piece-goods, Yarns and Textile Raw Materials Cotton

185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19456 TA Solway PO Box 453

Elliston & Co., agents

廠子管勞久施 See-kui-lao-kuan-tze-chang

### Stewarts & Lloyds, Ld.

Manufacturers of Wrought Iron and Steel Tubes

Brunner Mond Bldg, 133 Szechuen-rd Tel 15170, 11622-3 TA Lapweld PO Box 839 Imperial Chemical Industries (China), Ld., agents Aiton, R. L., res. repr.

Steyl Miss .- see Missions

場奶牛德華 Hwa-teh-nu-na-van

### Steys Dairy Farm

(Grade "A " Dairy)

Pasteurized Milk and Cream 92 Edinburgh-rd Tel 20241 Young, Joseph T.S., gen.mgr. Young, W. C., chf. acct. Luedecke, H. A., sec.

Stinnes-Linien, Hugo see Hamburg-Amerika Line

### Stone & Co., Ld., J.

(Deptford, London)

Engineers

C/o The Jardine Engineering Corp., Ld. 50 Yuen Ming Yuen rd Tel 15290 PO Box 1238

Powell, F., Far Eastern mgr. Saunderson, M., tech.asst.

Sole Agents— ne Jardine Engineering Corporation, Ld.

院戲大光新

Sin-kwang-da-she-yuen

### Strand Theatre

Cinema

586 Ningpo-rd (rear of Sun Sun Co.) Tel 94590 Dwan, Kenneth, mgr.

### 行玩古置德史 Strehlneek's Gallery of Chinese Art

260 Kiangse-rd (Between Nanking and Kiu-kiang-rds, next door to Am. Exp.) Tel 16529 Strehlneck, E. A.

> 達 開 Keh-dah

#### Strome & Co.

eneral Merchants an Manufacturers' Agents General and

421 Embankment Bldg, 400 North Soochow-rd Tel 42890

Strome, O., mng. dir. Kwok, S. I.

豐 瑞 Saey-fong

#### Stromwall, Holdo

Manufacturers' Representa-tive; Shipping, Ores and Minerals; Exporters of Chinese Handicrafts

391 Kiangse-rd Tel 10364 TA Stromtrade Stromwall, H., partner Mienes, H., partner

Agents for Sören Berner & Co., Helsing-fors: Paper Swedish Gasaccumulator, Ld., Stockholm: Aga Light W. A. Fritze & Co., Bremen: Paper

Publisher of— Stromwall Paper Code

麟 魯 Loo-ling

### Strong & Co.

Exporters and Commission Agents

TA Chinaforce Heyn, R.

### 廠器銀華中

Chun-wah-ning-kee-chang

### Stuart, Ld.

Manufacturing Silversmiths and Silver-platers, etc.

Crawford Building, 61 Nanking-rd Tel 10719

Wells, G. James, mng. dir. Roche, C. M. Tsong, Z. S.

### Studio Seagull

Furnishers, Interior Decora-tors and Designers

25 Great Western-rd Tel 21608 TA Seagull

Tel 21608 TA Seaguil
Davis, Mrs J. V. C., partner
Poggensee, Mrs Renee, ",
Poggensee, K. H. W.,
Regnis, H. [engr.

### Sua Manggis Rubber Co., Ld.

J. A. Wattie & Co., Ld., secs. and mgrs.

## 處造製琴提蘇斯意魯亞

### Suchochleb Grand Music Store

Importers and Distributors
of Music, Musical Inof Music, Musical In-struments, Phonographs, Records and Radios. Re-pairers of all Types of Instruments

Store: 269 Kiangse-rd Tel 17944

Workshop: 4 Quai de France (2nd floor) Tel 83306 TA Suchochleb PO Box 1235

Suchochleb, A., propr. and mgr.

Suchochleb, Mrs A., asst. Suchochleb, Miss H., sec. Suchochleb, Miss L.

篇 瑞 Za-kao

### Sudka & Co., S.

(Members S'hai Stock Exchange)

Stock and Share Brokers 16 Central-rd

Sudka, S.

伯 世 養 Shu-she-ba

### Suessbach, Dr. H. E.

Specialist in Surgery and Gynecology

Office Office:
H. & S. Bank Bldg (Apt. 3),
12 The Bund Tel 17972
Hours: 11 a.m.-12.30 p.m.
4 p.m., 5 p.m.

Residence : 803 Bubbling Well-rd Tel 33111



### Suhanoff Fur Shop

Woollen Merchant, Outfitter and Furrier

907 Av Joffre Tel 73146

Suhanoff, L. A., mng. dir. Fingel, M. I., gen. mgr. Suhanoff, V. I., mgr. Yanin, K. V., book-keeper Lamm, G. I., salesman Molojatoff, Mrs M. I., sec.

### 師築建翰宋蘇

Soo-chia-han-chien-chu-shih

### Suhr, K. H.

Architect, Consulting and Constructing Civil En-gineer and Surveyor, Real Estate

2 Connaught-rd (entrance Markham-rd) Tel 35658

Suhr, K. H., arch. Zau, Y. S., engr. Chu, T. G., draughtsman

#### 利 蘇

### Suleimani, S. A.

Paper, Dried Fruits, and General Goods

79 Rte de Sieyes (apt 1) Tel 74986 TA Irani

#### 書 用 蘇 Soo-er-su

#### Sulzer Brothers

Steam Engines and Boilers, Centrifugal Pumps and Fans, Statiomary and Ma-rine Diesel Engines, Re-frigerating and Air-Condi-tioning Plants

Gt. North. Telegraph Bldg, 34 Av Edward VII Tel 16512 TA Sulzerbros

Staudt, E. C., M.E., mgr. Chou, L. Y., M.E.

### 行銀友住

Chu-yu-ming-hong

### Sumitomo Bank, Ld.

General Banking and Ex-change Business

69 Kiukiang-rd Tel 18263 (mgr.), 15533-5 TA Sumitbank PO Box 3035

Kawaguchi, K., mgr. Iguchi, M., asst. mgr. Fukuma, C., p.p. mgr. Ohtsuka, J., p.p. mgr. Ohtsuka, J., p.p. mg
Abe, S.
Aoyama, M.
Furukawa, M.
Guterres, F. M., jr.
Hizu, B.
Iwai, T.
Kakefuda, O.
Kikukawa, K.
Mannami, Miss J.
Mori, Miss K.
Muramatsu, I.
Nii, Y.
Numata, K.
Okabayashi, T.
Sueyasu, G.
Takahashi, Y.
Tokunaga, K. Tokunaga, K. Watanabe, R. Yamabe, T. Yamabe, T Yoneda, S.

#### 友 住 Chu-yu

### Sumitomo Honsha, Ld.

69 Kiukiang-rd Tel 19700 TA Sumityoko or Sumitomo PO Box 3101

omioka, S., mgr. Kikkwa, K., asst. mgr. Iseri, K. Yoshimoto, Y. Murata, T. Momosaki, M. Tomioka, S. Kusumoto, K. Inaba, U. Kiyotsuka, J Kiyotsuka, J. Yamamoto, T. Iida, S. Kitajima, N. Taniguti, H. Kone, T. Nakahara, Y. Kuwada, M. Yamada, M. Kayano, T. Kuroki, T. Fukui, T. Takara, S. Matsuo, T. Kakita, H. Sakane, S.

### 災火上海友佳 司公限有險保

Chu-yu-hai-shang-foo-tsai-pao-hsien-kung-sze

### Sumitomo Marine& Fire Insurance Co., Ld.

Marine, Fire, Transit, Acci-dent, Automobile, Aviation and Profit Insurance

69 Kiukiang-rd Tel 13351, 16491 TA Sumitkaijo

Nishimura, M., mgr.
Uehara, K., asst. mgr.
Ushiki, S.
Ando, M.
Tanaka, T. Z.
Chang, F. C.
Tsong, S. D.
Kimura, Miss N.

### Summers & Co., Ld.

2-3 French Bund Tel 82090 TA Wheelock PO Box 963 Wheelock & Co., Ld., secs.

### Sun Cafe & Confectionery

863-5 N. Szechuen-rd Tel 46711

Horowitz, B., propr.

### 司公限有新大海上

Shang-hai-dah-hsin-yuhsien-kung-sze

### Sun Co. (Shanghai) Ld.

Department Store

830 Nanking-rd Tel 97000, 90600 (provision dept.)

TA Taisun PO Box 1985

#### Sun Court

Apartment House 651 Weihaiwei-rd

### 廢 器 木 大 森

Sun-dah-mo-che-chia

#### Sun Dah

House Furnishers and Decorators

574-6 Szechuen-rd Tel 17773

Chao, Cheyen, mgr. Chao, Han-Ying, sub-mgr.

### 局務印與昇

### Sun Hing Printing Co.

Printers, Lithographers, Bookbinders and Station-ers: Wholesale Paper ers: WI Merchants

6, Lane 120 Ningpo-rd Tel 16720

Yang, S. Y., mng. dir. Yang, S. H., bus. mgr.

#### 司公險火陽太谿公

Kung-yu-tai-yang-ho-shakung-sze

### Sun Insurance Office Ld.

Motor-car and Accident Insurance

1 The Bund Tel 15075 TA Sunfire PO Box 851

Pottinger, T. P., mgr. Cumberbatch, L. H. Boyd, L. C. Rodrigues, J. A. Lopes, F. X.

#### 司公利信 Sun-lee-kung-sze

### Sun Lee & Co.

Investment Bankers and General Brokers

40 Ningpo-rd Tel 19433 TA Sunlecco

Chiao, W. S., gen. mgr. Siao, Y. L., mgr. Sung, S. K., asst. mgr. Woo, J. M., Sung, S. M.,
Woo, J. M.,
Wu, S. A.,
Wang, C. H., acct.
Woo, W. T., asst. acct.
Wang, F. L.,

J. R. Williston & Co., New York, N.Y., U.S.A.

### 司公壽人明永

Yung-ming-yin-shou-kung-sze

### Sun Life Assurance Co. of Canada

(With which is merged the China Mutual Life Insur. Co., Ld. and Shanghai Life Insur. Co., Ld.)

Wayfoong House, 218 Szechuen-rd Tel 15009 TA Sunbeam PO Box 850

Harris, E. F., mgr. Costa, C. A. d'Almeida, E. Bernard, Miss L. Cooper, Miss M. Sequeira, Mrs L.

SUN LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA—cont.

Medical Officers— Marsh, Dr. E. L., and Patrick, Dr. H. C. Gray, Dr. J. (ab.) Wilkinson, Dr. L. Louis

Agency Staff—
Meise, A. G.
Nichols, R. B.
Openshaw, H. S.
Walther, Mr J. V.
Willens, B.

Chinese Dept. Cheu, Baihan Chow, Tung Van (Soochow)

Japanese Dept.-Baldwin, G.

### 號器草柳籐林森

Sun-ling-tou-lau-tso-che-cho

### Sun Ling & Co.

Manufacturers and Exporters of Rattan and Willow Fur-niture, Willow Baskets, Grass Rugs, Mats, Chenille and Rag Rugs

1006-18 Avenue-rd Tel 31373 TA Rattan

Factory: 1080 (24) Avenue-rd

Woo, Sun-ling, pres. Kao, C. H.

### 號煤義甡

Sun-nee-mei-ho

#### Sun Nee Coal Co.

6 Jehol-rd Tel 40742 Jin, N. S., mgr.

### 會商聯太

Tai-yo-sho-kai

#### Sun Shoe Co.

Makers and Vendors of Boots and Shoes, Trunks, Suit Cases and Bags

490 Szechuen-rd Tel 16048

Yamasaki, K., mgr.

### 司公限有份股新新海上

Shang-hai-sing-sing-ku-fun-yu-hsien-kung-sze

### Sun Sun Co., Ld.

Universal Providers

720 Nanking-rd
Tel 97200, 90715 (provisions), 97304 (order dept.),
90008 (sky-torr.)
TA Sunsun PO Box 1584

Lee, Jack, gen. mg/Dack Shaw, C. T., mgr. Tong, S. C., sub-

### 號器木式西泰申 Sun Tai Furniture Co.

Furniture Makers Decorators

209-13 Peking-rd (Cor. of Kiangse-rd) Tel 13195

Liu, C. W., mgr. Liu, C. S., asst. mgr.

#### 司公 慰

San-wei-kung-sze

### Sun Way & Co.

Importers and Exporters

93 Canton-rd Tel 13131-2 TA Su PO Box 1111 unway

Yu, Wm. S. W., gen, mgr. Tsok, Y. L., mgr. Liem, K. T., sub-mgr. Chiang, Dr. T. H., sec. Tsok, Z. D., acct.

## 司公限有份股館菜粵雅新

### Sun Ya Restaurant, Ld.

Chinese Restaurant and Tea-room

719 Nanking-rd Tel 90080

### Sunda Trading Co.

Importers, Exporters, Manu-facturers' Representatives and Commission Agents

353 Nanking-rd (Room 631) Tel 90802 TA Suntraco P.O. Box 1806

Chang, C. L., mgr. Wong, S., acet.

### Sunday Mercury

(Post Mercury Co., Inc., proprietors)

19 Av Edward VII Tel 84084 TA Mercupost PO Box 1504

Bruce, G. C., publisher Meyer, A. L., mng. ed. Johansson, G. A., bus. mgr.

Krinkevitch, Miss A. Krinkevitch, Miss O. Yang, K. K.

### Sundsbak, Dr. Reidar

Medical Practitioner

110 Szechuen-rd (Room 51) Tel 14319

Office hours : 11 a.m. to 12 noon Afternoons: by appointment only

Residence: 143 Columbia Circle Tel 22988

### 隆 篇 Foo-loong

#### Sunflower Mercantile Co.

orters, Importers Commission Agents Exporters,

119 Jinkee-rd Tel 10470 TA Sunflower

Yue, L. T. George, mgr. Yue, F. C. Nee, T. C.

#### 丞 壽 孫

### Sung, Z. Z.

Exchange Broker

614 Liza Bldg., 346 Szechuen-rd Tel 17760

Sung, Z. Z. Pang, Navin Siao, T. Y.

### 司公器木昌升

### Sung Chong & Co., Ld.

Manufacturers and Exporters of Hand-carved Furniture, Glass, Silk and Parchment Lamp Shades

723 Bubbling Well-rd Tel 33265

Chow, M. K. Chow, W. R.

### 部 藩 孫

### Sung Foo Kee

Building Contractor

133 Yuen Ming Yuen-rd (Room 509, 5th floor) Tel 11968

Sung, T. S. Shu, Y. F. Sung, C. F.

### 廠 器 木 一 守

Shou-i-mu-ch'i-ch'ang

### Sung Furniture Co.

Furniture and Cabinet Makers, Interior De-corators, Upholsterers and corators, Upholster General Contractors

684 Bubbling Well-rd Tel 33399

Sung, David Z., mgr. and Chen, Y. K., asst. [propr. Shen, T. Y., ,,

### 行油源 生

### Sung Yuen Oil Co.

Lubricating Oil & Greaes

31 Museum-rd (4th floor) Fel 13290 TA Greatwall Tel 13290

Hwa, T. S., mgr. Yue, S. L., sub-mgr. Chang, Richard

### Sungala Rubber Estate, Ld.

Reg. Office: 61 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15500 PO Box 522

The Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ld., secs.

### Sungei Duri Rubber Estate, Ld.

A. R. Burkill & Sons, Ld., secs. and gen. mgrs.

司公乾葡萄國美

# Mei-kuo-pu-dao-kan-kung-sze

## Sunmaid Raisin

Growers

Robert Dollar Bldg, 51 Canton-rd Tel 16262 TA Sunmaid

Scanlon, T. R., agent Carvalho, L. Ow, S. H. Yue, V. H.

### Sunny Boy

Children's Outfitter 160 Hart-rd Tel 62222

Leib, Karl, propr.

### 場牧生生

Sen-sen-mo-chang

### Sunshine Dairy

Grade "A" Produce Milk

175 Great Western-rd Tel 22099, 20486

Branch:
Palm Court, Amherst-av
Tel 22746, 23550

Shen, K. C., mgr. Kung, C. F. Lee, K. Y. Pao, M. C.

### 行金五璃玻泰森森

Sun-sun-tay-poo-lee-ng-king-hong

### Sunsuntay Co.

Glass and Hardware Im-porters and Dealers

42-44 Rue de la Porte du Nord Tel 80510 TASunsutaco

Chapman, C., mgr. Young, Jimmy

Supreme Court - See British Supreme Court for China

#### 司公限有份股易數信美

Mei-Sing

# Supreme Trading Co.

Importers, Exporters Hardware Dealers and

81 Jinkee-rd Tel 14749 TA Supreme PO Box 1881

Lieu, J. K., gen. mgr. Lieu, James C., mgr. Lo, V. G., sub-mgr. Liang, Z. V., ,, Ho, Daniel, chf. acct.

Sole Agents for— Steyr - Daimler - Puch A.-G. Sheffield Steel Products, Ld. Universal Grinding Wheels, Ld.

# 師律倫士沙

### Sussland, Dr. B.G., LL.D.

Legal Adviser

Office: 1331A Avenue Joffre Tel 73953

Residence 1784 Avenue Joffre Tel 75525

Suzuki's Hospital - see Hospitals

### 司公證发 S.W. Union Trading Co.

Importers of Sundries, Wool-len Piece-goods, Metals and Hardware

353 Kiangse-rd Tel 14033 TA Swucotrade PO Box 1061

Wong, W. S., mng. dir. Sun, Y. T., mgr. Chow, B. Q., asst. mgr.

### 豐 新 Sin-foong

### Swan, Culbertson & Fritz

Investment Bankers and Brokers in Securities and Commodities

Sassoon House, The Bund Fel 11200 TA Swanstock

Culbertson, C. D.
Fritz, Chester
Yui, K. L.
Irle, K. W.
Essig, E.
Cumming, C. O.
Ruffin, L. H.
Baptista, Mrs M.
Baptista, P.
Biesel, R. G.
Botelho, Miss C.
Browne, J. R.
Campos, Mrs H. M.
Campos, M. P. da
Chant, D. K.
Chao, Bill
Chen, B. T.
Chen, S. C.
Chin, H. G.
Chuck, C. S.
Chu, Paul
Covitt, I.
Diniz, Miss I.
Drury, Mrs E. J.
Dunn, F. B.
Edwards, F. J.
Fang, S. C.
Garwood, H.
Hallford, W.
Judah, S. A.
Killian, G.
King, J.
Lai, S. C.
Lee, T. H.
Lin, Y. S.
Liu, W. T.
Lopes, Mrs A.
Lowig, K. K. G.
Marques, G. E.
Miao, C. D.
Murray-Wilson, Mrs L.
Podstavina, Miss I. G.
Portaria, A.
Quincey, L. P.
Ritter, Mrs L.
Rodrigues, Miss A.
Steger, M.

Rodrigues, M. Steger, M. Steger, M. Steger, M. Steger, M. Tong, O. Tsao, B. S. Way, Y. F. Wong, I. M. Woo, Wm. Yang, Y. L. Zi, Y. V. Zung, Y. S. (embers—

Members— New York Cotton Ex-New York Cotton Exchange, Chicago Board of Trade, Commodity Exchange Inc., N. Y., New York Coffee & Sugar Exchange, New York Cocoa Exchange, Inc., New York Produce Exchange, Canadian Commodity Exchange Inc., Montreal, WinnipegGrainExchange, Shanghai Stock Exchange, Manila Stock Exchange, Hongkong Sharebrokers Hongkong Association. Sharebrokers

### 司 公 聲 鴻 Swan Trading Co.

# Commission Agents

125 Hankow-rd Tel 19320 Chu, C. H., gen. mgr. Chu, C. S., mgr.

Swedish Assn. of China —see Clubs

Chamber Commerce—see Cham

Swedish Consulate-Gen.
—see Consulates

edish Legation — under Diplomatic Swedish

### 司公柴火典瑞

Sui-di-hu-chai-kung-sce

### Swedish Match Co., Ld.

(Jönköping, Sweden) 20 Kiukiang-rd Tel 11250 TA Matches Eurén, S. Y., repr.

### 司公易賀典瑞 Swedish Mercantile Co.

Importers and Exporters 133 Szechuen-rd Tel 14980 TA Swemerco PO Box 928

de Windt. A. D. Carlson, R. Wang, K. D. Zeng, T. V.

#### 典 瑞

#### Swetco

(The Swedish Trading Co.)

Household and Gifts Store, Silverware, Crystal, Table-ware, Porcelain, Cut Gloss and Ordinary Glass-care, Cullery and Kitchen Uten-sils

727-9 Bubbling Well-rd Tel 35351 TA Swetco

Henkin, Will, gen. mgr. Senderoff, Miss N., submgr.
Henkin, Miss M., sec.
Rodfeld, B., acct.
Van, P. A., salesman
Liu, P., godownkeeper

Swimming Bath Club-see Clubs

Swiss Benevolent Society
-see "Helvetia," un--see " He er Clubs

## 司公攀瑞

Shuie-hua-kung-sze

### Swiss-China Trading & Manufacturing Co.

Manufacturers of Margarine, Soap, Disinfectant Fluid, etc.; General Importers and Wine Marchants

424 Rte Pere Robert Tel 73397 TA Polog

Saunier, J. V. Saunier, R.

Swiss Consulate-General see Consulates

### Swiss Locomotive and Machine Works

Builders of Locomotives, Sta-tionary and Marine Diesel Engines, Air Compressors and Vacuum Pumps

Telegraph Bidg, 34 Av Edward VII Tel 19904 TA Wahamaki May-Kee (China), Ld., re-presentatives for China

局進推易賀士瑞 Siu-sze-mow-yeh-tay-chin-chu

### Swiss Office for Development of Trade

9 Quai de France (Room 32) Tel 80932 TA Exportoris PO Box 740

Schilling, Dr. W., mgr. Swiss Com. Attache Benz, O., sec. Lao, S. K., Chinese sec.

Swiss Rifle Club - see

瑞 華 Hua-soy

# Swiss Watch Importing

Importers and Wholesale Dealers in Watches,Clocks and Watchmakers' Ma-terials and Tools Tel 12149 34 Siking-rd Tel 19 TA Swisswatch

Bang, D. C., mgr. Yung, M. V. Yu, Z. L.

### Switzerland General Insurance Co., Ld.

113 Kiukiang-rd Tel 12867 PO Box 936 TA Norama

Kreulen, R. A., gen. agent

準 平 Bing-jin

### Sworn Measurer

China Homeward Freight Conference

17 Canton rd (ground floor) Tel 17224-5

Riggs, Sydney C. Dodd, R. V., asst.

Official Measurer—

Homeward, New York and Bombay Freight Con-

Bombay Freight Con-ferences Pacific Freight Bureau Australian Freight and Yangtsze Freight Pool

司 公 奮 與

### Symphonic Products

Manufacturing Chemists 1296 Sinza-rd Tel 38331 TA Sympho

Wolnizer, Mrs A., mgr. Spiewkowski, Dr. R., phys. Ginberg, M., chemist

義 信 Sing-nee

### Synnerberg, G. V.

Importers of Paper, Card-board and Pulp, Alumin-ium Foil and Veneer Wood

Tel 14077 TA Synnerin

Synnerberg, G. V., propr. and Woo, C. L. William, acct.

Agent for Agent for—
Kommanditbolaget Moberg & Co., Gothenburg, Sweden
Tikkakoski Iron & Wood
Manufacturing Co., Ld.;
Helsingfors, Finland



# ECONOMY

# is the first demand

of modern high-class printing. Economy and quality wins orders and brings repeat orders to the business man. Printing calls for the highest grade of modern type and materials, without which such work cannot be economically and profitably produced. We have the finest printing plant in Shanghai.

Our printing department will furnish suggestions, lay-outs, dummies, etc., without charge and will be glad to solve your printing problems.

#### NORTH-CHINA DAILY NEWS THE

PRINTING DEPARTMENT

17 The Bund, Shanghai

Telephone 11055

#### 豐 大 Dah-foong

### T. & F. Partners

Share and General Brokers 113 Kiukiang-rd 4363 TA Temirfong Tel 14363

Serge, Temir, gen. mgr.
Sutack, S. P., mgr.
Viller, V. V., sec.
Villis, P. S. D. editor
Moon, Y. K., Chinese mgr.
Sudback, S. T.
Sutack, T. T.
Lupack, D. T. [dept.
Hong Yee Yuen, paper

### 司公煙限有份股和福

Foh-woo-yen-kung-sze

### Tabaqueria Filipina, Ld.

Tobacco and Sundries

165 Nanking-rd Tel 12245, 12345 TA Tabaqueria

Branch: Tel 77196 1316 Av Joffre

Zung, T. S., dir.
Zung, T. V.,
Zung, T. J.,
Zung, T. J.,
May, T. Y.,
Zung, T. C.,
Z

### 司公昌泰商英

Yin-song-tah-chang-kung-sze

## Ta Chang Kung Sze

Coal, Tar and Coke Mer-chants, and Real Estate Agents

B96-8, Lane 66 Sinza-rd Tel 91637

Kumsoo, Y. S., propr. and gen. mgr. Choon-kwei, S., sub-mgr. John, A. P., acct. Ling, Teh Loong Yang, S. S.

### Ta-Doon Law & Accounting Office

Chartered Accountants and Attorneys-at-Law

33 Szechuen-rd Tel 18826, 10484

Tsao, James, jr., B.A., LL.B. Lieu, Franklin N. Z., B.A.,

Lieu, Frankim F. J., S., B.S., M.B.A.
Lee, Robert Y. S., B.S., Ching, J. C., B.C.S. [M.B.A.
Ju, Chung-Lin B.C.S.
Zee, T. S., B.C.S., LL.B.
Bates, Joe. B.C.S.
Young, Lurrel, B.C.S.

Young, Lurrel, B.C.S.

Audiling Dept.—
Chang, C. Y., B.A.
Chang, S. W., B.A.
Chen, W. S., B.A.
Chi, C. Y., B.A.
Chi, C. Y., B.A.
Chiu, Y. Y., B.A.
Chu, Y. Y., B.A.
Giang, T. C., B.A.
Hwong, H. C., B.A.
Loo, Y. C., B.A.
Loo, Y. C., B.A.
See, Z. L., B.C.S.
Shiu, C. W., B.A.
Shiu, S. S., B.A.
Soo, L. S., B.A.
Tsao, B. C., B.A.
Wong, C. L., B.A.

TA-DOON LAW & ACCOUNT-ING OFFICE--cont

Auditing Dept.—cont.
Wong, K. S., B.A.
Wu, B. F., B.A.
Wu, I. M., B.A.
Wu, S. L., B.A.
Wu, T. C., B.A.
Yee, S. Y., B.A.

Law Dept.— Yu, Z. C. Wong, S. T. Tung, H. T.

#### 晚美 大 報週美大

#### Ta Mei Wan Pao Ta Mei Chou Pao

(Post Mercury Co., Inc. proprs)

Chinese Afternoon Editions of "The Shanghai Evening Post & Mercury" and "Sunday Mercury"

19 Avenue Edward VII Tel 88600 TA 8400 PO Box 1504

Bruce, G. C. Opper, F. Chang, Tse Han Lee, T. Y.

# 份 股油 榨器 機 餘 有 大 司 公 限 有

Ta-yu-yue-kee-chi-chah-yu-kuo-van-yu-haey-kung-sze

# Ta Yu Yue Oil Mill Co.,

Manufacturing Bean Oil and Cake, Cotton Seed Cake and Meal, Peanut Oil Cake and Meal, Oil and Rape Seed Cake

36 W. Soochow-rd Tel 32222

Chang Lung-ching, mng. dir.

### 司公毯地有大 Tah Yiu Art Rug Co.

Manufacturers and Exporters of Peking and Mercerised Tientsin Corpets and Old Tibetan Rugs

12-14 Yates-rd Tel TA Tayurugco Tel 34892

Sun, Chin-chen, mng. dir. Woo, S. T., sales mgr. Sung, M. K., acct. Sun, C. M., salesman Sun, C. Y.,

### 記 竹 戴 Tai & Son, C. T.

Manufacturers and Exporters of Art Embroidery, Lingerie, Linen, Novellies, etc.

185 Rte Prosper Paris Tel 70636 TA Taisonco

.

Tai, S., propr. and mgr. Tai, Mrs., supervisor

### 廠造營昌泰 Tai Chong & Co.

General and Building Con-tractors

95 Kweichow-rd Tel 94107, 94132 TA 3113

Loh, C. P., dir. Wong, H. N., ,, Loh, P. Y., B.S., C.E., M.S.E. Wong, J. W. [mgr. Sun, C. P., acct. [mgr.

### 司公限有器木貨洋昌泰 Tai Chong & Co., Ld.

Complete House Furnishers, Cabinet Makers, Decora-tors, Drapers, and General Contractors

740 Nanking-rd Tel 94107 Factory: 433 Yu Yuen-rd Tel 20738

Loh, C. P., gen. mgr. Wong, H. N., sub-mgr.

Furnishing Dept.—
Yih, P. W., mgr.
Zia, C. S.
Loh, P. S.
Chen, C. K.
Liu, Z. Y.
Ho, P. S.
Yih, P. K.
Dunne, S. L. typist

Accounts Dept.— Nec, S. H., chf. acct. Za, N. L., acct.

Drawing Office-Wong, T. Z.

Factory— Sze, C. W.

### 司公易賀豐泰

### Tai Foong Trading Co.

Grains, Flour, Seeds, Oil, Cotton, Yurn,

11, Lane 25 Rue Montauban Tel 85756, 84573 TA Taifengeo

Shen Shou-tien, mgr. Chiang Chi-hui, asst. mgr. Feng Teh-ming, asst.

### 司公海大 Tah-hei

### Tai Kai Co.

Importers and Exporters 17 Canton-rd Tel 11987 TA Dai Hai

B.

Kalinkin, I Liepius, R.

#### 司公品食頭罐康泰

Tai-kong-kwen-loa-shu-pin-kung-sze

### Tai Kong Canned Goods Co., Ld.

Food Manufacturers

766-8 Nanking-rd Tel 91234 TA 3444

Loh Shu-chen, gen. mgr.

### 湖 太 Tai-hu

#### Taiko Yoko

Exporters of Silk, Cocoons and Wool; General Merchants

209 Yuen Ming Yuen-rd (Room 403 and 404) Tel 10749, 10623 TA Taikoyoko PO Box 355

Nisimura, G. Ueda, Y. Misiro, H. Nisimura, I. Saito, I. Nakamtra, S. Hisazima, S. Saitu, Y. Dong, P. W.

#### Dockyard & Taikoo Engineering Co., of Hongkong, Ld.

Butterfield & Swire, local representatives

司公器木隆泰 Tai-loong

### Tai Loong & Co.

Furnishers, Decorators and Upholsterers: Carved Teak-wood, Camphor-wood and Black-wood Furniture, etc.

Showroom: 873-5 Rubbling Well-rd Tel 35694

Factory: 7, Lane 645 Av Foch

Ling, W. Z., mng. dir. Ling, Y. Z., mgr. Yune, F. L., asst.

### 行 木 茂 泰 Tai Mow Timber Co.

Importers of Wood

Temporary office: 3, Lane 103 Kuling-rd Tel 95568

Saw Mill and Timber Yard: 163LL (House 725) Yu Ya Ching-rd

Paul, Z. K., mgr.

### 司公限有份股險保平太

Tai-ping--pao-shien-koo-fun-yu-shen-kung-sze

#### Tai Ping Insurance Co., Ld.

Fire, Marine, Motor, Ac-cident, Transit, Hull, Par-cel Post, Lift and Plate-glass Insurance

212 Kiangse-rd Tel 18022 TA Taipingine

Directors—
Oei, Tioe, chrmn.
Tong, S. M., mng. dir.
Chien, Y. M.,
Hsu, F. B.,
Woo, W. Z.,
Chow, T. M.,
Yao, T. S.,

HEAD OFFICE

Chow, T. M., gen. mgr. Ting, H. N., asst.gen.mgr. Wang, K. P.,

General Insurance Dept.—
Tao, T. S., mgr.
Yang, H. S., asso. mgr.
Yang, H. F., marine
div.
Feng, S. P., fire underwriting div.
Lee, Maurice, fire reinsurance div.
Tao, T. S., casualty div.

Secretarial and Accounting
Dept.—
Tung, H. C., mgr.
Ting, S. H., documents
Yen, T. I., personnel
Liu, C. F., accounting
Chu, M. J., auditing

Legal and Statistical Dept.—
Wang, S. W., mgr.
Good, Geo. Y., statistical div.
Wang, S. V. C., publication div.
Wang, S. W., legal div.

Shanghai Branch—
Li, T. M., mgr.
Wang. S. Y., sub-mgr.
Zau, R. B., ,,
Lee, T. C.,
Ying, Jas. T., ,,
Tao, S. F., sub-mgr.
Sung. K. C., business
section

### 司公限有份股險保壽人平太

Tai-ping-jen-shou-pao-shien-koo-fun-yu-shen-kung-sze

### Tai Ping Life Insurance Co., Ld.

Life Insurance

212 Kiangse-rd Tel 18022 TA Taipinlife

Directors—
Chow, T. M., chrmn.
Ting, H. N., mng. dir.
Wang, K. P.,
Tong, S. M., dir.
Hsu, F. B.,
Yih, F. S.,
Woo, C. C.,
Yao, T. S.,
Wu. W. Z.,
Oio Yok-Kie,

HEAD OFFICE

Chow, T. M., gen. mgr. Ting, H. N., asst. gen. mgr.

Wang, K. P., "Char, S. C., mgr. gen. Wang, K. F., "Char, S. C., mgr. gen. dept.
Wang, C. Y., mgr. business dept.
Chen, S. T., A.A.I.A., A.C.A.S., actuary
Low, C. W., M.D., medical referee
Lou, L. H., agency div.

### 社報新陸大

### Tairiku Shimpo

Japanese Newspaper 288 East Seward-rd Tel 52260

Fukuya, S., dir.

### Taishan Building

Apartments

363 Av Foch

Agents Real Estate Agencies

### Tai Shan Court

Apartments

622 Av Joffre

Pedrickson, G. Ch., res.supt. (Tel 82203)

Agents Cabinet Marcel Darré,

### 司公限有份股險保山泰 Tai-shan-pao-shian-kun-sze

Tai Shan Insurance

Co., Ld.

General Insurance: Fire,
Marine, Life, Accident,
Motor-car, War Risk
Divident Plate class. Motor-car, War Risk Burglary, Plate-glass, Baggage and Special Risks

406 Kiangse-rd Tel 17575 TA Taishan or 5685

Directors—
Shu, C. M., chrmn.
Chu, Percy
Sun, Russell Y.
Pan, H. A.
Chow, T. M.
Li Ming
Wang, C. Y.
Hu, M. A.
Speelman, M.
Starr, C. V. Starr, C. Liu, S. Y. Lee, James H. Low, Y. Ki, Chun Tsow, Y. S.

TAI SHAN INSURANCE CO., LD.—cont.

Supervisors— Shen, S. K. Smith, F. R Tsow, T. C.

Executive—
Pan, H. A., mng. dir.
Sun, Russell Y., mng. dir.
Chu, Percy, gen. mgr.
Tsow, Y. S., asst.gen.mgr.
Seybold, J. E., fire and
marine mgr.
Hsueh, W. F., life mgr.
Hsieh, P. C., asst. mgr.
Ling, Z. T.,
Zee, K. Z.,

### Tait, E. G.

(Member of Shanghai Stock Exchange)

Stock and Share Broker 16 Central-rd TA Stock Tel 10673

所列陳產物灣臺 Tai-wan-wu-chen-chan-lieh-so

# Taiwan Commercial

Museum 1 Siking-rd Tel 13315

Tanaka, K., mgr. Mizoguchi, R. Sadachika, H.

### 橋 Takahashi Co., F. S.

Importers and Exporters 2 Peking-rd (Room 109) Tel 16441 PO Box 1167

Takahashi, F. S., pres. Ishii, T., mgr. Ou, H., Chinese sales dept. Chang, Sinford

# 田 高 Ko-de

### Takata, I.

Bill and Bullion Broker 45 Kiukiang rd (Room 124) Tel 12292

### Tanah Merah Estates (1916), Ld.

A. R. Burkill & Sons, Ld.

### 所務非洗交譯通中田 Tanaka Interpreter-**Negotiator Service**

English-JapaneseTranslator, Interpreter, Negotiator and Advertising Agent

1151 N. Szechuen-rd (Kung Yik Fong) Tel 46522

Tanaka, M.

#### 部工鐵中 H

Dee-chung-yang-kong-li-kon-boo

### Tanaka Yoko Engineering & Iron Works Dept.

Engineers, Shipwrights, Boilermakers, Structural Steel Fabricators, Castings, all Metals, etc. Shipwrights, Structural

B569-571 Dixwell-rd Tel 51714

Tanaka, S., mgr.

### Tania's Beauty Parlour

153A Rte des Sœurs Tel 72440

Krutsky, Mrs N. L., propr. Zlokazova, Mrs A. Zlokazova, Z. Gerasimova, Miss T. Yung, Mrs. D. Gedroitz, Mrs. Z.

### 院聲歌口谷 Taniguchi Veterinary Hospital

27 Rue Massenet Tel 84213 Taniguchi, Dr. K. Taniguchi, R.

Consulting hours : 9 a.m.-1 noon; 5-7.30 p.m.

### 海 淡 Dan-hai Tankai & Co.

Building Contractors Suppliers of Bu Materials Building

251 Baikal-rd Tel 50757, 50465 TA Tankai PO Box 3177 Ohta, T., mng. dir. Ohta, S., sub-mgr. Ohta, J. Yamane, S.

太 德 Tuck-tai

Inomata, K. Chu, F. C.

### Tannery & Industrial Supply Co.

Importers and Exporters

42c Central Arcade, 119 Nanking-rd Tel 14205 TA Taninda PO PO Box 1531

Niles, H. B. Tsao, Miss M. K., sec.

## Taranin & Co., J. P.

Jewellery, Watches, Precious Metals, Engravings, Silver-

Grosvenor Gardens, 209 Rte Cardinal Mercier Tel 76884

Taranin, J. P.
Kushnerenko, N. A.
Briantseff, M. N., acct.
Taranin, A. P., workshop
Cherkasky, F. T., engraver Waisman, Miss V. Pogoreloff, P. E. Wang

### 賽 達 Ta-lai Tarasenko & Co., S. D.

Importers of Foodstuffs 805 Av Joffre 822 TA Tarasenko Tel 78822

### 烈爾達 Tarle, Dr. A., M.D.

Tarasenko, A., mgr.

Mental and Nervous Diseases 320 Hamilton House Tel 13417 (off.) 76363 (res.)

> 社 凯 通 斯 塔 Ta-shih-tung-shin-sze

### Tass News Agency

1326 Avenue Joffre, (Apt. c) Tel 72234 TA Tass PO Box 1038 Vikhlyaev, M. A., mgr. Bernoff, A. M., asst. mgr.

### 舆 庚 Kang-hsing

### Tata & Co., Ld., B. D.

Merchants and Commission Agents

20 Ningpo-rd Tel 17314 (mgr.), 17313(gen.) TA Fraternity PO Box 904

Tata, B. D., mng. dir. Woo, Zui Yuan, dir. Mehta, B. P., dir. Bhedwar, F. B. Tata, S. B. Tata, P. B.

Agents for—
Zoong Sing Cotton Mills,Ld.
Tung Yih Spinning &
Weaving Co., Ld.

### Tauss, Dr. Ernest

Dental Surgeon

153c Route des Sœurs (Apt. 2) Tel 71551

Hours: 8 a.m.-12 noon; 1-7 p.m.

### Taussig, V. G.

Exchange Broker

223 Sassoon House Tel 12987-8 TA Tausikar

### 師律大理爲德

Teh-wai-lee-ta-leh-sze

### Tavares, J. M.

Advogado

9 Avenue Edward VII Tel 80115, 72766 Tavares, J. M.

#### 司公車汽來泰商英 Ta-loy-chi-cho-kung-sze

## Taylor Garage, Ld.

Head Off.: 96 Rte Mercier

Branches:

19 Rue Montauban
342 Av du Roi Albert
7 Ezra-rd
123 Soochow-rd
253 Yu Yuen-rd
273 Mohawk-rd
114 Great Western-rd
139 Hankow-rd
552 Avenue Petain
Jessfield Park
Medhurst-rd
Tel 70050, 71166 (bus.
office) TA Taylorauto Branches:

office)

Butler, R. K., dir. Turner, J., " Tso, C. W., mgr. Chan, K. L., acct.

#### 廠包麵國法昌大老 Lo-ta-chaon

### Tchakalian Bros.' French Bakery

Wholesale and Retail Confectioners and Bakers

Head Office : 475 Rte de Sieyes Tel 74249

Factory:
Route de Sieyes
Tel 70357

Main Store: v Joffre Tel 73328 873-5 Av Joffre

V Johre
Branches:
Joffre Tel 70668
ute Vallon 71520
30609 871 Av Joffre Tel 93 Route Vallon 1117 Bubb, Well-rd 317 Range-rd 1402 Yu Yuen-rd 146 Route des Sœurs 1246 Rue Lafayette

Tchakalian, Joseph, mng.dir. Tchakalian, Franz, asst., Tchakalian, Karabed, partner Tchakalian, Boghos, Tchakalian, Victor, Tchakalian, Marcel, Tchakalian, Pierre,

### 天 Teakey China Trading

Manufacturers' Agents, General Contractors, Importers and Exporters

89 Fooehow-rd (Room 427-8) Tel 11814 and 17815(compr.) TA Teakey

Chang, T. K., gen. mgr.

# Tebong Rubber Estate,

J. A. Wattie & Co., Ld.

#### 司公會圖術技 Technical Press

Printers, Publishers, Booksellers

53 Foochow-rd

Chu, E. H. Hants, J. L.

Publishers of— Journal of the Engineering Society of China

### 司公心點包麵梯台 Teddy Bakery

Manufacturers of Bread Cakes and Candies

186 (1-2) East Jukong-rd Tel 02-3104

Western Branch: 625 Rue Bourgeat

Hongkow Branch: 183 Chusan-rd

Borchardt, F. Dobrin, F.

#### 萊福葛 Ko-fu-lai

# Teesdale, Newman &

Advocates and Solicitors

59 Peking-rd Tel 13824, 16738 TA Jeandah

Newman, K. E., solicitor Char Ling-ching, Chinese legal asst. Rodkin, Mrs N., sec. Newman, Miss I. A., steno. Char Woo-ching, acct. Sung, Y. L., Chinese Sung, writer

Agents in London—
Godfrey, Teesdale & Co., 4
Raymond Bldgs, Gray's
Inn, London, W. C. 1

## 號鑫德

Teh-hsin-hao

### Teh Hsin & Co.

Dealers in Provisions, Cigars, Cigarettes, Tobacco and Smokers' Requisites, and Commission Agents

673 Bubbling Well-rd TA Tehco

Bau Yung Tse, mgr.

## 行 車 利 得

Tuck-lee-cho-hong

### Teh Lee Cycle & Motor Co.

nporters of and Dealers in Bicycles, Motor-cycles, Auto Supplies, Cycle and Ricsha Accessories

1695-7 Bubbling Well-rd Tel 33596 TA Teheycle

Zee, V. Y. mgr.

### Telefunken East Asiatic Wireless Tel. Co.

(See under Siemens China Co.)

Telegraphs — see mercial Pacific, Eastern Extension, and Great Northern

Telephone— see Shanghai Telephone Co.

#### 來 泰 Tai-lai

### Telge & Schroeter

Merchants, Engineers and Contractors

620 Szechuen-rd Tel 16233-4, 13709 (eng'g. dept.) TA Teige PO Box 715

Berg, R.
Olters, H., signs p.p.
Rauchholz, A., engr., signs

Rauchholz, A., engr., signs

Representing—

Maschinenfabrik Johannisberg, Geisenheim: Letter
Presses, Litho Presses,
Photogravure Presses
Schelter & Giesecke, Leipzig:
Two-revolution Machines,
Phœnix Platen Presses,
Letter Types, Blocks, etc.
Vomag Betriebs A. G.,
Plauen: Rotary Machines,
Offset Presses
Chn. Mansfeld, Leipzig:
Bookbinding and Cardbox
Machinery, Paper Cutters,
Calendars, etc.
Ramesohl & Schmidt, Oelde:
Oil and Liquid Purifiers,
Centrifugal Separators
Krautzberger & Co., Leipzig: Spraying Outfits for
Inks, Paints, Varnishes,
etc.
Menck & Hambrock, Altona:

Inks, Paints, Varnishes, etc.

Menck & Hambrock, Altona:
Dredgers, Pile Drivers, etc.
J. G. Kayser, Nuernberg:
Wire Working Machinery
R. Sonntag, Gera: Punches,
Plate and Joist Shears
Raster-Union, FrankfortMain: All kinds of Glass
Screens for Photo, Rotogravure, etc.
Fortuna-Werke A.-G., Stuttgart: High Precision
Grinding Machines
J. Rohrbach G.m.b.H.,
Katzhuette: Pulverising
Cylinders and Roller Mills
Schwerdtfeger & Co., Wiesbaden: Automatic Screw
and Profiling Lathes
Fichtel & Sachs A.-G.,
Schweinfurt: Boat and
Stationary Engines, Bicycle Caster Hubs "Torpedo"
Alfred H.Schuette, Cologne:

Stationary Engines, Bicycle Caster Hubs "Torpedo"
Alfred H.Schuette, Cologne: High-class Machine Tools for Arsenals
Gebr. Heinemann, St. Georgen: Multi-Tool and Turret Lathes
Boley & Leinen, Esslingen: Machine Tools for fine precision work
Biernatzki & Co., Chemnitz: Heavy-duty Milling Machines

chines
Heinrich Lanz, A.-G., Mannheim: Crude Oil Tractors
R. Ditmar Bruenner Bros.
Ld., Vienna [holm
Aktiebolaget Radios, StockSteinway Sons, Hamburg:
Pianns

Aktiebolaget Radios, Steinway Sons, Hamburg:
Pianos
Total Export G.m.b.H.,
Berlin: Fire Extinguishers
Planeta Druckmaschinenwerk A. G., Radebeul:
Offset Presses
Motorenfabrik Hatz, Ruhstorf: Diesel Engines
Progress Mashinenfabrik,
Dresden: Cigarette Making Machines

克 德 Te-ke

### Terk & Co., Mark

Export-Import

9 Quai de France (Room 41) Tel 88016 TA Terk

Terk, M. B., partner Schneierson, M. L., partner Rodfield, B., chf. acct. Rabinovitch, Miss L., sec.

### 師律大尼德

### Terni, Dr. Piero V. E.

Barrister-at-Law

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16791

Terni, P. V. E., barrister-at law Tsu, S. Y., Chinese sec.

### 亨 德 De-hen

### Tesdorpf, Hannig & Co.

Marine and Cargo Surveyors and Weighers

256 Broadway-rd Tel 44255 TA Hansatrans

Hannig, Th., marine surveyor [veyor Wong, C. K., asst. sur-

### 司公油火古士德

Teh-sze-ku-ho-yu-kung-sze

### Texas Co. (China), Ld.

Petroleum Products

H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund Tel 12444 TA Texaco PO Box 1321

Administration-Idministration—
LeFevre, P. F., mng. dir.
Williams, J. C., asst. gen.
Senna, Mrs G. de mgr.
Marketing Division—
Bruckner, O., supt.
oil dept.
Carson, L. M., supt. refined

Marketing Division-

oil dept. (promotion Mayger, Wm., supt. sales Robinson, E. C., dist. mgr. (unassigned) McLachlan, J. J. Newton, M. W.

McBachian, J. J.
Newton, M. W.

Accounting Division (also Legal and Credit Depts.)—
Smith, W. H., asst. chf.
Atkinson, P. [acct.
Chow, C. H.
Dacanay, F. P.
Edgren, Miss S.
Eustaff, L.
Feldman, S.
Griffis, J. F.
Halberg, C. R.
Ho, Jas. A.
Jennings, P. J.
Knoch, Miss H.
Krause, W. O.
Kvachadze, Miss T.
Lonborg, Mrs A. M.
Loh, Finch
Luchangco, G. E.
Mann, R. W.
Reinhardt, V. J.
Remedios, F. V.
Robertson, E. C.
Roche, A. N.
Tsai, Pao Te
Watts, Mrs D.
Wootten, Miss M.
Yang, S. L.

TEXAS AS Co. (CHINA), LD.

Operating Division-

Worden, W. L., gen. supt. of operations
Schmitt, F. E., actg. supt. of operations
Chupin, L. A.
Letchford, Miss A. M.
Stephan, R.

Engineering Section Stocker, E. C., chf. engr. Cherdyntseff, D. V. Hauffe, L. N. Pan, Kai Sung Tse Ziang

Shipping Section-Marshall, J. S., supt. Furniss, Miss E. M. Lee, W. H. R. Miller, C. E. Soong Sze Chung

Terminal Section-Menefee, W. E., supt.
Menefee, W. E., supt.
Weiser, H., asst. supt.
Brenneman, J. S.
Daniel, J. L.
Hemmelman, A. A. von
Kichie, N. L.
Oneschuck, V. K.
Smith, W. O.
Strookoff, V. I.

Borodin, Miss E.
Britto, Mrs M. C.
Collaco, Miss E. M.
Gaan, Mrs A.
Gershevich, Miss F.
Giganoff, Miss T.
Goumensky, Miss M.
Holmgren, Miss M.
Kadish, Miss A.
Pavlova, Miss K.
Rhodes, Mrs N.
Robb, Mrs E.
Robinson, Miss M.
Russell, Miss I.
Silva, Mrs L. da
Silva, E. G.
Sournine, Miss H.
Teleshoff, Miss G.
Troshin, Mrs H. General-

Shanghai District—Sales and Local Accounting—
Bieling, H. A., dist. mgr.
Jones, A., dist. acct.
Alavdin, A.
Ballod, A. A.
Chow, C. H.
Chu, F. M.
Costa, Mrs B.
Foyn, F.
Ikeda, Miss A.
Kiang, Z. S.
Knox, G. J. A.
Kunita, M.
Liu, Y. P.
Malinovsky, Miss M.
Okamoto, T.
Rim Chang Bok Local Accounting Malinovsky, Miss Okamoto, T. Rim Chang Bok Rockholtz, G. O. Russakoff, V. B. Sunders, L. Y. Smoleff, Miss V. Stepanoff, B. J. Tai Sing Tsu Thompson, V. C. Volkoff, N. G. Yang, S. L. Yang, T. K.

### 司公染織達發

#### Textile Development Co.

Weaving, Dyeing and Finish-ing Experts; Manufactur-ers of Raincoat Materials

159 Embankment Bldg (Entrance B) Tel 42600 PO Box 542

Pick, T. H., chem. engr. Bischitz, Fr. Dankner, A.,weaving expert

理經機器機織紡 及司公限有器機和恰) (織組合聯行洋利安

### Textile Machinery Agencies

of Arnhold & Co., Ld. and the Jardine Engineering Corp., Ld.

Head Office: 206 Sassoon House Tel 17554-5 TA Arnjar PO Box 1733

Millward, W. H. Wilson, J. Milson, J.
Isherwood, P.
Simoes, C. P.
Yu, Y. P.
Machado, F.
Alvarez Mrs M.
Liang, J. C.
Tsang, B. Y.
Liang, P. C.
Lu, H. L.
Zung, Y. Z.
Chow, S. T., salesman
Wang, Y. C.,
Sole Aments for

Sole Agents for—
Textile Machinery Makers,
Ld., Oldham: Cotton
Spinning, Cotton Waste,
Woollen and Worsted
Machinery, made at the
following members' works:

Platt Brothers & Co., Ld., Oldham

Howard & Bullough, Ld., Accrington

Brooks & Doxey, Ld., Manchester

Asa Lee Oldham Lees & Co., Ld.,

Dobson & Barlow, Ld., Bolton

John Hetherington & Sons, Ld., Manchester

Taylor Wordsworth & Co., Leeds

The following two members of the English Card Clothing Co., Ld.

Charles Cain, Son 1 & Ld.,

Greenwood, Halifax John Whiteley & Sons, Ld., Halifax

Andrew Machine Construction Co., Ld., Stockport: Humidifying Machinery

Baldwin & Heap, Ld., Burnley: Beam Dyeing and Bleaching Plants

Robert Barker, Ld., Heywood: Healds and Reeds

wood: Healds and Reeds
Fairbairn, Lawson, Combe
Barbour, Ld., Leeds and
Beifast, associated with
Urquhart Lindsay & Robertson Orchar, Ld., and
Charles Parker Sons & Co.,
Ld., Dundee: Machinery
for the treatment of Flax,
Hemp, Tow, Jute, Manila
Sisal, etc.; Twines, and
Trawl Twine Machinery;
High-class Linoleum Machinery chinery

Fawcett, Preston & Co., Ld., Liverpool: "Cyclone" Baling Presses

Hoffman Sprinkler

Hutchinson, Hollingworths & Co., Ld., Dobeross: Woollen and Worsted Weaving Machinery

Hugh Kershaw & Sons, Ld., Mossley: Roller and Clearer Cloth and Sizing Flannel

TEXTILE MACHINERY AGEN-

Sole Agents for—cont.
Henry Livesey, Ld.,
Weaving Henry Liv Blackburn: Machinery

Mather & Platt, Ld., Manchester: Bleaching, Dyeing, Printing and Finishing Machinery Mather &

Universal Winding Co Boston, U.S.A. (Join Agents): "Leesona Winding Machinery Co.

Wilson Brothers Bobbin Co., Ld., Liverpool: Bobbins, Shuttles, etc.

A. Domange Fils, Paris:
Picking Bands
H. F. Textile Supplies,
Ld., Stratford-on-Avon:
Small Scale Woollen
Manufacturing Plant

### 司公織紡幣奇

#### Textile Novelties

Manufacturers of and Whole-sale Dealers in Textile Goods and Corering of Buttons

209 Yuen Ming Yuen-rd (Room 607) Tel 13811 PO Box 779

Helwing, Lazar, partner Boehme, Fritz, ,,

### 報士晤泰敦倫 Lun-teng-t'ai-wu-shih-pao

### "The Times" (London)

Cable Building, 34 Avenue Edward VII (6th floor, room 2) Tel 11916 TA Lontimes

McDonald, C. M., repr.

#### 德 杜 Do-teh

### Theodor & Rawlins

Tea Exporters and General Produce Merchants

185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 16694 TA Telotype PO Box 908

Seymour, E. F., partner Seymour, A., Muller, B. S.,

Society-Theosophical see Clubs

Therapeutic Institute for Nervous Diseases of the World Red Swastika Society—see Hospitals

## 司公產地森湯

Tong-sung-dee-tsei-kung-sze

### Thompson & Co., J. A.

Ld., Manchester: Sprink Real Estate Agents, Brokers lers and Fire-fighting and Valuers, General Equipment Brokers and Commission Agents Agents

299 Szechuen rd (Room 501)
Tel 10943 TA Jatrealty
Thompson, J. A., mgr. and
Dropr.

Michael, S. J. Curtis, Miss M. T., steno. Yeh, W. D.

#### 司公鞋皮生湯

Ton-sun-be-ya-hon-tse

### Thompson Shoe Co.

Dealers in Shoes

331 Szechuen-rd Tel 18215 TA Thompshoes

King, Y. C., mgr.

### Thompson Trading Co.

Importers and Exporters of Leather, Shoe Materials, Leather, Shoe Materials, Chemicals, Piece-goods, etc.

331 Szechuen-rd

Tel 18215 TA Thompshoes Chen, C. T., propr.

### 堂 湯 Tong-sung

#### Thomson & Co.

Chartered Accountants

1 The Bund Tel 16355 TA Scrutiny

Buyers, G. A., C.A.
Maunder, F. G., A.C.A.
Momber, C. A., A.C.A.
Marsay, W. A.C.A.
Waddell, W. M., C.A.
Brewer, H. V. H.
Greiner, K. W.
Crank, R. V.
Grebenschikoff, O.
Hunter, W.
Lee, E.

Hunter, W.
Lee, E.
Ling, K. C.
Nielsen, G. A.
Ohlmert, A.
Seaglove, S. A.
Sheik, J. H.
Soskin, N.
Westwood, J. G.
Wolnizer, J.
Wolnizer, B. A. F.
Walton, Miss D.
Woolley, Miss M.

Consulting Accountant

Wilkinson, E. S., C.B.E., A.C.A.

London Agents— Viney, Price & Goodyear, Chartered Accountants, 8 St. Martin's-le-Grand, London, E.C. 1

Manila Correspondents— White, Page & Co.,Chartered Accountants

#### 享 順 Zung-hang

### Thoresen & Co., O.

Steamship Agents and Brokers, Paper Agents and Merchants

110 Szechuen-rd Tel 11881, 11882 (compr.) TA Thoresen

Thoresen, A. Thoresen, O. Soo, S. L. Chen, L. P.

Agents for-Fern Line

Fern Line
Klaveness Line
Titan Co. A/S Fredrikstad:
Paints and Pastes
The Zocus Compositions &
Paint Co., Ld., London:
Ship's Bottom Paints
Nordisk Skibsrederforening,

Oslo Skibsassurance "Vidar," Oslo Norske Alliance Forening

Norske Alliance A/S, Oslo Assuranceselskapet Viking Assuranceselskapet Norden Bergens Dampskibsassur-

bergens Dampskibsassur-anceforening D/S Assuranceforeningen Skjold

Forsikrings - Aktieselskapet "Poseidon", Oslo

### Thoresen Transportation Co.

Haulage Contractors, Lighter-age, Customs Clearance Brokers, and Forwarding Agents

33 Szechuen-rd (Room 217) Tel 18882-3

Thoresen, A., gen. mgr. Fischer, C. L.

### Thorngate, George A. B., M.D.

Thoracic Surgeon

Office: 51 Canton-rd 415 Robt. Dollar Bldg. Tel 18899

Residence : 23 Route de Zikawei Tel 88007

敏 固 Koe-min

### Thornycroft & Co., Ld., John I.

Engineers and Shipbuilders, Boiler Makers and Oil Fuel Gear Specialists, Marine Molor and Motor Truck Manufacturers

51 Canton-rd Tel 14270 TA Thorny PO Box 891

Roxburgh, R. R. (Hongkong and China) Collaco, Miss C., steno. Huang, K. T.

### 廠造製機電敦紹 Thunder Electric Works

Electrical and General Engineering and Manufacturing

417 Avenue Foch Tel 80101 TA Enterprise PO Box 4117

sai, Shu-how, mgr. and engr.-in-chf. Chang, K. S., bus. mgr. Tsai Chin, mech. engr. Shien, V. S., elec. engr.

### 廠造製精味厨天 司公限有份股

Tien-chu-re-tsin-chih-chaochang-hu-feng-yu-hsien-kung-sze

#### Ve-tsin Tien Chu Manufacturing Co.,

anufacturers of Gourmet Powder, Sauce, and Starch Products Manufacturers

123 Ave. Edward VII Tel 84073 TA Tincuse or 1504

Factories; 176 Rue du Marche, Tel 80090 and 80099

Woo C. C., chrmn. Chen, P. C., dir. Woo, P. N., dir. & gen. mgr. Lee, T. H., bus. mgr.

#### 福 天 Tien Foo Handels Gesellschaft

Exporters, Importers Manufacturers Importers 226 Nanking-rd Tel 18790 Pflug, W., partner Thiel, E. H., ,,

### 社利月下天 T'ien Hsia Monthly

400 Ferry-rd Tel 33391 Wu, Dr. John C.H., mng. ed. Wen Yuan-ning, ed.-in-chf. Yutang, Dr. Lin Chuan, T. K. Yao, Hsin-nung Lee, Miss Billie, sec.

房 藥 準 天

Tien-hwa-ya-fong

### Tien Hwa Dispensary

Druggists and Chemists 239 Yu Yuen-rd Tel 32589 Chen Shan Hai, mgr.

司公限有船輪利天 Tien-lee-lun-zui-kung-sze

#### Tien Lee Steamship Co., Ld.

Shipowners

101-5 Sassoon House 19562-3 TA Tienshipco Tel 19562-3

> 公 綱天 Tien-kon-kung-sze

#### Tienkon & Sons

Advertisers, Publishers and Commission Agents

160 Avenue Edward VII (Room 501) Tel 10429 TA Tienkon PO Box 1808

Tsu, E. T., propr. and gen. Tsu, E. I.,
mgr.
Tang, Miss Bertha, sec.
Liu, C. S., treas.
Rendelstein, B., tech. mgr.
Van, Solon, artist
Chow, Swan, ,

Sole Agents for— Slide Advertising of Roxy Theatre

General Managers for— Service Clock Advertising of Novelty Advertising

行分海上行銀睾敦 Ten-hwa-ien-hong

### Tientsin Investment Corp., Inc.

(Shanghai Branch) Banking and Exchange

51 Canton-rd (Room 305) Tel 17700, 18909 TA Investor

Zenn, S. F., mgr. Kisliaeff, N., acct. Ananieff, M., Pell, Miss

### 行術美玩古福迪 Tiffany

Antiques and Objets d'Art Park Hotel (2nd floor), 161 Bubbling Well-rd Tel 91010 (Ext. 19)

Wang, S. T., mgr. Wang, C. C., clerk

司公限有器算計牌虎 Foo-ba-chi-sui-chi-yu-yi-kung-sze

### Tiger Calculating Machine Co.

359 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 13619 Shimamoto, Y., mgr.

利 德 Tai-lee

### Tilley, Percy

Civil Engineer and Architect Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 15834

#### 號記康

Kong-kee

### Ting & Co., Thomas N.

Paper Importers

1451 Avenue-rd Tel 60452

行口出豐鼎

Ting-foong-hong

### Ting Foong & Co.

Manufacturers and Exporters of Straw Hat Bodies and Ladies' Gloves

264 Kiangse-rd Tel 18920 TA Kwonghwa

Chou, Chu Shan, mgr. Tsian, Tsen-min, sec.

部 滋 丁 Ting-tsu-chi

### Ting Tsu Kee

Merchant : Dealer in Ceramic and Enamel Ware Colours, Liquid Gold, Tanning Materials, etc.

128 Museum-rd Tel 19096, 96665

Ting, T. W.

### 生醫科牙弟兄剛士廷 Tinsley Bros.

Dental Surgeons 47 Ningpo-rd (Room 203) (opp. Shanghai Commercial & Savings Bank)

Tinsley, William E.

### Tiny Mansions

Apartments

745-749 Yu Yuen-rd

Molostvow, A., 749 (14) Yu Yuen-rd (Tel 21635)

利 普 鐵 Ti-pu-li Tipple, Alan

Insurance Agent H. & S. Bank Bldg (Room 152), 12 The Bund Tel 19403

司公興義 Nec-shing

## Tirinnanzi, Dr. D.

Importer and Exporter, Ma-chinery and Industrial Supplies, Manufacturers' Agent, and Insurance

93 Canton-rd Tel 14723, 12950 PO Box 1674 TA Cideo

Sole Agent for— Compagnia Italiana d'Es-tromo Oriente, Milan, Italy (C.I.D.E.O.)

ocieta Italiana Ernesto Breda, Milan, Italy: En-gineering Works Societa

Special Agent for— Assicurazioni Generali, Trieste, Italy (The General Insurance Co., Ld.)

TIRINNANZI, DR. D .- cont.

Tirinnanzi, Dr. D.—cont.

Agent for—
Officine Galileo, Florence,
Italy: Optical Instruments and Supplies, and
Surveying Instruments
Istrumenti di Misura C.G.S.,
Monza, Italy; Electrical
Measuring Instruments
Societa Italiana della Celluloide, Castiglione Olona
(Varese), Italy: Celluloid
Sheets, Tubes and Rods
Stockholders of Electromotors of Ercole Marelli
& Co., S.A., Milan, Italy
Soc. An. Mazzucchelli, Castiglione Olona (Varese),
Italy
Cantieri Metallurgici Italiani
S.A., Castellammare di
Stabia, Italy

#### 司公泰地

# Titan A/S Engineering

Manufacturers of Electrical Machinery, Cranes, Oil and Cream Separators

China Office: 621 Tse Shu Bldg, 353 Nanking-rd Tel 95190 TA Danyc PO Box 1877

Nyholm, S. H., engr. repre-sentative for China Sergeeva, Miss V. T.

### 社會運海亞東

Tung-ya-hai-yun-hui-she

### Toa Kaiun Kaisya

(Toa K. K. Line)

Shipping and Wharf Business

Tel 19600 TA Toa Kaiun PO Box 3047

Telephones: Ticket Office (Astor House Hotel): 45297, 42350, 42359, 44174

Yangtszepoo Wharf: Tel 52212-3 Wayside Wharf : Tel 50747-8

Hongkew Wharf: Tel 41155-6

Iida Wharf: Tel (02) 5015, 5018, 5019

Eastern Wharf: Tel (02) 7141

Executive—
Nakagawa, K., mng. dir.
Yamanaka, K., dir.
Kusumi, E., private sec.
Kawamata, T.,
Kadagawa, Y.,
Hosono, H.,
Matsuo, N.,
Ko, S.
Fukushima, S.
Miyaguchi, Miss C.
Ejima, Miss H.
Uwamori, B., mgr.
Yamaguchi, T., sub-mgr.
Nishimura, R., sub-mg Nishimura, R., sub-mgr. import dept. Hosoya, R., sub-mgr. ac-counting dept. Oshima, S., sub-mgr. sup-ply dept. Katori, K., sub-mgr. wharf dept. Wada, M., sub-mgr. wharf dept. Takahashi, T., passenger dept. Kawabata, M., investigation dept.

TOA KAIUN KAISYA-cont.

Export Dept.— Katagami, M. Matsuda, R. Takahashi, S. Inouye, I. Mochizuki, T. Mizuguchi, S. Mizugueni, S. Endo, S. Kuribayashi, T. Umihara, H. Fujita, G. Hirai, K. Takase, T. Kakuda, S. Ichikawa, F. Ichikawa, F. Hayata, Miss S.

Import Dept.— Yukitsuka, S. Fukaya, T. Shirahama, K Matsumura, I. Macda, S. Yasukawa, M. Kondo, I. Fujita, Y. Kaneko, K. Chika, B.

Passenger Dept. -Oinuma, M.
Sugihara, I.
Misu, K.
Shimohira, S.
Mori, M.
Okajima, M. Okajima, M.
Matoba, A.
Umeda, Mrs F.
Sowa, Miss K.
Matsumoto, Miss Y.
Takaguchi, Mrs H.
Sata, Miss Y.
General Dept.—
Kandachi, I.
Misumi, T.
Chiba, K.
Nakagawa, Y.
Ashida, T.
Matsushita, N.
Takano, G.

Takano, G. Kan, S. Yoshimura, J. Miyoshi, K. Mori, T. Sai, K. Okazaki, T. Murano, K. Kazii, K. Yamashita, K. Kazii, K.
Yamashita, K.
Yamashita, K.
Kondo, T.
Yabuoka, Miss M.
Yajima, Miss M.
Shimizu, Miss M.
Shimizu, Miss Y.
Ichinose, Miss H.
Sakamoto, Miss Y.
Tsuruta, Miss T.
Kawano, Miss F.
Yamagishi, Miss M.
Tanaka, Miss M.
Kimura, Miss M.
Kimura, Miss M.
Kimura, Miss M.
Tajima, Miss M.
Tajima, Miss M.
Uyeno, Miss E.
Accounting Dept.—
Yanagase, M.
Shimoji, M.
Kawashima, K.
Hasegawa, T.
Ikeda, J.
Suyemitsu, T.
Ito, S.

Ito, S.

Ito, S.
Azuma, M.
Kimura, Miss K.
Teramae, Miss H.
Supply Dept.—
Miyazaki, T.
Fukuju, S.
Saiki, T.
Kawamura, A.
Yoshikawa, K.
Tashiro, M.
Takaki, S.
Masuda, T. Masuda, T.
Ikari, O.
Kobayashi, C.
Sato, Y.
Yonawa, O.
Hukunaga, Miss K.
Yonemaru, Miss T.

Investigation Dept.-Yoneda, S. Matsui, T. Oshima, M. Wada, T. Asamatsu, Miss Y.

TOA KAIUN KAISYA-cont. Wharf Dept.— Head Office— Hanari, S. Hasokawa, S. Hasokawa, S. Umezuno, G. Suwanai, A. Nagakatsu, Y. Shimogaichi, M. Matsuki, S. Hongkew Wharfongkew wharf— Suzuki, S. Hirose, K. Morikawa, E. Nakashima, N. Inoue, S. Wayside Wharfayside Wharf— Ouchi, S. Kaneda, T. Yoshida, T. Hayashida, T. Miguta, S. Obayashii, T. Yamamoto, S. Iawaida, Y Hattori, K. Yangtszepoo Wharf-Watanabe, K. Matsumura, J. Hoshiba, M. Yoshikawa, S.

Iida Wharf-Yamao, A.
Imaji, Kato, Y.
Chida, I.
Umino, J.
Mase, H.
Go, K.
Ko, K. Fangtse Wharf-

Mori, S. Sakai, T. Eastern Wharf—
Mori, S.
Ikegawa, T.
Matsunaga, Y.
Iwanage, Y.
Otake, K.
Hatsutori, H.

Ide, R. Marine Superintendent's Takeshita, Capt. K., chf.
marine supt.
Kojima, K., engr. supt.
Kojima, Capt. S., marine
supt. supt. Nakamoto, S., naval arch. Otomo, Z., actg. engr. supt. [supt. Nakamoto, S., havai arch.
Otomo, Z., actg. engr.
supt. [supt.
Ito, Capt. J., actg. marine
Hagiu, Capt. T.
Nyunoya, C.
Hishida, Y.
Sugino, M.
Sekiguchi, K.
Matsumoto, T.
Doi, S.
Motoda, H.
Suzuki, J.
Nagashima, K.
Onoye, K.
Kajino, H.
Fukazawa, T.
Kai, Y.
Arino, T.
Itani, S.
Hirayama, S.

> 司公廠製亞東 Toa-seima-kai-sha

### Toa Seima Kaisha

Hirayama, S. Ishii, R. Yoshii, fuis, Kamiyama, Mrs Y.

(Toa Jute Mill) Office: 93 Hankow-rd
Tel 14473
Mill: 64 Robison-rd
Tel 31058 PO Box 3097 Shiosaki, K., pres. Yamada, G., mng. dir. Iida, F., mill mgr. Katsuki, K., bus. dept. mgr. Fukuda, A., bus. dept. Ito, Y., Okamoto, Y.,

### 司公限有份股業烟輿振

Chen-hsing-yen-yeh-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

### Tobacco Development Co., Ld.

175 Soochow-rd Tel 13482 RA and TA Leaf

Directors—
Ball, R. H.
Cousins, L. G.
Crews, R. A.
Grant, P. S.
Peacock, C. S.
Price, R. J. E.
Puddle, H. G.
Savage, E. S.
Sharp, R. H.
Tiencken, H. V.
Whitaker, T. J.

Secretary— Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary-McKelvie, K.

Accounting Dept.— Simpson, P. V., acct. Cowherd, F., asst. acct.

Supply Dept.—
Coward, H. A.
Boyd, K. C.
Hillman, S. E. G.
Knox, R. A.
Thomas, J. A. T.
Beeman, Miss M.
Denton, Mrs L.
Remedios, Miss I.

Remedios, Miss L.

Staff—
Allen, E. A.
Allen, F. B.
Broome, C. A.
Chaffin, J. J.
Cheatham, E. G.
Cheatham, J. G.
Faulkner W. H.
Fowler, W. A.
Hermans, D.
Honeycutt, J. Y.
Ligon, T. J.
Love, J. S.
Overton, H.
Palmer, N. J.
Ridenour, M. L.
Smith, G. A.
Smith, I. S.
Smith, I. S.
Smith, I. S.
Smith, G. E.
Whitting, P.SA.
Williams, S. E.
Young, I. J.

司公烟旗花華駐 Chu-hua-hua-chi-yen-kung-sze

### Tobacco Products Corp. (China)

175 Soccnon Tel 13482 Soochow-rd

Terrell, O. D., dir. Yee Tsoong Tobacco Distri-butors, Ld., distributors

Factory: 200 Yulin-rd

Yeamans, J. B., mgr. Fielden, W. Huebner, A. G. Seymour, F. L.

Accounting Dept.— Puddle, H. G., treas, Simpson, P. V., acet. Cowherd, F., asst. acet.

Supply Dept.—
Coward, H. A.
Hillman, S. E. G.
Thomas, J. A. T.
Boyd, K. C.
Knox, R. A.
Beeman, Miss M.
Denton, Mrs L.
Remedios, Miss I.

### 司公葉煙美聯商美

Le-may-e-yeh-kung-sze

### Tobacco Trading Corp.

Leaf Tobacco Dealers and Packers

Hardoon Bldg, 233 Nanking-rd Tel 17559, 18283 reebac PO Box 1666 TA Freebac

Re-drying Factory: 1115 Pingliang-rd Tel 50587

Freeman, H. G., jr., mgr. Shen, Pao G., asst. mgr.

### 勒 勃 托 To-be-ler Tobler, Emil A.

Swiss Watchmaker and Jeweller; Repairer of all kind of Watches, Clocks, Chronometers, Scientific Instruments

153 Nanking-rd (4 Tel 12160 (4th floor)

### 易都 Tu-yeh

### Toeg, Edmund

Bill and Bullion Broker 267 Kiangse-rd Tel 16525, 19412 TA Dalto

司公產地益都 Toh-yih-ti-tsieh-kung-sze

### Toeg, E. F.

al Estate, Mortgages, Rentals and Insurances Real

900 Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 11727

Toeg, E. F. Toeg, E. A.

#### 益 都

#### Toeg, I. A.

Bill and Exchange Broker 900 Liza Bldg, 346 Szechuen-rd Tel 12324, 11724-7

Wong, Z. C.

#### 多 逸

### Toeg, S. E.

Broker and Commission
Agent

113 Kiukiang-rd To TA Sunlight Tel 19795

## 島 都 Tu-yeh

### Toeg & Co.

Securities and Investments

267 Kiangse-rd Tel 18822 TA Dalto

Toeg, L. N. Toeg, David

### 東

### Tofuku Sangyo Kaisha

Mills, Rice Mills; ers, Importers and Flour Mills Dealers, Exporters

50 Kiukiang-rd Tel 15912, 16640 (office), 45333 (rice dept.) and (02) 7048 (flour mill) TA Shanghai Tofuku

Nogami, H., pres. Ibi, S., mgr.

TOFUKU SANGYO KAISHA -cont.

Nakayama, K., p.p. mgr. Yamanaka, T. Nakamura, T.

Ogawa, N. Flour Mill—
Kajiyama, C., mgr.
Yoshizawa, K.
Yotsumoto, S.
Akao, T.
Fukumoto, M.
Noguchi, U.

### 號肥

### Tohi & Co.

Shoemakers

95 Boone-rd Tel 41743 PO Box 3112

#### 司公險保京東

Toong-kin-pao-shien-kung-sze

### Tokio Marine & Fire Insurance Co., Ld.

ire, Marine, Motor-c and General Insurance Motor-car

Chartered Bank Bldg, 18 The Bund Tel 15195 TA Tokmarinco

Hayashi, S., branch mgr. Kojima, H. Okimoto, K. Yasukawa, H.

Agents— Mitsui Bussan Kaisha, Ld.

# 合組用信地土與東

### Toko Realty Corp.

Land and Estate Agents c6, Lane 444 Woosung-rd Tel 43732

Murakami, T., chrmn.
Shimosato, Y., dir.
Takematsu, T., ,,
Negami, S., ,,
Kobayashi, S., ,,
Kasamatsu, T., ,,
Okugawa, M., ,,
Nakashima, G., clerk of
wks.

### 司公墨油京東 Tokyo Ink Mfg. Co.,Ld.

Manufacturers of Printing and Lithographic Inks, Dry Colours, Varnishes, etc.; Importers of Printing and Lithographic Ma-chinery and Photo-Engravers' Equipment and Supplies

121 Kiangse-rd Tel 18829 Kubota, K., mgr. Fudoh, M.

#### 氣電滴芝京東 司公限有

### Tokyo Shibaura Electric Co., Ld.

Electrical Supplies

85 Szechuen-rd Tel 13570, 12729 TA Teco

Moriwake, I., mgr.

### 干司符獻麥托 Tomashevsky, N.

Architectural and Monu-mental Marble and Granite Works; Metal Wreaths 582 (5) Av Joffre Tel 84954

### 號肥惠莆 Tong & Sons, W. S.

Shipping Brokers

25 Central Arcade (cor. of Kiukiang and Szechuen-rds) Tel 18927, 11920

Tong, L. T. Tong, L. Z. Tong, L. Y. Yang, H. C. Yuen, K. T.

### 莊茶和順局 Tong Sun Wu

Tea Merchants, Exporters and Wholesale and Re-tail Dealers

274 Bubbling Well-rd Tel 60025 TA 0274

Tong, K., mgr.

### Tongshan Court

175 Tunsin-rd

Agents— Stall Estate Agencies, 233 Nanking-rd (Room 307) Tel 13234

#### 司公惠通 Tung-wei-kung-sze

### Tonway Trading Co.

Importers, Exporters and Manufacturers' Represent-

129 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 18448 TA Tonway

Chang, H. C., propr. Simon, F. A., expt. mgr. Sun Coming, acct.

General Managers for-Tonway Weaving Mills

### 司公易賀口出進運統 Toong Yung Trading Co.

Importers, Exporters and Commission Agents

349 Ningpo-rd Tel 92722 TA Toonyungco

Wong, T. Y., mng. dir. Vec, C. N., Wong, L. Y., Kiang, C. Z., dir. Tsoh, B. Y., Chow, C. S., asst. mgr.

### Toplis & Harding

Assessors and Marine Cargo Surveyors to Lloyd's Underwriters

88 Museum-rd Tel 10564 TA Tophard Managers for North China: L. Moore & Co., Ld.

Torbay Paint Co. - s Butterfield & Swire - see

### 柳 藤 Ton-liu

### Toryu Yoko

Importers and Exporters of Metals, General Hard-ware, Machinery, Tools, Rubber Goods, Oil, Paints and Cotton Canvas, etc.

171-3 Boone-rd Tel 41458, 43220 TA Toryuyoko PO Box 3113

Namerikawa, K., mgr.

### 館 旅 和 東 Towa Yoko Hotel

Japanese Hotel 914 N. Szechuen-rd Tel 40026

### Tower, The

Apartment House 1033 Av Joffre

### Towers, The

Private Residential Hotel 1182 Avenue-rd Tel 35534 TA Towers

Lupton, Mrs A. K., manageress Chu, H. C., acct. Lee, P. F., supervisor

### Town Express Co.

Baggage and Truck Hire Service, Storage, Packing and Booking

8 Joffre Arcade. 542 Av Joffre Tel 82318

Beylin, M., mgr. Borodin, L., asst. mgr. Beylin, N., sec.

### 廠 紙 記 寅 唐

Tong-yin-kee-tse-chang

### Town Jenson Paper Factory

Dealers in all kinds of News Paper, Paper-machine Cut-tings, Transportation and tings, T Packing

215 Rue Cassini Tel 74159

Jenson, T., mgr. Younker, W., adviser and chf. acet. Lok, L. S., salesman Soo, S. S., acet.

### 司公銀益同

Tong-yi-ying-kung-sze

### Town Syndicate

Mortgages and Real Estate 495 Honan-rd Tel 93538 TA Tonsidicat

Zau, S. U., dir. Chao, T. C., " Chao, Y. C., " Pierce, S., Chao, James "

### Town's Dispensary, The

Chemists and Druggists

1037 Av Foch

Toung, H. L., mgr. Loh, T. D., pharmacist

### 司公險保災火洋東 Toyo Fire Insurance

## Co., Ld.

Fire, Marine and Transport Gallia Bldg, 668 Szechuen-rd Tel 15010

Shimidzu, Y., branch mgr. Minatogawa, S.

### 司公清製墨油洋東 Toyo Ink Mfg. Co., Ld.

Manufacturers of and Dealers in Printing Inks and in Materials

552 Range-rd Tel 42016 (office), 46172(res.) Yamamoto, G., mgr.

桶 東 Tung-mien

### Toyo Menka Kaisha, Ld.

(Oriental Cotton Tradg. Co., Ld.)

Collon, Cotton Farn, Cotton Diere-Goods and Fancy otton, Cotton Farn, Cotton Piece-Goods and Fancy Goods, Staple Fibre and Rayon Merchants and Commission Agents

185 Szechuen-rd Tel 13894 TA Tohyohawata PO Box 3010

PO Box 3010

Haga, K., gen. mgr.
Miki, S., sub. mgr.
Imada, K.,
Matsuo, I., signs p.p.
Fujimura, M.,
Shimomura, Y., sec.
Akiguchi, K.
Doi, M.
Isobe, S.
Higaki, S.
Iwai, T.
Ide, T.
Igari, H.
Ikemoto, T.
Kawasoy, K.
Kagawa, E.
Kuroda, Y.
Kitamura, E.
Kitamura, E.
Kitamura, E.
Kitamura, S.
Miyajiyo, Y.
Nakayama, M.
Oshima, M.
Oda, K.
Yajima, S. Oshima, M.
Oda, K.
Yajima, S.
Yamamoto, N.
Sato, Y.
Sawada, E.
Sumiyoshi, M.
Tayoda, F. Toyoda, F. Takagi, T. Takahashi, K. Takana. Yasumoto, Yamada, I. Watanabe, J.

### 社會武株塘製洋東 Toyo Seikan Kaisha,Ld.

Tin Lithographers : Makers of Tin Cans and Glass Jars

Office: 668 Szechuen-rd Tel 17940 PO Box 2145

Factory: 2591 Lungwha-rd Tel (02) 7128

Ichihashi, W., mgr.

### 司公草煙葉洋東

Ton-yan-yieh-yie-tsaokung-sze

### Toyo Tobacco Leaf Co., Ld.

Importers of Cigarette Paper and Tobacco Leaf, Manu-facturers of Cigarettes and Exporters of Cigarettes and Tobacco Leaf

209 Yuen Ming Yuen-rd Rooms 501-6, 512 el 16984 TA Toyotobako Tel 16984

Factory: 393 Kwenming-rd Tel 51117

Matsuzaki, Z., mgr. dir. Ueda, K., dir. Hayashi, T., sub-dir.

TOYO TOBACCO LEAF Co., LD.--cont.

LD.—cont.

Mayeda, D., mgr.
Sakai, K., sub-mgr.
Sekihara, K.
Ohtsuka, M.
Maki, S.
Kato, T.
Okameto, I.
Shigeto, K.
Ohira, T.
Shinoda, M.
Kitazima, K.
Mizushima, H.
Fukuda, T.
Shirota, M.
Imaizumi, I.
Sawada, J.
Manchu, M.
Taga, S.
Evuntarya. T. Taga, S. Furukawa, T. Kuzuhara, Y. Shibata, S.

Factory— Ishibashi, T. Takeshita, I. Furukawa, K. Yashizuka, K. Masaki, I. Kajiya, H. Sudo, Y. Wakayama, K. Wakayama, K. Ashiya, T. Ochi, T. Fukuyama, T. Kobayashi, K. Hagiwara, S. Kubo, T. Kaneko, H. Yoshikawa, Y. Sudo K Sudo, K.

#### 社會式株器陶洋東 所張出海上

To-yo-to-ki-kabushiki-kaisha Shanghai Shutchojo

### Toyo Toki Kaisha, Ld.

Sanitary Ware

100 Tiendong-rd Tel 44349 Awoki, S., mgr. Himei. S. Kannoh, T.

### 廢織紡田豐社會式株 Toyoda Cotton Spin'ng & Weaving Co., Ld.

200 Jessfield-rd Tel 21929 Town Office: 110 Hankow-rd Tel 13018 PO Box 3070 Nishikawa, A.

瑞新商瑞

## Sing-sacy-kong

Trachsler, Ld., J. H. Importers

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 19133 TA Traxlerus PO Box 2080

Bolliger, W., mgr. Eberhardt, M., signs p.p. Kengelbacher, Ch. Spitzer, Dr. J.
Spitzer, Dr.
Huettl, Miss M.
Chang, C. F.
Woo, William, compr.

Agencies—
Dr. A. Wander S.A., Berne,
Switzerland: Ovomaltine
and Pharmaceutical Preparations

arations
Sandoz Ld., Basle, Switzerland, Pharmaceutical
Division: Pharmaceutical Preparations and
Specialies
Maggi S.A., Kempttal,
Switzerland: Food Products

ducts Fabrique ducts
abrique de Conserves
Lenzburg, Switzerland:
Jams and Preserves
obler S.A., Berne, Switzerland:
Swiss Chocolates TRACHSLER, LD., J. H .- cont.

E. Paillard & Co., Ld., Yverdon, and Ste. Croix, Switzerland: Hermes Typewriters, Paillard Radios and Gramophone

parts

H. W. Egli S.A., Zurich,
Switzerland: Madas Calculating Machines

Precisa S.A., Winterthur,
Switzerland: Adding

Machines
H. Thorens S.A., Ste. Croix,
Switzerland: Gramophone

Switzerland: Gramophone parts
Wyler Watch Co., Basle,
Switzerland
Oris Watch Co., Hoelstein,
Switzerland
Langendorf Watch Co.,
Langendorf, Switzerland
ParfaS. A., Zurich: Switzerland: Cosmetics

Tramways — see Com-pagnie Française and S'hai Electric

#### Translation Bureau

General and Technical Trans-lations in all Principal lations in Languages

208 Embankment Bldg, N. Soochow-rd PO Box 884

Zadoff, J. N. propr.

#### 通 海 Hai-tung

### Transmarina Trading Co.

General Exporters; Importers of Leather, Oil (Fuel, Lubricating, Kerosene and all Petroleum Products), Foodstuffs, Tea, Colonial Products, Machinery

405 H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund Tel 17741 TA Valuta PO Box 1954

Lasus, F. Hartz, L. Szenes, L. U. T., signs p.p. Brosan, P. Botova, V. F., sec.

Compradore Office— Chang, M. C., comp.

Sales Dept.— Goldman, W. H. Kimmelstiel, E. M.

Oil Dept. Lasus, F.

Engineering Dept.-Chiu, Henry F.

Sole Agents in China for— Pearce & Co. (Northampton), Ld., Northampton: Fancy Leather

ton), I.d., Northampton:
Fancy Leather
John Ormerod & Sons, I.d.,
Castleton: Sheep-Skins
Parry & Jones, Oswestry:
Sheep-Skins
S. E. Norris & Co., I.d.,
Dagenham: Sole-Leather,
Beltings and Leather for
Military Equipment
The Chrome Leather Co.,
Madras: Upper-Leather
Gordou, Woodroffe & Co.
(Madras), I.d., Madras:
Upper-Leather
The Westminster Trading
Co. Pty. I.d., Melbourne:
Australian Products
Gulf Oil Corp., Pittsburgh,
Pa., U.S.A.
Alliance Oil Corp., New
York City, U.S.A.
Lubal Incorp., Columbus,
Ohio, U.S.A.: Paints,
Varnishes, E n a m e l s,
Waterproofings
Havero Trading Co., I.d.
Buenos Aires: Casein and
all Argentine Products

### 社通海國德 Transocean News Service

34 Av Edward VII (3rd floor) Tel 18372 TA Transocean General Manager for the Far East. East— Melchers, Hans H. P. Ross, H. Menien, H. Kleinecke, H. W. Tonn, Mrs. E. Marschall, Miss H.

### 會公脚水洋平太

Tai-ping-yang-shu-chiaokung-wei

### Trans-Pacific Freight Bureau of N. China

51 Canton-rd (Room 212) Tel 18821 TA Bureau Secretary— MacDonald, D. Ho, H. F. Koo, Y. T.

#### 社行旅界世 Sz-kai-li-yen-zo

### Travel Advisers, The

Passenger Booking Agents 205 Chartered Bank Bldg, 18 The Bund Tel 11775-6 TA Adviser

Clark, Seth W. Marcus, H. Britto, Miss C. M. Hsu, N. T.

General Agents—
Pacific Greyhound Li
and Affiliated Services Lines

Representatives for-Dean & Dawson, Ld.

## 衆 合 Ho-chung

Triangle Motors, Inc. Distributors of Motor-cars and Trucks

Head Office: 99 Rte Mercier Tel 70158-9 TA Triangle

Lurton, N. E., pres.
Zigal, L. E., gen. mgr. and
Davies, J. B., treas. [sec.
Zigal, I., mgr.
Tsu, D. S., sales mgr.
Groh, E., acct.

#### Trick

Ladies' Fashions in Dresses and Hats

Chengtu-rd (cor. Bubbling Well-rd) Tel 32120

Oppenheimer, Bernhard, propr.

Trinity College of Music (London)—see Clubs

### 司公鏡眼民覺 Trinity Optical Co.

774 Nanking-rd Tel 91122

Trinity School for Girls. -- see Colleges

### 所務事律法師律模汝葵

Tsai-ju-tung

### Tsai Ju-tung Law Office

131 Museum-rd (Room 215) Tel 12895 and 12894 TA Lesnuoc

Tsai Ju-tung, LL.B., legal practitioner Yieh Teh Hang, B.A., LL.B., legal practitioner Huang Jen-ta, LL.B., legal practitioner

師醫星福張 Tsang, Dr. F. S., M.D., M.M.Sc.

Eye Physician and Surgeon 221 Foochow-rd Tel 16611

師律大鳳紀麿 Tsang Ming Gee, LL.B. Barrister-at-law

392 Rte Ferguson (Apt. 2) Tel 74660

行 和 協 Hsuch-ho-hong Tsang & Co., Z. T.

Merchants

39 Peking-rd Tel 190 TA Chunho or 1905 PO Box 1331 Tel 19004

Tsang, Z. T., propr. Wong, L. S., mgr. Wong, T. Z., asst. mgr.

### Tse Foong Coal & Cast-Iron Co.

Coal and Cast-iron Merchants 29 Av. Edward VII Tel 80599

### 衡 豐 徵 Tsen Foong Hen Silk Hong

Dealers in Silks, Satins, Crepes and Pongees

6, Lane 271 Hankow-rd Tel 92121 TA Tsenfunhen

Lee, Venture K., mgr.

### 行木凯裕升震 Tsen Sun Yue Kee Lumber Co.

Lumber Merchants

Office: 217 Chartered Bank Bidg Tel 13396

Sawmill and Yard: 605 Jih Wha Tong-rd, Nantao Tel 21246

Wai, Z. F., mng. partner Yu, S. S., asst. mgr. Nee, K. K., sec.

#### 號 戚 瑞 Say-zung-hou Tsepkin, V. S.

Kitchen Utensils and Crock-ery, Glassware, Porcelain, Cullery, Aluminium, and Enamel Ware

656 Av Joffre Tel 73733

Tsepkin, V. S., propr. Tsepkin, Mrs H., mgr. Nicolaetf, Miss A. Minie, Mrs G.

### 司公限有璃坡華晶 TsingHwa Glass Co.,Ld.

Manufacturers of Bottles and Glassware

1420 Gordon-rd Tel 39993 TA Tsinghwa Tel 39903 TA Tsinghwa
Crokam, W. G., mng
Etherington, J. B., die
King, S. S., dir.
Davidson, J., sec.
Zec, Z. W., mgr.
Wang, G. Y., sub-mgr.
Chu, H. Z.,
Pong, V. P.
Wang, K. Y.
Shen, M. L.
Sun, Paul Y., chf. engr.
King, Y. S., engr.
Chu, T. C.,
Chiu, H. W., chemist

所務事師律聲怡朱 Tsu, Louis Y. S.

> Lawner 42 Rue du Consulat Tel 81168

### 號 橋 土 Tou-jo-hao

## Tsuchihashi & Co.

Wine and Spirit Merchants

256-8 Woosung-rd Tel 41328, 42160 TA Tsuchihashi PO Box 3289

Ohta, S., mng. partner Tsuchihashi, T., ,, Nomura, G. Gotoh, I. Kawakatsu, Y. Takada, T. Togo. S. Togo, S. Yebi, H.

#### 久 珠

Siu-kui-yang-hong

#### Tsuji & Co., Ld., K.

Manufacturers, Exporters and Importers of Woollen, Rayon, Silk, Cotton Piece Goods, Yarns and Ex-porters of General Chinese Merchandise

110 Szechuen-rd Tel 12920

Shanghai Factory: 1150 Whashing-rd Tel 50998, 51275 TA Hawkbrand PO Box 2159

Tsuji, Kanzo Woo, J. C. H. Wong, A. Hasegawa, S. Kamada, T. Watanabe, T. Shibata, S. Kung, C. H.

## 師計會師律先續質

Tah-yao-sien-li-sze

### Tuck, Joseph

Law and Accounting Office

9. Lane 124 Burkill-rd Tel 92570 TA Joetuck

Tuck, Joseph, Ll.B., B.B.A LL.M.C.A., attorney and counsellor-at-law

### 昌 德 Teh-zeang

#### Tuck Chong & Co.

Jewellers, Gold and Silver Smiths, Walch Repairers, Engravers, Dealers in Engravers, Dealers in Precious Stones, Watches and Curios

180 Nanking-rd Tel 10996 Wu, Bailey, mgr.

#### 廠 織 紡 昌 德

Tuck-chong-fon-chou-chong

### Tuck Chong Weaving Factory

Manufacturers of Towels 10 Wongkashaw-gdns (East of Carter-rd) Tel 37024

Sun, T. C. Sun, K. T. Sun Hong-bui Sun Hong-ching

Tuesday Evening
—see Clubs Club

### Tuleneff-Teske, Dr. Kath.

Dental Surgeon

7, Ct 1173 Bubbling Well-rd (Flat 37) Tel 35360

### 行 利 通

#### Tun Li Co.

Chains, Steel Magnets for Electric Mo-Bush Roller Chains, Permanent Telephones, and Transmission Equipments

299 Szechuen-rd Tel 14052 TA Tunli PO Box 867

Shu, Telly, pres. Pao, F. Z. Zee, Y. K.

#### 日 公 成通

Tung-cheng-kung-sze

### Tung Cheng Co., Ld.

Cotton, Coal, Cereals, and Transportation

TA 6299 or Tunchenco Tel 12973-6

Chow, T. M., gen. mgr. Ho, C. C., asst. mgr.

### 廠渡家董

Tung-ka-doo-t'sang

## Tungkadoo Dry Dock

Shanghai Dockyards, Ld.,

### 司 公 茂 通 Tung Mow Co.

General Exporters

Tel 10255 PO Box 527 TA Tungmow

Shen, Mathieu, gen. mgr. Lieu, K. Z., asst. mgr. Goltzer, Miss D., sec.

### 行篷 茂 同

Tung-mow-fong-hong

### Tung Mow & Co.

Sail, Awning, Rigging, and Flag Makers, Hardware Merchants, Ship Chand-lers and Army and Navy and Contractors

10, Lane 237 Wuting-rd Tel 34834

Lee, T. M., mgr.

#### 同 部 永 泰

Tung-tai-yung-kee-how

### Tung Tai & Co.

Wholesale and Retail Grocers and Wine Merchants

TA Dontay 1211-3 Bubbling Well-rd Tel 34465, 38350

Chen, L. W., propr. Chen, Z. W., ,, Chang, F. K., mgr.

### 司公易貿泰通

Tung-tai-mow-yee-kung-sze

### Tung Tai Trading Co.

Importers and Exporters

21 Siking-rd Tel 19954 PO Box 1118 TA Tungtai, Paultung

Chen, L. W., mng. dir.
Chen, C. S., mgr.
Chu, S. F., asst.
Ho, C. C.,
Woo, R. C., acet.
Tong, S. K., export
Yue, C. C., sundries
Shu, K. N., provision
Vec, C. Y., paper

Agents for—
Northern Paper Mills, Green
Buy, Wisc., U.S.A.
The Mennen Company,
Newark, N.J., U.S.A.
O-Cedar Limited, Slough,
Bucks, U.S.A.

### 司公煤鑛業通

### Tung Yeh Coal Co.

480 Nanking-rd (4th floor) Tel 90442

Branch at Hongkong: Kai Ming Bldg, 6 Queen's-rd Central

Ku, S. L., mgr. Tsou, D. L., sub-mgr.

#### 行務船 益

Tung-wik-zeuh-wo-hong

### Tung Yih Shipping Co,

Freight Brokers, Charterers Shipping and Genera Commission Agents General

110 Szechuen-rd (Room 77) Tel 12440, 12449 TA Tunyiship PO Box 1592

Ho Si-yun,
Leeson, C.
Fong Quen-Sut,
Lo Kuo-On,
Pai, Miss L. D., sec.
Chen. Miss Celia, book-Ho Si-yuh, partner Chen, Miss Celia, bo keeper Sze Yin, cashier Hwang, T. C., chf. clerk Zee, H. C., clerk

Managers for— Tung Yih Coal Co. Tung Yih Porcelain Co.

### 司公限有機紡盆統商英

Tung-yi-fong-chi-yu-hsienkung-sze

### Tung Yih Spinning & Weaving Co., Ld.

Office: 20 Ningpo-rd Tel 17313

Mills 25 Mokanshan-rd Tel 32568

B. D. Tata & Co.,Ld., agents

Tata, B. D., chrmn.
Woo Zui Yuan, dir.
Woo Che Hong, ,,
Cooper, R. B., ,,
Mehta, B. P., ,,
Satha, M. N., card and
spinning master
Billimoria, M. J.
Bhedwar, F. B. Bhedwar, F Tata, J. B.

#### 餘 通 Tung-ynt

### Tung Yu Bros.

adies' Drapers a**nd** Haberdashers (Wholesale and Relail) Ladies'

508 Szechuen-rd Tel 10869 TA Tunyubros PO Box 910

Branch: 831 Bubbling Well-rd Tel 36775

Loh Shaw Doong, propr. and mgr.

### 司公業鹽源通

Tung-yuan-yien-nieh kung-sze

### Tung Yuan Salt Industry Co.

50 Kiukiang-rd (4th floor) Tel 15041, 15140 TA 1616

Chow, T. S., gen. mgr. Ting, H., mgr. Nonaka, K., adviser Takami, C., sec.

General Affairs Office-Ikeda, J. Tsiang, Z. F. Akiyama, K. Inouye, Miss N. Yasuyama, Y.

Business Office-Kubota, S. Kita, T. Ting, S. M. Ting, S. M.
Fukunaga, T.
Oda, H.
Kashiwagi, M.
Okaichi, M.
Ishibashi, K.
Okuda, N.
Yamaguchi, M. Abe, S. Ogami, Miss T.

Accounts— Ma, S. S. Tsuchiya, M. Ono, S. Wang, L. F.

Tung Yuan Salt Industry Co.—cont.

Transportation Huang, K. D. Umeya, M. Hayashi, M. Hirayama, S.

Inquiry Office-Egami, G.

Tu-sing-yang-hong

### Turchin, S. M.

Tailor

1143-5 Bubbling Well-rd Tel 31948

Turchin, S. M. Braun, E. Chao, T. K.

Turkish Legation — see Diplomatic

### 配史 譚 Tan-sze-bon Turner, Sturrock &

Brown

Chartered Accountants

Av Edward VII Tel 84140, 84149 TA Accuracy

Turner, J. A., C.A., partner Sturrock, W. H., C.A., " Edel, A. Azadian, J. W. Goodman, E. B. Goodman, E. B. Karp, F. Nielsen, G. A. Feldman, D. Pfeiffer, Mrs G. P. Milanowska, Miss L.

General Managers for— Anglo-China Finance, Ld. Shanghai Kelantan Rubber Estates (1925), Ld. Taylor Garage, Ld. Point Slipway & Repair Works, Ld.

Secretaries for—
International Investment
Trust Co. of China, Ld.
Yangtsze Finance Co., Ld.
Commercial Investment Co.,
I.d.
[Co., Inc. Ld. [Co., Inc. China Transport & Storage Granville Trust, Ld.

Share Office— Le Champ de Courses Fran. Fonciere et Immobiliere de

### 司公片影斯福紀世十二 Twentieth Century-Fox, Inc.

Motion Picture Distributors 142 Museum-rd

Tel 17350, 17359 TA Centfox PO Box 1984

Doyle, A. G., Far Eastern supervisor Supervisor
Lopato, T. E., gen mgr.,
Tsien, H. T., asst. [ChinaCheng, G. C., cashier
Dios, I. de, sec.

Co., P. O., ee Mactavish, Twigg & Brien-s Brien—see M Twigg & Co.

### 司公託信江滬商義 UCA Co.

(Ufficio di Contabilita e di Amministrazione)

Trust Services, Real Estate, Mortgages, Insurances

39 Av. Edward VII Tel 85210

Tranchino, Cosino

### 司公鐵鋼國比

Pi-kwo-kang

#### Ucometal

(Union Commerciale Belge de Métallurgie S.A.)

Iron and Steel

Erza Bldg, 150 Kiukiang-rd Tel 12197, 12717 TA Ucometal

Franck, A. A. Remedios, Mrs M.

Sales Dept .-Chang, O. A.

Accounts a Dept.— Yao, Y. G. Zee, S. T. and Shipping

Sales Office for— S.A. d'Angleur-Athus S.A. John Cockerill (vidence S.A. Forges de la Pro-Société Métallurgique de Sambre et Moselle

Ullmann & Co. - see Laroche & Co.

### 大 立 Li-dah Ulrich Fuel Co.

(Ulfuco)

Motor Fuel, Coal, Lubricants, and Tim'er

110 Szechuen-rd (Room 71) Tel 14926 TA Ulfuco PO Box 1784

Ulrich, Basil von, sole propr.

Ulrich, Basil von, sole propriand gen. mgr.
Tsu, Joseph, Chinese mgr.
Ulrich, Mrs. B. V., p.p. and sec. [dept.
Astahoff, P. N., mgr. of Choinatzky, A. G., asst.
Motoyosi, N., adviser
Borisoff, E. C., acct.
Pilipenko, Miss O., scc.
Baranovsky, A. J., clerk and

### 臣 美 Mei-zung Ultramar Import Co.

Silk, Collon, and Woollen Piece-goods, Yarns and Sundries and

17 Canton-rd Tel 12315-6 TA Ultramar PO Box 334

Stegmaier, E. R., mgr. Woung Yue Sun, compr.

### 成 天 Tien-zung

### Umrigar Bros.

Colton Merchants, Importers, Exporters, and Com-mission Agents

131 Peking-rd TA Umrigar Umrigar, H. C., partner Umrigar, R. C., ,,

### Umrigar & Co.

Cotton Merchants, Exporters, Importers and Commission

B1, Lane 24 Kiangse-rd Tel 12611 TA Umrigar

Umrigar, B. C. Rustomji, A.

## 司公估警險保

Pao-shee-sung-koo-kung-sze

### Underwriters Adjustment Co.

17 The Bund Tel 11145

Sequeira, M. A., loss adjuster Ou, C. L., chf. clerk

Casualty—
Polis, A. J., loss adjuster
Collins, E. J., asst.
Moh, C. D., chf. clerk

Fire— Pan, Y. C., adjuster Sung, T. H.,

### 行銀那友

Yu-pong-ying-hong

### Underwriters Bank for the Far East, Inc.

17 The Bund Tel 17725 TA Savings

Hale, W. A., pres.
Duff, W. A. H., vice-pres.
Tse, K. K., sec. and cashier
Hroutsky, A., asst. cashier
Wong, S. H.
Novak, Mrs N.
Chang, Y. D.

### 司公限有份股告廣華聯 Union Advertising Co., Ld.

eneral Advertising, Mer-chandising and Printing

S-4, Lane 470 Ningpo-rd Tel 95882

Loh, S. L., gen. mgr. Zee, Mohan, mgr. Chien, David C., sub-mgr.

Sales Dept.—
Woo, Y. C., sales mgr.
Kung, W.M., sales sub-mgr.
Yen, C. S.
Chien, W. H.

Accounts Dept.— Zee, C. N. Chu, K. M.

Production and Printing

roduction and Depts.—
Koo, Y. Z.
Shen, James C.
Zung, K. C.
Chu, K. N.
Zee, Z. T.
Chiang, Y. T.
Zee, Ching
Zung, C. Y.
Chiang, Y. S.
Chen, S. S.
Zee, S. S.
Tsing, P. W.

### Union Apartments, Inc.

330/1 Hardoon-rd Tel 30631

Managing— Avenue Apartments Cr. Nanyang, Hardoon and Avenue-rds

Wegener, H. O., mgr.
Dunne, Miss E., steno.
Chen Hwa Lee, clerk Dmitrieff, G., res. eng.

### Union Assurance Society, Ld.

Union Bldg, 17 Canton-rd Tel 13407 TA Unasso

Arnold, E. Lester, mgr. for Dumbarton, G. F. [China Murray, J. M. Carvalho, V. de Parker, Miss M. Butt, Miss V.

Shanghai Agents— Dodwell & Co., Ld., principal agents China Engineers, Ld.

### 司公書圖衆合

Ho-chung-tao-shu-kung-sze

### Union Book Co.

Booksellers, Stationers and Printers

1061 Bubbling Well-rd Tel 32248 PO Box 1510 Chow, P. S., mgr.

### 社書西衆合

Ha-chung-see-szu-zo

### Union Book Store

News Agents, Booksellers and Stationers

1124 Bubbling Well-rd Tel 32248 PO Box 1510

Chow, P. S., mgr. Fung, M. K., asst. mgr.

## 司公酒啤海上

Shang-hai-be-chu-kung-sze

### Union Brewery, Ld.

Brewery: 130 Ichang-rd Tel 30087, 38705

Office: Wayfoong House, 220 Szechuen-rd Tel 18765 TA Unionbeer PO Box 866

Chinese Sales Office: 159 Connaight-rd Tel 38606

Chinese Sates Office:
159 Conna.ight-rd Tel 38606
Meager, C. J., chrmn.
Ovadia, L., dir.
Davey, F. R., ,
Hoehnke, F., ,
Macgregor, J. F., ,,
Macgregor, N. C., ,,
Roe, H. B., mgr.
Patton, R., sec. and acct.
O'Neill, P. T.
Symons, P.
Brockett, Mrs G. E.
Shirazee, Mrs D. M.
Lipski, A.
Obermaier, H., chf.
brewmaster
Sengmueller, E., asst. , ,,
Hascher, F., , ,,
Moe, P. A., chf. engr.
Magyar, G. J.
Druker, H. J.
Hillman, R.
Zadoff, I. N.
Gilchrist, J.
Rowland, Miss G. W.
Sales Dept.—

Sales Dept.— Cheeseman, J. A. Andreadi, C. J. Dammers, C. D. Ling, Jaming Chan, C.

Advertising Dept.-Solovieff, A. A.

Chinese Sales Office Chow, Jie Kong Sun, Y. W.

Union

J Church Churches

Union Church Badmin-ton Club-see Clubs

Union Church Tennis Club-see Clubs

Church Tuesday Union Evening Club — see Tuesday Evening, un-der Clubs

on Church Women's Guild—see Clubs Union

司公鳴惠

Wei-ming-kung-sze

Union Commercial Co.

General Importers Exporters

320 Szechuen-rd (6th floor) Tel 16340 TA Utrac PO Box 2104

Bitker, Joseph, gen. mgr. Pomuss, R. M., mgr. Epaneshnikoff, V.A., acct. Selivanovsky, Mrs V. A.

築 延 聯 友 海 上 司公

Union Construction Co., (Shanghai)

**Building Contractors** 

209 Yuen Ming Yuen rd (4th floor) Tel 11265-6 TA 1266

Tong, C. H., C.E., mgr.
Lo, H. P., C.E., engr.
Yen, Menjen, B.Sc., C.E.,
engr.
Wang, S. C., B.Sc., C.E.,
engr.
Waung Tsong Nyi, B.Sc., C.E., engr. Waun, H. S., acct. Yang, T. L., asst. acct.

### Union Credit & Trust Co., Inc.

(Union Bank) 330 Szechuen-rd Tel 19768, 19216 TA Credit

Vainer, S., mgr.
Vainshtein, M., mgr.
Lootsky, M. N., asst. mgr.
Zeiger, D. M., sub-acct.
Moshcovich, Miss E. A., sub-acct. Triguboff, Miss E. M., cashier Lifshitz, L. E.

Union des Officiers de Reserve Francaise de Shanghai—see Clubs

房藥大達公 Kung-tah-dai-yoh-fong

### Union Dispensary

Wholesale and Retail Drug-gists and DispensingChem-ists, Dealers in Hospital Supplies, Perfumery and Toilet Articles

782 Bubbling Well-rd Tel 37235 TA 6887

Howe, L. S., mgr. Wood, Z. C., sub-mgr. Haia, Z. Y., chemist

有 Vu-nin

### Union Distillers & Blenders, Ld.

Wine and Spirit Merchants

360-368 Laipo-rd Tel 33410 TA Udib

Moch, George, dir. Baker, J. Ch. Hess, F. Bauer, F. Bauer, F. Chen, Tchang Soong, C. L.

### Union Express Co.

Truck Transportation, House-hold and Baggage Service

747 Broadway East Tel 50242

Gavrel, A. F., propr. and

### 司公險保靈有 Union Fire, Accident & Gen. Insurance Co., Ld.

(L'Union de Paris) 95 Museum-rd Tel 17406

Olivier-Chine Insur. C gen. mgrs. for China Office,

#### 奥 華 號

#### Union Food Sales Co.

Wine and Provision Dealers

121 Rte Dufour Tel 72856

Cheng An Kong

#### 司公易置合聯

Luen-ho-mow-ye-kung-sze

### Union Gen. Trading Co.

eneral Importers and Exporters of Cereals and other China Produce General

33 Szechuen rd (Room 411) Tel 14021, 14301, 10003 TA Unigenco

Kiang, Y. C., gen. mgr. Chai, Y. Y., bus. mgr. Hanson, H.

#### 司公限有易實衆合

Huh-chung-mou-ye-yu-hsien-kung-sze

### Union Import & Export Syndicate, Ld.

Flour, Fruit, Provisions and Wines; Chinese Manu-factured Goods

114 Kiangse-rd Tel 14771 TA Unimporsyd PO Box 986

Woo, Y. P., mgr.
Char, K. J., sub-mgr.
Bamberger, W., sec.
Zee, C. M., export dept.
Lee, C. Y.
Vee, K. S., flour dept.
Moa, C. F., import dept.
Dyer, Y. P.
Loh, Miss C. H.

### 安 保 Pao-an

### Union Insurance Society of Canton, Ld.

Marine, Fire, Automobile and Householders' Insurance

Yangtsze Insurance Bldg, 26 The Bund Tel 12981 TA Union PO Box 917

Way, H. C. B., branch mgr.

Marine Dept.— Maclean, C. Gonsalves, F. M. Oliveira, P. S. Mottu, Miss I. L. Stanley, Mrs M. F.

Fire and Accident Dept.— Orr, H. E., Silva, G. M. da Gonsalves, C. A. d'Encarnacao, C. S.

Accounting Dept.— Piper, K. F., A.C.A. Remedios, J. A. dos Deitz, G. G. Canavarro, F. D. L. Gomes, A. P.

### 器機造製利泰商美 司公限有份股

Tai-lee-ki-che-chan

### Union Iron & Foundry Works, Inc.

Manufacturers of Weaving and Spinning Machinery

Town Office: 10 Siking-rd Tel 18670 Works: 300 Edinburgh-rd Tel 23708

Davies. J. B., dir. and chrmn. [treas. and sec. Ollerdessen, A. F., dir., Woo, P. Z., dir., Yen, T. L., mgr. Chih, D. T., asst. mgr. Nyieh, K. C., acct.

#### 泰華 行 Wha-tai-hong

### Union Manufacture Electrical Co.

Electrical Material, Radios

161 Canton-rd Tel 10984 TA Unimaeleco

Cheng, H. L., mgr. Yee, S. C., asst. mgr. Doo, Y. C. Cheng, Y.

### 司公險水實尤

Yu-ning-shu-shien-kung-sze

### Union Marine and General Insurance Co., Ld., of Liverpool

18 The Bund Tel 11303 TA Unicromb PO Box 719

Hind, H. M., mgr. Smith, L. A., asst. mgr. Inglis, F. A., F.C.I.I. Farnan, F. A. Lopes, A. A. Portaria, J. M. Hirata, C. Andrews, Miss G. M.

#### 行銀源匯商法

Fa-song-way-yuen-yin-hong

#### Union Mobiliere

(Soc. Française de Banque et de Placements)

Investment Bankers

1 Rue Montauban Tel 82162-3 TA Mobiliere

Sauvayre, J., chrmn.
Bouvier, F., mng. dir.
Basset, L., dir.
Boland, B., ,,
Nicole, M., ,,
Sigaut, E., ,,
Liou Louen, signs p.p.
Sze, K. T., chf. acct,

### 房藥大明永

Yung-ming-dai-yah-vong

### Union Pharmacy

Dispensing Chemists and Druggists, Dealers in Pharmaceutical Supplies, Cosmetics and Perfumery 760 Av Joffre Tel 73632

Liosnoff, A.G., PH.CH., propr. Traube, Miss J., chemist Piankoff, Miss V. Chu, H. S. Beilin, P. G., book-keeper

## 司公版製相照藝綜

# Union Photo Engraving

Photo-Engraving; Half-tone, Copper and Zinc-line Copper Blocks

6, Lane 70 Bubbling Well-rd Tel 96599

Kong, T. W., gen. mgr. Kong, T. Woo, sub-mgr.

# 司公限有寧永商美

Mei-shang-yung-ning-yu-hsien-kung-sze

### Union Publishers & Printers, Inc.

Office and Plant: 469 Macao-rd Tel 38947, 31152 Town Office: 10 Siking-rd Tel 18670, 18679 TA Noinu and 8670

Ollerdessen, A. F., pres. and ollerdessen, A. F., pres. and gen. mgr. (treas. ollerdessen, C. E., sec. and Wong, L. H., sub-mgr. Lay, Reed C., asst. sec. Hendriksen, G. J. H., bus. mgr. [mgr. Shun, C. F., asst. bus.

Union of Russian Army and Navy Men—see Clubs

of Russian Union Cossacks—see Clubs

## 司公衣內緞綢安友

#### Vu-on

#### Union Silk Store

Silk Piece-goods and Under-wear

623 Av. Joffre Tel 82906 Poa, M. O., mgr. Ma, Chazan, asst. mgr.

#### 局務航運鴻

Hong-yun-hong-vu-cho

### Union Steamship Agency

Steamship Agents and Char-tering Brokers; World Shipping and Travel

Robert Dollar Bldg, 51 Canton-rd Tel 11706 TA Unionship

Soulevich, Morris I., jr., agent.

Whang, Yung Sze, treas. Daw, Evans, Chinese mgr. Elkinson, V. B., sec.

Freight Dept.

Frank, B. Chow, C. P., shipping clerk Chen, K. S., customs clerk

Chartering Dept.-Chen, H. Y. Chu, C. T. Cargo Supervising Dept.— Woo, Kan Pao Soong, T. K.

European Freight Traffic— Feigelman, L. Kopeliovitch, Alexander Malahovsky, Miss E.

Passenger Traffic—
Meerovitch, E.
Soulevich, Miss Olina
Yutcis, Miss N.
Zabudsky, S., porter
Chuang, K. Y.

Accounting Dept.—
Roza, Edward, acct.
Eca, G. d'
Zaretsky, L., auditor
Fong, T. S., cashier
Chen, H. Z.

Solovieff, V. Agencies-

Yah Tai Shipping Co. Chin An Steamship Co., Ld.

#### 行 寗 友 U-ning-hong

### Union Syndicate

Glass Sign Boards Importers and Exporters

Central Arcade (Room 23) 110 Kiukiang-rd Tel 14321

Chang, Francis, gen. mgr.
Sun, John T. Y., asst. mgr.
Dienemann, Hans, mgr.
Osterweil, J. Iforeign sales
Urbach, T.
Neufeld, Otto.
Chen, Y. F.
Zang, Y. D., clerk
General Aparto. General Agents— Far Eastern Classified Direc-

tory Hongkong Brothers Tob. Co.

Hoh-foong-che-yieh-ku-feng-you-hsien-kung-sze

### Union Syndicate, Inc.

Cotton Spinning and Weav-ing; Silk Filature; Iron Works; Electrical Manu-facturing Office: 421 Kiangse-rd Tel 15772-4 TA 7794

Cotton Spinning Mill: 1007 Connaught-rd Tel 23240

Cotton Weaving Mill: 302 Route de Zikawei Tel 76685

Electro-Iron Works: 1007 Connaught-rd Tel 23240

Silk Filature : 1007 Connaught-rd Tel 23520

Allman, N. F., pres. Yung, H. Y., vice-pres. Kops, P. F., treas.

UNION SYNDICATE—cont.

Yung, Paul E., mgr.
Tang, H. Y., asst. mgr.
Wang, H. N., asst. mgr.
Yung, N. Z., auditor
Ku, T. C., sec.
Lee, T. I., sec.

### 行 臣 鑑

Chien-cheng-hong

### Union Trading Co.

Importers, Exporters, General Industrial Chemicals, Essential Oils, Synthetic Perfumes, Toilet Articles, Fresh Fruits, Leathers, etc.

110 Jinkee-rd Tel 13420 TA Chichen or 6595

Lee, C. D., propr. and gen. wang, T. Y., asst. mgr.
Lee, H. P., sub-mgr.
Shen, Young N.,
Wong, P. Z.
Chow, Z. T.
Zung, Miss T. F.
Pan, Miss K. D.

Local Sales— Wang, T. Y. Shen, Young N. Kuo, K. F. Wong, H. V.

Travelling Sales Representatires—
Yue, W. S., in charge
Wong, C. Y.
Tsu, M. T.

Chemical Laboratory— Wang, T. S. Neu, Mrs C. C. Woo, Miss K. C.

Proprietors of— Great Shanghai Leather Factory

Sole Agents for— Charabot et Cie, France: Essential Oils Dodge & Olcott, New York : Essential Oils

Fabriques de Laire, France : Synthetic Perfumes, Com-

Synthetic Perfumes, Compound Essences
La Catabro-Sicilienne, Italy;
Fruit Essences and Oils
Payan & Bertrand, France;
Essential Oils
Sanderson & Sons, Italy;
Fruit Essences and Oils

## 廠 帶 繩 凯 協 衆 合

Hau-tsun-yeh-kee-chaun

### Union Weaving & Dyeing Mill

Shoe Laces, Threads, and Cords

51, Lane 683 Jessfield-rd

Head Office: sai Foong Trading Co., 274 Avenue Edward VII Tel 21625

Yeh, S. H., gen. mgr. Bao, T. E., asst. mgr.



Lien-mei-ying-pien-kung-sze

#### United Artists Corp'n

Motion Pictures

352 Embankment Bldg, Tel 42091 TA Unartisco PO Box 1005

Goltz, Mr. Joe C., gen. mgr. Roche, Mr. H. G., asst. mgr. Denisova, Miss N., sec. Per, W. C., acct. Pan, K. Y., book-keeper Chen, C. Y., shipping clerk

### 司公具文益聯商美

### United Book & Stationery Co.

Importers of Books and Stationery

160 Nanking-rd Tel 16843 TA Stationers PO Box 256

Mortimer, F. D., propr. Kwee, A. T., mgr. stationery dept. Templo, J. W., acct.

### 司公業實聯美商美 United Chemical Industries, Inc.

Manufacturers of Chemical Products

150 Penang-rd Tel 31100 TA Unichemin

Allman, N. F., pres.
Fong, Y. S., vice-pres.
Andersen, P. M., treas.
Lee, K. T., sec.
Kops, Paul F., asst. sec.
Chow, S. C.,
Young, M. O.,
Hung, S. Y.,
Lee, M. H., factory supt.

### 廠學化合聯

### United Chemical Works

Chemical Manufacturers 2 Peking-rd Tel 18380 TA Alcaloid Markus, P. W. Wertheim, Dr. H. K.

### 司公業影合聯國中 Tsun-kuo-lea-ha-yin-ne-

### kung-sze United China Motion

Picture Corp. Distributors of Films

9 Quai de France (Suite 42) Tel 82121-3 TA 2580

Chang, S. K., mng, dir. Li, Dixon, distribution mgr. Bain, Y. Y., Wu, P. V., Ning, T. B. Strashnicov, C., foreign

repr.

Distributors for— Hsin-Hwa, Hwa-Hsin and Hwa-Cheng Motion Pictures

#### 利 惠

### United China Purchasing Co.

Purchasing Agents for Im-port and Export

346 Szechuen-rd (Room 316) Tel 14702 TA Unipuco

### 司公業企中仓

#### United China Syndicate, Ld.

Importers, Exporters and Engineers

97 Yuen Ming Yuen-rd Tel 13143 TA Uchis PO Box 2049

Wu, T. M., mgr.
Koo, T. Y., sub-mgr.
Lin, F. C., asst. mgr.
Yung, Y., mechan. engr.
Hsu, K. K.,
Doyle, J. M., repr. York
Safe & Lock Co., U.S.A.

UNITED CHIN DICATE,

Agents for—
Joh, Jacob Rieter & Co., Ld.:
Textile Machinery
Jackson & Bro., Ld.:
Bleaching and Dycing
Machinery
York Safe & Lock Co.: Bank
Vault Equipment and
Safes

Safes

Safes
Hyman-Michaels Co.: Relaying Rails and Railway Equipment
Sargent & Greenleaf, Inc.:
Locks and Hardware
Graf & Co.: Card Clothing
John Allen & Sons, Ld:
Packing Materials

nited Christian Mis-sionary Society — see Missions United

United Church of Canada Mission—see Missions

#### 行 昶 協 Yah-chong-hong

#### United Commercial Co.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives

131 Museum-rd Tel 15833 Ta Uncomco

Shih, Y. T., mgr. Young, F. C., bus. mgr. King, F. Y., import dept. mgr. Koo, C. T., expt. dept. mgr. Chu, K. T., acct. [mgr. Chen, S. C., shipping dept. Woo, Miss V. Y., steno.

### 司公程工和志 United Engineering Co.

Structural Engineers and Contractors

320 Kiangse-rd Tel 10098 PO Box 1039 TA Levenab

Levenspiel, A., M.I., STRUCT. E., chartered structural engr. Wang, H. S.

### 司公程工器機成傑 United Engineering & Construction Co.

119 Nanking-rd (Room 4B) Tel 16521

Spiegler, M., mgr. Chun, C. Y., Chinese mgr. Domini, Miss M., steno. Nich, W. K. Nich, W Yeh, S.

### United Finance & Realty Co.

Arnhold Bldg (6th floor), 320 Szechuen-rd Tel 16340, 16349, 16348 TA Utrac PO Box 2104

Bitker, J., dir. Pomuss, R.,,

### 行洋口出進衆合 United Impex Co.

Importers and Exporters 119 Jinkee-rd Room 10/11 Tel 13601 TA Unito PO Box 1571

Wolff, Fr. J., mgr. tech.dept. Reiner, H. W., mgr. chem. dept. Wang, M. S., compr.

### 司公造營業實德永 United Industrial

Engineering Co. Engineers and Contractors

150 Kiukiang-rd (room 706) Tel 12140

Roudakoff, V. G., dir. Joukoff, A. A. D.M.E. Smortchevsky, J. J., D.M.E. Dmitrieff, V. L., D.M.E.

## 司公易賀業實泰祥

### United Industries Trading Corp.

Exporters and Importers 1555 Bubbling Well-rd Tel 60121 TA Unistry PO Box 5030

Shaw, R., mgr. David, Albert, sec. Yang, S. L. Chang, P. A.

### 司公限有份股險保合聯商華

Hwa-shang-lien-hoh-pao-hsicn-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

### United Insurance Co. of China, Ld.

Reinsurance

29 Avenue Edward VII Tel 84116-7 TA Unitinschi

Chow, T. M., mng. dir. and chrmn. chrmn.
Fu, Geling, mng. dir.
Ting, H. N.,
Wong, Jockson
Huang, Y. K.,
Chong, G. S., dir.
Wang, K. P.,
Tao, T. S.,
Wu, Y. C.,
Fung, C. C., supervisor
Ching, S. F.,
Wonn, Z. Z.,
Neukom, U., hon, adviser
Dun, T. M., mgr. and sec.
Chang, Y. F., mgr. fire dept,
Fu, M.C., sub-mgr. fire dept.

#### 司公險保利匯商英 Way-lee

### United Insurance Office

Marine, Fire, Motor-c and Accident Insurance Motor-car

H. & S. Bank Bldg (Room 152), 12 The Bund Tel 19403

Tipple, Alan, mgr. Loo, Z. Z. Zee Hoong Ching, compr.

### United Knittingwear Factory

Tel 51092 20-22, Lane 54 Chusan-rd Dawid, Paul, propr. Kupfer, Samuel, ,, Wachtel, Stella, ,,

### 室驗化衆合海上 United Laboratories of Shanghai

Analysts, Solder Wire Manu-facturers. China Produce Brokers and Freight Brokers

120 Nanking-rd Tel 19103 TA Labo

Meschersky, Leo, propr. and dir.
Digaut, V., E.E., H.P.I.,
factory supt.

#### 司公件皮業鑫

# United Leather Goods

Manufacturers of Leather Goods Fancy

120 Nanking-rd (Rooms 307-8) Tel 14380 TA Unileather

Bagaman, H., mgr. Pena, G. Fong, C. P.

### 行器機業實美裕

Umi-sze-yeh-chi-tchi-hong

### United Mechanical Industries

138 Kiangse-rd Tel 12635 TA Umind

Engineering Office for— Linde's Eismaschinen A-G., Wiesbaden, Suerth, Hoell-riegelskreuth

riegelskreuth
Beck & Henkel, Maschinenbau A-G., vorm.,
Kassel [N. J.
UnionIron Works, Elizabeth,

#### 茂聯商法 Lien-mou

### United Mercantile Co.

Importers of Egyptian Cotton, Linen, Rayon, Silk and Woollen Piece-goods and Sundries: Exporters of Silks, Pongees and Native Products

89 Foochow-rd (Rooms 308-310) Tel 12638 (gen), 12636 (mgr.) TA Mazaltob PO Box 201

Shalom, N., mgr. (Cairo) Jacob, J. R., mgr. (S'hai) Wang, S. L., acct.

#### 豐 新 Sing-fong

#### United Metal Brokers. Ld.

Mill Agents, Merchants and Dealers in Metals and Machinery

55 Yuen Ming Yuen-rd Tel 10212 TA Unmet

Yannoulatos, P. P., mn Et.-Lourie, M. A., dir. Tsai, T. C., dir. Shafir, G. M., mgr. Sung, P. Z., " Volikovsky, V. A. Tsai, K. T. Chang, P. C. Delza, Miss M., steno mng. ir. [dir.

#### 衆 合 Ha-tsoon

## United Paper Co.

Paper Importers and Merchants

315-317 Wayfoong House, 220 Szechuen-rd

Tel 17216-7 TA Upaco

Zirinsky, Mrs S., propr. dir. Citrin, W. J., mgr. Blum, E., off. Thou, T. L.

Godown: 687 Broadway East Tel 50070

Brizell, L., godown-keeper

#### United Piece Goods Co.

Woollen and Cotton Piece Goods Merchants 320 Szechuen-rd 17861 TA Hesan Tel 17861

Hesin, S. M., gen. mgr. Sand, A. R., mgr. Bogachoff, N. S., acct. Lvoff, M. S., book-keeper Chernoff, V., salesman Fong, F. S.

#### 社聞新合聯國美

Ma-koh-luen-hah-sin-van-sao

#### United Press Associations of America

Worldwide Commercial and Newspaper News Services I.S.S. Bldg, (Room 30), 9 Av Edward VII Tel 82177 TA Unipress

Morris, John R., Far Eastern

orris, John R., Far Eas mgr. Martin, Robert P. Chaichek, Max, night McDougall, W. H. Yen, C. W. Cheng, B. C. Sze, Dragon

### 司公程工汽冷衆合

### United Refrigeration Machinery Co.

Engineers and Contractors for Air Conditioning, Ice-making and Refrigerating Plant

320 Kiangse-rd Tel 14350 TA Alacrity

Chang, D. C., mgr.

Sole Agents for—
General Refrigeration Corp.,
Beloit, Wis.: Commercial
Refrigerating Plants and
Air-conditioning Apparatus

### 公司聯美

Mai-lee-kung-sze

#### United Sales Corp.

Office Specialists, Stationery Supplies and Printing; Steel Furniture

134 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 17616

Lee, C. S., mgr. Lee, Ling, sub-mgr. Loh, H. C., acet. Smith, Miss L., sec.

United Spanish W Veterans—see Clubs

### 門衙使察按國美大

Ta-mei-kwok-an-ch'at-s-

### U. S. Court for China

181 Kiangse-rd Tel 11199 TA Uscourt

Judge— Helmick, Milton J.

U.S. Attorney— Shields, Leighton

U.S. Commissioner-Lurton, N. E.

Clerk-Collins, W. T.

Deputy Clerks— Collins, E. J. (ab.) Stagg, L. P.

U.S. COURT FOR CHINA-cont. U.S. Marshal— Richardson, Charles, jr.

Deputy Marshal— Tittlebaum, Sam

Court Reporter— Pote-Hunt, Mrs. J.

Sec. to U.S. Attorney— Dodge, Mrs. Amy L.

Sec. to U.S. Marshal-Jenkins, Mrs Ella

Interpreter— Zee Yang Ling

U.S. Dept. of Commerce
—see U.S. ConsulateGeneral

U.S. Ex-Service M Club—see Clubs Men's

### 臣信商美

### U. S. Far Eastern Tradg. Corp.

Importers and Exporters

60 Hongkong-rd Tel 13432 TA Usfetco

Adams, W. A., dir.
Nelson, E. A., "
Woo, T. T., " [mgr.
Himrod, E. H., sec. and

U.S. Fleet Reserve Club
-see Clubs

## 司公險保壽人邦聯

Lien-pang-jen-shou-pao-ksien-kung-sze

### U. S. Life Insurance Co., N. Y.

17 The Bund Tel 11350 TA Uslifins

Freeman, Mansfield, pres.
Starr, C. V., chairman of
board of dir.
Hale, W. A., vice-pres.
Pennington, W. B., sales
promotion mgr.
Fair, Miss M. A., asst. sec.
Pearson, Mrs D. P., "

Assistant Medical Director Baldwin, Dr. F. B.

General Agents-

General Agents—
Eastern Agencies, Inc.,
China, Hongkong and
Macao (Canton, Hongkong, Peiping, Tientsin,
Shanghai, main office)
Elizalde & Co., Inc., Philippines (Manila, main office)
N.I. Kali, Besar 15 (Batavia)
and Singapore main office
(Malaya)

(Malaya)

United States Marine Corps—see Am. Forces United

### U. S. Navy Purchasing & Disbursing Office

801-805 Development Bldg, 181 Kiangse-rd Tel 15102-3 TA Navpur

Tel 15102-3 TA Navpur
Wilterdink, Capt, W. H.
(S.C.), U.S.N., officer in
charge
Randall, Pay-clerk A. J.,
asst. to officer in charge
Jackson, Pay-clerk P., asst.
to officer in charge
Gross, R. D.
DeSmither, M. A.
Bentley, B. E.
Philippus, W. F.
Russell, W. N.
Hare, R. J.
Rand, Miss Olive

美 新 Shin-me

### U.S. Oriental Shipping Co. (China)

Coal Importers and Mer chants, Exporters and Engineering Contractors

216 Hamilton House Tel 13932 PO Box 1939 TA Usoco and Machintool

Smith, C., gen, mgr, Frensdorff, H. Guignard, G. T. Sung, Miss P., sec.

Agents for— Union Miniere Tonkinoise (Esperance, Cristo, Hoa Binh), Tongkin

U.S.S. Panay Memorial Assn.—see Clubs

司公鐵鋼國美 Mei-kwok-kong-tih-kung-sze

## U. S. Steel Export Co.

Union Bldg, 17 Canton-rd Tel 16329 TA Steelmaker PO Box 912

Krueger, H. J., mgr. Berinoff, D. A. Mortimer, Mrs D. Dough, J. K. Chen, R. K. Dong, Y. K.

United States Treasury Dept. - see Amer Consulate-General American

### 司公限有廢鋼合聯商英 United Steel Co's Ltd.

91 Peking-rd Tel 13199 TA Veritas

Incorporating—
Steel, Peech & Tozer
Samuel Fox & Co., Ld.
United Strip & Bar Mills
Appleby - Frodingham
Steel Co., Ld. [Co.
Workington Iron & Steel

Agents— [Ld. Rielley, Simmons & Milne Works Representative-Beard, A. C., (ab.)

友 寧 Yu-ning

#### United Textile Co.

Piece-goods Dealers and General Outfitters

133 Yuen Ming Yuen-rd (Rooms 303) Tel 17974

Baptista, L. M., mgr. Mondschien, W.

司公影電合聯 Lien-hou-dien-ying-kung-sze

## United Theatres, Inc.

Trustee's Office : C/o Business Equipment Corp., 263 Kiangse-rd Tel 10083 TA Busequicor PO Box 1 Hager, A. R., trustee (See Cathay-Grand Corp.)

### 司公易賀豐聯 United Trading Corp.

Importers and Exporters 158 Embankment Bldg, 370 N. Soochow-rd Tel 44382 TA Usitra PO Box 747 Hammerstein, L. H., mgr.

### 社 託 信 合 聯

### United Trust Society

Co-operative Financing 620 Szechuen-rd (Apt 2) Tel 13617

Chelmis, G. D.

# Universal Brokerage

Land, Real Estate and Commission Agents

1205 Bubbling Well-rd Apt. 16 Tel 34934 Apt. 16

Friedman, M., mgr.

### 司公限有房藥國萬

### Univ. Dispensary Co., Ld.

Wholesale and Retail Drug-gists, Manufacturing and Dispensing Chemists, Dealers in Druggists' Sundries and Surgical Instruments

8, Lane 328 Foochow-rd Tel 90124-5 TA Unipensary or 6000

Sze, C. L., mgr.
Chain, M. S., sub mgr.
Chien, L. Z., acct.
Wong, W. T., ,,
Mao, L. K., sec.

利 有 Yu-lee

### Univ. Engineering Co.

Plumbing and Heating En-gineers and Contractors

Office: 370 Rte Dufour Tel 70951

Schedrovitch, S. D., propr. and mng. dir. Anikin, S. M., accountant

### Universal Household and Gift Store

Rabalas of Household and Gift Articles 903 Av. Joffre Tel 76826 TA Univer

Dinaburg, D. I., propr. Vilensky, N. M., acct.

#### 司公與 羲

### Universal Import & Export Co., Ld.

Importers and Exporters 299 Szechuen-rd (Room 311) Tel 14052 TA Fomenco PO Box 867

Barcley, R., mgr.

## 司公限有泰宏商英

#### Univ. Investment Co. Ld.

Financing

398 Kiangse-rd Tel 17400, 17409, and 13307 TA Kichun

Massey, P. W., chrmn. Mellor, W., dir. Mellor, V Ki Chun,

i Chun, Feldman, M. M., loan mgr. Wong, K. K., Chinese loan mgr. Thomson & Co., auditors

#### 司公葉烟國美

Mai-gwok-ye-yi-kung-sze

### Universal Leaf Tobacco Co. of China Inc.

Leaf Tobacco Exporters and Importers

1 The Bund Tel 15653-4 Godowns: Tel 51023, 50919 TA Ultoco PO Box 913

TA Ultoco PO Box 913

Covington, J. E., pres.
Sutherland, C. E., vicepres. and treas.
Arbogast, G. A., vice-pres.
McOwan, A. I., sec. and
Macon, G. W., jr., dir. [dir.
Gerber, R. H.
Malone, J. F.
Jackson, C. T.
Karas, N. C.
Rozmahoff, M. P.
Soorin, V. N.
Peace, C. G.
Booriakin, A.
Dmitrieff, N.
Suri, R.
Costa, E. A.
Frisch, Mrs M.
Rolbant, Miss N.
Lee, O. K.
Tabata, T.
Zi, Mohan
Su, G. C. Y.
Doo, S. C.
Jew, D. C.
Harada, J. H. Jew, D. C. Harada, J. H.

### 司公業成

San-nie-kunsi

### Universal MercantileCo.

Importers and Exporters

340 (11) Szechuen-rd TA Umeco

Kapustin, V., partner Iochvidoff, A., Rovensky, L.,

#### 司公車汽球環

Kwei-chu-che-cho-hona

### Universal Motors

Automobile Engineers and Dealers

Showrooms, Offices, Gar and Service Station: 627 Av Foch Tel 71948 Garage

Heimendinger, Julien, mng. Kramarenko, M., sec. [dir. Weininger, C., service mgr.

Sole Agents for— Citroen Cars and Trucks

#### Univ. News-Features

News Agency

362-3 Hamilton House cel 14690 TA Unusfeat Tel 14690

Ford, M. C., mgr. Ellis, L. Hilburne, K. Chang, B.

Agencies International News Service King Features Syndicate International News Photos

Universal Newsreel-see Krainukov

#### 薍

### Univ.PeltryTraders,Inc.

Exporters and Importers of Furs, Skins and Sole Leather 299 Szechuen-rd (Room 409) Tel 14555 TA Universco Stisson, M., mgr.

### 司公片影球環

Kwei-ju-ying-pei-kung-sze

### Universal Pictures Corporation of China

Distributors of Motion Picture Films

136 Embankment Bldg, 400 N. Soochow-rd 1361 42260 PO Box 565 TA Unfilman

Palmertz, B. W., mng. dir.
Dean, C. F., mgr.
Teplitsky, Miss G., steno.
Chiang, B., acct.
Ting. L. T., booking clerk
Dean, C.

### 司公易貿刷印球環

Kweiju-yin-sha-mo-yih-kung-sze

### Universal Printing & Sales Agency

Printers, inters, Stationers and Dealers in Floor-cleaning Accessories

220 National City BankBldg, 45 Kiukiang-rd Tel 19366 David, Miss K. Lee, C. T.

益 捷 Zih-yah

### Univ. Sales

(China) Inc.

Rubber Tyres and Products

PO Box 863 nton-rd Tel 11544 51 Canton-rd Tel TA Fonco

Fong, R. L., gen. mgr. Nip, H. C., mgr. Chu, Joseph F., sec.

Sole Importers of— The Goodyear Tyre & Rub-ber Export Co.'s Products (Akron, Ohio., U. S. A.)

### Univ. Steamship Co.

Universal (Compania Vapores, S. A., de Panama)

149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 12936 PO Box 728 TA Unishipco

Fessenden, S., pres. Hykes, J. M., dir. Bernard, I. V., sec. and treas.

Char, M. S., gen. mgr. Skonberg, M., asst. mgr.

#### 流 MJ.

### Universal Supply Co.

Suppliers to Mission Societies and Hospitals in China; Hospital and Pharmacy Supplies, Provision and Piece-goods Merchants

147 Av Edward VII Tel 81566 TA Supplyco

Shapitric, L. M., propr. Atlasoff, Miss A., steno. Zung, K., soap dept.

#### 司公限有書圖學大華中

Chung-hua-ta-hsieh-t'u-shuyu-hsien-kung-sze

### University Press, Ld.

Publishers and Printers

1 Rue Montauban Tel 87019 TA Scholaris

Sanders-Bates, J. A. E., dir. Bonner, N. E., dir. Sanders, A. S., (U.S.A Wong, S. W., acct. [repr.)

Proprietors and Publishers

The "Morning Leader,
"The News Digest," an
"British Evening News,
Chinese language dail Leader,"

University of Shanghai— see Colleges

### 爾 開 翁

#### Unkel, H. J.

Importer of Chemicals, Drugs and Druggists' Sundries

210 Kiukiang rd (4th floor) Tel 17517 TA Unkel

Unkel, H. J., propr. Fukuda, Miss B.

### "Unser Lebn-Our Life"

Jewish Non-political Weekly

30 Cardinal Mercier Tel 74565

Rabinovitch, D. B., ed. and Flakser, M. (pub. Ginsbourg, Anna Radomishelsky, B. L. Birman, M.

#### 勃 脱 翁

### Unterberger, P. F.

Consulting Civil Engineer

150 Kiukiang-rd (7th floor) Tel 12140 TA Unterberg

Unterberger, Col. P. F., dipl. c.E., Mil. Engr. v.D.I. (Germany) Apreikoff, N., draughtsman

#### 公 强 曹

Poo-jang-kung-sze

### Upjohn Company

Makers of Fine Pharmaceuticals

14 Museum-rd Tel 17275-4 TA Friable PO Box 686

Wu, T. W., mgr. and propr.

### Up-To-Date

Ready-made Dresses

61 Nanking-rd (1st floor) Tel 14452 Kussel, Theodor Appel, Erwin Pulvermacher, Erhard

### 司公食伙豐祭

Wung-fong-huo-shih-kung-sze

### Uptown Market

General Food Purveyors; Meats, Fruits, Vegetables, Fish, Game, and Poultry

1924-6 Avenue Joffre Tel 70783

Ning, F. W., mgr.

### 院戲大安平

Ping-an-dah-she-yuen

### Uptown Theatre

Cor. of Bubbling Well and Seymour-rds Tel 38484

Uptown Theatre Co., Inc., Inc., Antoniantz, S. M., house

U.S.S.R. Consulate-Gen. -see Consulates

### Utoomal & Assudamal

General Exporters

106 Peking-rd

Tel 14178 TA Premmark PO Box 1423

Vaswani, A., dir. Vaswani, P., ., Bharvani, G., t., mgr. Sakhrani, S. C., asst. mgr. Leitao, A., accountant

#### 司公泰意 Yih-tah-kung-sze

### Utter & Co., D. H.

Motion Picture Equip-ment, Theatre Supplies, Service, Projection and Service, Projecti Sound Engineers

142 Museum-rd Tel 12698 TA Darwin

Utter, D. H., gen. mgr. Jee, Luther M., mgr. Maliek, M. A., asst. Koo, J. C., Cheng, K. E., Chang, W. M.,

Partners

Vacuum Oil Co. — see Standard-Vacuum Corp.

### 大 威 Wei-dah Vajda & Co., G.

Importers and Exporters

320 Szechuen-rd Tel 12726
TA Vajdaço
Vajda, G.
Podpakh, V.
Lubinski, A.

Agents for—
Are Manufacturing Co., Ld.,
London
Internat. Welding Co.,
Actare Inc., Cleveland,
(U.S.A.,
(U.S.A.,
(U.S.A.) U.S.A.
Dry Milk Co., New York,
Chemical Works Chinoin
Aristopharm-Pyrifer Zuerich

General Managers for— Arcwelding & Discasting Works, Ld.

### 店商洗乾草正 Ching-chwang-chi-chi-che-nyi

## Valet Service Co.

Dry Cleaning and Dyeing Contractors

600 Av Joffre Tel 83315

Woo, K. C., mgr. Ker, T. J., sub-mgr. Mei, Smith S. K., adviser Lee, T. C., cashier

### 所務事師律剛范 Van (Y.T.) Law Firm

34 Av Edward VII (Room 33)

Van, Y. T., attorn Yui, E. L., Wong, C. f., Van, S. T., sec. Kao, C. Y., ,, Loh, K. C., ,, T., attorney-at-law

> 司公業棉利萬 Van-lee

## Van Lee Cotton Waste

Cotton Waste and Rags 416 Shanghai Bank Bldg, 40 Ningpo-rd Tel 15800 TA Vancowaste Jacobsen, Axel Meyer, Kurt Kuo Lee King

### Van Lissi, Mme.

Mode Salon

171 Rte de Say Zoong Adler, L.

Van Reekum Bros .-Paper Company V: Reekum (S'hai), Ld.

#### 與萬 Van-shing

### Van Shing & Co.

Provisions, Wines and Sundries

955 Av Joffre Tel 74525 (wholesale), 73595-6 (retail); 79897 (C.O.D. orders)

Hu, Charles, mgr. Young, J. S., asst. mgr.

### 行 華 利 萬

Van-lee

### Vanley & Co.

General Merchants

150 Kiukiang-rd (5th floor) Tel 14355, 14653 TA Vanley PO Box 553

Fu, K. L., mgr. Chou, T. W., asst. mgr. Woo, M. J., export dept.

Agents for— International Chemicals, U.S.A.

### Varo, Dr. G.

Ear, Nose and Throat Specialist

Office: 125 Sassoon House Tel 14536

Residence: 12, Terr 20 Seymour-rd Tel 36251

### 館相照門雪瓦

Wo-se-man

#### Vasserman's Photo Studio

Camera Portraits and Com-mercial Photographers 861 Av. Joffre Tel 76661

Vasserman, A., propr.
Zeroff, N. J., sales mgr.
Rubtsoff, Mrs N.
Storojenko, Miss N.
Ladinskaya, Miss N.
Koretsky, Miss J.
Rubanovich, Miss
Wong, S. K.
Wong, F.

#### 司公蘇華

Wah-soo-kung-sze

#### Vassos & Co.

Provision, Coffee and Wine Merchants

662 Av Joffre Tel 72512 TA Vassos

Karagrigoris, B. S., mgr. Deliyannis, P. Ch., partner

#### 森 1

### Vasunia & Co.

Exporters, Importers, and Commission Agents

391 Kiangse-rd (2nd floor) Tel 12057 TA Pesce PO Box 1458

Vasunia, F. P. Shroff, P. B. Wadia, J. S. Shroff, K. H. Ebrahim, A. Chang, W. T.

## 司公程工干司价維

### Vedensky Engineering Corp.

Engineers, Machinery De-signers, Boiler Surveyors

Office: 128 Museum-rd (Room 728) Tel 11987

Works: 423-15 Rue de Marche Tel 81703

Vedensky, S. A., E. M. dipl. engr.
Nickols, V. A., works supt.
Doulsky, R. M., engr.
Loh, N. L., Chinese sales

#### 司公告廣羅維

Vee-loo-kwang-koa-kung-sze

### Vee Loo Advertis'g Co.

Advertising, Printing and Merchandising

305 Kiukiang-rd Tel 95555-6 Woo, Damian, mgr. Wong, C. S., asst. mgr.

生 醫 沃 利 魏

### Wei-li-ho Velliot, Dr. G. A., and

Surgeons to the French Con-sulate-General, French Mu-nicipal Council and C.M. Customs

Consulting Room: 461 Av Joffre (Apt 65) Tel 81109

Velliot, G. A., M.D. (PARIS), M.B., CH.B. (EDIN). Consulting hours: 11 a.m.-12 noon

elli, R., M.D. (PARIS) Consulting hours: 11 a.m.-12 noon Santelli.

Malval, J., M.D. (BORDEAUX) Consulting hours: 11 a.m.-12.30 p.n.

### 勒 稿 Fook-lah

#### Venturi, F.

Provision and Wine Mer-chant and Naval Con-tractor

430 Szechuen-rd Tel 10858 TA Venturi

Caminada, Mrs Cl., signs p.p. Lee, V. Z., acct. Sole Agent for— L. P. Antinori: Chianti Wine

#### 院戴大金条 Yung-jin-da-se-yuen

Venus Theatre

Cinema 11 Rte Conty Tel 85069

Wong, King Yong, mng. dir. Conway, Zee, mgr.

#### 大 維 Vee-dah

### Verder & Co.

Importers and Exporters: Grain.Provisions,Flour, Lumber, Piece-goods. Metals, Leather and Chemicals

248 and 259 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 14342, 14776 TA Verder

Wong, K. C., mgr. Wang, C. L., sec.

### 店商染洗登爾凡 Verdun Service Co.

Dry Cleaners and Dyers 516-8 Av Joffre Tel 83388, 85740

Chih, W. T., mgr.

## 斯 泰 律 維 Veritas Co. (Far East),

Shipbrokers, Chartering Agents, Ship Agents and Valuers

150 Kiukiang-rd (Suite 704) Tel 16455 PO Box 1974 TA Triaina

Alexiadhes, P. G., dir. Lebedeff, V. P., mgr. purchasing dept. [sec. Kalugina, Miss N. A.,

VERITAS Co. (FAR EAST), LD.—cont.

Agents for—
Rethymnis & Kulukundis
Co., Ld., London & New
York
G. Nicolaou, Ld., London
Hadjilias & Co., London
"Polar" Cie Navigacion,
Ld., New York
Lemos & Patheras Co.,
London

杏 望 Von·lai

### Veritas Insurance Co., Ld.

Fire and Marine Insurance 3 Ezra-rd Tel 18769 TA Sluytersco

Brinkman, F. L., mgr. Grilk, G. J., jr., asst. mgr. Maher, Miss P.

#### 盛 興

### Vernaudon, E.

Wines and Provisions 20-G Rte. Père Robert

舆 公 Kung-shing

### Viccajee & Co., Ld., F.

Paper and Stationery Mer-chants and Commission Agents

132 Kiangse-rd Tel 14218 TA Viccajee Viccajee, R. V. Viccajee, B. R. Sze, C. L. Loh, C. Z. Chang, C. K. Sung, C. D.

Sole Agents for— American Lead Pencil Co., New York: Pencils, Pen-holders and Rubber Era-

Macniven & Cameron, Ld., London: Waverley Pens and Stationery Dorling & Co., Ld., London: Writing and Printing Pa-

" Golden Churn " Creamery

Melbourne: Australian "Golden Churn" Butter enry C. Stephens, Ld., London: Inks and Gums Henry

#### Victor Court

Apartments

76 Av Victor Emmanuel Agents-Metropolitan Land Co., Ld.,

### 司公限有機唱利勝國美 Victor Talking Machine Co. of China, Ld.

356 Peking-rd Tel 93301-5 Factory: 1890 Pingliang-rd TA Victrola PO Box 1802 Jones, Fredk. G., mng. dir. Gerbasova, Miss G., sec.

Treasury Dept.—
Mortimer, W.H., chf.acct.
Emamooden, Miss L. M., steno.

steno.
Patent, J., purchasing agent [accounting Tomashevsky, A. P., Chang, W. H., credit and collections

Instrument Dept.— Skoblin, L. S., mgr. Hotimsky, Miss L., steno. Chow, G. H., salesman

VICTOR TALKING MACHINE CO. of CHINA, LD.—cont.

Engineering Dept.— Tornovsky,I., photophone engr.
Dupuy, G., advising engr.
Fomishkin, A. C., photophone service
Klingenberg, R., steno.

Record Dept.—
Poo, M. T., artist and repertoire
Sang, P. A., recording engr.
Foo, C. H., record sales

Shipping Dept.—
Vernon, F. C., mgr.
Dudnick, D. P., stockkeeper
Power, L., shipping clerk
Stone, H. T.,
Yeh, H. S., order dept.

Radio Service Dept.—
Nikitin, R. N., engr. in charge [engr. Kaptzan, M. E., service Showroom: J. M. Sassoon Arcade-Credes J. M.

Guedes, L. M.
Vernon, Mrs. F. C.
Feng, Watson
gents Throughout China

Agents for—
RCA Manufacturing Co.,
Inc. (R.C.A. Victor Co.),

### Victor's Vulcanising

Vulcanising Rubber Tyres

396 Rue Bourgeat Tel 75242

Orloff, V. S., propr.

利多 Ve-do-li-ya

#### Victoria Butchery

Wholesale and Retail Pro-vision Dealers, Army and Navy Contractors, and Shipchandlers

1181 Bubbling Well-rd Tel 36788

Wong, W. T., propr.

公 亞 利 多 維 Wei-to-li-yar-kung-yu

#### Victoria House

Boarding House 133-39, Lane 591 Bubbling Well-rd Tel 37501, 37644 Ma, S. M., mgr.

Victoria Nursing Home — see under Public Health Dept., S.M.C.

### 廢墊軟利勝 Victory Mattress Co.

Manufacturers of Spring Mattresses, etc. K51, Lane 673 Boone-rd Tel 40606

Tsong, Victor, mgr. Yu, S. T.

### Victory Store

Butchery and Grocery 137 Av Haig Tel 74079 Rudakoff, A. N.

### Viega Dairy

Milk Products and Delicatessen 235 Rte des Sœurs Tel 71997

Skopichenko, G., propr. Artischeff, Mrs, acct.

### Viener Sausage Factory

28-30 Rte Dollfus Tel 80266

Lang, Adolf D., propr. Semin, N. G., Domini, V. I., book-keeper Kiviking, P.M., sales agent

Factory Petro Mosichkin Provision Dept.— 1013 Bubbling Well-rd

Tel 35498 Tokunoff, A. A., mgr.

### Vienna Butchery and Restaurant

Butchers, Caterers and Sausage Makers

1613 Bubbling Well-rd Tel 31565

Ehrenthal, L., propr. Ehrenthal, Mrs B.

### 廢 造 織 納 也 維 Vienna Knitting Factory " Modelia"

475-491 Jansen-rd Tel 13236 TA Vieknifa

Horowitz, I., propr. Horowitz, O., tech. mgr.

# 房藥大納也 Vienna-yao-far

### Vienna Pharmacy

Chemists and Druggists 43 Ward-rd Tel 52167 Hlopunoff, J. K., propr, and pharmacist Horowitz, K., asst. Hlopunoff, Mrs J. K., asst.

#### Vienna Shoe Co.

653 Av Joffre Tel 83511

Dreitzer, I. N., propr. Kalatcheff, Miss T. F., book-keeper

### Vienna Tailoring Co.

Ladies' and Men's Tailors 150 Kiukiang-rd and 264 Kiangse-rd (Room 30 Tel 18480 PO Box 927 Pollak, Felix, propr. Ziffer, Heinz, \_\_\_\_,

司公限有品麥身强 Kiang-seng-mei-ping-yu-hsien-kung-ssu

### Vigorwheat, Ld.

Wheat-flour Mills

21-33 Boone-rd Tel 46377 TA Vigor PO Box 1930

Roberts, F. C. Sallis, A. W. D. Sengoku, J. Drysdale, I. F. Headington, A. J. Roberts, S. Boulinsky, C. Ip, S. S.

### 司公油奶素金萬 Viking Vegetable Cream Co.

Manufacturers of Vegetable Cream, etc. 92 Edinburgh-rd Tel 20241, 24005

Corrit, A., dir. Luedecke, H. A., sec. [mgr. Young, Joseph T. S., gen.

### Villas, The

Apartment House 961 Av Foch Tel 75430

Villerose, Georges Bali-now de—See Balinow de Villerose, Georges

#### 恰 E-loona 際

#### Viloudaki & Co. Inc.

Import and Export Merchants and Commission Agents; Dealers in Cotton Waste, Silk Lingerie, Linen and Cotton Goods, Feathers, etc.

59 Peking-rd Tel 12732 TA Viloudaki PO Box 1226

Viloudaki, N. A., pres. (ab) Peters, Chas. Peters, Mrs A.

### 生醫臉納費

Vee-na-chi-e-sun

### Virnich, Dr. A.

(Drs. Birt, Rall, Mertens, Virnich, Schwarzenburg, Herrmann & Daust)

Physician

Office: Denis Apts, 788 Bubbling Well-rd Tel 31222

Res.: 1803 Av Joffre Tel 70845

### 房藥大生養商德 Vita Pharmacy

Chemists and Druggists 783 Bubbling Well-rd Tel 35520 TA Vita

Moshevich, L., PH.C., mgr.

#### Vitenson, Dr. J.

(Drs. Rosenzveig & Partpers)

Ear, Nose and Throat Specialist

Hamilton House (Room 320, 3rd floor) Kiangse-rd Tel 13417

Residence : 9 Astrid Apts, 240 Rte Vallon Tel 73354

### 司公書圖發偉

Wei-fah-do-8ze-kuug-sze

### Vivas Publicity

Specialists in Advertising 364-A Rue Bourgeat, House 6 Tel 79303 TA Vivas PO Box 4087 Publishers of— "The Modern Woman " Magazine
Vassilieff, Victor, mgr.
Hroostaleff, V. N.
Oong, Poulson
Cohn, G.

### 廠造營記馥 Voh Kee Construction

**Building Contractors** Office: 33 Szechuen-rd Tel 17337

Dao, Q. L., gen. mgr.

# 爾墨薩爾巴

### Volch & Co., William

Exporters and Importers 313 Kiangse-rd Tel 13872

Volchkov, Vasiliy, mgr. Lootsevitch, V., sec.

Agents for— Balsamol Ointment

#### 家 福 Foh-ka

#### Volkart Brothers

Raw Cotton Merchants; Im-porters of Sugar, Rice, Wheat, Indian, Ceylon and other Produce

34 Av Edward VII Tel 15063, 15160 TA Volkart PO Box 632

Von der Crone, R., mgr.,

Von der Crone, isigns p.p.
Hug, J., signs p.p.
Hegar, W.
Ohashi, S.
Pereira, J.
Kovalenko, A.
Mamleeff, J. F. Yu, T. L. Getz, Mrs. C. Grout, Mrs G. W.

Representatives of-Volkart Brothers, India Volkart Brothers, Inc., N. Y. & New Orleans Reinhart & Co., Alexandria (Egypt)

### Volunteer Corps, Shanghai

Headquarters: 180 Foochow-rd Telephones:

Commandant Staff Officer (1) Staff Officer (2) Corps Sergt.-Major Corps Q.M.-Sergt. Transport Office Rifle Range  $\frac{10068}{10068}$ 14666 10184 10185 10187 46581

Commandant— Lt.-Col. G. H. Mann, M.C.

Second in Command— Lt.-Col. L. R. Andrews, M.C.

Staff Officers— Maj. H. S. Bartley Capt. J. Moffat, M.C.

Orderly Officer— Maj. T. A. Zee

Supt. of Weapon Training Capt. L. A. Whittaker

Intelligence Officers—
Capt. R. B. Roach
Capt. F. J. W. Focken
Lieut R. F. Scott, M.C.
Lieut R. G. Vane Yarrow
Lieut. F. W. Schlobohm
Lieut. P. R. M. Wallis,

Welfare Officer— Maj. H. Berents

Chief Supply Officer— Maj. F. A. R. Leitao

echnical Inspector Me-chanically Propelled Vehicles— Lieut. T. S. Whitfield Technical

Senior Chaplain— Very Rev. Dean A. C. S. Trivett, M.A., D.D.

Senior Medical Officer— Maj. E. G. Gauntlett, c.B.E., D.S.O.

Recruiting Officer— Lieut. H. H. Cohen

Liaison Duties— Lieut. H. Ibusuki

VOLUNTEER CORPS-cont.

Liaison Duties (French Forces)— Capt. P. W. Ingmer

Liaison Duties (Italian Forces)— 2/Lieut. P. G. Calcina

HEADQUARTERS OFFICE STAFF

Corps Sergt. Major— C.S.M. J. A. Tibble

Corps Qmstr.-Sergt. (Acting) -Arm. Q.M.S. T. W. Taylor

Asst. Corps Qmstr. Sergt.—
S/Sgt. A. I. Golovin

Armourer—
Qmstr-Sgt. T. W. Turk

Secretary— Miss C. P. Allan

Range Warden— H. W. Davies

Orderly Sergeant— Sgt. M. Rudniansky

#### 司公 П 出 洲 25 Vorner, J. A.

Manufacturers' Representative

8-10 Rue du Consulat Tel 80175 PO Box 471 TA Asiaexport

Vorner, J. A., mgr.

Agent for-Agent for— Holmberg Fassbender & Co., A/B, Stockholm, Sweden Pieter Schoen & Zoon, Ld., Zaandam, Holland

### Vorobchuk, Dr. A. P.

Veterinary Surgeon 1920 Av Joffre (Apt 606) Tel 74236

### Vries, Jan de

Manufacturers' Representative

Dollar Bldg, 51 Canton-rd Tel 13698 TA Devries

Vries, Jan de Vries, J. de, jr. Chen, C. W. Wo, D. Z.

#### 司公易賀大永 Yung-ta-mao-i-kung-ssu

## Vulcan Trading Co.

General Trading, Importers and Exporters 320 Szechuen-rd Tel 13886

Ko, Giyoku, Tai, dir. Ling, Thomas P., mgr. Huang, K. H., coal dept.

### 局務印益惠 V-Yih Press, Ld.

Copperplate Engravers, Stationers, Printers, Book-binders, Rubber Stamps

26-8, Lane 155 Chengtu-rd 83-5, Lane 685 Tongshan-rd

Zung, N. C. Zung, K. L. Ling, C. Y. Yang, T. K.



### 家專設建面門窗橱 Waco

Window and Mctal-Floor, Window and Cleaning Institute 128 Museum-rd (Room 631) Tel 14678

Lobseuzer, Herbert Cohn, Walter

### ·德威商英Wei-tch Wade & Co., H. T. W.

Valuers, Land, House and Estate Agents

89 Foochow-rd (Room 412) Tel 13974

Wade, H. T. W. Chang, W. S. Nien, H. L. Chang, W. H.

#### 喜 惠 Wai-chong

### Waetcke, H. M. W.

Dealers in China Produce 233 Nanking-rd (4th floor, Room 71) Tel 15480 TA Waeteke PO Box 268

Waetcke, H. M. W., propr. Neugebauer, G., signs p.p. Chow, C. C. Moeller, Miss H.

Agents for— Nord-Deutsche Insur. Co.

Wagon-Lits Co.—see In-ternational Wagon-Lits Co.

#### 魏 Wei-dah 津

Wagstaff, W. W.
Sculptor, Metal Worker,
Ornamental Plasterer and Decorator

118 Gt Western-rd Tel 20911

Wagstaff, W. W. Chang, N. T. Mo, E. S.

## 司公限有份股險保火水安華

Hua-an-shui-huo-pao-hsien ku-fen-yu-hsien-kung-sze

### Wah An Fire & Marine Insurance Co., Ld.

29 Av Edward VII Tel 80950 TA 4406

Tel 80950 TA 4406
Fu Geling, gen. mgr.
Lee, T. D., sub-mgr.
Hunon, C. T., "
Wu, E. T., sec. and in
charge of fire dept.
Fu, S. Y., co-in-charge of
fire dept.
Sheng, T. S., in charge of
outnorts dept.
Nee, C. H., in charge of
marine dept.
Wong, P. Z., inspector
Ziar, P. Y., acct.
Chang, A. K., "

### 廢布飢織機成華 Wah Cheng Canvas Weaving Manufactory

Cotton Canvas

Factory: 340 Mapai-rd Tel 35385 TA 2216

Hong, L. S., mng. dir. Hong, S. C., gen. mgr. Tasi, Y. W., sec.

WAH CHENG CANVAS WEAV-ING MANUFACTORY—cont.

Chang, Y. S., fact. supt. Sing, L. F., engr. Woo, C. Z., acct.

Factory: 119 Singapore-rd Tel 21592

Sing, L. Y., sec. Tai, H. Z., fact. supt. Wong, T. F., engr. Yu, C. T., acct.

Sole Agents— Hop Chong Co.

### 廢線紗成準

Wah-zun-soo-see-chan

# Wah Chung Cotton Thread Factory

22 Alabaster-rd Tels 46443, 42485, 41446 TA 1235

Pan, H. S., propr. Zee, P. L., mgr. Chinese dept. Wong, C. T., mgr. foreign dept.

### 行器電美華滬粵港 Wah Mei Electric Co.

Electrical and Radio Sup-plies, Contractors and Im-porters of Electrical Ac-cessories

565 Nanking-rd Tel 94122 TA Wameicleco

Chan, C. S., mgr.

#### 所務事師築建信華

Wah-sing-chien-tso-sze-szewo-su

#### Wah Sing

Architects

525 Tse Shu Bldg, Tel 94290 353 Nanking-rd

Yang, C. C., gen. mgr. and

arch.
Yang, Y. L., asst. mgr.
and arch.
Yang, K. L., arch.
Chang, T. Y.,

## 司公限有份股廠器電生華

### Wahson Electric Mfg. Co., Ld.

olvers of Electric Fans, Transformers, Generators, Meters

Office: 431 Fokien-rd Tel 98432(mgr.), 98433(gen.)

Factory: 1163 Gordon-rd Tel 61050 TA 2225 or Wahson

Yih, G. D., mng. dir. Yuan, T. Y., mgr. Yang, K. C., chf. engr. Tsao, Y. K., factory supt.

Tsiang, Y. H., bus. mgr. Loo, L. S., Wang, W. H., Hou, C. Y., chf. acct.

General Agents for— Sun Insurance Office, Ld. (London)

Marine Agents— Phoenix Assurance Co., Ld. (London)

aibel & Co.— see Deutsche Farben-H.-G., Waibel & Co. Walbel

### 廠藥製素若

### Wakamoto, Ld.

Yeast Tablets, etc.

176 Nanzing-rd Tel 46017, 45500, 45047 TA Wakamoto

Funabiki, M., mgr. Tsutsumi, I., asst. mgr. Akasaki, T., chf. acct.

Sales Dept.— Fukazawa, T. Kaneko, S. Hosokawa, M. Hirano, J. Kimoto, T. Araki, K.

Foreign Dept.— Kolesnikoff, E. A. Burnstein, Dr. L. R. Tachi, Miss M. T.

Advertising Dept. Nakamura, N. Yamazaki, M.

### Walbor Trading Co.

Export and Import

320 Ward-rd Tel 51852

Borchardt, Walter Ludwig, propr.

### 校學門專舞跳模德華 Waldemar's Dancing

Academy 1272 Av Joffre Tel 74292 TA Waldance

Waldemar, Prof. G., mgr. Grey, Miss Lilian, in-

Grey, Miss structress Dawson, Miss Elenor, in-structress [master Ficktistoff, Nekifor, ballet-Nichols, H. A., instructor Prinz, S. S., sec. and translator Prinz, translator

### Walker, Mrs Hilda

Dairy Produce

110 Central Arcade Tel 13211 PO Pox 413

#### 給 難 Wha-lun

### Wallem & Co.

Ship Brokers and Steamship Agents, General Brokers, Coal Contractors and Mer-

93 Canton-rd Tel 19228, 16146 TA Wallem

Froland, Sv., mng. partner Knudsen, K. Sevald, G. Zee, P. T. Ho, S. Y.

Agents for Agents for—
Norwegian Trading Co.
International Composition
and Paint Factory, Bergen, Norway
Wallem & Co. A/S., Bergen
Wallem & Co., Hongkong
Krag Maskinfabrik, Oslo:
Letter Cancelling Machines

Letter Canceling Ma-chines
Bell's Asbestos & Engineer-ing Supplies Ld., London
Norsk Forsikringsselskap
"Aeolus" A/S., Bergen
Salen Line, Stockholm
Madrigal Line, Manila
Waterway Line, Mobile Ale

Waterman Line, Mobile, Ala.

### 廠布帆繪華

Wa-len-fan-po-chang

### Wallen Canvas Manufacturing Co.

Manufacturers of Cotton Canvas

Town office: 40 Bubbling Well-rd Tel 92706

Factory: 82, Terr. 175 Kiaochow-rd Tel 38358 TA Wallenduck

Ying, T. L., gen. mgr. Tsien, L. C., mgr. Pan, C. W., asst. mgr. Loh, W. D., factory supt. Sheng, S. H., acct.

#### 惠而 威 Wai-ur-vai-sze

#### Walworth Internat'l Co.

110 Szechuen-rd Tel 15672 PO Box 287 TA Walintco

Yoh, T. G.

Representing—
Salworth Co.: PipeFittings,
Valves, and Tools
Joseph Dixon Crucible Co.:
Crucibles and Graphite

Crucibles and Graphite Products
Boston Woven Hose & Rubber Co.: Rubber Goods
Manning, Maxwell & Moore: Metropolitan Injectors, Consolidated Safety and Relief Valves
Rhode Island Humidifier and Ventilating Co.: Humidifying and Ventilating Systems

midifying and Venthaming Systems
Foster Engineering Co.: Reducing Valves, Pump Governors and Boiler-room Accessories
Barnes Mfg. Co.: Portable Pumping Outfits
Bethlehem Steel Export Corp.: Gas and Steam Tubes

Tubes
Clemson Bros. Inc.: "Star"
Hacksaw Blades
Beaver Pipe Tools, Inc.:
Pipe Cutting and Threading Tools

### 群 百 Pah-ziang Wanamaker, John

Exporters of Chinese Manufactured Goods

H. & S. Bank Bldg (Room 312) Tel 16574 TA Wanamaker PO Box 1742

### 所辦代件文廷翼王 Wang-i-ting-ven-chi-tai-pan-sa

#### I-Ting Wang Translation Service

Chinese-English Translator of Documents, Commercial and Diplomatic.

52, Lane 633 Hart-rd Tel 39769

Wang I-ting, B.A., (Trans-lator for British Chamber of Commerce)

### 超德王師醫科牙美留 Wang, Prof. Tomson S. Licensed Dentist

318 Hardoon Bldg, 233 Nanking-rd Tel 18220

Hours: 9 a.m.-12 noon (Sundays and holidays ex-cepted)

### 所務事師計會業與

Shing-nih-kwei-chi-sze-shih-wu-soo

### Wang Shih Fong & Co.

Chartered Public Account-ants and Auditors

280 Peking-rd (4th floor) Tel 14856

Wang, S. F., mgr.
Lynn, Y. M., acct.
Chow, Y. K.,
Tso, K. M.,
Hu, C. H.,
Loh, T. Y.,
Moa, S. S.,
Hsia, Y. V.,
Yu. H., Hsia, Y. V., Yu, H., Liu, S. Y., Chu, C. T., Nien, I. L., Chu, K. Y.,

#### 計會康梓王 所務事總 Wang-tsze-kong-kwei-che-

sze-tsoong-sz-voo-soo

### Wang Tsze Kong & Co.

Chartered Accountants, Legal Advisers, Trade-mark Re-gistrars, Land, Estate and Insurance Agents

457 Hankow-rd (Room 106) Tel 90531 TA Wangtszekong

Wang Tsze Kong, C.C.A. Hsieh Chun Poo, C.C.A. Chu Voon Gi, C.C.A. Wang Mang Chun

Accounting Dept.—
Wang Tsze Kong, C.C.A.
Sze Chung Yuan
Wong Sor Fong
Woo Chi Shing
Yih Tse Zae
Koh Chien Yuen
Soo Lien

Legal Dept.— Nyi Chuan, LL.B. Trade-mark Reg. Dept.-Sze Tsay Shing Wong Tse Chien

Property Dept.— Chen Zian Yuen Insurance Dept.-Sze, Simon Sze Voon Kao

## 號茶泰裕汪

Wang-yue-tai-zoo-hoo

### Wang Yue Tai Tea Co.

Exporters of Tea ; Retail and Wholesale Tea Dealers

Head Office: 197 Av Foch Tel 85638 TA Wangtea

Branches: Branches:
30-32 Rue de la Porte du Nord
471 Canton-rd
304 Foochow-rd
18 Bubbling Well-rd
197 Av Foch
441 Chekiang-rd
300 Rue Frelupt

Wang, H. H., gen. mgr.
Woo, Charles Y. K.
Chen, Dunstan H. K.
Chang, A.
Chen, N. Abel
Loo, David T. H.
Fong, C. H.
Fah, T. H.

### 陀王家事學醫科內國士瑞 Wantoch-Fischer, Kitty, M.D.

Specialist in Children's Diseases

Office and res.: 5 Yates Apts, \$03 Bubbling Well-rd Tel 36611 Office hours:

By appointment

### Ward Building

Flats and Apartments 620 Szechuen-rd

司公易貿礦路航機國英 Ying-kuo-chi-hong-lu-kuang-mao-e-kung-sze

### Ward, Ld., Thos. W.

New and Second-hand Ma-chinery, Contractors' Plant, Rails, Scrap Metals, Ships' Engines, Pumps, Electrical Machinery

Eagle & Globe Bldg, 34 Museum-rd Tel 18557 TA Wardsman PO Box 425

Eagle & Globe Steel Co.,Ld., mgrs. for Far East Wang, T. O., chf. clerk

Ward Road Primary Schl.
—see Mun. Council

### 司公易貿倫華

### Waren Trading Co.

Importers and Exporters; Dealers in Milk Products

10, Lane 915 Sinza-rd Tel 32111 TA Waren

Wu, S. S., propr. and mgr.

### 司公片影家國一第納華 Warner Bros. First National Pictures, Inc.

142 Museum-rd(Rooms 36-7) Tel 13027-8

Caplan, A. L., gen. mgr.
Lee, C., office mgr.
Rocha, F. X. da, acct.
Liang, C. K., book-keeper
Au, Y. T., shipping clerk
Blyth, Miss P. A., sec.

### 司公納華商美 Warner-Hudnut Co. Inc.

Manufacturing Pharmaceutists

668 Szechuen-rd (6th floor) Tel 15184-6 PO Box 1830 TA Quickpill

Clark, J. S., mgr. Kwok, Miss L. L., sec. Koptilina, Mrs Nadia Toong, T. D., Chinese mgr.

Agents for—
William R. Warner & Co.,
Richard Hudnut [Inc.
Waterbury Chemical Co.
Chamberlain's Medicine Co.
Goedecke & Co., Berlin
Laboratoires Fougerat, Paris

### 司公限有具文鐵鋼發華 Warrant Fair Co., Ld.

Manufacturers of Steel Office Furniture, etc. 170 Canton-rd Tel 18203

Owng, K. T., gen, mgr. Loh, K. H., mgr. Chang, K. C., fty. mgr.

### 司公限有份股染織紡毛綸華 Warren Woollen Textile Co., Ld.

Woollen and Worsted Piecegoods

Mill: 826 Ferry-rd Tel 61033

Office: 151 Peking-rd Tel 17058 TA Warrentex and 9703

Kuh, T. T., gen. mgr. Lee, Z. C., mill mgr.

### Warschauer, Max

Specialist in Correction of Speech Defects and Voice Culture

255 Route Cohen Tel 74854

### Washington Apartments

Cor. Avenue Petain and Route Cohen

Office: 305 Av Petain Tel 77473

Agents— Loonis Co.

### 房藥氏臣屈

Chuck-zung-sze-yao-fang

### Watson & Co., A. S.

(The S'hai Pharmacy, Ld.)
Wholesale and Retail Chemists and Druggists,
Dealers in Photographic
Supplies, Perfumery and
Chemicals

71 Nanking-rd Tel 10087, 18849

Mennie, D., M.P.S., mng. dir. Chisholm, J. S., M.P.S., dir. Hay, J. S., dir. Gurevitch, J. J. Zunn, S. N. Steinberg, Miss T. Volfson, Miss N. Soares, Miss B. M. Uskoff, Mrs V.

Wholesale Dept.—
(Tel 10207)
Hay, J. S., mgr.
Anderson, Miss K.

Branches:
1175 Bubbling Well-rd
Tel 30885
Chisholm, J. S., M.P.S., mgr.
Pedrickson, Mrs V. I.

965 Av Joffre Tel 76272 Nemirovsky, L. L., mgr. Balabanenko, Miss A.

Agents for—
All Fours Cubes
Belzema Preparations
Ti-Tree Oil Soap
Watson's (H'kong) Chinese
Medicines

Medicines
Angiolymphe
Beetle Virus
Elizabeth Arden, Ld.
Irving's Yeast-Vite
Frederick Stearns & Co.
Bob Martin, Ld.
U.S. Vitamin Corp. Bemax Bioglan Laboratories, Ld. Potter's Fruit Saline Rhinitol

司公水汽氏臣屈 Ch'uck-zung-se-chi-saykung-sze

### Watson's Mineral Water Co., Inc.

Authorized Bottlers of Coca-Cola

343 Kiaochow-rd Tel 60054 exchange to all depts.)

Western Depot: 356 Av Joffre TA Popwater

#### 司公特瓦 Ngo-da-kung-sze

#### Watt & Co.

Manufacturers' Representatives

221 Foochow-rd Tel 13933 TA Watt PO Box 1744

Watt, Geo. A., propr. McRae, D., signs p.p. Rago, C. M. de Yoh, F. C. Wang, H. T. Keh, C. C.

#### 通 匯 Way-tung

### Wattie & Co., Ld., J. A.

Financial and General Agents

Magnet House, 49 Szechuen-rd Tel 11679, 11670 TA Wavito PO Box 566

Welch, A. J., dir. Smith, G. A., dir. Levy, D. E. Saul, S. S. Hardoon, R. V.

Saul, G. Nesvadba, Miss L.

Saul, G.
Nesvadba, Miss L.
Secs. and Gen. Mgrs. for—
Alma Estates, Ld.
Anglo-Dutch (Java) Plantations, Ld.
Anglo-Java Estates, Ld.
Batu Anam (Johore) Rubber Estate, Ld. (Ld.
Chemor United Rubber Co., Cheng Rubber Estates, Ld.
Java Consolidated Rubber & Co., Ld.
Kroewoek Java Plantations, Repah Rubber & Tapioca Estate, Ld.
Rubber Trust, Ld.
Samagaga Rubber Co., Ld.
Semambu Rubber Estates, Ld.
Semambu Rubber Estates, Ld.
Semambu Rubber Estates, Ld.
Semambu Rubber Estates, Ld.
Semawang Rubber Co., Ld.
Senawang Rubber Co., Ld.
Senawang Rubber Estates, Ld.
Senawang Rubber Estates, Ld.
Senawang Rubber Estates, Ld.
Shanghai Seremban Rubber Estates, Ld.
Shanghai Seremban Rubber Estates, Ld.
Sua Manggis Rubber Co., Ld.
Ziangbe Rubber Co., Ld.

### 師計會踏筆

Wah-tzu-kuai-chi-sze

### Watts, J. Webster, F.C.A.

Chartered Accountant 264 Kiangse rd (Rooms 407-9)

#### 行口出進泰匯 Way-tai-ching-tsuh-kew-hong

### Way Tai & Co.

Importers of Straw Hat Ma-terials; Exporters of Straw Hats

190 Peking-rd Tel 13730 TA Tahsan PO Box 1797

Young, L. S., propr. and gen. mgr. Chang, T. W., sub-mgr. Chang, Y. L. Yang, P. K.

Wayside Road Primary Schl.—see Mun. Council

### 昌 時 新 Sing-ze-chang Weber & Co., C. A.

Raw Silk, Pongee and Silk Piece-goods Exporters

8-10 Rue du Consulat Tel 80175 PO Box 1276

Weber, C. A., partner Weber, H. C., Bloechliger, H., signs p.p. Campbell, T. H. Yang Che Liang, compr.

Agents for— Switzerland Gen. Insur. Co. of Zurich

#### Wee Apartments

79 Rte Hervé de Siéyes Agents— Crédit Foncier

#### Wee Inn

Bar and Restaurant

443 Bubbling Well-rd. Tel 35185

Skutezky, Artur, propr.

### 所務事師律翰文魏 Wei & Co.

Legal Practitioners

40 Ningpo-rd Tel 10256

Wei Wen-han Wei Wen-ta Chu Chi-lun

### 魔舞暨富公店饭達億 Weida Hotel

Apartments and Ball-room

993 Av Joffre Tel 74477 TA Weidahotel Weida, Zeng, dir. and propr.

### 行 華 豐 匯

Way-joong-hwa-hong

### Wei Foong Co.

Manufacturers, Importers and Exporters of Strau Hat.Bodies

299 Szechuen-rd Tel 12327 TA Weifoongco PO Box 217

Wong, V. C., mng. dir.
Voong, D. Y.,
Voong, M. S., gen. mgr.
Wong, V. S., sub-mgr.
Ting, Nelson, export mgr.
Dunn, S. S., cashier
Chao, T. Y., acct.
Zee, T. L., forwarding dept.
Tsu, Y. Z.,

### 司公限有份股粉奶民惠

Wei-min-nei-fen-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

### Wei Min Powdermilk Co., Ld.

Milk Products

451 Kiangse-rd Tel 19130 TA 1168 PO Box 464

Mee, S. R., dir. and chrmn. Chang, T. B., dir. and gen.-mgr. [acct. Kung, Y. L., asst. mgr. and

#### 萬

#### Weinberg, F., M.D.

(Formerly Berlin University Clinics)

Medical Pratitioner; Electro-Therapeutical and X-Ray Institutes

Office: 153c Rte des Sœurs (Apt 2) Tel 71551

Consulting hours: 10-12; 4-6

Residence: 1536 Rte des Sœurs (Apt 19) Tel 78355



### 司 惠 答

### Weinstein, L. S.

Exporter and Importer of Furs and Skins

458 Szechuen-rd Tel 12985-4 TA Lewei

Weinstein, L. S., propr. Kaptzan, M.E., signs p.p. Sverjensky, B., Granat, M.I. Kiang, P.C., compr.

Agents for—
The China Fur Trading
Co., Ld.

### Weiss, Franz

Iron, Steel and Metals

2 Peking-rd Tel 18998 TA Frawei PO Box 536

### 利 瑪

# Wekselman & Co., J.

Provision and Wine Merchants

576 Av du Roi Albert Tel 71677

Wekselman, J., dir. Nahemsen, I. D., mgr. John, M. Z., acet.

### 店商洗乾一唯康爾惠 Welcome Dry Cleaning Co.

Dry Cleaning and Dyeing Works 621-3 Honan-rd Tel 96442 Chang, C. F., mgr.

## 司公限有洗乾康氣 Hui-kong-kan-si-yu-hsien-kung-sze

## Welcome Dry Cleaning Co., Ld.

Carpet and DryCleaners, Duers

793-5 Great Western-rd Tel 20352

Tai Hsue-wen, gen. mgr.

# 房藥大康爾衞

Wei-erh-kong-dah-ya-fong

### Welcome Pharmacy

Wholesale and Retail Chemnotesute and Retail Chemi-ists and Druggists; Dealers in Hospital and Laboratory Supplies and Toilet Articles

294-6 Avenue-rd Tel 30928 Doo, K. G., PH.G., gen. mgr.

# 司公拍球網康惠

### Welcome Racket Co.

Sporting Requisites 1437 Bubbling Well-rd (cor. of Hardoon-rd) Tel 66172

Chen, H. S., propr.

Well Cultural English Institute—see Colleges Well

# 司公限有份股紙造溪溫

# Wenchi Paper Mills Ld.

Manufacturers of Pulp and News Print

123 Av Edward VII Tel 83354 TA 2962

Wang Yun-wu, chrmn. Woo Cheng-loh, mng.dir. Woo Cheng-loh, mng.dir.
Hsu Kan,
Wang Lun-pao,
Chien Yung-ming,
Tu Yueh-sheng,
Wang, P. J.,
Ma, Y. L.,
Cheng, Pinzen, gen. mgr.
Chang, S. Y., sub-mgr.
King, Han,

### 華 立 Le-wah

### Wentworth, Andrews & Maitland

Foreign Exchange Brokers 20 Kiukiang-rd Tel 16527, 10283, 17627, 18554-12257 Chinese Office Tel 12077 PO Box 489

Wentworth, C. M. Andrews, L. R. Maitland, H. Ching, Y. N. Luk, C. Y.

### 達 勝 惠 Wei-sen-da

### Wessendorf (China), Wilhelm

Merchant

190 Kiukiang-rd Tel 15028 TA Elefant Wessendorf, Sr., Wilhelm Muller, O. R. F. Wessendorf, Jr., Wilh.

### 司公限有份股業與西華

Hwa-si-hsing-yieh-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

### West China Development Corp.

General Contractors, Industrial Engineers and Managers

280 Peking-rd (Room 25) Tel 16603 TA Chunkinwes or 2814

Liu, H. T., mng. dir.
Pan, C. Y., ,, ,,
Ning, T. C., ,, ,,
Hu, K. C., ,, ,,
Tsia, H. L., mgr.
Tien, H. L., mgr.
Tien, H. S., Y., acct.
Keh, C. W., ,,
Tsai, H. S., shipping dept.
Chow, P. T., ,, ,,

### 司公險保壽人山金舊

Jur-king-zan-zung-zer-pao-shien-kung-sze

### West Coast Life Insurance Co.

Life Insurance

614-6 Dollar Bldg. 51 Canton-rd Tel 16910, 16919 TA Westlife

Arnold, mgr. for

owar, Afnold, Mg., China
Hebel, W. E., asst. mgr.
Loewensohn, F., sub-mgr.
Cruz, Miss D. A. da, sec.
Dunn, Miss M.
Dau, Z. S., acct.
Yuan, K. L., chf. clerk

West Coast Life Insur. Co.—cont.

Shanghai Agency Staff—
Bitzer, Conrad
Belevsky, G. A.
Gilbert, F.
Hill, K. B.
Joseph, K. G.
Kollmann, E.
Popov, E. M.
Romanoff, D. G.

Chinese Agency Staff-Wang, Tsi C., mgr. Kwoh, W., sec. Tang, U. Y.

### 美 寶 商 美 Pao-mai

### West Coast Mercantile & Transportation Co.

General Merchants; Trans-portation, Storage, and Shipping Agents and

20 Canton-rd Tel 11125 Faison, P. F., attorney Palmer, F. R., gen. mgr.

### 美 和

## West Disinfecting Co.

42 Rue du Consulat Tel 80385

Goulmy, J., mgr. Sze, Yee-cheng, asst. mgr.

西 通 Tung-shi

### West-East Trading Co.

Manufacturers' Repres atives and Engineers Represent-

88 Museum-rd Tel 11269, 31252 PO Box 1063 TA Wetco

Szanto, E. H., mgr. Lam, V. C., steno-typist

### 司公限有產地業宏 Hung-yih-di-han-kung-sze

# West End Estates, Ld.

2 Peking-rd (Room 301) Cumine, H. M., mng. dir.

### 厦 大 園 西 Si-yuan-tah-hsia

### West Park Mansions

Residential Apartments 1396 Yu Yuen-rd Agents-Hansons

## West of Scotland Insurance Office, Ld.

Union Bldg, 17 Canton-rd Tel 13407 TA Cuaco

Arnold, E. Lester, mgr. for Dumbarton, G. F. [China Murray, J. M. Carvalho, V. de Parker, Miss M. Butt, Miss V.

Shanghai Agents— Imperial Chemical Indus-tries (China), Ld. H. L. Gibson & Co., Ld.

### Western Apartments

25 Av Petain Tei 71909 Agents— Crédit Foncier

### 社書四通惠海上 Western Bookstore

Newsagents, Booksellers, Stationers, Job-Printers, Photo-Service, and Dealers in Toys

260 Rte de Say Zoong (near Avenue Joffre) Tel 68221

Woo, James V. C., mgr. Proprietors of— Western Circulating Library

# 司公限有份股力電西源

Hu-hsi-tien-lih-ku-fen-yu hsien-kung-sze

### Western District Power Co. of Shanghai, Inc.

General Office: 181 Nanking rd Tel 11010 PO Box 404

General Supt.— Chu Yu Mei, B.Sc.

M.A.I.E.E.

Junior Asst. Engineers— Lee Pei Chi, B.Sc. Tom, Aaron, B.Sc. Weng Kung Ching, B.Sc. Young, A. H., M.S.

and Clerical Accountancy Dept.—
Sung Tsun-Hsiang, PH.B.
M.A., acct.
Tsay Chee-Yung
Yamaguchi, T.

Western District Public School—see under Mu-nicipal Section

### Western (Extra-Settlement) Association

North China Bldg, 17 The Bund Tel 10704, 10706 PO Box 1049 TA Moorob

Brooke, J. T. W., chrmn. Beck & Swann, secs.

司公電西 Se-dien-kung-sze

### Western Electric Co. of Asia

Sound Motion Picture and Theatre Equipment

88 Museum-rd Tel 14263 TA Erpiorient

Zeppelin, H. V., mgr.
More, Y. H., chf. engr.
Winckler, A. E. C. v
chf. acct.
Chang, M. C., engr.
Lee, C. L.,
Chow, Miss R., sec. von.

Agents for—
Simplex Projectors
Peorless Lamphouses
Hertner Motor Generators
and Transverters
Bausch & Lomb: Lenses

# 署總察警別特西滬

Wu-sieh-tuh-bih-ching-tshai-ssoong-she

### Western Shanghai Area Special Police Force

57A Great Western-rd Tel 23156

Commissioner—
Pan, Major-General C. C.
Deputy Commissioner—
Clissold, J. B.
Headquarters General Affairs
Wood, K. L.
Ninomiya K.

WESTERN S'HAI AREA-cont.

Junior Officers (8)-1st Class Burton, E. Tao Shih Wei Wong, S. H.

2nd Class Tseu, T. Y. Yui, C. L. 3rd Class Chen, S. L. Yih, N. S. Yim, T.

Special Branch-Soong, Y. Kamashita, N.

Junior Officers (6)---1st Class Whang, V. N. Sung, T. C.

2nd Class Chen, T. H. Weeks, J. H.

3rd Class Yuen, S. N. Kasukawa, M.

Chang, Y. K. Tilton, A. G. Junior Officers (8)—

1st Class Lec, S. Y. King, M. S.

2nd Class Oakley, H. J. Nagamune, K. Van, Y. S.

3rd Class Wong, T. S. Hong, L. C. Tsoong, K. C.

Foreign Affairs Hall, H. R. Eau, Y. K.

Junior Officers (33)— 1st Class Yamaguchi, H. Papp, E.
Ware, W. T.
Mutsushima, S.
Verschaer, E. A. G.
Wilkinson, T. E.
Voong, S. S.

2nd Class Uruma, Y. Graham, W. W. Albon, J. L. Kyte, A. E.

cd Class
Crank, A. L.
Bonner, K. R.
Kurlansky, E.
McAulay, F.
Robb, D.
Turner, A. R.
Katayama, G.
Inowata, S.
Araki, H.
Kusano, H.
Masuda, T.
Moriyama, M.
Webb, N. C.
Kenp, C. I.
Gonda, H.
Stangaard, H. K.
Woo, P. K.
Koo, K. W.
Moh, T. W.
Zoong, Z. C.
Tsiang, H. K.
Yue, T. W.

ministration— 3rd Class

Administration-Lee, Y. Look, M.

Junior Officers (6)-Ist Class Moore, W. C. Kiang, T. W.

2nd Class Murata, S. Mah, S. L.

3rd Class Chang, Y. C. Ng, T. N.

Supervisory Branch-Lee, Y. K. Sharrock, S,

WESTERN S'EAL AREA-cont.

Junior Officers (6)-1st Class Tsuda, G. Yin, H. S.

Supervisory Officers-Tseu, L. Hsia, C. Lee, M. K. Pan, S. Y.

Secretariat— Own, S. H. Sung, H.

Liaison Officers— Yao, Z. F. Yang, Henry Sung, Y. M.

Reserve Unit— Mah, Z. M. Zung, V. W.

I/C Squad— Chang, C. S. Yang, Z. T. Chee, C. B.

Detective Squad-Cheng, T. F.

Senior Detectives-Lieu, K. S. Sung, S. P.

No. 1 Police Division— Sugimura, M. Wei, Z. T.

Inspectors (12)-1st Class Sugisaki, T. Hwak, W. H.

2nd Class Miller, T. T. Ando, S.

Ando, S.

3rd Class
Tsu, Y. Z.
Ho, Z. F.
Chong, K. T.
Chang, Y. L.
Chen, S. K.
Chow, H. L.
Sakai, M.
Kanaya, M.

No. 2 Police Division Blenkinsop, J. E. P. Chu, K. N.

Inspectors (16)-Ist Class Allen, J. T. Sung, P. Tai, H. Jui, K. T. Cheng, L.

2nd Class Stewart, L. A. Urakami, F. Lee, Z. K. Chen, K. C.

3rd Class Coleman, J. W. Coleman, J. W. Weed, C. Mayeda, M. Nozaki, Y. Wong, P. Wong, Z. K. Loh, C.

No. 3 Police Division— Yao, Z. F. Segawa, S.

Inspectors (7)—
2nd Class
Nakamura, N.
Wong, Y. C.
Chang, B. Z.
Dow, T.

3rd Class Zec, S. F. Ban, H. Lieu, K. Y.

No. 4 Police Division Doo, T. Y. Dow, W.

Inspectors (6)— 1st Class Wong, K. H.

2nd Class Yamashita, T. Leo, Y. D. Wei, L.

Pitman, J. H. G. Zung, B. F.

WESTERN S'HAI AREA-cont.

No. 5 Police Division—
Woo, T. W.
Moffat, H. A.
Inspectors (7)—
1st Class
Sung, Y. L.
2nd Class
Uyemura, S.
3rd Class
Zau, P. K.
Johnson, W. H.
Woo, T. S.
Yih, K.
Chang, S.

## 和 舆 Shing-wo

### Western Store

Family Grocers, Wine and Provision Merchants

252 Seymour-rd Tel 33865, 35155

Woo, P. C., mgr.

### 康 美 Mei-kong Western Supply Co.

General Storekeepers, Wine and Spirit Merchants

1621-3 Bubbling Well-rd (opp. Temple-lane) Tel 33302, 33684

Loh, T. D., gen. mgr. Lin, W. C., mgr.

Branch: 962-4 Yu Yuen-rd (cor. of Edinburgh-rd) Tel 20052

Lee, D. Y., mgr.

### Westinghouse Electric International Co.

Special Engineering Representative— Sandor, T., B.Sc. 81 Jinkco-rd

Distributors for—
Power & Industrial Machinery Division—
Hunt Engineering Corp.,

Merchandising Division— American Far Eastern Syndicate, Inc.

### 司公限有份股乳燥湖西 Westlake Condensed Milk Co., Ld.

Milk Products | 41, Lane 847 Tiendong-rd | Tel 46518

Shiao, Charles K., dir. and gen. mgr. [sub.-mgr. Clang, H. F., dir. and Kao, C. Y., dir. and sub.mgr. Sheng, H. Y., sales mgr.

司 公 烟 民 斯 惠 Hui-szu-min-yen-kung-sze

### Westminster Tobacco Co., Ld.

Cigarettes and Tobacco 175 Soochow-rd Tel 13482

行易貿順 攀 Wha-shun-mou-yih-hong

### Wha Shun Trading Co.

Importers and Exporters; Tug and Lighter Services 33 Szechnen-rd (Room 216) Tel 16656

Chao, C. L. Sun, T. H. Zee, K. E. Yao, M. K. WHA SHUN TRADING CO.-

Chao, D. Y.
Koo, C. C.
Chao, C. Y.
Hsu, M. H.
Tsai, K. T.
Chao, C. H.
Huang, S. T.
General Managers for—
Wha Shun Steamship Co.
Shun Tai Co.

### 廠器機業電通華 Wha Tung Electrical & General Eng. Wks., Ld.

Manufacturers of Fans, Transformers, Generators, Switchgears and Electrical and Industrial Equipments

596 Ferry-rd Tel 60311 (mgr), 60748(sales) TA 1558

Yao, A. M., gen. mgr. Yao, C. N., asst. mgr. Sun, T., Liu, C. E., sales mgr. Knee, V. J., chf. engr.

## 司公易.質威華海上 Wha Wei Trading Co..

Cinema Talking and Reproducing Equipments, Radio Repairing, and Distribution of Chinese Motion Pictures

Tel 17389 TA Whaweico Chow, K. Y., gen. mgr. Woo, L. S., asst. mgr. Bain, Y. Y. Shines, W. Hsu, S. F. Wood, V. W., sec.

### 局浦潜海上

Shang-hai-tsin-pu-chu

### Whangpoo Conservancy Board

Customs Bldg, The Bund Tel 16994 PO Box 159 TA Consboard or 3449

Engineer-in-Chief—
Hsuch, C. P., M.Sc. (M.I.T.),
A.M.AM.SOC.E. [in-chf.
Utijsawa, T., co-engr.Tong, T. H., sec. to engr.She, Y. S., insp. [in-chf.
Ting, A. S., typist

Consulting Engr.— Chatley, H., D.SC. (ENG.), M.INST.C.E.

Technical Adviser— Maas, N., B.Sc. (ENG.) M.INST.C.E., M.I.N.A.

Secretariat—
Liu, G., sec.
Kobayashi, M., sec. to
directors
Chen, F. Y., B.SC., asst.
Tu, T. Y., clerk
Ling, H. S., ,,
Lieu, T. D., B.A., clerk
Accounts Dept.—
Tsur, C., acct.

Lieu, T. D., B.A., clerk

Accounts Dept,—
Tsur, C., acct.
Dong, T. Y., book-keeper
Chow, Y. Z., store-keeper
Han, C. K., clerk
Chang, P. C.,
Nyung, Y. N.,
Mac, C. S.,
Ting, D. L., asst. storeChow, H. Z.,
Lee, Y. S.,
Dredging Dept.—

Dredging Dept.—
Maas, N., B.Sc. (ENG.),
M.INST.C.E., M.I.N.A.,
dredging engr.

Whangpoo Conservancy
Board—cont.
Chu, C. H., B.sc., mech.
cng'g. asst. leng'g. asst.
Kwok, T. K., B.sc., mech.
Supt.
Pang, S. C., A.M. I.N.A.,
mech. eng'g. asst.
Woo, K. P.,
which eng'g. asst.
Voong, Y. P.,
Woi, T. T., B.sc.,
Chow, Robert S. H., B.sc.,
mcch. eng'g. asst.
Pan, S. Y.,
Chow, Robert S. H., B.sc.,
mcch. eng'g. asst.
Pan, S. Y.,
Chow, Robert S. H., B.sc.,
mcch. eng'g. asst.
Pan, S. Y.,
Ych. T. H.,
Chang, S. I., clerk
Feng, F. C., draughtsman
Chen, V. S., clerk
Yang, P. S.,
Woo, F. C., tracer
Dong, S. T., timekeeper
Construction Dept.—
Wang, Y., B.sc., constr.
Liu, Noni, c.e., asst.
Jorgensen, R. S., asst.
Jorgensen, R. S., asst.
supt. of wks.
Yeng, C. C., eng'g. asst.
Wu, K. H., B.sc.,
eng'g. asst.

Yeng, C. C., eng'g, ass Wu, K. H., B.SC., eng'g, as Wang, S. W., B.SC., "Ku, L. C., B.SC., "Chen, S. T., B.SC., "Szc, Y. S., B.SC., "Mei, C. T., B.SC., "Koon, N. S., overseer Yeh, H. S., "Tokunaga, Y., "Kau, K. V., tracer Tsau, P. H., clerk Kong, K. Y. "Kong, T. K. "General Survey Dept.—Share, J. F., surveyor Chen, Y. K., surv. as:

Kong, T. K...

General Survey Dept.—
Share, J. F., surveyor
Chen, Y. K., surv. asst.
Share, T. Y., B.SC., , ,
Fei, S. Y.,
Chien, S. N., B.SC., , ,
Hong, L. C., ir.,
Yang, C. T.,
Chien, T. P., draughtsman
Chang, Y. C.,
Ilydrometric Survey Dept.—
Chang, Z. W., hydrographer
King, S. C., asst.

Chang, Z. W., hydrographer
King, S. C., asst. ...
Hsu, K. H., surv. asst.
Chao, Y. H., B.SC., ...
Sheng, T. S., B.SC., ...
Fong, P. C., B.SC., ...
Yang, N. C.,
Zing, P. T., clerk
Chu, S. P., draughtsman
Zing, P. W., tracer
Jiu, T. H.,
Yang, Y.,
Rooting Staff—

Yang, Y., ,
Floating Staff—
Kristensen, K.
Kulstad, P. A.
Makarin, N. A.
Sasaki, K.
Yamazi, H.
Ishikawa, Y.
Kido, T.
Seto, S.
Egoroff, M. J.
Hu Chien Shen
Kah Zee Dau
Chiang, T. L.
Chow Ah Ching
Lee Sing Kun

## 司公程工海河

Ho-hai-kung-chen-kung-tse

### Whangpoo Engineering Works

Harbour Engineering, Dredging, Salvaging and General Contractors

209 Yuen Ming Yuen-rd (4th floor) Tel 13879

Chao, Paul C., B.Sc. (C.E.)
A.M.I. STRUCT. E.
Yensuan. John, architect
Lee, V. W.

### 局渡輪浦黃

Whang-poo-lucn-doo-cho

### Whangpoo Ferry Service

Launch and Ferry Boat Owners: Motor Launches and Motor Houseboats for Hire

Kiukiang-rd Jetty Tel 12321 TA Marden Proprietors and Managers— G. E. Marden & Co., Ld.

### Whangpoo Shipyard & **Engineering Works**

Head Office: 10 Siking-rd Tel 18670, 18678, 18679 TA Rello PO Box 448

Mauchan, A. C., dir. and gen. Cranston, T. P., dir. [mgr. Ollerdessen, A. F., ,, Ollerdessen, C. E., sec. Phillips, T., engr. Lau, F. P., naval arch. Wong, S. C., purch. dept. Douglas, Mrs. N., steno.

### 司公限有駁拖浦黄

Whang-poo-tu-pu-yue-han-kung-sze

### Whangpoo Tug & Lighter Co., Ld.

120 Kiangse-rd Tel 11284, 16622 (lighter-age) TA Lighterage

James Magill & Co., Ld., Hawkings, W. J., dir. [mgrs. Golding, C. B. V., dir. Nee, T. M., dir. Naumoff, V. N., supervisor Yang, C. C., transport off.

### 曹 徳 會

Way-teh-foong

### Wheelock & Co., Ld.

hip, Freight, Coal and General Brokers, Secre-taries, Agents and Managers

2-3 Quai de France Tel 82090 TA Wheelock PO Box 963

Marden, G. E., chrmn,
Arnhold, H. E., dir.
Bordwell, P. H., ,,
Davey, F. R., ,,
Hayim, Ellis,
Sir Robt. Calder Marshall,
Song, V. K., ,, [dir.
May, E. A. G., sec.
Sinclair, I. G.

Shipping (Wheelock & Co., Ld.) Sainton, W. H. Schneider, M. W. (Asia Navigation, Co., Ld.) Horman-Fisher, F. J.

Marine Dept.—
Inch, Capt. J. T.
Gogue, S. T.
Special Representation

Gordon, A. H. Suzuki, K. Book Office Pritchard, W. H. Wong, Y. K. Chu, Y. D.

Stenographers. Goldenberg, Mrs R. Jacob, Mrs R. Ramsbottom, Miss E. WHEELOCK & CO., LD -cont.

Secretaries and General Managers for— Asia Navigation, Co., Ld. Metal Industries of China, Ld.

Shanghai Securities Ld.

Secretaries for-Shanghai Tug & Lighter Co., Ld. G. E. Marden & Co., Ld. Metal Industries of China, Ld.

Agents for-British Anti-Fouling Com-position & Paint Co., Ld.

# 盾中老

Lao-chung-yung

### White & Co.

Exchange and Share Brokers

45 Kiukiang-rd (3rd floor) Tel 13080 TA Whyteleafe

Tel 13080
TA Whytele
White, H. O.
White, H. A.
White, H. A.
Shibbeth, M.
Oliphant, C. L.
Marshall, F.
Wang. D.
Cooke, V.
Azevedo, G.
Keeffe, P.
Morgan, R.
Noodt, A.
Wang Che Van
Woo, C. Y.
Chen, K. Z.
Chu, L. T.
Miao, S. H.
Sung, T. Y.
Woo, Z. B.
Wu, C. F.
Yang, H. M.
Yang, L. Y.

## 平 公 Kung-ping

## White & Co., Ld., W. A.

Merchants, Commission, Land and Estate Agents 81 Jinkee-rd Tel 11549 TA Whitecold POBox 758

White, W. A., dir.
Wade, John L., ,,
Sequeira, A. A.
Fruin, H. J.
Johnsford, C. W. J.
Hanpin Chow, Y.
Vee, T. S.
Chen, Lanson

Agents for— Royal Insurance Co., Ld.

### 庸 中 Chung-yung White, White & Co.

Investment Bankers: Brokers in Securities and Com-modities in the Principal World Markets; Arbitra-

45 Kiukiang-rd (3rd floor) Tel 13080 TA Whitewhite

Tel 13080 TA Whitewhite
White, H. O., partner
White, A. V.,
White, H. A.,
Shibbeth, M.,
Peake, H. S., mgr. and
Shuter, R. G. L. [partner
Barradas, E. A.
Borden, R.
Foyn, D.
Gatton, S.
Silva, A. M.
Smith, C. H.
Tebbutt, C. L.
Thompson, R. C.
d'Aquino, A.
Blackwood, Miss D. A.
Dzien, M. C.
Wang, C. F.

WHITEAWAY, LAIDLAW Co.—cont.

Co.—cont.
Chang, C. K.
Hsia, C. Y.
Chiang, T. P.
Dong, Z. F.
Shen, Y. L.
Tsao, F.
Tsao, J.
Ting, F. P.
Yang, L. T.
Zec, Victor
Wong, P.
Chiang, Z.
Wong, L. C.
Members—

Members-Chicago Board of Trade New YorkCottonExchange Commodity Exchange, Inc.

Foreign Correspondents—
Carl M. Loeb, Rhoades &
Co., New York
Reynolds & Gibson, London
and Liverpool
Oswald & Drinkwater.
Montreal

### 司公羅惠

Way-loo-kung-sze

### Whiteaway, Laidlaw & Co., Ld.

Drapers, Furnishers, Boot and Shoe Dealers, Tailors and General Outfitters 98 Nanking-rd Tel 19494 TA Warfield PO Box 152 ys Nanking-rd Tel 19494
TA Warfield PO Box 152
Ward, W. J., mgr.
Gunn, J.A., M.B.E., asst.mgr.
Bluck, T. E., asst. mgr.
Sung, L. C., chf. clerk
Edmunds, D. S.
Loynes, W. C.
Stephenson, E.
Turner, A. H.
Sung, K. C.
Sung, K. F.
Pisk, Ernst
Sung, Z. P., cashier
Elias, Miss S. C., stenog.
Andreeva, Miss T.
Baranoff, Miss V.
Bochantzoff, N.
Bunger, Mrs. E.
Carneiro, Mrs. E.
Chang, C.
Collaco, Miss M.
Dunn, Miss M. Carneiro, Mrs. E.
Chang, C.
Collaco, Miss M.
Dunn, Miss M.
Dunn, Miss M.
Dunn, Miss M.
Dzien, S. K.
Hosin, Miss M.
Hsu, Miss Lucy
Hyndman, Miss T.
Korniloff, Miss P.
Lange, C. F. Von
Loh, Miss Rosia
Maher, Miss I.
Meyer, K.
Pating, A.
Petroff, Mrs A.
Petroff, Mrs A.
Petroff, Mrs A.
Petroff, Miss J.
Rozario, J.
Savee, Miss F.
Shestakoff, A.
Shouin, Miss L.
Silva, Mrs A.
Sommerfeld, H.
Sung, K. L.
Sze, K. S. Sommerield, H.
Sung, K. L.
Sze, K. S.
Tarasoff, Miss H.
Tsu, K. S.
Yih, J.
Zelma, Mme. K.

### 司公可惠 Wei-koo-kung-sze

### Wico Sales Co.

Machinery, Corks, Mag and General Imports Magneto

378 Kiangse-rd Tel 10741 TA Wicos

King, Y. K., mgr. Pan, C. R., asst. mgr. King, Y. C., sales mgr.

### 蘭德魏

Wei-deh-lan

### Widler, Elly

Manufacturers of E-WBrand Bullet-Proof Vests

54 Great Western-rd Tel 22272 PO Box 2052 TA Widler—Shanghai

Mendelsohn, M., sec.

Trustee of— E-W Apartments, 54-56 Gt. Western-rd

### 泰 惠 Wei-tai

## Wieda & Co., H.

Importers of Machine Tools, Small Tools, Machine Knives, Saws and other Technical Supplies Man-ufacturers' Representatives

452 Kiangse-rd Tel 18090 TA Wieda PO Box 2106

Wieda, Hermann, partner Wittenbecher, Walter, ,, ShengChung Siang, compr. Tong, F. D. Ostrorog, Mrs. N., sec.

## Wiener, Dr. Franz C.

General Surgeon

347 Hamilton House Tel 11253

Consulting hours: 11-12.30; 3-4 p.m.

Residence: 47 Columbia-rd

### 司公鞋皮步飛

Fe-po-pee-ha-kung-sze

### Wild Shoe Co.

Shoe Manufacturers, Whole-sale and Retail Dealers in Leather, Shoes and Ac-cessories

280 Kiangse-rd Tel 11995 Workshop: Tel 34822

Lin, F. K., mgr. Lin, Daniel

## 店鞋皮司愛司愛

S-S-pee-ha-dee

### Wild (K.) Shoe Manufacturing Co.

Shoe Manufacturers, Whole-sale and Retail Dealers in Shoes, Boots, Leather and Accessories, Wool Travelling Rugs and Blankets

199 Nanking-rd Tel 10602 TA Esesshoe

Wild, K., sr. Wild, K., jr.

Wilkinson, Heywood & Clark—see Orient Paint, Colour & Varnish Co.

### Willee Co.

Importers & Exporters 169 Yuen Ming Yued-rd (Room 413) Tel 16677 Lee, Wm. D., gen. mgr. Woo, T. D., asst. mgr. Tsu, M. Y., Tsoh, H. T., acct. Poo, T. S., sec. Zee, C. M., clerk

## 相照樂偉 Willer Studio

Art Photographers

156 Hart-rd (corner of Bubbling Well-rd) Tel 60495

Willer, Friedericke, mgr.

### 司公韓利衞

Wei-lee-hun-kung-sze

### William Hunt & Co.

53 Foochow-rd Tel 18695 TA Hunt PO Box 1849

PO Box 1849

Hunt, William P., partner McDonnell, R. T., gen. mgr. Xavier, V. L., private sec. Fisher, A. O., attorney Schick, F., Frisk, F. A., Frick, C. C., (New York) Smith, W. T., (London) Wei, W.H. T., (Hongkong), Yui, T. L., chf. aect. Chao, W. P., asst. aect. Liang, W. T., Wang, F. T., Siao, N. F., statistical dept. Correspondence. Cables. &

Correspondence, Cables, & Mail—
Ahwee, Miss J.
Betines, Miss E.
Canavarro, Miss M.
Chi, Miss J.
Goumeniouk, Miss O.
Gutierrez, Mrs M.
Povarova, Miss A.
Remedios, Miss V.
Wong, Miss N.

### 利 匯 Wei-lee

### William & Co., Ld. R. B.

Importers, Exporters Forwarding Agents and 110 Kiangse-rd TA RBW William, C. A. B., mgr. Smith, F., asst. mgr. Robinson, H. A., acct. Chu, L. S., Chinese mgr.

# 社書西民惠

### William's Bookstore

Booksellers, Newsagents and Stationers 1992 FB226 Av Haig 19922 Branches 1992

149 Szechuen-rd Tel 365 Yu Yuen-rd Tel 15040

Woo, Wm. V. Y., propr. and [gen. mgr.

## 館相照大際國

Kuo-tsi-dah-chaohsiang-kwan

### William's Studio

Art Portraits, Wedding Pic-tures and Commercial Photography

126 Bubbling Well-rd (next to Park Hotel) Tel 95256, 93054

Wong, D. K., mgr.
Viira, V., chf.
photographer
Chen, H. Z., asst.
Tam, Miss Winnie, bus.
Chu, J., acct. Imgr.
Chu, M. T., asst. acct.
Tseng, Miss J.

### 司公帶皮士姆廉威

Wee-len-moo-sze-peh-tah-kung-sze

### Williams & Sons, I. B.

Manufacturers of Leather Belting

451 Kiangse-rd Tel 17346 TA McGee PO Box 406

McGee, J.A., representative

Agents for China— Siemssen & Co., Kiangse-rd

### Williams Medicine Co.

Proprietary Medicines 451 Kiangse-rd Tel 12521 TA Fulford T. Fulford Co., Ld., proprs.

### Willie's Theatre

408 Chapoo-rd Tel 43982 Gottlieb, Waldemar, theatre mgr. Pereira, H. G., asst. mgr.

### Willinger & Co.'s Photo Studio

88 Nanking-rd Tel 37913 Willinger, W. M., propr. and Willinger, Mrs Erna, partner Pollack, M., Pollack, E., Daniel, A., salesman Kusakin, P., laboratory Kochanowski, W., asst.

## Willow Court

A partments

34 Route de Boissezon Managers-A. Sator & Co.,

### 司公嗣印隆柳

Liu-in-yin-suh-kung-sze

### Willow Pattern Press

117 Hongkong-rd Tel 11655 TA Milladvert

Millington Ld., proprs. Fandry, H. A., gen. mgr. Harrap, L. A., sales mgr. Ginzburg, S. A., salesman Shaw, B. A., Chinese mgr. Chu, Julien, acet.

## Wilson, A. W.

Textile Agent

149 Szechuen-rd (Room 405) Tel 14478 TA Wilvincit PO Box 1628

### Windisch, Dr. F.

Dental Surgeon

1101 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 14694

## Wing Kong & Co.

Furnishers and Decorators 986-88 Bubbling Well-rd Tel 31943

Chao, W. K., mgr. Moe, W. P., in charge

### 司公份股部签利永 Wing Lee Cinema, Ld.

Proprietors of— The Star Cinema, 301 Park-rd Tel 30590

Bain, Y. Y., pres. Bain, Mrs Y. L., gen. mgr. Wong, V. Y., mgr.

樂 榮 Yung-loh

## Wing Luck Import Co.

Woollen Piece-goods

320 Szechuen rd Tel 10717 TA Luckeo

Wong, T. S., gen, mgr. Luke, M. S., asst. mgr. Chaug, S. W. chf. acct. Chen, W. M., asst. acct.

### 司公限有安永海上

Shanghai yung-an-yu hsien-kung-sze

### Wing On Co., Inc.

Universal Providers

635 Nanking-rd Tel 98282 gen. 90030 (provisions dept), 94676 (bank) TA Wingon PO Box 567

PO Box 567

Franklin, C. S., pres.
Lock, J. G., vice-pres.
Gockson, Wm., ,,
Kwok, Leon, ,,
Mitchell, W. A., ,,
Kwok, L. S., gen. mgr.
Kwok, Edmund, sub-mgr.
Lee, S. C., treas.
Lau, C. Y., asst. treas.
Thompson, Mrs. M. E., sec.
Gokson, R. L. F., asst. sec.
Choy, W. T.
Ho, K. S.
Kwok, George
Kwok, J.
Lau, H. F.
Lum, H. C.
Soong, P. C.

Agents for—

Agents for— Somervell Brothers, Kendal, England: Shoes

The Florsheim Shoe Co., Chicago, U.S.A.: "Flor-sheim" Shoes

Sparks-Withington Co., Jackson, Mich., U.S.A.: "Sparton" Radio-Receivers and Refigerators

The Conklin Pen Co., Toledo, Ohio, U.S.A.: "Conklin" Fountain Pens and Pencils

Wei San Knitting Co., Hongkong

Gerard Brothers, Ld., Not-tingham, England: "INO" Soap Flakes

P. D. Carnegie & Sons, Ld., London: Scotch Whisky

The Dominion Tobacco Co., London: "Old Ships" London: Cigarettes

Frederick Stearns & Co., Detroit, Michigan, U.S.A.: "Nya!" Family Remedies and Toilet Requisites

### 局護司公限有險保火水安永

### Wing On Fire & Marine Insur. Co., Ld.

726 Nanking-rd 94738 TA Wingon Tel 94738 Lock, J. G., mng. dir. Chong, G. S., mgr.

# 司公限有險保壽人安永 Wing On Life Assurance

Wing On Bldg, 627 Nanking-rd 6th Floor Tel 94844 TA Wingon Lock, James Gock, mng. dir. Lock, James Goek, Mass (ab.) (ab.) Kwok, Leon, mng. dir. Kwok, L. S., mng. dir. Wu, Dingman, mgr. Emamooden, C. Lau Han Ting Lee Shung Chiu Hon Chong Sing Mao Tsung Yao Medical Officers— Chien, Dr. C. C. Shand, Dr. C. Y. Lee, Dr. J. C.

### 司公限有織紡安永 Wing On Textile Mfg. Co., Ld.

Wing On New Bldg, 627 Nanking-rd Tel 90117 Lock, J. G., mng. dir. Gockson, Wm., gen. mgr. Kwok, David, sub-mgr. Loch, K. B., chief engr. Louie, B. L., engr. Gokson, Allen, engr. Chen, S. Y., engr.

## 司公易貿成偉 Wingson Trading Co.

Importers and Exporters of Paper, Drugs and Chemi-cals, and Sundries

505 Honan-rd (4th floor) Tel 97936 TA 2083 Chen, Robert H. C., mgr.

### 学 同 Doong-foo

### Wisner & Co.

Merchants

185 Yuen Ming Yuen-rd Tel 10226 TA Wisner PO Box 949

Shoppee, C. L. Lambe, W. P., attorney Shoppee, R.

# 師醫富爾藥

Hwa-lu-foo

### Wolff, Dr. Julius, M.D.

Dental Surgeon

116 Hamilton House Tel 17826

Residence: 301 St. Paul's Apts, 20E Rtc Pere Robert Tel 72147

### 行支東遠学華

### Wolff, Otto, Koeln, Far Eastern Branch

on and Steel Products, Machinery, Trucks, Drill-ing Equipment

613 (17) Rue Bourgeat Tel 70326 TA Ottowolff PO Box 1676

Woman's Hospitals under Hospitals

Women's Christian Medical Coll.—see Margaret Williamson Hosp.
under Hospitals

## 昌 世 老 Wolter & Co., Carl

Import and Export 306 Dollar Bldg. 51 Canton-rd Tel 17780 TA Barbarossa Voss, Dr. A.

### 行銀蓄儲業商子女海上 Shang-hai-nu-tse-shang-yieh-

chu-sho-ying-hong Women's Commercial

& Savings Bank, Ld. 480 Nanking-rd Tel 94140 TA 1166 or Womansbank Yao Mou Lien, dir. Nyien, Miss S. W., mgr.

Women's Foreign Miss. Soc. of M.E. Ghurch— see Missions

### 士博學醫項臨王

Wong, Dr. A. S., M.B., F.R.C.S. (EDIN.)

Ear, Nose and Throat Surgeon

882 Bubbling Well-rd Tel 35550

Consulting hours: 11-1 p.m. and 4-6 p.m.; Saturdays, 11-1 p.m. Other times by appointment

## Wong, Dr. Benjamin K.

Licensed Dental Surgeon

Land Bank Bldg, 255 Peking-rd Tel 17680

Wong, Benjamin K., D.D.S.

Office hours : oon and 2-4 p.m.; and 9-12 noon and by appointment

### 館相照開王

### Wong (C. H.) Photo Studio

Photographs, Developing, Printing and Enlargement, Photo Supplies and Cam-era Repairers

378 Nanking-rd Tel 91245

Wong, C. H., mgr. Loo, H. S., cashier Wong, S. C., auditor and sub-acct. Wong, C. J., sales

## 號器木刻彫即盛王 Wong Chan Kee & Co.

Manufacturers and Exporters of Hand-carved Wood Furniture

Office and Showroom: 487 Bubbling Well-rd Tel 35429

Factory: 544-51 Hart-rd Tel 39702

### 號服業昌順王

Wang-shun-chong-yangvoo-hao

### Wong Zung Chong

Tailor

421-5 Bubbling Well-rd Tel 32443

Chang, A. C., mgr.

### 師計會明乙陳章樂黃

Huang-ping-chang-chunyee-min-kwei-chi-tse

## Wong, Tan & Co.

Chartered Accountants

406 Kiangse-rd (Rooms 503 and 509) Tel 19341 TA Wongpengcheong Wong, P. C., M.A. (Cantab.), A.C.A., partner Tan, J. M., M.A. (Cantab.), A.C.A., partner

行 商 和 貽

### Woo & Co., D. H.

Handkerchiefs and Neckwear

General Office: 325 Kiangse-rd

Wholesales: 387-1 Rue Brenier de Montmorand

Tel 12336, 84234 PO Box 1189 TA Dhwoo

Woo, D. H., propr. Woo, Z. K.

### 行 睾 記 成

### Woo, Young C.

204 S. A. Hardoon Bidg, 233 Nanking rd Tel 11828 PO Box 1154 TA Youewo

Woo, Young C., mgr. Zee, W. Y.

Representing— The American Optical Co., Southbridge, Mass., U.S.A.

### 昌 和

## Woo Chong & Co.

Tailors and General Outfitters, specializing in Mititary and Naval Uniforms

407 Bubbling Well-rd Tel 37411

Kiang, F. C., mng. propr. Chow, C. Y., asst. mgr.

司公築建興和 Woo-sking-che-chau-kun

## Woo Shing Construction Co.

**Building Contractors** 

5, Lane 747 Boone-rd Tel 41432

Feng, S., mgr.

興 和 Wu-shing

### Woo Sing Co.

Importers, Exporters, Shipchandlers, Oil Distributors, Iron Works

122-124 Chapoo-rd Tel 42705, 43404

Takekawa, S.

### 師計會齡松吳

Woo-soon-ling-kwei-kee-sze

### Woo Soon Ling

Chartered Public Accountant and Auditor, and General Secretary

69 Route Voyron Tel 84273 TA 0481

Woo Soon Ling, C.P.A. Foong, T. S., asst. auditor Zau, T. S.,

### 司公输巡途等

Wah-dah yung-ze-kung-sze

# Wood Forwarding Co.,

Customs and Freight Brokers; Transportation and Packing Forwarding & Shipping Agents, Storage and Lighterage

89 Foochow-rd Tel 15866 TA Woforders

Skoberg, A. B., dir.
Wood, R. N. P., dir.
Lamport, Mra G. S., dir.
Wong, S. T., mgr.
Harmer, A. C., supr.
Chen, J., acct.
Wong, R., storage
Woo, Miss S. W., cashier

### 廠水藝精

Ching-nee-moo-tsang

## Woodcraft Works, Ld.

Timber Merchants, Manufacturers of Shooks, Tea Chests, Veneer, Doors, Flooring and Parquets

346 Szechuen-rd (Room 900) Tel 11727 TA Woodcraft

Sawmill: 4251 Kwong Foh-rd, nr. Jessfield Park Tel Chapei 02/6279

Toeg, E. F., dir. and gen.mgr.
Ravve, G. A., dir. [mgr.
Chetvernia, J. F., factory
Toeg, E. A., sales mgr.
Ivanoff, Z. S., acct.
Toeg, Miss J.
Ravve, Miss D.
Waldman, E.
Jellinek, W.

Chinese Sales Dept.— Char, D. Y. Yuen, T. D. Bing, L. S. Soong, T. Z. Cheng, P. L. Fong, T. L.

# 號取西倫華

Woolley & Co., H.

Men's Tailors, Gene

Men's Tailors, General Outfitters and Woollen Merchants

457 Bubbling Well-rd-Tel 39485

Woolley, H., mgr. Chang, W. S., cutter

### Wooltex

Manufacturers of Woollen and Cotton Piece-goods

6, Lane 1293 Yu Yuen-rd Tel 23392

Immergut, N., propr. and Mayer, W., ,, [mgr.

Woosung-Hankow Pilotage District Office—see Pilotage

Woosung-Hankow Pilots' Association, Ld.— see Pilots

### 司 公 渡 輪 凇 吳 Woosung Ferry & General Service Co.

Shipping and Commission Agents, Customs Brokers, etc.

Shanghai Office: 57 Broadway Tel 45818, 45062 Woosung Office: Woosung Forts Tel (02) 5446

Katajiri, T., mgr.

### 生 醫 頓 華 Worden, Dr.

Theodore G.

Physician, Surgeon, Osteopath

51 Canton-rd (Suite 800) off. Tel 10600 (or answering service 97222)

## World Auxiliary Insurance Corp., Ld.

113 Kiukiang-rd Tel 12867 TA Norama PO Box 936 Kreulen, R. A., gen. agent

## 司公限有份股局書界世 World Book Co., Ld.

Publishers, Booksellers and Stationers

390 Foochow-rd Tel 92290

Woo, C. C., act. pres. Loh, K. I., gen. mgr. Liu, K. K., sales mgr.

## 館儀破界世

Sze-kai peing-nec-kwei

## World Funeral Parlours, Ld.

Undertakers and Embalmers 1250 Copnaught-rd Tel 21909

Loh Yen Sung, ingr. Lee Weng-teh, sub-mgr.

### 社影攝開新界世

Sze-chai-sin-wan-sai-yin-zoo

### World News Photos

Photographers

635 Szechuen-rd Tel 10558

Goldberg, A. A. Neville, D. A. Dribensky, Miss S., sec. Kitnovsky, Mrs R. Bergstam, J. Chang, C. S.

World Red Swastika Hospital—see Hospitals

World's Chinese Students' Federation—see Clubs

### 司公衞志

Tse-wei-kung-sze

### Wu & Co., T. W.

Manufacturing Chemists and Importers

Head Office: 14 Museum-rd Tel 17274-5 TA Wuco PO Box 686

Manufacturing Dept. : 85 Rue Marcel Tillot

Wu, T. W., sole mng. propr. Kolesnik, Miss V., signs p.p. Gitoff, Prof., mfg, dept. Chou, K. Y., sec.



行務船成洽 Ya-tsen-chuan-vou-hong

### Ya Chan Freight Agency

Ship and Freight Brokers

12 Rue du Consulat Tel 86967, 87803 TA Freight

Chan, Y. A., mgr. Sinyuen, D., business mgr.

### 司公船輪成治 Ya Chan Steamship Corp.

S hip own ers, Steamship Agents, Chartering and Freight Brokers, and Bunkering Contractors

12 Rue du Consulat Tel 86967 TA Yachanco Chan, Y. A., mgr.

號減呢記鈺鈺昌 Ya-chong-yueh-kee-neefung-hao.

### Ya Chong & Son, N.

Tailors, Shirt-makers and Woollen Merchants

84 Bubbling Well-rd Tel 92090

Chow, N. D., mgr.

### 號呢記錦鋁協 Ya-chong

## Ya Chong Co., A.

Tailors and General Outfitters and Woollen Merchants 262-266 Bubbling Well-rd (West of Grand Theatre) Tel 34925

### Yafa Court

Apartments

253, 255 Rte Maresca

Agents— Credit Foncier

# Yagi & Co., Ld.

Manufacturers, Exporters and Importers 308 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 16650, 17912 TA Yagiyo

Sakaguchi, S., mgr. Okitsu, M. Nakano, M. Yamaji, S. Hizaki, S. Kawamori, M. Mizutani, Y. Tani, N, Nishimura, Miss S.

### 行慎協商華 Yah Chen & Co.

Paper, Printing Inks, Printing Supplies, Photo-Engraving Supplies,

7, Lane 301 Nanking-rd
 Tel 92884
 TA Yachen or 7188

Chang, L. Y., mgr.
Chang, B. S., asst. mgr.
Yorke, K. N., sec.
Wong, S. L., acct.
Woo, S. C., chf. clerk

### 行興昌協

Yah-chong-shing-hong

## Yah Chong Shing & Co.

Cotton Mill Machinery and Accessories

160 Av Edward VII Tel 14283

Ling, Y. C., mgr. [sales Yao, Nelson, in charge of

## 司公易貿昌協商華 Yah Chong Trading Co.

Importers of Paper

Tel 81529 TA Tracoponia PO Box 1094

Liu, M. C., partner and mgr. Liu, S. D., partner and asst.

### 司公易買豐協

Yah-foong-mow-yeekung-sze

### YahFoongTrad.Co.,Inc.

Financial Brokers General Importers and Exporters

2 The Bund (Room 255) Tel 10235 TA Yahfoong 12 The Tel 10235

Brunner, M. A., mgr. Feingold, L. S., asst. mgr. Haun, S. J. Chow, Y. F. Ching, T. S. Haun, S. Y.

Advisory Board-Cerezal, P. Fischer, O. Rodger, H. D.

## 司公輸運興協

### Yah Shing Transportation Co.

General Haulage Contractors and Customs Brokers

190 Peking-rd (Room 9) Tel 14629

Wah, T. Z., mgr. Sun, C. M. Huan, K. Y.

# 司公易貿泰協

Yah-tai-moh-yee-kung-sze

## Yah Tai Trading Co.

Export, Import and Transportation

Chung Wei Bank Bldg, 147 Av Edward VII Tel 84820 TA Yataitraco

Han, William T., mgr. Oh, S. T., asst. mgr. Hsu, Z., acct.

### 份股號金五源協 司公限有

Yah-yuen-wu-ching-hao

### Yah Yuen & Co., Ld.

Metals, Hardware Sundries; General porters and Exporters

494 Peking-rd Tel 96570, 92808 TA Yahyuenco

Wan, C. S., chrmn.
Tam, C. H., dir.
Lee, S. T., mgr.
Tsao, Y. T., asst. mgr.
Hwang, K. Y.
Cheng, L. F.
Loo, K. Y.

### 社會式株船汽下山

Shan-hsia-chi-chuan-chu-shih

### Yamashita Kisen Kaisha

Shipping Office

30 Foochow-rd Tel 17138, 17003 TA Yamashita

Shiroki, S., mgr. Ozawa, T., sub-mgr. Notomi, M. Mariyama, Y. Kimura, S. Sakamoto, S.

### 社會式株業鐮下山 Yamashita Kogyo Kaisha

(Yamashita Mining Co., Ld.) 190 Kiukiang-rd Tel 15623-5 TA Yamashita Iwaya, M., mgr.

### 司公餐滿失 Yamato & Co.

Importers and Exporters 97 Hannen rd Tel 43957 PO Box 3028 TA Hakukin

Tatekawa, W., dir. Tachikawa, J., mgr.

司公皮橡和大 Da-hu-jiang-bi-kung-sze

# Yamato Rubber Mfg.

Co., Ld. Rubber Products

Advocates

21, Lane 126 Szechuen-rd Tel 10680 PO Box 3172 Takemi, T., mgr.

### 所務事律法氏楊 Yang & Co.

Gallia Bldg (4th floor), 668 Szechuen-rd Tel 14578

Yang, L. C., J.B. Yang, I. C., LL.B. Yang, Y. C. Wu, C. Y. Kiang, S. F. Koo, S. T. Ho, V. C.

### Yangtsze Finance Co., .d.

9 Av Edward VII Tel 84140, 84149

Tel 84140, 84149
Davey, F. R., chrmn.
Marden, G. E., dep. chrmn.
Arnhold, H. E., dir.
Chen, K. P.,
Ho Tung, E. S. K.,
Li, Ming.
Massey, P. W.,
McBain, W. R.,
Pei Tsuyee,
Speelman, M.,
Smith-Wright, E. G. [secs.
Turner, Sturrock & Brown.

# 行口進子揚

# Yangtsze Import Co.

Importers of Patent Medi-cines, Drugs, Chemicals, cines, Drugs, Perfumes, etc. Chemicals,

12 Rue du Consulat Tel 81780 TA Fanoil PO Box 1727

Raihel, N., propr. Goldberg, O. S., mgr.

公 子 楊 司 Yang-tsze-kung-sze

### Yangtsze Insurance Association, Ld.

Marine, Fire, Automobile and Householders' Insurance, Executors and Trustees

Yangtsze Insurance Bldg, 26 The Bund Tel 12981 PO Box 917 TA Yangtsze

Way, H. C. B., gen. mgr.

Marine Dept. Maclean, C.
Gonsalves, F. M.
Oliveira, P. S.
Mottu, Miss I. L.
Stanley, Mrs M. F.

Fire and Accident Dept.— Orr, H. E. Silva, G. M. da Gonsalves, C. Λ. d'Encarnacao, C. S.

Accounting Dept.— Piper, K. F., A.C.A. Remedios, J. M., dos Deitz, G. G. Canavarro, F. D. L.

Executor and Trustee Dept.-Piper, K. F., A.C.A. Deitz, G. G. Gomes, A. P.

司公車汽子楊 Yang-tsze-chi-che-kung-sze

## Yangtsze Motors, Ld.

Dealers in and Distributors of Motorcars, Trucks, Marine Engines and Auto Acces-

Broadway Mansions, 10 North Soochow rd Tel 46373 TA Yangmo

Kondoh, Y., dir. and gen. mgr.

Nakacima, Y., bus. mgr. Yazaki, K., acct.

Yangtszepoo Club—se Bowling -see Clubs

## 社 誌 雜 船 帆 國 美

Mei-kuo-ra-zau-za-tze

## Yankee Clipper, The

21 Av Edward VII Tel 36161 (if no answer call Tel 97222 Ans. Service) TA Yankee PO Box 730

Lowe, Miss Florence, ed. and propr. Richardson, Miss Jane, society ed.

## 利大

### Yannoulatos & Co., Emm. P.

Exporters of China Produce, and Shipping Agents

M.M. Bldg (6th floor) Tel 88770 TA Yanoulatos

Yannoulatos, Emm. P.,mng. Malinovsky, N., mgr. [dir. Chelmis, G. Exacoustos, P., acct, Costa, Miss B. Silva, Miss M. Chow, S. P.

### 航豐 新 局務

## Yannoulatos Shipping Agency, Paul P.

Steamship Agents, Charter, Insurance, Bunkering

55 Yuen Ming Yuen-rd TA Unmet

Yannoulatos, Paul P., dir. Et. Lourie, M. A., sec. Shafir, G. M. Velikes, N. N. Tsai, T. C. Sung, P. Z. Tsai, K. T. Chang, P. C. Delza, Miss M., steno.

### \* 澤

## Yasuzawa & Co.

Coal Merchants

33 Szechuen-rd Tel 18313

asuzawa, K., mgr. Murata, S.

### Yates Apartments

803 Bubbling Well-rd

Agents— Crédit Foncier

## Yates, Thomas Moore

(Member of Stock Exch. 7 Hicks, Mrs E. M.

Share Broker and General Boothroyd, R. A., B.Sc.A.

Commission Agent Rakkin, A. S.

(M.S.

Stock Exchange, 16 Central-rd Tel 11400 (off.), 70749 (res.)

# 廢造製器機央中

Chung-yang-che-chee-chih-chao-chang

### Y. C. Bros. Engineering Works

Spindles, Rollers and all kinds of Textile Machinery

550 Wuting-rd Tel 30615, 30227

Van, Y. C., mgr.

## 司公樂音弦振

Tsun-yee-kung-sze

## Ye Record Shoppe

Gramophones, Records, Mu-sical Instruments, Radios, Combination Machines and Accessories

1207 Bubbling Well-rd Tel 33361

Leon, J. H., propr.

# Yearley, F. P.

(Member S'hai Stock Exchange)

Share Broker

C/o Shanghai Stock Ex-

### 司公限有份股草烟銷運中額

I-chung-yen-tsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

### Yee Tsoong Tobacco Co., Ld.

Head Off.: 175 Soochow-rd Tel 13482 TA Cigarette Factories: at Pootung

Directors irectors—
Bassett, A.
Ball, R. H.
Cousins, L. G.
Geldart, F. S.
Grant, P. S.
Hookham, F. J.
Peacock, C. S.
Price, R. J. E.
Puddle, H. G.
Savage, E. S.
Sharp, R. H.
Shen Cheng Shih
Tiencken, H. V.
Whitaker, T. J.

Secretary— Newson, C. C., F.C.I.S.

i*ssi, Secretary*— McKelvie, K. Scharff, Mrs A., steno.

Legal Dept.—
Price, R. J. E., solicitor
Morrison, F. L., asst. solicitor
Blaikie, J.R., asst. solicitor
Stuart, R. L., asst. legal
adviser
Syms, C. V.
Fairley, Miss E. B.
Baptista, Miss E. M.
Oliver, Miss C. M.

Manufacturing Dept.— Edney, F. R. Giles, J. Green, D. Hicks, Mrs E. M.

Engineering Dept.— Hookham, F. J. Hookham, F. J., B.Sc., M.INST.C.E., M.I.MECH.E., B.SC., M.INST.C.E., Shanch of the engr.
Borneleit, G.
Grew, F. J.
Grew, S. A.
floulkes, A. K.
Harmer, E. R.
Sim, W. B.
Thompson, E. A.

Thompson, E. Train, W. H. Wills, G. M. Vallis, J. H. Freisc, Mrs C.

Supply Dept.—
Coward, H. A.
Boyd, K. C.
Hillman, S. E. G.
Knox, R. A.
Thomas, J. A. T.
Beeman, Miss M.
Denton, Mrs L.
Bamedios, Miss I. Remedios, Miss I.

Remedios, Miss I.

Accounting Dept.—
Simpson, P. V., acct.
Cowherd, F., asst, acct.
Bahon, A. R.
Bell, H. S.
Billon, V. A.
Boyd, D. J.
Harling, J. R.
Harvey, J. G.
Hastings, P. D.
Jenssen, G. W.
Kew, E. C.
Mack, P. A.
Saul. E. G.
Stellingwerf, P. C. Stellingwerff, P. C. Vera, C. C. de Vera, P. L. de Wailey, W. Walford, A. S.

Pootung Factories—
Taylor, W. C. D., branch
Whitaker, M. M.
Stericker, J. A.
Belcher, G. W. T.
Davies, H. N.
Dowling, A. W. H.
Englund, E.

YEE TSOONG TOB. Co .- cont. Paotung Factories—cont. Familiant, G. D. Gaffney, J. J. Hollywood, G. M. Jacobs, N. S. Jacobs, N. S.
Kardonsky, I.
Kirby, T.
Koptilin, A.
Parry, T. S.
Poulin, G. J.
Rignall, J. A.
Speransky, A.
Stancil, R. N.
Whitty, R.
Jameson, Miss M. C.
horburn Road Footney Jameson, Miss M. C.
Thorburn Road Factory—
Westbrook, T. C., branch
Tucker, W. J. [mgr.
Richardson, W. H.
Asuncion, M. V.
Bown, A. H.
Brownlow, H.
Deeks, H. A.
Green, F. W.
Hartley, P.
Jenkins, J. C.
Nolan, C. C.
Patterson, L. D.
Roberts, A. L.
Tamlyn, H. W.
Williams, G. A.

### 份股草烟銷運中願 司公限有

I -chung-yun-hsiao-yen-lsao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

### Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ld.

Head Office: 175 Soochow-rd Tel 13482 TA Powhattan

Directors—
Ball, R. H.
Bassett, A.
Bungey, W. S.
Cousins, L. G.
Christian, W. B.
Geldart, F. S.
Newson, C. C.
Peacock, C. S.
Price, R. J. E.
Puddle, H. G.
Savage, E. S.
Sharp, R. H.
Shen Cheng Shih Savage, R. H.
Sharp, R. H.
Shen Cheng Shih
Smith, R. R.
Terrell, O. D.
Tiencken, H. V.

Secretary— Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary— McKelvie, K. Scharff, Mrs A., steno.

Schard, Mrs & Schard

Legal Dept.—
Price, R. J. E., solicitor
Morrison, F. L., asst.
solicitor [citor
Blaikie, J. R., asst. soliStuart, R. L., asst.
legal adviser
Syms, C. V.
Fairley, Miss E. B.
Baptista, Miss E. M.
Oliver, Miss C. M.

Tax Dept,— Smith, R. R. Bloomfield, J. Λ.

Exchange Dept.— Peacock, C. S.

Peacock, C. S.

Accounting Dept.—
Simpson, P. V., acct.
Cowherd, F., asst. acct.
Barrera, Miss A.
Blown, Miss O. D.
Britto, J. M. M.
Brockett, G. E.
Buchanan, E. M.
Campos, Miss G. M. de
Carter, A. J.
Corveth, A. H.
Dillon, B. P.
Edwards, T.
Emamooden, T.
Fletcher, J. D. A.
Gilmour, Miss E. M.
Gutierrez, F. M.

YEE TSOONG TOBACCO DIS-TRIBUTORS—cont.

munting Dept.—cont.
Gutter, J. L.
Hall, P.
Harding, Mrs K. M.
Harran, C. R.
Harvey, W.
Hodgman, C. H.
Hooper, E. T.
Houlston, F.
Madar, F. O.
Marshall, A.
Rapanakis, A. G.
Remedios, Miss F.
Roscoe, F.
Ribeiro, Miss A. M.
Roza, A. J.
Rozario, J. M.
Souza, A. C. de
Souza, E. A.
Souza, M. F. C.
Stock, Miss L.
Sullivan, I. G.
Tebbutt, C. W.
Tyler, R. C.
Wailey, E. V.
Wood, Mrs F. T.
Grance Dept. ccounting Dept.—cont.

Insurance Dept.-Kench, O. C.

Kench, O. C.

Traffic Dept.—
Jones, R. A.
Edelsten, R. M.
Allanson, C. J.
Andrews, H. T.
Baptista, L. J.
Baptista, T.
Beeman, N. C.
Bissett, E. G.
Boyd, R. G.
Bulldeath, R. G. J.
Danson, G.
Denton, A. D.
Diniz, Miss M. B.
Doreida, O.
Dolgoff, J. N.
Goldenberg, W.
Goldstein, S.
Henderson, J.
Hodge, W.
Hoerter, J. J.
Howells, Mrs M.
Maher, P.
Molloy, H. P.
Roseman, H. A.
Schweitzer, Mrs N.
Seaborn, A. Schweitzer, Mrs N. Seaborn, A. Shaw, P. Weidman, E. A. Xavier, J. A.

Advertising and Designing dvertising and Designer.
Dept.—
Bungey, W. S.
Pettitt, A. V.
Ramsden, H. C.
Berglof, J. L.
Chetverikoff, D. S.
Gomes, G.
Johnston, G. N.
Nehoroshkoff, A.
Pennell, B.
Drozdova, Miss L.

Adrianoff, V. N.
Beeman, Mrs S.
Brewer, Mrs C.
Calibo, P.
Clifford, W. C. G.
Conrady, C. L.
Dillon, Mrs C. N.
Englund, Mrs V.
Fletcher, Miss G. I. B,
Klushkin, A. T.
Maklaevsky, G. S.
Macdermott, J. P.
Moore, H.
Oliveira, Miss L.
Robinson, Miss A.
Sayle, Mrs H.
Sayle, Mrs I. P.
Ward, Mrs E. M.
Duy Dept.— General

Supply Dept.—
Coward, H. A.
Boyd, K. C.
Hillman, S. E. G.
Knox, R. A.
Thomas, J. A. T.
Beeman, Miss M.
Denton, Mrs L.
Remedios, Miss I.

Nanking Division— Tucker, A. P., adviser Newman, Miss M. L.

所務事律法益集 Yeh & Co.

Legal Practitioners

Shanghai Bank Bldg, (Rooms 201-2, 2nd floor), 40 Ningpord Tel 19402

S. Y., M.A., LL.B., partner Chen, S. T., LL. B., Loh, H. S., clerk Chow, V. D., Tasst legal

司公程工海逸

### Yeh Hai Engineers China, Ld.

Shipbuilding, Boiler Maker, General Contractor, Metal Making, Sewing Machines, and Engineer Surveyor

101-A Route Alfred Magy Tel 70738 TA Yehaiengs PO Box 1045

Sze, E. J., DIPL. N.A. MAR. E. & B.S.

### 士博醫牙瓦途頭 Yen-hsu-liang

Yen, H. L.

Dentist

233 Nanking-rd Tel 19241

師學視侯康殿 Yen-kong-hou

## Yen, Dr. Wm. K. H.

Optometrist and Optician 774 Nanking-rd Tel 91122

行銀大永

## Yeong Dah Bank, Ld.

Head Office: 24 Ningpo-rd Tel 19696 TA 6969

1st Sub-Office: 260 Av Edward VII (first floor) Tel 12603

2nd Sub-Office : 224 Yu Yuen-rd Tel 36206, 19696

3rd Sub-Office: 1042-44 Bubbling Well-rd Yang, S. T., mgr.

## 師律藤衛 Yetoh Japan Law Office

20-28 Someck Bldg, 149 Yuen Ming Yuen-rd Tel 14006

Yetoh, S., advocate Kushido, M., asst.

### 行 篷 昌 有

### Yew Chang

Sailmaker, Rigger and Flag-maker, Shipchandler, and Iron Merchant

7, Lane 1292 Av. Edward VII Tel 38014

Cheang, Y. F., propr. Cheang, C. T.

### 康 成 Yien-kong

### Yienkong Co.

Importers of Cotton and Woollen Piece goods, Itadios and Parts, Con-fectionery and Sundries; Exporters of General Pro-

349 Ningpo-rd Tel 93195 TA Yienkong PO Box 1472

Yen, S. N., propr. Hsu, H. C., mgr. Yen, E. T., acet. Wang, S. P., ,, Yuen, T. Y. ,

### 行 銀業額

## Yien Yieh Commercial Bank

280 Peking-rd Tel 15210, 15217-9 TA Saltbank or 7777

Wang, S. H., mgr. Hsiao, Y. H., sub-mgr. Chen, T. Y., asst. "

## 司公誠義

Yih-cheng-kung-sze

# Yih Cheng Trading Co.,

Exporters

495 Honan-rd (Room 403) Tel 92203 TA Ichen

Chen, T. J. mgr.



### Yik Shing

Printers, Stationers, Book-binders, Lithographers, En-gravers, Account Book and Rubber Stamp Makers

426 Kiangse-rd Tel 14173

Shao, C. F. Liang, C. H. Zau, T. H. Yue, C. Z.

行 利 英

## Ying-le-hong

General Importers and Exporters

Yinly Trading Co.

97 Jinkee-rd Tel 18556 TA Chingzaifu PO Box 1069

Ching Zai Fu, mgr. Li, W. P., asst.

# 社會式株木植濱橫

Whang-ping-tsu-mu-wei-za

### Yokohama Nürsery Co., Ld.

Nurserymen and Seedsmen. Landscape Gardeners

982 Bubbling Well-rd Tel 34913

Kakuda, A., mgr.

### 行銀金正濱橫

Whang-ping-ching-ching ning-hong

## Yokohama Specie Bank, Ld.

24 The Bund Tel 15470

Kishinami, G., mgr. Sekizawa, A., sub-mgr. Ono, T., ,, Miyoshi, K., ,, Mogami, T., p.p. mgr. Miyosm.
Mogami, T., p.,
Ogin, C.,
Vamasaki, K.,
Ikeda, K.,
Tadokoro, T.,
Horie, S.,
Shima, S.,
Akieda, M.
Amano, T.
Aoki, E.
Arai, S.
Endo, I.
Endo, M.
Endo, Y.
Fuchino, T. " Endo, M. Endo, Y. Fuchino, T. Hashimoto, H. Hashimoto, K. Horie, E. Hoshi, T.

Hoshi, T.
Ichikawa, S.
Ikada, S.
Ikada, R.
Isoda, M.
Itabashi, Y.
Kawasaki, A.
Kohno, Y.

Kawasan, A. Kohno, Y. Kubo, T. Maeno, N. Makizuka, T. Matsuhashi, J. Matsubara, Y. Matsumoto, H.

Matsumoto, E Miyamoto, M. Mizuno, K. Naka, T.

Nakagawa, S. Nakagawa, S. Nakada, S. Nishida, K. Nishihara, Y. Nunes, P. C. F. Okamoto, R.

Seki, K. Seki, K. Shimada, H. Shiomi, M, Takahara, R. Takahashi, E. Takao, I.

Takayama, Y Takenaka, S. Tanabe, Y. Tanaka, K. Toyama, M.

Toyama, Tsuji, T. Ushiki, S. Wakayama, S. Yamada, T.

Yamanouchi, S. Yanagizawa, H. Yoshida, M. Yoshizuka, M.

## 濱 橫 Wong-pong

### Yokohama Trunk Co.

Trunks, Leather Goods, etc.

333 Szechuen-rd Tel 12968

52-54 N. Haining-rd Tel 40946

Nishiyama, I., gen. mgr. Chao Poh Nien, asst. mgr.

## 所務事業船輪源祭 Yong Yuen Co.

Contractors for Supply of Chinese Crews

17, Lane 228 Burkill-rd Tel 96955

Chen, J. C., mgr.

### York House Apartments

29 Rue Montauban Agents

Brandt & Rodgers, Ld., 391 Kiangse-rd (Tel 11169)

### York Safe & Lock Co.

Bank and Safe Deposit Vaults, Fire and Burglar-proof Safes, Vault Doors, etc.

97 Yuen Ming Yuen-rd

Doyle, James Madison, dir. Far Eastern Division

## 克約商美

May-shon-yok-ko

## York Shipley Co., Inc.

Engineers and Contractors for Air-conditioning, Ice-making and Refrigerating Plants

368 Rue Ratard (Cor. Rte Cardinal Mercier) Tel 74483-4 TA Yorshipli

Carr, John, mgr.
Koh, Y. S., engr.
Chao, P. C.,
Ma, T. H.,
Chu, Y. Z., acct.
Serebriakoff, D. V., godown
Rozario, Miss L.

Agents for— York Ice Machinery Corp., York, Pa. Dayton Rubber Mfg. Co., Dayton Rubbe Dayton, Ohio

### 司公險保與益商英

Yin-song-yih-shing-pow-shien-kung-sze

# Yorkshire Insurance

Co., Ld. All Classes of Insurance

H. & S. Bank Bldg (Suite 302, 3rd floor), 12 The Bund Tel 11773 TA Yorkshire PO Box 834

Davey, D. L., actg. mgr. Cruz, Miss N.

田音 Chih-din

# Yoshida & Co.

General Merchants

175 Canton-rd el 18735-2 (gen.), 19193 (acet. dept.), 19223 (impt. dept.), 10238 (expt. dept.), 15875 (cable dept.) Tel

TA Yoshida PO Box 3146

Yoshida, H., prepr.
Kodama, C., mgr.
Tanabe, Y., signs p.p.
Ochi, M.
Umeda, T.
Kojima, S.
Okamoto, S. Sasagawa, S. Oka, I. Sasagawa, S. Oka, f. Yamano, Y. Suzuki, Y. Makino, S. Matsumoto, G. Kawamura, E. Kawase, M. Kojima, D. Matsumoto, K. Kadoya, M. Taesu, H. Inoue, R. Shimada, F. Arashi, U. Tsuda, T. Togaslu, H. Noritake, S. Nohara, H. Suzuki, S.

Nohara, H Suzuki, S.

### 吉增地田 Yoshimasu & Ikeda

Exchange Brokers

103 Taiwan Bank Bidg, 20 Kiukiang-rd Tel 13387, 12317, 13385, 13388, 19307

Yoshimasu, H., partner Ikeda, Y., Yoneyama, T. Yabe, T. Nagata, N.

## 司公球煤東越

Yoton-mei-chu-kung-tse

# Yoton Coal Briquettes

1454 Av Edward VII (Room 510) Tel 37677, 60787

Jin, N. S., dir. Zung, C. D., mgr. Chang, S. K., acet.

### 子房爐林景

Chung-lung-lu-fong-sze

### Young Allen Court

Residential Apartments 10 Young Allen Court Tel 45316

Methodist Episcopal Church South Office Cline, Dr. Jno.W., treas.and business mgr. Berckman, J. H. H., agent and asst. treas. and business mgr.

### Young Apartments

Cor. of Av. Joffre and Rte Voyron

Agents— Loonis & Co.

Young China Academy and Primary School— see Colleges and School

### 會年青酸督基攀中 會協國全

Chung-hua-chi-tu-chiao-ching-nien-hui-chuan-kuo-hsieh-hui

# Y.M.C.A.'s of China NATIONAL COMMITTEE

131 Museum-rd
Tel 15245-8
TA Committee PO Box 924

Executive Board—
Ly, J. Usang, chrmn.
Tsu, Y. Y., vice-chrmn.
Tan, W. H., treas.
Yang, Y. C., rec. sec.
Au, David, W. K.
Chen, Y. G.
Choy, J. K.
Chuan, S. J.
Mason, Y. Lewis
Ting, Kwei-tang
Tu, Y. C.
Roard of Confeder and In-

Board of Custody and Inoard of Custody and Investment—
Chang, K. F., chrmn.
Shaw, K. W., rec. sec.
Mei, H. C., legal adviser
Chen, C. S.
Hoh, George
Wang, C. F.
Yen, F. C.
Ly, J. Usang, ex-officio Y.M.C.A.'s OF CHINA-cont. SECRETARIAL STAFF

General Administrationmeral Administration—
Leung, S. C., gen. sec.
Wu, A. V., admin. sec.
Chang, T. T., comptroller
Zee, J. Z., building mgr.
Tong, D. K., res. sec. in
Chungking
Pang, S. H., special sec.
for emergency service
Yuan, F. L., asst. sec.

City Division— Edwards, D. W., exec. sec. [sec. Arnold, R. D., regional Hall, R. S., regional sec. Helde, G. G., "Oliver, J. C., "Rasmussen, J., "Todnem J., "Todne "

Rasmussen, J.,
Todnem, L.,
Turner, E. A.,
Chang, Bowen, asst.
regional sec.
Fu, Daniel C., personal
sec. [work sec.
Liang, C. C., religious
Chien, K. P., asst. sec.
Lin, W. F.,

Student Division—
Kiang, W. H., exec. sec.
Hoover, Lyman, ass
exec. sec.
Liu, L. M., sec. (ab.)
Paton, David M., sec.
Tsai, C. S., sec. (ab.)
Yu, P. W., asst. sec. asso.

Association Press—
Wu, Y. T., ed.-in-chf.
Chang, S. C., editor
Ying, Y. D.,
Woo, D. L., mgr.

### 會年青酸督基海上

Shang-hai-chi-lu-chao-ching-nien-wei

### Y.M.C.A., Chinese

Main Buildings: 123 Boulevard de Montigny Tel 84040 599 Szechuen-rd Tel 15190 TA Flamingo

Industrial Centres: 4200 Robison-rd Tel 32249 Lan Nee Doo, Pootung

Lan Nee Doo, Pootung

Board of Directors—
Chang. K. F., chrmn.
Ting, K. T., vice-chrmn.
Sung. Wm. Z. L., viceIng, S. K., treas. [chrmn.
Hung, Wm. S. H., reco.
Loh, K. Z., sec. gen. [sec.
Au, David W.
Chang, S. B.
Chen, S. S.
Chen, W. Y.
Chuan, James
Kuang. Z. T.
Lew, T. T.
Loh, K. L.
Ly, J. Usang
Mason, Y. Lewis
Shen, T. L.
Tan, W. H.
Tsao, M. T.
Yang, Y. C.
Yui, Stewart
Zau, S. U.

General Administration—

General Administration— Oliver, J. C., actg.gen.sec. Young, I. H., asso.gen.sec. Young, H. S., ,, ,, Chao, S. Y., finance and Young, Chao, S. Y., Innam-building Chen, F. T., physical work Chen, T. P., business Chu, Baen, religious work
Chu, Geo. B., physical
work
Hsiao, Y. E., international
work
In, T. H., general and
publicity
Kuan, K. C., membership
work
Lang, S. O., physical wk. Leung, S. O., physical wk.

Y.M.C.A., CHINESE-cont. General Administration-ccnt. Ling, H. D., Szechuen-rd Branch exec. sec. (work Lo, C. Z., educational Pang, S. M., Association schl.

schl.
Soong, F. W., industrial
work
Tien, S. K., boys' work
Ting, K. H., student work
Tsai, C. C., youth work
Tsao, Y. H., principal
Association school
Teni P. C. advectional Tsui, P. C., educational work Wang, Francis, member-

Wang, Francis, member-ship work Wu, Z. L., boys' work Situ, S. W., English secre-tarial work

## 會年青數督基僑西

Si-chiao-ching-nien-wei

## Y.M.C.A., Foreign

150 Bubbling Well-rd Tel 92250 TA Foreigny

Trustees— McCracken, Dr. J. C., pres. [pres. Ottewell, Rev. E. J., vice-Wentworth, C. M., hon. Wentworth, C. M., h treas. Healey, L. C., rec. sec. Arnold, H. H. Arnoldov, L. V. Bates, M. M. Bordwell, P. H. Cassels, W. C. Crowe, J. V. Edwards, D. W. Harkson, U. S. Melchers, C. G. Pollock, F. A. Poulsen, H. S. Souter, W. E.

Souter, W. E.

Executive Staff—
Hines, W. E., gen. sec.
Bright, L. F., phys. dir.,
and wife (wife ab.)
Boiesen, Hans E., boys'
work sec.
Malleck, Mrs A., catering
dept. mgr.
Rodger, Mrs T., asst.
catering dept. mgr.
Comtesse, J. J., asst. sec.
Greenberg, Mrs M., steno.
Polonsky, Miss B.,
Koyalchik, S., masseur
Lec, Nail, cashier
Borf, V., acct.

### 會年青軍海

Hai-chung-tsing-nyien-wei

### Y.M.C.A., Navy

Cor. of Hongkong and Szechuen-rds

Tel 16904 TA Ansec PO Box 1653

Committee Bassett, Major A., chrmn.
Lurton, Judge N. E.,
vice-chrmn.
Allman, Judge N. F., treas.
Twogood, F. J.
Mycrs, C. M.
Smith, Dr. C. Stanley
Lockbart, F. P.
Wilterdink, Capt, W. H.,
U.S.N. U.S.N. Cameron, H. H. Bordwell, P. H. Anderson, P. M. Viloudaki, N. A. Fistere, J., jr.
Pharis, L. M.
Harkson, U. S.
Edwards, D. W.
Greiner, J. C.
Walburn, H. F., rec. sec.

Executive Staff—
Greiner, J. C., exec. sec
Walburn, H. F., business,
Hansen, Rudy, activities exec. sec.

# "Y" Spokesman

Monthly Publication of the Foreign Y.M.C.A.

150 Bubbling Well-rd Tel 92250 TA Foreigny PO Box 1647

Hines, W.E.,gen.sec. of For-eign "Y," editor-in-chf.

### 厦大會協年青女 Y.W.C.A. Building

133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15213

Zee, Lincoln, building mgr.

### 會年青女教督基華中 會協國全

Chung-hua-chi-tu-chiao-nu-ching-nien-wei-chuan-kuo-hsieh-wei

### Y.W.C.A.'s of China

NATIONAL COMMITTEE 133 Yuen Ming Yuen-rd Tel 15212-4 TA Emissarius

Executive—
Loh, Mrs Mason, chrmn.
Wong, Miss Bei-Chen,
vice-chrmi

Chang, Mrs S. B., ","
Zau, Mrs Z. D., treas.
Yang, Dr. Su-Lan, ",
Barr, Mrs J. Dh. S. sec.
Sun, Mrs J. H., sec.

Barr, Mrs John S. sec.
Sun, Mrs J. H., sec.
Staff—
Tsai, Miss Kwei, gen. sec.
Brennecke, Miss Margaret
Chang, Miss Shu-Yi (Jab.)
Chen, Miss Ching-Sheng
Dudley, Miss Marion
Deng, Miss Yu Diu
Gao, Miss Ren-Ying
Galbraith, Miss Winifred
Gerlach, Miss Talitha(ab.)
Haass, Miss Lily K.
Hinkley, Miss Lelia
Hsueh, Mrs S. Y.
Johnson, Miss Lydia
Kao, Miss Yu-Hsiang
Kung, Miss P'u-Sheng(ab.)
Li, Miss Keng (ab.)
Lin, Miss Ying-Yi (ab.)
Liu, Miss Yu Hsia
Moncrieff, Miss Agnes
Owen, Miss Mildred (ab.)
Packard, Miss Ruth
Pollock, Miss Pearl
Russell, Miss Maud
Shih, Miss Pao Chen
Tang, Mrs C. Y.
Wang, Miss Hsiu King
Yu, Miss Feng
Zia, Miss Feng
Zia, Miss Tsoo-Yi
Office Staff—
Chen, H. S.

Office Staff— Chen, H. S. Sze, Miss Jennie Zee, L. Y.

## 會年青女教督基海上 Shang-hai-chi-tu-kyan-nyui-ching-nien-wei

## Y.W.C.A., Chinese

Main Office: 323 Moulmein-rd Tel 34924 Gen. Secretary's Office : Tel 38568

Hostel No. 1 323 Moulmein-rd Tel 32708

Hostel No. 2 Weihaiwei-rd Tel 37633

Hostel No. 3 129 Yuen Ming Yuen-rd Tel 18995

Hosfel No. 4 Tel 19150 Hostel No. 4 Tel 19130 Chang, Miss Ying Chiu Chang, Miss Chih Hsuch Wu, Miss Yuen Shuh Chow, Miss Agnes Chu, Miss Mei Sien Dzo, Miss Yueh Tshing Chang, Miss Shen Wong, Miss Sing Na Y.W.C.A., CHINESE.—Con't.

Kwok, Miss Kyung Nyi Liang, Miss Ssu I. Woo, Miss Louise Koo. Mrs V. T. Bang Sung, Mrs G. H. Lo, Miss Kyung Wei Tsu, Miss How Shuh Yoh, Miss Sieu Ching Pan, Miss Esther J.

## 部支際國會年青女婦教督基

Chi-tu-chao-fu-nu-ching-nien-wei-kwoh-tsi-tse-bu

### Y.W.C.A., International Branch

323 Moulmein-rd Tel 30267 TA Emissarius Hostel : 66 Great Western-rd

Hylbert, Mrs L. C., chrmn.
Johnson, Miss Lydia, gen.
sec. [ment
Leitao, Mrs A. R., employPaterson, Mrs M., hostel sec.

司公年青 Ching-nien-kung-sze

# Young Men's Trading

Exporters Importers.

Commission Agents 25A, Lane 572 Szechuen-rd Tel 19514

Hsu Ying Ching, mgr.

### 館相照明英 Ying-ming

### Young Photo Co.

Studio and Photographic Accessories

311 Nanking-rd Tel 91272

### 易貿子楊 Young Trading Co.

Metal Ores, Real Estate, and General Export

Head Office :

Willow Court, 34 Rte Boissezon Tel 71860 TA Youngtraco or 1860 Young, Samson Z., gen.mgr.

# 司公刷印偉永

## Youngwell's Press

Printers 613 Rue Lafayette Tel 70328

Ho, Youngwell, mgr.

### 幣 Yu Fong & Co.

Importers of Piece-goods, Hosiery Goods, Paper, Imitation Leather and Sundry Goods: Exporters of General Merchandise

33 Foochow-rd Tel 17836 TA Taskmor PO Box 3216

Okazaki, John D., mgr. Fujiwara, Keizo

# 版 紗 豐 裕

### Yu Fong Mills

(Yu Fong Cotton Spinning Co., Ld.)

Town Off.: 110 Hankow-rd Tel 15902, 15613

Mills: 2866 Yangtszepoo-rd Tel 51022, 51027, 51593 PO Box 3298

Hishida, I., mng. dir.

### 行 木 泰

Yu-tai-mo-hong

### Yu Tai Lumber Co.

91 Rue Massenet Tel 77819 TA Yutai

Lumber Yard: 200, Lane 1001 Ferry-rd Tel 34645

Yu-yuan-muo-yi-kung-sze

## Yu Yuan Trading Co.

Importers and Exporters

Young Bros,' Bank Bldg, 246 Kiangse-rd TA Yuyuanco

Li Kuang Chih, mgr.

### 璇 伯 赏

## Yuan, James H.

Exchange and Bullion Broker

National City Bank Bldg (Room 111), 45 Kiukiang-rd Tel 16291-3

Yuan, James H. Yuan, Alexander C. Corot, A. J.

### 號 昌 恰

Yee-chong-hao

### Yue Chong & Co.

Shipchandlers, Engineers' Tools and Hardware Mer-chants

411 Foochow-rd Tel 92866

Chong Yun Ching, mgr. Dzing Yih Shing, asst.mgr.

# 可公易貿豐裕商華

# Yue Foong Trading Co.

Importers and Exporters

9 Quai de France (Room 56) Tel 88325(mgr.), 83928(gen.) TA Yuefoong or 9699 PO Box 1781

Liu, Y. Son Anderson, J. G. Wang, W. T. Wang, W. W. Hung, C. M. Chu, V. S. Chu,

Agents for— Export Sales Co., Ld couver: Newsprint Ld. Van-

### 廢線絨毛民裕海上 司公限有份股

### Yue Ming Worsted Mill, Ld.

Manufacturers of and Whole-sale Dealers in Worsted Yarn.

40 (4) Rue de la Mission 142 Mapai-rd TA 3939 Tel 81693 (office), 60347 (mill)

Sung, L. C., mgr. Lee, Z. S., sub-mgr. Sung, K. S., ,,

### 行 紙 泰 餘

Yu-tai-tse-hong

### Yue Tah Co.

Paper Merchants, Wholesale Stationers and General Printers, Corrugated Paper and Paper Box Makers C-15, Lane 575 Honan-rd Tel 91976 TA. Yutacoy

Wong, Y. P., mgr. Chao, L. S., asst.

### Yue Tuck Apartments

Apartment House

7 Tifeng-rd

出成豫 行 口 Yue-zung-chi-kew-hong

Yue Zung & Co., Ld.

451 Kiangse-rd Tel 10979 TA Ytsun PO Box 1837

Wood, Z. C., mgr. Jay, E. Hsia, T. Y.

### 行 華 昌 元

## Yuen Cheong Co.

Importers and Exporters of Iron and Steel; Manufac-turers of Bolts, Nuts, Ship Rivels, etc.

Land Bank Bldg, 255 Peking-rd Tel 13641 TA Lishamco PO Box 1373

Chan, K. W., mgr. Lou, M. S., acct. Lce, V. P. export dept. Ma, T. H., ,, ,,

行 華 大 元 Yuen-dah-hwa-hong

### Yuen Dah & Co.

Importers, Exporters, Ship-pers and Manufacturers' Representatives

50-56 Jehol-rd Tel 43413 TA Yudac PO Box 1764

King, Patrick B. Y., pres. King, B. T., mgr. Moh, S. J., sub-mgr. Yen, H. Y., acct.

### 司公程工管水凯源

### Yuen Kee & Co.

Engineers and Contractors for Sanitary, Plumbing and Heating Installations; Manufacturers of Hard-ware and Fire Apparatus

118-120 Rue Hué Tel 84873

Woo, K. S., mgr.

# 號茂源

## Yuen Mow & Co.

Importers, Exporters and Wholesale Provision Merchants

17, Lane 1603 Bubb.Well-rd Tel 39032 TA 2772 and 12772 (radio)

Ching, C. L., dir. Ching, Frank, ,, Ching, T. F., mgr.

### 行 利 國 Yuen Ping Wah & Co.

Importers of Woollen and Cotton Piece-goods; Ex-porters of Cotton and Woollen Gloves, Linen and Cotton Embroideries, Sulk Goods, Rugs, Brass Ware, and Wooden Furniture

451 Kiangse-rd Tel TA Yuenpinwah PO Box 1999 Tel 10707

Yuen Ping Wah, gen. mgr.

### 泰 源 Yuen-tah

### Yuen Tah & Co.

General Storekeepers, Wine and Spirit Merchants (Wholesale and Retail)

241-9 Av Haig Tel 74283, 74098 Chang, F. Z., mgr.

行華(金五機電)泰元

Yuen-tai-hwa-hong

### Yuen Tai Electrical Co.

Electrical Engineers, Con-tractors and Importers

402-4 Av Edward VII Tel 95430, 90522 TA Yutaicomp or 4698

Godown and Works: 185 Avenue Dubail

Chang, T. Y., gen. mgr.

### 司公限有份股輪運源源 Yuen Yuen Transportation Co., Ld.

ustoms Brokers, General Forwarding and Commis-sion Agents Customs

110 Kiangse-rd Tel 14233 Chwang Yung-Foong, mgr.

### Yugo-Slavian Pharmacy

1130 East Broadway Tel 50447

Franchich, Y. M., propr. Franchich, O. Y., asst. Franchich, A. Y. Leipuner, S., Dr.

# 行 華 麟 育

## Yuhlin & Co.

Chemicals and Perfumery 456 Kiangse-rd Tel 16676 TA 0452

Chow, Y. L., mgr. Yung, T. K., acct.

## 行 華 成 志 Yui Co., T. T.

Paper Importers 220 Szechuen-rd (3rd floar) Tel 10617

Yui, T. T., mgr. Fan, H. L., sub-mgr. Fan, H. T., asst. mgr.

### 師律慶驚林 Yun Chin Linn, LL.B.

Legal Practitioner 125 Hankow-rd Tel 16528

### 元 怡 商美

Mei-song-e-men

### Yung & Co., Bartlett

Importers, Exporters, Engineers and Typewriter Dealers

132 Kiangse-rd Tel 11875

Garage: 32, Lane 749 Yu Yuen-rd Tel 20349 TA Chinam

Yung, B. G., gen. mgr.

### 廠 工 鐵 芳 永

### Yung Fong Engineering Works

rass and Iron Founders, and General Contractors

522-4 East Yuhang-rd Tel 51322

Chu, Y. K., mgr.

### 公 学 永 司

### Yung Foo Co.

Investment Bankers and Brokers

153 Nanking-rd Tel 16131, 18929 TA Sharecomp PO Box 1751 Yoh, H. S., mgr. Lu, T. S., asst. mgr. Chang, N. Y., chf. acct. Chen, T. H., cashier Kwok, W. Z. Dau, H. Y.

## 號金五豐永

Yung-foong-wu-king-ho

## Yung Foong & Co.

Shipchandlers, Iron Mer-chants and General Hardware Importers

190 Ningpo-rd Tel 97927 TA Linbros

Ling, L. K., mgr. Ling, Richard, mgr. Ling, S. H., import mgr. Ling, Lindsay, sales mgr.

司公易置亨永

Yung-heng-mow-yih-kung-sze

# Yung Heng & Co.

Investment nent Bankers General Brokers and

24 Central-rd Tel 16871-3

Chang, W. W., mgr. Kong, C. P., sub-mgr. Wang, H. Y., acct.

### 記 仁 隆 永 Yung-loong-shun-kee

Yung Loong & Co. Provision and Wine Me chants and Tobacconists

1324 Av Joffre Tel 70393, 70761 TA Yung

Yang, George, signs p.p. mgr.

### Yvette

Exclusive Hat Salon: Hand-bags, Accessories, etc.

629-30 Hamilton House Tel 12910

Baum, Mrs T. Y., propr.

z

# 號金五獎昌瑞

### Za Chong Shing

Metal Merchants and Hard-ware Dealers

6 Kiangse-rd Tel 11260, 18838 TA Zachosh

Tong, L. C., mgr.
Tong, Liu-chi, sub.-mgr.
Tung, L. F.,
Tung, S. F., acct.
Shia, C. S., sub. acct.
Dai, S. Y.,
Zee, S. Y., sec.
Chen, T. H., salesman
Chang, S. K.,

## 號金五源昌瑞

### Za Chong Yuen

Hardware Merchants

Office: 495 Honan-rd (Room 405) Tel 97507 Godown: 67 Seymour-rd Tel 32614

Chang, S. F., mgr. Chang, T. Z., asst. mgr. Chang, P. C.

## 號金五順新瑞

## Za Hsin Shun & Co.

Shipchandlers, Metal and General Hardware Mer-chants

11, Lane 74 Ningpo-rd Tel 14848, 18968

### 廠造營記茂趙 Zao-mow-kee-yen-zoo-tsan

## Zao Mow Kee & Sons

General Contractors

744 Ferry-rd Tel 30520

Zao, M. S., mng. dir. Zao, Edward C.Y.,gen. mgr. Zao, Charlie C. I., sub-mgr.

### 司公皮毛泰德 Teh-tai-pi-mao

### Zee & Co., D. C.

Exporters of Hides, Skins, Drugs and Furs

210 Kiukiang-rd (4th floor) Tel 14399 TA Shanghenk or Dezecandeo

Zee Dee Ching, propr. Zee Chen Ling, sec.

號利順

### Zung-lee-hong Zee & Sons, W. Z.

Merchants

34 Yuen-ming-yuen-rd Tel 16239 TA Zunglee

Zee, T. A., partner Zee, T. Y., ,, ,,

### 司公飾首新時 Zee Sung & Co.

Gold and Silversmiths 464 Szechuen-rd Tel 14748

Lee, Y. S.

### 和 時 Zee-wo

### Zee Wo & Co.

Jewellers, Dealers in Plat-inum, Gold and Silver Ware, Jade and Precious Stones

335 Honan-rd Tel 96561

She, W. P., mgr.

### Zelenkoff, Peter E.

Printer and Publisher

Foreign Y.M.C.A. 150 Bubbling Well-rd PO Box 1106

## Zelikovsky, M. A., M.D.

Physician ; Specialist in Internal Diseases

822B Av Joffre Tel 74067

## 利 吉 Zee-lee

### Zelikovsky & Co., B.

Civil Engineers and General Contractors

Tel 14977 PO Box PO Box 1858

Zelikovsky, B., c.E., gen.mgr. Zelikovsky, Z., signs p.p. Zelikovsky, M., Zelikovsky, A., Saburova, V. S., steno. Shishkin, V. N., M.E., cons. engre

### 利 吉 Zee-lee

## Zelikovsky Bros. Inc.

Exporters of Furs, Skins, and Hides

140 Canton-rd Tel 14746, 14953 TA Zelikovsky PO Box 1858

Zelikovsky, Z., signs p.p. Zelikovsky, M., ,, Zelikovsky, H., ,, Zelikovsky, A., ,, voskin, A.,

Zero Club-see Clubs

### Ziangbe Rubber Co.,Ld.

J.A. Wattie & Co., Ld., secs. and mgrs.

### Zierle, K. A., M.D.

Office: 315-320 Hamilton House, 170 Kiangse-rd Tel 13417

Zi-ka-wei Cath. Church
—see Churches

Zikawei Jesuit Seminary —see Colleges and School

# 臺文天匯家徐

Zi-ka-wei-tien-ren-dai

### Zi-ka-wei Observatory

Tel 70771

Lejay, Father P., D.SC., Dumas, Father, L., actg. gen. dir.

Meleorology and Seismology-Gherzi, Father E., dir.

Time Department and .
Magnetism
Burgaud, Father M., dir.

Astronomy— (See Zo-Se Observatory)

Zi-ka-wei Seminaries see Colleges and Schools

### 院母聖匯家徐

Zi-ka-wei-seny-mou-ieu

### Zi-ka-wei Seng Mou **Ieu Convent**

(Auxiliatrices du Purgatoire Te 70235

Superieure Vicaire— Mere St. Joachim

Econome Mêre St Pierre de Vérone

Directrice duPensionnat Chretien— Mere Ste. Aurelie

Directrice du Pensionnat Etoile du Matin— Mere St. Aidan

Atelier de Dentelles— Mere St. Agostino

Atelier de Broderies-Mere St. Barnabé

### 堂嬰育釋山土

T'ou-sè-wè-yoh-yeng-daong

## Zi-ka-wei T'ou-se-we Orphanage

Tel 74599

Prud'homme, Rev. J. B., dir. Couturier, Rev. J. Tsang, Rev. F. B., prefect Coupé, Bro. X., asst.

T'ou-sè-wè Workshops—
Prud'homme, Rev. J.B., dir.
Feraudet, Bro. L., mgr.
woodwork dept.
Gandiaga, Bro. J. M., mgr.
metal-work dept.
Barrenechea, Bro. J., asst.
Navascués, Bro. A., mgr.
painting and stained glass
dept.

T'ou-sè-wè Press—
Prud'homme, Rev. J.B., dir.
Inarra, Bro. G., mgr. printing dept.
Wang, Bro. P., asst.
Dorronsoro, Bro. J., mgr.
book-store and bindery
dept.

dept.

### 行 與 源

Yuen-shing-hong

### Zils, T. F.

Importers of Confectionery Muterials

2 Peking-rd (Room 110) Tel 13317 TA Zils

Suan. P. L., gen. mgr. Su. T. F., mgr. Li, N. M., asst. mgr. Li, Wm.,

### 美 濟 Chi-mei

### Zimmerman Co., W. I.

Confectionery and Pro-visions: Perfumery, Toilet Requisites, Paper, Type-writers, Books

215 Szechuen-rd (ground floor) Tel 13233 TA Zimme

Zimmerman, W. I., propr. Palkin, Mrs P. M., signs p.p. Rosenblat, Miss S.

### 號瓷與祥秦

Zin-ziang-hing-tse-hao

### Zing Hsiang Shing & Co.

Dealers and Exporters of Chinese Porcelain, An-tiques and Furniture 198 Nanking-rd Tel 13937, 14717 TA 0481

Zing, Z. S., gen. mgr. Zing, Y. S., sub-mgr. Whaning, T.C., sales mgr.

司公限有織紡信崇英商 Zoong-sing-fong-chih-yu-hsien-kung-sze

### Zoong Sing Cotton Mills, Ld.

B D. Tata & Co., Ld., agents Reg. Office:
20 Ningpo-rd Tel 17313
Mills: 1 Dan Ka Doo
West Kwong Foo-rd
(off 74 Robison-rd)
Tel Chapei 2604

Tata, B. D., chrmn.
Mehta, B. P., dir.
Pei, Z. S.,
Zau, S. D.,
Ho-Tung, E. S. K., dir.
Peake, H. S.,
Chu, P. C.,
Mehta, N. N., card and

Mehta, J. P.
Bhedwar, F. B.
Karanjia, H. P.
Dotiwala, D. H.

### Zo-Se Observatory

Sungkiang Hills

Villemarqué, Father E. de la, dir. astronomy Burgaud, Father M., dir. magnetism Aguinagalde, Bro. J., asst.

### 行 凯 順

Zung, Z. D.

Manufacturers' Representative

123 Dong An Bldg., 441 Hankow-rd Tel 98795 TA Trustfully PO 1211

Zung, Z. D., mgr.

Representing—
Mosley & Son, Shipley,
Yorkshire: Textiles, Wooland Cotton Piece

Goods, etc.

Amson Radio Co., Shipley,
Yorks, Amson Radios and
Accessories

### 號石玉玩文群昌誠

Zung-chang-ziang-wen-way-yu-shih-hao

### Zung Chang Ziang Jade Co.

Dealers in Antiques, Arts, Curios, Jade, Coral, Cry-stal, Cornetian, Rose Quartz Articles, Beads and Jewel-lery, etc.

192 Canton-rd 370 TA Pagodashai Tel 17370

Zec, S. S., partner Mah, K. F.. ,, Mah, F. C. Mah, D. W. Yang, D. H. Mah, T. K.

Agents for— Shanghai Pagoda Co.

### 行華昌仁 Zung ChongTradingCo.

Importers, and Exporters of Raw Silk, Waste Silk and Pongees

58 Kiangse-rd Tel 19968 TA Zungsilk PO Box 559

Yeh, Marcel Z. G., mgr. Chang, T. B., asst. mgr.

## 群昌仁 Zung Chong Ziang

Dealers in Pearls and Diamonds

478 Hankow-rd Tel 96355

Yang Chu-sung Zee Ziang-ling

行 学 Zung-fu-hong

### Zung Fu Co.

Importers and Exporters 47 St. Anne Bldg, 41 Rue du Consulat TA Zungfu or 7080

Zau, T. V., mgr.

## 號物食酒洋利旗 Zung Lee & Co.

Importers, Wholesale and Retail Wine, Spirit and Provision Merchants

182-90 Av Edward VII l 13694 (retail), 174 (wholesale) 17421

Tsang, Y. S., mgr.

# "SHANGHAI

SCHIFF: In a Riot of Colour

ELLEN THORBECKE: In a Delightfully Informal Description of Shanghai Life

The Modern Chinese Girl Tea at the French Club Yates Read-Moscow Boulevard Blood Alley Shroffs and Exchange Shops Sikhs and Traffic Signals

\$15

Send to the NORTH-CHINA DAILY NEWS OFFICE for a copy



# AGENTS DIRECTORY

An Alphabetical List of Agencies held by firms in Shanghai. Fuller information of the firms referred to may be found in the Shanghai Hongs Section.

American Assembling Machine Co.—Ault & Wiborg

American Blower Corp.—Andersen, Meyer
American Broach & Machine Co.—Hunt
Eng'g. Corp.

American Chicle Co.—American Food Co.
American Colortype Co.'s Christmas and
Easter Cards—Evans Book Co.

American Commerce Co.—American Food Co.
American Chain & Cable Co.—Oversea
Trada. Co. A

Aachen & Munich Fire Insur. Co.—Reuter,
Brockelmann & Co.

A. B. Brukskoncern, Sweden—G. S. Jensen
A.B. Elektromekano, Helsingborg—Ekman
A.B. Liljebolmens Electric Cables and
Insulated Wires—Moysey
A. B. Pentaverken Engines—Moysey
A. B. Separators—Moysey
A. B. Separators—Moysey
A. B. Volvo, Gothenburg—G. S. Jensen
Abbott Co.'s Paint—Ault & Wiborg Co.
Abbott's Coin Counting Machines—Elbrook
Abrahams, Westmacott, Winn & Co.—
Huca Fung Co.
Absopure Water Filters—Shanghai Products
Co. (Distributors)
Abtus' Railway Specialities—Jardine Eng'g.
ACCO Products, Inc., Long Island City,
N.Y.—China Sales Corp.
Ackerman-Laurance—Baboud, Mary
Acme Card System—Bus. Equipment Corp.
Acme Code Co., New York—Business
Equipment Corp.
Acme Lacquer—Nat'l. Aulo Supply Co
(Distributors)
A.C.N.A. Indigo and Aniline Dyes—Ehlers
Actare Inc. Cleveland—Vajda & Co.
Matheson
Adler Cars—Continental Sales Co. American Chain & Cable Co.—Oversea Tradg. Co.

Am. Cyanamid Co.—Hsia Ho Hong
American Express Co.—Marden (shipping Am. Cyanamid Co.—Hsia Ho Hong
American Express Co.—Marden (shipping agents)
American Foreign Insur. Assn.—Confederation Life Assn.
Am. Laundry Machinery Co.—Andersen, Am. Lead Pencil Co.—Viccajee [Meyer American Mail Line—Everett S.S. Corp.
Amer. & Manchurian Line—Lacey & Cannan Am. Metal Hose Co.—Oliveira [Wiborg American Numbering Machine Co.—Ault & American Optical Co.—Foung C. Woo American Paper Exports—Gallop American Potash & Chemical Corp.—Impl.—Chem. Industries
Amer. Radiator & Standard Sanitary Corp.—Andersen, Meyer
American Steel Export Co.—Hunt Eng'g. Corp. Am. Far Eastern Syndicate., (Distributors)
Am. Visible Numbering Machine Co.—Business Equipment
American Westinghouse Air Brake Co.—Andersen, Meyer & Co.
Amiot Aircraft—May-Kee
Ampro Photo Projectors and Equipment—Standard Photo Supply Co.
Amsler's Testing Machines and Instruments—Siber Hegner—May-Kee
Amson Radios and Accessorics—Z. D. Zung Amsterdam Underwriters Assn.—S'hai Insurance Office (Settling)
Anchor Chemical Co. Ld.—Cameron & Co.
Anchor Line—Canadian Pacific
Andersen, Meyer & Co.'s Mfg. Division—Andersen, American I Equipment Adeps Lanae, Ld., Matheson

Adler Cars—Continental Sales Co.

Admiralty Charts—Dunn & Co.

Adrema Addressing and Listing Machine—Kelly & Walsh

Adriatic Insur. Co.—Clerici, Bedoni
Advance Bag & Paper Co.—Hunt Eng's Corp.

— 4EGChinaElect.Co.—Siemsse Eng'g. AEG. Berlin—AEGChinaElect.Co.—Siemssen
Aera (France) Aeronautical Instruments—
May-kee [—Carlowitz
Aeskulap Medical and Surgical Instruments Aga Light—Stromwall
Agathon Grinding and Lapping Machines Oversea Trady. Co.

Aktienbolaget Radius—Telge & Schroeter
Alais, Froges & Camargue, Paris—Olivier-Oversea Tradg. Co.
Aktienbolaget Radius—Telge & Schroeter
Alais. Froges & Camargue, Paris—OlivierChine
Albert's Printing Machinery and Stereo
Plants—Carlowitz
Alberta Assur. Co—L. Moore
Albin Motors, Ld.—Arnhold & Co.
Albright & Wilson, Ld.—Imp'l. Chem.
Industries
Alby Chlorate Mfg. Co.—Imp'l. Chem. InAlfloc, Ld.—Imp'l. Chem. Industries
Alfred Beckett & Sons, Ld. Sheffield,
England. Steel Files and Rasps—
Arnhold & Co.
All Fours Cubes—A. S. Watson & Co.
All Gays & Onions' Foundry Equipment—
Inniss & Riddle
Allen Calculators, Inc.—Business Machine
Allen & Sons, John: Packing Materials—
United China Syndicate
Allen & Sons Soot, Harding
Allen & Hanburys—Slove & Co.
Allen & Unwin's Publications—Joseph J.
Evans
Alliance Assurance Co.—Jardine, Matheson
Alliance Insur. Co. of Philadelphia— Anglo-French Land Investment Co.—Burkill Anglo-Java Estates—Wattie Angus & Co. Surveyors—Ivon A. Donnelly A.P.C.—Rindai Antinori Chianti Wines—Clerici—Venturi Apexior Boiler Compound—Oliveira Appeleton & Co., D.—Chinese-American Publishing Co.
Appolinaris Mineral Water—Olivier-Chine Aquarius—Caldbeck, Macgregor Arc Mfg. Co. London—Vajda & Co. Arclight Photo Printing Equipment—Harvey, Main Arcwelding & Diecasting Wks. Ld.—Vajda Arden, Elizabeth—A. S. Watson Aridye Corporation's Textile Printing Materials and Colours—Aull & Wiborg Ariel Motor Cycles—Airland Cycle Engineers Aristopharm-Pyrifer, Zuerich—Vojda Armco Inter'l. Corp.—Calco China Agency Armco's Ludlite Stainless Steel—Jacks Armitage & Sons—Alex. Ross & Co. Armor Products, Inc.—Oliveira & Son Armstrong Cork Products Co., Lancaster, Penn.—Jacks
Arnold's Writing Inks, Carbons, and Pastes—Harvey, Main [Davis Arrow-Hart & Hegeman Electric Co.—A.C. Asa Lees—Jardine Eng'g. Corp.—Arhold & Co.—Textile Machinery Agencies Asano Portland Cement—Nippon Products Alliance Assurance Co.—Jardine, Matheson Alliance Insur. Co., of Philadelphia— Kreulen—Hill Alliance Oil Corp., New York—Transmarina Alliance Oil Corp., New York—Transmarin Tradg. Co. [Siemssel.— Allianz Versicherungs Aktien-gessel.— Alligator Leather Products Co.—Siltn of Alma Estates—Wattie [Shoshi: Alpina-Gruen Watches—Ismer Alumina Co., Ld.—Imp'l. Chem. Industrie Amag-Hilpert-Pegnitzhuette, Nuernberg— Carlowitz Deisies II. Auchles de [Siemssen [Shoshin Industries

Carlowitz

Amalgamated Dairies, Ld., Auckland—
Harvie, Cook

Amalgamated Gold Pen Makers, Ld.—
Joseph J. Evans

Amalgamated Leather Companies, Inc.—
Cathay Sales Corp.

Asano Slate Co.—Nippon Products
ASEA Electric Ld.—Moysey
Ashworth's Textile Card Clothing—Elbrook
Ashworth's Weighing Machinery and Weighbridges—Arnhold & Co.
Askania, Berlin—Schmidt
Aspro (Nicholas Pty.)—Dodwell
Asquith, Wm., Halifax, England—Oversea
Tradg. Co.
Assicurazioni Generali, Trieste—Tirinnanzi
Associated British Machine Tool Makers—
Jardine Englg. Corp.
Associated Portland Cement Manufacturers,
Ld., London—Jacks
Assurance Franco-Asiatique—China Realty
Assuranceselskapet Viking—Thoresen
Assuranceselskapet Norden—Thoresen
Assuranceselskapet Norden—Thoresen
Asteliers Métallurgiques—Soc. Belge de Chemins

mins mins
Atkinson, Ld., J. & E. London—China
Soup Co. [American Mercantile Co.
Atlantic, Gulf & Pacific Co., Manila—
Atlas Assurance Co.—Buller—Eastern Underwriters—Jardine, Matheson
Atlas Chemical & Industrial Wks.—Mailland & Co.

Atlas Chemical & Industrial Wks.—Mauland & Co.

Atlas Diesel Engines—Ekman
Atlas Electric Lamp Bulbs—Mailland & Co.
Atlas Press Co.'s Bench Lathes and Drill
Presses—Inniss & Riddle
Atlas Refrigerating Machinery, Steam
Turbines. etc.—Nyholm
Auleraft Paints, Toronto—Ault & Wiborg
Ault & Wiborg Carbon & Ribbon Co.—
Ault & Wiborg Corp., Cincinnati.—Ault &
Wiborg Co.
Ault & Wiborg, London—Ault & Wiborg Co.
Ault & Wiborg, London—Ault & Wiborg Co.
Ault & Wiborg Py., Canada—Ault & Wiborg
Austinlite, Ld.—Jardine Eng'g. Corp.
Austin Motor Cars—Auto Palace—Hudford
Motors—S'hai Horse Bazaar & Motor
Co. (Distributors)

Motors—S'hai Horse Bazaar & Motor Co. (Distributors) Austral East-Indies Line—Lacey & Cannan Australian Oriental Line, Ld.—Butterfield &

Automatic Machinery Mfg. Corp., Bridge-port, Conn.—Oversca Trada. Co. Automobile Club of China—Beck & Swann

(secs.) Automobile Insur. Co. of Hartford—Kreulen

Automobile Insur. Co. of Hartford—Kreulen
—Jenkins
Autotype Co., Ld.—Ault & Wiborg Co.
Aveling-Barford's Road-making Machinery
—Arnhold & Co.
Avery, W. & T.—Jardine Eng'g. Corp.
Avesta Jernverks' Stainless Steel—Ekman
Axton Fisher Tobacco Co.—W. A. Adams
& Co.
Ayer Tawah Rubber Co.—Geddes (secs.)
Ayrton, Saunders & Co.—Mactavish, Twigg

B.D.H., London; Laboratory Chemicals and (Reagents)—Sine Laboratory Co.
B.S.A. Cycles and Motor Cycles and Military and Sporting Rifles—Frost, Bland & Co.
B.S.A. Tools, Ld., Birmingham—Oversea

B.S.A. Tools, Lu., Tradg. Co.
Babbit Antifriction Metals—Chudzynski
Baer's Testing Machines for Textiles—
Siber Hegner & Co.
Bakau & Kenya Extract Co.'s Cutch—
Dodwell & Co.
Bakelite Corp., N.Y.—Andersen, Meyer
Baker Ice Machine Co., Nebraska—China
Electric, Co.—S'hai Waterworks Fittings

Electric, Co.—S'han Waterworks Entings Co.

Baker Bros.' Boring, Drilling & Tapping Machines—Oversea Trady. Co.

Baldwins, Ld.—Imp'l. Chem. Industries
Baldwin Locomotives—Andersen, Meyer
Baldwin & Heap, Ld.—Jardine Eng'g.—
Textile Machinery Agencies
Baloise Fire Insurance Co.—Luthy & Co.
Baloise Marine Insurance Co.—S'hai Insur.
Office (Settling)
Balsamol Ointment—Volch & Co.
Bamberger & Co., L., Newark—Liebermann,
Waelchli & Co.
Bandoengsche Quinine and Cichonine Salts

Waetchi & Co.
Bandoengsche Quinine and Cichonine Salts
—Slowe—Int'l. Dispensary
Bank Line, Ld.—Lacey & Cannan
Bankers & Traders Insce.—Jardine, Matheson & Co.
Bannister's Anchors and Chains—Harvie,

Cooke
Barber-Wilhelmsen Line—Dodwell
Barbier, Benard & Turenne's Aeronautical
Equipment—May-Kee
Barker's Healds and Reeds—Textile Machinery Agencies
Barnes Mfg. Co.—Walworth
Barrett Bros. & Burston & Co.—Emodi

Barrow, Hepburn & Gale—Gen. Electric Co. of China

Barrow, Hepourn & Gale—Gen. Electric Co. of China
Barth & Son, New York—A. Emodi
Bastos—Baboud, Mary
Bates' Numbering Machines—Dodwell
Batt & Co., London—A. Z. Rodkin
Batu Anam Rubber—Wattie
Bauer, E., Untertuerkheim—Bofa Co.
Bauer & Black, Chicago—Independent
Tradg. Co.
Bausch & Lomb OpticalCo.—Harvey, Main
—Western Electric Co. of Asia
Beach-Russ Co., N. Y.—Ledwidge Laboratories
Bear Brand Alps Milk—Hirsbrunner
Beaver Pipe Tools, Inc.—Watworth
Bechler's Machinery—Oversea Tradg. Co.
Beck & Henkel, Kassel—United Mechanical
Industries
Becker & Piscantor—Carlowitz

Industries
Becker & Piscantor—Carlowitz
Bediord Trucks—Auto Palace Co.—Hudford
Motors—S'hai Horse Bazaar & Motor
Co. (Distributors)
Beecham's Pills—Dixon
Beetle Virus—A. S. Watson & Co.
Beldam Packing & Rubber Co., London
Y. Ching Chong
Belden Manufacturing Co., Chicago—A. C. Danis
Danis
[Electric Co., Chicago—A. C. Chicag

Belden Manufacturing Co., Davis

Davis

Bell Telephone Mfg. Co., Antwerp—China
Bell's Asbestos & Eng'g. Supplies—Wallem
Bell & Howell Co., Chicago—Filmo Depot
Bellanca Int'l. Aircraft Tradg. Co.—Comptoir Anglo-Continental [& Riddle
Belliss & Morcom's Steam Engines—Inniss
Belzema Preparations—A. S. Walson & Co.
Bemax—A. S. Walson & Co.
Ben Line—Gibb, Livingston
Bennett College, Ld.—Millington
Benninger, Uzwil, Switzerland—Oversea

Tradg. Co.

Tradg. Co.

Bennett College, Ld.—Millington
Benninger, Uzwil, Switzerland—Oversea
Tradg. Co.
Benrath's Machine Tools—Oversea Tradg.Co.
Bentley's Cotton & Woollen Paper, etc.—
China Engineers
Bergens Dampskibassuranceforening—ThoBergens, F., Zurich, Switzerland—Siber
Heaner & Co.
Bernard's Burgundies—Gande, Price
Berner & Co., Helsingfors—Stromwall
Borry & Co., Leeds: Hydraulic Machinery—
Inniss & Riddle
Berthicz Machinery—Oversea Tradg. Co.

Berry & Co., Leeds: Hydraulic Machinery—
Inniss & Riddle
Berthicz Machinery—Oversea Tradg. Co.
Bertains' Paper Mill Machinery—Jardine
Eng g. Corp.
Bethlehem Steel Export Corp.—Hardivilliers—Walworth
Beyer Peacock Co.'s Locomotives—Arnhold & Co.
Biernatzki & Co.—Telge & Schroeter
Bily Metal Works—Owen & Co.
Binney & Smith Co.—Hunt Eng'g. Corp.—
Shanghai Commercial Co.—
Bioglan Laboratories—A. S. Walson & Co.
Bird & Son's Rugs and Floor Coverings—
Cathay Sales Corp.

Birmingham Railway Carriage & Waggon
Co.—Arnhold & Co.
Bishop's Natural Fruit Saline—Intern'l.
Bismag—Dixon (Dispensary
Black & White Whisky, Buchanan's—
Gande, Price
Blackburn Loom & Weaving Machinery Co.
—Calder Marshall
Blackstone's Stationary and Marine Diesel
Engines—Inniss & Riddle
Blaupunkt Werke, Berlin—Bofa Co.
Bleichert's Aerial Ropeways—Siemssen
Blell's Planers and Hydraulic Presses—
Krause
Blue Star Line, London—S'hai Ice & Cold

Bleichert's Aerial Ropeway,
Bleichert's Aerial Ropeway,
Bleil's Planers and Hydraulic Presses—
Krause
Blue Star Line, London—S'hai Ice & Cold
Storage Co.

Boake, Roberts & Co.—Imp'l. Chem. InBoard of Underwriters of N.Y.—Kreulen
Boase Spinning & Co.'s Canvas—Elliston
Bode-Panzer Geldschrankfabriken, A.-G.,
Hanover—Carlowitz
Bodler Bolting Cloth Co., Zurich—Jardine
Boel's Metals—Cameron [Eng'g. Corp.
Bofors, Akt.—Carlowitz
Bofors-Nobelkrut, Sweden—Carlowitz
Boley & Leinen's Machine Tools—Telge &
Schroeter
Bolinders' Oil Motors, Woodworking Ma-

Schroeter inders' Oil Motors, Woodworking Ma-chinery and Drying Kilns—G. S. Jensen Liqueurs—Caldbeck, Macgregor—

chinery and Caldbeck,
Dodwell
Bonbay Fire & General Insurance Co.
(Settling)—Dodwell
Bombay-Burmah Trading Corp.—Jardine,
Bond of Union Tobacco—Dodd
Bondman Tobacco—Dodd
Booth's Gin—Caldbeck, Macgregor
Boots Pure Drug Co.—Imp'l. Chem. Industries

\*\*Just G.m.b.H., Mannheim—\*\*

dustries
p & Reuther G.m.b.H., Mannheim-

Bopp & Reuther G.m.b.H., Mannheim— Siemssen Borax Consolidated, Ld.—Imp'l. Chem. Industries

Borneo Sumatra Trading Co., Batavia—

Java-China Trading Co.
Bosch (Stuttgart) Motor-car Equipment—

Boston Wire Stitcher Co.—Aull & Wiborg
Boston Woven Hose & Rubber Co.—Walworth
Bottle Seals Co., Ld.—China Engineers
Boyril Ld.—McBain Imports [Ingrs.]
Boxall & Boxall, London—Ellis & Hays
Boyar-Schultz Corp., Chicago—Oversea
Tradg. Co.
Branca's Fernet Bitters and Liqueurs—
Brand & Co.'s Provisions—Knipschildt &
Brand & Co.'s Provisions—Knipschildt &
Brand & Co.'s Provisions—Knipschildt &
Brandt, E.—Groupe-Chine
Breyshaw Furnaces (England)—Osborn
Breda's Engineering Wks, Milan—Trikler
nanzi
Brehmer, Gebr., Leipzig—Chien Hsin Eng's.
Breithaupt & Sohn, F. W.—Schmidt [Co.
Brevets Lumiere—Baboud, Mary [Wittle Brevetti-Scotti A-G., Oerlikon—Glathe &
Brico Piston Rings—National Auto Supply
Co. (Distributors)
Bridgeport Machines. Inc., Bridgeport. Breda's Engineering Wks, Milan—Turks, nanci
nanci
Brehmer, Gebr., Leipzig—Chien Hsin Eng'g.
Breithaupt & Sohn, F. W.—Schmidt (Co.
Brevets Lumierc—Baboud, Mary (Witt
Brevetti-Scotti A-G., Oerlikon—Glathe &
Brico Piston Rings—National Auto Supply
Co. (Distributors)
Bridgeport Machines, Inc., Bridgeport,
Conn.—Oversea Trady. Co.
Bridgestone Tyres—Mitsui Bussan Kaisha
Brinton Co.'s Knitting Machinery—Elbrook
Bristol Drug Co., London—Associated Drug
Co. C.M.C. Dyes and Chemicals—Olivier-Chine C.P.C. Blend Coffec—Crown Produce Co. Cachelin-Lenz, Dombresson, Switzerland—China Sales Corp.
Cadbury-Fry Expt. Co.—Jardine, Matheson Cain, Son & Greenwood—Textile Machinery Agencies [Industries Calder & Mersey Extract Co.—Imp?l. Chem. Calico Printers' Association, Manchester, England—China Printing & Fin. Co. California Conserving Co.—Gallop & Co. California Corrugated Culvert Co.—Calco China Agency
California Packing Corp.—American Food California Stucco Products Co.—Fagan [Co. California Stucco Products Co.—Fagan [Co. Caliender's Bituminous Materials—Jacks Callender's Cable & Construction Co.—Inniss & Riddle
Callite Tungsten and Molybdium Wires—Clerici, Bedoni & Co.
Calrock Asphalt Co., San Francisco—G. S. Jensen
Cambridge Instrument Co.—Harrey, Main Bristo Drug Co., London—Associate Drug Co.
Bristowe's Machinery, London—Wm. Jacks Britannia Steamship Insce. Assn.—Paulsen & Bayes-Davy
British Admiralty Charts—Dunn & Co.—Hirsbrunner
British Alkaloids, Ld.—Hamilton
British Aluminium Co.—Burkill & Sons
British Aluminium Co.—S'hai Insurance Office [Co.—Wheelock
British Anti-Fouling Composition & Paint
British A viation Insurance Co., Ld.—
Butterfield & Swire
British & Chinese Corp.—Jardine, Matheson
British Columbia Pulp & Paper Co.—A.
Cameron Inniss & Riddle
Callite Tungsten and Molybdium Wires—
Clerici, Bedoni & Co.
Calrock Asphalt Co., San Francisco—G. S.
Jensen
Cambridge Instrument Co.—Harvey, Main & Co. American X-Ray Corp.
Canada Decalcomania Co.—Joseph J. Evans
Canada Grain Export Co.—Am. Food Co.
Canadian Export Co.—Am. Food Co.
Canadian Export Co.—Am. Food Co.
Canadian Stucco Products, Ld.—Harrisons,
King & Irwin
Canadian Trading Co., Vancouver—Canadian Trading Co., Vancouver—Canadian Trading Co.,
Canadian Trading Co., Chicago—Oversea
Tradg. Co.
Canning & Co., Ld., Birmingham—Inniss & Canning & Co., Ld., Birmingham—Inniss & Cannon's Gluit—Jacks
Cannon's Gluit—Jacks
Ikiddle
Cantieri Metallurgici Italiani—Trinnanzi
Canton Insce. Office, The—Jurdine, Matheson—Palmer & Turner Property Office—David Sassoon & Co.
Cape, Jonathan (London)—Joseph J. Evans
Carborlundum Co.—Olivera
Carnegie's Scotch Whisky—Wing On & Co.
Carrier-Corp. (International Division)—
Andersen, Meyer
Carson, Pirie, Scott & Co., Chicago—Liebermann, Waelchli & Co.
Casella's Meteorological Instruments—Harvey, Main & Co.
Casella's Meteorological Instruments—Harvey, Main & Co.
Castell Bros., Glasgow—Joseph J. Evans
Castolin Welding Alloys Co., Switzerland—Siber Hegner & Co.
Catelli Macaroni Products—China Agents
Cathay Bakelite Moulding Factory, Shanghai—China Electric Co.
Catelli Macaroni Products—China Agents
Central Agency Ld., Glasgow—Mien Wha
Thread Co.
Catelli Macaroni Products—China Boards—Central Agency Ld., Glasgow—Mien Wha
Thread Co.
Century Insurance Co. of Baltimore—Central Agency Ld., Glasgow—Mien Wha
Thread Co.
Century Electric Motors and Fans—Frost,
Century Insce. Co.—S'hai Insce. Office
Century Electric Motors and Fans—Frost,
Century Electric Motors and Cameron
British Fabrics, Ld.—A. Stein
British & Foreign Marine Insur. Co.—
Butterfield & Swire
British Glues & Chemicals, Ld.—Imp.
Chemical Industries
British India S. N. Co. & Apcar Line—Mackinnon, Mackenzie
British Insulated Cables, Ld.—Irnhold
& Co.,—Scott, Harding
British Pens, Ld.—Joseph J. Evans
British Ropes, Ld.—Gen. Elec. Co. of China
British Screw Co., Ld.—Wm. Jacks
British SteelPiling Co.—Jardine Eng'g. Corp.
British Thomson-Houston Co.—Inniss &
Riddle Cameron British Thomson-Houston Co.—Inniss & Riddle
Riddle
British Traders' Insur. Co.—Butterfield & British Vacuum Cleaners—Scott, Harding
Briton Ferry Steel & Timplate Agency Ld.—
Imp'l. Chem. Industries
Brizard & Roger Liqueurs—Gande, Price
Broadbent's Hydro Extractors—Calder
Marshall
Broadbeatt's Slow, Wood, and Insulating Marshall
Broadbont's Slag Wool and Insulating
Materials—Wm. Jacks
Brooke & Co., Benjamin—China Soap Co.
Brooks & Doxey—Arnhold & Co.—Jardine
Eng'g. Corp.—Textile Machinery
Agencies

Brooks & Doxey—Arnhold & Co.—Jardine
Eng'g. Corp.—Textile Machinery
Agencies
Broom & Wade's Air Compressors and
Pneumatic Tools—Inniss & Riddle
Brotherton & Co.—Imp'l. Chem. Industries
Brown, Bayley's Steel Wks., Sheffield—Reiss,
Bradley [Tradg. Co.
Brown, Boveri & Co.—Sintoon Overseas
Browning Crane & Hoist Co.—Comptoir
Anglo-Continental
Bruno Court S. A., Grasse—Liebermann
Waelchli & Co.
Brunswick-Balke-Collender Co.'s Billiard
Tables and Bowling Alley Equipment—
Fagan [Elliston
Bruntons' Wire Rope and Piano Wire—
Brylcreem—Frost, Bland [Gande, Price
Buchana's Black and White Whisky—
Buck X-ograph Co.'s X-Ray Accessories—
China X-Ray Co.
Bucyrus Erie Excavating Machinery—Arnhold & Co.
Buerger's Dialysates from Fresh Plants—
Kunst & Albers
Buffalo Forge Co.—Am. Eng'g. Corp.
Buffalo Horn Products Co.—Sitin& Shoshin
Buhler Bros.—Jardine Eng. Corp.
Buisson's Theraplix—Olivier-Chine
Bukama Wire & Thread Stitching Machines
—Carlowitz
Bunge & Co., London—Bunge & Co. -Carlowitz —Carlowitz

Bunge & Co., London—Bunge & Co.

Bunge North American Grain Corp., N.Y.—

Bunge & Co. [Bunge

Bunge (Australia) Propty, Ld., Melbourne—

Champlain Gravure and Typographic Printing Presses—Ault & Wiborg Co.
Chance Bros. & Co.—Arnhold & Co.
Chance & Hunt—Imp'l. Chem. Industries
Chandler & Price Job Presses and Cutters—
Ault & Wiborg [Chang & Co.
Chap Engineering & Mig. Co.—T. K.
Chapman & Co., K. V., Sydney, Australia—
Emodi
Charabot, et Cie—Union Trada, Co. Chapman & Co., K. V., Sydney, Australia—

Emodi
Charabot et Cie—Union Tradg. Co.
Chase & Sanborn's Coffee—Dodwell
Chateau Cheese—Dodwell
Chatta & Windus, London—Joseph J. Evans
Chee Hsin Pottery—Harrisons, King &
Irwin
([gen. mgrs.])
Chemical Exchange Co., Shanghai—Woetzel
Chemical Industries Eng'g. Co.—Woetzel
(gen. mgrs.)
Chemical Works Gedeon Rickter, Budapest
—William A. Mayer
Chemical Works Gedeon Rickter, Budapest
—William A. Mayer
Chemsche Fabrik Tempelhof, Berlin—
Chemor United Rubber Co.—Wattie
Cheeg Rubber Estates—Wattie
Cheesebrough Mfg. Co.'s Vaseline Products—
Jardine, Matheson & Co.
Chevrolet Cars and Trucks—Auto PalaceCo.
—Hudford Motors—S'hai Horse Bazaar
& Motor Co. (Distributors) American
Motors (Sub-Dealers)
Chicago Flexible Shaft Co., Chicago—
Ledwidge Laboratories
Chin An S. Co.,—Union Steamship Agency
China Can Co.—China Sales & Service Co.
China Fire Insur. Co.—Gibb, Livingston
China Fur Tradg. Co.—Weinstein
China General Edison Co. Lamps—China
United Lamp Co. (Distributors)
China Gen. Omnibus Co.—Arnhold
China Impt. & Expt. Lumber Co.—Arnhold
China Metal Products Co.—G. S. Jensen
China Metal Products Co.—G. S. Jensen
China Metal Works—Harrisons, King &
Irvin, Ld.
China Mutual S.N. Co.—Butterfield & Swire
China Navigation Co.—Butterfield & Swire
China Navigation Co.—Butterfield & Swire
China Soap Co., Ld. (Glycerine)—Imp'l.
Chem. Industries
China Transport & Storage Co.—Turner. Charabot et Cie-Union Tradg. Chem. Industries
China Spinners, Ld.—China Engineers
(mgrs.)
China Textile Mfg. Co., Ld.—China Engineers
China Transport & Storage Co.—Turner,
Sturrock & Brown (secs.)
China Underwriters—Elliston
Chinese Admiralty Charts—Dunn & Co.
Chinese Maritime Trust (1941) Ld.—Ivon
A. Donnelly
Chinkiang Flour Mill—Arai & Co.
Chinoin Chem. Works, Budapest—Vajda
Chiris Essential Oils—Compagnie Optory
Chiswick Polish Co. (Overseas), Ld.—Imp't.
Chem. Industries
Chiyoda Mutual Life Assur. Co.—Okura
Cholewinski & Co., Warsaw—Chudzynski
Christen & Co., Berne—Oversea Tradg. Co.
Christie's Machine Wires and Wirecloths—
China Agents
(Tradg. Co.
Chrome Leather Co., Madras—Transmarina
Chrysler Motor Cars—Moody (Distributors)
Chubbs' Safes and Locks—Jardine Eng'g.
Corp. Chrysler Motor Cars—Moody (Distributors)
Chubbs' Safes and Locks—Jardine Eng'g.
Corp.
Chung Hwa Fountain Pen Factory—Penn
Chung Kim Fui & Co., Batavia—JavaChina Trading Co.
Chuo Kogyo Kaisha—Okura [Bros.
Cia Mariana de Navegacao—Agence Roliz
Cie d'Assurances Generales—Agence Roliz
Cincinnati Tinne Star Chicago USA—Far

East Commercial Telegraph
Cirlo's Alimentari Preserves—Clerici, Bedoni
Citroen Cars and Trucks—Universal Motors
Citroen Cars and Trucks—Universal Motors
Claricol Hair Colouring—Nemirovsky
Warage Fan Co., Kalamazoo, Mich.—New
S'hai Heating & Plumbing Co.
Clark's Irish Linens—Behrens & Sons
Clark's Irish Linens—Behrens & Sons
Clarke & Son, Ltd., J. T.—Joseph J. Evans
Clarke & Vigilant Sprinklers—Shanghai
Waterworks Fittings Co.
Clements Mfg. Co.—Elbrook [Walworth
Clemson Bros.' Star "Hacksaw Blades—
Cleveland Twist Drill Co., Cleveland, Ohio—
Oliveira & Son
Clin-Comar—Baboud, Mary & Co.
Cling Surface Belt Dressing—Jardine Eng'g.
Clipper Belt Lacer Co.—Scott, Harding
"Clover" Brand New Zealand Butter—
S'hai Ice & Cold Storage Co.
Coates' Plymouth Gin—Caldbeck, Macgregor
Cochran & Co., Ld.—Gen. Electric Co. of
China
Cockerill, John—Soc. Belge de Chemins— China Cockerill, John—Soc. Belge de Chemins-Ucometal Cometat
Cointreau Liqueur—Compagnie Optorg
Collatz's Centrifuges—Carlowitz
Collet & Emgelhrad, Offenbach—Krause
Collier, Ld., A. Wilme, London—Joseph J. Collier, Ld

Collins Sons & Co., Glasgow.—Joseph J.

Evans
(Chem. Industries
Collis Leather Co., Ld. Upper Leathers—
Cathay Sales Corp.
Colman (Overseas) Ld., J. & J.—Imp'l.
Colombo, Giovanni—China Agents
Colorial News Co., N. Y.—China News Co.
Color Coatings Co.'s Colour Dispersions—
Ault & Wiborg Co.
Colorcrete Cement—Jacks
Columbia Casualty Co. of N.Y.—Jenkins—
Columbia Phonographs and Records—
Electric & Musical Industries, Ld.
Columbia Radio—Electric & Musical Industries
Columeta, Luxembourg—Arnhold & Co.
Combined Egytian Mills, Ld.—Morgenstern
Combustion Eng'g. Co.—Andersen, Meyer
Commer Trucks—Fraser Motors (Distributors) Commost Trucks—Fraser Motors (Distributors)

Commercial Investment Co.—Turner, Sturrock & Brown (secs.) [Penn Bros.]

Commercial Solvents Corp., New York—
Commercial Union Assur. Co.—Dodwell—
Ribert—China Engineers

Compagnia Italiana d'Estremo Orient
(C.I.D.E.O.)—Tirrinanzi

Compania Commercial Oriental, Guayaquil.
—Commercial Tradg. Co.

Compagnie Générale des Conduits d'Eau—
Soc. Belge de Chemins

Comper Mig. Co., U.S.A.: Fracture Tables—
American X-Ray Corp.

Comptoir des Charbonnages Indochinois—
Olivier-Chine Comptoir des Charbonnages
Olivier-Chine
Confederation Life Association—Butterfield
& Swire—R. R. Glaser Spechman-Breen
Congoleum-Nairn, Inc.—Comptoir Anglo--Butterfield Congoleum-Nairn, Inc.—Comptoir Anglo-Continental
Conklin Fountain Pens and Pencils—Wing Connors, Lewis—China Agents [On Co. Conradty's Cinema Carbons—Carlowitz Consolidated Ashcroft-Hancock Co.—Andersen, Meyer [Brakes—Osborn Consolidated Mining & Smelting Co. of Canada—A. Cameron
Consolidated Products Co., N.Y.—Ledwidge Laboratories [(secs.) Consolidated Brake & Eng'g. Co.'s Air Consolidated Mining & Smetting Co. of Canada—A. Cameron
Consolidated Products Co., N.Y.—Ledwidge Laboratories (Isecs.)
Consolidated Rubber Estates—Burkill & Co. Continental Export Co., Bangkok—Comp. Continental Export Co., Bangkok—Comp. Continental Office Machines—Scharpf, Guenter (Distributors)
Continental Office Machines—Scharpf, Guenter (Distributors)
Continental Oil Mill—M. L. Fynland
Continental Tradg. Co., Singapore—Comp. Continental de l'Indochine
Contrapropellor Co., Oslo—G. S. Jensen
Cook's Deep Well Turbines and Pumps—Reiss, Bradley
Cook's Ring-Travellers and Textile Specialities—China Engineers
Cooke, Troughton & Simms' Astronomical and Surveying Instruments—Jardine Eng'g. Corp.
Cooper's Spring Needle Underwear Machinery—Elbrook
Cora Vermouth—Clerici, Bedoni
Cork Insulation Co., London—S'hai Ice & Cold Storage Co.
Cornell-Dubilier Co.—China Electric Co.
Cornell-Dubilier Co.—China Electric Co.
Cornell-Dubilier Co.—China Electric Co.
Compliarma N.V. Pharmaceutische Industrie, Amsterdam—Cathay Impt. & Expt. Co.
Cosmopharma N.V. Pharmaceutische Industrie, Amsterdam—Cathay Impt. & Cotan's Artificial Leather—Ault & Wiborg Cotton Importérs' Association of Shanghai—Beck & Swann (secs.)
Courvoisier's Brandy—Dodwell
Cousen, Hughes & Co., Bradford—Alex. Ross & Co., Texpd. Co.
Cottelier Frères, Brussols—Cathay Impt. & Cousen, Hughes & Co., Bradford—Alex. Ross & Co., Expt. Co.
Cottelier Frères, Brussols—Cathay Impt. & Cousen, Hughes & Co., Bradford—Alex. Ross & Co., Expt. Co.
Cottelier Frères, Brussols—Cathay Impt. & Cousen, Hughes & Co., Bradford—Alex. Ross & Co., Seanon, Ld., Canada—H. Kiang Crabree & Co.'s Electrical Fittings—Jardine Eng'g. Corp.
Craven Bros.' Milling Machines—Oversea Craven Tobacco and Cigarettes—Inniss & Cream of Wheat Sales Co.—Fagan (Riddle Cred & Co., Niederzwehren bei Kassel—Glathe & Witt
Cred & Co., London—China Electric Co.
Crocker-Wheeler's Electric Motors and Generators—Comptoir Anglo-Contintal Croda Rust Preventive—Jacks Croda's Lanoline and Wool Fat—Slowe Crompton Parkinson—Scott, Harding Crosfield & Sons, Ld.—China Soap Co. Crosley Corp., Ohio—Gallop & Co. Crossley Bros., Ld.—Sintoon Overseas Tradg. Crowell Publishing Co., N.Y.—China News Crown Cork Co.—Dodwell [Co. Crown Hoops—McBain Imports Crown Life Insur. Co. of Canada—Underwood wood
Crown Spray Gun Mfg. Co.—Gallop & Co.
Cumberland Pencil Co.—Joseph J. Evans
Cunard White Star, Ld.—Butterfield &

Cunard White Star, Ld.—Butterfield & Swire

Cunard White Star Line (Passengers)—
N.Y.K.

Curex (Hongkong Foot Cure)—Llewellyn
Curtis Publishing Co., Phil.—China News Co.
Cusenier's Liqueurs—Gande, Price
Cussons' Testing Equipment for Industrial
Research—Harvey, Main
Cutex Manicure Preparations—Harvie, Cooke
Cutler-Hammer's Electric Controlling Apparatus—Comptoir Anglo-Continental
Cutter Biologicals, Berkeley, Cal.—American
Oriental Tradg. Co.

D.O.M. Benedictine—Olivier-Chine Daggett & Ramsdell's Cold Creams and Beauty Preparations—Jardine, Mathe-

Dai Nippon Brewery—Mitsui Bussan
Dai Nippon Brewery—Mitsui Bussan
Dal Wai Textile Wks.—China Engineers
(mgrs.)
Dampney's Paints and Compositions—
China Engineers—Oliveira & Son [Co.
Dane's Colours and Printing Inks—Bird &
Darwins, Ld., Sheffield—China Electric Co.
Davenport Locomotive Wks.—Comptoir
Anglo-Continental

Darwins, Ld., Sheffield—China Electric Co.
Davenport Locomotive Wks.—Comptoir
Anglo-Continental
Davey Paxman & Co.—Gen. Electric Co.
of China
Davidson & Co.,—Babcock & Wilcox, Ld.
Davis & Pitann, Ld.—Hunt Eng'g, Corp.
Davol Rubber Co.—Hamilton—Int'l. Dispensary (Distributors)
Dawalu Chem. Industries—Mee-Yeh
Dayton-Dowd Co.—Hunt Eng'g, Corp.
Dayton, Price & Co.—Muller & Phipps
Dayton, Price & Co.—Muller & Phipps
Dayton Rubber Mfg. Co.—4m. Eng'g.
Vorl. Shipley Co.
Dazey Churn & Manufacturing Co., St.
Louis, Missouri.—Gallop & Co.
Dean & Dawson, Ld.—Travel Advisers
Deckert's Glassware—Carlowite
Dee & Cee Toy Co.'s Dolls—Joseph J. Evans
Defender Photo Supply Co.'s X-Ray Paper
—China X-Ray Co.
Defiance Machine Wks. Ohio—Oversea
Tradg. Co.
De Kina Quinine Products—P. J. Klink
Delco Appliance Corp.—Am. Eng'g, Corp.
Delco Lighting Plants and Pumps—Am.
Eng'g, Corp.
Delco-Remy Equlpment—Ensste (Distri-

Delco Lighting Plants and Pumps—Am. Eng'g. Corp. [butor]
Delco-Remy Equipment—Enssle (DistriDelgado, Ld., G., London—Joseph J. Evans
Del Monte Food Products—American Food
Demag, Duisburg—Siemssen & Co.
Deming Co.'s Pumps—Jardine Eng. Corp.
Denis Mounie & Cic.—Baboud, Mary
Denton, Lund & Co., Bradford—Alex. Ross
& Co. [thoud]
Descollonges Frères' Essential Oils—Mar-

Denton, Lund & Co., Bradford—Alex. Ross & Co. [thoud]
Descollonges Frères' Essential Oils—MarDesoutter Bros.' Portable Electric Tools—
Inniss & Riddle
Det Norske Veritas—Parker, Rielley & Co.
Detal Products, Ld.—Jacks [Carlowitz
Deutsch & Neumann's Autoclaves—
Deutsche Hollerith Maschinen G.m.b.H.,
Berlin—Int'l. Business Machines Corp.
Lowitz
Deutsche Niles-Werke A.G., Berlin—Carlowitz
Deutsche Waffen-und Munitionsfabriken,
Karlsruhe—Carlowitz

Louits
Deutsche Waffen-und Munitionsfabriken,
Karlsruhe—Carlowitz
Deutz Diesel and Gas Engines—Siemssen
Devilbiss' Spray Painting System—Harvie,
Cooke
De Vry, Inc., Herman A.—China Sports
Dexter Folders and Automatic Feeders—
Ault & Wiborg
Diamond T. Trucks—Hartzenbusch Motors
Diarsenol Co., Toronto—Associated Drug Co.
Dick's Asbestos Co.—Inniss & Riddle
"Dictaphone" Dictating Machines—Office
Appliance Co.
Dills Best Tobaccos—Dodd
Dimol Laboratories—Hamilton
Diskus Face Grinding Machines—Chien
Hsin Eng'g. Co.—Oversea Tradg. Co.
Ditmar Bruenner Bros.—Telge & Schroeter
Ditto Inc.—Jardine, Matheson & Co.
Dixon Crucible Co., J.—Walworth
Dixon's Bobbins—China Engineers

Dobbertin & Co., Hamburg—Glagowski
Dobie's "Four Souare "Tobaccos—Dodd
Dobson & Barlow—Arnhold & Co.—
Jardine Eng'y. Corp.—Textile Machinery Agencies
Docker Bros. Birmingham—Butterfield & Swire (Distributors)
Dodge Cars and Trucks—China Motors
Dodge & Olcott's Essential Oils—Union
Trading Co.
Dodwell-Castle Line—Dodwell
Dollfus Mieg & Co.—Olivier-Chine
Domange's Picking Bands—Jardine Eng'y.
Corp.—Textile Machinery Agencies
Dominion Rubber Co.—Burkill & Sons
Dominion Tobacco Co.'s "Old Ships"
Cigarettes—Wing On [Viccajee
Dorling's Writing & Printing Papers—
Dracgerwerk, Luebeck—Carlowitz
Dreher-Haggenmacher First Hungarian
Brewery—A. Stein
Driver's Resistance Wires—A. C. Davis
Drummond Bros., Ld.—Oversea Tradg. Co.
Dry Milk Co., N.Y.—Vajda
Du Bois Aircraft & Equipment Co.—Camptoir Anglo-Continental
Dubuis & Rowsell's Fruit and Flagouthy
Essences—P. J. Klink
Duckworth's Essences—Dixon
Duff Norton Mig. Co'.s Lifting Jacks—
Jardine Eng'y. Corp.
Dufooleur's Burgundy Wines—Olivier-Chine
Dungan, Hood & Co.'s Kid Leather—
Calhay Sales Corp.
Dunlop, Ld., Manchester: Cotton & Woollen
Piece Goods & Yarn—Elliston & Co.
Dunlop Rubber Co.'s "Flexierod" Endless
V-Belts—China Engineers
Du Pont de Nemours' Duco, Lacquers and
Varnishes—Fagan
Durand & Huguenin's Aniline Dyes—Baer
& Co.
Durex Abrasive Papers—Cathay Sales Corp.
Duro Metal Products, Chicago—Oliveira &
Son

Durex Abrasive Papers—Cathay Sales Corp. Duro Metal Products, Chicago—Oliveira & Son

E.C.D. Water Sterilizers—Frost, Bland Eagle & Globe Steel—Balfour—Thos. Ward Eagle Insurance Co. (London)—S'hai In-

Eagle Insurance Co. (London)—S'hai Insurance Off.

Eagle Star Insur. Co., Ld.—Blom & Van der Aa—Olivier-Chine—Shanghai Insurance Office—Jenkins—Scharpf, Guenther—Glaser

Office—Jenkins—Scharpf, Guenther—Glaser

Eagle, Star & British Dominions Insce. Co.,
Ld.—Olivier-Chine [Mackenzie
Eastern & Australian S.S. Co.—Mackinnon,
Eastern Industries (Aust. & N. Z.) Pty. Ld.—
China Handieraft Fuctory
Eastern Insurance Co.—Jardine, Matheson
Eastern Model Airplane & Supply Co.,
Hongkong—Cathay Model Airplane & Supply Co.
Eastern Tentile Co.—Sin Hura Trading Co.
Eastern United Assur. Corp.—David & Co.
Echlin Mig. Co.—Hunt Eng'a. Corp.
Economic Insce. Co.—Eastern Insurance
Office—Shing Shene & Co.
Ediphone Voice Writer (Edison, Inc.)—
Bus. Equipment Corp. [—Dastoor
Edmondson's Confectionery and Chocolates
Edwards' Quarry Tiles—Harrisons, King & Insurance
Invin [Bofa Co.
Eisemann Werke G.m.b.H., Stuttgart—
Egli's Calculating Machines—Trachsler
Ekman & Co.—Ekman
Elbewerke A.-G., Dresden—Krause
Electric Auto-Lite Co.—Enssle (Distributor)
Electric Construction Co., Ld.—China
Engineers [ducts Co.—
Electric Specialty Co.—International ProElectric Specialty Co.—International Pro-

Electric Construction Co., Ld.—China Engineers (ducts Co. Electric Specialty Co.—International Pro-Elektromekano Motors, Generators and Transformers—Ekman Elin's Electrical Machinery—Kunst & Albers Ellerman Line—Lacey & Cannan (Harding Elliott Bros.' Scientific Instruments—Scott, Elliott Addressing Machines—Office Appliance Co. (Jacks

ance Co.

Elliott-is Anti-Cyclone Revolving Doors.—
Elliott-Fisher Writing and Accounting Machines—Dodwell
Ellis & Buckle, London—Nielsen & Malcolm Ellison, Geo.—China Engineers
Elto Outboard Motors—Inniss & Riddle Elzett Hardware Manufactory—A. Stein Employers' Fed. of Shanghai—Beck & Swann (sees.)

(secs.)
Employers' Liability Assur. Corp.—Arnhold & Co.
English Card Clothing Co., Huddersfield—English Electric Co.—Jardine Eng. Corp.
English Insur. Co., Ld.—Jenkins
Engravers' & Printers' Machinery Co.—Ault
Eno's Fruit Salts—Dixon & Wiborg Co.

Enshu Shokai K.K.—Arai & Co.
Ensuikoh Seitoh Kaisha—Milsui Bussan
Equitable Fire & Acc. Office—Liddell
Erba's Chemicals—May-Kee
Erbe's Medico Electric Apparatus—Carlowitz
Erica Beauty Preparations—Llewellyn
Ericsson Telephone Co.—Ekman
Escher Wyss Engineering Wks, Switzerland
—American Far Eastern Syndicate
tributors)
Escudo Navy de Luxe Tobacco—Dodd
Etablissements Byla—Baboud Mary
Etablissements Steiner à Vernon—OlivierChine

Etablissements Steiner à Vernon—OlivierChine
Chine
Eternit Corrugated Sheets and Asbestos
Products—Fagan
Eumuco Air Hammers—Carlowitz
European Wool Co.—China Engineers
Evans Bros., Ld., London—Joseph J. Evans
Evans Sons, Lescher & Webb—Dizon
Everett Pulp & Paper Co.—Cosmos Paper Co.
Evershed & Vignoles—Jardine Eng'g. Corp.
Evinrude Outboard Motors—Inniss &
Ewart & Son, Belfast—Illingworth [Riddle
Ewo Brewery Co.—Jardine, Matheson & Co.
(mgrs.)

Ewo Brewery Co.—Jaraine, Matheson & Co.
(mgrs.)

Ewo Cold Storage—Jardine, Matheson

Ewo Cotton Mills—Jardine, Matheson

Ewo Press Packing—Jardine, Matheson

Ewo Silk Filature—Jardine, Matheson

Exide Batteries—Inniss & Riddle

Export Malterie Hongroise, Budapest—

Emodi

Emodi

Expanded Metal Co., London—Jacks

Export Sales, Ld., Vancouver—Reiss, Bradley & Co. ((secs.)

Exporters' Assn. of Shanghai—Beck & Swann

Express & S.M.S. Lift Co.—Gen. Electric Co.
of China—Scott, Harding & Co. (gregor

Exshaw & Co.'s Brandy—Caldbeck, Mac
Extraits Tinctoriaux et Tannants, Le
Havre—Olivier-Chine

Eyro Smelting Co.'s Antifriction Metal—
China Engineers

Eyre & Spottiswoode, Ld.—Joseph J. Evans

Eyre & Spottiswoode, Ld.—Joseph J. Evans

F.M.A., Frankfurt a/M.—Chien Hsin Eng'g.
F.W.D. Trucks—Hartzenbusch Motors
Faber & Schleicher A.G.—Carlowitz
Fabrique db Conserves Lenzburg, Switzerland—Trachsler
Fabriques de Laire France—Union Tradg.
Fabriques Movado, Le Chaux-de-Fonds,
Switzerland—China Sales Corp.
Fairbairn, Lawson, Combe Barbour, Ld.—
Jardine Eng'y. Corp.—Textile Machinery
Agencies

Jardine Eng'y. Corp.—Textue Machines
Agencies
Fairbanks, Morse & Co.—Hunt Eng'g. Corp.
Fairwood Tinplate Works—Baldwins, Ld.
Famel Laboratories—Olivier-Chine
Far East Superintendence Co.—Eisler,
Reeves & Murphy [Sundicate
Far Eastern Classified Directory—Union
Fargo Motor Trucks—Moody (Distributors)
Fatum Acc. Insce.—Fuhrmeister
Fawcett Distributing Co., Conn.—China
News Co.
Fawcett, Preston & Co.'s Baling Presses—
Arnhold & Co.—Textile Machinery
Agencies
Industrial Testing Apparatus—

Fawcett, Preston & Co.'s Baling Presses—

Arnhold & Co.—Textile Machinery
Agencies (Carlowitz
Feddeler's Industrial Testing Apparatus—
Federal Laboratories—American Eng'g.Corp.
Federal Motor Trucks—Jenny's Motors
(Distributors)
Fell's Textile Woodworking Machinery—

Arnhold & Co.
Fellows Gear Shaper Co.—Inniss & Riddle
Felsol Asthma Powder—Lion Co.
Fenner & Co., J. H.—Jardine Eng. Corp.
Fern Line—Thoresen
Fernstrom Paper Mills—Cosmos Paper Co.
Fernstrom Paper Mills—Cosmos Paper Co.
Fernstrom Paper Mills—Cosmos Paper Co.
Fernodo Brake Linings—Dodwell
Ferranti's Transformers and Voltage Regulators, etc.—Inniss & Riddle
Ferrorete Rapid Hardening Cement—Jacks
Fette Rug Co.—Jean Lindsay
Fiat Cars and Trucks—Moody (Distributors)
Fibrebrand Products—Cosmos Paper Co.
Fichtel & Sachs—Telge & Schroeter
Fidelity Phoenix Fire Insurance Co. of
N.Y.—Darre
Filter Paper Co.—Frost, Bland
Filtrators, Ld., London—John Gray
Finch Telecommunication Laboraties—

China Electric Co.
Findlater, Mackie, Todd & Co.—W. A.
Adams & Co.
Fire Insurance Co. of Amsterdam of 1790,
Ld.—S'hai Insur. Office
Firestone Tyres—Sander Tyre & Rubber Co.

—Jenny's Motors (Distributors)
First Chemical Industries, Ld., Kyoto—

Rindai
Firth & Brown's Tool Steels and Twist
Drills—Jacks

Fischer & Co.'s X-Ray and Physical Therapy Apparatus—China X-Ray Co. Fitzgibbons Steel Boiler Co.—Am. Eng'g. Corp. [P. J. Klink Flach & Sons' Medical Leaves and Roots—Fletcher Works Silk Spinning Mach.—Elbrook Flexible Steel Lacings, Ld.—Gen. Elec. Co. of China Flexotube (Liverpool), Ld.—Arnhold & Co. Flintkote Co.'s Asphalts, Saturated Felt. etc.—Wm. Jacks
Flora Chemical Wks, Zurich—Siber Hegner Florsheim Shoe Co., Chicago—Wing On Co. Flottmann's Pneumatic Tools—Kunst & Albers

Albers
Foamite Fire-fighting Appliances—Dodwell
Foggitt Jones Pty., Ld., Brisbane—China

Foggitt Jones Pty., Ru., Brisband Chand Agents
Foh Sing Flour Mill No. 7 Ld.—Atkinson & Dallas (sees. and gen. mgrs.)
Fondu Lafarge Cement—Olivier-Chine
Ford Co., J. B., Mich., U.S.A.—Alex. Ross

Ford Co., J. B., Mich., U.S.A.—Alex. Ross & Co.

Ford Motor Cars and Trucks—Bills Motors
Fordson Tractors—Bills Motors
Foreign Investments, Ld., Hongkong & Shanghai—F. S. Godfrey & Co.
Foreign Wine, Spirit & Allied Trades Assn. of S'hai—Beck & Swann (sees.)
Forestal Land, Timber & Railways Co.—
Imp'l. Chem. Industries
Forges de la Providence, S.A.—Ucometal
Forsikrings-Aktieselskapet "Poseidon," Oslo—Thoresen

-Thoresen Fortuna-Werke,

Forsikrings-Aktieselskapet Poseidon, Oslo—Thoresen
Fortuna-Werke, Stuttgart.—Telge & Forvil's Perfumes—Frost, Bland [Schroeter Fosdick Machine Tool Co.—Hunt Eng'g. Foster Eng'g. Co.—Walworth [Corp. Foster Machine Co.—Elbrook Foster Co., Ld., Watson, Canada—H. Kiang Fougerat Laboratories, Paris—Warner-Hudnut Co.
Frankau & Co.'s BBB Briar Pipes—Dodd Fraser & Chalmers Eng'g. Wks.—G.E. Co. Fraser & Co., Singapore—Levy & Co. Fraser & Co., Singapore—Levy & Co. Freeder's Crepe Papers—Evans Book Co. Freeder's Crepe Papers—Evans Book Co. French Oil Mill Machinery Co.—Hunt Eng'g. Corp.
Frick's Cold Storage, Ice-making and Airconditioning Machinery—Am. Eng'g. Corp.
Friemann & Wolf's Mining Lamps—Car-

conditioning Machinery—Am. Engy. Corp.
Corp. (lowitz
Friemann & Wolf's Mining Lamps—CarFrigidaire Corp.—Am. Engg. Corp.
Fritze & Co., Bremen—Holdo Stromwall
Froitzheim & Rudert Machines for Electric
Industry—Glathe & Witt
Froriep's Heavy Machine Tools—Krause
Frye & Co., Seattle (Ham and Bacon)—
Gallop & Co.
Fuess, R., Berlin—Schmidt & Co.
Fulham Crown Cork Co.—Dixon
Funke's Milk Testing Apparatus—Carlowitz

G. F. Steel Furniture and Safes—Office Appliance Co.
G. H. H. Gutehoffnungshette Oberhausen Aktiengesellschaft—Kunst & Albers
G. M. C. Trucks—Auto-Palace Co.—Hudford Motors—Shanghai Horse Bazaar (Distributors) [ments—Tirinnanzi Galileo's Optical and Surveying InstruGandy Belt Mfg. Co.—Scott, Harding Garland Co., Cleveland, Ohio, U.S.A.—Transmarina Tradg. Co.
Garlock Packing Co.—Jardine Eng. Corp. Garnett's Licker-in Wire—China Engineers Garnock, Bibby & Co.'s Steel WireRopes—Arnhold & Co.
Gates' Vulco Ropes—Jardine Eng'g. Corp.
Gehe's Chemicals and Pharmaceuticals—Kunst & Albers [Co.
Geigy's Anlline Dyes and Extracts—Bacr & General Accident Fire & Life AssuranceCorp.—W. A. Adams—China Realty Co.—Jenkins—Hill
General China Omnibus Co.—Arnhold
General Corporation of the Philippines—L. R. Nielson & Co.
General Elec. Co. of England—Gen. Elect.
Gen. Electric X-Ray Corp.—Andersen, Meyer
General Office Equipment Corp.—Dodwell
General Mfg. Co., Detroit, Mich.—Oversea Tradg. Co.
General Radio Co.—China Scientific In-General Refrigeration Corp., Beloit, Wis.—United Refrigerating Machinery Co.
Gent's Electric Clocks—Inniss & Riddle
Germon Hair Tonic—Hamilton
Gerrard's Wire & Tying Machines—Dodwell
Gestetner Duplicators and Supplies—Reiss, Bradley [Hargen]
Gevaert Photo-Producten, Antwerp.—

Gibbs & Co., Baltimore—Am. Mercantile Co. Gibbs, Ld., D. & W., London—China Soap Gibbons' Locks—Arnhold & Co. [Co. Gibbons' Locks—Arnhold & Co. [Co. Gibson Refrigerator Corp.—China Electric Giesecke & Devrient Typographisches Institut, Leipzig—Glathe & Witt Gilbert Paper Co.—Hunt Eng'g. Corp. Gildemeister A.G., Bielefeld—Carlowitz Gillespie Bros., Sydney—Alex. Ross & Co. Gilman & Co., Durban—C. D. Komaroff Givaudan's Synthetic Perfumes—Baer Glaces et Vorres, Brussels—Olivier-Chine Glaxo Pharmacouticals and Dried Milk—Dodwell Glen Line—Jardine, Matheson

Glaxo Pharmaceuticals and Dried Milk—

Dodwell
Glen Line—Jardine, Matheson
Glenfield & Kennedy's Waterworks Equipment.—Arnhold & Co.
Gleniffer Marine and Land Diesel Engines—

John Gray
Gloor's Tungsten and Molybdenum Wires—
Clerici, Bedoni
Glover Co., Inc., H. Clay—Mactavish Twigg
& Co.
Glutamic Acid Factory—Behn, Meyer (mgrs.)
Goedicke & Co.—Warner-Hudnut Co.
"Gold Coin" Sardines—China Agents
Golden Churn Australian Butter—Viccajee
Golden Pagoda Evaporated Milk—Asia
Cremery Co. (Distributors)
Golden State Co., Ld., Dairy Products—

Shanghai Sales Co.
Goldray, Geneve—A. Stein
Golf Ball Developments, Ld.—Frost, Bland
Golfin & Co. (Pty.) Ld., Sydney—Jardine,

Matheson
Goodall & Son's Playing Cards and Station—

Golffin & Co. (17ty.) Ed., Sydney—Jardine, Matheson
Goodall & Son's Playing Cards and Stationery—Jardine, Matheson
Goodyear Tire & Rubber Export Co., Akron
—Universal Sales (Distributors)
Gopaldas Ganeshdas, Bombay & Amritsor—
Pratiush & Co.
Gordon, Woodroffe & Co., Madras—Transmarina Trada. Co.
Gordon's Gins—Gande. Price
Gossave & Sons (Soap)—China Soap
(Distributors)
Gossel & Co., Otto, Germany—China Sales
Gould Storage Battery Co.—Hunt Eng'g.
Corp.

Gould Storage Battery Co.—Hunt Eng'g.
Corp.
Gradidges' Cricket and Golf Equipment—
Harvie, Cooke & Co.
Graf & Co's Card Clothing Machinery—
United China Syndicate
Grant Co., Robt., New York—Comptoir
Anglo-Continental—Rodkin
Granite Plaster—Jacks
Grant Mfg. & Machine Co., Bridgeport,
Conn.—Oversea Tradg. Co. [Co.
Grant's Rice Milling Machinery—Arnhold &
Granville Trust, Ld.—Turner, Sturrock &
Brown (secs.)
Gray-Finne Corp's Printing Inks—Ault &
Wiborg Co.
Great Amer. Ins. Co. (Fire)—W. A. Adams

Brown (secs.)

Gray-Finne Corp's Printing Inks—Ault & Wiborg Co.

Great Amer. Ins. Co. (Fire)—W. A. Adams
Great Wall Paints, Enamels, Varnishes,
etc.—Bird & Co.
Green Island Cement Co.—Elliston & Co.
Green Spot. Inc., Los Angeles—Green Spot
Pure Fruit Drinks, Inc.
Greenwood & Batley—Inniss & Riddle
Greiner & Friedrichs—Schmidt
Gresham Fire & Accident Ins. Co.—Calder
Marshall
Griffin & Tatlock—Harvey, Main
Griffiths Elect. Conduits—Jardine Eng. Co.
Grimault "Santal Midy"—Baboud, Mary
"Grip-O" Belting Paste—Calder Marshall
Grifpoly Belting—China Engineers, Ld.
Grob's Band Saws and Filing Machines—
Oversea Tradg. Co.
Grob's Thread Milling Machines—Krause
Grob's Wire Healds—Siber Hegner
Grossmith's Perfumery—Frost, Bland
Gruen Watches—Ismer
Guardian Assec. Co.—Butterfield & Swire—
Lester, Johnson & Morriss
Gulf Oil Corp., Pittsburg—Transmarina
Tradg. Co.
Guerlain Perfumes—Olivier-Chine
Guilleminot. Boespflug & Cie, Paris—Klink
Guimet's Ultramarine Blue—Olivier-Chine
Guntrum's Hocks and Moselles—Hirsbrunner

### H

H. F. Textile Supplies, Ld., Stratford-on-Avon—Textile Machinery Agencies
Haaga's Knitting Machines—Carlowitz
Haco Co.'s (Switzerland) Hacosan—Frost,
Bland
Hadfields' Steel and Stone Crushing Machinery—China Engineers
Hadjilias & Co., London—Verilas Co.
(Far East)
Haes, Gledhill & Co., London—U. GertsenHalg's Whisky—Gande, Price

Hall's Paste Distempers, Paints and Var-nishes—Wm. Jacks
"Haloid" Photographic Paper & Chemicals
— Acme Photo (Carlowitz — Acme Photo Taper & Chemica's
— Acme Photo
Hamel's Spinning & Twisting Machinery—
Hammer's Co., San Francisco—China Agents
Hammer's Psychological Apparatus—Car-Hammond Co., G. H., Chicago—Eastern Tradg. Co. (China), Ld.
Hammond Instrument Co.—Gallop d. Co.
Hamptons' Vices & Engineering Tools—
Dodwell Dodwell
Hanappier's Clarets—Gande, Price
"Handcraft" Asbestos-Cement Roofing
Slates—Jacks
Hanchett Mfg. Co.—Hunt Eng'g. Corp.
Hanff & Buest's High Vacuum Apparatus—
Carlowitz [Li & Co. Hanff & Buest's High Vacuum Apparatus—
Carlovitz [Li & Co.
Harburger Eisen & Bronzewerks A.G.,
Harburg-Wiburg—Carlovitz
Harbutt's Plasticine. Ld.—Joseph J. Evans
Hardy & Co., L. N. (Bradford)—Shepherd
Harland Engineering Co.—Rielley, Simmons & Co.
Harmola Brass Organ Reeds—Int'l. Tradg,
Harrisburg Steel Corp.—Comptoir AngloContinental
Harrisons. Barker & Co.—Harrisons, King & Continental
Harrisons, Barker & Co.—Harrisons, King &
Harrisons & Crossfield—Harrisons, King &
Irwin
Harrisons, Ramsay Pty.—Harrisons, King &
Hartmann's Spinning & Weaving Machinery
—Carlowitz

Hartmann & Resun's Electrical Massuring —Carbours

Hartmann & Braun's Electrical Measuring
Apparatus—Carlowits

Harvey Bros'. Paint—Malcon & Co.
Harvey's Sherry and Port—Caldbeck, Mac-Harvey's Sherry and gregor [ducts Co. gregor | Iducts Co. Hasegawa Shoji Kaisha, Ld.—Nippon Products Co. Haskins Co., Chicago—Overseas Tradg. Co. Hasse & Wrede—Rheinmetalt-Borsig—[Continental Company Action | Iducts Co. Hasse & Wrede—Rheinmetalt-Borsig—[Continental Iducts Company | Iducts Co. Hasse & Wrede—Rheinmetal | Iducts Co. Hasse & Wrede | Iducts Co. Hasegawa Shoten—Nippon Ironacis Co.
Haskins Co., Chicago—Overseas Tradg. Co.
Hasse & Wrede—Rheinmetall-Borsig—
Siemssen [Continental]
Hatfield Wire & Cable Co.—Comptoir AgloHattersley's Looms—China Engineers
Haubold, C. G., Chemnitz—Carlowitz
Hatz Diesel Engines—Telge & Schroeter
Haughtons' Tops, Noils and Wools—Dixon
Havero Trading Co. Buenos Aires—Trans—
Marina Trading Co.
Havter & Co., G. J.—Joseph J. Evans
Hawaiian Cane Products Co., Building
Supplies—Am. Eng'a, Corp.
Hawthorn Leslie & Co.—China Engineers
Hayward-Tyler & Co.'s Pumps—Scott,
Harding
Hazelwood Products—Henningsen
H. C. Embroidery Cotton—Baer & Co. [Co.
Health Products Corp.—Independent Tradg.
Hearson's Bacteriological and Laboratory
Apparatus—Frost, Bland
Heath's Nautical Instruments—Dunn & Co.
Heatly & Gresham—Jardine Eng. Corp.
Heec's Shamrock and Linen Handkerchiefs
—Baer
Heer's H.C. Embroidery Cotton—Baer Heeb's Shamrock and Linen Handkeremers

—Baer
Heer's H.C. Embroidery Cotton—Baer
Hegenscheidt, Wilhelm, A.G., Ratibor—
Carlowitz
Heidsieck's Champagne—Olivier-Chine—
Baboud, Mary [Tradg. Co.]
Heim's Diepolishing Machines—Oversea
Heinemann's Multi-Tool and Turret Lathes

—Telge & Schroeter
Helvetia General Insurance Co. of St. Gall—
Rudolph

Helvetia General Insurance Co. of St. Gall—
Rudolph
Helvetia Swiss Fire Insur. Co. of St. Galle—
—Shanghai Commercial Co.
Hémostyl, Dr. Roussel's—Olivier-Chine
Hempel's Marine Paints—British Shipchandlers & Hardware Co.
Henderson's Sliding Door Gear—Jacks
Henley's Tel. Works—Jardine Eng. Corp.
Henricot, S.A.—Societe Belge Chemins de
Fer

Henricot, Fer

Fer

Hensoldt & Soehne's Optical Instruments—

Kunst & Albers

Hepworth & Co., J. W.—Elbrook

Hepworth & Grandage's Pistons, Piston

Rings and Liners—Dodwell

Heraeus' Electrical Heating Apparatus—

Carlowitz

Carlowitz
Herbert, Ld., Alfred, and Associated Tool
Makers—Inniss & Riddle
Hercules Powder Co.—Hsia Ho Hong—
Imp'l. Chem. Industries [Siemssen
Herder's Cutlery, Tools and Hardware—
Hermes Typewriters—Trachsler
Hertner Motor Generators and Transverters—Western Electric Co. of Asia
Hetherington & Sons, Manchester—Arnhold & Co.—Jardine Eng'g, Corp.—Textile
Machinery Agencies
Heynemann, C. G., Leipzig—Schmidt
Heywood's Greeting Cards—Evans Book Co.
Hick, Hargreaves & Co.—Rielley, Simmons & Milne

High Speed Steel Alloys—Eagle & Globe
(Buying Agents)
Hilaturas Casablancas—Liddell Bros.
Hilger's Optical Instruments—Harvey, Main
Hilscher's Knitting Machines—Carlowilz
Himmler's Microscopes—Medicon
Hing Hwa Macaroni & Noodle Factory—
Fong & Son
Hitachi Ld., Tokyo—Nippon Products Co.
Hodder & Stoughton, Ld., London—Joseph
J. Evans
Hodgson & Simpson, Ld.—China Soap Co.
Hoffman & Co., A. (Bradford)—Shepherd
Hoffman Sprinklers—Arnhold & Co.—
Textile Machinery Agencies [Milne
Hoffman Mgc. Co.—Rielley, Simmons &
Holbrooks, Ld., London: Worcestershire
Sauce—Gallop & Co. [Lijn
Holland-Africa Line—Java-China-Japan Lijn
Holland-Bast Asia Line—Java-China-Japan
Lijn
Hollerith, Paris—Int'l. Business Machines
Hock Paris—Int'l. Business Machines
Hock Political Line—Java-China-Japan
Lijn
Hollerith, Paris—Int'l. Business Machines Lijn [Corp.]
Hollerith, Paris—Int'l. Business Machiness
Holman Bros.' Air Compressors, Rock Drills,
etc.—China Engineers
Holmberg Fassbender & Co., Stockholm—
Vorner [Engineers
Holmes' Paints and Compositions—China
Holt & Co., Alfred—Butterfield & Swire
Holtzman's Inc., Myerstown, P.A.—Gallop
& Co. & Co. Homelite Corp., N.Y.—Inniss & Riddle Honegger & Co., St. Gallen—Brasch Honen Oil Mill, Dairen—Eikwa & Co. Hongay Coal—Compagnie Optorg—Hongay Sales Hongkong Brothers Tob. Co.—Union Syndi. Hongkong Clays & Kaolin Co.—G. McBain Hongkong Fire Insce. Co.—Jardine, Matheson
Hongkong Rope Mfg. Co.—Elliston & Co.
Honing Equpiment Corp.—Oversea Tradg. Hongkong Rope Mig. Co.—Eliston & Co.
Honing Equpiment Corp.—Oversea Tradg.

Co.
Hood-Falco Corporation's Printing Machinery—Ault & Wiborg Co.
Hood Haggie & Son's Steel Ropes—
Harvic, Cooke & Co.
Hoo Chong Co.—Wha Cheng
Horlick's, Ld.—Hodges
Horlick's, Ld.—Hodges
Hormona A.-G., Dusseldorf—Lion Co.
Horn's Technical Paints and Waterproofing
Compounds—Fagan
Hospital & Pharmacy Supply, Ld.—Hamil-Hospital Supply Co. (British) Tokyo—
Associated Drug Co.—American X-Ray
Hotchkiss & Co.—Groune Chine [Corp.
Hotchkiss Sales Co.—China Sales Corp.
Howard & Bullough, Ld.—Arnhold & Co.—
Jardine Eng'g. Corp.—Textile Machinery Agencies
Howard Lloyd Co.—Jardine, Matheson
Howards & Sons' Chemicals—Burkill & Sons
Howden's Preheaters—Arnhold & Co.
Howe Scale Co. Rutland, Vermont, U.S.A.—
American Far Eastern Syndicate Co.
(Distributors) [Cooke & Co.
Howie's Sanitary Fireclay Ware—Harvie,
Hoyt Metal Co.—Calder Marshall
Huber's Printing Inks—C. D. Komaroff
Hudford Motors—Auto Palace
Hudnut, Richard—Warner-Hudnut Co.
Hudson Bay Mining & Smelting Co., Ld.,
New York: Zine/Spelter—Cameron
Hudson's Light Railways—China Engineers
Hudson Passenger Cars—Hartzenbusch
Huerxthal's Planer Type Millers—Krause
Huette, Friedrich Alfred, Rheinhausen—
Carlowitz

Hugershoff, F. (Leipzig)—Schmidt & Co. Huerxthal's Planer Type Millers—Krause
Huette, Friedrich Alfred, Rheinhausen—
Carlowitz
Hugershoff, F. (Leipzig)—Schmidt & Co.
Hughes & Sons, Ld., Henry—Gen. Electric
Co. of China—Angus & Co. (Compasses)
Hughes Pty., Sydney (Tops, Noils and
Carbonized Wool)—G. C. Shepherd
Hull Chemical Works—Butterfield & Swire
(Distributors) tributors)
Humber-Hillman Cars—Fraser Motors (DisHumboldt's Equipment for Treatment of
Minerals—Siemssen
Hungarian Peasant & Applied Art Pte. Co.—
A. Stein

[Stein] Hungarian Peasant & Applied Art Pte. Co.—
A. Stein
Hungarian Rubber Goods Factory—A.
Hunholz, G., Gera—Chien Hsin Eng'g. Co.
Hunt, Roope, Teage & Co.'s Ports and
Sherries—Dodwell
Hunter's Ham, Bacon, etc.—Dastoor
Huntley & Palmers' Biscuits—Knipschildt &
Hurst Nelson & Co.—Osborn [Eskelund
"Hush" Deodorants, N.Y.—Nemirovsky
Hutchinson, Hollingworth & Co.—Jardine
Eng'g. Corp.—Textile Mach. Agencies
Hwa Sun Chemical Works—Nanyang Dispensary Co.
Hydraulic G.m.b.H., Duisburg—RheinHyman-Michaels' Railway Equipment—
United China Syndicate

348 I.C.I. (Alkali), Ld.—Imp'l. Chem. Industries I.C.I. (Dyestuffs), Ld.—Impl. Chem. In-dustries dustries
I.C.I. (General Chemicals), Ld.—Imp'l. Chem. Industries
I.C.I. (General Chemicals), Ld.—Imp'l. Chem. Industries
I.C.I. (Lime), Ld.—Imp'l. Chem. Industries
I.C.I. Metals Ld.—Imp'l Chem. Industries
I.C.I. Military Propellents—Jardine Eng'g
I.C.I. (Nitrogen Products), Ld.—Imp'l. Chem. Industries
I.C.I. (Paints), Ld.—Imp'l. Chem. Industries
I.C.I. (Paints), Ld.—Imp'l. Chem. Industries
I.C.I. (Rexine), Td.—Imp'l. Chem. Industries
I.C.I. (Rexine), Td.—Imp'l. Chem. Industries
I.C.I. (Rexine), Td.—Imp'l. Chem. Industries
Ideal Commutator Dresser Co., Ill.—China
Electric Co.—Impis & Riddle
"Hah" Pharmaceutical Preparations—
Kunst & Albers
Ifanger, Eduard—Oversea Tradg. Co.
Ilg Elec. Ventilating Co.—Scott, Harding
Imperial Typewriter Co.—Reiss, Bradley
Imperial Typewriter Co.—Reiss, Bradley
Imperial Typewriter Co.—Reiss, Bradley
Imperial Typewriter Co.—Reiss, Bradley
Improved Liquid Glues Co.—Imp'l. Chem.
Industries
Indemnity Insurance Co. of N. America— Industries
Indemnity Insurance Co. of N. America—
Kreulen
Independent Pneumatic Tool Co.—Andersen,
Indian Govt. Turpentine—Butterfield &
Swire (Distributors)
Indo-China S.N. Co.—Jardine, Matheson
Industria Chimica Dott. Saronio Melegnano,
Italy—A. Magnani
Industrial Finishes and Paints—Ault &
Wiberg Co. Industrial Finishes and Paints—Ault & Wiborg Co.
Industrial Exports, Inc., N.Y.—Laessoe Ingersoil-Rand Co.—Jardine Eng'g. Co.
Ingram's Rubber Goods—Hamilton
"INO" Soap Flakes—Wing On Co.
Insto Time Clocks—Office Appliance Co.
Insurance Co. of North America—Kreulen—
Jenkins—Hill—Scharpf, Guenter
Insurance Office of Australia—Blom & Van
der Aa Insurance Office of Australia—Blom & Van der Aa.

In-Tag Rotogravure Inks—Ault & Wiborg International Assurance Co.—Marden [Co. International Chemicals, U.S.A.—Vanley Int'l Circulation Co., N.Y.—China News Co. International Composition & Paint Factory, Bergen—Wallem & Co.

Int'l. Dock.—S'hai Dockyards, Ld.
International Fibre Board, Montreal—Arnhold & Co.
International Gen. Elec.—Andersen, Meyer International Harvester Expt. Co.—Andersen, Meyer sen. Meyer International Harvester Expt. Co.—Andersen, Meyer
International Heater Co.—Elbrook
International Investment Trust Co. of China
—Turner Sturrock & Brown (secs.)
International News Photos—Universal
News Features
International News Service—Universal
News Features
International News Service—Universal
News Features
Int'l. Nickel Co., Inc.—Imp'l. Chem. InInt'l. Nickel Co. of Canada, Ld.—Imp'l.
Chem. Industries
International Paint & Compositions Co.
—Jardine Eng'g. Corp.
International Paper Corp.—Gallop & Co.
International Printing Ink Corp.—Ault &
Wiborg Co.
International Standard Electric Corp., N.Y.
—China Electric Co.
International Trucks—American Motors
(Distributors) International Trucks—American Motors
(Distributors)
Int'l. Welding Co. London—Vajda & Francisco Co. Lon Ironite Co.'s Flooring—Harrisons, King & Irving's Yeast-Vite—A. S. Watson
Isbrandtsen-Moller Co. (operators Maersk Line)—Everett S.S. Line
Isgus Watchman's Control Clocks—Ismer
Island Navigation Corp.—Ivon A. Donnelly
Isothermos—Soc. Belge de Chemins
Istituto Sieroterapico Milanese—May-Kee Istituto Sieroterapico Milanese—May-Kee Iva Finance Co., Ld.—American Development Corp.

Ives' Knitting Machine Needles—Elbrook
Izal Germicide—Slowe & Co. Jacksons' Bleaching and Dyeing Machinery
—United China Syndicate
Jacques Wolf & Co.—Hsia Ho Hong
Jaffe & Sons—Morgenstern
James Jaquet, Basel, Switzerland—Siber
Hegner & Co.
Japan Sugar Co.—Milsui Bussan
Jarvis Co.'s "Biax" Flexible Shaft Machines
—Oversea Tradg. Co.
Jas. Neill & Sons (Sheffield) Ld., Hacksaw
Blades—Frost, Bland & Co.

Lava Consolidated Rubber & Coffee Estates

Wattie

—Wattie

—Wattie

Jayne's Medicines—Jardine, Matheson

Jebsen Line of Steamers—Jebsen

Jenny-Presses, Ld., Zurich—Oversea Tradg.
Co.

Lenson & Nicholson, Ld.—Harrisons, King

"Jersey Cow" Brand Australian Butter—
S'hai Ice & Cold Storage Co.

Jeyes' Sanitary Compounds—Frost, Bland
Job Cigarettes and Tobacco—Olivier-Chine
Johnson & Sons, Ld., C. H., Manchester—
Arnhold & Co.

Johnson's Floor Wax—Shanghai Products
Johnson's Sanitary Earthenware—Harvie,
Cooke

Johnson & Bassett's Wool Spinning

Cooke
Johnson & Bassett's Wool Spinning
Machinery—Elbrook
Johnson & Johnson Hospital Supplies—
Andersen, Meyer
Johnson, Matthey & Co.,—Int'l. Trading Co.
Johnson & Phillips, Ld.—China Engineers
Johnston Pump Co.—Hunt Eng'g. Corp.
Jonas & Colver (Novo), Ld.—China Engineers
Jones & Co., Samuel. London—Joseph J.
Evans
Jones Metal Product Co., U.S.A.—Medicus
Jones Metal Product Co., U.S.A.—Medicus
Jones Textilaties, Ld.—Scott, Harding
Joseph, Michael (London)—Joseph J. Evans
Jung's Diesel Engines—Carlowitz
Junkers' Diesel Motors—Bofa Co.—Kunst &
Albers Albers

"K" Shoes, Somervell Bros'.—Wing On Co. Kabel-und Gummiwerke A.G., Eupen—

Kabel-ung
Folger
Kable News Co., Illinois—China News Co.
Kalamazoo Band Saws—Oversea Tradg. Co.
Kalamazoo Loose-leaf Binders—Joseph J.

Evans

Wise — Mitsui

Kalamazoo Band Saws—Oversea Tradg. Co.
Kalamazoo Loose-leaf Binders—Joseph J.
Evans
Kamioka Zinc Smelting Wks.—Mitsvi
Kaocanite Manchurian Co.—Bryner & Co.
Kapayang Rubber Estate—Wallie
Karagheusian (A. & M.) American Corp. for
Overseas—Moroukian
Kardex—Office Appliance Co.
Karlstads Paper-Making Machinery—Ekman
Karrier Heavy Duty Utility Vehicles—
Fraser Motors (Distributors)
Kashin Slate Mfg. Co.—Arai & Co.
Katvijk N.V. Societeit voor Chemische
Industrie, Katwijkaan Zee—Calhay
Impt. & Expt. Co.
Kayser's Wire Working Machinery—Telge
& Schroeter
Keller's Jams, Marmalade, and Pickles—Kellems Products, Inc.—China Electric Co.
Kelley's Directories, Ld.—Millington
Kelvin, Bottomley & Baird, Glasgow—
Hirsbrunner
Kemna's Diesel Road Rollers—Carlowitz
Kennicott Water Softener Co.—Rielley,
Simmons & Milne
Kennons' Upper Leather—Cathay SalesCorp.
Kenyon's Roller and Clearer Cloth, Felts

Co.

Co.
Kenyon's Roller and Clearer Cloth, Felts and Cloths for Textile and Paper Trades—China Engineers [Hegner Kern & Co., Aaran, Switzerland—Siber Kerr Steamship Co.—Java-China-JapanLine Kershaw & Sons, Hugh—Jardine Eng'g.
Corp.—Textile Machinery Agencies
Kettling & Braun's Finishing Machines—Collarite.

Corp.—Textue Machinery Agencies
Kettling & Braun's Finishing Machines—
Carlowitz
Keuffel & Esser—Andersen, Meyer
Keystone Steel & Wire Co.—Cathay Sales
Corp.
Kiangsu Chem. Works—Major Bros.—
Kimble's Printing Machine Electrical
Equipment—Ault & Wiborg Co.
Kimoto Iron Works, Ld.—Okura
King Features Syndicate—Universol News
Features Syndicate—Universol News
Features King George IV. Scotch Whisky—Gande,
Kinear Roller Shutters—Jacks
Kirby's Seasick Cure—Hamilton
Kita-Nippon Kisen Kaisya—Osaka Syosen
Kiwl Boot Polishes—Dodwell [Kaisya
Klaar, W., Gablonz and Berlin—Hugo
Gunther
Klaveness Line—Thoresen
Klein, Schanzlin & Becker—Stemssen & Co.

Klein, Schanzlin & Becker—Siemssen & Co. Kleinert Rubber Co. of N.Y.—Nicolaides Klitia Cosmetics—Raihel (Distributor) Kloeckner-Humboldt-Deutz A.-G., Koeln—

Siemsen
Kodak's X-Ray Films and Solutions
American X-Ray Corp.
Koehler & Volckmar—Schmidt
Koening & Bauer A.-G.—Siemssen

Kohler of Kohler Sanitary Fixtures, etc.—

Arnhold & Co.
Kohnstamm & Co., H.—Hsia Ho Hong
Kokusai Kisen Kaisya—O,S.K.
Kolb's Drills and Gear Grinders—Krause
Kolok Carbon Paper, Typewriter Ribbons,
etc.—Joseph J. Evans
Komel Teinture pour Cheveux, Paris—
Gosta Trading Co.
Kompanja Handlu Zamorskiega, Warsaw—
Chudzynski [Products
Kondo Gumi's Wooden Flooring—Nippon
Kopp's Slot- and Copy-Milling Machines—
Krause

Kondo Gumi's Wooden Flooring—Nippon
Kopp's Slot- and Copy-Milling Machines—
Krause
Kota Bahroe Rub. Est.—Burkill & Co.
K.P.M. Line—Java-China-Japan Lijn
Krag's Letter Cancelling Machines—Wallem
Krause's Paper Cutters and Bookbinding
Machines—Carlowitz
Krause's Machine Tools—Krause
Krautzberger & Co.—Telge & Schroeler
Kroefelder's Piece-goods—Glathe & Witt
Krenzler's Shaping Machines—Krause
Kressmann—Baboud, Mary
Kroewoek Java Plantations—Wattie
Krupp, Fried. (Essen).—Carlowitz
Krupp Germaniawert, Fried—Carlowitz
Krupp's Cement and Oil Mill Machinery—
Carlowitz
Kruschen Salts—Kninschildt & Eskelund
Kryoliteselskabe Oresunds A/S.—Impl.
Chem. Industries
Kuhlmann—Olivier-Chine
Kummer Freres—Oversea Tradg. Co.
Kung Shing Ya Kee Weaving & Dyeing
Mill—Builders' Supply Co. (mgrs.)
Kung Yik Mill—Jardine, Matheson (mgrs.)
Kwang Chung Paper Mill—China Agents
Kynoch's Railway Fog Signals—Jardine
Eng'g. Corp.

L

L'Abeille Fire Insurance Co. of Paris— Olivier-Chine La Bienhoa Industrielle & Forestiere Lumber—Olivier-Chine

D'Abelle Fire Insurance Co. of Paris—Olivier-Chine

La Bienhoa Industrielle & Forestiere Lumber—Olivier-Chine

La Biothérapie—Baboud, Mary

La Boisa Cigars—Krigsman

La Bougie Soap—Raihel (Distributor)

La Brugeoise et Nicaise & Deleuve—Soc. Belge de Chemins

La Calabro-Sicilienne Fruit Essences and Oils—Union Tradg. Co.

La Compagnie Générale de T.S.F.—Soc. Française Telephones Interurbains

La Fabril, Lima, Peru—Bunge & Co.

La Insular Cigar & Cigarette Factory—Elizalde

La Marine Marchande—Olivier-Chine

La Nationale Fire Insurance Co. of Paris—Olivier-Chine

La Radio Industrie, France—May-Kee

Laboratoire Embryex—Baboud, Mary

Olivier-Chine
La Radio Industrie, France—May-Kee
Laboratoire Embryex—Baboud, Mary
Lactagol—Intern'l. Dispensary
Laeco Bronzing and Dusting Machines—
Carlowitz
Laffitte Powders—Olivier-Chine
Laher Batteries, U.S.A.—Fraser Motors, Ld.
(Distributors)
Lalique Art Glass—Alexander Clark Co.
Lambrecht's Scientific Instruments—Carlowitz

Lambrecht's Sciencial lowitz

Lamont & Sons (Belfast)—Gibson & Co.

Lancashire Dynamo & Crypto's Motors and Dynamos—Dodwell (Hegner Landis & Gyr's Electricity Meters—Siber Langendorf Watch Co.—Trachsler, Ld.

Langkat, Maatschappij Tot Mijn, Bosch-en Landbouw Exploitatie in—Geo. McBain Landbouw Exploitatie in—Geo. McBain Lanman & Kemp-Barclay—Jardine,

Lanman & Kemp-Barclay—Jardine,
Matheson
Lanson Champagne—Gande, Price
Lanz's Crude Oil Tractors—Telge & Schroeter
Lane & Co's. (Berlin) Brass and Copper
Plates—Carlowitz
Lauritzen Boiler Treatment, Ld., London
and Denmark—Standard Tradg. Co.
Lavol Skin Remedy—Hamilton
Law Union & Rock Insurance Co.—Butterfield & Swire
Lawrence Leather Co.—Cathay Sales Corp.
Lawyers' Co-operative Publishing Co.—
Chinese-American Publishing Co.—
Chinese-American Publishing Co.—
Lead Wool Co.—Jacks
Ledoga, Milano—Magnani
Lee Howl & Co.'s Pumps—Dodwell
Leeds & Northrup Co.—China Scientific
Instrument Co.
Lees-Bradner Co.'s Thread Milling Machines
—Oversea Tradg. Co.
Legal & Gen. Assur. Soc.—Hugh Middleton
Lehman Machine Co.—Hunt Eng'g. Corp.
Leigh Mills Co., Bradford—Behrens & Sons
Leitch's Mastic Floor Tiles—Fagan & Co.
Leitz Optical Wks. (Wetzlar)—Schmidt

Le Material Radio, Paris—L. M. R. Tradg. Corp. [Electric Co. Le Material Telephonique, Paris—China Lematte & Boinot Laboratories—Olivier-Chine Lemos & Patheras Co. London—Verilas Co. (Far East) Lentheric, New York—Java-China Trading Co.
Lenzburg Jams and Preserves—Trachsler
Le Page Glues and Inks—Evans Book Co.
Leresche & Co.'s Razors and Blades—
Nemirovsky [Dzau Chee
Leslie & Andersen, Ld., London—Lee
Lever Bros (China), Ld.—China Soap Co.
Levy & West's X-Ray Screens—China
X-Ray Co. [& Wiborg Co.
Levy's Photo Engravers' Equipment—Ault
Lewis, Inc., John D.—Imp'l Chem. Industries
Lewis & Tylor's Leather Belting, etc.—China
Engineers Lewis, and Lewis & Tylor's Leather Belting, etc.—Unina Engineers
Libby, McNeill & Libby's Canned Goods and Milk—Dodwell
Lima Locomotive Works—Hunt Eng'g. Corp. Limpet Washers and Bolts—Jacks
Lincoln Zephyr and Lincoln Motor Cars—Bills Motors
Lincoln Zephyr and Lincoln Motor Cars—Bills Motors
Linde's Eismachinen A.-G.—United Mechanical Industries
Lindstroem's Gramophones and Records—Behn, Meyer
Lines Bros.' Toys, etc.—Joseph J. Evans
Linolac Lacquer Products—Cathay Painters
(Distributors)
Lion Beer—Gande, Price
Lipiodol (Paris)—Raihel (Distributor)
Lister's Diesel Engines, etc.—Inniss & Riddle Lister's Diesel Engines, coo.—Riodes & Riddle
Lister & Co.'s Mills, Bradford—Shepherd
Liverpool, London & Globe Insurance Co.
—Dodwell—Jardine, Matheson—Scott, Lister & Co.'s Mills, Bradford—Shepherd
Liverpool, London & Globe Insurance Co.
—Dodwell—Jardine, Matheson—Scott,
Harding
Livesey Ld., Henry—Jardine Eng'g. Corp.—
TextileMachinery Agencies [ingston
Lloyd's Marine Insur., London—Gibb, LivLobdell Car Wheel Co.'s Dill Slotting Machines—Oversea Tradg. Co.
Locatelli's Gorgonzola and Parmesan Cheese
—Clerict, Bedoni
Lodge Plugs—Inniss & Riddle
Loewe's Arsenal Machines & Machine Tools
—Carlowitz
London Aluminium Co.—Harvie, Cooke
London Asurance (Fire)—Scott, Harding
London Guarantee & Accident Co.—
Harrisons, King & Irwin
London & Lancashire Insce. Co.—Butterfield & Swire—Mackenzie—China Assur.
Corp.
London Press Exchange, Ld.—Millington
London & Provincial Marine & Gen. Insur.
Co.—Hugh Middleton & Co.
London & Scottish Assur. Corp.—HollandChina Trading Co.
London Steamship Owners' Mutual Assn.,
Ld.—Paulsen & Bayes-Davy [Times
London "Times" Publications—Shanghai
Lorenz's Gear Hobbing and Shaping
Machines—Krause
Losenhausenwerk Material Testing Machines
—Carlowitz
Lubal, Inc., Columbus, Ohio, U.S.A.—
Transmarina Tradg. Co.
Ludas's Typecasting Machines—Ault &
Luitpold-Werk's Pharmaceuticals—Medicon
Lumière—Baboud, Mary
Luso Steamship Co.—Jova-China Trading
Luxardo Maraschino and Cherry Brandy—
Cicrici, Bedoni
Luze's Clarets and Cognacs—Hirsbrunner
Lynn Paper Products Co.—Business Machine Co.

M

M.A.N. Maschinenfabrik—Kunst & Albers M.G. Cars—Hartzenbusch M.J.B. Coffee Co.—Shanghai Sales Co. M.L.A. Publications, Chicago—China News Co.

Maag Gear Wheel Co., Zurich—Oversea Tradg. Co.

Maatschappij Tot Mijn, Bosch-en Landbouw
-Exploitatie in Langkat—Geo. McBain
Macbeth Arc Lamp Co.—Ault & Wiborg
McDonough Mfg. Co., Eau Claire, Wisconsin—Oversea Tradg. Co.

Mc Ewan, Younger, Ld.—Wm. Jacks
Macfadden Publications, N.Y.—China News
Macfarlane & Co.'s Castings—Jacks [Co.
McGraw-Hill Book Co.—Chinese-American
Publishing Co. McGraw-Hill Book Co.—Chinese-American
Publishing Co.
McGregor Iron Wks., Shanghai—Jardine
Eng'g. Corp.
[Co.
McGrasson & Robbins—Independent Tradg.

MacMillan Expt.Co.,Ld.—Jardine, Matheson Macniven & Cameron—Viccajec
Machlett Laboratories, Conn., U.S.A.—
China X-Ray Co.
Macy & Co., R. H., New York—Liebermann,
Waelehli & Co.
Madas Calculating Machines—Trachsler
Madrigal Line, Manila—Wallem
Mafa-Werk's Precision Measuring Instruments—Int'l. Tradg. Co.
Magadi Soda Co.—Imp'l, Chem, Industries
Magdeburger Werkzeug Maschinanfabrik—
Krause Maggir Workzeug Masoninemachine Krause
Maggirs Food Products—Trachsler
Magirus Trucks and Fire Engines—Siemssen
Magnus Mabee & Reynard, N.Y.—Ledwidge Magirus Trucks and Fire Engines—Siemssen Magnus Mabee & Reynard, N.Y.—Ledwidge Laboratories

Maillefer, Chas., Renens-Lausanne—Oversea Tradg. Co.

Maimin's Electric Cloth Cutters—Elbrook Majestic Tool & Mfg. Co., Detroit, Mich.—Oversea Tradg. Co.

Major Bros. (Klangsu Chem, Wks.)—Burkull & Co. (secs.)

Malayan Tropical Fish Hatchery, Singapore—Shanghai Amarium

Mallinekradt Chemical Wks., U.S.A.—(Reagents)—Sine Laboratory
Manchester Assur. Co.—Burkill

Manchester Oxide Co.—Dodwell

Manchurian Co., Ld.—Burkill

Mancher Bros.' Printing Inks—Madsen & Co.
Manning, Maxwell & Moore—Walworth

Mansfeld's Bookbinding and Cardbox Machinery—Telge & Schroeter

Manufacturers Life Insur. Co.—Jardine,
Matheson

Manning & Wabh—Boues, Bassett Manufacturers Life Insur. Co.—Jardine, Matheson
Mappin & Webb.—Boyes, Bassett
Marathon Electric Fans—Gallop & Co.
Marchant Calculating Machines—Jardine, Matheson
Marden & Co.—Wheelock & Co. (secs.)
Maréchal's Oil Cloths—Olivier-Chine
Marelli & Co., Milan—Tirinnanzi
Maria S.N. Co.—Agence Roliz
Marine Insee Co., London—Mackinnon, Mackenzie
Marine & Gen. Mutual Ins. Co.—Mackinnon. Mackenzie
Marine & Gen. Mutual Ins. Co.—Mackinnon,
Maritime Ins. Co. of Liverpool—Erzinger
Marlin Export Agency—Hunt Eng'g. Corp.
Marshall Field & Co., Chicago —Jen Li Co.
Martell Brandy—Gande, Price
Martin, Ld., Bob—A. S. Watson & Co.
Marx & Berndt's Hydrobiological Apparatus
—Carlowitz
Maschinenba mund Schronkertein —Carlowitz

Maschinenba uund Schrautenfabrik, Rorschach, Switzerland—Oversea Tradg. Co.

Maschinentabrik Johansberg—Telge. & Schroeter [Tradg. Co.

Maskinfabriks Aktionbolaget Thulo—Oversea Masonite Corp., Chicago,—Jacks

Mather & Platt's Printing, Dyeing & Finishing Machinery—Liddell Bros.—Textile Machinery Agencies—Jardine Eng'g.

Corp. Machinery Agencia.

Corp.

Matier & Co., Henry—Jardine, Matheson
Matieres Colorantes et Produits Chimiques
de St. Denis—Olivier-Chine
Mattei's "Cap Corse"—Babmd, Mary
Mauserwerke's Sewing Machines—Carlowitz
May Co., Los Angeles—Liebermann,
Walchli Matter's "Cap Corse"—Baboud, Mary
Mauserwerke's Sewing Machines—Carlowitz
May Co., Los Angeles—Liebermann,
Waelchli
May & Baker, Ld., London—P. J. Klink
Maybelline's Eye Beauty Preparations—
Madsen & Co.
Mazzuechelli, Soc. An., Italy—Tirinnanzi
Mellwraith Industries Pty. Ld., Sydney:
Lead Sheets & Pipes—A Cameron & Co.
Meccano, Ld., Liverpool—Joseph J. Evans
Medusa Portland Cement Co.'s Cement and
Cement Paints—Fagan
Melchior Armstrong Dessau Co. of Delaware—New Asia Refrigerator Co.
Menck & Hambrock Dredgers—Telge &
Schroeter
Mennen Co. Newark—Tung Tai Tradg. Co.
Merchants' Marine Insur. Co.—Arnhold &
Mercury Motor Cars—Bills Motors [Co.
Merrow Machine Co.—Elbrook [Albers
Messer's Gas Producing Plants—Kunst &
Metal Box Co., Ld.—Imp't. Chem. Industries
Metal Industries of China—Wheelock (secs.)
Metal Propellers, Ld., London—Wm. Jacks
Metall-Gesellschaft, Frankfurt a/M—Carlowitz
Methuen's (London) Publications—Joseph
Metropolitan Cammell Carriage & Wagon
Co.—Jardine Eng. Corp.
Metropolitan Land Co.—F. R. Smith & Co.
Metropolitan Vickers—Arnhold & Co. (Distributors)
Miami Medicine Cabinets—Arnhold & Co.
Michel Cosmetics—Frost, Bland tributors)
Miami Medicine Cabinets—Arnhold & Co.
Michel Cosmetics—Frost, Bland
Michelin's Tyres—Auto Tyre & Rubber
Equipment (Distributors)
Midgley, Donner & Co., Manchester—Alex.
Ross & Co.

Midland Electric Mfg. Co.—Inniss & Riddle Midland Investment Co.—Brandt & Rodgers, Ld.

Miehle Printing Presses—Ault & Wiborg Migishita Gauge Works—Arat & Co.

Milke Dyes and Chemicals—Mitsui Bussan Mikron's Machines and Lathes—Oversea Tradg. Co. [Matheson Millars' Timber & Trading Co.—Jardine, Miller's Triple-A Brand Peroxide Tooth Powder—King & King Miller-Bryant Pierce Co.—Business Machine Millers Falls Electric Tools—Dodwell [Co. Million Water-Proof Goods Mfg., Co.—Sincere Trading Co. (Distributors) Millot's Perfumery—Frost, Bland & Co. Mills Novelty Co., Chicago—China Electric Milners' Safes and Strong Rooms—Harvie, Milsan—Llewellyn [Cooke & Co. Milton's Antisoptic Fluid and Ointment—Dodwell

Minimax Fire Extingulshers—Carlowitz Minneapolis-Honeywell Regulator Co.—Andersen, Mever Co.

Minimax Fire Extinguishers—Carlowitz
Minneapolis-Honeywell Regulator Co.—
Andersen, Meyer Co.
Mintex Brake Lining—Frost, Bland
Mirandolle, Voute & Co., N.V.—Imp'l.
Chem. Industries
Mirrlees, Bickerton & Day—Inniss & Riddle
Mirrlees, Watson & Co.—Inniss & Riddle
Misura's Electrical Measuring Instruments—
Tirinnanzi
Mitchell Camera Corp., West Hollywood.

Tirinnanzi

Mitchell Camera Corp., West Hollywood,
Calif.—Standard Photo Supply Co.

Moberg & Co.—Synnerberg [Products Co.
Mochizuki Veneer Plywood Co.—Nippon
Moffats' Electric Cookers—Frost, Bland [Co.
Mohr & Federhaff, Mannheim—Schmidt &
Mond Nickel Co.—Imp'l. Chem. Industries
Monroe Calculating Machines—Office Appliance Co.

Monsanto Chemical Co., St. Louis and
Montgomery, Ward & Co., Chicago—Maguite
& Co.

ance Co. [London—Hodges Monsanto Chemical Co., St. Louis and Montgomery, Ward & Co., Chicago—Maguite & Co.

Moore & Co., J. J., San Francisco—Canadian Trading Co.

Morgan Crucible Co.—Arnhold & Co.—Inniss & Riddle
Morris, Ld., Herbert—Inniss & Riddle
Morris Cars—Hartsenbusch Motors
Morris Commercial Motor Trucks and Marine Engines—Dodwell
Morris Machine Wks.—Comptoir Anglo-Continental
Morris Marine Motors, Ld.—Dodwell
Morse Chain Co.—Moysey
Morton, Ld., C. & E.—Jardine, Matheson
Morton, D. K. 1772 Shenandoah Los
Angeles, Calif. U.S.A.—Cleo Crochet Co.
Mosaic Tile Co.—Andersen, Meyer
Mossley & Sons Yorkshire—Z. D. Zung
Mossheim, Blitz ü Sohne's Synthetics,
Essential Oils, etc.—S. Josefi (Distributors)
Mothdoom Insecticide—Dodwell
Motor Union Insurance Co.—Butterfield & Swire—Dixon—Alex Henderson & Co.—Gibb, Livingston
Motorenfabrik Darmstadt A.G., Darmstadt
—Carlowitz
Mounie & Cie, Denis—Baboud, Mary
Mieller's X-Ray Apparatus and Tubes—Carlowitz
Muhlethaler S. A., Nyon—Liebermann
Woelchli & Co.
Mulcott's Hair Belting—Dodwell
Mumm's Champagne—Compagnie Optorg
Mundet & Co.'s Cork Products—Fagan
Murex Welding Processes, Ld.—Jardine Eng.
Mury & Co.'s Perfumes—Nemirovsky
Myers' Pumps—Oliveira
Mysore Govt. Sandalwood Oil—Imp'l. Chem.
Industries

### N

Naef's Chemicals and Synthetic Oils—

Madsen

Nahum (U.M.D.), Manchester—T. J. Evans

Nairn's Linoleum and Lintile—Fagan

Nakayama Steel Works, Osaka—Nakayama

Tradg. Co.

Narrondass Manordars, Bombay—Levy & Co.

Nash Cars—Sino-American Syndicate (Distributors)

[Industries]

Natal Tanning Extract Co.—Imp'l. Chemi

National Biscuit Co.—American Food Co.

National Board of Marine Underwriters—

Kreulen

National Co., Inc., Mass., U.S.A.—China

Electric Co.

National Electric Co., U.S.A.—Medicus

Hospital Supply House

National Food Products Corp.—Nielson &

Co.

[Engg. Corp.

National Gas & Oil Engine Co.—Jardine

National General Ins., Co.—Fuhrmeister Naef's Chemicals and Synthetic Oils-

National Radiator Co., N.Y.—Jardine Eng'y. Corp. National Security Fire Insurance Co.—

National Security Fire Insurance Co.—
Kreulen
National Surety Co., N.Y.—L. Moore & Co.
National Union Society—Chuyang Insur.
Nazone Inhalant—Llewellym & Co. (Office
Nedinsco Optical Instruments—Carlowitz
Negretti & Zambra—Hirsbrunner
Neidich Typewriter Ribbons and Carbons—
Dodwell
Neptune Steamship Protecting and Indemnity Assn.—Paulsen & Bayes-Davy
Netherland Royal Dutch Mails—JavaChina Japan Lijn
Netherlands Fire & Mar. Insce.—S'hai Ins.
Office

Netherlands Harbour Works Co., Amsterdam—Holland-China Tradg. Co.
Netherlands Insur. Co.—Fuhrmeister
Netherland Line Royal Dutch Mail Line—
Java-China-Japan Line
Tava-China-Japan Line
Line Line Line Coffice Child (Settling)

(Settling)

Sew China Textile Co.—China Engineers

(mers.)

wew China Textile Co.—China Engineers
(mgrs.)
New Imperial Motorcycles—Continental Sales
New York Belting Co.—Arai & Co.
New York Belting & Packing Co.—Hunt
Engig. Corp.
New York & New Jersey Lubricant Co.'s
Non-fluid Oils—Elbrook
New Zealand Insce. (Marine) Co.—Lacey &
Non-fluid Oils—Elbrook
New Zealand Insce. (Marine) Co.—Lacey &
Newals Insulation Co.—Fagan
Neweastle Protection & Indemnity Assn.—
Faulsen & Bayes-Davy
News Review. London—China News Co.
Newton Mill Stationery—Evans Book Co.
Nicholson File Co.—Kunst & Albers
Nicolaou, Ld., G., London—Veritas Co.
(Far East)
Nipon Denki Chemicals—Arai & Co.
(Far East)
Nipon Denki Chemicals—Arai & Co.
Nippon Denki Chemicals—Arai & Co.
(For East)
Nipon Koyoo K.K.—Arai & Co.
(For East)
Nipon Koyo K.K.—Arai & Co.
(Co., Nippon Koyoo K.K.—Arai & Co.
(Co., Nippon Tabi Kaisha—Misui Bussan Kaisha
Nishikawa Shoten, Tokyo China Electric
Nitsche & Guenther's Thread Copying
Machines—Krause
Nison Nitration Works.—Int'l. Trading Co.
Nobel's Explosives—Jardine, Motheson
Non-Skid Tyre Chains—Jenny's Motors
(Distributors)
Norbury Printers, Ld.—Slowe
Nordeutsche Vers.—Slemssen
Nordeutscher Lloyd S.S. Co.—Melchers
Nordiska Maskinfilt, A.B.—Ekman
Nordiska Maskinfilt, A.B.—Ekman
Nordiska Melaliduksvaveriet, Uppsala—
Ekman
Nordiska Melaliduksvaveriet, Uppsala—
Ekman
Nordiska Melaliduksvaveriet, Uppsala—
Ekman
Nordiska Melaliduksvaveriet, Uppsala—
Fekman
Nordiska Melaliduksvaveriet, Gray Gorp.
Norths Henty & Gardner's Diesel Engines—
Dodwell
(Bergen—Wallem
Norske Forsikringsselskap Acolus, S.A.,
Norske Alliance Assurance—Thoresen
North British Offset Rubber Blankets—
Ault & Wibory
North German Lloyd—Melchers
North German Lioyd—Melchers
North German Lioyd—Melchers
North German Lioyd—Melchers
North German Lioyd—M

Nu-Tone Chimes, Cincinnatti-China Elec-

tric Co.

Nuyens' Liqueurs and Syrups—Hirsbrunner
N/V. de Kina Cultuur-Maatschappij, Hilversum (Holland)—P. J. Klink
N. V. Handel Mij. "Deli-Atjeh" JavaSumatra Eldering—Liebermann Waelehli

Vereeniging Sugar—Dodwell—Holland-China Tradg. Co.

Nydquist & Holm—Moysey

O.-Cedar Ld. Slough—Tung Tai Tradg. Co.
Occidental Life Insur. Co.—Anderson & Co.
—Associated Life Underwriters—Jenkins
Ocean Accident & Guarantee—K. M. Cumming—Jenkins—Hill
Ocean Oil Co., Ld.—China Engineers
Ocean Steamship Co.—Betterfield & Swire
Odeon China Co.—Behn, Meyer
Oerlikon Machine Tool Wks., Zurich—
Oversea Tradg. Co.
Oesterreichische Chemische Werke—Behn,
Ohio Brass Co.—China Engineers [Meyer
Okura Co.—Hunt Engig. Corp.
Okura Boki Seizo K.K.'s Cotton Spinning
Machinery—Okura
Okura & Co. (Mining), Ld.—Okura
Okura & Co. (Mining), Ld.—Okura
Okura & Co. (Engineering & Contracting),
Okura Fire Insurance—Okura [Ld.—Okura
Old Briar Tobacco—Dodd
Old Ningpo Whf.—Jardine, Matheson
Old Quaker Whisky—W. A. Adams & Co.
"Old Ships "Cigarettes—Wing On Co.
Oldham & Sons' Storage Batteries—P. J.
Klink
Olivier-Chine (S.A.)—Imp'l Chem. Industries
Olina Machigery Co.—Oversca Tradg. Co.
Omega Watches—Crobest
Onoda Cement—Mitsui Bussan
Oregon Pulp & Paper Co.—Cosmos Paper Co.
Orenstein & Koppel—Siemssen
Orient Insurance Co.—Butterfield & Swire
Orient Paint, Colour & Varnish Co.—Butter-field & Swire
Orient Optical Co.—P. Pavlo [Agency
Oriental Optical Co.—Butterfield

Osram Lamps—China Chitta Lamps
(Distributors)
Ott's Hydrometric Instruments—Carlowils
Ovomaltine—Trachsler
Oxy-Chloride Flooring Products, Ld.—
Harrisons, King & Irwin

P. & O. S.N. Co.—Mackinnon, Mackenzie Pabst's "Blue Ribbon" Beer—Gande, Price Pacific Brand Lemons—Slowe Pacific Greyhound Lines—Travel Advisers Pacific Marine Supply Co.—Hunt Eng'g.

Pacific Greyhound Lines—Trace:
Pacific Marine Supply Co.—Hunt Eng'g.
Corp.
Pacific Motors—Continental Sales Co.
Packard Motor Cars—Moody (Distributors)
Padang Rubber Co.—Burkill & Co.
Page-Hersey Export Co.—Dodwell
Page-Hersey Trading Co., Inc., Pipe—
Cathay Sales Corp.
Paillard Radios and Gramophone Parts—
Trachsler
Pairpont's Textile Cones and Tubes—
Elbrook
Palatine Insce. Co.—Harrisons, King &
Irwin—Associated Mission Treasurers
Paper Company Van Reekum (New York),
Inc., N.Y.—Paper Company Van Reekum (Shanghai), Ld. Ilrwin
Paraffine Co's Products—Harrison, King &
Paramount Aquarium, Inc., New York—
Shanghai Aquarium
Parfa's Cosmetics—Trachsler, Ld.
Parfumerie L. D. Piver—Baboud, Mary
Parfumes d'Orsay, Paris—Nemirovsky
Parke, Davis & Co.—Andersen, Meyer
Parks-Cramer Co.—Elbrook
Parr Electric Export Corp.—A. C. Davisan
Parr Electric Export Corp.—A. C. Davisan

Parr Electric Export Corp.—A. C. Darger

Party & Jones, Oswestry—Transmarina
Trada. Co.
Parsons & Whittemere, New York—Emodi
Patent Lighting Co.'s Buoys and Lanterns
—Burkill & Sons
—Paterson Regineering Co.—Jardine Engrg.
Pathe Chema—Electric & Musical Instruments, Ld.
Pathe Record Instruments, Ld.
Pathe Record Instruments, Ld.
Pather Record Instruments, Ld.
Patherson X. Ray Screens—China X. Ray Co.
Parmasir "Economic" Steam Boilers
—Reiss, Bradley & Co.
Paymaster Speed Checkwriters—Bus, Equip.
Pearce & Co., W., Northampton—Transmarina Trada, Co.
Paymaster Speed Checkwriters—Bus, Equip.
Pearce & Co., W., Northampton—Transmarina Trada, Co.
Pearson's Scout Publications—Joseph J.
Evans
Perless Lamphouses—Western Electric Co.
Peerless Pump Machine Corp.—Comploir
Anglo-Continental
Pegson's Road-making Machinery—Osborn
Peking Electric Co. (1922), Ld.—Geo.
McBain
—Pedson — Howard & Co.
Pelligrino's Mineral Water and Magnesia—
Corp.—Chemic, Bedon.
—Oversea Trady, Co.
Pelligrino's Mineral Water and Magnesia—
Corp.—Chemic, Bedon.
—Oversea Trady, Co.
Pelligrino's Mineral Water and Magnesia—
P. J. Klink
Penn Metal Co., N.Y.—Hardivilliers
Pennsylvania Nalt Mfg. Co.—Hisia Ho Hong
Peps—Frost, Bland
Pepsodent Co.—H. M. Hodges
Permata Rubber Estate—Frost, Bland (sees.)
Pernot & Fils' Perfumeries and Cosmetics—
Associated Trading & Industries
Peter Pam Toffee—Llevellyn & Co.
Peters' Apparatus for Testing Explosives—
Carlowitz
Peter Pan Toffee—Llevellyn & Co.
Peters' Apparatus for Testing Explosives—
Carlowitz
Peters Rolling Stock Equipment—Osborn
Petrole Hahn (Lyons)—Markhoud
Petters, Ld.—Gen. Electric Co. of China
Preiffer's High Vacuum Pumps—Carlowitz
Philadelphia Fire & Martine Insurance
Co.—Kreulen
Philos Radios and Tubes—Int'l, Steel Industries
Philadelphia Fire & Martine Insurance
Co.—Kreulen
Philos Glowing Stock Equipment—Osborn
Petrole Hahn (Lyons)—Markhoud
Philips' Glowing Howard Co.
Phillips' Glowing Howard Co.
Phillips' Glowing Howard Co.
Phillips' Glowing Howard Co.
Phillips' Toward Co.
Phil

Polak & Schwarz—Dah Lee & Co.

"Polar" Cie Navigacion Ld. New York—
Verilas Co. (Far East)
Poldi Steel Wks.—Siemssen
Poles (1928), Ld.—China Engineers
Polte's Machine Tools for Arsenals—Siemssen
Pommery & Greno Champagne—Caldbeck,
Magazear

Pommery & Greno Champagne—Calabeck,
Macgregor
Pomona Pump Co.—T. Sandor (Distributor)
Pompeian Beauty Preparations—Dixon
Pontiac Cars—Continental Sales Co.—
Auto-Palace (Distributors) [Corp.
Pooley's Weighing Machines—Jardine Eng.
Popular Publications, N.Y.—China NewsCo.
Porritts & Spencer's Papermakers' Felts—
Dodwell Dodwell

Popular Publications, N.Y.—China NewsCo.
Porritts & Spencer's Papermakers' Felts—
Dodwell
Portable Drills, Ld., London—Arnhold & Co.
Portland Artificial Cement—Olivier-Chine
—John Manners & Co. [Jacks]
Potter Rax Collapsible Gates and Litts—
Potter's Fruit Saline—A. S. Watson & Co.
Poway Watch & Cie—Laroche
Powers' Accounting and Tabulating Machines—Jardine, Matheson
Pratt & Lambert, Buffalo, N.Y.—Butterfield & Swire (Distributors)
Precisa Adding Machines—Trachsler, Ld.
Precision Scientific Co.—Hunt Eng'g, Corp.—American X. Hay Corp.
Premier Land & Investment Co.—Burkill & Co.
Preserve Manufacturers. Ld. Marmaladers, Jams. Etc.—Dixon & Son. [Co.
Pressen's Hydraulic Presses—Oversea Tradg.
Preuss & Temmier—Siemssen
Priber, Paul, Leinzig—China Sales Corp.
Price's (China), Ld.—A.P. Co.
Price's Soap Co. (China), Ld.—China Soap
Priestman Dredgers—Burkill & Sons [Co.
Prince, Smith & Stells, Ld.—China Engineers
Proctor & Schwartz—Elbrook
Progress Cigarette-making Machines—Telge
& Schrotter
Prolabo Laboratory Chemicals and Apparatus—P. J. Klink
Providence Washington Insec. Co.—Dodwell
Prudential Assur. Co.—Blom & Van der Aa
Publishers Distributing Corp., N.Y.—China
News Co.
Pulman-Standard Car Expt. Corp.—Hunt
Eng'g, Corp.

Pullman-Standard Car Expt. Corp.-Hunt

Eng'g. Corp.

Pulsometer Eng'g. Co.—Jardine Eng'g. Corp.

Putnam & Co. (London) Publications—

Joseph J. Evans

Pyrene Fire Extinguishers—Jardine, MaPyruma Fire Cements—Jacks [theson]

Queen City Paint & Varnish Co., Toronto—
Ault & Wiborg Co.
Queen City Printing Ink Co., Toronto—
Ault & Wiborg Co.
Queen Insurance B.—Speclman-Breen
Queensland Insce. Co.—Jardine, Matheson
—Brandt & Rodgers, Ld.
Quong Sun Co.—American Food Co.

RCA Victor Co.—Victor Talking Machine
Co. of China [Corp.
Racine Tool & Machinery Co.—Hunt Eng'g.
Radox Bath Salts—Knipschildt & Eskelund
Railway Passengers Assur. Co.—Jenkins
Railway Signal Co.—Jardine Eng'g. Corp.
Ramesohl & Schmidt—Telge & Schroeter
Ransom's Printing Inks—Ault & Wiborg
Ransome & Marles Bearing Co.—Inniss &
Riddle
Ransomes & Rapier—Gen. Electric Co. of

Ransomes & Rapier—Gen. Electric Co. of China [Osborn Ransomes, Sims & Jefferies, Ipswich—Rapkin's Stamp Albums—Joseph J. Evans Raschig Chemical Wks.—Ideal Co. (Discrete Co.)

Raschig Chemical Wks.—Ideal Co. (Distributors)
Raster-Union Glass Screens for Photo and Photogravure Work—Telge & Schroeter Ratner Safe Co.—Scott, Harding
Ravensburg Surfacing Lathes & Slotters—

Ravensburg Suffacing Latines & Slowers
Krause
Rawlplug Co., London—Inniss & Riddle
Raybestos-Belaco's Brake Lining—Fagan
Raytheon Production Corp., N.Y.—Chir
Electric Co.
Reavell's Air Compressors—Arnhold & Co.
Reckitt & Sons—Imp'l. Chem. Industries
"Record'" Machine Tools (Shanghai)Reiss Bradley

"Record" Machine Tools (Shanghai)—
Reiss Bradley
Record Watch & Cie., Geneva—Laroche
Red Hand Composition Co.—Butterfield &
Swire (Distributors)
Reddaway & Co., F.—Jardine Eng'g. CorpoRedfern's Rubber Flooring and Tiles
Harrisons, King & Irwin
Reed-Prentice Corp.—Hunt Eng'g. Corpo-

Régie Francaise—Baboud, Mary
Regnier's Burgundy Wines—Hirsbrunner
Reichenbach & Co., St. Gall—Nicolaides
Reiden Machine Tools—Oversea Tradg. Co.
Reinhart & Co. (Alexandria)—Volkart Bros.
Reishauer Tool Wks., Zurich—Oversea
Tradg. Co.
Reiss's Blue-Print Copying Machines—
Reliable Cork Co.—Harrisons, King &
Irwin

Irwin
Remington Rand Steel Cabinets—Jardine,
Matheson & Co.
Remington Typewriters and Book-keeping
Machines—Jardine, Matheson
Renold & Coventry Chain Co.—Rielley,
Simmons & Milne
Reo Trucks—Moody (Distributors)
Repah Rubber & Taploca Estate—Wattie
Republic Steel Corp., New York—Andersen,
Meyer

Repah Rubber & Tapioca Island—Ir universely Republic Steel Corp., New York—Andersen, Meyer
Resolute Paper Products Corp.—Comptoir Anglo-Continental
Rethymnis & Kulukundis Co. London—Veritas Co. (Far East)
Rexine Leather Cloths and Bookbinding Fabrics—Impl. Chem. Industries—Bird & Co.
Reynolds' "Limpet" Washers—Wm. Jacks Rheinmetall-Borsig. Dusseldorf, Berlin-Tegel, Sommerda—Rheinmettal Borsig Rhinitol—A. S. Walson & Co.
Rhode Island Humidifier & Ventilating Co.—Walworth
Rhodius & Co.—Emodi
Rhone-Poulenc Chemicals, etc.—P. J. Klink Rhun St. James—Behoud, Mary & Co.
Richard's Aeronautical Photo Equipment—May-Kee
Richards' Wall and Floor Tiles—Harrisons, Richter's Chemical Works, Budapest—A.
Sator [Jacks
Riddell.Cousland & Co's Woven Wire Cloth— Sator [Jacks]
Riddell, Cousland & Co's Woven Wire Cloth—
Rieffer's Mathematical and Astronomical
Instruments—Carlowitz
Riepe Fountain Pens and Automatic
Pencils—Glathe & Witt
Rieter & Co., J. J.—United China Syndicate
Riley's Billiard Tables—Clarkes Agency
Ritchie & Co. s Pompeian Beauty Preparations—Dixon
Road Transport & Gen. Insur. Co.—Hugh
Middleton & Co.
Robel & Co's Railway Track Building
Machinery—Kunst & Albers
Robert & Carrière Laboratories—OlivierChine

Robert & Chine Evans Roberts Bros.' Games and Toys—Joseph Robertson & Sons, James—Diron d. Son Robinson & Son's Flour Milling Machinery Joseph J.

Robinson & Son's Flour Milling Machiner,
Moysey [Tradg. Co.
Moysey [Tradg. Co.
Robot Machinery Co., Brooklyn—Oversea
Rocher's Liqueurs—Olivier-Chine
Rockford Machine Tool Co.—Hunt Eng'g.
[Cooke
Corn.

Rocher's Liqueurs—Olivier-Chine
Rockford Machine Tool Co.—Hunt Eng'g.
Corp.
Corp.
Rogers & Sons' (Sheffield) Cutlery—Harvie,
Roebling's Sons' Wire, Wire Ropes and
Cables—Comptoir Anglo-Continental
Roederer's Champagne—Hirsbrunner
Roger & Gallet's Perfumes, etc.—Harvie,
Rohrbach, J.—Telge & Schroeter [Cooke
Rolex Watches—Alexander Clark Co.
Roll-a-Way Window Screen Co.'s Mosquito
Screens—G. S. Jensen
Rolland Laboratories—Olivier-Chine
Roller-Smith Co.'s Transformers and Switches—Comptoir Anglo-Continental
Ron Bacardi—Gande, Price
Roneo Office Equipment—Dodwell
Ropeways, Ld.—Jardine Eng'g. Corp.
Rosback Co.'s Bookbinders' Perforators—
Ault & Wiborg [Krause
Rosecher & Eichler's Universal Millers—
"Rose Brand" Butter (Australian)—Dastoor
Rose, Downs & Thompson (Oil Mill and
Hydraulic Machinery)—Scott, Harding
Ross & Sons, Ld., W. A.—Gande, Price
Ross & Co., Manchester—Alex. Ross
Roto Duplicating Machines—Office Appliance Co.
[China-Japan Lijn
Rotterdam Lloyd Royal Mail Line—JavaRousel's Hemostyl—Olivier-Chine [Chine
Roussel's Hemostyl—Olivier-Chine [Chine
Roussel's Hemostyl—Clivier-Chine [Chine
Roussel's Hemostyl—Clivier-Chine [Chine

Olivier-Chine
Roussel's Hemostyl—Olivier-Chine [Chine
Roussel's Hemostyl—Olivier-Chine [Chine
Roussillonet du Valdor, Paris—OlivierRowney's Pencils—Evans Book Co. [Lijn
Royal Dutch Air Lines—Java-China-Japan
Royal Exchange Assur. Corp.—Brook—
Burkill—Butterfield & Swire
Royal Insce. Co.—Associated Life Underwriters—W. A. White & Co.—Baboud,
Mary & Cie
Royal Netherlands Indies Airways—JavaChina-Javan Lijn

China-Japan Lijn

Royal Typewriters—Office Appliance Co.
Royles, Ld.—Scott, Harding & Co.
Royles Trust, Ld.—Wattie
Rubber Trust, Ld.—Wattie
Rubberware, Ld. Middlesex—Wm. Jacks
Rudge-Whitworth Bicycles—Electric &
Musical Industries
Rudolf Postelt, Hamburg, Poststr. 3—
—Cosmopolitan Travel Service
Ruston & Hornsby's Gas and Oil Engines and
Road-making Plants—Arnhold & Co.
Ruxton's Printing Inks and Artists
—Ault & Wiborg Co. S.A. Pour l'Industrie de l'Aluminium, Neuhausen, Switzerland—Jardine Eng'g S.A. Pour l'Industrie de Neuhausen, Switzerland — Jardine Eng'y Corp.

S.M. News Co., N.Y.—China News Co.
S.M.A. Corporation, Cleveland, Ohio.—
American Oriental Tradg. Co.
S.R.B. a Stys Surveying Instruments, etc.—
Int'l. Tredg. Co.
Saco-Lowell Textile Machinery—Andersen,
Sacobsiches Serumwerk—Medicon
Safag's Watchmakers' Machines—Oversea
Safe Cabinet Co.—Dodwell [Tradg. Co.
Safety Belt Lacer Co., Toledo, Ohio—
Jardine Eng'g. Corp.
Sakuma Industrial Co.'s Asphalt Roofing—
Nip on Products Co.
Salamander Paints, Enamels, Varnishes,
etc.—Bird & Co.
Salen Line, Stockholm—Wallem
Sallaz Freres, Grenchen—Oversea Tradg. Co.
Salvus Products, Inc., U.S.A.—Am. X-Ray
Corp.

Samagaga Rubber Co.—Wattie & Co. Corp.
Samagaga Rubber Co.—Wattie & Co.
Samson Apparatebau A.-G. Frankfurt-Leidloff Leidloff
San Francisco News Co.,—China News Co.
"Sanbra" Sociedade Algodoeirado Nordeste
Brasileiro, Sao Paulo and Recife, Brazil
—Bunge & Co.
Sandberg, Consulting Engineers (London and
N.Y.)—Hwa Chi
Sandeman's Ports and Sherries—Gande,
Price & Co.
Sanderson & Sons, Italy—Union Tradg. Co.
Sanderson & Sons, Italy—Union Tradg. Co.
Sandoz Chemicals—J. H. Trachsler
Sangamo Electric Co.—Jardine Eng'g. Corp.
Sangyo Slate Co.—Arai & Co.
Sanitas Elec. Wks., Berlin—Schmidt
Sanitube Co.—Intern'l. Dispensary (Distributors)
"Santal Midy"—Baboud, Mary
Santal Midy"—Baboud, Mary
Santal Midy"—Baboud, Mary Santube Co.—Interat. Despending (Bistributors)

"Santal Midy"—Baboud, Mary
Sarco Co.—Jardine Eng's. Corp. [Syndicate Sargent & Greenleaf, Inc.—United China
Sartorius-Werke A.-G.—Carlowitz—Glathe & Sasso Olive Oil—Clerici, Bedoni [Witt Sauce's Condiments—Frost, Bland & Co.
Saunders Co., W. B.—Chinese-American
Publishing Co.
Saunders Grinding Machines and Testing
Apparatus—Oversea Tradg, Co.
Saurer's Textile Machinery—Siber Hegner
Sauter, A. (Elbingen)—Schmidt & Co.
Schaerer's Hospital Supplies, etc.—May-Kee
Schall's X-Ray Physical Theraphy Apparatus—China X-Ray Co.
Schaublin-Villeneuve, Belivard—Oversea
Tradg, Co.
Schauer Machine Co., Cincinnati—Orersea
Tradg, Co. Trady. Co.,
Schelter & Giesecke—Telge & Schroeter
Schenck's Balancing and Testing Machines
and Scales—Krause
Schenley International Corp.—W. A. Adams Schenley International Corp.—W. A. Adams & Co.
Schenley's American Whisky—Gande, Price Schenley's Old Quaker Whisky—W. A. Adams & Co.
Schering, A.-G., Berlin—Scherings Schen, F. A., Berlin—Carlowitz
Schieren's Belting—Elbrook
Schiess' Machine Tools—Siemssen
Schiffmann's Asthmador and Cigarettes—Hamilton
Schimmel's Pharmaceuticals—Siemssen

Hamilton
Schimmel's Pharmaceuticals—Siemssen
Schindler Lifts—Jardine Eng'g. Corp.
Schlage Lock Co.—Fayan
Schleussner, Dr. C., Frankfurt a/Main—
Leidloff Ernort Corosin

Leidloff
Schliemann's Export Ceresin Fabrik—
Schloemann's Hydraulic Presses and Rolling
Mills—Kunst & Albers
Schmaltz's Special Machines for Railway
Shops—Krausc
Schmidt's Marking Machines—Oversea
Trada Co

Schmidt's Marking Machines—Oversea Tradg. Co.
Schneider & Co.(Le Creusot)—Groupe Chine Schoeller-Bleckman Steel Wks.—Chien Hsin Eng'g. Co.
Schoen & Zoon, Ld.—Vorner

Schoenherr's Looms—Carlowitz
Schofield Code, Kobe—China News Co.
Schopper, L. (Leipzig)—Schmidt
Schroder & Sohne, A., Germany—China
Sales Corp.
Schuette's Machine Tools—Telge & Schroeter
—Chien Hsin Eng'y. Co.
Schwarzenbach & Co., Switzerland—Brasch
Schweiter's Winding Machinery—Siber
Heoner Chien Hsin Engly. Co.
Schwarzenbach & Co., Switzerland—Brasch Schweiter's Winding Machinery—Siber Hegner
Schweiter's Winding Machinery—Scott & Newspaper Presses—Ault & Wibory
Scott & Newspaper Presses—Ault & Wibory
Scott & Bowne (Scott's Emulsion)—Imperial Scottish Tube Co.—Jardine Eng. Corp.
Sea Insurance Co.—Butterfield & Swire
Seafood Products, Ld., Vancouver, B.C.—Shai Ice & Cold Storage Co.
Seager Evans & Co., Ld.—Jardine, Matheson Secheron's Electroders and Electric Welding Machinery—Oversea Tradg. Co.
Security Banknote Co.—Hunt Eng'g. Corp. Sechurg, Corp., J. F.—Gallop & Co.
Seifert's Warp Knitting Machines—Carlowitz Seitz-Werke, Kreuznach—Carlowitz Seitz-Werke, Kreuznach—Carlowitz Selka, S., Bradford—Behrens & Sons
Sellers' Boring, Drilling and Milling Machines—Oversea Tradg. Co.
Semambu Rubber Estates.—Wattie
Semper & Co's Engraving Machines—Krause
Senawang Rubber Estates—Wattie
Serman Canvas Wks.—Elliston
Servel Sales, Inc.—Elbrook
Service International New-York City.—Cosmopolitan Travel Service
Seybold Paper Cutters—Ault & Wiborg
Shanghai Dockyards—Arnhold & Co.
Shai Exploration & Development Co.—Geo. McBain
S'hai Fire Insce. Assn.—Beck & Swann(secs.)
Shanghai General Chamber of Commerce—Beck & Swann (secs.)
Shanghai Household Removing Co.—Marden
Shanghai Household Removing Co.—Marden
Shanghai Kelantan Rubber Estates—Turner, Sturrock & Brown (mgrs.)
S'hai Land Invest. Co.—Gib, Livingston
Shanghai Machine Underwriters Assn.—Beck & Swann (secs.) Shanghai Marine Underwriters Assn.—Beck & Swann (secs.)
Shanghai Metal Merchants Assn.—Beck & Swann (secs.)
Shanghai Pagoda Co.—Zung Chiang Jade
Shanghai Pahang Rub. Est.—Burkill & Co.
Shanghai Seremban Rubber Estates—
Wattie
Shanghai Seremban Rubber Estates—
Wattie Wattie
Shai-Sumatra Rub. Estates—Geo. McBain
Shanghai Textile Merchants Assn.—Beck &
Swann (secs.)
Shanghai Tug & Lighter Co.—Wheelock
(secs.)
Shanghai Worsted Mill, Ld.—China
Engineers (mgrs.)
Sharp & Dohme—Jardine, Matheson [& Co.
Sharp Paper & Speciality Co., N.Y.—Hertzka
Sheffield Steel Products, Ld.—Supreme
Trada, Co. Engineers (INGTS.)
Sharp & Dohme—Jardine, Matheson [& Co. Sharp Paper & Speciality Co., N.Y.—Hertzka Sheffield Steel Products, Ld.—Supreme Tradg. Co.
Shell Chemical Co., San Francisco—A.P.C. Shiang Hsin Wood Working Co.—Owen & Shimozato Chen. Works—Arai & Co. [Co. Shinto Torio's Paints and Boiled Oils—Arai Ship Brand Flour, Canada—China Agents Shirriff's "Lushus "Jellies—China Agents Siebe, Gorman & Co.—Jardine Eng'g. Corp. Siegfried's Pharmaceutical Chemicals—May-Kee
Siemens Bros & Co., Ld. (London)—Soc.
Francuise des Telephones Interurbains Siemens & G. E. Rly. Signal Co., Ld.—Gen.
Electric Co. of China
Siemens Bau Union—Siemens China Co. Siemens Plania Werks—Siemens China Co. Siemens Plania Werks—Siemens China Co. Siemens Reiniger Werke—Siemens China Co. Siemens & Halske—Siemens China Co. Siemens & Halske—Siemens China Co. Siemens & Halske—Siemens China Co.
Signode Steel Strapping Co.—Harrisons,
King & Irwin
Silk & Linen Pty., Ld., Sydney—China Handicroft Factory
Silver King Golf Balls—Harvie, Cooke & Co.
Sim S.A., Morges, Switzerland—Oversea Tradg. Co.
Simon's Cotton Velvets—Morgenstern [Co. Simon's Cotton Velvets—Morgenstern [Co. Simon's Flour Mill Machinery—Arnhold & Simonds' Ale and Stout—Caldbeck, Macgregor
Simonett's Moting, Stitching and Folding Machines—China Engineers

Simons' Dredgers—Jardine Eng'g. Corp. Simplex Conduits—Scott, Harding Simplex Gypsum Products—Fagan Simplex Jacks—Inniss & Riddle Simplex Projectors—Western Electric. Co. Simplex Jacks—Innuss & Haune
Simplex Projectors—Western Electric. Co.
of Asia
Sin Hwa Eng'g. Co.—Sin Hwa Tradg. Co.
Sine Serum & Vaccine—Sine Laboratory
Singapore Rubber Wks., Ld.—Jardine
Eng'g. Corp.
Sioux Electrical Drills—Oliveira
S.I.P. Machine Tools—Oversea Tradg. Co.
Sirocco Fans (Davidson & Co., Belfast)—
Babcock & Wilcox
Siscolin Powdered Distempers, etc.—Wm.
Sjoforsakrings Aktlebolaget Gauthold—Carmichael, Lennox & Gray
S.K.F. Ball Bearings—Ekman
Skibsassurance Forening "Vidar," Drammen—Thoresen
Skipper Navy Cut Tobacco—Dodd
Skoda Cars—Fraser Motors (Distributors)
Skrebba-Werke Stapling Machines—Int'l.
Tradg. Co.

Son Skoda Cars—Fraser Motors (Distributors)
Skrebba-Werke Stapling Machines—Intil.
Tradg. Co.
Slack & Brownlow Filters—Jardine, Mathe-Slazengers' Tennis Rackets and Sporting Goods—Harvie, Cooke
Sloane Blabon Linoleum—Fagan
Slowe & Co.,—Allen & Hunburys, Ld.
Smith, H. B. Co.,: Boilers & Radiators—
Am. Eng'g. Corp.
Smith & Sons, S.—Auto Palace
Smith's Premier Typewriters—American
Far Eastern Syndicate, (Distributors)
Smith's Drugs—Slove
Smith's Premier Typewriters—American
Far Eastern Syndicate, (Distributors)
Smith's Premier Typewriters—American
Far Eastern Syndicate, (Distributors)
Smith's Progs—Jardine Eng'g. Corp.
Smith's Wire Ropes—Jardine Eng'g. Corp.
Smith's Wire Ropes—Jardine Eng'g. Corp.
Smith's Wire Ropes—Jardine Eng'g. Corp.
Smyth's Bookbinders' Machinery—Ault & Wiborg
Snowcrete White and Coloured Cement—
Soc. of Chemical Industry in Basle—Ciba
Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Métallugie et des Aciéries Electrique
d'Ugine—Comp. Commerciale Chimugine
Societe Industrielle Suisse, Neuhausen gine ete Industrielle Societe Industrielle Suisse, Neuhausen—
Oversea Tradg. Co.
Societe Italiana della Celluloide—Tirinnanzi
Societe Lumiere—Baboud, Mary & Co.
Societe Metallurgie de Sambre and Moselle
—Ucometal
Société des Usines Chimiques RhonePoulenc—P. J. Klink
Solex Carburettors—Auto Hall (Distributors)
Somervell Bros.' "K' Shoes—Wing On Co.
Sommer & Runge's Oil and Tar Testing
Apparatus—Carlowitz
Sonneborn's Petrolatums—Int'l. Dispensary
Sonntag's Punches, Plate and Joist Shears—
T'elge & Schroeter ITradg. Co.
Soochow Department Store—New China
South African Dispatch Line.—Canadian
Trading Co.
Southern Cotton Oil Co.—American Food Co.
Southwestern Eng'g. Co.—Hunt Eng'g. Corp.
Spalding's Sporting Goods—Fagan
Sparton Radio Receivers and Retrigerators
—Wing On Co.
Spear & Jackson's Paper-cutting Knives—
Ault & Wiborg
Specia, Paris: Pharmaceuticals—OlivierSpeed Products Co. (New York), Stapling
Machines and Office Supplies—Joseph
J. Evans
Spence & Sons, Peter—Imp'l. Chem. In-Suisse, Neuhausen Societe Speed Products Co. (New York), Stapling Machines and Office Supplies—Joseph J. Evans

Spence & Sons, Peter—Imp'l. Chem. Industries

Spence & Sons, Peter—Imp'l. Chem. Industries

Spence, Bryson & Co., Belfast—Reiss, Brad-Spencer's Pyrin Tablets—Mactavish, Twigg Sperry Flour Co.'s Flour and Cereals—Dodwell

Spindler & Hoyer G.m.b.H., Goettingen—Spranger's Mouth Organs—Int'l. Tradg. Co. Springfield Fire and Marine Insurance Co.—Speelman-Breen

[Tradg. Co. Springfield Machine Tool Co.—Oversea Spud Mentholated Cigarettes—W. A. Adams St. Dalmas & Co.'s Medical Plasters—Slowe St. Galmier Mineral Water—Oliver-Chine St. George Sausages—China Agents

St. Gobain Glass Works—Oliver-Chine Standard Co.

STAL Steam Turbine Co.—Moysey

Staley & Co., A. E.—Milsui Bussan Kaisha Stanco, Inc.—Jardine, Matheson

Standard Coated Products Corp., N.Y.—

Ault & Wiborg Co.

Standard Life Assurance Co.—Dodwell

Standard Marine Insur. Co.—Brook—Butter
field & Swire—China Assur. Corp.

Standard Printing Ink Corp.—Ault & Wiborg

Standard S.S. Owners Protection & Indem
nity Assn.—Paulsen & Bayes-Davy

Standard Steel Sash Factory-Owen & Co. Standard Steet Sash Factory—Jones & Co. (mgrs.)
Standard Telephones & Cables, Ld., London—China Electric Co. [Continental Standard Tube Sales Corp.—Comptoir Aglo-Standard Ultramarine Dyestuffs—Fagan Stanton Iron Works, Ld.—Arnhold & Co. Starrett Precision Tools—Oliviera
State Assur. Co.—Buller—Brook
Stauntons' Wall Paper—Frost, Bland
Ste de Produits Chimiques Coignet, Paris—Olivier-Chine [Chine Staut Assir. Co.—Bullet—Frost, Bland
Stauntons' Wall Paper—Frost, Bland
Ste de Produits Chimiques Coignet, Paris—
Olivier-Chine [Chine
Ste du Traitement de Quinquinas—OlivierStearine—Imp'l. Chem. Industries
Stearins & Co., Frederick—A. S. Watson &
Co.—Wing On Co.

Stearns' Petroleum Products—Inter-Continental Tradg. Co.
Steinway Piand—Telge & Schroeter
Steynenson's Hawthorns' Locomotives—
China Engineers
Sterling Rubber Co., Guelph, Canada—
Associated Drug Co.
Stevensons' Linens—Morgenstern
Stevenson's Linens—Morgenstern
Stevenson's Howell's Essences and Essential Oils—Slove
[Elliston
Stewart, Thompson & Co., Manchester—
Stewarts & Lloyds—Imperial Chemical
Industries—Aiton
[Co.
Steyr-Daimler-Puch A.G.—Supreme Tradg,
Stock's Twist Drills, Reamers, etc.—Kunst & Albers
Stone & Co., J.—Jardine Eng'g, Corp.—
Rielley, Simmons & Mine
Stora Kopparbergs Bergslays' Newsprint—
Einar Edwards
Strock & Wittenberg Corp.—Hsia Ho Hong
Storm & Bull (Norway)—Hertzka
Strasman's Machines for Railway Shops—
Krause
Strickser & Wittenberg Corp.—Usia He Hong
Steel and Knives—Einar Edwards Krause
Stridsberg & Biorck's Sawblades and Cutting
Steel and Knives—Einar Edwards
Stroock & Wittenberg Corp.—Hsia Ho Hong
Stuart & Co., Ralph A., Melbourne—Emodi
Stubbs' Textile Machinery—Calder Marshall
Studebaker Cars and Trucks—Metropolitan
Motors (Distributors)
[Co.
Studer's Grinding Machines—Oversea Tradge
Sturge; J. & E.—Imp'l. Chem. Industries
Sua Manggis Rubber Co.—Wattie
Sueddeutsche Cables and Wires—Clerici,
Bedoni Sueddeutsche Cables and Wires—Clerici,
Bedoni
Sullivan Machinery Co.'s Compressors and
Pneumatic Tools—Comptoir AngloContinental
Sumbeam Talbot Cars—Fraser Motor, Ld.
Sun Flame Appliance Ld.—S'hai Fruit &
Produce Co.
Sunlist Oranges & Mission Lemons—S'hai Sumbeam Talbot Cars—Fraser Motor, Ld. Sun Flame Appliance Ld.—S'hai Fruit & Produce Co.
Sunkist Oranges & Mission Lemons—S'hai Fruit & Produce Co.
Sunkist Oranges & Mission Lemons—S'hai Fruit & Produce Co.
Sun Insurance Office, London—Shing Shene & Co.—Wai Tzun Tradg. Co.
Sun Oil Co. of Philademhia—Arnhold & Co.
Sunderland Steamship Protecting & Indemnity—Paulsen & Bayes-Davy
Sung Sing Cotton Mill No. 9, Ld.—Atkinson & Dallas (sees. and gen. mgrs.)
Sungala Rub. Estate, Ld.—Geddes (sees.)
Sungala Rub. Estate, Ld.—Geddes (

T Taft-Peirce's Thread Milling Machines— Oversea Tradg. Co. Taihei Life Insur. Co., Tokyo—Eikwa & Co. Tai Kon Chemical Wks.—Standard Dis-pensary

Tai Tung Real Estate Co., Honolulu— Brandt & Rogers Taikoo Chinese Nav. Co.—Butterfield & Taikoo Chinese Nav. Co.—Butterfield & Swire

Taikoo Dockyard & Eng g. Co. of Hongkong
—Butterfield & Swire

Taikoo Sugar Refining Co.—Butterfield & Taikoo Sugar Refining Co.—Id., Honolulu—Brandt & Todgers, Ld.,

Taiwan Sugar—Mitsui Bussan
Takata's Textile Machinery—Arai & Co.
Tanah Merah Estates—Burkill & Co.
Taylor's Siese and Strong Room Equipment—
Arnhold & Co.
Tavano's Time Fuses—Oversea Tradg. Co.
Tavano's Time Fuses—Oversea Tradg. Co.
Taylor's Drill Presses and Hydraulic Dynamometers—Oversea Tadg. Co.
Taylor & Sons' Card Clothing—China Engineers
Taylor & Sons' Card Clothing—China Engineers
Taylor Wordsworth & Co.—Jardine Eng'g.
Co.—Textile Machinery Agencies
Teacher's Whisky—Doawell
Teakey China Tradg. Co.—T. K. Chang & Co.
Tebong Rubber Estates—Wattie
Tedeschi's Cables and Wires—Clerici, Bedoni
Telkoku Seimei Hoken K.K.—Arai & Co.
Telefunken E. A. Wireless Tel. Co.—Siemens
China Co.
Temmler-Werke, Berlin—Siemssen
"Ten Test" Insulation Boards—Arnhold
& Co.
[Continental
Terry Steam Turbine Co.—Comptoir Anglo-Texas Co. (China).—Dah Hwa Co. Swire & Co. (Continental Terry Steam Turbine Co.—Comptoir Anglo-Texas Co. (China).—Dah Hwa Co.
Textile Machinery Makers, Ld.—Arnhold & Co.—Jardine Eng'g. Corp.—Textile Ma-Co.—Jardine Eng'g. Corp.—Textile Machinery Agencies
Thames & Mersey Marine Ins. Co.—Dodwell
Theon Nail Polish—Nemirorsky
Thermal de Vichy—Olivier-Chine
Thomas & Co.'s Tinplates—A. Cameron & Co.
Thomas Cash Register Co.—Business Machine Co.
[King & Irwin
Thomas Moulding Floor Co—Harrisons,
Thompson's Watertube Boilers—Jardine
Eng'g. Corp.
Thorens' Gramophone Parts—Trachsler
Thornton's Drawing Instruments—Dunn
Three Bears Quick Cooking Oats—Alexandra, James & Co.
Tide Water Associated Oil Co.—Jardine
Eng'g. Corp.
Tientsin Lighter Co., Ld.—Butterfield &
Swire Tientsin Lighter Co., Ld.—Butterfield & Swire

Tikkakoski Iron & Wood Mig. Co., Helsingfors—Synnerberg

Tilling-Stevens Motors—Arnhold & Co.

Tinsley's Electrical Testing Instruments—
Harvey, Main

Tipic's Newspaper Inks—Ault & Wiborg Co.
Tissot Watches—Crobest

Titan Engineering Wks.—Nyholm

Titan Paints and Paste—Thoresen

Ti-Tree Oil Soap—A. S. Watson & Co.
Tobler's Swiss Chocolates—Trachsler

Toch Bros' Paints and Waterproofing Products—Jardine Eng'g, Corp.

Todd Checkwriters—Office Appliance Co.
Tokio Marine & Fire Insurance Co.—Milsui Bussan Kaisha

Tokyo Asbestos Co.—Arai & Co. Bussan Kaisha
Tokyo Asbestos Co.—Arai & Co.
Tokyo Asphalt Industrial Co.—Nippon
Products Co.
Tompkins Bros.' Spring Needle Underwear
Knitting Machinery—Elbrook
Tonks' Locks and Fastenings—Wm. Jacks
Tootal Broadhurst Lee Co.—Jardine, MaToplis & Harding—L. Moore (theson
Torbay Paint Co., Ld.—Butterfield & Swire
(Distributors)
Tosse & Co.'s Pharmaceutical Specialities— Tosse & Co.'s Pharmaceutical Specialities— Kunst & Albers

Total Export Fire Extinguishers—Telge & Kunst & Albers
Total Export Fire Extinguishers—Telge & Schroeter
Tradewell & Co.—Malcon & Co. (Ekman Transatlantic Steamship Co., Gothenburg—Travellers' Insce. Assn.—Hugh Middleton Travellers' Indemnity Co., Hartford—L. Moore & Co.
Trico Products Corp.—China Auto Accessories Co.
Triton Insur. Co.—Jardine, Matheson
Trueb, Tauber & Co.'s Electrical Apparatus—Siber Hegner
Tsen Sun Yue Kee Lumber Co.—Canadian Tradg. Co.
Tsubakimoto Chain Works—Okura & Co. ts, Wall wincies of Control of Co

Turner's Asbestos Cement Co.—Harrisons,
King & Irwin—Inniss & Riddle
Tweedales & Smalley—China Engineers
Tyfon Air Whistles—Dodwell
Tyosen Yusen Kaisya—N.Y.K.
Tyrrell's Hygienic Institute—Mactavish,
Twigg & Co.
Tyzack's Plastering Trowels—Jacks Uddeholms Aktienbolag, Uddehohn, Sweden —Einar Edwards
Underwood & Co., Wm.—American Food Co.
Underwood Typewriters—Dodwell
Unger's Universal Grinders—Krause
Union Assur. Society—Dodwell—China En-Unger's Universal Grinders—Krause
Union Assur. Society—Dodwell—China Engineers
Union Fire, Accident & General Insurance
Co.—Olivier-Chine
Union Ins. Soc. of Canton—Reiss, Bradley
Union Ins. Soc. of Canton—Reiss, Bradley
Union Iron Wks, Elizabeth, N.Y.—United
Mechanic. I Industries
Union Miniere du Haut Katanga, Brussels
(Radium)—Soc. Belge—Cameron
Union Miniere Tonkinoiso, Tonkin—U.S.
Oriental Shipping Co.
Union Paper Co.—Hoehnke
Union of Paris Insur. Co.—Credit Foncier
Union de Retorderies, Mulhouse—Forster
Union Special Machine Co.—Elbrook
Union Suitch & Signal Co.'s Railway Signals
—Andersen, Meyer & Co.
United British Insur. Co.—Calder Marshall
United Colour & Pigment Co., N.J.—Ault &
Wiborg Co.
United Exporters, Ld.—Jardine, Matheson
United Glass Bottle Mfrs.—Dixon
United Grape Products Sales Corp.—
American Food Co.
United Kingdom Mutual Steamship Assurance Assn.—Paulsen & Bayes-Davy
U.S. Alkali Export Assn.—Imp'l. Chem.
Industries
U.S. Salvage Assn.—Everett S.S. Corp. Industries
U.S. Salvage Assn.—Everett S.S. Corp.
U.S. Tool Co., New Jersey—Oversea Tradg. U.S. Salvage Assn.—Levered Solversea Tradg.
Co.
U.S. Tool Co., New Jersey—Oversea Tradg.
Co.
U.S. Vitamin Corp.—A. S. Watson & Co.
U.S.L. Storage Batteries—National Auto
Supply Co. (Distributors)
United Steel Companies, Ld.—Rielley,
Simmons & Milne
Unitex Electro-photographic Copying Apparatus—Glathe & Witt
Universal Asbestos Mig. Co.—Jacks
Universal Grinding Wheel Co.—Inniss &
Riddle—Supreme Tradg. Co.
Universal Motor Co.—Jardine Eng'g. Corp.
Universal Woodworking Co., Birmingham—
Jaseph J. Evans
Usines Destree (Ultramarine)—Imp'l. Chem.
Industries
Usines Guirnet & Flourieux—Olivier-Chine Industries
Usines Guimet à Flourieux—Olivier-Chine Valentine's Meat Juice—Mactavish, Twi Valet Auto-Strop Razors and Blades Dodwell den B Berghs, Ld.-Imp'l. Chem. In-Van Moppes & Sons—Frost, Bland & Co. Vandenbroecks' Thermogene—Int'l. Dis-Vandenbroecks' Thermogene—Int'l. Dispensary
Vapex—Int'l Dispensary
Varta Batteries—Enssle (Distributor)
Vasconcellos Ports—Hirsbrunner
Vassar Co.'s Girdles, etc.—Harvie, Cooke Co.
Veno Drug Co.—Dixon
Vercherre's Sparkling Wines—Gande, Price
—Baboud, Mary
Verein Hamburger Assee.—Siemssen [(Co.
Veritas Insur. Co.—Holland-China Tradg.
Verkoopkantoor Van's Lands Nijnbouwproducten, Batavia: Coal—John Manners & Co. producten, Batavia: Coal—John Manners & Co.

Veuve Amiot Wines—Olivier-Chine

Veuve Clicquot Champagne—Gande, Price

Viceroy Mfg. Co., Ld., Toronto—Jardine
Eng'g. Corp.—Joseph J. Evans

Vickers-Armstrongs, Ld.—JardineEng.Corp.

Victor Adding Machines—Office Appliance

Victor Surgical Gut Mfg. Co., Chicago—
Medicus Hospital Supply House

Vilner Co., Inc., I. G., San Franciso—
Fynland

Vinolia Soap—China Soap Co.

Voith's Machinery for Manufacture of Paper, Cardboard, Pulp and Cellulose-Carlowitz of

Volkart

Carlouniz

Yolkart Bros. India—Volkart Bros.

Yolkart Bros. Inc. New York & New Orleans—Volkart Bros.

Yomag Betriebs A.G., Plausen—Telge & Carlounia Vomag

Schroeter
Vosper's Motor Craft—Jardine Eng'g. Corp.
Vulcain Watches—Rudolph & Co.

Wadsworth & Woodman's Oil Cloth—Ault & Wiborg Co.
Wagener Steam Pumps—Jardine Eng. Corp.
Wagner Pelican Wks., Hanover—Reuter,
Brockelmann
Wailes Dove Bitumastic Enamel and
Solution—Scott, Harding
Waite & Bartlett X-Ray Mfg. Co.—China
X-Ray Co. [Oliveira]
Walker, Turner & Co., Plainfield, N.J.—Walker's "Canadian Club" Whisky—Gande,
Walker's Gins—Dodvell [Price]
Walker's Whisky—Caldbeck, Macgregor
Wallem & Co., Bergen and Hongkong—
Wallem
Wallwin's Non-chokable Pumps—Scott,
Harding [worth]

Walker's "Canadian Club" Whisky—Gande, Walker's Whisky—Gande (Price Walker's Whisky—Galdbeck, Macgregor Wallem & Co., Bergen and Hongkong—Wallem Wallwin's Non-chokable Pumps—Scott, Harding (worth Walworth's Pipe Fittings and Tools—Wallem Wallwin's Non-chokable Pumps—Scott, Wallem Wallow (Scheffield)—Eagle & Globe Wardonia Razors and Blades—Frost, Bland Wanner & Co., Wm.—Warner-Hudnut Co. Washburn Crosby Flour—Dodwell Washington-Eljer Plumbing Fixtures—Frost, Bland Washino's Machine Tools—Arai & Co. Water of Ayr & Tam O'Shanter Polishing Stones—Ault & Wiborg Waterbury Chemical Co.—Warner-Hudnut Waterlow & Sons, Ld.—R. E. Francis [Co. Waterman Line, Mobile, Ala.—Waltem Waterman's Fountain Pens and Ink—Joseph J. Evans Watson & Sons (Electro-Medical), Ld.—Gen. Electric Co. of China Watson's "Linson" Bookbinding Fabrics—A. S. Watson & Son's Surveying Instruments—Weber Showcase Co.—Im. Engig. Corp.
Weddel & Co., London—S'hai Ice & Cold Storage Co.
Wello's Controlling, Recording and Indicating Instruments—American X-Ray Corp.
Wello Beafwree. Frost Flered.
Wello Beafwree. Frost Ring of Marine & Geneal Insur. Co.—North British
Wello Beafwree. Frost Ring of Marine & Geneal Insur. Co.—North British
Wello Beafwree. Frost Ring of Marine & Geneal Insur. Co.—North British
Wello Beafwree. Frost Ring of Marine & Geneal Insur. Co.—North Wello Beafwree. Frost Ring of Wentherland Storage Co.
Wello San Knitting Co., Hongkong—Wing On Wello Beafwree. Frost Rings Boott.
Wello Beafwree. Frost Ring of Marine & Geneal Insur. Co.—North British
Wello Beafwree. Frost Rings Battery Co.—William Stanty and Tollet Proparations
William Shaving and Tollet Proparations—International Dispersary Williams Shaving and Tollet Proparations
Williams Shaving and Tollet Proparations—International Dispersary Williams Son's Leather Belting—Siemsen Williams Shaving and Tollet Proparations—International Dispersary Williams Sansoric Heating Co.—Fulford
Williams

Corp.
Wei San Knitting Co., Hongkong—Wing On
Weil's Perfumes—Frost, Bland
Weingarten's Sheet Metal Working Machines

Weingarten's Sheet Metal Working Machines
—Krause
Weise Sohne—Chien Hsin Eng'g. Co.
Weidrics Electric Weiding Plants—John Gray
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Switzerland—Glathe & Witt

Wesel Electrotyping and Stereotyping Machinery—Ault & Wiborg [—Hill
West Coast Life Insur. Co. of San Francisco
West of England S/s Owners Protection & Indemnity Assn.—Paulsen & BayesDary

West of England S/s Owners Protection & Indemnity Assn.—Paulsen & Bayes-Davy
West of Scotland Insurance Co.—Imp'l.
Chem. Industries—Gibson & Co.
Western Assur. Co.—S'hai Insur. Office
—R. R. Glaser
Western Elec. Co., N.Y.—China Elec. Co.
Western (Extra-Settlement) Association—
Beck & Swann (secs.)
Westinghouse Air Brake Co. Pittsburgh, Pa.
—Andersen, Meyer
Westinghouse Brake & Saxby Signal Co.—
Jardine Eng. Corp.
Westinghouse Elec. Internat'l. Co.'s Refrigerators, Radios, and Electrical Appliances—Sandor—Hunt Eng'g. Corp.
(Distributors)—American Far Eastern Syndicate (Distributors)
Westinghouse X-Ray Co., Inc. U.S.A.—
American X-Ray Corp.
Westminster Tradg. Co., Melbourne—Transmarina Tradg. Co.
Weston Elect. Instrument Corp., Newark N.Y.—China Electric
Whangpoo Ferry Service—Marden
Whangpoo Tug & Lighter Co.—Magill
White Dental Mfg., Co., S.S.—Am. X-Ray Corp.
White, J. & J.—Imp'l. Chem. Industries

White Dental Mig., Co., S.S.—Am. X-Ray Corp.

White, J. & J.—Imp'l. Chem. Industries
White Horse Distillers—Jardine, Matheson
White House Brand Canned Goods &
Dried Fruits—S'hai Fruit & Produce Co.
White Motor Co.—Hunt Eng's. Corp.
White Pagoda Butter—Asia Creamery Co.
(Distributors)

(Indiana) Trucks-Fraser Motors (Distributors)
"White-Cross Brand" Steel Wire Ropes—

"White-Cross Brand" Steel Wire Ropes—
China Engineers
China Engineers
Whiteley & Sons, Ld., Halifax—Textile
Machinery Agencies
Whitin Machine Wks.—Elbrook
Whiton Machine Co.—Oversea Tradg. Co.
Wichmann's Optical and Surveying Instruments—Kunst & Albers
[Co.
Wiedemann Machine Wks.—Oversea Tradg.
Wiggin & Co., Henry—Imperial Chem.
Industries

Wiedemann Machine Wks.—Oversea Trdg.
Wiggin & Co., Henry—Imperial Chem.
Industries
Wilcock Bros.—China Engineers
Wilcock-Hayes Co., Portland, Ore.—American Mercantile Co.
Wild Barfield's Electric Furnaces—Inniss & Riddle
Wilhelmsen's European Service—Doducell
Wilkinson & Crist, H'kong.—Ellis & Hays
Wilkinson, Heywood & Clark—Butterfield & Swire (Distributors)
Willard Storage Battery Co.—International

Willard Storage Battery Co.—International Products Co.

British
Worthington Pumps—Andersen, Meyer
Worthington-Simpson Condensing Equipment, etc.—Andersen, Meyer
Wrenn Paper Co.—Evans Book Co.
Wright & Bruce, Sydney—Behrens & Sons
Wunderli's Grinding and Lapping Machines
—Oversea Tradg. Co.
Wyler Watch Co., Basle—Trachsler, Ld.

Yah Tai Shipping Co .- Union Steamship

Agency
Yale & Towne Mfg. Co.—Jardine, Matheson
Yamase Iron Wks., Osaka—Nippon Pro-

Yamase Iron Wks., Osaka—Nippon Products
Yang's Chemo-Therapeutic Institute—Sine Laboratory Co.
Yangtse Corp., Ld.—George McBain
Yangtsze Finance Co.—Turner, Sturrock & Brown (sees.)
Yardley & Co., London—Alex. Ross & Co.
Yasukawa Electric Works—Arai & Co.
Yeast-Vite, Irving's—A. S. Watson & Co.
York Ice Machinery Corp.—York Shipley
York Safe & Lock Co.—United China
Syndicate

Syndicate Yorkshire Insur. Co.—Real Estate Agencies Yuri Seisakusho's Textile Machinery—Nip-pon Products

Zambuk—Frost, Bland
Zande Lipstick—Nemirovsky
Zeal's Clinical Thermometers—Intern'l. Dispensary (Distributors)
Zeiss Optical and Mechanical Instruments—
Zeiss Aerial Instruments, etc.—Carlowitz
Zeiss-Ikon Cameras, etc.—Carlowitz
Zenith Radio Corp., Chicago—Scientific
Service Co.

-Ismer-Brunswick Show

Zenith Radio Corp., Chicago—Scie Service Co. Zenith Watches—Ismer—Brunswick in Room (Sub. Agents) Ziangbe Rubber Co.—Wattie Zimmer's Quinine Products—Siemssen Zocus Compositions & Paint Co.—Tho Zolox Clin. Thermometers—Hamilton Zoong Sing Cotton Mills—Tata Zwack's Apricot Brandy—A. Stein Thoresen

## MERCANTILE MARINE OFFICERS

On Coast and Riverine Steamers Trading to and from Shanghai. REVISED AND CORRECTED TO JUNE, 1941

Abbreviations: -A.P.C. = Asiatic Petroleum Co.; C.I. = China Import & Export Lumber Co.; C.I.N.=Comp. Italiana di Navigazione; C.N.=China Navigation S.N. Co.; I.C.—Indo-China S.N. Co.; S.-V.—Standard-Vacuum Oil Co.

Abbs, G. A., ch. off., C.N.
Adam, I. K. S., 2nd off., C.N.
Adam, J., ch. eng., I.C.
Aherne, S., 2nd off., I.C.
Aitken, A., ch. eng., C.N.
Alderman, W. E. J., 2nd
eng., C.N.
[I.C.
Allen, R. C., actg ch. off.,
Andrew, A., ch. eng., C.N.
Angheloni, F., capt. C.I.N.
Angrove, W. G., 2nd eng.,
I.C.
Arbusoff, Y., 3rd eng. C. N.
Arhangelsky, C. M., 2nd off.,
C.N.
Armour, A.D., ch.eng., C.N. Armour, A.D., ch.eng., C.N. Atkins, J., capt., C.N. Auriac, P. C., 2nd eng., C.N. Awcock, W. E., capt., C.N.

Baggott, A., ch. eng., C.N.
Baillie, D. E., 2nd eng., C.N.
Bainbridge, C. W., ch. eng.,
C.N.
Baines, J. L., actg. ch. off.,
Baker, C. A. N., ch. off., C.N.
Balch, W. A., capt., I.C.
Ball, N. E., 2nd eng., C.N.
Bander, C. B. L., 3rd eng.,
I.C.
Barli, P., ch. eng., C.I.N. Bander, C. B. L., 3rd eng., I.C. (
Barbi, P., ch. eng., C.I.N.
Barden, S. J., capt., I.C.
Barling, S. M., capt., C.N.
Barron, F. C., ch. off., C.N.
Bassili, C., capt., C.I.N.
Bateman, R. W., D.S.C., capt., I. C., marine supt., H'kong
Batho, B. E., 2nd off., C.N.
Bathurst, A. A., 3rd off., I.C.
Baxter, A. A., 2nd off.

I.C.
Baxter, A. A., 2nd off., C.N.
Bech, E. Z., 3rd off., I.C.
Beck, H., ch. eng., I.C.
Beck, J., capt., C.N.
Bedon, D., capt., C.I.N.
Bedon, B., S., ch. eng., C.N.
Bennett, J. W., ch. off., C.N.
Benson, E. G., master, C.N.
Bergner, A. E., ch. eng., C.N.
Bertacca, A., 2nd off., C.I.N.
Bidwell, B. E., capt., I.C.
Black, J. D., 3rd eng., I.C.
Blackwood, E. C., 2nd eng.,
C.N.

Blackwood, E. C., 2nd eng., C.N.
Blaquiere, E.C., 2nd off., I.C.
Blaquiere, H. C., ch. off., I.C.
Blasina, M., S. V.
Bock, P., 3rd off., C.N.
Bogie, D., ch. eng., C.N.
Bonke, H. O. L., 2nd eng.,
C.N.
Booth F. N. cent. C.V.

C.N.
Booth, F. N., capt., C.N.
Bould, W. T., ch. eng., I.C.
Boulton, G., ch. eng., C.N.
Boutskoi, V.A., 2nd off., C.N.
Brekke, M. M., 3rd off., I.C.
Brookes, L. J., 2nd off., C.N.
Brooks, W. A., 2nd eng., C.N.
Broom, J. M. C., 3rd eng.,
I.C.

I.C.
Brotchie, D., capt., C.N.
Brown, J. S. G., capt., C.N.
Browne, A. C., capt., A.P.C.
Browne, R. B. H., ch. off.,
Bruce, E., ch. off., C.N. (C.N.
Bruce, J. B., capt., C.N.
Bruhn. R., 3rd eng., C.N.
Brynberg, G., 4th eng., C.N.
Bryson, J. H., ch. eng., C.N.
Bulatoff, P., 2nd off., C.N.

Bunney, W. J., 2nd off., C.N. Burleigh, D. G., capt., I.C. Burns, R. K., ch. eng., C.N. Byrne, M., ch. off., C.N. Bywater, F., 2nd eng., C.N.

Cairns, H. J., ch. off., I.C. Cameron, D. C., ch. off., C.N. Cameron, J. H., 2nd eng., C.N. Cameron, P., 2nd eng., C.N. Cameron, W. P., ch. eng., Cameron, P., 2nd eng., C.N.
Campbell, H., ch. eng., C.N.
Campbell, H., ch. eng., C.N.
Campbell, Y. N., capt., C.N.
Campbell, Y. N., capt., C.N.
Carola, B., ch. off., C.I.N.
Carola, B. P., 3rd eng., I.C.
Clark, B. P., 3rd eng., I.C.
Clark, G. W., ch. eng., I.C.
Clark, J. K., capt., I.C.
Clarke, G., capt., I.C.
Clarke, G., capt., I.C.
Clarke, J., 2nd eng., C.N.
Coluboun, W. W., 2nd eng.,
I.C.
Constable, G. B., 3rd eng.,
Cook, A., capt., I.C.
Cope, G. P., capt., C.N.
Cook, N., capt., I.C.
Cosciancich, G., ch. eng.,
C.I.N.
Costello, M., capt., I.C. Copland, ...,
Cosciancich, G., ch. ch.,
C.I.N.
Costello, M., capt., I.C.
Cox, L. C., 2nd off., I.C.
Cox-Walker, E., ch. off., I.C.
Craig, H., supt. engr., I.C.,
S'hai
Craig, J. D., ch. eng., C.N.
Crampton, C. L., ch. eng.,
C.N.
Crawley, C. E., ch. off., I.C.
Cropley, A. T., 3rd engr.,
I.C.
Curedon, L., 2nd eng.,
C.N.
Curedon, C.N.
Ch., eng., C.N.

Dalgleish, B., ch. eng., C.N.
Dalgleish, H., 3rd eng., C.N.
Davidson, W., ch. off., C.N.
Davies, B. A., chf. eng., C.N.
Davis, K. A., 3rd eng., I.C.
Dawson, K. D. S., 2nd off.,
I.C.
Defty, M., ch. off., C.N.
De Martino, L., capt., C.I.N.
Deuchars, W. McG., ch.
eng., I.C. [C.N.
Drittrieff, B. D., 2nd off. De Martino, L., capt., C.I.N.
Deuchars, W. McG., ch.
eng., I.C.
Dmitrieff, B. D., 2nd off.,
Donald, G., 2nd eng., C.N.
Doran, J. M., 2nd off., I.C.
Dublino, V., ch. eng., C.I.N.
Duff, C. A. W., 2nd eng.,
C.N.
Duff, S., ch. off., C.N.
Duggan, J. A., ch. eng., C.N.
Dunn, A., ch. eng., I.C.
Duval, F. C., 2nd eng., C.N.
Dykes, W., ch. eng., I.C.

Easson, E. J., ch. eng., C.N. Edley, W. V., 2nd eng., I.C. Edwards, G. W. F., ch. off., Edwards, L. B., ch. eng., I.C. Edwards, L. B., ch. eng., I.C. Ellis, J. C., 2nd off., I.C. Evans, D. G., ch. eng., C.N. Evans, J. W., ch. off., C.N. Evans, L., capt., C.N. Evans, T. G., 2nd eng., C.N.

Fairley, R. H., capt., C.N. Fant, J., ch. off., I.C. Fantham, R., 2nd off., I.C. Farrington, J., 3rd eng., I.C. Fayers, J. H., ch. eng. C.N. Ferguson, D., 2nd off., I.C. Ferrazzano, E., capt. C.I.N. Fiettinghoff, A. A., 3rd off., I.C. Finnie, A., 2nd eng. C.N.

Finnie, A., 2nd eng., C.N. Finnie, A. H., ch. off., C.N. Firkins, R., ch. off., C.N. Fiskerstrand, L. E., 3rd off.,

I.C.
Follett, J. F., ch. off., C.N.
Fookes, B.H.R., ch.eng., I.C.
Forbes, J. H., capt., C.N.
Foster, J. G., 2nd off., I.C.
Fowles, J., 3rd eng., C.N.
Fox, O., capt., C.N.
Fox, R. S., ch. off., I.C.
Fraser, J. D., capt., C.N.
Fraser, W. S., 2nd eng., C.N.
Freeman, C. E., 2nd eng., I.C.
Freitas, P. F. M. de, capt.,

Galbraith, J. A., ch. eng., I.C.
Galiamin. S. A., 3rd off., I.C.
Galiamin. S. A., 3rd off., I.C.
Gallacher, A. G., 2nd eng., C.N.
Gamble, J. L., capt., C.N.
Garrett, S. L., ch. off., C.N.
George, A. H., 2nd eng., I.C.
Gialli, C., ch. off., C.I.N.
Gilberto, G., S.-V.
Gillberto, G., S.-V.
Gillberto, H. J. E., 2nd off., I.C.
Gilroy, H. J. E., 2nd off., I.C.
Ginter, V. A., 2nd off., I.C.
Gordan, W. J., ch. eng., I.C.
Gordan, W. J., ch. eng., I.C.
Gordan, A. G., 2nd off., I.C.
Gorman, R. C. W., 2nd off.,
C.N.
Goss, R. I., 2nd off., I.C.
Grant, W. R., 2nd eng., I.C.
Grant, W. R., 2nd eng., I.C.
Green, J. W., 2nd eng., I.C.
Green, P. J., capt., C.N.
Greeg, F. J., ch. off., C.N.
Greeg, F. J., ch. off., C.N.
Greeg, J. R., ch. eng., C.N.

I.C.
Gregg, F. J., ch. off., C.N.
Greig, J. R., ch. eng., C.N.
Griffiths, E. T., 2nd off., C.N.
Griffiths, H., 2nd off., C.N.
Grott, V. G., 3rd eng., L.C.
Groundwater, M.I., 2nd off.,
I.C.
Groundwater, R.I., 2nd off.,
Grundwater, R.I., 2nd off.,
Grundwater, R.I., 2nd off.,
Gundersen, K. E., 3rd eng.,
Gunn, J., ch. eng., I.C. [I.C.

Haakonson, A. L., 3rd eng., C.N. Haavin, W., 2nd off., C.N. Haga, E., 2nd off., C.N. Hage, L., 3rd eng., C.N. Hall, S. W., 2nd off., I.C. Hainill, W. O., 3rd eng., C.N. Hamilton, W. I., ch. eng., I.C.

Hammarstrand, G., 2nd off., Hammarstrand, G., 2nd off., C.N.
Hansen, G. R., capt., C.N.
Hansen, J. B., 2nd off., I.C.
Hardie, H. N., ch. off., I.C.
Hardie, M. L., 3rd off., I.C.
Hardie, M. L., 3rd off., I.C.
Hargrave, W. E., ch. off.,
C.N.
Harley, D., 2nd eng., I.C.
Harrigan, J. J., ch. eng.,
A.P.C.
Harrison, L. W., ch. off., I.C.
Harrison, R., 2nd off., C.N.
Haslett, St. E. M. F., 2nd
off., C.N.
Haughey, T.A., ch. eng., I.C.
Hawkrigg, J. W., 2nd eng.,
C.N.
Heggie, W. H., asst. supt.
eng., I.C., Hongkong
Hempsey, G. W., 3rd eng.,
C.N.
Hill, F., ch. eng., I.C.

Hempsey, G. ...,
C.N.
Hill, F., ch. eng., I.C.
Hindle, F., ch. off., C.N.
Histed, E. H., capt. C.N.
Hodgkiss, J. K., capt. C.N.
Holden, R. E., ch. off., I.C.
Holmes, D. McG., ch. off.,
C.N. C.N.
Hopkins, R.J.T., capt., I.C.
Hopkins, R.J.T., capt., I.C.
Hopper, H., 2nd off., I.C.
Hopper, T., 2nd off., C.N.
Howard, E. S., 2nd off., I.C.
Hughes, R., capt., I.C.
Hunt, H. B., 2nd off., C.N.
Huth, K. R., 2nd off., C.N.

Ingebrigsfen, B., 3rd eng., C.N. Ingledew, C., 2nd off., C.N.

Jack, G. A., ch. eng., I.C.
Jackson, L. A., 2nd off., C.N.
Jacob, E., capt., A.P.C.
Jamieson, J., 2nd eng.,
A.P.C.
Jensen, C., ch. off., C.N.
Jensen, J. A., 3rd eng., I.C.
Jewell, A. M., capt., I.C.
Johnson, C., ch. off., C.N.
Johnson, E., capt., C.N.
Johnson, J. A., 2nd off., I.C.
Johnson, S. C., ch. off.,
A.P.C.
Johnstone, J. H., ch. eng.,

A.P.C. II.C.
Johnstone, J. H., ch. eng.,
Jones, A. L., ch. off., I.C.
Jones, R. E. Selwyn-, ch.
off., C.N.
Jones, R. L., 2nd off., C.N.
Jones, W. J., master, C.N.
Jordt, A. E. A., 3rd eng.,
Jorgensen, B., S.-V. [C.N.
Jorgensen, W. J., 3rd eng.,
I.C.
Jowitt, P., capt. I.C.

Jowitt, P., capt., I.C. Judge, G. E., ch. eng., C.N. Juhl, D., 3rd eng., C.N.

Kachimoff, A. P., 2nd off., C.N. [I.C. Keane, B. St. J., 2nd off., Keating, D., 2nd off., C.N. Kelly, F., ch. off., C.N. Kennaugh, J. L., 3rd eng., C.N. Kennaugs, J. L., 3rd eng., C.N. Kerr, J., 2nd eng., C.N. King, A. E., 3rd off., J.C. King, J. V., 2nd eng., I.C. King, L., ch. off., C.N. King, N. H., ch. off., I.C. Kinnear, D. G. R., ch. off., I.C. Kirkor, V. A., 2nd off., C.N. Kirton, W. W., 2nd eng., I.C.

Klopfer, N., 2nd off., C.N. Kneale, J. V., 2nd eng., C.N. Knight, G. H., ch. off., I.C. Knott, C. E., 3rd eng., C.N. Kosloff, S., 2nd off., C.N. Kouroff, S. V., 3rd off., I.C.

Lamble, A. E. B., I.C., asst. marine supt., Hongkong Lane, R., ch. off., I.C. Lang, W. J., capt., C.I.

Larson, P. S., 2nd off., C.N. La Valette, M. J., 2nd off., I.C.

La Vaiette, M. J., 2nd off., I.C.
Lavarello, F., capt., C.I.N.
Lawrence, W. J., capt., I.C.
Lawson, A. S., 2nd eng., C.N.
Lawson, G. I., capt., I.C.,
cargo supt., Shanghai
Lawson, J. W., supt. engr.,
I.C., Hongkong
Layton, J. T. J., capt., C.N.
Lemercier, A. C., ch. eng.,
C.N.
Lindquist, H. O. E., 2nd off.,
Lindsay, J. G. D., ch. eng.,
I.C.
Lindstrom, J. K., 3rd eng.,
Linton, W., 3rd eng., C.N.
Llewellyn, W. H. J., 2nd
off., I.C.
Lloyd, T. P., ch. off., C.N.
Loader, G. J. M., 2nd eng.,
C.N.
Louttit, J., 2nd eng., C.N.

C.N. Louttit, J., 2nd eng., C.N. Lundberg, O. A., 3rd off., [C.N. Lythgoe, G. W., 2nd off.,

### M

McAulay, J., ch. eng., C.N. MacDonald, H., ch. eng., C.N. McFadzean, I. T., 2nd off., MacFarlane, D. C., 2nd off., I.C. McFarlane, J. G., 2nd off., McKay, G., 2nd eng., C.N. McKenzie, W. G., eapt., C.N. McKinlay, J., ch. off., C.N. McLaren, J. H., ch. off., C.N. McLellan, A. T., ch. eng., C.N. McLennan, B., 2nd off., C.N.

C.N.
Macleonan, B., 2nd off.,C.N.
Macleod, J. M., ch. eng., I.C.
McLeod, K., ch. off., C.N.
McMillan, N., ch. off., C.N.
McNalb, E., ch. eng., I.C.
McNaughtan, F. C., 2nd
eng., C.N.
McNeill, M. W. W., ch. eng.,
McPherson, J., 2nd eng.,
C.N.
Magnherson, J. B. ch. eng.

Macpherson, J. R., ch. eng. McRae, L., capt., I.C. [I.C. Maddison, R. T., ch. eng.,

Mahon, J. C., 2nd eng., C.N. Malley, W. H., 2nd off., C.N. Manson, J., 2nd eng., I.C. Marchant, A. L. R., 2nd off.,

Marr, T. C. W., 2nd off., I.C. Marshall, A. McN., ch. eng.,

I.C.
Martin, R. W., ch. eng., C.N.
Mason, J., 2nd eng., C.N.
Matthews, E., ch. eng., I.C.
Maxwell, D. H., ch. eng.,
C.N.
Meklenbrauch, A. W., 3rd
off., I.C.
Michelmore, E., ch. off.,
Milenko, B. G., 3rd eng.,
C.N.

Miller, J., 2nd eng., C.N.
Miller, C. P., capt., C.N.
Miller, C. P., capt., C.N.
Millingen, S. Van, 3rd off.,

C.N.
Mitchell, R., ch. off., C.N.
Moalem, J., 2nd eng., I.C.
Moar, W. J., 2nd off., C.N.
Money, L. J., 2nd off., C.N.
Montgomery, W. H.,
eng., C.N.
Moore, C., 2nd eng., I.C.
Moore, L., ch. off., C.N.
Morice, A. C., ch. eng., C.N.
Morris, E. G., 3rd eng., C.N.
Mortimer, C. D., 3rd eng.,
I.C.

Moss, F., 2nd eng., I.C. Munn, J. M., ch. eng., C.N. Munro, W. J., 2nd off., I.C. Murray, J. G., ch. eng., I.C. Murray, W., ch. eng., I.C.

Naismith, A., capt., C.N. Needbam, D., ch. off., C.N. Neilson, H. M., capt., I.C. Newton, I., capt., C.N. Niblock, W., ch. eng., C.N. Nibholls, R. E. G., 2nd eng., I.C. Nicholson, C. D., 2nd off.

Nisbet, J. R., capt., C.N. Noble, W., 2nd off., C.N. Nock, C., capt., I.C. Novikov, S., 2nd off., C.N.

Oates, E. C., 2nd off., I.C. O'Brien, E., 3rd eng., C.N. Olsen, P., 3rd eng., C.N. O'Neill, C., 2nd off., C.N. Orr, A., 2nd eng., C.N. Orr, J., 2nd eng., C.N. Orr, W., ch. eng., C.N. Osetroff, G. S., 2nd eng., C.N. Osetroff, S. D., 3rd off., I.C. Owlad, B. R. C., 3rd eng., C.N.

Pace, W., 2nd eng., C.N.
Pagliano, E., 2nd eng., C.I.N.
Pardo, G., ch. off., C.I.N.
Pardo, G., ch. off., C.I.N.
Pass, R. C., 2nd eng., C.N.
Paul, W. B. B., ch. off., C.N.
Paul, W. T., capt., C.N.
Pavloff, W. A., 2nd off., C.N.
Peck, R. B., ch. eng., C.N.
Peck, R. B., ch. eng., C.N.
Pickel, A. D., 2nd off., C.N.
Pickel, A. D., 2nd off., C.N.
Pigulevsky, A. D., 2nd off.,
C.N.
Pilling, H., ch. off., C.N.
Piveteau, C. M., ch. eng.,
I.C.
Pogoretsky, V. V., 3rd off.,
Pollard, G. W., 2nd eng.,
C.N.
Ponomareff, V. I., 3rd eng.,
Prause, E. J., 3rd off, I.C.
Priamo, R., capt., C.N.
Proud, H., 2nd eng. I.C.

0

Quick, L. D., 2nd off., C.N

Ramsay, A., ch. off., I.C. Ramsay, G.T.M., ch. off.C.N. Ramsay, J. E., 2nd off., I.C. Rankin, G. A., 2nd off., I.C. Rankine, D. H., 3rd eng., C.N. [I.C. Rasmussen, L. A., 3rd off., Rasmussen, L. A., 3rd off., Reedman, F. C., 2nd eng.,

I.C.
Reve, W. E., ch. off., I.C.
Reid. J., 2nd off., C.N.
Rendall, C. W., ch. off., C.N.
Rennie, J., ch. eng., I.C.
Repin, V. A., 3rd off., I.C.
Richards, D. D., capt., C.N.
Richards, E. W., capt., C.N.
Richardson, R., 2nd eng.,
I.C.

Richardson, R., 2nd eng., I.C.
Roberts, J., ch. eng., C.N.
Roberts, T. M., 3rd eng., I.C.
Robertson, A., ch. off., I.C.
Robertson, D. J. E., 2nd
eng., I.C.
Robertson, I., ch. eng., C.N.
Robertson, R.B., ch. eng. I.C.
Robiant, A. G., ch. off., I.C.
Robson, J., ch. eng., I.C.
Robson, J., 2nd eng., C.N.
Robson, T. J., 2nd eng., I.C.
Rochester, W. T., ch. off.,
I.C.

I.C.
Roddis, A., 2nd off., C.N.
Rodseth, F., S.-V.
Rourke, L. J., 3rd eng., I.C.
Rowe, A. W., 3rd eng., I.C.
Rowe, H. J., 2nd eng., C.N.
Rowe, L. V., capt., C.N.
Rowell, F., capt., I.C.
Rybaltowsky, B. N., 3rd off.,
I.C.

Samuelsen, V., 2nd off., C.N.
Sangster, R.M., ch. eng., I.C.
Sanh, L. A., 3rd eng., I.C.
Schalburg, C., ch. off., I.C.
Schofield, S., master, I.C.
Scott, T. W., ch. off., C.N.
Scott, W., 2nd eng., C.N.
Scurr, W. H., ch. eng., C.N.
Sewell, B., 3rd eng., C.N.
Sherlaimoff, G., 3rd eng.,
Shiel, J., ch. off., I.C. [C.N.

Shinn, W. L., capt., C.N.
Shotton, G. B., 2nd eng.,
C.N.
Sim, D. C., ch. off., C.N.
Sim, J., 2nd eng., C.N.
Sim, J., 2nd eng., C.N.
Simmons, B. C. P., 3rd eng.,
I.C.
Sinclair, A. B., ch. eng.,
Sinclair, R. D., 2nd eng.,
C.N.
Sinclair, R. S., ch. eng., C.N.
Sivertsen, S. H., 3rd eng.,
C.N.
Swall, J., ch. eng., C.N.
Small, J., ch. eng., C.N.
Smath, D. G., capt., C.N.
Smith, D. B., master, I.C.
Snith, J. H.. dep. marine
supt. I.C., Hankow
Smith, R. A., ch. off., C.N.
Smith, R. A., ch. off., C.N.
Smith, B., 3rd eng., I.C.
Scouza, G., 3rd eng., I.C.
Sprenger, A., 2nd off., C.N.
Spuhler, F. H., 2nd eng., C.N.
Stanton, R. G. G., ch. off.,
I.C.
Steen, H. V., ch. off., C.N.
Stenberg, C. A., 3rd off., I.C.
Steening, L. A., ch. off., C.N.
Stevenson, S., 2nd off., C.N.
Stewart, G., ch. eng., C.N.
Storey, J., ch. off., C.N.
Storey, J., ch. off., C.N.
Stratton, D. F., 2nd eng.,
C.N.
Stratton, D. F., 2nd eng.,
C.N.
Stratton, D. F., 2nd eng.,
C.N.
Stringer, C. B. L., capt., C.N.

Stuart, A. C., ch. eng., C.N. Summerfield, A. F., capt., C.N. Swaine, H. E., 3rd eng., C.N. Swallow, C.J., 2nd eng., C.N. Swanson, A., 3rd off., I.C. Sweet, E., ch. eng., C.N.

### 7

Tapsfield, D., 3rd eng., C.N.
Tarbet, R., 3rd eng., I.C.
Taylor, A., capt., C.N.
Taylor, J., capt., C.N.
Taylor, J., capt., C.N.
Tegersen, T.G., 3rd off., C.N.
Terrey, E. J., 2nd eng., C.N.
Thinstlethwaite, J. V., ch.
off., A.P.C.
Thomas, E. G., capt., C.N.
Thomas, T. B., 2nd off., C.N.
Thomas, W. L., capt., C.N.
Thomson, D., 2nd eng., I.C.
Thomson, C. W., 3rd eng., I.C.
Thomson, E. J., ch. off., I.C.
Tobin, J. J., 3rd eng., C.N.
Todd, R. B., 2nd off., I.C.
Torrible, G. R., ch. off., I.C.
Troitsky, C. V., 3rd off., C.N.
Tweedie, T., 2nd off., C.N.
Tweedie, T., 2nd off., C.N.

### U

Upton, L., 3rd off., C.N.

### V

Vanmeter, P. H., 2nd off., I.C. Vassilieff, N. N., 2nd off., C.N.

### W

Walker, G., 3rd eng., C.N.
Walker, G. R., 2nd off., C.N.
Walker, N., 2nd off., C.N.
Walker, W. G., master, I.C.
Wanderleach, W., 2nd eng.,
I.C.
Warren, R., 2nd off., I.C.
Warren, R., 2nd off., I.C.
Warren, J. W. E., eh. off.,
C.N.
Watson, A., ch. off., C.N.
Watson, J., ch. eng., I.C.
Weldon, S. W., 2nd eng.
C.N.
Wensley, G. R., ch. éng.,
Whish, E. W., 2nd off., C.N.
Whitburn, J. M., 3rd eng.,
I.C.
Whittle, H. A., ch. off., I.C.
Wilkinson, T., master, I.C.
Wilkinson, T., master, I.C.
Wilkinson, A. R., o.B. E.,
D.S.C., capt., marine supt.,
I.C., Shanghai (ab.)
Wilson, F. M., 2nd eng., I.C.
Winckler, A. V., capt., C.N.
Wilson, F. M., 2nd eng., I.C.
Winckler, A. V., capt., C.N.
Woodley, A., master, I.C.
Woodley, A., master, I.C.
Woosley, J., ch. off., C.N.

### Y

Young, G. C., 2nd eng., C.N. Young, J. A., ch. eng., C.N.

## HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORP.

(Incorporated in the Colony of Hongkong. The liability of members is limited to the extent and in manner prescribed by Ordinance No. 6 of 1929 of the Colony.)

### Board of Directors:

Hon. Mr. J. J. Paterson
W. H. Lock, Esq.
J. K. Bousfield, Esq.
A. H. Compton, Esq.
L. J. Davies, Esq.
Hon. Mr. S. H. Dodwell
Hon. Mr. A. L. Shields

Chief Manager: SIR VANDELEUR M. GRAYBURN.

Head Office: HONGKONG

Branches in London, New York, San Francisco and the Principal Cities of the Far East

Every description of Banking and Exchange Business transacted

Savings Bank Dept. Safe Deposit Boxes for Rent



HENCHMAN, Manager

## SHANGHAI WHO'S WHO, JULY 1941

A LIST OF FOREIGN AND PROMINENT CHINESE RESIDENTS AND THEIR BUSINESS ADDRESSES

Aall, C. N. B.—Borregaard A/S
Abalmasoff, Peter—Peter Abalmasoff
Abbass, J.—Standard-Vacuum Oil Co.
Abbey, E. G.—British Supreme Court
Abbott, A. C. P.—S.M. Police
Abbott, H.—Customs
Abbott, W. E.—Public Wks. Dept., S.M.C.
Abbs, G. A.—China Navigation Co.
Abdirkin, Miss S.—Siberian Fur Store
Abé, H.—Mitsui Bussan Kaisha
Abe, H.—Nichibei Shoji Kaisha
Abe, H.—Nichibei Shoji Kaisha
Abe, H.—Witsubishi Shoji Kaisha
Abe, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Abe, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Abe, R.—Fukusho Co.
Abe, S.—Sumitomo Bank
Abe, S.—Tung Yuan Salt Industry
Abe, S.—Sumitomo Bank
Abe, S.—Tung Yuan Salt Industry
Abe, T.—Bunshin Paper Co.
Abe, T.—Domei Tsushinsha
Abe, T.—Itoh & Co.
Abel, Bro.—St. Joan of Are's Coll.
Abel, Miss Dorothy L.—Oriental Missionary
Society
Abel, K.—Deutsch-Asiatische Bank
Abel, W. H.—Hall & Holtz
Abeloos, Rev. E.—Procure des Lazaristes
Abigall, E. W.—Shanghai Power Co.
Abolnik, S.—American Exporters
Abraham, A. H.—Annabelia
Abraham, D.—Abraham Bros.
Abraham, E.—D. E. J. Abraham
Abraham, E.—D. E. J. Abraham
Abraham, G.—Annabella
Abraham, J. H.—Benjamin & Potts
Abraham, M. H.—D. E. J. Abraham
Abraham, R. D.—D. E. J. Abraham Adachi, Y.—Jiapanese Communications Attaché's Office
Adam, C. A.—Lowe, Bingham & Matthews
Adam, Mrs E. R.—Shanghai Telephone Co.
Adam, J. W.—Shanghai Telephone Co.
Adam, J. —Indo-China S.N. Co.
Adam, J. —Y. T. Barma
Adams, A. D.—S'hai & H'kew Whf. Co.,
Pootung
Adams, Miss A. R.—Patons & Baldwins
Adams, E. H.—Algar & Co., Ld. and E. D.
Sassoon & Co.
Adams, F. B.—W. A. Adams & Co.
Adams, F. B.—W. A. Adams & Co.
Adams, S. G.—Arcadia
Adams, T. D.—Imp'l. Chem. Industries
Adams, T. D.—Imp'l. Chem. Industries
Adams, S. G.—Arcadia
Adams, Miss E. M.—Pub. & Thos. Hanbury
Schl. for Girls
Adier, H.—Shanghai Realty Co.
Adler, L.—Pioneer Raincoat Factory
Adler, P.—Mun. Orchestra & Band
Adlington, A. V.—Customs
Adon, Fr.—Franco-Chinese Municipal Schl.
Adrianoff, V. N.—Yee Tsoong Tob. DistriAeschbach, A.—C. Luthy & Co.
Schler, Mrs Beatrice J.—America Consulate-General
Afrakoff, Miss V.—Kiddy Shop
Agafonoff, Miss C.—Mollers' Wharves
Agafuroff, Miss C.—Mollers' Wharves

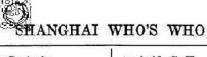
Agano, K.—Idemitsu & Co. Agnel, Mme.—Secretariat, French Mun. Agnel, Mme.—Secretariat, French Mun. Police
Agnel, A.—French Municipal Police
Agnel, E.—Sub-Insp. French Mun. Police
Agnel, E.—Sub-Insp. French Mun. Police
Agnel, Louis—French Mun. Police
Agnel, Constr. Co.
A'guiar, A. L. C.—Shaf. Elec. Constr. Co.
A'guiar, A. L. C.—Shaf. Elec. Constr. Co.
Aguinagalde, Bro. J.—Zose Observatory
Aguirre, V. A.—Capital Lithographers, PooAh Foh—Ah Foh & Co.
Ahlers, John—S'haf Evening Post & Mercury
Ahlgren. I. D.—Coast Inspector's Office,
Ahmed, A. S.—Liddell Bros. & Co. (Customs
Ahmed, A. S.—Liddell Bros. & Co. (Customs
Ahmed, A. S.—Liddell Bros. & Co. (Customs
Aliers, A. H.—Imp'l. Chem. Industries
Aicrs, H. E.—Asst. to Comsnr., S.M. Police
Aicrs, K. R.—China Packers' Supply Co.
Aihara, M.—Customs
Airries, E. M.—American President Lines
Lid. K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Aisawa, G.—Asiatic Mercantile Co.
Aitchison, G. L.—Nieh Chih Kuel Public
Schl. for Chinese
Aitchison, G. L.—Nieh Chih Kuel Public
Schl. for Chinese
Aitchison, Mrs W.—Public School for Girls
Aitken, A.—China Navigation Co.
Aitkenhead, R. C.—S'hai Ice & Cold Storage
Aiton, R. L.—Stewarts & Lloyds [Co.
Aizawa, K.—S.M. Police
Aizawa, K.—S.M. Police
Aizawa, K.—S.M. Police
Aizawa, K.—S.M. Police
Akani, T.—Japan Tourist Burean
Akagi, K.—Husubishi Shoji Kaisha
Akanaki, T.—Wasamoto, Ld. (Customs
Akatani, Y.—Administrative Comsnr.,
Akatsuka, T.—Shanghai Cotton Mfg. Co.
Akao, T.—Tofuku Sangyo Kaisha
Akao, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Akanaki, T.—Wasamoto, Ld. (Customs
Akatani, Y.—Administrative Comsnr.,
Akatsuka, T.—Shanghai Finance & Real
Akazawa, E.—S.M. Police
Akitan, Dr. V.—Shinozaki Hospital
Akiyama, K.—Tinshama Specie Bank
Alakini, Miss W.—Japanese Residents Cop.
Akien, M.—Tofuku Sangyo Kaisha
Akinoto, N.—China News Service
Akita, Dr. V.—Shinozaki Hospital
Akiyama, K.—Tung Yuan Sali Industry Co.
Akiyam Alexander, John—Press Attache, British Embassy
Alexander, Miss Mary C.—S. Bapt. Miss., and China Baptist Publication Soc. Alexander, T. G. S.—Gibb, Livingston & Co. Alexander, T. R.—E. D. Sasson [Co. Alexander, W. T.—Colgate-Palmolive-Peet Alexandroff, N. A.—Sub-Insp., S.M. Police

```
Alexeeff, Miss Z. S.—Russian Hospital
Alexeyeff, G.—P.W.D., Mun. Francaise
Alexiadhes, P. G.—Veritas Co.
Alexieff, N. S.—S. M. Polire
Alexienko, N. P.—Shanghai Fire Brigade
Alexius, Bro.—St. Francis Xavier's College
                                                       Alexiadnes, Alexieiff, N. S.—S. M. 1
Alexieiff, N. S.—S. M. 1
Alexienko, N. P.—Shanghai Fire D. Alexius, Bro.—St. Francis Xavier's College for Chinese

Alferiff, E.—P.W.D., Mun. Francaise
Alferieff, N.—Arnhold & Co.
Alfred, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Algazin, A. S.—Sub-Insp., S.M. Police
Algazin, A. S.—Sub-Insp., S.M. Police
Algazin, K. S.—S.M. Police
Alheritière, H.—French Mun. Police
Alheritière, H.—French Tramways
Alkow, J. M.—Int'l. Forwarding Corp.
Allan, B. C.—H. & S. Bank
Allan, Miss C. P.—Hdqrs., S.V.C.
Allan, Rev. C. W.—Meth. Mission and
Christian Literature Society
Allan, E. C.—E. C. Allan
Allan, J. W.—Dep. Sec., S.M.C.
Allen, Mrs K. M.—S'hai Jewish School
Allan, R. C.—Indo-China S.N. Co.
Allan, T. J.—Assurance Franco-Asiatique
Allan, Miss Winfred—Asiatic Petroleum Co.
Allan, Miss Winfred—Asiatic Petroleum Co.
Allanson, C.J.—YeeTsoong Tob. Distributors
Allara, B.—Chinese Aluminum Rolling Mills
Allemao, A.—French Tramways
Allemao, A.—French Tramways
Allemao, Mrs H.—Comp. Italiana di
Mara, Miss M.—Culty Dairy Co.
Allemao, Miss L.—Comp. Italiana di
M.—R. Carneiro

Ja Shanghai
                                                                                       Allemao, A. M.—Culty Dairy Co.
Allemao, Mrs H.—Comp. Italiana di Navigazione
Allemao, Miss M.—R. Carneiro
Allemao, Miss M.—R. Carneiro
Allemao, Miss M.—R. Carneiro
Allemao, Miss M.—R. Carneiro
Allen, A.—Le Journal de Shanghai
Allen, Mrs A. J.—St. John's Middle Schl.
Allen, E. A.—Tobacco Development Co.
Allen, F. B.—Tobacco Development Co.
Allen, F. B.—Tobacco Development Co.
Allen, J. T.—Western Area Spec. Police
Allen, Mrs M. C.—Franklin & Harrington
Allen, W. D.—British Embassy Offices
Allen, W. F.—China Printing & Finishing
Co., Pootung
Allen, W. J.—Butterfield & Swire
Allen, W. J.—Butterfield & Swire
Allen, W. J.—Butterfield & Swire
Alliaume, Rev.—Zikawei Church
Alliaugton, V. M.—Kelly & Walsh, Ld.
Allison, J. H.—Radio Station XMHA
Allman, N. F.—Allman, Davies & Kops
Almeida, A. d'—Shanghai Waterworks Co.
Almeida, Miss B. d'—Musso, Fischer &
Wilhelm
Almeida, E. d'—Sun Life Ass. Co. of Canada
Almeida, G. F.—Int'l. Navigation Co.
Almeida, G. M. d'—Champ de Courses
Francais
Almeida, J. J. d'—French Tramways
Almeida, L. M.—Int'l. Navigation Co.
Almeida, G. F.—Int'l. Navigation Co.
Almeida, G. M. d'—Champ de Courses
Francais
Almeida, J. J. d'—French Tramways
Almeida, Miss M. J. d'—S'hai. Waterworks
Almeida, Miss N.C. de—S'haiWaterworks
Almeida, Miss N.C. de—S'haiWaterworks
Co. Almeida, Miss N.C. de—S'haiWaterworks
Almeida, Miss T. d'—Champ de Courses
Francais
Alobog, V. D. & Mrs—La Union Hat Co.
Alonco, P. A.—Ford Motor Co. Exports. Inc.
Alphonse. Bro.—St. Francis Xavier's College
for Chinese
Alquiros, B. J.—Evening Echo
Alsup, Miss Alice—M.E. Mission (S), Mc-
Tyeire High School
Madukoff, Mrs H. A.—Slovo Printing & Publishing Co.
Altadukoff, I. M.—Slovo Printing & Publishing Co.
Altadukoff, I. M.—Slovo Printing & Publish-
Altelass, S.—Mercury Press [ing Co.
Altamira, Miss M.—Ilbert & Co.
Altendorf, Rev. G. L.—Steyl Missions
Alter, B.—Etablissements Classes, Mun.
Alter, I.—Liddell Bros. & Co. [Francaise
Alter, I. C.—Aurora University [Co.
Altheim, L. D.—Providence Insur. Office
Altshuler, A. L.—South British Insurance
Altura, M.—Emigrants Thriftshop
Alvares, Miss T.—Imp'l. Chem. Industries
Alvarez, A. B.—Kelly & Walsh, Ld.
Alvarez, G. V.—Del Monte Cafe
Alvarez, Mrs M.—Textile Machinery
Alves, J. J.—H. & S. Bank [Agencies
Alves, Mrs M.—Shanghai Telephone Co.
Alves, N. H.—Kelly & Walsh, Ld.
Amada, H.—Shanghai Science Institute
Amakawa, S.—Arai & Co.
Amann, Anton—Kaiser Wilhelm Schule
Amano, E.—Yokohama Specie Bank
Amano, G.—S. Manchuria Rly. Co.
Amann, M.—S'hai Transportation Co.
Amann, M.—S'hai Transportation Co.
Amann, S.—Central China Development Co.
Amann, M.—S'hai Transportation Co.
Amenn, M.—S'hai Transportation Co.
Amenn, M.—S'hai Trans
```

```
Offlice
Whf,
         Amino, I.—Showa Shipping Co. [Offlice
Amitani, E.—Dairen Kisen Kaisha Whf,
Amour, J.—Pub. Health Service, Mun.
Française
   Amour, J.—Pub. Health Service, Muh. Francaise
Amour, J. C.—Shanghai Dockyards, Ld. Amphoux. A.—Finance Dept., Mun. Amtage, W.—Siemens China Co. [Francaise Anami, Miss A.—Idemitsu & Co. Ananieff, M.—Tientsin Investment Corp. Ananieff, V. I.—S. M. Police
Ananyin, E. N.—S.M. Police
Anael, Ch.—Credit Foncier
Ancel, Ch.—Credit Foncier
Ancel, S. A.—Caldbeck, Macgregor & Co. Andersen, C. S.—Gt. Northern Tel. Co. Andersen, E.—A. Corrit
Andersen, G. S.—Harbour River Police
Andersen, K. V. I.—K. V. I. Andersen
Andersen, M. F.—O.K. House Cleaning Co. Andersen, R. W.—Lowe, Bingham & Anderson, Mrs A. S.—Australian Govt.
Trade Commissioner's Office
Anderson, I/Sgt, B.—1st Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
   Trade Commissioner's Office
Anderson, I/Sgt. B.—1st Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Anderson, C. C.—New Manbattan Bar
Anderson, C. K.—Ewo Brewery Co.
Anderson, Mrs C. M.—Public & Thos. Han-
bury Schl. for Girls
Anderson, D. J.—Anderson Bros.
Anderson, Lt. Col. H. R.—2nd Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Anderson, Dr. I. G.—Dr. I. G. Anderson(ab.)
Anderson, J. C. O'G.—Inspectorate-Gen. of
Customs
Anderson, J. G.—Shanghai Paper Woodpulp
 Customs
Anderson, J. G.—Shanghai Paper Woodpulp Importers' Assn.
Anderson, J. H.—Anderson Bros.
Anderson, J. R.—China Inland Mission
Anderson, Miss K.—Watson & Co.
Anderson, L.—Harbour River Police
Anderson, Miss M.—Jardine, Matheson & Co.
Anderson, Mrs M. M.—Anderson Bros.
Anderson, N.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Anderson, N. F.—Marine Dept., Customs
(ab.)
 Anderson, N. F.—Marine Dept., Customs (ab.)
Anderson, N. L.—Shanghai Power Co.
Anderson, P. M.—P. M. Anderson & Co.
Anderson, S.—Ewo Cotton Mills
Anderson, Rev. S. R. & Mrs—M.E. (S.)
Mission Icaine d'Assurances
Anderson, Mrs T.—Comp. Franco-Amerianderson, V. H.—Anderson Bros.
Anderson, W. E. & Mrs—S.D.A. Mission,
and Shanghai Language Schl.
Ando, I.—Domei Tsushinsha
Ando, K.—Asahi Shoji Kabushiki Kaisha
Ando, M.—Sumitomo Marine & Fire Insur.
Co.
Ando. M.—Sumitomo Marine & Fire Insur. Co.
Ando, R.—Eiwa Yoko
Ando, R.—Waigai Wata Kaisha
Ando, S.—Western Area Spec. Police
Ando, T.—Wipnon Yusen Kaisya
Ando, T.—Sihai Warehousing & Trust Co
Ando, Y.—Japanese Yangtsze Pilots' Assn.
Andoh, R.—Mitsui Bussan Kaisha
Andosch, Mrs. R.—German Consulate-gen.
André, Rev. F.—Zikawei Seminaries
Andreadi, C. J.—Union Brewery
Andreef, A.—Public Health Service, Mun.
Francaise
Andreeff, A. D.—Andreeff & Son
Francaise
Andreeff, A. D.—Andreeff & Son
Andreeff, Dr. A. D.—Country Sanatorium
Andreeff, Miss A. D.—Andreeff & Son
Andreeff, Miss A. D.—Andreeff & Son
Andreenko. G.—Far Eastern Impt. &
Expt. Co.
Andreeva, Miss T.—Whiteaway, Laidlaw
Andreoli, Dr. C.—Fiat S.A.
Andrew, A.—China Navigation Co,
Andrew, C. A.—Mohideen Bros.
Andrew, C. A.—Mohideen Bros.
Andrew, G. Findlay—Butterfield & Swire
Andrew, G. Findlay—Butterfield & Swire
Andrew, J.—Shanghai Dockyards, Ld.
Andrews, Miss G. M.—Phoenix Assurance
Co.
(tributors
Andrews, H. T.—Yee Tsoong Tobacco Dis-
Andrews, Miss G. M.—Phoenix Assurance
Co. [tributors
Andrews, H. T.—Yee Tsoong Tobacco Dis-
Andrews, J. E.—Arnhold & Co.
Andrews, L. R.—Wentworth & Andrews
Andrews, L. R.—Wentworth & Andrews
Andrews, P. E.—Mgr., Felix Apts.
Andreyeff, G.—Mun. Orchestra and Band
Andrieff, Mrs A. J.—Mun. Nursing Staff
Andurand, F.—French Mun. Police
Anette, H. A.—Sec., Cercle Sportif Francais
Anfinogenoff, N. S.—Russian Hospital
Ange, Fr.—Franco-Chinese Mun. School
Angelone, Dr. Romolo—Italian Commercial
Counsellor
Angelosante, Miss G.—Clerici, Bedoni & Co.
Angermann, Miss M.—Country Hospital
Angheloni, Capt. F.—Compagnia Italiana
di Navigazione
Angermann, Anss M.—Country Hospital
Angheloni, Capt. F.—Compagnia Italiana
di Navigazione
Angrove, W. G.—Indo-China S.N. Co.
Anikin, Mrs H.—Fonciere et Immobiliere
Anikin, S. M.—Universal Eng'g. Co.
Ankerson, W. A.—Metropolitan-Vickers Co.
Anne-Bernadette, Rev. Mother—Shanghai
Gen. Hosp.
```



Anne Marie, Sr.—Maison Centrale
Anraku, K.—Shanghai Press, Ld.
Anselm, Bro.—St. Francis Xavier's College
for Chinese
Anshelevich, S. L.—Arkady Bent
Anstice, E.H.—Western District Public Schl.
Anthoine-Milhomme, P.—Banque de l'Indochine dochine
Antonio, T.—Shanghai Telephone Co.
Antonoff, Dr. N. M.—Dr. N. M. Antonoff
Antonoff, Dr. N. M.—Dr. N. M. Antonoff
Antonoff, P. L.—Russo-Chinese Credit Cooperative Society
Antonoff, P. L.—Shanghai Telephone Co.
Antosheen, C. T.—Olivier-Chine
Antopoff, V. A.—Nat'l. City Bank of
N. Y., Western Branch
Aokin, M.—Marubeni Shoten
Aoki, E.—Yokohama Specie Bank
Aoki, M.—Central China Electricity &
Waterworks Co.
Aoki, M.—Nippon Marine Insurance Co.
Aoki, S.—Japanese Govt. Rlys.
Aomori, T.—Int'l. Tradg. Co.
Aono, T.—C. Itoh & Co.
Aono, T.—C. Itoh & Co.
Aono, T.—Marusan Shoko Kaisha
Aoto, K.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha
Aoyagi, S.—Customs
Aoyama, M.—Sumitomo Bank
Apain, K.—F. Mathieu
Apain, G.—Legal Dept., Mun. Française
Apreleff, G.—Legal Dept., Mun. Française
Apreleff, G.—Legal Dept., Mun. Police
Apreleff, M.—P. F. Unterberger
Aquino, A. M. da N.—H. & S. Bank
Aquino, J. C. d—Italraion, S.A.
Aquino, Mrs. L. O. M. d'—East Asiatic Co.
Arai, A.—Pyokohama Specie Bank
Arai, T.—Arai & Co.
Arai, S.—Daimaru Yoko
Arai, K.—Shanghai Telephone Co.
Araki, H.—Western Area Spec. Police
Araki, K.—Shanghai Telaphone Co.
Araki, T.—Kyoryn Yoko
Araki, T.—Kyoryn Yoko
Araki, T.—Kyoryn Yoko
Araki, T.—Khanghai Telaphone Co.
Arayama, J.—Shanghai Telaphone Co.
Arbusoff, Y.—China Navigation Co.
Arbusoff, Y.—China Navigation Co.
Arbusoff, Y.—China Navigation Co.
Aribara, K.—Damaru Yoko
Aribara, K.—Damaru Yoko
Aribara, K.—Babcook & Wilcox, Ld.
Archipoff, P.—P ment
Armes, Mrs. N.—Shanghai Telephone Co.
Armitage, A.—Ewo Cotton Mills
Armour, A. D.—China Nav. Co.
Armstrong, E. V.—China Navigation Co.
Armstrong, Miss Jean—Catholic Review
Arnhold, A. E.—Butterfield & Swire

Arnhold, C. H.—Arnhold Trading Co. Arnhold, G. E.—Ascot Riding School Arnhold, H. E.—Arnhold Trading Co. Arnhold, V.—P W.D., Mun. Française Arno, H. W.—Baboud, Mary & Cie Arnold, E. Lester—Com. Union Assurance Co. Arnold, F.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. Arnold, H.—Ford Motor Co., Exports, Inc. Arnold, H. A.—S'hai Licensed Pilots' Assn. Arnold, Hollis H.—Hollis H. Arnold, Inc. Arnold-Jones, Miss—Cathedral Schoolf or Boys Arnold, Jones, Miss—Cathedral Schoolf or Boys
Arnold-Jones, V.—China Gen. Omnibus Co. Arnoldov, L. V.—Shanghai Zaria
Arnoult, P.—French Mun. Police
Arnovick, G.—Metropolitan Motors
Arnsberg, Miss R.—S'hai Telephone Co.
Arnsdorff, Herbert—Argo Co.
Arnsdorff, Herbert—Argo Co.
Arntzen, A. E.—Marine Dept.. Customs
Arnvig, P. E. L.—Gt. Northern Tel. Co.
Aronovsky, D.—Central Express & S'hai
Haulage
Aronovsky, D. G. M.—Orient Transport &
Storage Co.
Aronow, R.—Radio Corp. of Asia
Arregger, E.—Metropole Hotel
Artemieff, S. K.—Mun. Health Dept.
Arthur, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Arthur, Rev. J. Hillcoat—Am. Presb. Miss.
N.
Artigue Mai A. J. F.—French Forces, Artigue, Maj. A. J. F.—French Forces, 75 Rte Frelupt
Artindale, Miss E. M.—Slowe & Co. Artindale, F. H.—Geddes Tradg. & Dairy Farm Co.
Artindale, R.—Platt, White-Cooper & Co. Artishtcheff, J. M.—Russian Mutual Credit Cooper Artindale, R.—Platt, White-Cooper & Co.
Artishtcheff, J. M.—Russian Mutual Credit
Corp.
Artiuh, Mrs A. N.—Modern Woman
Artlett, W. A.—Customs
Artsibasheff, Mrs E. S.—Paul Premet
Asada, R.—Eikwa & Co.
Asada, T.—Japanese Yangtsze Pilots' Assn.
Asahara, T.—Shanghai Shintaku Kaisha
Asai, T.—Domei Tsushinsha
Asai, T.—Nippon News Eigasha
Asai, T.—Nippon News Eigasha
Asai, Y.—S'hai Finance & Real Estate Co.
Asakawa, I.—S.M. Police
Asakawa, I.—S.M. Police
Asakawa, I.—S.M. Police
Asamatsu, Miss Y.—Toa Kaiun Kaisya
Asano, K.—Choya Yoko
Asano, K.—Choya Yoko
Asano, K.—Naigai Wata Kaisha
Asanuna, S.—S. M. Police
Asayama, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Asayana, I.—S'hai Cotton Mfg. Co.
Asacawa, M.—S'hai. Cotton Mfg. Co.
Ascension, Mère de l'—Zikawei Seng Mou Ieu
Asdrubal, L.—French Municipal Police
Ashdowne, K.—Inspectorate-gen., Customs
Ashe, F. P. C.—Scottish Union & Nat'l.
Insur. Co.
Ashford, H.—Shanghai Dockyards, Ld.
Ashimoto, G. J.—Nomura Sangyo Kaisha,
Ld.
Ashiya, T.—Too Tobacco Leaf Co. n. Ld. T. Ashiya, T.—Toyo Tobacco Leaf Co. Ashizawa, C.—S.M. Police Ashizawa, T.—Ashizawa Printing Co. Ashkenazi, D.—Capelluto & Ashkenazi Ashkenazi, J.—Capelluto & Ashkenazi Ashkenazi, Rabbi M.—Ohel Moisho Syna-Ashkenazi, Rabbi M.—Ohel Broishe Symposuc Ashworth, C.—China Printing & Fin. Co. Ashworth, H. A.—Kiangsu Chemical Wks. Asihara, Miss S.—Nippon Yusen Kaisya Aslanides, N. J.—Lazaridy Aso, T.—Customs Asou, Y.—S.M. Police Asp, Ove—Ove Asp Asquith, J. T.—Jardine Eng'g. Corp. Asquith, N. J.—Woosung-Hankow Pilots' Assadourian, H.—Parc des Sports [Assn. Assadourian, H.—Parc des Sports Assadourian, Mrs V.—Egyptian Tradg. Co. Assanoff, G. V.—George Robinson Assanovitch, Th.—Rev. Dept., Mun. Francaise [Assn. Assanoritch, Th.—Rev. Dept., Mun. Francaise
Assanoritch, Th.—Rev. Dept., Mun. Francaise
Asseier, A. G.—The Chase Bank
Assia, Capt. Joa R.—Costa & Co.
d'Assis, A. A.—H. & S. Bank
d'Assis, A. A.—The Chase Bank
Astafeff, S. S.—Astafeff's Art Display
Astahoff, P. N.—Uerich Fuel Co.
Aster, J. von—Fr. Reiber
Asukai, T.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha
Asuke, I.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Asuncion, M. V.—Yee Tsoong Tob. Co.,
Thorburn-rd
Atabegoff, M. G.—Paris-Shanghai
Athanassia no. N. G.—Lucerne Dairy Farms
Atkins, A. H.—Butler & Co.
Atkins, Capt. J.—China Navigation Co.
Atkins, S. W.—Java-China-Japan Lijn
Atkinson, C. E.—Pub. Wks. Dept., S.M,C.



Atkinson, F. A.—China Printing & Finishing Co., Pootung
Atkinson, H. J.—China Packers Supply Co. Atkinson, P.—Texas Co.
Atkinson, P.—Texas Co.
Atkinson, W. A.—Mollers' Ld.
Atlasoff, Miss A.—Univeral Supply Co. Atoji, B.—Asia Steel Wks.
Atlar, Ezra D.—Safra & Attar
Atuchi, H.—Japan Tourist Burcau
Au, D. W. K.—Butterfield & Swire
Au, Y. K.—Chinese-Foreign Famine Relief
Committee
Aubert, L.—French Tramways
Audic, Rev. J.—Aurora University
Aufwerber, H.—Levy & Co.
Augeard, J.—Frelupt Signal Station, Mun.
Augestad, J. N.—S. M. Police [Française
Augustine, S.—Augan
Aumann, P. L.—Campbell Paint Co.
Auradé, M.—French Tramways
Aurell, J. E.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Auriac, P. C.—China Nav. Co.
Auslander, H. & Mrs—Auslander's Finance
Aust, E. A.—S'hai Elect. Constr. Co. [Office
Austin, H. S.—S.M. Police
Austin, P. J.—Customs
Avent, J. M.—Standard-Vacuum Oil Co.
Averkin, G. A.—Shanghai Zaria
Avery, J. S.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Avery, T. C.—Statistical Dept., Inspectorate-gen., Customs
Avice, Rev. A. M.—St. Joseph's Church
Avison, C.—Harbour River Police
Avit, Fr. J.—Franco-Chinese Mun. School
Avramow, A. J.—De La Rue & Co.
Avshalomoff, A.—S.M.C. Public Library
Awad, Arthur—Nicola Awad & Sous
Awane, Y.—Japanese Residents' Corp.
Awaya, N.—Mitsui Bussan Kaisha
Awoyama, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Avabe, Miss E.—Shanghai Koshinsho
Aydon, H. G.—Customs
Aynie, A.—P.W.D., Mun. Francaise
Azadian, C.—J. Azadian Fils
Azadian, Henry—Leon Azadian
Azadian, Henry—Leon Azadian
Azadian, Henry—Leon Azadian
Azadian, Miss M.—Hongay Sales, Ld.
Azar, M. A.—Lian Bros.
Azveedo, A.—Am. Far Eastern Match Co.
Azveedo, A.—Am. Far Eastern Match Co.
Azveedo, J.—White & Co.
Azinheira, J.—National City Bank of N.Y.
Azuma, K.—Fukusho Co. ATK-BAR

Ba, C. Y.—Pootung Commercial & Savings
Bab, Mrs L. B.—Millers Co. [Bank
Baba, Mrs C.—Japanese Girls' High Schl.
Baba, K.—Harbour River Police
Baba, N.—S'hai. Science Institute
Baba, T.—Customs
Baba, T.—Japanese Tel. Office
Baba, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Babaiantz, A.—Kermani & Co.
Babbitt, G. M.—S'hai. Ice & Cold StorageCo.
Bacharach, Henry C.—Continental Merchants Bacharach, Henry C.—Continental Merchants
Bachmetkoff, G.—French Tramways
Bachschmidt, Capt A. F. E.—French Forces,
75 Rte Frelupt
Bachurina, Miss Vela—Dana Creamery
Bader, F. W.—S.M. Police
Bader, Dr. S.—Dr. S. Bader
Badessi, A.—G. F. Righini
Badet, H.—Revenue Dept., Mun. Française
Badian, M.—Park Pharmacy
Badian, M.—Park Pharmacy
Badian, M.—Park Pharmacy
Badian, M.—Park Co.
Baer, S. L.—A. Baer & Co.
Baer, S. L.—A. Baer & Co.
Baer, Dr. Walter—Dr. Walter Baer
Baert, P.—Belgian Consulate-gen.
Bacten, C. A.—Baeten & Co.
Bagaman, Miss D.—Press Wireless
Bagaman, Miss D.—Press Wireless
Bagaman, H.—United Leather Goods Co.
Baggar, Mrs—Peter Pan Schl.
Bagger, H.—Gt. Northern Tel. Co.
Baggerman, K. J.—Holland-China Tradg.Co.
Baggott, A.—China Navigation Co.
Bagnon, H.—French Mun. Police
Bahlmann, R.—Deutsche Farben Waibel
Bahon, Miss A.—Moller Line Ld.
Bahon, A. R.—Yee Tsoong Tob. Co.
Bahon, F. P.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Bahr, Frank—Shanghai Pet Store
Bahr, P.—Mollers' Eng. Wks.
Baikovsky, A. A.—Customs
Bailey, Miss Hattie—Door of Hope chants

Bailey, J. H.—Liddell Bros.
Bailey, Miss L.—Shanghai Telephone Co.
Bailey, W. C.—Butterfield & Swire
Baillie, D. E.—China Navigation Co.
Baillie, P.—Technical Director, Mun.
Francaise [Chinese
Baillie, T. G.—Polytechnic Public Schl. for
Bain, Miss J. M.—Bapt. Missionary Soc.,
and Christian Literature Soc.
Bain, J. R.—S.M. Police
Bainbridge, C. W.—China Navigation Co.
Baines, J. L.—Indo-China S.N. Co.
Bajenoff, A. I.—Safety Glass Co.
Bajenoff, N. P.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Baker, C. A. N.—China Navigation Co.
Baker, Charles J.—Bakers Ld.
Baker, E. C.—Actg. Dep. Comsnr., S.M.
Police
Baker, Geo. H.—Geo. H. Baker & Co. Baker, Geo. H.—Geo. H. Baker & Co. Baker, H. F., M.B.E.—Sec., British Chamber of Commerce Baker, Miss J.—Cathedral Schl. for Girls Baker, J. Ch.—Union Distillers & Blenders Baker, J Ld. Ld.
Baker, J. E.—China Int'l. Famine Relief
Commission
Baker, Miss M.—China Soap Co.
Baker, R. O.—S'hai Waterworks Co.
Baker, R. O.—S'hai Waterworks Co.
Baker, R. O.—S'hai Waterworks Co.
Baker, Miss A.—Astoria Confectionery
Balabanenko, Miss A.—Astoria Confectionery
Balabanenko, Miss A.—Astoria Confectionery
Balabanenko, Miss A.—Astoria Confectionery
Balaban, Dr. W. W.—Dr. W. W. Balban
Balban, Dr. W. W.—Dr. W. W. Balban
Balban, Dr. W. W.—Dr. W. W. Balban
Balbin, Miss N. T.—Antimould Co.
Balch, Capt. W. A.—Indo-China S.N. Co.
Baldek, W. H.—S.M. Police
Baldwin, G.—Sun Life Assur. Co. of Canada
Ball, J.—S.M. Police
Ball, N. E.—China Navigation Co.
Ball, R. H.—Yee Tsoong Tob. Co.
Ball, R. H.—Yee Tsoong Tob. Co.
Ballenger, Lt. M. W.—Regt'l. Hosp.,
Fourth Regt., U.S.M.C. [Remi
Ballerand, Mme E.—French Mun. Schl., Rte,
Ballerti, H. C.—Associated American InBallingall, R. M.—Ballingall & Co. !dustrics
Balthaser W.—Deutsche Stickstoff Krauch
Ballod, A.—Texas Co.
Ballod, Miss A. V.—F. R. Gabbott & Co.
Bamberger, W.—Union Impt. & Expt.
Syndicate
Ban, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Bance, R.—Sub-Insp. French Mun. Police
Bandeira, A. G.—Shanghai Waterworks Co.
Bang, Chi Shing—Legal Dept., S.M.C.
Bander, C. B. L.—Indo-China S.N. Co.
Bang, Chi Shing—Legal Dept., S.M.C.
Bang, D. C.—Swiss Watch Importing Co.
Banham, H. G.—Chartered Bank
Banicoff, Miss E.—China Print. & Fin. Co.
Banjster, T. R.—Statistical Dept., Inspectorate-Gen. of Customs
Banjo, I.—A.P.C.
Bannister, E. W.—Robt. Anderson & Co.
Bannister, E. W.—Robt. Anderson & Co.
Banjsta, J. J.—Will & Hall
Baptista, A. M.—Nat'l City Bank of N.Y.
Baptista, Miss J.—China United Impt, &
Baptista, Miss J.—Ball & Hall
Baptista, L. M.—The Chase Bank
Bancoff, M.—E-we Tsoong Tob. Co.
Baptista, Miss J.—Ball & Hall
Baptista, L. M.—United Textle Co. [Fritz
Baptista, M. S.—P. We Tsoong Tobacor Distr

```
Barbier, Mrs J.—Hunt Wharf & Godown Barbier, R.—Banque de l'Indochine [Admin. Barclay, A. F.—Wakefield & Co. Barclay, Miss J.—Country Hospital Barcley, P.—Universal Impt. & Expt. Co. Bard, L.—Bard & Co. Barden, Capt. S. J.—Indo-China S.N. Co. Bardin, Mrs A.—Siemens China Co. Bardin, Mrs A.—Siemens China Co. [Schule Bardin, S.—Siemens China Co. Bardin, S.—Siemens China Co. Bardin, S.—Siemens China Co. [Schule Bargmann, F.—Siemssen & Co. Barlatoff, C.—Bakerite Co. Barinova, Mrs N. A.—Gascogne Café Barjeron, G.—Pasteur Institute Barker, G. E.—Pub. Works Dept., S.M.C. Barling, Capt. S. M.—China Navigation Co. Barma, Y. T.—Y. T. Barma Barnaby, Miss C. C.—St. Mary's Hall, A.C.M. Barnes, Miss Elizabeth—Visa Section, Am. Consulate-gen.
Barnes, Miss Elizabeth—Visa Section, Am. Consulate-gen.
Barnes, H. J.—Naval Liaison Officer's Office, British Embassy Offices
Barnes, J. E.—Inniss & Riddle (Hongkong)
Barnes, R. G.—Harvie, Cooke & Co.
Barnes-Cooke, T. B.—S.M. Police
Baromon, H.—H. Baromon
Baroukh, D. F.—Baroukh's
Barr, A.—Inspectorate-Gen., Customs
Barr, Mrs A.—Shanghai Health Studio
Barr, A. M.—Pattison & Co.
Barr. A. M.—Pattison & Co.
Barradas, C. A.—Shanghai Health Studio
Barr. A. Miss S. A.—Mun. Nursing Staff
Barraclough, E. S.—Cathay Land Co.
Barradas, C. A.—Shal Electric Construction
Barradas, C. A.—Shal Electric Construction
Barradas, Miss E. de L.—Nemazee & Co.
Barradas, Miss E. Mhite, White & Co.
Barradas, Miss E. Mollers' Ld.
Barradas, Miss E. Mollers' Ld.
Barradas, Miss B.—Mollers' Ld.
Barradas, Miss B.—Mollers' Ld.
Barradas, Miss L.—Mollers' Ld.
Barradas, Miss L.—Mollers' Ld.
Barradas, P. S.—R. M. Joseph
Barrand, J.—J. Barraud
Barrene, A. S.—Yee Tsoong Tobacco Distributors
Barrera, Mrs—Lectric & Musical Industries
Barrera, Mrs—Lectric & Musical Industries
Barrera, Mrs—Lectric & Musical Industries
Barrera, A. L.—Jester, Johnson & Morrise
Barrera, Mrs—Lester, Johnson & Morrise
Barrera, A. L.—Jester, Johnson & Co.
Barrera, P. M.—Jardine Matheson & Co.
Barrett, A. L.—Singer Sewing Mathine Co.
Barrett, A. L.—Singer Sewing Machine Co.
Barrett, Mrs B.—China Hellenic Lines
Barrett, F. R.—Evans Sons Lescher & Webb Ld.
Barretto, Miss M.—Shanghai Telephone Co.
Barrett, Mrs B.—China Hellenic Lines
Barrett, F. R.—Evans Sons Lescher & Webb Ld.
Barretto, A. A.—China Realty Co.
Barrie, R.—Shanghai Waterworks Co.
Barrie, R.—Culty Dairy C
```

```
Basil, H. V.—Boyes, Bassett, Ld.
Basili, Capt. C.—Compagnia Italiana di
Navigazione
Baskett, A. S.—Shanghai Waterworks Co.
Basset, Mrs—Peter Pan School
Bassett, L.—Exchange Brokers' Association
Bassett, A.—Yee Tsoong Tob. Co.
Bassman, I. G.—Bassman & Co.
Bastian, G. C.—Bunge & Co. [of Dancing
Bateman, Miss Carol—Bateman-King Schl.
Bateman, E. F.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Batchin, M. A.—Shanghai Power Co.
Bates, F. M.—Rivers Court Apts
Bates, J.—Ta-Doon Law & Accounting
Bates, J. N.—A.P.C. [Office
Bates, M. M.—National City Bank of N.Y.
Batho, B. E.—China Navigation Co.
Battista, Dr. Alberto—Dr. Battista
Battistuzzi, B.—Shanghai Power Co.
Battista, Dr. Alberto—Dr. Battista
Battistuzzi, B.—Shanghai Power Co.
Batty, R.—Patons & Baldwins
Bau, C. L.—Commercial Press
Bau, C. P.—National Auto Supply Co.
Baude, R. L. P.—Salt Administration
Baudoin, F.—French Tramways
Bauer, F.—Union Distillers & Blenders
Bauer, F.—Parts & Decoration
Bauer, H. Th.—Arts & Decoration
Bauer, Mrs H.—Emigrants Thriftshop
Bauer, W.—Jacques Schmitt
Baukham, G. E.—Customs
Bauld, J. C.—Shanghai Fire Brigade
Baum, Mrs E. S.—Yvette
Baumann, A. A.—General Electric Co., Ld.
Baumgarten, M.—Baboud, Mary & Cie
Baumgarten, M.—Baboud, Mary & Cie
Baumgarter, H.—W. Koreska
Baumzveiger, S. B.—I. Baumzveiger
Baumzveiger, S. 
Baykina, Miss N.—Bakerite Co.
Bazanoff, M.—French Tramways
Bazar, Mrs A. S.—S.M. Perry & Co.
Bazgodoff, A. A.—Land Office, Mun.
Francaise
Bazil, R.—French Tramways
Bazin, A.—P.W.D., Mun. Francaise
Beachkovsky, W.—East Oversea Co.
Beadle, N. G.—S.M. Police
Beal, H. B.—Harbour River Police
Beale, Miss L.—The Chase Bank
Beale, N. G.—General Electric Co. of China
Beardsworth, R. E. L.—Nielsen & Malcolm
Beare, D. F.—Jardine Eng'g. Corp.
Beath, S. S. & Mrs—Am. Baptist Miss., and
Univ. of S'hai (wife ab.)
Beattie, H. G.—Shanghai Power Co.
Beattie, H. G.—Shanghai Power Co.
Beattie, L.—Shanghai Dockyards, Ld.
Beattie, L. D. M.—Lacey & Cannan (ab.)
Beattie, Miss S. R.—Butterfield & Swire
Beaucair, Dr. Carl de—Dr. Carl de Beauclair
Beauclair, Dr. Carl de—Dr. Carl de Beauclair
Beauclair, W. de—Melchers & Co.
Beaumont, Mrs A. M.—George McBain
Beaurov, J.—French Consul-General
Bech, E. Z.—Indo-China S.N. Co.
Becher, A.—China Fibre Container Co.
Becher, A.—China Fibre Container Co.
Becher, B.—Deutsche Farben Waibel & Co.
Becht, B.—Deutsche Farben Waibel & Co.
Beck, H.—Indo-China S.N. Co.
Beck, H.—Slemssen & Co.
Beck, H.—Slemssen & Co.
Beck, H.—Slemssen & Co.
Beck, H.—Slemssen & Co.
Beck, Mrs Paula, senr.—Beck Bros.' BB
Fashion Shop
Beck, Mrs Paula, senr.—Beck Bros.' BB
Fashion Shop
Becker, A.—Sassoon Banking Co.
Becker, H. E.—Merck Chemical Co.
Becker, H. E.—Merck Chemical Co.
Becker, H. E.—Merck Chemical Co.
Becker, B.—Heude Museum, Aurora
Bédaride, F.—Lonkomay [Navigazione
Bedon, C.—Clerici, Bedoni & Co.
Becken, Miss Bertha L.—Asbury Academy
Becon, H. S.—China Navigation Co.
Becken, Miss Bertha L.—Asbury Academy
Beech, H. S.—China Navigation Co.
Beechen, Miss Bertha L.—Asbury Academy
Beech, H. S.—China Packers Supply Co.
Beernan, Mrs S.—Yee Tsoong Tob. Distributors
[University]
Beeman, Mrs S.—Yee Tsoong Tob. Distributors
[Distributors [Distributors]
Beeman, Mrs S.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Beeman, Mrs S.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Beeman, Mrs S.—Yee Tsoong Tobacco
Beern H. J.—Sub.-Insp., S.M. Police
Beer Finance Corp.
```

```
Beesley, B.—Shanghai Telephone Co.
Beesley, T.—Secretariat, S.M.C.
Begault, Mlle Renée—Colette
Beglariants, Garen—Alexander & Garen
Behenna, Miss Dorothy—Friends' Centre
Behnche, C.—Rheinmetall-Borsig
Behncke, C.—Rheinmetall-Borsig
Behrens, I.—Great Northern Tel. Co.
Beichmann, U. F.—E. J. Muller
Beijer, S.—Am.-Far Eastern Match Co.
Beilin, Miss R.—The Dainty
Beim, A. J. & Mrs—Am. Millinery Mfg. Co.
Beith, I. A.—Exchange Brokers' Assn.
Belbin, A. B.—Marine Dept., Customs
Belcher, G. W. T.—Yee Tsoong Tob. Co.,
Pootung
Belevsky, G. A.—West Coast Life Insurance
Beliaeff-Kurgansky, Miss N.—Mun. Nursing
Staff
                                Beliaeff Kurgansky, Miss N.—Mun. Nursing Staff
Beliaeff, G.—China Impt. Tradg. Co. Beliatko, A.—China Car & Foundry Co. Beliatko, A.—China Car & Foundry Co. Belitsky, Dr. T.—Dr. M. Klatchko Belitzer, H.—R. R. Glaser
Bell, A. J.—Atkinson & Dallas, Ld.
Bell, Mrs B. M.—Kailan Mining Admin.
Bell, Miss D. E.—Imp'l. Chem. Industries
Bell, Edw. J.—Bell & Co.
Bell, Mrs Grace—Bell Lumber Co.
Bell, Mrs Grace—Bell Lumber Co.
Bell, H. M. & Mrs—American Corset Co.
Bell, J. G.—J. G. Bell & Co.
Bell, J. G.—J. G. Bell & Co.
Bell, J. G.—J. G. Bell & Co.
Bell, M. A.—American Corset Co.
Bell, N.—Insp., S.M. Police
Bell, R. D.—Harvie, Cooke & Co.
Bell, R. D.—Harvie, Cooke & Co.
Bell, R. D.—Harvie, Cooke & Co.
Bell, R. D.—Sub-Insp., S.M. Police
Bellande, Mmc G.—Legal Dept., Mun.
Francaise
Bellande, P.—French Tramways
Belling, Toni—Toni Belling
Belloroukoff, A. A.—Ascot Riding School
Beloroukoff, A. A.—Ascot Riding School
Beloroukoff, Mrs. J. N.—Country Sanatorium
Beloshenko, A.—Sub-Insp., S.M. Police
Belosn, C. R. J.—S.M. Gaol Staff
                                                                                                                                   Staff
                     Beloshenko, A.—Sub-Insp., S.M. Police
Beloshenko, A.—Sub-Insp., S.M. Police
Belotserkovsky, N. I.—Loterie de Bien-
faisance
Belson, C. R. J.—S.M. Gaol Staff
Benaitreau, Rev. H.—Zikawei Church
Benavitch, J.—J. Benavitch
Benavitch, M.—J. Benavitch
Bender, Dr. W.—Dr. W. Bender
Bendersky, Col. A. P.—Columbia & Great
Western Riding Academy
Bendix, Dr. P. J.—Dr. P. J. Bendix
Benedict, Dr. Ludwig—Dr. Ludwig Benedict
Benghiat, Miss F.—S'hai Ice & Cold Storage
Co. [Church
Benjamin, Rev.—Russian Orthodox Mission
Benjamin, C.—Crompton & Co.
Benjamin, Miss F.—Benjamin & Sons
Storage, Ld.
Benjamin, I.—D. H. Benjamin & Sons
Benjamin, Sassoon—Sassoon Benjamin
Benjamin, S. J.—Shanghai Stock Exchange
Benkiser, A.—Melchers & Co.
Bennett. 2/I.t. C. H.—1st Bn. Fourth
Regt., U.S.M.C.
Bennett, J. W.—China Navigation Co.
Bennett, P. W.—Western District Public
Schl.
Bennetzen, E.—Dana Creamery Branch
Benney, T. W.—The Chase Bank [Store
Belson, C. R. J.—S.M. Gaol Staff
Benaitreau, Rev. H.—Zikawei Church
Benaitreau, Rev. H.—Zikawei Church
Benavitch, J.—J. Benavitch
Benaitreau, Rev. H.—Zikawei Church
Benavitch, J.—J. Benavitch
Benavitch, J.—J. Benavitch
Bender, D.—W. Bender
Bender, D.—W. Bender
Bender, D.—W. Bender
Bender, D.—P. J.—P.—P.—Columbia & Great
Western Riding Acdeling a Great
Western Riding Acdeling Benedict
Benedict, Dr. Ludwig—Dr. Ludwig Benedict
Benedict, Dr. Ludwig—Dr. Ludwig Benedict
Bennamin, Rev.—Russian Orthodox Mission
Benjamin, Rev.—Russian Orthodox Mission
Benjamin, E.—D. H. Benjamin & Sons
Benjamin, S.—Shanghai Scock Exchange
Benkiser, A.—Melchers & Co.
Bennett, 2/Lt. C. H.—Ist Bn. Fourth
Regt, U.S.M.C.
Bennett, J. W.—China Naviration Co.
Bennett, J. W.—China Naviration Co.
Bennett, P. W.—Western District Public
Schl.
Bennetzen, E.—Dana Creamery Branch
Bennoyn, H. B.—S.M. Police
Bennison, H. B.—S.M. Police
Bennison, H. J.—Lowe, Bincham & Matthews
Benson, C. F.—Shanghai Telphone Co.
Bennison, B. G.—China Navigation Co.
Benther, M.—Britsh Consulate-General
Bentley, M.—Britsh Consulate-General
Bentley, M.—Britsh Consulate-General
Bentley, M.—S.—Revenue Derival Station
Bernand, M.—Electric & Musical Industries
Bennard, M.—Electric & Musical Industries
Bennard, M.—Stone Revision of Revision Miss A.—Cooperativa Portugal-
Bennard, M.—Stone Revision of Revision Miss A.—Blow Bennary & Co.
Bennatt, M.—Britsh & Gonzalation Co.
Bennattion, Miss A.—Blow Bennary & Co.
Bernard, M.—Electric & Musical Industries
Bennard, M.—Electric & Musical Industries
Bennard, Miss A.—Cooperativa Portugal-
Bennard, Miss A.—Blow Bennary & Co.
Bennattin, Miss A.—Blow Bennary & Co.
Bennard, M.—Electric & Musical Industries
Bennard, Miss A.—Blow Bennary & Co.
Bennattin, Miss A.—Blow Bennary & Co.
Bennattin, Miss A.—Blow Bennary & Co.
Bennard, Miss A.—Blow Bennary & Co.
Bennard, Miss A.—Cooperative & Co.
Bennard, Miss A.—Blow Holtz
Bennard, Miss A.
                     Trade
Beppu, T.—Shanghai Cotton Mfg. Co.
Beraha, Mrs A.—Bijou Beraha
Beraha, D.—Beraha & Stetten
Berchmans, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Berchman, Rev. J. H. H.—Methodist Church
Mission (S.) & Asso. Missions Treasurers
Beregovsky, U. J.—Oriental Express Co.
Berenstein, I. J.—DD.'s Enterprises
Berents, E. K.—Revenue Office, S.M.C.
Berents, Hans—Hans Berents
Berents, J.—Getz Bros. & Co.
```

```
Beresford, R.—Health Dept., S.M.C.
Beresnevitch, L. A.—Jardine Eng'g. Corp.,
Pootung
        Beresnevitch, L. A.—Jardine Eng'g. Corp.,
Pootung
Beresovsky, J.—S.M. Police
Beresovsky, J.—Sub-Insp., S.M. Police
Berg, J. van den—Netherlands Consulate-Berg, B.—Revenue Office, S.M.C. [gen. Berg, B.—Revenue Office, S.M.C. [gen. Berg, E.—S'hai Industrial Co.
Berg, Dr. F.—Dr. F. Berg
Berg, Miss H.—Bofa Co.
Berg, Miss I.—Deutsche Farben Waibel
Berg, R.—Telge & Schroeter
Berg, S.—Hansa Transport
Berg, V. P.—French Tramways
Berge, Mrs E.—China Decorating Co.
Berger, Mrs E.—China Decorating Co.
Berger, David C.—Am. Consulate-Gen.
Berger, G.—Rabben & Co.
Berger, G.—Rabben & Co.
Bergheim, Mrs Anne M.—Salon Marguerite
Bergher, Dr. M. A.—Dr. M. A. Bergher
Berglof, J. L.—Yee Tsoong Tob.Distributors
Berglof, R.—S.M. Police Civil Staff
Berglof, S.—N. C. Daily News & Herald
Bergloff, Mrs J.—Moller's Ld.
Bergman, Capt.—Hunt Wharf & Godown
Admin.
Bergman, Miss Minnie—Woman's Union
          Bergman, Capt.—Hunt Wharf & Godown
Admin.
Bergman, Miss Minnie—Woman's Union
Missionary Society
Bergmann, Miss E. M.—Shanghai Telephone
Co.
          Bergner, A. E.—China Navigation Co.
Bergroth, T.—Consulate-gen. for Finland
Bergstam, J.—World News Photos
Berinoff, D. A.—U.S. Steel Export Co.
Berkovitch, M.—Com'l, Express & Storage
       Co.

Berkovitz, B.—China Import & Export Lumber Co.
Berladsky, Dr. S. J.—French Schl. for Professional Training
Berley, Lt. (ig) F. V.—Regt'l. Hosp., Fourth Regt., U.S.M.C. [China. Bermann, J. D.—Metro-Goldwyn-Mayer of Bernaert, Mille. G.—French Mun. Coll. Bernaert, M.—Aurora University
Bernard, Fr. J.—Franco-Chinese Mun. Schl. Bernard, H. V., senr.—Am. Mercantile Co. Bernard, Miss L.—Sun Life Assur. Co. of Canada
Bernard, M.—Electric & Musical Industries Bernarde, Miss A.—Cooperativa Portugal-Macau
                                                    Co.
Bettenein, R. & Mrs—Hungarian But-
chery
Betts, Miss Phyllis—Door of Hope
Betz, E.—German Consulate-General
Beudin, J.—International Savings Society
Bevan, J. H.—Sub-Insp., S.M. Police
Beveridge, W.—H. & S. Bank
Beweis, R. G.—R. G. Beweis
Beylin, M.—Town Express Co.
Beylin, N.—Town Express Co.
Beylin, N.—Town Express Co.
Beynon, O. G. R. & Mrs—L.M.S., and
Lester Chinese Hospital
Bezborodoff, P. N.—Int'l. Wagon-Lits Co.
Bezrukoff, N.—Slovo Printing & Pub. Co.
Bharvani, G. L.—Utoomal & Assudamal Co.
Bhedwar, F. B.—Tata & Co.
Bialocoz, V.—French Mun. Schl., Rte Remi
Bianchini, G.—Mun. Orchestra and Band
Bichkovsky, M.—French Tramways
Biddie, Miss K.—Globe Wireless, Ld.
```

```
Bidmead, L. G.—Shanghai Power Co.
Bidwell, Capt. B. E.—Indo-China S.N. Co.
Biedermann, H.—China Expt-Impt. & Biehayn, P.—Slevogt & Co. [Bank Co. Bieliansky, N. E.—Russian Hospital Bieling, H. A.—Texas Co. Bieliansky, N. E.—Russian Hospital Bieling, H. A.—Texas Co. Bielischowsky, Herbert—Conbetsy Industrial Wks.
Bier, G. W.—Shanghai Realty Co.
Bierwirth, G.—Kofa American Drug Co.
Biesel, R. G.—S'hai. Stock Exchange Bigazzi, Raoul—Raoul Bigazzi Bigel, E.—Revenue Dept., Mun. Francaise Bigel, Miss Joyce—McFadden & Bro.'s Agency
Bigel, R.—Revenue Dept., Mun. Francaise Biggs, H. G.—Sub-Insp., S.M. Police Biggs, W. H.—Sub-Insp., S.M. Police Bik, Miss Marian H. Y.—China Chrisltan Educational Assn.
Bikoff, S. A.—Shanghai Zaria
Bikuloff, T.—Oppenheimer Casing Co.
Billingria, M. J.—Tung Yih Spinning & Billimoria, N. J.—F. R. Dastoor & Co.
Billon, V. A.—Yee Tsoong Tobacco Co.
Billot, Rev. J.—Zikawei St. Ignatius Coll.
Bills, F. P.—Bills Motors
Bilstein, R. S.—S.K.S. Factory
Binks, Mrs A.—Hall & Holtz
Binks, J.—S.M. Police
Birch, Rev. John M.—World Fundamental Bapt. Missionary Fellowship
Bird, G. E.—Bird & Co. [Comsnr.'s Office Bird, Mrs. K. L.—Canadian Govt. Trade Birrulin, P.—Mun. Orchestra & Band Birman, M.—Far Eastern Jewish Central Information Bureau
Binzasweig, K.—New Shanghai Elec. Co.
Bishop, J.—Mercantile Service Bureau
Bienzasweig, K.—New Shanghai Elec. Co.
Bishop, J.—Mercantile Service Bureau
Bishop, J.—Mercantile Service Bureau
Bishop, J.—Mercantile Service Bureau
Bishop, J.—Crownchina Co.
Bishop, R. J. W.—Imp'l. Chem. In-Bisson, H.—Bills Motors
Gissett, E. G.—Yee Tsoong Tobacco, Bishop, R. J. W.—Imp'l. Chem. In-Bisson, H.—Bills Motors
Gischer, Rob. B.—American Press
Bishop, J. F.—Crownehina Co.

Bishoprick, S.—China Import & Export
Lumber Co.

Bishoprick, S.—China Import & Export
Lumber Co.

Bisshop, R. J. W.—Imp'l. Chem. In-
Bisson, H.—Bills Motors

Bitker, Joseph—Union Commercial Co.

Bitker, Joseph—Union Commercial Co.

Bitker, Robt. B.—American Press
Bitkine, V.—French Mun. Police
Bitzer, Conrad—West Coast Life Insur. Co.

Blabon, W. C.—S.M. Police
Black, Adam. C.A., & Mrs—Baptist Mission,
and Asso. Missions Treasurers
Black, J.—S.M. Gaol Staff
Black, J.—S.M. Gaol Staff
Black, J.—S.M. Gaol Staff
Black, Mrs M. C.—Butterfield & Swire
Black, Mrs M. C.—Butterfield & Swire
Black, R. J. M. C.—Sub-Insp., S.M. Police
Black, R. J. M. C.—Sub-Insp., S.M. Police
Black, R. J. M. C.—Sub-Insp., S.M. Police
Blackford, Miss Mary—M.E. (S.) Mission,
McTyeire High School
Blackford, Miss Mary—M.E. (S.) Mission,
McTyeire High School
Blackwood, Miss D.—Hunt Eng'g. Corp.
Blackwood, Miss D. A.—White, White & Co.
Blackwood, E. C.—China Nav. Co.
Blackwood, E. C.—China Nav. Co.
Blackwood, W. H.—S'hai Telephone Co.
Blaiman, H.—Int'l. Forwarding Corp.
Blaiman, R.—Int'l. Forwarding Corp.
Blaiman, R.—Int'l. Forwarding Corp.
Blaiman, R.—Int'l. Forwarding Corp.
Blaiman, H.—Int'l. Forwarding Corp.
Blair, Mrs D. I.—Reuters Ld.
Blair, Miss I.—Jardine, Matheson & Co.
Blakelock, Dr. J. H.—Health Dept., S.M.C.
Blanchet, Mme.—Institut Technique
Franco-Chinoise
Blanchet, Lt. P.—Hdqrs. French Police
Blanchet, Mme.—Institut Technique
Franco-Chinoise
Blanchet, Lt. P.—Hdgrs. French Police
Bland, E.—Frost, Bland & Co.
Bland, Lloyd—Frost, Bland & Co.
Blandy, E. H.—Yee Tsoong Tob. Co.
Blandy, E. H.—Wee Tsoong Tob. Co.
Blandy, E. H.—Wee Tsoong Tob. Co.
Blandy, E. H.—Wee Tsoong Tob. Co.
      Blankenberg, H.—Hunt Wharf & Godown Admin.

Blanks, L. C.—Mercantile Bank of India Blaquiere, E. C.—Indo-China S.N. Co.
Blaquiere, H. C.—Indo-China S.N. Co.
Blaquiere, H. C.—Indo-China S.N. Co.
Blasina, M.—Standard-Vacuum Oil (C.)
Blasina, Bro.—St. Joan of Arc's College
Blasina, Bro.—St. Joan of Arc's College
Blasina, M.—Standard-Vacuum Oil (C.)
Bleier, H.—Argo Co.
Bleier, H.—Argo Co.
Bleier, H.—Roxy Night Club
Bleier, Miss Ilse—American Corset Co.
Bleier, J.—I.N.T.R.A.
Bleier, Siegfried—Maylair Models
Blenkinsop, Mrs A. M.—Henry H. Cohen,
Blenkinsop, J. E. P.—I/c Div., Western
Area Spec. Police
Bleyer, P. F.—China Fibre Container Co.
Blickle, K.—Blickle, Ross & Co.
```

```
Blinchevsky, J. M.—Cathay Aerated Water Bliss, C. K.—C. K. Bliss [Co. Blix, D. L.—S.M. Police Civil Staff Bloch, F. N.—Providence Insur-Office Bloch, G.—Malcolm & Co. Bloch, Dr. Werner P.—Dr. Bloch Bloch, Willy—Willy Bloch Bloch, Willy—Willy Bloch Bloechliger, H.—Liebermann, Waelchli Co. Bloom, G. C.—Reuters, Ld. Bloomberg, B. W.—Jardine Eng'g. Corp. Bloomfield, Miss D.—S'hai Jewish School Bloomfield, Miss E. A.—S'hai, Telephone Co. Bloomfield, Miss E. A.—S'hai, Telephone Co. Bloomfield, Miss E. A.—S'hai, Telephone Co. Bloomfield, Miss E. Henry H. Cohen Blown, Miss O.—Yee Tsoong Tobacco Blowdf, Mrs E.—Henry H. Cohen Blown, Miss O.—Yee Tsoong Tobacco Distributors
Blown, Miss O.—Yee Tsoong Tobacco Distributors
Blown, J. H.—Whiteaway, Laidlaw & Co. Blum, J. H.—Medhurst Pharmacy Blumberg, A. V.—Customs
Blumenfeld, Dr. H. S.—Drs. Blumenfeld & Martin Blumenfeld, Dr. M. M.—Drs. Blumenfeld
                              Martin
Blumenfeld, Dr. M. M.—Drs. Blumenfeld
& Martin
Blumenfeld, Dr. S. M.—Drs. Blumenfeld
Blyth, Miss P. A.—Warner Bros. First
National Pictures
Blyth, W.—S.M. Police Civil Staff
Boaler, H. L.—Campbell Paint Co.
Boardman, T.—Kung Yik Mill
Boburoff, T. S.—Capital Lithographers,
Whashing rd
Bocevitch, A. A.—Erik Crone
Bocevitch, V.—Jardine Eng'g. Corp.,
Bochantzoff, N.—Whiteaway, Laidlaw
Bochler, J. E.—Mollers' Ld.
Bochow, Miss M.—Siemens China Co.
Bochow, O.—Melchers & Co.
Bock, P.—China Nav. Co.
Bochow, Miss M.—Siemens China Co.
Bochow, Miss M.—Grill Insp., S.M. Police
Boddy, Mrs E. A.—Holt's Whf.
Bodroff, V.—Atlantic Co.
Bochow, T.—Banque Belgo
Gen.
Boegh-Andersen, Arne—Danish Consulate-Bochike, R.—Bayer Pharma Co.
Bochm, Dr. F. W.—Dr. F. W.—Behm
Bochme, Fritz—Textile Novelties
Boelke, Miss M.—German Embassy
Bogachoff, N. S.—United Piece Goods Co.
Bogard, Dr. J.—Dr. J. Bogard
General General English Co.
Bogdanoff, Dr. O.—Blue Cross Dog Hospital
Bogie, D.—China Navigation Co.
Bogie, G.—Coast Inspector's Office Customs
Bogomoloff, Sister A. R.—Matron, Russian
Hospital
Bogomoloff, S. M.—Health Dept., S.M.C.
Boghenzky, L.—James Neil & Co.
Bohlmann, H.—Melchers & Co.
Bolissero, C. C.—China Journal Pub. Co.
Boissevain, G. W.—Netherlands Consul-
Gen.

[Francaise (ab.)
Boissezon, X. de—Le Champ de Courses
Bojesen, C. C.—China Journal Pub. Co.
Boissevain, G. W.—N
```

```
Boniecki, L.—Asia Realty Co.
Boniface, M.—Mackenzie & Co.
Bonke, H. O. L.—China Navigation Co.
Bonnaval, R.—French Tramways
Bonner, K. R.—Western Area Spec. Police
Bonner, N. E.—University Press, Ld.
Bonneville, J.—French Mun. Police
Bonnichon, Rev. A.—Aurora University
Bonnivau, E.—French Fire Brigade
Bonnyman, J. A.—Shanghai Dockyards, Ld.
Bone, Rev. W. D. & Mrs—Am. Presb.
Miss. (N.) and Nantao Christian
Institute
Booriakin, A.—Universal Leaf Tobacco Co.
Boorman, F.—Insp. S.M. Police
Booth, E. S.—Eastern Extension Tel. Co.
Booth, Capt. F. N.—China Nav. Co.
Booth, H.—Ewo Cotton Mills
Boothroyd, R. A.—Yee Tsoong Tob. Co.
Booth, Y.—P.W.D., Mun. Francaise
Boran, P.—S.M. Police
Borchardt, F.—Deutsche Farben Walbel
Borchardt, F.—Teddy Bakery
Borchardt, H.—Jardine Eng'g. Corp.
Borchardt, H.—Jardine Eng'g. Corp.
Borchardt, W.—Wellor Tradg. Co.
Borden, R.—White, White & Co.
Borden, R.—White, White & Co.
Borden, R.—Cocidental Life Insur. Co. of
California
Bordwell, P. H.—American President Lines
Bordwell, P. H.—American Court
    Bordzilovsky, A. V.—Carecaner, Apts.
Apts.
Borea-Regoli, G.—Italian Consular Court
Borgeest, A. A.—China Printing & Finishing
Co., Pootung
Borgeest, J. G.—Revenue Office S.M.C.
Borissoff, E. C.—Ulrich Fuel Co.
Borissovitch, G.—Chinese-Am. Pub. Co.
Borksovitch, G.—Chinese-Am. Pub. Co.
Borksovitch, G.—Chinese-Am. Pub. Co.
Borksovitch, G.—Vee Tsoong Tobacco Co.
Borncheit, G.—Yee Tsoong Tobacco Co.
Borncheit, G.—Yee Tsoong Tobacco Co.
Bornschein, W.—Shanghai Licensed Pilots'
Association
      Association
Bornstein, Dr. J. — J. H. Trachsler, Ld.
Borodaewsky, B. de—Comp. Franco-
Americaine d'Assurances
Borodin, Miss E. —Texas Co.
Borodin, I. M.—S.M. Police Civil Staff
Borodin, J. A.—Safety Glass Co.
Borodin, L.—Town Express Co.
Borodin, Rev. S.—Russian Orthodox
Mission Church
Borodin, S. S.—Mollers' Ld.
  Borodin, Rev. S.—Russian Orthodox Mission Church Borodin, S. S.—Mollers' Ld.
Borodin, S. S.—Mollers' Ld.
Borodin, S. S.—Shenghai Power Co.
Borodin, Miss V.—Mollers' Ld.
Borodin, V. A.—Olma Chemicals, Ld.
Borodin, V. S.—Mollers' Ld.
Borodin, V. S.—Mollers' Ld.
Borodina, Mrs O.—Dr. A. Grossmann
Boroff, K. D.—A. V. Kooklin
Borovsky, Mrs M. A.—S.M. Gaol Staff
Borsberry, J. R.—S'hai Waterworks Co.
Bortz, Nikolai—Bortz & Co.
Bortz, Nikolai—Bortz & Co.
Bortz, Nikolai—Bortz & Co.
Borzenko, V.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Borzevich, M.—St. Nicholas Church
Bos, Miss Emmy—Italian Consulate-Gen.
Bosack, S. B.—The China Exporter
Bosshardt, R. A. & Mrs—C.I.M.
Bosio, G.—Far East Commercial Telegraph
Bossu, Lt. G.—French Fire Brigade
Bossuet, J.—P.W.D., Mun. Française
Bossuet, R.—Rev. Dept., Mun. Française
Bossuet, R.—Rev. Dept., Mun. Française
Bossuet, J.—French Municipal Police
Botelho, Miss C.—Swan, Culbertson & Fritz
Botelho, Miss D.—Consulate-Gen. for
Portugal
      Botelho, M
Portugal
Portugal
Botelho, E.—O.K. House Cleaning Co.
Botelho, E. M.—Nederlandsch-Indische
Botelho, F. A.—S.M. Police (Bank
Botelho, F. M.—N.-C. Daily News & Herald
Botelho, F. M.—N.-C. Daily News & Herald
Botelho, J.—Mercantile Co. [dicate
Botelho, Miss V. M.—Lace & Linen Syn-
Bothwell, E. F.—Lester, Johnson & Morriss
Botova, V. F.—Transmarina Tradg. Co.
Botzevitch, V. A.—Russo-Chinese Credit
Co-operative Society
Boubnoff, Miss A.—China Electric Co.
Botzevitch, V. A.—Russo-Chinese Credit
Co-operative Society
Bouchacourt, C.—Insp., French Mun. Police
Boucher, Miss B.—Banque de l'Indochine
Boucher, Miss B.—Banque de l'Indochine
Boucher, A.—Bouchier & Cie [Chinoise
Bouffandeau, H.—Chf. Insp., French Mun.
Police
                                                      Police
    Bougon, A.—Pub. Wks. Dept., Mun.
Francaise
Bouianovsky, N. N.—Gen. Motors Overseas
  Gorp.

Gorp.

Boul, P.—M. E. Morosow

Bould, W. T.—Indo-China S.N. Co.

Boulinsky, C.—Vigorwheat, Ld.

Boulton, G.—China Navigation Co.

Boundy, J. O.—Statistical Dept., Inspectorate-Gen., Customs
```

Bouniakin, I.—Lucerne Dairy Farms
Bourdin, Mile. A. L.—St. John's Univ.
Bourgeois, Rev.—Aurora University
Bourke, H. P.—Reuters Ld.
Bourke, J.—Burlington Hotel
Bourke, J.—Burlington Hotel
Bourlakoff, M. A.—Ove Asp
Bourmakin, J. V.—S.M. Gaol Staff
Bourne, A. M.—North British & Mercantile
Bourne, G.—Bills Motors (Insur. Co.
Bourne, H. L. & Mrs—China Inland Mission
Bourne, Major K. M., M.C.—Comsur.,
S.M. Police
Bourne, Miss P. M.—Public School for Girls
Bourne, Z. S.—Z. S. Bourne
Bourne, X. J.—Indo-China S.N. Co's Preventive Office, 59 Peking-rd.
Bournonville, Lt. P. M. L.—French Forces,
75 Rte Frelupt
Boushkoff, Mrs E.—Public and Thos.
Hanbury Schl. for Girls
Bousquic, E.—Secretary, Champ de Courses
Francaise
Boutskoi, V. A.—China Navigation Co. 75 Rte Frelupt
Boushkoff, Mrs E.—Public and Thos.
Hanbury Schl. for Girls
Bousquic, E.—Secretary, Champ de Courses
Francaise
Boutskoi, V. A.—China Navigation Co.
Boutskoy, Miss G.—Shanghai Power Co.
Bouvet, Capt. G. A.—French Forces, 75
Rte Frelupt
Bouver, Capt. J. G. C.—Hdqrs. French
Forces, 412 Av. du Roi Albert
Bow, Miss B.—American Far Eastern
Syndicate
Bow, M. M.—Chinese-Am. Publishing Co.
Bowden, V. G., C.B.E.,—Australian Govt
Trade Comsur.
Bowen, Dr. J. E.—Country Hospital
Bowern, C. A.—Andersen, Meyer & Co.
Bowide, J.—S'hai Elec. Construction Co.
Bowitz, Miss G.—Deutsche Farben Waibel
Bowker, J. L.—A.P. C.
Bowker, J. L.—A.P. C.
Bowler, A. B.—David Sassoon & Co.
Bown, A. H.—Yee Tsoong Tob. Co.,
Bown, W. G.—Customs [Thorburn-rd
Box, R. H.—Jardine Engineering Co.
Boxer, J. J.—N.J. Boxer & Co.
Boxer, J. J.—N.S. Boxer & Co.
Boyack, Miss C.—Eastman Kodak Co.
Boyarsky, O.—Industrial Chemical Co.
Boyarsky, O.—Industrial Chemical Co.
Boyd, D. J.—Yee Tsoong Tob. Co.
Boyd, Miss Edyth—Southern Bapt. Miss.,
Univ. of Shanghai (ab.)
Boyd, K. C.—Yee Tsoong Tob, Co.
Boyd, K. C.—Yee Tsoong Tob, Co.
Boyd, L. C.—Sun Insurance Office
Boyd, R. S.—North American Syndicate
Boyd, I.t. R. W.—Hdqrs, Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Bover, R.—R. Boyer Confectionery
Boves, G. M.—Boxes, Bassett, Ld.
Boyko, V. N.—Shanghai Dockyards, Ld. Boyle, R.—Customs
Boynton, Rev. Charles L.—Nat'l. Christian
Council
Boysen, H.—Aziatische Handelmaatschappij voor Meststoffen N. V.
Brace, L. W.—Sub.-Insp., S.M. Police
Bradbeer, Mrs W.—Shanghai Tel. Co.
Bradford, G. G.—General Motors Overseas
Bradford, I. H.—H. & S. Bank [Corp.
Bradey, J.—Sub-Insp., S.M. Police
Bradshaw, Miss Eloise—M.E. (S). Mission,
McTyeire High School
Brady, Miss G. W.—St John's Univ,
Braga, A.—Nat'l. City Bank of N. Y.
Braga, A. S.—Portuguese Consulate-General
Braga, Rev. Charles—Salesian Society of
Catholic Missions
Braga, E.—French Tramways
Bragion, Bro. Andrew—Salesian Society of
Catholic Missions
Brah, C.—Sino Chemica
Braidwood, W. G.—China Soap Co.
Brandbleby, E. W.—S'hai. Telephone Co.
Brambleby, E. W.—S'hai. Telephone Co.
Brambleby, E. W.—S'hai Telephone Co.
Brammer, E.—Siemssen & Co.
Branch, Dr. J. R. B.—Dr. J. R. B. Branch
Brand, G.—Vigorwheat, Ld.
Brand, F. J.—Hunt Eng'g, Corp.
Brand, J. D.—Netherlands Tradg, Society
Brand, J. K.—A. R. Burkill & Sons
Brand, W.—S.M. Police
Brandt, A. J.—Brandt & Rodgers
Brandt, A. L.—Brandt & Rodgers
Brandt, Miss F.—Levy & Co.
Brandt, T.—W., jr.—Netherlands Tradg.
Society
Brandt, R.—Jardine, Matheson & Co.
Brankin, W.—China Printing & Finisher
Co., Pootung
Branquinho, C. de Liz—Portuguese Legation

```
Branson, S. E. M.—Jardine Eng'g. Corp.
Brasch, Curt—Curt Brasch
Brath, F. G.—S'hai Telephone Co.
Braud, M. C.—O.K. House Cleaning Co.
Braud, M. C.—O.K. House Cleaning Co.
Brauguier, L.—Messageries Maritimes
Braun, A.—China Export-Import & Bank
Co.
Braun, E.—S.M. Turchin
Braun, H.—Millers Co.
Braun, Dr. Manfred—Dr. Manfred Braun
Braun, Dr. Walter—Dr. Walter Braun
Brauns, Dr. Walter—Dr. Walter Braun
Brauns, Miss T.—Omnipol Tradg. Co.
Braunsberg, W.—Radio Record
Braunsberg, W.—Radio Record
Braunthal, F.—Scharpf, Guenter & Co.
Braunsherg, W.—Radio Record
Braunthal, F.—German Consulate-Gen.
Brayne, A. R.—Arnhold & Co.
Brayner, E. E.—Kortus & Son (Co.
Brayner, E. E.—Kortus & Son (Co.
Breakspear, Miss D.—Jardine Matheson &
Breakspear, O. T.—Finance & Commerce
Bredebusch, K. A.—Deutsche FarbenWaibel
Bredoff, R.—French Tramways
Breen, C. J.—Breen & Co.
Breen J.—Assur. Franco-Asiatique
Breit, F. A.—Eisler Electric Co.
Breit, F. R.—Chinese Aluminium Rolling
Breitbart, Mrs. G.—Hall & Holtz [Mils, Ld.
Breitkreuz, Dr. Heinz—Dr. Breitkreuz
Brekke, M. M.—Indo-China S.N. Co.
Brems, P. C.—Paper Co. Van Roekum
Brendmoe, J.—American-Far Eastern
Match Co.
Brennan, T.—Jardine, Matheson & Co.
                                  Brendmoe, J.—American-Far Eastern
Match Co.
Brennan, T.—Jardine, Matheson & Co.
Brennecke, Miss Margaret—Natl. Com.,
Y.W.C.A.
Brenneman, J. J.—Associated American
                                    Industries [Co.
Brenneman, J. S.—Associated American
[Co.
Brenneman, J. S.—Pacific Merchandise
Brenneman, J. S.—Texas Co.
Brenner, W. E.—American Asiatic Under-
                            writers
Brennig, Miss I.—Shanghai Jewish Chronicle
Bresgin, S.—Campbell Paint Co.
Bretherton, H.—Sub-Insp., S.M. Police
Bretschneider, F.—Deutsche-AsiatischeBk.
Breuer, Miss D.—Rheinmetall-Borsig
Breuer, Miss D.—Rheinmetall-Borsig
Breuer, Miss I.—Deutsche Farben Waibel
Breuvery, Rev. E. de—Aurora University
Breva, B. T.—S.M. Gaol Staff
Breva, P.—Mun. Orchestra and Band
Brewer, Mrs C.—Yee Tsoong Tob. Distributors
                                                                                                 writers
Breuvery, Rev. Breva, B. T.—S.M. Gaol Stan
Breva, B. T.—S.M. Gaol Stan
Breva, P.—Mun. Orchestra and Band
Brewer, Mrs C.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Brewer, Mrs C.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Brewer, H. V. H.—Thomson & Co.
Brewer, J.—J. Brewer
Brewer, Miss M. L. V.—Health Dept., S.M.C.
Brewer, Pastor N. F. & Mrs—S.D.A. Miss.,
526 Ningkuo-rd
Brewer, Miss P.—Jardine, Matheson & Co.
Brick, J.—Harbour River Police
Brick, H.—Brick & Co.
Bridger, H. L.—Foster-McClellan Co.
Bridger, Miss L. F.—Henry H. Cohen, Idland Bridges, Insp. R. E.—Harbour River Police
Bridges, H.—Steel Drums, Ld.
Bridges, Insp. R. E.—Harbour River Police
Brierley, J. W.—Harvey's Shipbuilding
Works
Brierley, J. W.—Harvey's Shipbuilding
Works
Brierley, T. H.—Com. Pacific Cable Co.
Briggs, Walter—China Weekly Review
Bright, L. F.—Foreign Y.M.C.A.
Brightel, J.—Esso Co.
Brill, R.—Ehlers & Co.
Brill, R.—Ehlers & Co.
Bringert, R.—Ekman Foreign Agencies
Brinkman, A. E.—Eastern Transport Co.
Bringert, R.—Ekman Foreign Agencies
Brinkman, F. L.—Blom & Van der Aa
Brionval, H.—Deputy Chief, Secretariat,
Mun. Francaise
Brioso, Mrs L.—S'hai. Evening Post &
Mercury
Brisk, H. H.—Calder Marshall & Co.
Brister, Miss—A. P. C.
Bristow, J. A.—Standard-Vacuum Oil Co.
Britt, B.—Baer & Co.
Brittain, Miss Ruth M.—China Bible
Seminary
Britto, A. M.—Mercantile Bank of India
—Shanghai Telephone Co.
                     Britt, S.—Baer & Co.
Brittain, Miss Ruth M.—China Bible
Seminary
Britto, A. M.—Mercantile Bank of India
Britto, C. A.—Shanghai Telephone Co.
Britto, Miss C. M.—Travel Advisers
Britto, J.M. E.—S.M. Police
Britto, J. M. M.—Yee Tsoong Tob. Distri-
Britto, J. M. M.—Yee Tsoong Tob. Distri-
Britto, Miss M. C.—Texas Co. [butors
Britto, Miss M. T.—Platt, White-Cooper Co.
Brizell, L.—United Paper Co.
Broadley, R. J.—Frost, Bland & Co.
Broadmead, P. M., M.C.—
Broch, Dr. Jan—Dr. Jan Broch
Brock, Mrs Helen—Blanche Shop
Brockett, G. E.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
```

Brockett, Mrs G. E.—Union Brewery
Brockett, J. A.—Cathay Cold Storage Co.
James Neil & Co.
Brodd, E. B.—Getz Bros. & Co.
Brodd, Miss J.—Am. Asiatic Underwriters
Broderick, W.—The Chase Bank
Bromberger, O.—Native Industrial Co. of
China
Gregt, U.S.M.C.
Bromeyer, 1/Lt. J. R.—1st Bn. Fourth
Brondal, A.—East Asiatic Co.
Brook, C. V. W.—Shanghai Gas Co. (ab.)
Brook, Mrs D.—Secretariat, S.M.C.
Brook, E.—Brook & Co.
Brooke, C. N.—Customs
Brooke, H. W.—American Food Co.
Brooke, J. T. W.—Davies, Brooke & Gran
Brookes, L. J.—China Navigation Co.
Broom, J. M. C.—Indo-China S.N. Co.
Broom, W.—Shanghai Power Co.
Broom, W.—Shanghai Power Co.
Broom, R.—Transmarina Tradg. Co.
Brosan, P.—Transmarina Tradg. Co.
Brosan, Richard—Allright Raincoat Factory
Brosan, Rudolf—Allright Raincoat Factory
Brosan, Rudolf—Allright Raincoat Factory
Brotchie, Capt. D.—China Navigation Co.
Brown, A.—Native Industrial Co. of China
Brown, A.—S. Frankel
Brown, A. E.V.—Lowe, Bingham & Matthews
Brown, A. E.V.—Lowe, Bingham & Matthews
Brown, Miss A. Venn—H. & S. Bank
Brown, C. E. M.—N.-C. Daily News de
Herold
Brown, Mrs D.—Bentley S, Ld.
Brown, Mrs D.—Bentley S, Ld.
Brown, Mrs D.—Bentley S, Ld.
Brown, Miss E. L.—Apostolic Faith Mission
Brown, Mrs P.—Standard-Vacuum Oil Co.
Brown, Miss E. L.—Apostolic Faith Mission
Brown, Mrs P.—Standard-Vacuum Oil Co.
Brown, Miss H. A.—Engineers' Office, Customs
Brown, G. M.—Engineers' Office, Customs
Brown, H. W.—Palmer & Turner Brown, Capt. Hugn—Island.
Corp.
Corp.
Brown, Miss H. A.—Stand.-Vacuum Oil Co.
Brown, H. W.—Palmer & Turner
Brown, J.—China Printing & Fin. Co.
Brown, J. B.—Mackenzie & Co.
Brown, J. E.—De La Rama S.S. Co.
Brown, J. E.—Royal Insurance Co.
Brown, Gapt. J. S. G.—China Nav. Co.
Brown, Miss Jessie C.—Agricultural and
Commercial Section, Am. Consulate-Brown, J. E.—De La Rama S.S. Co.
Brown, J. E.—Royal Insurance Co.
Brown, Capt. J. S. G.—China Nav. Co.
Brown, Miss Jessie C.—Agricultural and
Commercial Section, Am. ConsulateGen.
Brown, Miss L.—Sassoon Banking Co.
Brown, Miss M.—E. D. Sassoon & Co.
Brown, Miss M.—E. D. Sassoon & Co.
Brown, Miss M.—E. D. Sassoon & Co.
Brown, Miss Margaret H.—U.C.C. Mission
and Christian Literature Society
Brown, N. D.—Globe Wireless, Ld.
Brown, N. D.—Globe Wireless, Ld.
Brown, Ralph—Gonzaga College
Brown, T. D. W.—Sub-Insp., S.M. Police
Brown, W. J.—Shanghai Gas Co.
Browne, Capt. A. C.—A.P.C.
Browne, Capt. A. C.—A.P.C.
Browne, 1/sgt. E. H.—2nd. Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Browne, J. F.—L. Moore & Co.
Browne, J. R.—Swan, Culbertson & Fritz
Browne, R. B. H.—China Nav. Co.
Browning, J. F.—L. Moore & Co.
Browning, J.—Nat. City Bank
Brownlow, H.—The Chase Bank
Brownlow, H.—The Chase Bank
Brownlow, H.—Yee Tsoong Tob. Co.
Brownrigg, H.—Insp. S.M. Police
Brozdounoff, Miss R. B.—Shai Tel. Co.
Bruce, E.—China Navigation Co.
Bruce, E.—China Navigation Co.
Bruce, G. C.—Post-Mercury Co.
Bruce, J. B.—China Navigation Co.
Bruce, W. P.—Butterfield & Swire
Bruckner, O.—Texas Co.
Brucegl, Dr. M.—Dr. M. Bruegl
Bruehl, Dr. F.—Dr. F. Bruehl
Bruhn, R.—China Navigation Co.
Brull, F.—Razon's
Brunemeier, Miss Christine—Margaret
Williamson Hospital
Bruhn, R.—China Navigation Co.
Bruset, M. A.—Yah Foong Tradg. Co.
Bruset, M. M.—Radio Doctor Service
Brusset, Mme A. L.—Marthe
Bruun, Th. F.—East-West Co.
Bryan, Lt. W. D.—Regt'l. Hosp., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Bryan, Lt. W. D.—Regt'l. Hosp., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Bryan, Lt. W. D.—Regt'l. Hosp., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Bryan, J. H.—China Navigation Co.
Bryson, Miss J. I.—H. & S. Bank Bryson, R.—Jardine, Matheson & Co.
Btesh, Edward—Edward Btesh
Btesh, Miss Norma—Edward Btesh
Buchan, R.—Levy & Co.
Buchanan, A. M.—Shanghai & Hongkew
Buchanan, E. M.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Buchanan, T. F.—Reuters, Ld.
Buchloh, Miss N.—Agfa China Co.
Buck, A. W.—S'hai Land Investment Co.
Buck, A. W.—S'hai Land Investment Co.
Buck, B.—Reiss, Bradley & Co.
Buckley, Mrs A. H.—Shanghai Telephone Co.
Buckley, Mrs C. M.—Butterfield & Swire
Buckley, E. R.—S'hai Elec. Construction Co.
Buckley, J. T.—China Printing & Fin. Co.
Pootung
Buckley, Miss M. M.—Country Hospital
Buckley, J. T.—China Printing & Fin. Co.
Pootung
Buckley, Miss M. M.—Country Hospital
Buckley, Miss M. M.—Country Hospital
Buckley, Miss L.—Vet. Dr. F. G. Philipp
Budzynska, R.—Oculist' Institute Co.
Budzynsky, E. V. S.—Customs
Buorgin, N.—Mark L. Moody
Buergin, Mrs N.—Lloyd Triestino
Buergin, P. R.—General Motors Overseas
Corp.
Bueschel, Mrs A. M.—Mrs A. M. Bueschel
Bugaeff, Miss H.—R. A. Kreulen
Bugbee, Miss Ruth H.—Am. Baptist
Mission and Univ. of Shanghai
Buianover, E. M.—Jenny's Motors
Buis, A.—Nederlandsche Verkoop Organ.
Builoff, N. A.—Slovo Printing & Pub. Co.
Bulgakoff, S. M.—Customs
Bullen, W. A. E.—S.M. Gaol Staff
Bulpin, R. J.—S.M. Police
Bunch, Mrs M. P.—Philippine Imptrs &
Exptrs
Bundkoff, Dr. N. V.—Med. Analysis Lab.
Bunger, Mrs. E.—Whiteaway, Laidlaw Bunch, Mrs. M. Exptrs
Bundikoff, Dr. N. V.—Med. Analysis Lab.
Bunger, Mrs. E.—Whiteaway, Laidlaw
Bunger, K. G.—Reiss, Bradley & Co.
Bungey, A. P.—Keystone Tobacco Co.
Bungey, W. S.—Yee Tsoong Tobacco Bungey, A. P.—Reystone Tobacco Co. Bungey, W. S.—Yee Tsoong Tobacco Distributors
Bunji, Otsubo—Japan Airways Co. Bunn, F. P.—Carolina Leaf Tob. Co. Bunn, Miss W. M.—China Inland Mission Bunney, W. J.—China Navigation Co. Bunowicz, Z.—Shanghai Milk Supply Co. Bunstead, K.—Pross Attache's Office, British Bunstead, K.—Pross Attache's Olines, Embassy
Bunzlau, H.—Liebermann, Waelchli & Co.
Burak, S. A.—ABC Press
Burch, F. R.—H. & S. Bank
Burchard-Motz, R.—Mee-Yeh Handels Co.
Burfield, W. H. L.—Naval Liaison Officer's
Office, British Embassy
Burgaud, Father. M.—Zikawei Observatory
Burgess, J. C.—Shanghai Gen. Hospital
Burgess, Mrs M. L.—Drs. Marshall and
Partners Office, British Embassy
Burgaud, Father, M.—Zikawei Observatory
Burgess, J. C.—Shanghai Gen. Hospital
Burgess, Mrs M. L.—Drs. Marshall and
Partners
Burgess, N. O.—Shanghai Power Co.
Burgoyne, Miss D. A.—Dorman, Long & Co.
Burgoyne, Miss D. A.—Dorman, Long & Co.
Burgoyne, Miss E. N.—Gibb, Livingston
Burigotto, G.—Burigotto & Co. [& Co.
Burke, Mrs A. F.—Shanghai Tel. Co,
Burket, Dr. Everett S.—Am. Baptist Mission
and Asso. Mission Treasurers
Burleigh, Capt. D. G.—Indo-China S.N. Co.
Burling, A. H.—Inspectorate-Gen., Customs
Burmelster, E.—Asiatic Yeast Works, Ld.
Burn, R. A.—Jardine, Matheson & Co.
Burn, S. J.—S. J. Burn
Burnell, Mrs Rowena M. Artheson & Co.
Burns, S. J.—S. J. Burn
Burnell, Mrs Rowena M. Artheson & Co.
Burns, N.—Shanghai Power Co.
Burnst, L. H.—Pemberton & Penn
Burns, N.—Shanghai Power Co.
Burns, R. K.—China Navigation Co.
Burns, Lt. Comdr. W. R.—Regtl. Hosp.,
Fourth Regt., U.S.M.C.
Burntcin, Dr. L. R.—Wakamoto, Ld.
Buroh, Chr.—Kofa American Drug Co.
Burstein, Dr. D. G.—Dr. D. G. Burstein
Burt, S. E.—Sub-Insp., S.M. Police
Burton, E.—Western Area Spec. Police
Burton, E.—Western Area Spec. Police
Burton, Dr. T. M.—Dr. T.M. Burton
Busch, E.—E. Busch
Buschl, S. Z.—S.Z. Buschel
Buschitz, E.—Safety Glass Co.
Bush, B. A.—Henningsen Produce Co.
Bushmakin, G.—Auto-Palace Co.
Bushmakin, G.—Auto-Palace Co.
Busser, Miss L. A.—Country Hospital
Bussiere, Dr. J.—Aurora University
Butler, C. A.—S.M. Gaol Staff
Butler, E. O.—Jardine, Matheson & Co,
Butler, R. K.—Asia Theatres, Inc.
Butler, R. K.—Asia Theatres, Inc.
Butler, Miss Rosa Mac—M.E. (S.) Mission
McTycire High Schl.
Butler, T.—S'hai Evening Post & Mercury
Butt, Miss R.—Mollers' Ld.

Butt, Miss V.—Commercial Union Assur.Co. Butte, W. K.—Continental Motors Butterworth, W.—Ewo Cotton Mills Butts, V. R.—Imp'l. Chem. Industries Buxton, A. J.—S.M. Police Buyanoff, P. V.—Shanghai Paint Co. Buyanova, Miss Irene A.—Int'l. Trust Co. Buyanova, A. S.—Babcock & Wilcox, Ld. Buyanow, A. S.—Babcock & Wilcox, Ld. Buyers, G. A.—Thomson & Co. Byrd, Miss Juanita C.—Southern Bapt. Miss., Univ. of Shanghai Byrd, Miss Mayelle—American Consulate-Byrne, M.—China Nav. Co. [General Byrnes, F. J.—Customs

Cabiro, C. H.—Meteorological Dept., Mun. Francaise [Frelupt Cabis, Lt. P. H.—French Forces, 75 Rte Cadd, H.—Shanghai Waterworks Co. Cadmus, T. L.—Maurice's High School Cady, G. L. J.—Sub-Insp., S.M. Police Cady, Mrs. M. C.—Mun. Nursing Staff Cahn, K. H.—S.M. Police Cairns, H. J.—Indo-China S.N. Co. Caldas, Miss C. T.—Dodwell & Co. Caldas, Miss C. T.—Dodwell & Co. Caldas, Miss O.—Maitland & Co. Caldas, Miss O.—Maitland & Co. Calder, A. B.—S'hai Elec. Construction Co. Calder, A. Bland—Agricultural and Commercial Section, Am. Consulate-gen. Calder, Miss F. H.—Candian Govt. Trade Commissioner's office Calder, Mrs. M. G.—S'hai Jewish School Calder, Mrs. M. G.—S'hai Jewish School Calder Marshall & Co. Calito, F. M.—Mun. Orchestra and Bend Calibo, Miss E.—China United Lamp Co. Calibo, F. M.—Mun. Orchestra and Bend Calibo, P.—Yee Tsoong Tobacco Distribu-Callant, A.—Banque Bolge (tors Calloc'h, M.—P.W.D., Mun. Française Camaly, J.—French Consulate-General Cameron, Miss B.—Country Hospital Cameron, D. C.—China Navigation Co. Cameron, H. H.—Borden Co. Cameron, J. H.—China Nav. Co. Campaide, G. E.—Customs Cammiade, G. E.—Customs Cammiade, H.—Shanghai Haulage Co. Campaell, A. S.—Sh. Gaol Staff Cass. Campbell, A. R.—Sh. Gaol Staff Cass. Campbell, A. R.—Sh. Gaol Staff Cass. Campbell, Miss B.—China Electric Co. Campbell, Miss G. G.—British Supremc Court (Mathews Campbell, J. E.—Shaghai Haulage Co. Campbell, Miss G. G.—British Supremc Campbell, J.—S.M. Gaol Staff Campbell, J.—S.M. Gaol Staff Campbell, J.—Shanghai Tel. Co. Campbell, J.—Shanghai Tel. Co. Campbell, J.—Banghai Tel. Co. Campbell, J.—Banghai Tel. Co. Campbell, J.—Ba di Navigazione
Camporelli, A.—Camporelli & Co.
Campos, Miss C.—S'hat Telephone Co.
Campos, Miss E.—Bolton Bristle Co.
Campos, Miss G. M. de—Yee Tsoong
Tobacco Distributors
Campos, Mrs H. M.—Swan, Culbertson &
Campos, M. P. da—Swan, Culbertson &
Fritz
Canavarro, A. P. H.—Shanghal-Fire Primedo. Canavarro, A. P. H.—Shanghai Fire Brigade Canavarro, Miss C.—Gallop & Co. Canavarro, F. D. L.—North China Insur. Co. Canavarro, J., ir.—French Tramways Canavarro, Mrs J. M.—Imp'l. Chem. In-Canavarro, Mrs J. M.—Imp'l. Chem. Industries
Canavarro, L. P. P.—Nat'l City Bank of N.Y.
Canavarro, Miss M.—William Hunt & Co.
Cancavarro, Miss N.—Culty Dairy Co.
Cance, K. G.—S.M. Police
Canning, J. R.—Moutrie & Co.
Canning, J. E., O.B.E.—Commercial Counsellor's Office, British Embassy
Canning, S. T.—Tabaqueria Filipina
Cantopher, P. G. A.—H. & S. Bank
Capell. C. A.—Standard-Vacuum Oil Co.
Capelluto, H.—Capelluto & Ashkenazi
Caplan, A. L.—Warner Bros. First Nat'l,
Pictures

Capponi, L. -Meteorological Dept., Mun. Francaise
Cappuzzo, Dr. Ugo—Italian Embassy
Carasso, L. S.—L. S. Carasso
Carcopino-Tusoli, P.—P.W.D., Mun. Francaise
Carega, Nob. Giorgio—Italian Embassy
Carey, A. J. H.—A.P. C. [Herald
Carey, Mrs. F. W.—N.-C. Daily News &
Carey, John—American President Lines
Carey, P. T.—China Electric Co.
Cargnino, E.—Italian Bank for China
Carine, Miss J.—Nederlandsch Indische
Carion, A. A.—H. & S. Bank
Carion, A. M.—H. & S. Bank
Carion, Miss E.—China Engineers. Ld.
Carion, E. J.—Mackenzie & Co.
Carion, Miss E. M.—Kishinchand Chellaram
Carion, Miss E. M.—Kishinchand Chellaram
Carion, Miss L.—Cooperative PortugalMacau Carion, Miss L.—Cooperative Portuga Macau
Carion, M.—H. & S. Bank
Carion, O. A.—H. & S. Bank
Carion, Mrs R.—Gray Trading Co.
Carisio, C. P.—The Gardens Guest House
Carisio, P.—Public Health Service, Mu
Francaise
Carlesco Carisio, P.—Public Health Service, Mun. Francaise
Carleson, Miss M.—China Inland Mission
Carlisle, S. M.—Statistical Dept., Inspectorate-Gen. of Customs
Carlo, B.—Mactavish's Studio
Carlsen, A. E.—Asiatic Petroleum Co.
Carlsen, N. P. V.—Gt. North. Tel. Co.
Carlsen, 2/Lt. C. J., jr.—ist Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.
Carlson, E. A.—Scharpf, Guenter & Co.
Carlson, I. Sgt. E. O.—Hddrs., Fouth Regt., U.S.M.C.
Carlson, R.—Swedish Mercantile Co.
Carlson, R.—Swedish Mercantile Co.
Carlson, Miss Hilda E.—Keenad, Interpretation of Carneiro, Miss A.—China United Lamp Co.
Carneiro, Miss A.—China United Lamp Co.
Carneiro, A. dos S.—H. & S. Bank
Carneiro, E. M.—Shopping News Press
Carneiro, E. M.—Shopping News Press
Carneiro, F. E.—American Express Co.
Carneiro, J. A.—De Becker's Law & Estate
Offices
Carneiro, Miss M.—American Trading Co. Carneiro, J. A.—De Becker's Law & Estate Offices
Carneiro, Miss M.—American Trading Co. Carneiro, R.—R. Carneiro
Carneiro, R.—R. Carneiro
Carnell, A. G. B.—S'hai Fire Brigade
Carola, B.—Compagnia Italiana di Naviga-Caro, E. N.—Andersen, Meyer & Co. [zione Carpenter, D. N.—Otis Elevator Co. Carr, C. A. E.—Pub. Health Dept., S.M.C. Carr, W. H. A.—S.M. Police
Carrel, Miss J. R.—Commercial Counsellor's
Office, British Embassy
Carriere, J. D.—Java-China-Japan Lijn
Carson, L. D.—Reliance Motors
Carson, Mrs W.—Metro-Goldwyn-Mayer of China Carson, L. M.—
Carson, Mrs W.—Metro-Goldwy, ...
China
Carstens, Miss M.—Margarete Carstens
Carter, A. J.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Carter, F. C.—Sub-Insn., S.M. Police
Carter, H. W.—S'hai Waterworks Co.
Carter Miss J.—Country Hospital
Carter, R.G.—British Embassy Offices
Carvalho, A.—Arnhold Tradg. Co.
Carvalho, J. H. de—Nat'l. City Bank of N.Y.
Carvalho, L.—Sunmaid Raisin Growers
Carvalho, T. A.—Co-operative PortugalMacau

Mrs—Southern Bapt. Carvalho, L.—Sunmaid Raisin Growers
Carvalho, T. A.—Co-operative PortugalMacau
Carver, Rev. G. A. & Mrs—Southern Bapt.
Mission, Univ. of S'hai (wife ab.)
Cascone, Vincenzo—Sorrento
Case, Miss J.—Benjamin & Potts
Case, Jack—Jack Case
Case, Mrs Nora—Am. Presbyterian Mission
Casino, Vincente Z.—Evening Echo
Cason-Bonardel, F.—French Book Shop
Cassols Dr. Norbert—Dr. Cassel
Casels, Miss P.—Commercial Counsellor's
Office, British Embassy
Cassels, W. C.—H. & S. Bank
Castliho, Miss M. F.—Sidney J. Powell
Castle, 1/Lt. N. O.—1st Bn. Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Castro, Miss A.—Bakerite Chocolate Shops'
Castro, Miss E.—Edgar & Co.
Castro, Miss E.—Edgar & Co.
Castro, F. H.—Broadway Mansions Hotel &
Castro, Miss O. A.—British-American Tradg.
Co.
Catalani G.—Italian-Chinese Eng'r, Whs Catalani, G.—Italian-Chinese Eng'g, Wks. Cater, Capt. C. M.—Indo-China S.N. Co. Cater, Dr. D. C. & Mrs—L.M.S., and Lester Chinese Hosp.
Cattand, G.—French Consulate-General Cattel, N. V.—Electric & Musical Industries Cattell, V.—Radio Station XMHA Cattell, V. M.—Far Eastern Imp. & Exp. Co. Caudron, Miss R.—Aluminium Union, Ld. Caulton, B. E.—Kailan Mining Admin. (ab.) -Italian-Chinese

-St. John's Univ. Causey, B. D., jr.—St. John's Uni Cavalchini, Com. Baron Gregorio-Embassy Cavalli, Avy. C.—Fiat S.A. Embassy
Cavalli, Avv. C.—Fiat S.A.
Cavender, Miss Fern— Am. Consulate-Gen.
Cavouris, Ch. S.—Oriental Shipping Brokers
Caynes, C. C.—Shanghai Fire Brigade
Cazius, U. E. C.—Java-China-Japan Lijn
Cazzola, Rev. Louis—Salesian Society of
Catholic Missions
Ceccaldl, J.—P.W.D., Mun. Française
Cerezal, Rev. P.—Augustinian Procuration
Cerutti, J.—New Royal Hotel
Cervoni, Ch.—Public Health Dept., Mun.
Française
Cha, Judge Liang-Chieh—Registrar, District Cervon, Ch.—Public Health Dept., Mun.
Francaise
Cha, Judge Liang-Chieh—Registrar, District
Court for First Special Area
Chaboud, L.—Le Journal de Shanghai
Chadderton, J.—Health Dept., S.M.C.
Chadderton, M.—S.M. Gaol Staff [K.Co.
Chadderton, Mrs. N. V.—Jardine, Matheson
Chadderton, Mrs. V.—Tranco-Chinoise de Consti.
Chadderton, W. V. K.—China Printing &
Finishing Co., Pootung
Chaigh, J.—J.—Tobacco Development Co.
Chagas, Fausto J. das—Portuguese Legation
Chagin, J.—N.-C. Daily News & Herald, Ld.
Chaichek, Max.—United Press Associations
of America
Chaiditsky, V.—P.W.D., Mun. Francaise
Chaikin, Mrs. B.—Arts & Crafts
Chaikin, M. B.—Craftex & Co.
Chailin, M. B.—Craftex & Co.
Chailin, M. B.—Craftex & Co.
Chailin, Mrs. B.—Pulldors & Tradoss Ld. Chailian, R.—Etablissements Classes, Mun. Française.
Chaillet, Miss M.—Builders & Traders, Ld. Chaillet, Miss M.—Builders & Traders, Ld. Chaillet, Miss M.—Builders & Traders, Ld. Chainani, T. A.—Watannial Boolchand Chaine, A.—P.W.D., Mun. Française Chak, Dr. S. K.—Husi Nursing Home Chalk, M.—Monroe & Co. Chalmers, A. A.—Woosung-Hankow Pilots' Chaimers, Miss L.—John McNeill [Assn. Chalmers, John A.—Nixon & Co. Chalmers, W. M.—Cameron & Co. Chalmers, W. M.—Cameron & Co. Chaloin, M.—French Consulate-Gen. Chaloner, R. M.—Butterfield & Swire Chambers, A. H.—Jardine, Matheson & Co. Chambers, Mrs C.—Western District Public Schl. Schl. Chambers, E. A. C.—S'hai & H'kew Whf.Co. Chambers, Mrs R. E.—South. Bapt. Miss., Univ. of Shanghai (ab.) Chambers, 1/Lt. R. jr.—Fourth Regt., Univ. of Shanghai (ab.)
Chambers, 1/Lt. R. jr.—Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Chambers, Mrs S. E.—H. & S. Bank
Champney, H.—S'hai & Hongkew Whf. Co.,
Pootung
Chan, F. H.—Hwa Chong Photo SuppliesCo.
Chan, Dr. F. L.—Public Wks. Dept., S.M.C.
Chan, G. L.—Shanghai Telephone Co.
Chan, Laurence Y.—Asia Commercial Co.
Chan, S. C.—Jardine Eng'g. Corp.
Chan, W. Y.—Shanghai Power Co.
Chan, W. Y.—Shanghai Power Co.
Chan, Y. Y.—Shanghai Power Co.
Chand, C. N.—Bombay Provision Store
Chandler, Qmstr. Clerk P. G.—Hdqrs Fourth
Regt., U.S. M.C.
Chandler, Pay-Clk. T. J.—Hdqrs., Fourth
Regt., U.S. M.C.
Chandler, T. W.—General Elec. Co. of China
Chanel, Fr.—Franco-Chinese Mun. Schl.
Chang, Miss Beulah—Mary Farnham Girls'
Schl, Chandler, T. W.—General Elec. Co. of China Chanel, Fr.—Franco-Chinese Mun. Schl. Chanel, Fr.—Franco-Chinese Mun. Schl. Chang, Miss Beulah—Mary Farnham Girls' Schl, Chang, C.—Hangchow Christian Univ. Chang, C.—Hangchow Christian Univ. Chang, C.—Shanghai Power Co. Chang, C. C.—Sco. L. Shaw Chang, C. C.—Geo. L. Shaw Chang, Judge Ching-lan—Kiangsu High Ct. Chang, Colman—Chen Ding-Sai Law Office Chang, C. L.—Sunda Tradg. Co. Chang, C. M.—Moysey & Co. Chang, C. Y.—Hangchow Christian Univ. Chang, C. Y.—Hangchow Christian Univ. Chang, F.—Union Syndicate Chang, Frank—Frank Chang & Co. Chang, Frank—Frank Chang & Co. Chang, Ho Ching—Univ. of Shanghai Chang, Huang—Lester Schl. and Institute of Technical Education
Chang, H. C.—Tonway Tradg. (S'hai) Corp. Chang, H. K.—Nat'l. Tradg. (S'hai) Corp. Chang, H. K.—S'hai Telephone Co. Chang, H. S.—Golden Star Rug Co. Chang, H. S.—Golden Star Rug Co. Chang, H. S.—Golden Star Rug Co. Chang, H. S.—S'hai. Tel. Co. Chang, J. P.—Sinza-rd Primary Schl. for Chang, K. F.—Kailan Mining Admin. Chang, K. S.—China Press Chang, K. S. F. & Mrs—St. John's Univ.

```
Chang, K. Y.—Standard Dispensary
Chang, Mrs L.—Pub. & Thos. Hanbury Schl.
for Girls
Chang, L. C.—China Rug Co.
Chang, L. F.—China United Metal Impt. Co.
Chang, M. S.—Shanghai Telephone Co.
Chang, M. S.—Shanghai Telephone Co.
Chang, N. P.—Hangchow Christian Univ.
Chang, P. F.—Shanghai Power Co.
Chang, P. F.—Shanghai Power Co.
Chang, P. Y.—St. John's Middle Schl.
Chang, P. Z.—Chee Hsin Pottery [Univ.
Chang, P. Z.—Chee Hsin Pottery [Univ.
Chang, P. S. B.—Hangchow Christian
Chang, Dr. S. B.—Hangchow Christian
Chang, Dr. Sherman—Customs College
Chang, S. C.—Association Press of China
Chang, S. D.—Shanghai Dispensary
Chang, S. K.—United China Motion Picture
Chang, S. L.—American Eng'g. Corp. (Corp.
Chang, S. L.—Shanghai Telephone Co.
Chang, S. T.—Chinese Optical Co.
Chang, S. T.—Chinese Optical Co.
Chang, S. T.—Chinese Optical Co.
Chang, S. Y.—Gen. Electric Co. of China
Chang, S. Y.—Gen. Electric Co. of China
Chang, S. Z.—Lowe. Bingham & Matthews
Chang, T. T.—Shanghai Telephone Co.
Chang, T. T.—Sander Co.
Chang, T. L.—Health Dept., S.M.C.
Chang, T. L.—Health Dept., S.M.C.
Chang, T. K.—T. K. Chang & Co.
Chang, T. K.—T. K. Chang & Co.
Chang, T. L.—Health Dept., S.M.C.
Research
Chang, T. L.—Health Dept., S.M.C.
      Chang, Theodore C.—Theodore C. Chang Chang, Theodore C.—Theodore C. Chang Chang, T. K.—T. K. Chang & Co. Chang, T. K.—T. K. Chang & Co. Chang, T. K.—T. K. Chang & Co. Chang, T. L.—Henry Lester Inst. of Med. Research
Chang, T. L.—Health Dept., S.M.C.
Chang, T. M.—Cathay Arts Co. Chang, T. M.—Cathay Arts Co. Chang, Dr. T. S.—Shanghai Science Inst. Chang, T. T.—Hangchow Christian Univ. Chang, T. T.—Bann's Studio
Chang, T. T.—Bann's Studio
Chang, T. Y.—Pae Foong Investment Co. Chang, T. Y.—Legal Dept., S.M.C.
Chang, T. Y.—Legal Dept., S.M.C.
Chang, T. Y.—Shanghai Stock Exchange Chang, T. Y.—Shanghai Stock Exchange Chang, T. Y.—T. Y. Chang
Chang, W. T.—St. John's Univ.
Chang, Y. C.—Kohan Trust Bank
Chang, Y. Hang-Mollers' Towages Ld.
Chang, Y. Y.—Kee Yih
Chang, Z.—Associated Tradg, & Industries Chang, Y. F.—Nanyang Engineering Co.
Chang, Z. T.—Hangchow Christian Univ.
Chang, Z. T.—J. J. Evans & Co.
Chant, D. K.—Swan, Culbertson & Fritz
Chao, George B.—Hangchow Christian Univ. Chao, D. J. Lyung—St. John's Univ.
Chao, Dr. Jung—St. John's Univ.
Chao, Dr. Jung—St. John's Univ.
Chao, Paul C.—Whangpoo Eng'g. Wks.
Chao, Shen—Allied Architects
Chao, Prof. S. H.—St. John's Univ.
Chao, Prof. S. H.—St. John's Univ.
Chao, T. K.—T. K. Chao Co. [visors Chao, M. T.—St. John's Univ.
Chao, T. H. P.—Hip Seng Co. [visors Chapeaux, M.—Chapeaux & Co.
Chapman, Mrs L. J.—Seeretariat, S.M.C.
Chapman, M. S.—Samphai Gold Stock Exchange Chapeaux, M.—Chapeaux & Co.
Chapman, Mrs L. J.—Seeretariat, S.M.C.
Chapman, M. S.—Rench Mun. Police Chapman, M. S.—Rench Mun. Police Chapman, J. W.—Charp Printing & Fin. Co.
Chapman, M. S.—Samphai Dockyards, Ld.
Chapman, J. W.—Chapman Bros.
Charleton, T. D.—Bakerite Co.
Chapman, M.—Charna Bros.
Charleton, T. D.—Bakerite Co.
Charay, R.—French Mun. Police
Charray, R.—French Mun. Pol
```

```
Chatelain, M.—Aurora University
Chatfield, H.—Australia-China Tradg. Co.
Chaudoin, E. A.—Sino-French Tradg. Co.
Chaves, Miss H.—Dr. Bernard Rosenberg
Che, C. I..—S'hai Telephone Co.
Cheape, G. R.—Butterfield & Swire
Cheatham, E. G.—Tobacco Development Co.
Cheatham, E. G.—Tobacco Development Co.
Cheeseman, J. A.—Union Brewery
Cheeseman, Mrs J. A.—Int'l. Assurance Co.
Cheetham, B. L.—Manufacturers Life Insur.
Cheetham, B. L.—Manufacturers Life Insur.
Cheetham, Mrs R.—Norfolk House
Chelvaria, Miss N. M.—Associated Architects
Chelmis, Miss A.—American President Lines
Chelmis, Miss A.—American President Lines
Chelmis, Miss A.—American President Lines
Chelmis, Miss C. D.—Reuters, Ld.
Chelmis, D.—Mgr., Central Mansions
Chelmis, G. D.—Yannoulatos & Co.
Chelmis, N. D.—Shopping News Press
Chemboulatoff, A. B.—Win, Jacks & Co.
Chemboulatoff, A. B.—Win, Jacks & Co.
Chemboulatoff, E.—Aurora University
Chen, Arthur S. Y.—Univ. of Shanghai
Chen, B. Chih—Allied Architects
Chen, B. Chih—Allied Architects
Chen, Miss Caroline—Hangchow Christian
University
Chen, Caroline I.—St. John's Univ.
         Admin.
Chen, Conway—Ajax Blue Print Co.
Chen, C. B.—University of Shanghai
Chen, Dr. C. C. & Mrs—Univ. of Shanghai
Chen, Dr. C. C. & Mrs—Univ. of Shanghai
Chen, Dr. C. C.—Kuang Ming Wks.
Chen, C. C.—Li Hsing Law Office
Chen, C. K.—Medhurst College
Chen, C. K.—Medhurst College
Chen, C. K.—Eventail Night Club
Chen, Charlie L.—S'hai Stock Exchange
Chen, Ching Ling—Customs Quarantine
Chen, C. S.—Univ. of Shanghai [Station
Chen, C. S.—Levy & Co. [Mercury
Chen, C. S.—Levy & Co., [Mercury
Chen, C. F.—Kinhai Trading Co., Ld.
Chen, C. F.—Kinhai Trading Co., Ld.
Chen, David—Edart & Co.
Chen, David—Edart & Co.
Chen, David—Edart & Co.
Pootung
Chan Diagraf Chen Diagraf Law Office
       Chen Deh Yeh—China Printing & Fin. Co.,
Pootung
Chen Ding-sai—Chen Ding-sai Law Office
Chen, Miss E.—Hall & Holtz
Chen, Miss E. Y.—Mun. Nursing Staff
Chen, G. D.—Medhurst College
Chen, G. C.—Kuang Ming Chem, &
Pharmaceutical Wks.
Chen, G. S.—Fong Sheng Industrial &
Com'l. Development Co.
Chen, H. C.—Education Dept., S.M.C.
Chen, H. C.—Hunt Eng'g. Corp.
Chen Hsin Fan—China Printing & Fin. Co.,
Pootung
       Chen Hsin Fan—China Printing & Fin. Co.,
Pootung
Chen, Hwang Li-Ming—H'chow Christian
Chen, H. S.—Chen & Co. (Univ.
Chen, H. S.—Chen & Co. (Univ.
Chen, H. S.—Education Dept., S.M.C.
Chen, Dr. H. S.—Education Dept., S.M.C.
Chen, H. K.—Hangchow Christian Univ.
Chen, H. Y.—Kinhai Tradg. Co. (Chen, Miss I.—Univ. of Shanghai
Chen, Dr. J.—St. John's Univ.
Chen, John—First Siberian Furriers Co.
Chen, John Ling—Chan Kee Fur Co.
Chen, John Ling—Chan Kee Fur Co.
Chen, K. C.—Finance Offlee, S.M.C.
Chen, K. C.—Haath L. Moody (Customs
Chen, K. L.—Health Dept., S.M.C.
Chen, K. L.—Health Dept., S.M.C.
Chen, K. P.—Shanghai Power Co.
Chen Kuo-ping—Harbour Fire Brigade
Chen, Karl S.—Liebermann Wacichli
Chen, K. Y.—Shanghai Power Co.
Chen, Lawrence—Reuters Ld.
Chen, L. P.—St. John's Univ.
Chen, L. W.—Tung Tai Tradg. Co.
Chen, M. A.—St. John's Univ.
Chen, M. S.—Univ. of Shanghai
Chen, N. B.—Chung Hwa Commercial &
Savings Bank
Chen, Neeling—Neeling Chen
  Chen, M. S.—Chung Hwa
Savings Bank
Chen, Neeling—Neeling Chen
Chen, P. H.—Shanghai Telephone Co.
Chen, P. S.—Laou Kiu Luen & Co.
Chen, Pr. S.—Therapeutic Institute
Chen, Pao Shu—Walter Dunn & Co.
Chen, Dr. P. S.—World Red Swastika Hosp.
Chen, P. T.—Cordon & Co.
Chen, P. T.—Cordon & Co.
Chen, P. Y.—The Little Pagoda
Chen, Powell—Chen & Co.
Chen, Rev. Robin—National Christian
Council
              Council
Chen, S. C.-
Chen, S. H.-
Chen, S. K.-
Chen, S. L.-
Chen, S. T.-
Chen, S. T.-
Chen, S. T.-
Chen, S. V.-
                                                                                                                                                                            -Swan, Culbertson & Fritz
-Hangchow Christian Uni
-Shanghai Power Co.
-Shanghai Power Co.
-Reuters, Ld.
-Chekiang Industrial Bank
-Yeh & Co.
-Eastern Tradg. Corp.
```

```
Chen, Dr. T.—Lester Chinese Hosp,
Chen, T. C. James—Art Linen Co.
Chen, T. H.—Health Dept., S.M.C.
Chen, T. P.—Shanghai Telephone Co.
Chen, T. T.—Eagle & Globe Steel Co.
Chen, T. T.—Eagle & Globe Steel Co.
Chen, Ti Tsen—Inspectorate-Gen., Customs
Chen, Miss T. Y.—S'hai Telephone Co.
Chen, W. S.—Evershine Mfg. Co.
Chen, W. S.—Evershine Mfg. Co.
Chen, W. C.—Jardine Eng'g. Corp.
Chen, W. H.—Hangchow Christian Univ.
Chen, W. H.—Hangchow Christian Univ.
Chen, W. P.—Hall & Holtz
Chen, Wei-ping—Post Office
Chen, W. S.—Lingar Shipping Co.
Chen, W. T.—Eastern Shipping Agency
Chen, Dr. W. Y.—Nat'l. Christian Council
Chen, Y. C.—St. John's Univ.
Chen, Miss Yuen-Dji—St. John's Univ.
Chen, W. H.—Hangchow Christian Univ.
Chen, Y. H.—Hangchow Christian Univ.
Chen, Y. H.—Bandt & Rodgers
Chen, Y. S.—Asia Life Insurance Co.
Chen, Y. S.—Asia Life Insurance Co.
Chen, Y. S.—Mun. Orchestra and Band
Chen, Zee Lun—Keu Chong Co.
Chen, Y. Y.—St. John's Univ.
Cheney, Frank W.—S'hai American Schl.
Cheng, B. J.—B. J. Cheng
Chen, Y. Y.—St. John's Univ.
Chen. Z. Y.—Coast Inspector's Office,
Customs
Cheney, Frank W.—S'hai American Schl.
Cheng, B. J.—B. J. Cheng
Cheng, C. C.—Shanghai Power Co.
Cleng, Chao Chiang—Lester Schl. and Inst.
of Tech. Education
Cheng Chao Tsung—Lester Schl. and
Institute of Technical Education
Cheng, C. P.—Sincere Co.
Cheng, Firstier—Eastern Tradg. Corp.
Cheng, Gco.—Au Bon Marche
Cheng, Hu.—Univ. of Shanghai
Cheng, H. F.—Claude Neon Lights
Cheng, H. L.—Union Manufacture Electrical
Cheng, Mrs. H. P.—Hall & Holtz
Cheng, John—Hung Chong
Cheng, John—Hung Chong
Cheng, J. C.—Asia Creamery Co.
Cheng, Joseph C. F.—J. C. F. Cheng
Sheng, K. T.—Hall & Holtz
Theng, Miss L.—Hunt Whf. & Godown
Cheng, Miss L.—Hunt Whf. & Godown
Cheng, Miss L.—Hunt Whf. & Godown
Cheng, Miss T. H.—St. John's Univ.
Cheng, R. Y.—Skoda Wks, Ld.
Cheng, S. S. K.—Shanghai Power Co.
Cheng, T. L.—A. C. Davis
Cheng, T. S.—Hung Chong
Cheng, Y. K.—Hall & Holtz
Cheng, Y. K.—Hall & Holtz
Cheng, Y. S.—China Erg Produce Co.
Cheng, Y. S.—China Erg Produce Co.
Cheng, Y. S.—China Erg Produce Co.
Cheno, Y. S.—China Erg Produce Co.
Cheng, Y. S.—China Erg Produce Co.
Cheng, Y. S.—China Erg Produce Co.
Cheno, S. P.—Hangchow Christian Univ.
Chepzovsky, Miss N.—Chungking Import
China
Cherbakoff, M.—French Mun. Pollice
Cherbakoff, M.—French Mun. Pollice
                                                                                 Cheo, S. P.—Hangchow Christian Univ.
Chepigovsky, Miss N.—Chungking Import
China
Cherbdovich, Mrs N.—La Femme de
Cherbdovich, Mrs N.—La Femme de
Cherdyntseff, D. V.—Texas Co. [Demain
Cheremisin, A. L.—S.M. Police
Cherepanoff, F. F.—Municipal Health Dept.
Cherkasky, F. T.—Taranin & Co.
Cherneff, V. S.—Russo-Chinese Credit Co-
operative Society
Chernoff, A. P.—S.M. Police
Chernoff, A. P.—S.M. Police
Chernoff, G. P.—S. M. Police
Chernoff, V.—United Piece Goods Co.
Chernosvitoff, C. C.—Far Eastern Con-
struction & Trading Co.
Chernova, Miss L.—Hall & Holtz
Chernyh, Mrs Marlise—Ostasiatischer Lloyd
Chernyh, Miss N.—Oriental Shipping Brokers
Chernysh, A.—Shanghai Tel. Co.
Cherp, Philip F.—American Consulate-
General
Chetverikoff, Mrs E. N.—Jemy [butors
Chetverikoff, S. A.—Shanghai Power Co.
                                                                                           Cheung Hing-fong—Inspectorate-General, Customs
Cheung, Y.—Hunt Whf. & Godown Admin. Chevalerie, G. D. de la—Int'l. Business Machines Corp.
Cheverst, P.—Butterfield & Swire Chevretton, L.—Banque de l'Indochine Chi, C. Y.—Ta-Doon Law & Accounting Chi, John—China Needlework Co. [Office Chi, Miss M.—Mun. Nursing Staff Chi Ta Chih—Customs Quarantine Station Chia, H. Y.—N.-C. Daily News & Herald Chia, Jean-chong—Chen Ding-Sai Law Office Chia, J. S.—Am. Oriental Tradg. Co. Chiang, D. P. Y.—Ingenohl's Cigar Stores
```

```
Chiang, T. E.—Inniss & Riddle [Office Chiang, Yu—Ta-Doon Law & Accounting Chiao, W. S.—Sun Lee & Co. Chiao, W. S.—Sun Lee & Co. Chiao, Ju Yung—Inspectorate-Gen. of Chiba, K.—Toa Kaiun Kaisyu [Customs Chiba, T.—Kiu Foo & Co. Chibunovsky, A. G.—A. G. Chibunovsky Chida, I.—Toa Kaiun Kaisyu Chien Chung Chi—Customs Chien, H. T.—Jardine Eng'g. Corp. Chien, H. T.—Jardine Eng'g. Corp. Chien, H. V.—Jardine Engineering Corp. Chien, Kohnin—Hunt Eng'g. Corp. Chien, Kohnin—Hunt Eng'g. Corp. Chien, N. W.—Univ. of Shanghai Chien, P. M.—Reuters, Ld. Chien, Richard—Overseas Pharmacy. Chien Sen Tung—Exchange Brokers' Assn. Chien, T. C.—China Advertising Agency Chien, Miss Y. C.—Bakerite Co. Chien, Ying Kwan—Jardine Eng'g. Corp. Chien, Miss Y. C.—Bakerite Co. Chien, Y. M.—Chung Hsin Coal Mining Co. Chieri, V.—V. Chieri Chijoff, K.—Lucerne Dairy Farm Chijor, Miss S.—Kelly & Walsh, Ld. Chika, K.—Toa Kaiun Kaisya Chikin, C.—Cathay Cold Storage Co. Child, Mrs C.—Shanghai Telephone Co. Child, Mrs C.—Shanghai Telephone Co. Childikin, A. I.—Russian Daily News Chilikin, V. A.—Russian Daily News Chilikin, Mrs M.—French Book Shop Chillon, H.—Nichibei Shoji Kaisha (Chimoto, H.—Nichi
          Chilton, H.—S'hai. Waterworks Co.
Chimoto, H.—Nippon Products
Chimoto, H.—Nichibei Shoji Kaisha
Chimoto, H.—S.M. Police
Chin Nai Yi—Customs Quarantine Station
Chin Pin-ju—Lester Schl. and Institute of
Technical Education
Chin, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Chin, Y.—Kokusai Unyu Kaisha
Chin, Y.—Kokusai Unyu Kaisha
Chin, Y.—St. John's University
Ching, F.—Geddes Tradg. & Dairy Farm Co.
Ching, Dr. Geo.—Bakerite Co.
Ching, H.—Shanghai Telephone Co.
Ching, J. C.—Ta-Doon Law & Accounting
Office
     Ching, H.—Shangnai Jacques Ching, J. C.—Ta-Doon Law & Accounting Office [change Ching, John T. Y.—Shanghai Stock Ex-Ching, Loong-zie—Shanghai Fire Brigade Ching, Yue Chee—Republic Land Investment Co.
Ching, T. Y.—Hargen & Co.
Ching, T. Y.—Hargen & Co.
Ching, Dr. S.—Henningsen Produce Co.
Ching, Z. H.—China Piece Goods Co.
Chinn, G. W.—Lacks' News Photos
Chinn, Howard G.—Swan, Culbertson & Fritz

Aluminium Rolling
Chinn, G. W.—Lacks' News Photos
Chinn, Howard G.—Swan, Culbertson &
Fritz [Mills
Chiotti, F.—Chinese Aluminium Rolling
Chirkoff, N. A.—General Discount Co.
Chisham, G. W.—Customs
Chisholm, J. S.—A. S. Watson & Co.
Chisholm, Don.—Shopping News Press
Chittick, R. T.—S.M. Police
Chiu, Mrs D. Y.—Dr. A. M. Dunlap
Chiu, Franklin—Franklin Chiu
Chiu, F. S.—Shanghai Power Co.
Chiu, Mrs D. Y.—Dr. A. M. Dunlap
Chiu, Franklin—Franklin Chiu
Chiu, F. S.—Shanghai Power Co.
Chiu, George—Li Chong Tradg. Co.
Chiu, George—Li Chong Tradg. Co.
Chiu, R.—Reliance Fur Export Co.
Chiu, R.—Reliance Fur Export Co.
Chiu, R.—Reliance Fur Export Co.
Chiu, S. K.—Continental Dispensary Co.
Chiu Tso Chi—Inspectorate-Gen.. Customs
Chiu, W. T.—China & South Sea Traders
Chiu, Y. Y.—Ta Doon Law & Accounting
Chizawa, T.—Arai & Co.
Chekapsky, A.—P.W.D., Mun. Française
Cho Zee Pai—Chung Wha Tea Co.
Chocky, E.—Chocky & Co.
Choi, Mrs Florence—Florence Beauty Salon
Choinatzky, A. G.—Ulrich Fuel Co.
Chollot, L. A.—Olivier-Chine
Chollot, P. J.—Fonciere et Immobiliere de
Chong, Charles Y.—Madsen & Co.
Choohlantzeff, C. S.—S.M. Gaol Staff
Choolaram, H.—D. Chellaram
Choplin, G.—Banque Franco-Chinoise
Chotai, V. D.—Chotai
Chou, C. C.—S'hai. Science Institute
Chou, Charles C. C.—St. John's Univ.
Chou, C. F.—Am. Asiatic Underwriters
Chou, Chu Shan—Ting Foong & Co.
Chou, L. F.—Health Dept., S.M.C.
Chou, C. C.—National Pharmacy
Chow, Chin—Downtown Schl. of Commerce,
Univ. of Shanghai
Chow, C. C.—National Pharmacy
Chow, Chin—Downtown Schl. of Commerce,
Univ. of Shanghai
Chow, C. C.—National Pharmacy
Chow, C. Y.—China & South Sea Bank
Chow, C. Y.—China & South Sea Bank
Chow, C. Y.—China & South Sea Bank
Chow, D.—Asia Life Insurance Co.
Chow, C. Y.—China & South Sea Bank
Chow, D.—Asia Life Insurance Co.
Chow, D.—Chotai
```

```
Chow, George—St. John's Univ.
Chow, G. K.—Hangchow Christian Univ.
Chow, J. Mage Han—Kiangsu High Court
Chow, J. B. E.—Asiatic Petroleum Co.
Chow, James L.—China Bible House
Chow, Joseph—Soochow University
Chow Kun Lian—Engineers' Office, Customs
Chow, Kwen—Pan Shu Lun & Co.
Chow, L.—Ledwidge Laboratories
Chow, L.—Ledwidge Laboratories
Chow, L. D.—Cumming & Co.
Chow, L. J.—St. John's Univ.
Chow, L. K.—An Kong Silk Co.
Chow, M.—Leede Eng'g. Corp.
Chow, M.—Y.—China De Soto Co.
Chow, M.—Y.—China De Soto Co.
Chow, P. S.—Union Book Store
Chow, Dr. P. T.—Min-Yee Chemical &
Pharmaceutical Wks.
Chow, P. Y.—American Food Co.
Chow, Miss S. C.—Hangchow Christian
Chow, S. F.—Gordon & Co.
Chow, S. Y.—Johnson Garage, Ld.
Chow, S. Y.—Johnson Garage, Ld.
Chow, S. Y.—Industrial, Social Secretariat,
S.M.C.
Chow, T.—T. Chow & Co.
Chow, T.—T.ai Ping Life Insurance Co.
Chow, T. M.—Tai Ping Life Insurance Co.
Chow, T. S.—Tung Yuan Salt Industry Co.
Chow, Y. S.—Chung Ya Bank
Chow, Y. S.—China Porcelain Co.
Chow, Y. S.—China Porcelain Co.
Chow, Y. Y.—St. John's Univ.
Chow, Y. Y.—St. John's Univ.
Chow, Y. Y.—Arnhold & Co.
Chow, Z. M.—Hall & Holtz
Chow, Z. S.—R. J. R. Elias
Choy Hing—Sincere Co.
Choy, Lee—Kuo Min News Agency
Choye, James Y.—J. Y. Choye
Christenne, L. A.—Customs
Christensen, Miss D. J.—S'hai Waterworks
Co.
Christensen, H.—S'hai-Fire Brigade
Christensen, H. J.—Hevenne Off., S.M.C.
     Christenko, Dr. N. I.—Dr. Christenko
Christensen, Miss D. J.—S'hai Waterworks
Co.
Christensen, H.—S'hai Fire Brigade
Christensen, H. J.—Revenue Off., S.M.C.
Christensen, P. H. L.—Gt. North. Tel. Co.
Christensen, P. H. L.—Gt. North. Tel. Co.
Christensen, P. H. L.—Gt. North. Tel. Co.
Christie, A. N.—Masonic Hail
Christie, F.—Lacey & Cannan (ab.)
Christie, F.—Lacey & Cannan (ab.)
Christie, Capt. W. M.—China Navigation Co.
Christoph, Miss E.—Dr. H. A. Lorentz
Chrysostome, Bro.—St. Francis Xavier's
College for Chinese
Chryssanthoupolos, P.—Chryss & Co.
Chryssanthoupolos, P.—Chryss & Co.
Chryssanthopoulos, P., jr.—Chryss & Co.
Chu, C. C.—Texas Co.
Chu, C. C.—Texas Co.
Chu, C. C.—Inniss & Riddle
Chu, C. H.—St. John's Univ.
Chu, C. H.—St. John's Univ.
Chu, C. H.—Shanghai Stock Exchange
Chu, C. L.—Fee Loong Saddlery & Harness
Chu, Chuan-ling—Agricultural & Industrial
Bank of China
Chu, Chi-Yun—St. John's Middle Schl.
Chu, D. C.—Dong Chong Cycle & Motor Co.
Chu, Chi-Yun—St. John's Middle Schl.
Chu, F. M.—Texas Co. [gineering Review
Chu, H. C.—S'hai. Telephone Co.
Chu, Hackson—Central Express Co.
Chu, Jackson—Central Express Co.
Chu, J. J.—Ta-Doon Law & Accounting
Office
Chu, J. T.—Shanghai Commercial & Savings
Chu, K. C.—Majestic Motors
[Bank
Chu, Jackson—Central Express Co.
Chu, J. J.—Ta-Doon Law & Accounting
Office
Chu, J. T.—Shanghai Commercial & Savings
Chu, K. C.—Majestic Motors [Bank
Chu, K. D.—Eastern Tradg. Corp.
Chu, Keats S.—Jen Li Co.
Chu Ming Hsin—Int'l. Forwarding Corp.
Chu, M. L.—Lester Chinese Hospital
Chu, Oliver—China Printing & Finishing
Co., Pootung
Chu, Paul—Swan, Culbertson & Fritz
Chu, Percy—Tai Shan Insurance Co.
Chu, Philip—Philip Chu
Chu, P. C. Y.—Shanghai Power Co.
Chu, P. K.—China Critic Publishing Co.
Chu, P. K.—China Critic Publishing Co.
Chu, S. C.—C. H. Gonda
Chu, S. C.—C. H. Gonda
Chu, S. T. F.—Bakers, Ld.
Chu, T. C.—Hwafu Tradg. Co.
Chu, T. T.—Hwa Mei Publishing Co.
Chu, T. T.—Hwa Mei Publishing Co.
Chu, T. T.—Wa Mei Publishing Co.
Chu, T. T.—Wa Mei Publishing Co.
Chu, Vico—Vico Chu & Co.
Chu Ving Hsiang—Ah John
Chu, Voon Gi—Wang Tsze Kong & Co.
Chu, W.—Kuang Ming Wks.
Chu, W. T.—Univ. of Shanghai
Chu, Y. C.—Univ. of Shanghai
Chu, Y. C.—Univ. of Shanghai
Chu, Y. C.—Univ. of Shanghai
Chu, Y. K.—Chang Yu Pioneer Wine Co.
Chu, Y. K.—Chang Yu Pioneer Wine Co.
Chu, Y. M.—S'hai Int'l. Radio Office
Chu Yu Mei—Western District Power Co. of
Chu, Y. P.—China Nat'l. Insur. Co.
Chu, Z. C.—Elbrook, Inc.
Chu, Z. C.—Elbrook, Inc.
Chu, Z. T.—Chu & Shen
```

```
Chu, Z. V.—China Engineers
Chuang, H. Y.—Harvey's Shipbuilding Wks.
Chuang, P. C.—Shanghai Telephone Co.
Chuang, T.—T. Chuang
Chucha, P.—Electrical & Mechanica! Eng.
   Chuang, T.—T. Chuang
Chucha, P.—Electrical & Mechanical Eng.
Co.
Chuck, C. S.—Swan, Culbertson & Fritz
Chuck, D. Y.—Chuen Tai & Sons
Chudinoff, G. I.—Niagara Acrated Waters
Chudzinski, M.—Carlowitz & Co.
Chudzynski, J. G.—J. G. Chudzynski
Chue, Miss L.—Dodwell & Co.
Chueh, P. K.—St. John's Middle Schl.
Chuehermal, B.—Kishinchand Chellaram
Chulcough, A.—Office Appliance Co.
Chulkoff, N. L.—Shanghai Tel. Co.
Chun Cin Yue—China Nav. Co.
Chun, J. W. C.—Int'l. Steel Industries
Chun, Kutt Cho—China Nav. Co.
Chung, K. C.—Stamm & Co.
Chung, K. C.—Stamm & Co.
Chung, K. K.—Domei Tsushinsha
Chung, Mrs M.—Inspectorate-Gen., Customs
Chung, Mme M. A.—St. John's University
Chung, P. S.—Columbia Films of China
Chung, Dr. S. M.—Lester Chinese Hosp.
Chung, S. Z.—Rock & Sons' Drug House
Chung, T. W.—National Electric Co.
Chung, Miss G.—St. John's Univ.
Churchill, N.—S'hai & Hongkew Wharf Co.
Churilin, Miss G.—Pacific-American Tradg.
Co.
Chwang, C. T.—Shanghai Power Co. [Office
          Churnin, Miss G.—Pacific-American Trady.

Ch.

Chwang, C. T.—Shanghai Power Co. [Office Chwang Woen-toeng—Chen Ding-Sai Law Chye, J.—Shanghai Evening Post & Mercury Cieh, Dr. Y. J.—Realth Dept., S.M.C. Cirka, Mrs A.—Kelly & Walsh, Ld. Cink, A.—Pub. Health Dept., Mun. Francaise [China Cio, L. D.—Christian Literature Soc. for Citrin, W. J.—United Paper Co.

Ciulla, Sgt. C. C.—Hdqrs., Fourth Regt., Cizek, H.—H. Cizek [U.S.M.C. Clare, J. A.—Ralli Bros.

Clark, A. F.—Clark & Zee Clark, A. J.—Nippon Yusen Kaisya Clark, B. P.—Indo-China S.N. Co. Clark, E. J.—Customs
Clark, A. F.—Clark & Zee
Clark, A. J.—Nippon Yusen Kaisya
Clark, B. P.—Indo-China S.N. Co.
Clark, B. P.—Lindo-China S.N. Co.
Clark, E. J.—Customs
Clark, Mrs G.—Imp'l. Chem. Industries
Clark, G. W.—China Navigation Co.
Clark, Harry E.—New Deal Bar
Clark, J. D.—H.B.M. Office of Works
Clark, Capt. J. K.—China Navigation Co.
Clark, J. M. H.—Reuters, Ld.
Clark, J. S.—Warner-Hudnut Co.
Clark, S. E.—Shanghai Power Co.
Clark, S. E.—Shanghai Power Co.
Clark, Seth W.—Travel Advisers
Clark, T.—Ewo Cotton Mills
Clark, W. K.—S.M. Police
Clarke, Eric G.—E. G. Clarke & Co.
Clarke, F. F.—Indo-China S.N. Co.
Clarke, G.—Indo-China S.N. Co.
Clarke, G.—Indo-China S.N. Co.
Clarke, G.—E. G. Clarke & Co.
Clarke, G.—E. G. Clarke & Co.
Clarke, J.—China Nav. Co.
Clarke, J.—China Nav. Co.
Clarke, W. G.—Clarkes Agency
Claudius, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Claudius, Fr.—Franco-Chinese Mun. Schl.
Claudius, Fr.—Franco-Chinese Mun. Schl.
Clayton, G. A.—Gen. Elect. Co. of China(ab.)
Cledic, J.—French Municipal Police
Cleland, D. F. C.—H. & S. Bank
Cledind, H. R.—Lowe, Bingham & Matther Clement, A.—Clement's Apartments
Clement, A.—Clement's Apartments
Clements, E. W.—Texas Co.
Clements, E. W.—Texas 
   toms
toms
toms
lBazaar
Clourman, Miss A.—Clourman's Bargain
Clourman, D.—Clourman's Bargain Bazaar
Clourman, Mrs E.—Clourman's Bargain
Bazaar
Clourman, M. D.—Clourman's Bargain
Clouth, W. R.—Clouth & Co.
Coates, L. V.—Customs
Coathalem, Rev. H.—Zi-ka-wei Seminary
Cobb, P. H.—China Soap Co.
Cobett, A. M.—Maltland & Co.
Cochain, M.—Kuhlmann
Cochat, E. R.—Pub. Health Serv., Mun.
Francaise
Cocherova, N.—Astoria Confectionery
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      [Bazaar
Bargain
                                                                                           toms
```

Cochet, J.—Messageries Maritimes
Cochrane, F. W.—S'hai Handkerchief &
Making-up Co.
Cock, D.—Shanghai Power Co.
Cock, Miss M.—Shanghai Business Coll.
and Remington Typewriting Schl.
Cockburn, L. A.—S.M. Police
Codsi, A.—A. Codsi
Codsi, G.—P.W.D., Mun. Francaise
Codsi, M.—A. Codsi
Cody, F. W.—Getz Bros. & Co.
Cody, Rev. N.—St. Columban's Mission
Coc., 1/Sgt. J.—1st Bn. Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Coelho, A. M.—Nederlandsch Indische Bank Coe, 1/Sgt. J.—1st Bn. Fourth Regt., U.S.M.C.
Coelho, A. M.—Nederlandsch Indische Bank Coghill, A.—Butterfield & Swire
Cohen, Miss E.—Gray Tradg. Co.
Cohen, F.—Pacific-American Tradg. Co.
Cohen, F.—Pacific-American Tradg. Co.
Cohen, Henry H.—Henry H. Cohen Ld.
Cohen, I. M.—Builders & Traders, Ld.
Cohen, J. E.—Karanjia & Son
Cohen, Miss M.—Benjamin & Potts
Cohen, Mrs M. J.—H. H. Cohen, Ld.
Cohen, Miss N.—China Printing & Fin. Co.
Cohen, Miss R.—Benjamin & Potts
Cohen, Miss R.—De Vault & Co.
Cohen, Miss S.—China Printing & Fin. Co.
Cohen, W.—Advertsing Service
Cohen, W.—Advertsing Service
Cohen, W.—Spunt & Co.
Cohen, W.—Spunt & Co.
Cohen, W.—Spunt & Co.
Cohen, A.—Du Pont de Nemours & Co.
Cohn, A.—Buffalo Wood & Horn Art
Factory Cohn. A.—Buffalo Wood & Horn Art
Factory
Cohn, A. J.—Kong On Co.
Cohn, Dr. A. J.—Dr. A. J. Cohn
Cohn, Bernhard & Mrs—Shanghai Factory
Cohn, Mrs D.—Country Hospital
Cohn, Ed.—Droguerie Petain
Cohn, G.—Vivas Publicity
Cohn, Dr. Georg—Dr. Georg Cohn
Cohn, George—Jewel Trading Co.
Cohn, Walter—Waeo
Cole, A. S.—Insp., S. M. Police
Coleman, Miss Isabelle—Southern Baptist
Mission, and Univ. of S'hai.
Coleman, J. W.—Western Area Spec. Police
Coleman, P. A. J.—S.M. Police
Coleman, P. A. J.—S.M. Police
Collaco, A. C.—Shanghai Waterworks Co.
Collaco, A. M.—Agence Roliz
Collaco, Miss C.—Thornycroft & Co.
Collaco, Miss E. M.—Texas Co.
Collaco, F. O.—H. & S. Bank
Collaco, G. A.—H. & S. Bank
Collaco, G. B.—S'hai Waterworks Co.
Collaco, G. G. B.—Socićté Franco-Chinoise
de Constructions
Collaco, G. M.—H. & S. Bank
Collaco, H. C.—Imperial Chem. Industries de Constructions
Collaco, G. M.—H. & S. Bank
Collaco, H. C.—Imperial Chem. Industries
Collaco, J. A. M.—H. & S. Bank
Collaco, J. A. X.—Elbrook, Inc.
Collaco, J. F.—Lester, Johnson & Morriss
Collaco, J. M.—H. & S. Bank
Collaco, J. R. F.—H. & S. Bank
Collaco, J. R. F.—H. & S. Bank
Collaco, J. E.—Elbrook, Inc.
Collaco, Miss M.—Java-China Tradg. Co.
Collaco, Miss M.—Reuters Ld.
Collaco, Miss M.—Whiteaway, Laidlaw
Collaco, M. A.—Shanghai Waterworks Co.
Collaco, M. J. E.—Lester, Johnson & Morriss
Collaco, M. J. E.—Lester, Johnson & Morriss
Collaco, N. H.—American Asiatic UnderWriters Collaco, M. A.—Shanghai Waterwolks Collaco, M. J. E.—Lester, Johnson & Morriss Collaco, N. H.—American Asiatic Underwriters
Collaco, R. B.—H. & S. Bank
Collaco, R. B.—H. & S. Bank
Collaco, R. M.—Shanghai Waterworks Co. Collaco, T. M.—Shanghai Waterworks Co. Collaco, V. M.—Customs
Collaco, V. M.—Customs
Collaco, V. M.—Customs
Collaco, V. M.—Customs
Collet, G.—Rev. Dept., Mun. Francaise
Collet, F. S.—F. S. Collett
Collet, P.—Mgr., St. Paul's Apts.
Collier, Lt.-Gol. E. F. C.—1st Bu., Fourth Regt., U.S.M.C.
Collin, E. T.—Customs
Collin, Halmar—Minister for Denmark
Collingwood, J. E.—Marconi (China), Ld.
Collins, A. E.—A. R. Burkill & Sons
Collins, Dr. D. J.—Drs. Collins & Laidlaw
Collins, E. J.—W. Court for China (ab.)
Collins, Mrs E. J.—Java-China-Japan Lijn
Collins, Mrs H.—Siemssen & Co.
Collins, J. A.—China Impt. & Expt. Lumber
Collins, J. A.—China Impt. & Expt. Lumber
Collins, J. A., ir—Archives and Communica-Collins, J. A., jr—Archives and Communications Section, Am. Consulate-Gen.
Collins, J. S.—Ewo Cotton Mills
Collins, Miss K.—Public & Thos. Hanbury
Schl. for Boys
Collins, W. T.—U.S. Court for China
Collison, F. V.—Insp., S.M. Police
Collo, L.—Sub-Insp., French Mun. Police
Colon, F. C.—Butterfield & Swire
Colman, H. F. C.—Butterfield & Swire
Colman, P.—Asst. Cargo Supt., Indo-China
Colman, P. C.—P. C. Colman (S.N. Co.
Colombo, E. A.—Ewo Cotton Mills

Colomer, J.—Colomer & Co.
Colonna, Major & Qmstr. L. S.—French
Forces, 75 Rte Frelupt
Colquhoun, J.—S'hai Waterworks Co.
Colquhoun, W. W.—Indo-China S.N. Co.
Colter, Miss—A.P. C.
Colter, Miss C. E. M.—Jardine, Matheson &
Colter, Mrs Edith—Sec., B.W.A. [Co.
Colterjohn, A. E.—S'hai Power Co.
Comas, E.—Liddell Bros. & Co.
Comery, Mrs E. M. J.—Western District
Public Schl. [Office, S.M.C.
Comery, P.—Asst. Treasurer. Revenue Comery, Mrs E. M. J.—Western District Public Schl. [Office, S.M.C. Comery, Mrs E. M. J.—Western District Public Schl. [Office, S.M.C. Comery, P.—Asst. Treasurer, Revenue Commissariat, D. E.—Chinai & Co. Compton, Mrs B.—Shanghai Telephone Co. Compton, Mrs B.—Shanghai Telephone Co. Compton, C.—French Tramways

Commissariat, E. J.—Chinai & Co. Compton, C.—French Tramways

Comtesse, J. J.—Foreign Y.M.C. A.

Conant, H.A.R.—Standard-Vacuum Oil Co. Concoff, N. M.—Levy & Co.

Concoff, N. M.—Levy & Co.

Conder, J. C.—Butterfield & Swire

Conduit, R.—Supt., S.M. Police

Connelly, H.—China Printing & FinishingCo.

Conrad, H.—Agfa China Co.

Conrad, H.—Agfa China Co.

Conrady, C. L.—Yee Tsoong Tobacco Disconstadle, G. B.—China Nav. Co. (tributors Constable, G. B.—China Nav. Co. (tributors Constantinon, H.—Stamos & Co.

Cook, Capt. A.—China Navigation Co.

Cook, Capt. A.—China Navigation Co.

Cook, C. B.—Imperial Chemical Industries Cook, Donald A.—S. E. Levy & Co.

Cook, F. W.—Pub. Works Dept., S.M.C.

Cook, H. J. M.—Chartered Bank

Cook, G. B.—China Motors

Cook, R.—China Motors

Cook, R.—China Motors

Cook, R.—China Motors

Cook, C. E. A.—S.M. Police

Cooke, C. E. A.—S.M. Police

Cooke, C. E. A.—S.M. Police

Cooke, V.—White & Co.

Cool, Luther Z.—Far East Commercial Telegraph

Cooper, A. F.—Shanghai Times

Cooper, Miss B. I. E. R.—H. & S. Bank

Cooper, C. W.—Cooper & Black

Cooper, Miss G. L.—St. Mary's Hall, A.C.M.

Cooper, R. B.—Tung Yih Spinning & Weaving Co.

Cooper, Miss R. E.—Industrial, Social Secretariat, S.M.C.

Cooper, Miss R. E.—Industrial, Social Secretariat, S.M.C.

Cooper, Miss R. E.—Industrial, Social Secretariat, S.M.C.

Cooper, Miss R. E.—Industrial, Social Secretariat, S.M.C. [Office, S.M.C. irer, Revenue ng Co.
Cooper, Miss R. E.—Industrial, Social Secretariat, S.M.C.
Cooper, T. Austin—T. Austin Cooper Cooper, Miss V. G.—Cumming & Co. Coote, F. S.—Eastern Extension Tef. Co. Cope, Capt. G. P.—China Navigation Co. Copland, J.—Indo-China S.N. Co. Coquelet, G.—Compagnie Commerciale Chimugine
Corbach, Miss A. D. van—U Coquelet, G.—Compagnie Commerciale
Chimugine
Chimugine
Chimugine
Corbach, Miss A. D. van—H. & S. Bank
Corbach, Mrs M. L.—British Consulate-Gen.
Corbett, P.A.—Public & Thos. Hanbury Schl.
for Boys
Corbin, A. J.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Cordt, F.—German Embassy
Cordy, K.—Mollers' Ld.
Corfield. R. C.—Beniamin & Potts
Corish, F. J.—S.M. Gaol Staff
Cormack, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Cormack, G.—E. D. Sassoon & Co.
Cormack, J. B. B.—Mollers' Ld.
Cormack, Mrs J. B. B.—Mollers' Ld.
Cormie, D.—Insp., S.M. Police
Cornier, J. M.—Chf. Insp., French Mun,
Police
Corner, Mrs W. H.—Corneck's Secretarial
Corner, Mrs W. H.—Corneck's Secretarial
Corner, Mrs L.—Cathedral Schl. for Girls
Cornfield, J.—Country Hospital
Cornish, A. C.—Standard-Vacuum Oil Co.
Conwell, A. E.—Sub-Insp., S.M. Police
Coroca, Mrs S. M.—E.B.C. Coffee Co. [Corp.
Correa, Mrs S. M.—E.B.C. Coffee Co. [Corp.
Corret, Aage—A. Corrit
Corroway, V.—Hongay Sales, Ld.
Corte-Real, C.—Kelly & Walsh, Ld.
Corte-Real, C.—Kelly & Walsh, Ld.
Corte-Real, C.—Kelly & Walsh, Ld.
Corte-Real, C.—Compagnia Italiana di
Navigazione
Costa, A. A. da—H. & S. Bank Cosciacichi, G.—Compagnia Italiana di Navigazione
Costa, A. A. da—H. & S. Bank
Costa, A. A. da—H. & S. Bank
Costa, A. C.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Costa, A. F. da—Foncière et Immobilière de Costa, A. G. da—Costa & Co. [Chine Costa, A. G. da—The Chase Bank Costa, A. G. da—French Tramways Costa, A. S.—Sassoon Banking Co. Costa, Mrs B.—Texas Co.

Costa, Miss B.—Yannoulatos & Co.
Costa, B. N. da—Emballage Trading Co.
Costa, G. A.—Sun Life Assur. Co. of Canada
Costa, Mrs E.—Keenad, Inc.
Costa, Miss E.—S'hai Electric Constr. Co.
Costa, E. J.—Shanghai Telephone Co.
Costa, E. J.—Shanghai Telephone Co.
Costa, Erice T.—Costa & Co.
Costa, Erice T.—Costa & Co.
Costa, Erice T.—Costa & Co.
Costa, F. A. da—Nederlandsch-Indische
Costa, F. G.—Safra & Attar [Bank
Costa, F. K. da—H. & S. Bank
Costa, G. da—H. & S. Bank
Costa, H. A. da—Chartered Bank
Costa, H. E. da—Dodwell & Co.
Costa, Mrs J. da—Mollers' Ld.
Costa, J. C. da—The Chase Bank
Costa, J. G.—China Finance Corp.
Costa, L. D.—H. & S. Bank
Costa, Miss M.—Mollers' Ld.
Costa, Miss M.—Mollers' Ld.
Costa, Miss M.—Mollers' Ld.
Costa, M. F. M. da—H. & S. Bank
Costa, M. F. M. da—H. & S. Bank
Costa, O. G.—H. & S. Bank
Costa, P. A. da—H. & S. Bank
Costa, P Courtney, E.—Capital Linnos...
Shing.rd
Courtney, Miss M.—Eastern Exten. Tel. Co.
Cousins, L. G.—Yee Tsoong Tob. Co.
Cousturier, E. J. R. F.—Customs
Cousyn, P.—Public Parks Section, Mun. Cousins, L. G.—Yee Tsoong Tob. Co.
Cousturier, E. J. R. F.—Customs
Cousyn, P.—Public Parks Section, Mun.
Francaise
Couturier, Rev. J.—Zi-ka-wei Tou-se-we
Coveney, A. H.—Mactavish, Twigg & Co.
Coviaux, P. L.—Banque de l'Indochine
Covington, J. E.—Univ. Leaf Tobacco Co.
Coviux, P. L.—Banque de l'Indochine
Covington, J. E.—Univ. Leaf Tobacco Co.
Covint, I.—Swan, Culbertson & Fritz
Cowan, R.—China Printing & Finishing Co.
Cowand, H. A.—Yee Tsoong Tob. Co.
Cowe, G. M.—North British & Mercantile
Insurance Co.
Cowherd, F.—Yee Tsoong Tob. Co.
Cox, A.—Sub Insp., S.M. Police
Cox, A. T., M.B.E.—British Consulate-gen.
Cox, Rev. F. A. & Mrs—St. John's Univ.
Cox, L. C.—Indo-China S.N. Co.
Coyle, H. G.—Office Appliance Co.
Craddock, C. A.—Harbour River Police
Crafter, Miss M.—Bond Street Salon
Craig, Miss Elizabeth Craig
Craig, H.—Engr. Supt. Indo-China S.N. Co.
Craig, J. D.—China Nav. Co.
Craig, J. D.—China Nav. Co.
Craig, J. D.—China Nav. Co.
Craig, Miss Jean—M. E. (S.) Mission,
McTyeire High Schl.
Craig, S.—Sub-Insp., S.M. Police
Crampton, C. L.—China Navigation Co.
Crang, D. B.—Shanghai Power Co.
Crank, A. H.—Shanghai Gas Co.
Crank, R. V.—Thomson & Co.
Crank, T. Reg.—Tien Lee Steamship Co.
Crank, R. V.—Thomson & Co.
Crank, T. Reg.—Tien Lee Steamship Co.
Crank, T. Feg.—Tien Lee Steamship Co.
Crespin, B. M.—Shanghai Fire Brigade
Crighton, E. A.—Butkill & Sons
Crefton, M.— Ningkuo-rd
Crivelli, Rev. M. J.—Franciscan Procuration
Croft, E. R.—Patons & Baldwins
Croft, J. R.—A. R. Burkill & Sons
Crofton, M.—British Embassy Offices
Crokam, W. G.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Cromby, W. T. C.—Nielsen & Malcolm
Grone, Erik—Erik Crone
Crone, Mrs Evelyn V.—Archives and Communications Section, Am. Consulate-Gen.
Crook, T. H.—S.M. Police
Crooks, D. P.—Liddell Bros. & Co.
Cropley, A. T.—Indo-China S.N. Co.

Cros, P.—Insp., French Mun. Police
Croset, Marc—Crobest, Ld.,
Crosthwaite, T.—Rosenfeld & Son ((ab.))
Crouch, C. P.—S.M. Police
Crouch, N. H.—S.M. Police
Croucher, R. J. W.—S.M. Police
Croucher, Miss L.—Asiatic Mercantile Co.
Croucher, R. T.—China Print. & Fin. Co.
Croucher, V.—Carlowitz & Co.
Crow, G. L.—American President Lines
Crow, P.—Public & Thos. Hanbury Schl. for
Boys Crow, G. D.
Crow, P.—Public & True.

Boys
Crowder, F.—RKO Radio
Crowe, J. V.—Ford Motor Co. Exports, Inc.
Crowley, B.—Butterfield & Swire
Crowther, Mrs G.—Gibb, Livingston & Co.
Crowther, M. L.—Insp., S.M. Police
Cruz, A.—British Shipchandlers & Hard
Tara Co.

The Portugal-Macau ware Co.
Cruz, A.—Coonerativa Portugal-Macau
Cruz, A.—Ewo Brewery Co.
Cruz, Miss D. A. da—West Coast Life Ins.Co.
Cruz, Miss F. de la—Calder Marshall & Co.
Cruz, H. J.—S'hai & Hongkew Whf. Co.
Cruz, J. de la—Holland-China Trading Co.
Cruz, J. L.—Nederlandsch-Indische Bank
Cruz, J. M.—Linotype & Machinery Ld.
Cruz, J. M.—Rialto Theatre
Cruz, L. J.—Nederlandsch Indische Bank
Cruz, Miss L. M. da—Commercial Express &
Storage Cruz, L. J.—Nederlandsch Indische Bank
Cruz, Miss L. M. da—Commercial Express &
Storage
Cruz, Miss N.—Yorkshire Insur. Co.
Cruz, R. L.—Mercantile Bank of India
Cruz, Miss S. M.—Fraser Motors
Cruz, W. de—China Hellenic Lines
Cruz, W. J.—East Asiatic Co.
Cubbon, J. H.—Inspectorate-Gen., Customs
Culbertson, C. D.—Swan, Culbertson & Fritz
Culhane, 1/Lt. T. A., ir.—1st Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Cumberbatch, L. H.—Sun Insurance Office
Cumine, Miss B.—British Consulate-General
Cumine, E. B.—Cumine & Co.
Cumine, Mrs E. G.—Jardine, Matheson & Co.
Cumine, H. M.—Cumine & Co.
Cuming, C. O.—Swan, Culbertson & Fritz
Cumming, C. O.—Swan, Culbertson & Fritz
Cumming, C. O.—Swan, Culbertson & Fritz
Cumming, M. A.—Insp., S.M. Police
Cumming, K. M.—K.M. Cumming & Co.
Cunio, Miss B.—Gray Tradg. Co.
Cunio, Miss B.—Gray Tradg. Co.
Cunio, R. H.—Haskins & Sells
Cunningham, B. T.—Inniss & Riddle
Cunningham, Miss F. L.—Electric &
Musical Industries
Cuomo, Bro. Marius—Salesian Society of
Catholic Missions Cunningham, Miss F. L.—Electric & Musical Industries
Cuomo, Bro. Marius—Salesian Society of Catholic Missions
Cureden, J. E. L.—China Nav. Co.
Curran, Morgan—Gonzaga College
Currie, J. W.—Shanghai Fire Brigade
Currie, R. G.—China General Omnibus Co.
Currie, R. M.—Shanghai Waterworks Co.
Curry, Maj. E. D.—Hdqrs., Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Curtin, H.—S.M. Police
Curtis, Lt.-Col. D.—Hdqrs., Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Curtis, C.—Alexander Clark Co,
Curtis, C.—Alexander Clark Co,
Curtis, Miss M. T.—J. A. Thompson & Co.
Curtis, Miss M. T.—J. A. Thompson & Co.
Curtis, Mrs W. E.—Butterfield & Swire
Cutack, S. P.—T. & F. Partners
Cutbush, C. A. T.—S.M. Police
Cutbush, Mrs I.—Public & Thos. Hanbury
Schl. for Girls
Cuthbert, J. M.—Shanghai Tel. Co.
Cuziat, E.—French Mun. Police
Czuczka, Erich—Leyser Bros. & Co.

Dabbene, A.—French Mun. Police
Dacanay, F. P.—Texas Co.
Da Costa, A. J.—Lester Schl. and Inst. of
Tech. Education
Da Costa, L. F.—A. C. Trading Co.
Dagal, J. E.—Dagal & Co.
Dahl, C.—C. Dahl
Dahlin, E. A.—E. A. Dahlin
Dai, R. L.—Health Dept., S.M.C. [Assn.
Dai, Y. L.—China Christian Educational
Daiko, P. K.—Manufacturers Life Insur. Co.
Daimon, T.—Eikwa & Co.
Daintrey, R.—Sub-Insp., S.M. Police
Dakiniewicz, J.—Standard-Vacuum Oil Co.
Dalbey, Dr. W. C.—Dr. W. C. Dalbey
Dalbey, Mrs W. C.—Mrs Dalbey
Dale, A. E.—S. J. David & Co.
Dale, Dr. C. L. & Mrs—S'hai Sanitarium
Dale, Mrs R.—Ekman Foreign Agencies
Dalez, F.—P.W.D., Mun. Francaise
Dalgleish, D.—China Navigation Co.
Dalgleish, H.—China Nav. Co.



Dallas, E. R.—S.M. Gaol Staff
Dalle Vacche, C.—Mun. Orchestra and Band
Dalton, C. V.—Shanghai Leather Co.
Dalton, J.—Shanghai Chemical Laboratory
Daly, Miss B. M.—Mun. Nursing Staff
Daly, F. W.—Harbour River Police
Daly, T.—Marine Dept., Customs
Dammers, C. D.—Union Brewery
Damri. E. D.—Lalcaca & Co.
Damsgaard, Capt. A.—Gt. Northern Co's
Cable Ships
Danemanis, D. D.—S.M. Police
Dan, K. S.—Kong & Co., C.K.
Danenberg, Mrs A.—Shanghai Telephone Co.
Danenberg, Mrs A.—Shanghai Telephone Co.
Danenberg, Mrs A.—Shanghai Telephone Co.
Danenberg, G. G.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Danenberg, F. E.—G. P. Forstor & Co.
Danenberg, Miss M.—American Asiatic
Underwriters
Dangoor, M. E.—M. E. Dangoor
Danieck, H.—French Tramways
Daniel, A.—Willinger & Co's Photo Studio
Daniel, J. L.—Texas Co.
Daniel, Fr. M.—Franco-Chinese Mun. Schl.
Danilenko, A. M.—Supervisor, Bearn Apts.
Danilenko, A. M.—Supervisor, Bearn Apts.
Danilenko, A. M.—Supervisor, Bearn Apts.
Daniloff, Capt. N. D.—Columbia & Great
Western Riding Academy
Danjo, S.—Eikwa & Co.
Dankner, A.—Textile Development Co.
Dannenberg, C. A.—Chartered Bank
Danson, Miss A. B.—Inspectorate-Gen.,
Customs Davies, W. R.—Shanghai Power Co.
Davis, A. B.—Connell Bros. Co.
Davis, A. C.—A. C. Davis
Davis, Albert C.—Albert C. Davis & Co.
Davis, Sgt.-Major Charles—Hdqrs., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Davis, C. H.—Customs
Davis, C. R.—N.-C. Daily News & Herald
Davis, E. G.—A.P.C. Installation, Yangtszeproperty of the Control of the C Dankner, A.—Textile Development Co.
Dannenberg, C. A.—Chartered Bank
Danson, Miss A. B.—Inspectorate-Gen.,
Customs
Danziger, Dr. H. G. U.—Dr. Danziger
Danziger, Paul—Paul Danziger
Danziger, W.—Liebermann, Waelchli & Co.
Dao, Dr. Chin—St. Luke's Hosp. No. 1
Dao Kong Zung—Post Office
D'Aquino, A.—White, White & Co.
D'Aquino, Mrs A. M.—A. R. Burkill & Sons,
Ld.
Darling, Miss Grace—Am. Presb. Miss. (N.),
South Gate
Darmin, V. A.—Mollers' Towages Ld.
Darriculat, G.—French Mun. Police
Darroch, Miss J. R.—Western District
Public School
Darroch, Miss M. G.—Public School for Girls
Darters, G. E.—Sub-Insp., S.M.C.
Darvill, T. H.—Sub-Insp., S.M. Police
Das, D. P.—S'hai Electric Construction Co.
Dastoor, F. R.—Dastoor & Co.
Dattin, Rev. Bro.—Church of the Sacred
Dattan, G. von—Kunst & Albers [Heart
Dau, Y. C.—Shanghai Power Co.
Daumas, P.—Soc. Franco-Chinoise deConstr.
Daus, A.—L. Baranovsky
Daust, Dr. W. E. O.—Dr. Daust
Davey, D. L.—Yorkshire Insurance Co. and
Norwich Union, Ld.
Davey, Mrs D. L.—Jardine, Matheson & Co.
David, A.—United Industries Tradg. Corp.
David, Archibald—S. J. David & Co.
David, E. H.—Lowe, Bingham & Matthews
David, E. P.—Ewo Brewery Ld.
David, E. H.—Lowe, Bingham & Matthews
David, E. P.—Ewo Brewery Ld.
David, E. P.—Ewo Brewery Ld.
David, S.—Hillaly & David
David, S.—Hillaly & David
David, S.—Hillaly & David
David, S.—Ceddes Trading & FinishingCo.
David, S.—Hillaly & David
Davidson, J.—Tsing Hwa Glass Co.
Davidson, J.—Tsing Hwa Glass Co.
Davidson, J.—Tsing Hwa Glass Co.
Davidson, J.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Davidson, J.—Tsing Hwa Glass Co.
Davidson, J.—Tsing Hwa Glass Co.
Davidson, J.—Tsing Hwa Glass Co.
Davidson, M.—Duroth-China Daily News & Herald, Ld.
Davies, A. G.—Shanghai Gas Co.
Davies, A. R.—H. M. Hodges
Davies, B. A.—China Navigation Co.
Davies, Mrs D.—North-China Daily News & Herald, Ld.
Davies, G. O.—Capital Lithographers,
Whashin-rd Danson, Mis Customs Miss Heraid, Ld.
Davies, Eric—Eric Davies [Yangtszepoo Davies, E. J.—Mgr. Ewo Cotton Mill, Davies, G. O.—Capital Lithographers, Whashing rd [Pootung Davies, H. N.—Yee Tsoong Tobacco Co., Davies, H. W.—Range Warden, Hdqrs., Davies, H. W.—Range Warden, Hdqrs., Davies, J.—Mercantile Service Bureau Davies, J. B.—Allman, Davies & Kops Davies, J. B.—Union Iron & Foundry Wks. Davies, J. D.—Pub. Works Dept., S.M.C. Davies, J. J.—Ewo Cotton Mills Davies, J. J.—Ewo Cotton Mills Davies, J. J.—Moutrie & Co. Davies, J. W.—Moutrie & Co. Davies, J. W.—Moutrie & Co. Davies, J. —S.M. Police

Davis, F.—Utter & Co.
Davis, F.—Utter & Co.
Davis, G. W.—Customs
Davis, H. C.—Java-China Tradg. Co.
Davis, Rev. H. E. & Mrs—Seventh Day
Bapt. Mission
Davis, I/Lt. H. L.—Hdqrs. 1st Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Davis, John A.—Health-Rays, Ld.
Davis, Mrs J. V. C.—Studio Seagull
Davis, K. A.—Indo-China S.N. Co.
Davis, Mrs M.—Shanghai Telephone Co.
Davis, Mrs Maly—Shanghai Evening Post &
Mercury Davis, Mrs Maly—Snaumanne.

Mercury

Davis, R.—Drakeford, Davis & Wilson

Davis, R. W.—N.-C. Daily News & Herald

Davis, R. W.—Associated American In-Davis, R.—Drakeford, Davis & Wilson
Davis, R., W.—N.-C. Daily News & Herald
Davis, R. W.—Associated American Industries
Davison, Mrs M. A.—Public Schl. for Girls
Davison, R.—R. Davison
Davison, S. R.—Customs
Davison, S. R.—Customs
Davison, W. R.—Inspectorate-Gen., CusDawid, Paul—United Knitting Wear Factory
Dawson, Miss Elenor—Waldemar's Dancing
Dawson, Miss Elenor—Waldemar's Dancing
Dawson, Mrs G. M.—Benjamin & Potts
Dawson, Mrs I.—Jardine, Matheson & Co.
Dawson, J.—Dawson & Co.
Dawson, J.—Dawson & Co.
Dawson, J.—Dawson & Co.
Dawson, J.—Dawson & Co.
Dawson, M.—S'hai Land Investment Co.,
Pearce Apts
Dawson, Owen L.—Agricultural and Commercial Section, Am. Consulate-Gen.
Day, Rev. C. B. & Mrs—Am. Presb. Miss.
(N.) and Hangellow Christian Univ.
Day, G. A.—S.M. Police
Day, G. J.—Shanghai Power Co.
Day, J.—China Print. & Fin. Co.
Day, Miss Lucie—Baeten & Co.
Day, Miss Lucie—Baeten & Co.
Day, Miss Lucie—Baeten & Co.
Day, S. Y.—Lacks' News Photos
Deacon, A.—China Reconstruction & Engineering Review
Dean, A. V. T.—Butterfield & Swire
Dean, C.—Universal Pictures Corp. of China
Dear, Miss D.—Christian Book Room
Dear, Miss D.—Christian Book Room
Dear, J. W.—Shanghai Telephone Co.
Dearn, J. W.—Shanghai Telephone Co.
Dearn, T. E.—S.M. Police
De Beaumont, P.—Insp., French Mun.
De Becker, E. V. A.—de Becker's Law &
Estate Offices
Deberly, J.—Messageries Maritimes
de Blecker, R.—French Fire Brigade
de Bruin, W.—N.—Netherlands Tradg.
Society
Mrs. R.—French Fire Brigade
de Bruin, W.—N.—Netherlands Tradg.
Society, M.—China Navigation Co.
Dedun, L.—French Mun. Police
Deceks, H. A.—Yee Tsoong Tobacco Co.,
Thorburn-rd
Deer, A. F.—H. M. Hodges
Defevre, Sr.—Maison Centrale
de Frank, A. V.—Shanghai Power Co.
Defris, K.—Larsen & Trock
Defty, M.—China Navigation Co.
Deitz, Mrs. P.—Paper Co. Van Reekum
Deitz, G.—China Car & Foundry Co.
Deitz, Mrs. P.—Paper Co. Van Reekum
Deitz, G.—China Car & Foundry Co.
Deitz, W. W.—Shanghai Dawin Col. [China
Deitch, Mrs R.—French Mun. Police
Debense, A.—French Mun. Police
Debense, A.—French M De Jong, F.—Loonis & Co.
De Jonge, G.—Nederlandsche Verkoop
Organisatie
de Kehrig, J.—French Tramways
Delaquaize, M.—Compagnie Commerciale
Delbosc, A.—French Mun. Coll. [Chimugine
Delbuch, Mrs B.—The Dainty
Delga, J.—Pub. Health Serv., Mun. Francaise
Delga, Mme J.—French Mun Coll.
Delimarsky, M.—French Municipal Police
Deliyannis, P. Ch.—Vassos & Co.
Dellingshausen, Baron N. v.—Huepeden &
Delmotte, E.—P.W.D., Mun. Française [Co.
Delnikoff, M. I.—Inspectorate-gen., Customs
Delorme, H.—Chf Insp., French Mun. Police

378

Delza, Miss M.—United Metal Brokers
De Martino, Capt. L.—Compagnia Italiana
di Navigazione
Demchenko, L. P.—Mollers' Stores Ld.
Demetriades, Christoph—Sec., Hellenic
Chamber of Commerce
Demetrio, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Demitrieff, V. S.—S'hai Telephone Co.
Demulier, R.—French Mun. Police
Denbigh, Ian—Denbigh & Co.
Denda, S.—Asia Steel Works
Deng, Dr. R. F. Y.—St. Luke's Hosp. No. 1
Denham, L.—Patons & Baldwins
Denison, N.—Scott, Harding & Co.
Denisova, Miss N.—United Artists Corp.
Dennis, Miss M.—Public & Thos. Hanbury
Schl. for Girls
Dent, R. V.—Scientific Photographer,
Henry Lester Institute of Medical
Research Henry Lester Institute of Medical Research
Dentici, Mrs B.—Pension Dentici
Dentici, P.—Pension Dentici [tributors Dentici, P.—Pension Dentici [tributors Denton, A. D.—Yee Tsoong Tobacco Dispenton, Mrs L.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Denton, R. A. E.—Jardine Eng'g. Corp. Dentskevich, V.—A. Corrit
De Paoli, S.—Italian Bank for China Derbinsky, V.—Economic Transport & Lighter Co.
Derby, Paul E.—California Ink Co.
de Remmert, V.—P.W.D., Mun. Francaise Deruelle, M.—Institut Technique Franco-Chinois Derby, Paul E.—California Ink Co.
de Remmert, V.—P.W.D., Mun. Francaise
Deruelle, M.—Institut Technique FrancoChinois
De Ryck, Rev. C.—Belgian Missions of
Deruelle, M.—Aurora University [Scheut
De Santis, G.—Harbour River Police
de Sayve, O.—Dir. of Finance, Mun.
Francaise
Desborough, V.—National Carbon Co.
Descos, A.—French Mun. Police
des Courtils, L.—Director and SecretaryGeneral, Mun. Francaise
Desmaisons-Mao, Mme G.—Le Journal de
Shanghai General, Mun. Francaise

Desmaisons-Mao, Mme G.—Le Journal de Shanghai

Desmaisons-Mao, Mme G.—Le Journal de Shanghai

Desmart, J.—French Tramways

Dethleffsen, P.—Reuter, Brockelmann & Co. Desmart, J.—French Tramways

Dethleffsen, P.—Reuter, Brockelmann & Co. Deutch, Mrs G.—Bakerite Chocolate Shops

Main Store, Nanking-rd

Deutsch, B. A.—Commercial Express & Storage

Deutsch, Dr. F.—Dr. F. Deutsch

Deutsch, Dr. F.—Dr. F. Deutsch

Deutsch, Dr. F.—Dr. F. Deutsch

Deutsch, Dr. L.—Dr. L. Deutsch

Deutsch, Dr. M.—Vet. Dr. M. Deutsch

De Vault, Mrs H. S.—De Vault & Co.

De Vleeschouwer, E.—Soc. Belge de Chemins

Devoulin, K. S.—S'hai Power Co. (de Fer

Dewar, Arnold—West Coast Life Insur. Co.

Deward, Rev. Ralph—St. Aloysius Catholic

Church

De Windt, A. D.—A.C.E. C. Belgium

Dewing, A. G. P.—Asst. Treas. and Chf.

Acct., Finance Office, S.M.C. (U.S.M.C.

de Zayas. Capt. H.—Hdqrs., Fourth Regt.,

Diakoff V. A.—Lucerne Dairy Farms

Diaksnis, L. W.—S.M. Police

Diamant, M.—China Finance Corp.

Diamond, Mrs E.—Graymauve

Dickins, J. B.—Customs

Dickson, Miss E.—British Chamber of Commerce

Dickson, J. C.—Insp., S.M. Police Dickins, J. B.—Customs (Wks. Dickson, Miss E.—British Chamber of Commerce
Dickson, J. C.—Insp., S.M. Police
Dickson, R. A.—S.M. Police
Dickson, W. N.—Chartered Bank
Diebold, F. R.—Eastman Kodak Co.
Dieckmann, H.—Melchers & Co.
Diedvich, L.—Far East Card Mfg. Co.
Dienemann, H.—Union Syndicate
Dierks, A. W.—Shanghai Times
Dierks, G. L.—China Bird Co.
Diespecker, L. C.—Keenad, Inc.
Diestel, H.—Comptoir Anglo-Continental
Dieterle, Miss E. Gladys—Door of Hope
Dietrich, K.—Fr. Reiber
Dietrich, P.—Carlowitz & Co.
Dietz, F.—Schmidt & Co.
Dietz, F.—Schmidt & Co.
Dietz, Mrs R. S.—Grosvenor Beauty Parlour
Dietz, Miss X. V.—China General Edison Co.
Digaud, Mrs M.—Chinese-Am.Publishing Co.
Digaud, V.—United Laboratories of S'hai,
Dik, K. E.—Java-China-Japan Lijn
Dillon, B. P.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Dillon, Mrs C. N.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Distributors
Dimitriades, Miss A.—Kelly & Walsh, Ld.
Dimitriades, Mrs H. N.—E. D. Sassoon & Co.
Dimitrook, V.—French Tramways

Dinaburg, D. I.—Universal Household & Gift Store
Dingomal, N.—Watanmal Boolchand
Diniz, A. A.—Nat'l. City Bank of N.Y.,
Western Branch
Diniz, C.—Charitered Bank
Diniz, Rev. F.—Zikawei Church
Diniz, F. X.—Imperial Chemical Industries
Diniz, Miss I.—Swan, Culbertson & Fritz
Diniz, J. M.—H. & S. Bank Itributors
Diniz, Miss M. B.—Yee Tsoong Tob. DisDiniz, Miss M. M.—China Realty Co.
Dinsbier, Ralph & Mrs—S.D.A. Mission,
East China Union
Disosway, Miss L.M., M.D.—St. Elizabeth's
Hosp. East China Union

Disosway, Miss L.M., M.D.—St. Elizabeth's Hosp.

Dissmeyer, John A.—China Sales & Service Disterlo, B. V.—Elliston & Co. [Co. Disterlo, Mrs T. V.—Slovo Print'g & Pub.Co. Ditherner, Miss G.—German Consulate-general

Diveley, Mrs H.—N.-C. Daily News & Herald Dixon, A. M.—Dixon & Son, Ld.

Dixon, A. M.—Dixon & Son Dixon, L. R.—Patons & Baldwins

Dixon, T. H.—Shanghai Fire Brigade

Dixon, V. C.—Metropolitan-Vickers Co. Diang, C. K.—Univ. of Shanghai

Djao, C. C.—Sec., East China Christian Education Association

Djao, S. M.—S'hai Stock Exchange

Djemal, Isaac—Near Eastern Tradg. Co. Djen, S. C.—Univ. of Shanghai

Djeu, V.—Hunt Eng'g. Corp.

Djic Kian In—Kuan Ta Co.

Djing, W. Y. Walter—Dah Chung Mfg. Co. Djou, G. G.—Davies, Brooke & Gran

Dju, M. Y.—Henry Lester Inst. of Med. Research

Dju, Miss Yu Bao—Industrial and Social Division, Secretariat, S.M.C.

Dlujnevsky, B. Ph.—Columbia & Great Western Riding Academy

Dmitrieff, B. D.—China Nav. Co.

Dmitrieff, G.—Avenue Apts.

Dmitrieff, N.,—Universal Leaf Tobacco Co. Dmitrieff, N.,—Vniversal Leaf Tobacco Co. Dmitrieff, N. I.—Shanghai Power Co.

Dmitrieff, N. I.—Shanghai Power Co.

Dmitrieff, N. I.—Shanghai Power Co.

Dmitrieff, V. I.—Mark L. Moody

Dmitrieff, N. I.—Shanghai Power Co.

Dmitrieff, V. I.—Mark L. Moody

Dmitrieff, V. I.—Mark L. Moody

Dmitrieff, V. I.—Bakerite Co.

Dobrenky, Miss N.—American Express Co.

Dobrin, H.—Stampex

Dobrin, F.—Far Eastern Leather Corp.

Dobrin, F.—Far Fastern Leather Corp.

Dobrin, H.—Stampex

Dobroolsky, A. P.—Capital Lithographers

Dobroolsky, A. P.—Capital Lithographers

Dobroolsky, P. E.—Russion Mutual Credit Hosp. Dobrin, Dr. Slegfried—Dr. Dobrin
Dobrohotoff, V. A.—Camporelli & Co.
Dobrosansky, Miss Lucy—Radio Corp. of
Asia
Dobrovolsky, A. P.—Capital Lithographers
Dobrovolsky, P. E.—Russion Mutual Credit
Corp.
Dobrovolsky, V.—Mun. Orchestra and Band
Dobson, H. R.—Health Dopt., S.M.C.
Dockrill, M. E.—Canadian Trading Co.
Dockrill, W. R.—Canadian Trading Co.
Dockrill, T.—Shai Tel. Co.
Dodd, R. A.—Patons & Baldwins (ab.)
Dodd, R. V.—Sworn Measurer's Office
Dodd, Miss V.—Imp'l. Chem. Industries
Dodf, J.—Electric & Musical Industries
Doff, J.—Electric & Musical Industries
Doff, P.—Skvirsky Studio
Doherty, T. H.—Texas Co.
Doli, M.—Electric & Musical Industries
Doff, P.—Skvirsky Studio
Doherty, T. H.—Texas Co.
Doli, M.—Toyo Menka Kaisha
Dol, S.—Japan Tourist Bureau
Dol, S.—Toa Kaiun Kaisya
Dol, S.—Toa Kaiun Kaisha
Dold, Mrs R.—Deutsche Farben Waibel
Dolgkoff, N.—Foreign Engineering Co.
Dolgoff, J. N.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Dolgoff, Miss M.—Henry H. Cohen, Ld.
Dolivet, J.—French Tramways
Doloretta Marie, Sister—Loretto School
Domansky, S. V.—Lazaridy's Vodka Distilleries
Dombrowsky, A. I.—S'hai Export-Import
& Finance Corp.
Dombrowez, G.—Daltotat Co.
Domennin, Miss M.—United Eng. & Construction Co.
Domini, W. I.—Viener Sausage Factory
Domojiroff, A. G.—S.M. Police
Donald, G.—China Nav. Co.
Donaldson, F.—Walter G. Berger

```
Donath, Victor—Jewel Tradg. Co.
Dong, Miss C.—Mun. Nursing Staff
Dong, S. H.—China Enamelling TungkeeCo.
Dong, S. H.—China Enamelling TungkeeCo.
Dong, S. L.—Shanghai Power Co.
Dong, Y. N.—North American Syndicate
Dong, Y. N.—North American Syndicate
Dong, Y. K.—Kow Tai Building Contractors
Donne, J.—Marcel Darre [dustries
Donnelly, Miss G. J.—Imp'l. Chem. In-
Donnelly, Ivon A.—Ivon A. Donnelly
Donnelson, Rev. F. S. & Mrs—World Funda-
mental Baptist Missionary Society
Doo, F. Y.—Cathay Ceramics Co.
Doo, J. N.—J. D. Chang & Co.
Doo, J. N.—J. D. Chang & Co.
Doo, R. P. C.—An Ping Insurance Co.
Doo, T. Y.—I/C Div., Western Area Spec.
Police
Doong, J. J.—Liddell Bros. & Co.
             Doong, J. J.—Liddell Bros. & Co.
Doodha, Mme. Frank—Mme Frank Doodha
Doodha, Frank N. W.—American Consulate-
   Doodha, Frank N. W.—American Consulate-
General
Dopson, L. H.—Thos. Cook & Son
Doran, J. M.—China Navigation Co.
Doreida, O.—Yee Tsoong Tob, Distributors
Dorf, V.—Y.M.C.A., Foreign
Dorfman, M.—M. Dorfman
Döring, Heinrich—Kaiser Wilhelm Schule
Doron, A. J.—Am. Securities Corp.
Doron, Ben A.—Central Express & Shang-
hai Haulage Co.
Dorothée, Fr.—Franco-Chinese Mun. Schl.
Dorrance, A. A.—Standard-Vacuum Oil Co.
Dorronsoro, Bro. J.—Zikawei T'ou-see-we
Orphanage (printing dept.)
D'Orsay, Jean—Astoria Confectionery
Dote, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Dotiwala, D. H.—Zoong Sing Cotton Mills
Dough, J. K.—U.S. Steel Export Co.
Douglas, H. C.—Saiety Household Removing Co.
Douglas, I. A.—H. B. M. Office of Works
Dotiwala, D. H.—Zoong Sing Cotton Mills Dough, J. K.—U.S. Steel Export Co. Doughty, C. J.—C. J. Doughty & Co. Doughty, C. J.—C. J. Doughty & Co. Douglas, H. C.—Saiety Household Removing Co. Douglas, J. A.—H.B.M. Office of Works Douglas, Mrs. M.—A. F. Ollerdessen Douglas, N.—S.M. Police Douglas, Mrs. N.—Whangpoo Shipyard & Eng. Wks. Doulatram, P.—Watanmal Boolchand Doulsky, R. M.—Vedensky Eng. Corp. Doumazane, P.—Meteorological Dept., Mun. Française Doumen, Rev. G.—Franciscan Procuration Doutoff, M. V.—Shanghai Power Co. Doven, A. J.—Paramount Films of China Dovey, G. S.—Dodwell & Co. Dow, A. C.—China General Edison Co. Dow, E. R.—Capital Lithographers, P'tung Dow, T.—Sub-Insp., S.M. Police Dow Ting Yao—Asiatic Petroleum Co. Dow, M.—Western Area Spec. Police Dowdall, R. P. G.—Jardine, Matheson & Co. Dowling, A. W. H.—Yee Tsoong Tob. Co., Pootung
Down, R. T.—Andersen, Meyer & Co. Doyle, A. G.—Twentieth Century-Fox Doyle, A. G.—Twentieth Century-Fox Doyle, Rev. Gerald—Scarboro Foreign Mission Soc. [Co. Doyle, James Madison—York Safe & Lock Dozenko, L.—Far Eastern Imp. & Exp. Co. Drake, A. C. E.—Shanghai Power Co. Drake, A. C. E.—Shanghai Power Co. Drake, Mrs D. M.—Dennis Mooney Drake, F. D.—Associated Life Underwriters Drake, N. J.—Shanghai Telephone Co. Drake, N. T.—Russo-Chinese Credit Co-operative Drakeford, F. G.—Yee Tsoong Tob. Co. Drakeford, L. S. F.—A. P. C., Lower Wharf Drakeford, F. G.—Yee Tsoong Tob. Co. Drakeford, T. G.—Drakeford, Davis & Wilson Drazdil, H. K.—Olivier-Chine Dreitzer, I. N.—Vienna Shoe Store Drew, C.—Indo-China S. N. Co.
   Drakeford, T. G.—Drakeford, Davis & Wilson
Drazdil, H. K.—Olivier-Chine
Dreitzer, I. N.—Vienna Shoe Store
Drew, C.—Indo-China S.N. Co.
Drew, W. J. and wife—China Inland Mission
Drewett, Miss J.—Butterfield & Swire
Drexel, Rev. A.—Zikawei Jesuit Seminary
Dreyer, D. A. von—Shanghai Power Co.
Dreyfus, H. M.—Elite Art Studio
Dribensky, Mrs. A.—L. Baranovsky
Dribensky, Miss S.—World News Photos
Drobkoff, Mrs—Ovanesian & Goldberg
Drobkoff, N. Y.—Shanghai Credit Corp.
Drobkoff, N. Y.—Shanghai Telephone Co.
Dronnikoff, N. G.—Shanghai Telephone Co.
Dronnikoff, S. N.—Shanghai Power Co.
Dronnikoff, S. N.—Shanghai Power Co.
Droojinin, A. I.—North American Syndicate
Drossel, Paul—Bolton Bristle Co.
Drozdoff, V. V.—Russian Daily News
Drozdova, Miss L.—Yee Tsoong Tob. Dis-
Drozdovsky, Miss L.—Mollers' Ld. [tributors
Drucker, Wilhelm—St. John's Univ.
Druen, Miss M.—Dr. Lorentz
Drujinin, M.—Shanghai Zaria
```

```
Druker, H. J.—Union Brewery
Drummond, G.—China Soap Co. [Oil Co.
Drummond, Mrs W.—Standard Vacuum
Drury, Mrs E. J.—Swan, Culbertson & Fritz
Drury, S. T. A. J.—S.M. Police
Drysdale, I. F.—Pactic Motors
Drysdale, J. O.—Shanghai Power Co.
Drysdale, T. D.—Sassoon Banking Co.
Dsang, K. M.—Golden Dragon Rug Co.
Dscheng, G. H.—A.E.G. China Electric Co.
Dscheng, G. H.—A.E.G. China Electric Co.
Dsirne, E.—Kunst & Albers
Du Jenking, D. C.—Chefoo Hair-net Co.
Duan, R. T.—Univ. of Shanghai
Dublino, V.—Compagnia Italiana di Navigazione
                                                                                   Dublino, V.—Compagnia Italiana di Navigazione
Dubois, Rev. P.—Aurora University
Dubrovin, M. I.—Jardine Eng's. Corp.
Duca, M. P.—Duca & Co.
Duchel, W. Chang—China Film Exchange
Ducimetiere, L.—Sino-Swiss Tradg. Co.
Duck. Dr. E. F.—Dep. Comsnr. of Public
Health, S.M.C.
Duckitt, E. R.—Harvie, Cooke & Co.
Duclos, V. E.—Canadian Govt. Trade Commissioner
Ducoudray, E.—Mun. Francaise
Duck, Dr. E. F.—Dep. Comsnr. of Public Health, S.M.C.
Duckitt, E. R.—Harvie, Cooke & Co.
Duclos, V. E.—Canadian Govt. Trade Commissioner
Ducoudray, E.—Mun. Française
Ducret, M.—French Tramways
Dudin, B. A.—A. G. Chibunovsky
Dudine, M.—French Tramways
Duchie, D.—China Electric Co.
Dudley, Miss Marion—Nat'lComm, Y.W.C. A.
Dudley, Miss Marion—Nat'lComm, Y.W.C. A.
Dudley, Miss Marion—Nat'lComm, Y.W.C. A.
Dudley, Miss More Tralking Machine
Duchick, D. P.—Victor Talking Machine
Duchy, Miss—Hopital St. Marie
Duff, C. A. W.—China Navigation Co.
Duff, C. A. W.—China Navigation Co.
Duff, J. A.—Reliance Motors
Duff, J. A.—S.M. Police
Duffy, P. B.—S.M. Police
Duffy, P. B.—S.M. Police
Duffy, J. T.—S.M. Police
Duffy, J. T.—S.M. Police
Duffy, J. T.—S.M. Police
Duffy, J. T.—S.M. Police
Duffy, P. B.—S.M. Police
Duffy, P. B.—S.M. Police
Duna, M. I.—Public School for Girls
Duhon, Capt. J. B. C.—French Forces, 691
Rtc Frelupt
Duinker, J.—Nederlandsch Indische Bank
Dukez, W.—H. E. Harris
Duldner, H. E.—S.M. Police
Dumas, Father L.—Zikawei Observatory
Dumas, Miss Midred—S.D.A. Mission, 526
Ningknord
Dumbarton, G. F.—Com'l. Union Assur. Co.
Duncan, G.—Sub.-Insp., S.M. Police
Duncan, G. F.—Com'l. Union Assur. Co.
Duncan, G. F.—Com'l. Union Assur. Co.
Duncan, G. F.—Com'l. Union Assur. Co.
Duncan, W. A.—Dixon & Son, Ld.
Dung, W. M.—Jardine, Matheson & Co.
Duncan, W. A.—Dixon & Son, Ld.
Dung, W. M.—Jardine, Matheson & Co.
Duncan, W. A.—Dixon & Son, Ld.
Dung, W. M.—Jardine, Matheson & Co.
Dunn, Miss May—Bon & Kells
Dunn, Miss May—Bon & Street Salon
Dunn, Miss M.—West Coast Life Insur. Co.
Dunn, M
                                                                             Dupont, P.—Puo.

Dupuy, G.—Victor Talking Macnine
China
Dupuy, H.—Chf. Insp., French Mun. Police
Dupuy, Mile H.—French Mun. College
Dupuy, J. C.—Ehlers & Co.
Dupuy, P.—Hongay Sales, Ld.
Duquesnel, M.—French Tramways
Dur, Bro. G.—Aurora University
```

Durand, Rev. A.—Zikawei Church
Du Rivau, J.—Hongay Sales, Ld.
Durocher, Ch.—Pub. Health Service Mun.
Durocher, R.—Pila & Cie. [Française
Durocher, Mrs R.—Fonciere et Immobiliere
de Chine Durocher, R.—Pila & Cie. [Francaise Durocher, Mrs R.—Fonciere et Immobiliere de Chine [Police]
Durovray, R.—Sub-Insp., French Mun. Durutti, M. S.—Ralli Bros.
Duss, K.—Ciba, Ld.
Duss, P. J.—Kopeliovich & Zitrin Duthic, F. R.—The Chase Bank
Duval, F. C.—China Navigation Co.
Duval, M.—French Consulate-General Duxbury, K.—Imp'l. Chemical Industries
Duzeeff, S.—First Siberian Furriers Co.
Dvinarenko, I.—French Mun. Police
Dvoskin, A.—Zelikovsky Bros.
Dwyer, R. T.—Com'l, Pacific Cable Co.
Dybala, L.—French Tramways
Dykes, W.—Indo-China S.N. Co.
Dyrby, Insp. E. R.—Harbour River Police
Dzeboeff, Mrs V. V.—Foch Pharmacy
Dzen, V. L. Daniel—Rosenfeld & Son
Dziao, Dr. S. T.—World Red Swastika
Dzung, Miss M. L.—St. John's Univ.

E

Eabry, E. J.—Native Industrial Co. of China
Eager, C. T.—Bodega
Earle, Dr.H.G.—Henry Lester Inst. of Med.
Early, Miss M.—Country Hosp. (Research Earnhouse, Ernest—China Straits Trading Easley, E. S.—Muller & Phipps, Ld. (Co. Eason, E. J.—China Navigation Co. Eaton, W. G.—S.M. Gaol Staff Eatson, J. W.—Shanghai Gas Co. Eau, Y. K.—Forcign Affairs. Western Area Spec. Police
Eberhardt, M.—Trachsler, Ld.
Ebihara, T.—Hua Hsing Commercial Bank Ebihara, T.—Hua Hsing Commercial Bank Ebihara, T.—Hua Hsing Commercial Bank Ebira, Miss S.—Eikwa & Co.
Ebira, T.—Arai & Co.
Ebisu, Y.—Eikwa & Co.
Ebrahim, A.—Vasunia & Co.
Ebrahim, Eben A.—Abdoolally, Ebrahim Ebrahim, Salch C.—Abdoolally, Ebrahim & Co.
Eca, Mrs A. d'—Ault & Wiborg Co. [& Co. Eca, A. M.—Kiangsu Realty Co. Eca, G. d'—Union Steamship Agency Eckerson, T. H.—Lilly & Co. Eckford, C. V.—Jardine Eng'g. Corp. (ab.) Eckford, R. A.—Jardine Matheson & Co. Eckhardt, C.—Carlowitz & Co. Eckstein, B.—Oriental Trans-Pacific Syndicate
Eckstein, Hans—Dr. Paul Kracauer's Eckford, C. V.—Jardine Eng'g. Corp. (ab.)
Eckford, R. A.—Jardine Matheson & Co.
Eckhardt, C.—Carlowitz & Co.
Eckhardt, C.—Carlowitz & Co.
Eckstein, B.—Oriental Trans-Pacific
Syndicate
Eckstein, Hans—Dr. Paul Kracauer's
Chemical Laboratory
Economou, George—Hadjiry's Tobacco Co.
Edamatsu, S.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Edel, A.—Turner, Sturrock & Partners
Edel, E.—Bruno Permé
Edelman, H.A.—Chinese Aluminium Rolling
Mills, Ld. (tributors
Edelsten, R. M.—Yee Tsoong Tobacco DisEdgar, A. J.—Edgar & Co.
Edgar, Miss B. Lea—Am. Baptist Mission
Edgar, H.—Sub-Insp. S.M. Police
Edgar, J.—Keylock & Pratt
Edgar, J. J.—Edgar & Co.
Edgar, S. E.—Edgar & Co.
Edgren, Miss K.—Felgate & Co.
Edgren, Miss S.—Texas Co. (Varnish Co.
Edkins, S. H.—Orient Paint, Colour &
Edley, W. V.—Indo-China S.N. Co.
Edmond, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.
Edmonds, H. R. O.—Mien Wha Thread Co.
Edmunds, D. S.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Edmunds, H. R. O.—Henningsen Produce Co.
Edmunds, H. C.—Henningsen Produce Co.
Edward, Bro.—St. Joan of Arc's College
Edwards, C. R.—Okoune, Alcone
Edwards, D. W.—Y.M.C.A. Nat'l. Com.
Edwards, G. W.—F.—Balinow de Villerose
Edwards, Einar—Elmar Edwards
Edwards, F. J.—Swan, Culbertson & Fritz
Edwards, G. W.—F.—Indo-China S.N. Co.
Edwards, L. B.—Indo-China S.N. Co.
Edwards, L. B.—Indo-China S.N. Co.
Edwards, L. B.—Indo-China S.N. Co.
Edwards, B. W.—Shanghai Waterworks
Fittings Co.
Edwards, B. M.—Lester School and Institute of Tech. Education (tributors
Edwards, R. W.—Shanghai Power Co.
Edwards, V. P.—China Print. & Fin. Co.
Edwards, R. M.—Harbour River Police
Efron, G. A.—G. A. Efron
Egal, Mme M.—French Municipal Coll.
Egal, R.—Egal & Cie
Egami, G.—Tung Yuan Salt Industry Co.

Egami, S.—Japanese Residents' Corp.
Egawa, H.—Hankow Bank
Egger, V.—Jardine Engineering Corp.
Egger, A.—Hamburg-Amerika Line
Eggleton, Dr. W. G. E.—Henry Lester Inst.
of Med. Research
III. Egglo, I. A.—British Naval Staff Office, c/o
H. B.M. Consulate-General
Egikor, Mme.—French Mun. Coll.
Egipoff, K.—P. W. D., Mun. Francaise
Egic, E.—Siber Herner & Co.
Egoroff, M. J.—Whangpoo Conservancy
Eguchi, N.—Shai Cotton Mig. Co. [Board
Eguchi, T.—Harbour River Folice
Ententhal, L. F.—Vienna Butchery
Ehrenthal, L. F.—Vienna Butchery
Ehrenthal, Mrs B.—Vienna Butchery
Ehrenthal, L.—French Butchery
Ehrenthal, L.—French Butchery
Ehrenthal, L.—Herbour River Folice
Elichertopi, E.—Bolland & Co.
Elichert Association
Eltisheff, Mrs L. P.—N.-C. Daily Nevs & Ely, H. M.—S.M. Police (Herald Ely, Prof. J.A.&Mrs—St John's Univ. (ab.) Ely, Miss L. A.—Nat. Christian Council Elzear, M. T.—Banque de l'Indochine Ema, E.—S. Manchuria Rly. Co. Emamooden, C.—Wing On Life Assur. Co. Emamooden, Miss L. M.—Victor Talking Machine Co.
Emamooden, S.—Shanghai Gas Co. Emamooden, T.—Yee Tsoong Tobacco Distributors Emamooden, T.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Emanoff, Mrs K. A.—Cathay Handicrafts
Emanoff, N. N.—Cathay Construction Co.
Emelianoff, G.—Chf. Insp., French Police
Emens, J. Scott—Emens & Co.
Emery, P. A.—Shanghai Power Co.
Emile-André, Bro.—St. Joan of Arc's College
Emile-Andre, Fr.—Franco-Chinese Mun.
Emiliano, A.—Customs (Schl.
Emmamooden, V.—Nederlansche Verkoop
Organisatie
Emmerich, W.—Shanghai Power Co.
Emms, A.—Lester School and Institute of
Tech. Education

Emms. Mrs D. M.—Public & Thos. Hanbury Emödi, A.—A. Emödi [Schl. for Girls Emödi-Poriszka, Dr. Ida—Dr. Emödi-Emödi-Poriszka, Dr. Ida—Dr. EmodiPoriszka
Emoto, C. Dairen Kisen Kaisha Wharf off.
Emura, T.—Mitsubishi Bank
Enami, J.—Ohashi Tradg, Co.
Encarnacao, Miss B.—The Chase Bank
Encarnacao, C. S. d'—North China Insur. Co.
Encarnacao, H. J.—Algar & Co.
Encarnacao, J. M.—Mgr. Aida, Astrid and
King Albert Apts.
Endaya, A. M.—Ned. Indische Bank
Endaya, B. R.—S'hai Electric Constr. Co.
Endaya, F.—Mun. Orehestra and Band
Endaya, P. R.—Hans Berents
Endo, I.—Yokohama Specie Bank
Endo, M.—Yokohama Specie Bank
Endo, M.—Yokohama Specie Bank
Endo, M.—Yokohama Specie Bank
Endo, Miss S.—Japanese Residents' Corp.
Hospital Endo, 1.—Yokohama Specie Bank
Endo, M.—Yokohama Specie Bank
Endo, M.—Yokohama Specie Bank
Endo, M.—Yokohama Specie Bank
Endo, S.—Toa Kaiun Kaisya
Endo, T.—Japanese Govt. Rlys.
Engberg, H. V.—Revenue Office, S.M.C.
Engdahl, F. Russell—Shipping Section, Am.
Engel, E.—Sino-Chemica [Consulate-Gen.
Engel, M.—Mark L. Moody
Engelhardt, B.—China United Lamp Co.
Engels, Fr. H. & Mrs—W. Futterer
Enger, B. W.—Dodwell & Co.
Enger, S. A.—Berbom & Thowsen
England, A. P.—Shanghai Power Co.
England, Mrs E.—Malcolm & Co.
England, Mrs E.—Malcolm & Co.
England, Mrs S.—Malcolm & Co.
England, Mrs M.C.—Ellis & Hays
Engler, Mrs Else—Else Engler
Engler, Dr. L.—East Dental-Gold Office
Englund, Mrs V.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Ennock, A.—ABC Press Englund, Mrs V.—Yee Tsoong Tobacco Distributors

Ennock, A.—ABC Press
Ennock, Miss E.—Foster-McClellan Co.
Enns, Mrs A.—Bryner & Co.
Enns, Mrs A.—Bryner & Co.
Ennyu, U.—China Oversea Tradg. Corp.
Eniquez, Rev. T.—Church of Our Lady
Enssle, K.—K. Enssle
Eo, Y. S.—Shanghai Power Co.
Epaneshnikoff, V. A.—Mercury Tradg. Corp.
Ephgrave, P. W.—Gande, Price Ld.
Ephgrave, J. W.—Capital Lithographers,
Whashing rd
Epifantseff, S. A.—I. Baumzveiger
Epoff, V. A.—Shanghai Fire Brigade
Epstein, Adolph L.—Adolph L. Epstein
Epstein, H.—Associated Trading & Industries Epstein, H. dustries Epstein, Dr. M. A.—Drs. Rosenzveig & Partners
Epstein, Dr. M. A.—Dr. M. A. Epstein
Erakoff, S. N.—Carolina Leaf Tobacco Co.
Erakova, Mrs N.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Erdmann, Mrs I.—American Far Eastern Dr. M. A.-Drs. Resenzveig & Erakova, Mrs N.—Nat'l. City Bank of N.Y. Erdmann, Mrs I.—American Far Eastern Syndicate
Eremeeff, A. N.—Renaissance Cafe Eremkin, V.—Henningsen Produce Co. Erenel, H. Nizamettin—Turkish Legation Erich, H. H.—Carlowitz & Co. Ericksen, R.—Union Brewery Eriksen, R.—Jahnsen & Co. Eriksen, R.—Jahnsen & Co. Eriksen, R.—Jahnsen & Co. Eriksson, K. M. F.—Marine Dept., Customs Erkku, Mrs M. V.—French Schl. for Professional Training
Erkku, S. F.—Erzinger & Co. Erlich, Leo—Leo Erlich
Erlick, H.—Siberian Fur Store
Ermolaeff, P. J.—French Tramways
Erne, Mrs G.—A.E.G. China Electric Co. Erny, Rev. E. A. & Mrs—Oriental Mission Ershoff, A. P.—American Far Eastern Syndicate
Erson, T. H. Liu—Erson Bros. & Co. Erwin, L.—Old Bond Street
Erwin, T.—Hall & Holtz
Erzinger, Th.—Erzinger & Co. Escanciano, Rev. E.—Zikawei Jesuit Sem. Eskelund, A. H.—Knipschildt & Eskelund Eskelund, Dr. N.—Dr. Eskelund
Eskelund, Pr. N.—Dr. Eskelund
Eskelund, R.—East Asiatic Co. Espinosa Y. Prieto Edwardo—Mexican Legation
Esselmann, Theo.—Deutsches Nachrichten Espinosa Y. Prieto Edwardo—Mexican Legation
Esselmann, Theo.—Deutsches Nachrichten Esser, E.—Keenad, Inc. [Buero Essig, Emile—Swan, Culbertson & Fritz Essoyan, Roy—China Press
Estienny, Lt. A. M. E.—French Forces, 75
Rte Frelupt
Estublier, Mrs J.—Pharmacie Moderne
Estublier, L.—Pharmacie Moderne
Estublier, L.—Pharmacie Moderne
Et-Lourie, M. A.—United Metal Brokers
Etherington, J. B.—E. D. Sassoon & Co.
Ettish, F. I.—American Far East Tradg. Co.
Euren, S. Y.—Am.-Far Eastern Match Co.
Eustaff, L.—Texas Co.
Eustate, Bro.—St. Joan of Arc's College
Evamy, D. L.—Bryner & Co.

Evans, A.—S'hai Waterworks Co.
Evans, Miss A. G.—Butterfield & Swire's Passenger Dept.
Evans, A. J.—British Consulate-Gen.
Evans, A. T.—S.M. Gaol Staff
Evans, C. F.—Reiss, Bradley & Co.
Evans, C. G.—National Aniline & Chem. Co.
Evans, D. G.—China Nav. Co.
Evans, Mrs. E. J.—S'hai Telephone Co.
Evans, Mrs. E. J.—S'hai Telephone Co.
Evans, Mrs. E. J.—S'hai Telephone Co.
Evans, Mrs. H. E.—Reiss, Bradley & Co. &
Burroughs Adding Machine Co.
Evans, Joseph J.—Joseph J. Evans
Evans, J.—China Navigation Co.
Evans, J.—China Navigation Co.
Evans, T. G.—China Navigation Co.
Evans, T. G.—China Navigation Co.
Evans, T. G.—China Navigation Co.
Evans, T. G.—Dreyfus & Cie.
Evens, P.—Elly & Evens
Everest, R. G.—Dep. Coast Inspector (ab)
Evers, F. W.—Schneider & Co.
Evseeff, G. A.—Chinese Aluminium Rolling
Evseyeff, A.—French Tramways [Mills
Ewart, C.—China Soap Co.
Ewert, R.—Deutsch-Assiatische Bank
Ewing, A. A.—S'hai. Elec. Construction Co.
Ewing, J. K.—Atkinson & Dallas, Ld.
Ewins, F. A.—Sub-Insp., S.M. Police
Exacoustos, P.—Emm. P. Yannoulatos &
Eynstone, R.—S.M. Police [Co.
Eynstone, R.—S.M. Police
Eyres, E.—S.M. Gaol Staff
Eysoldt. C.—Siemens China Co.
Eyres, E.—S.M. Gaol Staff
Eysoldt. C.—Siemens China Co.
Eyres, E.—S.M. Gaol Staff
Eysoldt. C.—Siemens China Co.
Ezraki, H.—Naigai Wata Kaisha
Ezckiel, David S.—David Sassoon & Co.
Ezekiel, E. H.—Finance Dept., S.M.C.
Ezekiel, M.—China Embroidery & Lace Co.
Ezra, Miss C.—China Palestine Tradg. Co.
Ezra, Cecil—Ed. Ezra & Co.
Ezra, Frederick—Home Magazine and Book
Ezra, Miss F.—Israel's Messenger
Ezra, Frederick—Home Magazine and Book
Ezra, Miss F.—Israel's Messenger [Library
Ezra, Moise—Moise Ezra

Fabian, H. G.—Mackenzie & Co. (ab.)
Fabre. Comdt. L.—Dir. of FrenchMun. Police
Fackenheim, Dr. Willy—Dr. Fackenheim
Faddeeff, Mrs E. S.—Kelly & Walsh
Faddeeff, G. A.—Sub-Insp., S.M. Police
Fadeyeff, N. N.—China Pekers Supply Co.
Faerber, Max—Eastern Advertisers
Faers, H. J.—Dunbar & Co.
Fairley, Miss E. B.—Yee Tsoong Tob. Co.
Fairley, Miss E. B.—Yee Tsoong Tob. Co.
Fairley, Miss E. B.—Yee Tsoong Tob. Co.
Fairley, Capt. R. H.—China Navigation Co.
Fairley, Capt. R. H.—China Navigation Co.
Fairway, David A.—Foong Sheng Industrial
& Commercial Development Corp.
Faison, P. F.—West Coast Mercantile &
Transportation Co.
Falkine, Miss S.—Imp'l. Chem, Industries
Familiant, G. D.—Yee Tsoong Tobacco
Co., Pootung
Fan, C. N.—Exchange Brokers'
Fan, Robert—Robert Fan
Fan, T. B.—Atkinson & Dallas, Industries
Fandry, H. A.—Willow Pattern Press
Fang, Ching Tao—Univ. of Shanghai
Fang, C. Y.—Nanyang Dispensary
Fang, Jimmic—S'hai Stock Exchange
Fang, L. S.—Hangchow Christian Univ.
Fang, S. C.—Swan, Culbertson & Fritz
Fang, Wellington Fu Shu—Legal Dept.,
Fanny, Mme—Mme Fanny
Fanc, F.—Assurance Franco-Asiatique
Fant, J.—Indo-China S.N. Co.
Fantechi, G.—Italian Bank for China
Fantham, R.—Indo-China S.N. Co.
Fantini, Bro. Octavius—Salesian Society of
Catholic Missions
Fantone, 2/Lt J. S.—1st Bn. Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Farmer, A. V.—Imperial Chemical InFarmer, Rev. F. X.—Church of the Sacred
Heart
Farmer, Mrs Hugh—Farmer's Commercial Heart mer, Mrs Hugh—Farmer's Commercial

Heart
Farmer, Mrs Hugh—Farmer's Commercial
College.
Farnan, F. A.—Phoenix Assurance Co.
Farnham, W.C.—Sun Oil Co. of Philadelphia,
c/o Arnhold & Co.
Farnsworth, L. L.—Eastman Kodak Co.
Farquharson, Dr. Donald & Mrs—L.M.S. and
Lester Chinese Hosp.
Farre-Jorgensen, Miss I.—S'hai Waterworks
Farrell, A. E.—Butterfield & Swire [Co.
Farrington, J.—Indo-China S.N. Co.
Fasciato, V. V.—Eagle & Globe Steel Co.
Fasel, E.—Bayer Pharma Co.
Fasting, E. F.—R. E. Linnestad
Faucher, L.—French Mun. Police
Faulder, H. C.—Public & Thos. Hanbury
Schl. for Boys
Faulder, Mrs H. C.—British Consulate-Gen,

```
Faulkner, Miss I.—Naval Liaison Officer's Office, British Embassy
Faulkner, J. H. R.—Hall & Holtz
Faulkner, W. H.—Tobacco Development Co. Faure, P.—Pub. Health Serv., Mun. Francaise
Faure-Brac, Capt. M. C.—Hdqrs. French
Forces, 412 Av. Roi Albert
Fauvel, Sr.—Maison Centrale
Favacho, C.—Comp. Italiana di Navigazione
Favacho, G. R.—G. T. Fulford & Co.
Favacho, H. L.—Favacho
Favacho, Miss M.—Far Eastern Construction & Trading Co.
Favacho, Miss M.—Far Eastern Construction & Trading Co.
Favacho, Miss M.—Oriental Trans-Pacific
Syndicate
                Favacho, Miss M.—Oriental Trans-Pacific Syndicate
Syndicate
Favacho, Mrs P.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Fay, G.—Revenue Dept., Mun. Francaise
Fayers, J. H.—China Navigation Co.
Fearon, F. B.—Egyptian Tradg. Co.
Fearon, L. L. F.—Evening Echo
Feasey, S. E.—Dunlop Rubber Co.
Featherstonhaugh, W. R.—China-American
Tob. Co.
Featherstonhaugh, Mrs W. R.—Maclaine,
Fechischeff, A.—S'hai Milk Supply Co.
Feder, M.—S.M. Police
Fedoolenko, Mrs C.—Foch Pharmacy
Fedorinchick, I. A.—Shanghai Power Co.
Fedoroff, L. N.—Electric & Musical Industries
Fedoroff, M. K.—Sub-Insp., S.M. Police
         Fedoroff, L. N.—Electric & Musical Industries
Fedoroff, M. K.—Sub-Insp., S.M. Police
Fedoroff, Miss N.—Fonciere et Immobiliere
de Chine
Fedoroff, P.—P.W.D., Mun. Francaise
Fedoroff, P. G.—Harbour River Police
Fedoroff, V.—French Mun. Police
Fedoroff, W. A.—National Lands Co.
Fedorovitch, T. M.—Adcraft Studios [Co.
Fedoseeff, A. M.—Far East, Impt. & Expt.
Fee, C. Z.—Laou Kiu Chwang Kung Kee
Fee, W.—American N.-Ray & Medico-
Scientific Supplies Corn.
Feeney, M. H.—Jardine, Matheson & Co.
Felly Szymon—Phila Stamp Co.
Feibusch, Albert—Hilden & Co.
Feigelman, L.—Union Steamship Agency
Fein, Aaron—Aaron Fein
Fein, D. A.—Aaron Fein
Fein, D. A.—Aaron Fein
Fein, D. A.—Aaron Fein
Fein, D. A.—Aaron Fein
Feingold, L. S.—Yah Foong Tradg. Co.
Feissolle, L.—Pasteur Institute
Feldman, A.—American Press
Feldman, D.—Turner, Sturrock & Brown
Feldman, L.—Shanghai Commercial Art
Studio
Feldman, S.—Texas Co.
Feldman, A.—American Press
Feldman, D.—Turner, Sturrock & Brown
Feldman, L.—Shanghai Commercial Art
Studio
Feldman, S.—Texas Co.
Feldman, S.—Texas Co.
Feldman, C.—Deutsche Farben Waibel
Feldstein, J.—Bunge & Co.
Felgate, R. H.—Felgate & Co.
Felicité, Fr G.—Franco-Chinese Mun. Schl.
Felsing, K.—Shanghal Telephone Co.
Feltin, R.—French Mun. Police [S.V.C.
Feng, K.—Shanghal Telephone Co.
Feltin, R.—French Mun. Police [S.V.C.
Feng, Charles S.—Soochow University
Feng, C. T.—Butterfield & Swire
Feng, H. F.—Hangchow Christian Univ.
Feng, H. Y.—China Printing & Finishing Co.
Feng, H. T.—St. John's Univ.
Feng, N. Y.—China Printing & Fin. Co.
Feng, Paul—China Press
Feng, P. P.—Craft Rug Co.
Feng, Judge Shih Teh—District Court for
First Special Area
Feng Shu Hwa—Feng Shu Hwa
Feng, T. C.—Shanghai Power Co.
Fensham, J. E.—Health Dept., S.M.C.
Fensham, J. F.—S.M. Police
Fensham, J. F.—S.M. Police
Fensham, J. F.—Hansons
Fenton, Miss K.—H. & S. Bank
Feragen, A.—Admin.Commissioner, Customs
Feraudet, Bro. L.—Zikawei T'ou-se-we
Orphanage (workshops dept.)
Ferber, M.—Oriental Express Co.
Fenguson, A.—Standard-Vacuum Oil Co.
Ferguson, A.—Standard-Vacuum Directors
Ferguson, A. H.—Associated American Industries
Ferguson, C. J.—Shanghai Power Co.
Ferguson, Miss D.—Int'l Funeral Directors
Ferguson, D.—Indo-China S.N. Co.
Ferguson, Miss F.—Int'l. Funeral Directors
Ferguson, Prof. Frank C. & Mrs—M.E. Miss—
(S.), Soochow University (wife ab.)
Ferguson, F. V.—James Neil & Co.
Ferguson, Quistr. Clerk F. W.—Hidgis:
Fourth Regt., U.S.M.C.
Ferguson, Wallace M.—Thos. Macdonald & Fermigier, G. P.—Franchine Tradg. Co.|Co.
Fernandes, A.—H. & S. Bank
Fernandes, C. A.—S'hai Waterworks Co.
Fernandez, R. I.—Sub-Insp., S.M. Police
```

```
Fernando, D.—Standard-Vacuum Oil Co. Ferrajolo, Car. Uff. Raffaele—Italian Embassy
Ferrari, Rev. Louis—Salesian Soc. of Cath. Ferrari, Rev. Louis—Salesian Soc. of Cath. Ferrari, Miss M.—Nomura Sangye Kaisha Ferrari, Mrs V.—Bianchi
Ferrari, Mrs V.—Bianchi
Ferras, Manuel A.—S'hai Waterworks Co. Ferras, Marcus A.—China Printing & Fin. Co., Pootung
Ferras, Mario A.—Shanghai Waterworks Co. Ferras, Miguel A.—S'hail Waterworks Co. Ferras, Miguel A.—S'hail Waterworks Co. Ferras, Miguel A.—S'hail Waterworks Co. Ferras, M.—Noderlandsch Indische Bank Gerrec, Sr.—St. Joseph's Hospice, Nantao Ferreity, N. B.—Kooklin & Co. Fersenko, A. P.—S.M. Police Civil Staff Fettkoeter, W.—Demag Aktiengesellschaft Feyler, Lt. F.—Hdqrs, French Forces, 412
Av. Roi Albert
floukes, A. K.—Yee Tsoong Tob. Co. Fichera, G.—S.M. Police
Fick, Elisabeth—Mary's Beauty Parlour Fickett, W. G.—Nat'l. City Bank of N.Y. Fiedler, C. & Mrs—Café Federal Field, C. h. Joseph—General Industrial Co. Fielden, W.—Tobacco Products Corp. (ab.) Fiessole, Dr —Aurora University
Fiettinghoff, A. A.—Indo-China S.N. Co. Figueiredo, Miss Marie de—Figueiredo's Schl, of Shorthand and Typewriting Filadellova. Mrs S. Y.—Shanghai Zaria
Filatoff, I. Y.—Shanghai Waterworks Co. Filimonoff, Rev. A.—St. Nicholas Church Filimonoff, Rev. 
                       Wharf
Findsen, G.—Coast Inspector's Office
Fine. G. E.—de Becker's Law & Estate
Offices
Fineland, S. L.—James Magill & Co.
Fingel, M. I.—Suhanoff Fur Shop
Fingereth, A. P.—Harbour River Police
Fingerut, B. M.—Shanghal Power Co.
Finkelstein, I. M.—Edgar & Co.
Finkelstein, Miss S.—Caroline
Finn, J. Scott—Osborn & Co.
Finnie, A.—China Navigation Co.
Finnie, A. H.—China Navigation Co.
Finnigan, H.—Shanghal Elec. Constr. Co.
Fioktistoff, Nekifor—Waldemar's Dancing
Academy
Finnie, A. H.—China Navigauon Co. Finnigan, H.—Shanghai Elec. Constr. Co. Finktistoff, Nekifor—Waldemar's Dancing Academy
Fionin, J.—Com'l. Express & Storage Firkins, R.—China Navigation Co. Firscher, A. J.—Merck Chemical Co. Fischer, G. L.—Thoresen Transportation Co. Fischer, K.—Ewo Cotton Mills Fischer, K.—Ewo Cotton Mills Fischer, K.—Ewo Cotton Mills Fischer, M.—German Consul-General Fischer, Dr. O.—Musso, Fischer & Wilhelm Fischer, Dr. O.—Musso, Fischer & Wilhelm Fischer, Dr. Co.—Musso, Fischer & Wilhelm Fischer, M.—Cosmopolitan Press Fish, J. E.—S'hai Licensed Pilots' Assn. Fisher, A. O.—William Hunt & Co. Fisher, A. O.—William Hunt & Co. Fisher, A. O.—William Hunt & Co. Fisher, P.—Shanghai Power Co. Fisher, P.—Shanghai Power Co. Fisher, P.—Anchor Wks. Fisk, J. I.—Alex. Ross & Co. Fiskerstand, I. E.—Indo-China S.N. Co. Fiskerstand, I. E.—Indo-China S.N. Co. Fistero, J.—National Anliine & Chem. Co. Fitting, H.—Deutsche Farben Waibel Fitzgerald, Rev. S.—Gonvaga College, and St. Aloysius Cath. Church Flakser, M.—Unser Leim Flamet, Rev. J.—Aurora University Flamm, J. V.—Dr. Rosensveig & Partners Flamme, K.—Deutsche Farben Waibel Flanagan, B. T.—Mackinnon, Mackenzie Flanagan, B. T.—Mackinnon, Mackenzie Flanagan, B. T.—Mackinnon, Mackenzie Flanaman, F. J.—Pub. Works Dept., S.M.C. Flater, Dr. Dagobert—Dr. D. Flater Flatow, D.—Sino-Chemica Fleet, B. Hayton—Fleet News Agency Fleet, B. H.—Fleet News Agency Fleischmann, C. A. & Mrs—China Inland Mission Fleischmann, M.—Fleischmann Impex Co. Fleischmann, M. R. R.—Mun. Nursing Staff
             Mission
Fleischmann, M.—Fleischmann Impex Co.
Fleischmann, Mrs R. R.—Mun. Nursing Staff
Fleisher, I.—Bijoux Beraha !Co.
Fleming, John—Hongkong Clays & Kaolin
```

```
Fleming, T.—S'hai Licensed Pilots' Assn. Flemons, S.—Shanghai Telephone Co. Fletcher, C.—Harbour Master's Office Fletcher, D. J. A.—Yee Tsoong Tobacco Distributors [Distributors Fletcher, Miss G. J. B.—Yee Tsoong Tob. Fletcher, Miss G. J. B.—Yee Tsoong Tob. Fletcher, Mrs N.—Maison Lucile Fleurant, Maj. J. E. G.—Hdgrs. French Forces, 412 Av. du Roi Albert Flindell, A.—French Mun. Police Flindt, W. F.—Nat. Cash Register Flindt, W. F.—Nat. Cash Register Flindt, H.—Jardine Matheson & Co. Floeter, Miss J.—Melchers & Co. Floeter, Miss J.—Melchers & Co. Floeter, Miss L.—Deutsche Farben Waibel Flood, J. S.—Shanghai Tug & Lighter Co. Flook, C. G.—Everett Steamship Co. Florentine, Sister M.—Loretto School Floss, F. W.—W. Futterer Foa, Prof. A.—Mun. Orchestra and Band Focken, F. J. W.—Goodyear Tire & Rubber Expt. Co.
Focken, P.—Chinese Aluminium Rolling Mills [tory of Music Fockler, Robt.—Bubbling Well Conserva-
Expt. Co.

Focken, P.—Chinese Aluminium Rolling Mills

Fockler, Robt.—Bubbling Well Conserva-
Foegal, Eduardo H.—Cuban Consulate-
Foelster, F.—Eickhoff & Co. General
Foerster, Kurt—Kaiser Wilhelm Schule
Folger, Arthur—Arthur Folger
Folger, Mrs E.—Arthur Folger
Folger, Mrs E.—Rev. Dept., Mun. Française
Folger, P.—Fomil & Sons
Follett, Miss Matilde—Shanghai Sanitarium
Follezou, L.—Rev. Dept., Mun. Française
Folls, D. G.—Standard-Vacuum Oil Co.
Fomil, A.—Fomil & Sons
Fomil, E.—Fomil & Sons
Fomil, E.—Fomil & Sons
Fomil, E.—Fomil & Sons
Fomil, E.—Fomil & Sons
Fomin, B. P.—Far Eastern Impt. & Expt.
Fomin, I.—Radio Corp. of Asia [Co.
Fomin, N. G.—Shanghai Power Co.
Fomin, O.—Olivier-Chine [Co. of China
Fomishkin, A. C.—Victor Talking Machine
Fong, A. F.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Fong, F. C.—American Asiatic Tradg. Co.
Fong, R. M.—Sing Tai Furnishing Co.
Fong, R. M.—Sing Tai Furnishing Co.
Fong, R. M.—Sing Tai Furnishing Co.
Fong, S. S.—China Hellenic Lines
Fong, S. S.—China Hellenic Lines
Fong, S. S.—China Hellenic Clines
Fong, S. S.—China Hellenic Clines
Fong, S. S.—China Hellenic Clines
Fong, Y. S.—Sec., Int'l. Recreation Club
Fong, Y. S.—Sec., Int'l. Recreation
Fondan, Rev. Ernest—Salesian Society of
Catholic Missions
Foo, T. S.—St. John's Univ.
Foo, Y. T.—Sidney J. Powell
Fontana, Rev. Ernest—Salesian Society of
Catholic Missions
Foo, H. H.—Shanghai Telephone Co.
Ford, Miss J. P. B.—Paper Co. Van Reekum
Ford, Mrs. J.—Inspectorate-Gen., Customs
Forster, F. J.—Revenue Offic
```

```
Foyn, D.—White, White & Co.
Foyn, Miss E.—General Electric Co., Ld.
Foyn, F.—Texas Co.
Foyn, Miss L.—China General Omnibus Co.
Fradkin, U.—U. Fradkin
Fraenkel, W.—Mun. Orchestra and Band
Frame, Miss M.A.—Am. Presb. Mission (N.)
Franasovic, M.—China Impt. & Expr.
Lumber Co.
Franch, C.—Insp., French Mun. Police
Franasovic, M.—China Impt. & Expr.
Lumber Co.
Franchi, C.—Insp., French Mun. Police
Franchich, O. I.—Yugo-Slavian Pharmacy
Francis, Miss Lyda Mae—Am. Consulate-
Francis, Miss Lyda Mae—Am. Consulate-
Francis, R.—Sub-Insp., S.M. Police [General
Francis, R.—Sub-Insp., S.M. Police [General
Francis, R.—S.—R.—E. Francis
Francis, W. G.—S.M. Gaol Staff
Franck, A. A.—Ucometal
Frank, Abe—China Press
Frank, Miss B.—Shanghai Stevedoring Co.
Frank, Miss B.—Shanghai Stevedoring Co.
Frank, Dr. L.—Shanghai Jewish Chronicle
Frankel, R. C.—Beneficial Tradg. Co.
Frankel, S.—S. Frankel
Frankel, S.—S. Frankel
Frankel, S.—S. Frankel
Franklin, C.—Sub-Insp., S.M. Police
Franklin, C.—Sub-Insp., S.M. Police
Franklin, C.—S.—Franklin & Harrington
Franklin, Mrs D.—American Importers, Inc.
Franz, O.—Deutsche Farben Walbel & Co.
Franz, R.—Deutsch-Asiatische Bank
Fraser, A. E.—Kaitan Mining Admin.
Fraser, D. S. M.—Fraser Motors
Fraser, J. W.—Asst. Sec., British Chamber
of Commerce
Fraser, R. W.—Liddell Bros. & Co.
Fraser, R. W.—Liddell Bros. & Co.
Fraser, W. S.—China Navigation Co.
Fraser, R. W.—Liddell Bros. & Co.
Fraser, R. W.—China Navigation Co.
Fraedericks, Miss S. M. D.—Public Schl, for
Girls
            Fredericks, Miss S. M. D.—Public Schl. for
Girls
   Girls

Frederiksen, E. J. P.—Coast Inspector's Office, Customs

Freder, J.—Sec., French Chamber of Com. Freeman, C. E.—Indo-China S.N. Co. Freeman, H. G., jr.—Tobacco Trading Corp. Freeman, Mansfield—Asia Life Insurance Co. Freeny, Maj. S. W.—Hdqrs., Fourth Regt., U.S.M.C.

Freeth, L. G.—China Electric Co. Freiberger, E.—Sipa Freise, Mrs C.—Yee Tsoong Tob. Co. Freise, Mrs C.—Yee Tsoong Co. Freitas, Capt. P. F. M. de—China Nav. Co. Frenken, Rev. H.—Church of the Sacred Heart

Frengdorff, Mrs E.—Far Eastern Jewish
      Frenken, Rev. H.—Church of the Sacred Heart
Frensdorff, Mrs E.—Far Eastern Jewish Central Information Bureau
Frensdorff, H.—U.S. Oriental Shipping Co. Frensdorff, W.—Shanghai Power Co. Frensdorff, W.—Dunbar & Co. Frensdorff, W.—Dunbar & Co. Frese, A.—Deutsche Asiatische Bank Freud, P.—S.M. Police
Freudenberg, H.—New Central Tradg. Co. Freudiger, W. A.—The Chase Bank Freundi, Miss H.—Liebermann Waelchli Freund, Dr. J.—Dr. J. Freund Freundlich, F.—Kitty's Beauty Salon
Freundlich, Mrs Kitty—Kitty's Beauty Salon
   Freund, Dr. J.—Dr. J. Freund
Freundlich, F.—Kitty's Beauty Salon
Freundlich, Mrs Kitty—Kitty's Beauty
Salon
Frewen, R. S. L.—China Printing & Fin. Co.
Freystadt, Hans—Silin
Fridieff, V. N.—Jardine Eng'g. Co.
Fridman, H.—Columbia Carpet Service
Fried, M. I.—Country Hospital
Friedberg, I.—S. Ifland
Friede, F. L.—German Pharmacy
Friedlander, Dr. F.—Shanghai Jewish
Chronicle
Friedlander, Dr. H.—Dr. H. Friedlander
Friedman, Leon—China Motors
Friedman, Leon—China Motors
Friedman, Max—China Motors
Friedman, W.—Universal Brokerage Co.
Frisch, H. H.—Clothe & Co.
Frisch, Mrs M.—Universal Leaf Tobacco Co.
Frisch, My.—Vajda & Co.
Frisch, My.—Vajda & Co.
Frischen, C.—Comp. Italiana di Navi-
Fristy, F.A.—Hunt Wharf & Godown Admin.
Frisovsky, V.—Pub. Works Dept., S.M.C.
Fritz, Chester—Swan, Culbertson & Fritz
Froebellus, C.—British Embassy Offices
Froemel, F. R.—Pacific Sales Corp.
Froemel, G. I.—Lowe, Bingham & Matthews
Froemel, Miss N.—Pacific Sales Corp.
Froemel, G. I.—Lowe, Bingham & Matthews
Froemel, Miss N.—Pacific Sales Corp.
Froemel, G. I.—Lowe, Bingham & Matthews
Froemel, Miss N.—Pacific Sales Corp.
Froemel, G. I.—Lowe, Bingham & Matthews
Froemel, Miss N.—Pacific Sales Corp.
Froemel, G. I.—Lowe, Bingham & Matthews
Froemel, M. V.—S.M. Gaol Staff
Frondorf, U. G.—Ault & Wiborg Co.
Froloff, N. V.—S.M. Gaol Staff
Frondorf, U. G.—Ault & Wiborg Co.
Froguais, H.—P.W.D., Mun. Française
Frost, J.—J. Frost
Frost, Pastor S. L. & Mrs—S.D.A. Miss.,
526 Ningkuo-rd
```

Froumson, D.—Muri. Orchestrs and Band Frihant, W. W.—Matériel Technique Fruir, H. J.—W.A. White & Co. [and Deaf Fryer, Geo. B.—Institution for Chinese Blind and Deaf Fryer, Miss Roberta A.—Institution for Chinese Blind and Deaf Fryer, Miss Roberta A.—Institution for Chinese Blind and Deaf Fryer, Miss Roberta A.—Institution for Chinese Blind and Deaf Fryer, Miss Roberta A.—Institution for Chinese Blind and Deaf Fryer, Miss Roberta A.—Institution for Chinese Blind and Deaf Fryer, Miss Roberta A.—Institution for Chinese Received Australia for Co. Fu. S.—N.—Shanghai Power Co. Fu. Geling—Fa Geling Co. Fuchino. T.—Yokohama Specie Bank Fuchs, E. M.—E. D. Sassoon Fuchs, Gerhard—Cosmonoditan BookService Fuchs, H.—Elsler Electric Co. Fuchs, I.—St. John's Univ. Fuchs, Dr. iur. Walter—Dr. Fuchs Fudihara, Miss K.—Kokusai Unyu Kaisha Fudoh, M.—Fa Geling Co. Fudoh, Miss T.—Fight Paper Co. Fudihara, Fred.—Miss T.—Miss T.—Mis

Fukumoto, K.—S'hai Mitsubishi Soko Kab.
Kaisha
Fukumoto, M.—Tofuku Sangyo Kaisha
Fukumaga, M.—Revenue Office, S.M.C.
Fukunaga, T.—Kanan & Co.
Fukunaga, T.—Tung Yuan Salt Industry
Fukunaga, Miss Y.—Japanese Residents'
Corporation's Hosp.
Fukuoka, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Fukuoka, S.—Shanghai Science Institute
Fukuoka, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Fukushima, K.—China News Service
Fukushima, S.—Harbour River Police
Fukushima, S.—Harbour River Police
Fukushima, S.—Toa Kaiun Kaisya
Fukushima, Miss S.—Idemitsu & Co. [Bank
Fukushima, Miss S.—Idemitsu & Co. [Bank
Fukushima, Dr. T.—Shinozaki Hospital
Fukushima, T.—Hua Hsing Commercial
Fukushima, Y.—Domei Tsushinsha
Fukushima, Y.—Domei Tsushinsha
Fukutomi, S.—Cistoms
Fukuya, S.—Tairiku Shimpo
Fukuyama, S.—Eikwa & Co.
Fukuzawa, E.—Domei Tsushinsha
Fukuzawa, E.—Shanghai Telephone Co.
Fuller, G. A.—Phœnix Press
Fuller, Miss Georgina A.—Clarendon Residential Club
Fuller, Miss Georgina A.—Clarendon Residential Club
Fuller, M. S. H.—Customs
Fuller, Miss Georgina A.—Clarendon Residential Club
Fuller, M. S. H.—Customs
Fuller, M. S. H.—Customs
Fuller, M. S. H.—Customs
Fuller, M. S. H.—Customs
Fullgraf, Mrrs E.—German Embassy
Fullgraf, Kurt—Kaiser Wilhelm Schule
Fulstow, W. T.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Funagalli, C.—Sete Fumagalli & Gironi,
S.A.
Fumagalli, C., jr.—Sete Fumagalli & Gironi,
S.A. Fukumoto, K.—S'hai Mitsubishi Soko Kab. Kaisha S.A.
Fumagalli, C., jr.—Sete Fumagalli & Gironi, S.A.
Fumagalli, C., jr.—Sete Fumagalli & Gironi, S.A.
Fumato, H.—S.M. Police
Funabiki, M.—Wakamoto, Ld.
Funadai, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Funahashi, T.—S'hai Cotton Mfg. Co.
Funaki, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Funakawa, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Funatsu, T.—Customs
Funayama, T.—Daimaru Yoko
Funayama, T.—Daimaru Yoko
Funayama, T.—Daimaru Yoko
Funayama, T.—Sew China Tradg. Co.
Fung Cho Chi—S'hai Fire & Marine InsurFung, L. W.—St. John's Univ. [ance Co.
Fung Cho Ching—Lester School and Institute of Technical Education
Furnas, Wendoll—China Weekly Review
Furniss, Miss E. M.—Texas Co.
Furniss, Miss E. M.—Texas Co.
Furniss, Miss M.—Royal Insurance Co.
Furniss, Miss M.—Royal Insurance Co.
Furniss, Miss M.—Furuichi Shoten
Furukawa, Miss A.—Japanese Residents'
Furukawa, Dr. C.—Foo Ming Hospital
Furukawa, J.—Japanese Yangtsze Pilots'
Furukawa, M.—Customs Quarantine Station
Furukawa, M.—Sumitomo Bank [Kaisha
Furukawa, T.—S.M. Police
Furukawa, T.—S.M. Police
Furukawa, T.—S.M. Police
Furukawa, T.—S.M. Police
Furukawa, T.—Japanese Residents Corp.
Furukawa, T.—Japanese Residents Corp.
Furukawa, J.—Japanese Girls' High
School
Furuta, Y.—Asia Steel Wks. Fumagalli, C., jr.—Sete Fumagalli & Gironi, Furusho, Miss M.—Japanese Giris High School Furuta, Y.—Asia Steel Wks. Furuyama, Miss H.—Nippon Mar. Insur. Co. Fust, G.—Bayer Pharma Co. Futatsuki, S.—Customs Quarantine Station Fyfe, R.—Shanghai Electric Construction Co. Fynland, M. L.—M. L. Fynland

Gaan, Mrs A.—Texas Co.
Gaan, A. B.—Mercantile Bank of India
Gaan, A. R.—Mercantile Bank of India
Gaan, A. R.—Mercantile Bank of India
Gaan, E. R.—Nederlandsch-Indische Bank
Gaan, M.—Jardine Eng'g. Co.
Gaan, M.—Jardine Eng'g. Co.
Gaan, M.—Jardine, Matheson & Co.
Gabb, T. H.—Jardine, Matheson & Co.
Gabbott, C. P.—F. R. Gabbott & Co.
Gabbott, F. R.—F. R. Gabbott & Co.
Gabbott, F. R.—China Soap Co.
Gaberman, A.—China General Omnibus Co.
Gaberman, M.—China General Omnibus Co.
Gaberman, M.—There Co.
Gaberm



Gagliardini, E.—French Mun. Police
Gain, P. D. G.—Slowe & Co.
Galaktionofi, Miss T.—General Impt. & Expt. Co.
Galbraith, J. A.—Indo-China S.N. Co.
Galbraith, Miss Winifred—Nat'l. Com., Y.W.C.A.
Galinis, 1/Sgt. A.—Hdqrs., Fourth Regt., U.S.M.C.
U.S.M.C.
Galiamin, S. A.—Indo-China S.N. Co.
Galitsky, N. V.—S'hai Waterworks Fittings
Galkin, Miss O.—Razon's [Co.
Gallacher, A. G.—China Navigation Co.
Gallo, Ignazio—Italian Embassy
Gallo, Ignazio—Italian Embassy
Gallop, E. M.—Gallop & Co.
Gallop, E. M.—Gallop & Co.
Gallop, H. B.—H. B. Gallop
Gallop, W. H.—Gallop & Co.
Galperin, Miss S.—Sbath & Co.
Galiton, J.—S'hai Electric Construction Co.
Galvin, J. W.—Customs
Gamble, Capt. J. L.—China Navigation Co.
Galvin, J. W.—Customs
Gamble, Capt. J. L.—China Navigation Co.
Gamble, G. T.—Rielly, Simmons & Milne
Gamkrelidze, G.—Shanghai Power Co.
Gamble, G. T.—Rielly, Simmons & Milne
Gamkrelidze, G.—Shanghai Power Co.
Gamme, A.—S.M. Police
Gande, W. J.—Gande, Price, Ld.
Gander, W. M.—Gande, Price, Ld.
Gander, Miss E.—China Gen. Omnibus Co.
Gander, O. D.—Coast Inspector's Office,
Customs
Gandiaga, Bro. J. M.—Zikawei Orphanage
Gandon, Rev. A.—Zikawei Seminaries
Gange, F. B.—Gordon & Co.
Ganiere, J.—Sub-Insp., French Mun. Police
Ganshetk, B. J.—Okoune, Alcone & Co.
Ganter, H.—H. Ganter
Gartia, Miss E. A. de—The Chase Bank
Garcia, E. A.—China Engineers, Ld.
Garcia, E. A. de—Elliston & Co.
Garcia, Miss E. A. de—The Chase Bank
Garcia, Miss E. A. de—The Chase Bank
Garcia, Miss B. A. de—The Chase Bank
Garcia, Miss T.—Russell & Co.
Gardiner, Miss G.—Bakerite Co.
Gardiner, Miss G.—B Gerasimova, Parlour Co.
Gatton, S.—White, White & Co.
Gatz, A.—Deutsche Farben Waibel & Co.
Gaug, Benno—Benno Gaug Casing-Export
Gauhbarg, A.—Keenad, Inc.
Gaultier, Rev. A.—Aurora University
Gauntlett, Dr. E. G.—Drs. Gauntlet
Burton, Squires & Anderson
Gaussuron, J.—French Mun. Police [Chine
Gautier, J.—Fonciere et Immobiliere de
Gavan, J. J., D.S.M.—Insp., S.M. Police
Gavin, F. S.—Employers' Liability Assur.
Gavrel, A. F.—Union Express Co. [Corp.
Gavriloff, John A.—John A. Gavriloff
Gavriloff-Shoumovsky, Mrs A. N.—Crown
Hostery Gavrilon-Shoumovsky, Mrs A. N.—Crown
Hosiery
Gazeley, S. J.—Sub-Insp., S.M. Police
Gearey, F. H.—Dodwell & Co.
Gearhart, B. W.—Reuters, Ld.
Gede, Dr. E. N.—Dr. E. N. Gede
Gedroitz, Mrs Z.—Tania's Beauty Parlour
Gee, James W.—China United Underwriters
Gee K. Gee & Co. Gee, Kenson—K. Gee & Co.
Gee, Mrs M.—Bakerite Chocolate Shops'
Main Store, Nanking-rd
Geere, E. P.—Shanghai Waterworks Co.(ab.)
Geibel, E. M.—Standard-Vacuum Oil Co.
Geiger, H.—Deutsche-Asiatische Bank
Geisslinger, Robt.—Ergo Machine Construction Co.

Geist, Clyde A.—Radio City Service Gebb, A.—R. R. Glaser Gelbard, K.—Benjamin & Potts Gelbert, G. A.—Gelbert's Store Gelbert, M. G.—Gelbert's Store Geldart, F. S.—Yee Tsoong 7 Genève, Mme. E.—French Commerciae Genfer, Miss S.—S'hai Evening Post & Mercury
Genin, Sub-Lt. A. G.—French Forces
Medical Services, 691 Rte Frelupt
Genin, Dr. A. G.—Aurora University and
Radium Institute
Genin, Dr. M.—Aurora University
Genkin, G.—Genkin Bros. & Co.
Genkin, M.—Genkin Bros. & Co.
Genma, M.—Right Paper Co.
Genocchi, A.—Mun. Orchestra and Band
Gensburger, V. D.—Levy & Co.
Gentile, Mrs L.—Shanghai Telephone Co.
Gentile, Mrs L.—Shanghai Telephone Co.
Genty, M.—French Tramways
George, A. H., C.M.G—British ConsulGeneral
George, A. H.—Indo-China S.N. Co. General
George, A. H.—Indo-China S.N. Co.
George, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
George, J. L.—J. L. George & Co.
Georgievsky, D. D.—Slovo Printing &
Publishing Co.
Geoson, Y. D.—Cathay Coal Service
Gerardin, Rev. A.—Aurora University
Gerasimoff, A.—Auto Exchange
Gerasimoff, A.—Lover
Gerasimoff, Miss M.—Mme Fanny
Gerasimova, Miss T.—Tania's Beauty
Parlour Parlour
Gerasimovo, Mrs—Shanghai Credit Corp.
Gerbasova, Miss G.—Victor TalkingMachine
Co. of China
Gerber, R. H.—Universal Leaf Tobacco Co.
Gercke, V.—Radio Station XMHA
Gerdau, Miss M.—Country Hospital
Gerendasi, Dr. Joseph—Dr. Gerendasi
Gerey, Rev. J. B.—Société des Mission
Etrangères
Gerharz, J. W. F.--Marine Dept., Customs Etrangères
Gerharz, J. W. F.--Marine Dept., Customs
Gerlach, Miss T. A.--National Com.,
Y.W.C.A. (ab.)
Germain, Rev. G.--Aurora University
Germain, T. C.--Inspectorate-Gen., Customs
German, P. A.--Columbia & Great Western
Riding Academy
Geronimo, P.--Automobile Service Co.
Gerovich, R.--Bakerite Co.
Gershevich, Miss F.--Texas Co.
Gershevich, Miss F.--Texas Co.
Gershevich, Miss F.--Glamour Gowns,
Gersowsky, Mrs B.--Glamour Gowns,
Gersowsky, Mrs B.--Glamour Gowns,
Gerspach, A.--Sub-Insp., French Mun.
Police Gerson, T.—Stampex [Paulette Gersovsky, Mrs B.—Glamour Gowns-Gerspach, A.—Sub-Insp., French Mun. Police
Gerstl, M.—Modern Homes & Sand's Furnishing Gerstl, R.—Modern Homes & Sand's Gertig, C.—Deutsch-Asiatische Bank Gertsenstein, U.—U. Gertsenstein Gerzovsky, R.—Mun. Orchestra and Band Gesner van der Voort, C.—Holland-China Tradg. Co.
Gess-de-Kalve, V. A.—Kapustin's Fur Gettinger, E. L.—Bent Bros. & Co. [Palace Getz, Mrs. C.—Volkart Bros. Getz, K. M.—Health Dept., S.M.C. Gewing, Max—Gewing's Bargain Shop Gewitch, A.—Andersen, Meyer & Co. Geyshter, V.—Oppenheimer Casing Co. Ghadoiwalla, A. D.—Browne, Hill & Co. Ghatlia, B. P.—M. Bhaichand Ghedigh, G.—Luebbert's Amer. Pharmacy Gherzi, Father E.—Zikawei Observatory Gholson, L. D.—Int'l. Assurance Co. Gialli, C.—Comp. Italiana di Navigazione Giang, T. C.—Ta-Doon Law & Accounting Office
Gibb, Mrs G. W.—China Inland Mission Gibbings, F. S.—Dunlop Rubber Co. Office
Gibb, Mrs G. W.—China Inland Mission
Gibbings, F. S.—Dunlop Rubber Co.
Gibbons, P. S.—Gt. Northern Tel. Co.,
Gibbons, P. S.—Gt. Northern Tel. Co.,
Gibbs, Capt. F.—China Nav. Co. [Woosung
Gibson, D.—Culty Dairy Co.
Gibson, E. L.—S.M. Police
Gibson, H. E.—American President Lines
Gibson, H. L.—Gibson & Co.
Gibson, J.—Sub-Insp., S.M. Police
Gidumall, I.—Gidumall & Watumull
Giesch, H. E.—Oversea Tradg. Co.
Giese, Dr. O.—Bayer Pharma Co.
Giese, Olaf—Olaf Giese
Gifford, E.—Fraser Motors
Giganoff, Miss T.—Texas Co.
Gigarson, E.—Sub-Insp., S.M. Police
Gilbert, Felix—Wost Coast Life Insur. Co.
Gilbert, Felix—Wost Coast Life Insur. Co.
Gilbert, G. E.—Inspectorate-Gen., Customs

```
Gilchrist, J.—Union Brewery
Giles, A. M.—Health Dept., S.M.C.
Giles, J.—Yee Tsoong Tobacco Co.
Gilliberto, G.—Standard-Vacuum Oil Co.
Gill, H. F.—Sub-Insp., S.M. Police
Gilles, R. V.—Argus Weekly Pictorial
Gillespie, A. T.—A. T. Gillespie Co.
Gillespie, R. D.—Imperial Chem. Industries
Gillespie, R. G.—Indo-China S.N. Co.
Gillon, W.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Gillmore, P. C. & Mrs—Am. Ch. Miss. (ab.)
Gillmore, R. E.—Customs
Gilmour, Mrs H. L.—Caravan Studio
Gilmore, R. E.—Customs
Gilmour, Mrs E. M.—Yee Tsoong Tobacco
Gil-Pereira, H.—China Realty Co.
Gilroy, H. J. E.—Indo-China S.N. Co.
Gimpel, H. J.—S.M. Police
Gimson, A. F.—Comsnr. Public Wks., S.M.C.
Ginspel, H. J.—S.M. Police
Gimson, A. F.—Comsnr. Public Wks., S.M.C.
Ging, V. P.—South American Tradg. Co.
Ging, Dr. Woodrow—Univ. of Shanghai
Gingeroff, Mme N.—Mme Gingeroff [House
Gingh, G. N.—Medicus Hospital Supply
Gingh, Mrs L.—Josepho Photo Studios
Ginsbourg, Alexander B.—Alexander B.
Ginsbourg, Anna—Anna Ginsbourg
Ginsbourg, S.—Malcolm & Co.
Ginsbourg, Alexander B.—Alexander B.
Ginsbourg
Ginsbourg, S.—Malcolm & Co.
Ginsburgs, L.—Asiatic Tradg. Co.
Ginter, Miss I.—Finance Office, S.M.C.
Ginter, V. A.—China Navigation Co.
Ginter, V. A.—China Navigation Co.
Ginzburg, A.—Acme Eng'g. Wks.
Ginzburg, S.—Acme Eng'g. Wks.
Ginzburg, S.—Acme Eng'g. Wks.
Ginzburg, S.—Acme Eng'g. Wks.
Ginzburg, S. A.—Willow Pattern Press
Gioulis, Miss A.—Champ de Courses Francais
Gioulis, G.—French Mun. Police
Giovannini, Mrs A.—Sec., Rotary Club
Girardello, E.—Mun. Orchestra and Band
Girardello, G.—Mun. Orchestra and Band
Girardello, G.—Mun. Orchestra and Band
Girardello, G.—Mun. Orchestra Co.
Giritsky, Mme D.—French Mun. Schl., Rte
Remi
Gironi, V.—Sete Fumagalli & Gironi, S.A.
Giritsky, Mme D.—French Mun. Schl., Rte
Remi
Gironi, V.—Sete Fumagalli & Gironi, S.A.
Gitoff, Prof.—T. W. Wu & Co.
Gittins, J. S.—Ewo Cold Storage Co.
Giuame, H.—Dreyfus & Cie
Giuge, Capt. M. J.—French Forces. 75
Rte Frelupt
Givandan, L. R.—Supplies Dept., French
Forces, 75 Rte Frelupt.
Givorshner, G. A.—Paint & Chemical Wks.
Gladchenko, Miss T.—Russian Daily News
Glagowski. Hermann—Hermann Glagowski
Glanville, J. J.—Sub-Insp., S.M. Police
Glaser, A.—Rudolph & Co.
Glaser, K.—Glaser & Co.
Glaser, K.—Glaser & Co.
Glaser, R.—R. R. Glaser
Glass, D. R.—Turner, Sturrock & Brown
Glass, Dr. Georg—Dr. Georg Glass
Glass, S. W.—Keystone Tobacco Co.
Glatel, Aifred—Glathe & Witt
Glatzel, Vic—Cleo Crochet Co.
Gleboff, Th.—St. Nicholas Church
Gleboff, V. J.—Cathay Ceramics, Ld.
Glebow, B. A.—R. A. Kreulen [tributors
Gleed, P. S.—Yee Tsoong Tobacco Dis-
Gleichengaus, T. I.—S'hai Export-Import
Finance Corp.
Glimpf, F. H.—Deutsches Nachrichten
Gleihengaus, T. I.—S'hai Export-Import
Finance Corn.
Glied, A.—Schnabel, Gaumer&Co. [Buero
Glied, A.—Schnabel, Gaumer&Co. [Buero
Glimpf, F. H.—Deutsches Nachrichten
Glogau, Dr. H.—Dr. H. Glogau
Glogovsky, Th.—Asiatic Bidg. & TradingCo.
Glosz, P.—Josepho Photo Studios
Glover, A. E.—Kelly& Walsh, Ld.
Glover, R. W.—Financial Commissioner's
Office, British Embassy
Gluckauf, F.—Filmo Depot
Gluckauf, F.—Filmo Depot
Gnarowski, Mrs N. D.—Kiangsu Glass Wks.
Gnedovsky, A.—Mollers Ld.
Gneykovsky, B. F.—Sino-Austrajian Seap
& Industrial Co.
Gni, T.—S'hai American School
Go, K.—Toa Kaiun Kaisya
Go, N.—Toa Kaiun Kaisya
Goo, K.—Toa Kaiun Kaisya
Gook, Miss R.—Artisfic Corset Co.
Gock Gew, Miss R.—Artisfic Corset Co.
Gock Gew, Miss R.—Jean Lindsa,
Goekson, Wm.—Wing On Co.
Goddard, Capt. H. G.—Indo-China S.N. Co.
Goddard, Capt. H. G.—Indo-China S.N. Co.
Goddard, Stephen J. & Mrs—Am. Bapt.
Miss., and Univ. of Shanghai (wife ab.)
Godfrey, F.—F. S. Godfrey & Co.
Godkin, J. D.—Okoune, Alcone & Co.
Godkin, J. D.—Okoune, Alcone & Co.
Godkin, S.—China Soap Co.
```

Godlevsky, V.—Columbia & Great Western Riding Academy [Francaise Godley, J. W.—Revenue Dept., Mun. Goenaga, Andre—Havas Telemondial Goetz, Dr. Alfred—Dr. Alfred Goetz, Goetz, Mrs K.—Country Hospital Goetz, Dr. R.—Med. Analysis Laboratory Goff., H. H.—China Print. & Fin. Co. Goff., P. T.—Insp., S.M. Police Goffman, T.—Asiatic Tradg. Co. Gogul, S. T.—S'hai Tug & Lighter Co. Googul, S. T.—S'hai Tug & Lighter Co. Godla, K.—S.M. Police Gohda, K.—S.M. Police Gohda, K.—S.M. Police Gohda, Dr. S.—Shanghai Science Institute Gohstand, J. S.—St. George's Pharmacy Golack, L.—Marine Dept., Customs (ab.) Golbraich, C. H.—Bakerite Co. Golbreigh, Mrs E.—Pride Dry Cleaning Co. Gold, Dr.—St. Luke's Hosp. No. 1 Goldau, C. G.—Mec-Ych Handels Co. Goldberg, Miss F.—Josepho Photo Studios Goldberg, Miss F.—Josepho Photo Studios Goldberg, Miss F.—Josepho Photo Studios Goldberg, M. H.—Ovanesian & Goldberg Goldberg, Goldberg, M. H.—Ovanesian & Goldberg Goldberg, M. H.—Ovanesian & Goldberg Goldberg, Miss R.—William Rae [Co. Goldberg, Mrs I.—Du Pont de Nemours & Co. Golden, Mrs I.—Du Pont de Nemours & Co. Golden, Mrs I.—Du Pont de Nemours Goldberg, O. S. - Yangtze Import Co. Goldberg, Miss R. - William Rae [Co. Goldberg, M. S. - Alexander Gutbezahl Tradg. Goldenberg, M. S. I. - Du Pont de Nemours & Co. Goldenberg, J. - Lowe, Bingham & Matthews Goldenberg, J. - Lowe, Bingham & Matthews Goldenberg, M. - Goldenberg Golding Gold

```
Grandi, F.—Eastman Kodak Co.
Granger, L.—French Mun. Police
Granger, Mme. M.—French Mun. College
Granovsky, B.—E. Fomil & Sons
Granovsky, Paul—Mark L. Moody
Grant, F. A.—Hamilton Co.
Grant, G. D.—S'hai & Hongkew Wharf Co.
Grant, I. J. O.—China Printing & Fin. Co.
Grant, I. J. O.—China Printing & Fin. Co.
Grant, J.—Shanghai Dockyards, Ld.
Grant, Rev. J. Lawrence & Mrs—Asbury
Grant, Mrs L. R.—H. & S. Bank (Academy
Grant, P. S.—Yee Tsoong Tob. Co.
Grant, W. C.—Gov. of Municipal Gaol
Grant, I./Sgt. W. C.—Ist Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Grant, W. R.—Indo-China S.N. Co.
Gratzianoff, G. P.—S.M. Police [(ab.)
Graves, Miss L. J.—St. Mary's Hall, A.C.M.
Gray, A. F.—Jas. A. Gray & Co.
Gray, Miss B.—Imp'l. Chem. Industries
Gray, C.—China Navigation Co.
Gray, Gray, C.—China Navigation Co.
Gray, Jas, A.—Jas. A. Gray & Co.
Gray, John—John Gray [(ab.)
Gray, J. E.—China Impt. & Expt. Lumber
Co.
Gray, L. B.—Far East Fur Co.
Gray, W. N., jr.—Gray Trading Co.
                                            Goodfriend, Miss G.—Kahan & Co., I.
Goodochkin, J. G.—Anderson, Meyer & Co.
Goodman, E. B.—Turner, Sturrock &
Co.
                                               Goodman, E. B.—Turner, Sturrock & Brown [Co. Goodman, T. J.—S'hai Waterworks Fittings Goodwin, K. L.—National Cash Register Co. Goodwin, R. H.—Western District Public
                                                                                                         Schl.
                                               Schl.
Goorchenko, Dr. V.—Aurora University
Goorvitch, Capt. A. A.—Columbia and
Great Western Riding Academy
Gooschina, Miss L. N.—Advertising Art
                                          Gooschina, Miss L. N.—Advertising Art Studio
Gooseff, Miss A.—Bakerite Co.
Gooseff, P.—Russian Electric Co. (Herald Gorbach, Miss A.—N.-C. Daily News & Gorchakoff, N. N.—Shanghai Zaria Gordan, W. J.—Indo-China S.N. Co.
Gordeeff, Mrs E.—Knitkraft
Gordeeff, J. P.—J. P. Gordeeff
Gordeeff, Mrs M. L.—J. P. Gordeeff
Gordeeff, Mrs M. L.—J. P. Gordeeff
Gordeeff, A. J.—S.M. Police Civil Staff
Gordon, 1/Sgt. A.—2nd Bn., Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Gordon, A. H.—Wheelock & Co.
Gordon, C. W.—Herlofson, Gordon & Reeves
Gordon, John—Gonzaga College
Gordon, J. H.—China Printing & Fin. Co.
Gordon, Dr. L.—Dr. L. Gordon
Gordon, M. G.—Chartered Bank
Gordon, R.—Jardine, Matheson & Co.
Gorenko, Miss N.—Schmidt & Co.
Gorenko, W.—James Neil & Co.
Gorham, A. G.—Indo-China S.N. Co.
Gorlosky, Insp. J.—Harbour River Police
Gorman, N. A.—Texas Co.
Gorman, R. C. W.—China Navigation Co.
Gorman, W. J.—Harbour Fire Brigade
Gorskaya, V.—Oriental Trans-Pacific Syndicate
Gorsky, M.—Auto-Palace Co.
                                                                                                           Studio
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    Gray, L. B.—Far East Fur Co.
Gray, W. N., jr.—Gray Trading Co.
Gray, Wm. N. (iii)—Gray Trading Co.
Gray, Miss Y.—Jardine, Matherson &
Graybrook, D. J.—Asia Trading Corp.
Graziani, M.—Finance Dept.,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          Gray, W. N., ir.—Gray Trading Co.
Gray, W. N., ir.—Gray Trading Co.
Gray, Wiss Y.—Jardine, Matherson & Co.
Gray, Miss Y.—Jardine, Matherson & Co.
Graybrook, D. J.—Asia Trading Corp.
Gradiani, M.—Finance Dept., Mun
Francaise
Grebenschikoff, Mrs A.—Mme. Greenhouse
Grebenschikoff, S. V.—Millers Co.
Grebenstchikoff, S. V.—Millers Co.
Grebenstchikoff, S. V.—Millers Co.
Grebenstchikoff, B.—French Mun. Police
Grechner, O.—French Mun.
Green, D.—Yee Tsoong Tob. Co.
Green, B. J.—Customs
Green, B. J.—Customs
Green, G. G.—Katlan Mining Admin.
Green, G. G.—Katlan Mining Admin.
Green, Miss L.—Door of Hope
Green, J. H.—Thos. Cook & Son
Green, Miss L.—Door of Hope
Green, J. H.—Thos. Cook & Son
Green, Miss L.—China Soap Co.
Green, Miss L.—China Soap Co.
Green, Miss L.—China Soap Co.
Green, M.—Alexander Clark Co.
Greenberg, D.—S.M. Police Civil Staff
Greenberg, M.—Dunbar & Co.
Greenberg, M.—Levy & Co.
Greenberg, S. M.—S.M. Gaol Staff
Greenberg, S. M.—S.M. Gaol Staff
Greenberg, S. M.—S.M. Police
Greenfield, J. A.—Postal Supply Dept.
Greenfield, J. N.—Post Office
Greenfield, J. C.—Ewo Brewery Ld.
Greenfield, J. C.—Greenfield, Co.
Greenfield, M.—Frenc
                                                  dicate
Gorsky, M.—Auto-Palace Co.
Goss, R. I.—Indo-China S.N. Co.
Gostinopolsky, A.—Auto-Palace Co.
Gostokowski Miss H. von—Mun,
Gostokowski Miss H. von—Mun. Nursing Staff Gotch, R. B.—H. & S. Bank Gotfried, A.—Shanghai Dockyards, Ld. Gotfried, Mrs J.—H. Moroukian Gotfried, Mr.—Orient Paint, Colour & Var-Goto, H.—Customs [nish Co. Joto, I.—Tsuchihashi & Co. Joto, I.—Tsuchihashi & Co. Joto, M.—Asahi Shoji Kabushiki Kaisha Gotto, S.—Kiu Foo & Co. Gotoh, T.—Mitsui Bussan Kaisha Gotthilf, Felix—China Consolidated Corp. Gottlieb, Mrs H.—Salon Mon Bijou Gottlieb, Waldemar—Willie's Theatre Gottwald, J.—Bata Shoe Co. Gouch, Miss Helen—Univ. of Shanghai Goudasheff, N. A.—Customs Goudie, Miss M. M.—Country Hospital Goudsiniatsky, P.—Canadian PetroleumCo. Gouérec, G.—French Municipal Police Gouin, Rev. P. B.—Aurora University de Fers Goulagasky Mrs A.—Soc Belge de Chemins
                                                                                                                 Staff
                                            Gouere, G.—French Municipal Pouce
Gouin, Rev. P. B.—Aurora University
de Fers
Goulaevsky, Mrs A.—Soc. Belge de Chemins
Goulaevsky, Mrs A.—Soc. Belge de Chemins
Goulaevsky, A. V.—Shanghai Power Co.
Goularte, O. H.—H. & S. Bank
Goulbourn, W.—Marcel Darré
Goulby, Miss O.—Scharpf, Guenter
Gould, H. C.—Insur. Co. of North America
Goulby, Miss O.—Scharpf, Guenter
Goulmy, J.—West Disinfecting Co.
Goumeniouk, J. J.—Liebermann, Waelchli
Goumeniouk, Miss O.—William Hunt & Co.
Goumensky, Miss M.—Texas Co.
Goumensky, Miss M.—Texas Co.
Goumensky, N.—Sam Lazaro Bros,
Gourchenko, A.—American Importers
Gourcyich, B. B.—Borsol Fur Tradg, &
Mig. Co.

Mig. Co.

W.—Imp'l Chem. Industries
                                                  Gourhenko, A.—American Importers
Gourevich, B. B.—Borsol Fur Tradg. &
Mfg. Co.
Gourley, D. W.—Imp'l Chem. Industries
Gouroff, A. A.—King's Daughters' Charity
Organization Committee
Goustoff, L. D.—Shanghai Power Co.
Govoroff, B. N.—Safety Glass Co.
Gowan, A. A.—Shanghai Gas Co.
Gowan, A. A.—Shanghai Gas Co.
Gowan, J.—Champ de Courses Francais
Grabig, W.—Werner Grabig
Grabovsky, I. I.—S.M. Police
Grace, Miss E.—Beraha (D.) & Stetten
Grace Clare, Sister—Loretto School
Gracheva, Miss A.—Russian Daily News
Graciani, M. I.—R. J. Graciani
Graciani, R. J.—R. J. Graciani
Graciani, R. J.—R. J. Graciani
Graciani, R. J.—R. J. Graciani
Graham, A.—Shanghai Gas Co.
Graham, H.—S'hai Tel. Co.
Graham, K. E.—Standard-Vacuum Oil Co.
Graham, Miss M. L.—Inspectorate-Gen.,
Customs
                                                       Graham, Miss M. L.—Inspectorate-Gen, Customs
Graham, T. C.—Standard-Vacuum Oil Co.
Graham, W. W.—Western Area Spec. Police
Grainger, E. J.—Res. Engr's Off., H. & S.
Gram, G. P.—Asiatic Mercantile Co. [Bank
Gran, E. M.—Davis, Brooke & Gran
Granat, M. I.—L. S. Weinstein
Granbery, P. P.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Grand-Clement, C.—French Mun. Police
```

```
Griffin, W. S.—Shanghai Power Co.
Griffits, J. F.—Texas Co.
Griffith, A. J.—Revenue Office, S.M.C.
Griffiths, E. T.—China Nav. Co.
Griffiths, H.—China Navigation Co.
Griffiths, Mrs—Kwang Hsuch Publishing
      Griffiths, H.—China Navigation Co.
Griffiths, H.—China Navigation Co.
Griffiths, Mrs—Kwang Hsueh Publishing
House
Griffiths, W. L.—Nat'l. City Bank of N.Y.,
Western Branch
Grigorieff, G.—Shanghai Power Co.
Grigorieff, P. S.—Grigorieff & Co.
Grigorieff, W.—Conrad & Co.
Grigoriev, S. S.—S. S. Grigoriev
Grigoriev, S. S.—S. S. Grigoriev
Grigorieva, Miss V. T.—Cathay Handicrafts
Grilk, G. J., jr.—Blom & Van der Aa
Grill, Miss K.—Bayer Pharma Co.
Grillon, L.—Insp., French Mun. Police
Grimberg, P. M.—Mgr., Chance Apts.
Grimes, B. J. W.—Shanghai Waterworks Co.
Grinevich, I. I.—Country Sanatorium
Gringut, Dr. B. P.—Dr. B. P. Gringut
Grish, N. I.—Grish's Tyre & Battery Service
Grishina, Mrs A.—First Siberian Furriers
Co.
Grodeck K.—Model Dairy Farm
  Grishina, Mrs A.—First Siberian Furriers
Co.
Grodeck, K.—Model Dairy Farm
Groesser, H.—Kohler, Groesser & Rogge
Groezinger, J. C.—Bofa Co.
Groh, E.—Triangle Motors
Grob, E.—Triangle Motors
Grobovsky, S. L.—American Motors
Groisman, J.—Marden & Co.
Gromoff, N. I.—Harry Berk
Grondahl, A. K.—Customs
Groodin, I.—Meteorological Dept. Mun.
Francaise [Bureau
Groodin, I. S.—Scientific Research Services
Grootjans, Rev. R.—Zikawei Jesuit Sem.
Grootjans, Rev. R.—Zikawei Jesuit Sem.
Groozdeff, G. A.—Medicus Hospital Supply
House
Gros, F.—Public Health Service, Mun.
Française [Mun. Française
Grosbois, Ch.—Public Education Dept.,
Grosbois, Mrs Ch.—French School for Professional Training
Grosfils, R. E. J.—Dodwell & Co.
Grossine, Miss M. N.—Monique
Gross, Dr. Benno Georg—Dr. B. G. Gross
Gross, R. D.—U.S. Navy Purchasing Office
Grosse, Miss E. M.—Mun. Nursing Staff
Grossmann, Dr. A.—Dr. A. Grossmann
Grossmann, Dr. E. L.—Dr. E. L. Grossmann
Grossmann, Dr. Eugen R.—Dr. Eugen R.
Grossman
Grossmann
Grossmann
Grott, V. G.—Indo-China S.N. Co.
      Grossmann, Dr. Eugen R.—Dr. Eugen R.
Grossman
Grott, V. G.—Indo-China S.N. Co.
Groundwater, M. I.—Indo-China S.N. Co.
Groundwater, R. I.—Indo-China S.N. Co.
Grout, Mrs C.—Schuhl & Lutton
Grout, G. F.—Reliance Motors
Grout, Mrs G. W.—Volkart Bros.
Groves, A. C.—H. & S. Bank
Groves, Miss E. R.—Independent Workers
Mission
  Groves, Miss E. R.—Independent
Mission
Groves, H. Lawrence—American Consulate-
General
Groves, J. M.— British Consulate-General
Grovald, F. M.— Far East Co.
Grozman, A.—Shanghai Gas Co.
Grubb, H. R.—Asst. Comspn., S.M. Police
Grubb, Mrs M. M.—Public & Thos. Hanbury
Schl. for Gils
Gruenbaum, Erwin—Erwin Gruenbaum
Gruenberg, Leo—European Chemical &
Soap Products Co., Weekly Review
    Gruenbaum, Erwin—Erwin Gruenbaum
Gruenberg, Leo—European Chemical &
Soap Products Co.
Gruenberg, S. G.—China Weekly Review
Gruenberger, Dr. Herbert—Dr. Gruenberger
Gruenspahn, T.—Office Furnishing Co.
Grünberger, Dr.—Therapeutic Institute
Gruetzmacher, H. J.—Siemens China Co.
Gruget, E.—French Tramways
Grundt, E. H.—Revenue Office, S.M.C.
Grune, L.—China Import Tradg. Co.
Grunebaum, H.—China Orthopedic Industry
Grunebaum, H.—China Orthopedic Industry
Guderna, E.—Continental Sales Co.
Gudzenko, Miss V.—Mollers' Ld.
Guedes, F. M.—Jardine, Matheson & Co.
Guedes, E. M.—RCA Victor Showroom
Guenard, F. M.—G. Balinow de Villerose
Guenter, E.—Scharpf, Guenter & Co.
Guenter, Mrs G.—Swiss Consulate-Gen.
Guerault, Rev. G.—Aurora University
Guess, F. O.—Sub-Insp., S.M. Police
Guess de Calvé, Miss A.—Maxino Maxine
Guest, P. V.—May-Kee (China), Ld.
Gugel, W.—Kaiser Wilhelm Schule
Guhur, P.—Chf. Insp., French Mun. Police
Gui, G.—French Mun. Police
Guigert, Rev. E. de—Aurora University
Guignard, G. T.—U.S.-Oriental Shipping Co.
Guignard, R. C. P.—Gen. Motors Overscas
Corp.
  Corp.
Guileff, S. V.—Am. Far Eastern Syndicate
Guileff, V. S.—Andersen, Meyer & Co.
Guillabert, A.—Rev. Dept., Mun. Française
Guillabert, Miss C.—Little Lady
```

Guillabert, Miss H.—Director-General's Office, Mun. Française Guillabert, Miss M.—Meteorological Dept., Mun. Française [Frelupt Guillabert, Miss M.—Meteorological Dept.,
Mun. Française [Frelupt
Guillaume, Baron B.—Credit Foncier
Guillaume, E.—French Mun. Police
Guillaume, Capt. M. S.—French Forces, 75
Rte Frelupt
Guillemin, Ch.—Olivier-Chine
Guillemont, P.—French Municipal Coll.
Guilly, M.—Paul Premet
Guinet, G.—Meteorological Dept., Mun.
Française Francaise
Gulab, A. D.—D. Chellaram
Gulamali, K.—Aquarius Co.
Guletz, G. Scott—China Press [House Gulnik, A. G.—Medicus Hospital Supply Gulnik, Mrs G. O.—Medicus Hospital Supply Gulnik, A. G.—Medicus Hospital Supply Gulnik, Mrs G. O.—Medicus Hospital Supply House
Gulston, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Gulston, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Gulston, Mrs H. V.—Health Dept., S.M.C.
Gumpert, C.—New Shanghai Electric Co.
Gumpert, Karl—Doumer Theatre
Gundersen, K. E.—Indo-China Si.N. Co.
Gunn, J.—Indo-China S.N. Co.
Gunn, J.—Indo-China S.N. Co.
Gunn, J.—Ando-China S.N. Co.
Gunn, J.—Ando-China S.N. Co.
Gunther, H.—Sandt & Co.
Gunther, Miss I.—Arnhold & Co. [S.M.C.
Gunther, Miss I.—Arnhold & Co. [S.M.C.
Gunther, Wiss I.—Arnhold & Co. [S.M.C.
Gurvitch, J. J.—A. S. Watson & Co.
Gurvitch, Mrs L.—D D's. Enterprises
Gurski, Kurt—Gurski & Co.
Gus, M. C.—Standard-Vacuum Oil Co.
Gustafsen, Ed.—China Import & Export
Gut, J.—Erzinger & Co. [Lumber Co.
Guterres, Mrs A.—Foncière et Immobilière
de Chine
Guterres, A. W., jr.—S'hai. Waterworks Co.
Guterres, J. M.—Ekman Foreign Agencies
Guterres, J. M.—Ekman Foreign Agencies
Guterrez, Miss A. A. M.—Customs
Gutierrez, Miss A. A. M.—Customs
Gutierrez, A. M.—Jardine, Matheson & Co.
Gutierrez, C. A.—Nederlandsch-Indische
Bank
Gutierrez, Mrs D.—British Flower Shop Gutierrez, Bank Gutierrez, Mrs D.—British Flower Shop Gutierrez, F. M.—Yee Tsoong Tob. Dis-Gutierrez, Mrs D.—British Flower Shop Gutierrez, F. M.—Yee Tsoong Tob. Dis-tributors Gutierrez, F. M. F.—Imp'l. Chem. Industries Gutierrez, F. X.—Auto Palace Co. Gutierrez, J. M.—H. & S. Bank Gutierrez, J. M.—H. & S. Bank Gutierrez, Mrs M.—Stand,-Vacuum Oil Co., Pootung (Bank Gutierrez, Mrs M.—William Hunt & Co. Gutierrez, Mrs M.—William Hunt & Co. Gutierrez, Mrs R.—China Engineers, Ld. Gutierrez, Miss S.—Mollers' Ld. Gutierrez, Miss S.—Mollers' Ld. Guttentag, S. M.—City Express Gutter, E.—Andersen, Meyer & Co. Gutter, J. L.—Yee Tsoong Tob. Distributors Gutterres, J. M.—N.-C. Daily News & Herald Gutterres, J. M.—Dodwell & Co. Gutterres, Miss B.—Nederlandsche Verkoop Organisatie Gutterres, Miss B.—Nederlandsche Verkoop
Organisatie
Gutterres, D. M.—Marcel Darré
Gutterres, D. M. D. M. P.—Public Health
Service, Mun. Française
Gutterres, E. A.—H. & S. Bank
Gutterres, F. de P.—H. & S. Bank
Gutterres, F. X.—H. & S. Bank
Gutterres, Miss L.—D. B. Sparks
Gutterres, Miss M.—China Finance Corp.
Gutterres, Miss M.—China Finance Corp.
Gutterres, M. H. da S.—H. & S. Bank
Gutterres, Miss T.—D. B. Sparks
Guyot, M.—Olivier-Chine
Gwynne, T. H.—Gen. Electric Co. of China
Gyo, Miss Dziang—Lester Schl. and Institute of Tech. Education
Gyoji, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha

Haakonson, A. L.—China Navigation Co.
Haas, Miss G. L.—Maytair Models
Haas, Karl—Comptoir Anglo-Continental
Haas, Miss Lily K.—National Com.,
Y.W.C.A.
Haase, Miss G.—Bayer Pharma Co.
Haavin, W.—China Nav. Co.
Habara, Y.—Daimaru Yoko
Habecost, Miss E.—Lester Schl. and Inst. of
Technical Education
Habecost, Mrs H.—Cathedral School for
Girls
Habibullah, H. M.—Habibullah, Co.

Habibullah, H. M.—Habibullah Co. Hachiya, K.—Mitsui Bussan Kaisha Hackett, Mrs E.—Deutsche Farben Waibel & Co. Hackney, Miss Kate—McTyeire High Schl.

```
Hadate, M.—Idemitsu & Co.
Hadden, Dr. Marie A.—Health Dept., S.M.C.
Hadden, N.—Shanghai Waterworks Co.
Hader, B. K.—Industrial and Social Division, Secretariat, S.M.C.
Hadfield, J.—China Printing & Fin. Co.,
         Hadfield, J.—China Printing & Fin. Co.,
Pootung
Hadfield, J.—China Printing & Fin. Co.,
Pootung
Hadland, J. K. P.—Asiatic Petroleum Co.
Haefeli, M.—China Engineers, I.d.
Haefke, W. G.—Laoshan-Iltis
Haemelinek, Miss C.—Sbath & Co.
Haenggi, Ed.—ABC Press
Haenggi, Miss Maria—ABC Press
Haerting, Dr. H.—Agfa China Co.
Haeusing, W.—W. Haeusing
Haiferman, L.M.—Majestic Silks & Woollens
Haga, A.—Daimarn Yoko
Haga, K.—Toyo Menka Kaisha
Haga, K.—Toyo Menka Kaisha
Haga, S.—S.M. Police
Hara, Miss T.—Daimaru Yoko
Hage, L.—China Nav. Co.
Hagan, Zilt. F. N., jr.—2nd Bn. Fourth
Regt., U.S.M.C.
Hager, A. R.—Business Equipment Corp.
Hager, A. R.—Business Equipment Corp.
Hager, R.—Deutsche Farben Wabbel & Co.
Haguneyer, A. N.—S.M. Police
Haggenmueller, J.—Melebers & Co.
Hagiwara, S.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Hagiwara, M.—Nippon Yusen Kaisya
Hahn, Mrs Marg.—Martin's Porcelain
Hahn, Mrs Marg.—Martin's Porcelain
Hahn, Mrs Marg.—Martin's Porcelain
Haider, G.—Haider & Co.
Haim, Miss E.—Radiophonique Francaise
Haim, J.—Shanghai Leather Co.
Haim, Miss Lydia—Consulate-Gen. for
Spain
Haimovich, Miss G.—Sino-Swiss Tradg. Co.
                                                                                                                              Pootung
Haider, G.—Haider & Co.
Haim, J.—Shanghai Leather Co.
Haim, J.—Shanghai Leather Co.
Haim, J.—Shanghai Leather Co.
Haim, Miss Lydia—Consulate-Gen. for Spain

Miss Lydia—Consulate-Gen. for Co.
Haimovich, Miss G.—Sino-Swiss Tradg. Co.
Haimovich, Miss G.—Sino-Swiss Tradg. Co.
Haimovich, Miss M.—Standard-Vacuum
Haines, C. H., M.B.E.—British Supreme
Hajek, H. J.—H. J. Hajek [Court
Haken, A.—Shanghai Dockyards, Ld.
Halas, St.—A.E.G. China Electric Co.
Halberg, C. R.—Texas Co.
Halberg, C. R.—Texas Co.
Halberg, Miss Flizabeth—Southern Baptist
Hale, E. A.—Sub-Insp., S.M. Police
Hale, F. C.—Shanghai Power Co.
Hale, G. S.—Shanghai Power Co.
Hales, H. R.—Shanghai Gas Co.
Hale, M. A.—Customs
Hall, A. J.—Jardine, Matheson & Co.
Hall, B.—Prosperity Tradg. Co.
Hall, B.—Froreign Affairs, Western Area
Spec. Police
Hall, J.—H. & S. Bank
Hall, H. R.—Foreign Affairs, Western Area
Spec. Police
Hall, J.—H. & S. Bank
Hall, Monroe B.—American Consulate-Gen.
Hall, O.—Holt's Wharf
Hall, Pastor O. A. & Mrs—S.D.A. Mission,
East China Union
Hall, P.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Hall, R. C.—Supt., S.M. Police
Hall, S. J.—Marden & Co.
Hall, W.—Smanghai Power Co.
Hall, W.—Smith & Adams
Hall, W.—Smith & Adams
Hall, W.—Smith & Adams
Hall, W. M.—Hall & Hall
Hall W. K.—Hall & Hall
Hall W. K.—Hall & Hall
Hall, W. K.—Hall & Hall
Hall, S.—Inspectorate-Gen., Customs
Haller, P.—Ismer & Co.
Halley, A. M.—Theodor & Rawlins
Haller, D.—Ismer & Co.
Halley, A. M.—Theodor & Rawlins
Haller, D.—Ismer & Co.
```

```
Hamanoue, Dr. N.—Shinozaki Hospital Hamazaki, I.—Furukawa Electric Co, Hamburger, H.—Soochow University Hamburger, O.—Chien Hsin Eng'g. Co, Hamel G.—S.M. Police Hameury, F.—P.W.D., Mun. Francaise Hameury, Mme L.—French Mun. Coll. Hamill, W. O.—China Nav. Co. Hamilton, E.—J. Azadian Fils Hamilton, F. W.—Mollers' Ld. Hamilton, Maj. G. D.—Hdqrs. Fourth Regt., U.S.M.C.
Hamilton, Mme Sarah—Mme Hamilton Hamilton, W.—Shanghai Waterworks Co. Hamilton, W.—Shanghai Waterworks Co. Hammann, H.—German Embassy Hammarstrand, G.—China Nav. Co. Hammarstein, Leo—Favorit Products Distributors
Hammarstrand, G.—China Nav. Co.
Hammerstein, Leo—Favorit Products Distributors
Hammerstein, L. H.—United Tradg. Corp.
Hammond, Miss—A.P.C.
Hamowy, Elias—Shalom & Co. [House Hampson, Mrs E. E.—The Gardens Guest Han, J. S.—St. John's Univ.
Han, T. C.—Shanghai Telephone Co.
Han, Judge Tsoo-chih—Kiangsu High Court Han Tsung-kya—Public Wks. Dept., S.M.C.
Han, Y. C.—China Electric Co.
Han, Mrs Y. S.—St. John's Univ.
Han, Prof. Y. S.—St. John's Univ.
Han, Prof. Y. S.—St. John's Univ.
Han, Prof. Y. S.—St. John's Univ.
Hanaoka. S.—Mitsui Bussan Kaisha
Hanari, S.—Toa Kaiun Kaisya
Hanawa, K.—S.M. Police
Hanawa, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Hancock, Mrs A.—Luebbert's American
Pharmacy
Hancock, B.—Ewo Brewery Co. (ab.)
Hand, T. G.—Malcolm & Co.
Hand, T. G.—Malcolm & Co.
Hand, T. G.—Kailan Mining Admin.
Handscomb, G. M.—Keystone Tob. Co. 'Anfle, Mrs F.—Far Eastern Jewish Central
Information Burcau
Hangiya, T.—S.M. Police
Hanjin, Miss—Café Federal
Hanlin, V.—Conrad & Co.
Hanke, Miss Ch.—Deutsche Farben Waibel
Hankin, S.—Customs
Hannach, L. H.—Sino-Chemica
Hanning, Th.—Tesdorpf, Hannig & Co.
Hannen, A.—P.W.D., Mun. Francaise
Hanover, Mrs J.—Shanghai Jewish Chroncile
Hanrio, Rev. J. B.—St. Joseph's Church
Hansen, A. M.—Imperial Chem. Industries
Hansen, A. M.—Imperial Chem. Industries
Hansen, Capt. G. R.—China Nav. Co.
Hansen, A. M.—Imperial Chem. Industries
Hansen, C. T.—Gt. North. Tel. Co.
Hansen, L. L. R.—G.N. Co.'s Cable Ships
Hansen, D. L.—Andersen, Meyer & Co.
Hansen, P. J.—Gt. Northern Tel. Cable
Ships
Hansen, D. L.—Andersen, Meyer & Co.
Hansen, P. J.—Gt. Northern Co.'s Cable
                                                                                     tributors
               Hansen, A.,
Ships
Hansen, O. L.—Andersen, Meyer & Co.
Hansen, P. J.—Gt Northern Co.'s C
            Hansen,
Ships
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Cable
            Hansen, R.—V.M.C.A., Navy
Hansen, R.—Great Northern Tel. Co.
Hansen, S.—Great Northern Tel. Co.
Hanson, C. K.—Hanson Billiard Table
   Hansen, S.—Great Northern Tel. Co.
Hansen, C. K.—Hanson Billiard Table
Manufacturers
Hanson, H.—Union General Tradg. Co.
Hanson, J. K.—Shanghai Waterworks Co.
Hanson, J. K.—Shanghai Waterworks Co.
Hanson, Wist Marie—Univ. of Shanghai
Hanson, Victor & Mrs—Am. Baptist Mission,
Univ. of Shanghai (wife ab.)
Hansotter, M.—Asia Eng'g. & Iron Wks.
Hants, J. L.—Technical Press
Hanzawa, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Haouisée, Bishop B. A.—St. Joseph's Church
Happer, G. D.—Dibrell Bros.
Hara, K.—S'hai Transportation. Co.
Hara, K.—Sh. Police
Hara, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Hara, R.—Hara's Law Office
Hara, T.—Dai Nippon Brewery Co.
Harada, T.—Dai Nippon Brewery Co.
Harada, K.—S.M. Police
Harada, M.—Ashi. Shimbun
Harada, M.—Ekki Yoko
Harada, M.—Hua Hsing Commercial Bank
Harada, M.—Hua Hsing Commercial Bank
Harada, T.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Harada, T.—Dub. Wks. Dept., S.M.C.
Haraguchi, M.—Hua Hsing Hower Co.
Haraguchi, S.—S.M. Police
Harada, T.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Harada, Y.—Okura & Co.
Haraguchi, T.—Shanghai Power Co.
Haraguchi, T.—Shanghai Power Co.
Haraguchi, T.—Shanghai Power Co.
Harakawa, H.—Showa Shipping Co.
                                                                                     Manufacturers
```

```
Hardie, Capt. N.—China Navigation Co. Harding, B.—O.K. House Cleaning Co. Harding, Miss G. H.—Mun. Nursing Staff Harding, Miss G. H.—Mun. Nursing Staff Harding, Mrs K. M.—Yee Tsoong Tobacco Hardivilliers, F. d'—F. d'Hardivilliers Hardman, E. F.—Lowe. Bingham & Hardman, S.—Ewo Cotton Mills (Matthews Hardoon, L.—Builders & Traders, Ld. Hardoon, R. S.—R. S. Hardoon & Co. Hardoon, R. V.—J. A. Wattie & Co. Hardoon, S. H.—N.C. Daily News & Herald Hardoon, S. H.—N.C. Daily News & Herald Hardoon, S. H.—R. S. Hardoon & Co. Hardoon, S. H.—R. S. Hardoon & Co. Hardoon, S. H.—R. S. Hordoon & Co. Hargraves, R. G.—S.M. Police Hargraves, R. G.—S.M. Police Hargraves, W.—Ewo Cotton Mills Harkson, U. S.—Henningsen Produce Co. Harling, H. S.—Lewo Cotton Mills Harloy, D.—Indo-China S.N. Co. Harling, H. R.—A. Cameron & Co. Harling, H. R.—A. Cameron & Co. Harling, J. R.—Yee Tsoong Tobacco Co. Harman, A.—Shanghai Power Co. Harmer, E. R.—Yee Tsoong Tob. Co. Harmer, E. R.—Yee Tsoong Tob. Co. Harmon, F. H. B. & Mrs—L.M.S., and Lester Chinese Hospital Harnos, A. F.—Radio Engineering Service "Electron"
     Lester Chinese Hospital

Harnos, A. F.—Radio Engineering Service

'Electron'

Harper, G. G. C.—Jardine Engineering Corp.

Harper, W.—China Soap Co.

Harran, C. R.—Yee Tsoong Tobacco Dis-

Harran, L. A.—Millington Ld. (tributors

Harrigan, J. J.—A.P. Co.

Harrington, H. A.—Hamilton Co.

Harris, Capt. C. R.—Indo-China S.N. Co.

Harris, Mrs. E.—Shanghai Telephone Co.

Harris, Mrs. E.—Shanghai Telephone Co.

Harris, E. F.—Sun Life Assur. Co. of Canada

Harris, F. D.—Revenue Office, S.M.C.

Harris, Miss F. I.—Public School for Girls

Harris, H. E.—H. E. Harris

Harris, J. Francis—RCA Communications

Harris, N. M. W.—Shai Waterworks (ab.)

Harris, Raymond—Cleo Crochet Co.

Harris, R. L.—British Embassy Offices

Harris, S. W.—Harrisons, King & Irwin, Ld.

Harris, C. J. W. F.—Ist Bn. Fourth Regt.,

U.S.M.C.

Harris, W. F.—Associated Life Underwriters

Harrison, E. E.—Sub-Insp., S.M. Police

Harrison, F. G.—Benjamin & Potts

Harrison, G.—Shai. Ice & Cold Storage Co.

Harrison, Miss H.—Commercial Counsellor's

Office, British Embassy

Harrison, R.—China Navigation Co.

Harriz, Michel—Boutross Bros.

Harrop, Mrs F. T.—British Consulate-Gen.

Harrop, Mrs M. S.—Manageress, Peking

Apts.

Hartmann Balazs, S.—Mun. Orchestra and

Hartmann, Eric—Sisico Sino Silk Necktic Co.

Hartmann, E
Hartmann-Balazs, S.—Mun. Orchestra and Hartmans, Mrs M. S.—Manageress, Peking Apts.

Hartnett, E. F.—S'hai Telephone Co. Hartopp, E. L.—E. L. Hartopp Hartung, J.—P.W.D., Mun. Francaise Hartwell, Pastor R. H. & Mrs—S.D.A. Mission, East China Union (ab.) Hartwig, Mrs L.—Henry H. Cohen, Ld. Hartz, L.—Transmarina Tradg. Co. Hartzell, E. E.—Eisler, Reeves & Murphy Hartzenbusch, J. H.—Hartzenbusch Motors Haruki, S.—Mitsui Bussan Kaisha Haruta, K.—Hara's Law Office Harvey, Mrs—Cathedral Schl. for Girls Harvey, A.—China Navigation Co. Harvey, A.—Thos. Cook & Son Harvey, A. E.—Patons & Baldwins Harvey, A. E.—Patons & Baldwins Harvey, A. H.—Inniss & Riddle (China)Ld. Harvey, A. H.—Inniss & Riddle (China)Ld. Harvey, E. J.—Liddell Bros. [Thorburn-rd Harvey, Miss J.—Associated Merchandising Harvey, Mrs J.—Pub, Schl. for Girls (Corp. Harvey, J. E.—Harvey's Shipbuilding Wks. Harvey, J. G.—Yee Tsoong Tobacco Co. Harvey, Miss L.—Country Hospital
```

```
Harvey, Miss R.—China Electric Co.
Harvey, R. A. A.—Coast Inspector's Office,
Customs
             Customs

Harvey, S. F.—Liddell Bros. & Co.
Harvey, W.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Hasanove. N.—Harvie, Cooke & Co.
Hascher, F.—Union Brewery
Hasebe, T.—S. Manchuria Railway
Hasegawa, K.—Abeichi Yoko
Hasegawa, K.—Abeichi Yoko
Hasegawa, K.—Shanghai Bank, Ld.
Hasegawa, K.—Shanghai Woollen Weaving
Hasegawa, S.—Shanghai Woollen Weaving
Hasegawa, S.—Tsuli & Co.
Hasegawa, T.—Toa Kaiun Kaisya
Hasegawa, Y.—Japanese Yangtze
Assn.

[Corp.
                                                                                                                                       Y.—Japanese Yangtze Pilots'
Y.—Japanese Yangtze Pilots'
ICorp.

Miss Y.—Japanese Residents'
E.—Mitsui Bussan Kaisha
F.—Itoh & Co.
G.—Japanese Girls' High Schl.
H.—Yokohama Specie Bank
I.—Mitsubishi Shoji Kaisha
J.—Bank of Chosen
K.—Yokohama Specie Bank
M.—Kokusai Unya Kaisha
M.—Mitsui Bussan Kaisha
M.—Mitsui Bussan Kaisha
T.—Dong Shing Spinning Co.
T.—Mitsui Bank
K.—Customs
Mark L. Moody
—Sbath & Co.
—Japanese Yangtze Pilots' Assn.
E.—Japanese Yangtze Pilots'
               Assn.
Hashiba, Miss
Hashimoto, E.-
Hashimoto, F.-
                 Hashimoto,
                 Hashimoto,
               Hashimoto,
                 Hashimoto,
               Hashimoto, K.-
Hashimoto, M.-
Hashimoto, M.-
               Hashimoto,
           Hashimoto, M.—
Hashimoto, M.—
Hashimoto, T.—
Hashimoto, T.—
Hashitomi, K.—
Hasick, R.—Ma
Hasida, M.—Ja
Hasick, W.—Sath & Co.
Hasida, M.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.
Hasimoto, E.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.
Hasiam, A.—N. C. Daily News & Herald
Hasiett, St. E. M. F.—China Nav. Co.
Hasokawa, S.—Toa Kaiun Kaisya
Hassall, Rev. R. T. & Mrs—Oriental Mission
Hassel, M. von—Bofa Co.
Hasokawa, S.—Toa Kaiun Kaisya
Hassall, Rev. R. T. & Mrs—Oriental Mission
Hasselman, A. H.—Netherlands Consulate-
Hastings, P. D.—Yee Tsoong Tob. Co.
Hasulke, S.—Hattori Tradg. Co.
Hasulke, S.—Hattori Tradg. Co.
Hasuo, Miss K.—Japanese Giris' High Schl.
Hasuo, T.—Harbour River Police
Hata, A.—Mikawa Kogyo Co.
Hata, Miss K.—Japanese Residents Corp.
Hata, Miss K.—Japanese Residents Corp.
Hata, H.—Kanan & Co.
Hatton, W. J.—Asiatic Petroleum Co.
Hattori, H.—Toa Kaiun Kaisya
Hattori, M.—Naigai Wata Kaisha
Hattori, K.—Toa Kaiun Kaisya
Hattori, N.—Shinohara & Co.
Hattori, S.—Health Dept., S.M.C.
Hattori, T.—Japanese Consulate-Gen.
Hauer, G. G.—M. L. Fynland
Hauer, G. G.—M. L. Fynland
Hauer, G.—Health Dept., S.M.C.
Hauffe, Mrs A.—Reuter, Brockelmann & Co.
Hauffe, Mrs A.—Reuter, Brockelmann & Co.
Haughey, T. A.—Indo-China S.N.Co. [Lab.
Haughwout, Dr. Frank G.—Med. Analysis
Hausatter, M.—Asia Eng'g. & Iron Works
Hausey, C. D.—Shanghai Stevedoring Co.
Haughey, T. A.—Indo-China S.N.Co. [Lab.
Haughvout, Dr. Frank G.—Med. Analysis
Hausatter, M.—Asia Eng'g. & Iron Works
Hawse, J. P.—Standard-Vacuum Oil Co.
Hawk, J. C.—Methodist Church Miss.
Hawk, Miss M. E.—Methodist Church Miss.
Hawk, Miss M. E.—Methodist Church Miss.
Hawk, Miss M. E.—Methodist Church Miss.
Hawkings, W. J.—Marden & Co.
Hay, Miss E.—Imp'l. Chem. Industries
Hayakawa, G.—China Film Co.
Hayakin, A.—Fundo Yoshiten
Hayashi, M.—Customs
Hayashi, M.—Tung Yuan Salt Industry Co.
             Hasimoto, E.
   Corp.
Hayashi, M.—C. Itoh & Co.
Hayashi, M.—Customs
Hayashi, M.—Mataichi Yoko
Hayashi, M.—Tung Yuan Salt Industry Co.
Hayashi, S.—A.C. Trading Co.
Hayashi, S.—East Asia Industrial Co.
```

```
Hayashi, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Hayashi, S.—Nippon Kairiku Transport Co.
Hayashi, S.—Shanghai Mainichi Shimbun
Hayashi, S.—Tokio Marine & Fire In-
surance Co.
Hayashi, T.—Domei Tsushinsha
Hayashi, T.—Finance Office, S.M.C.
Hayashi, T.—Shanghai Woollen Weaving
                     Hayashi, T.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Hayashi, Y.—Shanghai Shintaku Kaisha
Hayashida, E.—Dairen Kisen Kaisha Whf.
                                                                                                    Office
                         Office
Hayashida, H.—Hankow Bank
Hayashida, K.—S.M. Rly. Co.
Hayashida, T.—Toa Kaiun Kaisha
Hayashida, Miss T.—Daimaru Yoko
Hayashikawa M.—Kokusai Unyu Kaisha
Hayasida, S.—Japanese Yangtsze Pilot's
                  Assn.

Hayata, Miss S.—Toa Kaiun Kaisya
Hayatsu, Q.—Kyoryu Yoko
Hayastsu, Q.—Kyoryu Yoko
Hayazaki, K.—S.M. Police
Hayes, H. Y.—Hayes & Co.
Hayim, A. J.—A. J. Hayim
Hayim, A. Benjamin & Potts
Hayman, A. & Mrs—China Inland Mission
Haynes, Geo.—National Cash Register Co.
Haynes, J. D.—Nat. Aniline & Chemical Co.
Hayward, A. E.—Asia Agencies
Hayward, Miss H.—Associated Merchandising Corp.
                                                                                           Assn
               Hayward, Miss H.—Associated American Mrs P.—Associated Mrs P.—Associated Mrs P.—Associated Mrs P.—Associated Mrs P.—Associated Mr
Hazzard, Elliott—Elliott Hazzard
Hazzard, M. S.—Cosmos Paper Co.
Headington, Mrs P.—Associated American
Industries
Headley, G. M.—Shanghai Dockyards, Ld.
Healey, E. L.—Radio Station XMHA.
Heane, A.—Malcolm & Co.
Heaney, R. S., M.B.E.—British Embassy
Heath, F. M.—Heath, Ld. (Offices
Heath, P.—Heath, Ld.
Heath, P.—Heath, Ld.
Heathcote, H.—Ewo Cotton Mills
Hobel, Walter E.—West Coast Life Insur.Co.
Hecht, Oswald—Oswald Hecht
Hechtman, Dr. L.—Dr. Hechtman
Heckel, W.—Carlowitz & Co.
Heckel, W.—Carlowitz & Co.
Heckel, W.—Carlowitz & Co.
Heckel, W.—Carlowitz & Co.
Hecher, Miss H.—German Embassy
Hedaya, I.—Hedaya Importing Co.
Hefner, Miss Ilse—Dr. E. L. Grossmann
Hegar, W.—Volkart Bros.
Hehl, Alfons—Kaiser Wilhelm Schule
Heiberg, Miss F.—Shanghai Tel. Co.
Heiberg, Miss M.—Scharpf, Guenter & Co.
Heiberg, Miss M.—Scharpf, Guenter & Co.
Heiberg, Miss M.—Scharpf, Guenter & Co.
Heiberg, Miss R.—Shanghai Jewish Chronicle
Heimedinger, Miss—Café Federal
Heimedinger, Miss—Café Federal
Heimendinger, Julien—Universal Motor-
Heinzerling, H. E.—The Chase Bank
Heise, D. M.—Shai, Milk Supply Co.
Heitmeyer, H.—Reuter, Brockelmann & Co.
Heitzig, W.—Carlowitz & Co.
Hekking, Mrs J.—Shanghai Jewish School
Hekking, L. A.—Am. Asiatic Underwriters
Hekking, R. J.—Capital Lithographers,
Heldt, Dr. W.—Dr. Heldt [Whashing-rd
Heley, S. V.—Inspectorate-Gen., Customs
Helfenstein, Dr. S.—Dr. S. Helfenstein
Heller, H. H.—Meridiana Trading Co.
Hellman, J.—Roxy Night Club
Hellman, J.—Roxy Night Club
Hellman, J.—Roxy Night Club
Hellmek, Judgem J.—U.S.Court, for China
Helmek, Judgem J.—U.S.Court, for China
Helmod, A.—Deutsche Farben Waibel
Helsev, R. A.—Gt. North. Co.'s Cable Ships
Helwing, Lazar—Textile Novetties
Helwerson, J.—Yee Tsoong Tobacco Distributors

IAssur. Corp.
Henderson, J. C. R. Wells—Shanghai Tel. Co.
Henderson
            Printers
Hendry, John L.—Hung Teh Tradg. Co.
Hendry, Lois S.—Hung Teh Tradg. Co.
Henington, R. J. A.—China Packers Supply
Henke, F.—Texas Co. [Co.
Henke, H. W.—Bofa Co.
Henkel, Louis—Louis Henkel
Henkin, Miss M.—Swetco
```

```
Henkin, Will—Swetco
Henley, H.—China Electric Co.
Henley, W. T.—Imp'l. Chem. Industries
Hennemann, J.—Ringler & Co.
Hennessey, R.—S'hai Waterworks Co.
Henningsen, A. B.—Henningsen Produce Co.
Henningsen, A. B.—Henningsen Produce Co.
Henningsen, R. A.—Henningsen Produce Co.
Henningsen, R. A.—Henningsen Produce Co.
Hennus, H. P. J.—Java-China-Japan Lijin
Henri, L.—Chf. Insp., French Mun. Police
Henry, C.—Walter Dunn & Co.
Henry, J.—Auto-Palace Co. [Insur. Co.
Henry, J.—North British & Mercantile
Renry, Mrs J.—Shanghai Jewish School
Henry, Mrs J.—Shanghai Jewish School
Henry, W. C.—Shanghai Jewish School
Henry, Miss W. C.—Victoria Nurses' Home
Henry, Miss W. C.—Victoria Nurses' Home
Henry, Miss W. C.—Victoria Nurses' Home
Herbert, Miss Anne—M.E. (S.) Miss., Margaret Williamson Hosp.
Herde, J.—Siemssen & Co.
Herlinger, Miss H.—Hall & Holtz
Hermann, D.—Tobacco Development Co.
Hernandez, Mrs O.—Liebermann, Waelchli
Hernault, Rev. J.—Aurora University
Herper, V.—V. Herper
Herrett, S. J. V.—British Consulate-General
Herrgesell, Mrs F.—W. Futterer [Mills
Herrgesell, W.—Chinese Aluminium Rolling
Herrmann, Dr. W.—Paulun Hospital
Herrskovitz, Max—A.S. Gold & Bro. Inc.
Hertzka, A. R.—A. R. Hertzka
Hertzka, H.—Reliance Motors
Hertzka, H.—Reliance Motors
Hervinen, Miss J. Von—F. R. Gabbott &
Herz, H.—Modetype
Herzberg, Eric—Herzberg Paper Co.
Herzberg, Miss G.—Shanghai Jewish
Chronicle
Herzel, Mrs Hilde—Medhurst Pharmacy
Herzberg, M.—Sbath & Co.

Herzberg, M.—Sbath & Co.

Herzberg, Miss G.—Shanghai Jewish
Chronicle

Herzel, G.—Park Hotel

Herzl, Mrs Hilde—Medhurst Pharmacy

Herzog, Dr. B.—Dr. Herzog

Herzog, Mrs P.—City Bar

Hesin, M.—United Piece-Goods Co.

Hesky, Miss S.—Daimarn Yoko

Hess, G.—Harbour River Police

Hess, F.—Union Distillers & Blenders, Ld.

Hess, Dr. Wofgang—Dr. Wolfgang Hess

Hesse, F.—Deutsche Farben Waibel & Co.

Hessel, R.—Siemens China Co.

Hetherington, J. C. E.—Shanghai Power Co.

Heuser, E. O.—S. E. Levy & Co.

Heuser, K. H.—Bolland & Co.

Hewlett-Smith, A.—General Motors Overseas Corp.

Heyking, N.—Glathe & Witt

Heyking, Mrs V.—Henry H. Cohen, Ld.

Heymann, Miss E.—Providence Insur.

Office
Heyking, Mrs V.—Henry H. Cohen, Ld.
Heymann, Miss E.—Providence Insur.
Office
Heyman, E. I.—China Box & Plywood Co.
Heyman, G.—Arnhold Tradg. Co.
Heyman, J.—Millington Ld.
Heyn, R.—Reuter, Brockelmann & Co.
Heyworth, R. H.—China Soap Co.
Histt, Paris—Jardine Eng'g. Corp.
Hibi, S.—Japanese Yangtsze Pilots' Assn.
Hickey, A. W.—N.-C. Daily News & Herald
Hickey, E. J.—Associated American Indust.
Hicks, Mrs E. M.—Yee Tsoong Tob. Co.
Hidaka, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Hide. L. W.—Sub-Insp., S.M. Police
Higaki. S.—Toyo Menka Kaisha
Higashi, T.—Showaryu Boyeki Co.
Higashidina, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Higashida, K.—Rindai & Co.
Higashidina, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Higashinaka, Dr. H.—S'hai Science Inst.
Higgins, Miss G.—Church Missionary Society
Higgins, G. K.—British Consulate-Gen.
Higgs, E. P.—Shanghai Power Co.
Higuchi, K.—Nichibei Shoji Kaisha
Higuchi, K.—Japanese Govt. Rlys.
Higuchi, T.—Customs
Hikosaka, S.—Shanghai Press, Ld.
Hilburne, K.—Universal News-Features
Hilburne, K.—Universal News-Features
Hilborne, G.—The Chase Bank
Hill, A.—Alexander Clark Co.
Hill, A.—Alexander Clark Co.
Hill, A.—Shanghai Power Co.
Hill, A. G.—Eastern Extension—The Co.
Hill, A. G.—Eastern Extension—The Co.
Hill, F.—Indo-China S.N. Co.
Hill, F.—J.—Shanghai Dockyards, Ld.
Hill, H.—Ewo Cotton Mills
Hill, J.—S.M. Police
```



Hill, Karl B.—K. B. Hill Insurance Agency Hill, Dr. R. Stuart—Dr. R. Stuart Hill Hill, T.—Chf. Insp., S.M. Police Hill, Vernon—Standard-Vacuum Oil Co. Hill, W.—Arnhold Trading Co. Hill, W.—Arnhold Trading Co. Hillaly, A.—Hillaly & David Hille, Miss B. M.—Am. Presb. Miss. (N.), Nantao Christian Institute Hiller, Lilly—Sport Style Hillhouse, J. Y.—Sub-Insp., S.M. Police Hillman, S. E. G.—Yee Tsoong Tob. Co. Hilpert, A. C.—Andre's Beauty Shop Hilsberg, Wm.—Wm. Hilsberg Himei, S.—Toyo Toki Kaisha Hinnrod, E. H.—United States Far Eastern Trading Corp. Hilsberg, Wm.—Wm. Hilsberg
Himei, S.—Toyo Toki Kaisha
Himeno, K.—Kokusai Unyu Kaisha
Himeno, K.—Kokusai Unyu Kaisha
Himeno, K.—Kokusai Unyu Kaisha
Himeno, E. H.—United States Far Eastern
Trading Corp.
Hina, S.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.
Hind, H. M.—Phoenix Assurance Co.
Hinder, Miss E. M.—Industrial and Social
Division. Secretariat, S.M.C.
Hindle, F.—China Navigation Co.
Hinds, F.—Hinds & Barr
Hindson, C. L.—Reuters
Hine, A.—Mitsui Bussan Kaisha
Hines, W. E.—Gen. Sec., Foreign Y.M.C.A.
Hinkel, W. Carl—W. Carl Hinkel
Hinkley, Miss L.—Nat'l. Com. Y.W.C.A.
Hino, T.—Daimaru Yoko
Hipps, Dr. J. B. & Mrs—South Bapt. Miss.,
University of Shanghai (wife ab.)
Hirabayashi, T.—S.M. Police
Hirado, I.—S.M. Police
Hirai, H.—Dong Shing Spin'g & Weaving
Hirai, I.—Customs
Hirai, K.—Toa Keiun Kaisya
Hirai, K.—Toa Keiun Kaisya
Hirai, R.—S.M. Police
Hiraidumi, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Hiramatsu, M.—Arai & Co.
Hiramatsu, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Hiramoto, H.—Japanese Residents Corp.
Hiramoto, H.—Japanese Residents Corp.
Hiramoto, H.—Japanese Residents Corp.
Hiramoto, H.—Japanese Residents Corp.
Hiramoto, H.—Customs
Hirano, J.—Wakamoto, Ld.
Hirano, K.—Arai & Co.
Hirano, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Hirano, J.—Wakamoto, Ld.
Hirano, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Hirano, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Hirano, O.—Health Dept., S.M.C.
Hirano, Miss S.—Kokusai Unyu Kaisha
Hirano, O.—Health Dept., S.M.C. Hiramoto, H Hiramoto, Y Hirano, E.— Hirano, K.— Hirano, K.— Hirano, M.— Hirano, M.— Wharf) Hirano, O.— Hirano, K.—Idemitsu & Co.
Hirano, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Hirano, M.—Kokusai Unyu Kaisha (D.K.K.
Wharf)
Hirano, O.—Health Dept., S.M.C.
Hirano, Miss S.—Kokusai Unyu Kaisha
Hirano, T.—Mitsubishi Bank
Hirano, M.—Itoh & Co.
Hirasawa, K.—Central China Development
Hirasawa, S.—Bunshin Paper Co. [Co.
Hirata, B.—Itoh & Co.
Hirata, E.—Kiu Foo & Co.
Hirata, K.—Kiu Foo & Co.
Hirata, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Hirata, Mrs M.—Japanese Girls' High Schl.
Hirata, T.—Nichibei Shoji Kaisha
Hirata, T.—Nose Dragon Co.
Hirayama, I.—Pub, Wks. Dept., S.M.C.
Hirayama, K.—Dairen Kisen Kaisha
Hirayama, S.—Tung Yuan Salt Industry Co.
Hirayama, S.—Tung Yuan Salt Industry Co.
Hirayama, S.—Toa Kaiun Kaisya
Hirayama, Y.—Dairen Kisen Kaisha
Hirokawa, Y.—Hironaka Shokai
Hirose, K.—C. Itoh & Co.
Hirsch, Ludwig—First Vienna Models Co.
Hirsch, Ludwig—First Vienna Models Co.
Hirsh, C. S.—N.-C. Daily News & Herald
Hisa, S.—Health Dept., S.M.C.
Hisa, T.—Japanese Yangtsze Pilots' Assn.
Hishamochi, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Hisatomi, M.—Eiwa Yoko
Hisheff, Mrs—Ayurvedic Hall
Hishida, T.—Arai & Co.
Hishida, S.—Yagi & Co.
Hizu, B.—Sumitomo Bank
Hlopitsky, M.—French Tramways
Hlopunoff, J. K. & Mrs—Vienna Pharmacy
Hloudonff, Miss S. P.—Russian Hospital
Ho, C. H.—St. John's Univ.
Ho, H. L.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Ho, Mrs H. O.—Bakerite Co.
Ho Hing Too—Statistical Dept., Inspectorate-Gen., Customs
Ho, H. Y.—Hangchow Christian Univ.
Ho, J. A.—Texas Co.
Ho, K. C.—Hall & Holtz

Ho, L. Y.—Kailan Mining Admin.
Ho, Molin—General Products Co.
Ho, M. G.—Hangchow Christian Univ.
Ho, Paichien C.—Musso, Fischer & Wilhelm
Ho, Philip—Hwa Fung Co.
Ho, Miss S.—Kaminsky Bros. Coal Co.
Ho, Samual H.—Esquire Book Co.
Ho, Thomas C.—China Overseas Com-Ho, Miss S.—Kaminsky Dros. Com.
Ho, Samual H.—Esquire Book Co.
Ho, Thomas C.—China Overseas Commercial Co.
Ho, Tien Hsing—Univ. of Shanghai
Ho, T. K.—Dep. Sec., S.M.C.
Ho-Tung, E. S. K.—E. S. K. Ho-Tung
Ho, W. T.—Hangchow Christian Univ.
Ho, Y. C.—St John's Univ.
Ho, Z. L.—Jardine Eng'g, Corp. [Pei-Chiao Hoang, Dr. Y.P.—Shanghai Mercy Hospital, Hobden, H.—Guest, Keen & Nettlefolds, Ld. Hochstaedt, Dr. Josef—Dr. Josef Hoch-Hock, R. E.—Eisler Electric Co. [staedt Hocking, L. R.—S.M. Police Hodayer, E.—French Tramways Hodde, W. H.—S'hai Licensed Pilots' Assn. Hodge, W.—Yee Tsoong Tob. Distributors Hodges, A. J.—Texas Co.
Hodgkin, Dr. Herbert M.—Friends' Centre Hodgkins, Capt. J. K.—China Nav. Co.
Hodgman, C. H.—Yee Tsoong Tobacco Distributors Hodges, A. J.—Texas Co.
Hodgkin, Dr. Herbert M.—Friends' Centre
Hodgkins, Capt. J. K.—China Nav. Co.
Hodgman, C. H.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Hodgson, Miss D.—Public & Thos. Hanbury Schl. for Girls
Hoebich, Margerete—Kaiser Wilhelm Schule
Hoehmann. O.—Kofa American Drug Co.
Hochnke, F.—Frithjof Hochnke
Hoene, Dr. H.—Agfa China Co.
Hoeppner, Mrs. F. B.—Mun. Nursing Staff
Hoffman, Miss J.—China Gen. Omnibus Co.
Hoffmann, Charles—The Book Mart
Hoffmann, F.—Liebermann, Waelchli & Co.
Hoffmann, F.—Liebermann, Waelchli & Co.
Hoffmann, Mrs M. H.—Dr. A. Grossmann
Hoffmann, Dr. Oskar—Dr. Oskar Hoffmann
Hogg, A. B.—Head Gaoler, S.M. Gaol
Hogg, A. R.—Confederation Life Association
Hoggarth, T.—Burroughs Wellcome & Co.
Hoh Chih-hsiang—China Weelly Review
Hoh, Miss C. K.—The Chase Bank
Hohn, Theodor—Hohn China Co.
Holbrook, J. L.—Bakerite Co. and Bakerite
Checolate Shops
[comb
Holomb, Chauncey P.—Fessenden & HolHolden, Mrs. A.—S'hai Waterworks Co.
Holden, R. E.—Indo-China S.N. Co.
Holfeldt, Capt. S.—Berbom & Thowsen
Holian, Mrs T.—Ideal Haberdashery Store
Holland, A. F. T.—Ellis Kadoorie Public
Schl. for Chinese
Holland, V. J. B.—China Motors Holland, Miss L. M.—British Embassy Offices
Holland, V. J. B.—China Motors
Hollander, A. J.—China Electric Co.
Hollander, Miss E.—R. R. Glaser
Hollender, Dr. F. M.—Dr F.M. Hollender
Hollender, Dr. F. M.—Dr F.M. Hollender
Hollingsworth, H. L.—National Carbon Co.
Hollows, Miss Bessie A.—W.F.M.S. [Co.
Hollywood, G. M.—Yee Tsoong Tobacco
Hollzer, J.—Levy & Co.
Holm, J. M.—S.M. Police
Holm, J. M.—S.M. Police
Holm, P.—Ewo Brewery Ld.
Holman-Fisher, F. J.—Asia Navigation Co.
Holmes, D. McG.—China Navigation Co.
Holmes, Miss E.—Gen. Motors Overseas
Corp. Holman-Fisher, F. J.—Aska Navigation Co.
Holmes, D. McG.—China Navigation Co.
Holmes, Miss E.—Gen. Motors Overseas
Corp.
Holmes, F.—British Embassy Offices
Holmes, G. B.—Andersen, Meyer & Co.
Holmes, G. B.—Patons & Baldwins
Holmgren, I. O. L.—Harbour Fire Brigade
Holmgren, Miss I.—Texas Co.
Holper, Mrs L.—Sibefian Fur Store
Holper, Dr. R.—Dr. R. Holper
Holste, W.—Deutsche Farben Waibel & Co.
Holt, C. B.—Public Works Dept., S.M.C.
Holt, Mrs E. M.—Henry H. Cohen, Ld.
Holt, Miss K.—Arnhold Kiehn, Inc.
Holt, T. J.—Asia Theatres, Inc.
Holtan, S. H.—S.M. Police
Holwill, Miss M. S.—Inspectorate-Gen.,
Holzaepfel, W.—H. Schloten [Customs
Homiakow, G.—Sino-Swiss Tradg. Co.
Homliansky, Miss M.—American Corset Co.
Hommel, H.—Degussa
Honda, K.—Domei Tsushinsha
Honda, Miss K.—Domei Tsushinsha
Honda, Miss K.—Domei Tsushinsha
Honda, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Honeycutt, J. Y.—Tobacco Development Co.
Honeyman, F.—Marine Dept., Customs (ab.)
Hong, L. H.—International Dispensary
Hong, L. S.—Hop Chong Co.
Hong, R. C.—Cony Co.
Hong, S. C.—Hop Chong Co.
Hong, S. C.—Hop Chong Co.
Hong, S. C.—Hop Chong Co.
Hongstock, F.—Int'l. Forwarding Corp.
Honniball, Mrs M.—S'hai Telephone Co.
Honniball, Mrs M.—S'hai Telephone Co.

```
Honsowetz, 1/Lt. R. E.—2nd Bn. Fourth
Regt., U.S.M.C.
                       Honsowetz, 1/Lt. R. E.—2nd Bn. Fourth Regt., U.S.M.C.
Hoo Sing Woo—Art d'Orient
Hoo, W. H.—Shanghai Telephone Co.
Hood, G. N.—Aderatt Studios
Hood, T. H.—Ewo Cotton Mills
Hookham, F. J.—Yee Tsoong Tob. Co.
Hooley, F. A.—Shanghai Power Co.
Hooley, J. R.—Gibb, Livingston & Co.
Hooper, E. T.—Yee Tsoong Tobacco Distributors
Hooring Alexander M.—Hayas Telemondial
Hookham, F. J.—Yee Tsoong Tob. Co.
Hooley, F. A.—Shanghai Power Co.
Hooley, J. R.—Gibb, Livingston & Co.
Hooley, J. R.—Gibb, Livingston & Co.
Hooper, E. T.—Yee Tsoong Tobacco Distitutors
Hoover, Lyman—Nat'l. Com, Y.M.C.A.
Hope, Bert—Bert Hope & Co.
Hope, R. I.—Shanghai Times (Many Lands Hopkins, F. J. & Mrs—Christian Mission in Hopkins, H. C.—Chartered Bank Hopkins, M. J.—T. F. E. Hopkins
Hopkins, M. J.—T. F. E. Hopkins
Hopkins, Capt. R. J. T.—Indo-China S.N.Co.
Hopkins, Capt. R. J. T.—Indo-China S.N.Co.
Hopkins, T. F. E.—T. F. E. Hopkins
Hopkins, T.—China Navigation Co.
Hopper, T.—China Navigation Co.
Horie, S.—S.—B.D. Atmasingh
Hori, Y.—Japanese Tel. Office
Horha, S. S.—B.D. Atmasingh
Hori, Y.—Japanese Tel. Office
Horlas, T.—Shanghai Cotton Mig. Co.
Horie, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Horie, S.—Vokohama Specie Bank
Horie, K.—Central China Electricity &
Waterworks Co.
Horie, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Horie, S.—Yokohama Specie Bank
Horiguchi, H.—S'hai Science Institute
Horiguchi, M.—S'hai Science Institute
Horiguchi, M.—S'hai Science Institute
Horio, M.—Nippon-China Travel, Trade and
Shipping Service
Hornuchi, T.—Consul. Gen. for Japan
Horn, F. W.—Horn Tradg, Co.
Horn, J. G. S.—Horn Tradg, Co.
Horn, J. G. S.—Horn Tradg, Co.
Horne, W. R.—S.M. Police
Horowitz, B.—Sun Cafe and Confectionery
Horowitz, L.—Vienna Knitting Factory
Horowitz, K.—Vienna Rnitting Factory
Horwitz, L.—Vienna Knitting Factory
Horwitz, J.—Shai Cotton Mig. Co.
Hornowitz, G.—Fraser Motors [dustries
Hossia, I.—Japan Tourist Bureau Branch
Hoesin, Miss M.—Whiteaway, Laidlaw
Hoshi, T.—Consulms
Hoshiba, M.—Toa Kaiun Kaisya
Hoshiba, M.—Toa Kaiun Kaisya
Hoshiba, M.—Toa Kaiun Kaisya
Hoshino, Y.—S'hai. Science Institute
Hosokawa, K.—Customs
Hosokawa, M.—Wakamoto, Ld.
Hosokawa, S.—Nichibei Shoji Kaisha
Hosoi, I.—S.M. Police
Hosokawa, K.—Customs
Hosokawa, M.—Wakamoto, Ld.
Hosokawa, K.—Customs
Hosokawa, M.—Wakamoto, Ld.
Hosokawa, K.—Cust
Houben, C. A.—Baeten & Co.
Houdekoff, H.—P.W.D., Mun. Francaise
Houghton, Bishop F. & Mrs—China Inland
Mission
Houlston, F.—Yee Tsoong Tobacco Dis-
tributors
Householder, H. W.—Harbour River Police
How, Bang—Commercial Press, Ld.
Howard, C. A.—Shanghai Stock Exchange
Howard, E. S.—Indo-China S.N. Co.
Howard, F. M.—S'hai Land Investment Co.
Howard, H. P.—Soochow University
Howard, J. H.—Eastern Advertisers
Howard, Pastor M. D. & Mrs—S.D.A.
Mission, 526 Ningkuo-rd
Howard, Col Samuel L.—Hdqrs., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Howe, E. B.—Metropol Theatre
Howe, E. C.—S.M. Gaol Staff
Howe, James M.—China Law Journal
Howe, L. S.—Union Dispensary
Howe, S.—Bunge & Co.
Howe, Wm.—Business Appliance Co.
Howe, Dr. Y. M.—Health Dept., S.M.C.
```

```
Howell, I. H.—Liddell Bros. & Co.
Howell, Stanford C.—Nulacta Products
Howells, Mrs M.—Yee Tsoong Tobacco Distributors [of Commerce
Howes, James M.—Sec., American Chamber
Howes, Iames M.—Sec., American Chamber
Howes, Mrs R. W.—China Inland Mission
Howes, Mrs R. W.—China Inland Miss.
Howie, J. M.—S'hai Electric ConstructionCo.
Howkins, A. E.—Shanghai Power Co.
Howkins, Miss W. A.—Financial Commissioner's Office, British Embassy
Hozin, H.—H. A. I. Savul & Co.
Hramchenko, S.—Josepho Photo Studios
Hratani, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Hroostaleff, V. N.—"The Modern Woman"
Magazine
Hroulinsky, Mrs L. A.—Russian Daily News
Hroutzky, A. K.—Underwriters Bank
Hsi, Afman—Afman Hsi
Hsia, C. T.—Hangchow Christian Univ.
Hsia, Mrs E.—Texas Co.
Hsia, J. C.—Aluminium Union, Ld.
Hsia, K. Y.—Far Eastern Book Co.
Hsia, I. T.—Health Dept., S.M.C.
Hsia, Ramsay—Kaminsky Bros. Coal Co.
Hsia, Ramsay—Kaminsky Bros. Coal Co.
Hsia, Ting Yao—Inspectorate-Gen., Customs
Hsia, Y. K.—Lowe, Bingham & Matthews
Hsiang, J. E.—Nat. Commerical Bank
Hsiang, J. E.—Nat. Commerical Bank
Hsiao, Judge Pei-Sheng—Kiangsu High
Court
Hsieh, Chun Poo—Wang Tsze Kong & Co.
                    Hsiang, J. E.—Nac.

Hsiao, Judge Pci-Sheng—Kiangsu
Court

Hsieh, Chun Poo—Wang Tsze Kong & Co.
Hsieh, Dr. E. S.—Calatroni, Hsieh & Co.
Hsieh, H.—Far Eastern Chemical Wks.
Hsieh, H.—Far Eastern Chemical Wks.
Hsieh, H.—Hangchow Christian Univ.
Hsieh, P. H.—Hangchow Christian Univ.
Hsieh, W. Y.—A.E.G. China Electric Co.
Hsiu, Dr. S. T.—Health Dept., S.M.C.
Hsu, A.—Hangchow Christian Univ.
Hsu, Dr. B. S. H.—Husi Nursing Home
Hsu, Mrs Clarence—Hangchow Christian
Univ.

Hsu, C. C.—Directorate-Gen. Postal Remittances & Savings Banks
Hsu, A.—Hangchow Christian Univ.
Hsu, Dr. B. S. H.—Husi Nursing Home
Hsu, Mrs Clarence—Hangchow Christian
Univ.
Hsu, C. C.—Directorate-Gen. Postal Remittances & Savings Banks
Hsu, C. C.—Finance Office, S.M.C.
Hsu, C. H.—Soochow University
Hsu, C. S.—Shanghai Power Co.
Hsu, Rev. Edmund—St. John's University
Hsu, Edward Y.—Central China Tradg. Co.
Hsu, Rev. Edmund—St. John's University
Hsu, Edward Y.—Central China Tradg. Co.
Hsu, F. B.—Continental Bank
Hsu, F. B.—Cardine Eng'g. Corp.
Hsu, F. S.—Great Eastern Dispensary
Hsu, Dr. H. P. H.—Henry Lester Inst. of
Med. Research
Hsu, H. Y.—Jardine Engineering Corp.
Hsu, Hing Yung—Chen Ding Sai Law Office
Hsu, K. F.—Pin Shing Coal Corp. [Assn.
Hsu, Kuan—Univ. of Shanghai
Hsu, Kuan—Univ. of Shanghai
Hsu, Kuan—Engineers' Office, Customs
Hsu, M. L.—Health Dept., S.M.C.
Hsu, M. M.—Hangchow Christian Univ.
Hsu, Dr. P. C.—Univ. of Shanghai
Hsu, Robert—Heng Tai Tradg. Co.
Hsu, Dr. P. C.—Univ. of Shanghai
Hsu, Robert—Heng Tai Tradg. Co.
Hsu, Judge Showin Wetzen—President of
Kiangsu High Court
Hsu, Sun Kung—Hua Hsing Commercial
Hsu, Sze. Hao—Hsu Sze Hao
Hsu, Sze. Hao—Hsu Sze Hao
Hsu, Sze. Hao—Hsu Sze Hao
Hsu, T. F.—St. John's Middle Schl.
Hsu, T. J.—Hearty Handicraft Co.
Hsu, T. F.—St. John's Middle Schl.
Hsu, T. Y.—Comfort Electric Co.
Hsu, W.—St. John's Univ.
Hsu, Dr. W. I. M.—St. John's Univ.
Hsu, Dr. W. I. M.—St. John's Univ.
Hsu, Dr. W. I. M.—St. John's Univ.
Hsu, Dr. W. I. M.—Shanghai Sanitarium
Hsueh, C. P.—Whangpoo Conservancy
Hu, A.—Shai Telephone Co.
Hu, K. M.—Shanghai Science Institute
Hu, Dr. S. M. K.—Henry Lester Inst. of
Medical Research
Hu, Tsu Ying—Univ. of Shanghai
Huang, E. H.—Authors' Co-operation
Huang, C. B.—C. B. Huang
Huang, C. B.—C. B. Huang
Huang, C. B.—C. B. Huang
Huang, H. H.—Sance Public Library
Huang, H. H.—Sance Public Library
Huang, Joseph Yu Shih—Customs
Huang, Joseph Yu Shih—Customs
Huang, M. M.—Leath Public Library
Huang, Joseph Yu Shih—Customs
```

```
Huang, P. W.—Jardine Eng'g. Corp.
Huang, Dr. Tsefang F.—Dr. T. F. Huang
Huang, W. P.—St. John's Middle Schl.
Huang, Y. K.—Nat'l. IndustrialBk, of China
Huang, Yen Te—Inspectorate-Gen., Customs
Huber, E.—Liebermann, Waelchli & Co.
Hubert, R. S. R.—Canadian Pacific
Hubinski, A.—Sec., Polish Chamber of
Hubinski, A.—Sec., Polish Chamber of Commerce
Hubinsky, Stanley M.—Majestic Motors
Huckstep, H. G.—Education Dept., S.M.C.
Hucq, Sister—St. Joseph's Hospice, Nantao
Hudec, L. E.—L. E. Hudec
Hudson, A. S.—Public Wks. Dept., S.M.C.
Hudson, Dr. F. B.—Dr. F. B. Hudson
Hibe Society
Huebner, A. G.—Tobacco Products Corp.
Huebner, E.—Schmidt & Co.
Huelsemann, R.—Aziatische Handelmaat-
schappii, Voor Meststoffen, N.V.
Huene, R. W. B. B. H.—Customs
Huet, P.—Olivier-Chine
Huettl, Miss M.—Trachsler, Ld.
Hug, J.—Volkart Bros.
Huggett, W. H. C.—S'hal Power Co.
Huges, C. D.—Continental Motors
Huge, J.—Volkart Bros.
Huggett, W. H. C.—S'hal Power Co.
Hughes, A. J.—Metallisator Co.
Hughes, A. J.—Metallisator Co.
Hughes, A. J.—Metallisator Co.
Hughes, A.—Nippon Yusen Kaisya
Hukuna, S.—Nippon Yusen Kaisya
Hukuna, A.—Nippon Yusen Kaisya
Hukuna, A.—Nippon Yusen Kaisya
Hukuna, T.—Japanese Tel. Office
Hullman, T. A.—Am. Far Eastern Match Co.
Humblot, P.—French Mun. Police
Hummel, Alfred—Fahrmeister & Co.
Hunn, C. C.—Western District Power Co. of
Shanghai
Hung, C. C.—Western District Power Co. of
Hunn, W. S. H.—Wm. S. H. Hung
Hungerieder, G.—Hull & Co.
Hunt, H. B.—China Navigation Co.
Hunt, H. J.—S'hai Elec. Construction Co.
Hunt, Mis Mabel—Connell Bros. Co., Ld.
Hunt, Maj. R. G.—Paymaster's Dept.,
Hdqrs., Fourth Regt., U.S.M.C.
Hunt, W.—Sub-Insp., S.M. Police
Hunt, William P.—Hunt & Co. [Farm Co.
Hunt, William P.—Hunt & Co. [Farm Co.
Hunt, W.—Sub-Insp., S.M. Police
Hunter, J.—S.M. Gaol Staff
Hunter, J.—S.M. Gaol Staff
Hunter, J.—S.M. Gaol Staff
Hunter, J.—S.M. Gaol Staff
Hunter, J.—Samphai Power Co.
(Co.
Hunting, Mrs W.—Kiangsu Chemical Wks.
Huriker, W.—Liebermann, Waelchli & Co.
Huntins, Mrs W.—Kiangsu Chemical Wks.
Huriker, W.—Liebermann, Waelchli & Co.
Huntinson, F. A.—C. J. Doughty & Co.
Hutton, L. W.—Reiss, Bradley & Co.
Hutton, Miss Y.—E. D. Sassoon & Co.
Hutton, Miss Y.—E. B. Sassoon & Co.
Hutton, Mrs Y.—E. B. Huygen
Huygen, Mrs. Gertrud—G. E. Huygen
Huygen, Mrs. Gertrud—G. E. Huygen
Huygen, Mrs. Gertrud—G. E. Huygen
Huygen, K.
                                                                                                     Dept.
                    Hwang, Dr. M. S.—St. John's Univ.
Hwang, Wenchi—Univ. of Shanghai
```

Hwang, W. C. T.—China Tradg, Corp. Hwang, Y. C.—Mun. Orchestra and Band Hwang, Y. H.—Health Dept., S.M.C. Hwong, H. C.—Ta-Doon Law Accounting Hyatt, H. C.—Customs [Office Hykes, Miss D. W.—Texas Co. Hykes, John M.—Aluminium Union, Ld. Hylbert, Dr. L. C. & Mrs—Am. Bapt. Miss. Hyndman, H. G.—Hyndman & Co. Hyndman, Miss T.—Whiteaway, Laidlaw Hyodo, Dr. Sagoro—Hyodo's Veterinary Hosp. Hyndman, All Hyndman, All Hyndman, All Hyndman, Hyndman, Hynd, B. N.—St. John's Middle Schl. Hynd, Miss J. Y.—Mun. Nursing Staff Hynd, V. S.—American Eng'g. Corp.

lasinsky, Dr. B. I.,—Dr. Iasinsky
Iawaida, Y.—Toa Kaiun Kaisya
Ibe, T.—Japanese Consulate-Gen.
Ibuka, K.—Domei Tsushinsha
Ichikawa, K.—Bank of Chosen
Ichikawa, K.—Bank of Chosen
Ichikawa, K.—Bank of Chosen
Ichikawa, K.—Bank of Chosen
Ichikawa, S.—Eikwa & Co.
Ichikawa, S.—Eikwa & Co.
Ichikawa, S.—Eikwa & Co.
Ichikawa, S.—Sunyubeni Shokai
Ichikawa, S.—Wavubeni Shokai
Ichikawa, S.—Sunyubeni Shokai
Ichikawa, T.—Japanese Tel. Office
Ichiki, K.—Shanghai Press, Ld.
Ichimura, F.—Eijun Yoko
Ichimose, Miss H.—Toa Kaiun Kaisya
Ichimose, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Ichisugi, G.—Asia Steel Wks.
Ida, K.—Shanghai Mitsubishi Soko
Kaisha
Ichisugi, G.—Asia Steel Wks.
Ide, F.—Toa Kaiun Kaisya
Ide, F. M.—Jardine, Matheson & Co.
Ide, R.—Toa Kaiun Kaisya
Ide, F. M.—Jardine, Matheson & Co.
Ide, R.—Toa Kaiun Kaisya
Ide, F. M.—Jardine, Matheson & Co.
Ide, T.—Toyo Menka Kaisha
Iden, F.—Bayer Pharma Co.
Ido, S.—Japan Tourist Burcan Branch
Ievleri, B. V.—Grand Theatre
Ivelva, Mirs B. N.—RadiophoniqueFrancaise
Ifland, A.—S. Ifland
Ifliand, D.—French Tramways
Igor, L.—Mollers' Lng.
Iws.
I.—Indelers' Lng.
Igor, L.—Mollers' Lng.
Iws.
Indelers' Lng.
Indelers'

```
Imai, Y.—Daido Kaiun Kab. Kaisha Imai, Y.—Kobe Marine & Fire Insur. Co. Imai, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Imai, Y.—S'hai Science Institute Imaizumi, H.—Customs Imaji, K.—Toa Kaiun Kaisya Imamura, H.—Sub-Insp., S.M. Police Imamura, H.—Sub-Insp., S.M. Police Imamura, H.—Japanese Telegraph Office Imamura, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha Imamura, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha Imamura, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha Imamura, S.—S.M. Police Imamura, T.—Customs [Nichi Nichi Imamura, T.—Customs [Nichi Nichi Imamura, T.—Osaka Mainichi and Tokyo Imarishi, Y.—S.M. Police Imataka, I.—Pub. Wks. Dept. S.M.C. Imatake, H.—S.M. Police Imbert, E.—French Mun. Police Immergut, N.—Wooltex Immergut, Walter—Maybe Night Club Imoto, T.—Customs Imshenetzky, V. B.—S.M. Police Civil Staff Imura, A.—Sub-Insp., S.M. Police Civil Staff Imura, K.—Toyo Murakami Imura, M.—Fukuho Co. Imuta, S.—Rindai & Co. Imaba, J.—Domei Tsushinsha Inaba, K.—Oriental Trans-Pacific Syndicate Inaba, M.—Bank of Taiwan Inaba, U.—Sumitomo Honsha Inada, I.—Nichibei Shoji Kaisha Inada, R.—Yokohama Specie Bank Inada, R.—Yokohama Specie Bank Inada, R.—Yokohama Specie Bank Inada, R.—Shai Steel Wks. Inagaki, N.—Mitsui Bussan Kaisha Inamoto, K.—Domei Tsushinsha Inarra, Bro. G.—Zikawei Tou-se-wo Orphanage (printing dept.) Inch, J. E.—Shai Licensed Pilots' Assn. Inch, J. T.—Shanghai Tug & Lighter Co. Indrickson, E. T.—Shai Telephone Co. Ingebrigsfen, B.—China Nav. Co. Ingebrigsfen, B.—China Nav
                 Inoue, S.—Japanese Residents' Corp.
Inoue, S.—Toa Kaiun Kaisya
Inoue, U.—C. Itoh & Co.
Inoue, Miss U.—Japanese Residents Corp.
Inoue, Y.—Arai & Co.
Inouve, A.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha
Inouye, H.—Ryuki Yoko
Inouye, I.—Toa Kaiun Kaisya
Inouye, J.—Chinese Aluminium Rolling
Inouye, K.—Eaki Yoko
Inouye, K.—Eaki Yoko
Inouye, K.—Eaki Yoko
Inouye, M.—Daido Sansin Kogyo
Inouye, M.—Japanese Consulate-Gen.
Inouye, M.—Manchurian Staples Control
Corp.
                     Inouye, M.—
Corp.
Inouye, N.—
Inouye, T.—
Inouye, Y.—
Inouye, Y.—
Inouye, Y.—
Inouye, Y.—
Inouye, Y.—
        Inouye, M.—Manchurian Staples Control Corp.
Inouye, N.—Shanghai Fire Brigade
Inouye, T.—Marui & Co.
Inouye, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Inouye, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Inouye, Y.—Shanghai Woollen Weaving Co.
Inowata, S.—Western Area Spec. Police
Inuzuka, Miss M.—Nichibei Shoji Kaisha
Inwald, F.—Sassoon Banking Co.
Inwood, A. de S.—Radio Station XCDN
Iochvidoff, A.—Universal Mercantile Co.
Iosten, Miss N.—Shanghai Zaria
Ip, A.—Radio Station XCDN
Ip, S. S.—Vigorwheat Ld.
Iredale, W.—Ewo Cotton Mills
Ireland, J. K.—J. K. Ireland
Iriarte. Bro. Santiago—Salesian Society of
Cath. Missions
Irie, J.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Irie, M.—Hankow Bank, Ld.
Iriye, K.—Nippon Products Co.
Iriye, Y.—Japan Tourist Bureau
Iriye, S.—Nippon Menkwa Kab, Kaisha
Iriye, Miss Y.—Tung Yuan Salt IndustryCo.
Irizabata, S.—Japan Tourist Bureau Branch
Irle, K. W.—Swan, Culbertson & Fritz
Irrgang, Dr. Z.—European Medical La-
Irvine, J.—CharteredBank [boratory
Irvine, N. C.—Pure Cane Molasses Co.
Isa, U.—Customs [(Hongkong)
Isaac, Herbert—Snow White Soap Factory
Isaac, Jason J.—Impt. & Expt. Tradg. Co.
Isaacs, A.—E. D. Sassoon & Co.
Isaacs, N. H. S.—Reiss, Bradley & Co.
Isaacs, N. H. S.—Reiss, Bradley & Co.
Isaak, H.—Aderaft Studios
Isaka, J.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha
Isenman, Dr. W. J.—Drs. Isenman & Smith
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             Shanghai Fire Brigade
```

```
Iseri, K.—Sumitomo Honsha
Isherwood, P.—Textile Machinery Agencies
Isherwood, S.—China Printing & Fin. Co.,
                                                                                                           Isherwood, S.—China I.—Berwood, S.—China I.—Bottung
Ishibashi, I.—S.M. Police
Ishibashi, K.—Tung Yuan Salt Industry Co.
Ishibashi, K.—Tung Yuan Salt Industry Co.
Ishibashi, M.—S.M. Police
Ishibashi, T.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Ishibashi, T.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Ishida, H.—Iida & Co.
Ishida, H.—Iida & Co.
Ishida, T.—Asia Steel Wks.
Ishida, T.—Asia Steel Wks.
Ishida, T.—Asia Steel Wks.
Ishida, T.—Sia I.—Nichibel Shoji Kaisha
Ishigame, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Ishigame, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Ishigame, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Ishigame, I.—Nichibel Shoji Kaisha
Ishiguro, I.—Nichibel Shoji Kaisha
Ishigama, T.—Vichibel Shoji Kaisha
Ishihara, T.—Fukusho Co.
Ishihara, T.—Fukusho Co.
Ishihara, T.—Toa Kaiun Kaisya
Ishii, R.—Toa Kaiun Kaisya
Ishii, S.—Asia Steel Wks.
Ishii, S.—Fukusho Co.
Ishii, T.—Kiu Foo & Co.
Ishii, T.—Kiu Foo & Co.
Ishii, T.—Takahashi Co.
Ishiguro, S.—Japanese Consulate-Gen. Ishihara, A.—S. Okano
Ishihara, H.—Nagoya Mun. Office
Ishihara, T.—Fukusho Co.
Ishihara, T.—Fukusho Co.
Ishihara, T.—Shanghai Press, Ld.
Ishii, R.—Itok & Co.
Ishii, R.—Toa Kaiun Kaisya
Ishii, S.—Asia Steel Wks.
Ishii, S.—Fukusho Co.
Ishii, T.—Toa Kaiun Kaisya
Ishii, S.—Fukusho Co.
Ishii, T.—Takahashi Co.
Ishii, T.—Iuh Foo & Co.
Ishii, T.—Iuh Japanese Giris' High Schl.
Ishikawa, S.—Shanghai Science Institute Ishikawa, S.—Shanghai Science Institute Ishikawa, T.—Japanese Giris' High Schl.
Ishikawa, T.—Japanese Residents' Corp.
Ishikawa, Y.—Witsui Bussan Kaisha
Ishizuka, N.—Japanese Consulate-Gen.
Ishizuka, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Ishizuka, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Ishizuka, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Ishizuka, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Ishizuka, T.—Customs
Isobe, C.—Shai Science Institute
Isobe, C.—Shai Science Institute
Isobe, K.—S.M. Police
Isobe, S.—Toyo Menka Kaisha
Isoda, K.—Poomel Tsushinsha
Isoda, K.—Poomel Tsushinsha
Isoda, K.—Poomel Tsushinsha
Ison, E.—Kokusai Unyu Kaisha
Ito, T.—Japanese Residents' Corp.
Ito, J.—Japanese Residents' Corp.
Ito, J.—Japanes
```

Ivanoff, O. L.—P.W.D., Mun. Francaise
Ivanoff, T.—Customs
Ivanoff, Z. S.—Woodcraft Works
Ivanow, N. A.—N. A. Ivanow
Ivantsoff, A. D.—Bakerite Co.
Ivery, Claud—Macbeth, Gray & Co.
Iwai, E.—Japanese Consulate-Gen.
Iwai, Miss H. K.—Mun. Nursing Service
Iwai, T.—Sumitomo Bank
Iwai, T.—Sumitomo Bank
Iwai, T.—Toyo Menka Kaisha
Iwaki, K.—Eikwa & Co.
Iwamasa, T.—Bank of Chosen
Iwamatsu, S.—Idemitsu & Co.
Iwamoto, J.—S.M. Police
Iwamoto, K.—Asia Steel Wks.
Iwamoto, K.—Texas Co.
Iwamoto, M.—Shanghai Mitsubishi Soko
Kab. Kaisha
Iwamoto, S.—Customs
Iwanaga, Miss H.—Daimaru Yoko
Iwanaga, S.—Domei Tsushinsha
Iwanaga, S.—Domei Tsushinsha
Iwanaga, Y.—Toa Kaiun Kaisya
Iwanoff, N. J.—Barco Gauze & Cotton Co.
Iwasa, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Iwasaki, A.—Radio Station XGOI
Iwasaki, Mrs C.—Japanese Residents' Corporation's Hosp.
Iwasaki, K.—Nippon Products
Iwasaki, K.—Daimaru Yoko
Iwasaki, K.—Daimaru Yoko
Iwasaki, K.—Nippon Products
Iwasaki, S.—Bank of Taiwan
Iwashashi, M.—Nichibei Shoji Kaisha
Iwata, K.—Kokusai Unyu Kaisha
Iwata, R.—Kokusai Unyu Kaisha
Iwata, R.—Witsui Bussan Kaisha
Iwata, R.—Witsui Bussan Kaisha
Iwata, R.—S'hai. Cotton Mfg. Co.
Iwata, S.—Nippon Commercial Union
Iwata, Y.—Daido Yoshiten
Iwata, Y.—Eikwa & Co.
Iwatate, I.—Domei Tsushinsha
Iwaya, T.—Kiu Foo & Co.
Iyesaka, N.—Sankyu Transportation Co.
Izaki, R.—Health Dept. S.M.C.
Izawa, T.—Koat Inspector's Off., Customs
Izeki, M.—Domei Tsushinsha
Izumi, Miss I.—Dairen Kisen Kaisha
Izumi, M.—S.M. Police
Izumi, Y.—Mitsui Bussan Kaisha

Jabloner, Hans—Fiaker Viennese Cafe and Jack, A.—A. Jack
Jack, A. F.—Sub-Insp., S.M. Police
Jack, C. G.—Confederation Life Assn.
Jack, G. G.—Confederation Life Assn.
Jack, G. A.—Indo-China S.N. Co.
Jack, G. A.—Indo-China S.N. Co.
Jack, G. D.—G. D. Jack's Insurance Office
Jack, G. F. R.—Shanghai Telephone Co.
Jack, Mrs G. D.—British Consulate-General
Jack, G. F. R.—Shanghai Fire Brigade
Jackson, C.—Leon & Co.
Jackson, Sgt.-Maj. C. R.—2nd Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Jackson, F., sr.,—China Printing & Finishing Co., Pootung
Jackson, F., jr.—China Printing & Finishing
Jackson, H.—Ewo Cotton Mills
Jackson, H.—Shanghai Dockyards, Ld.
Jackson, Mar. Gnr. H. K.—2nd Bn. Fourth
Regt., U.S.M.C.
Jackson, J., sr.—China Printing & Finishing Co., Pootung
Jackson, J., jr.—China Printing & Finishing Co., Pootung
Jackson, L. P.—S.M. Police
Jackson, L. P.—S.M. Police
Jackson, T.—China Printing & Finishing Co.,
Pootung
Jackson, Mrs V.—Ma Jackson's Beer Hall Jackson, P.—U.S. Navy Purchasing Office Jackson, T.—China Printing & Finishing Co., Pootung Jackson, Mrs V.—Ma Jackson's Beer Hall Jackson, W. H.—Mercantile Bank of India Jacob, A.—Lowe, Bingham & Matthews Jacob, Capt. E.—Asiatic Petroleum Co. Jacob, E. S.—Lowe, Bingham & Matthews Jacob, J. E.—Lowe, Bingham & Matthews Jacob, J. E.—Lowe, Bingham & Matthews Jacob, J. I.—Dufour Apts.
Jacob, J. I.—Dufour Apts.
Jacob, J. R.—United Mercantile Co.
Jacob, Mrs R.—Wheelock & Co.
Jacob, Mrs R.—Wheelock & Co.
Jacob, S.—De Vault & Co.
Jacob, S. I.—David Sassoon & Co.
Jacobi, C. W.—Bakers, Ld.
Jacobi, J. A.—Mercantile Printing Co.
Jacobs, Berthold—Berthold Jacobs
Jacobs, E.—Shanghai Power Co.
Jacobs, N. A.—Comm'l Express & Storage
Jacobsen, A.—American President Lines
Jacobsen, A.—American President Lines
Jacobsen, A.—Axel Jacobsen
Jacobsen, A.—Heneficial Tradg. Co.

Jacobsen, Miss E.—Drakeford, Davis & Jacobsen, M.—Eat Aslatic Co.
Jacobsen, M.—Eat Aslatic Co.
Jacobson, Miss—Modern Homes & Sand's Furnishing
Jacobson, W. M.—Jacobson & Co.
Jacobson, W. M.—Jacobson & Co.
Jacobson, W. M.—Jacobson & Co.
Jacoby, Hans.—Hans Jacoby
Jacoby, Paul J.—Denbijh & Co.
Jacopy, Paul J.—Denbijh & Co.
Jacquet, H.—P. W. D., Mun. Francaise
Jadvoln, N. L.—Pub. Heath Service, Mun.
Jaeger, H.—Heinrich Petersen [Française
Jackoln, A.—Melchers & Co.
Jaffray, R. A.—Alliance Fress
Jackel, A.—Melchers & Co.
Jaffray, R. A.—Alliance Fress
Jagver, F. P.—Mineralia
Jagodkin, L. V..—P.W. D., Français Meun.
Jahnsen, Capt. J. H.—Jahnsen & Co.
Jakovleff, Miss E. M.—Russo-ChineseCredit
Co-operative Society
Jakovleff, Miss H.—Nu-Enamel
Jallard, A.—French Tramways
James, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
James, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
James, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
James, S. C.—Nat. Express Co.
Jameson, J. A.—Getz Bros.
Jameson, J. A.—Getz Bros.
Jameson, W. M. Raytome Blectrical
Jamieson, J.—Woosung-Hankow [Aloxidamicson, J.—Woosung-Hankow [Aloxidamicson, J.—Woosung-Hankow [Aloxidamicson, J.—Woosung-Hankow [Aloxidamicson, J.—Woosung-Hankow [Aloxidamicson, J.—P. Co.
Janseon, Mrs C.—Crown Hosiery
Janszen, Dot.—Shopping Service
Janszen, Dot.—Shopping Service
Janszen, Dot.—Shopping Service
Janszen, J. T.—American Far Eastern
Syndicate Inc.
Jance France Municipal Police
Jaope, Mrs A. V.—Shai Power Co.
Jarikova, Miss L. S.—Shanghai Zaria
Jaridane, K.—Whangpoo Conserv. Board
Jaridane, K.—Whangpoo Conserv. Board
Jaridane, K.—St. John's Lavidamics of Jarikova, Miss L. S.—Shanghai Zaria
Jaridane, K.—Whangpoo Conserv. Board
Jaridane, K.—St. John's Lavidamics of Jaridamics, J. A.—French Municipal Police
Jaope, Mrs A. V.—Shai Power Co.
Jarikova, Miss L. S.—Shanghai Caria
Jaridane, K.—Whangpoo Conserv. Board
Jaridane, K.—Whangpoo Co

```
Jew, D. C.—Universal Leaf Tobacco Co.
Jewell, Capt. A. M.—Indo-China S.N. Co.
Jige, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Jilochkin, P. A.—S.M. Police
Jilochkin, P. A.—S.M. Police
Jiriakoff, G. N.—S.M. Police
Jiriakoff, G. N.—S.M. Police
Jito, K.—S.M. Police
Jito, K.—S.M. Police
Jito, M.—Itoh & Co.
Jitts, E. F.—Shanghai Power Co.
Jivatram, B.—Hassaram & Co.
Joebges, W.—Siemens China Co.
Joebges, W.—Siemens China Co.
Joebges, W.—Siemens China Co.
Joebges, W.—Siemens China Co.
Johnson, Jules—Havas Telemondial
Joerger F.—Ferrostaal A.-G.
Joflick, Dr. S. D.—Clin. Diagnosis Institute
Johann, Bishop—Russian Orth. Miss. Church
Johansson, Mrs E.—Dairen Kisen Kaisha
Johansson, G. A.—S'hai Evening Post &
Mercury
John, Miss K. E.—Jardine, Matheson & Co.
John, M. Z.—Anglo-Chinese Eastern Trading
Co.
John, P. Y.—Metropolitan Motors
Johns, J. H.—Butterfield & Swire
Johns, J. T.—Reuters Ld.
Johns, R. M.—Sino-British Eng'g Corp.
Johnsen, H. A.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Johnsford, C. W. J.—W. A. White & Co.
Johnson, C. E.—Oxford College of English
Johnson, C. J.—Bills Motors
Johnson, C. J.—Bills Motors
Johnson, Capt. E.—China Navigation Co.
Johnson, Edw.—Campbell Paint Co.
Johnson, Edw.—Campbell Paint Co.
Johnson, Miss Lydia—Y.W.C.A., Internat.
Branch
Johnson, L.—International Tobacco Co.
Johnson, Miss Lydia—Y.W.C.A., Internat.
Branch
Johnson, L. G.—South British Insur. Co.
Johnson, Miss R. Pearle—South, Bapt. Miss.
             Branch
Johnson, L. G.—South British Insur. Co.
Johnson, L. N.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Johnson, Miss R. Pearle—South. Bapt. Miss.
Johnson, Miss S.—Nederlandsch Indische
Johnson, S. C.—A.P.C. (Bank
Johnson, W. H.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Johnson, W. H.—Western Area Spec. Police
Johnston, Miss Edna—Door of Hope
Johnston, G. A.—Revenue Office, S.M.C.
Johnston, G. N.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Johnston, Miss M. G.—Thos. Cook & Son
Johnston, Miss M. G.—Thos. Cook & Son
Johnston, M. J.—Lowe, Bingham &
Matthews
Johnston, G. N.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Johnston, Miss M. G.—Thos, Cook & Son
Johnston, M. J.—Lewe, Bingham &
Matthews
Johnston, W. D.—S'hai Dockyards, Ld.
Johnstone, J. H.—Indo-China S.N. Co.
Johnstone, K. W.—S'hai Telephone Co.
Johnstone, K. W.—S'hai Telephone Co.
Johnstone, Miss M.—Victoria Nurses' Home
Joise. Bro. Wm.—Salesian Society of
Catholic Missions
Jokl, F. J.—Lady
Jolly, J. K.—Butterfield & Swire
Joly, Bro. F.—Procure des Lazaristes
Joly, P. B.—Inspectorate-Gen., Customs
Jones, A.—Texas Co.
Jones, A. L.—Indo-China S.N. Co.
Jones, D. G.—Sub-Insp., S.M. Police
Jones, Fredk. G.—Victor Talking Machine
Co. of China
Jones, F. J.—Shanghai Fire Brigade
Jones, G. F.—Mun. Health Dept.
Jones, J. G.—Holt's Wharf
Jones, J. G.—Holt's Wharf
Jones, J. P.—Public & Thos. Hanbury Schl.
Jones, J. W.—Mollers' Ld.
Jones, Miss Mary I.—Am. Bapt. Mission
Jones, Miss Mary I.—Am. Bapt. Mission
Jones, Penhryn Grant, C.B.E.—Asst. Judge,
British Supreme Court
Jones, R. A.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Jones, Miss W.—George McBain
Jones, W. J.—China Navigation Co.
Jones, Miss W.—George McBain
Jones, W. J.—China Navigation Co.
Jones, Miss W.—George McBain
Jones, W. J.—China Navigation Co.
Jones, Miss W.—George McBain
Jones, W. J.—China Navigation Co.
Jones, Miss W.—George McBain
Jones, W. J.—China Navigation Co.
Jones, E. G.—Bakerite Chocolate Shops'
Avenue Petain Branch
Jookovsky, U.—Peterson Tyre Service
Jordan, Mrs K.—Bakerite Chocolate Shops'
Avenue Petain Branch
Jordan, Pierre—Director of Admin. Services
and Controller—of Finances, Mun.
Francaise
Jordan, R. M.—Printer, S.M. Gaol Staff
Jordt, A. E. A.—China Nav. Co,
Jorge, Ed. H.—Cd. H. Jorge
             Francaise
Jordan, R. M.—Printer, S.M. Gaol Staff
Jordt, A. E. A.—China Nav. Co.
Jorge, Ed. H.—Ed. H. Jorge
Jorge, L. P.—China X. Ray Co.
Jorge, Mrs Mercedes—China X. Ray Co.
Jorge, P.—Lazarus Opticians
Jorgensen, B.—Standard-Vacuum Oil Co.
Jorgensen, B. E.—Gt. Northern Tel. Co.
Jorgensen, R. S.—Whangpoo Conservancy
Board
Jorgensen. S. P.—S'hai Licensed Pilote'
```

Board Jorgensen, S. P.—S'hai Licensed Pilots'

Jorgensen, W. J.—Indo-China S.N. Co. Joryze, R.—Shanghai Dollar Directory Joselyne, R. A.—Gibb, Livingston (ab.) Josef, S.—S. Josefi Josefsen. S.—Scandinavian Charles Joryze, R.—Shanghai Dollar Directory
Joscelyne, R. A.—Gibb, Livingston (ab.)
Josefi, S.—S. Josefi
Josefsen, S.—Scandinavian Shipchandlery
Josefla, Sister M.—Loretto School [Co.
Joseph, D. C.—A. C. Tradg. Co.
Joseph, D. C.—A. C. Tradg. Co.
Joseph, Ellis—Joseph Bros.
Joseph, K. G.—West Coast Life Insur. Co.
Joseph, Mrs F.—Country Hospital
Joseph, R. M.—R. M. Joseph
Joseph, Paul—J.J. Ellis
Joseph, R. M.—R. M. Joseph
Joseph, T. D.—Frelupt Signal Station, Mun.
Francaise
Joseph Stephen, Bro.—St. Francis Xavier's
Josepho-Shick, B.—Josepho Photo Studios
Jost, H.—Rudolph & Co.
Joukofi, A. A.—United Industrial Eng'g. Co.
Joukovitch, V. A.—Andersen, Meyer & Co.
Joukovitch, V. A.—Andersen, Meyer & Co.
Jouon, Rev. R.—St. Joseph's Church
Joukovsky-Volinsky, Miss T. V.—Cathay
Handicrafts
Jourdan, A.—Mgr., S'hai Licensed Pilots'
Assn.
Jourdan, E.—Public Health Service, Mun.
Jourdan, Mme, P.—French Mun. Schl., Rte
Remi
Jourdan, R.—Rev. Dept., Mun. Francaise
Jourdin, W. W.—Shanghai Power Co. Jourdan, R.—Rev. Dept., Mun. Francaise Jourdin, W. W.—Shanghai Power Co. Jourovick, Mrs I.—Arnhold & Co. Jowitt, Capt. P.—Indo-China S.N. Co. Joyce, V.—Duncan Main & Partners, Ld. Ju, Chung-lin—Ta-Doon Law & Accounting Joyce, V.—Duncan Main & Partners, Ld.
Ju, Chung-lin—Ta-Doon Law & Accounting
Office
Judah, D. B.—S'hai Stock Exchange
Judah, S. A.—Swan, Culbertson & Fritz
Judd, F. H. & Mrs—China Inland Mission
Judge, G. E.—China Navigation Co.
Juer, N.—Office Furnishing Co.
Juergens, E.—Carlowitz & Co.
Juhl, A.—East Asiatic Co.
Juhl, A.—East Asiatic Co.
Juhl, D.—China Navigation Co.
Jui, D. C.—St. John's Y.M.C.A. Schl.
Jui. H. J.—St. John's Univ.
Jules-Raphael, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.
Julius, Bro.—St. Francis Xavier's Coll. for
Chinese

[Pootung
Jump, C.—China Printing & Fin. Co.,
Jump, F. S.—Customs
Jung, Mrs J.—Deutsche Farben Waibel
Jung, K.—Schmidt & Co.
Jurany, O.—Mee-Yeh Handels Co.
Jurany, O.—Mee-Yeh Handels Co.
Jurgens, A.—P.W.D., Mun. Francaise
Justafre, J.—French Mun. Police
Juvet, Mrs A.—Hirsbrunner & Co.
Juvet, Ed.—Hirsbrunner & Co.
Juvet, J.—Hirsbrunner & Co.

Kabashima, T.—China News Service
Kabbert, W. J.—Shanghai Power Co.
Kabelitz, Miss M.—American Express Co.
Kable, D. M.—Kable Industrial Eng'g. Co.
Kabun, B.—Chiba & Co.
Kachimoff, A. P.—China Nav. Co.
Kadish, Miss A.—Texas Co.
Kado, Miss K.—Nippon Products
Kadogawa, Y.—Toa Kaiun Kaisya
Kadokura, M.—Chiba & Co.
Kadokura, M.—Chiba & Co.
Kadokura, M.—Chiba & Co.
Kadokura, J.—Standard Tradg. C.
Kadokura, J.—Standard Tradg. C.
Kadokura, S.—Fukusho Co.
Kadoorie, Sir Elly—Kadoorie & Sons
Kadoorie, Sir Elly—Kadoorie & Sons
Kadoorie, L.—Kadoorie & Co.
Kadova, E.—Hitsui Bussan Kaisha
Kadova, M.—Yoshida & Co.
Kagansky, Mrs S.—S'hai Telephone Co.
Kagansky, Mrs S.—S'hai Telephone Co.
Kagawa, E.—Toyo Menka Kaisha
Kagayama, K.—Japanese Tel. Office
Kagawa, E.—Toyo Menka Kaisha
Kagayama, S.—Naigai Wata Kaisha
Kagayama, S.—Naigai Wata Kaisha
Kahan, B.—Shanghai Jewish Chronicle
Kahn, D. S. K.—China Printing & Fin. Co.
Pootung
Kai, N.—Kokusai Unyu Kaisha
Kai, Y.—Toa Kaiun Kaisya
Kaibara, K.—Fukusho Co.
Kaifuku, I.—Domci Tsushinsha
Kaida, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Kaida, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Kaida, M.—Wisui Bussan Kaisha

```
Kajihara, J.—Domei Tsushinsha
Kajiki, H.—Masukow Co.
Kajimoto, S.—Nomura Sangyo Kaisha
Kajino, H.—Toa Kaiun Kaisya
Kajitani, F.—Domei Tsushinsha
Kajiwara, C.—Dairen Kisen Kaisha
Kajiwara, C.—Dairen Kisen Kaisha
Kajiwara, K.—Masukow Co.
Kajiwara, K.—Masukow Co.
Kajiwara, Y.—S.M. Police
Kajiwara, Y.—S.M. Police
Kajiyama, C.—Tofuku Sangyo Kaisha
Kajiyama, C.—Tofuku Sangyo Kaisha
Kajiyama, K.—Misui Bussan Kaisha
Kajiyama, Miss S.—Arai & Co.
Kakefuda, O.—Sumitomo Bank
Kakegawa, I.—Actg. Dep. Comsnr. S.M.
Police
Kakita, H.—Sumitomo Honsha
Kakiuchi, Miss K.—Japanese Residents'
Corporation's Hosp.
Kakiuchi, Z.—Japanese Tel. Office
Kakita, H.—Sumitomo Honsha
Kakiuchi, Miss K.—Asia Steel Wks.
Kakuda, A.—Vokohama Nursery Co.
Kakuda, S.—Toa Kaiun Kaisya
Kal, Miss I.—Am. Asiatic Underwriters
Kalashnikoff, F. A.—S.M. Gaol Staff
Kalashnikoff, L. R.—American Far Eastern
Syndicate
Kalatcheff, Miss T. F.—Vienna Shoe Co.
Kalatilin, A. N.—Bolton Bristle Co.
Syndicate
Kalattefer, Miss T. F.—Vienna Shoc Co.
Kalatilin, A. N.—Bolton Bristle Co.
Kale, E.—Peters & Co.
Kale, E.—Peters & Co.
Kale, Miss J.—Asiatie Petroleum Co.
Kale, J. R.—Lowe, Bingham & Matthews
Kalelin, F.—General Commercial & Broker-Kalinkin, B.—Tai Kai Co.
Kallschuerer, N.—Shanghai Leather Co.
Kallschuerer, N.—Shanghai Leather Co.
Kallschuerer, N.—Shanghai Leather Co.
Kallschuerer, N.—French Tramways
Kalousek, J.—Marden & Co.
Kalugina, Miss N. A.—Veritas Co.
Kalugina, Miss N. A.—Veritas Co.
Kaluc, V. A.—Kanustin & Co.
Kaluc, V. A.—Kanustin & Co.
Kam, Dr. Edwin T.—Dr. Kam
Kamada, J.—Maigai Wata Kaisha
Kamada, J.—Maigai Wata Kaisha
Kamada, J.—Sangai Wata Kaisha
Kamada, J.—Kokusai Unyu Kaisha
Kamada, T.—K. Tsuii & Co.
Kaman, H. J.—Gande, Price, Ld.
Kamashita, N.—Western Area Spec. Police
Kambayashi, Dr. M.—Foo Ming Hospital
Kambe, G.—Mitsui Bank
Kameda, C.—Kai-Nan & Co.
Kamei, J.—Health Dopt., S.M.C.
Kamei, M.—Murakami & Co.
Kamei, J.—Health Dopt., S.M.C.
Kamei, M.—Murakami & Co.
Kamei, M.—Murakami & Co.
Kamei, J.—Health Dopt., S.M.C.
Kamei, M.—Murakami & Co.
Kamei, J.—Kokusai Unyu Kaisha
Kaminya, J.—Kokusai Unyu Kaisha
Kaminyo, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Kamiiyo, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Kamiiyo, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Kamiiyo, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Kaminya, Miss S.—Japanese Residents'
Corporation's Hosp.
Kamiyana, Mrs Y.—Toa Kaiun Kaisya
Kamiyana, Mrs Y.—Toa Kaiun Kaisya
Kamiyana, Mrs Y.—Toa Kaiun Kaisya
Kamiya, T.—Japanese Residents' Corp.
Kamiyana, Mrs Y.—Toa Kaiun Kaisya
Kamiya, T.—Japanese Residents'
Corporation's Hosp.
Kamiyana, Kasha
Kamiya, T.—Japanese Residents'
Corporation's Hosp.
Kamiyana, Kasha
Kamiya, T.—Japanese Residents'
Corporation's Hosp.
Kaiun Kaisya
Kanda, S.—Daido Voshiten, Ld.
Kanasugi, K.—Mitsui Bussan, Kaisha
Kanana, R.—Mitsui Bussan, Kaisha
Kanana, R.—Mitsui Bussan, Kaisha
Kananya, K.—Arai & Co.
Kanawa, K.—Joa Kaiun Kaisya
Kaneko, S.—Danie Tsushinsha
Kanaya, M.—Vestern Area Spec. Police
Kanayana, Y.—Cosa Kaiun Kaisya
Kaneko, G.—Mitsubishi Shoii Kaisha
Kaneko, G.—Witsubishi Shoii
```

Kanemura, H.—Japanese Residents Corp.
Kaneyasu, T.—Chf. Insp. S.M. Police
Kaneyasu, T.—Chf. Insp. S.M. Police
Kanezusuki, T.—S'hai Science Institute
Kang, Dr. T.—Shanghai Power Co. [tory
Kaniseff, N. J.—China Industrial LaboraKann, Chas. S.—Nat'l. Eng'g. & Welding
Kann, E.—E. Kann
[Corp.
Kann, H. K.—Shanghai Telephone Co.
Kanno, D.—S. Manchuria Rly. Co.
Kanno, T.—Japanese Residents' Corp.
Kannoli, T.—Toyo Toki Kaisha
Kano, K.—Sumitome Honsha
Kanase, N.—Japan Airways Co.
Kantoff, N.—Russian Orthodox Mission
Church
Kanturek, Arnost—Jewel Tradg. Co. Church
Kanturek, Max—Jewel Trading Co.
Kao, C.—Health Dept., S.M.C.
Kao, Miss C. S.—Hangchow Christian Univ.
Kao Chin Cheng—Post Office
Kao, Gibson—Dr. A. Grossmann
Kao, H. P.—Reuters Ld.
Kao, T. C.—Shanghai Power Co.
Kao, U.—Doumer Theatre
Kao, T. Y.—Arnhold & Co.
Kao, U.—Doumer Theatre
Kao, Y.—Paramount Films of Chinal
Kapise, Dr. Edmund—Dr. Edmund
Kappeler, G.—Swiss Consulate-Gen
Kapise, Dr. Edmund—Dr. Edmund
Kappeler, G.—Swiss Consulate-Gen
Kapnsen, L.—Bayer Pharma Co.
Kapustin, E.—Soskin Siberian Fur Store
Kapustin, E.—Soskin Siberian Fur Store
Kapustin, J.—Kapustin's Fur Palace
Kapustin, Vit.—Kapustin's Fur Palace
Kapustin, Vit.—Kapustin's Fur Palace
Kapustin, V.—Lazaridy
Karagrigoris, B. S.—Vassos & Co.
Karallashvili, Pastor K. D. & Mrs—S.D.A.
Mission, East China Union
Karanjia, H. P.—Zoong Sing Cotton Mills
Karanjia, P. N.—Naorosii & Co.
Karanjia, P. N.—Shai Trelaphone Co.
Karance, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Karino, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Karino, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Karmelzeff, J.—Shanghai Telephone Co.
Karmiloff, A. V.—Health Dept., S.M.C.
Karmiloff, A. V.—Health Dept., S.M.C.
Karmiloff, A. V.—Health Dept., S.M.C.
Karmiloff, M.—French Mun. Schl., Rte Rémi
Karmelzeff, J.—Shanghai Telephone Co.
Karacy, F.—Turner, Surrock & Brown
Karpel, Dr. L.—Dr. L. Karpel
Kapel, W.—Bolero Night Club [Mfg. Co.
Karolyi, W.—Karolyi Bros.
Karolyi, W.—Karolyi Bros.
Karolyi, W.—Karolyi Bros.
Karolyi, W.—Karolyi Bros.
Karolyi, N.—French Mun. Schl., Rte Rémi
Karingin, S.—Shanghai Telephone C

```
Katase, S.—Asia Steel Wks.
Katawoka, K.—Harbour River Police
Katayama, Miss F.— Daimaru Yoko
Katayama, Miss F.—New China Tradg. Co.
Katayama, G.—Western Area Spec. Police
Katayama, K.—Chiyo Yoko
Katayama, K.—S.M. Police Civil Staff
Katayama, S.—Shal Licensed Pilots' Assn.
Katayama, S.—Shal Licensed Pilots' Assn.
Katayama, S.—Sub-Insp., S.M. Police
Katayama, T.—Arai & Co.
Katcharovsky, V.—P.W.D., Mun. Francaise
Katem, N.—Shanghai General Stores
Katemopoulos, A. D.—S'hai Telephone Co.
Katemopoulos, Miss M.—Mien Wha Thread
Co.
      Katemopoulos, Miss M.—Mien was Infeat Co.

Katemopoulos, Miss S.—Mien Wha Thread Katemopoulos, T. D.—Rosenfeld & Son [Co. Katkoff, A. A.—A. A. Katkoff Kato, F.—Marubeni Shoten Kato, F.—Chiyo Yoko
Kato, I.—Gosho Kabushiki Kaisha
Kato, K.—Customs Quarantine Station Kato, K.—Customs Quarantine Station Kato, M.—Chiyo Yoko
Kato, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Kato, M.—S.M. Police
Kato, S.—Japanese Consulate-Gen.
Kato, S.—Nippon Yusen Kaisya
Kato, T.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Kato, Mrs T.—Japanese Residents' Corporation's Hosp.
          Kato, S.—Nippon Yusen Kaisya
Kato, T.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Kato, Mrs T.—Japanesc Residents' Corporation's Hosp.
Kato, Y.—Toa Kaiun Kaisya
Katoh, K.—Mitsui Bank
Katoh, M.—Bank of Taiwan
Katoh, N.—Shanghai Science Institute
Katoh, T.—Mitsui Bank
Katori, K.—Toa Kaiun Kaisya
Katselides, A.—China Hellenic Lines
Katsin, L. J.—I. Baumzveiger
Katsu, T.—Japan-China Trade Corp.
Katsube, T.—Japanese Residents' Corp.
Katsuda, M.—Dah Kong Cotton Mill
Katsuda, S.—Naigai Wata Kaisha
Katsuda, S.—Naigai Wata Kaisha
Katsura, Miss T.—Domei Tsushinsha
Katsura, Miss T.—Domei Tsushinsha
Katsuyama, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Katz, A.—Cathay Cold Storage Co.
Katz, Miss A.—Shanghai Jewish Chronicle
Kaitz, E.—Texas Co. (Nanking Div.)
Katz, Martin—Abraham, Katz & Co.
Katz, W.—Imp'l. Chem. Industries
Katzeff, Mrs G. L.—Far Eastern Textile Corp
Katzeff, S. I.—De Becker's Law & Estate
Offices
Kau, Dr. L. S.—Henry Lester Inst. of Med.
             Katzeff, S. Offices
          Offices
Kau, Dr. L. S.—Henry Lester Inst. of Med.
Research
Kaufmann. E. S.—French Schl. for Professional Training
Kaufmann, Mrs. A. F.—Mun. Nursing Staff
Kauffmann, H.—Consular Judge, French
Consulate-General
Kauffmann, F.—Merchants & Traders
Kaunoff, U. W.—Shanghai Waterworks
Fittings Co.
Kausch, A.—Krause & Co.
Kauffmann, F.—Merchants & Traders
Kaunoff, U. W.—Shanghai Waterworks
Fittings Co.
Kausch, A.—Krause & Co.
Kausch, A.—Krause & Co.
Kautch, Dr. A.—Dr. A Kautch
Kawabata, F.—Idemitsu & Co.
Kawabata, M.—Toa Kaiun Kaisya
Kawabata, M.—Toa Kaiun Kaisya
Kawabata, Y.—Eikwa & Co.
Kawachi, T.—Dong Shing Spinning Co.
Kawachi, T.—Dong Shing Spinning Co.
Kawachi, T.—Dong Shing Spinning Co.
Kawachi, Y.—Daimaru Yoko
Kawado, M.—Nippon Yusen Kaisya
Kawaguchi, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Kawaguchi, H.—Kokusai Unyu Kaisha
Kawaguchi, K.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Kawaguchi, K.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Kawaguchi, K.—Shai Licensed Pilots' Assn.
Kawaguchi, M.—Japanese Military Hdqrs.,
Western District
Kawaguchi, T. K.—Harbour River Police
Kawaguchi, U.—Mitsui Bussan Kaisha
Kawahara, K.—Japanese Girls' High Sappol
Kawahara, K.—Japanese Girls' High Sappol
Kawahara, S.—Nomura Sangyo Kaish
Kawahara, S.—Nomura Sangyo Kaish
Kawahara, S.—Nomura Sangyo Kaish
Kawahito, U.—Naigai Wata Kaisha
Kawai, Dr. J.—Foo Ming Hospital
Kawai, T.—Harbour Master's Office
Kawai, S.—Shanghai Press, Ld.
Kawai, T.—Harbour Master's Office
Kawaiira, F.—S.M. Police
Kawakami, K.—Domei Tsushinsha
Kawakami, S.—Naigai Wata Kaisha
Kawakami, S.—Naigai Wata Kaisha
Kawakatau, Y.—Tsuchihashi & Co.
Kawakatau, Y.—Tsuchihashi & Co.
Kawamata, M.—China Film Co.
Kawamata, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Kawamata, M.—China Film Co.
Kawamura, M.—China Film Co.
Kawamura, M.—China Film Co.
Kawamura, M.—China Film Co.
Kawamura, M.—Oa Kaiun Kaisya
Kawamura, M.—Oa Kaiun Kaisya
Kawamura, M.—Toa Kaiun Kaisya
Kawamura, M.—Toa Kaiun Kaisya
Kawamura, M.—China Film Co.
Kawamura, M.—Oa Kaiun Kaisya
```

```
Kawano, Miss E.—Toa Kaiun Kaisya Kawano, T.—S.M. Police
Kawasaki, K.—Vokohama Specie Bank
Kawasaki, K.—Johanese Govt. Rlys.
Kawasaki, K.—Johanese Govt. Rlys.
Kawasaki, M.—Domei Tsushinsha
Kawasaki, M.—Domei Tsushinsha
Kawasaki, Miss T.—Nippon Yusen Kaisha
Kawasaki, Miss T.—Nippon Yusen Kaisha
Kawase, M.—Yoehida & Co.
Kawasaki, Miss T.—Dokyo Shibaura Electric Co.
Kawasaki, Miss T.—Nippon Yusen Kaisha
Kawasakima, K.—Health Dept., S.M.C.
Kawashima, K.—Health Dept., S.M.C.
Kawashima, K.—Health Dept., S.M.C.
Kawashima, T.—S.M. Police Civil Staff
Kawasoy, K.—Toro Menka Kaisha
Kawata, K.—S.M. Rly. Co.
Kawato, Mrs A.—Japanese Girls' High Schl.
Kawaura, S.—Showa Union Corp.
Kay, A. D.—Jardine, Matheson & Co.
Kay, Miss E.—Thos. Cook & Son
Kay, G. G.—Dreyfus & Cie
Kay, H. F.—American President Lines
Kay, Mrs J. K.—Public School for Girls
Kay, J. L.—Gibb, Livingston & Co.
Kaya, S.—S'hai Cotton Mfg. Co.
Kaya, S.—S'hai Teephone Co.
Kazakoff, Miss G.—Fonciere et Immobiliere
Keene, F. C.—Cathay Biological & Chem. Wks.
Ke. Dr. F. T.—Health Dept., S.M.C.
Keene, B. St. J.—Indo-China S.N. Co.
Keene, M. A.—Customs
Kearins, J.—Aquarius Co.
Keene, Miss G.—Fonciere Relevation Decention Co.
Keele, A. L. & Mrs—College
Kelly, Mrs. C. H.—Bhagnia Pelephone Co
               English
Kemp, W. H.—Jardine, Matheson & Co.
Kemper, A.—Reuter, Brockelmann & Co.
Kempiak, E.—Scherings
Kempton, D.—S'hai & Hongkew Whf. Co.
Kempton, Miss M. J.—Fraser Motors, Ld.
Ken, Y. L.—St. John's Univ. [tributors
Kench, O. C.—Yee Tsoong Tobacco Dis-
Kendall, I. H.—Imp'l. Chem. Industries
Kendall, Mrs P. C.—Mar. Supt.'s Office,
Indo-China S.N. Co.
Kendall, R. G.—Everett Steamship Corp.
               Indo-China S.N. Co.
Kendall, R. G.—Everett Steamship Corp.
Kendrew, J. A. E.—Jardine, Matheson & Co.
Kendrew, Mrs M.—Cathedral Schl. for Girls
Keng, Lien-ti—Postal Supply Dept.
Kengelbacher, Ch.—Trachsler, Ld.
Kennaugh, J. L.—China Nav. Co.
Kennedy, A. P. D.—Lowe, Bingham &
Kennedy, J.—Customs [Matthews
Kennedy, J. A.—Sub-Insp., S.M. Police
```

```
Kennedy, Pay-Comdr. J. H.—British Naval
Office
Kenny, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Kent, N. E.—Algar & Co.
Kentwell, L. K.—Kentwell, Chen & Tomm
Kenyon, J. S.—Patons & Baldwins
Keogh, P. G.—Shanghai Gas Co.
Kepler, Dr. A. R. & Mrs—Am. Presb. Miss.
(N.), and Church of Christ in China
Mission (ab.)
Kerly, Miss E.—China Inland Mission (ab.)
Kerly, Miss E.—China Inland Mission (ab.)
Kernyadec, Rev I. M. de—Aurora University
Kermani, Miss H. R.—R. S. Kermani & Co.
Kermani, P. R.—R. S. Kermani & Co.
Kermani, R. S.—R. S. Kermani & Co.
Kermode, Mrs. M.—Office Appliance Co.
Kern, C.—French Mun. Police
Kerr, Sir Archibald Clark, K.C.M.G.—British
Ambassador
                Kennedy, Pay-Comdr. J. H .- British Naval
    Kermani, R. S.—R. S. Kermani & Co. Kermani, R. S.—R. S. Kermani & Co. Kern, C.—French Mun. Police & Rerr, Sir Archibald Clark, K.C.M.G.—British Ambassador & Kerr, A. M.—Shanghal Dockyards, Ld. Kerr, J.—China Navigation Co. Kerr, Walter J.—Walter J. Kerr Kershaw, J.—Arts & Crafts Kert, E.—Mars Chocolate & Candy Factory Kessler, Dr. A.—Dr. Kessler Kestranek, A. A.—Andersen, Meyer & Co. Keswick, J. H.—Jardine, Matheson (ab.) Kettlewell, J.—China Soap Co. Kevin, Bro.—St. Joan of Arc's College Kew, A. C.—Shanghai Power Co. Kew, E. C.—Yee Tsoong Tob. Co. [Shop Kew, Mrs F. E. Chadwick—British Flower Kew, H. M.—Edgar & Co. Kew, E. C.—Lowe, Bingham & Matthews Keys, A. de Forest—Nat'l. City Bank of Keys, Major P. H.—Keys & Sons /N.Y. Kezin, Mrs. M. I.—Leda Salon Khabaroff, Mrs. M.—Mme Frank N. W. Khambata, B. S.—S.M. Gaol Staff [Doodha Khan, M. A.—Haider & Co. Khoo, Henry S. T.—Henry S. T. Khoo Khor, H. B.—Pure Cane Molasses Co. Khouri, M. G.—Needle Art Agencies [Wks. Kiang, C. D.—Cathay Biological & Chemical Kiang, F. C.—St. John's Middle Schl. Kiang, F. H.—Bohler Bros. & Co. Kiang, Mrs. George—St. John's Univ. Kiang, Hawthorn—Hawthorn Kiang Kiang, J. L.—S'hai Telephone Co. [Schl. Kiang, J. S.—Texas Co.
Kiang, J. L.—S'hai Telephone Co. [Schl. Kiang, Miss Kyih Tsung—McTyeirePrimary kiang Shun Sung—Inspectorate-Gen., Customs

Kiang, T. Y.—Hunt Steamship Corp. Kiang, Z. S.—Texas Co. Kiba, Miss H.—Japanese Residents' Kichie, N. L.—Texas Co. Kidby, H. C.—S.M. Police Kidd, Alex.—Jardine Eng. Corp. Kido, S.—S'hai Cotton Mfg. Co. Kido, T.—Whangpoo Conservancy Board. Kiech, J.—China United Lamp Co. Kiehn, A. M.—Kecnad, Inc. Kiehn, Lawrence—Gonzaga College Kienhuize, J. J.—P. J. Klink, Ld. Kiesler, H.—China Digest Inc. Spollite Kifune, Y.—Customs Kihachi, K.—Yamamoto Takego Co. Kihara, S.—Customs Kihara, Dr. S.—Kihara Hospital Kikwa, K.—Sumitomo Honsha Kikuchi, T.—Domei Tsushinsha [Schl. Kikuchi, T.—Domei Tsushinsha Kikuchi, T.—Domei Tsushinsha Kikuchi, T.—S'hai Licensed Pilots' Assn. Kikukawa, K.—Sumitomo Bank Kikuchi, T.—S'hai Cotton Mfg. Co. Kildal, Otto—Norwegian Consulate-General Killery, V. St. J.—Imp'l. Chem. Industries Killing, G.—Swan, Culbertson & Fritz Killingbeck, J. D.—S.M. Police Killingsworth, Miss Louise—M.E. Mission (S). McTyeire High School Kim, Joseph J.—Krivoss Realty Co. Kimball, A. F.—Confederation Life Assn. Kimmoto, M.—Fukusho Co. Kimoto, T.—Wakamoto, Ld. Kimoto, T.—Wakamoto, Ld. Kimura, Miss E.—Toa Kaium Kaisya Kimura, F.—Dairen Kisen Kaisha Kimura, H.—Shanghai Mainichi Shimbun Kimura, Miss E.—Toa Kaium Kaisya Kimura, J.—S.M. Police Kimura, K.—Fukusho Co. Kimoto, T.—Wakamoto, Ld. Kimura, Miss E.—Toa Kaium Kaisya Kimura, J.—S.M. Police Kimura, K.—Fukusho Co. Kimura, K.—Japanese Consulate-Gen. Kimura, M.—Mitsui Bussan Kaisha Kimura, Miss M.—Toa Kaiun Kaisya Kimura, M.—Mitsui Bussan Kaisha Kimura, M.—Mitsui Bu
```

Kimura, Miss N.—Sumitomo Marine & Fire Insurance Co.
Kimura, S.—Domei Tsushinsha
Kimura, S.—Gosho Kabushiki Kaisha
Kimura, S.—Shanghai Woollen Weaving Co.
Kimura, S.—Showaryu Boyeki Co.
Kimura, S.—Showaryu Boyeki Co.
Kimura, S.—Yamashita Kisen Kaisha
Kimura, Y.—Japanese Consulate-Gen.
Kinami, S.—Showa Menka Kab. Kaisha
Kindness, J.—H. & S. Bank
King, A. E.—Indo-China S.N. Co.
King, Alfred S. I.—St. John's Univ.
King, Miss Audrey—Bateman-King Schl. of
Dancing
King, C. A.—Robert Dollar CoKing, C. A.—Robert Dollar CoKing, C. C.— Dancing
King, C. A.—Robert Dollar Co.
King, C. C.—Harrisons, King & Irwin, Ld.
King, C. S.—Jardine, Matheson & Co.
King, C. Y.—Asiatic Eng'g, Co.
King, Chien-kun—Kwang Wha Petroleum
King, D.—Hollis H. Arnold, Inc. (Co.
King, Miss D.—Shanghal Gas Co.
King, Miss D.—Shanghal Gas Co.
King, Prof. E. H. & Mrs—St. John's Univ.
King, Mrs G.—Arnhold Trading Co.
King, H. P.—Shanghal Power Co.
King, I. H.—K. & K. Printing Co.
King, J.—American Asiatic Underwriters
King, J.—American Asiatic Underwriters
King, J.—Swan, Culbertson & Fritz
King, J. S.—China General Edison Co.
King, J. L.—Nestle's Milk Products
King, J. S.—China General Edison Co.
King, J. V.—Indo-China S.N. Co.
King, J. V.—Indo-China S.N. Co.
King, M.—S.M. Police
King, Mrs M. E.—British Gen. Service Co.
King, M.—S.M. Police
King, N. T.—M. Litvak
King, N. H.—Indo-China S.N. Co.
King, Raymond S.—Asia Tradg, Corp.
King, S.—Sanitary Provision Co.
King, S. D.—Equitable Tradg, Co.
King, S. T.—Shanghai Power Co.
King, T. K.—Hunt Steamship Corp.
King, T. K.—Hunt Steamship Corp.
King, T. S.—King & Krisel
King, T. K.—Hunt Steamship Corp.
King, T. S.—King & Krisel
King, T. S.—King & Krisel
King, T. S.—King & Krisel
King, Y. C.—Thompson Shoe Co.
King, W. H.—Inspectorate-Gen., Customs
King, W. W.—Grand Studio
King, Y. S.—Marden & Co.
King, Y. S.—Marden & Co.
King, Z. L.—Rindai & Co.
King, Z. L.—Rindai & Co.
King, S. T.—Shanghai Power Co.
King, S. F.—Oil & Fats Products Co.
Kinloch, I.—H. & S. Bank
Kinnear, D. G. R.—Indo-China S.N. Co.
Kinnear, M.—Shanghai Power Co.
Kirahoff, L Bank
Kisimoto, H.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha
Kisliaeff, N.—Tientsin Investment Corp.
Kisloff, N. A.—Jenny's Motors
Kisseleff, N.—French Tramways
Kisseleff, Miss N.—Modern Woman
Kisselova, Miss N.—Mollers' Ld.
Kita, Miss H.—Japanese Residents' Corporation's Hosp.
Kita, K.—Kiu Foo & Co.

```
Kita, M.—Arai & Co.
Kita, T.—Tung Yuan Salt Industry
Kitabatake, Mrs H.—Dairen Kisen Kaisha
Wharf Off.
Kitadani, Y.—Naigai Wata Kaisha
Kitagata, T.—Domei Tsushinsha
Kitagawa, I.—Customs
Kitagawa, M.—Ekki Yoko
Kitagawa, M.—Dairen Kisen Kaisha
Kitagawa, W.—Dairen Kisen Kaisha
Kitajawa, H.—Mitsui Bussan Kaisha
Kitajima, N.—Sumitomo Honsha
Kitamura, E.—Toyo Menka Kaisha
Kitamura, K.—Toyo Menka Kaisha
Kitamura, K.—Toyo Menka Kaisha
Kitamura, M.—Itoh & Co.
Kitamura, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Kitamura, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Kitamura, S.—Okura & Co.
Kitamura, K.—Toyo Menka Kaisha
Kitamura, M.—Hioh & Co.
Kitamura, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Kitamura, S.—Okura & Co.
Kitano, K.—Shai Licensed Pilots' Assn.
Kitayama, T.—Bank of Chosen
Kitazima, K.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Kitnovsky, Mrs R.—World News Photos
Kitsuka, F.—Mitsui Bussan Kaisha
Kiura, I.—Japanese Residents Corp.
Kiyiking, P. M.—Viener Sausage Factory
Kiyohara, Miss N.—Nippon Marine Insur.
Kiyokawa, G.—Domei Tsushinsha
Kiyota, S.—Shanghai Press, Ld.
Kiyota, T.—South Manchuria Rly Co.
Kiyotsuka, J.—Sumitomo Honsha [brunn
Klagsbrunn, Dr. Maximilian—Dr. Klags-
Klatchko, Dr. M.—Dr. M. Klatchko
Klauss, Mrs A.—Du Pont de Nemours & Co.
Klebanoff, H.—Dufour Apartments
Klebanoff, H.—Dufour Apartments
Klebanoff, N.—Shanghai Import Co.
Kleemann, E.—Deutsche Farben Waibel
Kleemann, C.—Deutsche Farben Waibel
Kleemenn, O.—Deutsche Farben Waibel
Kleffel, E. R.—Safco
Klein, L. J.—S'hai Insurance Office
Klein, A.—Crown Aerated Water Co.
Klein, F.—Soe. Franco-Chinoise de Con-
structions Metalliques
Klein, Dr. H. B.—Metropolitan Advertising
Service
Klein, Miss M.—Int'l. Steel Industries
Klein, S.—Klein
Klein, W.—American Trading Co. (ab.)
Kleinberger, K. I.—Harvic, Cooke & Co.
Kleinberger, K. I.—Harvic, Cooke & Co.
Kleinecke, H. W.—Transocean News Service
Kleinan, Miss J.—Kadoorie & Sons
Kleman, Ernest R.—E. R. Kleman
Klennen, P. V.—Belting & Leather Products
Assn.
Klepikoff, B. N.—Mark L. Moody
     Klemen, P. V.—Belting & Leather Products Assn.
Klepikoff, B. N.—Mark L. Moody
Kleppinger, Capt. L. H.—2nd Bn. Fourth
Regt., U.S.M.C.
Klestadt, K.—Julius Schlanger
Klestadt, K.—Julius Schlanger
Klestadt, Max—Klestadt & Co.
Kleyn, Miss W.—Java-China-Japan Line
Kliene, A. A.—Lowe, Bingham & Matthews
Kliene, A. A.—Lowe, Bingham & Matthews
Kliene, G.—Revenue Office, S.M.C.
Kliene, G.—Revenue Office, S.M.C.
Kliene, Miss J.—National City Bank of N.Y.
Klikoff, L.—Lucerne Dairy
        Klikoff, I.—Lucerne Dairy
Klikoff, I.—Lucerne Dairy
Klimenko, G.—French Mun. Police
Klimenko, I.—Electric & Musical Industries
Klimoff, G. A.—Medical Hospital Supply
House
Klimenherg Miss E.—Country Hospital
  House
Klingenberg, Miss E.—Country Hospital
Klingenberg, R.—VictorTalking Machine Co.
Klinger, H.—California Natural Food &
Products Co.
Klinghardt, H.—Laoshan-Iltis
Klobfertanz, Th.—Glathe & Witt
Klopfer, N.—China Nav. Co.
Klotzman, A. J.—Far Eastern Impt. &
Klovekorn, H. W.—S'hai Tel. Co. [Expt. Co.
Kluge, C.—French Tramways
Kluge, M.—French Mun. Schl., Rte Remi
Klukin, Miss H. A.—S.M. Police Civil Staff
Klushkin, A. T.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Klussmann, M.—Deutsch-Asiatische Bank
Klyhn, Mrs D.—China Christian Education
Association
  Klyhn, Mrs D.—China Christian Education
Association
Klyhn, H.—H. Klyhn
Klyhn, L.—Ewo Brewery Ld.
Klyhn, P.—Standard-Vacuum Oil Co.
Knabe, Mrs E.—German Consulate-Gen.
Knabe, Mrs E.Eizabeth—Am. Baptist Miss.,
Univ. of S'hai (ab.)
Kneale, J. V.—China Navigation Co.
Knee, V. J.—Wha Tung Elect. & Eng'g Wks.
Kneucker, Dr. A. W.—Dr. Kneucker
Kniazeff, Dr. A. W.—Dr. Kneucker
Kniazeff, Dr. J. D.—French School for
Professional Training
Kniazeff, W. B.—Lincoln Riding Academy
Knien, Y. S.—Jardine Eng'g, Corp.
Knifton, E.—S.M. Police
Knight, E. E.—S.M. Gaol Staff
Knight, F. B.—Shanghai Sanitarium
Knight, G. H.—Indo-China S.N. Co.
```

Knight, Lt (jg) H. C.—Regt. Hospital,
Fourth Regt., U.S.M.C.
Knight, K.—Harbour River Police
Knight, K.—Harbour River Police
Knight, K.—Harbour River Police
Knight, T.—Mollers' Eng'g. Wks. [Co.
Knight, T.—Mollers' Eng'g. Wks. [Co.
Knightly, F. J.—H. & S. Bank
Knipper, P. K.—Andersen, Meyer & Co.
Knightly, F. J.—H. & S. Bank
Knipper, P. K.—Andersen, Meyer & Co.
Knoch, Miss H.—Texas Co.
Knoch, Miss H.—Texas Co.
Knoch, Miss H.—Texas Co.
Knoch, Miss H.—Texas Co.
Knowles, S. S.—S.M. Police
Knox, C. C.—Shanghai Power
Knox, Miss E. M.—Women's Foreign Missionary Soc.
Knox, H. C.—Shanghai Gas Co.
Knox, Mrs L.—S'hai Land Investment Co.
Knox, R.—Shanghai Dockyards, Ld.
Knox, R. A.—Yee Tsoong Tob. Co.
Knudsen, K.—Wallem & Co.
Knudsen, Miss M.—Country Hospital
Knudtzon, T.—Norwegian Consul-General
and Chargé d'Affaires
Knuth, G.—Maschinenbau und Bahnbedarf
Ko, I. C.—Jardine Eng'g. Corp.
Ko, K.—Toa Kaiun Kaisya
Ko, Dr. King—Olivier-Chine
Ko, Tong—Hotel Pacific
Ko, W. H.—St. John's Univ.
Ko, Zau Ling—Exchange Brokers' Assn.
Kobayashi, C.—Toa Kaiun Kaisya
Kobayashi, Miss C.—Yagi & Co.
Kobayashi, E. K.—S'hai Photo Engraving
Co.
Kobayashi, E. T.—S'hai Photo Engraving Co.
Kobayashi, E. T.—Shai Photo Engraving Kobayashi, E. T.—Shai Photo Engraving Kobayashi, Miss F., M.D.—Foo Ming Hosp. Kobayashi, H.—Kobe Marine & Fire Insur. Kobayashi, J.—Iida & Co.
Kobayashi, K.—Domei Tsushinsha Kobayashi, K.—Idemitsu & Co.
Kobayashi, K.—Idemitsu & Co.
Kobayashi, K.—Mitsui Bussan Kaisha Kobayashi, K.—Mitsui Bussan Kaisha Kobayashi, K.—Naigai Wata Kaisha Kobayashi, K.—Sh. Police Kobayashi, Miss M.—Idemitsu & Co.
Kobayashi, Miss M.—Idemitsu & Co.
Kobayashi, M.—Insp., S.M. Police
Kobayashi, M.—Foo Ming Hospital Kobayashi, N.—Som. Police
Kobayashi, S.—Customs Kobayashi, N.-Kobayashi, S.-Kobayashi, T.-Customs Austoms
Idemitsu & Co.
-Mitsui Bussan Kaisha
-Shanghai Science Institute
-Toyo Tobacco Leaf Co.
-Mitsui Bussan Kaisha
-Shanghai Mitsubishi Soko
Kaisha Kobayashi, Kobayashi, Kobayashi, Kobayashi, Kobayashi, Kobayashi, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Kobayashi, Y.—Shanghai Mitsubishi Soko Kabushiki Kaisha Kobayashi, Y.—Tsuchihashi & Co. Kobayashi, Dr. Y.—Japanese Residents' Corporation's Hosp. Kobelt, A.—Rudolph & Co. Koch, Miss Ch.—Deutsche Stickstoff Krauch Koch, Hans—Hans Koch Koch, Joseph L.—Joseph L. Koch Koch, K.—Carlowitz & Co. Kochanowski, W.—Willinger & Co.'s Photo Studio Koch, K.—Carlowitz & Co.
Kochanowski, W.—Willinger & Co.'s Photo Studio
Kocherginsky, M.—Gen. Electric Co. of Kochetoff, V. T.—S.M. Police [China Kochi, M.—Idemitsu & Co.
Kochmann, Josef—S.K.S. Factory
Kochmann, M.—Shanghai Jewish Chronicle
Kochubey, Geo. L.,—Comp. Franco-Americaine d'Assurances
Kock, E. M.—Capital Lithographers,
Kocsard, Dr. J.—Dr. Kocsard [Pootung
Koda, H.—Mitsui Bussan Kaisha
Koda Y.—Japanese Residents Corp.
Kodaira, H.—Shanghai Press, Ld.
Kodaira, M.—Shanghai Press, Ld.
Kodaira, M.—Shanghai Press, Ld.
Kodaira, M.—Shanghai Press, Ld.
Kodama, E.—Toyo Murakami
Kodama, C.—Voshida & Co.
Kodama, E.—Toyo Murakami
Kodama, K.—Central China Develop. Co.
Kodama, Jr. K.—S'hai Science Institute
Kodama, Miss K.—Japanese Residents'
Corp. Hosp.
Kodama, S.—C. Itoh & Co.
Kodama, T.—Customs
Kodam, K.—Idemitsu & Co.
Kodeto, H.—Asia Motors & Co.
Kodeto, H.—Asia Motors & Co.
Kodeto, H.—Asia Motors & Co.
Kodeter, S.—S'hai. Science Institute
Kodykovsky, S. M.—S'hai Milk Supply Co.
Kochler, Miss E.—Paulun Hospital
Koehler, E.—Kunst & Albers
Koehler, J. P.—Associated American InKoehler, W.—Siemens China Co. [dustries
Koenig, Miss E.—Bayer Pharma Co.
Koenigsberger, L.—L. Koenigsberger
Koenigstein, Dr. Robert—Dr. Koenigstein
Koener, T. H.—Haskins & Sells
Koga, G.—Japanese Residents' Corp.
Koga, J.—Japanese Residents' Corp.
Koga, M. Z.—Harbour River Police
Koga, S.—Koga Sporting Goods Co. Studio

```
Koga, S.—Shanghai Mainichi Shimbun
Koga, T.—Abeichi Yoko
Koga, T.—Shanghai Mainichi Shimbun
Kogure, B.—S.M. Police
Koh, K.—Okura & Co.
Kohayakawa, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Kohl, Adams S.—T. Chow & Co.
Köhler, A.—Köhler, Groesser & Rogge
Kohlhauser, E.—Degussa
Kohlhauser, E.—Degussa
Kohlhauser, Mrs H.—Carlowitz & Co.
Kohn, C. K.—General Magazine & Book
Kohn, F.—Hall & Holtz
IAgency
Kohn, Herbert—Aurora Co.
Kohn, Mrs Margot—Cosmopolitan Travel
Service
Kohn, W.—City Bar
Kohnert. W.—American Eng'g. Corp.
Kohno, Y.—Yokohama Specie Bank
Kohno, S.—Idemitsu & Co.
Kohtenko, A. J.—Arnold Kiehn, Inc.
Kohtenko, J. G.—Andersen, Meyer & Co.
Kohtenko, J., G.—Andersen, Meyer & Co.
Kohtenko, V. J.—Arnold Kiehn, Inc.
Kohzu, R.—Nippon Menka Kabushiki
Koidzuka, T.—Daimaru Yoko [Kaisha
Koidzumi, S.—Shanghai Power Co.
Koike, S.—Japanese Consulate-Gen.
Koike, T.—China News Service
Koizumi, M.—Toyo Murakami
Koizumi, M.—Toyo Murakami
Koizumi, M.—Toyo Murakami
Koizumi, M.—Toya Maium Kaisya
Kojima, D.—Yoshida & Co.
Kojima, H.—Tokio Marine & Fire Insur. Co.
Kojima, K.—Toa Kaium Kaisya
Kojima, S.—Yoshida & Co.
Kojima, Capt. S.—Toa Kaium Kaisya
Kojima, T.—S'hai Science Institute
Kokorine, V.—French Tramways
Kolber, J.—Je-Ko Knitting Factory
Koleeff, Rev. N.—Russian Orthodox
Mission Church
Koleheff, V. N.—S'hai Power Co. [Church
Koleheff, V. N.—S'hai Power Co. (Church
Kolesnik, Miss O.—RKO Radio Pictures of
Kolesnik, F.—Shanghai Power Co.
Kolesnik, Miss O.—RKO Radio Pictures of
Kolesnikoff, E.—Andersen, Meyer
Kolimann, A. C.—Andersen, Meyer
Kolimann, A. C.—Andersen, Meyer

     Francaise
Komaroff, C. D.—C. D. Komaroff
Komaroff, C. D.—C. D. Komaroff
Komaroff, Mrs N. N.—Country Sanatorium
Komaroff, Mrs N. N.—Country Sanatorium
Komarowski, K.—J. G. Chudzynski
Komatsu, M.—S.M. Police
Komatsu, M.—Osaka Mainichi and Tokyo
Nichi Nichi
Komatsu, T.—Dairen Kisen Kaisha Whf.
Komiya, Dr. Y.—Shanghai Science Institute
Komiyama, I.—Ekki Yoko
Kommissaroff, H.—Shanghai Import Co.
Komor, Mrs Adèle—Komor & Komor
Komor, L.—Shanghai Power Co.
Komor, P.—Shanghai Power Co.
Komor, P.—Shanghai Power Co.
Komor, P.—Shanghai Unyu Kaisha
Kon, M.—Niagara Aerated Waters
Konaka, Y.—Mitsubishi Bank
Konashenko, V. F.—Reuters Ld.
Koncepolsky, S.—China Journa! Publishing
Co.
Kondaroff I. M.—Asiatic Refreeding Co.
                                                                                                                                    Francaise
Koncepolsky, S.—China Journa! Publishing
Co.
Kondakoff, I. M.—Asiatic Retreading Co.
Kondo, E.—Daimaru Yoko
Kondo, E.—Daimaru Yoko
Kondo, I.—Toa Kaiun Kaisya
Kondo, T.—Toa Kaiun Kaisya
Kondo, T.—Toa Kaiun Kaisya
Kondo, T.—Tokyo Shibaura Electric Co.
Kondo, T.—Dairen Kisen Kaisha
Kondoh, Y.—Yangtsze Motors, Ld.
Koneff, A. V.—A. V. Koneff
Koneff, R. A.—A. V. Koneff
Kong, C. K.—C.K. Kong & Co.
Kong, C. P.—Shanghai Stock Exertaive
Kong, T. C.—Paramount Ballroom
Kong, P. L.—Hsin Hua Glass Co.
Kong, T. W.—Unlon Photo Engraving
Kong, Y. S.—Cameron Potter & Co.
Konicek, Miss L.—Omnipol Tradg. Co.
Konicek, Miss L.—Omnipol Tradg. Co.
Konicki, F.—Chemico
Konig, J.—Shanghai Gas Co.
Konishi, Miss E.—Japanese Girls' High
Konishi, Miss H.—Japanese Residents' Corp.
Konno, T.—S.M. Police
Konno, T.—S.M. Police
Konno, T.—S.M. Police
Kono, T.—Shanghai Tradg. Co.
Kono, T.—Shanghai Tradg. Co.
Kono, T.—Shanghai Tradg. Co.
Kono, T.—Shanghai Tradg. Co.
Kono, T.—Sumitomo Honsha
Konouni, K.—Idemitsu & Co.
Konomi, S.—Central China Development
Konopleff, M. J.—L. Baranovsky
[Co.
Konoplieff, M. J.—Lyra Music House
Konoplieff, M. J.—B. S. Barbash & Co.
```

```
Konovaloff, K.—French Tramways
Konovaloff, N. A.—Far Eastern Impt. &
Expt. Co.
Konovaloff, P. T.—Sub. Insp. S.M. Police
Konovaloff, Rev. V.—Russian Orthodox
Mission Church
Konstein, Max.—Jewel Tradg. Co.
Konuki, K.—S.M. Police
Koo, C. N.—China Reliance Tradg. Co.
Koo, C. T.—Shanghai Power Co.
Koo, D. C.—Hangchow Christian Univ.
Koo, H. C.—Kung Yih Tannery
Koo, H. C.—Mactavish, Twigg & Co.
Koo, H. F.—Mactavish, Twigg & Co.
Koo, H. F.—Mactavish, Twigg & Co.
Koo, H. J.—Mactavish, Twigg & Co.
Koo, K. S.—China Press
Koo, R. T. T.—Crownchina Co.
Koo, Ping Yuen—Industrial and Social
Division, Secretariat, S.M.C.
Koo Sun—Pan Shu Lun & Co.
Koo, S. K.—Paramount Hotel
Koo, T. H.—China Securities Co.
Koo, Y. C.—Asia Life Insurance Co.
Koo, Y. C.—Asia Life Insurance Co.
Koo, Y. T. K.—Modern Book Co.
Koo, Z. Y.—St. John's Univ.
Koo, Zung Paw—Crownchina Co.
Koochroff, A. V.—Shanghai Telephone Co.
Koochroff, A. V.—Shanghai Telephone Co.
Kookhin, A. V.—A. V. Kooklin
Kool, L. J.—S.M. Police
Koolesh, N. I.—Pub. Works Dept., S.M.C.
Koolik, F.—Keenad, Inc.
Kooter, J. B.—John Manners & Co.
Koozmenko, P. N.—S'hai Telephone Co.
Koozmenko, P. N.—S'hai Telephone Co.
Koozmetsov, A.—Reuters Ld.
Kopeke, W.—Christian Poggensee [Agency
Kopeliovich, B. A.—Kopeliovich & Zitrin
Kopeliovich, Alexander—Union Steamship
Kopelman, R.—Levy & Co. (ab.)
Koppelman, R.—Bakerite Chocolate
Shops' Western Branch
Korbut, W.—S.M. Police Civil Staff
Korczyn, M.—Arco Stamp Co.
Korezyn, H.—Hunt Eng'g. Corp.
Korczyn, Mrs T.—Arco Stamp Co.
Korezyn, Mrs T.—Arco Stamp Co.
Korezyn, Mrs T.—Arco Stamp Co.
Korecyn, Mrs T.—Arco Stamp Co.
Shops' Western Branch
Korbut, W.—S.M. Police Civil Staff
Korczyn, A.—Arco Stamp Co.
Korczyn, H.—American Far Eastern
Syndicate
Korozyn, H.—Hunt Eng'g. Corp.
Korczyn, Mrs T.—Arco Stamp Co.
Korec, Dr. W.—Dr. Koree
Koreisha, A.—Siemens China Co.
Korematsu, K.—Kokusai Unyu Kaisha
Koreneff, V. V.—General Discount Co.
Koreneva, Mrs A. A.—French Schl. for
Professional Training
Koretsky, Miss J.—Vasserman's Photo
Korff, Dr. Ad.—Melchers & Co.
Kormiltzin, F. I.—Far East Fur Co.
Kornikoff, A. J.—Revenue Office, S.M.C.
Korniloff, Mrs A. M.—Modes Parisiennes
Korniloff, Mrs A. M.—Modes Parisiennes
Korniloff, Miss P.—Whiteaway, Laidlaw
Korobeinikoff, B.—Josepho Photo Studios
Koroboff, A. F.—Pushkin Library
Koroboff, N. S.—Shanghai General Tradg. Co.
Koronina, Miss T.—International Trust Co.
Korotkoff, A. S.—Broadway Mansions
Hotel & Apts.
Korrowitz, W.—Baltic Tradg. Co.
Kortus, F.—Kortus & Son
Kortus, F.—Kortus & Son
Kortus, V.—Kortus & Son
Kortus, V.—Roushai Power Co.
Kosaka, T.—Daimaru Yoko
Koshman, J. L.—S.M. Gaol Staff
Kositzin, Mrs. k.—Balli Bros.
Kositzin, Mrs. Honson & Co.
Kosloff, P.—Forcign Engineering Co.
Kosloff, S.—China Navigation Co.
Kosloff, S. N.—Burkill & Sons
Kosloff, S. N.—Burkill & Sons
Koslosiff, S. N.—Burkill & Sons
Kosloswsky, Mrs. Jam—Jan's Beauty Parlour
Koslowsky, Mrs. Jam—Jan's Beauty Parlour
Koslowsky, Mrs. Jam—Jan's Beauty Parlour
Koslowsky, M.—I. Kosovsky
Kosovsky, S.—Crown Aerated Water Co.
Kosenko, Mme N.—French Mun. Schl., Rte
Kosterin, V. I.—St. Tichon's Orphanage
```

```
Kostesky, R.—Bakerite Co. [Mills Kostewitch, D.—Chinese Aluminium Rolling Kostin, F.—Culty Dairy Co. Kostrova, M. A.—Kirlian Realty, Co. Kostrova, M. A.—Kirlian Realty, Co. Kostuchik, Miss N.—Lotterie de Bienfaisance Kosuge, Y.—Masukow Co. Kosuge, K.—Nippon Yusen Kaisya Kotani, J.—S'hai Warehousing & Trust Koteleff, A.—P.W.D., Mun. Francaise [Co. Koteney, V.—P. Permingeat Kotovich, L.—Soskin Siberian Fur Store Kott, N. J.—Chartered Bank Kott, S. I.—Far Eastern Imp. & Exp. Co. Kottlarzig, F.—Chemical Factory Total Kotz, Miss A.—Country Hospital [kovsky Kotz-Zelikovsky, Dr. P.—Dr. Kotz-Zelikovsky, Dr. P.—Dr. Kotz-Zelikovsky, Miss V.—Mun. Nursing Staff Kouleshoff, M. N.—N. China Oil Co. Koulitehkoff, G. E.—Dr. E. A. Nasonoff Koumi, C.—Domei Tsushinsha Kounin, I. I.—Aderaft Studios Kourbatoff, Miss V.—Halk Holtz Kourjansky, B. I.—Sub-Insp., S.M. Police Kouransky, Miss W.—Bofa Co. Kousnetzowa, Miss I.—Deutsche Farben Kousnin, K., Miss M.—Bofa Co. Kousninsky, Miss J.—Dolice Kovacs, E.—S.M. Police Kovacs, E.—Comptoir Anglo-Continental Kovaleff, N. Z.—Asia Eng'g, & Iron Works Kovaleff, Miss L.—Grosvenor Beauty Parlour Kovacs, M. S. J.—D.D. S. Enterprises Kovaleff, Miss L.—Grosvenor Beauty Parlour Kovskey, Os. B.—S. J. F. Jensen Kovskey, Mis A. V.—Russian Hospital Koyama, R.—Bank of Chosen Koyama, R.—Bank of Chosen Koyama, S.—Kobayashi Yoke Koyama, S.—Kobayashi Yoke Koyama, R.—Bank of Chosen Kozinsky, S.—Caretaker, Gascogne Apts. Kozloff, P. P.—Customs Kozinsky, D.—Brinswick Show Room Kracaner, Dr. Paul—Dr. Kracaner's Chem. Laboratory Kracheninkoff, S.—French Mun. Police Krabnaleff, Miss A.—Mollers' Ld. [N. Y. Kakovtzew, W. M.—Nat'l. City Bank of Kramarenko, M.—Universal Motors Kramarenko, M.—Universal Motors Kramarenko, M.—Universal Motors Kramarenko, M.—Universal Motors Krasnortsky, G. T.—Mollers' Ld. Krassovsky, V. V.—Pure Cane Molasses Co., Holt's Wahaff
        Krasnoff, H. Sh.—China Barium Chemical Works
Krasnorutsky, G. T.—Mollers' Ld.
Krass, Mrs E.—Cathedral Schl. for Girls
Krass, V.—Harrisons, King & Irwin, Ld.
Krassovsky, V. V.—Pure Cane Molasses Co.,
Holt's Wharf
Kratzelman, B. N.—Sbath & Co.
Kraukle, Miss I.—Mollers' Ld.
Krause, C.—Eurasia Chemicals
Krause, S.—Reuters
Krause, W.—Claude Neon Lights
Krause, W.—Claude Neon Lights
Krause, W.—China Export, Import & Bank
Kravchenko, R.H.—Shanghai Telephone Co.
Krebs, Dr. Martin—Kaiser Wilhelm Schule
Krebs, S.—Iron & Steel Industry
Kremleff, V. P.—Gen. Commodity Brokers
Krenn, Hans—Hans Krenn
Kretsch, Rev. P.—Zikawei Seminaries
Kreutzer, A.P.—Gt. North Co.'s Cable Ships
Kreutzer, Rev. Matthias—Salesian Society
of Catholic Missions
Krieg, J.—Siemssen & Co.
        of Catholic Missions
Krieg, J.—Siemssen & Co.
Krieg, W.—Kunst & Albers
Krikoriantz, N. I.—Columbia & Great
Western Riding Academy
Krikoriantz, V. I.—Shanghai Power Co.
Krimchansky, B.—
Krinkevitch, Miss A.—Sunday Mercury
Krinkevitch, Miss O.—Sunday Mercury
Kris, Georg—Golden Griffin Medicinal Teas
Kris, Helen—Delicacy Goods Co.
Kris, Henric—Delicacy Goods Co.
Kris, Stefan—Chepha Works
```

```
Krisel, A.—Krisel & Krisel
Krisel, A.—Krisel & Krisel
Kristen, K.—Whangpoo Conservancy
Kristoponis, Mme.—Pharmacie Generale
Kritskaya, Mrs T.—Dr. M. Paster
Krivobokoff, E.—Health Dept., S.M.C.
Krivor, M. G.—Lester Schl. and Institute
of Technical Education
Krivorochko, Miss D.—Chinese Studies
Dept., S.M.C.
Krivorochko, V.—Bills Motors
Krivosh B. S.—American Motors
Krogach, J.—Deutsch-Asiatische Bank
Krogamn, H.—Paulun Hospital
Krogach, E.—Marino Dept., Customs
Kroler, K.—China Expt., Impt. & Bank Co.
Kronstein, Alfons—Bruce S. Jenkins
Kropanin, B. V.—N.-C. Daily News &
Hevilat
Kropp, Miss B.—German Consulate-Gen.
Krougloff, V. I.—Shriro Bros.
Kroukovsky, Miss A.—Shanghai Zaria
Kroukovsky, Miss A.—Shanghai Zaria
Krukovsky, Miss A.—Shanghai Zaria
Krukovsky, M.—Prench Mun. Police
Kruse, C.—Nat'l Browery Co.
Fort Kruse, A.—M.—Protor
Krukovsky, M.—Prench Mun. Police
Kruse, H. K. K.—Gt. Northern Tel. Co.
Kruse, M.—Deutsche Farben Waibel
Krutaky, N. L.—Grovesnor House Office
Krytoff, A. A.—Customs
Krzyzanowski, M.—French Tramways
Ku, Bunsen—Bunsen Eng'g. & Building
Krukovsky, M.—Prench Tramways
Ku, Lam—Postal Sunply Dept. (Service
Ku, I. K.—Ku Purchasing Agency
Ku, L. S.—Andersen, Mever & Co.
Ku, B. M.—Hangchow Christian Univ.
Ku, T. S. Johnson—Ku Law Office
Krytoff, A. A.—Customs
Krzyzanowski, M.—French Tramways
Ku, Lam—Postal Sunply Dept. (Service
Ku, I. S.—Andersen, Mever & Co.
Ku, T. S. Johnson—Ku Law Office
Ku, T. W.—Hanghow Christian Univ.
Ku, T. S. Johnson—Ku Law Office
Ku, T. W.—Hanghow Christian Univ.
Ku, T. S. Johnson—Ku Law Office
Ku, T. W.—Hanghow Christian Univ.
Ku, T. S. Johnson—Ku Line-Kribe
```

Kunita, M.—Texas Co. (Nanking Div.)
Kunitomo, H.—Mitsui Bussan Kaisha
Kunogi, C.—Japanese Consulate-Gen.
Kunstein, F. B.—Iron & Steel Industry
Kunstein-Tsien, J.—Iron & Steel Industry
Kuo, C. W.—St. John's University
Kuo, Dr. J. T.—Health Dept., S.M.C.
Kuo, M. T.—Koh Wei Chi & Co.
Kuo, Dr. P. T.—St. John's Univ. (ab.)
Kuo, Judge Yun-kuan—President, District
Court for First Special Area
Kupfer, Dr. F.—Kofa American Drug Co.
Kupfer, Samuel—United Knitting Wear
Factory Ruo, Judge Yun-kuan—President, District
Court for First Special Area
Rupfer, Samuel—United Knitting Wear
Factory
Kurabayashi, G.—Kokusai Unyu Kaisha
Kurahashi, M.—Idemitsu & Co.
Kuramoto, K.—Customs
Kuramoto, Y.—Japanese Residents Corp.
Kurata, T.—Sub-Insp., S.M. Police
Kurehara, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Kureta, Miss Y.—A. Bork & Co.
Kurganoff, N. M.—S'hai Milk Supply Cook
Kuribara, M.—S.M. Police
Kurihara, M.—S.M. Police
Kurihara, M.—S.M. Police
Kurihara, M.—S.M. Police
Kurihara, T.—S'hai Cotton Mfg. Co.
Kurimoto, T.—Eikwa & Co.
Kurimoto, T.—Eikwa & Co.
Kurimota, T.—Eikwa & Co.
Kuriwana, Miss Y.—Daimaru Yoko
Kuritzin, V. L.—Scientific Research Services
Bureau
Kurlansky, E.—Western Area Spec.
Kuroda, K.—S'hai Cotton Mfg. Co. [Police
Ruroda, K.—S'hai Cotton Mfg. Co. [Police
Ruroda, T.—Customs
Kuroda, T.—Customs
Kuroda, T.—Customs
Kuroda, T.—Customs
Kuroda, T.—Customs
Kuroda, T.—Customs
Kuroda, T.—Sankyu Transportation Co.
Kurokawa, K.—Nippon Commercial Union
Kuroka, T.—Sunkyu Transportation Co.
Kurokawa, K.—Nippon Commercial Union
Kuroka, T.—Sunkyu Transportation Co.
Kurokawa, K.—Nippon Commercial Union
Kuroka, T.—Sunkyu Transportation
Kurose, Miss T.—Kokusai Unyu Kaisha
Kuroyanagi, K.—S'hai, International Radio
Kurz, Dr. Walter—Dr. Walter Kurz [Office
Rusaba, F.—Japan Tourist Bureau
Kusaba, J.—Bank of Chosen
[Studio
Kusano, A.—Nichibel Shoji Kaisha
Kusano, A.—Nichibel Shoji Kaisha
Kusano, H.—Western Area Spec. Police
Kusad, M.—Sunishel A.—Andresen & Co.
Kusali, T.—Daimaru Yoko
Kusumoto, K.—Sumitomo Honsha
Kusumoto, K.—Sumitomo Honsha
Kusumose, R.—Nichibel Shoji Kaisha
Kusunose, R. Kupfer, Sa Factory

Labart, M.—French Tramways
Labasta, J.—Max Grill
Labceff, P.—Beraha (D.) Stetten
Labeille, E. J.—P.W.D., Mun. Francaise
Labeille, L.—French Municipal Police
Laberbis, C. de—Havas Telemondial
Laberbis, Mile. de—Secretariat, French Mun.
Police
Laborne, M.—Banque Franco-Chinoise
Lacey, N. H.—Lacey & Cannan
Lachamp, Mme. Emily—The Book Mart
Lachinoff, Mrs B.—Marcel Darré
Lachinoff, B. V.—Revenue Office, S.M.C.
Lachinoff, D.—S'hai Ice & Cold Storage Co.

Lachman, C.—Hassaram & Co.
Lacratelle, Rev. F.—Zikawei Seminaries
Lacson, Miss D.—American Exporters
Ladar, A.—S'hai Evening Post & Mercury
Ladar, E.—Craftex & Co.
Ladar, I.—Mercury Press
Ladd, J.—Radio Station XCDN
Ladharam, M. P.—Kishinchand Chellaram
Ladinskaya, Miss N.—Vasserman's Photo
Studio
Ladislas, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Ladroitte, L.—French Tramways
Ladsé, V. & Mrs—Pharmacie Europeenne
Laessoe, C. F.—C. F. Laessoe
Laessoe, Miss M. E.—Butterfield & Swire,
Passenger Dept.
Laeuen, K.—Scherings, Ld. [Francaise Passenger Dept.
Laeuen, K.—Scherings, I.d. [Francaise
Lafarge, H.—Public Health Serv., Mun.
Lafont, Mme M.—French Mun. College
Lafontaine, J.—Banque Belge
Lafond, H.—Madier, Ribet & Cle.
Lagoon, N. A.—Kofa American Drug Co.
Lagunoff, V.—P.W.D., Mun. Francaise
Lahana, D.—Sub-Insp., French Mun. Police
Lahrmann, S.—German State Railway's
Traffic Office Lahrmann, S.— Traffic Office Traffic Office
Lai, C. C.—Central Press Service
Lai, C. H.—Reliance Co.
Lai, Mrs M.—Shanghai Telephone Co.
Lai, Dr. S. B.—St. John's Univ.
Lai, S. C.—Swan, Culbertson & Fritz
Laidlaw, Dr. Ashton—Drs. Collins & Laidlaw
(ab.)
Laidlaw A. H.—American President Lines (ab.)
Laidlaw, A. H.—American President Lines
Laing, Miss E.—Door of Hope
Laing, J.C.—Shanghai Licensed Pilots' Assn.
Laker, Miss L.—China Soap Co.
Lakhiani, R. R.—Pohoomuli Bros.
Lalcaca, B. P.—Lalcaca & Co.
Lallemand, R.—P.W.D., Mun. Francaise
Lam Kwok To—Customs [Savings Bank
Lam, Shue-kwong—National Commercial &
Lamansky, V.—French Mun. Schl., Rte
Remi Lam Kwok To—Customs ISavings Bank
Lam, Shue-kwong—National Commercial &
Lamansky, V.—French Mun. Schl., Rte
Remi (Co.
Lamb, Miss D.—British-American Sanitary
Lamb, E.—Kofa American Drug. Co.
Lamb, F. R.—Butterfield & Swire
Lamb, T. C.—Butterfield & Swire
Lamb, T. C.—Jardine, Matheson, & Co.
Lamb, W. G.—Butterfield & Swire
Lambe, W. P.—Wisner & Co.
Lambe, W. P.—Wisner & Co.
Lambalot, E.—Hdqrs. French Mun. Police
Lambert, Bro.—Aurora University
Lamberton, Miss B.—French Mun. Police
Lambrinidis, E. A.—Le Journal de Shanghai
Lamereux, J.—French Mun. Police
Lamport, Mrs B.—French Mun. Police
Lamport, Mrs L.—Wood Forwarding Co.
Lamport, Mrs L.—Wood Forwarding Co.
Lamzon, M.—Haskins & Sells
Lan, Dr. H. C.—Lester Chinese Hospital
Lanaro, Bro. Henry—Salesian Society of
Catholic Missions
Lander, Y.—Columbia Carpet Service
Landrum, Miss Rachel—S.D.A. Mission,
Landsberger, P. I.—Emballage Tradg. Co.
Lane, C. C.—Broadway Butchery
Lane, R.—Indo-China S.N. Co.
Lane, R.—Ford Motor Co. Exports, Inc.
Lang, A. B.—Asst. Sec., S.M.C.
Lang, A. B.—Asst. Sec., S.M.C.
Lang, A. G.—Asiatic Petroleum Co.
Lang, B. C.—Kelly X Walsh
Lang, E.—Jardine, Matheson & Co. Itung
Lang, E.—Standard Vacuum Oil Co., PooLang, Capt. H. C.—1st Bu., Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Lang, Miss H. C.—Lardine, Matheson & Co.
Lang, J.—Dreyfus & Cie.
Lang, Robert—China Silk Co. [Lumber Co.
Lang, Robert—China Silk Co. [Lumber Co.
Lang, Capt. W. J.—China Impt. & Expt. Lang. Customs Customs
Lang, Robert—China Silk Co. [Lumber Co. Lang, Robert—China Silk Co. [Lumber Co. Lang, Capt. W. J.—China Impt. & Expt. Langbein, Dr. Alfred—Dr. Alfred Langbein Langdon, E. W.—E. W. Langdon & Co. Lange, Miss B.—Country Hospital Lange, C. F. von—Whiteaway, Laidlaw Lange, D.—S'hai Licensed Pilots' Assn. Lange, Dr. Horst—Dr. Horst Lange Langeluetje, G. H.—Otis Elevator Co. Langenbeck, K.—Rheinmetall-Borsig Langensiepen, H.—Deutsche FarbenWaibel Langer, K. F.—Omnipol Tradg. Co. Langer, P.—Far East Commercial Telegraph Langford, J. E.—Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ld.

Langlais, F.—Frelupt Signal Station, Mun. Francaise
Langley, C. J.—Andersen, Meyer & Co. Langley, C. J.—Andersen, Meyer & Co. Lankin, V. Z.—Customs Lanneau, Miss Sophie—South. Bapt. Miss. Lanson, J. C.—Noel, Murray & Co. Lanyon, J. B.—Butterfield & Swire La Paine, A. J.—Holland-China Tradg. Co.

```
Leckebusch, A.—Bayer Pharma College, U.S.M.C.
Leclerc, L. V. A.—Regtl. Hospital arth Regt., U.S.M.C.
Leclerc, L.—J. Barraud
Lederach, Miss K.—China Inland Mission
Ledertoug, J. A.—Gt Northern Tel. Co.
Ledien, Hans—Hans Ledien
Leduc, P. A.—Leduc
Ledwidge, J. G.—Ledwidge Laboratories
Lee, Miss—Shanghai Telephone Co.
Lee, A. C.—Chiu Ta Salt Refining Co. and
Yung-li Chemical Industries
Lee, A. S.—Carolina Leaf Tobacco Co.
Lee, Alec. T.—Mark L. Moody [S.V.C. (ab.))
Lee, Corps Qmstr.—Sgt. A. V.—Hdqrs.,
Lee, Baen E.—Hangchow Christ. Univ.
Lee, Wrs Betty—L. Baranovsky
Lee C.—Warner Bros. First Nat'l. Pictures
Lee, C. D.—Union Tradg. Co.
Lee, C. E.—Hangchow Christ. Univ.
Lee, C. D.—Warneld & Co.
Lee, C. K.—Reliance Insurance Co.
Lee, C. K.—Reliance Insurance Co.
Lee, C. K.—Reliance Insurance Co.
Lee, C. Y.—Great Eastern Rug Co.
Lee, C. Y.—Great Eastern Rug Co.
Lee, C. Y.—May Blossom Drug Co.
Lee, C. Y.—S.M.C. Public Library
Lee Dau Chee—Lee Dau Chee
Lee, C. Y.—Sm.C. Public Library
Lee Dau Chee—Lee Dau Chee
Lee, C. Y.—Sander Press of Drug Co.
Lee, C. Y.—Far Eastern Theatres
Lee, Mrs Elizabeth—Green Dragon
Lee, E.—Thomson & Co.
Lee, Frank—Shanghai Sanitarium
Lee, F. M.—Reuters Ld.
Lee, F. S.—Hall & Holtz
Lee, Miss Gladys—Passport and Citizenship
Section, Am. Consulate-General
Lee, G. T. F.—Malcon & Co.
Lee, HarryA.—ElOriente-Fabrica de-Tabacos
Lee, H.—H. Lee & Co.
Lee, H.—H. Lee & Co.
Lee, Dr. Howson—Univ. of Shanghai
Lee, H. C.—Andersen, Meyer & Co.
Lee, Dr. H. S.—Univ. of Shanghai
Lee, H. C.—Andersen, Meyer & Co.
Lee, James T.—E. J. Lloyd & Co.
Lee, K. T.—China Engineers, Ld.
Lee, Lee, James T.—E. J. Lloyd & Co.
Lee, K. T.—China Chemical Wks.
Lee, K. T.—China Chemical Wks.
Lee, K. T.—China Chemical Wks.
Lee, K. T.—Greater Research Theatres Research Research Research Research Research Research Researc
   Lapeyre, M.—French Tramways
Lapin, S.—French Municipal Police
Laporte, Sister—Maison Centrale [Coll.
Lapparent, Rev. J. de—Zikawei St. Ignatius
Lara, John Robert de—Am. Foreign Insur.
Assn.
Larcina, J.—Asiatic Mercantile Co.
Large, G. C.—Nestle's Milk Products
Largilliere, Miss M.—Groupe-Chine
Larin, G. P.—Russian Mutual Credit Corp.
Laroche, Mrs P.—Secretariat, S.M.C.
Laroche, P. A.—Laroche & Cie
Larsen, B.—Great Northern Tel. Co.
Larsen, B.—Great Northern Tel. Co.
Larsen, E. A.—Gt Northern Tel. Co.
Larsen, E. A.—Gt Northern Tel. Co.
Larsen, E. N.—Wassen, E.—Roma Florist
Larsen, L.—Larsen & Co.
Larsen, E. N.—Henningsen Produce Co.
Larsen, S. R.—Gt. Northern Tel. Co.
Larson, P. S.—China Nav. Co.
Lassus, Rev. F.—Procure de Lazaristes
Lasus, E.—Shanghai Dollar Directory
Lasus, F.—Transmarina Tradg. Co.
Lasus, Mme M.—Marthe
Latimer, Miss D.—N.-C. Daily News &
Herald
Latrille, W.—China United Lamp Co.
Latz, Hans H.—First Shanghai Reading
Lau, W. W.—St. John's Univ.
Laudignon, M.—French Mun. Police
Laudiil, J.—Mun. Orchestra and Band
Lauer, A.—Capital Lithographers, Whashing-rd
Lauffer, K.—Hall & Holtz
Laverend T.—Putterfield & Spring
   Laudignon, M.—Mun. Orchestra and Band
Laudijl, J.—Mun. Orchestra and Band
Laufer, A.—Capital Lithographers, Wha-
shing-rd
Laufler, K.—Hall & Holtz
Laughland, T. F.—Butterfield & Swire
Launey, Arthur R.—McFadden & Bro.'s
Agency
Launey, Arthur R.—McFadden & Bro.'s
Agency
Launey, T.—Chung Hwa Book Co.
Laur, P.—Agfa China Co. [vices Bureau
Laurell, Prof. Y.—Scientific Research Ser-
Laurence, H.—Eastern Evershine Agency
Laurens, R.—Public Parks, Mun. Francaise
Laurenti, Dr. Enrico—Italian Embassy
Laurenz, R.—Carlowitz & Co.
Lautenschlager, R. S. & Mrs—Am. Presb,
Miss. (N.), Hangchow Christian Univ.
(wife ab.)
Lavabre, M.—P.W.D., Mun. Franciase
Laval, C. J.—Far Eastern Review
La Valette, M. J.—Indo-China S.N. Co.
Lavarello, Lapt. F—Compagnia Italiana di
Navigazione
Laverentz, Karl—Deutsches Nachrichten
La valette, M. J.—Indo-China S.N. Co.
Lavarcillo, Lapt. F—Compagnia Italiana di
Navigazione [Buero
Lavroff, Mme.—Pharmacie Generale
Lavroff, Mrs. L.—Public Wks., Dept., S.M.C.
Lawler, J. W.—Public Wks., Dept., S.M.C.
Lawler, Rev. Mrs Emma B.—Emmanuel
Missionary Society
Lawler, Rev. Miss E. Beatrice—Emmanuel
Missionary Society
Lawler, J. W.—Revenue Office, S.M.C.
Lawler, Mrs. L.—Shanghai Telephone Co.
Lawlor, Miss M.—Gibson & Co.
Lawman, M.—S.M. Police
Lawman, Mrs. N.—Butterfield & Swire
Lawney, Dr. Josephine C.—Am. Baptist
Mission, Marg. Williamson Hosp.
Lawrence, A. E.—Shanghai Gas Co.
Lawrence, A. E.—Shanghai Gas Co.
Lawrence, Capt. W. J.—Indo-China S.N.Co.
Lawson, Capt. G. I.—Cargo Supt., Indo-
Lay, Reed C.—Union Publishers & Printers
Lay, S. F.—Shanghai Police Gazette
Laycock, G.—Imp'l. Chem. Industries
Laycock, G.—Imp'l. Chem. Industries
Laycock, G.—Imp'l. Chem. Industries
Laycock, G.—J. T. J.—China NavlgationCo.
Lazareff, C. P.—S'hai Commercial Art Studio
Lazaridy, A.N.—Lazaridy's Vodka Dis-
tilleries
Lazarus, E.—Rohdé & Co.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Station
Lee, K. L.—Shanghai Power Co.
Lee, K. S.—Exchange Brokers' Assn.
Lee, K. T.—China Chemical Wks.
Lee, K. T.—Mei Feng Bank of Szechuen
Lee, Lan-hin—Lester School and Institute
of Technical Education
Lee, Miss Lillian Joyce—American Chamber
of Commerce
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 Lee, Miss Lillian Joyce—American Chamfof Commerce
Lee, L. Y.—Shanghai Power Co.
Lee, Matthews—One Price Art
Lee, Morgan—American Tradg. Co.
Lee, N.—Y. M.C. A., Foreign
Lee, Dr. Otis, jr.—St. John's Univ.
Lee, Pon—S'hai. Stock Exchange
Lee, P. C.—Jardine Eng'g. Corp.
Lee, Poy G.—Poy G. Lee
Lee, P. H.—China Merchants Expt. Co.
Lee, P. N.—Shanghai Power Co.
Lee, Richard L. B.—Nantao Christian
stitute
[Counting Off
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Lee, S. C.—Shanghai Telephone Co.
Lee, S. C.—Shanghai Telephone Co.
Lee, S. C.—Shanghai Power Co.
Lee, S. C.—Standard-Vacuum Oil Co.
Lee, S. K.—Shanghai Telephone Co.
Lee, S. K.—Shanghai Telephone Co.
Lee, S. K.—Shanghai Telephone Co.
Lee, S. K.—Unive of Shanghai
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 Lee, S. C.—Shanghai Power Co.
Lee, S. C.—Standard-Vacuum Oil Co.
Lee, S. K.—Shanghai Telephone Co.
Lee, S. W.—Univ. of Shanghai
Lee, S. W.—Univ. of Shanghai
Lee, S. Y.—Asia Life Insur. Co.
Lee, T. F.—P. M. Anderson & Co.
Lee, T. H.—Swan, Culbertson & Fritz
Lee, T. I.—Comp. Italiana di Navigazione
Lee, T. K.—Kailan Mining Admin.
Lee, T. K.—Kailan Mining Admin.
Lee, T. K.—Shanghai Power Co.
Lee, W. H. R.—Texas Co.
Lee, W. J.—Li Hsing Law Office
Lee, W. J.—Cameron & Co. [Rosearch
Lee Wen Jee—Pan Shu Lun & Co.
Lee, Y.—I/c Administration, Western Area
Spec. Police
Lee, Y. C.—Chinese Industrial Gas Co.
Lee, Y. K.—I/c Supervisory, Western Area
Spec. Police
Lee, Y. L.—Shanghai Telephone Co.
Lec, Y. S.—Univ. of Shanghai
Lec, Yau-Shuin—St. John's Univ.
           tilleries
Lazaro, B. de S.—Sam Lazaro Bros.
Lazarus, E.—Rohdé & Co.
Lea, Thomas S.—Legal Dept., S.M.C.
Leach, D. W.—S'hai Waterworks Co.
Leaman, Miss Mary A.—Am. Presb. Miss.
Leang, C. S.—Harvie, Cooke & Co. [(N.)
Learmouth, Mrs M. K.—S'hai. TelephoneCo.
Le Bas. Miss J.—Benjamin & Potts
Lebedeff, B. M.—Capital Lithographers, Ld.
Lebedeff, E.—Culty Dairy Co.
Lebedeff, V. P.—Veritas Co.
Lebedeff, V. P.—Veritas Co.
Lebedeff, V. S.—Foreign Engineering Co.
Lebenhart, Eugen—Sondovitch Bros.
Le Berre, Y.—French Municipal Police
Lebre e Lima, H.E. Joa de—Minister for
Portugal
```

Portugal
Le Brun, W.—S'hai & Hongkew Whf. Co.
Le Bunetel, Mme A.—Soc. Franco-Chinoise
de Construction

```
Lee, Y. T.—Prosperity Tradg. Co.
Lee, Y. W.—National Commercial Co.
Lee, Miss Y. Y.—Mun. Nursing Staff
Lee, Zao-ven—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Lee, Zung—St. John's Middle Schl.
Lee, Zur Loo—Foh Chong Co.
Lee, Z. Z.—China Lace Factory
Leeming, J. M.—S.M. Police
Lees, E. J.—Chf. Insp., S.M. Police
Lefebyre, Rev. P.—Zi-ka-wei Jesuit Seminary

[Frelupt]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               Lesnik, A.—Shanghai Times
Lesnik, Dr. A. S.—Dr. A. S. Lesnik
Lespinasse, E.—French Mun. Police
Lespinasse, Miss Madeleine—Calatroni, Hsieh
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               & Co.
Lessor, H. H.—Shanghai Farms
Lestor, E.—China Printing & Fin. Co.,
P'tung.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Lester, E.—China Printing & Fin. Co., P'tung.

Letchford, A. L.—Shanghai Waterworks Co. Letchford, Miss A. M.—Texas Co. Letovt, E. M.—Customs
Leuhr, T. T.—Oriental Oversea Tradg. Co. Leturg, C. P.—Fashion Co., Ld.
Leung, S. C.—Nat'l. Com. Y.M.C.A.
Leutsch, W.—Mee-Yeh Handels Co.
Levaco, B. M.—Oppenheimer Casing Co.
Levaco, B. M.—Oppenheimer Casing Co.
Levald, V.—Great Northern Tel. Co.
Levchenko, A.—Int'l. Funeral Directors
Levchenko, A.—Int'l. Funeral Directors
Levchenko, K.—Int'l. Funeral Directors
Levchenko, K.—Entire Tramways
Levi, K. I.—Metropolitan Advertising Serv.
Levi, M. J.—Builders & Traders, Ld.
Levin, M.—Auto Exchange
Levit, M.—Auto Exchange
Levits, Miss E.—National City Bank of N.Y.
Levis, Miss E.—National City Bank of N.Y.
Levis, Miss E.—David Sassoon & Co.
Levis, Miss V.—Sino-Chemica
Levitch, I.—Kecnad, Inc.
Levitch, M.—Skvirsky Studio [Francaise
Levitin, B.—Etablissements Classes, Mun.
Levitsky, E. V.—S.M. Police
Levitt, Myron M.—Myron M. Levitt
Levoff, M. S.—United Picco Goods Co.
Levonovitch, P. N. V.—Hunt Engineering*
Corp.
Levy, D. E.—J. A. Wattie & Co.
Lee, Z. Z.—China Lace Factory
Leeming, J. M.—S.M. Police
Lees, E. J.—Chf. Insp., S.M. Police
Lees, E. J.—Chf. Insp., S.M. Police
Lees, E. J.—Chf. Insp., S.M. Police
Lefebvre, Rev. P.—Zi-ka-wei Jesuit Seminary
Leleuvre, Lt. B.—French Forces, 75 Rtc.
Le Fevre, P. F.—Texas Co.
Leffe, Rov. J. de—Aurora University
Legaspi, B. W.—Andersen, Meyer & Co.
Le Goaer, Dr. Ch.—Public Health Service,
Mun. Francaise
Le Goff, L.—French Mun. Police
Leguit, P. L. W.—Customs
Lehem. S. M.—Eastern Advertisers
Lehem. S. M.—Eastern Advertisers
Lehem. S. M.—Eastern Advertisers
Lehem. S. M.—Eastern Advertisers
Lehem. S.—Ascot Riding School
Lehman, Dr. Norbert N.—Dr. Lehman
Lei, K. T.—St. John's Univ.
Leib, Karl—Sunny Boy
Leibovitch, N.—Frost, Bland & Co.
Leibovitch, N.—Frost, Bland & Co.
Leibovitch, N.—Frost, Bland & Co.
Leibovitch, S.—Frost, Bland & Co.
Leibovitch, N.—Frost, Bland & Co.
Leibovitch, N.—Frost, Bland & Co.
Leibovitch, S.—Frost, Bland & Co.
Leibovitch, M.—Frost, Bland & Co.
Leibovitch, S.—Frost, Bland & Co.
Leibovitch, M.—Frost, Bland & Co.
Leiston, Mrs A.—China Land Survey Co.
Leigh, T. S.—China Book Centre
Leins, J.—French Tramways
Leinung, Miss A.—Carlowitz & Co.
Leiston, Mrs A.—China Land Survey Co.
Leiston, Mrs B. G. R.—Eric Davies
Leitao, Mrs A. R.—International Y.W.C.A.,
323 Moulmein-rd
Leitao, A.—Louomal & Assudamal
Leitao, Mrs B. G. R.—Eric Davies
Leitao, Mrs B. G. R.—Eric Davies
Leitao, Mrs B. G. Patrixen Walbel & Co.
Leitao, Mrs B. G.—China Navigation Co.
Leitao, Mrs B.—Chalma Navigation Co.
Leitan, Mrs M.—Chala Roversal (ab.)
Lennor, Mrs M.—Chala Roversal (ab.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Levitsky, E. V.—S.M. Police
Levitt, Myron M.—Myron M. Levitt
Levoff, M. S.—Cunited Piece Goods Co.
Levonovitch, P. N. V.—Hunt Engineering-
Corp.
Levy, D. E.—J. A. Wattie & Co.
Levy, J.—Sennet Frères
Levy, R.—Lowe, Bingham & Matthews
Levy, S. D.—R. Davison & De Vault & Co.
Levy, S. E.—S'hai Stock Exchange (ab.)
Levy, S. H.—Levy's Refrigeration Service
Levy, S. J.—Shanghai Stock Exchange [Co.
Levy, S. J.—Shanghai Stock Exchange [Co.
Levy, S. J.—Shanghai Jeck Exchange [Co.
Levy, Dr. Don G.—Dr. Don G. Lew
Lew, Dr. Don G.—Dr. Don G. Lew
Lew, Dr. Don G.—Dr. Lewln
Lewin, Dr. Erich.—Dr. Lewln
Lewin, G.—Sammann & Co.
Lewin, C.—Sammann & Co.
Lewin, R.—Paul E. Samman
Lewis, A. N.—Patons & Baldwins
Lewis, E.—English Electric Co.
Lewis, Mrs E.—Jean Lindsay
Lewis, E.—English Electric Co.
Lewis, Mrs J. M.—Lewis & Sons [Plndechine
Lewkowiez, Miss L.—Emigrants Thriftshop
Lewis, Robt.—Comp. Continentale de
Lewis, Robt.—Comp. Continentale de
Lewis, Robt.—Comp. Continentale de
Lewis, W. M.—Lewis & Sons [Plndechine
Lewkowiez, Miss L.—Emigrants Thriftshop
Levy, Th.—Advertising Service
Ley, Dr. Horst—Ostasiatischer Lloyd
Leydon, E.—S. E.—Aurora University
Leydon, R.—French Tranmways
Leyh, Hans W.—Huepeden & Co.
Leyland, A. C.—Dunbar & Co.
Leyser, Erwin—Leyser Bros. & Co.
Li, Mrs Anna—Jean Lindsay
Li, B. H.—St. John's Univ.
Li, Bah Koh—Commercial Press, Ld.
Li, Chas. V. Z.—Radio Corp of Asia
Li, Chu Tsai—China Nav. Co.
Li, Ging Bao—Franklin & Harrington
Li, H. J.—Shanghai Power Co.
Li, Huei—Postal Supply Dept.
Li, H. S.—Hung Fong Yong Rug Co.
Li, Huei—Postal Supply Dept.
Li, H. S.—Hung Fong Yong Rug Co.
Li, Huei—Postal Supply Dept.
Li, H. S.—Hung Fong Yong Rug Co.
Li, Judge Hu—District Court for Fi
                                                          Lepart, Ame.—Secretariat, French Mun.
Police
Lepechinsky, D.—Tech. Dept., Mun. Francle Poole, S. C.—Java-China-Japan Lijn
Lepreux, Mme. S.—P.W.D., Mun. Francaise
Lequeux, M.—French Mun. Police
Lépat, G.—P.W.D., Mun. Francaise
Leriou, G.—Kermani & Co.
Leriou, Mrs H. M. S.—Babcock & Wilcox
Le Roch, L.—French Consulate-General
Lerolle, G.—French Mun. Police
Lerosey, F.—French Tramways
Le Roux, J.—Med. Serv., Mun. Francaise
Le Roux, J.—Med. Serv., Mun. Francaise
Le Roux, J.—Med. Serv., Mun. Police
Leschinsky, K. S.—General Discount Co.
Leshneff, G.—Soc. Franco-Chinoise de Con-
Leslie, A. H.—Brown & Co. [structions
Leslie, Mrs B. M., M.B.E.—British Embassy
Offices
                                                                 Offices
Leslie, J.—Chf. Insp., S.M. Police
Leslie, Miss P.—British Embassy Offices
```

```
Li, T. M.—Tai Ping Insurance Co.
Li, Dr. T. M.—Dr. T. M. Li & Dr. Tsao
Li, Wen E.—St. John's Univ.
Li, W. Y.—St. John's Univ.
Li, Yu-ying—Agricultural & Industrial Bank
Li, Z. K.—St. John's Middle Schl. (of China
Liang, C. M.—S'hai Stock Exchange [Office
Liang, C. Z. S.—Palmer & Turner Property
Liang Hung Chih—Hua Hsing Commercial
Bank
Liang, C. Z. S.—Palmer & Turner Property
Liang Hung Chih.—Hua Hsing Commercial
Bank
Liang, Mins H. Y.—Shai Telephone Co.
Liang, J.—Roxy Theatre
Liang, J. C.—Shanghai Telephone Co.
Liang, J. D.—Asia Theatres, Inc.
Liang, Kwan-lan—Bank of Canton
Liang, K. S.—Shanghai Power Co.
Liang, M.—Shanghai Elec. Construction Co.
Liang, M.—Shanghai Elec. Construction Co.
Liang, M.—Shanghai Elec. S.M.C.
Liang, Ping-chun—Asst. Commer., S.M. Police
Liang, P. L.—Finance Office, S.M.C.
Liang, Robt.—Colombo Jewellers
Liang, T. S.—Bakerite Co.
Liane, KuoTung—Customs QuarantineStation
Liao, KuoTung—Customs QuarantineStation
Liao, W. T.—Hangchow Christian Univ,
Liau, Miss L.—Mun. Orchestra & Band
Libby, R. E.—S.M. Police
Lichtenhayn, Adolf—First Shanghai Read-
Libby, S.—Libby & Co. [ing Grele
Lichtenstein, Dr. E.—Dr. E. Lichtenstein
Lichtenstein, L.—Geddes Tradg. & Dairy
Lichtiuss, Fritz—Clouth & Co. [Farm Co.
Lico, A. A. Alves—Luso Steamship Lines
Liddell, M. O.—Liddell Bros. & Co.
Liddell, M. O.—Liddell Bros. & Co.
Liddell, P. W. O.—Liddell Bros. & Co.
Liddell, P. W. O.—Liddell Bros. & Co.
Liddell, P. W. O.—Liddell Bros. & Co.
Liebert, J.—Bofa Co. [Customs
Liebert, J.—Bofa Co. [Customs
Liebert, J.—Bofa Co. [Customs
Liebert, J.—Hora—Trea—Dr. Trea Lieblich
Liell, O. E.—Deutsche Farben Waibel & Co.
Lien, Z.—Chesterfield Cleaners
Lienard, L.—Levy & Co.
Lienard, Louis—Noel, Murray & Co.
Lien, P. Y.—Chrina Assurance Co.
Lieu, Dr. X.—Chesterfield Cleaners
Lieu, H. X.—China Institute of Economic
& Statistical Research
Lieu, J. M.—Gentha Parker Property
Lieu, H. Y.—China Institute of Economic
& Statistical Research
Lieu, J. K.—Supreme Tradg. Co.
Lieu, J. S.—Salian Mining Admin.
Lieu, O. S.—China Match Co.
Lieu, J. S.—Salian Mining Admin.
Lieu, O. S.—China Match Co.
Lieu, J. S.—Salian Mining Admin.
Lieu, O. S.—China Match Co.
Liighter, M.—Berling Works
Lillenthal, F. W.—Health Dept., S.M.C.
Lielling, Le—Lilling & Co.
Limbach, W. A.—Poldi Steel Works

                     Linchewsky, V. A.—Duncan Main Partners,
Ld.
Lind, E. W.—S.M. Police
Linde, Mrs de—Remington TypewritingSchl.
Lindemann, B.—Silin
Lindemann, K.—Melchers & Co.
Lindorf, Carl—Eurasia Chemicals
Lindsay, Jean—Jean Lindsay
Lindsay, J. G. D.—Indo-China S.N. Co.
Lindsay, T. J.—Butterfield & Swire
Lindsay, T. J.—Butterfield & Swire
Lindskog, B.—Mollers', Lindskog, Ld.
Lindskog, K.—Mollers', Lindskog, Ld.
Lindstrom, B. D.—RCA Communications
Lindstrom, J. K.—China Navigation Co.
Linford, J.—S'hai Ice & Cold Storage Co.
Ling, C. C.—Hongkong & Shanghai Lace Co.
Ling, C. J.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Ling, C. J.—China Com'l. Advertising Agency
```

```
Ling, C. S.—Kwang Ning Foh Co.
Ling, C. T.—Screen Advertising Service
Ling, Elmer C.—Directorate-Gen., of Postal
Remittances & Savings Bank
Ling, E. S.—Lin Fu & Co.
Ling, F. Mayee & Co.
Ling, F. J.—Chf. Insp., S.M. Police
Ling, George F.—Lingar Shipping Co.
Ling, Henry—Asia Tradg. Corp.
Ling, Henry—Asia Tradg. Corp.
Ling, Henry—Asia Tradg. Corp.
Ling, H. C.—Graphic Art Printing Co.
Ling, H. S.—Nederlandsch-Indische Bank
Ling, H. S.—Nederlandsch-Indische Bank
Ling, H. S.—Nederlandsch-Indische Bank
Ling, H. One Price Art
Ling, Hoong-tu—Inspectorate-Gen., Customs
Ling, K. C.—Thomson & Co.
Ling, K. C.—Thomson & Co.
Ling, Kai Po—Ling Dai Mi & Co.
Ling, Kai Po—Ling Dai Mi & Co.
Ling, M.—Park Hotel
Ling, Man Lai—Bank of East Asia
Ling, S. K.—Chi Chang Co.
Ling, S. S. H.—Oriental Star Underwear Co.
Ling, Ms T. G.—Green Dragon
Ling, Dr. T. L.—Univ. of Shanghai
Ling, T. P.—Vulcan Tradg. Co.
Ling, Wo-peng—Proc., Kiangsu High Ct.
Ling, Mo-peng—Proc., Kiangsu High Ct.
Ling, Mo-peng—Proc., Kiangsu High Ct.
Ling, Mo-peng—Proc., Kiangsu High Ct.
Ling, E.—Deutsche-Asiatische Bank
Linn, Yun Chin—Yun Chin Linn
Linning, T.—Geddes Tradg, & Dairy Farm
Linter, G.—Holt's Wharf
Line, G.—Lohl's Wharf
Line, G.—Lohl's Wharf
Line, G.—Lohl's Wharf
Line, G.—China Navigation Co.
Liosnoff, A. G.—Union Pharmacy
Liou, Louen—Union Mobiliere
Liou, Miss M.—Int'l. Savings Soc.
Lioutaveng, L.—China Realty Co.
Lipkovsky, B.—Cathay Jewellery
Lipkovsky, M.—Cathay Jewellery
Lipkovsky, M.—Cathay Jewellery
Lipkovsky, M.—Cathay Jewellery
Lipki, A.—Union Brewery
Lipski, A.—Perench Tramways
Lipski, A.—Union Brewery
Lipski, A.—Perench Tramways
Lips
                                 Lisitsima, Miss J.—Kiddy Shop
Lisiuchenko, V.—Electrical & Mechanical
Eng. Co.
Lisske, W.—Melchers & Co.
Litar, V.—P.W.D., Mun. Francaise
Litchfield, G. D.—Asia Life Insurance Co.
Litten, Dr. Ludwig—Dr. Litten
Litter, W.—E. D. Sassoon & Co.
Litter, W.—E. D. Sassoon & Co.
Litter-Beilly, Mrs F.—Fiat S.A.
Litterst, Th.—Deutsche Farben Waibel
Little, E. S., jr.—Nu-Enamel
Little, H. M.—Shanghai Waterworks Co.
Litz, N.—Crown Aerated Water Co.
Litz, N.—Crown Aerated Water Co.
Litz, N.—Eddie Aerated Water Co.
Liu, C. F.—Chinese Aluminium Rolling Mills
Liu, C. F.—Shanghai Power Co.
Liu, C. S.—China Electric Co.
Liu, D. T.—Manila Cordage Co.
Liu, G. S.—China Electric Co.
Liu, F. C.—Central Book Co.
Liu, F. C.—Central Book Co.
Liu, H. Y.—Union Commercial Bank
Liu, H. S.—Hung Fong Yong Rug Co.
Liu, H. Y.—Union Commercial Bank
Liu, Kwei Ru—Univ. of Shanghai
Liu, Miss Mary—Christian Literative Soc.
for China
Liu, Miss Mary—Christian Literative Soc.
for China
Liu, M. P.—Java Sugar Import Co.
Liu, Kwei Ru—Liu, Miss L.—Hall & Holtz
Liu, Miss Mary—Christian Literative Soc. for China
Liu, M. P. —Java Sugar Import Co.
Liu, M. P. —Java Sugar Import Co.
Liu, N.—Whangpoo Conservancy Board
Liu, P. C.—Charles Chang's Steel Furniture
Liu, Ping I.—Customs
Liu, S. C.—Hua Hsing Commercial Bank
Liu, S. F.—Shanghai Telephone Co.
Liu, S. Y.—Directorate-Gen. of Postal
Remittances and Savings Banks
Liu, T. S.—Chee Hsin Cement Co.
Liu, T. W.—Shai Telephone Co.
Liu, T. W.—Shai Telephone Co.
Liu, T. Y.—Siemens China Co,
Liu, T. Y.—Siemens China Co,
Liu, T. Y.—Siemens China Co,
Liu, T. Y.—Hall & Holtz
Liu, W. T.—Swan, Culbertson & Fritz
Liu, W. T.—Swan, Culbertson & Fritz
Liu, W. T.—Mun. Orchestra & Band
Liu, Yu-Ding—Dah Chung Mig. Co.
Liu, Y. P.—Texas Co.
Liu, Y. Y.—Hexas Co.
Liu, Yu-yung—Asia News Co.
Liubimov, G. S.—Health Dept., S.M.C.
Liven, A. G.—Shanghai Power Co.
Livesey, E.—Shanghai Times
Livin, N.—Builders & Traders, Ld.
Livingsturk W.—Texas Co.
```

```
Livshitz, M.—Mun. Orchestra and Band
Lizarraga, J.—Shanghai Brokerage Co.
Lizarraga, Lida—Spanish Store
Llado, S.—Shanghai Stucco Co.
Llewellyn, M. H. J.—Indo-China S.N. Co.
Lloyd, E. J.—Anglo-China Trading Co.
Lloyd, Geo. T.—Lloyd's (China) Pub. Co.
Lloyd, Geo. T.—Lloyd's (China) Pub. Co.
Lloyd, H. C.—Shanghai Koshinko
Lloyd, T. P.—China Navigation Co.
Lo, Dr. B. W.—Seventh Day Adventist
Clinic
Lo, H. C.—Shanghai Telephone Co.
Lo Miss Jessie—Peter Pan Schl.
Lo, Kwok-ping—National Commercial &
Savings Bank
Lo, Pak Hung—Inspectorate-Gen., Customs
Lo Shu-chen—Tai Kong Canned Goods Co.
Lo, Tai-li—Agricultural & Industrial Bank
of China
Lo, T. K.—Cathay Underwear Co.
Lo, Y. M.—Edgar & Co.
Lo, Y. M.—Edgar & Co.
Loach, T. H.—A.P.C. Gough Island In-
Loader, G. J. M.—China Nav. Co.
Lobacheff, Mrs L.—M. Polejack
Lobachove, C. A.—Shanghai Zaria
Lobastoff, D. F.—Customs
Lobb, H. B.—Public Schl. for Chinese
Lobo, C. A.—Oliveira & Son
Lobo, C. A.—Oliveira & Son
Lobo, P. M.—H. & S. Bank [perty Office
Lobokove, Mme—Pharmacie Europeenne
Lobsewzer, Herbert—Waco
Lock, H. P.—China Engineers, Parketter, Policy, J. G.—Wing On Co.
Lock, K.—Dest-Mercury Co.
Lock, K.—Post-Mercury Co.
Lock, K.—Post-Mercury Co.
Lock, K.—Post-Mercury Co.
Lock, R.—Shanghai Waterworks Co.
Lock, J. G.—Wing On Co.
Lock, K.—Post-Mercury Co.
Lock, R.—Shanghai Waterworks Co.
Lock, J. C.—American Dispensary
Lockhart, Frank P.—American Consul-Gen.
Lockwood, F. D.—Secretariat, S.M.C.
Loew, Jakob—Bortz & Co.
Loewenstein, Felix—General Investment Co.
Loewenstein, Felix—General Investment Co.
Loewenstein, Felix—General Investment Co.
               Loewenrosen,
Chronicle
            Loewenstein, Karl—Shanghai Shoe Mfg. Co.
Loewenstein, Karl—Shanghai Shoe Mfg. Co.
Loewenstein, Kurt—Con Betsy Industrial
Wks
Loewenstein
   Loewenstein, Karl—Shanghai Shoe Mfg. Co.
Loewenstein, Kurt—Con Betsy Industrial
Wks
Loewenstein, L.—Shanghai Shoe Mfg. Co.
Loewenthal, S. H.—M. D. Scheidlinger
Loewy, E.—S.M. Police
Logan, Mrs—Liebermann, Waelchli & Co.
Logan, Mrs—Liebermann, Waelchli & Co.
Logan, Miss E. M.—Am. Presb. Miss. (N.),
Hangchow Christian Coll. (ab.)
Logan, H. A.—Elec. & Musical Industries
Logan, L.—Gee & Co.
Logan, W.—Shanghai Power Co.
Logan, W.—Shanghai Power Co.
Logyinoff, T.—Customs
Loh, A.-Loong—China Cotton Waste Co.
Loh, C. Mational Cash Register Co.
Loh, C. Mational Cash Register Co.
Loh, C. Y.—Tai Chong & Co.
Loh, C. Y.—Tai Chong & Co.
Loh, Finch—Texas Co.
Loh, Finch—Texas Co.
Loh, Finch—Texas Co.
Loh, H. L.—Grand Garage Francais
Loh, K. T.—Arnhold & Co.
Loh, M. K.—Int'l. Assurance Co. [Co.
Loh, N. S.—New S'hai Heating & Plumbing
Loh, N. T.—New Shanghai Construction Co.
Loh, N. S.—New S'hai Heating & Plumbing
Loh, N. T.—New Shanghai Construction Co.
Loh, S. C.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Loh, S. C.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Loh, S. L.—Union Advertising Co.
Loh, T. H.—St. John's Middle School
Loh, T. T.—Musso, Fischer & Wilhelm
Loh, Theobald T. Y.—Dr. A. Grossmann
Loh, Dr. V. T.—First Hosp. of Red Cross
Soc. of China
Loh, Y. L.—China Electric Co.
            Soc. of China
Loh, Wellington—British Shipchandlers &
Hardware Co.
Loh, Yen Sung—World Funeral Parlours
Loh, Y. L.—China Electric Co.
Lohmann, A.—Mollers' Eng'g. Wks.
Lohmueller, H.—Meichers & Co.
Lohmus, A. M.—Actg. Consul. for Estonia
Lohrer, F.—Siemens China Co.
Loiez, Rev. F.—Procure des Lazaristes
Lollichon, L.—French Municipal Police
Lomatch, Mrs O. V.—Craft Confectionery &
Café
Lombard, Dr. H. B.—Bayer Pharma Co.
               Lombard, Dr. H. B.—Bayer Pharma Co.
Lonborg, Mrs A. M.—Texas Co.
Lonborg, Miss O.—Standard-Vacuum Oil Co.
Lonborg, Miss P.—Geddes Tradg. & Dairy
Farm Co.
```

Lonborg, W. S.—J. L. Crompton & Co.
London, Dr. Max—Dr. London
Long, Miss—A.P.C.
Longden, P. E.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Longway, Pastor E. L. & Mrs—S.D.A. Miss.,
Loo. Chai Ding—ABC Pharmacy
Loo. Chai Ding—ABC Pharmacy
Loo. K. T.—Canadian Pacific
Loo, P. C.—Hangchow Christian Univ.
Loo. P. Y.—Doughty & Co.
Loo. Mrs Pauline—S'hai. Am. Schl.
Loo. T. W.—St. John's Middle School
Loo. V. Y.—Shanghai Stock Exchange
Loo. W. P.—Cathay Dairy Farm
Loo. W. P.—Cathay Dairy Farm
Loo. W. Y.—Crownchina Co.
Loobkoff, V. P.—Maxwell Mfg. Co.
Look, M.—Western Area Spec. Police
Loonief, N. E.—Fonciere et Immobiliere de
Loonief, N. E.—Fonciere et Immobiliere de
Loonief, N. E.—Fonciere et Immobiliere de
Loonies, A.—Loonis & Co. [Chine
Lootsevitch, V.—Volch & Co.
Lopetin, M. F.—S.M. Police
Lopato, T. E.—Twentieth Century-Fox
Lopes, A. A.—Phenix Assurance Co.
Lopes, A. A.—Nat'l. City Bank of N.Y.,
Western Branch
Lopes, Mrs A. —Swan, Culbertson & Fritz
Lopes, A. L.—Hudsun & Co.
Lopes, G. A. M.—Mercantile Bank of India
Lopes, Miss E.—China Finance Corp.
Lopes, F. J.—French Tramways
Lopes, F. X.—Sun Insurance Office
Lopes, J. M. C.—Dunbar & Co.
Lopes, J. M. C.—Dunbar & Co.
Lopes, J. M. E.—Soc. Franco-Chinoise de
Lopes, J. M.—The Chase Bank
Lopes, J. M.—The Chase Louis, F. G.—General Motors Overseas Corp Louis-Eraste, Bro—St. Francis Xavier" Coll. Louis-Theodat, Bro.—St. Francis Xavier's Louis, F. G.—General Motors Overseas Corp Louis-Eraste, Bro—St. Francis Xavier's Coll. Louis-Theodat, Bro.—St. Francis Xavier's College Louis-Valentin, Bro.—St. Joan of Arc's Coll. Louison, B. H.—China Development Engineering Co.
Loukianoff, A. P.—Foster-McClellan Co. Loukianchenko, Miss A.—Franchine Tradg. Louknistky, L.—French Mun, Police [Co. Lounine, N.—French Tramways Loureiro, V. H.—Assur. Franco-Asiatique Louttit, J.—China Navigation Co. Louttit, M. M.—Shanghai Fire Brigade Love, J. S.—Tobacco Development Co. Lovelock, Mrs A. B.—St. Luke's Hosp. No. 1 Loven, H.—P.W.D., Mun. Francaise Loven, Mrs L.—B. L. Barrie Lovik, J. G.—Marden & Co. Lovy, C.—Maurice's High School Lovy, C.—Maurice's High School Lovy, L.—Arts Palace Low, F. Y. M.—Monroe & Co. Low, J. B.—British-American Tradg. Co. Low, T. I.—Asia Life Insur. Co. Low, C. B.—Shanghai Farms Lowe, C. F. D.—Liddell Bros & Co. Lowe, Rev. C. J. & Mrs—Southern Bapt. Lowe, G. M.—Standard-Vacuum Oil Co. Lowe, Miss Florence—Fankee Clipper Lowe, G. M.—Standard-Vacuum Oil Co. Lowe, Miss Florence—Fankee Clipper Lowe, H. J. D.—Imp'l. Chem. Industries Lowe, S. Y.—Majestic Dry Cleaning & Lowe, Miss G. M.—Am. Engineering Corp. Lowe, H. J. D.—Imp'l. Chem. Industries Lowe, S. Y.—Majestic Dry Cleaning & Lowe, S. Y.—Majestic Dry Cleaning & Lowe, M.—Clabeck, Macgregor & Co. Lowenheim, P.—Pacific Motors Lowing, K. K. G.—Swan, Culbertson & Fritz Lowry, W.—Caldbeck, Macgregor & Co. Lu, Mrs Andrew K.—St. John's Univ. Lu, B. C.—Health Dept., S.M.C. Lu, Dr. G. D.—Henry Lester Inst. of Med. Research
Lu, Miss M.—Hall & Holtz
Lu Tai-yu—Post Office
Lu, Y. C.—Reuters, Ld.
Lu, Y. C.—Shanghai Power Co. Lu, Yoh-chuen—China United Assurance Society
Lubecheko, Mrs D. T.—Grosvenor Beauty Lubeck, C. G.—French Tramways
Lubeck, Miss E.—Ove Asp
Lubeck, Miss E.—Ove Asp
Lubeck, Miss E.—Ove Asp
Lubeck, Miss M.—Bakerite Co.
Bubeck, Miss R.—H. & S. Hotels, Ld.
Zibeck, Miss M.—Bakerite Co.
Bubeck, Miss R.—Merck Chemical Co.
Lubinski, A. W.—Vajda & Co.
Luca, Miss L.—Jadine Eng'r, Corp.
Lucas, Miss K. B.—British Consulate-Gen.
Lucas, Miss L.—Jadine Eng'r, Corp.
Lucas, R. J.—S'hai & Hongkew Whf. Co.
Luchansco, G. E.—Texas Co. (ab.)
Luchansco, Mrs K.—Arts & Crafts (Corp.
Luchen, K. W.—Russian Mutual Gredit
Lücke, Dr. H. H.—Health Dept., S.M.C.
Ludomer, G.—Boyes, Bassett
Ludomer, G.—Boyes, Bassett
Ludomer, G.—Boyes, Hassett, Ed.
Ludwig, K.—Mee-Yeh Handels Co.
Luchecke, P.—Carlowitz & Co.
Luchecke, P.—Carlowitz & Co.
Luchecke, P.—Carlowitz & Co.
Luchecke, P.—Carlowitz & Co.
Lucher, Ch.—Rheinmetall Borsig
Luchtje, Miss H.—Deutsche Farben Waibel
Luering, K.—Bofa Co.
Lum, Dr. J. W.—Dr. Lum
Lussdaine, C. V.—Hongkong & Shanghai
Lace Co.
Lundberg, O. A.—Indo-China S.N. Co.
Lupack, D. T.—T. & F. Partners [Towers
Lupton, Mrs A. K.—Manageress, The
Lupulescu, W. F.—Ismer & Co.
Lutter, T. T.—F. J. Lutfy
Lutty, F.

Ma, H. K.—China Christian Educa. Assn.
Ma, R. C. S.—China Printing & Fin. Co.
Ma, Dr. W. Y.—China X. Ray Co.
Ma, Dr. W. Y.—China X. Ray Co.
Ma, Y. D.—Shanghai Tel, Co. [Varnish Co.
Ma, Zung Yee—Orient Paint, Colour &
Mass, L. Fritz—Kaiser Wilhelm Schl.
Maas, N.—Technical Adviser Whangpoo
Conservancy Board
Mabille, J.—Banque de l'Indochine
Mabuchi, T.—Customs
MacAdie, Mrs B. K.—Jean Lindsay
MacAdie, R. W.—Sub-Insp., S.M. Police
McAllan, W. P.—S'hai & Hongkew Whi. Co.
McAllister, D. T.—Archives and Communications Section, Am. Consulate-General
McAulay, F.—Western Area Spec. Police General
McAulay, F.—Western Area Spec. Police
MacAulay, J. R.—China Navigation Co.
McBain, E. B.—George McBain
McBain, W. R.—George McBain
Macbeth, Jas.—Macbeth, Gray & Co.
McCaffery, Capt. J. P.—1st Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
McCahey, C. J.—S.M. Police
McCahey, J. A.—Sub-Insp., S.M. Police
McCaley, J. J.—Jardine, Matheson & Co.
McCallum, D.—Shanghai Dockyards, Ld.
McCarthy, G. J.—American President Lines

```
LU-MCK
   McCarthy, J. J.—Mollers' Ld.

McCarthy, Rev. T.—St. Columban's Mission McClellan, C. T.—Mackay Radio & Tel. Co.

McConnell, Miss Velma—Southern Bapt.

Miss., Univ. of Shanghai (ab.)

McCorkindale, J.W.—Revenue Office, S.M.C.

McCov, Miss Katherine—Oriental Miss. Soc.

McCracken, Dr. J. C.—Dr. J. C. McCracken

McCracken, W. R.—Orient Paint, Colour

& Varnish Co.

McCullough, Miss Helen—Southern Baptist

Miss. (ab.)

McCutcheon, W. R.—H. & S. Bank

Macdermott, J. P.—Yee Tsoong Tob.

Distributors

McDonald, A.—Harbour River Police

McDonald, C. M.—The Times (London)

MacDonald, D.—Sec. Trans-Pacific Freight

Bureau of N. China

MacDonald, J. R.—The Chase Bank

McDonald, Ranald G.—Ranald G. McDonald

McDonald, Ranald G.—Ranald G. McDonald

McDonald, Miss W.—Peter Pan Schl.

McDonald, Miss W.—Peter Pan Schl.

McDonald, Capt. W. A.—Paulsen & Bayes-
                 McDonald, Miss W.—Peter Pan Schl.
McDonald, Capt. W. A.—Paulsen & Bayes-
          McDonald, Miss W.—Peter Pan Schl.
McDonald, Capt. W. A.—Paulsen & Bayes-
Davy [Lines
MacDonald, W. G.—American President
McDonnell, R. T.—Hunt Eng'g. Corp.
Macdougall, I.—S.M. Police
McDougall, W. H., jr.—United Press
Associations of America
McDowall, J.—Health Dept., S.M.C.
McDowall, J.—Health Dept., S.M.C.
McDowall, W.—Mgr., Salvation Army
Men's Shelter
McLuen, Miss M.—Bank of Chosen
MacEwen, D. W.—Mackinnon, Mackenzie
McFadyen, A. A.—Archives and Com-
munications Section, Am. Consulate-Gen.
McFadyen, I. T.—China Nav. Co.
McFarlane, Miss C.—China Inland Mission
MacFarlane, D. A.—Lloyd's Registry of
Shipping
Macfarlane, Mrs J.—China Inland Mission
McFarlane, J. A.—Supt., S.M. Police
McFarlane, J. G.—China Inland Mission
McFarlane, J. G.—China Navigation Co.
McFarlane, Mrs M.—Public Schl. for Girls
McGavin, David—Nat'l. Bible Soc. of
Scotland
McGee, J. A.—I. B. Williams & Sons
                 McGavin, David—Nat'l. Bible Soc. of
Scotland
McGee, J. A.—I. B. Williams & Sons
McGeown, Miss A.—D. Gestetner (Eastern)
McGavin, David—Nat'l. Bible Soc. of Scotland
McGee, J. A.—I. B. Williams & Sons
McGeown, Miss A.—D. Gestether (Eastern)
Ld.
McGeown, J. J.—British Supreme Court
McGill, G. S.—S'hai Waterworks Co. (ab.)
McGodfreyd, M.—Atlantic Co. (Mission
McGoldrick, Rev. Wm.—St. Columban's
McGoldrick, Dr. L.—Dr. L. McGolrick
McGougan, Miss F. M.—Mun, Nursing Staff
McGreal, Rev. Leo F.—Church of Christ the
McGregel, A.—S'hai Telephone Co. [King
MacGregor, A. M.—S'M. Police
MacGregor, Miss Jessie—Oriental Missionary
Society
MacGregor, Miss Jessie—Oriental Missionary
Society
MacGregor, J. F.—Caldbeck, Macgregor & Co.
McGregor, J. H.—McGregor Fron Wks.
MacGregor, J. H.—McGregor Fron Wks.
MacGregor, N. C.—Macgregors, Ld.
McGuire, J. J.—Ewo Brewery Ld.
McGuire, J. Selland, J
```



McKenzie, W. W.—Alex. Ross & Co.
McKeown, F. T.—Sub-Insp., S.M. Police
McKeown, Mrs F. T.—Singer Sewing Machine Co.
McKerrow, A. G.—Otis Elevator Co.
McKerrow, Mrs W.—Harvie, Cooke & Co.
McKinlay, J.—China Navigation Co.
McKinney, J. A.—Shai Power Co.
Mackinnon, A.—Shai Elec. Constr. Co.
Mackinnon, Miss F. D.—St. Mary's Hall,
Am. Church Mission
MacKinnon, J. A.—Shai Elec. Constr. Co.
Mackinnon, J. A.—Shai Elec. Constr. Co.
McLaren, J. H.—China Navigation Co.
McLaren, J. H.—Shanghai Power Co.
McLean, A.—Shai Electric Construction Co.
McLean, A.—Shai Electric Construction Co.
McLean, A.—Shai Electric Construction Co.
McLean, A.—Thina Nav. Co.
McLellan, C. A.—Public Wks. Dept., S.M.C.
McLeman, Mrs G.—Moutrie & Co.
McLennan, B.—China Navigation Co.
McLennan, B.—Shanghai Power Co.
McLennan, D. O.—Jardine, Matheson & Co.
McLennan, B.—Shanghai Power Co.
McLennan, W.M.—Shai & HongkewWhf.Co.
Macleod, J. M.—Indo-China S.N. Co.
Macleod, J. M.—Indo-China S.N. Co.
Macleod, K.—China Navigation Co.
McLorn, D.—Directorate-Gen. of Posta
Remittances and Savings Banks
McLorn, Mrs F.—British Consulate-Gen.
McMahon, H.—Shanghai Waterworks Co.
McMillan, D. F. R.—British Consulate-Gen.
McMahon, H.—Shanghai Waterworks Co.
McMillan, R. S.—Sino-British Eng'g. Co.
McMullan, D. F. R.—Gibson & Co.
McMullan, D. F. Standard-Vacuum Oil Co.
McNab, E.—Indo-China S.N. Co.
McMah, E.—Indo-China S.N. Co.
McNab, E.—Holo-China S.N. Co.
McNab, E.—Holo-China S.N. Co.
McNab, E.—Shanghai Dockyards, Ld.
MacNair, R. H.—Shanghai Dockyards, Ld.
MacNair, R. H.—Shanghai Dockyards, Ld.
McNab, E.—Indo-China S.N. Co.
McNeely, Miss M. V.—Kwang Hsueh
Publishing House
MacNeil, R.—Public Wks. Dept., S.M.C.
McNeill, John—John McNeill
McNeill, M. W. W.—China Navigation Mission
MePherson, Chf. Qmstr.-Clerk C. M.—
Hdgrs. Fourth Regt., U.S.M.C.
McPherson, F. C.—Customs
McPherson J.—China Navigation Co.
Macpherson, J. R.—Indo-China S.N. Co.
McQueen, F. A.—Res. Sec., Confederation
Life Assn.
MacRae, Miss—Asiatic Petroleum Co.
McRae, Rev. C. F.—American Church
Mission, St. John's Univ.
McRae, D.—Jack's Insurance Office
McRae, D.—Watt & Co.
McRae, Capt. L.—Indo-China S.N. Co.
McSkimming, J. Y.—Mercantile Bank of
India India
MacTavish, Miss J.—Shanghai Power Co.
McTier, Miss D. E.—Mun. Nursing Staff
McVicar, M.—Shanghai Waterworks Co.
McWhirter, Dr. D. L.—Keylock & Pratt
Macain, C. F.—S'hai Waterworks FittingsCo.
Macain, E. J.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Machado, C. J.—Holland-China Tradg. Co.
Machado, E. A.—S'hai Elect. Constr. Co.
Machado, F.—Textile Machinery Agencies
Machado, G.—St. John's Univ.
Machado, L.—British Egg Packing & Cold
Storage Co.
Machado, Mrs M. F.—Paulsen & BayesDavy
Machado, Miss N.—Mollers' Ld. India Machado, Mrs M. F.—Paulsen & BayesDavy

Machado, Miss N.—Mollers' Ld.
Machida, K.—Harbour River Police
Machida, M.—Elikwa & Co.
Machida, Miss T.—Nichiwa Shokai
Machid, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Mack, A. C.—Kentwell, Chen & Tomm
Mack, J. R.—S'hai Vacuum Cleaning &
Storage Co.
Mack, Miss M. S.—De La Rama S.S. Co.
Mack, P. A.—Yee Tsoong Tob. Co.
Mack, P. A.—Yee Tsoong Tob. Co.
Mack, R. G.—Shanghai Waterworks Co.
Mack, R. G.—Shanghai Waterworks Co.
Madar, A. R.—A. R. Burkill & Sons
Madar, C.—Madar & Co.
Madar, Miss E.—Auto-Palace Co.
Madar, Miss E.—Rabben & Co.
Madar, Miss E.—Rabben & Co.
Madar, Miss E.—Rabben & Co.
Madar, Miss E. M.—Kelly & Walsh
Madar, F. O.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Madar, G.—Alex. Ross & Co.

Madar, Mrs M. I.—British Flower Shop Madar, P.—M. Myers Madar, P.—Shotter, Madar & Co. Maddison, R. T.—China Navigation Co. Madeira, A. L.—Imp'l. Chem. Industries Madeira, F. R.—Jas. A. Gray & Co. Madon, A. B.—Sino-Aryan Trading Co. Madsen, A. E. N.—Gt. North. Tel. Co. Madsen, A. E. N.—Gt. North. Tel. Co. Madsen, Mrs D. E.—Jas. A. Gray & Co. Madsen, Miss K.—Country Hospital Maebara, N.—Japanese Tel. Office Maebius, Miss A.—China Printing & Fin. Co. Maeda, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha Maeda, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha Maeda, H.—Japanese Telegraph Office Maeda, S.—Japanese Telegraph Office Maeda, S.—Japanese Telegraph Office Maeda, S.—Japanese Resident's Corp. Maejima, I.—Japanese Resident's Corp. Maejima, I.—Japanese Consulate Gen. Maekawa, M.—Japanese Tel. Office Maekawa, M.—Japanese Tel. Office Maekawa, Y.—Marusan Shoko Kaisha Maeno, N.—Yokohama Specie Bank Maes, G.—P.W.D., Mun. Francaise Maetome, S.—Japanese Yangtsze Pilots' Assn. Assn.

Mafre, R.—Insp., French Mun. Police
Magalon, J.—Insp., French Mun. Police
Magags, G. L.,—Customs
Magh, F. Y.—Keen Chong Wks.
Magh, S. B.—Keen Chong Eng'g. Wks.
Magh, S. B.—Keen Chong Eng'g. Wks.
Maghl, F. Y.—Keen Chong Eng'g. Wks.
Maghl, M. M.—Chinese-Am. Publishing Co.
Magnani, A.—A. Magnani
Magnussen, S. A.—Dana Creamery
Magnite, Dr. Jacques C.—Magnite & Co.
Magyar, G. J.—Union Brewery
Mab, Fabian S. P.—Block Bros. Tradg. Co.
Maher, A.—Chartered Bank
Maher, A.—Chartered Bank
Maher, A.—J.—H. & S. Bank
Maher, Mrs C.—Getz Bros. & Co.
Maher, E.—Jardine Matheson & Co.
Maher, E.—Jardine Matheson & Co.
Maher, F. A.—H. & S. Bank
Maher, F. G.—H. & S. Bank
Maher, F. G.—H. & S. Bank
Maher, F. V.—Standard-Vacuum Oil Co.
Maher, Miss J.—S'haid Elect. Construction Co.
Maher, Miss J.—S'haid Elect. Construction Co.
Maher, Miss J.—S'haid Insurance Office
Maher, L.—Shanglai Elect. Construction Co.
Maher, L.—H. & S. Bank
Maher, M.—French Trainways
Maher, M.—French Trainways
Maher, M.—French Trainways
Maher, M.—French Trainways
Maher, M.—P.—S'hai Waterworks Co.
Maher, M.—P.—S'hai Naterworks Co.
Maher, M.—H.—Haskins & Sells
Mahon, J. C.—China Navigation Co.
Maher, M.—H.—Haskins & Sells
Mahon, J. C.—China Navigation Co.
Mahirischel, Mrs H.—Muguette Salon
Mahtani, F. P.—Pohoomull Bros.
Mai, T. H.—China Trust Co.
Mair, V.—Arnhold Trading Co.
Mairr, V.—Arnhold Trading Co.
Mairr, V.—Arnhold Trading Co.
Mairr, A.—Arnhold Trading Co.
Mairr, A.—Arnhold Trading Co.
Mairr, A.—Arnhold Trading Co.
Mairr, A.—Chrum-Maier & Co.
Mairr, M.—Arenchen Ferench Mun. Police
Maior, J. R.—Imp'l Chem. Industries
Maingon, A.—Revenue Dept., Mun.
Francaise
Maior, J. R.—Imp'l Chem. Industries
Maior, J. R.—Ers. Shanghai Dental
Majima, R.—S.M. Police
Major, J. M.—Barco Gauze & Cotton Co.
Makaroff, B.—Thos. Cook & Son
Makaroff, B.—Thos. Cook & Son
Makaroff, A. V.—Barco Gauze & Cotton Co.
M

```
Malcolm, A.—Malcolm & Co.
Malcolm, Miss M.—Butterfield & Swire
Malcolm, Dr. Wm.—Asia Life Insur. Co.
Malcon, R. J.—Malcon & Co.
Maldonado, Alvaro de—Spanish Consulate-
      Gen.
Malinovsky, C.—Associated Architects
Malinovsky, Miss M.—Texas Co.
Malinovsky, N.—Yannoulatos & Co.
Malinovsky, P.—French Mun. Police
Malinowski, Miss Irene—Modern Homes
                                                         Fabrics
    Fabrics
Malinowski, O. K.—O. K. Malinowski
Malkoff, A. E.—S.M. Police Civil Staff
Malleck, M. A.—Foreign Y.M.C.A.
Malleck, M. A.—Utter & Co.
Mallett, F. C.—S'hai Waterworks Co. (ab.)
Malley, J. S.—S.M. Police
Malley, W. H.—China Navigation Co.
Malloy, N. M.—Shanghai Power Co.
Malloberg, H.—American-Far EasternMatch
Co.
Malloy, N. M.—Shanghai Power Co.
Malonerg, H.—American-Far EasternMatch
Co.
Malone, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Malone, G. T. S.—Health Dopt., S.M.C.
Malone, J. F.—Universal Leaf Tob. Co.
Maloney, Pastor V. J. & Mrs—S.D.A.Mission,
Maloof, Fred—Fred Maloof [E. China Union
Maltseff, A.—Mollers' Stores, Ld.
Maltz, Th. S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Malval, Dr. J.—Dr. Velliot & Partners
Mamleef, J. F.—Volkart Bros.
Manabe, S.—Gosho Kabushiki Kaisha
Manabe, T.—S. Manchuria Rly. Co.
Manaresi, J.—French Tramways
Manasseh, Miss E.—Press Wireless
Manasseh, Miss E.—Press Wireless
Manasseh, Miss E.—Press Wireless
Manasseh, Miss I.—Mollers' Ld.
Manchu, M.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Mandai, T.—Daido Kaiun Kabushiki Kaisha
Mandalidis, C. A.—Stamos & Co.
Mandalidis, C. A.—Stamos & Co.
Mandel, Dr. A.—Dr. A. Mandel
Mandel, Dr. A. Thur—Dr. Arthur Mandel
Mandel, Dr. I. Bernard—Dr. I. B. Mande
Mandelr, E.—Nestle's Milk Products
Mander, R. E.—Ault & Wiborg Co.
Mang, G. T.—Mollers' Ld.
Mangal, V.—Intern'I Savings Soc.
Mang, S. C.—Safco
Manyel, G.—Med. Service, Mun. Francaise
Manlan, N.—Lun Chong Straw Goods &
Products Co.
Manley, Mrs F. B.—Auto-Palace Co.
    Manlan, N.—Lun Chong Straw Goods & Products Co.
Manley, Mrs F. B.—Auto-Palace Co.
Manley, G.—R. Davison
Manley, G. N.—Imp'l. Chem. Industries
Manley, J. Bingham—J. B. Manley
Manley, R. E.—Knipschildt & Eskelund
Manley, W. T.—C. Madar & Co.
Manly-Allatt, Mrs M. H.—Shanghai Tel. Co.
Manly-Allatt, R.—Marden & Co.
Mann, A. J.—Customs
Mann, Mrs E.—Paramount Films of China
Mann, Lt.-Col. G. H., M. C.—Commandant,
S.V.C.
Mann, H. M.—Arnhold & Co.
    S.V.C.

Mann, H. M.—Arnhold & Co.

Mann, H. M.—Arnhold & Co.

Mann, Miss L. A. E.—Shanghal Tel. Co.

Mann, 2/Lt. R. C., jr.—2nd Bn. Fourth

Regt., U.S.M.C.

Mann, R. P. M.—China Impt. & Expt.

Mann, R. W.—Texas Co. [Lumber Co.

Mann, Miss U.—S'hai Evening Post &

Mercury

Mannami, Miss T.—Sumitomo Bank

Manneville, F.—Insp., French Mun. Police

Manney, C. V.—Bills Motors

Manning, Miss A. M.—Public Schl. for Girls

Manning, 2/Lt. A. S.—1st Bn., Fourth

Regt., U.S.M.C.

Manning, G. J.—Electric & Musical

Industries
      Manning, G.
Industries
  Manning, G. J.—Electric & Musical Industries
Manor, L. M.—American President Lines
Mansell, F. M.—Eastern Extension Tel. Co.
Mansfield, K. A. J.—Harbour River Police
Mansfield, P. W.—S. J. David & Co.
Manson, J.—Indo-China S.N. Co.
Manton, W. J. W.—Shanghai Power Co.
Manzitti, Dott. C.—Lloyd Triestino
Mao, C. E.—Mun. Orchestra and Band
Mao, C. H.—Baeten & Co.
Mao, C. S.—Univ. of Shanghai
Mao, K.L.—China Model Tea Products Corp.
Mao, T. S.—Sharghai Stock Exchange
Mao, T. Y.—American Eng'g. Corp.
Mao, V. Y.—Hope Bros. & Co.
Mao, V. Z.—Shanghai Telephone Co.
Mar, F. Z.—Arnhold & Co. [Med. Research
Mar, Dr. P. G. P.—Henry Lester Inst. of
Mar, T. L.—American Far EasternSyndicate
Marahovsky, Miss L.—Shanghai JewishSchl.
Marantz, I.—Pacific American Tradg. Co.
Marbach, Dr. W.—Blue Cross Dog Hospital
Marcal, G. F.—Jardine, Matheson & Co.
Marcal, Miss H.—Getz Bros. & Co.
```

```
Marcal, Miss J.—American President Lines Marcal, L. A.—Benjamin & Potts
Marcal, R.—China Printing & Finishing Co.
Marcel, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.
Marcel Albert, Bro.—St. Xavier's Coll.
March A. W. & Mrs—Am. Presb. Miss. (N),
Hangchow Christian Univ. (ab.)
March, J.—Butterfield & Swire
March, J.—Butterfield & Swire
Marchand, G.—Groupe-Chine
Marchand, G.—Groupe-Chine
Marchand, Miss M.—Int'l. Savings Soc.
Marchand, Miss M.—Int'l. Savings Soc.
Marchand, Miss R.—Int'l. Savings Soc.
Marchand, Miss R.—Int'l. Savings Soc.
Marchand, Miss R.—Int'l. Savings Soc.
Marchand, A. L. R.—Indo-China S.N. Co.
Marchetti, E.—Olivier-Chine
Marchield, Mrs R.—Lady
Marco, S. V.—Bentley's Ld.
Marco, S. V.—Bentley's Ld.
Marcus, F. W.—Marcoline Co.
Marcus, F. W.—Marcoline Co.
Marcus, J.—Elite Fashion Co.
Marcuse, M.—Elite Fashion Co.
Marcuse, Mrs Marguerite—Salon Marguerite
Marcuse, Miss Lily—Salon Marguerite
Marcuse, Mas Lily—Salon Marguerite
Marcuse, Mas L'Art et La Mode
Marden, G. E.—G. E. Marden & Co.
Marderfeld, M.—M. Marderfeld
Marengo, E.—Insp., French Mun. Police
Margison, F.—S.M. Police
Margison, F.—S.M. Police
Margison, F.—S.M. Police
Margulies, J.—Shanghai Jewish Chromicle
Marie-Romain, Bro.—St. Joan of Arc's
College
Mariey, A. G.—L. E. Hudee
Mariey, D. Lunp—Compelicate of the College
Marier, Dr. Lunp—Compelicate of the College of t
Margolinski, Mme.—Univ. of Shanghai Margulies, J.—Shanghai Jewish Chronicle Marie-Romain, Bro.—St. Joan of Arc's College Mariev, A. G.—L. E. Hudee Marin, Dr. Juan—Consul-Gen. and d'Affaires for Chile Marinaro, A.—Antimould Co. Marinitch, B. I. —Olma Chemicals, Ld. Mariott, J.—French Tramways Marita, C.—S.M. Police Mariya, M.—Kokusai Unyu Kaisha Mariyama, Y.—Yamashita Kisen Kaisha Mariyama, Y.—Yamashita Kisen Kaisha Mariyama, Y.—Yamashita Kisen Kaisha Mariyama, Y.—Yamashita Kisen Kaisha Marken, Chaplain Roy R.—Hdqrs. Fourth Regt., US.M.C.

Markham, R.—China Print. & Fin. Co. Marklille, Miss Mildred—Medhurst Gift Shop Markitant, B.—Mun. Orchestra and Band Markizoff, L. P.—Mollers' Towages Ld. Markland, E.—S.M. Gaol Staff Markoff, Mrs A. I.—Country Sanatorium Markoff, D. P.—Claude Neon Lights Markoff, D. P.—Claude Neon Lights Markovits, Dr. L.—Dr. Markovits Markus, F.—Louis Henkel Markus, F.—Louis Henkel Markus, F.—Louis Henkel Markus, H.—Louis Henkel Markus, P. W.—United Chemical Wks. Marlowe, Miss Rose E.—Southern Baptist Marnorat, A. G.—Auto Hall [Miss. Marohovsky, D. A.—Jessfield-rd Maron, P.—Insp., French Mun. Police Marques, A. M.—Mackenzie & Co., Pootung Marques, A. M.—Mackenzie & Co., Pootung Marques, A. M.—Mackenzie & Co., Pootung Marques, E.—H. & S. Bank [Indische Bank Marques, E.—H. & S. Bank [Indische Bank Marques, Mrs B. P. F.—Nederlandsch-Marques, Mrs L.—Lizzo & Lizza Marr, F. B.—S'hai Dockyards, Ld. Marr, N. J.—Price (China) Ld. Marr, N. J.—Price (Chin
           Marschall, Miss H.—Fransocean
Service

Marsden, G.—S.M. Police

Marsh, Miss E. K.—C. & M. A. Mission

Alliance

Marsh, J. W. P.—Auto-Palace Co.

Marsh, L. R.—Eastern Advertisers

Marshad-Marsh, Dr. A. V.—Dr. Marshad-

March
     Marshad-Marsh, Dr. A. V.—Dr. Marshad-Marsh
Marshall, A.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Marshall, A.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Marshall, Mrs A. B.—Downtown Schl. of
Com., Shanghai Univ.
Marshall, A. McN.—Indo-China S.N. Co.
Marshall, F.—White & Co.
Marshall, G.E.—Lowe, Bingham & Matthews
Marshall, H. F.—Shanghai Power Co.
Marshall, M.—H. & S. Bank
Marshall, M.—H. & S. Bank
Marshall, M. D.—S'hai Power Co.
Marshall, M. D.—Starthoud & Cie.
Martianova, Miss A. D.—French School for
Professional Training
Martin, Mrs—Maison Annette
Martin, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Martin, Mrs C.—H. & S. Bank
```

```
Martin, Mrs F.—American President Lines
Martin, F.—P.W.D., Mun. Française
Martin, F.—Sub-Insp., French Mun. Police
Martin, Dr. Grace K.—Margaret Williamson
Martin, Hugh—Noel, Murray & Co. (Hosp.
Martin, H. A.—Mark L. Moody
Martin, J. B.—H. & S. Bank
Martin, J. J.—S'hai Waterworks Co.
Martin, J. W.M.—S'hai Land Investment Co.
Martin, L. J.—S.M. Police (Martin
Martin, Dr. M. Et.—Drs. Blumenfeld &
Martin, Robert P.—United Press Assistantin, Robert P.—United Pre
Martin, Dr. M. B. Martin, Robert P.—United Press Assertion, Robert P.—United Press Assertion, R. W.—China Nav. Co. Martin, R. W.—China Nav. Co. Martin, Miss W.—Shanghai General Hospital Martinelli, Bro. Vincent—Salesian Society of Catholic Missions [caise Martinet, D.—Revenue Dept., Mun. Franartinoff, N.—China Electric Co. [Constr. Martinoff, N.—China Electric Co. [Constr. Martinoff, N.—Customs Marukawa, R.—Osaka Marine & Fire Trent Co.
    Martinofi, N.—China Electric Co. [Constr. Martinoli, D.—Soc. Franco-Chinoise de Maruhashi, N.—Customs Marukawa, R.—Osaka Marine & Fire Insur. Co.

Marulli de Barletta, M.—Parks Section, Mun Marumoto, N.—S.M. Police [Francaise Maruo, T.—Japanese Tel. Office Marutani, M.—Kokusai Unyu Kaisha Maruyama, Miss H.—Japanese Commercial Counsellor's Office Maruyama, M.—Shanghai Bank Ld. Maruyama, M.—Shanghai Bank Ld. Maruyama, S.—Dairen Kisen Kaisha Maruyama, M.—Shanghai Bank Ld. Maruyama, Y.—Toyo Murakami Mary, G.—Baboud, Mary & Cie. Mary, G.—Baboud, Mary & Cie. Mary, G.—Baboud, Mary & Cie. Mary Jane, Sister—Loretto School Marzuri, Bro. Celestino—Salesian Society of Catholic Missions

Masaka, H.—Japanese Consulate-Gen. Masaki, I.—Toyo Tobacco Leaf Co. Masaki, Y.—Nonura Sangyo Kaisha, I.d. Masamoto, E.—A. C. Trading Co. Masaoka, K.—Daido Sanrin Kogyo Mascarello, H.—French Mun. Police Maschkowski, G.—Lucerne Dairy Farms Mase, H.—Toa Kaiun Kaisya Mashin, B. P.—Harbour River Police Mashin, Mrs N.—Melchers & Co. Masloff, A. I.—Customs Mason, C. A.—Sub-Insp., S.M. Police Mason, J.—China Navigation Co. Mason, J.—China Navigation Co. Mason, J.—China Navigation Ko. Mason, M. J.—Claude Neon Lights
              Mason, J. A.—Broadway Mansions Hotel & Apts.

Mason, K. A.—Jardine, Matheson & Co.

Mason, M. J.—Claude Neon Lights

Mason, Miss T. C.—Claude Neon Lights

Mason, V. E.—Insp., S.M. Police

Mason, Y. Lewis—Consolidated Nat'l. Advertising Co.

Massey, P. W.—Universal Investment Co.

Massimino, Rev. L.—Procure des Lazaristes

Masson, F. A. D. R.—Lowe, Bingham &

Matthews

Massot, F.—Banque de l'Indochine
    Massimino, Rev. L.—Procure des Lazaristes Masson, F. A. D. R.—Lowe, Bingham & Matthews
Massot, F.—Banque de l'Indochine
Master, R. F. C.—Platt, White-Cooper & Co.
Mastura, U.—Japanese Residents Corp.
Mastuyama, Y.—Japanese Residents Corp.
Masuda, H.—Harbour River Police
Masuda, I.—Harbour River Police
Masuda, K.—dida & Co.
Masuda, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Masuda, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Masuda, M.—Ekki Yoko
Masuda, N.—Showa Union Corp.
Masuda, N.—Showa Union Corp.
Masuda, T.—Toa Kaiun Kaisya
Masuda, T.—Vestern Area Spec. Police
Masuda, T.—Vestern Area Spec. Police
Masuda, Miss Y.—Showa Shipping Co.
Matelloni, G.—Italraion, S.A.
Mather, Miss Ruth—Am. Baptist Mission
Mather, W. G.—Mgr., Ewo Cotton Mill
Matheson, Mrs A.—Manageress, Haig Court
Matheson, R.—S'hai Elec. Construction Co.
Mathew, C. L.—Ewo Cold Storago Co.
Mathew, C. L.—Ewo Cold Storago Co.
Mathew, R. H. & Mrs—China Inland Miss.
Mathieson, H. R.—China Printing & Fin.
Co., Pootung
Mathieu, Mme.—Secretariat, French Mun.
Police
Matkovsky, A.—Mollers' Ld.
Matkovsky, A.—Mollers' Ld.
Matkovsky, A.—Mollers' Ld.
Matkovsky, Miss V. K.—Office Furnishing
Matlin, H.—American Weaving Co. [Co.
Matoba, M.—Toa Kaiun, Kaisya
Matouk, Ch.—Ch. Matouk
Matrai, B. L.—B. I. Matrai
Matsubara, Dr. H.—Japanese Residents'
Corporation's Hospital
```

Matsubara, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Matsubara, Y.—Wiksui Bussan Kaisha
Matsuda, H.—Idemitsu & Co.
Matsuda, H.—Idemitsu & Co.
Matsuda, H.—Jomei Tsushinsha
Matsuda, M.—Japanese Consulate-Gen.
Matsuda, R.—Toa Kaiun Kaisya
Matsuda, T.—Domei Tsushinsha
Matsuda, Y.—Japanese Telegraph Office
Matsudaira, Y.—Kyoryu Yoko
Matsudaira, Y.—Showa Union Corp.
Matsuhashi, J.—Yokohama Specie Bank
Matsui, Dr. K.—Foo Ming Hospital
Matsui, K.—Chiyo Yoko
Matsui, S.—S.M. Police
Matsui, S.—S.M. Police
Matsui, S.—S.M. Police
Matsui, T.—Toa Kaiun Kaisya
Matsui, Y.—Itoh & Co.
Matsukata, S.—Domei Tsushinsha
Matsukawa, N.—Fukusho Co.
Matsukata, S.—Domei Tsushinsha
Matsumoti, Miss Y.—Toa Kaiun Kaisya
Matsumoti, Miss Y.—Toa Kaiun Kaisya
Matsumoto, G.—Mitsui Bussan Kaisha
Matsumoto, H.—Daido Sanrin Kogyo
Matsumoto, H.—Baido Sanrin Kogyo
Matsumoto, H.—Masukow Co.
Matsumoto, H.—Masukow Co.
Matsumoto, H.—Wokohama Specie Bank
Matsumoto, K.—Jipanese Residents' Corp.
Matsumoto, K.—Jisanese Residents' Corp.
Matsumoto, K.—Johama Specie Bank
Matsumoto, Miss K.—Domei Tsushinsha
Matsumoto, Miss K.—Domei Tsushinsha
Matsumoto, Miss K.—Domei Tsushinsha
Matsumoto, Miss M.—Idemitsu & Co.
Matsumoto, Miss M.—Idemitsu & Co.
Matsumoto, Miss M.—Idemitsu & Co.
Matsumoto, S.—Japanese Consulate-Gen.
Matsumoto, S.—S.M. Police
Matsumoto, T.—Japanese Residents'
Matsumoto, Miss T.—Nippon Products Co.
Matsumoto, Miss T.—Nippon Products Co.
Matsumoto, Miss T.—Toa Kaiun Kaisya
Matsumoto, Y.—Exchange Brokers' Assn.
Matsumoto, Y.—Exchange Brokers' Assn.
Matsumoto, Miss T.—Toa Kaiun Kaisya
Matsumura, H.—Harbour River Police
Matsumura, H.—Harbour River Police
Matsumura, H.—Ranan & Co.
Matsumura, H.—Ranan & Co.
Matsumura, H.—Ranan & Co.
Matsumura, H.—Suh-Insp., S.M. Police
Matsu Matsubara, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Matsubara, Y.—Yokohama Specie Ban Matsunaga, K.—Kokusai Unyu Kaisha
Matsunaga, T.—Asahi Shoji Kabushiki
Kaisha
Matsunaga, Y.—Toa Kaiun Kaisya
Matsuno, S.—Naigai Wata Kaisha
Matsuno, Mrs H.—Japanese Giris' High Schl.
Matsuo, M.—Toyo Menka Kaisha
Matsuo, N.—Toa Kaiun Kaisya [sellor's Off.
Matsuo, N.—Toa Kaiun Kaisya [sellor's Off.
Matsuo, S.—Japanese Commercial CounMatsuo, T.—Toa Kaiun Kaisya
Matsuo, T.—Sumitomo Honsha
Matsuo, Miss T.—Arai & Co.
Matsuoka, F.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Matsuoka, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Matsushima, T.—Nichibei Shoji Kaisha
Matsushima, T.—Nichibei Shoji Kaisha
Matsushima, Y.—Japanese Telegraph Office
Matsushita, M.—Osaka Mainichi and Tokyo
Nichi Nichi
Matsushita, N.—Toa Kaiun Kaisya
Matsushita, S.—Domei Tsushinsha
Matsushita, S.—S.M. Police
Matsushita, T.—Customs
Matsushita, T.—Customs
Matsushita, T.—Customs
Matsuyama, T.—Domei Tsushinsha
Matsuyaki, S.—Mitsui Bank
Matsuzaki, S.—Gustoms
Matsuzaki, T.—Stai International Radio Matsuzaki, S.—Mitsui Bank
Matsuzaki, S.—Customs
Matsuzaki, T.—S'hai International Radio
Matsuzaki, Z.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Matsuzawa, I.—Hattori Trading Co. [Office
Matsuzawa, K.—Toa Kaiun Kaisya
Matsuzawa, K.—Toa Kaiun Kaisya
Matsuzuki, K.—Naigai Wata Kaisha
Mattei, H.—French Municipal Police
Mattei, J. M.—Legal Dept., Mun. Francaise
Matthews, E.—Indo-China S.N. Co.
Matthews, F. N.—Lowe, Bingham &
Matthews Matthews Matthews
Matthews, M.—Gen. Electric Co. of China
Matthews, Rev. P. C.—Headmaster, Cathedral School for Boys
Matthias, Miss Ada—American Chamber of
Commerce
Matti, A.—Mgr. Palace Hotel
Matuda, Y.—Japanese Communications
Attaché's Office

```
Matula, G.—German Consulate-Gen.
Matulas, P. A.—S'hai Waterworks Co.
Matunoto. S.—Japanese Yangtze Pilots'
Matuzaki, T.—Asahi Shimbun [Assn.
Matveyev, V. I.—Gutfur, Inc.
Mau Yu-Kon—St. Johns Univ.
Mauchan, A. C.—Ollerdessen Eng'g. Wks.
Maula, H.—S'hai Waterworks Co.
Maumans, Rev. F.—Zikawei Seminaries
Maunder, F. G.—Thomson & Co.
Maurice, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Maurice, Sister—Loretto School
Maurice, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Maurice, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Maurice, S. U.—Maurice's High School
Maussier, Rev. F.—St. Joseph's Church
Mavridy, Miss C.—Ralli Bros.
Mavridi, Miss T.—Chemical Diagnosis In-
Maximoff, Mrs A. F.—Mrs Maximoff
Maximoff, Mrs A. F.—Mrs Maximoff
Maximoff, Mrs A. F.—Mrs Maximoff
Maximoff, B.—French Tramways
Maxted, H. W.—Orient Paint, Colour &
Varnish Co.
Maxwell, D.—Maxwell Manufacturing Co.
Maxwell, D.—Maxwell Mig. Co.
Mayed, H.—Maxwell Mig. Co.
May, L.—Credit Foncier
May, Dr. S. B.—Shanghai Sanitarium &
Hospital (ab.)
May, W. C.—S.M. Gaol Staff
Mayada, Miss Y.—Murakami & Co.
Mayeda, M.—Western Area Spec. Police
Mayeda, R.—S'hai Tradg. Co.
Mayeda, M.—Western Area Spec. Police
Mayeda, R.—S'hai Tradg. Co.
Mayeda, Y.—Ohashi Tradg. Co.
Mayeda, Y.—Ohashi Tradg. Co.
Mayeda, Y.—Ohashi Tradg. Co.
Mayer, Mrs—Ballinow de Villerose
Mayer, E.—Laroche & Cie.
Mayer, Dr. Hanns—Dr. Hanns Mayer
Mayer, W.—Melchers & Co.
Mayer, W.—Melchers & Co.
Mayer, W.—Wooltex
Mayer, W.—Wooltex
Mayer, W.—Wooltex
Mayes, C. M.—Eastern Tradg. Co. (China),
Ld.
Mayes, C. T.—Eastern Tradg. Co. (China),
Mayes, Miss E.—Jardine, Matheson & Co.
                        Mayes, C
Ld.
         Maytin, Miss O.—Country Hospital
Mayumi, Y.—Japanese Govt. Rlys.
Mazaruk, G.—American Motors
Maze, Sir Frederick, K.B.E.—Inspector-Gen.,
Maze, J.—French Mun. Police (Customs
Maze, J.—French Mun. Police (Customs
Maze, J.—French Mun. Police (Customs
Maze, V.—French Mun. Police
Mazzoleni, Alessandro—Italian Embassy
Meager, C. J.—Arnhold & Co.
Meaks, W. B.—New Ritz Bar
Mearles, W.—H.B.M. Office of Works
Mechner, E.—Sammann & Co.
Medavoy, M.—Hartzenbusch Motors
Medem, A. P.—Shanghai Power Co.
Medina, J.—Cathay Model Airplane &
Medina, J.—S.M. Police
Medvedeff, Miss M.—Osborn & Co.
Medvedeff, Miss M.—Osborn & Co.
Medvedeff, Mev. M.—Russian Orthodox
Mission Church
Medvedsky, B. A.—Shanghai Telephone Co.
Mee, James P.—Brazilian Consul-General
Meerovitch, E.—Union Steamship Agency
Ifessional Training
Mefodieff, V. L.—French Schl. for Pro-
Meguro, T.—Shanghai Fire Brigade
Mehta, B. P.—Tata & Co.
Mehta, J. N.—J. N. Mehta
Mehta, J. N.—Drakeford, Davis & Wilson
Mehta, J. N.—Drakeford, Davis & Wilson
Mehta, J. N.—Drakeford, Davis & Wilson
Mehta, J. N.—Cong Sing Cotton Mills
Mehta, J. N.—Zoong Sing Cotton Mills
Mehta, M. N.—C. R. Boghani
Mehta, M. N.—C. R. Boghani
Mehta, M. N.—Cong Sing Cotton Mills
Meier, H. G.—Bayer Pharma Co. [General
Meiser, H. G.—Bayer Pharma Co. of Canada
Meisler, Mrs E. C.—Shanghai Sanitarium
Meklenbrauch, A. W.—Indo-China S.N. Co.
Melashich, J. P.—Ove Asp
Melbardt, Th.—Medicon Ld. [Corset Co.
Melcor, Miss E. A.—Melcer's American
Melcer, G. A.—Melcer's American Corset Co.
Melchers, Hans H. P.—Transocean News
Melchior, H.—Carlowitz & Co.
Melchers, Hans H. P.—Transocean News
Melchior, H.—Carlowitz & Co.
Melchers, Hans H. P.—Transocean News
Melchior, H.—Carlowitz & Co.
Melchers, Hans H. P.—Transocean News
Melchior, H.—Carlowitz & Co.
Melchers, Hans H. P.—Transocean News
Melchior, H.—Carlowitz & Co.
Melchers, Hans H. P.—Transocean News
Melchior, H.—Carlowitz & Co.
```

```
Meller, Mrs M. K.—French Schl. for Professional Training
Meller, Dr. Maurice—Dr. Maurice Meller
Meller, W.—Melchers & Co.
Mellor, W.—A. R. Burkill & Sons
Melnikoff, B.—Arts & Crafts
Melnikoff, B.—Skvirsky Studio
Melnikoff, Mrs. F.—Skvirsky Studio
Melnikoff, M.—Skvirsky Studio
Melnikoff, M.—Skvirsky Studio
Melnikoff, M.—Skvirsky Studio
Melnikoff, N.—Foreign Engineering Co.
Melnikoff, N.—Foreign Engineering Co.
Melnikoff, V. S.—Melnikoff & Co.
Melnikoff, V. S.—Melnikoff & Co.
Melnikoff, N.—Foreign Engineering Co.
Melnikoff, M.—Skvirsky Studio
Melnikoff, N.—Foreign Engineering Co.
Melnikoff, V. S.—Melnikoff & Co.
Melnikoff, V. S.—Melnikoff & Co.
Melnikoff, M.—Skvirsky Studio
Mendoza, V. S.—Melnikoff & Co.
Melnikoff, A.—Central Bapt. Missister
Mendoza, J.—Calder Marshall & Co.
Mendoza, A. B.—Henningsen Produce Co.
Mendoza, J.—Shai Evening Post & Mercury
Mendoza, J.—Calder Marshall & Co.
Menefee, W. E.—Texas Co.
Mense, C. T.—S.M. Police Civil Staff
Menshikoff, A.—Central Garage
Menshikoff, A.—Central Garage
Menshikoff, A.—Central Garage
Menshikoff, A.—China Fibre Container Co.
Mentzer, A.—Alligator Leather Products Co.
Mentzer, A.—Alligator Leather Products Co.
Mertzer, E.—Alligator Leather Products Co.
Merceki, H.—H. Merceki
Merceki, J. A.—H. Merceki
Merceki, J. A.—H. Merceki
Merceki, J. A.—H. Merceki
Merceki, J. A.—H. Merceki
Merceki, H.—H. Merceki
Merceki, J. A.—H. Merceki
Merceki, J. A.—H. Merceki
Merceki, J. A.—H. Merceki
Merceki, J. A.—H. Merceki
Merceki, H.—H. Merceki
M
     Messerier, E.—Siber Hegrer & Co.

Meston, H. P.—Shanghai Waterworks Co.
Meston, H. P.—Shanghai Waterworks Co.
Metais, L.—Meteorological Dept., Mun.
Francaise

Metallides, P.—Astoria Confectionery
Metcalfe, Miss G. E.—Christians Mission
Metzl, E.—Benjamin & Sons Storage, Ld.
Meunier, M. E.—Banque Franco-Chinoise
Mey, C.—Rondon & Co.
Meyer, A. F.—Standard-Vacuum Oil Co.,
Meyer, A. L.—Standard-Vacuum Oil Co.,
Meyer, A. L.—Standard-Vacuum Oil Co.,
Meyer, Mrs D.—Sassoon Banking Co.
Meyer, H.—Melchers & Co.
Meyer, H.—Melchers & Co.
Meyer, J. A.—Pao Hwa Import Co.
Meyer, K.—Edible Products, Ld.
Meyer, K.—Edible Products, Ld.
Meyer, K.—Edible Products, Ld.
Meyer, K.—Shanghai Jewish Chronicle
Meyer, Kurt—Axel Jacobsen
Meyer, M.—Sellett & Nelson
Meyer, P.—French Mun. Police
Meyer, P.—French Mun. Police
Meyer, P.—French Mun. Police
Meyer, R. V.—Lazarus Opticians (ab.)
Meyer, M.—German Consulate-General
Meyer, M.—Secretariat, Mun. Francaise
Mezergues, M.—Chi. Insp., French Mun.
Police
Miao, C. D.—Swan, Culbertson & Fritz
Miao, Dr. C. S.—China Christian Educational
           Mézergues, M.—Chf. Insp., French Mun. Police
Miao, C. D.—Swan, Culbertson & Fritz
Miao, Dr. C. S.—China Christian Educational
Assn. and Nat'l. Christian Council
Miao, D. C.—Capital, Chemical Works, Ld.
Miao, E. C.—Li Hsin & Co.
Miau, Dr. W. K.—Health Dept., S.M.C.
Michael, A. K.—Regal Products Co.
Michael, H.—Michael Engineering Co.
Michael, S. J.—British Transportation Co.
Michaelis, Gerda—Gerda Michaelis
Michaelis, Robert B.—Robert B. Michaelis
Michaelis, Robert B.—Robert B. Michaelis
Michaelis, P.—Sub-Insp., French Mun. Police
Michelmore, E.—China Nav. Co.
Michielota, T.—S.M. Rly Co.
Michkine, N.—Pub. Health Service, Mun.
Mick, E.—Chemico
Mick, Ilka—I. & S. Mick
Mick, Dr. jur. S.—I. & S. Mick
Mick, Dr. jur. S.—I. & S. Mick
Micklewicz, W.—Mollers' Ld.
Middleton, Hugh—Hugh Middleton & Co.
Middleton, Miss J.—S.M. Police Civil Staff
```

```
Middleton, R.—Dep. Treas., Revenue Off., Midler, V. C.—Sherman & Co. [S.M.C. Midler, W. —Hua Hsing Commercial Bank Midzumura, S.—Daimaru Yoko Midsuno. Dr. R.—Shanghai Science Institute Midzushima, M.—Rindai & Co. Midzushuma, H.—Daimaru Yoko Mienes, H.—Holdo Stromwall Migo, Dr. H.—Shanghai Science Institute Miguta, S.—Toa Kaiun Kaisya Mihailoff, O. G.—Rev. Dept., Mun. Francaise Mihailoff, O. G.—Rev. Dept., Mun. Francaise Mihailoff, O. G.—Rev. Dept., Mun. Francaise Mihailor, O. G.—Rev. Dept., Mun. Francaise Mihailor, V.—Park Pharmacy Mikaider, K. I.—S.M. Police Miheev, Dr. A. A.—Dr. Miheev Mihnevitch, V.—Park Pharmacy Mikawa, Miss F.—C. Itoh & Co. Mikhiloff, J.—Reliance Motors Miki, J.—Mitsubishi Bank Miki, O.—Iapanese Consulate-Gen. Miki, S.—Toyo Menka Kaisha Miki, Sotaro—Japanese Yangtze Pilots' Assn. Miki, Syoiti—Japanese Yangtze Pilots' Assn. Miki, T.—Domei Tsushinsha Miki, T.—Domei Tsushinsha Miki, T.—Domei Tsushinsha Miki, T.—Sapanese Residents Corp. Miki, Y.—Nichibei Shoji Kaisha Milanowska, Miss L.—Turner, Sturrock & Brown Milcharsky, E.—Record Machine Tools Mfg.
                                                                                     Brown
                   Milcharsky, E .- Record Machine Tools Mfg.
              Co.
Milenko, B. G.—China Navigation Co.
Miles, E. A.—Eastern Extension Tel. Co.
Miles, Miss E. M.—
Miles, M.—Shanghai Fire Brigade
Miles, W.—S'hai Telephone Co.
Millar, J.—China Navigation Co.
Millar, J. F.—Customs
Miller, Mrs B.—S.D.A. Mission, East China
Linion
Millar, J. F. China Navigation Co.
Millar, J. F. China Navigation Co.
Millar, J. F. China Navigation Co.
Miller, M. S. Barbara—Press Union Photo
Miller, M. S. Patron Nav. Co.
Miller, Gapt. C. P.—China Nav. Co.
Miller, G. E. S. Flat Telephone Co.
Miller, I. L.—Bollar Fress Co.
Miller, I. L.—Shanghal Fire Brigade
Miller, I. L.—Bollar Fress Co.
Miller, J.—China Printing & Fin. Co., Poo-
Miller, M. S.—Millers Co.
Miller, J.—Sergt. W. K.—2nd Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Miller, I. Sergt. W. K.—2nd Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Miller, I. Sergt. W. K.—2nd Bn., Fourth
Miller, M. S.—Millers Co.
Miller, M. S.—Millers M. Millers M. Millers M. Millers M. Millers M. Millers M.
```

Mistry, D. K.—Lalcaca & Co.
Misu, K.—Toa Kaiun Kaisya
Misu, E.—Credit Foncier
Misumi, T.—Toa Kaiun Kaisya
Misumi, T.—Toa Kaiun Kaisya
Mita, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Mita, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Mita, T.—Harbour River Police
Mita, T.—Kanan & Co.
Mitani, Miss F.—S.M. Police Civil Staff
Mitani, Miss F.—S.M. Police Civil Staff
Mitani, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Mitani, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Mitarokyky, Miss I.—Slovo Printing
Publishing Co. Mitani, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Mitani, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Mitarevsky, Miss I.—Slovo Printing &
Publishing Co.
Mitarevsky, V. A.—S.M. Police
Mitchell, C.—Shanghai Power Co.
Mitchell, C.—Shanghai Power Co.
Mitchell, M. M.—L. Moore & Co.
Mitchell, M. M.—L. Moore & Co.
Mitchell, E. R.—Cathedral Schl. for Boys
Mitchell, Pharmacist F. J.—Regt'l. Hosp.,
Fourth Regt., U.S.M.C.
Mitchell, G.—S'hai Dockyards, Ld.
Mitchell, G.—S'hai Dockyards, Ld.
Mitchell, G.—S'hai Dockyards, Ld.
Mitchell, H.—Marine Dept., Customs
Mitchell, H.—Marine Dept., Customs
Mitchell, H.—Marine Dept., Customs
Mitchell, M. A.—Standard-Vacuum Oil Co.
Mitchell, Miss P.—Mark Moody
Mitchell, R.—China Nay. Co.
Mitchem, L.—Harbour Fire Brigade
Mitsui, J.—Kokusai Unyu Kaisha
Mitsui, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Mitsui, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Mitsui, F.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Mitsunata, S.—Daimaru Yoko
Mitsushima, S.—Insp., S.M. Police
Mittler, A. F.—Mars Chocolate & Candy
Factory
Miura, G.—Daimaru Yoko
Miura, K.—Dairen Kisen Kaisha Whf. Off. Miura, G.—Daimaru Yoko Miura, K.—Dairen Kisen Kaisha Whf. Off. Miura, Miss M.—Daimaru Yoko Miura, T.—Mitsubishi Bank Miura, Y.—Japanese Consul-Gen.

```
Mizuguchi, S.—Toa Kaiun Kaisya
Mizumoto, M.—Shanghai Tradg. Co.
Mizuno, Miss H.—Dairen Kisen Kaisha
Mizuno, K.—Yokohama Specie Bank
Mizuno, S.—Eikwa & Co.
Mizuno, T.—S'hai Science Institute
Mizushima, H.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Mizuta, Miss K.—Murakami & Co.
Mizuta, Miss K.—Murakami & Co.
Mizutani, J.—Mitsui Bussan Kaisha
Mizutani, M.—Shanghai Mitsubishi Soko
Kab. Kaisha
Mizutani, M.—Sh. Police
Mizutani, T.—Domei Tsushinsha
Mizutani, Y.—Yagi & Co.
Mo, C. D. M.—Block Bros. Tradg. Co.
Mo, H. Y.—Nat'l. Chemical Mfg. Co.
Mo, S. D.—Lion Co.
Mo, S. D.—Lion Co.
Mo, Z. K.—Health Dept., S.M.C.
Moalem, J.—Indo-China S.N. Co.
Moalem, Miss M.—Miss Moalem's School
Moalem, R. J.—Ohel Rachel Synagogue
Moalem, S. J.—Shanghai Waterworks Co.
Moor, G.—Union Distillers & Blenders
Mochimaru, M.—Japanese Consulate-Gen.
Mochizuki, S.—S'hai Mitsubishi Soko Kab-
Kaisha
Mochizuki, T.—Toa Kaiun Kaisya
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  Monneraud, R.—P.W.D., Mun. Francaise
Monnot, P.—Etablissements Classes, Mun.
Francaise
         Kaisha
Mochizuki, T.—Toa Kaiun Kaisya
Mochrigin, Miss T.—Fagan & Co.
Mockett, W. J.—N.-C. Daily News & Herald
Modest, Rev.—Russian Orthodox Mission
      Mockett, W. J.—R. S. Modest, Rev.—Russian Orthodox Mission Church
Modestow, N. I. —S'hai Waterworks Fittings
Modlin, Robt.—Robt. Modlin [Co. Modra, K.—Deutsche Farben Waibel & Co. Moe, P. A.—Union Brewery
Moehr, K.—Bayer Pharma Co.
Moeller, Miss H.—H.M.W. Waetcke
Moeller, W. J.—Ford Motor Co. Exports,
Inc. Western Area Spec. Police
      Moeller, Miss H.—H.M.W. Waetcke
Moeller, W. J.—Ford Motor Co. Exports,
Inc.

Moffat, H. A.—Western Area Spec. Police
Moffatt, Capt. J., M.c.—Hdqrs., S.V.C.
Moffatt, Mrs J. A.—Public Schl. for Girls
Moffett, 2/Lt. A. W.—2nd Bn, Fourth
Regt., U.S.M.C.
Mogami, T.—Yokohama Specie Bank
Mogi, A.—Shanghai Press, Ld.
Mogilkin, P. T.—Jenny's Motors
Moh, H.Y.—Chinese Cotton GoodsExchange
Moh, Y. K.—Andersen, Meyer & Co.
Mohideen, A. P.—Mohideen & Co.
Mohideen, H. U.—P. Mohideen & Co.
Mohideen, H. U.—Mohideen Bros.
Mohneff, N. A.—Mollers' Towages Ld.
Mohr, W.—K. Enssle
Mohr, W.—K. Enssle
Mohr, W.—K. Enssle
Mohrhaener, H.—Melchers & Co.
Moiseeff, Miss A.—Shanghai Power Co.
Moiseeff, Miss A.—Shanghai Power Co.
Moiseeff, Miss A.—Shanghai Power Co.
Moiseeff, J.—Rev. Dept., Mun. Francaise
Mok, A.—Am. Asiatic Underwriters
Mok, Y. J.—Butterfield & Swire
Mokrejs, J. J.—China United Lamp Co.
Molineux, E. C.—China Printing & Fin. Co.,
Pootung
Moller, Chrys B.—Mollers' Ld.
   Mok, Y. J.—Butterfield & Swire
Mokrejs, J. J.—China United Lamp Co.
Nolineux, E. C.—China Printing & Fin. Co.,
Pootung
Moller, Chrys B.—Mollers' Ld.
Moller, Eric—Mollers' Ld.
Moller, Eric B.—Mollers' Ld.
Moller, Lindsay B.—Mollers' Ld.
Moller, Lindsay B.—Mollers' Ld.
Moller, Lindsay B.—Mollers' Ld.
Moller, Lindsay B.—Mollers' Ld.
Moller, Ralph B.—Mollers' Ld.
Moller, T.—China Car & Foundry Co.
Mollison, C. P.—J. O. Pote-Hunt
Mollitz, F. N.—Getz Boros.
Mollitz, F. N.—Getz Boros.
Mollitz, Mrs F. N.—Efficiency Press
Molloy, H. P. M.—Yee Tsoong Tob. Dis-
Molojatoff, Mrs M. I.—Aigrette [tributors
Molostvoff, S. V.—International Wagon-
Lits Co.
Molostvoff, V. A.—S'hai Telephone Co.
Molostvoff, V. A.—S'hai Telephone Co.
Molostvow, A.—Lucerne Dairy Farm
Moltchanoff, Dr. N.—Public Health Service,
Mun. Francaise
Momber, C. A.—Thomson & Co.
Momber, Miss J.—Commercial Counsellor's
Office, British Embassy
Momosaki, M.—Sumitomo Honsha
Monaster, H.—Fagan & Co.
Monoceu, A.—French Tramways
Monchatre, J.—P.W.D., Mun. Francaise
Moncrieff, Miss Agnes—Nat'l. Commitee
Y.M.C.A.
Mondani, A.—Kokusai Unyu Kaisha
Mondenach, K.—K. Mondenach
Mondschein, W.—United Textile Co
Monet, J. G.—Res. engr. and sec., Masonic
Monet, J. G.—Res. engr. and sec., Masonic
Monet, J. J.—China Navigation Co.
Monitz, B.—S'hai Evening Post & Mercury
Monk, Geo. V.—Monk & Co.
Monk, W. J.—Slowe & Co.
```

Monnot, P.—Etablissements Classes, Mun. Francaise
Monnot, P.—Sub-Insp., French Mun. Police
Monnot, Mme. P.—French Mun. Coll.
Monosoff, A.—Auto Exchange
Montanari, G.—Bruno Perme
Montgomery, A.—N. British Insur. Co. (ab.)
Montgomery, W. H.—China Nav. Co.
Monti, Bro. Peter—Salesian Society of
Catholic Missions
Montilla, John Alexander—Montilla & Sons
Montilla, Julian—Montilla & Sons
Montilla, Julian—Montilla & Sons
Montilla, Julian—Montilla & Sons
Montilla, Julian—Montilla & Sons
Montilla, Julian—French Consulate-Gen.
Monypenny, B. C. G.—Edible Products, Ld.
Moo, Dr. J. F.—Dr. A. M. Dunlap
Moo, P. L. M.—Colgate-Palmolive-Peet Co.
Moo, T. F.—St. John's Univ.
Moo, Y. Y.—Alex. Henderson & Co.
Moohanoff, V. V.—Broadway Mansard
Hotel & Apts.
Moohina, Miss—Hinds & Barr
Moon, M. C.—Modern Homes & Sand's
Furnishings
Mooney, Dennis—Dennis Mooney
Mooney, Virs D.—Hollis H. Arnold Inc. Mansion Furnishings
Mooney, Mrs D.—Hollis H. Arnold, Inc.
Mooney, Mrs D.—Hollis H. Arnold, Inc.
Mooney, Mrs D.—Hollis H. Arnold, Inc.
Moore, C.—Indo-China S.N. Co.
Moore, G. N.—Insp., S.M. Police
Moore, H.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Moore, Miss H.—Keenad, Inc.
Moore, L.—China Naviation Co.
Moore, L. R.—Du Pont de Nemours & Co.
Moore, Miss M.—Commercial Counsellor's
Office, British Embassy
Offi

```
Morley, Alfred—Press Attaché's Office, British Embassy
Morosow, M. E.—M. E. Morosow
Morosow, T. I.—M. E. Morosow
Moroukian, H.—Hrant Moroukian
Morozoff, S. N.—Borsol Fur Tradg. &
               Morozoff, S.
Mfg. Co.
               Morozumi, S.—Arai & Co.
Morpeth, J. B.—Mar. Dept., Customs (ab.)
Morphew, E. P.—Capital Lithographers,
Morphew, E. P.—Capital Lithographers, Pootung
Morphew, G.—S'hai Land Investment Co. Morrell, C. T.—S.M. Police
Morris, Mrs Carolyn R.—S'hai American Morris, D.—Madeira Linen Co. [School Morris, Mrs E. M.—Public & Thos. Hanbury School for Girls
Morris, G. A.—Skanokai Times
Morris, G. M.—Enblic & Sh. Police, S.M.C. Morris, Mrs G. H. A.—Burkill & Sons
Morris, G. W.—Public Wks, Dept., S.M.C. Morris, Dr. H. H.—Dr. Morris
Morris, I. T.—British Supreme Court
Morris, John R.—United Press Associations
Morrison, D. W.—Aslatic Petrolcum Co.
Morrison, D. W.—Aslatic Petrolcum Co.
Morrison, D. W.—Aslatic Petrolcum Co.
Morrison, Ian.—British & Chinese Corp.
Morrison, Ian.—British & Chinese Corp.
Morrison, Ian.—British & Chinese Corp.
Morrison, Ian.—S.M. Police
Morrison, R. G.—Iardine Eng'g, Corp.
Morrison, R. G.—Jardine Eng'g, Corp.
Morrison, R. G.—Alardine Eng'g, Corp.
Morrison, R. G.—Starline Eng'g, Corp.
Morrison, R. G.—British & Chinese Corp.
Morrison, M.—S.M. Police
Morse, R. G.—Mollers' Ld.
Mortosen, L.—Beneficial Tradg., Co.
Mortimer, G. D.—Ildo-China S.N. Co.
Mortimer, Jrs D.—U.S. Steel Expert Co.
Mortimer, Jrs D.—U.S. Steel Expert Co.
Mortimer, Jrs D.—U.S. Steel Expert Co.
Mortimer, W. D.—U.S. Steel Expert Co.
Mortimer, Jrs D.—U.S. Steel Expert Co.
Mortimer, Mrs D.—U.S. Steel Expert Co.
Mortimer, W. D.—U.S. Steel Expert Co.
Mortimer, Mrs D.—U.S. Steel Expert Co.
Mortimer, W. D.—U.S. Steel Expert Co.
Mortimer, Mrs D.—U.S. Steel Expert Co.
Mortimer, Mrs D.—U.S. Steel Expert Co.
Mortimer, Mrs D.—U.S. Steel Expert Co.
Mosses, A. E.—A. E. Moses
Moses, C. D.—Gen. Acc., Fire & Life Assur,
Moses, L.—L. Moses
Moses, G. D.—Gen. Acc., Fire & Life Assur,
Moses, L.—L. Moses
Moses, G. D.—Gen. Acc., Fire & Life Assur,
Moses, E.—L. Moses
Moses, G. D.—Gen. Acc., Fire & Life A
```

Mueller, Miss M.—Melchers & Co.
Mubina, Miss L.—Glamour Gowns-Paulette
Muir, E. J.—S'hai Electric Construction Co.
Muir, G.—Mien Wha Thread Co.
Muir, H.—S.M. Police
Muir, H. N.—S'hai Electric Constr. Co.
Mukai, K.—Nippon Yosen Kaisha
Muirhead, R. B. M.—Coast Inspector's
Office, Customs
Mukai, M.—Gustoms
Mukai, M.—Japanese Residents' Corp.
Mulchand, K.—Kimatrai & Co.
Mulchand, K.—Kimatrai & Co.
Mulder, K. F.—Java-China Tradg. Co.
Muller, R. F.—Joura-China Tradg. Co.
Muller, R. F.—Toommercial Pacific Cable
Muller, B. S.—Theodor & Raylins [Co.
Muller, B. S.—Theodor & Raylins [Co.
Muller, G.—Shanghai Waterworks Co.
Muller, G.—Shanghai Waterworks Co.
Muller, G.—R.—French Tramways
Muller, H.—French Tramways
Muller, H.—French Tramways
Muller, Hans H.—Hans H. Müller
Muller, O. R. F.—Wilhelm Wessendorf
Muller, O. R. F.—Wilhelm Wessendorf
Muller, O. R. F.—Wilhelm Wessendorf
Muller, C. H.—Shanghai Fire Brigade
Mulliner, LaMar D.—Archives and Communications Section, Am. ConsulateGen.
Mutone, M.—P.W.D., Mun. Francaise
Mulvaney, W.—Capital Lithographers, Ld.
Mulvey, C. P.—Electric & Musical Indistrics
Mulvey, E.—Andersen, Meyer & Co.
Mulvey, F. D.—Harvey's Shipbuilding Wks. Mulvaney, W.—Capital Lithographers, Ld. Mulvey, C. P.—Electric & Musical Industries
Mulvey, E. —Andersen, Meyer & Co. Mulvey, F. D.—Harvey's Shipbuilding Wks. Mulvey, Mrs G.—Bakerite Co.
Munjieff, G. I.—N.-C. Daily News & Herald, Ld. [Office, Customs Mummery, J. W. C.—Coast Inspector's Mundy, J.—Old Bond Street
Munn, F. C.—Otis Elevator Co.
Munn, J. M.—China Navigation Co.
Munnings, W. A.—Sub-Insp., S.M. Police
Munro, D. S.—S.M. Police
Munro, E. J.—Marine Dept., Customs (ab.)
Munro, J.—Butterfield & Swire
Munro, J.—Butterfield & Swire
Munro, P. D. M.—H. & S. Bank
Munro, W. J.—Indo-China S.N. Co.
Munro-Faure, P. H.—A.P.C.
Munro-Smith, Mrs E. S. T.—Evans BookCo.
Munro-Smith, Mrs F.—Butterfield &Swire
Munz, G. E.—Asiatic Mercantile Co.
Murachi, M.—China News Service
Mural, I.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Murai, I.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Murai, M.—Japanese Cotton Millowners'
Murai, S.—Toyo Murakami
Murakami, H.—Mitsubishi Bank
Murakami, H.—Mitsubishi Bank
Murakami, H.—Mitsubishi Bank
Murakami, H.—Mitsubishi Bank
Murakami, T.—Donnei Tsushinsha
Murakami, T.—Donnei Tsushinsha
Murakami, T.—Donnei Tsushinsha
Murakami, Teru—Toyo Murakami
Murakami, Teru—Toyo Murakami
Murakami, Tora—Toyo Murakami
Murakami, Miss H.—Daido Kaiun Kab.
Kaisha
Murano, K.—Toa Kaiun Kaisya
Murano, T.—Japanese Yangtze Pilots' Assn. Murakoshi, F.—Japanese Consulate-Gen.
Murakoshi, F.—Japanese Consulate-Gen.
Muranishi, Miss H.—Daido Kaiun Kab.
Kaisha
Murano, K.—Toa Kaiun Kaisya
Murao, T.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.
Muraoka, N.—Shanghai Mitsubishi Soko
Kabushiki Kaisha
Murase, R.—Iida & Co.
Murasi, T.—Japanese Residents Corp.
Murata, B.—Shanghai Press, Ld.
Murata, H.—Japanese Consulate-Gen.
Murata, J.—Mitsui Bussan Kaisha
Murata, R.—Iwai & Co.
Murata, S.—Yasuzawa Yoko
Murata, S.—Yasuzawa Yoko
Murata, S.—Yasuzawa Yoko
Murata, S.—Western Area Spec. Police
Murata, T.—Japanese Residents' Corp.
Murata, T.—Sumitomo Honsha
Murayama, K.—Nippon Products Co.
Murayama, K.—Domei Tsushinsha
Murayama, K.—Domei Tsushinsha
Murgatroyd, W.—Patons & Baldwins
Muro, H.—S.M. Police
Muro, Mrs K.—Japanese Girls' High Schl.
Muroff, A.—China Barium Chemical Wks,
Murphy, Mrs A.—Public & Thos, Hanbury
Schl. for Girls
Murphy, A. D.—Standard-Vacuum Oil Co.
Murphy, 1/Sgt. F. J.—Motor Transport
Co., Fourth Regt., UrS.M.C.
Murphy, Miss M. E.—Eisler, Reeves
Murphy, Miss M. E.—Eisler, Reeves
Murphy, Miss M. T.—H. & S. Bank [Murphy,
Murphy, Miss M. T.—H. & S. Bank [Murphy,
Murphy, Miss E. H. S.—London Mission
Murray, Miss C.—China Print. & Fin. Co.
Murray, Miss E. H. S.—London Mission
Murray, J.—S.M. Gaol Staff
Murray, J. G.—Indo-China S.N. Co. Murray, P.—Jardine, Matheson & Co.
Murray, Patrick R.—Patrick R. Murray
Murray, R. C.—Shanghai Telephone Co.
Murray, R. C.—Shanghai Telephone Co.
Murray, W.—Indo-China S.N. Co.
Murray, W.—Indo-China S.N. Co.
Murray, W.—Indo-China S.N. Co.
Murray Kidd, L. G.—A.P.C. [& Fritz
Murray-Wilson, Mrs L.—Swan, Culbertson
Murray-Wilson, R.—Capital Lithographers
Musslick, Ch.—German Consulate-General
Musso, F. P.—Calatroni, Hsieh & Co.
Muto, Dr. T.—Suzuki's Hosp.
Muto-Nardone, Dr. P.—Dr. Muto-Nardone
Muton, E.—Kailan Mining Administration
Mutsuhima, S.—Western Area Spec. Police
Myers, Rev. C. M. & Mrs—Am. Presb. Miss
(N.) and Associated Mission Treasurers
Myers, M.—M. Myers
Myers, M.—M. Myers
Myojin, S.—Shanghai Mitsubishi Soko Kab.
Mysberg, F.—F. Mysberg [Kaisha
Myssiakoff, N.—Elliston & Co.

N

Nachemstein, H.—City Express
Nadeyeff, S. G.—Sub-Insp., S.M. Police
Nacther, A.—Poldi Steel Wks.
Nagae, H.—Japanese Yangtsze Pilots'
Nagae, K.—Daimarn Yoko [Assn.
Nagae, K.—Daimarn Yoko [Assn.
Nagae, K.—Japanese Tel. Office
Nagai, Dr. I.—Health Dept., S.M.C.
Nagai, J.—Murakami & Co.
Nagai, M.—Japanese Residents' Corp.
Nagai, S.—S'hai Cotton Mig. Co.
Nagai, T.—Shanghai Tradg. Co.
Nagai, T.—Shanghai Tradg. Co.
Nagai, Y.—Revenue Office, S.M.C.
Nagaike, D.—Customs Quarantine Station
Nagakatsu, Y.—Toa Kaiun Kaisya
Nagamatsu, Miss M.—Domei Tsushinsha
Nagami, K.—Shanghai Power Co. [Hosp.
Nagani, T.—Japanese Residents' Corp.
Nagani, K.—Shanghai Power Co. [Hosp.
Nagamine, S.—Kokusni Unyu Kaisha
Nagamune, K.—Western Area Spec. Police
Nagano, I.—Eiwa Yoko
Nagano, I.—Eiwa Yoko
Nagano, S.—Fukuho Co.
Nagano, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Nagao, N.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Nagao, N.—Shai Science Institute
Nagao, N.—Shai Science Institute
Nagao, N.—Shai Science Institute
Nagao, N.—Abeichi Yoko
Nagao, S.—Furukawa Electric Co.
Nagaoka, S.—Furukawa Electric Co.
Nagaoka, S.—Furukawa Electric Co.
Nagaoka, S.—Furukawa Electric Co.
Nagaoka, S.—Furukawa Electric Co.
Nagasako, Miss M.—Toa Kaiun Kaisya
Nagasawa, K.—Japanese Telegraph Office
Nagashima, M.—Japanese Girls' High Schl.
Nagata, S.—Japanese Residents' Corp.
Nagata, S.—Japanese Residents' Corp.
Nagata, S.—Japanese Vangtoe Pilots'
Nagayama, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Nagatomo, J.—Domei Tsushinsha
Nagaowa, K.—Rokusai Unyu Kaisha
Nagaowa, K.—Rokusai Unyu Kaisha
Nagaowa, K.—Rokusai Unyu Kaisha
Nagayama, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Nagayama, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Nagayama, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Nagayama, T.—Rokusai Unyu Kaisha
Nagayama, T.—Rokusai Unyu Kaisha
Nagayawa, K.—Rokusai Unyu Kaisha
Nagayawa, K.—Rokusai Unyu Kaisha
Nagayawa, K.—Rokusai Unyu Kaisha
Nagay Nakagawa, Y.—Japanese Residents Corp.
Nakagawa, Y.—Toa Kaiun Kaisya
Nakago, Y.—Daimaru Yoko
Nakahara, M.—Sub-Insp., S.M. Police
Nakahara, N.—Asahi Shimbun
Nakahara, Y.—Sumitomo Honsha
Nakai, H.—H. Nakai
Nakai, M.—Mitsui Bank
Nakai, S.—Vokohama Specie Bank
Nakai, S.—Vokohama Specie Bank
Nakai, S.—Wataichi Yoko
Nakai, T.—Itoh & Co.
Nakaizumi, M.—Japanese Girls' High Schl.
Nakajima, B.—Shanghai Press Ld.
Nakajima, M.—S.M. Police

Nakamaru, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Nakamori, Miss M.—Daimaru Yoko
Nakamoto, K.—Japanese Residents' Corp.
Nakamoto, K.—Matsumoto Shokai
Nakamoto, S.—Toa Kaiun Kaisya
Nakamura, E.—Mitsui Bank
Nakamura, F.—Mitsui Bank
Nakamura, H.—Arai & Co.
Nakamura, H.—Arai & Co.
Nakamura, Mrs J.—Hironaka Shokai
Nakamura, K.—Domei Tsushinsha
Nakamura, K.—Gosho Kabushiki Kaisha
Nakamura, K.—Mataichi Yoko
Nakamura, K.—Mitsubishi Jukogyo Kab.
Kaisha Nakamura, Kaisha K.—Mitsubishi Jukogyo Kab.

K.—Nippon Yusen Kaisya
K.—Public Wks. Dept., S.M.C.
K.—Sub-Insp., S.M. Police
M.—Idemitsu & Co.
M.—Japanese Residents' Corp.
N.—Western Area Spec. Police
N.—Western Area Spec. Police
N.—Wakamoto, Ld.
Miss N.—Daimaru Yoko
S.—Asia Steel Wks.
S.—Kiu Foo & Co.
S.—Naticnal Brewery Co.
S.—Naticnal Brewery Co.
S.—Naticnal Brewery Co.
S.—Nippon Commercial Union
S.—Taiko Yoko
Miss S.—Japanese Residents'
S. I.—Customs [Corp.
Miss T.—Idemitsu & Co.
T.—Mataich Yoko
T.—Supt., S.M. Police
T.—Chu Fuku Koshi
T.—Kokusai Unyu Kaisha
T.—Mitsui Bussan Kaisha
T.—Mitsui Bussan Kaisha
T.—Tofuku Sangyo Kaisha
T.—Jepanese Yangtze Pilots'
Y.—Marubeni Shoten [Assn.
Y.—S.M. Police
E.—Kiu Foo & Co. Nakamura, I Nakamura, Nakamura, Nakamura, M Nakamura, Nakamura. Nakamura, T.—Tofuku Sangyo Kaisha
Nakamura, T.—Japanese Yangtze Pilots'
Nakamura, Y.—S.M. Police
Nakanaga, F.—Kiu Foo & Co.
Nakanaga, F.—Kiu Foo & Co.
Nakanaga, T.—Kiu Foo & Co.
Nakano, M.—Japan Tourist Bureau
Nakano, A.—Missubishi Shoji Kaisha
Nakano, A.—Missubishi Shoji Kaisha
Nakano, Dr. G.—S'hai Science Inst.
Nakano, K.—Naigai Wata Kaisha
Nakano, M.—Naigai Wata Kaisha
Nakano, M.—Yagi & Co.
Nakano, M.—Sankyo Transportation Co.
Nakano, T.—Mitsui Bank
Nakano, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Nakao, T.—Ekki Yoko
Nakao, Y.—Ekki Yoko
Nakao, Y.—Ekki Yoko
Nakaso, M.—S. Manchuria Rly. Co.
Nakaso, M.—S. Manchuria Rly. Co.
Nakase, M.—S. M. Police
Nakashima, H.—Toa Kaiun Kaisha
Nakashima, H.—Toa Kaiun Kaisha
Nakashima, H.—Japanese Residents Corp.
Nakashima, H.—Toa Kaiun Kaisha
Nakashima, K.—Sankyu Transportation Co.
Nakashima, Miss K.—Fook Hwa Trading Co.
Nakashima, T.—Daimarn Yoko [Corp. Hosp.
Nakashima, T.—Daimarn Yoko [Corp. Hosp.
Nakashima, T.—Choya Yoko
Nakata, Y.—Kiu Foo & Co.
Nakaya, K.—Asia Steel Wks.
Nakayama, T.—Nakayama Tradg. Co.
Nakayama, H.—Sankyu Transportation Co.
Nakayama, H.—Kobusai Unyu Kaisha Nakamura, Nakamura, Nakayama, M.—Toyo Menka Kaisha
Nakayama, T.—Customs
Nakayama, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Nakayama, Y.—Nakayama Steel Wks.
Nakayama, Y.—Nakayama Steel Wks.
Nakayasu, H.—Kokusai Unyu Kaisha
Nakazawa, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Nakazawa, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Nakazono, S.—Insp., S.M. Police
Namekawa, K.—S. Okano
Namerikawa, M.—Toryu Yoko
Namerikawa, M.—Toryu Yoko
Nanerikawa, M.—Toryu Yoko
Nanero, Dr. D.—Drs. Jackson, Dunn &
Partners
Nance, Dr. F. D.—Drs. Jackson, Dunn &
Nance, Dr. W. B.—M.E. Miss (S.), Soochow
University
Nanry, Y.—Showaryu Boyeki Co.
Napalkoff, A. G.—Burkill & Sons
Narboot, I. V.—Kofa American Drug Co.
Nardin, Ero. Charles—Salesian Society of
Catholic Missions (Regt., U.S.M.C.
Nardini, Lt. (jg) J. E.—Regt'l. Hosp., Fourth
Narewski, T. S.—China Box & Plywood Co.
Narish, Miss U.—Japanese Girls' High
School
Narkiyich, V. A.—Andersen, Meyer Narita, Miss U.—Japanese Girls School Narkivich, V. A.—Andersen, Meyer

```
Nash, A. C. R.—Public Wks. Dept., S.M.C. Nash, E. D.—A.P.C., Soo-Hang Areas Nash, R. E.—Kailan Mining Admin. Nash, R. M.—Ewo Cold Storage Co. Nash, W. H.—Reiss, Bradley & Co. Nashivotchnikoff, A. M.—Oriental Eng'g.Co. Nasonoff, Dr. E. A.—Dr. E. A. Nasonoff Nasonoff, Dr. E. A.—Dr. E. A. Nasonoff Nasonoff, Dr. N. Y.—Dr. E. A. Nasonoff Nastavin, A.—P.W.D., Mun. Francaise Nasu, M.—S.M. Police Nathan, Henry B.—American Motors Nathan, M. J.—M. J. Nathan Nathan, S. H.—Lowe, Bingham & Matthews Nation, W.—Slowe & Co. Nathoo, R.—R. Nathoo (Lumber Co. Naughton, W.—China Impt. & Expt. Nauman, Dr. V. F.—Dr. Nauman Naumoff, V. N.—Magill & Co.
Navascues, Bro. A.—Zikawei T'ou-se-we Orphanage (workshops dept.) Navizet, Mile C.—Cathedral Schl. for Girls Naylor, Miss Rachel E.—Shipping Section, Am. Consulate-Gen.
Nazarenko, A.—Model Dairy Farm Nazario, L. E.—Henningsen Produce Co. Nazarenko, A.—Model Dairy Farm Nazario, L. E.—Henningsen Produce Co. Nazarenko, A.—Model Dairy Farm Nazare, A. P.—A. P. Nazer Nechaeff, Alex. S.—Richards' Auto Works Nechaeff, Alex. S.—Richards' Auto Works Nechaeff, Alex. S.—Richards' Auto Works Nechaeff, Mrs V.—A. A. Bolotoff Nechkin, N. P.—Dollar Press Co. Nec, T. Z.—Behmack & Nechaeff, Mrs V.—A. A. Bolotoff Nechkin, N. P.—Dollar Press Co. Nec, Y. S.—Hansa Transport Needham, D.—China Nav. Co. Nefedoff, Miss T.—Inniss & Riddle Negi, K.—Shanghai Press Ld. Negishi, S.—Mitsubishi Bank Negishi, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha Negri, E. —Cathay Hotel Negris, F.—Cathay Hotel Negris, F.—New Clipper Bar Nehoroshkoff, A.—Yee Tsoong Tob. Distributors Neison, Capt. H. M.—Indo-China S.N. Co. Neiman, J. K.—Shanghai Power Co. Neishi, J.—S.M. Police Nellin, N.—Champ de Courses Francais Nelson, Pastor A. N. & Mrs—S. D.A. Mission and S'hai Language Schl.
Nelson, Harris G.—Sellett & Nelson Nelson, Harris G.—Sellett & Nelson Nelson, R. E. H.—H. & S. Bank Nemeth, S.—Harbour River Police
      Nelson, Miss Clara
Nelson, E. A.—Belting & Leather Produces
Assn.

Nelson, Harris G.—Sellett & Nelson
Nelson, H. E. H.—H. & S. Bank
Nemeth, S.—Harbour River Police
Nemirovsky, L. L.—L. L. Nemirovsky
Nemtschenko, T.—Compagnie Universalle
Nenchew, Mike—N.-C. Daily News &
Nenishkis, S.—S. Nenishkis (Herald
Neppo, T. S.—China Industrial Laboratory
Neprud, C.—Inspectorate-Gen., Customs
Nergaard, Miss E. C.—Am. Foreign Insur.
Association
Nergaard, Miss R.—Secretariat, S.M.C.
Nerodenko, G.—French Tramways
Nery, E.—The Chase Bank
Nesteroff, G. M.—Ascot Riding School
Nestler, F.—Kunst & Albers
Nesvadba, Miss L.—J. A. Wattie & Co.
Netursky, A. M.—A. M. Netupsky
Neubieser, Miss G.—Country Hospital
Neubourg, D. C. L.—Pub. Wks. Dept.,
S.M.C.
         Neubieser, Miss G.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
S.M.C.
Neubourg, P. H.—Mark Moody
Neufeld, O.—Union Syndicate
Neugebauer, G.—M. W. Wactoke
Neugebauer, W.—Maier & Co.
Neukom, U.—United Insurance Co. of China
Nouman, F.—Razon Tradg. Co
Neumann, Mrs C.—Deutsche Farben Waihel
Neumann, Mrs H.—Glamour Gowns-
Paulette
Neumann, J.—A.E.G. China Electric Co.
Neumann, J.—A.E.G. China Electric Co.
Paulette
Neumann, J.—A.E.G. China Electric Co.
Neumann, Dr. Leo—Dr. Leo Neumann
Neumann, M.—"Sapt," Ld.
Neumann, Serge—Mackenzie Sports Co.
Neumann, Serge—Mackenzie Sports Co.
Neumann, Dr. Siegfried—Moonlight Soaps
Neumann-Rosowsky Dr. Frieda—Dr.
Neumann-Rosowsky
Neves, O. A.—Shanghai Power Co.
Neville, D. A.—World News Photos
New, J.—St. George's Cleaning & Dyeing Co.
Newcomb, W. C.—S.M. Police
Newell, H.—S.M. Police
Newell, H.—S.M. Police
Newman, B. I.—Far Eastern Sanitary Co.
Newman, Miss I. A.—Teesdale, Newman &
Co.
Newman, K. E.—Teesdale, Newman &
Co.
         Newman, K. E.—Teesdale, Newman & Co.
Newman, Miss K. E.—Radio Station XMHA
Newman, L. F.—Salt Administration
```

```
C. Newman, Miss M. L.—Yee Tsoong Tob. Distributors (Nanking Division)
Newman, P. A.—Lady
Newman, R. H.—Shanghai Race Club
Newman, G. F. C.—Lester School and Inst.
of Tech. Education
Newson, C. Q.—Yee Tsoong Tob. Co.
Mewton, Capt. H.—China Navigation Co.
Newton, M.W.—Texas Co.
Newton, M.W.—Texas Co.
Nezuaiko, Dr. B. I.—Dr. Nasonofi
Ng. Sc.—Shanghai Fower Co.
Nezuaiko, Dr. B. I.—Dr. Nasonofi
Ng. Sc.—Shanghai Fower Co.
Ng Yelim, X.—French Tramways
N. Ngai Tchen Ling—Paul Premet (Research
Mi, Dr. T. G.—Henry Lester Inst. of Med.
Nibolek, W.—China Nav. Co.
Nichols, G.—Ewo Cold Storage Co.
Nichols, G.—Ewo Cold Storage Co.
Nichols, G.—Ewo Cold Storage Co.
Nichols, James—Am. Foreign Insur, Assu.
Nichols, James—Am. Foreign Insur, Assu.
Nichols, James—Am. Foreign Insur, Assu.
Nicholson, D.—Indo-China S.N. Co.
Nicholson, P.—Shanghai Mg. & Lumbet Co.
Nicholson, P.—Pshanghai Mg. & Lumbet Co.
Nicholson, P.—Changhai Mg. & Lumbet Co.
Nicholson, P.—Pshanghai Mg. & Lumbet Co.
Nicholson, P.—Changhai Mg. & Lumbet Co.
Nicholson, P.—Pshanghai Mg. & Lumbet Co.
Nicholson, P.—Nicholson, P.—Nicholson, P.—Nicholson, P.—Nicholson, P.—Nicholson, P.—Nicholson, P.—Nicholson, P.—Nicholson, P.—Nicholson, P.—N
```

```
Nishijima, K.—Shanghai Tradg. Co.
Nishijima, M.—Showaryu Boyeki Co.
Nishijima, S.—Asia Steel Wks.
Nishiima, S.—Kiu Foo & Co.
Nishiima, S.—Kiu Foo & Co.
Nishikawa, A.—Toyoda Cotton Spinning &
Nishikawa, F.—Domei Tsushinsha [W'vg.Co.
Nishikawa, T.—Furukawa Electric Co.
Nishikawa, Y.—Shanghai Press, Ld.
Nishimoto, G.—Dairen Kisen Kaisha
Nishimoto, G.—Larai & Co.
Nishimura, A.—Kokusai Unyu Kaisha
Nishimoto, S.—Arai & Co.
Nishimura, C.—Japan Tourist Bureau
Branch
Nishimura, A.—Kokusai Unyu Kaisha
Nishimoto, S.—Arai & Co.
Nishimura, C.—Japan Tourist Bureau
Branch
Nishimura, H.—Rindai & Co.
Nishimura, H.—Shanghai Science Institute
Nishimura, H.—Shanghai Science Institute
Nishimura, H.—Taiko Yoko
Nishimura, M.—Itoh & Co.
Nishimura, M.—Itoh & Co.
Nishimura, M.—Sumitomo Marine & Fire
Insur. Co.
Nishimura, M.—Sumitomo Marine & Fire
Insur. Co.
Nishimura, S.—Japanese Residents Corp.
Nishimura, R.—Toa Kaiun Kaisya
Nishimura, R.—Toa Kaiun Kaisya
Nishimura, S.—Japanese Residents
Nishimura, S.—Ohashi Tradg. Co.
Nishimura, S.—Ohashi Tradg. Co.
Nishimura, S.—Shanghai Science Institute
Nishimura, T.—Gosho Kabushiki Kaisha
Nishimura, T.—Gosho Kabushiki Kaisha
Nishimura, T.—S. M. Police
Nishimura, Y.—Kokusai Unyu Kaisha
Nishimura, Y.—Kokusai Unyu Kaisha
Nishimura, Y.—Shai Warehousing & Trust
Nishio, I.—Abeichi Yoko
Nishio, J.—Osaka Mainichi and Tokyo
Nichi-Nichi [sellor's Office
Nishio, T.—Japanese Commercial Coun-
Nishioka, T.—Eiwa Yoko
Nishitani, Y.—C. Itoh & Co.
Nishitani, Y.—C. Itoh & Co.
Nishitani, Y.—Co. Itoh & Co.
Nishitani, Y.—Co. Itoh & Co.
Nishitana, S.—Dairen Kisen Kaisha
Nishiwaki, K.—Harbour River Police
Nishitaka, Miss T.—Rindai & Co.
Nishiyama, I.—Yokohama Trunk Co.
Nishiyama, I.—Yokohama Trunk Co.
Nishiyama, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Nishizawa, M.—Shanghai Press, Ld.
Nisimura, S.—Kyusu Hotel
Nissim, E.—Nissim & Co.
Nissim, R.—Sassoon Banking Co.
Nissim, R. R.—Sassoon Banking Co.
Nissim, M. R.—Sassoon Banking Co.
Nissim, N. R.—Sassoon Banking Co.
Nishiman Co.
Nishiman Co.
Nishiman Co.
Nishiman Co.
Nishiman C
              Nogaytsey, Capt. An. A.—China Law Journal
Nogaytsey, Capt. A.—Shanghai Business Noguchi, K.—Secretariat, S.M.C. [Service Noguchi, M.—Customs Noguchi, S.—Furukawa Electric Co. Noguchi, S.—Furukawa Electric Co. Noguchi, S.—Masukow & Co. Noguchi, T.—Shanghai Science Institute Noguchi, T.—Shanghai Science Institute Noguchi, U.—Tofuku Sangyo Kaisha Nohara, H.—Yoshida & Co. Noguchi, U.—Tofuku Sangyo Kaisha Nohara, T.—Japanese Yangtze Pilots' Assn. Nojiri, T.—Idemitsu & Co. Nojiri, T.—Idemitsu & Co. Noling, A. H.—W. Koreska Noling, A. H.—W. Koreska Noling, Miss E.—Schmidt & Co. Noma, K.—S. Manchuria Railway Nomoto, G.—Mitsui Bussan Kaisha Nomura, G.—Tsuchihashi & Co. Nomura, H.—Nomura Sangyo Kaisha, Ld. Nomura, M.—Nomura Sangyo Kaisha, Ld. Nomura, T.—Sipon Products Co. Nomura, T.—Sipon Products Co. Nomura, T.—Sipai Science Institute Nomura, T.—Shanghai Shintaku Kaisha Nomura, Y.—Central China Development Nonaka, K.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha Nonaka, K.—Shanghai Mainichi Shimbun
```

Nonaka, M.—Japanese Residents' Corp.
Nong Zie Tchang—Pharmacie Generale
Nonomura, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Nonomura, N. T.—Nonomura Yoko
Nonoyama, E.—East Asia Industrial Co.
Noodt, A.—White & Co.
Noodt, F.—Mollers' Ld.
Noodt, Mrs F.—Java-China-Japan Line
Noomi, Maj.-Gen. T.—Japanese Military
Police Noodt, Mrs F.—Java-China-Japan Line
Noomi, Maj.-Gen. T.—Japanese Military
Police
Norbert, Bro.—St. Francis Xavier's College
Nordling, Mrs M. V.—Standard-Vacuum
Oil Co.
Nordling, W. O.—Health Dept., S.M.C.
Nordmeyer, K.—Deutsche Farben Waibel
Noriisi, S.—Japanese Yangtze Pilots' Assn.
Noritake, S.—Yoshida & Co.
Norlander, B.—S'hai Land Investment Co.
Norman, M.—Shai Land Investment Co.
Norman, G.—Champ de Courses Francais
Norman, W. C.—Jardine Eng'g. Corp.
Norris, B. A. F.—S.M. Gaol Staff
Norris, George—George Norris
Norris, L.—Jardine Eng'g. Corp. (ab.)
North, J.—Ewo Cotton Mills
Norton, F. A.—Jardine, Matheson & Co.(ab.)
Norton, Frof. J. Randall & Mrs—St. John's
University (wife ab.)
Nosaka, T.—Shanghai Licensed Pilots' Assn.
Noss, J.—Borden Co.
Noto, K.—Customs
Notomi, K.—Shanghai Cotton Mfg. Co.
Notomi, M.—Yamashita Kisen Kaisha
Notrica, J.—Shanghai Leather Co.
Nottingham, E. A.—Shanghai Times
Noud, Mrs E.—Matron, Public & Thos.
Hanbury Schl. for Girls
Novak, L.—Bata Shoe Co.
Novak, Mrs N.—Underwriters Bank
Novako, L.—Bata Shoe Co.
Novak, Mrs N.—Underwriters Bank
Novyacodoff, D.—S.M. Gaol Staff
Novivao, Dr. O. I.—Country Sanatorium
Navikov, S.—China Nav. Co.
Novikoff, Dr. O. J.—Russian Hospital
Novikova, Mrs L.—Astoria Confectionery
Novikova, Mrs L.—Hongay Sales, Ld.
Novogiloff, V. S.—Arnold Kiehn, Inc.
Novotna, Miss L.—Ellis & Hays
Novotna, Mrs L.—China Film Co. Police Novotny, Mrs b. N.—Siberian Furriers' store
Nozaki, M.—Arai & Co.
Nozaki, M.—Arai & Co.
Nozaki, Y.—Masukow Co.
Nozaki, Y.—Western Area Spec. Police
Nozawa, M.—Eikwa & Co.
Nozawa, Z.—Nippon Yusen Kaisya
Nufer, W.—Ciba, Ld. (Kaisha
Nukushina, Y.—Nippon Menkwa Kabushiki
Numano, K.—Naigai Wata Kaisha
Numata, K.—Sumitomo Bank
Numata, T.—Japanese Telegraph Office
Nunes, P. C. F.—Yokohama Specie Bank
Nusabaum, G.—Sassoon Benjamin
Nutkin, L. J.—China Realty Co.
Nutter, Mrs F.—Associated Merchandising
Nyee, N. S.—Say Dah Coal Co. [Corp.
Nyholm, S. H.—S. H. Nyholm
Nyi, D. T.—St. John's Univ.
Nyi, Mrs F. A.—Eastman Kodak Co.
Nyi, D. P. C.—St. Luke's Hosp. No. 2
Nyi, W. H. C.—Baeten & Co.
Nyi, Z. C.—St. John's Univ.
Nyi, Dr. Z. Z.—Health Dept., S.M.C.
Nyien, Miss S. W.—Women's Commercial &
Savings Bank
Nying, Z. W.—St. John's Middle School
Nyland, Mrs L.—Hall & Holtz
Nyunoya, C.—Toa Kaiun Kaisya

Oakley, H. J.—S.M. Police
Oakley, H. J.—Western Area Spec. Police
Oakley, H. J.—Western Area Spec. Police
Oates, E. C.—Indo-China S.N. Co.
Oates, R. T.—Patons & Baldwins
Oba, K.—Domei Tsushinsha
Obata, Dr. C.—Shanghai Science Institute
Obata, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Obayashi, S.—China News Service
Obayashi, T.—Toa Kajun Kaisya
Obenaus, E.—Max Noessler & Co.
Obermaler, H.—Union Brewery
Obernesser, E.—Rev. Dept., Mun. Francaise
Obinata, H.—Masukow Co.
O'Bolger, R. E.—Eastman Kodak Co.
Obolsky, N. V.—Inter-Continental Tradg. Co
O'Brien, Chas. F.—Nippon Yusen Kaisya
O'Brien, E.—China Nav. Co.
Ochi, M.—Yoshida & Co.
Ochi, T.—Chu Fuku Koshi
Ochi, T.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Ochiai, H.—Hua Hsing Commercial Bank
Ochiai, J.—Eiwa Yoko
Ochs, K.—Chemico

```
O'Connell, C. C.—Secretariat, S.M.C.
Octave, Bro.—St. Joan of Are's Coll.
Cda, H.—Tung Yuan Salt Industry
Oda, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Oda, K.—Toyo Menka Kaisha
Oda, Miss S.—Dairen Kisen Kaisha
Oda, Miss S.—Doiren Kisen Kaisha
Odintsoff, K.—O. K. Food Products
Odintsoff, K.—O. K. Food Products
Odintsoff, V.—O. K. Food Products
Odintsoff, V.—O. K. Food Products
Odintsoff, V.—O. K. Food Products
Odona, Miss V.—W. Futterer
O'Dwyer, Mrs. B.—S'hai Jewish School
O'Dwyer, Mrs. B.—S'hai Jewish School
O'Dwyer, T.—S.M. Gaol Staff
Oehm, W.—Deutsche Farben Waibel & Co.
Oettel, Dr. H.—Paulun Hospital
Ogami, Miss T.—Tung Yuan Salt Industry
Ogata, R.—Idemitsu & Co.
Ogata, S.—Mitsubishi Jukogyo Kab, Kaisha
Ogata, T.—S.M. Police
Ogata, T.—Shanghai Tradg, Co.
Ogawa, K.—Japanese Consulate-Gen.
Ogawa, K.—Ekki Yoko
Ogawa, S.—Nichibei Shoji Kaisha
Ogawa, Y.—Dairen Kisen Kaisha
Ogawa, T.—Nichibei Shoji Kaisha
Ogawa, Y.—Dairen Kisen Kaisha
Ogawa, Y.—Dairen Kisen Kaisha
Ogawa, Y.—Dairen Kisen Kaisha
Ogawa, Y.—Dairen Kisen Kaisha
Ogawa, Y.—Nichibei Shoji Kaisha
Ogawa, Y.—Nichibei Shoji Kaisha
Ogawa, Y.—Nichibei Shoji Kaisha
Ogawa, Y.—Nakayama Steel Wks.
Ogilivie, V.—Int'l. Business Machines Corp.
Oglivie, W.—British Consulate-Gen.
Oglivie, W.—British Consulate-Gen.
Oglivie, J.—Nakayama Steel Wks.
Ogino, S.—Nichiwa Shokai
Oguo, J.—Nakayama Steel Wks.
Ogino, J.—Nakayama Steel Wks.
Ohashi, J.—Japanese Govt. Rlys.
Ohashi, J.—Japanese Govt. Rlys.
O
Ohkata, M.—Okura & Co.
Ohki, S.—Mitsui Bank
Ohkubo, R.—Mitsui Bussan Kaisha
Ohkubo, R.—Mitsui Bussan Kaisha
Ohkuma, K.—S.M. Police
Ohmert, Mrs A.—Film Board of Trade
Ohisson, E.—Am. Far Eastern Match Co.
Ohmatu, M.—Right Paper Co.
Ohmatu, M.—Right Paper Co.
Ohmatu, M.—Right Paper Co.
Ohmine, H.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha
Ohmoto, K.—Toyo Murakami
Ohmori, Y.—C. Itoh & Co.
Ohnishi, A.—Customs
Ohnishi, A.—Customs
Ohnishi, A.—Customs
Ohomi, M.—Japanese Residents Corp.
Ohomo, J.—Kiu Foo & Co.
Ohraka, T.—Osaka Marine & Fire Insur.
Ohta, S.—Tankai & Co.
Ohta, T.—Hattori Trading Co.
Ohta, T.—Hattori Trading Co.
Ohta, T.—Tankai & Co.
Ohtake, R.—Mitsui Bussan Kaisha
Ohtsuka, M.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Ohtsuka, T.—Sunitomo Bank
Ohtsukai, T.—Too Kaium Kaisya
Oishi, Miss C.—Kobe Marine & Fire Insurance Co.
Oka, H.—Broadway Mansions Hotel and
Oka, H.—Itoh & Co.
Oka, I.—Yoshida & Co.
                          Ohki, S.—M
Ohkubo, N.-
Ohkubo, R.-
Ohkuma, K.-
```

```
Okabayashi, H.—Gosho Kabushiki Kaisha Okabayashi, T.—Sumitomo Bank Okabe, C.—S.M. Police Okada, Dr. I.—Shanghai Science Institute Okada, M.—Nippon Products Co. Okada, Y.—Mitsui Bussan Kaisha Okada, Y.—S'hai Mitsubishi Soko Kab. Kaisha
       Okajima, M.-
Okajima, M.-
Okajima, M.-
                                                                                   Tung Yuan Salt Industry
-Shanghai Cotton Mfg. Co.
-Toa Kaiun Kaisya
                                                                                           Toa Kai
Customs
                                                                                    Customs

Japanese Telegraph Office

S'hai Science Institute

Toyo Tobacco Leaf Co.

Chiyo Yoko

Bank of Chosen

S.M. Police

Naigai Wata Kaisha

Nichilei Shoji Kaisha

Murakami & Co.

Yokohama Specie Bank

Customs

Eikwa & Co.
                  kamoto, D
       Okamoto,
       Okamoto.
         Okamoto,
       Okamoto,
       Okamoto,
       Okamoto,
       Okamoto,
                                                                 M
       Okamoto,
                                                                 O.-
       Okamoto,
        Okamoto,
       Okamoto,
                                                                                        Eikwa & Co.
                                                                                           Rindai & Co.
       Okamoto,
                                                                                 --Yoshida & Co.

--Texas Co.

--Bank of Taiwan

fiss Y.--Japanese Residents
       Okamoto, S.-
Okamoto, T.
       Okamoto,
       Okamoto,
       Okamoto.
                                                                 Y.—Toa Seima Kaisha
H.—Daimaru Yoko
K.—Idemitsu & Co.
K.—Kiu Foo & Co.
K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
       Okamoto, Y
       Okamura,
                kamura.
       Okamura,
       Okamura,
       Okamura,
                                                                 R.—S.M. Police
Miss T.—Don.ei Tsushinsha
Miss Y.—Japanese Resi
       Okamura,
   Okamura, Miss 1.— opposite Corp.

O'Kane, J. C.—Shanghai Power Co.

O'Kane, Miss P.—Commercial Counsellor's Office, British Embassy

Okano, R.—S. Okano

Okano, R.—Nissei Tradg. Co.

Okano, S.—S. Okano

Okano, T.—S'hai Science Institute

Okano, Y.—S. Okano

Okasaki, K.—Hua Hsing Commercial Bank

Okasaki, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha

Okasaki, T.—Ustoms
                                                                                                                                                                                                  Residents
Okano, T.—S. III...
Okano, T.—S. Okano
Okano, Y.—S. Okano
Okasaki, K.—Hua Hsing Commercial
Okasaki, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Okasaki, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Okasawa, Y.—Customs
Okawa, R.—Insp., S.M. Police
Okawa, T.—Japanese Residents' Corp.
Okazaki, Miss A.—Daimaru Yoko
Okazaki, Miss A.—Daimaru Yoko
Okazaki, J.—Osaka Syosen Kaisya
Okazaki, J.—Asia Steel W.s.
Okazaki, J.—Asia Steel W.s.
Okazaki, J.—Asia Steel W.s.
Okazaki, J.—Toa Kaiun Kaisya
Okazaki, T.—Toa Kaiun Kaisya
Okazaki, T.—Shanghai Mainichi Shimbun
Okazawa, S.—China News Service
  Okazaki, T.—Toa Kaiun Kaisya
Okazaki, T.—Shanghai Mainichi Shimbun
Okazawa, S.—China News Service
Okazuka, M.—Mitsubishi Bank
Oki, N.—Eikwa & Co.
Oki, N.—Japanese Consulate-Gen. [Co.
Okimoto, K.—Toklo Marine & Fire Insur.
Okimoto, S.—Columbia Dairy Farm
Okimura, K.—Daimaru Yoko
Okita, A.—Sankyu Transportation Co.
Okita, A.—Sankyu Transportation Co.
Okita, H.—Japanese Girls' High School
Okitsu, M.—Yagi & Co.
Okoune, T.—Okoune, Alcone & Co.
Okoune, T.—Okoune, Alcone & Co.
Okounef, Mrs B.—Barbash & Co.
Okounef, Mrs B.—Barbash & Co.
Oksus, E. S.—Gen. Commodity Brokers
Oksakovsky, A. L.—Moller Line Ld.
Okuda, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Okuda, N.—Customs
Okuda, N.—Customs
Okuda, N.—Customs
Okuda, N.—Tung Yuan Salt Industry Co.
Okuda, S.—Fukusho Co.
Okuda, T.—C. Itoh & Co.
Okuda, T.—C. Itoh & Co.
Okuda, Y.—Japanese Residents' Corp.
Okugawa, W.—Bank of Chosen
Okugawa, U.—Higuchi & Co.
Okumoto, G.—S'hai Transportation Co.
Okumura, I.—Shanghai Mitsubishi Soko
Kab Kaisha
Okumura, I.—Domei Tsushinsha
  Okumura, I.—Shanghai Mitsubishi Soko Kab. Kaisha Okumura, I.—Domei Tsushinsha Okumura, I.—Domei Tsushinsha Okumura, K.—Fukusho Co.
Okumura, N.—S.M. Police Okuno, K.—Shanghai Science Institute Okuno, T.—Mitsui Bussan Kaisha Okura, S.—S.M. Police Okusa, S.—Bank of Chosen Okusi, I.—Abeichi Yoko Okutani, A.—S.M. Police Okutomo, M.—Kokusai Unyu Kaisha Okutomo, T.—Kokusai Unyu Kaisha Okutomo, T.—Kokusai Unyu Kaisha Okutomo, T.—Kokusai Unyu Kaisha Okutomo, T.—Kokusai Unyu Kaisha Okutomo, T.—S. Okano Okuyama, T.—Japanese Girls' High Schl. Okuyama, T.—S. Okano Olausen, M.—China Impt. & Expt. Lumber Olausen, O.—Canadian Pacific [Co. Olaussen, R. E.—S'hai Paper & Woodpulp Importers' Assn.
Oleaga, Miss V.—Bond Street Salon O'Leary, C. P.—Nat'l. City Bank of N.Y. O'Leary, P.—De Vault & Co. Ole, G.—Josepho Photo Studios
```

```
Olesen, O. F.—Great Northern Tel. Co.
Olesinski, Mr.—Kiangsu Glass Works
Olga, Miss P.—Prakasch & Co.
Oliner, S.—Esso Co.
Oliphant, C. L.—White & Co.
Oliphant, T.—Shanghai Power Co.
Olive, V. C.—Lacey & Cannan (ab.)
Oliver, Phil—City Advertising Office
Oliveira, A. M. d'—Dodwell & Co.
Oliveira, A. R. L.—H. & S. Bank
Oliveira, E. M.—Oliveira & Son (ishing Co.
Oliveira, Miss G. M.—China Printing & Fin-
Oliveira, Miss H.—Sam Lazaro Bros.
Oliveira, Miss H.—Cliveira & Son(H'kong)
Oliveira, Miss I. M.—Rudolph & Co.
Oliveira, J. M.—H. & S. Bank
Oliveira, J. M.—H. & S. Bank
Oliveira, J. Sanghai Waterworks Co.
Oliveira, Miss L.—Yee Tsoong Tob. Distributors
              Oliveira, Miss M.
tributors
Oliveira, Miss M.—B. F. Goodrich Co.
Oliveira, Miss M.—Cooperativa Portugal-
       Oliveira, Miss M.—B. F. Goodrich Co. Oliveira, Miss M.—Cooperativa Portugal-Macau
Oliveira, O. G. d'—H. & S. Bank
Oliveira, P. S.—North China Insur. Co. Oliveira, T. d'—H. & S. Bank
Oliveira, T. d'—H. & S. Bank
Oliveira, V. H.—Oliveira & Son
Oliver, A.—Standard-Vacuum Oil Co.
Oliver, Miss C. M.—Yee Tsoong Tob. Co.
Oliver, E. P.—Dep. Treas. Finance Office,
Oliver, J. C.—Chinese Y.M.C.A. [S.M.C.
Oliver, Phil—City Advertising Office
Ollenstein, N. V.—Borsol Fur Tradg. & Mfg.
Co.
Oliver, E. P.—Dep. Treas. Finance Office, Oliver, J. G.—Chinese Y.M.C.A. [S.M.C. Oliver, Phil—City Advertising Office Ollenstein, N. V.—Borsol Fur Tradg. & Mfg. Co. Ollerdessen, A. F.—A. F. Ollerdessen [Wks. Ollerdessen, C. E.—A. F. Ollerdessen, C. E.—A. F. Ollerdessen, C. E.—A. F. Ollerdessen, C. E.—A. F. Ollerdessen, Miss T.—Marusan Shoko Kaisha Omatai, Miss F.—Osaka Svosen Kaisva Ometoff, G. P.—Shanghai Zaria Ometoff, G. P.—Shanghai Zaria Ometoff, G. P.—Shanghai Zaria Omoto, T.—Customs Omura, Y.—Shanghai Paper Industry Co. O'Neill P. T.—Union Brewery Onda, K.—S.M. Police Onschuck, V. N.—Texas Co. Ongetta, P.—Camporelli & Co. Ongetta, Mrs P.—Bills Motors Onipkin, S. P.—S.M. Police Civil Staff Onishi, K.—Ida & Co. Onishi, K.—Japanese Girls' High Schl. Onishi, T.—Mitsui Bussan Kaisha Onishi, K.—Japanese Girls' High Schl. Onishi, T.—Mitsui Bussan Kaisha Onn, R.—Paper Co. Van Reckum Ono, K.—Naigai Wata Kaisha Ono, R.—Shanghai Woalfen Weaving Co. Ono, T.—Shanghai Woalfen Weaving Co. Ono, T.—Findai & Co. Ono, T.—F
```

Osada, Y.—Furukawa Electric Co.
Osaki, Dr. S.—Foo Ming Hosp.
Osanai, A.—Mitsubishi Bank
Osano, S.—S.M. Police
Osato, K.—Masukow Co.
Oseroff, N.—Shanghai Telephone Co.
Osertoff, G.—China Nav. Co.
Osetroff, G.—China Nav. Co.
Osetroff, S. D.—Indo-China S.N. Co.
Oshima, M.—Toyo Menka Kaisha
Oshima, M.—Toya Kain Kaisya
Oshima, R.—Mitsui Bussan Kaisha
Oshima, S.—Toa Kaiun Kaisya
Oshio, K.—Shanghai Science Institute
Oshio, Y.—Dairen Kisen Kaisha
Oshi, M.—Shanghai Science Institute
Oshio, Y.—Dairen Kisen Kaisha
Osial, Miss L.—American Presidont Lines
Oskolkoff, A. M.—F. d'Hardivilliers
Oss, John & Mrs.—" Signs of the Times "
Publishing House
Ossetinsky, G.—Thos, Macdonald & Co.
Ossipoff, A. A.—China Electric Co.
Ossipoff, J.—Adcart Studios
Ossipoff, M.—ABC Press
Ossogioff, I.—Adcart Studios
Ossipoff, M.—ABC Press
Ossogioff, C. P.—Reliance Motors
Ostanduk, Miss N. A.—Russian Hospital
Ostergaard, T.—S.M. Police
Osterwell, J.—Union Syndicate
Osterwell, J.—Union Syndicate
Osterodzki, F.—Asia Industrial Co.
Ostrouhoff, V. J.—Loterie de Bienfaisance
Osuga, T.—Japances Govt, Rlys.
Osugi, S.—Fukusho Co.
Osugi, S.—S. Okano
Osumi, H.—Mitsui Bussan Kaisha
Ota, K.—Japanese Girls' High Schl.
Ota, R.—East Asia Industrial Co.
Ota, R.—East Asia Industrial Co.
Ota, R.—East Asia Industrial Co.
Ota, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Ota, K.—Japanese Residents' Corp.
Otake, K.—Toa Kaiun Kaisya
Otani, G.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Ota, T.—Japanese Residents' Corp.
Otani, K.—Japanese Residents' Corp.
Otani, K.—Japanese Military Forest
Ostuno, Z.—Toa Kaiun Kaisya
Ottoveli, Rev. E. J. & Mrs—C.M.S., and
Associated Missions Treasurers
Otton, L.—National Carbon Co.
Otto-Pierre, Bro.—St. Francis Xavier'sColl.
for Chinese
Otteen, H. H.—East Asiatic Co.
Onan, Andre—Havas Telephone Co.
Outh, M.—Shai, Seience Institute
Ouedi, S.—Toa Kaiun Kaisya Wayside Whf.
Ouchi, P. Y.—Shanghai Science Institute
Ouedi, S.—Toa Kaiun Kaisya Vayside Whf.
Ouchi, S. Lumber Co.
Ovchinnikoff, Miss T. M.—Cathay Handicrafts
Overton, H.—Tobacco Development Co.
Ovsiannikoff, P. & Mrs—Clover
Ovsiannikoff, V. I.—Lusp., S.M. Police
Owada, Miss S.—Japanese Residents Corp.
Owen, A.—Owen & Co.
Owen, E. I.—Int'l, Assurance Co.
Owen, H.—Customs
Owen, Miss I. G.—Radio Station XCDN
Owen, Miss Mildred—Nat'l, Com., Y.W.C.A.
Owen, S. H.—Bakerite Co.
Owen, S. H.—Bakerite Co.
Owen, S. R.—A. R. Burkill & Sons
Owens, G.—Indo-China S.N. Co.
Owens, W. H.—China American TobaccoCo.
Oxiuta, A.—A. Oxiuta
Oxlad, B. R. C.—China Navigation Co.
Oya, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Oyama, F.—Domei Tsushinsha
Oyama, F.—Domei Tsushinsha
Oyama, F.—Japanese Yangtze Pilot'sAssn.
Oyang, M.—Scharpf, Gueffter & Co.
Oystragh, S.—Bon Appétit
Ozaki, Izumi—Standard Tradg, Co.
Ozaki, Dr. K.—Shanghai Science Institute
Ozawa, H.—Japanese Telegraph Office
Ozawa, M.—Japanese Telegraph Office
Ozawa, M.—Japanese Girls' High Schl.
Ozawa, T.—Yamashita Kisen Kaisha

Ozawa, Y.—Asia Steel Wks.
Ozeriansky, D.—Capitol Theatre
Ozeriansky, J. L.—Paris Theatre
Ozeriansky, J. L.—Paris Theatre
Ozersky, V. A.—Shanghai Power Co.
Ozono, H.—Arai & Co.
Ozono, H.—Arai & Co.
Ozorio, A.—Shanghai Fire Brigade
Ozorio, A.—Shanghai Fire Brigade
Ozorio, A.—Shanghai Fire Brigade
Ozorio, C. F.—Chinese-American Pub. Co.
Ozorio, C. F.—Chartered Bank
Ozorio, C. M.—Oliveira & Son
Ozorio, C. M.—Oliveira & Son
Ozorio, E. M.—Shai & Hongkew Whf. Co.
Ozorio, F. C.—China Realty Co.
Ozorio, F. C.—China Realty Co.
Ozorio, H. A.—Rielley, Simmons & Milno
Ozorio, Mrs J.—China Motors
Ozorio, M. M.—Gibb, Livingston & Co.
Ozorio, Miss M.—Builders & Traders, Ld.
Ozorio, Miss M.—Builders & Traders, Ld.
Ozorio, R. B.—Arnhold Trading Co.
Ozorio, V. M.—Imp'l. Chem. Industries

Pace, W.—China Navigation Co. Band Paci, Maestro Cav. M.—Mun. Orchestra and Paci, Maestro Cav. M.—Mun. Orchestra and Packard, Miss Ruth—Nat'l. Com. Y.W.C.A. Packwood, P.—Customs Padovani, G.—Gosta Trading Co. Paenson, E.—Karolyi Bros. Pacevsky, A.—St. Nicholas Church Padvalny, M. F.—Kooklin & Co. Pagano di Melito, Comdr. G.—Consul-Gen. for Italy Page, J. S.—China Printing & Finishing Co., Page, P. S.—Health Dept., S.M.C. Page, P. S.—Health Dept., S.M.C. Page, S. W.—S.M. Police Pagilano, E.—Compagnia Italiana di Navigaziono Pahn, Peter C.—Homeside Farms Pahomy, Rev.—Russian Orthodox Mission Clurch Pai, Dr. M. S. K.—Radium Institute Pailliez, H. A.—P.W.D., Mun. Francaise Pak, Dr. C.—Henry Lester Inst. of Med. Re-Pakidoff, I. S.—Atkinson & Dallas Jearch Palamidesi, A.—Customs Palamountain, P.—Shanghai Times Palashoff, M. J.—Shanghai Power Co. Paley, L. A.—Albert Motors Palireeman, D. C.—Behrens & Sons Palkin, P. M.—Popular Bookstore Palkin, Mrs P. M.—W. I. Zimmerman Co. Palma, Miss M.—Sam Lazaro Bros. Palkin, Mrs P. M.—W. I. Zimmerman Co. Palma, Miss M.—Sam Lazaro Bros. Palmer, E. J.—Lowe, Bingham & Matthews Palmer, F. R.—West Coast Mercantile & Transportation Co. Palmer, E. J.—Lowe, Bingham & Matthews Palmer, F. R.—West Coast Mercantile & Transportation Co. Palmer, W. A. L.—A.P.C. (of China Palmer, F. R.—West Coast Mercantile & Transportation Co. Palmer, W. A. L.—A.P.C. (of China Palmer, M.—A. P. Shanghai Power Co. Pan, H. S.—Shanghai Power Co. Pan, P. N.—St. John's Panchenko, A. G.—Shanghar Zaria Pander, F.—Modern Homes & Sand's Furnishing Pang, George T.—Cbina Handicrafts Co. Pang, K. J.—Far Eastern Press Panizzi, Mrs M. M.—Butterfield & Swire Pao, C. S.—Li Hsing Law Office Pao, H. C.—T. K. Chao Co. Pao, William W. C.—Colombo Jewellers Paolini, Mme.—Mme. Paolini [Mills Papaborsh, G.—Chinese Aluminium, Rolling

Papanoff, S. S.—Shanghai Power Co.
Papp, E.—Western Area Spec. Police
Pappadopulo, Mrs L.—Stephens Stamp Co.
Pardo. G. — Compagnia Italiana di
Navigazione
Paretsky, S. P.—Duncan Metal Works
Parisi, Rev. Peter—Salesian Society of
Cath. Missions
Park, Miss A.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Park, A. B.—Am. Asiatic Underwriters
Park, G. R.—S.M. Police [Syndicate
Park, H. W.—American Far Eastern
Park, T. K.—Far Eastern Products Co.
Parker, A. H.—Macgregors, Ld.
Parker, A. H.—Macgregors, Ld.
Parker, A. H.—Macgregors, Ld.
Parker, A. M.—Canadian Pacific
Parker, Miss G. D. S.—L.M.S. and Lester
Chinese Hosp.
Parker, R. S.—Jardine Eng'z. Corp.
Parker, R. S.—Jardine Eng'z. Corp.
Parker, R. S.—Jardine Eng'z. Corp.
Parker, W. R.—Insp., S.M. Police
Parker, W. R.—Insp., S.M. Police
Parkin, Mrs Edith—Blanche Shop
Parkin, Mrs Edith—Blanche Shop
Parkin, Mrs Edith—Blanche Shop
Parkin, R. D.—C. E. Sparke
Parks, H. F.—Cathay American Co.
Parlanc, Mrs K. B.—Mun. Nursing Staff
Parmar, K. K. S.—Prakasch & Co.
Parr, A.—Shanghai Power Co.
Parr, A.—Shanghai Power Co.
Parr, A.—Shanghai Power Co.
Parr, C. (ab.)
Parrag, T.—Asiatic Yeast Works Ld.
Parrott, Mrs D. H.—Public School for Girls
Parrott, Mrs D. H.—Public School for Girls
Parrott, W. R.—Shanghai Telephone Co.
Parry, T. S.—Yee Tsoong Tob. Co., Pootung
Parsay, Rev. H. de—Zikawei Church
Parrott, W. R.—Shanghai Telephone Co.
Parry, T. S.—Yee Tsoong Tob. Co., Pootung
Parsay, Rev. H. de—Zikawei Church
Parsons, Mrs E.—Bakerito Co.
Parsons, Mrs E.—Bakerito Co.
Parsons, Mrs M.—Matron Public & Thos.
Hanbury Schl. for Girls
Parsons, Mrs M.—Barsons & Co.
Parsons, Mrs M.—Matron Public & Thos.
Hanbury Schl. for Girls
Parsons, Mrs M.—Bartor Co.
Parsons, Mrs M.—Matron Public & Thos.
Hanbury Schl. for Girls
Parsons, Mrs E.—Bakerito Co.
Parsons, Mrs E.—Bakerito Co.
Parsons, Mrs M.—Matron Public & Thos.
Hanbury Schl. for Girls
Parsons, Dr. W. S.—Prakons
Pascoe, W.—S.M. Police
Pasquier, Rev. Bro. P.—Zikawei Church
Passon, Mrs E.—Bakerito Co.
Paster, Dr. M.—Dr. M. Paster
Passon, Dr. W.—Barton Co.
Paster, Dr. Papanoff, S. S.—Shanghai Power Co. Papp, E.—Western Area Spec. Police Pappadopulo, Mrs L.—Stephens Stamp Co. Pappadopulo, S. A.—Stephens Stamp Co. Pardo. G.—Compagnia Italiana di Lester Chinese Hospital
Paterson, Mrs M.—Int'l, Y.W.C.A., 323
Moulmein-rd
Pating, A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Pating, A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Pating, A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Pating, A.—Whin. Orchestra and Band
Paton, DavidM.—Nat'l Committee, Y.M.C.A.
Patra, J.—Bassman & Co.
Patrick, Miss E. G. C.—Employers' Liability
Assur. Corp.
Patrick, Dr. H. Couper—Shanghai Gen.
Patrick, J. W.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Patterson, G. G.—Ewo Cold Storage Co.
Patterson, E. C.—Ewo Cold Storage Co.
Patterson, Miss M.—Keenad, Inc.
Patterson, M.—Customs
Patterson, W.—Texas Co.
Pattisson, A. P.—Pattison & Co.
Patton, R.—Union Brewery
Patushinsky, J.—S. J. David & Co.
Paul, D. K.—Lowe, Bingham & Matthews
Paul, L.—Public Wks. Dept., Mun. Française
Paul, W. B. B.—China Navigation Co.
Paul, Capt. W. T.—China Navigation Co.
Paul Auguste, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.
Paul Laurent, Bro.—St. Joan of Arc's Coll.
Paulick, Richard—Modern Homes & Sand's
Furnishing
Furnishing
Paulick, Rudolf—Modern Homes & Sand's
Pauls, Peter—Bethesda Int'l. Gospel Hall
Pavchinsky, P. M.—Sub-Insp., S.M. Police
Pavlo, R.—Pavlo
Pavlo, B. B.—Renaissance Café
Pavlo, V. B.—Renaissance Café
Pavloff, M. V.—Gordon & Co.
Pavloff, N. A.—S.M. Police

```
Pavloff, N. K.—Siemens China Co.
Pavloff, S. V.—Texas Co.
Pavloff, S. V.—Texas Co.
Pavloff, W. A.—China Navigation Co.
Pavlova, Miss K.—Texas Co.
Pavlova, Miss K.—Texas Co.
Pavlova, Miss K.—Lucerne Dairy Farm
Pavlovsky, A. D.—Pub, Wks. Dept., S.M.C.
Pavlovsky, M. N.—Materiel Technique
Pawelzig, H.—Schneider & Co.
Pawlowski, J.—French Tramways
Payne, A. J.—Customs [Mission Church
Payne, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Pechevlovsky, G.—Oppenheimer Casing Co.
Peace, C. G.—Universal Tobacco Co.
Peach, Miss—A.P.C.
Peach, W. B.—Jardine, Matheson & Co.
Peacok, C. S.—YeeTsoongTob.Distributors
Peake, H. S.—White, White & Co.
Pearce, M.—British General Service Co.
Pearson, D. G.—Jardine Matheson & Co.
Pearson, G.—Thos. Cook & Son
Pearson, T.—Jas. A. Gray & Co.
Pearson, T.—Jas. A. Gray & Co.
Pearson, T.—Jas. A. Gray & Co.
Pearson, T.—G.—Ewo Brewery Ld.
Pease, Harold D.—Visa Section, Am.
Consulate-General
Peasgood, F.—Sub-Insp., S.M. Police
Pecaric, Mrs E. M. M.—Public & Thos.
Hanbury Schl. for Girls
Pecaric, P.—Finance Dept., S.M.C.
Pechatkin, V.—G. D. Jack's Insur. Office
Pecheniuk, A.—Mun. Orchestra and Band
Pechatkin, V.—G. D. Jack's Insurance Off.
Peeheniuk, E. A.—S.M. Police
Peck, R. B.—China Navigation Co.
Pedersen, A. J.—Great Northern Tel. Co.
Pedersen, A. J.—Great North. Tel. Co.
Pedersen, A. J.—Great North. Tel. Co.
Pedersen, A. J.—Great North. Tel. Co.
Pedersen, E. W.—Manufacturers' Life Insur.
Pedersen, H. B. B.—China Navigation Co.
Pedersen, Mrs B. C. W.—Finance Off., S.M.C.
Pedersen, P. R.—Gt. Northern Tel. Co.
Pedersen, P. R.—Gt. Northern Tel. Co.
Pedersen, P. E.—Great Northern Tel. Co.
Pedersen, H. B. B.—China Navigation Co. Pedersen, Wrs. H. C. W.—Finance Off., S.M.C. Pedersen, Vet. Surg. H.—Health Dept., S.M.C. Pedersen, P. R.—Gt. Northern Tel. Co. Pedersen, R.—Marine Dept., Customs Pedersen, R.—Marine Dept., Customs Pedersen, R.—Marine Dept., Customs Pedersen, R.—Marine Dept., Customs Pedersen, R. E.—Great Northern Co.'s Cable Ships Pedersen, T. M. T.—Gt. North. Co.'s Cable Pedrickson, G. Ch.—Res. Supt. Tai Shan Court Apts.
Pedrickson, Mrs V. I.—A.S. Watson & Co. Pei, I. F.—Kofa American Drug Co. Pei, I. F.—Kofa American Drug Co. Pei, Tsuyee—Bank of China Pelsahoff, I.—Shanghai Chem. Laboratory Pekrovsky, Miss E. J.—Russian Daily News Pelevin, J.—French Trannways
Pell, Miss V.—Carolina Leaf Tob. Co. Pellsgatti, E.—Mun. Orchestra & Band Pelling, H. C.—China Soap Co.
Pelstroff, L.—Asiatic Mercantile Co. Peltner, H.—Poldi Steel Works
Peltner, Mrs S.—Chinese-American Publish-Peltz, W. K.—W. K. Peltz [ing Co. Pemberton, I. C. M.—Chartered Bank Penfold, F. G.—Calder Marshall & Co. [Girls Penfold, Miss J. A.—Cathedral Schl. for Penfold, Miss W. M.—Cathedral Schl. for Penfold, Miss W. M.—Cathedral School for Penick, 2/Lt. R. R.—1st Bn., Fourth Regt., U.S.M.C.
Peniguel, M. L.—P.W.D., Mun. Francaise Penley, Miss G.—Butterfield & Swire Penn, Y. Y.—Penn Bros. [butors Penning, A. L.—Boyes, Bassett, Ld. [N.Y. Pennington, W. B.—U.S. Life Insur. Co. of Penny, Y.—L. M. R. Tradg. Corp. Peoples, L. J.—Keystone Tobacco Co., Ld. Peratsky, B.—Res. supt. Dauphine Apts. Peregra, E. G. P.—SM. Police Pereira, E. G. P.—SM. Police Pereira, E. G. P.—SM. Police Pereira, E. G. P.—Ekman Foreign Agencies Pereira, E. G. Hospital St. Marie Pereira, E. G. Hospital St. Marie Pereira, E. G. Hospital St. Marie Pereira, E. G. R.—Shenna Foreign Agencies Pereira, E. G. Hospital St. Marie Pereira, E. G. Hospital St. Marie Pereira, E. G. R.—Sha Fire Brigade Pereira, M. R.—Carlton Apartments Pereira,
```

Peretz, Dr. Arthur—Dr. Peretz
Perez, Comdr. Surgeon J. A.—Regtl.
Hospital, Fourth Regt., U.S.M.C.
Perie, J.—Insp., French Mun. Police
Perino, P.—Customs
Peris, G.—Skvirsky Studio
Perkins, J. E.—Paramount Films of China
Perkins, O. B.—Supt., S.M. Police
Perlmutter, V. L.—Cathay Jewellery
Perlstrauss, E. A.—Gray Tradg. Co.
Permingeat, P.—P. Permingeat
Perly, W.—S. M. Police
Permé, A.—Health Dept., S.M.C.
Permé, Bruno—Bruno Permé [Society
Perpetuo, Miss A.—Netherlands Tradg.
Perpetuo, E.—Revenue Office, S.M.C.
Perme, P.—S.M. Police
Perrier, G.—French Tramways
Perriam, C. B.—Shanchai Power Co.
Perrie, P.—S.M. Police
Perrin, C. M.—Shanghai Power Co.
Perrin, L. F.—British Naval Office
Perrin, M.—Etablissements Classes, Mun.
Francaise
Perrin, P.—French Mun. Police [Francaise
Perry, A. C.—Shanghai Fire Brigade [(ab.)
Perry, Prof. C. E. & Mrs—St. John's Univ.
Perry, G. B.—Commercial Pacific Cable Co.
Perry, Harold G. B.—H. G. B. Perry and
Standard-Vacuum Oil Co.
Perry, Kay—Shopping Service
Perry, Mrs L.—The Chase Bank
Perry, Kay—Shopping Service
Perry, Mrs L.—The Chase Bank
Perry, L. C.—Standard-Vacuum Oil Co.
Perry, L. J. G.—Imperial Chem. Industries
Perry, R.—Customs
Perry, R.—Columbia Films of China
Peschek, H.—Jardine Eng'g, Corp. Perry, R.—Customs
Perry, S. M.—S.M. Perry & Co.
Persen, K. A.—Associated Life Underwriters
Perske, M.—Cathay Impt. & Expt. Co.
Person, J.—Metereological Dept., Mun.
Francaise
Perry, N. P.—Columbia Films of China
Peschek, H.—Fardine Eng'g. Corp.
Peschek, H.—Fardine Eng'g. Corp.
Peschek, H.—Fardine Eng'g. Corp.
Peschek, H.—Fardine Eng'g. Corp.
Pestovsky, D. K.—Gabbott & Co.
Peter, Ro.—S. Francis Xavier's Coll.
Peter, A.—Fuhrmeister & Co.
Peters, Mrs. B.—Viloudaki & Co.
Peteretz, Mrs. M.—Russian Daily News
Peteretz, N. V.—Russian Daily News
Peteretz, S. I.—Renaissance Cafe
Peters, Mrs. B.—Viloudaki & Co.
Peters, Chas.—Viloudaki & Co.
Peters, H. M.—Associated American Industries Inc.
Peters, H. K.—Peters & Co.
Peters, V.—Shanghai Dockyards, Ld.
Petersen, B.—Dana Creamery Branch Store
Petersen, Miss E.—Yoga Health
Petersen, E.—Bana Creamery Branch
Petersen, Miss E.—Yoga Health
Petersen, E. A. G.—The Chase Bank
Petersen, Miss E.—Yoga Health
Petersen, K. E.—Shai Licensed Pilots' Asan.
Petersen, K. Helm—Great Northern Co.'s
Cable Ships
Petersen, K. V.—Great Northern Co.'s Cable
Petersen, N. P.—Gt. North. Tel. Co.
Peterson, O.—Chien Hsin Eng'g. Co.
Peterson, H. B. M.—China Nav. Co.
Petergura, Miss K.—China Realty Co.
Peteigura, Miss K.—China Realty Co.
Peteigura, Miss M.—Asia Realty Co.
Petigura, Miss M.—Asia Realty Co.
Petigura, Miss S.—Mercury Press
Petit, A.—French Tramways
Petit, M.—P.W.D., Mun. Francaise
Petric, O.—Italian Bank for China
Petitimbert, A.—Etablissements Classes
Mun. Francaise
Petrenco, B. E.—American X-Ray &
Medico-Scientific Supplies
Petrenco, B. E.—American X-Ray &
Medico-Scientific Supplies
Petritis, N.—Shai Telephone Co.
Petritisis, N.—Shai Telephone Co.
Petroff, Mrs A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Petroff, Mrs A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Petroff, Mrs A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Petroff, Mrs M.—Francaise
Petroff, Mrs M.—Francaise
Petroff, Mrs M.—Francaise
Petroff, Mrs M.—Francaise
Petroff, Mrs M.—Shanghai Telephone Co.
Petroff, N. J.—Java-China Tradg, Co.
Petroff, N. S.—Shanghai Telephone Co.
Petroff

```
Pettersson, W.—Am. Far Eastern Match Co. Pettit, A. W.—Shanghai Waterworks Co. Pettitt, A. V.—Yee Tsoong Tob. Distributors Peyton-Griffin, R. T.—N.-C. Daily News & Heraid, Ld.
Pezzini, Miss E.—Bayer Pharma Co. Pfanner, P.—Rudolph & Co.
Pfeiffer, Mrs G. P.—Turner, Sturrock & Pfeiffer, V.—Skoda Works, Ld. [Brown Pfeilsdorff, Maria—Kaiser Wilhelm Schule Pflueger, Miss L. E.—China Inland Mission Pflug, H. W.—Kofa American Drug Co. Pharazyn, N. C.—S.M. Police Pharis, L. M.—Shanghai Power Co. Phen, S. T.—St. John's Univ.
Pbiladelfoff, A.—P.W.D., Mun. Francaise Philadelphoff, A. S.—P.W.D., Mun. Francaise Philadelphoff, N. S.—Oriental Eng'g. Co. Philadelphoff, Dr. S. N.—Columbia & Great Western Riding Academy Philipp, Vet. Dr. F. G.—Dr. F. G. Philipp Philipp, Vet. Dr. F. G.—Dr. F. G. Philipp Philipp, J.—Old Bond Street Philippoff, A. N.—Health Dept., S.M.C. Philippoff, A. N.—China United Lamp Co. Philippoff, M. N.—China United Lamp Co. Philippoff, M. N.—China United Lamp Co. Philippoff, M. N.—China United Lamp Co. Philippow, C. A.—Nat'l. City Bank of N.Y. Philippus, W. F.—U.S.N. Purchasing Office Phillips, A. A.—S.M. Police Phillips, G. E.—Sub-Insp., S.M. Police Phillips, G. E.—Sub-Insp., S.M. Police Phillips, Miss K. A.—Cathedral School for Phillips, Miss K. A.—Cathedral School for Phillips, Rev. Thos.—Gonzaga College and St. Aloysius Catholic Church Phillips, Rev. Thos.—Gonzaga College and Phillippore, A. W. T.—S.M. Police
          Phillins, T.—Whangpoo Shipyard & Eng. Wks.

Phillips, Rev. Thos.—Gonzaga College and St. Aloysius Catholic Church Philmore, A. W. T.—S.M. Police Phinn, R.—Sub-Insp., S.M. Police Plinn, R.—Sub-Insp., S.M. Police Piankoff, Miss V.—Union Pharmacy Piar, R.—French Mun. Police Piankoff, Miss V.—Union Pharmacy Piar, R.—French Mun. Police Piassetsky, Miss R.—L. Bard Piatnitzky, Mrs O. P.—French Schl. for Professional Training Piatyshin, A. I.—China Nav. Co. Picciotto, J. A.—John Manners & Co. Pick, T. H.—Textile Development Co. Pickering, G.—Lloyd's Registry of Shipping Pickel, A. D.—China Navigation Co. Pickering, G.—Lloyd's Registry of Shipping Pickel, A. D.—China Navigation Co. Pickup, 1/Lt. L. H.—Hddrs., Fourth Regt., U.S.M.C. Picov, A. N.—Kofa Bubbling WellPharmacy Pleozzi, Mrs H.—Shanghai Telephone Co. Piel, Rev. O.—Heude Museum, Aurora University Pien, H. D.—Shanghai Telephone Co. Pien, S. C.—Dragon Co. Department Store Pien, Mr. & Mrs S. J.—Apostolic Faith Mission Piendivalla, L.—P.W.D., Mun. Française Pierce, S.—Town Syndicate
          Pien, Mr. & Mrs S. J.—Apostolic Faith Mission
Piendivalla, L.—P.W.D., Mun. Francaise Pierce, S.—Town Syndicate
Pierce, S.—Town Syndicate
Piercy, A.—Jardine, Matheson & Co.
Pierce, G.—French Mun. Police
Pigasoff, S. A.—American Far Eastern
Syndicate
Pigasoff, S. A.—American Far Eastern
Syndicate
Pigasoff, S. A.—China Nav. Co.
Pigasoff, S. A.—China Nav. Co.
Piggin, J. A.—Champ de Courses Francais
Pigulevsky, A. D.—China Nav. Co.
Pike, W. H.—Insp., S.M. Police
Pilbeam, F. W.—S'hai Telephone Co.
Pilcher, H. W.—Sec., Columbia Country Club
Pillipenko, Miss O.—Ulrich Fuel Co.
Pilling, H.—China Navigation Co.
Pinchernelle, W.—Carlowitz & Co.
Pinchernelle, W.—C
          Piotrowski, Rev. G.—Franciscan Procuration

Piper, A. L.—Asiatic Petroleum Co.

Piper, E. A. H.—A.P.C. Instal., Yangt sze poo

Piper, K. F.—c/o North China Insur. Co.

Pippides, N. G.—Lazaridy's Vodka Distilleries

Piquet, Mrs A. M.—Shanghai Power Co.

Pirbaksh, M.—Habibullah Co.

Piry, Mrs J.—Davies, Brooke & Gran

Piry, J.—Harvie, Cooke & Co.

Pisarevsky, A. G.—Skoda Works, Ld.

Pisk, Ernst—Whiteaway, Laidlaw & Co.

Pitchourkina, Miss Nina—Dana Creamery

Branch Store [Police

Pitman, J. H. G.—Western Area Spec.
```

Pitts, F. A.—Sub-Insp., S.M. Police
Piveteau, C. M.—Indo-China S.N. Go.
Pla, Capt. A. E.—Administration Service,
French Forces, 75 Rte Freluck
Placek, Emil—Erich Rosenthal
Placek, Emil—Barkill & Sons
Pleschkoff, P. J.—Burkill & Sons
Plesshkoff, O. P.—Shanghai Power Co.
Plesskoff, O. P.—Shanghai Waterworks Co.
Plessis, A.—Hdqrs., French Mun. Police
Pletkin, M.N.—Elec. & Musical Industries
Plett, Hans—Hermann Glagowski
Plopper, Rev. Clifford H. & Mrs—United
Christian Missionary Soc. (ab.)
Plotnikoff, N. A.—Arcadia
Plowden, Miss Hannah J.—Univ. of S'hai
(ab.)
Poan, P. K.—China Art, Embroidery Co. Plotnikoff, N. A.—A.

Plowden, Miss Hannah J.—Univ. v.

(ab.)
Poan, P. K.—China Art Embroidery Co.
Poan, P. L.—China Art Embroidery Co.
Poan Young Foo—Poan Young Foo & Co.
Poate, F. W.—Mackenzie & Co.
Pochekounin, Miss A.—Country Hospital
Podiapolsky, E.V.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Podiapolsky, Mrs. E. V.—Skvirsky Studio
Podiatcheff, Dr. M. K.—French Schl. for
Professional Training
Podliashuk, P.—P. Podliashuk
Podpach, V. B.—Russian Mutual Credit
Corp.

D—Leonti P. Podpakh Corp.
Corp.
Podpakh, L. P.—Leonti P. Podpakh
Podpakh, V. B.—Vajda & Co.
Podstaivsky, A. A.—Radio Sales Corp.
Podstavina, Miss I. G.—Swan, Culbertson & Tage Podijakh, V. B.—Vajda & Co.
Podstaivsky, A. A.—Radio Sales Corp.
Podstavina, Miss I. G.—Swan, Culbertson & Fritz [age
Podstavina, Miss I. G.—St. Tichon's Orph anPodushka, J.—Mun. Orchestra and Band
Podvalny, R.—Mollers' Eng. Wks.
Podyacheva, Miss X.—Far East Fur Co.
Poggensee, K. H. W. & Mrs—Studio Seagull
Pogorctoff, P. E.—Turanin & Co.
Pognetsky, V. V.—Indo-China S.N. Co.
Pohitonoff, K. V.—Skoda Wks.
Pohl, H.—Deutsch-Asiatische Bank
Pokas, Mrs. M.—L. Baranovsky
Pokorny, Paul—Pokorny & Co.
Pokrovsky, Mrs. L.—China Gen. Edison Co.
Pokrovsky, Mrs. L.—China Gen. Edison Co.
Pokrovsky, M. N.—P.W.D., Mun. Francaise
Pokrovsky, M. S.—Baller & Swire, Pootung
Poliak, M. F.—M. Polejack
Polejack, Mrs.—Mre Greenhouse
Poliak, G.—Liddell Bros.
Poliak, G.—Liddell Bros.
Poliak, Mrs.—Butterfield & Swire, Pootung
Poliak, S.—Shanghai Telephone Co.
Poliakoff, Mrs—Bakerite Policy
Poliny, M. S.—China Electric Co.
Poliansky, A.—China Electric Co.
Poliansky, B.—Ghina Electric Co.
Poliansky, B.—Ghina Electric Co.
Poliakoff, Mrs—Bakerite Policy, Miss G.—China Bible House
Politoff, Miss R. A.—Aigrette
Pollack, E.—Willinger's Photo Studio
Pollack, E.—Willinger's Photo Studio
Pollack, F. A.—Aigrette
Pollack, F. A.—Aigrette
Pollack, F. A.—Aigrette
Pollack, G.—Bakerite Co.
Pollak, O.—Bakerite Co.
Pollak, Dr. W.—Henningsen Produce Co.
Pollack, Miss Pearl—Nat. Com, Y. W.C.A.
Pollock, Miss Pearl—Nat. Com, Y. W.C.A.
Pollock, Miss Pearl—Nat. Com, Y. W.C.A.
Pollock, Miss Pearl—Nat. Com, Y. W.C.A.
Poloreff, J.—China Packers' Supply Co.
Poloreff, J.—China Packers' S

```
Pomes, Capt. A. R.—French Forces, 691
Rte Frelupt
Pomus, Dr. A. S.—Med. Analysis Lab.
Pomuss, R. M.—Mercury Tradg. Corp.
Ponchak, L.—Shanghai Power Co.
Pond, S. Y.—Shanghai Power Co.
Pond, T. H.—Borden Co.
Pong, P. F.—Int'l. Business Machines Corp.
Ponomareff, A. F.—Supt., Park and Dubail
Apts.
   Ponomareff, A. F.—Supt., Park and Dubail Apts.
Ponomareff, V.—Rev. Dept., Mun. Francaise Ponomareff, V. I.—China Nav. Co.
Ponsot, Capt. R. L.—French Forces, 691
Rte Frelupt IRte Frelupt
Pont, Lt. & Paymaster—French Forces, 75
Pontet, R.—Credit Foncier
Pontovich, Miss V.—Mollers' Ld. [China Poo, M. T.—Victor Talking Machine Co. of Poo, Zer-Tsi—St. John's Univ.
Poole, W. F.—Holt's Whf.
Pope, Rev Gerald—Gonzaga College
Popoff, A.—French Tramways
Popoff, A. E.—Caretaker Bubbling Well
Popoff, A. N.—S'hai Telephone Co. [Apts.
Popoff, B. A.—N. China Oil Co.
Popoff, C. A.—Liddell Bros. & Co.
Popoff, D. G.—S.M. Gaol Staff
Popoff, E. M.—West Coast Life Insur. Co.
Popoff, E. M.—West Coast Life Insur. Co.
Popoff, N.—Grish's Tyre & Battery Service
Popoff, T. T.—Caretaker, Edan Gardens
Popoff, V.—S'hai Telephone Co. [Apts.
Popoff, Shalygina, Mrs V.—Sine Pharmacy
Av. Joffre
Popov, Mrs C. A.—Boutross Bros.
                                                                                                                 Apts.
       Popoli-Shalygina, Mrs V.—Sine Pharmacy
Av. Joffre
Popov, Mrs C. A.—Boutross Bros.
Popova, Miss Nina—Readmore Library
Popovitch, A.—French Tramways
Popper, Fr.—Far East Cardboard Box
Factory
Popple, E. G.—China Packers Supply Co.
Popple, F.—China Packers' Supply Co.
Popple, G. M.—China Packers' Supply Co.
Por, F.—Molnar & Greiner
Pordes, F.—Imp'l. Chem. Industries
Porozoff, V. N.—Harbour Master's Office
Portaria, A.—Swan, Culbertson & Fritz
Portaria, Miss C.—Paulsen & Bayes-Davy
Portaria, F. P. de—Companhia Extremo
Orient
Portaria, A.—Swan, Culbertson & Fritz Portaria, Miss C.—Paulsen & Bayes-Davy Portaria, F. P. de—Companhia Extremo Orient
Portaria, J. M.—Phoenix Assurance Co. Porte, L.—Sub-Insp., French Mun. Police Porter, A. R.—Confederation Life Assn. Porter, C. W.—Shanghai Telephone Co. Porter, J. C.—Ewo Cotton Mills
Portrude, W. M.—Andersen, Meyer & Co. Porvatov, Dr. V. M.—Dr. Porvatov
Poscn, Mrs M.—James Neil & Co. Poshnine, M. I.—Aquarius Co. Poshitt, E.—Sec. Shanghai Society for Prevention of Cruelty to Animals
Posnikoff, M.—French Tramways
Posnykoff, A. P.—S.M. Gaol Staff
Possnecke, E. A.—Capital Lithographers, Post, M. J.—Shanghai Times [Whashing-rd Poston, D. G. & Mrs—St. John's Univ. Potapenko, E.—Shanghai Chemical Co. Potapoff, Mrs E.—Culty Dairy Co.
Potapoff, Mrs E.—Culty Dairy Co.
Potapoff, Mrs E.—Culty Dairy Co.
Potapoff, Mrs E.—Culty Dairy Co.
Potapoff, Mrs E.—Culty Dairy Co.
Potapoff, Mrs E.—Culty Dairy Co.
Potapoff, Mrs E.—Culty Dairy Co.
Potapoff, Mrs E.—Culty Dairy Co.
Potapoff, P.—Luebbert's Am. Pharmacy Pote-Hunt, J. V.—Benjamin & Potts
Pote-Hunt, J. V.—Benjamin & Potts
Pote-Hunt, J. V.—Benjamin & Potts
Pott, Dr. F. L. Hawks & Mrs—St. John's Pott, Prof. J. H. & Mrs—St. Elizabeth's Pott, J. S.—China Realty Co. [Univ. Pott, Dr. W. H. & Mrs—St. John's Univ. Pott, Dr. W. H. & Mrs—St. John's Univ. Pott, Dr. W. H. & Mrs—St. John's Univ. Potter, J. S.—China Realty Co.
Pottinger, Miss E. L.—China Inland Mission Pottinger, Miss A.—Yelliam Hunt & Co.
Pousacheff, Alex-Schebenazade Night Club Poulsen, N.—E. D. Sassoon & Co.
Pousen, C. M.—Gt. Northern Tel. (Discontingent) Power (N.—P.W.D., Mun. Francaise Povarova, Miss A.—William Hunt & Co.
Powell, Bill—China Press
Powell, J.—S'hai Painting & Decorating Co.
Powell, H. R.—Shanghai Fire Brigade
Powell, J.—S'hai Painting & Decorating Co.
Powell, H. R.—Shanghai Fire Brigade
Powell, J.—S'hai Painting & Decorating Co.
Powell, J. B.—China Weekly Re
```

Prager, E.—Nektar
Prager, Fritz—Vienna Soan Co.
Pratt, A.—Revenue Office, S.M.C.
Pratt, C.—Butterfield & Swire
Pratt, C. A.—Arts & Crafts
Pratt, D.—Shanghai Power Co.
Prause, E. J.—Indo-China S.N. Co.
Pray, Mrs Eleanor L.—S'hai Am. School
Prefol, P.—Sub-Insp., French Mun. Police
Preiss, Mrs G.—Melchers & Co.
Preiss, J.—Public Wks. Dept., S.M.C.
Premet, Paul—Paul Premet
Prentice, J.—Lacey & Cannan
Pressler, R.—Fuhrmeister & Co.
Pressner, Dr. I.—Dr. I. Pressner
Preterdill, M.—Café Federal
Preuss, Dr. Joseph—Dr. Preuss
Preuss, Dr. Joseph—Dr. Preuss
Preuss, S.—S. Preuss [Navigazion
Priamo, Capt. R.—Compagnia Italiana di
Pribram, Dr. B. O. C.—Dr. Pribram
Price, Miss A.—Java-China Tradg. Co.
Price, Mrs L. D.—Shanghai Telephone Co.
Price, Mrs M. A.—China Inland Mission
Price, Miss M. A.—China Inland Mission
Price, M. S.—Yee Tsoong Tobacco Co.
Price, W. E.—China Nav. Co., Watung Wharf
Pootung
Prieux, J.—French Mun. Police Price, W. E.—China Nav. Co., Watung Wharf Pootung
Pricur, R.—Ford Motor Co., Exports, Inc. Prieux, J.—French Mun. Police
Prihoda, L.—Lowe, Bingham & Matthews Primakoff, P.—Automobile Service Co. Prince, H.—Sub-Insp., S.M. Police
Prince, H.—Sub-Insp., S.M. Police
Principini, Col. O.—Italian Embassy
Pringle, H. F.—Shanghai Telephone Co.
Pringle, Lady—MacGregor, Pringle & Co.
Probst, Dr. G.—Siemens China Co.
Probst, Dr. G.—Siemens China Co.
Probotfier, V.—Mollers' Eng. Wks.
Prokoffer, A.—Insp., S.M. Police
Prowitch, A. G.—A.C. E.C., Belgium
Proske, C. F.—Shanghai Power Co.
Prost, M.—Public Health Serv., Mun.
Française
Prosterman, M.—Shanghai Stevedoring Co.
Protasowska, Miss J. H.—American Dispensary
Proud, H.—Indo-China S.N. Co. Protasowska, Miss J. H.—American Dispensary
Proud, H.—Indo-China S.N. Co.
Proudkovsky, E.—French Mun. Police
Proutkovsky, M.—French Mun. Police
Prud'homme, Rev. J.—Zikawei, T'ou-se-we Orphanage Prud'hon, Mme J.—French Mun. Coll. Prunas, Nob. Cav. Don l'asquale—Italian Prunas, Nob. Embassy Embassy
Pryde, G. J. B.—Sub-Insp., S.M. Police
Prytherch, H. F.—S'hai Waterworks Co.
Prytherch, H. G.—Grant A. H. C.—Medical
Service, French Forces, 75 Rte Frelupt
Pu, Miss C. F.—S'hai Telephone Co.
Puch, Capt. M. J. G. de—French Forces, 75
Rte Frelupt
Puddle, H. G.—Yee Tsoong Tobacco Co.
Puetz, P.—W. Futterer
Pugh, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Puetl, K. T.—Kec Yih
Pullen, Albert—Albert Pullen
Puller, Maj. L. B.—2nd Bn. Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Pulos, I/Lt. T. E.—2nd Bn. Fourth Regt.,
U.S.M.C. Pulos, 1/Lt. 'U.S.M.C. Pulos, I/Id. T. E.—2nd Bn. Fourth Regt., U.S.M.C.

Pulvermacher, Erhard—Up-To-Date Purcell, R. H.—Liddell Bros. & Co. Pure, A.—Lowe, Bingham & Matthews Pure, Miss M. A.—Harrey, Main & Co. Putaturo, F.—Sec. Italian Chamber of Puthod, A.—A. Puthod [Commerce Puthod, Miss G. M.—Arnhold & Co. Puthod, L.—Assurance Franco-Asiatique Putnam, J. H.—Mark L. Moody Putnam, W. H.—Shanghai Power Co. Puttarcken, C.—Siemssen & Co. Puvogel, F.—Grefen & Wilde Pye, E.—S'hai Dockyards, Ld. Pyle, J. H.—Western District Public Schl. U.S.M.C.

Pyliotis, D.—Greek Consulate-Gen. Pyle, K. N.—Shanghai Power Co. Pyziek, Capt. F. P.—Hdqrs., Fourth Regt., U.S.M.C.

Quayle, Mrs E.—Public & Thos. Hanbury Schl. for Girls
Quayle, J. T. B.—Butterfield & Swire Quick, L. D.—China Nav. Co.
Quigley, E. J.—S.M. Police [Mission Quimby, J. W.—China Messianic Testimony Quin, S. C.—General Electric Co. of China Quincey, L. P.—Swan, Culbertson & Fritz

Quincey, Miss L.—Moller Line Ld. Quincey, Miss P. M.—Henningsen Produce Quinn, J. R.—Haskins & Sells [Co. Quinones, A. M.—Liddell Bros. & Co. Quo, Ci Jin—Texas Co.

R
Rabajoli, Comdr. C. C. Ettorc—San Marco
Bn., Italian Forces
Rabben, K.—Hamburg-Amerika hinie
Rabben, Miss U.—Deutsche Farben Waibel
Rabbetts, H. C., M.B.E.—British Tobassy
Office
Rabinovitch, D. B.—Dodwell & C.
Rabinovitch, Miss L.—Terk & C.
Rachinsky, G. M.—G.M. Rachinsky
Rachkoff, A.—Mollers' Stores, Ld.
Radenac, G.—French Consul-General
Radford, S. C.—Orient Paint Colour &
Varnish Co.
Radicati di Primeglio, G.—Italian Commercial Counsellor's Office
Radik, M. A.—Cathedral Schl. for Boys
Radik, Mrs—Peter Pan Schl.
Radinger, Dr. E.—Chepha Works
Radom, A. L.—Orient Paint, Colour &
Varnish Co.
Radomishelsky, B. L.—Rodger & Wiener
Radomski, Miss E.—Deutsche Farben Waibel & Co.
Rae, John—William Rae
Raebhun, R.—Rudolph & Co.
Raeburn, G. D.—Jardine, Matheson & Co.
Raeburn, R.—Bacobson & Son
Raes, Marcel—A.C.E.C., Belgium
Raes, Paule—A.C.E.C., Belgium
Raes, Paule—A.C. Ramon, Mmc.—Secretariat, French Mun. Ramplin, Miss D. F.—Jardine, Matheson & Co.
Ramplin, Miss D. F.—Jardine, Matheson & Co.
Ramsay, Mrs—Rapid Dry Cleaners, Ld.
Ramsay A.—Indo-China S.N. Co.
Ramsay, J. E.—Indo-China S.N. Co.
Ramsay, J. E.—Indo-China S.N. Co.
Ramsay, J. E.—Indo-China S.N. Co.
Ramsay, N. B.—Ewo Brewery Ld.
Ramsbottom, R.—Shai Worsted Mill
Ramsden, K. C.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Ramsey, Capt. E. C.—Mollers' Stores, Ld.
Ranae, M. P.—Cathay Cotton
Rance, A. W.—F. W. Golding
Rand, Miss Grace—Shanghai Tel. Co.
Rand, Miss Glive—U.S. Navy Purchasing
Office
Randall, Pay-Clerk A. J.—U.S. Navy
Ranevsky, A.—"The Modern Woman"
Rangel, T.—T. Rangel
Rankin, Charles W.—Fundamentalist
Rankin, G. A.—Indo-China S.N. Co.
Rankin, Dr. Hattic Love—Dr. Rankin
Rankin, Dr. Hattic Love—Dr. Rankin
Rankin, Dr. H. T. & Mrs—South Bapt. Miss.
Rankin, W. F.—S'hai Elect. Constr. Co.
Ranson, Dr. F. T.—Dr. Ranson
Rapakanis, A. G.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Rapaca, R.—Italian Consular Court
Raphael, Bro.—St. Francis Navier's Coll.
Raphael, R. K.—R. K. Raphael
Rapoport, H. W.—Arnhold Trading Co.
Rassmovsky, B.—Radio Station XMHA
Raschle, Rud. E.—Union Brewery
Rashin, N.—Andersen, Meyer & Co.
Rassmussen, Miss A.—Shanghai Power Co.
Rasmussen, Miss A.—Shanghai Power Co.
Rasmussen, L. A.—Indo-China S.N. Co. Raskin, A. M.—China Printing & Fin. Co., Pootung
Pootung
Rasmussen, Miss A.—Shanghai Power Co. Rasmussen, L. A.—Indo-China S.N. Co. Rasmussen, O. A.—Union Brewery
Rathus, Dr. Sigurd—Dr. Rathus
Ratti, E. F.—Jardine, Matheson & Co. Ratz, G. I.—Mayfair Models
Ratz, Mrs. H.—Mayfair Models
Ratz, Mrs. H.—Mayfair Models
Raubitschek, Prof. Dr. Hugo—Med. Analysis
Rauch, E. F.—The Chase Bank
Rauchholz, A.—Telge & Schroeter

Raucourt, Rev. G. de—Aurora University Rauschmann, Dr. Max—Dr. Max Rausch-Raucourt, Rev. G. Max—Dr. Max Rausenmann
Raveau, F.—Banque Franco-Chinoise
Raven, Mrs M.—Imp'l. Chem. Industries
Raven, Mrs M.—Imp'l. Chem. Industries
Raven, R. R.—N.-C. Daily News & Herald
Ravenkott, A. V.—Beneficial Tradg. Co.
Ravve, Miss D.—Woodcraft Works
Rawlinson, R. W.—Kelly & Walsh, Ld.
Raworth, A. B.—Gen. Electric Co. of China
Rawsthorne, T. L.—Asst. Sec., S.M.C.
Ray, F. R.—Shanghai Telephone Co.
Ray, Helen —Helen Ray
Rayden, Mrs Ada—Nevafaid
Rayden, Mrs Ada—Nevafaid
Rayden, G. W.—Shanghai Race Club
Rayden, F.—F. Rayden
Rayment, Mrs E.—Shanghai Telephone Co.
Rayment, Mrs E.—Shanghai Telephone Co.
Rayment, P.—Shai Telephone Co.
Raymond, G.—Shanghai Stock Exchange
Raymond, W. D. R.—Lowe, Bingham &
Matthews
Raymand, Dr. Jean—Pasteur Institute Raymond, W. D. R.—Lowe, Bingham & Matthews
Raynal, Dr. Jean—Pasteur Institute
Razak, A.—Abdul Razak & Co.
Razlag, E.—Siemens China Co.
Razon, I. R.—Razon Tradg. Co.
Read, A.—Sub-Insp., S.M. Police
Read, Dr. Bernard E.—Henry Lester
Institute of Medical Research
Read, C. A.—Capital Lithographers
Read, E. C.—A.P. C.
Read, G. J.—Shanghai Gas Co.
Read, G. S.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Western Branch
Read, G. T.—Metropolitan Land Co.
Read, R. L.—Lowe, Bingham & Matthews
Read, Mrs R. L.—Shanghai Jewish Schl.
Read, W.—S.M. Gaol Staff
Read, W.—S.M. Gaol Staff
Read, W. S.—W. S. Read
Rechter, Joseph—Standard Merchandise Co.
Record, A. H.—S'hai & Hongkew Wharf Co.
Record, A. H.—S'hai & Hongkew Wharf Co.
Record, Miss E. R.—Country Hospital
Reed, Miss E. R.—Country Hospital
Reed, G. P.—Secretariat, S.M.C.
Reed, Capt. H. G.—Chf. Officer, Shanghai
Fire Brigade
Reed, J. T. S.—National City Bank of N.Y.
Reed, Pastor L. E. & Mrs—S.D.A. Mission
(ab.)
Reed, R.—Hunt Whf. & Godown Admin. Reed, Pastor L. E. & Mrs—S.D.A. Mission (ab.)
Reed, R.—Hunt Whf. & Godown Admin. Reedman, F. C.—Indo-China S.N. Co. Reeks, H. A.—Ellis & Hays
Rees-Lee, J. E.—Henningsen Produce Co. Reeve, W. E.—Hundo-China S.N. Co. Reeves, C.—Eisler, Reeves & Murphy Reeves, Mrs. M. S.—Lacey & Cannan Reeves, Mrs. M. S.—Lacey & Cannan Reeves, W. M.—Herlofsen, Gordon & Reeves Regart. Rev. P.—Belgian Miss. of Scheut Regina Marie, Sister—Loretto School Regnis, H.—Studio Seagull Regnis, M.—S'hai Industrial Co. Rehders. H.—Deutsch-Asiatische Bank Rehfus, W. F.—W. F. Rehfus
Roib, D. C.—Standard-Vacuum Oil Co. Reich Charles D. -Charles D. Reich Reichfeld, Lisciotte—Richard Reichfeld Reichfeld, Lisciotte—Richard Reichfeld Reichfeld, Lisciotte—Richard Reichfeld Reich, Miss A.—Gunen Motors Overseas Corp.
Reid, M. S. A.—Gunen Inland Mission Reid, J.—China Nav. Co.
Reid, M. C.—Eastman Kodak Co. [Mills Reierstad, L.—Chinese Aluminium Rolling Reighardt, V. A.—Lazaridy's Vodka Disreilly, F. V.—F. V. Reilly [tilleries Reinberg, B. V.—S. M. Gaol Staff Reine, T.—French Mun. Police
Reiner, H. W.—Fleischmann Impex Co. Reinhard, Rev. A. H.—Shanghai Hebrew Mission
Reinhardt, Dr. Kaete—Dr. Reinhardt Reinhard, Rev. A. II.—Shanghai Hebrew Mission
Reinhardt, Dr. Kaete—Dr. Reinhardt
Reinhardt, V. J.—Texas Co. [Inc. Reinhardt, V. J.—Texas Co. Reinhardt, V. J.—Texas Co. Reinhardt, Sister S.—Maison Centrale Reiss, Mrs A.—Shanghai Telephone Co. Reiss, Dr. Frederick—Dr. F. Reiss Remedios, Miss A.—Cameron & Co. Remedios, A. A.—Shanghai Elect. Constr. Co. Remedios, A. A.—Shai Elect. Constr. Co. Remedios, A. C.—Ilbert & Co. Remedios, A. F.—Dodwell & Co. Remedios, A. S.—H. & S. Bank Remedios, A. S.—H. & S. Bank Remedios, Mrs B.—Java-China-Japan Lijn Remedios, Mrs B.—Java-China Realty Co. Remedios, B. C.—Shai Elec. Constr. Co. Remedios, B. C.—Shai Elec. Constr. Co. Remedios, C. J. dos—E. D. Sassoon & Co. Remedios, Miss E.—Rudolph & Co. Remedios, Miss E.—Rudolph & Co. Remedios, E. J.—Atkinson & Dallas [Co.

```
Remedios, Miss F.—Yee Tsoong Tobacco Distributors
Remedios, F. A.—Shanghai Mainichi Shim-Remedios, F. A. dos—H. & S. Bank
Remedios, F. G. dos—Shinohara & Co. Remedios, F. M. dos—Nat'l.CityBank ofN.Y.
Remedios, F. M. R.—G. T. Fulford Co.
Remedios, F. V.—Texas Co.
Remedios, G. A.—The Chase Bank
Remedios, G. A. dos—H. & S. Bank
Remedios, Miss G. M. dos—S'hai Telephone
Remedios, H. J. dos—H. & S. Bank
Remedios, H. J. dos—Arnhold & Co.
Remedios, H. Savard—China Realty Co.
Remedios, Miss I.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Remedios, I. M.—H. & S. Bank [dustries
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    Richard, Rev. L.—Aurora University
Richards, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Richards, A. G. L.—S.M. Police Civil Staff
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            Richards, A. G. L.—S.M. Fonce (ab.)

(ab.)

Richards, A. R.—Jardine, Matheson & Co. Richards, Capt. D. D.—China Nav. Co. Richards, Capt. E. W.—China Nav. Co. Richards, F.—Haskins & Sells Richards, J. H., D.C.M.—J. H. Richards Richards, J. H.—Liddell Bros. & Co. Richards, R. K. L.—S.M. Police Richards, R. K. L.—S.M. Police Richards, R. N.—Richards' Auto Works Richards, R. N.—Richards' Auto Works Richards, Charles, Jr.—U.S. Court for China
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Richards, R. N.—Richards' Auto Works
Richards, W. J.—Marconi's Wireless Tel. Co.
Richardson, Charles, ir.—U.S. Court for
China
Richardson, Miss Cornelia M.—Shanghai
American Schl. fbury School for Girls
Richardson, Mis D.—Public & Thos. Han-
Richardson, Geo. F.—Geo. F. Richardson
Richardson, Geo. F.—Geo. F. Richardson
Richardson, R.—Indo-China S.N. Co.
Richardson, W. H.—Yee Tsoong Tob. Co.,
Thorburn-nd
Richardson, W. H.—S.M. Police
Richet, Rev. I.—Aurora University
Richman, H.—M. Myers
Richman, H.—Mayfair Models (dustries
Richmond, W. J.—Electric & Musical In-
Richter, A.—Roxy Theatre
Richter, Miss K.—Country Hospital [Herald
Richter, Mrs M.—N.-C. Daily News &
Richter, Mrs M.—N.-C. Daily News &
Richter, Dr. O.—Am. Asiatic Underwriters
Ricketts, A.—British Supreme Court (ab.)
Ricks, H. L.—Bills Motors
Riddell, Dr. J. D.—Dr. Riddell
Ridenour, M. L.—Tobacço Development Co.
Ridley, J. W.—Shai Waterw'ks Fittings Co
Ridley, J. W.—Shai Waterw'ks Fittings Co
Richers, Miss Bertha L.—China Bible
Riege, Miss Ruth—Clouth & Co. [Seminary
Riegert, M.—Insp., French Mun. Police
Riehmer, Horst—Maskee Night Club
Ricketson, Rev. R. F. & Mrs—Southern
Bapt. Miss.
Riem, C. G.—Nederlandsch Indische Bank
Riemer, E. B. C.—Imp'l. Chem. Industries
Riess, H.—Jardine Eng. Corp.
Riewe, Sgt. Maj. F.—Hdqrs., Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Riggs, D. S.—American Express Co.
Riggs, W. H. B.—H. & S. Bank
Rieggio, L.—Clerici, Bedoni & Co.
Riggs, D. S.—American Express Co.
Rignall, J.A.—Yee Tsoong Tob. Co., Pootung
Rignot, J.—Finance Dept., Mun. Francaise
Richtin, Miss M. Pia—Italo-Chinese River
Navigation Co.
Ridhele, J. A.—Police
Riskin, M.—Mun. Orchestra and Band
Ritche, J. A.—Bills A.—
Remedios, H. J. dos—H. & S. Bank
Remedios, H. J. dos—Arnhold & Co.
Remedios, M. Savard—China Realty Co.
Romedios, M. Sis I.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Remedios, J. M.—H. & S. Bank [dustries
Remedios, J. M.—H. & S. Bank [dustries
Remedios, J. M.—H. & S. Bank [dustries
Remedios, J. M.—China Engineers, Ld.
Remedios, J. D.—The Chase Bank
Remedios, J. D.—The Chase Bank
Remedios, J. M.—S'hai Telephone Co.
Remedios, Miss M.—Shai Telephone Co.
Remedios, Miss M.—A'hai Telephone Co.
Remedios, Miss M.—A'hai Telephone Co.
Remedios, Miss M.—A'hai Telephone Co.
Remedios, Miss M.—B'hai Telephone Co.
Remedios, Miss Y.—William Hunt & Co.
Remedios, Miss V.—William Hunt & Co.
Remedios, Miss V.—Pub., Mun. Francaise
Remacre, B. J.—Shanghai Fire Brigade
Remacre, B. J.—Shanghai Fire Brigade
Remacre, M.—P. W. D., Mun. Francaise
Remacre, M.—P. Standard-Vacuum Oil Co.
Renard, M.—Banque Belge
Renacre, M.—Banque Belge
Renacre, M.—Sanque Helge
Renas, G. A.—Mark Moody
Rendall, C. W.—China Nav. Co.
Renard, M.—Banque Folice
Renard, M.—Banque Fo
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Rittermann, H. & Mrs—H. E. & I. Rittermann, H. & Mrs—H. E. & I. Rittermann, H. & Mrs—H. E. & I. Rittermann Rittermann, Izidor—H. E. & I. Rittermann Rivero, Mrs A.—Reiss, Bradley Rivero, J. A.—Dodwell & Co.
Rivero, J. V.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Rivero, S. del—L. Rondon & Co.
Rivero, S. del—L. Rondon & Co.
Rivero, Mrs Cl.—Radiophonique Française Rizzi, Cav. B. M.—Lloyd Triestino
Roach, A. H.—Olivier-Chine
Roban, L. G.—Kofa American Drug Co.
Roban, L. G.—Kofa American Drug Co.
Roban, L. G.—Kofa American Drug Co.
Robbb, Mrs E.—Texas Co.
Robbb, Mrs E.—Texas Co.
Robb, J. W.—Revenue Office, S.M.C.
Robbin, T. C.—A.B.C. Pharmacy
Robert, A.—Banque Belze
Robert, C. L. M.—Robbins & Co.
Robert, D.—Sincere Tradg. Co.
Robert, D.—Sincere Tradg. Co.
Roberts, Miss A. B.—Western District
Roberts, Prof. Donald & Mrs—St. John's
Univ. (wife ab.)
Roberts, F. C.—Vigorwheat, Ld.
Roberts, G.—Auto Exchange
Roberts, Mrs I.—Capital Lithographers, Ld.
Roberts, L. T.—S.M. Police
Roberts, Mrs N.—S.M. Gaol Staff
Roberts, P. F.—Arnhold Trading Co.
Roberts, S.—Vigorwheat, Ld.
                                                                     Ribbons, V. W.—Health Dept., S.M.C.
Ribeiro, Miss A. M.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Ribeiro, C. F.—Ewo Brewery Ld.
Ribeiro, F. C. V.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Ribeiro, J. N.—H. & S. Bank
Ribeiro, J. V.—H. & S. Bank
Ribeiro, L. V.—H. & S. Bank
Ribeiro de Melo, J. A.—Consul-Gen. for
Ricaldone, Rev. Vincent—Salesian Society
of Cath. Missions
Ricard, M.—Legal Dept., Mun. Francaise
Ricard, R.—Land Office, Mun. Francaise
Ricard, R.—Land Office, Mun. School
Rice, Miss Byrd—Am. Presb. Miss. (N.)
Rice, Pay-Cik. I. H.—Hdqrs. Fourth Regt.,
U.S.M.C.
                                                                            Rice, Pay-Clk
U.S.M.C.
Rice, W. B.—
Rich, M.—Br
                                                                                Rice, W. B.—Associated Life Underwriters
Rich, M.—British Embassy Offices
Richard, G.—Sub-Insp., French Mun. Police
```

```
Roberts, Miss S.—Baeten & Co.
Roberts, T. M.—Indo-China S.N. Co.
Roberts, Bishop W. P. & Mrs—Am. Church
Mission and St. John's Univ. (wife ab.)
Robertson, A.—Indo-China S.N. Co.
Robertson, Mrs C. M.—XQHB RadioStation,
274 Rte Maresca
Robertson, Douglas—New York Times
Robertson, D. J. E.—Indo-China S.N. Co.
Robertson, Miss E.—S'hai Power Co.
Robertson, G.—Majestic Dry Cleaning &
Dyeing Co.
Robertson, H. D. M.—Dep. Comsnr., S.M.
Robertson, J.—China Navigation Co.
Robertson, J.—Chartered Bank
Robertson, R. B.—Indo-China S.N. Co.
Robertson, R. H.—Keylock & Pratt
Robertson, T.—Dep. Comsnr., S.M. Police
Robertson, Wm.—Robertson & Son
Robin, E.—Auto-Palace Co.
Robinson, Miss A. M.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Robinson, B. S.—Reiss, Bradley & Co.
                 Robin, E.—Auto-Parace Co.
Robinson, A.—American President Lines
Robinson, Miss A. M.—Yee Tsoong Tobacco
Distributors
Robinson, E. S.—Reiss, Bradley & Co.
Robinson, E. C.—N. H. Rutherford
Robinson, E. C.—Texas Co.
Robinson, Mrs E. C.—Edward Ezra & Co.
Robinson, F.—The Chase Bank
Robinson, G.—Geonge Robinson
Robinson, H. G. F.—Spence, Robinson &
Partners
Robinson, J.—Lloyd Export-Import Co.
Robinson, J.—Capelluto & Ashkenazi
Robinson, Miss Louise—M.E. (S) Mission,
McTyeire High Schl.
Robinson, Miss L. J.—C.I.M. Hosp.
Robinson, Miss M.—Taxas Co.
Robinson, Miss M.—Taxas Co.
Robinson, W.—S.M. Gaol Staff
Robitchek, A.—Textile Advisers Co.
Robinson, K. A.—Shanghai Power Co.
Roboostoff, V. A.—Shanghai Power Co.
Roboostoff, V. A.—Shanghai Power Co.
Robson, A. W.—Jardine, Matheson & Co.
(ab)
Robson, J.—Indo-China S.N. Co.
Robson, J.—Indo-China S.N. Co.
Roboustoff, V. A.—Shangbai Power Co.
Robson, A. W.—Jardine, Matheson & Co.
(ab)
Robson, J.—Indo-China S.N. Co.
Robson, S.—China Nav. Co.
Robson, S.—China Nav. Co.
Roby, A.—French Mun. Police
Rocha, C. A. da—Nat'l. City Bank of N.Y.
Rocha, F. X. da—Warner Bros. First National Pictures
Rocha, J. A.—Henningsen Produce Co.
Roche, A. A.—Henningsen Produce Co.
Roche, A. A.—Keenad, Inc.
Roche, A. A.—Keenad, Inc.
Roche, A. A.—Health Dept., S.M.C.
Roche, E. M.—Stuart, Ld.
Roche, E. V.—Shanghai Waterworks Co.
Roche, E. A.—Health Dept., S.M.C.
Roche, E. V.—Shanghai Waterworks Co.
Roche, Miss N.—Inniss & Riddle
Roche, R. W.—Standard-Vacuum Oil Co.
Roche, Miss N.—Inniss & Riddle
Roche, R. W.—Standard-Vacuum Oil Co.
Rochenberg, M. W.—Eisler Engineering Co.
Rochin, Mrs T.—Sine Pharmacy, Av. Joffre
Rochlin, Mrs M. C.—Herlofson, Gordon &
Roddeld, B.—Swetco
Roddeld, B.—Shanghai Land Invest-
ment Co.
Roddeld, R.—Shanghai Land Invest-
ment Co.
Roddeld, Mrs B.—Shanghai Land Inves
    Fritz
Fritz
Rodrigues, A. A.—Nederlandsch-Indische Rodrigues, F. X.—H. & S. Bank
Rodrigues, J. A.—Sun Insurance Office Rodseth, F.—Standard-Vacuum Oil Co. Roe, H. B.—Union Brewery
Roehreke, E.—Carlowitz & Co. Roehreke, G.—Carlowitz & Co. Roehreke, G.—Carlowitz & Co. Roeper, J.—Behn, Meyer China Co. Roessler, W.—Asiatic Yeast Works, Ld. Roeytenberg, E.—Grand Ladies' Hat Mfg. Roff, M.—Provision Trading Co. [Co, Rogalsky, J.—Paul Komor Rogers, H.—Rosenfeld & Son
```

```
Rogers, H. F.—Nat'l. City Bank of N.Y. Rogers, J. T.—Shanghai Telephone Concepts, S. A.—Orient Paint, Control of Varnish Co.
Rogerson, Mrs D.—French Mun. Coling Rogerson, Mrs D.—French Mun. Coling Rogerson, H.—Western District Public Schl. Roger, C. H.—Kohler, Groesser & Rogge Rogoff, V. D.—Lincoln Riding Academy Rogovenko, W. J.—S.M. Police Civil Staff Rogovenko, W. J.—Gen. Motorsoverseas Rokotooshina, Miss H.—Ostasiatischer Lloyd (Corp. Rojdestvensky, B. N.—Gen. Motorsoverseas Rokotooshina, Miss A.—Credit Foncier Rolbant, Miss N.—Universal Leaf Tob. Co. Roliz, A.—Henningsen Produce Co. Roliz, A.—Henningsen Produce Co. Roliz, A.—Agence Roliz Roliz, A. P. C.—Revenue Office, S.M.C. Roliz, G. E.—S.M. Gaol Staff Roliz, J.—Agence Roliz Rolls, G. A.—Patons & Baldwins Romain, G.—F. Mathieu Roman, E.—Comm'l. Express & Storage Co. Romann, B. A.—China General Omnibus Co. Romanoff, D. G.—West Coast Life Insur. Co. Romanoff, L.—P.W.D., Mun. Francaise
Romanoff, Miss A.—Kiessling & Bader Romanoff, D. G.—West Coast Life Insur. Co.
Romanoff, L.—P.W.D., Mun. Francaise Romanoff, Mrs. N.—Kofa Bubbling Well Pharmacy
Romanoff, T.—P.W.D., Mun. Francaise Romantsoff, A. V.—French Tramways Romensky, M.—French Mun. Police Romero, Francisco Bonachea—Consul-Gen. and Chargé d'Affaires for Cuba Roncoroni, L.—Bianchi Roncoroni, Miss L.—Bianchi Roncoroni, Miss L.—Bianchi Rondon, L.—Rondon & Co.
Rome, S. O.—S.M. Police [for Boys Rood, L. F.—Public & Thos. Hanbury Schl. Rooke, Miss D.—H. M. Hodges Rood, Miss Annie E.—Am. Baptist Mission, Univ. of Shanghai (ab.)
Rootstein, D. S.—Kapustin & Co.
Roper, E. J.—S.M. Gaol Staff [Co. Roper, W. J.—S.M. Gaol Staff [Co. Roper, W. J.—Wireless Sunt., China Nav. Ros, Dr. Herbert—Italian Embassy Rosanofi, A. N.—S.M. Police Rosario, A. do—French Tramways Rosario, A. do—French Tramways Rosario, G.—Sino-Swiss Tradg, Co. [butors Roscoe, F.—Yee Tsoong Tobacco Distri-Rose, A. A. M.—Imp'l. Chem. Industries Rose, H.—Pub. Works Dept., S.M.C. Rose, V.—Arnhold & Co.
Rose Genevieve, Sister—Loretto School Rosello, Miss A.—Nevafaid [Distributors Rosen, Mrs V.—Arnhold & Co.
Rosenany, Rev. L.—St. Joseph's Church Rosemberg, Mme Flora—Mme Flora Rosem-Rosen, Mrs Maison Annette [berg Rosen, H.—Shanghai Jewish Chronicle Rosen, G.—Wm. Jacks & Co. Rosen, G.—Wm. Jacks & Co. Rosen, G.—Wm. Jacks & Co. Rosenbaum, Pelix—Ladies' Paradise Rosenbaum, Dr. G.—Sisico Sino Silk Necktie Co.
Rosen, Mrs V. P.—Buguete Carlos Rosenbaum, Felix—Laddies' Paradise Rosenbaum, Felix—Laddies' Paradise Rosenbaum, Dr. G.—Sisico Sino Silk Necktie Co.
Rosenbaum, H. W.—S. E. Levy & Co.
Rosenbaum, Robt.—Imperial StationeryCo.
Rosenberg, Mrs B.—Hongay Sales, Ld.
Rosenberg, Dr. Bernard—Dr. Bernard Rosenberg, Dr. J.—Dr. J. Rosenberg Rosenberg, G. & Mrs—Kiddy Shop Rosenberg, P.—Mollers' Wharves, Ld.
Rosenberg, W.—Liebermann Waelchli Rosenberg, W.—Liebermann Waelchli Rosenberg, W.—Reuters Ld.
Rosenberg, W.—Reuters Ld.
Rosenberg, Dr. Wm.—Dr. Wm. Rosenberg Rosenberg Dr. Wm.—Dr. Wm. Rosenberg Rosenblat, Miss S.—Zimmerman & Co.
Rosenblat, S. J.—European Pharmacy Rosenthal, Erich—Erich Rosenthal
Rosenthal, Dr. Ernst—Dr. E. Rosenthal
Rosenthal, P.—S'hai. Telephone Co.
Rosenthal, S.—James Neil & Co.
Rosenzveig, Dr. I.—Dr. Rosenzveig & Partners
Partners

Partners

Rosner, Dr. J.—Dufour Apartments

Ross, A. R.—Macgregors, Ld.

Ross, E. G.—S'hai Electric Construction Co.

Ross, Miss F. H.—Jardine, Matheson

Ross, Miss G.—Caldbeck, Macgregor & Co.

Ross, Miss G. M.—St. Elizabeth's Hospital

Ross, H.—Transocean News Service

Ross, J. J.—Sub-Insp., S.M. Police

Ross, J. J.—Insp., S.M. Police

Ross, J. J.—Insp., S.M. Police

Ross, J. W.—I'ar Eastern Construction &

Trading Co.

Ross, J. W.—Oriental Trans-Pacific

Syndicate [toms]
   Ross, J. W.—Oriental Syndicate Ross, Mrs R. S.—Inspectorate-Gen., Cus-
```

Rosser, P. M.—Butterfield & Swire
Rosset, Stanislaw B. M. de—Polish Legation
Rossi, V.—French Municipal Police
Rossington, T.—Sub-Insp., S.M. Police
Rosskamm, Fritz.—Hilden & Co.
Rosted, P.—Gt. Northern Tel. Co.
Rostomiantz, H. E.—Mercury Press
Roth, George—Bubbling Well Conservatory
of Music
Roth, L. F.—Egyptian Tradg. Co.
Roth, V.—Shanghai Gas Co.
Rothe, H. J.—Agfa China Co.
Rothe, H. J.—Agfa China Co.
Rothe, K.—Shanghai Telephone Co.
Rothenfuss, R.—French Municipal Police
Rothwell, J.—China Printing & Finishing
Co., Pootung
Rothwell, I.Lt. R.—2nd Bn. Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Rott, G.—Mollers' Ld.
Rottenstein, Dr. Hans—St. John's Univ.
Rothery, Miss M. L.—Western Dist. Public
School
Rottwin, Dr. Marcel—Dr. Marcel Rottwin School
Rottwin, Dr. Marcel—Dr. Marcel Rottwin
Roudakoff, George—German Machine Co.
Roudakoff, V. G.—N. China Oil Co.
Roudin, S. N.—Shanghai Power Co.
Roudin, Mrs T. D.—Int'l. Assurance Co.
Rough, Miss S. P.—China Inland Mission
Roukavishnikoff, Miss A. S.—Central
Pharmacy
Pharmacy
Roukavishnikoff, Mrs N.—Intl. Savings 

Ruber, J.—Soc. Franco-Chinoise de Constr. Rubin, Mrs M.—Sine Pharmacy, Av. Joffre Rubinraut, G.—French Mun: Schl., Rte Remi Remi
Rubinstein, M.—Cardboard Box Express
Rubio, C.—Foreign Eng'g. Co. [Mirs.
Rubtsoff, Miss N.—Vasserman's Photo
Rudakoff, A. N.—Victory Store [Studio
Rudge, Miss D. A.—Ceuntry Hospital
Rudge, Miss F. L.—Miss F. L. Rudge
Rudland, F. H.—S'hai Electric Constr. Co.
Rudland, R.—Lowe, Bingham & Matthews
Rudland, T.—Lowe, Bingham & Matthews
Rudland, T.—Lowe, Bingham & Matthews
Rudland, T.—Melchers & Co.
Rudniansky, Sgt. M. M.—S.V.C. Hdqrs.
Rudniansky, M. V.—Inspectorate-Gen.,
Customs Rudniansky, Sgt. M. M.—S.V.C. Hdqrs.
Rudnitsky, M. V.—Inspectorate-Gen.,
Customs
Rudzit, Miss C.—Hartzenbusch Motors
Rudzit, Miss C.—Hartzenbusch Motors
Ruecker, H.—China Export, Import &
Ruf, A.—Eastman Kodak Co. [Bank Co.
Rufle, J.—French Mun. Police
Ruflin, I. H.—Swan, Culbertson & Fritz
Ruflin, Rev. Francis—Salesian Society of
Catholic Missions
Ruflio, V.—French Fire Brigade
Ruge, 1/Lt. R. F.—1st Bn., Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Ruhenian, F. H.—International Motors
Ruhfus, P.—China Expt., Impt. & Bank Co.
Rumarchuk, J. E.—E. D. Sassoon & Co.
Rummel, J. K.—Shanghai Power Co.
Rundell, A. F.—De La Rama S.S. Co.
Runcell, A. F.—De La Rama S.S. Co.
Runce, Dr. Berndt—Dr. B. Runes
Ruse, C.—Asst. Sec., Shai Stock Exchange
Ruse, Mrs K.—Cathedral Schl. for Boys
Russ, E.—Public Wks. Dept., Mun. Francaise
Russ, Mme. E.—Le Journal de Shanghai

```
Saito, Dr. E.—Japanese Residents' Corpora-
Saito, I.—Taiko Yoko [tion Hosp.
Saito, J.—S.M. Police
Saito, K.—Arai & Co.
Saito, K.—Bunshin Paper Co.
Saito, K.—Domei Tsushinsha
Saito, M.—Manchurian Staples Control Corp.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   Sandau, Mrs J.—Cathedral Schl. for Girls
Sandell, K. E.—S.M. Police
Sanders-Bates, J.—N.-C. Daily News &
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         Sanders-Bates, J.—N.-C. Daily News & Herald

Sanders-Bates, J. A. E.—University Press Sander, H. I.—Emballage Tradg. Co. Sandor, H. I.—Emballage Tradg. Co. Sandor, T.—T. Sandor Sandor, H. Sandor Sandor, M.—Sand & Co. Sandrini, M.—Mun. Orchestra and Band Sandt, W.—Sand & Co. Sandt, Y.—Toyo Murakami Sanekata, S.—S.M. Police Sanft, J.—Gande, Price, Ld. Sang Lien Sung—Gt. Northern Tel. Co. Sanger, F. J.—Lester School and Inst. of Tech. Education Sangster, R. M.—Indo-China S.N. Co. Sanh, L. A.—Indo-China S.N. Co. Sanh, L. A.—Indo-China S.N. Co. Sannin, W. M.—Asia Tradg. Co. Sannin, W. M.—Asia Tradg. Co. Sannin, W. M.—Electric & Musical Industries, Ld.
Sansom, E. R.—British Naval Sante, J.—Arts & Crafts
Santelli, Dr. R.—Dr. Santelli de Chine Santerre, Pierre—Far East Oxygene & Acetylene Co. Santos, B. A.—Costa & Co. Santos, G. M.—Shanghai Waterworks Co. Santos, J. J.—Shanghai Waterworks Co. Santos, J. J.—Shanghai Waterworks Co. Santos, O.—S'hai Vacuum Cleaning & Storage Co.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  Herald.
Saito, K.—Arai & Co.
Saito, K.—Bunshin Paper Co.
Saito, K.—Bunshin Paper Co.
Saito, K.—Bunshin Paper Co.
Saito, M.—Manchurian Staples Control Corp.
Saito, M.—S'hai International Radio Office
Saito, R.—Fukusho Co.
Saito, R.—Fukusho Co.
Saito, T.—Japanese Consulate-Gen.
Saito, T.—Domei Tsushinsha
Saito, T.—Far East Card Mfg. Co.
Saito, T.—Far East Card Mfg. Co.
Saito, T.—Japanese Telegraph Office
Saito, Y.—Japanese Telegraph Office
Saito, Y.—Japanese Telegraph Office
Saito, Y.—Japanese Telegraph Office
Saito, Y.—Sub-Insp., S.M. Police
Saito, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Saitu, Y.—Taiko Yoko
Saji, S.—Showaryu Boyeki Co.
Saji, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Sakaguchi, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Sakaguchi, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Sakaguchi, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Sakai, I.—S.M. Police
Sakai, T.—Toa Kaiun Kaisya
Sakai, T.—Toa Kaiun Kaisya
Sakai, T.—Toa Kaiun Kaisya
Sakai, T.—Toa Kaiun Kaisya
Sakai, T.—Toa Kaiun Kaisha
Sakamoto, Dr. K.—Japanese Residents'
Corporation's Hospital
Sakamoto, M.—Eikus & Co.
Sakamoto, M.—Daimaru Yoko
Sakamoto, K.—S.M. Police
Sakamoto, M.—Eikwa & Co.
Sakamoto, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Sakamoto, K.—Sumitomo Honsha
Sakamoto, S.—Sumitomo Honsha
Sakamoto, S.—Sumitomo Honsha
Sakanot, S.—Sumitomo Honsha
Sakanot, S.—Sumitomo Honsha
Sakanot, T.—Dr. Sakata
Sakayori, H.—Masakow Co.
Sakata, S.—Sumitomo Honsha
Sakanot, S.—
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   Santos, O.—S'hai Vacuum Cleaning & Storage Co.
Santos, R. J.—The Chase Bank
Santra, A.—Ceylon Gems
Sanzetti, S.M.—Keenad. Inc.
Saphiere, L.—Capitol Theatre [California Saphiere, T.—Occidental Life Insur. Co. of Sapojnikoff, G.—N.-C. Daily News & Herald
Sapojnikoff, N.—Shanghai Commercial Art
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            Sapinere, I.—Occidental Life Insuit. Co. of Sapinitkoff, G.—N.-C. Duily News & Herald Sapojnikoff, P. P.—Centre Technique Superieur de la Concession Francaise Saraelf. C. M.—Columbia & Great Western Riding Academy Saraeva, Mrs H.—Lucerne Dairy Farms Sargeant, Mrs H.—Lucerne Dairy Farms Sargeant, Mrs H.—Lucerne Dairy Farms Sargeant, Mrs L.—Bakerite Chocolate Shops' Western Branch Sarichev, V.—Mun. Orchestra and Band Sarkari, K. C.—Standard Vacuum Oil Co. Sariy, R.—Hdgrs., French Mun. Police Sarne, H.—Etlicienev Press Sasa, N.—Japanese Consulate-Gen. Sasada, K.—Japanese Yangtze Pilots' Assn. Sasada, T.—S.M. Police Sasagawa, S.—Obashi Tradg. Co. Sasakawa, T.—Shanghai Press Ld. Sasaki, K.—Whangpoo Conservancy Board Sasaki, Miss M.—Japanese Residents Corp. Sasaki, M.—S.M. Police Sasaki, N.—Japanese Girls' High Schl. Sasaki, S.—Insp., S.M. Police Sasaki, S.—Nakayama Steel Wks. Sasaki, S.—Insp., S.M. Police Sasaki, T.—Customs [taché's Office Sasaki, T.—Customs [taché's Office Sasaki, T.—Girla Mitsubishi Soko Kal. Kajsha Sasaki, T.—Mitsui Bussan Kaisha Sasaki, T.—S'hai Mitsubishi Soko Kal. Kajsha Sasaki, Tomoichi—Mitsui Bussan Kaisha
         Corp.'s Hospital
Sakurai, S.—Great Ocean Tradg, Co.
Sakurai, S.—Harbour River Police
Salamy, S.—Salamy Bros.
Salaun, M. J.—P.W.D., Mun. Francaise
Salaun-Penquer, E.—Insp., French Mun.
Saleeff, A.—French Mun. Police [Police
Salembier, E.—French Tramways
Sales, A. J.—Sales & Schwarzer
Sales, Armando J.—Philippine Imptrs &
Eyntrs
Sales, A. J.—Sales, Armando J.—Philippine Impers L. Exptrs
Salinas, A.—Sassoon Banking Co.
Salinas, R.—E. D. Sassoon & Co.
Salinas, R.—E. D. Sassoon & Co.
Salinas, R.—Gilice Furnishing Co.
Salita, V. P.—Shanghai Telephone Co.
Salle, George—Hoffmann-La Roche, Ld.
Salle, George—Hoffmann-La Roche, Ld.
Salle, Miss., and China Baptist Pub. Soc.
Sallis, A. W. D.—Vigorwheat, Ld.
Salmon, Prof. R. J. & Mrs—St. John's Univ.
(wife ab.)
Salomonsky, Dr. Hans—Dr. Salomonsky
Salomonsky, Dr. Hans—Dr. Salomonsky

Cuffes
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            Sasaki, T.—S'hai Mitsubishi Soko Kal Kaisha
Sasaki, T.—S'hai Mitsubishi Soko Kal Kaisha
Sasaki, Tomoichi—Mitsui Bussan Kaisha
Sasakura, T.—Kitafuku Yoko
Sassoon, Abraham—Abraham Sassoon
Sassoon, Edmond—Neur Eastern Tradg. Co.
Sassoon, Joseph—Abraham Sassoon [Co. Sassoon, Joseph—Abraham Sassoon [Co. Sassoon, Joseph—Abraham Sassoon [Co. Sassoon, Sir Victor—Sassoon Banking Co. Sato, T.—Toa Kaiun Kaisya
Satha, M. N.—Tung Yi Spin'r. & WeavingCo.
Sato, F.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Sato, K.—Japanese Govt. Rlys.
Sato, K.—Japanese Govt. Rlys.
Sato, M.—Customs
Sato, S.—Japanese Consulate-Gen.
Sato, S.—Japanese Tel. Office
Sato, S.—Japanese Tel. Office
Sato, T.—Japanese Tel. Office
   Salmon, Prof. R. J. & Mrs—St. John's Univ. (wife ab.)
Salomonsky, Dr. Hans—Dr. Salomonsky
Salova, Miss L.—Cardboard Box Express
Salt, A.—Sub-Insp., S.M. Police (Mfrs. Salter, O.—Jas. Neil & Co.
Salvesen, A. E.—Siemens China Co.
Sameima, M.—Slanghai Press, Ld.
Samejima, T.—Sec., Shanghai Nippon Club Sameshima, T.—Sec., Shanghai Nippon Club Sameshima, T.—S.M. Police
Samet, Dr. A.—Java-China Tradg, Co.
Sampan, M. E.—Paul E. Samman
Sammann, Paul E.—Sammann & Co.
Samper, F. L.—Shanghai Leather Co.
Sampson, H. J. H.—Shanghai Power Co.
Sampson, R. T.—Jardine Eng'g, Corn.
Samson, A. H.—Asst. Comsnr., S.M. Police
Samsonovich, P.—Shanghai Leather Co.
San, M. P.—M. P. San & Co.
San, M. P.—M. P. San & Co.
Sandha, A. R.—United Piece-Goods Co.
Sand, A. R.—United Piece-Goods Co.
Sand, Mrs R.—Wodern Homes & Sand's
Sanda, M.—Itoh & Co.

[Furnishing]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Sato, Y.—Customs
Sato, Y.—Fukusho Co.
Sato, Y.—Toa Kaiun Kaisya
Satoh, J.—Kaigai Tsusho Kabushiki Kaisha
Satoh, J.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Satoh, Miss J. E.—Associated Merchandising
Corp. [Assn. of China
Satoh, K.—Sec., Indian Cotton Importers'
Satoh, M.—Idemitsu & Co.
Satoh, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Satoh, Y.—Shanghai Shintaku Kaisha
Satonaka, M.—Eiwa Yoko
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      Sato, Y
```

```
Satoo, G.—Japanese Girls' High Schl.
Sator, A.—A. Sator
Sator, G.—A. Sator
Sator, G.—A. Sator
Saner, G. F.—Bayer Pharma Co.
Saulerland, E. G.—Steel Union China Co.
Saul, E. G.—Yee Tsoong Tob. Co.
Saul, E. G.—Yee Tsoong Tob. Co.
Saul, G.—J. A. Wattie & Co.
Saul, Miss L.—Grish's Tyre Service
Saul, S. S.—Wattie & Co.
Saunders, E. L.—Shanghai Fire Brigade
Saunders, E. L.—Shanghai Fire Brigade
Saunders, R. A.—A.P.C.
Saunderson, M.—J. Stone & Co.
Saunders, J. V.—Swiss-China Tradg. & Mfg. Co.
Saunier, J. V.—Swiss-China Tradg. & Mfg. Co.
Saunier, J. V.—Swiss-China Tradg. & Mfg. Co.
Saunier, J.—J. Sauvayre
Savage, E. S.—Yee Tsoong Tob. Co.
Savage, F. J. T.—Butterfield & Swire
Passenger Dept.
Savelieff, M.—French Tramways
Saveloff, C. P.—Revenue Office, S.M.C.
Savene, G.—Electric & Musical Industries
Savichi, L.—S'hai General Tradg. Co.
Savitsky, B. A.—Loterie de Bienfaisance
Savitsky, G.—French Municipal Police
Savitsky, G.—French Municipal Police
Savitsky, V.—Henningsen Produce Co.
Savitsky, V.—Henningsen Produce Co.
Savitsky, W.—Henningsen Produce Co.
Savitsky, W.—Olivier-Chine
Savitsky, G.—French Municipal Police
Savitsky, I..—General Commercial & Brokerage Co.
Savitsky, V.—Henningsen Produce Co,
Savitsky, M.—Olivier-Chine
Savontian, B. I.—S.M. Police
Savul, A. A.—A. A. Savul & Co.
Savitsky, M.—Olivier-Chine
Savondian, B. I.—S.M. Police
Savul, A. A.—A. A. Savul & Co.
Savald, H. A. R.—H. A. I. Savul & Co.
Savada, E.—Toyo Menka Kaisha
Sawada, J.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Sawada, M.—S'hai Fibre Container Co.
Sawada, S.—Japanese Consulate-Gen.
Sawai, I.—Sankyu Transportation Co.
Sawai, J.—Sankyu Transportation Co.
Sawano, T.—Sankyu Transportation Co.
Sawayer, John B.—Visa Section, Am. Consulate-Gen.
Sax-Darnous, N. G.—Revue Nationale
Sayee, Miss F.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Saydah, E. K.—Saydah & Saydah
Sayer, Miss—Peter Pan School
Sayer, W. W.—Mun. Orchestra and Band
Sayie, Miss —Peter Pan School
Sayer, S. A.—Republic Land Investment Co.
Sayer, W. W.—Mun. Orchestra and Band
Sayie, Mrs H.—Yee Tsoong Tobacco Distributors
Sayle, Miss I. P.—Yee Tsoong Tobacco Dissayle, Miss I. P.—Yee Tsoong Tobacco Dissayle, Miss I. P.—Yee Tsoong Tobacco Dissayle, Miss I. P.—Shanghai Fire Brigade
Sanlon, T. R.—Shanghai Fire Brigade
Scanlon, T. R.—Sunmaid Raisin Growers
Scarfi, Capt. J. C.—Capt J. C. Scarl
Scelleri, C.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Scerer, Rev. Richard—Salesian Society of
Catholic Missions
Schaeler, Mrs I. M.—Texas Co.
Schaeler, Mrs I. M.—Texas Co.
Schaeler, Mrs I. M.—Clinical Diagnosis Institute
Schaeffer, Capt. M. W.—Motor Transport
Co., Fourth Regt., U.S.M.C.
Schaberg, J. G.—Texas Co.
Schacht, W.—Deutsch-Asiatische Bank
Schadel, Dr. M.—Clinical Diagnosis Institute
Schaefer, Capt. M. W.—Motor Transport
Co., Fourth Regt., U.S.M.C.
Schaefer, L.—Schaefer, U.S.M.C.
Schaefer, L.—Samphai Jewish Chronicle
Schaichik, M.—Aaron Fein
Schaie, G. I.—S.M. Police
Schalburg, C.—Indo-China S.N. Co.
Scharll, H.—Singapore Rubber Wks.
Schanz, W.—Merck Chemical Co.
Scharff, Mrs A.—Yee Tsoong Tobacco Co.
Scharff, Mrs A.—Yee Tsoong Tobacco Co.
Scharff, Mrs A.—Yee Tsoong Tobacco Co.
Scharpf, O.—Scharpf, Guenter & Co.
Schauder, M.—Behr, G. & Mathew, Ld.
Schauder, M.—Behr (S.) & Mathew, Ld.
Schaul, Mrs Edith—Far Fast Magazine
Schedrovitch, S. D.—Universal Eng'g, Co.
Scheel, A.—Revenue Office, S.M.C.
Scheel, Wilhelm & Mrs—Kiessing & Bader
Scheidlinger, E.—M. D. Scheidlinger
Scheidlinger, H. D.—M. D. Scheidlinger
Scheidlinger, Ignaz—Schieberth's Portrait
Studio
Schekin, A.—Shanghai Times
    Scheininger, Ignaz—Schieberth's Portraut Studio Schekin, A.—Shanghai Times Schelkunoff, Miss T.—Foncière et Immobiliere de Chine Scheller, H.—Baer & Co. [ganisatie Scheltus, B.—Nederlandsche Verkoop Or-Scherbakoff, S. G.—S.M. Police Civil Staff Scherbinsky, M. A.—Cathay Aerated Water Co.
```

Scherbinsky, M. K.—Sino-Australian Soap & Industrial Co. Scherer, W.—Siemssen & Co.

Schetelig, W.—Liebermann. Waelchli & Co. Schetinina, Mrs N. S.—Chinese-American Publishing Co. Schetz, E.—Bohler Bros. & Co. Scheunemann, E. F.—German Machine Co. Schewelow, Miss R.—Melcer's American Schetz, E.—Bohler Bros. & Co.
Scheunemann, E. F.—German Machine Co.
Scheunemann, E. F.—German Machine Co.
Schewlow, Miss R.—Melcer's American
Corset Co.
Schick, F.—Wm. Hunt & Co.
Schick, F.—Wm. Hunt & Co.
Schick, F.—Wm. Hunt & Co.
Schick, F.—Den H.—Schieberth's Portrait
Schieberth, Prof. H.—Schieberth's Portrait
Schieberth, Miss Olga—China Press
Shigeto, K.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Schiller, K.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Schiller, K.—Bentsche Co.
Schiller, A. F.—Rondon & Co.
Schiller, A. F.—Rondon & Co.
Schiller, J.—Mun. Orchestra and Band
Schiller, J.—Mun. Orchestra and Band
Schiller, Dr. Paul V.—Dr. Schiller
Schiller, Mrs R.—American Dispensary
Schiller, Dr. Paul V.—Dr. Schiller
Schiller, W. N.—S'hai Telephone Co.
Schiller, W. N.—S'hai Telephone Co.
Schilling, R. A.—Standard-Vacuum Oil Co.
Schilling, R. A.—Standard-Vacuum Oil Co.
Schinder, K.—W. Koreska
Schink, Georg—Georg Schink
Schir, M. Y.—Astañefi's Art Display
Schlager, K. H.—Ford Motor Co. Exports
Inc.
Schlan, K.—Malcolm & Co. Schir, M. Y.—Astaficft's Art Display
Schir, M. Y.—Astaficft's Art Display
Schlager, K. H.—Ford Motor Co. Exports
Inc.
Schlanger, J.—Julius Schlanger
Schlee, Robert—Robert Anderson & Co.
Schlanger, J.—Julius Schlanger
Schlee, Robert—Robert Anderson & Co.
Schleisinger, K.—Kapustin's Fur Palace
Schlesinger, K.—Kapustin's Fur Palace
Schlesinger, K.—Kapustin's Fur Palace
Schlesinger, S.—A. R. Hertzka
Schlinke, Kurt—Jann & Co.
Schliwa, W.—Steel Union China Co.
Schliwa, W.—Steel Union China Co.
Schliwa, W.—Steel Union China Co.
Schliwa, F.—Lloyd Triestino
Schloten, H.—H. Schloten
Schluper, P. J.—Revenue Office, S.M.C.
Schmeidler, M.—S.M. Police
Schmeidler, M.—S.M. Police
Schmeidler, E.—Blue Perer Bar
Schmidd, H.—W. Ferd. Klingeinberg Soehne
Schmid, J.—French Tramways
Schmid, H.—S.—Blue Perer Bar
Schmidd, H.—S.—Kaiser Wilhelm Schl.
Schmidt, C.—Eastern Engineering Co.
Schmidt, E.—It'l. Impt. & Expt. Co.
Schmidt, E.—It'l. Impt. & Expt. Co.
Schmidt, H.—I.'l. Hupt. & Expt. Co.
Schmidt, J.—Cralowitz & Co.
Schmidt, J.—Cralowitz & Co.
Schmidt, J.—Cralowitz & Co.
Schmidt, R.—Bayer Pharma Co.
Schmidt, R.—Bayer Pharma Co.
Schmidt, R.—Bayer Pharma Co.
Schmidt, R.—Bayer Pharma Co.
Schmidt, J.—French Mun. Police
Schmitt, J.—French Mun. Police
Schmitt, J.—French Mun. Police
Schmitt, J.—Jacques Schmitt
Schmitt, V. D.—Jacques Schmitt
Schmitto, L. G.—International Provision
Store
Schwollinger, O.—Deutsch-Asiatische Bank
Schwager Mrs M.—China Export-Import-e c. Schneierson, V.—S'hai Evening
Mercury
Schnepp, Dr. B.—Dr. Schnepp
Schoenauer, O. M.—Pub, Wks. Dept
Schoenbek, Kurt—Kurt Schoenbek
Schoenfeld, Dr. A.—Dr. A. Schoenfeld
Schoenstein, K.—Shanghai Jewish Chronicle
Schoenwald, G.—Shanghai & Hongkew
Wharf Co.
Schoepfner, E.—Mee-Yeh Handels Co.
Schoeppe, Miss E.—Merck Chemical Co.
Schofeld, S.—Master, Indo-China S. N.Co.
Schondorff, H. D.—Hamburg-Amerika
Linie
Shoolingen, D. M.—Arnold Kiehn Inc. Linie
Shoolingen, D. M.—Arnold Kiehn Inc.
Schou, Mrs E.—Gt. Northern Tel. Co.
Schoutoff, A. D.—Harbour River Police
Schoutov, Mme H.—French Mun. School,
Rte Remi
Schrag, L. P.—Moss & Co.
Schrage, C.—Carlowitz & Co.
Schramm, V.—Larsen & Trock
Schreiber, B.—Deutsche Stickstoff Krauch
& Co.
Schreder, Mrs E.—Welchers & Co. Schroeder, Mrs E .- Melchers & Co.

```
Schroeder, F. G. W.—Health Dept., S.M.C. Schroeders, N. N.—Marthoud & Cle Schroeter, Pastor C. & Mrs—Shanghai Sanitarium
Schubert, Rev. W. F. & Mrs—M.E. Mission Schubl, F. J.—Schuhl & Lurton Schubl, E.—Mee-Ych Handels Co.
Schultz, Miss A.—Scharpf. Guenther & Co. Schultz, Mrs C.—Baboud, Mary & Cle Schultz, G.—Hongay Sales, Ld.
Schultz, J.—Am. Far Eastern Match Co.
Schultz, S.—Shanghai Power Co. [Co. Schultz, S.—Shanghai Power Co. [Co. Schultz, G.—Nanyang Rubber Goods Mfg. Schulz, M. H.—W. F. Klingelnberg Sochne Schulz, Rev. Paul—Steyl Missions
Schulze, Walter—Schmidt & Co.
Schumann, Alexander & Mrs—Mercury Stamp Co.
Schumacher, A. E.—The Chase Bank Schumann, Alexander & Mrs—Mercury Stamp Co.
Schumann, G.—Christian Poggensee Schupack, B.—European Shoo Store
Schupack, B.—European Shoo Store
Schuster, L.—Baboud, Mary & Co.
Schusternann, L.—Emigrants Thriftshop Schuster, E.—Ernst Schuster Schustak, J.—James Neil & Co.
Schusterowitsch, L.—Behr (S.) & Mathew, Ld.
Schuster, M.—Polar Fur Co.
Ld.
Schuster, M.—Polar Fur Co.
Schwartz, E.—Deutsche Farben Waibel
Schwartz, J.—Ewo Brewery Ld.
Schwartz, M.—Larsen & Trock
Schwartz, M.—Larsen & Trock
Schwarz, F.—Ka Foong Tire Co
Schwarz, H. H.—Shanghai Realty Co.
Schwarz, O.—Larsen & Trock
Schwarz, W. H.—Lacks' News Photos
Schwarzenburg, Dr. Chr.—Dr. Schwarzen-
Schwarzer, Kurt—Sales & Schwarzer [burg
Schweitzer, K.—California Natural Food &
Products Co.
Schweitzer, Mrs N.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Schwigel, R.—Harbour River Police
                                                             Schweiger, G. M.—California Natural Food & Products Co.
Schweitzer, Mrs N.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Schwigel, R.—Harbour River Police
Sclianin, V. P.—Auto-Palace Co.
Scobie, J. K.—Shanghai Power Co.
Scobie, J. K.—Shanghai Power Co.
Scobie, J. K.—British Consulate-Gen.
Scott, C. W.—British Consulate-Gen.
Scott, G. A. & Mrs—China Inland Mission
Scott, Miss I. B.—Mun. Nursing Staff
Scott, I. J. V.—Hlford, Ld.
Scott, J.—Sub-Insp., S.M. Police
Scott, Miss M. D.—First Shanghai Dental
Polyclinic
Scott, Miss M. G. W.—Mun. Nursing Staff
Scott, R. F.—A. P. C.
Scott, R. O. & Mrs—International Funeral
Scott, W.—China Nav. Co. [Directors
Scott, W.—China Nav. Co. [Directors
Scott, W.—China Nav. Co. [Directors
Scott, W.—China Navigation Co.
Scrimgeour, A. M.—Dodwell & Co.
Scrimgeour, A. M.—Dodwell & Co.
Scrimgeour, A. M.—Dodwell & Co.
Scrimgeour, D. B.—S'hai Power Co.
Scrynnick, M. M.—Lucerne Dairy Forms
Scurr, W. H.—China Navigation Co.
Scotby, J.—Sub-Insp., S.M. Police
Scaglove, S. A.—Thomson & Co.
Scaby, J.—Sub-Insp., S.M. Police
Scaglove, S. A.—Thomson & Co.
Scaly, J.—Sub-Insp., S.M. Police
Scaglove, S. A.—Thomson & Co.
Scaly, J.—Sub-Insp., S.M. Police
Scaglove, Mrs H.—Imp'l. Chem. Industries
Searle, J. H.—Kelly & Walsh, Ld.
Scba. I.—Iwai & Co.
Scbba, Z.—S. M. Police
Scaglove, S. A.—Thomson & Co.
Scella, R.—Shanghai Power Co.
Scepal, C.—Sassoon Banking Co.
Scepal, C.—Shanghai Power Co.
Scepal, A.—China Impt. Tradg. Co.
Scepalowicz, Miss S.—Henry H. Cohen, Ld.
Scepalowicz, Miss S.—Henry H. Cohen, Ld.
Scepalowicz, Miss
```

Seki, K.—Yokohama Specie Bank
Seki, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Seki, T.—Nichibei Shoji Kaisha
Sekiguchi, K.—Customs
Sekiguchi, K.—S.M. Police
Sekiguchi, K.—S.M. Police
Sekiguchi, K.—S.M. Police
Sekiguchi, T.—C. Itoh & Co.
Sekine, Y.—Shanghai Power Co.
Sekine, Y.—Shanghai Power Co.
Sekine, Y.—Shanghai Power Co.
Sekita, S.—Customs
Sekizuwa, A.—Yokohama Specie Bank
Self, A. E.—Sub-Insp., S.M. Police
Self, I. J.—Health Dept., S.M.C.
Self, Mrs Monica—S.J. David & Co.
Selizera, Miss E.—Knipschildt & Eskelund
Selihmet, Miss A.—Gon. Elect. Co. of China
Selihmet, Miss S.—Kokusai Unyu Kaisha
Selischeff, A.—Reliance Motors [mercial Co.
Solivanovsky, Mrs V. A.—Union ComSell, H. C.—Sub-Insp., S.M. Police
Sellett, George—Sellett & Nolson
Selmanson, E.—Shanghai Jewish Chronicle
Selwayn-Jones, R. E.—China Navigation Co.
Semeniuck, G. M.—Radio Sales Corp.
Semenoff, A. F.—Hunt Wharf & Godown
Semenoff, A. F.—Hunt Wharf & Godown
Semenoff, N. I.—Customs [Admin.
Semenova, Miss L.—Country Hospital
Semin, N. G.—Viener Sunsage Pactory
Senda, Dr. K.—Shanghai Science Institute
Sendoroff, Miss N.—Swetco
Senet, Mme, M.—Clement's Apts.
Sengmueller, E.—Union Brewery
Sengoku, J.—Shanghai Press, Ld.
Sengoku, J.—Vigorwheat, Ld. [Rte Remi
Senjavine, Mme E.—French Mun. Schl.,
Sengoku, J.—Vigorwheat, Ld. [Rte Remi
Senjavine, Mme E.—French Mun. Schl.,
Sengoku, J.—Shanghai Press, Ld.
Senjavine, Mme E.—French Mun. Schl.,
Senichenko, V.—Reuters Ld. [Rte Remi
Senna, Miss A. M.—Sino-British Eng'g. Corp.
Senna, R. W. de—Health Dept., S.M.C.
Senna, R. P.—Nederlandsche-Indische Bank
Senna, M. J. de—Shanghai Waterworks Co.
Senna, R. P.—Nederlandsche-Indische Bank
Senna, M. J. de—Shanghai Power Co.
Senna, R. P.—Nederlandsche-Indische Bank
Senna, M. J. de—Shanghai Gas Co.
Senna, R. P.—Nederlandsche-Indische Bank
Senna, M. J. de—Shanghai Gas Co.
Seno, K.—Japanese Residents' Corp.
Sequeira, A. A.—W. A. White & Co., Ld.
Sequeira, A. A.—W. A. White & Co., Ld.
Sequeira, C. M.—Ralli Bros., Ld.
Sequeira, C. M.—Ralli Bros., Ld.
Sequeira, C. M.—Ralli Bros., Ld. Sequeira, A. C.—Shanghai Gas Co.
Sequeira, A. M.—Harrisons, King & Irwin
Sequeira, Miss B. M.—Assurance FrancoAsiatique
Sequeira, C. M.—Arnhold Trading Co.
Sequeira, C. M.—Ralli Bros., Ld.
Sequeira, D. B.—Auto Tyre & Rubber
Equipment
Sequeira, F. X. C. N.—Joseph Bros.
Sequeira, J. M. O.—Arnhold Trading Co.
Sequeira, Mrs L.—Sun Life Assurance Co. of
Canada
Sequeira, M. A.—Underwriters Adjustment
Sera, N.—Mitsui Bank [Co.
Sera, N.—Mitsui Bank [Co.
Sera, N.—Witsui Bank [Co.
Serebrennikoff, I. V.—S.M. Gaol Staff
Sercbriacoff, D. V.—York Shipley Co.
Seregin, A. I.—State Tourist Co. of U.S.S.R.
Serjantoff, Miss C.—Country Hospital
Sorejnikoff, G. N.—Shanghai Power Co.
Serge, Temir—T. & F. Partners
Sergecva, Miss V. T.—Burmeister & Wain,
Ld.
Sorgicker, L. V.—S. M. Police Civil Staff Sergeeva, Miss V. T.—Burmeister & Wain, Ld.
Sergievsky, L. N.—S.M. Police Civil Staff Sergoyan, G. L.—Kirlian Realty Co.
Serokusoff, M. N.—M. N. Serokusoff Serokusoff, M. N.—M. N. Serokusoff Serokusoff, N. N.—Cathay Bldg. Maintenance Co.
Sera, S.—Revenue Dept., Mun. Francaise Seto, H.—C. Itoh & Co.
Seto, S.—Whangpoo Conservancy Board Sevald, G.—Wallem & Co.
Sevaldson, G.—Standard-Vacuum Oil Co.
Sevenoaks, Mrs. Bessie—S'hai American Sevenoaks, Mrs. Bessie—S'hai American Sevenoaks, H. A.—S.M. Police [Schl. Seweff, B.—China Nav. Co.
Sewo, T.—Osaka Mainichi and Tokyo Nichi-Seymour, A.—Theodor & Rawlins Sewho, I.—Gaka intantent and Tokyo Nichi
Seymour, A.—Theodor & Rawlins
Seybold, J. E.—Tai Shan Insur. Co.
Seymour, F. L.—Tobacco Products Corp.
Sha, James M.—Esquire Book Co.
Sha, S. V.—Reuters Ld.
Shaffer, F.—F. Shaffer
Shafir, G. M.—United Metal Brokers
Shafir, G. M.—United Metal Brokers
Shahmoon, Ezra—Ezra Shahmoon
Shasholin, I. G.—Kofa American Drug Co.
Shaifer, C. H., jr.—Andresen & Co.
Shalabanoff, N. A.—Gabbott & Co.
Shalabanoff, N. A.—Gabbott & Co.
Shalamoff, V. P.—Shanghai Cardboard
Box Factory
Shaliglan, M. P.—Bakerite Co.
Shalit, Miss N. A.—Mun. Nursing Staff

```
Shalkovsky, S.—P.W.D., Mun. Francais Shammah, A.—Moise Shammah Shammah, Moise—Moise Shammah Shammah, Moise—Moise Shammah Shamsuddin, M.—Mahomedan Mosque Shanahan, W. J.—Harrison, King & Irwin Shang, K. Y.—China Can Co. Shang, P.—Int'l. Tradg, Co. Shang, Y. G.—Orient Lloyd Shao, Huang Hsing—Univ. of Shanghai Shao, W. Y. L.—Hwa Fung Co. Shao, Dr. W. Z.—Dr. W. Z. Shao Shapiro, E. S.—Lyra Music House Shapiro, Mrs G. S.—Lyra Music House Shapiro, Miss L.—Shanghai Gas Co. [Co. Shaposhnikoff, N.—Crown Aerated Water Shaposhnikoff, N.—Crown Aerated Water Shaposhnikoff, N.—Crown Aerated Shapitric, L. M.—Universal Supply Co. Sharapoff, Mrs P. S.—Country Hospital Shapitric, L. M.—Universal Supply Co. Share, J. F.—Whangpoo Conservancy Board Share, T. H.—St. John's University Share, T. Y.—Whangpoo Conservancy Board Sharikoff, J. P.—U.S. R. Consulate Building
Share, T. H.—St. John's University
Share, T. Y.—Whangpoo Conservancy Board
Sharikoff, J. P.—U.S.S.R. Consulate Building
Sharman, V.—Asst. Comsnr., S.M. Police
Sharman, Mrs.—Jean Lindsay
Sharmhorst, E. J.—Linna Print. & Fin. Co.
Sharp, Miss Klar.—Jardine, Matheson &
Co.
Sharp, R. H.—Yee Tsoong Tobacco Dis-
Sharp, R. H.—Yee Tsoong Tobacco Dis-
Sharp, R. H.—Yee Tsoong Tobacco Dis-
Shartin, M.—Franchine Tradg, Co.
Shastin, M.—Franchine Tradg, Co.
Shastin, N.—Foreign Engineering Co.
Shastin, N.—Foreign Engineering Co.
Shawin, C. T.—Sun Sun Co.
Shaw, C. T.—Sun Sun Co.
Shaw, G. C.—International Tobacco Co.
Shaw, H. A.—Henningsen Produce Co.
Shaw, H.—Customs
Shaw, P.—Vee Tsoong Tob. Distributors
Shaw, P.—Vee Tsoong Tob. Distributors
Shaw, R.—An Lee Land Investment Co.
Shaw, R.—An Lee Land Investment Co.
Shaw, R.—V.—C. Daily News & Herald
Shaw, R.—Vnited Industries Tradg. Corp.
Shaw, S. G.—Geo. L. Shaw
Shaw, S. W.—China Hat Mfg. Co
She, Miss Hui Ching—Child Protection
Section, Secretariat, S.M.C.
Shea, K. C.—H. Schloten
Shea-Lawlor, B. L.—Shanghai Power Co.
Shean, R. E.—Am.—Asiatic Underwriters
Shebalin, B. V.—Krivoss Realty Co.
Sheiflan, Mrs I.—F. Mathieu
Sheiflan, S. I.—American Express Co.
Sheik, J. H.—Thomson & Co.
Shekury, Miss E.—Int'l. Savings Society
Shekury, E. H.—Dodwell & Co. [Oil Co.
Shekury, Miss K. de—d'Auxion de Ruffé
Shein, Miss M.—Josepho Photo Studios
Shek, K.—Shanghai Telephone Co.
Shekury, Miss E.—Int'l. Savings Society
Shekury, E. H.—Dodwell & Co. [Oil Co.
Shekury, Miss K. de—d'Auxion de Ruffé
Sheilngovsky, F.—Model Dairy Farm
Shelley, C. E.—H.B.M.'s Office of Works
Shellswell, R.—Supt., S.M. Police
Shelton, G.—Palace Tobacco Store
Shelton, James H.—New Deal Bar
Shelton, James H.—New Deal Bar
Shen, A. S.—S'hai Coal Merchants' Bank
Shen, C.—Jardine Eng'g. Corp.
Shen, C. C.—Industrial Section, Secretariat,
Shen, C. C.—Industrial Section, Secretariat,
Shen, C. C.—Industrial Section Secretariat,
Shen, C. C.—Industrial Secti
Shon, C. —Jardine Eng'g. Corp.
Shen, C. C.—Industrial and Social Division,
Secretariat, S.M.C.
Shen, C. C.—Industrial Section, Secretariat,
Shen, C. L.—Socchow University [S.M.C.
Shen, Cheng Shih—Yee Tsoong Tobacco Co.
Shen, Dr. Dorothy—Husi Nursing Home
Shen, Dr. Dorothy—Husi Nursing Home
Shen, Dr. Dorothy—Husi Nursing Home
Shen, Dr. Berne Education Dept., S.M.C.
Shen, G.—China Electric Co.
Shen, Geo. C. C.—Shanghai Stock Exchange
Shen, Judge Hung—Kiangsu High Court
Shen, Geo. C. C.—Shanghai Stock Exchange
Shen, Judge Hung—Kiangsu High Court
Shen, John—Dombey & Son
Shen Li-ren—Shen & Co.
Shen, M.—A.E.G. China Electric Co.
Shen, Pao G.—Sing & Shen
Shen, S. C.—Globe Wireless, Ld.
Shen, S. C.—Shen & Sons
Shen, S. S.—Kuang Ming Wks.
Shen, S. T.—Chu & Shen
Shen, S. T.—Chu & Shen
Shen, S. T.—China United Underwriters
Shen, Dr. T. C. R.—Henry Lester Inst. of
Med. Research
Shen, T. H.—China State Bank
Shen, Walter Y. W.—Benjamin & Potts
Shen, Y. V.—Int'l, Trading Co.[Lighter Co.
Shen, Dr. Z.—Shanghai Science Institute
Shendrikoff, E. N.—E. N. Shendrikoff
Shene, R. Chine—Shing Shene & Co.
Sheng, Miss Bei Sih—McTyeire Primary Schl.
Sheng, E. Y. Edward—Han Yeh Ping Iron
& Coal Co.
Sheng, H.—China Printing & Fin. Co.
Sheng, H.—China Printing & Fin. Co.
```

```
Sheng, J.—Commercial Bank of China Sheng, Dr. Robt. C. W.—Soochow Univ. Shenn, S. W.—Million Waterproof GoodsCo. Shepherd, G. C.—G. C. Shepherd Sheppard, Comdr. C. S.—Naval Liaison Officer, British Embassy Offices Sheppard, R. J.—Imp'l. Chem. Industries Shepshelevitch, Dr. V.—First Shanghai Dental Polyclinic

Sherenetieff, V. V.—S.M. Police Sherenetieff, V. V.—S.M. Police Sherentetieff, V. V.—S.M. Police Sherentetieff, V. V.—S.M. Police Sheretz, D. L.—Methodist Church Mission Sheridan, Miss F.—S'hai. Telephone Co. Sheridan, Mrs. J.—Lane, Crawford & Co. Sheridan, Mrs. J.—Lane, Crawford & Co. Sheridan, Mrs. J. J.—Lane, Crawford & Co. Sheridannoff, G.—China Navigation Co. Sheriamoff, N. S.—Shanghai Power Co. Sheriff, A. W.—N.-C. Daily News & Herald Sherriff, Prof. Dr. Florence J.—St. John's Univ.

Sherwood, F. R.—Holt's White-Cooper & Co. Sherwood, F. R.—Holt's Whif. Sherwood, P. J.—S.M. Police Sheshelevitch, V.—First Shanghai Dental Polyclinie
Sheshefevitch. V.—First Shanghai Dental Polyclinic Shestakoff. A.—Whiteaway, Laidlaw Shestakoff. G. W.—China Industrial Lab, Shestakoff. M.—Columbia & Great Western Riding Academy Shestakoff. Mrs N.—Mollers' Ld. Shestakoff. Mrs N.—Whiteaway. Co. Shevchenko, V.—S.M. Gaol Staff Shovchook, Z.—Mun. Orchestra and Band Sheveleff. A. P.—Capital Lithographers, Whashing.rd
Sheveleff. A. P.—Capital Lithographers, Whashing.rd
Sheveleff. R. B.—French Tramways
Sheveloff, O. V.—Health Dept. S.M.C. Shevtzoff, P.—Mun. Orchestra and Band Shevtroff, O. V.—Health Dept. S.M.C. Shevtzoff, P.—Mun. Orchestra and Band Shevtroff, D. M.—Whitsubishi Shoji Kaisha Shibaka, K.—Insp., S.M. Police
Shiba, S.—Mitsul Bussan Kaisha Shibaka, K.—Insp., S.M. Police
Shibaka, K.—Sim Bussan Kaisha Shibaka, K.—Sim Baka Shibaka, K.—Sim Police
Shibata, K.—Safa Steel Works
Shibata, R.—Gosho Kabushiki Kaisha Shibata, R.—Gosho Kabushiki Kaisha Shibata, S.—Toyo Tobacco Leaf Co. Shibata, S.—Daimaru Yoko
Shibata, S.—Daimaru Yoko
Shibata, S.—Daimaru Yoko
Shibata, S.—Toyo Tobacco Leaf Co. Shibata, S.—Diyoo Tobacco Leaf Co. Shibata, S.—Diyoo Tobacco Leaf Co. Shibata, S.—Toyo Tobacco Leaf Leaf Co. Shibata, S
```

```
Shimakura,
Institute
                                                                                                                             Dr. M.-Shanghai
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         Science
     Instru-
Shimamoto, Y.
                                                                                                                                        .—Japan Tourist Bureau
.—Tiger Calculating Machine
Mitsubishi Bank [Co.
     Shimano, K.—
Shimazaki, H.
Shimazu, M.—
                                                                                                                                        —Customs
Nakayama Trading Co.
     Shimidzu, K.
Shimidzu, M.
Shimidzu, M.
Shimidzu, N.
Shimidzu, T.-
                                                                                                                                             Mitsui Bank
Kokusai Unyu Kaisha
S.M. Police
Mitsui Bussan Kaisha
                                                                                                                        — Mitsui Bussan Kaisha
— Customs
— Toyo Fire Insurance Co.
— S.M. Police
— S'hai Cotton Mfg. Co.
— Shanghai Press Ld.
— Mitsui Bussan Kaisha
— Japanese Residents' Corp
— Kokusai Unyu Kaisha
— Revenue Office, S.M.C.
— S'hai Mitsubishi Soko I
     Shimidzu, Y
Shimizu, G.
Shimizu, I.-
      Shimizu, I
      Shimizu, I
     Shimizu, K.
Shimizu, M.-
Shimizu, M.-
Shimizu, S.-
Shimizu, Y.-
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    Corp.
Shimizu, S.—Revenue Office, S.M.C.
Shimizu, Y.—S'hai Mitsubishi Soko Kab.
Kaisha
Shimizu, Y.—Sub-Insp., S.M. Police
Shimizu, Y.—Sub-Insp., S.M. Police
Shimizu, Miss Y.—Toa Kaiun Kaisya
Shimkin, B. G.—Country Sanatorium
Shimo, G.—Hua Hsing Commercial Bank
Shimoda, A.—Central China Develop, Co.
Shimoda, M.—Furuichi Shoten
Shimoda, Miss S.—Daimaru Yoko
Shimogachi, M.—Toa Kaiun Kaisya
Shimoda, Miss S.—Daimaru Yoko
Shimogachi, M.—Toa Kaiun Kaisya
Shimodira, S.—Toa Kaiun Kaisya
Shimohira, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Shimohira, S.—Toa Kaiun Kaisya
Shimoinabeppu, A.—S.M. Police
Shimoji, M.—Tao Kaiun Kaisya
Shimoji, M.—Tao Kaiun Kaisya
Shimoji, M.—Tao Kaiun Kaisya
Shimoji, M.—Too Kaiun Kaisya
Shimoji, M.—Too Kaiun Kaisha
Shimosato, C.—Chiyo Yoko
Shimosato, C.—Chiyo Yoko
Shimosato, H.—Mitsui Bussan Kaisha
Shimosato, T.—Chiyo Yoko
Shimosato, T.—Shing Kee & Co.
Shinoda, M.—Too Tobacco Leaf Co.
Shinda, T.—Showa Shipping Service
Shinoda, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Shinohara, T.—Shinohara & Co.
Shinokawa, S.—S.M. Police
Shioi, T.—Japanese Govt. Railway Tourist
Shiomi, K.—Customs [Industry Office
Shiomi, M.—Yokohama Specie Bank
Shiota, T.—S'hai Tradg. Co.
Shinota, T.—S'hai Tradg. Co.
Shiota, Miss T.—Japanese Residents' Corp.'s
Hospital
Shiozawa, K.—Japanese Consulate-Gen.
Shirahama, Miss H.—Japanese Residents'
Shirahama, K.—Toa Kaiun Kaisya [Corp.
     Shimizu, Y.
Kaisha
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Kab.
 Shiota, Miss T.—Japanese Residents' Corp.'s
Hospital
Shiozawa, K.—Japanese Consulate-Gen.
Shirahama, Miss H.—Japanese Residents'
Shirahama, K.—Toa Kaiun Kaisya (Corp.
Shirahama, S.—Japanese Residents' Corp.
Shirai, K.—Fukusho Co.
Shirai, K.—Japanese Residents' Corp.
Shirai, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Shiraishi, R.—Chu Fuku Koshi
Shiraishi, K.—Domei Tsushinsha
Shiraishi, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Shiraishi, T.—Kyoryu Yoko
Shiraishi, T.—Kyoryu Yoko
Shiraishi, T.—Customs
Shirakami, S.—Police Supt., Japanese Consulate-Gen.
Shirakami, S.—Japanese Consulate-Gen.
Shirakami, S.—Jomei Tsushinsha
Shirasaka, M.—Domei Tsushinsha
Shirasaka, W.—Domei Tsushinsha
Shirasaka, Y.—S'hai Shintaku Kaisha
Shirazee, B. A.—Standard-Vacuum Oft Co.
Shirazee, Mrs D. M.—Union Brewery
Shirazee, F.—Honningsen Produce Co.
Shirley, Miss T.—Ledwidge Laboratories
Shiro, C. M.—M. E. Morosow
Shirokoff, V. V.—National Lands Co.
Shirokoff, V. V.—National Lands Co.
Shiroraki, S.—Shanghai Woollen Weaving
Co.
Shirozaki, S.—Shanghai Woollen Weaving
Co.
Shishikura, S.—Japanese Tel. Office
        Shishikura, S.—Japanese Tel. Office
Shishkin, P.—Elite Butchery Co. and
E.B.C. German Restaurant
Shishkin, V. N.—Zelikovsky X Co.
Shiu, C. W.—Ta-Doon Law & Accounting
      Shishkin, V. N.—Zenko.
Shiu, C. W.—Ta-Doon Law & Accounting Office
Shiu, S. S.—Ta Doon Law & Accounting Shiwotari, Y.—South Manchuria Rly Co.
Shkurkin, O.—Electric & Musical Industries Shkurkin, O. P.—Russo-Chinese Credit Co-operative Society
```

```
Shlapakoff, N. E.—Central Pharmacy
Shlau, D. J.—S'hai Export-Import
Finance Corp.
        Finance Corp.

Shmerler, E.—Blue Peter Bar

Shmulevsky, B.—Star Pharmacy

Shnell, B.—S. Ifland

Sincell, Miss J.—Shai Intl. Radio Office

Shode, A. —Shanghai Tel. Co.

Shoemaker, A. F.—Texas Co.

Shoenfelder, Dr. H.—Deutsche Farben
Shode, A.—Shanghai Tel. Co.
Shoenfelder, Dr. H.—Deutsche Farben
Waibel
Shoji, S.—Bank of Chosen
Shokoul, Miss N. G.—Russian Hospital
Sholler, C.—Reiss, Bradley & Co.
Shono, Dr. H.—Foo Ming Hosp.
Shoppee, C. L.—Wisner & Co.
Shoppee, R.—Wisner & Co.
Shoppee, R.—Wisner & Co.
Shor, I.—Shai Telephone Co.
Shorik, A.—Mercury Press
Short, G. H.—Harbour River Police
Shoshin, N. V.—Res. Supt., Georgia and
Picardie Apts.
Shoshin, V. G.—Shina & Shoshin
Shotter, J. G. F.—Shotter, Madar & Co.
Shotton, G. B.—China Navigation Co.
Shou, Pin—A.E. Gchina Electric Co.
Shouin, Miss L.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Shouliakovsky, V. M.—Mollers' Stores Ld.
Shpillberg, Dr. S. S.—Dr. Shpillerg
Shpiro, Isaac—Polish Impt. & Expt. Co.
Shpiro, J. A.—Shriro Bros.
Shrifo, J. A.—Shriro Bros.
Shrifo, J. A.—Shriro Bros.
Shroff, K. F.—Framjee & Co.
Shroff, R. F.—Shroff & Co.
Shroff, R. F.—Shroff & Co.
Shroff, S. J.—Shroff & Co.
Shroff, S.
             Shoenfelder,
Waibel
        Co.
Shvetz, M. M.—Kopeliovich & Zitrin
Shvetz, Roman—Standard Merchandise Co.
Shy, Jia Kong—Univ. of Shanghai
Sia, Z. V.—Shanghai Power Co.
Siao, Nelson—Hunt Engineering Corp.
Siao, Y. L.—Sun Lee & Co.
Siastio, F.—Spizzica & Co.
Sicard, A.—French Mun. Police
Sicheff, E. G.—Slovo Printing & Publishing
Sida, S.—Asahi Shimbun
[Co.
Sidamonidze, C.—Shanghai Telephone Co.
Sidebotham, O.—China Printing & Fin. Co.,
Pootung
          Sidahomicz, C.—Shanghai Felephone Co. Sidebotham, O.—China Printing & Fin. Co., Pootung
Sidoronko, J.—Advertising Art Studio Sidoroff, A.—French Tramways
Sidoroff, N.—Arts & Crafts
Sie, Leonard—Ling Dai Mi & Co.
Sieber, B.—German Import & Export Co.
Siegel, H. W.—Kunst & Albers
Siegelberg, Dr. M.—Shanghai Jewish Chronicle
Sieh, C. K.—China Model Tea ProductsCorp. Siemsen, A. B.—Health Dept., S.M.C.
Siemsen, A. G.—Res, Mgr. Embankment
Siemssen, A.—E. D. Sassoon & Co. [Bldg.
Siemssen, A. Hec.—Siemssen & Krohn
Siemssen, F. W.—Siemssen & Krohn
Siemssen, G. T.—Siemssen & Krohn
Sienkevitch, B. C.—Int'l. Assurance Co.
Sienkevitch, Miss K.—China Soap Co.
Sienkiewitch, Alexander—Alexander & Garen
Sierrs Rey Leonale—Becolets Missions
          Garen
Sierra, Rev. Leoncio—Recoletos Missions
Sigaut, E.—International Savings Society
Sigler, W. Warren—Hoggard & Sigler
Siguret, J.—French Consulate-General
Sih, C. T.—Shanghai Telephone Co.
Sih, Chin-zian—Aurora Co.
Sih, M. S.—Dragon Co. Department Store
Sih, Miss Tsung—McTyeire High Schl.
Siki, M.—S.M. Police
Silberberg, C.—Bortz & Co.
Silberberg, P. J.—Asco
Silberberg, P. J.—Asco
Silbermann, G. L.—Oriental Eng'g, Co.
Silbermann, Dr. Gustav—Dr. Gustav
Silbermann
                                                                              Garen
```

Silbermann

```
Silberstein, Dr. A.—General Magazine Silberstein, Dr. B.—Dr. B. Silberstein Silby, R. D. K.—Atkinson & Dallas Silcock, Harry T.—Friends' Centre Silpalw, E. A.—Customs
Silla, W. T.—Silla & Shoshin
Sillasky, Mrs. M.—Henry H. Cohen
Silva, Mrs. M.—Henry H. Cohen
Silva, Mrs. M.—Melry H. Cohen
Silva, Mrs. A.—China Realty Co.
Silva, Mrs. A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Silva, Mrs. A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Silva, Mrs. A.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Silva, A. A. G. da—H. & S. Bank
Silva, A. A. G. da—H. & S. Bank
Silva, A. B. da—H. & S. Bank
Silva, A. G.—Oliveira & Son
Silva, A. M.—White, White & Co.
Silva, A. T.—H. & S. Bank
Silva, A. G.—H. & S. Bank
Silva, A. G.—Gleveira & Son
Silva, C. J.—Crown Aersted Water Co.
Silva, C. J.—Gleveira S. Bank
Silva, E. G.—Texes C. Bank
Silva, C. J.—Gleveira S. Bank
Silva, E. J. da—The Chase Bank
Silva, J. J. da—Consulato-Gen, for Portugal
Silva, J. M. J. da—H. & S. Bank
Silva, Mrs. L. da—Texas Co.
Silva, M. S. M.—Noller
Silva, L. A. da—H. & S. Bank
Silva, Mrs. M.—H. & S. Bank
Silva, Mrs. M.—H.
```

Sinclair, Miss Mildred—Sinclair Button Co.
Sinclair, R. D.—China Nav, Co.
Sinclair, R. D.—China Navi, Co.
Sinclair, R. S.—China Navigation Co.
Sinclair, R. S.—China Navigation Co.
Sinclair, R. S.—China Sincere Institute
Sinclairon, R. S.—Lina Finance Corp.
Sinclairon, R. S.—Lina Finance Corp.
Sinclairon, R. S.—Lina Finance Corp.
Sinclairon, R. S.—John's Middle Schl.
Singaus, S. M.—St. John's Middle Schl.
Singaus, S. M.—St. John's Middle Schl.
Singer, J. M.—St. John's Middle Schl.
Singer, S.—Ewo Browery Ld.
Singer, S.—Singer, S.—Sin

```
Smith, C. W.—Shanghai Power Co.
Smith, D.—China Navigation Co.
Smith, Mrs D.—Cathay Sales Corp.
Smith, Mrs D. G.—British & Chinese Corp.
Ld.
Smith, E. C.—Public & Thos. Hanbury Schl.
Smith, E. G.—Health Dept., S.M. C. [forBoys Smith, F. E.—Sassoon Banking Co.
Smith, F. E.—Sassoon Banking Co.
Smith, F. E.—Sassoon Banking Co.
Smith, F. H.—Butterfield & Swire
Smith, Capt. F. H.—Paulsen & Bayes-Davy Smith, Mrs G.—Reiss, Bradley & Co.
Smith, G. A.—Tobacco Development Co.
Smith, G. H.—Melchers & Co.
Smith, Horace H.—Agricultural & Commercial Section, Am. Consulate-Gen.
Smith, Rev. H. Maxcy & Mrs—Am. Presb.
Miss. (S.) and Asso. Miss. Treasurers
Smith, H. Maxey, jr.—S'hai Tel. Co.
Smith, H. Maxey, jr.—S'hai Tel. Co.
Smith, H. J. P.—Yee Tsoong Tob. Distributors
Smith, Mrs I. F. R.—Public Schl. for Girls
Smith, Miss I.—C.I.M. Hospital
Smith, J.—Shanghai Dockyards, Ld.
Smith, J.—Shanghai Sockyards, Ld.
Smith, J.—Shanghai 
                     Smith, Capt. S. C.—Paulsen & Bayes-Davy
Smith, T. J.—Ewo Brewery Co.
Smith, Mrs V.—General Motors Overseas
              Smith. Mrs. V.—General Motors Overseas Colli.

Smith, W.—Mgr., Kung Yik Mill
Smith, W. E. D.—Jardine, Matheson & Co.
Smith, W. G.—S'hai Dockyards, Ld.
Smith, W. G.—Sub-Insp., S.M. Police
Smith, W. H.—Texas Co.
Smith, W. J. H.—A. P.C.
Smith, W. J. H.—A. P.C.
Smith, W. O.—Texas Co.
Smith, W. O.—Texas Co.
Smith Mitchell, K.—Revenue Office, S.M.C.
Smith-Wright, E. G.—E. D. Sassoon & Co.
Smitham, D.—China Nav. Co.
Smoleff, Miss E.—Manufacturers Life Insur.
Co.
                 Co.
Smoleff, M.—China Electric Co.
Smoleff, Mrs M. M.—French Schl. for Professional Training
Smoleff, Miss V.—Texas Co.
Smollansky, L.—Andersen, Meyer & Co.
Smolnikoff, Dr. V. P.—Medical Analysis
   Smoliansky, L.—Andersen, Meyer & Co. Smolnikoff, Dr. V. P.—Medical Analysis Lab.

Smortchevsky, J. J.—United Industrial Eng. Co.
Smortchevsky, N.—Mollers' Eng. Wks.
Smyth, Capt. H. M., O.B.E.—Dep. Comsnr., S.M. Police
Smythe, H. A.—Commercial Credit Bureau Snaith, P.—Jardine, Matheson & Co.
Snarsky, N.—General Commercial & Brokerage Co.
Snow, Maj. F. P.—Hdqrs. Fourth Regt., U.S.M.C.
Snow, H. M.—Gibb, Livingston & Co. (ab.) Snow, H. M.—Gibb, Livingston & Co. (ab.) Snow, H. M.—Aslatic Petroleum Co.
Snuggs, G. E.—S.M. Police
Snuggs, G. E.—S.M. Police
Snuggs, H. H. & Mrs—Am. Bapt. Miss., and Univ. of S'hai (wife ab.)
Soares, Miss B. M.—A. S. Watson & Co.
Sobolerl, V.—Foreign Engineering Co.
Sobolerl, V.—Foreign Engineering Co.
Sobolersky, V.—Foreign Engineering Co.
Sobolye, H.—National Brewery Co.
Socoloff, Miss M.—Electric & Musical Industries
Socolov, G. M.—Millington Ld.
Soda, M.—S. Manchuria Rly. Co.
Soeilma, H.—Health Dept., S.M.C.
Soeilma, H.—Health Dept., S.M.C.
Soeilma, H.—Health Dept., S.M.C.
Soeilma, H.—Bandhai Milk Supply Co.
Sofonoff, Mrs O.—Reuters Ld.
Sofronoff, V.—Lucerne Dairy Farms
Sogaard, J. P.—Shanghai Milk Supply Co.
Sogrin, N. M.—D. D's Enterprises
Soina, Miss A.—Thos. Cook & Son
Sokieff, P.—Foncière Immobilière de Chine
Sokol, N. K.—Kirlian Realty Co.
```

```
Sokoloff, A. A.—Fagan & Co.
Sokoloff, B.—P.W.D., Mun. Francaise
Sokoloff, Miss E. D.—Shanghai Times
Sokoloff, E. N.—Columbia & Great Western
Riding Academy
Sokoloff, G. M.—Andersen, Meyer [Remi
Sokoloff, Miss I.—French Mun. Schl., Rte
Sokoloff, M. M.—Loterie de Bienfaisance
Sokoloff, N.—French Mun. Police
Sokoloff, N.—French Mun. Police
Sokoloff, N.—French Tramways
Sokoloff, V. A.—S'hai Telephone Co.
Sokoloff, V. A.—S'hai Telephone Co.
Sokoloff, V. A.—S'hai Telephone Co.
Sokoloff, V. A.—Kong On Co.
Solabre, Rev. J.—Missions Recoletos
Sole, F. J.—China Printing & Fin. Co.
Solinsen, H. W.—Lyra Music Houst
Solntseff, N. P.—Sub-Insp., S.M. Police
Solomon, Miss T.—China United Laura
Solomon, Miss F.—Joseph Bros.
Solomon, Miss F.—Joseph Bros.
Solomon, Miss S.—Oxford College of English
Solomon, Miss M.—S'hai Jewish School
Solomon, Miss M.—S'hai Jewish School
Solomon, Miss S.—Oxford College of English
Solomon M. E.—M. E. Solomon
  Solomon, M. E.—M. E. Solomon
Solomonik, B. M.—Borsol Fur Tradg. &
Mig. Co.
Soloviet, A. A.—Union Brewery
Soloviet, A. M.—Borsol Fur Tradg. &
Soloviet, A. M.—Borsol Fur Tradg. &
Soloviet, A.—Union Brewery
Soloviet, I. T.—Slovo Printing & Pub. Co.
Soloviet, J. P.—Cathay Building Maintenance Co.
Soloviet, V.—Union Steamship Agency
Soloviet, Miss V.—Carlowitz & Co.
Someck, A.—Someck & Co.
Someck, A.—Someck & Co.
Someck, G.—Someck & Co.
Somers, R. S.—Shanghai Fire Brigade
Sommer, F.—Modetype
Sommer, L.—Far East Commercial Telegraph
Sommer, L.—Far East Commercial Telegraph
Sommerfeld, F. S.—Cosmopolitan Travel
Somvice
        Service
Sommerfeld, H.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Sommerfeld, Mrs J.—Cosmopolitan Travel
  Sommerfeld, Mrs J.—Cosmopolitan Travel
Service
Sommerfeld, L.—Efficiency Press
Sondoy, Herman—Sondovitch Bros.
Somoti, Mrs P.—Bakerite Chocolate Shops'
Western Branch
Sone, F.—Japanese Consulate-Gen.
Song, F. S.—O.K. House Cleaning Co.
Song, V. J.—Marden & Co.
Song, V. J.—Marden & Co.
Song, V. K.—Central Nail Factory
Songaillo, V.—Health Dept., S.M.C. [Wks.
Sonnleitner, H.—Schoeller-Bleckmann Steel
Sonoda, H.—Shanghai Mainichi Shimbun
Sonoda, K.—Nippon Products Co.
Sonoda, S.—Central China DevelopmentCo.
Soo-Hoo, Miss Nettie—St. John's Univ.
Soo, P. S.—S'hai Stock Exchange
Soohatin, Mrs O. A.—Clover
Soulevich, Morris I.—Hwa Foong Hong
Soong, Sze Chung—Texas Co. [Corp.
Soong, T. A.—China Development Finance
Soong, S. L.—Cathay Biological & Chem.
Wks.
                                                                          Service
Soong, Sze Chung—Texas Co. [Corp. Soong, T. A.—China Development Finance Soong, T. A.—China Development Finance Soong, S. L.—Cathay Biological & Chem. Wks.

Soong, Y.—I & Spec. Brauch, Western Area, Spec. Police
Soorin, V. N.—Universal Leaf Tobacco Co. Soosdalsky, Miss S.—Crown Hosiery
Sopher, Arthur—Theodore Sopher & Co. Sopher, Arthur—Theodore Sopher & Co. Sopher, A. M.—Joseph Bros.
Sopher, D.—Shanghai Jewish Schl.
Sopher, M. E. P.—Levy & Co.
Sopher, Theodore—Theodore Sopher & Co. Sopper, J.P.—Inspectorate-Gen., Customs Sorensen, J.P.—Inspectorate-Gen., Customs Sorensen, S. J.—Gt. North Tel. Co. Soriano, J.—General Impt. & Expt. Co. Soriano, J.—J. Soriano
Soriano, J.—J. Soriano
Soriano, J.—J. Soriano
Soriano, J.—J. Soriano
Soriano, D.—Sub-Insp., S.M. Police
Soskin, V.—Mollers' Eng. Wks.
Sorrie, J. D.—Sub-Insp., S.M. Police
Soskin, I.—Bakerite Co.
Soskin, I.—Bakerite Co.
Soskin, I.—Bakerite Co.
Soskin, V.—Thomson & Co.
Soskin, V.—Soskin Siberian Fur Store
Sosnovsky, E. M.—S.M. Police
Sossier, S. N.—P.W.D., Mun. Francaise
Sostoa, E. W.—S'hai. Evening Post & Mercury
Sotoyama, H.—S'hai. Science Institute
Soulevich, Morris I.—Union Steamship
Agency
Soulevich, Miss Olina—Union Steamship
     Sotoyama, H.—S'hai, Science Institute
Soulevich, Morris I.—Union Steamship
Agency [Agency
Soulevich, Miss Olina—Union Steamship
Sourin, E. J.—Forcign Engineering Co.
Sournine, G.—French Mun. Police
Sournine, Miss H.—Texas Co.
Sourochnikoff, A.—P.W.D., Mun. Francaise
Souron, Rev. P.—Zikawei St. Ignatius Coll.
Sousa, A. A. de—Jardine Eng'g. Corp.
```

```
Sousa, Mrs E. A.—Jardine Eng'g. Cornell Sousa E. A. S. C. de—Arnhold Trading Co. Sousa, H. A. S. de—H. & S. Bank Sousa, L. de—New Manhattan Bar Sousa, M. A. S. de—Arnhold Trading Co. Sousa, V. A. S. C. de—Health Dept., S.M.C. Souter, Mrs L. S.—Public Schl. for Girls Souter, W. D.—Shanghai Telephone Co. Souter, W. E.—Sec., Chinese-For, Fam. Relief Southerton, Miss M.—Confederation Life Association
                      Southerton, Miss M.—Confederation Life Association
Association
Southerton, R. G.—Polytechnic Public Schl. Southin, C. F.—S'hai Power Co. [for Chinese Souza, A. C. de—Yee Tsoong Tobacco Distributors
Souza, A. J.—J. Colomer & Co.
Souza, A. J. R.—S'hai Electric. Constr. Co.
Souza, A. M.—Jardine Engineering Corp.
Souza, A. M.—Jardine Engineering Corp.
Souza, A. M. de—H. & S. Bank
Souza, A. T. de—Portuguese Consulate-Gen.
Souza, A. T. de—Portuguese Consulate-Gen.
Souza, E. C.—H. & S. Bank
[tributors
Souza, E. C.—H. & S. Bank
[tributors
Souza, F. M.—Harold Reynell
Souza, G.—Indo-China S.N. Co.
Souza, J. J. de—National City Bank of N.Y.
Souza, J. J. de—National City Bank of N.Y.
Souza, M. de—Nederlandsche Indische Bank
Souza, M. F.—The Chase Bank
Souza, M. Souza, M. J. de—Nat'l. City Bank of N.Y.
Souza, M. L. de—Nat'l. City Bank of N.Y.
Souza, Miss S. de—Oversea Tradg. Co.
Souzal Miss S. de—Oversea Tradg. Co.
Souzal Miss K.—Toa Kaiun Kaisya
Soyeshima, T.—Central China Development
Soyka, L.—Shanghai Stock Exchange [Co.
Spalke, W.—Carlowitz & Co.
Spaller, H.—Deutsche Farben Waibel & Co.
                                  Southerton, Mi
Association
Souza, Miss S., de—Oversea Tradg. Co.
Souzaoltzeff, J.—Arts & Crafts
Sowa, Miss K.—Toa Kaiun Kaisra
Soyeshima, T.—Central China Development
Soyka, L.—Shanghai Stock Exchange [Co.
Spanier, H.—Deutsche Farben Waibel & Co.
Spanier, J.—Health Dept., S.M.C.
Spaniermann, Dr. F.—Dr. Spaniermann
Sparke, C. E.—C. E. Sparke
Sparke, J. L.—Benjamin & Potts
Sparks, D. B.—D. B. Sparks
Spaulton, J.—S.M. Gaol Staff
Speck, K.—Chinese Aluminium Rolling Mills
Speelman, M.—Intern'l. Savings Society
Speiser, Kanl—Model Fur Store
Speiser, Kanl—Model Fur Store
Speiser, Kanl—Model Fur Store
Spencer, J. D.—Customs
Spencer, J. D.—Customs
Spencer, Miss M. S.—Nederlandsch-Indische
Spengler, H.—German Embassy [Bank
Spengler, H.—German Embassy [Bank
Spenansky, A.—Yee Tsoong Tobacco Co.,
Pootung
Speransky, J.—European Shoe Store
Speroni, G.—Mun. Orchestra and Band
Sperry, H. M.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Spiegler, B.—Shanghai Waterworks Co.
Spiegler, M.—Robt. Brown & Co.
Spieman, Miss M.—Shanghai Telephone Co.
Spieman, Miss M.—Shanghai Telephone Co.
Spiewkowski, Dr. Rudolf—Dr. Spiew-
Spirldonoff, I. A.—Foster-McClellan Co.
Spittel, H.—Mun. Orchestra and Band
Spitzer, Dr. F.—Trachsler, Ld.
Spitzer, Miss G. E.—Chemico
Spivey, Mrs H.—Public & Thos. Hanbury
Schl. for Girls
Spivey, R.—Western District Public Schl.
Spitzlea, G.—G. Spizzica & Co.
Spany, F.—Engineers' Office, Customs
Sprenger, M.—M.—Sienssen & Co.
Spray, F.—Engineers' Office, Customs
Sprenger, Miss M.—Deutsche Farben Waibel
Spring, W. H.—Standard-Vacuum Oil Co.
Spray, F.—Engineers' Office, Customs
Sprenger, Miss H.—Siemssen & Co.
Spray, F.—Engineers' Office, Customs
Sprenger, Miss H.—Siemssen & Co.
Spray, F.—Engineers' Office, Customs
Sprenger, Miss H.—Siemssen & Co.
Springer, Miss H.—Siemssen & Co.
Spuller, F. H.—China Nav. Co.
Spuller, F. H.—Ch
               Convent
St. Louis, A. R.—Frost, Bland & Co. (ab.)
St. Louis, L. R.—Ewo Brewery Co.
St. Marcien, Rev. Mother M. do—Institution
of the Holy Family
St. Pierre de Verone, Mere—Zikawei Nou Icu
St. Wilhelm, Mother—Institution St. Joseph
```

```
Stableford, C. H.—Dep. Comsnr., Public Works Dept., S.M.C.
Stacey, Mrs F.—Shanghai Telephone Co. Stacey, G. H.—H. & S. Bank
Stachko, G.—French Mun. Police
Stafeichuk, G.—S.M. Gaol Staff
Stafford, A. B.—Jardine Matheson & Co. Stagg, L. P.—U.S. Court for China Stahayeff, B. G.—Shanghai Fire Brigade
Stahl, F.—Advertising Service
Staley, H. S.—Bills Motors [of Music Staley, H. S.—Bills Motors [of Music Staley, H. S.—Bills Motors [of Music Staley, S. J.—Bubbling Well Conservatory Stalker, J. P.—Standard-Vaceuum Oil Co. Stam, G. O.—Gosta Trading Co. Stamatelatos, G.—Stamatelatos & Co. Standring, R. N.—Yee Tsoong Tobacco Co. Standring, H.—Western District PublicSchl. Stangaard, H. K.—Western Area Spec. Police
Stange, H.—Deutsche Farben Waihel & Co.
                               Stange, H.—Deutsche Farben Waibel & Co.
Stang-Lund, Mrs Margaret—Smidth & Co.
Staniak, Mrs N. A.—Russo-Chinese Credit
Co-operative Society
Stange, H.—Deutsche Farben Waibel & Co. Stange, Lund, Mrs Margaret—Smidth & Co. Staniak, Mrs N. A.—Russo-Chinese Credit Co-operative Society
Stanick, E.—Festa Paper Mfg. Co. Stanislaus, Bro.—St. Francis Xavier's Coll. for Chinese
Stanley, Mrs M. F.—Union Insur. Soc. of Canton
Stanley-Smith, Mrs L.—McMichael's Agency Stansfield, B. J.—China Impt. & Expt. Lumber Co.
Stanton, E. F.—American Consulate-Gen. Stanton, R. G. G.—Indo-China S.N. Co. Stapleton-Cotton, V. W.—Director of Posts for Chekiang, e/o Head PO., Shanghai Stark, Miss D. A.—Cathedral Schl. for Girls Stark, Miss D. A.—Cathedral Schl. for Girls Stark, P.—German Consulate-General Starkoff, Geo. J.—Russian Daily News Starling, Miss A.—Imp'l, Chem. Industries Starling, M. S.—Butterfield & Swire Starling, S. B.—Butterfield & Swire Starling, Co.
Start. C. V.—Asia Life Insur. Co. [Co. Startseff, N. E.—Borsol Fur Tradg. & Mfg. Stashkevich, L. A.—American Motors Stasinevich, D. N.—Shanghai Fire Brigade Stauder, E. P.—Andersen, Meyer & Co. Staudt, E. C.—Sulzer Bros. [Francaise Stavrovsky, B.—Pub. Health Dept., Mun. Stehetinin, B.—French Tranways Stehetinin, G.—French Tranways Stearns, Dr. Thornton—Dr. Stearns Stebbeds, F. R.—Harbour Master's Office Steed, G. F.—China Electric Co.
Steel, J. L.—Marine Dept., Customs (ab.) Steen, O. G.—American President Lines Steenborg, H. I.—Round the World Machines Co.
Steer, H. V.—China Nav. Co.
Stefanis, J. D.—S.M. Gaol Staff [Ships Steffensen, A. H.—Gt. Northern Co's Cable Steiger, M.—Swan, Culbertson & Fritz Stegmaier, E. R.—E. Cambefort & Co. Stein, A.—A. Stein Stein, A.—Max Klestadt Stein, C.—Aaron Fein Stein, A.—Max Klestadt Stein, A.—Max Klestadt Stein, M.—Vivas Publicity Stein, M.—Vivas Publicity Stein Mary—Mylady Cosmetic Studio Stein, M.—Oriental Flour Millers Steinberg, D. J.—Harbour River Police Steinbe
    Steinberg, M. J. Harbout River Ponce
Steinberg, Miss E.—Kaminsky Bros.' Coal
Corp.
Steinberg, Miss H.—Liebermann, Waelchii
Steinberg, Jack G.—Asiatic Retreading Co.
Steinberg, Jack G.—Asiatic Retreading Co.
Steinberg, Jack G.—Asiatic Retreading Co.
Steinberg, Miss T.—A. S. Watson & Co.
Steiner, M.—Bayer Pharma Co.
Steiner, A.—Mun. Orchestra and Band
Steiner, G. T.—Steiner Import Co.
Steiner, Jacob—Duncan Metal Works
Steiner, Jacob—Duncan Metal Works
Steiner, Julius—Duncan Metal Works
Steiner, Julius—Duncan Metal Works
Steiner, Jr. Max—Dr. Steiner
Steiner, Mr. A.—Oversea Tradg. Co.
Steiner, Mrs M. R.—Steiner Import Co.
Steiner, S.—Charles Chang's Steel Furniture
Steinger, F. F.—Renaissance Cafe [Factory
Steingraber, D. M.—Eastern Tradg. Co.
(China), J.d.
Steinitz, A.—Duncan Metal Works
Steinle, Fr.—Pao Hwa Import Co.
Steinmann, Dr. I. M.—Dr. I. M. Steinmann
Steinmann, Miss M.—Bethesda Int'l. Gospel
Stellingwerff, H. M.—Am. Securities Corp.
Stellingwerff, P. C.—Yee Tsoong Tob. Co.
Stenberg, C. A.—Indo-China S.N. Co.
Stenberg, C. A.—Indo-China S.N. Co.
Stenberg, C. A.—Indo-China S.N. Co.
Stenberg, C. W.—S.M. Police
Stenning, T. E.—Shanghai Fire Brigade
```

```
Stenning, Mrs T. E.—General Accident,
Fire & Life Assur. Corp. Ld.
Stepan, J.—Shanghai Paint Co.
Stepanenko, N. I.—Fech Pharmacy
Stepanoff, B. J.—Texas Co.
Stepanoff, G. A.—China Navigation Co.
Stepanoff, Miss N.—Reuter, Brockelmann
Stepanoff, G. A.—China Navigation Co.
Stepanoff, Miss N.—Reuter, Brockelmann & Co.
Stephan, Miss E.—Intern'l. Savings Soc.
Stephan, J.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Stephan, R.—Texas Co.
Stephan, R.—Texas Co.
Stephanow, L. W.—S'hai Ice&Cold Stor.Co.
Stephen, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Stephen, Bro.—St. Francis Xavier's Coll.
Stephenson, E.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Stephenson, E.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Stephenson, K. G.—Ilbert & Co.
Sterelny, A. J.—S'hai Dockyards, Ld.
Stericker, J. A.—Yee Tsoong Tobacco Co.,
Sterling, L. A.—China Nav. Co. [Pootung
Stern, E.—Jas. Neil & Co.
Stern, E.—Jas. Neil & Co.
Stern, E.—Jas. Neil & Co.
Sternberg, M.—Fagan & Co. [Co.
Sternberg, M.—Fagan & Co. [Co.
Sternfeld, Adolf—Adolf Sternfeld
Stetten, M. D. R. F.—Crobest, Ld.
Stevens, Jno. F., ir.—Reirigerator Serv. Co.
Stevens, M. W.—Lester Schl. and Institute
of Technical Education
Stevens, W. G.—S.M. Police
Stevenson, J.—Shanghai Power Co.
Stevenson, J.—Shanghai Power Co.
Stevenson, S.—China Nav. Co.
Stevenson, S.—China Nav. Co.
Stevenson, S.—China Nav. Co.
Stevenson, Mrs A. G.—Algar & Co.
Stevenson, Mrs A. G.—Algar & Co.
Steventon, Miss J.—Imp'l. Chem. Industries
Stewart, Mrs Carole M.—Gregg Schl. of
Business
Stewart, D. J. C.—Imp'l. Chem. Industries
Steventon, Miss J.—Imp"l. Chem. Industries Steventon, L.—S.M. Police Civil Staff Stewart, Mrs Carole M.—Gregg Schl. of Business Stewart, D. J. C.—Imp"l. Chem. Industries Stewart, F.—Shanghai Dockyards, Ld. Stewart, F.—Shanghai Dockyards, Ld. Stewart, G.—China Navigation Co. Stewart, H. A.—Dixon & Son, Ld. Stewart, J. B.—Mercantile Bank of India Stewart, L. A.—Western Area Spec. Police Stewart, M. M.—Marine Dept., Customs (ab.) Stewart, M. M.—Marine Dept., Customs (ab.) Stewart, W.—W. Stewart Stewart, W.—H. & S. Bank Steyn, V.—Ka Foong Tire Co. Stibbe. Mrs B.—Skvirsky Studio Stickels, A. M.—Shanghai Gas Co. Stickels, A. M.—Shanghai Gas Co. Stickels, A. M.—Shanghai Power Co. Stiling, W.—Shanghai Power Co. Stiling, E. J.—S'hai Credit Corp. Stilling, B. J.—S'hai Credit Corp. Stilling, B. J.—S'hai Credit Corp. Stilling, B. M. E.—Health Dept., S.M.C. Stisson, M.—Universal Peltry Traders Stock, Greo. W.—New Manhattan Bar Stock, Miss L.—Yee Tsoong Tobacco Distock, Miss L.—Yee Tsoong Tobacco Distock, Miss L.—Yee Tsoong Tobacco Distock, Greo. W.—New Manhattan Bar Stock, H.—Schmidt & Co. Stocker, E. C.—Texas Co. Stocker, H. M.—Bortz & Co. Stocker, H. M.—Bortz & Co. Stocker, H. W.—Bortz & Co. Stocker, H. W.—Bortz & Co. Stokes, I. Lt. T. R.—2nd Bn., Fourth Regt., U.S. M.C. Stokes, I. Lt. T. R.—2nd Bn., Fourth Regt., Wilhelm Stolitza, G.—P.W.D., Mun. Française
                                                                                                                                                                            Miss A.-Musso, Fischer &
            Stoliarova. Willielm
         Wilhelm
Stolitza, G.—P.W.D., Mun. Française
Stolle, O.—Bohler Bros, & Co.
Stone, B.—Health Dept., S.M.C.
Stone, Miss G.—S'hai Worsted Mill
Stone, J.—E. Kann
Stone, S. T.—Hwa Mei Publishing Co.
Stone, H. T.—Victor Talking Machine Co. of
         Stone, S. T.—Hwa Mei Publishing Co.
Stone, H. T.—Victor Talking Machine Co. of
China
Stone, W. G.—Revenue Office, S.M.C.
Stoneham, J. W.—Master, Indo-China S.N.
Stoneman, P. J.—Statistical Dept., Inspectorate-Gen. of Customs
Stonyer, A. J.—Henry Lester Institute of
Mcd. Research [Co.
Stoopin, N.—Nanking Theatre
Storbin, S. J.—Medicus Hospital Supply
Hoase
            Storbin. S. J.—Medicus Hospital Supply House
Storey, B.—Eastern Extension Tel. Co.
Storey, G.—China Nav. Co.
Storey, J.—China Navigation Co.
Storey, T. J.—Shanghai Dockyards, Ld.
Stori, F.—Hwa Feng Kung Sze
Stormes, F.—Hinds & Barr
Stormes, G. B.—Engineers' Off., Customs
Storms. W.—Standard Vacuum Oil Co.
Storojeff, I. A.—Malcolm & Co.
Storojenko, Miss N.—Vasserman's Photo
Studio
                                                                      Studio
```

```
Storojenko, Mrs V. A.—French Schl. for
Professional Training [Pootung
Stott, H.—China Printing & Finishing Co.,
Stott, V. G.—Burroughs Wellcome & Co.
Stoyunin, G. J.—Fonciere et Immobiliere
            Stoyunin, G.
de Chine
de Chine
Strakaty, J.—Sipa
Strakaty, J.—Sipa
Strand, O. E.—China Printing & Fin. Co.,
Strance, Nob. C. A.—Italian Embassy
Strangman, Lt. (g.) W. L.—Regt. Hospital,
Fourth Regt. U.S.M.C.
Strangwick, Mrs H.—Jardine Eng. Corp.
Stratpin, C. G.—China Nav. Co.
Strappis, C. G.—China Nav. Co.
Strashnicov, C.—United China Motion
Ficture Corp.
Stratton, D. F.—thina Navigation Co.
Straus, Miss A.—Reuter, Brockelmann
Strauss, Curtis—Cartis Straus School of
Photography [Restaurant
Straus, Curtis—Cartis Straus School of
Photography [Restaurant
Stresh, P. M.—Shanghai Telephone Co.
Strick, Capt. C. B. L.—China Nav. Co.
Strobel, R.—Sub-Insp., French Mun. Police
Strohmenger, E. Ch.—China General Omni-
Strome, O.—Strome & Co.
Stromwall, H.—Holdo Stromwall
Stronin, Nick, N.—Jenny's Motors
Strockoff, V. I.—Texas Co.
Strutt, G. E.—Tolacco Development Co.
Strutt, G. E.—Tolacco Development Co.
Strutt, G. E.—Tolacco Development Co.
Struct, J. V.—Asiatic Petroleum Co.
Struct, J. V.—Asiatic Petroleum Co.
Struct, J. V.—Asiatic Petroleum Co.
Stuart, J. V.—Stauth, J. V.—Banghai Licensed
Sudart, R. C.—S.M. Police
Stuart, R. C.—S.M. Police
Stuart, R. C.—Secretariat, Mun. Francaise
Sudact, M.—Secretariat, Mun. Francaise
Sudact, M.—Secretariat, Mun. Francaise
Sudact, M.—Secretariat, Mun. Francaise
Sudact, M.—Shanghai Licensed Pilots'
Suda, M.—S.—Lichermann Waelchli
Sur, T. Q.—A
                 of Commerce
Sugimura, M.—1/c Div., Western Area Spec.
Police
              Police
Suginara, V.—Nippon Menkwa Kab.Kaisha
Suginaka, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Sugino, L.—Toa Kaiun Kaisya
Sugisaki — Insp. Western Area Spec.
Sugisaki — Bank of Chosen [Police]
```

```
Sugitani, S.—Nichibei Shoji Kaisha Sugiura, S.—A. C. Trading Co. Sugiyama, R.—Dairen Kisen Kaisha Sugiyama, S.—Domei Tsushinsha Sugiyama, S.—Domei Tsushinsha Sugiyama, S.—S.M. Police Sugiyama, T.—Marubeni Shoten Sugiyama, T.—S.M. Police Sugiyama, T.—S.M. Police Sugiyama, T.—S.M. Police Sugiyama, Y.—Harbour Master's Office Sugizaki, T.—Okura & Co. Suhanoff, L. A.—Suhanoff Fur Shop Suhanoff, V. L.—Suhanoff Fur Shop Suhanoff, Miss M.—Ciba (China), Ld. Suhanoff, Miss M.—Ciba (China), Ld. Suhareff, Miss M.—Ciba (China), Ld. Suhoff, N. P.—Sub-Insp., S.M. Police Suhr, J. C.—Hanson Billiard Table Manu-Suhr, K. H.—K. H. Suhr Ifacturers Suhren, W. J.—Merek Chemical Co. Sujuki, N.—Abeichi Yoko ukegawa, S.—Nippon Marine InsuranceCo. Sukor, F.—New Sweetmeat Castle Suleimani, S. A.—S. A. Suleimani Sullivan, Miss E.—Shanghai Power Co. Sullivan, Miss E. H.—China Inland Mission Sullivan, F. F.—Dunlop Rubber Co. Sullivan, F. F.—Dunlop Rubber Co. Sullivan, Prof. P. B. & Mrs—St. John's Univ. Sullivan, Prof. P. B. & Mrs—St. John's Univ. Writers
Sullivan, W. T.—American Asiatic Underwriters
Sullwold, George J.—St. John's Univ.
Sumifuku, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Sumiyoshi, M.—Toyo Menka Kaisha
Summerfield, Capt. A. F.—China Nav. Co.
Summers, A. W.—China Law Journal
Sun, Chin-Chen—Tah Yiu Art Rug Co.
Sun, George—Univ. of Shanghai
Sun, J. H.—Sin-Hua Trust & Savings Bank
Sun, Dr. Ko-Chi—The Woman's Hospital
Sun, J. H.—Sin-Hua Trust & Savings Bank
Sun, Dr. Ko-Chi—The Woman's Hospital
Sun, K. S.—Bakerite Co.
Sun, K. T.—Tuck Chong Weaving Factory
Sun, K. Y.—Swan, Culbertson & Fritz
Sun, L. Chong—Hua Hsing Commercial
Bank
Sun, Miss L.—Hangehow Christian Univ.
Sun Liang—Salt Administration
Sun, L. F.—Anglo-Chinese Agencies
Sun, M.—Kailan Mining Admin.
Sun, Martin V.—Chunes Medical Association
Sun, O. K. Y.—Hudsun & Co.
Sun, P. F.—Shanghai Power Co.
Sun, Russell Y.—Chung Foo Union Bank
Sun, Miss S.—Mun. Nursing Staff (10k)
Sun, Dr. Shelley—Soochow Univ. Law Schl.
Sun, S. W.—Shai Stock Exchange
Sun Si Yung—Inspectorate-Gen., Customs
Sun, T.—Shanghai Power Co.
Sun, T. C.—Tuck Chong Weaving Factory
Sun, Tsu-lieh—Chinese Studies Dept., S.M.C.
Sun, V. T.—Jardine Eng'z, Corp.
Sun, Y. T.—Jardine Eng'z, Corp.
Sun, Yung—Inspectorate-Gen., Customs
Sun, Shan Shanghai Power Co.
Sung, D. Y.—Health Dept., S.M.C.
Sung, David Z.—Shanghai Power Co.
Sung, F. K.—Kingsford & Co.
Sung, F. K.—Kingsford & Co.
Sung, J. T.—Butterfield & Swire
Sung, L. S.—Shanghai Power Co.
Sung, Rochang—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Sung, Shan Sheng—Univ. of Shanghai
Sung, S. J.—Butterfield & Swire
Sung, L. S.—Shanghai Power Co.
Sung, F. K.—Kingsford & Co.
Sung, Ban Chen—Univ. of Shanghai
Sung, Shan Sheng—Univ. of Shanghai
Sung, S. P.—China Adjusters, Ld.
Sung, Shan Sheng—Univ. of Shanghai
Sung, Shan Sheng—Univ. of Shanghai
Sung, T. Y.—Univ. of Shanghai
Sung, S. Y.—Crownchina Co.
Sung, T. H.—Western District Power Co.
Sung, T. Y.—Univ. of Shanghai
Sung, Y. W.—New Kiessling Cafe
Sung, Y. W.—New Kiessling Cafe
Sung, Z.
```

```
Sutherland, A. P.—Finance Office., S.M.C. Sutherland, C. E.—Universal Loaf Tob. Co. Sutherland, Miss M.—Public School for Girls Sutin, E.—Siberian Furriers Store Sutton, F. A.—Moysey & Co. Savoroff, V. V.—Pushkin Library Suwa, M.—Nonomura Yoko Suwanai, A.—Toa Kaiun Kaisya Suyama, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha Suye, M.—Kiu Foo & Co. Suyemitsu, T.—Toa Kaiun Kaisya Suzuki, Y.—Shanghai Woollen Weaving Co. Suzuki, C. T.—Crown Rembrandt Photo Co. Suzuki, J.—Toa Kaiun Kaisya Suzuki, J.—Toa Kaiun Kaisya Suzuki, J.—Toa Kaiun Kaisya Suzuki, K.—Kokusai Unyu Kaisha Suzuki, K.—Kokusai Unyu Kaisha Suzuki, K.—Japanese Yangtsze Pilots' Association
                 Suzuki, K.—Japanese Yangtsze Pilots'
Association
Suzuki, K.—S.M. Police
Suzuki, K.—Toyo Murakami
Suzuki, K.—Wheelock & Co.
Suzuki, Mrs M.—Crown Rembrandt Photo
          Suzuki, M.-
Suzuki, M.-
Suzuki, M.-
Suzuki, M.-
Suzuki, R.-
Suzuki, S.-
Suzuki, T.-
                                                                                                                                                                        -Japanese Girls' High School-Mitsui Bussan Kaisha
-Mippon Marine Insur. Co.
-Asahi Shimbun
-Bank of Chosen
-Dah Kong Cotton Mill
-Fukuho Co.
-Nichibei Shoji Kaisha
-S.M. Rly. Co.
-S.M. Police
-S.M. Police
-Toa Kaiun Kaisyu
-Yoshida & Co.
                                                                                                                                                                                          Japanese Girls' High School
                                                                                                                                                                           Toa Kaiun Kaisyu
-Yoshida & Co.
-Mitsubishi Bank
-Mitsubishi Shoji Kaisha
-S.M. Police
-Customs
-Japanese Tel. Office
-Kokusai Unyu Kaisha, Pao-
       Suzuki, T.—S.M. Police
Suzuki, V.—Customs
Suzuki, Y.—Japanese Tel. Office
Suzuki, Y.—Kokusai Unyu Kaisha, Pao-
shan-rd Branch
Suzuki, Y.—Bunk of Chosen
Suzuki, Y.—Bunk of Chosen
Suzuki, Y.—Yoshida & Co.
Sveriensky, B.—L. S. Weinstein
Svetlova, Mrs M.—Shanghai General Stores
Sviridenko, S.—Cardboard Box Express
Mirs.
Sviridenko, S.—Cardboard Box Express
Sviridenko, S.—Cardboard Box Express
Sviridenko, S.—Cardboard Co.
Svaine, M.—Commercial Express & Storage
Svistomotf, V. M.—L.E.R.C.A.
Swaine, H. E.—China Navigation Co.
Swaine, G.—Shanghai Fire Brigade
Swann, Mrs Irene—Maxine Maxine Salon
Swansi, N.—Habibullah Co.
Swansi, N.—Habibullah Co.
Swanson, A.—Indo-China S.N. Co.
          Swansi, N.—Habibullah Co.
Swanson, A.—Indo-China S.N. Co.
Swarr, Miss E. K.—China Inland Mission
Swartzell, K. L.—Shanghai Power Co.
Swayne, F. H. F.—H. & S. Bank
Sweet, E.—China Navigation Co.
Sweet, J. B.—Shanghai Waterworks Co.
Sweet, Mrs J. B.—Managaress, Medharst
Ants
Sweet, J. B.—Shangha, Waller Sweet, Mrs J. B.—Managaress, Medharst Apts.

Sweet, Mrs W. S.—World Fundamental Baptist Missionary Society

Sweet, Miss K. S.—Vet. Dr. F. G. Philipp Swoold, P. L.—Shai Sanitary Cleaning Co, Swoold, P. L.—Shai Sanitary Cleaning Co, Swoold, Y. H.—British-American Sanitary Syberg, L.—Shanghai Power Co. [Co. Sycheff, Miss T. E.—Russian Mutual Credit Corp.

Sykes, N.—Imp'l. Chem. Indastries Sykes, W.—Patons & Baldwins Symons, A.—Brandt & Rodgers Symons, A.—Brandt & Rodgers Symons, A.—Shanghai Telephone Co. Symons, Miss O.E.—Cathedral Schl. for Girls Symons, P.—Union Brewery [shing-rd Symons, T.—Capital Lithographers, Whasyms, C. V.—Yee Tsoong Tobacco Co. Synnerberg, G. V.—G. V. Synnerberg Syobayasi, K.—Japanese Yangtzets' Pilo Assn.
  Syobayasi, K.—Japanese Yangtzets' Pilo Assn.
Szalay, Mrs L.—Carré
Szalay, O. L.—Steiner Import Co.
Szamatolski, Kurt—Festaco
Szanto, E. H.—West-East Tradg. Co.
Sze, Ching Hou—Univ. of Shanghai
Sze, C. L.—Universal Dispensary
Sze, E. J.—Yeh Hai Engineers (China), Ld.
Sze, Fred C.—Joint Savings Soe, and Joint
Sze, James—Revenue Office, S.M.C. [Trust
Sze, James—Revenue Office, S.M.C. [Trust
Sze, James—Revenue Office, S.M.C. [Trust
Sze, K. D.—Shanghai Gine Factory [Co.
Sze, K. D.—Shanghai Gine Factory [Co.
Sze, K. Y.—Shanghai Power Co.
Sze, Ken Yue—Exchange Brokers' Assn.
Sze, Lee Kong—Eastern Extension Tel. Co.
Sze, Win.—Gillespie Co.
Sze, Win.—Gillespie Co.
Sze, Y. T.—Shanghai Power Co.
```

```
Tabata, G.—Japanese Consulate-Gen.
Tabata, H.—Shanghai Press Ld.
Tabata, M.—Supt., S.M. Police
Tabata, T.—Universal Leaf Tobacco Co.
Tabensky, C. T.—S.M. Police
Tabotisky, Mrs. L. A.—Grosvenor Beauty
Tabuyoki, W.—S.M. Police
Tabrun, R. F.—Chf. Insp., S.M. Police
Tachi, Miss M. T.—Wakamoto, Ld.
Tachibana, N.—Osaka Mainichi and Tokyo
Nichi Nichi
Tachibana, T.—Domei Tsushinsha
Tachikawa, D.—Dong Shing Spinning Co.
Tachikawa, J.—Yamato & Co.
Tachikawa, J.—Yamato & Co.
Tachikawa, J.—Yamato & Co.
Tachikawa, T.—Bank of Taiwan
Tadai, T.—Itoh & Co.
Tadokoro, T.—Yokohama Specie Bank
Taesu, H.—Yoshida & Co.
Tafanos, Mrs R.—Mun. Orchestra and Band
Taga, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Taga, S.—Tovo Tobacco Leaf Co.
Tagami, C.—Tung Yuan Salt Industry Co.
Tagawa, M.—Osaka Mainichi and Tokyo
Taguchi, T.—Okura & Co.
Tagami, C.—Tung Yuan Salt Industry Co.
Tagawa, M.—Osaka Mainichi and Tokyo
Taguchi, T.—Okura & Co.
Tajanis, E.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Tahata, E.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Tahata, E.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Tahata, E.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Taji, Chang-ying—Erdmann & Seleken
Tai, J.—Iritish Construction fo.
Tai, K. S.—Ilua Hsing Commercial Eank
Tai, Percy—Benjamin & Potts
Tai, Sing Tsu—Texas Co.
Tai, Miss Ting Ting—Child Protection
Section, Secretariat, S.M.-C.
Tai, W.—Rev, Dept., Mun. Francaise
Taira, M.—S.M. Police
Taira, M.—S.M. Police
Taira, M.—S.M. Police
Taira, M.—S.M. Police
Taira, M.—Shanghai Gas Co.
Tajima, Miss K.—Japanese Residents' Corp.
Tajima, M. I.—Shanghai Gas Co.
Tajima, Miss K.—Japanese Residents' Corp.
Tajima, M. J.—Shanghai Seience Institute
Takada, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Takagi, H.—Sakace Shokai
Takagi, H.—Sakace Shokai
Takagi, H.—Shanghai Gas Co.
Talagi, F.—Geo. H. Baker & Co.
Takagi, H.—Shanghai Seience Institute
Takagi, H.—Shanghai Seience Institute
Takagi, H.—Shanghai Seience Institute
Takagi, H.—Shanghai Seience Institute
Takagi, H.—Shanghai Hasabaha Akaisha
Takagi, H.—Shanghai Hasabaha Akaisha
Takagi, H.—Shanghai Hasabaha Co.
Takahashi, K.—Japanese Girls' High Schl.
Takahashi, K.—Shanghai T
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 T
          Takahashi, F. S.—Takahashi Co.
Takahashi, I.—Chiba & Co.
Takahashi, Dr. J.—Foo Ming Hospital
Takahashi, Dr. J.—Foo Ming Hospital
Takahashi, K.—China News Service
Takahashi, K.—Japanese Girls' High Schl.
Takahashi, K.—Japanese Girls' High Schl.
Takahashi, K.—Shanghai Tradg. Co.
Takahashi, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Takahashi, K.—Toyo Menka Kuisha
Takahashi, K.—Nippon Typewriter Co.
Takahashi, M.—Bank of Taiwan
Takahashi, R.—S.M. Police
Takahashi, R.—S. Manchuria Rly. Co.
Takahashi, S.—Furukawa Electric Co.
Takahashi, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Takahashi, S.—Toa Kaiun Kaisya
              Takahashi, S.—Toa Kaiun Kaisya
Takahashi, S.—Shanghai Int'i. Radio Office
Takahashi, S.—S.M. Police
Takahashi, T.—Shai Shintaku Kaisha
Takahashi, T.—Toa Kaiun Kaisya
Takahashi, T.—Shanghai Woollen Weaving
       Co.
Takahashi, Y.—Sumitomo Bank
Takahashi, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Takaishi, K.—C. Itoh & Co.
Takaki, M.—Japanese Girls' High Schl.
Takaki, M.—Japanese Residents' Corp.
Takaki, S.—Toa Kaiun Kaisya
Takaki, T.—Mun. Orchestra and Band
Takaki, Y.—Nippon Typewriter Co.
Takamoto, T.—Japanese Residents Corp.
Takanashi, T.—Idemitsu & Co.
Takanashi, T.—Idemitsu & Co.
Takano, G.—Toa Kaiun Kaisya
Takano, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Takao, I.—Yokohama Specie Bank
```

Takao, Miss S.—Japanese Girls' High Schl. Takaoka, K.—Osaka Mainichi and Tokyo Nichi-Nichi
Takaoka, M.—Iwai & Co.
Takaoka, M.—Bank of Taiwan
Takaoka, S.—South Manchuria Rly. Co.
Takara, S.—Sunitomo Honsha
Takasaki, O.—Domei Tsushinsha
Takase, T.—Toa Kaiun Kaisya
Takashima, Miss E.—Japanese Residents'
Corp. Hospital
Takashima, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Takashima, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Takasaji, K.—Okura & Co.
Takata, H.—Murakami & Co.
Takata, I.—I. Takata
Takata, I.—Japanese Telegraph Office
Takata, T.—Furukawa Electric Co.
Takata, T.—Furukawa Electric Co.
Takatau, H.—National Brewery
Takatsuki, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Takayama, J.—Asia Motors & Co.
Takayama, N.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Takayama, T.—Choya Yoko
Takayama, T.—Choya Yoko
Takayama, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Takayama, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Takayama, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Takayama, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Takayama, Y.—Japanese Yangtze Pilots'
Assn.
Takayashiki, H.—Arai & Co. Takayama, Y.—Japanese Yangtze Phots Assn.

Takayashiki, H.—Arai & Co.
Takayashiki, H.—Arai & Co.
Takayashiki, H.—Arai & Co.
Takayasu, T.—Eastern Tradg. Co. (China)
Takebe, Y.—Kokusii Unyu Kaisha [Ld.
Takeda, A.—Domei Tsushinsha
Takeda, Miss C.—Nichibei Shoji Kaisha
Takeda, M.—Lapanese Tel. Office
Takeda, M.—Japanese Tel. Office
Takeda, K.—Fukusho Co.
Takeda, Rear-Admiral M.—Japanese Naval
Landing Party
Takeda, M.—S. Okano
Takeda, S.—Shai Transportation Co.
Takeda, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Takei, J.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Takei, J.—Wippon Yusen Kaisya
Takekawa, S.—Woo Sing Co. Estate Co.
Takematsu, T.—Shai Finanee & Real
Takenaka, S.—Yoo Murakami
Takenaka, C.—Daimaru Yoko
Takenaka, N.—Shanghai Press, Ld.
Takenaka, N.—Shanghai Press, Ld.
Takenaka, N.—Shanghai Press, Ld.
Takenaka, N.—Shanghai Press, Ld.
Takenaka, S.—Yokohama Specie Bank
Takenaka, T.—Kiu Foo & Co.
Takeshima, T.—Chiyo Yoko
Takeshima, T.—Furuichi Shoten
Takeshita, L.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Takeshita, L.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Takeshita, J.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Takeuchi, J.—Lithully & Sons
Takeuchi, J.—Dunei Tsushinsha
Takinoti, S.—Eikwa & Co.
Takeuchi, S.—Eikwa & Co.
Takeuchi, T.—Dong Shing Spinning Co.
Takeuchi, T.—Dong Shing Spinning Co.
Takeuchi, T.—Dong Shing Spinning Co.
Takisawa, T.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Takinoto, N.—Bank of Taiwan
Takino, H.—Naigai Wata Kaisha
Takino, H.—Naigai Wata Kaisha
Takino, H.—Lahan Ambassador
Takino, H.—Lahan Ambassador
Takisus, J.—Leokusai Unyu Kaisha
Takino, H.—Laha

```
Tan, Chwee Lee—Oversea-Chinese Banking
Tan, J. M.—Wong, Tan & Co. [Corp.
Tan, Tienkal L.—Hangchow Christian Univ.
Tan, W. H.—China Electric Co.
Tan, W. H.—Shanghai Telephone Co.
Tanabe, Y.—Yoshida & Co.
Tanaka, A.—Japanese Yangtze Pilots'
                             Anaka, A.—Japanese Yangtze Pilasasa.

Assn.

Tanaka, A.—Kokusat Unyu Kaisha Tanaka, A. J.—Hironaka Shokat Tanaka, C.—Idemitsu K Co.

Tanaka, C.—S.M. Police

Tanaka, Chihei—Keystone Tobacco Co.

Tanaka, H.—Daimaru Yoko

Tanaka, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha

Tanaka, I.—Mitsubishi Shoji Kaisha

Tanaka, I.—Shanshai Mitsubishi S

Kabushiki Kaisha

Tanaka, Miss K.—Nippon Products

Tanaka, Miss K.—Toa Kaiun Kaisya

Tanaka, K.—Bauk of Chosen

Tanaka, K.—Eikwa & Co.

Tanaka, K.—Eikwa & Co.

Tanaka, K.—Yokohama Specie Bank

Tanaka, M.—Arai & Co.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Salta
                            Tanaka, K.—Koa...
Tanaka, K.—Yokohama Spec...
Tanaka, M.—Arai & Co.
Tanaka, M.—Japanese Consulate-Gen.
Tanaka, M.—Japanese Residents' Corp.
Tanaka, M.—Shai Cotton Mfg. Co.
Tanaka, M.—Shai Cotton Mfg. Co.
Tanaka, M.—Shai Koshinsho [Service Tanaka, M.—Tanaka Interpreter-Negotiator Tanaka, M.—Coaka Mainichi and Tokyo
                                                                                                                                            icki

-Arai & Co.
-Daido Yoshiten
-Furukawa Electric Co.
-Furuichi Shoten
-Japanese Tel. Office
-Nichiber Shoji Kaisha
-S.M. Police
-S'hai Cotton Mfg. Co.
-Gt. Northern Telegraph Co.
-Eiwa Yoko
-Mitsui Bussan Kaishaf
                                Tanaka, R.
                               Tanaka, R
Tanaka, S.
                                Tanaka,
                                Tanaka,
                               Tanaka,
Tanaka,
                                Tanaka.
                               Tanaka,
                                                                                                                                               Eiwa Yoko
-Mitsui Bussan Kaisha[
Mitsubishi Shoj Kaisha
-Naigai Wata Kaisha
-S.M. Police
-S.M. Police
-Z.—Sumitomo Marine & Fire
                                Tanaka.
                               Tanaka,
Tanaka,
                               Tanaka,
Tanaka,
Tanaka, T.—S.M. Police
Tanaka, T.—S.M. Police
Tanaka, T. Z.—Sumitomo Marine & Fire
Insur. Co.
Janaka, Y.—Japanese Residents' Corp.
Janaka, Y.—Mitsui Bussan Kaisha
Tanaka, Capt. Y.—Showa Shipping Co.
Tandy, Miss Mary E.—Archives and Communications Section, Am. Consulate-

Wanaka, Capt. Y.—Showa Shipping Co.
Tandy, Miss Mary E.—Archives and Communications Section, Am. Consulate-Gen.
Taneoka, N.—Kokusai Unyu Kaisha Tang, Miss C. S.—Hangchow Christian Univ.
Tang, Ning Kong—Univ. of Shanghai Tang, P. G.—Cathay Biological & Chemical Wks.
Tang, T. Y.—Siemens Beadsteads Factory Tang, W. K.—St. John's Univ.
Tang, T. Y.—Siemens Beadsteads Factory Tang, W. J.—Pan Shu Lun & Co.
Tang, W. J.—Pan Shu Lun & Co.
Tang, Y. C.—Health Dept., S.M.C.
Tang, Dr. Y. H.—Radium Institute
Tango, T.—S.M. Police
Tani, M.—Yagi & Go.
Tani, M.—Yagi & Co.
Tani, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Tani, T. G. M.—Enterprise Co.
Tanida, T.—Itoh & Co.
Tanigawa, K.—Marusan Shoko Kaisha
Taniguchi, K.—Showa Union Corp.
Taniguchi, K.—Showa Union Corp.
Taniguchi, K.—Mitsui Bussan Kaisha

                          Hospital
Taniguchi, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Taniguchi, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Taniguchi, M.—Mitsui Bussan Kaisha
Taniguchi, R.—Taniguchi Vet, Hospital
Taniguta, Z.—Kokusai Unyu Kaisha
Taniguta, E.—Japanese Yangtze Pil
                       Tanigucut, Z.—Kokusai Unyu Kaisha
Taniguta, E.—Japanese Yangtze Pilots'
Assn.
Taniguti, H.—Sumitomo Honsha
Taninatu, S.—Osaka Mainichi and Tokyo
Nichi Nichi
Tanimoto, R.—Ekki Voko
Tanimoto, R.—Ekki Voko
Tanimoto, T.—Miyasnita Lumber Co.
Taniyama, M.—S.M. Police
Taniyama, R.—Osaka Mainichi and Tokyo
Nichi Nichi
Tanner, Harald—Consul Gen. and Chargé
d'Affaires for Finlama
Tanner, Miss K.—East West Co.
Tanouye, K.—Shanghai Paper Industry Co.
Tanouye, K.—Shanghai Paper Industry Co.
Tanouye, T.—Nippon Yusen Kaisya
Tao, Dr. C. S.—Shanghai Science Institute
Ta, George S. C.—Shanghai Science Institute
Ta, George S. C.—Shanghai Science Institute
Ta, George S. C.—Shanghai Science Institute
Tao, M. C.—Cheng Wei Dispensary
Tao, Y. P.—Univ. of Shanghai
Tao, Y. W.—China Funeral Home
Taoka, M.—Japanese Residents' Corp.
Taoka, M.—Japanese Residents' Corp.
Taoka, O.—Kokusai Unyu Kaisha
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Pilots'
```

```
Taplin, R. W.—H. & S. Bank
Tapsfield, D.—China Nav. Co.
Tara, C.—Geo. H. Baker & Co.
Tarachand, T.—Kimatrai & Co., J.
Tarasenko, A.—Tarasenko & Co.
Tarasoff, Miss H.—Whiteaway, Laidlaw
Tarasoff, L. L.—Caretaker, Irene Apts.
Tarasoff, N.—Gutfur, Inc.
Tarasoff, A. J.—Far Eastern Impt. & Expt.
Tarasoff, S. A.—Far Eastern Impt. & Expt.
Co.
        Tarassoff, S. A.—Far Eastern Impt. & Expt. Co.

Tarassova, Mrs C. E.—French Schl. for Professional Training
Tarbet, R.—Indo-China S.N. Co.
Tarbet, R.—Indo-China S.N. Co.
Tarbet, R.—Indo-China S.N. Co.
Tarbet, H.—Butterfield & Swire
Tarlet, Dr. A.—Dr. Tarle
Tarlet, Mark—Magnite & Co.
Tarnopoisky, V.—Mun., Orchestra & Band
Tasaka, H.—Mitsubishi Sholi Kaisha
Tashiro, M.—Toa Kaiun Kaisya
Tata, A. B.—Shanghai Power Co.
Tata, B. D.—Tata & Co.
Tata, B. D.—Tata & Co.
Tata, J. B.—Tung Yi Spinning & Weaving
Tata, P. B.—Tata & Co.
Tata, S. B.—Tata & Co.
Tatarinoff, S.—French Municipal Police
Tatarinoff, V. P.—S.M. Police Civil Staff
Tate, E.—Customs
Tate, G.—Shanghai Power Co.
Tate, Mrs H.—China United Lamp Co.
Tateda, M.—Customs
Tateishi, H.—Kin Foo & Co.
Tateishi, T.—Customs
Tatekawa, W.—Yamato & Co.
Tateoka, T.—Mitsun Bussan Kaisha
Tatibouet, P.—French Municipal Police
Tatlock, G.—Standard-Vacuum Oil Co.
Tatlock, Mrs C. A.—Victoria Nurses' Home
Tatsuni, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Tatun, Mrs E. F.—Am. Southern Baptist
Mission
Tauber, K.—Kofa American Drug Co.
                   Co.
Tarassova,
              Tatsumi, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Tatum, Mrs E. F.—Am. Southern Baptist
Mission
Tauber, K.—Kofa American Drug Co.
Taunton, E. O.—MeFadden & Bro's Agency
Taung, Van Teh—Sino Pharmacy
Tausig, Paul—Garden Bridge Restaurant
Tausig, Viktor—Barcelona Bar and Re-
staurant
Tauss, Dr. Ernest—Dr. Ernest Tauss
Tausig, Paul—Garden Bridge Restaurant
Tausig, Paul—Garden Bridge Restaurant
Tausig, Viktor—Barcelona Bar and Restaurant
Tauss, Dr. Ernest—Dr. Ernest Tauss
Taussig, V. G.—V. G. Taussig
Tavares, Alva M.—Rondon & Co.
Tavares, Miss C.—Robt, Dollar Co.
Tavares, Miss C.—Robt, Dollar Co.
Tavares, H. A.—Anaerican Auctioneering Co.
Tavares, H. M.—City Advertising Office
Tavella, U. M.—Italian Bank for China
Tavernier, J.—French Mun. College
Tawa, Y.—Asahi Shoii Kabushiki Kaisha
Tayora, T.—Sapanese Girls' High Schl.
Taylor, Capt. A.—China Navigation Co.
Taylor, A. E.—Sub-Insp., S.M. Police
Taylor, Miss—Peter Pan School
Taylor, E. A.—A.P.C.
Taylor, Miss—Peter Pan School
Taylor, E. A.—A.P.C.
Taylor, H.—Supt. of Mun. Cometeries
Taylor, Miss Hazel—Am. Baptist Mission,
Margaret Williamson Hospital
Taylor, Capt. J.—China Navigation Co.
Taylor, Miss H. D.—Butterfield & Swire
Taylor, Miss K.—Lester Trust
Taylor, Miss K.—Lester Trust
Taylor, P.—Public Works Dept., S.M.C.
Taylor, Mrs R.—Shanghai Power Co.
Taylor, Mrs R.—Shanghai Power Co.
Taylor, R.—Shanghai Power Co.
Taylor, Mrs R. A.—Peter Pan School
Taylor, T. F.—S.M. Police
Taylor, Armourer Qmstr.-Sergt. T. W.—
Hddrs., S.V.C.
Taylor, W.—Texas Co.
Taylor, W.—Texas Co.
Taylor, W.—Texas Co.
Taylor, W.—Texas Co.
Taylor, W. F.—Sub-Insp., S.M. Police
Taylor, W. F.—Sub-Insp., S.M. Police
Taylor, W.—Texas Co.
Taylor, Rev. W. R.—Am. Bapt. Miss. and
Asso. Mission Treasurers
Taylor, Gill, A. P.—Jardine Eng'g, Corp.
Tazawa, K.—Japanese Residents Corp.
Tehakalian, Boghos—Tehakalian Bros.
Tehakalian, G.—Finance—Dept., Mun.
Francaise
Tehakalian, Joseph—Tehakalian Bros.
Tehakalian, Karabed—Tehakalian Bros.
     Francaise
Tchakalian, Joseph—Tchakalian Bros.
Tchakalian, Karabed—Tchakalian Bros.
Tchakalian, Marcel—Tchakalian Bros.
Tchakalian, Pierre—Tchakalian Bros.
Tchakalian, Victor—Tchakalian Bros.
Tchakalian, Victor—Tchakalian Bros.
Tchang, Y-tchou—Ha vas Telemondial
Tchentzoff, Ph.—Rev. Dept., Mun. Francaise
Tcheou, Dr. L. F.—d'Auxion de Ruffe
Tcheremshansky, G. A.—S.M. Police
Tchernikov-Ossovsky, I.—Mun. Orchestra &
Band
     Tchertoregoff, Mrs A. A.—French Schl. for
Professional Training
Tchou Sin Lan—Banque Franco-Chinoise
Tchbitt, C. L.—White, White & Co.
Tebbutt, Miss C.—Eastman Kodak Co.
```

Tebbutt, C. W.—Yee Tsoong Tob. Distritebbutt, Miss E.—Muller & Phipps [butors Tebbutt, Miss Mand—S'hai Telephone Co. Tedzuka, T.—Manchurian Staples Control Corp.
Teevan, T. Foster—St. John's Univ. Tegersen, T. G.—China Navigation Co. Teichert, Miss D.—Babcock & Wilcox, Ld. Teixeira, J. F.—Consul and Public Prosecutor for Portugal Teleshoff, Miss G.—Texas Co. Telfer, A.—Supt., S.M. Police Telfer, R.—Cathay Hotel Telfer, T. E.—Shanghai Power Co. Telfer, R.—Shanghai Power Co. Telfer, W. F. K.—Butterfield & Swire Teliakovsky, Mme.—French Mun. Coll. Teller, E.—Shanghai Gas Co. Teltoft, Miss M.—Everett Steamship Corp. Temir, S. C.—Russian Mutual Gredit Corp. Temir, S. C.—Russian Mutual Gredit Corp. Templo, J. W.—Chinese-Am. Publishing Co. Teng, Mme. Antoinette—S'hai American Teng, Chien-fei—Salt Administration [Schl. Teng, P. C.—China Travel Service Tenisson, P.—Mollers' Eng'g. Wks. Tennyson, Miss C. M.—Nat'l. City Bank of N.Y. Tentaku, T.—Iida & Co. Tepliashin, V. A.—Mollers' Towages Ld. Teplitsky, Miss G.—Universal Pictures Corp. of China Terylakoff, N. A.—Advertising Art Studio Terada, H.—Idemitsu & Co. N.Y.
Tentaku, T.—Hida & Co.
Tepliashin, V. A.—Mollers' Towages Ld.
Teplitaky, Miss G.—Universal Pictures Corp.
of China
Teplyakof, N. A.—Advertising Art Studio
Terada, M.—Idemitsu & Co.
Terada, M.—Idemitsu & Co.
Terada, M.—Idemitsu & Co.
Terada, M.—Idemitsu & Co.
Terado, Miss K.—Japanese Residents' Corp.
Terai, Y.—Bhank of Chosen
Teramae, Miss H.—Toa Kaiun Kaisya
Teraoka, K.—Japanese Consulate-Gen.
Teraoka, K.—Japanese Consulate-Gen.
Teraoka, K.—Japanese Consulate-Gen.
Teraoka, K.—John Sec., S.M.C.
Terasaka, T.—S.M. Police
Terashima, S.—Mitsui Bank
Terekhin, A. D.—Comp. Franco-Americaine
d'Assurances
Terekhin, V. V.—Lilling & Co.
Tergan, Eugen von—Ostasialischer Lloyd
Terk, M. B.—Mark Terk & Co. [caise
Termoz, Miss M. L.—Badiophonique FranTern, Dr. P. V. E.—Dr. Piero V. E. Terni
Terrace, T. S. M.—H.B.M. Office of Works
Terreil, O. D.—Yee Tsoong Tobacco Distributors [Sanitary Cleaning Co.
Terzi, J.—Revenue Dept., Mun. Francaise
Teshima, I.—S'hai. Science Institute
Teske, E.—Pub. Works Dept., S.M.C.
Teslavsky, E. M.—S.M. Police
Tetau, Rev. L.—Zikawei Church
Tetstall, F.—Insp., S.M. Police
Tetau, Rev. L.—Zikawei Church
Tetstall, F.—Insp., S.M. Police
Tetwisoff, A.—California Natural Food &
Products Co.
Tevzadze, G.—P.W.D., Mun. Francaise
Tewskbury, Rev. E. G.—China Sunday
School Union
Tewksbury, M. Gardner & Mrs—Am.
Presb. Mission (N.) (wife ab.)
Thaeter, Miss S.—Melchers & Co.
Thaku, H. K.—Gidunal & Watumull
Thalberg, H. A.—Customs
Theiler, O.—Jardine Engineering Corp.
Thellefsen, E. S.—Great Northern Tel. Co.
Theman, B.—B. Thams
Theiler, O.—Jardine Engineering Corp.
Thellefsen, E. S.—Great Northern Tel. Co.
Thebald, C. H.—Shanghai Gas Co.
Theobald, C. H.—Shanghai Gas Co.
Theobald, Mrs R. G.—Pub. & Thos Hanbury Schl, for Boys
Theodoret. Bro.—St. Joan of Arc's Coll.
Thesmar, M.—Hdors. French Mun. Police
Theolerier, G.—Compagnie Optorg
Thibou. A.—French Mun. Police
Theomes, R. J.—S.M. Police
Thoman, Miss A.—Deutsche Farben Walbel
Thieme, Mrs A. I.—La Femme de Demain
Thistlethwaite, J. V.—A. P.C.
Thoemmes, R.

Thompson, G. C.—Jardine, Matheson & Co. Thompson, J. A.—Thompson & Co. Thompson, Mrs M. E.—Franklin & Harring-Thompson, O.—Shai Elee. Constr. Co. [ton Thompson, R.—Sub-Insp., S.M. Police Thompson, R. C.—White, White & Co. Thompson, R. E. & Mrs—China Inland Miss. Thompson, V. C.—Texas Co. Thomson, Miss A.—French Mun. Coll. Thomson, Miss A.—French Mun. Coll. Thomson, G. W.—Indo-China S.N. Co. Thomson, E. J.—Indo-China S.N. Co. Thomson, E. J.—Indo-China S.N. Co. Thomson, R. W. L.—S.M. Police Thomson, S. T.—Hamilton Co. Thomson, Y. S.—Hamilton Co. Thomson, V. U.—Hamilton Co. Thorburn, M. Hay—L. Moore & Co. Thoresen, A.—Thoresen & Co. Thoresen, A.—Thoresen & Co. Thoresen, C.—Thoresen & Co. Thorngate, Dr. Geo.—Seventh Day Baptist Miss.

Thorngate, Dr. George—Dr. Thorngate Thornley, S. M.—Jardine Matheson & Co. Thorney, C.—Shanghai Fleighine Co.
Thorngate, Dr. Geo.—Seventh Day Baptist
Miss.
Miss.
Thorngate, Dr. George—Dr. Thorngate
Thornley, S. M.—Jardine, Matheson & Co.
Thornton, A. E.—Lester School and Inst. of
Tech. Education
Thorpe, H. O.—China Print. & Fin. Co.
Thorpe, H. O.—China Print. & Fin. Co.
Thorpe, T. L.—Thomson & Co.
Thou, B. F.—Paint & Chemical Wks.
Thou, L.—French Tramways
Thou, T. L.—United Paper Co.
Thou Rose, Z. K.—King-Sing Mill
Thowsen, T.—Berbom & Thowsen
Throop, Rev. M. H. & Mrs—St. John's
Thunig, H.—Ismer & Co. (University
Thurnher, F.—China Impt. & Expt. Lumber
Co.
Thurnher, H.—China Import & Export
Tibble, R.S.M., J. A.—S.V.C. Hdgrs.
Tiefenbacher, H.—Meyerink & Co.
Tiefenbacher, H.—Meyerink & Co.
Tiefenbacher, M.—Bayer Pharma Co.
Tiemann, Mrs Mary—Asbury Academy
Tien, T. F.—Commercial Trust Co.
Tieneken, H. V.—Yee Tsoong Tobacco Co.
Tihaya, K.—Ashi Shimbun
Tikhomiroff, J. B.—Great Northern Co.'s
Cable Ships
Tiles, S.—Arts & Crafts
Tilford, Miss Lorene—Southern Baptist
Till, A. C.—S.M. Police
Tillard, R.—French Tramways
Tilley, Miss—Peter Pan School of Commerce
Tillard, R.—French Tramways
Tilley, Miss—Peter Pan School
Prilley, Miss—Peter Pan School
Tilley, Percy—Percy Tilley
Tilton, A. G.—Western Area Spec. Police
Ting, A. Y.—Hansons
Ting, D. L.—St. John's Middle Schl.
Ting, H.—Tung Yuan Salt Industry Co.
Ting, H. W.—Shanghai Telephone Co.
Ting, K. Y.—Gibb, Livingston & Co.
Ting Kwei-tang—Inspectorate-Gen.Customs
Ting, Penan—Sec., Nat'l. Child Wolfare
Assn. Ting, H. W.—Shanghai Telephone Co.
Ting, K. Y.—Gibb, Livingston & Co.
Ting, Kwel-tang—Inspectorate-Gen.Customs
Ting, Penan—Sec., Nat'l. Child Welfare
Assn.
Ting, P. K.—Reuters, Ld.
Ting, Robt, T.—China Scientific Instrument
Ting, Dr. S. K.—Health Dept., S.M.C. (Co.
Ting, S. K.—Nanking Commercial & Savings
Bank
Ting, S. M.—Tung Yuan Salt Industry
Ting, Thomas N.—Ting & Co.
Ting, T. W.—China Chemical Supplies Co.
Ting, T. W.—China Chemical Supplies Co.
Ting, T. W.—China Chemical Supplies Co.
Ting, T. W.—Shanghai Telephone Co.
Ting, W. C.—Shanghai Telephone Co.
Ting, W. K.—Inniss & Riddle
Ting, Y. C.—Shanghai Telephone Co.
Tingle, Mrs P. E.—Public & Thos. Hanbury
Schl. for Boys
Tingle, W. E.—Pub. & Thos. Hanbury Schl.
Tinling, Don—American President Lines
Tinsley, Wm. E.—Tinsley Bros.
Tinson. Capt. J. W.—Marine Supt., China
Nav. Co.
Tippin, Miss—Asiatic Petroleum Co.
Tipple, Alan—Alan Tipple
Tipple, I. W.—China Gen. Omnibus Co.
Tipble, Alan—Alan Tipple
Tipple, I. W.—China Gen. Omnibus Co.
Tirbak, P. I.—Harbour Master
Tirinnanzi, Dr. D.—D. Tirinnanzi
Tistadt. 2/Lt. H. A., jr.—2 Bn., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Titlebaum, Sam—U.S. Court for China
Tivoniuk, E. J.—American Express Co.
Tizon, P.—S.M. Police Civil Staff
Tkachenko, Mrs E.—Chinese Aluminium
Rolling Mills
Toba, C.—Dong Shing Spinning Co.
Toba, Miss R.—Idemitsu & Co.
Toba, Miss R.—Idemitsu & Co.
Toba, T.—S. Okano
Tobias, H.—Lazarus Opticians
Tobin, J. D.—Eisler, Reeves & Murphy
Tobin, J. J.—China Navigation Co.

```
Tobler, Emil A.—Emil A. Tobler
Tochihara, I.—Harbour River Police
Toda, T.—Doniel Tsushinsha
Todd, C. C.—Benjamin & Potts
Todd, R. B.—Indo-China S.N. Co.
Toeg, David—Toeg & Co.
Toeg, Edmund—Edmund Toeg
Toeg, E. A.—E. F. Toeg
Toeg, E. A.—E. F. Toeg
Toeg, I. A.—I.A. Toeg
Toeg, I. A.—I.A. Toeg
Toeg, J. A.—I.A. Toeg
Toeg, J. A.—I.A. Toeg
Toeg, J. A.—I.A. Toeg
Toeg, J. N.—Toeg & Co.
Toeg, S. E.—S. E. Toeg
Togashi, H.—Yoshida & Co.
Togo, S.—Tsuchihashi & Co.
Tohadze, M. G.—Broadway Theatre
Tohm, K. S.—F. Mathieu
Tohma, G.—Nichibel Shoji Kaisha
Tohuson, Rev. W. B.—Southern Bapt. Miss.
Tojima, Miss F.—Lapanese Residents' Corp.
Toiyo, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Tojima, Miss F.—Lapanese Residents' Corp.
Toiyo, M.—Kokusai Unyu Kaisha
Tokmakoff, A.—Shanghai Power Co.
Tokmakoff, M. S.—Chinese Aluminium
Rolling Mills [Pootung
Tokmakoff, W. V.—Standard-Vacuum Oil Co.,
Tokuda, A.—Bank of Chosen
Tokuda, M.—Eikwa & Co.
Tokunaga, H.—Mitsui Bank
Tokunaga, K.—Sumitomo Bank
Tokunaga, Y.—Whangpoo Conservancy
Board
Tokunoff, A.—Vicner Sausage Factory
                                                                                   Tokuda, M.—Eikwa & Co.
Tokunaza, H.—Mikwa & Co.
Tokunaza, H.—Mikwa & Co.
Tokunaza, K.—Sumitomo Bank
Tokunaga, K.—Sumitomo Bank
Tokunaga, Y.—Whangpoo Conservancy
Board
Tokunoff, A.—Viener Sausage Factory
Tokuoka, T.—S.M. Rly, Co.
Tolle, F.—Carlowitz & Co.
Tolle, F.—Carlowitz & Co.
Tollens, T.—Revenue Office, S.M.C.
Tollens, E.—Max Noessler & Co.
Tollens, E.—Max Noessler & Co.
Tollens, E.—Max Noessler & Co.
Tollens, T.—Nippon Marine Insur. Co.
Tollens, T.—Nippon Marine Insur. Co.
Tollens, T.—Nippon Marine Insur. Co.
Tollens, T.—Nitsubishi Shoji Kaisha
Tollen Co. of China
Tollen Co. of China
Tollen Co. of China
Tomaszowski, Dr. S. L.—French Schl. for
Professional Training
Tomes, K.—Skoda Works, Ld.
Tominura, F.—Masukow Co.
Tominaga, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Tominaga, T.—Customs
Tominaga, T.—Customs
Tominaga, T.—Customs
Tominaga, T.—Customs
Tominaga, T.—C. Itoh & Co.
Tominaga, T.—C. Itoh & Co.
Tomita, Dr. C.—Shanghai Science Institute
Tomita, M.—Daimaru Yoko
Tomita, M.—Daimaru Yoko
Tomiyasu, U.—Central China Develop. Co.
Tomizawa, T.—Shanghai Press Ld.
Tomizawa, T.—Customs
Tomkinson, Leonard—Friends Service Council and Christian Literature Soc.
Tomiln, S.—S. Okano
Tominson, Mrs L.—Baptist Missionary Soc.
Tomiln, S.—S. Okano
Tominson, Mrs L.—Baptist Missionary Soc.
Tomilnson, Mrs L.—Baptist Missionary Soc.
Tomilnson, M. E.—S.M. Gaol Staff
Tominson, M. E.—S.M. Gaol Staff
Tominson, M. E.—S.M. Gaol Staff
Tomoda, S.—Japanese Communications
Attache's Office
Tomoda, S.—Japanese Communications
Attache's Office
Tomog, C. T.—Shanghai Power Co.
Tong, C. T.—Shanghai Power Co.
Tong, J. Y.—China Tea Co.
Tong, J. Y.—Ghai Stock Exchange
Tong, Suntao—Agricultural & Industrial
Bank of China
Tong Harry D.—Univ. of Shanghai Gas Co.
Toonchy, M. S.—Kelly
```

```
Tooliakoff, P. A.—Silin & Shoshin Co.
Toomiya, Y.—Shanghai Gas Co.
Toon, A. J., M.M.—Supt., S.M. Police
Toone, S. J.—Parke, Davis & Co.
Toong, T. M.—Shanghai Power Co.
Toong, T. M.—Shanghai Power Co.
Toong, T. M.—Shanghai Power Co.
Toporkoff, E.—Record Machine Tools Mfg.
Toporkoff, J.—French Municipal Police
Topornin, E.—P.W. D., Mun. Francaise
Topshoj, S. C.—Great Northern Co.'s Cable
Tordry, J. R.—Boudard & Co.
Torigoi, M.—Japanese Residents Corp.
Torigoi, M.—Japanese Residents Corp.
Torigoi, M.—Japanese Residents Corp.
Toriouni, U.—Masukow Co.
Torigove, M.—Japanese Residents Corp.
Toriouni, U.—Masukow Co.
Toriovsky, G. M.—Central Pharmacy
Tornovsky, V.—A Corrit
[Co. of China
Toropin, F. T.—A.E.G. China Electric Co.
Torossian, M.—Santos Coffee Store
Torrible, G. R.—China Nav. Co.
Tosabayashi, Miss T.—Japanese Girls'
High Schl.
Toscani, S.—Appraising Commissioner, Cus-
Tostsky, G. F.—Kong On Co.
Totsukaya, E.—Shanghai Koshinsho
Tou, T. Y.—China Realty Co.
Touchkoff, S. A.—S.M. Police Civil Staff
Toulouse, J.—Sub.-Insp., French Mun.
Tourawetz, P.—Larsen & Trock [Police
Tount, Y.—China Realty Co.
Touchkoff, S. A.—S.M. Police Civil Staff
Toulouse, J.—Sub.-Insp., French Mun.
Tourawetz, P.—Larsen & Trock [Police
Tount, Y.—China Sand Lester
Chinese Hosp. (ab.)
Townsley, G.—Indo-China S.N. Co.
Towers, Dr. Agnes E.—L.M.S. and Lester
Chinese Hosp. (ab.)
Townsley, G.—Indo-China S.N. Co.
Toyama, M.—Yokohama Specie Bank
Toyama, K.—S.M. Police
Toyama, K.—S.M. Police
Toyama, K.—S.M. Police
Toyama, M.—Yokohama Specie Bank
Toyama, M.—Yokohama Specie Bank
Toyama, M.—Yokohama Specie Bank
Toyama, M.—Yokohama Specie Bank
Toyama, K.—S.M. Police
Torin, Miss M.—British Chamber of Com-
Transh, M.—Topolice Toyama, K.—S.M. C.
Treachen M.—Topolice Toyama, K.—S.—Toriono, K.—Toyo
Tripho, Miss M.—Torion, Matheson & Co.
Trep
              Troitsky, C. V.—China Nav. Co.
Troitsky, M.—Minutti & Co.
Troile, H. C.—Gt. Northern Tel. Co.
Troosh, V. T.—American Far Eastern
          Troosh, V. T.—American Far Eastern Syndicate
Troshin, E.—Far Eastern Impt. & Expt. Co.
Troshin, Mrs H.—Texas Co.
Troshin, V.—Far Eastern Impt. & Expt. Co.
Troshin, V.—Far Eastern Impt. & Expt. Co.
Trost vom Grafen, G.—Siemssen & Co.
Trovan, B.—Reuter, Brockelmann & Co.
Trovan, B.—Reuter, Brockelmann & Co.
Truchet, M.—French Mun. Police
Trucman, E. N.—Butterfield & Swire
Truhin, I. I.—S.M. Gaol Staff
Trumm, Miss K.—S'hai Tel. Co.
Trunp, Lt. H. R.—Chaplain Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Trumpf, Miss Bertha—Kaiser Wilhelm
       U.S.M.C. (Schule Trumpf, Miss Bertha—Kaiser Wilhelm Trutneff, V.N.—Marine Dept., Customs(ab.) Truxler, Rev. B.—Zikawei Jesuit Seminary Tsai, D. G.—Shanghai Power Co. Tsai, H.—Mayar Sik Mills Tsai, Ju Tung—Tsai Ju Tung Law Office Tsai, Miss Kwei—Gen. Sec. Y.W.C.A. Nat'l. Tsai, M. C.—Levy & Co. [Com. Tsai, S. S.—Univ. of Shanghai Tsang, Rev. Al.—Zikawei St. Ignatius Coll. Tsang, F. K.—l'.A.K. & Co. Tsang, F. K.—l'.A.K. & Co. Tsang, Dr. F. S.—Dr. F. S. Tsang Tsang, H.D.—Hwa Chi Consulting Engineers Tsang, Howard E.—T. Howard & Co. Tsang, H. M.—Shanghai Telephone Co. Tsang, K. S.—S'hai Telephone Co.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           (Schule
Wilhelm
              Tsang. Ker
Library
```

```
TSA-TZV

Tsang Ming Gec—Tsang Ming Gee
Tsang, S. M.—Shanghal Power Co.
Tsang, T. B.—S'hai Stock Exchange
Tsang Tsin Yin—Du Pac de Marsoulies'
Law Offices
Tsang, Z. T.—Tsang & Co. [Law Offices
Tsankin, A. C.—Du Pac de Marsoulies'
Tsao, B. C.—Ta-Doon Law & Accounting
Tsao, B. S.—Swan, Culbertson & Fritz [Off.
Tsao, G. I..—Health Dept., S.M.C.
Tsao, C. I..—Health Dept., S.M.C.
Tsao, C. I..—Health Dept., S.M.C.
Tsao, Dr. F. K.—Dr. Li & Dr. Tsao
Tsao, Dr. F. K.—Dr. Li & Dr. Tsao
Tsao, James—Ta-Doon Law & Accounting
Tsao, M. T.—Ewo Brewery Ld.
Tsao, Miss T. K.—Minn. Nursing Staff
Tsao, Dr. Y. F.—St. John's Univ.
Tsar, K. S.—Shanghai Gold Stock Exchange
Tsar, T. Y.—China & South Sea Tradg, Co.
Tsar, Y. K.—Dr. John Goddard
Tsaredrosdovsteva, Miss H.—Public Health
Service, Mun. Francaise
Tsatskin, J.—Capital Lithographers, Poo-
Tsatskin, M.—A'bai Land Investment Co.
Tsatskin, M.—Bakerite Co.
Tsaung, Z. T.—St. John's Middle Schl.
Tsay, C. Y.—Western District Power Co.
Tsay, L. C.—Forrell Mfg. Co.
Tsay, L. C.—Forrell Mfg. Co.
Tsee, K. K.—American Asiatic Underwriters
Tseng, C. T.—St. John's Middle Schl.
Tseng, Dr. K. F.—Shanghai Science Institute
Tseng, T. C.—T.C. Tseng
Tseng, Y. S.—Shanghai Telephone Co.
Tsenjloff, A. F.—Russian Accountants'
Association
Tsepkin, Wis H.—V. S. Tsepkin
Tsepkin, V. S.—V. S. John's Univ.
Tsua, W. Z.—St. John's Univ.
Tsua, X. L.—St. John's Univ.
Tsua, Y. T.—St. John's Univ.
Tsua, V. Z.—St. John's Univ.
Tsha, T. Y.—Industrial, Social Secretariat,
S.M.C.
Tsha, V. T.—St. John's Univ.
Tsha, C. S. T.—China Press
Tsiang, C. S. T.—China Press
Tsiang, C. S. T.—China Press
Tsiang, C. S. T.—Shanghai Tslephone Co.
Tsha, V. Z.—St. John's Univ.
Tsha, V. Z.—St. John's Middle Schl.
Tsi Tche—Agricultural and Industrial Bank of China
Tsia, H. L.—West China Development Corp.
Tsiang, C. S. T.—China Press
Tsiang, C. S. T.—China Press
Tsiang, C. S. T.—China Press
Tsiang, D. S.—Shanghai Telephone Co.
Tsiang, D. S.—Shanghai Power Co.
Tsiang, Y. T.—Pao Hwa Import Co.
Tsiang, V. S.—China Tradg, Co.
Tsiang, V. S.—China Tradg, Co.
Tsiang, V. S.—China Tradg, Co.
Tsiang, V. S.—Shanghai Telephone Co.
Tsiang, Y. L.—St. John's Univ.
Tsiang, Y. E.—Tung Yuan Salt Industry
Tsicritsi, Mirs L.—Olivier-Chine
Tsien, C. B.—Shanghai Power Co. [Co.
Tsien, C. B.—Shanghai Power Co. [Co.
Tsien, L. C.—S'hai Waterproofing Fabries
Tsien, Sin Kiu—Legal Dept., S.M.C.
Tsih, Miss P. H.—Butterfield & Swire
Tsirgvava, Miss L.—Mollers' Ld.
Tsirgvava, Miss L.—Mollers' Ld.
Tsirgvava, Miss L.—Mollers' Ld.
Tsiroulsky, M.—Henningsen Produce Co.
Tso, C. W.—Taylor Garage
Tso Da Juin—St. John's Univ.
Tsoh. Hur Dau—Shanghai Fire Brigade
Tsok, L. I.—Credit Men's Economic Bulletin
Tsong, C. F.—Oriental Tradg, Agency
Tsong, T. L.—East Assatic Corkwood Co.
Tsong, C. F.—Oriental Tradg, Agency
Tsong, T. L.—East Assatic Corkwood Co.
Tsong, T. L.—East Assatic Corkwood Co.
Tsong, T. L.—East Assatic Corkwood Co.
Tsong, T. C.—Nat'l, Commercial Bank
Tsu, Donald S. L.—St. John's Univ. [No. 1
Tsu, Fob Pao—Inspectorate-Gen., Customs
Tsu, I. K. S.—Comp. Franco-Americaine
d'Assurances
Tsu, J. D.—Anglo-Chinese Dispensary
Tsu, K. V.—Produce Corv. of China
           Tsu, I. K. S.—Comp. Franco-Americaine d'Assurances
Tsu. J. D.—Anglo-Chinese Dispensary
Tsu. K. Y.—Produce Corn. of China
Tsu, K. Y.—Produce Corn. of China
Tsu, M. C.—China Auto Accessories Co.
Tsu, M. D.—American Asiatic Tradg, Co.
Tsu, M. D.—American Asiatic Tradg, Co.
Tsu, M. T.—St. John's Middle Schl.
Tsu, T. D.—Metropol Theatre
Tsu. Y. Z.—Produce Corn. of China
Tsuboi, T.—Asia Steel Wks.
Tsuboi, Miss U.—Japanese Girls' High Schl.
Tsuboi, Miss U.—Japanese Girls' High Schl.
Tsuchihashi, T.—Tsuchihashi & Co. [Schl.
Tsuchihashi, Mrs T.—Japanese Girls' High
Tsuchiya, I.—Itoh & Co.
Tsuchiya, I.—Itoh & Co.
Tsuchiya, M.—Tung Yuan Salt IndustryCo.
Tsuda, G.—Western Area Spec. Police
Tsuda, M.—Mitsui Bank
Tsuda, S.—S.M. Police
Tsuda, T.—Voshida & Co.
Tsue, J. S.—Shanghai Power Co.
```

```
Tsuji, K.—S.M. Police
Tsuji, Kanzo—K. Tsuji & Co.
Tsuji, T.—Yokohama Specie Batto
Tsujii, Y.—Marusan Shoko Kai
Tsujikawa, J.—Abeichi Yoko
Tsujino, J.—Hdqrs. Japanese Naval Landing
Tsujino, J.—Hdqrs. Japanese Naval Landing Party
Tsukada, K.—S'bai Cotton Mfg. Co.
Tsukamoto, Major—Japanese Hdqrs.,
Western District
Tsukazaki, M.—Insp. S.M. Police
Tsukazaki, M.—Chf. Insp., S.M. Police
Tsukigawa, Miss Y.—Domei Tsushinsha
Tsukimori, I.—Ninpon Menkwa Kab. Kaisha
Tsukiyama, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Tsunemi, S.—S.M. Police
Tsuruda, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Tsuruda, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Tsuruda, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Tsuruda, T.—S.M. Police
Tsurukuna, K.—S.M. Police
Tsurukuna, K.—S.M. Police
Tsurukuna, K.—Harbour Master's Office
Tsuruta, Miss T.—Toa Kaiun Kaisha
Tsuruta, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Tsutsui, X.—Bank of Chosen
Tsutsui, J.—Nichibei Shoji Kaisha
Tsutsui, J.—Nichibei Shoji Kaisha
Tsutsui, J.—Wakamoto, Ld.
Tsutsumi, T.—Asia SteelWks. [owners'Assn.
Tsutsumi, T.—Asia SteelWks. [owners'Assn.
Tsutsumi, T.—Shanghai Power Co.
Tsuzuki, Dr. M.—Shanghai Power Co.
Tsuzuki, Dr. M.—Shanghai Power Co.
Tuck, Joseph—Joseph Tuck
Tuck, Joseph—Joseph Tuck
Tuck, T. W. C.—Sub-Insp., S.M. Police
Tuck, Y. E.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Tucker, Dr. A. W. & Mrs—St. Luke's Hosp.
Tucker, Prof. E. N.—St., John's Univ.
Tucker, G. H.—S'hai. Ice & Cold StorageCo.
Tucker, M.—Customs
Tucker, T. A.—Andersen, Meyer & Co.
Tucker, W. J.—Yee Tsoong Tobacco Co.,
Thorburn-rd
Tuikawa, J.—Abeichi Yoko
Tukachinsky, Sol M.—Far Eastern Textile
Corn.
Tuleneff-Teske, Dr. Katherine—Dr. Tuleneff-
Tuller, J.—Millington, Ld. [Teske
                                                                                                                                                                                                                                                                             S'hai Cotton Mfg. Co.
Faranese Hdgrs.
          Tukarinisky, Corp.
Corp.
Corp.
Tuleneff-Teske, Dr. Katherine—Dr. Tuleneff-Tuller, J.—Millington, Ld. [Teske Tulloch, H.—S.M. Police
Tunnanoff, C.—China Import & Export
Tuleneff-Teske, Dr. Katherine—Dr. Tuleneff-
Tuller, J.—Millington, Ld. [Teske
Tulloch, H.—S.M. Police
Tumanoff, C.—China Import & Export
Lumber Co.
Tung, A. S. C.—Ilford Selling Corp.
Tung, Chuin—Allied Architects
Tung, C. L.—Shanghai Stock Exchange
Tung, Wm. L.—Hangehow Christian Univ.
Turchin, S. M.—S. M. Turchin
Turf, Rev. H.—Franciscan Procuration
Turin, V. M.—Capital Lithographers, Poo-
Tumbull, E. W.—A.P.C. [tung
Turnbull, N.—Holt's Wharf
Turnbull, W.—Holt's Wharf
Turnbull, W.—George McBain
Turner, A. H.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Turner, A. R.—Western Area Spec. Police
Turner, A. R.—Western Area Spec. Police
Turner, A. R.—Wastern Area Spec. Police
Turner, A. W.—Andersen, Meyer & Co.
Turner, E.—Shanghai Power Co.
Turner, E.—Shanghai Waterworks Co.
Turner, J.—Standard-Vacuum Oil Co.
Turner, J.—Standard-Vacuum Oil Co.
Turner, J.—Taylor Garage
Turner, J. H.—Nippon Yusen Kaisha
Turner, J. H.—Nippon Yusen Kaisha
Turner, J. H.—Nippon Yusen Kaisha
Turner, J. J. A.—Capital Lithographers
Turner, Y. J. A.—Capital Lithographers
Turner, Y. J. A.—Shanghai Gas Co.
Turner, Y. J. A.—Capital Lithographers
Turner, Y. J. A.—Shanghai Power Co.
Tutsch, Henry S.—Estra Tradg. Co.
Tutsch, O.—Shai Worsted Mill
Tuttelman, H. M.—Shanghai Power Co.
Tuttelman, S.—American Express Co.
Tuttelman, S.—American Express Co.
Tuttelman, M.—China Realty Co.
Tuttelman, M.—China Realty Co.
Tuttelman, M.—China Realty Co.
Tweedie, S.—China Printing & Fin. Co.
Tweedie, S.—China Printing & Fin. Co.
Tweedie, S.—China Printing & Fin. Co.
Tweedie, N. M.—Finance Office, S.M.C.
Twogood, F. J.—Standard-Vacuum Oil Co.
Tyau, Dr. E. S.—St. John's Univ.
Tye, Shao-lung—Engineers' Office, Customs
Tyler, Mrs E.—Western District Public
School
Tyler, W. E.—Haskins & Sells
Tzenin, Miss A. W.—Russian Hospital
Tzvetcoff, A. C.—P.W.D., Mun. Francaise
```

```
U
```

Uchida, Miss F.—Daimaru Yoko
Uchida, H.—Marusan Shoko Kaisha
Uchida, M.—Harbour River Police
Uchida, T.—Domei Tsushinsha
Uchigasaki, K.—South Manchuria Rly. Co.
Uchino, Mrs K.—Japanese Residents'
Corporations' Hosp.
Uchino, Y.—Japanese Residents' Corp.
Uchino, Y.—Japanese Residents' Corp.
Uchino, Y.—Japanese Residents' Corp.
Uchiyama, J.—Mitsui Bussan Kaisha
Udo, Y.—Customs Quarantine Station
Uele, M.—German Consulate-General
Ueda, K.—C. Itoh & Co.
Ueda, K.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Ueda, S.—Somura & Itoh
Ueda, S.—S.M. Police
Ueda, Y.—Taiko Yoko
Uchara, H.—Nakayama Trading Co.
Uchara, K.—Sumitomo Marine & Fire
Uehara, T.—Arai & Co. Insurance Co. Ueda, K.—Toyo Tobacco Leaf Co.
Ueda, S.—Nomura & Itoh
Ueda, S.—S.M. Polico
Ueda, S.—S.M. Polico
Ueda, Y.—Toiko Yoko
Uebara, H.—Nakayama Trading Co.
Uehara, K.—Sumitomo Marine & Fire
Uehara, K.—Sumitomo Marine & Fire
Uehara, T.—Arai & Co. IInsurance Co.
Ueki, H.—Naigai Wata Kaisha
Uemura, S.—Sub-Insp., S.M. Police
Uemura, T.—Asia Steel Wks.
Ueno, H.—Idemitsu & Co.
Ueno, Miss H.—Japanese Communications
Ueno, R.—Choya Yoko [Attaché's Office
Ueno, S.—Nippon Yusen Kaisha
Ueno, T.—Eikwa & Co.
Uesugi, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Ufintzefi, Miss H.—W.K. Peltz
Uhlinger, Qmstr.—Clk. P. H.—Hdqrs., Fourth
Regt. U.S.M.C.
Uyida, O.—C. Itoh & Co.
Uihara, H.—Japanese Tel. Office
Ujihara, J.—Ozaki Paper Co.
Ulanoff. W. E.—Asia Trading Co.
Ulanoff. W. E.—Asia Trading Co.
Ulanoff. S. M.—Russian Hospital
Ulick, R.—Stuart, Ld.
Ullstein, Anthony—China Press
Ulrich, Basil Von—Ulrich Fuel Co.
Ulrich, Mrs B. V.—Ulrich Fuel Co.
Ulrich, Mrs B. V.—Ulrich Fuel Co.
Umeda, Mrs F.—Toa Kaiun Kaisya
Umeda, K.—S.M. Police
Umeda, T.—Yoshida & Co.
Umeda, K.—S.M. Police
Umeda, T.—Yoshida & Co.
Umekawa, A.—Japanese Consulate-Gen.
Umeda, M.—Chf. Insp., S.M. Police
Umemura, S.—Nakayama Steel Wks.
Umeno, H.—Shai, Transportation Co.
Umeya, M.—Tung Yuan Salt Industry Co.
Umezawa, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Umczuno, G.—Toa Kaiun Kaisya
Uminor, J.—Toa Kaiun Kaisya
Umihara, H.—Toa Kaiun Kaisya
Umihara, H.—Shai, Transportation Co.
Umezawa, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Umczuno, G.—Toa Kaiun Kaisya
Umihara, H.—Shai, Transportation Po.
Umezawa, M.—Witsubishi Shoji Kaisha
Umczuno, G.—Toa Kaiun Kaisya
Umihara, H.—Toa Kaiun Kaisya
Umihara, of Tech. Education
Underwood, Mrs M.—Cathedral School for Girls
Ungar, A.—Karbodux Aktiebolag
Ungar, F.—European Pharmacy
Ungar, F.—European Pharmacy
Unger, F.—Hwa Tuh Trading Co.
Ungerer, P.—Degussa
Ungern, R.—Messageries Maritimes
Ungewitter, G.—Deutsche Farben Waibel
Unite, Miss E. A.—Jardine, Matheson & Co.
Unkel, H. J.—H. J. Unkel
Unno, T.—Shanghai Science Institute
Uno, R.—Asahi Shoji Kab. Kaisha
Uno, S. T.—Eikwa & Co.
Unterberger, Miss H.—Bayer Pharma Co.
Unterberger, Miss H.—Bayer Pharma Co.
Unterberger, P. F.—P. F. Unterberger
Uozumi, I.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Uozumi, Miss S.—Domei Tsushinsha
Upton, L.—China Navigation Co.
Ura, H.—Great Northern Tel. Co.
Urahami, H.—Dairen Kisen Kaisha Wharf
Office
Urakami, F.—Western Area Spec. Police
Urakawa, T.—Japan Tourist Bureau
Uraloff, S. A.—Shanghai Zaria
Uranaka, K.—Domei Tsushinsha
Urbach, T.—Union Syndicate
Urbanek, F. F.—Skoda Works, Ld.
Urchenko, N.—N.-C. Daily News & Herald
Ureshino, T.—Nippon Marine Insurance Co.
Uriarte, Miss E.—Hall & Holtz
Uroe, T.—Model Dairy Farm
Urunia, Y.—Western Area Spec. Police
Usami, M.—Japanese Tel. Office
Usami, M.—Sapanese Tel. Office
Usami, M.—Sapanese Tel. Office
Usamoff, A. S.—S'hai Telephone Co.
Usanoff, B.—Mollers' Eng. Wks.
Usenko, A. M.—S.M. Police
Ushakoff, S.—General Electric Co., Ld.

Ushakoff, V.—Josepho Photo Studios
Ushiki, S.—Sumitomo Marine & Fire Insurance Co.
Ushiki, S.—Yokohama Specie Bank
Ushomirsky, E.—Siemssen & Co.
Usiskin, B. L.—Mun. Orchestra and Band
Uskoff, Mrs V.—A. S. Watson & Co.
Usosik, C. J.—Arts & Crafts
Usoof, H. M.—Mobideen & Co.
Ussenko, M.—Du Pont de Nemours & Co.
Ussenko, M.—Du Pont de Nemours & Co.
Usui, K.—Mitsubishi Bank
Usui, T.—S. Okano
Usui, T.—S. Okano
Usui, T.—So. Okano
Usui, T.—Mitsui Bank
Usui, M.—Japanese Yangtze Pilot's Assn.
Utin, B. P.—S'hai Vacuum Cleaning &
Storage Co.
Utsumi, R.—Nagai Wata Kaisha [Forces
Utsunomiya, Lt.-Col.—Japanese Military
Utsunomiya, K.—Domei Tsushinsha
Utter, D. H.—Utter & Co.
Utting, C. W.—Customs
Utting, Miss J.—Radio Station XCDN
Utujnikoff, M. E.—Shanghai Telephone Co.
Uvadieff, A. N.—Shanghai Cotton Waste &
Linter Co.
Uwamori, B.—Toa Kaiun Kaisya
Uyama, A.—Japanese Corsulate-Gen.
Uydens, Miss M.—Jardine, Matheson & Co.
Uyeda, I.—Shanghai Mainichi Shimbun
Uyeda, T.—Showaryu Boyeki Co.
Uyedina, Y.—Masukow & Co.
Uyedina, Y.—Masukow & Co.
Uyedina, Y.—Masukow & Co.
Uyedina, Y.—Masukow & Co.
Uyemura, S.—Nippon Menkwa Kab, Kaisha
Uyemura, J. S.—Eroadway Mansions Hotel
& Apfs.
Uyemura, S.—Nippon Menkwa Kab, Kaisha
Uyemura, S.—Western Area Spec, Police
Uyemura, S.—Western Area Spec, Police
Uyemura, S.—Western Area Spec, Police Uyemura, J. S.—Broadway Mansions Hotel & Apts.

Uyemura, S.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha Uyemura, S.—Western Area Spec. Police Uyemura, Y.—Far Eastern Products Co. Uyemo, T.—Shanghai Tradg. Co. Uyeno, Miss E.—Toa Kaiun Kaisya Uyeno, H.—South British Insurance Co. Uyeno, T.—Shanghai Science Institute Uyetaui, K.—New Asia Tradg. Co. Uyeno, T.—Shanghai Science Institute Uyetaui, K.—New Asia Tradg. Co. Uyeno, T.—Shanghai Science Institute Uyetaui, K.—New Asia Tradg. Co. Uyeno, T.—Shanghai Science Institute Uyetaui, K.—New Asia Tradg. Co. Uyeno, T.—Shanghai Science Institute Uyetaui, R.—Uhity Dairy Co. Vacheron, Mme L.—Mme Greenhouse Valbruch, Miss E.—Paulun Hospital Vaigreville, M.—French Fire Brigade Vaillant, Rev. M.—St. Joseph's Church Vainer, S.—Union Credit & Trust Co. Vainshtein, M.—Union Credit & Trust Co. Vajda, G.—Vajda & Co.
Valcarcel, Rev. J.—Zikawei Seminaries Vale, V. S.—Slovo Printing & Publishing Co. Valentin, P.—Hdqrs., French Mun. Police Valentini, E.—China Engineers, Ld. Valentini, E.—Lloyd Triestino Valichansky, Mark—Asbury Academy Valjean, Miss S.—American Far Eastern Syndicate Valichansky, Mark—Asbury Academy
Valichansky, Mark—Asbury Academy
Valican, Miss S.—American Far Eastern
Syndicate
Valles, J. A.—Fiwa Yoko
Vallis, J. H.—Yee Tsoong Tob. Co.
Vallis, J. H.—Yee Tsoong Tob. Co.
Vallis, J. H.—Yee Tsoong Tob. Co.
Van, Lane,—China Development Bank
Van, V.—Shanghai Telephone Co.
Van, Eastern Co.
Van, T. K.—Pres., Univ. of Shanghai
Van, Y. T.—Y. T. Van Law Firm
Van, Miss Z. J.—St. John's Univ.
Van Amerongen, A.—S.M. Police
Van Buskirk, Wm.—Akron Mercantile &
Transportation Co.
Van Cutsem, A—Belgian Consul-General
Van den Broecke, J.—Banque Belge
Van der Veen, Miss G.—Netherlands Tradg.
Society
Van Eck, H. F.—A.P.C.
Van Gelderen, D.—Edible Products, Ld.
Van Hengel, H. J.—Pension Van Hengel
Van Heusden, W.—Jaya-China-Japan Lijn
Van Kattendijke, H. R. H.—Netherlands
Tradg. Soc.
Van Senden, Miss H.—Holland China Tradg, Van Katten... Tradg. Soc Van Senden, Miss H.—Holland China Tradg.
Co. [Soc.
Van Senden, J. L. C.—Netherlands Tradg.
Van Voast, Miss H. T.—St. John's Univ. (ab.)
Van Tschurin, Mrs R. G.—Salon Manon
Van Zung-Jai—Nat'l. City Bank of N.Y.
Vance, 1 Lt. R. T.—Hddrs. Fourth Regt.,
U.S.M.C.
Vanderburgh, R. M.—Homeside Farms
Vanderboof, Miss B. J.—Graymanve
Vanderhoof, Miss S.—Graymanve
Van der Star, W. J.—NederlandscheVerkoop
Orzanisatie
Vanin, K. V.—Suhanoff Fur Shop
Vankoff, B. M.—S.M. Police
Vanmeter, P. H.—Indo-China S.N. Co.
Varlamoff, V. P.—American Motors
Varland, E.—Am.-Far Eastern Match Co. Van Senden, Miss H. - Holland China Tradg.

```
Varndell, M. H. M.—Insp., S.M. Police
Varnum, H. C.—China Credit Informa. Bur.
Varo, Dr. G.—Dr. G. Varo
Vasilenko, Miss L.—Dana Creamery, Branch
Store
        Varo, Dr. G.—Dr. G. Varo
Vasilenko, Miss L.—Dana Creamery, Branch
Store
Vasilieff, V.—Public Wks. Dept., S.M.C.
Vassakian, Mrs B.—Cathay Pharmaey
Vassalin, L. E.—French School for Professional Training
Vasserman, A.—Vasserman's Photo Studio
Vassilieff, Miss O.—Mun. Nursing Staff
Vassilieff, Geo—Bakerite Co.
Vassilieff, I. P.—Res. engr. Majestic Apts.
Vassilieff, M. M.—Shanghai Zaria
Vassilieff, M. N.—China Nav. Co.
Vassilieff, M. N.—China Finance Corp.
Vassilieff, V.—Vivas Publicity
Vassilieff, Wiss V.—China Finance Corp.
Vassilieff, Miss V.—China Finance Corp.
Vassilief, M. K.—S'hai, Telephone Co.
Vassilief, M. K.—S'hai, Telephone Co.
Vassunia, F. P.—Vasunia & Co.
Vasvani, A.—Utoomal & Assudamal Co.
Vaswani, P.—Utoomal & Assudamal Co.
Vaswani, P.—Utoomal & Assudamal Co.
Vauchier, A.—French Mun. Police
Vaxmoute, B.—French Mun. Police
Vaxmoute, B.—French Mun. Police
Vedensky, S. A.—Vedensky Eng. Corp.
Vdovkin, P. J.—Peterson Tyre Service Co.
Vedeniapin, P.—Far East Oxygen & Acetylene Co.
Vegener, Miss T. von—Hall & Holtz
Vegh, L.—Molnar & Greiner
Veigel, K.—Schnabel, Gaumer & Co.
Veinerman, A. J.—Canadian Macaroni
Factories
Veinerman, M.—British Manufacturing Co.
        Veinerman, A. J.—Canadian Macaroni Factories
Veinerman, M.—British Manufacturing Co. Veiss, A. J.—Russian Daily News
Veit, W.—Siemssen & Co.
Veith, T.—Jas. A. Gray & Co.
Veith, J.—Bayer Pharma Co.
Veiteh, T.—Jas. A. Gray & Co.
Veith, J.—Bayer Pharma Co.
Veiteogna, E.—New Royal Hotel
Velliot, Dr. G. A.—Dr. Velliot & Partners
Vens, L. D.—Red Cross Hosp. No. 3, 1750
Sinza-rd
Vensan, V. S.—Radio Doctor Service
Vera, C. C. de—Yee Tsoong Tobacco Co.
Vera, P. L. de—Yee Tsoong Tob. Co.
Verdier, Rev. J.—St. Joseph's Church
Vergez, C.—French Municipal Coll.
Verhovsky, S. A.—Sub-Insp., S.M. Police
Veriba, A. G.—Shanchai Mfg. & Lumber Co.
Vernandon, E.—E. Vernaudon
Vernon, Miss F. C.—RCA Victor Showroom
Vernon, F. C.—Victor Talking Machine Co.
of China
Verona, Bro. Robert—Salesian Society of
Verschart Area. Spec
                                                                                                                       Factories.
Vernick, A.—Mun. Orchestra and Band Vernon, Miss F. C.—RCA Victor Showroom Vernon, F. C.—Victor Talking Machine Co. of China (Catholic Missions Verona, Bro. Robert—Salesian Society of Verschaer, C. C.—Vestern Area Spec. Police (Catholic Missions) (Catholic Missions) Verschaer, C. C. S. M. Police Verschaer, C. C. S. M. Police Verschaer, C. C. S. M. Police Verschaer, G. C. S. M. Police Verschaer, G. C. S. M. Police Verschaer, G. C. S. M. Police Verschaer, Miss E. I.—S. M. Police Verschaer, Miss E. I.—S. J. F. Jensen Vesselcoff, Miss L.—Foreign Eng'g. Co. Vesseloukin, V.—P. W. D., Mun. Francaise Vetchinkin, A. A.—Asia Eng'g. & Iron Wks. Vevers, H.—S'hai Worsted Mill Veys, L.—French Mun. Police Vial. P.—French Tramways Vialy, D.—French Tramways Vialy, D.—French Tramways Vianna, F. A.—H. & S. Bank Vianna, F. A.—H. & S. Bank Vianna, H.—Eastern Extension Tel. Co. Viatkin, G. V.—S'hai & Hongkew Whf. Co. Vibien, R.—French Com'l. Attaché's Off. Viborel, L.—Olivier-Chine Viborel, R.—Semaphore Serv., Mun. Franvicajee, B. R.—Viccajee & Co. (caise Viccajee, R.—Viccajee & Co. (caise Viccajee, R.—Viccajee & Co. (viatal, A.—Swan, Culbertson & Fritz Vietal, A. A.—Hansons Victal, C. A.—Nederlandsch-Indische Bank Vietal, C. A.—Nederlandsch-Indische Bank Vietal, E.—H. & S. Bank Vietal, G.—H. & S. Bank Vietal, M.—Paper Co. Van Reekum Vietoric, Bro.—St. Francis Xavier's College Vidal, Capt. L.—Administration Office, French Forces, 75 Rte Frelapt Vidusoff, V. T.—Inniss & Riddle Vieira, Miss L. A.—R. A. Kreulen Vieira, Miss L. A.—R. A. Kreulen Vieira, U.—Costa & Co. Vinnal, Rev. A.—Soc. des Missions Etrangeres Vignalou, C.—French Mun. College Vigne, P.—Etablissements Classes, Mun. Viire, V.—William's Studio [Francaise Vikhlyaev, M. A.—Tass News Agency Vilensky, N.—Oppeheim Bros. Vilensky, N.—Oppeheim Bros. Vilensky, N.—Oppeheim Bros. Vilensky, N.—Oppeheim Bros. Vilensky, N.—Vullian Processor Processor Processor Vilens
```

Villaflor, L. V.—Andersen, Meyer & Co. Villas, G.—Platt, White-Cooper & Co. Villecross, E.—French Mun. Police Villemarque, Rev. de la—Zose Observatory Viller, V. V.—T. & F. Partners Villermaux, A.—French Mun. Police Villerose, E.—French Mun. Police Villerose, G. B. de—G.B. de Villerose Villers, A. E.—Shanghai Fire Brigade Villers, Mrs A.—Asia Realty Co. Viloudaki, N. A.—Viloudaki & Co. Vincent, Bro.—St. Francis Xavier's Coll. for Chinese Vincent, Fr.—Franco-Chinese Mun. Schl. Vincent, Miss I.—Metropolitan-Vickers Co. Vincent, John B.—Archives and Communications Section, American Consulate-Gen. Vincent, Miss I.—Metropolitan-Vickers Co.
Vincent, John B.—Archives and Communications Section, American Consulate-Gen.
Vincent, John Carter—Am. Consulate-Gen.
Vincent, John Carter—Am. Consulate-Gen.
Vincent, John Carter—Am. Consulate-Gen.
Vincenti-Mareri, Count F.—Italian Embassy
Vinderslev-Jensen, L.—Gt. Northern Tel.
Vines, C. C.—Carolina Leaf Tob. Co. [Co.
Vinogradoff, V. S.—Customs
Vinogradoff, R. I.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Vio, Dr. I.—Shamkal Gen. Hospital
Virnich, Dr. A.—Dr. A. Virnich
Virsky, Miss A.—Olivier-Chine
Virsky, Miss A.—Olivier-Chine
Virsky, G.—French Mun. Police
Vishniakoff, N. G.—Russo-Chinese Credit
Co-operative Society
Vissarionoff, A. P.—I. Vitenson
Vitenson, Dr. J.—Dr. J. Vitenson
Vitenson, Mrs Sophic—Iteal Haberdashery
Vitenson, Mrs Sophic—Iteal Haberdashery
Vitenson, Mrs Sophic—Iteal Haberdashery
Vittrant, Rev. M.—Aurora University
Viun, U. S.—S.M. Police
Viun, Miss V.—First Siberian Furriers Co.
Vizenzinovich, V.—Spanish Consulate-Gen.
Vladimiroff, G.—Health Dept., S.M.C.
Vlaminck, J.—Manufacturers Life Insur. Co.
Vobly, B. L.—Mollers' Underwriters Ld.
Vobly, Miss E.—East Asiatic Co.
Vogel, M.—Ingenohl's Cixar Stores
Vogler, R.—Scharpf, Guenter & Co.
Vogel, M.—Sintoon Overseas Tradg. Co.
Vogt, R.—French Tramways
Voigt, M.—Sintoon Overseas Tradg. Co.
Volchkoff, G. V.—Health Dept., S.M.C.
Volchkor, V.—Volch & Co.
Volfson, J. I.—Far Eastern Leather Corp.
Volfson, Miss N.—A. S. Watson & Co. (Co.
Volkoff, N. G.—Texas Co.
Volkoff, N. G.—Texas Co.
Volkoff, N. G.—Texas Co.
Volkoff, V.—French Mun. Police
Volkoff, V.—Volcheller, M.—V. W. D., Mun. Franceise Volkonsky, M. J.—Assa-Corp.
Corp.
Volmensky, A.—French Tramways
Volodchenko, M.—P. W. D., Mun. Francaise
Volokitin, I.—P.W.D., Mun. Francaise
Volosach, L.—Shanghai General Tradg. Co.
Volsky, Capt. A. I.—Sec., Union of Russian
Army & Navy MenCharity Organisation
Volsky, B. I.—Far Eastern Textile Corp.
Von Buren, Miss B.—Liebermann Waelchli
Von Buren, A.—Capital Lithographers,
Whaching.rd Von Buren, A.—Capital Lithographers, Whashing-rd
Von der Crone, R.—Volkart Bros.
Von Essen, H.—Deutsch-Asiatische Bank
Von Meyenburg, Miss C. S.—Swiss Con-Von Essen, R.—Beutsch-Asiatische Bank
Von Meyenburg, Miss C. S.—Swiss Consulate-Gen.
Von Platen, E.—Siemens China Co.
Vong Chi Shing—Bakerite Co.
Vong, P. L.—Andersen, Meyer & Co.
Vong, P. L.—Andersen, Meyer & Co.
Voong, M. S.—Wei Foong Co.
Voong, M. S.—Wei Foong Co.
Voong, S. C.—Cathay Co.
Vorenick, V.—R. Boyer
Vorenick, V.—R. Boyer
Vorner, J. A.—J. A. Vorner
[Francaise
Vorobchuk, Dr. A. P.—Dr. Vorobchuk
Vorobchuk, Dr. A. P.—Dr. Vorobchuk
Vorobieff, V. I.—S.M. Police Civil Staff
Vorobioff, N. M.—Foch Pharmacy
Voronoff, N. M.—Foch Pharmacy
Voronoff, N. M.—Central Garage
Voropaieff, V.—Model Dairy Farm
Vorotilova, Miss L.—Near-Eastern Tradg.
Co. Co.
Vosdvigensky, Nicholas—Dairy Farm
Vosper, R. J.—Shanghai Waterworks Co.
Voss, Dr. A.—Carl Wolter & Co.
Votaw, M. E.—St. John's Univ. (ab.)
Voticky, Arnold—Jewel Tradg. Co.
Vouich, B. A.—Health Dept., S.M.C.
Vouich, Mrs N. V.—Monique
Voyod, J. de—P.W.D., Mun. Francaise

Vries, Jan de—Jan de Vries Vries, J. de, jr.—Jan de Vries Vrisch, Miss N.—Larsen & Trock Vrjosseck, I.—Auto-Palace Co. [pnanage Vrjossek, Mrs. V. A.—St. Tichon's Or-Vroobel, N. I.—S.M. Police [Syndicate Vylegjanin, Miss T.—American Far Eastern

Wachsner, F. J.—Builders & Traders, Ld.
Wachtel, Stella—United Knitting Wear
Wada, K.—A. P. C.
Wada, K.—A. P. C.
Wada, M.—Toa Kaiun Kaisya
Wada, S.—S. Manchuria Rlv. Co.
Wada, S.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Wada, T.—Toa Kaiun Kaisya
Wada, Y.—S.M. Police
Wada, Y.—Daimaru Yoko
Wada, Y.—Daimaru Yoko
Wadda, Y.—Indian Cotton Importers Assen.
Waddell, W. M.—Thomson & Co.
Waddell, W. M.—Thomson & Co.
Waddell, W. M.—Thomson & Co.
Waddell, W. M.—Buller Tobacco Co.
Wade, Lt. E. M.—Regt. Hosp., Fourth
Regt., U.S.M.C.
Wade, G. H.—Sub-Insp., S.M. Police
Wade, G. H.—Sub-Insp., S.M. Police
Wade, J. L.—W. A. White & Co., La
Wadia, J. S.—Vasunia & Co.
Waetik, Miss E. R.—Patons & Baldwar
Wacheke, H. M. W.—H.M.W. Waeteke
Wagensperg, Sr.—St. Joseph's Hospice,
Nantao
Wagner, Mine,—Secretariat, French Mun. Waelti, Miss E. R.—Patons & Baldwing Waeltik, Miss E. R.—Patons & Baldwing Waetcke, H. M. W.—H.M.W. Waetcke Wagensperg, Sr.—St. Joseph's Hospice, [Police Wagner, Mme.—Secretariat, French Mun. Wagner, C. A.—East Asiatic Co. Wagner, E.—French Mun. Police Wagner, S. M.—"Tango" Cure Institute Wagner, S. M.—"Tango" Cure Institute Wagner, W.—Health Dept., S.M.C. Wagstaff Wah, A. C.—Butterfield & Swire Wah, I. V.—Int'l Products Co.
Wah, T. Z.—Majestic Forwarding Co. Wah, T. Z.—Majestic Forwarding Co. Wahamaki, K.G.—May-Kee (China), Ld. Wai, John P. Z.—Hwa Fung Co.
Waikovsky, M.—Cosmopolitan Press Wailey, E. V.—Yee Tsoong Tobacco Co. Wailey, W.—Yee Tsoong Tobacco Co. Waisman, Miss V.—Taranin & Co. Wakamatsu, E.—Dairen Kisen Kaisha Wharf Off.
Wakamatsu, T.—Japanese Girls' High Schl. Wakamiya, J.—Ataka & Co.
Wakayama, K.—Tovo Tobacco Leaf Co. Wakayama, K.—Tovo Tobacco Leaf Co. Wakayama, S.—Yokonama Specie Bank Wakelin, J. T.—Patons & Baldwins Wakelin, J. T.—Patons & Baldwins Wakeling, E. C.—Hope Crittall (China), Ld. Waki, K.—Mitsubishi Shoji Kaisha Wakiian, S.—Mataichi Yoko Wakizono, T.—S.M. Police Wakoh, Y.—Asia Steel Wks. Wakoh, Y.—Asia Steel Wks. Wakoh, Y.—Asia Steel Wks. Wakoh, Y.—Kiu Foo & Co.
Waldwar, P.—Fischer & Co. [Academy Waldemar, Prof. G.—Waldemar's Dancing Waldhans, L. F.—Olma Chemicals Waldman, E.—Woodcraft Works Waldmann, H.—Scharpf, Guenther & Co. Walker, A.—S'hai, Elec. Construction Co. Walker, G.—China Printing & Finishing Co., Walker, G.—China Nav. Co. Walker, Miss F. A.—Public School for Girls Walker, G. R.—China Nav. Co. Walker, Major & Mrs G. H.—Salvation Army
Walker, Major & Mrs G. H.—Salvation Army
Walker, G. R.—China Nav. Co.
Walker, Mrs Hilda—Mrs Hilda Walker
Walker, Mrs Hilda—Mrs Hilda Walker
Walker, Mrs Hilda—Mrs Hilda Walker
Walker, M.—R. Glaser
Walker, Miss L.—Japanese Girls' HighSchl.
Walker, M. P. & Mrs—Am. Church Mission
Walker, M.—China Navigation Co.
Walker, R. G. & Mrs—C.I.M.
Walker, R. K.—Ewo Cotton Mills
Walker, R. K.—Ewo Cotton Mills
Walker, Miss R. W.—St. Mary's Hall, A.C.M.
Walker, T. H.—Revenue Office, S.M.C.
Walker, T. R.—Sub-Insp., S.M. Police
Walker, T. T.—Shanghai Power Co.
Walker, T. T.—Shanghai Telephone Co.
Wall, Mrs L.—Shanghai Telephone Co.
Wallace, Mrs A. C.—Am. President Lines
Wallace, B. K.—Inspectorate-Gen., Customs
Wallace, G.—Mien Hwa Thread Co. (ab.)
Wallace, G.—Mackenzie & Co., Pootung
Wallace, G.—Mackenzie & Co., Pootung
Wallace, J.,—S.M. Gaol Staff
Wallace, J.,—S.M. Gaol Staff
Wallace, Mrs L. E.—Butterfield & Swire
Wallace, R. H.—American President Lines
Wallace, R. H.—American President Lines
Wallace, R. H.—American President Lines Wallace, William E.—American Consulate-General
Wallace, W. J.—Texas Co.
Walle, J. J.—Molnar & Greiner
Waller, Miss A. C.—Dr. Renner
Waller, Miss A. C.—Dr. Renner
Waller, E. A.—Keenad, Inc.
Waller, E. H.—Shanghai Gas Co.
Waller, E. H.—Shanghai Gas Co.
Waller, R.—Radio Station XCDN
Waller, R.—Radio Station XCDN
Walline, Rev. E. E., D.D.—A.P. Mission (N.)
Walline, Rev. E. E., D.D.—A.P. Mission (N.)
Wallingford, Mrs M. A.—Bunge & Co., Ld.
Walling, P. R. M.—Confederation Life Assn.
Wallman, A. A.—Customs
Wallman, A. A.—Customs
Wallman, A. A.—Customs
Wallman, M. St. J.—Yee Tsoong Tob. DisWalt, Mrs W. H.—Shanghai Power Co.
Walter, W.—Minutti & Co. (tributors
Walt, Mrs W. H.—Shanghai Power Co.
Walter, F. E.—Colour & Light
Walter, J.—Maerican FarEasternSyndicate
Walter, V.—Siemssen & Co.
Walters, 1/Sergt. J.—Hdqrs., Fourth Rest.,
U.S.M.C. (Canada
Walther, J. V.—Sun Life Assur. Co. of
Walther, P.—B. Rutkowski (U.S.M.C.
Walter, Mrs P.—Lucerne Dairy Farms
Walton, Miss D.—Thomson & Co.
Walter, Mrs P.—Lucerne Dairy Farms
Walton, Miss D.—Thomson & Co.
Walter, Mrs P.—Lucerne Dairy Farms
Walton, Miss D.—Thomson & Co.
Walter, Mrs P.—Lucerne Dairy Farms
Walton, Miss M.—Public and Thos. Hanbury
Schl. for Girls
Wan, C. C.—Health Dept., S.M.C.
Wang, C.—Health Dept., S.M.C.
Wang, C.—Hangehow Christian Univ.
Wang, C. G.—St. John's Univ.
Wang, C. M.—Shanghai Products Co.
Wang, C. K.—St. John's Univ.
Wang, C. M.—Shanghai Stock Exchange
Wang, Edmund—Industrial Arts Wang, C. M.—S'hai International Radio Office IShanghai Wang, C. S.—St. John's Univ. and Univ. of Wang, D. Y.—Shanghai Stock Exchange Wang, Edmund—Industrial Arts Wang, Mrs G. K.—Hangchow Christia Wang, D. Y.—Shanghai Stock Exchange
Wang, Mars G. K.—Hangchow Christia
Univ.
Wang, H.—Asia Life Insur. Co.
Wang, H.—H.—Henry Trading Co.
Wang, Henry H. H.—Henry Trading Co.
Wang, Henry H. H.—Henry Trading Co.
Wang, H. H.—Wang Yue Tai Tea Co.
Wang, H. H.—Wang Yue Tai Tea Co.
Wang, H. H.—Wang Yue Tai Tea Co.
Wang, H. T.—Antique & Jade Bazaar
Wang, H. P.—Hangchow Christian Univ.
Wang, H. T.—Kailan Mining Admin.
Wang J. Ting—Wang I ting Translation
Wang, Dr. J.—Degussa [Service
Wang, James—China Evening News
Wang, J. S.—Liebermann Waelchli
Wang, K. K.—Artistic Corset Co.
Wang, K. K.—Artistic Corset Co.
Wang, K. M.—Hyndman & Co.
Wang, K. M.—Hyndman & Co.
Wang, K. N.—China Sales Corp.
Wang, K. P.—An Ping Insur Co.
Wang, K. W.—Hangehow Christian Univ.
Wang, K. Y.—Rialto Theatre
Wang, K. Y.—Rialto Theatre
Wang, K. Y. R.—Imp'l Chem, Industries
Wang, K. Y. R.—Imp'l Chem, Industries
Wang, L. F.—Tung Yuan Salt Industry
Wang, L. S.—Shanghai Telephone Co.
Wang, M. G.—Jeansin Piano Co.
Wang, M. G.—Jeansin Piano Co.
Wang, S. A.—Shanghai Lumber & Coal Co.
Wang, S. S.—Hangchow Christian Univ.
Wang, S. C.—Benningsen Produce Co.
Wang, S. C.—Henningsen Produce Co.
Wang, S. D.—S'hai Stock Exchange
Wang, S. L.—Int'l. Asssurance Co.
Wang, S. H.—Chang Chow
Wang, S. L.—Hangchow Christian Univ.
Wang, S. L.—Hangchow Christian Univ.
Wang, S. M.—Shanghai Power Co.
Wang, T. C.—North China Industries
Wang, T. C.—West Coast Life Insur. Co.
Wang, T. Shai Stock Exchange
Wang, T. C.—West Coast Life Insur. Co.
Wang, T. Shai Stock Exchange
Wang, T. Shan Eng'g. Corp.
Wang, T. Shan Science Institute
Wang, T. Shan Shanghai Proceet Co.
Wang, T Wang, M Wang, M Univ.

```
Wang, Y.—Shanghai Power Co.
Wang, Y.—Whangpoo Conservancy Board
Wang, Y. C.—Shanghai Evening Post &
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            Watt, J. D .- Pub. Works Dept., S.M.C.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          (ah.)
Watt, S.—St. John's Univ.
Watt, T. S.—Porter & Co.
Watton, Mrs E. N.—Standard-Vacuum Oil
      Wang, Y. C.—Shangnat Etching
Mercury
Wang, Y. C.—Health Dept., S.M.C.
Wang, Y. Fu—Customs
Wang, Y. K.—Schneider & Co.
Wann, T. D.—Olivier-Chine
Wantoch, Dr. H. G.—Dr. H. G. Wantoch
Wantoch-Fischer, Dr. Kitty—Dr. Wantoch-
Fischer
Werburton, F. C.—Sassoon Banking Co.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Watton, Mrs E. N.—Standard-vacuum On Co.

Watton, W. H. W.—Shanghai Power Co.
Watton, W. F. W.—Lowe, Bingham & Matthews
Watts, Mrs D.—Texas Co.
Watts, E. F.—Kailing Mining Admin.
Watts, J. Webster—J. Webster Watts
Watts, N. F. S.—Holt's Whf.
Watts, N. F. S.—Holt's Whf.
Watts, R. G.—Health Dept., S.M.C.
Waung, C. C.—Babcock & Wilcox
Waung, K. H.—Health Dept., S.M.C.
Waung, L. C.—Shanghai Science Institute
Waung, Nai Kong—Lester School and Institute of Technical Education
Waxmouth, G.—French Mun. Police
Way, H. C. B.—c. o North China Insur. Co.
Way, W. H.—Jardine Eng'g. Corp.
Way, Y. F.—Swan. Culbertson & Fritz
Wayshing, A, S.—S'hai Elec. Constr. Co.
Weaver, Rev. F. W. & Mrs—Missions to
Scamen
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               Co.
Wantoch, Dr. H. G.—Dr. H. G. Wantoch
Wantoch-Fischer, Dr. Kitty—Dr. Wantoch-
Fischer
Warburton, F. C.—Sassoon Banking Co.
Ward, A. Kendal—Shanghai Power Co.
Ward, Miss B.—Butterfield & Swire
Ward, Miss B.—Butterfield & Swire
Ward, Miss B.—Butterfield & Swire
Ward, Miss B.—See., Shanghai Club
Ward, M. K.—Say Dah Coal Co.
Ward, Mrs J.—Paul Premet
Ward, J.—Electric & Musical Industries
Ward, J.—Electric & Musical Industries
Ward, J.—Reuters Ld.
Ward, John—Belmont House
Ward, Mrs Lilian M.—Belmont House
Ward, Mrs Lilian M.—Belmont House
Ward, R. W.—Insp., S.M. Police
Ward, S. Y.—Porter & Co.
Ward, W. H.—S.M. Gaol Staff
Ward, W. J.—Whiteaway, Laidlaw & Co.
Ward, Smith, W. D.—Foster-McClellan Co.
Ware, Rev J. H. & Mrs—Southern Baptist
Mission (wife ab.)
Ware, J. H.—Sub-Insp., S.M. Police
Warman, B. F.—Sub-Insp., S.M. Police
Warman, B. F.—Sub-Insp., S.M. Police
Warman, Miss G. B.—Public Schl, for Girls
Warpula, W.—Dodwell & Co.
Warren, H.—Shanghai Power Co.
Warren, R.—Indo-China S.N. Co.
Warren, R.—Indo-China S.N. Co.
Warschauer, H.—Mylady Cosmetic Studio
Warschauer, Max—Max Warschauer (Co.
Washimi, Y.—Shanghai Woollen Weaving
Washio, Isoichi—Hua Hsing Commercial
Bank
Wasserman, W.—Jas. Neil & Co.
Watskabe, H.—Kokneni Union Kaicha
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              Way, W. H.—Jardine Eng'g. Corp.
Way, Y. F.—Swan. Culbertson & Fritz
Wayshing, A. S.—Shai Elec. Constr. Co.
Weaver, Rev. F. W. & Mrs.—Missions to
Scamen
Weaver, J.—Health Dept., S.M.C.
Weaver, Mrs.J. M.—Cathedral Schl. for Girls
Webb, D.—Shanghai Waterworks Co.
Webb, Miss F.—E. S. K. Ho-Tung
Webb, Miss Lacy J.—M.E. (S.) Mission
Webb, Miss Lacy J.—M.E. (S.) Mission
Webb, Miss Lacy J.—M.E. (S.) Mission
Webb, H. C.—Western Area Spec. Police
Weber, E. A.—Weber & Co.
Weber, F. H.—Standard-Vacuum Oil Co.
Weber, F. H.—Standard-Vacuum Oil Co.
Weber, H. C.—Weber & Co.
Wecter, W.—Bangue Franco-Chinoise
Weder, Mrs. J.—Rheinmetall-Porsig
Weed, C.—Sub-Insp., S.M. Police
Wecks, J. H.—Western Area Spec. Police
Wecks, J. H.—Western Area Spec. Police
Wecks, J. H.—Western Area Spec. Police
Wecks, J. R.—Dodwell & Co.
Weczel Errens, J. F. A. van—Netherlands
Tradg. Society
Wegener, Mrs H. O.—L. E. Hudec
Wegener, Mrs H. O.—L. E. Hudec
Wegener, H. O.—Mgr., Avenue Apts.
Weden, Chung Loh—Univ. of Shanghai
Wei, D. S.—St. John's Univ.
Wei, H. P. K.—Shanghai Stock Exchange
Wei, Rev. H. S.—All Saints' Church
Wei, J.—S'hai Int'l. Radio Office
Wei, Z. T.—Western Area Spec. Police
Wei, Z. T.—Western Area Spec. Police
Wei, J.—S'hai Int'l. Radio Office
Wei, J.—S'hai Int'l. Radio Office
Wei, T. F.—Kailan Mining Admin.
Wei, T. H.—Exchange Brokers' Assn.
Wei, T. F.—Kailan Mining Admin.
Wei, T. H.—Exchange Brokers' Assn.
Wei, T. H.—Exchange Brokers' Assn.
Wei, T. H.—Exchange Brokers' Assn.
Wei, T. H.—Exchange Hotel and Apts.
Weider, Dr.—Park Pharmacy
Weidler, Dr.—Park Phar
         Washio,
Bank
      Bank
Wasserman, W.—Jas. Neil & Co.
Watakabe, H.—Kokusai Unyu Kaisha
Watanabe, E.—Toa Kaiun Kaisya
Watanabe, H.—Mitsubishi Bank
Watanabe, Dr. H.—S'hai Science Institute
Watanabe, I.—Masukow Co.
Watanabe, Miss I.—Rindai
Watanabe, J.—Chung Hua Lines
Watanabe, J.—Toyo Menka Kaisha
Watanabe, J.—Fukusho Co.
         Watanabe, K.-
Watanabe, K.-
                                                                                                                                                                                              -Fukusho Co.
-Japanese Telegraph Office
                                                                                                                                                                                                     Japanese Telegraph Office

Mitsubishi Shoji Kaisha

Osaka Syosen Kuisya

S'hai Transportation Co.

Insp., S.M. Police

Manchuria Rly. Co.

Japanese Residents' Corp.

Revenue Office, S.M.C.

Ryuki Yoko

Japanese Telegraph Office

Hankow Bank

Sumitomo Bank

Coast Inspector's Office,
           Watanabe, K.-
         Watanabe,
Watanabe,
Watanabe,
Watanabe,
           Watanabe,
                                                                                                                                              M.-
         Watanabe,
Watanabe,
                                                                                                                                              R
         Watanabe, R
Watanabe, R
           Watanabe,
  Watanabe, S.—Coast Inspector's Office, Customs

Watanabe, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha Watanabe, S.—Nakayama Steel Wks. Watanabe, Miss S.—Mippon Yusen Kaisya Watanabe, T.—Bomei Tsushinsha Watanabe, T.—Abeichi Yoko Watanabe, T.—K. Tsuji & Co. Watanabe, T.—K. Tsuji & Co. Watanabe, Y.—Iida & Co. Watanabe, Y.—Iida & Co. Watanabe, Y.—Secretariat, S.M.C. [Miss. Waterman, Miss Gertrude—Am. Baptist Watkins, R. G.—Shanghai Fire Brigade Watling, Miss M. K.—Australian Govt. Trade Commissioner's Office Watney, Miss Winifred—Door of Hope Watson, A.—China Navıgation Co. Watson, Capt. A.—Kailan Mining Admin. Watson, B. H.—Fagan & Co. Watson, E. C.—Sub-Insp., S.M. Police Watson, J.—China Nav. Co. Watson, J.—Sec., Marine Engineers' Guild of China Watson, J. A.—Ewo Brewery Ld. Watson, J. A.—Ewo Brewery Ld. Watson, J. A.—Ewo Brewery Ld. Watson, J. E.—Caldbeck, Macgregor & Co.
         Customs
Watanabe, S.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 Weighli, G. S., O.B.E.—S'hai Tug & Lighter Co.
Weight, W. A.—Thos. Cook & Son (Bankers), Ld.
Wei-han. Admiral—Soc. Franco-Chinoise de Constr.
Weil, T. Eliot—American Consulate-General Weinan, L.—F. Mathieu
Weinberg, Mrs. Elly—St. John's Univ. Weinberg, Mrs. Elly—St. John's Univ. Weinberg, H.—Walter J. Kerr
Weinberg, H.—Walter J. Kerr
Weinberg, Heinz—Snow White ScapFactory Weiner, Dr. T. S.—Lester Schl. and Institute of Technical Education
Weiner, Walter H.—China Press
Weingart, E.—Secretariat, S.M.C.
Weinglass, Miss H.—Sino-French Tradg. Co. Weinglass, Miss H.—Sino-French Tradg. Co. Weinglass, Miss H.—Sino-French Tradg. Co. Weinstein, L. S.—L. S. Weinstein
Weir, E. B.—Customs
Weis, Wilhelm—Kaiser Wilhelm Schl.
Weisberger, Dr. E.—Edwin & Co.
Weiser, H.—Scharpf, Guenter & Co.
Weiser, H.—Scharpf, Guenter & Co.
Weiss, Fritz—G. E. Huygen
Weiss, Oskar—Oskar Weiss
Weiss, T.—Wei Hai Co.
Weissherger, E.—Edwin & Co.
Weissherger, E.—Edwin & Co.
Weissmaun, J.—Bolton Britle Co.
Weissmaun, J.—Bolton Britle Co.
Weisen, A. J.—J. A. Wattie & Co.
Welch, A. J.—J. A. Wattie & Co.
Welch, F. G.—S'hai Telephone Co.
Welch, J. D.—Henningsen Produce Co.
Welch, Miss S. E.—Mun. Nursing Staff
  of China
Watson, J. A.—Ewo Brewery Ld.
Watson, J. E.—Caldbeck, Macgregor & Co.
Watson, K. F. C.—Commercial Counsellor's
Office, British Embassy ((ab.)
Watson, Miss L. F.—Southern Bapt. Miss.
Watson, N.—Indo-China S.N. Co.
Watson, R. F. W.—Health Dept., S.M.C.
Watson, T.—Shanghai Gas Co.
Watson, W. A.—Pub. Works Dept., S.M.C.
Watt, A.—Shanghai Power Co.
Watt, E. C.—R.C.A. Communications, Inc.
Watt, Miss E. M.—Watt & Co.
Watt, Geo. A.—Watt & Co.
Watt, Miss I.—S.M. Police Civil Staff
```

```
Weldon, S. W.—China Navigation Co.
Wellbelove, Miss B. C.—Butterfield & Swire
Wellbelove, E.—Moutrie & Co.
Wellbrock, H.—Melchers & Co.
Weller, E. & Mrs—China Inland Mission
Wellings, C.—S.M. Gaol Staff
Wells, A. L. G.—Shanghai Telephone Co.
Wells, F. J.—SM. Police
Wells, G. J.—Alexander Clark Co., Ld.
Wells, Miss L. P.—St. Elizabeth's Hosp.
Wells, Rev. Oscar—World Fundamental
Bapt. Missionary Fellowship
Wells, Rev. Ralph C., p.D., & Mrs—Amer.
Presb. Miss. (N.)
Wells-Henderson, W. N.—Dunbar & Co.
Wells-Henderson, W. N.—Dunbar & Co.
Wen Yuan-ning—T'ien Hsia Monthly
Wenman, S. G. C.—Mackinnon, Mackenzie
Wensley, G. R.—China Nav. Co.
Wentworth, C. M.—Wentworth & Andrews
Wenzel, Dr. K.—Du Pont de Nemours & Co.
Wernberg, A.—S.M. Police
Werner, R.—Buffalo Wood & Horn Art
Factory
Wertheim, Dr. H. K.—United ChemicalWks.
Werther, G. F.—Asco
Weschler, L.—Record Machine Tools Mfg.
Wessendorf, W.—Wilhelm Wessendorf
Wessendorf, W.—Wilhelm Wessendorf
       Wessendorf, W.—Wilhelm Wessendorf
Wessendorf, W.—Wilhelm Wessendorf
Wessendorf, Jr., W.—Wilhelm Wessendorf
Wessendorf, Jr., W.—Wilhelm Wessendorf
Wessing, J.—Dah Lee Co. [Mission
West, Miss Anna M.—Seventh Day Baptist
West, Miss Anna M.—Seventh Day Baptist
West, F. G.—Supt., S.M. Police
West, F. G.—Supt., S.M. Police
West, H. J.—Eastern Shipping Agency
West, Mrs M.—N.-C. Daily News & He-ald
West, Miss Mabel L.—Seventh Day Bapt.
Mission
West, Mrs Nettie M.—Seventh Day Baptist
Mission
Westbrook, Dr. C. Hart & Mrs—Southern
Baptist Miss., Univ. of S'hai (wife ab.)
Westbrook, T. C.—Yee Tsoong Tob. Co.,
Thorburn-rd
Westholm, K. R.—China Law Journal
Baptist Miss., Univ. of S'hai (wife ab.)
Westbrook, T. C.—Yee Tsoong Tob. Co.,
Thorburn-rd
Westholm, K. R.—China Law Journal
Weston, W. M.—Exchange Brokers' Assn.
Westphalen, F.—Deutsche Farben Waibel
Westwood, Mrs A. B.—Butterfield & Swire
Westwood, D. A.—H. G. Hyndman & Co.
Westwood, J. G.—Thomson & Co.
Westwood, V. G.—Dep. Gov. of S.M. Gaol
Wettengel, F. W.—German Tradg. Co.
Westwood, V. G.—Dep. Gov. of S.M. Gaol
Wettengel, F. W.—German Consulate-Gen.
Weyler, H. W.—Exchange Brokers' Assn.
Whaley, A.—Shanghai Waterworks Co.
Whaley, W. E.—E.wo Cold Storage Co.
Whaley, W. E.—E.wo Cold Storage Co.
Whang, K. Y.—Shanghai Telephone Co.
Whang, S.C.—Kailan Mining Administration
Whang, Y. C.—Shanghai Telephone Co.
Whatley, Mrs L.—Shanghai Telephone Co.
Whatley, Mrs L.—Shanghai Telephone Co.
Whatley, E.—Dairen Kisen Kaisha
Wheeler, J. M. G.—H. & S. Bank
Wheeler, H. G. K.—Customs
Wheeler, H. G. K.—Customs
Wheeler, H. G. K.—Sec., Country Club
Wheildon, R. G.—Shanghai Fire Brigade
Whipps, L. A.—Butterfield & Swire's Passenger Dept.
Whish, E. W.—China Navigation Co.
Whitaker, A. R.—Sung Yik Mill
Whitaker, A. R.—Sung Yik Mill
Whitaker, H.—Rodger & Wiener
Whitaker, M. M.—Yee Tsoong Tob. Co.
Whitaker, M. M.—Yee Tsoong Tob. Co.
Whitaker, T. J.—Yee Tsoong Tob. Co.
Whitaker, T. J.—Yee Tsoong Tob. Co.
White, A. R. J.—Jardine, Matheson & Co.
White, A. R. J.—Jardine, Matheson & Co.
White, C.—Insp., S.M. Police
White, C. O.—Shanghai Waterworks Co.
White, Edwin A.—American Consulate-
General
White, E. E.—Nat'l. City Bank of N. Y.
White, G. H.—Customs
                       White, Edw
General
                   White, Edwin A.—American Consulate-General
White, E. E.—Nat'l. City Bank of N.Y.
White, G. H.—Customs
White, H. A.—White, White & Co.
White, H. O.—White, White & Co.
White, Miss L.—American Eng'g. Corp.
White, M. P. T.—Public & Thos. Hanbury
Schl. for Boys
White, N.—Chf. Insp., S.M. Police
White, R. J.—Insp., S.M. Police
White, R. J.—Insp., S.M. Police
White, R. M. & Mrs—Am. Prosb. Miss. (N.)
White, W. A.—W. A. White & Co., Ld.
White, W. F.—Sub-Insp., S.M. Police
White, W. S.—Pattison & Co.
Whitehead, C. C.—Scott, Harding & Co.
Whiteide, J. W.—Andersen, Meyer & Co.
Whitfold, T. S.—Shanghai Power Co.
Whitfold, T. S.—Shanghai Power Co.
Whitfold, T. S.—Shanghai Power Co.
Whitfold, T. S.—Country Hospital
Whitmore, A. J.—Customs
Whitmore, G.—Auto-Palace Co. (ab.)
```

```
WHO'S WHO

Whitmore. R., jr.—Jardine, Matheson & Co. Whitrow, Miss E.—British Embassy Offices Whittaker, L. A.—China Gen. Omnibus Co. Whitting, P. S.—Tobacco Development Co. Whitting, P. S.—Shanghai Fower Co. Whitty, R.—Yee Tsoong Tob. Co., Pootung Whyte, Mrs G. B.—Shanghai Power Co.
Whyte, J.—Shai Licensed Pilots' Assn. Whyte, Capt. J. D.—China Navigation Co. Wicke, W.—Agfa China Co.
Wicke, W.—Agfa China Co.
Wickert, Dr. E.—German Embassy Wickham, W. A.—Indo-China S.N. Co.
Widdowson, W. H.—Supt., S.M. Police Widdowson, W. H.—Kaiser Wilhelm Schule Wienberg, H. N.—Manufacturers Life Ins. Co. Wieda, Hermann—Wieda & Co.
Wiedemann, H.—Kaiser Wilhelm Schule Wienberg, H. N.—Manufacturers Life Ins. Co. Wiener, Byron—Rodger & Wiener Wiener, Myron—Rodger & Wiener Wiener, Waynon—Rodger & Wiener Wiener, Wister H.—China Press
Wiessler, Miss Y.—French Mun. College Wigton, F. C.—Shanghai Waterworks Co. Wiltenhorst, J. G. A.—Oversea Tradg. Co. Wiltenhorst, J. G. A.—Oversea Tradg. Co. Wild, K., senr.—Wild Shoe Mfg. Co.
Wild, K., senr.—Wild Shoe Mfg. Co.
Wild, K. E.—Ford Motor Co., Export, Inc. Wilde, Sam—China Press
Wiley, Dr. J. H. & Mrs—Southern Bapt.

Miss, Univ. of Shai. (ab.)
Wilfred, P. K.—Maurice's High School Wilhelm, Miss A.—J. J. Evans & Co.
Wilhelm, Miss A.—J. J. Evans & Co.
Wilhelm, Miss A.—J. J. Evans & Co.
Wilhelm, Mrs N.—Modern Homes Fabrics
Wilhelm, W.—Deutsche Farben Wailbelf & Co.
Wilholt, H.—Shanghai Evening Pest & Mercury
                                                                                                                                                                                H .- Shanghai Evening Post &
                               Wilholt, Mrs S.—Am. Asiatic Underwriters
Wilkens, W.—Melchers & Co.
Wilkie, C. A. J.—A.P.C. Lower Wharf
Wilkie, S. D.—Coast Inspector's Office,
Customs
Wilkiesery A. B.—Shanghai Telephone Co.
                        Customs
Wilkinson, A. B.—Shanghai Telephone Co.
Wilkinson, E. R.—S.M. Police
Wilkinson, E. S., C.R.E.—C/o Thomson & Co.
Wilkinson, Mrs H. J.—Fonciere et Immo-
biliere de Chine
Wilkinson, R.—Sub-Insp., S.M. Police
Wilkinson, S.—S.M. Gaol Staff
Wilkinson, T.—Master, Indo-China S.N. Co,
Wilkinson, T. E.—Western Area Spec. Police
Will, J.—China Nav. Co. (H'kong)
Will, Miss K.—Deutsche Farben Waibel &
Co.
                        Will, Miss K.—Deutsche Farben Waibel & Co.

Villame, D.—Credit Foncier
Willder, Mrs K.—Bakerite Chocolate Shops'
Av. Petain Branch
Willebrant, J.H.—Holland-China Tradg. Co.
Willens, B.—Sun Life Assur. Co. of Canada
Willensky, C. B. L.—Far East Fur Co.
Willer, Friedericke—Willer Studio
Willer, Friedericke—Willer Studio
Willer, J.—Providence Insur. Office
Willers, R.—Carlowitz & Co.
Willers, R.—Carlowitz & Co.
Williams, B.—Chinese Aluminium Rolling
Williams, B.—Chinese Aluminium Rolling
Williams, C.—S.M. Gaol Staff [Mills
Williams, C.—J.—A.P.C. Lower Wharf
Williams, C. L. L.—S'hai Waterworks Co.
Williams, Miss Estelle—Gregg School of
Business
Williams, E.—British Embassy Offices
Williams, E.—Standard-Vacuum Oil Co.,
Pootung
Williams, F.—Jannes Neil & Co.
                        Business
Williams, E.—British Embassy Offices
Williams, E.—Standard-Vacuum Oil Co.,
Pootung
Williams, E. T.—James Neil & Co.
Williams, G. A.—Yee Tsoong Tob. Co.,
Thorburn-rd
Williams, J. E.—Sub-Insp., S.M. Police
Williams, J. C.—China Nav. Co.
Williams, J. C.—Texas Co.
Williams, J. E.—Indo-China S.N. Co.
Williams, J. E.—Indo-China S.N. Co.
Williams, Rev. Dr. J. T. & Mrs—Southern
Bapt. Mission (wife ab.)
Williams, Miss N.—Country Hospital
Williams, P. W.—Hansons (ab.)
Williams, S. J.—Cathedral Office
Williams, S. J.—Cathedral Office
Williams, S. J.—Cathedral Office
Williamson, Capt. A. R., C.B.E., D.S.C.—Mar.
Supt., Indo-China S.N.Co. (ab.)
Williamson, E. E.—Chf. Insp., S.M. Police
Williamson, E. E.—Chf. Insp., S.M. Police
Williamson, Mrs. E. M.—Am.—Willinger & Co.'s
Photo Studio (Studio
Willis, A. E.—Linotype & Machinery, Ld.
Willis, Mrs. E. M.—Am. President Lines
Willis, Mrs. E. M.—Am. President Lines
Willis, G. C.—Christian Book Room
```

```
Willis, J. S.—Christian Book Room
Willis, Miss L.—National Aniline & Chem.
Willis, R.—Siber Hegner & Co. [Co.
Willis, R. G.—Jardine, Matheson & Co.
Willis, R. J. R.—Texas Co.
Wills, G. M.—Yee Tsoong Tob. Co.
Willson, C. C. W.—Chartered Bank
Willson, W. P.—Cathay Sales Corp.
Willer, Mrs A.—Buffalo Wood & Horn Art
Factory
Wilmer, R. D. H.—Nederlandsch Indische
Wilpert, Dr. H.—Bayer Pharma Co. [Bank
Wilson, Mrs A. B.—C.I.M. Hosp.
Wilson, A. W.—A. W. Wilson
Wilson, C.—Business Appliance Co.
Wilson, Chas. & Mrs—Christian Mission in
Many Lands
              Many Lands
Wilson, Miss C. M.—Imp'l. Chem.Industries
Wilson, Capt. D.—China Nav. Co.
Wilson, D. G.—Malcolm & Co.
Wilson, E. E.—Loterie de Bienfaisance
Wilson, Miss F.—Christian Mission in Many
           Wilson, Aliss F.—Christian Mission in Many
Lands
Wilson, Miss F.—Sassoon Banking Co.
Wilson, F. M.—Indo-China S.N. Co.
Wilson, G.—Sub-Insp., S.M. Police
Wilson, Miss G. Hope—Asbury Academy
Wilson, Miss G. M.—Country Hospital
Wilson, Miss H.—Christian Mission in Many
Lands
Wilson, Miss G. M.
Wilson, Miss H.—Christian Mission in Many
Lands
Wilson, Miss H.—S'hai Telephone Co.
Wilson, H. L.—Electric & Musical Indus-
tries, Ld.
Wilson, H. T.—Mien Wha Thread Co.
Wilson, J.—Textile Machinery Agencies
Wilson, J.—Textile Machinery Agencies
Wilson, J. Haynes—Shanghai Telephone Co.
Wilson, J. Haynes—Shanghai Telephone Co.
Wilson, J. J.—S.M. Police
Wilson, J. M. & Mrs—St. Luke's Hospital
(wife ab.)
Wilson, Mrs K.—China Printing & Fin. Co.
Wilson, L. M.—H. & S. Bank
Wilson, L. R.—Drakeford, Davis & Wilson
Wilson, Miss R. E.—Hangehow Christian
Univ. (ab.)
Wilson, T. W. R.—Pub. Works Dept., S.M. C.
Wilterdink, Capt. W. H.—U.S. Navy
Purchasing Office
Winsett, R. J.—Sub-Insp., S.M. Police
Winsett, R. J.—Sub-Insp., S.M. Police
Wilson, T. W. R.—Pub. Works Dept., S.M.C. Wilterdink, Capt. W. H.—U.S. Navy Purchasing Office
Wimsett, R. J.—Sub-Insp., S.M. Police
Wimberg, E.—Champ de Courses Francais
Winckler, A. E. C. von—Western Electric
Co. of China
Winckler, Capt. A. V.—China Navigation Co. Windisch, Dr. F.—Dr. F. Windisch
Wink, Miss H.—China Inland Mission
Winkler, L.—Auto Hall
Winkler, R. P.—Connell Bros. Co.
Winter, J. B.—Reiss, Bradley & Co.
Winter, Mrs V.—Gande, Pricc, Ld.
Winterfeldt, S. R. von—Commercial Counsellor, German Embassy Offices
Winternitz, H. H.—S.M. Police
Winterstern, H.—S.M. Police
Winterstern, H.—S.M. Police
Winterstern, H.—S.—Country Hospital
Winyard, F.—China Navigation Co.
Wirtz, H.—Merck Chemical Co.
Wirtz, H.—Merck Chemical Co.
Witters, Miss H. E. F.—China Inland Mission
Withers, J.—Shanghai Power Co.
Witters, Miss A.—China Soap Co.
Witt, F.—Shanghai Chemical Co.
Witt, F.—Shanghai Chemical Co.
Witt, F. H.—East Engineering Co.
Witt, F. H.—East Engineering Co.
Wittenbacher, Walter—Wieda & Co.
Wittenbacher, Walter—Wieda & Co.
Wittenbacher, Walter—Wieda & Co.
Wittenbacker, M.—Jas. Neil & Co.
Wittenbacker, Malter—Wieda & Co.
Wittenbacker, Walter—Wieda & Co.
Wittenback
  Wolff, E.—Deutsch-Asiatische Bank
Wolff, Mrs G.—Edgar & Co.
Wolff, Dr. Julius—Dr. Julius Wolff
Wolff, Fr. J.—Fleischmann Impex Co.
Wolff, Otto—Otto Wolff
Wolk Levanovich, N. V.—Kooklin & Co.
Wolk A.—American Exporters
Wollfin, S. P.—Shanghai Evening Post &
Mercury
Wollner, Helene—Sport Style
Wollner, Herbert H.—Sport Style
Wollstein, Kurt—Rembrandt Studio
```

```
Wolnizer, Mrs A.—Symphonic Products
Wolnizer, B. A. F.—Thomson & Co.
Wolnizer, J.—Thomson & Co.
Wolnizer, W.—Shai Waterworks Co.
Woltemade, H.—Siemens China Co.
Woltemade, Mrs K.—Siemens China Co.
Wong, Dr. A. Mrs — Husi Nursing Home
Wong, Dr. A. S.—Dr. A. S. Wong
Wong, C. A.—Wong Photo Studio
Wong, C. S.—Or. B. K. Wong
Wong, C. H.—Wong Photo Studio
Wong, C. H.—Wong Photo Studio
Wong, C. H.—Wong Photo Studio
Wong, C. T.—V. T. Van Law Firm
Wong, C. K.—Owen & Co.
Wong, C. K.—Owen & Co.
Wong, C. K.—Owen & Co.
Wong, C. M.—Independent Tradg. Co.
Wong, Dr. C. T.—Health Dept., S.M.C.
Wong, Miss D.—Asia Realty Co.
Wong, Miss D.—Asia Realty Co.
Wong, G.—Shanghai Power Co.
Wong, G. G.—Shanghai Power Co.
Wong, H.—Shanghai Telephone Co.
Wong, H.—Shanghai Telephone Co.
Wong, Henry—Wm. Jacks & Co.
Wong, H. C.—Hunt Eng'g, Corp.
Wong, H. M.—Ka Foong Tire Co.
Wong, H. N.—Tai Chong & Co.
Wong, H. N.—Tai Chong & Co.
Wong, Dr. I. C.—Shanghai Science Institute
Wong, Dr. I. K.—St. Luke's Hosp. No. 1
                  Wong, H. P.—Stank S. Wong, Dr. I. C.—Shanghai Science Institute
Wong, Dr. I. K.—St. Luke's Hosp. No. 1
Wong, I. M.—Swan, Culbertson & Fritz
Wong, J.—China Electric Photo Printing Co.
Wong, J.—China Electric Photo Printing Co.
Wong, Joseph—St. John's Middle Schl.
Wong, Jackson—Sincere Insurance Co.
Wong, James B. J.—Hsia Ho Hong
Wong, J. N.—Reliance Co.
Wong, J. N.—Reliance Co.
Wong, M. S.—China Pathological Lab.
Wong, K. C.—Verder & Co.
Wong, Miss K. F.—Kailan Mining Admin.
Wong, Miss L. K.—Mun. Nursing Staff
Wong, K. J.—Kohan Trust Bank
Wong, K. J.—Kohan Trust Bank
Wong, K. S.—Ta Doon Law & Accounting
Office
Wong, Kaiping, T.—Hwa Fung Co.
Wong, Kaiping, T.—Hwa Fung Co.
Wong, K. K.—Universal Investment Co. Wong, K. S.—Ta Doon Law & Accounting Office

Wong, Kaiping, T.—Hwa Fung Co. Wong, Kaiping, T.—Hwa Fung Co. Wong, Kam Tong—Cathay Sales Corp. Wong, K. Q.—Secretariat, S.M.C. Wong, K. Z.—Kohan Trust Bank Wong, L. F.—Chang Seng & Co. Wong, M. Y.—Shanghai Power Co. Wong, M. Y.—Shanghai Power Co. Wong, M. S.—E. J. Muller Weng, Niug Guen—Gt. Northern Tel. Co. Wong, O. Y.—Mackenzic Sports Co. Wong, P. C.—Wong, Tan & Co. Wong, P. J.—Public Wks. Dept., S.M.C. Wong, S. Y.—National Optical Co. Wong, S. W.—Thomas Coates & Sons Wong, Dr. S. Y.—National Optical Co. Wong, S. Y.—King Chen Paper Mill, Ld. Wong, Su Lee—Paris Wallpaper Co. Wong, Tin Chong—Business Machine Co. Wong, T. G.—China ABC Underwear Mill Wong, T. H.—China Cotton Corp. [Office Wong, T. L.—Ta-Doon Law & Accounting Wong, T. L.—Vee Loo Advertising Co. Wong, T. P.—St. John's Univ. Wong, T. S.—Bank of Communications Wong, T. S.—Bank of Communications Wong, T. S.—King Dah Tradg. Co. Wong, T. S.—King Dah Tradg. Co. Wong, T. Y.—Shai Stock Exchange Wong, Vung Ching—China Printing & Fin. Co., Pootung
Wong, Vung Dao—Shanghai Fire Brigade Wong, V. L.—St. John's Univ. Wong, W. M.—Paris Wallpaper Co. Wong, W. M.—Paris Wallpaper Co. Wong, W. T.—Victoria Butchery Wong, Y. L.—St. John's Univ. Wong, Y. J.—China Kerchief Store Wong, Y. J.—China Kerchief Store Wong, Y. W.—Commercial Press, Ld. Wong, Y. W.—Commercial Press, Ld. Wong, Y. W.—Commercial Press, Ld. Wong, Z. L.—Hangchow Christian Univ.
    Wong, Y. P.—ABC News Co.'s West Branch
Wong, Y.S.—S'hai Silk Industry Bank
Wong, Y. W.—Commercial Press, I.d.
Wong, Z. L.—Hangchow Christian Univ.
Woo, Andre—Heng Tai Tradg. Co.
Woo, Miss—Henningsen Produce Co.
Woo Bai Chang—Standard Tradg. Co.
Woo, Miss Beatrice—Customs
Woo, Miss Beatrice—Customs
Woo, B. Y.—China Journal Pub.
Woo, C. C.—Kincheng Banking
Woo, C. F.—Radio Station XMHA
Woo, Ching Yung—Shanghai Telephone Co.
Woo, D. L.—Association Press of China
Woolley, H.—Woolley & Co.
Woolley, H.—Woolley & Co.
Woolley, H.—Woolley & Co.
Woo Dzih Tsung, Miss—Customs
Woo, G. F.—Shanghai Telephone Co.
Woo, Mrs Helen Si—Shanghai Am. Schl.
Woo, J. V. T.—Western Bookstore
Woo, Dr. J. Y.—Health Dept., S.M.C.
Woo, Kyatang—China Press
```

Woo, K. B.—Mow Chong Optical Co.
Woo, K. J.—Health Dept., S.M.C.
Woo, L. C.—Shanghai Power Co.
Woo, L. Z.—Broadway Reed Shop
Woo, Mintse—Asia Industrial Co.
Woo, M. Z.—Ming Kee Tradg. Co.
Woo Soon Ling—Woo Soon Ling
Woo, S. P.—Arnhold Trading Co.
Woo, Siu Ung—Shanghai Fire Brigade
Woo, S. W.—Eurasia Chemicals
Woo, T. C.—Kiukee Metals Co.
Woo, T. C.—Otis Elevator Co.
Woo, T. T.—Shanghai Stock Exchange
Woo, T. W.—I/C Div., Western Area Spec.
Police Woo, T. C.—Otis Elevator Co.
Woo, T. T.—Shanghai Stock Exchange
Woo, T. W.—I/C Div., Western Area Spec.
Police
Woo, T. Y.—Eurasia Chemicals, Ld.
Woo, Tse Yu—S'hai Elec. Construction Co.
Woo, U. Z.—China Model Tea Products Corp.
Woo, Walter—Modern Book Co.
Woo, Walter—Modern Book Co.
Woo, Wm.—Swan, Culbertson & Fritz
Woo, Wm.—Swan, Culbertson & Fritz
Woo, Wm. Y. Y.—William's Bookstore
Woo, Y. C.—Eastern Tradg. Co.
Woo, Yao-tchi—Inspectorate-Gen., Customs
Woo, Yoong Ming—Revenue Office, S.M.C.
Woo, Young C.—Young C. Woo
Woo, Y. F.—Marden & Co.
Woo, Y. F.—Marden & Co.
Woo, Y. F.—Honon Impt. & Expt. Syndicate
Woo, Y. S.—Fook Weng & Co.
Woo, Z. S.—Broadway Reed Shop
Woo, Z. T.—Shanghai Power Co.
Woo, Z. T.—Shanghai Power Co.
Wood, A.—Holt's Wharf
Wood, C.—Western Area Spec. Police
Wood, Ching Hsiang—Inspectorate-Gen.,
Customs
Wood, Mrs. E. C.—Shanghai Sanitarium
Wood, E. A. P.—Shanghai Waterworks Co.
Wood, F.—China Printing & Finishing Co.,
Wood, F.—Slowe & Co.
Distributors
Wood, K. L.—Hdqrs, Western Area Spec.
Wood, K. E.—Jardine, Matheson & Co.
Wood, N. G.—Standard-Vacuum Oil Co. (15)
Wood, S. C.—Lenda Trading Co.
Wood, T. H.—Shanghai Gas Co.
Wood, T. H.—Shanghai Gas Co.
Wood, T. S.—International Booksellers
Wood, T. H.—Shanghai Gas Co.
Wood, T. H.—Shanghai Gas Co. Wood, Wilton & Mrs—S.D.A. Mission, 526
Ningkuo-rd
Wood, Y. L.—Tabaqueria Filipina
Woodberry, Miss Ethel—Christian & Missionary Alliance
Woodberry, Miss Ora—Christian & Missionary Alliance
Woodcraft, R.—S.M. Police
Woodfield W. C.—Chf. of Harbour River
Police sionary Alliance
Woodfield W. C.—Chf. of Harbour River
Police
Woodford, E. G.—Jardine Matheson & Co.
Woodhead, H. G. W.—Oriental Affairs
Woodhouse, B. R.—Maclaine, Watson & Co.
Woodhouse, Mrs K.—Shanghai Power Co.
Woodhouse, Mrs K.—Shanghai Power Co.
Woodhouse, Mrs K.—Shanghai Power Co.
Woodhouse, Y.—National Commercial Co.
Woodhouse, Y.—National Commercial Co.
Woodland, Maj. H. & Mrs—Salvation Army
Woodley, A.—Master, Indo-China S.N. Co.
Woodley, A.—Master, Indo-China S.N. Co.
Woodley, F. C.—S.M. Police
Woods, S. C.—Porter & Co.
Woodyatt, S. J. A.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Woog, W.—Dreyfus & Cie
Woolfe, V. R.—China Navigation Co.
Woollam, F. C.—Insp., Shanghai Soc. for
Prevention of Crucky to Animals
Woolley, H.—Woolley & Co.
Woolley, Comdr. J. B., R.N.—British Naval
Staff Office, C/o H. M. Consulate-Gen.
Woolley, K. R.—S.M. Police Civil Staff
Woolley, K. R.—S.M. Police Civil Staff
Woolley, K.—Sub-Insp., S.M. Police
Wootten, Mrs M. L.—P. M. Anderson & Co.
Wootten, Mrs M. L.—Occidental Life Insur.
Co. of California
Worcester, G. R. G.—Coast Inspector's
Office, Customs
Worden, B. R.—Eastman Kodak Co.
Worden, Mrs B. R.—Graymauve
Worden, Mrs B. R.—Shanghai Tel. Co.
Woschikoft, P. A.—Sub-Insp., S.M. Police
Woskoff, Miss R.—Shanghai Tel. Co.
Wouda, P.—Netherlands Tradg, Soc.
Wout, M. F. van't—Marine Dept., Customs
Wrany, Dr. E.—Kunst & Albers
Wrany, Dr. E.—Kunst & Albers
Wrany, W. J.—Champ de Courses Francais
Wright, A. J.—Shanghai Telephone Co.
Wright, C. W.—Sub-Insp., S.M. Police
Wright, G. H.—Hansons
Wright, H.—Mackenzio & Co.

Wright, L.—Eagle & Globe Steel Co.
Wright, Mrs M.—Shanghai Telephone Co.
Wright, Mrs M.—Shanghai Dockyards, Ld.
Wu, Mrs Amy H.—China Trade Act Registrar's Office, Am. Consulate-Gen.
Wu, B.—Lowe, Bingham & Matthews
Wu, Casing—The Elegant Shop
Wu, Chih—Postal Supply Dept.
Wu, C. H.—Ho Cheng Bank, Ld.
Wu, Dr. C. J.—Henry Lester Inst. of Med.
Research
Wu, C. S.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Wu, C. Y.—China Electric Co.
Wu, C. S.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Wu, C. Y.—Chu & Shen
Wu, D.—Wing On Life Assur. Co.
Wu, D. L.—Comp. Italiana di Navigazione
Wu, Geo. K. T.—China Christian Educational Assn.
Wu, Dr. H. Y.—Asia Life Insurance Co.
Wu, I. M.—Ta-Doon Law & Accounting
Office [Schl. (ab.)
Wu, Dr. John C. H.—Soochow Univ. Law
Wu, Jack Foy—Bubbling Well Road Apts
Wu, Dr. K.—Henry Lester Institute of
Medical Research
Wu, K. Y.—Elite Butchery
Wu Ning, Miss—Industrial and Social
Division, Secretariat, S.M.C.
Wu, P. C.—Shanghai Telephone Co.
Wu, Miss R.—Hall & Holtz
Wu, S. L.—Ta-Doon Law & Accounting
Wu, S. S.—Shanghai Power Co. (Office
Wu, Rev. T. C.—Gen. Sec., Chinese Mission
to Lepers [Office]
Wu, T. K.—Reuters Ld.
Wu, T. M.—United China Syndicate
Wu Tung-hsian—Post office
Wu Tzu-tung—Postal Supply Dept.
Wu, T. M.—United China Syndicate
Wu Tzu-tung—Postal Supply Dept.
Wu, T. W.—Wu & Co.
Wu, Y. T.—Association Press of China
Wuebken, Dr. H.—Bayer Pharma Co.
Wu, S. S.—Shais & Hongkew Whf. Co.
Wunder, Miss S. von—Mollers' Ld.
Wunder, Miss S. von—Mollers' Ld. Wuensche, Miss G.—Condets, Wks.

Wulleumier, G. A.—H. & S. Bank

Wunder, E.—Shai & Hongkew Whf. Co.
Wurder, Miss S. von—Mollers' Ld.
Wurch, R.—James Neil & Co.
Wurm, A.—Revenue Office, S.M.C.
Wurm, G. A.—Revenue Office, S.M.C.
Wurm, M. A.—Shanghai Telephone Co.
Wurster, E.—Siber Hegner & Co.
Wyatt, R.—Health Dept., S.M.C.
Wynn, Lt. Col. Chas. I.—Hdqrs. Fourth
Regt., U.S.M.C.
isWyss, Miss E.—Deutsche Farben Wafbel
Wziontek, Joseph—Record Beauty Parlour

Xavier, A. A.—H. & S. Bank
Xavier, A. J.—H. & S. Bank
Xavier, A. W.—The Chase Bank
Xavier, C.—China Finance Corp.
Xavier, E. H.—Iida & Co.
Xavier, F.—Dodwell & Co.
Xavier, J.—Revenue Dept., Mun. Francaisə
Xavier, J. A.—Yee Tsoong Tobacco Distributors
Xavier, J. E.—H. & S. Bank Xavier, J. E.—H. & S. Bank Xavier, J. M.—Great Northern Tel. Co. Xavier, Sebastiao F.—Portuguese Consulate General Xavier, V. H.—H. & S. Bank Xavier, V. A.—Shanghai Power Co. Xavier, V. L.—Wm. Hunt & Co.

Yabe, M.—S.M. Police
Yabe, N.—Mitsui Bussan Kaisha
Yabe, T.—Yoshimasu & Ikeda
Yabonsky. E. V.—S.M. Police
Yabuoka, K.—Pub. Works Dept., S.M.C.
Yabuoka, K.—Mitsui Bank
Yacub, E. A.—Shanghai Power Co.
Yada, N.—S'hai Tradg. Co.
Yada, T.—Asia Steel Wks.
Yada, W. K.—Shanghai Tradg. Co.
Yada, T.—Nippon Products Co.
Yadohisa, T.—Nippon Products Co.
Yagoubiants, L.—Aderaft Studios
Yagyu, H.—Marine Dept., Customs
Yajima, Miss N.—Toa Kaiun Kaisya
Yajima, S.—Toyo Menka Kaisha
Yajima, T.—Arai & Co.
Yakoobovsky, Mrs T.—Mme Greenhouse
Yakovlefi, A.—Banque de l'Indochine
Yakovlefi, A.—Banque de l'Indochine
Yakovlefi, N. M.—Du Pac de Marsoulies'
Law Offices
Yakovlev, Boris—Cathay Painters

```
Yakovleva, C.—Lucerne Dairy Farms
Yakovleva, L.—Cathay Painters
Yakovleva, Mrs P. L.—Shanghai Zaria
Yakovliefi, A. T.—Oriental Eng'g. Co.
Yakushijin, Z.—Fukusho Co.
Yamabe, T.—Sumitomo Bank
Yamada, C.—Mitsui Bank
Yamada, C.—Mitsui Bank
Yamada, H.—Fukusho Co.
Yamada, H.—Fukusho Co.
Yamada, H.—Witsubishi Shoji Kaisha
Yamada, H.—Toyo Menka Kaisha
Yamada, K.—Gosho Kabushiki Kaisha
Yamada, K.—Shanghai Woollen Weaving
Yamada, S.—Domei Tsushinsha
Yamada, S.—Marine Dept., Customs
Yamada, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Yamada, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Yamada, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Yamada, S.—Kokusai Unyu Kaisha
Yamada, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Yamada, T.—Nippon Products
Yamada, T.—Vokohama Specie Bank
Yamada, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Yamada, T.—Mitsui Bussan Kaisha
Yamaga, I.—Mitsui Bussan Kaisha
Yamagishi, Miss M.—Toa Kaiun Kaisya
Yamagiwa, U.—Marubeni Shoten
Yamaguchi, H.—Western Area Spec. Police
Yamaguchi, H.—Chu Fuku Koshi
                                                                                                   M.—Toa Kaiun Kaisya
—Marubeni Shoten
—Western Area Spec. Police
—Chu Fuku Koshi
—Japanese Residents' Corp.
—Arai & Co.
—Asia Steel Wks.
—Kokusai Unyu Kaisha
—Asia Steel Wks.
—S.M. Police
—Tung Yuan Salt Industry
ss T.—Japanese Residents
     Yamagiwa, U.-
Yamaguchi, H.
        Yamaguchi,
      Yamaguchi.
      Yamaguchi,
        Yamaguchi,
    Yamaguchi, K
Yamaguchi, M
    Yamaguchi, M.-
Yamaguchi, M.-
    Yamaguchi,
                                                                                  Miss
     Corp.
Yamaguchi, R.
                                                                                                   -Bank of Chosen
-Arai & Co.
-Japanese Telegraph Office
-S.M. Police
-S.M. Police
-Shanghai Woollen Weaving
-Toa Kaiun Kaisya [Co.
-Western District PowerCo.
   Yamaguchi, S
Yamaguchi, S
Yamaguchi, S
                                                                            S.-
Lamagueni, S.—Japanese Telegraph Office Yamaguehi, S.—S.M. Police Yamaguehi, T.—S.M. Police Yamaguehi, T.—S.M. Police Yamaguehi, T.—Shanghai Woollen Weaving Yamaguehi, T.—Toa Kaiun Kaisya [Co. Yamaguehi, T.—Western District PowerCo. of Shanghai Yamaguehi, T.—S'hai Cotton Mfg. Co. Yamahara, K.—S.M. Police Yamaii, S.—Yagi & Co. Yamakawa, K.—Arnhold & Co., Ld. Yamamoto, Dr. A.—Foo Ming Hospital Yamamoto, B.—Osaka Mainichi and Tokyo Nichi Nichi Yamamoto, E.—Columbia Dairy Farm Yamamoto, F.—S.M. Police Yamamoto, F.—S.M. Police Yamamoto, H.—Nippon Menkwa Kab. Kaisha
                                                                                                          Mitsui Bussan Kaisha
    Yamamoto,
                                                                                                 -Mitsui Bussan Kaisha
-Shanghai Koshinsho
-Japanese Residents' Corp.
-S.M. Police
-Fukusho Co.
-Japanese Consulate-Gen.
-Mitsui Bank
-Nippon Yusen Kaisya
-Shanghai Koshinsho
-Asahi Shimbun
-Japanese Yangtze Pilots'
           amamoto,
   Yamamoto,
Yamamoto,
    Yamamoto,
    Yamamoto,
Yamamoto,
  Yamamoto,
Yamamoto,
Yamamoto,
Yamamoto,
  Assn.
Yamamoto, N.—Ol
Yamamoto, N.—To
Yamamoto, Miss S.
                                                                                                 -Okura & Co.
-Toyo Menka Kaisha
s S.—Domei Tsushinsha
-Japanese Residents Corp.
-Toa Katun Kaisya
-S.M. Police
-Toyo Murakami
-Asia Steel Wks.
-Chu Fuku Koshi
-Mitsui Bussan Kaisha
-Ozaki Paper Co.
-Sankyu Transportation Co.
-Slanghai Koshinsho
-S'hai Mitsubishi Soko Kab.
    Yamamoto, S.
    Yamamoto,
    Yamamoto,
   Yamamoto,
Yamamoto,
    Yamamoto,
   Yamamoto.
  Yamamoto,
Yamamoto,
Yamamoto,
Kaisha
Kaisha
Yamamoto, T.—Yokohama Specie Bank
Yamamoto, T.—Sumitomo Honsha
Yamanaka, K.—Shai Ferry Co.
Yamanaka, K.—Kokusai Unyu Kaisha
Yamanaka, K.—Toa Kaiun Kaisya
Yamanaka, S.—Mitsui Bussan Kaisha
Yamanaka, S.—Japanese Residents Corp.
Yamanaka, Miss T.—C. Itoh & Co.
Yamanaka, T.—Tofuku Sangyo Kaisha
Yamanaka, T.—Japanese Residents Corp.
Yamane, H.—Daimaru Yoko
Yamane, S.—Tankai & Co.
Yamane, S.—Tankai & Co.
Yamano, S.—Gosho Kabushiki Kaisha
Yamano, K.—Arai & Co.
Yamano, S.—Gosho Kabushiki Kaisha
Yamao, Y.—Yoshida & Co.
Yamano, S.—Gosho Kabushiki Kaisha
Yamao, A.—Toa Kaiun Kaisya
Yamao, K.—Taa Kaiun Kaisya
Yamasaki, H.—Shai Shintaku Kaisha
Yamasaki, H.—Shai Shintaku Kaisha
Yamasaki, K.—Shanghai Shintaku Kaisha
Yamasaki, K.—Shanghai Shintaku Kaisha
Yamasaki, K.—Shanghai Shintaku Kaisha
  Yamamoto,
Yamamoto,
Yamanaka,
Yamanaka,
Yamanaka,
                                                                                                        Yokohama Specie Bank
```

```
Yamasaki, K.—Asia Steel Wks.
Yamasaki, K.—S.M. Police
Yamasaki, R.—Iida & Co.
Yamasaki, K.—Yokohama Specic Bank
Yamasaki, M.—Asia Steel Wks.
Yamasaki, S.—Abeichi Yoko
Yamasaki, S.—Dong Shing Spinning &
Yamasaki, S.—Iwai & Co. [Weaving Co.
Yamasaki, T.—Central China Development
              Yamasaki, T.—Far Easte.
Trading Co.
Yamasaki, T.—S.M. Police
Yamasaki, T.—Shanghai Press, Ld.
Vamashina, T.—Shanghai Press, Ld.
Toa Kaiun Kaisya
Yusen Kais
                                                                                                                                                                                                         -Far Eastern Construction &
                Yamasaki, T.—S.M. Police
Yamashina, T.—Shanghai Press, Ld.
Yamashino, K.—Rindai & Co.
Yamashita, K.—Toa Kaiun Kaisya
Yamashita, R.—Nippon Yusen Kaisya
Yamashita, S.—Eikwa & Co.
Yamashita, T.—Western Area Spec. Police
Yamashita, Miss T.—Japanese Residents'
              Yamashita, Miss T.—Japanese Residents'
Corp.
Yamashita, Y.—Domei Tsushinsha
Yamate, N.—Customs
Yamato, T.—Idemitsu & Co.
Yamauchi, Y.—Kiu Foo & Co.
Yamaura, Y.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Yamazaki, K.—Yokohama Specie Bank
Yamazaki, M.—Wakamoto, Ld.
Yamazaki, S.—Fukusho Co.
Yamazaki, S.—Dong Shing Spinning Co.
Yamazaki, T.—Masukow & Co.
Yamazaki, T.—Oriental Trans-Pacific
Syndicate
         Yamazaki, T.—Oriental Trans-Pacific Syndicate
Yamazaki, T.—Shanghai Express Co.
Yamazaki, Y.—General Commercial & Brokerage Co.
Yamazi, H.—Whangpoo Conservancy Board Yamori, S.—Osaka Mainichi and Tokyo Nichi Nichi Yanagase, M.—Toa Kaiun Kaisya Yanagi, K.—China Realty Co.
Yanagida, Dr. S.—S'hai Science Institute Yanagisawa, A.—Daimaru Yoko Yanagisawa, H.—Japanese Yangtsze Pilots' Assn.
Yanagida, Dr. S.—S'hai Science Institute Yanagisawa, A.—Daimaru Yoko Yanagisawa, H.—Japanese Yangtsze Pilote' Assa.
Yanagisawa, H.—Yokohama Specie Bank Yanai, M.—Sankyu Transportation Co. Yanai, S.—Asia Steel Wks.
Yanase, W.—Hua Hsing Commercial Bank Yanchevsky, D. V.—S.M. Police Yang, C. C.—Wah Sing Yang, C. L.—Liebermann Waelchli Yang, C. L.—Shanghai Power Co. Yang, Chia-Ren—Hangchow Christian Univ. Yang, C. S.—Calee Buffet and Restaurant Yang, D. Y.—Shanghai Power Co. Yang, Chia-Ren—Hangchow Christian Univ. Yang, C. S.—Calee Buffet and Restaurant Yang, D. Y.—Shanghai Power Co. Yang, Miss G.—China Printing & Finishing Yang, I. C.—Yang & Co.
Yang, Miss G.—China Printing & Finishing Yang, Henry S. C.—Shai-Stock Exchange Yang, I. C.—Yang & Co.
Yang, K. E.—Nederlandsch-Indische Bank Yang, K. E.—Lowe, Bingham & Matthews Yang, L. C.—Yang & Co.
Yang, K. E.—Shanghai Science Institute Yang Pao-ling—Chinese Eng'g. & Development Co.
Yang, S. C.—Univ. of Shanghai Yang, S. L.—Texas Co.
Yang, S. C.—Univ. of Shanghai Yang, S. L.—Texas Co.
Yang, Stephen—Great Western Realty—Co.
Yang, Stephen—Great Western Realty—Co.
Yang, T. C.—Shanghai Telephone Co.
Yang, T. C.—Shanghai Telephone Co.
Yang, T. L.—Shanghai Telephone Co.
Yang, T. K.—Shanghai Telephone Co.
Yang, T. K.—Shanghai Telephone Co.
Yang, W. K.—Shanghai Power Co.
Yang, Y. R.—Univ. of Shanghai
Yang, G. A.—Shanghai Power Co.
Yang, Y. R.—Univ. of Shanghai
Yang, G. A.—Shanghai Power Co.
Yang, Y. R.—Univ. of Shanghai
Yang, G. A.—Shanghai Power Co.
Yang, G. A.—Shanghai Power Co.
Yang, H. F.—China Frinting & Finishing Co.
Yao, C. C.—New Star Drug Co.
Yao, C. C.—New Star Drug Co.
Yao, C. C.—China Straw Goods Corp.
Yao, H. F.—China Printing & Finishing Co.
Yao, C. C.—China Portland Cement Co.
Yao, C. C.—China Portland Cement Co.
Yao, T. Y.—China Engineers, Ld.
Yao, T.
```

Yao, Z. F.—I/C Div., Western Area Spec. Yapp, D. K. F.—Crownchina Co. [Police Yapp, D. K. F.—Crownchina Co. [Police Yapp, D. K. F.—Crownchina Co. [Police Yapp, N. I.—Reliance Motors Yard, W. P.—Haskins & Sells Yaron, A. A.—Aderaft Studio Yaron, G. D.—Reuter, Brockelmann Yaron, Miss O. A.—Fonciere et Immobiliere de Chine Yarrow, R. V.—Harrisons, King & Irwin, Ld. Yartseff, Miss H.—Mollers' Ld. Yartseff, M. S.—Loterie de Bienfaisance Yashiro, T.—Arai & Co. Yashizuka, K.—Toyo Tobacco Leaf Co. Yashizuka, K.—Toyo Tobacco Leaf Co. Yashizuka, K.—Toyo Tobacco Leaf Co. Yashizuka, K.—Foyo Menka Kaisha Yazui, G.—Murakami & Co. Yasukawa, H.—Tokio Mar. & Fire Insur. Co. Yasukawa, H.—Tokio Mar. & Fire Insur. Co. Yasukawa, H.—Tokio Mar. & Fire Insur. Co. Yasukawa, T.—Japanese Yangtze Pilots' Yasumoto, K.—Toyo Menka Kaisha Yasumuto, T.—Japanese Rosidents Corp. Yasuyama, Y.—Tung Yuan Salt Industry Yasuyama, Y.—Tung Yuan Salt Industry Yasuyawa, K.—Yasuzawa & Co. Yatabe, Y.—Shanghai Ferry Co. Yates, Miss N.—Josepho Photo Studios Yates, T. M.—T. M. Yates Yatskin, G.—Gallop & Co. Yatsumoto, S.—Tofuku Sangyo Kaisha Yaziki, K.—Yangtsze Motors Yazaki, Y.—Tsuchihashi & Co. Yeh, Ch.—Tsuchihashi & Co. Yeh, Ch.—Tsuchihashi & Co. Yeh, Ch.—Tsuchihashi & Co. Yeh, Ch.—Tsuchihashi & Co. Yeh, Ch.—Tsuchi

Yieh, Dr. James—Drs. Jackson, Dunn & Partners
Yieh, Teh Hang—Tsai Ju-tung Law Office
Yih, C. Y.—Lester Schl. & Inst. of Tech.
Yih, E. Z.—Karanjia & Son, N. J. [Education
Yih, F. S.—Continental Bank
Yih, G. D.—Wahson Electric Mfg. Co.
Yih, M. T.—Ching Chong & Co.
Yih, Ping Kwei—Shanghai Fire Brigade
Yih, Ping Yong—Shanghai Fire Brigade
Yih, Ping Yong—Shanghai Fire Brigade
Yih, T.—Hangchow Christian Univ.
Yih Tsung Ming—Banque Franco-Chinoise
Yih, Y. S.—China Merchants' Tradg. Co.
Yik, V. T.—Inniss & Riddle
Yin, Chi-chung—Dah Chung Mfg. Co.
Yin, S. F.—Manworld Steel Equipment Co.
Yin, Huo-Min—St. John's Univ.
Ying, Wm. M. L.—Hangchow ChristianUniv.
Ying, C. L.—A. Corrit
Ying, D. H.—Univ. of Shanghai
Ying, Hsin Tsi—Inspectorate-Gen., Customs
Ying, Richard—ABC News Co.
Ying, S. T.—Mark L. Moody
Ying, Y. D.—Association Press of China
Yip, A. Lonne—Abbott Laboratories

Yo, K.—Kokusai Unyu Kaisha
Yoh, J.—Shanghai Power Co.
Yoh, J. C.—Sec., Husi Country Club
Yoh, Ping Chang—Indra Tradg. Co.
Yoh, T. G.—Walworth International Co.
Yohihara, Y.—S.M. Police
Yokagawa, Miss N.—Itoh & Co.
Yokoi, T.—Kokusai Unyu Kaisha
Yokosawa, H.—S.M. Police
Yokota, R.—Customs
Yokota, R.—Customs
Yokotzuka, S.—Nippon Products Co.
Yokoyama, J.—Daimaru Yoko
Yokoyama, J.—Daimaru Yoko
Yokoyama, M.—Iida & Co.
Yokoyama, M.—Iida & Co.
Yokoyama, M.—Iida & Co.
Yokoyama, M.—Iida & Co.
Yokoyama, S.—Japanese Residents' Corp.
Yonawa, O.—Toa Kaiun Kaisya
Yoneda, S.—Sumitomo Bank
Yoneda, S.—Sumitomo Bank
Yoneda, T.—Japanese Telegraph Office
Yonekura, M.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Yonemura, Miss T.—Toa Kaiun Kaisya
Yoneyama, T.—Yoshimasu & Ikeda
Yonezawa, H.—Central China Develop. Co.
Yonezawa, T.—S.M. Police
Yonga, M.—L. Baranovsky
ICo.
Yoorga, Mrs S.—Manufacturers' Life Insur,
Yorodzuya, Miss Y.—Japanese Residents'
Corp.
Yors, Miss L.—Babcock & Wilcox, Ld.

Yoorga, Mrs S.—Manufacturers' Life Insur. Yorodzuya, Miss Y.—Japanese Residents' Corp.

Yors, Miss L.—Babcock & Wilcox, Ld. Yosemoto, H.—Kyushusoda Co.
Yoshida, A.—Nippon Salvage Co.
Yoshida, E.—Kokusai Unyu Kaisha
Yoshida, H.—Iida & Co.
Yoshida, H.—Yoshida & Co.
Yoshida, H.—Yoshida & Co.
Yoshida, M.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Yoshida, M.—S'hai Licensed Pilots' Assn.
Yoshida, M.—Sastern Tradg. Co. (China),
Yoshida, S.—Daimaru Yoko [Ld.
Yoshida, S.—Daimaru Yoko [Ld.
Yoshida, S.—Indian Cotton Importers Assen
Yoshida, S.—Mitsui Bussan Kaisaa
Yoshida, S.—Shanghai Telephone Co.
Yoshida, S.—Shanghai Telephone Co.
Yoshida, T.—Hara's Law Office
Yoshida, T.—Japanese Consulate-Gen.
Yoshida, T.—Toa Kaiun Kaisya
Yoshida, Y.—Shanghai Paper Industry Co.
Yoshida, Y.—Shanghai Paper Industry Co.
Yoshida, Y.—Shanghai Bank
Yoshikawa, K.—Toa Kaiun Kaisya
Yoshikawa, K.—Toa Kaiun Kaisya
Yoshikawa, K.—Toa Kaiun Kaisya
Yoshikawa, T.—Hankou Bank
Yoshikawa, T.—Hankou Bank
Yoshikawa, T.—Hankou Bank
Yoshikawa, T.—Hankou Bank
Yoshikawa, T.—S.M. Police
Yoshimitsu, M.—S.M. Police
Yoshimitsu, M.—S.M. Police

Yoshimasu, H.—Yoshimasu & Reda Yoshimitsu, M.—S.M. Police Yoshimoto, A.—Daide Kaiun Kab. Kaisha Yoshimoto, H.—Nichibei Shoji Kaisha Yoshimoto, T.—Showaryu Boyeki Co. Yoshimoto, Y.—Sakae Shokai

oshimoto, oshimoto, Y -Sumitomo Honsha -Toa Kaiun Kaisya oshimura, J.

Yoshimoto, Y.—Sakae Shokai
Yoshimoto, Y.—Sumitomo Honsha
Yoshimura, J.—Toa Kaiun Kaisya
Yoshimura, K.—Mitsui Bussan Kaisha
Yoshimura, Miss S.—Kokusai Unyu Kaisha
Yoshimura, T.—Hua Hsing Commercial
Yoshimura, T.—Shanghai Press, Ld. [Bank
Yoshimaga, T.—S.M. Police
Yoshino, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Yoshino, K.—China Naws Service
Yoshino, M.—Bank of Chosen
Yoshino, S.—S.M. Police
Yoshioka, M.—S.M. Police
Yoshioka, T.—S.M. Police
Yoshioka, T.—S.M. Police
Yoshioka, M.—S.M. Police
Yoshioka, M.—Yokohama Specie Bank
Yoshizuka, M.—Yokohama Specie Bank
Yosino, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Yosizawa, H.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Yosizawa, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Yosizawa, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha
Yotsumoto, S.—Choya Yoko, Ld.
Young, Mrs A.—Anglo China Trading Co.
Young, Arthur H.—Western District Power
Young, A. L.—Lilly & Co. [Co.
Young, B. J.—Metropolitan Motors
Young, C. A.—Standard-Vacuum Oil Co.
Young, C. C.—Imperial Chemical Industries
Young, C. S.—Chinese Nat'l. Electric &
Pottery Co.
Young, F. M.—Shanghai Power Co.
Young, F. M.—Shanghai Power Co.
Young, F. S.—Shanghai Aquarium
Young, G. C.—China Navigation Co.
Young, J.—Borden Co.
Young, J. A.—China Navigation Co.

```
Young, J. W. R.—Shanghai Fire Brigade
Young, K. Y.—L. S. Carasso
Young, L.—Ta-Doon Law & Accounting
Office
Young, L. S.—Way Tai & Co.
Young, Mrs M.—Kofa American Drug Co.
Young Miss M.—Confederation Life Assn.
Young, Miss M.—Mactavish Photoshop
Young Mrs M. L.—Secondary Schl. for
Chinese Girls
Young, Mrs M. M.—Reuters Ld.
Young, Mrs M. M.—Reuters Ld.
Young, M. O.—United Chemical Industries
Young, P. B.—Island Navigation Corp.
Young, Q. L.—St John's Univ.
Young, S. A.—Sub-Insp., S.M. Police
Young, Stanley E.—China Press
Young, S. H.—K. B. Hill Insurance Agency
Young, Mrs. T.—Paper Co. Van Reekum
Young, W. K.—Harvie, Cooke & Co.
Young, W. A.—Harvie, Cooke & Co.
Young, W. C.—N.-C. Daily News & Herald
Young, W. C.—Steys Dairy Farm
Young, W. L.—Woosung-Hankow Pilots'
Association
Young, W. L.—Tuck Tai Straw Hat Exporters
Youngs, F.—Moutrie & Co.
Youngson, S. R.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
     Association
Young, W. L.—Woosing-Harrow Phots'
Association
Young, W. L.—Tuck Tai Straw Hat Exporters
Youngs, F.—Moutrie & Co.
Youngson, S. R.—Pub. Wks. Dept., S.M.C.
Younger, W.—Town Jenson Paper Factory
Yourieff, A. G.—Messageries Maritimes
Yow, C. G.—Nat'l. City Bank of N.Y.
Ypma, J. J.—Netherlands Consulate-Gen.
Yu, A.—Asco
Yu, C. F.—China Engineers, Ld.
Yu, G. J.—Cathedral Schl. for Boys
Yu, Charles Y. S.—Soochow Univ.Law Schl.
Yu, H. C.—St. John's Univ.
Yu, J. C.—Chekiang Industrial Bank
(Hongkew Branch)
Yu, Ling—Univ. of Shanghai
Yu, P. Y.—Jenkins Tobacco Co.
Yu, Robert—Mercantile Bank of India
Yu, S. W.—Comp. Italiana di Navigazione
Yu, S. U.—Netherlands Tradg. Society
Yu, T. M.—Standard Optical Co.
Yu, Y. L.—Arnhold Kichn, Inc.
Yu, Y. P.—Gordon & Co.
Yu, Y. P.—Gordon & Co.
Yu, Y. P.—Gordon & Co.
Yuan, Alexander C.—James H. Yuan
Yuan, G. T.—Levy & Co.
Yuan, James H.—J. H. Yuan
Yuan, M. J.—Chinese Industrial Bank
Yuan, P. L.—Sintoon Overseas Trading Co.
Yuan, Shao-mai—Lester School and Institute of Technical Education
Yuan, Tsin—Coast Inspector's Office,
Customs
Yuan, T. T.—Exchange Brokers' Assn.
Yuchenkoff, V.—Radio Doctor Service
Yudin, Mrs A.—Bakerite Chocolate Shops'
Main Store, Nanking-rd
Yue, H. D.—China Electric Co.
Yue, Y. C.—China Electric Co.
Yue, S. K.—Ah Hong & Co.
Yue, S. K.—Ah Hong & Co.
Yue, S. K.—Ah Hong & Co.
Yue, S. F.—Bai Foong Tradg, Co.
Yue, J. C.—China & South Sea Tradg, Co.
Yue, T. D.—Dah Lee Co.
Yue, T. D.—Dah Lee Co.
Yue, T. D.—China Flectric Co.
Yue, T. D.—China Flectric Co.
Yue, T. D.—China & South Sea Tradg, Co.
Yue, Y. C.—China & South Sea Tradg, Co.
Yue, Y. C.—China & South 
                      Yue, Y. C.—China & South Sea Tradg. Co. Yuen. H.—Green Spot Pure Fruit Drinks, Inc.
Yuen, Jack Y. H.—George F. Richardson Yuen, Miss Lucy—Gregg School of Business Yuen, Y. Y.—China Dragon Co. Yugawa, Miss E.—Domei Tsushinsha Yui, Cheng Chang—Univ. of Shanghai Yui, E. L.—Van Law Firm Yui, K. L.—Swan, Culbertson & Fritz Yui, Matao—Exchange Brokers' Assn. Yui, M. L.—Sino Pharmacy Yui, Stewart—Univ. of Shanghai Yui, T. L.—William Hunt & Co. Yui, T. T.—Yui & Co.
Yuki, S.—Mitsubishi Shoji Kaisha Yukita, K.—Japanese Telegraph Office Yukitsuka, S.—Toa Kaiun Kaisya Yumoto, Y.—Domei Tsushinsha Yung, B. G.—Bartlett Yung & Co. Yung, C. W.—China Engineers, Ld. Yung, G. H.—China Import & Export Lumber Co.
Yung, G. H.—China Import & Export Lumber Co. Yung, M. T. C.—Anglo-Philippine Tradg.Co. Yung, Paul E.—Union Syndicate Yusohenkoff, Mrs—J. Barraud Yussim, M.—Thos. Cook & Son Yuteis, Miss N.—Union Steamship Agency Yuwata, I.—Shanghai Woollen Weaving Co. Yvon, Lt.-Col.—French Embassy
```

```
Zabiakin, M. G.—Advertising Art Studio Zabooga, Miss G. S.—Med. Analysis Lab. Zabudsky, S.—Union Steamship Agency Zadoff, I. N.—Union Brewery Zadoff, I. N.—Translation Bureau Zadorojny, F.—Russian Orthodox Mission Church Zaeff, V.—E. D. Sassoon & Co. Zafra, Pedro—Montilla & Sons Zaharoff, S.—Park Pharmacy Zaharoff, S. V.—James Neil & Co. Zaharoff, S. V.—James Neil & Co. Zaharoff, L.—Credit Foncier Zai, Chang-sang—Chang Sing & Co. Zaignatcheff, Z.—French Tramways Zaionehkovsky, A. I.—Harbour Master's Office
            Zak, A. S.—Evans Book Co., Ld.
Zalevsky, Dysia—Atlantic Co.
Zalevsky, Max—Atlantic Co.
Zalevsky, Max—Atlantic Co.
Zalevsky, M. G.—Russian Mutual Credit
Corp.
Zak, A. S.—Eyans Book Co., Ld.
Zalevsky, Dysia—Atlantic Co.
Zalevsky, M. G.—Russian Mutual Credit Corp.
Zalmanoff, J. A.—James Neil & Co.
Zaloga, A. N.—Shriro Bros.
Zalusky, D.—S. Itland
Zammattio, A.—Int'l. Impt. & Expt. Co.
Zamnattio, E.—Int'l. Impt. & Expt. Co.
Zanner, W.—Hamburg-Amerika Linie
Zane, F. H. C.—Kelly Construction Co.
Zang, T. D.—Int'l. Book Co.
Zang, T. D.—Int'l. Book Co.
Zang, U. J.—Shanghai Telephone Co.
Zang, U. J.—Shanghai Telephone Co.
Zao, C. M.—Health Dept., S.M.C.
Zao, W. N.—Siemens Bedsteads Factory
Zappoli, Bro. Paul—Salesian Society of
Catholic Missions
Zaretsky, L. G.—Union Steamship Agency
Zarianko, P. Th.—Ascet Riding School
Zarnowski, L.—Bakerite Co.
Zau, Dr. F. D.—Health Dept., S.M.C.
Zau, Dr. F. D.—Health Dept., S.M.C.
Zau, P. J.—Shanghai Stock Exchange
Zau, Z. L.—Shanghai Stock Exchange
Zau, Z. L.—Shanghai Stock Exchange
Zau, Z. T.—China Realty Co.
Zou, Z. L.—Shanghai Stock Exchange
Zau, Z. T.—China Realty Co.
Zou, Z. L.—Shanghai Stock Exchange
Zau, Z. T.—China Realty Co.
Zou, Z. T.—China Realty Co.
Zou, Z. T.—China Realty Co.
Zou, Z. T.—China Realty Co.
Zourer, P.—Chinese Aluminium Rolling
Zaverniact, J. S.—Pushkin Library
Zavishik, Miss G.—Kiessling & Bader
Zeckondorf, Otto—Stanghai Leather
Noveltics Co.
Zee, G. S.—Sing Chang Tadig, Go.
Zee, C. S.—Sing Chang Tadig, Go.
Zee, C. S.—Sing Chang Tadig, Go.
Zee, 
                         Zee, Zung A. Zee, Z. L.—Ta-Doon Law & Accounting
Zee, Z. C.—Ningpo Comm, & Savings Bank
Zee, Z. S.—Oriental Dispensary
Zee, Z. W.—Tsing Hwa Glass Factory
Zeh, D. H.—Mollers' Ld.
Zeiger, D. M.—Union Credit & Trust Co.
Zeiller, Th.—Rohde & Co.
```

Zeinal, R. S.—Renaissance Café
Zelberg, P. D.—Harbour River Police
Zeleniak, B.—Masukow Co.
Zelenkoff, Peter E.—Peter E. Zelenkoff
Zelensky, F. A.—Mun. Orchestra and Band
Zelikevsky, Mrs Z.—Knitkraft
Zelikovsky, Mrs Z.—Knitkraft
Zelikovsky, M.—Zelikovsky & Co.
Zelikovsky, M.—Zelikovsky & Co.
Zelikovsky, M.—Zelikovsky & Co.
Zelikovsky, Dr. M. A.—Dr. Zelikovsky
Zelikovsky, Z.—Zelikovsky & Co.
Zelikovsky, Z.—Zelikovsky & Co.
Zeliensky, J.—Shanghai Whf. & Warchouse
Zellensky, J.—Shanghai Whf. & Warchouse
Zellensky, J.—Shanghai Whf. & Warchouse
Zellensky, M. A.—Cathay Aerated Water
Zemsky, A.—Foreign Engineering Co. (Co.
Zeng Beng, Mrs M.—Baboud, Mary & Cie
Zeng, Z. Q.—Pac Foong Investment Co.
Zeniya, S.—Asia Motors & Co.
Zeniya, S.—Asia Motors & Co.
Zeniya, S.—Asia Motors & Co.
Zeniyaf, B.—Shanghai Waterworks FitMoscow Narodny Bank Zeniya, S.—Asia Motors & Co.
Zentner, D.—Skanghai Evening Post &
Mercury [tings Co.
Zenzinoff, B.—Shanghai Waterworks FitZephyroff, N. S.—Moscow Narodny Bank
Zeppelin, H. V.—Western Electric Co. of
Zerkowitz, G.—Cathay Painters (Asia
Zernik, Helmut—Scientific Service Co.
Zeroilo, F.—Zerollo, Inc.
Zerzavadse, V. V.—Commercial Credit Co.
Zevich, P. G.—Russian Daily News
Zevnell, R. S.—Renaissance Cafe
Zharoff, G.—Champ de Courses Francais
Zharoff, G.—Champ de Courses Francais
Zharoff, Mrs. V. N.—Advertising Art
Studio Zharoff, L. G.—Mgr., Racecouse Apts.
Zharoff, Mrs. V. N.—Advertising Art
Studio
Zi, M.—Asia Life Insurance Co.
Zi, P. S.—Shanghai Gold Stock Exchange
Zi, T. Y.—Shanghai Telephone Co.
Zi, Y. V.—Swan, Culbertson & Fritz
Zia, Miss B.-T.—St. John's Univ.
Zia, Ching. Yau—st. John's Univ.
Zia, H. C.—Arnhold & Co.
Zia, H. C.—Arnhold & Co.
Zia, H. C.—Arnhold & Co.
Zia, P. K.—Mollers', Lindskog, Ld.
Zia, T. C.—Fashion Co., Ld.
Zia, T. C.—Fashion Co., Ld.
Zia, Rev. Z. K.—Christian Literature Soc.
Ziar, P. Z.—Kwang Wha Petroleum Co.
Ziar, P. K.—Browne, Hill & Co.
Zien, P. K.—Browne, Hill & Co.
Zien, T. C.—Nat'l. General Insurance
Zierle, Dr. K. A.—Dr. K. A. Zierle
Ziesemann, W.—Chinese Aluminium Rolling
Ziffer, Heinz—Vienna Tailoring Co. (Mills
Zigal, I.—Triangle Motors
Zigal, I.—Triangle Motors
Zih, H. Z.—China Cotton Tradg. Co.
Zimin, J. G.—Far Eastern Edible Goods
Zimmermann, Mrs. E.—Mee-Yeh Handels
Co.
Zimmermann, Miss H. W.—Popular Book-Zimmerman, Miss H. W.—Popular Book-Zimmerman, V. R.—Harrisons, King & Irwin

Zimmerman, W. I.—W. I. Zimmerman Co. Zinchenko, G.—European Shoe Store Zing, T. Z.—Chen Hua Paint Mfg. Co. Zing Yong-Sung—Pub. Wks. Dept., S.M.C. Zing, Z. S.—Zing Hsiang Shing & Co. Zinow, I. A.—S'hai Licensed Pilots' Assn. Zinoser, A.—German Consulate-General Zio, D. D.—Lowe Bingham & Matthews Zioni, P.—Mun. Orchestra and Band Zirinsky, Mrs. S.—United Paper Co. Ziroulsky, R.—Shanghai Leather Co. Ziskin, L.—Pharmacie Moderne Ziss, L. A.—Russian Daily News Zitrin Zitrin, J. V.—Kopellovich & Zitrin Znamensky, Mrs. E. I.—Perle Noire Zlokazova, Mrs. E. I.—Perle Noire Zlokazova, Mrs. E. J.—Perle Noire Zlokazova, Mrs. Z.—Tania's Beauty Parlour Zoellner, K.—German Consulate-General Zolotubin, Capt. M. L.—Everett Steamship Zoobkoff, G. M.—Arkady Bent [Co. Zoolingen, J. A. Van—Java-China Tradg. Co. Zoolkon, G. A.
Zoolkon, J. A. Van—Java-China Traug.
Co.
Zoong, V. P.—Kofa American Drug Co.
Zorenko, H. K.—S.M. Police
Zouthisky, V. G.—Far Eastern Textile Corp
Zoufahl, Miss E.—Siemssen & Co.
Zua, Y. C.—American Weaving Co.
Zubakin, V. J.—Andersen, Meyer & Co.
Zubareff, N. P.—Shriro Bros.
Zubler, E.—"Sapt," Ld. [Factory
Zubler, E.—"Sapt," Ld. [Factory
Zukerman, P. L.—Mars Chocolate & Candy
Zundelevich, G.—Empire Pharmacy
Zung, C. K. P.—Million Drug Co.
Zung, G. Z.—Art Furnishers
Zung, Joachim—Owen & Co.
Zung, K. S.—Spunt & Co.
Zung, K. Y.—Shanghai Telephone Co.
Zung, S. N.—Health Dept., S.M.C.
Zung, S. Y.—Occidental Life Insur. Co. of
California Zung, S. N.—Health Depe., Zung, S. Y.—Occidental Life Insur, Co. of California
Zung, T. C.—El Oriente Fabrica de Tabacos
Zung, T. S.—Hwa Ching Tob. Co.
Zung, T. S.—Hwa Ching Tob. Co.
Zung, Tsing Tsu—St. John's Univ.
Zung, Prof. Y. C.—St. John's University
Zung, Wilson—Maxwell Mfg. Co.
Zung, Y. C.—Oxford College of English
Zung, Young Ling—Musso, Fischer & Wilhelm
Zung, Y. N.—Consolidated Nat'l. Advertis-Zung, Y. S.—Swan, Culbertson & Fritz
Zunn, S. N.—A. S. Watson & Co.
Zuzarte, A. P.—Jardine Engineering Corp.
Zuzin, N. A.—Siberian Furriers Store
Zvereff, Mrs E. A.—" The Modern Woman"
Magazine
Zviaguine, S.—Soc. Franco-Chinoise de
Construction Construction
Zwanek, O.—Reuter, Brockelmann & Co.
Zwick, S.—James Neil & Co.
Zwyagintzeff, Miss A.—Kiessling & Bader
Zwyagintzeff, Miss Z.—Kiessling & Bader
Zwyagintzeff, Miss Z.—Kiessling & Bader
Zysman, D. L.—Far East Commercial
Telegraph
Zysmann, Miss R.—American Dispensary

# Reputation

A RELIABLE PRINTER provides first-class equipment and capable men to ensure speedy production and publication of a client's work. Much confidential information, in the shape of Reports and Accounts of public companies, are in a printer's office long before they reach shareholders. Printers with a reputation scrupulously observe the confidence entrusted by their clients to their care. Therefore it is advisable to patronize a printer with a reputation to lose.

# THE NORTH-CHINA DAILY NEWS

PRINTING DEPARTMENT

Possesses Such A Reputation

17 THE BUND

Telephone 11055

# SHANGHAI STREET DIRECTORY.

The numbers of the houses in the Lanes, Terraces, Courts, and Passages are indicated by italic figures. The letter after the road names indicates the district in which the road is situated, thus:

C. CENTRAL; N. NORTHERN; E. EASTERN; W. WESTERN; F. FRENCH; O.L. OUTSIDE LIMITS

Adina, Rue-F See Pass. 81 Rte Kaulmonn

## Alabaster Road-N

(E. to Kansuh-rd; W. to Yu-ya-ching-rd)

# 路脫司白拉阿

Ah-la-pah-sz-tah-loo

22 Wah Chung Cotton Thread Factory 101 Fook Chong

175 Lane: 16 Bentai Trading Co. (sors) Babben & Co. (Succes-

## Albany Road-C

(W. to Kwangse-rd; E. to Chekiang-rd)

路納白而愛 Ai-erh-poh-na-poo

## Albury Lane-N

(Opp. Quinsan-gdn)

# 衡 盤 而 阿

Al-buch-loong

Al-bucn-loong

2 Mr & Mrs B. M. Norlander
Mrs V. Norlander
Mr & Mrs I. F. Slutsky

3 J. Ainchi

4 K. Ohchi

6 C. J. Capes

7 J. C. Terry

8 Mrs D. Elliott
F. Puvogel

9 N. Yamamoto

12 T. Eguchi

13 T. Kurimoto

14 T. Sadamoto

15 T. Nishiguchi

17 Mr & Mrs T. Kojima

T. Nishiguchi Mr & Mrs T. Kojima

## Alcock Road-E

(N. to Yochow-rd; S. to Ward-rd)

## 路克考而愛

Ai-erh-kau-keh-loo

Ai-erh-kau-keh-loo

66 Jewish Refugees
76-86 S.M.C. Gaol: Quarters
for Foreign Warders
A Mr & Mrs J. Black
B Mr & Mrs J. Shute
D1 Mr & Mrs W. G. Francis
Mr & Mrs G. E. Clarke
Mr & Mrs E. C. Howe
E1 C. R. J. Belson
Wm. C. May
Mr & Mrs B. S. Khambata
F2 Mr & Mrs A. Hurry
G1 Mr & Mrs N. Chadderton
Mr & Mrs W. R. Chisholm
Mr & Mrs S. S. WilkinH1 Mr & Mrs A. B. Hogg
EA. Roberts
C3 Mikawa Kogyo Co.
C3 Mikawa Kogyo Co.
C3 Lane: [sho
C3 Jaichukwa Shuttle Seizo-

31 Daichukwa Shuttle Seizo-

## Amherst Avenue-W

(E. to Rockhill Avenue; W. to Keswick-rd)

# 路寺和安

An-ho-se-loo

2 Zee Yun Fong
3 Asiatic Petroleum Co.
7 China Occidental Trad31 J. Ballard Iing Co.
32 An Woo Trading Co.
32 An Woo Trading Co.
34 Chi Chang Chemical
Works
36 Heng Foong Cotton Mill
37 Mr & Mrs K. Dietrich
39 Mr & Mrs Fred Kempton
Miss M. J. Kempton
Miss M. J. Kempton
Ochang Nan Tannery
North China Oil Co.
Factory [Works Ld.
42 Hwa Mei Industrial
44 Hwa Nien Weaving Fty.
45 Hwang Chi Ti
47 G. V. Monk
50 R. W. Brewer & Co.
51 Mr & Mrs H. H. Groesser
Mrs Mrs H. H. Groesser
Mrs Fr. Reiber
Mr & Mrs R. A. Kreulen
66 Gibert T. B. Fan
70 Mr & Mrs Raymond S.
Miss Lily King [King
71 Mr & Mrs Norman F.
Allman
74 Dr. H. A. Lorentz
79 T. T. Yui
83 J. A. Collins
87 Mrs R. T. Bryan, jr.
91 E. F. Rauch
92 Mr & Mrs Paul Komor
95 H. E. Harris
100 M. Onnes [Arbogast
100 AMr & Mrs Geo. A.
102 Dr. & Mrs Geo. A.
102 Dr. & Mrs Geo.
J. C. Greenfield field
109 S. M. Mayes
120 Mr & Mrs Paul Dietz
Mr & Mrs Wm. Ewart
J. Stephen Clark[Tingle
Miss G. Penley
Capt. W. H. Ehrhardt
M. Franti
150 Dr. Ding Sai Chen
235 K. Ashdowne
243 Capt & Mrs S. Holfeldt
253 Mr & Mrs O. Hausmann
269 M. J. H. Pripp
301 Mr & Mrs D. Hausmann
269 M. J. H. Pripp
301 Mr & Mrs D. Hausmann
269 M. J. H. Pripp
301 Mr & Mrs D. Hausmann
269 M. J. H. Pripp
301 Mr & Mrs D. Hausmann
269 M. J. H. Pripp
301 Mr & Mrs D. Hausmann
269 M. J. H. Pripp
301 Mr & Mrs D. Hausmann
305 Mr & Mrs D. Hausmann
305 Mr & Mrs D. Hausmann
306 Mr & Mrs D. Hausmann
307 Mr & Mrs D. Hausmann
308 Mr & Mrs D. Hausmann
309 M. J. H. Pripp
301 Mr & Mrs D. Hausmann
305 Mr & Mrs D. Hausmann
306 Mr & Mrs D. Hausmann
307 Mr & Mrs D. Hausmann
308 Mr & Mrs D. Hausmann
309 M. J. H. Pripp
301 Mr & Mrs D. Hausmann
305 Mr & Mrs D. Hausmann
306 Mr & Mrs D. Hausmann
307 Mr & Mrs D. Hausmann
308 Mr & Mrs D. Hausmann
309 M. J. H. Pripp
301 Mr & Mrs D. Hausmann
305 Mr & Mrs D. Hausmann
306 Mr & Mrs D. Hausmann
307 Mr & Mrs D. Hausmann
308 Mr & Mrs D. Hausmann
309 Mr & Mrs D. Hausmann
300 Mr & Mrs D. Hausmann
301 Mr & Mrs D. Hausmann
302 Mr & Mrs D. Hausmann
303 D. E. L. Neumann
304 Mr & Mrs D. Hausmann
305 Mr & Mrs

541 Court: 200 Sun Shine Dairy 570 Dr. Wong Chin Yoong 580 Mrs Marie Logan L. A. Whittaker J. B. Stuart

591 Mr & Mrs N. B. Doodha 592 Dr & Mrs C. E. Mosse 592A Mr & Mrs E. Koehler 592B Dr. & Mrs K. Wenzel

593 Lane:
1-20 Plum Well Villas
1 Mr & Mrs A. Koehler
3 Mr & Mrs A. Buijs
4 G. Uhgewitter
6 Mr & Mrs T. B. Brown,
Clark Lee [jr.

Mr & Mrs Heinrich Peter

7 Mr & Mrs Hoinrich Petersen
8 E. Koch
Dr. G. Werner
9 Mr & Mrs M. K. Mo
10 Mr & Mrs H. Dieckmann
11 Mr & Mrs K. E. Newman
Miss I. A. Newman
12 Mr & Mrs W. Amtage
14 Mr & Mrs O. Heinsohn
15 W. F. M. Stennes
16 Mr & Mrs W. M. Gande
S. Fullkrug

ing Co.

700 B. Yacono 701 Wah Chong Oil Factory

Amoy Road-C

(E. to Soochow Creek: W. to Yu Ya Ching-rd)

## 路門双 Ho-mun-loo

Ho-mun-loo

18 Hop Kee

22 Hung Chong

78 Tien Yuen

80 Yuen Sbing Ziang

82 Dong Chong

84 Non Kong Hao

102 Soo Chung Tsau

106 Yi Dah Iron Works

110 Lai Zung

114 Sung Lung Tai

116 Chwang Ming Kee

120 Sun Da

122 Keh Shang Kung

124 Li Hop Hing

126 Ming Kee Yuan

128 Ting Tai

130 Yuen Lee

132 Dong Tai Foong

138 Mao Ku Shun

140 Sung Zung Kee

141 Lou Tsing Kou Printing

144 Yih Dah Iron Work

180 S. M. C. Gaol

260 Sung Hang Kee

## Annam Road-W

(E, to Hardoon-rd; W. to Hart-rd)

路南安 An-nan-loo

80 Lane: 21 C. E. Petrie

## Antung Road-E

(Off Yangtszepoo-rd)

22 P. W. D. Depôt 24 Public Works Dept., S.M.C. (Asphalt Plant) 26 Public Works Dept., S.M.C. Highway Sub-S.M.C. Depôt

### Arsenal Road-S

100

Kao-chona-mue-loo

## Arthur Road—E

(S. to Broadway East : N. to Sian-rd)

> 學各 德 亞 Ar-tuck-loo

41 Shanghai Power Co.

## Asia Terrace-N

(Off Wonglo-rd)

3 G. E. Huygen T. Takatori 5 Y. Saji 7 I. Takao 9 T. Tomabechi 21 Mr & Mrs S. Ueno

## Astor Road-N

(N. to Broadway-rd: S. to Whangpoord)

#### 谷 查 禮 Lee-zo-loo

24 V. Novak
40 Hsin Koh Taxi
43 R. Nishigaki
T. Iwakami
T. Ohshima
T. Tamaki
Y. Inwald
Y. Nussbaum
G. Silbermann
T. Brecker
Mrs M. Belotserkovsky
M. Takatsuii Mrs M. Benoming M. Takatsuji
Ph. Christoduolo S. Hanaska Dr. L. Deutsch A. Manabe T. Tanaka S. Kayami T. Mohri

T. Mohri Toa Hoko Kyokai S. Ogawa K. Ito T. Nakamaru Y. Maki N. Hayama J. Irie J. Irie T. Imamura H. Ishida T. Ajisawa T. Ajisawa S. Arai K. Endo M. Fujiwara S. Fuji B. Hoizumi K. Iwashita K. Ichihara

K. Ichihara
H. Kawanura
M. Kosaka
S. Komiya
H. Yokoyama
H. Kurozaki
O. Kakihara
J. Yoshima
T. Kurakami
H. Hayashi
T. Nishiyama
T. Hagiwara
H. Nishi
Y. Mizushima
E. Okivama

Nishi Mizushima Okiyama F. Oklyama
T. Shiramizu
H. Sonoda
K. Inada
T. Takeda
H. Nagashima
C. Yamamoto 43 Y. Kawaguchi
A. Miyamoto
S. Yoshika
M. Hisamoto
A. Imasato
S. Ohfuka
T. Sawata
H. Ishida
M. Tomimatsu
S. Hitaka
T. Harada
S. Okada
M. Nakayama
Y. Motoori
K. Matsumura
A. Takahashi
T. Horibe
F. Doi
H. Hayakawa
M. Inoue
W. Iwata
M. Hirata
K. Miura
H. Izuno
T. Kitano
K. Murosaka
63 Miss M. Kousm

K. Murosaka 63 Miss M. Kousminsky

# Astor Terrace-N

(Rear of Astor House Hotel)

2 M. Tohata
3 Mrs P. A. Homiakoff
4 E. E. Fueredi
5 Miss N. A. Jeitz
P. K. Klopoonoff
6 Capt. H. Taguchi
7 Fujisue Yoko
8 I. Hayakawa

## Auvergne Terr .- F

(Cor. of Rue Lafayette and Rte Pere Froe)

# 坊 宜 萬

Van-ne-fong

20 J. L. Gleboff
23 J. M. Ellery
G. Whittick
Mrs A. N. Tchertorogoff
E. E. Wilson
Miss L. C. Wilson

## Avenue Road-W

(E. to Yu Ya-ching-rd; W. to Jessfield-rd)

# 義 文

Ai-ring-ye-loo

-Changsha Road

101 Zee Chung Dao

-Wenchow Road

163 Republic ScrewMfg. Co. 169 Chao Yue Tshing 173 Wha Tung Printing Co. 177 China Colour Photo Engraving Co.

-Park Road

203-5 Wha Da Chen 207 Tuck Chen Sing 211 Chang Shen Lie 213 Sung Tah Ming 218 Lane: 4 Theodore C. Chang 219 Chen Foong Tai 227 Voh Shing 219 Chen Foong Tai

227 Voh Shing
231 Chang Dong Sung
235 Ming Sung Coal Co.
Chu Ling La
Zee Zung Tsze
241 King Yao Gee
Wong Chen Nya
Ho Tsain Sun
Zee Zung Chung
243 Tsoo Chen Pao
245 Chang Hsiao Yuen
Woo Han Chen
247 Wei Kuo Pin
Zee Yue Dong
249 Vong Yung Kong
251 Chen Shih Yuen
253 Chu Pah Ying
255 Yang Yih Hwa
256 C. K. Chang
259 Yeh Tien Tuck Drug
Store

C. k. Yeh 1. Store

262 Bombay ProvisionStore
Mr & Mrs C. N. Chand
Mr & Mrs Ram Chand
K. Chand
265 Kung Hoo Gasoline Co.
267 Lian Lai
Chu Siao Zung
274-6 Ying Men Jun
278 Soong Pon Ye
279 Sinza Police Station
280 Chen Fong Kee
284 Yah Chong Tuck
290 Yih Shih Shing
294-6 Welcome Pharmacy
295 Sinza Fire Station
Mr & Mrs M. M. Louttit
Mr & Mrs A. G. B.
Carnell
Mr & Mrs G. F. R. Jack
— Myburgh Road

-Myburgh Road

298 Yu Kwong Ding
302-4 King Ziang Tai
306 Van Tuck Kung
308 Chow Pon Sein
310 Kyung ChongWatch Co.
312 K. L. Chen
314 Wha Shing Dispensary
316 Hu Chun Tuck
320 Heng Cheng Sauce Mfg.
324 Kwang Zung
328 Wong Ving Kee
332 Chien Sing Co.
334 Wei Sze Tun
336-8 Hong Yeh Ziang
351 St. Peter's Church

361 Lane:
2-4-11 St. Elizabeth's Hosp.
F. J. D. Hava
A. H. Huizenga
367 S.M.C. Fire Brigade
C. Perry
375 Mrs Jack Goldman
—Chengtu Road 361 Lane:

564-92 Tao Tsung Middle and Primary School for Girls 594 Chen Kwei Fong

## Wongkashaw Gardens

600 K. G. Woo
602 Loo Lih Chen
607 P. King
614 Chiang Moo Hsien
616 Tsung Teh Middle
School for Girls
710 Kuo Kwong Middle

619 Kuo Kwong Mi School 626 Tsung Tuck School

630 Lane:

## -Carter Road

689 Sino Pharmacy 690 Dr. Chang Yuan Mei 696 Chang Tuck Nye 706 Chen Hoo Ching 708 Kwon Ming Thermos

708 Kwon Ming Thermos Factory 709 Liang Foh 712 Tao Yih Vocational Middle School 716 Zee Ven Ching 724 Ong Zai Sung 728 Shuen Tuck Primary School 736 Sing Sung Cotton Mill Factory

736 Sing Sung Cotton Mill Factory
750 Dr. Chen Ying Sung
774 Wu Chi Ding
796 Wu Shi Nan
805 J. L. George
811 Dong Sing Co.
813 Do Kweh Sung
815 Chang Tuck Pao
817 Hamberg Co.
Clean Crafts
819 Lee Ming Sze
821 Chen Ding Zung
823 Zee Chong Hong
825 Zee Tse Hong
825 Zee Tse Hong
873 Chu Chen Lih
875 Ai Kuo Primary School
897 Yung Chung Middle
School for Girls
——Medhurst Road

# -Medhurst Road

914 Sine Laboratory Co. 935 Otis Elevator Co.

941 Lane: 20 Zau Ying Yung 946A T. K. Chang & Co. -Majestic Road

AVENUE-RD. AVENUE ROAD-cont. 948 Tai San Lumber Hong 958 Lane: 18 Hung Woo 966 Lane: 12 Woo Kee Mel 970 Dao Han Zee 984 Farmers Bank of China 1004 Lane: 1006-18 Sun Ling & Co. 1013 G. F. Marden & Co. -Gordon Road 1091 C. H. Ong 1094 Wah On Tea Co. 1114 Mrs E. Cruz 1117 Hong Sun Yin 1125 Kwok Chung Yeh Seymour Road J. F. Franklin
Dr. W. W. Balban
Dr. Willy Bloch
Mrs G. Preis
W. C. Bailey
Walter Casper
L. H. Carey Watter Casper
J. H. Carey
Mr & Mrs S. D. Wilkie
J. Herde
Emil Herzl
Dr. Alfred Goetz
1189 Chiang Soo Han
1201 Tong Heng Sung
1203 Harvard Inn 1205 Marks Apts:

I C. M. Barradas

2 Mr & Mrs Ludy d'EncarMrs O. Senna Inacao
Miss Elsie Nyland

5 Mr & Mrs F. P. Bahon
A. R. Bahon
Miss A. Bahon

9 Mr & Mrs J. P. Fonseca
A. M. Fonseca
F. X. Fonseca
1209 Shing Lee Dry Cleaners 1205 Marks Apts :-1211 Lane: (Mark's Terrace)
5 Ho Wing Kin
7 Chen Yu Fong
9 A. E. Hebert
11 Pei Yu Chien
12 T. C. Huang 1213 Chen Te Middle School 220 Lane:

I Avondale House
J. Kalousek
Mrs W. Hunting
H. Taylor
A. Stein
Mr & Mrs L. Bell
A. Robitchek
Victor Saxl
2 Augustinian Procuration
Rev. P. Cerezal
Rev. E. Blanco
6 The Towers 1220 Lane: 7 Gaximm Apts:—
11 Mr & Mrs J, E. McLeman
12 Mr & Mrs Daniel F.
Baroukh
22 Mr & Mrs E. Owen
31 Mr & Mrs Heinrich L.
Meyer
32 A. C. Costa
41 Mr. & Mrs A. C. Sinclair
42 Mr & Mrs R. T. Sampson
R. A. Ecklord 9 Gaximm Apts:—

15 Mr & Mrs H. J. C. Christensen

23 Mr&Mrs H.E. Greenfield

24 T. C. Avery

33 Mr & Mrs H. J. Harper

34 Mrs S. Vainer

Miss L. Marinovskaya

Miss H. Tikotsky

42 Mr & Mrs S. G. Crank

44 S. V. Heley 50, 2, 3, 4, 5, Cosgrove House 1. Zangen
50 Mr. & Mrs S. G. Adams John S. Lee Mrs Lucy Jones
51 Mr & Mrs J. D. Mackenzie Miss E. M. Mackenzie Mrs E. B. Liang L. Nissim Miss I. Gunther

50,2,3,4.5, Cosgrove Hondrom.

53 Mr & Mrs F. R. da Luder Mrs G. W. Waltmann S. A. Pintos W. A. Palmer Miss Lottie Palmer Hons Samuel Dr. R. Spiewkowski Mrs L. Chang Rohde

56 Mr & Mrs Colin Campbell Mr & Mrs Jack Case Mrs Norah Case Miss J. Case Miss G. C. Campbell Miss S. Campbell Miss S. Campbell Miss S. Campbell Miss A. Soina K. Ikeda

1231 Lane: 231 Lane:
3 Mai Wei Ling
4 Chiang Wei Shin
5 Mr & Mrs H. B. Rowsell
6 Wong Tseng Fong
7 H. Tseng
9A Miss Ripsy Essoyan 1231 -Ferry Road 1266 Riching Woo
1270 Dr. Ding Mingtiuan
1272 Cheang Chung Tang
1275 K. L. Pang
1277 Li Li Co.
1278 Pan Lin Hospital
1279 Yoh Yung Ching
1280 R. Stevenson
1281 Lau Chun Jui
1283 Mrs M. dos Santos
1283 Sien Tsze Tsing
1290 Chu Liang Tse
1298 Mrs D. S. Levy
Mrs R. Basli
Mr & Mrs Hans Wolff
1302 Zau Chung Foo
1304 Lee Shen Hai
1306 Wang Tuck Chong
1368 Yeh Chi Tsong
1312 Lane: 1266 Riching Woo 1368 Yeh Chi Tsong
1312 Lane:

7 Ellis & Bach
2 Wen Yu
4 Yang Kwei Yue
6 Y. B. Chew
8 Soo Zao Ven
10 Cheng Yu Chung
12 D. T. K. Hsu
14 Lee Bai Kee
16 Wen Shou Kee
18 Fan Hao
22 Tseng Tsze Tsoh
24 Loo Say Yung
26 Chang Wei Li
28 Hsu Ling
30 Koo Te Tsung
33 Lee Hang
Sailmaker Sailmaker 1314 Mr & Mrs A.J. Stonyer
1318 Dr. Bernard E. Read
1320 Henry Lester Institute of Medical Research of Medical Research
1345 Avenue Apts:—
120 Mr & Mrs N. P. Solntseff
121 Mr & Mrs N. G.
Dronnikoff
220 Mr & Mrs F. A. Pitts
221 A. Halas
320 Mr & Mrs H. F. Gill
321 Mr & Mrs G. Speroni
420 Mr & Mrs H. R. Grubb
421 S. A. Young
1351 Y. P. Liu
1353 Chung Sat Chu 1357 Avenue Apts—
118 J. A. McFarlane
119 Mr & Mrs F. T. Harrop
218 H. Prince
219 S. J. Gazeley
318 S. E. Burt
319 Mrs M. Kropotkin
418 T. Rossington [Shotter
419 Mr & Mrs J. G. F.
1361 St. Luke's Pharmacy
1363 Hai Kwong Co. 1369 Avenue Apts—
116 Mr & Mrs H. O.Wegener
117 T. T. Miller
216 R. G. N. Mackay
217 H. Muir
316 Mr & Mrs J. Weidman
E. A. Weidman
317 Dr. & Mrs A. J. Cohn
416 Mr & Mrs R. Taylor
Mrs E. Hart Woo
417 I. G. Campbell
1373 Yu Chih Dong

1377 Avenue Apts.— 115 Capt & Mrs G.S. Weigall 215 Mr&Mrs R.S. Jorgensen 315 J. Greiner 415 Mrs Faith Stacey Rev. & Mrs A Reinhard 1381 Christian Book Room -Hardoon Road 1394 Soa Tsang Sze
1400 Lane:
3 Kuang Ping Hao
3A Kuang Chin Tsoo
4 Yu Ying Middle School
5 Chen Pi Jan
7 Tsang Gneu Nee
Y. L. Chang
9 Tsang Ching Moa
10 Wang Kai Yuen
11 Tsang Yah Yuen
12 Woo Ann
14 Wong Tse Tshing
16 Sze San Tsze
17 Wong Man Nan
18 Cho Ah Toun
19 F. C. Chang
20 Chow Wei Kee
21 Li Chi Wen
22 Sing Jeng Kee
23 Woo Meng Hsiung
25 Kiang Pingfu 1394 Soa Tsang Sze 25 Kiang Pingfu 27 Dr. Faung Kya Zung 29 Dr. Koo Kemny 51 Pure Karma Buddhist Assn. 53 Kwan Chun 55 Ken Yok Kai 1413 Mr & Mrs A. L. Madatoff A. A. Katkoff 1423 Cha San Dong 1434 Avenue Hall—
Mrs N. Armes
Mr & Mrs D. J.
Graybrook
Mr& Mrs J. E. Colling-Mr& Mrs J. E. Collingwood
Mrs Grace Smith
Miss A. B. Roberts
Dr. & Mrs F. Deutsch
B. Bucki
A. E. Lawrence
J. R. Borsberry
L. Sternberg
E. Polverino
1447 Ting Pah Young
1450 Chang Mei Fah
1451 Thomas N. Ting & Co.
1452 Kelvinator China
1461 Tsu Zu Pang
1462 Mr & Mrs A. M.
Chapelain
1475 Terrace: 1475 Terrace:

I Miss M. Kennedy
6 Chao Yen Tshing
II Wong Yen Tsung
12A T. L. Chow
15 Chun Seu Bun
17 Loo Yung Chew
1497 Western Pharmacy Hart Road 1510 Tseng Sui Primary 1526 Chow Ven Zia (School 1560 King Shih Kwei 1562 Loh Sze Ping 1564 Lane:

# Mr & Mrs Woo Bai
Tsung

5 Loh Wei Zung
1568 Loh Wei Zung
Miss Olive Wen
1570 Fung Ke Shueng
1588 Chu Li Te
1590 Hong Shih Gee 1592 Lane: 2 Hong Shih Gee 11 Koo Kai Dong 21 Chien Tze Ziang 22 Chen Quin Yuen 22 Chen Quin Yuen
1601 Tsiang Pao Li
1607 Chen Soong Ling
1609 B. L. Byne
1613 Cheng Sui Chou
1619 Lee Kien Hsi
1623 Masonic Hall
Mr & Mrs A. N.
Christie
R. T. Sampson
1647 Scientist First Church
of Christ -Kiaochow Road

AVENUE ROAD-cont. 1677-81 Grand Motor Ser-1705 Zia Yuen Ying [vice 1709 Chang Wei Huan 1713 Wong I Tso 1717 Le Kia Ming 1723 Chen Ta Min

1729 Terrace:

(See Welcome Terrace)

## Azaleas Terrace-N

(N. Szechuen-rd, nr. Japanese School)

#### 瑞阿 里

## Ah-shui-lee

2 Central China Electricity & Waterworks Co. K. Sudo 23 M. Tawara 26 Mr & Mrs Y. Miyazi 27 Mr & Mrs S. Nakaya 28 Y. Yamada 29 Mr & Mrs I. Tanaka

## Baikal Road-E

(E. to Lay-rd; W. to Yangtszepoo-rd)

# 解 開

Bay-kay-er-loo

15 F. Murakoshi 17 K. Obana 19 A. Tanaka 20 Chevrolet TransportCo. Elm & Co. 34 M. Masui 37-9 G. Fukai 95 Percy Roderick Parkes 119 M. Kimura

119 M. Kimura
120 Lane:
5 S. Mishunich
N. Kisliaeff
Mrs A. S. Stepennoff
S. M. Loukianoff
A. Tranchinoff
Mrs S. Nedzvesky
21 Mrs Asto Studentzoff
L. Schurtmann
Mrs F. Hanff
23 Z. Nozawa
25 M. Suzuki
27 S. Nakagawa
29 S. Kumagai
31 B. B. Fleischer
33 Mr Mrs G.L. Baumgart
Mr & Mrs L. Wagsner
Heinz Ziffer
25 C. Telenick

Heinz Ziffer 35 C. Tokuda

35 C. Tokuda
123 Anglo-French Land Investment Co.
124 M. V. Levykin
126 A. A. Pourin
127 S. Sudo [macy
128 Russian National Phar-Mr & Mrs V. I. Chour129 C. C. Patchensoff [lianis
A. L. Pashkoff
130 M. A. Shmeleff
132 A. Marinkewich
Mrs A. Morosova

33 Terrace:
3 N. F. Tikhanoff
Richard Brosan
G. M. Babbitt
5 I. K. Gourkoff
7 Mr & Mrs S. Borg
9 Mrs M. N. Joukoff

139 G. Andreeff
141 Shanghai Cotton Waste
& Linter Co.
Mr & Mrs AronUvadieff
142 V. M. Nicoff
144 Eugene J. Smith
I. N. Matvienko

150 Lane:

I N. A. Lagoon
Mrs Beliaeff
Mrs Ptitzina

J. Bruges
Miss V. Korniltseva
Mr & Mrs D, V. Cherdyntseff

Lane -cont

0 Lane—cont.
Z. I. Daniloff
D. N. Kochneff
A. E. Ferris
Mr & Mrs Dominic White
Miss Mary White
Richard White
E. G. Orishak
Dr. G. Schawinsky
J. A. Nettesoff

154 I. O. Orlovich

154 I. O. Orlovich
156 Central Dry Cleaning
234 Mr & Mrs C. A. Fernandes
Mr & Mrs H. R. Fern-Miss C. M. Fernandes
Miss L. Freitas
249 Mr & Mrs T. Ohta
251 Tankai & Co.
Mr & Mrs S. Ohta
G. Suzuki
282 Weidner Construction
A. Weidner [Co.

A. Weidner

284 Lane: 70-2 G. E. Marden & Co. 296 G. E. Marden & Co.

366 Lane: 19 M. Manabe

379 Terrace:
3 Japanese Army
9 Mr & Mrs Minoru Ohta
T. Takeo Ohta
Mitsuo Ohta
D. Miyauchi

440 Lane:
12 Max Klestadt
Julius Schlanger
18 Mr&Mrs Erich Rosenthal
Mr&Mrs Josef Zell
Oskar Steiner
Johann Winter
22 Takezo Shiraha

22 Takezo Shiraha
470 Shoryu Warehouse&Co.
472 M. Funabiki
519 Shinho Printing Co.
531 Reuter, Brockelmann
580 Dah Doong Dyeing
Works
591 Toa Tobacco Co.
619 A. Corrit
689 Tsung Yueh Silk
Weaving Mill
694 Church of Our Lady
Rev. T. Enriquez
Rev. J. Reviriego
724 Jewish Cemetery
828 Dibrell Bros.
840 Commercial Express &
Storage Co.
858 Commercial Express &
Storage Co.
927 S. Moutrie & Co.

927 S. Moutrie & Co. 982 Mr & Mrs H. Crozier Faulder 1024 W. B. Lewis & Sons

## Balfour Road—C

(Off Museum-rd)

## 路福爾倍

Ba-erh-fok-loo

2-4 Zung Hwa Zang

## Barchet Road-N

(Off N. Szechuen rd, nr. Paoshing rd)

## 路羅保白

Ba-pao-ro-loo

1 Y. Mackawa M. Aoki

## Bayle, Rue-F

(N. to Av Edward VII; S. to Rte de Zikawei)

## 路勒

Peh-lah-loo

16 Passage: 4 Mr & Mrs L. T. Yuan

-Rue Wagner

25 N. Q. Pai

Avenue Foch

260 East Asiatic Corkwood

Co.
415 Oriental Apartments
630 Dr. K. Y. Sie
630-2 Service Sanitaire
633-5 Kong Dah Co.

707 Passage: 69-72 Chungking Import China, S. A.

## Bedford Terrace-F

(Pass 186, Av Roi Albert)

(Pass 186, Av Roi Albert)

1 Mr & Mrs M. B. Gorsky
Mr & Mrs Siegfried Klug
Patrick Kelly
A. P. Tannenbaum

2 Mr & Mrs W. Archer
Mr & Mrs W. Archer
Mr & Mrs R. A. A.

3 Mrs L. D. Price

4 Mr & Mrs F. Youngs
S. R. Larsen
Mrs M. M. Panizzi
Mrs N. S. Gordon'

5 Mrs T. Dunne

9 Mr & Mrs R. Boerseling

10 Miss Sally Doe

11 Mrs A. T. Kapilevich
S. C. Johnson
W. H. Schwarz

12 Mr & Mrs J. R. G.
Siqueira
Mrs G. A. Siqueira
Mrs G. A. Siqueira
Mrs & Mrs C. A. Victal
Mr & Mrs A. B. Demee
G. J. di Lorenzo
Miss A. di Lorenzo
Miss A. di Lorenzo

12 A Bedford Apts—

12A Bedford Apts—

I Mrs L. Weingarten

Mrs L. Weingarten

Miss P. M. Deck

Miss C. Coleston

Miss E. Fischbacher

Miss E. Williams

Miss E. Peck

Mrs M. Riege

O. Berlak

## Beverly Gardens-F

(Next to Verdun Terrace, on Av du Roi Albert)

A. K. Brown
Mr & Mrs C. A. da Costa
Mr & Mrs J. G. da Costa
O. G. da Costa
Mr & Mrs D. Komaroff
Mr & Mrs E. J. Manasseh
Miss S. Manasseh
Mrs & Mrs L. Coutts
Mr & Mrs L. Coutts
Mr & Mrs L. Coutts
Mr & Mrs L. Coutts

# Boissezon, Rte. de- F

(E. to Av Joffre; W. to Av Haig)

#### 路 仲 賽 Ħ Bah-san-zong-loo

17 French Tramways
 Mr & Mrs L. Ladoitte
 Miss J. Ladroitte
 Miss S. Ladroitte
 19 A. A. Remedios

## Route Mayen

24 Boissezon Apts.—

1 Mr & Mrs O. Benz

2 Mr & Mrs S. J. Zenn

3 Mr & Mrs A. E. Carlsen

5 Mr&Mrs P. L. Zukerman

6 Mr & Mrs Haig

Assadourian

E. Hamamdjian

7 Capt. James E. Inch

Miss M. Inch

9 Mr & Mrs A. Leonard

Boissezon Apts.— Ernst Stori A. Molostvow Mr & Mrs A. S. Ginzburg,

jr. Mr & Mrs J.W. Chapman Mr & Mrs D. McL. Wheeler

BOI-BOO	SHANG
BOISSEZON, RTE 30 Beverley Hou	ise—
Mrs M. Hu ageress)	nter (Man-
Mr & Mrs F. E. Bigel Miss N. Wrig Miss Marguer	ite L. Rouse
Mr & Mrs S. Mrs G. Rank Mr B. Johnst Mrs F. A. Mc	B. Starling
Mrs F. A. Mc J. Henschal Miss R. Mats	
M. Gotfried	n
Mrs A. Enns Miss A. N. M D. W. Layco	
34 Willow Court IA Mr & Mrs C Io Young Trad 2c Mr. & Mrs A 3B H. Sondov	H. Li
2c Mr. & Mrs A 3b H. Sondov 3c Mr & Mrs A	. Jürgens . H. Roach
3B H. Sondov 3c Mr & Mrs A 4A Mr & Mrs B 4C Mr & Mrs B 6A-B Mr & Mr chinsky	. Tillard . Foelster s J. Tuka-
7A Mr & Mrs N	I. Diamant Irs Bruno
Italiener	tallonon
MISS Edith 1 7B G. A. Hoter 7C Mr & Mrs O. 8A Mrs K. Dan 8B Miss Regina 9A Mr & Mrs G 9B Y. F. Chiao 9C Mr & Mrs W 10A Mr & Mrs O 10B Theodore Se	te Mizrahi
9A Mr & Mrs G 9B Y. F. Chiao 9C Mr & Mrs W	alter Kwok
10A Mr & Mrs O 10B Theodore So 10C Arthur Soph Miss Rachel 11A Dr. & Mrs	Soenksen opher oer
Miss Rachel 11A Dr. & Mrs Bloch	Werner P.
11B F. Orvin 11c Mr & Mrs A 12 Mr & Mrs T. 36 Mr & Mrs H	. Sator F. Mullahey . Klyhn
37 Passage: 6 Mr & Mrs G. 38 Miss Wei Z P 40 P. W. Koo 45 T. Chuang 46 Mr & Mrs R	H. Parkes
51 Passage: 3 George Moch	
57 Mr & Mrs F. I Mr & Mrs L. 59 Mr & Mrs E.	asus Hartz Gindper
62 Cloisters Apt 1 Mr & Mrs Cla 2 Mr. & Mrs. B	and Toronze
2 Mr. & Mrs. E 3 Mr. & Mrs. E 3 Mr. & Mrs W 4 Mrs T. Sands 5 Mr. & Mrs C 6 Mr. & Mrs A. 8 Mr. & Mrs Dand	hester Fritz
9 J. I. S. Heecu	nest Heenan
70 M. P. Lee	sheel
133 Poter Pan S Mrs R. A. T Miss Betsy ' Miss Peggy' 147 Mr & Mrs G Mr & Mrs W	aylor Caylor
147 Mr & Mrs G Mr & Mrs W N. Burns	T. Read H. Owens
N. Burns 193 Mr & Mrs E 199 The Sheiling Mr & Mrs J. 201 Z. Y. Woo	S. Wilkin-
203 Passage:	
1 Miss F, L Ho 6 Mr & Mrs 1	thur Beres-
ford Wilk W. D. Soute 2134 Capt. &	mson Mrs S. J.
215-7 Southern I	BaptistMiss. Tipton
Rev. W. B.	
Mrs Floren A. W. Ray 232 Mr & Mrs Jenkins	mond Bruce S.
C. D. Smith	1

232A T. Braunschweiger E. Hellmann Mrs R. Nass 234 Mr & Mrs E. H. Anstice 235 Mr & Mrs J. Scott Mrs R. Nass
234 Mr & Mrs E. H. Anstice
235 Mr & Mrs I. Scott
Emens
236 Mrs John Lee [nell
237 Mr & Mrs C. C. O'Con239 Mr&Mrs A.H.Steffensen
241 T. W. Chandler
243 S. H. Edkins
245 Mr & Mrs Ronald U.
Reynolds
247 Mr&Mrs K.S. Mackenzic
249 W. Stewart
J. Dalton
251 Mr & Mrs Frank C.
Ferguson
A. E. Hubert
253 W. J. W. Manton
257 Mr & Mrs J. K. Ewing
261 Mr & Mrs W. J.
Richmond
265 Mr. & Mrs Donald
266 Mr. & Mrs B. Pennell
269 Mr & Mrs B. Pennell
269 Mr & Mrs J. ScophBrown
271 Cordier Apts.— 271 Cordier Apts.—

I Mr & Mrs G. M. Pisarevsky [Mitchell 2 Mr & Mrs D. M. 3 Mr & Mrs P. Chryssanthony and the propules of the thopoulos
P. Chryssanthopoulos, jr.
Mr & Mrs Henry M, van
Stellingwerff
313 A. M. Netupsky Boone Road-N (E. to Broadway : W. to Purdon-rd) 路 師 監 文 Vung-kay-sz-loo 14 Yamamoto Takego Co., Ld. Lu.

15 Lane:

10 Vigorwheat Ld.
F. C. Roberts [Co. Shanghai Lumber Mfg.

20 Saito Yoko

30 T. Kimura
M. Aprahamian

19 Maruto Bakery
T. Akita

21-3 Vigorwheat Ld.

28 C. Kondo & Co.

35 Hamaguchi & Co.

40 Sakurai & Co. 35 Hamaguchi & Co.
40 Sakurai & Co.
41 Fuji Yoko
43 Nippon Salvage Co.
47 Manchuria Paint Co.
49 S. Shiraishi
53 C. Morohoshi
55 Matsugaki & Co.
59 Mrs M. Tanaka
65 Kyusyu Hotel 4-6 K. Yamaguchi 8-10 N. Yamaguchi 14 T. Yamada 18 M. Taoka 20 Benrisha Co. Mr & Mrs S. Myojin 78, 82, 86 Choya Yoko Ld. 95 Tohi & Co. 99 Nomo Shosen Kabushiki 101 S. Muraki [Kaisha 105 Nishihara & Co., Ld. S. Fujimoto S. Fujimoto
S. Fujimoto
R. Takahashi
M. Suzuki
11 M. Iwazawa
142 T. Yamazaki
150 Shanghai Express Co.
159 Mr & Mrs M. Hayashi
170 Chinese Post Office
Japanese Consulate
Police
171-3 Toryu Yoko
177 Cosmopolitan Butchery
207-9 Nose Dragon & Co.
250 Hongkew Market
278 Kagetsu Restaurant
280 Nihondo Bookstore
292 M. T. Sha
293 Shanghai Nippon Club
300 Shinozaki Hospital
V. Akita

308 Lane: 8 Lane:
T. Kubota
Dr. T. Yoshida
T. Tomino
S. Matsumoto
Y. Akita
Y. Kawamura
S. Ogata 3 4 5 6 Restaurant Sanko 7 B. Chujo 8 B. Nakajo 9 T. Owari 10 M. Owari 10 M. Owari
310 Hankow Bank, Ld.
314 K. Umezawa
320 Minato Irie
322 T. Takamatsu
326 Crown Rembrandt
Photo Co.
Mr & Mrs T. Saito
330 Restaurant Shingetsu
H. Megata
335 Suto & Co.
343 Y. Suto
347 Kudo Garage 349 Lane: 9 S. Suto 387 C. Mori 390 Japanese Army Billets 391 E. F. Thomson Mrs S. Hirao Mrs S. Hirao
393 Boone Road Apts:
1 T. Takatori
2 H. Itahara
3 Mr & Mrs J. A. dos
Remedios
5 Mrs C. Farquharson
6 Mr & Mrs L. G. da Silva
8 T. Furuichi
9 Alfred Roche
10 Mr & Mrs R. A. Thomas
11 F. C. Kock
12 S. Isobe
401 E. Yuri -Chapoo Road 411 Pearce Apts.:—

2 M. Sakata
3 K. Takeda
M. Kawada
4 Karneji Misawa
5 M. Tsuruno
7 Japanese Press Associa8 Y. Ikeda
9 S. Nakayama
10 Dr. G. Komaya
11 Mr & Mrs S. Shimada
14 T. Honda
15 Y. P. Chen
16 G. Houlston
17 Y. Nomura
19 T. Konishi
20 T. Ishikawa
21 T. Komatu
22 Y. Yoshida
24 Capt. & Mrs F. Hayashi
25 T. Kuruda
26 Comdr. M. Yamasaki
27 Dr. S. Okamoto
28 M. Watanabe
32 N. Okuda
33 G. Nakayama
34 H. Satomi
36 M. Yonekawa
37 J. Ohta
38 M. Ameno
39 Mrs M. Anderson
40 T. Sawada
41 Hajime Satomi
42 K. Arita
45 I. Ishida
45 A. T. Fukoda
46 K. Hashitomi
50 S. Nakamoto
51 H. Takari
52 Mrs V. Vishnevsky
53 Ryo Ohara
54 M. Murata
T. Tajra
55 Mr & Mrs R. Hara
Miss M. Hara
56 T. Takayanagi
A. Sekizawa
57 H. Mimura
58 S. Takahasi
59 H. Ishida
60 H. Nishino
61 N. Tachibana
63 Nakaina Sinko Kabushiki Kaisha
64 K. Katayama
65 T. Tateishi
67 T. J. Higuchi
68 S. Kato 461 BOONE ROAD-cont. 411 Pearce Apts.—cont.
69 M. Funabiki
70 K. Kanazashi
71 T. Hattori
72 Mr & Mrs R. M. Jordan
73 S. Shirakura
74 Hajime Satomi 75 M. Aikawa 75 M. Aikawa
419 Gohdo Enso Koshi
421 D. Fujino
T. Okubo
T. Okubo
429 Shanghai Power Co.
441 H. Matsushita
443 Mr & Mrs F. F. Bowitz
Mr & Mrs S. Nakazawa
451 R. Iwata
453 Miss L. Levy
F. Kamei
Y. Takayama
465 H. Nakai
483 Mrs K. G. Magyer
S. Kurata 673 Lane: 51 Victory Mattress Co. 747 La... 5 Woo S Lane: Woo Shing Construction 752 Lane: 53 Zien Yih Junior Middle School 949 C. H. Smith 960 Sheng Siao San Boppe, Rue-F (E. to Rue Baron Gros: W. to Av. Dubail) 路 柏 Bou-pah-loo 436 Mr & Mrs Herbert J. -Rue Montmorand

476 Clean Crafts 476 Raytone Electrical Appliances A. J. Ip
G. V. S. Melnikoff & Co.
French School for Professional Training
Mr & Mrs N. F. Tarasoff 476G 496 China Apts

## Boundary Lane-N

(Off N. Szechuen-rd)

## Boundary Rd .- N

(E. to Range-rd ; W. to N. Chekiang+d)

# 路

Ki-loo

43 Tsao Pei Yung 63 Chen Dong Hong 67 International Wagons-63 Chen
67 International
Lits Co.
71 Chen En Tsung
77 Postal Remittances & Savings Bank
79 Yu Shiang Ling
89 Zung Yah Ling
93 Doong An & Co.
109 Pao Sing Stocking
Factory
919 Shing Tung Machine
[tory
Fac-

219 Shing Tung Machine Factory (tory 225-7 Shanghai Can Fac-229 Lien Huh Chess Factory 231-3 Ling Zung Tai Can Mfg. Factory

## Bourgeat, Rue-F

(E. to Rue Chapsal; W. to Rte de Say Zoong)

# 路石蒲

Bou-zah-loo

181a Aurora College for 186 On Teh [Women

-Route des Soeurs

235 Catholic Federation Church of Christ the King Rev. Leo. F. McGreal Rev. John K. Lipman St. Vincent de Paul St. Vincent de Paul Society 235 A Russian Catholic Church Rev Arch. Nic Rev Fred Wilcock Nicholas

245 Passage: 9 Z. P. Waung

265 Cathay Mansions-(cor. of Rte Cardinal Mercier

and Rue Bourgeat)
A. Kiefer, mgr.
National City Bank of N.Y. W. Alexander Miss A. Alexander F. L. Brinkman L. Basset S. Collin Mr & Mrs J. Cornfield Miss J. Drewett Miss G. Fein Fedorin-

Mr & Mrs J. Cornfield
Miss J. Drewett
Miss G. Fein Fedorinchik
Mr Feissolie
Mr & Mrs J. Hug
Mr& Mrs F. J. HormanFisher
Mr & Mrs G. de Jonge
J. B. Kooter
G. Knuth
Mr & Mrs J. E. Langford
W. M. Lewis
A. Linglez
Miss M. Malcolm
G. Matelloni
Mr & Mrs E. B. McBain
F. G. Maunder
Mrs R. E. Manders
G. Perrier
H. G. Puddle
K. C. Ramsden
A. B. Raworth
Mrs M. Reeves
S. Stachursky
C. W. Smith
P. Smaith
Mrs H. J. Sheridan
Dr. & Mrs J. F. Teixeira

P. Snaith Mrs H. J. Sheridan Dr. & Mrs J. F. Teixeira Mrs & Mrs E. S. Thellefsen Miss A. P. Thomson

Thelletsen
Miss A. P. Thomson
Mrs E. Tonn
Mr & Mrs E. H. Walker
A. L. C. Wells
G. H. Wright
Mrs N. Warburton
Charles Walkace
J. W. Weidmann
P. S. Widdup
273 Mr & Mrs A. G. Prorvitch
275 Miss Alla Boubnoff
279 Mr & Mrs P. Goosseff
281 G. Koliuh
283 L. Igor Mrs L. Poliakoff
287 M. Jacob
289 Mr & Mrs A. J. Serebriakoff
291 G. Ivanchenko

289 Mr & Mrs A. J. Serebriakoff
291 G. Ivanchenko
293 Mr & Mrs J. J. Polovneff
A. Matkovsky
294 Mr & Mrs E. M.Oliveira
295 Mr & Mrs C. I. Rovensky
297 Mr & Mrs Victor von
Enckevort
299-301 N. N. Myssiakoff
303 Mr & Mrs J. A. Novotny
Stan Subcet
304-6 G. Feiner
305 Mrs F. A. Read
C. A. Read, jr
307 Mr & Mrs J. I. Mariepol309 V. N. Boyko
Mrs M. A. Boyko
311 T. N. Tuerdoff
313 Mrs N. Kaptilina
314 Victor Ushakoff
315 Mr & Mrs M. Hay
Thorburn

324-6 P. Saranin 325 Mr & Mrs R. L. Harris China Straits Trading J. Vlaminck [Co. Mr & Mrs Ernest Earn-

Avenue du Roi Albert

house Mrs N. Kiefer

328 N. Oleinikoff 330-2 N. A. Shliapnikoff 332 N. Rimsha 333 Mr & Mrs A. E. Arntzen 334 N. J. Oleinikoff 335 Miss F. Munro-Smith 337 Mr & Mrs W. P. Yard Mrs D. I. Blair

339 Passage:

(Bourgeat Terrace)

11 J. Hers

19 I. Zadorojny

40 A. Harvey

342 G. O. Hvoroshehen
344 Mrs A. I. Gegia
346 Mrs S. Gershevich
A. Ranevsky
348 Mr & Mrs M. A. Socoloff
350 Ohel Moische Synagogue
Jewish Free Loan

350 Ohel Moische Syn gogue Jewish Free Lo. 352 A. Holzberg S. Schlesinger 354 Mr. & Mrs. U. Polesin 358 J. L. Beerbrayer A. R. Otero 362 H. L. Hutchinson 364 F. V. Brozdounoff Camillo Stein

364A Passage:
3 G. Asher
4 M. Habern
6 Vivas Publicity
Modern WomanMagazine
V. Vassilieff

V. Vassien

368 Chance Apts,;

I Mrs F. M. Calibo
Miss E. C. Calibo

2 Mrs V. Savellevo

3 L. V. Arnoldov

4 M. Riskin

5 Mrs Wrs P. M. Grimberg

6 Miss M. Spielman

7 Mrs Gridneva

J. A. Gridneva

J. A. Gridneva

J. A. Gridneva 8 A. A. Nchoroshkoff

370 Chance Apts.: 370 Chance Apts.:
9 A. Doron
10 J. Rolshakoff
11 L. A. Slobodchikoff
12 V. M. Altman
13 Mr & Mrs Hans W. Park
14 Mrs M. Weckley
15 Mrs M. Bochow
16 Mrs Z. Antokolsky
272 Chance Apts.:

16 Mrs Z. Antokolsky
372 Chance Apts.:
25 Miss Novikova
26 U. A. Markoff
28 Mrs W. Sak
29 G. A. Gelbert
M. G. Gelbert
30 Mrs R. Lifshitz
31 J. Zalkan
N. Vilensky
372A Chance Apts.:
17 Mrs V. Karter
Mrs W. Mareschiel
19 W. J. de Cruz
20 C. A. Craddock
22 Mr&Mrs E. M. Buianover
24 H. G. Hyndman
382 Passage:

24 H. G. 382 Passage: 3-4 F. Aluhna 3 H. Hirsch 392 Mrs T. Good

392 Passage:
3 M. Christopherzi
396 Victor's Vulcanising
Mr & Mrs V. S. Orloff
398 Woldemar A. Skoff
408 Mark L. Moody Service
Station

445 Passage: 7 B. D. Grocheva

464 Passage:

I Mrs A. M. Nikonoff
4 A. V. Petrov
V. V. Petrov
12 A. M. Kazimiroff

466 Passage;
I Mr & Mrs W. B. Kniazeff
A. W. Kniazeff
5 Paul Tsiang
468 Mrs O. Paus

492 Passage : 24 Sino Australian Soap & Industrial Co.
496 Standard - Vacuum Oil

**BOU-BRE** BOURGEAT, RUE-cont. 516 Passage:
534 Claude Neon Lights
Mr & Mrs D. P. Markoff
V. V. Vasilieff
536 Sino-Foreign Clinic -Rue Lorton 611 Passage:

I E. Lamb

5 Mr&Mrs F.H. Artindale

8 Miss Emma Wyss

13 Capt. B. V. Besouard
Capt. & Mrs G. M.
Navrotzky

14 Mr & Mrs S. S. Astafieff

V. A. Aberssimoff V. A. Abrossimon 15 Miss Alice L. Peet 16 Miss Mary Hills 18 Miss R. Sopher 3 Passage:
Mrs E. N. Vagina
Wolff, Otto Koeln Far
Eastern Branch
K. G. Bunger
F. Zorin 618 Shai, Leather Novel-ties Co. 625 Teddy Bakery 637 Passage:
6 Miss M. Liou
Miss S. Liou
Miss Z. Liou
675 Mrs J. M. Lewis, sr.
Mrs M. Watson
677 Mr & Mrs B. W.Talbot 682 Passage : 15 R. Z. Nasratouline 688 M. K. Kravchenko 694 Passage : (See 255 Rte Courbet) 698 Passage: 1 Mr & Mrs L. M. Buianover over Miss A. Buianover V. N. Aksenott Mr & Mrs A. I. Volsky Mr & Mrs S. E. Gouschin Mr & Mrs M. L. Korchakoff

Mr&Mrs M. V. Vorontsoff Mr & Mrs M. A. Shu-liakovsky Mr & Mrs V. I. Shutoff Mr&Mrs S.G. Scherbakoff N. V. Denisova 702-4 W. Sirakusoff 706 D. N. Kostewitch Mr&Mrs A.F.Magnitsky 712 A. M. Shpunt 764 Passage: (Doumer Terrace)

Mrs A. F. Awerianowa Miss J. Saliker Miss J. Saliker
E. Braun
3 M. M. Artemenko
9 Mr & Mrs Z. I. Drobkoff
13 Mr & Mrs A. P. Ballod
A. A. Ballod
Miss A.V. A. Ballod
P. A. Ballod
Mrs O. P. Kucher
N. N. Ozeroff
Mrs O. P. Kucher
7 Mrs C. Drogaleff
166.62 I. V. A. Arte

956-62 J. K. K. Apts—
JB T. W. Chow
3A Mr & Mrs Ernst Findorff
8B V. T. Hsu
10B Mr & Mrs Dwyer A.
Neville
Miss Dagmar A. Neville

1131 Nicole Apts.—

J Max Ouang

P. Monnot

J. G. W. Lewis

Mr & Mrs A. Guillabert

1133 Mr & Mrs E. J. Berthet

1234 W. Hegar

1245 Mr & Mrs F. Braur & reiller Miss J. Karb

Bou Ton Lou-F

(Off Rie de Zikawei)

路東蒲

Brenan Road-W

(E. to Jessfield-rd; W. to Warren-rd)

路南利勃 Pel:-lee-nan-lou

Yue & Zae Kee Loo Ching Hai Davidson & Co. China Match Co. China Industrial Corp., Ltd. China Wool Manufactur-ing Co. Chinese Mission to Lepers

18 Dao Kwei Kee 20 Kachu Sansi Mills 24 Hsu Dao Li 25 Yung Zung 25A Tsing Chong Silk Factory

25B Lane:
3 Asia Industrial Society
6 Ching Luen Silk Factory
8 Nee Chong Silk Factory
9 Foh Dien Silk Factory
10 Mai Cheng Silk Factory
11 Yung Zung

25c Tai Song Zi 25b Ho Shing Silk Factory 25b Heng Nee Kung 25b Yung Ho Cotton Fac-tory 25c Sing Yue Iron Works 25h Sung Yuen Silk Factory

25H Sung Yuen Silk Factory
26 Hans W. Leyh
R. Schmidt
28 Ballingall & Co.
29 Deutsche Gummi Fallink
30 C. J. Doughty & Co.
31 Mr & Mrs G. C. Willis
Miss D. Dear
Mr & Mrs J. S. Willis
32 Bolton Bristle Co.
32A King Chong & Co.
32c Cheng Dah Dyeing Factory

32c Cheng Dah Dyeing Factory
33 Door of Hope (Children's Refuge)
Miss E. Gladys Dieterle
Miss Winifred Watney
Miss Jean Davies
Miss Edna Johnston
34 Toyoda Cotton S. & W.
Co.
344 Alond S. & W. Co.

Co.
34A Aloud S. & W. Co.
34B Chun Chen
35 Jessfield Sanitarion
35A A. M. da Silva
Mrs M. E. Fostl
35B Mrs Q. Aquino
A. d'Aquino
Mrs Bertha Trumpf
35C Chu Sze Ven Yin
35D Zee Tse Young
35E Mr & Mrs J. K. Neiman
Mr & Mrs A. V. Roman
off

off

35F Liu Yao Mei

356 Lane:

4 Mr & Mrs Joe Eifir
H. Fisher
6 Dau Ping Nan
8 Chen Zuh Fah

8 Chen Zuh Fah
10 Whong Dai Loo
12 Chu Ju Sung
14 Cheong Sou Loong
16 Kwan Dong Ling Chun
18 Wong Lee Tze
20 Chee Sork Yin
22 P. Liang
36a Mr & Mrs H. Aug.
White
36B Mr & Mrs Harry Owen
White
36C China Motors

36c China Motors

366 Park View Apts;—

1 Dr. S. Mick, jur.

2 A. N. Mcrooloff

4 Mr&Mrs S. H. Benjamin

5 Mr & Mrs Walter Asher

6 Mr & Mrs T. T. Chen

8 Josef Gotneort

9 Mr & Mrs T. J. Becke

Mrs Becke, sr.

Mrs Becke, sr. 10 Miss A. Garzey 36k Cathay Needlecraft Co.

Miss Florence Cumine

37 Lane:
3 Woo Tong Nee
4 Paul P. Y. Ru
5 Chu King Hong

37 Lane—cont. 7 S. Y. D. Shae 9 Chang King Hur 10 U. F. Wei 11 C. Soong Jo U. F. Wei

10 U. F. Wei

11 C. Soong

12 Ling Ying

14 S. P. Pie

15 Lien Hung Tsur

16 S. Chao

17 Lee Siu Foong

18 A. K. Nien

19 S. C. Wu

20 Chen Sou Tsze

21 Chow Tsoo Yue

22 Chiu Siu Tsing

23 Chen Ven Tei

24 Liu Ping Lai

25 Shen Kien Ching

26 Dr. Bernard Heltmann

J. Krotoschinski

Krasso Ernst J. Krotoschinski
Krasso Ernst
Isidor Rosenblatt
17 Woo Chun Zao
28 Chen Siu Yung
30 Yang Zung Tse
31 Wang Yu Feng
32 Soong Dien Yuen
33 Lee Yao Kuo
34 T. M. Shen
35 Ming An Kee
36 K. C. Yeh
37 Sung Ching Van
38 A. Y. Chen
39 Tai Sing Tse
40 Lee Shah Wei
41 Loh Chung Ho
42 Woo Tsoong Bai
43 Liu Kia Shu
44 Woo Ling Kiang
46 Chang Chun Chiu

43 Liu Kia Shu
44 Woo Ling Kiang
46 Chang Chun Chiu
48 Yuen Kung Tsoo
50 Shao Yuin Bang
51 K. C. Yeh
52 Chang Chien Ching
61 Dr. T. M. Li
63 Kao Tai Kong
65 Lu Zan Tau
67 Chu Ken Hsin
69 Ling Zai Sung
71 Chu Meng Wei
73 K. K. Nee
75 T. S. Chao
90 S. C. Yu
W. T. Yu
92 Q. Y. Chen
93 Tsai Ju Tung
94 Miss Louis Hong
95 Wu Ching Shih
96 P. C. Yec
97 Sze Kiu Dzung
98 Mr & Mrs H. Young
99 Handi Chen
101 Mrs H. Mau
103 Emmanuel
Society
Rev. Mrs Emma

Missionary

103 Emmanuel Missionary
Society
Rev. Mrs Emma B.
Lawler
Miss E. Beatrice Lawler
105 Wu Tien Te
107 S. Salzman
109 Max Finkelstein
111 Hwang Hsiao Cheng
113 Chen Ling Sun
115 Mrs T. Raiser
117 Ling Tung Seh
119 Japanese Army
129 Chen Zau Yun
131 Chu Gao Liang
134 Loh Tsong Ho
135 Loh Sze Zung
136 Wu Liang Yu
T. V. Sze
137 Kentucky Chen

136 Wu Liang Yu
T. Y. Sze
137 Kentucky Chen
138 F. Leé
139 Zin Chow Sheng
140 Y. Y. Wong
Miss L. Dong
141 Kao Tseng Yu
145 Chang Yih Ling
147 Wong Chi Ming
141 Mrs Kwong Woo May
Yung

37A Shanghai Christian Fe-

deration
378 St.Luke's Hospital No.2
S'hai Anti-Tuberculosis
Association

37c Katalin Zappen Suess Kind

37D Lane:
12-4 Y. H. Tsiang
16 Y. D. Tsiang
37E Jessfield Park
37F Shanghai Waterworks
Co. Pumping Station
38 Toong To-Me

cont S BRENAN ROAD-38A-C American Far Eastern Match Co. 38B Clean Crafts 38D Li Yuen Dairy Farm Lane:
A. Catseled
P. Arghentellis
S. K. Petropoulos
Mr & Mrs M. M. Sokoloff
Yang Tsoong
Soo Mai Hoa
Nakayama Steel Works
Fong Tse Hon
Chen Chi Yueh
Woo Sze Ching
Wog Tin Foo
Fong Zer Zu
Chen Chi Tah
Chen Tao Pei
Wong Hsien Ding
Chen Yu Sun
Chen Tse Zung
Hu Hsing Chu
Chan Wen Hu
H. K. Hsu
Wong Chao Chong
Wong Chi Dah
Lee Kun Sun
Ngiu Yoh Tsung
K. P. Loo
A Chen Tse Zung
Kee 39 Lane 12 16 18 28 39A Chen Tse Zung
39B Tsao Yung Kee
39C Hwa Sung
40 Mrs J. A. Fredericks
Miss S. M. D. Fredericks
41 Q. K. Wong
44 P.W.D. Highway SubDepôt
5 Toward & Lindwated Depôt
Tannery & Industral
Supply Co.

59 Shanghai Leather Co.

65 R. T. Hassall

110 Sze Dah RubberFactory

115 Central Market

117 Hsu Pai Chung

162 Tien Yih Dyeing &
Weaving Factory

271 China Floor Construction Co.
Y. S. Lee Lumber Co.

1722 Manufact. Céramique
de S'hai

## Bridou, Route-F

(Off Ries Frelupt and Winling)

#### 圖里 23 É

Ba-lee-do-loo

20 R. D. Ralfe J. Kettlewell

## Broadway-E

(E. to Fearon-rd; W. to Garden Bridge)

#### 匯 老 H

Pah-lau-way-loo

- Central Pharmacy
   H. Iwasaki
- 9 Broadway Mansions— See North Soochow-rd

## Garden Bridge Road

Fukushika Yoko M. Mizuta M. Mizuta Caie Colibri T. Bucher J. Schwarz Koain Kaizai Nikyoku Fujiya Yoko 25

S. Matsumoto Dr. H. Yamamoto Foh Kong Exc

Exchange Shop

Shop S. Yamada J. Zarimis Astoria Confectionery Mr & Mrs Kyr. Dimi-triades Mr & Mrs J. S. Ostapenko

N. Cocharova S. Garzev 33

B. Sirdoff 36 Garden Bridge Restaurant
Mr & Mrs Paul Tausig
N. S. Petroff & Co.
M. Ikeda

M. Reda Gerda Michaelis K. ArimaBeautyParleur Dr. Norbert Cassel Mr & Mrs A. Horowitz G. Horowitz K. Itoh

G. Horowitz
G. Horowitz
48 K. Itoh
49 Hironaka Shokai
Mr & Mrs Robt. Geisslinger
50 M. Aizawa
53 F. Tomiloff & Co.
Miss H. Selihmet
57 Hongkew Realty Co.
Woosung Ferry &
General Service Co.
T. Katajiri
Ergo Machine Construction Co.
58 Dana Creamery
E. Bennetzen
B. Petersen
60 Mr & Mrs H. Yamamoto
64 Mr & Mrs C. A. Moshkin
Leo Erlich
65 Hua Hsing Commercial
Bank
66 Minakuchi Bassan Co.,

Minakuchi Bassan Co.,

Ld.
Ho Hwa Yoko
Max Spira
Read & Write
Mr & Mrs Georg Silber-

Kanan & Co. S. Kawase Chung Hwa Rayon Co. Clover Milk Supply Co. Nishibei Shoji Kaisha

156

Asshibet Shon Kasha Ld., Machinery Dept. Zung Pao Zu Woo Kue Tsung Broadway Reed Shop Dr. J. Freund Oscar Popper  $\frac{165}{166}$ 

Oscar Popper
C. Gumpert
Tenryo Yoko
Yosuko Boyeki Koshi
Sanitas Food Supply
Taikong Yoko [Co.
Nippon Tokushu Togyo
Kabushiki Kaisha
U. Tsutsumi
Sanshin Bocki Koshi
Seamen's Cafe
Broadway Butchery
H. Kishida & Co.
S. Kaneko
Hamamoto & Co. 171 173 181

185

189 194 198 202

Hamamoto & Co. 219

Hamamoto & Co. Sekiyourengo Co. E. Lester Dollar Cafe Yamakichi & Co. Kochmann's Restau-222 225

227 230

 $\frac{233}{235}$  $\frac{245}{249}$ 

253 256

Kochmann's Restaurant
S. Wada
Kawai Yoko
H. Ido
S. Saitoh
Bata Shoe Co.
Kouka Unyu Kaisha
Tesdorph Hannig & Co.
Hansa Transport
Ryuki Yoko
Mr & Mrs Ryusuki Saita
Keiji Saita
Aratani Yoko
H. Tsujimura
Sugimoto Gumi

 $\frac{261}{263}$  $\frac{269}{294}$ 

Sugimoto Gumi Stamos & Co. Yanmar Yoko Y. Yamada 200

Broadway East-E

(E. to Muirhead-rd; W. to Dixwell rd)

匯 老

242 Miss C. Agafonoff P. Rosenbarg

Miss C. Agafonoff P. Rosenberg Miss L. Tsirogyava Miss V. Gudzenko T. Yamamoto I. Okumura S. Mochizuki K. Ida K. Fukumoto K. Kobayashi Y. Shimizu

325 Nomura Sangyo Kaisha Ld.

Kiangnan Lumber Co. Great Ocean TradingCo. 335 S. Sukurai S. Tutui

S. Sukurai

339 S. Tutui

343 Obayashi Gumi & Co.,

353 H. Ohashi [Ld.

419 Ching Chong & Co.

424 Molter's Wharves, Ld.

Mr & Mrs P. Rosenberg

451A Y. Ching Chong

470 Shanghai & Hongkew

Wharf Co. [Adams

Capt. & Mrs A. Douglas

485 China Ship-BreakersLd.

495 Benjamin & Sons

Storage Co.

509 Molnar & Greiner

541 Daltotat Co.

552 Shanghai & Hongkew

Wharf Co.

552 Shanghai & Hongkew

Wharf Co.

555 G. Nicisen

601 M. A. Erengross

607 M. A. Erengross

610 Shanghai & Hongkew

Wharf Co.

Mr & Mrs A. H. Record

F. Gartner

611 Mrs H. Krevenko

615 Che Zung Chin

619 Toko Konsu

687 Henry Cammiade of

Shanghai Haulage Co.

American Securities

Corp. American Corp.

Corp.
Babcock & Wilcox
United Paper Co.
Shanghai Mitsubishi
Soko Kabushiki Kaisha Shanghai Warehousing & Trust Co. Transcontinental Trad-

ing Co. 713 Melchers & Co.

737 Lane: 4 F. Bury 11-3 A. Dankner 17 J. Loewenstein

747 Union Express Co.
833 Japanese Army
880 J. N. L. P. (Head-quarters)
951 Central China Cumibus

Co. 1001 Shai

Household Removing Co.

1060 Lane:
10 J. Kotani
30 U.S. Alkale
40 G. W. Lacks & Co.
60 United States Alkali Export Association Inc.
70 Shanghai Warchousing &
Trust Co.
100 H. & S. Banking Corp.

1080 S'hai Warehousing &

Trust Co., Ld.

Trust Co., Ld.

1098 Cafe Corso
Mrs H. Kolar

1102-4 Filco Universal Store
L. Inslicht
1106-10 Wayside Cinema
1112 M. Balsam
1114 R. Foiner
H. Reich
1116 S. Balsam
M. Pistiner
1124 L. Brajrblat
1128 Broadway Shoe Store
1130 Yugo-Slavian Pharmacy

macy Ar & Mr & Mrs Y. M Franchich Miss A. Y. Franchich Dr. S. Leipnner Mrs Y. M.

**BRO-BUB** BROADWAY EAST-cont. 1132 F. Abraham 1134 E. B. Shevardnadze 1138 A. Fessler 1139 Pierre Piry 1132 F. Abraham
1134 E. B. Shevardnadze
1138 A. Fessler
1139 Pierre Piry
Miss A. Piry
1140 A. A. Shliapnikoff
1141 Chinese Post Office
1142 Mr & Mrs H. G. Vogel
1144 H. Schwarz
1145 F. Aluhna
1146-8 M. Axelard
1150-2 Cafe Rex
Mrs B. Borger
1154 A. Kossowsky
1155 Toshimatsu Mayeno
Mr & Mrs Eugen Le1157 S. Yoshida (benhart
1158 Mr & Mrs S. Holzblat
1160 S. Hirschel
1162-4 Cafe Imperial
Mr & Mrs M. Zuckermann
1168 Vienna Scan Co. mann 1166 Vienna Soap Co. 1168 C. Yoshida 1170 Mr & Mrs E. F. Zellermayer 1176-8 Shanghai Power Co. 1180 Konan Sangyo Kaisha 1182 T. Yamazaki 1190 Lane: 1 Solomon Milo Rudich **Bubbling Well Road** W W. to Gt. Western 路寺安靜 Zing-an-zee-loo 1-3 New World Hotel, Ld.
4 Shanghai World
7 Nanking Trunk Factory
8 Maidens' Shop
9 German Shop W. Eckert
12 South China Luggage S Maidens' Shop
9 German Shop W. Eckert
12 South China Luggage
Factory
15 Eastern China Trading
15 Nufoto Co., Ld. [Co.
17 Grand Beauty Parlour
18 Wang Yue Tai Tea Co.
20 Chang Yu Pioneer Wine
22 Chin Tsiang & Co. [Co.
36 Great Eastern Dispensary Ld.
40 Shanghai Waterproofing
Fabries Co. [Ld.
Wallen Canvas Mfg. Co.
42 Marshall & Son
44 Washington Watch &
48 S. Huddson [Clock Co.
56 Chin An Trust Co., Ld.
60 Eversmart Tailor
64 Season Wall Paper Co.
65 O. K. Jewellery Co.
70 Lane: 70 Lane: 2 Wang Hai Ziang 4 Zia Tsung Hong 6 Union Photo Engraving Co.
China Photo Engraving
Supply Co.
8 Tai Zan Kee
10 Yang Ti Sung
12 Chu Yu Kwei
14 Kyi Foong Chun
15 Shen Sheng Kuei 16 Shen Sheng Kuei

72 Kiessling & Bader
Mr & Mrs W. Scheel
76 Cafe Woo Vee Tsai
80 Neptune Tavern
84 N. Ya Chong & Son
85 China Studio
92 Alhambra Music Co.
Fuji & Co.

Pull & Co.

104 China United Bldg.:—
China United Assur,
Society, Ld.
Pacific Restaurant
Premier Record Beauty
Parlour
Hotel Pacific, Ld.
Olive Rand
E. A. H. Piper

126 William's Studio M. Litvak Pig 'n' Whistle Bar 136 Sisters Flower Shop

150 Foreign Y.M.C.A.
K. Abel
R. W. Abigail
M. Adjmi
S. R. Anderson
R. W. Anderson
A. Awad
H. Baladi
G. C. Banyard
R. G. Barrow
H. G. Benttie R. G. Barrow
G. Barrow
H. G. Bennett
J. B. Beuker
H. Boesveld
Mr & Mrs H. E. Bojesen
F. J. Bornholz
D. P. Bourlin
N. Boxer
W. L. Briggs
G. B. Brownrigg
W. I. Brown
N. O. Burgess
E. M. Buchanan
E. S. Burket
S. E. Clark
H. B. Cochran
J. J. Comtesse
H. Connelly
A. J. da Costa J. J. Connetese
H. Connetly
A. J. da Costa
D. B. Craug
M. Corset
E. Debs
Dr. C. Dale
B. R. Daver
J. P. Davies
W. L. Destuond
P. E. Dixon
I. Dobrenky
E. R. Dow
I. M. Dungan
W. A. Dunn
G. Duplessis
F. R. Edney
A. J. Eger
R. Eriksen
H. Erfieh
D. Esses
L. Eustaff
D. Union D. Esses
L. Eustaff
P. F. Faison
M. Fischer
A. Frank
H. K. R. Friedrick
D. A. Fullelian
W. H. Gallop
F. M. Gensburger
A. van Glezen
J. Glichrist
A. E. Colding A. E. Golding F. M. Gonsalves G. Goring V. Goroyan H. Gould S. A. Grew C. Griffin S. A. Green, S. A. Green, S. A. Green, G. Griffin Dr. E. R. Grossmann M. C. Guss T. H. Gwynne F. W. Hamilton J. M. Hardie J. R. Harling G. J. H. Hendriksen M. Hidary M. Hidary W. E. Hines H. Hintze H. Hintze
Dr. H. M. Hodgkin
E. W. Huber
W. Hunziker
A. de S. Inwood
B. J. Jackson
F. Jackson
H. Jackson
H. Jackson
J. J. Jones
J. Josephsen
P. H. Jungers
J. P. Hungers J. Josephsen
R. H. Jungers
T. A. Kapustin
J. Kinloch
W. Kohnert
J. Konig
I. I. Kouznetsoff
S. J. Kostrometnoff
W. O. Krause
Dr. M. Krebs
G. Kuropatoff
J. Ladd
M. M. Lamzon M. M. Lamzon
E. Lang, Jr.
J. R. de Lara
P. L. W. Leguit
L. G. Leong
P. E. Lilienthal A. Lingard
W. Logan
J. D. Lorenzen
T. R. G. Lyell
J. A. Mackinnon

150 Foreign Y.M.C.A.-cont.
E. C. Meisler
R. W. Mayer
J. Mayes
L. E. McCall
A. L. McCorkindal
W. H. McDougall
R. P. McNair
J. L. Mcars
P. L. Murray
C. R. Miollis
M. J. Nathan
N. E. B. Olofsen
J. S. Page
Dr. J. L. H. Paterson
D. G. Pearson
J. Pickering
L. Podpakh L. Podpakh H. Pohl H. Pohl
C. Portella
E. P. Potapenko
W. H. Pritchard
W. D. R. Raymond
F. R. Reed
R. Reed
W. H. Richardson
E. G. Ross
E. C. Robertson
I. Sachter
S. Salamy E. C. Robertson
I. Sachter
S. Salamy
A. V. Sciama
E. Schneider
W. Scott
D. B. Scrimgeour
R. Sedlacek
Y. Shayo
J. Shell
V. Shevchook
W. Simpson
R. A. Slossman
E. J. Sluis
J. A. G. I. Smith
H. Solmssen
E. Stephensen
E. A. Strehlneck
R. F. Sutherland
M. Sutton
M. Tawil
P. Taylor
R. Taylor
O. Thoresen
N. Tohl
T. A. Tucker
A. Unger O. Trotesen
N. Tobl
T. A. Tucker
A. Ungar
B. L. Usiskin
A. P. Veseli
P. Waldbauer
A. S. Walford
J. Walle
H. L. Walker
R. Ward
A. Watt
R. F. W. Watson
J. D. Welsh
R. Whitty
F. C. Wigtou
R. J. Willis
A. U. Yuson
M. Yussim
J. Zagha
P. E. Zelenkoff
W. Zeller
E. Zubler
V. Zuiden
Park Hotel
G. Herzel (mgr.) 8 F. Zubier
V. Zuiden
164 Park Hotel
G. Herzel (mgr.) & Mrs
Herzel
Mr & Mrs P. Abalmasoff
Mr & Mrs C. V. Alessi
Mrs H. Batels Troje
Miss E. Barnes
Mr&Mrs J. D. Bermann
Mr & Mrs J. Benavitch
M. Benavitch
Mr. & Mrs W. S. Burns
E. Bruckner
Mr & Mrs W. G. Crokam
Miss F. Cavender
J. L. Callie
Mr & Mrs M. Duratti
Mrs E. K. Dunn
Mrs J. E. O. Davidson
Mr Duchrkopp
R. Ewert
D. W. Erseles Mr Duchrkopp
R. Ewert
Dr. W. Fuchs
Comdr. G. Galletti
Mr & Mrs A. Gelewsky
Miss J. Griffin
R. J. Grant
Mr & Mrs R. J.Graciani
O. C. Hellmuth
Ashley Harman
Mr & Mrs Y. Hammann
Mr & Mrs Y. Hoffmann
Mr & Mrs E. Hoffmann
M. von Hassel
C. D. Hoggard
E. W. Hildenhegan

```
BUB. WELL ROAD -cont.
                       Park Hotel—cont.
J. L. Holbrook
C. C. Knox
Mr. & Mrs A. Kruse
Mr. & Mrs E. Kocher
Mr. & Mrs Th. Litterst
H. Merecki
W. Mauelshagan
L. D. Mullinor
Col. & Mrs O. Principini
Miss S. Principini
Miss S. Principini
M. S. Polin
H. J. Perge
J. O. Pote-Hunt
Mr. & Mrs W. Russell
A. Reiss
H. J. Rothe
J. Rothe
J. Rothe
Dr. & Mrs O. Seger
 164 Park Hotel-cont.
                       J. Rottenberg
Dr. & Mrs O. Seger
Joe Sutton
W. A. L. Schaub
H. Safra
Miss Daisy Sebok
W. Warren Sigler
Mr & Mrs M. Uebe
S. E. Williams
A. Woods
Mr & Mrs K. K. Wong
Joint Savings Society
Chung Hsing Coal
Mining Co.

——Park Road
                                                                                                                          Coal
                                                                                -Park Road
 190 Hall & Holtz, Ld., Main
190 Hall & Holtz, Ld., Main
Store
216 Grand Theatre
226 Rose Mario Cafe
238 Record Beauty Parlour
242 Grand Studio
246 Park Pharmacy
250 K. Mukai & Co.
254 Dah Kwang Amusement Co.
Majestic Cafe
258 Porter Photo Co.
262-6 A. Ya Chong Co.
270 Lane:
270
                      Lane:
Eastern Silk Co.
3 Eastern Silk Co.
272 Dungun & Co.
274 S'hai Diamond Store
Tong Sun Wu
276 Henry the Tailor
278-80 Little Club
284 H. Baromon
288 Lai Chan
290 Bagn Mondo
                        Lai Chan
Beau Monde
Ma Jackson's Corner
Mrs V. Jackson
Miss L. Jackson
F. da Silva
 290
F. da Silva
294 Ceylon Gens
Ceylon China Import &
Export Co.
Mr & Mrs D. R. Weerap-
Johnson & Co. [puli
296 Colombo Jewellers
300-2 Zee Chung Dao
304 Swan Cafe
305 S'hai Race Club Grand
Stand
                    Swan Cate
S'hai Race Club Grand
Stand
Mr & Mrs A. W. Olsen
J. K. Brand
H. J. Faers
J. B. Manley
S. R. Owen
H. S. Peake
M. Benavitch
S'hai Paper Hunt Club
Shanghai Football Club
Shanghai Football Club
S'hai Lawn Bowls Club
S'hai Lawn Bowls Club
S'hai Recreation Club
Swimming Bath Club
Recreation Ground
—Mohawk Road
 305
                                                               Mohawk Road
310 Tseng Moon Kee
318 Land Bank of China Ld.
                                                      -Myburgh Road
340 E. Moller's Stables
354 Delconte Bar & Restaurant
356 Dei An Millinery & Co.
358 Ling Far Studio
391 Kung I-Cheng
395 Broadway Reed Shop
399 Lor Pao Hwa Gold &
Silver Store
403 Yung Shing Piano Co.
407 Woo Chong & Co.
411 Eastern Neon Light Co.
Asiatic Mfg. Co.
413 R. Boyer
```

```
417 Golden Dragon Rug Co.
421 Grand Lace Co.
421-5 Wong Zung Chong
429 Way Foons Co.
433 Good Friend JewelryCo.
437 Great North. Carpet Co.
441 Ciro's Studio
443 Wee Inn
444 Ciro's
445 New Ramona Bar
447-9 China Rug Co., Ld.
451 Peking Coal Hill RugCo.
 455 Lane:
14 Z. K. Chow
457 H. Woolley & Co.
459 Sung Yang LadiesTailor
461 King's Tailor
   463
                          Beck Brothers Fashion
                          Shop
                        Shop
Atlantic Stamp Co.
C. K. Bliss
Warner & Co.
Koo Yin Ming
Martin's Bar
M. Martinson
Jen Li Co. [Shoppe
Hollywood Beauty
Joe's Bar & Restaurant
Wong Chan Kee Co.
   465
  \frac{471}{473}
  475
477
481
                       Wong Chan Kee Co.
Shen Shao An Shoon
Kee
Wearbest The Tailor
Foochow Lacquer Ware
   491
Co.
499 Peking Rug Co.
505 North China Industries
509 Chinese Art Rug Co.
511 Lido Co. Dept. Store
513 Susette
517 Majestic Tailor
Raytone Electrical Appliances Broadcasting
Station
526 Bank of China
                                                          - Chengtu Road
                          Up-to-Date Shoe Co.
  570 China Sports
572-4 Jade Green
577 Cosmo Club
580 Chang Yuan Swimming
  Pool
581 East China
Goods Co.
583 Bann's Studio
585 Gillman & Co.
586 One Price Art
                                                                                                 Sporting
                         Ascot Apts:—
Mrs E. N. Ocfakodsky
J. L. Walla
F. W. Brandt
Mrs O. Shamnitsky
P. S. Page
H. Polinkoff
Mrs H. M. Gorton
Mrs H. M. Gorton
R. Moore
Mrs M. de Costa
J. P. S. Balanovsky
Miss A. Thompson
Miss S. Genfer
Dr. J. F. Kassoff
Dr. S. Bader
Dr. M. Lychenheim
F. Borchardt
S. V. Marco
Mr. & Mrs M. Goltzman
Mrs A. M. Jones
Mrs A. Hanl
Mrs A. Scharff
Mrs A. Fontaine
Dr. Manfred Braun
Mrs C. J. Webb
Mrs E. Fawcett
H. E. Yeates
Mrs M. Beanmond
Miss E. Robertson
S. Gerstein
588 Great China Dispensary
590 Reliance The Tailor Co.
591 Lane:
                          Mrs H. M. Gorton
R. Moore
590 Reliance The Tailor Co
591 Lane:
(Zung Kong Terrace)
1-3 Tung Lai Bank
5 Mary Farnham Girls
School
101-3 Clarke Mont House
Erwin Leyser
Alfred Leyser
Erich Czuczka
102 Mr & Mrs J. Lizarraga
104 Willi Bartels
E. Fasel
H. Mohrhaener
106 Hans Koch
Miss E. Zoufahl
Miss E. Weber
```

```
591 Lane—cont.
106 W. Stuerenburg
Waldemar Bartels
107 T. C. Kiang
110 Mr & Mrs C. C. Chao
111 Zai Zoong Sung
115 Chu Mow Sien
121-7 Ivan House
Chow Chim Nie
Woo Ping Chuang
123 Mrs J. Allen
124 Wong Ying Chong
128 Hu Wen Kong
130 Wong Chen Chao Wo
131 Kwok Chen Zang
133-9 Victoria House
138 Hwa Yin Tong
140 Minko Chemical Works
141-7 Bubbling Well Mansions
141-7 Bubbling Well Mansions

142 Fah Woo Kee

149 Hong Lai Sung

160 F. W. Seto

162 Chen Tuck Fan
Miss Betty Chang

164 Ku Tsung Chao

166 Chang Chin Nee

168 Zee Kung Kwan

170 Yuen Soung Ching

174 Chen Nyih Shun

176 Mrs Zee Liu Ven Chien

178-94 Babbling Well Court
W. Grabig
Mrs B. Boreham
                            W. Grabig
Mrs B. Borcham
Yu Kan Chun
Woo Yue Tso
Mrs S. B. Shia
Zee Yen Liu
Pan Yen She
Chen Tse Chin
Chang Yu Za
Chang Kia An
Feng & Co.
Bonn Chin Tso
    198
    200
   204
206
    208
    210
 Bonn Chih Tso
592 Violet Barber Shop
651 Country Club
652-6 Shanghai Silk Co.
660 China Shop
664 Ching Nee & Co.
667-9 Soy Chong
668 Ching Nee & Co.
671 S. S. Nenishkis
672 Shun Jei & Co.
673 Teh Hsin & Co.
675 Van Buren
676 B. Wolfe & Co.
679 Yenson Jewellery
680 Yung Zong Co.
681 C. L. Shih & Co.
Dah Chuen Shoe Co
684 Sung Furniture Co.
685 Asia Automotive
Electrical Equipm
                                             Electrical Equipment
                                Co.
Thai Vid Heh Varnich
                                Hermes Stamp Co.
    688 Lane:
                           H. Olters
J. Krieg
W. R. Davies
Zee Yuc Dong
                                                                                -Chinhai Road
  702 China Motors
Star Garage
Mr & Mrs Max Friedman
Central Bank of China
709 Shanghai Gas Co.
715 One Price Lace Co.
                            Shanghai Gas Co.
One Price Lace Co.
H. Kishida & Co.
21 Lai Yung Shang & Co
Fourth Marines Club
Sung Chong & Co., Ld.
Mactavish Photoshop
Amateur Cine Service
9 Swetco
(Co.
Cheng Yue Hsing Tea
May Chong & Co.
Hong Yang Co.
Welcome Silk Co.
The Old Capital
Little Cafe
Roxy Theatre
Far Eastern Theatres
Fed. Inc. U.S.A.
Boston Trunk Factory
André's Beauty Shop
Golden Star Rug Co.
Ting Yue Gee
Kwoh Toe Zeng
K. A. Stekloff
Dr. Chen Tuan Bah
K. K. Liang
    719-21
    793
   731
733
    735
   737
739
   \frac{741}{742}
```

```
BUB. WELL ROAD—cont.

749 G. M. Girikoff
Wong Yung Kee
Swain Wool
Mrs C. S. Wong
Hong Yang & Co.
Poon Yar Sung
Hadepha
Dr. Wang Tse Ying
I. S. Wuhuzes
Loo Kung Me
Lee Yen Fan
M. Baginsky
Y. T. Tching
Union Laboratory
Dr. Chang You Mei
Dr. K. T. Hu
Hoo Sing Han
Dr. Li Chie
A. J. Anderson
Dawson & Co.
Soong Kwa Wei
Swan Architects
Engineers
Dr. R. Lee
               BUB. WELL ROAD—cont.
                                                                                                                                                                                                                       770, 778, 788 Denis Apts:-
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              862.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        868,
                                                                                                                                                                                                                                                   cont
                                                                                                                                                                                                                     45 Health-Rays Ltd
Health-Rays Clinic
Dr. C. T. Lye
Mr. & Mrs Albert C. Davis
                                                                                                                                                                                                                    Mr & Mrs Albert C. Da
H. W. Arno
51 Dr. A. Korosi
53 A. Hazan
54 Dr. B. P. Gringut
55 Dr. T. C. Tai
61 T. D. Adams
62 Dr. A. Virnich
Dr. H. Mertens
63 Mrs E. M. Hicks
65 Dr. A. M. Peisahoff
71 Miss Louise Cheng
72 Dr. H. Friedlaender
74 E. H. Parrott
85 Miss Mary I. Jones
Single Rooms—
                                                                                                                                                                                                                       Single Rooms—
43 A. Levenspiel
                                   Soong Kwa Wei
Swan Architects &
Engineers
Dr. B. Lee
W. P. Chen
Chang Hu Kok
A. C. Kwan
W. Henkin
Chen Pah Zung
China Digest Inc.
Spotlite
Advertising Art Studio
Hoo Sing Hour
Zung Tsze Ching
Chow Hong Sze
W. S. Chow
W. J. Kuee
Chow Hung Sze
Lee Tsoo Chong
Yue Chong
J. Law
Chiang Chare
                                                                                                                                                                                                                    43 A. Levenspiel

771 Continental Bank

772 Shanghai Power Co.

774-6 Kofa Bubbling Well
Pharmacy

775 Hearty Handicraft Co.

780 Kwan Sun Yuen

781 Kincheng Banking
Corp.

782 Union Dispensary

783 Vita Pharmacy
Mr & Mrs Lazaro Moshevich

784-6 Nanking Barber Shop
                                                                                                                                                                                                                     shevich
784-6 Nanking Barber Shop
785 China Auto Accessories
787 S'hai Commercial &
Savings Bank
China Travel Service
790 Madame Greenhouse
795 British Manufacturing
W. J. Knee
Chow Hung Sze
Lee Tsoo Chong
Yue Chong
J. Law
Chiang Chang Yung
Che You Wei
Bubbling Well Conservatory of Music
S. James Staley
V. Saricheff
Chen Chi Min
Tsu Zai Gee
Union Provision
J. W. Keimach
Sha Wu Zau
Association of Chinese
Relations
Liu Ching Yim
The Old Capital
Hoo Sing Hour
S. Young
Wu Shan Kee
Chiang Sih Ming
Chow Sheng Sung
China Realty Co.
Deh Yin Chun
Chang Yung Liang
Ong Yue Chin
Fan Ziang Yue
Wong Chen Pao
Hoo Un Sung
Dr Soong Kwa Wei
751 ABC Pharmacy
753 Mackenzie Sports Co.
754 Tai Lan Flour Mill Co.
Dr. Lee Pin Tse
Dr. Lien Tsung Vong
China Vocational Supplementary School
International Labour
Office
755-61 Klis Silk Co.
761 P. K. Lace Co.
763 Greenland Restaurant
764 Ningpo Commercial &
Savings Bank, Ld.
—Carter Road

Viu Woo Dong
                                                                                                                                                                                                                                                                  Co.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     -Yates Road
                                                                                                                                                                                                                       801 Bank of China
                                                                                                                                                                                                                       803 Bank of China Bldg :-
                                                                                                                                                                                                                           Yates Apts.—

1 R. Paulick
2B Mrs Edith Stockwell
3A Lee Geo Yue
4B Mr & Mrs G. Marsden
5 Dr. H. G. Wantoch
5A A. C. Kollmann
5B Mr & Mrs T. E. Bluck
6 Dr. H. G. U. Danziger
6B Mr & Mrs R. G. L.
Shuter
7 Dr.& Mrs H.E. Suessbach
7B Mr & Mrs O. K. Malinowski
Miss Irene Malinowski
5B Frank Yenalevicz
                                                                                                                                                                                                                       8B Frank Yenalevicz
806 Chow Tsung Hsing
807 Shanghai Store
811-3 Hung Fong Yong Rug
                                                                                                                                                                                                                                                                 Co.
                                                                                                                                                                                                                       815 China Art Trunk Co.
817 Tang Zung Kee & Co.
821 Red Rose Barber Shop
823 Yah Chong
                                                                                                                                                                                                                       830 Chelsea House—
Miss Grace Rand
Mr & Mrs Douglas
Fleming
                                                                                                                                                                                                                    Mr & Mrs Douglas
Fleming
J. H. Inwood
R. W. Louis
Dr. Robert Konigstein
Dr. E. Rosenthal
Dr. Berndt Runes
C. H. Theobald
A. Evans
Miss G. K. Harris
R. W. Louis
831 Tung Yu Bros.
833 Vi Shina Restaurant
837 Moderate Store
Ford Shoe Co.
841.3 Freedom Co.
841.3 Freedom Co.
845 Western Co.
Paris Hat Co.
851 Union Tailor
853 Van Ho Ziang [Store
855 Johnson Siberian Fur
857 Wah Shing Ladies
Tailor
859 Ching Chong & Co.
864 Court:

765 Kiu Woo Dong
770, 778, 788 Denis Apts:—
12 D. E. Levy
21 Dr. M. Y. Chow
23 Dr.&Mrs V.M. Porvatov
24 Dr. Bernard Rosenberg
Dr. Carl E. Mosse
Dr. Gerhard Wolff
Dr. Ludwig Litten
25 Mr & Mrs S. J. Betines
Miss Cecilia Betines
Miss Thelma Betines
31 Dr. Norbert N. Lehrman
32 Dr. Ernst Rosenthal
35 Dr. & Mrs E. L. Lichtenstein
43 Mrs E. Greenhouse
44 Dr Ludwig Litten

                                                                                                                                                                                                                        864 Court:
                                                                                                                                                                                                                               2-6 Majestic Apts:—
                                                                                                                                                                                                                        862, 868, 882 Majestic
Apts:—
                                                                                                                                                                                                                        102 Dr & Mrs A. Kessler
105 J. Withers
```

862, 868, 882 Majestic
Apts:—cont.

108 Mr & Mrs Elias Paenson
110 Dr. W. Hess
112 Dr. L. Hechtman
117 Mr & Mrs H. H. Gold119 Dr. A. Mandel (schmidt
Dr. Horst Lange
120 Dr. Joseph Preuss
121 Mr & Mrs Chas. S.

Kimber
123 Dr. & Mrs S. Seifert
124 A. G. Hilpert
126 M. King
128 Dr. A. S. Wong
129 Mrs S. J. Minty
Miss E. M. Madur
130 Mr & Mrs V. Pfeiffer
131 Colette
Mile Renee Begault 882 Majestic 130 Mr & Mrs V. Pfeiffer
131 Colette
Mille Renee Begault
132 Mr & Mrs J. Stevenson
201 Dr. A. Kauteh
202AH. F. Langeluetje
203 D. Crawford
204 Mrs M. C. Rodda
207 Mr & Mrs S. W. Levy
215 Mrs A. Huxlev
T. H. G. Huxlev
Miss J. G. Huxlev
302 L. J. Hilden
303 L. J. S. Silva
303AJ. M. Hamano
306 J. W. Coleman
307 F. Gilbert
310 Mr & Mrs S. J. Herrett
311 G. Dierks
Mrs L. Stanley-Smith
312 H. G. Beer
314 J. H. Searle
315 Mr & Mrs Wm. Hunt
404 Mrs A. Jappe
405 J. W. Ridley
406 S. Nancarrow
862, 868, 882 Majestic
Apts.—cont.
408 Mr & Mrs M. K.
Maximoff
Miss L. M. Maximoff
411 Mrs W. A. Watson
412 G. H. Craik
414 T. Kirby
416 W. Moore
417 M. Feldman
863 Hong Zang & Co. [Ld.
866 Lane, Crawford & Co. 863 Hong Zang & Co. [Ld. 866 Lane, Crawford & Co. 870 DDs' Cafe & Restaurant Modern Homes & Sand's Furnishing Furnishing
873-5 Tai Loong & Co.
874 Egal & Cie
Paris-Shanghai
876 Kelly & Walsh, Ld.
877 Sixon & Co.
Si King Sun
878 Electric & Musical Industries
879 Yong Zang
881 Freeman Co.
883 Bakerite Co.
Chocolate Shop 883 Bakerite Co.
Chocolate Shop
884 Salon du Nord
887-9 Arts & Crafts
S'hai Yacuum Cleaning
& Storage Co.
893 Dombey & Son
A. T. Hallworth
920 Asiatic Petroleum Co. -Medhurst Road 932 Stand.-Vacuum Oil Co.

934 Medhurst Apts.—

1 Miss B. E. Chapman

1a Stephens Stamp Co.

Mr & Mrs S. A. Pappadopulo [tinskaya]

1b Dr. Beerbrayer KoloMr & Mrs A. M. Sequeira

2 Miss S. E. Down

2a Dr. W. K. Ting

2b Mr & Mrs F. Unger

3 Mr & Mrs A. S. Russell

3a Mr & Mrs A. S. Russell

3a Mr & Mrs A. E. Germ

3b Dr. William Rosenberg

4 Mr & Mrs J. B. Sweet

4 Mr & Mrs S. E. Edgar

5 Mrs G. Smart

5a Mr & Mrs G. Pollock

Miss Y. Pollock

5b Dr. & Mrs Georg Glass

6a Dr. & Mrs G. Kwilecki

6b Desire Model Hats

7b Mr & Mrs D. B. Sparks

```
BUB. WELL ROAD—cont.

934 Medhurst Apts.—cont.

8b Dr. Albert von Miorini

9A Major G. A. Williams

c O. E. Clubb

d Mr & Mrs S. T. Yang

21 Mr & Mrs D. G. Evans

22 Miss M. E. Vogel

23 Major S. R. Hunt

24 Mrs C. R. Harris

25 C. L. Mathew

31 Miss E. R. Jansen

Miss M. Jansen

32 Mrs J. Adam

33 H. Moore

Miss M. Moore

Miss M. Moore

41 Mr & Mrs C. Gray

42 E. Jacobs

43 Mr & Mrs H. N. Muir

44 Mr & Mrs A. G. Rutherford

45 H. E. Orr

46 J. G. Clarke

52 Mrs M. Crighton

54 Mr & Mrs P. Comery

55 Mrs J. A. W. Loureiro

64 Mr & Mrs P. Comery

55 Mrs J. A. W. Loureiro

64 Mr & Mrs A. A. Lampert

74 Mr & Mrs A. A. Lampert

74 Mr & Mrs A. A. Lampert

75 Mrs E. Ranson

85 Mrs J. K. R. Macgregor

936 Aureole Beauty Parlour

940 Medhurst Pharmacy

941 Central Mansions—

Mr & Mrs D. Chelmis

Miss Christine D. Ghelicis

Miss Christine D. Chelmis
                                                                                                                                                                                                                                                                                                        1 Antan Apts:—cont.
3 Mr & Mrs G. H. Wade
17 Mr & Mrs E. M. Carjon
L. Silva
1141 Siberian Furriers Store
1143-5 S. M. Turchin
1146 National Commercial
Bank, Ld.
                                                                                                                                                      990 Flora Bar
992 Dr Arthur Kollek
Dr Robert Koenigstein
Dr Max London
Dr. Paul V. Schiller
Dr. Eugen R. Gross-
  BUB. WELL ROAD-cont.
                                                                                                                                                                                      mann
                                                                                                                                                                            Dr. Alfred Goetz
Betterfey
                                                                                                                                                                                                                                                                                                        1147 Garden Apts.—

1 Mr & Mrs A. P. England
Harold T. England
Miss M. C. England
3 Miss Flora Solomon
Miss J. Solomon
56 E. G. Sutin
57 Miss H. Unterberger
1149 Jan's Beauty Parlour
1151 Siberian Fur Store
1152 Switzerland Shoe Co.
1153 The Fashionable
1155 Mark's Beauty Parlour
                                                                                                                                                                                                        -Majestic Road
                                                                                                                                                     993 McMichael's Agency
Asiatic Petroleum Co.
999 Bank of Communica-
tions
                                                                                                                                                      1001 New Kiessling Cafe
1005 Rosen's Novelty Silk
Store | Ibaum
Mr & Mrs J. A. Rosen-
1009 Chung Foo Union
                                                                                                                                                                                Bank
VienerSausageFactory
                                                                                                                                                                                Kiddy Shop
Mr & Mrs G. M. Rosen-
                                                                                                                                                      1017
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       57 Garden Apts.—
Mr & Mrs O. S. Goldberg
Wm. Rao
Karabed Tehakalian
                                                                                                                                                                                berg
R. S. Rosenberg
Asia Shoe Co.
A B. Mintz TradingCo.
O. Klink
                                                                                                                                                                                                                                                                                                       7 Karabed Tehakalian
8 M. Goldenberg
59 Stanley Isherwood
1158 Fook How Kung & Co.
1159 Bard & Co.
Mr & Mrs Leo Bard
Miss R. Piassetsky
1160 Piccadilly Fashion
Shop (Shop
Walter ForeignBeauty
1161 M. Polejack Fur Store
1163 K. Mondenach
1165 KamtchatkaFur Store
1166 New Savoy Bar
                                                                                                                                                      1021
                                                                                                                                                                           A B. Mintz TradingCo.
O. Klink
Multifiowers Ld.
Lane:
(See Whn Kee Avenue)
Hollywood Dry Cleaning & Dyeing
Korean Store
Eagleson & Co.
C. Fong Kee
Poloson Shoe Co.
Nanking Pharmacy
Dab Shing Truck Co.
Great ChinaUniversity
Texas Co.
Sing Hwa Co.
Mayfair Trunk Co.
Union Book Co.
Arnold Kaspar
Derby
Tally Cafe
Rome Florist
Dr. Robert B. Michaelis
Mr & Mrs Edgar Kolm
Mr & Mrs Henri D.
Salomonski
Dr. Arthur Samuel
Mr & Mrs Ed. Blody
                                                                                                                                                       1025
                                                                                                                                                      1029
                                                                                                                                                       1033
                                                                                                                                                        1037
                       Central Mansions—
Mr & Mrs D. Chelmis
Miss Christina D. Chel-
                                                                                                                                                      \frac{1045}{1049}
                                                                                                                                                                                                                                                                                                        1167 Garden Apts:-

9 Mr & Mrs I, M. Baumz-
veiger

11 Dr. A. Baumzveiger
F. G. Baumzveiger
G. Baumzveiger
12 C. Weed
61 W. Whiting
                                                                                                                                                       1051 \\ 1052
                                  mis
                        Fango Cure Institute
Mr & Mrs C. J. Machado
I. Machado
Miss N. Machado
Dr. I. Bernard Mandel
Dr. Egon Fribram
                                                                                                                                                      1053
1057
1061
1065
Miss N. Machado
Dr. I. Bernard Mandel
Dr. Egon Fribram
Dr. J. Singer
Dr. Walter Baer
Mr & Mrs Fred Stern
F. O. Berstell
Dr. R. Grosslicht
F. O. Berstell
944 Cloo Crochet Co.
946 London Beauty Parlour
947 L. Kiddy
Tiny Co.
948 Esquire Tailor
949 Siu Kee
Tai San Co.
950 Your Chance Trunk Co.
952 Le Rendezvous
953 V. S. Wong Co.
955 Zion Tai
Fancy Co.
956 Yue Tai & Co.
956 Yue Tai & Co.
956 Yue Tai & Co.
957 Beco Tailor
959 Henry S. T. Khoo
E. T. Maitland
960 Jensen The Tailor
961 Bruno's Tavern
962 Sai Tse Tsar
964 Maison Lucile
968 Oxford Men's Tailor
969 Art d'Orient
970 Yung Shing Co.
974 Shanghai Piano Co., Ld.
976 Laou Ta Fang Shop
978 Shing Kwang Barber
2nd floor—
Mr & Mrs G. E.
                                                                                                                                                      1067
                                                                                                                                                       1069
                                                                                                                                                      1073
1074
                                                                                                                                                                                                                                                                                                         1168 Lane:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                         1169-71 Sincere's Do
Store
1170 Central Trust Co.
1172 Siberian Fur Store
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             Dollar
                                                                                                                                                                                Dr. Arthur Samuel
Mr & Mrs Ed. Blody
Mr & Mrs Robe
Bazar
Mr & Mrs G.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                        1173 Court—

1-13 Garden Apts:—

3 Garden Apts.—

20 B. A. Romani
Geo. A. Watt

21 Dr. Emmy Berneck

22 Mrs A. Jacob

24 Mr & Mrs Jack R. Brick
                                                                                                                                                                                                                                                      Robert
                                                                                                                                                      Mr & Mrs
Abraham
1076 Tai Shing
1078 Tai Shing Co.
1080 Jolson's Bar
                                                                                                                                                      1081 Lane:

$A Mr & Mrs F. Kortus

Miss L. Kortus

104 Horner Wang
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        Garden Apts.—
G. Norris
Dr. Kath. Tuleneff-Teske
Mrs Anne M. Beaumont
Mr & Mrs G. A. Givor-
                                                                                                                                                      1086 Sin Hwa Trust Bank
1088 Great China Dispensary
                                                                                                                                                                                                                                                                                                         30 Mr & Mrs F. Madsen
Mrs K. Madsen
31 J. S. MacDonaid
                                                                                                                                                                                                                 -Gordon Road
                                                                                                                                                     1089 Popular Book Co.
1093 Lin Fun Motor Co.
1097 Farama Silk Co.
1101-5 Chu Hsin Chen Bank
1109 Kortus Orthopaedic
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        Garden Apts.—
W. D. Meredith
Dr. O. S. Jitts
Mr & Mrs D. S. Edmunds
Insp. & Mrs H. G. Bigg
                                                                                                                                                                                            Institute
                                                                                                                                                     Institute
1108 Lady Jayne
1110 Snow White Co.
1113 Huntley Watch Co.
1114-6 Russian Furriers Co.
1117 Tchakalian Bros.
French Bakery
1119 Soskin Siberian Fur
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Garden Apts.—
Mr & Mrs M. F. Polejack
Mr & Mrs H. Burton
S. Singer
                  2nd floor-
 Mr & Mrs G. E.
Luchangco
980 International Fur Store
982 Yokohama Nursery Co.
984 Majestic Silks & Wool-
lens
Mr & Mrs L. M. Shaffer-
man
                                                                                                                                                                               Soskin Siberian Fur
Store
Tsze Yung & Co.
Salon Mme Gick
Great China Book Co.
Union Book Store
Bata Shoe Co.
8 The Anlee Salon
Continental Music Co.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                         13 Garden Apts.—
46 Miss L. M. Remedios
48 T. L. Rawsthorne
49 Mr & Mrs G. H. Lange-
luetje
                                                                                                                                                        1120
                                                                                                                                                      1121
1123
1124
  man
986 Eddy Tavern
                                                                                                                                                                                                                                                                                                        11 Garden Apts.—
50 Dr. Tera Lieblich
52 Dr. Froiman
53 Dr. N. N. Kousnetzoff
54 Figueiredo's School of
Shorthand & Type-
writing
Miss E. de Figueiredo
55 Miss M. Solomon
S. J. Levy
1174 Siberian Fur Store
1175 A. S. Watson & Co.
1176 Cathay Laundry, Ld.
                                                                                                                                                       1125
                  1st Floor
                                                                                                                                                     1127 Continental atusto Co.
1129 Lano:
(See Sun Avenue)
1130 Nanson Studio
1131 Cathay Pharmacy
1132 Balee & Co.
1133 Central Book Co.
1134 Mee Young Photo Co.
1135-7 First Siberian Fur-
1136 York & Co. [riers Co.
                         Mrs L. Costa
E. T. Costa
   2nd Floor—
Mr & Mrs W. Turner
988 Wing Kong & Co.
  1st floor—
Mr & Mrs J. Ph. Leriou
Mrs M. Veir
Miss Joan Veir
989 American Engineering
                                                                                                                                                        1140 Lane:
                       Corp. | dustries
International Steel In-
                                                                                                                                                            1 Antan Apts:—
Mr & Mrs Herbert Levy
J. W. Jensen
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    1st floor
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             Mr & Mrs E. M. P.
Cohen
                                                Moulmein Road
```

-Hart Road

1225 Burlington Hotel-cont. Capt. & Mrs K. Cordy K. Cordy, jr. Mr & Mrs R. Hall K. Mondenach Peter Veit C. Moeller 1522 Terrace:
4 Mrs M. Gater
8 Mr & Mrs G. Alfes
10 Geo Duncan
12 Mr & Mrs M. Varndell
14 Dr. R. Perevosky
16 W. H. C. Huggett
18 Mr & Mrs George E.
Darters BUB. WELL ROAD—cont. 1176—cont. 2nd floor B. S. Levy Mr&Mrs N. H. S. Isaacs Miss K. Levy 16 W. H. C. Huggett
18 Mr & Mrs George E.
Darters
20 Mrs B. A. Limby
Miss D. Rogers
Mrs C. Martin
22 Capt & Mrs T. A. Hultman
23 F. R. Milwright
Miss V. Solovieff
26 Mr & Mrs F.T. McKeown
27 Mr & Mrs John Colin
Greig
26 A. R. Robinson
Mrs J. H. McLaren
27 Mr & Mrs D. C. Sim
28 Mrs R. W. Ward
29 Mr & Mrs E. Obenaus
29 Mr & Mrs E. Obenaus
20 Mr & Mrs F. G. West
21 Mr & Mrs F. G. West
22 F. K. Kiang
24 Mr & Mrs F. G. West
25 F. K. Kiang
26 W. Kwok
27 F. K. Kiang
27 Mr & Mrs J. T. Rogers
28 Miss H. Lubeck
Miss L. Oliveira
28 W. H. Pike
29 A. Parr
20 Mr & Mrs A. E. Small
21 George Mrs A. E. Small
22 Mr & Mrs A. E. Kyte
23 Heng Tai Tailor
21 Mr & Mrs A. E. Kyte
22 Heng Tai Tailor
21 Mr & Mrs H. L. 1178 Craft Confectionery 1179 Chocolate Cafe 1180 Regal Pharmacy Mr & Mrs Hammerschlag Mrs A.

Hammerschlag
Mrs M. David
Mr & Mrs S. J. Yoh
Mr & Mrs S. D. Chao
Mr & Mrs S. D. Chao
Mr & Mrs V. T. Tong
Mr & Mrs H. T. Chien
Mr & Mrs F. D. Sung
Mr & Mrs J. L. S.
Wong
Mrs Mrs J. L. S.
Wong
Mrs Mrs Lau Sze
Mr & Mrs Lau Sze
Mr & Mrs C. Y. Zee
A. B. Wong
1225A Sih Yuan Chinese
Restaurant
1228 Mrs Sung
1248 Western Co.
1249 Radio City Service
Mr & Mrs Clyde A.
Cicist
1250 Jentzen
1251 Volk Song 1st floor— Miss E. Golubitsky 3rd floor—

Mr & Mrs E. M. Lippa
A. K. Rheinfeldt
1181 Victoria Butchery
1182 The Dainty
Mr & Mrs R. F
Delbruch
Clover Dairy Product 1184 Clover Dairy Products 1185 Joseph Tseu's Barber Shop -Seymour Road 1189 Jonsan Cleaning Dyeing Co. 1191 Bubbling Well Apts.—
(A Entrance)

18 Dr & Mrs Josef Hochstaedt
20 Mrs K. Landesz
38 Mr & Mrs Fred Shuna-Jentzen Yok Sang Lido Photo Lincoln Co. [Store American Vegetable [folder is Eis-1250 Jentzen 1251 Lincoln Co. Store
American Vegetable
Cafe Louis Ifelder
Mr & Mrs Louis EisErwin Eisfelder
Horst Eisfelder
Horst Eisfelder
Mei Lee
New Dollar Cafe
Oriental Flower Shop
Mactavish, Twigg&Co.
Bofa Co., Ld.
City Bar
Mrs Paula Herzog
Mrs Ida Weich
Willy Kohn
Resi Restaurant
Heirs Seitz  $\frac{1253}{1255}$ man
Dr. C. H. Jebsen
Harry G. Kessel
A Ann's Medical Cosmetic
Institute & Labora-1256 1257 1258 Institute & Labora-tory
Mr & Mrs A. G. Sakin
4D E. Le Bas
5A Mr & Mrs H. Ellis
5B Mr & Mrs F. Kauffmann
5D Mr & Mrs Jack Arcus
6A S. Baumgarten
6B A. Jonsson 2nd floor-Mr & M Hayward Mrs H. L. 1261 1525 Commercial Bank of China China
2nd floor—
Mrs F. Druen
1529 Nevafaid House
Miss A. Rosello
1531-3 Hwa Fu Furniture
1535 New City Co. [Co.
1537 Lane:
(Golden City Villa)
3 Chu Soo Wu
4 Ting Zong Ying
5 Dr. C. S. Mei
6 Chung Piao
7 Chang Chiu Yih
8 Chen Koo Yen
9 Chen Shih Nye
10 Wong Yeu Ven
11 Hung Chu Tsoo
12 Hung Ka Sien
14 Ying Chih Shang
15 Woo Deh Mo
16 Liu Ching Gee
17 Dr. Woo Shing Nieh
18 Chu Tse Kwong
19 Mrs Wong Shu Yung
20 Foo Hsen Kong
21 Yin Foh Ching
22 Loh Kon Yung
23 Ao San
25 Chu Ping Yuen
27 Dunn Kei Jing
1539-41 Wah Lee & Co.
2nd floor— 1265 1266 1192 Sing Tai Furniture Co. 1269 Resi Restaurant
Heirs Seitz
May Dah
Ha Hsing Kee
Mrs L. Hardoon
David Geo. Hardoon
Ruby Victor Hardoon
Mr & Mrs Y. S. 1st floor—
Mrs J. J. Lovelock
Jimmy J. Lovelock
Miss Doreen A. Lovelock
Roy D. Lovelock
1193A Uptown Theatre
1193B Carl Fiedler
1193B Sunnymount Cafe
1194 Great China Elect. Co.
1195 Mrs M. E. Zander
1196 Woo King Chong 1st floor Kumsoo Miss T. T. Kumsoo 1274A Chang Kwei Sung 1280 Zung Kee & Co. -Ferry Road Ist floor— Mr & Mrs A. A. Carion R. P. Silva Mrs 8 1288 Mr S. Henchman Ir & Mrs 1330 Mr & Mr Adamson S A. 1370 A. C. Leith Mr & Mrs Isaac E. Elias Miss S. C. Elias E. E. Elias 1376 Court : I Mr & Mrs R. B. Gotch 2 Mr & Mrs G. H. Stacey 3 J. Hall 1198 Nu-Enamel E. S. Little, jr. Mr & Mrs C. Chikin 1398 Court:

2 Mr & Mrs R. W. Taplin

4 I. I. Cameron

1400 Wm. Gockson

1418 Mr & Mrs J. G. Lock 1st floor-1st floor—
Theosophical Society
1199 Café Federal
1200 Dana Creamery
Mr & Mrs S. A.
Magnussen
Kay Jensen
1201-3 W. Fütterer
Miss S. C. Elias
1202 New China Underwear
Co. Co. 2nd floor— K. V. I. Anderson 1545 Art Furnishers 1547 R. H. Felgate & Co. -Hardoon Road 1437 Welcome Racket Co. 1455 Wal Shion & Co. 1456 Mnjestic MotorsService 1st floor-Mr & Mrs C. M. Ozorio Station 1460 Majestic Motors 1465 Chang House 1468 Leda Beauty Salon 1469 Chesterfold Arts Fur-1204 White Rose Beauty Parlour 4 2nd floor-Mr & Mrs R. G. Honni-A. Marsball [ball 1549 American Radio Repair 1550 Hsien Chin Primary School 1st floor— Mr&Mrs G.R. Favacho niture Co. 1470 Modetype 1471 Eastern Shoe Co. 14724 Crown Produce Co. 1476 Mailoo Co. 1205 Bubbling Well Apts.—
(B Entrance)
15 Dr. P. Witting
16 Ayurvedic Hall
Universal Brokerage Co.,
Mr & Mrs J.L. K. Meller
1206 New Clipper Bar
Mr & Mrs D. J. Negris
Mr & Mrs E. J. Negris
1207 Ye Record Shoppe
1209 Atelier Arcus
1211 Tung Tai & Co. School
1551 Hamilton Co., Ld.
1553 Shanghai Pet Store
1 J. M. H. Clark
1 Mr & Mrs Frank Bahr
Miss V. Clarke
1555 An Lee Land Investment Co.
Litted Land Land Tree 1477 Bubbling Well Road Apts 1478 Coco Studio 1479-81 May Studio Fong United Industries Trading Corp.
1557 Good Friend Candy
1561 The Sun [Shop
1563 Yah Chong Sewing
Machine Co.
1565 Sunny Boy 1480 European Knitting Factory 1482 Ych Chung Engineer-ing Co., Ltd. 1491 Hung Ching Tailor 1519-21 Shing Tai Chong 1519B Miss Mary Liu 1225 Burlington Hotel-Mr & Mrs J. Bourke Miss L. Mickailin Miss E. M. Parkhill

BUB, WELL ROAD-cont. 1567 Great Eastern Dis-pensary, Ld. 1582 Soo Min Shan Soo Pei Shao 1593 Asia News Co. 1594 Mrs C. A. Fromm H. Lau 1599 St. George's Pharmacy Mr & Mrs I. S. Goh-stand 600 Lane; 2 Mrs K. Rifkin 4 Ginling College 6 Mr & Mrs A. F. Zane 1600 1601 Cleansborn Cleaning 1603 Lane: 17 Yuen Mow & Co. 1608 Wang Li Sze 1609 Marui & Co. 1610 0 Lane: Miss M. Druen 1613 Vienna Butchery & Restaurant 1619 Majestic Nurseries 1621-3 Western Supply Co. 1622 Sing Tai Chang 1626 Richard's Beauty Parlour Mr & Mrs Richard Seidel 1628-30 C. H. Riley Mrs L. Stewart 1632 Bubbling Well Nurseries 1636 International Barber Shop [tery 1649 Bubbling Well Ceme-1652-4 ABC News Co. 1691 Lane:
2 C. L. Ching
1693 Venus Photo Studio
1695 Shanghai Flower Pots
& Nursery Co.
1695-7 Teh Lee Cycle &
Motor Co.
1703 China State Bank, Ld.
1708 Bank of Communications
1711 Continental Butchery 1711 Continental Butchery 1713 Dah Yuen Provision Store -Avenue Haig Stat Picca Shans 17.71 Woo Hire Service Station
Piccadilly Co.
Shanghal Power Co.
Woo Bing 17.54 Woo Bing
1766 Ching Chong
1782 Ewo Brewery Co.
1783 Oun Wei Chen
1787 Zin An
1789 Chang Ling Chen
1791 Chow Tse Ling
1875 Mrs M. Nissim
Mr & Mrs N. M. Nissim
1876 Apotek Universum
1878 Dong Zung Chong
Kee Silk Factory
1882 Hung Ziang Hosiery Ziang Hosiery 1882 Hung 1882 Hung Ziang Ho Factory 1884 Chu Tuck Nai 1886 Ko Zung Tar 1888 Chen Zzi Tchi 1890 Woo Nogh Ling 1894-8 Yih Ching Woo 1901 Woo Bun Kee 1905 Chen Tuck She 1907 W. Yang 1909 Lee Kai Yih 1910 Tsang Han San 1911 Cheong Zien Hsio 1911 Cheong Zien Hsion 1913 Hero Photo Studio 1918 A.P. Gasoline Station 1926 National Daily Newspaper 1984 Lane:
15 Koo Zao Gi
17 Doo Moo Yuen
21 Chen King Ven
23 J. Ward
25 Mrs Chen Fon Tse Sin
27 Wu Dingman
29 Hwang Wen Gi
31 Hsu Ki Yuen
33 Chin Wei Tso
35 Yu Ka Tchung
37 Yang Chao Doo 1984 Lane: Yang Chao Doo Lin Yu San Huang Ling Yien 37

1984 Lane : - cont . 43 Ching Liang Nan 45 Hsu Lieh 47 C. C. Tao 49 H. Z. Hou 51 Liang Ka Yung 53 J. S. Jeng 55 Sze Lung Foo 2004 New Royal Hotel:—
Mr & Mrs E. Valentini
Mr & Mrs N. Steger
Mrs D. Lee
Mr & Mrs W. Hacusing
Mr & Mrs H. Baumgariner Mr & Mrs W. Hacusing
Mr & Mrs H. Baumgariner
G. Cunictti
W. Halste
Mr & Mrs B. Poletti
Mr & Mrs B. Poletti
Mr & Mrs E. Velicogna
Mrs E. Pezzini
2011 Z. S. Tung
2028 Nich Lee Sung
2030 Mrs P. J. Petigura
Miss K. Petigura
Miss K. Petigura
Miss K. Petigura
Miss S. Petigura
Miss F. Petigura
2071 Stand.-Vacuum Oil Co.
2080 Chow Soey Kee
2082 Hu Yoch Jih
2088 Yien Sing Suh Bund, The-C (S. to Av Edward VII; N. to Garden Bridge) 灘 浦 黄 Wong-poo-t'an 1 Shell Bldg-Ground floor-Asiatic Petroleum Co. 1st floor Babeoek & Wilcox, Ld. Economic Insurance Co. Geo. McBain McBain Imports Ld. J. du Riyau Hongan Sales Ld. Ste. Française des Char-bonnages du Tonkin 2nd floor—
Marcel Darre (Cabinet)
Universal Leaf Tob. Co.
Sun Insurance Office, Ld.
American Machine &
Foundry Co.
Hongkong Clays & Kaolin Co., Ld.
Wai Tzun Trading Co. Asiatic Petroleum Co. 4th floor-Asiatic Petroleum Co. 5th floor Asiatic Petroleum Co,. Shanghai Joint Area 6th floor A. R. Burkill & SonsLd Thomson & Co. Lester Trust 7th floor-A. P. C. Flats— J. K. P. Hadland Mr & Mrs P. H. Smith Munro-Mr & Mrs A. M. Jenssen L. S. F. Drakeford E. A. H. Piper H. E. Foster Lewis Brace 3 Shanghai Club:
W. Nation
J. Scott Finn
J. H. Green
R. W. Davis
H. H. Read
J. P. Stalker
J. Frost
A. H. Gordon
H. Mousley
H. Martin
Peter D. G. Gain

Peter D. G. Gain L. Warren

3 Shanghai Club-cont. Shanghar Crao-e
A. E. Thornton
S. J. Burn
E. L. Hartopp
I. T. Morris
C. E. Lintilhae
T. Hoggarth
O. C. Kench
W. G. Braidwood
J. S. Potter
B. Macfarlane R. Macfarlane S. W. Wolfe C. Victor Syms 3A Shanghai Power Co. 3c Ciba Ld P. E. Smith 3C-D MacKenzie & Co. 4 Union Building— Mercantile Bank of India, Ld. -Canton Road 5 Toa Kaiun Kaisya 6 Internal Revenue Adum. Ministry of Finance 6A Yu Tse Shan 7 Commercial Bank of 7 Commercial Bank of Chiva Baptist Union School
7A Gutfur Inc.
Luch Kin Trading Co.
Wong Sing Kee
Lingar Shipping & Co.
Duck Lingar
Geo. F. Ling
8 Tong Yok Kung
8A Hung Ziang Shing
9 Hunt Wharf & Godown
Administration
9A U.S. Fleet Reserve Club Foochow Road 12 H. & S. Bank Bldg,-Ground floor— Hongkong & Shanghai Banking Corporation Mezzanine floor— Dibrell Bros. Inc. 1st floor 100 Australian Govt. Trade Commissioner China. Australian National Publicity Association Cameron & Co. 102 107 A. Cameron & Co.
Okoune, Alcone & Co.
D. F. C. C'leland
Liang Chi Trading Co.
Hermann Glagowski
R. J. Graciani
H. M. Hodges
Pepsodent Co.
Moller's Towages Ld.
Vargashita, Kisan, Kai 110 113 116 118 119 123 Yamashita Kisen Kaisha

124 Mollers' Ld.
128 Borden Co.
129 Mollers' Towages Ld.
129 Mollers' Towages Ld.
132 F. L. Smidth & Co.
137 Dr. E. L. Grossmann
139 Dr. V. F. Nauran
140 International Trust Co.
141-2 Nielsen & Malcolm
143 Kobe Marine & Fire
Insur. Co. Inistration
145-6 Kailan Mining Admi147 Harold Reynell
150 Matsumoto Shokai
152 Alan Tipple
United Insur. Office
154 C. C. Waketield & Co. sha 2nd floor— 200 Joseph Brothers 201 R. M. Joseph 202 Texas Co. 202 Texas Co. [Co. 205 American Bank Note 214 Mollers' Ld. 226 Moller Line, Ld. 234 Mollers Investments Ld. 244 De La Rue & Co. 251 Shinsuke Ito 251A Asia Agencies 255 Yah Foong Trading Co. 257 A. O. Fisher 3rd floor-Chinese Maritime Trust 301 John A. Donnelly
John A

BUND THE-C-cont.

12 H & S Bank Bldg.—cont.

12 H & S Bank Bldg.—cont.
303 Cathay Cold Storage
Co., Ld.
304 F, S, Godfrey & Co.
306 Standard Import & Export Co. of China
307 Drakeford, Davis &
309 D. B. Sparks (Wilson
311 H. Cizek
S. J. Burn
311-3 Patten, Mackenzie &
312 John Wanamaker [Co.
314 Kailan Mining Administration
328 Alex Henderson & Co.
329 Kiung Tsz Yue

328 Alex Henderson & Co.
329 Kiung Tsz Yue
337 Asia Trading Corp.
R. S. King Finance Co.
342 China Silk Co.
343 Harking Importers &
Exporters
346 Singer Sewing Machine
343 J. G. S. Horn [Co.
Horn Trading Co.
351 Maclaine, Watson & Co.
356 Gen Shin Trading Co.

4th floor—
400 Lacey & Cannan, Ld.
402 Dr. A. M. Dunlap
405 Transmarina TradingCo
406 Shing Shene & Co.
408 British Women's Asso

ciation Iners

112 Drs. Marshall & PartDr. I. G. Anderson
Dr. E. G. Gauntlett
Dr. S. K. Squires

118 Dr. Ivor E. G. Hunter
Dome. Royal Air Force Association

1 Dr. & Mrs Ivor E. G.

2 L. H. Thorne Hunter
I. H. Bradford

3 Mrs W. E. O'Hara
I. A. Donnelly
Mr & Mrs D. W. Mortlock

13 Chinese Maritime

Maritime 13 Chinese Customs Revenue Dept.

Marine Dept. Engineers' Office

-Hankow Road

14 Bank of Communications 15 Central Reserve Bank of China (Shanghai Branch)

-Kiukiang Road

16 Bank of Taiwan, Ld.

17 North China Bldg-

1st floor North-China Business
Office (Management,
Advertising, Circulation, Accounting &
Printing) List Printing)
China Hong List
Shanghai Directory
China Year Book
H. Ernest Morriss

2nd floor-American Asiatic Under-writers Exec. Office Compagnie Franco-Amé-ricaine d'Assurances

3rd floor-Life Asia L Agency Shanghai Metropolitan Land Co.

Ld. F. R. Smith & Co., Edited Haig Court Ld. Accident-Health

anco L. D. Gholson Monotype Corp., Ld. Shanghai Land & Estate Brokers Corp.

4th floor-International Assurance Co., Ld.

5th floor— North-China Offices Editorial Beck & Swann General Cha Chamber of Commerce

Automobile Club of Zero Club [China North China Coal Co. Myron M. Levitt Denbigh & Co. Everett Steamship Corp.

North-China Daily News Composing Rooms

7th floor United States Life In-surance Co. of N.Y. Asia Life Insurance Co.

8th floor Drs. Isenman & Smith George F. Richardson Kwei Chung Shu

17A American Asiatic Underwriters Underwriters Bank for the Far East, Inc. 18 Chartered Bank Bldg—

Ground floor Chartered Bank of India, Australia & China

J. Bingham Manley Erzinger Bros. [Co. Burroughs Wellcome &

South British Insurance

Eastern United Assur-ance Corp. Ld. Continental Traders Co. Eric Davies Eric Davies
Canadian Trading Co.
Tsen Sun Yue Kee
Lumber Co.
Chun Hsin Saw Mills, Ld.
Bentley's Ld.
Cornhill Insurance Co.
Tokio Marine & Fire Insurance Co.

surance Co.

surance Co.
General Insurance Co.
Scottish Union & National Insur. Co.
Maritime Insurance Co.
Travel Advisers
S'hai Foreign Exchange
Brokers' Association

3rd floor—
China Soap Co., Ld.
Lever Bros. (China), Ld.
Price's Soap Co.
Joseph Crosfield & Son
Wm. Gossage & Sons,
Edible Products. Ld. [Ld.
Far Eastern Products Co.
Concret. Aggidant Fire & r ar Eastern Froducts Co.
General Accident Fire &
Life Assurance Corp.,
Ld. [Ld.
English Insurance Co.,
Road Transport and

General Ins. Co.

4th floor— C. E. Sparke Phoenix Assurance Co., Ld. of London Ld. of London & London Garantee & Accident Co., Ld. Union Marine & General Ins. Co., Ld. of Liver-pool Bryner & Co. Ed. T. Robertson & Son Edgar & Co. Lambert Dunbar & Co.

19 Palace Hotel— A. Matti (mgr.) & Mrs Matti A. Matti (mgr.) & Mrs
Matti
H. Abbott
Mr & Mrs F. Allen
R. H. Ball
A. Barr
Mrs F. Bay
R. Bay
J. J. Byrnes
Mrs I. M. Baxter
S. Barwick
Miss M. Boelke
Mrs I. M. Baxter
Miss E. Barnes
Mrs D. Cowan
Mr & Mrs C. W. Corbaley
Mrs A. L. Dodge
F. F. Garner
O. Giese
K. L. Goodwin
R. A. Hennig
H. Hobden 19 Palace Hotel—cont. Capt. & Mrs W.H. Hodde Mr & Mrs L. E. Illing-worth worth
P. Isherwood
S. M. Joseph
Miss E. Kohler
Comdr. J. H. Kennedy
A. C. H. Lay
Miss I. Lubeck
Countess V. A. Lee
H. D. Mills Miss I. Lubeck
Countess V. A. Lee
H. P. Mills
W. Marsay
A. W. MacPhail
Mrs N. S. McBain
Mrs E. de Oleaga
Miss V. Oleaga
R. Petri
Dr. B. O. C. Pribram
Mrs E. Robjohn
Mr & Mrs B. Rocklin
R. E. Salmon
Mrs L. Sopher
Miss B. Simpkins
S. R. Shields Miss B. Simpkins
S. R. Shields
Sam Tittlebaum
Dr. P. V. E. Terni
W. H. Williams
Mrs C. Wall
F. P. Yearley
Staff Residents—
Mr & Mrs A. G. Matti
D. Verner

-Nanking Road

20 Sassoon House-Cathay Hotel—
Mr & Mrs J. G. Lipsman
R. Telfer
Mr & Mrs E. Negri
Radio Station XCDN
Radio Flash
Mr & Mrs Wm. N. Gray, Jas. A. Gray Dr. & Mrs W. S. Parsons Mr & Mrs Ellis Hayim R. T. Hamilton R. T. Hamilton Charles Richardson, jr. C. M. Skepper L. M. Pharis C. Cavalli A. Bassett Emile Essig Mrs A. M. Slack

Jinkee Road

24 Yokohama Specie Bank Bldg—

Ground floor Yokohama Specie Bank

1st floor Shokin Club Okamasa & Co. Nakasina Bussi Haikyu Nakasina Bussi Haikyu Kumiai Hunter & Ormiston Capt. S. Watanabe Japanese Govt. Railway Tourist Industry Office Shanghai Kaimusho Iran & China Trading Corp.
China Land Development Co.
S. A. R. Kazerooni
Iranian Residents Asso-

ciation

Eikwago Far Eastern Review T. Itoh Yasuyuki Kobori Gunpai Kumiai

2nd floor

nd floor—
South Manchuria Railway Co.
T. Itoh
H. Scirciji
K. Tanaka
Y. Kishima
T. Tanaka
D. Nayashi
H. Nishiya
Y. Miyawaki
Y. Fujii Y. Fujii J. Shiraishi T. Awata

T. Awata T. Honda N. Matsumura

3rd floor— Kong Ging Tobacco Co. Indian Cotton Importers M. Yoshimura Kongo Conssu Yoshimura [Assn.

BUND, THE-cont. 3rd floor—cont.
China Mining Co.
Nippon Bussan Kaisha
Hitachi, Ld.
Nippon Products Co.
China Coast Officers\* Guild Guild
Marine Engineers' Guild
of China
Fukusho Co., Ld.
Nissan Fire & Marine
Insurance Co.
Sanwa Yoko
Japanese Communica-Japanese Communica-tions Attaché Gunpai Kumiai Bank of Japan, S'hai

Branch

4th floor Shinoda & Co. Ta Tuck Co. M. Yano M. Yano Kitasaku Shoten Nichman Shoji shiki Kaisha Kabu-S. Nomura M. Komatsu T. Bando S. Bliudz Financial Attaché to Japanese Embassy I. H. Kingfy [Co. Oriental Development Domei Tsushinsha Shanghai Paper Industry Co.
Japanese Cotton Mill-owners' Ass.
T. K. Tsutsumin

26 Yangtsze Insur. Bldg— Yangtsze Insur. Assn.Ld. Union Insurance Society of Canton, Ld.
British Traders' Insurance Co.
North China Insur. Co.
S'hai Licensed Pilots' Assn.
Lloyd Triestino
Shanghai Pilot Boat Co.
Shanghai Pilot Boat Co.
Shanghai Engineering &
Shipbuilding Works
Danish Legation
Danish Consulate Italian Commercial
Counsellor
Italian Government
Tourist Bureau
Dr. M. Klatchko
First Shanghai Dental
Polyclinic
Dorman Long Polyenne Dorman Long & Co., Ld. Tass News Agency British Shipchandlers & Hardware Co.

lery Co. Mr & Mrs M. David S. David 27 Ewo Bldg.—
Jardine Matheson & Co.
Indo-China S.N. Co.
Canton Insurance Office
H. K. Mulford Co.
Sharp & Dohme, Inc.
British Embassy Offices
Convenient Convenient Commercial Counsellor's Office Finance Commissioner's Office
Air Attaché's Office
Naval Liaison Officer
Military Attache's Office
Canadian Pacific Railway Co.
Canadian Pacific S.S. Co.
Canadian Govt. Trade
Commissioner
Mackinnon, Mackenzie &
Co.
British & Chinese Corp. Office

Scandinavian Shipchand-

British & Chinese Corp Chinese Central Ra Chinese Central Railways Ld.
Benjamin & Potts
A. J. Hayim
British Chamber of Com-

merce British Residents' Asso-

ciation of China China Association George Robinson

-Peking Road

27A S.M.C. Public Garden 28 Offices of the Britis Press Attaché British

Press Attache
29 Banque de l'Indo-Chine
Mr & Mrs Y, V. Segalen
Mr & Mrs F, Massot
31 Nippon Yusen Kaisya
Japanese Yangtsze Pilots'

Assn.

Assn.

Assn.

Mr & Mrs L. H. Lamb

British Supreme Court
British Consulate-Gen.
G. K. Higgins

A. H. George
V. G. Bowden

Mr & Mrs J. A. Douglas

Mr & Mrs C. E. Shell

Works & Bidgs
J. D. Clark

Mr & Mrs T.S.M. Terrace

### Burkill Road-W

(E. to Yu Ya Ching-rd; W. to Carter-rd)

### 路克

Pah-kah-loo

74 May Sun & Co., Offset Printing Works

Printing Works
124 Lane:
9 Joseph Tuck
154 Wal Kong Co.
156 H. L. Yu
160 Chang Ching Yee
162 Peng Chi Law Office
176 Hu Chi Dong
172 Men Yang Hospital
194 Chow Fong Gee
204 Dr. Li Mei Ling
211 China Dyeing Works

228 Lane: 17 Yong Yuen Co. 250 Kiu Foo & Co. 274 Carlton Butchery

278  $\frac{280}{282}$ 

Carlton Butchery & Provision Co.
Chi Doo Studio Madsen Confectionery Foo Tai Pan Bou Kao Dr. S. C. Wong Asia Theatres, Inc.
Hanson Billiard Table Manufacturers
Chang Shing Kee 284 285

286 Chang Shing Kee 300 Koo Wei Kee 302 Liang Kee 338 Yin Tzi Yung 340 Dr. C. Maw 342 Chang Tsoong Ming

344

Lane: Liang San Hat Shop Kiang Chi Ching Tsao Kui Kuci Sung Kee 10

10 Sung Kee
369 Racecourse Market
375 Loo Tsye Vee
Wong Son Min
Wong King Sung
383 Chow Too Sung
385 Chang Yih Yuen
Hu Yeh Ban
Siao Tuck Chen
389-91 Dah Chung Hwa
Lee Kwai Fun
Wong Kam
393-5 Ling Chai Kee
Liu Fuh Ping
Tseng Ching Chee
415 Paulun Hospital

Tseng Ching Chee
415 Paulun Hospital
Miss E. Vahlbruch
Miss L. Hardt
Miss E. Koehler
428 Young China Academy
& Primary School
Feng Shu Hwa

448 Lane

448 Lane:
15 Mr & Mrs J, M, Cruz
449 Dr. Liu Tung Hsin
511 Woo Pah Li
519 San Tai Woo
521 Dong Shing Ziang
523 Han Jin Yung
525 Chen Chi Tshing
527 Voong Pah Zung
529 Chang Tsu Hong
531 Mei Hwa
533 Chang Tung Nan
535 Foo Chen Sik Chear

535 Foo Chen Sik Cheang 537 Tu Yue Sz 539 J. G. Peponis

571 Lane: 53 S. C. Shen

592 Lane: 3 Tang Kien Hwa 621 S. T. Yang

624 Lane:
11 Gold Hong Trade School
626 Y. F. Hsu
628 Ling Wei Tshing
630-2 Chow Tsung Chao
634 Chen Tsong Tao

644 Lane:

I Wong Seh Ming

5 Chen Ngih Ching

648 Yue Shou Ziang

652 Sih Ching Sung

660 South Academy

678 Chow Kwei Zur

678A Ih Nie Sofa Shop

680 Yue Lee Tai

680A Woo Chong Coal (

682 Tsi Teng Chih Coal Co.

698 Lane: 10 Koo Ah Dong & Bros.

738 Lane:
I V. Taraso
Mr & Mrs Jack Hartman
Mrs V. V. Egorova
S. M. Singaus
3 Chang Chi Yao
5 Miss J. Kwok
8 Mr & Mrs S. M. Singaus
740 Pao Hwa Dispensary
742 Blue Peter Bar
E. Schmerler
A. Hertzl
746 China News Co.

### Canton Road-C

(E. to The Bund : W. to Yu Ya-ching-rd)

### (路馬五)路東廣

Woo-mo-loo

17 Union Bldg-Ground floor— Sworn Measurer 1st floor

Baboud, Mary & Cie S'hai, Jewish Chronicle Manchu American Corp, Ching Kee & Co. Showa Menka Kabushiki Kajsha Ossi Lewin East Asiatic Co., Ld. Loterie de Bienfaisance

2nd floor-Dodwell & Co. Dr. R. Lenzer

3rd floor d floor—
Commercial Union Assurance Co.
Ilbert & Co., Ld.
Ocean Accident & Guarantee Corp. Ld.
Palatine Ins. Co. of
London
West of Scotolad In-West of Scotland Insurance Office Ld.
Union Assurance Society
Ld. of London
Columbia Casualty Co.
Mario M. Simoes
J. Curnow & Co.
C. F. Luessoe
C. Luthy & Co.
Baloise Fire Insurance
Co., Ld.
Filmo Depot

4th floor Palmer & Turner
Palmer & Turner Property Office
United States Steel Export Co.
Ultramar Import Co. E. Cambefort & Co. Isthmian Steamship Co. Java China Trading Co., Ld.

5th floor— Dr W. H. Gardiner Dennis Mooney P. Permingeat P. A. Leduc

CANTON ROAD-cont.

20 Nisshin Kisen Kaisha Bldg.

Ground floor— Toa Kaiun Kaisya Osaka Syosen Kaisha

1st floorfloor—
Hamburg-AmerikaLinie
Ting Ta Transportation
Co.
Sung Nigh Shipping Co.
T. Shinohara & Co.
King Chen Paper Mill,
Chu Chen Chi
[Ld. Nebern Kyneta

Noboru Kurota

2nd floor i floor—
Naniwa Trading Co.
Kaitai Yoko
Foreign Trade Association of China
Middle China Trading
Co. Ing Co.
Shanghai Hosoda Trad-

3rd floor-I floor—
T. Furuya
Shanghai Special Municipality Ferry Co.
Higuchi & Co.
Shanghai Golf Club
N. Katoh
C. O. 2 Gas Sales Office
Shanghai Alcohol Distillers Central Sales
Agency
Golding & Golding
F. W. Golding
Japanese Govt, Marine
Inspector's Office

4th floor-

5th floor—

Rong Foo & Co.

Dr. A. Grossmann

Ni-tai Yoko

Associated Life Underwriters
Fron Mercantile Akron Mercantile & Transportation Co.
West Coast Mercantile & Transportation Co.
K. Habatate

R. Habatate Cickhoff & Co. Clive & Co., Ld. Deutsche FooAn Cotton Mill

Mar Nao Ld.
Max Noessler & Co.
Ostasiatischer Lloyd
43 Robert Dollar Co.
Kiangsu Realty Co.
44 National Express Co.

51 Robert Dollar Bldg-Ground floor-

President merican Lines, Ld. Wharf American Shanghai Whan Warchouse Co.

2nd floor— Dodge & Seymour, Ld. Ove Asp Universal Sales (China) Inc. Globe Wireless Ld. John I. Thornycroft & Co. Shanghai Itomann & Co. Trans-Pacific Freight Bureau of N. China New York Freight Bureau Cathay Sales Corp. Union Steamship Union

Agency 3rd floor J. Colomer & Co. Cathay Oil Co. U. Gertsenstein TientsinInvestmentCorp. Inc.
Inc.
Tectos Co.
Arts & Decoration
Carl Wolter & Co.
Co., Inc.
Shanghai Coast Radio Station De La Rama Steamship Co., Inc. Co., Inc. Colgate-Palmolive-Peet Co. S'hai Stevedoring Co.

American Food Co.

51 Robert Dollar Bldg-cont.

4th floor— E. I. Du Eth floor—
E. I. Du Pont de
Nemours & Co., Ine.
Jan de Vries
Sunmaid RaisinGrowers
Eastern Trading Co.,
(China) Ld.
Dr. Thornton Steams
Dr. George Thorngate
Drs. Patrick & Aylward
Dr. A. W. Kneucker
American Industrial
Corp.

Corp.

5th floor— Carolina Leaf Tob. Co. Pacific Leaf TobaccoCo. K. B. Hill Insurance Agency Bakers Ld. DuncanMain& Partners,

Duncan Main's Partners, Ld.
Hsich Sheng Trading Co.
American Trading Co.
American Exporters
Jim Tak Trading Co.
Eisler, Reeves & Murphy
American Bureau of

American Bureau of Shipping British Corp. Register of Shipping & Aircraft Far EastSuperintendence

6th floor American Foreign Insur. Assn. Confederation Life Confederation Life As-E. A. Dahlin [sociation Twin Rich Trading Co. Chinese Engineering & Development Co. West Coast Life Insur-ance Co. Erwin Gruenbaum

floor Henningsen Produce

8th floor— Dr. Theodore G. Worden Hollis H. Arnold, Inc.

Lane: Tung Yeoh Kung Chen Yeong Nee

64 Asia Transportation Co.

Mackenzie & Co., Ld. Deutsches Nachrichten

Bureau Leon Azadian 77 Mackenzie & Co., Ld.

77 Mackenzie & Co., Ld.

86 Mitsubishi Building—
Nakayama Steel Works
Nakayama Trading Co.
Nakayama Yoko
Nakayama Shoji Kabushiki Kaisha

93 San Péh S.N. Co.
Sun Way & Co.
Dr. D. Tirinnanzi
Compagnia Italiana di
Navigazione S.A.I.
Wallem & Co.
Italian Chinese Engineering Works Co.
S'hai Navigation Club
Anglo Chinese Agencies
G. 1). Jack Insurance
Office
Shanghai Refugee Relief
Association

Association -Szechuen Road

94 Stand. Vacuum Oil Co. Harold G. B. Perry Institute of Petroleum
122 Shaohsing S.S. Co. Chao Tai Fire & Mar. Insur. Co. Sing Wha Co. V. I. Auctioneering Co.
123 Shriro Bros. (China)
Y. Kawamura & Co. China Trade Development Navigation Co. Kailay Kee Lighter Co. Vih Wha & Co.
123 China Import Co. China Export Co. Paul Komor Mutual Trading Co. Italian Naval League V. Chieri

V. Chieri

131 Lane: 10 Jebsen & Co. 20 Dragon Co.
Dragon Trading Co.
21 Yih Kee Paper Co.

134 Saou Kee Faper Co.
136 Hofoong Trading Co.
Majestic ForwardingCo.
Foh Yuen Hat Co.
Sinclair Button Co.
137 Mee-Yeh Handels Co.
Asiatic Yeast Works

Asiatic Yeast Works

188 Lane:
10 Chu Hsin Chen Rian Ld.
Kian Gwan Co
Zeng Zau

11 Noel Murray & Co.
Whangpoo Tug & Ligh-

Whangpoo Tug & Lighter Co.

14 Zoong Sing Cotton Mills
15 Dah Dong Co. ILd.
Ziang Foong
16 Chun Lee Chun
Tabaqueria Sino-Egypt
China Educational Supply Association
19 Chen Dah

140 Zelikovsky Bros. Co.
B. Zelikovsky & Co.
142 Shanghai Restaurant
152 China Lace Factory
Works
152 National Commercia

153 National Commercial Co. Ico.
International Storage
German Machine Co.
Pagoda Trading Corp.
Kung Ching & Co. [Co.
154 Yu Fang Iron Mining
157 Ault & Wiborg Co.
(Far Eastern Chemical
Works
159 China Lace Factory
Chafack Co.
160 Noel, Murray & Co., Ld.
161 China Lace Factory
Union Manufacture
Electrical Co.
162 Eastern Tradg. Co., Ld.
China Standard Trading
C. D. Komaroff
C. D. Komaroff
S. J. Boxer & Co.
163 G. F. Righini
Italo-Chinese
Navigation Co. Storage International

Navigation Co.
170 Warrant Fair Co.
Nippon Typewriter Co.
175 Great China Paper Mill China Merchants Trading Co.
Yoshida & Co.

Kiangse Road

3rd Floor Liang Hawai 243 Sung Yuen Lai 244 Chow Hoo Chen 246 Yah Foong 247 China Can Co., Ld. 251 Sze Pao Tsai

-Honan Road

271 Ting San 275 Yung Kong 279 Ming Lok Chow Sung Tai 283 Hung Chwang Tai

286 Lane: 286 Lane: 8 China Art Embroidery Co. 287 Yuen Foong 291 Kwang San Chong 295 Yuen Lee

50 F. J. Wells A. V. Stevens D. G. Cormie B. J. Wall T. H. Darvill R. C. Black CANTON ROAD-cont. 1st floort floor— Chafic Matouk Tse Dah & Co. Safco K. M. Cumming & Co. D. B. Judah 299 Lane:

1 Shen Chong Tobacco Co.

3 Tsung Woo
Yee Yuen
Siao Yuen Kee
Assn. of Tech. Supplies James A. McCahey
N. Bell
F. Tetstall
Mrs D. P. Suhoff
May Wha Middle
Primary School 2nd floor d floor— Yuan Foong Co. Alexandria MercantileCo. Wah Shang S. S. Co. Far Eastern Jewish Central Information 301 Tsung Woo 306 Commercial Press Ld. 308 Sung Yuen Co. 310 Chung Hwa Chiang Electric Co. May Wha Primary Central Information Bureau
Dr. Hu Yung Teh
Baeten & Co.
C. Cordon & Co.
Hilaly & David Chiang for Girls 83 San Ai Co. Shantung Road Avenue Road 356 Yuch Lai Co. 389 Kasamatsu Dispensary 433 Dah Che Medicine Co. 131 Lane: Terrace 4 Terrace—
5 Sing Foh
Yang Soo Lai
Pau Yen Sun
Ting Zong Dao
Yu Po Primary So
Chao Chang Ying
Dr. Chang Ging
Pan Yen Kwan 3rd floor M. Perske
M. Perske
Foh Yuen Co.
Samco Engineering Wks.
Far East Magazine
Far Eastern Export Co.
Hung Dah Bank
Shib Woo Co.
R. Pedley
Sun Tung Trading Co.
Henry E. Safra -Fokien Road Wang Yue Tai Tea Co. Zau Kong Drapery Co. Leh Tai Foong Ching Foong Dong Chong Ziang Pao Wah Co. Wong Zung Shing v School 481 485 25 158 Sing Fah Kung Szo 180 Sub-Post Office 181-3 Chow Yang Sun 191 World's Chinese Stu-dents' Federation China Critic Publishing -Hoopeh Road 545 Central Hotel 547 Dah Hwa Watch Co. 571 Ih. Zung Ziang 573 Lee Tuck Liang 575 Yeang H. Yu 577 Pao Zay Fong 579 Yao Yung Zung 581 Tung Wai Ling h floor—
Safra & Attar
Doong Chong TradingCo.
Tai Shing Co.
Tuck Dah & Co.
M. E. Dangoor
P. H. Leynand
Yah Zang Co.
Import & Export Investment Co. -Shanhaikwan Road 229 Lane: 5 Mr & Mrs E. A. Machado A.B.C. Hat Cleaning Co. 241 Dah Hsing Electric Co. Ke Chen Hu Ling Sung Chekiang Road 5th floor Great China Elect. Co. Yung Yan Ming International Finance Co. Shanghai Mercantile Co. Asiatic Import & Export 245 Yang Hong Fah 247 Zai Pao Sun 249 She Tse Yoong 259 Sung Chen Chong 260 Carter Road Cinema 263 Great China Dispen--Yunnan Road Great China Finance Co. 721 Dr. Wu Tse Tong 727 Foh Yueh Cleaning & Dyeing Co. 729 Yuen Lu Trading Co. 731 C. Madar Borneo-Philippine duce Co. Pro-6th floor— W. A. Adams & Co. A. C. Davis Hwa Mei Union Co. Woo Ho Trading Co. Yuen Lee Printing Co. Lu Kei & Co. Cassini, Rue-F (S. to Rie Frelunt : N. to Rie Pere Robert) Carter Road-W 路義西賈 (S. to Bubbling Well-rd; 7th floor N. to Markham-rd) Ka-se-ne-loo Shanghai Downtown Co. Shanghai Downtown Co.
Chang Yue & Co.
Shing Kong & Co.
China Gold ExchangeCo.
Tien Ziang Bank
United Trading Co.
Inter-Continental Trading Co.
Novali Hens. & Co. 200 Olma Chemicals Ld. 路德卡 200 Office Chemicals Ed.
210 Passage:
46 Great Shanghai Leather
Factory [Factory
15 Town Jenson Paper
220 Dah Chung Mfg. Co.,
Ld. [Co.
235-7 Oil & Fat Products
285 P. A. Tooliakoff
289 Alligator Leather Products Co.
A. J. Rikman
328 Mr & Mrs K. C. Lee Car-tah-loo 1 Great Eastern Dispensary, Ld.
2-4 Cheng Wei Dispensary, 7 Hobby Cafe
13 M. D. Scheidlinger ing Co. Nozaki Bros. & Co. Franco Chinese Express Mohua Investment Co. Standard Vacuum Oil Co. Terrace—
J. C. E. Hetherington
M. Dixon Marshall 25 Standard 27 Texas Co. M. Dixon Marshall
Julius Lesem
Miss Elfrida Medina.
Miss R. Woskoff
E. C. Parker
V. H. Loureiro
Miss S. M. Lobo
Dong Hing Butchery
M. Ussenko Centro Terr .-- W (Off Jessfield-rd, N. of Kinnear-rd) Central Arcade—C (See under 119 Nanking-rd) 1.55 Bank of China Staff 20 Residence 101-58 Bank of China Central Road—C 27 Tsao Wha (S. to Kinklang-rd; N. to Nanking-rd) Terrace— E. A. Phibey Philipp Oliver L. A. Ussankoff Changchun Rd .- N (E. to N. Szechuen-rd; W. to Dixwell-rd) 路央中 Philipp Oliver
L. A. Ussankoff
20 Pension Schistek
Miss Erna Schistek
C. A. Kengelbacher
F. Kengelbacher
Serge Neumann
Mr&Mrs A. V. Jagemann
42 Ding Suan Ching
44 Barnett House
48 Hu Kuang Middle Schl.
62 Zao Sao Ging Chung-yang-loo 路春 長 Elite Art Studio J. J. James Artistic Corset Co. 360 S. Komiyama 373 North End Court Apts: Capt. & Mrs K. Kawagu-chi (yama Capt. & Mrs Y. Sugi-Alexander & Garen Business Machine Co. Mercantile Corp of China Maison Tania Capt. & M G. Hosoya 48 Hu Kuang Middle Schl.

52 Zao Sao Ging

70 Otto Rosenberg
Mr & Mrs J. A. Jameson
Miss F. J.. Cunningham

74 Ma Hwa Ying

78 Tong Zih Tsa

80 Tong Sing Say

84 Mrs M. V. Ott
Miss M. Ingram Clarke

86 Nign Yue Down

88 Lee Tsi Sung

90 Chu Kwei Sun

92 Wong Zung Tse 383 North End Court Apts.
10 H. Tamura
12 N. Takayama
14 K. Sakamoto
15 S. Mita
405 H. Yoshimasu
H. Kodaira
I. Hattori
410 S. Kanegaye 12 Razon's Ezra Road Stock 16 Shanghai change :-

Ground floor-Shanghai

change 1st floor-

E. H. Parrott, sec.

Ground floor— China Gold Exchange

Stock Ex-

415 North End Court Apts. 1 M. Vasui 12 K. Kurokawa

### Changping Rd.—W

(Off Kiaochow-rd)

### 路 平 昌

Chong-bing-loo

228 Lane : 30 Katemopoulos&Calavitis

250 Lane:

8 Y. C. Yung
318 Scotch Dairies Ld.
396 Ming Tung Dyeing &
Weaving Factory
459 Five Hsien Refugee
Factory

650 Hwa Luen Silk Filature

645 Lane: 15 Mai Ving Silk Spinning Co.

669 Lane:
6 Fu Kong Hosiery Fac679 R. Oliveras [tory

679 R. Onveras
684 Lane:
3 Mr. Mrs.W.C.A. Wolnizer
5 Rov. H. Y. Yao
690 T. A. Zee
S. N. Zee
730 Yah Zung Zeng Kee
733 L. M. Almeida
G. F. Almeida
750 Development Coal Co.
776 Tse Hang Feng
882 Kiaochow Park
923 Bowling Green
961 Sino American Chemical
Manufacturing Factory

984 Lane: 59 Pao An Coffin Storage 71 Yung Shih Tong

71 Yung Shih Tong 987 Van Lee Dyeing & Bleaching Works 990 General Undertakers Ld. 993 Yung Who Dyeing & Weaving Factory

### Changsha Road-W

(E. to Kuling-rd; W. to Sinza-rd)

### 路沙長

Chang-sha-loo

139 Lane: 8 J. de la Cruz

149 Lane: 16 International Industrial Corp.

### Chaotung Rd.—C

(E. to Honan-rd ; W. to Shantung-rd)

### 路通交

Chao-tung-loo

21-3 China Printing Supply Co.

### Chaoufoong Rd .- E

(N. to Yochow-rd ; S. to Lower Wharf)

### 路豐兆

Chao-foong-loo

91 G. D. Grant 113 W. C. Gomersall [Co. 121 Singer Sewing Machine China Engineers Ld. Shanghai Worsted Mill

Ld.
133 P. I. Fagan & Co.
China Engineers Ld.
136 P. Luebcke
141 Mr & Mrs S. Kobayashi
149 W. Futterer
165-7 O. Katz
177 J. Nagahata

185 Lane:

185 Lane:
5 S. Fujita
Walter Gernsheimer
215 Imperist Chemical Industrial

241 Lane:

8 Paul J. Jacoby
28 S. R. J. Mordecai
J. Mordecai
245 Commercial Express &

Storage Co. 246 Molnar & Greiner

260 Terrace: 3 Mrs P. Milochenko 5-7 Chung Fu Hat Factory

J. Jagulnicer

Oscar Snyder 267 Alfred Stein

280 Lane : 9 Mrs N. A. Kalugina 288 Fr. Bischitz

410 Lane: 10 Dr. Bela Szigeti 472 Terrace 100 S. Tanaka

680 Terrace: 71-7 Committee for Assistance of Jewish Refugees

## Chaoyang Road-E

(E. to Ningkuo-rd; W. to Lay-rd.)

131 Lane: 3-4 Toa Rubber Co. 114 Gallop & Co.

## Chapoo Road-N

(N. to Range-rd; S. to N. Soochow-rd)

## 路浦

Cha-poo-loo

28 S'hai Ice & Cold Storage

Co.

34 Yee Tsoong Tobacco Distributors Ld.
63 S. Jimbo Naval Landing

62 S. Jimbo
66 Japanese Naval Landing
Party
75 N. Kubono
77 S. Imai
122-4 Woo Sing Co.
172 K. Miyamoto
199 T. Izumi
201 Mizuno Yoko
203 Horii & Co.

See Pearce Apts— Nippon Kangyo Saiken, Shoreibn 207

Sakae Shokai

215 Sarac Shoku 289 Quinsan Gardens S.M.C. 308 H. Oksugi 310 M. Nakaji 312 I. Matsuo

312 I. Matsuo
313 Lane;
1/ N. Araki
30 J. Tajima
314 H. Matsuo
316 M. Miyanaga
318 T. Inaba
320 K. Saruki
322 D. Saruki
322 D. Saruki
324 S. Terao
326 K. Tsuruta
328 I. Ohta
330 Ling Koong I

Ling Koong Ld. Y. Hashioka K. Nishioka Cafe Suzukake  $\frac{330}{332}$ 

Fujimoto & Co. Towa Theatre Takeuchi & Co.

 $340 \\ 341 \\ 342$ 

344 Lane:

13 D. Egami 346 D. Harada 348 Shinkine Cake Shop

S. Hanaya Niwa Yoko T. Oki E. Assano  $\frac{350}{352}$ 

356 358 360 362

E. Assano
Asano Yoko
S. Harada
K. Murai
K. Okuura
R. Kikuchi
Mr & Mrs B. Horowitz
G. F. Horowitz
Mr & Mrs I. Horowitz
K. Mitsuyoshi
T. Fujinami

C. Yoshimi

388 408

413 417

 $\frac{426}{428}$ 

429 430

431 439

455

C. Yoshimi
Y. Kawasawa
J. Takahashi
Dr. T. Sakata
S. Macda
T. K. Kitagawa
Y. Shionomura
M. Budak
Cafe Star
Hongkew Cinema
Willie's Theatre
Mr & Mrs F. Uyama
C. Kanemura
M. Fukuda
T. Takiguchi
Kurokoshi Co.
M. Honkawa
K. Ohde
T. Tokiwa
Dr. Y. Uyeda
Japanese Church
Shin Shin Pao Kan
West Honganji Temple
Christian Endeavourers'
Church Church

### Chapsal, Rue—F

(N. to Av Edward VII; S. to Rue Conty)

### 路賽坡薩

Sat-pei-san-loo

44 Procure des Lazaristes
Rev. E. Moulis
Rev. E. Abcloos
Rev. F. Loicz
Rev. F. Lassus
Bro. F. Joly Scarboro Forcign Mission
Rev. Gerald Doyle

-Rue Boppe

50 Kaminsky Bros.

Corp.
236 Spanish Products Co.
Mr & Mrs S. A. Wurch

280 Passage:

I Mr & Mrs M. J. Prost

9 Mrs E. Basto da Silva

Miss M. A. da Silva

14 G. Lazarte

16 C. M. Woo

28 V. Y. Dai

-Rue Porte

-Route Pere Froc

400 Ecole Primaire Chapsal 476 Lokawei Cemetery

# Chefoo Road—C

(E. to Chekiang-rd:

W. to Yu-Ya-ching-rd) 路景芝

Tse-foo-loo

31 Sun Tai Coal Co.
39 Ju Non She
41 Shing Foong Electric Co.
45 Kung Dah Advertising
47 Loh Shin Zeu [Co.
51 Tien Ih Vo Mo Factory
57 Hup Chong
64 Tientsin Hotel

# Chek Ziang Rd.—N

(Off Scott-rd)

路群吉

Chek-zana-loo

Mr & Mrs K. Kubota K. Nakagawa M. Fudoh M. Gemma M. Ohmatu 115

121 Hides Yamamoto

S. Sasahara Y. Mayeda S. Nishimura 203

### Chekiang Road-C

(N. to Boundary-rd; S. to Av Edward VII.)

### 路 江 逝

Che-kong-loo

4 Zee Foh

8 Wu Hong Hai

12 Lau Kao Tsing

14 Sung Sung Dong

16 Nee Chong

53 Chen Yue Sing

56 Shansi Hospital

57-9 Hung Dah Leather Co.

61 Loh Yong Chwang

Hen Chun Sze [stitute

64 Commercial Trading In
65 Dong Kong Leather Co.

66 Dah Tung Pharmacy

67 Kwang Tse Hospital

69 Zee Ping Ziang

70 Mahomedan Mosque

71 Central Optical Co.

73 Han Heng Cho

75 Zee Ven Dah

77 Ting Foong

Zee Ven Dah
Ting Foong
Liu Tse Yuen
Chekiang Theatre
Silver Taxi Service
Yuen Yue
Chang Zau Pao
Wha Wha Hat Factory
Fuh Shin Chong
Chung Chow Hotel Co.
Vong Ziang Tailor Co.
Lau Van Foong
Merry Tailor Co.
Loh Kao Tseng
District Court for the
First Special Area
Garden Restaurant
Sing Sing Store 77 79 123 141 145 146

150 154 159 160

164 168 169 191

 $\frac{211}{213}$ Garden Restaurant
Sing Sing Store
Eastern Hotel [Co. Ld.
Sincere Life Assurance
Sincere Insurance &
Investment Co.
Zien Shing Kong
Wha Tung Hosiery
Eactory 403

415

Wha Tung I Factory Zeu Shing Kong Sze Chong Ka Hwa 3 Chin Hwa 416 417

416 Zeu Shing Kong
417 Sze Chong
419 Ka Hwi
421-3 Chin Hwn
421-3 Chin Hwn
424 Shanghai Power Co.
425 Fei Lung
426 Kuo Dao Shoe Store
427 Chung See
429 Chin Lo
430 Gun Zia Ding
Yue Kee
Tai Chong Rent Office
Chen Tien Soong
China Kung Nyi Sales
Zien Shing Kong Joffice
Chen Yun Chung
Koo Shio Kee
Liu Tuek Sze
Dien Yin Chao
Chen Mow Shi
Wong Mou Sho
Lin Tse Quan
Wong Zung Zeu
Great Way Co.
Chen Yen Cho
Zee Sung Tai
Jih Song Cosmetics Shop
Zee Foong E
Chu Tse Nan
Woo Pou Ying
Ting Hong Kee
Tai Chong Co.
Chow Wei Kee
Chang Ming
Fong Pai Kee
King Hung Yuen
Yuan Han Fu
Chen Se Bei
Loo Zao Ming
Zung Yung San
Le Nan Chu

Chen Se Bei
Loo Zao Ming
Zung Yung San
Le Nan Chu
Chen Lai Shen
Chen Ven Ngoh
Kuo Yin Kwei
Great Way Co.
Kung Tsoo Yee
Loo Ying Sung
Zung Yun Sung
Hsu Bao Kuo
Zien Luen
Woo Kai Tsz
Tse Pin Hwa
Chen Kee An
J. W. Young
Kiao Kee Shao
Chao Sei Yun

430 Wong Kwei Dong
Tsing Heo Ding
King Shing Candy Co.
Kao Tsze Ziang
431 Kin Hwa Shoe Co.
433 Sheng Dong
434 Industrial & Com'

Com'l. Native Products Co.

434 Industrial & Com'l.
Native Products Co.
435 Boo Au
437-9 Pao Hwa
438 Vee Yai
440 Chung Yang
441 Wang Yue Tai Tea Co.
443 Kiu Wha Hat & Shoe
444 Lee Nan Chu Store
445 Tsing Chong Ziang Co.
446 Chung Hwa Co.
447 Kao Tse Kee Hardware
455 Dong Fah Ziang
460 Wong Loong Tai
462 Lee Yao Liang
463 Char Loh
466 Yong Chung Zung
467 Pei Wan Shing
469 Sung Tai [ware Co.
470 Dah Chong Shing Hard
471 Fah Che
472 Mao Yun Chao
474-6 Woo Ling Kee
475 Lok Ka Tsee
475 Kwong Tung Co.
481 Peking Shoe Co.
482 Foh Lee Kee
485 Hwa Chun Hosiery Co.

481 Peking Shoe Co.
482 Foh Lee Kee
485 Hwa Chun Hosiery Co.
Yung Fah
486 Wei Tong Electric Co.
487 Chen Zai Ding
489 Woo Mow & Co.
491 Kwong Dong Zung
Liang Sing Kee
496 Shanghai Power Co.
497 Hwa Shing
503 Chen Hu Sing
505 Gei Shiang
505 Gei Shiang
505 Kwang Tai Hardware
509 Dong Chong Hardware
511 Y. S. Sho
515 Chung Yih Hosiery
Factory

Factory 519 Chung Zen Jun

583 Lane:

10 Hong Lee & Co,
594-6 Aurora Co,
629 Tung Loh Yuen
631 Sin Chong Iron Shop
635 Tuck Zung Chai
636 Tai Kee Drapery Co.
637 Yah Saing Iron Works
639 Zee Ming Fu
641 Yah Foo Rubber Co.
642 Shun Tai & Co.
643 New Chekiang Hotel
644 Dah Foong Iron Works
645 Tung Yuen Iron Works
645 Tung Yuen Iron Works
646 Lok Yun Kee
647 Hong Wu Type Found
648 Yue Kong [ry
649 Ting Dah Iron Works
650 Kung Dah Iron Works
650 Kung Dah Iron Works
652 Yung Foong Hao
653-5 Hotel China
654 Moo Kin Kee
656-8 Tai I. Timber Co.
657 Yie Kong Iron Works
659 Zung Chong Engineering & Shipbuilding
661 Sing Hung Chong
662 Tien Yuen Ziang
666 Kuo Kwong ElectricCo.
668 Chow Wee Zee
669 Wha Zung Hat Factory
670 Hao Sing Iron Co.
671 Yah Foong & Co.
671 Yah Foong & Co.
672 Yah Shing Iron Works
673-5 Yung Mow Iron Co.
674 T. Y. Chuang
676 Tso Sih Yun
677 Shanghai Printing Co.
678 Yue Chong Sung Engineering Factory [Co.
679 Chu Kuo Tsai Casting
680 Ming Sing Printing Co.
681-3 Zung Tai
682 Yih Kee Zua
684 Hong Foo Sung
685-7 Tah Yih
686 Yah Chong Ziang
689 Pe Soong Engraving &
690 Ko Tai [Printing Co.
691 Dah Tah
693 Yung Mow Iron Co.
694 Yah Yuen
695 Yang Zung Kee
697 Man Dah
700 Shanghai Steamship Co.
701 Ziang Kong

Chemulpo Road-E (Yangtszepoo)

路浦物齊

Che-mul-po-loo 132 Mien Wha Thread Co.,

Ld. G. Muir

G. Muir
158 Sunnydale Farm
400 Belting & Leather Products Assn.
455 Shun Tai Iron Works
535 Dai Ichi Industrial
Soap Co.
549 Police Depot
M. L. Veder
651 S. Moutrie & Co.
667 Commercial Express &
Storage Co.
727-9 Iron & Steel Industry

969 Lanc: 17 American Industrial Wks. 1001 Dah Kung Dyeing & Weaving Factory

### Chengtu Road—W

(N. to Soochow Creek; S. to Av Edward VII)

> 都成 Zuna-too-loo

21 Lane:
2 Dr. H. S. Kwang
4 Lee Hou Yung
6 Pan Lien Pi
8 Liu Ven Shen
10 Liu Kee Liang
12 Lin Van Yinn
14 Yee Sze Ding
16 Wong Woo Sung
18 Li Jui Kang
20 Wu Sih Ching
22 Wong Ziang Pee
24 Sung Yuch Chien

117 Lanc: 89 Mr & Mrs H. F. Koo

129 Lane: 6 H. Y. Chia

140 Lane:
81 Standard Printing Ink
Works
165 Chu Lung Hsiang & Co.
Ah John & Co.

An John & Co.

183 Lanc:
1 T. P. Shen
2 Gee Shui Ting
3 Kwok Li How
4 Chang Shang Zin
5 C. S. Zai
6 Chang Sie Yung
7 Zunk Tuck
Factory
8 Chang Teo San
9 Kong Sin Dao

& W.

Kong Sih Dao Chang Tso Han Yao Yien Ling Tsar Siao Keo Liu Yee Pao Liu Yee Pao Liu Yee Pao Lie Ven Ping King Kwok Pao Zau Chien Sun Chang Yih Chi H. M. Van Chen Tse How Siao Hsueh Kee Tsai Wei Tong Wai Chen Chen Liang Kan Shen 10 12

16 17

20 21

22 23

195 Lane:

4 Wong Ting Sung

4 Wong Ting Sung
200 G. B. Atkinson
Dr. & Mrs F. Berg
E. A. Richardson
Mr & Mrs G. B. Stormes
R. C. Mack
Mr & Mrs V. E. Hutton
Mrs R. E. Nellson
Mrs V. Baker
Dr. Z. Irrgang
Mr & Mrs H. J. Fruin
Miss D. Walton
Dr Walter Kurz
Mrs M. Gomperz
Miss M. C. Dunstan

CHENGTU ROAD-cont. 274 Lane:

7 Chuan Hung Lin 31 Yin Barn Chu

337 Police Quarters 360 Police Station 201 Mr & Mrs A. E. Taylor 301 Mrs T. W. C. Tuck 302 Mr & Mrs R. J. Wimsett 401 F. V. Collison

369 Italian Embassy Italian Consulate Mr & Mrs M. Wang 410 Dr. G. T. Woo 412 Mohideen Bros. A. P. Mohideen M. U. Mohideen 414 Trick

483 Lane (Suiteh Terrace)
2 C. C. Keng
4 Chuan Ziang Yoong
F. A. Alvares
6 Dr. Wong Zeu Zai
8 Dr. Y. C. Yang
10 Dr. Kining Tu
12 Dr. T. S. Kiang
14 Liang Man Hon
16 H. Liang
18 Chow Ling Ven
22 Ho Yeh Soong
24 Z. S. Whang

493 Lane:
2 Dr. Yue Yung Kong
4 Lee Wo Zung
6 Chen Soh Wei
8 Lee Ling
12 Tien Fong Kuh
16 T. Y. Pao
18 Wong Kuo Shing
29 Zao Tsang Ling
22 D. L. Euyang
24 Yue Tse Ching

503 Lanc:
2 Sung Ki King
4 P. C. Cheng
6 Voong Say Shing
10 T. S. Nie
14 Nee Neng Tsai
18 N. L. Chang

24 Hsu Chong Shih

515 Lane:
2 Dr. E. H. Huang
4 Chiang Yue Chin
14 Waung Hwen Tsun
16 Ching Chao Co.
22 Zeng Tin Ven
24 Nee Lee Oil Factory

527 Lane:
6 Wong Shih Loong
16-8 Dr. Ku Yo Chi
20 Dr. T. S. Chu
24 Yang Yu En Kai

24 Yang Yu En Kai
529-31 Zee Zai Kao
533 Chen Tse Tsing
535 Soo Tze Pao
539 Dah Chong Co.
563 Bong Yien Tai
642 German Import &
Export Co.
694 Pootung Commercial &
Savings Bank
851 Yuen Woo Sauce Shop

853 Lane:
4 Yue Fu Tsze Temple
857 Chien Tai Foong
977 Gen Shing Machinery
Factory [Schl.
Primary

Factory [S 979 Chih Sung Prim 988 Grefen & Wilde 999 Children's Book Co. Primary

1012 Lane: 23 Chen Pin Shan 1037 J. M. & 23 Un. 1037 J. M. Filaturo & Co., Silk

1073 Lane: 9-11 Mackenzie & Co.

1086 Lane : 10 King Chen Paper Mill Co. 20 S'hai Press Packing Factory

40 Koo Tien Chong 50 Chinese Cotton Goods Exchange

1095 Lane: 25 King Sing Paper Mill 101 Foh Sing Flour Mill

Chen Ka Jao Road-W

(Nr. Hungjao-rd Golf Course)

> 橋 家

61 Mr & Mrs A. R. Eisenhut
63 Mr & Mrs J. Henneman H. A. Langensiepen
70 J. J. Hoerter

Cherry Terrace-N

(Scott-rd Extension)

愛 干 里

Che-an-le

2 Y. Kobayashi
10 Mr & Mrs H. Takata
12A Mr & Mrs H. Hayasaki
22 Y. Matsubara
28 Mr & Mrs K. Kikkwa
33 K. Kitano
37 Mr & Mrs IwaoKakegawa
38 H. H. Huruya
41 Japanese Medical Office
T. Kikuchi
43 K. Negishi
46 East Asia Industrial Co.

Chihli Road-C

(S. to Kiukiang-rd N. to Ningpo-rd)

路隸直

Chi-de-loo

199 Zen Yung Shing 205 Chwang Pian Kee 248 King Nich Pao 250 Yun Shing Kung 289 Van Sung Sauce Shop 291 Yung Yue Hong

Chinchow Road-E

州 路 雷

975 Koko Keori Kosho

Ching Yang Rd .- N

(Off Dixwell-rd)

路陽清

Chinhai Road-W

(Off Love Lane)

海清 路

44 Zong Chuen Dong C. Z. Chow

90 Lane: 47 Dr. S. T. Dziao 50 Sha Chu An 51 Tsiang Dah Hwa 52 Chang Sue Chi 53 Tsiang Tse Fah

105 Court:

8 Lou Chia Loh
10 Liu Chwang Kui
12 Liu Chiu Van
14 Liu Lih San
16 Liu Mow Ching
18 Liu Hsing Van
20 Liu Hsing Yeh

Chining Road-E

(E. to Lay-rd; W. to Thorburn-rd)

路 窜 濟 Tsi-ning-loo

1 Commercial Express & Storage Co. Bata Shoe Co. Pacific Industries 521 Eastern Ice Mfg. Co.

1434 Lane: 4 Chien Yuen & Co.

Cho Dae Koh Road-

(End of Markham-rd)

路角袋义

338A Dah Sing Wire Manu-factory 338B Hwa Hwang Nail Fac-

tory

Chu Pao San, Rue-F

(N. to Av Edward VII; S. to Rue du Consulat)

路 三 葆 朱

3-5 Permingeat & Co.
18-20 A. M. Nikoalina
21-3 S. Lazare
25 Du Pac de Marsoulies
Ancienne Etude Nouveau
Sinaw, S. A. I.
Dr. W. Z. Shao
Hedaya Importing Co.
Paul C. Chelazzi
26 L. Dinches

Chungking Rd.—W

(N. to Mandalay-rd; S. to Av Foch)

路慶重 Chung-ching-loo

104

114 116

118 120 122

126 128

 $129 \\ 132$ 

135

143 149

153 157 159

 $\frac{208}{212}$ 

214

214 216 220 222 226

228 232 234

Chung-ching-loo

Kwok Fong Mei
Hong Yin Ziang Co,
Zee Quen Zung
Chung King Wine Shop
Chao Shih Tshing
Lou Ching Yue
Yang Pon Tsu
Dong Chong Foo Co.
King Chen
Kong Shing Chong &
Dah Foong Co. [Co.
Chin Tai
Van Zung Lee
Zah Nee Hu Kee
Shen Hu Vee Coal Co.
Nee Hang May
Hsu Zung Yung
China Wire Produce Co.
Chu Ming Chien
Nye Sze Nan
-5 Yah Chong
Dong Sing Coal Co.
Ku Tai
Tsing Yih Iron Works
Zung Kee
Chow Ching
Chwang Nao An
Moh Ying Zung
Ling Sing Y 1ng
Chu Mang San
Lin Ding Kou
Mrs Helene Rohn
Mr & Mrs L. Koenigsberger
Lane: berger

270 Lane: 3-5 Sin Kwan Vocational Middle School

Chung Kung Road-E

(Off Yangtszepoo) 路工軍

771 University of Shanghai

Chusan Road-E

(N. to Yochow-rd : S. to Wayside-rd)

> 路山舟 Chow-san-loo

12

6 D. J. Selianinoff G. T. E. Berger 8 A. G. Kaigitoff Radio Record 12 A. Rozario R. H. Mitchell 14 M. Selinenoff 18 S. K. Boormistroff 20 Mrs P. N. Kukol 21 Miss V. Schuets 14 18 20

CHUSAN ROAD-cont.

Cafe Restaurant Delikat
I. G., Shasholin
L. Hamburger
Mr & Mrs J. K. Hlopunoff
G. P. Ivanoff Mumjieff
Mrs L. P. Eltisheff
S. Klein
Mrs R. Zagouli
P. M. Eltisheff
A. E. Kapilevetch
O. L Egorenkova
S. Landsberg
A. Rihtuk
Dr. F. W. Boehm
Snow White Soap Factory
G. K. Prokopuk Cafe Restaurant Delikat

26

43

48

G. K. Prokopuk Mrs K. D. Obinichenko

54 Lane:
22 United Knittingwear
Factory
59 G. I. Djechvadze
61 Mrs R. Schwartzberg
67 Mrs Chow Yang Tse
69 M. Schachter
78 European Pharmacy
Mr&Mrs S. J. Rosenblatt
79 A. A. Kaptilin
81 Cafe International
A. E. Mikiladse
133 Health Office, S.M.C.
153 Market, S.M.C.
153 Market, S.M.C.
154 Market, S.M.C.
155 Market, S.M.C.
156 Market, S.M.C.
157 Market, S.M.C.
158 Teddy Bakery
159 Market, S.M.C.
150 Market, S.M.C.
151 Columbia Carpet
Service

Service
394 Sipa Macaroni Factory
Ian Strakaty
455 Japanese Naval Landing
Party 456 Shanghai Power Co.

### Cohen, Route-F

(N. to Av Petain : S. to Rie de Zikawei)

#### 路 恩

Kao-en-loo

30 Culty Dairy Co.
50 Mr & Mrs W. Aug White
135 Maison F. Mathieu
204 Gainsborough Court:
4 Mr & Mrs F. Raveau
5 C. G. Flook
6 Mrs E. Brown
7 K. M. Pate
8 J. A. Clare

210 Passage: 21 J. Z. T. Tsang 22 Tuh Faung Zing 231 Welcome Bookstore

Belinda Apts.— Mr & Mrs Max Wars-chauer

A Mr & Mrs Max Warschauer
D Mr & Mrs H. W. Reiner
257 Mr & Mrs H. W. Reiner
259 Mr & Mrs M. Pytowski
299 Mr & Mrs R. H.
Meadmore
J. G. Meadmore
301 Mr & Mrs Ranald G.
McDonald
309 R. Hager
311 Mr & Mrs F. O. Gregory
303 Mr & Mrs H. A. Coward
Max Herskovitz
313 Mr&Mrs E. A. Chaudoin
Miss Josette Chaudoin
315 Dr. & Mrs D. B. Cater
317 Cie Franc. de Tramways
J. Mariotti
338-40 Washington Ants:

338-40 Washington Apts:— (See 303-5 Avenue Petain)

342 Foncim Apis:-18 P. P. Kozloff 19 J. Haim 20 F. J. Hookham 21 E. A. P. Wood 22 F. V. Stein 24 F. Tolle

346 Foncim Apts:—
9 T. J. Allan
10 A. W. Turner
11 Mr & Mrs M. Volkart
12 S. Zwick
12A Mr & Mrs A.T.S. Jensen
14 Mr & Mrs K. Schindler
15 M. H. Schulz
347 Mr & Mrs G. H. Lundh

348 Foncim Appa Jules Joelson

Mr & Mrs A. E. Valensa
D. Benson
H. Biedermann

6 H. Biedermann
7 Sigfrid Stiner
8 A. G. Hill
350 Dr. & Mrs V. Chieri
Miss Itala Chieri
351 K.Ing Teh Research
Institute
353 Mr & Mrs Morris I.
Soulevich

380 Foncim Apts:— 45 G. Meyer Buete 46 Mr & Mrs M. V. Ossipoff 47 G. Schultz P. Huizer

382 Foncim Apts:—
49 Mrs G. Abily
50 Mr & Mrs L. Stumpf
52 W. Suhren
53 Mr & Mrs D. Martinoli
54 Mr & Mrs J. A. Ledertong

384 Foncim Apts:—
55 Mr & Mrs E. G. Jordan
58 Mr & Mrs B. Engelhardt
400 Commercial Export Co.
426 Mrs G. P. Buttridge
Mrs M. Woods
L. W. Brandt, jr.

### Colbert, Rue-F

(E. to Quai de France ; W. to Rue Montauban)

街安永新 Sing-yung-an-ka

1-9 China Navigation Co. 10 H. Follet & Cie Comp. d'Exportation de Produits Asiatiques

### Columbia Circle-W

(Off Amherst Av)

101 Mrs R. Dahlmann 109 Mr & Mrs St Maurice Mayes 119 Mr & Mrs F. W. Po Stanley

. Poate

131 E. von Randow
135 H. A. Johnsen
139 Chen Yin Zar
143 Dr & Mrs Reidar Sundsbak [hring
151 Mr & Mrs F. von Be155 Mr & Mrs W. Stoy
Elliott
159 Dr & Mrs A. F.

159 Dr. & Mrs A. Korff 163 Mr & Mrs C. A. Barradas
Mr & Mrs C. A. Du.
radas
Miss G. Barradas
Miss L. Barradas
M. J. de Senna
179 Mr & Mrs L. Riggio
Mrs E. Garnett
231 Dr & Mrs Thomas B.

Mrs R. Garden Dunn 243 O. Thoresen 253 Otto Hausmann 257 A. R. Hager 269 Baron J. Beck-Friis 271 Mrs C. L. Liu Mr & Mrs S. C. Thomas Sze Sze 279 I. A. Zinow

## Columbia Road-W

(N. to Gt. Western-rd; S. to Hungjao-rd)

### 路亞比爾哥 Ko-lun-bi-ya-loo

2 Mr & Mrs Julius Kleffel 5 Mr & Mrs Erhard Pulver-macher

Mr & Mrs Adolf Pulver-macher

macher
Mrs Kaete Friedlander
Slanghai Farms
Harry H, Lesser
Mr & Mrs Erwin Appel
Shen Kiu Cheng
R. Davison
A. M. Dixon
Mr & Mrs P. H. Barton
Mr & Mrs Paul F. Kops

 $\frac{11}{13}$ 

19 Mr & Mrs J. M. Larcina
Miss E. V. Kemp
Miss E. M. Kemp
21 Mrs L. F. Wood
22 K. Muira
23 Mr & Mrs U. J. Relly
Miss F. E. Kelly
Miss F. E. Kelly
25 Mr & Mrs W. Leutsch
27 R. C. Hall
31 U. E. C. Cazius
C. Gesner van der Voort
J. Van't Hoogerhuys
33 Mr & Mrs Ernest C.
Smith
35 Mr & Mrs R. Schmelzer
37 Mr & Mrs Paul Stark
D. Fay
39 Mr & Mrs Karl Aug.
Bredebusch
43 Mr & Mrs W. J. Roper
Miss V. E. Roper
Miss V. E. Roper
45 Mr & Mrs W. J. Roper
Miss V. E. Roper
45 Mr & Mrs W. J. Roper
Miss V. E. Roper
45 Mr & Mrs W. J. Roper
51 Mr & Mrs W. J. Roper
45 Mr & Mrs W. J. Roper
45 Mr & Mrs W. J. Roper
46 Mr & Mrs W. J. Roper
47 Dr. Franz Wiener
48 Mr & Mrs H. Schneider
55 Mr & Mrs W. N. WellsHenderson
55J Nich Li Printing &
Dyeing Factory
55K Shanghai Nail Works
57 Mr & Mrs M. Fischer
104 Mr & Mrs J. E. Gray
111 Mr & Mrs J. E. Gray
112 Mr & Mrs J. E. Gray
113 Mr & Mrs F. W. Foster
107 C. C. Vines
109 Mr & Mrs Karl Kuehn
130 Woo Sing Kee Cotton
Waste Storage
133 Liberty Dairy
135 Lane:
1 Chao Ping Kia

Chao Ping Kia
Ling Tsen Shiu
Hans Jacoby
Mrs Emmy Berneck
Mr & Mrs G. FieldonHirschfeld

Lee Kwen Chung Nyi Su Ding L. Jacobi 17 Sou Chong Nien

17 Cod Chong Nien
137 Lane:
1 Chen Ve Chwang
3 Huang Kien Ping
5 Chang Ming Ter
7 Yao Chia Chien
9 Chao King Dao
11 Yang Ter Ho
15 Fu Hung Yuen
17 C. T. Hsu

140 Lane:
4 Wu Tuli Wei
6 Mr & Mrs H. W. Brown
8 Mr & Mrs A. Palamidesi
12 H. C. Chang
14 Y. C. Wang
144 Fritz Davidson
146 Carl Slick-Steger
147 Dah Chung Dye Stuffs
Co.

Co. 148 Mrs Wm. N. Gray iii 150 Mr & Mrs P. L. Marcel

Moo
180 King Foong Paper Mill
201 Foo Kee
209 V. Petroff
211 Mr & Mrs P. Th.

211 Mr & Mrs P. Th. Zarianko 220 Mr & Mrs Lucas Vicira Ribeiro

260 Hung Four Factory & Mrs Foong Cotton

401 Mr & Mrs Lennox 601 Mr & Mrs A. Ac W. W. Jourdin Aeschbach

## Connaught Road-W

(E. to Medhurst-rd; W. to Jessfield-rd)

### 路 脱腦 Kon-noh-teh-loo

Mr & Mrs K. H. Suhr
 P. H. Zau
 K. B. Chao

Lane: Wang, Ching & Co. 19

87 Lane: 99 S'hai Home for Refugee Children

```
CONNAUGHT ROAD -cont.
 88 Lane:
11 Zao Kwong MiddleSchool
68 Yu Fuk San
 116 Lane:
12 Lucky China Corp.
159 Chow Jen Kong
174 Lane:
5 Lih Kong Hat Factory
273 China Cotton Waste Co.
305 Woo Kuo Luen
307 Wha Loong Hospital
319 Yeh Sung Saw Mill
359 Kuang ShihMiddle Schl.
360 Loh Yun Kee
380 Oo Lien Di
387 Shanghai Power Co.
445 A. F. Ollerdessen
455 Ge Kiu Kao
459 Chen Lin Keng
463 Chen Cheh Sheng
 479 Lane:
5 Hsu Ping Kee
481 Sung Ven Pin
487 Liu Kwei Ling
489 Loh Tse Kie
 491 Lane:
4 Tso Ven Kwei
516 Tam Wha Academy
520 Tungchow MiddleSchool
 526 Terrace:

3 Wong King Fu

4-6 Zee Cheun Yi

5 Chen Te Mei
 528 Gloryland Mission of
China
534 Chi Nan University
568 Zia Vung Ping
570-2 Chow Yin Kong
574 Tien Yei Store
576 Chow Yu Dae
   577 Lane:
 577 Lane:
50 Connaught RoadMarket
52 W. S. Wong
184 Tung Yih Filature
201 Sing Tuck Can Mfg. Co.
578 Chow Yih Dah
580 Lanc:
6 Miss Tu Wei Chin
101-17 Wm. K. Rockman,
Inc. [tory
131 Tah Hwa Needle Fac-
200 Yao Shing Chang Iron
Works [Society
210 Puh Zang Industrial
  632 Lane:
100 Woo In Chang
101 China Metal Products
 632
Co.

102 Chao Yuen Tai
Furniture Factory
104 Wong Chung Wei
106 Chen Ji
110 Sin Wan Pao Co.
120 Chang Moo Zuli
122 Wong Kong Jih
124 Wong Cheng Hwa
695-9 Favorit Products Distributors Imerstein
699 Mr & Mrs Leo K. Ham-
Mrs M. Hammerstein
Fritz Stahl
707 Lee Zeu
715 Wu Tung Lai
Hu Yuen Tuck
721 K. T. Woo
730 Terrace:
                            Co.
 730 Terrace:
10 H. Z. Chen
12 Dunne Sung Pao
14 Sung Ching See
733 Terrace:
13 Miao Kay Pah
21 Hu Che Ma
100 S. C. Yih
754 Ting Ven Chor
 758 Terrace:
4 K. S. Chen
70 S. K. Shene
78 Loh An Primary School
759 Miss Zao Zing Wern
770 Police Quarters
817 Union Paper Bag Co.
  $18 Lane:
 1 A. Tom
2 P. L. Yuan
5 Chow Pah Wu
7 Bing Young San
9 Yang Loo Ih
11 T. C. Wu
15 Immin Wong
```

```
818 Lane—cont.
17 E. K. Wong
19 Wong Sung Tao
20 Zee Tse Chin
21 W. Hsi
23 Toa Ju Ling
25 Howard C. Chinn
27 Yoh Hung Shen
29 Yao Chen Pei
31 Chao Tien Liang
33 Liu Nan Ping
35 Yang Pi Lang
37 Wong Chen Yuen
38 Woo Sing Liang
820 Koo Chen Hsiang
     820 Koo Chen Hsiang
824 Loo Tshing Van
828 Loh Ngoh See
831 Chang Nan Kao
833 J. A. Meyer
     834 Lane:
1 Zung Zuh Tsi
2 M. A. Loh
3 Chen Fu Cheng
837 Mr & Mrs G. A. Ander-
     son
839 Dr & Mrs C. L. Hsia
841 Mr & Mrs B. C. Wen
847 T. Z. Tong
849 H. Hotchkiss
     863 Lane:
27 China Institute of In-
dustrial Training
867 B. T. Zia
867 B. T. Zia

872 Terrace:
3 Fong Chin Kuen
Wilfrid Hu
7 Tang Hsu Ming
9 Lee Tso Wang
11 Kilo Wang
15 D. W. Yoh
17 Y. S. Leong
19 Ong Moo Zee
21 Chen Chun Yih
23 Wing Kwong Yue
878 Wong Ting Yuan
883 Ward Road Primary
School for Children,
884 Terrace:
3.5 Thomson Steam Laundry
     7-5 Thomson Steam Laundry
7-11 China Mental Hospital
890 Wai Sung Kuo
892 Miss Cheng Man-Toh
894 Chen Shih Ming
896 Ling Zao She
945 Woo Zung Ming
947 Kwer Hwa
960 Wah Sung Enamelling
Enctory
     960 Wall Sing Enamelling
Frictory
977 Little House
S. J. Halse
980 Dr. T. Zoo
995 Shanghai Public Mater-
nity & Children Hos-
pital (tory
 995 Shanghai Public Maternity & Children Hospital

996 May Kwang Bulb Fac-
1007 Union Syndicate, Fed Inc. U.S.A.
1029 Tung Yuan Salt Industry Co.
1097 Kung Yih Tannery
1099 China A.B.C. Underwear Weaving and Dyeing Mill, Ld.
1101 Zung Ching Mai
1103 Shanghai Emergency
Relief Association
1105 Dr. & Mrs Wm. Curtis
Dalbey
1109 Yi Hwa Motion
Picture Co.
1111 Robert Wood
1113 S. T. Wong
1115 Yih Sing Veh
1117 D. H. Lee [tory
1119 Woo Ho Weaving Fac-
1120 Tuck Foong Fed. Inc.
U.S.A.
1160 O. Z. Li
1171 China General Omnibus Co.
E. C. Strohmenger
1188 King Tai Iron Works
1190 National Engineering
& Welding Corp.
1192 Shanghai Foundry & Engineering Works
1206 Lane:
5 Chow Fob Sung
      1206 Lane:
5 Chow Foh Sung
15 Chang Shing Iron Co.
```

```
1218 Lane:
34 Ching Loh Weaving Factory
1238 Wing On Electric Mfg.
Co.
1250 World Funeral Parlours, Ld.
1299 China Engineers, Ld.
```

### Consulat, Rue du-F

(E. to Quai de France ; W. to Boulevard de Montigny)

## (路馬大法)路馬館公

Fah-doo-mo-loo

2-4 Consulat de France
Mr & Mrs R. de Margerie
S Liebermann, Waelchli &
Co
A. Baer & Co.
P. Naorosji & Co.
Mr & Mrs P. N. Karanjia
R. B. Cooper
Mr & Mrs D. E. Commissariat
Mr & Mrs R. C. Umriger

Mr & Mrs R. C. Umrigar 8-10 C. A. Weber & Co. J. A. Vorner 10 R. S. Kermani & Co. J. C. Chinai & Co.

12 Essex Bldg—
Yangtsze Import Co.
Ch. A. Berzin
Lin Chong Co.
Russian Mercantile Marine Association
S. G. Areus
M. Pestonjee & Co., Ld.
Ya Chan SteamshipCorp.
Costa & Co.
Mr & Mrs S. M. Talati
Miss S. M. Talati
N. Raihel
M. Barros
H. Ross
Miss V. Argendeli

### ---Rue Montauban

16 New Manhattan Bar 21-23 Le Journal de S'hai 25-41 Ste Anne Bldg—

1st floor—
27a Mrs Augestad
29a T. Mathias Lee
31a William D. Lee
33a Tai Piug Co.
34a Chemi al Laboratory
Dr. Paul Kraeaner
35a Mrs B. Lopes
R. Mayeal
37a Fu Ven Lung
39a E. Costa

2nd floor—
2A Dah Dung S. S. Co.
20 P. Collet (office)
21 Dah Dung S. S. Co,
International Navigation Co.
22 P. Lissillour
23 K. T. Nich
24 Dr. Patrick R. Murray
25-6 Nam Chow Co.
27 d'Auxion de Ruffe
"Extreme-Orient"

3rd floor—
30-1 Mr & Mrs J. N. Mehta
Miss Roshan J. Mehta
32 Dong Fong Tai Co.
33-4 J. Sauvavre
35 T. Nenumal
C. Lachman
B. Jivatram
36 A. L. Letchford
37 Dr. Kong Han Mei

4th floor—
41-2 China Egg Produce
Co.
43 E. Bousquie
44 Mrs C. Farmer

Co.

43 E. Bousquie
44 Mrs C. Farmer
45 F. X. S. M. Gutterres
46 Mrs J. Cunha
Miss A. Carneiro
47 A. A. Remedios
Zung Fu Co.

CONSULAT, RUE DU-cont. CONSULAT, RUE BU-5th floor—
51 P. M. Lobo
52 M. Greffloz
53 W. S. Read
G. J. Read
64 I. Gerassimoff
D. Taylor
55 Catholic Review
Mr & Mrs A. Mackenzle
Charles F. O'Brien
56 C. F. Macain
57 O. Rosenstein 6th floor 61 H. A. Thalberg 62 A. Grondhal 63 B. Meerovich 64 F. M. Guedes 65-6 J. Barraud 67 Mrs M. Groppi 67 Mrs M. Groppi
7th floor—
IA J. E. Dagal
4A Ch. Gerer
5A Louis Feulon
6A J. B. Powell
7A F. E. Thoresen
72 R. Johansen
73 J. Alessy
74 M. Skonberg
75 Miss B. Maytin
76 M. C. Ford
77 R. Corbett
78 Claude Gillot
79 Mrs Eva Romanovich
80 R. D'Auxion de Ruffe
81 A. P. Pattison
82 C. H. Ma
83 Capt, J. H. Johnsen
26 New Deal Bar 83 Capt. J. H. Johnsen
26 New Deal Rar
27 Berbom & Thowsen
29 Y. Ching Chong
31 Tai Ping S.S. Co.
German Far East Shipping Agency
33-5 Wha Foong Co.
36 G. Finocchiaro & Co.
37 Maraia S.S. Co.
38 G. Minarolo & Co.
Oriental Cork Factory
39 Central Dry Cleaning
41 Zien Kee Co.
42 Louis Y. S. Tsu
West Disinfecting Co.
53 Lee Tai & Co.
55 Ching Chong & Co.
—Rue Chu Pao San

-Rue Chu Pao San

77 Mrs E. Shelton 191 Central Express 396 Passage: 433-5 Sincere Co. No. 1 433-5 Sincere Co. Branch Branch 519-21 National Electric Co. 559-61 La Espana

## Continental Terrace-N

(Off Scott-rd)

### 村 新 陸大

Dai-loh-sing-t seng

24 Nippon Suisan Kaisha 61 S. Sakurai N. Sugimoto

### Conty, Rue-F

(E. to Rue Capitaine Rabier: W. to Av Dubail)

### 路梯康 Kan-le-loo

Venus Theatre

32-8 Kong Dah Co. 97 Oppenheimer Casing Co.

### Cordier, Rte H .- F

(E. to Rte de Boissezon ; W. to Rte Charles Culty)

## 愛 逃 高

Kiao di ai-loo

23 Mrs M. W. Botelho

### Corneille, Rue-F

(E. to Rue Massenet; W, to Rte Pere Robert)

### 依 乃 Kau-nay-e-loo

8 N. G. Beale A. J. Hughes 4 Miss Liang Hsun Yu 18 St. Nicholas Church

18 St. Nicholas Church
Th. Gleboff
A. Paevsky
A. Filimonoff
M. Borzevich
N. N. Schroeders
Mr & Mrs M. Galichanin
Mr & Mrs S. N. Erakoff
Mr & Mrs J. Toporkoff
J. Toporkoff
Mrs A. Trouveller
21 M. Dostal

9 Passage:
2 Mr & Mrs Jose M.
Gutierrez [sociation
2 Cantonese Residents As4 Mr & Mrs S. del Rivero
Mrs E. del Rivero
Miss Rita del Rivero 29

### Courbet, Route-F

(N.to Av Foch ; S. to Rte Doumer)

# 路拔古

Kou-bah-loo

13 C. W. Lee
45 J. T. Cheng
50 C. T. Wang
141 Mr & Mrs J. A. Peter
Mr & Mrs B. A. Peter
Mr & Mrs B. A. Peter
Mrs L. A. Shletter
143 Miss Lydia Lengmuller
148 Miss M. Meyer
150 Oversea Co.

-Rue Ratard

153 Mr & Mrs B.

Medvedsky
156 Miss B. Campbell
159 M. Bushmakin
163 B. L. S. Lawlor
Miss C. M. S. Lawlor
164 Ed. Johnson

164 Passage:
8 Mr & Mrs G. Bierwirth
Miss J. Bierwirth
Mrs M. A. Park
167 Mr & Mrs W. Schramm

172 Passage: (Courbet Terrace)

3 Dr. P. L. Daung 13 China Credit Information

Bureau Mr & Mrs H. C. Varnum Miss M. Cowburn 177 Jenny's Motors

197 Courbet Apts-

210 Passage : 12 R. M. Alarakia

55 Passage:
1 Mr & Mrs G. G. Borinevitch [Balazs
2 Mr & Mrs S. Hartmann4 Lee Wing Ning
5 Russian Ex-Service Men's

Association 263 P. Biehayn 265 Mr & Mrs C. N. Malino-273 J. C. Bosustow [vsky Rue Bourgeat

291 Arcadia Restaurant N. Plotnikoff

## Crescent Avenue-W

Yu-yuen-rd, next to Ct. 1207) (Off

#### 路 月 眉 슢

1 D. W. Gourlay
2 Mr & Mrs A. Nishikawa
3 Mr & Mrs N. Sykes
5A A. A. M. Rose
5B Mr & Mrs D. J. C.
Stewart
7 Mr & Mrs F. E. Lintilhae
9 C. Laycock

15 G. A. Haley
17 Mr & Mrs H. J. Collar
19 C. B. Cook
21 Mr & Mrs V. R. Butts

## Culty, Rte Charles-F (Rte Ferguson)

路典解 居 Chu-erh-tien-loo

265 Mr & Mrs C. Noel Abbott 266 Dr. Chow Wei Ling J. Haydn Miller Mrs S. V. Filadelfova A. J. Avramow G. Hardt V. I. Krikoriantz 268 A. Marshall J. St. C. Smart

273 Marguerite Apts:—

1 R. J. E. Price
Richard R. Smith

2 Mr & Mrs R. G. Carter

3 Mr & Mrs Hans H. Erich

5 Mr & Mrs A. L. Barrett

275 Rev. & Mrs W. H.

275 Rev. & Mrs W. H.
Hudspeth
276 Mr & Mrs J.E. March
277 Rev. & Mrs C. W. Allan
Miss Winifred Allan
278 Culty Apts. Annex

278A Culty Apts:

1 B. L. Matrai

2 S. W. Clark

3 Mr & Mrs H. Jost

4 W. Miles

5 Mr & Mrs H. H. Ottsen

6 Mr & Mrs W. H. Sainton

280 K. C. Chu George K. T. Wong 282 Dr. & Mrs D. J. Collins 286 Mr & Mrs J. C. Hsia

282 Dr. & Mrs J. C. Hsia
286 Mr & Mrs J. C. Hsia
287 Passage:

J Mrs A. I. Hlupina
291 Mr & Mrs A. H. Aiers
293 Culty Gardens
Mr & Mrs R. D. H.
Wilmer
296 Mr & Mrs P. C. Colman
298 Mr & Mrs H. Maxwell
Miss D. Maxwell
302 Mr & Mrs H. Graham
304 Mr & Mrs M. Andreone
Mrs L. M. Monser
308 Dr. & Mrs J. D. Riddell
312 Mr & Mrs P. W. Ingmer
Miss E. Ingmer
314 R. C. Hampton
316 Mr & Mrs F. V. Walker
324 Mr & Mrs Wm. E. Sauer
Miss F. Percira
330 Mr & Mrs S. G. Shaw

## Cunningham Rd-N

(N. to Boundary-rd; S. to Haining-rd)

#### 83 海能 Kah-ning-hai-loo

199 Primary School for Chinese

## Dalny Road-E

(N. to Point-rd; S. to Yangiszepoo-rd)

### 路 潤 連 大

Ta-li-wei-loo

Japanese Army Billets 180 China Barium Chemical Works 277 S, Namiki 360 J. Yoshisaki & Co.

350 J. FOSINSKAI & CO.
512 Lane:
31 Dah Low Trading Co.
652 Koa Kogyo Sho
673 Wainan Tanko
680 Tozan Iron Works
729 San Tung Co.
770 Nissan Motor Car Sales
Co.
786 Dong Foong Printing &
Dyeing Works
789 Elizabeth Ashley Ld.

### D'Arco, Rue-F

(See Passage 41 Rte Kaufmann)

### Darroch Road-N

(E. to N. Szechuen-rd; W. to Kiangwan)

## 路安樂竇

Dao-loh-an-loo

2 Chinese Japanese Club 8 Mr & Mrs K. Yamamoto 24 Mr & Mrs T. Oshima 57 T. Yamasaki 176 K. Mita 179 M. Kuwada 185 Mr & Mrs T. Murata 269 T. Kadono

273 Lane :

12 Mr & Mrs S. Matsuzaki 16 Mr & Mrs K. Kusumoto 17 J. Ochiai

J. Ochiai Mr & Mrs Y. Hirokawa Miss A. Minami

## Dean, Route-F

(Nr. Zikawei)

### Delastre, Route-F

(N. to Rte Pichon; S. to Rte de Zikawei)

## 脫 斯 拉 毫

Da-rai-sze-t-loo

2 Mr & Mrs I. Katz
4 G. M. Kotliaroff
G. A. Sapojnikoff
17 Mr & Mrs B. Willens
Misses Willens
18 Gino Buccianti
Mrs O. Ahmiloff
Mr & Mrs Sherkonsky
M. Kapstan
J. Ivanoff
19 Cant. & Mrs A. R. Pome

J. Ivanoff
19 Capt. & Mrs A. R. Pomes
21 Mr & Mrs C. C. Vergez
22 Mrs M. Corneck [dridge
23 Mr & Mrs W. J. Dod25 Mr & Mrs R. Wegener
26 Polish Legation
Polish Consulate
Polish Chamber of Commerce
[de Rosset
Mr & Mrs Stanislaw B. M.
Mr & Mrs Stanislaw B. M.
Mr & Mrs Piotr Mroz
27 Mrs P. M. Yankovsky
29 H. Deiorme
31 Mrs J. Kronig Weder
33 Mr & Mrs L. Henri
35 Mr & Mrs S. P. Tatarinoff
37 H. Muller [Waetcke
41 Mr & Mrs H. M. W.
E. Eichentopf
43 Service de l'Intendance
45 Ed. Dunn
47 Mr & Mrs Karl Maringer
50 Société des Missions
Etrangères
Rev. J. B. Gerey
Rev. A. Vignal
Rev. J. La Fay
53 Mr & Mrs Luther G. Day
55 J. A. Favret
56 Mr & Mrs I. Kahan
67 R. Saint-Oyant
58 Yeh Chen Tse
59 H. Boysen
61 J. C. Amour
62 Pushin Woo
65 Mr & Mrs G. Montague
68 Mrs P. Gick [Wills
69 Mr & Mrs F.G. Penfold
Miss J. A. Penfold
70 G. H. Purcell
Miss Purcell
Miss Purcell
Miss L. H. Purcell
74 Mr & Mrs A. G. Plessis
75 H. R. H. van Kattendijke
S. C. LePoole
J. D. Brand
B. Scheltus
J. Duinker
77 Mr & Mrs E. F. Fasting
79 Mr & Mrs E. F. Fasting
79 Mr & Mrs C. G. Jack
81 Mr & Mrs Niels Fjord
Jensén

83 Mr & Mrs W. Forrester 87 Mr & Mrs W. Nufer 89 Mr & Mrs A. Feragen

105 Passage:

1 A. N. Zaloga
160 Mme B. du Pac de Marsoulies
K. M. Cumming
P. D. M. Munro

165 Passage:
8 R. P. G. Chadha
190 Mr & Mrs D. Kostewitch
Miss A. Kroukovskaya
Mr & Mrs K.W. Luchich

Mrs R. F. G. Chadha
190 Mr & Mrs B. Kostewitch
Miss A. Kroukovskaya
Mr & Mrs K.W. Luchich
217 Passage:
6 Mrs A. Bono
8 Curtis Lake Hindson
N. R. Kirk
228 Miss C. de Portaria
Mr & Mrs B. P. Mashin
O. Hamburger
234B Mrs P. O'Neil Dunne

Delaunay, Rue—F
(E. to Rie Winling, W. to
Rie Destelan)

The France Street Winling, W. to
Rie Mrs R. Minutti
A. Robert
Mr & Mrs R. Minutti
A. Robert
Mr & Mrs R. Minutti
A. Robert
Mr & Mrs P. Choilot

22 Mr. & Mrs P. Choilot

23, 4, 6 Edan Gardens:
I Mr & Mrs D. R. Pedersen

Mrs Mrs H. W. Henke

O. L. Theiler

22 Mr. & Mrs P. Chollot

32, 4, 6 Edan Gardens:

1 Mr. & Mrs Joseph R.
Quinn

2 Mr. & Mrs P. R. Pedersen.

6 Mr. & Mrs J. Wright

6 Mr. & Mrs J. W. Allan

8 Dr. O. Giese

9 Mrs A. Klink

10 Mr. & Mrs Kurt Laeuen

11 P. Dufour

12 M. C. Reid

12A. A. Kemper

14 Mr. & Mrs H. Heitmeyer

15 N. Sapojnikoff

17 Mr. & Mrs R. A. BoothF. J. Hill Iroyd

18 Mr. & Mrs R. A. BoothF. J. Hill Iroyd

18 Mr. & Mrs J. A. Shriro

A. A. Shriro

21 Mr. & Mrs M. Geny

22 Mr. & Mrs M. Geny

23 Mr. & Mrs Kurt Gurski

23 Mr. & Mrs V. Rose

24 F. T. Skov

38 K. Lemann

40 A. R. Kroeger

42 Mr. & Mrs Donald H.

Wallace

Mr. & Mrs Thomas H.

Mr & Mrs J. Irvine
44 Mr & Mrs Thomas H.
Koerner
46 Mr & Mrs A. HewlettSmith

J. Kaibney 48 Mr & Mrs J. P. Pasquier 50 Mr & Mrs Ove Asp 52 Mr & Mrs P. S. Grant 60 Cie Française de Tram-

ways Mr & Mrs R. Ducrest 62 French Waterworks

### Dent Lane-E

(E. to Dent-rd; W. to Chaoufoong-rd)

29-33 Japanese Naval Land-

ing Party 61 Chen Zon Hung 65 Wong Hsiang Ken

### Dent Road-E

(N. to Tongshan-rd; S. to Broadway East)

### 路脱鄧 Den-teh-loo

65 G. Bond 340 Chang Dah Yuen Co. 401 Dr. Gerhart Rosenbaum 405 Kachu Kogyo Ld.

### Destelan, Rte Picard-F

(W. to Av Haig; E. to Rte Edan)

## 路朗德斯

Da-tze-reh-long-loo

22 Passage:
3 H. L. Tsiang
152 H. K. Elahi
Mrs T. Logvino
156 A. Falkenstein Logvinoff

### Dixwell Road—E

(E, to Broadway East; W. to N. Szechuen-rd)

## 路威思

Dih-sz-wei-loo

1 J.N. L. P. Headquarters
4-8 China Egg Produce Co.
S'hai Mitsubishi Soko
Kabushiki Kaisha
9 Chang Woo & Co.
11 S'hai Warehousing &
Trust Co.

26 Lane:
8 Mr & Mrs K. Wakui
30-1 Maikawa Ice Mfg. Co.
43-4 Kanan & Co.
45-6 H. Hatta
50 Japanese Army Work

shop

shop

56 A. Furuichi
60 Market, S.M.C.
70 P.W.D. Sewerage Dept.
73 O. R. Holmes
74 C. Takeda
75 S. Okumura
76 H. Inuama
77 T. Matsunaga
78 F. Kondo
79 S. Kobayashi
80 T. Nokajima
81 T. Kowa
82 Kachu Mining Co.

180 T. Nokajima
181 T. Kowa
182 Kachu Mining Co.
183 Kachu Mining Co.
184 Huddleston & Co.
184 Huddleston & Co.
185 Mr & Mrs Masaki Nakamura
185 Mr & Mrs K. Watanabe
186 Mr & Mrs G. Okazaki
187 Mr & Mrs S. Kawase
188 Mr & Mrs M. Itoh
189 Mr & Mrs M. Itoh
180 K. Tanaka
180 Mr & Mrs A. Hayashi
180 Mr & Mrs A. Hayashi
180 Mr & Mrs T. Takekawa
180 Mr & Mrs R. Conduit
180 K. L. Swartzeli
180 Engineering & Iron
180 Works
180 Mr & Mrs S. Yoshikuni
180 Mr & Mrs O. Okamoto
181 Mr & Mrs O. Okamoto
181 T. Usui
181 T. Usui
181 T. Takeuchi
182 Mr & Mrs T. Takagi
183 Mr & Mrs T. Takagi
184 M. Yamada
185 Mr & Mrs S. Katayama
185 Mr & Mrs S. Katayama
185 Mr & Mrs T. Sasaki
186 Mr & Mrs T. Sasaki
185 Mr & Mrs T. Sasaki

DIXWELL ROAD-cont. 701 M. Hayashi 704 Mr & Mrs Y. Noda 706 Mr & Mrs T. K. Tsu-tsumi tsumi
712 Gentai & Co.
718 Mr & Mrs M, Doi
721 A. E. Self
731 S. Ushiki
746 Mr & Mrs M, Fuwa
782 Mr & Mrs Y, Nozaki
807 M, Mogi

807

807 Lane: 2 Geo, H. Baker 6 K. Noguchi 13 Mr & Mrs A. Ozorio F. Ozorio Miss M. Ozorio

808 Mr & Mrs H. Sakayori

979 Lane : (See Lansing Terrace)

990 Toko Maki

### Dock Lane-E

(Off Dixwell-rd, Broadway) 7 S'hai Mitsubishi Soko Kabushiki Kaisha

## Dollfus, Route-F

(E. to Av Dubail; W. to Rte Voyron)

### 斐 爾 Dou-erh-fee-sze-loo

Dou-erh-fee-sze-loo

13 Dr. & Mrs J. G. Kopaneff
Miss R. J. Kopaneff
I. V. Konopolitsky

30 Mr & Mrs Nicolai G.
Semin

28 Adolf D. Lang

37 Mrs Pezzecco

48 I. B. Palay
Miss Eugenia ScheolniMrs M. Khabaroff Ikova

70 Mr & Mrs J. P. Butt
Miss Rhoda Butt

72 Passage: 1 Mrs D. Leon

### Doumer, Route-F

(E. to Av Joffre; W, to Rte de Say Zoong)

### 路美 Do-mei-loo

9 Doumer Theatre
Mr & Mrs Karl Gumpert
Dr. P. J. Bendix
Dr. B. Herzog
15 Safety Household Removing Co.
17 T. Waldhucter

17 T. Waldhucter

18 St. Joan of Arc's Coll.—

Bro. Jules Raphael

Bro. Paul Auguste

Bro. Eustate

Bro. Mario Romain

Bro. Abel

Bro. Louis Valentin

Bro. Paul Laurent

Bro. Theodoret

Bro. Blasius

Bro. Marcel

Bro. Rene

Bro. Octave

Bro. Edmond

Bro. Edmond

Bro. Edward

Bro. Edward

Bro. Istvan

19 Foreign Engineering Co.

Bro. Istvan

19 Foreign Engineering Co.
V. A. Epaneshnikoff

20 Mr & Mrs J. E. Langford

21 E. Chistiakova

22 Mrs Golovalsky
P. S. Golovazki

24 Mr & Mrs N. Slobodchikoff
Mr & Mrs C. Ogilvie
Mr & Mrs C. Ogilvie
26 Mr & Mrs C. J. Breen

28 Mrs H. M. Holliday
H. J. Karmenn

28A E. Ferrazano [ker

30 Mr & Mrs Geo, O. Druc-

34 Doumer Apts: A Mr & Mrs N. A. Vino-A Mr & Mr gradov

II Louis I. Raisin
21 F. Lichtfuss
Mr & Mrs K. Loeb
22 Mrs E. N. Netupsky
32 Mrs M. E. H. Wells

36 Mrs Claude Riviere W. Heitzig

### Dubail, Avenue-F

(N. to Av Joffre: S. to Rte de Zikawei)

## 路班呂

Lee · pan - loo

I Continental Bank

2 Bearn Apts:—
31 S. Ifland
33 Mr & Mrs P. Ch. Deliyan36 J. Robinson Inis
37 Mr & Mrs H. C. Collaco
G. G. B. Collaco
38 F. N. Gros

Mr & Mrs Basil von Ulrich V. S. Podgoursky A. G. Chibunovsky S. A. Bondarevsky M. A. Kitchiguin Miss V. E. Kouznetsova P. Sicault 10

Kinnear Piano Mfg. Co.

### Porte de l'Ouest

141 Franciscan Procuration
Rev. H. Turf
Rev. G. Piotrowski
Rev. M. J. Crivelli
Rev. G. Doumen
147-9 Soeurs de Charité
148 Dubail Florists
149 Maison Centrale
Sister S. Reisenthel
Sister Fauvel
Sister Defèvre
Sister Laporte
Sister Elisabeth
Sister Anne Marie

162 Passage : 4 C. Pasini

169 Paris Court Apts:—
11 Mr & Mrs A. P. Maiboroda
Mr & Mrs A. A. Maiboroda
Mr & Mrs V. V. Sorokin
Mr & Mrs A. A. Keinbach
S. P. Pavluck
14 Mr & Mrs C. H. Joseph
Field

Field

27 30 33

Field
Mr & Mrs J. M. E. Lopes
Mao Chuin Fa
Mr & Mrs F. A. Leitao
R. Chaillou
Mr & Mrs E. N. Ovehinnikoff
Rev. & Mrs S. Borodin
V. S. Borodin
S. S. Borodin
Miss E. Borodin
P. A. Sohieff 37

S. S. Borodin
Miss E. Borodin
P. A. Sohieff
Mr & Mrs M. J. Egoto
Mr & Mrs John Keeffe
Lt. & Mrs L. V. Seifullin
M. Krzyzanowski
B. A. Shkapsky
Mr & Mrs A. P. Loukianoff 47

kianoff

### Rue Pere Froc

177 Passare:

4 Mr & Mrs J. P. Campos
Miss E. Campos
R. A. de Souza
E. A. Souza
6 Mrs E. Maistre

### -Rue Lafayette

181 Dubail Apts. :-I Mr & Mrs A.G. Yourieff
2 Mrs S. Spittel

2 Mrs S. Sputtel
3 S. Gay
4 David Fein
5 Mr & Mrs A. A. Joukoff
6 A. F. Ponomareff(Supt.
of Park & DubailApts)
7 Mr & Mrs A. A. Ginz8 Mrs M. C. Richter [burg

181

81 Dubail Apts.—cont.
9 J. J. Volfson
10 G. P. Moutovkine
11 Mr & Mrs F. X. Lopes
12 M. Mordocovitch
14 P. Dupont
15 Mr & Mrs L. Braylovsky
16 Mrs Helen Filonenko

17 H. Solovey 101 Mr & Mrs

16 Mrs Helen Filonenko
17 H. Solovey
101 Mr & Mrs Gabriel
Rambaud [hovsky
102 Mr & Mrs S. L. Gro103 Mr & Mrs R. Chailian
104 Tsu Hsu Chang
105 G. C. Elsner
106 Mrs N. Jovchenko, sr.
107 J. Kurliandsky
108 Eric Hay Shekury
109 T. E. Telfer
110 V. V. Borodin
Miss V. Borodin
J. C. Canavarro
111 C. L. Passos
Mr & Mrs F.M. Machado
111 C. L. Passos
Mr & Mrs F.M. Machado
112 M. B. dos Remedios
113 E. G. Benson
114 C. Mrs J. Prudhom
115 Mrs J. Prudhom
116 Mrs J. Prudhom
117 Maurice Perrin
118 Mr & Mrs C. A. da Silva
119 Mrs M. Kardovskaya
111 Mr & Mrs A. P. Simoes
111 Mr & Mrs A. P. Simoes
112 Mrs M. Mas C. A. de
113 Mrs M. Mrs C. A. de
114 Mrs Mrs A. P. Simoes
115 Mrs M. Mrs A. P. Simoes
116 Mrs M. Mrs E. A. S. C. de
117 Sousa
118 Mrs M. das Caldas
119 F. E. Carneiro

Sousa

Nousa

Mrs M, das Caldas
F. E. Carneiro
H. M. das Caldas
Miss Olga Caldas
Miss Olga Caldas

Mrs Mrs B. Lachinoff

304 Mr & Mrs B. Lachinoff

305 Mrs O. M. Bremer

306 Mr & Mrs R. E.
O. L. Bernard

207 Mrs V. Yary

308 Mr & Mrs E. C. Comas

309 Mr & Mrs F. Nestler

310 Mr & Mrs D. M

Gutterres

Miss B. Gutteres

Miss B. Gutteres
311 Mr & Mrs A. Callant
182-4 Logements pour Agents
de la Police Francaise

198 Passage:

(Garden Terrace) P. C. Souza Miss E. Danenberg

201 Passage:

(See AUVERGNE TERR.)

(See AUVERGNE TERR.)

202 Passage:
221 Musee Heude
223 Aurora University
Rev. G. Germain
Rev. B. Gouin
Rev. J. Andic
Rev. A. Bonnichon
Rev. E. de Breuvery
Rev. J. Dehergne
Rev. P. Dubois
Rev. L. Dumas
Rev. I. Jumas
Rev. J. Flamet
Rev. J. Flamet
Rev. A. Gerardin
Rev. G. Guérault
Rev. G. Guérault
Rev. J. Hernault
Rev. J. Hernault
Rev. J. Hernault
Rev. J. Richet
Rev. J. Richet
Rev. J. Richet
Rev. G. G. Ramcourt
Rev. L. Richard
Rev. A. Richard
Rev. A. Richard
Rev. A. Saimpowre

Rev. A. Richard
Rev. A. Saimpeyre
Rev. M. Vittrant
227 Mr & Mrs D. A. Berlnoff
238 Chin Fong Deep Well
Drilling Co.
249 Compagnie Française de
Tramways, Main Office

256 Passage:

1 Miss Brodie A. Clarke
Mr & Mrs S. Fluss

2 Mrs A. Carpi

3 N. Litvin

4 G. Tsepira
Evsey Polotsky

DUBAIL, AVENUE--cont. 256 Passage—cont.

5 M. Sh. Galpern
V. M. Chernoff

6 G. Bondnik
A. Borovoy
7 V. I. Krougloff
270 St. Peter's Church
275-7 Cie Francaise de
Tramways, Traffic
Office Office

288 Passage: 23 S. S. Shen

-Route Conty

304 Passage: 3 Mr & Mrs G. P. Fermigier 308-12 Cie Francaise de 308-12 Cie Tramways

### Dufour, Route-F

(S. to Rte de Zikawei ; N Rte Francis Garnier)

### 路福 Du-foo-loo

16 Mr & Mrs E. Brammer
W. L. J. Griffiths
64 L. C. Perry
68 Association Sporting

Sportive 68 Association Sportive Francaise
70 Capt. A. M. Royere
121 Union Food Sales Co. Shanghai Butchery Co.
126-8 A. A. Shliapnikoff
144 Asiatic Petroleum Co.
154 P. T. Sun
157 Mr & Mrs Tchou SinLan
159 Mr & Mrs Paul W. Markus
160 Mr & Mrs Otto Hauer
175 Mr & Mrs Lewis C. Hylbert

bert

bert

176 Dufour Apts:—

11 Mr & Mrs R. T. Down

12 D. A. Campbell
L. W. R. McLaren

12 A Mr & Mrs N. I. Sopp

14 Mr & Mrs P. D. Hastings

21 Mr & Mrs J. R. Hooley

41 H. Conant

42 Mr & Mrs K. Kuether

44 Mr & Mrs G. Kapustin

51 E. F. Bateman

178 American Masonic Tem-

178 American Masonic Tem-ple Association 183 Gustav Amann

185 Krivoss Apts:—

A A. S. Nichols
Mrs D.Nicolsky-Kossireff
Miss N. Nicolsky-Kossireff
E Mr & Mrs S. J. F. Jensen
Mrs Marie Meschersky
G E. Kapustin
M M. M. Vassilieff
281 Maxwell Mfg. Co., Inc.

0 Passage : S. L. Ting

370 Universal Engineering Co.

396 Passage: 34 M. L. Perrier

### Dupleix, Route-F

(E. to Rte de Say Zoong : W. to Rte Ferguson)

### 斯 來 潑 1

Du-pe-le-see-loo

5 Shanghai Commercial Co. S. K. Lear Voo 7 Mr & Mrs P. C. Low 40 American Trading Co.

53 Passage:
14 Mr & Mrs N. E. Startseff
169 F. E. Milne
188 Mrs K. Leiser

Passage:
Mr & Mrs J, J, Smortchevsky
N. J. Smortchevsky

chevsky N. J. Smortchevsky Mr&Mrs V. N. Hrustaleff Mr & Mrs Max Knopp Mr & Mrs Franz Kokl Mr & Mrs Kurt Leteber 220

228 Passage:

(See Park Verdun)

235 Mr & Mrs J. H. Underwood

247 Passage: F. S. Neurath Fritz Zanto Edgar Hecht

253 Dupleix Apts:—
5 Mr & Mrs Lawrence M.
Lew
160 Portugueso Legation
Dr. & Mrs J. de Lebre
c Lima

279 Passage:
I D. F. Beare
2 Mr & Mrs B. H. Watson
3 Mr & Mrs Frank C
Mann
The Mrs S. Stucken

Minn Mr & Mrs S. Stucken
T. H. Gillett
Mr & Mrs J. Sauvayre
Mrs G. Sauvayre
Mrs P. Blanchet
Mr & Mrs O. F. Olesen
281 Dr. T. C. Lieu
284 T. N. Mitsui
I. Okamoto
297 Mr & Mrs W. E.
Ulanoff
G. G. Baramidze

G. G. Baramidze

H. Rogers 299 C. P. So

321 Passage: I F. Rosenberg

F. Rosenberg
Georg Loowe
L. N. Fedoroff
Mrs A. Lindemann
Dr. E. Kollmann
Mrs Mrs E. Schmerler
Dr. Geo. Cohn
H. Cohn
L. Luftig

Luftig 322 Mr & Mrs H. D. Rodger

### Durpoe Road-N

(E. to Broadway; W. to Chapoo Road)

## 路壩頭

Deu-po-loo

10 Reuter Brockelmann Co.

# E. Hanbury Rd-E

(E. to Singkeipang-rd; W. to Hsian-rd)

## 路禮鑒漢東

Tong-hai-pih-le-loo

246 T. Yamashita 250 S. Mushida

### E. Kashing Rd-E

230 Shanghai Fiurikisha Kumiai 267 Paradise Theatre

### East Kiangwan Road-

10 Headquarters of Japanese Landing Forces

### East Seward Rd-E

East Seward
(E. to Muirhead-rd) to Dixwell-rd

Tung-se-wah-tah-loo

256 Bifuka Lumber Co. 264 Li Dah Coal Co. 268 Zee Yoch San 270 K. Chaki 276 T. Saiki

T. Saki Zenitaka Gunii Co. Nicehu Trading Co. Tairiku Shimpo Tairiku Shimpo Asahi Shimbun 280 284 288

294 302

306 Lane: 10 Tairiku Shimpo 325 Shanghai Keizai Kanyo

333 Central China Japanese Lumber Union 337 T. Konishi 341 T. Fuchimoto 409 Far Eastern Times

449 Lane:

34 Ah Sam

505 Lester School
 Mr & Mrs A. T. Barrett
 Mr&Mrs E. K. Jeppesen
 J. Haydn Miller

550 Dai Maru Yoko

553 Naniwa Machinery Co.

557 Toa Kogyo Sha

558 Orient Shoe & Hat Store

562 Sho Sei Yoko

563 T. H. Choy

564 Hongkew Auctioneering
 Co.

Co. 565 E. Mondscheim

Kien Hwa Paint Co. 569 Kin Sei Gen 571 New Asia Commercial Co.

573 Lane:
55 Mr & Mrs M. M. TimsnyTimonkin
59 Mrs E. Noble
61 Mr Radet
119 Mr & Mrs L. Stehure
123 N. E. Shlapakoff
133 H. Namkung

574 Tong Ai Barber Snor-575 S. Ono 578 Heng Sing Shoe Store 581 Nichibei Shoten Ld. 584 Sin Foong GroceryStore

609 Lane:
3 Mr & Mrs R. F. Garcia Miss T. S. Garcia R. F. Garcia jr. A. A. Garcia
30 Dr. Karl Lenger

685 Lane:
6 Dr. & Mrs H. Gutwirth
17 Donat Wolf
701 Imperial Chemical In-

Imperial Chemical dustries L. J. G. Porry Borax Consolidated Ld. Natal Tanning Extract

798 Sewar! Cafe

805 Lane:
6 Th. Wolff
7 Arthur Sinasohn
Mr&Mrs Hans Freystadt
Mrs R. Freystadt
Gerhard Wolff
21 Theodor Steinherz
23 E. Wunder
32 Mr & Mrs Fr. Tuschak
Fritz Kert
Miss Grete Kert
E. Kert
Mr & Mrs S. Fuchs
37 O. Sinai
41 V. L. Dmitrieff
806 Mr & Mrs C. E. Gininger

810 Lane:
21 Studio for Modern Advertisement
Ernst Armer
47 Mr&Mrs Josef Hoffmann
Dago Schlesinger

Max Deutschlaender

Max Deutschlaender
Hans Levy
Siegfried Levy
51 Mr Sternborg
52 Franz Schoenwald
63 A. Bernstein
Mr & Mrs Walter Karolyi
71 Sales & Schwarzer
Philippine Importers &
Exporters
Mr & Mrs Armando J.
Sales
Miss Leilani B. Sales

Miss Leilani B, Sales Armando Joseph B, Sales 80 A, B, Madon

811 Circ's Store 819 Martin Blumenfeld 829 Miss Ellen Heymann 891 Cafe Luzanne 918 Cafe Max 922 Dr. R. Grosslicht

### East Yalu Road-E

路線驅東

(E. to Yuen Fong-rd; W. to Dixwell-rd)

130 Lane:
33 Jin Shing Hoster & Underwear Factor 148 S. Sugiyama

## East Yuhang Rd-E

(E. to Paoting-rd; W. to Yuenfong-rd)

# 路傾有東

Tung-yu-hang-loo

522-4 Yung Fong Engineer-ing Works

583 Shanghai Power Co.

799 Full Gospel Mission Rev. S. Hansen 851 G. F. Righini 912 Wood Forwarding Co.,

Ld.
956 Melchers & Co.
1062 King Chong & Co.
1087 Marden & Co.

Lane:

1107 Lane:
74 Vee Yih Woollen & Weaving Factory
1110 Wei Lung S. & W. Factory Mg. Co.
1174 Hsiang Feng Iron Pipe
1193 Great China Dispensary

### Edan, Route-F

(S. to Av Petain: N. to Av Joffre)

## 路常億

E-ton-lo

4 Mrs E. D. Sheukman 10 M. Jensen 12 M. Levy 159 Mr & Mrs E. J. Lloyd 161 F. J. W. Focken 165 Mr & Mrs Axel Jacobsen 181 A. H. Edwards A. M. Yuschenkoff 184 Mr & Mrs S. Francis Liu

### Edin Terrace-W

(Off Edinburgh-rd)

81 G. Bao
82 Zung Tse Tao
83 Sun Mei Lin
84 Mao Tsai Sung
85 J. H. Yuan
86 Wong Li Cheng
87 Chu Hung Doo
88 Yuan Liu Tsoo
89 Zee Chang Yue
90 Yuen Nang Tsoo
91 C. T. Mung
92 Sun Yuen Ting
93 Hsia Zing Tso
94 G. E. Brockett
John A. Brockett John A. Brockett

### Edinburgh Rd-W

(S. to Av Haig ; N. to Brenun-rd)

### 路盤定安 An-ding-pun-loo

1 Shanghai Iron Works 2 I. Jacob

I. Jacob Pao Wah Silk Factory Mai Hwa Silk Factory Woo Hai Tong

Court: Court:
Woo Loh Sung
Dong Ziang Siao
Van Yue Jing
C. T. Chwang
Chen U. Mai
C. H. Tseng
Chen Zong Ven
Wong Tsoo Jiu

10

G Court—cont.
Hsia Pao Hsien
Sung Zun Yoch
Mrs Yue Chiao Yue
Mr & Mrs T. K. Chang
Loien Sz Tion
Hsu King Tai
F. C. Kiang
C. D. Miao
M. S. Cheng
Dong Zi Nan
Dong Tsoong Ke
Za Chi Wei
Che Chi Chang
Cheng Yuen Ngan
P. I. Cheng
S. V. Huang
Au Yang Siao Dong
J. Chiang
Chang Tien Wei
Yue Sun Kai
Shao Wai Tseu
T. H. Chow
Woo Han Tsai
Moe Ching Yun
Woo Li Chen
Sung Yu Lai
Chen Chun Fun
Dong King Kuo
Chen Chun Dong
C. F. Zee
Woo Yin Zih
Mrs Zia Yuen Tse Fong
Hsia Tsze Chen
Mrs A. Y. Dunne
Miss E. Dunne
S. H. Chow
Loo Keng Pai
Zee Vei Chwang
Waung Tse Zing
H. C. Shao
Tang Ho Yon
King Wei Ts
Loh Kwei Zu
Y. L. Li
Chow Gee Kong
Fu Forh Tien
Wang Soong Dien
Chen Siu Ying
Chen Chi Ping
Don Shan Chen
Chen Chi Ping
Chen Chi 12 12 A

16 17

18 19 20

23 24 0.5

26 27

28 29 30

31 33

35 37

38

40

43 44 45 46

53

Wang Soulis Lich
Chen Siu Ying
Chen Chi Ping
Dr. & Mrs L. S. Huizenga
Miss Myrtle Huizenga
Miss Ann Huizenga
Miss Eunice Huizenga
George Ho
F. F. K. Yih
Mr & Mrs Jason J. Isaac
McTyeire High School
Miss Mary Blackford
Miss Jean Craig
Miss Alice Alsup
Miss Rosa May Butler
Miss Louise KillingsMiss Susie Mayes (worth
Miss Louise Robinson
Miss Munel A. Smith
Dr. H. C. Mei
T. W. Kiang
Chen Sien Chai
Mrs H. Bahr
H. C. Lih
Mr & Mrs H. R. Harling
J. R. Harling
J. R. Harling
D. K. Chow
Dr. & Mrs F. Wilhelm
Van Jin An
Mr Mrs E. W. Eickhoff
T. W. Quincey
Chiang Dong Fong
H. S. Foo
Han Ping Nan
Yang Zai Tien
Mr & Mrs V. H. Cloaree
Lane:
Zao Wei Chun

16 17

19

 $\frac{21}{22}$ 

23 24 25

20 Lane:
10 Zao Wei Chun
12 Stephen Yang
14 Miss Tsze Mci
16 L. M. Y. Wong
Miss Wong Hsiao Yun
18 Huang Chia Mu
20 Ma Tuck Sing
22 Koh Dong Kee

A Lane:
Sweet Memorial Bible
School
Fundamental 30A

6 Shanghai Funda Baptist Church 10 F. S. Donnelson 12 Zee Tien Ling

32 Court:
1 Hsu Yun Pao
3 Loh Mai Ching
5 Miss A. S. M. Alexander
Miss M. M. Sutherland

32 Court—cont.
7 Mr & Mrs Chas. H. Bailey
Mrs G. M. Weston
8 Mrs N. G. Lueas
Miss K. B. Lueas
9 Mrs Wm. Lent
11 Mr & Mrs A. E. Cornwell
12 C. Mueller
Mrs L. Hagomeister
14 Y. T. Choy
15 Mr & Mrs K. Fuellgraf
16 Mr & Mrs G. Kliene
17 Chen Ka Sing
18 C. Y. Wu
19 Wm. Klein
15 Tong Tese Bu

35 Tong Tsae Ru
36 Washington Butchery
37 Tsai Yu Zau
39 Mr & Mrs A. T. Gray
Miss Botty Gray
Miss Botty Gray
Miss Boreen Gray
41 Mr & Mrs Th. Erzinger
43 Mr & Mrs Edwin T. Kam
43A Dr & Mrs Edwin T. Kam
43A Dr & Mrs Edwin T. Kam
43A Dr & Mrs Edwin T. Kam
43D Mrs T. Curry
43E Mr & Mrs H. E. Harris
44 Hsu Chi Shih
45 Wong Shao Nong
45C Hsu Zun Shing
46 Zee Ying
47 Koo Wei Ling
48 Wu Hung You
49 Sheng Hsiao Lien
50 T. K. Jen
51 Way Niang Say
52 Mr & Mrs B. A. Shirazee
F. Shirazee
M. C. Shirazee
M. C. Shirazee
53 H. S. Markham
W. Markham
Mr & Mrs B. Hope
54 Wu Hong Chao
55 Frank Wu
50 Dong Tsoong Yuen
57 Mr & Mrs S. J. Williams
Mrs G. Gutierrez
Mr & Mrs S. J. Williams
Mrs G. Gutierrez
Mr & Mrs S. J. Williams
Mrs G. Gutierrez
Mr & Mrs S. J. Remedios
Miss R. C. Remedios
Miss R. C. Sehl
58 Chang Wei Ling
58A Sung Su Lok
59 Mr & Mrs Sydney Philip
Geo. M. Lee
Ghang Wei Ling
58A Sung Su Lok
59 Mr & Mrs Sydney Philip
Geo. M. Lee
Go. M. Lee
Go. M. Lee
Go. M. Shin Kia Gi
62 Chang Van Fu
62A Van Chun Sz
63 Chang Foo Ling
63A Western District Power
Co. of Shaughai
63B Tsai Sing Zai
63C Zee Tse Cheng
63D Ying Ngoh Kwong
63E Chang Kuo Zai
63F Tom Shing & Co.
64 T. H. Sun
65 Mrs O. Karopetion
66 Zee Chiun Chwang
68 Mr & Mrs P. Symons
70 Sung Yee Kung
72 Chang Sih Faug
74 Zia Tsong Wo
76 Y. K. King

77 5

Lane:
Yang Kwei Ching
L. F. Wang
Chang Nyce Yang
Wang Liang Ti
Leung Yen Lee
Bao Sze Wei
C. H. Chu
Miss Hsu Tsung Tsing
May Ngo Kan 11 15 17

19 21

78 80

May Ngo Kee
Y. H. Hsin
S. S. Woo
Koo Hwa Tur
Chi Yueh Fong
Zee Tsi An
Mr & Mrs L. C. Yang
Chang Tse Ling 84

Lane: Chang K Chong Sze Ping Nyoen Cheng Pe Yen T. S. Tao Yao Chou Loong Tsai Chi Tze 91 3

Union Iron & Foundry Works

亞 多 愛 Ai-tou-ya-loc

Odd Numbers-F

ways Ld. [Society International Savings Compagnic Franco-Am-éricaine d'Assurances Aderaft Stadios

Aderaft Studios
Turner, Sturrock &
Brown [Ld.
Finance Banking Corp.
China Finance Corp.
Int'l. Invest. Trust Co.
Yangtsze Finance Ld.
L. Rondon & Co.
Foncière et Immobilière
de Chine [Commerce
de Chine [Commerce
french Chamber of
Moscow Narodny Bank
Ld. [U.S.S.R.
State Tourist Co. of
A. Codsi

State Tourist Co. of A. Codsi Madier. Ribet & Cie P. V. Gelter Havas Telemondial North China Oil Co., Ld. Auto Tyre & Rubber Equipment

Equipment Crown AeratedWater Co. Pila & Cie Shanghai Raw Silk Ex-porters' Association United Press Associa-tion of America J. M. Tavares

A lsace Apartments:—

A lsace Apartments:—

Miss Ruth Bugbee

Mr & Mrs G. S. Dovey

Daily Telegraph & Morning Post(London)

K. Wild K. Wild, ir.

Miss Hanna Heckelt

J. Reyes

Mr & Mrs A. D. Terekhin

Brush

Society

EDI-EDW EDINBURGH ROAD-cont. 91 Lane—cont.
15 Sung Kao Chen
17 T. N. Chao
19 Dr. W. K. Ting
21 Mr & Mrs Les Leyser
Henry Leyser
Oskar Hoffmann
Paul Hoffmann
23 Chih Foo Ming
25 Sze Ken Yue
27 Yao Hsing Yung
29 Mao Ye Sing
31 Tung Lu Ching
33 Chuen Ling -cont. Tung Lu Ching
Chuen Ling
Yao Zang An
P. C. Fong
Mrs E. Woo
Mrs D. Lee
Chang Cheng Ming
Woo U. Yue
F. Hooley
Koo Dawson
Fred M. Chu 33 37 39 41 43 49 51 92 Stey's Dairy Farm
Viking Vegetable Cream
92 Chou Yin Soong [Co.
94 Ning Wei Ve La
98 Pension Van Hengel
Mr & Mrs H. J. Van
E. A. Kleemann [Hengel
H. Fitting
W. Wilkens
K. G. Joseph
Mr & Mrs E. Kempiak
Mr & Mrs H. O. Melchior
Mr & Mrs H. O. Melchior
Mr & Mrs H. J. Self
Miss Lydia Johnson
Mr & Mrs O. Zwanek
Miss G. Leidholdt
99 Shanghai Telephone Co.
99A Tien Nai Yan
99B Shen Chao Ding
99c Cathay Dairy Farm
101 Ford Hire Service
102 Elarco
Rapid Dry Cleaners Ld. Rapid Dry Cleaners Ld. Furopean PlatingWorks 150 Robert Lee 152 Lane:
2 Dr. H. C. Chang
4 J. H. Ware
6 Zee Siu Chang
8 Hsu Chi Tse
10 Yao Loh Hai
12 Lay Fao Kiang
14 Yui She Ling 16 Kao Hung Sun 153 Mrs Anna Larsen Mrs Annette 4 Lane:
54 Lane:
55 Dr. & Mrs I. Hsu
55 Kau Tsian Lee
56 Chao Ye Hong
56 Chang Gin Ming
56 Han Chin Zau
67 Yinson Chu
68 J. M. Chen
69 Sung Tse Van
69 Ou Foa Bang
60 King Mai Seh 154 2 11 King Mai Seh

17 King Mai Seh

156 Lane:
1 Z. K. Tsu
3 Woo Tai Liang
5 Sing Bea Chang
7 C. Z. S. Liang
9 Mrs D. E. Tam
11 Hsu Ziang Sun

157 Mrs S. P. Drobishevsky
Mr & Mrs A. Edel

158 Charter House
Hubert Carew Hopkins

170 Blue Cross DogHospital
Mrs E. E. Mitchell
Miss H. P. Mitchell
R. Mitchell 175 Lane:
50 Yueh Tang Ying
188 Yue Wah Chemical Products Co.
192 Tairiku Shimpo
194 P. P. Fechner
196 E. Gruenberg [School
197 McTyeire Pri mary

4 Annwill Apts:—
1 Mr & Mrs J. P. Mehta
2 Mrs K. de Soucanton
3 P. Dietrich
5 Mr & Mrs G. F. Grilk, jr.
Miss A. King

198 Lane:

5 Annwill Apts:—

A1 E. T. Basha
Miss Lillian T. Basha
2 R. Breit
F. A. Breit
H. Becher
3 N. Mackintosh
6 Mrs. M. Hoebich
6 D. M. King
Miss D. King
200 K. E. Tsai
202 Hsu Ngoh Nien
211 Vien Coffin Storage Co.
279.81 Shanghai Brush
Works
300 Union Iron & Foundry Edward VII, Av-F & (E. to Quai de France; W, to Av Foch) 5 Cie Française de Tram-4th floor :khin 9 Mr & Mrs I. Freise 23 Mr&Mrs A. O. Kirsanoff

MrcMrs A. O. Kirsanoff Mercantile Printing Co. Post-Mercury Co. Shanghai Evening Post & Mercury Ta Mei Wan Pao Ta Mei Chou Pao Mercury Press Oriental Affairs Shanghai Dollar Directory tory Shanghai Defence Forces (Monthly Magazine) Eastern Advertisers 21 The Yankee Clipper Rue Montauban

27 Asiatic Petroleum Co. 29 Robert Modlin Fu Geling Co. Wah An Fire & Marine Insurance Co. United Insurance Co. of China Ld. Equitable Trading Co. 31 New Ritz Bar

-Rue Chu Pao San

33-7 Shanghai Finance Co. 33-7 Shans... 39 C. F. C. Bldg.— Crédit Franco-Chinois Gutbezahl Alexander Gutbezahl
Trading Corp.
Compagnie Optorg
Brenner Bros. Fur Corp.
China Impt. & Expt. Co.
Ching Lun Knitting Co.,
Ld.

Ld. UCA Co.
49-51 Sam Jaffe
53-5 Mrs L. A. Dinches
57 Palais Café
59 Palais Bar

-Rue Petit

 Block Bros. Trading Co. Chekiang Trading Corp.
 South American Trading Co. Continental Corp. of China

China

Wenchi Paper Mills Ld.

Tien Chu Vc-tsin Manufacturing Co., Ld.

131A Central Express Co.

-Rue Discry

143 Chang Wai Bank, Ld.147 Chung Wai Bank Bldg.National Child Welfare National Child Welfare
Assn.
Erson Bros. & Co.
Oriental Oversea
ing Co.
G. M. Torjevsky
Miss A. S. Roukari
shnikoff
Mr & Mrs C. Rahf
A. R. Forsyth
Leo Shapitric
Universal Supply Co.
Chang Sing & Co.
Yah Tai Trading Co.
American Oriental Sales
Co. 151 Poste de Police"Mallet" 4th floor-

Finat Duclos 183-5 Nanyang Bros.' To-bacco Co.

-Rue du Moulin

367 Chang Chow 445 Commercial Bank of China Rue Tourane

519 Ford Hire Service -Rue Marco Polo

523 Shanghai Unite Amusements
Cathay-Grand Corp.
Asia Theatres Inc.
Nanking Theatre
545-7 Casanova Ball-room
675 Lee Sze
677 May Blossom Drug Co.
725 Astor Theatre [roon
741-3 Ambassador Ball745-7 Dah Hwa Co. 523 Shanghai United

froom

751 Lane: 5 Ma Ling Canned Goods Co. 757-61 Dah Cheng Rubber Tyre Co.

Rue Amiral Bayle

801 Great China Sanitorium

-Luzon Road

-Tamsui Road

Even Numbers—C

(E. to The Bund; W. to Av Foch) 34 Great Bldg.-Northern Tel.

Bldg.—
Great Northern Telegraph Co.
Eastern Extension, Australasia & China
Telegraph Co., Ld.
Commercial Pacific Cable
Volkart Bros. [Co.
Francois d'Hardivilliers
Bethlehem Steel Export
Bureau Veritas [Corp.

### EDWARD VII, Av-cont.

34 Great Tel. Northern Great Northern Tel.
Bldg.—cont.
Chinese American Transportation Co.
Hawkins & Bros.
Transocean News Service
Reuters Ld.
Sulzer Bros.
Press UnionPhotoService
Anderson, Clayton & Co.
London Times
New York Herald-Tribune bune
Domei Tsushinsha [int
Den Danske Laeseforen
Associated Press o Associated Press of
America
Groupe-Chine
G. Marchand
Jacques Schmitt
May-Kee (China) Ld.
Marvin Watch Co.
Assistant U. S. Naval
Attachi
Van (Y.T.) Law Firm
50 Standard Vacuum Oil Co.
60 Ford Hire Service, Inc.
80 Mark L. Moody

### -Szechuen Road

130 China Press
 British Evening News
134 South-Eastern TrustCo.
150 Tung Wei Trust Co.

160 Lee Bldg:— Linotype & Machinery Ld. Shanghai Times snanghai Times Kiangnan Paper Mills Roosevelt PublishingCo, Nee Fong Cotton Co. Dah Yung S. N. Co. China Weekly Review Frieland China Co Chinese American Daily News

China Press
China Press
China Evening News
Lacks News Photos
Fleet News Agency
Independent Publishing

Co. Johns Johns Educational Society Fox Furriers & Trading Fox Furriers & Co.
Social Daily News
Paul Premet
Yu Dah Co.
Yah Chong Shing & Co.
Kin Kee Corp.
Allan Trading Co.
China Products Co.
Ichen Shing Trading Co.
General Agency &
Transportation Co.
S'hai Insurance Association

Transportation Co.
S'hai Insurance Association
S'hai Ins. Mens Club
Yih Zung Foong & Co.
Tung Yih Hon & Co.
Tung Yih Hon & Co.
Tienkon & Sons
News Digest
Hsing Hong & Co.
Lee Yah Co.
Cheng Chong Co.
Zung Kee & Co.
Chung Wei Co.
Lingo Trading Co.
Foong Sheng Industrial
& Commercial DeTyclopment Corp.
H. Gonda
H. Gonda
Lagran & Trock
182-90 Zung Lee & Co.
Kiangse Road

## -Kiangse Road

200 Tuck Tai Chang Kee 204 Ging Sung Enamelling Factory 208 Tsang Tai Zeng 212 Tai Chong Shing Kee

220 Moon Garage Co. 224 Yih Foong Enamelware

224 Yih Foong Enameiware
Co.
228 China Enamelling Tung
Kee Co.
260 Chinese Cotton Goods
Exchange, Ld.
Yeong Dah Bank, Ld.
China Cotton Tradg. Co.
Ideal Co.

274 Pootung Bank Bldg. Dah Lee Co. Nee Foong Cotton Co. Nee Foong C S. Segerman S. Segerman
Yeong Kee
China Mercantile Co.
Tse Ve Se
Joue Foong
Chen Tau Tse
Wing Loong Hong
Tuck Kee
Kong Chwang
Bai Foong Trading Co.
Tuck Foong Co.
Chao Ki Wu
Ken Shin
Waung Zau Tuh
Shun Yao Vocational
School Shun Ya School Standard Cotton Waste Zee Pei Fu [Co. S'hai Publishing Service Van Tai Hao 284 Poo Tung Commercial & Savings Bank Ld.

-Honan Road

## -Foklen Road

402-4 Yuen Tai Electrical

### -Hoopeh Road

490 Terrace : 1-61 Lester, Johnson & Mor-

1-67 Lester, Johnson & Morriss
552 Sin Sung Zung
556 Zee Shou Sung
Cheng Chei
560 Chung Nan Hotel
572 Yuen Chi Nan
576 Lin Keng Sung
Nee Chong Electric Co.
580 Wu Kong Tobacco Co.

### -Chekiang Road

618 Hou Tuck Foh Restaurant

staurant
626 Tai Chong & Co.
632 Yuen Tai Chang
636 Chen Pe Ying
640 Mei Se Bed Factory
646 Hsin Cheng Co.
650 Zung Shing Co.
657 Sigmens Rodstead L

Siemens Bedstead Fac-652

660 Zung Dah Cycle Co. Dr. I. S. Huang

### -Kwangse Road

760 Great Eastern Dispensary, Ld.

### -Yu Ya Ching Road

856 Nanyang Motor Supply

Co.
860 S'hai Children's Hospital
864 Dr Pang Chu Chow
870 Hoong Mien Restaurant
886-92 Shanghai Household
Removing Co.

### -Lungmen Road

954 Loon Shing Temple 960 Second Chung Kuo Vocational Supplementary School
Nanzing Chinese Literature Institute
Kia Din Bank 1018 Nanyang Engineering Co.

### Racecourse Road

1060 Racecourse Apts. (See 233 Racecourse Road)

### Mohawk Road

1062-i Hwa Wei Co. 1204 Mr & Mrs C.Chapman 1206 Mr & Mrs Jimmy Young 1252 Pei Chen Middle Schl.

1292 Lane: I Union of Russian Cossacks

1292 Lane—cont.
3 Ukrainian Association
5 Wei Pao Quin
Hu Sih Fong
Chen Ven Yu
6 S. P. Shung
7 Yew Chang
8 Liu Shih Tao
12 Nye An Fou
14 H. Brown
18 Wong Wei Tshing
20 Miss Ming Tchin Chin
24 King Moo Tsung Yar
26 Woo Yung Ching
28 Miss A. Shaw
30 Chang Zao Chong
32 Wong Koo Tsao
34 Wan Hsiang Primary
School
36 Hui Chun Middle &
Primary School

Middle &

36 Hui Chun Mid Primary School 38 Chu Hsu Bah 40 Yang Nieh Zoo

1294 Wong Yih Chang 1296 Pah Yih Wu 1298 Lao Zung Kee 1308 Chang Chu Ping 1440 Kwong Wah Cinema 1452 International Dispen-

sary, Ld.

sary, Ld.

1454 Pootung Fellow Provincials Association
Pootung Small Shop
Ting Kiu Tse
Chao Chung Ming
Han Shun Tuck
Chang Pui Tseo
Illini Club
Fu Tan
Alumni Association
Chung Hua Vocational
School

School

Dah Loh Motor School Woo Sih Ying Dr. Chen Chin Yue Motorcar

Dr. Chen Chin Yue
Fourth Chung Hua
Vocational Supplementary School
Deh Foong Co.
Chow Say Ding
Chartered Public Accountants' Assn. of
Shanghai
Yung Econg Co.

Shanghai
Yung Foong Co.
Chun Yih Co,
Zee Moon Kwei
Kiu Woo
Shen Tsung Yung
Ling Lih Chun
Chang Ding Kong
Yang Ere Mu
Kwok Lay Hsiang
Woo Chi Tsing
Loh Tin Chu
Chang Yo Nien
China IndustriesUnion
Association
Lou Ching Ye
Chun Chung Culture

Chun Chung Culture Institution

Institution
Liang Yin Tso
Moo Zung Quin
Tsong Wei Li
Maurice's High School
Chung Wei Law Office
Lee Ching Yuen
Yin Ding Wha
Hou Ying
Chen Zung Hong
Chao Chung Ming
E. Zung Coal Co.
Yoton Coal Briquette

Yoton Coal Briquette Co.

Co.
Chen Chao Tung
Lee Shih Chien
Yuen Tong Coal Co.
Yee Meng Chi
Chang Ping Sun
Chen Chun Pao
Yue Kan Sung
Shih Kee School
S. B. Zung
Woo Huai Tsin
Moste Association

1454 Movie Association of Shanghai Kou Ping Chang Ven Pin Hou Ven E. Wong Ken Pao S'hai United Refugee Relief Federation

1456 Poo Tung Commercial & Savings Bank, Ld.

### Elgin Road-N

(E. to N. Honan-rd; W. to N. Chekiang-rd)

#### 近 而

El-gin-loo

105 Chao Pao Ching
106 Lee Tsang San
107 Zien Van Foong Itory
108 Ming Hwa Mirror Fac109 Tsao Yung Chong
111 Yih Yung Kie
112 Wong Tsoo Dong
113 Yu Hoo Kee
114 Loo Loong Chi
115 Sung Yung Kee
117 Zee Fuh Sung
122 Yah Shing & Co.

122 Yah Shing & Co.
268 Lane:
5 Chang Siao Mao
7 Loh Shing Yung
9 Chang Zao Hai
11 Yu Yung Ning
15 Chow Liu Kung
17 Chung I Primary School
for Girls
17A Chiang Heng Ziang
19 Dah Tung Book Co.
270 Loo Kwei Ching
276 Wong Shee Ching

295 Lane: 10 Ching Chong Iron Works 330 Shao Shing Guild First Primary School 410 Public Market

488 Lan. 13 Mr & Mr. Wong Lane: Ir & Mrs Austin S. K.

### Eugene Bard, Rue-F

(Connecting with Rue Auguste Boppe)

### 1557 白

Pah-erh-loo

259 M. I. Orjelick

### Ewo Road-E

35 Concrete Mixer & Transport Depot, P.W.D., S.M.C.

### Ezra Road-C

(E. to Szechuen-rd; W. to Kiangse-rd)

## 康

Sing-kong-loo

3 Blom & Van der Aa [Co. Java Sea & Fire Insur. Veritas Insurance Co. Amsterdam-London In-surance Co.
Ardjoeno Insurance Co.
Batavia Sea & Fire In-surance Co. [Ld.
Standaard Insurance Co.,
P. J. Klink Ld.
May & Baker, Ld.
Société des Usines Chimiques Rhone Pou-lenc [boratory
Medical Analysis 7 Amsterdam-London lenc [boratory
Medical Analysis LaW. Stewart
Rose & Leaf Club
Fioneer Knitting Mill
3A Central Buffet & Bar
6 J. L. Bowker
7 Taylor Garage

### -Central Road

Spanish Store

Shanghai Brokerage Co.

Orient Lloyd, Ld.
Percy the Tailor
J. Yamada

### Fah Wah Road-W

(Off Columbia-rd)

### 華

241 Mr & Mrs F. Rayden Miss D. Rayden

### Fearon Road-N

(N. to Kashing-rd; S. to N. Yangtsze-rd)

### 倫 斐

Fe-lun-loo

55 Lanc: 10 Miss N. N. Chehvaria 97 H. C. Yao 103 P. Moisayeff A. M. Lestchinski

107 Lane: 3 Toryu Yoko 5-8 Akron M

9 R. Saito

149 Lane: 6 Miss V. Croucher R. T. Croucher

159 Lane:
8 Mr & Mrs D. Bartolini
G. R. Bartolini
Miss M. Ferrari
413 Shanghai Power Co.
443 Y. Tokunaga
575 S.M.C. P.H.D. Laundry
633 S.M.C. Public Mortuary
669 Japanese Residents
Corp. Corp.

Corp. [Corp. Residents Japanese

763 Shanghai Power Co. 773 Mr & Mrs A. Silvestri Mrs Maria Silvestri V. C. Sangalan

## Ferguson, Rte-F

(S. to Av Joffre; N. to Av Haig)

#### 路 森 開

Fook-ka-sung-loo

6 Mrs H. D. Smith 18 Cathay Biological Chemical Works, Ld.

22 C. Feldmann 26 R. V. Thomas 75 Mr & Mrs F. L. Sabel 97 Mr & Mrs Arnold Dewar 99 Mr & Mrs N. C. Mac-

99 Mr & Mrs N. C. Macgregor 100 Mr & Mrs B. Crowley W. G. Lamb P. Cheverst 101 Baron B. Guillaume 102 Mr & Mrs W. R. Green-A. Crawford [halgh 103 Mr & Mrs J. Davidson 104 Mr & Mrs V. F. K. Telfer

105 Passage :

105 Passage:
(See Ferguson-gdns)
107 E. David
108 Mr & Mrs W. C. Bond
109 Mr & Mrs C. V. Jensen
110 F. R. Lamb
111 Dr. Alan Richardson
Mr & Mrs J. S. Hay
112 Mr & Mrs R. M 112 Mr & M Chaloner N. P. Fox M.

ILd.

N. P. Fox

115 Midget Apts:—

1 G. Costantini
2 R. F. Pirard

2 V. B. Russakoff

iR. Berg

iR. Smith

20 D. Tirinnanzi

35 K. M. Getz

Miss D. G. Smith

204 Peking House

Mr & Mrs Walter J. Kerr

Miss Renate A. Kerr

Miss Renate A. Kerr

Mr & Mrs M. A. Radik

216 Mr & Mrs G. W. Gilbert

J. D. Gilbert

Mr & Mrs R. N. Bryant

222 Mr & Mrs Mark Boniface

230-2 Koffman Apts

---

230-2 Koffman Apts:— 1 P. C. Gilmore 2 P. Kraslavsky

Henri Brionval G. E. Arnhold

4 Hem.
5 G. E. Arnhoto
6 V. Kofman
210 L. D. Patterson
270 Mr. & Mrs R. M. Saker
272 Mr & Mrs G. A. Buyers

280 Passage:
7 T. J. Holt
29 E. M. Barradas
31 Miss M. F. Castilho
33 F. K. Chi
41 Max Isaac
374 Miss R. Kum
378 Cuban Legation
Cuban Consulate
Mr & Mrs Francisco
Bonachea Romero
390 A. Sadoc

390 A. Sadoc 392 Mr & Mrs Adolph Mem-elsdorff W. G. E. Beckmann A. Reynaud

Tsang Ming Gee 394 Dr. D. G. Lew 395 Institute du Radium

400 Passage: 4 Mr & Mrs

4 Mr & Schmitt Jacques

## Ferguson Gardens—F

17 Mr & Mrs Walter A. Mitchell Miss Eleanor E. Bickford [worth 19 Mr & Mrs C. M. Went-

### Ferry Road-W

(N. to Ichang-rd; S. to Bubbling Well-rd)

#### 渡 沙

Shao-sow-do-loo

2 Z. Chop & Co.

34 Besant School for Girls 95 Kiangse Chemical Works 102 Mr & Mrs Peter C. Pahn

102 Mr & Mrs Peter C. Pahn
106 Friedman Apts:—
1 Mr & Mrs T. Rec. Crank
2 Mr & Mrs R. I. Hope
Mr & Mrs J. D. Godkin
3 Mr & Mrs R. McLaughlin
4 Mrs I. M. Mackenzie
6 Dr. R. P. Gold
Mr & Mrs L. Cykman
7 Mr & Mrs Edwardshelton
8 Mr & Mrs W. M. Henkin
Miss M. Henkin
Mr & Mrs K. I. Sheiflan
G. W. Wallach
9 N. H. Rutherford
10 N. Kawakita
112 Friedman Ants:—

112 Friedman Apts :-Miss B. von Bueren Mrs R. Kooyman

2 Mrs R. Kooyman
3 S. Sudka
Miss K. Sudka
4 Mr & Mrs S. Gatton
5 Capt. J. C. Liang
R. J. Toulinson
8 Mr & Mrs F. S. Ramplin
Miss D. E. Ramplin
D. S. Ramplin
A. Pullen
9 Mrs A. Basmussen

A. Pullen
9 Mrs A. Rasmussen
10 C. D. Longhurst
140 Chai Yee Foo

7 Lane:
Dr. Ding Ming Tuan
King Tung Wu
Mrs R. B. Martin
Zee Kwang Kwan
Suae Zai Nion
Woo Kwong
Tsong Chin Fu 167

181 Lane: 1 Y. C. Tsai 2 Vee Teh Sung 3 Tsung Hsu Ven 4 Tong Tse Chow

4 Tong Tse Chow
196 American Marines
197 Fong Su An
225 American DefenceForce
Battalion Headquarters
256 American Marines
261 Mr & Mrs T. Tanabe
287 Zung Sung Cotton Mill
289 Associated American
Industries Ld. 289 Associated American Industries Ld. 293 American Marine Com-pany "C" 320 Shanghai Power Co.

336

R. S. Shen Woo Hur San Chen Ti Tsen 340 T. Lauphit 356

FERRY ROAD-cont.

383 Ferry Garage [Office 400 Kelly & Walsh Printing Tien Hsia Monthly 417 Nee Tse Yao

Lane

427 Lane: 87 Zui Sing Drapery Fac-tory [Factory 89 Heng Zung Huo Drapery 113 Hah King Weaving Factory

429 Lane:
12 Yao Ching Kee
471 Sheng Te Weaving
Factory

Factory
489 American DefenceForce
Commissary
(Quartermaster's Office)
512 International Dispensary Co. (ing Co.
534 China Occidental Trad551 U.S. Marine Headquarters Company
Band Office
Post Exchange Office Post Exchange Office 561 Tsing Ming Glass Fac-tory

579 Lane: 80 Heng Foong Dyeing & Weaving Factory

588 Lane:
36 China Wire Products Co.
84 Lee Sung Tai Bleaching
Factory
596 Wha Tung Electrical &
General Eng'g Works

679 Lane:
200 Wha Luen Silk Factory
380 S. Harson Knitting Mill
744 Zao Mow Kee & Sons
770 Sing Yih Dyeing &
Weaving Co. [Co.
784 Tung Yih Refined Salt
826 Warren Woollen Textile

Co.

841 Cheng Chung Weaving & Dyeing Factory 850 Modern LaboratoriesLd 857 Dong Lung Filature 859 Tai Lee Iron Works

895 Lane:
60 New China Iron Works
300 Dong Kong
302 Chen Yue
987 Osaka Kikai Seisaku
Sho [Hospital i Seisaku [Hospital Epidemic 1000 Labourers'

1001 Lane:
142 Serman Co., Ld.
150 Yuen Ching Silk Factory
200 Yu Tai Lumber Yard
360 Hwa Ziang Dyeing &
Weaving Factory
1122 S.M.C. Market [Ship
1177 Lou Pao Hung Silver

1209 Lane: 42 Tung Lee Silk Mill

1233 Lane:
510 San Sing Industrial Co.
520 Hup Chung Silk Factory
1277 Yuen Shing Lumber
Co. IVard
1287 Woo Yoong Timber

1296 Chu Dah Coal Storage Co. [Yard 1307 Chong Kee Timber 1321 Teh Yung Coal Storage

1371 Lane:
96 Chung Hwa Enameling
Factory
100 Shanghai Silk Filature
110 Tse Foong Weaving
Mill
120 Hung Foong Weaving
& Dyeing Factory
110 Chung Hwa Paper Mfg.
Co.

140 Chinas Co. 151 Tung Shing Oil Mfg.Co. 180 Yih Foong Weaving & Dyeing Mill 1394 Chun Shing Dyeing

Factory

1457 Wha Yang Dyeing &
Weaving Factory

1501 Lane: 21 International Industrial Corp. 181 Kiangsu Chemical Wks. Mr & Mrs L. E. Fisher Miss B, Fisher

### Fo Shu Gardens-W

(Off Tunsin-rd)

### 聞 花 世 福

Franz Weiss Mr & Mrs L. C. Blanks Mr & Mrs C. H. Stable-

9 Mr & Mrs C. H. Stable-ford 10 Mr & Mrs J. Hart 11 Mr & Mrs Oskar Franz 12 Fr. Steinle Dr. W. Herrmaun 14 Mr & Mrs L. Stark Mr & Mrs P. P. Nicolsky,

jr.

15 A. D. Box
W. W. McKenzie
E. H. Adams
H. F. C. Colman
16 Mr & Mrs D. R. Glass
17 Mr & Mrs W. J. Mockett
18 Mr & Mrs C. N. B. Aall
19 A. Hazlewood Atkins

Foch, Avenue-F & W

#### 路煦 1

Fook-chu-loo

## Odd Numbers-F

(E. to Rue Bayle : W. to Av Haig)

77 International Institute of China, Inc.

185 Pacific Drug Co. Rue Paul Beau

197 Wang Yue Tai Tea Co.

Passage :

Mr & Mrs J. H. Howard Rue Petiot

331 Chuen Tai & Sons 361 Radio Corp. of Asia

Foch Apts:

363 Foch Apts:

2 Dr. Marcel Rottwin
365 Hwa Nan Motors
385 Leader Ball Bearing Co.
387 Monceau Apts.
397 Sine Laboratory Co.,
Ld.
417 China Electric Eng'g.
Enterprises, Ld.
Thunder Electric Works
425 Ka Foong Tire Co.
429 Nat'l. Auto Supply Co.
457 Ching Hospital

Gt. China Hardware Co. Route des Soeurs

545 Mrs F. Ferrari 565 Continental Motors 571 Oriental Vulcanizing Co. 587 Peterson Tyre Service

Co. Mr & Mrs P. J. Vdovkin 593-5 R Radio Corp. 599 China Orthopedic Industry

615 Bills Motors Mr & Mrs C. J. Johnson

### --- Route Mercier

621 Mr & Mrs K, Enssle W, Mohr
627 Universal Motors Julien Heimendinger

Renault Apts:— Mr & Mrs E. F. Jansen Mr & Mrs E. Dsirne Miss Teroko Kadonashi A. Babaiantz 633 Grish's Tyre & Battery

Service r & Mrs N. Grish-Mr & Mr & M kovsky N. Popoff

645 Passage: 2 Mayee & Co. 7 Tai Loong & Co.

687 Passage: 56 C. H. Lai 72 S. C. Wang

725 Great China Midd School Library 729 S. Yale 745 Golden Gate Theatre Middle

755 Reliance Motors Mr & Mrs G. F. Grout L. D. Carson

### -Av. Roi Albert

801 Mr & Mrs A. S. Campbell 805 Cercle des Citoyens de l'U.R.S.S. 839 K. & K. Printing Co., Ld.

855 Passage:
2 Mr & Mrs E. J. Mordecai
863 Asiatic Retreading Co.
863-5 Continental Sales Co.
Pacific Motors

877 Passage:
29 Dah Sing Eng'g. Works
911 Mr & Mrs W. S. T. Nien Miss P. Nien

Miss P. Nien

913 Passage:
23 Fred Loh
73 Mr & Mrs Y. S. Wai
76 Thomas S. Wood
939 Bank of China
941 Mr & Mrs E. Kann
949 James Woo
959 Yu Chung Wei
961 Miss Christine England
L. E. Canning
J. Rodger
G. P. Hedley
Mr & Mrs R. Bergquist
Mr& Mrs R. Beardsworth
Mr & Mrs C. F. D. Lowe
Miss E. M. Bergnann
Mr & Mrs R. Fyfe
Chas, Wallace
G. E. Stockley

969-75 The Villas Apts:—

G. E. Stockley
969-75 The Villas Apts:—
Mrs A. F. Burke
Miss J. MacTavish
F. P. Jager
Miss Astahova
Mrs, B. Crank
Miss C. de Laberbis
971 Mrs Melitta Bless
973 S. Brownlow
H. Brownlow
Miss I. Manasseyn
W. W. Sayer
975 Erich Stransky
Robert Schrecker
977 Z. C. Chen

1013 Passage:

1 K. Muratani
2 S. I. Zdoroviak
3 A. A. Bagranuk
4 J. Steblavskaya
1017 G. S. Savene
1019 A. Luhs
1023 Mr & Mrs Joseph G.
Horsky
1027 J. I. Fisk
1037 Town's Dispensary

-Rue Courbet

1053 Russian Club Russian Accountants Association Mr & Mrs A. N. Broodastour

1157 Passage:

(Foch Terrace)

(Foch Terrace)

40 St. Francis Xavier's

College for Chinese

175 D. L. Milne-Day

1177 S. H. Ash

I. L. G. Wheeler

1179 S. J. H. Fox

1181 Mr & Mrs B. C. Allan

1183 A. C. Groves

Avenue Haid

### Even Numbers-W

(E. to Av. Edward VII; W. to Hart-rd)

Hu Kuang Primary Sch'l Hopei Fellow Provin-46 Hopei Fellow Prov. cial Guild 48 Tsing Dong Toong 54 Tung I Middle School

FOCH, AVENUE-cont. 254 Yung Chong Clock & Watch Co. 258 Tzu Chi Han 264 Miss Chow Sze 334 Margaret Williamson Hospital ——Chengtu Road

384 Liu Ho Kou Mining Co.

396 Sze Ping Nyoen
Chwang Dong Zung
Chang Shih Kee

400 Hsia Yar Ging
Chun Yue Foh Kee
Lee Zung Yung

404 Lee Ping Ju
Koo Yan Ven
Dr. Chien Ying Yang

408 Shansi Coal Agency
412 North China Coal Corp.

416 Yao Zing Kee
Zee Yao Ven
Ying Lih Min

420 Wong Yue Tsze
Fong Dao
S. H. Tsai
428 Clean Crafts
444 International Motors
American Motors
American Motors
452 Kong Chong Sing
458 Overseas Pharmacy
462 Sung Say Yung
466 Loh Quin Say
474 New Light & Sanitary
478 King Yue Tong [Co.
482 Sander Tyre & Rubber
486 Sanford Co. Chengtu Road 504 Lane:
4 Robert Park
12 Miss Chen Tsen Tseu
23 Cheng Sung Kee
530-8 China Household Removing Co. -Yates Road 572 Golden Castle Cinema
582 Kingdom Co., Ld.
592 Sin Hua Trust &
Savings Bank Ld.
612 Zee Zung Ling
614 Russian Mutual Credit
Corp., Ld.
Russian Emigrants'
Chamber of Commerce
616-22 Russian Daily News
Mrs Maria Chilikine
624 Hassian Furnishing Co.
628 A.P.G. Chapei Agents
Dah Wah 632 Lane:
40 Yang Moi-nan
41 Chen Foh Ding
50 Wang Kien Ping
640 Mark L. Moody
Service Station 668 Texas Co. 720 Lane:
3 Bown Li Chuen
5 Han Kwok Liang
7 Chang Van Whey
724 E.-Z. Dry Cleaning &
Dyeing Co.
730 Hartzenbusch Motors Dyeing Co.

730 Hartzenbusch Motors

740 Terrace:

1 Yih Wen Li

3 Chen Zung Sze

7 Woo King Hwa

8 Ku Zu Ba

9 Lee Pah Chia

10 Liang Ping Chun

11 Chang Zong Chow

12 China Gas Motor Sales

13 Lien Tsing Song

14 Zee Mow Kee

15 Woo Kung Lu

16 Wong Yung Shen

17 Zia Eng Tsang

18 Loh Ming Yang

19 Chen Tse Shiu

20 S. T. Yong

21 Chwang Yue Ding

22 Chow Chu Tsing

23 Ming Sung Refined Salt

24 Wha Boo Chien

25 Hung Dzung Teh

26 Mow Kwok Chang

27 Yang Za Fu

29 T. K. Yang

31 Ling Tse Kao

33 Zao Hwei Tang

35 Wong Yung

37-9 Chang Han Tshing 740 Terrace—cont.
41 Chwang Ih Ling
43 Hang Vee Tshing
45 C. S. Tsong
47 Zao Chei San
48 Chang Ding Chuang
49 Wong Ching Tong
50 Lee Pao Ya
52 Cho Ling Dee
54 Hwa Chen Dong
66 Wang Chen San
58 Tsao Kiu Shih
60 Zia Kong Fu
62 P. Hua
64 Liu King Heu
66 Chung Li Bi
68 Chen Shun Foo
70 Dien Ngo Sing
72 Woo Sui Chu
74 Lee Hon Kee
76 Wang Nie Chong
78 Cheung Sze Fong 78 Cheung Sze Fong
746 Koo Hong Sung
810 Mr & Mrs D. E. J.
Abraham
Mr & Mrs R.D. Abraham
J. H. Abraham
I. Abraham
I. Abraham
Sis A. Abraham
816 V. L. Nein
S. T. Yen
842 Zee Hong Ziang
846 Amateurs Home, Ld.
850 Hung Dah Building
Supplies Co.
852 Contea Pharmacy
854 Del Monte Green Grocery 78 Cheung Sze Fong 854 Del Monte Green Grocery
856 Madsen Confectionery
858 Green Spot Cafe
862 Pao Ching Curio Co.
864-8 Kins's Daughters' So870 Otto Stemberg (ciety
Samuel Schlesinger
872 Vienna Barber Shop
874 Miss F. L. Rudge
876 Pride Dry Cleaning Co. Seymour Road 906-8 London Drying Cleaning & Dyeing Works
958 Mr & Mrs A. M.
Kirichenko
Mrs Mrs A. Leskoff
A. G. Dostovaloff
968 John W. Wong
972 Shanghai Shoe Mfg. Co.
Boda Remedies
982 Dr. Erik Bonde
Dr. M. Bruegl
A. M. Danenberg
H. J. Kaerger
R. Manes
988 New Winter Garden 988 New Winter Garden -Weihaiwei Road -Hardoon Road 1234-42 China Modern Musi-cal Instruments Mrg. Co. 1280 Mr & Mrs A. A. Ewing 1290 Lane: 100 Mr & Mrs Alexander Pollock 120 Mr & Mrs J. Bowie 122 Mr & Mrs A. Y. Tait 1344 Campbell Paint Co. 1316 Campbell Finish Finishing Shop 1370 Asia Creamery Co. Fokien Road—C (S. to Av Edward VII : N. to N. Soochow Creek) 路建福 Fook-che-loo 22-4 Standard Dispensary 45 Yue Foong Co. 50 Yue Shing 54 Yuen Tai 58 Chao Ping Hwei 62 Yung Sung Yuen

-Pakhol Road

-Canton Road

77 Ting Fong

128 Ven Kee
132 Lao Gee Dah
136 Ziang Tai Chong
142 Tsze Yuen Loong
146 Yuen Foong Tsing
150 Woo Foong
152 Ching Ka Kung
154 Hwa Mei Electric Co.
Yung Kong Co.
Laou Hop Tai -Foochow Road 228 Yuen Yue 232 Yuen Chong 263 Tai Pan Chwang 267 Ting King Ba 273 Wei Chung Bank 275 Chiang Yue Chi Dong Hankow Road 391 Asia Industrial Co. Tientsin Road 410 Dah Kiang Nan Hotel 414 Branch Post Office 428 Lin You Cho 431 Wahson Electric Mfg. Co. 432 Sing Chen Yuen 436 Hu Ping Chwang 438 Chang King Sung Taiwan Road 460 Shanghai Telephone Co. -Ningpo Road -Ningpo Road

478 Wong Zoev Shang Zar
480 Ho Hop Coal Briquette
Co.
482 How Chuan Kee
ing Factory
513 Van Chien Chang
515 Zay Hung Ziang SilkCo.
517 Zung Shing Ziang Iron
Works
519 Tai Yih Oats Factory
521 Yue Foong Hao
525 Yang Yue Co.
529 Tah Shing Kwan
531 Yung Yuen

-Peking Road Peking Road 574 Louza Theatre 576 Loong Yuen Cheng 580 Lee Pou Yin 584 Hop Kee 586 Ziang Tai 590 Hung Dah Foochow Road-C (E. to the Bund ; W. to Yu Ya-Ching-rd) (路馬四) 路州福 Sze-mo-loo 17 M. S. Pehoomull Bros. 17 M. S. Pencommi Bros.
30 H. & S. Bank Bldg.—
F. L. Smidth & Co.
Yamashita Kisen Kaisha
33 China Foreign Trade
Corp.
Masukow & Co.
Yu Fong & Co.
44 Macgregor House
Caldbeck, Macgregor &
Co. Co.
Macgregors Ld.
Aquarius Co.

53 William Hunt & Co.
Hunt Engineering Corp.
Hunt Steamship Corp.
Frouthal & Co.
I. & S. Mick
Pao Hwa Import Co.
How Hsing Kao S. S. Co.
Moo Chao Chuen
Liu Heng Kee
Yuch Ming Lace Co.
China Mutual Trading Co.
Teli Yee Cheang Co.
Kuo Min News Agency
Stawa Trading Co.
Soochow Middle School
Albert Bandmann
Marthoud & Cie
Ven Hsin Co.
Shai Physics Practice
Institute
Industrial Chemical Co.
H. Y. Hayes & Co.
Technical Press Co. Maegregors Ld.

489 FOOCHOW ROAD—cont.

53—cont.
Stawa Sales Co.
China Reconstruction &
Engineering Review
Chung Hsi Translation
Bureau

70 Central China Telegraph
Communication Co.
89 Kokusai Unyu Kaisha
Chung Hwa Steel Products Co.
British Chimney Sweeping & Sanitary Cleaning Co.
British Construction Co.
Chinese National Electric
& Pottery Co.
Evershine Mfg. Co.
T. K. Chang & Co.
Teakey China Trading
Co.
H. T. W. Wade & Co. FOOCHOW ROAD-cont. Co.
H. T. W. Wade & Co.
Mutual Investment Co.
Business Appliance Co.
China American Tobacco Co. Pemberton & Penn Th. Schneider & Co. 100 Mitsui Bussan Kaisha 110 Kansaburo Imada Szechuen Road 123 Chekiang Bank Ld. Industrial -Kiangse Road 180 S.M.C. Bldg. Administration Bldg.
Education Dept.
S.V.C. Club
S.V.C. Headquarters
185 Central Police Station
401 Mrs J. W. W. Tulloch
501 C. E. A. Cooke
603 E. C. Watson
703 Mr & Mrs F. O. Guess
200 Drill Hall 209 American Club-American Chamber of Commerce American Junior Cham-ber of Commerce La Salle Extension University American Association of American Association of Shanghai Frank J. Haughwout Wm. Cohen J. L. Gutter Harry A. Lee Mr & Mrs J. Whyte Wm. van Buskirk M. J. Harris N. E. Lurton W. J. Shanahan C. G. Evans G. B. Perry R. T. Dwyer John Robert de Lara F. D. Mortimer F. C. Phillips L. H. Burnett Geo. D. Royster T. H. Eckerson International Dispen 221 International Dispensary Blds 1 1st floor: Shanghai Lacer Co., Ld.

I.d.
3rd floor:
Dr. K. T. Tcheon
Dr. D. B. Li
Dr. Eli Day
Dr. Y. H. Kung
Dr. C. W. Lee
Dr. Koo Shao Lung
Pang Ling Tsu
Yue Sing Yien
Dr. E. S. Tyau
Gien Yee Ling
Dr. E. Y. Kau
Dr. F. S. Tsang
Dr. Cho Chen Kang
Dr. C. C. Wong
Dr. J. W. H. Chun
Dr. R. P. Gold
Dr. D. F. Schan
4th floor: 4th floor: S.V.C. Chinese & Interpreter Companies China Impex Co. Hwa Hwee Co.

4th floor -cont h floor—conf.

J. Spunt & Co.
China Sales Corp.
Yu Yuen Food Co.
Yuan Heng Development Co.
Popular Pen Mfg. Co.
Tien Ih Ve Mo. Ld. (See also 220 Honan-rd, 5th to 8th floor) -Honan Road 271-3 Author's Co-operation 304 Wang Yue Tai Tea Co. Shantung Road 310 Dah Tung Book Co. 313 Great China Dispensary 328 Lane: 8 Universal Dispensary Co. 337 Yung Zung Fong 347 Han Huan Ler 355 Tse Yang Kwan 356 Oriental Dispensary -Shanse Road ---Shanse Road
357 Huan Jui Sing Kee
Printing Co.
359-61 Ming Lok Yuen [Co.
363 Chung Hwa Investment
365 Mao Che Chong [Co.
367 Sing Shing Gramophone
371 Laou Zee Shin Kwen
378 Far Eastern Magazine
and Book Co.
380-2 China Book Co. 384 Lane:
3 Tai Koo Yue [brary 4 China Circulating Li-Hwa Hwa Middle School 5 Tsun Chung Bookstore 7 Yin Foong Hao 9 Tse Chong Ziang Co. 9 Tse Chong Ziang Co.
390 World Book Co.
400 Chao Ching Shan Fan
Book Co.
401 Yih Shin Educational
Supply Co.
403 Chien Ching Tai
406 China Educational Supply Association Ld.
407 Koh Zang Shing
411 Yue Chong & Co.
415 Sun Sun Music Studio
419 Hui Pin Lou Restaurant rant
420 Lane:
4 Yoong Shing
5 Zie Chong Shang
8 Jin Chong
9 Yih Chong Pai Silk Co.
11 Zoong Zung Yuen
12 Yih Yuen Medicine Co.
13 Zoey Shing
16 Wing Yue
17 S. K. Yuen
19 Nanyang Trading Co.
421 Ching Chong Watch
8 19 Nanyang Trauing Co.
421 Ching Chong Watch &
Clock Co.
424 Children's Book Co.
427 Yuen Tai
428 Wei Tong Electric Co.
431 Tai Loong Lou Restaurant Tai Loong Lou Restaurant
San Yih Printing Co.
Dong Shing Lou
Bin Pao
Nee Woo Hosiery Co.
Yong Hwa Ziang
Anglo-Chinese DispenChing Dah & Co. [sary 432 435 436 443 451 Fokien Road 514 Eastern Times -Hoopeh Road 515 La Espana Kung Ping Tobacco
Kung Ping Tobacco
Tsing Lian Kor [Shop
Tso Mei Lur
Mercury Radio Supply
Dah Tung Co. [Co. 519 523 527 531 Lane: 5 Chang Kiu Yuen 539 Parsee Cemetery Trust Fund Hung Yun Dai Hung Yun Restaurant [Band
Municipal Orchestraand
Y. T. Coote & Co.
Tsang Fein Fah
Central Tailor Co.
Dah Sing
Ye Sin 556 Dai 569 573 577 581

Cheklang Road

FOO-FRE 597 Yung Ziang Co. 599 Hung Chwang 601-3 Wong Pao Wo 605-7 Sing Sing Tailor Co. 611 Lao Ko Tsung 613 Mow Li 617-9 Dah Wha Co. -Kwangse Road 623 Kin Wha Restaurant 667 S.M.C. Health Office 673-9 Dar Sang Sing R staurant 681 Yee Mou Yuen -Yunnan Road 701 Tien Cha Theatre Chan Wu Ford Lane-E (Off Pingliang-rd) 循 福 常 Zhang-fo-loong 2 T. Kido 6 Mr & Mrs B. Allara 50-6 Shanghai Hebrew Mission

81 Mrs H. de Villard
P. D. Raeburn
Keith Raeburn

103 Miss K. Alexandroff

175 Central China Ju 175 Central China Junk Association
193 C. Miyake
195 T. Kamiya
199 M. Okuyama
201 M. Saito
207-9 K. Tsutsui
210 Daych Printing Co.
234 American Leather Import Co. Junk port Co. I. Friedberg D. Zalusky Fraser Road-W (Off Hungjao-rd) 路斯磊法 Fa-za-se-too 2 Mr & Mrs W. C. Ball 3 H. E. Middleton 6 Mr & Mrs E. M. Geibel Frelupt, Route-F (E. to Rie Pere Robert; W. to Av Petain) 路理覆 福 Fook-lue-lee-loo 2 Cercle des Annamites de la Police 16 Passage:
5 S. J. Storbin
75 French Forces
128 M. Chandel Parcs
133 Bureaux du Service des
135 Poste de T. S. F.
154 Poudrière Municipale 212-4 G. Kapustin J. S. Boyarsky 216 Niagara Aerated Water Factory 281 Passage: 14 Associated American Industries Inc.
325 Cathay Acrated Water Co. 327 Passage:
7 M. Lion Co.
National Chemical Mfg.
Co., Ld.
339-41 T. Sandor
348 G. Kapustine 365 Passage: 4 E. G. Popple 374 O. Boyarsky 380 Texas Co. 382 King Apts:—
6 A. P. Taranin
390 Arnold Voticky
Arnost Kanturek
Dr. Vilem Kanturek
Max Kanturek
Max Konstein

FRELUPT, ROUTE-F-cont.

392 Tse Yue Zung Miss L. Wong 393 T. S. Yih

394-6 Dauphine Apts:—
1 Mr & Mrs H. A. Gluckauf

ckauf

2 Mr & Mrs E. S. Gutter

5 Mr & Mrs E. S. Gutter

5 Mr & Mrs Henry H.

Cohen

6 Mr & Mrs E. J. Ohrn
7 E. Lund

6 Mr & Mrs M. G. Laborne

8 Mr & Mrs M. G. Laborne

9 A. A. McFadyen

Geo. A. Carver

10 R. Buchan

11 H. Aufwerber

12 Dr. & Mrs A. Grossmann

14 Dr. & Mrs Hubert Wil
pert

15 Comdr. & Comtesse de la

15 Comdr. & Comtesse de la Ferte-Senectere
 16 M. Speelman
 18 Mr & Mrs C. T. Steiner

18 Mr & Mrs C. T. Steiner
395 Passage:
9 Mr & Mrs Y. C. Foo
398 Mr & Mrs K. Rothe
399 Mr & Mrs G. J. Grilk
Miss Joyce Grilk
550 Canadian Jesuites
Rev. A. Sansoucy
Bro. A. Souligny
593 R. G. Beweis
F. E. Beweis
Miss F. Ticho
595 A. Bouchier & Cie
Mr & Mrs J. A. Rajeff
597-9 A. Wahringer
602 Mr & Mrs Geo. Bourne
Dr. F. Vidal
609 M. Paul
611 Mr & Mrs F. N. Gros
618 Passage:

618 Passage :

4 Mayfair apts— Mr & Mrs U. M. Tavella R. Hansen

Mayfair Apts Mr & Mrs J. M. Gottwald Capt. H. G. Goddard

6 Mayfair Apts—
P. Wonda
Capt. J. W. Jones
G. Spizzica
Dr. J. C. Lawney
620 H. Touty
629 R. Bonnaval
630 Mr & Mrs Arthur Hart
Burling
631 Mr & Mrs H. Kaufman
638 Mr & Mrs A. A. Alves
Lico

641 Foncim Apts :-

P. Huet Mr & Mrs M. Prosterman Mr & Mrs Henry C. Bacharach r & Mrs H. M. H.

Mr & Mrs Tiefenbacher 29

30 L. Larsen 59 K. F. Mulder

643 Foncim Apts:

643 Foncim Apts:
32 A. J. Stereiny
33 Mr & Mrs E. B. Cahusae D. Martinoli
34 Mrs T. Morhaus
35 Mr & Mrs A. Steinemann
36 A. V. Blumberg
37 Mr & Mrs S. C. Riggs
Miss Kathleen Riggs

Miss Kathleen Riggs
645 Foncim Apts:—
40 S. Ulanowski
41 Mr & Mrs J. Warmark
43 Mrs G. Bykhovsky
44 R. Leger
60 Mrs L. Canavarro
648 Poste Petain
655 Mr & Mrs C. Madar
657 Mr&Mrs N. T. Saunders
661 Mr & Mrs A. Duebgen
663 Mr & Mrs Valentin Roth
665 Mr & Mrs W.Carl Hinkel
691 French Forces
750 Cavendish Court "A":

750 Cavendish Court "A":
2 H. E. Webber
3 Mr & Mrs D. L. Davey
4 Mr & Mrs R. A. Crews
5 J. M. Huppman
6 Mr & Mrs E. S. Barra-

r & ... clough Mrs

7 Mr & Bu Byron J. French Bund-F

(See Quai de Franço)

### Fuh Teh Road-N

(Off Broadway, near Seward-rd)

路德福 Fo-tuh-loo

3 G. A. Morris Woosung Ferry & Gen-eral Service Co.

### Funing Road-E

(E. to Lay-rd; W to Chemulpo-rd)

路響福

Fo-ning-loo

29 Cathay Metal Pressworks

German Machine Co. Shanghai Power Co. 170

### Fusan Road-N

(Off Haining-rd, near Purdon-rd)

山釜 Foo-sai-loo

### Garden Bridge Rd-N

(E. to Broadway; W. to Woosung-rd)

### 路渡擺老

Law-pai-do-loo

3 I. Rok 20 Yangtsze Motors Ld. 22 Asiatic Petroleum Co. 29 Miss A. Smoiina 35 H. Shimizu

### GardenTerrace—F

(Pass. 129 Rte Pere Robert)

## Garden Terrace—N

(Off Scott-rd)

### Garnier, Route-F

(E. to Rte Ghisi: W. to Rte Dufour)

### 路業留買

Kal-gni-loo

2 L. N. Johnson
4 A. M. McGregor
7 Dr. & Mrs B. Rosenberg
9 American Women's Club of S'hai, Inc.
Mrs Zora A. Karanjia
Yoga Health Classes

Yoga Health Classes School 11 Mr & Mrs Mitchell Berry Mrs D. Finkelstein Miss S. Finkelstein 11 A Mr & Mrs J. H. Jessen

### -Avenue Petain

14 Mr & Mrs F. R. Gates Miss B. Gates R. Gates
15 Portuguese Consulate Mr & Mrs J. A. Ribeiro de Melo

### Ghisi, Route-F

(S. to Rte de Zikawei; N. to Rte Francis Garnier)

# 路齊部

Ge-chi-loo

Ge-chi-loo

1 F. J. Twogood
N. G. Wood

42 Mr & Mrs G. C. Bruce

45 J. E. Nixon
Mrs A. M. Chalmers
Mr & Mrs F. R. Stebbeds
Mr & Mrs F. R. Stebbeds
Mr & Mrs H. S. Staley
T. F. Buchanan
Mrs J. I. Lunt
Mrs C. A. Carr
Mrs L. M. Crafter

110 Mr & Mrs C. D. Culbertson
R. G. Biesel
Mrs K. Hicks

148 Hermann Barkowski
168 W. J. R. Thorbecke

170 Passage:

170 Passage: 3 Mr & Mrs H. J. Moysey 192 Mr & Mrs August Lindstedt 194 P. Cousyn

195 Passage : Dr. & Mrs W. K. Heilborn Miss E. Heilborn J. D. Flatow K. H. Markus

3 Cecil Apts.:— Mr & Mrs Marcel Hei-mendinger

Juliette Heimen-

Miss Juliette Heimendinger
Roger Heimendinger
Mrs P. Pemberton Carter
4 Mr & Mrs Otto Kinzel
6B Mr & Mrs V. S. Bourne
196 Mr & Mrs H. Steffens
200 D. Y. N. Wang
204 Mr & Mrs P. Halle
206 T. S. Long
208 G. Bossu
212 Mr & Mrs Kurt Schuster
214 Mr & Mrs K. Floeter

214 Mr. & Mrs K. Floeter 217 Mr. & Mrs Paul Premet 218 Mrs E. Sprenger Miss M. Sprenger

Miss M. Sprenger
H. Sprenger
H. Sprenger
L. Sprenger
L. Sprenger
222 Dr. & Mrs Y. Ch. Licou
224 Mr & Mrs C. E. A.
Carney
236 K. Francheath
236 Mr & Mrs K. L. Yui
232 Mr & Mrs Hans H.
Mueller
234 Mr & Mrs J. Siguret

234 Mr & Mrs J. Siguret 265 Mr & Mrs J. Beauroy 267 Mr & Mrs Alf Thos. Cox Miss L. M. Holland 319 Municipalite Francaise Col & Mrs J. L. Eissau-tier

tier

320 Shanghai Science Institute Shuzo Sato

### Glen Road-E

(N. to Hochien-rd; S. to Yangtszepoo-rd)

### 関 Guar-len-loo

222 Y 226 T. 230 H Y. Ohmura T. Kosugi H. Kamihara M. Uehara

 $\frac{234}{238}$ A. Murakami N. Yokoi K. Kimura K. Kusakari

 $242 \\ 246 \\ 250$ 

K. Kusakari K. Kaneda Hsin Hwa Dyeing Fac-Y. Torii [tory Mr & Mrs S. Ohki James Hay J. O. Drysdale W. Broom  $\frac{254}{258}$   $\frac{262}{262}$ 266

331

355 Terrace:
3 C. J. Picace
5 Mr & Mrs F. Taylor
7 Mr & Mrs L. Kucej
371 Shanghai Power Co.
388 S.V.C. Magazine

GLEN ROAD-E-cont. GLEN ROAD—E—cont.
541 Terrace:
541 S. Hata
54 S. Suzuki
55 D. Asai
57 T. Asada
59 S. Okugawa
61 N. Hayashi
63 T. Morimoto
65 T. Yamato
67 S. Kugimaru
69 K. Ito
75 T. Uclumi
77 Y. Yuasa
79 T. Oka
81 T. Shiozuka
547 Dah Kong Cotton Mill

### Gordon Road-W

(S. to Bubbling Well-rd; N. to Ichang-rd)

## 路 登 戈

Koo-teng-loo

1 Ta Kung Hospital
4 Annabella
6 Oxford Shirts
10 Levser Bros. & Co.
12 Cathay Model Airplane
& Supply Co.
46 Dah Yeh Trading Co.
56 Metropole Garden
65 Asia Club
81 New China Industry
123 Shanghai Household
Removing Co.

### -Avenue Road

166 Lane: 191 Sie Hwei Tse 210 H. C. Kung 243 U.S. Marine Corps 243 U.S. Marine Corps Hospital 254 B. P. Lalcaca Mr & Mrs E. D. Damri 255 Chien Sung Tsai 261 Mrs K. V. Simonova 261 Mrs R. v. Shaoners
262 Terrace:
1 Chen Ka Chao
3 Mr & Mrs E. S. Ling
5 Tong Jean Tse
7 Zee Moo Kao
9 Miss Chu Yeh Tshing
11 Lee Pah Ziang
15 Ling Tse Tsang
17 I. A. Pan
265 Mei Wha Refrigerator
Service
2nd floor— 2nd floor— T. Pearson 267 Zee Chin Tshing 275 Shen & Co. 275 Shen & Co.
276 Terrace:

1 Mrs E. S. Nathan

3 K. T. Loo

5 P. Kwok

7 Chen Hsiang Ling

9 Zee Cao Sun

11 P. C. Chu

16 Mrs M. Ezekiel

Miss F. Ezekiel

17 Liu Min Ching

19 Nye Chun Tsing

277 Miss Tong A Lai 277 Miss Tong A Lai 283 Whang Yang Za 292 Dr C. L. Moore Kiang Yue Chuen 293 Dah Deh Hospital 336 Chi San Middle School 363 Lane: 50 Yang Foo Chen 54 Kao Ching She 60 Ka Tung Yuen 400 Lane: 82 Sing Chang Worsted Mill 402 Y. C. Koo 405 Kung Woo Garage Co. 449 Dr. T. K. M. Siao 453 Pau Tsing Li

470 Lane:
3 Bong Shen Chen
7 Mo Gin Pah
11 Chao Chan Yung
15 Sze Kin Mow
19 Kong You Char
471 Mrs M. Tilling
473 Miss Woo Yun Lay
475 Sung Pao Kong
477 Liang Chee Joung

Lane:

550 Lane: 81 Yih Yuen Factory 551 Police Station 557 P.W.D. Depôt Sung 580 Chong Shing Dyeing & Printing Works
631 Hwa Ching Tobacco Co.
645 Keylock & Platt
Scotch Dairies Ld.
Dr. R. H. Robertson Dr. R. H. Robertson
702 Lane:
3 Dao You Chuen
5 Chang Gee San
7 Feng Lien Ko
9 Kao Ching Nee
11 Culture Middle School
21 Loo Yah Sze
23 Loh Kuh Yoong
25 T. T. Yu
27 S. T. Yie
31 Cheng Nan Wei
33 R. S. Fong
35 Hsu Pao Chu
714 Asiatic Petroleum Co 35 Hsu Pao Chu
714 Asiatic Petroleum Co.
726 Lee Wei Tsing
753 P.W.D. Depôt
815 Hwa Yee Trading Co.
822 Siao Cheng Chuang
828 Shanghai Industrial Co.
829 American Chinese Food Mfg. Co.
852 Chung Hwa Pipe Works
861 Cathay Brick Factory
756 Length 876 Lane:
68 Lih Shing ThermosBottle
Factory
881 Naigai Wata Kaisha
Y. Sugiyama
906 Naigai Wata Kaisha
931 Naigai Wata Kaisha 1013 Lane: 10 Wong You Yen 12 Chao E. Foo 14 Chow Lan Cha 16 Chu Ping Ge 18 Tung Hsiao Kuci 1017 Zee Kung Kwan 1019 Zee Ksing Zun 1030 Tse Yih Woo 1045 Tsu Ching Hou 1049 Lane: 50 Tosca Manufacturers Co. 1080 Lane:
21 Dah Tung Machine Factory
1083 Chong Kee Lumber Co.
1085 Sheng Hwa Primary
School
1110 Chang Chung Book Co.
1113 Shang Yuen
1163 Wahson Electric Mfg. 1242 Lane: 40 Kwang Chung PaperMill 1286 Naigai Wata Kaisha 1291 Pootoo-rd Police Sta-tion 1409 Terrace:
1-21 Dong Shing S. & W.
Co., Ld.
1420 Tsing Hwa Glass Co.,
Ld. [Co.
1433 Dong Shing S. & W.
Miss T. Matsuo Great Western Rd-W (E. to Av Haig : W. to Warren-rd) 路 西大 Dah-se-loo

(Corner of Av. Haig)

1 A. Gordon Goldau 2 Dr N. M. Antonoff 2A Ting Wei Kong 2B D. S. Woo 3 Deutsche Evangelische Kirche Kaiser Wilhelm Schule Auslandsdeutsche Frauenschaft 3rd floor-

Mr & Mrs Franz P. W. Gust V. 4th floor Mr & Mr & G. R. Weber Miss V. Weber

5th floor— 4 S'hai T. B. Sanitarium

4A Lane: 3 Chen Lai Sun 5 Chang Ping Tse 7 Chang Yeh 9 Chang Sha Ching J Chang Saa Ching 11 Sung Pao Chong 15 Chiang Yeh Chun 17 Wang Her Zung 4B Chwang Ping Nan 4c Chen Sur Tah 4D Chiu Wei Chia

Marble Hall— Sir Elly Kadoorie Horace Kadoorie

Horace Kadoorie
Mr & Mrs Lawrence
Kadoorie
Mr & Mrs John McNeill
Mr & Mrs John McNeill
Mr & Mrs K. SelbyWalker
C. L. L. Williams
Mr & Mrs Geo. Talbot
Mrs Emily Talbot
Fascio Italiano
Mr & Mrs W. A. Weight
A Husi Nursing Home
Mr & Mrs H. Schultz
Mr & Mrs A. Glatzel

Mr & Mrs A. Glatzel

Country Hospital—
Dr. & Mrs J. E. Bowen
Miss P. A. Rudge
Miss M. Early
Miss M. M. Buckley
Miss M. Angermann
Miss M. M. Buckley
Miss B. Cameron
Miss J. Carter
Miss J. Carter
Miss J. Carter
Miss J. Carter
Miss M. M. Goudie
Miss M. K. Rudsen
Miss E. R. Reed
Miss E. R. Reed
Miss E. R. Reed
Miss E. R. Reed
Miss G. M. Wilson
Miss E. Winther
Miss J. Barclay
Mrs D. Colm
Mrs K. Goetz
Miss C. Golovin
Miss E. Klingenlerg
Miss C. Seriantoff
Miss L. Semerova
Miss L. Semerova
Miss C. Seriantoff Miss O. Maytin
Miss L. Semerova
Miss C. Serjanton
Miss I. Whitzoh
Miss G. Neubieser
Miss A. Pochekounin
Miss A. Kotz
Miss B. Lange
Miss M. Gerdau
23 S.M.C. Victoria Nursing

23 S.M.C. Victoria Nursing
Home
Miss E. M. Miles
25 Studio Seagull
Mrs J. V. C. Davis
Mr & Mrs K. H. W.
Poggensce
27 Mr & Mrs Chas. R. Shaw
Miss W. M. Shaw
29 Mr & Mrs J. W. Morcher
J. M. Howie
31 J. A. Bonnyman
G. G. C. Harper
33 Mr & Mrs C. J. Knipschildt
35 Mr & Mrs W. Mellor
36 Fraser Motors Ld.
37 Mr & Mrs E. Busch
38 Favel Soap & Perfume
Works
38H Three Leaves Co.
29 Ms & Mrs Androw Hillaly

Works
38H Three Leaves Co.
39 Mr & Mrs AubreyHillaly
41 G. M. Popple
C. Smith

42 Honeymoon Ball Room 43 F. C. Sze 43A Chang Kuo Wei 43B Sweet Baptist Mission Orphanage 44 Ramsay Pan Mission

5 May Lee Court—
2 Li Kwang Yu
3 Lee Ti San
4 Ling Zau Bung
5 Liu Hou Sun
6 Cheng Kah Ching
7 Ma Gin Pah
8 V. Z. Tang

Commission Mixte des Franco-Chi-Oeuvres

Miss Maria Neubauer

415 Mr & Mrs Raymond S.

King
422 Mr & Mrs K. E. Dik
423 Mr & Mrs W. Brandt
Arm R. Brandt

```
100 Mars Chocolate & Candy
Factory
P. L. Zukerman
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               189 C. R. M. Young
289 B. J. W. Grimes
298 Ching Chong Lumber
300 P. Paclz [Co.
     GREAT WESTERN RD. -cont.
  GREAT WESTERN Rp.—cont.

45 May Lee Court—cont.

10 Bethel Orphanage

11 Foo Ming Hospital Clinic

12 Yeh Chien Mei

14 Mr & Mrs L. F. Lopes

15 Mr & Mrs A. S. Remedios

16 Mr & Mrs Y. S. Ling

18 Zee Pas Gee

20 Tan Yeh Pio

24 S. T. Chen

26 Mr & Mrs Robt. de

Bellefeuille

Miss Florence Webb

28 Tse Ping Chuan

30 H. C. Shieh

46 Mr & Mrs James Moffat.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               298 Ching Chong Lumber
300 P. Paelz [Co.
301 Columbia Country Club |
Elliott Hazzard |
J. E. Brown |
Leo Reierstad |
J. K. Simpson |
C. V. Manney |
John Young |
Paul E. Derby |
307 E. Varland |
B. W. Palmertz |
309 Mr & Mrs J. B. Horbacz |
311 Shanghai Confectionery |
Co. The Country |
Co. The Count
                                                                                                                                                                                                                                         P. L. Zukerman

102 Lane;

10 Kao Zau Ping

12 H. Henley

14 Dr. Z. D. Zau

16 Li Ting Ze

18 Mr & Mrs E. Philip Higgs

20 Mrs N. Gande

22 Chang Chun Kyoh

24 Shu Tuck Dong

26 Chao Ping Sai

28 Woo Chu Chun
                                                                                                                                                                                                                                             103 Hubertus Court :-
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               311 Shanghai Confectionery
Co.
315 Dow Teh Zung [head
317 Mr & Mrs R. G. Wood-
319 Mr & Mrs H. E. Aiers
325 Cinema Arts Corp. Far-
ren's Studio
Farren's Ld.
J. Farren
326 Great Eastern Biolo-
gical Laboratory
360 Sing Tai Furnishing Co.
361A Mr & Mrs L. F. Stokes
361B Mr & Mrs Seth Wm.
Clark
J. Middleton-Smith
                                                                                                                                                                                                                                             Ground floor—
Mr & Mrs L. E. Hudec
Martin G. Hudec
Theodor P. Hudec
  46 Mr & Mrs James Moffat
47 Asbury Academy
Rov. & Mrs J. Lawrence
Grant [for Girls
48 Thomas Hanbury Hostel
84 K. M. Jernakova
49 Mrs C. Sim
Miss A. D. van Corbach
Miss E. Paynter
Miss S. G. Sparke
Mr & Mrs H. J. Holden
R. S. Macmillan
Mrs J. Beck
50 Loh Chang Chu
50A Sun Kan Ling
50B Chu Wen Gee
50C S. Y. Tung
50D Yuen Ming Buddhist
51 So Chah Wong [Hall
52 White Palace Funeral
Parlours
                            Mr & Mrs James Moffat
                                                                                                                                                                                                                                                   1st floor—
Mr & Mrs E. A. Larsen
Mr & Mrs J. S. King
Dr. & Mrs D. Soro
                                                                                                                                                                                                                                                    2nd floor—
Mr&Mrs Frithjof Hoehnke
Miss I. Lotvedt
                                                                                                                                                                                                                                                   3rd floor—
Mr & Mrs Arthur Folger
Mr & Mrs W, P. Meyer
Mrs W, B. O. Middleton
Miss Middleton
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               J. Middleton-Smith
362 Lane:
4 T.H. Brierley
Mr & Mrs E. J. Collins
J. J. de Silva Souza
12 Fong Say Chong
19 Z. T. Chen
26 Chen Ping Chot
28 Loh Shu Woo
34 Loh Tsing Dong
36 Hsu Chun Yuen
41 S. V. Chen Ku & Sons
43 Behn Meyer Co.
363 Mr & Mrs John Henry
3634 F. S. McLay
                                                                                                                                                                                                                                                    4th floor—
W. Beveridge
Einar Edwards
Parlours

52A Lane:
16 Zun Soon-sou
18 Shu Yung Kee
19 Allianz China Mission
Mr & Mrs F. C. Weh-
meyer
Miss H. Wink
Miss Helene Diehr
53 Mrs Annie Sloan
53A Chung Yuen Drapery
Factory
54 Mr & Mrs Rutton Vic-
cajee
B. R. Viccajee
Mr & Mrs Elly Widler
A. Sonmer
55 Hwa Fu Fountain Pen
Factory [becher
56 Mr & Mrs W. Witen-
S. W. Thomas
Miss F. H. Ross
L. Gottlieh
M. Gottlieb
W. A. Scott

57 Lane:
                                                                                                                                                                                                                                                      5th floor
                                                                                                                                                                                                                                                            Mr & Mrs D. J. Sinclair
R. Lissner
Mr & Mrs C. W. Johnson
                                                                                                                                                                                                                                                    6th floor
                                                                                                                                                                                                                                                            W. J. Lamneck
John M. Hykes
F. Kaufmann
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 363A F. S. McLay
363B Mr & Mrs F. Leonard
Morrison
365 Great Eastern Fat &
Oil Products Co.
368 Dr. & Mrs E. G. Gaunt-
lett
                                                                                                                                                                                                                                                    7th floor—
Mr & Mrs O. Petit
Dr. Hans Cahl
Leo Weyers
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               lett
372 World Wide Weaving
S Dyeing Co., Ld.
380 Cathay White Queen
Mushroom Co.
381 Lucerne Dairy Farm
I. Bouniakin
A. Chijoff
K. Yakovleff
382 Cairun Electro Chemical Works
383 Mr & Mrsf. N. Matthews
386 Lia Fong Cotton Factory
                                                                                                                                                                                                                                                      8th floor-
                                                                                                                                                                                                                                                               M. Renard
                                                                                                                                                                                                                                                    9th floor-
                                                                                                                                                                                                                                                            W. Ochm
Paul R. Buergin
                                                                                                                                                                                                                                            Paul R. Buergin
105 The Woman's Hospital
107 Dr. C. W. Low
108 Gee Ling Tong
109 Sung Sze Fun
110 Kwok Bew
Mrs Y. H. Woo
111 Dunean Metal Works
Record Machine Tools
Mfg. Co.
Express Slide Fastener
     57 Lane:
11 Heng Zing Silk Factory
41 Yung Sung Vacuum
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  386 Lia Fong Cotton Fac-
tory
393 E. Schult
395 Bruce M. Smith
397 E. Burneister
399 Mr & Mrs N. N. Maas
    41 Yung Sing Vacuum
Bottle Factory 100 General Mechanical In-
dustry
57A Western S'hai Area
Special Police Forces
57B Girl Guides Association
58 H. E. Veates
                                                                                                                                                                                                                                                                            Express Slide Fastener
Mfg. Co.
Consolidated Industries
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 400 Lane:
10 Siny Laboratory of Fermentation
20 Chung Ih Liang Nee Glass Factory
70 Nee Wah Chemical Wks.
401 Mr & Mrs W. Woog
                                                                                                                                                                                                                                                                                              Co.
                                                                                                                                                                                                                                          113 Duncan Steel Window
Co.
113a Bollar & Co.
114 Taylor Garage, Ld.
115 Mark L. Moody Assembly Plant
116 C. C. Tai
118 Mr & Mrs W. W.
119 L. Soyka [Wagstaff Mr & Mrs Franta Soyka Mrs Irene Beck
120 National Brewery Co.
121 Mr & Mrs W. Schilling
123 Mr & Mrs N. W. Peach
Miss G. M. Peach
Miss E. Dryhorst Roberts
                                                                                                                                                                                                                                             113 Duncan Steel Window

58 H. E. Yeates
59 L. Riggio
60 Marquis & Marchioness
G. Pagano di Melito
61 Keylock & Pratt
62 Kingwu Tsur
63 Municipal Isolation Hospital (Foreign)
Miss B. Daly
Miss S. E. Welch
64 Y. C. Chow
66 Y. W. C. A. International
Branch
Miss B. Cooper

                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 408 Great Western Court:—

1 Dr. J. H. Jordan

3 E. R. West

5 A. Edwin Simmons

7 Mr & Mrs W. A. Ankerson
Mr & Mrs A. G. Tilton

9 Mr & Mrs J. D. A.
Hutchison

11 X. de Boissezon

15 K. A. Mason

17 Mr & Mrs J. A. C. Law
                                                                                                                                                                                                                                       Miss G. M. Feach
Miss E. Dryhorst Roberts
W. B. Peach
Miss J. Peach
125 Dr & Mrs Carl Muller
127 K. Gurski
129 Mr & Mrs L. J. Kleijn
Miss W. Kleijn
131 B. C. G. Monypenny
135 Capt & Mrs E. Nielsen
141 Mr & Mrs L. Vinderslev-
Jensen
145 Mr & Mrs A. Eggers
153 Mrs F. D. Mortimer
W. L. Meyer
157 Mr & Mrs C. Behncke
161 Chen Jen Dao
165 Loo King Kee
175 Sunshine Dairy
183 Texas Co.
187 Mr & Mrs W. T.
Fulstow
     Branch
Miss B. Cooper
Miss Z. N. Seligeeva
Miss S. Dribensky
Mrs C. Bonboff
66A Koo Zung Woo
67 Hsu Sin Chow
68 Chen Ping Hsan
69 T. M. Hsu
70 Ming Pung SoapWorks
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               410 Great Western Court:

2 Mr & Mrs A. M. Stuart

J. H. Willebrant
A. J. Ph. Beckmeijer
K. J. Bargerman

8 I. A. Beith [Woolley

10 Comdr. & Mrs J. B.

12 Dr. C. Andreoli

Mrs A. Habecost

Miss E. Habecost

Krogseth

18 Mr & Mrs G. Halberg

415 Mr & Mrs Paymond S.
    71 Lane:

4 Maud Kinvig
6 David Dow
72 Kuo Tai Co.
72A Pin Shing Coal Yard
73 L. Neyroni
74 Yung Foong S. & W.
Factory
76 Ford Hire Service
78 Mr & Mrs John Alexander
Miss Maria Neubauer
```

GREAT WESTERN RD .- cont.

424 T. C. Kruyt A. H. Hasselman H. P. J. Hennus 425 Mr & Mrs St. Halas

425 Mr & Mrs St. Halas
426 Lane:
2 Mr & Mrs H. M. Spence
4 Mr & Mrs A. J. La Paine
6 Mr & Mrs Tom Robertson
8 Mr & Mrs C. F. Southin
10 Nien King Yu
12 W. H. Jackson
C. F. D. Lowe
14 P. Paclz
16 Mr & Mrs J. A. Kendrew
18 F. W. Cook
Bengt Lindskog
427 Mrs Helen Piner

427 Mme Helen Piper

Lane : Yao Fu Sung 463

63 5 Yao 6 Sing Factory Hwa Canvas

470 Columbia & Gt. Western Riding Academy 474 National Lumber Co. 485 Standard Milk Co., Ld. 486 Wong Tuck Ming

500 Lane: 20 Pu Au Coffin Depository 22 Wusich Guide Coffin asich Guide Storage Coffin

Storage
793-5 Welcome Dry Cleaning Co., Ld.
797-9 Dainty Co.
964A General Machine
Works Ld.
1790 Great Eastern Dispensary Ld. [ston
2000 Mr & Mrs G. A. John-

### Green Terrace-N

(Off N. Szechuen-rd)

里 総新

12 S. Saii M. Naito 281 S. Yomemasu 283 Mr & Mrs S. Kato 285 Mr & Mrs S. Ueno Mr & Mrs S. Ueno 289 Mr & Mrs S. Ikkatai

## Grouchy, Rte de-F

(E. to Rte Doumer ; W. to Rte de Say Zoong)

## 路希羅格

Kah-lo-she-loo

2 Dr. & Mrs A. Schoenfeld Mr & Mrs N. N. Serokusoff athay Building Main-tenance Co. Cathay

J. Colomer 3 Johnson Garage

### -Route Doumer

6 Mrs B. L. Kishinevsky 7 Cafe Grouchy

Columbia Apts :-

7 2

7 Columbia Apts:—
2 E. H. Thunig
3 K. Roostov
4 V. N. Naumoff
A. Schekin
6 Miss Edith Zalmanoff
6 Mr & Mrs D. E. Wrany
N. A. Konovaloff
Alex V. Cattel
9 G. E. Illashev
7 A V. S. Pour
7 B. M. Lifshitz
7 E. Cohn
7 D. Mr & Mrs. Werner
Kowalsky
7 Mr & Mrs B. Wolfsohn
7 China Fabrics

5

Passage: Z. T. Jackson Marcus Badian L. N. Segal E. Fomil

A. Fomil Mr & Mrs S. M. Dorohoff

17 Mr & Mrs A. G. Zeltzer
I. Klimenko
19 V. M. Galisheff
20 I. F. Noormukhometoff
Fritz Brauer
21 Mrs M. Zazareva

V. W. Philatoff Wong Chi Tung Miss M. Schade Mr & Mrs N. P. Mali-10

10 Mr & Mrs N. P. Malinovsky
Mrs A. Grebenschikoff
24 Ed. Foucret
34 S. I. Zenkavich
36 Mr & Mrs A. J. R. Souza
40 C. A. Robarts
N. A. Shalabanoff
Oriental Express Co.
Mr & Mrs U. J. Beregovsky
M. J. Konopleff
41 Mr & Mrs G. Silnitsky
42 E. J. Tivoniuk
43 Mrs N. Lialin
45 Mrs V. N. Stakova
47 Mr & Mrs B. Hayton
Edwin Fleet [Fleet

Edwin Fleet

51 Passage:
(Erin Villas)

1 Mr & Mrs K, Shaw

3 P. Dupont

4 Miss L. Palma

6 Mrs O. Buanover

7 Mrs H, A. Volikovsky

9 A. Adamovitch

10 C. C. Anderson

11 Mrs A. Smischleva
M. S. Scherbinsky

12A E.J. Koch

14 Mr & Mrs N. G. Lopatin

15 Mr & Mrs S. P. Krasheninskof

16 Mr & Mrs S. P. Krasheninskof

17 Mrs A. V. Kohtenko
A. L. Oksakovsky

18 A. N. Kalatilin

19 Mr & Mrs S. F. Erkku

20 Mrs O. Krikosheeva

21 Mr & Mrs M. E. Codsi

22 Mr & Mrs N. M. Hynikh

23 Mr & Mrs N. M. Hynikh

24 M. Onatzevitch

54 Mr & Mrs R. J. Elleder

54 Mr & Mrs R. J. Elleder A. Tumenzeff

66A N. P. Kokoreff 68 Mr & Mrs A. M. d'Eca 72 Mrs K. D. Hiyn 78 N. C. Sokolovski J. Kiehl

J. Kiehi Mr & Mrs D. M. Boyaner Mr & Mrs G. W. Hrun-chenko 80B Miss P. Toochinsky Miss R. Toochinsky

88 Passage:
4 Mr & Mrs G. A. Yourieff

108 Passage:

08 Passage:
7 J. Sanchez
2 Mr & Mrs A.I. Menshikoff
Mr & Mrs A. A. Kooznet80 V
Mrs V. Yarovaya
D. Pooskareff
3 K. Lopatin
5 E. V. Agafonoff
6 Kirlian Realty Co.
G. A. Kirlian
Mr & Mrs J. A. Steiner

114 Mr & Mrs J. A. Steiner 114 A-B S. P. Stragus

114A-B S. P. Stragus

125 Passage:

1 Mr & Mrs K. C. Shen

3 Mr & Mrs O. G. Abra
5 Mrs E. Valesby [miantz

17 Mr & Mrs A.M.Donbrovo

18 V. M. Turin

I. E. Dolgushkin

Miss N. A. Kisseleff

21 F. O. Gregory

31 A. S. Record

Miss V. Lenko

126 Mr & Mrs S. V. Pigasoff

Miss E. Pigasova

128 Mr & Mrs O. P. Shkur
130 C. S. Gubbay [kin

Mis D. M. Nissim

134 Mr & Mrs S. J. Smith

135 Wm. O. Hegamin

A. Riskin

127 Mr & Mrs L. T. Lebra

A. Riskin 137 Mr & Mrs J. T. Johns

139 Mr & Mrs James Mac-beth

Miss L. Chalmers
141 Mr & Mrs G. Choplin
143 Mr & Mrs M. E. Gilcher
145 Yu Tsi Van
147 Cie Française des Tram-

ways Mr & Mrs L. A. Chollot

-Route Mayen

149 Mr & Mrs Arthur H. Kutzschbach 151 Mr & Mrs A. Gregoire

151 Mr & Mrs A. Gregoire
P. Gregoire
Miss I. Gregoire
153 T. J. Storey
Miss M. Malone
155 James Tippin
Miss D. Tippin
Miss B. Stanley
157 Mr & Mrs Ch. Guillemin
159 Mr & Mrs J. Breen

161-3 Savoy Apts-

(See 131 Rte de Say Zoong)

## Haichow Road-E

(E. to Kweiyang-rd; W. to Ninwu-rd)

## 州

Hai-chour-loo

23 Heng Foong Silk Weaving Factory
83 Mai Foong Weaving Mill
122 Borden Co.

180 Lane: 50 S. Ueno

273 China Fibre Container Co.

## Haig, Avenue-F

(N. to Bubbling Well-rd; S. to Rte de Zikawei)

#### 路 松

Hai-kah-loo

5 Well Cultural English

5 Well Cultural English Institute
13 Dr. T. L. Li
45 Wong Hou Tsing
46 Sin Hua Trust & Savings
69 Tong Sung Chiea (Bank
71 Chen Tai
73 Hsin Yoong Tai
75 Hia Chan
77 Dong Teh
79 Wong You Tshiang
117 Mr. & Mrs. J. Kindness
119 J. M. Mackinnon
121 Mr. & Mrs. G. S. Dunkley
123 P. H. Scoones
J. Hackney
125 W. H. B. Rigg
127 Uyeda Shoe Co.

129 Passage:

(See VICTORY TERRACE)

131 European Sausage Factory & Butchery

135 Passage:

1 Mrs A. T. Wittkowsky

2 E. B. Zatz

3 P. P. Vlassoff

4 Mrs J. Skreitul

5 Miss Marie T. Britto
Miss C. M. Britto
Mrs L. Ritter

6 Mr & Mrs M. Selivanovsky

sky

7 Belgian

Rev. P. Regaert
Rev. C. De Ryck
Victory Store
Mr & Mrs A. N. Rudakoff
Miss Heley Miss Helen Rudakoff

141 Passage:

I N. N. Stronin
G. A. Tsipris
2 Mrs M. A. Masson
3 Mrs R. Gnevkovkaya

J. E. Rees-Lee

HAIG. AVENUE-cont.

147 Passage:

47 Passage:
1 C. Sholler
1 C. Sholler
1-2 A. Kolotinskaya
F. W. Cochrane
3 M. Froloff
4 F. W. Cochrane
5 Mrs A. V. Farafox
49 A. Merkurieff
A. Zorohoff

3 Passage: Mr & Mrs T. J. Poon Miss L. Poon Mr & Mrs T. Y. Pan Tania Rodionoff Genette Belikova

Ania Periplechik Stan Novatchinsky Absad Agarkoff

159 Passage:

1 Mrs B. Hyndman
T. Missman
2 S. Gurevitch
3 Mrs V. Prihoda
4 Mrs E. Sharopoff
5 Mr & Mrs M. M. Lifehitz
Miss F. M. Lifehitz
6 Mr & Mrs S. D. Dudine
Mr & Mrs S. D. Dudine
Mr & Mrs S. D. Dudine
Mr & Mrs B. A. Kraukle
Miss I. Kraukle
7 Mrs E. P. Miroshnikov
Mr& Mrs E. P. Miroshnikov
Mr& Mrs E. P. Miroshnikov
Mr& Mrs E. P. Kolpachnikoff
Mrs M. Perdriel
Miss V. Andersen
Felix Brul
11 Mr & Mrs A. B. Calder
12 Miss S. N. Chijov
14 Mr & Mrs A. B. Calder
12 Miss S. N. Chijov
14 Mr & Mrs A. B. Calder
15 Mrs H. Danenberg
17 T. W. Pan
17 Mr & Mrs H. C. Foyn
18 Mr & Mrs V. S. Guileff
S. V. Guileff
S. V. Guileff
S. V. Guileff
S. V. S. Guileff
S. V. S. Guileff
S. V. Guileff
S. V.

226 William's Bookstore 241 Yuen Tah & Co.

245 Luck Apts:—
D. J. W. Dearn
249 Fairyland
251 "K" Shoe Co.
253 Refrigerator Service Co.

255 Luck Apts:— c C. C. Renemann 257 E. Thorbecke 259 Roma Florist Mrs E. Larsen 261 Maxine Maxine Salon

Mrs Irene Swann 263 P. T. Nojin

265 Luck Apts:—
267 R. Larsen
J. E. Friberg
269 P. Tchakalian
273 K. Chernisheff
275 Mrs W. L. New
Armand Kwee
277 Mrs M. Schlesingrova
M. B. Teltcher
279 Little Lady

333 Bellevue Apts:— L'Art et La Mode Max Marcuse Mrs A. Taranina 337 M. Danziger General Magazine

343 Haig Apartments:—
2 Mr & Mrs A. Puthod
L. Puthod
4 Mr & Mrs Archie Sharp
Miss K. B. C. Sharp
5 Mr&Mrs E. B. Ackerman
7 Mr & Mrs N. N. Mehta

346 Bang Foo Pao 350 Mr & Mrs J. D. Carriere 352 Mr & Mrs C. Treppenhauer iss Carla Treppen-Miss

Miss Cara Treppen hauer 354 Mr & Mrs S, W. Atkins T. J. I. Atkins Miss M, C, J, Atkins

355 Haig Villa: 12 F. F. Bauer

12 F. F. Bauer
356 Lee Ka Quai
358 Silver Taxi Service
360 Ju Chi Fu
362 Tom Zuk Chong
363 First Hospital of Red
Cross Society of China
364 Mr & Mrs H. Schloten
366 Chung Yen Chun
368 Chow Zun Chin
370 Takong Kao

368 Chow Zun Chin
370 Takong Kao
400 Haig Court:—
11 J. Y. Honeycutt
14 Mr & Mrs R. B. Page
15 H. Warren
16 N. Greenberg
17 P. P. Dobbe
21 Mr & Mrs Eric G. Clarke
22 Mr & Mrs G. D. Happer
23 P. Nicholson
22 Mr & Mrs G. J. McCarthy
33 Mr & Mrs M. Sternberg
34 C. J. Meager
41 A. H. Forbes
43 Niels Jensen
44 Judge P. Grant Jones
51 R. Cowan
52 H. W. Maxted
53 E. O. Taunton
54 F. R. Engdahl
61 Ki Chun
62 Mr & Mrs H. M. Hind
63 N. M. Concoff
72 Dr. & Mrs S. K. Squires
74 Mr & Mrs J. E. Fullam
91 R. H. Elias
F. S. Elias
R. J. R. Elias
402 Miss F. K. Hayim
416 M. C. Tsai
422 Mr. & Mrs A. E. Moses
L. E. Moses
C. D. Moses
425 Cathedral School for
43 Miss W. M. Penfold
44 Mrs A. E. Houben
43 Miss W. M. Penfold
45 Mrs A. E. Houben
46 Mrs A. E. Houben
47 G. C. Romain

433-5 Brookside Apts:—

IB G, C. Romain

Ic Miss N. Pugh

Miss P, M. Bourne

IF P. Lederer

Miss Cerplude Lederer

G, G, C. Cheatham

Miss Cerplinde Lederer
IG J. G. Cheatham
2a Mr & Mrs D. W. Leach
E. V. A. De Becker
2b Mrs A. W. Meathrel
2c Mr & Mrs C. H. Gonda
20 Mr & Mrs J. S. Chisholm
2E E. O. Heuser
W. Pinckernelle

2F P. V. Simpson 2G Mr & Mrs P. N. F. Heath 3a Mr & Mrs T. H. Pond 3b Mrs W. J. Milne 3c Mr & Mrs C. C. W. Wilson 3F G. Maury, jr. 3G I. L. G. Wheeler 4C-P Mr & Mrs J. A. Greenfield

Greenfield 46 Mr & Mrs H. J. West 54 Mr & Mrs R. S. Kermani

5B A. Brondal 5C Dr. P. Muto-Nardone 5F Mr & Mrs J. A. Zabu-

5F Mr & Mrs J. A. Zabu-lanis 5G J. W. Slack 6A Mr & Mrs E. A. G. May 6B Mr & Mrs O. D. Terrell 6C H. G. Freeman, jr. A. B. Davis 6D J. J. Mokrejs Mr & Mrs E. T. Robert-son, jr.

son, jr. 6F Mr & Mrs A. J. Carter 6G Mr & Mrs Noville Deni-

son Mr & Mrs J. B. Davies 7s T. Saphiere 7F Mr & Mrs F. Mysberg 7G Dr. E. Vio

7G Dr. E. Vio

448 Tai Yang Co.
452 Del Monte Café
454 Deutsche Garten Klub
458 Asiatic Petroleum Co.
460 Dr. & Mrs F. T. Ranson
Mr & Mrs T. G. Drakeford
466 Mr & Mrs Y. P. Chiu
490 Mr & Mrs D. McLorn
492 H. C. B. Way
504 Mr & Mrs Irving S.
Brown
506 Mr & Mrs S. J. Sorensen
508 Mr & Mrs F. S. Ward
510 Miss Martha W. Jewell
Miss Robina Paul
Miss Fefene Loland
512 Mr & Mrs R. H. Felgate
R. H. Felgate, ir.
Miss R. Feigate
514 J. A. Cook
Mr & Mrs Robert Cook
Mr & Mrs H. A. Roseman
516 S. de Sulerzyski

man 516 S. de Sulerzyski 518 M. A. Russell 520 Wm. Crewdson Walker

521 Haig Apts:—
 11 Mr & Mrs H. R. Cleland
 12 F. Schaffer
 M. Schaffer

14 R. A. Jones 16 G. B. Elliott 522 Mr & Mrs L. Saphiere

23 Haig Apts:— 6 Mr & Mrs H. G. W. Woodhead

7 C. R. Shekury 8 Mr & Mrs J. C. Jenkins 9 Mr & Mrs S. J. Hicks 10 Mr & Mrs A. Henderson

524 Mr & Mrs C. A. Momber R. H. Box

525 Haig Apts:—

1 Paul Chu
2 Mr & Mrs P. W. Bennett
Miss D. A. Bennett
3 Mr & Mrs A. Morley
4 L. H. Barton
5 Mr & Mrs J. W. Pote-

Hunt

Hunt
526 W. T. Cromby
528 Mr & Mrs H. F. Baker
530 Mr & Mrs E. A. Nelson
H. W. Brooke
532 Mr & Mrs J. L. Hunter
531 A. F. Deer
536 Mr & Mrs V. H. Bourne
538 Rev. & Mrs Wm. Henry
Turner
540 Glenn V. Fuller
Karl Otto

Turner
540 Glenn V. Fuller
Earl Otto
Dr. & Mrs J. C. Hawk
Miss Mary Ellen Hawk
542 Mr & Mrs A. S. Hill
556 Mr & Mrs W. C. Cassels
Miss P. Cassels
569 Major & Mrs K. M.
Bourne

HAIG, AVENUE-cont.

600 Court .

(Continental Court)

(Continental Court)—

I. J. V. Walther
Miss H. Springer

2 T. H. Gillett

3 Chu Ming Soong

4 Mr & Mry James Y.Choye

5 Rev. J. H. Ware

7 N. Y. Tien

8 Mr & Mrs Carl Schrage

9 Miss Lillie Hundley

C. J. Lowe

10 Mrs A. Prince

11 Ping Pu

12 K. Y. Yun

12A Hsu Cho Peng

14 Hsia Tui An

15 E. Senger

16 Mr & Mrs G. T. Guignard

Mr & Mrs G. T. Guignard

Mr & Mrs R. C. P.

Guignard

Miss Y. Chignard

Mr & Mrs R. C.
Guignard
Miss Y. Guignard
17 Mr & Mrs Wm. Lyle
18 Dr. & Mrs Y. Y. Tsu
19 Dayn Doon
20 D. H. Wong
31 T. T. Woo
32 Cheng Tuk Poa
33 Otto Maier

626 Argentina Night Club M. F. dos Remedios 628 Chang Tsing Kwei 630 Russell Y. Sun 631 H. G. Banham W. N. Dickson R. Stephen 632 C. F. Sun [Phillips 633 Mr & Mrs G. Godfrey 634 Li Ming 635 Mr & Mrs H. Macnhail

633 Mr & Mrs G. Godfrey
634 Li Ming
635 Mr & Mrs H. Macphail
638 Yih Ming Tsab
640 Mr & Mrs Percy Chu
642A Quei Tze King
644 J. O. Tsiang
645 S. S. Tsiang
650 Chang Siao Nie
650A Mrs Chang Carfun
658 Rudolf Laurenz
Miss Marion Ahrens
Mrs L. Kupfer
670-2 China Funeral Home
676 Y. K. Koo
678 S. K. Shen
680 Shanghai Emergency
Relief Association

684 Lane:
3 M. T. Chang
5 Woo Soy Hwa
9 Yuling L. Wu
11 K. F. Chen
14 Yuling L. Wu
15 Hsu Ching Yung
17 M. W. Chang
686 Z. C. Bong

3 Chen Tse Tsin
5 Koo Wen Hoa
7 Yun Kwang Liang
9 Chen Ka Chong
11 Chen Chi San
15 K. Y. Woo
17 Skene Dunne
19 Chang Yao Yen

690 Chang Chi Chen [Co. 692 Shing Chong Lumber 695 Mr & Mrs A. V. T. Dean

Edinburgh Road

723 Dr. & Mrs M. E. Martin 727 Mr & Mrs J. C. Hutchi-738 Shen Kong Soap 740 Nanyang Soap&Candle Factory [Directors 750 Continental Funeral

753 Passage: 11 Mrs L. M. Carrel 15 Mr & Mrs F. W. Clifton 19 H. W. Ray Miss A. L. Ray 23 Capt. A. Jourdan 755 P. F. Bleyer

770 Lane:
4 Sin Yar Sanitary Fittings Factory
15 Tien Yih Trading Co.
20 Doong Foo Raising Factory
21 Hwa Chong Factory
30 Song Loong Rubber
Factory

40 China Standard S. & W.

Factory on Yuen 50 Ven Yuen Dyeing & Weaving Factory 60 Sing Yuen Lai

60 Sing Yuen Lai 61 Yih Foong Enamel Fac-

61 Yun Foot tory 65 Che Ming Dyeing & Weaving Factory 70Ching Hwa Glass Factory 75 En Wo Dyeing &

75 En Wo Dyeing & Weaving Factory 80 Sing Shing Factory 90 Tsung Wha Glass Fac-

tory 100 Central Iron Works Central Nail Factory 101 Wei Mai Cotton Weav-ing Factory

121 Mu Chong Godown
131 Ling On Coffin Repository
776 China Wool Manufac-

turing Co.

799 Passage:
(Haig Villas)
6 T. Hunter
8 Dr. H. Solomonsky
10 Mr & Mrs E. F. Toeg
26 T. J. Lindsay
L. Denham
J. Y. Mes kimming
28 Mr & Mrs H. L. Hollingsworth

805 Haig Villas:
Dr. & Mrs Alfred Sze
Sao-ke
826 T. Y. Yang
846 Mr & Mrs Julius Fried
O. E. M. Behmack
858 Koo Nai Tsoo
859 Villa Victor
H. Belitzer
Mrs Goldstein
Mrs Victor
860 Mr & Mrs M. Tiefenbacher
Miss W. Tiefenbacher

1570 Lane: 14 Sin Ziang Machine Works 1954 Tung Wen College

## Hailar Road-E

(E. to Chaoufoong-rd: N. to Wuchow-rd)

路 勒海

### Haining Road-N

(E. to Chapoo-rd; W. to N. Thibet-rd)

路衛 海

Hai-nin-loo

oo Residents 96 Japanese Corporation's O. Kairada

Hosp.

Corporation's Hosp.
O. Kairada

97 Lane:
79 S. Nakagawa
130 Municipal Workshop
159 M. Idemitsu
Y. Yamashita
161 M. Harada
163 T. Tanaka
T. Yuhaku
165 E. Idemitsu
190 Shanghai Bank Ld.
Osaka Mainichi&Tokyo
Nichi-Nichi
199 T. Miyazaki
201 Miyatsune Restaurant
202 T. Mayeda
M. Morisaki
205 K. Oda
206 S. Konishi
H. Ide
207 E. Konishi
199 A. Mizuo
256 Morimura Garage
284 Cafe Dotonbori
300 Ashizawa Printing Co.
304-6 G. Takeuchi
308 Issa Coffee Store
318 T. Matsumoto
319 H. Ogasawara

320 G. Tanaka 322 K. Katayama 324 W. Nakamura 330 J. P. Wieczorek

382 Lane: 27 G. K. Mizusima

27 G. K. Mizusima
410 Kabukiza Theatre No. 2
444 Japan-ChinaTradeCorp.
455 O. Matsukata
T. Kurushima
S. Yamane
M. Hayashi
I. Nakamura
T. Yonemura
T. Tsuda
K. Tsurumaki
K. Hirata
S. Nishino
S. Miura
S. Matsukata
476 E. Kojima

482 Lane: I Nippon Kagaku Sangyo Kaisha
 Shanghai Telephone Co.

830 West Hongkew Police Station 837 Ming Yuen

Haiphong Road-W

(E. to Gordon-rd : W. to Ferry-rd)

> 路防 油

Heri-hong-loo

101 International Trading
Office

Office 135 Dah Chung Co. 221 Ching Hwa Nail Fac-tory 281 S. K. Pan L. P. Pan

293 Lane:
40 Sin Wan Pao Co.
317 Western District Power
Co. of S'hai, Federal
Inc. U.S.A.
337 Col. & Mrs L. I. Kardashevsky
372-4 American Defence
ForceSecondBattalion
Headquarters
375 T. Murphy
377 R. C. Turner

391 Lane: 18 Yong Zung Peppermint

Co.
190 Jann & Co.
300 K, C. Charles
523 Hang Chong Dyeing &
Weaving Factory

403 Lane: 10 Chow Wei Ching 11 Yang Ti Sung

410 Lane: 44 C. H. Miu

429 Lane: 20 Kiang Nan Brass & Copper Works 40 Chung Kuo Match Co. 100 Sing Sung Silk Factory

430 Lane: 131 C. K. Tsai 440 Associated

American

440 Associated American Industries Inc. 513 China Copper & Iron Works 516 Pei Chu Primary School

518 Fet Cha 2 ...

518 Lane:

10 Waung Toong

11 Ching Tsze Kiang

520 Soong Tsung Chi

527 Chung Hwa Funeral

Directors [Co.

528 Ming Chin Iron Works

558 Yue Zung & Co.

586 Shanghai Tube Mfg. Co.

590 Fuh Jong Dyeing &

Weaving Factory

596 Chao Lee Yuan Deep

Well Works

### Hanbury Road-N

(E. to Fearon-rd; W. to Boone-rd)

### 禮壁溪 Han-pih-le-loo

### Hangchow Road-E

(Yangtszepoo, near Linching-rd)

#### 路 州杭

332 Japanese Army Billets 700 Dong Shing S. & W. Co., Ld. 740 Salesian Society

741 Shanghai Kikai Seisakusho Ld.

### Hang Foong Terr .- N (Off Scott-rd)

#### 里 1 相

11 Mr & Mrs M. Nishimura 56 F. Ichimura

### Hankow Road-C

(E. to The Bund; W. to Yu Ya Ching-rd)

## (路馬三) 路口 淡

San-mo-loo

Customs Bldg:—
W. C. Woodfield
W. J. Gorman
Capt. & Mrs P. I. Tirbak
V. Baukham
F. C. McPherson
Mrs J. F. Millar
G. W. Davis
C. H. Davis
P. J. Austin
N. S. Ivanoff
J. Stynes N. S. Ivanoff
J. Stynes
J. B. Dickins
Geo. H. White
Y. Hiramoto [Board
Whangpoo Conservancy
Pilotage Office (WoosungHankow District)
Pilotage Board
Bank of Communications
Bank of China
China Cotton Corp., Ld.

## -Szechuen Road

93 K. Yonemoto
Emi Senshoku Sho
Toa Seima Kaisha
Y. Nukushina
Nikka Seiyu Kabushiki
Kaisha Ishiki Kaisha
Nippon Menkwa Kabu97 S'hai Transportation Co.
99 Iwata Shoji Kabushiki
Kaisha
103 Nippon Menkwa K.K.

103 Nippon Menkwa K.K.

110 China & South Sea
Bank Bldg:—
China & South Sea
Bank. Ld.
Fang Lai Co.
Tuck Foong Cotto
C. Itoh & Co., Ld.
Yu Fong Mills
Shinko Machinery Sales
Taoka Dyeing Co.
T. Takemura
Toyoda Cotton S. & W. T. Takemura
Toyoda Cotton S. & W.
Jebsen & Co. [Co.
Calatroni, Hsieh & Co.
Slowe & Co.
Norbury Printers, Ld.
Allen & Hanburys, Ld.
Lauro Import & Export
115 China Radio Service

Corp.
Showfine Trading Co.
Higuchi & Co., Ld.
British Shipchandlers & Hardware Co.
Nantao Christian Institute 'Good Will
Industries)

115 C. Itoh & Co.
Asano Cement Co.
Charna Bros
Piloo M. Charna
Wha Tung Co., Ld.
Tsing Shin Silk Co.
125 G. E. Marden & Co.
Whangpoo Ferry Service
Shanghai Household
Removing Co.
N. J. Karanjia & Son
German Trading Co.
Wha Chong Cotton
Yarn Co.
Franco-China Savings
Society

Franco-China Savings
Society
Wellcome Co.
S'hai Sailors' Agency
Swan Trading Co.
Yun Chin Linn
Minoo & Sons
F. R. Dastoor & Co.
G. E. Marques
Miss L. A. Ellis
Chee Ling Co.
Oriental Transport &
Storage Co.
Arai & Co.

Storage Co.
Arai & Co.
Naigai Wata Kaisha
Kawasaki Kisen Kaisha
Showa Shipping Co.
131 Cbi Shing Shipping Co.
Shin Shin Hong
Chao Kee
Kong Shing Chong &
Keu Chong Co. Ico.
Ichida & Co., Ld.
Hwa Chong Cotton
Yarn Co.
Ting Shing Tea Co.
Shanghai Millinery Mfg.
Co.

Co.
Wali Ching & Co.
United Manufacturers
Trading Co.
Dah Kung MiddleSchool
Taylor Garage Ld.

### -Kiangse Road

193 S.M.C. Public Works Dept.
210 Holy Trinity Cathedral The Deanery Dean & Mrs A. C. S. Trivett 223 S.M.C. Health Dept. 239 Legal Dept.

## -Honan Road

261 Soy Chong Co. 263 China Advertising

Agency 271 Lane: 6 Tsen Foong Hen 274 Sin Wan Pao 286 Tsing Mow Heng 293 Ho Foong Co.

### -Shantung Road

309 Shun Pao Columbia Fublishing Co. 340 S.M.C. Health Dept.

Shanse Road

422 China Investment Bank Ld. Shanghai China Mer-chants' Stock Ex-change Co. 431 Ye Zung Chong 435 Ming Ching Engineering Factory 439 Kin Shing Co. Dyeing Factory

Dyeing Factory

441 Dong An Bldg:—
Chen Hung Tsung
Kao Kwei Kee
Shei Kwei Ling
Yung S hi ng Kung
Mortar Co.
Chen Ping Se
Hop Kee General Contractor
Yoh Hun Sung
King Yih Fe
Sung Chuen Hwei
Chi Chong W. & S.
Factory Factory
Ying Zeng Chong
Sheng Sung Kwen
Zee Moo Van
Foh Kee
Kao Sze Ziang

411 Dong An Bldg—cont.
Cheng Wei Sung
Kwoh Shui Chen
Dah Foong Leather
Factory
Wu Mino Sung
Ling Yao Shan
Z. D. Zung
Miss Zee Tsing Ming
Van Chao Yun
Sung Hung Zeng
Cheng Shin Hwa Kee
Tsu Tso Ching [Co.
Yah Loong
Sung Kee Shipping
Kung Shing [Office
Lee Tuck Yun
Kiu Foong
Hsia Ven Ching
Hung Chong
Tse Moo Se
Dong An Sing
Chang Sui Sien
Wong Soong Ling
Chang Voong Kee
Loo Zeu Kwei
Yang Teh Ming
Cho Zung Wha
Chow Chu Fu
Wu Tse Liang
Chao Pen Chen
Lee Ven Pin
Ying Kuo Yoong
Hung Chen Kee Ying Kuo Yoong
Hung Chen Kee Lumber Cot
Wong Ven Kee
Ke Lee Co.
Anglo-Chinese Broad-Anglo-Chinese Broad-casting Station Zee Ching Zong Ba Shin Yuai J. S. Ergle & Co. Lai Foh Medicine Hong Sung Hao Zau Ravo & Cie Mei Wha Mei Wha
Chow En Foo
Zee Pao Yee
Fou Shin Hao
Dah Kwang Loh
Wang Aih Sung
422 China Investment Bank
432 Yee Chen Chong [Ld.

444 Shing Zung Jewellery

Co.
445 Chun Ta
446 Chung Hwa Hat Co.
Dr Zeo Tse Dao
Wei Lee
Dr Heo Si Fa

Dr Zee Tse Dao
Wei Lee
Dr Heo Si Fa
King Chuen San
Hsu Tsoo Ken
Tin Tse Wha
Zung Chong Hong
Yee Zung Chong
Nan Hwa
King Mei Trading Co.
Chu Hen Foo
Dao Zen Sung
Hung Yue
Pan Sze Zee
Yun Chong Hai
448 Pao Yuen Ziang Co.
449 Mei Ling Co.
Chong Soong San Fong
452 Tseng Chong Hao
453 Shing Yeh
454 Che Foh Kee Electrical
Co.
454A Tsai Pin Sung
Chang Zeu Hai
Lee Tse Zeng
Ling Yuen Ling
Kung Sze Ve
Sung Chau Zeng
Bai Sze Kong
Chiang Tse Yee
Wong Peh Jen
Loh Cho E.
V. C. Hwang
Chwang Tsze Dan
Chen Le Se
Zee Chung Tsin
Chen Tsing Chwang
Kai Woo Co.
Association of China
Advertising & Artistic Designers
Lee King Zau
Sheh Chea Ming
Chen Tse Lin
Chow Zeu Ting
Sze Kong Sung
Den Ge Lin
Jung Sing Jue

### 497 SHANGHAI STREET DIRECTORY HAN-HAR Fong Kiu Shun Fei Sing Dyeing Co. Willer Studio J. Willer HANKOW ROAD-cont. Hardoon Road-W 149 455 Lane : 455 Lane: 5 Hwa Foo 7 Yang Fu Ching 9 Yih Tin Kwai 11 Wong Shi Sze 15 Wang Siao Soong 17 Hang Kung Transportation Co. 19 Consolidated National Advertising Co. (S. to Av Foch ; W. to 156 Avenue-rd) 160 Sunny Boy [Co. Zee Sing Kee Printing 跺 同哈 Bubb. Well Road Ha-doon-loo 191 J. C. Carneiro Tung Cheng Coal Yard Automobile Service Co. N. A. Goltzoff W. Y. Yen Taf Hsiao Chung 19 Consolidated National Advertising Co. 21 Lee Tsung Chong 23 Yao Pao Yung 25 Chwang Lee Shin 27 Lee Dong 29 Tom Chao Chen 457 Wang Tsu Kanada $\frac{207}{232}$ 195 Eddington House:— 10 Mr & Mrs A. Zammattio E. Zammattio Miss O. Zammattio 11 Mrs Lionel McRa: 278 Bijou Apts:— 14 Mr & Mrs Theodor 3 H. M. Roda [Urbach 9x R. V. Gilles 280 Mr & Mrs J. H. Solomon Mr & Mrs J. H. Solomon Mr & Mrs J. W. Ollenstein 287 S'hai Bowling Club 11 Mrs Lionel McRa: Peter McRae 20 Mr & Mrs Ch. Luehr 21 Mr & Mrs H. Kellner 22 Mr & Mrs B. B. Stern 30 Mr & Mrs Louis Henkel 32 Mrs D. Rohde 40 Capt. D. Lange 41 J. A. Canta 42 Mr & Mrs H. Rogerson 51 Mr & Mrs H. A. Ash60 H. H. H. Fries [worth 61 Mrs C. H. Mowat-Jones Ian Sinclair ——Yu Yuen Road 27 Lee Dong 29 Tom Chao Chen 457 Wang Tsze Kong & Co. Asia Advertising Co. Lead Type Makers Assan San Co. [sociation 459 Moo Sze Ching 460 Shanghai Silk Industry Bank Ld. 463 Yue Sung 465 Woo Foh Gifts Co. 472 Tu King Sun 473 Kwong Hwa Gift Co. 474 Tung Tuck Yue Printing Co. 475 Yung Zung Ziang 477 International Dyeing Co. 478 Zung Chong Ziang 479 Tien Tai Co. 480 Dah Chen Foo Co. Chong Ziang Jewellery Co. Zeng Tai Nanyang Road 304 Avenue Apts:— 1 Miss E. Radomski 2 G. O. Davies D. Bolam 101 Mr & Mrs Franz Harcks 101A A. W. Poliak 201 Mr & Mrs E. Lazarus 201A P. Melcer 301 Miss V. Luttermann 301A R. G. Boyd 307 Z. G. Chow 309 Kan Hsiao Tsoo -Yu Yuen Road 219 Miss M. Gitoff O. Kildal Mrs N. Koussis 310 R. Shaw M. C. Coutinho 328 Mr & Mrs Mow Zung Ching Ghing 332 Mr & Mrs Woo Tiny Co. Zeng Tai 314 Court— 3 Avenue Apts:— 11 G. Heyking Mrs V. Heyking Mrs V. Heyking Mrs N. Heyking 12 Mrs J. Fessenko 109 N. K. Pavloff 110 Mr & Mrs H. Rose 209 P. A. Woschikoff 210 Mrs B. Stibbe Mr & Mrs F. E. Walter 309 C. O. Bojesen Mrs M. M. Bojesen Eric O. Bojesen Eric O. Bojesen 510 Mr & Mrs T. H. Walker 5 Avenue Apts:— 314 Court-Avenue Road Fokien Road 370 Keh Mei Obstetrical Hospital Thospital Thospit 515 Wei Chung Hotel -Hoopeh Road sary, Ld. 566 Hung Lee 646 Gee Kwei Ling 650 Loh Fo Kwei 656 Chen Yueh Ching 660 Chen Lin Yin Hotel Plaza, Ld. 351 Ah Sing Printer 540 Great Eastern Dispen-415 Terrace: 20 Mr & Mrs W. H. King 22 Mr & Mrs G. Findsen 24 Mr & Mrs W. G. Cook 26 J. O. Boundy 28 Mr & Mrs D. Phillips P. J. Stoneman 30 B. K. Wallace 60 Mr & Mrs H. Kishimoto 418 Pure Karma Buddhist Avenue Apts:— Mr & Mrs O. L. Szalay Jan, Vybiral Mr&Mrs M. K. Fedoroff 12A Hannen Road-N 111 112 Mr&Mrs ... | Concest R. Francis | Commercial | Commercial (Off Range-rd, near Chapoo-rd) R. Francis Rodda's Commercial Mr & Mrs A. Rodda Mr & Mrs A. N. Walker Mr & Mrs E. Wellbelove Miss B. C. Wellbelove G. A. Faddeeff Mrs E. S. Faddeeff 211 路 能海 311 Hai-nen-loo 40 Japanese Navy Pas Issuing Office 80 Japanese Navy (Court) Pass 7 Avenue Apts:— 15 Mrs M. Ullmann Mrs V. Smith 16 Miss E. Veshner Mrs E. Paulick 113 G. L. Segal 114 Mr & Mrs L. Holper 214 Mrs E. Melchers Mrs M. Kohts 313 H. Beck 314 S. C. Radford Sien Hong Ziang Wang Chu Kee 81 Lane: 17 U. Noda 19 E. Harada 21 S. Iijima 30-2 T. Komori 40 O. Fukumoto 42 M. Shirakawa 44 A. Kin 46 Sai Ko Ki 48 Soh Sei Koh 60 K. Ito 62 M. Ito 505 320 Union Apts:— 9 Mrs A. M. Schirmer 10 Mr & Mrs L. Klyhn 108 Mrs R. Levy 208 Mrs D. Landau C. Jarvis 308 Mr & Mrs E. A. Dearn Miss Phyllis Dearn Mrs E. Senwis Dearn M. Ito Yamato Hotel T. Yamashita M. Hibio Yamato & Co. W. Tachikawa T. Uta 0 Mrs T. F. Oliveira Miss L. Oliveira Mr & Mrs C. A. salves

### Happy Terrace-F

salves H. M. Pereira

100

(Pass. 637 Av Joffre)

A. Gon-

里 屁 泰

Tai-shun-lee

3 Mr & Mrs A. F. Ryck 8 E. N. Nesteroff 9 Miss T. Salstein

# Hart Road-W

Mrs E. Somme

330 Lane: I Avenue Ap Office 333 D. V. Wood

> (S. to Av Foch ; N. to Connaught-rd)

Apts

Estate

路德赫

Hah-teh-loo

5 Lane: 26 L. A. Sam & Co. 80 S'hai Elec. Constr. Co.

-Annam Road

```
418 Pure Karma Buddhist
420 H. A. Tavares [Assn.
421 Inspectorate-General of
Customs
                                                   Sinza Road
442 R. A. Taylor
444 H. C. Wong
446 Mr & Mrs P. G. Breuer
448 N. Pike
S. Davidian
519 Lane:
25 Ming Sun Coal Co.
537 Mr & Mrs A. J. Rozario
Mr & Mrs L. C. Souza
Miss Lillian Beale
Miss Margaret Locker-
bie
 544-51 Wong Chan Kee Co.
545 Lane:
39 Wong Zah Hong
54 Kiang Liang
66 K. G. Nair
Mrs W. Dunn
Miss Mabel Dunn
Miss Mary Dunn
Miss D. Dunn
238 Standard Steel
238 Standard Steel Sash
Factory
557 Dah Say Hospital
574 Terrace:

3 Fu Tan University

578 Liu Mu Ching

583 Chang Chi Choa

585 Chang Chi Ling
587 Lane:

4 Wong Lih Chun

5 Wong Li Ka

6 Ting Chu Yee

7 Chiu Shou Yen

8 Ting Tsong Siang

9 Hu Cheng Foo

10 Lee Shih Tsze

12 Lee Yen Chen

14 Shih Chai Ba

Wutind
                                            -Wuting Road
```

HART ROAD-cont. 609 C. P. Wang 610 Mr & Mrs John H. Levis 619 Sin San Kwai 621 Bridgman School 623 S. S. Kwan 629 Tan Tsong Hwa 623 S. S. Kwan
629 Tan Tsong Hwa
633 Terrace:
45 T. L. Zeng
47 Ling Chun Za
49 K. S. Chen
52 Wang I-ting Translation
Service
62 Mr & Mrs M. C. Liang
63 Hu Yung Gee
100 H. Chen
102 Daniel Li
104 Ling Siu Hung
106 Chang Vee Yih
108 Chen Chao
110 Soong Ying Chung
112 D. H. Hu Shih
114 Pou Sai Fong
116 Wong Loo Sing
118 Yu Foong Wong
120 Lee Kwang Tsoo
122 Ho Kong
124 Chen Che Pin
126 Koo Sze Chang
128 S. H. Ho
130 Koo Kwong Sog
132 Soo Tsoo Pin
134 Ma Tso Yue
136 Kiang Wei Yih
138 Tu Yin Nan
140 Soong Yuen Diing
142 Ming Shen Chwang
144 Wong Lay Sung
144 Wong Lay Sung
146 Wang Mor Chow
148 Wong King Dee
150 C. L. Loh
652 Dzao Tse Ming
669 Mr & Mrs Wilfred S. B.
Wong

672 Lane: 3 Hong Sung Co. 35 Richard L. B. Lee 675 Wong So Lien

740 Terrace:
1 Z. T. Wei
2 Wang Woo Fu
3 Liu Dong Chen
4 Dzung Tsung Wei
5 Dr. H. Yu
6 Dzung Tsung Wei
8 Lee Ming Pio
441 J. A. Garland
E. H. Garland

750 Terrace: 50 Ferrace:
2 Emil Luthy
3 C. J. Kozlowski
4 Mrs P. Wilhelm
Miss A. Wilhelm
5 F. V. Maher 764 R. Oliveros 770 J. E. Vickery Mr & Mrs G. V. Alvarez

771 Lane: 2 Yoh Kya Foo

776 C. Hargen & Co. 793 Chen Hua Paint Mfg.

Co. 803 Zui Luen Industrial Co. 809 Tung Yih Cotton Fac-tory tory

810 Lane: 51 Yih Zeng Yuen Foundry 59 Yang Yone Ching 61 Wong Tso Say

826 Lane: 1 Yue Kwei Ching 2 Woo Sing Chuen 3 Kwok Hong Tao

836 Lane: 1 King Ken Sum 2 A. B. Skoberg 3 Fong Za Soong

874 American Church Mis-

sion
929 East China Wire Nail
Factory
973 Tuh Lee Zeng
1032 Poo Yih Co.
1177 Vei Yih Woollen &
Weaving Factory
1200 Shanghai Brass Mig.

Co. 1205 Foong Yuan Co. Haskell Road-N

(N. to Jukong-rd.; S. Range-rd)

> 克司 路 Thi

Hai-sz-ka-erh-loo

1 Ra Cho Tei 5 M. Shibuya

Helen Terrace-N

(Off Szechuen-rd)

里林赫 Hah-len-loo

Hennequin, Rue-F

(S. to Rte Canitaine Rabier; N. to Rue Lagrene)

路 金 納 宋 On-nei-king-loo

Hochien Road-E

(Off Lay-rd)

路間河

Who-ku-loo

2 Masaru Suzuye
29 Shinshin Dairaku Kojyo
144 Siemssen & Co.
285 General Electric Co.
301 Tai Ko Yoko
310 Shanghai Horinuki Hat
Mig. Co.
345 Sien Dah Iron Works
379 Asia Steel Works [Co.
4479 Dauchi Industrial Soap
595 Mai Wah Dyeing Works
610 Azumi Chemical Factory 610 Azumi Chemicai Fac-tory 640 Mai Wah Dyeing Works 645 Keylock & Pratt 655 Y. Okada 735 Mai Wah Dyeing Works 1192 Far East Card Mfg. Co. 1193 Toyota Motor Co., Ld.

Hoihow Road-C

(N. to Hoopeh-rd; S. to Canton-rd)

路口 海

Hai-kow-loo

Hai-kow-loo

Tai Foong Yang
Continental Rais
Continental Rais
Shanse Hospital

Shanse Hospital

Shanse Hospital

Sung Dah Ziang
Jordon's Dispensary

Li Hoo Co.

Kuo Tai Electric Co.
Pati Photograph Co.

Yik Yuen

Yik Yuen

Yien Hwa Co.

Chen Nee Shing

Yuen Tai Leather Co.

Jin Woo Trunk Factory

Kuo Chi Shoe Co.

Woo Han Sung

Honan Road-C

(S. to Av Edward VII N. to Soochow Creek) VII;

南河

Hoo-nan-loo

Van Zung Foong Hao Yeong Mou Ziang Heng Ziang Tai Tuck Dah Central Drug House Shing Woo Sing Chang 18 22 26

34 38

42 46

Hung Ziang
Hung Ziang
Tuck Kee & Co.
Foo Kong
Zung Kong
Yee Tse Fong
Chun Woo Yung Sea Hao

Yuen Hang Chwang

64 Zen Dah
68 Hsu Gei Yuen
72 Tseng Kee Ham Co.
76 Foo Chong
81 May Sun & Co.
82 Chen Ning Vong
86 Heng Foong Chong Wool
90 Woo Kai Wen [Co:
94 Bang Tse Ping
97 Yung Pao Chao
98 Yuen Mon Ziang
101 Yung Pao Chao
102 Von Chong Ziang
Ningpo Export Co. [Co.
105 Tien Yuen Wo Ivory

-Canton Road

106 Foo Shing Wool Co.

107 Lane:
3 Yung Shing Co.
4 Woo Foong Co.
5 Shang Yih Co.
9 Ying Kee Co.

Dong Shing Foo

9 Ying Kee Co.
110 Dong Shing Foo
120 Tallow Dispensary
121 Dah Luen Co.
127 Hop Chung Co.
128 Woo Kee Co.
129 Sao Yeh San Fong
130 Wah Sing Co.
133 Seng Kwang Hsing
136 Tsien Teh Primary Schl.
137 Kwang Yih
138 Tsung Woo Ziang
141 Chu Poo Tai Woo
142 Fook Yuen Kung Co.
145 S'hai Educational Sup148 Sing Tai Bank [ply Co.
149 Yih Chong Co.
152 Dah Hsing Book Co.
153 Wha Foo Tai & Co.
154 Wha Foo Tai & Co.
155 Tak Chong Ld.
Wha Foo Tai & Co.
157-3 New Asia Book Co.
163 Shih Shioh Tong Nee
167 Chao Soo [Kuan
171 Yih Ven Kuo Hao
175 Pah Sing Book Shop
210 China Library Service
211 Commercial Press, Ld.
212 Tsao Su Kong
220 International Dispensary, Ld.
Students' Relief Committee Hostel
Watt & Co.
221 Chung Hwa Book Co.

-Foochow Road

235 Anglo-Chinese Dispen-

235 Anglo-Chinese Dispensary, Ld.
240 Texas Co.
E. C. Stocker
253.7 China Chemical
Works, Ld.
270 Central Fire Station
Mr & Mrs H. H. Miller
H. A. Crickmer
309 Association for Domestic Industry

-Hankow Road

317 Tan Yuen Hsin
320 Foh Chong Ginseng
321 Yung Sing Tai [Shop
324 Wah Shing Lee Co. [Co.
325 Wei Vung Dong Book
328 Wai Koo Shan Fong
331 Kew Lao Dong
332 Heng Foong Chong Fur
335 Zee Wo & Co. [Co.
336 Kiu Wha Tong
339 Toa & Co.
347 Dah Zih Zung
348 Agricultural & Industrial Bank of China
—Kiuklang Road

-Kiukiang Road

382 Lane: 5 E. W. Razlag Dr. W. Heldt Herbert Leiserowitz

386 Peiping Drug Store 390-4 Tien Fa Ziang 401 Dah Luen & Co.

-Nanking Road

426 Lane:
10 Kofa American Drug Co.
Chen Fong Dyeing &
Weaving Factory
Central Soap Factory
Gee Sung Silk Factory

HONAN ROAD-cont.

431 Cheng Ching Chuan 433 Sing Pao Fong Fruit 437 Zung Foong [Shop Tientsin Road

495 Shanghai Bank Bldg-Mercantile

1st floor—
Wenchow Loh Yih ChYung Foong Co. [wang
Nee Shing Guild
China Trading Co.
Town Syndicate
Dr K. C. Chen
Dr. Lai Chun S. Harson Knitting Mill

2nd floor d floor—
Haitaloon Co.
Zay Chong Ziang
Hung Zung Co.
Zee Au
Nee Foong Export Co.
Mutual Silk Mfg. Co.
Dah Wha Trading Co.

3rd floor—
Dong Chen Kung
Lee Kuo Kee
Tung Chi Silk Co.
Donhoe Co.
Fong Sze Ku
Dr. Liu Hsue Tsi
Wu Hwa Trading Co.
Dr. Foo Tse Yee
Muller Radio Corp.
Peter C. W. Law
Lei Yeh Cotton Co.

4th floor— Yih Cheng Trading Co. Za Chong Yuen

5th floor— Wu Shen Cotton Yarn Co. New China Scientific Instrument Manu-Instrument Manufacturers
Dah Sun Hao
Tai Chong & Co.
Ching Tshih Rent Office
WalkieTradingCorp.Ld,
Gee Chong Finance Co.
500 Philippines-Chinese Tobacco Co.
501 Tah Chung Bank

505 Sun Building :-

Ground floor — Union CommercialBank

1st floor— Chiao Tung Shipping chiao Tung Shipping
Agency
Yulin, Hsi & Co.
Central Chemical Works
Hwa Shing Charcoal
Factory
Central Trading Co.
Foo Loong Co.
Continental Industrics
Products Co.
Tuck Kong Charcoal Tuck Kong Great Asiatic Building Supply Co.

2nd floor—
Chow Tuck Ling
Dong Chong
Koh Wei Chi & Co.
Ding Shing
Ling Chih Chun
Yah Sing Trading Co.
Wearing Export TradZung Dao [ing Co.
Chai Lai Sun
Shin Yung Kee

rd floor—
International Tradg.Co.
Gonda Trading Co.
Gonda Trading Co.
Tuck Foong Cotton Mill
Fo Zeu
Yochen Trading Co.
Kwang Ming Neon
Light Co.
Wu Chi Hua
Wong Kiu Shang
Yue Ming Egg Factory
H. P. Wang
Joint Office of Shanghai
National Building
Supplies [Co.
Wong Yang Kee Export 3rd floor Wong Yang Kee Export

4th floor—
China International Famine Relief CommisNew Electric Co. Ision
Tse Zau Ziang
Nee Kee Trading Co.
Liu Yu Fong
Po You Sung
Wingson Trading Co.
Wong Tsang Wong Tsang Wong Tsang Foo Chong & Co. Tuck Wo Cotton Co. Daia & Co. Tung Woo Bank Zung Tai Co.

515 Chung Ya Bank Ld. Peking Road

521 Mei Feng Bank of Sze-

523 Welcome Dry Cleaning Co.

531 Lane:
6 Tan Pei Sung
12 Woo Chuen Dong
18 Shu Lun Pan & Co.
22 Cha Foong Co.
24 Zung Chong
533-5 Hung Dah
537 Chang Yung

541 Lane:
8 Hsin Fu Bank
14 Ling Ning Tshih
20 Mayfair Perfumers
22 Foh Tai
26 Dah Wha Ham Co.
543-5 Sing Dah Ziang Kee
547 Yung Kong Electric Co.
551 Iron & Steel Industry
Senior Engineering Wks
572-4 Kong Shing Chong &
Co.

575 Lane: 15 Yue Tah Co.

### Hongkong Road-C

(E. to Museum-rd W. to Kiangse-rd)

路港 Shiang-kong-loo

40 China Commercial Ad-

40 China Commercial Advertising Agency China Traders Ld.
51 Olivier Chine S. A. Kuhlmann (Etab) Paris Centrale des Matieres Colorantes
58 China Bible House (British & Foreign Bible Soc. and American Bible Society)
59 Land Section of Joint Reserve Board

Land Section of Joint Reserve Board
S'hai Cleaning House of Joint Reserve Board
National Loans Sinking Fund Administrative Commission
Bankers Weekly
Chinese Bankers In-Chinese Bankers stitute

Bankers Association National Association Bankers Association
National Associated
Chamber of Commerce
of China
Tow Yao Kee
Shanghai Chinese Ratepayers' Association
Shanghai Chinese Chamber of Commerce
Banking Service Federation
Bankers' Club
China Sales & Service Co.

China Saies & Service Co.

60 Algar Building:—
Shanghai Manufacturing & Lumber Co.
Robert Anderson & Co.
United StatesFarEastern
Trading Corp.
Chun Kong Lumber Co.

72 Arts Palace
Agence Roliz
Takckoshi Yoko
China Merchants Export
Yue Min (Co.
Oriental Arts Bazaar
Hai Loh Hao
Dee Kee Co.
Yao Tsoo Sung
Zai Yung Sei

72 Dec Kee Co.
China Realty Co.
Read, Cooper & Co.
Foo Kee
Hiew Swee Ch
G. Haider & Co.
Tsiang Tse San
Scharpf, Guenter Co.
Chu Zai Min
Hung Yuen
Koo Nai Ming
Nee Tuck Kwei
Kow Kee Timber Co.
Chow Zen Se
Abdul Aziz Savul & Co.
Sih Nee An
Yao Che Kwei
Yang & Co.
Tai Mow
Asiatic European Trad-Tail Mow
Asiatic European Trading Co.
China Overseas Commercial Co.
Nee Tuck Hwei
Lee Tso Jen
S. Young
Ziang Wha Dyeing &
Weaving Factory
Chow Yang Chen
Chen Kia Ziang
A. Wohlstene
Lee Pei Yee
Wong Kin Yao
Chow Sze Tuck
V. Young
M. C. Chang
——Szechuen Road

Szechuen Road

117 Central Garage
Auto Palace Co.
Dunlop Rubber Co.,
(China) Ld.
Millington Ld.
Willow Pattern Press
Star Photo Engraving Star

Co.
China Journal Publishing Co.
Far Eastern Engineer
120A Kyoryu Yoko
130 Asia Glass Co.
Elbrook Inc.
Zee Woo
Efficiency Press
Siber Hegner & Co.
Shui Foong Tai
Deutsch Stickstoff H.G. Krauch Co.
Tuck Tai
China Printing & Finishing Co.
East Asiatic Co., Tea
Dept.
Gande, Price Ld.
Mrs J. C. R. Mollitz
150 Iron Merchants' Assn.

Mrs J. C. R. Mollitz 150 Iron Merchants' As

### Hoopeh Road-C

(N. to Nanking-rd; S. to Av Edward VII)

路北湖

Woo-poh-loo

99 Hong Chen Lur
107 Sun Hsin Kwan
111 Hung Chong Zung
115 Hung Chong Zung
131 An Tung Hotel
143 Ching Lee Kuo Billiards
Room
145 Laou Yuen Mow
151 Yia Bi Zee Candy Co.
155 Zu Fong Chai
159 Foo Lai Tuck
227 Meng Yue Hotel
144 Tai Shing
146 Tai Shing Tailor
147 Tai Shing Tailor
148 Tai Shing Co.
150 Chang Tsing Shan
150 Dao Yin Se
151 Modern Co.
152 Modern Co.
153 Kuo Chi
155 Dan Yao Sung

Kuo Chi Dun Yao Sung Wing On the Tailor Mary's Tailor Zung Tai Tailor Nye Shu Co.  $254 \\ 256 \\ 258$ 262  $\frac{264}{266}$ 

Shanghai Tailor Co. Mei Chu Sze Chen Wu Zong Wing On Co. 268 278

337

### Hungiao Road-W

(E. to Av Haig; W. to Aerodrome)

### 路梯虹

Hung-jao-loo

10 Yee Tsoong Tobacco Co. 60 Dah Sing Industrial Society

60 Dah Sing Industrial Society
106 Japanese Defence Forces
108 Hungjao Cemetery
111 Mr & Mrs K. L. Egikoff
119 Ma Ling Canned Goods
Co.'s Factory
120 Columbia Dairy Farm
Mr & Mrs T. J. Roche
S. Okimoto
Y. Honna
E. Yamamoto
130 Miss J. R. Darroch
132 Westwood Estate
Mr & Mrs S. Duncan
Main
Miss M. F. C. Main
134 L. Beswick
136 Mr & Mrs Hans Diestel
Mrs H. S. Nathan
137 King's Daughters'
Society's ConvalesMiss Reid [cent Home
140 Mr & Mrs Wilhelm
Meller
147 Lane:

Mr & Mrs Wilhelm
Meller

147 Lane: ,
60 Japanese Army
80 Dr. H. Markeloft
Norah Denegri
82 Mr & Mrs W. G. Clarke
101 Miss Alice E. Allen
Miss Ethel M. Allen
A. H. Allen
A. Turner
D. Blix
102 Dr. K. Miss
148 Westwood Estate
Mr & Mrs C. J.
Eckhardt
151 Mr & Mrs Georg Schink
153 Mr & Mrs L. M. J. Dohse
157 Mr & Mrs H. van der
Veen
159 A. W. T. Schneider
169 International Cemetery
175 Mr & Mrs Lindsay B.
Moller
179 Club Hippique
194 W. Balthaser
212 Mr & Mrs J. Lindner
214 Mr & Mrs J. Lindner
214 Mr & Mrs Lloyd Bland
216 Mr & Mrs Lric Davies
222 P. T. Carey

222A Lane:

(Granada Estate)

Miss B. Von Schudere

228 A. Oliver

230 Boy Scouts' Camp

234 Mr & Mrs E. Brook

244 Dr. & Mrs W. Malcolm

Mrs D. P. Pearson

250 Mr & Mrs E. Schuster

252 Mr & Mrs H. Woltemade

262 L. F. Rood

265 Mr & Mrs H. Macphail

271 Alfred James Hayler

272 Mr & Mrs E. Lester

Arnold

272 Mr & Mrs E. Lester Arnold 273 Mr & Mrs James G. Sanborn 274 Mr & Mrs W. E. D. Smith

275 Alfred E. Glover
279 Mr & Mrs Em. P.
Yannoulatos
283 Horst K. Riehmer
290 Institution for the
Chinese Blind & Deaf
Geo. B. Fryer
Miss Roberta A. Fryer
295 S.M.C., P.W.D. Nursery
297 Shanghai Telephone Co.
300 Mr & Mrs Finn Berge
Mrs Jean Howard
310 J. Jauregui
A. F. Clark
337 Mr & Mrs G. Roehreke
398 China Film Co.
399 Mr & Mrs Alfred Glathe
Miss Vera Glathe
465 Mr&Mrs L.R. Andrews
480 Mr & Mrs H. E. Andrews
480 Mr & Mrs S. A. Ringer
508 C. Reeves
514 V. Desborough
530 S. W. Harris
K. W. Johnstone
535 L. I. Ovadia [ham
535 Mr & Mrs E. A. Notting
555 G. Ahrens
Miss Marion Ahrens
556 Mr & Mrs W. A.

553 Mr & Mrs E. A. Notting555 G. Ahrens
Miss Marion Ahrens
556 Mr & Mrs W. A.
Turnbull
557 B. Mielck
560 G. Burigotto & Co.
561 F. A. M. Noelting
563 Club Champetre International
567 Mr & Mrs F. W.
Schlobohm
573 W. A. Hogarth
578 J. H. Liddell
Mr&Mrs HaroldReynell
579 Mr & Mrs C. F. Rolf
Heyn
Miss Anna Schoppe
580 Husi Country Club [sall
595 Mr & Mrs W. C. Gomer597 Mr & Mrs W. C. Gomer597 Mr & Mrs W. P. Pfanner
600 Mr & Mrs W. J.
Hawkings
A. P. T. Taylor-Gill

905 Lane:

134 Mr & Mrs Leonard Beswick

Beswick

1172 Holly Heath Estate:

5 Mr & Mrs H. Traut

8 Capt. & Mrs S. C. Smith

10 Mr & Mrs Hans Berents

14 Mr & Mrs Hans Berents

14 Mr & Mrs Hans Berents

15 Robert J. Gregg
Godfrey R. Gregg
20 Mr & Mrs W. J. Gande

24 Mr & Mrs W. J. Gande

24 Mr & Mrs W. A. Hale

26 Mr & Mrs W. A. Hale

26 Mr & Mrs A. E. Farrell

36 Mrs E. E. Ellis
Miss Vivien Ellis

31 L. G. Johnson

35 Mr & Mrs Rob.Bahlmann

40 Mr & Mrs Thomas
Gwynne

44 Mr & Mrs W. Latrille

45 J. Watson

48 Mr & Mrs M. E. Meunier

### Hwa Kee Road-E

(E. to Broadway East; W. to E. Seward-rd)

### 路部華

31 Lane: 20 K. Fukushima

### Ichang Road-W

(E. to Soochow-rd; W. to Ferry-rd)

### 路昌宜

Nee-chong-loo

20 Naigai Wata Kaisha 75 Hoong Foong Silk Fila-ture (Mill Ching Cotton 96 Hsing Ching Cotton 130-1 Union Brewery Ld. Mr & Mrs H. Obermaier E. Sengmuller A. Hascher P. Moe G. J. Magyar R. Hillman

200 Shun Shing Cotton Mill 249 Ta Loong Woollen Fac-tory [Ld. 273 Sung Sing Cotton Mill 297 Zee Huang Tuck

297 Zee Huang Tuck
300 Lane:
51 King Shen Industrial Co.
61 Yo Ton Coal Briquette
Factory
312 Ichang-rd Fire Station
Mr & Mrs A. E. Villers
Mr & Mrs F. J. Jones
R. S. Somers
J. W. R. Young
A. P. Canavarro
375 Ching Kee Spinning Mill
425 Naigai Wata Kaisha
Miss N. Kimura

### Jansen Road-E

(N. to Baikal-rd: S. to Yangtszepoo-rd)

## 路勝近

Cheng-sing-loo

352 Tien Yee Silk Mill 471 Sisico Sino Silk Necktie Co.

475 Vienna Knitting Fac-tory "Modelia"

### Jehol Road-N

路河熱

Nioye-who-loo

6 Sun Nee Coal Co. 50 Yuen Dah & Co. 56 King Fu Jun

## Jernigan Road—W

(Off Hungjao-1d)

路干尼佑

Yu-ne-kan-loo

284 E. Guenter Mrs G. Guenter O. Scharpf 286 Mr & Mrs H. Maitland

### Jessfield Road-W

(S. to Yuyuen-rd; N. to Brenan-rd)

## 路非司極

Ji-sze-fe-loo

Ji-sze-fe-loo

1 S.M.C. Revenue Office, Western Branch
1A,3A China & South Sea Bank Ld.
2-3 Public & Thomas Hanbury School for Girls
4 Cheang Park Chew
5 Standard Dispensary
5A Ching Woo Silver Shop
7A Chen Song Ling
9A Kincheng Bank
14 Shanghai Power.Co.
15 Japanese Military
16 Mrs M. Tang
16A G. A. Anderson
17 Mow Sung

18 Lane:
1 Mr & Mrs F. P. Tomlin
2 Ling Foo Yue
3 K. M. Chang
4 J. S. Tow
5 R. Y. Lo
6 K. S. Zee
7 Lee Chin Liang
8 Hsu Tse Sung
9 C. M. Chen
20 Wu Tse Bai
20A Cheong Lee Ming

22 Lane:
(San Nee Fong)
10 Hsu I-Gien
11 Shih Yue Zung
12 Yao Ching San
13 Chen Ziang Zung
14 T. Z. Dong
15 Chang Den Yin
16 Liu Sze Han

```
JESSFIELD ROAD-cont.
22 Lane—cont.
17 F. F. Tay
18 Ma Se Ngoh
19 Y. M. Chu
20 Yang Tah Tsung
21 Chiu Ter Fong
22 Mrs M. Kock
23 Y. C. Tsang
24 Loh Ma Sing
24 A. C. Ning
 24A A. C. Ning
25 Lane:
I Yang Zau Nan
2 Yu Tsong Sinz
3 Kiang Yueh San
4 Chow Han Chwang
5 Lee Say Sze
6 Hsu Sze Sung
7 G. M. Lee
8 Pou Sai Fong
9 Chow Too San
10 Woo Hoong Hsung
11 Chen Tung Ling
12 Wang An Yah
14 Su You Chi
25A Zung Chuen Ming
    26 Lane:
24 Chang Kwei Ming
25 Yang Bai Sang
26 Z. T. Yao | 26 Z. T. Yao | 27 Z. Yang
28 Yih Yuen
29 Siao Ho Ling
30 T. Y. Chu
31 Wong Gien Hang
32 K. S. Chow
33 M. K. Lum
34 Chen King Tao
35 Yin Chi Hsu
36 Lu Pei Fong
37 Hsia Nai Kao
38 Hu Yih Chin
39 Van Ven Han
40 Ching Yu Ching
41 S. Q. Lee
42 Son San Foy
26A Lee Pao Sun
27 Terrace:
      26 Lane :
      27 Terrace:
1 Liu I. Nung
2 Chao Chio Zung
3 Chow Tuck Jen
4 Wong Kuo Heng
5 Mun Kai Hong
6 Loong Yue Sun
7 Hsu Chao Sai
8 C. H. Ku
9 Yeh Shue Yao
10 Lo Soong Lie
27A Wang Tsung King
27B D. F. Sieh
                         Terrace :
        29 Terrace:
1 Li Hwa Shang
2 Soong Pao Wan
3 Shao Shen
4 Yao Sih Tse
5 Chu Pei Sun
6 Dong Sze Kao
7 Yao Liu Kan
29A Yu Hong Ter
29B Woo Zah Ling
      30 Lane:
21 C. P. Yang
23 Sung Foo Kee
51 Yuen Shing Chong
287 Kan Ka Zen
289 Yeong Dah Weaving &
Dyeing Mill
291 Ming Wo Dyeing &
Weaving Co.
293 East Asiatic Weaving &
Dyeing Works
          32 Ye King Dong
32A Yang Tsung Hao
33 Liu Nan Au
                           Liu Nan Au
Lane:
Chu Chiao Soong
Ssu Mow Chung
Tsang Pah Luen
Miss D. Y. Kiang
Fu Pei Quen
Shing Hwa Insurance Co.
Voong Siao Ler
Nei Wen Teh
Mar Jar Yung
Chan Ten Li Dong
Wo Yai Shan
Zao Kwei Ying
Lin Kwang Yu
Chen Ngoh Ming
Do Tse Yang
Bow Pak Ling
A. C. Herz
             14
             16
17
```

```
Lanc—cont.
Wah Chiao Kee
Zung Bai Tsze
Mar Boo Chow
Loh Pin Tsen
Pan Ling Hwa
Sun Hwa Yu Gee
Mr & Mrs L. Rosenbaum
M. W. Rosenbaum
Bai Za Juin
Tin Han Che
Chang Tse Hung
Han Ko Paio
Yee Yin Tse
Mrs Kok
Chi Mow Chow
Lo Chien Chin
Lane:
 36
 38
 40
42
                            Lane:
Chang Tsong Hao
Koo Chi Ling
Luen Jee Tze
Woo Cho Ming
Woo Sze Ling
Chao Tzse Yee
Hwang Chu Sun
Zee Tse Chao
M. H. Chuang
P. C. Loo
Tsiang Young Mei
Lee Ting Tsao
Tai Chong Ling
Chu Tchi Chung
Chen Shu_Chiu
   37
                        Lane:
                             Chu Tchi Chung
Chen Shu Chiu
Zao Kob Liang
Kiang Yin Hwa
Wong Kee Mun
Loh Ah Pao
Lee Dah Tso
Yung Dong Ling
     18
19
 20
21
22
38 Oriental Missionary
Society
39 S. L. Chang
40 Pan Dah
D. Y. Kiang
40A Harry Chen
41 C. Li
42 Lee Yun Her
43A Tsao Loong Yung
44 Kung Shing Electric Co.
45 S. K. Lear Voo
45A Wong Tse Nan
45B C. M. Shu
45C Dr. G. L. Kiang
45D Dr. H. C. Chang
45F Kiang Gok Lun
46 Tsong Kwang Primary
School
46A Wong Lee Sung
                            Oriental
                                                                                                                                                          Missionary
45F Kiang Gok Lun
46 Tsong Kwang Primary
School
46A Wong Lee Sung
46B Zee Chi Zai
46C Lee Kwang Yeh
46D King Gee Chang
47 D. Y. Lee
47A Yuan Soong Van
48 C. I. Chang
49 Shen Zen Tze
49A Mr & Mrs H. Bagaman
Miss Alice Bagaman
50 Sung Kung Dong
51 Woo Hun Yuen
51A Shen Gee Sun
51B T. P. Wang
51c S. F. Loh
52 Miss M. T. Henderson
53 Chang Kow Wei
54-6 Wen Tsung Yao
55C Ang Ching Dong
55B Mrs Woo Loh LanTsung
55C C. S. Tsai Engineering
Co.
58 Asiatic Petroleum Co.
59 L. T. Tsang
60 C. C. Waung
61 K. Y. Sun
63 C. T. Soong
64 Chang Tsu Yuen
65 Sarkon K. On
65A Chu Tse Yue
66 S. L. Tseng
67 L. Delicot
72 King Yang En Ming
76 Japanese Army Publicity
Section
85 Kuo Ming Canvas Factory
86 Wong Dah Wei
89 E. Sheng
90 Dah Yue & Co.
92 Lane:
L-9 Japanese Military
        92 Lane:
       92 Lane:
1-9 Japanese Military
93 Mrs G. H. Malone
94 Japanese Military Police
Quarters
95 Mr & Mrs G. S. Jensen
97 Z. Y. Woo
```

```
99 Shanghai Federation of
Benevolent Organiza-
Benevolent Organizations

99A Dr. H. H. Morris
Dr. & Mrs A. M. Dunlap
99C James Morrison Wilson
99D F. J. Sanger
99E Fah Lee Iron Works
99F Kao Hwa Dyeing &
Weaving Co.
99G Sing Chong Iron Works
99H Yoong Zung Chong
Iron Works
99H Dah Ching Hwa Glass
Factory
103 G. Y. Woo
105 B. Y. Woo
107 S. Y. Woo
110 W. J. Silvey
F. C. Hale
114 Lane:

114 Lane:
50 China Engineers Dyeing
Works
51 An Chong Iron Works
116 Japanese Police Quar-

          ters

119 Lane:
1 Tai Pi Hui
2 Wu Pah Bing
3 K. Y. Shan
4 Chen Tieh Chu
5 T. D. Wann
6 S. W. Chiang
7 Tsong Pah Sun
8 Van Howe Chwang
9 Tsai Chi An
10 H. C. Lee
11 Chang King Shu
12 Chang Sao Ve
13 Chu Yang Chong
14 Hsi Tse Yen
15 C. Y. Shu
16 Chang Yue Zung
Khow Bian Tjeng
16 Chang Yue Zung
Khow Bian Tjeng
19 Fu Siu Fu
20 Peo Ye
         11
12
         13
         14
15
16
                          Fu Sin Fu
Peo Ye
T. K. Kou
Peo Ye
T. K. Kou
Fou Yung Pai
Wang Shing Wu
Woo Shou Chong
Chu Sin Ter
Mrs J. Seymour
Ting Li Shen
Woo Yung Chi
Pan Tze Hung
Koo Woo Sun
Waung Wei Chen
King Ken San
Su Siao Ding
Woo Brothers
Y. F. Woo
Mack Hai Chow
Wang Kwen Leo
Gao Shih Mow
Chen Soong Ling
         20
        21
        26
27
28
         29
         31
         33
                             Chen Soong Ling
T. Y. Chang
Wong Zung Son
          40

wong Zung Son
125 Mr & Mrs S. Worley
127 Mr&Mrs A. R. Whitaker
129 Ewo Cotton Mills, Ld. Mr & Mrs Wm. Iredale
131 Mr & Mrs T. Boardman H. Heathcote
135 Chow Ziang Tse
136 China Film Co.
138 Kung Dah Co.'s No. 3 Mill
161 China Engineers, Ld.

        Mill
161 China Engineers, Ld.
161a Bristle Factory
161B-D Woo Foo & Co.
161E Chi In Dyeing Factory
161F China Industrial Soc.
161G Far Eastern Knitting
Factory
173 China Spinners, Ld.
180 Cho Ka Doo Hospital
181 St. John's V.M.C.A.
School
                                                       School
          188-190 St. John's
versity
5 St. Mary's Hall
7 Mr & Mrs F. A. Fox
8 Rev. & Mrs M.
Throop
                                                                                                                                                 M.
          8 Rev. & Mrs M. H.
Throop
10 Prof. & Mrs D. Roberts
Rev. W. P. Roberts
11 Prof & Mrs E.H. King
15 T. Foster Teevan
16B Charles Harbison
G. Layeock
17 Prof. & Mrs P. B.
Sullivan
18 Prof. & Mrs J. H. Pott.
```

18 Prof. & Mrs J. H. Pott 19 Prof & Mrs R. J.Salmon JESSFIELD ROAD--cont.

188-190 St. John's Uni-

JESSFIELD ROAD—cont.

188-190 St. John's University—cont.

20 Miss Mary Lamberton

21 Mr&Mrs B. D. Causey, ir
Mr & Mrs C. E. Perry

21A Mr & Mrs D. G. Poston

22 Prof. E. N. Tucker

23A Rev & Mrs Cheu Li

23B Mr & Mrs Y. H. Ku
, Mr & Wrs Z. W. Nying

23C C. Y. Tseu

24 Miss G. L. Cooper
Miss Nettie Soo-Hoo

25 Mr & Mrs J. R. Norton

27 Mr & Mrs Y. T. Chu
30 Mr & Mrs Y. T. Chu
31 Mr & Mrs Y. C. Zung
Prof & Mrs H. F. Wang

32 Mr & Mrs J. Wong

33 Mr & Mrs J. C. C. Wang

34 Mr & Mrs J. C. C. Wang

35 Mr & Mrs J. V. C. Zung

36 Mr & Mrs J. V. C. Zung

37 Mr & Mrs J. Y. C. Zung

36 Mr & Mrs Y. C. C. Chen

36 Mr & Mrs Y. J. Tsiang

36 Mr & Mrs Y. L. Tsiang

36 Mr & Mrs Y. J. Tsiang

36 Mr & Mrs Y. S. Chin

36 Dr. & Mrs Y. S. Chin

36 Dr. & Mrs S. H. Chao

36 Mr & Mrs Y. Yen

40 Dr. & Mrs K. S. Chang
Dr. & Mrs C. C. Chen
Dr. W. H. Taylor

43 G. Sullwold

200 Toyoda Cotton S. & W.

Co., Ld.

200 Toyoda Cotton S. & W. Co., Ld.

683 Lane: 51 Union Weaving & Dye-ing Mill

## Jing Wo Road-W

(Off Haiphong-rd)

### 路 華 競

131 Tsai Tsung Gwei 171 Mei Kwang Weaving & Dyeing Factory 172 Yong Yue Dyeing & Weaving Factory

### Jinkee Road-C

(E. to the Bund, W. to Szechuen-rd)

### 路 部 仁 Zung-chee-loo

63 Ford Hire Service 80 Kunst & Albers A.M. & Co.

81 Kungping Bldg :-Ground floor:
Dodwell & Co., Office
Equipment Dept.
Far Eastern Textile
Corp.
Tukachinsky Bros.

Mezzanine floor-Lian Brothers

1st floor : D. Takahashi St neor.

D. Takahashi
Hung Dah Trading Co.
P. C. Colman
Walter G. Berger
Han An Trust Co.
Watanmal Boolchand

Sandor

nd floor:
Canadian & Oriental
Exporters
Der Mitarbeiter
Nortex Trading Co.
Margarete Carstens
Kay Kay Co.
J. K. Ireland
Hugo Sandor
Royal Insurance Co.
Central Insurance Co.
Liverpool & London &
Globe Insurance Co,
D. A. Fulcihan
Mabarak Bros.
F. J. Lutfy Co.
Dr. Robert R. Less
Dr. Harry Itzig 2nd floor:

rd floor:
L. Hanton & Co.
Standard Typewriter
Service Co.
Supreme Trading Co.,
Ld.
Lee Dzau Chee
Lian Brothers
Shalom & Co.
N. Ling Woo 3rd floor :

Ath floor:
Loo Sow Dong
Smart Lingerie & Co.
O. Morgenstern
Jaffe & Sons, Ld.
Azar Khouri
Carl Crow, Inc.
Mamiye & Hidary

5th floor:
Dalen Trading Co.
Alex Ross & Co.
W. A. White & Co.

### Yuen-Ming-Yuen-rd

97 Chung Foo Bank Bldg:-

1st floor:
San Woo University
Wing On Trading Co.
Mercantile Import Co.
Wei Han EngineeringCo.
South-Eastern University
Republic Photo Printing Co.

2nd floor: ChingkiangMiddle School

3rd floor: China Import Trading Co. Chinese Foreign Famine Relief Committee General Import & Export General Import & Exper J. Soriano [Co Norbert Stryer Cze Shing Hao Chien Nie Trading Co, Ching Zai Fu & Co. China Piece Goods Co., Ld. Yinly Trading Co.

4th floor:
Tung Foong Floor Mill
Tung H. Wei & Co.
Tung I & Co.
Fou Foong Flour Mill Co.
Tung Foo Foong Joint
Office

5th floor:
Tung Lee Trading Co.
Ting Shing Cotton Mill
German State Railway's
Travel office
Deutsche Gemeinde
Wirtchafts Stelle
China Import Trading Co.
100 Shanghai Land Invest.
Co.

Co.
Shanghai Land Valuers'
& Surveyors' Society
S'hai Property Owners'
Assn.
Gibb, Livingston & Co.
103 Chung Foo Union Bank
110 Furukawa Electric Co.
Union Trading Co.
Great Shanghai Leather
Factory
Miss E. Craig
A. S. Smith
J. Morton

Ground floor:
China Travel Service
United Impex Co.
Paul P. K. Wong
Chen Chan Kee
Sunflower MercantileCo

Sunnows:

Ist floor:
Ziang Tai Co.
A. C. K. Co., Inc.
J. Chuen & Co.
Chiwen W. Huang Co.
Shin Ko Koshi
G. N. Economou
Shantung Ceramic
A. Caroi [Works, Ld. Shantung Ceramic
A. Caroi [Works, Ld.
Nee Fong Bank
Union Trust Corp.
China Exporter
H. P. Koung
Mizunuma & Co.
H. M. Habibullah Co.
Wha Wei Trading Co.

Sunflower Mercantile Co. Yung Chong & Co. Yih Tai Bank Sino-Continental Co. Eijun Yoko Chepha Works Yuean Dong Bank Yuen Kong Bank Sing Dah Bank

3rd floor:
C. K. Kong & Co.
Shanghai Steam Navigation Co.
China Trading Corp.
Associated Trading & Industries
Sacuritae Investment & Industries
Securitas Investment &
Finance Co.
Dr. S. T. Loa
Wha Tung Trading Co.
Hai Kwang Club
Yuen Sung Trading Co.
Purity Water Distilling
Corp. Corp.

120 Ground floor:
Wood Forwarding Co.
China Travel Service

Ist floor:
Yeo Man Co.
Anglo Chinese Trading
Cooper & Black [Co.
Guest, Keen & Nettlefolds Ld.
Great China Lumber Co.
Yih Chong & Co.
Nee Foong

2nd floor : chekiang Bros. To-bacco Co. Takenaki & Co.. Ld. Wha Cheng Building Contractors

3rd floor:
Miss Elizabeth Craig
C. B. V. Golding
Mr & Mrs R. M. White
Mr & Mrs Arch. Sinclair
J. S. Thomas
Lionel Paul Stagg
Mrs D. I. Blair
W. H. Helm

### Joffre, Avenue-F

(E. to Rue de Ningpo; W. to Av Haig)

### 路飛霞

Ya-fe-loo

## Odd Numbers

Rue Marco Polo

85 Empire Theatre

193 Station Radiophonique Française 193-5 Poste de Pompiers 231-5 Poste de Police Joffre

-Rue Baron Gros

287 Comfort Electric Co. 295 Au Bon Marche

-Rue Bayle

375 Municipalité Française Direction Secretariat Finance Service des Travaux Publics [tentieux Finances et Perception Domaines
Etablissements Classes
Instruction Publique
Direction Technique
Permis Cadastre Association Sportive Francaise

### -Rue Chapsal

411 Yates Studio 419 Ningpo Commercial & Savings Bank Ld.

425 Passage: 86 Zung Yor Ling 449-51 Cafe Restaurant

-Avenue Dubail

JOFFRE, AVENUE-cont. 453 Bearn Apts:—
42 Mr & Mrs E. Morelieras
44 Mrs F. Pouet
47 Mr & Mrs Jacob Shpiro
49 Mr & Mrs M. Zelikovsky
50 P. Sandt
51 Mr & Mrs A. V. Kooklin 457 Paris Beauty Shop 459 Klis Silk Co., Ld. 461 Bearn Apts:—
54 Mr & Mrs M. L. Fynland
55 Miss I. Ryb
66 Mr. & Mrs A. Emodi
57 Dr. S. J. Berladsky
58 T. J. Aldeguer
60 Modes Parisiennes
61 Mr & Mrs B. Britt
62 Mr & Mrs B. Britt
62 Mr & Mrs B. Britt
63 Mr&Mrs M. D. Sherman
Miss Ethel Sherman
Miss Ethel Sherman
64 Ellis I. Ezra
65 Dr Velliot & Partners
65 Albert Bandmann 65 Dr Velliot & Partner 63 Albert Bandmann 68-9 Leonard-Veysseyre 469 Bearn Apts:—
73 G. Rott
75 Mrs G. M. Raphael
76 G. A. Johansson
77 Mrs O. Soforoff
Miss Valia Mihnebitch
78 Dr. H. Zlotnicki
I. G. Bassmann 471 Jeansin Piano Co. 475 Bearn Apts:— 86 A. A. Lesnik 88 Mrs E. Tkachenko 89 H. C. A. Kuehne 481 Joint Savings Society 487 Magoins Young Apts. 493 Singer Sewing Machine 497 Young Apts:—
Mr & Mrs C. Y. Chang
Mrs A. Roderwald
Commercial Press, Ld. Route Voyron 529 Passage:
539 Kiangsu Farmers' Bank
543-5 Land Bank of China
547 Mow Chong Optical Co.
555-7 B. S. Barbash
557 Hygiene Milk Shop
569 Mrs M. Duchon
583 J. W. Thorburn
593 J. W. Thorburn
597 Bata Shoe Co., Ld.
599 O. N. Grigorieva
611 Commercial Bank of
China China 613 Passage: (Peace Terrace) O. M. Wrench Geo. Solovieff Miss M. Swiazova H. Eve Estonian Benevolent So-Division of faith P. Jakobson [ci Mrs A. Yolkina Mr & Mrs Lvoff Mr & Mrs P. Missura P. Morduhovich [ciety 25 26 29 Miss A. Atlasoff 615-7 Sincere's Dollar Store 619-21 L. Grenard & Co. Mr & Mrs H. Chatel 623 Union Silk Store 627 Const. Ahwerst 633 S. Kaskova 637 Passage: (See HAPPY TERRACE) (See HAPPY TERR
639 J. Goftman
645 Paul D. Sukenik
A. Sukenik
M. Sukenik
647 A. S. Zaushin
649 Danielle
651 Mme Fanny
653 Vienna Shoe Co.
655 M. Simanovitch
659 A. Gordikova
687 Korean Store

697 Passage:
2 P. A. Babikoff
Mrs M. F. Petroff
3 A. O. Martinoff
7 Mr & Mrs A. A. Petroff
8 F. A. Morozova
9 Mrs U. V. Pickar
10 I. A. Penzin
15 I. D. Poubans
709 Egal & Cie
Paris-Shanghai
713 V. Hvoroff
713 Passage: 713 Passage : 713 Passage:

I A. A. Kabatoff
2 Mrs M. P. Dmitrieff
715-9 D. D. Kokaia
733 K. S. Wong
735-7 Craft Confectionery &
Cafe [sary Ld.
745 International Dispen757 Marco's Bar
T. Marco
763 Mow Lee Silk Store
T. G. Torgovitsky 771 Passage: 2 P. I. Krivobokoff 15 B. Philipovitch Route Pere Robert 777 Shanghai Nursery Ld.
779 B. Blinoff
781 Tchakalian Bros French Bakery Boghos Tchakalian 785 Passage: 4 D. Medovoy 5 E. S. Kim 787 E. V. Shanina 789 Mr & Mrs P. Tchakalian 795 Renaissance Cafe 797 V. B. Pavlo 797 Passage:
3 Mr & Mrs C. O. Danen-3 Mr & Mrs C. O. Danenberg
Mr & Mrs F. C.
Wanderleach
Mrs S. Burgess
799 S. Hesin
803 B. B. Pavlo
805 S. D. Tarasenko & Co.
A. A. Vinokouroff
Dr. N. J. Pichakchi
807 Caucasian ShoeFactory
A. Mosesiuz
811 L. D. Gurovich
813-5 D. D's Cafe RestaurD. D's Enterprises [ant
819 Mme Betty Ladies' Hat
Store Store Mr & Mrs T, Genkin J. Kolberg Mr & Mr & Mrs A. V. Koneff 823 Mr & Mrs A. V. Koneff 825 A. Ishkanian K. Ovanesian 827 Bon Marche 829 European Shoe Store 831 European Silk Store China American Leather Import Co. 833 Passage : (See Linda Terrace) Haberdashery 835 Ideal Store
Mr & Mrs P. S. Vitenson
B. S. Vitenson
Star Pharmacy [sky
Mr & Mrs B. ShmulevStar & Mrs G. Bronstein
41 Gaston Dubois
Stars S. A. Vitenson 843-5 S. A. Vitenson

847 Lee Apts:—
I V. L. Sarkisoff
2 E. Obernesser

851 Mr & Mrs S. Osipoff

859 Mr & Mrs A. M.

Zaslavsky

861 Vasserman PhotoStudio
A. Vasserman

663 Mr & Mrs A. L. Black
865 Roll Studio (man

867 I. Ilitovich

869-71 Anglo Chinese Dispensary, Ld.

—Route Mercier 873-5 Tehakalian B
French Bakery
873 Sincere Trading Co.
879 Mr & Mrs P. Pavlo
Miss L. Pavlo
Mrs N. Pavlo
Mrs Sophia Pavlo
Vol Pavlo Bros.

883 Mr & Mrs Pierre Mari 885 Dr. & Mrs L. A. Hleb-nikoff [tions 889 Bank of Communica-893 Mr & Mrs Aaron Fein Solomon Fein R. Dulski Siberian Fur Store Lyra Music House Mr & Mrs E. S. Shapiro Mr & Mrs E. S. Shapiro

899 Passage:
 (Louis Terrace)

16 D. Volovick

17 I. G. Bassman & Co.
 Mr & Mrs L. L. Vishnevsky

36 Provision Trading Co.
 Mr & Mrs M. M. Roff
 I. Besenevitch

37 Mr & Mrs M. A. Moshkin
 Mr & Mrs A. G. Degtereff

38 A. Brown
 Mr & Mrs O. Bromberger

39 Wong Tsze Ying

901 Foch Pharmacy Mr & Mrs O. Bromberger

9 Wong Tsze Ying

901 Foch Pharmacy
Mr & Mrs V. V.
Fedoolenko

903 Universal Household &
Gift Store
Mrs Mrs D. I. Dinaburg
Miss A. Dinaburg
Miss A. Dinaburg
Miss T. Giraud

905 A. Buchman

907 Suhanoff Fur Shop
919 Alaska Fur Store
911 American Corset Co.
913 S. G. Voronoff
S. G. Gruenberg
L. Gorge
915 Bata Shoe Co., Ld.
Serge Zaharoff

917 L. Carr [Bazaar
921 Clourman's Baryain
Mrs E. Clourman
M. D. Clourman
D. Clourman
D. Clourman
G. Feldman
Miss A. Clourman
G. Feldman
Mrs F. Tolokonsky
I. Busikoff

925 Passage: 5 Passage:
(Harmony Terrace)
Mrs N. A. Vasiluk
P. Nojin
R. N. Shestakoff
Mrs A. N. Ivanovskaya
S. A. Vanaeff
Mrs E. Shimkina
N. D. Volkoff
School of Engineering
Mr & Mrs V. M.
Vesselouhin
Mrs X. V. Vesselouhin
Mr & Mrs B. V. Kropanin
[sky 925 Passage : Mr & Mrs B. V. Kropanin

panin

K Mrs F. F. MihailovMiss L. F. MihailovMiss L. F. MihailovMiss Mrs K. I. Lauhin

Mrs M. A. Przehevlozky

U. K. Przehevlozky

F. G. Seitanidi

N. P. Rubleff

M. M. Shilkoff

N. N. Shilkoff

12 Mr & Mrs M. I. Storojenko

Miss N. M. Storojenko

D. A. Sarmatoff

927 Passoro 927 Passage: (See Joffre Terrace)
931 H. Shohor
933 M. Goncharoff
935 T. W. Kogan
937-9 Josepho PhotoStudios
943-5 K. Laevsky 943-5 K. Laevsky
947 Auditorium Apts:—

1A Mrs S. G. Bader
2B Pharmacic Generale
3C H. J. Harper
4D M. Zimmerman
5E L. Lapina
6F Dr. O. I. Novikoff
7G Mrs N. Sokolova
8H Shanghai Credit Corp.
Ovanesian & Goldberg
Mr & Mrs M. H. Goldberg
91 Mr & Mrs Boris A.
Yakovlev
10 J Mr & Mrs V. S. Chaplin
12 L. A. Feldman
13M Jack G. Steinberg
14N Dr. M. E. Paster
150 E. G. Silvetz
17 Mrs Boukmaier

1331 Krivoss Apts:—

A Krivoss Realty Co.
Dr. B. G. Sussland 1867 Mr & Mrs F. Schilk Mr & Mrs Emile Essig JOFFRE, AVENUE-cont. 949-51 Pharmacie Générale 955 Van Shing & Co. 961 New State Market 963 Solomon Fein 965-7 A. S. Watson & Co. Route Ferguson Yugo-Association of Yugo-slavian Residents in China 1901 Sir Frederick & Lady 1931 J. A. Mackay [Maze China
W. Helm
Mr & Mrs B. Markitant
Mr & Mrs D. Smirnoff
Mr & Mrs J. J. M. dos
Remedios 967 Passage: 7 P. C. Whang 16 Miss C.Grubel Even Numbers Rue Montmorand 967A Mr & Mrs L. L. Nemi-Remedios

1333 Krivoss Apts:—
C Mrs E. Knabe
D Mr&Mrs G.M. Rachinsky
E Mr& Mrs B. Mousasticoff
F Mr & Mrs W. Hunter
G Mr & Mrs L. A. Popoff
F. G. Norris
H Mr & Mrs A. Gordeieff
J R. A. Leckebusch
K W. L. Miller
Mrs Helen Dikanoff
L Mr & Mrs V. Borodin
M Mr&Mrs Kurt Schoenbek
N (Penthouse) 148 Henningsen ProduceCo. 266 Kasamatsu Dispensary 350 New Sweetmeat Castle 356 Watson's Min.Water Co. 9674 Mr & Mrs L. L. Nemrovsky
Mrs H. M. Wargbreit
969 National Commercial
Bank, Ld.
971A J. Kolberg 358 Passage 358 Passage:
30 Heng Dah Chong & Co.
382 Elim (Shanghai Home
of Rest)
Mr & Mrs F. J. T. Savage
390-6 Hotel Normandie
394 Normandie Restaurant
404 Vlad. G. Zoubitsky
A. Pratt 975 Chez Rovere Restau-rant Louis Rovere 977 Au Bebe Chic Mrs Eloi Blaise 983-5 Paris Eatable Co. -Avenue Roi Albert (Penthouse) Mr & Mrs Boris Krivoss Dr. O. Rinek 424-6 Grand Garage Français 424-6 Grand Garage Français
468 Cozy Apts:—
4 101 Mrs E. Satterfield
201 Jose Leon
303 Miss Sibyl Lee
401 Mr & Mrs K. A. J.
Mansfield
B 201 G. Bardelet
202 Baron & Baroness
I. A. Fein-Fedorinchik
301 Capt. F. Rodseth
401 Mr & Mrs J. H. Zee
C 101 V. A. Petouhoff
301 Mr & Mrs A. C.
Nicolachis
302 Mr & Mrs Godfrey 993 Weida Hotel, Apart-ments & Ball Room J. Neumann 997 Fiaker Viennese Cafe & 1413 Hong Ying Library 997 Fiaker Vienness Car Restaurant 1001 A. V. Sevenko 1003 G. Belkin 1005 L. A. Hramchenko 1007 K. An 1009 A. V. Pastukoff 1011 Restaurant Const tinople Rue Lafayette 1449 French Commercial Attaché Mr & Mrs Jean Saillens 1469 Ewo Lodge Swiss Consulate Emile Fontanel Constantinople
M. Agoplan
1013 D. P. Tchorbadjian
1015 N. A. Builoff
1015A G. Solovieff
1017 G. G. Sachkovich
1019 J. E. Prokofieff
1021 M. Kousmin 1487 Passage: 48 Yih Zeu Fong 1491 C. A. M. Lopes Dr. J. V. Iskvorina L. Marcal 1493 H. Levy R. T. Melsheimer M. Oba Nicolaems
302 Mr & Mrs Godfrey
F. Bayiau
401 M. N. Karukes
D 102 Mr & Mrs Wlad. W. 1033 Tower Apts:—
12 Mr & Mrs G. Barjeron
3 Mr & Mrs B. L. Radomishelsky
14 Mr & Mrs A. A. Gotfried
22 Jess Fry
31 F. F. Kellner
43 Mr & Mrs M. A. ZelvianArthur Goldstein [sky
53 Basil L. Mefodieff
V. L. Mefodieff
63 D. Rabinovich
71 G. B. Regoli
——Route Pichon 102 Mr & Mrs Wlad. W.
Orlow
Mrs F. A. Schneider
201 N. S. Woo
202 Mrs A. M. Newton
301 E. Boder
302 Mr & Mrs V. D.
Alobog
401 H. J. Encarnacao
101 T. B. Riches
201 Mr & Mrs G. A.
Evseeff
301 A. C. Dow
401 Mrs E. H. J. Schierhorst -Route Dufour 1567 Culty Dairy Co., Ld. Mr & Mrs D. Gibson Mr & Mrs J. Dunlop 1663 Mr & Mrs A. J. Welch 1707 Asiatic Petroleum Co. 1729 Radium Institute 1741 Mrs Schwartzer 59 Passage : Dr. & Mrs J. Schwartz 3 Dr. & Mrs J. Schwartz
1765 Mr & Mrs J. Stowell
1775 G. L. Wilson [Kenyon
1779 Mr & Mrs E.A. Berthet
1781 Miss Ada B. Law
1783 Mr & Mrs J. Barraud
1803 Dr & Mrs A. Virnich
1815 Mr & Mrs Erich Ring
1817 Mr & Mrs Erich Ring
1817 Mr & Mrs Benno
Popielarz
Dr. Kuznitzkor
1821 A. Clement
E. Steiner
Dr. V. Weibzmann
B. Petel
1823 Mr Hirschowitz
Mr Dombrower
1823 Mrs G. Roach
W Shurepart 401 Mrs E. H. J. Schierhorst
F 101 C. L. Nick
102 Mr & Mrs C. J. Usoff
201 Mr & Mrs P. H.
Neubourg
301 Mr & Mrs I. Reisin
302 A. M. Quinones
D. Quinones
Wiss A Outpones -Route Pichon 1131 Zih Dzu Sing 1209 Mr & Mrs E.C. Robinson Cecil Ezra Denzil Ezra 1273 Jubilee Court:—
(Duplex House)

8 Mr & Mrs I. A. Hedaya
10A Clube Lusitano
11 Mrs M. Fowles
Mrs N. Vida Miss A. Quinones Miss F. Quinones 468 Passage: 21 C. Tse 25 J. A. Thompson Mrs N. Vida

14 H. S. Openshaw

15 Mr & Mrs Hanno Wirtz

16 Mr & Mrs Verner Levald

Miss M. Luneff

Miss N. Zemliakoff

17 Mr & Mrs W. E. Abbott

21 B. T. Flanagan 470 Shanghai Bar 476 E.B.C. Coffee Co. 486 China Dragon Co. -Rue Paul Beau 1823 Mr Hirschowitz
Mr Dombrower
1823A Mrs G. Roach
M. Shurgart
Dr. H. Weiss
I. B. Ritterman
T. Thowsen
Dr. & Mrs H. Kurt
Wertheim
1825 Mr & Mrs H. Alexander
Miss G. Alexander
Oskar Richter
1831 Mr & Mrs A. R. HertzD. Lepechinsky [ka
F. E. Loewenstein
1831A Mr & Mrs F. A. Wallden
Miss V. F. Wallden
Mr & Mrs F. F. Stipek
V. F. Stipek
V. F. Stipek
Mr & Mrs J. N.
Hartung
1839 O.K. Cleaners
Forrell (Mfg.) Co.

—Route Prosper Paris 496 Sin Hwa Apts:— 500 Sin Hua Trust & Sav-ings Bank, Ld. 504 China Optical Co., Ld. 516-8 Verdun Service Co. (See also 1360, 2, 4, 6 Rue Lafayette) 1285 Passage:
11 K. Y. Young
18 M. C. Woo
23 H. C. Wei
28 F. S. Wang
30 F. T. Chen
34 M. Sun
44 C. P. Hsueh
49 Mrs V. Gorbach
50 E. Gronner
A. B. Goldman
K. J. Goldsmith
61 Chang Yuen Yuan
69 Chun Wing Kee
73 Walter Lane 542 Passage:

(Joffre Arcade Apts.)
B Dr. L. Karpel
C F. J. Harnos
H Mrs Schulper
I Mrs Vera Katz
Mrs W. Patterson
3 Mrs R. E. Bor
5 J. E. Walsh
6 D. G. Gurevich
7 M. Platoff
8 Town Express Co.
16 American Press
18 American Agents
21 Mrs H. Weiner
65 Mrs A. P. Rozario
65A Mrs L. S. Yanushevsky
67 V. di Meglio
68 Mrs O. T. Mills
69 Mrs V. M. B. Rafaloff
70 G. Foulkes
550 Paris Theatre
—Rue Petiot 542 Passage: 1301 LogementsGarde Municipale

Route Prosper Paris

General

-Rue Petiot

1843-5 Shanghai

Supply Co. 1847-9 Western Market

1329 J. K. Tang M. Dan

Godal 1307 Poste de Police Pottier

-Route Pottier

JOFFRE, AVENUE-cont. 582 Passage:
I Locatifchinois
5 N. Tomashevsky
Mrs E. Tomashevsky
600-2 Valet Service Co. 606 Passage:
7 L. Evanova
11 Mrs T. F. Ritter
Mrs N. Shestakoff
12 Mrs E. A. Merashkina
13 Mrs E. A. Davisoroff
14 Mrs Prebrajewsky
V. P. Kapustin
16 B. Harentz
17 A. J. Dobronravoff
21 S. T. Vanda
22 Mrs A. M. Bouckreva
23 H. I. Zavalin
F. L. Assanovitch
Mrs E. I. Gaskova
M. Fomicheff
614 Parrot Studio
616 N. Chr. Tsicrictsis
622 Tai Shan Court Apts: 606 Passage : 614 Parrot Studio
616 N. Chr. Tsicrictsis
622 Tai Shan Court Apts:—
1 Mrs L. Tsicrictsis
4 G. Valentine
6 Mr & Mrs R. Morgan
A. M. Correa
8 J. E. Azevedo
Mrs A. V. Gonsalves
30 Mr & Mrs G. C. Pedrickson
31 Mr & Mrs H. Morgan
34 Mr & Mrs E. Marchetti
38 Mr & Mrs E. Marchetti
38 Mr & Mrs P. H. Nolting
A. H. Nolting
Miss Edna Nolting
47 Mr & Mrs A. M. Britto
58 Mr & Mrs A. M. Collaco
Mr & Mrs G. M. Collaco
Mr & Mrs G. M. Collaco
Mr & Mrs S. A. Collaco
Mr & Mrs S. A. Collaco
Mr & Mrs G. M. Collaco
Mr & Mrs G. M. Collaco
Mr & Mrs G. M. Collaco
A. C. Collaco
G. B. A. Collaco
Miss Bertha Collaco
Miss Marje Collaco
Miss Marje Collaco
A. F. Gomes
624 Bank of China
638.8 Elite Butchery Co 624 Bank of China 636-8 Elite Butchery Co. 636 E.B.C. German Re-636 E.B.C. German staurant K. K. G. Lowig A. Glied 640-2 I. P. Tkachenko B. Ekman B. Ekman
644 Great Eastern Dispensary, Ld.
650 Mrs N. K. Kuleshova
654 S. S. Luzin
P. A. Suhoff
656 Mr & Mrs V. S. Tsepkin
Miss A. Nicolaeva
Mr & Mrs A. Borodkin
658 Russkoje Delo
660 Mr & Mrs N. Ivanovich
662 Vassos & Co.
664 S. Umansky
672 Mrs Chumakova
676 Mrs H. Weiner
680 Mrs A. Duyinina
682 E. Bogdanovitch
684 S. I. Vanda
686 K. D. Karallashili S. I. Vanda K. D. Karallashili BBB 706 Passage: N. V. Solomin Standard Pharmacy 710 716 Mr&Mrs J.M. Elenberg Miss L. Elenberg 726 Mrs A. Polejack 736 Passage:
J. M. Elenberg
748 Great S'hai. Butchery Co. 752 Sanitary Provision Co. 760 Union Pharmacy 762 M. Pierre -Route des Soeurs

Pharmacie Moderne M. Annanief Fleet's Book Store G. A. Stepanoff U. Fradkin Miss E. Banicoff Spring Flower Shop N. A. College 772 774 758 800 772 Pharmacie Moderne
774 M. Annanief
785 Fleet's Book Store
800 G. A. Stepanoff
804 U. Fradkin
Miss E. Banicoff
806 Spring Flower Shop
N. A. Collaco
808 Palais des Modes
Mrs G. H. Drombeyer
810 Monique
Mr & Mrs K. Lutow
Mr & Mrs K. Lutow
Mr & Mrs A. Rochlin
812 Sine Pharmacy
Mr & Mrs A. Rochlin
860 China State Bank Ld.
960 Mr & Mrs A. M. Sopher
R. Julien
994 B. Marecek
995 Max Grill
998 Mrs E. Emiaovich
1000 Shanghai GeneralStore
Mr & Mrs N. Katem
1002 V. Ullstein
Mr & Mrs D. B.
Rabinovich
1006 American Bar

816 Passage: 19 Festa Paper Mfg. Co. 818A-848c Cathay Flats— 818A L. Baranovsky 818B V. Vassilieff Dr. & Mrs S. Tomaszew-ski 818B V. Vassilieff
Dr. & Mrs S. Tomaszewska
Miss W. Tomaszewska
818C Mr & Mrs D. G. Popoff
820A Mrs S. Yoorga
M. Yoorga
820B Dr. M. A. Zelikovsky
822A Mrs T. Gurve
822C Mrs J. J. Krinkevitch
824A Dr. B. Goorvitz
824B Mrs O. G. Krutsky
Mr&Mrs N. L. Krutsky
Mr&Mrs N. L. Krutsky
824C Mr & Mrs Philip W.
Giovannini
826A Mrs E. Bujnowicz
826C S. A. Mandalidis
828A Dr. A. G. Dombrov828B Mrs G. Levina
828C Mrs Elena Chang
830C Mr & Mrs A. Mess
832A Mrs M. K. Mikhalenko
832B Mrs G. Levina
836C Mrs E. Shidlowska
834A Mrs M. Voronovich
832C Mrs J. Shidlowska
834A Mrs M. P. Chursina
836A J. F. Eichler
836C Mrs S. Ekshtut
Mrs M. Pokas
838A Dr. M. Ozeroff
838B J. Moalem
838C Antomi Ferra
840A Miss N. Vlasoff
840B Mr & Mrs S. M.
86rnstam
Miss Anne Bernstam
840C N. A. Sheetikov
842A Mr & Mrs M. A.
80kastoff
842B Dr. & Mrs N. I.
80broff
Miss Olga Bobroff
842C G. A. Klaiman
6 G. Schultz
844A Mrs A. Linsky
844B R. C. S. Ma
841C Mr & Mrs M. Benton 844A Mrs A. Linsky 844B R. C. S. Ma 844C Mr & Mrs M. Benton B. C. Lang 846A Mrs E. N. Franitch Miss M. Suhareff Mrs A. A. Coates

Miss M. Suhareff
Mrs A. A. Coates
846B C. Z. Lo
846C A. Liven
848A Dr. H. Mayr
848B Dr & Mrs A. A. Miheev
Miss A. A. Miheev
848C L. D. Goustoff
850 Seasonable Novelties
L. Baranovsky
854 Av Joffre Flower Shop
856 N. S. Petroff & Co.
858 Polar Fur Co.
G. A. Melcer
860-4 P. S. Grigorieff & Co.
868 Sherman & Co.
868 Cathay Billiard Hall
870 Cathay Theatre

—Route Mercier

## -Route Mercier

918 Passage:

1 Shanghai Zaria

4A A. Marieff

5 Mr & Mrs Peter Benthen

6 Ivanova [poshnikoff

7 Mr & Mrs P. K. Sha
8 Sazanoisky

9 N. Biruchenko

11 Theodoro A. Rabotenko 920 A. K. Vishnievskaya 932 Verdun Filling Station 940 Far Eastern Butchery

#### Avenue Rol Albert

**JOFFRE** 1008 E. M. Shpunt
Mrs O. Z. Mironoff
1070 Hongay Sales, Ld.,
Coal Yard
1082 Mr & Mrs R. M. Joseph
Mr & Mrs Ellis Joseph
Mr & Mrs Ellis Joseph
The Consulate Mr & Airs Eins Sus Spanish Consu General 1158 Glamour Gowns Mrs B. Gerzovsky 1160 Martin's Porcelain 1160 Martin's Porcelain
1162 Hanray Mansions:—

A Mr & Mrs L. P. Hahn
R. Steiner
101 Mr & Mrs John Berents
102 K. J. Spanier
201 Mr & Mrs Ch. Matouk
301 Mr & Mrs C. G. Riem
302 Mr & Mrs J. A, Picciotto
401 Mr & Mrs Paul P.
Yannoulatos
402 Mrs K. Someck
501 J. A. Bristow
602 Mr & Mrs L. W. Hutton
1164 A. L. Postarnak 1164 A. L. Postarnak 1166 Chieh Yu Curio Store 1168 Bianna Université d Beauté
Mrs K. S. Apollonoff
1170 Mme. A. N. Bouienov-1170 Mme. A. A.

sky
1176 Mr. & Mrs. D. A.

Marohovsky
Miss L. Marohovsky
Mr. & Mrs. G. S. Radbil
S. M. Radbil
1192 Turkish Legation
Mr. & Mrs. Emin. Ali Route Doumer 1200 Passage: 30 East Oversea Co. 42 Mr & Mrs H. Opalinsky 46 Mrs E. Wheeler Miss A. Wheeler 202 Gascogne Apts—

4 W. H. Spring
B. R. Connell
B. T. M. Reine
C. Mrs T. A. Semkova
21 Mr & Mrs N. J. Kott
22 Mrs H. Gereik
23 Mrs P. K. Kerosh
24 Mr & Mrs M. J. Shastin
25 Mr & Mrs M. J. Shastin
26 Mr & Mrs M. J. C. Bolt
27 M. Duquesnel
28 Mr & Mrs R. E. Shaw
29 C. H. Munz
30 Miss T. Schelkunoff
31 Mrs R. M. Caudron
Miss R. Caudron
Miss R. Caudron
20 Capt. W. G. Lang
33 Mr & Mrs M. Barten
Mrs M. Kovrigin
34 C. M. Wentworth
35 G. Vacchina
C. P. Ossorgin
36 Miss N. Pinegina
39 H. D. Pease
39 H. D. Pease
39 H. J. R. Elias
49 H. D. Pease
40 J. R. J. R. Elias
52 N. Wilgelmini
53 Ian Morrison
54 Mrs Y. S. Mocharovsky
N. P. Nicolsky
55 J. F. A. Van Weezel
56 Errens
67 M. J. Flindt
68 Mrs M. Gingeroff
69 E. Saydah
60 Mr & Mrs R. F. Langer
61 W. F. Flindt
61 O. Beraha
62 Mr & Mrs R. F. Langer
63 W. F. Flindt
64 O. Beraha
65 Mrs Y. S. Mosharovsky
66 Mrs M. Gingeroff
67 E. Saydah
68 Mrs Mrs R. F. Langer
69 W. F. Flindt
60 Der Karl Elster
60 A. Juhl
61 K. Duss
62 Mrs Mrs M. Nicole
63 Dr. & Mrs M. Nicole
64 Dr. & Mrs M. Nicole
65 Dr. & Mrs A. Tarie
67 H. Petry
68 Mrs Mrs I. Behrens
68 H. Bar
69 E. L. Hall-Patch
69 A. Gewitch
60 E. Judah

JOFFRE, AVENUE—cont.

1202 Gascogne Apts—cont.

69 L. T. Barnard

70 Dr. N. Perekrestova

71 J. M. Mehta

72 Edw. A. Spokoiny

Miss X. Podyacheva

73 Mr & Mrs S. M. Hesta

74 C. Galimberti

75 J. M. Ormaechea

C. Echeverria

76 Mr & Mrs Wm. E. Souter

77 A. Traig

78 G. Trost vom Grafen

79 Mr & Mrs S. D. Schedrovitch

81 Miss M. Peckham

82 E. H. Mackay

83 H. M. Sperry

84 R. Goldschmidt

84 Miss M. Haenel

85 L. J. Davies

86 F. Iden

J. Strakaty

1206 Gascogne Apts:— 1590 Mrs L. Chen 1592 H. W. Weyler 1594 C. J. Schaap 1632 Mexican Legation Eduardo Espinosa y JOFFRE, AVENUE-cont. 1272 Waldemar's Dancing Academy Shanghai General
Trading Co.
G. Waldemar

1274 Melcer's American
Corset Co.
G. A. Melcer

1274 Mrs Z. Goldstein
M. Avrontsky
A. M. Le Palud

1276 Mrs E. Hill
J. M. de Figueiredo
1292 Mr & Mrs David McGavin [vermacher
1300 Mr & Mrs Erhard Pul1302 T. M. Taran
1304 Shanghai Gas Co.
1306 Empire Mansions
109 Mr & Mrs W. R.
Featherstonhaugh
103 Mrs H. J. Atkinson
105 Mrs A. M. Lonborg
Miss P. Lonborg
Mrs W. M. Drummond
107 Mrs Iringard Erdmann
203 Miss P. N. Drosdova
205 Dr. J. Rosenberg
207 Mrs F. Fynland
208 Mrs F. Fynland
209 Mrs F. Fynland
201 Bata Shoe Co., Ld.
201 Tabaqueria Filipina,
201 Ld. Shanghai Trading Co. G. Waldemar Prieto 1690 Mr & Mrs Ian Seba John Seba 1206 Gascogne Apts :-1206 Gascogne Apts:

14 T. M. Kosovsky

15 Mrs M. Raven

16 A. Schmollinger

17 Mr & Mrs M. Engel

18 Mr & Mrs G. B. Rosen

19 Mr & Mrs V. O. Remedios

20 Mr& Mrs Borge-Jorgensen

1908 Miss A. Vachvisch 1208 Miss A. Nachvinskaya 1210 W. D. Dauman 1212 Gascogne Apts:
8 Mrs A. Kemper
9 I. S. Lazareff
10 A. Gomas 1316 Tabaqueria Filipina, Ld. 1318 Mr & Mrs Artur Probst 1324 Yung Loong & Co. 10 A. Gomas
11 Mrs F. Hammond
12 Mr & Mrs S. M. Anikin
12 A. Goenaga
1214 Gascorne Cafe
Mr & Mrs B.
Sverjensky
1216 I. Kosovsky Gent
men's Tailor 1326 Empire Mansions:—
101 Mr & Mrs W. Bolliger
Dr. Heinz Breitkreuz
205 Dr. & Mrs Jakob Rosen-205 Dr. & Mrs Jakob Rosenberg
216 Mr & Mrs H. Blaiman
308 Mrs F. Sheridan
Miss F. Sheridan
C Tass News Agency
D Mr & Mrs M. Simmons
E A, L. Barrera Gentlemen's Tailor

1218 Gascogne Apts:—

I Mrs A. Guterres
A. V. Guterres
2 A. Oppenheim
3 Miss Edith Lehmann
4 C. Richards
5 A. A. Simko
6 F. Putaturo
7 Mr & Mrs M. Jacobsen
1220 E. Zimmermann
1222 Brunswick ShowRoom
H. Opalinsky
1224 Gresham Apts:— Route Say Zoong 1376 Fritz Strehlen Mrs T. Jarldane -Route Boissezon 1402 I. S. Kounis Mrs S. M. Minter Mr & Mrs S. Bardin Capt. J. Kupsch Mrs M. Siman N. Wallace 1404 Mr & Mrs C. P. Ling 1224 Gresham Apts :-2 D. I. Pittel
3 Mrs Garutzo
4 Mrs Shimordoff
5 Mr & Mrs S. R. Davison
6 Georges Duclos
1226 I. K. Mironoff 1412 Passage:
3 Y. T. Sun
1428 R. J. Hare
1480 M. C. Lapeyre
Miss Simone Brault
1528 Mrs E. Podoprigora
J. Rojinsky
Mrs A. Consiglio
Mrs N. A. Fruhauf
Mr & Mrs J. H. Levis
Mrs P. F. Sathre
1530 Salon Regina
1532 N. A. Lobachoff 1228 Gresham Apts:—
1228 Gresham Apts:—
122 Kanzo Suganuma
15 Miss Alys Witschi
16 Mr & Mrs Isaac Shpiro
17 H. M. Parsons
18 I. Gershevich
20 Mr & Mrs M. V. Pavloff 1230 Gresham Apts:— 23 Mrs D. A. Miller 25 M. Herzberg 26 B. Topas 27 Otto Blume 1234 M. M. Polkovsky 1532 N.A. Lobachoff
1560 Lincoln Apts:—
4 1 A. F. T. Holland
2 M. N. Pletkin
Miss L. M. Pletkin
B 2 Mr & Mrs P. A. Leduc
4 Mr & Mrs P. A. Leduc
4 Mr & Mrs B. RutkowD 1 A. Z. Kikoin [ski
D 2 Mr & Mrs P. V. Gelter
4 Mrs E. Genere
E 2 L. Fedoroff
5 Mrs L. Lobacheff
Mrs I. M. Pooliaeff
6 Mr & Mrs S. I.
Kosovsky
8 R. V. Dodd
F I J. Augeard 1234 M. M. Polkovsky
1236 Gresham Apts:—
7 Mr & Mrs B. A. Glebow
Miss N. Rolbant
8 Mrs V. Shumsky
9 S. P. Dobrovolsky
Mr & Mrs P. E.
Dobrovolsky
11 Mrs A. Yaremchuk
1238 Salon Manon
1244 Asiatic Petroleum Co.
1252B Record Sanitary Co.
S. A. Nemtzeff
1254 S. L. Djouganato
Mr & Mrs A. Ch.
Tivetoff
G. A. Tjvetoff
1262 Mr & Mrs S. M.
Sanzetti
1270 Passage: Kosovsky R. V. Dodd J. Augeard Miss E. Duffell H. Stellingwerff V. Drozdov C. A. Roussett N. G. Gladkoff 270 Passure:
5 Mr & Mrs C. W. Johnsford [Tzinbal
9 Mr & Mrs Dmitry
Mrs A. A. Koreneff
S. A. Epifantseff
11 L. Kantor 1270 1564 Oriental Engineering Co. House and Garden Elm & Co. C. F. Laessoe

John Seba
1692 Mr & Mrs F. Rosauer
Mr&Mrs Frank Popper
Albert Saks
Dr. R. Weinstein
Otto Meyer
1694 Victor Donath
1696 Faith Fellowship
Mr & Mrs J. Lawrence
Grant
Joseph C. Grant
Rowena A. Grant ROWERS A. Grant

1700 Joffre Apts:

Dr. A. & Mrs Arthur
F. R. Ray [Peretz
Leon Spunt
K, Jarldane

1708 A. V. Kooklin & Co.
1730 J. Cochet
1732 Mr & Mrs J. N. Bates
D. W. MacEwen

1736 Mr & Mrs W. B.
Rigden 1732 Mr & Mrs J. N. Bates
D. W. MacEwen
1736 Mr & Mrs W. B.
Rigden
1762 Mr & Mrs T. S. Powell
1764 Mr & Mrs T. S. Powell
1764 Mr & Mrs T. S. Powell
1768 Edgar Lissner
1768 Mr & Mrs E. Bergglas
Lt. Vincenzo Boso
1770 J. S. Ovchinnikoff
1772 Mrs Walter James
Wilson
R. L. Read
1774 Mr & Mrs Arnold Graham
1776 Mr & Mrs J. M. D.
Hoste
1780 Mr & Mrs R. M.
Ballingall
1781 Mr & Mrs Leonard
Corner
1784 A. O. Pickel
Dr. B. G. Sussland
1786 Mr & Mrs Kenneth A.
Lee
1788 Mr&Mrs Wm. Bowden
1790 Mrs L. Spetzer
1792 Mr & Mrs L. V. Barrs
1794 Mrs E. Segel
1796 Dr. & Mrs H. Hoene
1800 R. E. Pedersen
E. J. P. Frederiksen
1804 Mr & Mrs T. M. Yates
1806 Mr & Mrs H. Wright
1808 G. W. Shestakoff
1810 G. W. Shestakoff 1808 Leopold Schlesinger
S. S. Aksakoff
1810 G. W. Shestakoff
Mr & Mrs Raoul von
Toms
Dr. G. Kamm
1812 Mr & Mrs A. E. Fraser
1820 A. M. Young
1824 Mrs Alfred J. Cooper
Miss R. Gooper'
Miss M. Cooper
1826 Ralph Lynn Studio
Ralph Lynn
1856 W. Y. Chyne Route Ferguson 1902 Elbaroideries 1902 Elbaroideries
1904 I.S.S. Annexe:—
I Mrs L. Loven
2 Willi Holzaepfel
Mr & Mrs E. Lenzlinger
4 Miss M. Socoloff
Miss J. Hasser
5 V. A. Ginter
1908 Brico Co.
A. Knock
B. Markevich
1910 H. S. Lee
1912 Chinese Triode Electric Co., Ld.
1916 Chesterfield Cleaners
Radio Record
Hahn Photo Studio
1918 L. K. Shing 1920 I.S.S. Bldg : Normandie Apts:—
100 B. A. Kopeliovich
101 Mrs F. Markevitch
102 Mr & Mrs F. W
Lilienthal
103 S. K. Sung
104 Mr & Mrs B. B. Zimin
105 E, L. Krouk W.

JOFFRE, AVENUE-cont. 1920 I.S.S. Bldg—cont.

Normandie Apts—cont.

106 Serg. J. Perrachon
107 Mr & Mrs L. Pagami
108 N. S. Hakin
109 M. Graziani
110 Mr & Mrs G. de Santis
111 Mrs B. Ferris
112 Mrs V. Larsen
200 Mr & Mrs H. Saegert
201 E. Tourovetz
203 R. Gallo
204 Mr & Mrs K. R.
Woolley
Mr & Mrs K. R.
Woolley
Mr & Mrs M. H. T.
Shvetz
205 M. Cherbakoff
206 G. E. Barker
207 E. Laurenti
208 Capt. de Puch
209 Mr & Mrs A. D.
Allemao
201 Walter J. Bent
300 P. G. Alexiadhes
301 M. P. de Campos
302 Mr & Mrs I. M.
Tornovsky
302 Mrs H. Andersen
303 J. V. Zitrin
304 J. Manaresi
305 Mr & Mrs K. Helm
Petersen
306 E. M. Gran
307 Mr & Mrs V. Vizen-1920 I.S.S. Bldg-cont. 305 Mr & Mrs K. Helm
Petersen
306 E. M. Gran
307 Mr & Mrs V. Vizenzinovich
Miss I. Vizenzinovich
Miss I. Vincent
308 L. Chaboud
400 S. Jedelkin
401 R. Barrie
Mr & Mrs R. M. Barrie
402 W. Fink
402 W. Fink
402 A. I. C. Chulkoff
404 Mr & Mrs N. V. Cattell
405 Miss F. Schweitzer
406 P. A. Ukhoff
407 Mr & Mrs L. Kraslavsky
500 M. Meyrier
501 Mr&Mrs L. Ducimétière
502 V. Lapin
504 Miss E. McMurray
505 H. C. Williamson
506 S. K. Pappadato
507 M. M. Terenin
600 A. Thibou
601 J. Beerbrayer
603 Mr & Mrs T. I.
Gleihengaus
Mrs A. I. Gleihengaus
604 Miss J. Berthet
605 Mrs H. Page
606 Dr. & Mrs A. P.
Vorobchuk
607 L. G. Guinet 605 Mrs H. Page
606 Dr. & Mrs A. P.
Vorobchuk
607 L. G. Guinet
700 Saul Tukachinsky
701 C. Y. King
705 Capt. Faure Brac
706 Mr & Mrs G. V. Synnerberg
707 Mr & Mrs P. Keefe 1924-6 Ferguson Market
Uptown Market
1928 Wing Kong & Co.
1954 Mr&Mrs Hugo Winkler
Miss Hedwig Winkler
Ludwig Winkler
Frederik Lob
Miss Berta Lob
E. Cargnino
Mr & Mrs J. J. Ellis 1958 Passage: 5 Sir & Lady Ro Calder-Marshall 14 Lau Chack Yue 1974, 8 Richmond Apts:— B K. B. Boroff C Mrs A. E. Jack E Dr. & Mrs Y. C. Tu F Mr & Mrs J. S. Flood G R. R. Raven 1986 Samarkand Apts:-5 A. A. Gowan 6 Mr & Mrs G. M. Goldsack 7 E. M. Gran 8 J. J. McCarthy 2002 Samarkand Apts:-1 Mr & Mrs G. R. G. J Mr & Mrs G, R, G, Worcester
J J. I. Sung
4 Mr & Mrs W. M. de Haan
2016 Mr & Mrs G. C. Large

SHANGHAI STREET DIRECTORY 2032 Houston Court Apts:—

2 Mrs E. G. Dukoff

3 Mr & Mrs W. Blenk

4 Mr & Mrs Geo. M. Cowe

5 Major & Mrs H. S.
Bartley

6 Mr & Mrs G. M. Cameron

7 Mr & Mrs Hermann

Korczyn Mr & Mrs Herman Korczyn Theodor Korczyn Mrs G. G. Balanoff Mr & Mrs A. Magnani Miss'Anna Magnani Miss Emma Magnani 11 M. Grenader 12 Mr & Mrs R. J. Parsons Joffre Terrace-F (Pass. 927 Av Joffre) 1 Mrs O. N. Tokmachoff
5 Mrs B. Braumchweiger
34 G. A. Klimoff
41 M. A. Kisselova
Miss N. Kisselova
47 A. Slobodsky
65 V. Berthelot
70 P. A. Svetachevo
V. Revia
79 T. C. Chen
85 Mr & Mrs S.
Sherlaimoff
Miss N. Sherlaimoff
N. A. Sidorenko
95 Mr & Mrs W. F.
Sweboda L. 95 Mr & Mrs W. F.
Swoboda
Miss Josefine Swoboda
98 Mr & Mrs J. A. Rodrigues
104 Mrs M. P. Sheremeteff
113 M. A. Blednick
Miss N. Blednick
115 J. N. Sherbakoff
116 Mrs P. M. Vasilevkaya
300 N. E. Skaredoff
Mrs J. N. Astromoff
Mrs J. N. Astromoff
Mr & Mrs A. M. Viazmitinoff
Mrs M. S. Bochareva
J. J. Damaskin
Dr. G. E. Koolichkoff
S. N. Verhoturzeff Jukong Road-N (Off N. Szechuen-rd) 路江虬 9 Miss A. Shida
272 S. Yoshida
767 Mrs F. Rigod Kahn, Rue Gaston-F (N. to Rue Lafayette; S. to Rte Herve de Sieyes) 路東世甘 Ka-sze-tung-loo 38-40 E. Kahn 62 Passage:
7 Mr & Mrs G. E. Kalfov
148 Nektar Mineral Water
Factory
Factory
Frik Prager Mr & Mrs Erik Prager

151 Passage: 23 Eastern Evershine Agency 185 Graphic Art PrintingCo.

187 Passage: 18 G. Climoff 19 P. Shmeleff

235 Mr & Mrs G. Apre Miss N. Pavlova B. F. Gnevkovsky Mrs H. Maddison Mrs A. Wachtel Mrs H. Stanecka Apreleff Mrs & Mrs E. Trifonoff Union Commerciale Belge de Mitallurgie 257 513 Olivier Chine

Kaifeng Road-N

(N. to Jehol-rd; S. to Winchester-rd)

## 路封

K'ay-fung-loo

150 Lane: 52 Say Lung Cigarette Factory 214 Nanyang

anyang Middle & Primary School for Girls

#### Kansuh Road-N

(Nr. S'hai Special District Court of Kiangsu, North Chekiang-rd)

Kay-soh-loo

23 Kincheng Bank 35 Sing Dah Iron Co.

#### Kashing Road—N

(E. to Sawgin-rd : W. to Woosung-rd)

路與 137 Ka-shing-loo

59 Lane: 12 Y. Yokota

#### Kaufmann, Rte-F

(N. to Rie Herve de Sieyes; S. to Rie Frelupt)

## 路 民 富

Kuo-foo-min-loo

31 Mr & Mrs Wm. Alston Turnbull 41 Passage: 1 Lester M. Carson 2 Mr & Mrs L. A. Hekking 5 S. Y. Ling 12 Mr & Mrs Hugo Sandor

12 Mr & Mrs Hugo Sandor
43 King's Lynn Apts:—

A Mr & Mrs W. Hasick
B N. J. Palmer
C Mr & Mrs Jas. A. Sinclair
W. Hartmann
Miss Mildred Sinclair
G S. S. Ifland
H Mr & Mrs J. V. Crowe
I Mr & Mrs J. V. Crowe
I Mr & Mrs W. Hartmann
M Mrs Irene Howe Kinley
N Capt W. H. Wilterdink
S P. Ungerer
44 W. S. Boyd
71 Zenith Apts:

17 Zenith Apts:
1 R. M. Otter
2 W. Golding
3 Mrs F. A. Sandler
4 Mr & Mrs G. Poliak
5 C. A. Wagner
6 H. Malmberg

80

Passage: W. H. Lovett E. Cohn R. Hirsch W. Bromberger

28

G. Cohn A. Rachkoff Mr & Mrs E. Glaser E. M. Glaser

81 Passage:

Passage:
Adina Apts:—
Mr & Mrs Jas. Robertson
J. R. Mitchell
T. Sandor
Mrs K. W. Irle
Geo I. Ivanoff
A. Kemper
Mr & Mrs H. E. Orr
E. Powell
R. S. Boyd
J. W. Whiteside
Mr & Mrs Paul H.
Bordwell
Mr & Mrs D. L. Evamy

10 J. 1 11 Mr

Bordwell

16 Mr & Mrs D. L. Evamy

17 A. C. Mouchan

18 Mr & Mrs P. R. M. Wallis

20 Dr & Mrs Chr. Schwar
zenburg

21 Mr & Mrs W. Sandt

132 Mr & Mrs C. G. Lubeck

Miss Berna Lubeck

135 Mr & Mrs R. M. Talbot

#### Keeble Gardens-N

(N. Szechuen-rd Exten.)

#### 間 花 家 耙

#### Keechong Road-E

(Off Broadway, nr. Old Dock)

#### 路昌基

Che-chong-loo

2 S'hai & H'kew Whf. Co.

#### Kelmscott Gardens-F

(Pass 188 Av Roi Albert)

#### 園 花 家 紀

Che-ka-ho-yuan

- CRE-Ka-ho-puan

  Rev M. Brown
  Mrs Low
  M. Gulzar
  F. Marshall
  J. Stephen Clark
  Mrs Marie Epoff
  Mr & Mrs L. Azadian
  Miss M. Azadian
  J. W. Azadian
  J. W. Azadian
  Prof. V. V. Lamansky
  Mrs N. Widler
  K. H. Schlager
  Mr & Mrs J. M. Tavares
  Miss C. Tavares
  Mrs P. N. Ponietsky
  M. B. Drujinin
  Mrs A. Dribensky
  E. E. Borisoff
  Mr & Mrs E. A. Yacub
  Mandarin Hotel—

- Mr & Mrs E. A. Yacu
  14 Mandarin Hotel—
  E. M. Eltekoff
  S. Zviaguine
  14A Mrs A. Stepunin
  C. Polidoroff
  15 Belmont House
  Mrs Lilian M. Ward
  John Ward
  Mrs A. S. Anderson
  J. Segers
  E. I. Owen
  Miss A. A. Matthias
  Mrs C. R. Murray

#### Keswick Road-W

(Off Hungjao-rd)

#### 路旋凱

Ka-ju-loo

- 6 Mr & Mrs C. A. Pratt 30 Dr. Friedrich G. Philipp 70 Mrs M. Kann 150 H. Chatel 180 Garden Funeral Service

- 150 Garden Funeral Service
  Co.
  198 An Ping Coffin Storage
  200 Kung Yue Lung
  220 Pao Chi & Tai Ping
  Coffin Storage
  230 Shanghai Glue Factory
  300 Young China Weaving
  Factory
  330 Tien Hsin Chemical
  430 Ivy Dairy [Works
  Mrs R. Moores
  A. R. Moores
  518 Elly Widler
  520 Lincoln Riding Academy
  590 Steys Dairy Farm
  600 Kung Ping Coffin Repository

- 600 Kung Pin pository 620 Yangchow pository Coffin Re-
- pository Coffin Repository [pository for Refor Tsoong See Coffin Repository
  for Public Benevolent
  Cemetery
- Fu S Dah 798
- Cemetery [tory u Shing Starch Fac-ah Hwa Funeral oh An Coffin Re-800 940 Foh pository
- A. A. Popoff King Yue Weaving & Dyeing Fastory Country Sanatorium
- 1420 Country

#### Kiangse Road-C

(S. to Av Edward VII; N. to Soochow-rd)

Kong-se-loo

- 1 Economy Cooking Stove

- 1 Economy Cooking Stove
  Factory
  5 Laou Song Chen
  6 Za Chong Shing
  9 Hop Sung Coal Co.
  10 Sing Hwa Medicine Co.
  13 Medicon, Ld.
  56 Old Yih Kong & Co.
  8 Zung Chong Trading Co.
  Yung Lee & Co.
  Yung Lee & Co.
  Shanghai Haulage Co.

- Lane:
  Mow Yung Dye & Printing Factory
  Telge Schroeter
  San Peh S. S. Co.
  Larsen & Trock
  Yah Loong Chen KeeHao
  Hung Ziang Yuen

#### Canton Road

Daido Yoshiten, Ld.
Daido Yoshiten, Ld.
Hen Tai Hao
Zeng Sum Yung
Iwase & Co.
Sho Kwa Dyestuffs Co.
Yung Sung Hong
Dah Tuck Sing
Oil Factories Guild
Shanghai Handkerchief
& Making-up Co.
Kung Jeng Industrial
Co.
—Siking Road

#### -Siking Road

- 106 Lane:

  I Itomasu Yoko
  Benjamin & Sons'
  Storage Dept. [ware Co.
  3 Dong Nee Wu HardInternational Dispensary
  5 Hung Foong Strawbraid
  Co.
  [tion Co.
- Co. [tion Co.
  110 Yuen Yuen TransportaR. B. William & Co.
  114 Union Import & Export
  Syndicate Ld.
  American Chinese Trad
  - ing Co.
    J. C. Maguite & Co.
    Belly & Co.
    National Business Sup-
- National Business Supply Co.
  China Commercial Extending Co.
  115 Eikwa & Co., Ld.
  Kobayashi Yoko [Ld.
  LionDentrificefor China
  Mai Foong Knitting
  116 Ekki Yoko [Mill
  120 James Magill & Co., Ld.
  Whangpoo Tug &
  Lighter Co.
  Shanghai Packing Co.
  121 Sanki Yoko
  Tuckward & Co.
  Shofu Kogyo Kaisha

- Tuckwara & Co.
  Shofu Kogyo Kaisha
  Lee Yih Co.
  Right Paper Co.
  Kuang Ming Chemical
  & Pharmaceutical
  Works Ld.

- & Pharmaceutical
  Works Ld.
  Tokyo Ink Mfg. Co., Ld.
  124 Shun Pao
  127 Jin Yih Kong
  128 G. P. Forster & Co., Ld.
  Harry Berk
  Yamaguchi Shoten
  130 Heng Foong Strawbraid
  Chen King Kee [Co.
  131 Hung Shing
  Chee Zang Chuen
  Huai Chi Electric Supply Co.
  Fong Quin Kee
  Sung Chung Kee
  Sung Chung Transport
  Min Ko Yin [Co.
  Shin Kee Lighter Co.
  Yah Wan Chen
  Lee Yue Ding
  Chi Yih Kung Shipping
  Chen Wei Kee [Office
  Cheo Yih Chong
  132 F. Viccajee & Co.
  Bartlett Yung & Co.

- 135 Lane :

- 2 Zeng Sing Chong
  3 A. F. Ollerdessen
  Horii & Co.
  Hwa Kuo Chem. Glassware Factory
  4 Yih Kee Hong
  5 Yih Kee Paper Co.
  Shanghai Packing Co.
  Loh Hop
  Hop Chen Chong
  6 Yuan Cheng Co.
  7 Y. Murakawa
  Hattori Trading Co.
  Yah Zung Tsong
  8 Yung Sheng Hsing
  9 Tsung Woo Ziang
  Hong Cheng Hoo
  Yee Sung Chong
  11 Kin Chong
  Zung Yih & Co.
  Hop Kee Educational
  Supply Co.
  Cheong Yuen Tai
  136 China Export, Import
- 136 China Export, Import & Bank Co.
- 138 Bayer Pharma Co-Chien Hsin Eng'g. Co. Schoeller Bleckmann Steel Works, Ld. United Mechanical In-dustries
- dustries
  141 Yue San Kung
  147 F. R. Dastoor & Co.
  Dah Loong Dyeing
  Weaving Factory
  Woung Zung Ming
  Yue Ying Loong
  150 Arnold Kiehn Inc.
  Keenad Inc.
- 170 Hamilton House:-
  - Ground floor Manufacturer's Life In-
  - Manufacturer's Life Insurance Co.
    Marubeni Shoten Ld.
    Takeda Chemical Co.,
    Iwai & Co., Ld.
    J. Francis Harris
    Mr & Mrs B. D. Lind-

  - strom W. F. Philippus
  - 1st floor
- Konishi & Co., Ld.
  Oversea Finance Corp.
  P. J. Gohel (Ld.
  Kian Gwan Co. (China),
  Yuen Shing Tuck Cotton
  Dr. Julius Wolff (Co.
  Tai Yang & Co.
  Cathay Engineering Corp.
  Shanghai Jewish Chronicle (Supplies Co.
  Hung Dah Building
  Rembrandt Studio
  Oversea Chinese Industrial Corp. Ld.
  Eastern Ramona & Co.
  Sung Kee & Co.
  Tonway Trading Co.
  American Patent Development Corp.
  Hunsen Trading Co.
  Shing Hwa Hong
  United Sales Corp.
  Chu & Shen Consulting
  Engineers
  Young How & Co.

- Engineers
  Young How & Co.
  Marvel Corp.
  Max Solomon
- Max Solomon
  Hangchow Electricity Co.
  Shanghai Glue Factory
  Sino-American Trading
  Co., Ld.
  Ekman Foreign Agencies, Ld.
  J. J. Blum
  Klein Shirtmaker
  China Decorating Co.
  Chen Kee Co.

- China Decorating Co.
  Chen Kee Co.
  Nippon Piston Ring & Co.
  Dr. J. Singer
  Dr. F. Laub
  Dr. B. Herzog
  Dr. J. Kocsard
  Dr. F. Lawitz
  Marushi Consu

- 2nd floor-Ataka & Co., Ld. Chee Yi Heng Far East Trading Syn-
- dicate
  Allman, Davies & Kops
  Mexican Consulate
  Commercial Credit Bu-
- reau

KIANGSE ROAD-cont. 170 Hamilton House--cont.

O Hamilton House—cont.

2nd floor—cont.
China Import & Export
Lumber Co. [Co.
U. S. Oriental Shipping
Sexuological Clinic
Dr. Jacob Kassoff
Dr. Paul Kafka
Dr. Erich Lewin
Mei Lee Chemical Co.
M. Zalevsky
Ernst Krause & Co.
Nippon Marine Insur.
Co. [Bureau
Mercantile Service
Heng Fung Weaving Co. Mercantile Service
Heng Fung Weaving Co.
Associated American
Industries, Inc.
Cosmos Paper Co.
Kodai Yoko
Ford Motor Co. Exports
Chuka Yoko
Verder & Co.
Nikka Yoko
Sasaki & Co.
Iida & Co.
James Wood
Supply Co.
ICorp. Supply Co. [Corp. hinese Investment Chinese Investment K. K. Fukusuketabi Yih Kong & Co. Asano Bussan Co. E.V.A. De Becker Law & Estate Offices

3rd floor China Film Co. Ld.
China Film Co. Ld.
Sennet Freres
Yagi & Co., Ld.
Oriental CommercialCo.
Dr. Maximilian Klags-Dr. Maximilian Klagsbrunn
Dr. Ernst Goldberg
Drs Rosenzveig & PartDr. I. Rosenzveig (ners
Dr. W. W. Balban
Dr. K. A. Zierle
Dr. J. Vitenson
Dr. J. Rosenberg
Dr. A. Tarle
Dr. K. Elster
Dr. Tibor Kunfi
Dr. M. A. Epstein
Shanghai Sanitarium
Hans H. Muller
Produce Corp. of China
China Purchasing Co.
Dr. Hilde Blumenthal
Dr. F. Bruehl
Development Trading brunn

Dr. F. Bruem
Development Trading
Co.
Lee Hwa Trading Co.
H. G. Mackenzie
Continental Trading Co.
Dah Shing FinancialCo. Continental Training Co.
Dah Shing FinancialCo.
China Fibre Container
R. Taniyama [Co.
Parsons & Co. Ilows
Dr. MacClellan C. FelChung Nan Finance Co.
Dr. A. J. Cohn
Kong On Co.
Dr. S. P. Manjak
Dr. Franz Wiener
Muller & Phipps (China)
Kanematsu & Co. [Ld.
Sellett & Nelson
Madame Flora RosemEisler Electric Co. [berg
Electric EngineeringCo.
Continental Merchants
California Ink Co., Inc.
New Asia Trading Co.
Tiger Calculating
Machine Co.
Universal NewsFeatures
th floor—

Ath floor—
Mr & Mrs Kenneth
Macleod
Mr & Mrs Gustav I.Ratz
Mrs R. Picozzi
K. S. Wong
R. Royokawa
Dr. Ida Leiboshetz
Dr. & Mrs Joseph
Gerendasi
Mr & Mrs N.A. Makarov
Dr. Dagobert Flater
Boies C. Hart, jr.
Dr. Alberto Battista
Mr & Mrs O. C. Nielson
C. Benjamin
Mrs M. F. Stanley
F. Inwald 4th floor

170 Hamilton House-cont. 4th floor—cont.

Miss M. Li
Cathay American Co.
Mr & Mrs Henry Francis
Parks

Parks
E. Brundin
N. Poulsen
A. Becker
Mr & Mrs W. E. Tyler
Mr & Mrs O. M. T.
Schoenauer
Miss M. T. Murphy
W. G. Scott
Mrs Lea Baroukh
Mr & Mrs J. W.
Ephgrave
F. J. Brand
A. J. Maitland
Dr. & Mrs E. L. Grossmann

mann Mr & Mrs K. Jensen Mr & Mrs K. A. Neu-

Mr & Mrs K. A bourg H. N. Davies D. P. L. Stirling R. H. Bell

5th floor— Wm. Golding G. Drummond

oth Hoor—
Wm. Golding
G. Drummond
Miss Eleanor M. Hinder
Ahmed Abdul Kasim
Bros. Ld.
Bros. Ld.
Bros. Ld.
Bros. Ld.
Giovannini
Miss M. Walton
Mrs & Mrs F. L. DavidN. D. Brown
G. L. Bharvani
S. C. Sakharani
L. B. Grimes
Wm. J. Cannon
Mr & Mrs T. J. Evans
Capt. E. C. Ramsey
T. J. Evans
Capt. O. C. Dalziel
A. H. Merriles
Lady Pringle
Miss C. Trumm
Mr & Mrs E. A. Aust
Miss L. Laker
Miss H. Schieberth
W. F. Hamlin [Smith
Mr & Mrs J. Stewart
Capt K. Takeshita
G. I. Lawson
Mr & Mrs G. D. Jack
W. H. Taylor
Dr. & Mrs Siegfried
Dobrin
Mrs E. N. Walton
C. R. Greiner
J. M. Cherkovsky
6th floor—
Mr & Mrs Karl Haas

6th floor

Mr & Mrs Karl Haas A. Wood A. Wood Miss Barbara Miller J. F. Vella W. A. Stewart A. P. Sutherland Ivon A. Donnelly Mrs B. M. Bell H. C. Gould Mrs E. Basha Mrs Al White

7th floor th floor—
Mr & Mrs B. C. Umrigar
A. J. Corot
Mr & Mrs S. Goldstein
F. Donaldson
Rheinmetall-Borsig
Mr & Mrs A. Walker
Capt. & Mrs. E. Muton
S. Albert
Mr & Mrs W. H.
Mortimer Mr & Mi Mortimer

Mortimer
B. Stone
Mrs T. Makarov
W. R. Lynch
S. Kagawa
F. Wood
Mrs D. Bowern
Mrs B. M. Bell

8th floor— Mr & Mrs A. T. Stubbs Mrs A. Stubbs Mr & Mrs G. A. Clayton A. E. Salvesen Miss Phyllis M. Gulston Mr & Mrs Chas. Thompson F. R. Stebbed

170 Hamilton House-cont.

8th floor—cont. W. C. Farnhar Sth floor—cont.
W. C. Farnham
H. N. Wienberg
J. H. Turner
Mr & Mrs C. Fletcher
Mr & Mrs T. Murphy
Y. Yagai
M. Weill
Mr & Mrs V. O. Nordling

9th floor—
Press Wireless, Inc.
Mr & Mrs A. R. Lusey
Miss Mayelle Byrd
Dr. H. Glogau
Mrs V. Krahmaleff
Miss A. Krahmaleff
Miss E. Krahmaleff
Mr & Mrs A. Coghill
Mr & Mrs C. J. Laval

10th floor oth noor— Miss A. Viola Smith Mrs E. Harris Mrs M. Carstairs R. D. Gross Miss R. E. Naylor Mr & Mrs E. T. Collin

11th floor— Dr. F. Windisch P. S. Wong

12th floor— Mr & Mrs Erik Crone

13th floor Dr. Carl de Beauclair
171 Directorate-General of
Postal Remittances &
Savings Banks

180 Metropole Hotel-

Foochow Road

Metropole Hotel—Yvette
Fiat S. A.
Miss C. Bernfeld
J. E. Marcuse
Mr & Mrs E. S. Bau:n
Z. C. Wong
P. Jackson
Wi. E. Noble
B. Micheli
H. Arnold
W. R. Roemer
C. C. Koo
Dr. C. Andreoli
H. Sandor
I. Levy
Mr & Mrs R. Cazeau
Misses Cazeau
A. A. Ewing
L. P. Angardt
Mr & Mrs M. L. Neumann
Mr M K. Learmouth L. P. Angardt
Mr & Mrs M. L. Neumann
Mrs M. K. Learmouth
Mr & Mrs L. Lilling
R. Salinas
J. G. J. P. Jonckheer
R. Courthial
G. Rosi
R. Henington
P. M. Rosser
J. F. McMunn
Mr & Mrs D. S. Chung
Mr & Mrs H. J. Ever
L. L. Lee
C. C. Whitehead
E. M. Wade
S. S. Somekh
E. Airriess
L. P. Lisamer
F. P. Musso
Maj. K. Akayama
Mrs L. H. Albiston
H. von Zeppelin
Mr & Mrs Mrs E. C. Chung
Mr & Mrs E. C. Chung Mrs L. H. Affiston H. von Zeppelin Mr & Mrs K. C. Chu Mrs G. H. Kosten R. Patton C. R. W. Alford Capt. V. G. Taussig H. Menien C. F. Wolsiffer

181 Development Bldg :-

2nd floor— Chengtu-Chungking Railway Co. Shanghai Realty De-Shanghai Realty Development Corp.
D. Drummond
Hsu Sze Hao
China Commercial Expansion Hwa Yang Trading Co. KIANGSE ROAD-cont. 181 Develop't. Bldg-cont. 3rd floor-

China Development Finance Corp.

4th floor—
American Consulat
General
U. S. Court for China
U. S. Treasury Dept. Consulate-

6th floor— Charles Richardson, jr.

7th floor— Alvin T. Rowe, jr.

8th floor— United States Navy Dis-United States Purchasing bursing office

9th floor-M. R. Nicholson

10th floor— Louis Dreyfus & Cie.

11th floor— Rodger & Wiener

12th floor Hsu Sze Hao

13th floor— Pacific Sales Corp. Chong Hsing & Co.

14th floor— C. T. Carroll

16th floor—
Miss EmmelineArguello
200 Kincheng BankingCorp.
201 S.M.C. Compradore
209 S.M.C. Council Room
Revenue Office
Secretariat
Finance Dept. [Corp.

Secretariat
Finance Dept. [Corp.
212 Kincheng Banking
Tung Cheng Co.
Chung Hua Shipbuilding & Engineering Go.
Sing Yue Cotton S. &W.
Tai Ping Insurance Co.
Tai Ping Life Insurance
T. Chuang [Co.
Foong Sheng Insurance Foong Sheng Insurance

#### -Hankow Road

222 Asiatic Petroleum Co. 232 Shanghal Telephone Co. 243 Holy Trinity Cathedral Church of England Men's Society Girls' Friendly Society Royal Society of St. George

246 Chu Hsin Chen Bank Bldg—

1st floor —
Yu Yuan Trading Co.
E. Sun Trading Co.
Yeh Kee Industrial Co. Shing Hwa Insurance
Co. [Co.
International Trading

2nd floor—
Shoka & Co.
E. Herrmann
Jacques Schmitt
Nanyang Development
Finance Corp.
Yung Nieh Finance Co.
S. W. Sun & Co.
Kato Bussan Kaisha Ld
Dah Tuck
Prakash & Co.
Wu Foong
Yuen Tung
250 Chu Hsin Chen Bank
——Kiuklang Road 2nd floor

-Kiukiang Road

255 Nederlandsch - Indische Handelsbank N.V.

259 Sassoon Bldg:

D. H. Benjamin & Co.
Sho Lee & Co.
China Manufacturers'
Representative
United Import Co.
C. Madar & Co.
North British & Mercantile Insur. Co.
Ocean Marine Insur. Co.
Fine Art & General
Insur. Co.

259 Sassoon Bldg—cont.
Railway Passengers Assurance Co.
Insurance Office of Australia Ld.
Hu Feng Co.
Sir Elly Kadoorie&Sons
260 Strehlneek's Gallery of Chinese Art
260A Caravan Studio, Inc.
Moronkian

Moroukian

261 Lane:

I Fagan & Co., Ld.
Tabaqueria Filipina, Ld.
Yung Shun & Co.
Midoh Co.
Sin Shun Tai & Co.
A. R. Hager
Ekman Foreign Agencies
H. E. Harris
263 Business Equipment
Acme Code Co. [Corp.
Yih Kong Exchange
Bank [Co.
264 Great Eastern Trading
Bang Yah Hai
Wilhelm Maier & Co.
Cathay Cotton
United Transport Co.
American X-Ray
G. V. Synnerberg
Fenno Agencies
Societe Belge de Chemins de fer en China
S. A. [College
Farmer's Commercial
British School of Accountancy Farmer's Commercial British School of Ac-countancy J. Webster Watts L. A. Garland Masonic Club A. Ehlers & Co. Rainbow Colour & Chemical Co.

Chemical Co.
Lambeth Club
China Pathological Laboratory
Hygienic Cleaning Co.
Henry S. De Vault & Co.
R. Davison
Ting Foong & Co.
American Far East
Trading Co.
Far East Cardboard
Boy Estectory

Trading Co.
Far East Cardboard
Box Factory
W. Blenk
Dah Hwa Trading Co.
Commercial Trust Co.
Arnold Kiehn Inc.
AEG China Electric Co.
Konan Co.
Toeg & Co.
Rivers Court Estates
Edmund Toeg
Teikoku Koshinsho
Home Magazine & Book
Library Home Magazine & Book Library St. Halas (Studio Schieberth's Portrait Radio Equipment Co. Emigrants Thrift Shop W. W. Monk Suchochleb's Music Toyo Murakami IStore Komor & Komor

Ezra Road

271 Anderson Brothers 272 Cathay Jewellery 276 Robinson Piano Successors Apollo Piano Co.

278 Ezra Building:— Lida Chemical Co. N. Fred Nissim A. Corrit Danish Packers Ld. Fred Maloof Mrs A. Hancock 280 Wild Shoe Co.

Nanking Road

298 Kiu Tai Bank
300 Augan's Tailor
303 Commercial Equipment
304 Chen Foo Kee [Co.
C. C. Ho
P. Cruz

Mrs F. Anttonen
Pao Tai Exchange Bank
D. W. S. Kelambi
Ling Far Studio
Ming Chiang Chemical
Works

305 Pao Sung Exchange
306 Sung Foong Exchange
Bank
307 Chang Foo Chen [Bank
308 Sing Foong Exchange
309 Shepherd's Hostel
Hung Hsin Native Bank
310 Van Coin Bank
311 Baroukh's [Bank
312 Chen Tai Exchange
313 William Volch & Co.
Simon Eliachar
314 Chen Yuen Exchange
315 Sing Tai Bank [Bank
316 Eli Lilly & Co. [Co.
Holland China Trading
China Associated Transportation Service
Woo Fong Paper Co,
Tai Lai Silk Mills
319 Pao Teh Bank
320 Independent Trading
Co.
Dodwell & Co. Tea Dent.

Co.
Dodwell & Co.Tea Dept.
United Refrigeration
Machinery Co.
United Engineering Co.
A. Levenspiel
Joseph J. Evans
J. J. Evans & Co., Ld.
China Products United China Products United
Corp. [Co.
Holland China Trading
J. G. Chudzynski
S. J. David & Co., Ld.
Beraha (D) & Stetten
Filmos Co., Ld.
Crobest, Ld.
321 Kohan Trust Bank, Ld.
322 W. Nee
323 Amateurs Home Ld.
325 Welcome Silk Store
Shanghai Sanitary &
Electric Co.
D. H. Woo & Co.
327 Shanghai Exchange
Bank

Bank
329 Wing Zung & Co.
330 Hung Dah Ziang
331 Chi Tai Exchange Bank

Tientsin Road

340 Hochang & Co.

Ningpo Road

349 Kiangsu-Chekiang Com-mercial & Savings Bank Bldg:—

2nd floor— Central Savings Society

Central Savings Society
353 Bank of Canton Bidg:

Ta Tung Realty Co.
Tung Yih Co.
Shanghai Fire & Marine
Insurance Co.
Chang Foong Co.
Sui Seng Yues.
Hugo Gunther
Poy G. Lee
Gen Yue & Co.
Societe d'Exportation
du Thé de Chine
Hwa Foong Land Investment Co.
S. W. Union Trading Co.
A. C. Monk & Co., Inc.
Wm. Sandt & Co.
361 Sin Hua Trust & Savings
Bank Ld.
367 Australia-China Trading Co.
368 Shanghai Commercial &

368 Shanghai Commercial & Savings Bank Bldg:—

2nd floor—
Dah Yeh Trading Co.,
Miss E. A. de Garcia
F. R. Berry
Suchow Kuo Min Bank
R. K. Tarbet

3rd floor— China Development Engineering Co. Mr & Mrs A. Noodt Mrs E. Adam

4th floor—
Heng Tai & Co.
D. H. Davidson
China Ham Mfg, Co.
Kee Cho Sun
Chang Wei Si
Axel Jacobsen

5th floor-W. Lin . Limbach KIANGSE ROAD-cont. 374 Shanghai Bank Bldg-

1st floor— Miss Marjorie Moalem Enterprise Co. G. T. Lloyd Geo. Wood Mr & Mrs V. R. Zimmerman

2nd floor—
Wang Cho Shan
Chiang Hsueh Tung
F. P. C. Ashe
Dong Wu Ken
Dr. S. T. Woo
Mrs H. Voronoff

3rd floor—
J. Webster Watts
Dr. B. I. Iasinsky
Mr & Mrs A. Z. Rodkin
M. E. Solomon
Dr. N. Watt
Dr. J. F. Moo
Mr & Mrs J. A. Gavrilof

4th floor—
Mr & Mrs F. R. Palmer
Miss B. I. Palmer
Z. V. Hwa
Mr & Mrs F. B. Marr
Mrs M. L. Wootten
C. E. Ollerdessen
Mrs H. F. Wadham
378 Wico Sales Co. (Bank
81 Chekiang Provincial
382 Mow Kong Exchange
Bank Itaurant
386 Calee Buffet and Res390 Hang Sing & Co.
391 Tai Lee Bldg:— 4th floor

391 Tai Lee Bldg :-

Ground floor :-Tien Lee

1st floor Brandt & Rodgers, Ld.

2nd floor Mr & Mrs P. B. Shroff K. H. Shroff J. S. Wadia Vasunia & Co.

3rd floor— Holdo Stromwall Mrs M. Howells Mr & Mrs W. I. Zim-

4th floor A. Sing Ld.
396 Chung Hwa Machine
Works, Ld. [Co.
398 Universal Investment

-Peking Road

406 National Co Bank Bldg. Commercial

2nd floor— National Bank Commercial China Portland Cement
S. A. I. Industrie E.
Tessiture Orientali
Hop Chen Co.
China Products Trading China Products Trading
Co. [Office
C. C. K. Joint Sales
Heng Chen Co.
Yuan Foong Co.
Chee Hsin Cement Co.
Li Hsing Law Office
S. On & Co.
S'hai Steel Window Co.
Pan Shu-Lun & Co.
G. Nicolis Pan Shu-I G. Nicolis

3rd floor—
Lih Sing
Hwa Chung Coal Co.
Hwa Tung Coal Briquettes
Liu Chung Yin
China Investment Co.
Sintoon Overseas Trading Co. [Mill
Tsung Tsoong Weaving
Whai Tung Co.
Sing Tung Co. [Works
Kai Min Chemical

4th floor—
Wong, Tan & Co. [ture
Tung Chung Silk FilaWong Fan & Co.
Tai Shan Insurance Co.
Prosperity Trading Co.

406 Nat'l. Com'l. Bank Bldg.cont.

4th floor—cont.
National Engineering
Allied Architects [Co.
Hung Chang Syndicate,
Sin Hua Trading Co.
421 Mow Sing & Foh Sing
Flour Mill
Union Syndicate

Union Syndicate 426 Yik Shing

451 Hong Yue Bldg:-

Ground floor— Nantung College Siemssen & Co. Siemssen & Co.
F. Bargmann
W. Fettkoeter
A. Naether
I. B. Williams & Sons
Poldi Steel Works
Demag Aktiengesellschaft Maschinenbau und Bahnbedarf A. G.

2nd floor— Wei Min Powdermilk Co. W. F. Rehfus Foo Non Co. Far East Fur Co., Kaigai Tsusho Kabu-shiki Kaisha shiki Kaisha
Yue Zung & Co,
Kirihara & Co.
China Merchants Export Co.
Union Iron & Foundry
S. Noda [Works
Deh Chong Co.

3rd floor—
G. T. Fulford & Co.
Williams' Medicine Co.
Golden Griffin Medical
Teas Co.
Yuen Ping Wah & Co.
Shun Teh Iron & Steel
Factory

4th floor— Wusih Private Middle School School
Cheng Feng College
Supply Office of Raw
Material for Industrial Salt
I Ta Iron Works
Hong Foo Hong Asiatic Engineering Co.

Asiatic Engineering Co.

Roof—
Soo Lung Cotton Mill
Manila Export & Import Co.
Joint Trading Co. [Co.
Chu Yue Cotton Thread
452 Hwa Ching Tobacco Co.
Oversea Trading Co.
Oversea Trading Co.
H. J. Moysey & Co.
Ivory Vase
Tai Woo Flour Mill
Peacock Chemical Wks.
Oriental Purchasing Co.
Yuhlin & Co.
Esso Co.
Heng Foong Hong
L. S. Carasso
Yung Liang Blue Print
Paper Mig. Co.
Asia Commercial Co.
Strong & Co.
China Native Products
Exporters Co.
Heng Lee Rent Office
Grossman & Weissman
Sete Fumagalli & Gironi,
Sing Woo & Co. [S.A.
Reuter, Brockelmann &
Baltic Trading Co. [Co.
457 Oriental Engineering
Works
Lee Sing Co.
464-6 S'hai Waterworks
Co., Ld.
—Hongkong Road

Co., Ld.

-Hongkong Road

East Asiatic Co., Ld.
Tea Dept.
F. K. Wittsack
China Theatre Ld.
Ringler & Co.
T. F. E. Hopkins
Hwa Foong Hong
Fukki & Co. 467 East

473 Mrs M. Kennedy
481 Miss V. Lovell
484-90 S'hai Waterworks,
Co., Ld.
Shanghai Waterworks
Fittings Co., Ld.
British Standards Institution 489 Foster-McClellan & Co.

Kiangwan Road-N

(N. to Racecourse; S. to N. Szechuen-rd)

路灣江

Kiang-wun-loo

1A Hongkew Park
2 Japanese Government
Railways
15 Mr & Mrs Y. Shimosato
24 Club Lusitano
25 Mrs R. Shima
30 T. Nakamura
41 Mr & Mrs S. Tomioka
Y. Nakahara
70 Central China City Bus
98 Y. Ohashi
118 Miss H. Kakita Park Governmen

Kiaochow Road-W

(N. to Robison-rd; S. Yu Yuen-rd)

路州廖

Chiau-chow-loo

11 Terrace;
2-4 Min Kwang Middle School
20 Vah Yao Book Co.
87 Shanghai Commercial &

Savings Bank 120 Terrace:
I Feng Meng Ling
3 Cheng Po Chuen
5 Fong Ven Nye
7 Ying King Yen
9 Soo King Dien

Mr & Mrs H. Tobias
Tao Hung Chang
Wang Kung Dau
Mrs A. S. Gazal
Mr & Mrs S. H. Levy
Chang Kin Zee
T. D. Dziao
Koon Chang Cheang 125 9

134 Terrace:
3 Oong King Ding
5 Mrs Tong Woo Pao Lin
7 Wong Chee Hwa
9 D. M. Sung
11 Siao Chih
15 Lee Tan Yau
17 Tung Cheng Tao
19 Ching King Yang
21 Szi Lien Dong
23 Woo Tseng Pong
25 Suntao Tong
27 Tsiang Van Li

148 Terrace:
3 Dr. Loh Chao Chang
5 Mrs F. K. Scott
7 King Wen Kwai
9 Chang Bann Yung
11 Pan Yung Chien
15 Tan Yue Ling
17 Hu Koo Ling
19 Cheng Koh Mei
21 Lee Ling Chow
23 Yu Yoh Pei
25 Chiu Chong Lo
27 Dr. E. Y. Kau

149 Terrace:
1 Chen Shing Fah
3 P. C. Soong
7 Dr W. S. Fu
9 N. Bakhnoff
11 Cheng Sing Chuan
15 Cheang Koon Zung
160 Miss Ann Tan
C. K. Wu
162 Lee Cho Tse
164 T. S. Shih
166 Chen Ah Foh

Kinnear Road-W (E. to Jessfield-rd ; W. to Edinburgh-rd) 路 納 開

Kai-nai-loo

11 Mr & Mrs D. Ferguson
M. L. Anderson
17 Capt. & Mrs S. P.
Jorgensen
33 I. E. L. Mackay
39 Mr & Mrs R. Murray
Wilson
55 W. A. Mackenzie
56 Dr. & Mrs E. F. Duck

56 Dr. & Mrs E. F. Duck
61 Lane:
21 Mr & Mrs A. W. Buck
31 L. A. Whipps
33 Mr & Mrs R. L. Stuart
Miss W. Perkins
63 Mr & Mrs P. Crow
69 G. Akino
71 Mr & Mrs R. G. MacDonald
Mrs J. H. Liddell
100 Mr & Mrs N. F. Meyers
102 J. B. Martin
F. J. Knightly
R. E. H. Nelson
R. F. C. Master
108 Mr & Mrs J. R. Weeks
Miss E. M. K. Weeks
Miss E. M. K. Weeks
110 Mr & Mrs E. P. Oliver
118 Dr. F. W. Billinger
90 Mr & Mrs Joseph J.
Evans
Miss A. G. Evans

90 Mr & Mrs Joseph J. Evans Miss A. G. Evans Mrs A. C. Newcomb 99 Mr & Mrs F. W. Siemssen

125 Lane:

KIAOCHOW ROAD—cont.

170 Lane:

I Koong Tsung Nien

Ching Zai Hay

Chen Shu Kong

Chen Shu Kong

Chow Tsing Jon

Zao Yung Soong

H. Grove

Ng Hung Tai

Ma Tse Wen

Tung Cheng Kang

Kao Hsu Gching

Kao Hsu Gching

Kao Hsu Gching

Yu Kai Shown

Chen Yung Ching

Yu Kai Shih

Chen Yung Ching

Liu Pu Chi

Chang Wei Yuen

Liu Pu Chi

Chang Wei Yuen

Liuw Yin Ling

Ma Chung Ch

Liuw Yin Ling

Ma Chung Ch

Chang Wei Yuen

Liuw Yin Ling

Ma Chung Ch

Liuw Yin Ling

Chen Wing Ch

Chang Wei Yuen

Chang Wei Yuen

Liuw Yin Ling

Chen Mien Tse

Ma Chung Ch

Chen Mien Tse KIAOCHOW ROAD-cont. 171 Mr & Mrs F. W. Golding
C. G. Golding
W. B. Golding
W. B. Golding
172 Mr & Mrs U. T.
Katohumi
Miss U. K. Katohumi
Miss M. K. Katohumi 175 Terrace:
3 Mar Kwan Zee
5 Mr & Mrs K. Kroier
7 Tong Dao Tse
9 I. Baxt
11-15 Pension Waltershof
Mr & Mrs R. Walter
Mr & Mrs R. Schmidt
82 Wallen Canvas Mfg. Co. 176 Fung Lik Yee 178 Tai Tso Huan 182 J. C. Schwartz L. E. Stonham 184 Yeh Cheng Yuen 186 Huang Chia Teh 190 Lane : 90 Lane:
1 Chang Sih Nien
2 Hsu Tung Yao
3 Luther Ling
Chifford See
4 Mrs Loo Kit Wing
5 Mr & Mrs N. C. Karas
6 Yang Yoong Kwong
7 Liu Kee Hiu
8 Wong Veng Hun 8 Wong Veng Hun
192 Mr & Mrs M, Sachau
194 Foo Ying Dong Church
196 Liu Yang Shih
200 Chien I Kiang
202 Chang Ai Wha
204 E. J. Child
207 International Funeral
Directors
Mr & Mrs R. O. Scott
Miss Alva J, Scott
Mr & Mrs N. N. Schiller
Miss D. Ferguson
Miss F. Ferguson
K. Levchenko 208 Lane:

1 Chen Kunz Chi
2 Hsu Hsiang Ching
3 T. U. Lee
Robert Ting
4 Tin Ming Yue
5 Mr & Mrs C. M. Wu
6 Yeh Shih Chi 6 Yen Shin Chi 210 Shanghai Aquarium Mr & Mrs F. S. Young 212 Chen Nien Wel 214 Mr & Mrs J. L. C. van Senden Miss H. van Senden 220 Terrace: 1 Chu Zau Chin 3 B. Swen 245 Miss L. Budich 253 Lane: 8 Sze Foo Chung 273 Lane: 2 Yih Voong Z. 89 Chekiang Straw Hat Co. 110 China Shui Chung Co., Ld. 120 Yung Chong Brass Works
130 Chung Hwa Factory
132 Yue Ling To
134 Fu Yo Learn

300 Court:
4 Shanghai Radical College
Shai Chien Tung
6 V. L. Tsiang
15 Tsao Shien Woo
17 H. C. Chen
308 C. P. Yang & Storage Co.
361 Brilliant Clocks & Electric Co.
369 Mr & Mrs Z. U. Kwauk
371 Chang Yih Tsai
373 Yinson Chu
375 K. S. Tang
377 T. D. Tsoh
379 Mr & Mrs M. L. Sze
381 Fudscheung Liau
383 Mr & Mrs H. Pawelzig
385 Ko Soon [Institution
397 S'hai Benevolent Indus.
419 Brilliant Clock & Electric Co. 419 Brilliant Clock & Elec-tric Co. 431 Ming Kwang Ming 445 Nan Ping Middle School for Girls 450 Liu Han Yen 500 Mr & Mrs K. Kawaguchi 505 Loh Pao Jing 522 Dr & Mrs W.J. Isenman 522 Dr & Mrs W.J. Isenman
524 Terrace:
10 Koo Chao Ling
20 Miss Ada Lum
545 S'hai Waterworks Co.
546 H. B. Roe
556 Green Spot Pure Fruit
Drinks Inc.
557 S'hai Power Co.
561 H. F. Prytherch
565 W. P. Rial
570 Tung Cheng Co.
584 Wei Pah Yu
P. W. Wei
586 Tah Tung Book Co.
601 Japanese Western Primary School
646 Hop Kee
668 American Industrial 668 American Corp. St. Aloysius Catholic
Church [gerald
Rev. Stanislaus FitzRev. Thomas Phillips
Rev. Aloysius Zi
Rev. Gerald Pope
757 Hong Sing Dyeing &
Weaving Factory 810 Lane: 50 United Chemical Indus-tries Fed Inc. 80 Mei Kong Silk Factory 83 China Industrial Develooment
934 May Foo Silk Mill
957 Dah Foong Hung Cloth
Factory
983 Foong Tai Weaving &
Dyeing Factory Kin Wo Ka-C (S. to Kiukiang-rd; N. to Nanking-rd) 街 華 英 In-wha-kai 30 Wing On Co. Great Eastern Hotel Kinchow Road-E

12 Mr & Mrs A. E. Seddon 126 Lane: 9 W. K. Au 10 Pao Shing 23 Mr & Mrs A. E. V. 23 Mr & Mrs A. Niclsen Miss E. I. Nielsen G. A. Nielsen Industrial Gonzaga College St. Aloysius Catholic G. A. Nielsen
127 Mr & Mrs G.E.O.Mayne
141 A. H. Harvey
147 Mr & Mrs L. Underwood
150 Mr & Mrs F. M. Ide
159 Mr & Mrs G. Duncan
Raeburn 162 Lane : 20 Pan Shing 165 Pan Dah 166 Eastern Construction 179 Mrs F. W. Carey ICo. Miss D. P. Latimer Mr & Mrs A. Thoresen 188 Lane : 7-24 Mrs Lee Teig Ching 189 Lane: 12 Kinnear Apts:—
103 H. A. Shaw
303 Mr & Mrs K. Luering
304 Miss O. Goulby
403 Mr & Mrs W. Leidloff
404 Mrs M. Naumova
Miss O. Naumova Miss O. Naumova

39 Frank Chang & Co.

40 J. Y. Wong

41 Hsieh Pei Nien

42 Lee Chun

43 Mr & Mrs Jan de Vries

44 Mr & Mrs L. H. Dopson

45 Mr&Mrs J. C. Groezinger

46 Mr & Mrs A. C. R. Nash

47 P. H. Ho

51 P. G. A. Cantopher

A. W. Peake

63 Mr & Mrs R. Frost

L. W. Tipple

55 Chiling Yin

57 Yao Zoong Loo

59 Yih Wen Ping

65 Star Dairy Farm (N. to Wayside; S. to Baikal-rd) 路州荆 Ching-chow-loo 42 Public Relations Com-mittee [Works mittee
75 International Dyestum
103 A. Yamada
340 Tanaka Iron Wages
412-482 Japanese
Office 195 Kinnear Apts:-101 Mr & Mrs 101 Mr & Mrs V. J.

Dobroliuboff

102 Mr & Mrs Paul Drossel

202 Mr & Mrs F, Rosenbaum

402 R. Willers

20 Nat. City Bank Bldg-

cont.

513 KINNEAR ROAD-cont. KINNEAR ROAD—cont.
207 Cheng Cheong
209 Yuen Shing
211 Woo Ji Dah
214 Hsing Kee & Co.
215 Mr & Mrs J. H. Preiss
Miss H. Steinberg
Curt Liebsecht
224 Capt. H. G. Reed
234 Hsu Sze Hao
235 McTyeire School
260 Shen Mow Chi
270 Mrs E. D. Parsons
Miss Betty R. Parsons
Miss O. Brendon
Parsons
282 Public & Thomas Hanbury School for Boys Kirin Road-E (Wayside Park) 林吉 Chih-lin-loo 1 Japanese Army Kiukiang Road-C (E. to Bund; W. to Yu Ya Ching-rd) (路馬二) 路 江 九 Ne-mo-loo 20 Bank of Taiwan Bldg:-Ist floor—
Dr. Ed Birt
Yoshimasu & Ikeda
Okura & Co., Ld.
Dr A. Rall
Dr. Chr. Schwarzenburg
Maruzen Oil Co.
Dr. W. E. O. Daust
S. Uyeda 2nd floor— Wentworth, Andrews & Maitland China Land & Invest-China Land & Invest-ment Co. Osaka Kogyo Kaisha,Ld. Nakayama Yoko Lester, Johnson&Morriss Lester, Johnson Morriss
3rd floor—
M. Nakanishi
Swedish Match Co.
American Far Eastern
Match Co.
River Trading Co.
Kitazawa Shoten
M. Koga (tion
Wahu Kumiai AssociaY. Fujimoto
S. Tsukamoto
Santai Kung Sze
6 Mitsubishi Bank, Ld.
Mitsubishi Bank, Ld.
Mitsubishi Shoji Kaisha,
U. Miyoshi
Soko Kabushiki Kaisha
Tabagaki Soko Kabushiki Kaisha
K. Takagaki
Mitsubishi Jukogyo Kabushiki Kaisha
T. Suzuki
K. Kawano
41 National City Bank of
New York
45 National City Bank of
N. Y. Bldg: st floor—
Clark & Zee
R. Jarno
James H. Yuan
Lalcaca & Co.
F. V. Reilly [C
National: Investn
C. S. Kee
J. Benavitch
Nomura & Itoh
Ezra Shahmoon
M. E. Dangoor
China Exchange Co.
I. Takata
ad floor— 1st floor [Corp. Investment

2nd floor-

Oriental Express Co. R. J. R. Elias

R. J. R. Elias Nederlandsche Verkoop Organisatie, N.V. T. H. Wei F. S. Collett

2nd floor—cont.

James Y. Choye
Ralli Bros., Ld.
Universal Printing &
Sales Agency
Tung Chi Dyeing Works Tung Chi Dyeing Works
3rd floor—
White & Co.
White, White & Co.
Butler & Co.
Atlas Assurance Co.
Essex & Suffolk Equitable Ins. Society, Ld.
Exchange Brokers' Association
Olaf Giese
F. Mysberg [Ld.
Northern FeatherWorks,
N. Futchally & Sons
Nishikawa Cotton Co.
Hunter & Lovatt

4th floor— 4th floor—
Hugh Middleton & Co.
China Foundation for
Promotion of Education and Culture
Elizalde & Co., Inc.
Mei Fong Tung
Kotak & Co.
C. R. Boghani
S. Libby & Co.
Keys & Sons 47 Lane: 9 National City Bank of 50 Mitsui Bank Bldg:-Ground floor-Mitsui Bank, Ld. 1st floor Nippon Shoko Kaikan Kawaminami Kes Kaisha
Y. Matsumoto
Hishicho Yoko
Chow Foo Kee & Co. Kage Tachu & Co. 2nd floor— Nikka Kogyo Kaisha,Ld. Kachu Sanshi Kaisha, Ld. Kachusanshi Kaisha, Ld. Kachusanshi Kaisha, Ld. Kailantan Hanbai Ka-bushiki Kaisha Tofuku Sangyo Kaisha Miki & Co. Kwasei Koshi P. P. Hara & Co. Rudo Koken
Japan Fat Oil Co.
S. Tateishi
Toyoda Jido Kikai Sales
Shanghai Finance & Real
Estate Co.
International TradingCo. 4th floor—
Tung Yuan Salt Industry Co,
Sangu Club
H. Tokunaga
E. Nakamura
T. Nakamura
S. Ohta
K. Yoshikawa
M. Tsuda 69 Sumitomo Bank Bldg:-Ground floor— Ground floor— Cotton Ex-Shanghai Cotton change Co. Sumitomo Bank, Ld. Fukki Yoko 1st floor Sumitomo Honsha Ld. Sumimoto Marine & Fire Insurance Co. Dai Ichi & Co. E. C. Allan Yokoyama Boeki Kohshi 2nd floor— Ryuka Yoko Okamoto Shoten Nippon Central Tea As-Nippon Central Tea Association
80 Nanking Commercial & Savings Bank, Ld.
85 Deutsch - Asiatische Bank Szechuen Road

103 Mr & Mrs Wm. Hilsberg
Asia Supply & Co., Ld.
Manila Export & ImC. Dahl [port Co.
R. Glaser
106 C. Neze
108 Eurasia Barber Shop
110 Wm. Yuc, Men's Tailor
Union Syndicate
111 Continental Barb 111 Continental Bank 113 Continental Bldg:— Bank 2nd floor-Insurance Co.
America
R. A. Kreulen
Alliance Insur. Co. of
Philadelphia
Automobile Insurance
Co. [N.Y. Philadelphia
Automobile Insurance
Co. [N.Y.
Board of Underwriters of
Indemnity Insurance Co.
of North America
National Board of Marine
Underwriters
Philadelphia Fire &
Marine Insurance Co.
Switzerland General Insurance Co.
World Auxiliary Insurance Corp., Ld.
Bruce S. Jenkins, Fed.
Inc. U.S.A.
Providence General Insurance Office
So cie ty Commercial
Franco-Chinoise
Sochow Electric Co.
King Mon & Co.
Chung Kuo Match Co.
Chung Hsing Co.
Dr. R. Sommer 3rd floor—
Luso Steamship Lines
Luso Enterprises, Ld.
International Navigation
S. E. Toeg [Co.
P. A. K. & Co.
C. B. Huang
Chang Yue Tai
Kuan Ta Co.
International Relief Kerro Kuan Ta Co.
International Relief
Association
Dr. Max Dahl
Kiu Shin Co. [stitute
Nantao Christian InMin Tai Builder Supplies
A. Loonis & Co. [Co.
Chen Nyi Banking Corp.
Dr Paul P. Z. Sun 4th floor— Dr. U. Y. Yen J. Case & Co. J. C. Andresen & Co.,Inc. Occidental Life Insur-Occidental Life Insurance Co.
Central China Trading Co.
Kohler, Groesser & Rogge
United Transporters of
Tsing Tai Heng IS'hai
Elly & Evens
Dr. Don G. Lew
Law Chen Ying
N. K. Koang
Brown & Co.
China Adjusters Ld.
Fah Dah Finance & Co.
T. T. Yuan 5th floor— S. E. Levy & Co. Jewish Communal As-sociation of Shanghai E. Kann A. L. Brusset 6th floor—
P. M. Anderson & Co.
Capital Trading Co.
Jas. A. Gray & Co.
Dr. L. Markovits
Dr. Herbert Gruenberger
Tung Chi Salt Transportation Co.
Shin Zen Co., Ld.
Abraham Sassoon
Zung Shin Cotton Co.
L. R. Nielson & Co., Ld.
Czechoslovak Export Institute CZECHOSIOVAK EXPORT AN-stitute German Foo Hwa Ship-ping Werner Droesse East China Finance Co. Dr. F. W. Boehm Vien Coffin Storage Co.

KIUKIANG ROAD-cont.

113 Continental Bank Bldg cont.

7th floor-Continental Steel Co. Continental Steel Co.
So Brothers
A. B. Rosenteld & Son
Yuen Tai Bank
Dah Chen Industrial Co.
Shun Lee Co.
Erdmann & Sieleken
Continental Commerce Continental Commerce
Co.
Too Dah Cotton YarnCo.
International Book Co.
Enterprise Trading Co.
Chinkiang Hwa Sung
Tobacco Co.
Foo Hwa & Co.
Yue Hwa Plantation Co.

8th floor—
Hwa Yee Trading Co.
China Architecture &
Civil Engineering Co.
Crownchina Co., Ld.
John H. Underwood
T. & F. Partners
Chung Mei Stocks Co.
Southeast Co.
117 Economic Transport &
Lighter Co.
120 Oversea Chinese Banking Corp., Ld.

ing Corp., Ld.

-Central Road

150 Ezra Bldg :-

Ground floor Louisiane Cafe

Sir Jacob Behrens & Sons China Express Co. Cheng Ven Ziang L. A. Garland Toyo Murakampo

Toyo Murakamio

Ed. Ezra & Colca

Shanghai Chemical Wks.

V. K. Hung

American N.Ray & Medico-scientific Supplies

Camera Diamant [Corp.

S. K. S. Factory

Round The World Machines Co.

City Advertising Office

3rd floord floor—
Brook & Co.
Economic Transport &
Lighter Co., Ld.
S. C. Shen & Sons
Central Iron Works
Central Nail Factory
Shanghai Tube Mfg. Co.
Hsieh Chen Forwarding
F. Pollak [Agency
Vienna Tailoring Co.
D. Poneyeisky Vienna Tallorus
D. Ponevejsky
Association Amicale
Sino-Belge
Commission Sino-Belge
Commission et de Philanthropie
Societe Belge de Chemins
de Fer en Chine
Compagnie Generale de
Chemins de Fer en
Chine

4th floor— Wm, Meyerink & Co. International Trading Co S. Heetman & Co. Corneck's Institute Secretarial [College Commercial Farmer's American Far East Trad-ing Co. British School of Ac-

Belgian Chamber of Com-

merce

British School of Ac-countancy J. Webster Watts James Lee & Co. Doo Bun Trading Co. Chuyang InsuranceOffice 5th floor

Vanley & Co. T. Chow & Co.
An Lee
Air Defence Club
Yang E. Fee 150 Ezra Bldg-cont.

5th floor cont Pac Co. Foong Investment T. Y. Chang E. S. K. Ho-Tung

6th floor— Ciba (China), Ld. Ucometal

7th floorh floor—
China Pathological Laboratory
Kawahara Shoten
Veritas Co.
Dai Lay Trading Co.
United Industrial Engineering Co.
P. F. Unterberger
Rohde & Co.
W. Blenk W. Blenk 158 American Express Co.

-Klangse Road

186 Italian Bank for China 190 Yamashita Kogyo Kai-

sha Frost, Bland & Co., Ld. Granada Estate Ld. Permata Rubber Estates,

Ld.
Sincere Trading Co.
Yuen Kee Coal Co.
Jas I. Miller Tobacco Co.
Metallisator Co. (China) T.A Anglo-Chinese Indenting Co. Musso, Fischer & Wilhelm R. Nathoo Wilhelm Wessendorf

(China) O. R. F. Muller 200 Preventive Office of

Shanghai 202 Jin Woo Co. 210 Melchers & Co. 202 Jin Woo Co.
210 Melchers & Co.
Norddeutscher Lloy
Bremen
Laoshan Iltis
Ya Kee Tobacco Co.
Nicot Products Co.
Hwa Chang Co.
Chang Hong Chen
L. Koenigsberger
Kingshill Trading Co.
210 Kohai Yoko
Santdas Sons
Hudsun & Co.
Union Brothers Co.
Tsu Mu Yoong
Mei Nee Tuck
May Lung Tapest
Factory Lloyd,

Tapestry May Lung Tapestry
Factory
Chen Zun Tsu
Foh Chong Co.
Z. Ken Zien
Van Shiang Trading Co.
Shantung Brothers Co.
Hans Koch
Associated Merchandia Associated sing Corp. Merchandi-Sing Corp.

O. Schneider

L. E. Illingworth

Chang Hung Chen

Cho Foong Pub

Society Publishing Society
H. Schloten
Radium Corp.
D. C. Zee & Co.
Steiner Import Co.
H. J. Unkel
J. H. Bolland & Co.
Blickle, Ross Co., Inc.
Oriental Handiworks Co.
King Dah Trading Co.
Wei Dah Trading Co.
212 Cathay Advertising Co.
214 Melchers & Co.

218 Lane:
3 Yuen Chong Trading Co.
5 Chang Hung Ching
7 Zee Tsen Lin
18 International Revenue

Administration Bakerite Co. Boyes Bassett & Co. Dah Sung W. & S. Fac.

219 St. Luke's Hospital J. M. Wilson

220 Lloyd Bland Borsol Fur Mfg. Co. Trading & 230 Continental Bldg:-Internal Revenue ministration 250 Ziang Yue Kung

Honan Road

276 Ho Cheng Bank Ld. 280 Dah Chung Tung K. Gee & Co. 284 Szechuen-Sikong Com-

mercial Bank
289 Cheng Yen Pao
295 Lee Chang Co.
295 Leo Chang Co.
296 Commercial Press
305 Vee Loo Advertising Co. Shantung Road

322 Lung Chang Co.
326 Dah Zung Co.
330 Sze Tai Evening News
338 Woo Ziang Mow
342 Woo Shing Transportation Co.
Tung Ya Transporta-

tion Co.

350 Lane:
4 Zee Mou Sung
7 Ting Voong Ziang [Co.
China Native Products
Chin Woo Athletic Assoc,
9 Ting Voong Ziang [Co.
China National Produce
10-4 Foo Dah
II Chin Woo Athletic Assn.

354 Foo Loh Zui 358 Johnson Garage 429 China Merchants' Stock

Exchange Pacific Insurance Office L. M. R. Trading Corp. Fokien Road

521 Liu Hung Chwang 525 Zong Yuen Lou Res-taurant 537 Yue Dah Branch Sales

537 Yue Dah Branch Sales
Sales Agency
Pei Yang Co.
539 Philippine Chinese
Tobacco Co.
541 Ming Sen Chemical Wks.
Ming Sung Mfg. Co.
Chi Tse Chung [Co.
Chi Tse Chung [Co.
543 Peacock Necktie Mfg.
545 Wo Chung Barber Shop
Kai Foo Dei
547 Dih Shu Dong
551 Continental Dispensary
555 Chang Chai Sung
579 Shanghai New Hotel

Hoopeh Road

657 Cocoa Food Shop 662 Cheng Wei Dispensary 663 Dah Wu Tah Theatre

Kin Wo Ka

669 Zi Yeo Lou Restaurant
690 Woung Sei Ding
696 Loo Yin Zan
700 Hwa Mei Dispensary
704 E. Loong Hardware Co.
708 Zee Van Foo
712 Hwa Yang Dyeing &
Weaving Factory
726 Tong Hwa Pen
730 Wu Ping Co.
734 Chiang Ven Chao
784 Wing Tai Vo Tob. Co.

Kraetzer, Rue-F (E. to Rue du Consulat;

W. to Av Edward VII) 路爾自

Ke-tsze-erh-loo

276 Central Apts 285 K. S. Low

Kueiyang Road-E (Lower Yangtszepoo)

路陽桂

Shinko Yoko P.W.D. Sewa 490 W.D. Sewage Treat-ment Works

#### Kuling Road-W

(E. to Yu Ya Ching-rd; W. to Burkill-rd)

#### 路嶺牯 Ku-ling-loo

7 Asiatic Products Co. 158 Foong Yuan Co. 168 Chen Hsin Primary School
Dung Kee Nue
Feng Fa Yuen
Zee Boo Yin
Ku Tse Yee
Dong Yao Tsin 172 174 176 178

#### Kungping Road-E

(N. to Thorne-rd; S. to Old Ningpo Wharf)

## 路平公

Kung-bing-loo

15 Miss V. Waisman 40 Mrs S. Costa 50 Mr & Mrs W. LeBrun Mr & Mrs W. M,

Mr & Mrs W. M McLennan Mr & Mrs A. H. Record ) Kaminsky Bros. Cos Corp. 130

220 Lane: 220 Lane:
21 E. Stakios
22 Mr & Mrs B. Belai
27 James Ed. Morgan
34 K. Matsuura
37 Mr & Mrs M. Borissenko
Mrs E. Zalevsky
A. G. Napalkoff
38 H. Finch
Lillian de Sousa
39 Mrs Margarete Kruschke
Mr & Mrs Sigmar Rosenthal
Mr & Mrs Herbert Kohn

Mr & Mrs Herbert Kohn Hans Weiss H. Dobrin

225 Lane: 8 Miss E. Ladar 246 Herbert Loewy

305 Lane: 303 Dr. Herbert berger Gruen-

berger

9 A. Levin

12 Mr & Mrs G. Schoenwald

20 T. Baptista

27 A. E. Cooper

44 P.A.M. da Costa

466 Wood Forwarding Co.

503 Oskar Spitzer

668B M. Taoka

750 Mei Foong Cotton Spinning Co. ning Co.

## Kungping Terr.-E

(Off Kungping-rd; nr. Broadway)

#### 子 房 平 公 Kung-bing-fong-tze

Kung-bing-fong-tze

1-2 S. Tanaka
3 H. Nakamura
4 F. Ferneckao
5 S. Morimoto
6 M. Weiss
8 K. Masuya
9 Mr & Mrs S. V. Gladkoff
Mrs I. V. Oprinchuck
D. V. Pootinzelf
1 G. G. Redroff
1 K. Tagawa
2 Y. Haruna
2 M. Aoki
4 Mrs Kurganova
5 O. P. Azaronok
3 H. Tanaka
7 I. Ichihashi
8 A. D. Funskaia
9 S. I. Krasnova
1 T. Tanaka
1 Mrs V. Garcia
4 Mrs K. Holm
5 E. T. Karpoff
6 K. Enoki
8 Miss L. G. Bezdetko
B. Alexander

10 11 12 12A 14 15 16 17 18

 $\frac{20}{21}$ 

31

K. Enoki
K. Sakurai
Chiang Ah Chong
M. V. Redrikoff
Lee Yung Ching
K. Masuya
S. Mukodani
Miss T. B. Gregorovich
Mr & Mrs Dimitrie
Kirbuthz

39

MISS T. B. Gregorovich
Mr & Mrs Dimitrie
Kirbuthz
V. V. Kisseleff
B. Ostapenko
T. Kato
S. Moriyama
Mr & Mrs A. A. Alarakia
H. Tanaka
-5 K. Tagawa
N. V. Busenin
Mrs L. Artemieva
Russian Chess Player's
Association
Mr & Mrs P. F. Skobyaeff
A. I. Meirangolieff
K. Ueno
S. A. Sofronoff

K. Ueno
S. A. Sofronoff
6 H. Matsumura
M. Kimura
P. I. Ivanoff
Mr & Mrs O. Levy
Mrs V. E. Lukish
S. Fujiwara
H. Nishimura
T. Kanamura
Y. Nakamura
Mr & Mrs Ben

Benjamin Mr 8 Mrs

64 P. Bakhtin

## Kwanghsin Road-E

(Off Yangtszepoo-rd)

## 路信廣

Kwang-sing-loo

#### Kwangse Road—C

路

(N. to Chefoo-rd; S. to Av Edward VII)

24 Kwang-se-loo

66 Polytechnic School for Chinese 65 Shanghai Power Co. 31 Zung Ping Kee Oong Kon Shung

Chang Chih An 233-7 Zoo Yu Chuen Re-staurant 241 Dai Chung Yuan Co.

321 Lane:

4 H. Han 6 Shih Zui Ling 10-2 Sin Ya Restaurant

325 Yung Zung Eng'g. Fac-

tory Kwang Han Kung 333 337

Yue Kwea Ming
Yue Kwea Ming
Wu Tsen Tie
Sing Wha Restaurant
Tien Tien Restaurant
Sing Kong
Yien Chong 341

349 353 421

421 Yien Chong
425 Yu Tai Shing
429 F. C. Yin
430-8 Pacific Hotel
433 China Dentist Supply
437 Tsu Hao Zea [House
441 Hwa Tuck Electric
Bulb Manufactory
442 Dah Sing Lodging House
445 Nei Chong Tai
449 Hwa Sung Book Store
465 Whitestone Co.
515 Tien Shing Lou
517 Lee Ven Pau
519 Hongkong Food Co.
621 Yueh Siao Mei

#### Kweichow Road-G

(N. to Amoustd: S. to Kiukiang-rd)

## 路州費

Kwei-chow-loo

Sung Pei Shun Wong Lee Mon

5 Lane:
3 Sung Ven Kee
7 Yah Shin Sung
11 New K. Tai
8 Shun Kee & Co.
9 Chang Lee Tin
14 Doo Yun Tsoo
15 Grand Dispensary
16 Sam Joe & Co.
17 Cheng Zay Ming
18 Wu Zen Cho
19 Yue Chong Ziang
22 Sin Chea Mei
24 Chen Kai Shing
25 Nanyang Brothers Tob.
Co.'s Sales Office
28 Gee Wha Barber Shop

Nanking Road

## -Nanking Road

Ningpo Road

136 Tsi Chong Co. 160 Hotel of China

Newchwang Road

200 Commercial PrintingCo. 204 Foo Loh Zui 206 Woo Yu Tsze 208 Chen Zung Yung ——Chefoo Road

229 Lee Liang Mei 231 Manila Hats Co., Ld. 234 China Cotton Waste Co. 239 Rialto Theatre

-Peking Road

263 Huchow Club

283 Shou Seng An Temple 289 Way Yu Ding 313 Watson's Mineral Water Co.

## Kwenming Road-E

(E. to Tsitsihar-rd; W. to Muirhead-rd)

## 路明 Kwen-ming-loo

60 H. C. Edmunds 134 E. Barth J. Barth 280 Shanghai Power Co. 328 Shai Fukko Zairzo Kabushiki Kaisha

423 Lane: II K. Tanaka 474 Reuter, Brockelmann & Co.

523 Japanese Language School for Chinese 584 Koura & Co. 589 Shoryu Shoko Kabushi-ki Kaisha

611 Lane: 2 S. Senami 4 T. Shinizu 6 S. Kobashi 8 H. Hirao

10 K. Kawasaki 12 T. Minami 661 Zuiko Yoko

713 Lane:
7 K. Hasegawa
749 Seiwa Kosho Rubber
Factory
1185 Dairiku Rendo Sha
1222 Tairiku Sangyo Kaisha Ld.

#### Lafayette, Rue-F

(E. to Rte Capitaine Rabier; W. to Rte Pottier)

#### 路德斐辣 La-fe-teh-loo

278 Chiang Chi Hui
323 Lafayette Cinema Mr & Mrs J. Skinazi
328 Sin Hua Trust & Savings Bank Ld.
414 S'hai Cardboard Box
520 Eastore
52 Eastore
53 Eastore
64 Eastore

114 S'hai Cardboard Box Factory [sky Mr & Mrs S. S. Moshin-422A P. H. Vanmeter 423 All Saints' Church Rev & Mrs H. S. Wei

Rev & Mrs H. S. Wei

Rev & Mrs H. S. Wei

455 Park Apartments:—
A. F. Ponomareff (supt.)

1 M. Blasina
2 Mr & Mrs J. J. da Silva
3 Miss L. Poletaeva
4 E. Imbert
5 Miss Mary Sinclair
6 Mrs H. A. Atkinson
L. S. Kiriloff
F. N. C. N. Sequeira
7 J. D. Tsoumas
8 J. Marcarello
9 F. Bermann
10 Mr & Mrs F. Noodt
11 J. Reynaud
12 Mr & Mrs P. D. Biriulin
V. Podpach
14 H. Lysse
15 Martin Gual
16 Mrs O. A. Castro
17 L. Feigelman
18 D. Martinet
19 M. Fomil
A. Fomil
A. Fomil
20 Mrs Kalty Konchenko
21 S. Rayt.

18 D. Martinet
19 M. Fomil
A. Fomil
A. Fomil
20 Mrs Kalty Konchenko
21 S. Baxt
22 Mrs A. A. Atemasoff
101 Mr & Mrs M. A.
102 A. Maingon Sequeira
103 Mrs P. Simonson
Mrs B. Remedios
104 Mr & Mrs N. A. Sinitsin
V. M. Efimoff
105 A. J. Berthet
106 Mrs L. V. Kniaskina
Miss N. Chernyh
107 K. S. Lessner Klauss
Mr & Mrs Eduard
108 Mr & Mrs E. M. Barrera
108 Mr & Mrs M. F. Read
109 Mr & Mrs M. F. Read
110 S. E. Greenberg [Leitao
F. Honigstock
201 G. M. Fay
202 Mrs H. Baxt
203 Mrs P. Leibovitch
204 A. J. Allanson
C. J. Allanson
C. J. Allanson
Mrs W. Allanson
205 Mr & Mrs C. J. Josefsen
S. Josefsen
Mr & Mrs A. Korczyn

S. Josefsen
Mr & Mrs A. Korczyn
206 G. M. B. Gutierrez
F. X. Gutierrez
207 Mr & Mrs L. W. D.
Hoffman
Misc J. Hoffman

Hoffman Miss J. Hoffman 208 H. J. Lobas Miss N. Chepigovsky 209 L. Asdrubal 210 Mrs A. M. Korniloff 211 A. Desjardins 301 Mrs F. R. d'Almeida Miss M. J. d'Almeida 302 G. Gioulis

Miss M. J. d'Almeida
302 G. Gioulis
303 Mrs O. S. Sivulina
304 Mrs D. V. Lachinoff
Mrs K. Chiba
305 Mr & Mrs J. Roliz
306 Mr & Mrs A. M. Souza
A. C. Sequeira
307 Mrs M. L. Rogalsky
308 P. Y. Yu
309 J. B. Pelstroosoff
Miss I. Pell
310 J. Schmid
311 Mr & Mrs R. Louche

Rue Chapsal

#### Rue Chapsal

466 Miss Roberta Pearle Miss Roberta Pearle
Johnson
Miss Inabelie Coleman
Miss Floryne Miller
Miss Olive Lawton
Miss Lucy E. Lawton
Miss Lucy E. Smith
Miss Mary C. Alexander

Miss Mary C. Alexander

14 G. A. Williams
Mr & Mrs V. D. Nester
Miss N. Kostuchik
19 Mr & Mrs A. M. Hrus
choff
Miss Muricl Medvedeff
Miss Muricl Medvedeff
613 Youngwell's Press

475.J. P. Simoes
F. Marques
P. Simoes
S. d'Encarnacao

479 Dubail Apts Annexe:
a Miss Val. P. Oparina
Miss N. Oparina
b Mrs I. M. Rozario
Miss C. M. Rozario
J. M. Rozario
c F. J. Tomiloff
d S. Sossier

481 Dubail Apts Annexe:

n N. A. Zerzvadze
b Constantin Abwerst
c Mrs A. Furmann
d Mrs Felonenko

483 Dubail Apts Annexe: S. M. Roudin Mr & Mrs B. J. Stepanoff

Mike Lion S. Baranov B. A. Dudin

485 Dubail Apts Annexe:

b Mr & Mrs Otto C. Rohde

c Mrs A. F. Boiko

d G. S. Borissovitch

7 Dubail Apts Annexe:
2 Mrs Charles Lyde
3 D. M. Gutterres
4 V. V. Louknitsky
5 Mrs A. Westerhein

489 Dubail Apts Annexe:

a Mr & Mrs Eugene V.
Podiapolsky
b Mr & Mrs A. L.

b Mr & Mrs A. L. Symons c Mr& Mrs W. A. Schiller d Mr & Mrs V. A. Dobrohotoff

491 Dubail Apts Annexe:

a Mrs E. Knorre
b W. H. von Huong
c Wang Tsu Sun
d Mrs E. Walker

493 Dubail Apts Annexe:
a Mrs E. A. Clark
b B. Nachvinsky
c V. M. Svistoonoff
d Mrs M. Yartzoff

495 Auto Petrol Union 4960 Mr & Mrs W. Karpel Mr & Mrs F. Toufar 497 Sanitas Food SupplyCo.

S. Wurch 498 Mr & Mrs W. W. King 500 Dr. S. P. Manjak 501 Western State Co. 504 Liu Hai Siao

553 Passage: 1 N. G. G. Apresoff

#### -Avenue Dubail

559D Mr & Mrs Mrochkovsky N. P. Zubareff 563 Mr & Mrs H. E. Gibson 569 Mr & Mrs J. Donne

Rue Massenet

579 Mrs H. J. Wondrachek Mrs K. Rolla

689 Passage:

(See Lafayette Terrace)

596 Michelin Apts:

b E. Bottke
c Mr & Mrs Frank Ikin
f A. J. Novitsky
g Mr & Mrs A. F. Barclay
j Mr & Mrs L. J. Follezou
k Mr & Mrs J. B. Brown

598 Michelin Apts :

600 Michelin Apts : f A. J. Novitsky

601 Passage:

1 Mrs G. Gleron

14 G. A. Williams
Mr & Mrs V. D. Nesteroff
Mrs J. D. Henderson
Miss N. Kostuchik

19 Mr & Mrs A. M. Hrush-

623 Passage:
6 Mr & Mrs F. M. R.
Remedios
Mr & Mrs S. A. Remedios
Miss E. Remedios
B. Remedios
661 Dr. & Mrs Z. M.
Bohman
Miss E. Z. Bohman
680 Mr & Mrs J. M. J. da
Silva
Mr & Mrs P. A. da Costa
W. F. Wohlters
682 Mr & Mrs F. G. da Costa

-Route Pere Robert

742 Safety Household Removing Co.

762B Passage: 2 A. Klabukoff 766 Mr & Mrs V. S. Roukavishnikoff

808 Passage: 2 F. Astrahansky 3 Th. Baranoff 5 N. Kolcheff

5 N. Kolcheff
808A Mr & Mrs A.P. Medem
808C N. Houdiakoff
810 Mr & Mrs V. J. Mishoorine
Mrs O. A. Soohatin
810B Mrs A. Rivera
810C V. Z. Trofimoff
812 S'hai Hebrew Relief
Society
Miss M. Ribalova

#### -Route Mercier

1127 H. E. Morriss
1180 Paulun Pharmacy
1184 Mr & Mrs R. d'Ungern
Mr & Mrs N. P. Miller
Miss E. D. Sokoloff
G. Kechejance
1187 Breeders House
Mrs Wm. Hay
1189 Canidrome Ballroom

Av Roi Albert

1195 Institut Tech Franco-Chinois Technique

1218 Passage: 79 Mrs R. Neut 1229 A. de V. Fimmes

1232 Passage: 4 Mrs P. D. Protopova 5 V. M. Rybałki 16 L. Abdourkanu

16 L. Abdourkanu
1234 Mrs S. P. Coutant
1237 J. A. Steventass
1240 Lafayette Pharmacy
J. Irby
1242 Pushkin Library
Mr & Mrs Ivan S.
Zaverniaeff
Miss L. Zaverniaeff
Mr & Mrs R. I. Eltecov
1246 Tchakalian Bros.,
French Bakery

1248 Passage:

1248 Passage:
(Lafayette Court)

1E Mr & Mrs A. G. Gulnik

3 Mr & Mrs L. Ginsburgs

4 Mr & Mrs V. M. Adrianoff
Miss L. Shapiro

3E Mrs A. Goulavesky

5 T. Oparina-Cherkaseva

7 T. Begelfer

8 A. Lapina

9 Mr & Mrs B. V. Ievleff
Miss S. B. Ieveleff
B. E. Kirilloff
A. G. Panchenko

12 B. N. Epoff

12A L. A. Milstein

14 G. Agrouskaya

V. S. Vensan

16 M. P. Barbot de Marny

18 S. Goldman

19 Pension Dentici

Med Mrs Mrs B. Donnici

18 S. Goldman
19 Pension Dentici Mr & Mrs P. Dentici Mrs B. Buzer
20 W. A. Bely
21 Mr & Mrs M. N. Yartzeff

252 Passage:
5 T. Shaldurova
6 A. S. Zeberg
7 Mrs F. J. Fynland
8 Mrs J. Vorobieff
10 T. M. Broos
11 V. A. Bocevitch
13 H. D. Park

LAFAYETTE, RUE—cont.

1260 Russian Ex-Officers'
V. I. Kosterin [Club
1261 Mr & Mrs J. G. Bell
E. J. Bell
P. A. Bell
1263 Mrs A. Le Bunetel
Mrs N. Arkazanoff
1265 Mr & Mrs V. A. Reyer
A. Palmer
A. Grozman
1267 Mrs K. Matzis
C. G. Pommer
Mr & Mrs J. M. Botelho
1269 Mrs J. Lauffer
E. Lauffer
M. Lauffer
E. Lauffer
Mr & Mrs M. Weitz
1271 Mr & Mrs M. Weitz
1271 Mr & Mrs E. G. Ogolin
Mr & Mrs A.A. Vidder
Mr & Mrs D. P.
Umnoff
1273 Mr & Mrs P.A. Shuisky
Mr & Mrs V. S. Fedoroff
1279 F. M. dos Remedios
1284 Mrs K. West
1286 Passage
1 Abe Kohn
1293 Passage:
23 Miss A. J. Spozarovskayer LAFAYETTE, RUE-cont. 1293 Passage : 23 Miss A. J. Spozarovskaya 1295 Passage: (See TAO YUEN TERRACE)
1297 S. Beberfeld
1300 Belgian Consulate
Mr & Mrs A. Van Cutsem 1317 Felix Apts:—
4 Mr & Mrs Holt S. Baurd
Mr & Mrs M. C. Baurd
101 Mrs R. Martin
102 F. W. Daly
201 E. P. Morphew
202 Mr & Mrs R. Strobel -Route Pichon 1321 Miss Margaret Kennedy Elisabeth Apts: 1327 Elisabeth Apts:—
12 Miss N. C. de Almeida
12A Dr. Nelson Siao
21 Miss T. Strijevsky
22 Mr & Mrs A. V. Striker
32 Mr & Mrs J. Soriano
42 Mr & Mrs J. Soriano
42 Mr & Mrs Frank N. W.
Doodha
43 Mr & Mrs E. Turner
Miss Marina Turner
44 Mr & Mrs J. A. Patushinsky
1331 Plackstone Apts:— 1331 Blackstone Apts:—
China Christian Advocate
Rev. & Mrs J. H. H.
Berckman
Mr & Mrs O. T.
Breakspear
Mr & Mrs P. C.
Breens Mr & Mrs P. C.
Brems
Mr & Mrs B. Chaikin
Dr. & Mrs C. B. Day
Mr & Mrs J. Gast
Rev. & Mrs C. E.
Hunnex
Capt. & Mrs B. Jorgen-Capt. & Mrs B. Jorgen-sen Brig. B. Morris Rev. & Mrs E. J. Ottewell Mrs B. O'Dwyer Rev. & Mrs D. Lewis Sherertz Sherertz
Dr. & Mrs C. Stanley
Smith
Miss M. V. Southerton
B. Spiegler
Miss L. J. Tuttle
Miss Valdene Thomson
Mr & Mrs A. A.
Vitchinkin
Mr & Mrs D Mr & Mrs D. Watling Miss M. K. Watling Mr & Mrs Wn. Golden-Mr & Mrs Wm. Golden-Robert R. Russell [berg F. Maiocchi M. Maiocchi J. E. Fish Dr. Oswald Hecht 345

1362 Jubilee Court Apts:-7 Miss W. S. Yih 1363 Clement Apts : Clement Apts:—
Mrs Clement
P. E. L. Arnvig
Miss Emmy Bos
Mr & Mrs A. S.
Baskett
H. Bloechliger
S. Marulli de Barletta
Mrs R. M. A. Burnell
Mr & Mrs P. L.
Coviaux
E. Cornish Mr & Mrs P. L.
Coviaux
E. Cornish
P. H. L. Christensen
Miss M. Dennis
J. De Jong
Mr & Mrs J. Deberly
Mrs E. T. Edblad
Mr & Mrs R. Egal
Miss D. G. Foster
Miss I. Farre-JorenA. Hesse
E. T. Hooper
Mr & Mrs J. Juvet
W. R. Johansen
Miss Ch. Koch
A. Kracejs
Robert Lewis
H. Lenz
B. Langotsky
Miss C. S. von MeyenP. Marthoud [burg
Mr Maggs
Mr. W. Medennis Miss C. S. von MeyenP. Marthoud [burg
Mr Maggs
Mrs W. G. Mackenzie
G. J. Manning
Miss E. E. W. Nielsen
P. Orecchia
Mrs A. Petersen
L. Podpakh
Mr & Mrs J. Rignot
A. Rezong
G. F. Righini
Alexander Rose
G. Radicati di PrimegM. Spiegler [hio
Mrs K. Shotten
Mr & Mrs H. C. Trolle
Mr & Mrs W. Thomson
Mr & Mrs W. Geo. I. Tribe
Jubilee Court Apts,— 1364 Jubilee Court Apts.
D. M. Mitchell
B. L. Lindstrom
A. Grell
H. Hommel
1365 Y. K. Oei

1368 Jubilee Court Apts:—

3 Mr & Mrs N. Klebankoff

8 V. Sharman 1367 Mr. & Mrs. E. F. Scheunemann Miss Jutta Scheunemann mann 1369 Mrs Paula Beck 1371 T. H. Pick P. I. Zaitzeff 1373 Mr & Mrs J. M. McKee 1375 Mr & Mrs W. Troeger 1377 E. P. Stander

1462 Passage: (Cambridge Court) 2 Rev. & Mrs Sidney R. Anderson

Anderson
1463 Joseph Fried
Miss V. Ribacova
J. M. Pereira
V. Bitiline
E. J. Nedvetsky
1465 A. Segall
1473 Mr & Mrs R. Plattner
1477 Shanghai Law College
1479 A. M. Parker (shausen
Baron N. V. DellingMrs Elisabeth Zehden

#### Lafayette Terrace-F (Pass. 589 Rue Lafayette)

Mrs J. H. Foegal Mr & Mrs O. Wm. Foegal Mr & Mrs Eduardo H. Foegal 49 Hsi Afman

## Lagrene, Rue de-F

(E. to Rue Brodie A. Clarke; W. to Rue Eugene Bard)

(路河黄)路納格喇 63 Ecole Primaire Lagrene

Laguerre, Rue de-F (Rear Butterfield & Swire)

#### 街安永

Wing-on-ka

3 Ground Floor— Journal de Shanghai Fay Leonard Davidson & Co. Dong Fong Tai

Miss M. R. Mora Orient Paint Co. Fay Leonard Davidson & Co.

2nd Floor Fay Leonard Davidson & Co.

3rd Floor— F. R. Gabbott & Co. J. Sauvayre Fay Leonard Davidson & Co.

Floor Fay Leonard Davidson & Co.
Bei Foong Co.
Tung Hsing Chong
Yee Chong Fook

#### Laipo Road-W

(N. of Ferry & Haiphong-rds)

#### 路浦荔

332 Foo Ching Machinery Works 360-8 Union Distillers & 360-8 Union Distillers Blenders, Ld. Mr & Mrs Fred Hess Mr & Mrs Fred Hess 365 Joint Merchandise Co.

Lang Terrace-N (Off N. Szechuen-rd)

Lansing Terrace—N (Lane 979 Dixwell-rd)

里心蘭

3 J. Kazuoka 22 Mr Wyueno

#### Lay Road-E

(S. to Yangtszepoo-rd; N. to Ward-rd)

## 路 副 Lan-loo

1 J. N. L. Party's Harbour Office 269 G. E. Marden & Co. Duncan Main &

Duncan Main & Partners
China Electric Co.
Asia Engineering & Iron
Works
545 Itsu Boseki Kaisha
585 Shanghai Cotton Mig.
Co.
739 Shanghai Cotton [Co.

Co. [Co. 739 Shanghal Cotton Mfg.

Legendre, Rte Paul—F (N. to Av. Haig; S. to Rte Ferguson)

## 路達

Lai-shiang-da-loc

65 Miss Daisy Son 67 Mr & Mrs J. Edgar 72 Hazelwood 300 G. Stolitza A. Bakman Mr Vilogounoff

316 Passage: 1 J. F. Whitter 2 Mrs D. G. J. Keet 3 Mrs E. C. Palmer-Baker

350 Lane: 1 Mr & Mrs N. A. Bolt 3 M. P. T. White 4 Mr & Mrs A. B. Lang

#### Liangchow Road-E

(Off Yangtszepoo-rd)

eylock & Pratt (Eastern Kennels) 381 Keylock 613 Kiangsu Glass Works

#### Liaoyang Road-E

(E. to Baikal-rd; W. to Ward-rd)

#### 路陽遼

Liau-yang-loo

6 Elizabeth Ashley Ld. 42 Japanese Army

156 Lane: 11-7 China

156 Lane:
11-7 China Industrial Laboratory
47 Johnny Chocolate & Candy Mfg. Co.
220 S.M.C. Market
261 A. M. Averyanoff
277 Mr & Mrs M. S. Miller
H. Braun
Mr & Mrs Ernest
Handen
Mr & Mrs Adolf Sternfeld
281 Mr & Mrs L. S. Miller

Mr & Mrs L. S. Miller Kurokoshi Koshi Y. Suto Suto & Co. 281 387

398 402 537 Siemssen & Co.

## Linching Road—E

(N. to Ward-rd; S. to Yangtszepoo-rd)

路青臨 Lin-ching-loo

66 Kung Chin Iron Works

100 Lane:
61 Dong Shing S. & W. Co.
411 Shanghai Cotton Mig.
484 Yuen Ling [Co.
590 Tokwa Cotton Mill, Ld.

## Lincoln Avenue-W

(S. to Gt. Western-rd; N. to Rubicon-rd)

Lane:

70 Lane:
1-17 Japanese Army
92 Mr & Mrs Kurt Moehr
R. Boehlke
95 R.B. Moller
N. F. Allman
250 Lincoln Dairy Farm
500 Kung Shing Weaving &
Dyeing Factory
2200 P.W.D. Sewage Dept.

## Lincoln Terrace-N

(Off Kiangwan-rd)



#### Linda Terrace—F

(Pass. 833 Av Joffre)

#### 坊大林

坊 大 林

4 E. Shevarnadze

8 Mr & Mrs E. O. Kuprianovitch

9 S. Sandor

10 B. Maher

11 Mrs B. Maher

12 M. V. Sekerska

13 Miss K. Hait
W. Rosenberg

14 G. Rubinrant

15 Mrs F. E. Zhydialis

16 T. V. Kooklina

17 Mr & Mrs S. Kapustin

18 E. G. Seduh

19 M. Dorfman
A. Jack
H. A. Logan

20 P. P. Plissak

21 E. G. Seduh

23 P. F. Agapenkova

#### Liping Road-E

(Yangiszepoo, near Glen-rd)

201 T. Wakimoto

#### Lloyd Road-C

(N. to Chefoo-rd; S. to Nanking-rd)

路合勞 Lor-heh-loo

Lor-heh-loo

22 Lane:
19 Standard Radio Corp.
Chu Brothers & Co.
21 Grand Dental Polyclinic
23 Mei Hwa Hair Dressing
27 Baytheon Radio H. G.
29 Tien Lien Yah Kee [Co.
20 Trinity Co.
Dr. Chu Tsen Chung
Moo Kei Chao
Wu Ka Tsing
Dah Yao Co.
L. Y. Puye
Wong Pin Chuen
Zee Hang Sung
Shai Ricsha AssociaWu Cheng Yue
C. S. Au
Tien Lien
Chen Shan Yuen
Wu Cheng Yue
S. Yamaji
Sung Han Ying
Tse Che Chen
Zee Liang
Murakami & Co.
Chone Kei Nan
Loo Sze Ju
Wang Shih Chung
Zee Zung Tuek
Chen Hung Chao
Boysens Jao
Yun Hun An
Boo Kuo Fong
Sung Chee Sai
Chow Sing Ngoh
Zee Zen Tuek
Chung Yue
Bang
Yah Song Co.
Dai Lai Radio Broadcasting Station

139 Lane:
4 Sintah Mill Furnishing
Co.

139 Lane:
4 Sintah Mill Furnishing
Co.

#### Loo Tse Zak Road-W

(Off Brenan-rd)

#### Lorioz, Route-F

(E. to Rte Ferguson; W. to Av Haig)

路育利勞 Laou-lee-yeu-loo

6 Mr & Mrs John Palmer Mrs W. R. B. Palmer Miss E. G. Palmer

MISS E. G. Palmer

20 Daisy Auts:—

1 C. Benoist

2 C. E. Atkinson

3 Mr & Mrs M. Savitzky

5 H. M. Dreyfus

108 Dr. & Mrs S. Goldschmitt
Peter Jansen

114 Dr. Sarkon K. Ou

117 Pan Tse Chuen

124 Mr & Mrs G. James
Wells

#### Lorton, Route-F

(N. to Rue Ratard; S. to Rue Bourgeat)

## 東

Lo-erh-tong-loo

6 Passage: (Lorton Terrace) 2 Mrs F. Barashkoff 3 K. S. Chang

6 Passage—cont.
7 Mrs S. Litter
8 J. Kagan
9 J. H. Thatcher
11 Mr & Mrs Paul Mylius
12 Z. Bashinskaya
13 Miss A. Arhipova
N. N. Pleshakov
14 G. Cole
15 Mr & Mrs I. A. Kossianoff
17 V. E. de Bialokoz
18 A. Shraer
19 V. F. Konashenko
21 Mrs P. D. Posnykoff
Miss N. A. Posnykoff
Miss N. A. Artemieva
25 Mr & Mrs Elias A. Perlstrauss
26 Miss F. Rezniuk
27 Mrs S. F. Evtonchenko
28 Mr & Mrs E. P. Topornin
29 V. M. Tornovsky
30 Mr & Mrs V. S. Dobrovolsky
31 Mrs V. A. Krakovtzew,
W. M. Krakovtzew,
V. M. S. T. V. JoukovskyVolinsky Passage—cont Mrs S. Litter

Miss T. V Volinsky

42 Passage: 5 Mrs J. R. Collaco

44 Passage : 9 B. R. Endaya

9 B. R. Endaya

66 Passage:
2-3 N. Kozachenko
14 D. N. Steianescu
15 Mrs O. G. Zamkovsky
Mr & Mrs N. G. Rachkoff
17 Mr & Mrs V. P. Yakovleff
18 John N. Dolgoff
Miss M. Dolgoff
Miss M. Gecker
Mr & Mrs Fritz Boehme
26 Mrs M. Gecker
A. Kooznetsov
A. N. Gerasimoff
27 Mr & Mrs I. F. Leman
N. A. Nadinenko
Mr & Mrs S. A. Vedensky
35 Mrs D. J. Grant
38 Mrs E. Yankovsky
45 Mr & Mrs J. S. Karpoushkin
47 Mrs M. Glushenko
48 Mrs I. Martionova
Miss L. Drozdovsky
131 A. A. Maiboroda
122 P. L. Pitchourking

131 A. A. Maiboroda 133 P. I. Pitchourkine 135 N. N. Postreek 137 A. N. Ternovsky

#### Love Lane-W

(E. to Bubbling Well-rd; W. to Yates-rd)

#### 告 格 斜 Ziah-jao-loong

15 May Flower Restaura
23 Lane:
2 Janne Chun Wah
T. E. Dunne
4 Chen Shen Foong
6 Chang Chih Chi
3 P. H. Lee
10 K. C. Dunn
12 Miss Wong Ai Hwa
14 Mrs C. Luongo
16 Chiang Tse Cheng
18 G. Luongo
20 M. S. King
29 Van Ziang Ze
42 Yue Ping Kie
44 Fong Chu Sien
45 Mak Yee Kwok Tong
46 Liu Shih Ching
48 Hong Yang Co.
50 Miss V. Gorskaya
54 Miss N. Shishmareff
56 Kwan Eng Lee 15 May Flower Restaurant

56 Kwan Eng Lee

Lane: 7 Changchow Middle Schl. 21 Wang Ying Chong 25 G. T. Diwan 27 Sun Chih Kang 29 Tong Chi Fong 60 Nasha Prayda

60 Nasha Pravda

LOVE LANE-cont.

61 Lane:

1 Y. C. Sze
63 Mrs P. Grey
65-7 Zung Yung Kan
69 C. J. Law
71 Nien Ven Chin
73 Mrs M. Sorensen
75 Chang Tan Chin
80 Carlo Cafe
86 Pa Yung Hospital

129 Lane: 4 Chun Nai Hung 6 Mei Chu Yao Hwa 202-6 Hong Zang 216 Dombey & Son

#### Lucerne Road-W

(E. to Edinburgh-rd; W. to Tunsin-rd)

#### 路納西 呂

Le-se-na-loo

6 O. K. Lee
8 S. S. Chang
10 Miss Eloise Bradshaw
Miss Eloise Bradshaw
Miss Ethel Bost
12 M. T. Tsao
17 Mr & Mrs P. S. Hopkins
18 B. W. Gearhert
20 Keys Manufacturing Co.
C. K. Key
22 Lee Yuen Contractor
24 Yuen Foong Dyeing &
Weaving Factory
24A Li Tah Dyeing &
Weaving Factory
25 China Codin Store
28A Veng Ming Chuen
28B Kwang Hwa Rubber
Factory
28C Har Kee Coal Storage
30 Capt. & Mrs Alexis

28c Har Kee Coal Storage
30 Capt. & Mrs Alexis
Damsgaard
31 Mr & Mrs W. Hutchinson
32 W. Russell
33 Mr & Mrs N. W. B.
Clarke
34 Mr & Mrs A. de C.
Sowerby

Sewerby
Sowerby
So A. E. Wong
Son Tai Iron Works
Wong Lien Sun
Lee Mei Ling

## Lungmen Road-W

(Off Av Edward VII, near Taku-rd)

Loong-men-loo

#### Luzon Road-F

(Between Av. Edward VII and Av. Foch)

## 宋

Lee-soong-loo

#### Macao Road-W

(E. to Soochow Creek; W. to Ferry-rd)

#### 門澳

O-meng-loo

10-2 Sing Dah Flour Mill
140 Sung Sing Cotton Mill
R. A. Horne
Mr & Mrs K. Z. Wonn
157 Ching Yue Cotton
Weaving Factory
417 Yuen Zung Lumber Co.
468 Chung Hwa Book Co.
469 Union Publishers &
Printers

469 Union Printers

Printers
490 Great Shanghai Weaving & Dyeing Co.
509 Yue Kong HardwareCo.
521 China Fook Shing Tobacco Co.
524 Salvation Army Hut
535 Naigai Wata Kaisha

570 NaigaiWata Kaisha 572 Tsing Hwa Glass Co. 580 Yuan Woo Lumber Co. 584 Ting Sing Dyeing & Weaving Works 586 Yung Duck Dyeing

586 Yung D Factory Dyeing

595 Lane:
26A Sung Mow Shing Box
Factory
Dai Fong Paper Box
Factory

Factory 31 China Hsai Chung Mfg.

737 Connec Co. 596 San Yih Silk Factory 616 Naigai Wata Kaisha, Vonezawa [Ld.

15

Lane:
T. Nishimura
K. Hayashi
Y. Yokota
A. Kojima
U. Kawahito
F. Masuda
H. Nishida
K. Matsayuki
S. Oki
I. Takada
Yosaku Okawa
H. Miura 17 19

21 25

42 11

H. Miura J. Washida H. Suzue S. Karato J. Iwanaga H. Tamagami 46 48

U. Kawakami Y. Sakane K. Nakashima T. Kishimoto 56

C. Ozaki F. Takatsu K. Sasaki 60

#### McBain Road-W

(Off Me jestic-rd)

路邊麥

Mak-pe-loo

5 Tsai Zung Mow Co. 41 Wing On Coal Co. 42 Tsing Hwa Glass Co. 50 Racine & Cie 52 China Cotton Corp.

## Macgregor Rd-E

(N. to Ward-rd; S. to Yangtszepoo-rd)

#### 克利搿麥 Mak-kah-lec-kah-loo

25-7 J. Yoshizaki

Lane:

 $\frac{28}{33}$ 

41 47 49 55

57

Lane:
K. Osada
K. Kawasaki
N. Takao
K. Koyotani
T. Hamaguchi
T. Kawamata
M. Nakamura
K. Yamasaki
Nauri Yoko
Mr & Mrs M. Nakamura
Mr & Mrs G. Dombrower
H. Nishima
N. Probst
Sanyu TransportationCo.
Tokou Yoko
K. Kato 63 69

K. Kato Y. Miyama Y. Yogai 77 83

S. Sasaki

99 Terrace:
4 A. D. White
Miss A. White
6 Mr & Mrs A. Pourin
8 T. da Costa
10 Mr & Mrs Georges Balinow de Villerose

12 R. Patterson

101 N. F. Tikhanoff 107 K. Ohta 109 Alex Dobrovidoff 110 G. E. Marden & Co. 115 S. Hachiki 117 S. Tegentzeff 121 L. Neverovska

127 Mr & Mrs N. Vassilieff
Miss V. Vassilieff
I. P. Poloopoltini
Mr & Mrs T. Stoinberg
J. Lipski
129 Mr & Mrs I. V. Goodo-

129 Mr & M chkin

130 Terrace;

I Mrs H. J. Rowe
T. T. Walker
3 Mr & Mrs J. E. Farkoff
5 Capt. T. Sasaki
7 Mrs M. F. Wielmojna
V. A. Linchewsky
V. Joyce
Mr Toropin

Mr Toropin
133 China Commercial English School
141 M. K. Narbout
143 W. Mashkovska
151 Mr & Mrs A. Laskowski
W. J. Laskowski
J. R. Laskowski
170 Ault & Wiborg Co.
219 Dr. & Mrs M. Deutsch

## Macleod Road-W

(Off Hungiao-rd)

勞克

Mak-kah-laou-loo

45 S.M.C. Sanatorium
117 A. M. Childs
118 Mr & Mrs Werner
Droesse
203 Miss F. A. Walker
353 R. B. Nichols
400 G. Talbot
424 Mr & Mrs R. B. Nichols
Miss Y vonne Nichols
Donald Nichols
500 Mr & Mrs A. V. White
555 Mr & Mrs P. A. Laroche
565 Mr & Mrs Hugh Middleton
575 T. W. R. Wilson
585 Mr & Mrs R. N. Swann
701 Mrs E. E. Andrews

#### Magniny, Route Marcel-F

(E. to Rte Winling ; W. to Rte Prosper Paris)

#### 路尼尼废 Mah-ne-ne loo

91 J. Ward

101 Passage:

1 A. Royere
Mrs E. Roumiantzeff
2 L. Louzier
R. Sarly
3 G. Coquelet
4 P. Bellande

103 Capt. M. L. Zolotouhin Mrs A. Rannsay 105 Mr & Mrs I. P. Tom-ashevsky Mr & Mrs E. P. Vino-kouroff

kouroff
107 Mr & Mrs James Marvin
Howes
141 Mr & Mrs G. W.
Boissovain
147 Mr & Mrs G. Vajda
151 E. Kelen
A. Kelon
169 Miss C. Azadian
L. Azadian

Passage: 35 Dr. L. Benedict 36 Mr & Mrs W. J. Brown Mr & Mrs K. R. Aiers Mr & Nrs J. E. Rainals 40 Mrs O. V. Lembich

181 Magniny Apts:-

81 Magniny Apts:—
1 A. Beraha
2 L. Preisman
3 W. R. McCutcheon
E. B. S. Creasy
4 P. Dethleffsen
5 Mr & Mrs W.M. Chalmers
Ed. de Jong
6 Mr & Mrs H. Glagowski

MAGNINY, ROUTE MARCEL

—cont.

182 Irene Apts:—

I L. L. Tarasoff (Caretaker)

II J. B. B. Cormack

II J. B. B. Cormack

II G. Stamatelatos

II V. A. Menshikoff

II M. E. Heinzerling

II Mr. & Mrs M. Thesmar

II Mr. & Mrs M. Thesmar

II J. H. Pyle

II J. H. Pyle

II J. H. Pyle

II Mr. & Mrs L. B. Gray

II D. S. Mrs A. Bell

191 Dr. & Mrs A. Rall 192 Mr & Mrs A. Eveleigh 193 Barthelemy Tseng 194 Mr & Mrs L. A. C. Lidwell

196 Mr & Mr Sallis Mrs Arthur W. D.

J. Green r & Mrs Harold G. B. 198 Mr Perry

#### Magnolia Terrace-N

(N. Szechuen-rd, near Japanese School)

## 里 拿 麥

Mah-nar-lee

2 Toyo Tobacco Leaf Co. 16 Mr & Mrs H. Yagyu

#### Magy, Route Alfred-F

(E. to Rte de Boissezon ; W. to Rte Dupleix)

## 路磁器

Mah-ge-loo

6 N. S. Wong Ling 12 Customs College 1014 Yeh Hai Engineers Ld.

270 Passage:

1 W. M. Marcos Dr. A. J. Reiss 3 C. Opadchy

400 Cie. Française Tramways
Mr & Mrs R. R. Leydon

#### Majestic Road-W

(S. to Bubbling Well-rd: N. to Avenue-rd)

#### 華

Dah-hwa-loo

6 G. E. Marden & Co.

#### Makalee Terr .- N

(Off Dixwell-rd)

里 加 麥

Ma-ka-lee

#### Mandalay Road-W

(E. to Mohawk-rd; W. to Chengtu-rd)

## 路開德孟

Mang-teh-lay-loo

57 Kai Voong Chee 72 Chen Shao Hei

83 Lane: 5 Woo Che Heng

157 Ching Kung Kwan 164 J. Wong 166 Chuang Tsing Loo 169 Wong Kweng Tsee 177 Wong Kung Kwan 189 Yu Ka Temple

## Mapai Road-W

(N. to Ferry-rd; S. to Robison-rd)

## 路白馬

Mao-ba-loo

25 Public School for Chinese

25 Public School for Chinese
34 Cheng Chih Feng
72 Kong Yuen Factory
74 Ching Man Dyeing &
Weaving Factory
139 Ho Ming Carbon Rod
Factory
141 Wei Ming Flash Light
& Battery Works
142 Yue Ming Worsted Mill,
Ld.

Ld

Ld.

143 Amateurs Home Ld.

150 Zeng Yih Hat Co.

170 Fou Kong Dyeing & Weaving Factory

231 May Foong Dyeing & Weaving Factory

243 Wha Foong Enamel Factory

255 Hung Luen Dyeing & Weaving Factory

295 Yuen Kee Hosiery

Factory [Factory Goog Chan Factory Industrial] 295 Yuen Kee Hosiery Factory [Factory 296 Chan Foong Industrial 340 Wah Cheng Canyas Weaving Manufactory

389 China Metal Container Co.

410 Kwang Chung Cotton S. & W. Co.

#### Marcel Tillot, Rue-F

(E. to Rue Baron Gros; W. to Rte Voyron)

### 路羅帝

Tei-lou-loo

86 Oxford College of English R. B. Foster Kemp Y. C. Zung

92 Bearn Apts:— 23 S. L. Fineland 25 Mrs M. Collaco 26 M. Pavich 28 Mr & Mrs A. Ohlmert 29 Mr & Mrs A. E. Willis 30 G. Killian

94 Bearn Apts:— 21 Mrs H. Tate 22 Mr & Mrs C. Nielsen

Bearn Apts:— Mr & Mrs A. H. Re-

Mr & Mrs A. H. Remedios
B. S. Karagrigoris
J. R. Poliak [berg
Mr & Mrs F. E. Danen

98 Bearn Apts:— 12 Mrs O. Souroshnikoff

100 Bearn Apts :— J. L. Kay 18 M. Baumgarten

102 Bearn Apts:—
93 Mr & Mrs Luiz G. Read
Leitao
95 A. A. A. Rodrigues
96 Mrs F. U. de S. Diniz
Miss M. B. Diniz
Miss M. M. Diniz
98 Geo. N. Philippoff
99 W. C. G. Clifford
100 Mr & Mrs L. P. Mouravieff

avieff 106 Mr & Mrs A. Bouchier

## Marche, Rue du-F

(S. to Rte de Zikawei; N. to Rue Eugene Bard)

## 路市菜

Cha-sze-loo

4 International Dispensary

Ld. 176 Tien Chu Ve-tsin Mfg. Co., Ld.

#### Marco Polo, Route-F

(E. to Av Edward VII; W. to Av Joffre)

## 路綠包高麥

Ma-kao-pao-loh-loo

109 Bank of China 148 Great China Auctioneer-ing Co. [Yoong 160 Mr & Mrs Wong King

#### Maresca, Route-

(E. to Rie de Say Zoong; W. to Rie Ferguson)

#### 路牧主趙

Jao-chou-kiao-loo

Jao-chou-kiao-loo

Fassage:
J. Dr. & Mrs S. Auerbach
Mrs Reni Hartwich

Mr & Mrs E. Fuerst
Mr & Mrs Loewy
Dr. Blankenberg

S. Seidler

J. K. Ireland
Mrs G. Lehmann
Mrs E. Jaschunsky
G. Werther

E. Frank
Miss V. Chapman

A. H. Bowu
E. Guderna

Dr. & Mrs E. Thieberge

E. Frack

e., Guderna

7 Dr. & Mrs E., Thieberge
Mrs Irma Thieberger
Mr & Mrs Ferd, Ehrlich
Mr & Mrs G, Villas Thicherger

79 Passage:
 I Miss Gardy L. Haas Mrs R. Menchau
 J. Patra

81 Dr. Leo Behrend Miss K. Grill 83 L. Kappner Otto Goldschmied Mr Blumenthal

84 Passage:—

3 Chinese Economic & Statistical Review China Institute of Economic & Statistical Research

98 J. W. C. Chun

124 Miss S. Y. Chu

181 Passage: 6 Mr & Mrs V. Karmiloff

6 Mr & Mrs V. Karmilofi
191 Dr. S. M. Blumenfeld
Dr. M. M. Blumenfeld
Dr. M. Et. Blumenfeld
Dr. M. Et. Martin
236 F. Hinds
242 T. V. Woo
249 Mr & Mrs I. A. Levis
Miss E. Levis
Miss Evelyn Levis
Miss R. Levis
Miss V. Levis
Mrs H. L. Carson
253 Vafa Court:—

253 Yafa Court:—
Miss P. D. Krivetz
Capt. Y. N. Campbell
B. M. Lazaroff
L. May
A. Vogt

255 Yafa Court:—
T. F. Laughland
Mr & Mrs Fric Lewis
Miss U. M. Lewis
G. J. Brims
Mr & Mrs C. A. Bacten
K. G. Wahamaki

K. G. Wahamaki
258 Liberty Apts:—
3 Mr & Mrs Wm. M. Y.
Chow
4 Mrs C. M. Anderson
5 Mr & Mrs H. J. Hunt
7 Mr & Mrs G. T. Gambling
8 Capt. & Mrs F. Scarfi
9 Mr & Mrs H. W. Bunger
10 Mr & Mrs H. W. Bunger
10 Mr & Mrs N. P. Petersen
12 H. E. Giesch
14 Mr & Mrs J. M. Murray
15 J. F. Brister
Miss A. Brister
Miss S. M. Brister
16 Mr & Mrs W. F. Ramer
17 Mrs J. J. Sheridan

MARESCA, ROUTE-cont.

262 Hospital of the Russian

262 Hospital of the Russian
Orthodox Confraternity (Mental Ward)
269 Armenian Relief Society
274 Mrs C. M. Robertson
285 Shanghai Society for
the Prevention of
Cruelty to Animals
287 St. Columban's Mission
Rev. Wm. McGoldrick
Rev. N. Cody
Rev. T. McCarthy
289 Marsesa Anis

289

89 Maresca Apts:—
1 E. R. Harmer
2 Mr & Mrs V. Arnold-Jones

Jones Miss A. P. Arnold-Jones 3 Mrs L. H. Ten Bruggen Cate 4 Mrs Mrs J. P. Elster 190 Dr. Huang Tsefang

290

372 Passage: 1-3 M. Smoliansky 2 Kurt Joseph

#### Market Street-E

(off Arthur-rd)

#### 街市菜

Cha-sze-ka

15 Shanghai Mitsubishi Soko Kaisha

19 Lane: 11 Liebermann Waelchli &

25 Kokusai Unyu Kaisha

#### Markham Road-W

(E. to Medhurst-rd; W. to Gordon-rd)

#### 根

Mah-kan-loo

Mah-kan-loo

74-6 Wu Ching Kong

78 Chen Woo

82-4 Chen Tuck Dong

86-8 Tai Kong Candy Co.

92-4 Yah Shing

96-8 Shanghai Soap Factory

100 Hermin Hu

102 Dah Ching Co.

104 Tsai Kuo Say

106 Sih Liang Tshing

108 Yah Sung

112 Tai Ho Hospital

145 Central China Telecommunications Co.

150 S.M.C. Chip Yard

160 S.M.C. Health Dept.

172 Dah Teh Sung Oil Mill

209 Terrace:

160 S.M.C. Health Dept.
172 Dah Teh Sung Oil Mill
209 Terrace:
2 Whanspoo Conservancy
4 Loo Hong Fong [Board
6 Chen Kun Ting
8 Zee Fah Ziang
10 Chen Jun Chao
12 Koong Ziang Chun
14 Chien Teh Say
16 Lee Ching Hur
18 Mrs A. Fontain
20 Lee Ching Hur
21 Yang Tuck Chin
24 Tsai Chin Sen
210 Pan Shih Chin
230 Koo King Chu
240 Ta Jan Primary School
249 Tsong Tai Ziang
288 Riesha Pullers' Mutual
Aid Association
313 Chang Shee Tsoo
317 Tsiang Sao May
352 Nee Tai Shing Coal Briquette Factory
381 Hong Chong Cotton
S. & W. Mill Co., Ld.
451 Kailan Sales Agency
491 Wing On Textile Mill
521 Shai Power Co.
640 Naigai Wata Kaisha, Ld.
668 Kuo Hwa Coal Briquette
748 Terrace:

Kuo Hwa CoalBriquette 668

Terrace:
Zee Hung Tai
Miss Sung Chih Sing
S.M.O., Public Wor
Depôt 748 11 772 838 Works

864 Lane: 77 Chang Pu Yung

#### Massenet, Rue-F

(N. to Av Joffre; S. to Rte Stanislas Chevalier)

## 路南斯馬

Mo-sz-nan-loo

1 Gohdo Department Store
2-10 Sine Laboratory Co.
20 Sine Laboratory Co.
26 Mr & Mrs N. Angolosante
E. Angelosante
Miss G. Angelosante
Miss K. Hilborne
Miss K. Hilborne
Taniguchi Veterinary
Hospital

Hospital Dr. & Mrs K. Taniguchi R. Taniguchi

#### -Route Vallon

31 The Riverine:
Mr & Mrs Nikolai Bortz
Mr & Mrs J. S. Gittins
Dr. Walter Baer
A. J. Kronstein
A. Bazin
Paul Ehrlich
Dr. F. Spanierman
H. Michael
34 Pension Nouvelle
Mr & Mrs L. Maistre

36 Passage:
(Peace Court)

1 Miss A. G. Karnauhoff

4 A. Krugloff

6 Mr & Mrs P. K. Vrjisch
Miss N. Vrjisch

9 B. Makaroff

7 Missya Austioneering Co

47 Minwo Auctioneering Co.

-Rue Moliere

#### 56 Mrs R. Ruffe d'Auxion de

-Rue Lafayette

-Rue Lafayette

67 Mr & Mrs Jean Donne

86 P. J. Jennings
Mrs May V. Thompson
T. W. Scott
J. V. Kneale

89 C. T. Huang

91 Yu Tai Lumber Co.

99 Mr & Mrs O. D. Gander
Mrs H. J. E. Gifroy

101 Mr & Mrs J. vanden

Broecke

103 Mr & Mrs R. Pontet

105 Mr & Mrs R. Vibien

107 Mr & Mrs T. Arai
K. Kanaya

115 Mr & Mrs Ch. Grosbois
Miss N. Prihodko

117 Mrs N. C. Dupont
D. Leon
F. Hartl
Miss V. Spiridonova

119 Mrs A. Juvet

123 S. V. Wong

125 Wong Soh Ling

129 R. S. Daday-Dadaevsky

190 Pavillon d'Isolement

194 Cabinet du Conseiller
Juridique

Cabinet du Conseiller Juridique 196

Police Judiciaire Ecole Annamite Maison d'Arret 275 285

#### Mayen, Route-F

(S. to Av Joffre N. to Rte de Grouchy)

## 路卷銮

Ma-yang-loo

11 M. W. Schneider 63 Mr & Mrs N. A. Teplya-koff Mrs V. N. Teplyakoff Mr & Mrs N. J. Golos-chapott

69 Mr

chapoff
r & Mrs M. Roccos Cuzzi
Cuzzi
r & Mrs A. Baer
Roymond Chuan

Cuzzi
75 Mr & Mrs A. Baer
152 Raymond Chuan
158 Mr & Mrs E. Mandelert
160 Mr & Mrs G. Saint-Pol
Mrs C. Saint-Pol
161 Mrs K. Woltemade
163 Mr & Mrs A. H.
Chambers
164 Mr & Mrs E. P. Solem-

164 Mr & Mrs E. P. Salem-bier

165 Mr & Mrs F. S. Godfrey
166 Mr & Mrs J. J. Edgar
A. J. Edgar
B. Mr & Mrs R. Ganz
H. S. Weiler
The Sender Mrs J. Bogard
The Sender Mrs J. Bogard
The Mrs J. Bogard
The Mrs J. Bogard
The Mrs J. Bogard
The Mrs A. Thoman
The Capt. K. E. Petersen
The Mrs A. Thoman
The Capt. K. E. Petersen
The Mrs Mrs A. Dodd
The Mrs Mrs A. Dodd
The Mrs Mrs G. D. Surmi
Mrs M. L. McEnter
The Mrs Mrs G. D. Surmi
Mrs Mrs Mrs G. D. Surmi
Mrs Mrs Mrs G. Fomin
The Mrs Mrs G. Fomin
The Mrs Mrs J. J. Kasakoff
The Mrs Mrs J. J. Allison
The Mrs Mrs J. A

#### Medhurst Road-W

(S. to Bubbling Well-rd N. to Connaught-rd;)

## 路殿司赫特麥

Mah-deh-hah-se-teh-loo

41 Wu Chong & Co.

56 Lane: 11 Zang She Foong 15 Miu Vee Lien 34 P. C. Tong

72 Lane:
9 M. S. Char
14 M. H. Yih
77 Koo Tsung Wong

84 Lane; 7 Char Kin Sung 89 Li Ying Sien

106 Lane:

2 Hsu Liang Zung 5-7 Zse Poo Sung 19 Yuan Wai Hung 31 Woo Pei Choo

115 Dr. O. C. Lockhart 162 American Engine 171 Tokyo House [0] 175 Elite Bar & Grill

115 Dr. O. C. Lockhart
162 American Engineering
171 Tokyo House [Corp.
175 Elite Bar & Grill
Mr & Mrs Fred Stern
177 Grand Ladies' Hat Mig.
M. Grenader [Co.
178 Dombey & Son
199 Mrs A. Schwatzer
202 Taylor Garage
203 S. Gown

205 S. Gown
215 Lane:
6 Woo Sze Pah
8 Miss M. Ponchak
Mrs Flora Ezra
Joseph Ezra
10 Yeh Kwong Kui
12 Wong Chi Tong
14 Nien Tso Ping
15 Pan Tsi Han
18 Wong Ho Chin
20 Soo Ju Ja

22-4 Midway Lodge: 26 Van Shi Yen 28 Mr & Mrs E. J. Stembera 217 Cafe Nandesuka

217 Cafe Nandesuka
227 Lane:

1 Wong Yung Fah

2 Wu Chen Lai

2 Wo Chee Yaen

1 Yao Pei Wei

2 Lu Chong Gun

12 Mr & Mrs F. B. Dunn

14 Tung Tsai Sung

16 C. F. Sze

18 Wong Ih Thai

230 West Telephone Exchange Bldg.

Mr & Mrs N. Felsing

China Electric Co.

MEDHURST ROAD—cont. 233 Apostolic Faith Mission Miss E. L. Brown
262 Davidson & Co.
264 Standard Trading Co. 268 Lane: 21 Mr & Mrs John H. Leon 271 Cathay Motors, Ld. 306 The Lido F. Baptista F. Baptista
1 Lane:
Chao Tso Ling
Chen Sze Zung
Zee Voong Lou
Mr & Mrs Sung Liang Chi
Kan Yue Tse
Ching Sui Tong
Kiang Gee Kee
Li Tsu Hsiang
Kou Sien Ling
4 Far Eastern Press 16 354 Miss Lee Ling Ling
Kuo Yung Ching
Lam Kwok To
K. F. Mok
Chow Foo An
Tai Shan Shao
Chen Pang Tien
Chen Chu Sang
Yee Yung Nan
Koo Jin Ling
Dung Wei Zung
Chen Li Ching
Y. S. Wong
Zang Chin Hu
Tsu Zze Chung
Chiang Tong Sung
S. Y. Yih
Kiang Chao Ming
2 Lane: 355 Court : 10 11 Dancing
30 E. W. Langdon & Co.
Radio Sales Corp.
Unser Lebn Our Life
32 Radio Doctor Service 19 362 Lane: 14 Y. D. Wong 18 Miss Sun Chin Yun 21 Sun Pao Shan 52 Monroe Chen United Import & Trading 58 J. P. Taranin Mrs N. Boonin B. Chubermal 369 Lane:
10 Lee Tung Foo
12 Wang Wen Dah
14 Kwen Zung Ih
16 Chu Tseng Pei
18 Sun Tung Hwa 62 MIS N. Boonin
B. Chuhermal
64 Mrs Z. Ermakova
66 M. E. Katz
68 Savoy Confectionery
G. Th. Lemke
70 S. Kapustin
72 Mrs L. R. Grant
L. A. Milstein
O. Rosenblum
74 Mrs N. Staniak
76 Itkis & Joachin
94-6 Taylor Garage
99 Triangle Motors
L. Zigal
99 Triangle Motors
L. Zigal
190 Auto-Palace Co.
Shanghai Horse Bakasa
& Motor Co.
Hudford Motors
101 Lyceum Theatre
Charles N. Speyer
Amateur Dramatic Club
121 Cathay Mansions
(See 265 Rue Bourgeat)

—Rue Bourgeat 22 B. Belge 5 Doo Chien Van 5 Doo Chien Van 384-6 Chow Zon Gee 388 Chow Zung Sing 390 Yuen Kong PrintingCo. 391 Sinza Garage 392 Church of God Mission 396 Lane:
2 F. C. Sectoo
3 Lee Ming Tsing
398 Koon Yuan Zung
400 Jang Hwa
402 Kai Kee Shing Co.
406 Medhurst Service
Motor Works
410 Woo Tsin Chong
412 Yung Kong Ziang
414 Tin Sin Kiu Kee Printing Co. 396 Lane: 193 Mr & Mrs H. M. Mann J. E. Andrews D. F. C. Cleland 195 Mr & Mrs Charles H. Arnhold 197 General Motors Overseas Corp. 199 Mrs K. Janson

ing Co.

445 Lane:
2 L. H. Hsu
4 Chang Ching Sing
6 Lee Ying Yu
8 Chow Zay Kee
12 Dao Kao Kee
14 Soong Yue Tao
16 Wu Sing Tsai
18 Chien Kwang Hwa
20 Tsao Long Tsao
21 Liao Ching Lee Tse
24 Liang Liu Yu Dong
26 Jabin Hsu
28 Sung Kee
32 Wong King Chong
34 Tse Zer Dong
38 Yih Ting Yuen
40 Sung Wen Hwa
42 Zee Soh Ching
44 Chien Lu
46 Chang Tsoo Ying
48 Mrs C. M. Seater
481 Lane: 201 Grosvenor a-b General Motors Overseas c I. G. Vylegjanin
d G. H. Greene
e Mrs G. Roach
f Mr & Mrs R. F. Griffin 203 Carre 203 Carre 205 Mme N. Gingeroff 209 J. P. Taranin & Co. 211 Cathay Laundry, Ld, 213 Grosvenor Gardens 481 Lane: 44 J. T. Chu 47 S. P. Woo 50 Woo Ton Yin Miss S. L. Chen 507 Lane : 1 Mr & Mrs H. S. Chiang Mr & Mrs S. C. Chiang 601 Fong Kee Storage

Meichow Road-E (Near Riverside Power Station) 路州 眉 Mei-tser-loo 34 Yangtszepoo Hospital 120 Nippon Kyodo Benzin Cleaners' Association 300 Dah Dong Trading Co. 354 Terrace:

1-12 Mei Kwa Sangyo Kabushiki Kaishi
374 Mr & Mrs H. Ichihashi
610 Chinese Aluminium
Rolling Mills, Ld.
Mr&Mrs J. Rindlbacher
639 Kuo Kwang Printing &
Dyeing Works
750 Daini Moku Sho Mercier, Route-F (N. to Avenue Foch ; S. to Rue Lafayette) 路愛西而邁 Ma-erh-se-a-loo Auto Electric Service Mr & Mrs Karl Enssle W. Mohr W. Mohr Bills Motors Bateman-King School of

Campbell

-Rue Bourgeat

Apts: (North Block)

A. R. Brayne Mr & Mrs J. Philip Mrs L. Sjostedt Miss S. Sjostedt O de Sayre

O. de Sayve Dr. & Mrs A. G. Genin

Gardens

522 215 Mrs E. Znamensky Perle Noire 217 William Rae 219 Grosvenor House Apts: 219 Grosvenor House Apts:

I Mr & Mrs A. Bashkiroff
101 E. A. G. Petersen
102 G. C. Bloom
A. Th. Squibb
103 Mr & Mrs G. G. Bradford
104 Mr & Mrs A. F. Rundell
105 A. Sloutsky
201 Mr & Mrs W. K. Peltz
202 Capt. H. M. Smyth
203 Capt Mrs C. T. Hutchins
204 E. A. Possnecke
206 Mr & Mrs Enoch
Williams
301 T. F. Pun Williams
301 T. E. Pun
302 Mr & Mrs A. Plesner
303 W. J. Tucker
304 J. Sorensen
305 Dr. N. Solareff
306 E. G. Popple
401 Chilean Consulate & Legation
Dr. & Mrs Juan Marin
402 H. W. Price
G. H. Outhwaite
403-5 Mr & Mrs R. H.
Purcell
404 Mr & Mrs W. T.
Alexander Alexander Alexander

405 D. W. MacEwan

406 L. C. Perry

501 Mrs de Schompre

502 3 G. Zanetti

504 R. Von der Crone

505 O. Kopelman

506 Mr & Mrs M. Shibbeth

601 Brazilian Consulate

James P. Mee

602 Mr & Mrs W. S. Bungey

603 U. Neukom

604 Mr & Mrs R. L. Aiton

605 Mr & Mrs R. L. Aiton

606 Mr & Mrs R. B. Hill

Miss Rosalind Hill

703 Mr & Mrs H. F. Kay

704 Mr & Mrs H. F. Kay

704 Mr & Mrs C. S.

Andersen

705 Mr & Mrs W. M. Reeves No. 2 Mr & Mrs W. M. Reeves 802 M. Tanaka 803 H. N. Steptoe 804 Mr & Mrs J. A. Collins 805 Mr & Mrs S. M. Alcone 806 Mr & Mrs A. E. Schumacher Lenzlinger A.Kobelt A.Kobelt
901-2 Loy Chang
903 A. E. Fenton
804 R. T. McDonnell
905 Mr & Mrs J. Parsons
906 E. Hamowy
1001 M. Voigt
1002 E. Wurster
1003 Mr & Mrs J. V. Stuart
1004 C. F. Thomas
1005 Mr & Mrs Hollis H.
Arnold 1006 Mr & Mrs F. Urbanek 1101 E. Sone 1102 Dr. F. W. Bilfinger 1103 C. H. Arkwright 1104 Dr. Geo. Sellett 1105 W. R. Davison 1106 Mr & Mrs S. M. Perry 1201 Mr & Mrs Leighton Shields 1202 F. Por 1203 Mr & Mrs G. E. Marden 1205 J. Hall Paxton 1206 Mr & Mrs W. T. Collins 1301 B. Kan 1006 Mr & Mrs F. Urbanek 1301 B. Kan 1302 Dr. U. Y. Yen 1401 Mr & Mrs R. Brill 1402 Miss J. B. Ross 1501 T. L. Loh 1601 Mr & Mrs H. F. Payne 221 Grosvenor Gardens (South Block)

a Miss B. G. Coyle
b Mr & Mrs Frank Roscoe
c Mr & Mrs V. Krivoroochko d Mr & Mrs E. M. Holt

```
523
                                                                                                                                                          309 Astrid Apts:—

1 Dr. S. Vitenson

2 P. Marchand

3 K. P. Yang

4 A. Cormier

5 Dr. & Mrs E. A. Nasonoff

6 A. Monceu

7 Dr. & Mrs Max Dahl

8 M. Delaquaize

9 P. Etuarte

10 E. N. Goldberg

I. Goldwasser

11 Mr. & Mrs J. D. Kniazeff

12 Mr. & Mrs A. Maier

13 Mr. & Mrs F. G. Welch

14 Mrs E. Grigorieff

311 J. M. Blinchevsky

312 Salon Mon Bijou

Mr. & Mrs Wm. Bernstein

18 Mr. & Mrs Wm. Bernstein

18 Mr. & Mrs Wm. Kra-

313 M. White Stevens

315 E. Elnik

316 Mr. & Mrs P. Shor

317 Mrs O. S. Gabeceleva, sr.

318 Salon Marguerite

319 Shanghai Georgian
      MERCIER, ROUTE -cont.
     223 Grosvenor Gardens:—

a Mr & Mrs I. Covitt

b Mr & Mrs E. A. Silgalv

c Mr & Mrs M. M. Levaco

B. M. Levaco

d Mr & Mrs B. R. Worden

225 Bijoux Beraha

Mrs A. Beraha

227 Muguette Salon

Mrs V. Alania
   229 Grosvenor Gardens:—

a Mr & Mrs A. G. Meise
b H. Klebanoff
c Dr & Mrs A. Renner
d Mr & Mrs K. E. Woetze ]
e Mr & Mrs K. E. Woetze ]
e Mr & Mrs W. J. Citrin
G. L. Mowatt
f J. G. Wilson
Mrs K. F. White
231 Mrs K. Moen
233 B. A. Kopeliovich
J. V. Zitrin
235 Croquis
Mrs Willy Furs
Mrs T. Velichinsky
237 Blanche Shop
Mrs E. Parkin
239 Crown Hosiery
Mrs K. Janson
241 Grosvenor Gardens:
                                                                                                                                                             318 Salon Mar
319 Shanghai
                                                                                                                                                                                Salon Marguerite
                                                                                                                                                           319 Shanghai Georgian
Society
Mr & Mrs Th. M.
Melbardt
Th. Th. Melbardt
320 International Provision
L. G. Schmitto Istore
322 Pharmacie Europeenne
Mr & Mrs N. Ladse
324 S. M. Zorin
M. Volkovinsky
329 Cardboard Box Express
Manufacturers
Mr & Mrs M. Rubinstein
S. G. Syiridenko
                                                                                                                                                                                                                                                        Georgian
    241 Grosvenor Gardens:

a Dr. M. A. Epstein
b Dr. A. P. Lusztig
c Sol. M. Tukachinsky
C. H. Tukachinsky
d Z. Z. Wong
e J. M. Bent
f Y. Isono
     243 Mrs A. Le Bunetel
245-7 Graymauve Gowns &
Millinery
J. S. Milch
                                                                                                                                                           S. G. Sviridenko
330 Y. D. Lee
331 A. C. Grant
332 Mr & Mrs V. P. Sha-
                                                                                                                                                                                            lamoff
     249 Grosvenor Beauty Par-
                                                                                                                                                                                                                          -Route Vallon
                            lour
                                                                                                                                                           333 Mr & Mrs N. A. Starkoff
335 Russian World War In-
valids' Union & Home
339 Anton Jonsson
341 Mr & Mrs A. P. Bugaeff
Dr. Konrad Sax
     251 Mrs P. O. Bistritsky
     253 Grosvenor Gardens:-
   a N. Afferieff
b A. G. de Santerre
c Mr X Mrs G. Mary
d I. H. Fong
c Mrs D. E. Kermode
f F. Cowherd
55 Mrs M. Bolliger
57 Mrs T. E. Hermans
61 Mrs Stella Duff
665 A. Ferra
                                                                                                                                                                         2 Aida Apts:—
Mr & Mrs C. T. Kluge
Miss L. C. Kluge
Miss O. C. Kluge
Mrs E. E. Froloff
Capt. H. O. Udden
F. Alberdi
Mr & Mrs A. G.
     290 Cercle Sportif Français
                                                                                                                                                                                                                   Mrs A. G. F.
                                                                                                                                                                                      r & I
Colella
                                                              -Avenue Joffre
                                                                                                                                                                5 P. Guhur
6 J. Ceccaldi
                                                                                                                                                        6 J. Ceccaldi
343 A. P. Sanchenko
351 Mr & Mrs E. H. Cressy
Mrs C. O'Neill
352 Mr & Mrs P. Crespi
C. Encarnacao
353 Mrs A. Z. Gallot
W. J. Frensdorff
H. Frensdorff
Mrs E. Frensdorff
Hanns Rosenberg
358 Mr & Mrs V. B. da Silva
Dr. A. Badessi
Mrs N. Mende
Mr & Mrs J. Petigura
359 Russian Women's Lea-
gue
    295 G. G. Kainnikoff
299 Bon Appétit
300 Pierre Tchakalian
W. Mickiewicz
       W. Mickiewicz
301 Astrid Apts:—

J E. K. Makaroff
2 Dr. S. D. Joffick
3 V. S. Pastochoff
4 Dr G. Y. Mindlin
Dr. H. J. Mindlin
Z. O. Bolotine
5 H. J. Drucker
6 Mrs J. N. Yih
7 Dr. & Mrs D.G. Burstein
8 Comdr. & Mrs R. Rapex
China
                          China
                                                                                                                                                         gue
Mrs E. Aslamazian
361 Pension Colomb
Mrs L. Colomb
363 Mr & Mrs Ch. Ancel
Miss May Rodrigues
365 F. Bedaride
367 Mrs M. Balleraud
Mrs B. Lefeuvre
J. L. Campaignolle
369 S. H. Tanner
    10 Finnish
                                                                Consulate and
  10 Finnish Consulate and Legation Finnish Association in 11 E. A. Reiniger 12 L. G. Roban Vit. Kapustin 13 Miss E. A. de Garcia 14 M. S. Boyarsky 203 Miss K. Goloobeva Mrs M. M. Kvasnova 303 E. Makaroff 304 Mr & Mrs E. N.
304 Mr & Shendrikou Dr. & Mrs S. Shendrikou Dr. & Mrs S. Shendrikou Mrs R. G. Titoff Mrs R. G. Titoff Miss O. S. Kasianiuch Mrs N. A. Prokopez 305 M. Prostoff 306 Mr & Mrs B. L. Cooper M. B. Hanin 208 Mrs T. Petersen Mrs J. Laevsky Miss G. Owen Miss I. B. Gherardi Mrs J. Shkenazi
                                                                                                                                                         370 Passage:
3 Geo. Zaharoff
371 Mrs A. Bersin
375 Mr & Mrs L. en Engler
Mr & Mrs L. H. Ham-
merstein
Mr & Mrs Robert Regnis.
   304 Mr
                                  r & Mrs
Shendrikoff
r. & Mrs
                                                                                                    E.
                                                                                                                                                                               Mr & Mrs Robert Regnis
Mr & Mrs Henry Mar-
golinski
                                                                                                                                                        376 Cooperativa Portugal-
Macan
383 John Ehkis
393 Mrs M. Rudenko
N. N. Kositzin
395 Rev & Mrs M. V. Klueff
```

A. G. Mariev

399 Mr & Mrs A. L. Filtzer
403 Mrs K. Boonina
415 A. Cohn
417 P. W. Leon
435 C. Wonn
441 M. Stelmakova
445 Photo Markets
Ameri-Candio Inc. of
Wm. A. Kirk [N. Y.
Mrs J. Johansen
453 V. I. Bassalaeff
467 Mr & Mrs N. E. Gloos
Mrs F. N. Gloos
Cl. A. Steinberg
Mr & Mrs I. L. Alter
Mrs M. L. Klein
471 M. D. Gleboff
479 Mr & Mrs M. T. Mironoff
500 A. J. M. Ouan Miller Road-N (N. to Yalu-rd; S. to Tiendong-rd) 路勒察 Mih-lah-loo 17 Mr & Mrs I, Oka T. Simizu 36-8 Shanghai Trading Co. 70 Showa Union Corp. 83 Nippon Kairiku Trans-108 Dr. J. Suto Iport Co. 110 J. Nagabara 114 Lane:
3 K. Nakagawa
4 Dr. Y. Hissatomi
5 Dr. & Mrs T. Muto
6 S. Muto
7 Suzuki Hospital
8 Dr. N. Tsumura 116 Azumakwan 128 Fukutai Yoko 315 Toho Seihyo Kabushiki 345 Y. Mine [Kaisha 347 A. D. Sofoulis 352 Lane: 34 Y. Sekine 37 E. Jensen 355 T. Ozaki 361 Lane:
5 G. Ozaki
9 S. Koyama
365 R. Mayeda Millot, Rue-F (E. to Boulevard des deux Republiques; W. to Republiques; W. to Boulevard de Montigny) 路鹿雞 Mei-loh-loo Minghong Road-N (E. to Whangpoo-rd; W. to Woosung-rd) 路行関 Ming-hong-loo 50 Yangtsze Egg & Cold Storage Co. 67 Nichibei Shoji Kaisha S. Higuchi 70 China Egg Produce Co. 77 S. Matuo (Storage 93 Hongkew Ice & Cold 106 Mr & Mrs M. J. Gaan, jr. T. N. Yanaamoto 130 Lane:
5 K. Masubara
7 H. Ishida
9 Tokwa Yoko 133 Degawa Gumi 139 F. Suzuki 141 J. Krijgsman & Co. 150 Court: 9-11 R. Yamamoto 152 Chuzai S'hai Manshuteikoku Tsusho Daihyo 178 Lane: 9 Imamura Kaisoten 171, 3, 7, 181, 193 Banzai-kwan Hotel 199 Shanghai Telephone Co.

MILLER ROAD-cont.

201 Tsunada Bldg:— Chushi Boeki Kumiai Kawauchi Kaisoten K. Yanagi Kitafuku Yoko N. Kuniyoshi H. Ishiyama

H. Ishiyama
U. Abe
H. Higuchi
K. Sasaki
M. Kurokawa
K. Nakamura
T. Matsumoto
G. Nishida
G. Murakami
N. Furuki
M. Hosoda
T. Sato
M. Honda
K. Yanagi
T. Kawamura
T. Kurosawa
A. Ueno
S. Masuda
T. Watanahe

A. Ueno
S. Masuda
T. Watanabe
T. Sameiima
S. Nagayama
K. Takekawa
R. Mizoguchi
N. Maruhashi
M. Nishikubo
Y. Isnigaki
S. Watanabe
Mrs H. Iwasaki
O. Hirano
T. Matsumoto
Y. Yoshizumi
M. Nakazawa
I. Takata
M. Koga

M. Nakazawa I. Takata M. Koga M. Tanimizu Y. Yajima M. Tanimizu
Y. Yajima
M. Yunomaye
K. Kataoka
S. Kuwada
K. Miyazawa
A. Yoshida
T. Miura
K. Surano

K. Sugano 205 Z. Takahashi 207 Imperial Tea Room 260 Hongkew Police Station

A. H. Samson A. Prokofieff

#### Mohawk Road-W

(S. to Av Edward VII ; N. to Bubbling Well-rd)

## 路流馬

Mo-hoh-loo

23 Tuck Kee Co.

#### -Racecourse Road

29 Ke Ping Sung 31 Tien Sei Za 37 Yang Sing Hwa 115 Yah Loong Lumber Co. 133 Chien Chong Lumber

133 Chien Chong Lumber Co.

141 Sing Loong Lumber Co.

184 S. M. C. Russian Regiment Billets
Major S. D. Ivanoif

195 Shen Shu Pao

205 Woo Yung Kee

211 Chang Chao Yuen

273 Taylor Garage, Ld.

287 Mr & Mrs R. Vane

Yarrow
Mr & Mrs
Crawford
R. J. Sheppard

304 Shanghai Racoccas

1st floor Shangbai Race Club

Office
Mr & Mrs A. W. Olsen
Mr & Mrs C. W. Rayden
R, H. Newman

2nd floor : Shanghai International Bridge Club International tion Club Recrea-Ed. Poskitt 327 Hebrew Cemetery

#### Moji Road-W

(E. to Markham-rd; W. to Gordon-rd)

路崎馬 Mo-ge-loo

15 Sincere Co., Ld.

#### Mokanshan Road-W

(E. to Soochow Creek; W. to Tonquin rd) 路山于

Mo-kay-san-loo

24 Sing Vih Machine Works 25 Tung Yih Cotton Mih 60 New China Textile Co. 126 Fou Foong Flour Mill 226 Foh Sing Flour Mill

#### Moliere, Rue-F

(E. to French Park; W. to Rte Pere Robert)

## 路愛利莫

Ma-li-ay-loo

2 V. S. Yang 6 Missions Recoletos

6 Missions Recoletos
Rev. Leoncis Sierra
Rev. J. Solabre
28 Mr & Mrs D. A. Rozario
Mrs F. M. Gutierrez
Mr & Mrs Fred M. Gutierrez
30 Chang Hsin Ling
32 M. T. Kondratenko
A. L. C. d'Aguiar
N. G. Atnanassiano
E. Recytenberg
36 Concord Woman's Hos-

36 Concord Woman's Hos-

Concord Woman's Ho pital N. T. Shamanskaya N. A. Zuzin Rev. C. F. MacRae Mr's Mrs J. T. Allen J. D. Sitnikoff U. Streib 49

50 53

53 U. Streib
55 K. A. Persen
P. T. O'Neill
P. A. Sokolsky
59 M. Boortassoff
66 City Express
75 A. A. Petoohoff
77 A. Porfetieff
79 Mr & Mrs A. J. Zelinsky
Miss V. Zelinsky
E. J. Kufinsky
81 M. Vorontsoff
P. Primakoff
85 E. Fester
95 Florence Spooner Memorial Home
89 Mrs X. B. da Silva

89 Mrs X. B. da Silva

#### Monkhams Terrace—E

(Off Wayside)

## 子房姆克孟

Moun-k-ma-fang-tze

Mr & Mrs C. Fujiyasu Mr & Mrs C. Fujiyasu Miss T. Morosova Z. Sai Mr& Mrs Ewald Schueler A. Snegireff M. Karolitch Mrs F. Kerovskaya R. I. Reiss Miss N. Polovinsky E. Grebneff Prof Wm. Deman

#### Montauban, Rue-F

(N. to Av Edward VII; S. to Rue Colbert)

## 堂主

Tien-chu-dong-ka

1 Assur. Franco Asiatique Union Mobilière M. Nicole Compagnie d'Assurances Generales Contre l'In-cendie et les Explosions

1 Compagnie d'Assurances Generales Accidents-Vol-Maritimes-Risques divers Reassurances Speelman-Breen Ins Speelman-Breen Insurance Office
Parc des Sports
R. K. Raphael
University Press, Ld.
Argus Weekly Pictorial
British Evening News
Morning Leader
News Digest
7 China National Tea Corp.
7-9 Ilford Ld.
Ilford Selling Corp.
11-3 Jimmy's Cafe
19 Taylor Garage, Ld. Insur-

25 Lane:
11 Tai Foong Trading Co.
26 Louis Henkel Acme Photo

Euro-ChinaTrading Co.

26 Passage: 1-3 Commercial Express & Storage Co.

Storage Co.

29 York House Apts:—

201 Mr & Mrs F. A. dos
Remedios

202 Mr L. J. Mrantz

204 Miss Winifred Mooney

205 G. J. Stovunin

206 Miss J. Lasenska
Miss J. Protasowska

207 P. Permingeat

208 Shen Tek Seng

209 Wong Ching Zung

210 Miss N. Fedoroff

211 Mrs T. M. Fedorovitch

212 Miss N. Sokoloff

213 J. B. Bueschel

Joh. A. Basch

213 J. B. Bueschel
Joh. A. Basch
F. A. Basch
F. A. Basch
214 Mr & Mrs A. C. Sequeira
216 Mrs C. Brewer
301 M. G. Arcus
303 Myron Weiner
N. E. Looneff
394 J. Wan
305 Miss Olga Surh
306 Miss B. M. Sequeira
307 L. M. Rogovin
308 Mrs E. Carneiro
309 Mr & Mrs F. H. B.
Harmon

404 Mr & Mrs H, E, da Costa 405 A, Symons 406 Tain Chung Wha 407 Mr & Mrs H, E, da Costa E, A, Costa 408 Shen Chang Foo 409 T, C, Wong 410 A, J, Morgado 501 E, V, Budzynsky 502 Yang Yung Foo 503 Rev, & Mrs A, Barter 504 Carlos Mey 505 Mr & Mrs L, A, Cromp-ton

Miss Yvonne Crompton Miss R, Harvey 506 Mr & Mrs N, J, Karan-jia

Miss Perin N. Karanjia

32 Leon Cunio
33 How Sang Linen Co.
36 St. Joseph's Church
37 St. Joseph's Convent
Institute St. Joseph
St. Monica's Society
Miss A. Machius

#### Montigny, Boulevard de-F

(S. to Eugene Bard : N. to Av Edward VII)

## 路隆尼體

Ming-ti-nin-yan-loo

5 China State Bank, Ld. 123 Chinese Y.M.C.A. 136 Sam Mow & Co. [Ld. 143-5 Land Bank of China 179 Ecole Franco-Chinoise

296 Abattoirs Municipaux Mr & Mrs Ch. Cervoni

#### Montmorand, Rue Brenier de-F

(S. to Av Joffre; N. to Av Edward VII)

#### 路浪馬蒙尼來白

Bah-lai-ne-moon-moloong-loo

- 41 Venus Ballroom
- 80 Sce. des Finances
- 585 Passage: 19 China Casing Co.

#### Morrison Road-N

(E. to Miller-rd; W. to Woosung-rd)

#### 孫贈 班

Mo-lee-sung-loo

- 9 Sun Pao Foo Coal Co. 11 H. Satake
- 12 Lane:
- 8

- 14
- Lane:
  S. Fujii
  Y. Morikawa
  E. Hoshi
  T. Suzuki
  T. Kodema
  T. Hagyu
  T. Nishimura
- T. Nismu. I. Hirayama 16
- 18
- Y. Sugiura H. Kataoka J. Saito M. Daidoji R. Nishibe Y. Shirasaka
- T. Asada G. Imura
- 20 20

- G. Imura
  S. Iwata
  S. Hatakayama
  S. Takata
  D. Tabata
  Miss H. Huruyama
  Miss T. Huruyama
  T. Ikemi
  A. Mori
  S. Takahashi
  T. Morimasu
  Y. Imazawa

- T. Morimasu Y. Imazawa N. Honda M. Suginaka M. Yamada M. Ninomiya S. Tanitsuyn 34
- 36

- S. Tamtsuyn T. Sugamo S. Maetomi I. Kiyomiya S. Nakagawa S. Ido M. Hashimoto
- K. Orihara M. Ohishi M. Mihei

- T. Shiono Japanese Temple E. Kodama O. Ishii 15 17 19 21

- Kurimoto M. Yamashita S. Okajima Y. Miyake

# Moulmein Road—W S. to Av Foch; N. to Bubbling Well-rd)

#### 路 鳴解 莫

Mo-crl-meng-loo

- 35 Brit Trumpeldor (World Jewish Youth Organization)
   40 Kwang Hsia Middle & Primary School
   65 Tsing Tuh Girls School

- 75 Terrace:
  2 Chang Tsu Kong
  4 Chang Tsu An
  6 Kung Sung Sun
  8 Aiss I-ei Foo Ling
  93 Koo Star Trading Co.

- 108 Lane: 9 E. S. Kureen 15 New Asia Asia Refrigerator Co.

- 118 Lane:
  1 Russian Emigrants' Committee

- 136 Lane: 7 B. T. Chang 181 Kong Dah Co. 219 Koo Yuen Jo 221 Chu Yuen Chong

- 290 Lane:
  3 China Handicrafts Co.
  9 M. Lion Co.
  323 Chinese Y.W.C.A.
  Y.W.C.A. International
  The Keys [Branch
  Toni Belling

#### Muirhead Road—E

(N. to Kwenming-rd; S. to Broadway East)

#### 路海茂 Meu-hai-loo

- 30 Min Chong & Co.
- 43 M. Altura 48 Standard Model Raincoats Martin Lefebro Sali Lefebre

- Sali Lefebre
  70 Wayside Police Station
  114 Police Quarters
  120 Shanghai Warehousing
  & Trust Co.
  141 Eastern Theatre
  152 Scharpf Guenter & Co.
  161 Mr & Mrs Claus Meyer
  Mr & Mrs Ernst
  Masthaum
  W. Hrisch
  Dr. E. Muller
  Mrs Z. Hrapova
  171 Lane
- 171 Lane:

  9 Mr & Mrs E. Eyres
  Mr Mrs J. H. McGregor
  456 Yung Dah Engineering
  Works
  528 S.M.C Incinerator
  630 G. E. Marden & Co.

#### Mukden Road-N

(Off Dixwell-rd)

## 路 天 泰

Fung-tien-loo

244 Mitsubishi Shoji Kaisha

#### Museum Road-C

(S. to Peking-rd; N. to Soochow-rd)

#### B-4勿 柯

Poh-veh-quen-loo

- 5 China Sunday School Union 9 British
- 9 British Returned Stu-dents' Union 14 National Industrial Bank Bldg:—
  - Ground floor-
    - National Industrial Bank of China
  - 1st floor National Industrial Bank of China
  - 2nd floor-
  - nd floor—
    Gidumal & Watumull,
    Upiohn Co. [Ld.
    T. W. Wu & Co.
    San Dah Co.
    Ching Hwa Co.
    Tien Chang [ing Co.
    Kwang Hwa EngineerChina Agents Ld.
    L Kimster & Co.
  - China Agents Ld.
    J. Kimatrai & Co.
    Union Fire & Marine
    Insur. Co. [Co.
    Tong Tai FoongTrading
    Chinese American Bank
    K. Hassaram & Co.
    Keynen & Co.

  - 3rd floor-Dong Kong Liu Tse Yih I. Sing Engineering Co.

- 14 Nat. Indust. Bank Bldg.
- th floor—

  Kwang Wha Petroleum
  Co.

  Ming Yih Trust Co.
  Foo Cheng Trading Co.
  Foo Ya Engineering Co.
  New Continental Trading
  Dayu Doon [Co.
  15 China United Trading
  Co., Ld. [Co.
  Oriental Lace & Lingerie
  China Manufacturers
  Purchasing Agency

- China Manufacturers
  Purchasing Agency
  Hongkong & Shanghai
  Lace Co.
  Royal Asiatic Society
  University of Shanghai
  Jardine, Matheson & Co.
  4 Eagle & Globe Building:
  Eagle & Globe Steel Co.
  Arthur Balfour & Co.
  High Speed Steel Alloys,
  Thos. W. Ward, Ld. [Ld.
  T. J. Evans
  Minco Ld.

- High Speed Steel Alloys,
  Thos. W. Ward, Ld. (Ld.
  T. J. Evans
  Minco Ld.
  Reliance Embroidery Co.
  Mercantile Co.
  I. E. R. C. A.
  O. K. Food Products Co.
  Textile Advisers Co.
  Central China Manure
  Shoki Co., Ld. [Co.
  45 Hing Wing Lace Co.
  50 Beth Aharon Synagogue
  51 Hsin Fenz Co., Ld.
  Fook Weng & Co.
  Art Linen Co.
  61 Hall & Hall
  China United Import &
  Export Co.
  66 Siemssen & Krohn
  Josoph L. Koch
  Fuhrmeister & Co.
  Pao Dah Co.
  Ving Fah Co.
  Einar Edwards
  Indra Trading Co.
  67 Oriental Star Underwear
  Oriental Star Underwear
  Oriental Star Underwear
  Oriental Star Underwear
  Coriental Star Underwear
  Coriental Star Underwear
  Coriental Star Trading Co.
  83 Industrial Arts
  8 L. Moore & Co., Ld.
  Toplis & Harding
  China Engineers, Ld.
  China Textile Mfg. Co.
  New China Textile Co.
  Shanghai Worsted Mill
  West-East Trading Co.
  Ld.
  Western Electric Co. of

  - H. L. Gibson & Co., Ld. Western Electric Co. of
- Western Electric Co. of
  Asia
  William Jacks & Co.
  National Aniline &
  Chemical Co., U.S.A.
  Shanghai Paper & Woodpulp Importers Assoc.
  Compagnic Franco-Africaine (S'hai) Ld.
  Charles D. Reich
  Eickhoff & Co.
  Reiss, Bradley & Co.
  F. Rayden
  Aircraft (China), Ld.
  91 Chung Yuen Co., Ld.
  95 Olivier-Chine
  104 Lyceum Godown

- 104 Lyceum Godown 107 Clerici, Bedoni & Co. L. Riggio & Co. Italian Chamber
  - Commerce
    - American Securities Kyowa & Co. [Corp. -Hongkong Road
- 120a Kyoryu Yoko 126 Eiwa Yoko 128 China Bapt. Publication
- Bldg: 1st floor-
- University of Shanghai Christian Literature Society
- 2nd floor University of Shanghai
- 3rd floor— Occupie Trading Co. Geo H. Baker & Co. China Box Mfg. Co. Chitah Lumber Suppliers Unitah Lumber Suppliers
- Daitoku Yoko II. A. I. Savul & Co. International Marine
- Products Co. Toyo Yoko

MUSEUM ROAD-cont. 128 China Bapt. Pub. Bldg cont.

4th floor th floor—
Dr. F. M. Hollender
Dr. J. Freund
Dr. Erich Marcuse
Oriental Flour Millers
General Transportation
& Brokerage Co.
F. C. Monroe & Co.
S. Frankel
Richard Reichfeld
C. T. General Service
National Trading Corp.
Hwa Chong Trading Co.
Rev. Z. K. Zia

5th floor A. Magnani W. Carl Hinkel Shanghai Jade Co. Shanghai Jade Co.
Lifa Trading Co.
Jewel Trading Co.
Chotoryu Trading Co.
Shanghai Cotton Waste
& Linter Co.
Slevogt & Co.

Waco Nishino & Co. A. Levin

A. Levin
6th floor—
S'hai Christian Broadeasting Association
Christian & Missionary
Alliance
Moral Re-Armament
Union Church of Canada
Rev & Mrs R. Millican
Miss M. A. Frame
Toyo Trading Co.
China Chemical Supplies
Miss Lila F. Watson [Co.
Vedensky Engineering
Corp.

N. P. Harkoff & Co. 7th floor Christian Literature Society for China Christian Publishers' As-sociation of China

8th floor: General Assembly of the Church of Christ in China 130 Christian

Society Book Store

131 Y.M.C.A. of China Bldg:— China Scientific Instru-ment Co.

Ground floor— Y.M.C.A. of China AssociationPress of China

2nd floor Ind floor—
Hohn China Co.
Cosmopolitan Press
Tsai Ju Tung Law Office
Remington Repair Service
Tsensho Bocki Konsu
Y. B. Liang
Metropole Drug Co. [Co.
Cathay Import & Export
Phoenix Press
A. Souher A. Sopher

3rd floor A. Sator William A. Mayer E-Z Sanitary Cleaning & Disinfecting Co. Disinfecting Co.
E.-Z Industrial Co.
United Commercial Co.
K. G. Nair
Z. Kow Tai Building K. G. No.
Z. Kow Tai Dun.
Z. Kow Tai Dun.
Contractors
Nien Tah Chine
K. Tarzan & Co.
Lino Bros. Ld.
United Commercial Co.
Chen Ding Sai LawOffice
Foh San Trading Co.
Hammond & Co.
Screen
Advertising Screen Advertising
Service Theodore Sopher & Co.
Chow Hung Kwang

4th floor— Y. C. Hoh Hwa Chang Co. Yamato Sangyo Corgsu Poterprise Import &

131 Y.M.C.A. of China Bldg-cont.

th floor—cont.
Beneficial Trading Co.
Sing Chong Trading Co.
Chung Ho & Co.
T. Nakamura 4th floor-Chung Ho C.
T. Nakamura
Chu Fuku Koshi
Yah Kong Trading Co.
First Shanghai ReadingCircle
Shanghai Kerchief Store
Ad. Lichtenhayn
Chanley & Co.
U. Lee Co.
International Booksellers
Cosmopolitan Travel Service Chomosax General Commodi Brokers East Asia Co. Sincere Mercantile Co. A. Winzer Commodity A. Winzer
J. Montilla & Sons
Hans Ledien
Pokorny & Co.
Standard Model Raincoats Ero & Co. China Land Survey Co. Stampex New Shanghai Electric Co. China Book Centre Ld.

5th floor— Michael Engineering Co

142 Capitol Building :-

Ground floor— Capitol Theatre Talow & Co., Ld.

Mezzanine floor-Angus & Co.

1st floor-M. H. A. Ouskouli Scientific Service Co.

2nd floor—
Cinema Arts Corp.
A. Segel
S. Yamasaki
W. Langenstrass
D. H. Utter
Twentieth Century Fox,
[Co. Madeira Linen Importing

3rd floor—
D. H. Utter & Co.
Paramount Films of
China, Inc.
Warner Bros. First National Pictures, Inc.

4th floor—
J. E. Melton
M. Marderfeld
T. R. Crank
Mrs W. H. Kuebel
D. Koppius
H. Uchida
Marusan Shoko Kaisha Chih Chang Trading Co.

5th floor—
Mr & Mrs A. McDonald
M. S. Dane
M. K. Khetani
Dr. Irving N. Mandel
E. King
M. Pechink
D. G. M. Aronovsky
Dr. & Mrs Frederick
Reiss
Dr. & Mrs Ralph C. Wells Dr. & Mrs Ralph C. Wells

#### Myburgh Road-W

(S. to Bubbling Well-rd : N. to Sinza-rd)

#### 格白梅 路

May-poh-koh-loo

4 Fee Loong Saddlery & Harness Co.
6 Chang Ping San
8 Chen Yung Toa
0 Chen Miao Ling
5 China Import & Export
Lumber Co.

39 Cathedral School for 39 Cathedral School for
Boys
Rev. P. C. Matthews
B. Russell Brown
E. R. Mitchell
G. Beckerman
Mrs. J. R. Liley
53 Kingsford & Co.
87-93 Chiu Ta Salt Refining
Co. & Yung Li Chemical Industries Ld.
91 Zee Cha An 97 Lane:
8 Dr. Joseph Weidler
16 Alfred F. Lee
N. C. da Silva
19 Dah Loong & Co.
China Handleraft
Fac38 C. Seater
99 K. Chuck Wong

99 K. Chuek Wong
101 Yen Ziang Tai Coal Co.
103-5 Sze Tsin Zung
107 Chang Min Chun
Miss Nie Wen Chuan
Tong Kuo Hwa
11 H. Kor
121 Tsong Ching Zung
Siao Shao Ping
123 Kwang Wei Chong
Tan Hsuch Vco
Dr. Chia Swee Lin
125 Chia Swee Lin
125 Chia Swee Lin
127 Yung Tso Chin
129 Feng Yu Shing
131 Miss Bao Siao Nun
Zis Dah Chow
Wang Tsun Kon
Lane: Lane

H. Ellias 345 Lane: 16 Mr & Mrs P. Jorge 432 Lane: 80 Eastern Coal Co. 562 Commercial China

## Nanking Road-C

W. to Bubbling Well-rd)

#### 路 京 南 (路馬大)

Dai-mo-loo

20 Sassoon Hogse-

Ground floor—Belge round floor—
Bangue Belge pour
l'Etranger
Mme. E. Garnett
Hoggard-Sigler
British Flower Shop
Philip Chu
Gray's Yellow Lantern
Shops Gray's Tellow Lauter.
Shops
Alexander Clark Co.
Kensington Studio of
Modern Art Photography Rence RCA Communication, RCA Victor Showroom "I C" Relief Kenchow Road Workshop Netherlands Society Salvation Army Shanghai International Radio Office

at floor—
Tien Lee S. S. Co.
Dr. A. Renner
Radio Bocki Kaisya
Dr. Siegfried Dobrin
Dr. Hans Benedict
Dr. Ludwig Benedict
Dr. Arthur Mandel
Dr. I. Pressner
Dr. M. Lychenheim
Dr. B. G. Gross
Takooka Yoko [Co.
China General Omnibus
Dr. Berndt Rumes
China Corp [Co.
Far Eastern Securities
Fleming Co.
Swan, Culbertson &
Fritz 1st floor Swan, Fritz Eastern Asia Corp. International Financial

Service Transpacific Corp. China Internation Corp.

```
NANKING ROAD-cont.
  20 Sassoon House-
                  Ground floor-cont.
                  1st floor-cont.
                                t floor—cont.
American Metal Co.
Dr. Joseph Steiner
Dr. Bruno Schnepp
Dr. J. Bogard
Dr. F. Berg
Dr. G. Varo
Hilden & Co.
H. Matsunaga
Abis Co.
Nikka & Co.
S. Beehner
              Nikka & Co.
S. Bechner

2nd floor—
Dr. Sigurd Rathaus
Holen Ray Beauty
Studio IAgencies
Textile Machinery
Mackay Radio & Telegraph Co.
Dr. Ashton Laidlaw
Dr. D. J. Collins
Dr. F. B. Hudson
Dr. S. F. Jensen
S. M. Perry & Co.
Bunge & Co., Ld.
Chugai Industrial Investment Co.
Dr. F. Loh
Far Eastern Dental
Mig. Co. [Agency
Acme Advertising
Acme Painting & Decorating Co.
Esquire Book Co.
Esquire Book Co.
Esquire Magazine Libv. G. Taussig | rary
V. Volchkov
Shotter, Madar & Co.
Dr. W. Schindler
M. Myers
Dr. Edmund Kapise
Dr. P. Muto Nardone
Summers Boycki K. K.
Erik Crone
Employers Liability Assurance Corp., Ld.
Merchants' Marine Ins.
Co., Ld.
Caledonian Insur. Co.
                                  S. Bechner
                                Co., Ld.
Caledonian Insur. Co.
Matsuura Shoten, Ld.
Union Merchandising
                               Co. [tory
G. E. Chemical Labora-
Soy Lun Silk Filature
Cathay Landry Ld,
              3rd floor—
E.D. Sassoon & Co.
E. D. Sassoon Banking
Co. (Co.
Far Eastern Investment
S'hai Estates & Fin-
ance Co.
Shanghai Properties,
ance Co.
Shanghai Properties,
Eastern Estates & Land
Co.
Hamilton Trust Co., Ld.
Central Properties Ld.
Arnhold & Co.
Cathay Land Co.
Metropolitan -Vickers
Electrical Export Co.
Henry Simon, Ld.
Algar & Co., Ld.
23 Palace Hotel Bldg:—
Hongkong & Shanghai
Hotels Ld.
G. A. Efron
Albert Hesse
Bond Street Salon
Readmore Library
C. P. I. R. Italraion
Marthe Dress Designer
45 S. Nakao
53 One Price Lace Co.
Main Store
Mrs E. Boyd
55 Emigrants Thrift Shop
57 Little Pagoda
58 Emigrants Thrift Shop
59 User Co.
Jean Lindsay
61 One Price Lace Co.
Head Office
Josepho Photo Studios
Up-to-Date
D. Rettberg
D. Rettberg
G. A bouchar
Kosloff
Shart, Ld.
Odd Bond Street
                                  Eastern Estates & Land
```

```
63 L. Kosloff
66 Kelly & Walsh, Ld.
Kingway Co.
Getz Bros. & Co.
Customs Club [& Co.
Walter & David Lane
China Consolidated
                                                                                                                                                                                                             1st floor
                             Waiter & David Lane
China Consolidated
Corp.
Mayfair Models
Kapustin's Fur Palace
A. S. Watson & Co.
D. Mennie
Garden Flower Shop
Tobacalera Cigar Kiosk
La Union Hat Co.
Jade Store
P. H. Munro-Faure
Palace Tobacco Store,
Willinger & Co. [Ld.
Hip Tsin She Co.
Clarkes Agency
Reliance Fur Export
Li Chong Trading Co.
Union Trading Co.
Union Trading Co.
Oidar Engineering Corp.
M. Adjim
J. Sutton
[Ld.
Consolidated Agencies,
Fost Engineering Co.
       J. Sutton (Ld. Consolidated Agencies, East Engineering Co. China Electric Photo Printing Co. (Ld. 90 Lane Crawford & Co. Shanghai Products Co. 98 Whiteaway, Laidlaw & Co., Ld. 99 Chase Bank
                                                                  -Szechuen Road
  114 Hall & Holtz, Ld.
  119 CENTRAL ARCADE-
                 Ground floor-
 98 Pearlstone Porcelain Co.
C. Neze
100 Hinds & Barr
101 Central Coffee
102 Topas Trading Co.
103 Cathay Arts Co.
China Products Co.
104 Far Eastern Book Co.
105 Central China Railway
Co.

105 Central China Ranway
Co.
106 Ajax Blue Print Co.
New China Book Co.
107 Dagal & Co.
108 Shanghai Lace Trading
109 Dr. John Goddard [Co.
Robbins & Co.
111 Santos Coffee Store
112-4 China Kerchief Store
113 Art. Star

                              Art Star
China Handwork Co.
   113
1st floor—

IA Chen King Wah
3A China Handwork Co.
5A Shanghai UnderwearCo.
6 Evening Echo
6A T. Miyawaki
7 Dr. T. W. Lee
7A K. Hibino & Co.
8 Wilmer & Co.
9 Mrs V. Renas
9A Mrs M. Konoff
Art & Drawing Studio
Phila Stamp Co.
10 Ching Foong Co.
10A J. O. Pote-Hunt
11 Shanghai Forwarding Co.
11A 15A Thos Cook & Sons,
Ld.
11A National Art Products
12 Wong Nai Woo [Co.
12A China Association Trad-
11A National Art Products
12 Wong Nai Woo (Co.
12A China Association Trading Co.
14 Yih Sze Ying
15 G. M. Bardwil
16A Browne, Hill & Co.
18A F. U. Murai
20 China Association Trading Co.
20A I. Kondo (change, Ld.
21 S'hai Gold Stock Ex-
21A ChinaProducts (Export)
23 Chin Yu Lan (Co.
24 Far Eastern Sanitary Co.
25 W. S. Tong & Sons
26 May Luen & Co.
27 S'hai Decorating Co.
28 O. K. House Cleaning Co.
18 Green Dragon
                                                                                                                                                                                                           153
        JB Green Dragon

BB Dr. Y. W. Lee

BB Magol Trading Co.
```

NANKING-RD. -cont. 4B United Engineering & Construction Co. Shanghai Football Association 24B Green Drazon

3rd floor—
24c Capt. & Mrs W.
Tornroth
270 Sea Captain's Shop
30c W. Rubensohn
31c Hans Krenn
32c Percy C. Ho
33c E. C. Robinson
34c N. H. Rutherford
35c Mrs M. Yuen
36c Mrs M. Yuen
36c Mrs M. Yuen
36c Or. L. K. Kormilitzina
38c G. N. Economou
39c C. P. Ossorghin, Inc.
41c Mrs M. Konoff
42c Tannery & Industrial
Supply Co.
45c Mrs F. Isaacs
46c Oriental Finance &
Credit Co.
120 Liza Bldg:— Credit Co.

120 Liza Bldg:—
North China Export Co.
Asiatic European Trading Co.
Dr. I.M.Steinmann
United Leather Goods
Co. [Shanghai
United Laboratories of
S. J. F. Jensen
123 Ingenohl's Cigar Store
125 Mactavish Photoshop
Amateur Cine Service
China Jewellery Co.
126 Lazarus Opticians China Jewellery Co.
126 Lazarus Opticians
Squires, Bingham Co.
George Norris
129 Miniature Camera Shop
132 Tseng Shin NativeBank
133 Jimmy's
136 Athens Tobacco Co.
Hellonic Chamber of
Commerce Commerce 137 Ingenohl's Cigar Store -Central Road 138 Lin Fu & Co. San Ho & Co. 142 Macbeth, Gray & Co. 143 Hip Seng Co. 146 Lane: 146 Lane:
12 Associated Drug Co.
147 Elite Art Studio
149 P. L. Zukerman
150 Office Appliance Co.
151 J. Llewellyn & Co. Midland Bldg:
Shai Ice & Cold
Storage Co., Ld.
Blue Star Line, Ld.
International Export
Co., Ld.
L. Skvirsky Studio
Hip Seng & Co.
Marcel Confectionery
Shanghai Language Shanghai Language School Young Yue & Co. Nippon Makas Associa-Nippon Makas Associa-tion
Shanghai Import Co.
Dr. G. C. Y. Huang
Needle Art Agencies
Oriental Import & Ex-port Corp.
El Oriente Fabrica de
Tabacos, Inc.
Minoo P. Rana

NANKING ROAD-cont. 153 Midland Bldg—cont. Dr. J. W. Lum Jld. Shanghai Weaving Mills Dr. & Mrs S.Helfenstein China Industrial Export China Industrial Export
Co.
Boo Tuck Drug Co.
Sino-Foreign Club
M. Torossian
Emil A. Toller
Central Trading
Dr. J. D. Riddelt
Eastern Trading Corp.
154 R. C. Fowles
Shanghai Health Studio
157 Neil's Scotch Bakery
160 Chinese American Publishing Co. [cry Co.
United Book & Station161 C. N. Gray & Co., Ld.
165 Tabaqueria Filipina, Ld.
166 Chiyo Yoko
K. Kashimura
169 Luebbert's American 169 Luebbert's American Pharmacy Mrs A. Hancock 171 Ingenohl's Cigar Store 172 Pao Dah Bank -Kiangse Road 180 Tuck Chong & Co.
181 Shanghai Power Co.
186 Yuen Yih Bank
190 Cony Co.
192 Victoria Cafe & Bar
194 Hwa Lien Association
197-9 Shanghai Power Co.
Bldg.
197 La Donna
198 Zing Hsiang Shing & 197 La Donna 198 Zing Hsiang Shing & 199 SS Shoe Store
Wild (K.) Shoe Manufacturing Co.
204 Pao Foong Bank
Office Furnishing Co.
205 Queen Restaurant 208 Lane:
4 Chen Pao Kee [port Co.
14 Eurasia Import & Ex15-7 Chang Foo Chen
23-5 Kiu Sing Dyeing &
Weaving Factory Weaving Factory

209 Jin Woo Co.
China Trading Co. [Co.
Continental Commercial
212 Tricolore Restaurant
215 Boyes, Bassett, Ld.
220 Evans Book Co.
Compagnie Continental
de l'Indo Chine, S.A.
221 Bakerite Co.
Chocolate Shop
Hamilton Studio
G. Gordon G. Gordon Mrs L. Hardoon American Dispensary Kofa American DrugCo. Mr & Mrs Georg Schink Tien Foo Handels Gesell-schaft 232 Sam Lazaro Bros. 233 Hardoon Bldg :st floor—
Dr. H. L. Yen
Wong Dao Pin
Florence Beauty Salea
F. C. Choi
Ogawa & Co.
C. S. Sohn
World Trading Corp.
Wood Ford Co.
Wood Ford Co.
Hop Chung Hao
Yao Yung Wai
Yung Yuen & Co.
K. Hayashi
Nee Foong Hao
M. Inouye
Dr. S. H. Lin
Loong Nan 1st floor Dr. S. H. Lin
Loong Nan
Foo Lee Manufactory
Chu Eng Kiat Co. [Co.
1chi Dai Koshi
T. K. Chao Co.
Mei Kwang Dyeing &
Weaving Factory
Hung Ziang DraperyCo.
General Investment Co.
Cosmopolitan Book Service

vice Eiryu Yoko

233 Hardoon Bldg-cont. 1st floor —cont.

Kiu Fo Weaving & Dyeing Factory
Dah Tuck Chen
Chen Chung Ji
Yang Sze Yin
Shin Are Co.
Falk & Fink & Co. A. Bork & Co. Tung Kee Co. Tan Kee Tan Kee

nd floor—

Shin Chong Co.

Shanghai General Supply Co.

Capelluto & Ashkenazi
Lloyd Export-Import
Young C. Woo [Co.
Hen Lung
Hung Yue & Co.
Tuck Wha Trading Co.
Foo Sun Foong Lumber
J. Stern [Co.
Ryuki Yoko
Tai Chong Co.
Say Tai Co.
Outsu Keeri Koshi [Co.
Kung Chin Iron Works
Industrial Development
Hawthorn Kiang [Co.
Win An Co.
Chen Chung Gei
Oriental Trading Co.
Yee Dah Sung
Dah Woo & Co.
Teraji Yoko
Sansho Yoko
Japanese Army Press
Bureau
Hop Zung Kung
Furuya Co., Ld.
Heng Sung Trading Co.
Way Foong & Co.
K. Yagi 2nd floor-Wha Mow Co.
May Foong & Co.
K. Yagi
Modern Book Co.
Harumi Kawakami
Union Impex Trading
E. Higashiwara [Co.
Nitia Steel Works
T. Azuma
Vac Via Doi T. Azuma Yue Yin Dei 3rd floor— T. S. Shieh Woo Moo Yuen Marutame Yoko Technical Institute of Technical Institute of China Eikichi Miyagawa Dr. G. U. Wang Shanghai Chemical Laboratory Real Estate Agencies M. S. Steinberg China & South Sea Tradors Chiu Han Ping Chiu Han Ping H. P. Chiu Chiu Han Ping
H. P. Chiu
Fukuchi Yoko
Dr. C. S. Chiang
Ming Fong Trading Co.
H. Nagata
A. C. Trading Co.
Dah Zung
Chung Woo & Co.
Supt. of Radio Broadcasting Station
Tai Kee Co.
Kee An Building Supplies Co.
Prof. Tomson S. Wang
King & King
Pei Shin Co.
Daiko Yoko
Koh Rai Kohshi
Teu Fong
Win An
I. Itoh
Tobacco Trading Corp. Tobacco Trading Corp.
Tobacco Trading Corp.
Chung Tsung LawOffice
Shing Foong
Gigosho & Co.
Chung Nan Co.
Development Bank of
Szechuen 4th floor Siemens China Co. Hausmann & Wessen-H. M. W. Waetcke[dorf 5th floor— Mrs S. Paolini Van Kong Trading Co. J. Lubeck W. Y. L. Shao

5th floor—cont.

Miss F. W. Lowe
Woo Shing Trading Co.
Tsai Tsoo Yun
S. C. Sohn
Chang Kuo Ding
Mrs C. A. Tarnopolsky
Loh Siao Chuen
King Ziang Yi
Chow Tsin Zay
T. Howard & Co.
Chang Tse Kuei
S. D. Ivanoff
J. E. Fensham
J. Eveleigh
City View Restaurant
Nogami Yoko
Wah Foo Co.
Tsai Zun Chen
Ming Kee
R. Remedios [gansky
Mr & Mrs E. S. KaR. D. Chisolm
Miss V. Woo
N. Goto
M. O. Lovell
Hsu Chuen
Mrs F. McLorn
H. F. Chen
Tung Sze Pin
Shopping News Press
Shopping News Press
Shopping Service
J. B. Ness
T. M. Bolotinsky
237 E. W. Razlag
233 International Correspondence Schools
Hung Chong & Co.
Sun Hwa Exchange
H. Lee & Co., Ld. [Bank
Dr. Cheng Shao Wei
241 Commercial Bureau of
the Municipality of
242 C. Ismer & Co.
Clulists' Institute Co.
Dr. C. P. Rakusen
Rakusen Co.
L. Autor
D. Edel
252 Chung Hwa Shoe Co. J. Autor
D. Edel
252 Chung Hwa Shoe Co.
China Modern Musical
Instruments Mig. Co.
257 Laou Kai Fook & Co.
May War Lee & Co.[Ld.
Hope Brothers & Co., Honan Road 270 Lai Wah Co.
281 National Optical Co.
285 Mow Tuck Lee Co.
286 J. D. Chang & Co., Ld.
289 King Lai Ham Co.
296 Laou Dah Voong
293 North Van Yue Jeng
294 Hwa Foong Co.
297 Standard Optical Co.
300 Tien Luen Silk Co. 301 Lane:
7 Yah Chen & Co.
307 Kuo Hwa Co., Ld.
311 Young Photo Co.
314 Shanghai Electric Supply Co.
317 Paris Wallpaper Co.
320 Loh Dah Sung
327 Laou Kiu Woo Silk Co.
328 Chinese Industrial
Bank, Ld. [Clock Co.
334 Hwa Tah Watch &
337 China Native Products
Co. [Co. Co. [Co. 341 China Native Products 353 Lane: 1 Tse Shu Bldg: 1st floor— China Native Products Li Yang Shoe Shop S. Y. Pao 2nd floor—
St John's University
Chen Huei Sun
Hwa Yun Dan
S. A. Hardoon & Co,
Chin Woo Athletic Assn.
Tuck Kee Rent Office
Dr. Chang Ven Wha
Soochow University
Dr. Chang Yao Tsung
China Native Products
Co.

Shanghai Translation & Compilation Bureau

NANKING ROAD-cont. 2nd floor—cont. Nan Kai Vocational Nan Ka School New Asia Library Hoh Shing Co. Continental Bank (Staff Quarters) St. John's University San Sin Co. Van Wan Do Club

Shanghai Supplementary Middle School Dang Fee Lee Dr. C. Y. Chen Dah Chen & Co. Ting Jao Nai Mao Chun Zah Soong Yih Se Wu Chong Trading Co. Sung Sou Kee King Bon Se Dr. W. Z. Shang Hoo Tseng Pr. B. Chang Yueh Yee Sing Sing Chung Power Machinery Factory Chuen Nee Middle Schl. Lee Ming Co., Ld. Lee Shu Siao (English Shanghai College of Wah Sing Chen Chai Sung Siao Li Sze Shanghai Editorial & Translation Publisher Yung Kong Real Estate Co.
Chinese United Engineers, Ld. (Co.

Chinese United Engineers, Ld. (Co. Tai Shan Brick & Tile Independent Publishing Zee Sin Chai Zee Sin Chan (Ld. Xanyang Alumni Assn., Dr. S. L. Chow Sing King Kee Fee Chun (Weekly China Rotograph

5th floor h floor—
Tsah Kwang Ming
Dei Tse Kong
Dr. Kwang Tsai Ngo
Za Yih Shao
S. H. Nyholm (Works
Atlas Ld., Engineering
Burneister & Wain, Ld.
Titan A/S Engineering
Dr. Ho Sze Shue (Wks.
Photographic Supplies
Association
Dao Kee Construction

Association
Dao Kee Construction
Co. [Factory
Yuen Kee Construction
Nich Dah
Sunda Trading Co.
Shai Rayon Traders'
Association
Kung Dah Trading Co.
Chi Ming Develop. Co.
Chinese Municipal
Service Club

Service Club

6th floor—
Tseng Yee S'hai Club
Yang Chow Middle Schl.
Tse Ha Ye Kwei
Hong Ching Co.
Dah Nyei Trading Co. office Chi Tsung Chi Accounts Shanghai Building Con-tractors' Club Hangchow Christian University

7th floor—
Wong Shao Ven
3-5 China Native Products
Co., Ld.
4-6, 8. 10 Continental Bank
Chin Woo Athletic Assn.

Woo Kiang Photo Co.

#### -Vong Bing Ka

357 China Watch Co. 358 Bankof Communications 361 Yih Yuen 365 Van Zung Chong 369 Great China Co. 373 Anko Yakubo

374 Lane:
15 Dr. Zee Sian Foo
17 Chung Woo Commercial
& Savings Bank & Savings Bank
376 Hong Sing Hosiery
Factory
377 Hwa Foo Porcelain Co.
378 C. H. Wong Photo
382 Kau Sik Yih [Studio
383 Jui Tien Pao Gold &
Silver-smith Shop
386 Laou Kai Lung Silk Co.
388 Oung Loong Chen Tea
392 Szechuen Store [Co.
396 Nec Tai Ziang
397 Dah Chong Silk Co.
402 Chung Woo Commercial
& Savings Bank, Ld.

-Shanse Road

-Chihli Road

506 Nanyang Dispensary 512 Tien Fook Co. 522 Kwong Sang Hong, Ld.

-Fokien Road

536 Dragon Co.
546 Shanghai Dispensary
550 Kien Hwa Itory
554 Nan Hwa Hosiery Fac558 Nanyang Hosiery Co.
562 China ABC Underwear Weaving and Dyeing Mill, Ld.
565 Wah Mei Electric Co.
566 Diaward Steel Furniture Co.

565 Wah Mei Electric Co.
566 Diaward Steel Furniture Co.
580 Sing Van Ziang
587 Sean You Zoo & Co.
588 International Dispensary, Ld.
591 Laou Kiu Luen & Co.
592 Jou Tien Pao Lie Kee
599 National Electric Co.
600 Yuen Mow Zung
608 Pao Dai Gensing Co.
614 Sing Dah Ziang
Millon Drug Co.
United Supply Co.
620 Tai Chong

620 Tai Chong

627 Wing On Textile Mfg. Co., Ld. [Corp. Wing On Life Assur, Co. American Development

635 Wing On Co. Wing On Fire & Marine Insurance Co.

673 Fashion Co.
679 Dai Sam Yuen Res680 Sincere Co. [taurant
685 San Lol. Candy Co.
Zung Chang
690 Sincere Co.
Oriental Hotel

711 Wai Dah Silk Co. 715 Bata Shoe Co. 719 Sun Ya Restaurant, Ld.

720 Sun Sun Co., Ld.
721 Great Eastern Shoe
727 Zee Chung Dao [Store
731 Zong Yuan Trust Co.
739 Chiu Foong
740 Tai Chong & Co., Ld.
743 Hung Shing Dispensary
747 Sheng Sih Foh Hat Co.
748 Yee Houng Restaurant
750 Hong Zang & Co.
751 Tsze Zung Dong
755 Vey Yar Restaurant
759 Lih Shing Ziang

Kweichow Road

Kweichow Road

760 Hong Jeng Dong Me-dicine Hong 762 Shanghai Second-hand

Store [Goods Co. 766-8 Tai Kong Canned 774 Dr. Wm. K. H. Yen 775 Mow Chong Optical Co.

-Yunnan Road

781 Chang Seng & Co.
Shanghai Trading Co.
794 Fordah Co.
795 China Optical Co., I.d.
798 Chinese Optical Co., Ld.

-Lloyd Road

811 National Pharmacy

819 Ah Fong 825 Yee Chong Hung Rug 830 Sun Co. [Co.

-Yu Ya Ching Road

Nanyang Road-W

(E. to Seymour-rd; W. to Hardoon-rd)

路洋

Nan-yang-loo

29 29 Lane: 1 Yee Kwan Tsing 19 Yeh Kung San

30 Lane:

3 Nesthouse Apts :--3 Nesthouse Apts:—
J. Weissmann
Mr & Mrs M. W. Eberhardt
Mrs K. I. Lor
C. Csenkey
Mr & Mrs F. N. Diniz
15 K. V. Cheng
39 T. Y. Chieh
44 W. K. Tang
45 Chen Sze Yuan
46 T. F. Tien

56 Lane:

R. Hennessey
T. M. Wong
R. A. Lieu
Woo You Yueh
Fong Tuck Ching
Mr & Mrs G. Madar

y, Ld.
Kiu Luen & Co.
Kiu Luen & Co.
Kiu Pao Lie Kee
nal Electric Co.
Mow Zung
Dai Gensing Co.
Dah Ziang
n Drug Co.
d Supply Co.
hong
—Chekiang Road
On Textile Mfg.
Ld. [Corp.
On Life Assur, Co.
ican Development
—Hoopeh Road
On Co.
On Fire & Marine
urance Co.
—Kin Wo Ka
on Co.
Chang Chung Chow
Mr & Mrs E. R. Dyrby
Mr&Mrs L. C. Diespecker
R. J. Benjamin
80 Mr & Mrs E. R. Dyrby
Mr&Mrs L. C. Diespecker
R. J. Benjamin
80 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
82 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
83 Mr & Mrs A. W. Xavier
Mrs Mrs A. W. Xavier
Mr & Mrs A. Mendez
Se Mrs A. Hendez
Mrs B. Brinberg
1. Ahlers
E. H. Szanto
88 Mr & Mrs A. W. Xavier
Mr & Mrs A. W. Xavier
Mr & Mrs B. Brinberg
1. Ahlers
E. H. Szanto
88 Mr & Mrs A. W. Xavier
Mr & Mrs G. Madar
70 Chang Chung Chow
Mr & Mrs E. R. Dyrby
Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
82 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
82 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
82 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
82 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
82 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
82 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
82 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
82 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
83 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
84 Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
85 Marco
Mrs B. Brinberg
1. Ahlers
E. H. Szanto
86 Mrs A. Mendez
Mrs Mrs G. Madar
No.
Mr & Mrs G. Madar
No.
Mr & Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
85 Marco
Mrs Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
85 Marco
Mrs Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
86 Mr & Mrs A. W. Savier
Mrs Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
85 Marco
Mrs Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
85 Mr & Mrs A. Mendez
Mrs Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
85 Marco
Mrs Mrs H. A. Harrs
R. Schwigel
86 Mrs A. Mendez
Mrs B. Brinberg
1. Ahlers
E. H. Szanto
Mrs Mrs G. Marco
Mrs Mrs L. C. Diespecker
Mrs Mrs L. C. Diespecker
Mrs Mrs A. Wrs H. A. Harrs
R. Schwigel
86 Mrs A. Mendez
Mrs Mrs

ground

Mission

[Ld.

NAN-NIN NANYANG ROAD -cont. 170 H. L. Pei 183 Pin Hai Middle School 186 Kuang Ming Chemical & Pharmaccutical Works Ld. 208 Avenue Apts:—
7 S. B. Havsky
8 Mr & Mrs T. W. Murray
J. R. McDonald
106 D. M. MacLennan
107 I. Morrison
206 J. C. Dupny
207 Mr & Mrs A. Rauchholz
306 Capt. J. B. Bruce
307 Mrs E. Will 209 Lane: 9 Ku Chih Chu 215 Ai Kuo Girls' Middle School School

216 Avenue Apts:—
5 Mr & Mrs A. V. Karmiloff
G. Karmiloff
6 Mrs M. Pecaric
Miss L. Weinberg

304 R. Thompson

105 Mr & Mrs V. Krass

204 Sassoon Benjamin

205 W. W. Graham

304 Mrs Edith Colter
Miss M. Colter

305 Mr & Mrs W. Veit

225 C. P. Mulvey

227 Billon Apton 227 Bijou Apts:-3 E. Ushomirsky 228 Avenue Apts:

3 E. Levitsky

4 Mr & Mrs C. R. F. Walter

102 T. Jackson

103 V. A. Gavriloff

Mrs O. Gavriloff

202 D. R. Froumson

203 Mrs P. G. Rettberg

302 Mr & Mrs A. Mohrstedt

303 Mrs A. Springborg

237 China Composite Container tainer F. Kaim Nanzing Road-N (N. to Hanbury-rd ; S. to N. Yangtsze-rd) 路海南 Na-zing-loo 60 Yangtsze Egg & Cold Storage Co. Nippon Suisan Kaisha M. Kumamoto 70 Lane: 7 G. Taguchi 6 T. Saiki 11 S. Mori 106 Saito Yoko 112 Yamato Kogyo Koshi 114 Santow Yoko 118 Morinaga Confectionery Co.
S. Hiramatsu
120 Kyuki Yoko
124 Marubutu Yoko
126 Mizugaki Shoten
120 Osaka Godo Kabushiki 134 Lane: K. Kimura
K. Kimura
W. O. Moebius
Yamaguchi & Co.
T. Yamasaki
G. Watanabe 25 A. Iwasa K. Marunishi K. Marunishi
176 Wakamoto, Ld.
224 H. Tanaka
228 Mrs. J. M. Rozario
234 Mrs Maria Pia da Silva
240 Mrs J. M. Rozario
241 Midzuta Shikko
260 Church of the Sacred
Heart
Mr & Mrs J. Liebert
281 St Francis Xavier's
College
284 Regina Pacis Home
Charles John Skamperl

284 Lane:

1 Mr & Mrs P. J. Pleshkoff
O. P. Pleshkoff
3 T. Yoshizumi
5 J. M. Rozario
7 Mrs Obubo
9 T. Arikawa
11 Mrs B. Kuhn
15 S. Fujii
17 C. Morita
19 M. Nishida
21 M. Honda
23 K. Morita 296 Lane:

1 Mrs F. C. Marques

3 S. Yamada

5 S. Tange

7 S. Araki

9 Mr & Mrs S. Hayashi

E. Masamoto

K. Sugimura

11 F. M. Rozario

Mrs E. M. Xavier

15 S. Nagao

17 Mrs Judith Markwick S. Nagao Mrs Judith Markwick de C. M.Roza [Souza H. P. Mesny K. Takahashi J. Nokanishi Tahata Yoko 19 21 23 Newchwang Rd.-C (E. to Chekiang-rd: W. to Lloyd-rd) 路莊牛 New-chicana-loo 692 Ji Chen Typewriting

School

700 Yang Chaou Ngoh

702 William's Provision

Store (Theatre

704 Lin Kee Kun Sing

710 Chao Shin Kong

714 Loh Loh She

720 Cheng Kong Co.

724 Chun Yih (ware Co.

728 Dong Tai Ziang Haid
732 Chen Yoong Foo

734 Co-operation Mig. Co.

736 Tien U Rice Shop

740 Yuen Foong TimberCo.

742 China Eng'g. Union

744 Young Man Press

748 Liang Le Dong School Nie Ka Zah-W

(Off 2 Tifeng-rd) Ningkuo Road-E (N. to Ward-rd ; S. to Holung-rd) 路國常

Nina-kwo-loo 41 Japanese Army 94 Shanghai Power Co. 97 Yuri Iron Works 117 T. Shima 201 Terrace: 1-2 Mr & Mrs K. Kuroda 3-4 Mr & Mrs K. Notomi Mrs T. Notomi 236 Japanese Army Broad-casting Station
241 Sahei Ohta [Yard 267 P.W.D. Concreteware

413 Lane:
50 Crown Aerated Water
Co.
101 F. Chiotti
G. Russo
433 Mr & Mrs Wann H.
Wood
Mr & Mrs L. E. Reed
Miss Lenore Reed
443 Miss Rachel Landrum
Miss Mary Ogle
455 Dr. & Mrs H, A, Mourer

458 Terrace: 39 C. E. Wittschiebe 41 Mr & Mrs W. E. Ander-41 Mr & Mrs H. L. Shull
Miss Dorothy E. Shull
Mrs Wrs E. L

477 Rev. & Mrs E. L Miss 477 Rev. & Longway Longway N. & Mrs N. Miss Marjorie Brewer Rev. & Mrs A.N. Nelson Mr & Mrs W. E. Strick-land 1 land
1 Sold Rev. & Mrs John Oss
1 Mrs C. C. Crisler
1 Miss Bessie Mount
1 Miss Mildred Dumas
1 Mrs Mrs M. D. Howard
1 Mr & Mrs M. H. H. Morse
1 Mrs Gladys Marie Frost
1 Mission
1 Mission
1 Mission Ningpo Road-C (E. to Szechuen-rd : W. to Lloyd-rd) 路波寧 Ning-po-loo 2-8 Mow Chong Bank 9 Dr. K. Y. Yao 10 Lane: 7, 9, 15, 17 Yeong Dah Bank 20 Yeong Dah Bank Bldg:— Walker, Turner & Co., Ld. B. D. Tata & Co., Ld. Zoong Sing Cotton Mills Zoong Sing Cotton Milis, Ld. [Ld. Tung Yih S. & W. Co., 23 Hop Chong Co. Chee Tai Exchange Bank 4 Yeong Dah Bank, Ld. 33 Grantown Cafe 35-7 Dinty Moore's Cafe 40 Shanghai Commercial & Savings Bank Bldg: t floor—
China General Insur. Co.
First Fidelity Insur. Co.
Wei & Co.
Standard Engineering
Dr. We Wan Han [Co.
C. C. Chien
Dr. Keiden In
Fukuwayu & Co. 2nd floor-Yeh & Co. [Ld. China Assurance Corp., Great Western RealtyCo. M. Goldenberg S. G. C. Wenman Shin Kee Cotton Co. Yuen Yu Hao Calco China Agency Cathay Enterprises Inc. Oversea Chinese Trading Co. Dah Shing & Co. Yeh & Co. 3rd floor International Office

Dah Shing & Co. d floor—
International Tobacco
Wm. S. H. Hung [Co.
China Tobacco Mfg. Co.
International Import &
Export Co.
Standard EngineeringCo.
International Trading
[Co. Office [Co. Friesland China Trading Sun Lee & Co. Indian Cotton Co. [Co. Sin Chung Engineering M. W. Chan Yue Kwei Luen Tsing Shing S. & W. Factory 4th floor-Chi Consulting Hwa Chi Consulting Engineers
Ya Zung Lumber Co.
R. A. de Souza
China Cosmopolitan Co.
China Metal Works
Sheng An Trading Co.
Heng Tai & Co.
T. Lita & Co.
Hava Trading Bureau
Van Lee Cotton Waste
Co. Hwa.

NINGPO ROAD—cont.

5th floor—
Canton Guild
Kee Yih

47 National Commercial &
Savings Bank Ld.
S'hai Floor Wax Mfg. Co.
Shanghai Cleaners Agey.
China Foreign Tradg. Co.
Dr. T. L. Li
Woo Shing Steamship &
Lighter Co.
Asia Printing Co.
Chen Mei Kee
Health Service Intelligence Bureau
Great Wall Investment
Society
Tinsley Brothers
Yah Shing Co.
Ningpo Dental Hospital
Hah Foong & Co.
Fong Mow Trading Co.
Picking Import & Export Co.
Hochang & Co.
General Products Co.
Joan Heng Bank
Savings Bank, Ld.

51 Ku Hing
Bank of Canton, Ld.
57 Tai Wo Hing Banking
Co., Ld.
70 Foo Yuen Bank

74 Lane:
3 Ming Foong Paner Mfg. NINGPO ROAD-cont. 5th floor-74 Lane: 3 Ming Foong Paper Mfg. 4 Shanghai Cotton Yarn Guild Research Com-mittee 7 Zay Dah Finance Co.
11 D. H. Benjamin & Sons
Storage Dept.
Za Hsin Shun & Co. Za Hsin Shun & Co.

80 Sing Dah Trust Co., Ld.

86 China Reconstruction
Bank Ld.

103 Chien Ming Bank

108 China Produce Co.
China Tea Co.
Chung Wha Tea Co.
109 Mercantile Union Bank Lane: Sun Hing Printing Co. 120 National Herald
Zah Yih Native Bank
Yung Mao Ziang
Yung Foong & Co.
Dah Shing Cereal Co.
Tung Chen Co.
Tung Chen Co.
Tse Foong Native Bank
Yung Hung Bank
Woo Shing Tobacco Co.
Shanghai Native Shanghai Native Shanghai Native 130 175 180 190 204 232 240 266 Bankers' Markets Jorhing Trading Co. 8 Jorning Traums Co.
286 Tien Hwa Dong
290 Sei Tai Zeng
308 Chen Tai Straw Hat Co.
342 Shanghai Power Co.
343 China Dyeing Works,
349 Tuck Chong Co. [Ld.
Yuen Shing Cotton
Trading Co. uen Shing Trading Co. Yuen Shing Cotton
Trading Co.
Yah Kong
Pao Hwa Silk Factory
Lin Chen Kee
Wong Ching Kee
Cheo Leo Kee
Zee Chen Kee
Sung Chen Kee
China Dyeing Works
China Industrial Co.
Toong Yung TradingCo.
Cheng Ge Chong
Tsung Yuen Yung
Heng Foong Dyeing &
Weaving Works
Yienkong Co.
Kung Tsoo Kee
Kung Tsoo Kee
Kung Tsoo Kee
Kung Tsoo Shin
Chung Lee Hung Kee
Yien Kong Co.
Lin Chen Kee
Chiang Tsen Kee
353 Yuen Ziang Co.
394 Chen Yue Tai
400 Yung Fah Kung
402 Van Foong Tai

6 Lane : Kin Kee Metal Co.

470 Lane:
4 Union Advertising Co.
476 Hwa Ching Tob. Co.
512 Tsing Pao Kee
514 Zang Zung Trading Co.
518 Liang Fai
523 Dou Kee (Clock Co.
539 Zei Kong Watch &
540 San Tuck
541-3 Dah Chong Co.
547 Yih Kee Zung
551-3 Kiu Chong & Co.
555 Sun Pei Ling
557 Van Chang Cycle Co.
559 Chi Min Nee
561-5 Yue Tong Sing
567 Van Tuck Chong
569 Tuck Kee 470 Lane: Tuck Kee
Tsung Tai Chong
Chester Photo Studio
Strand Theatre 579 586 Lane:
C. K. Tung
J. C. Doi
Sin Dah Wool & Drapery
Chao Ye Ho
Dr. Chen Shen Zung
Wu Foong Factory 587 Eng Aun Tong King Mou Co. Eng Aun Tong Amateur Radio 591 592 595 598 Amateur stitute
Metropol Photo Studio
Woo Tsing Tsai
Yue Chong & Co.
-21 May Wah Garage Co.
Louza Police Station In-602

#### Ningwu Road-E

#### 路 充 套

226 Takeda Chemical Co. 269 Nei Tai Wire Mfg. Co. 274 Keylock & Pratt 410 Katoh & Co.

#### N. Chekiang Rd .- N

(N. to Boundary-rd; S. to N. Soochow-rd)

#### 江 浙 Pok-che-kong-loo

77 China Tea Trading Co. 118 Pan Hsui Chia 162-4 Wang Yung Foong Stone Powder Co. 191 District Court for the First Special Area

## North Chengtu Rd-W

#### 都成 Pok-zung-too-loo

694 Poo Tung Commercial & Savings Bank, Ld.

086 Lane: 10 King Chen PaperMid, Ld.

## North Fokien Road-N

(N. to Tsepoo-rd; S. to Soochow Creek)

建稿 北

Pok-fook-che-loo

190 S.M.C. Market 270 S. M. C. Health D 331 Yu Sing Dyeing Weaving Factory 340 Liu King San 342 Zung Kee Dept.

#### North Haining Rd-N

E. to Woosung-rd ; W. to Hannen-rd)

#### 路 海 海

Pok-hai-ning-loo

7 Dr. A. Ishikawa9 Restaurant Kınrokutci

Lane: T. Fujii Miss Y. 3 T. Fujii
Miss Y. Fujii
Mr & Mrs G. Imamura
26 Y. Ueda
28 Sofuku Sho
35 Mr & Mrs N. Rokujo
48 Asia Trading Co.
Mr & Mrs Yosio Murai
Henry Way
49 Y. Kawasawa
50 T. Yoshimoto
52 Yokohama Trunk Co.
54 I. Nishiyama
55 H. Ohara
56 E. K. Feng 58 Lane: 20 Y. Matsui 22 S. Nishiyama 24 C. Iwaki 26 R. Kurita Hoyo Kwan
G. M. Miyazaki
D. Ogura
M. Fujita
Dr. S. Hino
S. Nakayama
Kimura Yoko
Dotombori Cafe
T. Wakitani 76 80 82 84

15 Lane: 3 K. Shiraishi 15 S. Muto

#### North Honan Road-N

(N. to Boundary-rd; S. to N. Soochow-rd.)

#### 路南河北

Pok-ho-nan-loo

1 Kwong Yih Dong
20 Shin Dah Poh
30 Lai Yung Shang
38 Foo Yoong Nyi
40 Tsung Nyan Ming
42 Wai Yoong Fei
44 Wong Hun Ziang
46 Chang Tsung Ching
48 Commercial Trading Co.
54-6 Zao Wen Ping
58 Tien Joh Hotol
62-4 Yu Yuen Shing
68 Sang Ming Hospital
98 Yung Tai Paper Co.
322 Yuen Sung Co.
324 Tuck Chong Sewing
Machine Co.
325 Sing Yuen Lai Iron
328 Wah Yih
330 Ling Loh Zien
332 Zung Shing Chong Co.
344 Lang: 332 Zung Sairg Chong Co.
344 Lane:
9 T. S. Lowe
439 Rei Chen Primary Schl.
441 Dou Ngo Yung
449 Miss Soong Sai Pao
451 New China Book Co.
457 Yue Ve Ching
459 Chang Chih Tsing
465 Woo Bei Soong
467 Mr & Mrs C. H. Chu
C. S. Chu
Misses Chu
473 Sung Tung Kee
480 P.W.D. Depot

## N. Kiangse Rd-N

(N. to Range-rd; S. to N. Soochow-rd)

#### 西江北

Pok-kong-se-loo

 Jewish Refugees
 Sinclair Button Co.
 Arnhold & Co., Ld.
 Scharpf, Guenter & Co.
 Central Express & Storage Co.
108 S. Tasaki
116 K. Sekigawa
136 Heng Chang
152 John Lewellyn

N. KIANGSE ROAD-cont. N. KIANGSE ROAD—cont.

194 Lane:
3 China Brothers Co.
33 Shanghai Telephone Co.
Mr & Mrs S. T. Kolesnik
Miss O. Kolesnik
340 Yih La Foo
342 Yah Lee
344-6 Dah An
348 Chen Zoong Ming
352 Tsu Ching Wen
356 Nie Hun Kee
358 Kan Yue Dong
360 Liu Loh Chun
362 Lee Kuo Ching
366 Poo Ven Cheng
368 Fong Sing Tso
370-2 Yu Ming Weaving
Factory
374-6 Sze Dah Towel Factory 374-6 Sze Dah Towel Factory
378 Hung Ziang
382 Hwa Lung Silk Factory
379 Woo Tsong Yee
400 Hu Pei Ping
401 Sze Dah Chong
402 Chuen Chih Chin
404 Yu Tsoong Yea
406-8 Tien Hsing Co.
409 Ning Nying Ching
410 Chen Shin Tong
412 Ma Pao Sun
413 Gee Yoong Kee
414 Zai Tse Gee
415 Keh Zung Ngoh
416 Woo Kee
417 Chen Yung Kiang
418 Liang Tee
419 Tsze Ding Tso
420 Great Shanghai Chemical Industries
421 Tai Chih Huai tory del Great Shanghai Chemical Industries

421 Tai Chih Huai

422 Chang Yung Zai

423 Chen Ping Kee

424 S. K. Li

425 Tien Ziang Electric Co.

427 Yah Kee Kung

428 Ling Tsoo Wei

430 Koo Pao Gee

431 Ying Sou Hwa

432 Yao Cheong Fooh

435 Yah Kee Kung

436 Chang Ding She

437 Tsih Yung Hwa

438 Chang Ding San

439 Hwa Sun

440 Kao Tsia Tse

442 Loh Ding Cheong

444 Ing Tuck Zai

445 Loh Sing Chong

446 Van Hoo

448 Yuen Chong Ziang

449 Ying Kee

451 Nie Sao Pao

452 Zung Ling Yoh

454-6 Yuen Yih Lumber Co.

457 O. Tung Barber Shop

458 China Pin Pan Co.

459 Ying Yu Chang

461 Chow Kong De

463 King Sui Mei

475 Shanghai Power Co.

#### North Shanse Rd—N

(N. to Tsepoo-rd; S. to Soochow Creek)

#### 路西山北

Pok-san-se-loo

30 Great China Garage

140 Lane: 15 Bodhi Temple

209 Lane: 4 S. D. Chow

254-6 Zang Tai Chong 260 Shanghai Power Co. 430 Soo Chung Co. 470 Chang Tsze Yang

42 Terrace:
I S'hai Organ Factory
2 Woo Zing Wen
3 Z. Z. Dzun
4 Mao Kwei Jen
5 K. Y. Chen
6 Y. C. Lee
Chen Wesh Ding Sheng Ngoh Ding

#### N. Soochow Road-N

10 Yangtsze Motors Ld. 20 Broadway Mansions Apartments & Hotel— V. J. Ashar Miss B. Boncher Miss B. Boucher
K. Aburatani
J. R. Browne
G. Balinow de Villerose
Monetary Gazette
Capt. A. Dockwrey
A. A. De Souza
B. C. Finch
T. Funatsu
S. Frankel
Mr & Mrs J. Gorlovsky
T. Haraguchi
Mr & Mrs F. M. Howard
Wm. Hosokawa
Mr. & Mrs. T. Izawa
G. Kambe
W. Krieg
Y. Kishinami
Dr. H. A. Lorentz Dr. H. A. Lorentz Hugo Loening Hellmut Meyer K. Masaoka V. V. Moohanoff S. Matsuzaki O. Naoki

O. Nacki
Mr. & Mrs. J. Noss
Mr. & Mrs. G. Neugebauer
C. C. Newson
Miss A. Robinson
Miss A. Smolina
H. W. Siegel
K. Schinckel
K. Teraoka
T. Torko
J. Veith
J. Watanabe
Miss Louise Willis
A. Yakovleff
Mr & Mrs Y. Yazima

## A. Yakovicu Mr & Mrs Y. Yazima -Woosung Road

100 J. Sengoku 106 Tai Chong & Co.

#### -Chapoo Road

190 S'hai General Hospital Dr. & Mrs H. Couper Patrick Miss E. G. Couper Patrick
Miss E. G. Couper
Patrick Inadette
Rev. Mother Anne BerDr. E. Herz
Mr & Mrs J. C. Burgess
Miss W. Martin
Police Quarters
Delicacy Goods Co.
Mr & Mrs Walter Kris
Henric Kris
T. Watanabe

226 T. Watanabe 228 Mutsumiya Co. 230 R. Sokolowski 234 W. Futterer 234 W. Futterer 238 Express Cafe

#### North Szechuen Road

250 Post Office

-North Kiangse Road

340 Columbia Films o China, Ld. 346 China Shoji Benji-Sho

350, 360, 370 400, 4 Embankment Bldg:-

Ground floor-352 United Artists Corp. 354 Film Board of Trade

1st floor—
103 Idemitsu & Co.
113.4 Sino-British Engineering Corp., Ld.
Cathay Ceramics Co.,

Inc.
Canadian Products Co.
116 Wing Wo Co.
123 Sino-Anyan Trading Co.
124 B. D. Atmasingh
126 Abdul Razak & Co.
131-2 Chepha Works
136 Universal PicturesCorp.
of China
138 Metro-Goldwyn Mayer
of China

of China

Embankment Bldg-cont.

1st floor-cont. 143-4 Far Eastern Leather Corp. ar Eastern Export

Corp.
Far Eastern Export
Corp.
157 Malcon & Co.
158 Advertising Service
United Trading Co.
159 Textile DevelopmentCo.
1667 Brosan Bros.
Allright Raincoat Factory

tory
168 S. H. Abbass
174 Far Eastern Edible
Goods Corp.
179 Netherlands Import &
Export Co.

180 Merchants & 182 S. Kawakami Traders

2nd floor—
201 Mr & Mrs E. Kohlhauser
205 R. I. Fernandez
206 C. R. Davis
208 Translation Bureau
Mr & Mrs J. N. Zadoff
Miss L. A. Zadoff
Miss L. A. Zadoff
Miss M. Murphy
213 Mrs A. M. D'Aquino
Philip D'Aquino
214 K. F. Piper
216 Mr & Mrs A. E. Hayward
218 M. Victal
220 C. F. Ozorio
223 Mrs E.D. Katemopoulos
Miss S. Katemopoulos
Miss S. Katemopoulos
Miss M. Katemopoulos
224 L. T. Martin
227 Miss A. A. M. Gutierrez
229 Mr & Mrs Mario A.
Ferras
230 Mr & Mrs A. Jones
Miss W. Jones
231 Dr. Hanns Mayer
232 W. Goulbourn
Mrs Eileen Casner
3rd floor—
3rd floor—
3rd floor—

3rd floor

Mrs Eileen Casner

3rd floor—

302 P. A. Alonco

303 Mr & Mrs T. A. Buckley

306 Mr & Mrs G. Knox

308 Mr & Mrs A. G. Siemsen

509 Mr & Mrs L. Anderson

310 D. G. Jones

312 Miss N. Wilson

313 K. W. Greiner

314 C. C. White

315 Mr & Mrs C. T. Eager

316 Mr & Mrs J. Kirichok

317 Mr & Mrs A. I. Zaionchkovsky

319 Mr & Mrs F. M. F.

Gutierrez

320 Mr & Mrs F. J. Eabry

323 F. C. V. Ribeiro

324 Dr. & Mrs Willy Fackenheim

E. Fackenheim

325 S. C. White

327 C. T. Langley

328 J. W. Eatson

331 J. W. Sanbrook

332 G. E. Ellis

4th floor—

401 Mr & Mrs J. Rudland

4th floor—
401 Mr & Mrs J. Rudland
F. H. Rudland
F. H. Rudland
402 Mr & Mrs Adam Black
404 Mr & Mrs Victor Keen
405 Miss G. M. Oliveira
406 J. R. Razon
407 G. W. Fowler
408 A. F. da Costa
Miss E. da Costa
Miss M. Costa
412 R. G. Hargrayes

Miss M. Costa
412 R. G. Hargraves
413 Mr & Mrs H. O. P.
Bolloni
414 Mr & Mrs H. J. Andrews
Miss G. M. Andrews
416 A. H. Corveth
Eduardo M. Marques
419 Mr & Mrs W. Fischer
421 Strome & Co.
Mr & Mrs O. Strome
422 Mr & Mrs G. M. Brown
O. G. Schnied
423 Miss C. Haas
N. Churchill
424 A. Burros

424 A. Burros 426 A. E. Cornwell

N. SOOCHOW ROAD-cont. Embankment Bldg-cont. 4th floor—cont.
428 Mr & Mrs G. Minarolo
Miss S. Bracco
429 Mr & Mrs A. Chapman
Miss Fay H. Calder
430 Mr & Mrs P. O. da Roza Miss Fay H. Calder

30 Mr & Mrs P. O. da Roza

5th floor—

502 S. F. Harvey

503 H. V. Gulston

505 W. Mohr

508 L. Hammann [sen

609 Mr & Mrs K. V. Feter
511 Miss C. Moosa

Miss K. Abraham

512 Mr & Mrs L. A. Harrap

513 Mr & Mrs J. M. Guterres

516 K. Mulchand

K. Mirchumal

T. Tarachand

517 G. T. M. Ramsay

518 M & Mrs Erich Witt

519 Miss S. Gutierrez

520 T. A. Barry

521 Mr & Mrs R. E. Bridges

523 C. W. Utting

Miss J. M. Utting

524 J. W. Bellamy

525 H. Newell

526 E. J. Grainger

527 Mr & Mrs R. M. Jensen

528 Mrs M. E. Thompson

Ronald C. Thompson

Ronald C. Thompson

529 Mrs M. E. Thompson

610 Mrs H. W. Hart-Baker

611 J. Korniloff

611 J. Korniloff 6th floor—
601 J. Korniloff
603 G. Sevald
605 Mr & Mrs G. G. Patter
606 Mr & Mrs R. Davie
607 Mr & Mrs T. M. T.
Pedersen
610 Ohashi Trading Co. 610 Ohashi Trading Co.
J. Enami
611 Mrs Maria Augusta
Ferras
Mr & Mrs Manuel A.
Ferras
612 Mr & Mrs H. Bohlmann
614 Mr & Mrs F. E. Smith
615 C. M. Lobo
617 F. D. Lockwood
619 J. Y. Hillhouse
620 H. Garner
622 Mr & Mrs G. L. J. Cady
627 Mr & Mrs H. Schall
628 M. Horie
629 A. A. Savul
630 A. V. Sennitt
631 F. C. Woodley
632 G. Stevensen
H. T. W. Wade
7th floor— H. T. W. Wade

H. T. W. Wade

7th floor—

701 N. H. Hillel

703 Ed. Egle

704 Mr & Mrs G. A. Efron

705 Mr & Mrs A. J. Parkhill

707 F. R. Barry

708 Kurt Meyer

709 F. J. Forrest

711 O. N. Panoff

716 B. Kleinberger

T. Yoshida

717 C. R. Harran

718 Mr & Mrs G. E. Kovner

719 P. A. Emery

720 Mr & Mrs F. R. Barrett

721 Mr & Mrs E. C. J.

Pereira

C. G. Marques

723 H. R. Hales

724 Mr & Mrs C. M. Keenan

725 F. M. Figueiredo

726 Mrs K. R. McEuren

727 Mr & Mrs Alfred Neumann

728 V. W. Ribbons

729 Mr & Mrs Benno Gaug

730 F. H. Watson

W. Ziesemann

731 E. C. Rozario

8th floor—

801 T. J. Evans 8th floor— 01 T. J. Evans 801 9th floor— 901 L. Uydens 376 Cathay Laundry 380 Khanchand Terathdas

106 Lane: 208 J. Cruz 141A Japanese Public Schl 142 Foo Ming Hospital Y. Tongu 384 Shanghai Inland Water Navigation Co. 390 Embankment Pro-visional Store 396 Woo Shing Trading & Transport Co. Y. Tongu
179B Lane:
22 S. Kuroe
189 Mr & Mrs H. W. Davies
192 Ramos Apts:—
K. Yamano
Miss D. Lacson
K. Kadota
N. Hosoki
193A K. Kawai
248 J. E. Cohen
A. E. Cohen
E. A. Cohen
Miss E. Cohen 400 Inabata & Co. 401 RKO-Radio Pictures of China, Inc. 406 Rindai & Co. North Honan Road 450 International Dispen-458 Great Asia Co.
462 Lien Nee Institution
Society [Co.
478-86 Chen Hua Paint Mfg. 249 Lane: 54 K. Yasukawa North Shanse Road 718 China Cotton Mills Ld.
730 M. F. Mathieu
740 On Yue Bank
858 Wing On Ld.
912 Ewo Press Packing Co.
948 Yue Tai
970 National Commercial
Bank
998 Hop Kee Transportation Co.
1002 Zien Tse Chun
1006 Tsien Tse Chen
1010 Dai Kiangnan, Kiangsu-Anhwei Navigation
1014 National Industrial
Bank
1040 Bank of China
Hwa Yee Trading Co. 270 Lane: (See Green Terrace) 473 Japanese MilitaryPolice 483 Japanese Army 505 T. Mayuzumi Victor Talking Machine 506 Lane:
24 Mr & Mrs C. M. Santos
F. M. Botelho
523 Nissan Motors Ld. Central China Salt Co. 587 Lane:
16 A. Hata
641 Central China Ironore
Co.
676 Bridge Stone Tire Co.
685 F. Yonezawa
693 Sanko Shokai
699 Nippon Denchin Denwa
Koji Kaisha Ld.
801 Nippon Motors Inc.
807 Micro Mechanican
808 Shinsho Yoko
811 Daimaru Yoko
New China Trading Co.
819 M. Inouye
825 S. Hibino
833 Shanghai Sangyo Kumiai 587 Lane: N. Szechuen Rd-N (N. to Kiangwan-rd; S. to N. Soochow-rd) JII 四北 Pok-sze-chuen-loo -N. Soochow Road 833 Shanghai Sangyo Kumiai
839 Santsu Shokyoku
841 Showa Yoko
843 Mr & Mrs K. Hara
G. Kokuda
K. Laskouski
G. Chunihin
845 Daia Koshi
847 H. Gutmann
G. S. Rajpal
S. S. Horha
848 Miyata Sheisakusho
849 T. Ino
850 T. Taniguchi
851 Nippon Denchi Koshi
851 Nippon Denchi Koshi
851 Alio Chu Yoko
852 M. Matsumoto
853 Ishida Hospital
Dr. K. Ishida
J. Habib
854 J. Noda
855 S. Sakonoue
855 Taleschimaya Shangha miai Post Office -Tiendong Road V. Novasseloff
Chuka Komai Yoko
Yao Ching Kuei
Shanghai Showa Trading Co. N. Kishida ing Co.
N. Kishida [Ld.
Chushi Maruishi Koshi
Victoria Produce Co.
Z. Munekawa
MatsuzakayaDept.Store
S. Kobayashi
T. Chida
K. S. Photo Supplies
Tokyo Boyeki Koshi
M. Tagami
Namba Dental Office 10 12 14 18 47 51 53 Court:
M. Yonchayashi
Shin Shanghai Hotel:
M. Aratani
K. Naruni
K. Yusawa 57 855 S. Sakonoue 856 Takashimaya Shanghai Branch

857 Chikuma Yoko

859 Argo Co.
K. Obata

8598 Solomon Fein

860 Nippon Tun Kabushuki
Kaisha

861 Kinsei Co.

863 Sun Cafe
B. Horowitz

867 U. Yokotani

868 J. Imanishi
Dairiku Co.

869 S. Hagashai

870 Kokushin Yoko

871 Kin Sei & Co.

872 Z. Shimoda

873 K. Baba

874 Z. Shimoda

875 K. Inomata

876 Bata Shoe Co.

878 Sok Sei Ko

879 Domei Tsushinsha
Nippon Dempo Tsushinsha
Nippon News Eigasha
Central Press Service of
China

883 S. Okuno

885 Passy Cafe
F. Passikides Branch Chikuma Yoko K. Naru K. Yusa S. Sone B. Kutsuna
B. Kutsuna
H. Takeuchi
M. Tanaka
S. Yagihashi
S. Yano
K. Inouye K. Sakuma H. Maki T. Kishigami M. Suzuki K. Kawaguchi S. Fukuda S. Kojima J. Inouye E. Yonemura M. Yuzawa T. Miyakozawa Y. Satake Y. Satake K. Kyotani E. Tsukamoto S. Takeda M. Yagata M. Tomita M. Manei M. Ishimura T. Fukawa 885 Passy Cafe F. Passikides 887 Bin Ei In

T. Fukawa May Wah Garage

105

# N. SZECHUEN ROAD—cont. 889 N. Kaneko 891 Shanghai Gas Co. M. I. Tajima 893 S. Hanai 894 Den Yen 912 Japanese Army 914 Towa Yoko Hotel M. Wada 922 E. Machida 924 H. Arie 926 Mr & Mrs M. Ohtsuka C. Baba 928 R. Ikegaki 932 K. Takayama 934 B. Hirose 964 Y. Setoh 971 T. Gerson R. Gerson R. Gerson R. Gerson Y. Watanabe 975 T. Takei 977 E. Hamasaki 979 K. Shimoda 981 Kachu Koshi 983 T. Yoshikawa 985 Matsuchita Denki Boyeki Kaisha, Ld. 987 M. Miura 1031 Mr & Mrs A. Vansovich Mr & Mrs Bonovita 1073 S. Wakayama 1087 Hankow Bank Ld. 1089 Mr & Mrs N. Muraoka M. Kato 1093 G. Faifeh 1095 Dixwell Apts:— 5 Mr & Mrs T. Hasuo N. SZECHUEN ROAD-cont. 1095 Dixwell Apts:— 5 Mr & Mrs T. Hasuo 1131 Dr. T. Yokota Capt. T. Fujisawa 1141 Mr & Mrs T. Kawai 1151 Mr & Mrs M. Tanaka 1259 Japanese Military 1265 E. Matsubura 1278 T. Hidaka 1280 K. Shinohara 1280 K. Arie 1265 E. Hidaa. 1278 T. Hidaa. 1280 K. Shinohara 1282 K. Arie 1286 T. Hamada 1294 Taikodo Co. 1296 Sailor Mannenhitsu 1297 T. Hina 1298 K. Inouye 1300 Seijodo Co. 1301 T. Umezaki 1302 H. Nishiyama 1303 Urata Yoko 1304 M. Tomita 1305 Yoshimura & Co. 1307 S. Hadano 1308 Eikei Yoko H. Miyauchi 1309 G. Nakamura 1311 San Paulo Coffee St 4 Hlupina G. Nakamura San Paulo Coffee Store A. Hlupina Y. Yoshimoto K. Maeda N. Miyoshi Meiji Candy Store C. Kawai Meiji Seika Tea Room Machida Photo Co. S. Lino 1316 1317 1318 1318 Machida Photo Co. 1320 S. Iino 1322 S. Kanoh 1322 S. Kanoh 1324 Japan Tourist Bureau K. Fujiwara 1327 M. Nishimura T. Ikebe 1330 Shima Chocolate Shop 1331 Y. Oshima 1332 Meiji Seika Kaisha Ld. 1334 U. Kawaguchi 1335 J. Sanada 1336 F. Goto 1340 Iochigi Nojyo 1342 F. Nakagawa

#### N. Thibet Road-N

(N. to Boundary-rd; S. to N. Soochow-rd)

## 路藏西北

Pok-se-zong-loo

30 Lane: 11 Bank of China 240 Shanghai Emergency Hospital

#### N. Woosung Rd .- N

(N. to Kashing-rd; S. to Soochow Creek)

路淞吳北 Pok-woo-sung-loo

#### N. Yangtsze Rd.-N

(E. to Fearon-rd; W. to Wuchang-rd)

## 路子楊北

Pok-yang-tsz-loo

23 T. Ohishi 37 Toa Kaiun Kaisya

#### Pacific Gardens-W

(Lane 470 Seymour-rd)

#### 平 太 哥

Tai-ping-yuan

Hong Tsung Fong
Mrs A. Mistijlowski
Hu Hsi Yuen
Luci Dean
Mr & Mrs D. P. Das
China Palestine Trading
Israel's Messenger [Co.
Mrs N. E. B. Ezra
Miss Cecilia Ezra
Miss Florence Ezra
Acme Book Supply Co.
H. W. Solmsen
Abraham Bros.
Mr & Mrs D. Abraham
Miss J. Abraham
Miss S. Abraham
Mrs B. Comfield
Kuo Tsu Hsiao

Mrs B. Cornfield
9 Kuo Tsu Hsiao
10 Mr & Mrs F. Hill
11 Chow Chen Ziang
N. H. Alves
12 J. R. L. Calder
Geo. L. Turner
A. H. Covenay
Mr & Mrs Ernest R.
Kleman
Asiatic Building & Trad-

Kleman
Asiatic Building & Trading Co.
Dr. Wm. Louis Sachs
14 Mr & Mrs M. Menahem
15 Mr & Mrs E. A. Crighton
Mr & Mrs H. M. Frythland

#### Pakhoi Road—C

(E. to Fokien-rd; W. to Yu Ya Ching-rd)

#### 路海北

Poh-hai-loo

#### Chekiang Road

104 Hu Hou Shin

104 Hu Hou Shin
106 Chang Ah Mou
108 Kai Shin
110 Yung Chieng Hospital
112 Tien Yit Dong
114 Yang Ping Sung
120 Zien Chung Tah
122 Chao Tuck Tsing
124 Tom Pang Heng
126 Zai Tsoong Yue
128 Mei Dah Barber Shop
130 Yu Yuen Sung
162 Municipal Isolation
Hospital

Hospital Miss I. B. Scott Miss S. A. Barr

#### -Kwangse Road

206-10 Export Club 206 Investigation Bureau of Commerce & Industry 210 S'hai Public Benevolent Executive Office

#### Yunnan Road

247 Palace Theatre 252 Pe Li Fu Hong 254-6 Tsing Sing

#### Palikao, Rue-F

(N. to Av Edward VII; S. to Rue Buissonnet)

#### 里入 路橋

Pah-le-joe-loo

S'hai Telephone Co.'s Montigny Exchange Frank Henry Moss 106 S'hai

#### Paoting Road-E

(N. to Point-rd ; S. to Baikal-rd)

## 路 定 保

Pao-ding-loo

23 J.N.L. Party's Godown 230 Chinese Police Quarters 325 Japanese Army 424 Philippine Chinese To-bacco Co. 451 D. H. Benjamin & Sons 452 Shokai & Co. 460 Star Transportation Co.

#### Park Lane-N

(N. to Haining-rd; S. to Quinsan-rd)

#### 克

Par-kah-loong

Yamanaka & Co.
N. Yamamoto
K. Fukuda
K. Fugawa
8 Mr & Mrs V. I. Philipov
F. Arnold
J. Imasato
V. Wada

7.8 7 F

9 Y. Wada 10 K. Katsuramaki

## Park Road-W

(N. to Sinza-rd; S. to Bubbling Well-rd)

#### 2各 克

Par-kah-loo

Fuh Lee Apts:—
Mr & Mrs H. P. Bourke
Mr & Mrs A. M. Stickels
Mr & Mrs C. Melchers
J. A. McKinney
Mrs V. V. Needa
Mr & Mrs A. E. Harvey
Mrs J. Harvey
Dr & Mrs Walter Braun
James Muckle
Carlton Theatre 11 1 2

7

21 Carlton Theatre 24 Ford Hire Service

1 Terrace:
2 New Star Drug Co.
Standard Food Essence
Mfg. Co. [Co.
Great Shanghai Trading
4-6 Chao Yun Chin

Great Shanghai Trading
4-6 Chao Yun Chin
65 Carlton Apts:—
103 G. V. Joyce
104 Mr & Mrs E. D. Kazak
106 Mrs Zoia Orlova
109 Mr & Mrs J. J. McGuire
111 Mr & Mrs M. H. Gutteres
112 Miss P. Thu
115 Mr & Mrs A. P. Zuzarte
Miss Evelyn L. Pintos
116 Y. D. Wong
117 Mr & Mrs B. W. Legaspi
Mrs M. Alonco
120 R. Nathoo
121 R. Boucher
1203 Miss F. dos Remedia
1205 Wilhelm Kopekes
1205 Wilhelm Kopekes
1206 Miss O. Barton
1217 Dr. H. C. Evangelista
1216 Mr & Mrs S. Murphine
1217 Dr. H. C. Evangelista
1219 P. J. Gohel
1221 G. P. Ishenski
1222 Miss Ruth A. Nergaard
1234 T. K. Chao
1366 Mr & Mrs L. Lekhraj
127 Dr. H. C. Evangelista
137 P. Doulatram
138 A. D. Gulab
139 D. J. Chellaram
1308 A. D. Gulab
1308 D. J. Chellaram
1314 P. W. Massey
1315 Mr & Mrs Geo, Morphew
1316 Mr & Mrs D. Robb
1316 Mr & Mrs D. Robb
1317 Mr & Mrs N. C. Beeman

PARK ROAD—cont.
65 Carlton Apts.
402 Monroe Hall PARK ROAD—cont.
65 Carlton Apts.
402 Monroe Hall
404 H. S. Bell
501 P. B. Kotak
502 Mrs I. Vertinsky
503 Mr & Mrs A. R. Sand
504 Mr & Mrs K.
Parekh
602 M. K. Sanghavi
603 S. L. Perpina
604 P. J. Gohel
69 Sing Tiy Co 604 P. J. Gohel
69 Sing Tiy Co.
73 Park Dry Cleaning Co.
75 Tung Lee & Co.
77 Ho Sun & Co.
79 Miss V. Lee
81 Good Coal Co.
83 Yue Sing Tailor
85-7 Park Barber Shop
89-91 New Life Co.
97 Voong Sun Tai Confectionery
99 Foo Chong Co.
101 Tung Sin Chang
103 Lou Zung Tai Co. 103 Lou Zung Tai Co 107 Lane: 11 Wang Ngai An 15 Woo Shu Fen 17 Yong Zung Sung 19 Liang De Pong 21 Chow Meng Zung 23 Moo Ching Ling 25 Mar Yu Yin 27 Yen Kai Kuo 29 Kao Han Chao 31 Chen Mow Sien 33 Chen Ya Chin 125 Lane : Heng Kee Yih Ta Nien Yih Ta Nien

132 Lane:
24 Mr & Mrs H. W. Householder
J. Brezowar

175 Mr & Mrs G. H. Short

147 Wang Hai Ling

149 Sung Tse Kyung

151 Koo King Lee

153 Zee Zie Moen

157 Kao Yung Nee
Chen Chin Kee
Yao Kai Kwei

159 Zau Chen Ziang

161 Y. Y. Chow

163 Zai Ven Shan

165 Wong Zung Ming

167 Zee Dah Chwang

169 Bing Hong Kee
208 Shanghai Power Co.

200 Shanghai Power Co.

201 Wing Lee Cinema, Ld.
Star Cinema

Park Terrace-F (Pass. 68, Rte Vallon)

4 Mr & Mrs A. F. K. Pastuhoff

#### Park Terrace-N

(Off Kiangwan-rd)

坊園公 Kung-yu-fong

9 Mr & Mrs G. Horie 9A M. Okuda 12 Mr & Mrs K. Baba

#### Park Verdun-F

(Rear of Rte Dupleix)

3 Mr & Mrs A. G. Chibunovsky
V. A. Chibunovsky
Miss L. A. Chibunovsky
Mrs Marie Bigel

R. Bigel E. P. Bigel Miss Joyce Bigel

## Park View Terrace-W (Lane 1355 Yu Yuen-rd)

豐光

Chao-foong-tseng

5 Chang Kwei Foh 6 Chen U. Sung

7 P. C. Shen
8 Hsu Sze Kiu
9 Wong Kien Wai
10 Mr & Mrs N. P. Harkoff
Mr & Mrs I. N. Sophonoff
11 Kuai Yun Nai
12 Yang Li Ven
12A Mr & Mrs J. Brendmoe
A. W. Hickey
Mrs J. Hickey, sr.
14 Mr & Mrs C. Floeck
Alex C. Floeck
15 T. B. Zau
16 Z. M. Shir
17 Tsao Siu Ther
18 Lee Ling Nee
19 C. C. Wong
20 S. T. Chen
21 Ling Za Wei
22 Mar Sz Shih
23 Yao King Chiu
24 Fong Chun Yung
25 Chen Yung Hwa
26 Kang Lu Chiu
27 Wong Yung Foh
28 Bao Ku Liang
29 Dr. Y. H. Chou
61 Zee Yuen Kung
63 Yin Din Hwa
65 King Mon Fei
67 Hsieh Sing Sz
69 Kie Kuo Liang
71 Woo Ming Tsung
73 Sung Liang

Sung Liang

Paul Beau, Rue-F

(N. to Av Edward VII : S. to Av Joffre)

路 部 爾

Bah-erh-bo-loo

#### Paul Henry, Rte-F

(E. to Av du Roi Albert; W. to Rte Doumer)

路利亭 Hen-li-loo

Paul Henry Apts.— Mr & Mrs E. A. Spiegler Mr & Mrs V. I. Labuttin

Paul Henry Apts.— Mrs E. N. Gede Miss I. Gede Mr & Mrs E. G. Abbey J. W. Viser N. M. Aronovsky

Paul Henry Apts.— Mr & Mrs R. S. Goldberg Mr & Mrs D. Ashkenazi H. Kommissaroff E. W. Penn 17

Paul Henry Apts.— Mr & Mrs A. D. Poliak Mr & Mrs W. M. Wad-dell 17

19 Paul Henry Apts.— 28 Miss L. Vinokooroff 29 P. Frank 30 Mr & Mrs A. Knoch Miss H. Knoch 32 Mr & Mrs G. C. Yatskin

Paul Henry Apts.— Mr & Mrs H. Kammerling

Mrs M. Frisch
Mr & Mrs M. A. Brunner
Mr & Mrs M. A. Dvoskin
Isaac Poltere
Capt. & Mrs Mathias
David Fovn

Isaac Pottere
Capt. & Mrs Mat
David Foyn [F
Frederick J. Foyn
Miss Elizabeth Foyn
Miss Millemor Foyn
Miss Molly Foyn
Miss Ruth Foyn [Foyn

27 Paul Henry Apts.—
Mr & Mrs A. de R.
Portaria
Mr & Mrs A. B. Portaria
Mr & Mrs N. Buergin
Mr & Mrs B. N. Rojdest-

Mr & Mrs B. N. Rojdest-vensky Mrs M. O. Collaco Mrs Alda Collaco Carr Mrs M. Wallingford F. A. Collaco Miss E. M. Collaco Mr & Mrs J. J. Aldeguer

29 Russo-Chinese Credit Co-operative Society 32 Mrs F. Nazer 33 Real Estate Agencies 36 B. S. Barbash & Co. Genkin Bros. & Co.

Russian Orthodox Mission Church
S. Tsirentschikoff
Miss N. N. Smirnoff

58 Passage:
Ed. H. Jorge
59 A. Zakharoff
Mrs L. Martin
60 Mrs A. Furmann
61 Maison du Convalescents
Tuberculeux Russe
62 M. Ph. Shoniskaya
64 Mr & Mrs A. S. Braga
Allyric Braga

62 M. Ph. Shoniskaya
64 Mr & Mrs A. S. Braga
Allyrio Braga
E. Braga
Miss Leonor Carion
68 N. G. Levitin
Mr & Mrs I. A.
Gartenstein
A. I. Pougacheff
72 Mrs E. F. Pouchkova
74 Mr&Mrs A. P. Stepanoff
76 Mrs O. R. Gitetskaya
78 Mrs A. K. Pershin
80 Mrs E. Gondasheff
V. T. Vidusoff
V. T. Vidusoff
4 G. Semeniack
86 M. I. Granat
Mr & Mrs A. A. Popoff
Mrs M. J. Shaichik
Mrs K. Stepanoff
100 Passage:

Mrs K. Stepanon

100 Pasage:

2 Mrs Mrs Y. F. Zah

3 Mr & Mrs J. F. Kershaw

4 J. H. Sheik

9 S. N. Kosloff,

Miss Claire Navizet

17 E. E. Swiazoff

22 Mr & Mrs N. S. Bogacheff

23 Mr & Mrs C. W. Quelch

88 B. A. Afanasieff

138 Paul Henry Apts.— <sup>2</sup> Mrs Z. Korzin <sup>8</sup> Mr & Mrs J. G. Chudzynski

147 Paul Henry Apts.—
5 A. Wiberg
15 Mrs K. V. Thomas
17 G. Sadler
C. E. Castro
18 G. Pearson
21 V. Songaillo
180 Y. V. Zi

PAUL LEGENDRE, R See Legendre ROUTE-

#### Pearce Avenue-N

(See PEARCE APARTMENTS Flats No. 50 to 75)

#### Peiho Road-W

(Western District)

14 Dong Sung Kee 16 Tao Chun Wu 18 Dr. P. S. Yu 28 K. M. Hospital 56 Pon Ming Fan

#### Peitaiho Lane-N (Opposite Quinsan-gdn)

#### 衙河 太北

Pok-tar-ho-loong

Pok-tar-ho-toong

1 Mrs G. Saffronova

2 T. Komada

3 Mr & Mrs G. H. Dell

4 Y. Kaihatsu

5 S. Sugiyama

6 J. W. McDonald
Kurt Wollstein

7 Mr & Mrs F. S. M. Baker

8 F. Nishi

9 T. Yamaguchi

10 Sai Sei Ki

11 T. Yamaguchi

12 T. Matsuo

#### Peking Road—C

(E. to the Bund; W. to Yu Ya Ching-rd)

#### 路京北 Poh-ching-loo

1 Ewo Bldg Jardine Matheson & Co.

2-4 Glen Line Bldg-

Ground floor— Marconi's Wireless Tele-graph Co. Marconi (China) Ld.

1st floor Yi Foong Co.

Yi Foong Co.

Dr. Werner P. Bloch

Dr. Willy Bloch

Dr. Erwin Salinger

Dr. Fritz Gerstel

Medicus Hospital Supply House

International Mercantile

Co.

Pure Cape Molasses Co. Co.
Pure Cane Molasses Co.
Jack Brick & Co.
F. S. Takahashi Co.
L. B. Jenkins Tobacco
H. Freudenberg [Co.
T. F. Zils
New Central Trading Co.
Drs Jackson, Dunn &
Partners
Dr. W. A. Parsons
Dr. L. McGolrick
Dr. T. B. Dunn
Dr. D. W. Nance
Dr. F. D. Nance

2nd floor— S.M.C. Public Library Reliance Insurance Co. John McNeill Lowe, Bingham & Matthews Clewer Co., Ld.

3rd floor— Heath (1927) Ld. Cumine & Co., Ld. West End Estates, Ld. West End Estates, Ld.
Norwegian Logation
Norwegian Consulate
Ballingall & Co.
Lloyd's Publishing Co.
Shipping Review & Shipping & Engineering
China Law Journal
K. R. Westholm
Ed. H. Jorge
E. J. Muller
Sino-French Trading Co.
Kurt Gurski & Co.
Karbodux Aktiebolag Edward Nissim & Co.
Karbodux Aktiebolag
S'hai Business Service
Dr. H. Nossen
Estra Trading Co.
Dr. W. Bender
Marcoline Co.
Paulsen & Bayes-Davy
Lloyd's Register of Shipping
European Medical Lag European Medical La-boratory

ch floor—
Calder Marshall & Co.
Franz Weiss
Heinrich Petersen
Comptoir Anglo Continental, Ld.
H. Petersen
Leonti P. Podpakh
Oriental Shipping Brokers
Capt. J. C. Scarl
Hans Berents
John A. Gavriloff
Dr. N. Eskelund
Washio Yamanari
Standard Merchandise
Co., Inc.
Bohler Bros. & Co., Ld.
S'hai Greyhound Club
thfloor— 4th floor

German Consulate-Gen.

6th floor German Embassy Offices
4 Liddell Bros. & Co., Ld.
Mather & Platt, Ld. [Co. Commercial Pacific Cable

27 Jardine Matheson & Co.,

27 Jardine Matheson & Co.,
Ld.
British Naval Office
31 Gande, Price, Ld.
A. P. Nazer
39 Dr. R. Stuart Hill
Shanghai Commercial
Art Studio Iners
Spence Robinson & PartChung Ho Transportation Co.
Z. T. Tsang & Co.
Ming Sun Farms
Showaryu Boyeki Co., Ld.
P. W. Ephgrave
Miss A. M. Ephgrave
P. Colman
R. Newitt
40 British Consular QuarE. W. Jeffery [ters
41 J. L. Koo & Co.
47 Jardine, Matheson & Co.
57 George Robinson
58 British Consular & Supreme Court Quarters
A. J. Evans
59 Teesdale, Newman & Co.
Edward L. Hartopp
Viloudaki & Co.
S'bai Cotton Waste Co.
Anthony Dodd
Dr. & Mrs R. Holper
Mercantile Marine Officers' Club
Char Ling Ching & Son
Shanghai Export-Import
& Finance Corp.
61 Lowe, Bingham & Matthews, Shipping
Account
68 W. C. Scott
Mr & Mrs Henry Hugh

Account
68 W. C. Scott
76 Mr & Mrs Henry Hugh
Thomas
81 Rielley, Simmons&Milne
Missions to Seamen
83 Platt, White-Cooper &
Co.

Platt, White-Cooper & Co.
Auslander's Finance & Import Office
N. J. Bournes
D. E. J. Abraham
Rev. & Mrs F. W.
Weaver
British Consular Quarters
Mr & Mrs C. H. Haines
Rielley, Simmons & Milne
Parker, Rielley & Co.
United Steel Companies,
Ltd.

Yuen Ming Yuen Road

Yuen Ming Yuen Road

100 Atkinson & Dallas, Ld.
James Koo Wei Yee
Millers Co.
U.S.S. Panay Memorial
Association
Utoomal & Assudamal
H. C. Knox
A. Razaq

114 A. T. Gillespie Co.
British General Service
Lace & Linen Syndicate
Chen Neeling ICo.
G. E. Bird & Co. ICo.
Ledwidge Laboratorics
Dr J. G. Ledwidge
P. F. Corolleff
W. Mearles
National Carbon Co.
British Insulated Cables
Ld. Son
Bose Downs & Thomps.

Ld. [son Rose, Downs & Thomp-130 National Industrial Bank of China

#### Museum Road

131 R. H. Ragi & Co.
Mr. & Mrs R. H. Ragi
Miss C. R. Ragi
A. Rustomji
Umrigar Bros.
H. C. Umrigars
Shing Tai

135 Lane: S China Tea Co.

Crima Tea Co.

137 Kinhai Trading Co.
Thomas Coates & Son
Ellis & Hays
Wong Ben Chir
140 Kwang Hsueh Publishing House
Miss M. Verne McNeely
150 L. Beswick & Co. [Co.

151-7 Chinese Auctioneering Sardar Lace Co.
156 Elbrook, Inc. Warren Woollen Textile

Co.

Co.

157 Pekin Apts:
G. E. Cammiade
W. S. H. Fuller
Fred Newman
L. M. Guedes
Mrs M. Schneider
T. Veitch
Mrs H. Diveley
159 Central Club
H. Merecki
LesSuccesseurs d'Ulysee
Pila & Cie, S.A.

LesSuccesseurs d'Ulyse Pila & Cie, S.A. E. Busch Shanghai Truckers Hongs Lingerie Co. W. Mow Chong & Co. Hello Novelties Co. 187 Ching Kee Trust Co.

190 Ground floor— Shanghai Trust Co.

Shaughes

Ist floor—
Dr. Tai Tuck
Far Eastern Merchants
Lin Jo Co. [Co.
Hohn Trading Co.
Lien Ho Co.
Sparkle Trading Co.
Yah Shing Transportation Co. tion Co. T. Yamao [Co. Wools & Hides Trading Eika Yoko

2nd floor—
Lien Ching Trading Co.
L. S. Young
Chong Tai Trading Co.
Hau Fau Trading Co.
Kien Tek Co.
Way Tai & Co.

3rd floor—
Adolph Memelsdorff
Woo Ling Silk Co.
Pacific Trading Co. Pacific Trading Co.
Shanghai Koshinsho
Tai Shing Co.
Dr. C. T. Ryhn
Shun Lee Printing Co.
A. Malkischev
Wei Kong Co.
H. Shimizu
H. M. H. Nemazee & Co.

4th floorth floor—
Ta Lee & Co.
Choko Jitugyo Kosi, Ld.
Wha Shing
Textiles Co.
Raw Cotton TradersLd.
L. Machrischel
S. Katagawa
Barletta Products Co.
Ch in a Purchasing Purchasing China Agency

-Szechuen Road

200 Lane:
31 Shanghai Power Co.
205 Mrs H. Voronoff [berg Mr & Mrs Hans Seiden-H. I. Sandig
209 Sun Tai Furniture Co.
217 Shanghai Barber Shop
230 National Commercial Bank, Ld.
Kianose Road

#### -Kiangse Road

239 Land Bank of China Ld. 240 Ningpo Commercial & Savings Bank, Ld.

255 Land Bank Bldg-

1st floor Yung Shing [Co. Shanghai Construction Dah Loh Navigation Co. Chen Yun Se Sun Chong Yung Tuck Ziang

2nd floor-Sin Jin Kee & Co. Maiwo Yang & Co. Yuen Dah Co. Union Trading Corp. Wha Zung what Zung Hsieh Hsin Co. Eu Yang Shou Civic Insurance Agency Yuen Yih Law Office Bruno Italiener D. C. Chu

PEKING ROADcont. 255 Land Bank Bldg.-3rd floor Hoffmann-La Roche, Ld. Kung Dah Co. C. Chun Trading Co. Maison F. Mathieu 4th floor-Shineway Engineering Co.
Christian Poggensee
Yuen Cheong Co.
Kung Yih Building Kung Yih Building
Society
King Vong Teh
China & South Soa
Trading Co.
Dr. B. K. Wong
Dr. Zung Dau Zau
P. Chryss & Co. [Co.
ChinaTextiles& Produce 5th floor—
"Sapt," Ld.
China National
surance Co. 6th floor— East China Christian Joint Middle School 6 Ningpo Commercial Joint Middle School
256 Ningpo Commercial
Bank
Ningpo Insur. Co., Ld.
W. S. Lonborg
Eastern Underwriters
Eastern InsuranceOffice
265. Texas Co. 266-70 First Trust Bldg-Ground floor— First Trust Co. of China, Ist floor—
King Tien Co.
Kiu Zung Trading Co.
J. M. Jensen
K. A. Tai
Kwang Hwa Cot
Briquette Co.
China Industrial De Coal Briquette Co.
China Industrial Development
Dah Chung Shing Saw
United Office
Wu Ting Drug Co.
S'hai Cleaning Service
Dah Zung Silk Factory
Ven Chong Silk Co.
Se Foong
Shin Foong Trading Co.
Unique Silk Works
and floor— 2nd floor-Yue Shing Transportation Co.
La Sun Office
Ziang Woo Co.
Dah Wah Trading Co.
International Sanitary International Sanitary
Service
James Hamilton & Co.
Vee Lee Trading Co.
Eastern Silk Co.
Hung Dah [ing Co.
American Oriental TradYoung China Weaving
Factory Yue Sung 3rd floor— Fuh Tan Pr Middle School Practical 4th floor—
Fuh Tan University
Kiang Che Investment
Zee & Co.
Zung Mow Shin
Dr. L. W. Sze
Cheng Woo Coal Merchants Co.
Hwa Cheng & Co.
W.B. Lewis & Sons, Inc.
277-99 Wei Ling Co. 280 Yien Yieh Commercial Bank Bldg— Ground and 1st floor— Yien Yieh Commercial Bank Zid floor—
Zih Zung
Chen Dan Tsze [Co.
Hwa Cheng Insurance
Tai Shing Dyeing &
Weaving Factory
King Yun
Progressive Electric Co.
Lee Yuen & Co.

280 Yien Yieh Commercial Bank Bldg—cont. 378 King Yun Bldg-cont. 3rd floor—cont.

Min Yue Dyeing & Weaving Factory
Dong Dah Co.
Wha Tong Information 2nd floor—cont. Chung Yuen Co. Reconstruction Finance Corp.
Dong Tai Chung
Sung Kwei Yih
Wang Yu Ling
Dah Sing Law Office
West China Development Corp. Office Zung [Factory Charcoal T.ee Lee Zung Charcoal Sung Chong Co. Kai Non Co. Kong Chen Construc-tion Factory ment Corp.

3rd floor—
Zang Foong Kee [Co. Hwa Cheng Insurance Woo Fong Cotton Co. Yih Foong [Co. Sung Tai Cotton Yarn Foo An Cotton Mill Wong Pei Nee Yung Yu S.S. Co., Ld. W. Henry Trading Co. Sing Yuen Sung Tai Hsin Feng Trading Co.

4th floor— Dong Foh Hao 4th floor— Wu Shing Silk Mer-chants' Primary Schl. chants' Primary Schl.

5th floor—
Liu King Tuck
Liu Yun Kee

384 Tung Yih Trust Co. (in
Hquidation)
Zung Chung Middle
School
Kuo Ming Motor Car
Supplies Co.
Yung Hsing Coal Co.
Kao Ching
S'hai Realty Brokers'
Association
Dr V. Y. Wong
Yung Kung Fu
Pao Jen Law Office
431 Say Lin Furniture Co.
444 Kiu Foong Flour Mill
Ching Foong Cotton
Mill
——Shantung Road Ath floor—
Nan Yang Middle School
Sing Sung Kee
Hwafu Trading Co.
Fong Yun Sze
Wang Shih Fong & Co.
Ardath Tobacco Co.
Char Zee & Co. 290 Chung Hwa Commercial & Savings Bank, Ld. -Shantung Road Honan Road 300 Chiu An Trust Co., Ld.
China Securities Co.
304 Ching Fong
310 Shanghai Coal Merchants' Bank, Ld.
330 China United Commercial & Savings Bank
Oriental Wares(Pty)Ld.
An Ping Insurance Co.,
Ld.
342 China State Bank, Ld. -Shanse Road

481 Yuen Chong Tall Alass
Factory
485 Kien Woo Yue
486 Jue Yuen
488 Sing Yuen Chong
489 Zung Yun Shing Co.
492 China Earthenware
Works, Ld.
Oppel Electric Manufacturing Co.
494 Yah Yuen & Co.
495 Sung Ling Furnishing
496 Chao Zung Tai [Co.
498 Heng Tai
China Premier Belts
Manufactory
539 Charles Chang Steel
Furniture Factory
543 Tuck Woo
—New Market Road Shanse Road 342 China State Bank, Ld.
356 New China State Bank
Bldg.—
Behn, Meyer China Co.
Odeon China Co.
Victor Talking Machine
Co. of China, Ld.
Shanghai Medical Supply Co.
Cleaning Co. Health
Advisers Advisers
Reliance Co.
368 Tsai Zung Mow
374 Shin Kong Ziang New Market Road 545 Lee Kia Fun
549 Lee Kia Fun
553 Teh Jei
556 Dong Wu Ziang
557 Tuck Yuen
559 Foong Lee
560 Tsing Loh Kao
563 Yung Chong
564 S.M.C. Market
565 Tung Hing
566 Sing Tai Chong
570 Ng Kung Sung
574 Loh Kao Tseng Yuen
578 Ziang Ling Hospital 378 King Yun Bldg. 1st floor—
Dr. Woo Tsung Yang
Yoong Fong Nye Kee
Yung Foong Co. [Co.
Yung Foong Nee Kee
Tsing Chong Yung
Soong Lin Zi
Chiang Tse Chong
Yang Chai Wu
Yao Pa Kee
Chiang Siao Kee
Yah Tai
Chen Quen Yuen
Hu Tseng Yang Fokien Road 596 Lane: 7 Foh Tah 598 Foh Tah 602 Morry & Co. 2nd floor nd floor—
Sung Gee Kee
Universal Trading Co.
King Liang Foo
Zee Ge Dong
Koo Ven Ziang
Oung Ah Chuen
Boo Pin Cheo
Ah Mao 602 Morry & Co.
608 Lane:

I Sheng Siao Dee
609 Jin Kong Co.
610 Yoong Foong Zung
612 Lih Shing
613 Ting Tseng Seng
614 Tuck Hwa
616 Kong Kee
617 Tsun Chee Co.
629 King Hop Li
631 Dah Zung Co.
633 Shen Yung Kee Electric
Factory
635 Dong Yuen & Co.
649 Yung Tsi Shing
673 Chang Yung Dah
677 Zung Chong Tai & Co.
681 Nee Chong & Co.
681 Nee Chong & Co.
690 Nichibei Shoji Kaisha,
692 Anki Gokin Co. [Ld.
694 Yah Shing Yung
697 Dah Foong Hardware
Co. Wu Cotton Yarn Foo Wu Cotton Yarn
Co.
Yao Zung Kee [tory
China Chemical LaboraTsing Chong Yung
Sung Dui Kee
Lin Ye Fu
Wu Lee Fung

3rd floor— Pao Kee Hardware Co. China Straw Goods

Corp.
Zung Chi Woo Fire &
Marine Ins. Co.
Ming Tuck Co.
Chen Chung Yih
Shanghai Nail Factory

## PEKING ROAD-cont. 699 Tuck Tai Chang & Co. 701 Yah Zung Ziang 703 Yue Dah Hardware Co. 705 Sun Chong & Co. 709 Yuen Yue 713 Lane 7 Hai Sh 713 Lane: 7 Hai Shing 9 Ting Foong 11 Wong Tsai Chwell 13 Hsu Sung Wu 15 Yah Chong Iron Works 17 Heng Chong & Co. 19 Yung Sung Lumber Co. 21 Lee Shing & Co. -Chekiang Road

760 Victory Dancing Hall
764 Wei Yuen Ziang
768 Lyric Studio
772 Foo Hwa Radio Co.
780 Lyric Theatre
788-90 Safety Household
Removing Co.
800 Johnson Garage, Ld.
Mrs & Mrs S. Y. Chow
834 Loo Tien Pao
836 Tsing Chong
838 Kien Yih Hardware Co.
840 Sam Ming Factory
846 Tai Chong Glass Co.
850 Lane: 850 Lane: S50 Lane:
Yui Sung Ching
S51 Great Eastern Dispenary, Ld.
S52 Zee Ping Kee
S56 Yang Char Mow Co.
S60 Sung Kwei Kee
Lee Yung Kong
Sung Mou Hung
Tuck Shing Ziang
Tuck Shing Ziang
Wang Kee
Tee Kee Chwang Tse Kee Wei Foong Bar Shanghai 868

#### Penang Road-W

872

(E, to Soochow Creek; W. to Robison-rd)

-Yu Ya Ching Road

Bank of

#### 路極橋

Ping-long-lou 2 S.M.C. Incinerator 20 Dong Tsih Dyeing & Weaving Factory 25 Welfare Dyeing Works 25A Yuen Hwa Briquette 25 Welfare Dyeing Works
25a Yuen Hwa Briquette
Factory
27 Ta Lai Printing & Weaving Factory
29 Yuen Yuen Coal Briquette Co.
31 Wah Sung Hat Factory
49 Yasukawa Electric Wks.
51 Yang Tsze Kee
61a Dah Chong Shen Dyeing
& Weaving Co.
51c Foo Shing Iron Works
51d Doong Shing Tai
51e Chow King Chong Iron
Works
51p Doong Shing Tai
51e Chow King Chong Iron
Works
51p Nyi Shing Shung Iron
30 Jan Woo Clgar Mig. Co.
71 Woo Chong Ition Co.
72 New Shanghai Construc80 Yung Yih Chong
81 Young Yang Knitting
Mill
83 Nee Sung Rubber Goods
88 Foh Yuen Hat Factory
101 Dong Chong Bicycle
Works
101A Yu Sung Vung
103 Chu Fong Enamelling 25A 101A Yu Sung 103 Chu Fong Emerical Co. [Worn-Co. [Worn-105 Tseng Foong Copper 108 Tai Shing Dyeing & Weaving Co. 110 Kung Tso KnittingMills 112 Mei Fong Dyeing Fac-tory [Works Shao Sing Chemical Works Shao Sing Chemical Works Shao Inc.] 110 Mei Fonstory
120 Shao Sing Chemica.
122 China Chemical Works
130 United Chemical Industries
United Chemical Industries
United Chemical Industries
United Chemical Industries 137 United Chemica.
dustries
140 Ming Yuen Dyeing &
Weaving Co.
142 Sun Tai Machinery

142 Sun Tai Ma Factory 149 Yang Zung Fah

150 United Chemical Industries
170 Yih Ming Dyeing & Weaving Co.
180 Tse Zung Dyeing & Weaving Co.
190B I Ta Iron Works
190c Lien Yuen SilkFactory
190D-E Shanghai Middle
School 190c Lien 1 190D-E Shanghai Middle School 190F Keng Chen Dyeing & Weaving Factory 1906 Hong Lee SilkFactory 190H Ming Sung Rubber Factory Factory
200 China Enamelling Co.
Art Furnishers
208 Kwei Hwa Weaving &
Dyling Factory
211 Tien Yih DyeingWorks
Factory
212 Kwok Wei [Co.
213 Var Hwa Rubber Mfg.
215 Shue Chong Cotton
Weaving Factory
200 United Chemical Works
221 Yuen Tuck Dyeing &
Weaving Factory
222 United Chemical Industries
223 Hah Dong Cotton Mill
240 Boston Worsted Corp.
Ld. 241 Universal Iron Works 250 Japan-China S. & W. Co. 284B Cheng Yao Sze 286B Chang Tsung She 288B Wong Keh Loh

wong Keh Loh

290B Lane:

4 Zeu Tai Sung
6 Sing Mur Tuck
8 Loo Tse Ching
10 Mao Wai Wen
12 Wang Chi Mei
14 Woo Yaen Pai
16 Han Yung Cho
17 Shu Tsung Nyen
18 Chow Tsing Han
19 Min Liang Chen
20 Wong Chung Heng
21 Wang Ve Chi
22 Dao Ge Yuen
23 Sze Yao Ching
27 Dao Shu Ping
29 S. I. Wang
31-3 Yue Tsing Fu
35 Ma Hu Pai
37 S. M. Chang
39 Zee Mai Lih
11 Loh Shaw Mei
13 Yin Chui Hsiang
15 Soong Hsueh Yee
17 H. Y. Sia
19 Hu Chun
20 Chiang Yuan Foh
17 Wu Shao Yuen
19 Liu Wei Sung
18 Woo Soong Fu
29 Liu Kan Wei
20 Dao Li San
20 Zee Shao Chu
21 Kwan Chi Min
22 Chang You Lilang
23 Wang Hsiang Zin
24 Chang You Lilang
25 Wang Hsiang Zin
25 Chang You Lilang
26 Chiang You Lilang
27 Wang Hsiang Zin
28 Chang You Lilang
28 Wang Hsiang Zin
29 Chang Ping Yee
29 Liu Chao Ziang
29 Chuen
20 Chuen
20 Chuen
20 Chang Jih Zuer

83 Zeen Gor Chuen 85 Chiang Jih Zung 87 Wang Tsun Chian 89 Chang Tse Ba 91 Tien Ngoh Ming 93 Wong Chong Yee 95 Tu Chi Yu 97 Woo Se Gee 99 Tang Pai Yung 101 Chiang Tuck Yu 103 Pan Tan Zon 107 Kinching Bank 3078 H. B. Hsu

307B H. B. Hsu 308B Tao Tsin Chin 310B Pan Tan Zon

347 Lane:

8 Vee Chong Machinery
Factory

18 Millington Caramel Wks.

34 S'hai Paint Factory

50 Hwai Sing Foundry

66 Yung China Hat Band
Factory

44 Ching Chong Kee

Ching Chong Kee Chung Hwa Chemical Factory

Pere Dugout, Rte-F

(E. to Rte Capitaine Rabier : W. to Rue Bayle)

#### 路交神

Doo-zung-wu-loo

178 Passage: 1 American Trading Co.

#### Pere Froc, Rue du-F

(Former Rue de l'Observa-toire)

(E. to Rte Capitaine Rabier : W. to Av Dubail)

## 路父神勞

Lao-zung-wu-loo

17-19 Methodist Board of Missions

127 Passage: 100 Kung I Cheng 162-4 Kong Dah Co. 360 Service Sanitaire

Rue Chapsal

586 Mr & Mrs A. Gulamali 624 Mr & Mrs H. C. Lubeck 626 Mr & Mrs J. M. C. Lopes L. J. Lopes Miss E. M. Lopes E. M. Nery F. B. Nery

#### Pere Huc, Rue du-F

(Off Rte Boissezon)

## 路父神古

Koo-zung-wu-loo

4 Mr & Mrs Yang Wei Ping 52 C. S. Tung 118-20 Yue Kee & Co. 125 Mr & Mrs A. F. Diniz A. F. M. Oliveira 129 Mrs S. Bartoli 251 W. J. Kwouk

#### Pere Robert, Rte-F

(S. to Rte de Zikawei ; N. to Av Joffre)

## 路父神

King-zung-wu-loo

1-3 F. Lespinasse 11 F. Papayanakis 18a Mr & Mrs P. Anthoine-Milhomme

#### -Route Vallon

20-20F St. Paul's Apt.Bldg-20 Eastern Pharmacy 20A Mrs T. Kapoolina 20B B. B. Barber Shop 20c Mrs A. H. Senehenko 20D Mrs Popoff

20b Mrs Popon 20c St. Paul's Apts.— I T. Rangel 101 Mrs C. N. Pan 103 Dr. J. Joffe 201 Mr & Mrs V. Levin 203 J. Andrinua 303 Mrs R. Manzoni Leo Krugel 401 D. E. Riegert 403 S. H. Nyholm

20F St. Paul's Apts .-

20F St. Paul's Apts.—
5 J. Clerissi
102 Chin Pao Tung
104 Mr & Mrs J. Gut
202 S. T. Yang
204 P. Le Goff
302 Pierre Maron
304 Mrs C. N. Pan
402 Henry Proud
404 E. P. Mouret
206 Mr & Mrs E. Vernaudon
20 Ste. Francaise de Pharmaco-Chinoise

maco-Chinoise 24 B. Ilvov

PERE ROBERT, RTE—cont.

29 Passage:
2 Mrs B. E. Maitop
30 Mrs K. J. Neumann
Mr & Mrs Victor Boudard
Z. S. Kaffka
H. Ellis

32 Mr & Mrs B. A. Savitsky
Miss L. Milanowska
33 G. S. Kogan
34 Mr & Mrs Ch. Ballandras
36 Mr & Mrs B. de S. Lazaro
38 Russian Women's Hostel
Mrs E. A. Zvereff
Mrs A. N. Artiuh
40 Mr & Mrs P.N. Mashin
V. N. Shishkin
54 J. A. Palmin
56 Mr & Mrs Yakir Shutte
58 B. S. Usanoff
60 Mrs K. N. Philipof
65 A. Amosova
65A J. P. Tkachenko PERE ROBERT, RTE-cont.

67 Passage: 3 Mr & Mrs J. L. Stellingwerff

8 A. Nossova 9 S. Kovalchik 10 V. N. Petouhoff 11 Rumanian Association of China Mr & M Mrs M. P. Duca Mrs Serikova Jukoff

68B Passage: 18 M. N. Arapoff 79 Mrs M. Ivanova

-Rue Corneille

95-7 Kong Dah Co.

-Rue Lafayette

110 Mr & Mrs T. T. Kolot

110 Massage:

113 Passage:

9 Mr & Mrs A. Singer
Mr & Mrs H. Plaschkes
Mr & Mrs E. Kriwactek
Mr & Mrs K. Defris
Mr & Mrs Yutaro

Route Sieyes

120 Dr. & Mrs G. A. Velliot

129 Passage: 1 Alaska

Av Victor Emmi Av Victor Emmanuel

198 Passage: 10 P. Kim 207 Pasteur Institut Dr. & Mrs J. Fournier

-Route Albert Jupin

225 Passage: 9 Yeh Yuan Chang

Route Joseph Frelupt

266 Regal Products Co. A. K. Michael

-Rue Cassini

304 Cathay Paper Co.
424 Swiss-China Trading &
Manufacturing Co.
Mr & Mrs J. V. Saunier

#### Pershing, Rue-F

(S. to Av Petain ; W. to Rte Winling)

#### 路興 潘

Pu-sing-loo

3 Miss Z. V. Witovsky 5-7 Y. L. Rootilevsky 172 Mrs A. M. Harris E. F. Harris 175 Mr & Mrs E. A. Long Miss F. Long 179 Mr & Mrs L. Rondon

Petain, Avenue—F

(S. to Rte de Zikawei; N. to Rte Pottier)

## 路當貝

Pai-Pang-loo

2 Cathay Handicrafts
Mr & Mrs N. N. Emanoff
G. A. Emanoff
G. A. Oglodkoff
Dr. Adolf Samet
M. A. Fynland
3 Caroline.
5 Mrs Wrs Wester Bechtle

3 Caroline.
5 Mr & Mrs Walter Bechtle
7 Miss Emma Knox
Miss Bessie A. Hollows
Miss Helen E. Boughton
9 Mr & Mrs W. Balthaser
10 S'hai American School
Frank W. Cheney
11 Rev. & Mrs Charles L.
Boynton
John J. Brenneman
13 R. Y. Chiang
20 Capt. & Mrs J. T. Inch
Mrs M. G. Calder
25 Western Auts:—

Western Apts:

Petain Apts:— Mrs A. Minoot Miss C. Minoot

53 Community Church 76 Asiatic Petroleum Co. 265 Texas Co.

B Mrs L. Crobn C Mr & Mrs Solonik 275 B. M. A. d'Hollander Mr & Mrs W. Eichberg

283 Petain Ants:—

2 Mr & Mrs M. D. Gorbach
Miss A. Gorbach
3 Mr & Mrs V. G. Shoshin
Miss Elena V. Shoshin
284-6 Bakerite Co.
Checolate Shop
285 F. Krenz

288 Grimmy Apts:—

I Mrs A. E. Jackson

J Dr. & Mrs Erich Marcuse

Norbert Stryer

F. Bretschneider

F. E. Jabara

P. Baillie

90 Miss B. Drozd

295 Wilson & Co.

300 Passage:

5 K. F. Li 301 Dah Sun & Co.

301 Dah Sun & Co.
303-5 Washington Apts:—
14a Chas G. Rybiczka
15 Mr & Mrs R. Pomuss
43 Mrs Betty Spunt
Mr & Mrs J. D. Spunt
W. A. Spunt
J. C. Spunt
61 Mr & Mrs H. A. Edelmann
64 Mr & Mrs P. Dupuy
G. M. Dupuy
G. M. Dupuy
66 Comdr. & Mrs M. S.
Boutourlin
Miss C. Boutourlin
Miss C. Boutourlin
Miss B. Boutourlin
Miss B. Boutourlin
Miss B. Boutourlin
Miss C. Boutourlin
Miss D. Martianoff
71 Mr & Mrs F. H. Smith
74 Dr. M. Klatchko
81 Mrs Mrs Louis
311 Georgia Apts:—

311 Georgia Apts:—
w11 Mrs D. Cumming
w12 Dr. P. Y. Lamb
w21 Mr & Mrs Francis Milner
w22 R. Ricard
w31 V. O. Riley
w32 A. I. Seregin
315 A. Hasick
317 Chesterfield Cleaners
319 Mignon Leather Goods
Mr & Mrs Theodor Abel

321 Georgia Apts:—

A D. J. Psiol

B E. Girardello

D Chef V. Dominici

E G. A. Matienko

11 H. F. Pringle

12 B. B. Goorevitch

Mrs S. Rabinovitch

12A Sergt Sarjiacomo

14 P. Pioli

321 Georgia Apts—cont.
15 C. P. Saveloff
17 D. Perfillef
21 Mr & Mrs Michel Harriz
22 Mrs M. A. de Guyadet
23 Miss A. Virsky
24 Miss C. Ladyjensky
26 B. M. Fingerut
27 J. de Voyod
31 H. H. Wong
33 K. Duhamel
35 W. Krieg
36 Volchanetsky
37 Mrs L. Miagkova
38 Mrs L. Kornishkin
Mrs L. Viola
41 A. E. Codsi
42 S. Heimendinger
45 U. W. Kaunoff
46 N. V. Galitsky
48 Mrs S. Lepart
51 M. G. Khouri
52 G. M. Bardwill
64 Miss L. Brisell
55 Mrs F. Fraser
57 L. Vegh
61 A. S. Moudrovkin
62 J. B. Sawyer
63 Mr & Mrs T. E. Lopato
66 G. A. Rodde
68 Mr & Mrs Carl A.
Bauman
323 N. P. Kvitinitskava

Bauman

323 N. P. Kvitnitskaya 325 Neil's Scotch Bakery 329 Droguerie Petain E. Cohn S. Auerbach

331 Georgia Apts.-331 Georgia Abts.— W14 H. S. Peake W15 Dr. H. Haerting W24 V. E. Rossi W25 Max Weiner W35 Capt, G. J. B. Duhon 333 M. Weiner

520 Diana Creamery

520 Diana Creamery
522 Picardie Apts.—
72 Mrs G. W. Hammond
Miss A. Hammond
72 Mr & Mrs W. Schetelig
74 Capt. & Mrs J. C. Scarl
75 M. A. Azar
76 A. Tuskia
77 Walter Schulze
78 R. M. Nash
79 C. E. Sutherland
W. A. Jess
C. G. Peace
80 Mr & Mrs M. Simmons
Mrs S. Simmons
81 J. C. Williams
82 Mr & Mrs S. Tweedie
83 C. W. Porter
84 M. Ducret
85 L. R. Moore
Mr & Mrs L. R. Wilson
L. M. Wilson
86 Mr & Mrs H. Moroukian
87 Mr & Mrs R. Davis
524 Hungarian Butchery
L. Ehrenthal
525 Cavendish Court"B":—

L. Ehrenthal

525 Cavendish Court "B":—

1 Mr & Mrs C. L. Oliphant

1A Mr & Mrs I. C. M.

Pemberton

2 Mr & Mrs A. G. Asseier

3 Mrs G. F. C. Corfield

4 R. H. Sharp

5 J. Hayes Wilson

W. Lissor

6 L. C. McCants

7 Stanley Bishoprick

W. J. Cannon

G. de Jonge

8 L. A. Greenhalgh

9 K. K. Rounds

10 Mr & Mrs A. Piercy

11 Mr & Mrs E. W. Turnbull

Miss Betty Marie Turn
bull

12B Mr & Mrs W. C. D.

Taylor

14 Mr & Mrs E. F. Stanton

15 Mr & Mrs W. Triebig

526 Mylady Cosmetic Studio

A. Stein

528 Picardie Apts.—

528 Picardie Apts.—
57 Mr & Mrs M. G. Gordon
58 Lt. R. Legendre
59 Mr & Mrs T. H. Eckerson
J. F. Hughes
60 P. Luebeke
61 Mr & Mrs F. N. Mollitz
Miss J. C. Reilly
62 R. Maclot

PETAIN, AVENUE-cont. FETAIN, AVENUE—cont.
528 Picardie Apts.—cont.
63 D. G. Malhame
64 T. Okoune
65 F. H. Jeune
66 W. H. Sturrock
68 Mr & Mrs F. J. Lutfy
T. J. Lutfy
69 Mr & Mrs A. C. Pedersen
A. H. Hasselman
70 W. F. Rehfus
71 B. Vetrov
530 D. Loo
532 Beauty Parlour
L. Pagani

534 Picardie Apts.—
32 Miss M. Haim
33 Colin MacLean
34 F. S. Collett
35 B. Boland
36 Mrs R. N. Everett
Mr & Mrs L. Straetmans
37 A. C. Pedersen
38 R. H. Parker
39 Wm, Mayger
41 M. A. Vikhlyaev
42 Mrs S. Braley
43 M. T. Elzear
44 Col. & Mrs S. G. Najera
45 Mr & Mrs M. Chaloin
46 Dr. H. Schoenfelder
47 Mr & Mrs H. V. Tiencken
48 R. H. Heyworth
49 Mr & Mrs G. Cattand
50 Dr. & Mrs J. H. Raynal
51 E. Sigaut
52 Dr. A. V. Marshad-Marsh
53 J. F. Rhame
54 E. Betz
55 J. M. Major
66 Mr & Mrs J. Lafontaine
552 Taylor Garage Ld.
691 Stand. Vacuum Oil Co

552 Taylor Garage Ld. 691 Stand.-Vacuum Oil Co.

700 Petain Apts:—

I W. P. Willson

2 Mr & Mrs Theodor Kussel

Miss Ilse Kussel

3 Mr & Mrs Alexander

Shvetz Joseph Tse
Mr & Mrs B. Rozenbaum
Mr & Mrs F. Spray
J. J. Kienhuize
M. Cochain 4 5

6

712 China X-Ray Co. Mr & Mrs Care Foss 715 V. Dublino W. F. Jeavons

737 Passage: 1 Ecole Commerciale Russe 811 Electric & Musical In-dustries Recording

Studios 840 Capt. O. C. Blown 910 Oeuvre du Bon Pasteur

## Petiot, Rue Lieutenant

(N. to Av Foch; S. to Av Joffre)

#### 路響滿貝

Pe-ti-ho-loo

19 Passage:

4 Yah Chong Trading

### Pichon, Route-F

(S. to Rte Francis Garnier; N. to Av Joffre)

#### 路助器

Pei-shun-loo

4 J. Bockler
9 S. Toscani
10 Mr & Mrs Ed. Nissim
10 Mr & Mrs Paul Baert
15 L. H. Lawford
17 Shanghai Telephone Co.
2 Asiatic Petroleum Co. 20

30 45 57 62

64 Passage:

1 A. L. Brandt
2 S. Altelass
3 Mr & Mrs E. E. Rickett
4 O. F. Troubnikoff
5 Miss Gertrude Hung
10 Mr & Mrs A. I. Sunguroff

G. Popadopoulo

66 G. Popadopoulo
Y. Gutman
76 D. L. Dzeboeff
83 Polish Legation
Polish Consulate
Mr & Mrs Stanislaw de
Rosset
Mr & Mrs Piotr Mroz
84 Benevolent Society of
Polish Residents Association
Polish Youth Association
88 Mr & Mrs K. T. Baur
Mr & Mrs J. Baur
Mr & Mrs J. Baur
Mr & Mrs P. Baur
Mr & Mrs M.N.Pavlovsky
108 Dr. I. Pressner
138 Mr & Mrs Wilhelm
Maier
150 Mr & Mrs W R McRain

Maier Mr & Mrs W. R. McBain

152 F. S. Coote 154 E. S. Booth 156 158

Mr & Mrs E. F.M. Mansell A. G. Hill A. Miles

#### Pingliang Road-E

(E. to Liping-rd ; W. to Yangtszepoo-rd)

## 路涼平

· Ping-liang-loo

21 San Kiu Transportation

Co.

25 Japanese Army
26 Standard-Vacuum Oil Co.
45 Shanghai Power Co.
179 G. E. Marden & Co.
193 Yee Tsoong Tobacco Co,
194 G. E. Marden & Co.
207 Jebsen & Co.
214 Jean Ward Chemical Co,
250 Japanese Army Billets
350 A. A. Reyer
S. P. Pavliuk
S. Vataeff
G. Belokopitoff
M. F. Tolstoff
G. Miroshnichen ko
480 Market

G. Miroshnichenko
480 Market
540 Japanese Army Billets
624 Asia Motors & Co.
Mr & Mrs K. Katawoka
675 Kobayashi Braiding
Factory
741 Mr & Mrs Y. Masaki

757 Lane:
10 Mr & Mrs S. Ikeda
789 Asiatic Petroleum Co.
823 Scharpf, Guenter Co.
850 P.W.D. Sewage Depot
853 Yih Kee Paper Factory
1055 Kabushiki Kaisha
Kotoluki Koshi
1090 Public Relations Committee for European
Jewish Refugees
E. Platz
P. Linker
1115 Tobacco Trading Corp.

P. Linker
1115 Tobacco Trading Corp.
1178 Cathay Laundry, Ld.
1329 T. Yoshida
1332 Kinoshita & Co.
1402 Chukwa Senshoku
Seiren Kaisha
1465 Japanese Eastern Primary School
1480 Japanese Eastern Railway School

way School 1618 Nitia Steel Works

1695 Terrace:

1-191 S'hai Cotton Mig.Co.

2 S. Izumi
12 T. Horiba
14 T. Nimo
16 T. Funabashi
18 M. Okajima
20 I. Nishijima
22 H. Barno
24 K. Miyauchi
1696 C. Iriye

1822 Lane:
2 Kawauchi & Co.
40 Z. Koseki
40A Sigeru Sasaki
40B H. Suenaga
46 T. Yamamoto
48 S. Nojîri
50 M. Shimoike
52 T. İkenaga
54 S. Tamura
56 K. Tsurumoto
58 M. Nakashima Iters
60-78 Japanese Police Quar80 S. Yamada
82 M. Suzuki
44 J. Osaka
86 M. Nanba
88 K. Hirata
90 M. Nagashima
92 J. Seki
94 M. Sato
96 M. Hagino
1841 Senior Engineering 1841 Senior Engineering Works 1890 Victor

Talking Machine Co. Koh Ka Dyeing Works Yangtszepoo Police

Station

Station
P. Smith
Mrs N. Lawman
Mr & Mrs J. J. Gavan
Miss Joan Mackenzie
2103 Japanese Commercial
School (Station
2143 S. M. C. Point Fire
2200 Orient Paint, Colour
& Varnish Co.
2255 S.M.C. Jordan Park

& Varnish Co. 2255 S.M.C. Jordan Park

#### Point Road-E

(E. to Dalny-rd ; W. to East Seward-rd)

#### 路嘴家 周

Chow-ka-tsze-loo

288 Terrace:
51 J. Uttsenomiya
53 S. Murai
55 M. Tamura
57 Mr & Mrs K. Ishiguro
59 U. Fukuyama
61 M. Yanai
63 Mr & Mrs W. P. Limbach
65 T. Onuma
67 S. Mohoif
69 R. Hasegawa
71 T. Miyazaki
73 G. Kumabe
75 W. Limbach
510 S. Okajima
547 Great China Paper Mil

561 Lane:
20 Werner Mannheim
612 H. Kraemer
614-6 K. Nakamuta
618 I. Mano
622-4 Kachu Kogyo, Ld.
626 B. Lauer
Alfred Reiss
630-6 H. Tsubokawa

783 Lane:
3 Erwin Gruenbaum
906 Toka Trading Co.
953 T. Nakamura
1010 Chas. Gresser
1020 Chung Hwa Printing

1041 Lane:
11 Jang Sing & Co.
1106 Deutsche Farben H. G.
Watbel & Co.
1188 Dong Foong Printing
& Dyeing Works
1243 Yih Mow Sun
1285 Dah Sing Engineering
Works

#### Pootoo Road-W

(Near Gordon-rd)

#### 路陀

Loh Kei Ming Police Quarters Zia Char Sin 137 Chen Hsiang Tse Loo Sih Zee 190 Terrace:
2 N.W.K. Hospital
20 Dr. & Mrs M. Hamabe
12 E. Tamaki
204 Yuan You Ping
206 Woo Yao Chong
208 So Yin Wan
210 Kao Han Ju [Mig. C
211 S'hai Rubber Good
212 Woo Zung King [Mfg. Co. er Goods 216 Lane:
2 Tsal Chih Tsoo
4 Chao Ti Ju
6 Pan Chuan Toan
8 King Gee Ming
10 Chu Pei Chun
220 Asiatic Mfg. Co.

POOTOO ROAD-cont.

# Porte de l'Est, Rue-F

六十 舖

1 China State Bank Ld.

# Porte de l'Ouest, Rije

(E. to Rue Eugene Bard; W. to Av Dubail)

# 門西

Se-moon-loo

224 Kiangsu Giass Works
Mr & Mrs D. Gnarowski
230 Lonkomay
236 Mr & Mrs Willy Spencer
246 V. Kryloff
I. M. Kondakoff
249 Chiese Ratepayers'
Assn. of French

Assn. of Concession

## Pottier, Route-F

(S. to Rte Henri Riviere; N. to Av Joffre)

# 路建 Pao-gei-loo

Pao-gei-loo

1 Poste de Police "Foch"
4 Stand. Vacuum Oil Co.
10 Loretto School
Sister Mary Jane
Sister Mary Jane
Sister M. Florentine
Sister M. Florentine
Sister Mary Stephen
Sister Rose Genevieve
Sister Doloretta Marie
Sister Regina Marie
Sister Regina Marie
Sister Grace Clare
11A Mr & Mrs E. H. Thiel
13 Mr & Mrs E. H. Thiel
13 Mr & Mrs H. W. Pflug
Miss Marg. Pflug
Miss Frieda Pflug
15 Mr & Mrs Oskar Weiss
19 Dah Hwa Hospital
21 L. Chevretton
—Rue Lafayette

-Rue Lafayette

#### Poyang Road-E

(E. to Kueyang-rd; W. to Pingliang-rd)

# 路陽都 Pao-yang-loo

261 Kwai Hwa Iron Works 400 Patons & Baldwins, Ld., Works—

Works—
F. L. Ackroyd
Mr & Mrs R. Batty
Mr & Mrs R. Bolton
J. R. Croft
Mr & Mrs H. F.Baptiste
Mr & Mrs H. F. Laptiste
Mr & Mrs A. N. Lewis
Mr & Mrs J. T. Wakelin
Mr & Mrs A. B. Blair
A. G. P. Dewing
L. V. Larsen

### Prentice, Route-

(S. to Rte Mercier; W. to Rue Ratard)

# 路世濟恩普

Pu-an-tsi-sze-loo

90 Charles Chang S Furniture Factory Steel

182 Passage: 11 L. Kantor 191 Auto Palace 234 N. Aronovsky

# Prosper Paris, Route

(S. to Rte de Zikawei; N. to Av Joffre)

# 路 教 主 姚

Yau-chou-kiao-too

40 Sir & Lady Andrew

Passage:
W. Novolecki
A. Hernball
Felise Hoffmann
T. Ksinky
J. Samuelsdorf
A. Braunthal
D. Horrowitz
H. Salinger

103 Passage: B Passage:
Mrs E. Schou
Mrs M. G. Velikanova
Mrs R. Schimmer
Mrs F. Tyrrash
J. Scheiber
Mr & Mrs R. Tischler
H. Adler

H. Adter
7 Passage:
Mr & Mrs V. Ostrouhoff
Mrs M. P. Sheremeteff
Mrs A. A. Krasmak
Mrs I. Tyrrash
N. Zanger
R. Muskat
Mrs I. Tischler
Mr & Mrs Ed Cohn
J. Littmann
Lothar Basche
P. Schiff
Mrs K. Kante
Mrs G. Cantorovich
Mrs B. M. Samerfield
Mrs V. Rubin
R. O. Jackson
Miss V. Halberg
Dr. Th. Szamotulski
I. B. Baumann
K. Hirsch
Mrs T. B. Przibislawski
Mr & Mrs P. Ongetta

K. Hirsch
Mrs T. B. Przibislawski
Mr & Mrs P. Ongetta
Mrs M. Ongetta
Mrs M. Ongetta
Mr & Mrs A. G. Bandeira
Mr & Mrs G. Mason
M. J. Mason
R. Cohn
D. Horwitz
E. Gronner
A. Brauntal

16 17

A. Brauntal W. Frensdorff R. Teri O. Lustig Joachim Cohn

Ritterman

Joachim Cohn
M. Fingel
Mr & Mrs H. Ritter
Dr. Arthur Mandel
D. M. Steingraber
I. Scheininger
Dr. jur Szamotulski
Mrs A. Freistadtl
Mrs H. Wohlstein
V. Moisel
A. S. Grimpel
Dr. A. Hirschowitz

108 Passage : 18 Mrs Lissi Adler 121 Norman H. Lacey

125 Passage: 8-4 Dah Deh Hospital

127 Passage:
13 A. T. Kalashnikova
16 Cha.nber of Commerce of S'hai
37 N. Loudkevich
129 E. Tritsch

-Route Magniny

185 C. T. Tai & Son 204 Detachement Français

208 Passage: 1 Chien Chung Chi Chen Kuan Soon

216 Passage: 8 U. D. Hsu 222 Passage : 17 Eugene Lee

288 Passage : 14 Thomas Lee

# Purdon Road-N

(N. to North Chekiang-rd; S. to North Honan-rd)

路 en. Pah-tun-loo

17 S. M. C. Market

# Quai de France-F

(N. to Av Edward VII; S to Rue de la Porte de l'Est)

#### 外西蘭 法 Fah-tan-se-n'ah-tan

1A-6A William Hunt Co. 2 French Mun, Semaphore

J. Chanudet L. Viborel M. Goltzman

2 M. Goltzman Dr. Jan Broch 2-3 Wheeloek & Co. S'hai Tug & Lighter Co. China Ship Breakers, Ld. China Rolling & Steel Works, Ld. Far Eastern Salvage Association, Ld. Oriental Steamship Co., Ld.

J. L.d.
Metal Industries of China, Ld.

4 J. Azadian Fils
Empresa Portuguesa de Navegacao e Comercio Far East Commercial Telegraph
Mr & Mrs A. Suchochleb Miss H. Suchochleb Miss L. Suchochleb D. Baroukh
4-5 M. Chapeaux & Co.
8 Anglo-Danish Shipping Emens & Co.
V. Berlincioni & Co. Companhia Extremo Oriente
Mr & Mrs K. C. Sarkari Miss N. K. Sarkari N. Manlan

9 Messageries Maritime-

9 Messageries Bldg.— Maritimes

Ground floor

Ground floor—
Messageries Maritimes
Banque Franco-Chinoise
pour Commerce et l'Industrie
Osaka Syosen Kaisya
30 Union Investment Corp.
32 Swiss Office for Development of Trade
34 Caisse des Oeuvres
35 John Manners & Co.
38 Fu Nan Co.
40 Tsen Yuen Co.
41 Mark Terk & Co.
42 United China Motion
Picture Corp.
44 Egyptian Trading Co.
Metropolitan Film Distributing Co.
46 Bent Bros & Co.
48 Geo. H. McFadden &
Bro's Agency
50 British Egg Packing &
Cold Storage Co., Ld.
52-4 Patons & Baldwins'
Sales Office
55 Borregarrd, A/S
64 Yue Foong Trading Co.

Sales Office

55 Borregarrd, A/S

56 Yue Foong Trading Co.

53 A. P. Pattison & Co.

60 Emm. P. Yannoulatos &

61 Hwa Feng Kung Sze [Co.

62 Greek Consulate

China Hellenic Lines, Ld.

64 Omnipol Trading Co.,Ld.

66 Skoda Works Ld.

QUA-KAC SE	IANGHAI SIKEEI DIKE	CIONI
QUAI DE FRANCE-cont.	98 Y. Matsuda	174 C. Inouye 176 T. Matsukawa
9-M.M. Bidgcont.	M. Ishirasaka K. Isoda	176 T. Matsukawa 178 S. Iwanaga
68 Cosmopolitan Trust	Co. 100 Z. Fujihara	180 Taiyo-Do 182 T. Kasakawa
Cosmopolitan Engin	Co. leer- T. Saito 102 G. Hirano	182 T. Kasakawa 184 Chuko Ryoki-Ko
70 G. Stamatelatos & C	N. Tanaka	186 O. K. Cafe
Eastern Shipping Age Ld.	ncy N. Kimura	188 E. Morita 192 Mrs H. Tamura
72 Swedish Legation	T. Fujimoto 103 Koa Shoji Kaisha, Ld.	200 Y. Furuta
Swedish Consulate 74-6 Netherlands Consu	Y. Matsuura	200 Y. Furuta 206 Mr & Mrs F. A. Ozori Mrs C. Ferreira E. C. Ferreira
78 Material Technique 80-2 Charles Rudolph &	a 104 Hiramatsu Yoko	
80-2 Charles Rudolph & Fricha Ld.	Co. K. Kawano	214 K. Kubo 222 T. Tominaga
T. E. Griffith (1932)	Ld. K. Kawano  106 O. Hiramatsu M. Mukai	224 Institution of the Hol
82 Jacobson & Son, Inc. 86-8 Nestle Milk Prod (China) Ld.	T. Mase	
(China) Ld.	M. Nomura K. Yamamoto	St Teresa's School
90-1 J. P. Pasquier	h /1	B. Taketomi
92 Hop Sheng Kung Co. 93 Herlofson, Gordon	& I IR-7 7 Vochimoto	S. Kaneko Mr & Mrs D. McAliste
Reeves	& 18 K. Kubo 19 Y. Mukai	Mr & Mrs D. McAliste J. M. Gutterres
Shanghai Ship Freight Brokers'	As- 20 K. Nakagawa	Miss F. M. da Cruz T. Tomizawa
sociation	8 K. Kubo 19 Y. Mukai As 20 K. Nakagawa 21 S. Nakamura 22 R. Dohi	253 Dr. N. Nobuhara 259 Daido-Gumi
C. W. Gordon 94 Messageries Fluviale.	s de 23 Mr & Mrs Y. Matsudaira	259 Daido-Gumi 264 Kurahara Hospital
Chine 10r	ient 24 M. Matsuoka	266-7 Dr. I. Kurahara
95 Base Navale d'Extre 96 American Importers	Inc.   25 S. Namba Inc.   26 Rakusando Co.	269 Mrs H. Heiberg
Associated Architect:	s 27 O. Takaki	274-6 Tokyo Ink Mfg. Co. Ld.
Cathay Construction	Co. 28 T. Tsuji	
Compagnie Comme: Chimugine	rcial 29 M. Ibaraki 110 M. Sueyoshi	Rabier, Rte Capitaine
11 Consulat de France	S. Suenaga	_
-Rue du Cons	ulat K. Makino 112-4 Asahi Shoji Kabushiki	(E. to Rue Millot ; W. to
12 China Navigation Co		Rte de Zikawei)
21-3 Butterfield & Swire	T. Karaga	路窗維藍
H. Tarby W. P. Bruce W. R. McCracken	K. Kawanishi T. Imamura [Co.	
W. R. McCracken	113 Standard Vacuum Oil 116 Shiseido Hanbai Ka-	Lai-ve-ah-loo
43.4 William Hunt Co. 60-2 William Hunt Co.	bushiki Kaisha	
87 China Egg Produce C Cold Storage W		Racecourse Rd.—W
Cold Storage W	are- hina 118 Takeda Chemical Co.	(E. to Yu Ya Ching-rd;
105 Commercial Bank	of 120 S. Kitajima	W. to Chungking-rd)
130 Post de Police de l	Est   122 S. Nagata   124 J. Fujii	225 Dr. Tsu
	C. Fukuda N. Watanabe	227 Dr. Y. C. Wong
Quinsan Garden—N	N. Watanabe K. Kaneko	233 Racecourse Apts:
(E. to Quinsan-rd;	T. Sasaki	11 Mr & Mrs A. P. Fingeret 12 Mr & Mrs C. Rosenberg
W. to N. Szechuen-ro	M. Yui 128 Japanese Residents'	14 Mr & Mrs G. Bogie
閱 花 山 崑	Corp.	21 Leo. Meschersky 22 M. Lipkovsky
Kw'ung-san-ho-yuen	133 Ohinouye Hospital Dr. T. Ohinouye	22 M. Lipkovsky 24 N. M. Sytin 31 J. A. Dobbie
	135 Allen Memorial Church	
1 C. Silberberg 2 Teiichi Koyasu	136 Lane:	Miss J. I. Bryson 32 Miss C. V. King
5 N. Masuda	2 M. Matsushita	42 E. M. Kock 43 Mr & Mrs L. G. Zharo
7 K. K. S. Parmar 8 Y. Shimidzu	N. Kundo Y. Moribe	(caretaker)
M. Stisson	1 H Voshizawa	52 J. H. Smart 53 Mr & Mrs Th. Schneider
D. Fujino 10 H. A. Bunzlau	K. Tamura Y. Tajima	I CI E Vainas
11 P. Shaw H. Itabara	6 T. Nishida	62 R. C. Aitkenbead 63 J. A. E. Sanders-Bates 64 A. L. Biggs 71 Miss Soong Hai Mei 72 Miss Zeng Zeu Lai
Miss M. Soares	H. Ishida Mrs K. Iriyama	64 A. L. Biggs
A. Takahashi	S. Yokoyama	71 Miss Soong Hai Mei
12 T. Tate	T. Nishida	73 Mr & Mrs R. Stein
Mr & Mrs P. A. Kul Mr & Mrs A. Azevedo	Dr. T. Ohinouye M. Imai	237 Lehrman's Europea
Miss Renee Azevedo	M. Imai T. Nakayama	Shoe Store 338 R. J. Maitland
Miss Marie Azevedo 14 Mr & Mrs J. R. Tord		379 Chow Zung Hsien
C. Tamagi T. Komuten T. Shimoyama	I. Kurashima	429 Lane:
T. Komuten T. Shimoyama	T. Onoda T. Hisa S. Shigihara	2 Dr. R. Loh
ix. sugano	S. Shigihara	6 W. D. James
Mr & Mrs E. Jeppese	K Snetenon	8 Chang Zone Suen
T. Okada 15 H. C. Kim	8 T. Naga T. Togano H. Mizuno M. Nakamura	10 Lee May Chao
19 J. Smith 23 I. Tsutsui	T. Togano	12 Y. B. Pang 14 Dr. Chen Shih Chieh
Z4 K. FUKUGA	M. Nakamura	16 Kung Sih Bong 18 Mrs Zien Ngo
25 Mr & Mrs A. Horowi	tz M. Mukai	20 Hao Tsai Kwei
26 Mr & Mrs James F mann	S. Osada	Zee Ling Shu
1111/15/2010 D	146 Capt V. Karsnitsky	22 Wang Kai Tuck 24 Moh Kia Yung
Quinsan Road-N	T. Aono 156 N. Miura	26-8 Yang Sze Yee
	158 Y. Uchimura	30 Overseas Chinese Club 32 Chew Yuan Dai
(E. to Woosung-rd; W. to N. Szechuen-rd;	160 H. Satoh [Kaisha 162 Meiji Shimei Hoken	34 Lee Ching Chun 36 Dr. C. F. Soo
	164 Matsukawa Shoten	38 Chang Yue Lien
路山崑	166 M. Goto	40 H. Y. Chen
Kw'ung-san-loo	168 H. Nagae 170 S. Nishio	38 Chang Yue Lien 40 H. Y. Chen 42 Dr. K. C. Lusiefug 44 Tsung Tsao Ling 46 Fong Kien Chun 48 Yuan Wen Piao
76 Tamaya Co.	172 Lane:	46 Fong Kien Chun
94 S. Misaka	27 Chiba & Co.	48 Yuan Wen Piao 50 C. A. John Sung
M Miles les		
M. Misaka 96 T. Sagimaya E. Iizuka	37 Miss T. Omachi 43 Y. Segawa 45 Y. Toomiya	52 Tong Kwok Yuen 54 Fong Quen Ling

-Route Lorton

RACECOURSE ROAD—cont.

429 Lane—cont.

58 Yang Shuin Ching
60 Ting Sing Yung
62 Liu Ding May
64 Ling An
65 L. D. Cio
431 M. Lee
433 Lee Yao Ding
436 Foo Sing Fong
436 Foo Sing Fong
437 Mrs F. Fernandez
Miss K. E. Fernandez
Miss K. E. Fernandez
459 Yih Yee Kong
445 Radio StationX.M.H.A.
449 Yeh Von Pao
450 K. H. K. Lo
455 Yih Vou Po
457 Chang Dah Yuen
461 Zie Bao Ching
463 Yang Sze Yee
469 Loh Yao Ai
Arthur Henry Oliver
471 Tong Tuan Fu
473 Lee Ching Chuen
475 Liang Ngou Kee
479 Chin Kin Shing
481 Tan Soong Kee
487 Mar Gee
487 Chang King Kee
487 Chang King Kee
493 Chen Wei Chen
495 Yuen Sung Huea
497 Sze Soong Ling
501 Ho Shiao Kwang
503 Lee Yung Ling
507 Shanghai Public
fare Hospital RACECOURSE ROAD-cont.

### Range Road-N

(E. to Fearon-rd; W. to N. Honan-rd)

#### 路 子

Po-tse-loo

41 Japanese Hospital 86 Japanese Central Pri-mary School 171 Shanghai Sanitarium & Hospital 193 Mr & Mrs T. Hashimoto 199 Lane: 10 K. Mitsuyoshi 15 M. Hamamoto 203 Dr. T. Murata 206 Japanese Y.M.C.A. 208 O. Honjo 214 Tenrikyo Shan Denddocho 216 Cafe Bonton 224 Yamasaki Hotel Shanghai 225 Lane: 3 T. Tamura 9 K. Araki 11 S. Ikeda 226 M. Koga 234 S. Nitta 236 S. Kamiyama 242 Dr. T. Seno 244 S. Hykjutake 247 West Honganji Temple 250 Court:
1 T. Mori
3 C. Kimura
5 Ohta Hospital
7 Dr. G. Ohta
15 T. Kotani
17 Mr & Mrs C. Sentouktsis
W. Danziger
19 M. Saito
19-21 K. Kujimoto
23 Y. Kotani
25 M. Koga
27 Y. Nomura
Mr & Mrs K. Nishiwaki
29 Y. Futagawa
258 Shanghai Shintuku 250 Court : 258 Shanghai Chosenjin Kaisha, Ld. 260 Shanghai Shintaku Kaisha, Ld. Yachiyo Hotel 266 266 Yachiyo Hotel M. Mori 268 T. Akita 269 A. Santra 271 Kin Sei Shu 276 M. Kobayashi 277 T. Masuda 278 T. Mizota 279 B. Cruz 286 H. Nakamura 287 K. Hayashi 288 M, Takasu

297 Court:

1 Chuwa Apts:—
T. Watanabe
I. Imamura
T. Kumada
S. Marui
2 M. Yoshii
Y. Yamamoto
K. Goto
T. Doi
N. Maruhashi
N. Maruhashi
N. Maruhashi
V. Nishimoto
M. Nagazawa
M. Ishii
T. Araki
Z. Furukawa
H. Kubo
H. Okamoto
# K. Tachibana
T. Ohoka
M. Matsushita
S. Kawamura
S. Tanaka
T. Fukushima
C. Inoue
Y. Suzuki
F. H. Miwa
S. Shirahama
K. Ujihara
K. Kakei
M. Nagashima
E. Yamaguchi
M. Aoyama
M. & Mrs K. Ho
Mrs & Mrs K. Ho 297 Court: M. Nagasa.
E. Yamaguchi
E. Yamaguchi
M. Aoyama
Mr & Mrs K. Hori
N. Yamamoto
M. Kawasaki
T. Fukagawa
K. Umezu
K. Tominaga
T. Ohma
H. Sugimoto
W. Matsumura
K. Sasaki
Y. Iwanaga
R. Watanabe
K. Ozawa
T. Maruo e T. Maruo Y. Miyatake E. Saito F. Uda T. Sukegawa 10 K. Hirayama K. Hayata S. Arikawa S. Arikawa K. Yokoyama R. Torisu T. Ota H. Ozawa 301 Atoku Yoko 309 Lane:

4 N. Pedder

10 Dr. U. Ishimizu

12 Japanese Army

14 K. Inouye

310 Japanese Military 312 Lane:
3 H. Torii
5 K. Kurata
10 Y. Okumura
11 M. Oda
12 R. Sakamoto
14 Tung Hai & Co.
314 K. Ogata
316 A. Matonts
F. Zausmer
J. Terner
317 Tehakalian 312 Lane: F. Zausmer
J. Terner
Bros'
French Bakery
Mr & Mrs V. Antoniantz
L. Adayntz
Miss K. Teimurazian
318 T. Mayeshima
321 Lee Ki Lay
350 Shanghai Bank
351 Imperial Marine & Fire
Insurance Co.
353 Y. Morita
355 T. Nakamura
356 Shimizugumi & Co.
359 H. Ozaki
360 S. Miyanaga
361 T. Takahashi
364 S. Saton
367 Taiheiyo Koshi
369 Y. Noritake
371 K. Fujii
Honda Komsu
373 M. Lin
375 K. Sugino

379 Daido Kagaku Kogyo S. Yamamoto (Sho 380 K. Sasaki 381 M. Hachiya 382 E. Okamoto 383 Takaichi-Gumi 387 S. Otsuka 293 T. Ryo
Shanghai Chiho Kaien
Kyoku
294 S. Kojima
296 Kihara Hospital 387 S. Otsuka 389 Marusan Shoten 389 Marusan Shoten
393 Lane:
30 T. Takeishi
409 Japanese Arni
430 Dojinkai Kadhe Shibu
441 K. Takayama
453 Mantetsu Yuhoryo
469 K. Matsumoto
475 J. Iwama
490 M. Yoshiwara
496 M. Yoshihara
503 Far Eastern Tobacco Co. 512 Lane:—
17 Mr & Mrs H. Masuda
514 Shanghai Taiwan Kokai
524 H. Kiyota
527 Shanghai City Govern536 T. Odagawa Julent
550 H. Tanaka
552 Toyo Ink Mfg. Co.
554 T. Ichimura
566 Lane: 566 Lane: Japanese Christian Temperance Society 5-6 568 Japanese Army 580 Miss H. Sennett Y. Yumoto T. Matsuda Rangoon Road-E (E. to end of Yangtszepoo; W. to Whashing-rd) 路江龍 Loong-kong-loo 377 Chow Wah Dah Yih Pan Stocking Factory Ratard, Rue-F (E. to Av Edward VII; W. to Rie de Say Zoong) 路達賴 Du-lai-dah-loo Odd Numbers -Route des Soeurs -Route Lin Koue -Route Mercier 547 Passage : 2 A. Vanourek 5 P. O. Filshin 621 Bunsen Engineering & Building Service 631 Miss Y. C. Kiang 4 Mrs A. G. Vaguina
N. T. Petroff
Miss T. A. Shestakoff Avenue du Roi Albert & Mrs R. S. R. 683 Mr & Mrs R. S. R.
Hubert
W. L. E. Miller
A. R. Hogg
E. L. Healey
685 Clinique Sino Etrangere
687 Stirling Fessenden
697 V. Hoffman
699 A. T. Nagovitzine
6990 Olga Dmitrieff 683 Mr

RATARD, RUE-cont. RATARD, RUE—cont.
707 Mr & Mrs A.M. Cobbett
709 Steyl Missions
Rev. Paul Schulz
Rev. L. G. Altendorf
Bro. Raymond Mrosek
733 R. Okamoto
Shinichi Arai
Tadashi Kubo
I. Endo
S. Yamanouchi
M. Isoda
M. R. S. Nakai
T. Sekiya
M. Watanabe

M. Watanabe

741 Emerald Apts:—

3 Mr & Mrs E. B. Brodd

4 Miss B. Frank

5 H. L. Favacho (Care
12A A. W. Dierks [taker)

16 T. Campbell

18 Mrs J. I. da Cunha

19 Miss N. S. Resnikoff

21 Mr. & Mrs. C. M. Basto

da Silva

25 Mr & Mrs Giles G. Deitz

26 Mr & Mrs J. M. Diniz

29 Mr&Mrs Marcos A. Ferras

Mr. & Mrs Miguel A

Ferras

30 Mr & Mrs P. S. Gibbons

33 Mr & Mrs J. Henry

34 Capt. & Mrs M. J.

Nikiforoff

38 Miss K. Mackay

40 Mr & Mrs H. L. Ricks

—Rue Amiral Courbet

Rue Amiral Courbet

849 Mr & Mrs A. C. Hall
851 Mr & Mrs R. F. Scott
853 Mr & Mrs T. G. S.
Alexander
855 Mr & Mrs L. G. Murray
Kidd
861 Mr & Mrs L. G. Murray
Kidd
861 Mr & Mrs C. S. CheeW. J. H. Smith [tham
863 Mr & Mrs E. A. Taylor
865 Mr & Mrs W. A. L.
Palmer
867 Mr & Mrs R. A. Saunders
H. F. van Eck
869 Mr & Mrs H. F. B.
Gardener
871 J. B. Lauyon

J. B. Lanyon
Mr & Mrs C. Thompson
Capt & Mrs E. Jacob
Mr & Mrs W. A.

873 Mr & Mrs E. 877 Capt & Mrs W. A. Pearson
883 Mr & Mrs A. G. Lang Mr & Mrs A. E. Johnson
885 Mr & Mrs A. J. H. Carey Miss P. Bowker
Mr & Mrs A. J. H. Carey Miss P. Bowker
887 K. Burnstead
889 Mr & Mrs E. C. Read Mr & Mrs E. D. Nash C. Woolhouse
891 Mr & Mrs E. G. Davis
893 Mr & Mrs E. G. Davis
893 Mr & Mrs F. S. Crawford [Fraser
895 Mr&Mrs A. D. McR.
897 Mr & Mrs H. W. Snow
Miss M. V. Snow
899 Mr & Mrs D. W.
Morrison

## **Even Numbers**

78 B. Robinovitch

-Rte Mercier

368 York Shipley Co. N. M. Sokolsky

# -Av. Roi Albert

786 Passage:
802 Mr & Mrs Julius Willer
804 Mr Benesi
810 E. Teller
Mr & Mrs M. J. Kessler
Mr & Mrs P. Spitzer
Dr. & Mrs A. Culmann
W. Sallnger
Mr & Mrs G. Rilter
Mr & Mrs G. Rilter
Mr & Mrs G. Rilter
Mr & Mrs L. Jacobson
814 Mrs M. A. Menshikoff
Miss J. Blake
818 Mrs S. Gottlieb
I. L. Wenkert
Dr. F. Lawitz
852 Mr & Mrs W.F.G. Berg
Miss Hildegard P. Berg

854 Mr & Mrs R. D. K.
Silby
856 Mr & Mrs L. F. Newman
858 Mr&MrsW.A. McDonald
860 Capt. J. W. Tinson
862 Mr & Mrs B. C.

862 Mr & Mrs B. C. Sienkevitch Miss K. Sienkevitch 864 W. A. Reed 868 F. S. Geldart 872 Mr & Mrs H. R. O. Edmonds

Edmonds
874 Y. S. Tso
880 Franklin Chiu
884 S. L. Chang
886 Capt P. A. Fouletier
Miss Claire P. Fouletier
888 Mr & Mrs C. L. Tilburn
Mr & Mrs F. W. Row-

land Miss G. W. Rowland

Remi, Rte-F (E. to Rue Gaston Sale W. to Rie Delastre)

#### 路米雷 La-mee-loo

37 Passage: 1-4 Nektar Mineral Water Factory

Factory
Remi Apts:—
Mr & Mrs A. Woll
Mr & Mrs John Chang
Mr & Mrs G. Norman
J. Monnot
M. Palmer
Mrs T. V. Wareing
Mr & Mrs M, Veinerman
Mrs B. H. Feld
Mrs M. Boyack
Mr & Mrs L. Polubanoff
H. B. Beal

95 A. A. da Costa 105 C. N. Conaway 120 Mrs Zarodojnaja

141 Passage: 3 V. Domashevskaya 9 T. Romanoff

9 T. Romanoii
142 Passage;
21 Mrs A. N. Yasinskaya
N. S. Zephyroff
A. N. Salnikoff
22 Mrs E. M. Sitcheva
23 Mr & Mrs E. Borisoff
163 A. Muling
V. Muling
165 R. Hulsemann
173 R. Lueneburg

165 R. Husemann
173 R. Lueneburg
175 Passage:
12 Mrs K. J. Leschinsky
177 Mr & Mrs H. Wm.
Nickless
179 S. Bochlen
181 Mr & Mrs Hugo Fried
183 Mr & Mrs T. V. Vlachos
185 Mr & Mrs E. Wolff
187 Mr & Mrs O. Bordes
189 L. Sitnikoff
190 P. O. Lee
191 Mr & Mrs S. D. Wang
193 K. S. Wong
193 K. S. Wong
195 Mr & Mrs P. Carisio
200 Centre Technique Superiéur de la Concession Française
Ecole Municipale Française Remi
H. Nicolet de Chollet
201 Mr & Mrs Otto Froessl
203 Dr. A. Richer
205 R. Orcaiztegui
Ramon Arti
207 Mr & Mrs S. C. Topshoj

Ramon Arti
207 Mr & Mrs S. C. Topshoj
Miss Nina Topshoj
209 Mr & Mrs G. E. Bird

# Riviere, Route Henri-F (E. to Rie Pichon; W. to Rie Louis Dufour)

# 路和利恩 Hen-li-hou-loo

1 Ma Ping San 25 Dr. & M 30 C. P. Yin C. A. Fan Mrs Erwin 31 Major & Mrs V. E. Duclos 38 R. H. Wallace

38 R. H. Wallace
F. A. Farnan
39 Mr & Mrs C. G. Gadow
Miss Edith Gadow
45 Mr & Mrs Wilhel
Wessendorf
W. Wessendorf
Edgar Wessendorf Wilhelm

#### Robison Road-W

(E. to Tonquin-rd; W. to Jessfield-rd)

## 生 勃 勞 Lo-ba-seng-loo

Lo-ba-seng-loo

2 Sun Tai Lumber Co.
3 Price's (China), Ld.
7 Mr & Mrs W. H. Taylor
8 Sing Yue Cotton Mill
9 Mr & Mrs T. H. Loach
Mr & Mrs J. Jamieson
Mr & Mrs E. Jacob
11 Chong Sing Cotton Mill
12 Yung Koo, Paint &
Varnish Mfg. Co.
21 Wei Chen Silk Factory
22 Door of Hope—
Miss Hattie Bailey
Miss Clara Nelson
Miss Elizabeth Liang
23-7 Dah Foong
24 Ling Ting Zlang
30 Chen Hsin Manufactory
32 Chen Wen Nien
62 Naigai Wata Kaisha
64 Toa Seima Kaisha
65 China Porcelain Co.
74-80 Japan & China S. &

65 China Porcelain Co.
74-80 Japan & China S. &
W. Co.
84 Zoong Sing Cotton Mills,
85 Chinese Style Doctor's
Hospital
91 Hung Mow Shun
98 Japan & China S. & W.
S. Hida [Co.

S. Hida [Co. 99 Japanese Naval Landing Party 111 Mow Shing Steel & Iron Works [Works 120 Sacy Tai Stone Power 140 China Gen. Edison Co. China United Lamp Co. 150 Ewo Cotton Mill Kung Yih Mill 160 Mr & Mrs W. Smith 190 Western District Power Co. of Shanghai 435 Health Office, S.M.C.

435 Health Omce, S.M.C.

461 Lane:

1 Shuh Kwong Dyeing & Weaving Factory

2 Chang Cheng Tsing
1086A King Heng Ling
3710 E. W. Langdon & Co.
4199 Shanghai Power Co.
4200 Chinese Y.M.C.A.
Industrial Centres
4453 Van Foong Co. Itory
4455 Nan Hwa Hosiery Fac4457-9 Zung Chong Ziang
4461 Van Chien Sauce Shop
4463-5 Yung Woo Industrial
Co.

# Rockhill Avenue-W (Formerly Jordan-av.)

(E. to Av. Haig : W. to Keswick-rd)

# 宅 家 陸

Loh-ka-za

3 T. Y. Yang
100 Liang Yih Iron Works
120 Sing Yu Stables
160 Zung Tah
170 Central Bank of China
200 Mr & Mrs Cornell S.
W. F. Fielden [Franklin
230 Mr & Mrs A. Corrit
B. O. Hartman
234 Cathay Mushroom
245 J. du RivaulPlantation
340 Tai Sai Coffin Repository
400 Lane:

400 Lane: 6 Franco-Chinese Casket Storage Co. [tory 200 Tung Hai Coffin Reposi-

# Roi Albert, Av. du-F

(S. to Rte de Zikawei ; N. to Av Foch)

#### 倍 留 亞

#### Yal-be-loo

Metropolitan Motors, Ld.
 S. S. Someck
 Mr & Mrs Eric Moller
 E. B. Moller
 C. B. Moller
 R. B. Moller

32 Passage:
3 Joe Rechter
41 Helen Brock
47 Lady Stuart
A. C. Cooper
H. K. K. Kruse
L. Lienard

65-7 Albert Motors 67 I. N. Smiliansky

# -Rue Ratard

82 Yang Ling Shih 84 Mr & Mrs H. J. Hajek

87 Passage: 2 M. Dino 89 Yung Shing, Tailor 91 Walter Fried

### -Route J. Prentice

101 Richards Auto Works R. Richards S. A. Uraloff

115 Passage: (See Beverly Gardens)

122 Mr & Mrs T. Itoh

125 Passage : (See VERDUN TERRACE)

-Rue Bourgeat

186 Passage :

(See BEDFORD TERR.) 188 Passage:

(SeeKELMSCOTTGARDENS)

-Route Paul Henry

210 Mrs L. A. Cherikova
212 Mr&Mrs A. S. Wayshing
213 Mrs Z. Eshoff
214 Czechoslovak Circle M. Loewy

215 Passage: 1 H. A. Reeks

219 Passage:
15 G. V. Skibin
16 Mrs Belokamen
F. Laub
J. L. Miller
J. Genkin
Miss H. Biruchenko

222 Passago:
9 A. S. Szubski
10 Michel Andreeff
14 S. Toth
15 Mrs M. Podgaitz
B. V. Disterio
Mr & Mrs M. Krukovsky
17 Mr & Mrs L. A. Kouznetsoff

netsoff 22 S. S. Milkowsky 25 Mr & Mrs V. Cooke

227 A. Gutfreund 228 M. Katanaeff 229 A.Kosowsky A. Neiss

231 Shanghai Market Co.

231 Shanghai Market Co.
232 Passage:
13 Th. N. Souchoff
B. M. Oseroff
S. D. Kalashnikoff
16 S. A. Bikoff
Oswald Redlinger
19 Mr & Mrs P. J. Zaitzeff
20 V. K. Phaddeeff
I. E. Vassalin
233 Salon Design
Mrs Valentine G. Fox
234-6 O. N. Bagirian

237 Passage: 13 Mr & Mrs Yuvan Yau

238 Passage : Printing

I Slovo Printing & Publishing Co. 2 Mr & Mrs I. M. Altadukoff

239 Passage:

1 S. Riskin

2 Mrs E. G. Gavrelovchuk
Mrs N. A. Dulevsky
Mrs M. Hanjin

A. G. Mihailoff
L. Fuks

3A Mrs V. Savellieff

4 N. Vasilieff

6 Mr & Mrs I. S. Pakidoff

240 F. V. Basoff

# -Route Vallon

Michael A. Lapin
I. Sviet
J. Eskenazi
Mr & Mrs S. M. Edwards
V. P. Edwards
Mr & Mrs B. JosephoP. Leoni
Dr. W. S. Sung

242 Passage:
2 G. I. Kopitoff
3 K. J. Kondratenko
4 C. S. Aitken [Church
5 Russian Methodist
Rev. A. A. Gouroff
11 Mr & Mrs H. M. Neubeck
A. M. Sopher

A. M. Sopher
247 Cafe de Paris
Mr & Mrs W. Stern
249-51 J. Farren
255 Prestige Store
2554 Mr & Mrs N. D. Dimoff
260 A. Schliapnikoff
261 Mr & Mrs Fritzi Gewing
261A V. A. Borodin
262 Y. A. Kleiman
263 A. L. Penning
J. Andrew
265 G. L. Shnapper

hnapper -Avenue Jenra

287 Mme Sarah Hamilton
291 A. W. Poliak
303 Parc des Sports
306 Craft Confectionery &
O. V. Lomatch (Cafe
308 Jose Bar & Restaurant
Joseph Eschinazi
310 Mary's Beauty Parlour
Mr & Mrs N. N.
Brudastoff
312 La Moda
P. Corigliano
316-8 Sevilla Restaurant
321 Mr & Mrs R. V. Dent
L. V. Dent
322 F. Garramiola
324-6 Barcelona Restaurant
V. Tausig
H. Fried
328 P. Jakobson
330 Cafe Domino
332 E. Shelounoff
P. Goosseff
334B Dr. M. K. Podiatcheff
Mrs R. Kitnovsky
336 Auto Hall
Auto Exchange
341 King Albert Apts:—

141 King Albert Apts:—
1 G. Savitsky
3 C. T. Chao
4 P. G. Chandler
Mr & Mrs C. D. Hause
5 P. J. Maley
E. C. Wakeling
6 Mr & Mrs I. D. Nahemsen
7 G. Socoloff
8 P. Amettler

P. Amettler Taylor Garage

343 King Albert Apts:—
1 Mr & Mrs J. J. Drury
2 Mr & Mrs M. S. Bloch
3 Mr & Mrs S. Segerman
4 G. Girardello
5 J. Shevtzoff
6 M. Sandrini
7 Hu Tse Chour
8 Yu Yih Tsing [dessen
344 Mr & Mrs A. F. Oller-

King Albert Apts :-1 D. Green 2 Michael A. Lapin

347 King Albert Apts:—

I S. N. Lambert

2 Mr & Mrs S. Ginzburg

3 Mr & Mrs E. Ducoudray

4 Mr & Mrs Z. Velichinsky

5 Mr & Mrs A. V. Lavrov

6 Mrs T. Backaert

7 W. T. Shen

8 R. Grelet

349 King Albert Apts:—

1 Mr & Mrs A.M. Gutierrez

2 Mr & Mrs Geo. Joe

3 B. Maher [Poulin

3 B. Maher (Poulin
4 B. G. van Tschurin
5 Dr. W. Chudzynski
6 Capt. & Mrs A. F. W.
Heisterberg
7 Mr & Mrs S. de Paoli
8 Mr & Mrs E. Schroeder

350 Russian Convent of Our Lady of Vladimir 359c Paul Tchakalian

351 King Albert Apts:—

I Mr & Mrs B. Krenov

2 A. Berlinsky

3 T. M. Bresler

5 C. C. Chen

6 H. C. Wang

7 Mr & Mrs A. Rainteau

8 Mr & Mrs J. L. Aitchison

353 King Albert Apts:—

I Mr & Mrs M. L. Conrad

W. Leineweber

3 Mr & Mrs P. Daumas

4 G. Theuriere

5 Mr & Mrs F. Rosenstein

7 O. T. Cubano

8 Mr & Mrs W. T. Silin

355 King Albert Apts:—

I Mr & Mrs C. Fradkin

Mrs B. Shildkraut

J. Pototskay

Mr & Mrs N. N. Boulan
S. Nocera

G. Rabinovitch

P. de S. Lazare

Mrs A. Goffin

357 King Albert Apts:—

1 L. A. Vorobeinikoff

2 Dr. Fanny G. Halpern
Mrs Halpern

3 Mr & Mrs Solomon Fein

4 Dr. & Mrs W. Koreo

5 Mrs G. Donny Blin

6 B. S. Volsky
Miss A. Halpern

7 Felix Hacker

8 E. F. Hartnett

359 King Albert Apts :-

59 King Albert Apts:—

1 Dr. Max Steiner

2 N. A. Jacobs

3 Mr & Mrs J. F. Xavier

4 Mr & Mrs A. E. Mandel
Miss G. Skinazi

5 Mercury Stamp Co.
Mr & Mrs Alexander
Schuman

6 Mr & Mrs N. A. Jacobs

7 J. S. Boyarsky

8 E. von Platen

360 Passage:
J Miss M. C. Rangel Mrs L. F. Sequeira
3 J. R. Myers
4 Mr & Mrs M. Hartmann
6 P. Acha
8 Abbess Ariadne
363 Texas Co.

367 King Albert Apts:—

1 Mr & Mrs S. A. Ancel

2 A. Dolgopolsky

3 Mr & Mrs H. Thalberg

4 Mr & Mrs A. M. Bagg

5 T. Y. Hsu

6 S. Levin

7 Mrs Wen

8 N. J. Philippoff

369 King Albert Apts:—

I Miss M. T. Rozario

Mr & Mrs L. Feigelman

Walter J. Leigh

Miss K. S. Swen

Mrs D. V. Starr

J. Encarnacao A. Fischer 7 Mr & Mrs D.N. Carpenter 8 Z. O. Levoff

370 Passage : Ajax Blue Print Co.

371 King Albert Apts:—
I F. M. Marcal
G. F. Marcal
Miss H. Marcal
2 Mr & Mrs J. Heyman
3 N. A. Kushnerenko
M. N. Briantzoff



Sawgin Road—E

路 涇 1

```
ROI ALBERT, Av. DU-cont.
371 King Albert Apts-cont.

4 L. Filippetti

5 Mr & Mrs I. W. Kogan

6 Mr & Mrs C. T. Anto-
                            sheen
       A. P. Zachvatovich
7 Mr & Mrs Serge Temir
8 Capt. A. P. Waxmouth
 372 Mico Apts:
14 B. Poliansky
16 A. Marinaro
373 King Albert Apts:—

J Dr. & Mrs S. S. Shpilberg

Mrs B. Rechter

A. Jallard

Mrs V. Labzin

T. A. Prokofieff

Mr & Mrs M. Schneierson

I. Kardonsky

Mr & Mrs E. Balback

373 A Missions Belges

374 Antimould Co.
 375 King Albert Apts:—
1 S. B. Kaminsky
J. B. Kaminsky
2 A. Mizrahi
      z A. Mizrahi
3 Dr. & Mrs D. I. Shara-
4 A. A. Kryloff [vieff
5 Mr & Mrs Jacquet Sanft
6 S. Chenoir
7 P. D. Evdokimoff
8 Capt. J. R. MacDonald
176 E. B. Loseff
Mr & Mrs M. Berkovitch
  376 E
Mr & Mrs M. Berkovitch

377 King Albert Apts:—

1 Mrs M. I. Denbigh

2 Mrs E. A. R. Fowles

3 Mr & Mrs H. A. R. Savul

4 Mr & Mrs Max Resek

Miss Erika Resek

5 Mrs F. G. Jones

6 Mr & Mrs H. J. Kaman

S. A. Ancel

7 J. Taboada

8 C. Couliou
8 C. Counou
378 Mico Apts:—
11 Mr & Mrs L. M. Korot-
kevitch
Miss T. Korotkevitch
389 Ya Li
384 Mr & Mrs Z. Zelikovsky
Miss A. N. Ignatenko
V. S. Castro
Mrs J. Bershadsky
386 S. Rosenstein
388 Mohua Investment Co.
                                                              Rue Lafayette
 403 M. Stern
Wili Askanas
405 J. Nesson
407 N. A. Golzoff
412 French Military Head-
quarters

421 Bretagne Apts:—
I Dr. L. Vieron
IA G. V. Skibin
2 L. Leclerc
3 P. H. Leynaud
Mrs A. Nedler [zewski
4 Mr & Mrs Z. K. Tokar-
Miss E. Tokarzewski
Mrs Nina Wilhelm
K. Wilhelm
Mrs A. J. Kunstmann
Mr. & Mrs E. Loeve
5 Dr. N. Bundikoff
6 Mr & Mrs J. F. das
Chagas
7 N. M. Yakovleff
9 Mrs N. A. Pavorsky
10 W. W. Fruhauf
Mrs C. Schultz
P. Podliashuk
423 The Canidrome
                                  quarters
 P. Podliashuk
423 The Canidrome
441 Champ de
                                                                                                Courses
                     Francais
Mr & Mrs F. Bouvier
Central Bank of China
Central Trust of China
Central Trust of China
490-2 Lydia Apts:—
4 J. Fan
5 E. Gontier
101 Sergt. Poggi
104 R. Saint-Oyant
106 Mr & Mrs J. R. Gray
109 E. Garate
202 Dr. A. Mandel
205 Ch. Cavouris
G. S. Cucherenco
206 Mr & Mrs E. H. Baruk-
301 H. Toquet [sen
```

490-2 Lydia Apts—cont. 304 Sergt. Safargy 307 L. Jacottin 309 Mrs Arhipova 402 Mr & Mrs P. Vigne 10 S.M.C. Abattoir 29 S.M.C. Disposal Depot 94 S.M.C., P.W.D. Depot 250 Henningsen Produce Co -Route de Sieyes 508 Mrs H. Nadejdin V. A. Ketchorovsky 516 J. Poulet Robert Thomson Av. Victor Emmanuel Say Zoong, Route de-F 540 Otto Blume (S. to Av Joffre; N. to Av Haig) K. Tauber
546 Mrs H. Smith
Dr Kurt Austerliz
547 L. Prahvatiloff
549 Z. A. Troubitzine 路鏡著 Say-chung-loo 550 Nanking Seminary 553 V. Klimoff Theological 16 New Spring Market
22 Sam Shing & Co.
26-30 Nanyang Butchery National Store 555 Mr & Mrs L. A. Golovin 561 V. P. Vassilieva 561 V. P. Vassilieva
569 Passage:
1 P. N. Nepogodieff
2 V. V. Daniel
3 Mr & Mrs A. V. Goloobeff
4 Mr & Mrs V. M.
Makarenko
5 T. P. Piroulina
17 Mr & Mrs S. E. Fedoroff
19 Mrs J. Zalton
20 C. Zaitseff
23 G. S. Vigovsky
23A D. M. Kameneff
23B S. A. Vanaeff
47 P. Klimochkin
576 Anglo-Chinese Eastern -Rue Ratard 56 Johnson Bookstore Mr & Mrs K. Johnson 87 Central Trust of China -Rue Bourgeat 93 Passage: 11 A. Oppenheim 12A Mr & Mrs Wilh, Bromberger 21 Mr & Mrs L. R. Dixon 22 Mrs Niedveska 93A Poo Tung Commercial & Savings Bank Ld. 576 Anglo-Chinese Eastern Trading Co. J. Wekselman & Co. 100 Passage: 1-4 Pax Apts.—
Mrs M. M. Young
C. C. Young
Mr & Mrs N. Dawson
N. McMillan
Mr & Mrs I. Szekeres
J. A. Huttl
Robert Lent
Miss Eleanor Lent 578 Sorrento Vincenzo Cascone 582 Passage: (Albert Terrace) 586-8 Russian CharityHome 589 Passage:
6 Canadian Macaroni Fac-A. Veinerman [tory 597 Mrs G. Minie 598 Kong Dah Co. Miss Eleanor Lent F. Stormes 7 Woo Don Hou 108 Passage: 5 Wong Cok Man -Route Frelupt 112 Passage: 737 Lazaridy's Vodka Dis-(Gloria Estate) tillories
Mr & Mrs A. N.
Lazaridy
Miss T. C. Smelnikoff
Mr & Mrs I. A. Krougloff
749 California Natural Food 3 Mr & Mr McKerrow Mrs G. 120 Passage: 3 Mr & Mrs D. S. Symons \*\* Products Co.

751 Far Eastern Import & Export Co. [Co. 785-95 Duro Safety Glass -Rte de Grouchy 131 Savoy Apts.—
6 E. Odintsoff
K. Odintsoff
V. Odintsoff
12A Dr. & Mrs I. M. Stein18 E. Juergens [mann
18 Mrs B. J. Vanderhoof
Miss S. Vanderhoof
Mrs G. Morantz
21 S. L. Boiesen Rubicon Road-W Av (Between Haigand Hungjao-rd) Mrs G. Morantz
S. L. Bojesen
Mr & Mrs P. S. Barradas
A. Ulia
A. Lambelet
Mr & Mrs M. Terk
Mr & Mrs A. S. Buyanow
Mr & Mrs B. W. R. 路根別 Lo-bi-ken-loo 99 Mr & Mrs H. J. Unkel Miss B. Fukuda 101 Mr& Mrs Mike Nenchew 107 Mrs T. F. E. Hopkins 150 Shanghai Sanitarium & Hospital 371 Sieh Yih Cemetery 34 Mr & Mrs A. S. Buyanow
35 Mr & Mrs B. W. R.
Bloomberg
42 Mr & Mrs Th. Klobertanz
44 P. A. Vedeniapin
45 Frank J. Ling
48 Mr & Mrs B. Ganshtak
52 E. J. Missu
53 Miss D. Ravve
54 Capt. & Mrs R. Umpleby
58 Mr & Mrs Aage Hansen
61 Mr & Mrs V. Walter
66 Mr & Mrs G. Kappeler
67 C. F. Evans
71 A. Lampo
73 H. Wiedemann
75 G. Kulcbiakin
76 M. Guyot
77 Mr & Mrs J. A. S. Jensen
78 G. S. Moresthe
81 P. Vigne
83 C. Q. Lim
85 Mr & Mrs C. F. Laessoe
Miss Molly E. Laessoe
133 Neil's Scotch Bakery
14 Dadie & Electric In-Association
395 Star Dairy Farm Co.
400 Mrs V. Hutchison RUE DU CONSULAT—See Consulat Santai Road-N (E. to N. Shansi-rd; W. to N. Fukien-rd) 泰三 路 Sa-tar-loo 19 Yuen Chang 29 Hun Yue

133 Neil's Scotch Bakery 145 Radio & Electric In-dustries 147 Mr & Mrs Leo Gewitsch 149 A. Probst-151 J. B. Fishman

Lane: Yee Foong

ane: Hibino Yoko

Yee Foong [Corp. International Industrial

SAY ZOONG, ROUTE DE-cont.

153 Empire Mansions—
102 Mrs F. I. Lipkovsky
104 H. C. F. Aris
J. G. Forbes
106 H. Blankenberg
108 Miss L. P. Drosdova
110 L. P. Messelier
112 Miss S. N. Savelieva
114 Mrs B. Kriven
116 Miss L. S. Ozorio
202 J. F. L. Perrot
204 Miss N. Sheridan
208 Miss Z. Golodnikoff
210 Miss A. Park
214 R. Rothenfuss
216 H. L. Blaiman
302 S. H. Liberman
304 Miss T. Taran
306 G. Fay
308 Mrs B. O'Dwyer
310 Miss E. Prokovskaya
314 Mrs A. Speizer
316 Dr. E. Lewin
155 A. Leutner
157 Empire Cafe
Albert Unger
158 Bank of Agriculture &
Commerce
159 N. P. Chernoff
161 Empire Pharmacy
L. M. Zundelevich
——Route Dupleix SAY ZOONG, ROUTE DE-cont.

Route Dupleix

167 W. Kish 169-70 Pioneer Factory Raincoat Factory
P. Markus
171 Madame Van Lissi
173 Model Fur Store
Mr & Mrs Karl Speiser
200 S. N. Philadelphoff
A. S. Philadelphoff
A. J. Payne
228 K. Takagaki
230 Hospital of the Russian
Orthodox Confraternity

260 Western Bookstore 262-4 Hope Chong & Co.

# Scott Road-N

(Off N. Szechuen-rd)

# 路塔高施 Sze-kao-teh-loo

19 Lane:
2 Mr & Mrs Y. Watanabe
30 M. Yoshida
32 M. Nakanishi
36 John D. Okazaki
Kelzo Fujiwara

44 Lane:
6 Mr & Mrs J Raquino
51 K. Kondo
56 Y. Atagi
57 K. Yamanaka
60 Mr & Mrs T. Nakamura
61 T. Ono
62 K. Takayasu

64 Lane:
40 Mr & Mrs K. Iseri
65 T. Fukushima Ikami
71 Mr & Mrs Toyo MuraMr & Mrs Hiroshi
Murakami
Tamii Murakami

Murakami Teruji Murakami S. Sukegawa Miss Y. Yonehara Mr & Mrs T. Sugihara G. Takano I T. Nagami

161

326 Lane:
10 Mrs Y. Klingenberg
Mr & Mrs R. Klingenberg
Miss A. Klingenberg
224 Toyo Menka Kaisha

# Scott Road Terr .- N

(Off Scott-rd)

5 K. Adachi

#### Seoul Road-E

(Off Lay-rd)

110 Huh Kee Chung Hwa Cotton Mill 140 Japanese ArmyHospital

#### Seward Road-E

(E. to Fearon-rd; W. to Broadway)

#### 德 華縣

Se-wah-tah-loo

-Fuh Teh Road

1 H. Amano
5 Imperial Japanese Telegraph Office [Office
25 Japanese Telegraph
52 Sin Shing Co.
70 Shionogi Shoten
71 Dai Nippon Koku Kabushiki Kaisha
Japan Airways Co.
74 T. Oda
75 T. Takei
S. Ban
76 E. Murata

E. Murata H. Fujimoto S. Koyama I. Fujiwara 76

Osaka Automobile Co. Great Eastern Co. Hanshin Chikko bushihi Kaisha

bushihi Kaisha
84 Eishin Yoko
87 M. Hamatake
89 Ishifuku & Co.
K. Ohara
94 S. Sugʻura & Co.
95 Maruka Yoko
97 A. E. Schultz
K. Obara
Y. Ohtani [Kaisha
101 Mutsumi Shoji Goshi

# -Tiendong Road

119 K. Yamaguchi 119 K. Yamaguchi
T. Ando
T. Kato
H. Akiyama
K. Sato
K. Kondo
T. Yamasaki
T. Okada
T. Muraki
121 Okaya & Co,
127 T. Ishida
131 Sugaya Shoten
K. Toyoda
K. Suzuki
135 Goni Shokai
Y. Ono

Y. Ono E. Hobo

142 Lane:
17 Mr & Mrs G. Nomura
Miss T. Nomura
159 D. Tsukuda
174 Daruma Yoko
177 Teikoku Hotel

288 Sin Shun Pao

# Seymour Road-W

(S. to Av Foch; N. to Wuting-rd)

# 路摩西

See-mao-loo

Terrace: 10 Terrace:
6 Mr & Mrs A. A. Remedios Miss A. Remedios Miss L. A. Vieira
16 Mr & Mrs H. G. Ahmad Miss T. Levitsky
26 Mr & Mrs G. G. Green Mr & Mrs J. W. Wolfe
36 Mrs B. H. Smith

20 Terrace:

Terrace:
American Millinery Mfg.
Mr & Mrs A. J. Beim [Co.
Mr & Mrs A. J. Beim
Mrs L. A. Poock
M. Fleischmann
Mr & Mrs C. Kasstan
10 Norfolk House
Mr & Mrs B. L. Cheetham
H. H. Latz
Miss C. M. Murray
Miss N. Cohen
L. F. da Costa
Mrs B. B. Johnson
A. C. Cooper
Mr & Mrs J. Goldschmidt midt
M. Livshitz
A. Drake
Mr & Mrs W. Moore

20 Terracecont.

20 Terrace—cont.
G. Diercks
H. Diercks
L. A. J. da Silva
10 Mrs A. B. Westwood
H. S. Mayer
J. Schmidt
12 Berkeley House
H. S. Mayer
A. D. Kay
Mr & Mrs J. Munro
T. G. Baillie
Mr & Mrs J. V. Thistlethwaite
Mrs G. Jarvis
Mr & Mrs E. F. Mulvey
Dr. G. Varo
Dr. J. Kocsard
G. Moschkowski

Dr. J. Kocsara G. Moschkowski 18 H. Bahr J. Robinson

O Terrace:

4 Mr & Mrs S. P. Cohen
Miss M. Cohen
Miss R. Cohen
Miss H. Cohen

Miss R. Cohen
Miss H. Cohen
8-14 Kensington House
Mrs A. M. Burgoyne
Miss D. A. Burgoyne
B. E. Bentley
Mrs P. Bleyer
Dr. W. Bender
Mr & Mrs R. E. Cetti
Mrs N. M. Dowdall
Mrs K. Dahlin
Mr & Mrs D. M. Drake
Mr & Mrs H. Finnigan
Mrs I. R. Fainstein
Mr & Mrs H. Guttentag
E. Gossett
Mr & Mrs Y. W. Lee
Mr & Mrs Y. W. Lee
Mrs E. Lange
Mr & Mrs D. McRae
Mr Mrs Mrs D. McRae
Mr Niclsen
Mr & Mrs M. Paster
Dr. Kurt Rosenthal
B. M. Ruebain
Mr & Mrs J. Robb
Mr & Mrs J. Robb
Mr & Mrs E. Ruebenstein
J. Schmidt
Miss Morroe Smith

stein
J. Schmidt
Miss Monroe Smith
Mrs B. Toback
Miss C. A. Walker
K. C. T. Watson
53 Chun Wo & Co.
80 Chun Hung Ming
Miss May Y. Yang
103 Freeman Co.
123 Knitkraft
Mrs E. Gordeeff
128 T. Horiuchi

-Welhaiwel Road

135 Rosette Mr & Mrs B. Rodfeld A. Rodfeld

140 Lane: 50 J. B. Lanyon 60 Mr & Mrs J. A. Black-wood

141 Lane:
2 M. Volsky
B. L. Vobly
Miss E. Vobly
4 B. S. Tong
14 Mr & Mrs James Ward
Mr & Mrs A. Lopes
J. M. P. Rozario

159 Lane:
2 Mr & Mrs Saul Jacob
4 Mr & Mrs D. M. Shoolingin
Capt. & Mrs B. von
Gunther
E I Edwards

Gunther
F. J. Edwards
Miss C. R. Edwards
C. Edwards
6 Miss L. Smith
8 R. E. Wildt
C. W. Cunningham
Mrs V. M. Moore
10 Mr&Mrs A. D. Pavlovsky
Miss M. A. Pavlovsky
Mrs H. N. Dimitrieff
Mrs A. J. Thieme
Miss H. V. Sokoloff
Mr & Mrs A. N. Kirsanoff
12 Mrs E. Patersen
Mr & Mrs W. Brydon
14 Mrs Dorothy Greenberg

```
203 Bubbling Well Apts—
(C Entrance)

1 Mr & Mrs S. Schiffmann
2 Estonia Consulate
3 A. A. Goldberg
Dr. S. A. Bergstam
4 Mr & Mrs S. A. Umansky
Alcides E. Gutierrez
5 R. S. Poliak
7 M. G. Masloff
                                                                                                                                                                                                                                                                                525 Court:
 SEYMOUR ROAD-cont.
                                                                                                                                                                                                                                                                               4 Greystone Apts.—
3 Mr & Mrs John Walker
E. E. Walker
11 Mr & Mrs M. Schauder
15 Mr & Mrs L. R. Hocking
17 A. F. Kerske
23 Mr & Mrs V. M. Allington
31 Mrs F. E. Efimova
33 Mr & Mrs H. C. Sell
35 Mr & Mrs V. L. Frisovsky
Vitaly Frisovsky
173 Cosmopolitan
Centre Unit—
102 Mr & Mrs M. I. Ley-
manshtein
105 Max Ouang
202 B. V. Jemchoojin
203 Mr & Mrs I. Kezin
204 A. G. Chapman
206 Michel Katz
301 Mr & Mrs N. Sweeney
302 P. W. Hyui
303 Mr & Mrs L. Pelstroff
304 Mr & Mrs A. M. Bent
306 Mr & Mrs M. Greenberg
J. C. Olson
401 T. Barnes Cooke
405 A. Trokeloshvile
406 Mrs E. Brand
501 Mrs Goldie Jones
502 Tony Liang
503 F. J. Sole
504 Dr. & Mrs W. G. E.
Eggleton
601 P. Packwood
                              manshtein
                                                                                                                                         204 Continental Court-
                                                                                                                                             2B A. J. Souza
Miss O. Choy
2D A. H. Samson
                                                                                                                                                                                                                                                                              Vitaly Frisovsky

8 Greystone Apts.—
2 Mr & Mrs John A.
Dissmeyer
4 R. Daintrey
6 D. S. Skvirsky
12 Mr & Mrs Walter R.
Clouth
14 C. Partridge
16 Mrs N. Posner
22 S. Oppenheim
24 Mrs Clarence Shu
34 A. Schwind
36 T. Chen
535 Lane:
                                                                                                                                        207 Postal & Savings Bank
208 La Femme de Demain
209 Maison Annette
                                                                                                                                                                                       -Nanyang Road
                                                                                                                                       216 Fleur de Lys
252 Western Store
255 Mercury Pharmacy
265 Quo Ming
267 Zung Yung Tai
269 Kua Hwa
271 Kwan Tai
273 Zang Sing Co.
286 Market
291 China Needle
Manufacturers
310 Koo Chung Song
313 Kwon Van Quin
Eggleton

601 P. Packwood

603 Mr & Mrs Fr. Pascip

604 Miss Joan Lee

701 Mrs M. Sidoroff

702 Mrs L. Katz

703 C. Fiedler

704 T. W. Brennan
                                                                                                                                                                                                                                                                              535 Lane:
30 Shung Tak Girls High
School
544 S'hai Jewish School
Anglo-Jewish Associa-
tion
549 Y. L. Sung
581 Tan Ping Tsar
                                                                                                                                                                                                                                            Arts
Cosmopolitan Apts, South
Unit—

1 P. O. Tong
2 K. A. Philippov
3 T. Y. Liu
4 Capt. E. Berg
21A Chen Pao Wan
21B D. A. Eskin
22 A. P. Henry
23 Mrs P. Senderoff
24 Capt. E. Smith
24 A. A. Shford
31A J. B. Clissold
31B Miss Vera Petrenko
33 Miss K. Kadoorie
34 A Dr. J. Nagai
34B J. Loudie
41A A. J. Toon
41B W. K. Butte
43 S. R. Ratnaker
44 Mr & Mrs E. S. Elliston
Commonlitan Ants North
                                                                                                                                                                                                                                                                               587 Lane:
2 Wong Foo Yen
4 F. N. Tse
6 Chang Yung Se
8 Ma Hwa Ching
10 R. J. Vosper
12 S. S. Wu
                                                                                                                                            32 Lane:
1 Tai Nei Young
3 S. K. Chu
5 Wong Liu Kwon
7 Liang Za Zung
9 Chen Kong Hou
1 Chen Shan Mei
Zee Wei
                                                                                                                                                                                                                                                                              12 S. S. Wu
597 Lane:
2 Hwok Yee Fan
4 E. S. Jacob
J. Jacob
E. Jacob
6 Tong Pao Gar
8 Shanghai Dairy
ment Co.
Dah Chung, Inc.
10 Chu Pao Ling
12 Lee Moong Yung
                                                                                                                                        334 Nee Sung Sing
336 Lee Yuen Wine Shop
338 Mow Sing Electric Co.
340 Poo Lung Leather Shop
                                                                                                                                         342 Lane :
                                                                                                                                                              (Seymour Terrace)
                                                                                                                                        I Chu Chi Hwa
I Li Pang Shih
Tso Kia You
Yih Tso Hung
O Chang Zone Ming
II Ma Yi Ming
 Cosmopolitan Apts, North
Unit—

2 Adolph Feldger

3 Mrs M. Walter

4 Mr & Mrs E., Schmidt

6 N. Pritoolenko

21A K. F. Tseng

21B Miss E. Sullivan

22 L. Tsai

23 Mr & Mrs R. Jacob

24B Miss Sujin R. Yu

31 W. A. Atkinson

32 R. F. Tabrum

33 Mr & Mrs J. Goldenberg

34A Mr & Mrs J. Goldenberg

34A Mr & Mrs S. M. Turchin

34B J. Jacob

41A A. Alexandroff
                                                                                                                                                                                                                                                                                 607 Lane :
                     Unit-
                                                                                                                                                                                                                                                                                         (Seysin Terrace)
                                                                                                                                                                                                                                                                                (Seysin Terrace)

2 Chao Sing Tse
Gillo Djang

4 Yang Sui Chuan

6 Kwan Hung Chin

8 L. Roncoroni
Miss L. Roncoroni
Miss L. Roncoroni
Mrs V. Ferrari

10 Wang Zung Chin

12 Chen Wei San
                                                                                                                                                                                               -Avenue Road
                                                                                                                                        344 Sze Kuo Za
346 Ta Kuo Chun
348 Pei Mei Kwei Hair-
dressing Saloon
350 Foo Long Rice Shop
352 Chat Chong Tai
                                                                                                                                                                                                                                                                               617 Lane:
2 Tang Shih Chueng
4 Kuci Yen Fong
6 Wong Yen Soong
8-10 Kuang Shao Se
Primary School
                                                                                                                                         354 Lane:
                                                                                                                                             I Seymour Apts.—
A. P. Roza
Mr & Mrs J. M. da Silva
E. L. Johnson
 41A A. Alexandroff
41B G. Buchanan
43 Mrs R. Carvalho
44B G. Braude
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         Second
                                                                                                                                                                                                                                                                              629 Lane:
2 T.S. Lea
4 Wong Sung Fu
6 Chen Yan Ying
8 Zau Fong Toa
10-4 Kuang Shao Se
Primary School
                                                                                                                                        369 J. R. Bromeyer
375 S.M.C. Primary School
for Chinese
175 Lane:

2 Jade Fountain

4 Mr & Mrs S. Polonsky
Miss S. Polonsky
Miss B. Polonsky

6 Mr & Mrs E. Engel
Mrs H. Bauer

8 Mr & Mrs Gdalia A.
Fromberg

12 Mrs S. Banks
L. M. Shapitric
J. C. Contreras

14-6 K. F. Tseng

181 M. F. Cosdi
                                                                                                                                       414 Hampton Court:
430 Mr & Mrs I. A. Toeg
Mrs A. I. Toeg
Mrs H. Toeg
E. A. Toeg
Miss J. R. Toeg
Miss K. Toeg
Miss K. Toeg
440 Mr & Mrs S. S. Berkman
446 Chao Kwan Ling
454 Chao Kwan Ling
456 Mrs A. Stunzi
Dr. E. Kocheim
457 Sir Robert & Lady Ho
Tung
462-4 Lu Tien Zung
464 Miss Myrtle Kabelitz
A. Andico
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   Second
                                                                                                                                                                                                                                                                              640 Lane:

I Dr. L. C. Chu
3 Yang Yao Woo
5 Wang Tung Poo
7 O. S. Cheng
9 Chan Yu
II Tong Hoi Wen
15 P. M. Chiu
17 J. Y. Moo
19 Loo Pin Sun
21 I. H. King
23 R. J. Moalem
E. G. Saul
Miss L. Saul
181 M. E. Cosdi
185 Salon Ladybird
186 Yung Sung King
188 Yoong Hong San
189 Cafe Capriolle
E. Goldstein
191 Mrs E. Brand
193 Lane:
60 Cafe Federal
195 Ladies Paradise
                                                                                                                                                                                                                                                                                643 Lane :
                                                                                                                                                                                                                                                                               643 Lane:
2 T. H. Lee
4 J. S. Sih
6 S. C. Lee
8 Dr. W. D. P. Lieu
10 Tsu Wu Lee
12 D. H. Zai
14 Lee Tsoo Tsi
                                                                                                                                                 (see Pacific Gardens)
                                                                                                                                        476 Asia Union Engineering
                                                                                                                                       Corp.
486 Zoe Yu Wan
                          Bubbling Well Road
                                                                                                                                      493 Lane:

10 Y. M. Liu

500 Ohel Rachel Synagogue

517 King Bao Tuck
197 Old England
199 Maison Eve
201 Dun Poo Kee Straw
Goods Mfg. Co.
                                                                                                                                                                                                                                                                               657 Lee Chi Chiu
659 Chu Wu Tsu
```

SEYMOUR ROAD-cont.

660 Lane:

3 American Defence Force
5 Dong Ziang Chi
15 Wong Chuh On
21-3 S.M.C. Primary School
for Chinese

J. S. Chin Wong Yung Fu

661 Chu Lai Chow 665 Koo Pah Foong 667 Shun Ting Zuen 669 Koo Chi Wen 808 S.M.C. Licence Issuing & Ricsha Inspection Office

815 Lane: 8 Lee Von Sung

835 Lane: 50 Kiang Sing Chin

849 Lane: 80 S'hai Nail Factory 164 Nei Hoo Knitting Fac-

tory
175 Hun Sin Trading Corp.
280 Shanghai Coal Factory

1255 Ching Chong Metals Factory 1348 Sin Hwa Engineering Co. [tory

Co. [tory 1350 Tseng Lmen Silk Fac-1571 Eurasia Chemicals Ld. 1724 New Friend Co. 1741 Kuo Hwa Paper Mill. 1746 Kuo Hwa Paper Mill.

# Shanghai Terr.-F

(Pass 42 Rte Vallon)

14 W. C. Pien 21 T. L. Tsen

#### Shanhaikwan Road-

(E. to Myburgh-rd; W. to Carter-rd)

BE . 海 111 Sai-hai-kwei-loo

245 S.M.C. Market
305 Hwa Chung Coal Co.
417 Shanghai Power Co.
445 Ellis Kadoorie Public
School for Chinese
454 Dong Teh Obstetrical

454 Dong To School

### Shanse Road-C

(N. to Haining-rd; S. to Foochow-rd)

路西山

San-se-loo

San-se-loo

26 Lane:
7 Shang hai Power Co.
176 Chung Woo Commercial & Savings Bank Bldg.
Dr. Kou En Fu
Shanghai Music Society
Vico Chu & Co.
182 Tien Loh
186 Chin Chun Restaurant
190 Bien Foh Mow Shoe
196 Nanking Hotel [Store
210 Shan Yih Co.
214 Shin Nan King
216 Windsor Barber Shop
226 Chekiang Construction
Bank Ld.
289 Wu Yung Dong
Chen Dah Tobacco Co.
292 Voong L. Vong
293 Central Bath House
294 Tien Chen Candy Shop
296 Quan Kee
309 Chaung Pao Wu
313 Zung Hung
317 Sih Yih Dong
321 Liu Tse Kee
347 Zai Foong Tai
349 Lane:

349 Lane: United Office of S'hai Interior Navigation Co.

11 Foh Loong Co.

Yih Teh Shing Yu Yin Primary School Tien Dong Primary [Schl. 369 Middle

Tsing Wah Vong Tuck Lin Soong Zay Chei

# Shantung Road-C

(S. to Av Edward VII; N. to Nanking-rd)

東 Ili San-tung-loo

San-tung-loo

119 Fu Fong & Co.
123 Yun Fo Ho Tobacco Co.
127 Yih Kee Shing PaperCo.
127 ChineseChristianChurch
Chun Te PrimarySchool
143 Yih Sing Book Store
Hop Chung Book Store
Dah Foong Book Store
Ching Tuh School
145 Lester Chinese Hospital
Dr. & Mrs D. Farquharson [Beynon
Mr & Mrs O. G. R.
Miss E. G. Taylor
Miss A. G. S. Smith
Miss M. K. Harroo
203 Yu Cheng Book Store
205 Yu Dah Co.
207 Chow Chio Yee
209 Pei Ming Chemical Wks.
Tsing Shu Primary Schl.
Kong Tong Middle Schl.
211 Shing Chong Co.
221 Lee Tuck Shen
227 Lane:

227 Lane: 11 Say Chong & Co.

Lane: China Book Co., Printing

Office Consolidated Consolidated National Advertising Co. China Angora Wool Co.

287 290

294 298

317 323

China Angora Wool Co.
Cemetery
Oversea Co.
Sing Tuck Mou Co.
Kiu Woo Yun
Ma Tung Ho Hat Co.
Nippon Tsuun Kaisha
Heng Yuen Kung
Zung FoongNativeBank
Dou Tuck Transportation Co.
Van Chong Photo Supplies Co.
Grand Printing Co. 329 333 341

345

350 Grand Printing Co. 354 Shing Cheong & Co.

# Shunteh Road-W

(Near Markham-rd)

德 Shan-tah-loo

75 77 79

81

83 87

92

Shan-tah-loo
Waung Tsze Ngoh
Wang Tse Yu
Fang King Tuck
Woo Yin Kuo
-5 Wu Tuck Chuan
Chao Zung San
Chu Tuck Yue
Chang King Tsun
P.W.D., S.M.C.
King Yuen Chong
Wang Tsun Yih
Song Van Foo
Chang King Kuei
-3 Bang Sung Woo
Ban Sun Wu
Waung Mao Sun 95 97 99

101-3 105 Ban Sun Wu 107 Waung Mao Sun 109 Zee Tsin Zung 111 Hou Bai Lang

# Sieyes, Rte Herve de-F

(E. to Rte Pere Robert; W. to Av Petain)

路 斯 成 愛

Se-a-ye-sze-loo

7 Passage: 6 Mr & Mrs J. Cochat 7 Mr & Mrs J. D. Maher J. C. L. Maher Miss P. Maher 8 P. Vial

23 Passage:

10 Kiangsu High Court,
Third Branch
33 J. L. K. Meller
40 H. E. Morriss Isendorf
45 Mr & Mrs Wilhelm WesEdgar Wessendorf
47 Dr. R. Santelli
50 N. A. Dergatcheff
52 Mr & Mrs V. Arhipoff
Mr & Mrs L. Smirnih

Mr & Mrs L. Smirnin

56 Passage:
I. P. Cherepanoff

61 Oona Varre
Mr & Mrs C. Reeves
Miss Alys M. Reid

66 Lt. F. Feyler
H. J. Bruegl

72 Mr & Mrs M. Lelievre
J. Berthelot
C. Berthelot
Miss M. Berthelot
Miss A. Berthelot

75 Mr & Mrs W. M. Awad

79 Wee Ants—

79

Wee Apts—
Mr & Mrs S. A. SuleiS. A. Ginther [mani
Mr & Mrs Ludwig
A. J. Koulaieff[Weinberg
M. Mathews

231 Passage: 6 Wm. Puchert 12 E. Ivanoff

300 Passage : 5 Mr & Mrs C. H. Wei

321 Passage:

J. P. Shishkin

6 Mr. & Mr.

Kiviking

Mrs Paul M.

G. P. Kokorin Mr & Mrs S. F. Zeleniak Mr & Mrs M. L. Viborel 368

Viborel
369 Mr & Mrs A. W. Wilson
Mrs W. Flood
383 A. C. Cornish
387 Mr & Mrs A. Loonis
419 B. S. Barbash
420 McTyeire Primary Schl.
475-9 Tchakalian Bros.
French Bakery
477 Mr & Mrs Joseph
Tchakalian
Mrs Rose Tchakalian
Mrs Rose Tchakalian
Mr & Mrs Marcel
Tchakalian
Mr & Mrs Marcel
Tchakalian
Mr & Mrs Marcel

85 Passage: (Ho Ping Terrace) 7 Kuang Ming Chemical & Phamaceutical Works

rnamaceutical Works Ld., Research Labora-tory Mr & Harshorkina[May Mr & Mrs Samuel C. C. 0 Mr & Mrs M. Lavabre 16

490

490 Mr & Mrs M. Lavabre
495 Passage:
7 Mr & Mrs C. Y. Chen
501 G. Leslic Andrew
511 Prof & Mrs Mor Porge
Miss Hanna Schmann
L. Helwing
513 S. K. Guy
525 F. B. Kunstein
563 Mr & Mrs Percy B. Joly
A. V. Pettitt
571 Mr & Mrs C. A. Weber
P. Eldering [seeff
573 Mr & Mrs A. M. Fedo575 Miss M. Karst
W. Walt
579 Mrs A. Chevrier
586 Mr & Mrs B. A. Lisunov
Franz Tchakalian
588 V. Domini
O. Petersen

588 V. Domini
O. Petersen
590 W. L. Atkinson
611-3 St. George's Cleaning
& Dyeing Co.
623 Mr & Mrs R. G. Kendall
Mr & Mrs C. T. Hansen
625 Dr. & Mrs Dana W.
Dr. W. B. Nancel Nance
627 Mr & Mrs J. A. Turner
685 Mr & Mrs N. Katem
Miss Alice Katem
687 P. Crevin

Crepin 689 Mr & Mrs Don Tinling

690 Passage: 4 Mrs E. Miller J. L. Cledic

691 Dr & Mrs H. Mertens 695 Passage:

1 Ch. Bhark 697 Mr & Mrs R. L. Fong

#### Siking Road-C

(E. to Kiangse-rd : W. to Honan-rd)

# 路河河

Sz-ching-loo

5 May Sun & Co. 7-9 Sam Hwa Export Co. Industrial Corp

Corp.

10 A. F. Ollerdessen
Ollerdessen Engineering
Works
Union Publishers & Printers Union Iron & Foundry Works

Printers
Union Iron & Foundry
Works
Whangpoo Shipyard &
Engineering Works Ld

11 May Sun & Co.
15 Yuen Foong Lee
Union Mercantile Co.
16 Birchal & Co.
Sung Kee
Hong Sung Co.
Yang Zang Yung
Sho Sho Co.
Foong Tai Hao
Tofu Yoko
Kitafuku Yoko

17 Chun Lee
19 Woung Hoo Chen
21 Tung Tai Trading Co.
Kiu Foo & Co.
Sasaki & Co.
Asia Steel Works
Yue Hong Tsze
Wu Tsing Zau
E. Kodama
Chao Ngoh Shan
Tai Yang Co.
23 Kue Hsing
Lee Jon Son
Van Ziang Shion
Liang You Industrial
Association
24 Li Chong Kung
Kwang Hua Dyeing &
Weaving Works
Foong Yue Hong
Foong Sa Sze
Tsai Pei Loo
Shing Kee
Chang Su Tsun
Pao Chong
Chwang Hang Sze
25 T. Morimoto
27 Dah Loh Industrial Co.
28 Kee Yin Realty Co.

27

T. Morimoto
Dah Loh Industrial Co.
Kee Yih Realty Co.
Yah Dah Industrial Co.
Verder Co.
Dah Wha Co.
Kung Yih Hong
Swiss Watch Importing 29

36 Sung Chong Co. Kuo Dah Co. Dah Yen Raw Material

Co.
Tien Foong Hao
Sun Kong Hao
Dah Loh Co.
Yah Loong & Co.
Union Coal Transport

Union Coat
Co.
Co.
Woo Fong & Co.
Wei Dah Hao
Hsieh Kee Transportation Co.
Yah Kee
Loong Hwa Co.
Yuen Chong Co.
Yuen Chen
Tse Yue Hao
Chang Ching Pao
Ioh Li Co.
Sanryu Yoko

Co. Sing Kee Transportation

Sing Kee Transportation
Co.
Yih Chong Yung
Jin Yo Yoko
Tong Chen Co.
King Mei & Co.
Yah Foong
Loyal Commercial Arts
Co.

Fohl Dispensary Draper's Association Yuen Tsung Lumber Co. Sanyu Shoten

Singapore Road-W

(E. to Ferry-rd: W. to Jessfield-rd)

# 路坡嘉星 Sin-kar-por-loo

Sin-kar-por-loo

1 Chen Ho Tsie
M. Y. Chung
I. M. P. San & Co.
2 Jin Mai Lithographic Co.
3 C. L. Chang
N. W. Tsz
4 Wha Tung Nail Factory
5 Sung Dai Dyeing &
Weaving Co.
6 Chang Moh Lien
8 Chang Zau Ling
8A Chao Woo Wen
8B Z. Y. Wong
8C O. Taudien
8D K. Tsufan Lee
8E Chang Yung Sze
8F Zee Shih Yung
8G Woo Yung Ziang
8G Woo Yung Ziang
8H Chiu Tsze Sze
8J Fong Kwei Fong
9 Secondary School for
Chinese Girls

8J Fong Kwei Fong
9 Secondary School for
Chinese Girls
10 S. C. Fong
11 S.M.C. Primary School
for Chinese
14 Kong Ming
26 National Chemical Manufacturing Co.
29 S.M.C. Singapore Road
Primary School
30 United Chemical Industries Fed. U.S.A.
36 Hong Dai Silk Filature
38 Yee Zung Shing Machine
Factory

38 Yee Zung Shing Machine
Factory
40 Dr. Wong Chung
41 Zung Foong Cloth Fty.
42 Universal Chemical Wks.
45 Hyglenic Dairy Co.
50 Sin Hwa Chem. Mfg. Co.
51 Yung Tai Hosiery
Factory (Factory
53 Chen Ye Knitting
534 Wan Pao Silk Factory
54 Arnhold Trading Co.
544 Dah Loong Dyeing &
Weaving Factory
54B Kin Foong Dyeing &
Weaving Factory
55 Yung Foong Weaving
55 Yung Foong Weaving

55 Yung Fo Factory

57 Tsze Yue 58-60 Kung Dah No. 3 Mill

61 Lane:
4 Pao Kong Knitting
Factory
5 Wei Luen Dyeing &
Weaving Factory
119 Wali Cheng Canvas
Weaving Manufactory

187 Lane:
7 Tong Chung Soong
15 Wo Wo Thread Factory
17 Koh Wo Thread Factory
29 Woo Tsung Kee Hat
Band Factory
30 Dai Mei Factory
35 Tung Ching Kie Lace
Factory
40 Ih Sing Celluloid

40 Ih Sing Celluloid Factory
50 Dai An Cotton Weaving Factory
53 Ching Luen Dyeing & Weaving Factory
60 Wei Dah Dyeing & Weaving Factory
51 Ctondard Eibra Con-

61 Standard Fibre Container Co.
80 Kong Hwa Paper Mill
92 Sheng Te Weaving
Factory
93 Kuo Hwa Thread

93 Kuo hwa Factory
94 Wei Luen Cotton Weaving Factory
115 Heng Chong Dyeing & Weaving Factory
129 Ching Zung Thread

Weaving Factory
Ching Zung Thread
Factory
145 Chin Ching Oil Store
147 Nie Dai Weaving Co.
175 Woo Wah Dyeing &
Weaving Factory
197 Min Hwa Silk Weaving
Factory
225 Ver Chang Silk Weav-

205 Van Chong Silk Weav-

ing Factory

187 Lane—cont.
225 Yue Tung Dyeing & Weaving Factory
245 Loh Zui Kee Hat Factory
257 Van Tai Foong Candy Factory
265 Ching Luen Dyeing

Factory Sing 273 Dai Sing
Factory
283 Tung Hwa Sing Hat
Factory
Pao Kong Knitting

Factory
291 Pao Kong Knitting
Factory
293 Liu Pao Ning
295 Loh Zai Kee
297 Shen Shih Chih Silk
Card Factory
301 Wei Luen Cotton
Weaving Factory
351 Ya Tung Weaving Factory
375 Feng King Pao
395 Sun Sun Iron Works
400 Koo Ming Ziang

255 Lane: 71 Yih Foong Glass Factory 81 Wilhelm Wettengel Pa-per Manufacturers 101 Chin Sung Sui Kee Drapery Factory

# Singkeipang Rd-N

(N. to Point-rd: S. to East Seward-rd)

# 路浜部新

7-9 New 7-9 New Asia Commercial Auto Service 241 Tai Shin Yoko

# Sing Ping Street-W

(Off Moulmein Road)

#### 25 街

25 Yang Chi Chow
45 Soong Shu Nyoh
65 H. C. Tsiang
73 Woo Fong Sheng

### Sinza Road—W

(E. to Yu Ya Ching-rd; W. to Kiaochow-rd)

# 路開新 Sing-Zah-loo

Sing-Zah-loo

66 Lane:
96-8 Ta Chang Kung Sze
119 Mr & Mrs G, Haider
149-51 Dah Woo Coal Co.
184 Nee Tai Shing & Co., Ld.
245 Hwa Chong Coal Co.
253 China Hospital
255 Ping Kee
259 Chang Ching Sing Sauce
285 Yu Tung Sing [Co.
285 Yu Tung Sing [Co.
287 Fong Sung Ling
293 Lee Woo
297 Yu Kong Co.
301 Nan Chong
305 Voong Pao Fah
309 Zung Yu
313 San Yih Shing
317 Hsu Yah Loong
321 Voong Fou Lin
327 Ting Ho Yung
330 China State Bank, Ld.
311 Sing Dah Chong
334 Tuck Lee Zung
339 Kiangsu Bank
345 Yue Chong & Co.
351 Hung Chong
353 Lane:
2 Leb Yung Ding

353 Lane:

353 Lane:
2 Loh Yung Ding
357 Kai Zung
361 Tuck Tai Co.
365 Foo Chong Co.
420 Bank of China
426 S'hai Waterworks Co.
Mr & Mrs A. Whaley
W. E. Whaley

471 Lane: 20 Shun Chang Engineering Works

```
SINZA ROAD-cont.

    565 Lane:
    61, 133 Chiu Te Primary
School for Girls
    184 Chung Hwa Industrial

    693 China Native Products
701 Western Theatre [Co.
796 Loh Zung Tai
Lee Dao Shan
800 Chien Dah
804 Kia Liang Tsoo
806-10 Loh Sih Kya
  806-10 Lane:
812 Lane:
4 Loh Yoong Sung
815 Lau Ching Chong Dye-
ing Works
Wuo Hwa Coal
ing Worse

819 Kuo Hwa Con-

Briquette Co.

823 Tong Tse Ching

825 Wei Sing Barber Shop

829 Chao Kee Shou

832 Dah Zung Co.

833 Loo Sze Nie

835 Chinese Casket Co.

841 Sinza Lodging House

856 Red Cross Society of

China Primary
   856 Red Cross Society of
China
913 Shun Chiang Primary
School
                       Lane:
Koo Tsu Yao
S. C. Chow
Waren Trading Co.
     915
  10 Waren Trading Co.
917 Loo Soon San
919 Hang Kung Lumber Co.
921 Dr C. B. Yeh
936 Mr & Mrs M. Liang
975 Sing Yuen
977 Lou Pao Ching
979 Johnson Garage
984-92 Min Yee Chemical &
Pharmaceutical Works
998 Chiang To Kiang
1004 Tsiang Tsun Yih
1014 Z. T. Yung
1016 Oo Chao Yuen
1018 Kan Tsi Zen
1024 Hsu Yung Hao
1026 Kwong Cheng Pharmaceutics School
1032 New Asiatic Chemical
    1032 New Asiatic Chemical
Works
1050
21 Y. King
1056 Lane:
27 G. Fan
1076 Thos. Macdonald &Co.
Mr & Mrs Wallace M.
Ferguson
1095 New Asiatic Chemical
Works Ld. [Factory
Asia Sing Yar Medicine
Tsiao Sun
Toong
    1050 Lane:
21 Y. King
    1095a Sing Yar Me
1106 Wong Tsiao Sun
Hwa Chee Foong
Mrs Lin Wei
                                                                                                                               Sen
    Mrs Lin Wei
Cheng
1108 Soong Wen Quai
1110 Loo Zung Tsu
E. Y. Tay
1112 Zang Chuen Wei
1116 Tsao Tsung Yeng
1118-20 Zee Chun Ping
  1121 Lane:
24 Rock & Sons Drug
1124 Lane:
2 Shai Tien Ying
3 Chow Sing Kan
4 Pei Lu Sung
5 Pi Chi Foong
6 Yu Chung Kwei
7 Dr. W. Tang
8 Liang Chu Bau
9 Zia Yin Shui
11 Tsang Lee Wen
12 Sze Yie Dong
14 Yen Ziang Kuan
15 Kuo Zui Dong
16 Chao Ling Shing
17 Yi Yu An
18 Chao Sih Tsar
19 Tse Ken Pao
20 Lee Tsiang Ming
21 Bee Tsao Ying
22 Pi Chu Chin
23 Lee Han Shun
24 Wong Yung Plao
25 Soong Zai Sung
26 Chow Chin An
27 Chen Zung Va
28 Chang Tse Chin
29-31 Sung Shu Yun
33 Yin Sze Chuen
34 Chiao Ju Yung
     1121 Lane:
24 Rock & Sons Drug House
```

```
1124 Lane—cont.

35 Pan Sung Sien

36 Yin Soong Ding

37-9 S. Z. Tsiang

38 Wong King Liang

40 Yang Tung Tseng

42 Woo Pao Hun

43 Zung Shi Zung

44 Zang Chuan Wei

46 Loo Chung Tse

48 K. H. Fu

50 Chen Cheng Ying

52 Yuan Ming Hu

54 Lee Yueh San

56 E. K. C. Tsai

1130 Wang Soh Bing

1132 Bank of Communica-

1134 J. T. Kuo [tions

1134 Yao Ying Ling

1153 Charles Motor Cycle

1161 R. W. Rawlinson [Co.

1163 Ming Kee Si Hwa

1175 Fong Foo Ken

1175 Song Foo Ken

1192 Sung Tsung Fah

1209 Lane:

42 Keen Chong & Hwa

43 Keen Chong & Hwa

44 Keen Chong & Hwa

45 Keen Chong & Hwa

46 Keen Chong & Hwa

47 Keen Chong & Hwa

48 Keen Chong & Hwa
       1124 Lane-
     1209 Lane:
42 Keen Chong & Hwa
                                                 Yang
Works
                                                                                                            Engineering
                                                                           -Seymour Road
1216 American Defence
Force
1226 American 4th Marine
Motor Transport Co.
1292 Chang Nien Kung
1296 Symphonic Products
Dr. Rudolf Spiewkow-
1300 Dah Ih Lee [ski
1304 Mr & Mrs Alva M.
1309 S. C. Wong [Tavares
1320 Sun Ya Restaurant
1321 T. Y. Liu [Lee
1324 Mr & Mrs Tan Chwee
1324-6 Wong Tse Sung
1331 Salt Administration
1332 Mr & Mrs A. Kausti
1340 Lane:
   1216 American
                                                                                                                                      Defence
  1340 Lane:
10 Chow Tuck Sung
12 Chin Yih Chao
14 Chow Ling Fu
21 Tse Soo Ngo
   27 Tse Soo Ngo
1370 Tatung Science College
1378 Chun Yung Ching
1379 Ling Dai Mi Lacquer
Ware & Co.
1380 Peng Shong Zung
1382 S. W. Gee
1384 Yao Ging
1386 Y. C. Pu
1387 Shanghai Sales Agency
1388 Yih Pao Ching
                                                                                                   -Ferry Road
     1423 Yokohama
Bank Ld.
      1432 Bakerite Co.
1446 Central China
                                                                                                                                                        Tele-
                                    communications Co.
Lane:

9 Mr & Mrs Van C.
Young
S.M.C. Primary School
C. C. Chang
China Inland Mission
C.I.M. Hospital
Bishop & Mrs F.
Houghton
Mr & Mrs E. Weller
Mr & Mrs E. Weller
Mr & Mrs F. H. Judd
H. M. Griffin
Mr & Mrs F. H. Judd
H. M. Griffin
Mr & Mrs G. A. Scott
Mr & Mrs R. W. Howes
Miss M. Carleson
Mrs G. W. Gibb
Miss E. L. Pottinger
(ab.)
Miss L. E. Pflueger
Miss M. I. Simpson
Mr & Mrs F. E. Parry
Mr & Mrs M. I. Keeble
Mr & Mrs M. J. Drew
Miss M. A. Price
Miss M. A. Price
Miss M. A. Price
Miss M. A. Price
Miss M. A. Hayman
C. A. Fleischmann
Miss J. R. Anderson
                                                 communications Co.
     1451 Lane:
     1464
1531
```

```
1531 China Inland Mission
                               —cont.
Miss W. M. Bunn
Mr & Mrs H. L. Bourne
Mr & Mrs G. T. Slade
Mrs J. L. Rowe
Mrs C. A. Fleisch-
                             Mrs C. A. Fleischmann
Miss A. Baxter
Miss S. P. Rough
Miss K. Lederach
Mrs J. Macfarlane
Miss C. McFarlane
Miss C. McFarlane
Miss H. E. F. Withers
Mrs A. B. Wilson
Miss I. Smith
Miss I. J. Robinson
Mr & Mrs R. G. Walker
Mr & Mrs R. G. Walker
Mathews
Miss D. A. Stark
Fundamental Mission
Miss D. A. Stark

1542 Fundamental Mission
Mr & Mrs Chas W.

1544 Shih Tse San (Rankin
1556 Mr & Mrs R. A. Beraha
1562 Lan Ngai Puk
1564 Lee Sia Tse
1568 Tan Jing Sun
1570 Chang Ke Zung
1572 Y. F. Lieu
1580 H. H. Yuan
1582 Van Ging Mei
1594 Sung Pah Loong
1588 Li Ying Kwei
1590 L. D. Waung
1594 Mr & Mrs G. C. Shaw
1607-9 American Marines
Adjutant's Office
Communication Office
Executive Officers'
Office
Lattlivence Officers'
Office
                             Executive Officers'
Office
Intelligence Office
Law Office
Message Centre
Munitions Office
Officers' Club
Paymaster's Office
Plans & Training Office
Post Office
Regimental Commanders' Office
Rifle Range Office
Rifle Range Office
Sergeant-Major's Office
"Walla Walla" Office
T. R. Banister
  1635 T. R. Banister
1646 Shanghai Sanitary
Cleaning Co.
British-American Sani-
tary Co.
Metropole Floor Con-
 Metropole Floor Con-
struction Co.
1651 M. M. Acheson
1665 J. H. P. Perry
1667 Mr & Mrs S. M. Carlisle
1681 Mrs T. C. Germain
1683 K. Otamada [Hall
1695 Mr & Mrs B. Foster
1708 Customs Reference
Library [Dept.
1711 Customs Statistical
Reference
  1711 Customs Reference
Library (China
1748 Red Cross Society of
1761 Hwa Chung Coal Co.
  1765 Lane:
15 Chun Kutt Cho
1767 Voong Tsung Ziang
1791 Sze Tsing Ching
 1854 Lane:
10 Y. S. Lai
1864 Mr &
Ting
                                                                                       rs Alex Y.
[Corp.
Engineering
                                                                        Mrs
   1866 Oidar
  Sinza Terrace-W
                         (Off Sinza-rd, near
Medhurst-rd)
                                              衙 閘 新
                                       Sing-zah-loong
 8-11 Min Yee Chemical & Pharmaceutical Works
12 Yung Fah Chen
12A S. Y. Cheng
14 Shen Liang Chiang
17 P. N. Cheng
18 Z. Y. Sheng
19 D. C. Tong
20 Yang Mai Djen
21 Conlin Chang [Works
22-5 New Asiatic Chemical
```

```
SOE-SOO
Sœurs, Rte. des-F
                     (S. to Av. Joffre;
                         N. to Av. Foch)
                       路院母
                      Sin-mou-yuen-loo
      2E Passage:
                                                          -Rue Ratard
 34 Passage:
50 Passage:
20 Zee Kun Nien
76 G. Papaborsh
78 L. Feingold
84 P. O. Koplunova
                                                 Rue Bourgeat
90 The Gardens
Mrs E. E. Hamps
Miss L. C. Hampson
C. Carisio
                                                                   Hampson
                School of St. Sophia
118 Passage:
1 A. Dering
     1 A. Dering
A. A. Ambarintz
T. E. Lapina
2 M. Ivanovskaya
Mrs D. Cooper
A. D. Pigulevsky
3 D. Feldman
A. P. Vissarionoff
Miss E. Vissarionoff
4 M. V. Bondareva
F. Kaseff
            A. P. Vissarionoff
M. V. Bondareva
F. Kaseff
Mrs E. N. Bopova
J. Pishchick
M. Galkin
Miss O. Galkin
N. Rasumovskaya
H. I. Ginsinger
I. F. Tabure
M. Evlahoff
E. M. Kornorikoff
M. E. Zirianova
G. S. Mooshkin
Mr&Mrs V.T. Senichenko
E. P. Gemmelman
N. Skalin
Mrs A. Jones
             N. Skalin
Mrs A. Jones
C. N. Utin
S. V. Domansky
T. Pielashevsky
Mr & Mrs T. S. Goffman
V. Staroshook
N. Melnikoff
A. V. Popoff
B. Shnell
L. E. Rosenberg
 10
            A. V. Popoif
B. Shnell
L. E. Rosenberg
Mrs M. R. Talovskaya-
E. Gavrilkin [Kruse
Mrs B. Hollin
A. Souza
A. V. Jilochkin
V. A. Zostchenko
R. V. Hansen
Mr & Mrs J. M. Meerson
Mrs M. N. Senichenko
Mr & Mrs J. R. F. Collaco
E. T. Gukneff
R. Novekova
C. Brahn
K. H. Shkolnaya
Mrs A. L. Katzeff
W. Schliep
L. M. Rikoff
Capt & Mrs S. Waitneck
Mrs Lucie Jacot-
Guillarmod
Mrs H. Tonkin
  12
             Mrs Lucie Guillarmod
Mrs H. Tonkin
H. A. Egoroff
W. B. Meaks
W. Isselevich
Mr & Mrs S. M. Freeman
Mr & Mrs A. Ifland
R. Orjelik
Mrs A. Vippprecht
              Mrs A. Vipprecht
Mrs L. Larionoff
           Mrs L. Larionon
S. Ifland
P. Filipoff
Mr & Mrs V. I. Philipov
Mr & Mrs G. I. Ivan-
chenko
G. Trapesnikoff
chenko
A. G. Trapesnikoff
J. Ganiere
20 B. Galabarda
S. F. Kontsepolski
24 Mrs L. Papp
A. Nikitin
A. M. Jesus
25 S. A. Istomine
```

```
118 Passage—cont.

66 Mr & Mrs D. B. Sequeira

Mrs S. Kopieoker

V. Dostowaloff

7 S. Steinsloff

Z. Aranas
                  S. Steinsloff
Z. Aranas
Mrs C. Altamira
V. A. Markevitch
E. D. Komissaroff
Mr & Mrs L. E. Nazario
Mr & Mrs L. O. d'Aquino
N. N. Chernick
E. A. Harlow
L. d'Aquino
S. Kassatkin
S. Kassatkin
120 I. V. Fornin
122 Ribak Provision Store
E. Chmell
126-8 H. C. Brurnberger
R. Reichfeld
138 B. Van der Hoof
142 Mrs O. G. Skopichenko
142 Mrs O. G. Skopichenko
142 Mr & Mrs P. Ovsian-
nikoff
C. N. Parshootto
144 S. A. Weingarten
145 Asiatic Petroleum Co-
146 Tchakalian Bros.'
French Bakery
 146A Passage:
1-2 C. F. von Ranchner
2 N. G. Pippides
D. J. Steinberg
 148-50 Estrella Apts.—
Gosta Trading Co.
I. A. Greenberg
Dr & Mrs N. I. Christenko
Mr & Mrs A. A. Bolotoff
Mr & Mrs Alexander B.
Ginsbourg
Mr & Mrs S. A. Judah
F. Klein
I. J. Ypma
Miss L. S. Jarikova
J. V. Zitrin
151 Sœurs Auxiliatrices
  151 Sœurs Auxiliatrices
153 L. Boniecki
153A Tania's Beauty Parlour
Mrs T. Kroutskaya
153B R. Galabarda
  153c Brooklyn Court—
2 Dr. F. Weinberg
Dr. Ernest Tauss
3 M. Shirovsky
4 Mr & Mrs C. C. Squires
6 Dr. P. F. Orloff
7 Mr & Mrs M. E. Morosow
8 Mr & Mrs A. V. Ouskoff
15 Dr. & Mrs Bernard
Silberstein
153e W. Klein
   153E W. Klein
153F Mrs L. Roshko
  153g Brooklyn Court—

16 V. T. Kortus

19 Dr. & Mrs Friedrich

Weinberg

22 Mr & Mrs F. Y. M. Low

29 Mr & Mrs E. A. Barradas
  153H Brooklyn Court—
31 Mr & Mrs T. Symons
32 I. Marco
33 Mr & Mrs F. Louis
34 Mr & Mrs F. Louis
34 Mr & Mrs Bernhard Cohn
39 Miss E. Costa
41 Mr & Mrs G. M. da Silva
1533 Shanghai Factory
153K T. A. Rijcov
  1531. Brooklyn Court—
44 Dr. K. Herz
45 Caravan Tea Trading
  House
51 Mrs M. Zeng Beng
53 Mr & Mrs N. A. Ivanow
66 E. G. Ross

66 E. G. Ross
153M Gelbert's Store
153N Bargain Store
O. M. Rosenstein
215 W. P. Kusnetsov
Mrs I. Turch
Mrs N. Sprantzoff
D. Gersh
217 N. Krisuk
219 S. Roubenstein
221 O. C. Strelnikoff
223 Mrs N. A. Goloobkoff

 223 Passage:
1 F. D. L. Canavarro
2 Mrs A. Kovaleva
3 U. M. Dickthein
235 Viega Dairy
237-9 B. Nachvinsky
```

```
241 Passage:

J. Orloff
3 C. Yakalev
4 I. Volokitin
5 G. D. Ivolin
D. V. Ivolin
G. D. Ivolin, jr.
6 Mrs L. M. Bialek
   Soochow Rd .- C
                (E. to The Bund;
W. to yu ya Ching-rd)
                                   路 州
                                  Soo-chow-loo
 40 S.M.C.SoochowChildren's
Garden
76 Shanghai Rowing Club
79 Mrs G. V. Lumsdaine
Mr & Mrs J. B. Winter
Mrs Jas. B. Struth
107 Union Church
             Yuen Ming Yuen Road
   119 Stand.-Vacuum Oil Co.
121 Good Coal Co.
123 Taylor Garage
                                                -Museum Road
 Museum Road

175 Yee Tsoong Tobacco
Co., Ld. [butors, Ld.
Yee Tsoong Tob. Distri-
Alliance Tobacco Co.
Capital Lithographers, Ld.
China Packers SupplyCo.
Enterprise Tobacco Co.
Keystone Tobacco Co.
Liggett & Myers Tobacco
Co., Ld.
Midland Investment
Murai Brothers Co.
Mustard & Co., Ld.
Pagoda InsuranceCo., Ld.
Provident Trustees, Ld.
Tobacco Development
   Tobacco Development
Co., Ld.
Tobacco Products Corp.
Westminster Tob. Co.
185 Shanghai Elec.Construc-
                tion Co.
Mr & Mrs A. McLean
J. Galston
R. Matheson
    T. J. Marks
186 Chinese Public Garden
195-7 Carlowitz & Co,
                                              -Szechuen Road
  236 Yang Shen Kee
239 Yang Shin Kee
245 Harvie, Cooke & Co.
315 Hung Lee Iron & Merchandise Co.
329 Yuan Lee Iron Works
343 Miss A. Stovens
373 D. H. Benjamin & Sons
Storage Ld.
391-5 Shanghai Household
Removing Co.
                                                          -Honan Road
  445 Kiangsu Bank
465 Nee Shing Fong Kee
635 King Wei Yu
639 Nee Kee
643 Dau Pao Hong
651 Hop Kee Hong
711 Loong Zung
717 Hop Kee
723 Zung Hung
731 Tung Lee S.S. Co.
777 Shanghai Commercial
& Savings Bank, Ld.
  777 Shanghai Commercial
& Savings Bank, Ld.
791 K. T. Hoo
793 Yuen Dah & Co.
821-3 Yuen Tung Chen
Soong King Chen
Chiung King Chwang
841 Hong Hsiang Iron Co.
865 Bank of Communica-
873 Tieh Yih [tions
873 Tien
881 Lane:
881 Lane:
11 T. Y. Kung Kee
897 Public Works Dept.,
S.M.C.
933 Public Works Dept.
Highway Depot
Oublic Works Dept.
 939 Public Works Dept.,
Shelters
949 Public Works Dept.,
Chief Inspector
Mr&Mrs P. E. Longden
955 Land Bank of China
1007 Shanghai Gas Co.
```

# Soon DawnTerrace—N

(Off Darroch Road)

### 里 當 松

# South Chengtu Rd .- W

(N. to Bubbling Well-rd; S. to Av Foch)

117 Lane :

128 Shin Chong Engineering & Shipbuilding Wks.

#### South Tiendong Rd.-N

(E. to N. Kiangse-rd: N. to North Honan-rd)

# 潼 天

1 Jewish Refugees
15 Sino British Engineering
Corp.
40 Tung Sing Scale Factory
42 Yu Kwan Yueng
44 Sung Dah
46 Dah Shing Electroplate
48 Koo Ken Do [Factory
54 Sung Chong Cycle Co.
56 Fong Tuck Shing
58 Lee Hing Printing Co.
64 Kiang Zung Chong
66-8 Tsiang Hun Zai
70 Tien Joh Hotel

# Stanislas Chevalier, Route-F

(E. to Av Dubail; W. to Rte Pere Robert)

#### 立 華 薛 路

Sie-wah-lie-loo

2 F. Delmotte

4 Capt. Georges Bouvet 6 Service de Transit de Shanghai

12 Prisons
16 Logements des Gardiens
17-9 Franchine Trading Co.
20 Shanghai District Court

for Second Special Area
22 Poste Centrale de Police
Direction des Services de

Police Service Politique Service de la Sureté

Armurerie Magasin

Magasin
Service des Autos
Identité Judiciaire
8 R. Charleux
11c Jean Ganiere
18 Marcel Morcau
28 H. Dupuy
30 M. L. Riegert
28 Bureau d'Inspection de
Véhicles
30 Comdt. L. Fabre

Passage: V. Voropai

# Rue Massenet

103 Passage: 25 D. M. Zakovsky 27 Mrs G. Sinnecker 109 A. Toporoff 151 M. Petit 153 Mrs F. Ballerand

5 Passage : Eglise St. Pierre

### Stone Bridge Road-W

(N. to West Soochow-rd; S. to Sinza-rd)

#### 機關新 跺

Sing-zah-jao-loo

42 Shanghai Power Co.

### Studley Avenue—E

(Baikal-rd, near Macgregor-rd)

# 子房達多四

Sz-do-dah-fong-tze

T. Itoh Y. Takagi N. Kishi Y. Okafuji

Capt & Mrs Th. Hannig K. Kuroki T. Kusaka

11 12 14 15 16 17

T. Kusaka
T. Iguchi
T. Konda
Mr & Mrs K. Iwata
Mr & Mrs Y. Tanaka
E. K. Dyer
F. W. Kock
Mrs M. Wisgurski
Miss V. Salatsinskay
Kai Nan & Co.
Mr & Mrs J. Minami 18 19 20

Mr & Mrs J. Minami A. Krutia N. Vrubel 21

Capt. S. Itoh M. Saito P. F. Souriakoff A. M. Hoorin Mr & Mrs 25A Mr I. T.

30 31 32 34 35

### Sun Avenue-W

(Bubbling Well-rd, opp. Gordon-rd)

# 坊 樂 安

An-loh-fong

1 C. A. Capell E. D. Hines 2 Mrs E. Wilson K. Fawcett 3 Mr & Mrs P. N. Baet

Mr & Mrs P. N. Baet
J. J. Santos
Mr & Mrs H. K. Lowe
Mao Shan Soo
Chai Yue Char
Mr & Mrs M. J. Leibson
T. Y. Cheng
L. Paul
Mrs S. Graunt

L. Paul Mrs S. Graunt L. Paul

11 12 13

15 16 17

Mrs S. Graunt
L. Paul
Mrs S. Graunt
L. Paul
Lam Chung Zee
N. Chernoff
A. G. Smith
Hsu Siong Kee
Chu Voong Ming
Chan Hean Hwang
J. E. Van
Bankers' Weekly
Mr & Mrs Li Chuan Shih
Mr & Mrs M. H. Abraham
G. Kapustin & Co.
Cheng Lin Fong
Chen Tseng
C. L. Liang
Mrs C. Denes
Shao Jun Neo
Mr & Mrs A. C. Chen
R. Moses
Mrs M. Ortolani
Wong Lea Yuen
H. C. Van
Charles A. Young
Ho Ju Fong
Mei Tseng Hsi
Chai Doon Yue
J. C. Chon
Huang Choh Wei
Shanghai Industrial Co.
G. H. Flatt
Mrs G. H. Chow
Woug Chiu Wha
Woo Chai Chee
Miss Z. T. Yee

20 21 22 23 24 25

26 27 28 29 30

34 35 36

37 38 39

40 41

Miss Tse Dong
K. Prine
Cheng Loo Zee
Mr & Mrs Geo. W. Stock
Koy Shai Chee
B. Markitant
E. R. Marissoff
Mrs B. Cherry
L. S. Sun
L. Buksinski
Fong Far Nong 46 47 48 49 50 51 52 53 Mrs B. Cherry
L. S. Sun
L. Buksinski
Fong Far Nong
Ho Pao Chang
John E. Fox
Fong Ven Lun
Loo Man Chung
Wong Chen Fou
W. L. Barnhardt
Chang Zoun Luan
Mrs C. P. Berge
Miss Zee Nyen Yun
Wong Ring Down
Cheng Joun Bain
Mr & Mrs James Price
Miss A. Price
Chen Pao Ming
C. S. Cheng
Tsiang Kuo Sung
W. Y. Chiang
Lee Reng
Loo Veen Hao
Zee Wei Koung
Mr & Mrs M. C. Breitenfeldt
Ch. Tatlock
Mrs Woo Chao
K. Z. Ho
Lieon Nao
A. Mori
J. Tan
Liang Jou Cheng
Y. Chen
F. Chen
Miss M. Romahn
Chang Chen Wan
Wong Sou Ching
Chan Foo Chun
K. W. Wong
Ma Lu Ven
J. M. Dyer
Lin I. Chuang
Chen Pei Zei 56 57 58 59 60 63 68 69 70 71 72 74 75 76 77 78 79 81 82 83 84

# Sungpang Road-E

92

96

路 潘 松

Sung-poon-loo

10 S.M.C. Market 30 S.M.C. Health Dept.

# Szechuen Road-C

(S. to Av Edward VII;) N. to Soochow-rd)

# 路川

Sze-ts'uen-loo

33 Lieu Ong Kee Bldg .-

Ground floor : China Development China I Bank Ld

Bank Ld.
Tong Foo Hong
Lin Lin Co.
Credit Asiatique
Carlowitz & Co., Shipping Dept.

ping ...

1st floor:
Nee Cheng Co.
Lee Lai & Co.
Dong Shing S.N. Co.
Yuen Dah
Geo. L. Shaw
Chang Sung Construction Co.
Nee Tai Shing & Co.
Dr. Joseph F. Lee
J. V. Wang
Wha Shun Trading Co.
John's Trading Co.
Ah Foh & Co. [tion Co.

John's Trach. Ah Foh & Co. [tion Co. Ar Transporta-

2nd floor:
Tsun Djang
Kai Tai Cotton Co.
Shanghai Mantani Yoko
Z. U. Kwauk & Co.
Kun Lee Engineering
Wong Fu Lung Co. (Co.
Yuen Tai Coal Co.

SZECHUEN ROAD-cont.

33 Lieu On Kee Bldg .- cont.

3rd floor: S'hai Silk Weaving Fac-toryTradeAssociation Lih Cheng Transporta-

Lih Cheng Transporta-tion Co.
Ah Hong & Co.
S'hai Portland Cement
Works Ld.
Heng Dah Hu Kee
Weaving Co.
Dah Li Co.
Schlote Express Service
East China Coal Mining
Co.

Yasuzawa & Co. Franco Chinoise Express

4th floor:
Ching Hwa & Co.
China Match Co.
Ning An Trading Co.
Joint Sales Office of
Chinese Match Mirs.
Union General Trading

5th floor:
I. Min Hsu
T. M. Shu
China Wool Mfg. Co.
Mow Lee Trading Co.
Ku (T. S. Johnson)
Law Office [Agency
L. K. Ku Purchasing
Mei Shun S.S. Co.
Foh Shin & Co.

6th floor : n noor:
Soochow Arts School
Yuen Tai Cotton Co.
Yu Tai Transportation
Lieu Ong Kee [Co.
United Manufacturers Lieu Ong Kee Co.
United Manufacturers
Trading Co.
World Wide Weaving
& Dyeing Co., Ld.
Glaser & Co.
Heng Yuen Tai Cotton
Dong Foo Co.
Ta Doon Law & Accounting Office
Trade Express Co. Trade Express Co. M. S. Polin Sin Hwa Trading Co. Chao Kee Mei

7th floor: Han Yeh Ping Iron & 7th floor:
Han Yeh Ping Iron &
Coal Co.
Chung Hwa Wharf Co.,
Nissei Trading Co. [Ld.
Shing Kee & Co.
Shinmo Yoko
Poe Che Trading Co.
Rosaline & Co.
44 Mackenzie & Co,

48 Lane: 5 MacKenzie & Co., Ld. 50 Kung Chin Iron Works

49 Magnet House:-

Ground and 1st floor— General Electric Co. of China, Ld. [Works Fraser & Chalmers Eng'g.

2nd floor— N. J. Sbath & Co.

3rd floor-J. A. Wattie & Co.

4th floor-Hansons

Hansons

5th floor—
Paul E. Sammann & Co.
Davies Brooke & Gran
David Sassoon & Co., Ld.

50 Gray Trading Co. Inc.

70 S'hai Lumber & Coal Co.
International Forwarding
C. J. Breen & Co. [Corp.

80 Pacific American Trading Co., Fed. Inc., U.S.A.
Anglo China Trading Co.
Ld.

Ld. E. J. Lloyd & Co. Mis D. McDermott

-Canton Road

109 Standard Vacuum 110 Szechuen Bldg— [Co.

Ground floor— Dairen Kisen Kaisha

110 Szechuen Bldg.-cont.

1st floor Sansho Yoko
Asia Realty Co.
Nippon China Travel
Trade & Shipping Trade & Shipping Services
Belting & Leather Pro-ducts association
Mrs Agnes P. Nelson
F. Shaffer
Dah Shing
Nanri Trading Co.

2nd floor—
China United Lamp Co.
Hwa Tai Motor VesselCo.
Chung Wei S. S. Co.
Ching Gee Tung
Nisshin Oil Mills Ld.
Nanri Trading Co.
Dah Lai Hen Transportation Co.
(tion
China Sea Junks Associa-

3rd floor—
Tai Loong Co.
Robert Fan
Toa Boeki Kaisha
Behr (S.) & Mathew, Ld.
Hwa Tung S. N. Co.
Hara's Law Office
Mikawa Kogyo Co., Ld.

4th floor h floor—
David L. Moss & Co.,
H, H, Dye & Co. [Inc.
Nissho Co., Ld.
Central Commercial Co.
Micn Wha Thread Co.
Walworth Intern'l. Co.
V Ishida Y. Ishida

5th floor—
Ichida & Co., Ld.
Fleischmann Impex Co.
Dr. Reidar Sundsbak
Dr. W. Korec
Shanghai Realty Co.
Kiyohara & Co. Riyonara & Co.
T. C. Tseng
H. L. Favacho
O. Thoresen & Co.
G. Spizzica & Co. [ingCo.
British American Trad-

6th floor-Kunst & Albers M. A. N. Works

M. A. N. Works

7th floor—

Miss O. Pilipenko
B. L. Barrie
Ulrich Fuel Co.
M. L. Conrad & Co.
Tung Yih steamship Co.
Q. S. Fong & Son
Rusunoki Trading Co.
K. Tsuji & Co.
R. Borstling [Co.
111 Standard-Vacuum Oil
125 Lane:
20 S'hai Stevedoring Co.
American Trading Co.
H. Mine
S.A.L. Riggio & Co.
30 Com'l. Express & Storage Co.
U. S. Navy Purchasing &
Disbursing Office
Huepeden & Co.
Cheng Hsin Chong
Patten Mackenzie & Co.
Marthoud & Cie.
S'hai Tug & Lighter Co.

Shai Tug & Lighter Co.

126 Lane:
1-3 Yu Chu Shan
10 Maitland & Co., Ld.
H. C. Dixon & Son, Ld.
Evans Sons, Lescher &
Webb, Ld.

11 Wm. Hunt & Co.
S. Behr & Mathew, Ld.
Sze Dah Shipping Hong
21 Yue Sze You
C. J. Hasham
Yin Kwei Foo
Nippon Suisan Kaisha,
Yamato Rubber Manufacturing Co.
Yah Shing Ching Building
& Construction
Liu Ziang Sung
Zee Hung Shing
Hung Ziang Shing
Tong Wai Liang
Chow Chen Tsze
China Express Co.
Woo Ping Kee

126 Lane—cont.
Tong Wai Liang [Co.
Dong Shing Transport
Wha Shong Transporta-Dong Shing Transport
Wha Shong Transportation Co.
Liu Zua Ken
Zee Soong Ling
Kiessling & Bader
China Express Service
Liu Kwei Foh
Zee Pao Yuen
Chu Zung Hwa
Sung Ven Dao
Yuen Woo Kung
Sung Tsoo Hwa
Yee Pei Shan
Kung Kow Loong
Woosung Mercantile
Marine College
Yue Wei Zung
Liu King Ching
Yah Shing Chong Construction Factory
Liu King Ching
Chai Tse Ding
Sung Ken Foo
Kung Cho Ven
Chang Shui Sung
Sung Ken Foo
Kung Cho Ven
Chang Shui Sung
Sung Ah Ken
Yuen Wu Kung
22 A.B.C. Press
133 Brunner, Mond Bldg—

22 A.B.C. Press

133 Brunner, Mond Bldg—
Imperial Chemical Industries, Ld.
Scott & Bowne, Ld.
Stewarts & Lloyds, Ld.
Baldwins, Ld.
Briton Ferry Steel & Tinplate Agency Ld.
Metal Box Co.
Java-China-Japan Lijn
A.C.E.C. Belgium
Swedish Mercantile Co.
L. Larsen

140 Kwang Wha Auto Service Station

149 Ground floor—

149 Ground floor—
Modern Science Library
of Japan
(Co.
United Import Trading
J. L. Koo & Co.
China Banking Corp.
Evershine Mfg. Co.
William's Book Store Tuckward Co.

tt floor—
Empress Express Co.
Connell Bros. Co., Ld
Chung Hwa Steel I
ducts Co.
Bunshin Paper Co.
Intelligence Bureau
the Municipality
Osaka Ld. l Pro-Central Express & Storage Co., Ld. Modern Trading Co. National Stationery So-

National Stationery Society
E. Kasachkoff
China-American Tobacco
Co. [Hospital
Shibata Onhthalmic
Chung Ching Legal Account Office
Watt Trading Co.
Tazuki Yoko
Th. Schneider & Co.

A. R. Burkill & Sons, Ld.
Soowline Trading Co.
China Transportation Co.
Hattori Yoko
Jas. E. Nixon & Co.
Jen Fong & Co.
Shinfu & Co.
Standard Mercantile Co.
Y. Kadokura
Nikka Boeki Co.
Kako Yoko
Fujimoto Katsu & Co.
E. Kobyashi
Dah Chung
Chen Tsen Pin
British Chimney Sweeping & Sanitary Co.
Woo Kei Transportation
Nishing & Co.
Tien Chen Co.
Hwa Hsin Trading Co.
Asiatic Trading Co.
Chocky & Co.
Wah Tung Transportation Co.
D. Chellaram 2nd floor tion Co. D. Chellaram

```
SZECHUEN ROAD-cont.
149 2nd floor—cont.
Union Holding Co.
      Shui Shing Co.
Yung Kong Co.
Wood Forwarding Co.,
          T.d.
      Reuter, Brockelmann &
Co., Shipping Dept.
Dah Yung Travel Service
```

Dah Yung Travel Service

3rd floor—
Tsing Loong Co.
Wei Foong Trading Co.
Wei Foong Trading Co.
Wan Woo Co.
Tsing Tai Chin
United Mercantile Co.
Tarzana Transportation
Dr. T. C. Tung [Co.
Ning Fah
Lu Fung Co.
Hasegawa Yoko
Nee Shing & Co.
An Kong Silk Co.
Nee Dah & Co.
Pemberton & Penn. Fed.
Chen Bing Kee [Inc.
Fukuho Co.
Pao Dah & Co.
Toyoshima Shoten
Shin Tai
Zau Yin Hwei

4th floor—

th floor—
Chungshan & Co.
A. W. Wilson
Soy Chong Kung & Co.
Toa Kigyo Co., Ld.
T. Masutomi
Yamaichi Yoko
Kameyoma Shoten
Mutual Investment Co.
Kyu Dah & Co.
Chinese National Electric
& Pottery Co.
Yueh Foong
Faithful Trading Co.
Yamacho & Co.
Mori Giku Co.
Hua Nien Trading Co.
Teakey China Tradg. Co.
Dah Sun Hong
Chohatsu Koshi
All China Trading Co.
Hung Chong
T. Masutomi
Holly Co.
[tion Co.
Kingnan Tradgan Co. 4th floor Holly Co. [tion Co. Kiangnan Transporta-Katsuhiko Sugimoto

### -Foochow Road

150 Silver Taxi Service
152 Zai Chiang Lee
154 Tsu Tsoo Tuck
156 Dah Hwa Coffee Store
158 Wong Chung Loh
160 Wu Foong Chuen
166 Fa Da Ice-cream Shop
170 Federal Store
185 Mitsui Bussan Kaisha
Toyo Menka Kaisha,Ld.
Shanghai Cotton Mfg,
Co. Co. Dai Nippon Brewery Co. Tokyo Shibaura Electric Co., Ld. 203 Lane:
10 S. Ban
210 See Wayfoong House
215 S. Suzaki & Co.
Oka & Co.
W. I. Zimmerman Co. W. I. Zimmerman Co.
Popular Bookstore
Kojiro Yokoyama
Tai Ki Yoko
Eiko Yoko
Wong An Chu
Shanghai Trading Co.
Yokoyama & Co.
Chu Hwa & Co.
Tsen Wu Hardware Co.
China Overseas Trading Then Wu Hardware Co.
China Overseas Trading
Fajiyasu & Co.
China News Service
Oriental
Agency, Ld.
Chung Shing Co.
Jun Ho Yoko
Nicola Awad & Sons
Fukuda Yoko
Sakai Trading Co.
San Yu & Co.
Dong Chong Co.
Ohshika Yoko
Kinkwa Yoko
Chang You Zay

```
215 Asia Mohi Kabushiki
Kitada Yoko [Kaisha
Shimada Yoko
Sing Fong Yu
Y. Miyake
Oung U. Sze
Chen Wei Sung
219 Abeichi Yoko
 220 Wayfoong House
```

Ground floor—
210 D. Gestetner (Eastern),
Ld. [chine Co.
Burroughs Adding MaImperial Typerwriter
Co. [Co.

Co. ICo. National Cash Register Sun Life Assurance Co. of Canada 218 Sun

1st floor: 101 Dah Kong Cotton Mill 102 International Business Machine Corp. 109 National Cash Register

112 Malcolm & Co. 114 Dong Shing S. & W. Co., Ld.

2nd floor: 201 floor:
201 D. W. Leycock
202 An Tung Steamship Co.
203 Chen Dah
204 Toronto Tobacco Co.
207 Aziatische Handelmaatschappij voor
Meststoffen N. V.,
Amsterdam

Amsterdam
210 Daido Kaiun Kabushika
Kaisha [lund, Ld.
211 Knipschildt & Eske212 International Tradg.Co.

3rd floor: 301 Union Brewery Ld. 302 Frithjof Hoehnke Norwegian Chamber of

Norwegian Chamber of
Commerce
305 Maruyei & Co., Ld.
308 Maruyei & Co., Ld.
309 National Cash Register
310 T. T. Yui Co. [Co.
311 General Discount Co.
Eastern Transport Co.
S. S. Grigoriev
312 Miyashita Lumber Co.
314 Sanwa Mokuzai Kabushiki
315 United Paper Co.
318 W. R. M. Stevens
319 Enterprise Press
322 Hai Nan & Co.

4th floor: 400 China Printing
Finishing Co.
401 Lebel Trading Co.
403 Calico Printers
ciation, Ld. Asso.

5th floor: 500 Shanghai Club Engineers'

6th floor:
601 Mr & Mrs Chas. W.
Cooper
602 F. H. F. Swayne
Mrs I. R. Grant
603 Mrs L. M. Slack
604 Mr & Mrs J. Chadderton
605 Mr & Mrs J. A. Trevor
Thomas
606 R. T. Peyton-Griffin
607 W. Beveridge

7th floor:
701 Mr & Mrs J. D. Jones
702 T. R. Scanlon
703 Miss K. Fenton
704 F. A. Naylor
Mrs N. A. Brown
705 Dr. E. Stolar
706 New York Times
Douglas Robertson
707 Miss Amy Venn Brown

8th floor:

8th floor:
801 Mr & Mrs J. S. Deatsch
802 F. R. Diebold
803 M. Marshall
804 S. Lahrmann
805 Mr & Mrs JohnMalcolm
806 Miss E. Dowdall
807 Dr. & Mrs Leo Gordon
808 Gordon & Langbein
Dr. Alfred Langbein
809 A. MacLean Kerr
810 P. Palamountain

220 Wayfoong House-cont. 9th floor: 901 O. P. Edwards 902 E. W. A. Clements 223 Mataichi Kabushiki Kaisha Kaisha
Gosho Kabushiki Kaisha
S. Aoki
N. Kanan
S. Kimura
I. Kato
Abeichi Yoko Ld.
Kung Dah Co., Ld.
Busai Yoko
231 Nippon Kairiku Transport Co.
235 Yin Fong Bank Kaisha

239 Lane: 10 K. Watanabe 11 T. Sakauyo F. Mori 241 Jiang Tai

241 Jiang Tai Exchange Bank (Bank 243 Ting Yuen Exchange 247 WingZung Native Bank 251 Dah Chong

Hankow Road

261 Joint Savings Society
Deutsche Farben Handels Waibel & Co.
Deutsche Stickstoff-Handels Krauch & Co.
Shanghai Chemical Co.
Agfa China Co.
270 Bank of China
China Insurance Co.
290 China Realty Co.
Realty Investment Co.
Realty Investment Co.
294 Deutsch-Asiatische Bk.
299 Bank of East Asia
Bldg— 261 Joint Savings Society

Ground floor— Bank of East Asia, Ld. Jack Case

1st floor S'hai Insurance Office 2nd floor-

Deutsche Farben H. G. Waibel & Co. 3rd floor

Tai Kung Lee Co. T. Juncan Trading Co. Import & Export Trad-Import & Export Trauing Co.
Ginsang Trading Co.
Hwei Shin Trading Co.
Wei Foong Co.
Hsin Zung Trading Co.
Universal Import & Export Co. Tun Li Co. Lai Ping Nan

4th floor Murakami & Co. Sing Wah Coal Co. Nichiwa Shokai, Ld. Shin Ko Koshi [Inc.

Universal Peltry Traders 5th floor—
J. A. Thompson & Co.
British Transportati
H. L. Keays [C]
Woodcraft Works Ld.
H. K. Lee
Jun Cheng Co.
Chen Tuck Hwei
Tong Kwang Co.
Asia Supply Co. Transportation

6th floor— Feh Yue Ling Man Lai 319 D. D's Night Restaurant

Club &

-Kiukiang Road 320 Arnhold Bldg-

Ground floor Gallop & Co

lst floor—
Sze Yih Cotton Co.
E. D. Wharton & Co.
King May & Co.
Polish Import & Export
Sanko Yoko [Co.

2nd floor Wing Luck Import Co. Toka Bocki Unyu Toka Bocki Konsu Dr. A. S. Lesnik Hong Chong Co.

SZECHUEN ROAD-cont. 320 Arnhold Bldg-cont. 2nd floor—cont.
Cameron Potter & Co.
Shanghai Business
College College
Remington Typewriting School
S'hai Sundry Importers
Dai Tetsu Co.
M. Bhaichand
Curtis Strauss School of Photography
Sanki Yoko
Standard Products Co. 3rd floor d floor—
Compagnie Universelle
Kung Ching Co.
H. K. Peters & Co.
Dr. F. Deutsch
E. H. Hunter & Co.
National General Trading Co.
National General Insurance Office
China United Underwriters China United Under-writers W. K. Peltz Industrial Suppliers Co. S. Okshi 4th floorh floor—
Oriental Textile Manufactory
Finance & Commerce
Ko Giyok Tai
Koa Shoji Co., Ld.
H. B. Gallop
Shanghai Philatelic Society ciety
Harvey's Shipbuilding
Works, Ld.
United Piece Goods Co. 5th floor h noor— Hattori YoGomeikaisha Takaiwa & Co. Arnhold Trust Ld. Arnhold Tradg. Co., Ld. H. E. & I. Ritterman Chao Tse Kee

H. E. & I. Ritterman
Chao Tse Kee

6th floor—
Haskins & Sells
A. Camporelli & Co.
Commercial Credit Co.
G. C. Shepherd
Union Commercial Co.
R. S. Hardoon & Co.
Mercury Trading Corp.
North China Trading Corp.
North China Trading Corp.
North China Trading Co.
United Finance & Realty Co.
Unzen Yoko

321 United Tobacco Co.
Arco Stamp Co.
323 Mrs G. L. Kim
325 San Tai Exchange Co.
327 Miss N. Serejnikoff
329 Chen Tai Bank
330 Bank of Chosen
G. Vajda & Co.
Asia Mohi Kabushiki
Kaisha
Kwong Tse & Co.
M. Harriz
Schuhl & Lurton
Union Credit & Trust
A. E. David [Co., Inc.
Kelly David & Co.
T. Rangel
Hils & Co.
T. Rangel
Hils & Co.
Yoo Kee & Co.
Boutross Bros.
National Union Underwriters
P. Podliashuk
Krisel & Krisel P. Podliashuk
Krisel & Krisel
A. M. Netupsky
Shanghai Camera Club
M. Sumitomo
Salamy Brothers
R. Carneiro
Saydah & Saydah
Arcwelding & Diecasting Works, Ld.
Lizzo & Lizza, Ld.
Molnar & Greiner
31 Thompson Shoe Co.
Thompson Trading Co.
33 Yokohama Trunk Co.
335 China News Co.
337 Star Book Co.
339 Kumfort Shoe Co. P. Podliashuk

340 Lane:
11 G. Kapustin & Co.
341 Wei Kong
Shanghai Painting &
Decorating Co.
Far Eastern Sanitary Co. Great China Health Co. Health Service Corp. of China National Hygiene Co.

#### -Central Road

346 Liza Bldg-Ground floor Nathan & George Mezzanine floor— C. O. Edwin & Co. A. Shayo 1st floor Near Eastern Trading Dr. A. Gonda Kun Kee Hong Gennieh & Co. European Jewellers Co. O. Germann [sha Miyamoto Bussan Kai-National Carbon Co. Heng Lee & Co.

Schmidt & Co., Ld. Beiersdorf & Co., Ld. Fr. Reiber

3rd floor— Dr. Edwin T. Kam Maison Marocain Sino British Publishing Co. China Commercial Syn-China Commercial Syndicate
Kentwell Chen & Tomm
Dr. Kuei Chow
Oriental Trans-Pacific
Syndicate
Far Eastern Construction & Trading Co.
Iwao & Co.
Icate
Sino American SyndiHop Kee Tsing Wha
Cotton Mill
Asanuma Shoten
United China Purchasing Co.

Ath floor—
E. G. Clarke & Co.
J. B. Bisset & Co.
Shinatomo Shoten
Hung Shun & Co.
H. Ganter
Yamamoto Shoko
Van Woo Trading Co.
Dr. Walter Kurz
Dr. Ernst Zucker
V. L. Xavier & Co.
China Crystal Glass Co.
Ld. Ld.
Max Resek & Co.
Za Chong Shun & Co.
Shanghai Land Development Co.
Dong Foo Bank

5th floor—
Dr. Walter Braun
Dr. Maurice Meller
Dr. Max Steiner
Dr. Hans Salomonsky
Dr. F. Spaniermann
Continental ProductsCo Continental ProductsCo Dr. H. Glogau Dr. Arthur Peretz Kiyo Trading Co. Daimaru Yoko Hemori Institute Schnabel Gaumer & Co. Dr. E. Kollmann

6th floor ch floor—
E. Ueda
E. Ueda
S'hai General Agency
Kelly Construction Co.
Pilot Co., Ld.
Nonomura Yoko
Hua Yah Trading Co.
Veedah Co.
Dai Ah Trading Co.
Moise Shammah
Mei Foong Hong
Z. Z. Sung
Paper Co. Van Reekum
(Shanghai) Ld. 7th.floor—
Percy Tilley
Favel Soap & Perfume
Works
Sin Nee Co.
China Film Exchange
Kato Trading Co.
A. Stein
Imperial Stationery Co.
Furuya & Co. Imperial Stationery Co.
Furuya & Co.
Matsumoto & Co.
H. W. Weyler
Yung Tai Wire Nail
Factory
Sai Dah Hong
Ye Ye Realty Co.
Boudard & Co., Ld.
Dr. jur. Walter Fuchs
h floor-

346 Liza Bldg-cont.

8th floor— Credit Foncier treme Orient d'Ex-

9th floor— F. W. Clifton Scientific Research Services Bureau Builders & Traders Ld. Woodcraft Works Ld. E. F. Toeg I. A. Toeg

10th floor-Aluminium Union Ld.

11th floor-Hwa Fung Co.

12th floor— L. Hardoon 355 Sherman & Co. 357 French Book Shop Modern Book Co. [Ld. 359 Thomas Cook & Son

#### -Nanking Road

391 ABC News Co. [Bank 397 Hung Mow Exchange 399 Ziang Yuen Bank 401 Liu Yao Foo 403 Yee Yue Shing 405 Ziang Foong Bank 407 Pao Tai Bank

409 Lane:
A31 Santos Coffee Store
Tsu Tuck Foo
33 Shin Lee Kiu Kee
37 Office Appliance Co.
41 Squires, Bingham, Ld.

410 Laidlaw Building— Cathay Embroidery Co. Lewis School of Electric Cookery Cookery
Einar Edwards
A. R. Hertzka
Edward Betsh
Glathe & Witt
A. M. Massabni
P. Laroche & Co.
Arkady Bent
G. S. Jensen
Norway Trading Co.
China Metal Products
Co. Sidney J. Powell John Gray Carmichael Lennox & Garmichael Lennox & Gray
China Embroidery & Lace Co.
Lace Co.
Manfred Braun
Central Trading Co.
K. Ogawa
Asiatic Mercantile Co.
H. G. Hyndman
Arthur Folger
Jemal & Co.
S. Franco Co.

Jemal & Co.
S. Franco Co.
412 Lewis Nurseries
Mr & Mrs W. J. Ward
Miss B. W. B. Ward
413 Hung Chong
415 Tung Yuen Bank
416 Hadjiry's Tobacco Co.
Associated Trading &
Ludusties

Associated Trading
Industries
H. Klyhn
Chepha Works
417-21 China News Co.
420 China Travel Service
430 F. Venturi

437 Lane:
4 Loong Chong Iron Works
439 Peking Art Gallery
440 C. T. Eager

Jinkee Road

SZECHUEN ROAD-cont.

444 Nanking Store Sand & Co.

Freedom Co.
Boston Dry Cleaning
& Dyeing Co.
Franco American Textile
M. Mardereid 458 Franco American 1024
M. Marderfeld
I. Kahan & Co.
L. S. Weinstein
Miss Elizabeth Craig
Mrs R. L. White
460 Hung Chong Broffur Co.
461 Him Tai Bank
464 Zee Sung & Co.
465 Chan Kee Fur Co.

Bros.

468 Lane: 15 Pioneer Knitting Mill 472 Henry the Tailor

# Ningpo Road

490 Sun Shoe Co. 494 E. Shing & Co. 500 Sing Fong & Co. 508 Tung Yu Bros. 511 Jin Woo Co. 512 New Ven Lee

# Peking Road

524-30 China Trust Co.
536 Lee Kee & Co.
540 House Furnishing Co.
544 Majestic Dry Cleaning
& Dyeing Works
545 Ninghai Trunk Co.
549 Harrisons, King &
Irwin, Ld.
Irwin-Harrisons-Whitney, Inc.
553 Lindsay & Co.
554 Wins, Tailor
Saloon
558 Hsing Chong

558 Hsing Chong 563 Heng Kong 564 Shing Tai Electric Co. 569 Walter Dunn & Co.

572 Lane: 21 Cathay Underwear Co. 25A Young Men's Tradg. Co.

573 Oriental Construction &

573 Oriental Construction & Trading Co.
574-6 Sun Dah FurnitureCo.
580 Pao Shing the Tailor
583 Lee Hing Printing Co.
584 Sum Chong
588 Sun Yuen Cheong
589 Sun Yuen Cheong
599 Wai Sing & Co.
596 Pennywise, Ld.
599 Chinese Y.M.C.A.
Polytechnic Public
School for Chinese
600 Chun Tai & Co.
607 Silberman & Co.
615 Ching Nee Hair Dressing Saloon
Dr. Chow Van Tsoo

620 Ward Bldg—
Shanghai Leather Co.
Telge & Schroeter
American Far Eastern
Syndicate Inc.
Westinghouse Show-

Westinghouse room
Rickmers Linie
China Theatres Ld.
Boyd & Co.
Doung Yei Co.
Keng Ho Heng
Dahshin Co.
Tuck Zung Co.
Doho & Co.
Dr. D. Jephson
Miss E. Ward
H. H. Cameron
P. W. Mansfield
J. E. Watson
Hoeng & Co.
United Trust Society
Clinical Diagnosis Institute
Mr. & Mrs. A. M. Honson

stitute stitute
Mr & Mrs A. M. Hansen
Mrs Wilber Judd
A. David
Judo Wilber
Dr. S. K. Wong
D. Raphael
Mr & Mrs Herbert A.
Fandry
E. Lindouist

E. Lindquist

623 M. Fukuhara Zung Dah Development

625 American Auctioneering

Co.
Peoples Trust Co. of
China

830 Navy Y.M.C.A.
C. E. Mervyn Brown
A. J. Cooper
S. Y. David
M. A. DeSmither
H. Chilton
H. H. Goff
J. C. Greiner
Rev. H. G. C. Hallock
V. P. Kremleff
Wm. Kellner
E. Livesey
G. Lubeck
A. H. Leslie
F. C. Mallet
C. W. Olson
E. S. Oksus
W. N. Russell
B. W. Smith
Fred. Schwarz
A. J. Segel
Hugh F. Walburn
E. M. Young

633 T. M. Tom Co.
Ko Yi Wha

635 Kwan Him Tai & Co.
China Handicraft Factory
Photo Sales Co.

China Handicraft Factory
Photo Sales Co.
Asiatic Fleet Review
World News Photos
J. L. Hendry
Hung Teh Trading Co.
Eagle Drug Co.
Woo Tung Co.
Dong Foong Yeong Silk
Co.

639

#### -Hongkong Road

650 Agence Roliz Abdul Aziz Savul & Co. Read, Cooper & Co. George S. Radbil G. Haider & Co. China Overseas mercial Co. Com-

Portuguese Nat Organization 659 Harvie, Cooke & Hirsbrunner & Co. National & Co.

660-8 Gallia Bldg— Ernst Schuster Scharpf, Guenter & Co. Sung Sing Cotton Mill Merck (E.) Chemical Co. Warner-Hudnut Co.

Merck (E.) Chemical Co.
Warner-Hudnut Co.
Elite Fashion Co.
Meridiana Trading Co.
Colour & Light
Asiatic Mercantile Co.
Anglo Philippine Trading Co.
Yang & Co.
A. C. Y. K. Trading Co.
Sondovitch Bros. Inc.
Ferrostal A. G.
Printing Press
Y. Furuichi Shoten
Y. Furuichi Shoten
Y. Furuichi M. Shinoda
Emballage Trading Co.
Toyo Seikan Kaisha Ld.
Toyo Fire Ins. Co. Ld.
S. Kawasaki & Co., Ld.
670 Carlowitz & Co.
Nulacta Products
671 Abdoolally, Ebrahim
& Co.
Eben A. Ebrahim

671 Abdooisaly, Ebrai & Co. Eben A. Ebrahim Saleh C. Ebrahim 673 S. C. Shen Auto Trading & Co. 681 Y. T. Barma

# Taiping Road-E

(Adjoining Old Dock)

# 路平太

Tar-bing-loo

1-4 Japanese Naval Land-ing Party Heading quarters

#### Takoo, Rue de-F

(E. to Quai de France : W. to Boulevard des 2 Republiques)

# 古太

Tai-koo-loo

14 William Hunt Co.

#### Taku Road-W

(E. to Mohawk-rd; W. to Chungking-rd)

# 路治大

Dah-koo-loo

81 Van Sung Shing
83-5 Sung Shing Kwan
89 Sung Wong Ding
94 Shing Tuck
98 Lee De To
100 Cheng Lay Ding
104 Jun Dah
112-14 Yung Sing
116-8 Asiatic Printing Co.
120 Yuen Jeh
122 Jen Chong Co.
123 Public Market
124 Jen Kong
126 Shen Tsai Yang
128 Ziang Shing
130 Shing Ta Butchery
136 Cheng Siao Chong
138 Yue Mow Ching

138 Yue Mow Ching

139 Lane:
8-10 Teh Shun Tsun Kee
12 Wang Tsing Yuen
14 Kwok Yien Quin
140 Tsiang Foh Kee
141 Dah Yue Kong Co.
145 Tsu Tsung Gee
146 Ho Tsun Hwei
147 Zang Tai Chong Co.
148 Ho Kia Tsung
149 Shao Shih Ching
150 Han Hung Hsun
151-3 Sing Kong Coal Co.
155 Fong Zung Sing
167 Woo Lou Kien Tan
159 Yu An Shing
161 Zao Lee Chwang
163 Tuck Tsu Zung
165 Loh Van Sing
167 Sing Kong Coal Co.
169 Yuang Sing Yuen
171 Zu Loong
173 Moa Yung Sing
175 Hong Foh
177 Lee Zeng Chu
179 Chang Yuen Sing
181 Loh Sheng Shing
185 Lee Yee Kong
186 Lane:

186 Lane:

Lane:
Mutual Trading Hong
Dah Yue Han Tobacco
Yuen Ziang [Co.
Pan Ping Ling
C. Yuen
King Ching Chen
Chu Ah Yo
King Yah Kee
Chen Yuan Piao
Wu Yung Lee
Chungking Hotel
Moo Hong Pah
Wu Hsuch Yuan
Chiang Kung Kwel
Shanghai Girls' College
Sung Pei An 189 193

195 197

199 201 203 217

218 416 450

451 454

526 Lane: 4 Chang Sing & Co.

# Tamsui Road-F

(S. to Av Foch ; N. to Av Edward VII)

# 路水淡

Dan-shu-loo

25-31 Chen Sin Woo 35 Hwa Sun Chemical Works

### Tanyang Road-E

(E. to Lay-rd; W. to Chemulpo-rd)

### 路陽丹

Tan-yang-loo

140 China Steel Industries Ld. 182 Duncan Partners Main

#### Tao Yuen Terrace-F

(Off Rue Lafayette Pass 1295)

11 E. A. Korotkova 23 Mrs A. N. Senchenko 29 N. Petersky 37 H. Yu Ching 43 Miss Wong Chuen Mei 56 C. S. Chen 59 L. M. Tsilly

# Tatung Road-W

(N. to Soochow-rd; S. to Burkill-rd)

# 路 通 大

Ta-tung-loo

35 St. Theresa's Church

115 Yao Tseng Moo 123 Yang Yue Ching

38 Lane: 22 Wei Feng Girls' School Miss S. Y. Chow 25 Miss Lucy Young

Miss Lucy Young

167 Hsia Kwong Middle
and Primary School

180 Yung Shing Motor Car
Repairing Co.

193 Foh Kee
254 Dah Woo Coal Co.

258 Keen Chong & Hwa
Yang Engineering
Works

347 Bing Kiang Institute
for Education Up-

for Education Up-bringing of Children 370 Procuré de la Mission du Kiangsu 500 S. E. Shahmoon 501 Chen Nai Hwa

### Temple Lane-W

(N. to Yuguen-rd ; S. to Bubbling Well-rd)

#### 街 顧

Mue-loong

Mue-loong

3 Sun Apts:—
Mrs N. Findley
Mr & Mrs E. E. Wallwork
4-5 Ho Kuen Sang
6 T. T. Liang
7 Z. Lee
9 Sheng Yu Chi
10 Mr & Mrs Erwin Lazarus
11 Chen An Bon
12 Chao Yin Yuan
14 Wong Ngoh Zing
15 Great Yang's School
15A Chu Tsung Foh
18 Wong Yao Chen
19 C. Y. Loh
20 Hou Hsu Mei
21 Chuen Foo Chwang
23 Mr & Mrs A. T. Robinson
Mr & Mrs A. S. Seaglove
Mr & Mrs A. C. de Souza
A. F. de Souza
F. A. Tonnochy
Mr & Mrs M. Menasche
25 E. Heymann
Mr & Mrs P. Geronimo
G. A. P. Browne
J. Feldstein
26 Ching Sai Tong
S. C. Leung

27 Mr & Mrs Kain E. Lee

47 48 49

Mr & Mrs Kain E G. Arnovick Tsui Ping Sai T. T. Cheng Wang Chu Pai J. T. Monchen H. H. Eulitz Chi Hun San Loh Yih Tsung Chen Yu Yue Sun Sung Tse T. F. Wang Chang Za Hung Ling Tien Ju Wong Chih Ming 51 52

# Teagnt de la Tour, Route Route-

(N. to Rue Lafayette; S. to Rte de Zikawei)

# 路都拉

Rai-tou-loo

25 Passage:
1 T. F. Storchilo
2 E. I. Omelchuk
Miss V. T. Grigorieva
3 A. Shvetz
Mrs L. N. Novotny
7c Miss N. Nesterenko
8 Mrs M. T. Kobotova

67 Miss V. Pontovich 90 V. Volkoff 94 M. Dobrejensky

100 Passage: 2 Hsu Chao Ling 115-7 Mrs Jelihovskaya

24 Passage :2 Mrs V. Efimova3 N. S. Koroboff

166 Magnificent Apts:
 f Mrs V. F. Peniguel
 167 N. V. Lubarsky

173 Passage:
7 N. V. Lubarsky
Mrs A. Mejenaya
189 Association des Artistes
191 B. Rosenblum

193 Dahlia Apts:-1 S. Poliak 2 M. Likarieff

Mr & Mrs M. Tsiroulsky Miss T. F. Kalatcheff

240 Belmont Apts:

G

KLNO

Belmont Apts:—
L. O. Shneider
Mrs A. S. Pototskay
Moise Shammah
Mr & Mrs M. Koellner
Mr & Mrs B. Popoff
Edmond Sassoon
Isaac Djemal
C. Echaniz
Mr & Mrs M. Mingant
P. Echenagusih
Miss T. Nikitin
Mr & Mrs A. Emiliano
Mrs J. Obakicwicz
M. Ichaso
H. Paillez
M. Ychaso
Dennis Andrews

Q R

275 Dennis Apts :-

306 Passage:

357 Passage: 36 Shao Hung Hsing

383 Passage : 50 Hsin Hua Glass Factory 64 Mr & Mrs Z. L. Lee

392 Dr. M. S. Gresh 397 Mrs W. Davey 399 T. Jacotin 403 Mr & Mrs A. G Marmorat 404-8 Asia Trading Co. Mr & Mrs W. M. Sanin

411 Passage:
18 Mrs S. Litar
19 G. N. Gavrilova
21 P. Lissoff
22 Mr & Mrs M. B. Shutoff 23 Mrs Z. Gouseva

411 Passage—cont. 24 C. P. Cherdintseff 26 B. Guinoh

433 Passage: 22 Cathay Painters B. Yakovleff 24 Shanghai Stucco Co.

444 Passage: 28 Han Chih Ming 71 A. Starkowski

509 Passage:

1 Southern California Oil

3 V. E. Vorontzoff | Co.

12 Campbell Paint Co's
Factory

13 Shanghai Paint Co.

511 Campbell Paint Co's
Factory

514 Passage:

4 A. F. Schiller

5 P. V. Buyanoff
Mrs S. P. Rengarten
Mrs A. P. Mostovshikoff

525 J. Gowland

578 Le Champ de Courses
Francais

# Tengyueh Road-E

(Off Yangtszepoo-rd, near Power Station)

# 路越

Teng-yueh-loo

2 Borden Co. 144 Shanghai Power Co. 195 Dah Kong Cotton Mill 519 Mrs I. Jourovick 535 Orient Paint, Colour & Varnish Co.

# Thibet Road-C

(See Yu Ya-ching-rd)

### Thorburn Road-E

(N. to Kwenming-rd ; S. to Yungtszepoo-rd)

#### 路朋韜

Tau-bing-loo

18 Lao Ching Woo Silver Smith [ture Co. 20 Chang Zee Shing Furni-

22 Lane:
# Chang Van Kee
151 T. Shirase
400 Aquarius Co.
A. D. Openshaw

484 Lane:
12 Toa Syusai Inryo Kogyo
K.K.
533 J. N. Tsurpaleff
537 Shanghai Steam Laun540 Wayside Park [dry
576 M. Aoki
594 Hope Crittall, Ld.
599 Y. Miyamoto
609 Shanghai Power Co.

616 Lane:

I Mr & Mrs L. Beattie
Miss S. R. Beattie
2 Mr & Mrs Wm. G. Smith
Mr & Mrs D. MacCallum
3 Mr & Mrs A. M. McNab
4 Mr & Mrs James Grant
Miss Margaret Grant
Miss Heather C. Grant
5 G. Mitchell

5 G. Mitchell

659 Tien Chen Glass Works 710 Kung Hsing Iron Works 833 K. Shiba 880 T. Fujii

883 Lane: 26 Whangpoo Iron Shop Co. 31 Kyo Wa Brass Rolling 26 W... 31 Kyo W Mills

#### Thorne Road-N

(E. to Fearon-rd ; W. to Woosung-rd)

#### 路 恩湯

Tong-eng-loo

1 Shanghai Mainichi Shim Fukusho & Co. [bun,Ld, J. K. Hamson D. S. H. Kahn

Lane: 53

151 Lane:

4 M. Sano

70 S. Hirakawa

71 Sugiyama

72 D. Yonezawa

73 T. Sugiyama

74 A. Meyer

75 Bell Lumber Co.

76 Mrs Grace Bell

77 Michael Bell

78 Mary F. Bell

78 Michael Bell

78 Mary Bell

James Bell 160 Shanghai Ice & Cold Storage Co. 290 Kashing Road Police

Station Mr & Mrs R. C. Martin P. N. Pavchinsky

# Tiendong Road-N

(E. to Astor-rd; W. to N. Kiangse-rd)

# 路童

Tien-doong-loo

100 Toyo Toki Kaisha Ld. S. Himei T. Kannoh 156 Nishiyama Shoten 160 Kurashima Yoko 167 Kyushu Soda Co.

225 Lane:

225 Lane:

16 Tai Chong PackingWorks

284 Takenaka Komuten Co.

288 Japanese Chamber of

Commerce

Taishi Tohshi Chosa Kai

Fukuri Chayo Koshi

A. M. Raskin

292 S. Yamaji

294-6 T. Kasakawa

298 S. Takezawa

300 Takezawa & Co.

H. Fujita

300 Takezawa & Co.
H. Fujita
304 Seki Ki Sho
306 Mr & Mrs R. Ishida
312 H. Takahashi
314 D. Kunishi
318 Mr & Mrs Max Tanner
G. G. Hauer
320 A. Hernball
V. D. Chotai
328-34 Resek & Co.
A. Hoffmann

A. Hoffmann F. Horon

A. Holliam
F. Horon
M. Frey
W. Kris
Mrs L. Rosental
R. Klein
334 H. Bermann
K. Feiner
F. Jaskulski
K. Mayer
H. Steinitz
G. Horowitz
336-42 Paul Danziger
373 Taika Yoko
375 Shinki Yoko
377 Z. Sakane
381 S. Tanifuji
404 C. Sakura
408 G. Watanabe
422 New Asia Hotel,

422

G. Watanabe
New Asia Hotel, Ld.
Y. Naganisi
S. Sugai
H. Koyama
M. Orita
H. Miyashima
S. Sakamoto
K. Hashiguchi
K. Dohi
Y. Ishibashi
M. Inoue
Y. Miyata
C. Asanara

C. Asanara E. Ishida T. Hayashida

A. Ohnishi

I. Abe S. Miyakawa S. S. Koh K. Katoh 422

K. Katoh
T. Kuwabara
R. Narasaki
M. Okazaki
Y. Otoi
H. Shiomi
K. Matsuda
C. Katoh
T. Okamoto
Y. Hirose
T. Ando

Y. Hirose
T. Ando
J. Sakakihara
T. Shige
S. Sakamoto
K. Inoue
K. Date
M. Hayashida
K. Tsujimura
S. Arai
M. Gohno
I. Hirano
T. Inoue
M. Tsuda
K. Asada

M. Tsuda K. Asada K. Ohta K. Yamada F. Miyasawa I. Iwaki T. Nagai

A. Sano C. Fujimoto K. Kaimi E. Katayama Y. Yashima Y. Yashima I. Katsushiro R. Nakayasu S. Kurimura

S. Kurimura K. Matsumoto M. Nomura H. Kasahara K. Ishii T. Uchida T. Hirai

T. Hirai
Y. Sugli
T. Kajinoto
U. Takada
Y. Muramoto
S. Hiramoto
S. Tsuchida
T. Uda
M. Kirasawa
T. Uchida
M. Mochizuki

T. Uchida M. Mochizuki R. Takahashi

M. Takanas...
S. Yoshida
K. Kuranchi
T. Ichimura
Y. Ishii
T. Kobayashi
Satoh

T. Kobayasni T. Satoh M. Horie K. Miyata G. Umino T. Yamada K. Kikushima

K. Kikushima S. Sugano Y. Tanji R. Iwabuchi H. Kawakami T. Okabe Y. Toshima T. Oishi S. Shimizu

T. Okada Y. Yamashita A. Hashimoto H. Takata Y. Kishigami K. Oktsuka

. Ozawa M. Yamaguchi Arnhold & Co., Ld.

510 514 A. Burros 534 E. D. Sassoon & Co. 543 Sung Chi Fok 545 Sing Shing Yuen

546 Lane: 87-9 E-Shing Printing Co.

547 Sing Nan Fong Scale 547 Sing Nan Fong Scale
Factory
549 Ju Yung Shing
551 Yih Tze Liang
553-5 Yung Tai Paper Co.
557 Wei Shing Transporta-

557 Wei Shing Transporta-tion Co.
559 Chung Zang Shing
561 Woo Fong
564 King Zoong Wen
565 Sing Yue Industrial
Material Co.
566 Dah Foong Wine Shop
568 Chung Tai & Co.
569 Van Zan Kong

728 Lane: 63 Tsong Kwei Foo

847 Lane: 37 Mo Zoong Kou 41 Westlake CondensedMilk

# Cientsin Road-C

(E. to Kiangse-red; W. to Fokien-rd)

# 路 津 天

Tien-tsing-loo

31 Lane: 6 King Kee & Co. 33 Hung Dah Ziang

44 Lane:
3 Sing Chong
5 Sung Lee Chuen
7 Kwang Chung Dyeing &
Weaving Works
9 Yong Foong Native Bank

50 Chung Wei Bank, Ld.
66 Wai Chung Commercial
& Savings Bank
Acme Traders
85 Tung Lai Bank

86 Manufacturers China, Ld. Bank of Honan Road

100 S'hai Mercantile Bank Ld.

110 Lane :

3 Fu Kee 5 Shanghai General Trad-ing Co.

9 Foo Kong Bank
15 Tseng Yuan Chih Chi
Native Bank
14 Tsu Kong
120 Sing Yue An Kee
128 Pao Foong Bank

145 Lane: 7 China Silk Mills 19 Hsin Chong

170 Lane: 12 Lee Ding Ton & Co. 178 Kung Dah 191 Yeh Dah Bank

191
195 Lane:
10 Ziang Zay Chen
Tse Ka Kee
11 Yuen Zung
14 Dong Chiong Silk Co.
Chinese Chamber Silk Co.

Commerce
30 Sing Woo Bank, Ld.
50 Chemical Exchange Co.
Chemical Industries Engineering Co.
K. E. Woetzel
Hsia Ho Hong
54 Djiu Chong Silk Firm
201 Yue Tak
207 Mayar Silk Mills, Ld.

207 Mayar Silk Mills, Ld.
212 Lane:
10 Tai Foong Co.
Tong Ching Lung
12 Dah Sung Hong
Kung Yih Hong
20 Han Tse Ziang
Jin Yih Paper Mig. Co.
Foo Lee Gauze Co.
Hing Tuck Drapery Co.
Fou Chen Hao
Chwang Sing Chai
Kiu Kee & Co.
Chwang Che Ding
Nee Shin
Fou Lee & Co.
Dong Ting Tsung Shan
Association
Wu Shing Tobacco Co.
Zou Yong
Zung Zang Ying
Zeng Yih
Zee Zay Lin
Chow Fong Chee
224 Shai Native Doctor
Hospital
247 Lane:

247 Lane: 4 Chefoo Hair Net Co. 252 Yung Foong Cotton Mill

TIENTSIN ROAD-cont. Tientsin Road—conl.
260 Yue Woo Tuck
285 Dah Loh Furniture Co.
289 Pao Yue Dong Paper Co.
293 Kai Tai Lodging House
405 Coal Dealers' AssociaSan Sing & Co. [tion
Public Typewriting Schl.
Shanghai Coal Merchants' Guild
Shanghai Hardware
Traders' Association
Shan Shing Coal Co.
Tse Foong Drapery Co.
Shar Shin Kee
Hwa Shing
Shanghai Sand & Stone Shar Shing

Hwa Shing

Shanghai Sand & Stone

Merchants' Guild

Lee Yung Ching

Ling Zung Foo

Wong Tsoo Shuen

Shanghai Coal & Stone

Lighter Association

Chow Zin Tsung

Coal Briquette

chants' Guild

Chang Lee Chong

Yee Shing Coal Co.

Chen Kwang Mei

Nee Kong Coal Co.

Heng Nyi Hong

Chinese Italian Radio

Broadcasting

11

22

24

25

26

66

66

66

67

67 Chinese Italian Radio
Broadcasting
Chine Coal Storage
United Assoc.
King Chong Loong
Hop Chung Transportation Co.

423 Grand Shanghai Hotel
486 Chun San Hotel
496 Hong Wong Hotel
512 Zao Loong Zung
528 Kwan Zoo Hospital
532 Chen Sze Yee
536 Kai Ma Hospital
540 Sen Sien Kung
An Loh Yuen

# Tifeng Road-W

(S. to Ar Haig: N. to Jessfield-rd)

# 路豐地

De-foong-loo

14 Miss A. Lum

2 Lane:
2 Nyi Vong Mai
4 Mrs W. McIlwain
Mrs D. Richardson
Mrs A. M. Hobbs
Mrs F. Hill
41 China Box & Ply If China Box & Plywood
A Yang Chih Wen [Co.
C. T. Ting
S Anaghai Free Christian 55 Shanghai 55 Liu Yu 58 C. H. Chen 50 Dr. & Mrs Y. M. Chang 6 W. P. Chen Tuck Apts:—

50 Dr. & Mrs Y. M. Chang
6 W. P. Chen
7 Yue Tuck Apts:—
1 Mr & Mrs H. M. Tuttelman
2 Mr & Mrs J. Fletcher
4 Mr & Mrs W. H. H.
Kimberley
12 D. von Hansemann
23 Mrs P. V. Guest
24 Miss M. Marinitch
34 Mr & Mrs Wm. Katz
41 Mr & Mrs Wm. Katz
41 Mr & Mrs W. H. Suerritt
43 M. von Hassel
51 Mr & Mrs M. Neumann
52 U. Gertsenstein
54 Mr & Mrs W. F. Heckel
62 Mr & Mrs J. Mordecai
7A Mr & Mrs W. Y. Chiang
7B Tsu Yao Yu
7C Mr & Mrs M. M. Cohen
J. M. Cohen
E. M. Cohen
E. M. Cohen
1. M. Cohen
2. M. Cohen
2. M. Cohen
3. When Mrs M. M. Cohen
3. When Mrs M. M. Cohen
4. M. Cohen
5. M. Cohen
5. M. Cohen
6. M. Cohen
6. M. Cohen
7. D. Zung Han Ver
8 Model Dairy Farm
9A H. S. Chen
9B Miss E. Nieh
90 Washing Chu
9D Sung Ter Ching

10 Western District Public School

23 Mrs Anna Hutton

Terrace:
(Tifeng Lee)
Wong Feng Chi
Lee Tse Yun
Liu Chao Hsiang
Hung Zen Tse
Ho Kuo Chu
Shing Yue Chin
Chang Kuo Zia
Tso Chung Zia
Wong Zau Tse
Lee Siu
Yuan Shuen Nee
Char Sor Liang
Yu Zun
K. W. Wu 25 3 567

0

10 11 12

27 K. W. Wu
29 China Club
Mrs M. L. Stuart-Murray
Miss Alisa Stuart-Murray
Mr & Mrs J. C. O'Kane
Miss P. O'Kane
Mrs Mrs J. Talbot
Mr & Mrs F. R. Talbot
Mr & Mrs F. R. Talbot
65 Loo Hong Shing
66 Mr & Mrs J. L. Wade
E. Messerli
67 Pan Zing Fu
68 Mr & Mrs F. C. Roberts
Miss Gloria Roberts
Miss Edith Holmes
69 Mr & Mrs F. O. Madar
Mrs Anne Mooney
Miss Constance Mooney
70 J. G. Anderson
72 Mr & Mrs A. E. Collins
Mrs T. Edwards
74 Mr & Mrs B. D. Tata
A. B. Tata
S. B. Tata
S. B. Tata
S. B. Tata
F. B. Bhedwar
75 H. C. Wong
76A Mr & Mrs Paul Fritz
76B Mr & Mrs Paul Laur
78B D. L. McWhirter
80 L. S. Ku
80A Mr & Mrs B. R.
Woodhouse
82 Sung Sue Tsung

78B 80 L. S. Ku 80A Mr & Mrs Woodhouse Sue Tsur 82 Sung Sue Tsung 84 Mr & Mrs E. J. F. dos Remedios

32 Sing Sue Ising
34 Mr & Mrs E. J. F. dos
Remedios
H. J. dos Remedios
86 Mr & Mrs Jacob Pure
Alfred Pure
Miss Margaret Pure
Miss Margaret Pure
88 C. Mitchell
90 T. S. Liu
92 Mr & Mrs T. G. J.
Almeida
Miss A. Almeida
G. V. Jensen
94 Mr & Mrs J. H. R.
Faulkner
96 Mr& Mrs J. A. Cheeseman
Mrs M. Van der Linde
98 Mr & Mrs R. H. Goodwin
Mrs Whaite
100 Huang Tsu Chi
102 Mr & Mrs A. J. CourtR. M. Johns
Iney
Mrs D. Vernon
F. C. Vernon
F. C. Vernon
F. C. Vernon
104 O. B. Parkins
106 Mr & Mrs E. Kale
Miss J. D. Kale
J. R. Kale
Mrs N. B. Ramsay
108 Mr & Mrs A. E. ColterJohn
110 Mr & Mrs J. E. P.
Blenkinsop
150 Lane:

r & Mrs J. E. P. Blenkinsop

150 Lane:

150 Lane;
15 Mrs L. H. W. Jones
17 Mr & Mrs W. J. Moeller
19 Sze Kying Sieu
23 Dr. Li Kang
25 C. Zonneveld
27 E. B. Goodman
29 Wu Tso Ben
33 W. von Hensden
35 Liu Han Yung
39 Fong Ling Yue
43 Mr & Mrs G. I. Yartseff
Miss H. Yartseff
K. H. Henser
47 Mr & Mrs L.H.W. Jones
48 Anderson Clayton & Co.

154 Missionary Home—
Miss Edith Spurling
Miss G. E. Metcalfe
Miss E. R. Groves
Mrs E. F. Tatum
Mrs C. C. King
Rev Elwood G.
Tewksbury
W. Milward
156 Chang Han Kee

# Tinghai Road-E

(End of Yangtszepoo-rd, near Shanghai Univ.)

# 海 定

350 Ewo Brewery Co. Mr & Mrs Karl Renner Miss Inge Renner F. Koeniger

# Tongshan Road-E

(E. to Thorburn-rd; W. to Singkeipang-rd)

#### 路 111 排

Dong-san-log

Dong-san-wo

IT. Sasa
T. Takeshima
K. Fujiki
IT. Fukusho Yoko
IT. S. Ariyoshi
IT. Y. Wakamatsu
IT. Y. Wakamatsu
IT. Y. Wakamatsu
IT. Sasa
IT. Tukusho Yoko
IT. Tokamatsu
IT. Tokamatsu
IT. Tokamatsu
IT. Co. It. Co., Inc.
IT. Co. Organization for
European Immigrants

599 Lane:

9 Mr & Mrs Philipp Kochanowski
Willy Kochanowski
Hans Rawack
Miss Rose Rawack
Hugo Deutsch
Otto Hermann

46 Berthold Jacobs
52 Rudolf Brosan

Rudolf Brosan F. L. Chevkasky

674 Lane:
35 Mr & Mrs J. V. Griazeff
51 Moonlight Soaps
Dr. Siegfried Neumann
67 H. Marcus
75 J. P. Solovieff

696 Lane: 57 B. Melnikoff

725 Lane :

41 A. Glaser 17 Dr. V. P. Smolnikoff 760 Wha Sun Tobacco Co.

765 Lane: 7 Miss H. Freund Eric Goldstaub 771 L. Terner J. Hirsch

796 Sin Min Machine Works

799 Lane:
3 Mr & Mrs Werner Falk
Mr & Mrs Siegfried Cohn
Karl Wolffheim
15 Dr. Hans Hechinger
Mrs Bettina Baruch
Mrs Hilde Kellerman 818 Lane:

Mr & Mrs Harry Scheige Mr & Mrs Max Aris Hans J. Aris Miss Eve Dorec Richardt Feldsberg

8 19

F. Ungar T. Harada

T. Harada Fashionable Mr & Mrs Alfred Sinn-reich Miss Hermine Sinnreich S. S. Greenberg Mr & Mrs G. Seigel Mrs D. Gruenberg Richard Heller Mr & Mrs Bruno Karolvi

60 Mr & Mrs Bruno Karolyi Mr & Mrs Justinian Karolyi 62 Karolyi Bros. & Co.

## TONGSHAN ROAD-cont.

818 Lane -cont. 3 Lane—com. Mr & Mrs Edmund Kahn Heinz Erich Kahn Mrs F. L. Loeroi Mr & Mrs A. Arthur

Brown Knitting

Brown
74 Lady Knitting Arts
Factory
865 G. N. Kogan
902 Toa Tobacco Co.
920 Wha Sun Cigarette Co.
926 M. Fujiki
938 Y. Inoue
992 S. Krebs
1007 Schneider Storage Co.
1025 Ninnon Lace Co.

Schneider Storage Nippon Lace Co. Toyo Tobacco Leaf Co. Rubber 1025

1100 Shanghai

Factory
1136 Wei Lee Iron Works
1202 Shanghai Dyeing &
Finishing Co.

# Tonquin Road-W

(S. to Robison-rd; N. to West Soochow-rd)

# 路京東 Tung-ching-loo

136 Tsiang Tsing Yeh 291 Wha Teh Electric Mfg.

291 Wha Teh Electric File.

Co.

Co.

Sor Tien Sung Factory

325 China & South Sea-VeIn Mig. Co.

628 Gee Hwa Iron Works

641 Hong An Weaving &
Dyeing Corp.

646 China Rolling Mill Co.

649 Lie Chong & Co.

677 Globe Paper Clip Factory

tory ng Sung S. & W.

748 Sing Sung S. & W. Factory 764 Chung Hwa Paper Mill 775 Chung Wei Glass Mfg.

775 Chung Wei Gillon Co. S26 Yung Woo Industrial 963 German Dyeing Works 1015 May Sin Knitting 1017 Yuen Shing [Factory 1028 Nanyang Coal Bri-quette Co. 1082 Dah Sing Yung Rub-

1082 Dah Sing Yung Ruber Factory
1100 Shanghai Power Co.
1166 Foh Sing Flour Mill

# Tourane, Rue-F

(N. to Av Edward VII; S. to Boulevard des Deux Republiques)

# 街橋木家陳

Zung-ku-muh-foe-ka

129 Passage: II Chinese Industrial Gas Co., Ld.

# Tsepoo Road-N

(E. to N. Kiangse-rd; W. to N. Chekiang-rd)

# 路浦七 Che-po-loo

8-10 Japanese Army 103 Yueh Chang & Co. [Co. 105 Hop Hoo Ziang Wine 224 Ching Yuen Bank 471 Hoong Foong Silk Fac-611 Slowe & Co. [tory

# Tsingpoo Road-E

(E. to Whangpoo-rd; W. to Broadway)

# 路浦青 Ching-po-loo

53 Yangtsze Egg & Cold Storage Co.

Lane: Mr & Mrs N. V. Chihvaria Miss Nina Chihvaria

# Tsingtau Road-W

(E. to Park-rd : W. to Myburgh-rd)

#### B 2A 青

China-tao-loo

36 Lee Wei Nong

#### Tsitsihar Rd.-E

(N. to Kwenming-rd S. to Funing-rd;)

# 路爾哈齊齊

Tsi-tsi-har-loo

124 Lane: 20 Showa Rubber Kaisha 159 K. Ogata

205 Lane: 1-84 S'hai Cotton Manu-

facturing Co. 270 Tsutsunaka Yoko 880 S.M.C. Market [Co. 920 China Offset Printing

## Tsongchow Rd.-W

(Off Bubbling Well-rd: near Seymour-rd)

# 路洲 滄

Chong-chow-log

28 Woo Fong 30 Tsu Tuck King 32 Consolidated Industries

Je-Ko Knitting Factory Dr. M. Reisz Z. S. Chang

Dr. M. Reisz
34 Z. S. Chang
36 Mr & Mrs A. S. Levy
80 J. P. Lim
82 C. F. Tang
84 Pao G. Shen
86 Central Coal Co.
J. H. Richards
A. G. L. Richards
Miss G. O. H. Richards
88 T. L. Woo

106 Burlington Court-Mr & Mrs H. R. Dobson Miss Ena Dobson Mr & Mrs W. A. Young

P. Hartley
W. Krause
Miss H. Kuck
Capt C. A. Scelleri
Capt. W. Bornschein

108 Burlington Court— 1 W. Zschimmer A. Paul Hans Plett 2 G. Kullmann

Mr & Mrs A. J. Clark Mr & Mrs A. Katz Mrs W. L. Thomas Dr. B. Bonner

110 Burlington Court—

1 Miss H. Bugaeff
2 W. A. Stiles
3 A. Benkiser
4 Mr & Mrs Leonard Tomkinson
6 S. Beijer

6 S. Beijer

118 Burlington Court— 35 Sanwa Yoko
1 Mrs D. Itkis
2 Mr & Mrs G. Fr. Gg. S'hai Otiwata Kyokai
Mueller W. S. Lophors 1 Mrs D. Itkis
2 Mr & Mrs G. Fr. Gg.
Mueller
3 Mr & Mrs W. S. Lonborg
4 Mr & Mrs B. K. Hader
5 J. Wirtky
6 Mr & Mrs A. T. Kemp

126 Burlington Court— 1 Mr & Mrs A. P. H. Mahler Mrs W. A. Artlett 3 Mr & Mrs A. J. Wright 4 Mrs K. Yanishevsky 5 Mr & Mrs Hans R.

Mr & Mrs Gasten C. W. Rendall

134 Burlington Court—
3 D. F. A. Mingozzi
4 Miss M. A. Fair
5 Mr & Mrs R. ManlyAllatt
6 Dr.&Mrs N.V. Bundikoff
7 C. L. Shoppee
8 Mr & Mrs Charles John
Smith

136 Burlington Court—
(Block E)

1 Mr & Mrs Claus Kallscheuer

O. Jurany Horst Riehmer O. R. F. Muller Miss L. Silberman

Export

Mannesmann - E G.m.b.H. Otto Knodel Miss A. M. Barrera Walter Danielsen

8 Walter Danielsen
150 Yo Ying Middle School
154 Zung Yu Foo
200 Ling Dong Kia
202 China Black Tea Trading Bureau
204 Wong Li Ting
206 Ting Ming San
208 Chow Van Shing
210 Tong Sze Ni

# Tsung Ming Rd-N

(E to N. Szechuen-rd W. to N. Kianyse-rd)

#### 明 档 路

82 New Shanghai Hotel
N. Adachi
T. Fukawa
M. Asakawa
G. Umesono
84 Shanghai Nippon J
Ryogargyo Kumiai

Ryogargyo T. Niwa

92 Fusai Boyeki Koshi 104 Miwa Yoko 112 Sin Ah Yoko S. Arima

# Tung Chao Terrace-N

(Off Scott-rd)

#### 里照

2 Mr & Mrs T. Negishi

M. Aoiima T. Kimura Mr & Mrs F. G. dos Remedios A. A. dos Remedios Miss Ione C. dos Re-

medios

medios
E. G. Remedios
T. Iizuka
Mr & Mrs K. Satoh
Mr & Mrs U. Yamagiwa
S. Mori
S. Yano

S. Yano J. Maesawa R. Murata Voneyan

96

97 T. Yoneyama 110 Mr & Mrs T. Shinohara

# Tungchow Rd.-N

(N. to Hailar-rd; S. to E. Hongkew Market)

#### 路州 通 T'ung-chau-loo

# Tungliang Road-E

(E. to Riverside; W. to Yangiszepoo-rd)

> 路涼同 Dona-liana-loo

86 Andersen, Meyer & Co.'s Varehouse & poo Works Yangtsze-

#### Tunsin Road-W

(E. to Great Western-rd: W. to Railway)

# 路信惇

Ton-shin-loo

2 Swiss Club 14 C. T. Cheng

Lane: Mr & Mrs Werner
Droesse
Mrs Sylvia Volkart
6 S. T. Woo
19 Universal Leaf Tobacco
24 Yih Fu Siao [Co.

Mr & Mrs John A.
Stericker

Stericker
L. Smith
S. E. G. Hillman
Miss A. B. Danson
J. W. Lawler
P. F. Bleyer
Miss C. Osial
Mr & Mrs L. A. Mottu
Miss I. L. Mottu
Mr & Mrs I. Leib
F. Leib F. Leib F. Leib Mr & Mrs K. Appel 29.: Alec. Siemssen 37 Zung Dai Loong 39 Chen Chi Feng

2 Lane:
4 Fritz Cordt
5 F. T. Li
6 Mr & Mrs Dennis Mooney
Miss O. Sakharoff
7 Tsiang Pao Li
8 Mr & Mrs W. H. Train
Miss M. Train
16 Mr & Mrs W. S. Griffin
Miss J. H. Griffin
Miss P. Griffin
18 Mr & Mrs J. E. Sifton
19 G. R. Cheane
Mrs Jean Taylor
Miss J. D. Taylor
20 C. H. Duff
28 William A. Mayer
43 C. C. Newson
- C. Mrs H. C. Rabbeti

28 William A. Mayer
43 C. C. Newson
45 Mr & Mrs H. C. Rabbetts
47 A. P. Nazer
47A Mr&Mrs D. S. M. Fraser
Mrs K. Hooley
48 Mrs G. S. V. Bidwell
Mr & Mrs J. W. M.
Martin
R. S. L. Frewen
John Wilson
49 Mr & Mrs A. Leinung
Miss A. Leinung
50 F. Hoehnke
51 Mr & Mrs Eric Turner
52 Mr & Mrs Ed. Haenggi
Miss Maria Haenggi
Miss Maria Haenggi
52A Mr & Mrs J. B.
Etherington

52A Mr & Mrs J. B.
Etherington
52B Mr & Mrs C. C. Kinz
Miss M. L. Craddock
53 E. N. Trueman
54 G. Padoux
A. Berthier
57 John Wei
58 Mr & Mrs Albert Hart65 Sir Allan & Lady Mossop
67 Mr & Mrs H. Martin
Little
Miss Helen Little

Little
Miss Helen Little
Miss Heather Little
Miss Heather Little
Mrs L. Tuckle
To Paybrook Estate
Mr & Mrs W. G. Gordon
Brown
Mr & Mrs R. Spivey
Mr & Mrs P. Madar
Mr & Mrs P. Madar
Mr & Mrs F. G. Harrison
Mr & Mrs Stauley E.
Feasey
Mr & Mrs Kurt H.
Fischer

Feasey
7 Mr & Mrs Kurt H.
Fischer
8 J. H. Vallis
W. C. Ruse
9 Mr & Mrs J. W. Brooke
10 Mr & Mrs J. A. Stoddart
11 Mr & Mrs L. A. Smith
12 Mr & Mrs A. Green

71 J. Hildebrandt 77 Mr & Mrs H. S. Poulsen 78 T. Z. Au 81 Q. L. Young H. A. Luedecke

85 Mr & Mrs E. W. Eickhoff
87 L. Y. Ho
Miss Beulah Chang
90 Mr & Mrs L. G. Freeth
90 A Mrs H. M. W. Waetcke
90 B Mr & Mrs A. Cortum

94 Lane: Chang Ching Hung B. Heinsius H. Gabriel

7 H. Gabriel
9 Gustav Chrzanowski
19 King Shou Sin
21 Kiang Tsai Chen
23 Y. Lapkowska
25 T. S. Yang
27 Hai Lung Malton Salt Laboratory

Laboratory

100 Z. T. Yen

100A Mr & Mrs T. Sayle

101 Feng Chen To

102 Mr & Mrs D. G. Mirams

Mr & Mrs G. S. O. Mayne

102A Mr & Mrs A. Emms

104 King S. Kum

104A S. Howe

106 Mr&Mrs T.C.G. Pearson

106A Mr & Mrs E. R.

Duckitt

107 Mr & Mrs Franz Rudloff

113 Lee Zau Kong

115 E. C. Cunio

R. H. Cunio

Miss B. Cunio

117 Mr & Mrs John Gray

145 S'hai Milk Supply Co.,

Ld.

Mrs Mrs D. M. Heise

145 S'hai Milk Supply Co.,
Ld.
Mr & Mrs D. M. Heise
N. M. Kurganoff
Z. Bujnowicz
146 Mr & Mrs W. D. WardSmith
1464 Mr & Mrs H. Leslie
Bridger
1468 Henry Tutsch
R. Raebhun
Dr. Z. Groezmann
147 G. von Dattan
147A Miss H. Marschall
147B Mr & Mrs G. T. Siemssen

sen 147c Liyuen Dairy Farm,

Ld. 148 Hong Chong Paper Mill 148 Hong Chong Paper Mill
148A Chung Yuen Iron Wks.
149 H. E. Marquis Taliani
de Marchio
150 Capt. & Mrs A. Watson
J. S. Greenberg
150a R. G. Morse
150B A. von Buren
151 Mr & Mrs L. Basset
155 H. G. Huckstep
156 Ziang Tai Sing
157 Yuen Zang Lumber Co.
158 Cho Ye Co., Ld.
159 Ballingall & Co.
159A Hung Zung
161 C. N. Gray
168 Shanghai Dairy Farm
Co.
170 Yih Foong Rubber Co.
171 Mr & Mrs Chas. A.
Howard
Mrs F. Groundman

Howard
Mrs F. Groundman
Mrs I. F. Waite
172 Ballingall & Co.
173 Mr & Mrs W. Korrowitz
E. Kask

175 Lane:

175 Lane:
(Tongshan Court)
2 Mr & Mrs H. Stange
3 Mr & Mrs J. H. Johns
4 Mrs R. D. Keen
5 Mr & Mrs Edgar Beeching
7 Mr & Mrs Kurt Meske
7A Zaw Ying Ven Sia
8 John Thomas Fox
9 A. Frese

9 A. Frese
177 C. H. Ellig
179 Karl Remmele
180 Mrs N. T. Shaw
189 Mr & Mrs A. Harvey
A. J. Harvey
91 V. F. Jookoff
193 Sing Chung Mei Mushroom Dairy
200 Ascot Riding School
Mr & Mrs A. A. Beloroukoff
G. M. Nesteroff
I. Y. Philippoff
Peter Th. Zarianko
Dr. & Mrs B. Lehr

202 American Mercantile Co
205 Gramolite Mfg. Co.
208 Huo Sze Kee
209 Chung Hoo Paper Mill
210 Yung Mow
211 T. Oliphant
H. F. Marshall
220 Standard Food Essence
Mfg. Co.
221 Mr & Mrs A. Fechischeff
Mr & Mrs S. M. Kodykovsky
Dr. S. Amarin
230 H. Bahr

705 Lane: 15 Family Needle Works

# Tze Pang Rd-W

(Off Sinza-rd)

# 路災池

25 Chinese Mission to Lepers National Leprosarium

Leper Quarterly
Chinese Medical Association [of China
National Medical Journal
Shanghai Anti-Tuberculosis Association

180 Lane: 15 Sheng Li Ice Manu-facturing Co.

# Urga Road-E

(N. to Dixwell-rd ; S. to Point-rd)

# 路家歐

Ur-ka-loo

79 China Crystal Factory
32 Mr & Mrs S. Fukushima

### Vallon, Route-F

(E. to Rte Voyron ; W. to Av du Roi Albert)

9 College Municipale
11 College Mun. Français
Alliance Française
Amicale des AnciensCombattants de la Grande
Guerre

Guerre

15 Mr & Mrs Jean Rene
Monchatre

17 Mr & Mrs A. Barberot
Miss H. Barberot
19 Mr & Mrs Gaston Lucas
Miss J. Luca
21 M. Monneraud

36 Passage:

I Mr & Mrs L. Pacheco

Jorge

42 Passage:

42 Passage:
(See under Shanghai Terr.)
55 Cercle Français
56 Mrs J. Brendmoe
58 I. Lever
60 Dr. P. Alexienko
62 Mrs M. Vorotincoff
64 Dr. & Mrs M. A. Bergher
65 Mr & Mrs Moise Ezra
J. M. Kopelman
66 N. H. Soohanoff
67 Mrs L. Metzler
Miss V. Maltseva

68 Passage:

68 Passage:
(See Park Terrace)
69 Dr & Mrs Oscar Fischer
Raoul Fischer
71 Mr & Mrs G. Emelianoff
Miss H. Emelianoff
74 Mrs G. M. Koval
Dr. T. S. Weiner
77 Ford Hire Service

VALLON, ROUTE-cont. 79 Passage: 8 A. Browning 79a Mr & Mrs M. Kositsin N. 85 G. Cantorovich 87 Passage: 2 Mr & Mrs M. E. Keler 88 Passage: 2 Mrs R. Brodsky 89 Mrs Z. A. Karetnikoff 93 Tchakalian Bros.' French Bakery Victor Tchakalian 97 St Paul's Apts-97 St Paul's Apts—
2 S.M.Wang
107 M. Ossipoff
Mrs O. Lagsdin
109 Dr. Z. A. Gorovitz
207 N. G. Volkoff
209 V. Midler
307 P. Collet
309 X. Ng. Yelim
310 C. Collet
407 Chang Nee
409 A. P. Diniz 97A Panama Hat Block & Drych Co. 97B Mrs A. Gut 97c Paul Dmitriovitch 99 Mrs S. Metais 99A Li Tze Yuen 99B I. S. Groodiy 99C St Paul's Apts—
6 Mr & Mrs P. A. Sokolsky
705 N. L. Burbraver
108 Mr & Mrs S. Hirsh
205 Mrs S. Madar
208 Mr & Mrs R. C. Pierard
F. J. Ettish
305 Mrs A. Lapina
308 H. K. Drazdil
405 C. A. Pintos
B. Pintos
408 J. Gaggino 99c St Paul's Apts-99p St Paul's Apts-(See 20 RTE. PERE ROBERT) 101 Mrs M. Sirkina
103 A. L. Maleavkin N. I. Dmitrieff
105 Mrs R. V. Sturmak
107 Hans Jabloner Mrs I. Kritskaya 108 Passage: J. J. Em. Lemiere
M. S. Zartein
V. Boudard
Miss N. Iosten
Mrs A. Yakoobovsky 6 Mrs A. Takoboovsky
109 Harbin Provision Co.
General Commercial Co.
Dr. M. Paster
111 Mrs H. Storchilo
112 Mrs A. Gunter
Miss M. H. Churiakoff
113 D. F. Fessenko
116 Mr & Mrs J. Delga
Mrs E. Delga
117 Mrs M. Choohlantzoff
Mrs L. Hartwig 118 Passage: 4 O. V. Ivanoff
5-7 S. A. Shoorhovetskayer
8 S. Lerom
10 Mr & Mrs I. I. Piankoff
Miss V. I. Piankoff
George Piankoff
K. Piankoff
K. Piankoff 16 A. Ageeff 17 Mrs O. A. Telakovsky 17 Mrs Ö. A. Telakovsky
119 Mrs T. M. Philippova
120 Russian Baptist Church Rev Aug. Lindstedt
121 Mrs J. Karkatsky J. d'Aquino
123 Mr & Mrs E. R. Steg-mier Dr. A. Zimmermann
125 Mr & Mrs I. S. Groodin
127 Mrs A. M. Semacoff I. N. Dreitzer
129 P. Bebecoff A. P. Gomes
130-2 Meilick Noubarian
132 A. Haken
133 J. E. Baboushkin

Allister
Miss Elgin Suenson
W. N. de Bruijn
K. Knudsen
Miss E. Koenig
Capt. Iver Johansen
A. F. Nielsen
146 S. Rosanott
154 China Food Factory
Stephen's Drug Factory 162 Passage:
4 A. A. dos Remedios
162a D. E. Shabalin
162B Mrs A. N. Fedorova
V. Corroway .V. Corroway 162c Mrs A. J. Kondratief 164 Passage:
3 Mr & Mrs F. V. Orloff
4 V. Steinitsky
6 Mrs V. Krouglov
8 J. Pack
170 G. Kouzmin 176 Passage:

5 A. Beliakoff
B. W. Williams
178 Mr & Mrs
Sokoloff
184 M. Peldman
185 Mr & Mrs S. G.
Miss D. Goltzer M. G. Goltzer 188 Passage: § V. A. Poohoff 10 J. P. Koloboff 11 T. Podgoursky 12 A. G. Sacks 190 N. Finnemores -Route Pere Robert 200 Mr & Mrs G. J. Mabille 205 Mrs M. P. Putiwtzeva Miss Mary A. Leaman 220 Passage:

3 Mrs A. A. Rybin

5 Mrs M. Zoulcova

6 Mrs B. E. Sherman

8 G. Loopaloff [Sorokina

9 Mrs O. V. Schmidt
13 Mrs A. J. Andreeff 13 Mrs A. J. Andreeff
222 P. P. Vetoshkina
224 Mr & Mrs G. G.
Sadilnikoff
N. G. Sadilnikoff
Mr & Mrs A. V. Bobroff
V. A. Bobroff
226 Mrs V. N. Bapkin
P. Chadoff
G. V. Assanoff
228 M. Volodin
G. A. Averkin
230 N. Yakovleft
232 A. Oglodkoff
234 Mr & Mrs H. Lomnitz 234 A. Oglodkoff
234 A Mr & Mrs H. Lomnitz
240 Astrid Apts.—

I Miss L. M. da Cruz
2 A. R. Madar
3 Miss A. Dobler
4 N. A. Halfter
5 E. W. Clements
6 J. A. L. M. Goulmy
7 E. Minkoff
8 P. Cros
9 Dr J. Vitenson
10 J. P. Podolsky
11 G. Rubinraut
12 S. H. Madsen
13 R. Suri
14 J. Urziar
15 Mr & Mrs L. M. Shatzoff
16 M. L. Vainstein
17 Mr. Wombwell
18 N. P. Marsoff
19 Mr & Mrs K. I. W. Kibort
20 C. Z. Waung
21 L. Ardain
E. N. Goetschel
22 Miss L. Reuter
23 S. I. Osipoff
24 J. Perie
25 M. Guilly
26 T. Uriarte
27 D. Guridi
28 A. P. Petit
242 T. Hua
242A Mrs A. M. Dannikoff
244 M. Markoff
246 Astrid Apts.—

I. M. Kinge 234A Mr & Mrs H. Lomnitz 34 4 5 46 Astrid Apts.—

1 M. Kluge
F. Giritsky
2 Mr & Mrs O. Thompson 246

246 AstridApts—cont.

3 Mrs Cl Caminada

4 Capt. Demule

5 Mr & Mrs M. J. Kantzler

6 Miss H. A. Brown

7 Mr & Mrs A. G. Pisa-139 Mr & Mrs D. T. Mc-Allister revsky Yuan Ho Seng 7 Yuan Ho Seng
9 Thos. Cock
10 Mr & Mrs M. Menier
11 J. M. Blinchevsky
12 Mr & Mrs S. Libby
13 Mr & Mrs N. J. Shath
14 Mr & Mrs M. E. Vittaly
248 M. Eager
250 J. M. Blinchevsky Route Mercier 256 Restaurant Stella Mrs M. N. Kalabina 258 V. Damanskaya Mrs T. Solodoff 264 J. D. Kojevetz 268 F. T. Buriakova 276 S. H. Chang 279 Mr & Mrs V. N. Ivanovsky 281 Radio Engineering Ser-vice "Electron" A. Harnos 281 Radio Engineering Service "Electron"
A. Harnos
294 J. T. Bruhacheva
300 N. E. Skaredoff
Miss N. N. Skaredoff
Miss N. N. Skaredoff
Mrs J. N. Astromoff
Mrs Mrs A. M. Viazmitinoff
Mrs M. S. Bochareva
304 Mr & Mrs P.P. Aristoff
307 Chekiang Provincial
Fritz Pollak [Bank
J. P. Gordeeff
309 C. Koslovsky
310 E. S. Zakharoff
312 M. V. Dergacheff Av. du Rol Albert 318 Li Ming 321 Passage:
<sup>2</sup> Mr & Mrs Cyma B. L. 21 Passage:
2 Mr & Mrs Cyma B. L.
Willensky
Mrs V. V. Lebedeff
G. Lebedeff
Miss I. Lebedeff
Geo. I. Nemetsky
Mr & Mrs M. F. Donnacheff 324 Passage: 5 E. E. Brayner 417 Passage: 3 Tong Yale Kim 505 Passage : 9 N. Borodina 10 N. A. Slotin 11 P. Terjatzkaya 13 P. A. Kousnetzoff 13 P. A. Kousnetzoff
15 A. Ashinimin
506 Mrs D. I. Mironova
508 G. Krissiuk
513 L. K. Goltseff Incef
515 Mr & Mrs G. V. Logui516 N. Z. Volojanine
517 S. Shmeleff
F. Orman
518 V. D. Sarsadsky
519 K. Menko
520 M. K. Udin
Mr & Mrs A. Levchenko
522 D. A. Grubrin
525 M. D. Volovick
T. Hadda 533 Passage: 8 B. V. Rossohine 13 S. Baiko 539 Mrs M. T. Gleboff 561 Katherine Apts 563 Mr & Mrs A Alex C. Kollmann 663 Christine Apts.-Ven Hwa Terrace-N (Off Scott-rd) 別華文

# Van-wha-bi-ya

Mr & Mrs T. Ohta M. Fukaye Y. Ishikawa Mr & Mrs K. Fujita

#### Verdun Terrace-F

(Pass 125 Av Roi Albert)

1 T. Beesley
2 Mrs M. V. Ivanovsky
A. K. Brown
3 Mr&Mrs V.I.Gantimuroff
5 Mrs & Mrs A. C. Silva
8 Mrs K. M. Harding
Miss L. Stock
9 C. A. Eremeff
10 I. G. Torgovitsky
12 Mr & Mrs P. Ph. Tebneff
Edgar Tebneff
Miss Veronica Tebneff
14 Mr & Mrs N. J. Domansky

14 Mr & Mrs N. J. Domansky
15 A. A. Bobroff
18 G. Chehlatze
19 Mr & Mrs Alvaro A.
20 E. G. Tait [Leitao
21 Mr & Mrs G. P. Larin
22 W. D. Johnston
Mr & Mrs Max Perleberg
24 Christian Mission in
Many Lands
Mr & Mrs Ches. Wilson
Miss M. F. Wilson
25 D. M. Braikovsky
Miss E. Braikovsky
27 C. A. da Silva
Mrs C. Maher
28 Mr & Mrs N. D. Shaposhnikoff
29 H. C. W. Pedersen
31 Mrs N. P. Barmina
Mrs N. V. Smeloff
34 G. Pokrovsky
35 Mr & Mrs J. E. Fowler
36 Mr & A. Anderson
Mr & Mrs A. C. Till
37 Mr & Mrs G. Cormack
Miss L. Cormack
40 Robt. Maaz
41 Mrs V. Koltsov-Mosalsky
42 Mrs E. Rengarten
43 Mr & Mrs A. A. d'Assis
44 Mr & Mrs A. A. d'Assis
45 Mr & Mrs P. Rayment
47 Capt. & Mrs A. F. E.
Bachschmidt
49 F. J. Flashman [nitsky
50 Mr & Mrs F. A. KomarG. P. Ometoff
51 Mr & Mrs F. A. KomarG. P. Ometoff
52 Mr & Mrs F. A. KomarG. P. Ometoff
53 Mrs A. A. Davidoff
54 Mrs F. Urvanoff
55 Mrs A. A. Davidoff
56 Miss Yu Soo Ngoo
Mrs Yu Senr.
Mr. & Mrs Benjamin Yu
Mr & Mrs A. W. Sherriff
Miss Sieleanor Sherriff
59 Mrs Olga Egorenkova
60 N. S. Jacobs
Mr & Mrs H. J. Courdier
61 Mr & Mrs F. C. Stellingwerff
62 Mr & Mrs H. J. Courdier
63 Mr & Mrs H. J. Courdier
64 Mr & Mrs H. J. Courdier
65 Mr & Mrs H. J. Courdier
66 Mr & Mrs H. J. Courdier
67 Mr & Mrs H. J. Courdier
68 Mr & Mrs H. J. Courdier
69 Mr & Mrs H. J. Courdier
69 Mr & Mrs H. J. Courdier
60 Mr & Mrs H. J. Courdier
61 Mr & Mrs H. J. Courdier
62 Mr & Mrs H. J. Courdier
63 Mr & Mrs H. J. Courdier
64 Mr & Mrs H. J. Courdier
65 Mr & Mrs H. J. Courdier
66 Mr & Mrs H. J. Courdier
67 Mr & Mrs H. J. Courdier
68 Mr & Mrs A. L. Altshuler

werff
66 Mr & Mrs A. L. Altshuler
67 Mrs J. Bloomfield
Miss D. Bloomfield
Miss E. A. Bloomfield
Miss E. A. Bloomfield
J. R. Bloomfield
J. R. Bloomfield
9 Mrs A. S. Skovino
Mr & Mrs D. Fernando
71 Mr & Mrs D. Fernando
71 Mr & Mrs H. V. Bernard,
73 Wm. Hua
74 Mr & Mrs A. C. Row
75 Mr & Mrs A. C. Row
76 Mr & Mrs E. A. Dahlin
76 R. Jarno
78 Miss Elizabeth Anna
Rodgers

78 Miss Elizabeth Anna
Rodgers
80 Mr& Mrs Jaroslav Stepan
81 Mr & Mrs H. Ganter
82 Dr. Horst Lange
83 V. Borodin
84 H. J. Hajek
85 J. S. Avery
N. I. Modestow
87 W. B. Hughes
I. H. Kendall
88 Mr & Mrs G. N. Smirnoff
Miss V. Saburova

VERDUN TERRACE-cont.

VERDUN TERRACE—cont.

90 Mr & Mrs Percy Tilley
Miss Margaret Tilley

92 W. P. Bagaman

94 A. Pawlowski

95 Mr & Mrs P. M. Streit
Mrs B. McLennan

97 N. Alferieff

98 Mr & Mrs K. Y. Hahn

101 L. M. Goldnikoff

102 Mr & Mrs A. Lohmus

103 Mr & Mrs G. M. Headley

# Victor Emmanuel III,

(E. to Rte Pere Robert, W. to Av du Roi Albert)

# 路限度多愛

A-ma-yu-han-loo

2 China Associated Assessors & Adjusters
P. Herve Ouann
6 J. Hawes
J. P. Hawes
Miss L. Hawes
16 Li Kway Yoong

18 Passage: (Emmanuel Cottages)

(Emmanuel Cottages)

23 Mrs C. J. Sangster
Miss E. C. A. Sangster
Geo. A. F. Sangster
F. A. Sangster

20 Mr & Mrs C. L. Tebbutt
Miss C. Tebbutt
Miss M. V. Tebbutt
Miss E. M. Tebbutt

22 Mr & Mrs A. M.
Oliveira
L. J. Oliveira
Miss M. Oliveira
28 Mr & Mrs L. Fuynel

38 Passage:
3 E. Ussakovsky
V. A. Reighardt
40 L. Kao
44 Mr & Mrs A. T. da Silva
J. H. da Silva
G. A. Costa
45 Library Chiao Tung University
46 Sheng Y. Wong
47 Cercle de la Police
49 Foyer du Marin
Paul Chaillan
Paul Chaillan
52 Mr & Mrs R. Bodson

70 Emmanuel Apts-JA J. Tuller 2A Hull & Co. 2D Roman Shvetz 3D Dr. Hsu Pao Y

3D Dr. Hsu Pao Y

76 Victor Court—

11 Mr & Mrs Theodor Zeiller

21 Mrs Mathilde Meyerbach

22 Mr & Mrs S. A. Burak

33 Miss F. Martin

41 Mr & Mrs Ch. Remuzat

42 Dr. & Mrs J. Malval

43 S. P. Lee

44 G. T. Read

95 St. Tichon's Orphanage

Kosterin, V. I.

Mrs V. A. Vrjosseck

B. G. Ouvaroff

Miss I. Podstavina

Miss O. G. Podstavina

150 Passage: 3 C. E. Hock

#### Victory Terrace-F

(Pass 129 Av Haig, near Av Foch)

# 同胡膀大

Dai-sin-wu-dong

European Sausage Fac-Sophie Wells [tory Mrs E. L. Rozoff L. Rozoff Mrs H. T. Nicolaides A. E. Nicolaides

5 Mrs Thomas Aiers
6 F. J. Kafka
7 Mrs M. Starkonsky
8 Josef Poduschka
9 Mr & Mrs L. J. L. Yung
10 A. Vogt
Mrs Mrs C. P. Danilevsky
Miss T. Danilevsky
11 Mrs M. Shelegina
12 Mr & Mrs J. M. do Rozario
Miss I. M. do Rozario
Miss E. M. do Rozario
13 Dr. R. Politizer
15 Mrs S. Burda
17 Mrs G. Cecan
18 R. Whitmore, Ir.
19 Mr & Mrs W. T. Manley
20 Miss V. Shmeker
21 Miss Nellie Woo
22 Mr & Mrs V. N. Agouroft
S. H. Hardoon
24 Fang Chia Chu
31 P. A. Poumbura
32 Hsu Zu Pu
33 Mr & Mrs J. M. M. Britto
J. C. Britto
34 T. T. Chen
35 Mr & Mrs K. H. Schen
36 Mr & Mrs K. H. Schen
37 Mr & Mrs K. H. Schen
38 Mr & Mrs John Karp
A. Panoff
42 C. Frischen
Mr & Mrs R. Larsen
Miss Lola Chia

# Voyron, Route-F

(N. to Av Joffre; S. to Av Dubail)

# 路龍華

Wah-loong-loo

# -Rue Marcel Tillot

5 Kiangsu Bank

6 Young Apts.

20 R. Borden 22 C. C. Hsu 23 F. Niki 24 Mr & Mrs J. Piry Mrs E. Gotfried

18 Young Apts.— 39 Mr & Mrs T. K. Park 48 Mr & Mrs D. Kramaren-

30 Young Apts.—
55 Mr & Mrs J, F, da Silva
Miss Virginia C, da Silva
57 Miss E, F, Shekury
59 Mr & Mrs L, Gidumal
K, Rupchand
H, Gidumal
35 Mrs O, P, Piatnitzky
41 Texas Co.
43 S, Liontao
69 H, S, Chen & Co.
Woo Soon Ling Public
Accountant

Accountant 80 King Kong Tea Room

### Wagner, Rue-F

(E. to Boulevard Montigny; W. to Luzon-rd)

# 路泉格華

Wah-ka-ne-loo

#### Wantz, Rue-F

(E. to Rue Eugene Bard; W. to Av Dubail)

### 路 志 望

Von-tse-loo

230 Kaminsky Bros. Coal Corp.

### Ward Road-E

(E. to Lingching-rd: W. to Muirhead-rd)

# 路德華

Wah-tah-loo

24 Lane: 1 Fonas Baruch H. Gutmann 3 A. Unusheffa

A. Unusheffa
Miss M. Federoff
M. G. Schukin
Mrs A. Unusheffa
Miss A. N. Shirannick
Mrs K. N. Lyssoff
Herbert Nachemstein
N. L. Gerbecket

Herbert Nachemstein
N. J. Gorbacheff
Mrs K. Pavlichenko
S. Shafftel
F. Goldstrom
D. I. Usoltseff
Miss L. Lewkowicz
Mrs Z. S. Fionin
Chemical Factory Total
Vienna Pharmacy 19 23

25 43

49 Lane : Conbetsy Industrial Wks

Lane: Dr. E. Kostiner Mrs E. Kramer

6 Dr. E. Kostiner
7 Mrs E. Kramer
N. Kramer
N. Kramer
M. Kramer
8 A. S. Adrinoff
9 J. Finkelstein
10 Dr. W. Cohn
Mr & Mrs Kurt Flatow
Mrs M. Ledermann
11 Mrs T. Siemsen
11A M. Fujinuma
12 G. I. Schukin
F. Good
14 Mrs A. I. Polansky
16-17 K. Fujinumura
16 E. Muller
17 K. Fuginumura
18 T. N. Yidulian
20 T. P. Simahin
22 Mrs N. S. Maxsimenko
24 Y. Kim
26 Mrs K. N. Lysoff
28 D. Moskaliva
30 S. F. Grischenko
54 Hannes Keijola

54 Hannes Keijola Mr & Mrs F. Weiss Miss E. Weiss Mrs Z. Frishman Mr & Mrs J. Silberstein Miss J. Silberstein 56 J. S. Mepoorishirly 62 Ohel Moishe Synagague

G. Lebedeff

17 Municipal Gaol
1 Mr & Mrs C. A. Butler
V. G. Westwood
2 Mr & Mrs E. Markland
Mr & Mrs C. Y. Yen
3 T. O'Dwyer
C. Williams
G. E. Bobs 117

G. E. Roliz E. M. Victal J. Spaulton f E. J. Roper

138 European Jewish Artist

Society
Emil Placek
147 Shanghai Municipal
A. L. Posnykoff [Gaol
159 Police Quarters
178 Anchor Works

A. Fishman
P. Hoffmann
197 Mun. Police Hospital
Miss G. H. Harding
235 McGregor Iron Works,

Ld.

Ld.
244 Shanghai Telephone Co.
Mr & Mrs M. A. Wurm
266 Geddes Trading &
Dairy Farm, Ld.
278 S. Lion Export Co.
285 Nakagawa Yoko
320 Walbor Trading Co.
325 Mr & Mrs T. Hirata
Mr & Mrs D. Hirata

343 Lane 17 A. F. Mittler 49 Sebastian Steiner 67 Erich Hartmann 381 Far East Co.

446 Lane: 128 Mr & Mrs S. Josefi

498 Lane:
3 Kong King Tobacco Co.
566 Dah Chong Dyeing & Soap Works.
581 American Weaving Co.
Asiatic Petroleum Co.
733 Yee Tsoong TobaccoCo.
805 T. Iguchi

943 1 5 K Lane : Suzushika Kong Tai

 15 K. Suzushika
 1080 Kong Tai Hosiery Factory
 1297 Sanwa Mokuzai Kabushiki Kaisha
 1316 Shin Sho Boseki Kaisha sha

sha
1325 Kung Wha Lumber Co.
1382 Shanghai Insen Boshuku Kaisha
1453 Niyashita Lumber Co.
1514 Shinko Yoko
1519 Nikka Oxygen Gas
Mfg. Co.
1568 Kofa Am. Drug Co.
Ch. Harasim
Dr. & Mrs F. Kupfer
Mr & Ms F. Kamuf
I. V. Narboot
1687 Tokwa Boseki Kaisha,
Ld.
1771 Tokwa Boseki Kaisha
Ld.

Ld.

1795 Lane: 34 M. Wada 36 S. Dan 38 A. Ohbata 40 T. Otsuka

# Warren Road-W

(N. to Brenan-rd; S. to Hungjao-rd)

# 路倫華

Wah-lun-loo

6 B. Hamann 141 China Weaving & Dye-ing Co. 171 Mr & Mrs R. N. Richards A. F. Ollerdessen E. H. McMichael

### Wayside Road-E

(E. to Lay-rd ; W. to Yangtszepoo-rd)

# 路山雁

Wei-san-loo

30

32 34 36

71

Mr & Mrs E. Chocky
O. Pisarchuk
A. Leschnik
F. Laufer
M. Salomon
Mr & Mrs A. Oxiuta
A. Flatow
Broadway Theatre
S. G. Mihalenko
Mr & Mrs A. A. Poliakoff
R. Makai
J. Krebs
Paul Zauer
Mr & Mrs N. S. Tokmakoff
J. E. Farkoff
Dr. & Mrs Jakob Wachtel
Hermann Klinger
J. E. Farkoff

Hermann Klinger
93 J. E. Farkoff
Hermann Srulowitz
94 M. N. Tretiacoff
95 Mrs J. Isaacs
96 Mrs V. Ieropes
108 S.M.C. Studley Park
110 A. Rosario
119 Mrs U. S. Skliamin
121 P. P. Skliamin

125 Lane: 3 D. Roth 4 Russian Orthodox Church

5 U. Kumazawa 6 Mr & Mrs M. T. Pashnine

127 L. T. Beldin 131 M. E. Minaeff Dr. E. Keibel 137 V. S. Minaieff 150 Jewish Refugees

 $\frac{239}{284}$ 

Miss S. Segalowicz Tankai & Co. Japanese Army Watson's MineralWater

420 Watson's Mineral Water Co. 430 Maeda Ichini Yoko 461 Mrs T. Vodrazka E. Laewenberg 563 Julius Schlanger 689 Electrical & Mechanical

689 Electrical & Mechanical
Eng. Co.
V. Lisiuchenko
710 Yangtszepoo Bowling
Club [tory
802 Mei Li Chemical Fac930 Neon Printing & Dyeing
Works
1003 Yomo Iron Works
1129 T. Takagi
1202 Shin Toa Kogyo Yugenkoshi Kosho

# Weihaiwei Road—W

(E. to Mohawk-rd ; W. to Avenue Foch)

# 路衛海 Way-hay-way-loo

2 Chan Zeng Zeng 10 Chu Hung Chi

12 Lane:
6 Wah Toong & Co.
8 Woo Yung Nyien
11 Doo Gee Hwa
14 Ling Huan Chung
16 S'hai Yung Hwa Trading

26

Co.
Wong Kam Tong
Ling Ping
Cheng Zung Lung
Zing Zee Ching
Sung Sing Teh 1.1

44 Sung Sing Teh
20 Woo Yung Sung [Co.
30 Tung Yuan Salt Industry
31 Kingway H. K. Lowe
33 Chao Kuo Kun
62 China Steel Co.
Heng Dah Chong Co.
86 T. K. Tsiang
88 Yue Ziang Jing [Ching
90 Mr & Mrs Chang Yu

92 Lane:
4 Chen Ping Chun
6 Tsao Kwei Pei
8 Chang Hsiang Ju
10 Yee Yu Tse
94 Chen Chin Zee

108 K. Zakis 112 Sin Kwa 114 Loh Sung Sin Kwan Vocational Loh Sung Yang [School

-Chungking Road

Tam Ting Hing G. Wuilleumier C. H. Lowe Liu Ding Ken Tan Chao Kwang  $\frac{128}{147}$ 150 152 154

155 Lane:
20 Y. T. Van
22 Kiangsu High Court
(Second Branch)
24 Jen Huen Ding
50 Mr& Mrs Gordon Morriss

156

Dr Hsu Shih Fang Kiang Chu Zang Yin Kung Sung Printing Press Loh Chen Ziang 158 182

186 Lon Chen Zieug

190 Lane:
2 Chu Ping An
3 Kung Fan Chin
4 H. S. Yang
5 Cheng Tsin Fong
6 Kiang Tse Yin
7 Chung Hung Hsung
9 Lu Mong Sung
10 K. H. Tu
11 Zee Yang Tso
15 Shih Chung Chuen
17 Loh Gin
19 Lee Hwang Ju
21 Chen Hung Shou
23 Chen Chu Sin
192 Hl Mou Hoa

192 Hl Mou Hoa 194 Koo Soong Foo F. C. Mack 196 Nie Yung Kwei

```
WEI-WES
      WEIHAIWEI ROAD-cont.
      198 Wang Shui Chong
199 Zee Kai Yih
202 Foong Dah Co.
203 Fu Sir Chih
      205 Tsar Sze Foo
207 Wang Mow San
209 Liang Kai You
                                                -Chengtu Road
    251 Lane:
10 Mr & Mrs J. E. Seybold
12 Wai Zao Kai
14 Chu Pao Ling
16 Chen Shu Ping
18 Chen Zung
255 Ta Mei Wan Pao
267 Leede EngineeringCorp.
     269 Lane :
12 South Eastern Chemical
Works Ld.
    289 Lane:
4 Ming Koo Middle & Pri-
mary School
Fleetric
    313 Automobile
Service
Wong Hanshin
                                                                                  Electric
     320 Reo Auto Supply Co.
    357 Lane:
37 Y. L. Lee
79 Loong Nan Hsu
384 Zung Sing Yuan
386 Wei Chong Accumu-
388 Nee Lay Yu [latorCo.
405 Cheng Kien Chu
414 Chu Ching Sae
421 Yee Dah Lumber Co.
     ——Yates
4 King Yuen Bank
471 Wan Tsing
                                                      -Yates Road
   497 Lane:

1 Jan W. Lux
502 Dollar Press Co.
587 Industry & Commerce
Research Institute
595 Chao Tsin Yen
Fong Sing Ngo
598 Ming Chih Middle Schl.
603 Ming Chih Primary
School
                                           -Moulmein Road
   627 S'hai Power Co.
638 Chinese Y.W.C.A.
644 Aizik's Restaurant
I. Rosenpik
  647 Lane:

1 Zee Ping
3 Koo Wen Hwei
5 Sze Su Yu
7-11 Tso Mai Sien
15 Han Yung Keng
21 G. J. B. Pryde
50 Yor Shing Tsoo
648 Hin Chung Hsi
650 V. Groskaya
648 Hin Chung Hsi
650 V. Groskaya
651 Sun Court—
a1 Mr & Mrs R. Deitch
2 Mr & Mrs R. Deitch
21 C. O. Gerar
Miss L. Sacovitch
22 Mr & Mrs M. Gaberman
A. Gaberman [Ozorio
b1 Mr & Mrs M. Gaberman
E. M. Ozorio
2 M. G. Krivor
22 Mr & Mrs B. Maklaevsky
Mrs E. Bettison
c1 J. Doff
11 A. A. Barretto
12 S. M. Oppenheim
21 M. Javier
22 Mrs L. Pomus
31 Mr & Mrs M. Jann
32 J. E. Medina
d2 T. P. Cranston
21 N. Raihel
e22 H. M. Hayward
f12 Mrs A. Zalmanoff
31 Mr & Mrs T. B. Ozorio
32 Mr & Mrs H. H. Brisk
662 Medium Club
   665 Lane:
32 Chen Tse Tshiao
34 Chen Zung Pei
36 Yang Tsze Shiong
38 Han Ding Ziang
40 Dien Sha Ling
42 Zee Tsze Sing
667 Oriental ElectricService
```

```
673 Santa Apts.—
12 Dr. K. A. Zierle
14 V. J. Moravsky
15 A. A. da Silva
16 Mrs B. Alinge
17 M. Sanin
18 Mr & Mrs F. C. Ozorio
24 Mr & Mrs B. Zelikovsky
25 Mrs Stella Adix
Mrs E. Diamond
26 J. Azinheiva
27 Miss M. Fuller
28 H. Remedios
674 Miss T. C. Mason
                                                                                                                                                                                                                                      27 Mr & Mrs D. Vilensky
Mr & Mrs A. Teleshoff
29 Dr. L. C. Wu
31 M. Ze
33 Zee Tze Jing
35 He Chun Tuck
37 Dr. B. Y. Wong
39 Lee Chun Van
41 Woo Ti Min
43 Yang Pao Ching
45 Hu Fu Sen
47 Z. F. Yih
49 Li Pau Hwa
     674 Miss T. C. Mason
681 Arnold Kiehn, Inc.
686 Commercial Press Ld.
688-92 Wong Yun Woo
                                                                                                                                                                                                                                        Wenchow Road—W
    696 Lane:
1-3 Cheng Yung Kong
700 Cheng Yung Kong
704 Pen Dung
706 Kong Tai Refrigerator
Factory
708 Boon Lai Book Store
710 Wu Tso Ling
712 Tse Tze Chao
714 Chen Fu Foo
716 Chang Pon Tse
718 Ying Yao Ding
720 A. T. Yu
                                                                                                                                                                                                                                                                            (N. to Sinza-rd;
                                                                                                                                                                                                                                                                                 S. to Avenue-rd)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     州
                                                                                                                                                                                                                                                                                          Wen-chow-loo .
                                                                                                                                                                                                                                             8 Pao Tuck Wei
                                                                                                                                                                                                                                      West End Gardens-W
                                                                                                                                                                                                                                                                             (Off Yuyuen-rd)
                         7 Lane:
Chang Tsun Lai
Lee Tse Tao
Tsai Nan Tseu
Van Ka Ngoh
Lily Kao
Feng Chen To
Chen Nee
Zee Tso Ling
Chang Wei Shan
Lin Chao Yu
Chen Lien Sung
                                                                                                                                                                                                                                                                                                           花
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          翠 宏
                                                                                                                                                                                                                                                                                Hon-yih-who-yu
                                                                                                                                                                                                                                Hon-yih-who-yu

51 Mr & Mrs W. J. Allen
Mrs K. Hewith
52 S. Hartmann-Balazs
53 Mr & Mrs E. J. Traynor
54 Mr & Mrs E. J. Traynor
55 Dr. T. Sussmann
56 Mr & Mrs L. H. Cumber-
batch
57 Mr & Mrs L. H. Cumber-
batch
58 C. S. Loo
59 Liu Zai Tse
60 Chow Ting Tion
61 Song Tsoo Wei
62 E. M. Guterres
63 Mr & Mrs G. F. Jones
Mrs L. E. Wallace
64 Mr & Mrs F. Markus
Miss H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
H. Markus
              5
 17 Lin Chao Yu
14 Chen Lien Sung
15 Huang Z. Tong
17 Ting Z Noon
18 Hsu Shun
19 Lee Shao Chong
20 Lee Zao Yuen
21 Woo Cho Sing
22 Liu En Sung
24 Bong Yun Tse
26 Chow Yun Kee
28 Chow Yuen Kong
30 Sing Yuen Tong
36 Wu I. Yee
38 Ting Tse Sung
40 Zung Dah Dong
737 Ching Kee Electric Co.
745 Mr & Mrs S. E. Toeg
771 Mrs H. Hayim
833 J. I. Fisk
——Sey mour Road
                                                                                                                                                                                                                               Miss H. Markus
H. Markus
65 Whang Siu Tsong
66 Mr & Mrs Sassoon S.
Ruebain
67 Chang Tse Chung
68 Mr & Mrs D. Bernhard
Smith
Mr & Mrs D. Bernhard
Smith Mr & Mrs Christ Buroh
70 Mr & Mrs Christ Buroh
70 Mr & Mrs S. O. Gregory
Mr & Mrs A. S. Rakkin
Mrs R. Mabas
Miss D. Mabas
Mrs C. Tailor
71 Mr & Mrs J. H. Anderson
V. H. Anderson
D. J. Anderson
D. J. Anderson
J. F. Browning
72 Mr & Mrs G. Danson
73 Mrs Leo J. Bahr
74 Tailai Chu
75 Mr & Mrs D. C. Paliree-
76 Mr & Mrs D. C. Paliree-
77 Kao Tse Chung
78 Dr. L. Neumann
79 Mr & Mrs A. G. Davies
R. W. Edwards
80 Y. T. Lee
81-94 (See Edin, Terrace,
                                                                               -Seymour Road
    870 District Court for the
First Special Area
Trinity School for Girls
    888 Sokol
                                   Shanghai Musicians As-
                                                  sociation
    Weinan Road-E
                                       (Off Pingliang-rd)
                                                            路南匯
                                                         Way-nan-loo
    410 Shanghai Power Co.
611 Mr & Mrs W. Eiffler
                                                                                                                                                                                                                                 81-94 (See Edin. Terrace,
Edinburgh-rd)
                                                                                                                                                                                                                               Edinburgh-rd)

198 Erwin Kovacs
A. Mannheimer
200 Dr. W. E. O. Daust
201 Mr & Mrs E. G.
Woodford
Mrs M. Henry
202 Dr. W. Hess
203 Mr & Mrs C. N. Brown
204 Mr & Mrs C. H. Rogge
205 Chow Pau Vei
206 Mr&Mrs H. Hauptmann
207 Mr & Mrs Pau Sien
208 K. C. Chen [Chung
209 Mr & Mrs D. Pratt
210 Mr & Mrs L. S. Kao
211 Wah Chi Sun
212 Mr & Mrs G. Wallace
214 Sung Meng Kiang
215 Kau Che
    Welcome Terr .- W
                                   (End of Avenue-rd)
1 Sik Chiu Lee
3 Tsai Zah Chong
5 Mr & Mrs Geo. Deitz
7 Lo Hsiao Chang
9 Chang Chun Soong
Mrs B. King
11 Ting Yin Suan
11A Sung Tse Ming
15 Fong Tsai Kee
17 Mr & Mrs Y. P. Yu
19 Kwok Ling
21 Mr & Mrs C. M. Maher
L. Maher
```

L. Maher Miss J. Maher T. M. Wong Yin Tze

23

WEST END GARDENS-cont.

WEST END GARDENS—cont.
216 S. T. Shen
217 Woo Kai Yung
218 J. Kennedy
219 Victor Ebstein
Dr. R. Heinrichsdorff
220 Dr. H. Stuebel
Dr. & Mrs A. Voss
221 Mr & Mrs G. N. Manley
Miss B. Manley
222 Mr & Mrs V. P. Golubyatnikoff
241 Mr & Mrs H. W. Carter
242 Mr & Mrs J. R. Main

# West End Lane-N

(N. to Haining-rd : S. to Quinsan-rd)

# (林司踊) 密西

Se-loong

10-1 Kaisei Kan
12 S. Itoh
12A Mr & Mrs I. Nisimura
G. Nisimura
Mrs S. Kuniyosi
14 Mr & Mrs Y. Ueda

# West Soochow Rd-W

(E. to Tonquin-rd; W. to Ichang-rd)

#### 路州 蘇

Si-soo-chow-loo

Commercial 1 Shanghai Savings Bank

1 S.M.C. Public Works Mr & Mrs C. B. Holt
Mrs Kay Holt
Miss Kay Holt
5-10 Foh Sing Flour Mill
14-9 Naigai Wata Kaisha
34-5 National Commercial

Bank
Ta Yu Yue Oil Mill Co.
Poh Yie Cotton Mill 36 Ta

### Wetmore Road-E

(Off Yangtszepoo-rd; E. of Waterworks)

# 路瑪妥威

Wai-to-ma-loo

30 Terrace:
2 Mrs H. Jackson
4 F. Lyons
5 J. J. Davies
7 Mr & Mrs E. A. Colombo

319 Terrace: 4-12 Shanghai Waterworks

Co.
Mr & Mrs J. S. Mudford
Mr & Mrs H. P. Meston
A. W. Pettit
M. MeVicar
Mrs M. L. Corbett
J. Colquhoun
A. Marshall
Mr & Mrs A. E. C. Glass
Miss M. Glass
A. Glass
A. Glass

A. Glass H. McMahon Shriro Bros.

### Wha Kee Av-W

(Bubbling Well-rd, opposite Majestic-rd)

### 暨 別 安 靜

Zing-an-bi-ya

Zee Yoch Ding K. Zutneff Mr & Mrs F. I. Kormilitzin Ho Fou Hai Chen Sai Mei

5 I. H. Lu 6 G. Bachmachen 7 Mrs A. E. Zaeff S. S. Grigoriev 8 Wang Chao Sze 9 King Chang Kee 0 Zee Tuck Chao 1 Chen Kuo Hao 10 12A

16 18

Zee Tuck Chao
Chen Kuo Hwa
Mrs R. Perelinan
Mrs A. Prokudina
V. Lavrooshka
Hong Han Tsching
Miss L. Lee
Hong Han Tsching
Mrs S. Shapitric
Geo. Hunter
Mrs W. Chang
W. C. Duchel
Dun Yu Noon
Chang Pai Shun
G. C. Moy
Wang Yu Chung
C. S. Sze
Hong Han Tsing 19 20 21 22 23

24 25 26

Wang Yu Chung
C. S. Sze
Hong Han Tsing
Sze E. Nie
Yu Kwei Ling
Van Kong Kee
K. Hsu Tung Wang
Miss E. Shepolina
S. M. Radbil
Wong King Zung
V. S. Dimitzsky
Hsu Lee Zee
G. Eichenwald
Wang Kee Hsun
Sih Van Zee
Huang Yen Te
Mr & Mrs E. E. Petrushevsky
Hang Han Tsing
M. Stein 27

30 31 32

33 34 35 36 37

38

M. Stein Wen Lee Chin 39 Wen Lee Chin
Fei Shu Chi
Chen Tse Sing
Chung Ki Chun
Chang Zao Chun
Lee Chung Yin
Wong Woo Sun
Mrs V. Soskin
Woo Chen Ah Chin
Chen Ho Tai
Mr & Mrs B. M. Grinsh
Doon 41 43

44

50

51 52 53 55 57

58 59

Chen Ho Taf
Mr & Mrs B. M. Grins
poon
Sun Hsueh Tseng
Tsoo Hwa Poo
Yu Tse San
Tang Lin Kow
Liang Per Han
Mrs R. Erengross
Soong Tsa Chin
Cheung Hing Fong
Miss Chang Chun Hsu
Own Tuck Kyinn
Chow Yen Ven
Chao Chi Tai
Zee Sung Foo
F. N. Choi
Liu Yue Mur
Chu Ling Fong
Lee Tso Lai
Hou Gu Yu
Loo Chien Yung
Yin Mei Fong
J. M. Gonsalves
Chen Kai Nu
Wang Tse Ping
Sze Ih Nie
Dr Li Chie
Siao Pah Chuen
Chang Foo Mi 60 61 64

66 67

69 70 71

72 73 74 75 76 77 Siao Pah Chuen Chang Foo Mi Lee Chao Yee

76 Chang Foo Mi
77 Lee Chao Yee
78 Chang Foo Mi
79 Kao Yu
80 Chow Sing Ziu
81 D. W. Teng
82 Jao Kwan Toa
83 Tong King Woo
84 Woo Hsi Yuan
84A Yue Kee Realty Co.
85 You Tsi San
86 Chiang Yueh Ju
86A Sing Hung Tai
87 Loo Su Cheng
89 Liu Chen Tsar
91 Ku Yin
93 Soo Shih Chi
95 Miss Liu Shu Fong
96 Dai Wen Shi
97 Chea Kwan Way
98 Woo Vee Chin
199 Capt. Ho Han Lan
100 Hu Tien Gee
101 Tan Pao Zung
102 Liu Tsze Hwa
163 K. T. Yuan
104 Tsiang Bao Liang
105 Woo Dong Sung

106 Chang King Mei
107 Yao Chin San
108 Wei Kao Dong
109 You Ming Sung
110 Zia Ziang Pei
111 Dr. V. T. Loh
112 Chow Hwei Fong
113 Wang Shang Tsin
114 Yong Ja Tuck
115 Woo Tsin Sun
116 King Yue Tsching
117 Chen Yuan Chiu
118 Zee Van Tshing
119 Wei Chun Tsun
120 Hang Wei Yue
121 Lur Yue Mur
122 Howe Yoh Ming
123 Woo Soong Zee
124 Yue Hung Liang
125 Ting Sue Foong
126 Kuo Sing Fu
127 Ting Tsun Yee
128 Chang Shih Chuen
129 Kuo Wen Lai
130 Mr & Mrs M. J. Berg131 Yao Tso Wong
132 Chow Zon Chin
134 Chang Hung Chang
135 Ting Sue Toung
136 Yui Dzen Tsung
138 Bourn Hung Chang
140 Liang Wei Chuen
142 Sze Yu Tsun
144 Chang Yung Zung
145 T. T. Chang
146 T. T. Chang
147 Chen Siao Hwei
150 Chu Tse Yin
151 Lee Vee Zou
154 Loh Chi Yuen
155 Lee Vee Zou
154 Loh Chi Yuen
155 Lee Vee Zou
156 Kuo Shao Wen
157 Woo Chi Chuen
158 Woo Chi Chuen
159 Kuo Shao Wen
150 Kuo Shao Wen
150 Kuo Shao Wen
151 Woo Chi Chuen
152 Lee Kou Hun
172 Rommercial Park
180 Sei Tsoo Sung
181 Lee Kou Hun
172 Rommercial Park
180 Sei Tsoo Sung
182 Chang Koo Kee
186 A. H. Parker
188 Woo Ta Min
199 Doo Chu Yin
199 Liang Sor Foo
199 Woo Chen Sun
196 Chen Sung
198 Chen Chen Sung

Chen Chen Sung Whampoo, Rue du-F

198

# (E. to Rue Chusan,

W. to Rue Takou)

街 行 洋 Yang-hon-ka

44 Sing Yi & Co. 49 Java Sugar Import Co.

# Whangpoo Rd .- E

(E. to Tsingpoo-rd; W. to Broadway)

# 路浦黄

Wong-poo-loo 17 Astor House Hotel

Oji Paper Co. Manchurian Staples Control Corp. Great S'hai Broadcasting Station Dr. L. Deutsch Mr & Mrs N. zervovsky N. Belot-

zervovsky
T. Shimidzu
K. Yamaguchi
Y. Murakami
T. Tanaka
T. Nakamaru
Masao Inouye
O U.S.S.R. Consulate
J. P. Sharikoff
Commercial Expres

20

J. P. Sharikon 55 Commercial Express & Storage Co. 60 German Rowing Club 73 Mantetsu Club 77 T. Yasuda 79 K. Umetsu

WHANGPOO ROAD-cont.

87 Kachu Denshin Koshi Central China Com

Central China Com-munications Co.

T. Kondo [Deutsch Mr & Mrs Hermann Freddie Deutsch Jacob Mandelker S. Hayashi

S. Hayashi
106 Japanese Consulate
107 Marden & Co.
137 Y. Okugawa
149 S. Wakatake
S'hai Mitsubishi Soko
Kabushiki Kaisha
T. Nakagawa
T. Horii

177 Yangtsze Egg & Cold Storage Co. 229 Yangtsze Egg & Cold Storage Co.

# Whashing Rd.-E

(Off Yangtszepoo-rd, near Rangoon-rd)

# 路盛華

Wah-zung-loo

1-6 Koho Boseki Kaisha 129 R. K. Walker 145 T. Boardman 227 Kung Dah S. & W. Co. J. N. L. Party Billets 285 Shanghai Power Co. 330 China Rolling & Steel Works Ld. 426 S.M.C. Pig Slaughter House Ity 492 French Sisters of Chari-

House [ty French Sisters of Chari-492

492 French Sisters of Charf-618 T. Ogasawara 676 Shanghai Electric Con-struction Co. 708 Alexandra Hostel 964 Union Tobacco Co. 1013 Nichol's Rug Washing

Plant

1018 Capital Lithographers
Ld. [Ld

Ld. [Ld. 1020 Tobacco Development 1100 Shanghai Press, Ld. 1127 Defag Mill No. 4 1159 Shanghai Woollen

Weaving Co.

# Winchester Rd.-N

(N. to Kaifeng-rd; S. to Soochow-rd)

# 脱司極文

Van-che-sz-tah-loo

30 National Industrial Bank of China 75 Shanghai Power Co.

# Wing On Terrace-N

(Off N. Szechuen-rd)

# 里 安 永

Wing-on-lee

6 S. Iguchi

6 S. Iguchi
8 A. Yamada
12 Mr & Mrs H. Curtis
58 S. Kawaura
68 T. Honda
73 M. Onchi
75 M. Tateda
84 K. Kodama
93 Mr & Mrs N. Nakagawa
102 K. Imura
Mr & Mrs S. Suda
O. Takemoto
Einosuke Kodama

O. Takemoto
Einosuke Kodama
107 I. Yamaga [kami
134 Mr & Mrs Tora MuraMiss Miyoko Murakami
135 Y. Maruyama
Witontaro Koizumi

35 Y. Maruyama
Mitsutaro Koizumi
K. Ohmoto
M. Mrs M. T. Ikawa
Mr & Mrs H. Takigawa
Y. Ihata

137 Mr & Mrs S. Murai Mrs E. Murai Sakutaro Yamamoto
138 K. Suzuki Y. Sanei

# Winling, Route-F

(S. to Rte Zikawei; N. to Av Joffre)

# 路林汝

Vun-ling-loo

10 A. Bland Calder

10 A. Bland Calder

10A Y.M.C.A. Apts:—
Dr. & Mrs R.J. McMullen
Mr & Mrs Dwight W.
Edwards
Mr & Mrs J. C. Oliver
Mr & Mrs L. Hoover
Mr & Mrs A. W. March
Dr. & Mrs Josiah C.
McCracken

11 Franciscan Missionaries
of Mary
12 Mr & Mrs G. F. Sauer
14 Rev. H. Maxey Smith
16 Rev. E. E. Walline
Rev. J. Hillcoat Arthur
B. S. Lautenschlager
17 M. C. Guss
18 Rev. & Mrs C. M. Myers
28 Richwin Apts:—

28 Richwin Apts:— 28 Miss S. von Wunder 47 Mrs P. C. Nyi 49 Mr & Mrs Charles H. Williams

Williams
116 Poan Young Foo & Co.
120 Mr & Mrs J. G. S. Horn
Mr & Mrs A. L. Caplan
Mr & Mrs L. Klausner
Mrs E. Frajberger

Mrs E. Frajberger

169 Picardie Apts:—
J Mr & Mrs J. Bitker
2 Cav. R. M. Rizzi
3 V. N. Rogoff
4 Mr & Mrs H. J. M. Cook
5 S. Flemons
J. Robertson
6 Mrs R. Durocher
7 Mr & Mrs J. Fredet
Miss M. L. Termoz
8 V. Sergeev
9 Mr & Mrs B. Schreiber
10 Mr & Mrs John Carr
J. L. Simmons

10 Mr & Mrs John Carr
J. L. Simmons
11 Mr & Mrs R. Bringert
12A C. F. Pow
14 G. Kahner
15 G. Fantechi
16 F. S. Gibbings
171 Mr & Mrs Alfred J.
Lowitz

Alfred Jalowitz

175 Picardie Apts.—

17 Miss N. Sitnikoff

18 D. Hermans

19 Ewald Huerner

20 Mr & Mrs H. Laffond

21 James Nichols

Capt. R. V. Dewar-Durie

22 Mrs R. N. Everett

23 E. Rybar-Fromm

24 J. B. Yeamans

25 Mrs C. Liniewska

26 W. A. Kearton

27 Dr. A. Mandel

28 G. F. R. Jackson

29 Michael Jebsen

30 Miss M. Kingman

31 E. S. Savage

197 M. P. Golovachev

199 Mr & Mrs G. M. Shafir

203 P. U. Goudsiniatsky

205 V. Herper

209 A. Bajenoff

220 Passage: lowitz

220 Passage: 1 Miss A. Lowry 6 C. L. Chu

294 Passage:
4 Dr. W. H. Wei
8 S. Y. Wong
13 S. G. Nesteroff
14 Mr & Mrs C. Y. Marr
296 The Cradle
301-3 Pastor A. A. Gouroff

309 Passage:
5 Sin Hwa Engineering Co.

# Wongkashaw Gardens

(Off Carter-rd, near Avenue-rd)

# 花沙家黄 Wong-ka-shaw-ho-yuen

1 Dr M. T. Li
2 Zee Tsai Kao
2A Liu Wen Ching
3 Ai Hua Primary School
3A Woo Tsze Yao
3B Liu Nih Jung
4 F. S. King
4A Sze Shing Tai
5 Tsu Shu Yee 3B Liu Nih Jung
4 F. S. King
4 A Sze Shing Tai
5 Tsu Shu Yee
6 S. E. Yoh
7 Chun Foo Kee
6 S. F. Yoh
7 Chun Yin Primary Schl.
8 Shanghai College of Law
9 Chu Wei Sie
10 Tuck Chong Weaving
11 Lee Nei Tseng [Factory
11 A Loo Sing
11 B Woo Jui Sui
12 Sung Kong School
14 Medhurst Girls' Primary
12 Sung Kong School
15-6 Bond Guild Primary
17 Chao Zung Fai
18 Kia Tsung Yung
18 A Chow Yih Fu
19 New China
Academy
19 New China
Academy
20 Tung Nan Girls' Athletic
21 Loh Teh Zung
22 Zung Pao Sun
33 Chu Wen

26

30

Loh Teh Zung
Zung Pao Sun
Chu Wen Wen
Loh Ken Foh
Mr & Mrs C. W. Jacobi
Zee Chen Kee
Miss O. F. Woodberry
Liu Ven Za
Chen Tse Tao
Chu Ping Chwang
Chow Wei Yee
Newberry Bible School
for Women
Fong Shu Kong
Shanghai Refugee Babies
Nursery

33 Shanghai Ketugee Dables Nursery 34 Miss Ethel M. Woodberry Miss Ora F. Woodberry 35 Chu Ming Pao 36 Chow Shaw Hong 37 Chen Vea Yin 42 China Deep Well Drilling

# Wonglo Road-N

(N. to N. Szechuen-rd; near Swimming Bath)

### 路羅黃 Wong-lo-loo

17D Mr & Mrs Y, Takahashi 17c Mr & Mrs G, Yasui 30 T, Nosaka T, Saiga M, Iwasa 35 Mr & Mrs K, Uchara 37 T, Tominaga Y, Takenawa 38 Capt. & Mrs S, Watanabe 39 Mr & Mrs T, Hamano 53 (See Asia Terrace) 55 Y, Murakawa

# Woochang Road-N

(E, to N.Y.K. Wharf; W. to Purdon-rd)

# 路昌武 Wu-chong-loo

98 A. Yuwata 284 Shanghai Power Co. 390 Y. Yogo 395 Tsung Pao Jia

395 Tsung Pao Jia R. Koo 397-9 Sekok-Go Co. M. E. Wudaka T. G. Kawakara T. W. Miyamoto 405 Kwok Yue Tai 411 Chu-O Hotel K. Yori 429 U. Tateishi 431 S, Hosoi

# Woosung Road-N

(N. to Jukong-rd. : S.to Soochow-rd)

# 路淞臭

Woo-soon-loo

1 Japan Dental facturing Co. Manu-G. Nakamura Gentaro Tanaka & Co. Shanghai Kozai & Co.

10 Broadway Mansions (See North Soochow-rd)

(See North Soochow-rd)

18 Daido Sanrin Kogyo
Iwaki Cement Co.

20 V. S. Chow
95 Yangtsze Lumber Co.
108 Pan Zai Ling
110 Oong Wai Tsoo
135 Toyo Boyeki K.K.
139 R. Inoguchi
163 Marui & Co.
230 Miss N. Kiyohara
237 Marui ku Yoko
Tenmaya & Co.
251 T. Nakajo
256 Tsuchihashi & Co.
Mr & Mrs T. Tsuchihashi
280 Nisshodo Dispensary

Nisshodo Dispensary Y. Shimozato S. Tsubaki Y. Shimoda 307 311 317

319 321 323 O. Ogawa K. Yamashita Mr & Mrs R. Uno 395 Matsukawaya & Co.

331 Lane: 78 F. Imai

332 Lane: 11 Dr. G. Komaya 21 T. Matsui 23 M. Nagami 24 Miss Mori 102 T. Ureshino 345 S. Ibaraki 347 Kasei Yoko 351 Shiga Typewriter Co. 359 N. Kimura & Co. 375 Dairiku Co. 378 Kiboshi Yoko

Shanghai Photo graving Co. 429 Lane: 46-50 Shar

431 B. Nakai 432 Nippon China Travel Trade & Shipping

Service Capt. M. Yamakishi
433 Bumpo Yoko
435 T. Nagasawa
439 K. Komura
443 M. Miyake

444 Lane:
6 Toko Realty Corp.
445 F. Kawakami
449 Bankodo Despensary
453 Mr & Mrs K. Oda
455 T. Kuroda
456 K. Sonoda
457 H. Tajimi
459 Kawa Koshi
461 H. Idemitsu
463 Shiseido & Co.
486 Nippon Commerci 486

Nippon Union Commercial

489 K. Shimidzu 491 J. Shimidzu 495 R. Imamiya

Koga Sporting Goods

586 Lane: 2 S. Fukamachi 20 K. Yano 588 S. Fukamachi

S. Fukamachi
Iwaoka Shokai
Kashiwagi Shoten
G. Nakashima
K. Hayashi
H. Mayuzumi
Mei Kong Co.
K. Kikuchi
Fire Station S.M.C.
Japanese Military 590 592 594 596 598 600

633

Wuchow Road-E

(N. to East Kashing-rd; S. to Tongshan-rd)

> 路 州 梧 Woo-chou-loo

289 P.W.D. Depot 290 S.M.C. Wuchow Road Market

295 Lane: 34 Mr & Mrs P. Baptista

# Wusih Road-C

(Cor. of Peking and Fukien-rds.)

> 路錫 Wat-sieh-loo

# Wuting Road-W

(E. to Markham-rd; W. to Medhurst-rd)

> 路 定武 Wu-ting-loo

Wu-ting-loo

24 Say Dah Coal Co.
Cathay Coal Service
30 Yue Lee Co.
Chun Yih Co.
Sun Vee Ter
34 Tien Ming
38 Ning Yao Tsung
42 Shui Woo Lumbar Co.
52 Chung An Tong
54 Chen Tsun Hu
56 Sze Kiu Yun
58 Woo Zon Kee
72 Moa Soong Sung
74 Chu Tsian Yu
76 Ling Zang Jen
78 Loh Zon Luang
88 Bao Mei Fong
90 Chwang Yun Ziang
92 Sung Yu Ging
94 Zee Tso Chun
100 Voong Tse Woo
102 Chao Mei Fong
104 Chang Jurn Wei
110 Dur Yen Noon
237 Lane:

237 Lane: 10 Tung Mow & Co.

296 Lane: 51 Wang Sho Ping

450 Lane: 75 Mai Sing Offset Printing

Co.
468 Zer Tsang Bottle Storage
476 Tai Kee Lumber Co.
496 En Loh Funeral Direc-

524 Shang Shing Cotton Mill

524 Sna...
537 Lane:
92 Yane Lee Co.
550 Y. C. Bros. Engineering
Works
69 Lih Ming Hardware
Works
Works 615

Factory
Shui Dai Iron Works
Baisun Engineering
Works Iing Corp.
Refrigerator EngineerMineralia, Metal & Ore Baisun Works

524 781 870 877 878 881 781 Mineralia, Metal & Orc 870 Sun So Feng [Corp. 877 Hu Yung Teh 878 Chen Chi Tung 881 N.C. Yao 890 T. K. Woo 893 G. C. K. Liu 906 Hsi Ching Gao [Works 908 Samco Engineering Mr & Mrs Sung Tai Fa [Corp.

916 Lane:
6 Yu Huang Shung
8 Zee Loong Sing
11 Dr. W. K. Miau
923 S. Kita
924 Hoo Lai Medicine Co.
926 S. T. Huang

930 Lane: 6 Chang Shi Pei 8 Yen Zon Ling 14 C. D. Foo

932 Nyi Ching Kee J. C. Niem

932 Nyl Chian J. C. Niem 940 Medhurst College 945 Chinese Post Office 946 Song Sung Yar 956 China Can Co. 964 San Shing Printing Ink Factory [Supply Co.

### Yang Terrace-W (Off Yates and Weihaiwei-rds)

# 子房館公楊

Yang-kung-kwan-fong-tse

Mr & Mrs J. P. Jacobi Mrs W. Dickson Miss E. F. Dickson Dr. I. Goldstein Mr & Mrs S. Antman Mr & Mrs A. Epstein Mrs Mrs M. Stillschweig M. Raupschwalgen M. Braunschweiger H. Schaffrainski

H. Schaffrainski
J. Alfandry
3 Curt Brasch
Mr & Mrs V. P. Lebedoff
Heinrich Heits!
4 Mr & Mrs W. T.
Bertenshaw
W. F. Allen
Mrs M. C. Allen
5 Mr & Mrs S. P. Miller
6 Mr & Mrs H. Erne
7 C. F. Gram
8 Mr & Mrs H. M. Woodland
Mr & Mrs D. McIllvenny
Miss C. Smith

# Yangchow Road-E

(E. to Tsitsihar-rd; W. to Thorburn-rd)

> 路州揚 Yang-chau-loo

213 Lane : 213 Lane:
14 Mr & Mrs W. Herrgesell
267 Nichibei Shoji Kaisha
Ld. Engineering Wks.
311 S.M.C. Health Dept.
464 Shanghai Waterworks
Fittings Co.
495 Shanghai Power Co.

# Yangtszepoo Road-E

(E. to Liping-rd; W. to Muirhead-rd)

### 路浦樹 Yang-tsze-poo-loo

8 Toa Kaiun Kaisya Asiatic Petroleum Co. Wing On Hire C Car Garage 10 Yangtszepoo Public

Wharf 61 Shanghai Wersted Mill Ld

G. E. Marden & Co.

147 G. E. Marden & Co.
Shanghai Electric Construction Co.
Mr & Mrs E. R. Buckley
Mr & Mrs A. Mackinnon
John Gibson
184 Toa Kaiun Kaisya
189 G. Hall
Miss E. I. Lynn

199

MISS E. I. Lynn S. Sugimoto Mrs C. Ekeland Gigosho & Co. Mr & Mrs N. C. Serejni-koff Mr & Mrs B. F. Igna-

Mr & Mrs B. F. Ign tenko N. Mori Mr & Mrs P. Focken Liddell Bros. & Co. Mr & Mrs L. I Richards 248

Manchuria Rly. Co.

```
2310 China Soap Co.
J. L. Fletcher
H. F. Cranfield
R. A. Black
 YANGTSZEPOO ROAD cont.
 422-34 Japanese Army
516 Shanghai DockyardsLd.
540 Kung Dah S. & W. Co.
                                                                                       D. van Gelderen
2524 Shanghai Gas Co.
Mr & Mrs T. Spikins
Mr & Wr. C. Henry
2533 I. Oishi
 640 Shanghai DockyardsLd.
              J. C. Charlton
Robert Elder
Mr & Mrs Harry Jack-
Robert Elder
Mr & Mrs Harry Jack-
son
Ed Pye
F. Stewart
Ewen McNab
670 Ewo Cotton Mills, Ld.
H. Hill
W. Hargreaves
A. Armitage
H. Walton
T. Walmsley
T. Clark
W. Butterworth
W. G. Mather
H. K. Liffman
J. S. Collins
J. C. Porter
713 Ewo Mills Ld.
823 Mr & Mrs C. B. Ogilvie
825 W. Hamilton
D. Webb
830 S'hai Waterworks Co.
841 G. Muller
1001 Terrace:
                                                                                        2533 I. Oishi
2800 Shanghai Power Co.
                                                                                       2843 Lane:
9-31 Asiatic Petroleum Co.
2866 Yu Fong Cotton Spin-
ning Co. [ning Co.
2893 Yu Fong Cotton Spin-
3024 Asiatic Petroleum Co.
                                                                                        3061 Terrace
                                                                                       5 M. O. Hiraoka
7 S. Ikeda
11 E. H. Hasegawa
15 M. Nakamura
17 T. Sumita
21-120 Yu Fong
                                                                                       21-120 Yu Fong Cotton
Spinning Co.
3064 Standard Vacuum Oil
3080 Texas Co. [Co.
                                                                                        Yates Road-W
 1001 Terrace:
8-38 Shanghai Waterworks
                                                                                             (N. to Bubbling Well-rd;
 Co.
26 P. A. Matulis
                                                                                                          S. to Av Foch)
 1056 Ewo Cotton Mills, Ld.
1140 Liddell Bros. & Co.
                                                                                                             路学同
                                                                                                            Doong-foo-loo
1159 Terrace:

1 Mr & Mrs T. Akamatsu
3 Mr & Mrs M. Itoh
5 Mr & Mrs T. Beppu
7 Mr & Mrs S. Kaya
9 Mr & Mrs Y. Fujita
11 Mr & Mrs T. Horiba
                                                                                        7-9 Universal
                                                                                                                                    Dispensary
                                                                                              Co., Ld.
T. S. Zee
                                                                                       12-4 Tah Yiu Art Rug Co.
15 Shu Yuen Fruit Co.
39 Airland Cycle Engineers
China Associated Motor
Cyclists
Shanghai Wheelers
 1161 S'hai Cotton Mfg. Co.
1188 Shanghai Ice & Cold
Storage Co.
                                                                                        45-7 Peh Yang Carpet Co.
1196 Lane:
7 Tokuchin Yoko
9 Shanghai Warehouse &
Trust Co.
                                                                                                                            —Taku Road
                                                                                       67 Lane:
1 Dung Dai Hospital
74 Nich Hwa Furniture Co.
82 Hur Tak Tong
86 C. S. C. Button Manufacturers
87 Great Eastern Rug Co.
88 Craft Rug Co.
1210 Gitai Yoko
Tokuchin Yoko
1267 Behr (S) & Mathew,
Ld. [Station
                Ld. [Station
Yangtszepoo Fire
Fire Station Staff
1307 Fire Station
Quarters
J. W. Currie
                                                                                       93 Lane:
2 Tsao Wen Kwei
94 Overseas Pharmacy
1362 Lane:
5 Oriental Flour Millers
10 Cathay Cold Storage
                                                                                       102 Lane:
6 Chang Chow Assn.
7 Woo Wen Yung
8 P. K. Ying
21 Edart & Co., Ld.
133 Tong Sing Zai
135 Woo Yuen
137 Shun Dah & Co.
                   Ca
        20 Shanghai Chemical Co.
 30-4 Shanghai Mitsubishi
Soko KabushikiKaisha
       36 American
                                                  Securities
       Corp.
44 K. Itoh
49 Mitsui Bussan Kaisha
                                                                                                                 -Weihaiwei Road
                                                                                       139 Loh An Ling
143 Dong Foo
184 Chew Wei Ching
213 Bata Shoe Co., Ld.
       50 Mitsui Bussan Kaisha
1426 China Import & Export Lumber Co.
Mr & Mrs F. Thurnher
H. Thurnher
Mr & Mrs W. Naugh-
Ed. Gustafsen [ton
                                                                                        214 Lane:

10 S. N. Zunn

30 H. T. Y. Chou

142 W. C. Chang
Bd. Gustafsen
B. Berkovitz
M. Franasovic
C. Turanaoff
China Woodworking &
Dry Kiln Co., Ld.
1471 China Import & Export Lumber Co.
1500 Ewo Cold Storage Co.
Mr & Mrs W. G. Ni-
                                                                                       217 Lane:
15 Chun Chong Motor Service
221 China Foong Coal Co.
225 Hung Dah
                                                                                                   Lane:
Woo Yue Ming
Kung Mai Shan
Yao Ming Ban
Chen Liang Yih Yin
Lee Ping Zung
S. Ho
                                                                                        227
                Mr & Mrs
1504 Mei Kwa Sangyo Ka-
bushiki Kaisha
1509 Yangtszepoo Social
Centre Primary School
                                                                                           10
                                                                                           12
                                                                                           14
16
Centre Primary School
1570 Kotobuki Co.
1576 Kow Kee & Co.
1616 Japanese Army
1690 China Woodworking &
Dry Kiln Co.
1954 Shanghai Power Co.
1970 Shai Cotton Mfg. Co.
2086 Dong Shing S. & W.
Co.
                                                                                          16 S. Ho
18 Loo Shing Zee
20 Dee You Yin
22 Tsi Zou Quei
24 Wei Tseu Liang
26 Chen You Sun
30 Dr. P. C. Wong
32 Sung Tse Fong
```

Gee An Kuo Li Ziang Ngou Zung Ke

229

2180 Mitsui Bussan Kaisha 2219 Salesian Sisters

Lane: Tsao Zoon Ying Chuh Bing Yao Koo Koh Ming 251 18 Koo Koh Ming
278 Elegant Shop
283 Chen Li Chong
287 Yun Kee
291 Yung Ziang Co.
297 Kong Sun
299 Kao Yun Chong
301 Yuan King Tsay
303 Zeng Wha Tsai
305 Peking Jewelry Co.
307 Lee Chong
309 Wha Nee
311 Koo Yung Tai
312 Kong Kee 315 Lane:
15 China Industrial Thermos Bottle Co.
21 Fong Kai Sun
31 China Senior Vacuum Flask Co., Ld. 321-3 Loh Han Sung 325 Shun Lin Tung 327 China Needlework Co. 327 China Needlework
Mi Lee
29 Y. F. Sung
333 Liu Kung Kwei
335 Beauty Shoe Co.
337 Ally Co.
339 San Yu Co.
341 Kou Tai Co.
343 Sung Shing
345 Dong Chong
349 S'hai Arts Co.
355 Wha Chien Co.
357 Yung Chang
359 The Emporium
362 Oriental Lace 362 Oriental Lace Lingerie Co. 363 Yates Flower Shop -Love Lane Loo Bros. Dah Shing Co. German Pharmacy 372 374 376 378 Chi Chang Co. Kingford Co. Lou Kee Art Co. Yee Ka Wei (Off Kiangwan-rd) 路匯家奚 Yenping Road-W (Off Kiaochow-rd) 路平延 Ye-bing-loo 87 Zing Sing Iron Works 97 China Egy Produce Co. 123 China Cotton Mfg. Co. Hawley & Hazel Hawley & I Chemical Works 150 Arts & Crafts, Ld. 160 Lane: 1 Yung Han Di
3 Chu Pe Yuan
5 Chun Tai Faction
7 Chiu Sie Wei
171 China Textile Manufacturing Co. 175 Lane:
292 Reliance Cotton Weaving & Dyeing Corp.
294 Kiu Foh Weaving & Dyeing Factory
297 S. P. Shyp
300 Tung's Laboratory
303 Ming Hwa Weaving & Dyeing Factory
308 Nan Shan Iron Works
310 Ye Dao Hwa 209 Lane: (Yen Ping Tseng) International Products 4 International From State of Sung Chih Ai
7 Foo You Ziang
8 Ku Yao Liu
9 Chen Gi Kee
10 Gee Chu Foo
11 Chen King Shang

# YENPING ROAD-cont. YENPING ROAD—cot 209 Lane—cont. 12 Kwok Sow Kun 14 Chen Yun Tsien 15 Ling Yen Kee 16 Loo Li Ying 17 C. Shen 18 Tong Yoh Sou 19 Yen Wei Tsien 21 Sung Hsi Tseng 23 C. W. Kao 25 Y. J. Tsu 27 S. P. Leigh 29 Lou Yung Pe 31 Bacun Chang Lou Yung Pe Bacun Chang Tse Ping Yuan Chu Kai Zar Chang Ven Kee Soong Chen Wu Chen Pieng Chun Miss Z. C. Zung King Jih Quen 31 33 35 37 39 213 Chu Chow Yue 215 Kao Yeh Chai 225 Lu Sz Ba 227 Kao Yung Quen 235 Zeng Veng Primary Sch'l

259 59 Lane: 2 Chen Din Fu 4 Y. S. Zung

260 Liberty Dairy Farm 263 Koo Zung Paw 301 S.M.C. Primary School 306 G.W. Tang Chue J. Chue

10 Terrace:

1 Miss M. E. K. Broadbridge
2 Miss A. L. Bourdin
Miss I. Carlson
3 Harald Kliene
4 Mr & Mrs K. Kristensen
5 L. P. Quincey
Miss L. Quincey
6 Miss J. Wickers
Miss O. Wickers
T. P. Main
7 Tse Ven Zei
8 H. E. King
114 Mr & Mrs S. W. King

314 Mr & Mrs S. W. King 322 Cathay Biological & Chemical Works 345 Hwa Ming Industrial Society Ld. 360 Chow Foo Kee 425 Hsing Shing Saw Mill

#### Yenshan Road-E

(Off Chemulpo-rd)

#### 路 Ш

175 Shanghai Waterworks Fittings Co. Ld.

#### Yochow Road-N

(E. to Alcock-rd; W. to Tungchow-rd)

#### 路 州岳

Ngoh-tser-loo

400 Yong Zeng Machinery Works

# Young Allen Court-N

(Off Chapoo-rd, near Quinsan-rd)

## 子房廬林景 Ching-ling-lu-fong-sze

Albert T. J. Pike
M. Takezaki
Mr & Mrs T. Fujii
Y. Kobori
Mr & Mrs J. Tachikawa
S. Tachikawa
Miss E. Tachikawa
Mr & Mrs W. Tatekawa
Dr. Y. Akita
Mr & Mrs K. Miyazawa

8 Asahi Newspaper Co.
T. Senno
9 N. Noguchi
10 South Methodist Episcopal Church
11 C. Saito
12 H. Toyama
13 Mr & Mrs M. Omasa
14 N. Itoh
16 Tairiku Chosakai
21 K. Ando
22 V. Karsintsky
24 Mr Morita
25 Mrs C. Socichner
I. Tamura
Walter H. Stulz
26 Mr & Mrs Raymond K.C.
Char
27 Dr. M. Shimada

# Yue Ching Fong-N

(Off N. Szechuen-rd)

#### 坊慶 餘

24 Bureau of Land, S'hai City Government 68 Miss J. E. Hammond 90 Hyodo's Veterinary Hospital

115 S. Uyeda 127 Z. Ogawa 140 T. Z. Tanaka 163 H. O. Thorpe

# Yuen Chong Rd.-E

(S. to Broadway East; N. to East Seward-rd)

#### 昌 洍

# Yuenfong Rd .- E

(N. to Point-rd : S. to Broadway East)

# 路芳元

Yuen-fong-loo

Lester School and Institute of Technical Education 90 Centurion Printing Co.

# Yuen Ming Yuen Road

(S. to Jinkee-rd; N. to Soochow-rd)

#### 路蘭 明眉

Yuen-ming-yuen-loo

15 Gibb, Livingston & Co.
 21 Andersen, Meyer & Co.
 China Car & Foundry
 Co., Ld.
 Den Danske Hjælpe-

Co., Ld.
Den Danske Hjaelpeforening

4 H. Oliveira & Son
Far East Card Mfg. Co.
Far East Ring Traveller
Mfg. Co. (ship Co.
German Far East SteamSaito & Co.
Kishinchand Chellaram

34 Inniss & Riddle (China),
Ld.
Ld. Hardware

Ld. [Co. China Metal & Hardware W. Z. Zee & Sons
43 Andersen, Meyer & Co., Parke Davis & Co. [Ld. 50 Jardine Engineering Corp. [Co. Menley's Telegraph Wks. International Paint & Compositions Co. Singapore Rubber Works J. Stone & Co., Ld. [Ld. English Electric Co., Ld. 53 Commercial Express & Storage

55 China Merchante' Pongee Association
Oriental Trading Co., Ld.
Portuguese Women's Association

sociation
S. Framjee & Co.
R. F. Shroff & Co.
V. D. Chatai
United Metal Brokers
Gregg School of Business
American Radio Equipment Co.
U. S. Shanghai Co.
Mr & Mrs Robert L.
Stewart
Clarendon Residential

Clarendon Residential
Club—
Miss Georgina A. Fuller
Miss Mary Teltoft
61 Geddes Trading & Dairy
Farm Co.
Collective Parcel Forwarding Co.
Simple Leave & Co. Simon Leon & Co.

-Peking Road

Lane:

87 Lane: 10 R. Anderson & Co. 97 United China Syndicate,

97 United China Syndicate,
Ld.
Siber Hegner & Co., Ld.
Central China Leaf Tobacco Co.
Shing Yih Industrial
Supply Co.
York Safe & Lock Co.
Amberg & Co.
Ninre Transport &Trade
115 C. Hargen & Co.
Wei Hai Co.
Ning Fah Hong
E. Lee Trading Co.
S. C. Yang
129 Chinese Y.W.C.A.

133 National Bldg. Y.W.C.A.

Ground floor—
J. H. Trachsler, Ld.
Bankers' Co-operative
Credit Service, Ld.
Credit Men's Economic
Bulletin

1st floor MacGregor, Pringle & Henry H. Cohen, Ld.

2nd floor—
Great S'hai Realty Co.
United Textile Co.
Pao Dah Co.
Scherings, Ld.
Royal Trading Co.
Huepeden Export Co.
Huepeden & Co.
Cathay Dental Corp.
East Dental-Gold Office
Chung Nan Building
Supplies Co.
Dr. T. M. Li
Dr. F. K. Tsao
Tadanao Kowa

3rd floor—
Sino-Chemica
Royal Trading Co.
S. F. Liu & Co.
Lee Dah & Co.
China United Metal Import Co.
Shanghai Industrial Snagnat Industrial Syndicate
Lilling & Co.
Dr. H. A. Lorentz
German Chamber of
Commerce
Melitta Studio C. Brahn

4th floor th floor—
Degussa
David Nee & Co.
F. Madsen & Co.
Sung Foo Kee
China United Building
Contractors
China Bird Co.
Jann & Co.
Li Ding
Dah Tung Trading Co.
East-West Co.
Yuen Foong Trading
Co. Co. W. Koreska

YUEN MING YUEN RD .- cont. 133 Nat'l. Y.M.C.A. Bldg-

5th floor— Chung Yuen Co. Sincere Trading Co. Pacific Merchandise Co. Benno Gaug Casing Export
National Mercantile Co.
W. Haeusing
Nee Shing Trading Co.
Chase Co.
Mei Sun Trading Co.
Chatwood Safe Co.
Kurt H. Fischer & Co.
San Tai & Co.
Oriental Mercantile Co.
Bert Hope & Co. Dort Bert Hope & Co. Asphalt Engineers Fook Hwa Trading Co.

6th floor— National Y.W.C.A Asia Engineering & Iron
Works
Hwa Tuh Trading Co.
Carl A. Bauman
Sin Hwa Engineering
Co. Far Eastern Textile Co.

7th floor xmayer & Co. Mrs S. Anderson

149 Someck Bldg Republic Land Invest-ment Co. Fessenden & Holcomb American Mercantile CO.
Franklin & Harrington
B. A. Someck & Co.
United Manufacturers'
Electric Co.
W. J. Leigh W. J. Leigh Capitol Capitol Industries
Syndicate
Yetoh Japan LawOffice
E. C. De Witt & Co.
R. E. Linnestad
Cathay Co.
China Hat Manufacturing Co.
Dr. Piero V. E. Terni
E. Penn Brothers
National Lands Co.
Gino Buccianti
Samuel Osborn & Co. Industries Samuel Osborn & Co., Samuel Osborn & Co.,
Ld.
Universal Steamship Co.
J. A. Hunter
E. F. Ratti
C. Brahn
Mrs J. A. Cock
Miss N. Cock
S. A. Sayer
Louis H. Hannach
Dr. I. Smail
J. Gerber
R. S. Shaw
E. A. M. Marques
Miss N. Smith
Dr. N. Eskelund
Mr & Mrs ThomasWard
Miss F. Engler
Mr & Mrs F. B. Fearon
Dr. A. W. Kneucker
T. Greiner Ld.

#### 169 Missions Building-

Ground floor-N.C.C.Research Library Clouth & Co. China Bible House (Am. Bible Society) China Porcelain Co.

2nd floor Behmack & Nee Chemico
Ranald George McDonald
Chinese Home Missionary Society (sion
Shanghai Hebrew MisChinese Recorder
Kow Kee Timber Co.
Hallock's Chinese Almanac [for China
National Tract Society
Anti Cigarette Society
for China
Metropolitan Mission
Endeavourer's Church Chemico Endeavourer's Church

3rd floor-National Christian Council National Committee for National Committee for Christian Religious Education in China United Christian Mis-sionary Society District Grand Lodge for China, Philippina Constitution Amity Lodge No. 106 General Assembly Hall Office of House Committee 4th floor

Friends' Centre
Fong Hsin Kee Building Contractor ing Contractor
National Bible Society
of Scotland
Woo Foong & Co.
Adolph L. Epstein
Legal Assistance
Mayee & Co.
China Christian Endeawour Union
International Bible
Reading Association Reading Association
China Christian Educational Association
European Chemical &
Soap Products Co.
North Shanghai Baptist Church ast China Christian Education Association East Kadegg & Gruenberg 5th floor

h floor—
H. J. Haiek
Native Industrial Co.
of China
M. A. Russell & Co.
Cathay Metal Pressworks Ld.
Harvey, Main & Co.
S. Okano
American Presbyterian
Mission (North)
China-Japan Industrial
Development Co., Ld.
Presbyterian China Council Presbyterian Church of the U.S.A. Brewer East J. Brewer

Associated Mission Treasurers London Missionary Soc. Chinese Christian Advocate 6th floor vocate
American Baptist Foreign Missions Society
East Chine Mission
Women's Foreign Missionary Society Baptist Missionary Society Chekiang S'hai Baptist Convention

Convention

185 Lyceum Bldg.—
Woosung - Hankow
Pilots' Assn., Ld.
China Paper Co.
Eastman Kodak Co.
Wisner & Co.
Gordon & Co., Ld.
Elliston & Co. [Ld.
Serman Canvas Works
Shewan, Tomes & Co.
W. & C. Dunlop Ld.
Theodor & Rawlins
B. F. Goodrich Co.
Island Navigation Corp.
Mr & Mrs R. E. Francis

195 Abbott Laboratories

203 True Light Bldg— China Baptist Publica-tion Society

205 Christian Book Room 206 Y.W.C.A.

209 True Light Bldg University of Shanghai

2nd floor— Win On Coal Co. M. L. Fynland Far East Trading Co. Jacob

2nd floor—cont. Han Lee Co. Alliance Press Nikolai Bortz & Co.

3rd floor—
Whangpoo Engineering
Works
Ching Cheng Co.
Taiko Yoko
Ozaki Paper Co.
China United EngineerShoki Yoko [ing Corp.
Southern Baptist
Mission Mission

4th floor—
Toyo Tobacco Leaf Co.
Li Hsin & Co.
Union Construction Co.
Beisei Sagyo Co.
Owen & Co.
Shiang Hsin Wood-Shiang Hsin working Co. Silin Dah Sing Co. Werner Grabig

werner Gradig

5th floor—
Eric Herzberg
A. Z. Rodkin
W. Levy
J. B. Horbacz
Textile Novelties
H. H. McMillan
Yah Sung & Co.
Handsome Trading Co.
Wha Seng Hong

6th floor— China Baptist Publica-tion Society

7th floor—
Hubertus PropertiesInc.
L. E. Hudec
K.\_ Harwood Trading K. Harwood Trading
Co.
Co.
Co.
Dr. Gustav Silbermann
Progress Trading Co.
Tuck Ling & Co.
Union Church Hall
Miss Moalem's School

# Yuhang Road-N

(E. to Fearon-rd; W. to Woosung-rd)

帕 Yu-hang-loo

Mikasa Shoten Ogushi Yoko T. Matsuyama T. Kihara Dr. Y. Kita 15

Dr. Y. Kita
Lane:
Y. Masunaka
K. Ogawa
G. Kajiwara
F. Baba
J. Aikawa
H. Motomura
K. Hasegawa
F. Miura
Y. Tobinaga
Abe Sakusen Kogyo
M. Ogawa
K. Tsuchiya
M. Chino
K. Kojio 27 6

10 11

12

15

29 K. Kojio
31 Kita Hospital
33 Chinese Post Office
50 Jen Chih Primary School
51 Tatsumiya
60 Fukoku Yoko

133 Lane: 133 Lane: 22 H. C. Davies 25 Mr & Mrs P. B. Breva B. J. Breva E. J. Breva

599 Lane: 46 N. I. Kaniseff

# Yu Ya Ching Road-W

(S. to Av Edward VII; N. to Soochow-rd)

#### 洽 蹼 路痼

69 Dollar Hotel 90 Far Eastern Hotel -- Pakhoi Road

SHANGHAI STREET DIRECTORY YU-YUEN 573 299 Ewo Cotton Mills Ld.
304 Japanese Army
342 Dibrell Brothers, Inc.
383 Mr & Mrs H. Costenoble Mr & Mrs K. Speck
620 Nichol's Chinese Rug 218 Paramount Ballroom Maskee Night Club 224 China & South Sea Bank YU YA CHING ROAD-120 Grand Hotel Co., 161. Bank 226 Commercial Press, Ld. 230 Parlow's Barber Shop 232-4 S'hai Commercial & Savings Bank West Branch Canton Road 167 China De Soto Co.
191 Manworld Steel Equipment Co., Ld.
200 Great China Hotel
220 Chung Hwa Tsung
Hwang Tai Loong
Tai Kee Printing Co.
Tien Chan Tea Shop
226 Ting Shin Yuan
230 Wei Chee Shing Co.
663 A. Corrit [Station
707 Yulin Road Police
J. T. Shields
Mr & Mrs W. B. Curtis
Walter Allen
W. A. Baldock
801 H. Nomura
102 Dai Ichi IndustrialSoap
817 Mr & Mrs G. J. Ashimoto
840 Shapchai Metal Works Branch

235 Lane:

4 Chen Fang Tsun

5 Wong Shu Yee

7 Mrs J. S. de Rago

9 Po Hsien Deng

11 Tang Tuck Chang

15 Dr. T. J. Soe

17 Si Yin Tsiao

19 Chang Chung Wei

21 Zai Kwong

23 Wong Yao Chuen

25 Lee Chai Ling

27 Chao Pah Zon

29 Woo Yao Chung

31 Wang Nie

33 Soon Dah Zung

35 Hsu Liang

37 Mrs Jui Huang Sun

39 Dr. S. H. Lin

236 Violet Hair Dress Foochow Road 840 Shanghai Metal Works 250 Chi Loh Hotel
K. C. Charles Show-room
270 Yih Ping Shan Hotel Yunnan Road—C -Hankow Road (N. to Nanking-rd; 316 Moore Memorial Church
Soochow University
Law School
349 Pien Sih Ching
351 Pien Sih Ching
353 Enriki Studio
355 Shing Kee Co.
359 Van Shu Dong
361 Metropole Trunk Co. S. to Pakhoi-rd) 路南雲 Yun-nan-loo 236 Violet Hair Dressing 238 Paramount Hotel (Shop 239 Tien Hwa Dispensary 240 Liang Hung Sun 47 Chih Wah Dong Dispensary
79 Lee Tsun
81-3 Central Hospital
85 Van Teh Chang
87 Yih Fih Dispensary
89 Min Chong
93 Dah Tong
95-7 Zee Woo Liang
101 Tsing Foong Ziang
287 Yangtsze Hotel
315 Ling Sang Printing Ink
312 Sung Ven Ming [Co.
342 Sarm Yih Electrical
Manufactory
343 Dong Chong Service
Station
346 Zee Chun Shan
350 Wai Sih Ching
354 Sarm Yih Electrical
Manufactory
358 Hu Yueh Tsze
359-67 Dong Chong Cycle &
Motor Co.
362 Poo Nye Printing Co.
366 Sarm Yih Electrical
Manufactory
367 Dong Chong & Son 47 Chih Wah Dong Dis-246 Lane:
3-35 £. D. Sassoon
61 Du Cho King
248 Wu Su De [ing Co.
252 Chung Hwa Hair Dress253-7 Taylor Garage
258 China Hair-dressing
260 Mrs L. Cohen [Salon -Kiukiang Road 377 Merry Land Café 385 Cathay Trunk Co. 393 Oriental Luggage Factory 399 Park Trunk Factory 405 Queen Theatre Miss S. Cohen
Miss S. Cohen
Mr & Mrs R. W. Roche
Mr & Mrs A. E. Dale
Mrs M. M. Leibenson
Ezra A. Hardoon
Miss Kathleen Hardoon -Nanking Road 451 Cathay Dance Hall 476 Lane: Miss Kathleen Hardoon
S. Heiberg
Mr&Mrs R. S. Hardoon
261 Felix Pollak
262 Cantonese Store
263A Stand.-Vacuum Oil Co.
268 Tsong Shan Ming
270 Mr & Mrs B. P. Mehta
Mrs S. Silmann
Mr & Mrs T. C. Kirby
D. K. F. Yapp
T. A. Lee
Mrs Hannah M. Lee
272 Hungaria Bestaurant. Sun Co. 480 Ningpo Association 500 Metropol Theatre -Burkill Road 620 Dong Yien Tsung
626 Atkinson & Dallas
Rent Dept.
630 Wha Mei Tobacco Co.
656 Shanghai Gas Co.
R. A. Berthet
T. Watson
T. H. Wood
P. G. Keogh
G. C. Barbey
715 Shanghai Coke Co.
Z. S. Bourne D. K. F. Yapp
T. A. Lee
Mrs Hannah M. Lee
272 Hungaria Restaurant
284 A. A. Yagoubiantz
Mr & Mrs Wm. Blyth
Mr & Mrs Wm. Blyth
Mr & Mrs Wm. Blyth
Mr & Mrs M. M. Smoleff
Miss E. Smoleff
Miss E. Smoleff
Miss V. Smoleff
Mrs N. M. Gluck
S. J. Moalem
286 Book Mart
Charles Hoffmann
Mrs Emily Lachamp
287 J. E. Melchior
292 Ho Foong
294 Mr & Mrs A. N. Roche
Mr & Mrs J. P. Roche
E. V. Roche
Miss E. Roche
A. A. Roche
Miss E. Roche
A. A. Roche
Mr & Mrs R. F. Shroff
S. J. Shroff
S. J. Shroff
S. F. Shroff
S. J. Shroff
S. F. Shroff
S. F. Shroff
S. F. Shroff
S. F. Shroff
S. J. Shroff
S. F. Shroff
S. J. Shroff
S. Yu Yuen Road-W (E. to Hart-rd Z. S. Bourne W. to Brenan-rd) 路園愚 Yulin Road-E Yu-yuen-loo (E. to Chemulpo-rd, 40 National Commercial
41 Ning Sung Kee [College
54 Fu Lea Dong
68 Dah Chong Middle Schl.
75 E. Y. E. Shing
78 Sing Kee & Co.
81 Nie Shih Tai
George Hob W. to Macgregor-rd) 路林榆 Yau-lin-loo 27 Y. Mori
35 Mrs H. R. Grundt
E. H. Grundt
W. G. Stone
Mr & Mrs O. Tutsch
39 Mr & Mrs T. Rosenzweig
A. Ingram
G. P. Steinberg
K. T. Dmitrieff
47 T. Katake
51 K. Suzuki
59 N. Tanaka
63 M. Hasegawa
71 J. Tsujikawa
73 M. Noda George Hoh Mao Tsong Yang Mr&Mrs M. V. Asuncion Lane: Mr & Mrs C. B. Cooper Miss M. E. Cooper Miss V. G. Cooper Miss V. G. Cooper

108 Waung Tse Yen

110 Johnson Garage

117 Y. C. Hsu

123 J. L. King

125 Wang Ziang Woo

126 Chang Shing Poe

128 Police Quarters

135 Sung Tse Kiang

137 Dr. V. S. Nyi

138 Za Chong Shing

144 Shih Kia Chu

146 Police Quarters

152 Police Quarters

154 Buddhist Book Store

157 Chinese Post Office

158 Tsai Kwong Yung

167 Zee Loh Ching

172 Bubbling Well Police

Station

185 Dah Doong Grocery Co. 84 Lane: 3-7 White Star Laundry 15 Paint & Chemical Works

185 Dah Doong Grocery Co.

94 Nanyang Overseas Trad-ing Co. 178 Jean Ward Chemical

Co.
187 Tobacco Products Corp.
200 Tobacco Products Co.
218 Universal Leaf Tob. Co.
221 Zvonimir Cvitanic
258 H. Dobrin

```
YU YUEN ROAD-cont.
          361 Lane :
                        (YU KOH TSENG)
3 Chu Chuen Ho
4 Chiang Sho Yah
5 Kwok Wing Liang
6 Kwan Mow Hwa
                6 Kwan Mow Hwa
7 O. Olavasen
8 Chen Tsien Yung
9 King Zung Foo
10 Lee Kia
11 H. C. Li
12 F. W. Jacobi
Chen En Kiang
4 Huang Ya Chen
15 Yang Nee Ching
16 Chu Vei Si
7 K. Z. Chen
17 Liang Yee Dih
19 D. Z. Zio
10 Chen Jeh Ping
12 Zua Yung Sung
13 Lee Li Chuan
14 Yong Zung Yue
15 Dai Din Za
16 Wu Yu Jin
17 Tsen Sein Born
18 Yung Kai Lee
19 Wong Tse Chi
10 Liu Sih Gi
11 Chu Hong
12 Yang Voong Nan
13 Ma Ju Chang
14 Yong Zung Su
15 Wong Tseng Liang
16 Chong Chuck Ying
17 Loo Zung Su
18 Wong Tsung Liang
19 C. C. Yang
19 Kwok Zung Ping
10 Wu Mo Tseng
11 Hon Kuo Hwa
12 Mrs T. Y. Deane
13 Wong Ming Kee
14 Chang Hwei Fong
15 Chang Hwei Fong
16 Chow Sung Chen
17 Chang Hwei Fong
17 Chow Sung Chang Hwei Fong
18 Choa
18 Choa
19 Chang Hwei Fong
19 Chow Sung Chang
10 Chang Hwei Fong
10 Chen Sung Chang
10 Chen Sung Chang
10 Chen Sung Chang
10 Chen Sung Chen
          16
17
        18
19
20
          92
          24
          25
          26
          27
          20
          30
          33
          34
          35
          38
          45
48 B. Choa
49 Chow Sung San
60 H. C. Li
52 Kuo Chao Tsien
63 Ho King Chong
64 Wu Tisen
65 Lee Tien Tsien
65 W. Yue
65 Lee Chun Yang
69 Chow Ai Lee
60 Lee Ti San
61 Z. N. H. Lee
62 S. Y. Yeh
63 H. Y. Chow
64 Nyi Zieu Zen
65 Chen Ven Gen
66 Hsu Ping
67 Tseng Kee
68 Tiy Yin Hsia
69 Wong Inn Kong
70 Lee Chang Hu
71 Yee Heo Pah
72 Wong Ka Ling
73 Zung Ku Chong
74 Yue Ming Sung
75 Wong Pi Tze
76 Shih Chong Tse
77 Zee Son Liang
78 Wong Tse Ling
79 W. Liang
80 Sih Hao Foong
81 Tung Ve Yung
82 Hsu Shih Ming
83 Chien Ts Tsing
84 TsengHsien Lung
85 Hsia Soong Dao
86 M. Y. Chang
87 Ting Sing Yung
88 A Jacobsen
89 R. N. King
90 Tam Sih Yung
91 Van Chin Yao
92 Tsze Chien Loo
92 Miss Woo Mai Tsung
94 Z. S. Ying
96 Tai Zung King
97 Hwa Yeh Chur
98 Ting Zau Kong
99 Chao Sei Ching
101 Chung Kwok Chun
103 Kwok Liang Fu
105 Sun Sao Zung
107 Y. D. Chen
108 Yieh Wei Ching
109 Tsang Kok Sun
111 Liu Wen Chao
115 Sun Ka Chiao
117 Liu Kai Tuck
119 Kao Shang Teh
```

```
532 Lane:
(LIU LING BI SZ)
50 Yin Yun Sung
51 Yu Yih Chin
54 L. Z. Tsu
55 C. C. Chang
60 T. K. Chang
61 Chu Ho Seng
Miss E. H. S. Murray
66 Sinze Wu
67 Yeh Zoong Chai
68 C. T. Woo
         361 Lane—cont.
121 Chen Lien Chan
127 Mar Kee Sin
365 William's Bookstore
367 Pan Ping Ling
369 Chang Lai Tai
373 Woo Za Yua
375 Nell's Scotch Bakery
377 Dong Foong
381-3 Wong Shing Chong
381-3 Wong Shing Chong
395 Lane:

(YUAN ZIEN FONG)
4 Zung Zien Kee
5 Zung Van Kee
6 Chu Yuek Zung
7 Wong Hwa San
8 Liu King Sing
9 Yue Sen Jing
10 Dr. C. Tung
11 N. L. Tai
12 Tung Mai Fong
14 Ning Tse Moo
15 Diao Sing Ming
S. M. Chao
15 Diao Sing Ming
S. M. Chao
16 Lee Li Sai
17 Chao Ching Hwa
18 Chen Chu Kee
19 Chang Chao Tung
24 Chen Tso Ziang
404 Public School for Girls
411 Dr. Nyi Pao Chun
419 Lane:
3 Ying Hsin Ts
7 Mrs O. E. Ksye
8 Mr & Mrs G. A. Lee
Mrs E. L. Waller
Raymond A. Waller
E. A. Waller
11 Pan Shio Yu
12 A. Brittel
Mrs A. Cifka
Miss N. Dobrenky
Mr& Mrs Bengt Lindskog
31 Mr & Mrs A. Kliene
32 Bruno Ferme
11 Dragone
427 Lifu Yung Ching
433 Tai Chong & Co.
            395 Lane :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 68 C. T. Woo
70 D. H. Fong
71 Sze Sze Wen
                                                                                                                                                                                                                                                                                                             71 Sze Sze Wen
73 Sung Ping Ling
75 Lee Hson Fu
77 Chang Sih Say
79 Feng Chi Hsin
81 Voong Tsi Ching
83 Lee Hung Fah
85 Loh Tsang Sour
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 541 Lane:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          2 Oriental Missionary So-
                                                                                                                                                                                                                                                                                                             2 Oriental Missionary Society
Rev. & Mrs E. L. Kilbourne
Miss Katherine McCoy
Miss Jessie MacGregor
Miss Dorothy Abel
20 Zee Yoong Yee
22 Char Ping Ching
24 Liang Zee Zoo
26 J. A. Eggo

546-8 Sung Hung Fu
567 Loong Dih Ming
571 Mr&Mrs P.H. Rumberg
W. Hall
A. C. d'Azevedo
Miss L. Vorotilova
T. Funatsu
575 Woo Gi Son

                                                                                                                                                                                                                                                                                                         T. Funatsu

T. Funatsu

T. Funatsu

T. Funatsu

T. Ger Ming Bi Sz)

Loo Ziang Yu

Yu Chuan Shi

Wu Loong Zung

Liao Yu Sun

Vu Chuan Shi

To Wu Loong Zung

Liao Yu Sun

Sing Lee Yung

Chen Tsoong Wo

H. C. Lum

L. Karsen

Mr. E. J. Arzooni

M. E. J. Arzooni

M. E. J. Arzooni

J. L. J. Sung

Lee Chung Tsze

Woo Shih Hai

Yu Ping Kuan

L. I. Sung

Lee Stang Van

Loh Yung Sung

Lee Stang Van

Loh Yung Sung

Lee Stang Van

Loh Yung Sung

M. E. J. Arzooni

L. J. Sung

M. L. I. Sung

M. L. I. Sung

M. L. J. Sung

M. J. Chen Nyi Tze

M. Chen Tah Tuh

M. C. Lum

           427 Liu Yung Ching
433 Tai Chong & Co.
457 Yuen Sun Dairy
469 Wong Ton Yue
         470 Lane:
3 Mrs P. H. Vong
5 Voon Pao Ling
9 Woo Luen Chwang
15 Hwa Cheng Zee
19 Kee Foo Sun
23 Yang Yen Fun
            472 Kiang San Shoe Co.
474 King Men Hair Dressing
            483 Lane :
           (See YU YUEN TERRACE)
484 Yu Yuen Flower Shop
485 Sze Ven Ching
486 T. T. Kiang
            488 Lane :
           488 Lane:
4 F. Freundlich
6 Chang Tse Dong
10 Wang A Chun
16 Liang Hwei
21 K. Wilner
22 Dr. O. L. Poliak
28 Woo Pau Chung
Mr & Mrs Kurt Beck
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Military
           490 Lane:
51 Yah Fah
           491 D. L. Chang
492 S. Ken Huang
500 P. C. Tsu
505 D. L. Chang
510 Mr & Mrs R. Dudley
                                                                                                                                                                                                                                                                                                         75 Hsin Moo Chen

579 Lane:
(CHUN ZEI SING TSENG)
7 Woo Tse Chen
9 Chen Zon Mai
10 Ling Meng Zea
11 Liu Tsze Van
12 Chen Za Quen
14 Mrs A. G. Gew
15 Liang Zung Ching
16 Huang Ching Yun
17 Li Zung Fu
18 S. H. Fok
19 Kao Bao Yee
20 Shih M. Ho
21 Chao Wong Zung Nee
22 Hong Len Son
23 Chu Ching Yu
24 Mei Huan Sze
25 Liu Tse Shu
26 Chow Soey Sing
     510 Mr & Mrs R. Dud
520 Lane:

(LiU LING BI SZ)
2 J. H. Ezekiel
M. S. Dobrohotoff
3 T. S. Wong
8 Vincent Liu
9 Chen Tse Mei
10 Wei Chin Piao
11 Hwa Dah Nien
16 W. J. Yang
17 S. V. King
18 Z. Z. Zung
19 Yusun Hsu
24 Yu Sze Nee
25 G. Tsatskin
27 Ho Liu Lan
523 C. Ma
           523 C. Ma
528 Dr. Y. K. Wong
```

```
YU YUEN ROAD-cont.
 YU YUEN ROAD—cont.

779 Lane—cont.

27 Liu Pah Zei

28 Chen Loh Sung

29 Walker Wang

30 Yao Chao Loong

31 Zee Yoong Hsu

32 Liu Sing Cho

33 Zee Ven Tse

34 C. M. Zung

35 Han Jen Tan

36 L. S. Kwok

37 Kwei Tse Chiu

38 H. H. Lin
                             Kwei Tse Chiu
H. H. Lin
G. L. Chan
Yung Er Zung
Sung Pao Tsung
C. T. Yung
Sze Kan Sung
Tseu Teh Pao
Hsia Shiao Kee
Shia Loo Chu
Lee Suh Jah
Chu Chi Ching
Wu Chung Chiu
     38
     40
      47
                              Wu Chung Chiu
S. K. Wei
Yui Kung Sung
      49
   580 Dr. Y. Y. Lin
581 Lian Yee Commercial &
Savings Bank
582 Yu Li Sun
                                    Yu Yuen Apts:—
F. F. Pereira
Mr & Mrs H. R. Hotch-
G. J. Leshneff (kiss
Mr & Mrs A. J. Wurm
 Mr & Mrs A. J. Wurm
A. A. Wurm
G. A. Wurm
202 Mr & Mrs H. A. Ozor
301 Mr & Mrs A. J. Roza
G. A. Roza
J. J. Roza
J. J. Roza
588 Pan Shing
589 Wong Wei Sung
590 Dung Tse Kiang
601 Mr & Mrs T. F. Wei
                                                                                                                                                                                         Ozorio
608 Lane:

3 Cheng Mu Gu
6 H. L. Zen
17 Dr. C. L. Moore
20 Loh Yang Tseng
21 Fang Chui Yan
25 C. C. Tong
27 Hsu Shao Fu
33 P. C. C. Pan
35 Liang Siu Tse
38 Chun Kwei Nien
41 T. S. Doo
43 Lee Yang Kee
45 Yen Bao Chin
47 Yuan Tsin
49 Ning King Ziang
50 Zia Kia
51 Kuo Li Foong
53 O. Gulamali
59 Hsu Pi Zung
60 Sung Sih Kai
61 Paul C. S. Sih
62 Yu Yuen Food Shop
69 Sze Yuen
75 C. L. Senn
75 C. L. Senn
75 Wong Mon Nan
83 Mr & Mrs M. J. Billimoria
M. N. Satha
84 Sung Par Nien
85 Voong Kya Za
86 Wang Ban Tse Doong
87 Yih Pai Yen
88 Liang Kan Pory
89 K. Z. Loh
90 Wang Ling Kee
91 Shen Zao Ying
92 Sue Neo Kee
91 Shen Zao Ying
92 Sue Neo Kee
91 Shen Zao Ying
93 Yue Tse Hua
100 Van Zai Jen
102 Chen Ching Tse
104 Van Zai Jen
105 Woo Zun Fonn
106 Woo Zun Fonn
107 Wu Sin San
113 Hsing Li Chiang
114 Moung Kan Lain
115 Woo Chi Chen
116 Liu Foong Sun
117 Lee Siao Ying
118 Fonn Chun Wei
119 Rev. & Mrs F. S. Don-
nelson
120 Chang Pei Ping
```

```
Chu She Yuen
T. W. Chang
Yue Sien Ling
Zung Zian Quen
Zoo Yung Sung
Ho Chi Yue
Suang Hung Chuan
Ching Ching Zien
Miang Tse Yuen
Wun Soong Poa
Li Un Zun
Kuwak Yar Tan
Zee Yue Hung
Soong Zon Chien
Wang An Sung
Chi Jun Dong
Chuan Vin Yao
Hsu Zee Jar
Zee Zun Han
Sze Ching Dien
Ling Sze Tuh
Van Tsin Shih
Mr & Mrs Henry Ling
Woo Tsen
Mr & Mrs W. A. Duncan
Chuang Par Tso
Chuang Par Tso
Chuang Shin Kee
Yao Vie Wu
Chang Shin Kee
Yao Vie Wu
Chang Shin Kee
Yao Ching
Lu Yuen Hung
Wang Yoa Ching
Lu Ming Sung
Yee Hai Dong
Yao Tze Chi
Lu Yuen Hung
Chen Lie Tsue
Chang Par Yung
Wang Fo Ching
Koo Tsien Yah
Chang Yu Ching
Zee Yue Wo
Sze Tsoong Fu
Kiang Kien Hwa
Sze Zun Chew
Yue Yung Kiu
   122
123
                                                                                                                                                                          121
   124
125
                                                                                                                                                                           122
                                                                                                                                                                          123
    126
                                                                                                                                                                           124
   127
                                                                                                                                                                          125
126
    128
                                                                                                                                                                          127
128
   129
    130
                                                                                                                                                                          129
   131
132
                                                                                                                                                                          130
                                                                                                                                                                           131
   133
  134
135
                                                                                                                                                                          132
                                                                                                                                                                          134
    136
                                                                                                                                                                          136
   137
138
                                                                                                                                                                        141
  139
140
141
142
143
144
                                                                                                                                                                          303
                                                                                                                                                                          305
                                                                                                                                                                          309
                                                                                                                                                                        311
   145
146
148
                                                                                                                                                                          315
    150
   152
154
   156
158
160
   164
166
   168
170
   172
174
   176
178
180
   182
   186
                Lane:
Dr. Seng Mung Bing
Wong Mun Tsong
Sheng Tsi Young
Lew Soong Zien
T. Y. Lin
Thos. Emamooden
S. Emamooden
V. Emamooden
Vang Zau Lien
  611
        47
  8
   16
V. Emamooden
V. Emamooden
23 Yang Zau Lien
29 Shen Soe Ying
33 Shen Tse Young
35 A. Foa
 641 Lane :
               (DIH TSENG)
Yang Chi Sze
Ling Moa Sung
Tsai Chow Loh
Woo Yao Tsong
Wong Sui Yeh
Sung Yun Kwan
Woo Mai She
Mr & Mrs B. H. Louison
Wong Yuh Ding
Ko Luen
7 J. Dokioniewiez
4 Shen Nun Chwang
6 Chang Zung Kee
6 C. Puttfarcken
Mrs F. Ahrens Lacher
8 Zien Va Yee
2 Chen Hong Yuen
4 Sung Ah San (ing Co.
6 Hur Pai Dyeing & Clean-
8 Lane:
                                         (DIH TSENG)
 18
 22
  26
 28
   30
   34
  647
654
                                                                                                                                                                        679
  662
  664
 668 Lane:

9 Mr & Mrs S. Uyehara

10 Dau Yun Ka

15 P. Z. Sun

18 Zai Hao Kun

19 Mr & Mrs K. J. Faulk-
19 Mr & Mrs K. J. Faner
21 Lu T. King
25 Tcheng Yto
27 Wong Ping Yung
96 Chang Sin Tsze
98 Soong Yuen
100 S. D. Cheng
101 Li Shuh Cho
102 Lee Ming Tsze
104 Hsu Siao Ying
105 Y. L. Tsai
106 Hsu Ken Ying
107 Moo Yuen Chwang
108 Chiang Si Chun
110 Zao Zung Tsze
112 Dao Mow Chwang
```

```
Lane—cont.
Liwakun Yen
Ling Kyang Yai
Zi Yah Vung
Zi Yah Vung
Chen Yin Ko
Chen Chao Yuen
Wm. Hunter
Chwang Yuen
Wong Shing Gee
Shui Chien Tung
Mai Hwa Fong
Bien Pah Bing
Liu Yung Tsung
Chien Huh Ling
Emmanuel House
Lee Shing Fu
Chang Zu Sih
Van Mou Chu
Chang Bey Sung
                                                            Chang Bey Sung
Chow So Lea
Woo Tseng Yue
Yang Teh Jew
C. S. Shen
U. V. Foong
669 Lane:
(Yue Kwong Tseng)
100 C. Y. Lee
102 Yang Shi Ching
104 Dr. Chang Mei In
106 Peter Hsu
108 Wong Pin Zung
110 Yen Ye Foo
112 T. P. Chu
114 C. W. Ho
116 Ying Yuen Tsze
118 J. Koo
120 Yuan Zee Yu
122 Huang Su Lien
124 Tang Yu Lieh
126 Shu Chia Li
128 Ho Shih Chen
130 Chi Man Sno
132 Chu Shao Ching
134 Yu Tsai Ho
136 Lee Hsian Hui
138 Yee Chen Chong
140 Chen Chan Luan
142-4 Chen Wei Zao
146 Chang Twen Ying
148 Hsu Chen Lee
150 C. Y. Soo
152 Yan Kong Loh
154 K. T. Nieh
156 Chin Tien Chuch
158 C. W. Kuo
160 Sheng Yin Tse
162 Tsow Jee Chen
164 Eugene Cheong
166 Chang Tse Fang
168 S. K. Liu
170 Wong Yah Nong
172 Wong Sui Tze
174 Wu Tao Yi
176 S. Bunn
178 Chen Chun Hung
180 Wang Chi Ming
182 Min Sam Lin
184 Shou Ting Lee
186 Chia Chi Chuin
187 Chen Chun Hung
180 Wang Chi Ming
181 Shou Ting Lee
186 Chia Chi Chuin
188 Pao Yu Seng
190 L. M. Jee
192 Liu Son Char
194 E. C. Chen
196 Lu Shang Hou
198 Yu Kong Hou
200 Wei Ho Pu
200 C. C. Tsao
670 Ziang Sung Dong
             684 Mr & Mrs Y. C. Whang
699 Dr. & Mrs G. Kreling
714 K. S. Zee
         718 Lane:
(Windsor Terrace)

1 Ling Hsi Doo

3 C. P. Leung

5 Wong Kung Mai

7 Pao Zung Tue

9 Chen Ve Ge

11 Mr & Mrs Julio W. Tem-

15 H. C. Wong [plo

17 Miss Chan Yuk Hing

S. C. Kwan

19 Fei Min Shih

21 Chen Yung Nien

23 K. L. Hsueh

25 Chow Sung Kiu

Wang Chih Hsin

27-9 Zee Liu Ven Chun

719 J. J. Barry
             718 Lane:
             719 J. J. Barry
720 Ting Yu Quen
722 Ng Sheu Cho
724 Wing Kee Shaw
726 Kwok Tse Liang
```

1015 Chow Tse Kee 1018 Sze Chaing Nein 1020 Chang Sing Char 1028 Loo Yue Dien YU YUEN ROAD-cont. YU YUEN ROAD—cont.

727 K. L. Chen
728 Chen Yih Shu
729 Bethesda International
Gospel Hall
Miss M. Steinmann
Peter Pauls
730 Feng Shao Chou
732 Chu On Ma
734 Mrs Zang
735 Chen Chun Sen
738 Dr. C. S. Tyau 30 Mr & Mrs H. L. Gil 31 Mr & Mrs Paul Sammann Gibson G. W. Tolmie
32 One Price Lace Co.
Miss C. K. Hoh
33 Capt. & Mrs K. 1032 Terrace: (GEE SAN TSENG)

1 Miss Loh Sao Yen

2 Tsao Chie Ting

3 H. C. Shen

4 Lane Van

6 Ma Sze Gen

7 Chen Ven Hwei

8 Miss D. A. Westwood

9 Woo Kwan Foo

10 Chen Wei Zun

11 Liao Shu Yung

12 Woo Nian Kao

14 Kuo Zung Chi

15 Chang Chi Hwei

16 Wong Chin Jun

18 M. Z. Koh

20 Tsiang Nyi Woo

22 Yue Tsong Liang

24 King Hai Chin

25 Liang Hong Dai

26 J. C. Jiu

27 Kwok U. Ming

31 P. C. Chang

33 Fee Say Kuo

34 Dau Ting Yun

36 Yu Sing Yao

38 Cheng Yuen Ting

43 Mr & Mrs H. Wyatt

48 Ching Chun Kee

49 Lee Kai Sung

51 Tseo Yu Ching

53 Mrs E. C. Palmer Baker

54 C. C. Yang

Miss C. Tong

63 Yih Zung Pan

71 Soong Siao Hao

72 Mrs F. Rozario

Miss L. Rozario

Miss L. Rozario

Miss E. Remedios

J. A. Rocha

75 Kwan Mow Ling

77 Zee Tse Ching

79 Chung Koh Dji

104 Wong Chun Lung

106 Chow Chi Zay

108 H. T. Chang

110 C. S. Kee

111 Woo Kee Sz

112 Yao Ding Tsien

113 Chiang Ye Kan

114 G. E. Chen

115 Mrs Wang Chen Sa Ling

116 Woo Chai Ming

117 Kwok Pao Ying

118 Chang Lai Ching

119 S. S. Yu

120 Woo Lee Yuen

121 S. R. von Winterfeldt

122 E. C. Kuan

124 Che Wie Dong

125 Chiao Shang Tsong

137 Yen Dzong Djur

138 Kao Sze Gin

140 Ling Jui Kee

141 Yeh Chou Ping

142 Che Wing Chiu

1034 Kwei Tseng

1038 Koo Chao Ming

1042 Tung Ling Wei

1044 Shun Ba Ling

1045 Chu Fiu Kee

1049 M. C. Loh Capt. & Mi Hassel Miss I. Eitter K. S. 35 Zee Loh Tien 871 Cheng Pao Chee 884 Mr & Mrs J. Brewer H. V. H. Brewer Miss M. L. V. Brewer Mr & Mrs J. Woaver 885 Wong Yun Chen 889 M. L. Rubin 894 Hung Mur Dong 745 Tiny Mansions—
3 Miss E. M. Morris
4 C. Fumagalli, jr.
5 Mrs L. Kuchne
7 W. Ogilvie
8 Miss X. V. Dictz.
9 Mr & Mrs R.Goldschmidt 909 Lane:
(LEE CHAO FONG)
2 Yao Ping Ching
4 J. T. B. Quayle
10 Kao Ding Ka
12 Lieu Kia Gee
18 T. K. Quei
20 Wong You Ling
22 Mrs A. Murphy
24 Henry Vasen
Geo. W. Beck
Miss M. Shurub
M. Hashimoto
Miss M. M. Brodellini
26 H. Houamphou
28 Mrs D. Kemp
G. A. Kemp
G. A. Kemp
34 S. M. Loo
36 Sung Tsze Pei
38 Sze Vong Zao
40 P. Klyhn
Miss M. E. Klyhn
910 Lane: 909 Lane : (SOU YEN SIAO CHO)

7 Mr & Mrs P. Rosted
Mr & Mrs John S. Barr

9 L. Figueras
Mrs G. Hepner

11 Dr. & Mrs Ed. Hett
P. G. Chandler
25 Mrs Hilegard Tan
26 Chen Cheng Tse
27 Kwen Fong
28 A. F. Gimson
29 D. Z. T. Yui
30 Zih Te Hong
31 Bau Yien Chang
32 Bartlett Yung & Co.
41 Chang Tsoong Pin
J. H. Way
41 C. H. Ling
43 Yuen Ru Pi
45 Yih Chi Ching
467 Y. F. Woo
71 Koo De San
81 Miss H. Holms
Miss B. Holms
91 Chow Van Chiu
93 Zung Tseng Ngi
95 Zee Yoong Chir
97 Dr. Ling Wai Kwang
99 Wong Huen Kun
101 Tong Kao Kee
103 Chu Shin Yuk
750 Terrace: 749 Lane: 910 Lane:
7 Mr & Mrs H, W, Snow
10 Bein Tse Shang
20 Mr & Mrs Alan M
Bourne
21 Mr & Mrs O, Liesecke
25 Johnson Lo
26 S. C. Chen
30 Mr & Mrs H. B. Lobb
34 K. Shek
920 Asiatic Petroleum Co. Alan M. 928 Lane:

I M. C. Lai
3 F. P. Wong
5 Sung Tuck Sung
7 Wu Pao Chen
9 Tsunglin Kuan
II S. Y. Pang
25 Mr & Mrs P. Potapoff 750 Terrace : (See YU YUEN ESTATE) 753 Rivers Court Apts— Mrs R. E. Toeg Edmund Toeg Miss Nora Toeg Mr & Mrs J. Van Den 25 Mr & Mrs P. Potapoff
930 L. N. Chang
931 Mr & Mrs Gordon J.
Day
Mrs Alice Day
933 Mr & Mrs L. Steventon
936 Hsia Ven Yung
942 Texas Co.
945 Nyen Yung Chong
962-4 Western Supply Co.
971 St George's Cleaning &
Dyeing Co.
973 Lee King Hwa
975 Chang Sze Liang
977 Chang Foo Ling
979 Chao Lee Ho Kee
Chue Guan Hoe Berg Mr & Mrs Arne H. Eskelund R. Eskelund Mrs L. Melchers Mr & Mrs A.E. Howkins Mr & Mrs H. W. Mr & Mrs A.E. Howkins
Mr & Mrs H. W.
Pilcher
Mr & Mrs W. W. Wittenbecher
Mr & Mrs A. L. John
Mr & Mrs A. Ricketts
Mr & Mrs O. Morgenstern
Mr & Mrs Hermann
Wiede Mr & Mrs Hermann
Wieda
Mr & Mrs T. Oda
Mr & Mrs E. B. C.
Riemer
Mr & Mrs Lim Gar Beng
754 Mr & Mrs David Toeg
784 Chow Kien Tan
792 China Club 983 Lane: 'Tung Hwa Fong)
3 Loh Zao Nan
7 Wong Yih Yun
9 Chu Sah Zung
11 Liu Shih Hao
15 Chang Sze Sun
17 Dan Chi Voong
21 Wong Yih Yun
23 Lee Chi Ching
25 Mao Tsuh Ching
Miss Mao Siao Ying
27 T. T. Chang
29 Wei Pao Ying
35 T. Y. Mao
987 Dr. Kaete Reinhag (Tung Hwa Fong) 805 Lane: 3-32 Sung Sing Cotton S. & W. Co.
818 Hsu Chuen College
824 Sing Yih
827 C. Akagi
832 China Flower Shop
835 Hans H. Bernstein 1050 Terrace: 1050 Terrace:

(KIU AN TSENG)

1 Chen Ken Yuen

2 Shu Hsin Wai

3 Wong Kai Dong

4 Chang Yung Nien

5 A. G. Rapanakis

Mr & Mrs G. Rapanakis

6 W. Hsu

7 Yao Zung Wei

8 Hu Jung-ih

9 Chen Chao Siang Chun

10 Lee Shio Chong

11 Tsao Yun Vang

12 C. P. Fu

Tong Yien Ming

1052 Wong Sui Ping 35 T. Y. Mao
987 Dr. Kaete Reinhardt
R. Eriksen
Wm. F. Mayer
1000 Martin Hamburger
K. Salinger
J. D. Cubban
1001 Dr. Philipp's Vet.
Hospital
F. W. Fest
1002 Mr&Mrs F. R. Froemel
Miss Natalie Froemel
1010 Z. K. Chow 838 Lane: 7 Foo Ming Hospital
Miss A. Y. Sheng
C. D. Chwang
Wu Tai
E. K. Kwang
Ching Tien Sz
Chang Tien Ming
State W. F. Wong
State Wood
Ching Tien Ming
Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien Mann
Ching Tien

1263 Terrace:

(YU YUEN TSENG) Kwen Hai Foong 2 C. S. Zee 3 C. C. Diao

HAI STREET DIR.

1263 Terrace—cont.
4 Hsia Chi Chue
5 Djen Shi Chah
6 C. W. Wong
9 Lee Sze Chin
10 N. M. Hsing
11 Whong Kwei Ting
12 Mr & Mrs T. H. Chow
12A-5 Chang Kwek Kee
16 Woo Ko Liang
17 Tso Ta Ngoh
18-9 Woo Zau Sun
19 Mr & Mrs C. C. Chow
20 Hsu Nan Sung
21 Tao Yu Chun
22 M. Y. Tsiang
23 Cheng Tei Lih
24 Wu Tei Chow
25 Wong Yih Zeng
26 Loh Yung Dong
27 Chow Chai Yao
28 Jensen Tsang
33 Yu Ling Kee
34 Yih Tse Hoong
35 Kah Tse Tsien
36 Sze Ve Hong
37 Liang Kien Tse
38 Hsu Sze Chen
39 Chow Siao Tah
40 Liang Bai
41 Kuo Zing Woo
42 Sung Fou Sai
43 Woo Sui Ling
44 Lee Pao Hwa
45 Wei Ting Chen
46 Chang Sien Tuh
47 Tung Tah Sai
48 Hwa Ying
49 Lee Chun Ding
53 Woo Siao Pio
55 Tsung Zin Kee
57 J. J. Zin
1264 Wong Tse Yuan
1265 P. S. Yang 1293 Lane: YU YUEN ROAD-cont. YU YUEN ROAD—cont.

1054 Western Apts.—
Mr & Mrs A. A. Reyer
E. Papp
Mr & Mrs W. Dow
F. T. W. Dow
D. O. McLennan
T. E. Wilkinson

1055 Mr & Mrs H. L. Huang

1056 Yue Hong Ziang

1058 Clean Crafts

1060 Miss Tan Yun Shang

1075 Hsu Ngoh Sung (CHI TUCK FONG)

2 Mr & Mrs J. Noble
Miss J. A. Noble
Miss C. B. E. McAllan
Miss M. P. McAllan
A. J. Griffiths

3 Y. F. Yu

4 Ho Pei Lien

5 Wei Cheng Hsu

6 Roxy Night Club Office
Mr & Mrs Hans Bleier
Wooltex
Mr & Mrs Walter ImMregut
Mr & Mrs Walter ImMregut
Mr & Mrs Walter ImMregut
Mregut
Mregu (CHI TUCK FONG) 1076 Lane:
5 Mr & Mrs T. M. Collaco
Miss E. M. Collaco
Mrs E. Rodrigues
E. M. Carion, sr.
A. M. Carion
E. J. Carion
Misses Carion
General Headquarters
for the 13th Division 1086 Lane: 4 Zee Yao Tsong 8 Miss D. A. Behenna H. T. Silcock 1095 Chen Kuan 1107 Woo Zung Fu 44 Kwok Foo Sun 46 Wong Kwai Fah 48 Sung Wen Lan 1112 Lane:

4 Mrs A. Jacob
Mrs J. Crighton
Mrs S. Miller
20 Mr & Mrs H. Standring
Mr & Mrs G. L. Aitchison
R. Jacob
I. Jacob
31 F. S. Woo
1118 Jen Tai Hsian 1294 L. K. Chow 1305 American Church Mis sion: Bishop's and Treasurer's Office 1315 Lane: 1315 Lane:
2 Lee Soong Din
4 D. T. Lee
6 A. N. Cherniavsky
C. A. Lobachov
8 Mrs E. V. Barbier
1317 Atlantic Co.
Mr & Mrs Max Zalevsky 57 J. J. Zin
1264 Wong Tse Yuan
1265 P. S. Yang
1266 Wong Yih Yung
1267 Yang's Chemotherapeutic Institute
1268 Wong Tse Ziang
1270 S. W. Wong
1271 Kea Siao Ting
1272 C. W. Yea
1274 S. W. Sih
1276 Yih Meng Kee 1125 Lane: 280 Tuck Hwa Soap Works 283 Gretina Shoe Lace Co. 611 Country View Apts 4 Dr. & Mrs Tibor K 5 Mr & Mrs H. Peltner 7 Mr & Mrs J. Roeper 612 Miss Lily Woo 1320 Lane:
10 F. Y. Waung
15 Song Vung Kwe
20 L. de Luca
Mrs C. N. Holwill
Miss M. S. Holwill
21 T. W. Woo
23 S. P. Lee
30 Woo Tsoong Chun Kunfi 1136 Lane:
30 Bureau of ForeignAffairs
31 Japanese Military Special
Service Dept.
51 Chow Kwok An
International Publicity
Board
57 T. P. Huang
59 Tong Chai
60 Yin Chin Yi
61 Wu Che 1277 Lane:
14 Mr & Mrs Z. W. Chen
18 Mr & Mrs J. L. Friend
20 Ed. Young
Miss Sybil Young
Miss Muriel Young 1329 Maxim Night Club 1337 Ali Baba 1341 Central Painting & Dyeing Factory 1344 Miss M. C. Munday 1350 Woo Sze Chong 1278 An Shing 1279 Yen Yun Zun 1280 Lane: 1352 Lane:
10 Yuen Ching Se
11 Ling Zao Ho
20 T. K. Whong
21 N. T. C. Kwan
Kwan Su Ling
1354 Mrs A. V. Kravchenko 20 Chien Tai Kee 21 Peter Pan Prin School for Chinese 1155 Wong Chi Me 1171 World Red Swastika Hospital Primary School for Chinese
1281 Chew Lee
1282 Zoong Chun Mai
1283 R. E. Waetjen
B. Kahan
A. Schilke
A. L. Radom
1284 Shui Dah
1285 Tso Sing Shui
1286 Say Chong Ziang
1287 Yao Sue She
1288 Chow Gi Mei
1289 Zai Chong Ziang Therapeutic Institute for Nervous Diseases 1182 Li Chien Nan 1207 Court:

4 Mr & Mrs O. A. Hall
Mr & Mrs R. H. Hartwell
Mr & Mrs V. J. Maloney
Mrs B. Miller
Mr & Mrs F. M. Larsen
Mr & Mrs F. M. Larsen
Mr & Mrs K. D. Karallashvilli
6 Seventh Day Adventist
Mission 1355 Lane: (See PARK VIEW TERRACE) (See PARK VIEW TERRACE)

1357 Dong Mow Tsung
1360 S.M.C. Health Dept.
Mr & Mrs J. Hellmann
1361 S. K. Kwang
1362 Tong Pao Tung
1364 Soo Wei Dong
1368 Mappin Ling
1370 O. Olausen
M. Olausen
1374 Mr & Mrs A. Stewart
Hamilton
E. Stewart-Hamilton
Miss A. M. Stewart-Hamilton 1292 Lane: (DAO YUEN FONG)

37 Mrs S. Edgren
Miss Karin Edgren
Miss Stella Edgren
Miss Hulda Edgren
39 Hwang Shi On
41 K. S. Chow
43 Zu Zai Ven
45 Song Ching Tsun
Dr. C. Pak
47 Hawking Chen
49 C. G. Zen
51 Dan Chen Ching
53 Wong Yen Sze
54 H. I. Cheng
57 King Kwan Chuan
59 Chen Che Chen
61 Hsai King Heo
63 Mr & Mrs M.
Dubrovin
65 Van Shu Yen
67 Phan Shong Chow
69 Q. C. King
71 S. K. King (DAO YUEN FONG) Crescent Av. 1221 Lane:
2 Door of Hope
Miss Mary Jones
4 Mr & MrsL.Kasarnovsky
Mrs Wimmell
6 King Huen Chwang
10 Chao Wen Chuen
14 Chao Chi Cheng
Mrs W. Bradbeer diss A. M Hamilton 1376 Lane:
4 I. Jacob
6 Zia Pao Shu
8 Yee Tah Kee
10 Tsze Zai Ting
12 George Tsai
T. C. Wu
14 Chang So
16 Li Z. Le
18 Mr & Mrs John B.
Penniston
20 Lee Kwei Zien
H. Garwood
22 C. S. Chen
24 Chen Pa Fue
26 Sze Hang Chong 1376 Lane : 1238 Eventail Night Club W. K. Chen 1249 Mr & Mrs S. Miyoshi S. Tsukamoto 1262 Van Hsing Coal Co.

I.

# YU YUEN HOAD-cont. 1376 Lane—cont. 28 Mr & Mrs S, Llado 30 Woo Za Ling 32 Wong Tse Liang 34 Nin Cheng Sien 36 Fong Han Chwang 38 Yee Tseu Poo 40 Ke Yu Lung 42 Kuo Hong Ching 44 Clermont Hosiery Co. 1 Mrs Grete Bues 2 Mr & Mrs Geo. Henderson 3 Mrs A. E. L. Burgoyne 4 I. M. Chen 5 Miss M. G. Johnston 6 Miss M. B. Johnston 6 Mrs A. M. Waller Mr & Mrs G. Waller Mr & Mrs G. Waller Mr & Mrs G. Waller Mrs E. Henke F. Henke 7 Jui Tung Yu 8 Miss L. C. Ford Miss J. B. P. Ford Miss J. B. P. Ford Miss E. Kay 9 Mrs E. Wong 10 Mrs A. J. Willis R. E. Manley W. J. Cruz 11 Dr. Shien Shen 11A D. C. H. Liu 12 J. C. S. Tung 15 Lim Nan San 16 Zee Yun Shin 17 Hwa Shih Cheng 18 F. T. Hsu 19 Ling Liang Ton 20 Miss A. F. Soelberg Miss E. Soelberg 11 Chen Ve Gi 22 Mrs K. Artindale R. Artindale R. Artindale R. Artindale R. Artindale 23 Woo Chi Hua 24 W. Jameson 25 Mrs Mrs J. L. Berglof S. T. Berglof R. G. Berglof Pei Liu 29 Chiang Tsung Heng 17 Yuen Yin Tsung 17 Yuen Yin Tsung 18 Yuen Yin Tsung 19 Yuen Yin Tsung 1385 Mippin Ling 1396 West Park Mansions 2 Mr & Mrs H. M. Cunine Miss B. Curaine 3 Mr & Mrs E. B. Curaine 4 Dr. & Mrs ChadwickKew 8 Mr & Mrs H. W. Breuer 10 A. R. J. White 13 Mr & Mrs T. J. Goodman 14 J. R. Jones 15 G. Tate 16 C. S. Peacock 1401 Jessfield Funeral 1401 Jessheld Funer Parlour 1402 Tchakalian Bro French Bakery M. M. Adayantz M. A. Adayantz 1404 Y. T. Koh P. K. Chu 1404 8 Bolero Night Club Bros. 1407 Lane: 2 Chiu San 4 Soong Kia Sui 6 Mr & Mrs C. E. L. Ozorio 8 Ka Tse Leon Miss S. M. Cruz Miss C. M. Cruz Miss O. E. Cruz 10 Hu Chieh 12 Mrs B. Chen 14 Mrs M. A. Wilson S. R. Youngson 16 Chen Chi Sai 18 Koo Chao Foo 20 U. G. Zing 22 Tai Ming Tse 24 Feng Ming Siang 26 H. Y. Tung 28 F. L. Tsai 30 Yang Ting Fang 32 Fu Zau Yu 34 Sun Wei Ning 1409 Roxy Night Club 1407 Lane: 1409 Roxy Night Club 1412 Lane: 2 Kayes Jui Mr & Mrs J. Brightel 4 Mr & Mrs Percy C. Ho Geoffrey Ho 6 Yao Kia Niao 8 Sun Zai Tsoo 10 Yang Tsu Zung 12 Wong Youn 14 Tong Yu Wei 16 Yao Tse Van 18 Chen Kwei Ken 20 Chow Yang Zung 22 Alexander Pokrassoff 24 Chu Sin An 26 Chang Chih Bing 28 Loh Se Yung 30 Woo Dah Ling 32 Chu Sing Pei 1415 Mr & Mrs F. Passikid 1412 Lane: 8 12 14 16 18 20 $\frac{22}{24}$

# 1415 Mr & Mrs F. Passikides J. Schultz Miss L. Novotna 1421 Mr & Mrs A. J. Benghiat 1423 Lane:

(KUNG YUEN BI SZ)

20 Tsao Tse Van 22 I. Y. Woo 24 Lee Sun Zah 26 Lee Chai Zung 28 Sung Yung Pao 30 Chu Yih Nun 32 Shin Ti Chen 34 Whong Pau Se 36 P. K. Sze 50 P. Y. Tsu 1424 Silver Taxi Service 1457 Welcome Cafe 1471 Mr & Mrs T. L. Chang 1489 James Neil & Co. Jessfield Club 1493 Johnson Garage St. Georges Garden

### Yu Yuen Estate-W

(Terr 750, Yu Yuen-rd)

## 新聞

Yu-yuen-sing-tseng

R. G. Berglof
27 Fei Liu
29 Chiang Tsung Heng
31 Yuen Yin Tsung
31A Sun Wei Zun
35 Rev. & Mrs Gerhard A.
Jacobson
Miss Ethel K. Marsh
Miss D. Dear

#### Yu YuenTerrace—W

(Terr 483, off Yu Yuen-rd)

#### 坊 6

28 32 34

Wen Hai Kwen
Tsao Yun Fu
Fong Sojan
Joy Chen
H. T. Wu
Sun Yu Ding
Chen Nai Chong
Van Hung Chang
Chan Sze
Chang Jen Hwa
Y. C. Kiang
Mrs Tsang Fui
Chen Zung Tse
Yang Ping Yueh
Mr & Mrs I Ming Loh
H. C. Chu
L. S. Tsao
Chu Chun Kee
Shen Mow Sing
Yang Zing Nee
Wong Ping Chu
Wong Cheng Shih
T. S. Chao
Dschao Tseng Gee
Miss M. Mackenzie
Zung Chuen
Zing Kwang Chao
Chen Sing Fong
Liu Sin Ling
Loh Chen Yih
Zee King Yue
Mr & Mrs M. S. Chen
Cha Liang Chi
Liu Noui
Char Chi Lee
C. M. Chen
Chu Yun
Zing Sui Ou
Wong Tur Kee
Hsin Chong & Co.
Woo Wei Pai
J. B. Hsu
N. C. Chen 36

44 45 46

48 50 52 54

58 60 62

68 70 72

### Ziang Teh Road-N

(End of Scott-rd)

### 德 祥

1 Mr & Mrs S. T. Miyahara 3 N. Inagaki

29 Mr & Mrs T. Kawashima Mr & Mrs T. Fukuda

#### Zau Ka Jau-W

(Off Hart-rd)

橋 家 賴

25 Lane: 8 Yuen Hang Kee

Zeng Ka Za-F

(Off Rte de Zikawei)

#### 宅 家 陳

#### Zikawei, Rte de-F

(E. to Rte Capitaine Rabier, W. to Ave Petain)

## 路滙家徐

Ze-ka-wei-loo

Zi-ka-wei Church
Zi-ka-wei Jesuit Seminary
Zikawei Observatory
16 Zikawei Tou-se-wei Orphanage
23 Grace High School
Seventh Day Baptist
Mission
Missange M West Miss Anna M. West Dr. & Mrs George Thorn-

gate
200 Far East Oxygen &
Acetylene Co.
Mr & Mrs Pierre P.

Mr & Mrs Pierre P.
Santerre
271 Ecuries Municipales
275 Mr & Mrs V. E. Arnhold
276 Acme Engineering Wks.
277 E. Labeille
279 Chantier
302 Union Syndicate Fed
Inc U. S.A. [Co.
394 Barco Gauze & Cotton

452 Passage

72-4 Barco Gauze & Cotton Co.

586 Buffalo Wood & Horn Art Factory 592 Capital Chem. Wks., Ld. 597B P. A. Laskoff

640 Passage: 2-3 E. Fomil & Sons

646 Zikawei Cemetery 670 M. A. Goosseff 693-9 Depot Municipalite Francaise

700-10 Champ de Courses Français

817 Passage: 12 Christian Book Room 58 G. Hirai

Lumber &

820 Shanghai L Coal Co. 840 Municipalite Sanitaire

Service

850 Margaret Williamson

850 Margaret Williamson
Hospital
Miss Hazel Taylor
Miss Anne Herbert
Dr. Grace K. Martin
898 Kow Kee Timber Yard
910 Mrs A. A. Brady
990 Capt & Mrs J. G. C.
Bouyer
1099 Electric & Musical Industries, Ld.
1100 M. Sannajust
1101 R. Degoy

## SHANGHAI RESIDENTIAL DIRECTORY

## 1941

```
Albersheim, Kurt J.—65 Park-rd (Apt 210)
Albert, S.—708 Hamilton House
Albiston, Mrs L. H.—Metropole Hotel [805)
Alcone, S. M.—219 Rte Mercier (Apt 805)
Aldeguer, Miss J.—461 Av Joffre (Apt 58)
Aldeguer, Miss J.—461 Av Joffre (Apt 58)
Aldeguer, T. J.—461 Av Joffre (Apt 58)
Alessi, C. V. & Mrs—Park Hotel
Alessy, J.—25 Rue du Consulat (Apt 73)
Alexander, Miss A.—Cathay Mansions
Alexander, Miss A.—S. M.—5, Ct. 32
Edinburgh-rd
Alexander, B. & Mrs—28 Kungping-terr
Alexander, B. & Mrs—1825 Av Joffre
Alexander, H. & Mrs—1825 Av Joffre
Alexander, John Alexis C. C. & Mrs—78 Gt
Western-rd
Alexander, Miss Mary C.—466 Rue Lafayette
Alexander, T. G. S. & Mrs—853 Rue Ratard
Alexander, T. G. S. & Mrs—853 Rue Ratard
Alexander, W.—Cathay Mansions
Alexander, W.—Cathay Mansions
Alexander, W. F.—219 Rte Mercier (Apt
1102)
Alexander, M. T.—219 Rte Mercier (Apt
Alexander, W. T.—219 Rte Mercier (Apt
Aall, C. N. B. & Mrs—18 Fo Shu-gdns
Abalmasoff, P. & Mrs—Park Hotel
Abbass, H.—82 Nanyang-rd (Apt 3)
Abbass, S. H.—168 Embankment Bidg
Abbey, E. G. & Mrs—265 Rte Culty
Abbott, C. Noel & Mrs—265 Rte Culty
Abbott, H.—Palace Hotel
Abbott, W. E. & Mrs—1273 Av Joffre
(Apt 17)
Abe, T.—37 Wonglo-rd
Abel, Bro—18 Rte Doumer Ird
Abel, Bro—18 Rte Doumer Ird
Abel, Miss Dorothy—2, Lane 541 Yu Yuen-Abel, K.—Foreign Y.M.C.A.
Abel, Th—319 Av Petain
Abeloss, Rev. E.—44 Rue Chapsal
Abigail, E. W.—Foreign Y.M.C.A.
Abily Mrs G.—382 Rte Cohen (Apt 49)
Abolnik, S.—1248 Rue Lafayette
Abraham, Miss A.—810 Av Foch
Abraham, D. & Mrs—7 Pacific-gdns
Abraham, E.—810 Av Foch
Abraham, G. G. & Mrs—1074 B.W.-rd
Abraham, G. G. & Mrs—1074 B.W.-rd
Abraham, Miss Ilse—78 Broadway
Abraham, Miss J.—7 Pacific-gdns
Abraham, Miss K.—511 Embankment Bldg.
Abraham, Miss K.—511 Embankment Bldg.
Abraham, Miss S.—7 Pacific-gdns
Abraham, E. D. & Mrs—810 Av Foch
Abraham, K. D. & Mrs—810 Av Foch
Abraham, Miss J.—934 R.W. Foch
Ackerman, E. B. & Mrs—343 Av Haig
Ackroyd, F. L.—400 Poyang-rd ((Apt 5)
Adachi, K.—5 Scott-terr, Scott-rd
Adachi, K.—5 Scott-terr, Scott-rd
Adachi, K.—5 Scott-terr, Scott-rd
Adam, Mrs J.—934 B.W. rd (Apt 32) (318)
Adam, J. W.—International Dock
Adams, Capt. A. Douglas & Mrs—470
Broadway East
Adams, E. H.—15 Fo Shu-gdns
Adams, E. H.—15 Fo Shu-gdns
Adams, F. H.—15 Fo Shu-gdns
Adams, F. H.—15 Fo Shu-gdns
Adams, T. D.—61 Denis Ants, 788 B. W. rd
Adamson, A. S.—1330 B.W. rd
Adamson, A. S.—1330 B.W. rd
Adamson, A. S.—137 Range-rd
Adix, Mrs Stella—673 Weihaiwei-rd (Apt 25)
Adimi, M.—Foreign Y.M.C.A.
Adlam, Miss Edith M.—40 Brenan-rd
Adler, Hans—103 (6) Rte Prosper Paris
Adrianoff, V. N. & Mrs—1248 (4) Rue
Lafayette
Aceschback, A. & Mrs—601 Columbia-rd
Aggrepata
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             A
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        Alexander, W. F.—219 Rte Mercier (Apt 1102)
Alexandroff, Miss K.—103 Ford Lane
Alexander, W. T.—219 Rte Mercier (Apt 104)
Alexandroff, Miss K.—103 Ford Lane
Alexandroff, Miss K.—103 Ford Lane
Alexandroff, Miss K.—1920 Av Joffre
(Apt 300)
Alfandry, J.—2 Yang-terr
Alferieff, N.—253 Rte Mercier (Apt A)
Allan, Miss Anne W.—1273 Av Joffre
Allan, B. C. & Mrs—1181 Av Foch [(Apt 21)
Allan, E. C.—1101 Park Hotel
Allan, J. W.&Mrs—36 Rue Delaunay (Apt 7)
Allan, T. J. & Mrs—346 Rte Cohen (Apt 9)
Allan, Walter—707 Yulin-rd
Allan, Miss Winifred—277 Rte Culty
Allanson, A. J.—455 Rue Lafayette (Apt 204)
Allanson, C. J.—455 Rue Lafayette (Apt 204)
Allanson, Mrs W.—455 Rue Lafayette
Allara, B. & Mrs—6 Ford-lane ((Apt 204)
Allen, Miss Alice E.—101, Lane 147 Hungjao-rd
Allen, Miss Ethol M.—101
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        Allanson, Mrs W.—455 Rue Lafayette Allara, B. & Mrs—6 Ford-lane [(Apt 204) Allen, Miss Alice E.—101, Lane 147 Hungjao-rd Allen, Miss Ethel M.—101, Lane 147 Hungjao-rd Allen, Miss Ethel M.—101, Lane 147 Hungjao-rd Allen, Miss Ethel M.—101, Lane 147 Hungjao-rd Allen, Mrs J.—123, Lane 591 B.W.-rd Allen, Mrs J.—123, Lane 591 B.W.-rd Allen, Mrs M. C.—4 Yang-terr Allen, Mrs M. C.—4 Yang-terr Allen, W. F.—4 Yang-terr Allen, W. J. & Mrs—11 West End-gdns Allington, V.M. & Mrs—201 Rte Mayen Allington, V.M. & Mrs—21 Rte Mayen Allman, Norwood F. & Mrs—71 Amherst-av Almeida, Miss A.—92 Tifeng-rd Almeida, Miss B.—92 Tifeng-rd Almeida, Miss B.—92 Tifeng-rd Almeida, Miss B.—92 Tifeng-rd Almeida, Mrs F. R. de—455 Rue Lafayette (Apt 301) Almeida, G. F.—733 Changping-rd Almeida, Miss M. J. d'—455 Rue Lafayette (Apt 301) Almeida, Mrs W. J. d'—455 Rue Lafayette (Apt 12) Almeida, Mrs M. C. de—1327 Rue Lafayette (Apt 12) Almeida, Mrs M.—65 Park-rd (Apt 117) Alonco, P. A.—302 Embankment Bldg Alsup, Miss Alice—11 Edinburgh-rd Altendorf, Rev. L. G.—709 Rue Ratard Alten, L. L. & Mrs—467 Rte Mercier Altheim, L. D.—159 (27) Av Haig Altmann, Heinrich—39 Lane 220 Kungping-Altshuler, A. L.—66 Verdun-terr [rd Alvarez, Mrs M.—770 Hart-rd Alvarez [a
          Adler, Hans—103 (6) Rte Prosper Paris Adler, Mrs Lissi—107 (18) Rte Prosper Paris Adler, Mrs Lissi—107 (18) Rte Prosper Paris Adrianoff, V. N. & Mrs—1248 (4) Rue Lafayette
Aeschback, A. & Mrs—601 Columbia-rd
Agafonoff, Miss C.—242 Broadway East
Agarkoff, A.—153 (5) Av Haig
Agouroff, V. N.—22 Victory-terr
Aguiar, A. L. C. d'—32 Rue Moliere
Ahigren, I. D. & Mrs—651 Weihaiwei-rd
(Apt A2)
Ahmad, H. G. & Mrs—16, Terr 10 Seymour-Ahmed, A. S. & Mrs—210 Av Haig
Ahmiloff, Mrs O.—18 Rte Delastre
Ahrens, Miss Marion—658 Av Haig and 555
Hungjao-rd
Ahwerst, C.—481 Rue Lafayette (Apt B)
Aiers, A. H. & Mrs—291 Rte Culty
Aiers, H. E. & Mrs—170 (36) Rte Magniny
(Apt 6)
Aiers, Thos A.—15 Kelmscott-gdns
Airriess, E.—Metropole Hotel
Aitchison, G. L. & Mrs—20, Lane 1112 Yu
Yuen-rd (Apt B)
Aitchison, J. L. & Mrs—351 Av Roi Albert
Aitkenhead, R. C.—233 Racceourse-rd (Apt
62)
Aiton, R. L. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt
61)
Aiton, R. L. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt
62)
Aiton, R. L. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt
63)
                     Aitkenhead, R. C.—233 Racecourse-rd (Apt 62)
Aiton, R. L. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt Akamatsu, T. & Mrs—1, Terr 1159 Yangtszepoo-rd
Akayama, K.—Metropole Hotel
Akehurst, Mrs A.—9 Pacific-gdns
Akino, G.—69, Lane 61 Kinnear-rd
Akita, Y.—300 Boone-rd
Aksakoff, S. S. & Mrs—1808 Av Joffre
Alarakia, R. M.—210 (12) Rue Courbet
Alberdi, E.—342 Rte Mercier (Apt 3)
Alberdi, F.—342 Rte Mercier (Apt 3)
```

```
Andersen, C. S. & Mrs—219 Rte Mercier
(Apt 704)
Andersen, K. V. I.—1543 B.-W.-rd (Apt B)
Andersen, Miss V.—159 (10) Av Haig
Anderson, Mrs A. S.—15 Kelmscott-gdns
Anderson, C. C.—51.(10) Rte de Grouchy
Anderson, D. J.—71 West End-gdns
Anderson, Mrs E. M.—258 Rte Maresca
(Apt 4)
Anderson, J. Graham—70 Tifeng-rd
Anderson, J. H. & Mrs—71 West End-gdns
Anderson, Miss J. R.—1531 Sinza-rd
Anderson, L. & Mrs—309 Embankment Bldg
Anderson, N. L.—11 Kinnear-rd
Anderson, R. W.—Foreign Y.M.C.A.
Anderson, S.—5, Terr 30 Wetmore-rd
Anderson, Mrs S.—133 Yuen Ming Yuen-rd
(8th floor)
Anderson, V. H.—71 West End-gdns
Ningkuo-rd
Andico, A.—Seymour-rd (Room 12)
Ander M.—165 Zni Kong-terr., off Dixwell-rd
                                                     Anderson, W. E. & Mrs—41, Terr 458

Ningkuo-rd
Andico, A.—Seymour-rd (Room 12)
Ando, M.—165 Zui Kong-terr., off Dixwell-rd
André, Bro. Emile—18 Rte Doumer
Andreoli, Dr. C.—12, Ct +10 Gt Western-rd
Andreone, M. & Mrs—304 Rte Culty
Andresen, G. H. E. & Mrs—36 Victory-terr
Andrew, G. Leslie—501 Rte Sieyes
Andrew, J.—263 Av Roi Albert
Andrews, Miss G. M.—414 Embankment
Bldg [Bldg
Andrews, H. J. & Mrs—414 Embankment
Bldg Andrews, J. E. & Mrs—465 Hungjao-rd
Andrews, J. E. & Mrs—193 Rte Mercier
Andrews, Lewis R. & Mrs—465 Hungjao-rd
Andrinua, J.—20E Rte Pere Robert (Apt203)
Angardt, L. P.—Metropole Hotel
Angelosante, E.—26 Rue Massenet
Angelosante, Miss G.—26 Rue Massenet
Angelosante, N. & Mrs—26 Rue Massenet
Angermann, Miss M.—17 Gt Western-rd
Angokolsky, L. M.—65 Edinburgh-rd
Angus, Mrs G. A.—31 Rue Massenet
Anikin, S. M. & Mrs—1212 Av Joffre (Apt12)
Ankerson, W. A. & Mrs—7, Ct 408 Gt
Western-rd
Annanief, M.—774 Av Joffre (Apt 3)
Annet. Mrs—153 Edinburgh-rd
                                                              western-rd
Annanief, M.—774 Av Joffre (Apt 3)
Annet, Mrs—153 Edinburgh-rd
Anthoine-Milhomme, P. & Mrs—18
Pere Robert
                                                  Annet, Mrs—133 Edinburgh Fd
Anthoine-Milhomme, P. & Mrs—18A Rte
Pere Robert

Rere Rere Rere Rere Rere Rere

Antonoff, Dr. N.—2 Gt Western-rd

Antonoff, Dr. N.—2 Gt Western-rd

Antosheen, C. T. & Mrs—371 Av Roi

Albert (Apt 6)

Aojima, M.—3 Tung Chao-terr

Aoki, E.—1 Yung Teh Lee, 544 Kiangwan-rd

Aoki, M.—1 Barchet-rd

Aono, T.—3, Lane 146 Quinsan-rd

Appli, J. W.—90 Rte des Soeurs

Apollonoff, Mrs K. S.—1168 Av Joffre

Appel, Erwin—7 Columbia-rd

Appel, Erwin—7 Columbia-rd

Appel, K. & Mrs—29 Tunsin-rd

Appel, Lotte—7 Columbia-rd

Appel, K. & Mrs—21 Rte Vallon (Apt 7)

Aquino, J. d' & Mrs—21 Rte Vallon (Apt 7)

Aquino, J. d' & Mrs—21 Rte Vallon (Apt 7)

Aquino, J. d' & Mrs—6, Lane 44 Scott-rd

Aquino, Mrs D.—35B Brenan-rd

[Sœurs

Arai, S.—733 Rue Ratard

Arai, S.—733 Rue Ratard

Arai, T.—107 Rue Massenet

Araki, N.—14, Lane 313 Chapoo-rd

Arbogast, Geo. A. & Mrs—100A Amherst-av

Archer, W. & Mrs—2 Bedford-terr

Arcus, Jack & Mrs—1191 B.W.-rd (Apt 5D)

Arcus, S. G.—12 Rue du Consulat

Argendeli, Miss V.—12 Rue du Consulat

(Apt 404)

Arhipotf, V. & Mrs—52 Rte de Sieyes

Aris, H. C. F.—153 Rte Say Zoong (Apt 104)

Aris, Hans J.—6, Lane 818 Tongshan-rd

Arita, K.—43 Pearce Apts

(1103)

Arkweight, C. H.—219 Rte Mercier (Apt
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     -18A Rte
[(Apt 16)
                                                  Aris, Max & Mrs—6, Lane $18 Tongshan-rd Arita, K.—43 Pearce Apts (1103)
Arkwright, C. H.—219 Rte Mercier (Apt Armer, Ernst—21, Lane $10 E. Seward rd Armes, Mrs N.—1434 Avenue-rd Armetage, A.—670 Yangtszepoo-rd Armstrong, Miss Jean—25 Rue du Consulat (Apt 55)
Arnhold, Ch. H. & Mrs—195 Rte Mercier Arnhold, G. E.—232 Rte Ferguson (Apt 5)
Arnhold, H. E. & Mrs—480 Hungjao-rd Arnold, E. Lester & Mrs—272 Hungjao-rd Arnold, F.—7 Park-lane
Arnold, H.—Metropole Hotel (1005)
Arnold, H.—Metropole Hotel (1005)
Arnold, Hollis H.—219 Rte Mercier (Apt Arnold, Jones, Miss A. P.—289 Rte Maresca (Apt 2)
                                                        Arnold-Jones, Miss A. P.—289 Rte Maresca (Apt 2)
Arnold-Jones, V. & Mrs—289 Rte Maresca (Apt 2)
Arnoldov, L. V. & Mrs—370 Rue Bourgeat Arntzen, A. E. & Mrs—333 Rue Bourgest Arnvig, P. E. L.—1363 Rue Lafayette Aronovsky, N. M.—11 Rte Paul Henry (Apt. 11)
Arthur, Rev. J. Hillcoat—16 Rte Winling
```

Artindale, Miss E. M.—22 Yu Yuen Estate
Artindale, F.H.& Mrs—611 (5) Rue Bourgeat
Artindale, Mrs K.—22 Yu Yuen Estate
Artindale, R.—22 Yu Yuen Estate
Artindale, R.—22 Yu Yuen Estate
Artindale, R.—22 Yu Yuen Estate
Artindale, R.—23 Rue Pere Robert
Artlett, Mrs W. A.—126 Tsongchowrd
(Apt 1)
Arxazanoff, Mrs N.—1263 Rue Lafayette
Arzooni, I. E. J. & Mrs—21, Lane 576 Yu
Yuen-rd
Asdrubal, L.—455 Rue Lafayette (Apt 209) Arxazanoff, Mrs N.—1263 Rue Lafayette Arzonofi, I. E. J. & Mrs—21, Lane 576 Yu Yuen-rd Asdrubal, L.—455 Rue Lafayette (Apt 209) Asakawa, M.—82 Tsungming-rd (Flat 334) Ash, S. H. & Mrs—1177 Av Foch Ashar, V. J.—Broadway Mansions (Flat 22 East Wing) Ashdowne, K.—235 Amherst-av Ashe, F. P. C.—374 Kiangse-rd (Flat 24) Ashelin, U. & Mrs—20, Lane 593 Amherst-av Asher, Walter & Mrs—366 Brenan-rd (Apt 524) Ashlinoto, Geo. John & Mrs—817 Yulin-rd Ashkenazi, David & Mrs—817 Yulin-rd Ashkenazi, David & Mrs—15 Rte Paul Henry (Apt 17) Ashley, Miss Madge—104 Amherst-av Ashworth, Mrs G.—31 Amherst-av Ashworth, Hubert A. & Mrs—195 Hart-rd (Apt 51) Askanas, Mr—50, Lane 599 Tongshan-rd Asp, Ove & Mrs—50 Rue Delaunay Assadourian, Haig & Mrs—24 Rte de Boissezon (Apt 6) Assanourian, Haig & Mrs—24 Rte de Boissezon (Apt 6) Assanourian, Mrs L.—340 R. Cohen (Apt 46) Assanovitch, F. L.—606 (23) Av Joffre Asseier, J. von & Mrs—525 Av Petain (Apt 2) Astahova, Miss—969 Av Foch Aster, J. von & Mrs—525 Av Petain (Apt 2) Astahova, Miss—969 Av Foch Aster, J. von & Mrs—525 Av Petain (Apt 2) Astahova, Miss—969 Av Foch Aster, J. von & Mrs—525 Av Petain (Apt 2) Astanosino, M. V. & Mrs—87 Yu Yuen-rd Atagi, Y.—56 Scott-rd (Flat 2) Atemassino, N. G.—32 Rue Moliere Atkins, A. H.—19 Fo Shu-rdns (Apt 22)
Athanassiano, N. G.—32 Ruc Molicre
Atkins, A. H.—19 Fo Shu-gdns
Atkins, Miss M. C. J.—354 Av Haig
Atkins, S. W. & Mrs—354 Av Haig
Atkins, T. J. I.—354 Av Haig
Atkins, T. J. I.—354 Av Haig
Atkinson, F. A.—China Printing & Finishing
Co., Pootung
Atkinson, G. B.—200 Chengtu-rd
Atkinson, Mrs H. A.—455 Ruc Lafayette
Atkinson, P.—Park Hotel [(Apt 6)
Atkinson, Miss V. M.—24, Ct 45 Gt Western-rd
[(Apt 831) Atkinson, P.—Park Hotel [(Apt 6)
Atkinson, Miss V. M.—24, Ct 45 Gt Westernrd [(Apt N31)
Atkinson, W. A. & Mrs—173 Seymour-rd
Atkinson, W. L.—590 Rte de Sieyes
Atlamazia, Mrs E.—359 Rte Mercier
Atlasoff, Miss A.—613 (65) Av Joffre
Audic, Rev. J.—223 Av Dubail [Maresca Auerbach, Dr. Siegbert & Mrs—65 (1) Rte
Aufwerber, H.—394 Rte Freiupt (Apt 11)
Augestad, Mrs J.—25 Rue du Consulat
(Apt 274)
Auguste, Bro. Paul—18 Rte Doumer
Aust, E. A. & Mrs—519 Hamilton Houe
Austerliz, Dr. Kurt—546 Av Roi Albert
Austin, H. S.—626 Dixwell-rd [Flat H)
Augin, P. J.—Customs Bldg (4th floor,
Autor, F.—51 (16) Rte de Grouchy
Averkin, G. A.—228 Linda-terr
Avery, Capt. J. S.—85 Verdun-terr [24)
Avery, T. C.—9, Lanc 1220 Avenue-rd (Apt
Avison, C.—C/o Y. Higgins, 33 The Bund
Avramow, A. J.—266 Rte Culty (Room 7)
Awad, Arthur—Foreign Y.M.C.A.
Awaya, H.—28, Lanc 894 E. Seward-rd
Aydon, H. G.—29 Studley-av
Azadian, John W.—6 Kelmscott-gdns
Azadian, Leon & Mrs—6 Kelmscott-gdns
Azadian, Lieon & Mrs—6 Kelmscott-gdns
Azadian, Miss Mary—6 Kelmscott-gdns
Azadian, Miss Mary—6 Kelmscott-gdns
Azadian, Miss Mary—6 Kelmscott-gdns
Azadian, Miss Mary—6 Kelmscott-gdns
Azar, M. A.—522 Av Petain (Apt 75)
Azevedo, A.& Mrs—12 Quinsan-gdn
Azevedo, J.—622 Av Joffre (Apt 8)
Azevedo, Miss Marie—12 Quinsan-gdn
Azevedo, Miss Marie—12 Quinsan-gdn

Bab, Mrs L. B.—241 Chusan·rd
Baba, K. & Mrs—12 Park-terr, Scott-rd
Babaiantz, A.—627 Av Foch
Babbitt, G. M.—3, Lane 133 Baikal·rd
Bacharach, Henry C. & Mrs—641 Rte
Frelupt (Apt 27)
Bachschmidt, Capt. A. F. E. & Mrs—47
Bader. Dr. S.—587 B.W.-rd (Apt 201)
Badessi, Dr. A.—358 Rte Mercier
Badian, Marcus—9 (6) Rte de Grouchy
Baehne, G. W.—220 Szechuen·rd (Room) 102
Baer, A. & Mrs—75 Rte Mayen
Baer, Dr. Walter—31 Rue Massenet
Baert, Paul & Mrs—30 Rte Pichon [(Apt 1)
Baeten, Chas, A. & Mrs—253 Rte Maresca
Bagaman, Miss Alice—49A Jessfield·rd

581 Bagaman, H. & Mrs—49A.Jessfield.rd
Bagg, A. M. & Mrs—367 Av Roi Albert
(Apt 4)
Bagger, H. & Mrs—596A Amberst-av
Baggernan, K. J.—4. Ct 410 Gt Western-rd
Bahon, Miss A.—1205 Avenue-rd (Apt 5)
Bahon, F. P. & Mrs—1205 Avenue-rd
Bailey, Miss Hattie—22 Robison-rd
Bailey, W. C.—1182 Avenue-rd
Baillie, P. & Mrs—288 Av Petain (Apt 8)
Balllie, P. & Mrs—288 Av Petain (Apt 8)
Balllie, P. & Mrs—288 Av Petain (Apt 8)
Balllie, P. & Mrs—288 Av Petain (Apt 8)
Baker, Mrs C. A.—211 Av Haig
Baker, E. C. & Mrs—110. Lane 61 Kinnear-Baker, F. S. M. & Mrs—7 Poitaiho-lane (rd
Baker, Geo. H.—2, Lane 807 Dixwell-rd
Baker, H. F. & Mrs—528 Av Haig
Baker, R. O.—53. Lane 576 Yu Yuen-rd
Baker, H. F. & Mrs—528 Av Haig
Baker, M. S. A.—200 Chengtu-rd
Balad, H.—Foreign Y.M.C.A.
Balanoff, Mrs G. G.—2032 Av Joffre (Apt 8)
Balban, Dr. W. W.—1182 Avenue-rd
Ballo, Mrs H. T.—6 (31) Rte Lorton
Ball, J.—405 Changchun-rd (Apt 10)
Ball, R. H.—552 Av. Petain (Apt 10)
Ball, R. H.—552 Av. Petain (Apt 10)
Ball, R. H.—655 Av. Petain (Apt 10)
Ball, R. H.—655 Av. Petain (Apt 10)
Ball, Mrs A. A.—764 (13) Rue Bourgeat
Ballod, A. A.—764 (13) Rue Bourgeat
Ballod, A. A.—764 (13) Rue Bourgeat
Ballod, A. P. & Mrs—180 Av Joffre
Ballod, A. P. & Mrs—194 Hungiao-rd
Bandera, A. G. & Mrs—195 Sinza-rd
Bandmann, Albert & Mrs—194 Hungiao-rd
Bandmann, Albert & Mrs—195 Wuchow-Baptista, F.—306 Medhurst-rd
Baptista, F.—307 Av Haig (IQht 68)
Banneor, Miss E.—814 Av Joffre
Bannand, H. F. & Mrs—34, Lane 295 Wuchow-Baptista, F.—306 Medhurst-rd
Baptista, N. Mrs—190 Av Joffre (Apt 401)
Barrian, P. & Mrs—34 Barer Roberter Ballod, A. P

Barrs, 1 Dr. H.-Shanghai Race Club (Room 18)
Barrs, L. V. & Mrs—1792 Av Joffre
Barry, F. R.—707 Embankment Bidg
Barry, J. J.—719 Yu Yuen-rd
Barry, Mrs J.—719 Yu Yuen-rd
Barry, T. A. & Mrs—520 Embankment Bidg.
Bartelt, Dr. Konrad—31 Studley-av
Barten, M. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 33)
Barth, E.—134 Kwenming-rd
Bartley, Major H. S. & Mrs—2032 Av Joffre Barten, M. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 33)
Barth, E.—134 Kwenming-rd
Bartley, Major H. S. & Mrs—2032 Av Joffre
(Apt 5)
Bartoli, Mrs S.—129 Rte Pere Huc
Bartolini, D. & Mrs—8, Lane 159 Fearon-rd
Bartolini, D. & Mrs—8, Lane 159 Fearon-rd
Barton, A. C.—34, Terr 1522 B.W.-rd
Barton, A. C.—34, Terr 1522 B.W.-rd
Barton, Henry—29 Rte Mercier (Apt 1001)
Barton, L. H. & Mrs—525 Av Haig (Apt 4)
Barton, Miss O.—65 Park-rd (Apt 206)
Barton, P. H. & Mrs—13 Columbia-rd
Baruch, Mrs Bettina—15, Lane 799 Tong-shan-rd
Baruksen, H. & Mrs—1147 B.W-rd (Flat 2)
Barwick, S.—Palace Hotel
Basch, F. A.—29 Rue Montauban (Apt 213)
Basch, Joh. A.—29 R. Montauban (Apt 213)
Basch, Joh. A.—29 R. Montauban (Apt 213)
Basch, Joh. A.—29 R. Montauban (Apt 213)
Basch, Joh. A.—29 Rue Montauban (Apt A1)
Basikoff, I.—921 Av Joffre
Basskiroff, A.—219 Rte Mercier (Apt 1)
Baskett, A. S. & Mrs—1363 Rue Lafayette
Bassi, Mrs R.—1298 Avenue-rd
Bassalaeff, V. I.—453 Rte Mercier
Bassett, Arthur—Cathay Hotel
Bassman, I. G.—469 Av Joffre (Apt 78)
Batels-Troje, Mrs H.—Park Hotel
Bateman, E. F.—176 Rte Dufour (Apt 51)
Bates, J. N.—1732 Av Joffre
Battista, Dr. Alberto—412 Hamilton House
Batty R. & Mrs—400 Poyang-rd
Bauer, F. P.—355 Av Haig (Apt 12)
Bauer, G. S.—1331 Rue Lafayette
Bauer, Mrs H.—6, Lane 175 Seymour-rd
Baukham, G. E.—Custom House (6th floor, Flat c)

(Apt 18)
Baumgarten, M.—100 Rue Marcel Tillot
Baumgarten, H. & Mrs—2004 B.W.-rd Baumgarten, M.—100 Rue Marcel Tillot Baumgarten, M.—100 Rue Marcel Tillot Baumgarten, S.—1191 B.W.-rd (Apt 6a) Baumgartner, H. & Mrs—2004 B.W.-rd Baumzveiger, I. M. & Mrs—1167 B.W.-rd Baumzveiger, J. M. & Mrs—1167 B.W.-rd (Apt 9) Baumzveiger, F. G.—1167 B.W.-rd (Apt 11) Baumzveiger, G.—1167 B.W.-rd (Apt 11) Baurzveiger, G.—1167 B.W.-rd (Apt 11) Baur, C. T. & Mrs—88 Rte Pichon Baur, J. & Mrs—88 Rte Pichon Baur, P. & Mrs—88 Rte Pichon Baur, P. & Mrs—88 Rte Pichon Baur, Miss A.—1317 Rue Lafayette (Apt 4) Baurd, Holt S. & Mrs—1317 Rue Lafayette (Apt 4) Baurd, M. C. & Mrs—1317 Rue Lafayette (Apt 4) Baurd, M. C. & Mrs—1317 Rue Lafayette Baurd, M. C. & Mrs—1317 Rue Lafayette
(Apt 4)
Baviau, Godfrey F. & Mrs—468 Av Joffre
Apt c302)
Baxt, Mrs H.—455 Rue Lafayette (Apt 202)
Baxt, S.—455 Rue Lafayette (Apt 202)
Baxt, S.—455 Rue Lafayette (Apt 202)
Baxt, S.—455 Rue Lafayette (Apt 202)
Baxter, Rev. Alexander & Mrs—29 Rue
Montanban (Apt 503)
Baxter, Mrs Hoz M.—Palace Hotel
Bay, Mrs F.—Palace Hotel
Bay, Mrs F.—Palace Hotel
Bay, Mrs F.—Palace Hotel
Bayis, H. E.—41 Range-rd
Bazar, Robert & Mrs—1074 B.W.-rd
Bazin, August—31 Rue Massenet
Beal, H. B.—91 Rte Remi (Apt. 11)
Beale, Miss Lillian—537 Hart-rd
Beale, G. N.—8 Rue Corneille
Beardwworth, R. & Mrs—961 Av Foch
Beattie, H. G.—Foreign Y.M.C.A.
Beattie, L. & Mrs—1, Terr 616 Thorburn-rd
Beauclair, Dr. C. de—1301 Hamilton House
Beaumont, Mrs Anne M.—5, Ct 1173B.W.-rd
(Apt 28)
Beaumont, Mrs Marcia—587 B.W.-rd (A.t
Beattie, H. et-201 Rte Remi
Beeher, Herbert & Mrs—198 Edinburgh-rd
(Apt A2)
Bechtle, Walter & Mrs—5 Av Petain
Beck, Geo. W.—24, Lane 909 Yu Yuen-rd
Beck, Geo. W.—24, Lane 909 Yu Yuen-rd
Beck, Mrs Irene—119 Gt Western-rd
Beck, Mrs Paula—1369 Rue Lafayette



Becke, Mrs, N. J.—36c Brenan-rd (Apt 9)
Becker, A.—422 Hamilton House
Becker, Dr. M.—3 Denis Apts, B.W.-rd
Beckerman, G.—39 Myburgh-rd
Beckmann, W. G. E.—392 Rte Ferguson
Beckmann, C.—312 Majestic Apts
Beckmeijer, A. J. Ph.—4, Ct 410 Gt Western-Beer, H. G.—312 Majestic Apts
Beesley, Basil—1 Verdun-terr
Beesley, Montague—45 Verdun-terr
Beesley, Montague—45 Verdun-terr
Beesley, Montague—45 Verdun-terr
Begault, Mile. R.—131 Majestic Apts
Behnnack, M.—131 Majestic Apts
Behnnack, O. E. M.—846 Av Haig
Behmack, C.—1.57 Gt Western-rd
Behncke, C.—1.57 Gt Western-rd
Behrendt, Dr. L.—83 Rte Maresca
Behrens, Ivar & Mrs—1202 Av Joffre (Apt
64)
Beiler Syen—110 Tspngchovyrd (Apt 6) Behrendt, Dr. L.—83 Rte Maresca
Behrens, Ivar & Mrs—1202 Av Joffre (Apt
64)

Beijer, Sven—110 Tsongchow-rd (Apt 6)
Beim, A. J. & Mrs—4, Terr 20 Seymour-rd
Beim, A. J. & Mrs—4, Terr 20 Seymour-rd
Beim, A. J. & Mrs—4, Terr 20 Seymour-rd
Beith, I. A.—8, Ct 410 Gt. Western-rd
Beilal, B. & Mrs—22, Lane 220 Kungping-rd
Beilkova, G.—153 (5) Av Haig
Beiltzer, H.—859 Av Haig
Beiltzer, H.—859 Av Haig
Beiltzer, H.—859 Av Haig
Beiltzer, H.—859 Av Haig
Beil, Mrs B. M.—643 Hamilton House
Beil, Mrs B. M.—643 Hamilton House
Beil, Chris A.—117 Thorne-rd
Beil, Miss D. E.—18, Lane 593 Amherst-av
Beil, Mrs Grace—117 Thorne-rd
Beil, Mrs Grace—117 Thorne-rd
Beil, Miss G. E.—18, Land 592 Amherst-av
Beil, H. S.—65 Park-rd (Apt 404)
Beil, Capt. H. W.—34 Rue Delaunay (Apt 9)
Beil, James—117 Thorne-rd
Beil, J. G. & Mrs—1261 Rue Lafayette
Beil, J. G. & Mrs—1261 Rue Lafayette
Beil, L. & Mrs—1, Lane 1220 Avenue-rd
Beil, Michael—117 Thorne-rd
Beil, Michael—117 Thorne-rd
Beil, Michael—117 Thorne-rd
Beil, R.—50 Carter-rd
Beil, R.—50 Carter-rd
Beil, R. D. & Mrs—18, Lane 593 Amherst-av
Bellamy, Mrs J. W.—524 EmbankmentBidg
Bellefeuille, Robt, de & Mrs—36, Ct 45 Gt.
Western-rd
Belokopitoff, G.—350 Pingliang-rd
Belokopitoff, G.—350 Pingliang-rd Western-rd
Belokopitoff, G.—350 Pingliang-rd
Beloroukoff, A. A. & Mrs—200 Tunsin-rd
Beloroukoff, A. A. & Mrs—200 Tunsin-rd
Belotzerkovsky, N. & Mrs—Astor House
Belson, C. R. J.—86 Alcock-rd (Apt E1)
Benavitch, J. & Mrs—Park Hotel
Benavitch, M.—Shanghai Race Club
Bender, Dr. W.—10, Terr 30 Seymour-rd
Bendix, Dr. P. J.—9 Rte Doumer
Benedict, Dr.—170 (35) Rte Magniny
Benedict, Mrs M.—170 (36) Rte Prosper
Paris
Benghiat, A. J.—1421 Yu Yuen-rd Benghiat, A. J.—1421 Yu Yuen-rd Benjamin, B. F.—74 Nanyang-rd (Flat 6) Benjamin, Ch.—414 Hamilton House Benjamin, Sassoon—216 Nanyang-rd (A 204) Benjamin, Sassoon—216 Nanyang-rd (Apt 204)
Benjamin, S. H. & Mrs—366 Brenan-rd
Benkiser, A.—110 Tsongchow-rd (Apt 3)
Bennett, Miss D. A.—525 Av Haig (Apt 2)
Bennett, G. J.—Foreign Y.M.C.A.
Bennett, P. W. & Mrs—525 Av Haig (Apt 2)
Bennetten. E.—58 Broadway
Benoist, C.—20 Rte Lorioz (Apt 1)
Benson, E. G.—181 Av Dubail (Apt 203)
Bent. W. J.—241 Rte Mercier (Apt E)
Bentley, B. E.—10, Terr 30 Seymour-rd
Bentley, L.—4, Lane 270 B.W. rd
Bentley, L.—4, Lane 270 B.W. rd
Benton, M. & Mrs—844c Av Joffre
Benz. Oscar & Mrs—24 Rte de Boissezon
(Apt 1)
Bennum T. & Mrs.—24 Rte de Boissezon
(Apt 1) Benton, M. & Benz. Oscar & Mrs—24 Rie uc.
(Apt 1)
Beppu, T. & Mrs—5, Terr 1159 YangtszepooBeraha, A.—181 Rte Magniny [rd
Berents, O.—46 Edinburgh-rd
Berekman, Rev. J. H. H. & Mrs—1331 Rue
Lafayette
Beregovsky, U. J. & Mrs—40 Rte de Beregovsky, U. J. & Mrs—40 Rte de Grouchy
Berents, Hans—10, Lane 1172 Hungjao-rd
Berents, Hans—10, Lane 1172 Hungjao-rd
Berents, Hans—Petter—198 Edinburgh
-rd (Apt B2)
Berents, John & Mrs—1162 Av Joffre (Apt
Berents, John & Mrs—1162 Av Joffre (Apt
Berg, D.—200 Chengtu-rd
Berg, D.—200 Chengtu-rd
Berg, Dr. Ernst—82 Broadway
Berg, Dr. F. & Mrs—200 Chengtu-rd (Apt 9)
Berg, Miss Hildegard—852 Rue Ratard
Berg, J. van den & Mrs—753 Yu Yuen-rd
Berg, Dr. Kurt—82 Broadway
Berg, R.—115 Rte Ferguson (Flat 4)
Berg, S. & Mrs—7, Lane 133 Baikal-rd
Berg, W. & Mrs—852 Rue Ratard
Berge, Finn & Mrs—300 Hungjao-rd
Berger, G. T. E.—6 Chusan-rd
Bergglas, Dr. Emmanuel & Mrs—1768 Av
Joffre (Apt 3)
Bergher, Dr. M. A.—64 Rte Vallon
Berglof, C. B. E. & Mrs—25 Yu Yuen Estate
Berglof, J. L. & Mrs—25 Yu Yuen Estate

Berglof, R. G.—25 Yu Yuen Estate
Berglof, S. T.—25 Yu Yuen Estate
Berglof, S. T.—25 Yu Yuen Estate
Bergmann, Miss E. M.—961 Av Foch
Bergmann, Miss E. B.—961 Av Foch
Berk, Harry—128 Kiangse-rd
Berkovitch, M. & Mrs—376 Av Roi Albert
Berkovitz, B.—1426 Yangtszepoo-rd
Berladsky, Dr. S. J.—461 Av Joffre (Apt 57)
Berlak, O.—18 Bedford-terr
Berlin, Arthur & Mrs—630 Rte Frelupt
Berlinsky, A.—351 Av Roi Albert (Apt 2)
Bermann, F.—455 Rue Lafayette (Apt 9)
Bermann, H.—332 Tiendong-rd
Bermann, H.—332 Tiendong-rd
Bermann, J. D. & Mrs—Park Hotel
Bernardette, Rev. Mother Anne—190 N.
Soochow-rd
Bernard, H. V., senr., & Mrs—71 Verdun-terr
Bernard, Mrs O. L.—181 Av Dubail (Apt306)
Berneck, Mrs Emmy—5, Lane 135
Columbia-rd
Bernfeld, Miss C.—Metropole Hotel
Bernhard-Smith, Capt D. & Mrs—68 West
End-gdns
Bernstam, Miss Anne—8408 Av Joffre Bernfeld, Miss C.—Metropole Hotel
Bernhard-Shifth, Capt D. & Mrs—68 West
End-gdns
Bernstam, Miss Anne—840B Av Joffre
Bernstam, S. M. & Mrs—840B Av Joffre
Bernstam, S. M. & Mrs—840B Av Joffre
Bernstein, A.—68, Lane \$10 E. Seward-rd
Bernstein, Hans H.—835 Yu Yuen-rd
Bernstein, Hans H.—835 Yu Yuen-rd
Bernstein, Hans H.—835 Yu Yuen-rd
Bernstein, Miss H.—11 Rte Garnier
Bershadsky, Mrs J.—384 Av Roi Albert
Berstell, F. O.—941 Bubb. Well-rd
Bertenshaw, W. T.—4 Yang-terr
Berthelot, Miss A.—72 Rte de Sieves
Berthelot, J.—72 Rte de Sieves
Berthelot, J.—72 Rte de Sieves
Berthelot, J.—72 Rte de Sieves
Berthelot, Miss M.—72 Rte de Sieves
Berthelot, J.—72 Rte de Sieves
Berthet, A. J. & Mrs—455 Rue Lafayette
(Apt 105)
Berthet, E. A. & Mrs—1779 Av Joffre
Berthet, E. J. & Mrs—1133 Rue Bourgeat
Berthet, Miss J.—1920 Av Joffre (Apt 604)
Berthet, R. A.—656 Yu Ya Ching-rd
Berthet, Miss J.—1920 Av Joffre
Besonevitch, I.—899 (36) Av Joffre
Besonevitch, I.—899 (37) Barban, R.W.-rd
Betines, Miss Cecilia—25 Denis Apts.,
Betines, Miss Elsie—25 Denis Apts.,
Betines, Miss Elsie—25 Denis Apts.,
Betines, Miss Elsie—25 Denis Apts.,
Bettelheim, R. & Mrs—158 (2) Rte Destelan
Bettison, Mrs E.—651 Weihaiwei-rd (Apt
Bette, J. B.—Foreign Y.M.C.A.
Bevan, Mrs Mary—104 Tifeng-rd
Beveridge, W.—220 Szechuen-rd (Apt 607)
Beweis, F. E.—593 Rte Frelupt
Beweis, R. G.—593 Rte Frelupt
Behavani, G. L.—510 Hamilton House
Bhcdwar, F. B.—74 Tifeng-rd
Bichard, G. F. H.—1920 Av Joffre (Apt 705)
Bickford, Miss Eleanor E.—17 Ferguson—
gdns
Bidmead, L. G.—5, Ct 175 Tunsin-rd
Bidwell, Mrs G. S. V.—48 Tunsin-rd
Bidwell, Mrs G. S. V.—48 Tunsin-rd
Bidwell, Mrs G. S. V.—48 Tunsin-rd
Bidmead, L. G.—50 Rte Courbet End-gdns Bidmead, L. G.—5, Ct 175 Tunsin-rd Bidwell, Mrs G. S. V.—48 Tunsin-rd Biehayn, P.—263 Rte Courbet Bier, Gerd Werner & Mrs—230 R Bichayn, P.—263 Rte Courbet
Bier, Gerd Werner & Mrs—230 Rte de
Boissezon (Courbet
Bierwirth, Miss J.—164 (8) Rte Courbet
Bierwirth, Gustav S. & Mrs—164 (8) Rte
Biesel, R. G.—110 Rte Ghisi
Bigel, Emile—30 Rte de Boissezon
Bigel, Emyle—30 Rte de Boissezon
Bigel, E. P.—4 Park Verdun
Bigel, Miss Joyce—4 Park Verdun
Bigel, Mrs Marie—4 Park Verdun
Bigel, R.—4 Park Verdun
Bigel, R.—4 Park Verdun
Bigss, A. L.—233 Racecourse-rd (Apt 64)
Biggs, H. G. & Mrs—7, Ct 1173 B.W.-rd
(Apt. 36)
Bikoff, S. A.—232 (16) Av Roi Albert
Bilfinger, Dr. F. W.—219 Rte Mercier
(Apt 1102) (Apt. 36)
Bikoff, S. A.—232 (16) Av Roi Albert
Bilfinger, Dr. F. W.—219 Rte Mercier
(Apt 1102)
Billimoria, M. J. & Mrs—83, Lane 608 Yu
Yuen-rd
Billon, V. A.—604 Embankment Bldg
Bird, G. E. & Mrs—209 Rte Remi
Biriulin, P. D.—455 Rue Lafayette (Apt 12)
Birman, M.—834c Av Joffre
Birt, Dr. E.&Mrs—11, Lane 749 Yu Yuen-rd
Bischitz, Fr.—288 Chaoufoong-rd
Bishoprick, Stanley—525 Av Petain
(Apt 7)
Bitker, Joseph & Mrs—169 Rte Winling
(Apt 1)
Bitker, Robert B. & Mrs—1202 Av Joffre
Black, J. & Mrs—402 Embankment Bldg
Black, J. & Mrs—86 Alcock-rd (Flat A)
Black, R. A.—2310 Yangtszepoo-rd
Black, R. A.—2310 Yangtszepoo-rd
Black, R. C.—50 Carter-rd
Black, R. A.—863 Av Joffre
Blackwood, J. A. & Mrs—863 Av Joffre
Blackwood, J. A. & Mrs—72 Rue Paul
Legendre



Blackwood, J. D.—1 Peitaiho-lane
Blaiman, H. & Mrs—1326 Av Joffre (Apt216)
Blain, Mrs J. M.—10 Av Petain
Blair, A. B.—400 Poyang-rd
Blair, Mrs D. I.—120 Jinkee-rd
Blair, R. E.—961 Av Foch
Blake, Miss J.—814 Rue Ratard
Blakelock, Dr. J. H. & Mrs—9, Ct 408 Gt
Western-rd
Blanchet, Mrs P.—279 (6) Rte Dupliex
Blanco, Rev E.—2, Lane 1220 Avenue-rd
Bland, Lloyd & Mrs—214 Hungjao-rd
Bland, Lloyd & Mrs—214 Hungjao-rd
Blanks, L. C. & Mrs—8 Fo Shu-gdns
Blasina, M.—455 Rue Lafayette (Apt 1)
Blasius, Bro.—18 Rte Doumer
Blednik, Miss N.—113 Joffre-terr [Vuen-rd
Bleier, Hans & Mrs—6, Lane 1293 Yu
Blenk, W. & Mrs—2032 Av Joffre (Apt 3)
Blenkinsop, J. E. P. & Mrs—110 Tifeng-rd
Bless, Mrs Melita—971 Av Foch
Bleyer, Mrs P.—10, Terr 30 Seymour-rd
Bleyer, Mrs P.—10, Terr 30 Seymour-rd
Bleyer, P. F.—753 Av Haig
Blinchevsky, J. M.—246 Rte Vallon (Apt 7)
Bliss, C. K.—465 Bubb Well-rd
Bloch, Fritz N. & Mrs—158 (3) Rte Destelan
Bloch, Dr. Willy—1182 Avenue-rd
Bloch, Dr. Willy—1182 Avenue-rd
Bloch, Dr. Willy—1182 Avenue-rd
Bloch, Dr. Willy—1183 Avenue-rd
Bloch, Dr. Willy—1184 Avenue-rd
Bloch, Dr. Willy—1186 Rue Lafayette
Blomer, A. & Mrs—Cathay Mansions
Bloom G. C.—219 Rte Mercier (Apt 102)
Bloomberg, B. W. R. & Mrs—131 Rte Say
Zoong (Apt 35)
Bloomfield, Miss D.—67 Verdun-terr
Bloomfield, Miss R. M.—67 Verdun-terr
Bloomfield, Mrs J.—67 Verdun-terr
Bloomfield, Bluck, T. E. & Mrs—803 B.W.-ru (Apt 36)
Blumberg, A. V.—643 Rte Frelupt (Apt 36)
Blume, Otto—2, Soong Lee, opp. 337
Hungjao-rd
Blumenfeld, Martin—819 E. Seward-rd
Blumenfeld, Dr. M. M.—191 Rte Maresca
Blumenfeld, Dr. S. M.—191 Rte Maresca
Blumenfeld, Dr. S. M.—191 Rte Maresca
Blumenfeld, Dr. S. M.—191 Rte Maresca
Blyth, Wm. & Mrs—284 Yu Yuen-rd
(Flat 15)
Boardman, T. & Mrs—145 Whashing-rd
Bobroff, A. V. & Mrs—24 Rte Vallon
Bobroff, Miss Olga—842B Av Joffre
Bochautzeff, N. V. & Mrs—159 (6) Av Haig
Bockler, J.—4 Rte Pichon
Boddy, B.—1357 Avenue-rd (Apt 118)
Boddy, B.—1357 Avenue-rd (Apt 118)
Bodo, F.—31 Rue Massenet
Bodson, R. & Mrs—52 Av Victor Emmanuel
Boehlke, R.—92 Lincoln-av
Boehm, Dr. F. W.—43 Chusan-rd (Lorton
Boehme, Dr. Fritz & Mrs—66 (19) Rte
Boesveld, H.—Foreign Y.M.C.A.
Bogacheff, N. S. & Mrs—100 (22) Rte Paul
Henry
Bogard, Dr. J. & Mrs—171 Rte Mayen
Bogie, Mrs D.—289 Rte Maresca (Apt 3)
Bogie, G.& Mrs—233 Raeecourse-rd (Apt 14)
Bohlmann, H. & Mrs—612 Embankment
Bldg
Bohm, A. R.—24 Rue Boissezon (Apt 2) Bldg
Bohm, A. R.—24 Rue Boissezon (Apt 2)
Bohman, Miss E. Z.—664 Rue Lafayette
Rohman, Dr. Z. M.&Mrs—664 Rue Lafayette
Bolko, Mrs A. F.—485 Rue Lafayette (Aptc)
Boissevain, G. W. & Mrs—141 Rte Magniny
Boissezon, X. de—11, Ct 408 Gt Western-rd
Bojesen, C. O.—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt
309)
Bojesen, Eric O.—3, Ct 314 Hardoon-rd
Bojesen, Hans E. & Mrs—Foreign Y.M.C.A.
Bojesen, Miss M. M.—3, Ct 314 Hardoon-rd
(Apt 309)
Bojesen, P. A.—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt
309)
Bojesen, S. L.—131 Rte Say Zoong (Apt 21) Bojesen, P. A.—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 309)
Bojesen, S. L.—131 Rte Say Zoong (Apt 21)
Bokastoff, M. A. & Mrs—842A Av Joffre Bolam, D.—304 Hardoon-rd (Apt 2A)
Boland, Capt, B.—534 Av Petain (Apt 35)
Bolliger, W. & Mrs—1326 Av Joffre (Apt 101)
Bolloni, Heinrich O. P. & Mrs—413 Embankment Bldg
Bolotoff, A. A. & Mrs—148 Rte des Sœurs
Bolt, J. C. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 25)
Bolt, N. A. & Mrs—1, Lane 350 Rte Paul
Legendre
Bolton, F. & Mrs—400 Poyang-rd
Bonay, Rev. E.—223 Av Dubail
Bond, G.—65 Dent-rd
Bond, W. C. & Mrs—108 Rte Ferguson
Bondarevsky, S. A.—8 Av Dubail
Bonde, Dr. Erik—982 Av Foch (Apt 27)
Bonetta, A. & Mrs—219 R. Mercier (Apt 606)
Bonhoff, Mrs C.—66 Gt. Western-rd
Boniecki, L. A.—153H Rte des Sœurs

Boniface, Mark & Mrs—222 Rte Ferguson
Bonn, Mr.—94 Tunsin-rd
Bonnaval, R.—629 Rte Frelupt
Bonnichon, Rev. A.—223 Av Dubail
Bonnichon, Rev. A.—223 Av Dubail
Bonnyman, J. A.—31 Gt Western-rd
Boone, Rev. W. D.—Great South Gate,
Nantao
Booth, E. S. & Mrs—154 Rte Pichon
Booth, Capt F. N. & Mrs—1608 B.W.-rd
Booth, H. & Mrs—670 Yangtszepoo-rd
Booth, Robt & Mrs—219 Rte Mercier(Apt
402)
Boothroyd, R. A.—32 Rue Delaunay
Borchard, Max—64. Lane 818 Tongshan-rd Horizon Max Barrian Borden, M. A. — 32 Rue Delaunay Borchard, Max-64, Lane 818 Tongshan-rd Borchardt, Fritz—587 B.-W.-fd (Apt 202) Borden, R.—6 Rte Voyron (Apt 20) Borden, O. & Mrs—187 Rte Remi Bordwell, Paul H.—81 (11) Rte Kaufmann Boreham, Mrs B.—178, Lane 591 B.W.-rd Borgeest, A. A.—China Printing & Finishing Co., Pootung [Ping-rd Borisenko, M. & Mrs—37, Lane 220 Kung-Borissovitch, G. S.—485 Rue Lafayette (Apt D) Borisenko, M. & Mrs—37, Lane 220 KungBorissovitch, G. S.—485 Rue Lafayette
(Apt D)
Bork, A.—233 Nanking-rd (Room 126)
Bornholz, F. J.—Foreign Y.M.C.A.
Bornschein, Capt W.—106 Tsongchow-rd
(Apt 6)
Borodin, Mrs B.—169 Av Dubail (Apt 37)
Borodin, Miss E.—169 Av Dubail (Apt 37)
Borodin, Rev. S.—169 Av Dubail (Apt 37)
Borodin, S. S.—169 Av Dubail (Apt 37)
Borodin, Miss V.—181 Av Dubail (Apt 17)
Borodin, Wiss V.—181 Av Dubail (Apt 110)
Borodin, V. & Mrs—1333 Av Joffre (Apt L)
Borodin, V. V.—181 Av Dubail (Apt 110)
Borodkin, A. & Mrs—656 Av Joffre
Boroff, K. B.—1978 Av Joffre (Apt B)
Boroff, Mrs A.—1978 Av Joffre (Apt B)
Boroff, Mrs A.—1978 Av Joffre (Apt B)
Borsberry, J. R.—1434 Avenue-rd
Bortz, Nikolai & Mrs—31 Rue Massenet
Bozzerich, M.—18 Rue Corneille
Bos, Miss Emmy—1363 Rue Lafayette
Bos, Miss Emmy—1363 Rue Lafayette
Bost, Miss Ethel—10 Lucerne-rd
Boeustow, J. C.—273 Rte Courbet
Botelho, F. M.—24, Lane 506 N. Szechuen-rd
Botelho, J. M. & Mrs—1265 Rue Lafayette
(Flat 2)
Botelho, Mrs M. W.—23 Rte Cordier Bosustow, J. C.—273 Rte Courbet
Botelho, F. M.—24, Lane 506 N. Szechuen-rd
Botelho, J. M. & Mrs—1265 Rue Lafayette
(Flat 2)
Botelho, Mrs M. W.—23 Rte Cordier
Bottke, E.—596 Rue Lafayette (Apt B)
Boubnoff, Miss Alla—275 Rue Bourgeat
Boucher, Miss B.—Broadway Mansions
Boucher, R.—65 Park-rd (Apt 121)
Bouchier, A. & Mrs—102 Rte Marcel Tillot
(Apt 106)
Boudard, Victor & Mrs—30 Rte PereRobert
Boughton, Miss Helen E.—7 Av Petain
Boulanovsky, Mrs A. N.—1168 Av Joffre
Bonianovsky, Mrs A. N.—1168 Av Joffre
Bonianovsky, N. N. & Mrs—355 Av Roi
Albert (Apt 4)
Boundy, J. O.—26, Terr 415 Hart-rd
Boundin, Miss A. L.—2, Terr 310 Yenping-rd
Bourke, Herbert P. & Mrs—11 Park-rd
(Apt 1)
Bourke, J. & Mrs—Burlington Hotel
Bourkoff, V. V.—China Printing & Finishing
Co., Pootung
Bourlin, D. P.—Foreign Y.M.C.A.
Bourne, Alan M. & Mrs—20, Lane 910 Yu
Yuen-rd
Bourne, Major K. M. & Mrs—569 Av Haig
Bourne, Miss P. M.—433 Av Haig (Apt 1c)
Bourne, V. H. & Mrs—536 Av Haig
Bourne, Z. S. & Mrs—195 (6B) Rte Ghisl
Bourne, N. J. & Mrs—83 Peking-rd (2nd
floor)
Bousquie, E.—25 Rue du Consulat (Apt 43)
Boutourlin, Miss B.—340 Rte Cohen (Apt66)
Bouver, Capt Geo.—4 Rte Stan. Chevalier
Bouver, Capt Geo.—4 Rte Stan. Chevalier
Bouver, Capt J. G. C. & Mrs—990 Rte de
Zikawei
Bowen, V. G. & Mrs—1764 Av Joffre
Bowen, Dr. J. E. & Mrs—1764 Av Joffre Bouvet, Capt Geo.—4 Rue Stan. Chevaner Bouver, F. & Mrs.—439 Av Roi Albert Bouyer, Capt. J. G. C. & Mrs.—990 Rte de Zikawei
Bowden, V. G. & Mrs.—1764 Av Joffre Bowen, Dr. J. E. & Mrs.—17 Gt Western-rd Bowern. C. A.—1821 Av Joffre Bowitz, Miss —120, Lane 1290 Av Foch Bowitz, Miss G.—443 Boone-rd Bowitz, Miss G.—443 Boone-rd Bowker, Miss G.—443 Boone-rd Bowker, Miss P.—885 Rue Ratard Bowker, Miss P.—885 Rue Ratard Bowker, Miss P.—885 Rue Ratard Bown, A. H.—65 (7) Rte Maresca Bown, W. G.—34 Rte Doumer Box, A. D.—15 Fo Shu-gdns Boxer, N. J.—Foreign Y. M.C.A. Boyack, Mrs M.—91 Rte Remi (Apt 9) Boyaner, D. M. & Mrs.—78 Rte de-Grouchy Boyarsky, J. S.—359 Av Roi Albert (Apt 7) Boyd, D. J.—643 Hamilton House Boyd, Leslie Coutts & Mrs.—6 Beverly-gdns Boyd, R. G.—304 Hardoon-rd (Apt 301A)

Boyd, R. S.—81 (4) Rte Kaufmann Boyd, Mrs W. Reid—Cathay Mansions Boyer, R.—413 Bubb Well-rd Boyko, Mrs M. A.—309 Rue Bourgeat Boyko, V. N.—309 Rue Bourgeat Boynton, Rev. Charles L. & Mrs—11 Av Petain Frace, Lewis & Mrs—1 The Bund (7th floor, Bracco, Miss S.—428 Embankment Bldg Bradbeer, Mrs W.—14, Lane 1221 Yu Yuen-rd

Brace, Lewis & Mrs—1 The Bund (7th floor, Bracco, Miss S.—428 Embankment Bidg Bradbeer, Mrs W.—14, Lane 1221 Yu Yuenrd Bradford, G. G. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 103)
Bradford, I. H.—43, Lane 222A Hungjao-rd Bradford, I. H.—43, Lane 222A Hungjao-rd Bradford, I. H.—43, Lane 222A Hungjao-rd Bradgy, Miss Eloise—10 Lucerne-rd Brady, Miss Grace W.—190 (20) Jessfield-rd Braga, A. S. & Mrs—64 Rte Paul Henry Braga, A.—64 Rte Paul Henry Braga, A.—64 Rte Paul Henry Braidwood, W. G.—Shanghai Club Brandeler, Jhr. D. van den—4, Ct 410 Gt Western-rd Brand, J. K.—305 Bubb. Well-rd Brandeler, Jhr. D. van den—4, Ct 410 Gt Western-rd Brandt, A. L. & Mrs—64 (1) Rte Pichon Brandt, Fred. W.—587 B.W.—rd (Apt 103) Brandt, L. W. jr.—423 Gt Western-rd Brankt, W.—China Printing & Finishing Co., Pootung
Brauer, Fritz—9 (20) Rte de Grouchy Brault, Miss Simone—1480 Av Joffre Braun, E.—764 (1) Rue Bourgeat Braun, G. & Mrs—810 Rue Ratard Braun, H.—277 Liaoyang-rd
Braun, Dr. Walter & Mrs—11 Park-rd (Apt 301) Braun, Dr. Walter & Mrs—11 Park-rd (Apt Braun, Dr. Walter & Mrs—11 Park-rd (Apt Braun, Dr. Walter & Mrs—11 Park-rd (Apt Braun, S.—232A Rte de Boissezon [7] Braunschweiger, M.—2 Yang-terr Braunschweiger, T.—232L Rte Boissezon Brauweiler, F. & Mrs—1245 Rue Bourgeat Braylovsky, L. M.—181 Av Duhail (Apt 15) Brayne, A. R.—213 Rte Mercier (Apt A) Brayner, E. E.—324 (5) Rte Vallon Breakspear, O. T. & Mrs—1331 Rue La-Iayette Bredebusch, Karl Aug. & Mrs—39 Columbia-rd

fayette Bredebusch, Karl Aug. & Mrs—39 Colum-

Bredebusch, Karl Aug. & Mrs—36
bia-rd
Breen, Clement J. & Mrs—26 Rte Doumer
Breen, J. & Mrs—159 Rte de Grouchy
Breit, F. A.—5 Lane 198 Edinburgh-rd (Apt
A2)
Breit, R. & Mrs—5, Lane 198 Edinburgh-rd
Breitenfeldt, M. C. & Mrs—73 Sun-av (rd
Bremer, Mrs O. M.—181 Av Dubail (Apt 305)
Brems, P.—1331 Rue Lafayette
Brendmoe, J. & Mrs—12A Park View-terr
Brennan, T. W.—173 Seymour-rd (Apt 704)
Breuer, H. W. & Mrs—1396 Yu Yuen-rd
(Apt 8)

Brendmoe, J. & Mrs—12A Park View-terr Brennan, T. W.—173 Seymour-rd (Apt 704) Brenneman, J. J.—11 Av Petain Breuer, H. W. & Mrs—1396 Yu Yuen-rd (Apt 8) Breuvery, Rev. E. de—223 Av Dubail Breva, B. J.—25, Lane 133 Yuhang-rd Breva, B. J.—25, Lane 133 Yuhang-rd Breva, P. B. & Mrs—25, Lane 133 Yuhang-rd Breva, P. B. & Mrs—25, Lane 133 Yuhang-rd Brewer, Mrs C.—29 Rue Montauban(Apt216) Brewer, Miss Marjoric—384 Ningkuo-rd Brewer, Miss Marjoric—384 Ningkuo-rd Brewer, J. & Mrs—884 Yu Yuen-rd Brewer, J. & Mrs—884 Yu Yuen-rd Brewer, Miss M.—484 Ningkuo-rd Brewer, J. & Mrs—484 Ningkuo-rd Brewer, J. & Mrs—484 Ningkuo-rd Breider, J. & Mrs—47 Av Roi Albert 29 Bridges, F. & Mrs—47 Av Roi Albert 29 Bridges, H. & Mrs—47 Av Roi Albert Bridges, H. & Mrs—47 Av Roi Albert Bridges, H. & Mrs—47 Av Roi Albert Bridges, H. & Mrs—480 Av Haig (Apt 82) Brierley, J. W.—Shanghai Club Brierley, J. W.—Shanghai Club Brierley, J. W.—Shanghai Club Brierley, T. H.—4, Lane 362 Gt Western-rd Briggs, W. L.—Foreign Y.M.C.A. [(Apt D) Brightel, J. & Mrs—255 Rte Maresca(Apt 1) Brims, G. J. & Mrs—255 Rte Maresca(Apt 1) Brinkman, F. L.—Cathay Mansions Brionval, Henri—232 Rte Ferguson (Apt 4) Brisk, H. H. & Mrs—651 Weihaiwei-rd (Apt F32) Brisk, S. C.—S'hai Race Club (Room B9) Brister, Miss Audrey—258 Rte Maresca Aprister, Miss Audrey—258 Rte Maresca (Apt 15) Bristow, J. A.—1162 Av Joffre (Apt 501) Britt, B. & Mrs—461 Av Joffre (Apt 501) Britt, B. & Mrs—461 Av Joffre (Apt 501) Britt, B. & Mrs—461 Av Joffre (Apt 47) Britto, A. M. & Mrs—622 Av Joffre (Apt 501) Britto, A. M. & Mrs—620 Recreation-rd, Kiangwan
Britto, A. M. & Mrs—620 Av Joffre (Apt 47) Britto, A. M. & Mrs—620 Av Jof

Brodd, Ed. B. & Mrs—741 Rue Ratard (Apt 3)
Brodellini, Miss M. M.—24, Lane 909 Yu
Yuen-rd
Broecke, J. van den & Mrs—101 Rue
Bromberger, O. & Mrs—899 (38) Ay Joffre
Brondal, A.—433 Av Haig (Apt 5B)
Broodastoff, A. N. & Mrs—1053 Av Foch
Brook, E. & Mrs—234 Hungjao-rd
Brooke, H. W.—530 Av Haig
Brooke, J. T. W. & Mrs—9 Daybrook Estate
Broom, W.—345 Glen-rd
Broomhall, B. H. M.—Foreign Y.M.C.A.
Brosan, Richard—3, Terr 133 Baikal-rd
Brosan, Rudolf—52, Lane 599 Tongshan-rd
Brown, A.—899 (38) Av Joffre
Brown, Arthur & Mrs—67, Lane 818
Tongshan-rd
Brown, A. K.—2 Beverly-terr
Brown, Miss Amy Venn—220 Szechuen-rd
(Apt 707)

Tongshan-rd
Brown, A. K.—2 Beverly-terr
Brown, Miss Amy Venn—220 Szechuen-rd
(Apt 707)
Brown, B. Russell—39 Myburgh-rd
Brown, C. E. M.—Navy Y.M.C.A.
Brown, C. E. M.—Navy Y.M.C.A.
Brown, Mrs E.—204 Rte Cohen (Apt 6)
Brown, Miss E. L.—233 Medhurst-rd
Brown, G. M. & Mrs—422 EmbankmentBldg
Brown, G. M. & Mrs—422 EmbankmentBldg
Brown, H.—14, Lane 1292 Av Edward VII
Brown, Miss H. A.—246 Rte Vallon (Apt 6)
Brown, H. W. & Mrs—6, Lane 140 ColumbiaBrown, Irving S.—504 Av Haig [rd
Brown, Joseph & Mrs—269 Rte Boissezon
Brown, Joseph & Mrs—269 Rte Boissezon
Brown, J. A. & Mrs—1363 Rue Lafayette
Brown, J. R. & Mrs—596 Rue Lafayette
(Apt R)

Brown, Joseph & Mrs—269 Rte Boissezon Brown, J. A. & Mrs—1363 Rue Lafayette Brown, J. A. & Mrs—1363 Rue Lafayette Brown, J. R. & Mrs—596 Rue Lafayette (Apt R)
Brown, J. E.—301 Gt Western-rd
Brown, Rev. M. & Mrs—1 Kelmscott-gdns
Brown, Mrs N. A.—220 Szechuen-rd(Apt704)
Brown, W. G. Gordon & Mrs—1 Daybrook
Estate
Brown, W. G. Gordon & Mrs—1 Daybrook
Estate
Brown, W. J. & Mrs—170 (36) Rte Magniny
Browne, G. A. P.—25 Temple-lane
Browne, J. R.—Broadway Mansions
Browne, Miss Monica—23 Gt. Western-rd
Browning, J. F.—71 West End-gdns
Brownlow, S.—973 Av Foch
Brownrigg, G. B.—Foreign Y.M.C.A.
Bruce, G. C. & Mrs—42 Rte Ghisi
Bruce, Capt. J. B. & Mrs—208 Nanyang-rd
(Apt 306)
Bruce, W. P.—21 Quai de France
Bruckner, E.—Park Hotel
Bruegl, H. J.—66 Rte de Sieyes
Bruegl, Dr. Mella—982 Av Foch (Apt 23)
Bruges, J.—2. Lane 150 Baikal-rd
Bruijn, W. N. de—139 Rte Vallon (Apt 2)
Brul, Felix—159 (10) Av Haig
Brundin, E.—410 Hamilton House
Bruner, F.—108 Tsongchow-rd (Apt 6)
Brunner, M. A. & Mrs—21 Rte Paul Henry
(Apt 38)
Brusset, A. L. & Mrs—62 Rte de Boissezon
(Apt 6)

(Apt 38)
Brusset, A. L. & Mrs—62 Rte de Boissezon
(Apt 6)
Bryan, R. T. jr., & Mrs—87 Amherst-av
Bryant, R. N. & Mrs—216 Rte Ferguson
Brydon, W. & Mrs—12, Lane 159 Seymour[rd]
Dryson

Bryant, R. N. & Mirs—216 Rte Ferguson
Brydon, W. & Mrs—12, Lane 159 Seymour(rd
Bryson, Miss J. I.—233 Racecourse-rd
(Apt 31)
Bryson, R. & Mrs—961 Av Foch
Buccianti, G.—18 Rte Delastre
Buchan, R. & Mrs—394 Rte Frelupt (Apt 10
Buchanan, E. M.—Forcign Y.M.C.A.
Buchanan, E. M.—Forcign Y.M.C.A.
Buchanan, G.—173 Seymour-rd (Apt N418
Buchanan, T. F.—45 Rte Ghisi
Buchloh, Miss N.—232 Rte Ferguson
Buck, A. W. & Mrs—21, Lane 61 Kinnear-rd
Bucki, B.—1434 Avenue-rd
Buckiey, E. R. & Mrs—167 Yangtszepoo-rd
Buckley, J. T.—China Printing & Finishing
Co., Pootung
Buckley, Miss M. M.—17 Gt Western-rd
Buckley, Miss M. M.—17 Gt Western-rd
Buckley, T. A. & Mrs—303 Embankment
Bldg
Budich, Miss L.—245 Kiaochow-rd
Buenger, Mrs M.—258 Rte Maresca
Bueren, Miss B. von—112 Ferry-rd
Buergin, N. & Mrs—27 Rte Paul Henry
(Apt 6)
Buergin, Paul R.—103 Gt Western-rd
Bueschel, J. B. & Mrs—29 Rue Montauban
(Apt 213)
Bueschel, S. F. & Mrs—12, Terr 20 SeymourBugaeff, A. P. & Mrs—431 Rte Mercier
Bugaeff, Miss H.—110 Tsongchow-rd (Apt 1)
Bushee, Miss Ruth—9 Av Edward VII
(Apt 1)
Bulanover, Miss A.—698 (1) Rue Bourgeat
Buinower, Miss A.—698 (1) Rue
Bourgeat
Buinower, J. F. & For Pate 1
Busher M. Coll Pate 1
Busher M. Coll Pate 1
Busher M. Rusher S. Lane 593 Amherst-av
Bujnowicz, Z.—145 Tunsin-rd

Buijs, A. & Mrs – 3, Lane 593 Amherst-av Bujnowicz, Z.—145 Tunsin-rd Bumstead, K.—887 Rue Ratard

Bundikoff, Dr. N. V. & Mrs—134 Tsong-chow-rd (Apt 6)
Bunger, H. W. & Mrs—258 Rte Maresca
Bunger, K. G.—613 (20) Rue Bourgeat
Bunger, K. G.—613 (20) Rue Bourgeat
Bunger, W. S. & Mrs—219 Rte Mercier
(Apt 602)
Bunn, Miss W. M.—1531 Sinza-rd
Bunzlau, H. A.—10 Quinsan-gdn
Burak, S. A. & Mrs—76 Av Victor Emmanuel (Apt 22)
Burbrayer, N. L.—99c Rte Vallon (Apt 105)
Burch, F. R.—43, Lane 222A Hungjao-rd
Burgess, J. C. & Mrs—190 N. Soochow-rd
Burgess, J. C. & Mrs—190 N. Soochow-rd
Burgess, N. O.—Foreign Y.M.C.A.
Burgess, Mrs S.—797 (3) Av Joffre [rd
Burgcyne, Mrs A. M.—10, Terr 30 SeymourBurgoyne, Miss D. A.—10, Terr 30 SeymourBurgoyne, Miss D. A.—10, Terr 30 SeymourBurgoyne, Mrs N.—3 Yu Yuen Estate [rd
Burket, Everett S.—Foreign Y.M.C.A.
Burling, A. Hart & Mrs—630 Rte Frelupt
Burmett, L. H.—American Club
Burns, N. & Mrs—147 Rte Boissezon (Apt 1)
Burns, W. S. & Mrs—Park Hotel
Burch, Christ & Mrs—69 West End-gdns
Burrell, Mrs Lee—43 Rte Kaufmann (Apt R)
Burton, Dr. D. G. & Mrs—301 Rte Mercier
(Apt 7)
Burt, S. E.—1357 Avenue-rd (Apt 318)
Burton, Dr. T. M. & Mrs—44, Lane 222A
Bury, F.—4, Lane 737 Broadway East
Busch, E. & Mrs—37 Gt Western-rd
Burton, Dr. T. M. & Mrs—44, Lane 222A
Bury, F.—4, Lane 737 Broadway East
Busch, E. & Mrs—37 Gt Western-rd
Butler, C. A. & Mrs—117 Gt Western-rd
Butler, Miss Rosa M.—11 Edinburgh-rd
Butt, J. P. & Mrs—70 Rte Dollfus
Butt, Miss Rhoda—70 Rte Dollfus
Butt, J. P. & Mrs—173 Seymour-rd (Apt 11B)
Butterworth, W.—670 Yangtszepoo-rd
Buttridge, Mrs G. P.—426 Rte Cohen
Butts, V. R.—21 Crescent-av
Buyanow, A. S. & Mrs—131 Rte Say Zoong
Byyers, M. A. Mrs—272 Rte Ferguson
Byyrne, Matthew & Mrs—1759 (1) Av Joffre Buyanow, A. S. & Mrs—131 Rte Say Zoong Buyers, G. A. & Mrs—272 Rte Ferguson Byrne, Matthew & Mrs—1759 (1) Av Joffre Byrnes, J. J.—Palace Hotel

Calame, Dr. L. P.—175 Rte Mayen Caldas, H. M. das—181 Av Dubail (Apt 302) Caldas, Mrs Mary das—181 Av Dubail (Apt Caldas, Mrs Mary das—181 Av Dubail (Apt 302)
Caldas, Miss Olga—181 Av Dubail (Apt 302)
Calder, A. B.—159 (11) Av Haig
Calder, A. Bland—10 Rte Winling
Calder, Miss Fay H.—429 Embankment Bldg
Calder, J. R. L.—12 Pacific-gdns
Calder, Mrs M. G.—20 Av Petain
Calder Marshall, Sir Robert & Lady—1958 (5)
Av Joffre Calder, Mrs M. G.—20 AV Petam
Calder Marshall, Sir Robert & Lady—1958 (5)
Av Joffre
Calibo, E.—368 Rue Bourgeat (Apt 1)
Calibo, Miss E. C.—368 Rue Bourgeat (Apt 1)
Calibo, Mrs F. M.—368 Rue Bourgeat (Apt 3)
Calibo, Mrs F. M.—368 Rue Bourgeat (Apt 3)
Calie, John L.—Park Hotel
Cameron, Miss B.—17 Gt Western-rd
Cameron, G. M. & Mrs—2032 Av Joffre
Cameron, H. H.—620 Szechuen-rd [(Apt 6)
Cameron, H. H.—620 Szechuen-rd [(Apt 6)
Cameron, M. T.—1531 Sinza-rd
Caminada, Mrs Cl.—246 Rte Vallon (Apt 3)
Caminada, Mrs Cl.—246 Rte Vallon (Apt 3)
Caminada, G. E.—157 Peking-rd
Campbell, A. S. & Mrs—801 Av Foch
Campbell, Miss B.—156 (1) Rte Courbet
Campbell, Mrs C.—56, Lane 1220 Avenue-rd
Campbell, Miss G. C.—56, Lane 1220
Avenue-rd
Campbell I. G.—1369 Avenue-rd (Apt 417) Campbell, Miss G. C.—56, Lane 1220
Avenue-rd
Campbell, I. G.—1369 Avenue-rd (Apt 417)
Campbell, J.—86 Alcock-rd (Flat E-1)
Campbell, J. D. & Mrs—209 Av Haig
Campbell, Mrs M.—520 Embankment Bldg
Campbell, Miss S.—56, Lane 1220 Avenue-rd
Campbell, T. & Mrs—741 Rue Ratard (Apt
-16)
Campbell, Cart V. N. Account. Campbell, Capt. Y. N.—253 Rte Maresca (Apt D) [(Apt 92)]
Camporelli, A. & Mrs—182 Rte Magniny Campos, Miss E.—177 (4) Av Dubail Campos, Mrs H. M.—177 (4) Av Dubail Campos, M. P. de & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 301)
Canavarro, A. P.—312 Ichang-rd
Canavarro, Miss C.—181 Av Dubail(Apt 110)
Canavarro, F. D. L.—223(1) Rte des Sœurs

Canavarro, J. C.—181 Av Dubail (Apt 110)
Canning, L. E.—961 Av Foch
Cannon, W. J.—525 Av Petain (Apt 7)
Cannon, W. J.—525 Av Petain (Apt 7)
Cannon, W. J.—512 Hamilton House
Canta, J. A.—195 Hart-rd (Apt 41)
Cantopher, P. G. A.—51, Lane 189 Kinnear-Capell, C. A.—1 Sun-av (Flat A) [rd
Caplan, A. L. & Mrs—120 Rte Winlin
Carey, A. J. H.—885 Rue Ratard
Carey, Mrs F. W.—179 Kinnear-rd
Carey, Mrs F. W.—179 Kinnear-rd
Carey, P. T. & Mrs—222 Hungjao-rd
Cargnino, E.—1954 Av Joffre
Carion, A. A. & Mrs—1196 B.W.-rd (1st floor)
Carion, A. M.—5, Lane 1076 Yu Yuen-rd
Carion, Miss B.—17, Lane 1140 B.W.-rd
Carion, E. J.—5, Lane 1076 Yu Yuen-rd
Carion, E. M. & Mrs—17, Lane 1140 B-W.-rd
Carion, Miss Leonor—64 Rte Paul Henry
Carion, Miss Leonor—64 Rte Paul Henry
Carion, Miss S.—17, Lane 1140 B.W.-rd
Carion, Miss S.—17, Lane 1140 B.W.-rd
Carion, Miss S.—17, Lane 1140 B.W.-rd
Carisio, C.—90 Rte des Sœurs
Carisio, P. & Mrs—195 Rte Remi
Carleson, Miss M.—1531 Sinza-rd
Carleson, Miss M.—1531 Sinza-rd
Carleson, Miss M.—1531 Sinza-rd
Carleson, Miss M.—24 Rte de Boissezon
(Apt 3)
Carlson, E. A. & Mrs—321 Rue Bourgeat
Carlson, Miss A.—25 Rue du Consulat
(Apt 46)
Carneiro, F. E.—181 Av Dubail (Apt 302) Carlson, Miss T.—2, Terr 310 Yenping-rd Carneiro, Miss A.—25 Rue du Consulat (Apt 46)
Carneiro, F. E.—181 Av Dubail (Apt 302)
Carnell, A. G. B. & Mrs—295 Avenue-rd Carney, C. E. A. & Mrs—242 Rte Ghisi Carney, J. W.—65 Park-rd (Apt 313)
Carpenter, D. N.—369 Av Roi Albert (Apt 7)
Carpi, Mrs A.—256 (2) Av Dubail
Carr, Mrs C. A. E.—45 Rte Ghisi (Apt 3)
Carr, John & Mrs—169 Rte Winling (Apt 10)
Carriere, J. D. & Mrs—350 Av Haig
Carson, Mrs H. L.—249 Rte Marcsca
Carson, L. D. & Mrs—755 Av Foch
Carstairs, Mrs M.—1003 Hamilton House
Carter, A. J. & Mrs—241 West End-gdns
Carter, H. W. & Mrs—241 West End-gdns
Carter, Miss J.—17 Gt Western-rd
Carter, Mrs P. Pemberton—193 (3) Rte
Ghisi (Apt 7)
Carter, R. G. & Mrs—273 Rte Culty (Apt 2)
Carvalno, T. A. de & Mrs—609 Embankment
Bldg Carter, R. G. & Mrs—273 Rte Culty (Apt 2)
Carvalho, T. A. de & Mrs—609 Embankment
Bidg
Carver, Geo. A.—394 Rte Frelupt (Apt 9)
Cascone, Vincenzo—578 Av Roi Albert
Case, Jack & Mrs—56, Lane 1220 Avenue-rd
Case, Miss J.—56, Lane 1220 Avenue-rd
Casner, Mrs E.—259 Av Haig
Casner, Mrs Eileen—232 Embankment Bldg
Casner, Mrs Eileen—232 Embankment Bldg
Casper, Walter—1182 Avenue-rd
Cassels, H. K.—4, Lane 175 Tunsin-rd
Cassels, Miss P.—556 Av Haig
Cassels, Miss P.—556 Av Haig
Castro, C. E.—147 Rte Paul Henry (Apt 17)
Castro, Mrs O. A.—455 Rue Lafayette
(Apt 16)
Cate, Mrs L. H. Ten Bruggen—289 Rte
Maresca (Apt 3)
Cater, Dr. Donald B. & Mrs—315 Rte Cohen
Cattand, G. & Mrs—534 Av Petain (Apt 49)
Cattell, Mrs N. J.—1920 Av Joffre (Apt 404)
Cattell, N. V.—7 Rte de Grouchy (Apt 6)
Cattell, Mrs N. J.—1920 Av Joffre (Apt 404)
Caudron, Miss R.—1202 Av Joffre (Apt 404)
Caudron, Miss R.—1202 Av Joffre (Apt 404)
Caudron, Miss R.—1202 Av Joffre (Apt 31)
Caulton, E. E. & Mrs—190 (21) Jessfield.pd.
Cavalli, C.—Cathay Hotel
Cavenie, Ch.—490 Av Roi Albert (Apt 202)
Caynes, C. C.—1327 Yangtszepoo-rd
Cazeau, R. & Mrs—Metropole Hotel
Cavenie, C. C.—312 Columbia-rd
Cerezal, Rev. P.—2, Lane 1220 Avenue-rd
Cerezal, Rev. P.—2, Lane 1220 Avenue-rd
Cerezal, Rev. P.—2, Lane 1220 Avenue-rd
Carlatty Lale & Mrs—290 Seymour-rd tigny Cetti, R. E. & Mrs—8, Terr 30 Seymour-rd Chadderton, Jack & Mrs—220 Szechuen-rd (Apt 604) Chadderton, Jack & Mrs—220 Szechuen-rd (Apt 604)
Chadderton, N. & Mrs—86 Alcock-rd (Flat Chadha, R. P. G.—165 (8) Rte Delastre G1)
Chadoff, P.—226 Rte Vallon
Chadwick, M. V. K.—China Printing & Finishing Co., Pootung [(Apt 6) Chagas, J. F. das & Mrs—421 Av Roi Albert Chaikin, M. B. & Mrs—131 Rue Lafayette Chaillan, Paul—49 Av Victor Emmanuel Chaillan, Paul—49 Av Dubail (Apt 103)
Chaillet, Mrs E.—8, Terr 20 Seymour-rd Chaillou, R.—169 Av Dubail (Apt 33)
Chainani, T. A.—65 Park-rd (Apt 306)
Chalmers, Mrs A. A.—45 Rte Ghisi
Chalmers, Mrs A. A.—45 Rte Ghisi
Chalmers, Mrs A.—4, Lane 1398 B.W.-rd
Chalmers, Miss L.—139 Rte de Grouchy
Chalmers, W. M. & Mrs—181 Rte Magniny
(Apt 5)

```
Chaloin, M. & Mrs—534 Av Petain (Apt 45)
Chaloner, R. M.—112 Rte Ferguson
Chambers, A. H. & Mrs—163 Rte Mayen
Chambers, E. A. C.—S. & H. Wharf Co.,
                                  Chambers, A. A. C.—S. & H. What
Pootung
Chambers, Mrs R. E.—10 Av Petain
Champers, Mrs R. E.—10 Av Petain
Champney, H.—S. & H. Wharf Co., Pootung
Chand, C. N. & Mrs—262 Avenue-rd
Chand, R.—8 Mrs—262 Avenue-rd
Chand, R.—8 Mrs—262 Avenue-rd
Chandler, D. J.—1363 Rue Lafayette
Chandler, P. G.—11, Lane 749 Yu Yuen-rd
Chandler, P. G.—11, Lane 749 Yu Yuen-rd
Chandler, T. W.—241 Rte Boissezon
Chang, K. S. & Mrs—190 (40) Jessfield-rd
Chanudet, J.—2 Quai de France
[rd
Chano, Prof S. H. & Mrs—190 (36) Jessfield-rd
Chao, Prof S. T. & Mrs—190 (28) Jessfield-rd
Chapelain, A. M. & Mrs—1462 Avenue-rd
Chapman, A. & Mrs—429 Embankment
Bldg
            Chao, Prof S. T. & Mrs—190 (28) Jessfield-rd
Chapelain, A. M. & Mrs—1462 Avenue-rd
Chapman, A. & Mrs—1429 Embankment
Bldg
Chapman, A. G.—173 Seymour-rd (Apt 204)
Chapman, Miss B. E.—934 B.W.-rd (Apt 1)
Chapman, Miss C.—11 Edinburgh-rd
Chapman, Miss C.—11 Edinburgh-rd
Chapman, Miss C.—11 Edinburgh-rd
Chapman, J. Wallis & Mrs—26 Rte de
Boissezon (Apt 4)
Chapman, Miss V.—65 (5) Rte Maresca
Charleut, R.—26 Rte Chevalier (Apt 8)
Charlton, J. C.—640 Yangtszepoo-rd
Charlon, J. A. & Mrs—313 Rte Cohen
Cheape, G. R.—19, Lane 42 Tunsin-rd
Cheetham, J. G.—433 Av Haig (Apt 16)
Cheeseman, J. A. & Mrs—10, Terr 20 Sey-
mour-rd (Room 1)
Cheetham, C. S. & Mrs—861 Rue Ratard
Chehvaria, Miss N. N.—10, Lane 55 Fearon-
Chellaram, D. J.—65 Park-rd (Apt 308) Ird
Chelmis, Miss Christina D.—941 B.W.-rd
Chelmis, D. & Mrs—941 B.W.-rd
Chen, C. C. & Mrs—190 (34) Jessfield-rd
Chen, C. C. & Mrs—190 (34) Jessfield-rd
Chen, L. P. & Mrs—190 (34) Jessfield-rd
Chendynzeff, G.V. & Mrs—2, Lane 150
Cherdynzeff, G.V. & Mrs—2, Lane 150
Cherdynzeff, G.V. & Mrs—2, Lane 150
Chernoff, N. P.—159 Rte Say Zoong
Chernoff, N. P.—159 Rte Say Zoong
Chernoff, N. M.—256 (5) Av Dubail J(Apt 106)
Chernyl, Miss N.—455 Rue Lafayette
Cheu Li, Rev & Mrs—190 (23a) Jessfield-rd
Cheverst, P.—100 Rte Ferguson
Chevretton, Louis—21 Rte Pottier
Chevier, Mis A.—579 Rte de Sieyes
Chia, Miss L.—259 Av Haig
Chiang, H. S. & Mrs—1, Lane 507 Med-hurst-rd
Chiang, H. S. & Mrs—1, Lane 507 Med-hurst-rd
Chiang, K. S. & Mrs—1, Lane 64 Tsing-
Chiang, S. C. & Mrs—1, Lane 64 Tsing-
Doo-rd
Chibunovsky, Miss L. A.—3 Park Verdun
Chibunovsky, Miss L. A.—3 Park Verdun
Chibunovsky, Miss S. N.—159 (12) Av Haig
Chiidiov, Miss S. N.—159 (12) Av Haig
Chieri, Dr. V. & Mrs—350 Rte Cohen
Chihvaria N. V. & Mrs—10, Lane 64 Tsing-
poo-rd
Chihvaria, Miss Nina—10, Lane 64 Tsing-
Chijor, A.—381 Gt. Western-rd
Chijov, Miss S. N.—159 (12) Av Haig
Chikin, C. & Mrs—1198 B.W.-rd
Chijov, Miss S. N.—159 (12) Av Haig
Chikin, C. & Mrs—1198 B.W.-rd
Childs, A. M.—117 Macleod-rd
Childs, A. M.—117 Macleod-rd
Chilkine, Mrs Maria—616 Av Foch
Chilton, H.—Navy Y.M.C.A.
Chin. Y. S. & Mrs—199 (36a) Jessfield-rd
Chiotti, Francesco—101, Lee 413 Ningkuo-rd
Chisholm, J. S. & Mrs—30 Wayside-rd (Iffat 62)
Choinalzky, N.—54 Verdum-terr
Chollet, H. Nicolet de—200 Rte Remi
Chollet, H. Nicolet de—200 Rte Remi
Chollet, P. & Mrs—22 Rte Helaumay
Choolaram, H.—65 Park-rd (Apt 308)
Choplin, G. & Mrs—141 Rte de Grouchy
Chotai, V. D.—320 Tiendong-rd (2nd floor)
Chourlianis, V. I. & Mrs—128 Baikal-rd
Chow, Herbert J. & Mrs—128 Baikal-rd
Chow, Herbert J. & Mrs—258 Rte Maresca
Chraplewski, Dr W. & Mrs—158 (3) Rte
Destelan
Christenko, Dr. N. I. & Mrs—150 Rte de
Sœurs (Apt 1)
Christensen, Mrs H. J.—9, Lane 1220
Avenu-rd (Apt 15)
Christensen, Mrs H. J.—9, Lane 1220
Avenu-rd (Apt 15)
Christensen, Mrs H. L. & Mrs—271 Rte
Boissezon (Apt 3)
Chu, Dr. Y. T. & Mrs—29 St. John's Univ.
Cnudzynski, J. G. & Mrs—138 Rte Paul
Henry (Apt 8)
Chudzynski, Dr. W.—349 Av Roi Albert
```

```
Chuhermal, B.—62 Rte Mercier (Apt A2)
Churchill, N.—423 Embankment Eldg
Churchill, N.—423 Embankment Eldg
Churchill, N.—423 Embankment Eldg
Churchill, N.—423 Embankment Eldg
Clark, Mrs A.—12, Lane 419 Cu Yuen-rd
Clark, Mrs A.—12, Lane 419 Cu Yuen-rd
Clare, J. & Mrs.—294 Rte Mercier (Apt E)
Clark, A. F.—310 Hungjao-rd
Clark, A. J. & Mrs.—294 Rte Cohen (Apt 8)
Clark, A. J. & Mrs.—108 Tsongchow-rd
Clark, E. J.—100 Rte Say Zoong
rd
Clark, H. Ivon & Mrs.—839 Rue Ratard
Clark, J. D.—51 The Bund
Clark, J. D.—51 The Bund
Clark, J. M.—1553 B.W.-rd (Apt A)
Clark, J. M.—1553 B.W.-rd (Apt A)
Clark, J. M.—1553 B.W.-rd (Apt A)
Clark, Seth Wm.—278A Rte Culty (Apt 2)
Clark, S. E.—Foreign Y.M.C.A.
Clark, Mrs.—84 Rte Outy (Apt 2)
Clarke, Mrs.—85 Rte Mercier (Plat D2)
Clarke, J. M. H.—1553 B.W.-rd (Flat D2)
Clarke, J. M. H.—1553 B.W.-rd (Flat D2)
Clarke, J. M. H.—1553 B.W.-rd (Flat D2)
Clarke, Mrs.—7553 B.W.-rd (Flat D2)
Clarke, Mrs.—7553 B.W.-rd (Flat D2)
Clarke, Mrs.—7553 B.W.-rd (Flat D2)
Clarke, Mrs.—1563 R.W. Bre Mercier
Cleland, D. F. C.—193 Rte Mercier
Clement, Mrs.—1563 Rue Lafayette
Clements, E. W. A. & Mrs.—240 Rte Vallon
(Apt 5)
Cliffon, F. W. & Mrs.—220 Szechuen-rd
(Flat 992)
Clerissi, J.—20r Rte Pere Robert (Apt 5)
Cliffon, F. W. & Mrs.—220 Szechuen-rd
Clourman, Mrs. A.—921 Av Joffre
Cock, Miss N.—119 Yuen Ming Yuen-rd
Cocket, J.—1730 Av Joffre
Cocket, J
                                                                                                                                Colm, Joachim—10, Colm, Siegfried & Mrs—3, Lane 400 ...

Shau-rd
Colm, Dr. Walter—10, Lane 50 Ward-rd
Cole, G.—6 (14) Rte Lorton
Colella, A. G. F. & Mrs—342 Rte Mercier
(Apt 4)
Coleman, Miss Inabelle—466 Rue Lafayette
Coleman, J. W.—306 Majestic Apt
Coleman, J. W.—306 Majestic Apt
Coleaco, A. C.—622 Av Joffre (Apt 58)
Collaco, A. M. & Mrs—622 Av Joffre(Apt 58)
Collaco, Miss Bertha—622 Av Joffre
(Apt 58)
```

Collaco, Miss E. M.—27 Rte Paul Henry
(Apt 4)

Collaco, Miss E. M.—5, Lane 1076 Yu
Collaco, G. A.—27 Rte Paul Henry (Apt 4)
Collaco, G. B. A.—622 Av Joffre (Apt 58)
Collaco, G. G. B. A.—622 Av Joffre (Apt 58)
Collaco, G. M. & Mrs—622 Av Joffre (Apt 58)
Collaco, J. R.—42 (5) Rte Lorton
Collaco, J. R.—42 (5) Rte Lorton
Collaco, J. R.—42 (5) Rte Lorton
Collaco, Mrs. Mrs—24 Av Joffre (Apt 58)
Collaco, Mrs. M.—92 Rte Marcel Tillot
(Apt 25)
Collaco, Miss Margarita—622 Av Joffre (Apt 58)
Collaco, Miss Margarita—622 Av Joffre (Apt 58)
Collaco, Miss Marie—622 Joffre (Apt 58)
Collaco, S. A. & Mrs—622 Joffre (Apt 58)
Collaco, S. A. & Mrs—622 Joffre (Apt 58)
Collaco, T. M. & Mrs—17 Crescent—av
Collet, G.—97 Rte Vallon (Apt 310)
Collet, P. S.—534 Av Pettain (Apt 34)
Collin, E. T. & Mrs—1006 Hamilton House
Collin, S.—Cathay Mansions
Collingwood, J. E. & Mrs—1434 Avenue—rd
(Flat 22)
Collins, Andy E. & Mrs—72 Tifeng-rd
Collins, Miss B.—1363 Rue Lafayette
Collins, Dr. D. J. & Mrs—252 Rte Culty
Collins, E. J. & Mrs—252 Rte Culty
Collins, J. A.—219 Rte Mercier (Apt 804)
Collins, J. S.—670 Vangtszepoo—rd
Cooper, Mss M. F.—4, Lame 88 Yu Yuen-rd floor)
Cooper, Miss R.—1824 Av Joffre [Dupleix Cooper, Miss R.—1824 Av Joffre [Dupleix Cooper, Miss V. G.—4, Lane 88 Yu Yuen-rd Coote, F. S. & Mrs—152 Rte Pichon Copley, C. G.—Cathay Mansions
Coquelet, G.—101 (3) Itto Magniny
Corbach, Miss A. D. van—49 Gt. Western-rd
Corbach, Miss A. D. van—49 Gt. Western-rd
Corbach, Miss M.L.—8, Terr 319 Webmore-rd
Corbett, Mrs M.L.—8, Terr 319 Webmore-rd
Cordy, F.—Broadway Mansions
Cordy, Capt. K. & Mrs—Burlington Hotel
Corfield, Mrs G. F. C.—525 Av Petain
(Apt B3)
Cormack, G. & Mrs—37 Verdun-terr
Cormack, J. B, B. & Mrs—182 Rte Magniny
(Apt 11)
Cormack, Miss L.—37 Verdun-terr

Corneck, Mrs M.—22 Rte Delastre
Corner, Leonard & Mrs—1782 Av Joffre
Cornfield, Mrs B.—7 Pacific-gdns
Cornifield, J. & Mrs—2athay Mansions
Cornish, A. C. & Mrs—333 Rte de Sieyes
Cornish, E.—1363 Rue Lafayette
Cornwell, A. E. & Mrs—426 Embankment
Bidg
Correa, A. M.—622 (1) Av Joffre (Apt 6)
Corrit, A.—230 Rockhill-av
Corroway, V.—162B Rte Vallon
Corset, M.—Foreign Y.M.C.A.
Corte-Real, C. & Mrs—199 (28) Av Haig
Cortum, A. & Mrs—99B Tunsin-rd
Corveth, A. H.—416 Embankment Bidg.
Costa, A. A. da—95 Rte Remi
Costa, A. J. da—Foreign Y.M.C.A.
Costa, C. A. da & Mrs—3 Beverly-gdns
Costa, A. J. da—Foreign Y.M.C.A.
Costa, C. A. da & Mrs—3 Beverly-gdns
Costa, Miss E.—153H R. des Sceurs (Apt 39)
Costa, Miss E.—458 Rue du Consulat (Apt 493)
Costa, Miss E.—438 B.W.-rd
Costa, E.—29 Rue Montauban (Apt 407)
Costa, E. T.—938 B.W.-rd
Costa, F. M.—626 Av Haig
Costa, H. E. da & Mrs—29 Rue Montauban
(Apt 404)
Costa, Mrs J. da—29 Rue Montauban
Costa, J. G. da & Mrs—3 Beverly-gdns
Costa, Miss L.—936 Bubb. Well-rd
Costa, Miss M.—408 Embankment Bldg
Costa, O. G. da—3 Beverly-gdns
Costa, D. A. M. da & Mrs—44, Lane 305
Kungping-rd
Costa, Nrs S.—40 Kungping-rd
Costa, Nrs S.—40 Kungping-rd
Costa, Nrs S.—40 Kungping-rd
Costa, Nrs S.—40 Kungping-rd
Costa, Nrs S.—40 Kungping-rd
Costa, Nrs S.—40 Kungping-rd
Costa, Nrs S.—40 Kungping-rd
Costa, Nrs S.—50 Rue Lafayette
Covan, Mrs D.—194 Rte Ghisi
Covan, P.—194 Rte Ghisi
Covan, Mrs D.—194 Rte Ghisi
Covan, Robt. & Mrs—203 Rte Mercier (Apt A)
Cowan, Robt. & Mrs—203 Rte Mercier (Apt A)
Cowan, Robt. & Mrs—203 Rte Mercier (Apt A)
Coward, H. A. & Mrs—203 Rte Mercier (Apt A)
Coward, H. A. & Mrs—203 Rte Gohen
Cowburn, Miss M.—12 (13) Rte Courbet
Cowan, Robt. & Mrs—203 Rte Mercier (Apt F)
Cox, Rev. F. A. & Mrs—102 Tifeng-rd
Coulind, Co.—170 Rte Ferguson
Cox, Rev. F. A. & Mrs—104 Rte Ghisi
Cox, Rev. F. A. & Mrs—105 Rte Ghisi
Cox, Rev. F. A. & Mrs—106 Ferry-rd (Apt F)
Crankford, D.—864 Bubb Well-rd (Flat 203)
Crawford, D.—864 Bubb Well-rd (Flat 203)
Crawford, D.—864 Bubb Well-rd (Apt D)
Crawford, D.—864 Bubb We Museum-rd Crawford, I. L.—4, Ct. 525 Seymour-rd (Apt 15) Crespi, Pietro & Mrs—352 Rte Mercier (Apt 5) Crespi, Fietro & Mrs—352 Rte Mercier (Apt 5)
Crews, Robert Allen—750 Rte Frelupt (Apt 4)
Crickmer, H. A. & Mrs—280 Honan-rd
Crighton, E. A. & Mrs—15 Pacific-gdns
Crighton, J.—1112 Yu Yuen-rd (Apt 4A)
Crighton, Mrs M.—934 B.W.-rd (Apt 52)
Crister, Mrs C. C.—503 Ningkuo-rd
Crivelli, Rev. M. J.—141 Av Dubail
Croft, J. R.—400 Poyang-rd
Crowlli, Mrs L.—275 Av Petain (Apt B)
Crokam, W. G. & Mrs—Park Hotel
Cromby, W. T. & Mrs—29 Rue Montauban
(Apt 506)
Crone, Erik & Mrs—1201 Hamilton House
Crone, R. von der—219 Rto Mercier (Apt
5042)
Croucher, R. T.—6, Lanc 149 Fearon-rd 594)
Croucher, R. T.—6, Lanc 149 Fearon-rd
Croucher, Miss V-—6, Land 149 Fearon-rd
Crow, P. & Mrs—63 Lanc 61 Kinnear-rd
Crowe, J. Virgil & Mrs—13 Rtc Kaufmann
(Apt II)
Crowley, B. & Mrs—100 Rtc Forguson
Cruz, B.—279 Range-rd
Cruz, Miss C. M.—8, Lanc 1407 Yu Yuen-rd
Cruz, Mrs E.—1114 Avenue-rd

```
Cruz, J.—106, Lane 208 N. Szechuen-rd
Cruz, J. de la—8, Lane 139 Changsha-rd
Cruz, J. M.—15, Lane 44 Burkill-rd
Cruz, Miss L.M.—15, Lane 44 Burkill-rd
Cruz, Miss L.M. de—240 Rte Vallon (Apt 1)
Cluz, Miss N. M.—8, Lane 1407 Yu Yuen-rd
Cruz, Miss S. M.—8, Lane 1407 Yu Yuen-rd
Cruz, Miss S. M.—8, Lane 1407 Yu Yuen-rd
Cruz, W. J.—10 Yu Yuen Estate
Csenkey, Ch.—3, Lane 30 Nanyang-rd
Cubban, Miss J. D.—1000 Yu Yuen-rd
Cubbertson, C. D. & Mrs—110 Rte Ghisi
Culmann, Dr. A. & Mrs—810 Rue Ratard
Cumberbatch, L. H. & Mrs—56 West
End-gdns
Cumine, E. B. & Mrs—1396 Yu Yuen-rd
(Apt 3)
Cumine, Miss W. B.—1396 Yu Yuen-rd
Cumming, Mrs Lovette—311 Av Petain
(Apt W11)
Cunha, J. & Mrs—25 Rue du Consulat
(Apt 46)
Cunietti, G.—2004 B.W.-rd
Cunio, Miss B.—115 Tunsin-rd
Cunio, Leon & Mrs—115 Tunsin-rd
Cuningham, C. W.—8, Lane 159 Seymour-rd
Cunningham, Miss F. L.—70, Terr 41
           rd
Cunningham, Miss F. L.—70, Terr 41
Carter-rd
Currie, J. W.—1327 Yangtszepoo-rd
Currie, R. G.—Cathav Mansions
Curry, Mrs T.—43D Edinburgh-rd
Curtis, H. & Mrs—12 Wing On-terr
Curtis, W. B. & Mrs—707 Yulin-rd
Curtis, Mrs W. E.—707 Yulin-rd
Cutsem, A. Van & Mrs—1300 Rue Lafayette
Cvitanic, Zvonimir—221 Yulin-rd
Cykman, L. & Mrs—106 Ferry-rd (Apt 6)
Czuczka, Erich—101, Lane 591 B.W.-rd
Dacanay, F. P.—106 Peking-rd (Room 11)
Dagal, J. E.—25 Rue du Consulat (Apt 1A)
Dahl, C.—103 Kiukiang-rd (Room 601)
Dahl, Dr. Max & Mrs—309 Rte Mercier
(Apt 7)
Dablin, E. A. & Mrs—75 Verdun-terr
Dahlin, Mrs K.—10, Terr 30 Seymour-rd
Dainton, Mrs G. W.—75 Tunsin-rd
Dainton, Mrs G. W.—75 Tunsin-rd
Daintey, R.—8, Ct 525 Seymour-rd (Apt 4)
Dalbey, Dr. Wm. Curtis & Mrs—1105
Connaught-rd
Dale, Dr. C.—Foreign Y.M.C.A.
Dale, A. E. & Mrs—260 Yu Yuen-rd (Apt 3)
Dalton, J.—249 Rte de Boissezon
Daly, Miss B.—63 Gt Western-rd
Daly, Miss B.—63 Gt Western-rd
Daly, F. W.—1317 Rue Lafayette (Apt 102)
Damaskin, J. J.—294 Joffro-terr
Damri, E. D. & Mrs—254 Gordon-rd
Damsgaard, Capt. A. & Mrs—30 Lucerne-rd
Danenberg, A. M.—982 Av Foch, (Apt 27)
Danenberg, F. E. & Mrs—96 Rte Marcel
Tillot (Apt 5)
Danenberg, C. O. & Mrs—797 (3) Av Joffre
Dangoor, M. E. & Mrs—13 Rte Pottier
Danielsen, Walter—136Tsongchow-rd(Apt 8)
Danilevsky, Miss T.—10 Victory-terr
Dankner, A.—11, Lane 737 Broadway East
Danson, G. & Mrs—72 West End-gdns
Danziger, Dr. H. G. U.—803 B.W.-rd (Apt 6)
Danziger, Dr. H. G. U.—803 B.W.-rd (Apt 6)
Danziger, Mrs G.—418 Hamilton House
D'Aquino, Mrs A. M.—213 Embankment
Bldg
D'Aquino, Philip—213 Embankment Bldg
Darling, Miss Grace—Gt South Gate,
   D'Aquino, Mrs A. M.—213 Embankment Bldg
D'Aquino, Philip—213 Embankment Bldg
Darling, Miss Grace—Gt South Gate,
Nantao
Darroch, Dr. John & Mrs—130 Hungjao-rd
Darroch, Miss J. R.—130 Hungjao-rd
Darroch, Miss M. G.—130 Hungjao-rd
Darters, G. E. & Mrs—130 Hungjao-rd
Darters, G. E. & Mrs—18, Terr 1522 B.W.-rd
Daryill, T. H.—50 Carter-rd
Daryill, T. H.—50 Carter-rd
Dattan, G. von & Mrs—147 Tunsin-rd
Daumas, P. & Mrs—353 Av Roi Albek
Daumas, P. & Mrs—353 Av Roi Albek
Daumas, P. & Mrs—356 Rue Massenet
Daver, B. R.—Foreign Y.M.C.A.
Davidon de Ruffe, Mrs—56 Rue Massenet
Daver, B. R.—Foreign Y.M.C.A.
David, M. & Mrs—26 The Bund (6th floor)
David, M. & Mrs—26 The Bund (6th floor)
David, M. S.—26 The Bund (6th floor)
David, S. Y.—Navy Y.M.C.A.
Davidson, Fritz—144 Columbia-rd
Davidson, Fritz—144 Columbia-rd
Davidson, Mrs J.—509 Hamilton House
Davidson, J. & Mrs—103 Rte Ferguson
Davidson, Mrs J.—509 Hamilton House
Davidson, Mrs J.—509 Hamilton House
Davidson, Mrs J.—509 Hamilton House
Davidson, J. & Mrs—103 Rte Ferguson
Davidson, Mrs J.—509 Hamilton House
Davidson, Mrs J.
```

```
Davies, Eric & Mrs—216 Hungiao-rd
Davies, E. J. & Mrs—24 Wetmore-rd
Davies, G. O. & Mrs—304 Hardoon-rd (Apt2)
Davies, H. E.—22, Lane 133 Yuhang-rd
Davies, H. W. & Mrs—189 N. Szechuen-rd
Davies, Miss Jean—33 Brenan-rd
Davies, J. B. & Mrs—433 Av Haig (Apt 7A)
Davies, J. D. & Mrs—1782 Av Joffre
Davies, J. J.—5, Terr 30 Wetmore-rd
Davies, J. Powell—Foreign Y.M.C.A.
Davies, J. J.—1202 Av Joffre (Apt 85)
Davies, W. R.—1, Lane 688 B.W.-rd
Davies, W. R.—1, Lane 688 B.W.-rd
Davis, A. B.—433 Av Haig (Apt 6c)
Davis, Albert C. & Mrs—45 Denis Apts.,
B.W.-rd
Davis, C. H.—Customs Bldg (4th floor,
Davis, C. R. & Mrs—206 Embankment Bldg
Davis, G. W.—Customs Bldg (Flat J)
Davis, G. W.—Customs Bldg (Flat J)
Davis, Mrs J. V. C.—25 Gt Western-rd
Davis, R. & Mrs—522 Av Petain (Apt 87)
Davis, R. & Mrs—522 Av Petain (Apt 87)
Davis, R. & Mrs—11 Columbia-rd
Davison, R. & Mrs—11 Columbia-rd
Davison, R. & Mrs—11 Columbia-rd
Davison, N. & Mrs—100 Rte Sav Zoong
Davis, S.—26 The Bund (6th floor)
Davison, R. & Mrs—11 Columbia-rd
Davison, S. R. & Mrs—1224 Av Joffre
(Apt 5)
Dawson, N. & Mrs—100 Rte Say Zoong
(Apt P3E)
Day, Mrs Alice—931 Yu Yuen-rd
Day, Dr. C. B. & Mrs—1331 Rue Lafayette
Day, Gordon J. & Mrs—931 Yu Yuen-rd
Day, J.—China Printing & Finishing Co.,
Pootung
Day, Luther Geo., & Mrs—53 Rte Delastre
Dean, A. V. T. & Mrs—695 Av Haig
Dear, Miss Dorothy—35 Yu Yuen Estate
Dearn, Miss Dorothy—35 Yu Yuen Estate
Dearn, E. A. & Mrs—320 Hardoon-rd
(Apt 308)
Dearn, J. W. & Mrs—245 Av Haig (Flat D)
Dearn, Miss Phyllis—320 Hardoon-rd (Apt 308)
Dearn, J. W. & Mrs—245 Av Haig (Flat D)
Deatsch, J. S. & Mrs—220 Szechuen-rd
De Becker, E. V. A.—435 Av Haig (Apt 2a)
Deberly, J. & Mrs—1363 Rue Lafayette
Debs, E.—Foreign Y.M.C. A.
Deck, Miss P, M.—17 Bedford-terr
Decks, H.—106 Tsongchow-rd (Apt 3)
Deer, A. F.—534 Av Haig
Defris, K. & Mrs—113 (9) Rte Pere Robert
Deggoy, R.—1101 Rte de Zikawei
Degtereft, A. G. & Mrs—899 (37) Av Joffre
Dehergne, Rev. J.—223 Av Dubail
Deitz, Giles G. & Mrs—5 Welcome-terr
Deitz, Giles G. & Mrs—741 Rue Ratard
De Jong, Ed.—181 Rte Magniny [(Apt 25)
Delaquaize, M. & Mrs—309 Rte Mercier
(Apt 8)
Delbuch, R. F. & Mrs—1182 B.W.-rd
Delga, Mrs E.—116 Rte Vallon
Delga, J. & Mrs—116 Rte Vallon
Delga, J. & Mrs—116 Rte Vallon
Dellingshausen, Baron N. V.—1479 Rue
Lafayette
Denlikoff, M. I.—1202 Av Joffre (Apt 50)

emee, A. B. & Mrs—12 Bedford-terr
    Dell, G. H. & Mrs—3 Peitaiho-lane
Dellingshausen, Baron N. V.—1479 Rue
Lafayette
Delnikoff, M. I.—1202 Av Jofre (Apt 50)
• emec, A. B. & Mrs—12 Bedford-terr
Denbigh, I.—12. Lane 189 Kinnear-rd
Denham, L.—799 (26) Av Haig
Denison, Neville & Mrs—435 Av Haig
(Apt 66)
Dent, L. V.—321 Av Roi Albert
Dent, R. V. & Mrs—321 Av Roi Albert
Dentici, P. & Mrs—1248 (19) Rue Lafayette
Derby Mrs Paul E.—Cathay Hotel
De Ryck, Rev C.—135 (7) Av Haig
Desborough, V.—514 Hungjao-rd
Desjardins, A.—55 Rue Lafayette (Apt211)
Desmond, W. L.—Foreign Y.M.C.A.
Dewisch, Freddie—93 Whangpoo-rd
Deutsch, Freddie—93 Whangpoo-rd
Deutsch, Hermann & Mrs—93 Whangpoo-rd
Deutsch, Hugo—9, Lane 599 Tongshan-rd
Deutsch, Dr. Leopold—17 Whangpoo-rd
Deutsch, Dr. Moritz & Mrs—219 Macgregor-rd
Deutsch aender. May—47 Lane 810 E.
```

Dierks, A. W.—741 Rue Ratard (Apt 12A) Dierks, H.—311 Majestic Apts Diestel, Hans & Mrs—136 Hungjao-rd Dieterle, Miss E. Gladys—33 Brenan-rd Dietrich, K. & Mrs—37 Amherst-av Dietrich, P.—4, Lane 198 Edinburgh-rd (Ant. B3) Diestel, Hans & Mrs—136 Hungjao-rd
Dietrle, Miss E. Gladys—33 Brenan-rd
Dietrich, R. & Mrs—37 Amherst-av
Dietrich, P.—4, Lane 198 Edinburgh-rd
(Apt B3)
Dietz, Paul & Mrs—120 Amherst-av
Dietz, Miss X. V.—745 Yu Yuen-rd (Apt 8)
Dik, K. E. & Mrs—120 Amherst-av
Dietz, Miss X. V.—745 Yu Yuen-rd (Apt 8)
Dik, K. E. & Mrs—120 Amherst-av
Dietz, Miss X. V.—745 Yu Yuen-rd (Apt 8)
Dik, K. E. & Mrs—120 Amherst-av
Dietz, Miss X. V.—745 Yu Yuen-rd
Dikanoff, Mrs Helen—1333 Av Joffre
Dikanoff, Mrs Helen—1333 Av Joffre
Dillon, B. P. & Mrs—30 Foochow-rd (Flat
Dimitriades, Kyr & Mrs—33 Broadway
Dimoff, N. D.—255A Av Roi Albert
Dinaburg, Miss A.—903 Av Joffre
Dinaburg, Miss A.—903 Av Joffre
Dinaburg, Miss A.—903 Av Joffre
Dinaburg, D. I. & Mrs—125 Rte Pere Hue
Diniz, D. A. P.—97 Rte Vallon (Apt 409)
Diniz, Rev. F.—223 Av Dubail
Diniz, Mrs F. U. de S.—102 Rte Marcel
Tillot (Apt 96)
Diniz, J. M. & Mrs—741 Rue Ratard (Apt
26)
Diniz, Miss M. B.—102 Rte Marcel Tillot
Diniz, Miss M. M.—102 Rte Marcel Tillot
Diniz, Miss M. M.—104 Rte Say Zoong
Dixon, M.—87 (2) Av Roi Albert
Diveley, Mrs—157 Peking-rd (3rd floor)
Dixon, L. R. & Mrs—93 (21) Rte Say Zoong
Dixon, D. E.—Foreign Y.M.C.A.
Djemal, Isaac—240 Rte Tenant de la Tour
(Apt G)
Djovganato, S. L.—1254 Av Joffre
Dmitrieff, Mrs H. N.—10, Lane 159 Seymour-rd
Dmitrieff, V. L.—41, Lane 805 East SewardDobbe, P. P.—400 Av Haig (Apt 17) mour-rd
Dmitrieff, N.—103 Rte Vallon
Dmitrieff, V. L.—41, Lane 805 East SewardDobbe, P. P.—400 Av Haig (Apt 17)
Dobbie, J. A.—233 Racecourse-rd (Apt 31)
Dobbs, F. E. L. & Mrs—313 Rte Cohen
Dobrenky, Miss Nora—12, Lane 419 Yu
Yuen-rd
Dobrenky, I.—Foreign Y.M.C.A.
Dobrin, Hans—40, Lane 220 Kungping-rd
Dobrin, Dr. Siegfried & Mrs—532 Hamilton
House Dobrinky, 1.—Foreign Y.M.C.A.
Dobrin, Hans—4c, Lane 220 Kungping-rd
Dobrin, Dr. Siegfried & Mrs—532 Hamilton
House
Dobrohotoff, W. A. & Mrs—489 Rue Lafayette (Apt D)
Dobrohotoff, V. J. & Mrs—195 Kinnear-rd
Dobrovolsky, P. E. & Mrs—195 Kinnear-rd
Dobrovolsky, P. E. & Mrs—1236 Av Joffre
(Apt 2)
Dobrovolsky, S. P.—1236 Av Joffre (Apt 9)
Dobson, Miss Ena—106 Tsongchow-rd
(Apt 1)
Dobson, H. R. & Mrs—106 Tsongchow-rd
Dockwrey, Capt. A.—Broadway Mansions
Dodd, A. & Mrs—181 Rte Mayen
Dodd, Miss V. M.—181 Rte Mayen
Doddridge, W. J. & Mrs—23 Rte Delastre
Dodge, Mrs A. L.—Palace Hotel
Doe, Miss Sally—10 Bedford-terr
Doff, J.—651 Weihaiwei-rd (Apt c1)
Doi, Mineo & Mrs—718 Dixwell-rd
Dolgoff, Miss M.—66 (18) Rte Lorton
Domansky, S. V.—118 (8) Rte Vallon
Dombrower, G.—63 Macgregor-rd
Domini, V.—588 Rte de Sieves (Vallon
Dombrower, G.—63 Macgregor-rd
Domaldson, Miss Frances—705 Hamilton
Donaldson, Miss Frances—705 Hamilton
Donaldson, Miss Frances—705 Hamilton
Donath, Victor—1694 Av Joffre (House
Donne, J. & Mrs—617 Hamilton House
Doodha, Frank N. W. & Mrs—1327 Rue
Lafayette (Apt 42)
Doodha, N. B. & Mrs—591 Amherst-av
Dopson, L. H. & Mrs—44, Lane 189 Kinnear-rd
Dorec, Miss Eve—6, Lane 818 Tongshan-rd
Dostovaloff, A. G.—958 Av Foch
Douglas, J. A. & Mrs—176 Rte Dufour(Apt11)
Dove, G. S. & Mrs—9 Av Edward VII
Dow, E. R.—Foreign Y.M.C.A. ((Apt 2)
Dow, Wm. & Mrs—1054 Yu Yuen-rd
Down, R. T. & Mrs—176 Rte Dufour(Apt11)
Doyle, Rev. Gerald—44 Rue Chapsal
Dovey, G. S. & Mrs—9 Av Edward VII
Dow, E. R.—Foreign Y.M.C.A. ((Apt 2)
Dow, Wm. & Mrs—1054 Yu Yuen-rd
Down, R. T. & Mrs—176 Rte Dufour(Apt11)
Doyle, Rev. Gerald—44 Rue Chapsal
Doyle, Mrs James M.—103 Gt Western-rd
(Apt 6)
(Room 11)
Drake, A.—8-10, Terr 20 Seymour-rd
Drake, O. M. & Mrs—10, Terr 30 Seymour-rd
Drake, O. M. & Mrs—10, Terr 30 Seymour-rd
Drakeford, L. S. F.—A.P.C., Upper Wharf,
Pootung
Drakeford, L. S. F.—A.P.C., Upper Wharf,
Pootung

Drakeford, L. & Mrs—460 Av Haig Drakeford, G. & Mrs—460 Av Haig Drazdil, H. 1990 Rte Vallon (Apt 308)

Dreitzer, I. N.—127 Rte Vallon
Drew, A. E.—873 Rue Ratard
Drew, W. J. & Mrs—1531 Sinza-rd
Drewett, Miss J.—Cathay Mansions
Dreyfus, H. M.—20 Rte Lorioz (Apt 5)
Dribensky, Miss S.—66 Gt Western-rd
Drobkoff, Z. I. & Mrs—764 (9) Rue Bourgeat
Droesse, Werner & Mrs—145 Macleod-rd
Dronnikoff, N. G. & Mrs—1345 Avenue-rd
(Apt 121)
Drossel, Paul & Mrs—195 Kinnear-rd (Apt
Drozdovsky, Miss L.—66 (48) Rte Lorton
Drucker, Geo. O. & Mrs—30 Rte Doumer
Druen, Mrs F.—1525 Bubb. Well-rd
Druen, Miss M.—33, Lane 1610 B.W.rd
Druginin, M. V.—10 Kelmscott-gdns
Drummond, Mrs W. M.—1306 Av Joffre
(Apt 105)
Drury, Mrs E. J.—343 Av Roi Albert
Drysdale, J. O.—345 Glen-rd
Dsirne, E. & Mrs—627 Av Foch (Apt 10)
Dubois, Rev. P.—223 Av Dubail
Duchel, W. C.—18 Wha Kee-av
Ducimetiere, L. & Mrs—1920 Av Joffre
(Apt 501)
Duck, Dr. E. F. & Mrs—56 Kinnear-rd
Duckitt, E. R. & Mrs—166 A Tunsin-rd
Duclos, G.—1224 Av Joffre (Apt 6)
Duclos, G.—1224 Av Joffre (Apt 6)
Duclos, G.—1224 Av Joffre (Apt 81)
Dudin, B. A.—483 Rue Lafayette (Apt 81)
Dudin, B. A.—483 Rue Lafayette (Apt 81)
Dudine, S. D. & Mrs—159 (6) Av Haig
Dudley, R. & Mrs—661 Rte Frelupt
Duehrkopp, Mr—Park Hotel
Duff, C. H.—20, Lane 42 Tunsin-rd
Duclor, Pierre & Mrs—34 Rue Delaunay
Durner, P. Rte Delastre
Dunker, J.—75 Rte Delastre
Uniker, J.—75 Rte Delastre
Uniker, J.—75 Rte Delastre
Uniker, J.—75 Rte Delastre
Uniker, J.—75 Rte Delastre
Dunas, Miss Midred—503 Ningkuo-rd
Dunbarton G. F. & Mrs—23, Lane 222A
Hungjao-rd
Dunbarton, Miss Noreen—23, Lane 222A
Dunbar, P. H.—400 Av Haig (Apt 31)
Duncan, W. A. & Mrs—146, Lane 608 Yu
Yuen-rd
Dunnaphor, J. & Mrs—1540 Av Haig
Dunlap, Dr. A. M. & Mrs—146, Lane 608 Yu
Yuen-rd
Dunnaphor, J. & Mrs—1540 Av Joffre
Dunnaphor, Miss Noreen—23, Lane 222A
Dunbar, P. H.—400 Av Haig (Apt 31)
Duncan, W. A. & Mrs—166, Lane 545 Hart-rd
Dunn, Dr. Thomas B. & Mrs—231 Columbia
Circle
Dunn, Mrs W.—66, Lane 545 Hart-rd
Dunn, Mrs A. Y.—42, Ct & Edinburgh-rd Dunn, Miss Mary—66, Lane 545 Hart-rd Dunn, Dr. Thomas B. & Mrs—231 Columbia Circle

Dunn, Mrs W.—66, Lane 545 Hart-rd

Dunn, Wm. A.—Foreign Y.M.C.A.

Dunne, Mrs A. Y.—42, Ct 6 Edinburgh-rd

Dunne, Miss E.—42, Ct 6 Edinburgh-rd

Dunne, Miss E.—42, Ct 6 Edinburgh-rd

Dunne, Mrs P. O' Neil—234B Rte Delastre

Dunne, T. E.—2, Lane 23 Love-lane

Dunstan, Miss M. C.—200 Chengtu-rd

Duplessis, Georges—Foreign Y.M.C.A.

Dupont, C. N.—117 Rue Massenet

Dupont, P.—181 Av Dubail (Apt 14)

Dupuy, H.—26 Rte Stan. Chevalier (Apt 28)

Dupuy, J. C.—208Nanyang-rd (Apt 206)

Dupuy, P. & Mrs—303 Av Petain (Apt 65)

Duquesnel, M.—1202 Av Joffre (Apt 27)

Duratti, M. & Mrs—Park Hotel

Durocher, Mrs R.—169 Rte Winling (Apt 6)

Duss, Dr. C. A.—1202 Av Joffre (Apt 59)

Duss, K.—1202 Av Joffre (Apt 59)

Dutch, L.—17 (15) Rte Delastre

Dvoskin, A. & Mrs—21 Rte Paul Henry (Apt Dwyer, R. T.—American Club [40)

Dykes, W. & Mrs—6, Terr 319 Wetmore-rd

Dyrby, E. R. & Mrs—80 Nanyang-rd (Apt B)

Dzung, K. L. & Mrs—190 (34A) Jessfield-rd

Eabry, E. J. & Mrs—322 Embankment Bldg Eager, C. T. & Mrs—315 Embankment Bldg Earle, Dr. H. G. & Mrs—1318 Avenue-rd Early, Miss M.—17 Gt. Western-rd Earnhouse, Ernest & Mrs—325 Rue Bourgeat Easley, E. S. & Mrs—131 Rte de Boissezon Eaton, J. W.—328 Embankment Bldg Eberhardt, M. W. & Mrs—3, Lane 30 Nanyang-rd Nanyang-rd Ebrahim, Eben A.—671 Szechuen-rd

```
Ebrahim, Saleh A.—671 Szechuen-rd
Ebstein, Victor—219 West End-gdns
Eca, Mrs Alvaro M. d.—68 Rte de Grouchy
Echaniz, C.—240 Rte Tenant de la Tour
(Apt 1) [Tour (Apt R)
Echenagusih, P.—240 Rte Tenant de la
Echeverria, C.—1202 Av Joffre (Apt 75)
Eck, H. F. van—867 Rue Ratard
Eckardt, Mr—199 Yangtszepoo-rd
Eckerson, T. H.—American Club ((Apt 42)
Eckford, R. A.—7, Lane 1220 Avenue-rd
Eckhardt, C. J. & Mrs—148 Hungjao-rd
Eckhardt, C. J. & Mrs—148 Hungjao-rd
Economou, G.—119 Nanking-rd (Apt 38c)
Edblad, Mrs E. T.—1363 Rue Lafayette
Edel, A.—157 Edinburgh-rd
Edelmann, H. A. & Mrs—305 Av Petain
(Apt 61)
Edelsten, R. M. & Mrs—43 Rte Kaufmann
(Apt B)
Edgar, A. J.—166 Rte Mayen
Edgar, Dr. J. & Mrs—166 Rte Mayen
Edgar, J. J. & Mrs—67 Rte Paul Legendre
Edgar, J. J. & Mrs—66 Rte Mayen
Edgar, S. E. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt A4)
Edgren, Miss Hulda—37, Lane 1292 Yu
Yuen-rd
Edgren, Miss Karin—37, Lane 1292 Yu
Edgren, Mrs S.—37, Lane 1292 Yu Ven-rd
Edgren, Mrs Stella—37, Lane 1292 Yu
Edgren, Mrs Stella—37, Lane 1292 Yu
Edgren, Mrs—38 Kte Boissezon
Edmond, Bro.—18 Rte Doumer
Eddmond, Bro.—18 Rte Doumer
Edmonds, H. R. O.—872 Rue Ratard
Edmunds, H. C.—60 Kwenming-rd (Flat M)
Edney, F. R.—Foreign Y. M. C. A.
Edwards, A. H.—181 Rte Edan
Edwards, A. H.—181 Rte Edan
Edwards, A. H.—181 Rte Edan
Edwards, Miss C. R.—4, Lane 159 Seymour-
Edwards, Dwight W. & Mrs—10A Rte
Winling
Edwards, E. J.—4, Lane 159 Seymour-
Edwards, Einar—103 Gt Western-rd
Edwards, F. J.—4, Lane 159 Seymour-
Edwards, E. J.—4, Lane 159 Seymour-
Edwards, Einar—103 Gt Western-rd
Edwards, Edwards, F. J.—4, Lane 159 Seymour-
Edwards, F. J.—4, Lane 159 Seymour-
Edwards, Einar—103 Gt Western-rd
Edwards, F. J.—4, Lane 159 Seymour-
Edwards, F. J.—4, Lane 159 Sey
      Edwards, C.—4, Lane 159 Seymour-rated Edwards, Miss C. R.—4, Lane 159 Seymour-redwards. Dwight W. & Mrs—10A Rte Winling [floor)
Edwards, Einar—103 Gt Western-rd (4th Edwards, F. J.—4, Lane 159 Seymour-ratedwards, P. J.—4, Lane 159 Seymour-ratedwards, O. P.—220 Szechuen-rd (Apt 901)
Edwards, R. W.—79 West End-gdns
Edwards, S. M. & Mrs—345 Av Roi Albert (Apt 5)
Edwards, Mrs T.—70 Tifeng-ratedwards, Mrs T.—70 Tifeng-ratedwards, V. P.—345 Av Roi Albert (Apt 5)
Efimoff, V. M.—455 Rue Lafayette (Apt 104)
Efron, G. A. & Mrs—704 Embankment Bldg
Egal, Mrs R.—1363 Rue Lafayette
Egami, D.—13, Lane 344 Chapoo-rateger, A. & Mrs—145 Gt. Western-rateger, J. A. & Mrs—26, Lane 841 Yu Yuen-rategle, Ed. & Mrs—703 Embankment Bldg.
Egoroff, M. J. & Mrs—169 (46) Av Dubail Ehrhardt. Capt. W. H.—120 Amherst-av Ehrlich, Paul—31 Rue Massenet
Eichberg, Walter & Mrs—275 Av Petain (Apt E)
Eichler, J. F. & Mrs—836A Av Joffre
Ehrhardt. Capt. W. H.—129 Amherst-av Ehrlich, F. & Mrs—67 Rto Maresca Ehrlich, Paul—31 Rue Massenet
Eichberg, Walter & Mrs—275 Av Petain (Apt E)
Eichberg, Walter & Mrs—275 Av Petain (Apt E)
Eichberg, Walter & Mrs—275 Av Petain (Apt E)
Eichberg, W. & Mrs—611 Weinan-rd
Eiffer, Joe & Mrs—1, Lane 35g Brenan-rd
Eihs, K. Ritter von—695 (1) Rte Sieves
Einoehrl, K. M.—201 Rte Mayen
Eisenbut, A. R. & Mrs—61 Chen Ka Jao-rd
Eisfelder, Erwim—1255 B.W.-rd
Eisfelder, Horst—1255 B.W.-rd
Eisfelder, Horst—1255 B.W.-rd
Eisfelder, Louis & Mrs—1255 B.W.-rd
Eisner, Mr—8 Chusan-rd
Eissantier, Col. J. L. & Mrs—319 Rte Ghisi
Eitter, Miss I.—33, Lane 865 Yu Yuen-rd
Eiima, M.—850 F. Paoshan-rd
Ekin, R. H.—260 Minghong-rd
Ekin, R. H.—260 Minghong-rd
Eldering, P.—571 Rte de Sieves
Elders, Mrs T.—18 Victory-terr
Elenberg, J. M. & Mrs—716 Av Joffre
Elguther, H. G.—211 Av Haig (Apt 4)
Eliachar, Simon—313 Kiangse-rd
Elias, E. E.—1196 B.W.-rd (Top floor)
Elias, E. E.—1196 B.W.-rd (Top floor)
Elias, F. S.—400 Av Haig (Apt 91)
Elias, R. J. R.—1202 Av Joffre (Apt 40)
Elias, R. J. R.—1202 Av Joffre (Apt 40)
Elias, Miss S. C.—1196 B.W.-rd (Top floor)
```

```
rd [(Apt 844)
Elliston, E. S. & Mrs—173 Seymour-rd
Elmgreen, W. & Mrs—209 Embankment
     Elliston, E. S. & Mrs—209 Embankment Bldg
Elsner, G. C.—181 Av Dubail (Apt 105)
Elster, G. C.—181 Av Dubail (Apt 105)
Elster, J. P. & Mrs—289 Rte Maresca (Apt4)
Elster, Dr. Karl—1202 Av Joffre (Apt 56)
Eltecov, B. I. & Mrs—1242 Rue Lafayette
Eltisheff, Mrs L. P.—31 Chusan-rd
Eltisheff, P. M.—31 Chusan-rd
Elzcar, M. T.—534 Av Petain (Apt 43)
Emamooden, S.—21, Lane 611 Yu Yuen-rd
Emamooden, Thos.—21, Lane 611 Yu Yuen-rd
     Emamooden, Thos.—21, Lane 611 Yu Yuen-rd
Rd Emamooden, V.—21, Lane 611 Yu Yuen-rd
Emanoff, G. A.—2 Av Petain
Emanoff, N. N. & Mrs.—2 Av Petain
Emelianoff, G. & Mrs.—71 Rte Vallon
Emelianoff, Miss H.—71 Rte Vallon
Emelianoff, Miss H.—71 Rte Vallon
Emens, J. Scott & Mrs.—235 Rte Boissezon
Emery, P. A.—719 Embankment Bldg
Emiliano, A. & Mrs.—240 Rte Tenant de la
Tour (Apt N)
Emms, Alfred & Mrs.—102A Tunsin-rd
Emodi, A. & Mrs.—461 Av Joffre (Apt 56)
Enaui, J.—610 Embankment Bldg
Encarnacao, C.—352 Rte Mercier (Apt 7)
Encarnacao, C. S. d'—475 Rue Lafayette
Encarnacao, H. J.—468 Av Joffre (Apt D401)
Encarnacao, Ludy d' & Mrs.—1205 Avenue-
rd (Apt 2)
Encarnacao, L. C. & Mrs.—57 Edinburgh-rd
Enckevort, Victor von & Mrs.—297 Rue
Hourgeat
Enders R R —44 (9) Rte Lorton
Encarnacao, H.J.—468 Av Joffre (Apt D 401)
Encarnacao, L. Ludy d' & Mrs—1205 Avenue-
rd (Apt 2)
Encarnacao, L. C. & Mrs—57 Edinburgh-rd
Enckevort, Victor von & Mrs—297 Rue
Bourgeat
Endaya, B. R.—44 (9) Rte Lorton
Endo, I.—733 Rue Ratard
Engdahl, F. Russell & Mrs—400 Av Haig
(Apt 54)
Engel, E. & Mrs—6, Lane 175 Seymour-rd
Engel, M. & Mrs—1206 Av Joffre (Apt 17)
Engelhardt, B. & Mrs—384 Rte Cohen
(Apt 58)
Engels, Fr. H. & Mrs—169 Av Haig
Enger, B. W.—345 Amherst-Av
Enger, S. A.—345 Amherst-Av
England, Miss Christine—961 Av Foch
England, Miss Christine—961 Av Foch
England, Miss Christine—961 Av Foch
England, Miss M. C.—1147 B.W.-rd (Apt 1)
England, Harold T.—1147 B.W.-rd (Apt 1)
England, Miss M. C.—1147 B.W.-rd (Apt 1)
England, Miss M. C.—1147 B.W.-rd (Apt 1)
England, Miss E.—159 (14) Av Haig
Ennock, A. & Mrs—159 (14) Av Haig
Ennock, A. & Mrs—159 (14) Av Haig
Enns, Mrs A.—32 Rte de Boissezon (Apt 3)
Enriquez, Rev. T.—694 Baikal-rd
Enssle, Karl & Mrs—2 Rte Mercier
Epaneshnikoff, V. A.—19 Rte Doumer (floor)
Ephgrave, Miss A. M.—39 Peking-rd (3rd
Ephgrave, J. W. & Mrs—428 Hamilton
House
Ephgrave, P. W.—39 Peking-rd (3rd floor)
Epifantseff, S. A.—1270 (9) Av Joffre
Epoff, Mrs Marie—4-5 Kelmscott-gdns
Epstein, A. & Mrs—2 Yang-terr
Epstein, Miss L.—2 Yang-terr
Epstein, Miss L.—2 Yang-terr
Epstein, Mrs Marie—4-5 Kelmscott-gdns
Erich, Hans H. & Mrs—273 Rte Culty
Eriksen, R.—Foreign Y.M.C.A.
Erlku, S. F. & Mrs—51 (19) Rte de Grouchy
Erich, H.—Forcign Y.M.C.A.
Erlku, S. F. & Mrs—51 (19) Rte de Grouchy
Erich, H.—Forcign Y.M.C.A.
Erlich, Melani—64 Broadway
Erne, H. & Mrs—673 Yu Yuen-rd
Eschinazi, J.—308 Av Roi Albert
Eschund, Arne H. & Mrs—753 Yu Yuen-rd
Eschinazi, J.—308 Av Roi Albert
Eskelund, R.—753 Yu Yuen-rd
Eskelund, R.—753 Yu Yuen-rd
Eskelund, R.—753 Yu Yuen-rd
Eskelund, R.—753 Yu Yuen-rd
Eskelund, R.—Foreign Y.M.C.A.
Essle, Emile—Cathay Hotel
Etherington, J. B. & Mrs—52 Tunsin-rd
                                                                  Joffre
Espinosa y Prieto, Eduardo 2 Av Joffre

Esses, D.—Foreign Y.M.C.A.
Essle, Emile—Cathay Hotel
Etherington, J. B. & Mrs—52A Tunsin-rd
Ettish, F. J.—99c Rtc Vallon (Apt 208)
Eulitz, H. H.—46 Temple-lane
Eustaff, L.—Foreign Y.M.C.A.
Eustate, Bro—18 Rtc Doumer
Evany, D. L. & Mrs—81 (16) Rtc Kaufmann
Evans, Miss A. G.—90 Kinnear-rd
Evans, A.—530 Bubb Well-rd
Evans, A.—530 Bubb Well-rd
Evans, A. J.—58 Pcking-rd
Evans, C. F.—131 Rtc Say Zoong (Apt 67)
Evans, C. G.—American Club
Evans, C. G.—American Club
Evans, D. G. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt 21)
Evans, Joseph, J. & Mrs—90 Kinnear-rd
Evans, T. J. & Mrs—801 Embankment Bldg
Evans, V.—109, Lane 37 Brenan-rd
Eveleigh, Arthur & Mrs—192 Rtc Magniny
Everali, H. J. & Mrs—Metropole Hotel
Everest Capt. R. G. & Mrs—198 Rtc
Magniny
Everett, Mrs R. N.—534 Av Petain (Apt 36)
     Everett, Mrs R. N.—534 Av Petain (Apt 36)
```

Ellis, Miss Vivien—30, Lane 1172 Hungjao rd (Apt 844

Evseeff, G. A. & Mrs—468 Av Joffre (Apt E201)
Ewert, R.—Park Hotel
Ewing, A. A. & Mrs—1280 Av Foch
Ewing, J. K. & Mrs—257 Rte Boissezon
Eynstone, R.—551 Gordon-rd
Eyres, E. & Mrs—9, Lane 171 Muirhead-rd
Ezekiel, Miss E.—15, Terr 276 Gordon-rd
Ezekiel, Mrs M.—15, Terr 276 Gordon-rd
Ezera, Cecil—1209 Av Joffre
Ezra, Miss Cecilia—6 Pacific-gdns
Ezra, Denzil—1299 Av Joffre
Ezra, Ellis, I.—461 Av Joffre (Apt 64)
Ezra, Mrs Flora—8, Lane 215 Medhurst-rd
Ezra, Miss Florence—6 Pacific-gdns
Ezra, Moise & Mrs—65 Rte Vallon
Ezra, Mrs N. E. B.—6 Pacific-gdns

Fabian, S. P. & Mrs—59 Edinburgh-rd Fackenheim, E.—324 Embankment Bldg Faddeeff, Mrs E. S.—5, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 312)
Faddeeff, G. A.—5, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 312)
Faers, H. J.—305 B.W.-rd Fainstein, Mrs I.—10, Terr 30 Seymour-rd Fair, Miss M. A.—134 Tsongchow-rd (Apt 4) Faison, P. F.—Foreign Y.M.C.A.
Falk, W. & Mrs—3, Lane 799 Tongshan-rd Falkenstein, A.—156 Rte Destelan Fandry, Herbert A.& Mrs—620 Szechuen-rd (Apt 9)
Farchy, A.—311 Yu Yuen-rd
Farmbrough, L. J.—32, Ln 222A Hungjao-rd Farner, Mrs C.—25 R. du Consulat (Apt 44) Farnan, F. A.—38 Rte Riviere (Apt 84) Farnsworth, L. Linden & Mrs—100 Av Haig Farquharson, Dr. D. & Mrs—145 Shantung-rd Farnsworth, L. Einden & Mrs—140 Av Haig Farquharson, Dr. D. & Mrs—145 Shantung-ruharson, Dr. D. & Mrs—145 Shantung-ruharson, Dr. D. & Mrs—145 Shantung-ruharson, Miss I.—1363 Rue Lafayette

Farrell, A. E. & Mrs—26, Lane 1172 Hung-jao-rd
Fasel, E.—104, Lane 591 B.W.-rd
Fass, Jacob & Mrs—26 Studley-av
Fasting, E. F. & Mrs—77 Rte Delastre
Faulder, H. Crozier & Mrs—982 Baikal-rd
Faulkner, K. J. & Mrs—19, Lane 668 Yu
Yuen-rd
Faulkner, K. J. & Mrs—19, Lane 668 Yu
Yuen-rd
Fauvel, Sister—149 Av Dubail
Favacho, G. R. & Mrs—1204 B.W.-rd (1st
floor)
Favacho, H. L.—741 Rue Ratard (Apt 5)
Favret, J. A.—55 Rte Delastre
Fawcett, Kenneth & Mrs—2 Sun-av
Fay, D.—37 Columbia-rd
Fay, G. M.—455 Rue Lafayette (Apt 201)
Fearon, F. B. & Mrs—149 Yuen Ming
Yuen-rd (Room 63) Fay, D.—37 Columbia-rd
Fay, G. M.—455 Rue Lafayette (Apt 201)
Fearon, F. B. & Mrs—149 Yuen Ming
Yuen-rd (Room 63)
Feasey, S. E. & Mrs—6 Daybrook Estate
Featherstonhaugh, W. R. & Mrs—1306 Av
Joffre (Apt 109)
Fechischeff, A. & Mrs—221 Tunsin-rd
Feder, M. L.—549 Chemulpo-rd
Fedorinchik, Miss G. Fein—468 Av Joffre
(Apt B202)
Fedorinchik, Baron & Baroness I. A. Fein—
468 Av Joffre (Apt B202)
Fedoroff, L. N.—1562 Av Joffre (Apt 2E)
Fedoroff, M. K.—5, Ct 314 Hardoon-rd
(Apt 111)
Fedoroff, Miss N.—29 Rue Montauban
Fedorovitch, Mrs T. M.—29 Rue Montauban
(Apt 211)
Fedosceff, A. M. & Mrs—573 Rte de Sieves
Feigelman, L.—455 Rue Lafayette (Apt 17)
Fein, Aaron & Mrs—893 Av. Joffre
Fein, David—181 Av Dubail (Apt 4)
Fein, Solomon & Mrs—357 Av Roi Albert
Feiner, G.—306 Rue Bourgeat
Feiner, K.—332 Tiendong-rd
Feingold, Max & Mrs—834B Av Joffre
Feld, Mrs B. H.—91 Rte Remi (Apt 8)
Feldman, D.—118 (3) Rte des Sœurs
Feldman, G.—921 Av Joffre
Feldman, G.—921 Av Joffre
Feldman, S. & Mrs—12A Bedford-terr
Feldsberg, Richardt—8, Ln 818 Tongshan-rd
Feldstein, J. & Mrs—512 Av Haig
Felgate, R. H. & Mrs—512 Av Haig
Felgate, Miss R. L.—512 Av Haig Hotel
Felonenko, Mrs—481 Rue Lafayette (Apt D)
Felsing, N. & Mrs—230 Medhurst-rd
Feng Ping Nan & Mrs—101 Tunsin-rd
Fenton, A. E.—219 Rte Mercier (Apt 903)
Fenton, Miss Kathleen—220 Szechuen-rd
(Apt 703)
Feragen, A. & Mrs—89 Rte Delastre

Ferguson, D. & Mrs—11 Kinnear-rd
Ferguson, Miss D.—207 Kiaochow-rd
Ferguson, Miss F.—207 Kiaochow-rd
Ferguson, Miss F.—207 Kiaochow-rd
Ferguson, Frank—625 Rte de Sieves
Ferguson, Wallace M. & Mrs—1076 Sinza-rd
Fernandes, C. A. & Mrs—334 Baikal-rd
Fernandes, C. A. & Mrs—234 Baikal-rd
Fernandes, H. & Mrs—234 Baikal-rd
Fernandes, Miss K. E.—437 Racecourse-rd
Fernandez, Miss K. E.—437 Racecourse-rd
Fernandez, Miss K. E.—438 Racecourse-rd
Fernandez, R. I.—205 Embankment Bldg
Fernand, Dominador & Mrs—70 VerdurFerrari, Miss G.—8, Lane 159 Fearon-rd
Ferrari, Miss M.—8, Lane 159 Fearon-rd
Ferrari, Miss M.—8, Lane 159 Fearon-rd
Ferrars, Manuel A. & Mrs—611 Embankment
Bldg Forras, Manuel A. & Mrs—611 Embankment
Forras, Marcus A. & Mrs—741 Rue Ratard
(Apt 29)
Ferras, Mario A. & Mrs—741 Rue Ratard
Ferras, Mario A. & Mrs—741 Rue Ratard
Ferras, Mario A. & Mrs—741 Rue Ratard
(Apt 29)
Ferreira, Mrs C.—206 Quinsan-rd
Ferreira, Mrs C.—206 Quinsan-rd
Ferreira, Mrs C.—206 Quinsan-rd
Ferreira, Mrs C.—206 Quinsan-rd
Fersenden, Stirling—687 Rue Ratard
Fessenden, Stirling—687 Rue Ratard
Fessenden, Stirling—687 Rue Ratard
Fessenden, Stirling—687 Rue Ratard
Fessenden, Mrs J.—3, Ct 314 Hardoon-rd
(Apt 12)
Fessenden, Mrs J.—3, Ct 314 Hardoon-rd
Fest, F. W.—1001 Yu Yuen-rd (1st floor)
Fettkoeter, W. & Mrs—451 Kiangse-rd
Feulou, Louis—25 Rue du Cousulat (Apt 5a)
Feyler, Lt. F.—66 Rte de Sieves
Field, C. H. Joseph & Mrs—169 (14) Av
Duball
Fielden, W. F.—200 Rockhill-av
Fielden, W. F.—200 Rockhill-av
Fielden, W. F.—201 Rockhill-av
Fielden, W. F.—201 Rockhill-av
Fielden, W. F.—202 Rockhill-av
Fillimonof, A.—18 Rue Corneille
Fillimonof, A.—19 Av Edward VII (Apt 3)
Finch, B. C.—Broadway Mansions
Finch, C.—Holt's Wharf, Pootung
Finch, G. T. & Mrs—858 Rue Bourgeat
(Apt 13)
Finch, B. C.—Broadway Mansions
Finch, G. T. & Mrs—22, Terr 415 Hart-rd
Fine, R.—420 Embankment Bldg
Fineland, S. L.—92 Rue Marcel Tillot
(Apt 11)
Fingereth, A. P. & Mrs—233 RacecourseFinkelstein, Miss S.—11 Rte Garnier
Finkelstein, Miss S.—11 Rte Garnier
Finkel

```
Floeter, Kurt & Mrs—214 Rte Ghisi
Flood, J. S. & Mrs—1978 Av Joffre (Apt F)
Flood, Mrs W.—369 Rte de Sieyes
Flook, Clifford Geoffrey & Mrs—5 Gains-
borough-ct., 204 Rte Cohen
Florentine, Sister M.—10 Rte Pottier
Fluso, S. & Mrs—256 (2) Av Dubail
Foa, A.—35, Lane 611 Yu Yuen-rd
Focken, F. J. W.—161 Rte Edan
[-rd
Focken, P. & Mrs—5, Lane 213 Yangtszepoo-
Foegal, Eduardo H. & Mrs—37 Lafayette-
terr
    Foegal, Eduardo H. & Mrs—37 Lafayette-
terr
Foegal, Mrs J. H.—37 Lafayette-terr [terr
Foegal, Osborne W. & Mrs—37 Lafayette-
Foegal, Osborne W. & Mrs—37 Lafayette-
Foelster, F. & Mrs—34 Rte Boissezon(Apt4c)
Folger, Arthur & Mrs—103 Gt Western-rd
(3rd floor) [(Apt J)
Follezou, L. J. & Mrs—596 Rue Lafayette
Fomicheff, M.—606 (23) Av Joffre
Fomicheff, M.—606 (23) Av Joffre
Fomil, E.—9 (9) Rte de Grouchy
Fomil, M.—455 Rue Lafayette (Apt 19)
Fomin, M.—455 Rue Lafayette (Apt 19)
Fomin, N. G. & Mrs—195 Rte Mayen
Fomine, O.—195 Rte Mayen
Fonseca, A. M.—1205 Avenue-rd (Apt 9)
Fonseca, J. P. & Mrs—1205 Avenue-rd
Fontanel, Emile—1469 Av Joffre [(Apt 9)
Forbes, J. G.—153 Rte Say Zoong (Apt 104)
Ford, Miss H. S.—8 Yu Yuen Estate
Ford, Miss J. B.—8 Yu Yuen Estate
Ford, Miss J. B.—8 Yu Yuen Estate
Ford, Miss J. B.—8 Yu Yuen Estate
Ford, Miss L. C.—87 Yu Yuen Estate
Ford, M. C.—25 Rue du Consulat (Apt 76)
Forrester, F. J.—709 Embankment Bldg
Forrester, W. & Mrs—33 Rte Delastre
Forsyth, A. R.—147 Ave Edward VII
(Room 801)
Foss, Carl & Mrs—712 Av Petain
Foster, Miss D. G.—1363 Rue Lafavette
    Forsyth, A. R.—147 Ave Edward VII (Room S01)

Foss, Carl & Mrs—712 Av Petain
Foster, Miss D. G.—1363 Rue Lafavette
Foster, F. W. & Mrs—105 Columbia-rd
Foster, H. E.—1 The Bund
Foster, Mrs M. E.—35A Brenan-rd
Fouletier, Miss Claire—886 Rue Ratard
Fouletier, Capt. P. A.—886 Rue Ratard
Fouletier, Capt. P. A.—886 Rue Ratard
Fouletier, Capt. P. A.—886 Rue Ratard
Fouletier, Geo. W.—407 Embankment Bldg
Fowler, Miss A. M.—17 Gt. Western-rd
Fowler, Miss A. M.—17 Gt. Western-rd
Fowler, Miss A. M.—17 Gt. Western-rd
Fowler, Miss A. R.—377 Av Roi Albert
(Apt 2)
Fowles, Mrs E. A. R.—377 Av Roi Albert
(Apt 2)
Fowles, Mrs M.—1273 Av Joffre (Apt 11)
Fox, A. U.—46 Rte Kaufmann
Fox, John E.—56 Sun-av
Fox, John E.—56 Sun-av
Fox, John E.—56 Sun-av
Fox, N. P.—112 Rte Ferguson
Fox, S. J. H.—1179 Av Foch
Fox, Mrs Valentine G.—233 Av Roi Albert
Foyn, David—24 Rte Paul Henry
Foyn, Miss Elizabeth—24 Rte Paul Henry
Foyn, Capt. Mathias & Mrs—24 Rte Paul
Henry
Foyn, Miss Molly—24 Rte Paul Henry
Foyn, Miss Molly—24 Rte Paul Henry
Foyn, Fred—24 Rte Paul Henry
Foyn, Miss Lillemor—24 Rte Paul Henry
Foyn, Capt. Mathias & Mrs—24 Rte Paul
Henry
Foyn, Miss Molly—24 Rte Paul Henry
Foyn, Miss Molly—24 Rte Paul Henry
Foyn, Miss Ruth—24 Rte Paul Henry
Fron, Miss Ruth—24 Rte Paul Henry
Fron, Miss Molly—24 Rte Paul Henry
Frackin, N. & Mrs—355 Av Roi Albert
(Apt 1)
Fraenkel, Dr. L.—Broadway Mansions
(E. Wing 43)
Frajberger, Mrs E.—120 Rte Winling
France, Miss M. A.—128 Museum-rd
(Room 729)
Franasovic, M.—1426 Yangtszepoo rd
Franchich, Miss A. Y.—1130 Broadway E.
Franchich, Y. M. & Mrs—1130 Broadway E.
Franchich, Mrs E. N.—846a Av Joffre
Frank, A.—1202 Av Joffre (Apt 57)
Frankel, A.—Foreign Y.M.C.A.
Frank, Aug.—1202 Av Joffre (Apt 57)
Frank, Miss B.—741 Rue Ratard (Apt 4)
Frankel, S.—Broadway Mansions
Franklin, Cornell S. & Mrs—200 Rockhill-av
Franklin, J. F. & Mrs—1182 Avenue-rd
(3rd floor)
Fraser, A. D. McR. & Mrs—895 Rue Ratard
Fraser, A. E. & Mrs—3 Great Western-rd
(3rd floor)
Fraser, A. E. & Mrs—47a Tunsin-rd
Fraser, Mrs M. F.—321 Av Petain (Apt 55)
Fraser, Jas. W.—355 Amherst-av
Fraser, Jas. W.—355 Amherst-av
Fraser, Jas. W.—355 Amherst-av
Fraser, R. W. & Mrs—62 Rte de Boissezon
(Apt 2)
Fredericks, Mrs J. A.—40 Brenan-rd
Fredericksen, E. J. P.—1800 Av Joffre
Fredet, J. & Mrs—169 Rte Winling (Apt 7)
Freeman, M.—934 B.W.-rd (Apt 83)
Freeth, L. G. & Mrs—90 Tunsin-rd
Freise, I. & Mrs—90 Av Edward VII (4th
floor, Apt 9)
Freistadtl, K. H. & Mrs—179 Av Haig
Frensdorff, Mrs E.—353 Rte Mercier (Apt 3)
```

Frensdorff, W.—107 (20) Rte Prosper Paris Frensdorff, W.—107 (20) Rte Prosper Paris Frensdorff, W. J.—33 Rte Mercier Fresse, August—9, Lane 175 Tunsin rd Frensdorff, W. J.—33 Rte Mercier Fresse, August—9, Lane 175 Tunsin rd Fretwell, V. V. W. & Mrs—1 The Bund (7th floor) Freund, Miss H.—7, Lane 765 Tongsban rd Freund, W.—54 Verdun terr Freundlich, F.—4, Lane 368 Yu Yuen-rd Frewen, R. S. L.—48 Tunsin rd Frey, M.—330 Tiendong-rd Freystadt, Miss R.—4, Lane 805 E. Seward-ried, Hugo & Mrs—181-Rte Remi Fried, Joseph—1403 Rue Lafayette Fried, Julius & Mrs—181-Rte Say Zoong Friedberg, L.—234 Ford-lane Frieddendr, Mrs Kaete—6 Columbia-rd Friedr, Joseph—1403 Rue Lafayette Fried, Julius & Mrs—181-Rte Say Zoong Friedberg, L.—234 Ford-lane Friedberg, L.—234 Ford-lane Friedberg, L.—234 Ford-lane Friedberg, L.—24 Foreign Y.M.C.A. Friend, J. L. & Mrs—131-Rte Say Zoong Friedberg, L.—24 Foreign Y.M.C.A. Friend, J. L. & Mrs—18, Lane 1277 Yu Yuen-rd Friedberg, L.—24 Ward-rd Grisch, Mrs M.—21 Rte Paul Henry (Apt37) Frischen, Carl—12 Victory-terr Frishmann, Mrs Z.—54 Ward-rd Grisovsky, Vitaly—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt 35)
Fritz, Chester & Mrs—62 Rte Boisseon Froemel, Miss Natalie—1002 Yu Yuen-rd Froemel, E. Rybar—175 R.Winling (Apt 23) Frost, J.—Shanghai Club Frost, S.—Shanghai Club Frost, S.—L. & Mrs—516 Ningkuo-rd Froot, S.—L. & Mrs—516 Ningkuo-rd Froot, S.—L. & Mrs—516 Ningkuo-rd Frost, D.—R. Waysider A.—290 Hungiao-rd Frythland, H. M. & Mrs—15 Inche Grussen Grus

```
Gaan, M. J., & Mrs-106 Minghong-rd (Room
                                                                     210)
  Gaberman, A.—651 Weihaiwei-rd (Apt A22)
Gaberman, M. & Mrs—651 Weihaiwei-rd
(Apt A22)
Gabriel, H.—94 Tunsin-rd
Gadow, C. G. & Mrs—39 Rte Riviere
Gadow, Miss Edith—39 Rte Riviere
Gaffney, Mrs J. J.—414 Majestic Apts
Gaggino, T.—99c Rte Vallon (Apt 408)
Gain, Peter D. G.—Shanghai Club
Galichanin, M. & Mrs—18 Rue Corneille
Galimberti, C.—1202 Av Joffre (Apt 74)
Galikin, Miss Olga—118 (5) Rte des Sœurs
Galletti, Comdr G.—Park Hotel
Gallop, W. H.—Foreign Y.M.C.A.
Galston, J.—185 Soochow-rd
Gambling, G. T. & Mrs—258 Rue Maresca
(Apt 7)
Gande, Mrs N.—20, Lane 102 Gt Western-rd
Gande, W. J. & Mrs—20, Lane 1172
Hungjao-rd
Gande, W. M. & Mrs—201 Rte Mercier
Gander, Miss E.—99 Rue Massenet
Gander, O. D. & Mrs—99 Rue Massenet
Gander, Jean—26 Rte Stanislas Chevalier
(Apt 11c)
Ganshtak, B. J.—133 Rte Say Zoong (Apt 48)
Ganter, H. & Mrs—81 Verdun-terr
            Gaberman, A
                                                                                                                                                                          A.—651 Weihaiwei-rd (Apt A22)
M. & Mrs—651 Weihaiwei-rd
       (Apt 11c)
Ganshtak, B. J.—133 Rte Say Zoong (Apt48)
Ganter, H. & Mrs—81 Verdun-terr
Gantimuroff, V. I. & Mrs—3 Verdun-terr
Garcia, A. A.—3, Lane 609 E. Seward-rd
Garcia, E. A. de—301 Rte Mercier (Apt 13)
Garcia, R. F. & Mrs—3, Lane 609 E.
Seward-rd
Garcia, E. F. in —3 Lane 609 F. Seward-rd
  Garcia, R. F. & Mrs--3, Lane 609 E. Seward-rd Garcia, R. F., jr.-3, Lane 609 E. Seward-rd Garcia, R. F., jr.-3, Lane 609 E. Seward-rd Garcia, Miss T. S.-3, Lane 609 E. Seward-rd Garcia, Miss T. S.-3, Lane 609 E. Seward-rd Gardener, H. F. B. & Mrs-869 Rue Ratard Gardiner, Dr. W. H.-17 Canton-rd (5th Garland, E. H.-741 Hart-rd [floor) Garland, L. A.-741 Hart-rd [floor) Garland, L. A.-741 Hart-rd [floor] Garner, F. F.-Palace Hotel Garner, F. F.-Palace Hotel Garnert, Mrs E.-179 Columbia Circle Gartenstein, I. A. & Mrs-68 Rte PaulHenry Gartner, F.-610 Broadway Garwood, H.-20, Lane 1376 Yu Yuen-rd Garzey. S.-33 Broadway Gaskova, Mrs E. I.-606 (23) Av Joffre Gast, A. J.-1331 Rue Lafayette (Apt 14) Gasten, Hans R. & Mrs-126 Tsongchow-rd (Apt 5)

Gater, Mrs M.-4, Terr 1522 Bubb. Well-rd Gates, Miss Barbara-14 Rte Garnier Gates, F. & Mrs-14 Rte Garnier Gates, R.-14 Rte Garnier Gates, R.-14 Rte Garnier Gates, R. Sems-112 Ferry-rd (Apt 4) Gaug, Benno & Mrs-729 Embankment Bldg Gaultier, Rev. A.-223 Av Dubail [rd Gauntlett, Dr. E. G. & Mrs-368 Gt Western-Gavan, J. J. & Mrs-2049 Pingliang-rd Gavrelovchuk, Mrs E. G.-239 (2) Av Roi Albert Gaviloff, J. A.-374 Kiangse-rd (Apt 442)
Gavan, J. J. & Mrs—2049 Pingliang-rd
Gavrelovchuk, Mrs E. G.—239 (2) Av Roi
Albert
Gavriloff, J. A.—374 Kiangse-rd (Apt 442)
Gavriloff, Mrs O.—228 Nanyang-rd (Apt 103)
Gavriloff, V. A.—228 Nanyang-rd (Apt 103)
Gazeley, S. J. & Mrs—1357 Avenue-rd (Apt
Gearhart, B. W.—18 Lucerne-rd
Gede, Mrs E. N.—9 Rte Paul Henry (Apt 9)
Geisslinger, Robt & Mrs—149 Broadway
Geist, Clyde A. & Mrs—1249 B. W. rd
Gelbert, G. A.—372 Rue Bourgeat (Apt 29)
Gelbert, M. G.—372 Rue Bourgeat (Apt 29)
Gelbert, M. G.—372 Rue Bourgeat (Apt 29)
Geldert, F. S. & Mrs—868 Rue Ratard
Gelderen, D. van—2310 Yangtszepoo-rd
Gelewsky, A. & Mrs—Fark Hotel
Gelter, P.V. & Mrs—1562 Av Joffre (Apt D2)
Gemma, M.—115 Chek Ziang-rd
Genevieve, Sister Rose—10 Rte Pottier
Gensburger, F. M.—Foreign Y.M.C.A.
Gent, W. F.—649 Hamilton House
George, A. H., C.M.G.—34 The Bund
Gerardin, Rev. A.—223 Av Dubail
Gerber, Dr. W.—53 Denis Apts, B.W.-rd
Gerasimoff, A. N.—66 (26) Rte Lorton
Gercik, Mrs H.—1202 Av Joffre (Apt 22)
Gerassimoff, I.—25 Rue du Consulat (Apt
Gerendasi, Dr. Joseph & Mrs—407 Hamilton
House
Gerer, Ch.—25 Rue du Consulat (Apt 4A)
  Gerendasi, Dr. Joseph & Mrs—407 Hamilton
House
Gerer, Ch.—25 Rue du Consulat (Apt 4A)
Gerey, Rev. J. B.—50 Rte Delastre
Germ, Mrs E.—934 B.W. rd (Apt A3)
Germain, Rev. G.—223 Av Duball
Germain, Mrs T. C.—1681 Sinza-rd
Gernsheimer, W.—187 Chaoufoong-rd
Geronimo, P. & Mrs—25 Temple-lane
Gershevich, I.—1228 Av Joffre (Apt 18)
Gerson, R.—971 N. Szechuen-rd
Gerson, T.—971 N. Szechuen-rd
Gersenstein, U.—7 Tifeng-rd (Apt 53)
Getz, K. M. & Mrs—135 Rte Ferguson
(Flat 25)
```

```
Gewitch, A.—1202 Av Joffre (Apt 67)
Gherardi, Miss I. B.—308 Rte Mercier
Gholson, L. D. & Mrs—646 Hamilton House
Gibb, Mrs G. W.—1531 Sinza-rd
Gibbings, F. S.—169 Rte Winling (Apt 16)
Gibbons, P. S. & Mrs—741 Rue Ratard
(Apt 30)
Gibson, David & Mrs—1567 Av Joffre
Gibson, Harry E. & Mrs—563 Rue Lafayette
Gibson, Harry E. & Mrs—563 Rue Lafayette
Gibson, Harry E. & Mrs—30, Lane 865 Yu
Yuen-rd
Gibson, John—167 Yangtszepoo-rd
Gidumal, H.—30 Rte Voyron (Apt 59)
Gidumal, L. & Mrs—30 Rte Voyron (Apt 59)
Gidumal, L. & Mrs—30 Rte Voyron (Apt 59)
Giesch, H. E.—258 Rte Maresca (Apt 12)
Giese, O.—Palace Hotel
Giese, Dr. Oswald—36 Rue Delaunay (Apt 8)
Giezen, A. van—Foreign Y.M.C.A.
Gilbert, F.—307 Majestic Apts
Gilbert, J. D.—216 Rte Ferguson
Gilchert, J. D.—216 Rte Ferguson
Gilcher, M. E. & Mrs—143 Rte de Grouchy
Gilchrist, J.—Foreign Y.M.C.A.
Giles, L. V. St. J.—Palace Hotel
Giles, L. V. St. J.—Palace Hotel
Giles, L. V. St. J.—Palace Hotel
Giles, R. V.—278 Hardoon-rd (Apt 320)
Gillet, T. H.—279 (4) Rte Dupleix
Gillot, C.—25 Rue du Consulat (Apt 78)
Gillett, T. H.—279 (4) Rte Dupleix
Gillot, C.—25 Rue du Consulat (Apt 78)
Gilmore, P. C. & Mrs—232 Rte Ferguson
(Apt 1)
Giroy, Mrs H. J. E.—99 Rue Massenet
Gimson, A. F.—28, Lane 749 Yu Yuen-rd
Gingeroff, Mrs N.—1202 Av Joffre (Apt 51)
Gininger, C. E. & Mrs—806 East Seward-rd
Ginsbourg, A. B. & Mrs—150 Rte des
Sœurs (Apt 2)
Ginsburg, A. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 7)
Ginzburg, A. & Mrs—347 Av Roi Albert
(Apt 2)
Gioulis, G.—455 Rue Lafayette (Apt 302)
Giovannini, Philip W. & Mrs—824 C Av Joffre
Giraud, Miss T.—903 Av Joffre
Ginzburg, S. A. & Mrs—347 Av Roi Albert (Apt 2)
Gioulis, G.—455 Rue Lafayette (Apt 302)
Giovannini, Philip W.& Mrs—824c Av Joffre Giraud, Miss T.—903 Av Joffre Giritsky, F.—246 Rte Vallon (Apt 1)
Gittins, J. S. & Mrs—31 Rue Massenet Givorshner, G. A. & Mrs—5, Ct 1173B.W.-rd (Apt 29)
Gladkoff, S. V. & Mrs—9 Kungping-terr Glagowski, H. & Mrs—181 Rue Magniny Glanville, J.—60 Carter-rd ((Apt 6) Glaser, A.—41, Lane 725 Tongshan-rd Glaser, E. & Mrs—80 (30) Rte Kaufmann Glaser, E. & Mrs—80 (30) Rte Kaufmann Glaser, E. M.—80 (30) Rte Kaufmann Glaser, R. R. & Mrs—158 (5) Rte Destelan Glass, A.—C.&Mrs—11, Ter 319 Wetmore-rd Glass, D. R. & Mrs—16 Fo Shu-gdns Glass, Frank—25 Rue du Consulat (Apt 6A) Glass, Dr. Geo. & Mrs—5B Medhurst Apts Glass, Miss M.—11, Terr 319 Wetmore-rd Glathe, H. Alfred & Mrs—399 Hungjao-rd Glathe, Miss Vera—399 Hungjao-rd Glatzel, Alfred & Mrs—15 Gt Western-rd Gleboff, Th.—18 Rue Corneille Glebow, B. A.&Mrs—1236 Av Joffre (Apt 603)
Gleien, A.—636 Av Joffre
    Gleihengauo, Mrs A. I.—1920 Av. Joffre (Apt 603)
Gleihengauo, T. I. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 603)
Glied, A.—636 Av Joffre
Glogau, Dr. H.—346 Szechuen-rd (Rm 507)
Gloos, Mrs F. N.—467 Rte Mercier
Gloos, N. E. & Mrs—467 Rte Mercier
Glover, Alfred E.—275 Hungjao-rd
Glover, Alfred E.—275 Hungjao-rd
Glover, R. W. & Mrs—219 Rue Mercier
(Apt 605)
Gluck, Mrs N. M.—284 Yu Yuen-rd
Gluckauf, H. A. & Mrs—394 Rte Frelupt
(Apt 1)
Gnarowski, D. & Mrs—224 Rue Porte de
Gnedovsky, A.—424 Broadway E.
Gnevkovsky, B. F.—237 Rte Gaston Kahn
Godal, P.—1301 Av Joffre (Apt 1)
Goddard, H. C.—61 (5) Rte Frelupt
(Fat 2)
Hoddard, S. J.—University of S'hai, 771
Chung Kung-rd
Godfrey, F. S. & Mrs—165 Rte Mayen
Godkin, J. D.—106 Ferry-rd (Apt 2)
Godnes, Capt. E.—373 Ave Roi Albert
(Apt 6)
Goenaga, A.—242 Av Joffre (Apt 12)
Goetaschel, E. N.—240 Rte Vallon (Apt 21)
    (Apt 6)
Goetschel, E. N.—240 Rte Vallon (Apt 12)
Goetschel, E. N.—240 Rte Vallon (Apt 21)
Goetz, Dr. Alfred—1182 Avenue-rd
Goff, H. H.—Navy Y.M.C.A.
Goffe, Mrs V.—437 Rue Ratard (Apt 1B)
Gohel, P. J.—65 Park-rd (Apt 604)
Gohstand, J. S. & Mrs—1599 Bubb. Well-rd
Gold, Dr. R. P.—106 Ferry-rd (Apt 6)
Goldau, A. Gordon—1 Gt Western-rd
Goldberg, A. A.—203 Seymour-rd (Apt 3)
```

```
Goldberg, M. H.—947 Av Joffre (Apt 8)
Goldberg, O. S. & Mrs—1157 B.W.-rd (Apt6)
Goldberg, Richard S. & Mrs—15 Rte Paul
Henry (Apt 15)
Goldenberg, M. & Mrs—157 B.W.-rd(Apt 8)
Goldenberg, Wm. & Mrs—1360 Rue
Lafayette (Apt 3)
Golding, A. E.—Foreign Y.M.C.A.
Golding, C. B. V.—120 Jinkee-rd
Golding, C. G.—171 Kiaochow-rd
Colding, F. W. & Mrs—171 Kiaochow-rd
Golding, Wm.—502 Hamilton House
Golding, Wm.—502 Hamilton House
Golding, Wm.—504 Mrs—1986 Av Joffre
(Apt 6)
Goldschmidt, J. & Mrs—1986 Av Joffre
(Apt 6)
Goldschmidt, J. & Mrs—8-10, Terr 20
Seymour-rd (Room 9)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    Graciani, R. J. & Mrs—Park Hotel
Graham, Arnold & Mrs—1774 Av Joffre
Graham, H. & Mrs—302 Rte Culty
Graham, Rev. James R.—340 Rte Cohen
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             Graham, Rev. James R.—340 Rte Cohen (Apt 66)
Graham, W. W.—216 Nanyang-rd(Apt 205)
Grainger, E. J.—526 Embankment Bldg
Gram, C. F.—7 Yang-terr
Gran, E. M. & Mrs—1986 Av Joffre (Apt 7)
Granat, M. I.—86 Rte Paul Henry
Grant, G. D.—91 Chaoufoong-rd
Grant, Miss Heather C.—4, Terr 616
Thorburn-rd
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Grant, G. D.—91 Chaomoong-ru
Grant, Miss Heather C.—4, Terr 616
Thorburn-rd
Grant, I. J. O.—China Printing & Finishing
Co., Pootung
Grant, Mrs I. R.—220 Szechuen-rd (Apt602)
Grant, James & Mrs—4, Terr 616 Thorburn-
Grant, Joseph C.—1696 Av Joffre
Grant, J. Lawrence & Mrs—1696 Av Joffre
Grant, Mrs L. R.—72 Rte Mercier (Flat 7a)
Grant, Miss Margaret—4, Terr 616 Wetmore-
rd
Grant, Percy S. & Mrs—52 Rue Delaunay
                                                         Goldsack, G. M. & Mrs—1986 Av Joffre
(Apt 6)
Goldschmidt, J. & Mrs—8-10, Terr 20
Seymour-rd (Room 9)
Goldschmidt, R.—1202 Av Joffre (Apt 84)
Goldschmidt, R.—1202 Av Joffre (Apt 84)
Goldschmidt, Otto—83 Rte Maresca
Goldschmitt, Dr. S. & Mrs—108 Rte Lorioz
Goldsmith, K. J.—1285 (50) Av Joffre
Goldstaub, Eric—7, Lane 765 Tongshan-rd
Goldstein, Arthur—1033 Av Joffre (Apt 43)
Goldstein, Dr. I—2 Yang-terr
Goldstein, S.—206 West End-gdns
Goldstein, Mrs S.—703 Hamilton House
Goldwasser, I.—309 Rte Mercier (Apt 10)
Goloschapoff, N. J. & Mrs—63 Rte Mayen
Golovin, Miss C.—17 Gt Western-rd
Golovin, L. A. & Mrs—555 Av Roi Albert
Golovir, L. A. & Mrs—555 Rte Vallon
Goltzer, S. G. & Mrs—185 Rte Vallon
Goltzer, S. G. & Mrs—185 Rte Vallon
Goltzer, S. G. & Mrs—185 Rte Vallon
Goltzer, Miss Dora—185 Rte Vallon
Goltzer, Miss Dora—185 Rte Vallon
Goltzer, Miss E.—1180 B.W.-rd
Golubitsky, Miss E.—1180 B.W.-rd
Golubyatnikoff, V. F. & Mrs—222 West
End-gdns
Gomas. A.—1212 Av Joffre (Apt 10)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Grant, Miss Margaret—4, Terr 616 Wetmore-rd
Grant, Percy S. & Mrs—52 Rue Delaunay
Grant, Rowena A.—1696 Av Joffre
Grant, R. J.—Park Hotel
Grant, W. & Mrs—45 Columbia-rd
Gray, A. T. & Mrs—39 Edinburgh-rd
Gray, Miss Betty—39 Edinburgh-rd
Gray, C. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt 41)
Gray, C. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt 41)
Gray, C. N.—161 Tunsin-rd
Gray, John & Mrs—117 Tunsin-rd
Gray, John & Mrs—117 Tunsin-rd
Gray, Jas & Mrs—1182 Rte Magniny
(Apt 83)
Gray, J. Esdale & Mrs—104 Columbia-rd
Gray, Jas & Mrs—182 Rte Magniny
(Apt 83)
Gray, Norman H. & Mrs—26 Lucerne-rd
Gray, Wm. N., jr. & Mrs—Cathay Hotel
(Suite F)
Graybrook, D, J. & Mrs—1434 Avenue-rd
(Flat 1)
Grebenschikoff, Mrs A.—20 Rte de Grouchy
                                          Goltzman, M.—587 B.W.-rd (Apt 205)
Goltzoff, N. A.—232 Hardoon-rd
Golubitsky, Miss E.—1180 B.W.-rd
Golubyatnikoff, V. F. & Mrs—222 West
End-gdns
Gomas, A.—1212 Av Joffre (Apt 10)
Gomersall, W. C. & Mrs—595 Hungjao-rd
Gomes, A. F.—622 Av Joffre (Apt 58)
Gomes, A. F.—622 Av Joffre (Apt 58)
Gomes, A. F.—622 Av Joffre (Apt 58)
Gomes, A. B.—200 Chengtu-rd
Gonda, C. H. & Mrs—433 Av Haig (Apt 2c)
Gonsalves, A. M. & Mrs—294 Yu Yuen-rd
Gonda, C. H. & Mrs—433 Av Haig (Apt 2c)
Gonsalves, Mrs A. V.—622 Av Joffre (Apt 8)
Gonsalves, C. A. & Mrs—100 Hannen-rd
Gonsalves, F. M.—Foreign Y.M.C.A.
Good, Dr. Felix & Mrs—12, Lane 50 Ward-rd
Goodman, E. B.—27, Lane 150 Tifeng-rd
Goodman, E. B.—27, Lane 150 Tifeng-rd
Goodwin, K. L.—Palace Hotel
Goodwin, K. L.—Palace Hotel
Goodwin, K. L.—Palace Hotel
Goodwin, K. B.—321 Av Petain (Apt 12)
Goosseff, P. & Mrs—334A Av Roi Albert
Gorbach, Miss A.—283 Av Petain (Apt 2)
Gorchakoff, N. N.—304 Rte Mercier
Gordeeff, Mrs E. G.—123 Seymour-rd
Gordeif, A. & Mrs—1333 Av Joffre (Apt II)
Gordon, A. H.—Snanghai Club
Gordon, C. W.—9 Quai de France (Flat 93)
Gordon, J. H.—China Printing & Finishing
Co. Pootung
Gordon, M. G. & Mrs—220 Szechuen-rd
(Apt 807)
Gordon, M. G. & Mrs—220 Szechuen-rd
(Apt 807)
Gordon, M. G. & Mrs—28 Av Petain (Apt
Gordon, M. G. & Mrs—28 Av Petain
Gordon, M. G. & Mrs—46 Rte de Boissezon
Goring, G.—Foreign Y.M.C.A.
Gorlovsky, J. & Mrs—Broadway Mansions
Gorman, W. J.—Customs Bildg (4th floor,
Flat 3)
Gordon, V.—Foreign Y.M.C.A.
Gorlovsky, J. & Mrs—1 Bedford-terr
Gosett, Capt. E.—10, Terr 30 Seymour-rd
Gotch, R. B. & Mrs—1 Get Vestern-rd
Gotch, R. B. & Mrs—1 Get Vestern-rd
Gotch, M. B. & Mrs—1 Bedford-terr
Gosett, Capt. E.—10, Terr 30 Seymour-rd
Gotch, R. B. & Mrs—1 Bedford-terr
Gosett, Capt. E.—10, Terr 30 Seymour-rd
Gotch, M. B. & Mrs—1 Bedford-terr
Gosett, Capt. E.—10, Terr 30 Seymour-rd
Gotch, R. B. & Mrs—1 Bedford-terr
Gosett, Capt. E.—10, Terr 30 Seymour-rd
Gotch, M.—346 Broadway East
Gottwald, Jan—618 (5) Rte Frelupt
Goulaevsky, MrsA.—1248(3e)RueLafayette
Goulaevsky, MrsA.—1248
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       (Flat 1)
Grebenschikoff, Mrs A.—20 Rte de Grouchy
Green, A. & Mrs—12 Daybrook Estate
Green, G. G. & Mrs—26, Terr 10 Seymour-rd
Green, J. H.—Shanghai Club (Flat c)
Green, P. J.—196 Rte Magniny
Greenberg, Mrs Dorothy—14, Lane 159
Seymour-rd
Greenberg, I. A.—150 Rte des Soeurs (Apt 3)
Greenberg, J. S.—150 Tunsin-rd
Greenberg, N.—400 Av Haig (Apt 16)
Greenberg, S. E.—455 Rue Lafayette (Apt
110)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    Greenberg, S. S.—46, Lane 818 Tongshan-rd Greene, G. H., jr.—201 Rte Mercier (Apt D) Greenfield, H. E. & Mrs—9, Lane 1220 Avenue-rd (Apt 23) Greenfield, J. A. & Mrs—433 Av Haig (Apt Greenfield, J. C.—106 Amherst-av [4c) Greenfield, J. N. & Mrs—106 Amherst-av Greenhalgh, L. A. & Mrs—525 Av Petain (Apt 8) [B.W.-rd (Apt 8) [B.W.-rd Greenfield, J. C.—106 Amherst-av Greenhalgh, L. A. & Mrs—525 Av Petain (Apt 8) [B.W.-rd Greenflooxe, Mrs E.—43 Denis Apts., Greffioz, M.—25 Rue du Consulat (Apt 52) Gregg, Godfrey R.—18, Lane 1172 Hungjao-rd Gregg, Robert J.—18. Lane 1172 Hungjao-
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Gregg, Robert J.—18, Lane 1172 Hungjao-rd Gregoire, A. & Mrs—151 Rte de Grouchy Gregoire, Miss I.—151 Rte de Grouchy Gregoire, P.—151 Rte de Grouchy Gregory, F. O. & Mrs—311 Rte Cohen Gregory, S. O. & Mrs—70 West End-gdus Greig, J. C.—41, Lane 222A Hungjao-rd Greiner, C. R.—Hamilton House (5th floor) Greiner, J. & Mrs—1377 Avenue-rd (Apt315) Greiner, J. C.—630 Szechuen-rd Greiner, K. W. & Mrs—313 Embankment Bldg [(Room 61)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 Greiner, J. & Mrs—1377 Avenue-rd (Apt315)
Greiner, J. C.—630 Szechuen-rd
Greiner, K. W. & Mrs—313 Embankment
Bldg ((Room 61)
Greiner, T.—149 Yuen Ming Yuen-rd
Greil, A.—1364 Rue Lafayette (Apt 3)
Grenader, M.—2032 Av Joffre (Apt 11)
Gresser, Ch.—1010 Point-rd
Grew, S. A.—Foreign Y.M.C.A.
Griazeff, J. V. & Mrs—35, Lane 674
Tongshan-rd
Gridneff, V. Ph.—368 Rue Bourgeat (Apt 7)
Griffin, C.—Foreign Y.M.C.A.
Griffin, Miss J.—Park Hotel [Tunsin-rd
Griffin, Miss J.—Park Hotel [Tunsin-rd
Griffin, Miss Jacqueline—16, Lane 42
Griffin, Miss Patricia—16, Lane 42 Tunsin-rd
Griffin, R. F. & Mrs—201 R. Mercier (Apt F)
Griffin, W. S. & Mrs—201 R. Mercier (Apt F)
Griffiths, A. J.—2, Lane 1293 Yu Yuen-rd
Griffiths, A. J.—2, Lane 1293 Yu Yuen-rd
Griffiths, W. L. J.—16 Rte Dufour
Grigoriev, S. S.—7 Wha Kee-av
Grigorieva, Miss V. T.—25 (2) Rte Tenant
de la Tour
Grilk, G. J., & Mrs—399 Rte Frelupt
Grilk, G. J., jr., & Mrs—4, Lane 198 Edin-
burgh-rd (Apt B5)
Grilk, Miss Joyce—399 Rte Frelupt
Grill, Miss K.—81 Rte Maresca
Grimes, B. J. W. & Mrs—289 Gt Western-rd
Grimes, L. B.—511 Hamilton House
Grimmo, A. E. P. & Mrs—270 Honan-rd
(Flat 5)
```

geat Goustoff, L. D. & Mrs—59 Rte Paul Henry Gowan, A. A.—1986 Av Joffre Grabig, Werner—178, Lane 591 B.W.-rd



Grimpel, A. S.—107 (27) Rte Prosper Paris Grishkovsky N. & Mrs—633 AV Foch av Groesser, Miss Dagmar—51 Amherst-av Groesser, Hans H. & Mrs—51 Amherst-av Groesser, Hans H. & Mrs—51 Amherst-av Groezinger. J. C. & Mrs—45, Lane 189 Kinnear-rd Groff, Miss Anna M.—219 Kiukiang-rd Groff, Miss Anna M.—219 Kiukiang-rd Grohovsky, S. L. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 102)

Grondhal, A. K. & Mrs—25 Rue du Consulat Gronner, Erwin—107 (19) Rte Prosper Paris Groppi, Mrs M.—25 Rue du Consulat (Apt 67) Gros, F. N.—2 Av Dubail (Apt 38)

Grossfis, E.—Shanghai Race Club Grossi, E. Shanghai Race Club Gross, R. D.—1004 Hamilton House Grossmann, Dr. A. & Mrs—394 Rte Frelupt (Apt 12)

Grossmann, Dr. E. L. & Mrs—439 Hamilton

Grossmann, Dr. A. & Mrs—394 Rte Frelupt
(Apt 12)
Grossmann, Dr. E. L. & Mrs—439 Hamilton
Grossmann, Dr. Eugen R.—Foreign Y.M.C.A.
Groundmann Mrs F.—171 Tunsin-rd
Grout, Geo F. & Mrs—755 Av Foch
Groves, A. C.—1183 Av Foch
Groves, Miss E. R.—154 Tifeng-rd
Grozman, A.—1265 Rue Lafayette (Apt 2)
Grubb, H. R. & Mrs—1345 Avenue-rd
(Apt 420)
Gruenberg, Mrs D.—46, Lane 818 TongshanGruenberg, Mrs D.—46, Lane 818 TongshanGruenberg, Dr. Herbert—303 Kungping-rd
Grundner, Henry—397 Rte Tenant de la
Grundt, E. H.—35 Yulin-rd
Grundt, Mrs H. R.—35 Yulin-rd
Grundt, Mrs H. R.—35 Yulin-rd
Gual, Martin—455 Rue Lafayette (Apt 15)
Gubbay, C. S.—130 Rte de Grouchy
Guderna, Ed.—65 (7) Rte Maresca
Gudzenko, Miss V.—242 Broadway East
Guedes, F. M.—25 Rue du Consulat (Apt 64)
Guedes, L. M.—157 Peking-rd (3rd floor)
Guenult, Rev. G.—223 Av Dubail
Guess, F. O. & Mrs—185 Foochow-rd
(Room 703)
Guest, Mrs Paul V.—7 Tifeng-rd (Apt 23)
Gugel, P. W.—3 Gt Western-rd (7th
floor)
Guibert, Rev. E. de—223 Av Dubail
Guignard G. T. & Mrs—16, Ct 600 Av Haig

Gull, Dr. Hans—103 Gt Western-rd (7th floor)
Guibert, Rev. E. de—223 Av Dubail
Guignard G. T. & Mrs—16, Ct 600 Av Haig
Guignard, R. C. P.&Mrs—16, Ct 600 Av Haig
Guignard, R. C. P.&Mrs—16, Ct 600 Av Haig
Guienard, Miss Y.—16, Ct 600 Av Haig
Guileff, S. V.—159 (21) Av Haig
Guileff, V. S. & Mrs—159 (21) Av Haig
Guileff, V. S. & Mrs—159 (21) Av Haig
Guillabert, A. & Mrs—1131 Rue Bourgeat
(Apt 4)
Guillaume, Baron B.—101 Rte Ferguson
Guillemin, Charles & Mrs—157 Rte Grouchy
Gulab, A. D.—65 Park-rd (Apt 308)
Gulamali, A. & Mrs—586 Rue Pere Froc
Gulnik, A. G. & Mrs—1248 Rue Lafayette
(Apt E1)
Gulston, H. V. & Mrs—503 Embankment
Guston, Miss Phyllis M.—804 Hamilton
Gumpert, C.—167 Broadway (House
Gunn, J. A.—410 Szechuen-rd (Room 418B)
Gunther, Capt B. von & Mrs—4, Lane 159
Seymour-rd
Gunther, Hugo & Mrs—203(6) Rte Boissezon
Cunther Miss I—51 Lane 1220 Ayenue-rd

Seymour-rd
Gunther, Hugo & Mrs—203(6) Rte Boissezon
Gunther, Miss I.—51, Lane 1220 Avenue-rd
Guss, M. C.—17 Rte Winling
Guss, M. C.—Foreign Y.M.C.A.
Gustafsen, Ed.—1426 Yangtszepoo-rd
Gut, J.&Mrs—20F Rte Pere Robert (Apt 10
Guterres, A. M.—605 E. Seward-rd
Guterres, A. V.—1218 Av Joffre (Apt 1)
Guterres, E. M.—62 West End-gdus
Guterres, J. M. & Mrs—513 Embankment
Bldg
Gutierrez, Miss A. A. M.—227 Embank-

Bldg
Gutierrez, Miss A. A. M.—227 Embankment Bldg [B.W.-rd
Gutierrez, Alcides E.—203Seymour-rd(Apt 4)
Gutierrez, Mrs F. M.—28 Rue Moliere
Gutierrez, Fred M. & Mrs—28 Rue Moliere
Gutierrez, Fr. M. F. & Mrs—319 Embankment
Bldg [(Apt 206)
Gutierrez, F. X. & Mrs—455 Rue Lafayette
Gutierrez, Mrs G.—57 Edinburgh-rd
Gutierrez, G. M. B.—455 Rue Lafayette
(Apt 206)
Gutierrez, Jose M. & Mrs—29 (2) Rue

Gutierrez, Jose M. & Mrs—29 (2) Rue

Gutterrez, Jose M. & Mrs—29 (2) Rue Gutierrez, Jose M. & Mrs—29 (2) Rue Gutierrez, Miss S.—519 Embankment Bldg Gutman, I.—66 Rte Pichon (rd Guttentag, A. & Mrs—10, Terr 30 Seymour-Guttentag, S. M.—311 Yu Yuen-rd Gutter, E. S. & Mrs—394 R. Frelupt (Apt 2) Gutter, J. L.—American Club Gutterres, Miss B.—181 Av Dubail (Apt 310) Gutterres, D. M.—487 Rue Lafayette(Apt B) Gutterres, F. X. S. M.—25 Rue du Consulat Gutterres, J. M.—27 Quinsan-rd (Apt 5) Gutwirth, Dr. H. & Mrs—6, Lane 685 E. Seward-rd Guyadet, Mrs M. A. de—321 Av Petain (Apt 22) Guyot, M.—131 Rte Say Zoong (Apt 76)

Gwynne, Thomas & Mrs—40, Lane 1172 Hungjao-rd Gwynne, T. H.—Foreign Y.M.C.A.

Haan, W. M. de & Mrs—2002 Av Joffre (Apt 4)
Haas, Miss C.—423 Embankment Bldg
Haas, E. B.—220 Rte Dupleix
Haas, Miss Gardy L.—79 (1) Rte Maresca
Haas, Karl & Mrs—607 Hamilton House
Habecost, Mrs A.—14, Ct 410 Gt Western-rd
Habecost, Miss E.—14, Ct 410 Gt Western-rd

To (36)

Haas, Miss Gardy L.—79 (1) Rte Maresca
Haas, Karl & Mrs—607 Hamilton House
Habecost, Mrs A.—14, Ct 410 Gt Western-rd
Habecost, Mrs E.—14, Ct 410 Gt Western-rd
Habecost, Miss E.—14, Ct 410 Gt Western-rd
Habecost, Miss E.—14, Ct 410 Gt Western-rd
Gapt
Habibullah, H. M.—119 Jinkee-rd (Room
Hacker, Felix—357 Av Roi Albert (Apt 7)
Hackney, Miss Kate B.—10 Lucerne-rd
Hader, B. K. & Mrs—118 Tsongchow-rd
(Apt 4)
Hadfield, J.—China Printing & Finishing
Hadland J. K. P.—1 The Bund
Haenel, Miss M.—1202 Av Joffre (Apt 84)
Haenggi, Ed. & Mrs—52 Tunsin-rd
Haengri, Miss Maria—52 Tunsin-rd
Haengri, Miss Maria—52 Tunsin-rd
Haengri, Mrs L.—12, Ct 32 Edinbugh-rd
Hagemeister, Mrs L.—12, Ct 32 Edinbugh-rd
Hagemeister, Mrs L.—12, Ct 32 Edinbugh-rd
Hageneister, Mrs L.—12, Ct 32 Edinbugh-rd
Hageneister, Mrs L.—18, Av Joffre (Apt A)
Hain, K. Y. & Mrs—98 Verdum-terr
Hahn, L. P. & Mrs—1162 Av Joffre (Apt A)
Haider, G. & Mrs—342 Rte Cohen (Apt 19)
Haim, Miss M.—534 Av Petain (Apt 32)
Haines, C. H. & Mrs—84 Verdum-terr
Haken, A.—132 Rte Vallon
Halas, A.—1345 Avenue-rd (Apt 221)
Halas, St. A. & Mrs—18, Ct 419 Gt. Western-rd
Halberg, G. & Mrs—18, Ct 419 Gt. Western-rd
Halle, F. C.—110 Jessfield-rd
Hale, W. A. & Mrs—24, Lane 1172 HungjaoHale, H. R.—723 Embankment Bldg
Hale, G. A.—157 Crescent-av
Hall, J. & Mrs—273 Rabecourse-rd (Apt 41)
Hale, F. C.—10 Jessfield-rd
Hall, J. & Mrs—3, Ct 1376 B.W.-rd
Hall, J. & Mrs—3, Ct 1207 Yu Yuen-rd
Hall, R. & Mrs—304 Rte Ghisi
Hallock, Rev, H. G. C.—Navy Y.M.C.A.,
630 Szechuen-rd
Hall, R. & Mrs—307 Av Roi Albert
(Apt 2)
Hapern, Mrs, senr.—357 Av Roi Albert
(Apt 2)
Hapern, Mrs, senr.—357 Av Roi Albert
(Apt 2)
Hapern, Mrs, senr.—357 Av Roi Albert
Hammond, Miss A.—357 Rte Mercier
Hammundion, F.—228 Rte Delastre (Apt 7)
Hammund, Mrs F.—1212 Av Joffre (Apt 6)
Hammiton, E.—1374 Yu Yuen-rd
Hamilton, R. T.—Cathay Hotel
Hammerstein, L. H. & Mrs—375 Rte Mercier
Hammerstein, Leo. K.&Mrs

Hammerstein, Mrs M.—699 Connaught-rd Hammond, Miss A.—522 Av Petain (Apt 72) Hammond, Mrs F.—1212 Av Joffre (Apt11) Hammond, Mrs G. W.—522 Av Petain (Apt 72)

Hammond, Miss J. E.—68 Yue Ching-terr Hamowy, E.—219 Rte Mercier (Apt 906) Hampson, Miss A. M.—90 Rte des Sœurs Hampson, Mrs E. E.—90 Rte des Sœurs Hampton, Miss L. C.—90 Rte des Sœurs Hampton, R. C.—314 Rte Culty Hanauer, Heinrich—859 Av Haig Hanawa, Yutaro & Mrs—114 Rte Pere Polert Robert

Robert
Hancock, Mrs A.—278 Klangse-rd (Topfloor)
Hanff, Mrs F.—21, Lane 120 Baikal-rd
Hanjin Mrs M.—239 (2) Av Roi Albert (Apt1)
Hanke, Miss C.—321 Av Petain (Apt 58)
Hannach, Louis H.—149 Yuen Ming Yuenrd (Room 44)
Hannig, Capt. Th. & Mrs—7 Studley-av

Hansemann, D. von—7 Tifeng-rd (Apt 12)
Hansen, Aage & Mrs—133 Rte Say Zoong
(Apt 58)

Hansen, A. M. A. & Mrs—620 Szechuen-rd
Hansen, C. T. & Mrs—623 Rte de Sieyes
Hansen, R.—618 (4) Rte Frelupt
Hanson, J. K.—21 Thorne-rd
Hanson, Victor—University of Shanghak,
771 Chung Kung-rd
Hanzawa, T. & Mrs—572 Dixwell-rd
Happer, Geo. D. & Mrs—400 Av Haig
(Apt 22)
Hara I —1954 Av Haig Hanson, J. K.—21 Thorne-rd
Hanson, Victor—University of Shanghak,
771 Chung Kung-rd
Hanpawa, T. & Mrs—572 Dixwell-rd
Happer, Geo. D. & Mrs—400 Av Haig
(Apt 22)
Hara, I.—1954 Av Haig
Hara, K. & Mrs—55 Pearce Apts
Hara, K. & Mrs—55 Pearce Apts
Harada, T.—231, Lane 818 Tongshan-rd
Haraguchi, T.—Broadway Mansions
Harasim, Ch.—1568 Ward-rd
Harbison, Charles—190 (16B) Jessfield-rd
Harcks, Franz & Mrs—304 Hardoon-rd
(Apt 101)
Hardie, J. M.—Foreign Y. M.C. A.
Harding, Miss G. H.—197 Ward-rd
Harding, Miss G. H.—197 Ward-rd
Hardong, Mrs K. M.—8 Verdun-terr
Hardman, E. F. & Mrs—305 Amherst-av
Hardoon, David Geo.—1273 B.W.-rd
Hardoon, G. B. D.—1273 Bubb. Well-rd
Hardoon, Mrs L.—1273 Bubb. Well-rd
Hardoon, Mrs L.—1273 Bubb. Well-rd
Hardoon, R. S. & Mrs—260 Yu Yuen-rd
(Room 5a)
Hardoon, Ruby Victor—1273 B.W.-rd
Hardoon, S. H.—22 Victory-terr
Hardt, Miss L.—Paulun Hospital
Harc, R. J.—1428 Av Joffre (Apt 1)
Hargraves, R. G.—412 Embankment Bldg
Harkoff, N. P. & Mrs—10 Park View-terr
Harling, H. R. & Mrs—17 Edinburgh-rd
Harling, J. R.—Foreign Y. M.C.A.
Harman, Ashley—Park Hotel
Harmon, F. H. B. & Mrs—29 Rue Montauban (Apt 309)
Haper, G. G. C. & Mrs—31 Gt Western-rd
Harris, Mrs A. M.—172 Rte Pershing
Harris, Mrs C. R.—934 B.W.-rd (Apt 24)
Harris, F. F.—172 Rte Pershing
Harris, Mrs C. R.—934 B.W.-rd (Apt 24)
Harris, J. Francis—11c Hamilton House
Harris, Mrs R. L.—225 Rue Bourgeat
Harris, Mrs R. L.—325 Rue Bourgeat
Harris, Mrs R. D.—16 Foreign Y Harrison, F. G. & Mrs—5 Daybrook Estate Harrison, G.—Forcign Y.M.C.A.
Harriz, Michel A. & Mrs—321 Av Petain Harrop, F. T. & Mrs—1357 Avenue-rd
(Apt 119)
Harrop, Miss M. K.—145 Shantung-rd
Harrop, Miss M. K.—145 Shantung-rd
Harrop, Miss M. K.—145 Shantung-rd
Harris, H. A. & Mrs—82 Nanyang-rd (Apt c)
Hart, J. & Mrs—10 Fo Shu-gdns
Hart, W.—43 Rte Kaufmann (Apt c)
Hartley, P. & Mrs—106 Tsongehow-rd
Hartmann, B.O.—230 Rockhill-av [(Apt 3)
Hartmann, Albert & Mrs—58 Tunsin-rd
Hartmann, Erich—67, Lane 343 Ward-rd
Hartmann, W. & Mrs—43 Rte Kaufmann
(Apt 1) [gdns
Hartwell R. H. & Mrs—4, Ct 1207 Yu
Hartopp, E. L.—Shanghai Club [Yuen-rd
Hartwich, Mrs Reni—65 (1) Rte Maresca
Hartwig, Mrs L.—117 Rte Vallon
Hartz, L. & Mrs—57 Rte de Boissezon
Hartzell, E. E.—29 Rue Montauban (Apt
Harvey, A.—33 (40) Rue Bourgeat [402)
Harvey, A.—8. & Mrs—189 Tunsin-rd
Harvey, A. H.—141 Kinnear-rd
Harvey, Alistair J.—189 Tunsin-rd
Harvey, Alistair J.—189 Tunsin-rd
Harvey, Miss J.—11 Park-rd (Apt 6)
Harvey, Miss R.—29 Rue Montauban (Apt
Harvey, Ms M.—51 (12A) Rte de Grouchy
Harvey, Miss R.—29 Rue Montauban (Apt
Hasselm, A.—385 Amherst-av
Hassell, Rev. R. T.—65 Brenan-rd
Hassel, M. von—144 Columbia-rd [Yuen-rd
Hassel, M. von—144 Columbia-rd [Yuen-rd
Hassel, M. von—144 Columbia-rd [Yuen-rd
Hasselman, A. H.—528 Av Petain (Apt 69)
Hasselmann, Carl H. & Mrs—12, Lane 189
Kinnear-rd (Apt 109)

Hasser, Miss J.—1904 Ave Joffre (Apt 4)
Hastings, Ph. D. & Mrs—176 Rte Dufour
(Apt 14)
Hasuo, T. & Mrs—1095 N. Szechuen-rd
Hata, A.—16, Lane 587 N. Szechuen-rd
Hata, A.—190 Nanking-rd (Room 5B)
Hattori, N.—102 Sze Dah Lee, Scott-rd
Hatuer, G. G.—318 Tiendong-rd
Hauer, Otto & Mrs—160 Rte Dufour
Haughwout, Frank G.—American Club
Haun, C. B. & Mrs—23, Ln. 170 Kiaochow-rd
Haupfmann, Harry & Mrs—206 West Endgdns
[(Apt 4)
Hause, C. D. & Mrs—341 Av Roi Albert
Hausen, O. & Mrs—341 Av Roi Albert
Hausky, S. B.—208 Nanyang-rd (Apt 7)
Hawes, J.—6 Av Victor Emmanuel
Hawes, Miss L.—6 Av Victor Emmanuel
Hawes, Miss L.—6 Av Victor Emmanuel
Hawes, Miss L.—6 Av Victor Emmanuel
Hawk, Mrs—331 Glen-rd
Hay, J. S. & Mrs—340 Av Haig
Hawkings, W. J. & Mrs—540 Av Haig
Hawkings, W. J. & Mrs—560 Hungjao-rd
Hay, J. S. & Mrs—111 Rte Ferguson
Hay, Wm.—1187 Rue Lafayette
Hayashi, A. & Mrs—25 Dixwell-rd
Hayashi, F. & Mrs—24 Pearce Apts
Hayashi, H.—540 Kiangwan-rd
Hayashi, H.—540 Kiangwan-rd
Hayashi, M. & Mrs—159 Boone-rd
Hayashi, M.—701 Dixwell-rd
Hayashi, M.—701 Dixwell-rd
Hayashi, S.—93 Whangpoo-rd
Hayashi, S.—9771 Weihaiwei-rd
Hayim, A. J.—771 Weihaiwei-rd
Hayim, A. J.—771 Weihaiwei-rd
Hayward, A. E. & Mrs—216 Embankment
Blidg
Hayward, F.—20, Lane 593 Amherst-av
Hayward, F.—20, Lane 593 Amherst-av
Hayward, F.—20, Lane 593 Amherst-av
Hayward, H. L. & Mrs—1523 B.W.-rd
(Flat B) Hayward, F.—20, Lane 593 Amherst-av Hayward, H. L. & Mrs—1523 B.W.-rd (Flat B) [E22) Hayward, H. L. & Mrs—1523 B.W.-rd

(Flat B)

Hayward, H. M.—651 Weihaiwei-rd (Apt
Hazan, A.—778 Bubb. Well-rd (Apt 53)
Hazzard. Elliott—301 Gt Western-rd
Headington, A. J. & Mrs—70 Tifeng-rd
Headley, G. M. & Mrs—103 Verdun-terr
Healey, E. L.—683 Rue Ratard
Healey, E. C. & Mrs—Broadway Mansions
Heaney, R. S.—400 Av Haig (Apt 64)
Heath, P. N. F. & Mrs—435 Av Haig (Apt 26)
Heath, P. N. F. & Mrs—435 Av Haig (Apt 26)
Heath, P. N. F. & Mrs—15, Ln. 799 Tongshan-rd
Hechinger, Hans—15, Ln. 799 Tongshan-rd
Hechinger, J.—15, Lane 799 Tongshan-rd
Hecht, Dr. Oswald—1360 Rue Lafayette
(Apt 7)
Hechtman, Dr. L.—112 Majestic Apts
Heckel, W. F. & Mrs—7 Tifeng-rd (Apt 54)
Heckelt, Miss Hanne—9 Av Edward VII
(Flat 6)
Hedaya, I. A. & Mrs—1273 Av Joffre (Apt 8)
Hedley, G. P.—961 Av Foch
Heenan, Ernest & Mrs—62 Rte de Boissezon
(Apt 8)
Hegamin, Miss B.—135 Rte de Grouchy
Hegar, W.—1234 Rue Bourgeat
Heiberg, S.—260 Yu Yuen-rd (Flat 6)
Heiberg, S.—260 Yu Yuen-rd (Flat 6)
Heiberg, S.—260 Yu Yuen-rd (Flat 6)
Heiberg, Dr. W. K. & Mrs—195 (2) Rte
Ghisi
Heimendinger, Miss Juliette—195 (3) Rte Heimendinger, Julien—627 Av Foch Heimendinger, Miss Juliette—195 (3) Rte Ghisi Heimendinger, Roger—195 (3) Rte Ghisi Heimendinger, Marcel & Mrs—195 (3) Rte Heimendinger, S.—321 Av Petain (Apt 42) Heinrichsdorff, Dr. R.—219 West End-gdns Heinsohn, O.&Mrs—14, Lane 593 Amberstav
Heinsonn, U.K.Mrs—14, Lane 595 Amberstav
Heinzerling, H. E.—182 R. Magniny (Apt 42)
Heise, D. M. & Mrs—145 Tunsin-rd
Heisterberg, Capt W. F.—349 Av Roi
Al ert (Apt 6)
Heitmeyer, H. & Mrs—34 Rue Delaunay
Heitsl, Heinrich—3 Yang-terr
Heitzig, W.—36 Rte Doumer (Apt 14)
Hekking, L. A. & Mrs—41 (2) Rte Kaufmann
[(Apt 44)
Heley, S. V.—9, Lane 1220 Avenue-rd
Heller, Hans H.—175 Rte Mayen
Heller, Richard—51, Lane 818 Tongshan-rd
Hellmann, Dr. Bernard—26, Lane 37
Brenan-rd
Hellmann, E.—232A Rte Boissezon
Hellmann, I. & Mrs—1360 Yu Yuen-rd
Hellmuth, O. C.—Park Hotel
Helm, W.—1331 Av Joffre (Apt A) Helmick, Judge Milton J. & Mrs—400 Av Haig (Apt 81)
Helwing, Lazar—511 Rte de Sieyes Hemsworth, C. J.—Hamilton House Henchman, A. & Mrs—1288 B.W.-rd Henchman, A. & Mrs—1288 B.W.-rd Henchman, Douglas & Mrs—712 Embankment Bldg Henderson, Mrs J. D.—601 (14) Rue Lafayette
Henderson, Mrs J. D.—601 (14) Rue Lafayette
Henderson, Miss Maud T.—52 Jessfield-rd Hendriksen, G. J. H.—Foreign Y.M.C.A. Hendry, John L.—347 Rte Cohen Henington, R.—Metropole Hotel Henke, Mrs E.—6 Yu Yuen Estate Henke, F.—6 Yu Yuen Estate Henke, H. W. & Mrs—166 Rte Destelan Henkel, Louis & Mrs—195 Hart-rd (Apt 30) Henkin, Miss M.—106 Ferry-rd (Apt 8) Henkin, W. M. & Mrs—106 Ferry-rd (Apt 8) Henley, H.—12, Lane 102 Gt Western-rd Henley, W. T.—21 Victory-terr Hennemann, J. & Mrs—63 Chen Ka Jao, off Hennig, R. A.—Palace Hotel (Hungjao-rd Henningsen, A. B. & Mrs—361 Amherst-av Henney, J. & Mrs—741 Rue Ratard (Apt 33) Henry, John & Mrs—363 Gt Western-rd Henry, Mrs M.—201 West End-gdns Henry, John & Mrs—3524 Yangtszepoo-rd Henschal, J.—30 Rte de Boissezon Herbert, Miss Anne—850 Rte de Zikawei Herde, J.—1182 Avenue-rd Hermann, Otto—9, Lane 599 Tongshan-rd Hermann, Dr.—175 Rte Winling (Apt 18) Hernzult, Rev. J.—223 Av Dubail Herrett, S. J.—310 Majestic Apts Herrysadt, I.—69 Wayside-rd Herrmann, Dr. W.—12 Fo Shu-gdns Herrmann, Dr. W.—12 Fo Shu-gdns Herrmann, Dr. W.—12 Fo Shu-gdns Hernault, Rev. J.—213 Av Dubail
Herrett, S. J.—310 Majestic Apts
Herrgesell, W. & Mrs—14, Lane 213
Yangchow-rd
Herrmann, E.—63 Chen Ka Jao-rd
Herrmann, Dr. W.—12 Fo Shu-gdns
Herrnstadt, I.—69 Wayside-rd
Herskovitz, Max—311 Rte Cohen
Hertzka, A. R. & Mrs—1831 Av Joffre
Hertzka, H. & Mrs—10, Terr 30 Seymour-rd
Herz, Dr. E.—190 N. Soochow-rd
Herz, Dr. E.—190 N. Soochow-rd
Herz, Dr. E.—190 N. Soochow-rd
Herz, Dr. Karl—153L R. des Sœurs (Apt 44)
Herzel, G. & Mrs—123L R. des Sœurs (Apt 44)
Herzel, Emil—1182 Avenue-rd
Herzog, Dr. Benno & Mrs—9 Rte Doumer
Herzog, Mrs Paula—1266 B.W.-rd
Hessin, S. M. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 73)
Hess, C. & Mrs—393 Boone-rd (Apt 6)
Hess, Fred & Mrs—360 Laipo-rd
Hess, Dr. Wolfgang—110 Majestic Apts
Hesse, Albert & Mrs—1363 Rue Lafayette
Heusden, W. van—33, Lane 150 Tifeng-rd
(Apt 3)
Heuser, E. O.—433 Av Haig (Apt 2g)
Heuser, E. O.—433 Av Haig (Apt 2g)
Heuser, K. H.—43, Lane 150 Tifeng-rd
Hewitt, Mrs K.—51 West End-gdns
Hewlett-Smith, A. & Mrs—46 Rne Delaunay
Heyking, G.—3, Ct 314 Hardon-rd (Apt 11)
Heyking, Miss N. von—3, Ct 314 Hardon-rd
Heyman J. & Mrs—371Av Roi Albert(Apt2)
Heymann, Miss Ellen—829 E. Seward-rd
Heyn, Rolf & Mrs—579 Hungjao-rd
Heyworth, R. H. & Mrs—534 Av Petain
(Apt 48)
Hickey, A. W.—12a Park View-terr
Hickey, Mrs J., sr.—12a Park View-terr
Hickey, Mrs J., sr.—12a Park View-terr
Hickey, Mrs F.—10 Rte Ghisi
Hicks, S.—98 Robison-rd
Hidder, M.—Foreign Y. M.C. A.
Hidricht,—Broadway Mansions
Higgins, G. K.—33 The Bund (Western-rd
Hildebrandt, J. Karl & Mrs—71 Tunsin-rd
Hildebrandt, J. Karl & Mrs—71 Tunsin-rd
Hildebrandt, J. Karl & Mrs—11 Tunsin-rd
Hilden, E. J.—302 Majestic Apts
Hill, A. S. & Mrs—519 Rte Mercier (Apt 701)
Hill, Miss Rosalind—219 Rte Mercier
(Apt 701)
Hill, Miss Rosalind—219 Rte Mercier
(Apt 701)
Hill, Miss Rosalind—219 Embankment
Hillman, R.—130 Ichang-rd
Hillel, N. H.—701 Embankment Bildg
Hillhouse, J. Y. & Mrs—619 Embankment
Hillman, R.—100 Tiendong-rd Hilman, R.—130 Ichang-rd Bilg Hillman, S. E. G.—27B Tunsin-rd Hilpert, A. G.—124 Majestic Apts Himei, S.—100 Tiendong-rd Himrod, E. H. & Mrs—51 Verdun-terr

Hind, Harry Muncaster & Mrs—400 Av
Haig (Apt 62)
Hinder, Miss Eleanor M.—504 Hamilton
Hinde, F. & Mrs—311 Av Petain (Apt w31)
Hinds, G. L.—236 Rte Maresca
Hinds, F.—236 Rte Maresca
Hines, W. E.—Foreign Y.M.C.A.
Hinkel, W. Carl & Mrs—645 Rte Frelupt
Hintze, H.—Foreign Y.M.C.A.
Hirakawa, S.—10, Lane 51 Thorne-rd
Hiramoto, Y.—Customs Bldg (Flat A)
Hirakawa, S.—Broadway Mansions
Hirata, D. & Mrs—325 Ward-rd
Hirata, T. & Mrs—325 Ward-rd
Hirata, T. & Mrs—325 Ward-rd
Hirata, T. & Mrs—325 Ward-rd
Hirshowitz, Dr. A.—107 (27) Rte Prosper
Hirsh, C. S. & Mrs—326 Rte Vallon (Apt108)
Hlebnikoff, Dr. L. A.—885 Av Joffre
Hlopunoff, J. K. & Mrs—26 Chusan-rd
Hobbs, Mrs A. M.—4, Lane 2 Tifeng-rd
Hobden, H. H.—Palace Hotel
Hockstaedt, Dr. Josef & Mrs—1191 B.W.-rd
(Apt 15)
Hodde, Capt. W. H. & Mrs—1191 B.W.-rd
(Apt 15)
Hodde, Capt. W. H. & Mrs—Palace Hotel
Hodgkin, Dr. Herbert M.—Foreign Y.M.C.A.
Hodgson, Miss D.—211 Av Haig
Hoebleh, Mrs M.—5, Lane 198 Edinburghrd (Apt 5A)
Hoebnek, Frithjoft Mrs—103 Gt Western-rd
Hoene, Dr Hermann & Mrs—1796 Av Joffre
Hoffmann, F.—103 (1) Rte Prosper Paris
Hoffmann, F.—103 (1) Rte Prosper Paris
Hoffmann, E. & Mrs—455 Rue Lafayette
Hoffmann, L.W. D. & Mrs—455 Rue Lafayette
Hoffmann, L. W. D. & Mrs—475 Rue Lafayette
Hoffmann, L. S. Arsa Hotel
Hoffmann, Dr. Oskar—21, Lane 91
Hoffmann, Ch.—286 Yu Yuen-rd
Hoffmann, P.—103 (1) Rte Prosper Paris
Hoffmann, Dr. Oskar—21, Lane 91
Hoffmann, Dr. Oskar—21, Lane 91
Hoffmann, P.—286 Yu Yuen-rd
Hogg, A. B. & Mrs—76 Alcock-rd (Flat H1)
Hogg, A. R.—683 Rue Ratard
Hoffmann, Miss L.—267 Rte Ghisi
Hollorok, J. L.—Park Hotel
Holden, H. J. & Mrs—49 Gt Western-rd
Hoffmann, Miss E.—61 Park-rd (Apt 207)
Holliday, Mrs H. M.—28 Rte Doumer
Hollingsworth, H. L. & Mrs—799 (28)
Av Haig
Hollows, Miss Bessie A.—7 Av Petain
Holmes, Miss Edith—68 Tifeng-rd ((Apt 4c)
Holner, Dr. R. & Mrs—49 Rte Doumer
Hollingsworth, H. L. & Mrs—799 (28)
Hollows, Miss H.—81, Lane 749 Yu Yuen-rd
Holner, Dr. R. & Mrs—59 Peking-rd
Holler, Dr. R. & Mrs—57 Rue Lafayette
Honda, T.—68 Wing On-terr
Honeyeut, Honniball, R. G. & Mrs—1547 B.W.-rd (Flat B)

Hoogerhuys, J. van't—31 Columbia-rd
Hookham, F. J.—342 Rte Cohen (Apt 20)
Hooley, F.—47, Lane 91 Edinburgh-rd
Hooley, J. R. & Mrs—176 R. Dufour (Apt 34)
Hooley, J. R. & Mrs—1363 Rue Lafayette
Hoorin, Alexander M.—24 Studley-av
Hoover, L. & Mrs—10A Rte Winling
Hope, B. & Mrs—10A Rte Winling
Hope, B. & Mrs—106 Ferry-rd (Apt 2)
Hopkins, F. J. & Mrs—30 Rte de Boissezon
Hopkins, F. J. & Mrs—30 Rte de Boissezon
Hopkins, P. S. & Mrs—17 Lucerne-rd
Hopkins, P. S. & Mrs—17 Lucerne-rd
Hopkins, T. F. E. & Mrs—107 Rubicon-rd
Hopwood, R. G. & Mrs—387 Rue Ratard
Horbacz, J. B. & Mrs—30 9 Gt Western-rd
Horha, S. S.—847 N. Szechuen-rd
Horiba, T. & Mrs—11, Terr 1159 Yang-tszepoo-rd
Horie, G. & Mrs—9 Park-terr, Kiangwan-rd
Horie, G. & Schry-terr (Mansions
Horman-Fisher, F. J. & Mrs—Cathay
Horn, J. G. S. & Mrs—120 Rte Winling
Horne, R. A.—140 Macao-rd Horne, W. R.—626 Dixwell-rd
Horowitz, A. & Mrs—47 Broadway
Horowitz, A. —25 Quinsan-gdn
Horowitz, B. & Mrs—373 Chapoo-rd (Flat 3)
Horowitz, G.—32 Tiendong-rd
Horowitz, G.—47 Broadway
Horowitz, G. —47 Broadway
Horowitz, G. F.—373 Chapoo-rd (Flat 3)
Horowitz, I. & Mrs—373 Chapoo-rd
Horsky, Joseph G. & Mrs—1023 Av Foch
Hosokawa, Wm.—90 Broadway Mansions
Hosoya, G.—373 Chapothun-rd
Hossenlop, L. R. & Mrs—211 Av Haig
Hoste, J. M. D. & Mrs—1778 Av Joffre
Hotchkiss, H. R. & Mrs—255 Yu Yuen-rd
(Apt 201)
Hoter, G. A.—34 Rte de Boissezon (Apt 7 B)
Ho-Tung, E. S. K. & Mrs—457 Seymour-rd
Ho-Tung, Sir Robert—457 Seymour-rd
Houben, Mrs A. E.—425 Av Haig (Flat A)
Houghton, Bishop F. & Mrs—1531 Sinza-rd
Houlston, Geo. & Mrs—16 Pearce Apts
Householder, H. W. & Mrs—24, Lane 132
Park-rd (Flat c)
Howard, Miss Betty—506 Ningkuo-rd
Howard, Chas A. & Mrs—506 Ningkuo-rd
Howard, Miss Ruth—506 Ningkuo-rd
Howard, Miss Ruth—506 Ningkuo-rd
Howard, Miss Ruth—506 Ningkuo-rd
Howard, Miss Ruth—506 Ningkuo-rd
Howe, E. C. & Mrs—36 Alcock-rd (Flat D3)
Howe, S.—104A Tunsin-rd
Howe, W. Gordon & Mrs—1, Ct 1173 B.W.rd (Apt 17)
Howell, Ian H. & Mrs—34, Lane 222A
Howells, Mrs M.—391 Kiangse-rd (Top
floor)
Howes, R. W. & Mrs—1531 Sinza-rd
Howie, J. M.—29 Gt Western-rd
Howke, J. M.—29 Gt Hramchenko, G. W. & Mrs—78 Rte de Grouchy
Hroutsky, Andrew & Mrs—7 Kelmscott-gdns Hrustaleff, V. N. & Mrs—218 (1) Rte Dupleix Hsu, Dr. Edmund & Mrs—190 (33) Jessfield-Huber, E. W.—Foreign Y.M.C.A. [rd Hubert, A. E.—251 Rte de Boissezon Hubert, Richard S. R.—683 Rue Ratard Huckstep, H. G.—155 Tunsin-rd Hudec, L. E. & Mrs—103 Gt Western-rd (Ground floor)
Hudec, Martin G.—103 Great Western-rd Hudec, Th. P.—103 Great Western-rd Hudespeth, Rev. W. H. & Mrs—275 Rte Culty
Huegner, Ewald—175 Rte Winling (Apt 19) Hudspeth, Rev. W. H. & Mrs—215 Rev. Culty

Huegner, Ewald—175 Rev. Winling (Apt 19)

Huene, Mrs P.—171 Ret Mayen

Huet, P.—641 Ret Frelupt (Apt 25)

Hug, J.—Cathay Mansions

Huggett, W. H. C. & Mrs—16. Ct 1522 B.W.
Hughes, A. J.—8 Rue Corneille [rd]

Hughes, J. F.—528 Av Petain (Apt 59)

Hughes, W. B.—87 Verdun-terr

Huizenga, Dr. Ann—7 Edinburgh-rd

Huizenga, Dr. Ann—7 Edinburgh-rd

Huizenga, Miss Eunice—7 Edinburgh-rd

Huizenga, Miss Myrtle—7 Edinburgh-rd [rd]

Huizenga, Miss Myrtle—7 Edinburgh-rd [rd]

Huizen, P.—380 Rte Cohen (Apt 47)

Hulsemann, Rudolf—165 Rte Remi

Hultman, Capt. T. A. & Mrs—22, Terr 1522

B.W.-rd

Hummel, Alfred & Mrs—14, Lane 1172

Hundley, Miss Lillie—9, Ct 600 Av Haig

Hunnex, Rev. C. E. & Mrs—1331 Rue

Lafayette Hummel, Alfred & S. S. Haig Humley, Miss Lillie—9, Ct 600 Av Haig Hunnex, Rev. C. E. & Mrs—1331 Rue Lafayette Hunt, H. J. & Mrs—258 Rue Maresca(Apt 5) Hunt, Wajor S. R.—934 B.W.-rd (Apt 23) Hunt, W. & Mrs—315 Majestic Apts (Paris Hunt, W. & Mrs—315 Majestic Apts (Paris Hunt, Wm. P. & Mrs—534 Av Petain Hunter, Gco—17 Wha Kee-av [(Apt 43) Hunter, Dr. Ivor E. G. & Mrs—1 H. & S. Bank Bldg, 12 The Bund Hunter, J. L. & Mrs—532 Av Haig Hunter, Mrs M.—30 Rte de Boissezon Hunter, W. & Mrs—1333 Av Joffre (Apt F) Hunting, Mrs W.—1, Lane 1220 Avenue-rd Hunzig, W. H. von—491 Rue Lafayette (Apt B) Hurry, Alex. & Mrs—73 Alcock-rd (Flat F2) Hurry, Alex. & Mrs—73 Alcock-rd (Flat F2) Hurry, Alex. & Mrs—73 Alcock-rd (Flat F2) (Apt 18)
Hurry, Alex. & Mrs—78 Alcock-rd (Flat P2)
Huruya, it, H.—38 Cherry-terr [rd
Huruyama, Miss H.—28, Lane 12 MorrisonHuruyama, Miss T.—28, Lane 12 Morrison-Huschke, Mrs Helen—51(15) Rie de Grouchy Hutchins, Capt. C. T.—219 Rto Mercier (Apt 203) Hutchins, Capt. C. T.—Park Hotel Hutchinson, H. L.—362 Rue Bourgeat Httenmson, H. L.—362 Rue Bourgeat (Apt 15) Hutchinson, W. & Mrs—31 Lucerne-rd Hutchison, J. C. & Mrs—1761 Av Joffre Hutchison, Mrs M. W?—1761 Av Joffre Hutchison, J. D. A.—9, Ct 408 Gt Western-Huttl, J. A.—100 Rte Say Zoong (Apt 4C) Hutton, L. W. & Mrs—1162 Av Johro (Apt 602)

Hutton, V. E. & Mrs-200 Chengtu-rd Huxley, John & Mrs-377 Av Roi Albert (Apt 2) (Apt 2)

Huxley, Miss J. G.—215 Majestic Apts

Huxley, Miss T. H. G.—215 Majestic Apts

Huxter, J. R. & Mrs—199 Rte Boissezon

Hvoroff, V.—713 Av Joffre

Hyde, T. R.—403 Av Roi Albert [(6th floor)

Hykes, John M.—103 Gt. Western-rd

Hylbert, Dr. Lewis C.& Mrs—175 Rte Dufour

Hyndman, H.G.—372A Rue Bourgeat(Apt24)

Hyodo, S.—90 Yue Ching-terr

Iaacs, N. H. S. & Mrs—1176 B.W.-rd
lasinsky, Dr. B. I.—374 Kiangse-rd (Apt 34)
Ichaso, M.—240 Rtc Tenant de la Tour
dehimura, F.—56 Hang Foong-terr [(Apt P)
Ida, K.—324 Broadway East
Ide, F. M. & Mrs—150 Kinnear-rd
Iden, F.—1202 Av Joffre (Apt 86'
Idestroem, Mrs Inez—16 Victory-terr
levleff, B. V. & Mrs—1248 (9) Rue Lafayette
Ievleva, Miss S. B.—1248 (9) Rue Lafayette
Ifland, A.—118 (17) Rte des Sœurs (Apt 13)
Ifland, Simon & Mrs—2 Av Dubail (Apt 31)
Ignatenko, B. F. & Mrs—211 YangtszepooIgor, L.—283 Rue Bourgeat
Iguchi, S.—6 Wing On, N. Szechuen-rd
Ihata, Y.—136 Wing On-terr
Ikawa, T. & Mrs—136 Wing On-terr
Ikawa, T. & Mrs—136 Wing On-terr
Ikeda, K.—57, Lane 1220 Avenue-rd
Ikeda, S. & Mrs—10, Lane 757 Pingliang-rd
Ikeda, T.—47 Sze Dah Lee, Scott-rd
Ikeda, Y.—8 Pearce Apts
Ikin, Frank & Mrs—299 Green-terr [(Apt c)
Ikuma, T.—116 Quinsan-rd
Iliyn, Mrs K. D.—72 Rte de Grouchy
Illiashevitch, G. E.—7 Rte de Grouchy
Illiashevitch, G. E.—7 Rte de Grouchy
Illingworth, L. E. & Mrs—2alace Hotel
Ilvoff, S. I.—24 Rte Pere Robert
Ilvoff, S. I.—24 Rte Boissczon (Apt 7)
Inmergut, W. & Mrs—6, Lane 1293 Yu
Yuen-rd
Immergut, W. & Mrs—6, Lane 1293 Yu
Yuen-rd
Immergati, W. & Mrs—6, Lane 1293 Yu
Yuen-rd
Imoto, Takao—5 Pai Tch Lee, Ying Kwei-rd
Innura, K.—102 Wing On-terr
Inada, H.—1095 N. Szechuen-rd
Innglis, F. A. & Mrs—20 Av Petain
Inglis, F. A. & Mrs—312 Rte Culty
Ingmer, P. W. & Mrs—12 Sessicid-rd
Inouye, M.—190 N. Szechuen-rd
Invine, J. & Mrs—19 Rte Kunfmann
Irrgang, Dr. Z.—200 Chengtur
Irrgang, Dr. Z.—200 Chengtur
Irrgang, Irrgang, Dr. Z.—200 Chengtu-rd
Irvine, J. & Mrs—12 Rue Delaunay
Isaac, Diemal—240 Rte Tenant de la Tour
(Apt 6)
Isaac, Jason J. & Mrs—19 Edinburgh-rd
Issac, Max—280 (41) Rte Ferguson
Isaacs, N. H. S.—1176 B.W.-rd (2nd floor)
Isenman, Dr. W. J. & Mrs—522 Kiaochow-rd
Ishikawa, T.—20 Pearce Apts
Ishikawa, M.—Astor House
Isoda, M.—733 Rue Ratard
Isono, Y.—241 Rte Mercier (Apt F)
Istvan, Bro.—18 Rte Doumer
Italiener, B. & Mrs—34 Rte de Boissezon
(Apt 7A)
Italiener, Miss Edith—34 Rte de Boissezon
Ito, M. & Mrs—3, Terr 1159 Yangtszepoo-rd
Ito, M. & Mrs—3, Terr 1159 Yangtszepoo-rd
Itoh, N.—14 Young Allen-et
Itoh, N.—14 Young Allen-et
Itoh, N.—14 Young Allen-et
Itoh, N.—14 Young Allen-et
Itoh, T. & Mrs—122 Av Roi Albert
Ivanof, J.—18 Rte Delastre
Ivanof, J.—18 Rte Delastre
Ivanof, M. S.—Customs Bldg (6th floor,
Ivanof, M. S.—18 Mohawk-rd
Ivery Cland & Mrs—62 R. Boissezon (Apt 1)
Ivolia, G. D.—211 Rte des Sœurs (Apt 5)
Iwanoto, M. & Mrs—93 Shui Kong-terr.,
Dixwell-rd

Iwasa, M.—30 Wonglo-rd Iwata, Kazuo & Mrs—14 Studiey-av Iwata, R.—34 Soong Yung-terr, Scott-rd Izawa, T. & Mrs—Broadway Mansions

#### J

Jabloner, Hans—107 Rte Vallon
Jack, A.—19 Linda-terr
Jack, A. E.—1978 Av Joffre (Apt c)
Jack, Ch. G. & Mrs—79 Rte Delastre
Jack, G. D. & Mrs—79 Rte Delastre
Jack, G. F. R. & Mrs—295 Avenue-rd
Jackson, Mrs A. E.—288 Av Petain (Apt 1)
Jackson, Mrs A. E.—288 Av Petain (Apt 1)
Jackson, B. J.—Foreign Y.M.C.A.
Jackson, F., sr.—China Printing & Finishing
Co., Poctung (Co., Pootung
Jackson, G. F. R.—175 Rte Winling (Apt 28)
Jackson, H.—640 Yangtszepoo-rd
Jackson, Harry & Mrs—670 Yangtszepoo-rd
Jackson, J., sr.—China Printing & Finishing
Co., Pootung
Jackson, J., ir.—China Printing & Finishing
Jackson, Miss L.—292 Bubb. Well-rd
Jackson, T. & Mrs—228 Nanyang-rd (Apt
Jackson, Mrs V.—292 Bubb. Well-rd
Jackson, W. H. & Mrs—12, Lane 426 Gt
Western-rd
Jacob, Mrs A.—3, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 22)
Jackson, P.—Metropole Hotel Western-rd
Jacob, Mrs A.—3, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 22)
Jackson, P.—Metropole Hotel
Jacob, Capt. E. & Mrs—877 Rue Ratard
Jacob, E.—4, Lane 597 Seymour-rd
Jacob, E. & Mrs—21, Lane 576 Yu Yuen-rd
Jacob, E. S.—4, Lane 597 Seymour-rd
Jacob, I.—20, Lane 1112 Yu Yuen-rd Jacob, Capt. E. & Mrs—877 Rue Ratard
Jacob, E.—4, Lane 597 Seymour-rd
Jacob, E. & Mrs—21, Lane 576 Yu Yuen-rd
Jacob, E. & Mrs—21, Lane 576 Yu Yuen-rd
Jacob, I.—20, Lane 597 Seymour-rd
Jacob, J.—4, Lane 597 Seymour-rd
Jacob, J.—8, Mrs—21 Lane 576 Yu Yuen-rd
Jacob, J.—8, Lane 597 Seymour-rd
Jacob, J.—8, Lane 597 Seymour-rd
Jacob, S.—4, Lane 597 Seymour-rd
Jacobi, C. W. & Mrs—24 Wongkashaw-gdns
Jacobi, C. W. & Mrs—24 Wongkashaw-gdns
Jacobi, J.—9, & Mrs—17 Yu Yuen-rd
Jacobi, J.—9, & Mrs—18 Ju Yuen-rd
Jacobi, J.—9, & Mrs—19 Argingtor
Jacobs, E.—934 B.W. rd (Apt 42)
Jacobs, E.—934 B.W. rd (Apt 42)
Jacobsen, Axel & Mrs—165 Rte Edan
Jacobsen, Axel & Mrs—165 Rte Edan
Jacobsen, M. P.—V. & Mrs—1218 Av Joffre
(Apt 7)
Jacobson, P.—83 Peace-terr
Jacobson, Rev. Gerhard A.—35 Yu Yuen
Jacobson, L. & Mrs—810 Rue Ratard
Jacobson, L. & Mrs—171 Rte Winling
Jameson, J. A. & Mrs—172 Rte Winling
Jameson, J. A. & Mrs—173 Rte Winling
Jameson, J. A. & Mrs—970 Robison-rd
Jalowitz, Alfred & Mrs—171 Rte Winling
Jameson, J. A. & Mrs—9 Robison-rd
Janeson, W.—24 Yu Yuen Estate
Jamieson, J. & Mrs—9 Robison-rd
Janesen, Miss Er. Mrs—627 Av Foch (Apt 2)
Jansen, Miss Mabel—934 B.W. rd (Apt 31)
Jansen, Miss Er. S—150 Rte des Sœurs
Jaridane, K.—1700 Av Joffre (Apt 22)
Jarrio, R.—76 Verdun-terr
Jarvis, Mrs G.—12, Terr 20 Seymour-rd
Jaskulski, F.—334 Tiendong-rd
Jeaken, Mish Er. S—173 Seymour-rd
Jesen, Dr. C. H—1191 B.W. rd (Apt 29)
Jedeikin, L. & Mrs—310 Rte Cohen (Apt 85)
Jedeikin, S. & Mrs—192 Av Joffre (Apt 400)
Jeffery, E. W.—40 Peking-rd
Jenken, Mish Er.—175 Rte Winling (Apt 10)
Jennings, P. J.—86 Rue Massenet
Jennen, A. T. S. & Mrs—323 Rte de
Boissezon
Jenkins, Mrs—100 Av Haig (Apt 40)

Jensen, S. J. F. & Mrs—185 Rte Dufour Jenssen, A. M. & Mrs—1 The Bund [(Apt E) Jephson, D.—620 Szechuen-rd (Flat 5) Jeppesen, E. K. & Mrs—505 E. Seward-rd Jessen, J. H. & Mrs—11A Rte Garnier Jeune, F. H.—528 Av Petain (Apt 65) Jevchenko, Mrs N., sr—181 Av Dubail (Apt 106) Jeppesen, E. K. & Mrs—505 E. Seward-rd
Jessen, J. H. & Mrs—11A Rte Garnier
Jeune, F. H.—528 Av Petain (Apt 65)
Jevchenko, Mrs N., sr—181 Av Dubail
(Apt 106)
Jewell, Capt. A. M. & Mrs—53 Verdun-terr
Jewell, Miss Martha W.—510 Av Haig
Jitts, Dr. O. S. & Mrs—7, Ct 1173 B.W.-rd
(Apt 33)
Jivatram, B.—25 Rue du Consulat (Apt 35)
Joel, Walter—30 Rte Doumer
Joelson, Jules—348 Rte Cohen (Apt 1)
Joffe, Dr. J.—20E Rte Pere Robert (Apt 103)
Joffick, Dr. S. D.—301 Rte Mercier (Apt 2)
Johansen, Capt. Iver—139 Rte Vallon
Johansen, Richard—25 Rue du Consulat
(Apt 72)
Johansson, G. A. & Mrs—469 Av Joffre
Johns, J. H. & Mrs—3, Lane 175 Tunsin-rd
Johns, J. H. & Mrs—3, Lane 175 Tunsin-rd
Johns, J. T. & Mis—137 Rte de Grouchy
Johnsen, H. A.—135 Columbia Circle
Johnsen, J. H.—25 Rue du Consulat
(Apt 83)
Johnson, A. E. & Mrs—883 Rue Ratard
Johnson, Mrs B. B.—8-10, Terr 20 Seymourrd (Room 5)
Johnson, C. J. & Mrs—615 Av Foch
Johnson, C. W. & Mrs—103 Gt Western-rd
(5th floor)
Johnson, M. E. & Sey Zoong
Johnson, Miss Lydia—98 Edinburgh-rd
Johnson, Miss Lydia—98 Edinburgh-rd
Johnson, L. G.—31, Lane 222A Hungjao-rd
Johnson, Miss Roberta Pearle—466 Rue
Lafayette
Johnson, Miss Roberta Pearle—466 Rue
Lafayette
Johnston, Miss Edna—33 Brenan-rd
Johnston, Miss Edna—33 Brenan-rd
Johnston, Miss Edna—33 Brenan-rd
Johnston, Miss M. G.—5 Yu Yuen Estate
Johnstone, M. W.—530 Hungjao-rd
Johnstone, K. W.—530 Hungjao-rd
Johnstone, M. W.—530 Hungjao-rd
Johnstone, W. C.—65 (8) Rte Maresca Johnston, Miss M. G.—5 Yu Yuen Estate
Johnston, W. D.—22 Verdun-terr
Johnstone, John—104 Foong Loh-lee,
Darroch-rd
Johnstone, K. W.—530 Hungiao-rd
Johnstone, W. C.—65 (8) Rte Maresca
Jokl, Franz, J. & Mrs—220 Rte Dupleix
Joly, Bro. F.—44 Rue Chapsal
Joly, P. B. & Mrs—563 Rte de Sieves
Jonekheer, J. G. J. P.—Metropole Hotel
Jones, Mrs A.—230 Embankment Bldg
Jones, Mrs A.—230 Embankment Bldg
Jones, Mrs F. G.—377 Av Roi Albert (Apt 5)
Jones, Mrs F. G.—377 Av Roi Albert (Apt 5)
Jones, F. J. & Mrs—312 Ichang-rd
Jones, Mrs G.—173 Seymour-rd (Apt 501)
Jones, G. F. & Mrs—631 West End-gdns
Jones, J. Ditchburn & Mrs—220 Szechuen-rd
(Apt 701)
Jones, J. G. & Mrs—Holi's Wharf, Pootung
Jones, J. J. W. & Mrs—618 (6)
Frelupt
Jones, Mrs Lacy—50, Lane 1220 Avenue
Jones, Mrs Lacy—50, Lane 1221 Yu Yuen-rd
Jones, Miss Mary—2, Embonkment Bldg
Jones, Miss W.—230 Embonkment Bldg
Jones, R. A.—521 Av Haig (Apt 14)
Jones, R. A.—521 Av Haig (Apt 14)
Jones, Miss W.—236 Embonkment Bldg
Jonge, G. de & Mrs—Cathay Mansions
Jonsson, Anton—1191 B.W.-rd (Apt 6B)
Jooliakoff, P. A.—285 Rue Cassini
Jordan, E. G. & Mrs—384 Rte Cohen (Apt
55)
Jordan, Dr. J. H.—1, Ct 408 Gt Western-rd
Loves, M. Lacy M. Anton Res (Apt 201)
Jordan, R. M. & Mrs—72 Pearce Apts. Jordan, E. G. & Mrs—384 Rte Cohen (Apt 55)
Jordan, Dr. J. H.—1, Ct 498 Gt Western-rd Jordan, R. M. & Mrs—72 Pearce Apts.
Jorge, Ed. H.—58 (3) Rte Paul Henry Jorge, L. P. & Mrs—36 (1) Rte Vallon Jorge, P.—16, Lanc 315 Myburgh-rd Jorgensen, Borge Emil & Mrs—1206 Av Joffre (Apt 20)
Jorgensen, R. S. & Mrs—1377 Avenue-rd (Apt 215)
Jorgensen, Sophus Peter—17 Kinnear-rd Joseisen, Capt. C. J. & Mrs—455 Rue Lafayette (Apt 205)
Josefsen, S.—455 Rue Lafayette (Apt 205)
Josefsen, S.—455 Rue Lafayette (Apt 205)
Josefsen, S.—455 Rue Lafayette (Apt 205)
Joseph, Ellis & Mrs—1082 Av Joffre Joseph, Kurt—372 (2) Rte Maresca Joseph, K. G.—98 Edinburga-rd Joseph, R. M. & Mrs—1082 Av Joffre Joseph, S. M.—Palace Hotel
Joseph, S. M.—Palace Hotel
Josephsen, J.—Foreign Y.M.C.A.
Jost, H. & Mrs—278A Rte Culty (Apt 3)
Joukoff, A. A. & Mrs—181 Av Dubail (Apt 5)

Johrdan, Capt. A.—753 (23) Av Haig
Jourdin, Willis W. & Mrs—601 Columbia-rd
Jourovick, Mrs I.—519 Tengyuch-rd
Joyce, V.—7, Terr 130 Macgregor-rd
Judah, Edwin & Mrs—1202 Av Joffre(Apt68)
Judah, S. A. & Mrs—150 R. des Sœurs(Apt9)
Judd, F. H. & Mrs—1531 Sinza-rd
Juer, N.—158 (4) Rte Destelan
Juergens, E.—131 Rte Say Zoong (Apt 16)
Juhl, A.—1202 Av Joffre (Apt 58)
Jukovsky-Volinsky, Miss T. V.—6 (31) Rte
Lorton
Julian, R.—966 Av Joffre
Jungers, E. H.—Foreign Y.M.C.A.
Juppman, J. M.—750 Rte Frelupt (Apt 5)
Jurgens, A. & Mrs—34 Rte de Boissezon
(Apt 2c)
Juvet, J. & Mrs—1363 Rue Lafayette

Kabelitz, Miss Myrtle—464 Seymour-rd
Kadonashi, Miss T.—627 Av Foch
Kadono, T.—269 Darroch-rd
Kadoorie, Sir Elly—6 Gt Western-rd
Kadoorie, Loarenee & Mrs—6 Gt Western-rd
Kadota, K.—192A N. Szechuen-rd
Kaerger, H. G.—982 Av Foch (Apt 12)
Kaffka, Z. S.—30 Rte Pere Robert
Kagawa, S.—713 Hamilton House
Kahan, B.—1283 Yu Yuen-rd
Kahan, B.—1283 Yu Yuen-rd
Kahan, I. & Mrs—66 Rte Delastre
Kahn, D. S. H.—21 Thorne-rd
Kahn, Lienz Erich—64, Lane Sis Tongshan-Rahner, G.—169 Rte Winling (Apt 15)
Kaibney, J.—46 Rue Delaunay
Kaim, K.—237 Nanyang-rd (Room IA)
Kaim, K.—237 Nanyang-rd (Room IA)
Kaima, K.—237 Nanyang-rd (Room IA)
Kaima, K.—237 Nanyang-rd (Room IA)
Kaima, K.—237 Nanyang-rd (Room IA)
Kaika, Miss H.—118 Kiangwan-rd
Kaleshnikoff, S. D.—232 (13) Av Roi Albert
Kalashnikoff, S. D.—232 (13) Av Roi Albert
Kalatcheff, Miss T. F.—193 Rte Tenant de
la Tour (Apt 3)
Kalatilin, A. N.—51 (Is) Rte de Grouchy
Kale, Miss J. P.—106 Tifeng-rd
Kale, J. R.—106 Tifeng-rd
Kalousek, J.—1, Lane 1220 Avenue-rd
Kalousek, J.—1, Lane 1220 Avenue-rd
Kalousek, J.—1, Lane 1220 Avenue-rd
Kalugina, Mrs N. A.—9, Lane 280 Chaoufoong-rd
Kam, Dr. Edwin T. & Mrs—377 Av Roi Albert
Kaman, H. J. & Mrs—377 Av Roi Albert
Kamahe, G.—Broadway Mansions (Apt 6)
Kame, E.—453 Boone-rd
Kaminsky, S. B.—375 Av Roi Albert (Apt 1)
Kaminsky, S. B.—375 Av Roi Albert (Apt 1)
Kamm, Dr. G.—1810 Av Joffre (Flat B)
Kammerling, H. & Mrs—21 Rte Paul Henry
Kamoi, N.—725 Dixwell-rd
Kamuf, Fr. & Mrs—1568 Ward-rd
Kamuf, Fr. & Mrs—1568 Ward-rd
Kann, F. & Mrs—1568 Ward-rd
Kann, F.—219 Rte Mercier (Apts 1031-2)
Kanaya, K.—107 Rue Massenet
Kaneki, S.—26 Quinsan-gdu
Kann, E. & Mrs—300 Rte Frelupt
Kanurek, H. —300 Rte Frelupt
Kanurek, Mrs—300 Rte Frelupt
Kanurek, Mrs—156 Rte Duffour (Apt 506)
Karanjia, Miss Perin N.—29 Rue Montauban
(Apt 506)
Karnija, Miss—30 Victory-terr
Kapustin, G. & Mr

Karter, Mrs V., senr.—372A Rue Bourgeat
(Apt 17)
[N. Szechuen-rd
Kasahara, Y. & Mrs—61 Yong Loh Fong,
Kasakoff, Dr. D. J. & Mrs—193 Rte Mayen
Kashpureff, N. & Mrs—193 Rte Mayen
Kashpureff, N. & Mrs—Klousin Dock
Kask, E. & Mrs—118 (33) Rte des Sœurs
Kassatkin, S.—118 (33) Rte des Sœurs
Kassatkin, S.—118 (33) Rte des Sœurs
Kassatkin, S.—18 (33) Rte des Sœurs
Kassatkin, S.—18 (33) Rte des Sœurs
Kassatkin, S.—18 (34) Rte des Sœurs
Kassatkin, S.—18 (36) Rte des Sœurs
Katen, O. & Mrs—624 Pingliang-rd
Katayama, S. & Mrs—625 Dixwell-rd
Katayama, S. & Mrs—625 Dixwell-rd
Katem, Miss Alice—685 Rte de Sieves
Katem, Miss Mrs—223 Embankment
Katemopoulos, Miss M.—223 Embankment
Katenopoulos, Miss M.—223 Embankment
Katenoff, A. A.—1413 Avenue-rd
[Bldg
Kato, S. & Mrs—283 Green-terr
Ratohumi, Miss U. K.—172 Kiaochow-rd
Katohumi, Miss U. K.—172 Kiaochow-rd
Katendijke, H. Ridder Huyssen van—75
Rte Delastre
Katz, Wm. & Mrs—7 Tifeng-rd (Apt 44)
Katz, I. B. & Mrs—2 Rte Delastre
Katz, Wm. & Mrs—7 Tifeng-rd (Apt 34)
Katzeff, Mrs A. L.—118 (6) Rte des Sœurs
Kauffmann, F. & Mrs—103 Gt Western-rd
(Apt 6)
Kaunoff, U. W.—321 Av Petain (Apt 45) Katz, I. B. & Mrs—2 Rte Delastre
Katz, Wm. & Mrs—7 Tifeng-rd (Apt 34)
Katzeff, Mrs A. L.—118 (6) Rte des Sœurs
Kaufmann, F. & Mrs—103 Gt Western-rd
(Apt 6)
Kaunoff, U. W.—321 Av Petain (Apt 45)
Kausch, A. & Mrs—1332 Sinza-rd
Kautch, Dr. A.—201 Majestic Apts
Kawada, M.—3 Pearce Apts
Kawadau, T. & Mrs—1141 N. Szechuen-rd
Kawai, T. & Mrs—1141 N. Szechuen-rd
Kawase, S. & Mrs—445 Dixwell-rd
Kawase, S. & Mrs—445 Dixwell-rd
Kawaun, S.—58 Wing On-terr
Kay, Miss Ella—8 Yu Yuen Estate
Kay, Henri F. & Mrs—219 Rte Mercier
(Apt 703)
Kay, J. L.—100 Rte Marcel Tillot
Kay, Reginald—450 Amherst-av
Kayae, Mrs C. E.—7, Lane 419 Yu Yuen-rd
Kayae, S. & Mrs—7, Terr 1159 YangtszepooKaye, Mrs C. E.—7, Lane 419 Yu Yuen-rd
Kazak, E. D. & Mrs—65 Park-rd (Apt 104)
Kazakoff, Miss G.—184 Mohawk-rd
Kazerooni, S. A. R. & Mrs—400 Av Haig
(Apt 74)
Kearton, W. A.—175 Rte Winling (Apt 26)
Keating, D.—182 Rte Magniny (Apt 72)
Kebr, M. E. & Mrs—1531 Sinza-rd
Keefle, John & Mrs—1521 Sinza-rd
Keefle, John & Mrs—164 Property
Keen, K.—4, Lane 175 Tunsin-rd
Keefle, P. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 707)
Keen, K.—4, Lane 175 Tunsin-rd
Keen, Victor & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 707)
Keen, K.—4, Lane 175 Tunsin-rd
Keen, Wictor & Mrs—1930 Av Joffre (Apt 707)
Keen, K.—4, Lane 175 Tunsin-rd
Keen, Mrs—151 Rte Magniny
Kelen, D. E.—151 Rte Magniny
Kelen, D. E.—151 Rte Magniny
Kelen, M. E. & Mrs—169 Av Dubail
Kelmer, Dr. E.—151 Rte Magniny
Kelen, M. E. & Mrs—103 Av Joffre
Kelly, Datrick—1 Bedford-terr
Kelly, T. C. & Mrs—23 Columbia-rd
Kelly, J.—469 Av Joffre (Apt 75)
Kelly, Patrick—1 Bedford-terr
Kelly, T. C. & Mrs—23 Columbia-rd
Kemp, Miss E. M.—19 Columbia-rd
Kemp, R. S. F. Seter—86 Rte Marcel Tillot
Kempen, Mrs E. Wiss—187 Verdun-terr
Kendall, R. G. & Mrs—623 Rte de Sieves
Kendew, J. A. & Mrs—162 Rte Sieves
Kend Western-rd Kengelbacher, C. A.—20, Terr 41 Carter-rd Kennedy, J.—218 West End-gdns Kennedy, J. A.—210 Majestic Apts Kennedy, Comdr. J. H.—Palace Hotel Kennedy, Miss Margaret—473 Kiangse-rd Kent, N. E.—81 (1) Rue Kaufmann (Flat 6) Kenyon, J. Stowell & Mrs—1765 Av Joffre Keogh, P. G.—656 Yu Ya Ching-rd

```
Kepler, Dr. A. R.—149 Yuen Ming Yuen-rd (Apt 71)
Kermadec, Rev I. M. de—223 Av Dubail
Kermani, R. S. & Mrs—433 Av Haig (Apt 5A)
Kermode, Mrs M.—253 Rte Mercier (Apt E)
Kerosh, Mrs P. K.—1202 Av Joffre (Apt 23)
Kerr, A. MacLean—220 Szechuen-rd (Apt
809)
809)

Kerr, Miss Halesia V.—204 Rte Ferguson Kerr, Miss Renate A.—204 Rte Ferguson Kerr, Miss Brate A. F.—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt Kert, E.—32, Lane 805 E. Seward-rd Kert, Miss Grete—32, Lane 805 E. Seward-rd Keesler, Dr. A. & Mrs—120 Majestic Apts Kessler, Dr. A. & Mrs—121 Majestic Apts Kessler, Dr. A. & Mrs—121 Majestic Apts Kessler, M. & Mrs—121 Rte Boumer Kew, Dr. Chadwick T. & Mrs—1396 Yu Yuen-rd (Apt 4)

Key, C. K.—20 Lucerne-rd Keys, Major P. H. & Mrs—61 Chen Ka Jao-rd, off Hungjao-rd Kezin, Mrs M. I.—173 Seymour-rd (Apt 203) Khemchand, G. D.—65 Park-rd (Apt 308) Kichin, S. F.—61 Verdun-terr Kiefer, A.—Cathay Mansions Kiehl, J.—78 Rte de Grouchy (Apt B) Kiehn, A. M. & Mrs—88 Rte de Sieyes Kienhuize, J. J. & Mrs—700 Av Petain (Apt 6)

Kiklawa, K. & Mrs—28 Cherry-terr Kikoin, A. Z.—1560 Av Joffre (Apt D1)

Kiklawa, K. & Mrs—28 Cherry-terr Kikoin, A. Z.—1560 Av Joffre (Apt D1)

Killian, G.—92 Rte Marcel Tillot (Apt 30)

Killiansworth, Miss Louise—11 Edinburgh-rd (King, P.—198 (10) Rte Pere Robert [Apts Kimber, Ch. Stanley & Mrs—121 Majestic Kimber, Ch.—14 Mrs.—198 Edinburgh-rd (Apt 4)

King, Miss D.—198 Edinburgh-rd (Apt 6)

King, Miss Lily—70 Aniherst-av King, Miss Lily—70 Aniherst-av King, Miss Lily—70 Aniherst-av King, Miss Lily—70 Aniherst-av King, Miss D.—198 Edinburgh-rd (Apt 6)

King, Miss Lily—70 Aniherst-av King,
```

```
Kleman, Ernest R. & Mrs—12 Pacific-gdns Klestadt, Max & Mrs—12, Lane 440 Baikal-Kleyn, Miss W.—129 Gt Western rd [rd Kliene, A. & Mrs—31, Lane 419 Yu Yuen-rd Kliene, A. A.—31, Lane 419 Yu Yuen-rd Kliene, G. & Mrs—16, Ct 32 Edinburgh rd Kliene, Harald—3, Terr 310 Yenping-rd Klimenko, I.—9 (17) Rte de Grouchy Klimoff, G. A.—34 Joffre-terr Klingenberg, Miss A.—10, Lane 326 Scott-rd Klingenberg, Miss E.—17 Gt Western-rd Klingenberg, R. & Mrs—10, Lane 326 Scott-rd Klingenberg, R. & Mrs—10, Lane 326 Scott-r
Kilingenberg, Mrs V.—10. Lane 326 Scott-rd Kilinger, Hermann—35 Wayside-rd Kilink, Mrs A.—34 Rite de Grouchy (Apt 9) Stink, O.—101 Bubb. Well-rd Kilok, Mrs A.—34 Rite de Grouchy (Apt 9) Kilnk, O.—101 Bubb. Well-rd Kilok, O.—101 Bubb. Well-rd Kilok, O.—101 Bubb. Well-rd Kilok, O.—101 Bubb. Well-rd Kilok, O.—102 Kilok, O.—102 Kilok, O.—102 Kilok, O.—103 Kilok, O.—103 Kilok, O.—104 Kilok, O.—10
```

```
Kollmann, Alex & Mrs—803 Bubb. Well-rd (Apt 5A)
Kollmann, Ernst—321(3) Rte Dupleix
Kolm. Edgar & Mrs—1074 B.W.-rd
Kolotinskaya, Dr. Beerbrayer—934 B.W.-rd
(Apt B1)
Kolpachnikoff, E. S. & Mrs—159 (10) Av
Komaroff, C. D. & Mrs—4 Beverly-gdns
Kommissaroff, H.—15 Rte Paul Henry (Apt
Komor, Paul & Mrs—92 Amberst-av (18)
Konchenko, K.—455 Rue Lafayette(Apt 20)
Kondakoff, I. M.—246 Rue Porte de l'Ouest
Kondo, K.—51 Scott-rd
Konig, T.—Foreign Y.M.C.A.
Konigstein, Dr. Robert—830 B.W.-rd
Konopleff, M. J.—40 Rte de Grouchy
Konoplitsky, F. V—13 Rte Dollfus
Konovaloff, N. A.—7 Rte de Grouchy
(Apt 6)
                          Konoplitsky, F. V.—13 Rte Domus
Konovaloff, N. A.—7 Rte de Grouchy
(Apt 6)
Konstein, Max—390 Rte Frelupt [(Apt 51)
Kooklin, A. V. & Mrs—453 Av Joffre
Kooliehnoff, Dr. G. E.—294 Joffre-terr
Kooter, J. B.—Cathay Mansions
Kooyman, Mrs R.—112 Ferry-rd (Apt 2)
Kooznetsov, A.—66 (26) Rte Lorton
Kooznetsov, A. & Mrs—108 (2) Rte de
Grouchy
Kopaneff, Dr. J. G. & Mrs—13 Rte Dollfus
             Kooznetsov, A.—ob (20) Rte Lorton
Kooznetsov, A. & Mrs—108 (2) Rte de
Grouchy
Kopaneff, Dr. J. G. & Mrs—13 Rte Dollfus
Kopaneff, Miss R. J.—13 Rte Dollfus
Kopaneff, Miss R. J.—13 Rte Dollfus
Kopeke, Wilhelm—65 Park-rd (Apt 205)
Kopelman, J. M.—65 Rte Vallon
Kopelman, O.—219 Rte Mercier (Apt 505)
Kopeliovich, B. A. & Mrs—1920 Av Joffre
(Apt 100)
Kops. Paul F. & Mrs—15 Columbia-rd
Koptilina, Mrs Nadia—313 Rue Bourgeat
Korchakoff, M. L. & Mrs—698 (6) Rue
Bourgeat
Korczyn, A. & Mrs—455 Rue Lafayette
(Apt 205)
Korczyn, H. & Mrs—2032 Av Joffre (Apt 7)
Korczyn, Th.—2032 Av Joffre (Apt 7)
Korczyn, Th.—2032 Av Joffre (Apt 7)
Koreneff, Mrs A. A.—1270 (9) Av Joffre
Korff, Dr. A. & Mrs—357 Av Roi Albert
(Apt 4)
Koreneff, Mrs A. A.—1270 (9) Av Joffre
Kormilitzin, F. I. & Mrs—2 Wha Kee-av
Kornik, Arthur—158 (10) Rte Destelan
Korniloff, J. A.—601 Embankment Bidg
Korniltseva, Miss V.—2, Lane 150 Baikal-rd
Korosi, Dr. Alexander & Mrs—51 Denis
Korotk, Mrs G.—7 Tifeng-rd (Apt 21)
Verneller W. & Mrs G.—7 Tifeng-rd (Apt 21)
Koroboff, N. S.—124 (3) Rte Tenant de la Tour [Apts, B.W.-rd Korosi. Dr. Alexander & Mrs—51 Denis Korotkevitch, Mrs L.—378 Av Albert (Apt 11) Korott, Mrs G.—7 Tifeng-rd (Apt 21) Korowitz, W. & Mrs—173 Tunsin-rd Kortus, F. & Mrs—8, Lane 1081 B.W.-rd (Apt 8A) Kortus, Miss L.—1081 B.W.-rd (Apt 8A) Kortus, Miss L.—1081 B.W.-rd (Apt 8A) Kortus, W. T.—153G Rte des Sœurs (Apt 16) Korzin, Mrs Z.—138 Rte Paul Henry (Apt 3) Kositzin, N. N.—393 Rte Mercier Kosloff, S. N.—100 (9) Rte Paul Henry Kosovsky, T. M.—1206 Av Joffre (Apt 14) Kosovsky, S. I. & Mrs—1562 Av Joffre (Apt 16) Kosten, Mrs G. H.—Metropole Hotel Kosterin, V. I.—1260 Rue Lafayette Kostewitch, D. & Mrs—190 Rte Delastre Kostwitch, D. & Mrs—190 Rte Delastre Kostwometinoff, S. J.—Foreign Y. M.C.A. Kostuchik, Miss N.—601 Rue Lafayette Kotake, T.—47 Yulin-rd Kounis, I. S.—1402 Av Joffre (Apt 21) Kotz, Miss A.—17 Gt Western-rd Kounis, I. S.—1402 Av Joffre Kousminsky, Miss Marina—63 Astor-rd Kousais, Mrs N.—219 Hart-rd (Flat 4) Kouznetsoff, I. I.—Foreign Y. M.C.A. Kouznetsoff, I. R.—Foreign Y. M.C.A. Kouznetsoff, I. R.—198 West End-gdns Kovacz, Paul & Mrs—158 (8) Rte Destelan Kovner, G. E. & Mrs—718 Embankment Bldg.

Kovrigin, Mrs M.—1202 Av Joffre (Apt 33) Kowa, T.—81 Dixwell-rd [Grouchy Kowalsky, Werner & Mrs—7D Rte de Koyama, S.—New Asfa Hotel, Tiendong-rd Koyama, S.—New Asfa Hotel, Tiendong-rd Kozakevitch, Miss V. K.—159 (37) Av Haig Kozaki, O. & Mrs—22 Tung Hsin New Villa Chung Kien-rd Kozloff, P. P.—342 Rte Cohen (Apt 18) Kozloff, P. P.—342 Rte Cohen (Apt 18) Kozlowski, C. J.—3, Terr 750 Hart-rd Kracejs, A. & Mrs—1363 Rue Lafayette (Apt 122) Krahmaleff, Miss E.—905 Hamilton House ```

Kramer, M.—7, Lane 50 Ward-rd
Kramer, N.—7, Lane 50 Ward-rd
Kraslavsky, L. S. & Mrs—1920 Av Joffre
(Apt 407)
Krass, V. & Mrs—216 Nanyang-rd (Apt 105)
Krassovsky, V. V.—Holt's Wharf, Pootung
Kraukle, Miss I.—159 (6) Av Haig
Krause, Wilhelm—106 Tsongchow-rd (Apt 4)
Krause, W. Owen—Foreign Y.M.C.A.
Krebs, Dr. M.—Foreign Y.M.C.A.
Krebs, Dr. M.—Foreign Y.M.C.A.
Kreling, Dr. G. & Mrs—699 Yu Yuen-rd
Kremleff, V. P.—Navy Y.M.C.A.
Krenov, B. & Mrs—351 Av Rol Albert
(Apt 1)
Kreulen, R. A. & Mrs—61 Amherst-av
Kreutzer, A. Ph. & Mrs—608 Embankment
Krieg, J.—1, Lane 688 B.W.-rd
Krieg, W.—Broadway Mansions
Kris, Henric—224 N. Soochow-rd
Kris, W.—310 Tiendong-rd
Kris, Walter & Mrs—224 N. Soochow-rd
Kristensen, K. & Mrs—4, Terr 310 Yenping-rd
Kristensen, R. & Mrs—4, Terr 310 Yenping-rd
Kristensen, P.—220 Szechuen-rd (Apt 806) Kristofersen, P.—220 Szechuen rd (Apt 806) Kritskaya, Mrs I.—107 Rte Vallon Krivetz, Miss P. D.—253 Rte Maresca Krivor, M. G.—651 Weihaiwei rd (Apt B2) Krivorochko, V. & Mrs—221 Rte Mercier Kritskaya, Mrs I.—107 Rte Vallon
Krivetz, Miss P. D.—253 Rte Maresca
Krivor, M. G.—651 Weihaiwei-rd (Apt B2)
Krivoroochko, V. & Mrs—221 Rte Mercier
(Apt C)
Krivoss, Boris & Mrs—1333 Av Joffre
(Penthouse)
Kroger, Capt. C.—325 Rue Bourgeat
Krogseth, Capt. E. & Mrs—16, Ct 410 Gt
Western-rd
Krogeth, Capt. E. & Mrs—16, Ct 410 Gt
Western-rd
Kropanin, B. V. & Mrs—925 (11) Av Joffre
Kropotkin, Mrs M. N.—1357 Avenue-rd
(Apt 319)
(rd
Krotoschinski, James—26, Lane 37 BrenanKrougloff, I. A. & Mrs—737 Av Roi Albert
Krougloff, V. I.—256 (7) Av Dubail
Krouk, E. L.—1920 Av Joffre (Apt 105)
Kroukle, B. A. & Mrs—159 (6) Av Haig
Kroukqvskaya Miss A.—190 Rte Delastre
Krueger, Carl—120 Gt Western-rd
Krugel, Leo.—202 Rte Pere Robert (Apt303)
Krukovsky, M. & Mrs—222 (15) Av Roi
Albert
Kruschke, Mrs M.—39, Lane 220 KungpingKruse, A. & Mrs—Park Hotel
Krutsky, Mrs O. G.—824B Av Joffre
Krutsky, Mrs O Kunstmann, Mrs A. I.—421 Av Roi Albert (Apt 4)
Kupfer, Dr. F. & Mrs—1568 Ward-rd
Kupler, Mrs L.—658 Av Haig
Kupsch, Capt J.—1402 Av Joffre
Kurata, S.—483 Boone-rd
Kureen, E. S.—9, Lane 108 Moulmein-rd
Kurganoff, N. M.—145 Tunsin-rd
Kurganoff, N. M.—145 Tunsin-rd
Kurganoff, N. M.—145 Tunsin-rd
Kurlandsky, J.—181 Av Dubail (Apt 107)
Kuroda, K. & Mrs—1, Terr 201 Ningkuo-rd
Kuroe, S.—22, Lane 1798 N. Szechuen-rd
Kuroe, S.—22, Lane 1798 N. Szechuen-rd
Kurokawa, K.—415 Changchun-rd (Apt 12)
Kuropatoff, G.—Foreign Y.M.C.A.
Kurz, Dr. Walter—200 Chengtu-rd
Kushnerenko, N. A.—371 Av Roi Albert Kushierenko, N. A.—311 A. Kushierenko, N. A.—311 A. Kussel, Miss Ilse—700 Av Petain (Apt 2)
Kussel, Theodor & Mrs—700 Av Petain (Apt 2)
Kusmoto, K. & Mrs—16, Lane 273
Kusmoto, K. & Mrs—16, Lane 273
Kuwada, M.—179 Darroch-rd
Kuzminoff, N.—146A (4) Rte des Sœurs
Kuznitzki, Dr.—1817A Av Joffre
Kwilecki, Dr. D. & Mrs—6A Medhurst Apts
Kyte, Mrs A. 55—70, Terr 1522 B.W.-rd

```
L

Laberbis, Miss C. de—975 Av Foch (Apt 26)
Laborne, M. G.&Mrs—394 R. Frelupt(Apt 8)
Labutin, V. I. & Mrs—7 Rte Paul Henry
(Apt 6)
Lacey, Norman H.—121 Rte Prosper Paris
Lachamp, Mrs Emily—286 Yu Yuen-rd
Lacher, Mrs F. Ahrens—657 Yu Yuen-rd
Lacher, Mrs F. Ahrens—657 Yu Yuen-rd
Lachinoff, Boris & Mrs—181 Av Dubail
(Apt 304)
Lachman, C.—25 Rue du Consulat (Apt 35)
Lacks, G. W.—301 Gt Western-rd
Lacson, Miss D.—192 N. Szechuen-rd
Laddar, Miss E.—8, Lane 225 Kungping-rd
Laddoitte, Miss J.—17 Rte de Boissezon
Ladroitte, Miss S.—17 Rte de Boissezon
Ladroitte, Miss S.—17 Rte de Boissezon
Ladroitte, Miss S.—131 Rte Say Zoong
(Apt 85)
Laessoe, Miss Molly E.—131 Rte Say Zoong
(Apt 85)
Laessoe, Miss Molly E.—131 Rte Say Zoong
(Apt 10)
La Fay, Rev J.—50 Rte Delastre
Laffond, H. & Mrs—175 Rte Winling (Apt 20)
Lafondaine, J. & Mrs—34 Av Petain(Apt 56)
Lagon, N. A.—1, Lane 150 Baikal-rd
Lagsdin, Mrs O.—97 Rte Vallon (Apt 107)
Laidlaw, Alan H.—Shanghai Race Club
Lalcaca, B. P.—254 Gordon-rd
Lamb, E.—611 (1) Rue Bourgeat
Lamb, F. R.—110 Rte Ferguson
Lamb, L. H.—32 The Bund
Lamb, D. P. Y.—311 Avc Petain (Apt w-12)
Lamb, W. G.—100 Rte Ferguson
Lambett, A.—223 Av Dubail
Lamberton, Miss Mary—190 (20) Jessfield-rd
Lamberton, Miss Mary—190 (20) Jessfield-rd
Lampo, A.—131 Rte Say Zoong (Apt 71)
Lamzon, M. M.—Foreign Y.M.C.A.
Landau, Mrs D.—320 Hardoon-rd (Apt 208)
Landrum, Miss Rachel—443 Ningkuo-rd
Lane, Mrs R. E.—212 Embankment Bldg
Lane, Waiter—1285 (73) Av Joffre
Lang, A. B. & Mrs—4, Lane 350 Rte Paul
Langs, A. D.—28 Rte Dollfus
Lang, A. G. & Mrs—883 Rue Deiaunay
(Apt 14)
Lang, Capt. W. J.—1202 Av Joffre
Lange, Mrs E.—10. Terr 30 Seymour-rd
Lange, Mrs E.—10. Terr 30 Sey
   Langeluctje, H. F. & Mrs—202A Majestic Apts [rd]
Langensiepen, Herbert A.—63 Chen Ka Jaochanger, K. F. & Mrs—1202 Av Joffre Langford, J. E. & Mrs—20 Rte Doumer Langlez, A.—Cathay Mansions Langotsky, B.—1363 Rue Lafayette Lanyon, J. B.—871 Rue Ratard
La Paine, A. J. & Mrs—4, Lane 426 Gt Western-rd
Lapeyre, M. C.—1480 Av Joffre Lapina, Mrs A.—99c Rte Vallon (Apt 305)
Laporte, Sister—149 Av Dubail
Lara, John Robert de—American Club Larcina, C. & Mrs—159 (28) Av Haig
Large, G. C. & Mrs—2016 Av Joffre
Larin, G. P. & Mrs—21 Verdun-terr
Laroche, P. A. & Mrs—555 Macleod-rd
Larsen, Mrs E.—259 Av Haig
Larsen, E. A. & Mrs—103 Gt Western-rd
(1st floor)
Larsen, F. M. & Mrs—4, Ct 1207 Yu Yuen-rd
Larsen, L.—641 Rte Frelupt (Apt 30)
Larsen, Richard & Mrs—42 Victory-terr
Larsen, Richard & Mrs—42 Victory-terr
Larsen, C. R.—4 Bedford-terr
Larsen, C. R.—4 Bedford-terr
Larsen, N.—1920 Av Joffre (Apt 112)
Laskowski, A. & Mrs—151 Macgregor-rd
Lassus, Rev. F.—44 Rue Chapsal
Latimer, Miss D. P.—179 Kinnear-rd
Latrille, W. & Mrs—44, Lane 1172 Hungjao-rd
Latz, H. H.—8-10. Terr 20 Seymour-rd
   Latrille, W. & Mrs—44, Lane 1172 Hungjaord (Room 2)
Latz, H. H.—8-10, Terr 20 Seymour-rd
Lau, Prof. W. W. & Mrs—190 (33A) Jessfield-
Lauffer, E.—1269 Rue Lafayette [rd
Lauffer, K.—1269 Rue Lafayette
Lauffer, K.—1269 Rue Lafayette
Lauffer, M.—1269 Rue Lafayette
Laurenz, Mrs—78A Tifeng-rd
Laurenz, Rudolf—658 Av Haig and 555
Hungjao-rd
  Laurenz, Rudol
Hungjao-rd
```

```
Lautenschlager, R. S.—16 Rte Winling
Lavabre, M. & Mrs—490 Rte de Sieyes
Laval, Mrs C. J.—907 Hamilton House
Law, Miss Ada B.—1781 Av Joffre
Law, J. A. C. & Mrs—17, Ct 408 Gt
Western-rd
Lawford, L. H.—45 Rte Pichon
Lauitz, Dr. Felix—818 Rue Ratard
Lawler, Rev Miss E. Beatrice—103, Lane 37
Brenan-rd
Lawler, Rev. Mrs Emma B.—103, Lane 37
Lawler, Rev. Mrs Emma B.—103, Lane 37
Lawlor, B. L. Shea—163 Rte Courbet
Lawlor, Miss C. M. Shea—163 Rte Courbet
Lawman, Mrs N.—2049 Pingliang-rd (Flat
201)
Lawrence, A. E.—1434 Avenue-rd
Lawrence, A. E.—1434 Avenue-rd
Lawton, Miss Olive—466 Rue Lafayette
Lay, A. C. H.—Palace Hotel
Laycock, G.—190 (16B) Jessfield-rd
Lazareff, B. M.—253 Rte Maresca
Lazareff, I. S.—1212 Av Joffre (Apt 9)
Lazaridy, A. N. & Mrs—737 Av Roi Albert
Lazaro, B. de S. & Mrs—36 Rte Pere Robert
Lazarus, E. & Mrs—304 Hardoon-rd (Apt
201)
Lazarus, Erwin & Mrs—10 Temple-lane
                                    Lazarus,
201)
               Lazarus, E. & Mrs—304 Hardoon-rd (Apt 201)

Lazarus, Erwin & Mrs—10 Temple-lane
Lazarus, Ludwig—78 Broadway
Leach, D. W.—433 Av Haig (Apt 2A)
Leaman, Miss Mary A.—205 Rte Vallon
Learmouth, Mrs M. K.—Metropole Hotel
LeBas, E.—1191 B.W.-rd (Apt 4D)
Lebedeff, G.—321 (2) Rte Vallon
Lebedeff, Miss I.—321 (2) Rte Vallon
Lebedeff, Mrs V. V.—321 (2) Rte Vallon
Lebedeff, Wr. P. & Mrs—3 Yang-terr
Lebedeff, Mrs V. V.—321 (2) Rte Vallon
Lebenhart, Eugen & Mrs—1155 Broadway
East (2nd floor)
Le Brun, W. & Mrs—50 Kungping-rd
Le Bunetel, Mrs A.—1263 Rue Lafayette
Leckebusch, R. A.—1333 Av Joffre (Apt J)
Lederach, Miss K.—1531 Sinza-rd
Lederer, Miss G.—433 Av Haig (Apt 1F)
Lederer, Paul—433 Av Haig (Apt 1F)
Ledermann, Mrs M.—10, Lane 50 Ward-rd
Ledertong, J. A. & Mrs—382 Rte Cohen
(Apt 54)
Leduc, P. A. & Mrs—1560 Av Joffre (Apt B3)
Ledwidge, Dr. J. G.—114 Peking-rd (2nd floor)
Lee. Alfred E.—97 (16) Myburgh-rd
(Apt 54)
Leduc, P. A. & Mrs—1560 Av Joffre (Apt B3)
Ledwidge, Dr. J. G.—114 Peking-rd (2nd floor)
Lee, Alfred F.—97 (16) Myburgh-rd
Lee, C. K.—224 Rte Tenant de la Tour (3rd floor)
Lee, C. W.—13 Rte Courbet
Lee, Mrs Dorothy—2004 B.W.-rd
Lee, Ed S.—98 Verdun-terr
Lee, G. A. & Mrs—8, Lane 419 Yu Yuen-rd
Lee, Ed S.—98 Verdun-terr
Lee, G. A. & Mrs—1786 Av Joffre
Lee, Harry A.—American Club
Lee, Harry A.—American Club
Lee, Mrs John—236 Rte Boissezon
Lee, K. A. & Mrs—1786 Av Joffre
Lee, K. C. & Mrs—328 Rte Cassini
Lee, L. L.—Metropole Hotel
Lee, M. P.—70 Rte de Boissezon
Lee, O. K.—6 Lucerne-rd
Lee, Percy—400 Av Foch
Lee, P. O. & Mrs—190 Rte Remi
Lee, Thomas—288 (14) Rte Prosper Paris
Lee, Countess V. A.—Palace Hotel
Lee, Wm. D.—25 Rue du Consulat (Apt 31A)
Lee, Y. T.—80 West End-gdns
Lee, Y. W. & Mrs—10, Terr 30 Seymour-rd
Lefeber, Kurt & Mrs—20 Rte Dupleix
Lefebre, Sali—48-50 Muirhead-rd
Lefebre, Rev. J. de—223 Av Dubail
Legaspi, B. W. & Mrs—367 Rte Mercier
Leffe, Rev. J. de—223 Av Dubail
Legaspi, B. W. & Mrs—367 Rte Mercier
Leffe, Rev. J. de—223 Av Dubail
Legaspi, B. W. & Mrs—367 Rte Mercier
Leffe, Rev. J. de—223 Av Dubail
Legaspi, B. W. & Mrs—65 Park-rd (Apt 17)
Legendre, Lt. R.—528 Av Petain (Apt 58)
Le Goff, P.—20F Rte Pere Robert (Apt 204)
Leguit, P. L. W.—Foreign Y.M.C.A.
Lehmann, Miss Edith—1218 Av Joffre
(Apt 3)
Lehr, Dr. B. & Mrs—29 Tunsin-rd
Leib, F.—29 Tunsin-rd
Leib, F.—29 Tunsin-rd
Leib, W. J.—369 Av Roi Albert (Apt 203)
Leidoldt, Miss A.—49 Tunsin-rd
Leibovitch, Mrs P.—455 Rue Lafayette
Leibovitch, Mrs P.—455 Rue Lafayette
(Apt 404)
Leign, W. J.—369 Av Roi Albert (Apt 30)
Leinung, Miss A.—49 Tunsin-rd
Leipner, Dr. S.—1130 Broadway East
Leitao, Luiz G. Read & Mrs—102 Rue Marcel
Tillot (Apt 49)
Leitao, M. F. Read & Mrs—102 Rue Marcel
Tillot (Apt 30)
Leitao, M. F. Read & Mrs—455 Rue La-
Leith, A. C.—1370 B.W.-rd
Lekhraj, L. & Mrs—65 Park-rd (Apt 3
```



Lengmuller, Miss Lydia—143 Rte Courbet Lenko, Miss V.—125 (31) Rte de Grouchy Lennox, H. H. & Mrs—401 Columbia-rd Lent, Miss Eleanor—100 Rte Say Zoon Lennox, H. H. & Mrs—401 Columbia-rd
Lent, Miss Eleanor—100 Rte Say Zoong
(Apt P48)
Lent, Mrs Robert—100 Rte Say Zoong
(Apt P48)
Lent, Mrs Robert—100 Rte Say Zoong
(Apt P48)
Lenz, H.—1363 Rue Lafavette
Lenzlinger, E.—219 Rte Mercier (Apt 806)
Leon, D.—17 (Rue Massenst

Leonard, A. & Mrs—24 Rte Bolseszon
Leong, L. G.—Foreign N.M.C.A.
Le Paland, Mrs A. M.—1274 Av Joffre (Aptc)
Lepechinsky, D. & Mrs—1831 Av Joffre
Leriou, J. P. & Mrs—183 Rw. rd (Ist floor)
Leseon, Julius—2, Tern 15 Carter-1d
Leshneff, G. J.—585 Yu Yuen-rd (Apt 201)
Leskoff, N. A. & Mrs—988 B.W. rd (Ist floor)
Leskoff, N. A. & Mrs—988 B.W. rd (Ist floor)
Leskoff, N. A. & Mrs—988 W. Forch
Leskova, E. A.—131 Rte Say Zoong (Apt 11)
Lessiner, R. S.—455 Rue Lafayette (Apt 107)
Lester, E.—222 Broadway (IApt 36)
Leton, Dr. M. (Rue Massenst)
Levaco, B. M.—23 Rte Mercier (Aug. C)
Levaco, B. M.—23 Rte Mercier (Aug. C)
Levaco, B. M. M. & Mrs—1273 Av Joffre
Levchenko, A. & Mrs—1273 Av Joffre
Levchenko, A. & Mrs—2173 Av Joffre
Levchenko, A. & Mrs—2173 Av Joffre
Levin, A.—9, Lanc 305 Kungning-rd
Levin, A.—9, Lanc 305 Kungning-rd
Levin, A.—9, Lanc 305 Kungning-rd
Levin, Miss E.—249 Rte Maresca (Apt 201)
Levis, Miss E.—16, Tern 10 Seymour-rd
Levy, B. S.—1176 B.W. rd
Levis, Miss E.—1988 Avenue-rd
Levy, H. S. Mrs—36 Tsongehow-rd
Levy, H. S. Mrs—36 Tsongehow-rd
Levy, H. S. Mrs—36 Kungning-ter
Levy, Mrs D. S.—1198 Avenue-rd
Levy, H. S. Mrs—36 Kungning-ter
Levy, Mrs R.—329 Aler Bere Robert
Levy, Mrs R.—329 Rue Maresca (Apt 0)
Levy, Segfried—17, Lane 810 E. Seward-rd
Levy, H. S. Mrs—36 Rue Maresca (Apt 0)
Levy, S. J.—1

Limby, Mrs B. A.—20, Terr 1522 B.W.-rd Linchewsky, V. A.—7, Terr 130 Macgregor-rd Lindemann, Mrs A.—321 (2) Rte Dupleix Lindner, J. & Mrs—212 Hungjao-rd Lindsay, T. J.—799 (26) Av Haig [rd Lindskog, B. & Mrs—18, Ct 410 Gt Western-Lindstrom, B. D. & Mrs—11c Hamilton House Lindstrom, R. L.—1264 Rue Lafarette Lindstrom, B. D. & Mrs—115 C Hamilton

House

(Apt 2)

Lindstrom, B. L.—1364 Rue Lafayette

Lingar, Duck—7A Bund (Room 308)

Lingard, Arthur—Foreign Y.M.C.A.

Liniewska, Mrs C.—175 Rte Winling (Apt25)

Linker, P.—1090 Pingliang-rd

Linter, G. & Mrs—Holt's Wharf, Pootung

Lintlihae, C. E.—Shanghai Club

Lion, Mike—483 Rue Lafayette (Apt c)

Liport, Mr—437 Rue Ratard (Apt 4n)

Lippa, Dr. E. M. & Mrs—1180 B.W.-rd

Lippa, Dr. E. M. & Mrs—1180 B.W.-rd

Lipski, J.—127 Macgregor-rd ((3rd filoor)

Lipski, J.—127 Macgregor-rd ((3rd filoor)

Lipskinan, J. G. & Mrs—Cathay Hotel

Lisamer, I. P.—Metropole Hotel

Lisiuchenko, V.—689 Wayside-rd

Lisser, W.—525 Av Petain (Apt 5)

Lissillour, P.—25 Rue du Consulat (Apt 22)

Lisunov, B. A. & Mrs—586 Rte de Sieves

Litter, Dr. Ludwig & Mrs—788 B.W.-rd

Litter, Mrs S.—6 (7) Rte Lorton [(Apt 44)

Litter, Mrs S.—6 (7) Rte Lorton

Little, Miss Heather—67 Tunsin-rd

Little, Miss Heather—67 Tunsin-rd

Little, Miss Helen—67 Tunsin-rd

Little, Miss Helen—67 Tunsin-rd

Liven, A.—846c Av Joffre

Livesey, E.—630 Szechuen-rd

Liven, A.—846c Av Joffre

Livesey, E.—630 Szechuen-rd

Liven, M.—8-10, Terr 20 Seymour-rd

Liewellyn, John—152 N. Kiangse-rd

Lioyd, Geo. T.—374 Kiangse-rd (Flat 4)

Loach, T. H. & Mrs—A.P.C., Gough Island

Lob, Miss Berta—1954 Av Joffre [(Apt 2) Lafavette Lloyd, Geo. T.—374 Kiangse-rd (Flat 4)
Loyd, Geo. T.—374 Kiangse-rd (Flat 4)
Logh, T. H. & Mrs—A.P.C., Gough Island
Loto, Miss Berta—1954 Av Joffre
Lob. Frederik—1954 Av Joffre
Lobachoff, N. A.—1532 Av Joffre
Lobachore, C. A.—1315 Yu Yuen-rd (Apt 6)
Lobachove, C. A.—1315 Yu Yuen-rd (Apt 6)
Lobac, H. I.—455 Rue Lafayette (Apt 208)
Lobo, C. M.—615 Embankment Bldg
Lobo, P. M.—25 Rue du Consulat (Apt 51)
Lock, Rodney—104 Amherst-av
Locke, James C. & Mrs—211 Av Haig (Apt 4)
Lockerbie, Miss Mararet—537 Hart-rd
Lockhart, Oliver C. & Mrs—115 Medhurst-rd
Lockwood, F. D.—617 Embankment Bldg
Lobb, K. & Mrs—34 Rte Doumer (Apt 21)
Loceffer, Dr. K. & Mrs—169 Rte Mayen
Loeroi, Mrs F. L.—64, Lane N18 Tongshan-rd
Loeve, E. & Mrs—121 Av Roi Albert (Apt 4)
Loew, M. & Mrs—158 (2) Rte Destelan
Loewe, Georg—321 (1) Rte Dupleix
Loewenstein, Felix—1831 Av Joffre (Apt 3)
Loewenstein, F. & Mrs—10, Terr 30
Seymour-rd
Loewenstein, K. & Mrs—10, Terr 30
Seymour-rd
Loewey, Herbert—246 Kungping-rd
Loewy, Herbert—246 Kungping-rd
Loewy, Mrs M.—580 Amherst-av
Logan, Wr.—Foreign Y.M.C.A.
Lohnus, A. & Mrs—102 Verdun-terr
Loiez, Rev. F.—44 Rue Chapsal ((Apt 105)
Lollorg, Miss F.—175 Rte Pershing
Lomnitz Herbert & Mrs—234 Afte Vallon
Lonborg, Miss P.—1306 Av Joffre (Apt 3)
London, Dr. Max—992 B.W.-rd
Longe, Mrs M.—580 Rue Pere Froc
Lopes, J. M. E. & Mrs—477 Ningkuo-rd
Longe, Miss F.—175 Rte Pershing
Longden, P. E. & Mrs—494 Soochow-rd
Longe, Miss F.—175 Rte Pershing
Longe, M. S.—510 Av Haig
Longe, Mrs B.—25 Rue du Consulat (Apt 30)
Lopes, Mrs B.—25 Rue du Consulat (Apt 30)
Lopes, J. M. E. & Mrs—466 Rue Pere Froc
Lopes, J. M. J. & Mrs—457 Rue Lafayette
(Apt 10)
Longes, J. M. J. & Mrs—457 Rue Lafayette
(Apt 111)
Lopes, J. M. J. & Mrs—455 Rue Lafaye

Loukianoff, A. P. & Mrs—169 Av Dubail (Apt 86)
Louknitsky, V. V—487 Rue Lafayette (Apt c) [rd
Loureiro, Miss F. E.—55, Lane 1220 Avenue-Loureiro, Mrs J. A. W.—934 B.W.-rd (Apt 55) Loureiro, Mrs J. A. W.—934 B.W.-rd (Apt 55)
Loureiro, V. H.—3, Terr 15 Carter-rd (Apt 73)
Louttit, M. M. & Mrs—295 Avenue-rd
Lovelock, Miss Doreen A.—1192 B.W.-rd
(1st floor)
Lovelock, Mrs J. J.—1192 B.W.-rd (1st floor)
Loven, Mrs L.—1904 Av Joffre (Apt 1)
Lovett, W. H.—80 (4) Rte Kaufmann
(Apt 3) [Sœurs (Apt 22)
Low, Frank Y. M. & Mrs—153G Rte des
Lowe, C. F. D.—961 Av Foch
Lowe, H. K. & Mrs—4 Sun-av
Lowe, T. S.—9, Lane 344 N. Honan-rd
Lowig, K. K. G.—626 Av Joffre (Apt 14)
Lowry, Miss A.—220 (1) Rte Winling
Lubeck, Miss Berna—132 Rte Kaufmann
Lubeck, G. G. & Mrs—132 Rte Kaufmann
Lubeck, G.—Navy Y.M.C.A.
Lubeck, Miss H.—56, Terr 1522 B.W.-rd
Lucas, G. & Mrs—19 Rte Vallon
Luca, G. & Mrs—19 Rte Vallon
Luca, Miss J.—19 Rte Vallon
Lucas, Miss L.—8, Ct 32 Edinburgh-rd
Lucas, Miss L.—8, Ct 32 Edinburgh-rd
Lucas, Miss K. B.—8, Ct 32 Edinburgh-rd
Lucas, Miss K. B.—8, Ct 32 Edinburgh-rd
Lucas, Miss M. G.—8, Ct 32 Edinburgh-rd
Lucas, Miss L.—8, Ct 32 Edinburgh-rd
Lucas, Miss Miss—978 B.W.-rd
(Flat 2)
Luchich, K. W. & Mrs—190 Rte Delastre
Ludwig, Karl & Mrs—49 Columbia-rd
Luchedecke, H. A.—81 Tunsin-rd
Luchedecke, H. A.—91 Tunsin-rd
Luchedecke, H. A.—91 Tunsin-rd
Luchedecke, H. A.—91 Tunsin-rd
Luchedecke, Miss H.—9273 Av Joffre (Apt 16)
Lucherg, E. M.—5 Lun Pai Lee, off
Kiangwan-rd
Lundh, G. H. & Mrs—347 Rte Cohen
Lundh, G. H. & Mrs—347 Rte Cohen
Lundh, G. H. & Mrs—347 Rte Cohen
Lundh, G. H. & Brs—347 Rte Cohen
Lundh, G. H. & Brs—347 Rte Cohen
Lundh, G. H. & Brs—347 Rte Cohen Loureiro, V. H.—3, Terr 15 Carter-rd (Apt 73) Louttit, M. M. & Mrs—295 Avenue-rd Lovelock, Miss Doreen A.—1192 B.W.-rd Lundberg, E. M.—5 Lun Pai Lee, off
Kiangwan-rd
Lundh, G. H. & Mrs—347 Rte Cohen
Luneff, Miss M.—1273 Av Joffre (Apt 16)
Lunt, J. I.—45 Rte Ghisi
Lurton, N. E.—American Club
Lusey, A. R.—902 Hamilton House
Lusztig, Dr. A. P. & Mrs—241 Rte Mercier
(Apt B)
Lutfy, F. J. & Mrs—528 Av Petain (Apt 68)
Lutfy, F. J. & Mrs—528 Av Petain (Apt 68)
Lutfy, F. J. Se Av Petain (Apt 68)
Lutty, Emil—2, Terr 750 Hart-rd
Lutowicz, K. & Mrs—810 Av Joffre [301)
Luttermann, Miss V.—304 Hardoon-rd (Apt
Lux, Ian W.—1, Lane 497 Weihaiwei rd
Lychenheim, Dr. M.—587 B.W.-rd (Apt 202)
Lyde, Mrs Charles—487 Rue Lafayette
(Apt A)
Lyell, T. R. G.—Foreign Y.M.C.A.
Lyle, Wm. & Mrs—17, Ct 600 Av Haig
Lynch, W. R.—712 Hamilton House
Lyncs, Miss J. P.—104 Columbia-rd
Lynn, Ralph—1826 Av Joffre
Lynn, Ralph—1826 Av Joffre
Lynn, T. T.—125 Hamilton House
Lyons, E. J.—44 Rue Chapsal
Lyons, F.—4, Terr 30 Wetmore-rd
Lysick, Mrs T. S.—125 Rte Vallon
Lysse, H.—455 Rue Lafayette (Apt 14)

#### M

McAllan, Miss C. B. E.—2, Lane 1293 Yu
Yuen-rd
Yuen-rd
McAllan, Miss M. P.—2. Lane 1293 Yu
McAllister, D. T.—139 Rte Vallon (Apt6)
McBain, E. B. & Mrs—851 Yu Yuen-rd
McBain, Mrs N. S.—Palace Hotel
McBain, Wrs N. S.—Palace Hotel
McBain, W. R. & Mrs—150 Rte Pichon
Macbeth, James & Mrs—139 Rte Grouchy
McCahey, James A.—50 Carter-rd
McCann, Mrs F. A.—30 Rte de Boissezon
McCarthy, G. J. & Mrs—400 Av Haig (Apt
32)
McCarthy, G. J. & Mrs—400 Av Haig (Apt
32)
McCarthy, Justin J. & Mrs—1986 Av
McCarthy, Rev. T.—287 Rte Maresca
McCorkindale, A. L.—Foreign Y.M.C.A.
McCov, Miss Katherine—2, Lane 541 Yu
Yuen-rd
[Rte Winling (Apt 6)
McCracken, Dr. Josiah C. & Mrs—10A

McCracken, W. R.—21 Quai de France McCutcheon, W. R.—181 Rte Magniny (Apt 3) McDermott, Mrs D.—80 Szechuen-rd (2nd floor) ((Apt 52) McDonald, A. & Mrs—142 Museum-rd floor)
McDonald, A. & Mrs—142 Museum-rd
MacDonald, Donald&Mrs—265 Rte Boissezon
MacDonald, J. F.—5, Ct 1173 B.W.-rd (Apt MacDonald, J. F.—5, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 31)
Macdonald, J. H.& Mrs—69, Ln288 Point-rd McDonald, J. R.—208 Nanyang-rd (Apt 8)
McDonald, Capt. J. R. & Mrs—375 Av Roi Albert (Apt 8)
McDonald, Capt. J. R. & Mrs—371, Lane 61
Kinnear-rd
McDonald, R. G. & Mrs—71, Lane 61
Kinnear-rd
McDonald, Ranald G. & Mrs—301 Rte Cohen McDonald, Ranald G. & Mrs—301 Rte Cohen McDonald, W. A. & Mrs—858 Rue Ratard McDougall, W. H.—Foreign Y.M.C.A.
McEuen, Mrs R.—726 Embankment Bldg
MacEwen, D. W. & Mrs—1732 Av Joffre
McFadyen, A. A. jr.—394 Rte Freiupt
(Apt 9)
McFarlane, Miss C.—1531 Sinza-rd
Macfarlane, Mrs J.—1531 Sinza-rd
McFarlane, J. A.—1357 Avenue-rd (Apt 118)
McGavin, David—1292 Av Joffre
McGeown, Miss A.—532 Embankment Bldg
McGeown, Miss A.—532 Embankment Bldg
McGoldrick, Rev. Wm.—287 Rte Maresca Bldg
McGoldrick, Rev. Wm.—287 Rte Maresca
McGregor, A. M.—4 Rte Garnier
MacGregor, Miss Jessie—2, Lane 541 Yu
Yuen-rd
Yuen-rd
Yuen-rd Rw. Y. F.—024 R.W. rd (Apt. 84) MacGregor, Miss Jessie—2, Lane 541 Yu Yuen-rd Yuen-rd Macgregor, Mrs J. F.—934 B.W.-rd (Apt 84) McGregor, J. H. & Mrs—9, Lane 171 Muirhead-rd Macgregor, N. C. & Mrs—99 Rte Ferguson McGuire, James J. & Mrs—65 Park-rd (Apt 109) McIlvenny, R. D. & Mrs—8 Yang-terr McIlvenny, R. D. & Mrs—8 Yang-terr McIlvenny, R. D. & Mrs—3 Kinnear-rd Mackay, E. H.—1202 Av Joffre (Apt 82) Mackay, Iver E. L. & Mrs—33 Kinnear-rd Mackay, Jas. A. & Mrs—1931 Av Joffre Mackay, Jas. A. & Mrs—1931 Av Joffre Mackay, Miss K.—741 Rue Ratard (Apt 38) Mackay, R. G. N.—1369 Avenue-rd (Apt 216) McKee, J. M. & Mrs—1373 Rue Lafayette McKelvie, Kenneth & Mrs—3 Culty-gdns McKenzie, K.—International Dock MacKenzie, A. & Mrs—25 Rue du Consulat (Apt 55) [Avenue-rd MacKenzie, Mrs I. M.—106 Ferry-rd (Apt 4) MacKenzie, Miss Joan—2049 Pingliang-rd MacKenzie, Miss Joan—2049 Pingliang-rd MacKenzie, Miss Joan—2049 Pingliang-rd MacKenzie, K. & Mrs—247 Rte Boissezon Mackenzie, Miss M.—42, Lane 483 Yu Yuen-rd MacKenzie, Miss M.—42, Lane 483 Yu Yuen-rd MacKenzie, Mrs W. G.—1363 Rue Lafayette MacKenzie, J. D.—51, Lane 1220 Avenue-rd
Mackenzie, K. S. & Mrs—247 Rte Boissezon
Mackenzie, K. S. & Mrs—247 Rte Boissezon
Mackenzie, Miss M.—42, Lane 483 Yu Yuenrd
MacKenzie, W. W.—155 Kinnear-rd
MacKenzie, W. W.—15 Fo Shu-gdns
McKenzie, W. W.—15 Fo Shu-gdns
McKeown, F. T. & Mrs—26, Terr 1522
B.W. rd
McKinlay, J.—100 Rte Say Zoong (Room4a)
McKinney, J. A.—11 Park-rd (Flat 4)
Mackinnon, A. & Mrs—167 Yangtszepoo-rd
MacKinnon, J. A.—Foreign Y.M.C.A.
Mackinnon, J. A.—Foreign Y.M.C.A.
Mackinnon, J. H. & Mrs—30, Terr 1522
B.W. rd
McLaren, L. W. R.—176 R. Dufour (Apt 12)
McLaren, L. W. R.—176 R. Dufour (Apt 12)
McLaughlin, R. & Mrs—106 Ferry-rd(Apt 3)
McLay, F. S.—363A Gt Western-rd
McLean, Colin & Mrs—534 Av Petain
(Apt 33)
McLean, Colin & Mrs—534 Av Petain
(Apt 33)
McLeman, Bruce & Mrs—95 Verdun-terr
McLennan, Bruce & Mrs—95 Verdun-terr
McLennan, Finlay & Mrs—57 West EndMcLennan, Finlay & Mrs—57 West EndMcLennan, Finlay & Mrs—57 West EndMcLennan, W. M. & Mrs—50 Kungping-rd
McLennan, W. M. & Mrs—50 Kungping-rd
McLorn, D. & Mrs—490 Avenue-Haig
McLorn, Mrs F.—233 Nanking-rd (Room532)
McMillan, R. S.—49 Gt Western-rd
McMillan, R. S.—49 Gt Western-rd
McMullen, Rev R. J. & Mrs—10x Rte
Winling (Apt 1)
McMunray, Miss E.—1920 Av Joffre (Apt
McMullen, Rev R. J. & Mrs—10x Rte
Winling (Apt 1)
McMurray, Miss M. Verne—140 Peking-rd
McNair, R. P.—Foreign Y.M.C.A.
McNeely, Miss M. Verne—140 Peking-rd
McNair, R. P.—Foreign Y.M.C.A.
McNeely, Miss M. Verne—140 Peking-rd
McNair, R. P.—Foreign Y.M.C.A.
McNeely, Miss M. Verne—140 Peking-rd
McNeill, John & Mrs—7 Gt Western-rd
McPhail, A. W.—Palace Hotel
Macphail, H. & Mrs—635 Av Haig and 265
Hungjao-rd
MacPhail, A. W.—Palace Hotel
Macphail, H. & Mrs—635 Av Haig and 265
Hungjao-rd
MacPhail, A. W.—Palace Hotel
MacPhail, A. W.—Palace Hotel
MacPhail, P. C.—Customs Bldg (Apt. F)
MacRae, Rev. C. F.—49 Rue Moliere Macpherson, A. K. & Mrs—1531 Sinza-rd McPherson, F. C.—Customs Bldg (Apt. F) MacRae, Rev. C. F.—49 Rue Moliere McRae, D. & Mrs—10, Terr 30 Seymour-rd McRae, Mrs Lionel—195 Hart-rd (Apt 11) McSkimming, J. Y.—799 (26) Av Haig

```
MacTavish, Miss J.—969 Av Foch
McTier, Miss D. E.—197 Ward-rd
McVicar, M. & Mrs—7, Terr 319 Wetmore-rd
McWhirter, D. L.—78B Tifeng-rd
Machado, C. J. & Mrs—941 B.W.-rd
Machado, E.A.&Mrs—5, Lane 229 Carter-rd
Machado, E.—841 B.W.-rd
Machado, L.—941 B.W.-rd
Machado, Miss N.—941 B.W.-rd
Machado, R. G.—200 Chengtu-rd
Mack, R. G.—200 Chengtu-rd
Mack, R. G.—200 Chengtu-rd
Madar, A. R.—240 Rte Vallon (Apt 2)
Madar, A. R.—240 Rte Vallon (Apt 2)
Madar, G. & Mrs—655 Rue Bourgeat
Madar, F. O. & Mrs—69 Tifeng-rd
Madar, F. O. & Mrs—69 Tifeng-rd
Madar, P. & Mrs—3 Daybrook Estate
Madar Mrs S.—990 Rte Vallon (Apt 205)
Madatoff, A. L. & Mrs—1413 Avenue-rd
Maddison, Mrs H.—237 Rte Gaston Kahn
Madon, A. B.—80, Lane 810 E. Seward-rd
Madsen, F. & Mrs—5, Ct 1173 B.W.-rd (Apt
30)
Madsen, Mrs K.—5, Ct 1173 B.W.-rd (Apt
Maddison, Mrs H.—237 Rte Gaston Kahn Madon, A. B.—80, Lane 810 E. Seward-rd Madsen, F. & Mrs—5, Ct 1173 B.W.-rd (Apt 30)

Madsen, Mrs K.—5, Ct 1173 B.W.-rd (Apt Madsen, Miss K.—17 Gt Western-rd (Apt Madsen, Miss K.—17 Gt Western-rd Madsen, Miss A.—37 Rue Montauban Maekawa, Y.—1 Barchet-rd (Room 7) Maeno, N.—1095 N. Szechuen-rd Maesawa, J.—90 Tung Chao-terr Maggs, Mr—1363 Rue Lafavette Magnani, A. & Mrs—2032 Av Joffre (Apt 9) Magnitsky, A. F. & Mrs—706 Rue Bourgeat Magnussen, S. A.&Mrs.—1200 Bubb. Well-rd Mayar, G. J.—130 Ichang-rd Maher, Mrs C.—27 Verdum-terr Maher, C. M. & Mrs—21 Welcome-terr Maher, F. V.—5, Terr 750 Hart-rd Maher, Miss J. C. L.—7 (7) Rte de Sieves Maher, J. D. & Mrs—7 (7) Rte de Sieves Maher, J. D. & Mrs—7 (7) Rte de Sieves Maher, Mrs D.—21 Welcome-terr Maher, Mrs D.—21 Welcome-terr Maher, Mrs—21 Welcome-terr Maher, Mrs—21 Welcome-terr Maher, Mrs—21 Welcome-terr Maher, Mrs—21 Welcome-terr Maher, Mrs—30 Rte Mercier (Apt 11) Maiboroda, A. A. & Mrs—169 Av Dubail Maiboroda, A. P. & Mrs—169 Av Dubail Maiboroda, A. P. & Mrs—169 Av Dubail Maiboroda, A. P. & Mrs—189 Av Dubail Maiboroda, Mrs—33, Ct 600 Av Haig Maier, Wilhelm & Mrs—138 Rte Pichon Main, J. R. & Mrs—132 Hungjao-rd Main, J. R. & Mrs—132 Hungjao-rd Main, J. R. & Mrs—134 Rue Lafavette (Apt 12) Maiocchi, F.—1360 Rue Lafavette (Apt 5) Maiocchi, M.—1360 Rue Lafavette (Apt 5) Maiocchi, M.—34 Rue Massenet Maitland, A. J.—429 Hamilton House Maitland, A. J.—429 Hamilton House Maitland, H. & Mrs—286 Jernigan-rd Maion, J. R. & Mrs—266 Rte Courbet Makarof, B.—36 (9) Rue Massenet Makarof, D. A. & Mrs—265 Rte Courbet Malinowski, C. N. & Mrs—265 Rte Courbet Malinowsky, C. N. & Mrs—265 Rte Cou
  Maloney, V. J. & Mrs—4, Lane 1207 Yu
Yuen-rd
Maltseff, A.—424 Broadway East
Maltseff, A.—67 Rte Vallon
Malval, Dr. J. & Mrs—76 Av Victor Emman.
(Apt 42)
Manasseh, Miss E.—5 Beverly-gdns
Manasseh, Miss E.—5 Beverly-gdns
Manasseh, Miss S.—5 Beverly-gdns
Manasseyn, Miss I.—973 Av Foch
Mandalidis, A. A.—826c Av Joffre
Mandalidis, S. A.—826c Av Joffre
Mandalidis, S. A.—826c Av Joffre
Mandel, Dr. A.—492 Av Roi Albert (Apt202)
Mandel, Dr. Arthur—107 (23) Rte Prosper
Paris
Mandel, Dr. Irving N.—142 Museum-rd
Mandelert, E. & Mrs—158 Rte Mayen
Mandell, A. J.—China Navigation Co's.
Wharf, Pootung
Manders, Mrs R. E.—Cathay Mansions
```

```
Manes, Richard—982 Av Foch (Apt 14)
Manjak, Dr. S. P.—500 Rue Lafayette
Manlan, N.—8 Quai de France (2nd floor
Room 4)
Manley, Miss B.—221 West End-gdns
Manley, G. N. & Mrs—221 West End-gdns
Manley, G. N. & Mrs—221 West End-gdns
Manley, J. B.—305 B.W. rd
Manley, R. E.—10 Yu Yuen Estate
Manly-Allatt, R. & Mrs—193 Rte Mercier
Mann, Maj. G. H.—851 Yu Yuen rd
Mann, H. M. & Mrs—193 Rte Mercier
Manney, C. V.—301 Gt Western-rd
Mannheim, Werner—20, Lane 561 Point-rd
Mansfield, R. A. J. & Mrs—468 Av Joffre
(Apt 4401)
Mansfield, P. W.—620 Szechuen-rd (Apt c)
Manton, W. J. W. & Mrs—253 Rte de
Boissezon
Manzoni, Mrs R.—26E Rte Pere Robert
Marahovsky, Miss L.—1176 Av Joffre
Marcal, Miss H.—371 Av Roi Albert (Apt 13)
Marcaello, J.—455 Rue du Consulat (Apt 35A)
Marcaelt, E. & Mrs—276 Rte Culty
March, J. E. & Mrs—276 Rte Culty
Marchtt, E. & Mrs—276 Rte Culty
Marchtt, E. & Mrs—270 (1) Rte Alfred Magy
Marcus, H.—67, Lane 674 Tongshan-rd
Marcuse, J. E.—Metropole Hotel (Apt 34)
Marcuse, J. E.—Metropole Hotel (Apt 33)
Marquis, H.—67, Lane 674 Tongshan-rd
Marcuse, J. E.—Metropole Hotel (Apt 33)
Marquis, Max—333 Av Haig (Flat A)
Marcuse, J. E.—Metropole Hotel (Apt 34)
Marcie, Sister Anne—149 Av Dubail
Marie, Sister Boloretta—10 Rte Pottier
Marie, Sister Boloretta—10 Rte Pottier
Marie, Sister Doloretta—10 Rte Pottier
Marie, Sister Doloretta—10 Rte Pottier
Marie, Sister Anne—149 Av Dubail
Marie, Sister Boloretta—10 Rte Pottier
Marin, Dr. Juan & Mrs—219 Rte Mercier
Markan, H. S.—53 Edinburgh-rd
Markhan, H. S.—53 Edinburgh-rd
Markhan, H. S.—53 Edinburgh-rd
Markus, F. & Mrs—614 West End-gdns
Markus, F. & Mrs—614 West End-g
      Markus, Paul & Mrs—159 Rte Dufour Marmorat, A. G. & Mrs—403 Rte Tenant de la Tour (302 Marohovsky, D. A. & Mrs—1176 Av Joffre Marohovsky, Miss L.—1176 Av Joffre Marques, Alvaro M.—418 Embankment Bldg Marques, G. G.—721 Embankment Bldg Marques, G. E.—125 Hankow·rd Marr, C. Y. & Mrs—294 (14) Rte Winling Marr, F. B. & Mrs—274 Kiangse-rd (Apt 44) Marsay, W.—Palace Hotel Marschall, Miss H.—147A Tunsin-rd Marsden, G. & Mrs—803 B.W.-rd (Apt 5A) Marsh, Miss Ethel K.—35 Yu Yuen Estate Marshad-Marsh, Dr. A. V. & Mrs—534 Av Petain (Apt 52) Marshall, A.—10, Torr 319 Wetmore-rd Marshall, A.—268 Rte Culty Marshall, F.—3 Kelmscott-gdns Marshall, F. B.—304 Mohawk-rd (2nd floor) Marshall, Mrs G. V. T.—62 Rte Boissezon Marshall, M.—220 Szechuen-rd (Apt 803) Marshall, M.—220 Szechuen-rd (Apt 803) Marshall, M. Dixon—2, Terr 15 Carterrd Marsoff, N. P.—240 Rte Vallon (Apt 18) Marsoulies, Miss F. du Pac de—160 Rte Delastre
                Marsoulies, Miss F. du Pac de-160 Rte
         Delastre
Marthoud, P. & Mrs—1363 Rue Lafayette
Martianoff, Miss N. D.—340 Rte Cohen
   Martinoidf, Miss N. D.—340 Rte Cohen
(Apt 66)
Martin, Mrs C.—20, Terr 1522 B.W.-rd
Martin, F.—76 Av Victor Emm. III (Apt 33)
Martin, Dr. Grace K.—850 Rte de Zikawei
Martin, J. B.—102, Lane 61 Kinnear-rd
Martin, J. J.—Foreign Y.M.C.A.
Martin, J. W. M. & Mrs—48 Tunsin-rd
Martin, Mrs L.—59 Rte Paul Henry
Martin, L. T.—224 Embankment Bldg
Martin, Dr. M. Et. & Mrs—723 Av Haig
Martin, Mrs R.—1317 Rue Lafayette (Apt
101)
Martin, Insp. R. C. & Mrs—290 Thorne-rd
```

```
Martin, Miss W—190 N. Soochow rd
Martinet, D.—455 Rue Lafayette (Apt 18)
Martinoff, N.—181 Av Dubaii (Apt 204)
Martinoff, D. & Mrs—643 Rte Frelupt (Apt
            Martinoli, D. & Mrs—643 Rte Frelupt (Apt 33)
Maruhashi, N.—201 Minghong-rd (Flat 403)
Maruyama, Y.—135 Wing On-terr
Marx, Dr. Kurt—66 Alcock-rd
Mary, G. & Mrs—253 Rte Mercier (Apt c)
Masaki, Y. & Mrs—741 Pingliang-rd
Masamoto, E.—9, Lane 296 Nanzing-rd
Maschkowski, G.—12, Terr 20, Seymour-rd
Mashin, B. P. & Mrs—228 Rte Delastre
(Apt 6)
Maschkowich, Mrs P.—1248 (3) Ruel afavette
                    Mashkovich, Mrs P.—1248 (3) Rue Lafayette
Masloff, A.—1202 Av Joffre (Apt 47)
Mason, G. & Mrs—107 (15) Rte Prosper
        Masinf, A.—1202 Av Joffre (Apt 47)
Mason, G. & Mrs—107 (15) Rte Prosper
Paris
Mason, K. A.—23, Lane 61 Kinnear-rd
Mason, K. A.—23, Lane 61 Kinnear-rd
Mason, M. J.—107 (15) Rte Prosper Paris
Mason, Miss T. C.—674 Weihaiwei-rd
(Flat 15)
Massey, P. W.—65 Park-rd (Apt 314)
Massot, F. & Mrs—29 The Bund
Mastbaum, Ernst & Mrs—161 Muirhead-rd
Masuda, H. & Mrs—17, Lane 512 Range-rd
Masuda, N.—5 Quinsan-gdn
Masuda, N.—5 Quinsan-gdn
Masui, M.—34 Baikal-rd
Matelloni, G.—Cathay Mansions
Mather, W. G.—670 Yangtszepoo-rd
Mathewson, R.—185 Soochow-rd
matner, W. G.—670 Yangtszepoo-rd
Mathew, C. L.—934 B.W.-rd (Apt 25)
Mathews, R. H. & Mrs—1531 Sinza-rd
Mathieson, H. R.—China Print. & Fin. Co.,
Pootung
Matkovsky, Anatole A.—293 Rue Bourgeat
Matouk, Ch. & Mrs—1162 Av Joffre (Apt 201)
Matrai, B. L.—278A Rte Culty \Apt 1)
Matrai, B. L.—278A Rte Culty \Apt 1)
Matson, Miss R.—30 Rte de Boissezon
Matsudaira, Y.—23, Lane 108 Quinsan-rd
Matsun, Y.—20, Lane 58 N. Haining-rd
Matsun, Miss R.—38 Boone-rd
Matsunura, M. & Mrs—10, Lane 4 North
Szechuen-rd
Matsuzaki, S. & Mrs—12, Lane 273 Darroch-
Matthews, F. N. & Mrs—383 Gt Western-rd
Matthews, F. N. & Mrs—383 Gt Western-rd
Matthews, F. N. & Mrs—383 Gt Western-rd
Mattli, A. & Mrs—Palace Hotel
Maulis, P. A.—26, Terr 1001 Yangtszepoo-
Matvienko, I. N.—144 Baikal-rd
[mann
Mauchan, A. C. & Mrs—81 (17) Rte Kauf-
Mauelshagan, W.—Park Hotel
Maunder, F. G.—23, Lane 2222 Hungjao-rd
Maurice, Rev. J.—44 Rue Chapsal
Maury, G. jr.—433 Av Haig (Apt 32)
Maximoff, Miss L. M.—408 Majestic Apts
Maximoff, M. K. & Mrs—408 Majestic Apts
Maximoff, M. K. & Mrs—298 Rte Culty
May, E. A. G. & Mrs—433 Av Haig (Apt 52)
Maxwell, H. & Mrs—298 Rte Culty
May, E. A. G. & Mrs—129 Rte Culty
May, E. A. G. & Mrs—129 Rte Culty
May, E. A. G. & Mrs—230 Rthe Mrs—290
Mayer, Dr. Hanns—231 Embankment Bldg
Mayer, Dr. Hanns—231 Embankment Bldg
Mayer, Wm. F.—987 Yu Yuen-rd
Mayer, Wm. F.—987 Yu Yuen-rd
Mayer, Wm. F.—987 Yu Yuen-rd
Mayer, Wm. F.—987 Rte Culty
Maye, G. E. O. & Mrs—102 Tunsin-rd
Mayer, Wm. A.—284 Ran 40 Tunsin-rd
Mayer, J. Foreign Y. M.C.A.
Meathrel, Wrs A. Wrs—343 Av Haig (Apt 73)
Mehta, J. N. & Mrs—343 Av Joffre (Apt 53)
M
```

Meise, A. G. & Mrs—229 Rte Mercier (Apt A)
Meisler, E. C.—Foreign Y.M.C.A.
Meienaya, Mrs A.—173 (7) Rte Tenant de
La Tour
Melbardt, Th. M. & Mrs—319 Rte Mercier
Melbardt, Th. Th.—319 Rte Mercier
Melcer, P.—304 Hardoon-rd (Apt 201A)
Melchers, Mrs E.—7, Ct 314 Hardoon-rd
(Apt 214)
Melchers, Hans H. P.—Metropole Hotel
Melchers, Hrst.—753 Yu Yuen-rd
Melchior, Fritz—55, Lane 1220 Avenue-rd
Melchior, Fritz—55, Lane 1220 Avenue-rd
Melchior, J. E.—287 Yu Yuen-rd ((Apt 16)
Meller, J. L. K. & Mrs—1205 B.W.-rd
Meller, Dr. Maurice—7 Victory-terr
Mellor, W. & Mrs—35 Gt. Western-rd
Melnikoff, B.—57, Lane 696 Tongshan-rd
Memelsdorff, Adolph & Mrs—392 Rte Ferguson Melnikoff, B.—57, Lane 696 Tongshan-rd
Melnikoff, B.—57, Lane 696 Tongshan-rd
Memelsdorff, Adolph & Mrs—392 Rte Ferguson
Menchau, Mrs R.—79 Rte Maresca (Apt 1)
Mende, Mrs N.—358 Rte Mercier (Apt 4)
Menien, H.—Metropole Hotel
Menier, Maurice & Mrs—246 Rte Vallon
Mennie, D.—71 Nanking-rd ((Apt 10)
Menshikoff, A. I. & Mrs—108 (2) Rte de
Grouchy
Menshikoff, V. A.—182 Rte Magniny (Apt
Merceki, H.—Park Hotel
Merceki, H.—Park Hotel
Merciles, A. H.—514 Hamilton House
Merriles, A. H.—514 Hamilton House
Merrile, L. J. & Mrs—561 Kiaochow-rd
Merritt, C. J. & Mrs—561 Kiaochow-rd
Merritt, C. J. & Mrs—561 Kiaochow-rd
Merritt, Mrs Mrs—7, Lane 175 Tunsin-rd
Messerli, E.—66 Tifeng-rd
Messerli, E.—66 Tifeng-rd
Messerli, E.—66 Tifeng-rd
Meston, H. P. & Mrs—5, Terr 319 WetmoreMetalfe, Miss G. E.—154 Tifeng-rd
Meyneburg, Miss G. E.—154 Tifeng-rd
Meyneburg, Miss C. S. von—1363 Rue
Meyer, Carlos—29 Rue Montauban (Apt 504)
Meyer, Helimut—20 N. Soochow-rd
Meyer, Claus & Mrs—161 Muirhead-rd
(Flat D)
Meyer, Heinrich & Mrs—7, Lane 1220
Avenue-rd (Apt 31)
Meyer, Kurt—708 Embankment
Meyer, Miss M.—148 Rte Courbet
Meyer, Paul—158 (10) Rte Destelan
Meyer, W. P. & Mrs—103 Gt Western-rd
(3rd floor)
Meyer-Buete, G.—380 Rte Cohen (Apt 45)
Meyer, Otto-1692 AV Johre
Meyer, Paul-158 (10) Rte Destelan
Meyer, W. P. & Mrs—103 Gt Western-rd
(3rd floor)
Meyer-Buete, G.—380 Rte Cohen (Apt 45)
Meyer-Buete, G.—380 Rte Cohen (Apt 45)
Meyerbach. Mrs M.—76 Av Victor Emmanuel (Apt 21)
Meyers, N. F. & Mrs—100, Ln 61 Kinnear-rd
Michael, H.—31 Rue Massenet
Michael, S.—2 Yang-terr
Michaelis, Dr. Robert B.—1974 B.W.-rd
Micheli, B.—Metropole Hotel
Mickiewicz, W.—300 Rte Mercier (Flat 2)
Mickailin, Miss L.—Burlington Hotel
Mickiewicz, W.—300 Rte Mercier (Flat 2)
Mickailin, Miss L.—Burlington Hotel
Middleton, Hugh & Mrs—565 Macleod-rd
Middleton, Hugh & Mrs—565 Macleod-rd
Middleton, Hugh & Mrs—565 Macleod-rd
Middleton, Smith, J.—361-B Gt Western-rd
(3rd floor)
Middleton-Smith, J.—361-B Gt Western-rd
Midler, V.—97 Rte Vallon (Apt 209)
Mihailovsky, F. F. & Mrs—925 (11) Av Joffre
Mihailovsky, Miss L. F.—925 (11) Av Joffre
Mihailovsky, Miss L. F.—925 (11) Av Joffre
Mihailovsky, Miss L. F.—925 (11) Av Joffre
Mihara, M.—102 Sze Dah Lee, Scott-rd
Miheev, Miss A. A.—848 Av Joffre (Flat B)
Miheev, Dr A. A. & Mis—848 Av Joffre
(Flat B)
Mihevitch, Miss Valia—469 Av Joffre
(Flat B)
Mihevitch, Miss L.—32 Rte Pere Robert
Miles, E. A. & Mrs—156 Rte Pichon
Miles, Miss E. M.—23 Gt. Western-rd
Miles, Miss E. M.—23 Gt. Western-rd
Miles, R. H.—350 Yu Yuen-rd
Miles, W.—278a Rte Culty (Apt 4)
Millar, J. F. & Mrs—Customs Bldg. (Apt L)
Miller, Mrs B.—4, Ct 1207 Yu Yuen-rd
Miler, Mrs B.—4, Ct 1207 Yu Yuen-rd
Miller, Mrs E.—690 (4) Rte de Sieyes
Miller, Mrs E.—690 (4) Rte de Sieyes
Miller, Mrs E.—690 (4) Rte de Sieyes
Miller, J. Haydh—266 Rte Culty
Miller, J. S. & Mrs—281 Liaoyang-rd
Miller, M. S. & Mrs—277 Liaoyang-rd
Miller, M. S. & Mrs—281 Liaoyang-rd
Miller, M. S. & Mrs—5 Yang-terr
Miller, T. T.—1369 Avenue-rd (Apt 117)
Miller, Wm. L. E. & Mrs—1333 Av Joffre
(Apt K)
Mills, Hal. P.—Palace Hotel
Mills, S. G. & Mrs—21, Ln 222a Hungjao-rd

```
Milne, F. E.—169 Rte Dupleix
Milne, W.J. & Mrs—433 Av Haig (Apt 3B)
Milne, Day, D. L.—1175 Av Foch
Milner, Francis & Mrs—311 Av Petain
Milner, Francis & Mrs—311 Av Petain
Milward, Walter—164 Tifeng-rd [(Apt w21)
Minura, H.—57 Peagce Apts.
Minami, Miss A.—20, Lane 273 Darroch-rd
Minami, J. & Mrs—20 Studley-av
Minarolo, G. & Mrs—428 EmbankmentBldg
Minatogawa, S.—446 West Pao Tung-rd
Mindlin, Dr. G. Y.—301 Rte Mercier (Apt 4)
Miners, Capt F. & Mrs—404 Rte Tenant de la
Tour (Apt 3)
Minie, Mrs G.—597 Av Roi Albert
Minoot, Miss C.—27 Av Petain (2nd floor)
Minoot, Miss C.—27 Av Petain (2nd floor)
Minoot, Miss C.—27 Av Petain (2nd floor)
Minot, Mrs S. J.—129 Majestic Apts
Minutti, R. & Mrs—18 Rue Delaunay
Miollis, C. R.—Foreign Y.M.C.A.
Miorini, Dr. A. von & Mrs—934 B.W.-rd
(Apt B)
Mirams, D. G.—102 Tunsin-rd
Mirchunal, K.—516 Embankment Bldg.
Mironoff, I. K.—1226 Av Joffre (Apt 102)
Miroshnichenko G.—350 Pingilang-rd
Miroshnikov, Mrs E. P.—159 (7) Av Haig
Missu, E.—133 Rte Say Zoong (Apt 52)
Mita, K.—383 Changehun-rd (Room 15)
Mita, T. & Mrs—69 Yong Fong Li, N.
Szechuen-rd
Mitchell, G.—5, Lane 616 Thorburn-rd
Mitchell, G.—5, Lane 616 Thorburn-rd
Mitchell, G.—7, Ette Paul Legendre
Mitchell, Mrs E. E.—170 Edinburgh-rd
Mitchell, Mrs E. E.—170 Edinburgh-rd
Mitchell, Mrs. H.—170 Edinburgh-rd
Mitchell, Mrs. H.—180 Sy Range-rd
Miyanan, S. J. & Mrs—17 Ferguson-
Miyanan, S. J. & Mrs—17 Ferguson-
Miyanan, S. J. & Mrs—17 Ferguson-
Miyanan, S. J. & Mrs—198 Balkal-rd
Miyanan, S. J. & Mrs—108 Balkal-rd
Miyanan, S. J. & Mrs—108 Balkal-rd
Miyanan, S. J. & Mrs—108 Balkal-rd
Miyanan, S. J.—284 Yu Yuen-rd
Moch, George St. 133 Rte de Boissezon
Mocharowsky
```

```
Mooney, Mrs Anne—69 Tifeng-rd
Mooney, Dennis & Mrs—6, Lane 42 Tunsin-
Mooney, Miss Constance—69 Tifeng-rd [rd
Mooney, Miss Winifred—29 Rue Montauban
(Apt 204)
Moore, H. —934 B.W.-rd (Apt 33)
Moore, L. R.—522 Av Petain (Apt 85)
Moore, Mrs W. M.—8, Lane 159 Seymour-rd
Moore, Walter C.—864 Bubb. Well-rd
Moores, Mrs R.—430 Keswick-rd
Moores, Mrs R.—430 Keswick-rd
Moores, Mrs R.—430 Keswick-rd
Mooses, Mrs R.—430 Keswick-rd
Moores, Mrs L. M.—304 Rtc Culty [18]
Moorethe, J. W. & Mrs—255 C2) Av Foch
Mordecai, Elias J. & Mrs—855 C2) Av Foch
Mordecai, S. R. J.—28, Lane 241 Chaoufong-rd
Mordecai, S. R. J.—28 Lane 241 Chaoufong-rd
Mordecai, S. R. J.—27 Av Petain (Apt 42)
Morgan, Henry & Mrs—622 Av Joffre (Apt 42)
Morgan, James Ed.—27, Lane 220 Kung-
Morgan, Mrs J. —634 Rte Frelupt (Apt 43)
Morgan, W. A.—4, Lane 71 Gt. Western-rd
Morgueleff, M. & Mrs—1532 Rte des Sœurs

Morley, Alfred & Mrs—552 Av Petain
Morley, Alfred & Mrs—553 Rte des Sœurs

(Apt 7)
Moroukian, H. & Mrs—522 Av Petain
(Apt 8)
Morrison, E. P.—1317 Rue Lafayette (Apt
Morrison, D. W. & Mrs—599 Rue Ratard
Morrison, F. Leonard—363Beft Western-rd
Morrison, J.—1202 Av Joffre (Apt 45)
Morrison, Ham—98 Nanyang-rd (Apt 107)
Morrison, H.—204 Av Joffre (Apt 45)
Morrison, H.—205 Nanyang-rd (Apt 107)
Morrison, H.—206 Nanyang-rd (Apt 107)
Morrison, H.—207 Av Desfeld-rd
Morrison, H.—208 Nanyang-rd (Apt 107)
Mor
  Mortimer, F. D. W. & Mrs—...
(Flat 4)
(Moses, A. E. & Mrs—422 Av Haig
Moses, C. D.—422 Av Haig
Moses, L. E.—422 Av Haig
Mosesiuz, A.—807 Av Joffre
Moshevich, Lazaro—783 Bubb. Well-rd
Moshinsky, S. S. & Mrs—414 Rue Lafayette
Moshin, M. A. & Mrs—899 (37) Av Joffre
Moss, A. W.—531 Embankment Bldg
  Moss, A. W.—531 Embankment Bldg

Moss, Mrs D.—934 B.W.-rd (Apt 61)

Moss, Frank Henry—106 Rue Palikao

Mosse, Dr. Carl E. & Mrs—592 Amherst-av

Mossop, Sir Allan & Lady—65 Tunsin-rd

Mostovshikoff, Mrs A. P.—514 (5) Rte

Tenant de la Tour

Mothesill, J. R.—43, Lane 222A Hungjao-rd

Mottu, Miss I. L.—29 Tunsin-rd (Apt 6)

Mottu, L. A. & Mrs—29 Tunsin-rd (Apt 6)

Moutrovkin, A. S.—321 Av Petain (Apt 61)

Moulis, Rev. E.—44 Rue Chapsal

Mount, Miss Bessie—503 Ningkuo-rd

Mouravieff, L. P. & Mrs—102 Rue Marcel

Tillot (Apt 101)

Mourer, Dr. H. A. & Mrs—455 Ningkuo-rd

Mourer, E. P.—20F Rte Pere Robert (Apt 404)

Moussticoff, B. F. & Mrs—1333 Av Joffre

Moussticoff, B. F. & Mrs—1333 Av Joffre

Moutovkine, G. P.—181 Av Dubail (Apt 10)

Moysey, H. J.—170 (3) Rte Ghisi

Mrosek, Bro. Raymond J.—709 Rue Ratard

Mroz, Piotr & Mrs—26 Rte Delastre

Muckle, James—11 Park-rd (Apt 8)

Mudford, J. S. & Mrs—4, Terr 319 Wet-

more-rd

Mueller, C.—12, Ct 32 Edinburgh-rd

Mueller, Miss G.—12 Ct 32 Edinburgh-rd
```

Mueller, C.—12, Ct 32 Edinburgh-rd Mueller, Miss G.—12, Ct 32 Edinburgh-rd Muenier, M. E. & Mrs—48, Lane 1172 Hungjao-rd Muir, G.—132 Chemulpo-rd Muir, H.—1369 Avenue-rd (Apt 217)

Muir, H. N. & Mrs—934 B.W. rd (Apt 43) Mulchand, K.—516 Embankment Bldg Mulder, K. F. & Mrs—641 Rte Frelupt Mulchand, K.—516 Embankment Bldg
Mulchand, K.—516 Embankment Bldg
Mulchand, K.—516 Embankment Bldg
Mulchand, K.—516 Embankment Bldg
Mulchand, K.—516 Embankment Bldg
Mulchand, K.—641 Rte Frelupt
(Apt 36)
Muling, V.—163 Rte Remi [Apt 12)
Mullahey, T. F. & Mrs—34 Rte Boissezon
Muller, G. & Mrs—841 Yangtszepoo-rd
Muller, H.—37 Rte Delastre
Muller, Hans H. & Mrs—232 Rte Ghisi
Muller, O. R. F.—136 Tsongchow-rd (Apt 4)
Mullinor, L. D.—Park Hotel
Mulvey, C. P.—225 Nanyang-rd (Apt 2)
Mulvey, C. P.—225 Nanyang-rd (Apt 2)
Mulvey, E. F. & Mrs—12,Terr 20 Seymour-rd
Mumjieff, Geo. P. Ivanoff—26 Chusan-rd
Mumjieff, Mrs L. P. I.—31 Chusan-rd
Mumjieff, Mrs L. P. I.—31 Chusan-rd
Mumniery, J. W. C. & Mrs—2 Bedford-terr
Munday, Miss M. C.—1344 Yu Yuen-rd
Munn, Frank C.—279 (3) Rte Dupleix
Munro, J. & Mrs—12, Terr 20 Seymour-rd
Munro, P. D. M.—160 Rte Delastre
Munro, P. D. M.—160 Rte Delastre
Munro-Smith, Miss F.—335 Rue Bourgeat
Munz, C. H.—1202 Av Joffre (Apt 29)
Murai, Mrs E.—137 Wing On-terr
Murai, S. & Mrs—137 Wing On-terr
Murai, S. & Mrs—48 N. Haining-rd
Murakami, Hiroshi & Mrs—71 Scott-rd
Murakami, Hiroshi & Mrs—71 Scott-rd
Murakami, Tora & Mrs—134 Wing On-terr
Murakami, Tora & Mrs—134 Wing On-terr
Murakami, Tora & Mrs—134 Wing On-terr
Murakami, Tora & Mrs—135 Darroch-rd
Murakawa, Y.—55 Wonglo-rd
Murakawa, Y.—55 Wonglo-rd
Murakawa, R. & Mrs—185 Darroch-rd
Murakawa, T. & Mrs—185 Darroch-rd
Murata, T. & Mrs—185 Darroch-rd
Murphy, Miss M.—212 Embankment Bldg
Murphy, Miss M.—212 Embankment Bldg
Murphy, Miss C. M.—8-10, Terr 20 Seymour
rd (Room 3) [Yu Yuen-rd
Murray, Miss C. M.—8-10, Terr 20 Seymour
rd (Room 3) [Yu Yuen-rd
Murray, Miss C. M.—8-10, Terr 20 Seymour
rd (Room 3) [Yu Yuen-rd
Murray, Dr. Patrick R.—25 Rue du Consulat
(Apt 24) (Apt 14)
Murray, P. L.—Foreign Y.M.C.A.
Murray, Dr. Patrick R.—25 Rue du Consulat
(Apt 24)
Murray, T. W. & Mrs—208 Nanyang-rd
(Apt 8)
Murray-Kidd, L. G. & Mrs—859 Rue
Murray-Wilson, R. & Mrs—3 Kinnear rd
Musso, F. P.—Metropole Hotel
Muto-Nardone, Dr. Pietro & Mrs—433 Av
Haig (Apt 5c)
Muton, Capt. E. & Mrs—707 Hamilton
House Muton, Ca House House Myers, Rev. C. M. & Mrs—179 Yuen Ming Yuen-rd (Apt F1) Myers, M.—36c Brenan-rd Myojin, S. & Mrs—20, Lane 73 Boone-rd Mysberg, F. & Mrs—433 Av Haig (Apt 7F)

Myojiń, S. & Mrs—20, Lane 73 Boone rd
Mysberg, F. & Mrs—433 Av Haig (Apt 79)

Nachemstein W. 13, Lane 24 Ward-rd
Nachvinsky, B. 293 Rue Lafayette (Apt B)
Nadinenko, N. A.—66 (27) Rte Lorton
Naether, A. & Mrs—451 Kiangse-rd
Nagahara, M.—300 Boone-rd
Naganii, T.—161 Scott-rd
Naganii, T.—161 Scott-rd
Naganii, T.—173 Seymour-rd (Apt s34A)
Nagashima, M.—5, Lane 297 Range-rd
Nair, K. G.—66, Lane 545 Hart-rd
Najera, Col. Sal G. & Mrs—534 Av Petain
Nakagawa, K.—115 Chek Ziang-rd
Nakagawa, K.—115 Chek Ziang-rd
Nakagawa, K.—175 Chek Ziang-rd
Nakagawa, S.—79, Lane 97 Haining-rd
Nakajawa, S.—733 Rue Ratard
Nakaiara, Y.—41 Kiangwan-rd
Nakaiara, Y.—41 Kiangwan-rd
Nakamura, K. & Mrs—285 Green-terr
Nakamura, M. & Mrs—415 Dixwell-rd
Nakamura, S. I.—43 Pearce Apts
Nakamura, T.—Astor House
Nakamura, T. & Mrs—60 Scott-rd
Nakanishi, M.—32 Scott-rd
Nakanishi, T.—21 Soong Yun-terr
Nakano, E.—776 Dixwell-rd
Nakaya, S. & Mrs—27 Azaleas-terr
Nakaya, S. & Mrs—243 Boone-rd
Nancarrow, S. & Mrs—443 Boone-rd
Nancarrow, S. & Mrs—625 Rte de Sieyes
Napalkoff, A.—37, Lane 220 Kungping-rd
Narboot, V. D.—31, Lane 120 Baikal-rd
Nash, C.R. & Mrs—889 Rue Ratard
Nash, R. E.—S'hai Racc Club
Nash, R. M.—522 Av Petain (Apt 78)
Nash, W. H.—42, Terr 1522 B.W.-rd
Nasonoff, Dr. E. A. & Mrs—309 Rte Mercier

Nass, Mrs R.—232a Rte Boissezon I(Apt 5)
Nathan, Mrs H. S.—136 Hungjao-rd
Nathan, M. J.—Foreign Y.M.C.A.
Nathoo, R.—65 Park-rd (Apt 120)
Nation, W.—Shanghai Club
Naughton, W.—1426 Yangtszepoo-rd [139)
Nauman, Dr. V. F.—12 The Bund (Room
Naumorf, V. N.—7 Rte de Grouchy (Apt 4)
Nauman, Dr. V. F.—12 The Bund (Room
Naumorf, V. N.—7 Rte de Grouchy (Apt 4)
Naumova, Mrs M.—195 Kinnear-rd(Apt 404)
Naumova, Miss O.—195 Kinnear-rd(Apt 404)
Navizet, Miss C.—100 (9) Rte Paul Henry
Navrotzky, Capt G. M. & Mrs—611 (13)
Rue Bourgeat
Naylor, F. A.—220 Szechuen-rd (Apt 704)
Nazaroff, N. & Mrs—Kiousin Dock
Nazer, Mrs F.—32 Rte Paul Henry
Needa, Mrs V. V.—11 Park-rd (Apt 5)
Negishi, K.—43 Cherry-terr
Negishi, K.—43 Cherry-terr
Negris, E.—Cathay Hotel
Negris, D. J. & Mrs—2 Tung Chao-terr
Negri, E.—Cathay Hotel
Neilson, Mrs R. E.—200 Chengtu-rd
Neilson, Mrs R. E.—200 Chengtu-rd
Neilson, Miss Clara—22 Robison-rd
Nelson, Rev. A. N. & Mrs—493 Ningkuo-rd
Nelson, Rev. A. N. & Mrs—493 Ningkuo-rd
Nelson, E. A. & Mrs—530 Av Haig
Nelson, E. A. & Mrs—530 Av Haig
Nelson, R. E. H.—102, Lane 61 Kinnear-rd
Nemeth, S. & Mrs—69 Verdun-terr
Nemetsky, Geo.—321 (2) Rte Vallon
Nemirovsky, L. L. & Mrs—967A Av Joffre
Nenchew, M. & Mrs—101 Rubicon-rd
Nenumal, T.—25 Rue du Consulat (Apt 35)
Nergaard, Miss E. C.—65 Park-rd (Apt 222)
Nery, E. M.—626 Rue Pere Froc
Nesteroff, G. M.—200 Tunsin-rd [Lafayette
Nester, F. & Mrs—618 Rue Pere Froc
Nesteroff, G. M.—200 Tunsin-rd [Lafayette
Nester, F. & Mrs—626 Rue Pere Froc
Nesteroff, G. M.—200 Tunsin-rd [Lafayette
Nester, F. & Mrs—618 Rue Pere Froc
Nesteroff, V. D. & Mrs—601 (14) Rue
Nesteroff, V. D. & Mrs—601 (14) Rue
Nesteroff, M.—200 Tunsin-rd [Lafayette
Nesteroff, V. D. & Mrs—620 Western-rd
Neubeck, H. M. & Mrs—242 (11) Av Roi
Albert Neubauer, Miss Maria—78 Gt Western rd Neubeck, H. M. & Mrs—242 (11) Av Roi Neubacier, Miss Maria—78 Gt Western·rd Neubeck, H. M. & Mrs—242 (11) Av Roi Albert
Neubieser, Miss G.—17 Gt Western·rd Neubieser, Miss G.—17 Gt Western·rd Neubieser, Miss G.—17 Gt Western·rd Neubieser, Miss G.—17 Gt Western·rd Neubieser, G. & Mrs—468 Av Joffre (Apt F201)
Neugebauer, G. & Mrs—Broadway Mansions Neukom, E. U. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 603)
Neumann, Dr. E.—336 Amherst-av [503)
Neumann, Dr. E.—336 Amherst-av [503)
Neumann, M. & Mrs—7 Tifeng-rd (Apt 51)
Neumann, M. & Mrs—7 Tifeng-rd (Apt 51)
Neumann, M. E.—Metropole Hote!
Neumann, Dr. Siegfried—51. Lane 674
Tongshan·rd (Rte Dupleix
Neumann, Franz Stefan & Mrs—247 (2)
Neuser, E.—219 Rte Mercier (Apt 702)
Neville, Miss Dagmar—960 Rue Bourgeat
(Apt B10)
Neville, Miss Dagmar—960 Rue Bourgeat
Newille, Dwyer A. & Mrs—960 Rue Bourgeat
Newell, H.—525 Embankment Bldg
Newitt, R.—39 Peking-rd
Newell, H.—525 Embankment Bldg
Newman, Miss I. A.—11, Lane 593 Amherst-Newman, Miss I. A.—11, Lane 593
Amherst-av
Newman, I. F. & Mrs—856 Rue Ratard
Newman, R. H.—304 Mohawk-rd Newman, Miss I. A.—11, Lane 393 Aninerst-Newman, K. E. & Mrs—11, Lane 593 Amherst-av
Newman, L. F. & Mrs—856 Rue Ratard
Newman, R. H.—304 Mohawk-rd
Newsam, G. F. C. & Mrs—2004 B.W.-rd
Newsam, G. F. C. & Mrs—2004 B.W.-rd
Newson, C. C. & Mrs—Broadway Mansions
Newton, Mrs Waelti—43, Lane 150 Tifeng-rd
Nicholas, Rev. Arch.—235A Rue Bourgeat
Nicholls, Miss Anna—546 Av Roi Albert
Nicholls, Miss Anna—546 Av Roi Albert
Nicholls, W. G. & Mrs—1500 Yangtszepoo-rd
Nichols, A. S.—185 Rte Dufour (Apt A)
Nichols, Donald—424 Macleod-rd
Nichols, James—175 Rte Winling (Apt 21)
Nichols, J. R.—Burlington Hotel
Nichols, J. R.—Burlington Hotel
Nichols, Miss Yvonne—424 Macleod-rd
Nichols, M. B. & Mrs—424 Macleod-rd
Nicholson, P.—400 Av Haig (Apt 23)
Nickless, H. W. & Mrs—177 Rte Remi
Nicolachis, An. C. & Mrs—468 Av Joffre (Apt
Nicolacya, Miss A.—656 Av Joffre (Capt
Nicolacya, Miss A.—656 Av Joffre (Apt 61)
Nicolaides, Anthony—4 Victory-terr
Nicolaides, Mrs H. T.—4 Victory-terr
Nicolaides, Mrs H. T.—4 Victory-terr
Nicolaky, N. P.—1202 Av Joffre (Apt 61)
Nicolsky, N. P.—1202 Av Joffre (Apt 61)
Nicolsky, Kossireff, Mrs D.—185 Rte Dufour
Nicolsky, Kossireff, Mrs D.—185 Rte
Dufour (Apt A)
Nielsen, A. F.—139 Rte Vallon (Flat 8)
Nielsen, A. F.—139 Rte Vallon (Flat 8)
Nielsen, C. & Mrs—94 Rte Marcel Tillot
(Apt 22)
Nielsen, Miss E. E. W.—1363 Rue Lafayette
Nielsen, Miss E. I.—23, Lane 126 Kinnear-rd

Nielsen, Mrs G.—181 Av Dubail (Apt 202)
Nielsen, G. A.—23, Lane 126 Kinnear-rd
Niflodoff, A. A. & Mrs—159 (33) Av Haig
Niki, F.—6 Rte Voyron (Apt 23)
Nikiforoff, Capt. M. J. & Mrs—741 Rue
Ratard (Apt 34) [Tour (Apt L)
Nikitin, Miss T.—240 Rte Tenant de la
Niles, H. B.—11, Lane 1050 Yu Yuen-rd
Nilus, G.—209 Av Haig
Nishikawa, Akiji—2 Crescent-av
Nishimura, M. & Mrs—11 Hang Foong-terr
Nishimura, M. & Mrs—11 Hang Foong-terr
Nishimura, S.—203 Chi Shan-li, Scott-rd
Wishiwaki, K. & Mrs—27, Lane 250 RangeNishimura, G.—12A West End-lane
Nishimura, G.—12A West End-lane
Nishimura, M. & Mrs—1875 Bubb. Well-rd
Nixon, James E.—45 Rte Ghisi ((Apt 16)
Noble, Sir Andrew & Lady—40 Rte Prosper
Paris
Noble, Mrs E.—59, Lane 573 E. Seward-rd
Noble, Mrs E.—59, Lane 573 E. Seward-rd Paris
Noble, Mrs E.—59, Lane 573 E. Seward-rd
Noble, J. & Mrs—2, Lane 1293 Yu Yuen-rd
Noble, Miss J. A.—2, Lane 1293 Yu Yuen-rd
Noble, W. E.—Metropole Hotel
Noda, Y. & Mrs—704 Dixwell-rd
Noguchi, K.—6, Lane 807 Dixwell-rd
Nolting, A. H.—622 Av Joffre (Apt 38)
Nolting, Miss Edna—622 Av Joffre (Apt 38)

[(Apt 38) Noua, I. & MIS-704 DIXWell-Id
Noguchi, K.-6, Lane 807 Dixwell-Id
Nolting, Miss Edna-622 Av Joffre (Apt 38)
Nolting, Miss Edna-622 Av Joffre (Apt 38)
Nolting, Miss Edna-622 Av Joffre (Apt 38)
Nolting, P. H. & MIS-622 Av Joffre
Nomura, G. & MIS-17, Lane 142 Seward-Id
Nomura, Hisaichi—801 Yulin-Id
Nomura, Hisaichi—801 Yulin-Id
Nomura, Miss T.-17, Lane 142 Seward-Id
Nomura, Y.-17 Pearce Apts
Nonomura, John T. & MIS-56 Wing Lockterr., N. Szechuen-Id
Noodt, A. & MIS-368 Kiangse-Id (Apt 318)
Noodt, F. & MIS-455 Rue Lafayette (Apt
10)
Noon, W. & MIS-455 Rue Lafayette (Apt
10)
Noon, W. & MIS-455 Rue Lafayette (Apt
10)
Norlander, B. & MIS-2 Albury-lane
Norlander, Miss V.-2 Albury-lane
Norlander, Miss V.-2 Albury-lane
Norman, G. & MIS-91 Rte Remi (Apt 3)
Norris, G.-5, Ct 1173 B.W.-Id (Apt 26)
North, J. & MIS-91 Rte Remi (Apt 3)
Norris, G.-5, Ct 1173 B.W.-Id (Apt 26)
Nosaka, T.-30 Wonglo-Id
Nosaka, T.-30 Wonglo-Id
Nosaka, T.-30 Wonglo-Id
Notomi, MIS T.-3, Terr 201 Ningkuo-Id
Notomi, MIS T.-3, Terr 201 Ningkuo-Id
Notomi, MIS T.-3, Terr 201 Ningkuo-Id
Nottingham, E. A. & MIS-553 Hungjao-Id
Novitngham, E. A. & MIS-553 Hungjao-Id
Novitny, Miss L.-1415 Yu Yuen-Id
Novotny, J. A. & MIS-303 Rue Bourgeat
Novotny, MIS L. N.-25 (3) Rte Tenant de
la Tour
Nozaki, Y. & MIS-782 Dixwell-Id
Nufer, W. & MIS-782 Dixwell-Id
Nufer, W. & MIS-782 Dixwell-Id
Nufer, W. & MIS-87 Rte Delastre
Nyholm, S. H.-20E Rte Pere Robert
(Apt 403)
Nying, Z. W. & MIS-190 (23B) Jessfield-Id
Nyland, Miss Elsie-1205 Avenue-Id (Apt 2)

Oates, R. T. & Mrs—400 Poyang-rd
Obakiewicz, Mrs J.—240 Rte Tenant de la
Tour (Apt 0)
Obenhaus, E. & Mrs—40, Terr 1522 B.W.-rd
Obermaier, H. & Mrs—130 Ichang-rd
Obenhaus, E. & Mrs—27 Tunsin-rd (Apt n)
O'Brien, Chas. F.—25 Rue du Consulat
(Apt 55)
Ochiai, J.—17, Lane 273 Darroch-rd
Ockermueller, Mrs H. L.—5, Lane 593
Amherst-av
O'Connell, C. C. & Mrs—237 Rte Boissezon
Octave, Bro.—18 Rte Doumer
Oda, T. & Mrs—753 Yu Yuen-rd
O'Dell, Mrs—12, Terr 20 Seymour-rd
O'Dell, Mrs—12, Terr 20 Seymour-rd
O'dintsoff, E.—133 Rte Say Zoong (Apt 6)
Odintsoff, K.—133 Rte Say Zoong (Apt 6)
Odintsoff, V.—133 Rte Say Zoong (Apt 6)
O'Dwyer, Mrs B.—1331 Rue Lafayette
O'Dwyer, Mrs B.—1331 Rue Lafayette
O'Dwyer, T.—117 Ward-rd
Ochm, W.—103 Gt Western-rd (9th floor
East)
Ogawa, Z.—127 Yue Ching Fong,
Ogilvie, C. & Mrs—24 Rte Doumer
Ogilvie, C. & Mrs—24 Rte Doumer
Ogilvie, V. & Mrs—24 Rte Doumer
Ogilvie, Wm.—745 Yu Yuen-rd
Ogle, Miss Mary—443 Ningkuo-rd
Oglodkoff, G. A.—2 Av Petain
Ogura, D.—64 N. Haining-rd
O'Hara, Dr. Floyd J. & Mrs—361 Avenue-rd
Ohara, Kiyoshi—89 Seward-rd
Ohara, Kiyoshi—80 Seward-rd
O

Ohta, K.—107 Macgregor-rd
Ohta, Minoru & Mrs—9, Lane 379 Baikal-rd
Ohta, Mitsuo—9, Lane 379 Baikal-rd
Ohta, T. & Mrs—231 Baikal-rd
Ohta, T. & Mrs—232 Wen Hwa-terr
Ohta, T. & Mrs—238 Baikal-rd
Ohta, T. & Mrs—249 Baikal-rd
Ohta, Takeo—9, Lane 379 Baikal-rd
Ohta, Takeo—9, Lane 379 Baikal-rd
Ohtaka, M. & Mrs—926 N. Szechuen-rd
Okaneto, I.—284 Rte Dupleix
Okamoto, I.—284 Rte Dupleix
Okamoto, R.—733 Rue Ratard
Okane, J. C. & Mrs—607 Dixwell-rd
Okane, J. C. & Mrs—62 Tifeng-rd
Okane, S.—502 Dixwell-rd
Okane, S.—502 Dixwell-rd
Okata, O.—724 Dixwell-rd
Okazaki, G. & Mrs—445 Dixwell-rd
Okazaki, G. & Mrs—445 Dixwell-rd
Okazaki, G. & Mrs—445 Dixwell-rd
Okazaki, J. D.—36 Scott-rd
Okazaki, K.—56 Pearce Apts
Okimoto, S.—120 Hungiao-rd
Okoune, T.—528 Av Petain (Apt 64)
Oksakovsky, A. L.—51 (17) Rte de Grouchy
Oksus, E. S.—Navy Y.M.C.A.
Okubo, T.—421 Boone-rd
Okuda, M.—9a Park-terr., Scott-rd
Okuda, M.—9a Park-terr., Scott-rd
Okuda, M.—32 Pearce Apts
Okumura, I.—324 Broadway East
Okumura, I.—327 Grapoo-rd (Apt 1)
Olausen, M.—1370 Yu Yuen-rd
Olausen, O.—1370 Yu Yuen-rd
Olausen, O.—1370 Yu Yuen-rd
Olausen, O.—1370 Yu Yuen-rd
Oleaga, Mrs E. de—Palace Hotel
Olesen, O. F. & Mrs—279 (7) Rte Dupleix
Oliphant, C. L. & Mrs—252 Av Petain (Apt 1)
Oliphant, T.—211 Tunsin-rd
Oliveira, A.M. & Mrs—294 Rue Bourgeat
Oliveira, Miss L.—56, Terr 1522 B. W.-rd
Oliveira, Miss L.—56 Tenr 1522 B. W.-rd
Oliveira, Miss L.—56 Tenr 1522 B. W.-rd
Oliveira, Miss M.—102 Finhankment Bldg
Oliveira, Miss M.—104 Fanhankment Bldg
Oliveira, Miss M.—105 Rhankment Bldg
Oliveira, Miss M.—107 Hannen-rd
Oprinchuck, Mrs I. V. — 9 Kungping-terr Orecchia, P.—1363 Rue Lafayette Orloff, F. V. & Mrs—164 (3) Rte Vallon Orloff, Dr. P. F.—153c Rte des Sœurs (Apt 6)
Orloff, V. S. & Mrs—396 Rue Bourgeat Orlow, Wlad. W. & Mrs—468 Av Joffre (Apt (b 102))
Ormacchea, J. M.—1202 Av Joffre (Apt 75) Orlow, Wad. W. & Mrs—405 AV Joffre (Apt (b) 102)
Ormacchea, J. M.—1202 Av Joffre (Apt 75)
Orman, E.—517 Rte Vallon
Orr, H. E.—934 Bubb. Well-rd (Apt 45)
Ortoani, Mrs M.—29 Sun-av
Orvin, F.—34 Rte de Boissezon (Apt 11B)
Oseroff, B. M.—232 (13) Av Roi Albert
Oshima, R.—17 Whangpoo-rd
Oshima, T. & Mrs—24 Darroch rd.
Oskolkoff, A. M.—181 Av Dubail (Apt 303)
Oss, John & Mrs—503 Ningkuo-rd
Ossipoff, M.—97 Rte Vallon (Apt 107)
Ossorgin, C. P. & Mrs—1202 Av Joffre
(Apt 35)
Ostapenko, J. & Mrs—33 Broadway
Osterberg, Miss Margit—30 Rte Boissezon
Ostrouhoff, V. J. & Mrs—107 (1) Rte Prosper
Paris Otero, A. R.—358 Rue Bourgeat
Otter, M. R.—71 Rte Kaufmann
Ottewell, Rev E. J. & Mrs—1331 Rue
Lafayctte
Otto, Earl—540 Av Haig
Ottsen, H. H. & Mrs—278A Rte Culty
Ouskoff, A. V. & Mrs—153C Rte des Sœurs
(Apt 8)
Outhwaite, G.H.—219 Rte Mercier (Apt 402)
Ouyaroff, B. G.—95 Av Victor Emmanuel
Ovadia, Lucien I. & Mrs—535 Hungjao-rd
Ovanesian, K.—825 Av Joffre
Oveninnikoff, E. N. & Mrs—169 (35) Av
Ovsiannikoff, P. & Mrs—142A Rte des
Sœurs
Sœurs
([Apt 22]
Owen, E. & Mrs—7, Lane 1220 Avenue-rd Oveninnikoff, E. N. & Mrs—169 (35) Av Ovsiannikoff, P. & Mrs—142A Rte des Sceurs (Apt 22) Avenue-rd Owen, E. & Mrs—7, Lane 1220 Avenue-rd Owen, E. & Mrs—308 Rte Mercier Owen, S. R.—305 B.W.-rd Oxiuta, A. & Mrs—37 Wayside-rd Oyamada, K.—1683 Sinza-rd Ozeroff, Dr. M.—838A Av Joffre Ozeroff, Dr. M.—838A Av Joffre Ozeroff, N. N.—764 (13) Rue Bourgeat Ozorio, A. & Mrs—13, Lane 807 Dixwell-rd Ozorio, C. F.—220 Embankment Bldg Ozorio, C. M. & Mrs—1547 B.W.-rd (1st floor) Ozorio, E. M.—651 Weihaiwel-rd (Apt B 1) Ozorio, F.—13, Lane 807 Dixwell-rd Ozorio, F. C. & Mrs—673 Weihaiwel-rd (Apt 18) ((Apt 202) Ozorio, H. A. & Mrs—585 Yu Yuen-rd Ozorio, H. A. & Mrs—651 Weihaiwel-rd (Apt B01) Ozorio, Miss M.—8—8 Majestic Apts Paevsky, A.—18 Rue Corneille Pagno di Melito & Mrs—60 Gt Western-rd Page, J. S.—Foreign Y.M.C.A. Page, P. S.—587 Bubb. Well-rd Page, R. B. & Mrs—400 Av Haig (Apt 14) Pallez, H.—240 Rte Tenant de la Tour (Apt Q)
Palma, Miss L.—51 (4) Rte de Grouchy Palmountain, P.—220 Szechuen-rd (Apt 41) Palfreeman, D. C. & Mrs—76 West End-gdns Palmer, Miss B. L.—374 Kingse rd (Apt 41) (Apt q)
Palma, Miss L.—51 (4) Rte de Grouchy
Palamountain, P.—220 Szechuen-rd (Apt 810)
Palfreeman, D. C. & Mrs—76 West End-gdns
Palmer, Miss B. 1.—374 Kiangse-rd (Apt 41)
Palmer, Miss E. G.—6 Rte Lorioz
Palmer, F. R. & Mrs—374 Kiangse-rd
Palmer, John & Mrs—6 Rte Lorioz (Apt 41)
Palmer, Miss L.—259 Av Haig
Palmer, Miss Lottie—53, Lane 1220 AvenuePalmer, M.—91 Rte Remi (Apt 5) [rd
Palmer, M.—91 Rte Remi (Apt 5) [rd
Palmer, M. & Mrs—60 Verdun-terr
Palmer, M. J.—43 Rte Kaufmann (Apt B)
Palmer, M. & Mrs—66 Verdun-terr
Palmer, M. A. L. & Mrs—865 Rue Ratard
Palmer, Mrs W. R. B.—6 Rte Lorioz
Palmer-Baker, Mrs E. C.—3, Lane 316 Rte
Paul Legendre
Palmertz, B. W.—307 Gt Western-rd
Panchenko, A. G.—1248 (9) Rue Lafayette
Panizzi, Mrs M. M.—4 Bedford-terr
Panoff, A.—39 Victory-terr
Panoff, O. N.—711 Embankment Bldg.
Paoli, Dr Sergio de & Mrs—349 Av Roi
Albert (Apt 7)
Paolini, Mrs S.—233 Nanking-rd (Flat 501)
Pappadopulo, S. A. & Mrs—934 B.W-rd
Paradissis, Geo. E. & Mrs—623 Embankment Bldg
Parekh, K. A. & Mrs—65 Park-rd (Apt 504)
Park, Hans W. & Mrs—370 Rue Bourgeat
Park, Mrs M. A.—164 (8) Rte Courbet
Park, Robert—4, Lane 504 Av Foch
Park, T. Kido & Mrs—48 Rte Voyron
(Apt 39)
Parker, A. M.—1479 Rue Lafayette (Apt A)
Parker, Miss G. D. S.—145 Shantung-rd
Parker, Robert—H. & Mrs—534 Av Petain
(Apt 38)
Parkes, G. H. & Mrs—37 (6) Rte Boissezon
Parkes, Percy Roderick—95 Balkal-rd
Parknill, A. & Mrs—105 Embankment Bldg
Parkhill, Miss E. M.—Burlington Hotel
Parko, Henry Francis & Mrs—418 Hamilton
House
Parmentier, Miss M. F.—500 Recreation-rd
Parry, F. E. & Mrs—1531 Sinza-rd
Parry, T. S.—Palace Hotel
Parshootoo, C. A.—142 Rte des Sœurs
Parsons, Miss A. S.—521 Hamilton House
Parsons, Miss Betty R.—270 Kinnear-rd
Parsons, Mrs E. E.—270 Kinnear-rd
Parsons, Mrs E. E.—270 Kinnear-rd
Parsons, Mrs E. E.—270 Kinnear-rd
Parsons, M.—1228 Av Joffre (Apt 17)
Parsons, J. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 905)

Parsons, Miss O. Brendon—270 Kinnear-rd
Parsons, R. J.&Mrs—2032 Av Joffre (Apt 12)
Parsons, Dr. W. S. & Mrs—204 Av Joffre (Apt 12)
Parsons, Dr. W. S. & Mrs—204 Av Joffre (Apt 12)
Pasche, Fr. & Mrs—173 Seymour-rd (Apt603)
Pashkoff, A. L.—129 Balkla-li
Pasquier, J. P. & Mrs—48 Rue Delaunay
Passos, C. L.—181 Av Dubail
Pasquier, J. P. & Mrs—301 Rtc Mercier
Pastonoff, V. S. & Mrs—301 Rtc Mercier
Pastonoff, V. S. & Mrs—301 Rtc Mercier
Patch, J. & Mrs—12, Terr 20 Seymour-rd
Patch, J. G. & Mrs—12, Terr 20 Seymour-rd
Patra, John—79 (2) Rtc Marcsca
Patrick, Miss E. G. Couper—190 N. Soochowrd (Chow-rd
Patrick, Dr. H. Couper & Mrs—190 N. Soochowrd (Chow-rd
Patrick, Dr. H. Couper & Mrs—190 N. SooPatrick, J. W.—Cathay Mansions
Patterson, Geo. Graham & Mrs—605
Embankment Bldg (gregor-rd
Pattison, A. P.—25 Rue du Consulat
Patton, R.—Metropole Hotel (Apt 81)
Patushinsky, J. A. & Mrs—12, Lane 99 MacPattison, A. P.—25 Rue du Consulat
Patton, R.—Metropole Hotel (Apt 81)
Paul, Arthur & Mrs—5968 Amherst-av
Paul, A.—108 Tsongchow-rd (Apt 1)
Paul, Broter—729 Yu Yuen-rd
Pavle, Miss Robina—510 Av Haig [16]
Paulick, Mrs E.—7, Ct 314 Hardoon-rd(Atp
Paulick, Mrs E.—7, Ct 314 Hardoon-rd(Atp
Paulick, Mrs—879 Av Joffre
Pavlo, Miss N.—879 Av Joffre
Pavlo, Miss N.—879 Av Joffre
Pavlo, P. & Mrs—879 Av Joffre
Pavlo, Miss N.—879 Av Joffre
Pavlo, Wiss N.—879 Av Joffre
Pavloff, M. V. & Mrs—1228 Av Joffre
Pavloff, M. V. & Mrs—1228 Av Joffre
Pavloff, M. V. & Mrs—128 Av Joffre
Pavloff, M. V. & Mrs—129 Thon 189
Pavloff, M. V. & Mrs—120 Av Joffre
Pavlor, Miss M.—123 Gt Western-rd
Peach, N. K.—3, Ct 314 Handoon-rd
Parson, J. M. & Mrs—216 Nanning-rd (Apt 10)
Pavlovsky, M. N. & Mrs—120 Av Joffre
Peach, Miss J.—123 Gt Western-rd
Peach, N. W. & Mrs—216 Rue Hardre
Pearson, J. M. & Mrs—310 Rue Patard
Pearson, J. Pemberton, I. C. M. & Mrs—525 Åv Petain (Apt 1A)
Penfold, F. G. & Mrs—69 Rte Delastre
Penfold, Miss J.A.—69 Rte Delastre
Penfold, Miss W. M.—425 Åv Haig
Peniguel, Mrs V. F.—166 (8) Rte Tenant de
Tour (Apt F)
Penley, Miss G.—120B Amherst-av
Pennell, B. & Mrs—267 Rte Boissezon
Penning, A. L.—263 Åv Roi Albert (Apt 11)
Perdriel, Mrs M.—159 (10) Åv Haig
Pereira, E. C. J.—721 Embankment Bldg
Pereira, Miss F.—324 Rte Culty

```
Pereira, F. F.—585 Yu Yuen-rd (Flat 101)
Pereira, H. M.—100 Hannen-rd
Perekrestova, Dr. N.—1202 AvJoffre(Apt70)
Peretz, Dr. Arthur & Mrs—1700 Av Joffre
Perge, H. J.—Park Hotel (Apt 21)
Periplechik, Ania—153 (5) Av Haig
Perkins, J. E. & Mrs—69 Gt Western-rd
Perkins, O. B.—108 Tifeng-rd
Perkins, Miss W.—61, Lane 61 Kinnear-rd
Perlstrauss, Ellas A. & Mrs—6 (25) Rte
Lorton
Peristrauss, Elias A. & Mrs—6 (25) Rte Loron
Permé, Bruno—32, Lane 419 Yu Yuen-ri
Permingeat, P.—29 Rue Montauban (Apt. Porrier, G.—Cathay Mansions
Perrin, Maurice—181 Av Dubail (Apt. 207)
Perry, A. C.—367 Avenue-rd
Perry, C. E. & Mrs.—190 (21) Jessfield-rd Perry, Geo. B. —American Club
Perry, Harold G. B. &Mrs.—198 Rte Magnis Perry, J. H. P.—1665 Sinza-rd
Perry, L. C. ir.,—219 Rte Mercier (Apt. 406)
Perry, L. J. G.—701 Seward-rd
Perry, L. J. & Mrs.—55 Rue Moliere (Apt. 50)
Peter, R. A. & Mrs.—141 Rte Courbet
Peter, V. A. & Mrs.—141 Rte Courbet
Peter, V. A. & Mrs.—141 Rte Courbet
Peter, V. A. & Mrs.—141 Rte Courbet
Petersen, R.—38 Broadway
Petersen, Mrs. A.—1363 Rue Lafayette
Petersen, Mrs. A.—1363 Rue Lafayette
Petersen, E. A. G.—219 Rte Mercier (Apt. 101)
Petersen, Mrs. A.—1363 Rue Lafayette
Petersen, E. A. G.—219 Rte Mercier (Apt. 101)
Petersen, K. Helm & Mrs.—1920 Av Joffre
(Apt. 365)
Petersen, K. V. & Mrs.—509 Embankment
Ildg (Apt. 11)
Petersen, K. V. & Mrs.—509 Embankment
Ildg (Apt. 11)
Petersen, M. P. & Mrs.—258 Rte Maresca
Petersen, Miss F.—2030 B.W.-rd
Petigura, Miss F.—2030 B.W.-rd
Petigura, Miss K.—2030 B.W.-rd
Petigura, Miss K.—2030 B.W.-rd
Petigura, Miss S.—2039 B.W.-rd
Petigura, Mi
```

```
Pintos, S. A.—53. Lane 1220 Avenue rd Piotrowski, Rev G.—141 Av Dubail Piper, A. L. & Mrs—855 Rue Ratard Piper, A. L. & Mrs—855 Rue Ratard Piper, E. A. Hurlstone—1 The Bund Piper, Mme Helen—247 Gt Western-rd Piper, K. F. & Mrs—214 Embankment Bldg Pippides, N. G.—146A (2) Rte des Sœurs Pirard, R. C.—99c Rte Vallon (Apt 208) Pirard, R. F.—115 Rte Ferguson (Apt 2) Piry, J. & Mrs—6 Rte Voyron (Apt 24) Piry, P.—1139 Broadway
Pisarevsky, A. G. & Mrs—246 Rte Vallon (Apt 7)
Pisarevsky, G. M.—271 Rte Boissezon
(Apt 7)
Pisarevsky, G. M.—271 Rte Boissezon
(Apt 1)
Pitts, F. A. & Mrs—1345 Avenue-rd (Apt
Placek, Emil—138 Ward-rd Robert
Placek, Emil—138 Ward-rd Robert
Platchkes. H. & Mrs—113 (9) Rte Pere
Plattner, R. & Mrs—1473 Rue Lafayette
Platzek, Mrs J.—158 (2) Rte Destelan
Pleace, C. J.—3, Lane 355 Glen-rd
Pleshkoff, O. P.—1, Lane 284 Nanzing-rd
Pleshkoff, P. J. & Mrs—1, Lane 284 Nanzing-rd
             Pleshkoff, P. J. & Mrs—1, Lane 284 Nanzing-rd
Pleshkov, N. N.—6 (13) Rte Lorton
Pleshkov, N. N.—6 (13) Rte Lorton
Plesner, A. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt302)
Plessis, A. G. & Mrs—74 Rte Delastre
Pletkin, Miss L. M.—1562 Av Joffre (Apt A2)
Pletkin, M. N.—1562 Av Joffre (Apt A2)
Poate, F. W. & Mrs—119 Columbia Circle
Pochekounin, Miss A.—17 Gt Western-rd
Podiapolsky, E. V. & Mrs—489 Rue La-
fayette (Apt A)
Podliashuk, P.—421 Av Rol Albert (Apt 10)
Podliatcheff, Dr. M. K.—334B Av Rol Albert
Podpakh, L. P.—1363 Rue Lafayette
Podpakh, V.—455 Rue Lafayette
Podpakh, V.—455 Rue Lafayette
Podstavina, Miss I.—95 Av Victor Emmanuel
Podstavina, Miss O. G.—95 Av Victor
          Podstavina, Miss O. G.—95 Av Victor Emmanuel Poduschka, Josef—8 Victory-terr Podyachka, Josef—8 Victory-terr Podyachka, Josef—8 Victory-terr Podyachka, Miss X.—1202 Av Joffre (Apt 72) [rd Poggensee, K. H. W. & Mrs—25 Gt Western-Pogoreloff, P. E.—370 Rte Mercier Pohl, H.—Foreign Y.M.C.A.
Pokas, Mrs M.—836 Av Joffre (Flat c) Pokorny, Paul—26 Studley-av Pokrassoff, Alex—22, Lane 1412 Yu Yuen-rd Polansky, Mrs A. I.—14, Lane 50 Ward-rd Polansky, Mrs A. I.—14, Lane 50 Ward-rd Polay, B. I.—48 Rte Dollfus (Flat 9) Polejack, Mrs A. A.—726 Av Joffre Polejack, Mrs A. A.—726 Av Joffre Polejack, Mrs A. A.—726 Av Joffre Polejack, Mrs Mrs—9, Ct 1173 Bubb. Well-rd (Apt 38) Poletaeva, Miss L.—455 Rue Lafayette Poletti, B. & Mrs—2004 B.W.-rd (Apt 101A) Poliak, A.—304 Hardoon-rd (Apt 101A) Poliak, A.—304 Hardoon-rd (Apt 101A) Poliak, S.—193 Rte Tenant de la Tour (Apt 1) Poliak, J. R. & Mrs—96 Rue Marcel Tillot Poliak, S.—193 Rte Tenant de la Tour (Apt 1) Poliak, S.—193 Rte Tenant de la Tour (Apt 1) Poliak, Felix—261 Yu Yuen-rd Poliak, Felix—261 Yu Yuen-rd Polok, Felix—261 Yu Yuen-rd Polok, Miss Y.—5a Medhurst Apts Poloung (Av Foch Pootung Pottung Poliak, Apts Polonsky, Miss B.—4, Lane 175 Seymour-rd Polonsky, Miss S.—4, Lane 175 Seymour-rd Polonsky, Miss S.—4, Lane 175 Seymour-rd Polonsky, Miss S.—4, Lane 175 Seymour-rd Polonsky, Evsey—256 (4) Av Dubail Polovnerf, J. J. & Mrs—391 Rte Remi (Apt 10) Pommer, C. G.—1265 Rue Lafayette (Flat 2) Pomuss, R. M. & Mrs—303 Av Petain (Apt Pond, T. H. & Mrs—433 Av Haig (Apt 3a)
                  Podstavina,
  Miss O. G .- 95 Av Victor
   Emmanuel
                                 Poduschka, Josef—8 Victory-terr
Podyacheva, Miss X.—1202 Av Joffre
             Poltere, Isaac—22 Rte Paul Henry
Polubanoff, L. & Mrs—91 Rte Remi (Apt 10)
Pommer, C. G.—1265 Rue Lafayette
(Flat 2) [15)
Pomuss, R. M. & Mrs—303 Av Petain (Apt
Pond, T. H. & Mrs—433 Av Haig (Apt 3A)
Ponomareff, A. F.—181 Av Dubail (Apt 6)
Pont, Lt. L. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 55)
Pontet, R. & Mrs—103 Rue Massenet
Pontovich, Miss V.—67 Rte Tenant de la
Ponzen, Leopold—1182 Avenue-rd [Tour
Poock, Mrs L. A.—4, Terr 20 Seymour-rd
Poole, W. F.—Holt's Wharf, Pootung
Pooliaeff, Mrs I. M.—1562 Av Joffre (Apt E6)
Poon, T. J. & Mrs—153 (4) Av Haig
Pooskareff, D.—108 (2) Rte de Grouchy
Pootinzeff, D. V.—9 Kungping-terr
Pope, Rev. Gerald—734 Kiaochow-rd
Popielarz, Benno & Mrs—1817A Av Joffre
Popoff, B. & Mrs—240 Rte Tenant de la
Tour (Apt F)
Popoff, L. A. & Mrs—1333 Av Joffre (Apt G)
Popoff, N.—633 Av Foch
Popper, Erwin—78 Broadway
Popper, Frank & Mrs—1692 Av Joffre
Popper, Frank & Mrs—1692 Av Joffre
Popper, Prof M. & Mrs—511 Rte de Sieyes
```

Porozoff, V. N. & Mrs—45 Rte Ghisi Portaria, A. B. & Mrs—27 Rte Paul Henry (Apt 3) Portaria, A. de R. & Mrs—27 Rte Paul Your Jan. A. D. & Mrs—27 Rue Paul Henry (Apt 3)
Portaria, A. de R. & Mrs—27 Rue Paul Henri (Apt 3)
Portaria, Miss C. de—228 Rue Delastre Portella, C.—Foreign Y.M.C.A.
Porter, C. W. & Mrs—522 Av Petain (Apt 83)
Porter, John C.—670 Yangtszepoo-rd
Porvatov, Dr. V. M. & Mrs—23 Denis Apts,
Poskitt, Ed.—304 Mohawk-rd (2nd floor)
Posnykoff, A. L.—147 Ward-rd
Posnykoff, Miss N. A.—6, (21) Rue Lorton
Posnykoff, Miss P. D.—6 (21) Rue Lorton
Posnykoff, Mrs P. D.—6 (21) Rue Lorton
Posnecke, E.A.—219 Rue Mercier (Apt 204)
Post, Morris J. & Mrs—359 Av Roi Albert
(Apt 6)
Poston, D. G. & Mrs—190 (21A) Jessfield-rd
Potapoff, Peter & Mrs—25, Lane 928 Yu
Yuen-rd
Potapenko, E.—Foreign Y.M.C.A. Yuen-rd
Potapenko, E.—Foreign Y.M.C.A.
Pote-Hunt, J. O.—Park Hotel
Pote-Hunt, J.W & Mrs—525 Av Haig (Apt5)
Pototskay, Mrs A. S.—240 Rte Tenant de la
Tour (Apt B)
Pott, Benjamin—278 Hardoon-rd (Apt 9)
Pott, J. H. & Mrs—18 St. John's Univ.
Potter, J. S.—Shanghai Club
Pottinger, T. P.—23, Lane 222A Hungjao-rd
Pouet, Mrs F.—453 Av Joffre (Apt 44)
Pougacheff, Alexander—68 Rte Paul Henry
Poulet, J.—516 Av Roi Albert
Poulsen, C. M.—934 B.W. rd (Apt 62)
Poulsen, H. S. & Mrs—77 Tunsin-rd
Poums, Dr. A. S.—651 Weihaiwei-rd (Apt Poulsen, H. S. & Mrs—77 Tunsin-rd
Poums, Dr. A. S.—651 Weihaiwei-rd (Apt
c-22)
Pourin, A. & Mrs—6, Terr 99 Macgregor-rd
Powell, E. & Mrs—81 (2) Rte Kaufmann
Powell, Mrs H. R.—633 Woosung-rd
Powell, J.—211 Av Haig (Apt 7)
Powell, J. B.—25 Rue du Consulat (Apt 6A)
Powell, J. B.—25 Rue du Consulat (Apt 6A)
Powell, J. B.—25 Rue du Consulat (Apt 6A)
Powell, T. S. & Mrs—148 Rue Gaston Kahn
Pratt, A.—404 Av Joffre (Room 3)
Pratt, C. & Mrs—4 Daybrook Estate, 70
Tunsin-rd
Pratt, C. A. & Mrs—6 Keswick-rd
Pratt, D.—209 West End-gdns
Preis, Mrs G.—1182 Avenue-rd
Preiss, J. H. & Mrs—215 Kinnear-rd
Premet, Paul & Mrs—217 Rte Ghisi
Pressner, Dr. I.—108 Rte Pichon (Apt 6)
Preuss, Dr. Joseph—120 Majestic Apts
Pribram, Dr. B. O. C.—Palace Hotel
Pribram, Dr. E.—941 B.W. rd
Price, Miss Alice—65 Sun-av
Price, Miss Alice—65 Sun-av
Price, Miss M. A.—1531 Sinza-rd
Price, W. E.—Watung Wharf, Pootung
Prihodko, Miss N.—115 Rue Massenet
Primakoff, P.—81 Rue Moliere
Prince, H.—1357 Avenue-rd (Apt 218)
Principini, Col. O. & Mrs—Park Hotel
Principini, Miss S.—Park Hotel
Principini, Miss S.—Park Hotel
Principini, Wiss S.—Park Hotel
Principini, Miss Miss—Park Hotel
Principini, Mis Poums, L Przechevlozky, U. K.—925 (11) Av Joffre Przedpelska, Miss Maria—99c Rte Vallon (Apt 308)
Puddle, H. G. & Mrs—Cathay Mansions Pugh, Miss N.—433 Av Haig (Apt 1c)
Pullen, Albert—112 Ferry-rd (Apt 8)
Pulvermacher Adolf & Mrs—5 Columbia-rd Pulvermacher, Erhard &Mrs—5 Columbia-rd Purcell, Miss—70 Rte Delastre Purcell, Miss—70 Rte Delastre Purcell, Miss—70 Rte Delastre Purcell, Miss L. H.—70 Rte Delastre Purcell, R. H. & Mrs—219 Rte Mercier Purcell, R. H. & Mrs—219 Rte Mercier Pure, Alfred—86 Tifeng-rd [(Apt 403) Pure, J. & Mrs—86 Tifeng-rd Pure, Miss Margaret—86 Tifeng-rd Pure, Miss Nora—86 Tifeng-rd Putaturo, F.—1218 Av Joffre (Apt 6)
Puthod, A. & Mrs—343 Av Haig (Apt 2)
Puthod, Louis—343 Av Haig (Apt 2)
Puthod, Louis—343 Av Haig (Apt 2)
Puthod, Carl—657 Yu Yuen-rd
Puvogel, F.—8 Albury-lane
Pye, Ed.—640 Yangtszepoo-rd
Pyle, J. H. & Mrs—182 Rue Magniny(Apt81)

0

Quayle, J. T. B.—4, Lane 909 Yu Yuen-rd Quincey, Miss L.—5, Terr 310 Yenping-rd Quincey, L. P.—5, Terr 310 Yenping-rd Quinn, Joseph R. & Mrs—36 Rue Delaunay (Apt 1) Quinones, Miss A.—468 Av Joffre (Apt F302) Quinones, A. M.—468 Av Joffre (Apt F302) Quinones, D.—468 Av Joffre (Apt F302) Quinones, Miss F.—468 Av Joffre (Apt

R Rabbetts, H. C. & Mrs—45 Tunsin-rd
Rabinovich, D. B. & Mrs—1033 Av Joffre
(Apt 63)
Rabinovitch, M. & Mrs—439 Rue Ratard
(Apt 2a)
Rachinsky, G. M. & Mrs—1333 Av Joffre
Rachkoff, A.—80 (29) Rte Kaufmann
Radbil, G. S. & Mrs—1176 Av Joffre
Radbil, G. S. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 44)
Radford, S. C.—7, Ct 314 Hardoon-rd
(Apt 314)
Radicati di Primeglio, G.—1363 Rue
Radik, M. A. & Mrs—204 Rte Ferguson
Radom, A. L.—1283 Yu Yuen-rd (Apt 3)
Radomishelsky, B. L. & Mrs—1033 Av Joffre
(Apt 3)
Radomishelsky, Miss E. J. B.—1033 Joffre
Radomishelsky, Miss E. J. B.—1033 Joffre
Radomishelsky, Miss E. J. B.—1033 Joffre
Radomishelsky, Miss E. J. B.—1033 Av Joffre
Radomishelsky, Miss E. J. B.—1033 Av Joffre
Radomishelsky, Miss E. J. B.—1033 Av Joffre
Radomishelsky, Miss Peronica—1033 Av Joffre
Raeburn, R.—146B Tunsin-rd
Raeburn, R.—146B Tunsin-rd
Raeburn, R.—146B Tunsin-rd
Raeburn, R.—147 Av Edw. VII (Apt 706)
Raj, Miss Connie R. H.—131 Peking-rd
Ragi, Miss Connie R. H.—131 Peking-rd
Ragi, Miss Connie R. H.—131 Peking-rd
Ragi, Miss J. S. de—7, Lane 235 Yu Yuen-rd
Rafte, R. D.—2651 Weihaiwei-rd (Apt D21)
Rainals, J. E. & Mrs—159 Rte Magniny
Rambaud, G. & Mrs—153 Nanking-rd
Rakkin, A. S. & Mrs—159 Rte Magniny
Rambaud, G. & Mrs—151 Rte Magniny
Rambaud, G. & Mrs—181 Rte Magniny
Rambaud, G. & Mrs—181 Rte Magniny
Ramsay, Mrs A.—103 Rte Magniny
Ramsay, Mrs A.—103 Rte Magniny
Ramsay, Mrs A.—103 Rte Magniny
Ramsay, Mrs A.—104 Rte Bourgea Rabbetts, H. C. & Mrs—45 Tunsin-rd Rabinovich, D. B. & Mrs—1033 Av Joffre (Apt 63) Rankin, W. F. & Mrs(Apt 16)
Ransom, Mrs E. —934 B.W.-rd (Apt 81)
Ranson, Dr. F.T. & Mrs—160 Av Haig
Rapanakis, A.—5, Terr. 1050 Yu Yuen-r
Rapanakis, G. & Mrs—5, Terr 1050 Yuen-rd
Rapex, Comdr. R. & Mrs—301 Rte Mercier
(Apt 8) [Flat A)
Raphael, D.—620 Szechuen-rd (3rd floor,
Raphael, Hans—93 (11) Rte Say Zoong
Raphael, Bro. Jules—18 Rte Doumer
Raskin, A. M.—288 Tiendong-rd
Rasmussen, Mrs A.—112 Ferry-rd (Apt 9)
Rathakar, S. R.—173 Seymour-rd (Apt 43)
Ratti, E. F.—149 Yuen Ming Yuen-rd
(Apt 51)
Ratz Gustay I. & Mrs—409 Hamilton Hause Ratz, Gustav I. & Mrs—402 Hamilton House Rauchholz, A. & Mrs—208 Nanyang-rd (Apt 207) Rauconnoiz, A. & Mrs—208 Nanyang-rd (Apt 207)
Raucourt, Rev. G. de—223 Av Dubail
Rauschmann, Dr. Max—805 E. Seward-rd
Rayeau, F. & Mrs—204 Rte Cohen (Apt 4)
Raven, Mrs M.—1206 Av Joffre (Apt 15)
Raven, R. R. & Mrs—1978 Av Joffre (Apt 6)
Ravve, Miss D.—131 Rte Say Zoong (Apt53)
Rawack, Hans—9, Lane 599 Tongshan-rd
Rawack, Miss Rose—9, Lane 599 Tongshan-rawlinson, R. W.—1161 Sinza-rd [rd
Raworth, A. Basil & Mrs—Cathay Mansions
Rawsthorne, Mrs M.—13, Ct 1173 B.W.-rd
(Apt 48)
Rawsthorne, T. L.—13, Ct 1173 B.W.-rd
Ray, Miss A. L.—753 (19) Av Haig
Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ray, F. Ra

```
RAY-ROB SHANGHAI RESIDE

Ray, H. W.—753 (19) Av Haig [floor)
Rayden, C. W. & Mrs—304 Mohawk-rd (1st
Rayden, C. W. & Mrs—341 Fah Wah-rd
Rayden, F. & Mrs—241 Fah Wah-rd
Rayden, F. & Mrs—241 Fah Wah-rd
Rayment, P. & Mrs—245 Verdun-terr
Raymond, W. D. R.—Foreign Y.M.C.A.
Raynal, Dr. J. H. & Mrs—534 Av Petain
(Apt 50)
Razag, A.—106 Peking-rd
Razon, I. R.—406 Embankment Bldg.
Read, A. & Mrs—66, Terr 1522 B.W.-rd
Read, Dr. Bernard Emms—1318 Avenue-rd
Read, C. A.—305 Rue Bourgeat
Read, Mrs F. A.—305 Rue Bourgeat
Read, Mrs F. A.—305 Rue Bourgeat
Read, G. J.—25 Rue du Consulat (Apt 53)
Read, G. T.—76 Av Victor Emmanuel
Read, H. H.—Shanghai Club ((Apt 44)
Read, R. L. & Mrs—147 Rte Boissezon
Read, W. S. & Mrs—25 Rue du Consulat
(Apt 53)
Rechter, Joseph—32 (3) Av Roi Albert
Record, A. H. & Mrs—50 Kungping-rd
Redlinger, Oswald—232 (16) Av Roi Albert
Reed, Miss E. R.—17 Gt Western-rd
Reed, Miss Lenore—433 Ningkuo-rd
Reed, J. T. S.—62 Rte Boissezon (Apt 9)
Reed, L. E. & Mrs—433 Ningkuo-rd
Reed, J. T. S.—62 Rte Boissezon (Apt 9)
Reed, R.—Foreign Y.M.C.A.
Reed, W. A.—864 Rue Ratard
Reeks, H. A.—215 (1) Av Roi Albert
Reesk, H. A.—215 (1) Reference Albert
Reid, Miss H. L.—1531 Sinza-rd
Reid, Miss H. L.—1531 Sinza-rd
Reighardt, V. A.—38 (3) A
  Reilly, Miss J. C.—528 Av Petain (Apt 61)
Reiner, T. M.—1202 Av Joffre (Apt B)
Reiner, T. Mr.—1202 Av Joffre (Apt B)
Reiner, T. Mr.—1202 Av Joffre (Apt B)
Reiner, Horst W. & Mrs—255 Rte Cohen
(Apt D)
Reinhard, Rev A. H. & Mrs—1377 Avenue-rd
Reinhardt, Dr. Kaete—987 Yu Yuen-rd
Reiniger, E. A.—301 Rte Mercier (Apt 11)
Reisenthel, Sister S.—149 Av Dubail
Reiss, August—Park Hotel
Reiss, Dr. A. F.—270 (1) Rte Magy
Reiss, Dr. F. & Mrs—142 Museum-rd (Apt 64)
Reisz, Dr. M.—32 Tsongchow-rd
Remedios Miss A.—181 Av Dubail (Apt 211)
Remedios, Miss A.—19 Rte Boissezon
Remedios, M. A. & Mrs—6, Terr 10 Sey-
mour-rd (Apt c)
Remedios, A. A. & Mrs—96 Rue Marcel
Tillot (Apt 1)
Remedios, A. A. dos—28 Tung Chao-terr
Remedios, A. S. dos & Mrs—15, Ct 45 Gt
Western-rd
(Apt 10)
Remedios, Mrs B.—455 Rue Lafayette
Remedios, Miss E.—623 (6) Rue Lafayette
Remedios, Miss E.—623 (6) Rue Lafayette
Remedios, Miss E.—623 (6) Rue Lafayette
Remedios, Miss F. dos—65 Park-rd (Apt 203)
Remedios, F. A. dos & Mrs—29 Rue Mon-
tauban (Apt 201)
Remedios, F. G. dos & Mrs—28 Tung
Chao-terr
Remedios, F. G. dos & Mrs—28 Tung
Chao-terr
Remedios, Miss G. M.—57 Edinburgh-rd
Remedios, Miss G. M.—57 Edinburgh-rd
Remedios, Miss Inne C.—28 Tung Chao-terr
Remedios, Miss Inne C.—28 Tung Chao-terr
Remedios, J. J. M. dos & Mrs—1331 Av
Joffre (Apt E)
Remedios, J. M. dos & Mrs—1331 Av
Joffre (Apt E)
Remedios, J. M. B. dos—181 Av Dubail
(Apt 201)
Remedios, Miss L. M.—13, Ct 1173 B.W.-rd
(Apt 46)
Remedios, Miss R. C.—57 Edinburgh-rd
Remedios, Miss R. C.—57 Edinburg
```

```
Resek, Miss Erika—377 Av Roi Albert (Apt 4)
Resnikoff, Miss N.—741 Rue Ratard (Apt 19)
Resong, A.—1363 Rue Lafayette
Rettberg, Mrs P. T.—228 Nanyang-rd (Apt 203)
Reuter, Miss L.—240 Rte Vallon (Apt 22)
Revia, V.—70 Joffre-terr
Reviriego, Rev. J.—694 Baikal-rd
Reyer, A. A. & Mrs—1054 Yu Yuen-rd
Reyer, A.—9 Av Edward VII (Apt 7)
Reynaud, J.—455 Rue Lafayette (Apt 11)
Reynell, Harold & Mrs—578 Hungjao-rd
Rhame, J. F.—534 Av Petain (Apt 53)
Rheinfeldt, A. K.—1180 B.W.-rd (3rd floor)
Rhodes, G. F.—716 Embankment Bldg
Rial, W. P. & Mrs—565 Kiaochow-rd
Ribacova, Miss Valentine—1463 Rue
Lafayette (Apt B)
Ribalova, Miss M.—812 Rue Lafayette
Ribbons, V. & Mrs—728 Embankment Bldg
Ribeiro, F. C. V.—323 Embankment Bldg
Ribeiro, L. V. & Mrs—220 Columbia-rd
Ribeiro de Melo, J. A. & Mrs—15 Rte
Garnier
Richard, Rev. G.—223 Av Dubail
   Garnier
                     Garnier
Richard, Rev. G.—223 Av Dubail
Richards, C.—1218 Av Joffre (Apt 4)
Richards, Miss G. O. H.—86 Tsongchow-rd
Richards, J. H.—86 Tsongchow-rd
Richards, L. H. & Mrs—248 Yangtszepoo-rd
Richards, R. K. L.—360 Chengtu-rd (Room
302)
Richards, J. H.—86 Tsongehow-rd
Richards, J. H.—86 Tsongehow-rd
Richards, J. H. & Mrs—248 Yangtszepoo-rd
Richards, R. K. L.—360 Chengtu-rd (Room
302)
Richards, R. N. & Mrs—171 Warren-rd
Richardson, Dr. Alan—111 Rte Ferguson
Richardson, Dr. Alan—111 Rte Ferguson
Richardson, Dr. Alan—111 Rte Ferguson
Richardson, Dr.—4, Lane 2 Tileng-rd
Richardson, W. D.—4, Lane 2 Tileng-rd
Richardson, W. H.—Foreign Y.M.C.A.
Richer, Dr. A.—203 Rte Remi
Richer, Dr. A.—203 Rte Remi
Richer, Mrs. K.—17 Great Western-rd
Richter, Miss K.—17 Great Western-rd
Richter, Mrs M. C.—181 Av Dubail (Apt 8)
Richter, Dr. Oskar—1825 Av Joffre
Ricketts, A. & Mrs—753 Yu Yuen-rd
Rickst, H. & Mrs—753 Yu Yuen-rd
Ricks, H. L. & Mrs—753 Yu Yuen-rd
Ricks, H. L. & Mrs—753 Yu Yuen-rd
Riege, Mrs M.—13 Bedford-terr
Riege, Mrs M.—13 Bedford-terr
Riege, Mrs M.—13 Bedford-terr
Rieger, D. E.—20E Rte Pere Robert
(Apt 401)
Richmer, Horst K.—283 Hungjao-rd
Riem, C. G. & Mrs—1162 Av Joffre (Apt 301)
Riemer, E. B. Claude & Mrs—753 Yu
Yuen-rd
Rigge, W. H. B.—125 Av Haig
Riggio, L. & Mrs—173 Av Joffre
Riggs, Miss Kathleen—643 Rte Frehupt
(Apt 37)
Riggs, Sydney C. & Mrs—643 Rte Frehupt
Righini, G. F.—1363 Rue Lafayette
Rignall, J. A.—Yee Tsoong Tobacco Co.,
Pootung
Rignot, J. & Mrs—1363 Rue Lafayette
Rignd, Mrs F.—767 Jukong-rd
Rikman, A. J.—289 Rue Cassini
Riko, Mrs K.—7 Rte Paul Henry ((Apt 5)
Rikoff, L. M.—118 (16) Rte des Sœurs
Riley, C. H.—1628 B.W.-rd
Riley, C. H.—1628 B.W.-rd
Riley, C. H.—1628 B.W.-rd
Riley, C. H.—153 (Apt 4)
Richer, J. & Mrs—610 Meichow-rd
Rinek, Miss O. B.—1333 Av Joffre
River, Mrs L.—135 (5) Av Haig
Ritter, G. & Mrs—810 Rue Ratard
Rittermann, Henry E. & Mrs—10 (Apt 2)
Reprosper Paris
Rittermann, Henry E. & Mrs—10 (Reprosper)
Rivero, Mrs E. del—34 Rue Corneille
Rivero, Mrs Calaude—36 Rte Doumer
Rivacuk, E. & Mrs—17 (10) Jessied-rd
Roberts, Miss Gloude—36 Rte Doumer
Rivacuk, E. & Mrs—67 Park-rd (Apt 216)
Roberts, Miss A. B.—1434 Avenue-rd
Roberts, Miss Gloude—68 Tifeng-rd
Roberts, Miss S.—68 Tifeng-rd
Roberts, Miss S.—68 Tifeng-rd
Roberts, Miss S.
```

Roberts, Bishop W. P.—10, 190 Jessfield-rd Robertson, Douglas—220 Szechuen-rd (Apt Robertson, E. C.—Foreign Y.M.C.A. [706) Robertson, E. T. jr. & Mrs—433 Av Haig (Apt 6b) Robertson, Jas. & Mrs—169 Rte Winling Robertson, Mrs K.—934 B.W.-rd (Apt 45) Robertson, Dr. R. H.—645 Gordon-rd Robertson, Tom & Mrs—6, Lane 426 Gt. Western-rd (Apt 3) Robertson, W. & Mrs—62 Rte de Boissecon. Robertson, W. & Mrs—62 Rte de Bolssezon Robinson, Miss A.—Broadway Mansions Robinson, Eric Cawood & Mrs—1209 Av Joffre Robinson, Miss Louise—11 Edinburgh-rd Robinson, Miss L. J.—1531 Sinza-rd Robinson, Miss L. J.—1532 Yu Yuen-rd Roche, J. P. & Mrs—294 Yu Yuen-rd Roche, E. V.—294 Yu Yuen-rd Roche, J. P. & Mrs—294 Yu Yuen-rd Roche, J. P. & Mrs—294 Yu Yuen-rd Rocke, J. P. & Mrs—294 Yu Yuen-rd Rocke, J. P. & Mrs—2120 Hungjao-rd Rocklin, B. & Mrs—120 Hungjao-rd Rodda, Mrs M. C.—204 Majestic Apts Roderwald, Mrs A.—497 Av Joffre (Apt 10) Rodfeld, A.—135 Seymour-rd Rodger, H. D. & Mrs—322 Rte Dupleix Rodger, H. D. & Mrs—325 Reve Lafayette (Apt B) Rodionoff, Miss T.—153 (5) Av Haig Rodkin, A. Z. & Mrs—374 Kiangse-rd (Apt 35) Rodrigues, Mrs E.—5, Lane 1076 Yu Yuen-Rodrigues, Miss May—363 Rte Mercier [rd Roe, H. B.—546 Kiaochow-rd Roehreke, E.—201 Rte Mercier [rd Roehreke, E.—201 Rte Mercier [rd Roener, W. R.—Metropole Hotel Roeper, J. & Mrs—611, Lane 1125 Yu Yuen-rd Roff, M. M. & Mrs—899 (36) Av Joffre Rogalsky, Mrs M. L.—455 Rue Lafayette (Apt 307) Rogers, Miss D. D.—20, Terr 1522 B.W.-rd Rogers, J. T. & Mrs—543 Edinburgh-rd Rogers, J. T. & Mrs—545 Rue Lafayette (Apt B) Rogors, H. & Mrs—297 Rte Dupleix Rogers, J. T. & Mrs—458 Rue Lafayette (Apt B) Rodoff, V. N.—169 Rte Winling (Apt 3) Rogovin, L. M.—29 Rue Montauban (Apt 307) Rohe, Mrs L.—55, Lane 1220 Avenue-rd Rohde, O. C. & Mrs—485 Rue Lafayette (Apt B) Rodoff, V. N.—169 Rte Winling (Apt 1) Roman, E.—97 Rte Vallon Roman, E.—97 Rte Paul Roman, E.—97 Rte Vallon Roman, E.—97 Rte Pershing (Rd Rodon) Roman Roman, E.—97 Rte Vallon Roman, E.—9 sulat (Apt 79)
Romero, Francisco Bonachea & Mrs—378 Rte Ferguson [rd]
Roncoroni, L. & Mrs—8, Lane 607 Seymour-Roncoroni, Miss L.—8, Lane 607 Seymour-Roncoroni, Miss C.—13 Repersion Rosea, A.—15, Lane 1220 Avenue-rd
Rosea, A.—75, Lane 1220 Avenue-rd
Roper, W. J. & Mrs—43 Columbia-rd
Roper, W. J. & Mrs—43 Columbia-rd
Roper, W. J. & Mrs—43 Columbia-rd
Roserio, A.—110 Wayside-rd
Roseo, Frank & Mrs—221 Rte Mercier
Rose, A.—110 Wayside-rd
Roseo, A. A. M. & Mrs—54 Crescent-av
Rose, A. A. M. & Mrs—54 Crescent-av
Rose, H. & Mrs—36 Rue Lafayette
Rose, A. A. M. & Mrs—54 Crescent-av
Rose, H. & Mrs—32 Rue Delaunay (Apt 23)
Rosello, Miss A.—1529 Bubb. Well-rd
Roseman, H. A. & Mrs—195 Kinnear-rd
(Apt 120)
Rosenbaum, Felix & Mrs—195 Kinnear-rd
Rosenbaum, H. & Mrs—30, Lane 36 Jessfield-rd
Rosenbaum, J. A.—1005 B.W.-rd [(Apt 12)
Rosenberg, Mrs B.—233 Racecourse-rd
Rosenberg, Dr. Bernard & Mrs—7 Rte
Garnier [(Apt 12)
Rosenberg, Chas. & Mrs—233 Racecourse-rd
Rosenberg, F.—321 (1) Rte Dupleix
Rosenberg, G. M. & Mrs—1017 B.W.-rd

Rosenberg, Hanns—353 Rte Mercier
Rosenberg, Dr. Jakob & Mrs—1326 Av Joffre
(Apt 205)
Rosenberg, Mrs Marie—75 West End-gdns
Rosenberg, Mrs Marie—75 West End-gdns
Rosenberg, Otto—70, Terr 41 Carter-rd
Rosenberg, P. & Mrs—424 Broadway East
Rosenberg, P. & Mrs—424 Broadway East
Rosenberg, R. D.—1017 B.W.-rd
Rosenberg, W.—833 (13) Av Joffre
Rosenberg, W.—833 (13) Av Joffre
Rosenberg, Dr. Wm.—934 B.W.-rd (Apt B3)
Rosenblatt, Isidor—26, Lane 37 Brenan-rd
Rosenbettin, O.—25 Rue du Consulat (Apt 57)
Rosental, Mrs L.—330 Tiendong-rd
Rosental, Erich & Mrs—18, Lane 440
Baikal-rd
Rosenthal, Erich & Mrs—18, Lane 440
Baikal-rd
Rosenthal, Dr. Kurt—10, Terr 30 SeymourRosenthal, Sigmar & Mrs—39, Lane 220
Kungping-rd
Rosenzweig, T. & Mrs—39 Yulin-rd
Rosi, G.—Metropole Hotel
Rosold, A.—587 Bubb. Well-rd (Flat 202)
Ross, E. G.—Foreign Y.M.C.A.
Ross, Miss F. H.—56 Gt Western-rd (Apt 3)
Ross, H.—12 Rue du Consulat
Rosset, Stanislaw B. M. de & Mrs—26 Rte
Delastre
Rossington, T.—1357 Avenue-rd (Apt 418)
Rosted, P. & Mrs—7, Lane 749 Yu Yuen-rd
(Apt 12)
Roth, Valentin & Mrs—663 Rte Frelupt
Rothe, H. J. W.—Park Hotel
Rothe, K. & Mrs—398 Rte Frelupt
Rothe, H. J. W.—Park Hotel
Roubain, B. M.—10, Terr 30 Seymour-rd
Roudakoff, V. G.—26 Lucerne-rd
Roudakoff, V. G.—26 Lucerne-rd
Roudakoff, V. G.—26 Lucerne-rd
Roudakoff, W. G.—313 Rinza-rd
Rouse, Miss S. P.—1531 Sinza-rd
Rowsell, H. B. & Mrs—58 Rue Ratard
Rowe, Alvin T. jr.—181 Kiangse-rd (7th
Rowe, Alvin T. jr.—181 Kiangse-rd (7th
Roser, A.—101 (1) Rte Magniny
Royster, Geo. D Avenue-rd
Royere, A.—101 (1) Rte Magniny
Royster, Geo. D.—American Club [301)
Roza, A. J. & Mrs.—585 Yu Yuen-rd (Flat
Roza, G. A.—585 Yu Yuen-rd (Flat 301)
Roza, J. J.—585 Yu Yuen-rd (Flat 301)
Roza, J. J.—585 Yu Yuen-rd (Flat 301)
Roza, P. O. da.—430 Embankment Bidg
Rozario, A. J. & Mrs.—537 Hart-rd ((Apt B)
Rozario, Miss C. M.—479 Rue Lafayette
Rozario, D. A. & Mrs.—28 Rue Mollere
Rozario, Miss E. M. do.—12 Victory-teer
(Apt B)
Rozario, Mrs F.—73. Terr 1032 Yu Yuen-rd ROZAFIO, M. A. & MIS-Zo Ruo Bolleto (Apt B)

ROZAFIO, MIS F.—73, Terr 1032 Yu Yuen-rd Rozario, F. M.—11, Lane 296 Nanzing-rd Rozario, I.—159 (34) Av Haig Rozario, I.—159 (34) Av Haig Rozario, Miss I. M. do—12 Victory-terr Rozario, Miss I. M.—479 Rue Lafayette (Apt B)

ROZAFIO, J. M.—470 Responsive (Iday B)

Rubenstein, E. & Mrs—10, Terr 30 Seymour-rd

Rudakoff, A. N. & Mrs—137 Av Haig

Rudge, Miss F. L.—874 Av Foch

Rudland, F.H.—401 Embankment Bldg

Ru Rupchand, K.—30 Rte Voyron (Apt 59)
Ruse, W. C.—8 Daybrook Estate, 70
Tunsin-rd
Russell, A. S. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt 3)
Russell, Robt. R.—1360 Rue Lafayette
Russell, W.—32 Lucerne-rd [(Apt 4)
Russell, W. & Mrs—Park Hotel
Russell, W. J. & Mrs—54 West End-gdns
Russell, W. J. & Mrs—54 West End-gdns
Russell, W. N.—630 Szechuen-rd
Russo, Gaetano—101, Lane 413 Ningkuo-rd
Rustonji, A.—131 Peking-rd [(Apt 44)
Rutherford, A. G. & Mrs—934 B.W.-rd

Rutherford, N. H.—106 Ferry-rd [C7] Rutkowski, B. & Mrs—1560 Av Joffre (Apt Rybb, Miss Irene—461 Av Joffre (Apt 55) Rybiczka, Chas. G.—303 Av Petain (Apt 14A)

Sabel, Capt. F. L.—75 Rte Ferguson
Sablin, Miss Val.—100 Rte Paul Henry
Saburova Miss V.—88 Verdun-terr
Sachau, M. & Mrs—192 Kiaochow-rd
Sachas, Dr. Wm. Louis—12 Pacific-gdns
Sachter, I.—Foreign Y.M.C.A.
Sadilnikoff, G. G. & Mrs—224 Rte Vallon
Sadilnikoff, N. G.—224 Rte Vallon
Sadilnikoff, N. G.—224 Rte Vallon
Sadilnikoff, N. G.—224 Rte Vallon
Sadler, G.—147 Rte Paul Henry (Apt 17)
Sadoc, A.—390 Rte Ferguson
Saegert, H. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 200)
Safra, H.—Park Hotel
Saifeh, G.—1093 N. Szechuen-rd
Saiga, T.—30 Wonglo-rd
Saillens, Jean & Mrs—1449 Av Joffre
Saimpeyre, Rev. A.—223 Av Dubail
Sainton, W. H. & Mrs—278A Rte Culty
(Apt 6) Saimpeyre, Rev. A.—223 Av Duball
Sainton, W. H. & Mrs—278A Rte Culty
(Apt 6)
Saint-Oyant, R.—490 Av Roi Albert (Apt
Saint-Pol, Mrs C.—160 Rte Mayen
Saint-Pol, G. & Mrs—160 Rte Mayen
Saito, E.—8, Ct. 297 Range-rd
Saito, M.—19, Ct. 250 Range-rd
Saito, M.—19, Ct. 250 Range-rd
Saito, T. & Mrs—326 Boone-rd
Sakagnoti, H. & Mrs—37 Soong Yung-terr,
Scott-rd
Sakamoto, K.—383 Changchun-rd (Room14)
Sakata, Dr. T.—383 Changchun-rd (Room14)
Sakata, Dr. T.—383 Changchun-rd (Room14)
Sakara, Dr. T.—610 Hamilton House
Sakin, A. & Mrs—1191 B.W.-rd (Apt 4a)
Saks, Ablect—1692 Av Joffre
Sakurai, T.—613 Dixwell-rd
Sakurai, T.—613 Dixwell-rd
Sales, Mrs Lellani B.—71, Lane 810
E. Seward-rd
Sales, Miss Lellani B.—71, Lane 810
E. Seward-rd
Salle, R.—Metropole Hotel
Salinger, W.—810 Rue Ratard
Salle, Geo.—1202 Av Joffre (Apt 37)
Sallis, Arthur W. D. & Mrs—196 Rte
Salmon, R. E.—Pelace Hotel
Salmon, R. E.—Pelace Hotel
Salmon, R. F.—Pelace Hotel
Salmon, R. F.—Pelace Hotel
Salmon, R. F.—Pelace Hotel
Salmon, R. J. & Mrs—104 B.W.-rd
Salmonski, Henri D. & Mrs—1074 B.W.-rd
Salmonnski, Henri D. & Mrs—1074 B.W.-rd
Salmonnski, Henri D. & Mrs—108 (Apt 503)
Sanders-Bates, J. A. E.—233 Racecourse-rd
Sandor, J. W.—331 Embankment Bldg
Sampson, R. T. & Mrs—1023 Avenue-rd
Sandor, J. W.—331 Embankment Bldg
Sanders-Bates, J. A. E.—233 Racecourse-rd
Sand, A. R. & Mrs—65 Park-rd (Apt 503)
Sanders-Bates, J. A. E.—233 Racecourse-rd
Sandrini, M. & Mrs—343 Av Roi Albert
Sander, H.—Wetropole Hotel
Sander, H.—Wetropole Hotel
Sanders, Bates, J. A. E.—233 Racecourse-rd
Sandrini, M. & Mrs—343 Av Roi Albert
Sangster, F. J. & Mrs—990 Jessfield-rd
Sangster, Mrs C. J.—18 (23) Av Victor Emmanuel
Sangster, Mrs C. J.—18 (23) Av Vic Sarkari, K. C. & Mrs—8 Quai de France
(2nd floor)
(2nd shan-rd [Paris Scheininger, Ignatz—107 (24) Rte Prosper Schekin, A.—7 Rte de Grouchy (Apt 4) Schelkunoff, Miss T.—1202 Av Joffre Scheininger, Ignatz—107 (24) Rte Prosper Schekin, A.—7 Rte de Grouchy (Apt 4) Schelkunoff, Miss T.—1202 Av Joffre (Apt 30) Scheltus, B.—75 Rte Delastre Schen, K. H. & Mrs—37 Victory-terr Scherbakoff, S. G. & Mrs—698 (6) Rue Bourgeat
Scherbinsky, M. S.—51 (11) Rte de Grouchy
Schetelig, W.—522 Av Petain (Apt 73)
Schennemann, Miss Camilla—1367 Rue
Lafayette Schieberth, Prof. Hermann—324 Hamiton
House
Paris
Schiff, Paul & Mrs—107 (7) Rte Prosper
Schiffmann, S. & Mrs—203 Seymour-rd
Schilk, F. & Mrs—1867 Av Joffre ((Apt 1)
Schilker, A. F.—514 (4) Rte Tenant de lata
Tour
Schiller, N. N. & Mrs—207 Kiaochow-rd
Schiller, Dr. Paul V.—992 B.W.-rd
Schiller, W. A. & Mrs—489 Rue Lafayette
(Apt c)
Schilling, Dr. W. & Mrs—121 Gt Western-rd
Schinckel, K.—Broadway Mansions
Schindler, K. & Mrs—346 Rte Cohen (Apt
Schink, Georg & Mrs—151 Hungjao-rd (14)
Schimk, Georg & Mrs—151 Hungjao-rd (14)
Schimer, Mrs A. M.—320 Hardoon-rd
(Apt 9)
Schlager, K. H.—8 Kelmscott-gdns
Schlam, Miss E.—158 (10) Rte Destelan
Schlam, Dr. K. & Mrs—158 (10) Rte
Destelan
Schlanger, Julius—12, Lane 440 Baikal-rd Destelan
Schlanger, Julius—12, Lane 440 Baikal-rd
Schlesinger, C.—370 Rue Bourgeat (Apt 12)
Schlesinger, Dago—47, Ln. 810 E. Seward-rd
Schlesinger, Leopold—1808 Av Joffre
Schlesinger, S.—352 Rue Bourgeat
Schlobohm, Frederick W. & Mrs—567
Hungiao-rd Schlobohm, Frederick W. & Mrs—567
Hungjao-rd
Schloten, H. & Mrs—364 Av Haig
Schmelzer, Richard & Mrs—35 Columbia-rd
Schmerler, E. & Mrs—321 (5) Rte Dupleix
Schmid, John & Mrs—455 Rue Lafayette
(Apt 310)
Schmidt, E. & Mrs—173 Seymour-rd (Apt
Schmidt, J.—10, Terr 30 Seymour-rd (Apt
Schmidt, R. & Mrs—11, Terr 175 KiaoSchmidt, R.—26 Brenan-rd [chow-rd
Schmidt, W.—934 B.W.-rd (Apt 72)

```
Schmied, O. G.—422 Embankment Bldg
Schmitt, Jacques & Mrs—400 (4) Rte
Ferguson
Schmitto, L. G.—320 Rte Mercier
Schmollinger, A.—1206 Av Joffre (Apt 16)
Schneider, A.—159 Hungjao-rd
Schneider, E.—Foreign Y.M.C.A.
Schneider, Mrs F. A.—468 Av Joffre (Apt 10102)
Schneider, H. & Mrs—53 Columbia and
  Schneider, H. & Mrs—53 Columbia-rd
Schneider, Mrs M.—157 Peking-rd
Schneider, M. W.—11 Rte Mayen
Schneierson, M. & Mrs—373 Av Roi Albert
(Apt 6)
Schoensuer, O. M. T. & Mrs—423 Hamilton Honosuer, Kurt & Mrs—1333 Av Joffro Schoenfeld, M.—158 (4) Rte Destelan Behoenfeld, M.—158 (4) Rte Destelan Behoenfeld, M.—158 (4) Rte Destelan Schoenfeld, M.—158 (4) Rte Destelan Schoenfeld, M.—158 (4) Rte Destelan Schoenfeld, M.—158 (4) Rte Destelan Schoenwald, G. & Mrs—12, Lane 810 E. Schoenwald, G. & Mrs—12, Lane 810 E. Schoenwald, G. & Mrs—12, Lane 810 E. Schoenwald, G. & Mrs—179 Hungjao.rd Schoup, Mrs E.—103 (1) Rte Prosper Paris Schrage, C.—8, Ct 690 Av Haigs Schramm, W. & Mrs—167 Rte Courbet Schreiber, Capt. B. & Mrs—169 Rte Winling (Apt. 9) (Apt. 8) Schroeder, Mrs E.—349 Av Roi Albert Schreiber, Capt. B. & Mrs—169 Rte Winling (Apt. 9) Schroeder, Mrs E.—349 Av Roi Albert Hungjao.rd Schubert, P. von & Mrs—46, Lane 222A Hungjao.rd Schubert, P. von & Mrs—46, Lane 222A Hungjao.rd Schubert, P. von & Mrs—46 ft Destelan Schultz, G.—842c Av Joffre Schultz, H. & Mrs—15 Gt Western-rd Schultz, J.—1415 Yu Yuen-rd Schultz, H. & Mrs—15 Gt Western-rd Schultz, H. & Mrs—15 Gt Western-rd Schultz, M. H.—346 Rte Cohen (Apt. 15) Schuz, Rev. Paul—709 Rue Ratard Schulze, Walter—522 Av Petain (Apt. 77) Schumann, Alex. & Mrs—259 Hungjao-rd Schuster, Ernest & Mrs—259 Hungjao-rd Schuster, Ernest & Mrs—259 Hungjao-rd Schuster, Ernest & Mrs—217 Rte Mayen Schwarz, Epon—173 Rte Mayen Schwarz, Epon—173 Rte Mayen Schwarz, Encest J. & Mrs—173 (3) Av Joffre Schwarz, Henset J. & Mrs—173 (4) Av Joffre Schwarz, Henset J. & Mrs—173 (4) Av Joffre Schwarz, Henset J. & Mrs—173 (4) Av Joffre Schwarz, Mrs—51 (4) Rte Kaufmann Schwarz, Mrs—51 (4) Rte Kaufmann Schwarz, Mrs—51 (4) Rte Kaufmann Schwarz, Mrs—61 (6) Rte Kaufmann Schwarz, Mrs—61 (6) Rte Kaufm
```

Sell, H. C. & Mrs—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt 33) [1104)
Sellett, Dr. George—219 Rte Mercier (Apt Semerova, Miss L.—17 Gt. Western-rd Semin, N. G.—30 Rte Dollfus
Semkova, Mrs T. A.—1202 Av Joffre (Apt c)
Senden, Miss H. van—214 Kiaochow-rd
Senden, J. L. C. van—214 Kiaochow-rd
Senderoff, Miss N.—437 R. Ratard (Apt 3A)
Sengeroff, N.—437 Rue Ratard (Apt 3A)
Sengmueller, E.—130 Ichang-rd
Senichenko, V. T. & Mrs—118 (7) Rte
des Sœurs (Flat 3)
Senna, M. J.—163 Columbia Circle
Senna, Mrs O.—1205 Avenue-rd (Apt 2)
Sennett, Miss H.—580 Range-rd
Senuitt, A. V.—630 Embankment Bldg
Sequeira, A. C. & Mrs—29 Rue Montauban
(Apt 214)
Sequeira, A. C.—455 Rue Lafayette (Apt 306)
Sequeira, Miss B. M.—29 Rue Montauban
Sequeira, F. X. C. N.—455 Rue Lafayette Sequeira, A. M. & Mrs—934 B.W.-rd
(Apt 1B) [(Apt 306)
Sequeira, Miss B. M.—29 Rue Montauban
Sequeira, D. B. & Mrs—118 (26) Rte des
Sœurs (Apt 6)
Sequeira, F. X. C. N.—455 Rue Lafayette
Sequeira, Mrs L. F.—360 (1) Av Roi Albert
Sequeira, Mrs L. F.—360 (1) Av Roi Albert
Sequeira, M. A. & Mrs—455 Rue Lafayette
(Apt 101) [rd
Serinikoff, N. C. & Mrs—211 YangtszepooSergeev, V.—169 Rte Winling (Apt 8)
Serjantoff, Miss C.—17 Gt. Western-rd
Serokusoff, N. N. & Mrs—2 Rte de Grouchy
Serra, S.—181 Av Dubail (Apt 209)
Seto, S.—446 Se Pootung-rd, Chapei
Sevald, G.—603 Embankment Bldg
Shaffer, F.—521 (12) Av Haig
Shafferman, L. M. & Mrs—984 B.W.-rd
Shalmatoff, Mrs M. A.—94 Rte Paul Henry
Shalabanoff, N. A.—40 Rte de Grouchy
(Apt 2)
Shalom, N.—Park Hote! [Tour (Apt D)
Shammah, Moise—240 Rte Tenant de la
Shanahan, W. J.—American Club
Shapiro, E. S. & Mrs—897 Av Joffre (Apt 2)
Shapiro, Miss L.—1248 (4) Rue Lafayette
Shapiro, E. S. & Mrs—343 Av Haig (Apt 4)
Sharikoff, J. P.—20 Whangpoo-rd
Sharikoff, J. P.—20 Whangpoo-rd
Sharikoff, J. P.—20 Whangpoo-rd
Sharikoff, J. P.—20 Whangpoo-rd
Sharikoff, Mrs Mrs—1366 Rue Lafayette
(Apt 8)
Sharp, Archie & Mrs—343 Av Haig (Apt 4)
Shasholin, I. G.—23 Chusan-rd
Shashnin, I. G.—23 Chusan-rd
Shastin, M. & Mrs—1202 Av Joffre (Apt 24)
Shatoff, L. M. & Mrs—240 Rte Vallon
(Apt 15)
Shaw, Chas. Reay & Mrs—27 Gt Western-rd
Shaw, Chas. Reay & Mrs—27 Gt Western-rd
Shaw, R.—310 Hart-rd
[rd (Rm 53)
Shaw, Ralph & Mrs—149 Yuen Ming YuenShaw, Miss W. M.—27 Gt Western-rd
Shaw, R.—310 Hart-rd
Shaw, C. E. & Mrs—120 Av Joffre (Apt 28)
Shaw, S. G. & Mrs—330 Rte Culty
Shaw, Miss W. M.—27 Gt Western-rd
Shekury, Eric Hay—181 Av Dubail (Apt 108)
Sheiffan, S. I. & Mrs—106 Ferry-rd
Shekury, Eric Hay—181 Av Dubail (Apt 108)
Sheil, J. —Foreign Y. M.C.A.
Sheolnikova, Miss Eugenia—48 Rte Dolfus
(Flat 9)
Sheiffan, S. I. & Mrs—106 Ferry-rd
Shekury, Eric Hay—181 Av Dubail (Apt 7)
Shekury, Eric Hay—181 Av Dubail (Apt 7)
Shekury, Eric Hay—181 Av Rubail (Apt 7)
Shekury, Eric Hay—181 Av Rubail (Apt 7)
Shekury, Eric Hay—164 Ferr Shendrikoff, Dr. S. N. & Mrs—304 Rte Mercier
Shepherd, G. C. & Mrs—1790 Av Joffre Sheppard, R. J.—287 Mohawk-rd (fayette Sherertz, Rev D. L. & Mrs—1331 Rue La-Sheridan, Mrs F.—1326 Av Joffre (Apt 308) Sheridan, Mrs F.—1326 Av Joffre (Apt 308) Sheridan, Mrs J. J.—258 Rte Maresca (Apt 17)
Sheridanioff, Miss N.—85 Joffre-terr Sherlaimoff, S. L. & Mrs—85 Joffre-terr Sherlaimoff, S. L. & Mrs—85 Joffre-terr Sherman, Miss Annie—461 Av Joffre (Apt 63) Sherman, M.D.&Mrs—461 Av Joffre (Apt 63) Sherman, M.D.&Mrs—461 Av Joffre (Apt 63) Sherriff, A. W. & Mrs—57 Verdun-terr Sheriff, Miss Eleanor—57 Verdun-terr Sheriff, Miss Eleanor—57 Verdun-terr Sherwin, C. E. & Mrs—36, Lane 222A Hungjao-rd Sherwin, Miss G. M. R.—36, Lane 222A Hungjao-rd Sherwin, Miss N. J. J.—36, Lane 222 Sherwood, E. R.—Holt's Wharf, Pootung Shestakoff, G. W.—1810 Av Joffre (Apt A) Shestakoff, Mrs N.—606 (11) Av Joffre Shestakoff, Mrs N.—606 (11) Av Joffre Shestakoff, Miss T. A.—635 (5) Rue Ratard Shevchook, V.—Foreign Y.M.C.A.

```
Shiba, Mrs K.—625 Hamilton House
Shibbeth, M. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt
Shida, Miss A.—9 Jukong.rd
Shida, Miss A.—9 Jukong.rd
Shilda, Leighton—219 Rte Mercier (Apt
Shilkoff, M. M.—925 (11) Av Joffre
Shilmidzu, T.—Astor House Hotel
Shilmidzu, T.—3 Quinsan.gdu
Shilmidzu, T.—22 Lane 440 Baikal-rd
Shilmidzu, T.—22 Lane 440 Baikal-rd
Shilmidzu, T.—22 Lane 440 Baikal-rd
Shilmidzu, S.—Broadway Mansions
Shilmidzu, S.—Broadway Mansions
Shishkin, V. N.—40 Rte Pere Robert
Shkurkin, O. P. & Mrs—128 Rte de Grouchy
Shapakoff, N. E.—123, Lane 573 E.
Seward-rd
Shelter, Mrs L. A.—141 Rte Courbet
Schnell, B.—118 (10) Rte des Sœurs (Flat 2)
Shneider, L. O.—240 Rte Tenant de la
Tour (Apt A) [mour-rd
Shoolingin, D. M. & Mrs—4, Lane 159 Sey-Shoppee, C. L.—134 Tsongchow-rd (Apt 7)
Short, G. H. & Mrs—175, Lane 132 Park-rd
(Flat D)
Shoshin, Miss Elena V.—283 Av Petain
(Apt 3)
Shoshin, V. G. & Mrs—283 Av Petain
(Apt 419)
Shoilin, Miss Elena V.—283 Av Petain
(Apt 419)
Shojiro, Jacob & Mrs—453 Av Joffre (Apt 47)
Shirro, J. A. & Mrs—23 Rue Delaunay (Apt 20)
Shriro, J. A. & Mrs—32 Rue Delaunay
Shreders, N. N.—18 Rue Corneille
Shrift, E.—294 Yu Yuen-rd
Shroff, R. F.—294 Yu Yuen-rd
Shroff, R. F. & Mrs—294 Yu Yuen-rd
Shroff, R. F. & Mrs—391 Kiangse-rd (2nd fioor)
Shroff, R. F. & Mrs—391
```

```
Silva, N. C. da.—16. Lane 97 Mybursh-rd
Silva, N. C. da.—16. Lane 97 Mybursh-rd
Silva, N. C. da.—16. Lane 97 Mybursh-rd
Silva, R.—1196 B.W.-rd (1st floor)
Silva, W. B. da & Mrs.—358 Rte Mercier
Silva, W. B. da & Mrs.—358 Rte Mercier
Silva, W. B. da & Mrs.—358 Rte Mercier
Silva, W. B. da & Mrs.—373 Fearon-rd
Silvestri, A. & Mrs.—173 Fearon-rd
Silvestri, Mrs Maria.—773 Fearon-rd
Silvestri, Mrs Maria.—773 Fearon-rd
Silvey, W. J. & Mrs.—110 Jessfield rd
Sim, Mrs M.—1402 Av Joffre
Simin, D. C. & Mrs.—32, Terr 1522 B.W.-rd
Simon, D. C. & Mrs.—522 Av Petain (Apt 80)
Simmons, M. & Mrs.—522 Av Petain (Apt 80)
Simmons, Mrs. S.—522 Av Petain (Apt 80)
Simmons, Mrs. S.—522 Av Petain (Apt 80)
Simmons, Mrs. S.—522 Av Petain (Apt 80)
Simmons, Mrs. S.—252 Av Petain (Apt 80)
Simpons, Mrs. S.—626 Mers.—163 Simpson, Mrs. S.—163 Simpson, Mrs.—163 Simpson, Mrs.—1666—120 Jinkee-rd
Simpson, P. V.—433 Av Hake (Apt 2r)
Simpson, P. V.—433 Av Hake (Apt 2r)
Simpson, Mrs.—1666—120 Jinkee-rd
Sinclair, Archica Mrs.—160 Jinkee-rd
Sinclair, Archica Mrs.—160 Jinkee-rd
Sinclair, J. A. & Mrs.—163 Gt Western-rd
Sinclair, Miss Mary—455 Rue Lafayette
(Apt 41)
Simpson, Mrs.—176 Hart-rd (Apt 61) [(Apt c)
Sinclair, J. A. & Mrs.—3 Rte Kaufmann
Sinclair, Miss Mary—455 Rue Lafayette
(Apt 50)
Sinclair, J. A. & Mrs.—3 Rte Kaufmann
Singaro, S. M. & Mrs.—3 Rte Boissezon(Apt7c)
Singer, D. & Mrs.—176 Western-rd
Singer, D. & Mrs.—176 Western-rd
Singer, O. & Mrs.—318 Burkill-rd
Singer, D. & Mrs.—177 Rive Willing (Apt 16)
Sinclair, Miss Mary—177 Rive Willing (Apt 17)
Sizenstaller, E. D.—90 Joffre-terr
Siquelra, Mrs. O. S.—155 Rue Lafayette
Singhi, Emin Ali & Mrs.—1192 Av Joffre
Signer, Mrs. D.—10 Av Haig (Apt 80)
Sinch, Mrs.—153 Gt. Western-rd
Sinch, Mr
```

```
619
```

Snanchai Reside

Smith, Eugene J.—144 Baikal-rd

Smith, F. H. & Mrs—305 Av Petain (Apt 71)

Smith, Mrs Grace—1434 Avenue-rd (Flat 3)

Smith, Mrs H.—359 Av Roi Albert (Apt 5)

Smith, Mrs H.—551 Sinza-rd

Smith, Miss I.—1531 Sinza-rd

Smith, J.—19 Quinsan-gdn

Smith, J.—19 Quinsan-gdn

Smith, J.—19 Quinsan-gdn

Smith, J. A. G. I.—Foreign Y.M.C.A.

Smith, J. A. G. I.—Foreign Y.M.C.A.

Smith, J. A. G. I.—Foreign Y.M.C.A.

Smith, J. Stewart & Mrs—526 Hamilton

House

Smith, Mrs L. Stanley—311 Majestic Apts

Smith, Miss Lucy E.—466 Rue Lafayette

Smith, Miss Monroe—10, Terr 30 Scymour-rd

Smith, Miss Muriel A.—11 Edinburch-rd

Smith, Miss Monroe—10, Terr 30 Scymour-rd

Smith, P.—2049 Pingliang-rd

Smith, P.—2049 Pingliang-rd

Smith, Capt. R. E. & Mrs—173 Seymour-rd

(Apt 524)

Smith, Richard R.—273 Rte Culty (Apt 1)

Smith, S. C. & Mrs—8, Ln. 1172 Hunglao-rd

Smith, S. J. & Mrs—134 Rte de Grouchy

Smith, T. J.—4, Lane 2 Tileng-rd [(Apt 15)

Smith, Mrs Violet—7, Ct 314 Hardoon-rd

Smith, W. & Mrs—160 Robison-rd

Smith, W. & Mrs—160 Robison-rd

Smith, W. & Mrs—160 Robison-rd

Smith, W. J. H.—861 Rue Ratard

Smoleff, Miss E.—284 Yu Yuen-rd(Room 16)

Smoleff, Miss E.—284 Yu Yuen-rd(Room 16)

Smolina, Miss A.—Broadway Mansions

Smolnikoff, Miss T. C.—737 Av Roi Albert

Smotchevsky, J. J. ir—218 (1) Rte Dupleix

Smortchevsky, J. J. ir—218 (1) Rte Tongshan-rd
Smortchevsky, J. J. & Mrs—218 (1) Rte
Dupleix
Smortchevsky, J. J., jr—218 (1) Rte Dupleix
Smortchevsky, N. J.—218 (1) Rte Dupleix
Smortchevsky, N. J.—218 (1) Rte Dupleix
Smow, Miss M. V.—897 Rue Ratard
Snow, Miss M. V.—897 Rue Ratard
Snow, Miss M. V.—897 Rue Ratard
Socoloff, Miss M.—1904 Av Joffre (Apt 4)
Socoloff, Miss M.—1904 Av Joffre (Apt 4)
Socoloff, M. A. & Mrs—348 Rue Bourgeat
Socolorg, Miss A. F.—20 Yu Yuen Estate
Sociberg, Miss E.—20 Yu Yuen Estate
Sofonoff, I. N. & Mrs—10 Park View-terr
Sofonoff, Mrs O.—469 Av Joffre (Apt 77)
Sohieff, P. A.—169 Av Dubail (Apt 39)
Soina, Miss A.—57, Lane 1220 Avenue-rd
Sokoloff, Miss E. D.—1184 R. Lafayette
(Apt 3)
Sokoloff, Miss H. V.—10, Lane 159 Seymour-rd
Sokoloff, Miss H. V.—10, Lane 159 Seymour-rd
Sokoloff M. M. & Mrs—3, Lane 39 Brenen. Sokoloff, Miss H. V.—10, Lane 159 Seymour-rd [rd]
Sokoloff, M. M. & Mrs—3, Lane 39 BrenanSokolovski, N. C.—78 R. de Grouchy (Apt G.)
Sokolsky, P. A. & Mrs—99C Rte Vallon
Solabre, Rev. J.—6 Rue Moliere [(Apt 6)
Sole, F. J.—173 Seymour-rd (Apt 503)
Solmsen, H. W.—6 Pacific-glus
Solntseff, N. P. & Mrs—1345 Avenue-rd
(Apt 120)
Solodoff, Mrs T.—258 Rte Vallon
Solomon, Miss Flora—1147 B.W.-rd (Apt 3)
Solomon, Miss J.—1147 B.W.-rd (Apt 3)
Solomon, Miss M.—11, Ct 1173 B.W.-rd
(Apt 55)
Solomon, M. E. & Mrs—374 Kiangse-rd
(Apt 36) Solomon, Miss J.—1147 B.W.-ra (Apt 3)
Solomon, Miss M.—11, Ct 1173 B.W.-ra
(Apt 55)
Solomon, M. E. & Mrs—374 Kiangse-ra
(Apt 36)
Solomonik, B. M. & Mrs—275 Av Petain
Solovey, H.—181 Av Dubail (Apt 17)
Solovieff, Miss V.—24, Terr 1522 B.W.-ra
Solovieff, Miss V.—24, Terr 1522 B.W.-ra
Soloviev, Miss E. P.—159 (7) Av Haig
Someck, A.—1162 Av Joffre (Apt 402)
Someck, G.—1162 Av Joffre (Apt 402)
Someck, Mrs K.—1162 Av Joffre (Apt 402)
Someck, Mrs—34 R. Say Zoong (Apt 308)
Sommefeld, F. & Mrs—158 (3) Rte Destelan
Sondov, H. & Mrs—34 R. Say Zoong (Apt 308)
Sommefeld, F. & Mrs—34 Rte de Boissezon
(Apt 10a)
Soohatin, Mrs O. A.—810 Rue Lafayette
Sopher, Arthur—34 Rte Boissezon (Apt 10a)
Sopher, A. M. & Mrs—966 Av Joffre
Sopher, Miss Rachel—34 Rte Boissezon
(Apt 10c)
Sopher, Miss Rachel—34 Rte Boissezon
(Apt 10c)
Sopher, Theodore—34 Rte Boissezon (Apt
Soopp, N. Ihlen & Mrs—176 Rte Dufour
Capt 12a)
Sorensen, S. J. & Mrs—506 Av Haig
Sorge, W.—741 Rue Ratard (Apt 23)
Soriano, J. & Mrs—1327 Rue Lafayette
(Apt 41)
Soro, Dr. D. & Mrs—103 Gt Western-rd
Sorokin, V. V. & Mrs—169 Av Dubail
(Apt 11)
Sorrie, J. D.& Mrs—1357 Avenue-rd (Apt 418)
Sosichner, Mrs Cecil—25 Young Allen-ct

Sossier, S.—479 Rue Lafayette (Apt D)
Soucanton, Mrs K. de—198 Edinburgh-rd
(Apt 2B)
Souchoff, Th. N.—232 (13) Av Roi Albert
Soulevich, Morris I. & Mrs—353 Rtc Cohen
Souligny, Bro Aza—550 Rte Frelupt
Sourochnikoff, A.—98 Rue Marcel Tillot
(Apt 12) (Dubail (Apt 301)
Sousa, E. A. S. C. de & Mrs—181 Av
Sousa, L. de—38, Lane 220 Kungping-rd
Souter, W. D.—213 Rtc Boissezon
Southin, C. S. & Mrs—1202 Av Joffre
(Apt 76)
Southerton, Miss M. V.—1331 Rue Lafayette
Southin, C. S. & Mrs—8, Lane 426 Gt
Western-rd
Souza, A. A. de—Broadway Mansions Southerton, Miss M. V.—1331 Rue Lafayette Southin, C. S. & Mrs—8, Lane 426 Gt Western-rd
Souza, A. A. de—Broadway Mansions
Souza, A. A. de—Broadway Mansions
Souza, A. A. de—17 Broadway
Souza, A. J.—204 Seymour-rd (Apt 2B)
Souza, A. J.—R. & Mrs—36 Rte de Grouchy
Souza, A. M. & Mrs—455 Rue Lafayette
Souza, E. V.—177 (4) Av Dubail [(Apt 306)
Souza, Chevalier J. J. de Silva—4, Lane
342 Gt Western-rd (Room B) [rd
Souza, Mrs J. M. de—17, Lane 296 Nanzing-Souza, L. C. & Mrs—537 Hart-rd
Souza, R. A. do—177 (4) Av Dubail [rd
Soverby, Arthur de C. & Mrs—34 Lucerne-Soyka, Franta & Mrs—119 Gt Western-rd
Soyka, L.—119 Gt Western-rd
Soyka, L.—119 Gt Western-rd
Sparke, Miss S. G.—49 Gt Western-rd
Sparke, Miss S. G.—49 Gt Western-rd
Sparke, D. B. & Mrs—78 Medhurst Apts
Spaulton, J.—117 Ward-rd
Speelman, M.—394 Rte Frelupt (Apt 16)
Speiser, Karl & Mrs—173 Rte Say Zoong
Spence, H. M. & Mrs—2, Lane 426 Gt Western-rd
Speelman, M.—394 Rte Frelupt (Apt 16)
Speiser, Karl & Mrs—173 Rte Say Zoong
Spence, H. M. & Mrs—2, Lane 426 Gt Western-rd
Speigler, B.—1363 Rue Lafayette
Spiegler, B.—1363 Rue Lafayette
Spiegler, E. A. & Mrs—7 Rte Paul Henry
Spiegler, M.—1363 Rue Lafayette
Spiegler, E. A. & Mrs—55, Lane 1220
Avenue-rd
Spiewkowski, Dr. R.—55, Lane 1220
Avenue-rd
Spieridonoff, Miss V.—117 Rue Massenet
Spitzle, O. & Mrs—810 Rue Ratard
Spizzica, G. & Mrs—218 Rue Ghisi
Spiever, M.—218 Rte Ghisi
Sprenger, Mrs E.—218 Rte Ghisi
Sprenger, Mrs E.—218 Rte Ghisi
Sprenger, Mrs E.—218 Rte Ghisi Spokoiny, Ed A.—1202 Av Joffre (Apt 72)
Spozarovskaya, Miss A. J.—1293 (23) Rue
Lafayette
Sprenger, Mrs E.—218 Rte Ghisi
Sprenger, H.—218 Rte Ghisi
Sprenger, Miss Mara—218 Rte Ghisi
Spring, W. H.—1202 Av Joffre (Apt A)
Springborg, A.—304 Mohawk·rd [303)
Springborg, Mrs A.—228 Nanyang·rd (Apt
Springer, Miss H.—1, Ct 600 Av Haig
Spunt, Mrs Betty—303 Av Petain (Apt 43)
Spunt, G. C.—303 Av Petain (Apt 43)
Spunt, J. D. & Mrs—303 Av Petain (Apt 43)
Spunt, Leon—1700 Av Joffre
Spunt, W. A.—303 Av Petain (Apt 43)
Spunting, Miss Edith—154 Tifeng·rd
Squibb, A. T. & Mrs—219 Rte Mercier
(Apt 102)
Squires, C. C. & Mrs—153c Rte des Sœurs
Squires, R. W.—1426 Yangtszepoo-rd
Squires, Dr. S. K. & Mrs—400 Av Haig
(Apt 72)
Srulowitz, Hermann—93 Wayside·rd
Stabeford, C. H. & Mrs—9 Fo Shu-gdns
Stacey, Mrs Faith—1377 Avenue-rd (Apt
415)
Stacey, G. H. & Mrs—2, Ct 1376 B.W.·rd Srulowitz, Hermann—93 Wayside-fd Stableford, C. H. & Mrs—9 Fo Shu-gdns Stacey, Mrs Faith—1377 Avenue-rd (Apt 415)
Stacey, G. H. & Mrs—2, Ct 1376 B.W.-rd Stachusky S.—Cathay Mansions
Stagg, L. P.—120 Jinkee-rd
Stabl, Fritz—699 Connaught-rd
Staley, H. S. & Mrs—45 Rte Ghisi
Staley, H. S. & Mrs—45 Rte Ghisi
Staley, S. James—749 B.W.-rd (Room 323)
Staker, J. P.—Shanghai Club ((12)
Stamatelatos, G. M.—182 Rte Magniny (Apt Standring, Mrs H.—20, Lane 1112 Yu Yuen-rd (Apt A)
Stanecka, Mrs H.—237 Rte Gaston Kahn Stange, H. & Mrs—2, Lane 175 Tunsin-rd Stauley, Mrs M. F.—415 Hamilton House Stanley, Mrs R.—155 Rte de Grouchy Stansfeld, Byron J. & Mrs—750 Rte Frelupt (Apt 7)
Stark, Miss D. A.—1531 Sinza-rd Stark, L. & Mrs—14 Fo Shu-gdns Starling, S. B. & Mrs—30 Rte de Boissezon Startseff, N. E. & Mrs—53 (14) Rte Dupleix Stchure, L.—119, Lane 573 E. Seward-rd

```
Stearns, Dr. Thornton & Mrs-43a Edin-
burgh-rd
Stebbeds, F.R.& Mrs-806 Hamilton House
Stearns, Dr. Thornton & Mrs—43A Edinburgh-rd
Stebbeds, F.R.& Mrs—806 Hamilton House
Steffensen, A. Holm & Mrs—239 Rte
Boissezon
Steger, M. & Mrs—2004 B.W.-rd
Stegmaier, E. R. & Mrs—123 Rte Vallon
Stein, Alfred—267 Chaoufoong-rd
Stein, C.—364A (3) Rue Bourgeat
Stein, F. V.—342 Rte Cohen (Apt 22)
Stein, M.—38 Wha Kec-av
Stein, R. & Mrs—233 Racecourse-rd
(Apt 73)
Steinberg, Cl. A.—467 Rte Mercier
Steinberg, Miss H.—215 Kinnear-rd
Steinberg, Miss H.—215 Kinnear-rd
Steinberg, J. G.—947 Av Joffre (Apt 13)
Steinberg, T. & Mrs—127 Macgregor-rd
Steinberg, T. & Mrs—127 Macgregor-rd
Steinberg, T. & Mrs—127 Macgregor-rd
Steinberg, T. & Mrs—14 Rte de Grouchy
Steiner, J. A. & Mrs—114 Rte de Grouchy
Steiner, Jr. Al. & Mrs—114 Rte de Grouchy
Steiner, Dr. Max—359 Av Roi Alber (Apt 1)
Steiner, Mrs M. R.—394 Rte Frelupt
Steiner, Oskar—18, Lane 440 Baikal-rd
Steiner, R.—1162 Av Joffre (Apt A)
Steiner, Sebastian—49, Lane 343 Ward-rd
Steingraber, Dr. M. & Mrs—107 (24) Rte
Prosper Paris
Steinhertz, T.—21, Lane 805 E. Seward-rd
Steinle, Fr.—12 Fo Shu-gdns
Steinmann, Miss Marie—729 Yu Yuen-rd
Steilingwerff, Henry M. van & Mrs—271 Rte
de Boissezon (Apt 4)
Stellingwerff, P. C. van & Mrs—65 Verdun-
Stenanoff,—B. J.—483 Rue Lafayette
(Apt B)
Stepan, Jaroslav & Mrs—80 Verdun-terr
Stepanoff, Mrs K.—98 Rte Paul Henry
  Mrs—806 Hamilton House
Holm & Mrs—239 Rte
                                  Stellingwerf, J. L. & Mrs—67 (3) Rte Pere Robert
Stellingwerf, P. C. van & Mrs—65 Verdunstenanoff,—B. J.—483 Rue Lafayette (Apt B)
Stepan. Jaroslav & Mrs—80 Verdun-terr Stepanoff, Mrs K.—98 Rte Paul Henry Stephen, Sister Mary—10 Rte Pottier
Stephen, R.—631 Av Haig
Stephenson, E.—Foreign Y.M.C.A.
Stephenson, K. G. & Mrs—859 Rue Ratard (Apt 12)
Stepte, H. N. & Mrs—219 Rte Mercier Stereiny, A. J.—643 Rte Frehupt (Apt 32)
Stericker, J. A. & Mrs—27 Tunsin-rd (Apt B)
Stern, Fred & Mrs—941 B.W.-rd
Stern, Fred & Mrs—941 B.W.-rd
Stern, M.—403 Av Roi Albert (Apt 2)
Stern, W. & Mrs—247 Av Roi Albert
Sternberg, L.—1434 Avenue-rd
Sternberg, M. & Mrs—400 Av Haig (Apt 33)
Stevens, A. V.—50 Carter-rd
Stevens, M. White—313 Rte Mercier
Stevenson, G.—632 Embankment Bldg
Stevenson, J. & Mrs—132 Majestic Apts
Steventon, Mrs L.—933 Yu Yuen-rd
Stewart, D. J. C. & Mrs—54 Crescent-av
Stewart, Mrs L.—1628 B.W.-rd
Stewart, Mrs L.—1628 B.W.-rd
Stewart, L. A.—75 Kinnear-rd
Stewart, Robert L. & Mrs—55 Yuen Ming
Yuen-rd (2nd floor)
Stewart, W.—249 Rte de Boissezon
Stewart, W. A.—614 Hamilton House [rd
Stewart, Hamilton, A. & Mrs—1374 Yu Yuen-rd
Stibbe, Mrs B.—3, Ct 314 Hardoon-rd
(Apt 210)
Stickels, A. M & Mrs—11 Park-rd (Apt 2)
Stillsohweig, M. & Mrs—12 Yang-terr
Stockley, G. E.—961 Av Foch
Stilsohweig, M. & Mrs—1831A Av Joffre
Stipsk, V. F.—1831A Av Joffre
Stipsk, J. F.—220 Szechuen-rd (Apt. 705)
Stone, W. G.—35 Yulin-rd
Stoneman, P. J.—28, Terr 415 Hart-rd
Stoneman, G. B. & Mrs—955 (12) Av Joffre
Storojenko, Mi. I. & Mrs—955 (12) Av Joffre
Storojenko, Mi. S. Mrs—955 (12) Av Joffre
Storojenko, Miss N. M.—925 (12) Av Joffre
Storojenko, Miss N. Mr
   Stoyunin, G. J.—29 Rue Montauban
(Apt 205) ((Apt 36)
Stractmans, L. & Mrs—534 Av Petain
Strakaty, J.—1202 Av. Joffre (Apt. 86)
Strand, O. E.—China Printing & Finishing
Co., Pootung
```

```
Stransky, Erich—975 Av Foch
Strehlen, Fritz—1376 Av Joffre
Strehlneek, E. A.—Foreign Y.M.C.A.
Streib, U.—53 Rue Moliere
Strickland, W. E. & Mrs—493 Ningkuo-rd
Strijevsky, Miss T.—1327 Rue Lafayette
            Strijevsky, Miss T.—102.
(Apt 21)
Striker, A. V. & Mrs—1327 Rue Lafayette
(Apt 202)
         (Apt 21)
Striker, A. V. & Mrs—1327 Rue Lalayeve
(Apt 22)
Strobel, R. & Mrs—1317 Rue Lafayette
Strohmenger, E. Ch.—1171 Connaught-rd
Strome, Oscar & Mrs—421 Embankment
(floor)
Strobel, R. & Mrs—1317 Rue Lafayette Strohmenger, E. Ch.—1171 Connaught rd Strome, Oscar & Mrs—421 Embankment Eldg (floor) Stromwall, H. & Mrs—391 Kiangserd (3rd Struth, Mrs Jas. B.—75 Soochow rd Stryer, Norbert—288 Av Petain (Apt 4) Stuart, J. V. & Mrs—219 Rte Mercier (Apt 1003) Stuart, Lady—97 Av Roi Albert Stuart, R. L. & Mrs—61, Lane 61 Kinnear-rd Stuart-Murray, Miss Alisa—62 Tifeng-rd Stubs, Mrs A.—801 Hamilton House Stubbs, Mrs A.—801 Hamilton House Stubbs, Mrs A.—801 Hamilton House Stubbs, A. T. & Mrs—279 (4) Rte Dupleix Stucbel, Dr. H.—220 West End gdns Stucrenburg, W.—106, Lone 591 B.W. rd Stulz, Walter H.—25 Young Allen-ct Stunpf, L. & Mrs—382 Rte Cohen (Apt 50)
Sturrock, W. H.—Cathay Mansions Stynes, J.—Customs House (Flat M) Subert, Stan—303 Rue Bourgeat Suchochleb, Alois & Mrs—4 Quai de France (2nd floor)
Suchochleb, Miss L.—4 Quai de France Sudo, S. & Mrs—102 Wing On terr Sudka, Miss K.—112 Ferry-rd (Flat 3) Sudka, S.—112 Ferry-rd (Flat 3) Sudka, S.—113 Ferry-rd (Flat 3) Sudka, S.—114 Ferry-rd (Flat 3) Sudka, S.—115 Ferry-rd
      Sussiana, Dr. J. —1634 AV John Sussiana, Dr. J. —55 West End-gdns
Sutherland, A. P. & Mrs—653 Hamilton
House
Sutherland, C. E.—522 Av Petain (Apt 79)
Sutherland, R. F.—Foreign Y.M.C.A.
Sutin, E. G.—1147 B.W.-rd (Apt 56)
Sutton, Joe—Park Hotel
Sutton, Joe—Park Hotel
Sutton, M.—Foreign Y.M.C.A.
Suzuki, Kunizo—138 Wing On-terr
Suzuki, Kunizo—138 Wing On-terr
Suzuki, S.—541 Glen-rd
Swiridenko, S. G.—329 Rte Mercier
Svistoonoff, V. M.—493 Rue Lafayette
Swann, Mrs Irene—261 Av Haig [(Apt c)
Swann, R. N. & Mrs—585 Macleod-rd
Swarr, Miss A. K.—1531 Sinza-rd
Swartzell, K. L. R.—568 Dixwell-rd
Swayne, F. H. F.—220 Szechuen-rd (Apt 602)
Sweeney, N. & Mrs—173 Seymour-rd (Apt 301)
Sweet, J. B. & Mrs—934 B.W.-rd (Apt 4)
Swen, Miss K. S.—369 Av Roi Albert (Apt 4)
Swen, Miss K. S.—369 Av Roi Albert (Apt 4)
Sweboda, Miss Josephine—95 Joffre-terr
Sykos, N. & Mrs—3 Crescent-av
Symons, A.—29 Rue Montauban (Apt 405)
Symons, A.—29 Rue Montauban (Apt 405)
Symons, D. S. & Mrs—489 Rue Lafayette
(Apt B)
Symons, P. & Mrs—68 Edinburgh-rd
Symons, P. & Mrs—68 Edinburgh-rd
Symons, T. & Mrs—153H Rte des Sœurs
(Apt 31)
```

Syms, C. Victor—Shanghai Club
Synnerberg, Capt. G. V. & Mrs—1920 Av
Joffre (Apt 706) [(Apt 12a)
Szalay, O. L. & Mrs—5, Ct 314 Hardoon-rd
Szamotulski, Dr. jur—107 (25) Rte Edan
Szanto, Fritz—247 (2) Rte Dupleix
Szekeres, I. & Mrs—100 Rte Say Zoong
(Apt 82)
Szigeti, Dr. Bea-10 Lane 410 Chaou-

Tabrum, R. F. & Mrs—173 Seymour-rd (Apt N32)
Tachikawa, J. & Mrs—5 Young Allen-ct
Tachikawa, S.—5 Young Allen-ct
Tachikawa, S.—5 Young Allen-ct
Tatlor, Mrs C.—70 West End-gdns
Tait, A. Y. & Mrs—122, Lane 1290 Av Foch
Tait, E. G.—20 Verdun-terr
Tajima, M. I.—891 N. Szechuen-rd
Tajima, M. I.—891 N. Szechuen-rd
Tajiri, T.—54 Pearce Apts
Takada, S.—26, Lane 12 Morrison-rd
Takagaki, K.—228 Rte Say Zoong
Takagaki, K.—229 Tung Yung Ka, off Dixwell-Takagi, T. & Mrs—622 Dixwell-rd
Takagi, T. & Mrs—622 Dixwell-rd
Takagi, T. & Mrs—17D Wonglo-rd
Takago, G.—84 Scott-rd
Takado, I.—7 Asia-terr., Wonglo-rd
Takata, H. & Mrs—10 Cherry-terr
Takata, H. & Mrs—10 Cherry-terr
Takata, H. & Mrs—10 Cherry-terr
Takata, H. & Mrs—558 Dixwell-rd
Takeyama, N.—383 Changchun-rd (Apt 12)
Takayasu, K.—62 Scott-rd
Takenawa, T. & Mrs—558 Dixwell-rd
Takenawa, Y.—39 Wonglo-rd
Takenawa, Y.—39 Wonglo-rd
Takenawa, Y.—39 Wonglo-rd
Takenawa, Y.—617 Dixwell-rd
Takenawa, M.—31 Wonglo-rd
Takigawa, H. & Mrs—136 Wing On-terr
Takigawa, H. & Mrs—136 Wing On-terr
Takigawa, M.—31 Wonglo-rd
Talati, Miss M. S.—12 Rue du Consulat
(Flat 601).
Talati, S. M. & Mrs—64 Tifeng-rd
Talbot, F. R. & Mrs—64 Tifeng-rd
Talbot, F. R. & Mrs—64 Tifeng-rd
Talbot, R. M.—135 Rte Kaufmann
Talbot, Reginald M. & Mrs—64 Tifeng-rd
Talbot, R. M.—135 Rte Kaufmann
Talbot, Reginald M. & Mrs—64 Tifeng-rd
Taliot, R. M.—135 Rte Kaufmann
Talbot, Reginald M. & Mrs—64 Tifeng-rd
Taliot, R. M.—135 Rte Kaufmann
Talbot, Reginald M. & Mrs—64 Tifeng-rd
Taliot, R. M.—135 Rte Kaufmann
Talbot, Reginald M. & Mrs—64 Tifeng-rd
Taliot, R. M.—135 Rte Kaufmann
Talbot, Reginald M. & Mrs—64 Tifeng-rd
Taliot, R. M.—135 Rte Kaufmann
Talbot, Reginald M. & Mrs—64 Tifeng-rd
Taliot, R. M.—135 Rte Kaufmann
Talbot, Reginald M. & Mrs—64 Tifeng-rd
Taliot, R. M.—135 Rte Kaufmann
Talbot, Reginald M. & Mrs—64 Tifeng-rd
Taliot, R. M.—135 Rte Ratard Talbot, R. M.—135 Rte Kaufmann
Talbot, Reginald M. & Mrs—64 Tifeng-rd
Taliani de Marchio, Marquis F. M.—149
Tunsin-rd
Tamura, I.—25 Young Allen-et
Tanabe, Y.—733 Rue Ratard
Tanaka, I. & Mrs—29 Azaleasterr
Tanaka, I. & Mrs—133 Sze Deh-terr.,
Scott-rd
Tanaka, I. & Mrs—133 Sze Deh-terr.,
Scott-rd
Tanaka, M. & Mrs—1151 N. Szechuen-rd
Tanaka, R.—456 Dixwell-rd
Tanaka, S.—5 Caro-terr., Fo San-rd
Tanaka, S.—5 Caro-terr., Fo San-rd
Tanaka, T. Z.—140 Yue Ching Fong
Tanaka, Y. & Mrs—15 Studley-av
Taniguchi, Dr. K. & Mrs—27 Rue Massenet
Tannen, M.—318 Tiendong-rd
Tanner, S. H.—369 Rte Mercier
Tanner, M.—318 Tiendong-rd
Tanner, S. H.—369 Rte Mercier
Taoka, M.—668B Kungping-rd
Taranin, A. P.—382 Rte Frelupt (Apt 6)
Taranin, A. P.—382 Rte Frelupt (Apt 6)
Taranin, J. P.—62 Rte Merciar (Apt 6a)
Tarassoff, N. F. & Mrs—486 Rue Boppe
Tarby, H. & Mrs—21-3 Quai de France
(3rd floor)
Tariku, Ohrai—879 N. Szechuen-rd (4th
Tarle, Dr. A. & Mrs—1202 Av Joffre
Tata, B. D. & Mrs—74 Tifeng-rd
Tata, B. D. & Mrs—74 Tifeng-rd
Tata, B. D. & Mrs—74 Tifeng-rd
Tata, S. B.—74 Tteng-rd
Tatae, E.—94 Rte Marcel Tillot (Apt 21)
Tate, G.—1396 Yu Yuen-rd (Apt 15)
Tate, Mrs H.—94 Rte Marcel Tillot (Apt 21)
Tateda, M.—75 Wing On-terr
Tatekawa, Miss E.—5 Young Allen-ct
Tatekawa, Miss E.—5 Young Allen-ct
Tatekawa, W. & Mrs—5 Young Allen-ct
Tatekawa, Miss E.—5 Young Allen-ct
Tatekawa, Miss E.—5 Young Allen-ct
Tatekawa, Miss E.—5 Young Allen-ct
Tatekawa, W. & Mrs—5 Broadway
Tausig, Paul & Mrs—36 Broadway
Tausig, Paul & Mrs—618 (4) Rte Frelupt
Tawares, Miss C.—9 Kelmscott-gdns
Tavares, Miss C.—9 Kelmscott-gdns
Tavares, Miss C.—9 Kelmscott-gdns
Tavares, M.—623 Azaleas-terr
Tawil, M.—Foreign Y.M.C.A.
Taylor, A. E. & Mrs—360 Chengtu-rd
(Flat 201)

Taylor, Miss Betsy—133 Rte de Boissezon
Taylor, D.—25 Rue du Consulat (Apt 54)
Taylor, E. A. & Mrs—863 Rue Ratard
Taylor, Miss E. G.—145 Shantung rd
Taylor, Miss Hazel—850 Rte de Zikawei
Taylor, Miss Hazel—850 Rte de Zikawei
Taylor, Miss Joyce D.—19. Lanc 42 Tunsin-rd
Taylor, Miss Joyce D.—19. Lanc 42 TunsinTaylor, P.—Foreign Y.M.C.A. [rd
Taylor, Miss Peggy—133 Rte de Boissezon
Taylor, R.—Foreign Y.M.C.A.
Taylor, R. & Mrs—1369 Avenue-rd (Apt
416) Taylor, Miss Peggy—13.3 Rte de Boisscaol Taylor, R.—Foreign Y.M.C.A.
Taylor, R. & Mrs—1369 Avenue-rd (Apt 416)
Taylor, Mrs R. A.—133 Rte de Boisscaon Taylor, T. W. & Mrs—180 Foochow-rd Taylor, T. W. & Mrs—180 Foochow-rd Taylor, W. C. D. & Mrs—525 Av Petain (Apt 12b)
Taylor, W. H. & Mrs—23 Gt Western-rd Taylor, Prof. W. H.—190 (40) Jessfield-rd Taylor-Gill, A. P. T.—600 Hungjao-rd Tchakalian, Boghos—781 Av Joffre Tchakalian, Franz—586 Rte de Sieves Tchakalian, Joseph—477 Rte de Sieves Tchakalian, Marcel—477 Rte de Sieves Tchakalian, Marcel—477 Rte de Sieves Tchakalian, Miss Rose—477 Rte de Sieves Tchakalian, Victor—93 Rte Vallon Tchertorogoff, Mrs A. N.—23 Auvergne-terr Tchorbadjian, D. P.—1013 (5) Av Joffre Tebbutt, Miss C. H.—20 Av Victor Emmanuel Tabbutt C. L. & Mrs—20 Av Victor Emmanuel Tchorbadijan, D. P.—1013 (5) Av Joffre Tebbutt, Miss C. H.—20 Av Victor Emmanuel (manuel Tcbbutt, C. L. & Mrs—20 Av Victor Emtebbutt, C. W.—20 Av Victor Emmanuel Tcbbutt, Miss E. M.—20 Av Victor Emmanuel Tcbbutt, Miss E. M.—20 Av Victor Emmanuel Tcbbutt, Miss M. V.—20 Av Victor Emmanuel Tcbbeff, Edgar—12 Verdun-terr Tcbneff, P. Ph. & Mrs—12 Verdun-terr Tcevan, T. Foster—190 (15) Jessfield-rd Tcimurazian, Miss K.—317 Range-rd Tcixeira, Dr. J. F. & Mrs—24 Nansions Tcleshoff, A. & Mrs—27 Welcome-terr Tcler, Insp. Alex & Mrs—48, Tcrr 1522 B.W.-rd Tclfer, R.—Cathay Hotel Tclfer, T. E.—181 Av Dubail (Apt 109) Tclfer, W. F. K. & Mrs—104 Rtc Ferguson Tcller, E.—810 Ruc Ratard Tcltoft, Miss Mary—55 Yuen Ming Yuen-rd Tcplyakoff, Mrs V. N.—63 Rtc Mayen Tcplyakoff, Mrs V. N.—63 Rtc Mayen Tcplyakoff, Mrs V. N.—63 Rtc Mayen Tcraoka, K.—Broadway Mansions Tcrekhin, A. D. & Mrs—9 Av Edward VII (Apt 8) Tcr. Miss M. L.—169 Rtc Winling (Apt Tcrni), Dr. Piero V. E.—Palace Hotel (7) Tcrnovsky, A. N.—137 Rtc Lorton Tcrrace, T. S. M. & Mrs—53 The Bund Tcrrell, O. D.—433 Av Haig (Apt 6B) Tcwksbury, Rev. Elwood G.—154 Tifeng-rd Thalberg, H. & Mrs—367 Av Roi Albert (Apt 3) Thalberg, H. & Mrs—25 Ruc du Consulat Thatcher, J. H.—6 (9) Rtc Lorton Theiler, Otto L. & Mrs—18 Rtc Delaunay (Apt 1) Thalberg, H. A. & Mis Thatcher, J. H.—6 (9) Rte Lorton
Theiler, Otto L. & Mrs—18 Rte Delaunay
(Apt 1)
Theilersen, E. S. & Mrs—Cathay Mansions
Theobald, C. H.—830 B.W.-rd
Theodoret, Bro.—18 Rte Doumer [(Apt 71)
Thesmar, M. & Mrs—182 Rte Magniny
Theuriere, G.—353 Av Roi Albert (Apt 4)
Thieberger, Dr. E. & Mrs—67 Rte Maresca
Thieberger, Mrs Irma—67 Rte Maresca
Thieberger, Mrs Irma—67 Rte Maresca
Thiele, E. H. & Mrs—11A Rte Pottier
Thieme, Mrs A. J.—10, Lane 159 Seymour-rd
Thiele, K.—103 Gt Western-rd
Thiele, K.—103 Gt Western-rd
Thoman, Miss A.—175 Rte Mayen
Thomas, H. Hugh & Mrs—76 Peking-rd
Thomas, H. Hugh & Mrs—76 Peking-rd
Thomas, Mrs K. V.—147 Rte Paul Henry
(Apt 15)
Thomas, R. A. & Mrs—393 Boone-rd (Apt 10)
Thomas, R. A. & Mrs—373 Rue Ratard
Thompson, C. & Mrs—873 Rue Ratard
Thompson, Chas. & Mrs—805 Hamilton
House
Thompson, J. A.—468 (25) Av Joffre Thompson, J. A.—468 (25) Av Joffre
Thompson, Miss J. E.—3 Rte Dupleix
Thompson, Mrs M. E.—528 Embankment
Bldg Bldg
Thompson, O. & Mrs—246 Rte Vallon(Apt 2)
Thompson, R.—216 Nanyang-rd (Apt 104)
Thompson, Ronald C.—528 Embankment
Bldg
Thompson, R. E. & Mrs—1531 Sinza-rd
Thomson, Miss A. P.—Cathay Mansions
Thomson, Robt. & Mrs—250 Sawgin-rd
Thomson, R. W. L.—337 Chengtu-rd
Thomson, Miss Valdene—1331 Rue Lafayette
Thomson, W. & Mrs—1363 Rue Lafayette

Thorbecke, W. J. R. & Mrs—163 Rte Ghisi
Thorburn, M. Hay—315 Rue Bourgeat
Thorosen, A. & Mrs—179 Kinnear-rd
Thoresen, A. & Mrs—179 Kinnear-rd
Thoresen, A. & Mrs—179 Kinnear-rd
Thoresen, O.—Foreign Y.M.C.A. (Bund
Thorn, L. H.—4 H. & S. Bank Bldg., 12
Thorngate, Dr. Geo.—23 Rte de Zikawei
Thornley, S. M. & Mrs—33, Lane 61 KinnearThornton, A. E.—Shanghal Club (rd
Thorpe, H. O.—163 Yue Ching-terr
Thowsen, T.—1823A Av Joffre (Apt 6)
Throop, Rev. M. H. & Mrs—190(8) JessfieldThunig, E. H.—7 Rte de Grouchy (rd
Thurnher, F.—1426 Yangtszepoo-rd
Thurnher, F.—1426 Yangtszepoo-rd
Thurnher, H.—1426 Yangtszepoo-rd
Ticho, Miss F. S.—593 Rte Frelupt
(Apt 29)
Tiefenbacher, H. & Mrs—860 Av Haig
Tiefenbacher, Miss W.—860 Av Haig
Tieneken, H. V. & Mrs—534 Av Petain
(Apt 47)
([Apt 34])
Tilkotsky, Miss H.—9, Lane 1220 Avonue-rd
Tillard, R. & Mrs—34 Rte Boissezon (Apt4A)
Tilley, Miss M.—90 Verdun-terr
Tilley, Miss M.—90 Verdun-terr
Tilley, Miss M.—90 Verdun-terr
Tilley, Miss M.—90 Verdun-terr
Tillion, A. G. & Mrs—34 Rte Boissezon (Apt4A)
Tilley, Don & Mrs—689 Rte de Sieves
Tinson, Capt. J. W.—860 Rue Ratard
Tippin, Miss D.—155 Rte de Grouchy
Tippin, Capt. J.—155 Rte de Grouchy
Tippie, L. N.—53. Lane 189 Kinnear-rd
Tipton, Rev. W. H.—217 Rte Boissezon
Tirbak, Capt. P. I. & Mrs—Customs Bldg
ight floor, Flat B)
Tirinnanzi, Dr. D.—129 Rte Ferguson
Tittlebaum, Sam—Palace Hotel
Tiyoniuk, E. J.—42 Rte de Grouchy
Tiyetoff, A. Ch. & Mrs—1254 Av Joffre
Tixetoff, G. A.—1254 Av Joffre
Tock, Mrs B.—10, Terr 30 Seymour-rd
Tooler, Emil A.—153 Nanking-rd (4th floor)
Tochihara, I. & Mrs—39 Seymour-rd
Toog, Mrs A. I.—430 Seymour-rd
Toog, Mrs H.—430 Seymour-rd
Tookarzowski, Miss E.—421 Av Roi Albert Tomaszewski, Dr. S. & Mrs—818 Av Joffre Tomaszewski, Miss W.—818 Av Joffre Tomiloff, F. I.—479 Rue Lafayette (Apt c) Tominaga, T.—37 Wonglo-rd Tomioka, S. & Mrs—41 Kiangwan-rd Tomkinson, Leo. & Mrs—110 Tsongchow-rd (Apt 4) Tomlinson, R. J.—112 Ferry-rd (Apt 5) Toms, Raoul von & Mrs—1810 Av Joffre Tongu, Dr. Y. & Mrs—142 N. Szechuen-rd Tonn, Mrs E.—Cathay Mansions Tonnochy, F. A.—23 Temple-lane (Flat 7) Tonochy, M. S.—23 Temple-lane (Flat 7) Toochinsky, Miss P.—80 Rte de Grouchy Toochinsky, Miss P.—80 Rte de Grouchy Toominsky, Miss P.—80 Rte de Grouchy Toominsky, Miss P.—80 Rte de Grouchy Toomiya, Y.—45, Lane 172 Quinsan-rd Toon, A. J.—173 Seymour-rd (Apt 841A) Toone, Sidney J. & Mrs—32 Rue Delaunay (Apt 19) Toporkoff, J. & Mrs—18 Rue Corneille Topornin, E. P. & Mrs—6 (28) Rte Lorton Topshoj, Miss Nina—207 Rte Remi Topshoj, Miss Nina—207 Rte Remi Topshoj, S. C. & Mrs—207 Rte Remi Topshoj, S. C. & Mrs—207 Rte Remi Torjevsky, G. M. & Mrs—147 Av Edward VII (Apt 705) Toscani, S.—9 Rte Pichon Toufar, F. & Mrs—496 Rue Lafayette

Touty, H.—620 Rte Frelupt
Toyokawa, R.—405 HamiltonHouse
Traig, A.—1202 Av Joffre (Apt 77)
Train, W. H. & Mrs.—8, Lane 42 Tunsin-rd
Train, W. H. & Mrs.—8, Lane 42 Tunsin-rd
Train, Dr. H. & Mrs.—5, Lane 1172 HungiaoTraynor, E. J. & Mrs.—53 West End-gdns
Treppenhauer, Miss Carla—352 Av Haig
Tribe, G. I. & Mrs.—1363 Rue Lafayette
Triebig, W. & Mrs.—253 Rte Gaston Kahn
Tripp, T. H.—2 Tong Poashan-rd
Tritsch, E.—129 Rte Prosper Paris
Triebig, W. & Mrs.—237 Rte Gaston Kahn
Tripp, T. H.—2 Tong Poashan-rd
Tritsch, E.—129 Rte Prosper Paris
Trolle, H.—2 Tong Poashan-rd
Tritsch, E.—129 Rte Prosper Paris
Trolle, H.—2 Tong Poashan-rd
Tritsch, E.—129 Rte Prosper Paris
Trolle, H.—2 Tong Poashan-rd
Trolle, H.—3 Tong Poashan-rd
Trolle, H.—3 Tong Poashan-rd
Trolle, H.—4 Tong Poashan-rd
Trolle, H.—4 Tong Poashan-rd
Trolle, H.—4 Tong Poashan-rd
Trolle, H.—5 Tong Poashan-rd
Trolle, H.—6 Tong Poashan-rd
Trolle, Mrs.—1363 Rue Lafayette
Tross v. T. & Mrs.—1303 Rue Jone Poashan-rd
Trampf, Mrs. Bertha—35a Brenan-rd
Tsatskin, G.—25, Lane 520 Yu Yuen-rd
Tsaung, Z. T. & Mrs.—190 (324) Jessfield-rd
Tsaung, X. L. & Mrs.—190 (324) Jessfield-rd
Tsen, C. Y.—190 (232) Jessfield-rd
Tsientsis, Mrs.—622 Av Joffre (Apt 11)
Tsierietsis, Mrs.—623 Thoburn-rd
Tsurpaleff, J. N.—53 Thoburn-rd
Tsurpaleffe, J.

Vdovkin, P. J. & Mrs—587 Av Foch
Vedeniapin, P. A.—131 Rte Say Zoong
(Apt 44)
Vedensky, S. A. & Mrs—66 (27) Rte Lorton
Vegrh, L.—321 Av Petain (Apt 57)
Veigel, K. & Mrs—258 Rue Maresca (Apt 17)
Veinerman, M. J. & Mrs—91 Rte Remi
(Apt 7)
Veir, Miss Joan—988 B.W.-rd (1st floor)
Veir, Mrs M.—988 B.W.-rd (1st floor)
Veir, Mrs M.—988 B.W.-rd (1st floor)
Veit, Peter—Burlington Hotel
Veit, Walter—216 Nanyang-rd (Apt 305)
Veitch, H.—305 Bubb. Well-rd
Veitch, T.—157 Peking-rd (Room II)
Veith, J.—Broadway Mansions (Apt 4)
Velichinsky, Z. & Mrs—347 Av Roi Albert
Velicogna, E. & Mrs—204 B.W.-rd
Vellot, Dr. G. A. & Mrs—120 Rte Père Robert
Vensan, V. S.—1248 (14) Rue Lafayctte
Verdy, Mrs M. L.—437 Rue Ratard (Apt 2B)
Vergez, C. C. & Mrs—21 Rte Pelastre
Vernaudon, E. & Mrs—203 Rte Perc Robert
Vernaudon, E. & Mrs—204 Joffre-terr
Vernaudon, E. & Mrs—205 Rte Perc Robert
Vernon, Mrs D.—102 Tifeng-rd
Vertinsky, A. N.—1560 Av Joffre
Vessclouhin, V. M. & Mrs—925 (11) Av
Vesselouhin, Niss X. V.—925 (11) Av Joffre
Vetchinkin, A. A.& Mrs—1331 RueLafayetto
Vetrov, B.—528 Av Petain (Apt 71)
Viazmitinoff, A. M. & Mrs—300 Joffre-terr
Vibien, R. & Mrs—105 Rue Massenet
Viborel, L.—2 Quai de France
Viccajee, Rutton—54 Gt Western-rd
Viccajee, Rutton—54 Gt Western-rd
Victal, M.—218 Embankment Bldg
Victoric, Rev.—281 Nanzing-rd
Victoric, Rev.—281 Nanzing-rd
Victoric, Miss M.—2032 Av Joffre
Victoric, Rev.—281 Nanzing-rd
Victoric, Miss M.—2032 Av Joffre
Victoric, Miss M.—2032 Av Joffre
Victoric, Rev.—281 Nanzing-rd
Victoric, Miss L. A.—6, Terr 10 Seymour-rd

Underwood, Leonard&Mrs—147 Kinnear-rd Ungar, A.—Foreign Y.M.C.A.
Ungare, F.—13, Lane 348 Towerd (Apt 2)
Ungerer, P.—43 Rte Kaufmann (Apt 8)
Ungerer, P.—44 Rte Charter (Apt 10)
Unkel, H. J. & Mrs—918 Rte Mercler (Apt 10)
Unkel, H. J. & Mrs—918 Rte Mercler (Apt 10)
Unkel, H. J. & Mrs—918 Rte Mercler (Apt 10)
Unkel, S.—731 Diswell-rd
Ushniki, S.—732 Rthe May Joffre (Apt 30)
Ushkiki, S.—731 Diswell-rd
Ushniki, S.—732 Rthe May Joffre (Apt 30)
Ushkiki, S.—733 Rthe May Joffre (Apt 30)
Ushkiki, S.—734 Rthe Magniny
Ushoo, H.—901 Embankment Bidg
Utting, C. W.—523 Embankment Bidg
Uyeno, H.—3, Lane 162 Shih Ching-rd
Vachlina, G.—102 Ay Joffre (Apt 35)
Vachlina, G.—102 Ay Joffre (Apt 35)
Vachlina, G.—102 Ay Joffre (Apt 35)
Vachlina, G.—120 Ay Joffre (Apt 36)
Vachlina, G.—138 Rte Say Zoong
Valend, G. J.—622 Ay Joffre (Apt 37)
Valda, G. & Mrs—138 Rte Say Zoong
Vander Linde, Mrs M.—98 Fifener, Valentine, G. J.—622 Ay Joffre (Apt 4)
Van Buskitk, Wm.—American Club
Vanderhoof, Mrs B. J.—133 Rte Say Zoong
Vander Linde, Mrs M.—98 Fifener, Valentine, G.—120 Ay Vander Valentine, G.—120 Ay Valentine, G

Wachtel, Mrs A.—237 Rte Gaston Kahn Wachtel, Dr. Jakob & Mrs—85 Wayside-rd Wada, M.—914 N. Szechuen-rd Wada, Y.—9 Park-lane Waddell, W. M. & Mrs—17 Rte Paul Henry (Apt 24)
Wade, E. M.—Metropole Hotel Wade, G. H. & Mrs—1140 B.W.-rd (Apt 3) Wade, H. T. W. & Mrs—632 Embankment Wade, John L. & Mrs—65 Tifeng-rd [Bidg Wade, L. J.—66 Tifeng-rd (2nd floor) Wacteké, H. M. W. & Mrs—90 A Tunsin-rd Wactjen, R. E.—1283 Yu Yuen-rd (Apt 2) Wagner, C. A.—71 Rte Kaufman (Flat 5) Wagner, C. A.—71 Rte Kaufman (Flat 5) Wagner, L. & Mrs—33, Lane 120 Baikal-rd Wactsiff, W. W. & Mrs—118 Gt Western-rd Wahamaki, K. G.—253 Rte Marcsoa Waisman, Miss V.—15 Kungping-rd Wakayama, S.—1073 N. Szechuen-rd (Apt3) Wakelin, J. T. & Mrs—400 Poyang-rd Wakeling, E. C.—341 Av Roi Albert (Apt 5) Wakui, K. & Mrs—8, Lane 26 Dixwell-rd Walburn, Hugh F.—Navy Y.M.C.A. Waldemar, G.—1272 Av Joffre Walcord, A. S.—Foreign Y.M.C.A. Waldemar, G.—1272 Av Joffre Walcord, A. S.—Foreign Y.M.C.A. Walker, A. & Mrs—706 Hamilton House Walker, A. N. & Mrs—5, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 212) Waiker, C.—China Printing & Finishing Co., Walker, Miss C. A.—10, Terr 30 Seymour-rd (Apt D) Walker, E. E.—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt D) Walker, E. E.—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt D) Walker, E. E.—4, Ct 525 Seymour-rd (Apt D) Walker, E. E.—4, Ct 52

```
WAL-WHI SHANGHAI RESII

Walker, F. V. & Mrs—316 Rte Culty
Walker, H. L.—Foreign Y.M.C.A.
Walker, R. G. & Mrs—1521 Shiza-rd
Walker, R. G. & Mrs—3, Ct 314 Hardoon-rd
(Apt 310)
Walker, Wm. Crewdson—520 Av Haig
Wall, B. J.—50 Carter-rd
Wallace, W. Wm. Crewdson—520 Av Haig
Wall, Mrs C.—Palace Hotel
Wallace, B. K. & Mrs—30, Terr 415 Hart-rd
Wallace, Chas.—961 Av Foch
Wallace, Grant & Mrs—212 West End-gdns
Wallace, Grant & Mrs—212 West End-gdns
Wallace, Grant & Mrs—212 West End-gdns
Wallace, Mrs L. E.—63 West End-gdns
Wallace, N.—1492 Av Joffre
Wallace, R. H.—38 Rte Henri Riviere
Wallace, R. H.—38 Rte Henri Riviere
Wallace, R. H.—38 Rte Henri Riviere
Wallace, Ronald H. & Mrs—42 RueDelaunay
Wallach, G. W.—108 Ferry-rd (Flat 8)
Wallden, Miss V.—1831A Av Joffre
Wallen, Miss V.—1831A Av Joffre
Waller, Miss A. C.—6 Yu Yuen Estate
Waller, Miss A. C.—6 Yu Yuen Estate
Waller, Mrs E. L.—8, Lane 419 Yu Yuen-rd
Waller, E. H. & Mrs—6 Yu Yuen Estate
Waller, R. A.—8, Lane 419 Yu Yuen-rd
Walline, Rev. E. E.—16 Rte Winling
Wallingford, Mrs M.—27 Rte Paul Henry
(Apt 4)
Walline, Rev. E. E.—16 Rte Winling
Wallingford, Mrs M.—27 Rte Paul Henry
(Apt 4)
Wallis, P. R. M. & Mrs—81 (18) Rte Kauf-
Wallwork, E. E. & Mrs—3 Temple-lane(Apt3)
Walmsley, Thomas & Mrs—670 Yangtsze-
poo-rd
Walter, F. E. & Mrs—228 Nanyang-rd
Walter, F. E. & Mrs—228 Nanyang-rd
Walter, F. E. & Mrs—3, Ct 314Hardoon-rd
(Apt 210)
Walter, R. & Mrs—11, Terr 175 Kiaochow-rd
Walter, F. E. & Mrs—3, Ct 314Hardoon-rd
Walter, F. E. & Mrs—171 Rte Sav Zoong
Walther, J. V.—1, Ct 600 Av Haig [(Apt 61)
Walton, Miss D.—200 Chengtu-rd
Walton, H. & Mrs—670 Yangtsze-
poo-rd
Wanderleach, F. C. & Mrs—797 (3) Av
Joffre
Wang, Prof., H. F. & Mrs—190 (31A)
    Walton, Miss D.—200 Chengtu-rd
Walton, H. & Mrs.—670 Yangtzsepoo-rd
Wanderleach, F. C. & Mrs.—797 (3) Av
Joffre
Wang, C. C. & Mrs.—190 (30A) Jessfield-rd
Wang, Prof., H. F. & Mrs.—190 (31A)
Jessfield-rd
Jessfield-rd
Wantoch, Dr. H. G.—803 B.W.-rd (Apt 5)
Warburton, Mrs N.—Cathay Mansions
Ward, A. Kendal & Mrs.—594 Amberst-av
Ward, Miss B.—410 Szechuen-rd (Apt 418)
Ward, F. S. & Mrs.—508 Av Haig
Ward, James & Mrs.—144, Ln 141 Seymour-rd
Ward, John—15 Kelmscott-gdns
Ward, J.—91 Rte Magniny
Ward, Dishop R. A.—Forcign Y.M.C.A.
Ward, R. W. & Mrs.—38, Terr 1522 B.W.-rd
Ward, Thomas—149 Yuen Ming Yuen-rd
(Flat 60)
Ward, W. J. & Mrs.—412 Szechuen-rd
Ward-Smith, W. D. & Mrs.—146 Tunsin-rd
Ware-Smith, W. D. & Mrs.—146 Tunsin-rd
Ware-Smith, W. D. & Mrs.—146 Tunsin-rd
Ware-Smith, W. D. & Mrs.—146 Tunsin-rd
Wareng, Mrs T. V.—91 Rte Renni (Apt 6)
Wargbreit, Mrs H.—967A Av Joffre
Warnark J. & Mrs.—645 Rte Frelupt
(Apt 41)
Warren, H.—400 Av Haig (Apt 15)
Warren, H.—400 Av Haig (Apt 15)
Warren, L.—Shanghai Club
Warschauer, Max & Mrs.—255 Rte Cohen
Watanabe, J.—Broadway Mansions
Watanabe, K. & Mrs.—38 Wonglo-rd
Watanabe, K. & Mrs.—445 Dixwell-rd
Watanabe, Capt. S. & Mrs.—38 Wonglo-rd
Watanabe, Capt. S. & Mrs.—38 Wonglo-rd
Watling, D. O. & Mrs.—1331 Rue Lafayette
Watney, Miss Marjorie K.—1331 Rue
Lafayette
        Wating, Miss Marjone
Lafavette
Watley, Miss Winifred—33 Brenan-rd
Watson, Capt A. & Mrs—150 Tunsin-rd
Watson, John—45. Lane 1172 Hungjao-rd
Watson, J. E.—620 Szechuen-rd (4th floor)
Watson, K. C. T.—10, Terr 30 Seymour-rd
Watson, Miss
Lila F.—128 Museum-rd
    Watson, J. E.—620 Szechuen-rd (4th floor)
Watson, K. C. T.—10, Terr 30 Seymour-rd
Watson, Miss Lila F.—128 Museum-rd
(7th floor)
Watson, R. F. W.—Foreign Y.M.C.A.
Watson, T.—656 Yu Ya Ching-rd
Watt, A.—Foreign Y.M.C.A.
[(Apt 20)
Watt, George A.—3, Ct 1173 B.W.-rd
Watt, Dr. Ning—374 Kiangse-rd (Room 37)
Watton, Mrs E. N.—533 Hamilton House
Watts, E. F.—333 Amherst-av
Watts, J. Webster—374 Kiangse-rd (Flat 32)
Way, Henry—48 N. Haining-rd
Way, H. C. B.—492 Av Haig
Way, J. H.—51, Lane 749 Yu Yuen-rd
Wayshing, A. S. & Mrs—212 Av Roi Albert
Weaver, Rev. F. W. & Mrs—83 Peking-rd
(3rd floor)
Weaver, J. & Mrs—884 Yu Yuen-rd
Webb, D.—825 Yangtszepoo-rd
Webb, Miss Florence—26, Ct 45 Gt Western-
Webber, H. E.—750 Rte Frelupt (Apt 2)
Weber, C. A. & Mrs—571 Rte de Sieves
Weber, Miss E.—106, Lane 591 B.W.-rd
```

```
Weber, G. R. Western-rd (4th floor)
Weber, Miss V.—3 Gt Western-rd (4th floor)
Weoter, W. & Mrs.—22 Rue Delaunay(Apt18)
Weeks, Miss B..—108, Lane 61 Kinnear-rd
Weeks, Miss B..—108, Lane 61 Kinnear-rd
Weeks, J.R. & Mrs.—108, Lane 61 Kinnear-rd
Weeks, J.R. & Mrs.—108, Lane 61 Kinnear-rd
Weorappuli, D. R.—294 Bubb Well-rd
Weorappuli, D. R.—294 Bubb Well-rd
Weogner, H. O. & Mrs.—1202 Av Joffre
(Apt 49)
Wegener, Rudolph & Mrs.—25 Rte Delastre
Wehmeyer, F. C. & Mrs.—19, Lane 52A Gt
Western-rd
Weich, Mrs Ida—1266 B.W.-rd
Weidler, Joseph.—8, Lane 97 Myburgh-rd
Weidlen, Joseph.—8, Lane 97 Myburgh-rd
Weidman, E. A.—1369 Avenue-rd (Apt 316)
Weigman, J. & Mrs.—1369 Avenue-rd
(Apt 115)
Weight, W. A. & Mrs.—1369 Avenue-rd
(Apt 115)
Weight, W. A. & Mrs.—177 Avenue-rd
Weill, M.—812 Hamilton House
Weill, M. & Mrs.—812 Hamilton House
Weill, M. & Mrs.—812 Hamilton House
Weill, M. & Mrs.—812 Hamilton House
Weill, M. & Mrs.—18 Hamilton House
Weinberg, Dr. Friedrich & Mrs.—1530 Rte
des Sœurs (Apt 19)
Weinberg, Dr. T.—74 Rte Vallon
Weinstein, Dr. R.—1692 Av Joffre
Weiser, H.—Texas Co., Gough Island,
Installation
Weiss, Miss E.—54 Ward-rd
Weiss, Franz—7 Fo Shu-gdns
Weiss, Franz—7 Fo Shu-
                 Whitaker, A. R. & Mrs—127 Jessfield rd
Whitaker, A. R. & Mrs—127 Jessfield rd
Whitaker, A. S.—117 Ward rd
Whitaker, T. J. & Mrs—348 Amherst-av
White, Miss A.—4, Terr 99 Macgregor rd
White, A. L.—1386 Av Joffre (Apt 7)
White, A. D.—4, Terr 99 Macgregor rd
White, A. D.—4, Terr 99 Macgregor rd
White, A. R. J.—1396 Yu Yuen rd (Apt 10)
White, A. V. & Mrs—500 Maclood rd
White, C. C.—314 Embankment Bldg
White, Dominic&Mrs—4, Lane 150 Baikal rd
White, Goo. H.—Customs House (Flat G)
White, H. Aug. & Mrs—36a Brenan rd
White, Harry Owen & Mrs—36b Brenan rd
White, Mrs K. F.—229 Rtc Mercier (Apt F)
White, M. P. T.—3, Lane 350 Rte Paul
Legendre
```

```
White, Ralph M. & Mrs—120 Jinkee-rd
White, S. C. & Mrs—325 Embankment Bldg
White, Wm. A. & Mrs—50 Rte Cohen
Whitehead, C. C.—Metropole Hotel
Whitgob, Miss I.—17 Gt Western-rd
Whiting, W.—1167 B.W.-rd (Apt 61)
Whittaker, L. A.—580 Amherst-av
Whitter, J. F.—1, Lane 316 Rte Paul
Legendre
Whittick, Geo. F. & Mrs—23 Auvergne-terr
Whitty, R.—Foreign Y.M.C.A.
Whyte, Mrs J.—American Club
Wiberg, A.—147 Rte Paul Henry (Apt 5)
Wickers, Miss J.—6, Terr 310 Yenping-rd
Wickers, Miss O.—6, Terr 310 Yenping-rd
Wickers, Miss O.—6, Terr 310 Yenping-rd
Riviere
             Wickert, Dr
Riviere
   Wickert. Dr. Erwin & Mrs—25 Rte Henri Riviere
Widdup, P. S.—Cathay Mansions
Widler, Elly & Mrs—54 Gt Western-rd
(Ground floor)
Wieda, Hermann & Mrs—753 Yu Yuen-rd
Wiedemann, H.—131 Rte Say Zoong (Apt73)
Wiehl, Emil—26 Studley-av
Wienberg, H. N.—807 Hamilton House
Wigton, F. C.—Foreign Y.M.C.A.
Wilcock, Rev. Fred—235A Rue Bourgeat
Wild, Karl—9 Av Edward VII (4th floor,
Apt 5)
Wild, K., jr.—9 Av Edward VII (4th floor,
Wildt, R. E.—8, Lane 159 Seymour-rd
Wilgelminin, N.—1202 Av Joftre (Apt 42)
Wilhelm, Miss A.—4, Terr 750 Hart-rd
Wilhelm, Mrs R.—41 Av Roi Albert (Apt 4)
Wilhelm, Mrs Nina—421 Av Roi Albert
Wilhelm, Mrs Nina—421 Av Roi Albert
Wilhelm, Mrs Nina—421 Av Roi Albert
Wilkerling, H.—Broadway Mansions
Wilkie, S. D. & Mrs—1182 Avenue-rd
Wilkinson, E. S. & Mrs—13 Rte Boissezon
Wilkinson, S. S. & Mrs—13 Rte Boissezon
Wilkinson, S. S. & Mrs—186 Alcock-rd (Flat 63)
Wilkinson, T. E.—1054 Yu Yuen-rd (Flat 9)
          Wilkinson, S. S. & Ars—86 Arcock-ra (Flat 9)
63)
Wilkinson, T. E.—1054 Yu Yuen-ra (Flat 9)
Will, Mrs E.—208 Nanyang-rd (Apt 307)
Willebrant, J. H.—4, Ct 410 Gt Western-rd
Willens, Misses—17 Rte Delastre
Willens, Misses—17 Rte Delastre
Willens, E. & Mrs—17 Rte Delastre
Willensky, Cyma B. L. & Mrs—321 (2) Rte
Willer, J.—156 Hart-rd (Vallon
Willers, R.—195 Kinnear-rd (Apt 402)
Williams, R.—176 (5) Rte Vallon
Williams, C.—117 Ward-rd
Williams, C.—117 Ward-rd
Williams, C. J. & Mrs—A.P.C., Lower Wharf
Williams, C. J. & Mrs—A.P.C., Lower Wharf
Williams, C. L. L. & Mrs—7 Gt Western-rd
Williams, C. L. L. & Mrs—219 Rte Mercier
(Apt 206)
Williams, G. A.—601 (14) Rue Lafayette
Williams, Major G. A.—934 B.W.-rd
(Apt 49)
Williams, J. C.—522 Av Petain (Apt 81)
      (Apt 206)
Williams, G. A.—601 (14) Rue Lafayette
Williams, Major G. A.—934 B.W.-rd
(Apt A9)
Williams, J. C.—522 Av Petain (Apt 81)
Williams, Miss N.—17 Gt Western-rd
Williams, Miss N.—17 Gt Western-rd
Williams, S. E.—Park Hotel
Williams, S. J. & Mrs—57 Edinburgh-rd
Williams, Miss V.—17 Bedford-terr
Williams, Miss V.—17 Bedford-terr
Williams, Miss V.—17 Bedford-terr
Williams, W. H.—Palace Hotel
Williamson, H. C.—1920 Av Joffre (Apt505)
Willis, A. E. & Mrs—92 Rne Marcel Tillot
Willis, G. C.—31 Brenan-rd
(Apt 29)
Willis, J. S.—31 Brenan-rd
Willis, G. Montague & Mrs—65 Rte Delastre
Willson, C. C. W. & Mrs—433 Av Haig
(Apt 3c)
Willson, W. P.—700 Av Petain (Apt 1)
Wilmer, A. D. H.—293 Rte Culty
Wilmer, R.—21, Lane 488 Yu Yuen-rd
Wilpert, Dr. H. & Mrs—293 Rte Culty
Wilner, K.—21, Lane 488 Yu Yuen-rd
Wilson, Mrs A. B.—1531 Sinza-rd ([Apt 14)
Wilson, A. W. & Mrs—369 Rte de Sieyes
Wilson, C. C. W.—433 Av Haig (Apt 3c)
Wilson, C. C. W.—433 Av Haig (Apt 3c)
Wilson, Mrs G.—312 Embankment Bldg
Wilson, Miss Grace Hope—24 Verdun-terr
Wilson, Miss Grace Hope—24 Verdun-terr
Wilson, J. G.—312 Embankment Bldg
Wilson, J. Haynes & Mrs—1280 Av Foch
Wilson, J. G.—229 Rte Mercier (Apt F)
Wilson, J. Haynes & Mrs—1280 Av Foch
Wilson, J. Haynes & Mrs—1280 Av Foch
Wilson, J. R. & Mrs—522 Av Petain (Apt 85)
Wilson, L. R. & Mrs—522 Av Petain (Apt 85)
Wilson, L. R. & Mrs—522 Av Petain (Apt 85)
Wilson, L. R. & Mrs—524 Verdun-terr
Wilson, Miss Mary Faith—24 Ordin-terr
Wilson, Miss Mary Faith—24 Ordin-terr
                        Wilterdink, Capacity (Apt N)
Wimmell, Mrs—4, Lane 1221 Yu Yuen-rd
Wimsett, R. J. & Mrs—360 Chengtu-rd
(Apt 302)
Windisch, Dr.F.—Hamilton House (11th ffr.)
Wink, Miss Helene—19, Lane 52A Gt
                        Wink, Miss
Western-rd
```

Winkler, Miss Hedwig—1954 Av Joffre Winkler, Hugo & Mrs—1954 Av Joffre Winkler, Ludwig—1954 Av Joffre Winkler, Ludwig—1954 Av Joffre Winter, Johann—18, Lane 440 Baikal-rd Winter, J. B. & Mrs—79 Soochow-rd Winterfeldt, S. Rudolph von & Mrs—121, Terr 1032 Yu Yuen-rd Winther, Miss E.—17 Gt Western-rd Winther, Miss E.—17 Gt Western-rd Wirtz, Dr. Hanns & Mrs—1273 Av Joffre (Apt 15) Withers, Miss H. E. F.—1531 Sinza-rd Withers, J.—105 Majestic Apts Witschi, Miss Alys—1228 Av Joffre (Apt 15) Witt, Eric G. & Mrs—518 Embankment Bldg Wittenbecher, W. & Mrs—753 Yu Yuen-rd Witt, Effe G. & Mrs—753 Yu Yuen-rd Bldg
Wittenbecher, W. & Mrs—753 Yu Yuen-rd Wittsack, F. K.—467 Kiangse-rd
Woehlbier-Schroedr, F. G.—349 Av Roi Albert (Apt 8) [(Apt D) Woetzel, K. E. & Mrs—229 Rte Mercier Wohlters, W. F.—680 Rue Lafayette Wolf, Donat—17, Lane 685 E. Seward-rd Wolfe, James W. & Mrs—26, Terr 10 Soymour-rd (Apt D)
Wolff, E. & Mrs—185 Rte Remi Wolff, Gerhard—7, Lane 805 E. Seward-rd Wolff, Hans & Mrs—1298 Avenue-rd Wolffheim, K. & Mrs—3, Terr 799 Tongs—Wolffheim, Karl—78 Broadway (Shan-1298 Wolffheim, Karl—78 Broadway (Shan-1298 Avenue-re Grouchy) Wolff, Gerhard -7, Lane 805 E. Seward rd Wolff, Hans & Mrs—1298 Avenue-rd Wolffhelm, K. & Mrs—3, Terr 799 Tong—Wolffhelm, Karl—78 Broadway [shan] Wolfsohn, Bernard & Mrs—7E Rte Grouchy Woll, A. & Mrs—91 Rte Remi (Apt 1) Wollstein, Kurt—6 Peitaiho-lane Wolnizer, W.—3, Lane 684 Champing-rd Wolsiffer, C. F.—1102 Metropole Hotel Woltemade, H. & Mrs—252 Hungjao-rd Wong, J. & Mrs—190 (32) Jessfield-rd Wong, Y. L. & Mrs—140 Macao-rd Wood, A.—609 Hamilton House Wood, E. A. P.—342 Rte Cohen (Apt 21) Wood, Fred—714 Hamilton House Wood, Geo.—374 Kiangse-rd (Flat 4) Wood, N. G.—1 Rte Ghisi Wood, T. H.—656 Yu Ya Ching-rd Wood, Wilton H. & Mrs—433 Ningkuo-rd Wood, Wilton H. & Mrs—433 Ningkuo-rd Woodberry, Miss Cthel M.—34 Wongkashaw-woodheld, W. C.—Customs Bidg (6th floor, Flat D) [End-gdns Woodherd, Ed. George & Mrs—201 West Woodhead, H. G. W.—523 Av Haig (Apt 6) Woodhouse, B. R. & Mrs—80 A Tifeng-rd Woodland, H. M. & Mrs—8 Yang-terr Woodley, F. C.—631 Embankment Bidg Woods, Mrs M.—426 Rte Cohen Woodley, Comdr. J. B. & Mrs—10, Ct 410 Gt Western-rd Woolley, Mrs M.—1920 Av Joffre (Apt 204) Woreester, G. R. G. & Mrs—2002 Av Joffre (Apt 1) Worden, B. R. & Mrs—2002 Av Joffre (Apt D) Worden, B. R. & Mrs—223 Rte Mercier Worden, T. G.—51 Canton-rd (Room 800) Worley, S. & Mrs—125 Jessfield-rd Woschikoff, P. A.—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 209) Worden, B. R. & Mrs—223 Rte Mercier Worden, T. G.—51 Canton-rd (Room 800) Worley, S. & Mrs—125 Sessfield-rd Woschikoff, P. A.—3, Ct 314 Hardoon-rd (Apt 201) Wurden, Miss N.—30 Rte de Boissezon (Apt 18) Wurdh, Sami & Mrs—236 Rue Chapsal Wurdh, Sami & Mrs—244 Ward-rd (Apt 201) Wursh, Sami & Mrs—244 Ward-rd (Apt 201) Wurm, G. A.—585 Yu Yuen-rd (Apt 201) Wurm, G. A.—585 Yu Yuen-rd (Apt 201) Wursh, Sami & Mrs—248 Ward-rd (Apt 201) Wursh, Sami & Mrs—248 Ruerder (Apt 201) Wursh, Sami & Mrs—248 Xavier, A. W. & Mrs—88 Nanyang-rd (Flat 1A)

Xavier, C. A. & Mrs—88 Nanyang-rd (Flat Xavier, J. L.—359 Av Roi Albert (Apt 3) Yabe, N.—440 Dixwell-rd Yacub, E. A. & Mrs—12 Kelmscott-gdns Yagyu, H. & Mrs—16 Magnolia-terr Yakoobovsky, Mrs A.—103 (6) Rte Vallon

Yakovleff, A.—Broadway Mansions
Yakovleff, K.—381 Gt Western-rd
Yakovleff, V. P. & Mrs—66 (17) Rte Lorton
Yakovleff, V. P. & Mrs—66 (17) Rte Lorton
Yakovleff, V. P. & Mrs—67 (17) Rte Lorton
Yakovleff, V. P. & Mrs—67 (17) Rte Lorton
Yakovleff, S.—729 Av Foch
Yales, S.—729 Av Foch
Yales, S.—729 Av Foch
Yamada, A.—8 Wing On-terr
Yamada, I.—107 Wing On-terr
Yamada, I.—107 Wing On-terr
Yamagiwa, U. & Mrs—65 Tung Chao-terr
Yamamoto, Hideo—121 Chek Ziang-rd
Yamamoto, Hideo—121 Chek Ziang-rd
Yamamoto, K. & Mrs—8 Darroch-rd
Yamamoto, T.—324 Broadway East
Yamamoto, T. N.—106 Minghong-rd
Yamamoto, T. N.—106 Minghong-rd
Yamanaka, S.—62 Foong Loh Lee,
N. Szechuen-rd
Yamanaka, S.—62 Foong Loh Lee,
N. Szechuen-rd
Yamano, K.—4924 N. Szechuen-rd (Apt 3)
Yamanucho, Saburo—733 Rue Ratard
Yamasaki, T.—57 Darroch-rd
Yang, V. K. & Mrs—190 (35A) Jessfield-rd
Yangoulatos, Emm. P. & Mrs—279 Hungjao-rd
Yannoulatos, Paul P.—1162 Av Joffre (Apt Yang, V. K. & Mrs—190 (35A) Jessfield-rd Yannoulatos, Emm. P. & Mrs—279 Hungjao-rd (401) Yannoulatos, Paul P.—1162 Av Joffre (Apt Yano, S.—79 Tung Chao-terr Yanus, G. A. & Mrs—86 Rte Paul Henry Yard, W. P. & Mrs—337 Rue Bourgeat Yaron, Miss O.—1202 Av Joffre (Apt 36) Yarovaya, Mrs V.—108 (2) Rte de Grouchy Yarrow, R. Vane & Mrs—287 Mohawk-rd (Apt 2) ((Apt 2) Yartseff, G. I. & Mrs—43, Lane 150 Tifeng-rd Yartseff, Miss H.—43, Lane 150 Tifeng-rd Yartseff, Miss H.—43, Lane 150 Tifeng-rd Yartseff, M. N. & Mrs—1248 Rue Lafayette (Apt 21) Yartzeff, M. N. & Mrs—1248 Rue Lafayette (Apt 21) Yartzoff, M. & Mrs—493 R. Lafayette (Apt 307) Yasinskaya, Mrs A. N.—142 (21) Rte Remi Yasui, G. & Mrs—176 Wonglo-rd Yasui, M.—415 Changchun-rd (Apt 1) Yasuzawa, K.—54, Lane 249 N. Szechuen-rd Yates, T. M. & Mrs—1804 Av Joffre Yazima, Y. & Mrs—Broadway Mansions Hotel (Apt R) Yeamans, J. B.—175 Rte Winling (Apt 24) Yeamans, J. B.—175 Rte Winling (Apt 24) Yeamans, J. B.—175 Rte Winling (Apt 24) Yates, T. M. & Mrs—1804 Av Joffre
Yazima, Y. & Mrs—Broadway Mansions
Hotel
Ychaso, M.—240 Rte Tenant de la Tour
Yeamans, J. B.—175 Rte Winling (Apt 24)
Yearley, Frank P.—Palace Hotel
Yelim, X. Ng.—97 Rte Vallon (Apt 300)
Yen, Y. & Mrs—190 (36c) Jessfield-rd
Yenalevicz, Frank—803 B. W. rd (Apt 30d)
Yen, Y. & Mrs—190 (36c) Jessfield-rd
Yenalevicz, Frank—804 B. W. rd (Apt 30d)
Yen, Y. & Mrs—190 (36c) Jessfield-rd
Yenalevicz, Frank—805 B. W. rd (Apt 30d)
Yen, Y. & Mrs—190 (36c) Jessfield-rd
Yenalevicz, Frank—808 B. W. rd (Apt 30d)
Yen, Y. & Mrs—190 (36c) Jessfield-rd
Yenalevicz, Frank—809 B. W. rd (Apt 30d)
Yen, Y. & Mrs—190 (36c) Jessfield-rd
Yoda, S.—30 Wonglo-rd (Room 28)
Yokota, Dr. T.—1131 N. Szechuen-rd
Yoneyama, T.—97 Tung Chao-terr
Yoneyama, T.—97 Tung Chao-terr
Yoneyama, T.—97 Tung Chao-terr
Yoorga, Mrs S.—220 Av Joffre (Flat A)
Yoshida, Capt. M.—459 Dixwell-rd
Yoshida, S.—272 Jukong-rd
Yoshida, T.—716 Embankment Bldg
Yoshikuni, S. & Mrs—572 Dixwell-rd
Yoshida, T.—716 Embankment Bldg
Yoshikuni, S. & Mrs—572 Dixwell-rd
Yoshida, T.—716 Embankment Bldg
Yoshikuni, S. & Mrs—572 Dixwell-rd
Yoshida, C. C.—100 Rte Say Zoong (Apt 3c)
Young, Chas. A.—32 Sun-av (Rte Lorton
Young, C. R. M.—189 Gt Western-rd
Young, Ed.—20, Lane 1277 Yu Yuen-rd
Young, Jimmy & Mrs—1206 Av Ed. VII
Young, John—301 Gt Western-rd
Young, Jimmy & Mrs—1206 Av Ed. VII
Young, John—301 Gt Western-rd
Young, Jimmy & Mrs—1206 Av Ed. VII
Young, John—301 Gt Western-rd
Young, Jimmy & Mrs—1206 Av Ed. VII
Young, John—301 Gt Western-rd
Young, Miss Muriel—20, Lane 1277 Yu
Yuen-rd
Young, Miss Sybil—20, Lane 1277 Yu
Yuen-rd
Young, S. A.—1345 Avenue-rd (Apt 421)
Young, S. H.—352 (6) Rte Tenant de la

Yuen-rd
Young, S. A.—1345 Avenue-rd (Apt 421)
Young, S. H.—352 (6) Rte Tenant de la
Tour
Young, V. C. & Mrs—9, Lane 1451 Sinza-rd
Youngs, Frank & Mrs—4 Bedford-terr
Youngson, Stewart R. & Mrs—14, Lane
1407 Yu Yuen-rd
Yourieff, A. G. & Mrs—181 Av Dubail

Yourieff, G. A. & Mrs—88(4) Rte de Grouchy Ypma, J. J.—150 Rte des Sœurs (Apt 7) Yu Ya-ching, Mrs—20 Rte Corneille Yuan, L. T. & Mrs—16 (4) Rte Bayle Yumoto, Y.—580 Range-rd Yung, L. J. L. & Mrs—9 Victory-terr Yuson, A. U.—Foreign Y.M.C.A. Yussim, M.—Foreign Y.M.C.A.

Zabulanis, J.A. & Mrs—435 Av Haig (Apt 5F)
Zadoff, Miss L. A.—208 Embankment Bldg
Zadoff, J. N. & Mrs—208 Embankment
Zaeva, Mrs A. E.—7 Wha Kee-av (Bldg
Zagha, J.—Foreign Y.M.C.A.
Zagorodnov, V. I.—302 Rte Mercier (Apt 3)
Zaharoff, Geo.—370 Rte Mercier
Zahorokovsky, A. I. & Mrs—317 Embankment Bldg. [rd
Zalevskaya, Mrs E.—37, Ln. 220 Kungping-Zalevsky, Max & Mrs—1317 Yu Yuen-rd
Zalmanoff, Mrs A.—651 Weihaiwei-rd (Apt Zaloga, A. N.—105 (1) Rte Delastre [F12)
Zalusky, D.—234 Ford-lane
Zammattio, A. & Mrs—195 Hart-rd (Apt 10)
Zammattio, Miss O.—195 Hart-rd (Apt 10)
Zammattio, Miss O.—195 Hart-rd (Apt 10)
Zantanko, P. Th.—200 Tunsin-rd ((Apt 2B)
Zartcin, M. S. & Mrs—156 Rte Courbet
Zauer, Paul—83 Wayside-rd
Zavalin, A. I.—606 (23) Av Joffre
Zaverniaeff, Miss L.—1242 Rue Lafayette
Zailer, Th. & Mrs—76 Av Victor Emmanuel
(Apt 11)
Zelenkoff, P. E.—Foreign Y.M.C.A. Zeiller, Th. & Mrs.—76 Av Victor Emmanuel (Apt 11) Zelenkoff, P. E.—Foreign Y.M.C.A. Zelikovsky, B. A. & Mrs.—673 Weihaiwei-rd (Apt 24) (Apt 24)
Zelikovsky, M. & Mrs—453 Av Joffre (Apt 49)
Zelikovsky, Dr. M. A.—820B Av Joffre
Zelikovsky, Z. & Mrs—384 Av Roi Albert
(Apt 5)
Zelinsky, A. J. & Mrs—79 Rue Moliere
Zelinsky, Miss V.—79 Rue Moliere
Zell, Josef & Mrs—18, Lanc 440 Baikal-rd
Zellern, W.—Foreign Y.M.C.A.
Zellermayer, E. F. & Mrs—1170 Broadway
East Zeller, W.—Foreign Y.M.C.A.

Zellermayer, E. F. & Mrs—1170 Broadway
East
Zellermayer, M. A.—1033 Av Joffre (Apt 43)
Zemliakoff, Miss Nonna—1273 Av Joffre
(Apt 16)
Zenn, S. J. & Mrs—24 Rte de Boissezon
Zenzinoff, F. B.—7 Park-lane (Apt 2)
Zephyroff, N. S.—142 (21) Rto Remi
Zeppelin, H. von—Metropole Hotel
Zerzvadze, Mrs H. A.—481 Rue Lafayette
(Apt A)
Zharoff, L. G. & Mrs—233 Racecourse-rd
Zia, D. V. & Mrs—190 (33) Jessfield-rd
Zierle, Dr. K. A.—673 Weihalwei-rd (Apt 12)
Ziesemann, W.—730 Embankment Bidg
Ziffer, Heinz—33, Lane 120 Baikal-rd
Zigal, L. E. & Mrs—303 Av Petain (Apt 64)
Zimin, V.V. & Mrs—1920 Av Joffre (Apt 104)
Zimmermann, Dr. A.—123 Rte Vallon
Zimmermann, V. R. & Mrs—374 Kiangse-rd
(Flat 6)
Zinow, Capt. I. A.—279 Columbia Circle
Zirinsky, Mrs S.—229 Rte Mercier (Apt E)
Zitrin, John V.—150 Rte des Sœurs (Apt 4)
Zolotuhin, Capt M. L.—103 Rte Magniny
Zoulitsky, Vlad. G. & Mrs—404 Av Joffre
Zoufahl, Miss E. M.—106, Lane 591 B.W.-rd
Zschimmer, W.—108 Tsongchow-rd (Apt 1)
Zubareff, N. P.—559 Rue Lafayette (Apt D)
Zubler, E.—Foreign Y.M.C.A.
Zukerman, P. L. & Mrs—24 Rte de Boissezuckermann, Moritz & Mrs—162 Broadway
Zuiden, V.—Foreign Y.M.C.A.
Zukerman, P. L. & Mrs—24 Rte de Boissezon (Apt 5)
Zung, Y. C. & Mrs—190 (31) Jessfield-rd
Zuzarte, A. P. & Mrs—65 Park-rd (Apt 115)
Zuzin, N. A.—48 Rue Moliere
Zvereff, Mrs E. A.—38 Rte Pere Robert
Zviguine, S. & Mrs—98 Edinburgh-rd
Zwick, S.—346 Rte Cohen (Apt 12)

## SHANGHAI DOCKYARDS LTD.

Head Office: 640 Yangtszepoo Road

## SHIPBUILDERS AND ENGINEERS

## Repairs and Reconstructions Efficiently and Expeditiously Executed

Graving Docks and Slipways:

Yangtszepoo Dock No. 1 .. Length 584' 0" by 62' 0" Width at entrance International Dock .. .. Length 540' 0" by 77' 6" Width at entrance Tungkadoo Dock .. .. Length 362' 0" by 67' 0" Width at entrance Yangtszepoo Dock No. 2 .. Length 346' 0" by 61' 0" Width at entrance

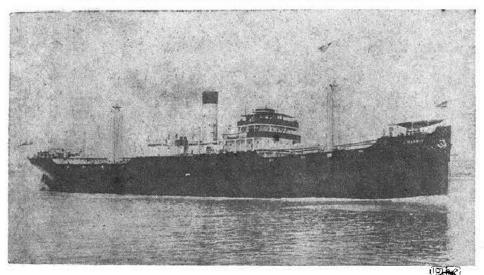
Extensive Deep Water Fitting Out Berths alongside each Dry Dock

PATENT STEAM AND ELECTRIC SLIPWAYS
Capable of accommodating vessels up to 200 feet in length

BUILDERS OF ALL CLASSES OF VESSELS FOR RIVER, COASTAL AND OCEAN TRADING FITTED WITH RECIPROCATING OR OIL ENGINES

FORGEMASTERS, WELDERS, BOILERMAKERS, IRON
AND BRASS FOUNDERS

SALVAGE FACILITIES.—Staff of European experts with large modern salvage equipment always ready for immediate service



S.S. "Yannis" is one of several sister ships built and engined and boilered compute by us for the British Government.

The "Yannis" is now named the "Mausang" and owned by the Indo-China S.N. Co., Ltd. She is 342 feet long by 46½ feet beam and carries 5,250 tons on 22 feet draft, official trial trip speed 13½ knots.

Constructions of all Classes of Steelwork for Machinery Foundations, Oil Storage Tanks, Buildings, etc.

INTERNATIONAL CALL FLAGS "S" "D" CODES—A.B.C. 5th, 6th and 7th Edition Bentleys, Boc. Bentley's 2nd Phrase Code Western Union (Five Letter) Scotts (10th Edition)

SHANGHAI

Postal Address: P.O. Box 704

Telegraphic Address: "Docks, Shanghai" Telephone No. 50080



**TYPEWRITERS** 



## MONROE

ADDING & CALCULATING MACHINES



OFFICE APPLIANCE CO.

LIMITED

Specialists in Office Equipment

150-NANKING ROAD SHANGHAI 11 CHARTER ROAD HONGKONG